24 MAY 1930

No. 19-Vol. XXVIII.

Friday, May 9th, 1930

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

કારાગાલા

મેં તા. ૧૯ મીએ મુંબધ જવા ઉપારી. કરી, "ખેતાલા"

જાન તા ૨ જીએ મુંબાક જવા ઉપન્શે.

મસલમાની વીશી. મા ૧૦ ન હીનામાં ખતે રપેશીયલ 💷 🕬 ના દીસાખરી કેવામાં આવશ હીંદુ વીરી. રૂ ૩૫ના હીસાલથી અને સ્પેશિયલના શ. ૭૫ના હીસાલથી ક્ષેત્રામાં આવશે. सुम्बन्दर-वृत्त कृत्वाचे केताना शेया हाजीना क विचर ११ वाल भागा हरतममां पटीयनां हरवां.

सेक्ट अने इंटर आरे लिक अदिना अगाउँथी जडाणस्त करवान દરેક હોડી પેલીન્જરે પોતાની કીક્ષા અખારી એક્ટીલમાંથી સેવી અને ગઢર ગાનવાળા અનેઓએ અમારી સાથે पणान्याराः करेगायी पद्म या। यात्री करीभागे क्यातं हरे। अध्यक्षक व्यवशिक्ष में दे वर्षेण नीये यात्र छ वर्ष भुवासा कार्र वालेर वा भगाः-

SHAIKH HIMED & SONS.

Tel Add, "Karamat," Durban

તીકીરના ભાવા

शेक्टर क्याल: पार्टी रूप----West will avenue. हैकः पार्टीक कान्य-६ भिलामी वसर

शिषक दीमा व्यन्ड सन्स, ३५० पासन स्तीर, उर्वन,

લુડન બોક્સ, ટેઅશ અને કોચન ડેસ્સર

નમાં પાકસ લીસ પ્રગાવા कर्या करना भारत आहरे है। या छता कार्या हीतांबन शामया क. दीस बरी ता तक करी MH

तह कशी ता अयहा कशी.

યુક રસ્તી બનું કાલકાજ પણ સાંદ્રાશાયર બના છે આ માર્ગ છો છે. and:- L. MISTRY. Phone 2868. P. O. Box 2526

Add No. 1 A Kart Street. J'H Burg. મેસર્જ ખાઇ સી અ રાજાયે એન્દ્ર ફાની અપી તૈય નીસ્થર્ય.

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Dananas 25s. Crate, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

ન ા વાનાના ૧૫/ કેલ, પાર્કનાકલ ન . ૧. ૩/-રાત. રેલેલ ભાદી (મી.એ .દી.) લખા ઉપલા वार्नामिः हरेड व्यतन् नाम्यु ६३८ व्यते वेक्टरेमव લાક દેશિય હરી સી. ટી. રી. થી ગેક લ લાં માર્ગ

हादिना असदूर अवेदाञ्चाना प्राप् अनेता अने २१० धानावाणी वापती क्यार्ड कहार पति क.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડો ગુજરાતી, ત્રાચીલ, રેલુગુ, ત્રમ શ્રે છે. છેલે મેટ ખાસા, સંસ્ટ, હ્યા, લીંગ વહાપા-ની કેમરે મામ જવામાં સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ.

इर शेलमां नवी देशहैं। म्माचे थे.

अजस्यात याभाक्षान આ ચાપડી અજજ મંગાવી લા કોંચલ માત્ર શી. ર-૧

तेमानी मध्या वाणी देशाडी का ती द्वाव तह अक्षेत्राना च लग्न अभावेत अंगराव भाकत्वा.

हरेंड व्यवना आभाड़ान રભલ, પારાબલ, કેખી-નેંદ્ર, હૈાના માહલ, લીગરે સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ.

હારમાનીયમ हायना, प्राना तेमक

**૮વલાંબ** સુંબર્સ તથા **पार्शिसनी** धनायारना મંગાવીએ છીએ.

અને જેલ્લી અમેહિત ત્યા હશ્મે તેવમના મેહા વેબરી છેલ્લે - તે મેહા જલ્લામાં મંત્રાનાએ છેલ્લે. તેથા ભાવે ભીજા કેઇડના કરતા તરત વેચી હતાલે છી તે નવારે હાંથી વારીકરીં છે તમે ઘણું વચાવશા. લાખેર હેટાલાસેલ Agent of H. M. V. RECORDS. પ્રાપ્ત્રથા માટે:---

Thome 2447, P. D. Berilds. E. A. TYEB & CO.

109 Field Street,

# उत्तभ वांयनना क्षायहा

#### अनुअवीक्नाना उद्भार

"તમે ગમે તેના નવલકમાં અને બીજું એ આવ્યું તે વાંચવા મંત્રા પોતા છા. પણ એવું તે તમે શેડાં વાંચા તેમજ માર નીતી, મમ અને શાનના પુસ્તરા વાંચેલ કેમકે તેની તમારે આખા જ્યન સંપત્તિ જરૂર છે."

"એને સારાં પુસ્તમ યાંચનાના શાખ છ તે લગ તે જબાઇ એકાંતવાસ સહેવાઈથી નેઠી શકે છે."

"પુસ્તરાતા સ્ત્રેન એ ઈવરના સન્યમાં વર્ષોચવાતા પ્રસ્તાને છે." "ખરાબ ગાપડીએલ્લું યોચન એ હેર પીવા સમાન છે."

"સહાવાસથી એમ માણસના મુખુની અને પ્રકૃતિની પરિશા થાય છે. તેમ એ પુસ્તકોને તેને કોમ્પ દેવ છે તે હપકથી પણ તેને વિષે અનુમાન માય છે."

# અમારે ત્યાંથી તેવાં મળતાં પુસ્તકા

નીચેના પુસ્તકા અખારી ઓફીસથી ખળશે. મંગાવનાશઓએ મહેરવાની કરી એપરડર સાથે પછેસા બાદલનાં ચુકવે નહિ. અખારે ત્યાં કામ દરનાશએમ મર્યાદિલ જે અને વી. પી. ના એપરડરાને ધ્યાન દર્શ શકવા જેડલા વખત કાઢી શકના નથી. લખા નીચના એડરેસે:—

Manager Indian Opinion, Phoenix, Natal,

भुवंश्वा स्थित भी कार्तेशका लगा नार्टी भागीचा कार् भाभी बोद्दरतानना प्रत्यीन कार्यनी कार्यना व्यापातना बंदेशकी खणावादी थे. ज्याना प्रत्यकारी प्रविक्तानी भिति-ताम थे. ज्या दक्क भागाना प्रत्यकारी प्राथानी क्या ज्या व्याप्त विभिन्न भागता व्याप्ति भागते. जानता बामीकाने वांत्रवा साथक थे. वि. शी. श्री.

हाट्य टाह्नन-जंसर हता पंजासम स्वेशम रेका आ पुरत्तको श्रमरातना धार्मन हवि शर्म हात्याम स्वेश के जाने प्राचीन का प्राचेना पद्यमं जाति रसीह कार्ने सेंपहाय काण्यान जाणवार्या कार्या है. ज्यान सां बाद कार्य रे, क अने र से, पर्यंत में लागा नदा पांग्यायी केंग्र सभास हार्या नदी. जुना पक्ष पांग्या कराव कि.

કોં. આમ બીએ શી. ૬-૬.

», મ માલમા શી. ૮-૬.

y, p, musik all, 20-5.

लांडीस स्ताल धमायाः— वा प्रत्याना कर पानामां " मा सादिता समाद" तरीके विष्णात मालेला श्रव लदाहर मांडीमयांड सेंटरळातुं क्रणनवांकर नाने तम्मी लगेला रसीक गाने व्यक्ति गापदायक नियमित्र कान्यह के स्वत्र महिला १८७ पानामां तिममी बामेना मानेत्र प्रत्या का स्वत्र के व्यक्ति विष्णाक क्रणना सामान्य प्रत्यो सामाद्वी स्वत्र देशवित्ति विष्णाक क्राव्युक्त क्रोपने काने मांडीमा महद मानेत्र विष्णी विष्णामां ने क्राप्रमां प्रशास महद भगारी, व्याप्तिक क्राव्या सामे दारम्परस्थी प्रमा भारत भगारी, व्याप्तिक क्राव्या स्वीक प्रमान्य

काल की कारणे का कारण वालाना वाज प्रदेशना प्रश्तक भा कार्वेरीकाला कालमालिक सालवार कार्याच्या क लेख આખી દુનીયામાં સખાવતા કરેલી છે અને જેનું ફરડ આજે દુનીયાના જે જે ભાગમાં જરૂર જ્યાગ માં નાયા મદદ કરે છે તે અત્યંત મરીબાઇખાંથી કારીપતિ કેમ થયા તેનું તેની છળી આવે આપ્યું કરાંત આપેલું છે. કીં. શી. ૪.

કારાવાસની કહ્યાણી-આ પાકી પૃંદાના ૧૯૮ પાનાના પુરતક માં શી. અરવીંદ ધાેળ જેમનું તામ સુપ્રસિદ્ધ છે તેમના મુખ્ય રાજદારી લેખા, આપણા, પરા તિમેરનું તારસ ભાષેલું છે. તેમની છળી પક્ષ આપેલી છે

કીં. સી. ર.

ત્યારે કરીશું શું ?-રાલ્યગયની આ નામની અંગ્રેજી ગ્રેપદીનું આ સુંદર અને સરળ અવાન્તર છે. સામાજીક, આદેશ અને ધાબિક એવા અનેક સવાલેતી એર આધા જહી. આબ પહેલી પાના ૨૪૪ કીં. શી. ર.

,, બીજો ., ર૬૮ કૉ. શી. ર-૬. ત્યામમૂર્લી અને બીજા લેખા-મા ૧૪૦ પાતાના કામા પંચના પુસ્તકમાં મહાત્મા ગાંધીજીના સ્વમાજીક લેખાતા સંગ્રહ છે. 'નિષવા શાપ,' બાળકત્યા,' 'ધર્મ'ને નામે ધાદ,' 'કાગીધર્મ,' 'બાડા ખરમ,' 'સુધરકા કે કૃષારા,' એ વિષયાપરના લેખા અતિ બાહાયક છે. કી. શી. ૧.

રવામી વિવેશનાંદ—લાગ ૧–૨–૩. આમ ૪–૫, ભાગ ६–છ, આમ ૮, પાલ પુઢાના ચાર પુરતકામાં સ્વામા વિવેશનાંદના સદ્પદેશ છે. ધાર્મીક અને નૈતિક વિપયાપર એાંધદાવક મર્ચા છે.

,, स्मान्य ८—व्यामी स्वामी विवेशन हेनुं छवन अस्थि हे. तेना संभारक अभे के दे "स्वामी छन् अस्ति अवसमान्य व्यावण मुख्युं ने समस्त आस्तव्यक्षे अध्यात्मिक छवन, तेनी धरिस्थिति, तेना हेतुओ, आक्ष्मी, अस्मिक्षी, तेना विकास काने तेनी आदी आक्षात्मीतुं विस्तास्थी वर्शन आपवा अस्तिक र "

15 ભાગ ૧૦ મા-ખામાં સ્વામાજીએ અમેરીકામાં પેલાના મેલાએ પ્રત્યે રાજ માગ ઉપર આપેલાં વ્યાપ્યાના પ્રત્યાદ આપવામાં આવ્યાં છે.

91194	2-9-3	ar.	æll.	4-9.
99	8-4	23	27	5-0.
53	6-0	21	- 55-	3-0.
93	મ્બારફોલ	33	. 99	14-0"
31	નવમા	35	93	4-4.
72	દરામા	.94	7.5	3-4.

# O. R. PATEL

Lelephone t. P. O. Box 1,

Warmbaths, T'vaal,

**જો. આર. પેટ**લ

३३३ मेन्द वेछरेलब आर्थर.

११० क्लाना सातकाक, ब्रिष्ठ, शेक्टी (कावा कावत) जने इकड्कारी जन्मरा कम्प्रकामां पाते हैं. -वारणमना मेविडेश पर पुरत्रं क्लानकापनामां नारों, तमे १५वा सरनामे.

properly and Published by Manual M. Simuth & Drawith States Popular Manual Manual.

વાંચવા લાયક આવેલા નવા	<b>पुस्त</b>	કેદ
े भा जारीसंधी अणी सहसै:	-86	. F.
રાજ્યાર્ગ	31	4
सादी विभागम् काम, १-२-३-४-५ हरेडनी	il. A	3.3
राज्य भाषेत्रा	- 4	6
शुक्ररात सर्व भूभक	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,0
મેષદ્વ	4	4
श्रेरवेक देवन्स	- 3	11
व्यरेणीयन नार्धेटस (अंप्लीट)	44	.5
सुनाहा बरेख	8,	70
ખેતીવાડીમાંથી પામના	3	11
યુરાપતા પ્રવાસ	- 4	23
र्धं भरत्नशीता सठीक रेक्सभी	- 2	28
ચેરટરશેલ્કના પુત્ર પ્રતિ ઉપરેશ	- 2	33
राषांधुवी श्री श्रीते अवाव !	- 2	20
તેપાલીયન ચાનાપાર	¥	
বিষিদ	2	33 11
भारत अधुतीक भाष्ठद (क्र'शीट)	3.0	X.
NIA-MINE	W.	- fe
ક્લિકમાળા અને ગોધવમન	3	3
जीरधरकृत शमावज्य	60	1.5
মাধাশুরু শুনন মহিন	U	6
भुभुभाहार् हेभ वदाव	5	
वाप काने प्रभावाप		10
ase this	2	33
-tireta	- 1	6
yedlam Alem	37	20
tion siffing	Y	30
srill arrest	4	1
भक्तरमा अधि अने दिल्छना तर रत्ने।	- 4	23
નવી છેંદગી	- 8	32
<i>હો</i> ક્ષનેરા		
पेक्ट अकराती - धंश्रीम डीलनेरी	Y	90
6-રેન્સ ઇંગ્લીસ – ઉજરાતી ડીક્ષનેરી	10	4
સ્ટુકન્ટસ મુખ્યાસ - ગુજરાતી ડીલનેરી	33	4
<b>વ્यवसार अन्याती</b> — धंजीय डीक्षनेरी	2.5	
धंज्यीय-शुक्रशती कार्ने शुक्रशती <b>ध</b> ञ्चीय ।	प्रधानश	SE 400
લાગમાં આવે ભવિશ્વી (રા. વાકદ કુલ)	14	22
ડાયરી બુક		
चेतिक अवसी खुक	1	-5.
યાકેર નાની ડાવરી શક		20
बार अविद्याली नामरी मुख	1	2

# ઇન્ટરનેશનલ મીંટીંગ પ્રેસ તરફથી છપાઇ પ્રસિદ્ધ થએલાં પુસ્તકે

	Mi.	4.
शत्मता प्रवेशिक व्यवदा व्यक्ति क्या भाग १	7.	1
22 23 24 25 25 MIN 2	1	5
नीतिन। क्षाञ्च	1.3	-
भारा लेखना अनुभव		1
भारी केवता चीले चतुवव	0	40

भारे। केसने। जीको व्यतुकाव	0	1
धन्तिकान केपिनिक्यनमा सामेदी न्य'ड	2	0
क्षेत्रकान्य भावज्ञेत्राधर तीवक तेजना भत जले वियार		4
भुरणराज अने तेना वे जामुन्ता	0	-
જેલના કાલ્ય	0	40
मुस्तका अभाव पाकानुं छपन गरित्र	-	1
मुरुत्या अमान प्रधात नपन्	0	life
એક સત્યવીરની કથા (સોકરેડીસના બમાળ)	-	ile
મા <del>યાસ કે</del> ટલી જ્યોનના માલિક કેટ્રા શરે	*	5
बीड स्वरावर (माधीकुओ क्रणेखं)	2	20
ઇન્ડિશ્યન એર્ડાપનિચ્યનના ગાખલ સુવીની અર	2	0
પુર્વ ભાને પશ્ચિમ	-	3
દેશભકત મામલે અને ગૌરમોહના સવાલ ઉપરની સર્ચા	1	-
કાયદા સામે થવાની કરજ	-01	4
સા. આ. ઇન્ડિયન કેશિયનુ સુવીનીમ્પર	0	No.
જીવન દારી	Ð	5
જસમાના ગરભી	-	2
એશી માકી ક એક્ટ ૧૯૦૮ના ધારા મુજરાતી—મં મેછ o	118	
ભેતિયાઠીક કામદા અને તેના ધારા તથા તેને ઘમત	1	et
पेक्षरवेश्वनमा भाषानी क्षमे। जुल्यसती-मञ्जूष्ट «	8	
		_

9	10/12	। २५से।	માં આ	લતાં પુ	<b>स्ति</b> डेर	
		ખા =ાર્રાસ	था अगा	malt:-	- 40.	2
PLOUG PIL	A elle	II.				.0
39 33	25	idl.			- 0	20
अधी नेहर						20
भारती ज्ले	iel .				1	
स्परेश					- 40	-
ભાગવાની	96350	પત્રે છે!			3	81
PA.	23.	#( m)			3	3
93	20	গালন			7	161

# રૂમા ભાડે આપવાના છે

કર એ રખતા કહેટ અને તેની સાથે નવી બધિલી ક્વિયન અને બાલકની વિગેરની સગવદ વાળા માળા ભાઢે આપવાના છે. હાએક ચાર પ્રાથક, ROOKNOODEEN, ર્ક્સ્ટીન,

24, Prince Edward Street, Durban.

### व्याद्याद्याः प्रभाभ

વાર	માંસ્તી. ૧૯૩૦ ગ્રે	दी देश		इस्ट्रेक इस्ट्रेट मुस्रक्षमान	पारशी १२७६ वेढे अज्ञा	સુધીદય ક. મા	શામીરત ક. મા.
tak.	6	स्प्रिं	33	4	¥	1-25	N-12
Ib#	90	.19.	13	20	n	6-95	4-13
D.F	13	12	"YY	32	1	1-aa	4-35
સામ	13	**	54	12	15	6-33	7-12
pepoje	18	विद	1	13	6	1-3Y	4-11
सुध	18	. 11	5	1.8	G:	1-34	4-12
371	74	12	3	14	10	1-34	4-90

Gormiston Branches a! WHOLESALE MERCHANTS (Exclusively) 38. Knox Street and 138-8 & 140, Victoria Street.

CASEMENTS

TAPESTRY

CURTAINING

RLINDS

DAMASKS

LINOLEUM SPECIALISTS

SOUARES BY SCOTCH. ENGLISH,

LINOLEUMS AND

It will pay you to inspect our stocks and prices.

GERMAN, AMERICAN PIRMS.

Give us a call

ETC. ETC.

(Proprietors, B. LIERMAN & S. LIVSCHITZ)

The Largest Stockists of Floor-Coverings in South Africa.

54, Von Weitligh Street.

(Corner of MARKET STREET),

FLOORTEX GUAND

RUBBERTEX ROOFING

YELVETS YELOUR MARQUETTE PEGAMO198

LIKEN, ETC.

Showrooms and Offices:

CARPETS RUGS

RUNNERS COIR MATS

& MATTING

TOILET SETS BLANKETS STOYES

JOHANNESBURG. Phone: Central 164. P. O. Box 5182, Johannesburg.

PERAMBULATORS AND BABY CHAIRS

CHAIRS

ETC. ETC.

BEDS

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION By Advertising In The

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa. RATES and SPECIMEN COPIES on application, Indian Opinion, P. O. Phoenix Natal.



કેપીયનના વખજાયના ધાતુ પાણીક પાકા 12/31

धराम् ते हेशी वनसंपति धनानी तेशक नेरीक सीकातना आधारे तेवत કરવામાં વ્યાવે છે.

Water. STANSTR ल अर १, स्वास ७/६, म अर व, बतास प/-. अद्राम्पाठ श्तव प/-. श्दर्भाउ स्तल प -, મેચીપાક સ્તલ કડ. म्महड्या इत्स इ विजेरे भेवा असावा-થી બરપર કરમાસ મીટાઇએક મંગાવા.

CORNER OF GREY AND VICTORIA ST! Burban. PHONE 3623

भाव दीतश्वर वर्ग भाव रेक्टियी स्थाना क्रीचि भीचे. आग्रस क्षीरून भंभावी. મહાર ભામના થલાકાંએ એક્ટર સાથે પાણા માકલવા મહેરવાના કરવી.

હેડીની રતમાં અમારા પાકા व्यक्षण नायहा क्रिशे.

Gandhi Heritage Port

# Indian Opinion

No. 19-Vol. XXVIII.

Friday, May 9th, 1930.

Registered doubt C.P.C. as a Reservation

# NATAL INDIAN CONGRESS

#### MAHATMA GANDHI'S ARREST

#### MASS MEETING EXPRESSES FEELINGS OF REGRET

of the Indian community of Natal, were present at a mass meeting held last Tuesday evening in the Royal Picture Palace, Darban, under the suspices of the Natal Indian Congress, to protest against the arrest and detention of Mahatma Gandhi.

A very noticeable feature of the meeting was the pressure of a large number of wealthy Muslims, two of whom addressed the large assembly.

Advocates Albert Christopher, President of the South African Indian Congress, and J. W. Godfrey, who followed the chairman, Mr. S. Rostomjoe, dwell on the saintly character of Mahutma Candhi, whose notable work in South Africa was enlogised-

There were also touching references to Mrs. Gandhi's loyalty and devotion to duty under very trying circumstances. The speakers exhorted the Indian women of South Africa to amplite her public example.

#### Congress President's Speech

Mr. Sorabjee Rustomjee, President of the Natal

Indian Congress, said :-

Ladies and Gantlemen,—Last night news was coccived from India that Mahatma Gandid, whose mintly character is being biblised by millions and whose name is a household word throughout the world, was arrested while saleop and secorted to the Yeroda Prison in Poons. Mahatmajee who is conducting a campaign for the freedom of India was resting after a hard day's toil when, in the middle of the night, he was placed under arrest.

This evaning we have assembled here to express our feelings of profound regret at this unfortunate arrest. For there is no other person in the whole of India, for whom the South African Indian community have greater love and respect than they have for the mintly figure who spent over two decades of his life in our interests in this country. I refer to Mahatma Gandhi, it assems as if it were only yesterday that Mr. M. K. Gandhi, as he then were left these shores for a larger field. Of his suffering for the cake of his people we have had many striking instances in South Africa. In this country Mahatma Gandhi lest the life of a persenuted Indian so as to share his trials. In India he leads the life of an average wage earner who comprises the teeming millions, so that he may be part of him and know the troubles and trials that the wage earner undergons. No one is better qualified that he to suffer from and the tremendous difficulties that are placed as chalceles against their pregress.

Mahaima Gandhi is out to sileviste the sofferings of his people, and the present compaign he considers to be the best and most effective means of securing redress. The fact that the whole of India is behind the movement is proof enough that Mahaima

Gandhi has the support of the peoples of India. A firm believer in non-violent resistance Mahatma Gandhi has done everything in his power to prevent any violence taking place in any part of India.

The Covernment of India have unfortunately thought fit to arrest a great soul whose only orime is that he believes in the freedom of his peoples. We have no doubt that the Government hold the view that the arrest of Mahatma Bandhi would kill the campaign. The prayers of a suffering people may go unheard and unheeded by a Government but we firmly believe that the scarifices and the sufferings of Mahatma Gandhi will not he in vain. As an Apostle of truth he will, we have no doubt, emerge out enecessfully though in the cause of attaining that energy he have to suffer.

This afternoon we cannot do more than to record our sincere feelings of regret at this unfortunate acrest and it shall be our duty to pray that Atmighty God may guide the Covernment of India and the

peoples of India.

At this great hour of stress and trial we desire to remember Mrs. Canthi whose beroic struggles to sents in the cause are now matters of history. We know that she will be sentained by the grace of Alcolohy God in this oritical time.

May Almighty shower his blessings on Mahatma

Gandhi and Mrs. Gandhi.

#### Resolutions

Advocate A. Christopher moved the first resolution which read

1. That this mass meeting of Indians hold under the auspices of the Natai Indian Congress hereby records its profound sense of regret at the unfortunate arrest of that Great Soul, Mahama Gandhi, who throughout his enter has practised the principle of non-violent resistance and who has taught the peoples of India that the most effective method of attaining freedom for India is not violence but the use of spiritual force.

Messrs. O. H. A. Jhaverl and B. M. Paiel seconded

and aupported the resolution respectively.

Advocate J. W. Godfroy moved and Mr. M. B. Naik seconded the second resolution which was as follows:—

2. That this mass meeting bereby records lis some of appreciation for the delitess work for India by Mrs. Gaudhi who has been the inspiration of Mahaims Gaudhi's life-work and prays that in her hour of trial God may be with her.

Among others who spoke in support of the resolution were Messra. A. I. Kajee and Monsa Abbana.

The proceedings of the meeting were interspersed with songs by Shatk Mehtab, Mr. Spider and Mr. Goshalia's sphool children,



spread defiance of law and order and grave disturbances to the public peace throughout India.

Professedly non-violent, it inevitably, like every similar movement in the past, led to note of viclence. which became more frequent. While Gandhi con-tinued to deplore the embreaks of violence, his protests against the conduct of his usually followers have become weaker and weaker, and it is evident

he is no longer able to control them."

The communique wilds that the offices of Gaudhi's campaign were most felt in Gujeral, where supboycoit accompanied by threats of expulsion feets castes by insula, contamely, and even deprivation of food and water," and thereby induced a considerable number of village bradmen to resign, thus sectorely Inconveniencing the Administration. Even private persons who remained loyal to the Government. were exposed to this boycott, including members of the depressed classes, of whose interests Goodhi used to elaim to be the protector.

The communique seas that later, finding neither the breach of the sait have, the picketting of liquor shops, nor the boycott of foreign cloth were porducing the effects he desired, Gundhi on several occasions incited cultivators to withhold payment of hand revenue. Sull more recently he declared his niention to much on the salt works at Dharasma and Churwada, and selected pt those places, which is not the property of the Government. but of manufacturers. The communique declars that such a raid could not be conducted without the use of force, and would inevitably be resisted by

force. The communique also states that the Government has shown the atmost toleration, and Is content to

risk any acoustion of westmeen.

Events have shown that the history of the surilor non-co-operation movement, with its secondarius of blood and fire, would have superied itself if Gandhi's campoon had been allowed to continue unchecked. The loral Government, therefore, in full consultation with the Government of India, concluded that it was no longer possible to allow Gandhi to remain at large without grave danger to India's

Announcing the decision to imprison Gandhi, the communique states that every provision will be made for his health and comfort during his deten-

tion. - Reuter.

#### Arrival At Poons Gao!

Poods, Monday,-Three police motor cure, one containing Gandhi, arrived at the Yoroda gaol at 11 o'clock this morning. Gandhi said he was pleased with the arrangements for his comfort during the jostrooy.

It is understood that the Coverament will allow Gandhi 100 rupees (about £? 10a) a month for food. Colonel Thomas, the Hombay Positionay chief surgoon, examined Canthi before the journey and prenounced like fit to travel. - Reuter.

#### Message To The Outside World

London, Monday.

Mr. Ashmend-Barriett, the Daily Telegraph correspopulant, and an American were the only journalists present at Borivii station, where Gandhi, after bis arrest last night, was taken from the train and transferred to a car for the Journey to Poons. The train was full, having eix bundred third-chust Indian passengers abourd.

As soon as the train stopped they saw an attendant, without a moment's delog, place a stool on the ground. Two police officers who had been waiting on the platform, Superintendent Farmer and Inspector Gordon, stepped forward, and a familiar figure appeared in the doorway, naled extept for his famous lolacioth, and carrying a shawl-

Mr. Ashmead-Bartiett thought him greatly changed

since he saw him a month ago currounded by his fallified disciples and followed by an enthusiastic mob of positive resisters. This morning he looked melanchely and deserted, without a single follower, as he descended from the train, yet the old man comported bisself with remarkable dignity, and the correspondent quotes Marvell's lines about Charles L. to describe his impression,

#### Police Courtesy

The two police officers cancel their hots. Gandhi replied with a friendly amile and shook hands warmly with them as they helped him from the train. Gandle seemed surprised when he saw the two journalists, for he knew them well, but he greated them most condition. Mr Ashmead Bartleit asked him It be had any furewell message, and Gandhi said, "Shall I give it now or wait?" Mr. Ashmead-Barilett advised him to give it any

The prophet besixed. He seemed dated by events and at a few for words. He then said: "Pell the American and English peopled to study the impo cloudy and Judgo it on us merits." Mr. Ashtorod Bertlett asked "Here you may bitterness or ill will to any one?" and Gamilii replied, "None whatever.

halover. I have long expected to be arrested."

Mr. Ashmed-Eartlett asked: "Do you think your arrest will lead to more disturbances throughout Laking and Gandhi raplied. No I don't, but in any case I can honestly say that I have taken every possible possizion to avert flaturhances."

#### Hopes There Will Be No Trouble

Mr. Ashmond-Bartlott, "Then you don't anticipate troubles?

Gandhi replied, after some hesitation, "I hope not.

I have done my best to prevent them."

According to Mr. Ashmed Batlett Gandhi's arrest was declibed on at a Cornell of State in Similar a few days each. I was or gimily planted for May 4. but it was declared to avoid across blue on Sunday.

#### Mahatma Gandhi's Successor

Bembay, Monday, Guadhi's posetle bus falled on Abbas Tyabil. when the Mahatan chose to lead the volunteers, -Illoaner.

#### Flood Of Questions In Parliament

Landan, Monday - There was a flood of questions in the House of Commons beday on the subject of Gamilie's acrest and hopp sings to India generally.

Askel whether Gardin would be charged and tried, the R. Hen. Wedgwood Benn. Secretary of Sinte for ludba, control that Clandhi would be de-

takasa under Regulation 25 of 1827.

Mr. Wedgwood flour was sless asked whether he would make a supreme attempt to reach a settlement in view of the actions position in India, and he said that it was the Government's policy to invite a conference of Indian traters despite everything that had happened. If and that conditions had been difficult at Peshaw r since the clots on April 23, but the authorities had now complete control of the situation. There ind been no sign of disaffection among Indian troops alsowhere.

Questioned about the Indian cencorship, Mr. Wedgwood Benn sald he had been essured by the Government of India that, a maistern with the needs of the situation, they rould do everything possible

not to impose the Press services-It utor.

#### More Disorder In Calcutta

Calentta, Sanday. Five youths were arrested at a public meeting hold last evening, in defiance of police orders, in the expensation of hearing the former President of the Assaulty, Mr. V. J. Patol, who, however, did not a pear,

The police, after declaring the assembly unlawful, charged the drowd when it refused to disperso, and

several people were injured



Thirteen were injured in a disturbance after the arrival of Mr. Patel in the morning, when the pollos dispersed a procession with bamboo canes. The casualties include the son of Pundic Malaviya.

Mr. Patel, in a statement to the Press, criticised the police, declaring that no regular procession was formed, and that they might have averted trouble by using discretion.

Press Ordinance Sequel

All the nowspapers in Calentia, except the Shilisman and Hongales, have emprended publication as a protest against the new Frees Ordinance. An attempt is being made to been a daily news bulletin

A meeting of Indian journalints to-day resolved that the Indian-owned papers throughout Bengal should suspend publication pending the withdrawal of the Press Ordinance, states a Reuter cable from It was decided to hold a conference of Indian journalists at Allahabad in the middle of the month to decide the future policy. The Calcutts news-papers, Liberty and thoughton, coused publication to-day instead of furnishing 5,000 rupoes security under the Press Ordinance.

Calcutta, Friday. The clairman and secretary of the Civil Disobedience Committee, the accretaries of the north, south and central Coloutta and Harrabassar Congress committees, and also the ex-president of the All-Hangal Students' Association, were to-day each sentenced to a year's rigorous imprisonment for disoboying police orders, -Reuler,

#### Year In Gaol For Gandhi's Son

New Delhi, Wodnesday. Devidas Gandhi, son of Mahatma Gandhi, was sentenced to-day to a year's rigorous imprisonment on a charge of sedition.- Renter.

#### Leaders Arrested

Mr. Kltoblew, chairman of the Reception Committe of the Lahore Congress, was arrested on a charge of sedition at his residence, says a Renter cable from Amritsa. A message from Bombay says that Gadgli president of the "Youth Longue" at Poons, has been arrested. The police had to scale the worls of the house, us the doors were locked. "Hartal" has been prochimed throughout

#### Swarajist Leader Sentenced

Raj Gopalachart, one of Gandhi's foremost followers was sentenced yesterday to six months' imprisonment and fined 200 rupees (about £5) or a further three months, mays a Renter message from Madras.

#### Lord Irwin And Mahomed Ali

Simla, Wednesday. -The sorrespondence between the Vicercy and Mahemed All is published. Mahemed All was Gundhi's right hand mun in the earlier non-co-operation movement, but last week he vehimently denounced Gaudhi's civil disobedience movement, which, he mid, was a desperate attempt to Impose the domination of casto ridden Hindus over Mahomedans.

In the correspondence Mahamed All appeals to the Vicercy not to permit the situation to grow worse by the arrest of Gandhi. He says that the Govcomment has sufficiently demonstrated its strength, and expresses the hope that considerations of prestige will prevent neither the Government nor Gandhi from retracing their steps and establishing peace and freedom.

#### The Reply

Lord Irwin's accretary, in reply, says that the Victory recognises the spirit of goodwill prompting Mahomed All's letter, but draws attention to the fact that some Indian leaders, instead of accepting the hand of friendship proferred by His Majesty's Goverament in the form of a round table conference,

"rejected the way to reason and favour destructive methods.

The letter concludes that the Government's desire for conciliation remains, but while the law is defied the Government must resist its solversion.

#### Indian Conspiracy Case To Be Ended

Simia, Thursday.—Another Ordinance has been promulgated by the Vicercy terminating the preliminary trial of those soused in the Labore conapiracy case, which has been dragging on for nine months.

The trial has been obstructed by minor delays and revolutionary demonstrations. The Vicercy has empowered the Chief Justice of the High Court to constitute a special tribunal of three judges to settle the cases without delay and "to meet the ends of justice and re-establish respect for the law."

### Resignation Of Mr. V. J. Patel

#### Viceroy's Reply

Lord Irwin, Vicercy of India, in a brief but pointed reply to Mr. V. J. Patel, accepting the latter's resignation from the Assembly Presidentiality, declares that it is nunceessary to vindicate "officers of my Government against charges which bear on

"Grave Wrong To India"

"The Vicercy concludes:—"I can only hope that you and those with whom you are once again to be openly associated, may come to realise how grave a wrong you do to India by rejecting the way of peace that her open through a free conference with His Majesty's Government, in order to encourage your countrymen to deliberate and dangerous defiance of the law."

Gandhi Proud As Punch
In extremist circles, Mr. Patel is considered to
have done the National movement a great honour. Mahaims Gaudhi is feeling as proud as Punch. His followers have dubbed him "The East Thief."
In the United Provinces, Pandit Medial Nehru,

acting president of the Congress, has been talking of starting a "national" salt factory.

The Simon Report

Several of India's politicians and the home press and the Simon Commission responsible for India's present discontents. The delay of the report, they say, his bred suspicion, distrust and anger. The real griovance, bowever, is not so much the delay as the disappointment through many premature prophecies of the report's publication date.

Women of Allahabad flung their clothing from the house-tops into the streets in response to an appeal made by Mrs. Jawaharlal Nebra and other Congress speakers, to boycott foreign cloth and picket the cloth marchants' shops.

The following cables have been sent to Mrs. Gandhi and to Mr. Atas Tayebjee respectively by the Bombay Presidency Hindoo Association and the Patidae Union of Durban :-

"Bombay Presidency Hindeo Association, Durban, regrets arrest of Mahatma Gandhi, whose coble work for India has been actuated by the purest of motives and prays that Almighty's blessings may be with him and Mes. Gandhi."

"Patislar Union, Dorban, grisves acrest of Mahatina Gandhi who seeks by soul force to win self-Government for India. Union prays Makatas and Mrs. Chadhi may be blossed with health, long life and success in their mission."



### Recognition Of Independent India

American statement have now begun to take India seriously. A resolution declaring sympathy with India's demand for independence and recommending recognition of Independent India, has already been introduced into the U.S. Congress by United States Senator Blatze, with the approval of other senators.

He took the position that in order to arrive at disarmament it was necessary to do away with the causes that led to armament. He pointed out that Great Britain had to maintain a large land force and also a large naval force on account of the possession of India and that if India were free title would not be needful. He applied the same likes to the possession of the Phillippines by the United States. This resolution is now with the Foreign Relations Committee.

It took Ireland, with its wast population, five years to get recognition, and there are other nations at ill waiting for American recognition. It seems, therefore, next to incredible that American sympathy towards india should have developed almost overnight. It certainly demonstrates the importance of press sentiment in greating public opinion.

of press sentiment in creating public opinion.

Thousands of newspapers all over the United States have carried long columns atoms India and her independence programme, showing the general attitude of sympathy and support which the American press has so recently expressed.

That the struction in Iradia is drawing considerable attention of the international public opinion is proved by the interest shown to the present on the platform in the countries like Germany. America, Russia, etc.

Premier MacDenald, it would be remembered, was the recipient of representations of leading American citizens on the Indian question when he visited the United States.

Now, according to a despatch to the Manchester Generalizat from its New York correspondent, a manifeste has been issued over the signatures of preminent members of the American Liberal group, appealing to the British nation on the Indian question in the name of world peace, The signatorine to the appeal, it is stated, include Professor Dowey and the Editor of the New York Nation, Copies of the manifeste have been sent to both the American and British Governments.

The manifesto, it is stated, appeals to the British Government not to use force for dealing with the present crisis in India. The manifesto recognises that notiber the American elitent nor the American Government can claim to exercise direct response-bility or power, but declares that American outnot look unmoved, especialty when it considers it amongent duty to bring to bear on the situation the power of public upinton to which the national movement makes an appeal by the persistent as because it non-violent paths. The manifesto appeals to the British Government to justify the world's confidence in British appeals to justify the world's confidence in British appeals and goodwill.

The manifesto recognizes that the Indian non-violent national movement is in the nature of a least to mankind as well as to the British Government.

The following telegram probably refers to the

Ahmedahad, Feb. 16.

The President of the Congress has received a cable from New York stating that twelve leading Liberals

Calling

including Professor Dewey. Dr. Sunderland, Mr. Roger, Mr. Babiwin, Mr. John Haynes Holmes have based a manifesto appealing to Americans to support the Indian movement for independence and demanding that as Indians are adhering to non-violence England should also avoid all violence and grant freedom.

A onlie received from London states that in his recent inclure tour in America Mr. Former Brook-way, M.P., was surprised at the interest shown by Americans in Indian affairs. Though the subjects of his locures did not relate to India, yet many among his audiences put him questions relating to India.—The Madern Berieu.

### Col. Wedgwood's Views On Indians Overseas

# Absolute Helplessness Of South African Indians

A message from London states One of the recent developments in Labour polities is the tours undertaken by its prominent members to the distant parts of the Empire, with a view to study at Oral hand their problems and conditions. Cal. Wedgeood returned to England from South Africa only very recently.

Interviewed by the London representative of the Free Press of India, Col. Wedgwood gave him the bonds of his impressions. Referring to Indians in South Africa, Col. Wadgwood said that the only hope for bolians in that Dominion was in the Government of India making strong representations, either directly to the Importal Government, or to the South African Government itself. The position of South African Indians was one of absolute helplessness, living as they were in the midst of people whose sense of justice had not been fully developed. One of the quantum which was very likely to srise in the minds of Indians in South Africa was as to whether their position would not be better if South Africa were pulside the Empire.

#### Kenya-No Change

Col. Westgwood then referred to the position of Indians in Kenya and said that he could not imagine any change taking place in regard to the constitution until there he I been a change of Governors. "Persenally, I would not dealer," anid Col. Westgwood, "any change whatever in the constitution of Kenya, until both the Indian and the native population are in a position to take their respective share in the self-severnment of the colony."

#### Communal Representation

The conversation then termed to the question of communal representation. Col. Wedgwood characterised communal representation as utterly undemocratic and thought that the very fact that the Hertog Government brought it forward as a means of depriving the Cape untives of their vote on the communal roll ought to be enough to put every lover of the oppressed people on his guard against this travesty of democracy.

Discussing the problem of Indians in Ceylon, Col. Wedgwood said he considered it very unfortunate that the Labour Government's modifications to the recommendations of the Donoughmore Report are to the disadvantage of Indians in Osrick.

Gandhi Heritage Portal

### Clinic For Johannesburg Indian School.

The appeal that was issued by those columns some time ago by Mears. M. M. Mis and I. M. Covendia for funds for the Johannesburg Indian School Clinic evidently reached a wide sizele of friends whose sympathy was shown in that practical manner that enables worthy projects to become realities. From Capetown to Johannesburg denations of verying amounts have burt received by the Treasurer and the fund to date stands at £93.

The first response indicates very clearly the active interest that the community is taking in the matter

and it is very gratifying to the Committee,

One of the sime of the Committee is to obtain Government recognition of the Clinic and some financial support. Until this prepose is achieved a sum at least of £300 is needed to carry on the functions of the Clinic, and only this sum is realised the work par be seriously erippled and the present services curtailed.

Such a contingency, we feel sure, is unticipitable, and we urge the community to make as generous donations as their means will allow.

Cheques may be forwarded to : The Treasurer, Johannesburg Indian School Clinic, C/r Bree and Malherbe Streets, Newtown, Johannesburg.

The following depations have been proposed, and all farther dominions will be unknowledged in this

paper from time to time,
Johannesburg: Mess Sallor a Mis & Co., £10,
M. S. Coovadis & Sons, £10, Tolkardas Bess, £10,
Jasenb Ebrasius, £10, Casetown: United Telescope Company, £10. Johann shuer E E Dadabhil. £7 10a, Moesa Hassen, £5, E I. Pattl. £5, I C. Ashabbal & Co., £5, F Hassen, £5, S by Rozabia. & Co., £5 5s, H. S. Mis and Fakharis, £5, D. P. Gldennal & Co., £5 5s.

(Sgd.) L. M. COOYADIA. M. M. MIA.

## Governor-General Of Australia

### Royal Prerogative Usurped?

Landon, April 24.—Comblerable emberrosment has been caused in the D column Office by the news from Australia the Mr. I. H. Sellin, the Labour Premier, has decoted to column Green Sie Bane Issues, Chief June of the High Court, an Analmilian by birth.

The appointment, if confirmed, foundabless the cavolution in Imperial relations formely the size of from South Africe, and now carried into practice by

all-British Atletralia.

The only reason hitherto suggested for the charge is the desire to cornel "innury expenditure" on three Vice-Regal establishments at Canterra, Mel-

bourne, and Sydney.

in 1928, Australia's Governor-General cost the country £27,000, of which £10,000 was for subtry, a similar sum for es ablishment, and £5,000 for out-tingenoiss. This, as Mr. Tom Clarke, £4110r of 7%s Duly News and a former well-known Australian journallst, points out, means that Ameralia gets its Covernor General very cheap at the price. expenses are reduced, the encourage will be ariticleed for messences.

A more disturbing feature is that some authorities in London state that Mr. Soullin, in his zoal for the Native been policy, which is an essential plank in his platform, seems to have ignored the King's preregative in these matters.

#### Australia Resents Appointment

Melbourne, April 24 -Opposition is growing to the proposed appointment of Sir Isono Issues as Governor-General.

Mr. Lathom, the leader of the Federal Opposition, said that the question was not the communicate of the Austrolian for office, but whether it was wise or right to change the relations between first British and Asserting No substantial body of ordining dosired the change, which would sever so important link with what the great majority of Australlana were still proud to will the Mother Country. An

unfriently gestore at a par loolarly cellical time was certain to result in real prejudice to the prestige of Australia,

The Royal Empire Society has overessed grave concern at the proposed innovation. Benator H. E. Elliott, addersing the Empire Resiprocity Longue. declared that the appointment of Sir Issue Issues would be interpreted by the outside world as an attempt by Australia to out herself off from the Empire.—Renter.

#### Scullin's Choice Turned Down

London, April 27 - A startling message regarding the Australian Gaverner Consensation is published by The O server, whose information on these patters is namely most solver and reliable. The message auggoes that the British Government has turned down Mr. J. H. Scullin's reported recommendation that Sie Issae Issaes should succeed Lord Stouchaven as

Governor-General of Ameralta. "Apparently Mr. Saottin does not und exceed the change of pastion in the Governor-Generalship stops the importal Conference of 1926, when the acceptance of D solution status left to the Gereenor-General the sole function of representing the King. not the British Government. The appointment of the Gayerner General is the sele remaining prerogative of the Grown in the Damieions II would have been competent to the Australian Government to susquet that my Australian about the appointed, but the nomination of an individual in discount one, as the Grown has always submitted a number of names for obsice.

Another objection is that Sir Itean Dance is too. old to stand the stade of the Vice-Recal life."

This nows, If teno, my me that for the first time a Duplaion and the British Government have Brootly the have the upster of Crown representation.

### STANSER MADRESSA ANJUNAN ISLAM

A meeting of the members and trustees of the above Madressa will be held at the Madressa Hall, Stanger on Saturday the 10th May, 1930 commencing punctually at 2 p.m.

Business: -(, Minutes, ), Co a. Correspondence, 3. Reports, 4 Balance 5. Election of trustees and officials. Sheet,

E. M. MOOLLA.

Hon, Secretary,



### Gandhi, Nehru And Revolting India

The following letter was written to the Chicago Unity by Dr. Kirby Page who had been to India on

a vielt some time ago :-

I am just completing three memorable days with Mebatma Gandbi. The way had been paved for me by letters from C. F. Andrews. The result was that we were quickly taken into the fundly direct at the Astron. We had three long interviews with Mahatmaji, in addition to many floating contacts with him during our stay, in spite of the fast that he had been away on tour for three months and

was to leave again within a week.

We arrived at the Ashram on Monday, which is Camibi's day of silence. Heginning at seven o'clook overy Sunday evening be observed absolute silence for twenty-four bonra. This period is spent in rest, meditation, and writing his weekly contributions for Vacag India. Two of his friends met us at the Ahmedabad railway station and drove us four miles to our destination. Gandhi received us with a most haspitable smile, but was unable to converse with na until later. We spent the day talking with members of the colony or community and in observing the various activities being conducted. At seven we attended corporate worship. The entire company sits in the sand overlooking the river, under the open sky. Following the chanting of the evening prayers, Makatmall broke bis silence and talked on a devotional thems. Then followed the daily business meeting. As the roll was called each person reported the quantity of his or her minning for the day. This was followed by a half bene's discussion of a proposed new daily schedule of meals and other notivities. We could not understand what was being said, but were intensely interested in watching the proceedings. With the nimest good humor and petionee Gundhi brought out the various points of view, until some forty persons had taken part in the discussion. No vote was taken but a unanimous agreement was reached.

Mr. Gaudid then invited us to his own quarters. He seated himself on his bed in the open garden where he sleepe, while we occupied a nearby bench, and there were taked for nearly an hour. Simplifing about the bed and the bench were a score of his coworkers, listening eagerly to the conversation. It was a picture we shall not soon forget. On the following atternous we were invited to his official in accordance with the indian custom, we removed our shoes at the door and sat on the floor. He was working away at his spinning wheel. For an hour and a half we taked politics. He expressed himself with the primose frankness concerning the present cituation. The spinning seemed to be an also attended performance and did not in the least interfers with the conversation. On his busiest days and even when on tour he always spins for at least an hour. On the following atternace we again talked for more than an hour while he went on

spluning

The four of us felt that we were in the presence of one of the noblest spirits of the age, if not indeed the greatest man now alive. He has a frail little body and spighs less than a hundred pounds. He were a minimum of clothes, usually goes stripped to the walst with his feet here except for sandals when omidors. His care are large, his treath are in wratched shape, his head is shaved, and yet you do not think of him as homely. He cats only fruit and only and drinks routs milk. Arising at three or

four o'clock every morning, he is an indefitigable worker. Rurely sione, he door much of his work with a crowd short him. Methodical in his habits he is as punctual as a clock. His minds duts like a rawor. He expresses himself with brevity and clurity in the purest of English. Body and mind are subjected from extraordinarily rigorous discipline, yet there is no trace of austority about him. On the contrary, he is the most jovial of pursons. Following the evening ment be usually taken the children for a walk. Ascette in spirit, entirely sallices in his conduct, startifical in his devotion to the massest, Mahamaji has experted the imagination and wen the devotion of more millions of human beings than any other person for many generations.

At Allahabad we were entertained by Jawaharlai Nobro, Procident of the Indian National Congress, the annual gathering of the largest and most im-Pertant political party, ex-President of the All-India. Trude Union Congress, and lesses of the Youth Langue of India. His father, Moti Lal Nohro, who was President of the Congress lost year, was away on tour. The Nehru family is very wealthy and lives in a galatial mansion. Eather and son disagree drastically in many of their opinions on souls! questions. Jawaharlal is more radical in his political and economic ideas. He is a Socialist, riot a Commusist, as is often asserted. "A graduate of Horrow and Cambridge, he is brilliantly prepared for leadership. He is senking in organise students and workers for more efficient activity in the campaign for independence from Great Brimin, on the one hand. and from the landlerds and industrialists on the other, Favoured with a magnetic and lovable personally, Jawaharial kindles audiences and crowds whorever he goes and is the idel of Indian youth. So passionate is his revolt against the resultinary ensteins and arnel practices of conventional religion that he calls himself an agnostic, although it would he dillouit to discover many men in any country who possess his natiring seal for the public welfare. From the tinge of sadness in his countenance, it is apparent that he is suffering intensely over the miseries of his people. That he is beneat and shoore is admitted even by his most vigorous opponents. Next to Guidhi or perhaps even more so he is the man most found by the British Government. The name of Jawaharlal Nebra will appear prominently in the news from India during the coming months. His star is claing rapidly and soon may be shiring most brilliantly of all.

From the Nehrn home we went direct to the Vicerogal Lodge, in Delhi, where we were entertained at inneheen by Lord and Lady Irwin. We were deeply impressed with the personality and attitude of the Viceroy. Everywhere he' is held in high honour and is trusted as few Viceroys have been. After lancheon he invited us to his private office and there unfolded to us some of the difficulties with which he is confronted and discussed some of the place he has in mind. I have no deabt whatever that the Viceroy and the Labour Government intend to do the wise and generous thing for Iudia. They are however, faced with two sets of obstacles; they lack a working majority in Farliament and are therefore compelled to move exultously in order to carry a portion of the Liberais and Tories with them, and, secondly, they must deal with an impatient and ambittered public opinion in India.

The tragle truth is that a considerable portion of colorated indians have lost confidence in the British people. Emploion and annity are distressingly provident, and old residents here say that the tide is still rising at a perilous pace. The ancient

Gandhi Heritage Portal

test to of longing feep-sy so es to up photom to best at promises are for home and part. at face value. Even those Englishmen who have served India most faithfully and sacrificially are often objects of abuse and derision. U. F. Andrews is probably more highly bonoured and more deeply beloved than any foreigner in this land yet two Indian journals recently launched victors attacks upon him one count in their indictment being the fact that he had dired with the British Ambassail r contribution that Britain has made to In he's welfare are impatiently brushed aside or met with sheering references to British hypocrisy and greed. Gratita be towards alien rolus has never in all bletory been an outstanding characteristic of subject peoples who are passionately socking freedom. Not until responsible. solf-government has been actually nothinged with most to tian nationalists be in a mood to trust the British or to asknowledge India's debt to them. Mr. Gandid sted other In han healers with whom we have talked freely admit that under colf-gavernment there will undebtedly be a much greater degree of inclinicacy and corruption. They former a period of chaos and possible blandshad But they are prepared to face the worst conditions that can be predicted rather than to prolong the present states which they regard as humiliating, demoralroing and intolerable. They, therefore, dismlar na terelevant the question us to whether or not India is tit for self-government, They my that if percessary, they would perfor to go to hell as citizens of a free nation than to dwell in paradise under British rule. To be "eaten up by the border from the Northwest and Central Asia," saye Mahatma Gundhi, would be a "position infinitely superior to one of ever-growing from Central Asia consess would be business deliverance from the living and ignominious death which we are going through at the present moment," So intense is the longing for freedom and so bitter is the hatred of slien domination that British rule in In its la certain to become less and less efficient. It can be prolonged beyond another decade only by the bloody sword. Nothing is more certain than that leads will solders self government within the formediate future or-one hesitutes to contemplate the ontcome.

It is easy to sneer at the Indian National Congress, out in the fushion in Angle Baxon, circles out here, and say that it represents a mere handful of Indle'three hundred mullions and that the ---atterly indifferent to politica. It is bosed and to say that there were the transfer of the tra P 3 ...... 3 1 r s ) ary movement until it had already achieved anseem? Slavery and serfilms were not abolished by coffective notion on the part of slaves and meris. group of Indiana who are determined to win freedom for their nation landrously sufficiently large and vocal to make life simply intolerable for British Parto firm Price Phase 4 p. p. c. at an early date,

India obviously cannot gain freedom by war, But other methods are available. The non-violent non-co-operation movement ind by Gundbi to 1920 and 1921 came very nearly succeeding, as British officials have since admitted. In desperation the Malatima may again summers his people to a programme of non-co-operation. More than 30,000 indians gladly went to prison during the former correspond and an even greater number may again crowd the jalls of the land. A more terrifying prospect is that the

paragraph of the property of the paragraph of the paragra ready there has been an oralness number of political samplers and riots. Some of the strongest brade unions are nucler the sway of leaders who openly advocate the adoption of revolutionary factics. If another General Dyor lusies under the sway of the military minds that law and order must be maintained at any cost, and shoot down in cold blood have beeff one as was due at Amritar the series, which easily get out of hand all over the arrive and the terrible seemed of the Muting be repeat | After all there are only 165,000 Britishees " whole of India. An indicated and infaring. nation of 120 millions cannot permanently be ruled by British bayonels. Moreover, there is no starming possibility that the Communists may deliberately resort to provocative measures in order to incite British officials to adopt a deastic policy of repression. The number of Communicia in the entire country is probably very small, but only a hardful of in-conducted is needed to kindle a huge confligration when so much inflammable material is scattered aboist.

Phore are drastle differences of opinion as to how serious would be the regular if the Labore Congress should decide to begin non-co-operation and civil disobedience. One group maintains that nothing significant would happen, that at most there would be necessional clots which would easily be put down. that the few nan-co-operators who refused to pay taxen would only lose their property and find thomselves in juli, and that the vast majority of In hans would entirely ignore the non-no-operation movement. The other group contends that the country is letter prepared for non co-op ration, now then it was in 1920 and 1931, that the volume of bitterness and harrent against Britain hos incressed engrapously, and that repressive measures on the part of the Government would only fun the flames, Mr. Gandhi is to be found in the latter comp. He told his co-workers recontly that the anticipated compalies early next your would be his last great ernsule and that he expected to put overy orace of his energy into it. The Nadoual Congress, the organized workers, the stutents—an I Mahatmaji this is a combination of apparents that I would not the light of the state of the s

# Vacancies For Indian Teachers

The attention of those interested is invited to the list of vacant posts in Schools for Indian children appearing in a supplement to the *Transmal Provincial Gusette* of the 30th April, 1930

Applications must reach the School Boards not later than the 17th May

Copies of the supplement may be obtained on application to the various School B airds the Fransvaal, or to the Secretary, Transvaal Education Department, Pretona.

F S MALAN.

Transport Education Department

### News In Brief

The mixing of Black and White on the trains in Maritzburg is the subject of a complaint that certain quarters are bringing to the notice of the City Council, Petitions are being taken round seeking the signatures of burgesses in support of a echeme to provide reserved separate souts for nonpossible for special cars for them. The petition is worded as follows

"For a considerable time past the European ratepayers and burgesses of this City have had to suffer the ignoming and unpleasantness when riding in City trams of finding the seate occupied by Indiana and Natives, and even on some occasions have bud to share a mut with them, We therefore petition that some arrangement should be come to (similar to what is in vogne on the Durban Tramways) whereby special saute on the upper dock are reserved specially for the use of ludge and Native passengers; and, further, we ask that arrangements should be made, if possible, for the remaing of special trams for non Europeans."

We hope that the Indians and Natives of Merit ... burg will protest against this petition of Europeans.

kangoon, Monday, -- As the result of a violent earthquaks which recurred to-day, there were over 150 casualties, including 40 killed. A number of huildings completely or partially collapsed. Panic prevails with iter.

# MEAL TIME MISERY

#### THE RESULT OF INDIGESTION

Do you turn away from your food at ment times, although you know that you really need the nourishment your food should give your is what little you do out followed by severe pains in the obest, water-brash and flatulence?

If so, your digestion is out of order: your stomach is not in a fit mate to absorb food even if you eat it, It is no use relying on pre-digested foods and remedies that give only temporary relief. To achieve hading good you must strengthen the digestive organs, and so emble them to perform the work that nature intended them to do.

Good digestion in impossible without good rich blood, and there is no quicker way to restore strength to the atomich than to build up your blood by taking Dr. Williams' pink pills. Without any purgative or we kening effect, these pitts purify and enrich your blood, so that not only will you have an excellent appetite, but you will be able in digest your food perfectly and get full benefit from it.

So tone up your digestion by taking Dr. Williams. pink pilm now, Ol ali dealirs, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P O. Box 604, Ospetown, le. Sil. for one buttle, or six for 18s., post free.

# Balance Sheet Of The Potchefstroom Indian School Committee.

### 1928-1929

			_		_						
			RSS RADICTOR					COMM.	10.7 P	1.14	
							Potchefutroom Collection		371	LB	- 43
	A.fe	parid	to Contractor I am Drawer a	376	19	1	Balanca from Tess bor at	farow-il collection ng (seremony s	1	10	10
	+-		Fencing Contractor	27	11	a	Cleuning allowance obec		2	3	- 9
			for Her ha	7.	11	7	Watch Collection		1	- 5	- 0
		4				6			49	- 1	
17		94	Foundation & Conori		16	10			0	- 1	ń,
			Sanda v Gravela		1.3	- 1	Hounhoff	Collection	- 6	ß	- (
**	h		, Mitterial from	(n.m. a			Machavio	14	- 5	-0	- (
			15 Miller	374	- 3	5	Watmaranstad	**	- 11	13	- (
**	Н	61	. from Gariteke		TA	9 9	Johannesburg	le .	281	- 7	- 6
**	91	91	Others	33	-0	=	Klerkelorp	43	19	14	- (
		7+	a Plostric saghta &				Heismierbull	1+	12	4	- (
			Water papers & six Hor	9.44	14	- 2	Moderfontein	0	31	13	- 6
		19	a Web	5	.)	-6	Neurophum	17	1	- 0	(
**	**	*	Touvelling & Motor 1	°x			Venteredurp		17	12	4
			Design for Collection	52	- 3	9	Lichtenburg & Digging	**	38	ā	
		+1	<ul> <li>Bana charges &amp; Into</li> </ul>	anst T	10	- ")	Collany	4+	G	12	ì
							Bodestein	14	2	- 2	- (
				25.1	10	- 1	Pietfontun	н	3	13	-i
			Munahi - Services				Bonkop	**	3	3	Ò
			storia, Deposit,				Pretoria	45	78	3	ò
Train for				- 31	- 7	- 5	Verentiging	н	17	tő	- 1
General	local-	THE BUT	Al Boy's Salary Plant	m,				14	7	144	
Petro Louis	ry, P	211-111	8. Smetter, Toole Fit	-31	1.2	10	Due san	7	- 1	- 1	
				C-O	- 4%	n	Great Bark Myer		. O	1.7	
				63	O	- 8	Konter	par .	4 30	17	
Ontilland	Marie			- 9	- 6	- 7	Zeernet	**			
Balanco	In F	nas k	28/12/29,	3.3	10	10	Groot Murico	10	11	14	
							Rustenburg	***	96	_	
							Christmass	44	9	10	
				2.43	- 75	- 1			£963	ă	
						-		SAYED SHAHAS		HOC	m#1
				76			·	411	^ .	- 74	
444 -			1,111 41	- 4	1.		1140	1 (		3	1
			, a	+4	. 6		*****	202.004	le-	4 -	

# Mahatma Gandhi.



Prior to being taken to the Yeroda Gaol, the following historic message was given by the Mahatma:—

"HENCHORIII, REGARD NONE AS ENJOUGHABLES BUT LEE HINDUS MOSLEMS PARSELS AND CHRISTIANS HEARTIEN EMBRACE ONE ANOTHER AND THUS ENSEN OBTAIN SWARAJ."

# Mr. Abbas Tyebji.



Formerly Chief Justice of the Baroda State,

to whom Mahatina Gandhi has now entrusted the Leadership of his Non-Violence Campaign.

"说话"等的"说话"等等是"说话"

# शिन्देग्यन ग्रामिनियन.

પુસ્તક ૧૮ મું-

ફીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ હ મે ૧૯૩૦

24's 74

# नीं ध काने काला नार

ધ્ધા કરેલાઉ અહિ સફલીન <sup>31</sup>

नवामीक्षा अली कुन्निहें प्रमाणित ।

ર્દ્માના સ્થિતિ પાછી મંભીર ખતી છે. સુદાનના ત્યામ 🛡 પર નદાશ પાલા પાતાના દાવા છે। છાવાની ના પહે છે. ते हे. અપ્રાથ્ ● ≱ સાધીની ઘરનો લાક છે તું મારી સહી સુકું ताः जिला कर्य जिलाम है सहार की व्यक्तिमनित्य केंद्र प्रति ભાની જાય ગાને રહતાના સુરત સામેના સાંભેષ દમેશ માટે અતા રહે. તેથી લંડનમાં ૪૭૧શી ખતાને તેઓ જ્યુ વે છે 🤰 જો ઇન્છમને અન સાંધી ઉપર સહી કરવી દોવા તેન तेथे केल म्याल यहा अभाउते केली क्ष्या भारे वायमा १०वेत નામાાં 'આંગુના ધધાન માધામ જાંબીદ ચૈતા મ્યા વિષયમા नातक पाकाने हैंहे। हो, कार्याह जातीशाने। विदेशी ह ने कृषित्रको कास्सारमा क्यावनी संस्थिती क्या व्यक्तमा વધુ મંતુના ક્રજી રશી મતે: આ સાધીને પહાંદ કરે છે, તેઓ अभ प्रवास 🛡 🕽 एडसर्न लोहती रस्त वता 🔫। संधाया भक्तेची हैं। का उपन्यी नदाश अने साथ का का क्षेष्ठ अभ मान कवात्या है रैन अमारीय धयत्य करी एकी है પ્રતિનિધિષ્યાળન પરદેશ ખાતાના પ્રધાન કરી પહેલ મળશે અંત્રી !તે પ્રસંત્રે સંધીની કરતા દેવર સહી મુક્યા કે દેવ निर्मा लोप्योप वर्ध करो. स्ट्राम ने अंगवाने ही ने की मज़र क्सार वाबी करते है। ते बरधारते मेक मेली बदेह मणबी मबारी लेल अने भानीओ औने.

એ(સ્ટ્રેલીયામાં લાલ વ ચરા ફ્રસ્કાવ્યા:

ઐતિફેલીયામાં ભેકાર લેકિટને સરકારી હાઉલ કારવાન ૨૫૪ ''લાકુપાણા' અદાવી દીધા હતે. આ ભેકાર લેહી પૈતાને 'અલ્લ લાગગળ્યર' હરીક એંગખર્વે એ પક્રમાર્થ અરક કરો વારો તત્વે હ દી હીધા તેક શ્રીદ જેડારેને સરકાર પાદન ત્યા ન કતરે જેકારે કરાજ તે ની નવી તાપનું ત્યું તે શ્રાપ્ટ કરા કર્યા કપ્પ જમાના દેશાની સરકારાને બેઠાર લેહાતા પ્રજ આજ્ઞાના સ્ટ્રોક્સ રહી, છે

भी. दिश्वभान इस पास्तिरिक्तां पाका व्याप्ति ।

सी. दिश्वभान इसने संदूरनी बने साम मती के मने
ने इपन्ति क्रिमन महिल्ले पाकी केनी क्रांस कर्र के है
र उन्दर्श क्रिमन महिल्ले पाकी केनी क्रांस कर्र के है
र उन्दर्श क्रिमन क्रिमन महर इपने भी कर्र पाका सम्बद्ध है।
हारी क्रिमन क्रिमन क्रिमन के है भी मार क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन है।
हार प्रमानिति ने क्रिमन क्रिमन क्रिमन है।
हार प्रमानिति के स्वाप्ति क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन है।
हार प्रमानिति क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रिमन क्रमन क्रिमन क्रमन क्रमन क्रमन क्रमन क्रिमन क्रमन क्रम

ભદલ માં આપવાને કરાં ન મહત્

ते हानी समान्या १३५% कायहा

ा । १० ल स्टूबर है ए है भी र न स भारतात प्रधान भी, भीराओं देशक वर्त दर्ज ते भी व जी ल

**લાંચનમાંથી પર** ચિત્ર ૧૫ મતે પ્રભાર થઇ અર્પ છે. આ માં. પાર્ટી તરફથી જનરને સ્મટરો એ ખીલતા અન્વીકર કરવાના સુવારા સુકરી હતા. અને સુધારા સુકર્ણ વેળા તેમણે મેફ સુંદર ભાષવ કર્યું હતું. તેમણે દર્જાનો કે શાળદા 🖹 **અભિ સ્થે સામાન્ય** સિવાનિ છે 🕽 તેને) જાર્ય કે.વદાની ફેટ<sup>પ્</sup>સિન્ટ करपे। कीएओ, सराहरतुं कार्य त्याम काप्यानुं तथा, तीन भागी ते. देखते। राज्य र्वाहरू अप र वर्ष छे ज्या अ २ ८स ઋતા સુદાએક ઉપર મ્યાન આર મૃત્યા હતા. પદેશે મુદ્દા એ હવા કે અહિ અહિ વચ્ચે દ્રશ્મતાવડ લગી મામ એવી ભવની न्नाईर अक्षान दर्शी देत. ज्ञा लगा उच्च अप*करण* रीयप्, भरे हा है कर्नी काल्यनी प्रका जेरेली संगादनों की शता नाम प्यापी कारण पाछ सत्ता कर परिवर्ध के से अप केशी ले हे देशम केम भन्नो दूरमणायत संबंध भाष करेंगे। कालले सम्मास १ हरताने दर्भी है। र अपने मुखीन कला के •લાધી તેર સેનશરથીપજ રૂથ પૈતી ગણાય. -મુસ પેપર, પેધાનેટ 🕽 પુરતક લખના ને કાર્ટમાં જવાના અધિ, ર 🗎 ખરા પરંતુ મેતે નિદેષ છે એ મહાલત્તુ શખન ત્યા ગયે રખવમા मार्ज्य है. भा सरकारे खुक्ती अनुकर पाताना क्रमान લીધી છે. ખીજો પૂર્વ હવે છે કે સરકારને લાગે કે ભારત भाषासनी प्रशिक्त कीपी ही है तेथी है.भ हे भ वस्त्रे हावास विलेश काम ती। तेने मानक रकानेक सरकार राज्यी करें, तेन રાઈ પ્રાપ્ત ત્યાય માટે જવાના પણ અધિકાર નથી અને ચાર્યા વાત એના માત્રસ છે વ્યા દેવમાં જન્મેલા ન હેન ती अरुधर लेले हेमागर क्टी सहे. ज्यांगी संस्ता ते। अरुधर भारते होत्तीकर ना लिखले. ज्याची करवा के देवामाँ एक मान માં મહાઇ અમાં જેવા હોર સાર્ટક આ હાં સામ સ્ટ્રામ आका केली क्यांचे का उपनी अन्तरा मेह्यांचा करे मुन्द्रम का देवमां अभद पद्म पश्ची भूजार रिवर्ग देखी एवा પામી હોલી પરંતુ આવી સાના સરફારે લીધી ન હતી " અન क बरें। कामहाली में ब्रिका को छ काला अभ करे के, - बरान अधान व्यवस्था करीजे हैं कर (इस स्परस्थतः आपकृतः अध्यान म्माधन इंकॉल्ब इन् हे बार कंपडानी कहरीयाननी स्थिति हुन्धि क्लेबी के कार्त 🗝। अभना राष्ट्र अल्लना है। कल्पियाय -છે તે અલાવા રોની પત્રો જવા પણ હું તૈયાર પૂર્વ પ્રઅન્ય ८० हवा भामने ज्या अयहे। क्लेंधनीक है,

न्या क्रायोग वैकात प्राचनी क्यानंत्रती अपर आप आरे के व्यानं विकाद क्यां ज्यांत्र कार्या प्रधानना क्यांत्र क्यांत्य क्यांत्र क्या

म्भारा अक्षातेले के

સાં માં મુખ્ય માથે અને મહાતમાં માંચ્છિક હવા ુર્યું. આમળાસ દેશમુક્કની કાર્યોનો અમારા મહાનોને સેટ કરીએ ક્લોએ આસા છે કે કરેક હોઈ બાઇએક આ કરીએ સંપરશ

# ে ধ্রতিক্রম ক্রিবালীফর <sup>17</sup> ই

्यक्तार, हो। कृष्टि सन् दक्षकः । अस्तर बर्ज्य व्यक्तार अस्त्रकः अस्त्रकः अस्त्रकः अस्त्रकः

લોકના કાર કરું મહાતમ ગાંધીજન ભાભકે સરકારે પશ્કાન કોંદ્ર તહેંદની સરકારની નિયનિ અલેલા

લાંદના ત્રીકિતાજ અમેક દીતે કરોદી હતી છે. સ્પન્ડ. મક્ટાયા... છે. સમસ્ત વિધની મુત્રામાન સ્પાસે.

क्षा को अपन सदान पुत्रम तरी। લેખાયા છે.. સુરાય ત્રખાંતની સુરાપ્યાનન પૂછા એકે ટામચારન જ્યાસ હાઇરડની જોકે - સરમા મસીમાં શકે 🗗 ભાગે હોંદની. प्रका । १ व्यास प्राणे थे, भारीका क्षेत्र आर्थकानी लेखा कें व सदय क्षेत्र के हैं, कहा, कालहसार मान अल्लावनी अली चेमती त्रात्स कामी श्रेम के, भारतभाताना बक्रिक लागे. भावा त्यान होती दक्षानां कृत्वा इतिहतारामधीले लेखन्त्रोतन् કવ વા મંટલું છે. અ દુનિક જમાન માં અમૃતમાં આ ટ भाजीक रेत्स की रेत प्रश्न क्षेत्र के केर्न व्यारिक्त केरसे નાક, તાલા લોખ, જેવનું માટુ ⊯ળત-ક્ષારત પાતા ના ચ હતી-कबी राजनी विदीश्रं श्रंपुर्व दीते हेत्सास्त्रहरे सु हेत्य जेवा HE . He . A SE CHE BUY WHOLE WESTER CHARL STREETS प्रभाग भारतानी हास गांभावी सता शिवकतार वेक्कामा (केव्यार पान्या है। य विका कक्ष ज्ञालाक है तथा क्रेस्ट करे । साथ क्रमार्थ घटन गरी उत्योगे तेती विधित क्षेत्री संस्थान आप पी छे तेल दिस्ति पीक्षावत अपूर्वे कोर्ड़िक स्वाध्यती। क्रिक विकीत है है। अर्थ: अपनिम अली अली अली हम्मानी अंदे, आंधीन कार करकार प्रथम होते हो। बींटर्स जन्मी क्रमान वेन्द्रीयती उपलब्ध भड़े को का में कारतवासीकात मात्माते काले. कर्पनी कार गरेना व्यक्तिक असे पढ़ेबी अन्तने सहायी कामक मानानेहर को देशते वेदमाँ त से तेत्री अन्त तेदबीन्द अर्थ-लोगः वाधिने-સરકાર શા કરે કે કાર પ્રચ્યા વાલ કર જાંબ કરેલા હાલાયે લાયુ કરે. कीवती सरभारते सावा भकात-प्रक्रिक अपन्याचे देशमी प्ररूपानीक ળ કૂરી આજે સાતો છે. બાગાંસ ક્યાર ત્રામના હામમાં આ अपभाव में सर्व साम्रत है।ए ही। प्रतिक्र डीवर्ग 👼 क्वांग्र સારકારને ફાળણે છે કરે. હીંદ દેવર કાલાં, લોગની રાનમા ચલાવાલાના તેકા મનોદાયને નિકામ નહીં સુધી તાર્વેક ભાગ સાવેડ ण्याति कर्रात अभिन्य आरक्षा भारता हरी। आरक्षरती याळाचात्रीयर मधापमध्य कोद भावानु शुक्त भाने। त्येक त्यक व कोदी, व व्यवस् પણવારને અન્દે મળુ કહી કુલકાર ન જાત્વે. અભેક્ષ્મન કીસ્સરાં, भ स्वतः । देवनसम्भिः हड क्षिण क्षेत्र में सम्बन्धि अहि नक्र तमार त पड मार्थी व्यक्त प्रश्ना कही क्षेत्र मात्र एक केंग्रेस न करे अराह अबारमाक मत्ये हो भरे खाया कांगतीन बाधवाह હોવા છે. રુપે અરકાય આપેના સહકાર હોર**ાય** હોવા પૂર્ણ લેવાના કરે તો જે જારોજ પ્રત્યા હોંદનો અંધનમાં <u>રાપક હોઇ છે અને</u> મુખ અલ્લાવાસીઓને તમે, પત્રે પ્રાતી ચાલે. ભત્રીક કરાહથી यस जैला शहरता शहर देवता है रह शंक कुळार आहें क्षी मानियी , प्रशोधी असला तेने समानी प्रात्मार हो। लेपा विकार दु में सव्वादे त्य विभागमा अस्ता वर्ध प्रामी। वेते त्येष प्रामी बहु है मा भुसलतात स्वन्ताता है। भीनू। बहु धाँ के ભારા ત ભાગે ભાગેલા ભાગક ક્રેલા તેની **પસંચી** ઝંટવી કેવા

141

માં આવે તે! તે ભાળક લાચાર છે! તે! લાગે પણા તે પણા તેની **સાથે કરવાં રહે છે. ભારતવાસી અંગ્રેજના** ગુશામ છે 🎒 વિગારથીજ પત્રીક ભારત શસીનું હલ્ય ખલબગા દાર્ય ઓક્રમાં, ભાષી મહાનમાં મહાન અપમાન અગલમાં હીંદ યા મુશ્રામાન ભારત દાસ્ક્રીના માટે છેજ નહિ. 🛎 વ્યવસાન **६भागी रेशानील किसाय अक्तानाक्ष्य व्यापता व्याले** स्वातीत कलेका थे. ' नेभने भारतर सभाजे। भरी अकान्यतीना કરાયા પ્રસાર કરવા, મહાર કેમાંથા કરવા એ જ આપણી નરી પામયતા 🕽. ગાર્કકતા છાટા સરખાવે આપના ખે.ળાયામાં रहेता देश्य ते। अवाभीनं भाषभान भाषको देश भीतानी म તેનાન નિયાર મહાત્યાછ જેમમાં દેવ તે વખતે કરીએ. આફતમાત્વની ભટ્ટીમાંથી જે અન્ત્રેમેટ કેટવ, પછી તે કરી, પ્રાપ કે ભાગક હૈા, હીંદુ-યસલમાન-પારસી કે પ્રીસ્તી લગે તે ક્રોમ સેતા જ્યાર પામ પવિષ પર્ય છે. આરતમાતાનાં શાંતાન માત્રતે પરમાત્મા-લુકા એ ધર્મ ભજવવાની સફયુઢો ભાષે એજ ભગારી વેતા પ્રત્યે મહાત્માછ એવમાં વેઠા છે તે સમયે માર્ચના છે.

**ભગે થયે અલવાદીયે 'શ્રી ન્યુ ઇન્ડીયા એરફરંગ્ર કંપની** ब्रीमेटिड' विये हेडमां के केण बच्चे। **હોંની** વિસા હતા આ આંકમાં અન્ય સ્થળ અને એ કે ખર્ની વિધે કે પત્ની વિશેષ માહિતી આપી છે. तेमा अधरेक्टराना नाम सपर्या लेख ग्राम्य 🛡 🦒 પ્રાથમિક લાભા અમરાવાદના અનેક પ્રસિદ્ધ પ્રકરોએ 🖹 8'य-Q वन्त्र करेबी के व्यति बुनायाना व्यतिक देवानां शिवां क्रदेरेली कांदर रोती काणान्ध अने युप्त अल्लासीका <u>કેવા**ળના** છે.</u> જ્યાન કેપનીની કરળત કાવેરની અંદર હવે काष्य भेताही है अने आर्थ शेरामध्य इस्तम्छने अंपनीने પાતાના મુખ્ય પ્રતિનિધ નીધી દીધા છે. તા. ૧ લી મેટી આપ્ર સોરામ્યછને હરમનમાં 'પ્રન્ડીયા હત્ઉમાં ૧૭ ૧૨૪' **मैब-प्रभा काशील भेशी भव के बार्न नीमान अब** कर કરી દો<u>ર્ય</u> છે. મા કંપતી મ્યામ, મ્યક્સમાતેદ, જેવા દે ચેન્ટર कार, भेरत बेरिनेन, बेर्स माडीनेन, कामहाराने नाता आकर-માતાના ભાવા, પૈકેટ આસો પીચેરના વિમા ઉતરાવવાનું કાર્ય **કરશે. 🖦 વિગા કેપનીના સૌમીવગના આવે**! આ દેવમાં 🗬 🗬 श्रीराधीयन विभा क्षेत्रतीचा 🗟 चाने तेना वांधारही: छ देवा करबाक के भरब है जी शंपनी ज्या देशनी जील કંપનીએક સાથે રીયમાં એકાઇ છે. લુકાયન સમસ્તામાં ભનેક बाद नेपारी 🔁 के 🔄 पीतानी 🚁 जीना स्टेशनी, पीतानी स्थावर विकासीना, भेदर अर तथा मेदर बे.री.मेली, पेलानी हमन्त्रान्त ध्योड व्यासेरनेर, बैक्टरेयरस देख्यों बेरवानी बैस માદીએ। તથા મેટર મારીએલા વિગા માંયુર્વ સહિસનામતી માટે ગેરા પ્રમાણમાં ઉતારે છે. આ હોદી સાહસથી હોટમાં તેમજ પરદેશામાં સુંદર રીતે ખોલેલી કેમની મુતાવનમાં ધાતાની अमिश्व भावे के के में क्रिके क्षिती क्षानभरतावक प्रवर्ध करेखे बेम्पाय काया कलरहरूत मेरत प्राया सपर स्वता करेबर पद्मा परर લતાંગા જેવા 🤰 રિમા કંપનીએક, બે 🔄 વિગર જાપમાં હીંદ भा पद में हे आने व्यक्तिय पुरी होते हैं कर हो हरेबा है. बारा भाषाताना धुन्नी देवमां पत्रेनी देशा कर्ता कामक भूती

દહેર હોંદમાં હોદી ધીમંતાને દાવવા દેવા નધી. હતાં આ મેટા પાયા શવર ઉભી મંત્રેની વિમા કેપનીના પ્રસિદ્ધ કાય-१४८१:म् :: : : प्रतिनी में।ता प्रत्या अपर देश परहेशांशी भ्यात्रवद्यी हरी का सत्वसने श्रीदर्भंड मनाव्युं है तथी हरेड હોંદીએ મમરૂર થયા જેવું છે. આ દેશના હોંદી વેપારી ભાષ<sup>્</sup>માને ભગારા ખાસ ભા**મક છે કે આ** વિધા કંપનીની बामा डीरेक्टरांनी वरणनर्भा भेश्वी 🛡 ते। डीरेक्टराना जा ઉમરા સહસાને વાલાના વિમાને અંગેતું સવે કાર્ય આ કંપનીને સાપી સંપુર્વ જ તેવન મ્યાપતં, દરેક હોંદીઓમે **અવ્ય**તિ મત્રફર થતું એકએ કે અમારા દેશના વિમા કપતી પત્મ મા દેવમાં પડેલી છે અને હોદીએ! પોતાના જનસસ્ત સાહસાથી જ્યાવા મહાન ઉદ્યોગા પરદેશામાં પણ ખીકવી હો છે. વર્ગામળા કપતી ભા દેશની બન્ય વિમા કપતીએક સાથે રીગમાં ક્રેલાથી કંપનાના પ્રાપ્તવમના ભાગે ભીજ વિગા अंपनी क्रेंग्रबाक्त 🛡 म्बेंग्रेबे म्बा अंपनीने क्रेंग्रेस ६-तेकन આપવી ભાષીશં તેટલા શાયદા આપવા દેવનેજ પહેલવાના 🎒 ગાહમ વાત છે. 🗝 પણે ગાતુલુનિયદ પાંચ હજર ગાધન हर परदेखमां परता आध**े**मा ओटब्रु स्वदेशालियान ता लड़रल મતાવી #ક્ષ્મએ કે અન્ય સંદેશીયન દિષ્યા કપારીએરમાં વિષ્યા ઉત્તારીએ તેના કરતાં આપણી પેલ્લાની દેશીમાકએ.એ ઉભી કરેલી કંપનીમાં ઉતારીએ એ ભાષણો દેશ ધર્મ છે. ડીરેક્ટરેલ્સ નામાં ઉપરથી આપણે એક શકીએ ક્રીએ ફ્રે તેમાં હીંદ-મુસ્લીમ અને પહેરસી નામાકિત પુરુષેત છે. આ ક્રેસમાં न्यादी दिशा क्षेप रिने भारे क्षेत्र में नेब्द्धक नदि परंत नेक મેહી હોંદી સહસારાવ્યા એ'ક પણ હેલ્લ તો તે પણ આ દેશના હોદીઓને એક લારે આસીર્ગાદ સમાન થઇ પડે. એ અ. દેશના હોદીએક જ્યાં વિમા કેંધનીના વ્યાદેશમાં થંબેલ सादधने **छ**-तेकन व्यापी संस्था हरी यताचे ते। सर शीरावर शहरत क्या असिद प्रश्वने में कार्यद प्रथा हरी सहस्य है હીદી સાહસવળી મેકની સાખાની પંચ બા દેસમાં જાવસ્મકતા છે. સર શીરાજ શાહના આ દેશના હોંદીઆક્રળા તેમજ ચેપારી ભાષો ઉપલા અલા ખરિસીત છે તે સા કાઇ સારી શતે ભાષે છે અને કંપનાએ આઇ શારાયછ કરતમછ જેવા સંવર प्रका शेवकने पाताना अनिनिधि नीम्बा से मेटबे तेमने साथ ક્રુપ્ત થા વિમા ક્રોપ્યન્તિજ શરક સ્ટાઇએક મેહાના વિમાના ભાગનું સર્વ કામ સોધે એવા ભાગરા ભાગક છે. કંપનાના કરળતમાં 'ઇન્ડીવા હાઉસ'માં ભાજોય ખેતરી છે. તેનું શીરતાનું નં, ૧૭ કર્સ્ટ એવન્યુ, કરમન છે. ટેલીફોન નંભર જૂટ 🖚 છે. 🍣 આઇએ)ની પોલીસી ખોજ કંપનીએ)માં ખાલમ વતી હેત્ય તેપણે ઉપલે શારતાએ અલ્લે સારાળજી કરતમજી સાથે ટેસીફ્રાન દ્વારા યા પત્રથી વ્યવસાર કરવા એવી અપાસી ખવામના છે.

## ત્રહાકાને વિનાત

ભાજના વખતમ અમારે તમાં વિત મતા વિમાણીજ જરૂર એ તા કુલ કરી તમારા લવાજમ માકલી આપે તે અમે તમારા ભાગરી ચક્કી.

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

હીંદ લરકર વિવે ચિંતા

થંડનના અમરમત્રી દર્શાય છે કે લંડનનાં દરેક પણ હીંદની ગ બીર સ્થિતિ જિલે આર સુકોને લખે છે. પૈશાવરમાં હોંદો શરકરતી વતાલુંક અસ તાેપકારક હતી એ સમાગ રથી અમાંતામ' કેટલા હતા તે ભોઇ શકાય છે. ગલવાલ શરકરતી હુકડી વિધે જે વાત થઇ છે તેની સુનાકટેડ પ્રાપ્ત-સમાંચી ભરતી વખેશી એ અને ઉચી અલના હોંદુએક હોવાથી ગાંધાજીની લાયવગ હેડળ સહેવાકથી આવી અયજ.

ગારી ઓએક ભવમાં

મુખાની ખાગરપથી જાણાને છે કે પંજાબ અને યુનાઇટેક પ્રાંગીન્સીસોર્મા અહેલ અસંતોષ ક્ષેત્રાથી યુરેપ્પ્રયન કહેંગો તથા ભાળકોને સુચના આપવામાં આવી છે કે જો સત્તાવલાને મેલ્લ લામરી તેમ યુરેપ્પ્રયન અભિકા હવા ખાળકાને પેલ પેલાના પરાંચાથી ખસેડી કિલ્લામાં એક જગ્યાએ રાખવામાં આપરી અને તે માટે સહએ તૈયાર રહેવું

શ્રીખ પલક્શમાં પણ અસંતાપ

णीन सत्तावार जेवा सभावार प्रवृ अन्ता छ है शील पलटक्षमां प्रवृ जसतीय देवाणेके छै. जसवाब शामकर प्रवृक्षमां प्रवृत्ता जसतीय देवाणेके छै. जसवाब शामकर प्रवृत्ता कि जिल्ले विषे के जन्म सरमारे व्याप्त प्रवृत्ती करवामां जल्मी छे देवावरमां के हृद्यी वर्ग बतां तेमां जे प्रवृत्ती हितानां रेवा कि स्वाप्त व्याप्त व्याप्त

રવીદાસ માંધીને બીજ સભ

મહાત્મા સાધેલ્ટન પુત્ર દ્વીદાસ મીધીન 'રાજકે હ' ના ગુન્દર માટે એક વર્ષની સખ્ત જેવની સબ્લ કરવામાં આવી છે. આઇ દેવીદાસને અમાલ મોદાના કાયદાના અંગ કરવા માટે ત્ર્યા માસની સબ્લ થઇ હતી.

મહલાના મહુમદમાલી અને વાઇસરાય

મહલાના મહમદઅલ્લોએ મેર્સક્ષરાય કોર્ડ ઇરવીન ઉપર એક પગ લખી દર્શાવ્યું છે કે મહાત્મા માંધીજીને પાસીને सरकारै वस्ता स्थिति वधारै अंबीर व्यतावदी नहि तेकी हहाँदे છે કે સરકારે પાતાનું ભળ પુરતા પ્રમાણમાં ભતાનનું છે. भविमां भविषाना भद्रभरणस्थिने कामा लवाबी है है सावि ભાને સ્વલંગતા સમાપવા માટે ભાને ભ**રેલાં પગલાં** પાર્જ કાવી લેવા માટે સંધીજી માતા સરકાર વેમાથા એક્ષ્યે પેતાની अविश्वानी विश्वाद बर्री नहिः बेहा संस्थीतना श्रेष्ट्रेटरी व क्रमाणमां स्थान्तं बर्त हे भववानान्ते भित्र मारी संपेर्त के भग बापना छे तेने। सरकार स्वीकार करें छे भरंत सरकार जी याच अपर भ्यान भेजे हे हे दिवाह होती का वैदानी ना कडेनबाढनी सरभारे शबंद 2लव अन्दर्शन द्वारा जिलामहीते। એ હાથ લાંભાવ્યા છે તેના અસ્વી≱ાર ≱રી વસ્તા ભાષ કર્યા छ अने तेमीमे नावना भागे वीधे है. व्यांतमा नावसीम જવાવે 🐌 🦫 સુક્રેંદ માટેની સરકારની ભાવના છેજ પરંતુ જ્યાં સુધી કાયદાના ભંગ ચલ્હુ છે તે સ્થિતિના સાથે સરકાર થવું જ રહ્યું.

ભીરત કેસ (વધે વડા ન્યાયાધીશને મત્તા સામલાધી કુટર દર્શાવે છે કે વેલ્ક્સર,વે ખોજું એ(ઇન-સ મોરલ કેસ વિષે ભલાર ધાડવું છે. હેલા તમ માસથી આ કેસ કાઇ પણ અલના પરિયામ સિનામ લંભાવા કરે છે. રાત્ય-કાર્લિ ભરેલા દેખાંથા તેમજ ખત્ય કારણકાર કેશ લંભાવા કરતા હતા. વાઇસરાવે એ હિંત-સચી હામ કાર્ટના વસ ત્યાયાપીલને બીજ વસ ત્યાયાપીશાની એક સ્વેશીનલ દીજ્યુનલ તીમી વિના હોલે આ કેસના નિકાલ સાવવાની સત્તા આપી છે.

ખંબાધના વર્તમાન પત્રકારીના કરાવ સમસ્ત ભગામાં હોંદી માલીપ્રીના વર્તમાન પત્રકાશની એક મીઠીંય મળી હતી તેમણે દરાય કર્યો છે કે જ્યાં સુધી પ્રેમ ભાડીનન્સ પાયું ખેંગી હૈવામાં ન ભાવે તો સુધી હાપાંચા કહાઠવાનું મુલત્વી રાખતું, અવિષ્ય માટેની તેમને નાઈ કરવા માટે ચાલુ માસની ભપવસમાં પ્લકાશની ભેક મના ભરદામાદ ખાતે ભાવાવવાના નિશ્વય થયા છે. પ્રેમ એક્ટ મુખ્ય દ્વાપા પાસ દુખરની અધીનગીરી આપની તેના કરતાં પત્રા કહાડવાંજ થયા કરવાં ભેવા કવાન કલકત્તાના 'શીખરી' ભને ભંગવાસી' એ કર્યા ભેવા કવાન કલકત્તાના

લી, રાજગાપાલાચારીને મન

ગદાસથી ફટર દયનિ છે કે થી, રહ્યવાપાલાયારીને છ ગાસની સભ્ય ભાને કૃષીના ૨૦૦ ના દંડની સન્ય સઈ છે. દંદ ન ભરે તે વધુ માસની વધુ જેમની સન્ય ક્રમાનવામાં આવી છે. થી. રાજગાપાલાયારી મદાસ ઈવાકામાં મહાત્મા-છના એક સુરતમાં સુરત અનુવાપી તેમાય છે.

એક લાખ સ્વયંસવેલ ભાષા

मृण्डमां अधिनय अंगनी बाननी सरहारी बेचा भदात्माछने नेत्यावयामां प्राच्या तेमचे दर्शालुं है डीसीप्तीन व्यवने, पीयानी व्यादन देश्य, शुद्ध भादीक प्रदेश वाने दरशेक होते केनी बरत मंखुर देश तेया बाच नेत्यंडीवरा, व्यापे ते। हुं प्यानुं, प्रांचाधीकाने सकत

क्षित्रचाधी १८६ रकारे है है सीनीस दिसलिएमिडीलन्स इमेरिना अभुण बगा सेहेंदरी, लगा लजर नेहरे, सामग लगे सेंद्रम क्षकता हैकिस क्ष्मिता सेहेदरीलेश बगा लोग ले साथ रहांस लेसेदरीलेशनना अभुण ले ११६ने पेर्सासना इक्ष्मेनी लगार क्षमा भारे लेक वर्षनी सच्च हेदनी सन्त क्षमानी छे.

સમાજીક અધ્કાર

રત કર્યાં છે કે અક્ષેત્ર સ્વતં સેવકા આવાદમાં શાહવાના-એતે સરકારી અમલદારાને પાતાના ગાહામાં ન મેમવા દેવાનું સમજાવે છે, તેઓ સરકારી નેંદ્રસ્તે શાધના દૂરે છે અને તેઓ ખેરશા કે દૂધ શકને જના દેવ તેંદ તે હેલ્લા નાંધ્રે છે અને પછી નાસી જાય છે.

ह्योंदने तमे कारे अन्याय हरे। आ

ત્રેસીકંક પરેલનું રાજીનાએ સ્વીકારતાં વેલ્ક્સરાય હૈાક કરવીન તેમને લખે છે કે હું માત્ર એક આશા રાખી હાકું કે તમે અને જેમની સાથે તમે હવે એકાવાના છે! તેએ હાં, હહેનસાહની સરકારે એ સ્વતંત્ર ઉત્તરમાં આપી છે તેની અવગલના કરી હિંદને ભારે તુકશાન કરી રહ્યા છે! તે જનાદી સમજો. એક્સ્ટ્રેકિંગાસ પાર્ટીમાં એવી માન્યતા છે કે શ્રીપુત વિકુલભાઇએ રાજીનામું આપી રાષ્ટ્રીય હાંકતને માતું માન આપું છે. મહાત્યા ગાંધીજી તે! 'પંત્ર' એટલા મચરર હાંચે છે તેના અનુવાયીઓએ તેમને 'નીમક સાર' તું નામ આપ્યું છે.

પેડિત માલીલાલજી નીમકનું કારખાનું કહાતરા પેડિત મેલીલાલજી યુનાકટેક પ્રેલીન્સોમમાં રાષ્ટ્રીય નીમકનું કારખાનું ખેલવાની વાત કરી રહ્યા છે.

#### આર્યુમન ક્સીશનના રીધારક

હીંદન, પ્ટર ક રાન્યાં, તીમાં અને દિશાવત તે દેશલક હામાંમાં હીકના હાલના અર્જાલ મામલાનું કારણ મામવન કમાંમન અમાં લા મામલાનું કારણ મામવન કમાંમન વિષય, ફેરણે છે. , દિવારો વ્યવસાર પાઠવામાં, જે હીલ હારવામાં આવે છે તેને કારણે શ્રાંથા, વહેમ અને શરસો ઉત્પાસ લાવો કહ્યો, તેને હોલ વિષે નથી માંદ્ર રીપેલાં તે હીલ વિષે નથી માંદ્ર રીપેલાં તે હીલ વિષે નથી માંદ્ર રીપેલાં ક્લિયો કે અલ્લ ક્લાની આફ્લા મહાર, પર્ફ છે તે વિષે છે.

भारत क्षणकीरवाय नेवहनी पति तैमकः श्रील भवासभाता का राम्याओं अवदाकावना भवेत्वाओं में प्रतिन परस्या अपद मेंग्री केवा तैमकः परदेशी आपत्य दुक्षनेत छप् श्रीग्रीत पदेशे क्षण भारी अपीय क्रतांत्र क्षीओं भेरताना भरेती ग्रहीकेयी परिधा क्षण हेशी क्षणा दर्तांत्र

🔑 🗻 🕝 क्षप्रकामां ,वधु ते।धन

કલાંગાથી ફરર હતાં તે છે કે પ્રાથમિના ગતાઇ હુકમ છતાં મી વી. જે. પરેલ સભામાં ભાવશે એવી વ્યાસાયી એક સભક ભરી હતી જેતે પ્રવાસોને પાંચ સામ્યાને પકાવામાં ભાગમ ક્રાનાક, ત્રિક્ષીસોએ. ક્યાપીને સભાને બેરકાવદે કરાવી હતી પર તુ લે પ્રેમ્સે વિખેરાઇ જવાની તા. પાડી એટલે તેમના ઉત્તર દુષણે કરવામાં અ બ્લે હતા. ખનક લેકિક પ્રયાસ ક્રમ હતા. મી. વિદ્વાસાઇ પડેલ રવિવ રે સવારે ક્રમકને ખબ્ય હતા વાસની શાકડીઓથી પાંચીસ સરક્ષની વિખરી ન પ્રવૃ હતુ

પંતિત માલવીયાસ્ટના હીકરા ઘવાયા

અમામતે પેલાસે વિખેશી તોખનું તેમાં તેર માણસા માયત્ર મધા હતા તેમાંન, અંક પાત મામરામજીના દીકરા પણ વતા. કરી, વિકલવામંજે આપમાં એક સ્ટેટમેંઠ મહાય માર્દી કલાબું હતું કે ખાસ નિયમીલ સરપસ કલાકામાં આત્રનું ન વતું અને અક્ષય વાપદી કામ શેષામાં આવ્યું હતે તેર કરી! અસ્ટીલલ ઉલ્લેક મેં શાલ

ા અ આ ગામમામાં અધરે પ્રાપ્યાં ભાધ પાઉ છે તે મી એક્સમેન ખાને ચાલા સિવાયનાં સર્વ છાપાં ડેસ એક્સોનિલ્સ દેશામે વિસ્તા ભતાવલા લ્પ્ય કરવામાં આવ્યાં છે કેક્સોફ્યાફ એક્સિયકથી એક દ્વરાજના સમાચાર અલ્પતું સમસ્ય ર પ્રયુ કદાકારોને કરાય કરેદે છે.

देश है अला पहलाया

ब है। इं भारी भवेली रहें ये घडासरवाना स्टमान के रिवृति संस्थाली अञ्चल के? के।हेंद्रहोते शायपुने व्यथतभग्नी नेवला वर्षायी संक्रतीर्थी वार्ड प्रकाश व्याजा हे

ત્ય લોખના પ્રસીઠ'ટ લાકબીલ પકઠાવા

મુખઇના તાર કરાવિ છે કે ધૂના મુખ શીમના પ્રસાદક થી માકગીનને પક્કલામાં ધનાવ્યાં છે: 'રીમના પરને શાળું મારહ્યું દ્વેતઘાં પાલસા દિવાલ કુદીને પેરમાં પત્ર હતા. આખા સંદેશમાં દેવતાએ પાકનામાં આવા છે.

#### भद्रात्माळने पश्ड्या

डेवी रीते पहडमा?

જવાલપુરથા કટર દેશીય છે કે કીન્ટ્રાકેટ માજીરટ્ટ, પામીસ સપીન્ટેન્ડેટ અને કેપ્યુટી સુપીન્ટેન્ડેટ, વીસ હશાય રનેય પેલીમાં સાથે રાત્ર જવાલપુર લોધોજીના દેવમાં એક્સ પરેક્યા હતા. ચહાંતપાછ નિદામાં હતા તૈયતા લેપર ટ્રાંચે, શામદ ફેંફ્યામ, આવી. મેં ધીજ તુરતે જાતી ઉઠયાં અને તૈયેઓ પ્રહ્યું તમને માર્ક કામ છે માજીર્ટેટ જેવાન્યું કે આપને પેક્ટવાના અમારી પસે દુકમ છે. માંધીજીએ પેલાના કેત સે દે કરવાના પરવાનમાં ખાસી લીધા.

ગ ધાંઇએ ૧ હતા એક અનુવાય ને તે ત્રસર મને પરાચ કર્યા એક પગ અપ્લેટ અને ગ્લયસેવદાનો પ્રેપથી રાજ શોધો પૈતાસ પહેરા દેઠમાં પૈછી અંધી છે પૈતાની ખરખેડ લઇ ગાલના પ્યા એક્ટર કરવામાં પ્રાનાં જેટેલમાં કેરાઇમાં

પુનાથી રહેર દવારિ એ કે સે મવારે અહિયાર લાગ સા. ર વધ્યુ બીઠડ ગડી ઍ માં પેહલીએ સાથે મહત્મ છ મદેહદુ જેલામાં આવી પહેરવા છે. બોંધાજીએ દવારેન્યું શે તેમની સુર્ધ પ્રદી દરમીયાન સરકારે જે એડવાલુ હરી હતી તે બદલ મને સે તોંધ થયે. છે.

भारतक लच्यां सांदुरस्तीनी धुरती के सामाण होवासा भारत क्षेत्रण के के सरकार अभीक्षण भित्रतक भारति सामित देवायां से आपनी युंगीन नेवातार्थ और सरकान करनव मैश्री अधिकते धुनां वेद्य लगा ते पहेंती मुस्तक्ती करवा येक्स तेमना त्युक्तति के हे कि सना पुनति त्यास करी हेता

सम्बद अवास्ता कादार पाउ छ

भेतमती सरकारे मद तमान्छत पड़ाया ते मंत्र भी भेड़ बाही प्रसिद्धे करी दर्कान्युं छे है अध्याना सविनम कार्मनी सरत है कता अ.ध. ७ इत्याहरू के अभे सद्भान परिकास सर्वात्र र पद्मना ભગમાં વ્યાબ્<u>લે</u> છે. વાતે ભાષ્યા હીંકુરતાતમાં **બહેર પ્ર**જાતી માં કમ પત્નીત પહેંચી એવાં તેકૃતિ પ્રકૃશી નીકળ્યાં છ લકર્લ અહિંસક છે. એવા લેવેલ છે પરંતુ જુલકાળની સાર્ મળવળામાં જેમ ભના છે તેમ હોસા પ્રકાર નાકળા છે અને તેવાં પ્રસાવી વારેવાર મત્યાં 🐿 હિસાના મનાવે પ્રકાશ नीक्ष्या कारे को के अधिकाले तेना अत्ये नामसंदर्शी कार्दर sरी छ र्कव अञ्चला ने रहेता तैथनी कानुविक्षेत्र प्रत्ये વિરાષ દર્શાવ્યા હતાં તેંગા નવળા વનતા જેવા હતા અને એ હવે ખુલ્હું 🗗 🤋 હીંસાના બનાવા જપર તેઓ કાંબુ રાખી શકે તેથી ગામજીની એક લડવેની અમર વધારુપા વધારે गुष्यानभी पश्च छ जना 'साम छक परिष्यार' नी अवस्ति ન્તેરધી દાખલ કરી ન્યાલમ(પી કહાડી મુકવાની વ્યવસાની કરા 🛮 વ્યક્તિ 🧍 કરી લધા કરાતી ધામળીના પરિભાગી સંસ્થાના પટેશોને રાજીનામાં આપી દેવા લક્ષમાવવામાં અંખ્યા છે. અને तिथा राज्य अभिभारमा भुष्टेण भाषेत पार्टी है, भागत बर्जेना शाबरी । लेने क्षेत्र हेश्री में भील देश हैरे के तेना **ઉપર તૈમજ ખાનગી માણસે જેના સરકારને વાર્લક ર**ાલ છે. ત્યાં ઉપર પણ ભાદપા રહ્યું હથાયાર અજમ વરામાં આવ્યું છે.

જમીન મહેરાલ પણ અશ્કાવ્ય

भर करी मही अध्यान आधना है । वे के निमहना संगदाना भ म , का कि दूधना तमक परदेशी अपना लिंद करनी अध्यान की निषे कमारे धारेश्व परिष्मांभ निष्क व्याप्त की मिन्न अध्यान को निष्क ना है तमको भारत प्रभान महसूत्र न भारता बैंदियाँ. નિમક્તર અવરા ઉપર હમલા

मणी क्रमका क्रमका रोग्रज् धरसाधा गाने छ। प्रति राज्याना नीभरू ના મધ્યારા ઉપર દૂધના કરી નોક્સ જકવી હેવાના ક્રસદા ∎ર્ગા એક મોદાલ સચાહરની વક્તિ પરંતુ ખાનગી પ્રા<u>લીમી</u>ની અલાય. અને એ દુનકો કવામાં અને ના બલાજમરી વાપની વિતા નજ માલે યાદી વધુમાં દર્શાવે છે 🖫 સર્વારે અંતજ સુધી પુષ્ટળ સદનસંતાના મતતી 🛊 સરકાર નમળા છે erti min a notice to d अधिकारी सवाला द्वार भारत स्था भूतमा निना कारत सल्या देवामा व्यापे ते। व्याप्तण धनसं तेम के कीका देवस क्राउस बाही सरकार चंनी पुरी भलवत अर्थने भुगान सरक रे निवन क्षी है दौंदरी बात्ति मणीर क्लेभभमां न अध्या है. भातर मध्यादो छ रभा धर्य दि रख नध्छ। ઉદમાં રાખવાના નિચય કર્યો છે. ૃત્તેનને હવા સુધી , જેલમાં રેક્ષી અખવામાં આવશે હવે સુત્રી તેમ 🛭 તંદુરસ્તી અને સુખ अभवती अरक्षर पुरेश भहेत्मस्त राज्यो

वर्तभान पराला भागरकार्या नाय वातन्तित

'ધી ડેકલી રેલીમાર્ક પત્રના ખળરપત્રી શી. અન્કળંડ માટે सेंद्र तथा के इन्मेरीकेन का केल पुक्षो आधारता हैन मैदिक्सी अवस्था आपी अन्दे ध्रेशने दाल्य द्वार अधिहिन ઓ શ્ટેશન હતાર્થા કેનમાં બોલ્ડ વગેના હંમભગ છતી ઉતારૂઓ હતા. ટ્રેન કબી રહી કે તુરત ડબ્યા પાસે કટ્સ મુકવામાં આવ્યુટ सभीन्देन्डंड धार्टेट अपने अन्स्पेक्टर जीवनम વેજર હતા. તેએ દેખમાં પશે આવ્યા અને મંત્ર ક્ષેત્રોર્જેટ પટેરમે કર્યાં હવા એક એન્ટ્રેની શામ માથે મહાત્માછ મહેર िमा भे भारत । क्या समा रही ર્વેબનાર્મા પશ્ચા કે કાર લાગ્યા. યાર્ગ અંદુર્ધા પોતા દેશ तैक्ष काने क्षेत्राचित्रा देशाला कतः

ધાક્ષમ ની ગમતા

भन्ने पेलीस अनलहरिएक पेलाजी रेलाके, इतरी ર્મામાઈ તેમની જોઇ હરણ અને નૈમાદા સાથે હવા મેળબાં पेलीसे के तभने देव कापा उपनामधी खेतावी का हैत में अतिनिधिकात कोमा कार्र मानिकार माधवा वर्ष । अनी व्यानदेशी तेशंनी श्वातान हेंगी.

કેઇ વિશયમાંથિત મહિશા આધિત મી, માટેલેટ જવાર્બા કે વિલયમીશના કોંગ સંદેશ ન માપેલે મહાન્યા જીવ્યા કરાવ્યુક સરદેશ હું હાલ હાર લાગુર મેં બાુક

भा. । तर्वेवेटे संदिशे। तरतक । काषवा: हक्कव्यू: आधिक क्रम कम्पातमा. के शतको। भनी करा तेमा तेमा विकासम घोषा दक्त, - अभी शब्देश भगता व वाक जेले बाज्य

મામેરીકાવાસી અને અગ્રિજાને લાંદેશા

માર્ધાજીએ માર્દી વર એ જ્યાં અને કે અમેરીકાય,મીસિંદ कारो क्यांकिकोर्न कहे। है ज्या बारतनी करावार काववाल क्रेस माने तेला शुक्रोप विभारी पणी वेजा लाधे।

भी, मार्टबेट प्रक्यू —म्मापने देशका वक् अले कावाब है ખરાળ લામણી 🗎 🗓

**આંધરિશ્લ્યો જવાવ્યું.**—ક્રોઇ પ્રત્યે જરાયે બ(વદ- **કે** વ્યવસા સાવાની હતી કે ખતે ક્યારના સરકાર પાદશે,

મી, ભારતિકે શુજનું—ભાષ અંભ ધરાતકાં કે ભાષન

भगामधी साथ डीइस्तानमा वेकला बहर માંધાજીઓ કહ્યું—ન નવી ધારતેહ અમે તેમ ખના, 🛊

સામાન્ય કરવી કેટું છું કે તૈતિહતા થયા અવાકાયના સંભાગી અલગા સાવગેતી શોધો છે.

કરી મુરીખત ઉભી 'નહિ ધાય

ર્મા માટલટ વારે જાણ માતો છે, કે દેશ પણ જાલાઉ Belliate Boll all the to the so the Dan क भी छ — डेटब्रेंग के पार पी भार करी पारता, है आबा शामी મુકે તે લાગ, મુશીમત હન્દ્રી થવી મહારવતા મેં જાનતા 44 24 34, 13

भी गार्टलट इकारे थे है से मवामा के विनास मीह केटेडे म बीक्ष ता प्रवेशिने पास्य ता निकास होता परेली दिला पारत विवसे न पत्रदेश, केवा हरीशी दलाय हुने। करोड़ उन्ह अपक्रमास त्वाभक्त आदीय स्पाद्या

મલાત્માજીની પાલી પડેલી ગાદાએ ધી. બબ્બાસ તૈયબજી **६**ने भीराक्ता के ्रत्यम् सर्वर्षः न हे.रपानुः हा । भदत्तमः 📂 🎮 તેમને સાધ્યું છ

મુંખનમાં ધ દિવસની હાતાળ

મધ્યા છતે પહલ્યાની ખન્મર સુપત્રમાં પડ્ડલા કાર્કાસના સ્ટાર્ય-મેવક એ મહી ગતીએ પહેં. મારા વગાડી લોફોને, હફ્ફુળ प उन्तते सहित न प्या दून नान में हैं के भी अभी असन नवर बेली. विसायतर्नी पांडिनियम स्थापा

લ લાવી ક્ટરના વાર્કસાને છે કે, સવિજીની કરમાં અને લોંલમાં ત્યાએ આમાન્ય દિવસિ હોં, છે, કે બિલે સાચની પ્રાથમ માં રુખ્યોમાં સવાલો પુખવાની પર પર, તારૂ હવી હતી 📁

એક સવસમ પુરસાય, જાલ્યું કે ગંધી હતા ક્રેત સ્ટાઇન્ડોન वाद अप्री, तेनी हेहरेका तथास असम्बद्धानी नावके हैं है। ત્રેલ જવામુમાં કુટેડ ફોકેટરી લેજવુક ભેતે દર્શાન્<u>યું <sub>ક</sub>ા ટેસના</u> ૧૮૨ કતા રેવ માં ધારા મુજબ ગુલોકાને રહી રાખ ઘર્મા આવશે. भी ने सदस न पुलतम, न्यापी र द्वारमा नकाव

વર્ષીન સ્થિતિ ઉભી મન છે . ખેતા ફ્રોર્મ જાતનું સમાધાન ल बच्च अस्तात अबान् कररोते र कारण एक ए कहत राजित

મી, મેંચલુક ખેતે જવાળમાં, જવાળકું કે, હોંદમાં જ્યાંએ જે જન્મું છે તું હતાં લીકી, જ્યાંચેત્રાનોની પ્રાનારોસ ભાષાસવાની ર પ્તાલ સરકરતી છે તે કાયમ છે. અધિવાતી રહ મી વારી ગ પગાવરમાં તમાન થતા તતારથી ત્યાં સ્થિતિ જાણીના भार भारता करे सरकारना ६ मना कथा भारता नमें। में प्र. छ भग म क्ष्म्य, स्थाता क्ष्मा क्ष्मि निर्मा

લ્ડિમાં સમાગારા ઉપર સુનક્ષાર મુક્ય માં આવ્યા 🛊 તે વિષે પ્રુષ્ઠકનેના સવાનના જવામાં સી. વન છ મેને જવાનનું કે વેદી સરકરે અને ખતા અની હ કે જે સ્થિતિ ક્ચી ધ ખ્લી છે તેને પહેંચી વળાવ તેઠને સુધી પ્રેત સર્વાસ ઉપક क इस व्देश काशी समायार कापाता रहेगे

મુંબલમાં, બધા, માં ક્રે એને હિલ્લાર, આ પ્લંક 🕫 संभावयी कारती लाह हम ने छ है महरत्माकते पकावासी ર્લોદુ: વેસાન, મેલ્ફે .ભાગેના <u>સુમાલમાનોની દુધાનો ભૂલો વ્યા</u>ાસો ભારાં ભાજારે ભાષા થયાં છે, મીટોના વિસ્તારમાં સર્વાળ વસ્ત્રાણે ગાહમ દેવામાં, વ્યાવ્યું છે. , ગ્રાંથીસેન્દ્રો હેઠ ક્ષ્યારક્ષ્ટ-મક્સે પ્રથ ષરકર મેં.દર્ભ છે. મહરમાં મેહર, પેટ્રેડમની કોફ્ટર અહીંમા लभी ११ छ क्षेत्र करन बदाया करते छ । रेश्मुबार करने એ કડીલીઅરી લહકર તૈયાર રાખવામાં આવેલું 🤣 જ્યારે में है। करने बेपारी पहेडीकाशी वाम कर प्र का अन्तेते दकि-યારા મ્યાપવામાં આવ્યાં છેટ કે કે હતું કે ફિલ્માર્ક છે કે તેન

પૈગાવરમાં ધરપક્ડ 🔐 🗠 🗎 पेबावरथी इंडरनेंग्र. तार क्योंने के इन्सानी अभेशर ब्लॉडीकें ता. रक भी निभवने दीयसे टाइंगआएंगां रहेता प्रसिद्ध सुधा इल्ली कादीद साथे बनेका पर्यापतार प्रसिद्ध हों। दों। प्रशांकी बन्धर कर वर्षाती हैं, काने पाइंग्लानं रहेती प्रवा क्षण देने। येटा असु है, तेवों कथाव्युं दर्द है ने जेड़ भाष्मार्त्त करार केवां करे हे कर्ने हेरीस स्थातीना कार्यापता प्रशांकी कथाय वाल्ये। तेवी क्यपित्र से कार्यापता सुधी भूरवीमेंग्ले कथाय वाल्ये। तथी, तेवों देश से। कत्यापति केवाय भेषाव्य है, क्या प्रमुख्यकारने परिचामे पे। दीस है। क्यपित्र सन्द दरेश वहां यहां दती करते हैंटवाल है। क्यपेटी तथक सन्दर माम्होने पहत्यामां काव्या दता,

# રાજદ્રાહના ધર્મ

मानीय राज्यनिक्षा व्याने सानीय राज्यदेशद् की में मध्य आस નમલેંદ માર્ગ તથી. ન્યાયાધીશ સ્ટીવનનું મેર વચન છે 🥻 રાજકોદના સુનામાંથી સુકત કરવાને માટે માહસે પાતાને સસીવ શાલનિક સિંહ કરવા એમુગ્રે, લેક્સાસનના ભાવના દિવસો માં વ્યક્તિ વિષે અકોય નિક્ષ જેવી કાંઇ વસ્તુ ઢાંઇ શકે તરિ, म्बेदबे निशा देहद में दिवल सर्वत्वा परत्येक देहरा. मेटले ભાષની રાજવાની છીએ એના અર્થ કાઈ વ્યક્તિના નાય કરવા કચ્છતા નથી પણ સંસ્થાના નામ કરવા પ્રચ્છીએ કરીએ. म्यालन् राज्यांत्र मेक मेवी करवा है है के तेन साम् સ્વરૂપ સામજવામાં આવે તે કાક પણ જણ રાજનિક રહી શ્રીજ નહિ, 🎮 હંગ સહેશું છે. અમહિતભાના વર્દાન નિષેના मेना मच्या कारता तहन बातप्री हो, माने मोना मामव तेथाये વધારે ખરામ 🕽 . પદ્મીપાર ભા રાજનંત્રમાં 🕮 ક બાહાસની **મરાઇ એન્ડ કાવદા થઇ પડે છે, અરકે એમ કહેવામ**િવાધા नधी है 🗝 देवमां न्द्रेश छन्या 🛡 तेहलाव राजहारी छे. ક્લેટરા કહેવાના આ ભાષદારાતે ત્યાર કરવાની અને વહીવડ **३२वानी मन्त्रे अला छे. ४देवाय हे ते। जेवुं ५ जा अध्य**ा દારા વ્યક્તિસમ વ્યાખીયાત્રા છતાં સાયદાને નદમે ગાળતા કાયદા પ્રમા**થે** વર્તે 🗗, તેા પથ ભા અમલકારા પછીનાર મનસ્તી 🚵 🚇 ભાતે પાતાના હર્મા સિવાય ભીજા કસાના તેમને **વ્યક્તિ હોલા નથી. લેકોનના કરવાયાની દરિએ વ્યમન ક**રવાને ભરતે વેમને પોતાના પરીચી કહે ભવવા મિહારોતે અનુસરનું પો. છે. જ્યાના સમસ્ત્રમ ત્રવાસા ભાગલાશાની એક સોતેરી केष्ण 🛡 केना क्या अचा अरावनारी राज्य बरभवर्मा जीहर 🖦 नथी. तेमले व्यपुत अदेशूब ઉपराचनार्ज्ज है।य 🗗, महसे क्षेत्रानी पासे तेटली राम अपराववामां तेमने हता विभिन्नायम नदते। नथी. ज्या ज भू तत्र होट्स्तानना ५१ हे। મરીવેડને વાવાદ શેવે મુસીને મવાવવામાં માર્ચ છે. અને 🎒 बस्तु तेम्पा पाते अञ्चय ४२ के. परंबर्ध गांडीने ते મેલાની મિતનીસ સુધી જા રાજ્યનાને તોચલા અમલકારાતો भेक लेका को पेहा क्षेत्र के के के पेरताना परदेशी केरेन्स मैंक मासूनी भूकायत वरे से बने मीछ मासूनी होतानी **बाबेन्स फेताना निलञ्जवकारमां जोगी ते। जेक**नाम कार्ने पातारी रीते नर्ते 🛡 🖫 सेहामां सङ्ग रहेतु नगा, कार्र नाधीरमाकीने वीधे वांश्वक्षवदनी आध्ये बचानी कांत्रत पहेली નથી. લીક્સ્લાનના સલવ્હંત્રનું ગયા લવ'કર અનિક જેઓ સામજે 🛡 લેમના તે હાંચ પરત્યે રાજકોહના ધર્મ થઇ પડ 🛡 म्हते भुक्षी रीते राज्यकेको। अभार अश्वाते। मर्भ मान् पो भाग्ये बाद ते। वा के है कावा अदेवा शक्त पति विधे વકાશારી રાખવી 💐 પાપ છે, બેવકા થવું 🗣 પુરવ છે.

ગલારે ગાલામાના અપથી ગાસેલા ગીલ કરાદ લેદાનું જાદ દર્શન એ ભુલમમારા માટે તેમજ તેમના ભુમમના એમ થઇ પહેલા સુલામાને માટે ભુંદુ છે. આ લંગની કટલીક વસ્તુઓ સ્વલંગ રીતે અને આકર્ષક લાગે, પહ્યુ એક દર રીતે એ તંત્ર તેને અનિષ્ટજ છે. આવું જેને હાન થાય તેને એ તાલનો વિનાવેલએ નાલ કરવાજ સ્દ્રમાં, અને એ નાલ કરવાને અમેં જે એખમ તેવું પડે તે નેવાના તેમના ગામમાં ધમ' થઇ પડે છે.

મરિના પછે મા ગીસ કરેલ હેલ્લા છે આ તળના ઘડનાસ વ્યવના ચલાવનારા ગ્રાહ્મી ગાલસાના નાહ કરના તૈયાર ચાય તે તે નામદીઇજ કહેવાર્સ એમાં કરી હોઇ નથી. આ વહીવતકારા વ્યવસા સાકૃતિયા માત્રો તાસ કરવાના હવાય માજના ने दद्धाता भगाननी निक्रली है. ने ते। निवास पेताना સંજાગાને વસ છે. જ્યાવા તંત્રમાં કાખલ મનાર પવિત્રમાં પવિત્ર માલુમને પણ તેના પાપના છાંટા લાગ્યા વિના વહેશે નહિ, મ્મતે 💐 પાપના પ્રચાર કરવામાં તેને સાધન થઇ પડશે. એટલે આવા તંત્રને નાબુદ કરવાના ઉપાય આ વહેલ્ટદારાની શામે ક્રાંધ કરી લેમનું તુકસાન નથી, પણ તંગની પાસે**ચી** क्टेस्सी अन्कापुर्वक भटह सेवा हे। धन्त्र ते भट्ट न सेवाभी જાને તેના કહેવાના લાગેલ ન શેવામાં જ છે. એટલે કે જાસદ-કારજ એક ઉપાય છે. જરાક વિચાર કરીશું તેા જ્યારી કે સવિનય કાતુનમાંથ એ અમહકારનું આવરનક અંગ છે. ક્રાઇ પથા લાંગના કાયકા અને હકમોને વક્ષ થતાંવાથી તે તંબને ચાયલો વધારેમાં વધારે મદદ કરીએ છીએ, પાપી તંત્રને મેવી નિકા મહેલી નથી. મેવી નિકા રાખરી કે સેવા કરવી એ તેના પાયમાં ભાગ લેવા ભરાગર છે. એટલે સારા માલુસ હમેશાં પાપી તંત્રની સામે તત, મન ભને ધનથી વિરાધ કરશા માપી હોંગના કાયદના અંગ એ ધર્મ થઇ પદે છે. માં અંગ એ અવિનય અથવા હિંસક લંગ હશે તો એ હંગ ચવાવનાશ ગામમાને નુકસાન કરશે પણ હંત્રને કાયમ રાખરી, ભાકે તેમનું પાપ પંપારશે. એટલે વ્યક્તિક ભારતા તેન સર્વિત્રય કાનુનભાંથ એજ ગાત્ર એક અમેહ્ય ઉપાય છે. અને તેના પ્રયાગ કરવા એ પાયની સાથે ભક્ષદકાર કરનારના ધર્મ पार्च पडे १७

સવિત્રય કાતુંતમાં મર્ગા જોખમ રહેલું છે; કારણ 🦫 🔍 વાઅને : પ્રયોગ હજી સંપૂર્વયથે થયેં નથી, ભાને હરેવાં હિંસાથી અરેવાં વાતાવરભૂમાં એ પ્રવેશ્ય કરવા પડે છે. કારણ જુલમના દેશ વર્તતા હોય અર્થ જીવમના સોગ ચઇ પડેલા સોકાને વિષે કુલ્કળ દેવધ વૈદ્ય થાય છે. તેમની નળવાઇને લીધે તેમના ક્રાપ તેમનામાં સમાઇ રહે છે, પણ જરાક સંદર્ધો ખદાનું મળતાં તે ભશારી કરે છે. 🗝 નિરંક્ષ પ્રાથમાતક ગ્રમ કૈામવાકિતને ધાવામાયા અને નિયમવસ વ્રક્તિ અનાવનાર પારસમાં ભૂ એ સવિનય લાંગ છે. આ પહારા થાય છે આરે મંપુર્લ વિજય થયા વિતા રહેતાન તથી. આ શુપ્ત પરિષાયતા વિચાર કરીએ હારેએ કલાના પ્રવેશમાં રહેલું જેખમ એ कर्रा विस्तवभा नथी. 🗝 मारे क्या 🍑 ना प्रमेश्यरी परिस्तित वर्ध करों करों तेर्दा करेंड सहव प्रदर्भन करेंडे काले सार बवाध नबाब, अमानवार्था के बारुती करेती पुरस्क अमृति હતાં જેટલું એપ્યમ રહે છે તેના કરતાં એહ્યું એપ્યમ સમિનય ભાયના પ્રયામમાં રહેશ

(नवश्चवनभाषी)

માહનદાસ કરમચ દ ગાંધી-

## પી ન્યુ ઇન્ડીયા એસ્યુરંસ કંપની **લી** પોટેડ

ખા કંપની લીદી સાદસાધી મુવક શહેરમાં સ્થપાએથી છે ખતે કપતીની યાપણ ક્પીયા છ કરેલ્ડની છે. હાંદ્રસાત તેમજ દૂતીવાના અને ભાગામાં આ કપતીની શામાઓ છે. કપતીના લાઇરેક્ટરામાં શેલ્ટા શ્રીમંત્ર પસીલ, વેપારીઓ તીચ ધમાવો છે.

(૧) સર દેશમાં તાના, નાઇટ પ્રમુખ. (૨) મી. એન. બી. સર્થાતપાળા શી. આક્ર. કા. દેવ-પ્રમુખ. (૨) મી. એક્ર. ઇ. દેવ-સા. (૪) સર દ્રષ્ટુ નાઇ સામળદાસ નાઇટ, સા. ભાઈ. છે. (૫) ધી એન્દર તાર શીરાજ લાંના નાઇટ, એંત. બી. ઇ. (૧૨ કીરેજ રોકના કેપદાલન રાઉદ ઢેળલ કાન્દરંત માં હાદના એક પ્રતાનિક તરીક આ દેશમાં વ્યાવ્યા હતા તે). (૧) મી. એન પ્રતાનિક અ. લાડીના. (૦) મી. એન. એન. પેલ્યાનલાલ એ. પી. (૮) મા. સી. એન. વડીયા સી. આઇ. ઇ. ધે. અ. જ પ્રતાન લાં કે મત્ત વીલ સાત્રક). (૧૦) મી દી. એક. ખાડલીનાળા. (૧૧) સર સુનીલાલ પા. અહતા કે. સી. એસ. અ. છ. (૧૨) તથા સરદાર સુનેલાલ પા. અહતા કે. સી. એસ. અ. છે. ઇ. પી.

ગી. ખાર, જે. કર કંચ લના ગેરેજર છે, ગી. કળવ્યું, મીલાઈ સભ્ય મેનેલર તથા ગો. ખાર, ઍસ. મેહી સેક્રેટરી છે,

કંપનીના શાખામાં તથા મુખ્ય ચૈજંસામાં હોંદુસ્તાનમાં. કરાળી, લાહેલ્ટ, મદલ્સ, તથા રંગ્નનમાં છે અને તંગ્રેના શહેરામાં મુખ્ય ભેજંસીઓ છે. અમહાવદદ, આહેપી, અમલાનેર, કલકલ કાત કેટ કેટ્યાં, કાંપ્કરવાર, કરગી, કરેસ સમ, શ્રે આ, મે જેવે મે લગ્ને રેપુંક કરિયાન તળ કર્યો

અમેરીકા ખંડમાં ત્યુ મે.કે શહેરમાં શાખા છે. તીલાયતમાં, લંદન શહેરમાં શાખા છે. સોરોલનમાં ગુખ્ય એક્ટ્રેસિ પ્રાથમાં શહેરમાં છે. એડનમાં છે

ાઝ્ઝમમાં, વ્યવેશકાઇયા, પેહાં સૈયદર્મા ઐજંસી છે. સોગાયર, પીતાય, ઇના, દેસ ઉતેહાર્વા, મેડાન, વ≳તીયા સીનામાં —વ્યાકેટુંગ, ઢાંગધાંગ, પેશાગ, શાગહાઇ, હીન્ટસીન, સીવ્યામ, કિંચ કાવ્યાન સાઇનામાં, સાઇગલમાં શાખા છે. ઇન્ડ વ્યારિકાર્ગ કેવલા, પ્રેરીસેચસ, હ સેવાર, પ્રશીય માં—સુશ્રાયર, વક્કર વ્યાવ્યાસ, તહેરાન હથા કિંચ સેહમાલી-સેકાનું છે

યુરાષ પ્લંડમાં --જીતામાં, એન્ટવર્પ, વાટરડામાં આમસ્ટર-પ્રાપ્ત, આ સામેરામાં એજ'સીએક છે

ઉત્તાવામાં—ત.ક? ખો, તથા એ સ્પાસલ તથા મહાસાસકર, મળ્યુંઓ, તેક્કસીબી તથા પાઠે લુક્સ,

६५२ भूकण इतीयाता सम्भाग वर्षाक्य देशोम् । आभामा तेमक ग्रुप्य जेकसीमा है.

#### હરભનમાં શાધ્યા ખાસાર્થ છ

જા વીધા કંપનીની શાખા હવે કરળનમાં પણ ખુલી છે અને તેના મુખ્ય ધાંઈનિધિ વૃતીયતમાં મી. સારાયછ નંદમાં, છે. હરળનનું એટ્રેસ ન્યુ ઇન્ડીયા એસ્યુરેસ કંપની લીધારેક 'મંન્ડીયા હાઉમાં ૧૭ ૧૨ઈ એવન્સુ કરળન છે. ટેલ્ફિસ નંભર ૪૮૦૦ છે હારનું શીરનાયું "ક્રસ્લયછ" ડરળન, આ મજબ છે.

### ધી રાયલ અરવાલ રાઇકલ્મ

भने महिता है है कि तार समाभावमां जीवा भाषा का भा का का का का स्टाइमा वरवात संट्रिंग रुदी कि तार समाभावमां के वा संट्रिंग रुदी कि वा स्टाइमा वरवात संट्रिंग रुदी कि वा स्टाइमा वरवात संट्रिंग के कि का समाभाव का स्टाइमा महिता का महिला का समाभाव के का समाभाव का का भाषा का का समाभाव का का भाषा का समाभाव का समाभाव का भाषा का भाषा का समाभाव का समाभाव का भाषा का समाभाव का

िकडी सरकारे अंधिक भारती। भावार पार्टी हकाल्यु प्राप्ता पेकावर बादेश्नी कांदर दावाम बजीवां तादाने मा बरहरते। ઉપમામ કરવા પડશા તેમાં ૧૮ મી રાયલ ગરવાલની મે પલ-ટવાની વર્ગેલાંક અસંતાપકારક માસુગ પડી અને એ પલટવાને હવાસ મુટ જાણ્યાર ભાર મેહલા દ્વામ, આવી છે. 🦇 પ્રમાણેત ફટરના અડેટી, લાઇનથી સભાળ ભરેલી અલામાં એક મહ્યુ આપનામાં આવ્યા છે હવારે મીછ માના મરવાલ રાહ્યલ્લ 🖮 કસુંદર લદનારી ુકાડી છે અને ભીજી ભાજ લગા અતના નીકુમાની એ પલડબ ભનેલી છે એટલે માંધાછ તાથે ધર્મભાવનાથી 🖹 ક્ષેણ બેડાગેલા છે. મહાન કહ માં ભરવામ પ્રવહાય સાથે રહીતે ખાકમોમાં કામ કરવાના યતે અવસર પ્રાપ્ત થયે! હતો. ન્યુવ ચેપલતી લકાઇમાં વ્યવ हुं की प्रवादकती अवये हते।, व्यते तेमनामा के ककित -હર્લી જ તા માટ તેમજ વખતી ખોડેલ વકાદારી માટે મને એટલી લધી ખાગી છે કે મને કોવેર વિચાર આવ્યા સિવાય રહેતો હથી કે આ ખડતા પાષામાને લુપાદરામ મહત્તમા ગાંધી મનાનો શકે તેં! તેનામાં કાંઇ ખરેખર જાદુધ હાસ્તિજ હાય. પણ અને વિષયની ખબરમાં કર્સી ભૂલ તો ને હેોય---भास करकरी भरावामा तेर शब देएक न गहे." जब रे भदान सडाव पाटी नीतवा बताए मस्याब प्रतिषेठ केंगां अव-વાલ સામ્રદ્દભાની એ પ્લાટબાર્ગોના સમાવેલ મતા હતા અને મારી पालानी पबटण विसंसार आवरते क्षत्रज्ञी शेक्सवामां व्यावी का नेते। के इरिवेत कही कोनेत न दलें। काने कवारे भीन લગર તેમન નહાવ બાહરમાં ત્યારે કરિયાનું 'પાથક જ્યાંથા ગયું તારે તેમન લાગું કે એ પાથી ખારૂ છે. આ મહાદુર નંદિત્ય પુરુષો છે પરંદા આજે લેખતે તેમના જાહેનસાહ, ગામે लेवात अस्त अदेवशादना अध्याना काम करी दरिया धीनारे તામક શાધવાનું કહેવામાં આવે છે. 🗅 જેતી દોમને ક્સા ખબર ત હતી, આ પલટલ મુશેપ પર્વે માં તેનું હંગા**થયા** વિવેચન કરતાં શેખક દર્શાંચે છે 🥻 લડાઇ એ આ શેખો માટે તહેવાર જેવી વસ્તુ છે. પ્લાપ્રભામાં પથ 🎮 શાકા નાના બલ્લાફાર્ની પહેં જે દિમાં વખતા હોય. એક વેળા તેમાંના વ્યવસા કડાન જેટલા તેમના અમલદારતી અન્ય બહાર સાપતી પેઢે ગેટ વ્યાસીને જરૂપત લાઇન સધી પરાંગી હવામાંથી કુલ્મનેલાં સંખ્યા થયા ગામસાને (વિધી નાપના હતા, જાતક કામ માં એ મામાં પાયા બોડીયા રાજ્યને વધાદાશ્વરદેવા એ લે છે. આજે તેમની વધાદારીમાં હગમમતા દેશ્ય 🗯 વાત મણથી ता, सम्बद्ध कराय श्रीन्या.

#### M. H. DESAI.

Wholesalo Fruit Morobuot. १२६ जन्तुं ताला १२६ व्यन विश्वतिक सात्र पेटीय हरी सी, भारती, जी विश्वतिकार्ग कायरो. वाजी:---

PORCEA Durban, 31 Short St.

### કેનીયાના પ્રશ્ન ઉપર શાઓજના રીપાર્ટ

મી સહનાજને કેનીયાના હોદી પ્રેમ ઉપર તપામ ચલાવવા હોદી સરકારે કેનીયા મેલકમાં હતા. શાઓજં, હીદી સરકારતા સેક્ટરીને રંક્યોડે જાપ્યો છે. સાસ્ત છતે હોદી સરકાર હરાયી મેં સુચતા કરવામાં આવી હતી. પ્રયમ હીલ્કન વંગ કર્યાચનના રંક્યોડે વિધે હોદી કામને પાતાના વિચારા શું છે તે સર કેમ્યુખલ વીલસનને દ્યાવવા મદદ આપવી. (૨) અને સર સેમ્યુખલ વીલસન એ સામાંછની મદદની ક્રમ્યા રાખતા હોય તા તે અપવી.

#### શાસોછના રીધારે

જેમ ખારા રાખવામાં આવતી હતી તેમ હોદી કામના લાયથી સામાન્ય મતપત્રક માટેલની છે. પણ વર્ષથી તેમણે 🦥ને આરોજ સમત્તા કર્યા છે. ઉત્તીમાની ધારકાભા લધા મ્લતીસીપાલીટીએમાં લેમણે વચ્ચે વચ્ચે વ્યવસાય પણ કરી હતા, હાલની ભ્યવસ્થા મુજબ તેમાં કેમી મતપગઢ અનુ-सारक अराधने क्या को. अन १६२० मां विरुक्त जना-વાતે પરિવામ તેઓ એ સરવાએ(માધી રાજીનામ ખાપી નીકળા ગયા. અને સારથી તેએક માજ સધી અલગ રહેલા छे. आभान्य अतपलक सर्व अल्ल भा≥ देख ते। तेने दीΩओ। રાજદારી સભાનતા તરીક ઢેખે છે. આ વ્યારતને તેઓ એક મજબૂત ભાવનાથી માત્ર મેતાનાજ વિચારાથી નહિ પરંત હોંદની પ્રભાના કારણે પણ વળગી રહેલા છે. આ ઉપરાંત વે**લ્લા માને છે કે ભાખા કાશે**લ્લીના કલ્યા**લ**ને ખાતર તેની પ્રગતીને ખાતર અને કેનીવાના કહેરીપથાના હકને ખાતર સર્વ પ્રજા માટે એક સામાન્ય મતપાક ક્રે.ય વેજ ખાસ •∀રૂરતું છે. કેનીયાની ધારાસભા જ્યાં ક્યુસીયાલીટીએલ્મધિી મરહાજર રહેતું તેથી નેતીક અને ભાષિક મેરલાએ 📦 એમ **હીદી અહેર મતના નેતાએ! માને છે. અને એ પમલાચી** તેમને પ્રખાલ ગૈરવાના વાય છે તેથી એમન લેખાનું એકએ કે સામાન્ય મતપત્રક માટે તેમની કેટલી માટે ચિંતા 🛡 ભામહાદતી તીતીને છાંદી દેવા વિષે મેં તેમને સમન્તવવા પ્રયત્ન કર્મા પરંતુ હૈતી કોઇ ખાસ ભાસર તૈમના ઉપર થઇ નહિ. અને તેમાં ખાસ કારણ તો 🏴 મળા હતું 🦫 ક્લોલર તુનીયન કમોકાને વધુમતીએ સામાન્ય ખતપત્રકની ભવામણ क जिल्ल

#### નિશામા

હોદી કેમે સાયુર્વ ભાગા રાખી હતી કે વીસાયતની શર કાર અને કેનીવાની સરકાર એ હવામચેન્તિ ગંબીર દીતે વિચાર મહાવશે અને સુરાપીયન પ્રભાતી એ પ્રય ઉપર મંગતી મેળવવાનું કાર્ય હાથમાં લેશ કારણ કે રીપેપ્રંતી સહામથાની એ પણ એક શરત હતી, આ આશા બીલ્ફલ નીખન નીવડી. તે વખતના પરલોગેડના ફાલેન્દિલના સોક્ટ ટરીએ અનેર કર્યું હતું કે ક્યુક એપ કેલેન શાયરના સમય માં આશક પેપરમાં ફેંગાકલ માટે એ શુખ્ય સુચનાએ। શ્રોતી છે તે સંગતી સિરાય ફેંગ્ફાર ન ચાય અથી હીંદીન્

છતાં એક અન્યા એવી રાખવામાં આવી હતી 🤰 અર સેમ્યુઅલ વીલ્સન સીવીલાઇન્ડ ફિંગાઇન વિવે પ્રારંભિક તપાસ હર કરશે અને એ પ્રશ્ન ઉપર જુદી સુદી કેમના આગેવાના સાથે અસલત અલાવવી, સર સેમ્યુઅલ વીલ્સને હોંદી પ્રતિનિધિયા છાને દર્શાળી કે છેકે ક્લિકન વંગ ક્યાંચન વધુમતીએ સામાન્ય મલપગઢ માટે સંમતી આપતું છતાં તે ભારતી દરેક પાર્ટી સંગત ઘણ શકે તેન્ય મહ્યુ હરવા. આ સ્ટેટમેટથી કૈપ્યુટેશનને એક ધાસકોન્ય લાગ્યે અને દાવ-એટિંગ થઇ. છતાં તેઓએ પાનાની દનીલ મન્યૂત રીતે કાયમન્ય રાખી અને તેમને કોઇક આશા છે કે સર સંખ્યુનાથ વીરતન નથી સરકાર પાસે અને રાખ્યાનો મુખ્યો.

#### સંન્દ્રલ કાઉસીલ

તાર સૈંગ્લુ**ભને એ પણ સમ**જાવ્યું કે એ કરોહાર સુનીતાન बाब ते। सेन्द्रव कडसीय स्वापनी घो जने सामान्य साहोती काशिक अब ६५२ के अधिसीसने अवदा धरवानी पद्म सत्ता देल. कदेनकादना प्रतिनिधि तरीहे की अधिक्षता दार्घ अभीकानर अभूभ देल ज्यते शेराण मान्दे विषय तेती सत्ताः હેમ મોટલેજ નહિ પરંતુ કાલસીવના કરાયા ઉપર તેની પાસે વીટા પાવર પણ હેાય. કેપ્લુટેશનને મ્લા દરભારતમાં આખરે તો સુનીયવગ લાય ભાવા ગંભીર સાથ જોવા અને 🐃 દરખાસ્તને સમુળગી નામંત્રુદ રાખી, હતાં તેમણે ગોહખો એવી ગામથી પજ કરી 🤰 કેપ્યુટેશનના વિશાધ છતાં સેન્ટલ क्षांसीवनी स्थापना करवामां भवने ते। हरेड आंतमांथी भीन સરકારી એ ગતિનિધિએ ખાવે તેગાતા એક ગુર્નિનિધિ ઢોંદો કોવા જોકમાં. સર સેમ્યુજને સુગતા કરી તે મુજળ એ वात स्थानिक सरकारनी धन्छ। छपर छ।।वानू प्रतिनिधिकाका ક્છુલ રાખ્યું નંદ નેમના અનુભવ મુજબ સ્થાનિક સર કારની ધવ્યા ઉપર છેડાવવાનું કમનશીયજ નીકળે, અને હોદાઓના પ્રતિનિધિ વિવે ચાકળા શાન્દ્રામાંજ વાત ઢાવી જોઇએ.

કતીયાની ધારાસભા વિષ એ યાદ રાખવાનું એ કે હીલડન વંગ કતીયાનના રીપે.ઈને મળુર ગખવા હોડો સરકાર કરાદે! રાખતી હતી એક શરતે કે દેરકારનું પરિશ્વામ એ ન નોકલ કે ખાનમાં કુરેલ્યીયનેની ખેતનસ્ત ટી વલ્લની ધારાસમાનમાં યાય. કેલેક્સર યુનીયન કપરશાનના અંધા કરાદે! હતો કે એ પ્રવેશ્ય હરીકે પરેશ્વ પગર્થાયું કળાણા શાય તે! બીનસરકારી સખ્યાને બદયે પછી સરકારી સખ્યાને તે સ્થાને મૂકી દેવા. આપી કેપ્યુટેશને આ દરખાસ્તને બીલ્ક્સ મહાર ન રાખવી. નરાપીલનાનું લક્ષય

 के देवाबानी बुक्ताइरीओ लाग तेत के एक बीना નજ રહે કે રાજ્યદારી પ્રશ્ન વિષે હોંદી અને કુરાપીયન કામ યુ-એ સંગતી જેવું બાલ્કલ છેજ નહિ. ગારે એ કળુલ કરવ જોઇ**લ કે** માટે કેનીલામાં વહેલું <u>હ</u>ોક સમય આટેજ હતું. સતે મુરાપીયનાની લાયણી કેવી 🛡 તેના નાર્ણય કરવાની મારી પાસે ત્રોક થણી લયોદિત હતી. અનાં મને 🚇 ચાહળજ દેખાતું હતું 🦫 ધુરાપીયનાના એના ખલિઝાય હતા 🖫 કેનીયા ना भाषी विषे शुक्रते। स्थापनार तेल्लाक के. दींटीकानी સંખ્યાર્થી, દેશલભા, ચૈક્સલમાં યાતેક કરા વધુ પ્રમાણમાં અરતની શક્તિમાં કલિએજ મેટા પ્રમાણમાં દાવ તે. પછા કેનીમાં કા અન્યવસી છે. પ્રત્યાન ભારતને હેંદી ભેગાં ચુકાપાની દ करतां क्राक्षाच्य देवित क्षेत्रक्री, दश्किका तरम्थी आवक्री कावके क अप सामको दर्ध है है है। बीजाती प्रकीवर द्वारामा प्रेरवाना હાયમાં લઇ લેવા માંગે છે જાવવા તે<u>ા રાજ્યદારી અવેષ્ટિર</u>-પર્દ્ધા તેમને જોઇએ છે, પરંદ્ધા સવે આગેવાનોએ આમણી ભાગોલ ભામહપૂર્ભક કરી છે કે ભેતે કાંગાના સમાન દરજનો હાવા એકએ - કેટલાક કદાચ એવા વિચારતા હશે કે સમાત દરજ્ઞાના માર્ગે ધીરે ધીરે ભાગળ વધવું પરંતુ હોંદી ધાનને માટે શહ્યભિંદુ ભેલ્લું સ્ક્રીકારના તેર કાઇ પના તૈયાર નથી. આ દર્શાય કરતાં તેઓ એમ દરુપે છે કે તેએ એ પોતાનો દરું એ એપાઇ સ્વીકારે તે આસળત્મમાં હીદની દિવનિ જરૂર એખમાય. રાજ્યહારી દેવમાં આ ગુળ તાતીક લેહને પરિ-થામે ખેતે કાળ એક ખીખવી કેવી રીતે વેગળી થતી અમ છે તે સહેલાઇથી સમજ્યમ એવું છે, આને લીધે સામાળક સામાન્ય સંપંધ ઉપર પથ મામાંજ અંકૃત મુકાયા છે. (અપુર્ધ)

### ડેલાગાસ્માએના સમાવ્યાર (સપાય મળશ્યનો તસાયો)

— અત્રની રેલ્વે તેમજ સા જ્યા, રેલ્વે વચ્ચે એક મિદવણ કરવા માં આવી છે એથી શામ્યાની તથા રવી એમ ત્રણ તીવસ વાલે તેના લીક એન્ડ્ર કીપીટેક ખાંચવામાં આવશે - રીટર્ન મુસાફરી માટે સાંમલ બાતું હેવામાં આવશે. એક્રાલીસખર્ચ હવા પ્રીટારીસ જનાય પેસેંજરા માટે આ પ્રેપીટા મંત્રળવાર અપારે આપતા રહેત સુધી માસી શક્યો

---કશવાનું એરાપ્ટેન ચા**લ** ધાસમાં એવા જશે. અને પશ્ચીકને \$ડલા માટે ખુલું રહેશે. કશવાનું ફંડ વધારવા આ ચાજના દાવ શ્રાસામાં આવી છે. ઇન્હીવના માટે પણ કૃઢ છે

— इति इति शहलात शास है आपमा तावता अपन्य आहे हैं — मा इतिहास भातिना युक्तिवनना अदेवा शान्सक लगरण विदेश का एक दर्शना अपन्य । अपन्य स्थान अपन्य । अपन्य स्थान स्थान स्थान स्थान । अपन्य स्थान स्थान स्थान । अपन्य स्थान स्थान । अपन्य स्थान स्थान

લાગલે વેલારી તેમજ રાજ્યન વામક જ મા - નીમવાક ક આવે & અને અહીં અહિંશ કિન્સલ છે હતાં વૃત્તીયને પૈતાના હારા કાન્સલ નીગ્યા & એ પ્રમાને અર્થ સુગઠ લાધે છે.

માં સહાત નાવામાં શિવરમાં યુવીના છે કે સરા પ્રેન્શનીક શાહાનીઆથી પીઢ કે ૧૯૧૮૬ ના ખાતા શ્રુન્ડિયન પાસે નીકાશ થયો અને સુને ૧૯૧૯ ની આપ્તી સાથકો અને પાસેનોએ સુનીયન પાસેની પીડ ૪,૧૯,૯૦૦ ના માલ સ્થાન કર્યા

ગયા છે ગુરૂક વર્ગનો તેમાર હતા પણ વધરો એમ ગહરા સભ્યામાં આવે છે

— पेक्षिके प्रकृति स्वतंत्रका भिष्य के भने ब्रह्मितातभी बात रूप । ताली बात रामा १ का वाली व्यवस्था । भाषाच्या वाली के स्वीम बात के स्वीम के स्वीम के भने के में साम बात वाली के स्वीम के स्वीम

સા ૧૮. ભો. કાલુ માધ્યવ્ય કેંપનીએ તારેલ કરયુ છે કે મળ તારાવના તેલવારામાં તેમતી માન્યલાલી દુલને સૌવપ કરી તેશીએને લાનભી આપવાલી ખિર્સી લેકી હવે "તીન" પત્રમાં કપાય-નાર માંન્યલાહના રહીશ મહાલુક મેલલપેટન વર્લ્ડ ઉપલ્ તેમણે લાઇ ભવાના દેશ કર્યો છે અને ઉપત સુધી ને શહી શાળ પ્રકાશમા લાવન પ્રયાસ કરશે

—પૈસેંજર એ જંઠના પંપામાં હાલમાં કમાણી સારી છે. તેથા તે એ જેટા માંદર ભંદર લંડે છે. અને પૈસેં જેટને દુ.ખ આપ-નામાં અને છે. એના પતીર કરી માંગત આપતને નનેર પ્રથ અનાવવાનો પ્રનાસ લાકે છે. ખને તે ગેલના ભંગત પાત્રો કે દુરમના સમય પ્રમાણે એક બીનના પ્રસ્થા હવા રહી એક બીનનો સમય પ્રમાણે એક પાનના પ્રસ્થા હવા રહી એક બીનનો

meteorical personal dates the engine of the appropriate back the

લુઠ અને ધારીની બ્લાપ્**યા મહાત્મા ગાધાના "હોંદ** સ્વશન્ય" માંથી વેપારીઓ અને બીનાઓઓ શો મધાની જરૂર છે. ધોરોજરા ન દિ:મ દ્રશ્કરના પ્રયક્ષ થાય તેટલા સારા છે

ભાજે જ્યારે સ્વરેશમાં દરેક કેલ્લા એક સંગી ભાગે સાથી ચાર માટે માટે છે વ્યારે અલેના અમુક હદેદીઓ ધાતાના સ્વાર્થને ભાગ કુસાંપ વધારી રહ્યા છે એ ત્રિઓની પહેનીની નીકાની છે

- आर्ध शीवकास इयासंहर स्वरेस कर्ता हींदू केंकासीकेंशन सावणरेरीने श्री १० इस केंद्र आपता जवा ते कहत इपकार - सर इया रेडि स्परेराची आवता अञ्चलस विशेशना केंद्रेरी आर्ध भागक परंजुलाह हेसाई अपे तिमने मेव आववात के, समाके तेमनी साकरीना सरक सेना किएको कर्न काह देसाहना पूज् सन्हर हस्ता किहीका

### ટામવાલ ઇન્દિઅન કોંગ્રમની જાહેર સભા અર કર્મા રેડીનું સ્વાગન

દ્રાંસ રાલ ઇન્ડીયાન કેમિસની એક ભારેર માના તો, ૧૫ મો તે મંગળવારે સાંજે સાત વાગે ન્યુ ટાઉતમાં વ્યારેલા પાટી-કાર તે લગાં હીંદના એ જે જનશ્ર સર દુર્મા રેડી જેએક નીંદુરલાનથી અગે વ્યારામ છે તેમના અનેર સત્કર કરવા મળશે, સર્વ બાઇએ તેમજ અનેનેને બરાબર સવવે તેની સ ખ્યામાં તે જરી ભાષવા વિનંતી છે

त्तार जान्यकार कार्यास्त्राचित्रकारी લી સેપમ પ્રાચ્છ ખડુસાઇ વ્યાઇ **મુલેમાન દેવાઇ** સેદેકરીએ દૃદ્ધિ કે મેંગ્રેસ

#### સ્ટેંગર મદરસા અનજમન હિસ્લામ

ઉપરતી મદરેનાના ઋભ્યા અને ફરકોઓની ઋક સબ સ્ટેંગર મદરેના દેશનમાં સતીવાર દ્યા. ૧ મેના માજિયા મગ ભરૂ બે વાગ સળશ

#### 61-21-51

(१) भीनिक्रम, (२) भभवदेवार, (४) सीपेटी, (४) कीलाण, (५) इन्टीको क्षत्रों भागताहै तो जुरुकी, (१) ५ जुरुक्

ઇ. અંગ. મુલ્લાં, ગાત સાર્ગા,

સ્ટ્રેંગર મદરેસા અને જૂનન કરિયામ

### **બા**હેર ખળર

नेतिन्द्रेत अत्रभा दित्ती हिन्ताम क्या वाया तेमक ने स्थापी देक व्यय तथा काम र दह तेमक मुम्मीय कालों ने व्यवप्त यार्ट् है मेरेन्द्रेत अत्रभ्तेय विश्वन्तर काम हिना वाया काम रामण कामाति है सेरेन्द्रेत आकर्षण कामाति है देखी कामाति के हैं। भागी या तथा रामण कामाति है है या ही संति प्रवाह है से कामाति है है से वाया मेरिक तेमने कामी है स्थाप कामाति है है से वाया मेरिक वाया ने हैं से वाया मेरिक सेरिक मेरिक कामाति है है है है है है है सेरिक मेरिक मेरिक सेरिक मेरिक मेरिक मेरिक सेरिक मेरिक मेरिक सेरिक मेरिक मे

લી, એક એપ્રાંત પ્રશ્નાં, કોરમળા,

# આનાદીઓ-ની-કરંગાનો

તમા હીંદના આઝારીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજની મળવળ ધર બેમાં જાવી છે?

को मारी कावना तभारामा देश्य ते। तेशे हैशना को मनवदी गरत ६ अमेरियक्सी कॉर्डस के रेटी રિયુનિથી વાધ્ય કરવા અમે લગ્ન વર્ષ થયાં કોરથી જાઈ જાઈ काम्प्रसार भंभावता सह क्ष्मां 🔴 🐠 छापाओर्गा नाम નીચે પ્રમાણે છે.

અહવાડીક છાપાંના નામ મુખા સમાગાર, પ્રાથમિત્ર કેસરી, ને ઘડી ગેલ્ય. રાક્ષમાં સદી, દીવ, બેલ્ગ્લે કે નાર્થક

:04<sub>4</sub> W- 5144 544 (32 x 1)

ગાસીક છાપાંના નામ

e 2 471

જેઓ કર પ્રેક્ષે તા⊶ સમાચર હગા હતાના સખતા દેશ્ય તેએને 🚽 ખલાર તાથી છામાં વેચત લઇ જવા દે वर्षत् जो। आये बागकाम कार्य कार्या भंगत्वी लेता भास િન્નોતિ કર્ફ હું નોગેને સ્થળે પત્ર લખી વધ્યત **લે**સ્ટ मुभत्या ६ कथी वैद्याली शत्र लाने। हे भने।:

in. off. men.

રાંલમાં સદી,

as make as he is the early All M. Sa.

કપર લામલ છામાં અમાં પ્રીટેશ્મિયાના પ્રાંચ ૧૮૮ અંસ્ક્રિક ટીનમાંથી પાણ મળી શક્યો યાંગા, યમાવા અને દેશની સેના હશે

# MAX

Estate, Insurance & General Agent.

Administrate of Estation Secretical Secretic AGENT FOR

YONKSHIRE INSUHANCE GOMPANY LTD. THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

A STATE OF CASE OF MARKET OF BURNELS

MAX LEVY,

the lesting the con-

P. O. Box 70 5 Photos 1348

eg crade at the STREAMPER HE.

## ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

અમારે હાં અની દેખરેળ નીચ તાળ અને સામાડથી ન ુપરખી દુર્ભેશા ગરમ ભાગાયોત કરી પાઉદર, હલ્દર, મસ્યત્ 👝 વિગર હંમેના ધાર માં જવાળધા મામની ગેરેની સાથે માળી તામી, માંગા ઉત્તમ માલ, માય જા વિગરે માટે तमे। धरमां भनावी अञ्चल नथी. भेष प्रभाव भंगाती 101301 Male Figure

R. N. PADIA.

352 Weiche Stroot, 3 44

# તમારી આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેહિની નજર સુધારતા આવ્યા હીએ. નમારે ચરમાની ખાલેશ દેવન ત્યારે આમારી પાસે આવેલ

> meget genetralisest €६,000 क्षेपर अपभाश शाहरे।. શામસ પ્રકાલની બનાવાના કાચના અમ સ્પેશ્વસીસ્ટ છીએ.

# J. Muller S Sons, Ltd. OPTICIANS.

104, Longmarket Street, Capetown.

Branch Establishment : 65 m. Claff Street, Johnsonshurg. जम कि हरिसर र भूगी क

### P. P. BHAGAT.

(1 1 1) दरेश काटनुं ६३१ व्यते विकारम्य साह पेरी ह 4 4 4 1 P.O. DAME - Duit

Box 247 & 317 Tel. 'Khatel " HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent, Beirn, P. C. Mrien.

बेएस र तर कर वाल वाल, हिल्लीसह ब्रह्म ए क्ला ए द्धसेन धरभाग्रत (सरहान्घढ वाला) promise of a street

TRIL THE K. MI COL

भागभाषा पान्यवेत के अपत

### THE TRANSVAAL MALT CO... (L. HOLLY)

EXPERT CHINESE MADT MANJERGIURER 27 Frere Road, . . BERTHAMS. 'Phone 732 Jeape. JOHANNESBURG. करलमां सरस में हट कभी शाणीक ५ स

र व भग्नाहरू १ दर्ग

વરાત્ર માટે અમને લખા secured desire to a sold (2) to your man



HILLY TOL ... and y A vifith, in o

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

કારાગાસા

મે તા. ૧૯ મીએ કુખય જવા ઉપદેશ.

₹81. "Wisien?

વ્યાન ગા. ર જીએ મુંબધ જવા ઉપડશે. ગુમલામાની વીગી. ક ૮૦ તે કામ પ્રવા અને સ્પેટીયલના કા ૩૦૦ ના દ્રીમાળથી સેનામાં ખાવત

હીદ લીશી. ર કેમને હાલામાં અને ગેળવના ર જેમના હસામાં લેવામ આવે?

SHARKH HIMED & SONS.

Pel. Add. "Karamat," Di chan.

**ટીકીરના ભા**વા

Ridert bie bei HERR MEL TH & O

डेक पार्लंक ६--७--६. भार हर पान्तर,

સ્કૃષ્ટાન્દર ૧૦૩ એકએ પોલ્યન્ક પ્રાપ્ટ કરફિક, આ પાલે ૧૦૦ વાંચા સમાલ કરત્યમાં દ્વેસાર ક્રષ્ટ્રન

ં દરેક હતી. પંચી જરે પેતા કાંગ્રેટ અમારી અહીસપાર્ધા મતે અને ખરક સામવાળા બાઇ મારી આપારી સામ पारमण्या १ तथी प्रवासक अपन्ति अधिक अपन होता वामक रूपाति रूपी देवनेप नीचे आप 😥 વધુ ખુનસા માટે લખા ના મળા:---

શૈખજી હીમાં એન્ડ સન્સ, ૩૦૦ પાઇન સહીર, હરભન.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advertising In The INDIAN OPINION

સંક્રન્ટ અના ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાખરૂત કરવા.

District the state of the state

Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

## UNDERTAKES ALL RISKS ACAINST

Tire and Mil Classes of Medident Business including Motor Car. Plate Glass. Fidelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN. Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

# SORABJEE RUSTOMJEE.

"INDIA HOUSE"

17. First Avenue.

DURBAN.

वांचवा सायक कावेसा नवा पुरतके।	
માં એ શેરીને વાં મળા કરવી: શા. પ	
RINCHEST N &	
સાળ શિલામથા તે તે રાયદ અહિલ કહ્ય	
રાજ ગણેશ પૂર	
श्रूकरात सर्वे संभव	
મેષદ્વ ૫ ૮	
श्चिमीके टेक्स १ ५१	
અરેબીયન નાઇટસ (કર્યાટ) ૧૨ ૧	
संभावा चरण ॥ ५०	
भेतीवादीभविदे प्रधस्त ३ ५५	
કુરેલ્પના પ્રવાસ ક વૃત્	
भ अवस्तिभी । केरीक वैद्यास पुत्र	
માસ્ટ્રમણિકોને, પુત્ર પ્રતિ ઉપદેશ 🛊 ૧૬	
श्रीभांधुपी क्षी देशि भवाव ! a १०	
निभालीयन केत्वाप ह	
વિધિત ર ૧૧	
with high all the street with	
Whiteh W M	
अवित्रभाग व्यामान व्यामान	
भीर्भरकृत शामापण 👍 इ	
শালিজন জন্ম কৰিব ৬ ৫	
पश्चिमाह १ १ १ १ १	
યુક્ત સ્થતી પ્રમાલામ 🚁 ૧૦	
મસ્ત <b>૧/</b> ૧૨	
वीरका ६ ८	
April 5100 - 5110 - 1 - 40	
8 (ad 3 18 14,	
Will action 18 to	
મહાતમાં ગાંધી ભાગે નિન્દના હર રહતા 💢 ૧૧	
નવી છેલ્સી ૩૧૧	
્ ્ ડીક્ષનેરી	
A BY STONE OF A S	
क्रन्डेन्स्ड bi-बीड - भक्तराती द्वीतनेसी १० ६	
प्रकृतन्त्रस् धन्यामः शुल्यन्ति र सनेरी २० ।	
भवसारे शुक्तवाती – धन्तीश ईतिमंत्री । ३२ ६	
भवत्य मुळ्य जिल्ला वर्गी अवस्था आक	
આભ્યાં આપ ના ( ( કુ )	
દાવરી બુક	
नेतिह बायसी शुक्र	
पाक्षेत्र नानी कापरी श्रष्ठ १० धरू अभिनेत्रोत कापरी श्रष्ठ १ व	
धन्द्रश्नेशनस भाराज अस तरह <b>धा</b>	
છપાઇ માંસહ થએલા યુન્તકે	

	-8/1	Ą.
સામાના સ્થામ થયા અત્મ વ લગમ	1.	5
ye 15 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05 05	- 4	- 6
न (१५) भव्य	1.	10
र दे क्षेत्राच्या भागातः		16
with draify billiff berton		-

the transfer of the second of		
भाग क्षेत्रने। बाक्ने मानुस्त	4	- Ę
मन्द्रभाव अधिनिक्शनना श्रीतिही आहे	ą	0
क्षेत्रभान्य भावभंभावर तीवह तेभना भन व्यनि वियाद		
भुश्भशक्य कार्ने तेना भै का श्रामे	٠	
केला । प्राप्त		· ·
भुश्तका क्रमाबा भावतम् अत्रत् करित्र	p	4
भुरेनम् इमास प्रधानु भपम्		- 4
એક સત્યવીરતી કથા (સેક્સ્ટીસને બચાવ)	4	6-
મત્મન કેટલી જમાનના માલિક ક્રોપ સફ		- 1
बाँद स्पराच्य (आंधीक्रमें बाजेब्र्)	٩	
કારિયાન આદિશનિયાનના ગાળકો સુધીનીમાર	2	0
પૂર્વ ભાન પશ્ચિમ		ŧ
देशभक्ष भाभने भने औरसीठना समाध ઉपरनी अर्था	٦	
कामहा स्थापी कराजी करू		- 6
સા. આ. ઇન્ડિયન કેશ્રિસનુ સુધીનીઅક	0	for
જીવન દેવી	В-	Æ
Breit Britann		
क्रेसिकारी ६ क्रेस्ट १६० तनः वादा अक्रसती-क्रिक्त क		
अधिभारी ६ अपहे। व्यने तेना भारा तथा तेने अभन	n ·	Willian.
प्रे रवेश में राग में स्वास्त्र राज्यत (अधिक	44	****
446 144 ( 444	,	

			7 St. 1	+ 124		
	witeds	dig	भूक्षणपान,	भारति	<u>ભૂત</u> માં દ્વ	স্থপীকা
419	hear	1644	13776	1266	0. 30.	E 10
	- 3t - 1	विकास	Below	市社		
	1		1	3646		
					1	
6.0	1 19	વક્કિપ્	35 /	11	15-21	31-5-
ar b	10	y 34	1,01	3.3	5-846	N-6:
- 11	18	11 E	14	13	8 100	16-60
원내	16:	11 U	16	12	t-az	4-6
되면의	1 2 4	11 19	1 4	1.4	3-20	New
2670	1 311	17 6	1 33 ]	11.5	19-16	14-69
571	1 551	44 - Br	1 44	1,95	1-46	3(-1)

# M. H. DESAL

Who femile Front More band (रेक जनानुं तान्तु क्षेत्र काने विश्वदेशक कात्र वेशीप करी सी आहं ही भी भारत्वसभा भागते कांग्रह (\* O. 1902 264 — Parkan, 33 Short सा,

O. R. PATEL

l cuptione 1. P. O. Box 1.

Warmbaths, T'vaal.

ભી, ભાર, પંદેશ

. १० व्याच्या कारणाळ, व्याच्या प्राप्तिक (कारणा व

च्छ शासना और गेरी पर प्रवर्ध भ्य तकापवासा १८ वर्गेन ध्रवत, सन्दर्भ

high to he may be a fine to be and the property of the propert

# <u>આજાદીઓ:-નોકુર તાની</u>

વસા હુંદના અદ્યાસ તા ગુર સા મળાવા મહતા અ.' વસાર માંધીજીની મળાવળ ધેર ખેતાં તેવી છે? એ માની ભાવતા નમારામાં હોય તે હતે દેશના તાંધાનપત વસા ક અ દિક સા તા હતા. દેશિયા માંધ્ર કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયાં હોદ્ધી લહુદી ભુદી અપાવ ર મહત્વ શક કરતા છે આ પ્રત્ય કે ત્રીથી પ્રાહ્યો છે.

અપદવાડીક છાપાંના નાગ મુખ્ય સમાચાર, પ્રાથમિત કેન્દ્રી, એ પડી કેન્દ્ર લક્ષ્મા સદી, દીન, બેલ્પ્લે કેનાક્ષ્મ

પ્રતીયન ભૂત (રાયન) માસીક કાર્યોના નામ

न भौत, नरपूर

જેઓ દર મેને તાલ સનાચર વ મવાની તમના રાખત હેલ તેઓને હું જમાર હાથી હાયા વેચ તો લઇ હવા દ વર્ષનું એક સાથે લવાજમ ભરી હતી ગંગવા લેવા ખાસ હિન્દિ કા છું. નાચેત સ્થળે પત લખી પ્રાપ્તન લસ્ટ મુશ્લેદ કે હાથે વૈયાનાં લઇ અગેલ કે ગળા:

એ, બી. ખાન.

अहं अहं त रहा. ११८ का १९ के का रहा भारता ६०६८ - व्यक्ति साम्य

ઉપર **લ**ખેલાં છાપાં અસારી બીટોરીયાના લાંચ ૧૪૪ **મીસ્લુ** ર*્દી*હમાથી પણ મળી શકશે વાંચા, વચારા અને દેશના નવા કરા

# MAX LEVY

Estate, Insurance & General Agent.

Administration of the action of the Agents and the Agents and the Agents and Agents a

YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LTD. THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

If you wish to I save for

Fire, Life, Motor Cor., Personal Accident. Diseing Accident. Workshop's Convenient in Fig. Litars, the site is in Write, Photo or Cal.

#### MAX LEVY.

P. O. Box 7055.

S. Beckett's Buildings,
69 President Street,

Phone 3348.

JOHANNESBURG

Country Cliente Called Upon At Their He west

ઉત્તામ અરમ મહાદા હ્વોર અમારે લાં જતી દેખરેખ તીચે તરજો જને સક્ષદથી ક ઘરમાં દેવેલા સરમ મસાલા, કરીયાઉડર, હશાર, મરચાં, તેમજ , દરીતા અને લીંબુના તેમજ મોકસ વ્યાચ્યાય લેમેનાં થોડા , યા જવાળધ વ્યાચી મેરેડી સાથે મળી લકશે. વ્યાપ્ત ઉત્તામ માલ, તમા પરમાં બનાવી શકતા નથી. એક વખત ! મંગાવી ખાલી કરાન મળવાનું કેકાલ્ય,

K. N. PADIA, (122 Victoria Sireet, DURBAN,)



# EASE for the Eyes

For 19 years are have been improving the sight of South Rivica. When you require Speciacles or Eye-glasses, let us fit you. Our References

Over 66 000 Glients

De specialize in Zeise Punktal Glasses.

# J. Muller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Brunch Establishment: 45 a. Boll Street, Johannesburg.
N.B. - Theo Film complexs on Temporary

### P. P. BHAGAT.

દરેશ ભાવતું દાઢ અને વસ્તરેપસ સાર્ પેકોંગ કરી સી. આ ઢો થી મેદલવામાં ભાદક, લખાઝ---P O. Box &! દ - Durban. 1 9 Victoria છે.

Box 247 & 317 Tel. Kheirl."
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa.

ભાક્સ ૧૪૦ ભને કરછ. - ટેલીસાદ એક્ટેસ ૧૧૧૧. જુંબેલ ઇરેમાઇલ (સરદાવ્યદ વાલા) ટામ્યોર્ડ પંચ જર એ ૪૦૮. ભરા, પાત છે. આદિકદે

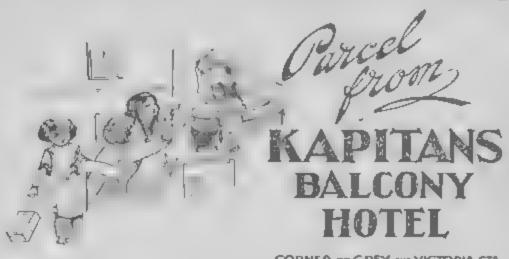
Phote 2467 Box 216, 162, Grey Street, DUBBAN HEERABIHA MORAR MATVADKAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હી-ાભાઇ ગારાર મહવાઠકર.

दावसेव १३८ व्यते वैछ्टेणव व्यापनार

and they were

પૈકીંગ સારી ફોતો કરવામાં આવશે. દેશીફોન ૧૮૬૭, ગાકરા ૧૧૬, ૧૮૨ મેં સ્ક્રીટ, ડરબન



કેપાટનના વખણાયલા ધાતુ પાછીક પાકા ખુરીશ

વારણ તે કેશો અનસપતિ ધુનાનો તેમજ બેડીક સીપ્દાલના આધાર તૈયાય કરવામાં આવે છે.

પનાબી સાલમપાક ન ભર ૧, સ્તલ ૭ ૧, ન ખર ૧, સ્તલ પ/-, ખદામપાક સ્તલ પ/-, ગૃદરપાક સ્તલ ૩ ૧, અદાપાક સ્તલ ૩ વિગેરે મેવા મસાલા-થી ભરપુર ક્રમાશ પાતાઈઓ મનાવા

CORNER OF GREY 400 VICTORIA ST. Durban, PHONE 3623

ખાવ રીતસર વાર્ક અના રાક્ટિયા રતના કરીએ છીએ. આઇસ લીસ્ત પ્રાચીન ભલાર ભાગના શહાકાંએ એક્ટિય સાથે પ્રકાશ પ્રેક્શયા અનેરભાના કરવી ઈંડીની રુતુમાં અભારા પાકે! અજબ કાયરા કરશે.

હોંદીના મરાહુર ગવેલાઓના ૮૨૧ ગમલા અને ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપડી હવાઈ બહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકારે ગુજરાતી રામીલ ટેલ્યુ અજાજી, ફુલુ મદ્રમાસા, સેસુડુ, શ્યા, વીગેરે ભાષાન ની રેકાર્ડિ ગારા જ્યામાં સ્ટાહમાં રાખીએ હીએ.

દર મેલમાં નવી રેકોડો ભાવે છે. ગુલરાને હિંદ

અક્ષયાતે કામેફિત આ ચાપડી અજેજ અંગાવી લા દીંમત માત્ર શી. ર−૬ વેનાની મહલા વાળી રકારે જિંદની દાવતા મહાલાના નેળસ પ્રમાણે આર્ચ્ય સાહ્લા, દરેક જાતના ગ્રામાફાન ' રેબલ, પારાબલ, કેબી- ' નક, હાન' ધાડલ, વીધરે ' સ્ટાકમાં રાખીએ;હીએ.

હારમાનાયમ

હાથના, પંચના તેમજ ટ્વકાંગ, મુંબર્સ તથા પારીસની બનાવડના પંચારીએ હીએ,

ભાગે રેકાર્ડો માગેનેન તથા હારમેનીયમના ત્રાટા વેપારી છીએ. અને ગેટા જ્યામાં મંત્રાવીએ છીએ, તેથી અને બીજા કેકાના કરતા તરત, વેચી મળીએ છીએ અગે અર્ધા ખરીદશા તે તમે ઘણું વચાવશા. લાંબા હ્યું હાફાફોફા પ્રાપ્તસ માટે:— Agent of H. M. V. RECORDS.

't'bone 2447. P. O. Box 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, Ul RBAN, Nath.

## અદ્વારના ફામેરા અને પ્રદાકાને ખાસ સૂચના

તમારી પાસે કરેઠ અહની ખનીસ ફેલી, મરવા એવી પ્રાક્ લુસની તમને દરખનમાં વેચવાની હઠલીફ હૈલ્લ અપને લખો જ્યાલનાં અમેદ તેની રાહેરેથી ખરીદી કરીશ અવલ કમારાન લઇને સત્યા અને વેચા આપરશ્રે પ્રાદ્ધારના કરેઠ માલમાં અપને સત્યા અનુભવ છે એક્કી મિક્લનત્રને કેઈ રીતે ઠચાવનુ રહેશે નહિ તેમજ દરખનથી શઇ પણ અહની પ્રાચ્ચી અને પ્રાદ્ધારા હશા ખરીદ કરતા પહેલાં લખને જાવમાં અન્મ ફેર ક્રોકામાં આપશે. તેમજ તમને ખહેલ્લા દ્વારા થશે. અપી કેઈ સહના છીએ કે બહાવના ફામીશ અને ક્રાલદાને પાસ પ્રાપ્ય ની તને મળતાની ક્રાલ્ય પ્રાપ્ય મ

P. O. Box 1378.

Tel. Add. Kheta

K. HARIBHAI,

217 Grey St., Durban.

# હિંદો વેપારીઓને ખાસ ઉપયાગી

થયા હોંદી વેધારીએને હતામ ટેલ્સ તેમજ સંઅંગે,-વસાલ ઇન્સેલ્લવ્સ્સી જેના વખલે છુદા સીસ્કોટીકલ તહિ દ્રાવાને લોધે ધણી અડચવા આવે છે, તો તે અગવડાંગાથી મુક્ત થવાને મળા યા હળા:

દાવા બી. અકાર્ટીકર, ૧૫ ટેરેસ રેલ, ફેલ્લ્સઅર્ગ. ફેલ્લ ૩૩૧ મેફેર, જેલ્લાનીસબર્ગ.

કે જ લામખુલ અંદ દિલ્લામાના (દાર્તકા ૧૯ અ.સ. જુલ્લા— છે. વ્યાપ્ત પરેવાની કૃદ મધ્યી સુકત વાક લુકેન્ડ્ર કામ કરે છે

# Incliant (1) minion

No. 20-Vol. XXVIII.

Friday, May 16th, 1930.

# A MODERN JOAN OF ARC

OAN OF ARC, one of the greatest figures in history, was at the zenith of her career in May 1430. To be exact it was on the 13th of May that she captured Campeigns in their bear of the forces of England and Bargandy It is a

remarkable comculence that exact-500 VERES afterwards I do. should produce another Joan of Acc. And remarkable still is the fact that in both cases the English people figure as the opposing forces.

Following the arrest of 31 r Albis Licher Mrs 30 1 E E E Norte a familiar Ly pretothe worb Africa a Indians, has assumed the leadership of Ma hat na Gandhi's volumers. The original Joan of Arc led an army fully equipped with all lus ro ments of warfare but the modern foan of Arc leads an army fully equipped with the arms of non-sir lence, Juan of Are advanced to

nid in the relief of Orleans. Mrs. Saropini Naidu advances to besiege the Salt Works at Darasana. In the case of Joan of Arc a, male dress was worn whilst Mrs. Naidu will be lead. ing with her own dress. That is the only difference. In other respects both the cases pre-

at a remarkable parallel. Mrs. Naiou will infuse into the midions of peoples in India that enthusiasm that was of ir itenst of the cry 6 st la of Archie Te y Mrs. No unada at at cree mer de mases second only to Mahatma Gandhi. To ber the

African 11.11

MRS, SAROJINI NAIDU

who now commands Mahatma Gandhi's Volunteers She takes command of accordance with the orders of Mahatma Gaud o was has desired her to lead immediately Mr. Abbas Lye jee was accounted service to her Mother Country is before alt else. . he is ve that she bus for Judia has bren pictured to South African tudences in a language all ber own, It is this intense leve that prompts her to ler d Mahotma Grandbia votan teers. The Ameri Who were sed to a state · feestasy over him recent becomes in America will watch fer movements with censiderable interest. to will the South

Wecl'es not hik that the Indian Gevernment will be so foo ish enough to to arrust her, for thet will courting disaster

Inchan

We regret the loss of life in

Rather than frusthe present movement. truting the movement by machine guns and by the proclamation of Martial Law, Lord Irwin would do well to treat the Nationalist Leaders. with the respect that they deserve. All they demand in a " House to Live."

#### A HEARTY WILLCOMP

HLARTY welcome to Sir Kurma Reddi, Kt., the genial Agent of the Government of Inlia in South Africa. He landed at Lourenco Marques on Mondey last and proceeded overland to Johannesburg. Thence he proceeds to Capetown where the Transvaal Licensing Question will engage his attention for the next few weeks.

We had Sir Kurma's arrival in South Africa with delight, for we foresce the grave danger awaiting the Transvaal Indian community. The Transvaal Indian Licensing Question hangs in the balance and much depends upon Sir Kurma to see that the balance does not whody hang against the Transvaal Indians. His arrival is therefore most opportune. We feel similarly with his statesmanship the Agent will be able to cope with the situation.

Sir Kurma has had a trying time. His recent illness has prevented him from giving of his best to the Indian community of South Africa. Despite his illness the interests of our community have always been foremost in his heart. His presence at the opening of the Sits in College at a movent when he should have been an bed, is one of the many instances where Sir Is iron placed the work of the community before his health. Now that he has been completely restored to health, we are sure that the Indian community of South Africa can look upon his invaluable assistance.

The Agent is accompanied by his son Mr. Venu Gopaul Kurma, B.A. (Oxon) to whom also we extend a hearty welcome. After having had a brilliant scholastic career, he comes out as the Private Secretary to Sir Kurma. We entertain the hope that during his stay in this country he will be of much assistance to the Indian community.

London, May 3.—Lord Bridgeman, bent Lord of the Admirally in the last Government, speaking at Weymouth said he very much reproteed the best Weymouth said he very much reproteed the best Weymouth said he very much reproteed the best for an analysis of the very but to the direct of a factorial gave away the end of portant part of one fleet. It gave us present in portant part of one fleet. It gave us present in the contract of all the best naval experies in the country," he end, "and if it is necessary in the interest of recommy, surely they neight have get something out of the other countries equivalent to the surreader we are making?" (Loud cheers).—Reuter.

#### AND NOW?

"Fat if then shannest this honourable field
If knowled thy duty and thy fack, then biddest
Daty and task go by—that shall be shall"
(Bhagavad Gita Book JL)

AHAIMA GANDHI'S body is impresent wat it for your walls of the Goal in which 'he" is confined. Gailors ever fail to understand that souls that will be free are beyond their power to restrium, and that Gandhijt the MAN is today as free as ever to inspire the cause to which he has sacrificed his personality with all that most men hold dearest. But in respect of physical action, in the matter of leadership and the outward carrying on of the campaign, Mahatmaji must resy upon other organs than those of his own body, upon the faithful lieutenants who seeing eye to eye with him, are piedged to stand shoulder to shoulder with him, also. Of such devotees and sacrificers our Mother land has ever been fecund, there promises to be no shortage in this her latest testing. As Mahaimaji has repeatedly observed, failure to secure the objective will be due, can only be due, to the unitteess and unworthiness of the people concerned, i.e. through their inability to rise to the necessary heights of sacraticed demand. The aspiration to freedom, to liberation, whether of an individual or of a people, mevitably results in the testing of the aspirant. He or they, as the case may be, must prove his or their capacity for sacrifice, must demonstrate the necessary measure of renunciation. A more or less timorous sympathy has no dynamic value. Condescending approval at a safe distance is less than valuetess, it is offensive "He that is not with Mit is a cost in so thather Lord And, from the same Source comes the pregnant warning "Because ye were neither hot nor cold, therefore I spewed ye out!"

South Africa is the field upon which Mahatmaji served his apprenticeship in the act of spiritual warfare, the field in which he first caught the Light that has ance diamned India, as we pray it will idumne the world. In this respect Mahatmaji is somewhat specially ours. He, perhaps, twee something to South Africa, but South Africa, unquestionably owes him vastly more Mahatmaji taught as the meaning of sacrifice. He inspired to with something of his own sealessness, infused into us something of his own spiritual dignity, so that we

joyously invited martyrdom for what we termed "our self-respect." He left our comparatively small field, for the will rited of India and the world, only after he had given us many years of precept and example.

And, perhaps, too, he saw that only in the saving and freeing of India lay the key to our fractions also. If he did so see, he saw truly and well. Have we not again and again been met with the taunt that since we are but bittle better than helots in our own country, we have no valid ground for complaints against the discrimination to which we are subjected here? Do we not know that it is because India is but " dependency" that her people may be humhated by the dominions with impunity? The published forecast of the Select Parliamentary Committee's report leaves no room for doubt that the anti-Indian policy is to be pursued, that we are still to be regarded as a menace: that "un lesirable" is "our middle name" for keeps! We are Indians, "the mere Indians'-just us of the Irish was once spoken "the more Irish"-who the Imperial Government can no longer protect because it hasn't the power to interfere on our behalf, and who the Government of India cannot assist beyond sympathetically advismg us to obey the law and hope for the best. It would seem, then, that in very truth our face is bound up with the fate of India. Mahatmaji taught us the lesson of selflessness, of placing Principle before Expediency, of sacrificing the personal to the Impersonal, of relinquishing possessions for the sake of the Cause. Our best in terests are ever best served by strict luyalty to Principle. Can there, then, be any doubt as to the course we should pursue? For us merely to talk of "sympathay" for Mahatin cit, for his struggle and for India, is a not rather feeble, rather pitiable, even a little naworthy and in the eyes of severe critics perhaps even contemptible? Is it not rather like "shunning this honourable field?" Like "bidding duty and task go by?" If so, what then? Perchance, Mahatman, mechtaking in his prison-house, sometimes turns in thought to his old battle-ground of South Africa, to his "children," as they indeed were, who were his first popus in the lesson he is now teaching the world. Is there not perhaps a question, untittered though it may be, he is mutely putting to us? A question the deaf ears of our souls may be fuling to

detect? A question to which with the sublime patience and the unquenchable confidence so characteristic of our Gandhii he awaits our response? Let us beware less we "bid duty and task go by," for so we shall indeed sin

## Transvaal Indian Congress

#### Mass Meeting Congratulates Mahatma Gandhi And His Brave Family

A mass meeting of the Transacta fadian Congress, representing all rescions of the Indian community of the Transveal, was held at Cring Bicscope Hall on the 8th instant at 3 p.m. to congestalate Mahatamiee and has family for his over and decention. The Transverd transm Cong on requested the In than public throughout the Transciel to cheeve Thursday as a day of moure ing and come all bust-ness as a mark of respect and and monthers. At Preturis, Bukshipe, Ressisponer San a and Johan-111-63 1116 - a tittle Hat A WIFE tree to tree Wan redeled by the mootie of the ref 1 - 9 - 6 1 3 1 in the sale frame? d ry WATER TO THE pr nt pr nt , , n U., l'és arrors, mostly all this lindian shops , , , , , and Wan levest Trug-

A Spirite than I was not thing possible to go be a close to come to an I was a simple south page. The thing the was from the State of t

limiting backers. The social is a Mr. of D. Burrison of asked Mr. B. Mad in read two squares witch was as follows:

#### Chairman's Speech

Andreward Gendernouse-It is trace that India's some and daughters presently mapped in me uphili arrangels for the threshold of the the tooland from for day bondage shard from the terminal straighter with the languistes and daughters forg familiar with the languistes of hologous in this posting of the languistes of buildings in this posting of the languistes daminuous. Such a measure I ask this amounting to authorism me to other

We to tune who have and I should Acrica our home by adoption occupy a un part y good for here. We are tool that the right a cologist by our white follow subjects may not be singed by an because we really are furdament, wrong as regards the colour of our skirs, and alless in our ideals, habits and authors on the color was to be a very large of our presence and to return to Iralia, where we are remarked, we may freely develop slong the line.

of our special gentus.

This freeding to be itself, to develop along the line of ladax aspecial gegins, to express the boot that is in her, is expectly what Indu's millions are demanding of the minority that houls thom in the letter of the minority that houls thom in the letter of the minority that houls thom in the letter obviously inspired and executly coloured proof notationates into at current happenings, but even more so to observe the appelicus arguments and so this rice advanced in justification of "Therea's refund to let the people go." For example, the Indian masses are too ignorant and too unfitted for

self-government to be safely entrusted with the responsibility of country their own household. if the same reasoning-save the mark '-world not Bequalify half the nations of the world from exerciting the same natural right. For though Indi a masses may be unschooled, their educational poverty, like their general poverty, caste no email reflection upon India's overlords, and their anxiety for India's educational improvement. But it to not tene that India lacks a mulicionary of educational or entural ability or even of experiences in the art of Government. In spite of the illiteracy of the masses in general even the humble villagers of in this villages have for conturies been no strangers to the management of their village affairs, winte of neislanding scholars, thinkers, statesmen, patriots, India may proudly claim to excel in quality and quantity, many other free stature people and perhaps, even nome of the nations of the West, also.

No, gentlemen ! It is not attagether pure affection and concern for India and her welfare that prompts Genut Beliaka to fold arous so tightly about our

Motherland.

Manchester Interests, and Yorkshire Interests, civil service and urmy interests, and revenue interests. have their piace in the maintenance of this affection. South Africa, at least, has never pretended that our disabilities are benefits imposed upon us for very love of us, and for our good. South Africa has, at least, protested that we must be held in check and has admitted that we are so hold book, because

Eruopean interests demand it.

Mr. Gandhi Justly olatms that India is entitled to work out her own mivation; that her history cutablishes her clate to that right. That just as no man has a right to force his unwanted management of my household upon me because he believes he can perform my duty better than I muso no patien has any slutter right. Much stress in had upon religious defferences in In iss, of the conflict of opinions and interests of the various sections that go lo make up Insta's population. Ace these nuknown qualities in self-governing nations? Are they more smally composed under a foreign rule, which not infrequently pression the "divide and conquer" policy, then under home rule whereunder the windom of compromise and concilution is recognised and plays so large and successful a part?

Gandle H and his stal warts are to day suter of the world an object lesson in speritual methods for the whisevenion of a righteons of the life was dry whisevenion to a like to year and one of the other and othe awakens the consenues of the wrong four a lite blesself repeats of his wrong. Thus you to it. none imposa unffering on name but yourself a l wave the soul of the wrong-door as well as go in ca-

1) on would have expected a professelly Caristian pages to have at professelly in a view, to have well on his resistance of the non-resistance of the resistance of the confesselle of t Nazareno Master. But no! This peaciful applicacation of Christianity by the Hinda Gradbi, how has it been most? With ridionic, more presentation and an engineered press compaign of half-truths calculated to cloud the real mounting and eignification not to bring a great soul, his fellowers and his movement, into unsundersian ling and disception

Gandhiji has been blamed for the acts of victories that have been committed by those enterde of the field of his influence and control. Only we who know our flundlil, our approximate what the conrefourment of these bappenings has cost bird in agony of spirit. But to blame him or his prevenent for those things were searedly more just thur, to blame the Salvation Army for the brutalities of the Skeleton Army in the early days of its activities, or the conveniers of peace mostlings during 1414 for

blood lust of the hooligans who at solved and wrecked them

In lane who have descended to note of violence have done so, not because of Gandhe, but in spite of him and his oft-repeated prayers and his personal example. Such acts we deployed no matter what may have been the provention. Gandhill's lesson may yet lead to the accomplishment of what the resont day ponce movements threaten to fail so lamontably in achieving

We Indiana of South Africa yourn passionately to see our dear Matherland once again a free and honoured member of the family of the world's nations. We desire with a longing no less keen d and limited and rightermeness ruling lu heart to a if the previous goest-shi time or any traditional plan tensor of the ware at I s the planch that is the legale of human ity to the level of it are wand as on lit one.

We are with Gandhiji in our all in his hezote structure and marifice for the frestom of Mother

India and the world.

#### Resolutions

the set I f If some new a the trail connuction ve realis

1. Unis queeting desires to express its complete sympathy with Mahatma Gambhi's efforts to secure In ha's in tepondence through the pursuance of the passive remainance of civil disole lience pottey a lopted by him and his loyal followers. This meeting white expressing signers regret for and ontre de-approval of physical for module, whether co played by Indians or Europeans, desires to record I a conviction that such methods are in every respect opposed to that of Mahatmaji's, and when employed by Indiana are injurious to the promotion of India's best interests and in consequence its ultimate goal.

Mr. P & Don't seconded and Mr. L. W Ritch

supported the resolution.

Hev. B. L. M. Swamoney moved the second rest-

but the firmer to the profit of admiration of the horne were the effect of the horne were the effect of the sense of list to a a liver illy angestorates Mahatju if and his brave family on the honour conferred upon them by the Cavernment of Indu in ee maitting them to good

Moura, S. M. Dant and Purblicolded Jiranjas neconded an I supported the resolution respectively.

Mr. C. K. T. Nandoo moved the third resolution

which reads.

Tail meeting notes with prids and honour the superb survices rom level in the great canes of India . atengels for freedom by Dr. Shaffuddin Bleutu an I Mr. Norman, the studeness nome of High laten who have been arrested by the Government of India for their paters is and magnificent work in the civil disobotto tue in tvom ant for the liberation of the downtrielling brothern of our Matherland. May the Atmighty grant them strongth and courage to continue with their supreme work, and may they live to see an independent in his to course of time due to the secretion and aufferings of the eccuate of Nationnaou like thouselves.

1 Nationmon like thomserves.
1 Mahomed Goolen: Patel secon led and Mesers.
1 Patel Spaverjee Tavaria, Dawood Patel and Ruscol Patel

unpported the resolution.

Mr. S. Is, Modh moved the fourth recolution as fallows -

t. This injecting analoss its astronom to Mr. Abbas Payabil, retired Julian of Buroda States, who has at the advanced age of 74 on courageously taken up the leadership relimpilated by Malutina Gendhi in s of his arrow, and prays that the may lead his people and the cause of peace to

Mr. D. M. Nursco seconded and Meurs. I. B. Patel, E. M. Patel, Vally Essop and Banthoo of Spritsupported the resolution

The meeting terminated with a short speech in Objerati by the chairman

#### Protest Meeting In Pretoria

A moss meeting of the Indian community of Pretoria was held at the Tanal Vedic School. The Tamil school yard was overcrowded and there was bardly standing space left in the yard. Indians of all denominations were present at the meeting. Mr. Essop Acknows presided and was supported by the present were Mesers, A. C. Tayob, Hajee Hubbb, Osman Ally, Shak Ahmed, Mossa Ebrahim, Essop Theha, Rama Naran, D. Chiba, Bama Jaran, V. C. 

At a previous meeting volunteers were elected to arrange the enspension of business. The whole of the Location hasiness people observed the Excist. Not a single hawker went out for husiness. Even the Indian schools were closed owing to the son

attendance of the school children

At the afternoon meeting, many spackers who took part in the proceedings pointed out to the large gathering that if Mabatma Gandhi's movement was a just movement to free India from the foreign rails, then sooner or later the movement was bound to angeneed, and wished the movement every success. and thereafter a regulation of protest was submitted

and carried unanimously —

That this meeting of the lower contract Pretoria strongly protests against the live Manager Can the redient Guvernment to are to - N 111 the national movement, who are sir with a feeling themselves to free India ferm . In. yoke. This mostling prays to the America for non-violence principle, and also resolves that the Secretary, Mr. R. Mouleo be authorised to calde the resolution to the Indian National Congress Headquarters at Bombay.

The moeting terminated with the National

Anthem.

#### Cable From Kimberley Indiana

A meeting of the Indian Political Association (Kimberley) was hold in the in lan Schoolcoun, on the 7th instant when it was resolved to despatch the following cable to the Indian National Congress at

1 store "Meeting of the Indian Political Association, Kimberley, expresses deep regret incarecration of Mahatmajor, but fool could but many patrioto ready assume leadership and ultimes in

The President (Mr. Dawson), speaking to the resolution, said it was no emprise to learn of the arrest of Mahatima Gandhi. While money regretted the step taken by the Government of Judsa, the great work and fight for Swara] would be carried on with

a fded fervour, He outlined the life of Mohatma Gaan the pecially the period he spent in South Afri planning his at horrows two restart literation, He pointed out that, in aptro of what

was being and to the contrary, the Mahahan's policy of non-violence was being faithfully carried out by all his followers. The riots had been the work of irrespondblos, which was usual in times of stress

### News Of Independence Struggle In India

#### Mahatma Gandhi'a Successor Arrested

Borntray, Monday-Tyahii, Gandhl's successor, and 59 civil resistance voluntwee were arrested during the first stage of their murch from Karadi to Dharaunn in the fambay Presidency, where they intended to raid the gult works, as planned by Gandhi before his recent arrest.

Oberously anticipating his own arrest. Tyabil last night diclated a measure to the "aution" proclaiming that there should he "no peace until freedom is wen. Keep the flag fights."

The villagent remained throughout the night round the eamp at Karnell, expecting the police, but there was no sign of them until morning, when the district magistrate and the police superintendent. wi 100 armed countaines, arrived in six motor

The volunteers many Gandhi's favourits hymn-Mrs. Gan Hil and others smenred the foreheads of them The inner set out at 6-1; in this marning, followed by arowds of villagets. mat the police at Navarel and were accested. Batches of 20 reducteers previously posted at halting places on the way to Dharasans will now be directed to go to Dimmusics.

#### Warning Letter

A letter from the district magistrate of Surat was handed to Tyebji yesterday, warning him that the proposed raid on the private salt works at Dharasana this work would be acriminal offence which the Government were to prevent by all means within their power.

Tyebil thanked the magistrate for his couriesy, but said the programme could not be changed. Police were missed at Jalalpur as a precaution.

- Router

#### Tyabii's Trial

Jaislpur, Monday.

The telal of Tyobii and his companions was adjournal till May 13, They were charged under section 143 of the Indian Penal Code of forming an unlawful resembly with the object of breaking the Soft Act and committing various oftencon under the Penal Code,

Apart from Press representatives, only a select few, including Mrs. Can thi and some of her volunteers, were admitted to the court at the opening of the trial of Ables Tyabil and his volunteers. A large crowd collected outside the court singing war

The magistrate, Mr. E. D. S. Jawel, seeing Mrs. Gandhi and her volunteers apinning, ordered them

to destat.

Tyabil, in a brief statement, expressed pleasure at his arrest, which he said was made in strict conformity with the law. He declared that a prosecuto a of this kind was fut le, as the whole country we apagainst the present system of government.

Tyabli trusted that the whole of Indla would now r at the on man and break the Salt Law and refuse payment of buil zeve to, thus bring on to on out these ness beyon up

After 1v0 y had on obts and and the other and true political of following boundits do a fetting and hos desire to destroy the Government - Reuter,

#### Hartal At Delhi

Delil, Tuesday.—The police first brokehot on a crowd to the assemble to are it a seek to the it to disperse, and appeared people were estimaly in jured. This evening 30 visiting of rioting were taken to hospital and are as a second of the area to be at a second of the area to

Indian infantry are patrolling the main street. Two of those injured in the disturbances have died. objet commissioner has problished the assembly of

anore that five persons

A process on half a mile long, halding a demonattation as met Cardhi's arrest, entered the town and wreaked a car in which the deputy-commissioner of police, Davidayal, and the senior superintendent of police were sitting. The growd made a determined attack on Deviduyol.

The police arrived to four larges and dispersed the crowd, many of whom were injured. Another refiny docurred near the civil court, where women volunteers were picketing. They refused to disperso and members of the litt intervened.

Finally a general charge was under by poller armed with lathis. Thirty of the growd injured,

knolnding several women.

In the evening the situation was under control 164 7 4

#### Hartal In Calcutta

1 0 7 W 1 013

8 V 4 V 1 There have been a a the police and those observing the harml as a protest against the agrest of Garolla

The authorities are taking elaborate present or and all public meetings have been probitited in the Howesh district. After the distribution in Co. cutta yesterday the police made 49 arrate

To-day a detachment of Eastern Fro the R R & a posted in the town, while 190 represent the t the station, where the porters have buyin a st

The District Polles Superly totalent at Forcy (7 and the Railway Poller Superintendent at Suren Station were injured at Duesling, more when a mob provented several East in trains from starting. They uncompled in and stoned them. Poince and soldiers going by train to the scena-

Employee of the fally Into Ville, a 2 notice to to Calentia, did not return to work after the level-

hour yesterday.

A Lathers message states.

Three perminent Nations at a linea from morting d been strusted est a clustyn of a distan-

#### New Congress Programme

A lack spig

It ere was great on hustons when Mr. Patel, the former Speaker of the Assembly, seried here from Calcutta. Mr Patel, Interviewed, said he considered that a boyouth of British goods generally, and of all foreign cloth, was an important section of the Congress programme.

Addressing a big open air moeting, Mr. Pacel mi l. "Sta fong as we do not builte or treitate 11 . . . .

موسد مدومه

ment we are westing our lives. We prost get freedom this time.

He appealed to his heaven to bayout officials

suckelly, and not to pay hard revenue. "Fight the transfer of the all fronts," he added.

114 No Lex campaign of which Mr. Y. J. Patel (ex-President of the Legislative Assembly) is the leader, is now taking definits shape in Gujerat, says He ster.

A message from Bardoli states that Dadobhai Does!, a former member of the Bombay Legislative Council, has been appointed "Distator" of Kalea district to consider non-payment of revenue.

About 35 villages in the Jambane and Broach disciple have decided not to pay land reverne white to the remaining villages in the districts land tax has other already been poid or collection has been suspended. Gamble to 1921-22 more entity led a "Nort Tax" estrophysis in the Kilca district.

rive sivil dischement volunteers were accented to manufacture continuend salt. The crowd was

#### Peshawar Arrests

The Chief Commendate of Peelmean has tele-ted to the Noted Street and grown lent of the telephone a reset of metallic street of the reset of the telephone and the street of the reset of the telephone and the street of the to Impuire into the Perhawar riots, states a Renter suble from Allahabod. A message from Perhawat gays it to officially attribution that 30 accepts have alcordy bond made those. Of those 10 are bad characters, 14 are Congress office bearers, and 13 are mombies of the Leegue of Youth.

#### Trouble Expected At Labore

A mose go from Labore states .-- Two and countries a cowerpages, Zamandar a | Guragasked to donost a security of ropees (i. ) under the new look to he

5 10 . Corner is a Moslum organ and the latter is . Nationalist.

or expect trouble, the district made-certical the removal of amounting and shocked by feature to a "place of safety."

#### Vicercy On Government's Intentions

Simu, Monday. the rines, the Government is leter to rlass ship to the man a slow

In Lockin on Oat her 20

"Fit Vincery repay then that at present there is a set base set if desire the throughout in he to see a real pettora advance, not be has learned to love Bulla. ing well to relax as y effort to pashet what he holds title the natural and true development of her pairment life. Such developest will depoint on the industry of real problems, mixing which name is more important than that effecting the future per thon of unmorthes-

Ly this connection B is avidual that no sattlement o in his considered saturactory which is not conscuted to by and does ask give a sense of security to imper ant tobiorly upages all a who will have to I we under the new amountation. Hat so long as those responsible for civil disabedience refuse to recognise resilies, so long will they be postponing the very things they profess to desire for In ha.

The Vicercy alds that though the date Outsher 20 in later than in some respects he could have wished, it will offer delegates from In his ne advantage of natablediting personal relations with the Dominion regressimatives to the Imperial Conference. The notical opening of the Indian Conference will follow impurciately on the conclusion of the

Lord Irwin emphasion that constructive work such as that which they are all suger to begin is only prejudiced and obstructed by disorder, and he therefore any the transfer these facts.

# Merchanis' Warning To Viceroy

Hombay, Sunday. A committee of Indus mor-chants, members of the Chamber of Commirce. have sent a telegrom to the Vierroy, Lord Irwin,

protesting spained the arrest of Churchit,
As an "apostle of truck and non-violence," his presence in the country, until the Government is propared to most the proper described, is preented for the purposes of law and order, they lecture. The struggle, despite representative measures, is auro to be continued, and the forced absence of Gandbi, which is regretted by Indiana, may said more be regretted by the Government soon. - Reuter.

# The Memorable Salt Trek

( By S. N.)

The following by "S. N." appears in the Apri-

The great march is over. The fruit, semi-nute figure that felt the backs of Salaranti, with 89 of his disciples early one fine morning has reached the san is of David, the vonue of his great non-violent battle, after twenty bur days of we king. After covering nearly 230 and a on foot, pushing through four districts and halting in 48 villages, Gandle it reached the coust of Dandi, fresh, happy and optimistic, and not about his saided task of salt making without delay. In one week he has turned in Bainto a nation of sult makers, and in every part of the country batches are marching constward to-day to break the law by muking sell. The Government are in a state of hewllderment, but their usual resomeouthiness has not described them. They have re-solved to deal with such place differently. Gondhis and his hand have been left severely alone to make salt and even auction it. In General they destroyed the salt made by the volunteers; in Bardell they configured its in Bombay they have accord the leading salt-makers. Truly the ways of the Governmont are inscrittable.

The extraordinarily rousing reception that Gaudhiji and his historia band mot with on their way from Ahmedabad to delatour may be taken as a face index of the depth of public foeing, over the inequisableness of the Salt Law, if such were necessary. It establishes something more, that (haddle)'s hold over the people of India to-day is as strong as over. What is the significance of this actat turning a

salt maker? In it pierely an astempt to manufacture and market a few tone of impure sedams chlaride? Or is it merely the caprice of a functio who has caught the imagination of a fow that mistake has occurrently committees for sensible political programmes? It is obviously nother the one our the other. It is a well organized attempt to destroy a grossly unjust monopoly in the manufacture of an article of universal consumption and one of the necessition of life (latest theories notwithstanding) and on which a ridiculously heavy tak in he levied

-an attempt made by the soundest political thinker of the world to-day. Much capital bee been made by critica of Gandhiji's commonal confessions that he committed a Himsiayan blunder here and a mistake there. Such frank statement, of which only men of the spiritual mature of Mahaina Gandai are equable, on alose examination will be found to imply that he was wrong in having had tall expectations about his countrymon, Gan-Railt who is trying a new and a wonderful experiment that is altracting world-wide attention has a more procise vision of the future, a deeper knowledge of British se well so Indian human nature than bis critica ever anapost.

The idea of a blocodiese revolution is as new as it is welcome to the world, which is weary of polson ges, saturarines, destroyers and dozens of disarmament conferences. And the mit Satyugenha that India has now inmanhed on under Mahatmajl's leadership will prove the country's strength or Its westroos. Thus India stands practically impeached before the bar of world public opinion to day, and the turn of events within the past one week makes one feel that ane is acquiring herself honourably.

The Government are being hard put to it to deal with the number musty situation in which the Satyagentia compaign has placed them. Here is a physically instanticant individual, weighing loss than 100 pour is, against whom it is absurd to use force. Yet his influence is unbounded, his following his a first of in an and reso rate of the plane at a strength of the police of the plane at a strength of the proposed at a st to murch with him to death or victory. They break the law of the land and are propared to take the the number of selt makers. So they decided on telting him have his fill. It remains to be seen how

So on the cosst of Datell in being carried on the the great fight for India's freedom and seen it will be in every constal village in In its. The Governhave only one option—either they should increase the nameer of fulls in the country a hundredfold to accommodate all the law breakers or repeal this infamous lave and forego their six crores of salt revenue, Itlas India will soon deal in and begin consuming only contraband mit.

# Mr. Sastri's Report On The Kenya Problem

The Rt. Hen, Mr. Sistri has published a report of his couent mission to Fast Africa. The report is in the form of a letter to the Secretary to the Government of Julia, Department of Education, Health and Lands. The instructions given to Mr. Suiri in connection with his depotation were:—(1) to help the Indian community to state their views to Sir Santaul Wilson on matters srising out of the Hilton-Young Commission's Report, and (2) to be at Bir Samuel Wisson's disposal if he wished to make uso of him in dealing with Indian deputations. In this respect Mr. Sastri discusses the Indian problem in Kenya at length, and his recommendations thereon will be read with interest .-

do was antidented, the feelings of the Indian commonty are deeply engaged on securing a com-mon electoral roll. For many years they have concentrated their efforts on it. At intervals they have produced non-no-operation, abstabiling from the legislature and from municipal bodies, to which, under present armagements; they could have second

\*\* \*10 - 171 . 111 0 ter m 14 9.04 53.0 91405 . . .... 5 20

only through communal registers. Certain everted them to withdraw from these bodies in 1927 and they remain out now. They look upon the common roll as sign of political equality, an idea to which they are attached by the deepest and strongest sentiment, not only on their own account. but on account of the people of India. In addition, they will a common roll as the only side basis of Kenya citizenship and guarantee of the progress and welfare of the Colony as a whole.

The leaders of Indian opinion see visidly the

The leaders of Indian opinion see vividy the moral and material disadvantages of absteation from the legislative and inunicipal buddes; and in fact desire that the extent of these disadvantages should be regarded as a measure of their anxiety to secure a common roll. Though I made strates attempts to ladger them to standon the non-cooperation policy. I produced but little impression, especially in view of the recommendation of the majority of the Gloser Union Communion to favour of the common roll

#### Disappointed Hopes

The community fully expected that the authorities in Great Britain and in Kenya would take this recommendation sectionaly and not about the task of getting the consent of the local farequeen countries to which had been laid down by the Commission as a necessary condition. This expectation was doomed to after disappendment. Nothing occasible was done in this baball by Government. The declaration, made in Furtisment by the time Secretary of State for the Colonies to the effect that, the main basis of the franchese which was laid down in the White Paper issued in the time of the fluke of Dovanshire could not be altered except by consent, brought them no comfort.

A hope, however, lingered that Sir Samuel Wilson, although not expert a High Commissioner is the terries of the research of the distribution of the distribution of the question. Sir Ham to wilson however as fled the attention of a lindlan deputation to the fact that, sithough the amjority of the Hillon Young Commission were to favour of a common roll, they nevertheless pointed out that this ideal could only be resisted by the concent of all parties. These standards the deputation a shock of disappoint of the deputation of site of the requirements with regard, and are not wholly without a house that when Sir Samuel should bring them to the notice of the new Government, they might have changes than ever before of favourable attention

#### Central Council

At the came interview, Sir Samuel explained his proposals as to closer union which involved establishment of a Content Council with legislative provers of the state of the st

in which such descrition was in point of fact exercised was most unfortunite, and they must insist on Indian representation being made to rest up prescription.

As records the legislators of Kenya it will be remembered that the Government of India were inclined to favour recommendation of majority of the Illian Young Commission, provided change was no end in the segments of a process which was to end in the segment of European unclicial majority. The Indian deputation did not allow themselves to forget that the majority of the Chases Union Commission had arowed their latention to extend the substitution of official by unclicial representatives if the first experimental step should prove anomersful; and, therefore, set their face definitely against the proposal.

#### Europeans' Attitude

No one who visits Kenya can fail to be struck by the atter lack of mutual understanding in political untlook between the Indian and the European communities. I simil that my sing was brief and my opportunities for ascertaining European feeling were necessarily limited. Nevertheless, it was clear to me that the predominant view of that community was that they should be arbiters of the desting of bears not the Indians should be allowed only a very subordinate voice in the administration of the affairs of the Colony, irrespective of their numbers, wealth, capacity as contribution to the taxation. On the Indian side, one seldent heard s disdressing the serve the direction of the Colony's aff throng a slalm made to anything like political denimance. But with passionate forvour all leaders demanded equality of status and, while some might he willing to advance towards equality by steps, none would be content to contemplate a lesser goal or destiny for the In lien people. In this contention they are austained by the thought that the position of In to In the Commonwealth of Great Britain is really at stake. It is easy to understand how this fundamental opposition of palitical sim between the communities has caused them to drift apart, so that penalties even of ordinary social intercourse ure extremely restricted.

#### Greater Tolorance

In the organistances, I am in a special degree il comes for the opportunities that were afforded to ropeans of influence and trying 1 \*- 1 p. I with he my dimensional and I am in particular glad to acknowledge the ungradge ing help of the Acting Governor Sir Jacob Barth and his staff. During the discussion clike of policy The extreme unit fudian ylew that an axelusively as before.

In finis expression here and there is a whole or assertion of the second of the s there keen where or assertion of equal political status is not welcomed, the deep of botween the law come of the conditions of the conditi hapateasty boyond the a transfer of primary And I have brought away the Impension that, if the healthy opinion, now inspect on the spot, s would be forcessed by the firm and clear enunciation even the head-quarters of the Commonwealth of orthople and pulicy consonant with its real the beginnings of a common citisenship full of promise for the future. ity and experience our people know how the real character and ideals of the Commonwealth are obscured to the vision of local authorities, durived exclusively from one two and in touch with the sentiments and wishes exclusively of that race. Naturally the Indians in Kenya will oppose by all constitutional means open to them not only the abandonment but even the relaminor of the convolution of the Colonial Office.

#### Deputation To London

The small improvement in atmosphere to which I I ave referred might have love unitsel by an to promote regetistions for a mutually satisfactory and honourable settlement of questions now outstanding between the European and Indian communities. But the advent to office of a new Government in Great Britain made local leaders uncertain as to the trend of its policy regarding Eastern Africa and, consequently, disincilized to discusse terms. Moreover, it was recognised that Sir Rannel Wilson was in no sense a planipotentlary of the Imperial Government, empowered to promote binding agreements. but morely to investigate and to report. The general feeling was that the proper venus for negotiation and settlement would be London. The Indians in East Africa forvently trust that when the Labour Government taken up consideration of the problems of Eastern Africa, they will be given an opportunity of representing their wlews, and that in the tack, they will have the active assessance and support of the Government of India, professily through one or more representatives reprecially deputed to England for the purpose. This hope I fally share,

#### Indians' Disabilities

Refere leaving the subject of the situation in Kenya, I would revert briefly to the question of the disabilities suffered by the local lecture to respect of educational and medical facilities, and of their representation in the public service a of the Colony. I have stready forwarded to Simia a copy of Fundit Kunxu's measurement on the subject. I affords displiciting exhibition of the danger of teaving our people without adequate means of voteing effectively their grisvances and their mode before the Government and Legislature of the Colony. I am not without hope that amelierative measures will be undertaken in the near future. It is, I submit, the duty of the Government of India to support the Indian claims for retrees by all the methods open to them.

#### Tanganyika And Uganda

It is asserted with some truth that the mutual relations of Indians and Europ-aus are better elsewhere then in Konya, Unessiness, however, exists oll over among Indians so to their lot within these territories. For instance, I was surprised at the v gour with which the claim of our fellow-countrymen in Uganda for equality of representation in the Legislative Council was resisted. In this province we dominate the situation by numbers, wealth, capacity and magnitude of interests. If rane and colour were not sovereign considerations, we should have something more than parity of representation. Tanganyika to would give came for pessizulam if the general at study of some of the White Settlers, approximating as It does to that of their conferm in Kenya, were not counteracted by the mandate of the League of Nations and by the high-minded and courageous character of the present Covernor. The high ideals of labour and the declaration of Mr. Johnston in the Commons during the debate on the Colonial Estimates on sourages the begathat the Labour Government will make a clear statement of policy which will assign to the Indian populations in East Africa a status compatible with the description of 'equal pathema'

Recommendations

In conclusion, I respectfully suggest that the Government of India should

(4) proce for inquiries as to the basis of a civilaation franchise which shall be common to all races of he

(b) invoke the good offices of the Colonial Office and of the Government of Kenya in scouring the consent of the European community to the establishment of a common roll

(c) oppose the grant of responsible government to Kenya ar of any institutions leading up to it:

(d) oppose establishment of a Central Council on

the lines proposed by Sir Samuel Witson.

(4) demand, in case of the establishment of some such body, that the unofficial representatives from each province should include an adequate number of indians.

(// advocate the continuance of the official major-

ity in the Legislative Connoil of Kenya;

(9) demand that the representation of nations in the Kenya Legislative Council should be by nations or by Europeans and Indians in equal proportions.

-The Indian Error

# THE WOMAN OF FORTY

#### REGAINING VITALITY AT MIDDLE AGE

'Middle age comes for too woon." That will be your corrowful cry if you let the cares of life exhaust your blood, leaving you tired and worn. Women, especially, are proue to neglect their health. All their knakely is for other people. They become middle-aged and antier in the process—merely because their blood is exhausted.

Not so the woman who preserves her youth so long as she can. She does not cause anxiety to those who love her by being ill, or by always having a headache or a pain in her side. Her blood is in good order, rich, red and pure; she never has a headache and is always cheerful and notice.

The vitality and youthfulness that abundance of good blood gives on all be yours if you like. For to make rich, red blood you have only to take Dr. Willams' pluk pills; you will soon feet the Dr. Willams' pluk pills; you will soon feet the month though in your voice; your backnoble will go, your appetite will improve, you will be bappy yourself to give happyness to others.

So begin Dr. Williams' pink pills now; you will be emprised at the increased vitality and new zent for life they will give you. All dealers sell them, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P.O. Box 604, Capetown; its. id. for one bottle, or six for 18s, post free.

舞 異 五 五 五

# SIR KURMA REDDI RETURNS TO SOUTH AFRICA



THE AGENT AND HIS SECRETARIES

the Hen Esessi Burng TCS Offi al Secretary Si Kuri a Redde &t. BA B1 Mr. V. G. Kurma, BA, (Oxon.), Private Secretary

可谓""说" 精神等等等等等等

# धिन्डिभन भाषिनिभन.

HEAR AC N.

दीनीक्स, शुक्रवार, तारीण १९ में १६३०

MIT RO

# नींध करने यमायार

સર કુખર્જ રેડી આવી પહેંચ્યા

સર કુર્યા રેઠી સ્તીયર 'કરામાલા' માં હોંદુરનનથી ભગ સર્લીમુલામનું આવી પહેલ્યા છે. જંગલવાર મગાઉ નવ વ ગે રેક્સ ક્ષેરે-એક ગાહતીથી પાઈ સ્ટેક્કને આવી પહેલ્યા હતા દ્રાં છે. કે પેસ સરસ્થી પાઠીકાર દેલમાં તેન્દ્ર દીવસે અંજે સાત વર્ષ્ય તેંગના જોદ્રેર સત્કાર કરવામાં આવ્યે હતા. સ્વળ મહિલાની લીધે આવતા પાદ્રવદીશના અંકમ પાર્ટીયના દેવાલ અને આપીસ

'ન ભણ્યુ' ભાનકીનાથે જમારે શું ધવાર્ત છે<sup>‡</sup> ! ' 'ત્યાર કરરતના કાઇકવાર અવંકદ રીતે કાપ થઇ અ વે છે તારે મતુઓ વિમારમાં પડી અલ છે, કચર દેવન જમત જિલે વિશ્વાર કરવા સામી લાગ છે. જગતમાં મિલ્ડા વસ્<u>ત</u>ાલા विषे कालुम्बेर ब्रोडक शामी जेली पाक्रण करवाया हरे के अल्बनी। भाग देशः योत्रपाताना स्वय्यनि भावर भगतमा देवा अना बार कामधार करे खरम हेताने के ते आधीनी भीना छे ∎द्युत ोत्रश्चार चै.सातुं द्विण न्थ्य हेकारी अली कल्लाल # मिन जतावी अल्लेनी जेत्स आपी है छे हे कार्यों, अला માર, ભુલ્મ છેલ્કે. મિલ્માની પાછળ ત ગાટેલ ધર્મી માત્ર મ **ર્કો, <sup>કે</sup> ખરમાં મર્જો પરેશીમાર્ગા પ્રત્યેક્ટરતા ધરતદે** કેપ્**ના** મના ન સમામાર કટર આપે છે. પરશીયાના સાલગતન સહેરતા લગ-भाष द्वारक भीनीउनी व्यंदर संदंदर नाव गाप्त अपी. य હતાર ભાષાને ભાષાના પ્રવાસવામાં વર્ષી કરવા સર્વા, માંગ बन्धर भाग्युरेश मार्थक मर्था देशीज कडेरची प्रमानाओं तुर काल वर्ष छे. अनिह अर्थ अर्थनोत्त वर्ष तेना आपे ભાંદર વાલનારાં અનુ∘દેદ પણ કચરાઇ ધુઓ. રંગુનમાં **પર** દિ हैं पूर्व हार्ष कर्तु असिक भंदिर के ध्या भी हार्य है ते हारी યુક્ષાન છે. વ્યેત્ર સાથેલ્સી અધિકા જારે લાલ્પેટ છે. અન સ્ક્રિમાં, ચાલુ હતા તેના વખતે શકી પાવસી શેમ્ય દ્રષ્યાસ अया दता. पेश्वमा ४०० भावती अन्ते श्वानभा २ ० भावता भरी अर्थ कीम धारताम करने हैं, को उन्ह मरीहरू में बन्द्र व मान अपेर हैं।

नक्षाक पाशा पाछा इया

े हिंद्यमना महा प्रधान महे जनमा भन्मा पेताना प्रतिनिधि-भोन्य साथै पीकामम छै। हीने ६ द्वाम कथा श्वान महे अना छै, प्रद्येष्ठ विधिनी सोधी निष्यम नीयदी छै। स्वतना प्रथ कुन् को सीधी निष्यम नीयदी छै। इटर समामार के पे छै है नद के पासाई अतिनिधिभाँडम भीग तारीहेक छन्छाउ केरी जन्म छै, भी, नकरम भाषांगै यह प्रधान शामोगेहोन नार है जनी येन में प्रशासन सीधी दरी ६० सर्व धिनिधिन भोड़क भून के सादमं हुन क्यां के वा वाक्षाओं नेती अन्दरत्यु सीधि आके नेत्रों इक्षांच्युं है क्यों जनहीं पाइस नाम या आसी प्रशासी इक्षांच्युं है क्यों जन्म निवास की साम श्री देवाल इकी से सीधी दिने पाइसी जन्म मिन कार्य के श्रीम मार्थ करेनी क्यांकी बानी ने क्यांची की मा वार्म कार्य है है सुंह सम्मानिक स्तिपशास दीने की प्रधानन नार्यहें व्यादी करें

वृहे पीयन विनद्ध नेल-११.पीयनेली संबाध

૩૫ ધાનના લુજારતર શકેરમાં શુરેરપાદના તૈમજ નાન-સુધ પીલ્ડા વચ્ચે એક મેટી લાડાઇ હાંદ જ વડી શર્ક દીવસે માર્ગ હતી. કેટલાક મહીના ત્રાંથી હ્યાં મ્યા ભન્તે વર્ગ વચ્ચે અર્જ અંતાય પ્રકરી સ્લેલેટ હતે. તે અસ્મમારીના સ્પષ્ટ્યમાં રેક્સ હીં ગયા હતી. જ્યા હા ઇમાં ૧૦૦ તેલન્યુરે પી ક્તેઓ ભાગ લીધ કહેવામ છે. ધાર્તીસાંથી ગાળામદાર કરી હતાં જેમાં ગર તે ા- પ્રત્યાપી વને પામાં ગયા છે અને ચૈક મંબીર રહી પૂર્વન થયા છે. પાલીસ હમાનાંદ દેપડ્ય ભારતર અની -१२५६ के व व्यापक समा १४ केम्प्टन शार्वर !! જી ત્વાના આવા મેડીજ છે. સાદરના ગારાના મુખ્યત્ર ધરદ-રાત ગયા છે અને પેલીવૃત્ત મરદ આપવાની તેઓના બાળપી કર છે. પાલન ગંગેલા તેનન મુકેપીનનો અંબનો પણ છે. હત્રહ મહેલાંગોતા દુઃખનું વર્શત કરતી ખળરપત્રી જ્યાંથ रू के कामनी भवा हुरूबा छे, किहा पत्र हात्या छै से। ા કાય જેડી ગયા છે. તેમન-પુરાપીયન પ્રભામાં આ દેશની मादः २००४ म व्यक्त ति प्रध्याः हे । अस्ति भनी वे प्रान्तने પશુન થયા ઉટલા લખ્ય સુધી કાલામાં રાખી વાકશી વેજીવા क्ट्रेस छ।

ગારા હૈદકરોની ભરજ

 વિગાર મુખ્યા છે. ભારછમાં લેવમ કરાવિવામાં ભાવનું છે કે ભા મારા ફેરીઓ એ પ્રત્યો લાગ કરો છે. ભગત એ વે કે પાસેથી તસ્તુ દશ્ર ભળે છે.

सरक्रमा अधिकते द्वीरती सरकारे केल पण सत्ते। माथ धारण

स्थित पाडीन क्या हैडी राज्यना इ.स. कृषिना आप समायार अभरत विश्वर्थ करदेर वर्ध

भूगा पानी कलाने के पन शुरुवार व्यवहाँ की है भक्तरभाक्यती आवी पडेबी आडी कार कर વર્ષની મહત્વસ્થાએ પહેલ્યોના એક પરંબ રૃષિ જેવા થી काक्ष्मारस संबंधक कावना कान्त्री जिल्ही वहें हरानी कार्ड क्षित्री हरामचे धन्मेका और करेरीस वरीके जीवाण्या थे. વો દરા રાજ્યની લાઇ કેટર્ની ત્યાયતા પુરસા ઉપર એસો क्रमच्चे व्याम ते.लेमा छे व्यने क्रिका व्यक्त पुरुष तरीहे अवसारधी विमुक्त यात्र पातान अन्तरी ने येथे रहेश कार्न प्राची ભારત્રીની માળતા હવા ટેવા પુરુષ મહારામ મેં ધીજની હીંદને રતત્ર કરાની જળરાસ્ત કવિકારી ચળવળમાં ભાષ સેવ 3-री शीते सथा करें की इताब भास लाखा केंचुं के सुरे.-પીય મહાન સુંહમાં ખીટી**લ સ** માન્યતું રક્ષણ છે! મહુંજ की हुन भेता देहिना आने वाने ना विधारको सभन दीहे लें। क्यांके बेताती अर्व साम्बी ना. बढेनबादनी वर्षे साम्रा-અમના ભગાવ ધારે ધરી દીધી પાર્યુ વળાને જેવા સિવેય द्धि बार्णें। आकृति करे है। पार्चंड करने करे है। इधीमानी સામની એક્ઝ અ શાવી સસાજવના ખચાર મતે ઘરી દીષા वीदने पण आधालकार्था पुढ ए इ स्वतिप्रविभे। सम्पृत् ६ प्र.श थांच, टींड परेशि कोनी डी बन्डसी मही सालालवर्षा આમાનું આગીતરનું સ્થાન પ્રાપ્ત કરે. સુદ્રના અમામી થઇ મેડા માતા જિલ્લોંગાના યાએલી વાતેન હવામાં શકી ગઇ અને છતાં ગામાં મુકેકાની પ્રેન્ડેટાના નામથી વહેં ગણી કરી, ખાવાની અધૂધ લાયગા બીટીય સુરકાર પક્કી હીંદને સાબહત્યમા क्षमान इरेक्क विषर क्षुक्तानी बात ते। पूर देखी परंतु बोहने क्टरभार्य नीत्रे अगरी नांभवा परेती नांक्षल वरीक देखेंड मिक्टनी भेर्ड हरी, बींड भवाभवी बेंड्ड विवायते । नीमक-હરામાં વિવેતી ખાત્રી શકે અર્ધ બ ત્યાજીએ અસદકારતા ધ્રષ્ટેપુદ્ધની દ્વારળ કેરી. બાદીશાનાં જીવનની સરમ્માન ચંધ્ર. भाजामनी बीरशापा । भारति की मादेर करे असीय । चालां मामगां निही मेंहती करतरेव अबरे थे में दीवसे करते ।। हत्व करी दीर मवसारथी छतापु के अने तसपार**यी**क तेने માગાશિયું એ પ્રોગીહ પુત્ર છે કે તેલે હી કર્યો પ્રાથમ ક્રમારહ होरिनी अवस्थाओं जा यत्रों के तपास समीती नीमा काने पंज्यक्तमा बजेबा अल्लावारी विवे सपास करवातु कार्य का सभानात्र साप्रयु. भदरमा आप्रीक्रम न्यायामीयना 🛂 કેં: સામધાના આ પુત્ર પુરૂષને પત્ર છીક સલ્લ તરીક તીધ્યા अपने है। अभेतहार चन्दे। १ पालकती अला खरार भारतेल सेतना <del>ધ્યમલ દરમ્યાન લગ્નેલા અત્રાગારીની વર્</del>યાન **લ**ગને કેપાલી

તાંચ એવાં વધતાં અસોમાંકત એક **વર્કો**લાતાં સ્ટ્રેંક્સ એમાંગુસાબહના એક ત્યાય ધાલા તત્વ ખાળા સ્કાર કાર્ય पावड तथस हरे नेथ केथबी कायावारमां ने।यं भनेबा एड्रेनी क्यते काम्ब्रानी तथाव हरी ""वा" क्यावारानी" वर्षते थी ભા પત -પાળભારાના હેકપમાં એવાં યા લુકોર્પ કે તેમ. MATURE SHINK " BULL'S "RIME" MIK, " NO BELL M सम्बंधी थी. क्षण्यासं सरदेने भटात्माक पूर्वी पेत तीष्ठ अप्रतमातानी द्वानिये पाट श्रेष केंद्रने धुंई के हैं ८० वर्णना पृथायस्थारकत्। अन्यकृती केश्वया लोगी देख्या नत् । १२२ न ભર્મક મર્રતાં જમાવેરમાં તેમાં શુજરાતમાં આમેડ મામંડે અટ ક્ષા છે અને રાજકોદના ધર્મ ગ્રુપરાલના પ્રજાતે શિખ છે 🤌 માં વહ પણ તાજવાતાને પણ સરમાવે એપ કથિ પ્રદેશ भव भागती महीने कार्वे तेमां अप न हो हैं, धोरीक सर कारे जुल इषिते परवादर हो. ज्याच्य काबामी तेषके सकाद पंच વશે , કેર્દ્રાંગા ક્યા વહું સુરુષ ખેતવા, છે કે ત્યા ક્લાપત धीरीय राज्य विद्याल असे अस्त अस्त असे असे असे असे असे असे માં બીતી કરાજ તીતીઓ નદક્ષ મા<sup>રાજ</sup> દ એવી એ હાથતો હકામ के. , अभे प्रश्नेत पार्यना करीजे क्ष्मे के है । परभारभवान्त क्या अस्ति (त्रकारक्षाः असी हेत 🛒 🙃 🖂 🔻 🤫 🤫 🤫

હીંદ સરકારના ≐જફ જનરલું સર⊹કર્માં ફેર્ડી, ગયાં અંગળ-વારે સવારે નવ વાળે ુપાઈ¦,સ્ટેચ્વેરે સાફી-

સર ફાય રેડી, સરાયલ તથા છે, પહેંચ્યા છે, હાં, છ-કામેલના ભ્યમલારા તથા હુ વ્યેવતા પ્રદે

દાર શાસાનતીના અમલદા તેમજ અનેક લોદી શાસ્ત્રીમું श्रेकंत क्या रोमन् प्रमता का की स्थायमा हो , बर्जन की है। अल'ड कनरवर्त कार्य का हैकमा भैरल पश्च मुनाम । लग्ने कोटल विस्ट के है अ कार इस्पी नहें हु 🦁 को कासा र भी बती ई अपटाइनमा मलेकी राष्ट्रक देशवा जेला ल । ह को अल्लावेट पूर एवं नेत्यह द्वाडीकारा इने क्या देशम वंभवी वर्षे अने धुनीयन करशर क्षेत्र ही क्षेत्री वे, पहुजेबदा સ્પામાં હતી હતી કેખાં વસતે કેક જાહ (ક સુર્યાં પહેં પાવા કે, પરંતુ દ્રોદી, દામની આ સાલા કળ્યમુક કામ તથી. કે મની ઉંબ 1 કરવાની વાલ તો દૂર રહી, પરંદ્ર હાતવામાં कारी जा म इरीने बतद वीसलर्जमां द'ही जामना दिना स सम कार्य ओदी केवतनी अध्यक्ष राजी। इतन ६५२, काव्या कर करे हो हो. સેલેરી પ્રયક્ષ મુજબ એહાર્લ સભને કે સીઠી, કાઇધીને સેંકડા दीदी बाजसन्त्री। माने सम्मम देंह वृथयी क्राक्क्ष्मी ,राणेक्षी . को अवानों नावेडे। बादवा अवाने हे अपिकृत क्षादी તાંમાં હવી અને એ કર્માંડીના રીપાઈની અમાહી 'રેન્ડ કેટલી મેલ પરે પ્રસિદ્ધ કરી છે જે માત્રે ભૂતમ**ુરવળ કુલા**ુ અ<sub>ન</sub>ક માં ધૂમમ કરી છે તે એક્ટરે એક્ટરીક્ષાયનાના કોંઘે ધામય ખળતળાટ મચી રહતા 🗎 ભાગતે સમાગર મળ્યા છે 🖈 સોલેન્ટ્ર કમાટી હજ રીપાંડ લેખ વી અર્ચા સવાવા રહી, છે चने कार्यामा प्रिमिद क्षेत्रका चार की कुताबाद कार्या न એક્સ એટલે કેમેં ધરિજ ધરતના છે. પણત્ત ગબીર પ્રસામે સર કુર્યો અગ ભાદી પહોંચ્યા છે. ખાતે જાણીએ હોંચી. કે એ તમારી કરવામારક તેખેઠા લાવવા માટે, દુર્ભા દૂધમાણ मात्र है. नेना तेमते देखी होड मगड़े हो और समन

માંજ આવવાને ખગર પરી જશે, સર કુર્મ અને દેશમાં મંજીર ભીષાર પરી થયા અને તેમને લીક રાત ઉત્તર ખડુ પાતું. તેમની લાધાલા હવે સુપરી શકે છે. સર કુર્માની સાથે તેમના દીપરા માંચાળરવાથી ખાનગી સેક્ટરી તરીકે સાથે ભાવવા આવ્યા છે. , તેઓ એકસ્પાર્થ મુનીવર્સાટીના માન્યો છે. અને હોદી સરસારે તેમની નીમવાંક ખાનગી સેક્ટરી તરીકે અને હોદી સરસારે તેમની નીમવાંક ખાનગી સેક્ટરી તરીકેના શ્રીમી કરી છે. અમે સર કુર્મા લયા તેમના દીરસ પાત્ર મામાં પાત્ર મામાં કરીને ખાવકાર બાપીએ લાંએ અને પિતા હયા કુલ માનું છે તે વિખેરી ના ખવા શક્તિયાન લાગા એમ કુલ્લા અને અને ખાવકાર અને આવેલું છે તે વિખેરી ના ખવા શક્તિયાન લાગા એમ કુલ્લાને અને માન્ય

# 'પાંચ વર્ષમાં માંસડા પાટલાં ગાંધી અંચા'

ફૂરંગુનામમાં શાનેરી કાતા મુજબ હોંદીએકના વેપારના પર્યાના માંગંધી પાલાંમેંટ જે સંદેશકા કમોદી તોના હતી તેના શુપાડેની આગાહી 'થી રેન્દ્ર દેઇનો લેશ' પગના કેપ-ડાઉનના પ્યત્રપત્રી પી. આરઘર, છા ગારસે એ એ પગમાં પ્રસિદ્ધ કરી છે. પર, બારસે દ્વારિ છે કે લેલ્કોએક લાઇક ઇપર આપેલા સ્ટેન્ડેલમાં જે હોંદીએ કબ્લે કરી રહેલા છે તેમને તે સ્ટેન્ડેલમાં કે હોંદીએ કબ્લે કરી રહેલા છે તેમને

ખ્યા પ્રથમા ઉપર કા પહાનતી સમિકા કમેટી વીચાર કરી કહી હતી તેવો પેલાનું કાર્ય ખવાસ કહે છે અને એમ માહુમ પડે છે કે પ્રકાશનોએ એ સમિકી પ્રકાશિકો અને અલામણ કરશે કે પ્રકાશિકેટ શાઉડ ઉપર આવેલા સ્ટેન્ડેડમાં હાલ એ હોંદીઓના કમનો છે અને જેમના ૧૯૧૯ ના કાયદાશી અલાક શતા તથી તેવા હોંદીઓને પાંચ વર્ષની મુદ્દત માં એ સ્ટેન્ડ્રો છેલી જવાના હલ્ય કરવા એમએ

એ. પી. રેઠ પેષસ્ટ એસાસીએશનના વિરાધ

જે. ત્યા. અને દી જીક રહે પૈયર્સ અંકો સાંભ્રેશનની એક લાભા મળા હતી તેઓ નેડીયા, હોંદીએ અને કલાઈ લેવો એ, પા. હાલનથી પર્મા પત્ને છે તેની સામે સખત વિરાધ પાલ-વાર્યા ભાગી હતી. એરપેન પી. કળવ્યુ ખી. એલડે દર્શાવ્યું કે શ્રેશીવાડીયા, કેડીયા તેમજ કલાક લેવદાથી જે. પી. હાલન ક્ષીપ પ્રભાવી પત્નું છે. આ પ્રવામાં ભેગીયાનડીયા તેમજ કેડીયાં મેલ લાંદે ભાગવામાં ખાવાદી દેવનથી સુરાપીયનેક એ હત્તો શ્રેષ્ટી માલ્યા અપ છે

मा ने अन्यता मेतन के तैने पादी तेना वाच काम सवा-वया में पेत्वीसने श्रमना वदी दती परंतु पेत्वीसेत्ने वर्धान्त्रे दत्ती तेम करणानी तेमने सचा नधीः

બી. વીલાફેંડે જાદ વિષે જ્જાના કે અને એ સોહિસ ખળત છે કે લેલા તો સુજ ૧ ઉપકોત ન મકદવાની પેલ્લીલને સુમના કરવામાં આવેલી છે. જાતે એને પરિલાએ સંખ્યાપ્ત એથી માટીકાએ ગયે વંધ લાઇસન્સ વધના વેપાર મલાવ્યા કરીયેલ્છે.

કાઇસીલર જે ફેલ્પરાંગહાએ દર્શાવ્યું કે આ વિષયમાં સીડી કાઇનીએ જેટલું કરવું થટે તેટલું સાર્વ કર્યું છે અને તેથી વિષય કાઇસીલ કરી કાંદ એસ નથી.

માં ફેરી કહાય એમ પી સી, એ આંકડાએ આપી દર્શાન્દી કે મન ૧૯૨૦ અને ૧૯૨૮ માં એલાનીસખર્ગનો હીદી વેપારી એતા લાઇસન્સની સંખ્યા થયી મઇ હતી પરંતુ ૧૯૨૮ નો સાલમાં એ સંખ્યા થયે ગઇ હતી કારણ કે કાઇપારી લગ્ય-અંગ લાઇસન્સ માટેની અરધી અરજીએ સરકાર એ વિષયમાં સાપાયના હેલા અંગે છે તે જેવા અટકાની રાખેશી છે.

પાંચસાથી હસા હોંદીઓને જવું પત્સ

'સતકે તાઇમ્સ' પત્ર દર્શાવે છે કે જોઢાતીસળર્મમાંથી સમસ્ત્ર ૧૦૦ થી ૬૦૦ મેસીસાટીયાને જે આ વધુપતી વર્ષો રીવાત' સ્વીસારવામાં આવે તે! જેઢાનીસવર્ગ છેલ્લું પછી.

રીવેડ' એની ભવામના કરે છે કે અને ૧૯૧૯ ના કાયદાથી એમાને સંવસના મળતું નથી તેવા હીંદીએ પ્રાામેનમાં લેન્ડ ઉપર સ્ટેન્ડેલ્સ કમાએ મસ્ત્રાના હેલ્લ તેમણે માંચ વર્ષની મુક્તમાં એ સ્ટેન્ડેલ ઉપદી દેવા એમ્પ્રેસ.

સીટી કહેલીલની જનસ્ય પરમતીન કમીના વાઇસ મેરમેન મેજર પીજાસનને વહાં-નું કે આ કર્યું નવા કાપદા ભનવાના નથી. એ તે, માત્ર અસ્તીત્વ ઘર વતા કાપદાના અમલ કરવાનીજ વાત છે. પેલ્લાની વચ્ચે પસીને ઐશી-વાદીકા વેપણ કરલા આવ્યા છે તેમને વિષે સુક્ષ્યીયનેની જે ક્રીયાદ છે અને તેમાની જે ખામણી છે તે અખ્યા ક્રોતેયાથી, જે સોકા ખર્ગ રીતે કાપકાના ક્રોય કરલાં આવ્યા છે તે સોકાને પ્રાંત્ર વર્ધના મહેરમાનીની રાત્રે સમય આપે છે. સીઢાન ક્રમાંથી ધ્રાંત્ર હદાર અની છે.

सा, का प्रति सरदार के नेवा सत्ता हैपर इती ते नेवा तेवों सन १६१६ मां के आंशिस प्रन्ती की पर इस्ता इता देवों ने व अव्यानिया नेपर अस्ता इता देवों ते अव्यानिया नेपर अस्ता देवा देवों ते अव्यानिया नेपर अस्ता प्रणी प्रवानिया अधि के अपने आवेदा स्टेन्ड्रेड इपर अव्यान ते दास्त्रक द्विमा वसनात सभावी अध्यान्ति केवा नामिति वेपर इसी श्री के तेके वेपर आवा अपने दार इस्ता अव्यानिया आपताय, आव्या अपने दार इस्ता अव्यानिया अध्यानिया अध्यानिया

क्यां सुधी क्योडीने रीपेटि लडार पामे नधी कां खुधी भीन्दं उत्तरहाये। क्यां उत्तरहरू दीरभां पस्तरह संभूधि भंतरवी क्यम तथियों हे तां अग्रहीने शुं अश्वाभव्य करी के ते क्यी सामय नहि परंतु अप्रेडीना सामान्य प्रवच्य दिपरधी केम क्यी सक्तय के की अथ प्रवाहणीतिन भ्यान लडार नथी.

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

# થી. અન્માસ તૈયભછ પાતાની દ્રકૃદ્ધી સાથે પકડાયા

મહાતમાછ પહેર યા પછી લકતની સરકારી મી અન્યાસ તૈયમજને સેપિયામાં આવી હતી તેઓ ઘરસાણા આમળ તીમકના અપરા ઉત્તર પહ વેલ્લ ટીવરા સાથે હુમના લડ્ડ અત્મનાસીએન આખી રાત કલા હતા. એક્ટીસ માંધીએ સર્ચ વેલ્લ દીવરાને કૃષ્ણમના અલા કરી વિકાય અપી હતી, સરારમાં સવા છ વાલે તેઓ કરાદિયા નીકળી પડ્યા. નવસારી આમળ પાલેસા આવ્યા અને તેમને પડ્યા. કરિફ્રીક્ટ માજરડ્રેટ, અને પાલીસ સુ નિટ્રેન્ડ્રેટ કર્મ્ય હથારથ ધ પેલીસા સાથે મામ નજીક છ કેડ્રિક અસમાં આવી શેલ્યા હતા

अल्लास साहेलना प्रकान संदेश

रक्षांत्रका क्यां सुधी न अने को सुधी सुधेक के।धक न बक्रे. अवदेश देशनदेशक अध्याने.

ક્લેક્કરના ચેતવણી પત્ર

सुरतात अवेश्वर जासके विषये था, जाल्लास कार्नेकने मेश मेतवादी पत्र कभी दर्शालों कहे है भरसाद्धा कार्या निम्ना क्यारी के वे भानभी मिस्ता के तेना प्रवर दुवते। वह करों में हिल्ह सी अन्दे। मच प. जाने सर गर पे हती सर्व सवायी जानभी भावत प्रवर बता दुवताने कहर जटन कार्यों क. उधेश्वर जानेवी कल्पता भारे थी. जल्पास सामेंके तेने जाकार मान्या हते। जाने कवाल्युं है भरा कर कमा देशहर वह कह जान दुवल नहि.

ર્ટી, અલ્લાસની સાત્રીએ ૧વી શરાજીની આલ્ધાં મહાત્યાછએ ધ્રયથી ચેદવા કરી પૂરી હતી છે મુજળ થી. જ્જાર સારેળ પશ્ચનાં હવે દેવી સંદ્રાજીની નાવ્યુ

स्प्रतंत्रतानी आसीम् काट्यां 🗣.

સાઇમન કમીરાનના 'અલી મહત્ત્વના તિહૃદિય' હોદમાં જે વસ્તુ દિષ્કતિ ઉપસ્થિત મહેલી છે તે એતાં સાકમન કમીમન સર્વોતુમને ઘણા ગઢત્વના નિર્દય ઉપર આવ્યું છે. રી<sup>1</sup>ાઈ પ્રશિત કરવાના પ્રથા ઉપર જામની સભાગ થી. વેન્લુક લેન થેક ખુલસો ગઢાર પા**ંદ**ા.

રાઉંડ ઢેખલ કે ન્ફર્સ

સીમલાના ખબરતની દક્ષવિ છે કે હોંદતા આવિ તિવે થમાં કરવા ૨૦૬૦ ટેલલ ઉત્તરકાર ખક્રોલર મહામાં મળશે,

હાજને અલ્હીમેટમ

નહિત કેઇની ગેલ પગરો ખળરાવી મુંબઇની દર્શને છે કે તુરેંગ સાઇના સરવાર હાછતે હોંદી સરકાર બન્દીએકમ અ પ્ર ચેતવણી આપી છે કે પેલવર નજીકના પહાક આગનમાં એ તે પાલાના લશ્કરને ખરોડી લેશ તહિ તો અકમાનીસ્તાનની સરકા સાચવળા સરકારને ગેમ્બ લાગે તે પગલાં લરશે.

ા કાછ અંધીછ અતે અબધુત સરાતુલૂતિ ધરાવે છે અને પૈજ્ઞાવરની 3 કેસ પાર્ટીના ભાગે દાનાએ તેને પૈજાવરને કબએ સર્દ્ધિયા ભાગેળજા ભાપકું હતું

પંતિત દાલીલાકાજ દાશાવર ન જઇ શકે

પૈતાનરની વ્યાંતર જે જગરદસ્ત તોકાંગા થઇ થયાં તે વિ હોંદમાં- ગેવી જ્યાં સાથી શકેલી છે કે લગ્કર હાં પુષ્કળ મામુસેને મારી નોપ્યાં છે. તે વિષે મહાસાના તરફથી तपास ववायम परित मेलीशक्षक तपास करना पेकावर जनार के तेमने पेकावरना मीद अभीवनर तास्की सभावार ज्यापा के के मदासभानी नपास सभीवीने पेकावरमां राजक वया देवामां ज्यापक निक्ता जने मनाचे दृश्य छनां जेते तपास समीवी पेकावरमां राजक वशे ता तेने सांधी पहरी पाका स्वाना हरी देवामां जावशे

પૈશાવનમાં ૩૯ માણસોને પકડવા

રતરના લાર દર્શાવે છે કે પેશાવરમાં સરકારે ક્રક માલુકોને પકડવા છે જેમાં ૧૪ કે.ગ્રેસના અમલદારા છે અને ૧૩ કુપ લીઝના સમ્યો છે. ૧૦ અન્ય પ્રાલુગા છે..

લાહેારમાં તાફાનગા અ'ભવ

रवरने। तार वाहोत्सी हवाँने के के जाना ने पन्ना 'ज्या-गर' तथा 'शहपंताय' पाते इधीया पांच कलरनी सेक्युरीटी सरकरे भागी के. 'ज्ञासर' पत्रना कथिपति पद्मवाना ज्ञास्त्रावीपान के. 'ज्ञासंदाय' वींदू पावीशने शह पहने कर्ष के. अवसाना जहरकारी पानने के वर्षनी स्टब्स अद के. बादेश्या नेहाना वाय केरा संकव पेतासिने वायनगरि कथा आक्षरहेडे अरकारी वार्षणाने प्रसेटी वार्ष कथा परिक्र कम्माने राज्या द्वस्थ की के.

શાલાપુરમાં ભવાર તાફાના

મહાત્માજીને પાત્રમાં ખાદ દેશકાં કરા અન કર તેણાં દેશકે છે. જ પાંચીસ વાલા, માજકટ્ટેનો ) હે અને દારની સાર્વ પાંચે સજગાવી મુક્યામાં અન્યા છે. , પાંચીસે માળા ખહાર કર્યા હતા. ૨૫ માલાસે પાંચી થયો છે અને ૧૦૦ લાગલ અર્થ છે. પાંચના સમદા મેરે મેરી હતાલા પાંડી હતી અને મર્થસે કરાડમાં હતા. પાંચો સ્વાર્થ કરાડમાં હતા. પાંચો સ્વાર્થ કરાડમાં હતા. પાંચોથી સ્વાર્થ કરાડમાં હતા. પાંચોથી સ્વાર્થ કરાડમાં હતા. તેમાંથી સ્વાર્થ તેલાના સર્ લ્યાં., ,

ભામેજ નાદે હવા બાળકાને પુનાં માહકનાં

वेतेत्तां देश्वांकाका मुद्दश्यायन शानीय व प्रन्तामां द्वांद्व पति देशी व्यक्ति का तथा भागाति सेतापुर भागी कार्यो प्रता केत्रश्री प्रता केत्रश्री प्रता केत्रश्री प्रता केत्रश्री प्रता केत्रश्री प्रता केत्रश्री कार्यो का

પાર્થીસાને જીવતા **વાળી** સુક્યા

મેરોનાં કેલાંજ પૈસ્તિકોને પૈરી નીમા હતા ખને છ પૈસ્તિકોના ઉપર પાસમેટ છાંટી અંદેર રસ્તામાં તેમને જાણા પ્રાથા હતા-

માર**ંદ્ર** ક્ષાની **અહે**શત

કેકની કેલીમાદ પત્રના ખલરમથી દર્શીને છે કે દરેશ ર ના માં પાલીસા અને લશ્કર ગાડની **લાવેલું છે.** માર્સન લો ભારેર કરવામાં આવ્યો છે. તે લાપુર, **લહેર લાવે** વત્સની લહેર ક્રોમ એવા દેખાન લઇ રહેશા છે.

મહત્ત્વનાં ડેલ્ક્યુએ દાના નાશ સેવત્સ હાદસનાં પાંચ મકાના પૂર્વ થ**ળા** થયાં ● અને र्थेर, आधानते, अर्थना, मध्यक्षक जाज बनानतेभने चामना अं स येरकी देशेर्थ समा समानानेस नाम गत्र स्त्रोत के.

# Der विकासिमार-सारकाण अपने राजधारी !

भवत्याळेला पश्यापंथी विकीश मेही बाताल पेडी बती." दश्तरे देश्य में देशका पुश्ते अधि अध्यक्षमा नारक्यां दलंक मरपेट भाग्य बरंबुं सरपस नीरक्त्युं दतुं," पातासे सेहशने विभेशवा । ब्रेड्स' काष्मा दत्ता," ते न भानतां मेला कद र उरवाणां भाष्मा दत्ता, "पेष्ट यायस यमेबामोने" होरपीताल मा तेरडी नांभार दत्ता, "पेष्ट यायस यमेबामोने" होरपीताल मा नेरडबराम, भारमा दत्ता

# ઓએ પણ શાયલ થા

સીલીલ પ્રેર્ટ ધાર્સ અહે સ્વયસેવિયાએ, પાકરીંગ કરતી હતી તત પૈલીકોએ આવી વિખેહાઈ જવાની સુમતા અત્યા જે ન માનવામાં આવલા તતાએ વૈપર પથા દુખલા કરવામાં આલ્ડ્રી હતું. દું જોઇ લીત પાયલ મર્ચલી, જેમાં અનેક ઓસિટ પથ્ય પ્રેર્ટિક કે

## 🖶 🐃 મેહાં શહેરામાં અલ્જિ હત્યાળ

માપર ઇન્ડીમાના મુખ્ય અર્વ ધાર્કેસમાં 'શહાનાઇના પાત્રમ થી વસ્તાધા ભડીન હતી. તમારેલ નામ જ હધરમાં પાત્રીસા સાથે ક્રોડેલી અપદા મળ્યકી ગઇ પડી હતી.

#### ક્લક્ષ્માઓ હડવાથ અને વેલ્ફાન

मद्दारभा करना प्रसंधाना सभाषास्थी अक्षत्रमाम, तुन्त द्वत प्र मृदी मृत्यी 'महों वेश्वरिक्त सामें भारतभाषी महां बती, 'बाइरा कृष्णामी स्वामी करवानी सन ह महि छै. वेश्वरान कि देशों विश्वरिक्त स्वान महां पेकी प्रताभावसीलें पंतरमा छै. देशों विश्वरिक्त सुनोन्टेन्डेंड तथा ही हांकिड पित्तिस सुप्रीन्टेन्डड प्रत्यव मन, बत, बद्धरामा म्यांभान, देशों स्वाम स्वयं हत्य प्रमुद्ध भारता क्षत्रहरीं सर्ग बद्धाम स्वयं च्या, मनुद्र भारता क्षत्रहरीं सर्ग बद्धाम स्वयं बद्धा

# **વાલાયુરમાં પાલીસ**ાકુકમાંમ અનાદર

ેતી માધુરમાં સ્થિતિ હજી ખર્ચાત છે, ૮૦૦ મહારાતું નવાર પાહેરમાં ખીલનું ખાલ્યું છે. કેટલીક દુકાનેક ઉત્તરણ પ્રતિ વધાર પાહેરમાં ખીલનું ખાલ્યું છે. કેટલીક દુકાનેક ઉત્તરણ પ્રતિ પ્રતિ કરવામાં ખાલ્યા હતા પૂર્વ મીલા બહાર હતા પ્રતિ મીલા લેકલી પ્રતિ પ્રતિ પ્રતિ મીલા લેકલી ખુલ લેકલી વધાર પાહેર મામ મહારા છે પ્રતિ મામ પ્રતિ મામ

# સરકારને હિલગીર થવું પડશ

ચારે ખ જાં અથી હુમલા કરા

થી. વિક્રમાઇ વટેલ દલકતાથી મુખઇ જ આ સાથ તો ખારે હતા હ કેટાઇ રહવા હતા. તેમણે કર્યાં કું કે જ્યાં સુધી સરકારને આવશે અભરાવી નહિ નાંખીએ હતાં સુધી આપણી જંદબી નકામી છે. સરકારનાં સર્જા નિક્શનો સામાછક જહિલાઈ કરા અને જમીન મહેસુલ ન આપી. સરકાર ઉપર આશે કરાશ્યો હવાનો કરો.

## જમીન મહેસુલ ન ભરવાની હિલચાલ

કરા નહિ ભરવાની કિલમહાના થી. વિકલભાઇ પ્રદેશ હવે તેવા ગુન્યા છે તે સંભંધી સુજરાદે હવે એ સમયભાને નિષ્કાંત સ્કાર્ય સ્થાપથા લાગો છે. જયાન મહેસાલ ન ભગ્નાના પ્રદ સંભંધી ખેઠા જીજ્ઞામાં વિસાર સહાવતા થી, કાકુભાઇ દેશાઇને સન્નશીન અન વરાયા આગ્યા છે. થી. દાકુભાઇ દેશાઇને મુખઇની ધારા સસાહા મુખ્યા હતા.

જ સાવા કારત કરતા છાલાવા કપ ગામાએ જ લોક મહેલાય ત ભરસતા કાર કર્યો છે. બીડન વાક્યને ગામાન કર્યો તો જમાત મહેલાય ભરાઇ ગયું છે યા તે કહેરકરે તે મુલત્રી રાખેલું છે

## સીંબલામાં સ્વયંશિયકાને પકાયા

एटर दर्शने हैं है स्तिमधार्थ अस २५म सेद्रशने वन्ति । लगापनाल शुन्दा अहि पश्टनाओं काल्या है, ते।शन् केहिं रेह्युं किश्व कर्नुं कर्नु तेना प्रेयर कासीनी पापके किहि रेह्युं विशेष तोण सभी काल्युं कर्नु

# અમદાવાદમાં મહાસભાની વકીંચ કમીટી

મું વર્લ્યા કરાવે તાર કરાવે છે કે થી. વિક્લાબાઇ પટેલે મુંવઇમા કર્માન્યું હહું કે ભાગકાવાદમાં તા. ૧૨ માં મેના દિવસે મહાસભાની વર્કોંગ કર્માંની મળશે તે અહિંસદના ધારણે હડત ન્ય લુ ર ખવ છે કે કિમ પડી કહાડશે —એક ઉત્સન્યુ ખાસવો શ્રી વિક્લાબાઇએ કર્માન્યું કે ખાસ કરીને વિલાયતી સર્વ મહાસભાના કાર્યકાર અને સર્વ પરદેશા કાપકના બહિલ્સાર એ મહાસભાના કાર્યકારી એક અહિ મહત્વની ભાગ છે.

# હુકાઇ વિમાનથી હું મધા

मंहत्यी दृश्य हवार्य के हे जायनी समामां वर्षियी मानेवार महा समामार कनस्यी भी देवनुर मेने भुगामी क्येर कोर है हुर्श्य आधना दश्य मेन्द्रानान कनुमायीनी। सत्ये वेशावस्यी पंका आध्य किने कार्यो प्रदेशिया करो। ' तेने १० भी मारीध्य त्यंथी पर्या करी क्यान् व्यवस्थित कार्यायार्था प्रकार हर्नु मा अन्तिभेद्रवान तम् भेद्रह वन्तर्को हिन्द नारी पाडीने ते व्यवस्था द्रश्मी प्राथीत अधान द्रमान्यु के अब कार्य मेर्ट्स त्या १२ मेर्ट्स द्रश्मी क्यार्थ विभानेत्या स्था द्रश्मान्य हेना स्थार करवाभी क्यांभी द्रवेद प्रस्थाय हरू क्यार्थ नथी,

# सरस्य जीवहुल वहादार छ

લંડનથી ફેડર દર્શને છે કે રરેડ સેફેડરી ગી. વેજવુદ મેને માંબનો સભ માં ખુલાસા કર્યો છે કે સાહ્યન ક્યાંશનના રીપાર્ટના એક અન્મ તા. રહેયા સુને મહાર પડશે માને બીલો માંગ કે જેમાં સલામણા છે તે તા. રજમી સુને મહાર પડશે ન લેંદની સ્થિતિ વિષે માં. મેહન્યુંક મેને પશ્ચીલ્યું હતું કે ટોક્સ માન્ય કે માન્યતિએ મને સત્યાવાર જાણાવ્યું છે કે ત્યાં વસ્ત્યા હોદમાં માં ક્લાયાં કરી હોઈ મામન-કારેલી બુલાકાત સીધી હતી માને કીડી મામકરના પડ સામામને લાઇ તીને સાંપૂર્ણ સાંતિત થયેર છે કે હોંદી દારકર બંહાયુલ તરકાર છે.

## **≈ા∘ભાસ સા**હેળના કેસ

श्री काल्यास तेमण्ड करने तेमना १ व्यंतिवधानी १६६ मिन किया क्षेत्रकी १६६ किया काल्या १८६ मुल्या तेना १८६ मिन अन्य पिनस्य १८६ में कि क्षेत्रका काल्या काल्या

## અબ્લાસ સાહેબર્ન કરેન્સ્રે ક

થી. માનભાસ સાવે કાર્ટ તમજ ગિક હું એક મેંટ કે દર્શાવ્યું હતું કે સરકારે અને પાકના તેવી ખાનદે ચાય છે. મને સરકારે કાર્યદેશરન પહેરી છે. પરંદુ ખાલી રીતું કેલ રહાત્વો એ અધ નિ વતા છે કાર્યું અને તિપાસ છે કે સરકારની સામે ખાડા થયા લેક એને ત્યાસ છે કે સામાને હતે હતા અને નિલકન કાર્યદ્વી શાંગ કરશે, અમેન માંદેશન ન ભારો અપ તેમ કર્યો, અમેન માંદેશન ન ભારો અપ તેમ કર્યો.

## र बया सिवडितां स्टेबमें ह

भी. भाष्मास तैष्यकता स्वति।शाम प्रश्नेभां इसांकां बर्च हे शक्ष्मेत क्ष्में भी काम दे पूर्व के काने का सरकारने। नाकक वने। लोहने

#### वा संभाषत् संरक्षा

सीमवाधी ३३२तेर औक ताद दवनि छ के नेपलक्षेत्री સ્ટેટમેંટ મહાર પાડી હે મારકને દર્શાવ્યું 🛡 કે હીદમાં નેવ નેદ મના 9 તે છતાં ગયા નવેંબર બામમાં જે સાજનીતી મેં: જાતદેર કરી છે તેને વળ**ાી રહે**વાના દહ વિ**ષણ** છે ભાને તે નીતી એક છે કે લીંદ માટે દેવમાલ એ માં લાગ બાલવ છે અહેલમર મહતની હા, ૨૦ મીએ લોકનમાં ફેડનફર્સન મેં લાવવા વિષેતા તૈયારાઓ ગાલી રહી છે. ગાંકસ્ટરેલ 🖣 સ્લોકારે છે ી સમસ્ત હોંદમાં સખ્કીય પ્રગતિ ખાટે પ્રમુણ ક્ર<sup>મ</sup>ા છે., **્રીકની સાસ્ક્રી પ્રગતિ અને તેના શબ્જીક છવનની ઉપ**રિ કરવાના પ્રયત્વને બિલ્ક્ય હીસા કરવામાં આવશે નહિ. 🚣 હીંદને સરસ રીતે ≐હાનાં શાખ્યા હું, હીંદની પ્રયતિના मा, का, के, के तेता प्रत्य तेता जी है। का,वासभा पट्टेशा छ अपने तेया પ્રશ્લામાં એક પ્રથા લઘુમતિવાળી ફેલ્પની બાવિ સ્થિતિ વિધેતા 🖚. ઢીંદના નવા જંધારસ જેઠળ વધુમનિવાળી દેકમેને પથ રહેવાનું 🚱 અને 🕮 લઘુર્માવનાળી કેમ્પને સરક્ષાના ન ગળતું ક્ષેત્ર એવું ઉપરાંપના સમાધાન સંતિષ્કારક મહાશે નંદ એ પુત્રનું 🛡... પરંતુ જેમાં સવિતય ભગતો લાત માટે જેખન-દૂર 🐞 તેઓ કામ સ્થિતિ જીતા અંધા સાથે ના પાડે 🗎 તા સંધ્યા તેઓ હોદ માટે જે ઇંગ્લે છે તે વસ્તુ એન દલતું લોમાન્યા **१२शे. मेल्लास्टाय व्यामण व्यासर्था व्यापाने के हे वर्त है सार** ૨૦ માં અહેરાળર એ તારીખ થયત્રી છેટી છે ખરી હતા

#### देशकाउताने सकत

देव नहता है. आलम, बंध राता अहरणात भाग तथा के सत्तरपातन, ज्यात भ बा, में वर्ष अमें ज्याने तथा वर्ष क्येश व्यन्तिन स्टब्स वर्ध थे. प = 1500 500 व

# नोंध है है है है

બાઇ રલ-- આવવી કે મામલા પર પહેલા પહેલો ભા કેશની પ્રાથમિકના મે કહિલ અલ્કો મેસર્સ મામિક, ભાને પ્રાથમિક વચ્ચે પાર્થમિકમાં મામભારી, શકે કહિલ અને માં, મામલી, કેલાંડ મહતાં, સીનેકર મામદેશને સદકારહેંકે લંબ કર્યો હતો તે ઉપરથી ચી કમારવીક હાલાનોનેક કર્યો, અનેનિકર, મેલાંડેલ ઉપર ચાંડનાર હતા-તેનો, મામ તેમજ ક્લોક્સ ક્રમ્યા, માં, આવ્યા કેલ માં, મેલાંડેલે ક્લા પાર્થમિક ફરિક પ્રાથમિક પ્રમાણન મામવાનું જ્યાલામાંથી માં સત્યવિક હો મામવી મંત્રાર રાખી છે, આ સુનભ ક્રોતર મે માન્કોકના ક્લ્યા, પ્રાથમિક વર્ષ પછી પાર્થમિક સ્ટાન્ટ કરવાલ કર્યા માન્કોકના સ્થમિક

કાબુલમાં બ્રાંશિસ અલગા

जारवानीरमाननी कांदर भवान इंग्लापायम याची रवी वसी त वेजा जीरीम कांस्थी जाताते सबीसामय माची रवी वसी त वेजा जीरीम कांस्थी जाताते सबीसामय माची रवा है वहां ते जाता कांस्था कांसि साम कांसि नांदिरणाने वर्ष सम्बद्धि रंगाची जारवानी साम साम साम साम साम कांसि आर्म जीवा कांसि कांसि माची जारवानी कांसिस प्रनेट ग्रीजवानी केंसि कांसि कांसिक कांस

# ડાં. ઈ. ક્રાંત્રેસની માસ મીટીંગ મહાત્માછ અને તેમના કુટુંળને અભિનંદન

મહાત્માજના માનમાં કામ ધંધા વધ

મહાત્યા માધીજીને સરકારે પકડી જેવમાં ખેતામાં છે એ श्रमाणः १८१ भारवते पश्चिद वर्तानी कावेज कोदानी वर्षाना હીદી આઇએક્સ હરવામાં માટી ઉપલ પાયલ વધ રહી હતી. **ઢાંસવાલ ઇન્ટિપ્લન કાંક્સિકા અમલદારા તરત** એવા થયા <del>વ્યક્તિ વસ્તુ સ્થિતિ કપર વિચાર કરી લોધો. મહાત્માછને</del> પક્રમાં એટલે લેકિક એ પ્રસંગે કેક્ક અંદી પણ પોતાના **હત્સાહ કેવી રીતે મહાલી શકે અને સર્વસાથે બળાને** પોતાના હલ્લ્સા લગરા જેવા રીતે ખાલા કરી હક તે હિયે હિચ ર અત્કાં એનું કરાવવામાં વ્યાખ્યું કે તા. ૮ મી શકુ ત્રણના દિવસે **લે**લા પોતાની ઈચ્છામાં અને તે તે દિવસે હડતાંગા પહે काने इ.सनावर्षा करी क्षेत्र का करहेर सकाओ। गरी पाताना **पितमाद धरत हरे.** इतिस्थाय हन्द्रिकान विभिन्न र रहशी कीवी **व्यवनी भूगनामा जार्रमा २। इते माध्ये हेवार्था जाती माने** તા. ૮ માં આગારના દિવસે એ મર્ગ વહેરમાં લોદી આઇએ એ હાતાળ પાકરી ખતે ખડી વાગે એક્ક્સીન ભાષશોય હેલામાં ભા**દેર સભા છે એની અતાનો દેન્ડ વ્યાવ** સર્જાર વહેં વરામા व्याल्या, भेडल वात केरबी हती भरी है दश्रदीया अंसवाबीड સેલ્સ**યટી હસ્યો** લાયામાં ગામને પુરવીય સાઇચાને એવી माधीब अवन्त्रमा काली हे मुस्बीम काम्रकी होत्मां का बाउतमी व्यवस्थ रहेवा 🛡 मैरवे हास भूभवभाग कामनाने दृश्ताण । સ મેલ ન વર્ષ અને સુસલવાન બાઇએ: ગેડે લાગે હડતાળ ર્માસામેલ થયા ન હતા.

#### મહાન સવા

#### મમુખનું ભાષણ

બ્**ઢેતા ખતે ભા**તભેત

પરદેશી માળતાં ગંધનગંધી માત્રભુગાને મુક્તિ અપાવવા માટે સાદવમાતાના પુત્રો અને મુત્રીએ લાગમાં લદન ગલાવી રહેલા જ તેમને આ દેશની વસ્તા ભારતમાતાના પુત્રો તથા મુત્રીએએ સવાતુસૂનિ અને ઉત્તેજનના સંદેશિક આવે માહતી આપવે એકએ, કારણ કે શાહી સરકારના આ સંસ્થાનમા મુશ્લાબાર્ના અપમાના કર્યા છે તેનાથી આપવે લાગા સમયથી આ યુક્તમા પરિચિત છીએ. એવા સરિશ માંત્રથી આપવાની આજની આ સમય મને સત્તા આવે એવી માંત્રણી હું આપની પાસે કર્ફ હું. આપણે સા, આદિકાને આવાલું પર વનાવેલું છે અને આપણે આ દેવામાં હ્યુનને નાળા દવા કેમ્યાસે છે અને આપણે આ દેવામાં હવાની અને છે કે આ દેવાની સફેદ પ્રત્ય એ હક્ષ્ય હોયને છે તે હક્ષ્ય આપણે હામની ન સફેદ પ્રત્ય એ હક્ષ્ય હોયની તે સફેદ પ્રત્ય એ હક્ષ્ય હામને હોયને છે તે હક્ષ્ય આપણે હામની ન સફેદ પ્રત્ય એ હક્ષ્ય હોયની તે આપણે અદ્યાદ પ્રદેશી હતા છે, આપણી આદિ તે સિલ્સ પ્રદાની છે, વળી આપણી ચામદી ધ રંગ હાદ પ્રદારને છે, આપણે આપણે આપણી હોય આપણે અપણે અપણે સફદીના પર સફદી આપણે સ્વત્ય અપણી સફદીના પર સફદી આપણે સ્વત્ય સફદીના પર સફદી આપણે સ્વત્ય સફદીના પર સફદીના પર સફદી આપણે સ્વત્ય સફદીના પર સફદીના મામલે આપણે સ્વત્ય સફદીના પર સફદીના મામલે આપણે સ્વત્ય સફદીના પર સફદીના મામલે આપણે સ્વત્ય સફદીના મામલે આપણે સ્વત્ય સફદીના મામલે આપણે સ્વત્ય સફદીના મામલે આપણે સફદીના મામલે આપણે સફદીના મામલે આપણે સફદીના મામલે સફદીના મામલે સફદીના મામલે સફદીના સફદીના મામલે સફદીના સફદીના મામલે સફદીના સફદીના મામલે સફદીના મામલે સફદીના સફદીના મામલે સફદીના સફદીના મામલે સફદીના મામલે સફદીના સ

આપણું પેલામણું અકપશું વિક્રમાની કાઈએ તેને અકટે નિર્મકૃષ સ્વતંત્રલા આપણુંને જેઇએ છે, હીંદની પક્ષ શુદ્ધિના મુજય અપત્સું પ્રગતિ કરી કડ્યાએ, હોંદના હદયમાં જે ઉચામાં ઉશું અપીર રહેલું છે તે આપણે સ્વલંત્રલાપુર્ધ ખનાવી શકીએ. એજ વસ્તુ આજે હોંદના કરાતે પ્રનૃષ્ધો એક સ્યુપતિ પાળી મેજ જે હસિય રના મળશી આજે અપસ્તિ મુક્ષ મામાં રાખી રહી છે તેની પામથી આગી હતી છે.

ગુલામીનાં ભંપતમાંથી પ્રજાને છતી ન કરળના સ્પાર્થી રેત ખતર, ટાલમાં ખની રહેલા ખતાના સંબંધી ખુકની રીતે ઉત્તેજન ભર્માને ખોલ્કુલ ખેલા સમાચારા પ્રેમ ખારકને मार्थवार्थी कार्ये हे के वासीने म्यायकृते दवाल €त्पन वाय છે દાખલા તરીકે વ્યાપણી સાત્રે એવી દ્વીલ કરવામા મ્યાંથે 🕪 🕆 હોંદનો લેક્ક સ્પુક ભરિષ્કૃત ભાતાનું છે, તેમના ધાના વહિલ્ટ મથવાની એમમારી સહિસનામની રીતે તૈમના હાથમાં ન મુધી શાાય કારણ કે સ્વરાજ્ય માટે તેનના માં માત્રલા નથી. આવીજ જ્વતની દ્વીસ જો દુનિયાની અન્ય પ્રજાનો માટે કરવામાં આવે તેક જગતની અરાધી પ્રજા સ્પરાજ્યના હવ જાામવવા આદે તાલાયક દ્વીજ કરૂ - હીંદના શેક્સમૂક દેવવાએથા તથી. તેવા તેમની સામાન્ય ગરીવાકની ાઢે કેળ પણી મિયમાં મધ્ય ગરીબ છે એ વસ્ત સત્ય હતા પરંતુ તેના કેન્ય હોંકના ઉપર કોડા થઈ એડે હાને જ છે. પરંતુ એમ કરેવું એ માતા નથી કે હોંદમાં કેળવણી કે સંસ્કૃતિનું એ માયલું છે. રજ્ય ગયાવવાની કવામાં હોંકને ખતમવ નથી એમ કહેવું એ પણ રેડમ નથી. હોંદમાં કેટક સમૃદ ઉજાવામાં ભોગ તથી તે હતાં પણ હોંદના મામદીઓ માં સામ સા મર્ચા ગમાન્ગોનો કારબાદ જાવેન ગલાકે 🗗 હીંદ એ मन्दर बर्ध को थे तेथे दिल्ला, विश्वक्षा राज्यदारीओ। तेमक देशभाकी। श्रेण अभावता व्यते कति हर स क्रेश 🔍 પૂર્વતા ભાગ્ય સ્વર્ત્ય શૈલ્લો લોવા પ્રત્યો પેટા નથી क्षेत्रक क्राम पश्चिमती हेटबीक प्रज्यमा प्रमु अत्र्यम कलेका ત હૈત્ય 📟 પછી ગણબાર્ધિ તે પ્રેય અને લાગભાષ્યીન માત્ર ઉત્પદિ તેની ભાસપાસ પ્રચ્છાલથી રાય પ્રશ્રાને છે,ે એ એમ નમી. વેડિકાયરના લાગે, વેક્સાયરના લાગે, शीवीश अर्थीं अन्ते करवरता काला, लभी र भई सुधना काला वीत्रेष्टे वस्तुओ। पथा भी प्रेशन शरबा 🛡 🕫 🕶 दिलाने એવા ટીંગ કડી નથી કર્યો 🥻 આપણા ઉત્તર 🗝 મુશીખતા નિષ્યા છે તે આપવા લવા માટે છે. સાઉવ ચાફિકાએ આવાનું કુરાપીયનાના નાલા ખાતર માં કુશમાં રાખવા એકમ મોલ ભાષાતાર ભહેર રહે છે.

स्वार्तंत्रण आणि भारे भागीत शितीको सत्त व्यालयाने।
क्रिक्क नतीन भागील व्याननी समस आंधील क्रिने तेना
कर्मायोको भवायी स्वा छ. तेमनी नीती क्रिने हे के
दशास क्रिक्तान्माने क्रिक्क दश्व कि.टी साभी तो ते अही न
हरें। क्रिक्तायी हामसने क्रिक्त क्रिके न याका क्रिने तेनी सब्द केशा क्रिक्तायी हामसने क्रिके ते क्रिके क्

ખાધા હૈંગ્ય અહસંતી લહતને એક પ્રતિસ્તી ધર્મ માનનહી પ્રભ્ય કરફ કરશેલ એવું કેઇને પણ લાગે અહિંસહયક લહ્ય એ તા પ્રીસ્તી પ્રજાના ગરૂ જીસસ કાઇસ્ટે શીખવેલી, તે એક હોંદુ અમલમાં સુધે તે પ્લીસ્તી પ્રજાએ વધાવતી એઇએ. પરંતુ ના, પ્રસ્તી ધર્મના આ ખાસવને વ્યવહાર રીતે અમલ માં મુકતા હોંદુ-માંધીની લાત પ્રત્યે કેવી રીત અવાલા લાવે તે! એ લહતની હોસી કાવલમાં આવે છે, તેને ખાટી રીતે ગીતરવામાં આવે છે, અને આ લાત વિવે કેવું વલવ શૈવું તે અમલથી નદી કરી શખેલી નીતી વાળા વર્તમાન પ્રજારી પ્રસાન ખેતા વસ્તુ અહેર કરી શહતું વસ્તુ સ્વરૂપ અને આસન ખેતા સ્વરૂપમાં બીતરીને સુધી દે છે કે જેથી અદ લાતના પ્રહાતમાં તથા તેના અનુવાયીના વિવે ગેરસમજ ઉપસ્થિત કરી તેમને ખાદા રૂપમાં અમળવા અદ્યાના.

માતાના ક્ષેત્રની બહાર, જ્યાં તેમની લામનમ અને કાળુ ત દ્વાપ લાં પ્રકૃદી નોકળતી હોસા માટે ગાંધીજીના ઉપર અપવાદ સુકવામાં ભાવે છે. માત્ર આપણી કે જેઓ આપણા માંધીજીને ઓળખાએ કોએ તેઓજ સરસ નીતે ક્લર કરી શકે છે કે ભાવા હોસાના કાયેલી તેમના આત્મા કેટના વસેવાઇ જાય છે.

એ હોંદીઓએ હોંસાનાં કાર્ય કર્યાં છે તે માધાછને લઇને કર્યાં છે એમ નથી પરંતુ માધાછની અનેક આછાછ છતાં કર્યો છે, મને એટલાં કારણે મળવા પતાં આવાં કાર્ય માટે આપણે અપ્રસાસ કરીએ હાંગો, અમતમાં સુસેક સાંતિ સ્થાપવાની એ હોલમાલ માલી રહેલી છે પરંતુ તે પડી ભાગે એમ છે, માધાછની મળવળ એ તેલું બર લાપી શકે

कामध्ये ६. कार्न्द्रशाना काहीक भाषण्य भागप्रभी स्वतंत्र

ગમુખનું આવેલું વાગાઇ સ્તાર ભાદ તેમણે કર્યાનાં કે તાને આપની સમક્ષ કેટલાક કરાવા રહ્યું કરાવામાં આવશે અને અનેક ખાલનાસભા તે વિષે નિવેશન કરશે.. તાર ભાદ ત્રી કરાવા પકાર કરવાનું લખને દર્શાવવામાં આદર્શ, પહેલેક કરાવ એક્વેરિક આઇ. આઇ. હતારીને રહ્યુ કરવા ક્રંજવાનું હકુ-કરાવ પ્

तलागर है। सर्वातमण मती बहुत है। जीती अहम् है की भवातम, में मिष्ठ मान तमना मन्यायों में हाइ मार्ड रहा कार में जावा के अमान्त हैं है। इस में उन्हों कार में कार में कार कार में कार्य के अमान्त हैं। इस में उन्हों कार मान्त मान्त है। इस में उन्हों कार मान्त मान्त है। अमरहस्ती वायर के तेना अत्ये बहमपूर्ण ही बागीरी, प्रशासन हैरे के माने मान्त समानी अपूर्ण मानी के हैं में विस्तान तान मद तम छनी नीतीयी मान्य इस्तान हैरे में मन क्यारे बीहामी हिंसानी हैं स्थान, मान बादमी, अहे, बारे से वीहा माने महिंसानी हैं स्थान हुने कार प्रशास हैरे के वीहा माने महिंसानी हैं स्थान हुने कार प्रशास हैरे के

ઉपक्षे दराय अन्त नेहनेत्रेद आहा, : आहे. कतारीने દક્ષાન્યું કે આ જાતી સાળામાં અને હાજરી આપવા અને અન્વક મામ છે. હમોદીના કરહામીક સેક્સપ્કરી તગ્ફમાં જાયાં એ માં માં સાથાયાર નો ખવામાં આવ્યા છે 🦫 દ્રોદમાં મસલમાતા આ લાતમાં બાગ લેના નધી તેવી ગુમલમાન આકચાએ વાતાલમાં ભાગ કોવા નહિ. એક ગુલવખાન તરીકે હું આજે જાદેર છે છું કે હવીદીયા કરલા**માંક** સેલ્સ. વટીએ આ વાત ખેતી જહેર કરી છે. ત્યા ભા**રી પાસે** व्यतिक इंड्री वर्तभान पंचा द्वीरथी व्यापेकां छे तेमांथी तेमक મુસલમાનોના મેહામાં મેહા ધર્મગફના જે અભિષાય 🖲 તે 🛊 આપતે વાંગી ગતાવું છું. બાદ તેમણે છાયાભામાં જે સમાન मारे। इता ते सपरंथी काणीत करी भताव्युं इतुं है असम-ખાતા છા લાકતમાં સામેશ નથી એમ કહેલ એ અન્હલ્દ્ર ભાદાસ છે. હોંદની સ્વતંત્રતાની લક્તમાં **મુસલમાને** સાયેજ છે. સ્વાર્લાં આદે મુસલમાનો તે પ્રાથ ભાષવા પણ તૈયાર છે. અનાત્માં છતે સરકારે પ્રકલા ત્યાર પૂછી જ્યા લક્તાની સન્દારીના ભેજને પ્રતામ મુપ્તવમાન ભાઇ અન્યાસ તૈયળજી ઉપર સુકર્યા છે. તેજ ભતાવે 🕩 🕽 સમયમાના આ લક્સથી विश्व नथी का बद्धामां काले क्लोड मुसबमाना केव બાગવી રહ્યા છે.

થી, પ્રાંગણ ખંડુઆઇ કેશાઇએ પુરતું લોવેયન કરી શે. હતારીએ રચ્તુ કરેલા કરાવને ટેકા ક્યાપેયા હતા, કરાય સર્વાનુગતે પસાર થએલા અહેર થયા હતા.

#### Seig P.

આ સભા હોંદના મહાન તેવા મહાનમાં શ્રીધીજીએ હોંદની સ્વતંત્રસાને ખાર જે વીરલા કારેલા સહાન ભારમએની આપ્તા છે તે માટે ખાર્લાત માનની લામઘી અહેર કરે છે અને તેવને તથા તેમની બહાદુર કુટુંબને હોંદની સરકારે જેલ માં પૂરી તેમને એ માન આપ્યું છે તે માટે તેમને સાદર અબિનંદન આપે છે.

भी. शिक इत्तरमु, दीय का दिश्यने हैंदे। काइया का स्मा बादि समान्ते तेमने तालाकायी गणांची वीधा हता. भी. दिश्चे दर्शांच्यू के स्मान्ति देशम शिक्षेती नगरि परंतु कान दर्श के '' लाइक पैती पक्ष कारकारे कानांद कानवानुक कक्षाणे कार्के देशे भाग भेदिनीको बा मध्यी न क्ष्याणे परंतु हार्षे इत्तर्भ अदारभाशनी का बद्धा को देश भारेक नगी परंतु आणा कमदाना सुरक्षार के हैंदे भारेक नगी परंतु आणा कमदाना सुरक्षार के हैंदे भारेक का स्वारम कमदाना सिक्षा के कार्य कार

ગી. સુર્વેમાન દેવામાં વે દર્શાવ્યું કે ભાજે દોમગીરિના દીવસ ભાષણે માટે બચી પરંતુ ભાંદીશ માલ્યાન્ય માટે આજે શિકના દીવસ છે. હરાના ભાલોક ભાષણે છે?એ હોઇ અચિને માલીક નથી. તેમનું રાજ ભાષણને આપ ૧૫ છે. કુટાપીય શાહામાં ભાષણે લાખો અત્યાસ ભાષના, કટાંડા રૂપીયતના માલા ભાષી અને પરિસામેં ભાષણને દાલેડ એક્ડ મહ્યો. ભાષણે આ તેમ, સ્ટ્રતંત્રતા જરૂર મેળવીશ્વર

धी परश्रभाष छवषाण्ये उरावतं व १ देहे व्यापनी दर्शावर्ष हे व्यामहोत्ती का देवलीक सहत है कान ते सैनानीयन करेली सरकार साथे प्रकारभाष्ट्रके अनावेशा व्यासकारना भागक छनी सहाहिः

#### उराव के.

હીંદની સ્વાત ઝનની મહાન લક્તને ભાગે હીંદના મેં મહાન લક્ષ્મેલ કે. સેપ્ટીન પ્રચ્યુ ભાને ગો. નકીવાનને હોંદી સર-કારે પકડીને સાળ કરી છે તે માટે ભા સલા મગકરી ભાન માનભરથી નિધ છે છે; અન્ય રાષ્ટ્રવાદી નેતાઓ પાતાના લ્લાસ્મકામ ભાને દુ:ખા સહન કરી પાતાના કાળા ભા લક્ત માં આપી સ્લા છે તેમ આ દેશકાકતાને દુ:ખા સહન કર-વાની પ્રસુ પાલિય આપે! ભાને સ્વર્લમ હીંદ એવા તેઓ દાર્થો કો.મચા.

ગાં, સા. કે. ટી. તાઇકુએ લાગણી અરવી આપામાં વાર્ષે-ગાત કરતાં દર્શાવ્યું કે દુકિયાં સોહીની નદીએક વર્ષો રહી છે તે આફે સરક રજ અખલદાય છે. લેવો એ કાયદાના અંગ કરે તો તૈયને જેલમાં પુરવા એકએ પરંતુ સરકાર તેમ ત કરતાં પૈત્રવિસા પાસે કો શે ઉપર લ દીએ તા માર પર ને છે અને સ્વળગાવ માટે બેડોક સાગેદ લુમલા કરે છે તાર કરાર પાસે શૈત્રભાવદાર કરાયે છે. હીંદની અહેંગાનો ઉપર પણ આ પ્રમાણે પૈત્રવિસા લાહીઓના માર મારી તેમને લાગલ કરે છે આ નાધા ત્રાંજી કારમની વાલ કારકાર માટે કર્યા હોઇ કાર્ય કે

મી. મહત્ય પ્રવામ એક સુંદર આવવુ કરી કર્કાંબું કે મહાત્મ છ કોઠના વાખો સાધુના માત્રા એક વચ્ચ કાંગ્રીતેક મહાન સાધુ છે ખાદ તેમણે સીકંદર ભાદમા હ ખાને હીંદના એક સાધુના દાખરો માત્રી કર્વાંબું કે મહત્યા માધી એકો સાધુ છે કે માખા જયવનું સામાજ તેમની પાસે મુધ એ તેને માટે રજ ભરાબર છે. પ્રદીચાની સેવા એ તેમનું સામાજન છે. આવે મહત્વાં છે એટલે આખો દેવ જેવાં છે એટલે આખો દેવ જેવાં છે એટલે આખો દેવ જેવાં છે એવા સમાનો. ખાઝાદી એ ભવીદાન પીજ અલે છે

થી ક્વરછ તવારી ભાગ્ય દરાત્યું કે માં નદી માન એક પારસી છે અને હૈને ધન્યવાદ સ્થાપવાના કાવને મારા જેવા એક પારસી દેશ આપે એ ખાતર પ્રમુખ સાદેશે મને દેશ આપવા જ્યાવ્યું પર હું કહું પૂંક અમે પહેલા હીંદીઓ ક્લીએ અને પારસીએ પછી કરીએ, આ , શહદ વિવે કાપાએ! ખેતા સમાસ્વરેદ માદશે દુનીયાને કેવે છે. આજે હીંદસા મહાત્માજી પાકળ લાખે, માસુરેદ સાસ્વર તકવાર છે અને આ હદતમાં હોંદની પ્રભાની આપર જીત્તજ છે.

ગી. હવુક પટેલે કરાવને ટોમ આપના કરાવનું કે હોંદની આ મહાન લાનમાં આપને માત્ર સાદેનીજ દેવસોલ્ટ અનાદીએ એ ફેડર્સ નવી. આ મહતમાં આપને એક સ્વયસેવકાનો દુકડી ઉંચી કરીને માંકની આપની અંત્રાએ અને તો તેમ અને ના એક સ્વયસેવદના અવાના અર્ચ અને તે લાડતના હેલ માં સુધી તેના નાંઆવના વાજબી અર્ચ આપવા હું પૈતે તમાર હું હું પાતે તો માંદ્રા માન્ય છું. આ દેવસાંવા સા માન્યતા માંદ્રવા આદે વાન નથી

મી રસ્ય પરેલે દેશ ભાષાને અચારતું કે હથેદીય વાળ કરે છે કે આ યહતમાં સુસલમાંને નથી. મહતમાલ પહ્નામાં પથી આ મહત્વ થઠતને સરદારી તો કુલલમાન પાસે આવી છે. પરદેશીઓએ આપણી મીકાત પ્રચાની પાંડેલી છે તે હોદુ-મુલલમાન બન્નેએ મળીને પાંછી મેળવવાની છે પાંછી લીધા પછી આપણે તેને અને તેમ વક્રેઓ છે તે આપણે હામ છે. પરંતુ પીકાત દુરમન પાસેથી પાંછી મેળવ્યા પહેલા આપણે મહિ લાકે તકરાર કરીએ તો 'દુરમન પાસેથી પીકાત કેવી રીતે પદાપીશા' ખુલ એવા મહ્યુસેલે આ એવાનો ખૂદ આપે.

#### STIM Y.

મહાતમાં છતા પરંગયા પછી આ મહાન લહતનો સગારી પૈત્રો શે વર્ષના વહ દરાયત યહેલા વહેદરના ત્યાયાધીન શ્રી. ભલ્યાસ તૈયજીએ શ્રીપી છે તે માટે આ સબા તૈયને સનામ પહેલ્યાકે છે અને વિજયને રીતે આ લદનને કારના પૂછા તેમને શ્રીતા ભાષા એવી પ્રત્યેના કરે છે.

મી. સુરેંદરાય મેઠે થયા કેસવ રજુ કરતી થી અન્યાસ તૈવજજીની એલ્લાંજ થયાપી દક્ષીઓ કે ભાગત પુરંચ મહત્યાજીને પત્રને મહત્વર છે અને મેડ દેશ નિષ્ણાની છે. ભાગતદાની આ શક્તમાં સરકારે જાતીનાના ઉપર પણ શહ્યા સુન્યસ્થા મહિયા છે એ કરવની વાત છે એ તરાવને મેસર્સ નગ્સ, ઇજારનાઇ પ્રદેશ છે. એમ પટેલ, વર્લ્ય કરમ તથા સ્પેરિય લાળા મધ્યો 2મા આપ્યા હતા. થી. નરસૂએ દર્શાવ્યું કે આ દેકમાંથી એ સ્વયમેવલની ડુકડી જાત તો હું માર્ક ન મ પહેલું આપીલ

ભાવમાં પ્રમુભ મી ભાગીએ ભાજની સબામાં કોઇને મે.કે સપ્યામાં જે હજરી ભાષી કહિલે ક્યક્તજ માન્યું તે માટે સર્વતા ભાષાર માન્યા હતે. બી પ્રમુશ કેસ પ્રએ યોએડરના બાલીકાના કેલ્પેસ ત્યાપી ભાષાર માન્યા હતે. ભાર સબા વિસર્જાત થઇ હતી.

# બે સુંદર ઉરદુ કાવ્યા

નીએનાં ભેં સુંપ ઉદ્દે કાર્યો લાદેપરના 'ઝમારાર' ધત્રમાં જનાર પડમાં છે તે અમેં ગુજરાતી સમજીતી સાથે અપીએ છીએ. 'ઝમારાર' પત્રના અધિપતિ સઉવાના ઝદરઅલ્લી ખાન છે ન એક પુરત ન ત ત્રવદી છે. રતા ન લુદમાં સમજીની બીરેકૂલ ભળવા નથી એવા એમા સમાચાર ફટર દારા અને અત્યે છે પંજનભની પહાં હતું પ્રવાસે મહાત્માછની લહતે વધા !! લીધેની છે. નીએનાં એ કાર્યો અદ લહતેલ કેટલે! સુંદર અમલ અપી છે!

એ લાને જંગ ગાંધીને આજ જંગલ એ લાન કર હીયા जातीय का चार, भारा जीते जान कर दीवा શાર રખ દીવા રહાય ખુદાની હરીય પર भांक्यमा हीर बचावये सबतान कर तीपा **दारा स्वामें केंद्र नवी १६ ह**े हर व्यक्तादीचे क्षयत्व का सामाल कर दीया दुरमने केरर शास्त्रभे देखे सभा तथा ॥ પ્રીનના બડા વે મુશ્ક પર, અહેસાન **દર કી**વા इन्द्रे भवनी। वर्षे अवसाव का अलक संस्थानकी भूत छ । के स्थान कर दीव particle are now that the site of the site स्विशक सकानवना परेशन कर दीवा परवर दी गारने दिया के भ जावान भानाश नाधिक र य भौतन भदेशन ५२ हो छ गुक्रक्ष्मी समक्र~-गुड़नी काहेंचन

भ धां के काल सुद्ध में काईरात हरी दी थी छे काने कां के ते तो सर्व दृदिवता—नामा पर्य करतती कां भग पुरुष हरी हो थी छे. ते भ में पे तानुं भरत हे पुरानी द्वा उपर छे ही हा हु के काने कां करने की भ में अपनातने से पूर्व छे बीं दूरतान भर के नई की में पूर्वी स्वातं कर युवनी दर्शी भार सर्व सामान पूर्व भार हु छे. बवे ते। दूरपता में भ कु का अस्तार सर्व सामान पूर्व भार हु छे. बवे ते। दूरपता में भ अस्तार सर्व सामान पूर्व भार हु छे। धीं छान पहचा छ जी छे, का अस्तार सामें सामान छे ते। धीं छान पहचा छ जी छे? बतन ने कां सदा सामें सामान हिंदी हों की स्वाप की सामान स

सरकार पहेलका प्रयास है नका के ध्रम जीवासे में प्रयास प्रश्न भोजीये स्थानकारिये शास्त्रकार से जन सक्ताने केंद्र स्थान स्थानकार के विभी के स्थान कार्य તેને પાતે ન એક ઇસ તરત પરાંધો તેમેલ એનખુલ મનમના શેખ સે તે બરસર જેમ અળ ન હોતા તેક ફીર કૃતિ શેનેક્કિ તે તા કળ શેલ સર તેમેલી ધે સીધ જળ ગેઠના આપા પંત્રાબ તા ચ સમતે કે મુદ્દે ખદ માક કર્સ દેશના એલ ફેલની અની તે ગાંધાના લગાઈ હલ ખાબ કાલ હસ્લીનસે ધે કેન્દ્રો કે ઇસ ખાબસે ન એલ દેવસાં સલ્લ હક અંધો જ સલસ્ખાન રહ્યા અળ હમ હસ ઇસ ઇક્કિ ખુદ હાથયે લાગે મે તોર

## ં ગુજરાતી સમજ

#### સરદાર વધુભભાષ્ઠ પંટેલના સાદેશા

પહેલ જેલમાંથી અમતે એ સંદેશ આપી રહ્યા છે ? મંપૂર્વ વ્યાસ દીના રસ્તા આ વખતે જેલના છે. આજ સુધી એ વ્યાપણમાં એક વ્યાપની પરેશ ન હત તા આ સીને વ્યાપણ પારકી પ્રજ્યના દ્વાપીના ત રહત. સાદ્યાનુ-રીખ સાથે પ્રથમિ (હિંદુ-સુરલીમ) એન્સ્યુન (વિશાયત) સાથે વ્યાપ સાથે પ્રથમિ રહ્યા છે. એ એન્સ્યુનલ (વિશાયત) સાથે વ્યાપ કર્યા કર્યા છે. અને એન્સ્યુનલ (વિશાયત છે. વર્ષો કર્યા કર્યો કર્યા તાર તે આપણ માં પ્રેલ-દ્વારા હતા કર્યો છે સારે એમ સમજી લે! કે આ દેશની વેલ જ પરા સુધી ચનીજ માટે છે. માં ધીએ સ્વાપાયેલી આપ કેલની ત્રન્ય છે, ક્રાઇ લેક કર્યાનો અપ દેશના કર્યા હતા હતા કર્યા કર્યા કર્યા છે. સાર્ધીએ સ્વાપાયેલી આપ કેલના ત્રાપ્ય ક્રમત નહિ વેલ છે સ્વાપાયેલી અપ્રમાં ક્રાઇ સ્વાપ્ય કર્યાના હતા હતા હતા કરમલાઓના સરશર દેહતા વર્ષ સુધી અપ્રમ કર્યા હતા છે. સાથા અપ્રમ હતા હતા સ્વાપાયેલી અપ્રમ હતા સ્વાપાય હતા અપ્રમ હતા હતા હતા સાથાના હતા અપ્રમ હતા અપ્રમા સાથાયો લગામ હતા માં આવીસ્યું.

મલામ ન ઝ૧૦ભારતી ખાતની રાજકેદના ગુનફા માટે જે વર્ષના ફાની સાજ થામ છે અમ ૧૮૦ દસ્ત્રીને છે.

# ડેલાગાઆબેમાં જુદા જુદા મંડળાની સભા

અદ્યાતમાજી પ્રત્યે હોંદુ-પ્રસ્થીમાની પ્રેષ્ઠ થ્યને આન ભરી લાગણી (અમ∀ જબરપત્ર' તરફથી)

# મેં બર આફ કામર્સની સવા

તમામ હીદી મામના એક પાસ મોટોંગ ગેંબરના હે.હમાં તા. ૮ સક્વર રાત્રે નવ વાયે, મહાત્માં ગાધીને જેવ ભાષવા માં આવી તે પાદલ શાક દર્શાંત્રલ મળદ હતી. પ્રમુખપદે શૈક વખવાસ હંમાદર તથા વાહસપ્રેસીદીન શૈક તુરમાંમદ શાકુર બીર જ્યા હતા.

અનેક વક્ષ્યા મેન્સ પૈતાની લાગણી મહાત્માછ ધ્રત્યે દર્શાવેક હતી. તેમાં આઇ કાવસછ, આઇ દામેદરદાસ અહ, આઇ તમેદાસંકર, અઇ ગીમનવાલ, મી. આમદ સપૂર, મી. નહીર સવ્હ તથા મી. તડવરવાલે યેડમ સબ્દેરમાં યહાત્માછની પ્રસંશા કરી હતી

સર્વાતુમારે કેલ્લેલ ઉપર દીવગી <sup>દ</sup>ીના તાર માહ્યવાના દેશવ થયા હતા

હાજર રહેલા ભામંગ્રીતો ઉપયાર માન્યા માદ સભા લગભગ ભાર વાગ્યે પ્યાસ થઇ હતી

महात्माक अत्ये क्षणे २७७७ अभ कर्ने भाग भरी बायस्त्री के किम कार्येश मार्च हर्ताः व्यवस्थानीती तथा भाग हरीने अस्मीकाक्षणीती कार्याक भरीका वर्ताः,

# યુનીયન પ્રન્તિ અને એસાસીએશનની સભા

मानिष्ट संस्थाना है। यभी भूषवार संभाना साहर पांच वाजी त्रभाव हींदीका प्रजेती कि कार्नेर सीटीय जाने नादीरणा इस्त्रमञ्ज कार्नासीयांना प्रभूषपति सणी हती. के वणने भहात्मा संभी केवार्था भया ते महत्व ही। सनी द्रशांचवार्था कार्नी हती कार्ने सलाको पेता न् रामकाल नेमन मानवार्थी के भीनिष्ट मध्य सम्भी हिंदर आर्थना हरी हती कार्य खुस वक्ष्ताओं पेताना खहमारी हत्वांच्या हता कार्ने नेमनव दिश्व मीमती करतुरमा तथा भित्र संपर्थ कार्य हती हती

ધાઓ કામની સભા

ર્રાવવાર તા. ૧૧ મેના રાજ મેન્યી કામની સલા મળા હતી તેમાં અહાતમાછ જેવા મળા તે માટે જાતાકરવાની વામસણીથી રાક વર્તાલયમાં આવ્યો હતા અને તે વખતે કરાવ કર્યો મુખ્ય સામનાર તા. ૧૨ મેના રેક મેન્સી કેમ્સે કામ માથ રાખ્યું હતું અને મુખ્યાં કેમ્સેસ ઉપર મહાત્માછના જેવા અલ્લા મામલા ઉભાગીની દર્શાવતારા તાર કરવામાં આવ્યો હતા. પણ આદ્ર એમે મુખ્યારે પણ દુવતા લેધ મામલા હતી.

આ ઉપરથી હોદુ કામના પૈતાની મેળ નિયામેલ સર-કૃષ્ણલાર કે એણે ખાસ મીટીમનાં એવા ઉદ્દાનોય હતા કે "દુકાના ખામ ર ખવાર્થી શું કાવે છે" હતા કે માત્રાર્થી શું કૃષ્ણદે છે? કેંક ફાળા કરવાથી શું ફાલ્ટા છે? તાર કરવાથી શું કૃષ્ણદે છે? એમ કહી દુકાના ભાષ કરવાની ભાષ્યલમાં મહાત આવ્યા હતા અને ઉત્સાહી મ્લુગનીમ્મલન ઉત્સાહ ઉપય કિંકુ માણી રેડનાના અનેક રીતે પ્રયાબ કર્યો હતો છે સાહેષ્ય મેડમી ફિપ્પ પાસથી શિપ્પામથા કેર્ય કેં!

लाहेर भी तीमती भाइर भारी तारी करी तारत्य करणा तैयार बर्जु में प्रशास पुर्वक भरतीमने कामक क भभारवाता प्रयास बता में में तेता की कामी मुद्द के, भारता देव बाबीम्ब बी कामें मेंत्रवाती भारत करार है मेंद्रश्चक निव मण् सामाक्षक क्षामानी कुर करवाती काम के

વુડન બાક્સ, ટેબલ અને ક્ષીચન દરસર

નવાં પ્રાપ્ત્રમ લીસ્ટ મગાવા કુંદારી વેજીય એક્ટ આકરા દેવા હતાં ભાવા દીકાયત શખ્યા છે. દીજ થશે તો તક જશે

અને

તક જશે તા ફાયદા જશે. વ્હારતાનું હસાલ પણ સતેસદાસ બનવી ગામોલ જેલ લેખાઃ— In MISTIRY.

Phone 2868. P. O. Box 2526
Add No. 1 A Kort Street J'H Burg
And mu th which had and made and made and many the content of the

# "INDIAN OPINION" Subscription Rates.

WITHIN THE UNION:

Yearly ... ... 20 0

Hint-Yearly ... 10 6

OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS

Yearly on 10 6

# જાહેર 'ખખર

का वंपरथी सेप्टनी। भारती तथा द्वासवासना नभाभ दौंद तेमक भूमसभाव कार्यभेदने कलावतामां आदे से 🤰 🗞 🤿 મસાદ ગઢીટમાં ધર નંડક એ, આંતમાગ કર્યા જેવાં કે સેક્રેક્સ જેરાલમાધી પાસ પાટે કડાવવાનું, કમુસરીભાદમાં ખીલ્કેટડી, રૈલીરેન્સીમ્માનાં ક્રમા, કર્સેદમાં લાઇસન્સના કામ, તથા પ્રેરીમાલ ટેમ્સ અરવાની કામ, તથા ટેક્લેરેકન વધ્યેરે તેમજ કરતમ વટેશન નીગેરેને લગનાં સર્વે દામ માટે જ્ઞાણીન ખેતની છે. વાજબી માજે લઇને દરેક જાતનાં કહ્યે, સંનેત્વ-કારક ભાગે કરી ભાગાંથ છીએ, ખામને ગુજરાતી ભાષા ન ભાવકે તેવી ભગારી સાથે મહેતાછ રામછ કાળદાનને રાખેતા છે. જેમને મર્જ અલ્લાઓ એક્લાએ છે જેમાં તેમને મુળા ચાયને તમામ કામ સોંપણ તો તે અમે કાળજીયુવ¹ક કરી દર્મશું - વીદથી કેમાગામાં મેં ઉત્તરી દ્રાસવાલ જ તરા બાઇઓના કામ પણ અમે કરી ક્રષ્ટશું જેમનાં ભાળભગ્લા હોક્સી कावनार देव तेमने देवस्यी स्थानः स्थाना अभावार मन्या દેશ તેવા સાપ્ર<sup>ા</sup>ણ ફાસન**ાથ**યી અમને કામળવીજ અન્યર काभने तिथी कभे कामावधी पतार सते। आहेलस्त अरी सभी है. જેમતે પૈતાનાં ભાગમગમાં સેવા અને અવવાની પ્રત્યક્ત હોય તેમણે ભાગતે કરમળ લખી કે લાર કરી ખન્સ આપવી કે જેથી અપ્રેસ્ટેજન ઉપર કોવા આવીએ પોતનના ધરી છેન્દ્રી ખર્ચ કરી જે બાઇએક ધાતાના માતા મળ્યાને જાતે હૈવા અલ્લી સામે એવી સ્થિતિમાં ત ક્રોલ તેમને અમે ખાર્ચી અલ્લોએ છીએ કે ભાવતાર ગામુએની વિગત અમને પુરી પહારેથી ભાગે મહિસનાગલ **વ**તારી ફાંસવાલ ગામમાં **આપીશ** 

A M MOOI A—Kathorwala,
Box 11, Wakerstroom,
JOSE MARIA CRAVERIA
TOX 581, Lorenco auriques
the Delagonbay Hondoo Hotel,
RAMJEE RALIDAS,
Box 581, L. Marques

Telephone 3464 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s. Crafe,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ન . ૧ અન ના ત્ય કેવા, પાર્કનસ્કલ ન . ૧. ૩ ઠમન . . રેલેજ વ્યુલી (સી.સ્પાન્ટી) તે એ ઉપવા સરનાર્ધ . ૧૨૪ અને તુ તાજુ ૧૩૮ અને વેલ્ટરેયલ સાર્ફ પેડોલ કરી સી. સા. દી. ચી. તેલાતામાં આવશે.

# રૂમા ભાડે આપવાના છે

હર એ રૂપતા પહેટ અને તૈની સાથે નવી ખાવેલી ક્ષિપ્રન અને ખાસાની વિગેરની સમયદ પાળા પાળા બાદે આપવાનો છે. હત્યા પા પ્રત્યા,

ROOKHOODERN, Sadden,

94, Prints Edward Street, Durling



# moint

No 21 Vol XXVall

I rid iy, Miy zant in o

# British India Steam Navigation Co., Ltd. દીકીરના ભાવા

ખંડાસા

જાન તા. ૨જીએ મુખક જવા ઉપડશે. રુટી. "કારાપાસ<sup>77</sup>

જાત તા ૧૬ મીએ મુઝક જવા ઉપવેસે.

सेक्टर उद्यास 4 61 20- ---M-22: MIGS TH-0-0.

डेड पांडी: ६-७-६ भेगर № पंतर.

અસલમાની વીશી. માં ૪૦ ના હીમ લાધી અને રંપશીયલન માં ૧૦૦ ના હીસાવથી સેવામાં ખાવતા હીંદુ લીશી. ર કપના ઉસ ખર્યા અને સ્પેનાયલના રા છપના દીસ.ખર્યા લેકમાં આવશે भुवाना—पत कृति भी ताला भेटा दावीक का ता है १। वाल कामाय करटमान, पहें वर्ता करता

સેકન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાબસ્ત કરવા. हरेड हाही प्रसीन्वररे में तानी डीझीड अमारी अंप्रीसभायी होती आ। लंद मान्यांचा कार्यकाओं अमारी साथ पन्द्रभवदान ६२ छरी भवा काल काल्स अरीभरत समहा हरेड भागवार व्यमारी काली हेणारेण तीय वाच छे.

SHAIKH HIMED & SONS.

Tel. Add. "Karamat," Durban.

व्यू जुवाता अ 2 क्षम, या भ्या — શખછ હીમાં અન્હ સન્સ,

૩૯૦ પાણન સ્ક્રીક, કરેબન.

# YOUR INTERESTS ARD By Advertising In The

The oldest Indian Paracolal by Lea a gable to as Louis South Africa RAVES and SPECIMEN COLD Society, Later Indian Opinion, L.O. Process Natal

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Accident Business including Motor Car, Plate Glass, Fidelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17. First Avenue,

DURBAN.

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

इंडाइक्ष 'धार' भा । । इस्डली कर्लन भागव સમસ્ત દેવના તેટી દ છા યાંગોમાં પ્રસિત્ત થાય છે જ્લો તેતું મેહ વેચાલ થાય છે.

તમારા સાહધા તે જાળે છે અને માર્ગ છે. સ્ટામકલ જ્જ્ઞાર" આ તું કપડું સ્ટ્રેલ કરેલ અને તમે સહેશહથી वैची अपने



201 11 55 c 11 oft n = 11 + 2 2 44 रने अने धनिरिधनधी। ચેતના રહેળો.

नात भीकारीत

એ યા જેરવર ત્વીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીપેટક.

intidlown, turing, wan ધારીએ લી ઝાબથા

O. R. PATEL
Fruit & Vereit V. P. O. Box 1. Warmbaths, T'vaal

स्था. स्थान धरेल

अर के न्द्र तेग्डरकाय सामर.

ufte mendt aubmiet, allen, und (mint much and handard member motivated and C. મહારમાં, મના વેમાર્ગના પર પુરતું ધન નવાના પ્રા करायुक्ती कावीर स्थान द्वापन अ

# ઉ-તમ મરમ મસાક્ષા વિગેર

भारती सा अंतर इमारेश्व तीय प्रतने अंत नाम स्थी क धन्त्री हरेले। नर्भ भल का क्ष्री १६०० दशक तर पर्या ડેર્શ, અ લંગુ પા ન હકે म प्रया भाकान में बेटी संदेश हत्ये अस्य ६ भ भारत क्या श्रम्भ ए । र शर्म वर्षा अस्त्राज्य क म गा, से व्यापा करेत. विश्व है विश्व ,

K. N. PADIA.

122 Victoria Street, DURRAN

Potential and trabilitation by the property of the section of these

Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Bananas 25s Crate, Pineapple No. 1 3s. dozen. 7.O.R. Durban, C.O.D.

તં. ૧ ખતાના ૨૫ કેસ, પાર્શનાહલ ન . ૧. ૩ – ડલન. રકેજ જાદી (ખી.એ .કી.) લખા મેનવા **अर्**नामें, दरेंक व्यंतन ताला १३८ वाने नेक्ट्रिया સામ પૈકીંગ કરી સ્ત્રી, એક કી, શ્રી મેકલવામાં આવશે

# વુડન એક્કમ, ટેખલ અને કોચન કંગ્મર

નવાં પાછસ લીસ મંગાવા हेड्र्सी वेल्रस अंग्रह आहरे। हावा भगां ભાગા કીકાયત માખ્યા જ. ઢીલ થશે તો તક જશે અને

तक करी ते। क्षयहै। करी.

पुट व्यक्तालत् । से पर पाप से व शहारर एतत्ता आप ये ले ले.

asc- L. MISTRY.

P O Box 2526 Phone 2868 Add No. 1 A Kort Street, J H Burg.

મેરમ મામ સી યક્સમાં ગા- ફાની સામ તહુની અભે

# M. U. DES ! 1.

Wholesale Frest Morehest हरेंक लग्नुं बान्द्र १३६ अने विक्टलक आह पैलींग क्री शी આ ઢ થી ધારવવામાં આવશે હતા P. O. Rox 254. Darlam, of Shart St.

# રમેદ ભાડે આપવાના છે

કર એ રૂબતા કહેટ અને તેની સાથે નવી જાઉદશી ક્રીંગન અને भारतकरी विभेरती संभवड वाला भाषा काहे काभवरती है वाची। या अवेत.

ROOKHOODEEN, 154 Chet,

94 Prince Edward Street, Direlan.

# અહવાહીક પંચાંગ

ખર્જા હીંદુ મુસલાય ન પત્સી નુગોદાય સુર્ધાસ્ત 412 168+ 166+ 1 YC 1266 + M + M Ray ners be T. E

२१ ४ 14 . 3 21 . 11 21 41 26 रेत से पेर रेघे इस्ति पेर्वा इसे [ इस्ति वहाँ इस्ति [ इस्ति वहाँ इस्ति [ + h - 13 सेम 4.1 22 1-01 a[97.3q

21 1 K3 3 5 20 Elt 2 30 | 24 4-81 4 5 ń

ľĴ.

6 8

# **BOOKS FOR SALE**

#### To Be Had At This Office

NOTE, Remitance should accompany the order, V.P. ORDERS will not receive attention. Postal Orders to be made payable to "INDIAN OPINION" at Phoenix Postage free on all books.

#### Address: - Indian Opinion, PHIENIX, Natal.

A LINESTREES CONTRACT		
Essays on Indian Art, Industry and Education	40 66	
For Indot's Proft, by Annu Beaut	- 8	
Sri Ramanopicharya	- 52	
Postsion of the Women in the Vocas	0:	
Essays on National Idealosa	2	
Sri Sankarialiarya	55	
Mr. Gandhi's Speeches & Writings 1896 to 1917	- 8	
Vananvite Reformers of In Lis	2	
Indian Insustrial & Legionice Problem	36	
Sri Madhwacharya		,
The Ethics of thesive Resistance	- 0	7
The Indiana of South Africa by H. S. L. Polsk	2	
The Story of the Ramagama, the Epm of Laura		
Hindu Social Ideals by Dr. P. J. Mehtu		
A Book, said an Manager	1	
Indoor Home Itale by M. K. Garelin	- 1	
Ron. O. K. Gokhole and the Indenture System	- 1	
Sankara a Solvet Works,		- (
Rathindrathath Tagore, A. Lestore by C. F. A.		
The Late Mr. Joseph J. Dok	- 4	
The Religion of Futuro	4	
Story of My Experiment with Truths by M. B		
Jul Discy by Rapscopalaelinry		1
Leo Tolstoy's Letter to a Hindu		

# THE GREAT TRIAL OF

This book is edited by Mr. K. P. Kosaya Misson and contains a Foreword by Mrs. Scropin Naths. It contains the full report of the Trial of Atabatus Gambit including Maintain Gambit's statement, the Judgment and Maintains to This exp. It also contains the offending articles for with Missis to the Missis to the Windows are the Missis to the American when he was accepted and other interesting subjects dealing with Maintain Gar. to

Price Two shillings

# GOLDEN NUMBER

"INDIAN ÖPINION" 1914

PASSIVE RESISTANCE

MOVEMENT IN SOUTH AFRICA 1906 — 1914 Price 2 Shillings.

# INDIANS IN SOUTH APRICA

Helots within the Empire
AND
How they are Treated.
By HENRY S. b. POLAK
Price 2 Shillings.

# Biographies of Eminent Indians

A Series of Uniform Boundate each with a Postinate giving a Susmont bengraphical adoles and continuing expects extracts from the speeches and writings of the personness described.

#### A Series of Uniform Bookleis each with a Portrait

Dadabhas Nancop Grene Krimi, Coshale Ribindranath Taior M. K. Findh , Keisto Das Pal,

F n i Midan Mahan Malunya The K h Han, Saped Amir Ale H H on Sapele Ron Garleson, See v. t. (Am. ) Killing H H The (

Survey to the original of the transfer of the survey to th

See Rambruhna Paramahamea, Rambimialla Mohamed Se. ar

to Kish h hire the we had Mohan Ghasa,

he will him with the Sir C. Sankaran Hair,

the will him him to the first on M. M. Market,

he had by K. S. Mathasker.

Price One shilling each.

# Satyagraha in South Africa

By M. K. Gandhi, Price 9 Shillings,

# Joseph Doke

The Missionary-Hearted Price 5 Shillings

# Self-Restraint

Versus

# Self-Indulgence

By M. K. Gandhi Price 3 Shillings

# The "Friends of India" Series

I make the second of the secon

Lord Morley,
See William Wooddorberry,
Met, Aneta Researt,
Charle Be, Hank,
Herr Feet
See Hamp watuu,
Red. De, Miller,
Lord Hordinger.

Lord Repair,
Lord Minto,
Edmund Britis
I let Tight
No A Collings
Lord Macanias
Sir Edwin Acnold,

Price One shilling each

# The Story of My Experiments with Truth

Autobiography of Mahatma Gandhi Vol. 1.Price S. 10, 6, peace

# List Of Books In The M. K. Gandhi Library

REFERENCE SECTION

INDEX No.	Thus or Books,	\ rion
1 1 1	The Art Journal	Virtue & Co. (Publishers.)
4.2	The Living Races of Mankind	Hatchingon & On, (Patitaborn)
73	Royal Academy Pictures	M. II. Spielman
	Crelist of Taday	P. C. Standing
16. 18	is a gring of the Language of	Adam & Bluck (Publishers)
435.8	The Century Dictionary and	
77	First La a	h Scoth
75 43	Local at the second to	1 II Hammerton
51.91	Modern Knoyelopedia	Camel & Co. (Publishers)
92 151	Imporial Guzoteer of India	C. Atundale
16.1 *	Social England	front Name
155,154	Castes & Tribes of S. India	Thorston
145/146	Standard Imposed Dictionacy	Func & Wagt ella (Publishers)
157 FIN	Unicion Conservati Distributes	To Cha
143	A Let r Dictionary	face was School
150 151	Dr. Smith's English-Latin Dictionary	Dr. Smith
132	Tamil Dictionary	P. Hamanathan
153	English and Tamil Dictionary	Knight, Spaulding & Hitching.
114	Tanil English Dictionary English, English-Tanil Dictionary	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
1 1.3	Turn F a st had not	Moothamby Pillay
1.2	The Student's English Dictionary	And I see
1 ,	Chain The tage Contart Programmy	Oxilvii & Amundale
1.568	folgu ta ar 1 tours	Brows
Pak P	Collection of Teinger Proverby	M W Carr
1	t gin leastly ary	P Servarioutrayum
)1.7 11.5	Teluga to English Dictionary	lo
1(4	Hin faster 1 2 2 ct ary London neg)	Prochem
	English to Findustani and Hudustani to English	
14.4	Hindustani to English	S. W. gallon
1 161	Fra sh lind dant Dictionary	, 0
(+ )	Firs Francis and alleans	h phaya
3 (25)	Transga 1 Dec page	M P. Miera
10.0	The Stodent's Practical Dictionary	AL A. DITHIN
4.0	English-Urdu	R. N. Lalf (Publisher)
170	Urdy Irac on Dr. Cours	do do
172	Abale for a fremany	do do
1/1	Hart Foglish Distorary	do do
1 4	Gt rate be not be to trunky	Ampadat Dass
t y	So of Court housey	P. Muganlat
1 ' s	a oh h saren I thomary	N I Patel
	r r bgbes. Fire outrry	John Garret
178	General of Indian Terms	S. Wilson
1 0	PARMATT PROPERTY A SECTION OF	M. Wil Ador
150	interest of the second	Labrigh
151	Kannada English Dietionary	E. Kittel
18	Dictionary of Phrases and Table	Col cine (Irower
1 4 6	Readers of Hamiltonk of Allasions	to do
18.7	Beautiful Thoughts from G. Auth.	C b surrouges
18	four far sees so	1 I suprem
N	Suggestive Lives and Thoughts	Line of the land o
1-4	Other Mon's Minds	Edwin Hodder
3 " "	Dickmary of Questions	Dal Ar
H	1 1 2 2) 7 1 1 (a x x y y y	Lar softis
. 1	Chamical Hindu Mythology	I ha wenty
ţ	Dictionary of Biography	s Ir
1 +2	A K TILL IN S	Worth the Control of
F	Molienary of Idlomatic English Phenses	Dixon
1 19	English Steamway Autonomy	George Crabb
	English Systemyors Autonyma &	+* 4 -
f = 7	English and Tamil Vocabulary	Formald
* 4	(IAM) words often telsprononnoed	Uhada Tarar
109	The Best of Everythine	Phyte
. 1(3	The Cloud of Witness	F. Warne & Co. (Pablishers)
	( To Be Continued)	r= det

# Indian Opinion

No. 21-Vol. XXVIII

Friday, May 23rd, 1930.

Registered at the Q P O. as a Possipaper

#### SJT. MAHADFOBHAI DESAI

Mahatma Gaudhus Sec in has been acting it it is for the last twelve years. He is the of the Bombay University. Although a LaL. B. he has never practised in the courts.

He is living in the Satyagrahashram with his family. The general Indian public has no ntea of the tremendous amount of work that falls on Ma-1 tm + 67 ( -scoretury had hatma Ceindor receives daily a large post bag and letters from



Sit. Mahadeo Delai

all the parts of the world besides attending to the voluminous correspondence, Mr. Mahadoobhai has to write for Navyivan a weekly to partied ted by Ganchin. He has also to translate Mahatmaji s original tai rati articles into English for Foung India a weekly English also edited by Mahatma Gaudhi. Mr. Mahadeobhat has traveled throughout India with Mahatma Gaudhi and his writings in Navyrann depict in beautiful language the progress of Matrix majis tour. Sardar Vallahhbhai Patel often uses Mahadeobhai as his secretary 100. Mahadeobhai does not lag behind in giving his time to all public activities of Gujrat. He is one of the secretaries of the Courat Provincial Congress Committee. During the great non-co-operation movement of 1921 Mr. Mahadeobhar Desai went to Allahabad at the invitation of Pundit Motilal Nehra to edit his English paper Independent. Mahadeabhai was arrested by the U.P. Government for seduion and sentenced to one year's simple imprisonment. He is a fine writer. He has recently published a book both or English and Gujrati giving the listory of the great non-tax campaign in Bardoli. Sit. Mahadeobhai has recently open arrested and sentenced to six months impresonment for manufacturing salt.

#### KAKA KALELKER

in Gonal as 'Kaka Sabeb' He belongs to Maharastra, and he is an MA, of the Bombar University. Kaka subeb's life is really that of a true Sadhu. Sp. Deshpande, a patriotic "Suba" was in the

service of Baro-

State and was conducting Ranguata Vic ya ava' an Edu cational Histotition. Rasa 5 abb with the object of edu cating the youth of the country in the service of the Motherland, joined thus institution. He had a band of



Kaka Kalelker.

devoted workers: Swamt Anandsnand, Mama Fadke and Sit. Jugatram Dave who joined the institution. The Government of India did not like the activities of this justitution and they brought successfully pressure on the Baroda Government to close the institu-Kaka Saheb has travelled on foot throughout India. He went on foot to Himalays, He reached with great difficulty the celebrated 'Manas Sarover' on Himalaya. It is considered to be a most difficult task to reach this benutiful lake. Kaka Saheb has written a book describing his travels on Himalaya When Mahatma Gandhi left South Africa and settled at Ahmedabad Kaka Saheb joined him at the Ashram. His devoted followers Swami Anand, Maina Fadke and 5jt. Jugatrum Dave also followed Kaka Saheb. During the great non-cooperation movement in 1921, on the arrest of Mahatma Gandhi, Kaka Saheb took charge of Aava/rwan and was soon arrested for sedition and sentenced to one year's simple imprisonment. He has written an interesting book on his jail experience in Gugati under the name of 'Otraci Diwal' Although Kaka Saheb's mother-tongue is Marathi, he holds a wonderful command over Gujrati language. His articles in Navagiwan on various subjects are full of deep thoughts. At present he was acting as the principal of Gujrat National University established by Mahauma Gandhi. The Government of India arrested and sentenced him a few weeks ago for sedition.

#### A DESPICABLE PIECE OF LEGISLATION

FEW weeks ago when we discussed the personnel of the Select Committee that was appointed to enquire into the Transvaal Indion Licensing question, we had to remark that the personnel represented men who approached questions affecting the Indians from a broader aspect. We had then hoped that the enquiry would have been held on a higher level and that the Transvaal Indians would, as a restot, be treated justly. We regret we were miles out in our calculations.

The Asiatic Triding Rights Bill which is the result of the enquiry which we have a ferred to, and which aims at the annihilation of a considerable number of Indian businessmen along the Reef, is the most despicable piece of legislation that has ever entered the Union Legislature. The Bill that has just been published is being rushed through Partament post haste, without having given an opportunity to either the Indian community or to the Agent of the Government of India to express the views of the community.

Plsewhere in this issue we publish the report of the Select Committee and the main provisions of the Bill which is now hefore Parliament. A cursory glance at the report will at once reveal that it has been framed with a vengeance and with the avowed object of bringing about a wholesale massacre, as it were, of the Indians in the

Transvaal

It is remarkable that the proposed legis fation was placed before the legislators and it is use; with the publication of the report of the Select Committee. Evidently Dr. Malan who is in charge of the Bill, is carrying the terms of the report to the letter, for, it concludes with the recommendation that the present Bill should be enacted during the present session of Parliament.

The Bill is a revival of the Areas Reservation Bill, which, as a result of the Capetown Agreement, was dropped. The Union Government had honourably bound aself to give the Agreement a fair trial for a period of five years. And within three years from the date of that. Agreement we find the Union Government treating it as a mere scrap of paper. As a preamble to the report the Select Committee proceeds to state that it "deemed it necessary to take cognisance of the existence of the Cape. town Agreement of 1927, as well as of the fact that, by mutual consent, a period of five years was considered to be necessary to give the Agreement a fair tred even though legally it could be terminated by either side at any time." We would like to know how the Select Committee has taken cognisance of the existence of the Capetown Agreement when it deliberately proposes, under the present Bill, to segregate the Transvaal Indians residentially and commercially. It is hardly believable that a Minister of the Crown, and a Minister of Religion at that, could introduce a Bill that is at once a negation of all sense of justice and equity. That he could with one stroke of the penas it were, deprive the Indians, whom he recognises as part of the permanent popufation of this country, of all they possess and send them to the Chettos, passes one's imagination. That this act is possible in the third decade of the twentieth century is most amazing and it 'certainly does not redound to the credit of the Union Government

Dr. Malan has ignored the Indian community of South Africa and has aide-tracked Sir Kurma Reddi who represents the Indian Government. If the Indian Government is as powerful as it professes to he, we would to t with considerable interest news of the action it proposes taking against the insult that has been horled against it.

# Natal Indian Congress

# Mr. Abbas Tyebjee's Arrest

# Mass Meeting Records Emphatic Protest

A mass meeting of the Indian community was beld under the anspices of the Natal Indian Conscience, on Monday the 19th instant at the Royal Picture Poisce, at 5-30 p.m. There was a growded

Advocate Albert Christopher, in the absence of the president Mr. Borabjee Rustomjee who had a breakdown in his car up the Main Line, presided He was supported on the platform by the Secretaries Messay, A. I. Kajewand P. R. Pather, and Mosers, Ismail Gora, B. M. Patel, M. B. Natk, B. A. Magraib, A. N. Goshulis and Pundit Prabin Singh.

Mr. P R. Patter was asked to read the speech which was to have been delivered by Mr. Rustomies

and was as feelows :--

Ladius and Gentlemon,—Hardly two weeks have object since we last met in this Hall to pay homege to that great final—Mahatma Gandhi,—who at this moreous remains incorrected in the Yerota Gad.

To-day we have assembled to pay ony respects to Mr. Ablas Tyebjes who, as you all know, was given the leadership of Mahatras Gandbi's volunteers by the Mahatras himself. Mr. Tyebjes was on the point of raiding the Salk Works at Darmana when he was placed under arrest. He has been semicored to six months' shaple imprisonment.

Recent events in India have shown that the Importal forestrone; has not echaned in its methods of terrorism. It is recenting to every conceivable method of wacfare, in the hope that the mount who are at the lack of Subatum Chardal in the present movement may be terrorised. You will remember that Mr. Abbus Pyobjes with his family had arrived at the Sabarmati Astron. long before Mr. Cambin commenced his historic march. Old as he was, for he is ever 20 years, Mr. Tyobjes desired to be amongst the first batch of volunteers. But the Mahatmat desired him to tool the escend Corp. On his arrest Mahatmales appointed Mr. Pyebjes as the leader of his volunteers.

Mr. Athas Tychles was the Chief Justice of the Baroda State, where he was also at due time Minister of Justice. Its is a person of profound learning and has the distinction of having held the each a of Justice even-kandedly. He has a helliest legal miled, and his career on the Baroda Bench will legal no remembered with the greatest regard. That he has created a niche for himself in the Baroda State

courset be doubted

For a person of such distinguished legal career to revolt against the Indian Government it cannot but be quarted to the outs. See I the three partitions and the bold statement that he made before the Magistrate, before whom he was arrestment for lighting for the freedom of his country, stamps him out to be a person of indiantition to many thousands of our young men in Indianter.

Renter would have no believe that in the present struggle that Mahatma Goodhi is leading for the freedom of our country, the Mahamedan community is not with him. A more deliberate he can not be concaived. Mr. Abbas Tychice and Dr. Kitchiew are amonest the many leaders who are amonest the many leaders who are amining Mahatmajee in the present of his struggles. That a Mahamedan in the present of his cringles, whould be the one on whose aboutdors should fall the mantle of Mahatma Gandhi on the latter's arrest is an indication of the fact that the present movement has behind it the peoples of India, who, with-

ont any shadow of doubt, are united, and who have

пом гізен яз опельшь

Whilst sympathisting with Mr. Ablas Tychjor. Dr. Kitchlew and the other leaders of India in their incarcoration, we cannot but admire their courageous stand and their solders shortless. Let us hope that the Indian Occurrence will resort to possessing that the tapping of the Gambit cars with sticks by the police will be recarded as the greatest insult heriod against any nation.

We are pleased in learn that the landership of the volunteers has now follow upon Mrs. Sarojint Naidu. The name of Mrs. Naidu is very familiar to the South African ladian community. For doings in ladia and oversons have always been warshed by us with the greates interest. In the most appropriate person for the leadership of Mrs. Naidu a mission will be proved with success.

Resolutions

Mr. Jameil Gora moved the first resolution as

1. That this mass mosting of the Indian community held under the auscious of the Natal Indian Congress hereby records he profound sense of admiration for the indomination connects shown by Arthur Tystice, Dr. Kitchlew and the other leaders of india in the structle for the freedom of India, and protests against the solinn of the Indian Greening at in arresting and sentencing them.

Mission, M. R. Nath and H. A. Morralli secondad

and supported the resolution respectively.

Mr. A. I. Kajos moved and Mesers, E. A. Joewa and R. M. Patel seconded and supported the second

2. This mass mooting congruntates Mrs. Earonin Naidu on the succession to the Congruss leadership and prays that she may encoastally lead the people of India to the attalment of Swars.

In concluding the mostless Mr. Christopher and that while devoting their attention to events inopening in India, the Natal Indiana should not focust what he happening in the Transvent where the very existence of the Indiana is below endampered. A Bill is now hefere Pachament which, if promalgated, would mean the annihilation of the Indian businessents in that Province.

Songs were rendered by Mr. Spider to the accompanional of music by Mr. A N. Goshalla,

# Arrest Of Mrs. 'Sarojini Naidu

A Renter's message from Hombay Jated May 21

Mes. Sarojini Nakin and all the office-bearers of the All-India National Congress, including President Mariman, have been arrested.

These hyperest armed police corresponded the headquarters of the Congress at seven o'clock this

morning and offected the arrests.

to took a sen in Dherowan during it in an a so on sogniar buttle took plant between a first force of about 2,000 Congress valigitiers and in squally determined built of police.

The police, with inthin (sticks), charged the raiders, injuring more than a hundred volunteers, many of whom were bleeding perfosely, while three were

gravely injured.

#### Mr. Mantial Gandhi Also Arrested

Soon after the raid Imagement, one of the leaders, and a South African colleague of Gandhi's, Pysrilai, Gandhi's corretary, and Manilai Gandhi, the eldest

son of Maintina Gardhi, who was until recounty the editor of INDIAN OPINION, in Phoenix, were accessed Manthal Gardhi was the victim of an assault prior to being taken into custody

# Asiatic Trading And Land Occupation

Select Committee Exposes Past Evasions Of Law

## Rigorous Tightening-Up Urged

The report of the Select Committee on Assemin the Transvall was published but Friday. I committee consider of Dr. Mains (the Minister of the Interior.) Mr. Patrick Duscan, Mr. Acutt, Mr. B. de Wet, Mr. D du Tolt, Mr. Esten, Sir Robert Kotze, Mr. Jooste, Dr. Petgister, Major K. Road and Mr. Swart

The Committee state, inter that the evidence submitted was very representative of both the European and Asiatic communities concerned, while they further took the transle to securian the views of experienced Union Officials, as well as those of the Government of India (as a party to the town agreement,) through their special representative

In formulating its consistent, the Committee startly any same what is read to be the case of constant of the same expressed from time to time in legislative enactments. On the other hand, it deemed it necessary to take cogniser of the existence of the Capetown agreement of 1927, as well as of the fact that, by tartial consent, a period of five years was consistered to be meaning to give the agreement a fact that even through legally it could be terminated by either side at any time.

#### Three Main Problems

While, therefore, attempting to deal effectively with the questions specifically referred to it, the Committee, at the so it if to be its if to confine its repair to the soil is to confine its soil in the soil is to confine to the forestigated at soil is to confine the soil is to confine the soil is to confine the soil is to confine to the confine to t

The Committee decare the twee caled upon to deal mark specifically wit . problems, viewed in the light of the Sa Court in ignorate referred to in the bream -The first concerns the position warisen as a result of the eases of trading here. Asiation in illegal occupation of stands, either on proclaimed land or in Government or private towaalitys, under covenants probibiting best pation by coloured pursons, other than those in domests employment. The accord concerns the position arising from areas, such as Springs, the larger portion of which was provisioned as a public disging subsequent to the promulgation of Act No. 30 of 100s, but where, owing to the fact that the Supremo Court ruled that "on orf been established, prior to st 1 1 restrictions contained in Sections 130 and 131 . that Act did not apply. The third problem on perms the frastration of Act No. 37 of 1819, in so for us it was intended to probabit the owership of fixed property in the Transvani by Asiatics through companies to which they had a controlling inter-The position which has arisen as a result of them) occupation is, shey say, indeed serious, designed if Committee. The number of trailing licences affor has been variously estimated to be between 5th per cent, of the total number of beeneen issued to

Asiatics. In respect of the Witwalersrand area alone this create that considerable hardship and distocation of trade must inevitably follow if the law should now be strictly enforced, declares the Committee.

#### "Wholesale Evasion"

As a comparatively small number of illegal companie appear to reside and trade in private and floverpment townships, it will be appreciated to what extent the law has been contravered in respect of proclaimed lands, antequent to May 1, 1919, up to which that Parliament, by Act 27 of that year, condoned all contraventions on the part of British Indians and protected vested interests.

The ovidence, proceeds the Committee, shows that, even show the puring of the Act of 1919, there has been no off-crive enforcement of the existing laws to resirie! Adults accompation and trafe, and that, it spile of the definite recommendations of the Select Committee of 1919, no stope were taken to compile a register of the businesses specially

protected.

On the other hand, the Committee is convinced that lexity on the part of the authorities cannot consitute a valid excute for breaking the law, as the Asiatic commutity was generally well-informed with regard to the provisions of the laws specially affecting them, as further, the condoming legislation of 1.419 clearly implied the cosmics of all further contraventions, and as every trading license was empel on the expirit condition that the trading rights conferred should not be taken as validating

#### Five Years' Notice

In these circumstances, the report continues, the Commutee cannot advice a reaction of the legisstive action taken in 1919, which, to a large extent, was among to give effect to a previous undertaking a med in the so-coincid Smale Garthi agreement.

Computes, therefore, recommend that a period of five years, commencing on May 1, 1230, shall be fixed, within which all filegal business shall be imposed of; that a list of all businesses carried on themselves outpiled by means of volume of the constant of which are reconstant within a specified period, and that any such business not registered as indicated shall forfelt all right to temporary protection.

businesses proceeded by Scotlon 1 of Act No. 37 of 1919 be also compiled, in order to avoid amilie

har brato.

Another recommendation is that the local authorities concerned shall, within 12 months after the promulgation of the legislation propes d, using another areas approved by the Minister, in which he Asiatic affected will be carbled to obtain trade ficilities and ownership of fixed property on rensonable terms. Should say local authority fall to camply with the requirement, it is further recommended that the Minister should be empowered to such areas, after due consultation with such

- U-orsty.

the total of Co. Committee, private townships, the Nerwood, and Government townships in which it is decid have been bened under a restrictive commant, should be the guardians of their own interests, as is the case with any group of private persons or with any municipal community. It cannot, therefore, recommend legislative, or Government interference in such cases, either by way of nonderative or by way of nonderative or by way of pleasment, except where, as in the case of Klerksdorp, the Government possess a uninterest through the possible reversion to the Crown of the and dilegacy occupied.

#### Administrative Defects

"There can be no doubt," declares the Committee, that the fallers to enforce the law has been largely due to defects in the machinery of administration.

No department of State intherto considered likely to be entracted with the duty to grant the public interest against contraventions. Members of the public, both individually and collectively, were adverse to risking costry litigation, and including the fill not have the power, or, at least, were a doubt as to their power, to refuse a rithest a on the ground of flegal occupation. The Committee is, therefore, convinced that no future legislation will prove to be effective, unless a legality machinery is provided to ensure the sufferement of the law bonds authorities should be given the power to refuse certificate a for bacaces, unless the up diesar proves that be is lawfully entitled to one try the premises on which the business is to be combined.

The Committee recommends, accordingly, that subject to an appeal to a superior court, it shall be competent for a magnetrate to dee to an appeal mode against the decision of such beal actionity. The Committee is of opinion that the facilities than afforded for obtaining a judicial decision on the question of title will provent cases of obvious contravention as far as traiting is concerned.

# Vested Interests

The Committee has onnsi legal the case of a requi derable number of Astatles, mainly Chareso, as will as of other coloured persons, who possess triding interests acquired on land illegally accupied by the a prior to May 1, 1919, but do not enjoy the protection accorded to Beltish In Bans by Section 1 of Act No. 37 of 1919. Some of these unprotects I persons, It is stated, established their businesses one y yours ago, and have never been interfered with there seems to be us good reason for a value a ion botw on the various aboses of an in . who have all, in like manner, contrav no -placing restrictrions equally nation all of the co-- 61 × Committee recommend the 1 Act, so as to include in its any for ion all contract than and vested rights acquired by coloured persons

up to May 1, 1919 In considering the case of Sarings and other proplaimed land similarly situated, the Committee, it is stated, kept in view the gold law opennation, by coloured persons If that abject still holds good, and the retoution of the restrictive pers some any where is still Justified, tours appears, he Committee feels, to be no remon why it should be allowed to be defeated in such areas merely become partious of them happen to have been fueld led in towns itse before their proclimation as public diaglage that Committee, therefore, recomm in la log sta ico ast se by which Sections 130 and 131 of Act 35 of 1968 shall apply to all prochimed had from the come on the proplamation, provided we get left crosts acquired by coloured p ranns up to May 7, be adequately protected

# Necessary Changes

The Committee further considered the position recessarily obested by the obstaces which may centionally occur in a large mining area, resulting in the depreciamation. As the cestricities on the three first cases as americally case to apply, the value of the land acquired on the uniterated ling that the area in which it is situated is protected against committee, and only a protected against committee, and only a protected affected. The Committee case in a real mends that these restrictions shall, it is a depreciamation, by anythoused, provided that the land so deprecialized was at the time of depreciamation included in a township or manicipal area.

In view of the specific provisions to that effect in

there can be so doubt, mays the Controllitie, that the motival and the controllitie, that the notival and the controllities are controlled the land of land of the land of land of the land, and recommends the caneters of the present B II during the present session of Parlimment.—The Star

# The Asiatics Bill

I are a Assumed Protes (Amendment) But was published an Friday last. It was framed as the result of an impulsy by a solen committee appointed early to February on the motion of the Minuster of the Interior. The committee injured into the position created by indemens affect by the residence on or coongress to the native races of Asia on proclaimed ground in the Transvast, and similar how for the literations of of Puch ment, as indicated in the Asiatics Land and Italian and the transvast, and content in the Asiatics Land and Italian and the transvast of the ment and the transvast of the form of the fo

#### Gold Law Amendments

The limit cause of the new Bill amonds section 130 of the Transvart Gold Law, which probable the acquired of ri his noder the Act by coloured persons, by the addition of the following words. Account the Lorent other than such home if is servint in cyreside on or occupy say such ground."

The next enction, whenh restricts residences of coloured words "he permitted to" are excised and the opening sentence of the choose to tend "No october present shall reside in." And hatead of the words "proclaimed total" immediately following, the following acutence is substituted. "The occupy any land which has been or purports to have been proclaimed a pub to day ng under any provision whateoever of this Act or Law 15 of 1808, or of a prior taw, and which has not been lawfully details in a latter to the near and act extent of any rights in regard theration of the latter of the surface may be or may not be on the date of such proclamation."

The provisions of these two sections are made retrospective, and they are to be taken as inving come into as no Mark and the provise cost my coloured person who was have all by residuag on or compy grany ground referred to immediately provide to that date will be east not no attained such residuags or comparing, and the state of any after a state of any after a state of any after a

It is provided that any section to evad to be a public diggrow before the date one of the late, tweets referred to an interest of the providence of any terms of a similar or village council or bestle committee, and the contract of terms of principal angular angular.

#### Exempted Areas

Clause it embedies comprehensive provisions for the occasion of exampted arons and abrows the date on every

field date of a

Andrew of the term of the party is one year, and suject to any aw relating to the lay of of Aslatica, and indicate whother Assatica may reside in warsh, or may both reside and energy on business.

The Minoster of this luterior after consultation with the Minister of Mines, shall defire such areas as exempted, and Aristins may thereupon acquire the awarmship of or any other real right in, or a lease or other right of

occupation of land in such areas.

areas, which in the opinion of the Minister of the laterfar are statable and of sufficient extent to meet all reasonable requirements of all Asiatios residing or carrying on he new in the area of jurisdiction of such body, the Minister, after consultation with the Minister of Mines and local body, and subject to any townships law, alm!! define an e e goda, s

No land may be included in an exampled area if the 

to sitch tiseitaile 0.

The Word "Indian"

The amendments to the Ametic Land and Tracking Act (Transvaul), 1913, provide for the deletion of the expression "Sritish Indian" and "Indian" and the sob-

statution therefor of "polyared person.

The 1919 province exempting British Indean who were carrying on business on proplained ground on Mar-1, 1919, is to be substituted by a clause attpulating that no coloured porson shall be example in respect of any number of please of land or any township in excess of the number of pieces of fand on which he rouled or which his occupied in ruch township on May 1, 1919, to respect of any area in anoth towership in excess of that seem on words he resided, or which he occupied in much township on the said date.

In the case of any coloured person who on May 1, (930), was reading on or compying any land affected by I I chardle so to be may a sidence or armpa ton till April Su, 1985, provided be

furnishes the Minister with a written notice spendying the land which he unlawfully resides upon or occupies, and other particulars which the Minister may require h on to farm sh.

Fixed Property

The chases deading with fixed property are very dettas mouning any real englit in immovable property in the Transvent outside the exampled areas, and canade assigned for his occapation of Amazica under the 1 visit law of 1885. The obuse on times a 90th a mortgage bond over immovable property assuring a been no sta for an amount which, either a use or toge her with my other mortgage hand having practly over the fl mentioned most age flowly does not exceed our had at the value of much property as as the time of the registration. of such moragage, and shall include any lesse of an-morable property for a period of ten years or longer, or any lease which empowers the leases to conow it inc any period or periods which, together with the period of the original lesse, equal or accord a period of ten years."

any fixed property, but the prohibitory classes do not and the second state of the property of the second state of the second of an Amatic, as long as that fixed property in held by him or by any other Assaula who influenced it from an

MAR ARE

The Bill provides that no Assatle company shall hold Anotic or no Assatio company when leld by such commay.

40.00

6864 )

A self-wallet as person or a large strate or Salutab company, but there is a commencion in regard to fixed property so held lamediately prior to May 15, 1930

Any fixed property registered in any deeds registry in Assatio or company is debarred from bolding by virtue of the provisions of the Transvall law of 1885, or of the present Aut, shall become the property of the State, pro-The version of the property ould it, the rights of the State to respect of such properly shall terminate on the expiration of one year after the registration of such transfer in a deeds regotry. Any condition or provision quested after May 15, 1930, in Asiatio or Asiatio company to exercise any influence upon the transfer of fixed property shall be were

Holding Of Shares It a provided that whenever any private company and company held by or predged to an Amano oc an Asiatio company, or any person on beneff of or in interest of an Amatan or an Ashatla dompony, shall be forfeited by the State. Responsibility is placed on the coretary and every director of any company concerned to notify the registrar of companies of such holdings. This section is not to affect any share to or debenture of any company which was on May 1, 1980, held by an Amand and hot tre storred by him since.

the registeer of companies to be empowered to instruct the secretary of any commany to have documents giving effect to forful are of where or debentares, and withnever it has been proved on any proceedings under it, A the example of the last any other person holds any until interest on behalf of an Assault, such com any shall be decared to be an Asiado company traless the

cary or prior 1

No foreign company or delight in the Companion Act, - shall acquire or be expense of holding may fived property nequired after May 1, 15:30, unless to has a piace of bishess in the Union and has complied with Paul requirements of the Companies Art. A company for the day not 1 10 11 11 11 permit Asiation to tomony its liked property.

#### Trading Licences

Prade licences may be terred only to Adation lawfully - that to carry on the business or trade for which a to desired on the promises wherein anoth business or tende is to be eserted on

The right of aspeal in the case of refusal to make a ... out one's decisar may be the subject of an appear 

ties provided for offerens are a frie not exor in default impresonment not exceeding a monotor or to but y

# What "Asiatic" Means

The definitions given in the Bill are interesting, -mi don thate tad , mek at small not inor sail races or a - belonging to the case or come known as the

a is Min styre.

" but to company" movies any company wherean a con-

to High carest is held by an Astat of "U-foured person" has the memory a strend to that expression in Section 8 of Act. No. 35 of 1998 (Trans-

"Conscolling interest" on telesion to any company meets a majority of the shares, or there representing more than buff the share capital, or chares of a value in

4 15 white sub-7

excess of half the aggregate value of all the shares in such occupanty, or abures entitling the holders thereof to a majority or propositionance of votes, or debestiares for amount in excess of half the abuse capital of each company, or the power over the activities or assets of such company.

"Deeds registry" includes the mining titles office.
"Licence" includes any renewal thereof.
The final amendment is to an Act of 1924, w exempted Cape Malays from the operation of the Transvasil Asiatic laws, and it is proposed to limit the examp-

# Indians Fear Ruin

#### The Asiatics Bill Denounced

The Star (Johannesburg) dated May 17, writes The publication of the Assatts Trading Rights Bill and the report of the Select Committee has caused dismay among the Indian community of Johannesburg. Something approaching a state of pania exists among Indian merchants, who fear they will be completely roined if the provisions of the Bill becume law

In their view the rights and privileges wen through the passive resistance under Mahatma Condbi in South Africa from 1907 to 1914 have all

been awent away.

"The Gandhi-Sman Agreement and the Indo-Enropean Agreement have all been treated as more scrape of paper," declared a prominent ludim. "Indiam in the Transvant feet that they have long been meritioed on the alter of anti-Asiatic propulios. Our only hope at the present moment is the intervention of Sir Kurma Reddi in an attempt to enlist the sympathy of legislators who are willing to give sustice to Indiana without prejudicing the rights of

E arrayor arre-

Mr. P K. Dessi, secretary of the Transvial Indian Congress, stated in an interview that the Bill was merely another Chas Areas Bill in another from Whereas the Class Areas Hill (introduced by the Smuts Government but taken no further) was in tended in apply to the whole Umon, the present full was simed at the Transversl only. The list realt with the position that the second of the jeans of trading licenson to Asiatica in Hiega. occupation of stands, either on proclaimed land ar I Government of Prival and State of the Covernment of the Covernme a to prohibiting compation by estoured persons other than those in domestic ampleyment. On this question the Select Committee had recommended that five years be given to vocate the stands. Indiana then could go to certain areas defined by the municipality in 12 months. If the municipality concerned failed to do this the Minister in consultation with the municipality could humself take action,

## 80 Per Cent. Affected

Mr. Dead said that 50 per cent, of the Indian computate stops the Real would be affected by this provision. Even those Indians who were prosected under Act 37 of 1919, had their rights re-

answed by the present Bili.

"Look at those areas which have been set saids for Indiana," sold Mr. Desel, "and you will find that another form of ghetto will be created sold disgraceful and insanitary conditions. This Bill affects our right of trade and occupation, and R will be the rulnation of the entire Induan community."

The provision in the Bill for the transfer of property held by Indians to haropeans, and the cont sention of property and a transport was ten

\*50

600

844

oribed by Mr. Deeni as injunitous. It placed Indiana at the mercy of Europeans and forced them to sell

their property.

The general feeling among the Indian community is that it is most unfortunate that the Bouth African Government should sock to introduce legislation on the lines proposed when the situation in India is somewhat tensa.

Action In Capetown

Our Capetown correspondent states that Sir Kurma Reddi, the Agent-General for India, spent more than an hour to-day in consultation with Dr. Malan, Minister of the Interior.

Sir Kurma told a representative of The Star afterwards that nothing definite had been subjeved. He and the Minister had discussed the difficulties in relation to the Transvasi Asiation Bill. No magrance heal been given that the Bill would be held over, but the conversations would be resumed on Monday.

Select Committee's Evidence

The evalence given before the Select Committee was published to-day. Evidence was tendered on behalf of the Tenneyas! Municipal Association, Johannesburg City Conneil, and Germiston Verseni ging and Springs Town Connells, the Inde-Laropean Council, the Transvani Indian Congress and the onerst for India (Mr. Tyson) and his secretary (the Hon. Evelyn Baring) were present at the proceedings and gave evidence.

In the statement by the Indian Congress It was pointed out that in the city of Johannesharg there are about 36 wholesole merchants and that they re-present an aggregate capital of £3,900,000. There are about 800 retail general dealers in the city and am rist and they represent an aggregate capital of Of the wholesate merchanis and general dealers some are protected under the Act of 1919, but others are not protected because men have changed from one piace to another, and some of Of the wholesde merchants and 800 others who bear a sire I week a bitercele son or I > \* many are ant protected. Our witness and that 30 per cent, of the £3 000,000 involved is not protected.

# The Present Position In India

(BY AN ESOLISHMAN)

What is a low-abiding person to think about the present position in India? To give an answer it will be necessary to review the past. We went to India for our own benefit. We stayed there for the same reason. Our innate cense of justice much us good rulers. We arriched ourselves whilst deing one numost to satisfy those over whom we ruled. We found the masses oppressed and poor. We did what we could to relieve oppression and rather lem to alleviate the poor. Expediency and a sense of fair-play made he champions of minorities. Similar postives inspired our support of Native Princes. We stood by, over roady to guide them along the path, from despotts to more constitutional methods of Government. Our good intentions were patent to all. Our integrity was seldom questioned. In the main, India was satisfied, England proud of her EMPIRE in the EAST. Thus, time brought changes. Advancing civilization revivad the instinct for Independence. Voices here and there were raised in apposition to our dominance. Fingers, here and there were pointed at excessive taxation. Administration, however benevolent,

800

154

500

144

failed to make equitable laws that appeared to be unequal. Suspicion arms, and with suspicion discontent. Rensvolent and Just, we because uneasy. A growing feet robbed us, now and then, of our later patients of the visit of Ex saide generosity and stern repression alternated spounded.

cally to confuse stable Government.

India was stunned at the ingratitude and folly of our early post war legislation. Here and there blunders were made in administration is not referenche with ghostly consequences. The constraint as attained, as creek. Blunders no nation could forget I refer chiefly to Julian Wale Bagh and Grounkabagh. Our Mohammed and friends were astonished and disappointed to discover the emptiness of Llyods theoryes war piedge. We became less honest. We cried more leadly "We are here for your good" while we know, more definitely, that our own interests were at stake.

By this time India's eyes were opened. She sow all this. True it was that Lacestures's prosperity was dependent, on India's poverty. Too true it was that expediency in "divising to role" had distinct dishaust eneggeration of the disharmony between India's religious and races. Too true that British sometimus distorted the truth and belittled

India's espability to govern bewelf.

Her dissatisfaction turned not to rage but to a dogged determination. Fight she would not, but "SWAHAJ" must be been. Now she wiel's her weapon. A weapon almost natived in the history

of Summity.

A male, but a scantified male, India refuses to obey. "We will suffer; we will do, but Swaraj must be ours" is not the cry of an unruly must be the success of a great nation. Does not ear sympathy go out to such a race? What army can light an unramed fee. Turmoit and tribulation "Swaraj" will being in its texts. What great nation school of

its goal without?

Shall we not raise our hats to those who in grim determination to win, had in beach Indian hat head? Shall we not admit that the world's greatest experiment in dearmament is being made in our day not in barope but an or in basers as years prayer for guidance so needed. One hearts go to those who would not not in the second to have a great on that or not to the target of the Noyer in the world's bistory were arming less willing to fight.

In the day of our opportunity let unlay down our art, a. Let us adopt that the methods of the work Mon ON THE MOUNT are being tried. They may work that some known it is who or a from afar pray, with bated breath, that God wift guile thate "on the battle front" from Lord levil to the bamblest policemen, from Mulestins

Gandbi to the meanest persont.

#### Messages Sent To India

When following message has been sont to Mes. too, the North Message has been sont to Message that he will be to the total of the Message has been sont to Message has been

Selmati Lasturba Gandbi Salyagraha Ashram Ahma abada abba

Dear Ha. —I am directed by my Committee to convey to you their regret at the . . . wo anted arrest of our revered leader Mahamma Candid. the Apostlo of Peace by the Government of India. I applied that this event has not only evoked greater admiration and love for him by the countrymen in India and all over the world, the

has given an Impetes to our National struggle for the freedom of highs from a foreign yoke.

We also achieve you, in this hour of your anxiety and the Nation's trial, for your undanated courses and parseverance, and our only prayer to the A. . . . . a that lie may grant the Mahatum and yourself long life and sleenigth to continue your noble work for the couse of our Motherland.

The following telegram has been sent to Mrs. Gandhi by the Surat Husdeo Association (Durban) -

"Sagat Hindoo Association regrets arrest great Soul Marriston to one Motherland in her struggle for freedom. May his noble endeavours be crowned with success and may Almighty grant Malistons and your goodself long life and happiness."

The following tolograms have been sent by the Mayavant Association respectivly to Mr. Vellatblad J. Patel and to Mrs. Gondhi :---

"Mayarant Association representing depressed chases of clouds African In hans whole heartedly support Maharan Guidhi and all the Leaders of the Indian National Congress in their struggle for Indian National Congress in their struggle for indian National Please course to Congress Committee Association's process against the scion of some of the Leaders of the depressed classes in India working against the movement and our disapproval of any representative on their behalf to attend Round Tubio Conference."

Mayavart Association representing depressed classes of South African Indians expresses sorrow arrest Minut to a rise whose some y personality and peaceful disposition has been guiding light in political advancement of India. Pray Almigthy attend Nation's struggle for freedom."

# WHEN YOUR NERVES FAIL

#### BEWARE OF NEURASTHENIA

When you find yourself getting nervy and irritable, when both work and play get too much for you a manual beware of neurosthesia. Philink is the cry that comes from victims of this complaint, which arises out of the competition and striving of the ago. Medical evidence proves that neurosthesis setting more and more common.

Soldon be so softeness sperance the mano specifical and the control to the large a feeling of unlarge negative of appetite, morbid though a whaqation after slight executor, aching make, a gention, headinghee most instead in

There is only only one way to treat meanwhenla, and that is through the blood. That is why so many enforces have found increase rollef in Dr. Williams' pink pills. These pills refersh the weak nerves with a outtive stream of new, rich blood, thus the nerves are reinforced with just the elements they need; they gain strongch and viguer, and the misseles of nervous exhousiton are dispelled.

If you are threatened with normathesia, begin for. Williams' pink pills new. Of all dealers, or threat from Dr. Williams' Mahains Co., P.O. Box 4. Cape Town Sa. M. for one bottle, or six for 18s., post from

# धुन्देग्यन भाषितिभन

प्रस्तात वट खेल

ફીનીક્સ, શક્યાર, તારીખ રક મે ૧૯૩૦

39 6'00

· ] 老小母 老小母小母小母小母小母小母小母小母小子小子 · 李小子 · 李小子· | 李小子 · | " પ્રતિહેમ્મન મોપીનીમન"

BENTS, OL 23 A Red 1650

● 唯不確と**確と他と他と他と他と他とは不明となるか** - からか દેશિયાલના હોંદી માર્સનાના સીરે જે તવવાર અજે ઉદયોદ સમયથી લટકી રહી હતી તે

િજારો અધ્યવ: ભાગો<sup>?)</sup> માખરે તૂટી પડી છે. સન १४०८ नी शासभा शरधारे मेहर

મા પસાય કર્યો હતા જાતે તે ભનસાર દેશકરેકાર એરીયામા **હીદીએક મામ**ીમાં વસ્તી ન કાક યા હેતી કળજો ન કરી **શકે એ તિર્ણન થઇ ગ**યે હતા. આ કાયદા પસાર **ગ**યા ત્યારથી આજ પર્વત સરકારે તેના ભગલ કરો ન હતા. સન ૧૯૧૯ તી કાલના કામને દેવપૈતી ધ્યૃતિસપ્લીડીએ શદ દાદના લાયર એ હાયદાના અમાર કરી પ્રેક્ટવેક્ટર સેન્દ્ર ઉપર તે વસી ન શકે બાંકમળે ન કરી શકે તે કંભંધી કેસ કરવામાં અલ્વેર અને પાકેમિટમાં લે આક્રમાં સવ્વિકટ ક્રમીટી નીમી હોંદી કામ કરાત અપી કે તે સહાની મેની પદેશી તારીએ જે ઢીંડોએક, તેના વારકા અને તેના ખરા નેકારી દોષ રોમને માનદ લામાધા કહત કરવામાં આવે છે. પ્રેલક્શેપમા बेन्द्र अपर त्यार भार दीरीक्षेत्रे आहंशन्स न व्यापयी करे तेओ। मेल्ड कें। काम पत्ता मिरमामां नेपार ल करी को केवा पमध्य केवा क्षेत्रा क्ष्मामक ते सोवेश्ट स्थाडीके स्री હતી. અલંત ખેડની ખત તે એ 🐞 🦫 સોલેક્ટ ક્યોડીએ करेबी कालामचे। भूकल व्यवस्था करवा करकारे केछि भूक ભાવનાં પગલાં લગે નહિ ભાવે સન ૧૯૧૯ તો સાથ પછી पक दोंडी आर्थओंने प्रेक्षेत्रेक असीवामां बाह्यक्यता शी લાકને લાહસન્સા માર્પ્યાં ત છે။ સન ૧૯૨૯ ના સાથ સધા ગતા રહેં અને સેક્ષો હીદી અને શાઇક સા આપાં. સન ૧૦૨૬ ની સાલમાં ગારા વેપારીઓની અલ્ખાનને પરિસામે तेमक सुधीन देखींक व्यापनिका कि अकारते परिकामे મ્કુનિસિયાશીહીએ વાસસ્થતમ લાજ કી આપવાનું યા નવી ચ્ચાપત્રાનું લખ કરી દર્ધ માખડાને **મંબારી દીધા હા**રથી ટોસવાલની હોદી ઉભની કર્યા અંદર લડકલા જેવી થઈ રહી. માને લામભા દેશ વર્ષથી દેશમ મિતાજનક દિવસા પહાર करी पत्नी बती - हरस्यान है।, भव ने क्षेत्र पार्वाभेटरी सान्नेकट કમીડી આ હું ગળવી અર્ધો સવાલની તેમ સંકરત સાટે નીમી. હીદીઓની સાત્રે અનિક્રિયાથીડાએક અને લેશાએએ અભાની ખાપી, હોંદી દેવમ તમુચા પન હા, છે. ક્રેલિસ તેમજ અન્ય મહિલા તેમજ કીંદ કરકાર તરકથી થી. કાઇસને હોલ્ધી ખાસ ભાવી સર કર્માની ગેરહાજરીમાં જુવાની અ.પી - ભા સીક્રેસ્ટ કુમાટીએ હાદીઓને દ્રાંસવાયમાંથી ખત્રમ કરી મુક્યાના વીપોર્કલા. ૧૪ મોર્સ્ટી પુરા કર્યો હા. ૧૫ **માં ને** તો સરક રે ખીશ થકી કહાડીને પાર્શામેંટમાં તેનું પહેલું લાગન કરી ક્રીયું તાં સુધી તે! સરકાર એ ભીગમાં શું 🛡, કમારીના રીપેલ્ટ શા 🕪 તેની કાઇને ખતર પણ નથી આપવી. પહેલા વસ્તિન મેળા કેટ મળાન જાહેર કરે છે કે તા. ૧૯ માં સોમગાર મરકાર બીલ કસિન્દ કરશે અને ગુપનારે તેર 💐 ચીનતે ચીનને વાંચન હાથમાં ધરશે! કહેલી જેવી વ્યાલવેની વાન છે કે હોંદ સરકારના ઐજેટ સર કર્મા રેડી અને આવ્યા થતાં સરકારે तेमने की तक पद्ध आधी नधी है भी स तेमना दावर्था सर्वेका આવે, તે વિષે કામની સાથે મસવલ મવાવે વ્યતે કામને કરા नुष्यान याम के तेनी अरहारने मेत्रपद्मी महंभी कहे. भीतर्न પહેલું વાંચન પસાર થયું એ સખાયાર વર્તમાનપત્રે મા 🐠 🖦 યવા કે તુરતજ હાં. ઇ. કેમ્પેસે કેંદ્ર મલાનને લાર કરી પુખાનાં 3 કે(કેસને ભીવ કોવાની તક ખાર્ધા *વ્યને ભીવનું* **શ**ાડેમ ભાષ તેમ તે પહેલા એક ડેપ્સ્ટેક્ટનને મળા. હેતા જવાયમા તેમણે દ્રમાંબા કે ભીવ સામવારે મહિલ વસે ભને કોમેઇ સીલેક્ટ ક્યારી પાસે ભુગાની જાપેલી છે ભેટલે પ્રધાનને હવે મળતું એ તકામું છે. દરમ્યાન સર કુર્મા પના કેપડાઈન શાલારે પહેલ્યાં. તેમાં કેટ મળાતને મળ્યા અને કેચિસના ઢેપ્યુટેશનને મળવા વિષે શંમવિતા તાર શ્રાનીવારે કાંમેસના क्ष्मबहारीने है। अवान संस्थी भरती के. हेलिस क्ष्मुरी के તરતજ ભેળક અને કેઠ બામળ કામાનીય ગાર્તી, ચી. ગામછ દેશાઈ, બી. ગેલ, મી. ગેઠ, રેવ. ગી. ગેવ. પ્રા, સોમામની તથા મી. U. માલને દેપરાઇન કેટ. મલાનને મળવા મેડકલવા નહે? કર્યું અને તેઓ સનીવારે રાખે ફ્રેપકાર્યન જવા ઉપની ગયા 🛡 હવે સ્ટીલેક્ટ કચોરીના રાપાર્ટ તથા મહત વર્ષ માથે મા કો ખર્મા માત્ર કર્યું લખવા ઇચ્છતા નથી. રીપો*ર* વેપજ બીલ જે ભાગેના છાપાઓમાં પ્રક્રિય લવાં છે તે અમે જા માં કર્મા માન્ય સ્થળ માત્રીએ કરીએ, મહે એટલંજ તે લેવસ્થી કહેવા ઇચ્છાએ છીએ કે મેન્દ્ર કૃપમાં એ એ મહેવ કાર્યો માય તેર હોંસવાનની હોંદી કેરમતેર વ્યક્ત મહેતર નાસ મહ लाय के. पांच पार्न पानी ज्ञामी क्षेत्रमने सरकार के **व्यव**न बनाका अबदी कारे तेमांक कश्मी वसवाती क्याने वेपार करवानी खुड भणे. कथाल भैरीनात भीष अन १७२६ मां બહાર પહેલું અને હીંદી કેશમની મહાન ચળવામને લઇ તે પાનું મુકાનું ભને રાઉદ ટેખલ કાન્યરેસ મળા અને પરિસાધ કેમતાલન એમીમેંત થયું એ કર્ય ધુક્રમેળું થાય છે ત્યાન ક્લામ એરીવાઝ ભીવના જેવી દયા ભાજે ભારીને ઉભી રહી છે. હીંદીઓએ ખરીરવી એક્કલ સરકારની માલેકી જ વહે આય ભાગ એવી વિષય દશા ફાયતી આવીને ઉભી રહે છે કે કામના મીલ્કુવજ નાશ થાય. એલામેંક પણ ભાજે એપણ માં છે. 🕶 મેં આ લેખમાં ફાંશવાલના હીદી માતે ક્ષ્યાંગોએ હોએ કે એક્ટમ અગત માંએક એ આ બીલ કાયદેર મંત્રે તે માટું ખતેન અને એમોમેંટર્ત કુમાવી દર્દ એક્ય **વર્ધ સ**રકારને करत ज्यापवानी शत्यर तेवारी भी है।

# ્રા પાર્લામેંટમાં થએલું પહેલું વાંચન એશીયાઠીક બીલ

इंश्रवाणमा द्विभिता विभार प्रश्वाना करे कथान भिरुष्तं भरीत्वाना प्रथ संभित्तं सिर्वेड्ड अभी में तैनार प्रश्नेत दिविहाँ क्षेत्रे मान्ये क्षेत्रे क्

ખા ખેલા ભીવાની પહેલી કવામ ફાંસવાલના ગાદક લેડની કવામ ૧૩૦ માં સુધારા જરે છે. 'આ ગાહન હેડની ૧૩૦ મા કવામ મુજબ કવાર્ક પ્રત્ય ગાહનીય સંબંધી નક્ષ્યા ભાગત હ માટે એ વાત છે તેમાં ભારતન લખ્ટા ઉગેરવામાં ખાડન છ ભગવા વર્ષના નેલકર સિવાય કાર્ય પદ્મ કવાર્ક માંણમ આવી કેશ્ક પદ્મ અલ્લોન ઉપર થશી નક્ષ્ય નન્નિ માં તે કભાગતે! લેપાય કરી કરે અહિલ્લ

व्यक्ति क्षेत्र कार्य क

"रक्त माप्यार्भ कर वे के" के अपने हता है ताणी यह अपने का अपने

ં ભ્લાન અન્તે તથામંત્રા અપલે ભૂતમાં તે પણ લાગુ પડી હાં અને તેમલા, ૧ લી એ ૧૯૭૦ થી અમલમાં ભાગેલી પ્રણાશે. વ્યા તમીખાં પહેલાં તેમલે પણ કલાં આવાલ એ કાર્યો તર હાં વખતા હોય લાખતો તેને કાલમ અહિયક કાય તેમ અંખત પ્રશ્ની કાય કાય તેમ અસ્વાનું અને ૧૯૦૦ એમલાની અર્ધાના કાય કાય હોય હોય વસ્તાનું અને ૧૯૦૦ એમલાની આર્ધામાં ૧૯૦૦ રહેલ

विषय क्रमानिती वादीण प्रदेशों हेरा प्रमु कर्मा प्रवाहित है। डीभीय वादीहें क्षम माने माने वेर्ड करने ते फर्का सूची हैरा प्रमु स्पृतिस्थियावीटी, ज्यमका वंशिक क्षमितीक है देवस क्षम हैता स्थापि स्वरवद क्योंक देखा त्यों प्रदुश्वी क्षमानित क्षेत्रकार क्षमानि सुक्रारवाकों होने पार्च कासू पर्दे के.

#### મુક્ત કરેલા પ્રદેશ

માંચમાં કહાય એક કેમ્પ્ટેક એરીના તે એટલે મુક્ત કરવાના પ્રદેશ સંભધી એટ એવાં કરેક મ્યુનિસિયલ કાઉસીન અનવા વે.સેજ 'માઈ' એની સરહદમાં એક્ષીયાટીયા રહેતા હૈલ અને સાં માન્દ્ર શેમાં અચુનિલી જ્યોનોને પાય કામાયેક લેવ હોય, તે અમાનને ડાઇનક્ષીય મુક્સ કરવાના કામદાના નાળીક भा गतिने केशी हिस्ति त्सर हते भ हे औह परभती भूडतती भांडर ते नेस्पी हताडेवी अपने तेवी कक्ष्मामां केशिशाहीका भाग वसवाहक हरी को अपने वैपार हरी को ति अपवा वेपार हरी को पक वसी को लांब अपने वसी को अपने वेपार हरी रहे में अन्ते साथे हरी को ते की बरसती आंडर अवादी काढेर हरी कहे.

ખ મા ખાતાના ધ્રમાન સત્યે મસલત કરીને માનીરહર એક કત્રીરીવર એવા એરીવાહને મુક્ત કરેલે અનેર કરશે અતે એક ભાજીએ કહાકેલા એરીવામાં અશ્વીવાદીએ માસેક્ષના અથવા ખીઆ સારા હકકો અવવા તે! લીઝ કે કખળતા ભીજ કરોક મેળવી શારી.

ખોતીસ્ટર એક્ફ ઇન્ટી વિશ્વને લાગ કે એશીયાટીકાને વસવા ત્યાર વેપાર કાવ્યા માટે અમૂક લાગો ભધી સમાવીક પૂરી પાડી શક અંગ છે અને એ સ્થાનિક અ્યુનિસિપાશીટીએ! એક તે સુક્રિક વરવા નિષ્કળ નીવડે તે! ખાળ ખાતાના ક્રયાન અને ટાઉન્લાપાને લગતા કાયદાની હદમાં રહીને અમૂક પ્રદેશને એશાપાટીયા માટે અલગ રાખેના અહેર કરી શકરો

જે જરીતના કાર્યક્ષ કીકમાં હેતાં દાંસદ્દર વિષે ભાષમાં એશાયડી તો કળજ સ્થિ અદકાયત સકરામાં આવેલી કે.ય તેવી જયીત તેતા સલ્લોકતી સંભીત સંગતિ મહત્ર શિકાય સુરત કરેલા વીભાગ તરીકે જાહેર થઇ શકે નહિ.

તારે હીં હી <sup>32</sup> શાન્ય સન ૧૯૧૯ ના એક્કાયાટીક સેન્ડ એન્ડ ટેડોંગ એક્ક્રમ, 'ક્કોઇસ ઇન્ડીઅન' અને 'ઇન્ડી અન' સબોર છે તે કહ્યુંડી નાખા તેને ખરસે 'ક્લાર્ડ પ્રસ્તા' એ લખ્ડ પ્રસ્તા

सन १६९६ ना अवदार्भा में भासती पहेली हारीं भ के बातीय दींदीं में भारतीय दींदींकी, भारतीय के अवदार्थ के प्रति विभाग करना देखा तेने सुकत अरुप काणधी को अवदार्थ के तेने अरुपे नामें स्वत्य काण अरुपे कर समा अर्थ के —

वा १ के भे १६ कि ना १८ का वा उड़ित्सीयमा भूडत संकेश मधार नदि स्थान तेल वर्राणे स्थान उड़ित्सीयना को साथ १५६ ने १६६६ देवर स्थान तेना स्थलती विद्यार स्था दाप नवा स्थानना देवर पद्म का स्थल्प तना वधाराना साथ संविधान ते भूडत स्कोशे स्थाप नदि

यपत्ता उत्तम काय यान तेनी क्रमीनमां देश एक अवरं भाक्त अन १६३० ना से आसती पहेली तारीने परवेर देश या व्यानने के।अवरं क्षी देश ते। ते आक्ष्म कत १६३५ ना स्थास ३० तारीं मध्यी कां पश्चात कत इनका पदिवर स्था राष्ट्री यान्ति ने स्थान वर्षते है ते के कस्यास स्थानदेश रहेगे देख स्था। इनका पदिवर करते देख ते राप विशानकार दक्षित कक्षा से प्रधानने सेकिन नेती स साथे स्थान स्थान स्थान की विशास साथे ते ते हुई। पारे

#### स्थापर मिलत

रपाणर विश्वत भाषांची आवतानी अवस्था निश्वीत काण के 'रुवायर मिरवत' क्रीडोर्ने सुच्छ करेखा क्रीरीयाची क्षदार

 ભાનો ૧૮૮૫ના કસાલગલ ૧૫૬૬ મુજબ ત્યારિક કભાજ થકિક્ટ તાર્કત અ ૧૦૦૦ તાલો ત્યુક ની ભ ગ કાસગામમાં સ્થાણ મિક્ક્સમાં હેઇ ભારે હવા સાથ કે નિયાના કામગ્રીકા સાથ છે

भीत मैंन द्यांने के हे राज प्रमु भितानाति हैं पत्र स्थापर निरुद्ध कर ने अहते वह से पत्र पर ति पर तु सत् र देव ह नह में आसती परेखी द्यार्थ में कि स्थापर रंग्यान के स्थाप ति जा नामें स्थापत हैं जा कि हैं हैं ति भी से स्थापत रंग्यान के स्थापत की स्

ચી નાઠી કરવામાં ચારનું છે કે એમીનાટીક બામવા એસીન यातीकेकी कंपनीना बाक भारत्य कायवा नेतने माटे क्रिस पना भाषास क्षेत्र वर भिष्यत भारता वाजरी नहिः। पर्यंत कल ૧૯૩૦ ના મે મત્મા ! ૧૫ મી હરીખ પહેલા જાપરની રીતની स्था नर भिकारातः संभिष्यमं भूत्रर यभेतुं हे हे अन १८८५ ના કમદાના - ધારે ધાર પણ શ્રીયા વાટી, અથક એસીમ ટીક भनीते भित्तकत २ लया, कर्मण यह उन्देशकत कालामा अन्ताः દેશ તો તે એશાયારીક ભાષણ એસીયારીક કેંપતાના કાંપ્રમાં રછસ્ટ્રર ઐષા⊫ડીની અધીષ્ય ⊪ર્તસ્થ સ્ટબિક્ટર ન્દ્રસ્ટર मध देश्य तो ते राजवती शिवध्य मधे से की करते है के आधासने अवदेशर भिकात धरावणानी दक द्वाप तेना नाभ Gue अनी मिकात की देश किसीयातीर अधारत के बाबारी हती. ±ેપની દ્રાસદર કરે તેં! તેથી મિશ્કલની ભાગતમાં રાજ્યનો ૧૫. રજીરદાર મોક ડીકની એક્ટોકામાં દ્રામક તેલાવે તે પછી એક વરસ પ્રક્રમાર્તા ભોષ પડે છે. સન ૧૯૭૦ના પ્રે મ સતી, પંદરમાં તારીખ પછી કેલ્લે પણ વસ્તાવેલમાં કેલ્લ પામ અંશીયાડીક અમળા એસીય દેશ કપાડિત રહાવર મિક્કલ इसपुर करवामा आभवन वापरवाने काला भेग देवी आहे। ભગાવાં કરારા દાખલ કર્યા હૈાય તેંદ તે રદ્દ ભાવલ મહત્વ માં અહવી

# શેત પશ્ચવા સંખ ધી

निर्मु क्या क्रम्यमां न्यारमुं से क्र क्यारे है। अं कानश्री क्रम्यी क्ष्मायर मिनाव्य धरायती है। य तेवी क्रंपनीना शेश क्षमारा क्रीवें गरेर असीव क्षीर असार जेशायतीन क्रंपनीनर क्षमारा है। भाषांस केंस्समातीन क्षमार्थ केंस्समातीक क्रंपनीनर बालमां क्षमार वेमना पत्ती धरायतेर देश क्षमार सामगीर क्रेम्य वे केंस्स केंस्समा क्षमार सामगीर

ખાળી ઉત્તક કેપનીનક દરેક ડીરેક્ટર અને સેકેટરી વપર ભાજી ભાજના રેશે ધરાવળ વિધેશી કેપનીના રજીસ્ટ્રેટરને भवरं च प्रवानी क्या चंदारी कुश्ताओं आदि छ। सन १००० ना चेती परेबी तारीणे अहां प्रवा अधीमारीक आहे प्रवा अपनीता आहं शिश कंपना डीमें असे सरावता देवाँ कत बार प्रथी लडसरवा न देवा तेते का अध्य साधु पडतीहिन्दी.

કંપનીના સૈકેટરીને શૈર અથવા કિમેંગર જમ કેરવાના સુધ ખવા ન્છારફ રહે સતા આ પત્ર માં આવે છે, અને નવે કે દ મળભ કાઇએ કેસમાં દીવાની વા દાં કહેરી રીતે સામિત પત્ર કે એશીવાશીક માટે ખાવા કેલ્ક પણ એશીબાડીક કાઇ પણ સાયુસ ફિરાયતા કોમેંગર ધરાવતા હાય તેની કંપના અર્થ સુધી ઉલ્દું પુરવાર ન માય તાં સુધી એશાહ્રીક હંપની મહાનામાં આવશે.

ृशन १६२६ ना इंपनी केंद्रत सुक्षा, केंद्रा प्रकार परंशी इंपनी १६८० ना में भारती पहेली तारीण ५६० में महित्यान केंपारी निक सिकाय के ते कंपनीचे धुनीयतमां, भीजनेत केंद्र वर्त कंपनी केंद्रत अभाषीनी अधी सरवेत ते दूरी पक्षी सकती है। के इंपनीके धरता केंद्र ककारण है। प्रकार की करेंद्र करता ते या ते कपती पेतानी स्थापर सिक्टरने। अधीयादीन केंद्रता ते या ते कपती पेतानी स्थापर सिक्टरने। अधीयादीन

#### વેપારના લાહસંહ

भार क्षणदानी काँचा, करनारने पैक पर थे। वर्धनंद लाँक कांद्रा कर कार साथ अने वर न पर ते। क भारतनी सनन कांद्रात भारते कांद्रात साथ करने का

#### અશિવાદીકના અપ

अधीयाती ६ किटी केर्स तु ६' तेमक क्रियां म का राज्य राज्य कर से म किया अन्य के काल, ' पर्व तुं ' काली ' कार्य के काल ' पर्व तुं ' काली ' कार्य कर्य कार्य कार्य कार्य कार्य कर कार्य कार्य कार्य कर कार्य का

ેકલાઈ પાસન એ એટલે ટ્રેલિયાલાનાં ૧૯૦૮ માં કર્ય માં સાવધાની લીજી લ્લામમાં જે અન્ય કરી આતાવધામાં આહેં! એ તે.

' इन्हें, व्यान अन्यत्रेयतः' स्नित्र में प्रभा कंपने ना संस्था भी हैरनी में स्निति स्थापा स्थापी हैय है प्रेरिक करता विधाप हैरनी क्षित्रीत स्थाप स्थापी कंपनीना स्थाप हैयानी क्ष्मित स्थाप स्थाप करता विधापना हैया विधापना हैया स्थापना हैया स्थापना हैया स्थापना स्य

ા'કીક રજીરહી'માં આઇનીય ટાઇડલની એલ્ડીલને સમાવેલ શાય છે.

'શાહસનમ'ના અર્ધમાં રીત્યુમાય કરાવનાના સમાવેશ પ્રત્ન અલ્લાસ

યુક્ત પ્રમાણ કરવામાં સુધારા એવા કરવામાં આવ્યો, છે કે ક્રિક્સિયાના એસીવાનીક કાવદામાંથી મુલાઇ પ્રખાને સુકત કર્યા છે તે સુકતપત્તું કહત કેમ મલાઇ પુરવેલેન લાસ પડશે.

# ે જા, મહાદેવભાઇ તથા કાકા કાલેલકર

મના મ્યાંકર્યા અને થી. બદાદેવબાઇ દેવાઇ હવા કારા કાલેલકરની છળીઓ તેમના પરિચય સાથે આપીએ છીએ. **લ્ડ. અહાદેવભાઇ દેશામ અહાત્માજીના શેકેટરી** હરીક ભા*ત*ે લામભગ ભાર વર્ષથી કામ કરી રહ્યા છે. તેમાં ગુંજા મુન્સપર્સોદીના એક ગેન્સએટ છે અને એવા. એવા. મી.ની. भूरिका भ्रमार करेवी के कतां वेशको राजवार बक्त सुनी नामेकात तरीहे अभ उर्वेक न दर्त. थी. भदारेश्वार्ध रेकाध **મ્યાગમમાંજ પૈદાના કુટ્લ સાથે રહે છે.** મહાત્માજના સેક્સ્સ લપર કાર્યના દેહલા ખધા માજ રહે છે તેમના ખ્યાલ केमिने जर न कावी की अवातमाक्ष उपर दुनीयाना पका ખરા દેશાયાંથી પંચા ભાષે છે, ' તેમની દરરાજની હવાલ क्लेघतेल रेश्व काषास्थ क्षेत्रेहरी हेल ते। ते अशराध अन्य **એ ટપાશને એવી, લેના જવાના વાળવા** લે ઉપરાંત 'નવman' તું અર્પ કરવાના ચાર્જો પથા થી, મહાદેવલાઇ ઉત્તર રહે છે. 'ન-છાન 'મા મહતમાછના ગુજરાતી હેવો અ વે 🌢 તેના વરજામાં 'મંગ છ-દીખા' માં મેહે ભાગે મી મહા-**ોવલા**ઇને કરતાના હોય છે. ચી. મહાદેવલાઇએ મહાત્યાછ આવે વ્યાપા હીંદમાં ગુસારડી કરેલી છે ખને મહાત્માછના મુક્કક્ષવીનાં સુંદર વર્ષના તેમણે 'નવજીવન'ના વાગો સમસ તેમની **લાઇ અને રહિક સજરાતી કાલામાં રહ્યું કરેલ**િ છે. **નવા સરાકર વામભાઇ પદ્મ** તેમને વેલ્લના અંદેર કાર્યને **વ**ંચે \$માદ્રી જતા કેલ્પ તે સુદું, ગુજરાતની ખતેક રાજપીય अवस्थियां अवस्थितार्थ आधेय त देख में मनेक इस ! अक शत भाषिक दिनित क्षेत्रीया तेका क्षेत्रियी बता, अन १०२१ अस्तिकारची व्यक्त नेवा तेने। प्रक्ति मेलीसाम्रक्ष नेदक्तः 'ઇન્ડિયેન્ડેટ' પત્રના અધિપાંદ વનેલા અને સરકારે તેમને સજકાર માટે પદડી ભેક વર્ષની જેવમાં કર્યો હતા. ચી. भुदादेवसाम लेक सुंदर केलक के दमजाबर रोमवे ल.स्डे(बी है। mta-ोर छविकास कभीने अल्यानी नेशक कामेलम, भकर भारती . भीड अनाववाना अन्दा आहे सरकर तेमन आ क्षतां जनानी करतानी एउटीने क मास *ने* बनां पूर्व के,

#### काका आलेल कालेखकर

કામ કામેયાર ગુખરાવમાં 'કારા સાહેળ' ના નામથી પ્રસિદ્ધ છે. તેઓ ખદાસપ્ટ્રના વહેની છે અને યુખઇ યૂ-શવર્સીટીના ચેમા થે. છે. કામ સાહેળનું સહસ્થી છાવન એક સાધુના એવું છે. પરાદરામાં થી કેશ પાંડે સુપસિદ કેશબાલ સુભા ગઢારાઓની તેમસીમાં હતા. તેઓ સંગનાય વિધાયય ચલાવતા હતા. કરશ સાહેળ આ વિધાયમાં अभवाषक तरीके कार्ये करता. आका अधिकार से आवे स्थानी न्यातंद, भाषा ६६६ संबा काई लुपतर म बब् अब अस्त થ્યા સર્વ દેશભકતોનું કાળું લકાદરામાં રહેતું હતું. ર'મનાથ િયાલવતી પ્રકૃતિ લીકતી સરકારની આંખમાં ખુંગી અને આવતવાદ અરતાર મંપર દ્રમાણ કરી તે વિદ્યાલય બંધ કરાવ્યું! કાકા સત્વેએ કરે ચાલીને હોંદની મુકાફરી કરેલી છે. તેઓ दिभावयना अवाशे पण नीरच्या बना करे भानस करेवर સાંધી પરેશ્યા હતા. આ સરાવદ સાંધી પહેલાનું એ લાઇ કાંચા કાર્ય શેખાય છે. કાકા સહંદેવે પોતાના 🗎 પ્રવાસને वर्शन पक् अरेक्षं हे. भरततम अधिक सावध कारिका શારી ચીંદ કારમ વસવા ગયા અને અમદાવાદમાં આસમ સ્થાપી રજાદ ભારે કાસ સાથેમ મહાત્માજી પ્રત્યે મેં ગામદ અને અ બમય, અલીને કુટુળ સાથે વસ્થા કાકા સાદબના સાચીએન માના કહેર, સ્વામી આનંદ અને સમતરામ આ વસે ભાષ્ટમાં પણ ભાગમવાસી ગત્યા. આ ફેલ્લો માધ્યી ક્સાન્ એલી છે. સત ૧૯૨૧ ના અમદકારમાં ગવાતમાં માંધીજીત જેવાની સભ્ય થઈ શારે શાશ સાહેએ 'નવકાવન' પત્રનું वींगीया सीधे कते हैं। रूभवर्भा तेमने प्रमु ६ कहेरह आहे પકારામાં ભાગ્યા ભાગે એક વર્ષના જેવાની સમ્બ એરલવી ચાલ્યા. તેમણે જેવમાં પેલાના ખનુલવતું 'એહ્વસની દિવાસેટ' નામનું સંદર પુસ્ત્વક લખેલું છે. ક્ષારા સાહેખ મહામખ્ટા દેવના હતાં તેમના સમયતી આવા ઉપરંતા કાશ એકને કાઇ પણ વિદાન સુષ્યાલીને સામમાં મહ્યું તોમું નમાવતું પડે. 'નવછવન' પત્રમાં અવતા તૈમના સાર લેવા ઉપરથી કર્વ ગુજરાતીએ: તે ભવી ગુપ્તા છે. શબ્યત વિવસ્પાના વિન્સીયત તરીક अभ सादेण कावमां अर्थ अरवा बवा, तेयने सरकार સ્વર્વત્રતાની શાંતાના પકડી જેલમાં પ્રયો છે. પ્રજસાતન ભાવતાની એઠેલા આ નીર મહારાષ્ટ્રી શહેરલ આધુને ભાષારા વદન હે.

# કેપ પાઢદાર સાસાયટીની સભા

# લીંદમાં કેદ થયેલા તૈવાઓ અને ફવલ સેવકાને અભિનાન

# सब्द भाटे विवश्य

ક્ષ્ય પાતીદાર સામાયદીના ભારત હૈંદળ તા જ-૫-૧ -રવીવાર સામના સાદાચાર વાગ્યે નં. ૧૯ લીંગ રહોડ પર ભાવેલા કન્દ્રી ન્દર હતાલા મી કરાવગાલ અમાર કા પ્રમુખપણ હૈંદળ પીઠીંય ભેવાલકામાં આવી હતી, પ્રમુખ અમાર્ગ્ય કે અરજે અલ્પણી માનુસુપીને અલીતેના પ્રમુખી અમારતી પરલગતાની ખેડીયા લહ્યા અસાત્મરજીએ નાત ઉપાઠી છે. તેમાં આપણે કાઇ પણ રીતે અર્ગ્યાદર લગ્ એકએ પીચેર વીચેચન કરી સેકેટરી શા. તત્સુમાં અસ્ત આઇને દેશના લાગત સુવર્ગ્ય હતું

સેક્રેટરી એ.લગા ઉલા વર્લો વદેમાલરમ અને મહાત્મા મંત્રિજી-પ્રીત- ત્વના સખ્કે સાથે તાંચે પ્રમાણેનું વીચેચન કર્યું હતું. પ્રમુખ અને અન્યભાઇએ મને પ્રમુખ હાસ્ત્રી કરાયા હાવવા પર્માઓ આપવામાં આવેલ હેલાથી તું અને મહત્વ આગ્ર હાનું હ્યું.

the second of the

વ્યાપ સર્વના ભાગાર માનતા કું મારી કાઇક ગેહી આક્રમો સાથે વ્યાપ સમક્ષ દાવો રુષુ કર્યું છું. તે પદેવા કાંઇક કહેવાની રજા શઉ.

મહરવા ભાજ ભાષથી પરવંત્રતાની લેડીમાં જઢાાયેલી ભાવસુરીને છેલ્લવાને ભાષના પુત્રન પ્રકારમાછ નાના <del>વ્યવસ્થાર સાથે રહ્યું મેઠાને તીકળા પડ્યાં છે.</del> મેઠાનમાં નીકળા भक्ता पहेला तेमना मदान्धी सरदार वक्क्षलाम असङ्ग्राना મેયર, આપવા રાષ્ટ્રદેવ, દરભાર સાહેળ, જળનાસાથ ભભજ, દેવીદાસ અંધી, રામદાસ આવી, વીગર અંગેક સ્વયંત્રેવધાને પાડી સરકારે એવમાં પુર્યો 🛊 તે બદલ તેઓને અબિનંદન. **ખાજે ખ**રખા હીંડુસ્તાતનો યુક્ષ યા મુત્રાન એ પગ્ત ત્રલાની **લાખંડા ખે**ડી તેહવાને એક અવા**ને** પોતાના તનમનપન અને જીવના પત્ર એખમેં ખડા રહ્યા છે. આપણે આપણી માતુ-ભાષીને માટે કાંઇજ ત કરી સાથે મેં! આપણી ચાવસમાં ધરો **ચાત્રવા શે દરજી માઇએ! એ આપવા માત્રલ**ી સ્વતંત્ર દેલ તા ખાયમ આ દેશમાં ગારી પ્રભાના પગ નંગે અમદાતા ન દેશના આપણી ગાલુકાલની મહામાં વ્યાપણી લાજ અને કઈલ સમાવેલી છે. આવ્યો એટલા કમલાગ્ય કે માની રાભ શાહભાં ભંગલા ભાગીધાર તેમતી શાળા, જે ભાગ ભાષવો માત્ર કરવા ઘટ છે.

વાઇએક તારે જાયણે ભાષણી કરજ કરે જાંત:કરવાની વાજનાએક જાતે થાક પછા પૈસાની ગદદ દિવાય હું નથી ધારતેદ કે જાયણે કાઇ ખીખું કરી કહ્યાએ, નીએ પ્રમાણના આવતા કરાયાને સર્વ જાઇઓ એક જ્યાંએ વધાવી કેટીક

- ૧. બહારમાજીને Ωમાયુષ્ય છ~ઝનવા માટે પરમારમા પરતંત્રલાની કોલ્પાંડી એડીએ તૈહાલાંગ વધુને થયુ સહતી આપે
- २. अस्टार प्रकारताच तथा १. १६५ क्रपार्टीशाण नेदर तेमळ देशमाँ अर्अर्ग कोण यह प्रदेश सर्व नेताणेले क्रमिनदन एक्टनरी
  - सरकारनी आ राज्यनीतीने वर्णे डी. आउनारें।
- જુ. ભાષણી આવુણમીને ભાષણે ખાદરૂપ તીવડવાને અમેં ભાષના ભાગીદાર વસાના અર્થે ભાષણે મુક્તિ સભાગ કાળા કરવા

પ, એક મહીનાની આપણી તપસવી મેટલે આપણી એક મહીનાની કમાઇ આપણે આપણ દેશને ખાતર અર્પણ કરી મે.

શિયાના માથમાં દાવ લાવતાં પહેલાં કોઇટરીએ લેખાલુધી વિવેશન કરી જ્યાં કે અપને આવા હોંદમાં જ્યારે મહાન તેલાએ કે જે દુર્તાપત્નું સવસ્ય તછા માત્યુ હતે ખાલર ખહાર તીકળી પદ્ધા છે તેંદ તેઓને આપણે કહે રીતે મદદર્ધ થઇ પડી હોંદના અવિધ્યના કલીકામમાં સ્થાન મેળવવાને અત્યસાળા ખત્રી, કહ્યું છે કે.

નથી વાપરી પાઇએ છે! કે લાઇ નથી વાપરી પાઇએ દેશ કાર્ડે નથી કામ શેધાં સ્વદેશઓમાની કહા જન્મ ખાવા કરી શી કમાણી વિદેશ વસીને પણ કાળમાળી સ્વદેશ મેરા જે લાલે અલ્પવાળી

દરાયની ધુમાં કૂની થતાં સર્વાતા અને ઉપર અહાંત દેવ પ્રેમ તસ્વરી આવ્યા અને પાંચમાં દરાવતે પણ સર્વ લાઇ-માએ વધાવી લીધો. તિવાય સુધરેલા દેશમાં કેવા અને કેટલે દેશ પ્રેમ હોય છે તે પણ લાંબાસ્થ્યી સમજ્યનામાં આવ્યું હતું. લપલા દેશવાને કેસ ખાયનારાઓમાં શા. ગયનમાઇ ગામાંઇ, રદ દુલ્લમભાઈ નાયુ રાત લગાનભાઇ વ્યામ, રાત લાલમાઇ એગી, વનમાલીભાઇ રધા વીચેર હતા. ઢાહ્તર પટેલ ગાસ્તર અને શેઠ મંગેરછ વીચેરેએ પણ સમયાનુસાર વીચેગના ત્યાર્થ હતા. માદ સબા પરમ દુષાળુ પરમાત્માનો આભાર માની અને સર્વાને સદ્યુહિ આપનારા દેશન પામ કરી નીસન્યન થઇ હતી

# સાલેકટ કમીટીના રોપાસ્ટ

ડ્રાસવાલના હીંદી માના વેપારના લાઇસન્ય અને વ્યવ્યન-પારકલ પરીકી સંભંધી પાલમિંદ એ સીલેશક કપીરી ડેદ મલાનના ધ્રમુખયલા તીએ તીલા હતી તે સીલેશક કપીરીએ નાએ પ્રમાણે પેતાના રીપેલાં અસિંદ કર્યા છેલ્લન

કમોડી કર્યાં છે કે તેની સમસ કુરાપીયના અને એસી-યાડીકાએ લંભાયા સમાનામાં આપેલી છે તે ઉપરાંત કમોડીએ યુનીયન સરકારના અનુભર્યા; અમલવારેનો સમાની પ્રયુ લીધી છે. નીંદની સરકારના ખાસ પ્રતિનિધિની સમાની પ્રયુ કમીડીએ લીધી છે. કારયુરે કેપડાઇન એમાંમેંડમાં તે પ્રયુ શક્ષાર છે.

કમારીએ પોલાના નોર્લય પડી કઠાવામાં પામાંથે વ વારવાય કાયદાઓ પડેલા છે તેના આક્રમ તે કાયદા મામા માં શા હતા તે આસ લક્ષ્માં રાખેલું છે.' અને વક્કરળ થાં ક્રેપડાઇન અમામેં ક અસ્તીત્વમાં આવેલું છે તે પણ કર્યાં તેએ લક્ષ્માં રાખેલું છે. અમામેં કુક્ષા રીતે કામ આવે છે તે એવા ખત્ને પણ માંગ વર્ષના સમય નહી કરેલા છે- દરખ્યાન ખત્ને પણ કાયદેસર એમાંમેં ક્રેને રદૂ કરી નોંધવા કાઇ પણ સમયે શુક્ષા છે.

# વણ મુખ્ય સવાલા

કર્માશ્રીને ખાસ જે ધુકાએક વિષે તપાશ કરવાની સુચના આપી હતી તે વિષેજ તપાસ કરવાની સુચના અપી હતી તે વિષેજ તપાસ કરવાની સવન કર્યાની શ્રી કર્યો છે અતે હતી તે વિષેજ તપાસ કરવાની સ્થાપ અપી શ્રી છે અને શ્રી હતી હતી હતી કર્યા હતી છે અને શ્રી શ્રી માટી કરવા હતી હતી અલામના કરી છે અને શ્રી શ્રી માટી કરવાનું કે સ્થાપ સ્વાપ હતી હતી સ્થાપ કરવાનું કે કર્યા અનુકુળ સ્વાપ કર્યા શ્રી સ્થાપના સ્થાપના સ્થાપના સ્થાપના સ્થાપના સ્થાપના સ્થાપના કરવાને કરવા છે અને સ્થાપી પરિસ્થિતિને લીધે તપાસના સ્થાપના કરવા છે અને

ते व्यनुसार भारत भवा भूता संबर्धन अभौतिने विभार सवाय-

વાનો હતો. પહેલો મહે ફૈનપાસના 🖣 હતો. 🦫 ઘરમચ્ચ નેક્કરા તિવાયના કથાઈ લેવેક ખાનગી ટક્કનશીયમાં લા , સર-¥रदी इंट≅नश्रीपुर्श्वायाती प्रेर्ड्सवेप्रोध्य वेल्ड वंप्रश्चासाथड व्याते રોનોના ક્રષ્ટલો કરી શકતા, તપી હાં તેમણે ગેરકાયો સ્ટેન્ડ્રેન્સ કુપ્રભો કૂરે ક્ષેત્ર 🛡 ભાને કા સરકાયદે ભાગ કરી રહેલા છે. હેટો લીધે 🖻 પરિસ્થિતિ લગ્ના થઇ છે કેટન विज्ञार-कर्तीः भीत्व अस् अस् व्यान स्थानः क्ष्ये अवस्था कर-વાની છે હે સુદ્દે સ્પ્રીંગ્સ જેવી લખ્યા માટે છે જ્યાં સાપીય કાર્ટે ટ્યુમકા માપેના છે કે ૧૯-૮ તેંદ ગેલ્દ કા પસ ર મળે ત્યાર ગાક 🎮 જગ્યા પ્રખ્યાંક દીર્યોય દ્વરીક અનેર યખેતી છે, સ્ટેટલી, ઉત્તર-દેતા કાયદાની કલાલ ૧૩૦ મનને ૧૭૧ મી સ્પીરમ જેવી જગ્વાતે લાસુન પો. , એટલે કપીરીએ આ **પ્રથ** ઉપર પ્રથ વિચાર કરીને તીર્વાદ ભાષવાના હતા. ગીજો કુશ્કે સત્ ૧૯૧૯ ના ૩૭ માં કાયદાને કર્યા સુધી એક લાબુએ મુક્ષી દેવામાં ખાલેલા... છે હોતા. વિચાર કરી હવે નાં કરલ तेनी अधाप्तमा करवानी है, 🖹 कामाने, हेत 🖳 🛋 ते। 🕻 नेशीमादीक्षते। होपाँ क्षाद्रीवींस् धन्दोक्त हेम्प सीवी कप्ततीके। મદ્દી કરી મોદાન ખરીદવામાં સાથે છે તે મહકાવતું., કમીટી દર્શવે છે કે ગેરફાયદે કબજાને લીધ પશ્ચીજ કબીર પરિસ્થિત ઉભી મખેલી છે. એક્ષીયાહી માર્ગ મોર્ગણ એટલાં - લાઇસ-કો, 👽 તેમા**થી લગભગ ૧૦ ધા** છેયે ઢંગનાં લાઇસન્સે - ગેરક મટે-સરનાં છે ગ્રેમ ધારવામાં આવે છે. કુમીડી કુણાવે છે કે કાયદાના એ ખર ગર અમલ કરવામાં અને તેમ તેનું પરિષ્ફાય जेल आवे है जेहबर वीटनेहरस्टीड केरीयाम'ल वेपार ખીકકુલ ખધ વાર કતવ અને ભારે મુશ્રીગત ધની વાર ગાયે.

भानसी बादनसीय जाने सरकारी ह वनसीयों में सर्भ प्रश्नी सिंह ने पार करी सिंह के ने पार करी सिंह के ने पार करी हैं हैं। वहां के सिंह कर हैं। वहां के सिंह के सिंह

लीक लाखु हमेडिनी की केंद्रहणी कारा वह मलेती के कारकर की कावाना कारब हरवार्व दीवावद्य वार्य तेया हायहाना वांच करी सक्तय की वांचान कार्य वार्य कार्य नांच हिंद्रावद्य वार्य नांच हक्त केंद्रावदान कांच करी सक्तय की लंका नांचा कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य नांचा है केंद्रावदा कार्य कार्

#### પાંચ વર્ધની તાહીસ

- સીધેટીમાં દર્શો ત્વામાં અલ્બું છે કે ભાગ સન્તેલે પ્રો કમીલી એવી બહામના નથી કરી લાવી કે ૧૯૧૯ માં જે આપી અલ્બી તો પાછી ભાષવી. કારણકે ૧૯૧૯ માં જે લક્ષ્ટી જાપી તે સ્મહંસ અંધિ એમોર્મેટના આપણે કે છેવાં ધેલીડ મંત્યરેઓનું સંરક્ષણ કરવાની વાત હતી તે આધારે ભાષી હતી. કર્યાટી એટલા ખાદાર અલાવણ કરે છે કે સત્ત ૧૯૧૦ તો એ ગામની પહેલી લારીખધી પાંચ વર્ષોનો સરસ્ય નથી કરવા અને તેટલા સમય દરસ્યાન કેરકાયદેશના ચેપારને મંદિદય ખંધ કરી દેવા નથી કરેલા સમય તરસ્યાન એવા કરવા નહીં કરેલા સમયના કેરકાયદેશરના ચેપારની એપો નોંધ કરાયી ન હેલ્ય તેવા રાજ્યાર વાળાને પાંચ વરસના સરફાયનો અધિકાર ન પણ.

વધુમાં એવી ભવામવા પવા કરવામાં 🖦 વે 🐌 🖫 સન १६० के ना ३७ मा संस्थानी पदेशी अवस भव्यक केवना वैभार रेक्ट्रभारते सरक्षण मधेसुं छे तेत्रा मान्युसेल् पण् जेड રજીત્તર મનાવન કે જેવી નાતકની સતામન સહને ન સામ વસવાઢ અને વેધાર સાટે નેકંપી જગ્યા કહાતવી કર્મારી મહિલ અલાગમાં એવી કરે છે કે જેને માત્રે મળત્રે 🗮 🌓 न्युनीसरिकाबीजी थो। 🧼 अस्परेत 🕶 वत्रवानी दरफास्त बागवाओं क्यांनी के ते कक्ष अवा लाह बाद अकीनाओं प्रधान સંમતી અવધે લેવી જગ્યા ખલમ હવડી આવે અને 🤿 એશીયાદીકાને ખાશી કરીને ચળના જવાની કરજ ધી. તેમને તે જગ્યામાં એક ક્ષાયા હતા તેમને જમીત ખરીદવાના અને વેપાર કરળાના લામભી શારતે હતેકા મળા શાક, ઉત્કૃતિ મના સ્યુનીસીપસીડી જો અવી જગ્યા માર્યમાં મુકરફ કરવા માં તોલાળ તીવડે તો વધુ એવી અલામથા કરવામાં ભાવે 🕏 🖟 મ્યુનીસીપાલીટીએં) સાથે યોગ્ય મસલલ કરીને પ્રધાન પેત્ને ते अञ्चर भुक्त्य नदी अवाधे किया तेने अस्ता अवाध्या.

# ખાનગી ભાગે સરકારી ઢાઉનશીધા

કમોડી એવા અભિપાય દ્રષ્ટી એ કે-તિરવુદ ક્ષેયા ખાનગી કાવનશીયા અને સરકારી ટાઉનશીયા કે હતા કાઇટલ કીડેદ માં એવી શરત હૈ.ય કે કલદે લેકા હા વસી અને કબને કરી તે લોકો હતા વસી અને કબને કરી તે લોકો હતા વસી અને કબને કરી તે લોકો હતા હતા હતા કરત હૈ.ય કે હતા તે સ્વાર્ટી કહે પાસ કરત હૈ.ય તે તે કરી છે. ' એવા દાખલામાં કમોડી કહે ખાસ કરત હૈ! પાસ કરત હતા વર્ષ કરે છે.' એવા દાખલામાં કમોડી કહે ખાસ કરત હતા વર્ષ સરકાર તેમાં વચ્ચે પહે એવી લગામના કરી શકતી નથી, 'સિવાલ કે કમારીકાર્ય એવી લગામના કે કમારીકાર્ય હતા.

કમાંડી વરાષિ છે કે સમદાતા અથવ મવામાં નીજાળતા भव्य तेनु धरे। जन में बतु है वही बड़ी माभस हरवाओं के સાધના એકાર્દ હતાં તે પુરા પાકવામાં નહિ આવ્યાં. સમદા ના અંગ ગાય અને કેવા જ્હેરના લાભને નુક્સત થાય દેની સાત્રે સંવર્ષણ કરવા રાજ્યના કાઇ પણ ખાતાને તે દરજ મજાવવાનું કાર્ય સેપ્પવામાં આવ્યું નદિ, જારેર પ્રજાના સભ્યા કાર્ટમાં કેસા સ્થાનવાનું ભેખમ ખેડી શકતા ન હતા कारको तेमां आरे भागीनी यात समामेबी दती, भूनीसी-પાલીટીએ પક્ષે સત્તા ને હતી વાતો તેને સત્તા છે યા नदि वे निषे ने संशासीय दती, जाशी स्माहीनी भाजी માર્પ છે કે અવિધ્યતા કાઈ પણ કાર્યો ઉત્તરોમી માર્ગ પક્ષે ત્રું વિચ્ચ સુર્વાતે કામલાના અમક્ષ કરવા માટે પુરલા સાધાન પુર પંદેચાયા નહિ મહેવે. સ્પુલિસી વસ્લી મેને મેની મેલા મ્માયત્રી જોઇમો 🤚 જે મારકારણ 💞 સ્ટેન્ટ ઉપર વેપાર્ કરવા ક્રા-છે છે તે સ્ટેન્ક ઉપર વસવાના વા કળનો કરવાના तेन क्षिक्षर न देश्य ते। तेने सर्टीशीक्ष कार्यन नहिः

ખાધી કર્યાલી ભાગમાં કરે છે કે ખાની દીતે કર્યની સીધાલીટી અહીંત્રીકેટ ભાગસત્તે ના પહે તેન અગ્રહ્યત્તે માજીરદેવની કેઇકમાં ભાગે તેના સુકાલ માત્રે સુપીય - કેઇકમાં ભાષીય કરવાને હકા રહેવા એકએ.

करादिन नेक मेरी संपन्ताना निधानगीका कर्न जान पुष्यत्वे करीते नाइन्तिया केन इस्ट पन्न पिनार नगा कोर हो ते प्रधान जांछ क्याई प्रज दिने पन्न नियार कोर्न हो का क्षेत्रित जांच कर्मक पदेशी निरमान्दे नेपार करता इस का क्षेत्रित कन्न १६९६ ता उन्न भा क्षावह स्वकृत कर्मका भगेलुं नभी. काला करबील क्षेत्रित व्यक्ति वर्षित नांपालामां कावेलुं न कर्न. क्याई प्रकान क्षावह क्ष्रुस वर्षे करुणी दितिक क्ष्यदानी क्षेत्र करेगों है। स्वाधी क्ष्मित क्ष्मित कर्मका करे के १६९६ ना में भारती पदेशी लादीन सुधान कर्म वर्षेट शाहरूसने समक्ष कर्म.

स्थिति काने तिना केवीक स्थित वाल थिछ है प्रसार हैन्द्र किने किने विचार करतों क्यांशिते केन साथ है है केवी क्यांगि विचार करतों क्यांशिते केन साथ है है केवी क्यांगि विचे पद्ध क्यांगि विचे पद्ध क्यांगि हिए केवा रिवार केरवार्त राष्ट्र है. किने के हैतु क्यांगि काम्य है। विचे काने काम्य काम्य काम्य केवा काम्य काम्य

क्षीडिक वधु के विकाद पद्म करों छ के भीडा सहनं भ भेरीन भा डी पार्डसभेकानन परिकृषे व स्वार इस्तरा च प नेते साथ दिससिमां हैरहार बात छे, ज्यादा केंद्री जन्म के ज्यान डी प्रेडकेंग्रेयन बवाने भरिकामे शाहर हो। कप्रेडी साझ नाद पडी को नेत्री तेनुं परिकास प्रशास का वे नेव्री क्षात्र आत्म करें के के के जिल्लाम प्रशास का वे नेव्री क्षात्र आत्म करें के के के जिल्लाम प्रशास का वा मां ज्याने ते ते जन्मा केंद्रिक के दिन्द्रीय म्यूया प्रमुत्तिश्वीयक केरियामां जनहेंद्र केंद्रीये जेवन.

मन १८८५ में इनकी के सन १६९६ ना इक मा हायद थी स्थारवामां आवेशे के ते द्वपायी क्या कंटा केल नहि के सिंधावीका अधुद द्वित इंग्रिया सिंधा सिंधा व्यक्तित तरीहे अभवा समुद द्विके इंग्रिया क्ष्मी निष्ण १६९६ ने को जाने कामहाना के काम कलेशे आट्याववा सन १६९६ में अभिदी प्रसार कोटि कर्दा क्ष्मीकी अध्यय पढ़े के के की अभवानी काम करवा अध्या स्थानि क्या शाधी कदा प्रवासी आव्या के अने कामहाना अधिनने व्यक्षी सुक्ष्यामां आव्या के कामी के अध्यक्षा कलेशा की कामनी तथा करी के अपने प्राथाभितने अध्यक्षित क्ष्मिया की कामनी तथा करी के अपने आव्या प्राथा के केटियी व्यक्षित आधि अधि कक्षित विद्या करी विचा अधि।

# ચરચા પત્ર

મહેરમાન અધિપતિ ઇન્ડિખત ઐાપિતિઅન. જત આપના તા. ૨૫-૪-૧૯૧૦ ના ચર્ચાપગાના જવામ પલ્સીકને આપવતે હું લિલતિ કર્ય છું. ૪,

(પરદેશમાં પણ પાપ)

आ अष है के सुमन हरे के "ते नारीक्षक में अप देखी क्षेत्र भानी कक्षमां पर्यंत क्षेत्रे।सीक्षेत्रम भावं विदारक धीने कावता तो पेसे करें। पानानी मेल काम करना शाल ता" ભાવ ગર્યો પંત્રોતી સમુગમાં નહ્યા મુખ એ સામવિત ખીતી ' परंतु को के दालपां दे जिसासी विकासना भारामां हितरेवा માંગીક નથી છતાં આ હિઠીયના આધારે ચેટફ્રી શે કેટ્રેવું " એઇએ 😘 🥯 સાસીએશનના પાસી મુજળ કામ આવતું નથી. પરંતુ વ્યમુક કાર્યકર્તાચાનો પસંદર્શનાં ભાષાર કામ કરવામાં आर्थ के की निश्चीचंद्र बात के. अरम में वर्ष होंहूं सभान्ते अदेशे के अभाशी विकति भारा भारी भार क्यों स મહીલ્કારતે અ.ધ.૨ આપવાને મ્યુજી જગ્યાએ પંચ પત્ર કાપવા भ 💆 करा तेना जवाय शुं भक्त्य ते अक्षेत्रसी अक्षन ५०० ભાષાની તુર્વી કે તેની કાઇક થઇ દેખ, હતાં પથ<u>ાં જે</u>મ જેમ દરેકને ખનર પડતી મછ તેમ તેમ તમામ તરફથી મારા સ કર કરવાની ભરાવેલા છે ક્રક્ક અનુક અપ્યા માઠના એટરે કે ભેચીયાર બ્યકનીએ બારી સાચેના વ્યસદ્ધાર રાખેશે 🤊 આ ઉપરથી મારા નિર્ણય અનાયવાને અદલે પ્રત્યીકૃતી મું શીપર ભાય રામ્યું છું અને આ સાથે હું ચેલાંજ ક્રફ તાં કે જો આ ભાતાં ખાર્ટી ઢેવ તો ' બ્રેસીયો' નામવાઈ જવાલ આપરા તેર હું આપને ખાવી કરી આપીસ જેજ बी. रामक शाणीदासः \* \*\* !

પશે જરતા પ્રાચીના ભારામાં મારા તરકથી ભાગર સંપીમાં અંતરી વોશીમાં જમવાની દમેશની માયુસ દીક શીલોંગ સહ कार शास्त्र इंन्ड्रमीब भूकल नहा पसकर उत्तरे लार ભાદ રવાના મામ તેટલા દીવસના તમામ જવના ફામદાજની थी, १० व्यमारा तरम्यी तेमल काम क्षत्रावाया व्यवा तरम्या શેપામાં ભાવે છે. .જ્યારે પેસ જર એજન્ટ તરીકેના એકજ बाह्यसन्सना वार्षीक पान ४४ ००० अने द्वाटस तथा अवना शास्त्ररन्त संभान वंश्वाम भीव्य पा, २४०००० सिवायन कर ચાકર, વીજળી ખતી, પાણી તથા પરતા ખરતુ સરભાગતાં ગલ્લુસ કીક કામકાજની શી ૧૦ કે⊭ લધારે ન **ક**દ્રેશય. કરત , પામપાર્ટના સ્ટીયાને , મહાને, જથાદીક સમે પાછા अवना अकरे बीधाना द्यामस प्रभा भेगबुह छ ते। प्रक्री માં શી. ૧૦ મામણા તરકથી ક્ષેત્રામાં આવે છે તે કર્જી વધારે નથી. વળા ભતી સામાનામાં ભલાર સુધીમાં મારે આ ટ્રાસવાલવાસી બધુમા હત્વવેડની સંખ્યામાં આવી મયા. अने - भारा - तरभ्यो भनतां सुभी तभाभने स्ति। प्रयो दशे. अभी दीन पर डीन अभेति वधनी कनी बराधीनी आबरे जीई कार 3 भारी का धीना पक सल है.

સી. કાયાભાઇ ભીખાભાઇના ચર્ચા પત્રના જ્યામ

થી. ડાયામાઇને હું ખાસ ભાગત પલ્લીકની અર્થ માટે તેના પત્રમાં જવાળ વધાયું હું અને તેના માથે મેકોજ કર્ફો હું કે મારા તેક્સના પ્રથાના જવાળ આપવા ખરેરળતી કરશો! ક જેવા કરીને જો તેમની સીના સાગ્ય હશે તેક જરૂર પલ્લીક તરફથી તેમને અનુમેહન મળશે. (૧) તમા તમારી દેવામાં ખામ કમારે ખાને કર્ય લારીએ કાઇ સ્ટીમરમાં પ્રથમ લાગી વીગત આપે છે. તે સાથે મારી એ અંગત ખીના લાધો છે તે સંભધમાં મારે કહેવાનું એક્સ્લિક કે: ~

तमे। तमस्य समा कापचलाध बाबालाधने जो पदर्श मने बभारी क्षेत्रकी स्थाली भारा वस्थी करणामा आपी ભારે ભદેજે દ્વારસે ડેલ-ગાવામાં તે વાલની મુજ ગરમા ગાલી વાત મુદ્રાની છે પરંતુ "વાધરી વાસ્તે થોસ મારવાતી" क्रीक रेप पुरुष क्षेत्रक हो कारक्ष्य तेने। श्रीमवारे वाः, ૧૪-૪-૩૦ ના રહીવર કારાપારામાંથી શત્રે ઉતર્યો હતા અને પાસીસ હરદથી તમેતે નહિ પણ હમારા સગા એત્ર્યાસાઇ **લાલાતે માંગળવાર તા ૧૫ ના સ્તિયના સાદા** ગારવા**ગે** ખબર દેવામાં આવ્યા કે શાકસન્સ વગર લાભાયોને વેતાના રૂમમાં **સુવરાવવાના ધંધા થઇ શકે નહિ** માટે તમારે તા-१९ ना देशक शुक्रवादे अपेटी अपनी पाने पेरवीस क्षेत्रीमां अप માં ભેલી ખુલાસા કરી જવા. આ વખત હું તમારા દંદ अवता नथी पथ दनेशी की माम मनते ती तमारी अवदा प्रभावे इंड करी. जा बन्देशांक जानेव पेलील दरक्षी ફક્ત 🌬 દૂવ લાશાનેજ ખળા દેવામાં જાલ્યા કતા. ભને તેજ મુજબ भागीस प्रार्थनी व्याप्त पन्न नेत्य उसे लेख आई न्यार्ड है

(ર) તમા શ્રુપવારે ભયારે અનેથી ઉપાતી વખતે યોથા ત્ર**વ્યા** વા**ગેની આડીમાં ફ્રેન્સવાલ સ્વા**ના જવા લાદે ભુષવારે સવારના જાહ વાત્રેથી ભગક સુવરવાને તાં ભીજાના લખાવવા भूकण बींद्र मेरी:श्रीमेशन तथा भेरपशने तभारी मा माउन मधानी बीमत ज्याची ले ६ पश्ची जामशाति मने ते देवलुदीना ભી અભાગોના કારલો નવ વાચે અમુક્રજ મુંદરથા તથા તમે નામદાર થીટીસ ફ્રાન્સલ પાસે ગયા. બે ગામમાં લોક **લવસ અર્થા માલી દોવ તે! સર્વેના અપ્યવામાં કે!ય પરંતુ** તમા એ એ દુર્વ- ભાગાનાં નામા ચાવા છે! તેમાંથી તમા નામ-દાર મિન્સલ પાસે જઈ જ્યાવ્યા તાર પછી મના જઇ ભાવનાર मुदर्शे। तरक्षी निर्दे प्रथा बंडावेब भीना हैपरथी तमे भटावेब કું પત્કી મામાંથી કેટલાકને ખામર મહેલી છે? આ મોટના મેવી હતી કે **વ્યક્ષ** અકલીની વાલ અભિયોની પરમારા તામદાર **પ્રાત્સલ પાસે જઇ બોલ્લ**ના વીરાધ કરવા કાર**ણ**ો બલેલી महरू केशे:सिमेबन पर बती, फर्ता व्यवस महरवे। मारे-ભાર ચાલમાં મના 💐 દેખીતી રીતે ગેરકન્સાદ અને દેવખુધીનું મુમધી છે. આમાં હતા સુધી મારા મહીઆર ચાલુ રાખ-નારામાન્ય હતા. કારવારે ત્યા અહેર કરવાની તમતે ધરમાસ મહતા છે એન્સ ભારાની આવે છે કે આ બીના ડેની છે.વા

ું તમેલે તાંચેના સવાલ પ્રખ્યાની ભાગ માટે પ્રક્રમાની સ્ભાલ**ન** પૂર્વ

- (૧) એક્સમામાં લાલા એ તમારા અંગ હોય તો દરેક સ્ટ્રીમર વ્યાવની કે જલી હોય ત્યારે સચારથી ઓળ સુધી માર કલાક લાગાફે સ્ટ્રીયર વ્યાગળ વ્યાવે છે? તેનું કારણ ભતાવશેદ!
- (૨) તું તે માર્નુ ખું કે આ પંધા કરવાને નેકર વરીક તેવલુ વૈત્વાનું વાઇસન્સ મેઠલે સરકારી કર બરે છે. પરંતુ એ તેલું ન હેલ્ય તે! તમે! કહી શક્યા કે ખાસ તમારા સમા તરીક્રિય ભાગ થતું છે.

લામાં એકાદ સ્ટીમરમાં હેલ્ય કે દેશથી આવતાર તમામમાં દેશમાં સમિલ ભારત હેલ્ય કે દસ્ત દસ્ત ભાર ભાર માળામ હેલ્યાં એક વિલ્લ લાલા કરતી કેરી કરવા વાળા મા**લુસ માસિક** પાસ પા**ઇ**ક પેટા કન્યા વાળા મા**લુ**સ તે જો દરેક સ્ટીમગમાં દસ દમ ભર ભર સમતિ પેતાને આં શેટલા ખારાયે તે। તેના ખરચ તે ખાઈ શકે!

તે તો ખાસ દુનીમાં આખી તજરે ભૂજે તેમ પેસેંજરને સ્ટીમરમાંથી હતારી પેતાને આ લઇ જવાના પંધા કરે છે. ત્રિકે કે કાડા વખતથી પણ લાંભા વખતથી

- (a) એસાસી મહતનું મહાન મારા કળવામાં છે. જેવું લાકું દર માસે હું છ પાઈક અર્ક હું. હવે જો કે મેં પેસેજરા માસેથી અન્ન તરીક મહત્વે તો સરખી પન ક્રોક દીવસ લાધી તથી કરત પેસેજરા ઉત્તરે આશ્યી પાત્ર ક્રોસવાન જાત તે દરમિયાન કરત તમામ કામ કાજના મદમામાં માન્યુસ દાઢ સર્વિંગ દસ નહેં છું. જો કે લાકું સરતા ના કળવામાં મહત્વ હોય તે આદું તે લેવા મારે તો લઇ પણ શકે તેમાં લગારા કરવા બીજાને કર્યું કારણ નથી. બાદું તે લેવા છતા રામછ કાળીલસ મહોસી એશનના માનું રાજનું બાદું લેવ છે. ખાલે મત્યાંમાં હમે કપી શાળા તે બણાવશા કે ડેલ્ક્યું-મેંડરી પશુપી સાખીન કરી કેશાં!
- (૪) A. તું આવું હું કે એકોસી અસને કરેલો કરાવ કે જે અત્રે ઉત્તરતા પેસે જરા પાસેથી ભાડું લેવાના કાઇને હક નથી. તા આવને હું કુંઇમાની રજ્ય કહે હું જે આ ગયમાં ગા તા માની સફાવ તેવા કારવા કે તમે એ કરાય કહાય વસ્ત્રિક હોય તો એ કરાય કથાય અપનની એમાસીએલન તરે મીનીડ શુકર્મા ●. તે અતલ્લશ અથવા તો તમે વસ્ત્રિક હોય એમ અવાય આપશા ક
- ] તમાને એ દેવલ સંખંધી પડી અર કેક્કો અના કરી દેવ તો તે મુદ્દરય સખીત કરી મકશે કે રામછા કાળાંધસને અમાસીએમન ! મહત્વ અ પહાલા ખાસીક ભાદાવી અહે આપેલ છે પણ તૈનાથી કાંક પણ પૈસેંબર આવતા જવા પાસેથી આદું પશ્નું લઇ શકાય નહિ!
- (પ) તમારા જે જે સમાદકારા દ્વાવ તેને કુંઘ્ધી એવા કે રેલાસાવાની હોંદુ એસાસાએશનની કરે દી રતીથી છે અને તે સા કારણથી! તે પર્સ્થાટની અન્ય માટે શેડુંક લ્યાન જા.પી શકશા! કારણોક જ્યાં એરએન કેટ્યા છે, તેના પણ ખબર નથી તા આવા મહા સંખેધી અને ભોજા કરાવ ક્યાંથી વ્યાગ્યા! (૬) હોંની પૈસંજારાને સુરાનના

આ મહાજાથી એક વીતમી અહાર પાડવામાં આવી છે. તેની ખાદર તમે.એ કરેમ અરછ દા. ૧૫–૪–૩૦ ની વીચલ વાર ક્યાન આવે છે લખતાર (કમીટી) જ્યાલ છે.

આ ઉપરથી હું આ કમોરીને મુધું છું કે કમોરી કેટલ માલુસની અને ક્વારે બનેલી છે, તે સમાજ સેવક પળ્લીકની આવા માટે મલાવશે!

मा अभाराने भरतः हरस्था भन्नवाह दे है ही भिक्षेत्रीन अधानमा ६ जु सुधी मा भरशनी जन्म करवामां भागेश नथा जने अभाराने शब्द ६०६ स्याधी मने ६वे प्रशरे भन्ना ने मनावधार

ભારતેથીજ હાલમાં અટકું હતું અને આપ એ પ્રસાધક નહિ ભાષા તેન પ્રત્યોકને ખત્રી થશે કે તમાર્ક લખતું દવેય ભૂઢો સરક્ષું અને નહિ માનવા એગ છે.

લી ડામવાલ જધુભાતા સેવક, રામછ કાલીદાસ.

[માર્ક સમજી કાળાતાસને ખત્યાય ન વાય છે ખાતર તેમના સંગંધી ભાગલ સાવી મહેલા સર્ચાયથના આ જવાય અને સાપીએ છી.—અ. કે. એંડ]

# ઇસ્ટ લંડન હોદુ સાસાયટી

### ડેલાગાેઆબેના મમાચાર

(अमन्स अलस्पत्री तस्स्वी)

—મીડીસ મતવાર કારલાઇલ હાત બાસમાં અને આવવાની છે ⊢લદર અને રેલ્નેની હદમી બહેર ખબરા તથક ધારતરા ઍાડ-માના માત્રાહ ત્રણ વરસ બાટે સી સેંગ્રેસને મહ્યા છે.

—તારીખ પશ્ચિમ પ્રવેર મેં સુધી, પાસ્કૃતે જના કાર્યો નીગરે હપર વધારાની પંતર સેટની સ્ટાપ સહવી પડા હતી. ફ્લ્ત મિલીન્સ કેદલાની લગા પાર્કુંગલનેજ આ નીચમ લાસ પડ્યા હતા —ના ૧૪ લાનમાં પાર્ચ ખાલા સુધી સુનીચનના કામ પણ સ્ટાન માટે અહીંની રેક્ટ એક્સક્સન દીશેટા આપ્યો.

- સેપીશના પ્રશંતના સામ ? કે કપનીનો ખાડેને પદ્ધકાનામ માત્ર્યુ છે.

अव व सामा दम्भा भगवा तेर तनी स्पास क्या अवश्य भीनेजने भे हस मा अवन्या न

—નમાસામાં પીત હવલ્ તે ખરમ એક પાણીની કોંગ બાંધવામાં આવશે. તેવી પાણીની અલવત દૂર થશે.

—भिल्य न्युटेब का भनेत कदियी बीस्टलन गया, तेने स्वदेश भारतना प्रधान रक्षिमर बधर येना कावेब, कारे कहिना अवस्तर क्षतरब रही. क्षाबे नामांनी तेमल क्षित्र आर्थिक व्यक्ति सुभारी से करब भेरति प्रसंसा करी बता

— અંગે લાબ હાલ કમાસનર એના વહીવડમાં હવા એક દેશફ ફલક થયું હતાં તે લીસ્બન ગયા છે.

ત્રધાન મહળની બેઠકમાં પસાર ધન્યલા હાયાળા હોંગ્ળનના પૈપરામાં પ્રસિદ્ધ થયા છે એ ભાષા એવા છે.

ર કોલોલીએ વસવવા, સુધારવા અને કબએ શખલની ફેર્યી અપવ મા આવે છે રાજ્યસત્તા કેલે નીમાં કાઇ પ્રત્યેર આસાઓ દ કંપનીને નહિ આપવામાં આવે અને બાલ કપનીઓનાં કોલાકની મુદ્રલ સુરી વર્ષ લાબવામાં નહિ આવે

ર નહીં ત્યા રકાય કરક તે નવે. વિકાનની નીલય લ કરનારને સબ કરવી અને તેમની જરૂરીમાતા પુરી પાઢવામાં નુષ્યાનકારક પ્રયાઓ હોય તે નાલક કરવી. પ્રત્યાંથ માર્ખિક પ્રાસનેત્ની સહાવ હેવી. અને હપરના હેતું પાર પાઢવા પરદેશી ધાર્મિક માસનોને પણ શ્રહ અદ્ધાને. તો તે હોય તે હોય માર્ચિક માસનોને પણ શ્રહ અદ્ધાનો. તો તે હોય હોય હોય હોય માર્ચિક અદ્યાનોને પણ શ્રહ આપવી. તો તરે હો કરે

— मिर्क नर्स रेम्प्स स्थानीक हेचम भशानित इपर आंधना अस्त अमा राज्य है अर्थना स्थानित अपर आंधना पाय सेत प्राचित के अर्थना राज्य स्थानिक के अर्थना स्थानिक माम्यूनी अर्थना के अर्थना स्थानिक माम्यूनी अर्थना के अर्थना स्थानिक माम्यूनी अर्थना के अर्थना स्थानिक माम्यूनी के अर्थना के अर्थना स्थानिक माम्यूनी के अर्थना स्थानिक माम्यूनी के अर्थना स्थानिक माम्यूनी स्य

साबाध्य हो कोनी कि कि लगां नश्जी प्रश्नी प्रश्नी कार्नेश हरी जीतीन सकल विशेष भाष के अपने वरित हारू व्यवसीत नीमभात करातमा भाष छ

હોંદુ અરો માં મેરાતમાં જનવા હાઇસ પૈસીડ ર, બે રહતા વાહસ-પૈમીડ જ જનવા સક્કડી તેમ ખેરે તેને સેક્ટેટરી, પહેસ સંવ્યટરી એમ નવસ્ય અપનાની અહીં, એક હાન જન્માંઓ માંભા વખતથી ખાતી પહેલી છે તેને મુંઠણી શા માટે કરવામાં આવતી નથી પત્રે વોમેરે લાખવા છે તેને તો તોરોક પ્રેમ લાનવામાં અવનો નથી છે અંસોસીઅસનના માનાક ખની એક્હય કામ મનાવતી છે? હ્યું સમાજ સંવો આપ્ય થતી હશે?

— એક ભાઇ ઇ. એ. માં ધરીયાદ કરે છે કે દેશ તેનાઓ પ્રકાશ તેના કરાપ દર્શયા મોટીય કરવી ત્રાહળ પણ ત્યા કાર્યકર્તાઓ વીમવા મોટીંગ ઊલાવી શકતી નથી અં વધારે શું આતા કાળદ્રી-એ પૈક્કાથી ન અના હોય તે. ખરી જહે તેહએ ત્યાને સમાજના કાર્યમાં નહતરથ્ય ન થયું તેહાએ.

— મદા મા ગાંત છે પાક્ટલ ના તાર આવતા તમ મ હં લે આફ્રિયા દિલ્લા કર્યાત્ર નાટાંત્ર ખેતમ તાતા તો લગ હવાર જાત્યા અપાર મજકર હોંદું ખેરોલીએસનના પાતાની મેચે નીમાપેલા ભ્રષ્ટપુખા લાવે સરસાથી જણાવ્યું કે "નહિ નહિ એવી માટેશિ આંકાવનો બીલક્રલ જર નથી. તું ઇન્ડીવનેંદ સાથે ઉસી માટું કાહી 'લેલ્ડ કરવા માત્રતેદ નથી " કેમ અંગુ પાતે સુરામાંથન હૈદવર માત્રા કરવા માત્રતે નથી સમાજ સેવાની માસ્ક્રા માધ્યા શાસ્ત્ર અને

ગાલ મનાદરા મહે છે તાં સમાજ ગેવાનો ગાસા રાખતા એ સસલાનું શેલિફ ગેલમાં જવા લસભર છે. અને પસર પટ્ય બનીને બેઠા છે

- જનરવ પ્રેસીડિટ પેટિ માને બહાર મામ રહે છે તે તે અધ્યાસ્ક્રેટ રોઠ ઉજલસ શમાહરને નીમવા જાઓ અને ભારડના પ્રેસીફ્રેટ કરત અહનવાલમા હોવામી ત્યાં અને પી. અને સેવા માના મામ્રાસ નીમના જાહિયો.

्र कृष्टि हेन्द्री-द्रीकिस्ताना हन्यस्य प्रार्थि-द्रिसीहरू व्यार्थ, अण्डीकरेंद्रे अर न्यदेश जया न्यार द्री, किसा ना सन्दर्श व क्विकासण विद्यायाणीरीनी भारति वेखायाना हरसर न करी केरेर की राभ रुख केरोसिकिसन के के बाब बजा कराति प्रारंथ की स्था के तियी थाली स्थाप केर्याया केरोसिकिसन विश्वाय केर्याया केरोसिकिसनस विश्वाय केर्याया का भारति स्थापन केर्याया का अनुभारत अजी द्री संभीत यापान द्वार तिरा विश्वेर अभावा कता. अलीक बहतान्य प्रारंभ का प्रमु दर्ग द्वार प्रारंथन सन्तियनमा अनीर र भारति स्थापन स्थापन का प्रमु दर्ग स्थापन सन्तियनमा अनीर र भारति स्थापन स्थापन स्थापन करी स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन

એસીસીએશનના મક્કનમાં વસતા ભાદત કે રુતે કપર દશ્વિયા સરમુખભારેએ અલીધ્કાર કરવાના પ્રવાસ કર્યો હતે. અને હીના દલીય સાંભળવાની કેઇ પણ દરવસ તાહીક લીધી નથી 'હેને પેલાનો કેઇ રજા કરવાની તક આપવામાં આવી હતી

રા. થાંદે ઉપલય માની સંસ્થાને પીઠ એક ક્ષેત્ર આપ્યા હતી. ને કપરાંત લાઈ પરમર્સાહે પણ શકા. ૧૦ એઠ આપી તેમને બાઇ નવ્ર અનાન સલાદે શકા ૧૦ એઠ આપી એ માટે કપરાંશ મહની આનંદથી સભા વિસ્તાનન થઇ હતી

— દેવામાં આવે હોંદુ એસાસીએશનના સાવભરેતીયન સાઈ જ્યામાન્ દાસ કરસનદાસે સાધવારે સુનીયન ઇન્ટાયન એસાસીએશનમાં દીવળીરી વર્શાવના મહેલી રુભા પછે તેન્ય વાત્રે એસ નાકૃત કર્યો છે કે નવાં સુધી મહાત્મારા જેવમાંથી નહિ હાટ નાં સુધી આપી નહિ પહેલું અને થયાંકે માથે ફરીસ, તેમની આવી સામણી લગ્ની પ્રતિશા મહિ અત્રેના હોંકીબાઇઓએ પ્રમારી કેન્દ્રો એઇએ અને અલાક્ષ્ય કરતાં એકએ તેને ખદદ દેકશાંક સાઇએક હૈક્ય કૃષ્યા નાૃગ્રે સ્થામાર છે 1 તેનાઓએ શામમાં એઇએ

# ઉત્તમ વાંચનના ફાયદા

### વ્યનુભવીએના ઉડ્ડગાર

णतम जमे तेवा नवसम्मान्त्रा अने जीवां हे जाव्युं ते वायवा शंजी परें। है। प्रमु क्रेनुं ते। दश्र मेर्डु नांका तेमल अहे. नीती, क्षेत्र व्यक्ते झानला पुरुतका वांबाह हैभड़े तेनी तमारे व्याप्ता छन्त्र सुधी लक्ष छ "

"⊋ने सार्थ पुस्तीत बांचवाने। शाप्त के ते वधे ते लग्नावा क्षिमंतवास अवेदार्थेश वेदी सरे के."

"પુસ્તકાના સ્ત્રેલ એ ઈંચરતા રાજ્યમાં પહેલ્યાનો પરવાના છે ' "भाराज वाष्ट्रकोर्ज बाधन के जेर भीना समान के."

"સહવાસળી એમ માણસતા ગુણની અને પ્રકૃતિની પરિકા बाद के. तेम के पुरुष्मिने। तेने शिष्म देख के ते वपरणी पख તેને નિય મહામાન થાય છે."

# અમારે ત્યાંથી તેવાં મળતાં પુસ્તકા

નીચેના પુસ્તકા અમારી એાર્ટીસેથી મળશે. મંગાવનારાઓએ મહેરભાની કરી એારડર સાથ પર્ધસા માકલતાં ચૂકવું નહિ. અમારે ત્યાં કામ કરનારાઓ ખર્યાદિત છે અને વી. પી. ના એારડરાને ધ્યાન દઈ શક્યા જેટલા વખત કાઢી શક્તા નથી. લખા નીચના એક્સેસે:---

Manager Indian Opinion, Phœnix, Natal.

પૂર્વે કે મ — લેખક બી કાકોલકર તથા તરદ્રી પારીખ. ગ્યા ચેકપરી હીંદુસ્તાનના પ્રાચીન કાળની કલ્પના ચાપવાના લક્ષેત્રથી લખાય**ની છે. આ**ખાં ઉત્તર હોંદુસ્તાનના ઇતિ- ६।स छे. चा २६० भानाना पुस्तकमांथी वश्चिति ३५ ब्द्रा कारा विषयोगी श्रेतीकास व्यवस्थी। भणती, कारत હીં. સી. જ નાસીઓને વાંચવા લાયક છે.

Blog देश्यान-अध्यक्ता श्रीम्थाशम धुवशम देशाश. व्या પુરતકર્મા સજરાતના પ્રાચીન કવિવરાની કાલ્યે.તે! સંઘઠ છે. ભાગ પ્રાચીન આ પ્રશ્યોના પ્રત્યમાં ભાત રસીક माने में।धरायक ज्यापनान व्यापनश्मां ज्यावनां छ, ज्याने સર્દકાલ ભાગર, ⊎ ખતે ૮ છે. પરંતુ ઍ ભાગા eage વાંચવાથી કોઇ સમસ્સ તુરતા નથી. **મુ**ઠા પ્રવા ગાંગી શાકાય છે.

*કોં.* આમ બીએ સી. <del>૧</del>–૬. ન સાતમા શી. ૮-૬. , आडमा सी. १०-६.

91 **અંદીએ ત્રિલ્ય (મેશ્વાલ)—ન્યા** પુરંતકના ૩૩૭ પતામાં <sup>જ</sup>ર્ભાય साहित्य सभार' तरीहे रिप्तमात धलेखा राम भदग्र માં ક્ષીમચંદ્ર ચેટરજીનું જીવનચરિત્ર ભાને તેમણે લખેલા क्सीक काने कालि मेशबहायक निव्यंवेशना कानुवाद के માને ખીલ્લ ૧૮૭ પાતામાં તેમણે લખેલા 'ધર્મતત્વ' તે ભતુવાદ છે. આ સામાજક છવતના સામાન્ય પ્ર<sup>ા</sup>તા संगंधी सङ् देशदिवस्तितात्र लाखवंक लोधने सने મોશમાંદ્રના આ નિયંધા વાંચવાથી તે કામમાં षश्चीच भदद भणते. ज्ञा पुरतक बान साथै दारगरस्था St. ell. 4-5. પના ભારપુર 🛡. 🔻 कानचीर ठाक्नेकी-का अपन पानला प्रका पुराना पुस्तक भा कामेरीक्षना अवध्यक्तिक सनगीर अस्तेशी है लेचे

<del>વ્યાખી દુનીયામાં સખાવતા કરેતી છે અ</del>તે જેનું કરટ માજે દુરીયાના જે જે ભાગમાં જરૂર હતા.મ *ન*ાં નાવા भदद हरे छे ते मान्यांत बरीणाधभावी हिन्तीपति हम મધા તેનું તેની જ્યાં સાથે મ્યાપ્યું વર્તાત સ્થાપેશ છે. કીં. થી. ૪.

કાશવાસની કહારણી-ન્યા પાકી પ્રદેશના ૧૭૮ માનાના પસ્તક માં માં. અસ્વીદ ધાય જેમનું તામ સુધમિત 🥬 તેમના મુખ્ય રાજદારી કેખા, બાયલા, પંચા વિગેરન તારમાં આપેલું છે. તેમની છળી પવા આપેલી છે.

કીં. શી. ર.

ત્યારે કરીશાં શાં ?--ડાલ્સટાયની આ નામની ખંગેલ ગામીન ખા સંદર ખને સરળ ભાષાન્તર છે. સામાજક, ભાષક અતે ધાર્ભક એવા અતેક સવાલોના એક આમાં જાતી. ભાગ પહેલા પાના ૨૪૪ કી. સી. ૨.

ુ, બીજો ,, સ્લ્ડ ઢાં, ફ્રી, ર−લ, ત્યાગમતી અને બીજા લેખા–જ ૨૪૦ પાતાના કાચા પુદાના પુરતકમાં મહત્મા ગાંધીજીના સામાજીક સેખ તે संभद्ध छे. 'विषया आप्,' 'आकदत्या,' 'घर्सने नाने માક,' 'ક્ષત્રીધર્મ,' 'ખેડટા ખરમ,' 'સુધારા કે કુધારા,' એ વિષયો પરના લેખા ખાતિ એ ખદાયક છે. કીં. **રી. ૧.** 

સ્વાસી વિવેશનંદ-ભાગ ૧~૨-૩, ભાગ ૪-૫, ભાગ ૧ છ. ભાગ ૮, પાકા પુકાના ગાર પુરતકામાં સ્વામી વિવેશન દ્વા સદુપદેશ છે. માર્પીક અને નૈતિક વિષયોપર એાધદાયક મમાં છે.

ભાગ ૯–આમાં સ્વામી વિવેશન'દનું જીવન અસ્તિ છે. તેના સાધાદક લખે 🛡 કે "સ્વામીજીનું અસ્તિ જનસમાજ અત્મળ મુકવું તે સમસ્ત આરતવર્ષનું મખાહિમ≱ જીવન, તેની પરિસ્થિત, તેના ઢેવૐા. વ્યાસથી, લાગર્શક્રમાં, તેના વિકાસ અને તેની ભાવો **माश्रामात्रं विस्तास्थी वर्शन माध्वा मश्रमर छे."** 

ભાગ ૧૦ મા મામ સ્વામાજને ખત્રેદીકામાં પોતાના મોલાએ પ્રત્યે રાજ મેાગ ઉપર આપેલાં વ્યાપનાના ઇત્યાદિ આપવામાં આવ્યાં 🖜

MIN 6-8-8 કીં. સી. ધ-૧. 8-4 8-0. 1-9 3-0. अवाहकी। 40. 35 નવધા **4-6.** 99 91 દરાખા **3-4.** 99 11 11

કાલેલક્ટના લેખા-ખર્યાપક રતાત્રેય ળાયકના કાર્યેયકાન नाम सुप्रसिद्ध के. मदहत्मा माधीक लेख भगा कारे સઉને તેમનું 'નવજીવન' ગરલ પાગવાની કહેશન હવી પરંતુ કાલેબકર પાતાના હાન અંકારથી 'નવજીવન' ના વાચ્યોરને સુત્રંથ કર્યા હતા. આ પાકા પ્રદેશિ હજુર પાનાના પુસ્તકમાં તેમના તલ્લપુર્ધ સેપ્યાના સચઢ છે. કીં. શી. છ.

ઉતરાખંડની યાત્રા અને હિંમાલયના પ્રવાસ–અ प्रश्तक हत्ताचेन भागकृष्य कारीयकर पेरनाना आधीजा। સાથે હિમાનચના કરેલા પ્રવાસનું સુંદર ભને રસીક વર્ગન ભાવેલ છે. ei, all, 1-1.

# <u>આજાદીઓ-નીકુરબાની</u>

તમાં હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર થેઢાં જેવી છે?

જે આવી ભાવના તમારામાં ક્રેક્ય તે. તમા દેશના વર્તમાનપૂર્વા વર્ત્ય દ અધિકારાસી હીર્લ ન કર્યા કે તીદના સ્થિતિથી લાધક કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયા હોંદથી ભુદો ભુદો અખબાર મંત્રાવવા શરૂ કર્યા છે. આ છાયાંઓના નામ તીએ ક્ષ્માએ છે.

સ્પઠનાડીક છાપાંના નામ મુખ્ય સમાચાર, પ્રજામિત કેસરી, મેં થડી ગેલ્પ, વીસમી સદી, દીન, માર્ગ કેલ્લાકલ.

પ્રત્કાયન વ્યુત્ર (કરવન) આવીક છાળાંના નામ

નવચેત, નવ-હુમ

के भेरे दर भेड़े ताल समाय र पंचवानी तमल स्थान है य ते लेने है जमारे लाधी छापा रेगती बार्च कवा द वर्षनुं भेट साथै बराकम अरी जापा भंगती वेदा जास रिनॉट कई छुं. ने भेरे स्थल पत्र कपी प्राप्तस खेरू भंगती है छापा विभावी बार्च कर के है भने।

એ. બી. ખાન.

वर भागेर २०८, १,२,४ प्राप्तिमाल २०० भागम ६०६७ मिटालीसपार्थ

ઉપર સખેલાં છામાં અમારી પ્રેરિશિયાની ભાંચ ૧૪૪ મેરિસ્ટ્રાહ્તિસથી પણ મળી શકરો વાંચા, વચાલા અને દરાની ખેવા કરા

# ઉલાંગાઓએ 8તરી સ્વરેશ યા ફાંસવાલ જેનારે હિંદી પૈસેન્જરીને ખુશ **ખબર**

સંદુ**લા હતા ખાતા પીતાની ઉન્લય સગર** નીચેને સરનામે પત્ર શબદ જવણવત્રા ના અધિ તામન રામક ૧ ૯ ૭ લંગ વર્ષ ૧ ૧૯ છે. રામના ઉપાળ ૧૧ લંગ તે જ રહે દ્વારા

શ્રુમાં એશિયત વાલનું કર્યક શામકાજ સાતાપકારક રીત કરીક આપી સ્ટીમર ઉપર ગઢતાની તેમજ જુલસ્તાની કરેક સાલજ આપારી અતી જેમરેખ નિચ કરીએ શ્રીએ

તાના કુંમાલી દેશથી આવનાર દેવ તેક અમને અગાહથી ખળદ અવપશેક તેક તેમને સ્ટીમદ શપદથી હતાની તુરત સહશ સંબંધ સાથે દ્વારાયાલ બેલ્ક્ટી આપવાની દરેક સંબંધ અગાણથી કો ૩, ૧૧

માર રહેલા ધુ મનવાર માટે ધારસ વર પા પ્રમાણીકપણ કામ કરી જેકન સસાય આપે છે અને દ્વાસ વાલના હીંદી આઈએમાં યુખણાવલા છે.

વિરાધી આવેલે તેમના ઉપર પૈસેન્જરોને દુઃખ દેવાની નથા મુન્દરે કેસ કરતા હતું વધાલ પાલ છે તે ઉપન ધાન આપશા નવિ. અને હંમેશ મુજબ અમને તમાકે કામકાજ સાવના મહેશ અને સંપૂર્ણ લાક્યા સામશા, અને ભસના દ્વારાના હવા સપલ હતું મુખ્ય હતા.

હાટલની ફી શી. ૪ હતી તેને બદલે તા. ૨ ૧ કરી છે પત્રવ≩વાર તિવને સરવામ કરવા:

Monager

The Delagoabay Hirdu Hotel,

P. O. Box 518, Loureners Marques



# તમારો આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અમે કહ્યાલ આદિકાનાં લાંકાની નજર સુધારતા આલ્યા છીએ, તમારે ચરમાની ખાહેશ દ્વાર ત્યારે અમારી પાસે આવેલે:

> અમાર્ક પ્રમાણપત્ર ૬૬,૦૦૦ ઉપર અમારા ચાહકા, ઝાક્સ પકાલની બનાવરના કાચના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ,

# J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS,

104, Longmarket Street, Capetown

Breach Establishment: 85 a, Dalf Street, Johnsonhurg. व्या पेटी द्वावेश्वरी शुभ्यती नथी

### P. P. BHAGAT,

Fruit Merchant

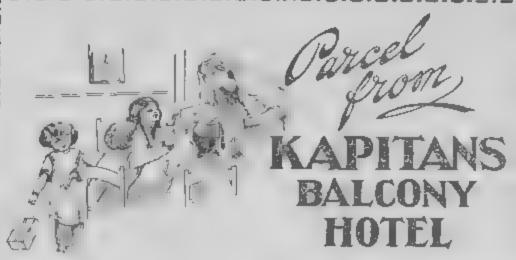
स्तिक व्यवन्ति ६३६ व्यक्ति विकारमध्य सार्वः विकास ६वी सी के। उत्तर्थः विकास स्वतं व्यवन्ति । व्यक्ति व्यक्ति । 15-01 Box 84-2 | Durban | 179 Victoria सा

Box 247 & 317
HOUSEIN ISMAIL (SARDARGADII VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira,
P. E. Africa.

ભાકસ ૨૪૦ અને ૩૧૭. ટલીમાદ અદેરસ "ખગા" હુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારબઢ વાલા) દ્રાંસપાર્ટ પસેન્જર ભેજના, ભેરા, પા. છે. આદિકાર

Phone 3867 Ber 316, 182, Gory Stoot, DURHAY HEERABIIIA MORAR MATVADAAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હી - દેવાદ માર્ગર મહેવાડકન દેશાસેલ ફર્દ અને વેજરેબલ વહાવનાર અને ક્યાસન એવ્યન્ટ પૈકીંગ સારી રીતે કરવામાં આવશે દેશાદ્દિન ક્ટલ્લું બાહ્સ કરવે ૧૯૨ શે સ્ટીક, દેવાન



કેપાડતના ૧મળાવલા ધાતુ પૈારીક પાકા ખરીદા

कारण ते हेरेंद्र वनश्चपति यन की नेसल नेही र सीद्धातन आध्य नेत्यार क्रमामां आदे क

પલ્નભી સાસમપાક ન ભરૂ ૧, ૧૯લ પ/-ન ભરૂ ૧, ૧૯લ પ/-બરામપાક સ્તલ ૫-, ગુંદરપાક સ્તલ ૫-, મેલીપાક સ્તલ ૩ કે, અદ્યપાક સ્તલ ૩ કે, બિરેષ્ટ્ર મેલાસા-થી ભરપુર ક્રમાસુ અદ્યપિકો મનાવા

CORNER OF GREY AND VICTORIA ST. Durhan.

આવ રીહલર લાઇ માતા રાક્તેથી સ્વાના કરીએ પ્રાંગે ભાઇસ **લ**િસ્ત સંગાયા ભાવાય ભાગના સલાકોલ્સ આવડક સાથે પહેરા મેક્કલયા મહેરમાંની કરવી કંડીની વૃતુમાં અમારા પાકા અજબ કાવકા કરશે.

€િલીના મરાહુર બર્વેવાંમાના ૮૨૧ ગાકલા અને ૨૦ પાનાવાળી ચાપ્યી છવાઈ વ્યક્ષાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકેલિં ગુજરાતી, ઢામીલ, રહુગુ, યેમજ, જીલુ મઢબાસા, ચુઠ્ઠ, ઢચ, વીગરે ભાષા-દિરેદાર્ડિમાઢા જથામાં કર્મારાખીએ છીએ.

ાર મેળમાં નવી રોહેર્ડો આ ગે છે. ગુલશને હિંદ

અઝલયાતે ગ્રામાફાત આ ચાપડી અજેજ ગંગાવી લા કોંગત ગાવ શી. ર–૬

ે તેમાની મહસા વાળી રેકાર્ડા સહતી દાવ તા ગઢલાના નંભરા પ્રમાણે આરત માહલવા,

દરેક અતના ગ્રામાફાન ( રબલ, પાસ્ટબલ, કેળી-ત્રેક, હેતને મહલ, લીગરે ત સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ (

હારનાનાયમ હાથના, પગના તેમજ ક ક્રવલીમાં મુંબઇ તથા પાયીસની બનાવટના મંગાવીએ છીએ.

'Phone 2447, P Ø Box 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, DURBAN, Natal

# MAX LEVY

Estate Insurance & General Agent
Administration of Estates, Secretar al Work Absention
R presented Konte & Debta Collected, Fix
AGENT FOR

YORKSHIRE INSURANCE COMPANY LTD THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD

If you wish to Impure for Fre 4. to Mutor Car Personal Accident 1, ring the done Workman's Compensation Place Class, Burghasy 2, c W. e. a. vo. or Call

### MAX LFVY,

P O Box 7055 Phone 3346

5 Becarits Buildings, ox 7055 69 President Street, 3.346 JOHANNESHI RG. y Thoma Calles Union As Their Region

# હિંદો વેપારીઓને ખાસ ઉપયાગી

षण्ड होती वैपारी केले छन्द्रभ टेड्स तेथल कोलको। बकाव र्डन्सावणन्सी केच बभवे छु। सीरहमेडीडल नदि बार न संघ पाणी कदमणा कावे छ, ने। अन्य हो। हस् सहस्र बचान भवे। सा बाव

> રાહ્યા બી. અકાટોકર, ૧૫ ટેરેસ રેહ, ફેલ્ડસબગ. ફાન કકર મેફેર, જેવાનીસબર્ગ.

) જે દમણીજ ભેદાનીસંગયેની નામાંકિત પેડી એમ, જુસળ---ઇ. મહદ, પરેવાની કુદ માંથી સુકત થઇ ભૂકાનું - \* AFRICAN-PUBLIC-LL AND 5 JUN 1830

# reschin

11/1/ 1/ 20 11

and iy, May 30th, 1930

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

भ सभा

વાત તા, રેજીએ મળક જવા ઉપદેશ, ell. "siriyini"

જુન તા, ૧૬ સીએ સુ બધુ જવા ઉપડશે.

समाध्यमानी पीशी, उरवन रेल । अने अनीव्यव १० ००ल वीम मधी वेजमा नावह હીં દ્વીરી, ક. કરતા દેશત્વથી અને સ્પેશંત્રથના કા. છપના હીસામધી શેવામાં આ છે. न्युम्बर्गा राजनार अभी ताला अला इ.सी. । व १५३ १ याचा स्थापक ३०३ मा परीमात केशार

>!! [| [| ] | ] ] ] ] ] \ () \ वध् प्रावसा म ? सण्य या भन्ना -390 Pine Street,

Lel, Add, "Karamat," Duchan,

હીં કીરના ભાવા

मेहन भ्यास पत्ति क्य ०-०, NAZZZ MIES TH & O हेका भागा ६-४-६, भेरतार कार.

સેકન્ડ અને ઇન્ટર માટે અંક મહિના અમાઉથી ખેડાળસ્ત કરેત્રો. કું કરતી પશ્ચીનતરે પેસ તા ઉપયોગ્યામની ખાપીસ ખરી અંદ જરે ગમવાળા ભાષીઓ અપ્રાથી આવ્ માન્યદાર કર્યા પણ શાર શાર્થ અલામાર, સમાનુ છે. કમક્ચર ભાનઇ, જાઈ ફેલ્ડેબ નીચ શામ છે

> રાખજી હીમાં અન્હ સન્સ, 8/50 पाप्रत स्ट्रीर. ४२णन,

### Your Interests Are Best Served By A'yer sing In The INDIAN OPINION

The oldest Indian Paner read by Indian public throughout South Africa 17 North political design Opinion of the North

291314 8000.

ध्री

પી. એા. એાકસ ૧૬૧૦.

# शिन्डभा અરચૂરસ

કંપની, લીમીટેડ.

ગ્યામ તમજ કરેક જાતના અકસ્માત

જેવા કે ધારુ પર, ૧૧૦ લાખ, કરિલીકી દેશક, વચ્ચનમાં કાર્યાન્સના લીધોર અપોક પ્રદાનના વીબાને લગત' કામ અને વીમાં કેપનીએ શરૂ કરી દીધ' છે.

પોત્પાસી તેમજ દાવાની પતાવર ભ્રમતમાંજ લ્લે આપત્રામાં આવે છે.

ચ્ચાખા દક્ષિણ આક્રિયના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાખજ રુસ્તમજ.

" HI=+ 241 4134"

१७ ४२८ ओनेन्य.

દરભન.

# આજાદીઓ-ની-ક્રસ્યાની

વામાં હતા વા અહારા ઇના લગ્ર માધ્યળવા માલા છા" તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર બેઠાં જાવી છે? को भागी भावना नभाशमां देश्य तेर नभे। देशना મર્તામાનપત્રી પાંચા દ આધિકાવાસી હોંઠી ભાકભ્યાને હીંદની ≱શ્રુતિથ[ a, y કરૂક અને લાગ છે લાગે કાંચી તા હતું. क्षणणार भंभावया करू ३वी थे. आ छापांजीलई नाम नीचे प्रभावों है

છે -મદ્યાદેક દેપ લગમ ર, પ્રાથમિક કેસરી, ભેષદી મેળા દીતા. ભાેએ દિલ્હા મુંભઇ સમાવાર, વીસમી સહી, ખન્દીયન ભાઝ (કરબન) આસ્તીક છાપાંના નામ

જેઓ દર મેલે હતા મમાસગ્યસ્થિત તાલા રાખત केल देकीने है जभारे लांधी छापाँ वेश तो साप्र कवा है। વર્ષનું એક સાથે લાયજમ ભાગી જાયાં મંગલી લેવા ખાસ વિનીત કર્ફ છું. નીચેને સ્થળે પત્ર લગાં પાલ્સ લીસ્ટ મંત્રાના ૧ છતાં વેચાર્તા લઇ ભાળે, કે મળે :

એ. બી. ખાન.

કર્યું આરક્ષેટ સ્ટ્રીટ, ક્રોરનરા દાયેલાનના સ્ટ્રીટ, માહામ ૧૯૬૮ - એટાનીસ 👢

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી મંદિલીયાના શ્રાંચ ૧૪૪ भन्ति हाटनाया पत्र भना शहत વાર્ત્રા, વાલાવા અને દેશના સવા કરા

દેશામાં આવે ઉત્તરી -પરશ યા ટ્રાંસવાલ જનાર

# ાહંદા પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

era na visa Maril 5 reserves જીવાન સારતાંમ માત્ર કોમાં વાલમાં કે મનમ નમાન 7, 79, 91, (1

प्रभी मुख्यम सम्बद्ध इत्तर अवस्थाल स अपधारत कील हती। अक्षेत्री प्रशिक्ष द्वार अदय की लगक प्रतरवाली हरेड अवस अस्तादी लगी हिमानम निय कीमा छील

± 10 € ( मुख्य आपरी। ते। तेमन स्वीपर कपन्यी काली तुरत आने। तः । स स स्थी सामध

મુમાણીકપણ કામ કરી દરાખે સતાય આવે છે અને ટ્રામ ( pr - )<sup>C</sup> <sub>2</sub>

्यक्तिशिक्षक तेमना १५६ प्रेयक्कानने र भ देवली नम् क्षक ही देश उरवाली जानी बेर्यनक छत्राची के ने कपूर प्यान **આપી** તાલું જિલ્લામાં મુજબ અમાં લાક सेत्यता १वेजेत करने १८ पूर्ण अवरंत आण्ये soften until unter an bor feat

केर्बियानी ही बड़ी के खती हैंने भारती था, १-६ उनी छ धश्रकीयार निमिने किरनानि असे।

Minniger,

The Pelagoabay Hirdu Hotel. P O Box 5



# EASE for the Eyes

For 39 years us have been improving the sight of South Africa, When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you Our References :

Over 66,000 Clients.

Do specialise in Zeise Punktal Glacecs.

# J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS.

104, Longmarket Street, Capetown.

Breech Excellishment z 65 a, East Street, Jahannesburg-NB -This Firm employe an Trapellace.

## P. P. BHAGAT.

Livin Merch in

हैं के बतार १३१ ज्या जान मात्र रहत हरी સી 🦥 ડી. ધી મેક્કામામાં આવશે મા -C.O. Box 81.1 Darbus

Box 247 & 317 Tel. ht (1/1) ROBSEIN ISMAIL (SARDARGADII VALA) Transport Passenger Agent, Beira, P. E. Africa.

ભારત રેજઇ અને હવઇ, 🕒 રેલીસાદ એલ્ટરન વધાના " હુસન ઇસ્માઇલ (સરદારવઢ વાલા) હાંચાપાર્થ પૈરીન્જર એજન્ટ. Met. The "

and an experience of the second

Please 3667 Res 216, [87, Grey Street, DURBAN HEERABIIA MORAR MATYADKAR Wholesain Fruit & Vegetable Exporter nd Commission Agent.

to 1944 ALTH MY LITTLE

देशकारी अ समृद् बोद पूर्व स्थाप्त स्थाप mid billiten feieren. पेडीन खादी कीते करवामां व्यवसी

प्रश्नीकेत प्रत्या विक्रिक क्षेत्र पर के स्तित देशान

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો व्यापी के

रह मेंडेब रह आहेंना इसेंड का अवरेंड आगाउ भगवत देशना जेटीय छापाचित्रपाँ प्रसिद्ध बाग छे व्यति તેનું મેત્કે વેગ્યાના ચાવ છે.

तमाम आवधा ते काथे के करे भागे के, स्टामान " શુટ" માર્ગનું કપડું સ્ટાક ક્રસ અને તમે સહેલાખ્યા नेभी काली.



mi "ggt" at મહાંની સપાસ વાખ को अपने छन।?यनथी। भेतना श्रीको

સાલ અંજન્દા :

એચ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટક.

mainteness, success comme ઉત્તર અલ્લા તાળવા.

O. R. PATEL P. O. Box t, Telephone 1.

Warmbaths, T'vaal.

એા. આર. પટલ કાર એના વેજીટળશ કાર્મર, ale merd meenen, alle, dell (mere

कारक) जारे इसक्यादी अभाग भागितामां भागे है. -હારવામના ≥ેલ<sup>\*</sup>રા પર પુરતું ધ્યાનભાષવામાં ભાવ**શે. લેપા ઉપલા** સરનાગે.

### M. H. DESAI.

Wholesale Fruit Merchant. दरेर जावनी वाजा हेरेन अने बेट्डिएस श्रद पेटींग नदी सा મા તા. થી પ્રાકલવામાં વ્યાવસ. લખે

P. O. Box 254

Parban

31 Short 8

## રૂમા ભાડે આપવાના છે

**દર એ રૂખના ૧લેટ અને તેની સાથે નવી ભવિલી કોચન અને** ભાષકની વિગેરની સગવદ લાગા માગા આડે ભાષવાના છે बच्चा या अल्वा,

BOOKNOODKEN, Radelie,

94, Prince Edward Street, Durban.

વુડન બાક્સ, ટેબલ અને શીચન ડરેક્સ નવાં પ્રાથમ લીના મંત્રાયા देश्यरी बेशका कार्य कार्या है। बाबा कर्ता ભાવા દીકાવત શખ્યા છે.

ઢીલ થશે તેા તક જશે

તક જશે તા કાયદા જશે.

યુક રશ્નીમનું કામકાન પણ સતિહાકારક બનાની આપીએ બેચે. anc- L. MISTRY.

Phone 2868 P O Box 2526 Add No. 1 A Kort Street J'H Burg મેસર્સ આઇ સી. આસાલાઇ એન્ડ કા ની સામે. નવાનીસબર્ચ

### ઉત્તમ અરમ મસાશા વિગર

ખગારે તમે જાતી દેખરેખ તીએ લાળો અને સફાડની भन्मा इत्रक्षा गरन भन्द्र था, भी करें । दहहर मन अकर ह કરીના અને લીખુના તેમજ માકસ આગાર હંત્રેસ ચેડિ. યા જ્યાળધ અમારી ગેરંટી સાથે મળી શક્યા. જાવો ઉત્તમ માલ, તમેર ધરમાં ભનાવી શકતા નથી. એક વખત માંગાલી ખાર્ગી કરેત. મળવાનું ડેસમાં.

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

### નકવાડાર પંચાસ

વાર	witedly blean Bl ogel	दाह १६८१ लंड	મુસલમાન ૧૩૪૯   મેહરમ	भारकी १२६६ १३ १ भी	સુવેદિય છે. ગી.	સુમારત ક. એ.
51 क वी संत्रा संत्रा संत्रा प्राप्ता संत्रा	30 31 31 3 3 4	5 3 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	16	\$ - x 4 \$ - x 4 \$ - x 4 \$ - x 4 \$ - x 4	14 - 4 14 - 3 14 - 3 14 - 4 14 - 4 14 - 14

# ઇન્ટરનેશનલ પ્રોટોગ પ્રસ તરફથા છપાઇ પ્રામહ યચ્મલા પુન્તક

से, इमान्य मासर्भभाषर तीवार तैमना भत कर्ने विवार - के भूरणराक्त कर्ने तेना भै भागमे। - के		-fg)+	۹.
सीतिना शाल्य १ ० भ र लेख त अनुभाव ७ ६ भारा लेखना अर्थ अनुभाव ० ६ भारा लेखना अर्थ अनुभाव ० ६ भारा लेखना अर्थ अनुभाव ० ६ भारा लेखना अर्थिन अपनामा सीतिरी अर्थ २ ० ६ भारा आर्थ आर्थ अर्थिन अर्थ सीतिरी अर्थ १ ० ६ भारा अर्थ आर्थ अर्थ विना भी आर्थों। ० ६ भारा अर्थ अर्थ विना भी आर्थों। ० ६ भारा अर्थ अर्थ विना भी आर्थों। ० ६	भन्नता प्रवेशिक व्यवस्था कारण क्या काण व	J.	4
भ रे लेख त अवस्था • ६ भारत लेखते व्यक्ति र ० ६ स्थानिक व्यक्ति व्यक्ति व्यक्ति र ० ६ स्थानिक व्यक्ति	1 22 21 11 11 14 0(12) 2	-3	1
भारा क्रेसते। व्याने कत्स्वर ० ६ भारा क्रेसते। श्रांने कत्स्वर ० ६ भारा क्रेसते। श्रांने कत्स्वर ० ६ भारतक्ष्मत क्रीपिनित्रमनते। सीतिश व्याक्ष ६ २ ० से,इभान्य मासर्थभक्षर तीवक तेमना भन कर्ने विवार ० ६ क्रिसना अन्य अन्य	નીતિના કાવ્ય	-3.	
भारत केवते। आंत्रे अनुस्व  । (त्राज्यन द्येपिनिज्यनाने। सीतिरी आंत्र  से,इभान्य पास्त्रआधार तीवाह तेभाग भन कर्ने विवाह  । अरुपासका कर्ने विना में भारती।  । (क्रियान अवन अवन विना में भारती।  । (क्रियान अवन अवन विना में भारती।  । (क्रियान अवन ) (क्रियान अवन अवन विना में भारती।  । (क्रियान अवन ) (क्रियान अवन विना में भारती।  । (क्रियान अवन विना में भारती)  । (क्रियान अवन विना में भ	મારે જેવાત અંત્રાળ		16
भूतिअसन क्षेत्रिपिनिज्यनिक सेशिनी अपेक र क से,इभाज मास्त्रिअस्य तीस्त्र तेमना भन कर्ने विवार क क भूरणसक्त कर्ने वेना में काभन्ने। क क स्थाना अञ्च	भाषा लेखते। भारते भारत्वत	٥	œ
से, इभान्य भारतभाषास्त्र तीवाह तैथना भतः काने विवाद क के भूरभारतक काने तेना भी भाषाने। ० के क्षेत्रना अञ्च			- 6
भूरणसब्द काने वेना ने काभन्ता o के केशना अञ्च		₹	•
केसना अञ्च	से.इमान्य भारतभाषक तीवाह तेमना भत काने विवास	-	ŵ
and if area	મુરખરાજ અને લેના મેં આમર્ત્મા	iù-	- Ac
ગુરતફા હમાલ પાલાનું જીવન શ્વરિત્ર 🥒 🧸 🧯	केसना अञ्च	۰	ŧ
	भुस्तक्षा अभव्य भाषातुः १९७० स्थित	0	9

# **BOOKS FOR SALE**

### To Be Had At The Office

NOTE. Remittance should accompany the order V. P. ORDERS will not receive attention. Postal Orders to be made payable to "INDIAN OPINION" at Phonix Postage free on all books.

# Address: - Indian Opinion, f'HQ.NIX, Natal.

Emps on Indian Art, Industry and Education	2	-(î
For India's Upliff, by Annie Besunt	16	13
Sri Ramanajaohurya	1)b	B
Position of the Women in the Vedan	0	16
Emays on National Educations	2	ij.
Sri Sankaranharya	2	ß
Mr. Gandhoa Speeches & Writings 1896 to 1917	8	ij.
Viciality ite Reformars of India	禁	E
Indian Industrial & Economic Problem	3	45
ri Madawasharya	2	-0
The Ethios of Paneve Resultance	Ü	4.
The Indiana of South Africa by H. S. L. Polak	2	Û
The Story of the Ramayana, the Epic of Rama	Ú	6
Hindu Social Ideals by Dr. P. J. Mehra	D	Ę,
A Book-and its Misnomer	1	El
Indian Home Rule by M. K. Gandb:	1	B
Hon, G. K. Gokhale and the Indenture System	- 1	- 6
Sankara's Select Works,	16	-0
Rebindranath Togore, A Lectore by C. F. A.	Ü	E
The Late Mr. Joseph J. Dake	0	軸
The Religion of Future	Q:	IJ
Story of My Experiment with Truths by M. K. U.	-1	B
Juli Dury by Rajagopalachury	- 2	-0
Less Tolstoy's Letter to a Hindu	-0	25
		_

# THE GREAT TRIAL OF

The book is edited by Mr. K. P. Leave Moude and contains a Foreword by Mrs. Suropart made. Fore are the full report of the Trial of Mahatima conditional including Malatima contains an original statement, the Judgment and Mahatima Gandhi mady. A serventa at the forwhich Malatima are a way as a function of the sound at the Ashram when he was arrested and other interesting subjects dealing with Mahatima Gandat.

Price Two studings.

# GOLDEN NUMBER

"INDIAN OPINION"
1914

PASSIVE RESISTANCE

MOVEMENT IN SOUTH AFRICA 1906 -- 1914 Price 2 Shillings.

## INDIANS IN SOUTH AFRICA

Helots within the Empire
AND
How they are Treated,
By HENRY 5, L. PORRK
Price 2 Shiftings,

# Biographies of Eminent Indians

A Series of Uniform Booklete each with a Portrait grying a Succinet biographical skintch and containing copions extracts from the spaceties and writings of the pursonages described.

### A Series of Uniform Booklets each with a Portrait

Dadabh e Nacrea Gopal Krissa Gokhala,
R inchrando I igace. M. K. Gondhi.
B idraidin Loc ba Krista Das Paly

Purplet Manage M. Kan M. Lacren The Right How Nay d. Swee Ab. H. H. Ne. Say ye K. S. Guck met.

Sur Surer (Ahm d Khan,
Su may k mat 1th
De een C Rang acharh.
A M Brie
Kashinath Trimbah Telum
Su may k was sured.
Su me V vem

Sr. R. wkeaht r. Porami himin. Ramh wialta: Mahow d. Sayan.

Pr. R. ah Boke. Chees: Let Station School.
Nach h Michelm in 28 rds, Nach S. Mari. Neur.
Raja Ram Mohan Roy, Rebruier M. Molbart,
Walta Substitute Boundarys.
Roa Bahodur R. N. Madholker

Price One shilling each,

# Satyagraha in South Africa

By M. K. Gandan. Price o Shillings.

# Joseph Doke

The Missionary-Hearted Price 5 Shillings

# Self-Restraint

Versus

# Self-Indulgence

By M. K. Gandhi Price 3 Shillings

# The "Friends of India" Series

These are short biographical sketches of aminous most and more and red for the good of ludes. Copious extracts from the speeches and writings of the "Friends of India" on Indian Affairs are given in the sketches in a volume has a fine frequespices. To be laid at this times.

Lord Marley,
Sir William Weelsterburn,
86, Ann Houng
Charles Hraden righ,
11 mer how Control of the
North Coll of
Row Fre Edit,
Lord Hording

t et Renac Leid Morre, Ed. an Etrek - In Beght Mr. & EH. m. L. d Mac a las Sie Edwin Aronld,

Price One shilling each.

# The Story of My Experiments with Truth

Antobiography of Mahatma Condhivol. I.Price S. 10 6 pence No. 22 Vol. XXVIII.

Friday, May 30th, 1930.

# NATAL INDIAN CONGRESS

ARREST OF MRS. SAROJINI NAIDU ANOTHER MASS MEETING

THE Nata Indian Congress lost no time in recording the protest of the Indian community against the sectored indicted apon Mrs. Sarolini Naida, for, harely 36 hours had chapsed before its officials convened a mass meeting at the Parsec Rustomjee Ital. Purban. The Hall was packed to its capacity. The chair was even I by Mr. Sorabjee Rustomjee the President of the Congress, who was supported on the plantum by the Joint Hon. Secretary Mr. P. R. Pather. Messet. M. M. Lockhat, R. K. Kapitan, M. B. Naik, B. M. Patel and Punds Prabin Sing

Mr. Rustomjee in the course of his speech said -Not a week posses by without the Imperial Dureamoracy alsewing he marked flat to one or more of our Nationalist leaders in India. When we nict last Monday evening we were happy to pass a recfution congratulating Birs, Barojini Nahlu on her succession to the leadership of Malatina Gaudhi's volunteers. We offered prayons for the encount of her mission. We then little thought, that, before a week passed by, the Indian Government would arrest Mrs. Naidu and sentence her to a term of imprisentment. Or Saturday news reached us that she was a ground to be an anomal of the angle of the party Simplishengely with this came the nows that a prodession of over 200,000 was formed by twenty commurcial houses in Bombay.

To me this appeared to be a striking protest sgainst the action of the Indian Government in centenoing Mrs. Strojini Naida, the Mightingue of India. Mrs. Sarojiol Nanda to-day represents the womenhood of a country whos history is replate with striking instauces of the mauriflour that have been the lot of many women of yore. In her light for the freedom of India, she is no fearless as Mahatma Gandhi himself. We, who have acknowledged of her work for her people in this country. know how fearless she was during her tour in South Africa. Her visit here was at a time when the feelings between the European and the Indian were not rosy. The Indian was looked upon as a Parish to whose extinction the Ches Areas Bill hung as a Sword of Damooles. How Mrs. Nalda addressed the European community and showed them how narrow their visions were, how she ad fressed six or seven meetings a day, how she travelled to the four corners of Bouth Africa to gain first hand information of the conditions in which one countrymen lived, are still fresh in our min is. Her visit to South Africa proved to us, that, to her, work was a hobby.

The Indian Government is fully aware of her esparaty for work and the tramendons beld she has on the peoples of India, Parkage it believed that, if she were put to prison, the morement would lose no l. Nothing is more mistaken than that belief. Had a school b r at a rary given a trem I be imported to the Swamij movement, as witness the big designmentation in Hambay, which I have already referred to. The Government may imprison Mrs. Natda, but it will never imprison her spirit, which now havens throughout the longth au l breadth of India. Her example is being followed by thousands of women in fudue and although our Motherland may not produce another Sprojini, India will produce many thousands of women who, no less than the men of that nountry, will give their lives for the freedom of India. The spirit of independence is duity growing, and I must my that no Coverament whi succeed in its attempt to deal a death blow to that aparit. That is what is impossing in India. The Indian Government, in imprisoning the Nationalist leaders, is belouring under meapprehension, for, contrary to its expectations, the events during the lost few weeks have clearly indicated that immediately a leader is sentenced, the aptelt of independence grows hundredfold

I have also to refer to the sentences is listed upon Mr. Marikal Ganthi, Editor of 1801AN Ortston, Swamil Binward They if and Imam Abdul Kathr Bawmar. Those three are South African Indiana. Although it geteves us to learn that they have been sentenced we are happy in the thought that the South African Indian community has also contributed by share. These three have done well, and we are proud of them.

Let us pray that, in India's fight for freedom, Almighty will grade the Indian peoples."

The following resolution was passed .-

"That this mass meeting of the Indian community, held under the anapices of the Natal Indian Congress, incohy expresses its regret at the sentences inflicted upon Mrs. Sarajint Naidu, Mr. Mantial Gaudhi, Swami Shawari Dayal and Frank Abdul Kadir Bawazir and prays that in her struggle for freedom, India will be guided by Alzaighty

Mr. M. B. Natk moved and Mesers, M. M. Lokhat and E. A. Jeews seconded and supported the resolution respectively.

### A RESPITE

"I bostponing the passage of the Asiatic Trading Rights Bull to the next session, the Minister of the Interior has given the Transvaul Indian community a few months respite. The respite has evidently been given to enable the Transvant Indiana to punder over their fate. The fall which has no parallel in any Statute Book, and which we described in our last issue as the most despicable piece of legislation, can hardly be believed that it is the handiwork of man. And yet it is: And Dr. Malan is to find a place for it in the Statute Book of a Dominion that is most democratic in character. Even when slavery was at its height a Bill of this description would never have found favour with the oppressors.

The Select Committee is cluded two of the butterest enemies of Indians in the persons of Messrs. Alex Fitton and F. I. Acust. The former will be remembered is the Pather of the Indian Village Scheme, which he would have brought to framon but for the determined stand that the Indian commonity of Durban took against it. Mr. Acuts, until recently a partner in the firm of Messen, R. Acutt & Sons of Durban, which has done and is still doing a consalerable business with the Durban Indiana, has openly said that Natal should rid itself of the Indians. It is an arony that these two men should have been included in the Select Committee. I or, there is no doubt that these two, prejudiced as they are against everything that is Indian, could not have served on the Committee with open mmds. Mr. Eaton, with his pet scheme of segregation, and Mr. Acutt with his policy of sending the Indians away "lock, stock and barrel," must have served on the Committee not so much with the object of extricating the ludiants from the entinglements in which they found themselves to be as with that of bringing their particular scheme forward. That they have succeeded in their endeavours will at once be apparent from the provisions of this drastic Bill. For, Mr. Euton has got his segregation policy embodied in the Hill whilst the clause which provides for the disposal of all bust nesses with in two years is. Acuttsonian in character. The Indian community dreaded

their inclusion in the Committee and their dread has not been unfounded

Not content with the disgraceful conditions that obtain in locations such as those in Vrededorp and Germiston, the Assitte Trading Rights Bill provides for the creation of Chettos to which the Trans il Indians would be relegated. Commissions after Commissions have commented very strongly upon the conditions in the locations and yet the Select Committee has the affrontery to suggest the creation of further locations. Is that in consonance with the terms of the Capetown Agreement which requires the Indians to conform to the Western standard of living, we ask? Or is it in keeping with the spirit of goodwill that was the keynote at the Round Table Conference

We grant that the Transvard Indians have corred in evading the Law, but have those evasions in any way retarded the progress of the country. On the contrary the Transvard indians have contributed much to the prosperity of the country. The aggregate capital of the Indian merchants a tected is the collosal figure of £3,320,000. Remember, these moneys were earned and are being spent in South Africa,

No laws that are just and equitable are ever evaded. Where the laws are represerve and aim at one section of the community, one would find the world over, that attempts are always made to evade such laws. That is exactly what has happened along the Transial Reef. The Government "bottlenecked" the Indiana and restricted their actives there must be an outlet for their expansion. The evasion of the law would certainly exist if the European community were in the position of the Indiana. That is but natural. In our opinion the Transvasi Indians have done nothing criminally as warrant such a repressive measure.

We are afred the Natal Indians have not taken the Bill seriously, for, we would warn them that it is the thin end of the wedge. It would not be long before the provisions of the Bill are extended to Natal. So long as there are men such as Messrs. Enton and Acutt to represent the Natal electorate, the Natal Indian community would be well advised to be on the

## Transvaal Indian Congress

### Reception To Sir Kurma Reddi

A large gathering of Inc. a to the Patellar Hall, Johannesburg, held on the Lindinst, expressed violent views regarding the "repressive" legislation affecting Indians, forceast by the Political Correspondent of the Rand Bally Moll on Saturday. At the same time, it is a series of the Fall of India in the Palicus in whose bonous the meeting was held expressed the belief that the floverament would never father legislation so drastic and so declors in its offects upon Indian trains in South Africa.

Referring to conditions in India to-day, Sir Kurma expressed the atmost hopefulness, in spite of the state of affice as revealed in the latest cathe. Lord Irwin, he said, was a great statement whom they could trust. India nover he to greater and more sympathetic Viceroy. He believed that Indiana, through constitutional means, would be able to pee

justice done to their great country.

t e chairmae, Mr. M. D. Blarcochi, welcomed Sir Kurma Red ii back to South Africa, and congratulated him on his recovery from the illness which con petial his return to India some months ago. His arrival was opportune, for the India, situation in the Transval was extramoly aritical. He was save that Sir Kurma would succeed in bringing about a happer state of all dra when he got to Capetown.

the Rev. R. L. M. Signmoney assured Sir Kurma for all Indians Hindus, Musediannis, Parsecs and Christians. They were now unfeed and were if need be, to fill the paols of this country choust

Mr. T. Natitoo, referring to the reported intention of the control of the control of the factors, and the control of the factors of the principle of the Bill that the Government had dropped as the result of the rand-table conference in Caputown. If Dr. Makin Introduced such a Bill as they had been told of, he would bring about a struggle in the Transvial worse than that in which Mahatina Gandhi had participated during his residence in this country.

Sir Kurma Heddi said that while in In lia recently, he had been following with a heavy heart events in this land, and he realised the gravity of the situation in which the Indians of the Transvant were placed. They were passing through a critical period in their history, but they had known such periods and rought such lettles long before. They had moneoded before, and he was sure that the generosity and statementship of the Union Government would enable them to snevive this crists. He complimented Mr. Tysen and the Committee on the admirable case which they had presented to the Parliamentary Beloct Committee.

"We have not," went on Sir Kurma, "reached the stage when we should think of gools and such matters. That stage of desperation is not yet. There was hopped assumed believe that the forecast published in Johannesburg is well-formised. I believe better comment will obtain, and that Dr. Maken and the Union Pachament, who have an international reputation to mutation, will de nothing to an langer the safety of the Indian resident in South African-born intimes. He mught well have omitted the word Indian. He mught well have omitted the word Indian. Being born here they are South Africans, sons of the soit, and I know nothing in any law that I prived such a man of his common rights.

I lon't believe the South African Government will deprive its children of the liberty that is theirs. The matter does not rest with the committee alone.

The Purilament of South Africa is so named after the Mether of Parlaments, that of Great Brimes, which has always stock for liberty, which abolished it e lasticution of shavery. Sorely the Parlament of he I man will be worthy of the name, worthy of the great instantion from which it errons.

Ser Kurma equipmed them to exercise restraint they saw the terms of the little iself, and then it to han and to their leaders to get the best

terms possible.

Speaking next on the present position in India, he said he could not but admit that ufface were by a means pleasant. "But I can meater you of one is you can makely trust the genus and in of Lord Irwin. India nover but a greater nutesman. A more sympathetic Vicuroy never ruled over that band in me Vicuroyalty was earth about it is in in

the was correct that a settlement could be arrived constitutions) means and and great faith in the conferences that was to be held in Ser Kurma was could tent that the commont would see that justice was done

thuse who proclaim the fatriotism from the houseless," he is a leve in my heart of hearts that is a leve in my heart of hearts that is a leve in the fatriotism of the constant of the constan

Isritich Parliament and demanding the right to be raises in one own land. The Relibih nation, always turnes for its laye of liberty, will not let us down."

Mr. Venn Gustuf Kurmi, R.A., Chi, bri iga, a son

followed by the Hanacratto Evelyn furing, nearestary to the Agent General. The Later worned them not to make up their min is neal they saw the report of the Parhamentary Select Connection on I had read the 180

At the beginning of the mosting. Sir Kurma and his son were garlanded, and a life sees of welcome were presented by unmerces I but organisations in the Transvest.—Kind Long Matt.

## Transvaal Asiaties

I in loading article dated May 17, The Star welton Two Soluot Committee on Annagon in the Transvasil have now purshabed their report, and with it is published a Bill to give effect to its recommendations. The Commistee have made the subject more controversial than ever. They seem to have learned notifing since 1885, and indeed they toyoka the intentions of an Act of that year to be the guiding light of their deliberations. The new massers whise second reading is to be taken on Wednesday, is somew sat complement, and it inserts leadf. Into a some what complicated situation. But its central future is the proposed to segregate Transval A . toos, within five years, both for training and gestdenvial purposes. It is the an virtual revival of the Chas Acous full, which Son h Africa is pladged not to proceed with while the Capotown Agreement rethe epirit of that agreement, if not a form it repuliation of the latter. Is will go for to confirm the growing improvides in the cutscle world tout in all matters where the colo is question is tayalved South Africa is awayed expendively by on understlone of

We are not now done much to orthodo the Bill in detail. What is more undescrable even than the Bill mast list the extraordinary method which the Muns-

ter threatens to follow in handling it. The Rill was first published yesterday. It is down for second reading on Wednesday next-that is to say, on Parliament's third working day after publication. The two intervening days give no time for Peres criticiam or any other expressions of public opinion, and no time for representation from interested parties before the principle of the messare is settled. It "short-heads" the Agent of the Government of India, Sir Kurma Reddi, who has only recently returned to South Africa and who cannot have been fully connulted while the Bill was in preparation. Worst of all, it entirely ignores the Government of India We should have thought that it was a multer iteelf. of ordinary inter-Imperial courtesy for the Union Government to refer a copy of such a Bill to the Indian Government for its abservations before the Agreement, we should have thought that such refernnee was a matter no longer of courtesy, but of obligation. However that may be, the Minister of the Interior should be aware that such prescritancy muset exhibit the Governmental situte to towards the whole Asiatic question in a doplorable light,

### Needless Haste

In a leading article under the above bending the Cope Tones writes as follows in its issue dated May

On Friday last Dr. Maken introduced in the House of Assembly a Bill "to amond in certain respects the law relating to occupation of certain had in the Transvail by Asiatics and to provide for certain matters incidental thereto." Superficially the Bull has neither public interest nor national import. You the roots of the tangle with which it purports to deal date book to 1885; the branches it proposes to lop off sprouted in 1919; a covey of gardeners, the form of a Select Committee, has been gating the amorphous growth slace the beginning of last February, a special emissary, Mr. J. D. Tysoinvested with the authority of Acting Agent, was sent by the Government of India to give evidence before that Committee; and the Agent bimself, Sec Kurma Roddl, though hardly recovered from a arayo iliness, hustened back to South Africa no as to be in Cape Town when the Committee's report was presented. The Bill was introduced on Friday which it is based became available an hour or two later. That report contains 355 pages and 15 pages of appendices. And the second realing of the Bil. has been set down for next Wednes lay

Why this busto? Parliament has already entered the last lap of the session and is straining to get through its allotted task. A week or two ago, when the Prime Master was asked to indicate what messures should, in his view, he passed before the session onded, no mention was made of this Bill. Now it is plumped on the Order Paper and the second reading proposed without either Parliament or the public being given time to appropriate the provisions or its impliestons. And that is not all.
The thil directly affects South African relations with a sister State of the Common wealth. Those retions, which had been growing more and . . . happy your after year, were stabilised on fantory hasts by the Capa Town agreement of 1,27, How does then Bill consort with the letterap I apirit of that spreement? That, surely, is a question which should be very minutely investigated. But how out that investigation he no brinken in so short a time? Dr. Malan and the members of the Selsot Committee may appreciate all the ran that tions of the Bill but few members of the House

can be expected to group all fetails of so complicated a measure between Friday and Wednesday. The Bill affects, probably, there-touchs of the Indian tra less now established in the "gold areas" of the Transvant. These people are given five years in high to wind up their business and move into Johned areas," that is, locations, Afinittedly, they have no right to be where they are, but the Union Government has never provided the legal mechanization bean condened by the lastic of licenose to trade. If, in short, they have been guilty of sins of confession, the Government has been guilty of sins of confession. What one party has sown, the other has fertilized. But, in the approximg which is now proposed, one party along is to suffer.

On that more alone there is every justification for anti-enting the full to the most careful soruting Its provisions may not be unjust; hat every care should be taken to establish their lustice. That should be taken to establish their justice. ours cannot be exercised in the last days of an ting session. The abvious course, therefore, old up the Hill ill next session and to allow the Government of Judia, in the spirit of the Cape Town accomment, adequate time to make known as views. South Africa has nothing to less by anch dolay, whereas needless haste may lay it open to the auspielon of discourtesy or even dishenesty. Delay is also counselled by what seem to be corrous sapars in the drufting of the Bill. What is the exuel mouning, for instruce, of sub-section four of section two of Chause ? or of sub-section one of section three of the mine glange? These points might, it is true, be elucidated in committee, but the vital fact remains that, if this Bill is rashed to: to the Statute Book without all its implications being approduced and considered, South Africa may invite the charge of having gane back, between Friday and Wednewlay, on undertakings scientaly given, after months of negotiation, little more than two years ago. We do not think such a charge would be justified, but why give it even the semblance of justification by such unjustifiable basts?

# Transvaal Asiatic Bill

### Sir Kurma Reddi At Capetown

Sir Kurms V. Reddi, the Agent-General of the Government of India in South Africa, arrived in Capetown mecanizated by his sou and private secretary, Mr. Gopani Kurms. As he stepped upon the platform he was succounted by his countrymen and garlanded, achiesces of welcome also being presented.

I've Agent-General was disinclined to express any views regarding recent developments in India and in regard to the questions affecting the position of Indone in the Union, he intimated that he could not say may thoug until after his interview with the Minister of the Interior in reference to the report of the Select Committee on legislation affecting Assistes in the Transvant.

### Indian Deputation To Capetown

The Minister for the Interior (Dr. D. P. Malan) received a departation representative of the Indian community is the Transvert to hear protests against 1 to 1 America Trading Regists Bill. The 1 to ated of Mosers, P. K Desai (secretary of the Transvert Indian Congress.) E Mail (secretary of the St. A. Indian Congress.) J. E. Gardi, S. R. Meah, and the Rev. B. L. E. Sagamoney.

S. R. Mech, and the Rev. B. L. E. Sagaroney.
I reading of the Transval Asiatic
Tongre (Amendment) But was first on the order for
May 31

The Select Committee which submitted this

There are drain by roce as a factor for the late of th

to the cr. sonce or O. I. correspondent of The Argus) one must report with emption the report now obvious that the Bill will be beld over till next year. The report or someour emanages from a well-informed quarter, the rusers suggested for the Minister's wibingress to delay the purpose of the Bill being the intriency of the publical and the panelty of time available to deal with it.

### Asiatic Bill To Be Held Over

Writes the Cape Argue on 21st instant —

I a seek that the cap week
with a compact this day week
with a compact the following Sa under
Phion Day, so the only business day of the week
remaining would be Friday
The first step in 6 2 at 2 4 2 2 5 5

## Alleged Breach Of Privilege

An alleged breach of privilege of Parliament was the subject of a special motion which per . . . . . interesting debate in the House of Assembly ?

Dr. Mahre, Minister of the first of the firs

The Select Committee on Asiatics - the Transval stated the selection of a majority report - the land of the land of the Parliageous features of stands on proclaiming ground to ordered to grow the stands of the Stands of Stands

to meate their stands after five years.
The rule he referred to reads, "The proceedings of, or the report of, any select committee, or a summers of such proceedings as report, shall not be published by any member of such economics or by any other person until the report has been printed by order of the House

He formally brought the matter to the attention

of the Speaker.

At the latter's request he then moved: "That a select committee be appointed to bequire fate and report upon the breach of privilege committed by it a publication in the fitted thoughful of May 10 of a statement disclosing the recommendations of the Secret Course two on Asiatics in the True swall before the countilles's superiously beauty published.

The notion was carried.

### Inquiry Into Breach Of Privilege

The Cope Times dated May 21 writes :--

I are we but on the table in the Home i Amen by we order the report of the Select Go mittee appointed to inquire into the breach of privilege all ged to have been committed by the published to a disclosure of the recommends of a disclosure of the report had been published. The Minister of Native Affales Mr. H. G. Jansen) was Obstruct of the Commutes

I will have but he future. Has the stress of some your stress of the some of t

After "some hesitation," the Committee came to the conclusion that the privilege of Parliage it was infringed by the architection of the statement in

The report a life

however, tembered an applicate to bowever, tembered an applicate in your Committee for the offence, which he either he madvertently committee, and in the circumstances your Committee recommends that in the instances of further netten be taken and hopes that, as attention has now been drawn to the fact that the prompt portion there is a first of the committee is printed, the Press the public generally will assist in maintaining what your Committee considers un important feature of the pressure of the press

### Indian Traders At Springs

### Consternation Among Property Owners

The steady increase in the number of Indian texture in the chorf business centre of Springs is no control of Springs is no control of Springs is no control of the future of number of the future of the future of the process of number is controllated in the old Covernment Township, and was proclaimed by the Lieutenant-Covernor of the Transpol in 1901.

At the sent in the appellate divident of the Supreme Court was a sen against the Springs Mandelgally to the effect that Adaths had the right to sea in this township, that it did not come under Section 1 if of the Gold Law and that this section was never intended to apply to land proclaimed under Section 52.

The fullest community had carried on hashess in 2nd Street and 3nd Street at the junction of the floksburg Iteal prior to the Asialic Act of 1919, and no fur her encrossburent on the business courte was made until last year when Mesers. Matwadia and the applied for a general desters certificate for Erf 65 at the corner of 1th Street and 2nd Avenue with a perificate was general, as a result of this

twidently encouraged by this success other Asiatic applicants came into the field and during the past sex meaning three additional certificates have been granted. At the lest meeting of the Council a number of applications come before it for consideration and of them three were deferred pending the receiver of buildings and other six have still to be decided upon

The position is rather pseudar to Springs in view of the terms of the producation insumed as the Springs New Township situated configuous to the established shopping centre is protected against train grant resistance by coloured persons. Without new legislation it will mean a gradual transferring of the business centre away from the old Government 1 asset p

It is confidently anticipated that legislation will remedy the existing state of affairs.

# Mrs. Sarojini Najdu Sentenced

Bumbay, Friday .- Mrs. Naulu has been scattered to p mach 'simple imprisonment. She will be t sain a san "A" class prisoner. Mandial Candui (the Mahatana's son) and Pyrae Lal have been sontonued to a year's rigorous imprisonment. Imam Saheli of Binwagir has been sontonued to six months' simple imprisonment, and will be treated as a 'B' close prisoner.

### Huge Demonstration In Bombay

At 6 o'clock this evening a monster procession estimated at 200,000 strong, organized by 28 Indian commercial bodies, marched from the Indian quester, and was confronted at the Viotoria Termina, the innetion of the five husbest streets, by 430 p-diae, in, and in, for the little property of the little pro were determined not to permit demonstrators to outer the Fort great which contains the principal commercial and Government offices.

The demonstrators squa ted in the rest, shanti-Swarajist songs, and the excitoment became fever'sh

and traff o wer held up.

After four hours the algositic procession was allowed to traverse the Fort area, the leaders and taking that it would remain non-violent. It was the biggest procession over seen in Bounday City. took half on hour to pure a given point at a fairly Frisk pade.

The only incl lont occurred while the demonsttors were squatting in the row lway when a volunteer scaled a status in front of the Corporation building and binted a Nationalis that in the band of the figure, and a storm of chomins.—Henter.

# Our Letter From India Caluatta, April 11.

# Indians@In South Africa

With the relinquishment of his adhas on

n charge of Fleath, E bootlon and tan Marome I Habbutlah brought to a close no ac tration which has throughout been attended with ennspienous ancessa. For Mahomed has been an outable deputation ponsistless of the B ... view Search and others to Sur h Afersa whose and comes havend a compact to the had of helia schole

Geneva as funder of the fr line delegations Anked by a Press representative at Madras for lim wlows with regard to the present posts it on the ther of the great of trading Damees to I made to

t a peng neserted that various landon are awates. and popularing properties in the prohibited areas and narrying on trade there. At present there is an inattrion of finding out whather there is any attention of the law and if so what should be do: to prevent such a violation. The question as to what should be done with engant to the people who are already carrying on their business there would also be considered. The Inquiry Committee has been appointed by the Union Fartingent with Dr.

Malan, Minister of the Interior as Chaleman, and this Copput ton is taking evidence there. Mr. J. D. Tyson, IC S., who was formerly Sourctary to the Right Hon, V. S. Scinivasa Sastel, has been deputed by the Government of India to represent the Indian came, as he is familier with the position of affairs in the a mence of Sir K. V Roddi. It is expected that Sir K V. Red II will reach South Africa about the middle of next mouth and then Mr. Tyson will return to India. As the subject is practically subjective I connot say anything forther about it."

### Emigrants From South Africa INQUIRY INTO THE WORK OF INDIAS. ORGANDATIONS

The Government of India have decided to review the presugaments now in force for the reception and cers of emigrants returning from the Union of South Africa under the schome of assisted emigration, recommended by the Capatown Conference and agreed to by the Governments of South Africa and India to 1927. The object of the proposed luminey is to morrisin bow for these arrangements are misquate an i what improvements. If any, are required, repschily to ensure that those able and willing to work are given all possible help to source employ-ment suited to their attitude. In resert to puni-Madran and Mr. O. A. Natsan. Heading hispositist the Governmen of India in 1927 to pasts and advise r turning omigrants, Mosers, Gray and Nutesup will also review the information collected by the other in charge of the special organisation, to show I we for his effects to help the emigrants to find suitable outsition have proved succeeded. In report to emigrants who, after their return, settle in Northern Inilia, a similar review is also contemplated

### Defrance Of Salt Laws In India

The six of April is a memorable day in the history of India when the non-violent manpaign to thwart salt laws in this country was lannahed by a world figure whose same ity of purpose chima no and promptly responded to the earton call with the soleton pledge of prefering death to initional humitheties. It coughout the country flore are organised with the country flore are organised next leaders who have been manufacturing suit warre it is convenient to do so sq I have been givi a N A11 3, 1 5 , , , 1116 g attende of the Government to the sail las ownpaten on its first state has now keep plunged. of the adment local workers including the two same of Mahatina Cam Did with a view, up the Mondackia of Delid observes, "in first lop off the tall pote too, the host and most trustworthy lieutenents of Mahatina Gandhi with the Intention probably of feel tailing Mahatina Gandhi's arrest and of week ing, if possible, the whole movement," But the repressive policy pursued by the Government will 4 2/4 4 5 5 5 1 -1 4 19 5

middle has thade it clour that by arresting fractors and o here, the Government were feetled their pulse and potting them to the Dat. It was their dary to show that their spirit could not sowed down by going to Jali. As news of arrest and austraces to the lenders are pouring in, his Jay

154915 pert.1

5 5 16000 756957 -

knows no boun is so that was the only way which would hasten the advent of Sward. In congesta-biling the Satyagrahia on their across, Mahatma Gunda, in the course of a statement leared from Jahilper on Monday, add "After all, that is the leaded ontcome of civil resistence. Impringment and the like is the test through which a civil reeleter has to pass."

The present political situation in the country is angreedented in its bistory. The only wise gourse to lide over this deadlock is to offer additional assurances to the Indian nation with regard to their comediate and legitimate demand for Dominion States. Referring Mahatma's march and his defiause of the self lows, the Conservative and the Libera Press in England blance Lord Iswin for his pointy of alleged "reaction" and press for repression. But in striking contrast, the Italy Heald, the Labour organ, maintains viscormely in its editorial that these demands for strong action are all signs of lerespon stille mentality. Says the Dady Heroid

"We draw attention to reports from India which call for the excelution restraint and sympathetic understanding of the Indian problems on the part of the British public. There is from certain quarters undoubted demonstrations of after freespossibility and the went chapter for the arong hand of repression. We trust, these irresponsible talks and deman is would be given no head to by either Mr. Wedgwood Benn or Lord Trwin. Higherto Mr. Wedgwood Hong, the bleepoy, and his advisors have been noting with commendable wheten and statementally in hindling the fullum situation. Any effort to rattle them into a different course of notion would undo what good work but been done so for. The essence of the problem is to keep sheadfastly before India the British determination to tathe people of Indexes speedily as possible to to posity Domission Status "

This is the only way to the solution of the pre- - t

### Johannesburg School Clinic Fund

Ted ere da hi er Legiste 1 Office desires to noknowledge with gratef ) that he the fellowing dountimen to the Fond .-

Mesers, City Shirt Co. £1 1s, G. Pichall Co. £ 1 see A. Jajbhay & Son 23 5s, H. D. Mad.

A. Jajbhay & Son 23 5s, H. D. Mad.

Danger £ 1 is, A 8, Mohamed £ 1 f. M.

Langer £ 1 is, A 8, Mohamed £ 1 f. M.

C2 2s, V. N. Natha £ 1 is, A M.

Langer £ 1 is, Ablood Gafoor £ 1 is, M. H.

Langer £ 1 is, Ablood Gafoor £ 1 is, M. H.

Langer £ 1 is, Ablood Gafoor £ 1 is, M. H.

Langer £ 2s, Patel & Sen £ 2 ss, M. E.

M. A. Kara £ 2s, M. E.

M. A. Kara £ 2s, G. Dawroull long M, A Kun 10s, 6d. Dawson leman lines of Dawson leman lines of D damat 10s. Joseph leman 5 A. Khan 5s., E. M. Akhulwaya a Sous £1, M. Kalian Ismail Haselgs 10s 5d, N. R. Gopel & Co. 21 1s. House \$1 10s. 6d, Union Silk House 12s. 6d, Dawjes Patel £2 2s. K. Ebrahlm £1 1s, Mohamed Haffeles £2 2s. Chunt, at Konverji £1 1s, Patidar Trading Co. £1 1s, M. S. Nana £3 3s, Parabutam Jayaing 10s, 6d, Musiapha Hassim £3 3s, V. Bhanabhai £ Co £1 1s Jogi & Co. 10s. 6d. S. E. Aswat & I. In. N. M. Boni. 10s. 6d. D. Malran & I. In. Safey Hussen 10s. ( )

## "Sastri Nursing Home"

A correspondent writes as follows to The Ster -Through the foresight and energy of the Itev. coloured women and oblideen is shortly to be opened in Doornfontein. Such an institution will not only fill a long felt want and help to receve the overwhelming pressure on exacting institutions, but will also solve a trouble which often prevents non-Christian patients from availing themselves of skilled treatment by hospital names, i.e., the trouble of finding themselves anable to follow out the distates of their particular religious faiths in certain directions such as the cooking of food, etc.

Under a roof which will offer peace and renewed health to non-European women of all sects, it will he the endeavour of the nursing eister to observe a patient a securiar orthordoxies as fac as it is humanly

possible,

While it is expected that the home will be locally supported by Asiatio on leavour with, it is hoped, timmetal assistance from sympathisers in India, the fortial difficult beginning would be considerably eased if European friends would contribute something for the first year, if not in money then, perhope, in necessary farniture, such as small iron bods, prockers or gramed sets, weighstands, small wardrobest, suresons, chrat-of-drawers, emphounds, chales, small bedable tables, musily or cretomos curtains, sheets and towels, kitchen atopath, household chins, or any other thing that suggests itself to householders with, of course, the exception of mattresses and pillows. Many houses have surplus or discarded furniture in box rooms and onthouser which would · ve the home the expense of buying new articles.

A letter to the Bev. Bernard Summoney, 18. M ey Street, Doornfontein, would requive grateful acknowledgment in the report and a trolley would

he sent to called the goods.

It is proposed to make a great effort all through the months of May and June to furnish the house. Gifts and donations will therefore be doubly welcome then.

The Auction Sales

A good suggestion has been made that if half a dozen ladies would come forward with an offer to attend auction sales and search the another rooms for anch articles as have been mentioned above, which so often are bought at sales for a very small onliny. the price of the actions they have bought will be the firm of the auctionom's bits and their efforts and expenditure of trip specificated a large state of the large state helper would hold besself emponsible for the furmissing of one room, it would considerably help matters. Will any such good friends apply to the secretary for further information, selvice as to out-tay, etc., by pasteard or in person?

thitte of money will be spent on the purchase of new mattresses, pillows and blankets, or on hospital

appliances, etc.

A hopeful feature is the lively dealer amongst the to other benederal as is urp iters promitive, citilymen are termed and repainted, as well as the inbrie of two house where necessary, by volunteers. Merabants are offering to stock the home with a good supply of grecories, coal and wood, for the first month or two.

It is hoped to have six bods available and the kitchen fire lit by Jime 1, when a proper bone warming will iske place.

444 000 444 [65]

### Sister Schmidt's Offer

But all these plans would be difficult to realise were it not for the fine offer of Sister H. Schmidt to majoriske the pest of matron-water, sasisted by two probationers, in an honorary capacity until such than as sufficient funds are stated to offer a definite rater.

The home is fortunate in obtaining the services of Dr. Rachel Gets as lossofish dequir (which will not, however, prevent judients being treated by their own ductors, should they so prefue).

There is a feeling among many in lians here that in the absence of any other such considerative institution the home should be named in grateful remembrance of the first Agent (impest for Tudia, who, by his magnificent work for South Africa, It is proposed, therefore, that it be eatled the "Saste Nursing Home."

Requests for further information, offers of hel-

Mr. F. J. Brookfelank, (freesurer), Country Clab, Auckland Park (domitions only),

Mrs. Florence van Hellst, (charman), inte Sister of St. Thomas' and Charles Green Hospitain, Landon), whose address is 13 Muller Street, Yeoville, or cure of F. van Hellst, Esq., St. John's College.

Mrs. Max Mobils, (halo missionary and Army nurse,) 21 First Street, Fairword,

Mrs. Ethelreda Lewis, 24 Lock Avenue. Parktown West, telephone Hillbrow 387, or in the secretary, 16 Moseley Street, Decemberts.

The following committee has been formed :--

Dr. Erammis Ellis, Col. Dawson Squilde, DS O., Mr. Mothven Beverley, Mr. F. J. Brocklebank, Greasures), Mrs. Erasmus Ellis, Dr. Raulel Getz Mrs. C. D. Don, Mrs. van Hedst, (chalcuten), Mrs. Ethelreda Lawis, Mrs. Maxindhin, Mrs. Max Moldiss, S. D. Roysppen, S. Joseph, W. Ernest, Mrs. Frank Madray, B. Birlow, H. A. Bennett, Mrs. B. L. F. Sigumoney, Chapter Supermoney, Rev. B. L. E. Shumoney, Chapter Supermoney, K. Narabmany, S. M. Mans, P. K. Dossi, M. D. Demi, C. K. T. Naidne, Mrs. Lily William J. Marien, direct Paris, M. Stallers, J. H. Peters, David Cat the Mr. L. Extern, H. Carabna, J. H. Peters, David Cat the Mrs. Cose,

# Obituary Notice

The dark occurred on the 30th April 1930, of a prominent members of the folian continuous particles of a prominent members of the folian continuous a whole are the foliant to the foliant

the held a prominent position in the Indian commuchy. 'He was also a patron of our finds Valibar Sungam since its insention and contributed much towards its proposes. The death is a great loss to the Indian community. We sympatise with the decented's relatives in their sail becavenent.

> O. GANIERA PILLLAY, Ament S oral of

> > Hinda Valibur Sungons.

### Mr. Blackwell On Justice For Black And White

Speaking at 8 m Point recently, Mr. Leelle Blackwell M P, suited that it meeted as if there was one law for European and another for natives in South Africa. He was a ldressing a joint meeting of the men's, were a's and juster branches of the Bea Point division of to

The second secon

# THE DELICATE GIRL

### WHAT PARENTS SHOULD DO

cother. You and it growing girls are to heavily brothly, well-developed women, their health must be excludy watched. 'I would not a record and health watched, 'I would not a resident with the state of the world anomals are already evident, you must provide the sufferer with the superst posture of making new blooding made pills them pills notually create new rich and pills them pills notually create new rich and by the means quarkly transform smeanic, sickly girls into strong happy women.

Mine M. H. uneder, of M. Queon's Road, Dominator, shires: "For two years my life was a interry through according I suffered severely with paint in my head and fits of dexiness. I had no energy, and felt fit for neither work nor pleasure. I consulted

a ductor but got no better.

One day I read about Dr. Williams' pink pills, and decided to try them. After taking the pills a few days, there was a distinct improvement; my appetite picked up and I felt more energetic. As I is reserved with the pills, the heather a let dexists a let a l

direct from De hand Malagno Ch. P.O. Box 601, Cam Town is Bit, for mas bottle, or six for Isa, p. Iroc.

# "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.		
WITHIN THE UNION :	а,	d,
Yearly	20	0
OUTSIDE THE HUMAN AND DESIGNATION	10	G
OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS		d.
Yourly	9(1	6
Walt Tanks	1.1	- W

humbers property factorial

## SOUTH AFRICAN INDIANS



IMAM ABDUL KADIR BAWAZILER.

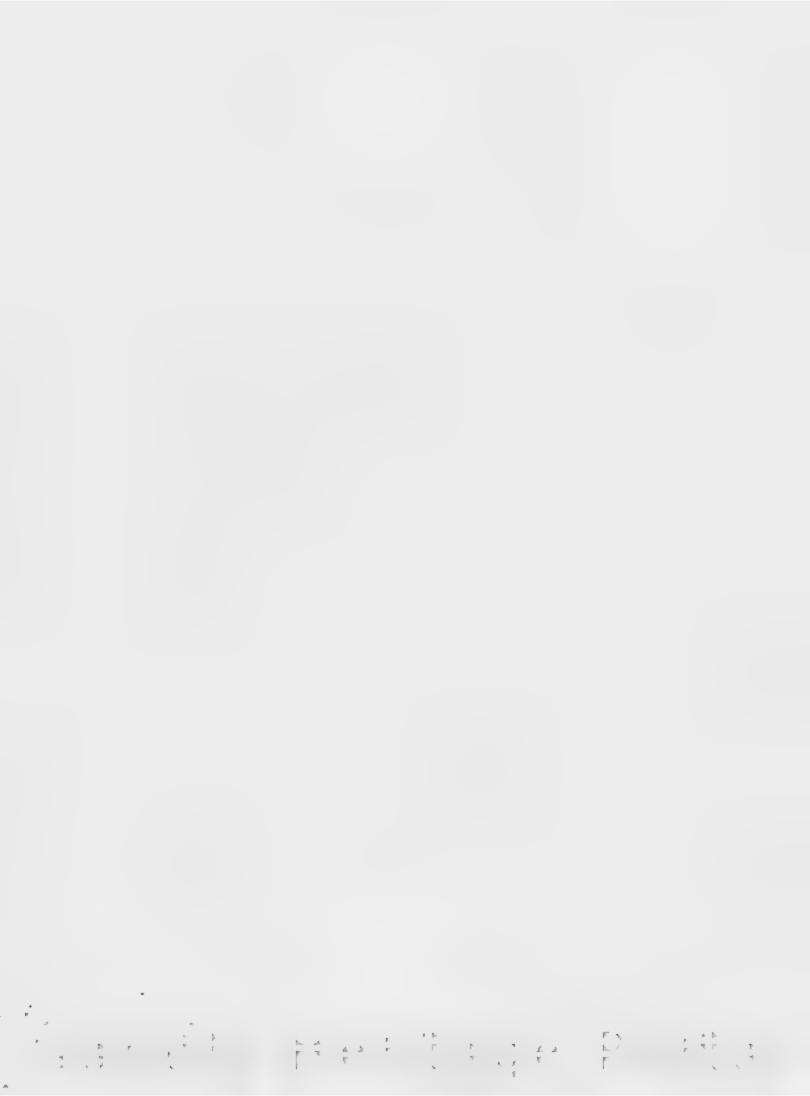
who has seen considerable service to the South African Passive Resistance Movement briving served many terms of imprisonment, and who has now been sentenced to six months' simple imprisonment

### THE SWARAJ MOVEMENT.



Mr. MANILAL M. GANDHI.

Editor of this journal Immediately Mr. Manilal landed in India he joined Malatina Gan hi's movement, and was in his first Volunteer Corps. He has just been sentenced to one year's rigorous imprisonment.



# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

प्रस्तिक वट स्रोत

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीभ ३० वे १६३०

आहे दर

# નોંધ અને સમાચાર

કેપરાઉનમાં સર કમાંની હિલચાલ

इ.संराधना दीदीज्ञाना बाह्रसन्ध ≒स्ते ज्यान भीदक्त ખરીકળ સભાષી સીમેરડ ક્રમાટીએ પ્રસિદ્ધ કરેલા રીપારે व्यवसी हास्तावनी होंदी कननामां में।इम प्रवासवाट यस સુર્યો છે અને તે સ્વાભાવિક છે. ફ્રસિવાય ઇન્ડીચન ી:મેલના અમલદારાંમે સર કુર્યાને વસ્તુ રિકારિ કેવી *મં*ન્દ્રીક છે, અને ઉપરાધન એમીમેટ કેવી રીતે જેખમમાં આવી પડ્ય 🏶 તે વિષે સાથુ વાતા જવાદી દીધી હતી. સર દુર્માં પ્રથા सानभा कार्य समक्ष्य भया के कार्ने ३५८,तुन, प्रदेश्या तेम्रह्मे 😘 મથાન સાચે ગમગતાર્ધી કાર્ય લેવું 📭 રહે 🐞 💰 🕻 🕻 रताननी सरभर सत्ये द्वेणश्यी अहिकाओ तेमको कह करी દીધા છે અને તા. ૨૧ મી ભૂપવારને દિવસે ખલીચેંટમાં મોતાન भौकरं पश्चिम कराव इसे ते वर्ष नथी. भीव करावती प्राची-મેં હતી એક ઉપર મુલત્વી રાખવામાં આવે એવા સર્બ પ્રયત્તા सर ६४ देश देशताना अप लक्षा करी हवा है, कासवासनी दीरी रेशभन्ने निर्धान दुस्तक रेनी रीते स्वारी क्षांम जेक જોવાની ઇચ્છા વાળા પાર્કોમેટના સલ્યોને આવતી એક ઉપર ભોષા મુલત્વી રાખવા દેવતાર પ્રવાસ કેવી રીતે અમુજની કે છે એ એક ખાસ પ્રથા છે. પાહોમેંટ ચાડાજ દિવસમાં કડી જનાર છે જેજ એક વસ્તુ હૈક્કટર મવાનના લાભમાં છે. હૃદિ છે. કેલ્લિસના કેલ્<u>લ્લ્</u>યનના સવ્યો સર કુર્યાની સાથે કેલ્ કાઉન પહેલ્લી ગળેલા છે. બીલ મુલત્વી શકેવંજ જોઇએ એ પ્રજા ઉત્તર સાથે કર્યાં ગામમાં છે. બીલ ગાલા મુલત્વી વર્ષો में भेता असाधार सभाभार भवना पंछी र हेम्ब्रेसन हेप्यादन काइरी. आवली मेडक उपर परिव भवत्यी रहे तेना कर्य એટલોજ છે કે કામનું મૃત્યુ તા. ૨૧મી બુધવારે મનાર હતું તે જ સાત ગાસ લંભારો, દરસ્યાન કાંગ્રે કોટલી તૈયારી व्यावती बारत अहे करवी रूपिये तेरली करवरनी तक व कर्मा લાઇ હોવા જેઇએ કર કર્માએ પ્રયાકરીસના છે? भारते तेथ्ये। इसियाधनी द्वारी भिन्नना धन्यव हने पात्र 🕸,

લ આસાર્ય થાય છે કે આપણે કર્યા જરાંએ હોંઓ??

ખી, મેઝલી લ્લેક્સ જેમાં સા ભા, પાર્ટીના કર્તામેંડ્રના સ્વય છે તેમણે તે પાર્ટીની ખેતા સત્તા સત્મુખ ભાવતી દર્શાવ્યું દતું, કે સાર અદિકામાં અનું લાગે છે કે અણે તેટીયા માટે એક અતતા કાવ્યો હોય અને મુકાપીયના માટે બીજી અતતા કાવ્યો હોય. લુક્સેસ્ડરમાં હમણાં જે બનાવા બન્યા છે તે વાસીને માર્ચ હલ્ય દીવગીર ખેતે છે. હસીનાર બંધ પેલ્લોનો સામાં મહાર કરી માણસેને માર્ચ નાખે તેણાની તેલાં લેમર માંગાં બહાર કરી માણસેને માર્ચ નાખે

के जेवा सभागार लगारे काण्यों शांकवाणे श्री कारे कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्य

મી. ખ્લેકવેલે મા દેશમાં તેટીવામાં વધતી અલી મ્યાહિતૃ સાચું કારણ શાપી કહાડતું છે. ગેર્ડી પ્રભા કાળા પ્રભાને પૈતાથી મીસ્કૂલ હવાડી હેમ્પી તેને પાતાની ગુલાય પ્રજા હતીકે આજે વલ્લરી અહી છે. ગેર્ડી પ્રભા માત્ર પાતાના સ્વાથે જોઇનેજ આ દેશના પ્રખ્યાહિત્ર મહત્વી રહી છે. હ્યારી લખરદસ્તીની રાજનીની કેડલા સમય આ દેશમાં હતી હતા. તે ભાવીના હાથની વાલ છે પશંદ્ર આવી મહત્તન ખરામ નીવડશે એ વલ માલસજ છે.

લગામ મારા પરંતુ પંપાસ ન મારા ?!

આક વર્ષની એક જઠાદુર ગાળા જેનું નામ લાઇશા છે तेते उरभवनी शिटीमां ज्यायाधीस कारउरे कारे घट्यपद माध्य વખાવ્ય કર્યો હતો. વશ્ચિત એવી ખતી હતી કે પેટર્ટીયપસ્ટન ડીસ્ટ્રીકામાં પાડીયા નાયના એક મુ**મવમાન વેપારીની દ**ુકાન છે તેને લાં ઇસમાઇલ નારી અને મહમદ નથી નામના 🖣 માસસો ગયા દીસેંગર ગામમાં રાત્રે દુસન તાદી ચેરી કરવા ગયા હતા. ચારી કરવાના અને ભાદ વર્ષની નાની ભાળા ભાગમાં ઉપર હુમલા કરવાના શુન્હા માટે ઉપલ 🖣 બાળસો સામે જરી લખકા કેમ ચાલતા હતા. -ગાયાધીશ તેહમત-કારાતે ગુન્દેગાર કરાવી સખત સભ્ય કરી છે. ન્યાયાધી& ગુકરા આપતાં દર્કાવ્યું કે જેવા ભવેકર સુન્કો તમારી સામે પુરુષાર ચર્ચા છે. કરિવાદી ખાતે તેની નાની ભાગપીને કાહવ યામેલ્ડ તમે મારી નાખી શાધ્યા નહિ. આ ક્ષેત્રમાં 🚉 🗈 નાતા ભાષાપ્રીની આમર્થજનક ભઢદુરીની વાત 🐌 📑 તે રાજ્ય का महरदूर माना केंद्र बीर मामशीन काले मेची हीते वर्ती છે. 🗗 તેવાના ભાષના ઉપર કુમલા કરવાના 🖣 🙉 🖦

भाजपासे लेखं तथ्यों ने ततः व को भागी तामा नेत्र जहाँ खोने वेब्द्रंती भागी न जा भिया भाषा हरी को तमे कांन्सी पशु में केंद्रे तथ्योतः उत्तर दुष्ट्रेचे हरी तेत कारी वेतांना जापनि जब्दे तिन केंद्रित खाने वेतां का जावस्मी व तथारी भारते आस्कृति हरी. मां आक्ष्मी के कांद्र वाके हरेके हरेक मांच्याम तिब्द्रीने भारते अभार वाले खाने के. की प्राप्त भवा अ खुस का बीर अधानी वेतांना फिटा प्रत्येती कहित विवे सांक्ये ने अन्तर्य कहा की कीम के "

ન્માયાધીરી ભાને ગુન્હેમારાને માર વર્ષની સખ્યા મળ્દ્રી નઘર આદ કુટમાં મારવ છે તેમજ એકાત ગામની અને લગ પાસ સુધી હકેક અલ્પાહિયામાં મેં દિવસ ઉપયો પોસાક અપવાની સંભાત કરી હતી

ા ભારત વર્ષની લીક ભાવાની ભાગતાને જાતે જાખી હોંદા ફ્રામ વ્યવસાય ભાગતાને લાંધો લાંધો વાર્ત પુરા તેને લાંધ સાહિયા વ્યક્તિ ભાગ કન્દ્રદીએ ક્ષ્મિંગ

### બીજી સંક્ષિક્ર કમીટી નીયાઇ

ि व्यक्त पर्ने प्रेसिक्त केला भागा भागा भी, जा स्थाप इसिर्वासनी डींस्क्रीला क प्रेसन्सना अभ वंपर दावस यवानवा नामाओसी सीसेप्ट अभीटीने। रीपेर्ट प्रसिद्ध वाय में पहेलां **बा रिमेर्टिमां सं कल मध्य धरतमां** ज्यादी के ने 11 व्याप्रदी એ પાત્રમાં પ્રસિદ્ધ કરી દોધી તે 'બોલ એક પ્રો"લેજ' તે**. ાંત્ર થયે! છે એમ દર્શાવી ડેા. મનાને પામામેટમાં સ્પા**તરનું से रिवे"भारत में न्यूं बतुः है। भवात दर्शान् हे दावसन भार्ट के निवास के तिश्रानी कि तीयम की पता से है के प्र भवा श्रीबेडट क्रिकेटीना शिपेट व्यव में तेर तेर्न अध्यक्तक #भीटीना देशके पूज सब्ये जन्मर ते। भीज देश प्रवृ भावाभे क्वाँ संधी मेंने कार्यसना युष्पयी प्रसिद्ध न उर्वे हेह्य त परेली क्रां⊎चे "असिद 'क्श्ने नदि श्पीतरे ला विष्का તપાસ વવાવના સંભંધી એક સીલેક્ટ કપેડી નીમવાની કરખાસ્ત પાર્કોમેંટ પાસે શાવવાની સુચના ભાજન હૈ ઉત મુક્કેર માત મ•વાની એક સોલેક્ટ ક્યોરી નીમવાની કરખાસ્ત્ રજા all ad के दरभाश्य क्रेस में भी वा कार्याता क्रिए कता प्रसार वप प्रे

ें प्रसिद्ध किरो वर्ण करने सभ यार भवना के हे भावनिष्ट स्पूर्ण के क्रिक्षी वर्ण करने वर्ण करने क्रिक्षी कालान अक्षान कर प्रसान, अरी अपित क्रिन्त नेटीय के हे में भाराना अक्षान कर प्रसान, अरी अपित क्रिन्त क्रिक्षी भाराना अक्षान कर प्रसान के क्रिक्षी करने करने हाल क्रिक्ष कर्ण क्रिक्ष करने कर्ण सुधा तेना राजा क्रिक्ष कर्ण क्रिक्ष क्रिक्ष कर्ण क्रिक्ष क्रिक्स क्रिक्ष क्र

भेड़र केरीयानी प्लंडर आनेती प्रेरपटाणाओं टॉडीओर तते: अपको धरी भेरतकर नेपार करी

अशियातीक स्थास शहेला छ केवा मेत्रेप्या का जोवा त्रेश मेपातीक्याल करेण धी कारण

पा भर्देती यक अपने कोद तील पत्र ।। अनुविध्यानी रीले ही री ભાગા વેપારના પરંગના લાગભાગ દેહ વધાર્થી ભારતની રાખેશા હતા, પામ તુર આ પ્રયક્ષ કિલ્લો સાવર એક મેંસ ફ ક્ષ્મીટી તીમી - આ સોલેક્ટ કપ્પેટી સમગ્ર સ્મૃતિહિયુ.લીટીએક તેમન દેશીયા મેં મુએલનાં ગામ્યત્વે ટ્રાક્ષ પ્રથમ હોંદી આઇ માની વિરુદ જુગાનીએ જાપી - હીદી અહસ્ત્રા તરફથી પ્રથ ક્રોં સ- ક્રાર્થસે સ્ટેટમેંડ રચ કરી જીવાનીએક અહેરી ભાને શાપીમ વર્ષમી પ્રત્ય કરેલા મના અનજ સુધી અમદામાં ન મુકામેલા કરદા તેમજ હોદી પ્રભાવ વિકાસને રેક એવા अन्याको अवदाने २६ अरी कींद्रीकीली ध्रमूबि थाम देवा भ वेर અર્ગ તેવાની કમીડી પાસે મામલી કરી, ઉત્કેસે ક્લીય કરી के बारमान सेवा दश्यों नदा होतियो। का देशमां कावता તથી હોંદીએની કાતીયતની વસ્તીના ગોએ ભાગ આ દેશમા જન્મેને છે એટને તેઓ સાઉચ અહિકન છે, જેઓ હેત્મ મોર્ન છે હેમને ૧૦૦૧ કમાં ધેમાન કાયદાના બંધનથી ત્રામ વાર્ધ मुनीबल भक्षार रहे के भारत काले न भारती का केर्नु हराबी સાર્વિક મળ ક્રિકેટ ભાર છે. ત્યું)કે જેને સાથે હાથ બંના ક્રેકે સાથે તેમણે ગ્યા દેશમાં વસતું જોઇએ કારણ કે શેળ વર્ગની ભ<sup>ા</sup>દરનાં પાતાનાં ભાળધાને તેમ**ણે વર્ષો લાવબ દે**શ તેન કામદા કર્યા છે કે માર્ગ્ય પશ્ચ સાથે અનવનું જ જોતાએ, એમ થાડા પણા હેલ્મ ભારતી પણ કામદાથી સાઉપ અમસ્તિકત लाग भ । अप. देखानी स्थाती प्रशीक और आज लाई दे दे हैं। नेति केपी पछी तेमने दवे प्रभाषिक रीते छवननां साधना भवेत्त भुज्दी करी भेजरे ते संधना पण रोननी पानेया છીનવી સામ પાસ વર્ષની અંકર સરકાર કહાડી આપે તેવા सत्तानी। मां कार्य वार्ता नेटचे है है। है। सारी माना कर्त આત્રા અર્ધ શાર્ધ હોદીએ વધુ સ્ટર્તાલના કુચ્છે છે હાફ स्थिक्ट क्यारी वेपने बाना भारी में क्रिनाम ब्याडी श्रवामा પટેરાવા !! અસ લગુ હરે ર. ત્વક બાળુ ગોર અ અમુસાય માં જ કે હીંદી ના પેસા લાંદમાં મે. ક્લે છે, ખીજી ખુજા માતાની કેલ્પ્લ ભાદેશમાં સખી જપોન મોલન ખરીદે તે મ્મેજ ગેલ્સમાં પાજા પેલાર માટે છે 🖟 દ્વીતીએક સપદામાં દ માંગ કરી જુપોત મોલકલ ખરીદે છે! સાથે હોંદીએ.એ કરવ શંક ચેલાખાની ચાહમાં વાતન એજ છે કે સ્ટાયાની પંડે दीरिक्वान इ सपाल , केदेशमध्य भद्रत्य १६ र्स सरोक्षण भ ગ્રુથાશેની પૈકે કાખવા, કેપડાવન એંધામેડ એ તેમને પન शामणते। उत्ते। के अभिष्ठ क्ष्मातीचे क्षेत्रात मात भवा क्यांची है है हैनहासन क्षेत्रांचेदने भाव वर्ध सुभी हारक कारमधानी राज थे, बर्भमान शामिष पहारे केवी में उ હરવાતા અધિકર છે. આમ કાતીએ પાતા રીપેટમાં कवान्युं है, अरबे कि रीते अपीरी जीव पक्ष इन्होंने हैं

के वे कींग्री अपरकारने रह करने देखा ती वी करी करे थे. अपने તો અમાર્ક ઘરેલું કરશાયા. અને સાવેક્ટ કમાવિત રીપેડી अभिन्द बाम हो भनेकां हो। पामांभें देशां देशस्त्र मवान भनेत વારાત મસાર કરી ભાગ છે. ગુનેશું વાંચત થાય છે તો મન્ય હોંદી સરકારના સેમ્પ્રેક કે હોંદી કેલ્પ્રેને ખાયર નથી પાની सक्ती के केन बरेसे वोधन करें, प्रतिका कविन करने भीका समित वस्त्री में दिवसती। भाषा राष्ट्रती अली ते ले दिवसता आणाम् रीमेह तथा श्रीम लक्षर पाल्या अवेक्टरने या है। क्षेत्रिक्षणे भरिवाणे। अध्यास्त करवा नेरबीर अभव अध्य न स्वचे। आर अधि क्यायन जीवर कांगल कर्त है अन्यार नेत्राचे करा મુજા એ, ભાગની તક અહેલા મિલાયુ પ્યામેટમાં અહ ભીતને अर्थ अमरे। जनार्थ सेवा भागती बनी, क्या व्यन्ताय काने व्यवस्थानी व्यवस्थित हता. सर क्यां मिक्टम रेक्सास करी इमक्षाद्धन प्रवेशिका, देशिये तार हरी भावतुं वृश्यित अन्य ने पतंत्रा है।, स्त्यानने समनाची भागनी हरी. से तेमणे अपन ना आही परंत भावनथी का पाड़ी, के भूडेकन पक् के पटार्कन આવી મર્જાન્યું, સર કુર્યા છે. ભગાઉ ભાગાન પદાંગ્યા दया. . तेल्या अंबधेर रियति समुक्तवाल क्या. क्रिसेसरा આપતારામાં તેમને આપ વાસે હવી, તેમને ફાંદો સરકારને તારા ક્ષેત્રમાં, ખાતે ભીતને મુખતી સમાવવા પુરાય अवासी: कवाँ, डेम्युटेकने भवा भीवा भूकरवी रहेवूंक क्लेप्रके सिवी મામણી કરી ભાતે કે, મણાતે કુલ કુમાંને આગી જાણી કે मापती केटम सुधी व्याप प्रकली रहेते. विकेश समा शुक्ताने दाहस पासे स्ट्रेटमेंड करवाना बता परंत ते स्ट्रेटमेंड तेमध ાનું નથી. શું પ્રમાનન હશે તે તે! હેલાંજ ભવો. પરંત श्रीभवार मा भंगाणवार १३८मे । अन्ति, जीवति जीम बन અહિસલામની રીતે કહેતાલ કે બીધ વ્યાવની ભેદક સુધા મુલાની સ્ક્ષું. કામની સાફ્રે આજે ધત્યુ અની ઉર્જુ હતુ ત મૃતુ છે ગામ સુધી લાખાનું છે કરમ્યાન અનેક દેશ GISAL GUMITER की भूत्यूने महाहावी साहत ते। वे म्यटपायम अवत्तु करवाना रखा. मेला लेली अपन्त कामव करते।क निवा निकासणाका पालितिका अल्बी के, क्ष्मीटीना सम्बेत મથા એક્ષ વિસારના છે એટલે કેટલે કરજાઈ બ્લેક બેઠકમાં कारत अलग ते कीवा केवं कि है शहत अमते अवा मा ન મુગેલ્ફામતી આ લખતે છે ચાલમી ક્રાંજ છે કે જ્યા મ્યુલ પ્રમારે લગાનાજ એ એમ માતી ફોર્યુ જોક્સો. અને <del>રો</del> મોંસ કાળદા થાય છે. કામે શ કરતું ? જામમાના સલ્લ ≱री, शुक्रामें। शनी देश्यादे बदेश मेंदूरमें का कर्युर अपने करेवानी रूज बाधशे हे किमे पेलाला स्वभावनी आतर ने भीक अवदेश मूले है। हो अवकाले शुक्तीने हेंग्री हेते। - समार શામામનો ચેત્રાર કરતા ભાતે સરકાર મતાવે કે જગાયા महिलाहुबा पुरुष्या कर्ण्य लकिन क्या क्रस्याम्ब डेडना दाणे। सदन eरणानी के. आब भेक्कत बाते है।यह श्रामाववानी के. केने काल भीवक्रत कामें देखत महत्वा करें में नाक्षीती भें। मेला रहेत, केना महा देता, केमने स्थान बढाई दक्ष, केमने क्षिणा जातक शरीके अध्यक्ष करे, क्यानंत्र्य आहे म्यानं Kitwi &mरे। क्ट्रीन अमे आध्नी अरेग्यास केरी 1:में। वस्ती दलों के तिने आहे अधिक्षात कर्ष तिने। मिक प्रक बीडी का भीव अवेदी किने ती तेने आकान्ते न अक्तारक

स्वानंत्र्य असे अभिन्न प्रमु कर्म सरावास सेने हैं का इंग्रवायना होंदोंने। शिलाना कश्मिने कर्ता असी, ज्यपमाना सक्त असी, युक्तमें। शिलाना कश्मिने कर्ता असी, ज्यपमाना सक्त असी, युक्तमें। व्यापनी सेहें स्वपान भारत स्वरंध क्रिक्त विंगु दिने व्यापनी हैं स्वपानना सराधिका निर्माण कराय क्रिक्त क्रिक्त

ભારતના સ્વાગતાની મદાવના પ્રદાવથી મદાવ્યા ગાંધીજીન હોંદ્રની ક્ષારકારે ઉઠાવી લીધા ભાર શે પ્રવાન ભાવનની એક લાતનું સુપ્તત પદ ગામભાસ સાવભના અભિનું ગાન્ય લાયમ મુખ્ય માં ગાળું ધ્રયસ અને શોકાના ભાષણે દેવય દુષ્યમાં શેક 'જેવાની

ब्बुद स्थाना भद्रारमञ्ज्ञ आहरी स्था दवा को सरकार विभूते द्याञ्याः भद्धत्माक्षमे नेपूरी भाषेत्री मे ब्युद्ध स्थता तथती भागी पड़ेती मुद्ध कपर स्थापनाह सुध्य शुभी से बाह्यप्रिक ब्यु अने से अनुसार एक अन्त्रसार आहेण फेटाना छेन्छ। भाषे परसामाना भेक्षना अपरी उपर इम्मी बर्ध अला इता તે ચેલા કરતામાં તેમને મુરદાર હેમના, સૈનિક સાથે પુરસાય આને ૮૦ વર્ષના યુક્ક પુક્રમતે છે. માસની ક્રોયની સામ કરણા માં આવી. સી, ભવ્યવસા સાવાવની ખાતી પોલી સાથે क्षेत्र आरतमानान् शुक्युव देखे अवैध्यन्त्री - व्यान्यां न्याने स्पर्धत्रसानी बारतन् सुधान तेमचे कावमां श्रीष् भाने । जेमेर એ પ્રમુપત્રનાસેવો સાથે ધરાજાનો મુકેશી ખા नीर्राभना वैतिना स्ति माचे वर्ग चर्ना बती का भागेषः યાલીસે એ તેમને પેરી લીખાં. પાલીમાંએ તેમની અન્યપાસ में आर्थ, नवान करमत्ता धामा, व्यनं, अस्त्र तम व्यामंग વધવાં ક્રોધા નહિ. એમ લગ્કર ઉપાદ શહેરને પેરા હોળી ફે તુંચ આ જલાદુર વીચમતા અને તેના હેનિ)ાને આ પ્રસાત मेरी होवामा व्याल्या अकायदी झैनिका व्यक्तिला , अब-धारीकी बता क्षेत्रके तेका तेक उभवे सर्व मेरत समा अहे देखिन काराय ने लेपाल काला आपना न के है कही होयू-विभाग मान भावाने पण का दीसूर का प्रेसने काम्प्रां श्रभवा बेलीमेली इन्डीने अब्ब-मालम मार्लंड अवने प्रके विवासी है अतेला ते। बारवानुं बेला के परंतु व्यक्तिसान एत-भ री सैनिका कथी सामान्य न सम को पेत्विक्षे विभागा स करे दे होती काचे कहे! अनुस्त अर्थनामा तिल्हा सामेश 'यूनो बच है। है इन्य देवस आनंदरना बागा रेवर अक्रमाह कार्या हता है पक्रमधी पेलीसी जी हैवी भरेखातीने प्रश्ना भांत पुरवाल मान्ने दीर्था, तथ्या सुंदर झाळला रुख अंधका केंद्रारा भागर कहा के है ता शु भा रहे वही है। महावर्गकतः सत्ते। मत्ता व्ये ते स्वापये हश्के भागतेन इंटप्लाक स्ति स्थाम । पद्मणना भीना दारे भूत इंटर सः -मार कार्य के के में संबंध क्या मेंबार में कार्य में कार्य मेंबा में कार्य कार्य कार्य वपर क्षमके क्षेत्र कृति। अने देशीके वारी ने पती સે ક્ટા સ્થ્ય સેવદાને પાયલ કર્યો છે. , કેવી, અરાજીતી લેક્ક

म्पने तेमचे नीभक्ता कावदानेः **अभ** करवाने। क्षत्र क्वेरे मने ૮૦ મામસોની હેક્દી સાથે સસાગ્રહામમાંથી ગામલા કરેડી कक्षने अअध्यक्ती सहत कर करी. ज्ञा सहतने। विकार મહાત્માજી ભાગમાં ચલાવતા હતા તે વેળા આપ્ર પ્રાણ-લાય ભાગમમાં તેમની સાયેજ રહેતા હતા. તેમથે મહાત્માછ યાસે લક્તમાં જેડાવાની મામણી કરી થયે તેમની એ મામણી મંબુર માર્ક 🏓 કામાચાર અને આવ્યા ત્યારે પ્રાણ દેશમાં केंच्य भूरमे। एक कार्य अधीवाध प्रत्ये ज्यानीत. तेजी हींद कथा तैयार क्या कार भने शीनाक्ष कारी रहेश विनती हरी રવા હતા. મારા પેતાના પંચા તે ઉપરાંત અનેર કાર્યતા પ્રયુ તે એ મળે છે!ડી એવાનીસભર્ગથી 🔬 🐠 જઇને ગયા માસ માટે રહું એ મને ભ્યસભાંવત લામતું હતું. અના હોંદ જવાની તેમના પ્રમળ લામણી એમ મેં તેઓ માર્ચ પામની न्याभ्यसीमां तुरत पत्तम धरे की सहने कोडानीअवर्थ कडी का પત્ર માશુ રામવાની હા પાડી માત્રે ભાઇ મસ્તિવાલ દીંદ મધા व्यने ६५२ हवांन्युं तेम सदात्माक्ष साथे वडनमां सामेश वस मना, आस शुरुसानुं प्रवेष्टिन भरी रीते ते। जे ६० 🕻 महात्माक પાલાની ગામેની સફામાલ હછ કરે તે પહેલાં તે! સરકારે સર-દાર વશ્વભણાઇને પાડી જેવમાં પૂરી દીધા અને એ સમાગાર तार ६/३१ व्याचे व्याप्तमा है तरतान भारत सहसमा व्याप्तमातात वर्ध माजी: अने क्षाँद देवी रीते अह बपड़ी बच्चे तेना दिवार મ**િક્ પત્મે**ટ હતો. સરદાર પણઅમા⊌ કર્યો કાર્ય કરવાનો बढाने। भें भुक्तरतभः अभ्यद्वकार्तः समानःभा बादि। इते। મા વિમારા 🛊 કરી રહેવા હતા હા મહતમાછેના મને કેલલ માન્યા કે મધ્યાનાલ મારી સાથે માર્ચમાં જોડાના છે. સોરાજજી સાથે ધસવત કરી છું એંદ ગાલુ રાખા. આ તાર વચ્ચિ એ મારા સરસાનું પ્રવેશ્વન હતું. મહાત્માજના ભાર પત્ર મહત્યા જેમાં હમ**ાં** દર્શભું કે "લમારે ભાષીરા થક્ક અને આવવાની અફર તથી. શું અમવક વેઠીને છે, એટ નીઆવી લેવા એટલા સાથા તમે તમે શ્રેક આ લાકનમાં ન ભરી શકાર લાચી કાઇએ ભાવવાની લગ્ફ નથી. આ પગ માર્ગ શરૂ ચાય તે પહેલાં લખેશો હતેદ. બહા દાંદી શહ ક્ષેત્ર ઉપરથી લખેલા મીન્ને પત્ર તેમના મક્યા તેમાં પણા તેમણે રપક્ષ શુક્રમ કર્યો ક તમારે અહીં ભાવવાનું નથી. મથાનિલ અહીં રાકામા તેમાં લેતા કેડમ નથી. તેની તેર આવવાની b<sup>2</sup>ા હતી પશંતુ મેં તેન વેદકમાં છે. અહીં મહી પાસે बातमां प्रता मान्त्रो। दाव छ ते भुटरी कर तमने नेवाली मध्यः तमारेकानु ६६ सभाजवानु भे मा लील प्रयी भारा करवनी मामबन कंप्रक करने भड़ी है. हासपासना દોદીમાની નામણ ભયંદર સમય આવી લેંગેલે છે. હીં મા માલુ રામલુજ એકમ એ સ્પષ્ટ દેખાય છે. હું મને મહાત્માજના नभग नम्भ अपेत साधारम् तसाओवेत सिमान भारते मूं, व्यने સિયલાના ઐલ્લ ધર્મ છે 🤰 તે પાલાના સેનાયલિના હુકમ માત્રે. સેનાપતિના કુકમ એક સિપાઇ ન માત્રે હો માજના હિસાવલી સેનાપતિએ तेने **ભંદુરુક ગેળાએ** જ હાવી है. व्यक्तिक सैनिधाने एक पेरवाना क्षेत्रापतिकातीः कृत्रमः भाषे मदाचयानी मानवीक तीम सत्मधी यहारवीक मानुने, तेल रव र जन धर्मेषुकना सत्तापतिन व्यक्तिसक्त सिपान्य ।वस्त्रव व्यवस्था अहे अन् १६२९ ना व्यवस्थार व व्यवस्थान अन् शतानी व्यंत्र कार्ने क्यूनार सार्च क्षेत्रमना सक्त्यासभी ग्रही कार्य

વામાં ભાવમાં છે અને મીએ તાર દર્શને 🛡 🦫 સરકારે તેમને નવ માસની સહી કેદની સન્ત કરી છે. અને મેટલજ કરેવા धुन्धीने धरमे 🕽 देवी भरेग्छनी ने भारतभावानी 🔌 लतिना મધરવર્ષ છે. જગવના ખન્ય કાઇ પણ દેશ ભાવી ગદાન भी ६७ इत्रण औ नथी. भारतनी वस्थातम संस्कृतीनी तेच्या प्रतिभाइष छे. तेमनु इतित्व, तेमनी अ साकान मुख्य करी नाणे अली अकान वकतूरच क्ला, आधिक लागा हपरने। वेसने। भनुषम अधु था सर्वथी तेवे लगतनी प्रकृते भारत નાંખેલી છે. 🗝 જ્યાં પરદેશામાં દેવી સરાજીની મળાં છે बर्ध बर्ध तेमचे कारतभाताना नाभने डीधावेश के. इ. व्यान किश्रन्दि तेशनी भुसावरी दरभ्यान तेशको शेरी प्रकाने औदी મુગ્ય જતાવી હતી કે દેવી સરાષ્ટ્રની સત્યુખ તેમની એક પૂછ वरी।-मी भुभारीने। यह बनरी भाषी भाषी को करें। की। की केवेर धराधीन देख करते काक्षमध्ये करिएल पेटर करी करे जे विश्वास्थी सहेत अला अजिल भनती बती. बॉड भारतना મલિનિષિ વર્શક વેગા અમેરીકા ગયાં હતાં. અધ્યોનો પ્રેસ્ત્રાથી કેરવાઇ **પોતા ગેપે**એ હીંદ અતિને ઉત્તારી પહેલા 'મધર કોન્ડીમાં' પુસ્તક લખ્યું. તે પુસ્તકની ભસર અમે-રીકનવસીના ઉપરથી શંસી નામવા દેવી સરાજીની ખાસ कां अर्थ दर्ता. वास्तविक क्कीने ते। बींद्र व्यक्तिकी शुद्देशतः, देशनी शेरत्स अने तेशनी विका अटका भारेका छ ६ मामिलोने तेते। त्वेलोदेश क्षमधे। छे. शतवान होंदू लदि छप। राज्य अव्यादत् कांत्रीकोने दने आहे पहे के ओहरी आहे। भागेरे हैं।श्री क्वाडी बीडु कार्तिने क्रमतुमां दक्षश्री पादवा भीस भेगे। केवा अभेरीका भाष्ट्रने केथी कारी तेनी पाने तेनी भेषां धर्मे क्शवे थे. देवी सराष्ट्रतीले लाग्द्रभावाना प्रति-નિષિ તરીક અમેરીકામાં સંદર ભાષ પાકેતી છે. પ્રસ્ટ મા-दिशना दाँदिकानी कहारै एक तेका कानेकाए कालेका छे. कारतनी की कार्तिना नैहर छन्द दाय नाक्षी ईमाहि, तं Men नमत बीट पेपर राज्य मवानी अवशे र वारतनार्श में। मेंद्रवा नामहें नथी अनवा है तेमनी क्वीकी हैंगर दाक नांभी भरतर तेमने अरावास कार्य ते तेका बात विन्ते એક રહે. આરતના એક પ્રવેશી બીજા પૂલા સુધી સર-**કારની અમે વ્યક્ષ** તોલનો અમની ફેલાઇ વહેલા છે. દેવા અર્ગ-छन्तिता क्रास्त्रवासथी स्वातंत्र्य भारेती अवना आस्त्रत्त हारी સું પહે મળતી ત્રાવ્યક્ષ એ વાત એક્કલ છે. અમે અલતની અર્થા જાતિના ગ્રેશ્વની પ્રતિયા સામ દેવી સરાછનીને વંદન **♦रि.में: धरिमें:** स्वरवंश्यनी बदवना जीन्य सुक्षानी क्रेसमरे એકાં છે. હવે દાલ્હીના એકોલ્લ્લીના રંત્રસુમાં ઉપર જેમણે कारतीय परिवाता परीवस कांग्रेकोने व्यापको के तेकी कीट्स प्रेसीर्टेट परेसना नामधी प्रकासका भी, विश्वासाध आदेश શ્રુવનું સામન હાથમાં **તે છે.** સ્ત્રાલંબ્ય કહના સેનાપાંત वरीके तेजी। पेतानु नाम कहर क्षेत्रपश्चिक के विषे क्षेत्रपत પથ લંકા રહે એમ છેજ નહિ. ભગે ચી. વિદ્વાલાઇ સાહેલને મા મનુષમ માન મેળવવા માટે ધન્યવાદ મારીએ છોએ

જા મહતા હોયોન મારી રીવે અથે છે કે અલ્લે સ્થીલાલ માંધી ગયા ડીઈન્ટર મહામાં માત્ર વરાઈ પ્રજીતિસ્થા અહેંથી ગયા માસ માટે હોંદુરતાન મથા હતા. દીહેન્ટર સાસમાં હારોર

भागी भनेती न इमार भड़ासामती भोड़माँ पास तमस् द मही भाषी देती. भड़ासामती भेड़ह पुरी मह अने तेयाँ इन्-तंत्र्यती इराव पसार वर्षेत. में इत्य पसार क्या गाव महत्त्र्य. सम्बंध सकामदनी कार्य का उपमता विकासमें पास दना

qub

-

. 659 (4

કરવાના વ્યવસ્થ પ્રસંગ મને પ્રગ્ન મખેલા, સે સર્બ કાર્ય કરનાર એ અલ્જે કરામદાના મેટુલા છે. હોદ માટેન સ્વાતંત્ર્યના શુદ્ધમાં ચાહેર પણ વિસ્ત્રો એ ભાષી ન શકે તે અદરતવાસી અવજે નિઓઝીજ ક્ષેત્રાના જોઇએ. અને ક્ષાં પહોંચી તેમાં ભાગ લેવાની લત્યામેલી મારા હવાને લાગી रकी बर्धी परंतु अहात्माक्षना का पत्रथी भारी धरकन् जान મને રહેવુન એકથા. ગામ મનેરય ભાઇ મથીલાલે આંગી नांध्या है भेटले देवे ते। साथे मावेती ६२०० मन्तवरी अल ષર્ગ છે. ફટર સમાગાર આવે છે 🕽 ગાસીસ સરાજીની મરસામા સૈનિકા સાથે ગર્યા હતાં આંગાયે આઇ ગયોલાન पण हता. तेमने सरकार प्रकाश के जाने जेड़ वर्ध नी सफल केंश्रनी सब्ब देशने वर्ध थे. अभाग आहेण व्यवहरू आहर भाषजीरने भा देवना दौदीया भागणे छे. तेमा सला-મહતા વકવમાં અત્ર જેવમાં ગર્યા હતાં, અને મહાત્માછ आये आध्यभूषीक रहेता हता. तेभने पृष्ट तद भासनी सल થઇ છે. આ બન્નેને અમે દ. અહિદાના હોંદાના વતી મન્વન वाह कार्याओं आवे

છે. એક. તો વાંગકા અને મહિકાને હું ખાત્રી આપવા કચ્છું હું કે અહાનાકમાર્ગ રહીતે પણ આ પત્રને આ દેવતા હીંદી અહાઓના માલ સાચવા ખાતર ચાલુ રાખવાના સારા કચલત રહેશે. પત્રને માથે મેર્ડુ કરબ છે એ માહકાને વિદીલ કરવાના પણ પ્રાપ્ત થયે છે. એટલે જે લાકઓ આ પત્રને ચાલુ રહેલું એવા કચ્છે તે આક્રો દુરતજ લવાજમ માહેલ આપવાની મહેરભાની કરશે અને જે આક્રોલ માહેલ તા ખત્રને નિભાવના પાતાના દાંગ સાથે આપણે એવી મારા વિનાનિ છે

થી. સેવક, પ્રાગજી ખેડુલાઈ દેશાઈ.

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

# धरसाधानुं युद्धक्षेत्र

ગુટરના તાર દર્શાવે છે કે ધરસાયાના નીમકના વ્યવસા ઉપર દુષલા લઇ જવાની સરદારી મોસીસ સરાજના નાયડુને સાપવામાં આવી છે અને પા સ્વયંશેવદા સાથે તેઓ હાં જવા ઉપડી મર્વા છે. મોછ ચાર ડુક્કીઓ, પણ દુમલામાં આય સેશ:

ે કેર્દેશના બુલેઠીના પ્રસિદ્ધ ન થાય

મુખપથી એક તાર દર્શાંગ છે 3 એ ખાસ સુધી 3/કાસનાં જુલેટીના જતાર પાડવાની અનાઈ કરી છે. આથી મુંખઇની 3:કેસ પાર્ટીમાં ભારે ખળસભાદ થઇ રહશે છે.

મીસીસ નાયકના હુમલા સત્મે ઉપાય

રડરના તાર જવાવે છે કે સુરહના કલેકારે થયા હુકમ મહાર પાડમાં છે કે ધરસાવા, હરવાડા થયે લગરસાડી થયા ત્રણ મામેત્રી હદમાં ચાર માળાસંથી વપારે એક્કા ન થતું અને વાકડીએ કે ખીજાં હથીયાર પાસે રાખવાં નહિ. ધરસાવા કે નવી ખીસીસ નાયડુ કુમસા લઇ જવા પારે છે હ્યાં પે.લીસની એક મજબુલ પલડ્યા સ્વાના કરી દેવામાં આવી છે.

મીસીસ નાયડુના ઉપર ધરા નાંખ્યા મરસાયાથી સ્ટરતા તાર કશાને છે કે મીસીસ નાયક અને તેના સાચીએ ધરમાયાના અગર ઉત્રર કુમલા શઇ જના ઉપાયા લારે રસ્તામાં પેલીસો તેમની આશ્વપાલ કુંડાળું વળતિ ઉભા ગઇ ગયા અને અર્બને ધેવી લીધાં, મીસીસ નાવકુએ પાર્જા ૧૨વાની ના પાડી અને પેલાના સેનીકાને રસ્તામાંજ જમીન ઉપર ચેસી જવાના કુકમ તેથી આપ્યો

**મ્યાખા દીવસ ધેરામાં** 

પીસીસ તાયકુ અને તેના સૈતીકા આખા દીવસ જયાત ઉપર ગેસી રજા. પાલીસા તેમની ભાગપાસ પેરા નાંખાને બેદા હતા. રવળસેવકાએ મેસીને કાંતવાનું હર કર્યું, અને અજના માતા બેદા હતા.

ગીસીસ નાવડુતે બહાર કહાડયાં, પઠકર્યા અને છાડી ઝુકલાં

વલસાદથી શહરના લાશ કહાવે છે કે પેલ્લિસાએ ગોસોસ તાયકુને ઘેરામથી ગહાર કહાડી પ્રકલ્પ અને પછી છેડી સહયાં હતાં.

સનીકા ભુખમવાની હત્તાળ ઉપર

ગુંગમથી શરતી લાંશ કર્યાંથે છે કે ધરમાના ગામળ ગમા પર-ગીસ રવયંસેલકા ભાગવરાતી હત્તાળ ઉપર છે. ભીજો એક લાંશ મુંગઇથી કર્યાંથે છે કે વડાલા સેલ્ટર વર્ષ ભાગભ ૨૮૦ સ્વયસેવદાને પત્રસ્થા હતા તેમને વસ્તીમાં ઇન્ડ-મિટ કેપમાં રાખ્યા છે અને તેમાં ભૂખમળ સેવે છે.

ક્ષ્કુપ્તની નીપ્કળ સુધી માટે વિરાધ

भदासकी एउरते। तार इसकि से है वीकावतमां में छक्त सत्वेती संभी तीक्षण यह ते माटे विरोध इसका भदास इरीया शीनारे ओह लांभी सला यह इती. से हैंने विभेशह लवाता कुम आपत्ते से हैंने लवाती ता पाड़ी हैंभी देखी-साम हुमसे क्वेंट से होनाई शास्त्री दाह है। हैंने पाएक प्रभावार्ध आपतुं इतुं को मेंह लम्म पुरुवाता लताव कती. पे तीस्त्री से हैं। प्रवास इते.

સૈનીકા વિભાગ થઇ ભાષ છે

અનાખરે ભાગરે ઉપર હુમલા કર્યો કવાકતાથી મુકરના તાર કર્યાને છે કે કેમેકના ભાનેક નેલાંટીનરા જેઓ ધરસામાના અમર ઉપર કુમલા કરવા મે ડીવસથી ઇચ્છતા હતા તેઓ પોલશ્ચ અર્ડને લાધ આપ્રત્યો અમર પાસે પહેલ્યો લવા હતા. પૈત્રીમ સાથે ઝપાઝપીમાં તર સ્વયસેવકા પાયલ થયા હતા. કેટલાક સ્વયંસેવકા મીસીસ નાયકૃતા કુક્યથી સ્ટ કલાકથી રસ્તામાંજ પડી સ્થા હતા તેમને પોલીસોએ પ્રક્રીને અસેડી સુક્યા હતા.

એ હબાર सेनीका साथ हमता

ધરસાધાથી શરૂરના તાર દકવિ છે કે ભીજા એ હજાર સ્વયંસવદા સાથે ગોસીસ નાયકુએ અગરા ઉપર દુમસા કર્યો હતા. પાલીસાએ લાઇથી સ્વયંસવદાને ગાર માર્યા હતા. જેમાં સેન્કોક પવાલક છે મીરુકિસ નાચકુ લખાં અભીસાળ આંધિતે પક્રવાદ બાહ પેલ્લકોએ મોસાન તાલકે, ગંભીયાંન અધી, ઇસામ અલ્લુન કારર માધાઝીર તથા આર્થ પાર્લને પક્રવામાં આવ્યા છે. અંકે સોલ્લ ભાવક લીગેરેને સંજ

भूजानी इंटरनेत सार समस्यां कार्य के विश्वीस नाम क्रिक्त कार्य के विश्वीस नाम क्रिक्त कार्य के विश्वीस नाम क्रिक्त कार्य के विश्वीस कार्य क्रिक्त क्रिक्त कार्य क्रिक्त क्रिक्त कार्य क्रिक्त क्रि

वि साज काक्सत्ते सरक्स

भेगानिक प्रारंति बार क्यों में के है दव बीटी मैक्टी भंडेगाओ ले बाध्य मामुन्नीतु भंग्यर सरधस सत्रारत् छ वाने बदादत् दर्त. शरपक कामण बचत के दे बले कने के से मंदरना रहेकन न्याके कर्या बाह पाँच रस्तानेंह मेक्स वान के ला प्रभक पे।सरिमाओ सरमक्षते अध्यक अधर्त अकार<u>तं</u> कर्त भावीकाओं में निष्युत क्षेत्रे बतित है ज्या अभी सवस्थाने हेत भां अभवत वया केवं नकि अरकोर का वेश्वरनी अपन केविया व्याने सरकारी केल्पीसे कावेशी बती: सरवासमा वर्षा आकसा न्या संपर्वति रक्ताञ्चीकः केसी नामी अपने रक्ताकवनी असिता आवर वाज्यात - वाने कार्ड दशक्त्यों वेवार्ध रखी क्वीर हरेड अभारती करायका तर्वा कांच कांच वार्ध वर्ती कांचलक कार Smile भारत महास सरमाधने कारीह कपार मान्येयाना मे प्याची जापी है लग्द अदिशा रहेरी तारे हिल्ली सामग થવા દોધા, મુંબદા સહેરમંક અભાઇ કહી પણ ન નીકમેલું कोर्ज के अक्तन क्षत्रकर कर्तुत क्षणा के नेक्सी जावर नामक जा। सरपस चन्नीन इंपर केसी नहुं बच्चे आरे लेक केसे कलाव णत्या है व्युत्तिसीक्क जोशीसनी सामे के पूर्व में भूत मां मधनेक के के प्रकार वंपर ओड़ आधार असी असे कार्न Region Praise sitte mage miggt g gall malaten ખુસાલીના મેંદાવેદ સ્વપત્તમાં થઇ રજાદ હતા.

# એશાયાદાક બાલ અને કોંગ્રેસનું ડેપ્યુટેશન

मंधा' कांडमाँ कामें सामेडट उन्महानी रिपार" कार्ने कार्वा-भेटेन्स के जल बनाई जान के बन्नेन आयांतर प्रेसिन और मन, अपने भीव तेमक रिपेड जन्मनेमन् प्रसिद्ध प्रवानी साथे अर्थ अर्थ कोंछ सक्त्या 🛡 हे रीपेटिनी ज्यामादों हो कामामा असिद्ध यह दली वें तहन बैक्स के. अनं १६१६ पान के कार्यक्री वेपार अरवा है। ये तेमने पांच परसनी नोहीस 'ध्यापवाणां ज्यावशें नेरशबंद केमछे १०४० पर्दम 'प्रापर्दी अरशिवा ' के वें भीव शुनकार्य में ब बारा पर अप करवांना काचे ता करवार प्रापरिकार च्या<sup>ल</sup> इहाँ की। कड़ 'के व्यन्तें क्षेत्रक सत्ता की संस्कार अकरी नाचे जो कप्रतिक होदीना नेपार देश की नात वसी करे. हें अले बीव मेर्च में है हरशवासनी काप्सी बोरा इ।भने। कथो नाई कर्र अप. प्रक्रिक मेरीकरेरना व्यक्तिप्रव को भीश विरो शेंशमां कावके करों वे बीधा कोई को पत भा भी व प्रत्ये हरे करे भशा के तिन विभन विभन श्रेस भी कारही ज्ञाक ने आंध्र पीसक है ही हैवा की प

भीव भवार पातांनी साथै दिससे सर दुर्भा जाने हैं। सवानने भीन्तुं रहिन काव ते पेढेला भागानी सामही हैं। से की हैं। सवान हें प्रति की की हैं। सवान हें प्रति की की हैं। से स्वान हैं प्रति की की हैं। से स्वान स्वानी में महीं, प्रामश्र देवान, कैसर भी जैने, हैं। मार्च तक रेने, सीमामती हुएत सर दुर्भी मन्या.

भाग भा सेशनमा व कार्य परंतु कावती वैदश्मी कार्य क्षेत्रा अक्तन सर ५क्षा हरे ते भार हैम्प्रदेशनो कर इमानि क्तिति हरी. सर कुर्या पश्च तुरतका में विमार साथे मंगता क्षाः करि तेजी। टीइनी सरकार रुधि देशसद्ध वार्तायत हरी रका छ क्षेत्र इश्वीद्ध. उष्प्रदेशन ले दिवसे काल्य तेक દિવસે બંધેણ વેછી સર કુર્યા કોક્ટરે અલાનને મામવાના હતા प्रकाम भवनीर वर्गरवाने भवाने कर इसी है। इस मधानने अन्या अपने श्राप्त शास्त्र दिवसे है। अवीन अर्थ स्टेटमें है પાલોંગે ટેમાં કરાતે આવતી એકા ઉપર ખીલ મુલત્વાં રાખેરી कवा अभागार कान्या. हेप्युटसन केंद्रानीसमार्थी आन्द्र છે તે સમાચાર પણ સર કુર્યાંએ ડેલ્ક્ટર જેલાનને દર્શાબ્સા. તેમણે ક્રમાંબ્લું 🖹 હવે હેમ્યુટેશનને મળવાની જરૂર મહેલી નધો परिते पाकक्षी 🛦 प्रिशिशाओं दशक ते वेजा सेकन्स कर काप ते प्रवर्त हैं सुदेशननी सुलाधन बस्क, शुंधवारे कार्ट વાગે તાલકાનો એક અર્ધ અર્ધ ગેલરીમાં સર કર્યા તેમના वहार् तथा ३५५२वनंतां कण्यां हेत. सवान इन् २३८वेंट हरे છે તે સ્તંબળવા લગા પરંતુ અમે લેશીમાં કામાં લેવા તે पदेको भभावार भवना है काले हे। हटर मधाने स्टेटमें ह अस्वान् अबली राज्ये हैं. परंतु सेत्मवार वा अवववार રટેટમેંટ કરશે એવા સમામાર મહ્યા એક વસ્તું શકાય केची नथी के दीवें। देशों सक्ति में जेवी अधामक हरेगी है के का विषय प्रसेश कामलकेंग छ जोडसे पार्वाभेदि ज्याल સેશ-સમા બીલ કાખલ કરી તે ઉત્તર વિચાર કરી લેવે. ખુષવારે ક્રાફ્ટર મુશાને એડમેંડ ન કહે તે ઉપરથી એવું કરપી મારાય કે ભીવાને ભાવેલી ભેલક સુધી મુલત્વી રાખવામાં सक्योती विशेष पद्म देख की. जी मने तेन है। परंतू सेशनम ता. २ छ जुने वही जनाह छ कम ते दरम्यान मे ત્રણ હેલી! આવે છે એટલે સમયના અલાવે મુલત્વી રાખવાની हरका मही से जीने अभाजक काफी है जिस मीवर्त कवाने sel la. मधान भाक मुधानी मध्यों के बात नेतम के. मान क्षणायार ता रशंभी सहवार है देवराइनकी कभी कानी 18 · जार 980 शं भने ते क्वी क्राप लंब.

લી સેવક, પ્રાગભ ખેંતુઆફ દેશાઈન

# સામાજ્યમાંથી છુટા પડવાના અધિકાર

 ૮તે ત્રેણે રેન્યુ કરી અને દર્શાબ્ધું કે સા. અદિકા પુર્વા સ્વરાતન્ય ભાગવે છે અને પાતાનું માળી કેવી વીતે ધાર્યું રીતા અધિકાર શા આદિકાનેન્ય છે પછી કેસનું ભાવી આપણી ઇચ્છામાં નાવી તેલું આપણે ધાદીએ

कनरण रुपरंशे रिपार्टनी ६० भी इसकता अर्थे दरलं इसीक्यू ६ लक १६६६ सार त्या क्या अर्थे शिवार विभेती क्यार क्या पक्षीकेश केश्व क्यार्टिक हरी करें कर्त सार्थ्य क्यारिक्षार्थे साध्य क्यांस्टी क्या क्यांक्रिय क्यांस्टि एडा पडी क्यारिक क्यांक्रिय नथी तिथ्यो द्वापक्षी क्यांस्टि १ द क्यारिकार की रिपल्योक क्यार्ट्ड देख क्याया ने। तेथी सम्बद्ध कडवारी देख तो सुनीयन पालंगे हे तेथी क्याक्रमति सम्बद्ध घडवारी की क्यांस्टिक निक्क परंशु क्या कोशीस पालंगेरेट तेथा क्यार्थ क्यार्ट्ड क्यार्ट्ड

જનરલ આ પ્રમાણ ગાલતા હતા તે વેળા તેસતાલીસ પ્રકાશ થયા ૧૦૬ નદ, ના, ના પાક્રમણ પાક્રી ઉપલ હતા

है। जैन कर भरते केंक्से सुक्त रीपक्त्रीकन वादी के नेभक्षे कार्यक्रिय के कार्यक्रिय कर्मात्र करवान क्रिक्स करवान क्रिक्स है सक्त क्रिक्स क्रिक

સાંગ હવામ થી છુટા પડળાના કેશ ઉપર ભર્ને પહેલાં સભ્યત્માર ભારે સ્થાહસી એ.લી હતી અને આખરે એવી મત્રલભતા સુધ શે તેહાનામાં ટ પદ્મ લગ્નથી રહ્યુ કરવામાં માલ્યો કે બાદીસ સાંસાન્યભારી છુટા પડી જવાના નિયતન્ વેલ્લાના કાઈ પણ મેંબરતા અધિકારને હાની પદાચવી ન જોઇએ

करनरवा वर्टजाने इकांक्ष्य के व वस्ती। क्या दशव हूं आवी अन्दरभागी वस कर्मवा क्याने क्याने हूं पाछे। श्रीव लाने सामान्यभावी ५८। रही क्याना इस्तान्त पुरस्कर रहीने बन्ने

[ડાયાની અન સ્ટેટસ અને ઇન્ડીપેન્ડ્સ આ એ પ્રશ્ન વિષે દીંદમાં પણ લારે મલલેક છે. કેંગ્યની અન સ્ટેટસ એક ગવતો સહિયાં આફ લારે મલલેક છે. કેંગ્યની અન સ્ટેટસ એક ગવતો કેંગ્યની અને સહિયાં આદિકા કેંગ્ર અને સામાની પાતાની પાતાની પાતાની અનિ કરે છે એ વસ્તુ સ્પષ્ટ રીતે હતી પરિષદમાં સ્વીકારવામાં આવે તે કેંગ્યની અન સ્ટેટસ અને ઇન્ડીપેન્ડના એ બન્ને વચ્ચે કેંદ્ર મામ અને તમાલ પછી રહેતા અન્ય તે કેંગ્યની એ લાત શક કરેવી છે તે કેંગ્યની અને સ્ટેટસ અને મામ પાતાની સામાન સ

# ઇજધ્ત અને ઇક્સાંડ

छछारता यह अभान नदत्क पाका केन्से प्रशासद**धा** ३५५-28न साथे 6894 पापर माध्या के नेमके ध्रश्रधना रक्तकी प्रवास सुवारात क्यांने एक्सनी पार्वाभेटमा अन्तर्भ भगेकी. કેરત્યું સાચિ એક સ્ટેટ્મેડ કહે હહે. હવારે તુવામાં પામા પાર્ટીમેંટ હાઉસમાં દાખલ થવા ત્યારે કે ખુરીમાં 🖣 તેમાન વિઝીટરાંએ તેમને લાવે માત આપ્યું હતું, પ્રધાનમંડળ પ્રત્યે મોત્રાચારી અને ક્ષેકિકાની ઉરોરાએની લામણી એ એ वस्त वंपरथा लेख क्षत्रात कर्त के नदाव परकामें संधाना સરતેર ઉપર સહી તું કરી તેવી સેકેકમાં તે**તા પ્રસ્તિમાં પંચ**ી વધી 🛡. 🐞 કામમાં પેરવાને મહેલા ભાગ વિલે તેમ**થે** સંતેષા જાહેર કર્મો હતો અને પરદેશ ખાતાના પ્રધાન મદ 🎒 કરતાન જે પ્રાપ્યારી પાતાના હાદ તેમજ પાતાના ગૈકીયાએક તસદ મતાવી હતી તે માટે તેનાં વખાય, કર્યો હતા, ઘછમ *એ* જેવી સમાનમ સહી સુદામાં સ્વીકારવામાં મ્યાબા કહ્યા પરંતુ सदानना प्रथा हपर सुरोद करवाओं नीयाण नीवरणा. जवा -જીક અદિવસ્તા અ ગમના ઉપર કરાકસંગાણાને લેકી વાર્ટ્સ એવા મને ખાત્રી છે. ક્ષ્ટમની પ્રતાભે વાર્ટી જે सत्वार अमेरिके ते केल शहाबी जापे के है कामारा प्रतिनिध-મોં છે? માં ધોની સકતો ઉપર સહી ન કરી તે વાલ પ્રેમનિ વસર્વે છે.

વિશ્વ પક્ષના અભિન જાળક હમાવલે પ્રવૃ સવા દિ કરતે ઉપર મહી જ કરી તે વાતને રીક જાખ્યા હતે વ્યક્ત ત્યું માત ખતાની કર્યો કે કળમાં કરકાર પેતે હવે પછા એ વિષ્યની વાલ્યાલ નહિ ઉપકેટ કારમુક ઇક્કમમાં દિશ-પક્ષ એ વાલ સ્પા શેને એક હોક હૈ કે વીલાયત કાલ્યમાં દુક ઇન્લો લેવ ખાત્ર છે અને તે હલ્લસને પ્રદિશ્ કારમાન્ય માં જેડ્યા કન્છે છે. જેરાપ્તાના અને કરીવાક હહાયક વારકરાને સીધ વીલાયલ કાલ્યમને કરાવવા માત્ર છે હતાં એટલું સામસ છે કે કાલ્યમ પાતાની સ્વલંગના લાસપીન રાખ્ય કલ્લમ પાતાના હકાં સાચવી રાખા માટે એ ને તો તેને અપના પ્રદર્શ તે આપેનાં તે તૈયર રહેશી.

काजीत काइन्डी सुवानी कीका नेबानावीरहे पक्ष में विश्वहरी के तेमका नवाल पाकानी पुष्टत के तकाशान्त्रदेशिया में में इंडॉल्यु के स्टार ने बजत भूदाकानी प्रश्लेष काली वर्णत सुवानना क्रम क्रम कृत्या काली ना क्रामेर केन्स कलाक श्री क्रिक कार्यों क्रम्य करने सुदान के सुबार देश नगी पर्दा क्रिक केन्

नवास पासाणे क्यानमां क्यानमां क्यानमां के लन्दे वेहार प्रभेक जुद्दापयांनी स्वायक्त नयी. में ज्या वर्षान्त में महत् सुद्दन सण्येत स्वायक्तर नार्वत कारी स्वायं करवार ज्यापदा देवना को पास्त दशा के सह तीक नदाव पास में ज्यानमां क्यान इस्तिन् के हरेस के ज्यान स्थायक में तिर्माण्डाक्य कर्म सुद्दानने कुद्दक नथी पारदा ते साहे समारह ज्यानमा कर्नु सुद्ध

# એશીયાટોક ખીલ વિધ અભિ-પ્રાય અને ચરચા 🥍

તા. ૧૭ મી મેના 'રડાર' પત્રમાં એરાં.વાહીક લીજ વિષ પ્રાપ્તરમાં અભાવે છે કે બીલ પ્રાપ્ત થતાની સંવેજ દીંદી કે.મમાં એક નોરાશા અને સવતી જ્યારકરત શામણી પૈદા શક્ક છે. દીંદી વૈપારીએં!માં અપના સ્વાર થયાં. છે અને તેએક માને છે કે આ લીજ એ કાયદા લીતે તો તેઓને બાલ્કુલ તારા ઘક જશે. તેમના વિચાર મુખ્ય અને ૧૯૧૪ સુધી મહાત્માં મોધીજીની સરદારી હૈંદળ જે સનાચંદ્રની જાલે લક્સાયા જ્યારે અને એ હાંસ મન્યા હતા તે જાતા દામારે ભાય છે. એક અસીના ફીડીએ દર્શવનું કે સ્મરસ ગાંધી એમીમેંડ હવા કેપદાઉત એમીમેંડને કામમના નામમાં કુદા હરીક અસ્વામાં આવ્યું એ હસિલ હતા હીંદી માને હાએ એ કે તેમની સાથે એ સંસ્થાના એ દ્રેપ એ તો દ્રેપની આકૃતીમાં હીંદીઓને ફેડમાં દેવામાં આવ્યા એ અમારી એકન્ય આના હવે એ સ્ટ્રેની એ કે સર કુર્યા રેડી વચ્ચે પડે અને કાવલ લડનારાઓની લાગણી ખેંગીને હીંદી માને ત્યાય અપાવવા પ્રયત્ન કરે.

### થી. માગજ દેશામના હત્વરવ્ય

હાંસવાલ ઇન્ડી અન કેચિસના સેક્રેક્સ મા. પ્રાયજી દેવાઇ રડારમાં એક છત્ત્વરન્યુ ભાવનાં જવાવે છે 🧎 ભા મીત ક્રવાસ એરીયાહ મીચને વાયતીન બીન્તું મીચ છે. કવાસ <del>ગોરીયાત્ર ભીલ સ્પાટસાની સરકારે દાખલ કર્યું</del> હતું તે અત્મા <u>તુનીયન ગાટે હતાં. આ ભીષ ફ્રોસાલયના હોંદીઓનો નાદ્ર</u> કરવા માટે છે. ગેલા ભેરીયામાં ભાવેલી પ્રાપર્ટી ગામાં ક્યારે મુજા વસી સફે નહિ અને તે ઉપરથી એહાનીસર્ગની સ્પૂર્નીસી-મ લીડીએ લાઇસન્સો અટકાવી રાખ્યા હતાં તે ઉપરથી આ સ્થિતિ ઉભી થયા પાંચી છે. સૌલેન્ડ ક્યારીએ બલામન કરી છે કે આવી કોલડાંમામાં એમાં ગેરકાયડે વસે છે હેમને শ પ્રાપાર્ટીએક છેક્કી જવા પત્રિ વર્ધને સમય વ્યવસા હોંદ્રોથા ભાર ગામમાં સ્મૃતીસીયાવીડી તથી હવીને જે વન્તેક મ્મહમ કહાડી માપે આ જ્યાને વસી હાય. જાર માસમાં માનીસીપાલીટી જો એ કરવામાં નીપ્યુળ નીવડે તેર પીનીસ્ટર પાતે આત્રીસ£પાલીટી આવે અસવત કરીને લત્તાએક અલગ acicl જ્યાપશ. મી દેશાંક દર્શને છે દે બીસની જ્યા ક્લમ**માં રીકમાં લગભગ - ૮**૦ હકા હોંદીઓએ ખાલી કરીને આવવા અને પડશે. જે લોકો ૧૯૧૯ તો કહે માં સમદાધી મુક્ષાભેવા છે દેવા હોંદીમાના હકદા પવ આ ભાગમાં કેટલેક 👊 🗗 હ્યાનવાદ અન્ય છે. - મો. દેશાઇ દર્શાવે 🐠 🖫 હોંદીએ। માટે જે ભુદા લાધાઓ આડી ભવગ રાખવામાં ભાવેલા છે ते बत्तान्त्रानी हका शुन्तिः व्या श्रीवधी श्राप्तारा वेपार व्यते વસવાડના હઠકા ભેખમાય છે અને ચેનું પરિષામ આખી હીંદી કામના નાસ થઇ અવામાંજ ભાવસ - મોરકત ખરીદવા સંભાગી પહા કરાપીયનાની દયા ઉપરન્ય હોદીએલને છેલ્લામાં ભાવ્યા છે ભાવે તેમને પાતાની મોલકતા જગરદરતીથી વેચ-वानी क्राल पडते.

### 'क्यार' पत्र शु' कहे छे?

જોઢાનીસખર્સનું 'સ્ટાર' પત્ર પેલાના તા. ૧૭ શકા એક વ્યાસને પત્રાં કર્યાં છે કે દાંસવાલના એસીયારીકા સંબંધી નીમનામાં ભાવેલી સર્વિક્ટ કર્યાં શે પેલાના સંપાર' પ્રસિદ્ધ કર્યાં છે અને તેની સાથે બીલ પણ બહાર પડ્યું છે, કર્યાં શે વ્યા લિયનને વધુ અમંદરપદ બનત્વના છે. તેથા સન ૧૮૮૫ ની સાલ પછી કર્યું પત્ર સીખના હે. એમ લાસનું જ નથી. તેઓ તે કાયકાના અધ્યારેજ પોલાના અભિપાયમાં દેરવાયા છે. આ નથા કાયકે એનું બીલનું વાંચન મુખવારે વનાર છે તે અર્ટિયું શે વાંચા છે. એના મુખ્ય વ્યાસને પ્રયા વર્ષના મુદ્દતની અંદર દીદીએલી અલગ કહાદવાના લાગે છે. અને તે વેપાર કરવા સંખ્યા પ્રાંથ થી અને વસવાર કરવા એ બનને સંખ પી છે. એટલે અર્ટી રીતે તેમ કલાસ એરીયાન બીલને પુન: સલાવન કરવાના આપ્યાસ છે કે એપી અલનું બીલ કેપાર અર્થન અર્થાને સ્થાય છે તે સ્થાય સ્થાયને બીલ કેપાર અર્થન અર્થાને સ્થાય છે તે સ્થાય સ્થાયને આપ્યા સ્થાય છે તે સ્થાય સ્થાયને આપ્યાને સ્થાય એન્

જરૂર અમ થાય છે. તેના શબ્દે શબ્દના છો બંગ થતા ન ક્રેડ્ય તે પથ તેના અનામત્રો તે જાણ જ ભાગમાં છે. ખદારની જગતમાં આ દેશ મહે એવા અનિષ્ય થાદના પ્રતિ दिन यथ रोज्य काव छ के त्यां अर्थ अर्थनोकः रोबदेश सुप्तक ભાગ ભજવે છે ભાગે તે ખાસ કરીને કુરે.પીવનાની સમયકતા અતે લાલોની ખતર પાવવામાં આવે છે. આ મીલની **नीयतवार तील करवा साथै कायारै कामने अव्योध नथी** આ ભીવ ત કચ્છત શેક્સ તો છેજ પરંત હેને જે રીને પાર્થાને ટર્માધધાન દાખલ કરે છે તે રીત વધુ ન પ્રત્કવા ચારત 🖢. મરિય પ્રથમ માટે કારી ભદાર પાઠવામાં આવ્યું. અને સુધવારે તેં તેનું મીન્તું વાગન છે. એટલે 🖟 બીવ પ્રસિદ્ધ થયા પછી ગૌજેજ દીવકે તેનું મીજું વાંચત! વચ્ચે **એ દી**વસો સ્**વા** તેમાં વર્તમાનપત્રકારા તેના હ્રયર ટીકા ક્યાર કરે. અન્દ્રેર પ્રજ પોતાના અલિયાય ક્યારે આવે અને એ બીલના મુદાતે અમદા જનાવી કેવામાં આવે તે પહેલાં જે પક્ષાને એ લાગુ પાલ્યાનું 🛍 તે પક્ષાને પેતાની રુજ્યભાત કર-વાના પ્રસંભજ મળતા નથી. હોદી સરકારના એજંટ સર કુમાં રેડી જેવા હમમાંજ હોંદથી પાછા ધર્મ તેને પણ બીવના **અભ્યાસ કરવાની કર્યા તક મળદ નથી. બીલ તૈવાર કરવા** માં મ્યાબ્યું હ્યારે તેમની સમાહ તો ક્ષેત્રામાં ભાવી ન હેતા. અને સલ્લા વિશેષ ખરાવ તે 🖹 છે કે હોંદની સરકારને તાન એક માજુમેજ યુકી દેવામાં આવી છે. આ બીવનું બીર્જા વાચન લેવામાં આવે તે પહેલાં બીલની એક નક્લ **હીદી સરકારને જોવા આપવી જેઇએ. સાઠી સલ્યતાની** ખાતર પણ સુતીયન સરકારે એટલું છે: કરવુન્ક જોઇલું હતું. ક્રેપટાઉન એમાર્પેટ બનાવવામાં હીંદી સરકાર પણ એક પક્ષ માં હતી એટલે મામતે એમ લાગે છે કે હીદી સરકારને એ વિષયમાં પ્રજને એવનું હતું એ એક સબ્યતાના વિવય ન बते। परंतु में में के १२०८ बती, भीनीस्टर में।६ छेन्टीरी वरे मेंट्रहें તા અવર્ષું એક્ષું હતું કે આ ગંધી ઉતાવળથી સરકાર હોદી પ્રશ્નને ક્રેવા સ્વરૂપમાં જુએ છે અને તેનું કેતું વસવા છે તેનું પ્રદર્શન દેખાં છ ખાવશે.

### <sup>6</sup>કેપ સાઇભ્સ<sup>9</sup> સા અભિપ્રાય

'બીન જરૂરી ઉતાવલ' એ મમાળાથી તા ૧૯ મી મેના અંકમાં 'દેવ ટાકરસ' પત્ર લખે છે કે તા. ૧૬ માં શક્ત વારના દીવસે હાઉસ એલ એસેબ્ગ્લીમાં ઉત્કટર ગવાને ટ્રાંસ-વાલાના એશામાદીકના અમક જમીત ઉપર કદેવા સાર્વધીના હક્કા વિષે એક બીલ રજુ કહે. ઉપલક્ષ્ટ દરિએ એવાં આ મીલને અલ્ડેર પ્રમ્ત સાથે કર્યા સંગંધ ન દેવા વાતા હતા રાષ્ટ્રીય ઉપયોગીના ન હ્રેમ. છતાં 💐 બીલનાં મુજ ૧૮૮૫ ना कलदार्था रहेक्षां के अने खते १७१६ मां जीनी आगाजी। પૂરી નીક્ષ્યા હતી તે આ બીવધી કાપી નાંખવાના પ્રસાર જ્યાં છે. સીકાટ ક્રમીટીના કપપા કેટલાક માળાએન્ મુલા ક ત્રભારી માસની સફભાત પી 🖃 ઝાડ કેવી રીતે વધેલું 🐞 તેની લગામ કરવામાં રેડક,મ્પના હતા. હીંદની મરકારે મી જે. ડી. ઢાઇસવને પાતાના પ્રતિનિધિ તરીક ભૂળાની સાપવા સીલેશ્ઠ કમાંટી પત્સે ખાસ ગાંકથી ભાષ્યા. ભને હોંદી સરકારના ઋજેઢ સર કુર્યા રેડી જેગા નંબીર બીગારીમાંથી बन्द सारा वर्ध तथी व्या ते भरेकां अतारणधी क्रमीशन्ति રીપેઈ ખદાર પદે ને પદથાં હોંદથી દેવટાઉન ખાતી પહેલ્યા. શુક્રવારે આંજે ભીજ પાલામેં ત્રમાં શાળવા કરવામાં આવ્યું. સોલેક્ટ કર્યાટીના રીપેલ કે જેના અધાર આ ભીવ માત્રા

ર્ગા અલ્યું છે તે રીવેટ પ્રવાગેંટમાં બીવ દાખલ કરી દીધા મહ ભે રલાક પછી મળી શક્યો, આ રીવેડ કપપ પાતાથી અરેલા છે. અને મીકનું મીજિં સંગત શુપ્રવારે રાખવામાં આવ્યું છે.

" we call seems as mil " your of all Alego છલા દીરસભાયા પસાર થાય છે. અને તેની પાસે જે કાય પીક્ષું છે તે જ્યાદી પતાથી દેવા તે મહતન કર છે. એકાદ अध्यादीया अभर यहा प्रधानने प्रक्रमार्ग कार्ल्य दर्श है तेमना ભાવિષ્યાં મુખલ આ બેઠક ખલાસ ચાલ તે પાર્ટમાં કરો કપદા પસાર થશે! એના જવાળમાં આ ખાત વિષે કશા श्रसारिः करवामा व्याल्येः न दत्ता. ६वे च्या जीवन जीतरूर પેપર ઉપર મુક્કી દેવામાં આવ્યું છે અને તરતજ ખોજાં રીકીમ હાયમાં લેવાનું નક્ષી કરવામાં આવ્યું છે. પાર્થી-મેં ઢ વાતા ભાદેર પ્રભાને આ બાલમાં શું છે તે જેવાના સમય प्रमु आप्ये। नदी, कते केटहल तथी, क्षेत्रनवेद्यना केट માન્ય રાજ્ય સાથે મા ખામને સંબંધ છે. કે, આદિકા અને દીક સાથેને, સંબાધ પ્રતિ થયે ખરાય થયે જેના હતા એ સંબંધને ૧૪૨૦ ના કેમ્ટ ઉત્ત એમીએટથી પ્રત્ય બનાવવરમા મ્માર્ટ્યો. માર ખેરલ કેપ્ટરલનના એક્સ મેટના સાન્કો અને તેના રહસ્ય સહી કેટલે દરતજે ખતુરૂપ છે? એ પ્રયતી બારીકાઇમા there be a 11 arms to am for the or , but and the get ર્થી યામ દાક કા મહાન જના તમારીત જનને ખાન છ નાટી શાળા ભળે સમજાત, હશે પરંતુ કર્યોટ, બાજા भोषा राज्य 🛏 युवाहर स्ट्रोबर शाहर शुक्र हरेसा स्ट्राइटस स्ट्राइटस સુધીમાં કેવી રીલ સમજી શેર્ડ ફાસનાથના ગાઇક ઐરીયામા મસ્તા પેલ્ફા ભાગના દીદીઓને અદ સાથ શાગુ પડે છે. આ લાકોને પાચ વર્ષની મુક્લની અંકર લેમના લંધાને સમેટી લાઇ વ્યવસા કરકી આ હા લાગામાં અટલ કે લેવ્યાન મા જઇને રહેવાનું કહેવામાં આવ્યું છે. એ લનામાં રહેતાના તેમને હક નથી 🏲 ક્ષ્યુલ કરવામાં અલ્લે તેને પણ તેમને આવી કહાડી સુકળ માટે સરકારે કાયદલરનું વહીવડી. સામન પુર્દ પાર્ક્ષિજ નહતું. હત્દું લેખને વૈષાર કરવાના પરવાના મ્ળાપી તે સ્થળામાં રહેવાનું તેમને માહ કરી દેવામાં આવેલ ઈ. ડુંકમાં એ ≔ા લેહેલ્મે અને રહેવામાં સુત્ર કરેલી ઢેહ્ય તેં સરકારે પણ તે બૂલને જલી કરેલી છે, એક પક્ષે ખી વાર્લ તા ખીજા પર્શ તેને ખાતર પાણી રેડી કહેલું છે ભાને હવે જો ૧૯૯તે ઉમેડી નોખવામાં આવે તેં એક જ પક્ષાને મહત કરતું પડે ગામ છે. અને આ કુદા ઉપરાજ મ્યા બીચને મારીકાઇથી હપાસવડની ખાસ અહવશ્યકના છે. 🐴 ઓલની ક્રમમેદ અન્યામી ન પણ દેશ્યા છતાં તે ન્યામા છે. એમ સામીત કરવા માટે પણ પ્રત્ની હવાસ કરવાની wax છे. किने पतिबेटनी पुरी क्षेत्र में केवी सजाव નજ રાખી શકાય. અને તેટલા માટે ખુકશા માર્ગ તા જોજ भे दे भावने भावती भेडत एपर मुख्ती राणवं अने दीदनी સરકારને ક્રેપટાઉન એસીમેટની દક્ષિએ તેના વિચાર કરવા કર્કા તે સરકારના શું વિચારા 🛡 તે જાણવું. આવા રીતની ાલથી દ ભાવિકા ! કર્યું ગુમાવયા પણ નવા રહેતું હતારે ભીતભાગી વેત વળધી અસ્ત્યત અને અપ્રમૂ બ્રિકાને સાદ સા. માહિકા ઉપર આવશે. બીલને પડવામાં પણ Jaels <del>જ્યાન્યમાં કોટલી ખાગ,આ વર્તનામાં અને છે. દાખલ નારીકે</del> છ માં કલેલ્કની બીજી કલમતી ચેલ્યા પેટા કલમના અફના ર્જ્યજ કલાહના લોછ કલમના પહેલી પૈરા કલમતા શા અધ

ધાન છે કે એ વાત સાગી છે કે કમીતીની ખંદર મા મુદાએન ઉત્તર પ્રકાશ પડી સાંક પરંતુ શપ્યો ગી મુદ્દાની લાત તે દર્દેજ છે કે આ બંધની શી અસર મામ છે તે વિવેતી પુરંપુરી લપાસ કર્યા વિન જ એને એક્ટ્રસ વતાવળ કરી કામદાની પેડ્ડી ઉપર મુર્ધી દેવામાં આવે તે સા. આદિકા ઉપર એ અસી તો જરૂરજ આવે કે મે વર્ષ ઉપર આ સરકારે જે ખાલી આપી હતી હેના તેએ અમ કર્યો છે. અને નથી કર્યલા કે આવા અસીય મુક્કા એ કેડ્સ છે કે નહિ પરંતુ પ જરૂર ઉત્તરળ કરતે એવા અ પ મુક્કાની રિયનિમ, સા માટે મુકાલે જેક્સ કે

'डाएमन्ड हीटड अंडप्रटाईसर' नी टीमा

'सार्थेच व्याहिकार्या द्राही प्रकार में स्थाब छपर मैक વ્યવસ્થિમના ચર્ચા કરતાં ઉપદ્ધ પત્ર દર્શાવે છે 🤰 કેલકટર મહાનના પ્રમાની પાછાન હામાનાથી 👂 રાજ્યદ્વારી પ્રશ્નામા સુંદર સુગ'ષગલ ક્ષ્માનેથી દુર્ગંષ મારતા અને કાંડાવાળા રથાને ચાહાજ માલસા ગયા દશે. એ માતી પણ સદય એવુ તથા 🕽 અજ જુભાદી પુત્ર પતાના અક પ્રવસમાં ચાલેલી વાતની અવનાની લઇ હીદી સરકાર સાથે એસામેટ ખતાવે છે અને એક એ વર્ષમાંજ પાછા તે એસીવાટીક ટ્રેડૉમ રાઇટલ ભાષા દાખલ કરે છે. અને એ ભાલ પણ કેવું ન સમજી શકાય એવું છે કે ઉટલાએ, હક્ષ છીનવી કે છે અને પ્રેપિટીન એકને જપ્ત કરી હેવાની સુચવળ દળી કરે છે. હોંદુસ્તાનની म्बदर दोंडी क्षेत्र पेरतानाक प्रथम किरवे मध् दरकके ते। મધ્સલ નથીજ બની રહેલી કે સા, અનકિકાના હીઇએન તરક તે ભૈદરકાર ખતે. અતીવદેવ, સહી સરકાર હરફતી પરજને ભારતમ વિસારી દેવી અને વેતોજ ભનાવેલી સંધીનાં સાગળીખાને નકામાં ક્રામળના ટુકડા હરીક લેખવા 🏓 વાત ઉપર હીંદ ખેદરકાર નજ રહી શકે. હા. મલાન રટીમરાલરના મેટે આ બીલને કરવા પાર્કામેટમાં અક્ષ્મળ વ્યવસ પરંજી તેના હાલમાં તેમ તે સારી પૈકે સમજે છે કે તેતીક કહિએ જે વસ્તુ ખેડકી 🐞 તે રાજ્યદારી દ્રષ્ટિએ ખરી મનતી નથા.

# ટ્રાંસવાલ ઈન્ડિઅન ઢાંગ્રેસ

# સર કુર્માનું સ્વામન

दींदी सरकारना जिलांट कर दुर्भी १डी ता. १४ भी भेना दिवसे द्वारामी लेदानीसणर्थ आज्या ते दिवसे द्वारामी भिन्न तरक्षी लेंड मास भोटीम न्यु ढाइन पाटीदार देवामी साले लां सात वाने मैंवाववामी जावी दती. स्विधेट अमेटीना रीपेटिनी ज्यामादी अस्मा दिवसे १८ डेडबी मेंबामी प्रसिद्ध अम्मी दिवसे १८ डेडबी मेंबामी प्रसिद्ध अम्मी दिवसे १८ डेडबी मेंबामी प्रसिद्ध अम्मी दिवसे केरियों केरियों स्थाप प्रदेश दिवसे केरियों स्थाप प्रदेश दिवसे केरियों अम्मी दिवसे हैं केरियों मेंबा केरियों अम्मी दिवसे हैं कार्य अमेरियां कार्य अमेरियां कार्य कर्या रही ने क्यामी अमेरियां कार्य अमेरियां कार्य कर्या रही ने दिवसे वासे केरियां कार्य कर्या रही ने दिवसे वासे केरियां कार्य क्यामी स्थाप कर्या रही ने दिवसे वासे केरियां कार्य क्यामी क्या

પ્રમુખ માં એમ દી અફ્ટાંએ ગુજરાતીમાં સર કુમ તું સ્વાગત કરતા અફ્કુલ્ફ કે માદગીના ભિષ્ઠાના ઉપરથી તંદુરસ્ત ગઇ તમે ભમારી વચ્ચે પાજા કુર્યા તે માટે અમને આનંદ થાય છે. તમારી સાથે તમારા પાનગી સેકેટરી તરીકે તમારા નલજવાન દીકરાને લાઇને આવ્યા છે! તેમનું પણ અમે સ્વાસત કરીએ છીએ, ફાંસવાલના હીંદીએ! ઉપર ખાએ અહાન આહુ આવી પડી છે. સીલેક્ટ કમીડીના રીપેડ્ટની આગાહી ''રેન્ક કેલી મેલ' માં પ્રસિદ્ધ થઇ છે અને તે ઉપરથી કોક્સમાં ખાળમળાટ પેડા થઈ માં છે. તેમાં સંખે સીલેક્ટ કમી તે. સત્તાવાર રીપેડ્ટ કર્યા તે. સત્તાવાર રીપેડ્ટ કર્યા હે. તેમાં એ અમારા આખિપાય ખાપવાનું સેક્ટ રાખીશું અને અમે વ્યક્ષ સખાએ અખિપાય ખાપવાનું સેક્ટ રાખીશું અને અમે વ્યક્ષ સખાએ છે.એ કે તમારી પાસે હવે એ મજલૂત નાજવાન સેક્ટરીએ. છે તે કામના લપર આપેલી ખાયતને જરૂર દૂર કરી શક્શેય.

થી. પ્રાયભ દેશાયને સાર લાદ પ્રમુખનું અપેક્ષ્ટ આવવ વાચી સંભળાવ્યું હતું. ગી. ભાગીએ પ્રેપ્રિસ તરકથી સર કુમાં તેમજ થી. વેનુ ત્રોપાલને દુવના હાર પહેરાવ્યા હતા માદ પાટીદાર સાંસાધનીના પ્રમુખ થી. માવજીઆઇ પ્રેપજી, તામાંથ બેન્ડિરીસ્ટ સેલ્સાયનીના પ્રમુખ, દ્રસ્તિવાલ મુસ્લીય દેશિસ તરકથી એક્સેપ્ટ દ્રહ્યાની, પ્રેપ્તિનીભવ એકને ઇન્ડિયન એસિસીએસન તરકથી થી. નરસુ તથા ઇન્ડિયન વીમેન એસિસીએસન તરકથી પ્રેપ્ત નાયદ્રથે સર કુમાનું સ્વાયન દર્યું હતું.

રેવ. સંગામતીએ સર કુર્માનું રવાગત કરતાં દર્લાનું કે દ્રાસવાલના હોદીએ ઉપર મહાન અલત આવી પડેલી છે લગ્ને આપને આવી પડેલી છે લગ્ને આપને આવી આપીએ છીએ કે હેફિ-મુસલમાન પારસી અને પ્રીકર્તી અને સાથે મળીને આપ એ પડલાં ભરશા તેને અને સાયુર્વે ટેકા આપીશું આપ એટલી ખાલી શખરા કે દુકસવાલના હોદીએ પીતાના હવને માટે સમય આવે પોતાની ફરજ અલ કર્યા સિવાય રહેશે નહિ સમય આવે આ દેશની એલો અર્રી મુકવામાં પણ અમે પાલ પડીશું નહિ.

ખી, અના નાયકુએ દર્શાવ્યું કે સરકારના એવા કારોદ લાગે છે કે આકરતી રીતે સેચીયેલનની રાજનીતે દ્રાસવાલ મહિલાબલ કરવી કે જે સેચીયેલનની રાજનીતી રાઉદ દેળલ કાન્યરંસમાં સરકારને છેક્કી દેવી પડી હતી. એ ડેક્કિટ મહાન એની અતનું બીલ પાલામેંડમાં લાવશે હો દ્રાસવાલમાં એની અતની ખરાળ લાત દબી થશે કે જેની લાત મહાત્મા સંધીજીના સમયમાં પણ શાં ન હતી

### સર કુમિના જવાળ

માદ સર કુર્યા હતારે પાતાને આપવામાં આવેલા આનોન જવામ માપવા લંબા થયા હાારે તેમને લેડોએ તાળાઓના જવાનાથી વધાની લીધા હતા. તેમથે દર્શાભી કે તમે જે પ્રેમથી માને વધાવી શાે છાં તે માટે 🛊 લખારા સર્વના ભાષારી હું, ખારા માંદગીના બિછાનામાં પડેરા પડોા પ**વ** હે કાસવાલના હોંદીઍાની વ્યક્તિના વિચાર કર્યા કરતે। હતા. માં, તાર્કમાન જેમને હોંદી મરકારે મારી જગ્યાંએ કામ કરવા मेक्सा दवा तेमचे तमारे देस मधील सदर रीते कारी પાસે ગુક્રમાં 🗎. તબારી કેક્સો પંચારન્યુ કરેલા કેસ મે વાચ્યા છે. મતે સમાગાર મહત્યા છે કે બી ધામુછ દેશાઇ माने बान्य आभनेतने भी, अप्रसन तथा नेतन, लेरीनने पश्ची મદદ આપેલી છે. તે સર્જ માટે 🛊 તેમના ભાભાર મહ્તું છું. મારી આપ્તી મુસાદરી કરમ્યાન મેં જાખા પ્રથતા ઘણી ભારીકાઇથી અલ્માસ કરે**લા છે. કમોટીમાં અને**લાં સર્જ क्षाभक्षकर्थी हूं परिचित्त धनेको छुं- तमे आपरमां काविता રીવેડ્ડેની આગનીથી ખળમળી લેઠેલા છે! તે હું નાવી છું र्ट काबार राजु ५६ के पुनीपन्द अध्यक्षर कराव अध्यक्षित अनुवा

સખત ભીવ પાલામેંટમાં ન લાગે, ફસિયાલના દીદીઓ કેટલી अ भीर स्थितिभा ज्याची पडेबा 🛡 ते 🐇 मरागर अभवर्ष 🤘 તમે એક કટાક્ટીના સમયમા**ચા** પસાર થઇ રહ્યા છે*દ*. પરં<u>ત</u> વ્યાવા સગય તે<u>!</u> તમે વ્યનેકવાર જેએમાં છે અને વ્યનેક વાતમાંથી તમે કરેડમાં રીતે પસાર વધ મુીસા છેક. તમને વ્યાગાલ કૃતેહ મળેલી છે વ્યાને મારી ખાતી 🐠 🤰 યુનીયન સરકારની ઉદારતા અને રાજ્યદારી કૃતેદથી આ પ્રસંગમાંથી પથા તમે કતેરમદ રીતે પસાર લઇ જશા, હજી ભાષથી એવી હદે પહોંચ્યા નથી કે તમારે જેલાંના વિચાર કરવા પડે નિરાશ થઇ જવાની કેશી પળ હજુ આવી પટે!ચેલી નથી જોદાનીસજર્મના અપામાં 🍣 ભાગાદી પ્રસિદ્ધ થઇ છે તે સત્યો દેવમ ભોગ 🕵 ખાની શક્તી નથી. અને દેદ, ગલાન તેમજ શુનીયન સરકારને આતર રાષ્ટ્રીય પ્રતિષ્ઠા સાચવવાની દ્વેલાને લીધે દ ભ્યાધિકામાં વસેમાં ઢોંદીએક પ્રત્યે એવું કર્શન કરશે. કે <del>જેવા</del> ઢાંદાઓતી સ્થિતિ એ બમર્મા ખાવી પ**ડે. મે.લ**નારા≌હ મહી એક અર્ઘને દશાવ્યું કે સાં અહેદકમાં જન્મેતા बीदी में हुं हैं। में सामने बंदी सपद प्रती ग्रुप्ती बत ते। તે કીક લખાતા. 🤲 દેશમાં જન્મેલા દુધ્યાથી તંબા સાલ્ય વ્યાક્તિક્ત છે. તેઓ આ સુધિના પુત્રો છે. અને ક્રોક પથા भिने। कायरे। देख के श्रामिश्री कर-भेवा प्रजाना आभान्य दहके। ध्यीनवी बेबाओं जावे ते। ते अवदाने 🛦 समज्जता नथी હું એ નથી માનતા કે સાઉથ આદિકન સરકાર પાતાના જચ્ચાંજાની સ્વતંત્રતા છીનવી લે. 🔲ને કમીટીના હાથમાન/ કંશ ભધી સત્તા તથી. સાથ્ય ભાદિશની પાર્લામેંટ વિલાયતની પાર્લામેંટ જે અન્ય પાર્થામેંટાની માતા છે તેનું નામ મહજા કરેલું છે. 🖦 ને તે પાર્થામેંટાની માતા હમેશા સ્વતંત્રતાં માટે લડી 🕏. તેથી સુવામીની સંસ્થાએકના નામ કરી છે. ભેરાક સાઉપ ભાષિકાની પાર્થામેંટ તેના નામને છાજ**ં**જ કાર્યકર8ે. સર દુર્માણે જ્યાં સધી તમે બીલ ન જાંગાસાં સધી તમે લગારા ઉપર અક્સ રાખશા અને બીલ અઠાર પડ્યા પછી તે તમે મહરા ઉપર ખાને તમારા ભાગવાના ઉપર ते पातने के.डी हेशा.

### હોંડની રાજકીય સ્થિતિ

હીંદમાં સ્થિતિ બેચક ખરાબ છે હતાં મને વિશ્વાસ છે. લેહું હેરવીન 🍱 મહાન રાજ્યદારી પુરૂષ છે અને તેના ઉપર વિચાસ કછી સહાય એંગ છે. હીંદર્મા આવેદ સહાન ખાને સહાનુભૂતિ વાળા વાહસરાય વ્યસાદ પ્રાપ્ય વ્યાવ્યા નથી મને વિભાગ છે કે વધારણ ધુવાના લડતથી હીટાળા જોઇ શકશે કે તેમના દેશને ત્યાય આપવામાં આવશે. વિલાયતમાં જે રશક ટેમલા કાન્યરસ મળનાર છે તેમાં મને વિભાસ છે. તમે એક તે મહત્તા 🕽 તમારા દેશનાથી 👲 સ્તરેશ ભિમાનમાં ઉતરતા છું. ગારા અંતઃકરણ મુખેક 🛊 માનું છું કે હોંદને ક્રેલ્સિનીમ્મન સ્ટેટસ મળવુંન્ટ ભેઇએ. પરંતુ હે એ પણ સાથે માતું પૂર્વ કે તે માટેની લડત ભધારનું પૂર્વકની ફોલી એઇએ, પોટીસ પ્રત્યું ખતે પાતામેટ સમક્ષ આપને કેસ રજુ કરવાની તક સર્થક ટેળલ કાનોરોસમાં ભાષણી પાસે અલાં આવે છે. ત્યાં અપથી આપણી માં કુલુપીમાં કાત્મકર્તા ભનુષાની આગણી કરી શકીએ છીએ. પ્રોટીસ પ્રજ્ય 🤰 એ સ્વતંત્રભાતે ગામનારી પ્રજા છે તે ભાષભૂતે દર્શા નજ દેશ,

ભાર મી મેનુ માયાજા જે એક્સમાઈ યુનીવર્સાદીના મેન્ન્યુ-એટ છે તેઓ તથા એક્ત. ભેરોંગ પણ સર્વના ભાભાર માન્યે! દત્તા અને સભા ભરખારત થઇ હતી.

### THE SURAT HINDU ASSOCIATION

### PUBLIC RECEPTION

A reception in honour of Messrs, B. T. Teivedi, BA., B.Ed., T. Raghavan Nur. B.A., B.L. Communication Self-Communication of the Communication of the Communi t K acc MA SID realization to be Bla the locarers for the Soul i Cohege, will be held at 127 Victoria Street, Durban on Saturday the 31st May 1930 at 7 p.m. til are kindly requested to attend

> M. B. NAIK, Chairman G. M. PATEL, Secretary

# સુરત હીંદુ એસોસીએશન વિજ્ઞમા

સર્વે હીટી ભાઇએએ નિવેદન, કરવામાં અને છે કે સર્જાન विमेलना क्रिक्रेसनेल् कान्यत करवा सतीवार ता. ३९-५-३० નાં રાત્રે સાતા વાગ્યે ૧૨૭ લીક્ટ્રોરીયા સ્ટ્રીટલાળા દેશસમા જાદેર સુખા મળશે, તો તે પ્રસંગ પધારી ભાભારી કરશા. એગ. બી. નાયક, પ્રમુખ. છ. અંગન પરેલ, સેક્ટરી,

# ઉત્તમ વાંચનના કાયદા

### અનુભવીઓના ઉદ્યાર

" તમ ગમે તેવા ત્રવલક્ષાઓ અને બોહ્યું જે આવ્યું તે વાચવ મંત્રી પહેલ છેલું, પણ એક્કું તેલ તમે માર્ક લાંધા તેમન માટે નીતી, ધુમુ અને મહતના પુરતમ યાંગા દેવને તેની તમારે આખા ध्यत सुधी क्यार ले"

"केने ऋतों पुरुतक्ष विवासनी शाम के ते अभे ते लब्बाम માં અંતિવાસ સારેલાઈમી વેઠી શર્મ છે."

"પુરુત્રાની સ્ત્રેલ એ ઈંગરના પાનવમાં વહેંગિયાની પશ્નાના છ ' भगाल भाषत्राञ्चाल वायन में प्रेर पीना क्रमान है "

"સહકાસથી ⊋મ મહ્યુસના સખુની અને પ્ર⊦હિની પરિકા बाब छे. तिम के धुरतकारी तेने शाम देव छ ते बपस्पी पण તેને બિપે અહામાત થાય 🖰 "

# અમારે ત્યાંથી તેવાં મળતાં પુસ્તકા

નીંચના પુસ્તકા અમારી આપ્રીસેથી મળશે. મંગાવનારાઆએ મહેરભાની કરી આરત્ર સાધ પઇસા ધાકલતાં ચુકવું નહિ. અમારે ત્યાં કામ કરનારાએ။ મર્યાદિત 🥫 અને વી, પી. ના એારડેરાને ધ્યાન દર્ધ શકવા એટલા વખત કાઢી શકના નથી. લખા નીચના એડરેસે:---

Manager Indian Opinion, Phoenix, Natal.

पूर्वश्या-विभक्ष को कावेबक्ट तथा नरदरी पारीभ, ज्या यतपदी क्रांपुरन नेना प्रार्थान क्रांगती क्रांपुना व्यापकता દહેશાથી લાખાયથી છે. આમાં ઉત્તર લોક્સ્તાનના હોલેન હાસ છે. 🗝 રહ્ન પાતાના પ્રસ્તકમાંથી વાંચકાને કપ <del>ચુલ શરૂ</del>ક વિષયોના **ઇ**વીએ કે અ**ચ્**યાનો ખળશે. બારત વાસીઓને વસ્તિયા લાયક છે. તીં. શી. જ क्रान्त्व देखान-जन्मकार विकास का का का का का का का

પુરતકર્મા સભરાતના પ્રાચીન કવિવરાની કાવ્યોના સંગઠ છે. જાને ગાગીન આ પ્રશ્લોના પલમાં જાતિ રસીક મ્મતે મેહ્રદાયક અહખ્યાત અલ્પવામાં આવ્ય, 🔗 અમારે અદિશાસ ભાગ ૧, છ અને ૮ છે. પરંતુ 🕮 લાગા ભુદા વાંચવાર્થી કોઇ માગાસ લૂટતા નથી. પવા વાંગ્રી શાકાય છે.

કોં. ભાષ બીએ સી. ૬–૬. 9, શાલમાં સ્ત્રી, ૮--૬.

🤧 ભારમાં શી. ૧૦-૬.

અંકીના તામ ધામાળા — ભા પુરત કતા કરૂ કંપન મું 'પામ साबित समार्ट" तरी) विष्यात श्रवेशा राग महाहर ભાષ્ટ્રીમચાર સટરેલના જવનસરિત અને તેમણે સમેલા २थीक भने अति मैत्यहमक निल्मोने अनुवाह के અને ભીજા ૧૮૭ પાતામાં તેમથી લખેલા 'ધર્મતત્વ' તેન જાતુવાદ છે. **આ** સામાજીક **છ**વનના સામતના પ્રધીત संगंधी सङ् देशदिवस्थिताहै लाखवंक लेखने अने માંક્ષીમમાં કતા. ભા તિબંધા વીચવત્થા તે કામમાં मधील भट्ट भणशे. 🗝। पुस्तक कान साथे दाश्यश्रम्थी भवा कारधुर है. 61. all. 4-4.

मान्य ती क प्रतिकृति का उपन प CAP RESIDENCE भ राभे क्रिक चरमप्रसिद्ध दलवीर कराणी ५ रहेगे આખી કુવિયામાં સખ્યાવેશ કરેલી છે અને જેનું કરટ म्बाके इतीयाता के की कामणी करहर कावाय को नावा મદદ દરે છે તે અત્માંત મરીભાઇમાંથી ઉદ્દરીપતિ દેશ થયા તેવું તેની હતી સાથે આખું વર્તાત આવેલું છે કીં, શી. ૪.

**કાશવામાની કહાણી-મા** પાર્કા પ્રકાશના ૧૯૮ પાનાના પુરત ક માં ચી. અસ્વીદ ધેલા જેમનું નાગ સપ્રસિદ્ધ 🕏 વેમના મુખ્ય રાજકારી ક્ષેપો, લાવણા, પંચા વિવેરનું તારમાં આપેલું છે. તેમના છળી પમ આપેલી છે

કીંત સીતિ રા

ત્યાર્વ કરીશું શું ?–કાક્લગયની આ તામની અગ્રજી ચાપદીન મધ સુંદર માને સરળ ભાષાન્તર છે. સામાજક, માંચક અને ધાષ્ટ્રિક એવા અનેક સવાકોનો એક આમાં જડી ભાગ પહેલા પાના ૧૪૪ કીં, ગી. ૨.

,, બીજાં <sub>ક</sub>, રદ્દ કૉ. રહિ. ર∽દ્દ ત્યાગમૃત**િ**≃ાને **ભી**જા લેધેલ—ખારપ્રવ પાતાના કાળા प्रदेशा पुरुवक्षमा भदात्मर अधीलात सामालक से वात्रेत संबद्ध है. 'विभवा अध्य,' 'णालकला,' 'पार्वीने नही ધાર,' 'ક્ષાત્રીયર્સ,' 'ખેડટા ખરગ,' 'સુધારા 🦒 કૃધારા,'

એ વિષયો પરના લેખા અતિ ભાષામક છે. કીં, શી. ૧. રવામી વિવકાન દેવવાંગ ૧૦૦ કે, આંગ ૪૦૫, બાગ ૬ છે. भाग र, भारत प्रसाना भार पुरत्तेशमां रकामी विशेष नांदना सङ्ग्रेस छ। भार्भीक व्याने नीतिक विषये,पर के पहासर वया ले

👔 જાનમ ૯–ખાર્મા સ્વાગી વિવેશન'રનું છવન અદિત ધર્મ તેના સામાદક લાખે 🗗 કે "સ્વાસીજીનું અદિવ જનસમાજ ભાગળ ગ્રહતું તે સમસ્ત મારતવર્વત अभ्य तिमा छवन, तेनी परिस्थित, तेना देवना म्प्यस्थे।, बामधून्त्रित, तेने। विकास अपने तेनी बाजी **"सकालेखें विश्वतास्थि पर्यात आपन्य अस्त्यर छ**."



કેપાડનના ચખાનાયલા ધાતુ પાર્દીક પાકા ખરીયા

०२० विश्वी पत्रभाष्टीत पत्नी स्टब्स्ट ८६८६ भी सन्दर्भ १८८६ भारतम् १५३६

પેળાંમાં નાલમપાક લ ભર ૧, શ્વાલ છાદ. ન ભર ૨, શ્વાલ પ અદામપાક શ્વાલ પ એક્સપાક શ્વાલ પ મેંચાપામ શ્વાલ ૩ ૬, આદાપાક શ્વાલ ૩ -પિરોફ સેવા મસાલા-થી ભરપુર ફરમાસ્યુ મીટાઇઓ સનાવા.

CORNER OF GREY MIC VICTORIA ST. Durhan.

માત્ર રીવલર લા માત કે દેવી રહાદ હો વાધાય છે. પ્રદાસ લીસ્ત સમાણે મહાર મામના ચેલાકેલ્સિ એક્ટર સાથે પાલા જેલ્લવા મહસ્થાની કર્યા રીની કલમાં અમ અ પાકા અજબ વધરેદ કરી.

हींदीना भक्षातुक भरेयाव्याना हता भक्ष्या न्याने २०० पानावाणी न्यापण क्ष्याक अहार पडी क

દરેક ભાષાની રેકાંડે પ્રજનાલી ગામીલ ઉલુગુ, પ્રાથમિક, કલુ સરખેલ્યા, પ્રાથમિક લીધા જવામાં બી કેલાડે ધારા જવામાં અગામમાં સખીઓ લીધા.

કર ગોલાગ્રહ નાળ ટેકારે આવે છે ગુલશને હિંદ

અક્ષ્મિયાને સામાણિત આ ધાષ્યી અજેજ મગાવી વા રીમત માત્ર શ્રી, --ક

तेमानी भक्षते। वाणी देशकी क्षेत्रती हाय ता गमनाना नामक क्षेत्रक क्षेत्रक क्षेत्रक स्थाप

દરેક જાલાના શામો.કાન <sup>ક</sup> મળવા પાએઆગ. - માં ધ તારા તાન માંપલા પીલાક ( સ્વક્રમ નામા પીલા ક

देश्योन्तरम् । द्रश्यमा प्रभट तेमव ! द्रश्यक्षमः भुव्यक्षं नथा । स्थितनी । पनस्य प्रमु

ભાગે રેધારી માત્રે કેન તેમ હરમાની મહતા, આ કાલ્યા માત્રા માત્રા હતા. આ માત્રા માત્રા હતા. આ માત્રા માત્રા હતા. આ માત્રા માત્રા હતા. માત્રા હતા. માત્રા માત્ર

P. D. Bor 1155

E. A. TYEB % CO.

100 Fleta Steens, or many Sec.

Telephone 3484

Tal Add SURALER

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS
BOX 730. Durban.
No. 1 Bananas 259 Crate.
Pineapple No. 1 3s dozen
F.O.R. Durban, C.O.O.

તા.૧ અને ના ૧૫ કેસ, પાઇનાટ્યન.૧.૧.૩ **ડાઇના. રેલેજ જા**ડી (અડિઅનાઇડ) લાઇલ હપ્લા સાવનામાં કરેક જાતાલુ તાજુ કાર અને વેહ્ટેબલ સાત્ર ભાગ કરી સી. આ ડી મી માં તે આ ગ હિદ્દી વપારીઓને ખાસ ઉપયોગી

सम्बं भवाने अवैद्या मा वा र

દાધ્યા થી, અકાટોકર, ૧૫ ટેરસ રેલ્ડ, કાચ્ચ્રલગ. જ્ઞાન ૩૩૧ લેકર, જેવાનીસબગ.

Tublisms b Walletin

12 JEN 30



Lista I er t 10.5

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

લાન તા. ૧૬ સીના મળા જવા ઉપલ્શે. ¥ટી. "કરામ્યા"

ભાવત તા, કરમીએ ન બાક જવા ઉપવી.

મુશ્કુલ હાર્ની લીકી, કા જુનન લાક ૧૦ અને સ્પેશીયલન ૧૦૦ ના દીસાયથા લગામ આવશે

ત્રાંદ વીશી. ક કરત દીશ નથા અને સ્વત મકાર ક ક્યાને હોસાવળ લેવસ અવા?

ना**व्यानर**—इत इत्येशक पेल्ला। भेटा इती शक्ता है । १ वत्य व्याभ है अस्टम्पा तहे,या। अस्व ર્સક્રેન્ડ અને ઇન્ડર પ્રાપ્ટ એક પહિના અમાઉથી બંદાબસ્ત કરવા.

SHAIKH HIM! D. & SONS

e Lie str 11 \ \11

હીકીરના ભાવેદ

Albes beite

देश प्रवाद १-६ भेश्रा वामा

દરેક હી પૈસન્તિ કે પૈસાના કાશક અનારી જાશીતમાંથા છે. માં બંદ કે માનવાળ બાન માટે અમારી સાથ भगवन्यकतार करवायी पन्न कार्य कार्य करी रती भारते समहा दरेक राभभावा व्यामारी का है है भरेवा नामें काव हे

वधु ध्यमका में हे अभे ना भक्त ાં માજી હીમાં અન્દ સન્સા

300 YINA 4/11. SAMA.

### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION By Alvertising In The

st Indian Paper read by Indian public throughout South Africa.

Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# THE

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

INDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and Ill Classes of Movident Business including Motor Car, Plate Glass, Fidelity Donds, Workman's Compensation, etc., etc.

Polic es issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17: First Avenue.

DURBAN.

# આજાદીઓ-ની-કર માની

તમાં હીંદના આઝાદીના સર સાંભળવા પાંગા છા? તમારે ગાંધીજની અળવળ દર બેદાં જેવી છે? જે મહી બાવના તમારામાં દેવ તે તમા દેવતા તામાનપત્ર, તા દ બાદિયામાં માં કર્યું હતું જુદાં સ્થતિથી વાધ્ય કરવા ખામે ત્રાય પ્રદેશ જુદાં જુદાં મામલ મેગાત શરૂ કરતે છે. આ દર આ

गहराधिक हापाला लाख मुझ्यसभागर, प्रकाषित्र रहती, वे पदी में क माससी सदी, दील, भेराकी क्रालाख भेरतीयल ब्युज (स्थ्यल) भारतीक क्राप्यांचा ज्याम

નવચેત, ત્રંત્ર-પુત્ર

के की इर में से साल क्रमाय र वीयवानी तमका राष्ट्रात देख ते के से हैं क्षमार काया जाया है याती बाद करा के वर्षने के कारी बनाव्यम वार्ग क्षमा मंभवी सेवा पास रिकार के छु, नीमित स्वयो प्रकारी प्रमेश विस्ट मुम्रावे के कार्य विश्वाती बाद कार्यो है भना.

આ ધી. ખાન.

भी आरहेट कड़ाड, है।रनम्ह अधिकातन स्ट्रान, में।भारत कार राज्यात कोर लीसपान,

હેપર સખેલાં છાપાં અમારી મીટારીયાના માંચ ૧૪૪ માંચ્ય ટીડમાંથી પણ મળી ગમન વામા, વધાવા અને દેશની સેવા કરા

Bull of the state of the obide

# ાહંદા પેસેન્જરાને ખુશ ખબર

વેહેલા તથા ખાતા પીતાની ઉન્તન સુધાવત નોંધોને સરનામ પત્ર લખી જગાવદા તેર અથે હમારે રર્દાપર તેમજ દરેન સપર લેવા આવશે અને રહેવા વધા ખાય પ્રાથમિક શ્રીત્રમ બ લાબસ્ત લાજમાં ખર્ચેક કરી અક્ષ્યણ

વ્યાપી વર્શમાર મહત્વાની તેમજ ૧૯૨૧ના દરેક સામાન જમારી જાદ દિખરળ નિચ કરી કહીમા

વિપાસ કેલીલી કેશમાં આવતાર દેવને તે અમને અભાવથી પાળર આપણી તે તેમન વર્શનર ફળસ્થી કતવી વસ્ત માણ માં સંત્ય

भागालीक्षण भाग भग बन्धल स्टान स्

दिवादी के भी तिश्वता ६५३ प्रेहें, अद्यादी के भरवानी कारी व आपदीर कदि करते सामना १८२० चन्द्र सुपन हवादिका द्वायमा स्टूर

विश्विती ही था। सर्वाप

Manager

The Pelagoabay Hir du Hotel.

1º O, Hire sist

Marry and



# તમારી આંખાને રાહત આપા

3/: વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં ક્ષેપ્કાની નજર સુધારતા આવ્યા હીએ. તમારે ચશ્માની ખાહેશ હેાય ત્યારે અમારી પાસે આવળો:

> અમાર્ક પ્રમાણપત્ર દુદ,૦૦૦ ઉપર અમારા માહેકા, ઝાઇસ પ્રકાલની ખનાવટના કાથતા અમ સ્પેસ્થલીસ્ટ ઇર્ડાસ,

# J. Muller & Sons. Ltd. Opticians,

104, Longmarket Street, Capetown.

Hranch Catablishment: 45 a. Elett Scroot, Johannesburg. न्या पेटी द्रावेशको शास्त्री नथी।

# P. P. BHAGAT,

रिंग्डांस Merebani रोक कारण्ये भारत व्यक्तियास साह भेगीन कही श्रीत कें। ही की भेरतसमानी क्यापन, कामा:— ए ए एक कार किल्लाह

ton 247 & 317
HOOSEIN ISWAII (SARDARGADH V.LA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa,

लेक्न २४० मते २२०. रसीमा केंद्रस "च्या" बुर्सेन प्रस्माप्तल (सर्द्रार्थंड व्यासा) द्रांभधाई पश्चित्वर केंद्रव्यः, केंस्स, धाः ५, स्थादिकाः

There 2007 Sex 216, 182, Gay Street, Diguary HF L RABIHA MORAR MITVADKIR, Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હી મભાઇ માંગર મહવાદકર, હાલરેલ કાર અને વેલ્ટમ્બલ ચહાવનાર ન ન રાત જ

भेडींग साही दीते कहताभा क्यापटी प्रकारीत प्रदेश विस्ता कहत । इसेर विस्तीय तहलाम

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રહાઇકલા "ખુટ" માર્ગના કપદની અને મામર સમસ્ત દેશના તેડીય આપોએલમાં પસિલ લાલ છે અને તેનું શેડ વેગાલા લાય છે.

તામારા સાહધા તે અપ્યું છે અને ખૂબી છે. સ્ટામધા "ખુટ" માર્શનું કવા" સ્ટાય કરા અને તમે સહેલાકથી વેલી શાકશેત



मा "शुर" ना भारती तपस्य रूप को भारे धमादेशनथी भतन रहन्ते

સાલ એજન્ટા:

એમ. જેસ્પર સ્માધ એન્ડ કા.

(પીટો) લીચીટક,

રેત**હા**ની મળતે, કપદાઉત, કરળના, ધાર અલી ત્રણેધા

# O. R. PATEL

Telephone 1. 1 O box 1.

Warmbaths, 'I vi I

સ્ત્રા. આર. પટલ

३१३ मेन वेक्टलब हार्वर

ારેક મલાનો સાકવાલ, હોંધુ, દેવદી (ખાવા / લાગક) અને ક્ષ્યક્ષાથી મામાના મામાનામાં પાકે છે. વ્હારમામના ગામેદ્રો પર પુરતું ધ્યાનમાયવામાં ભાવશે લેવા ઉપલા સરનામે

### M. H. DESAL

Wholesdo Prett Merchant
दर्भ जातनुं वाल्ड १३४ अने बेस्ट्रीयव साइ पेटीय क्री सा आ श्री भी निकासमां आवरी - क्याः— । ए. क्रिक्ट में Dorsen I Short भ

# રૂમા ભાડે આપવાના છે

દર મેં રૂપના કહેટ અને તેની સાથે નવી ભાષેથી ક્ષેત્રન અને બાલકની વિગેરની અપવા વાળા ખાળા ભારે આપવાના છે વ્યાપોડ પા ખળા,

ROOKHOODEEN, 164-1-4,

94, Prince Edward Street, Durban

# वुद्रम ध्याहन, रेक्स कर्न श्रीचन एमन

નમાં પ્રાપ્તસ લીત્ર મંગાવા કેક્ટરી વેજસ એક્ટ વ્યાકરા દેવા છુનાં ભાવા દીફાવન રાખ્યા છુ-ઢીલ થશે તા તક જશે અને

तक करी ते। अयहा करी.

प्रथर ि , रूप र , इन स , र २ मानी आही र जीवर

Phone 2868 P. O Bex 2526

Add. No. 1 A Kort Street J H Burg प्रसम् आस शी. आसामार्थ केन्द्र प्रानी साथ, लेखनी समर्थ

### ઉત્તમ મરમ મસાલા (વગર

ખમારે તાં અતી દેખરેખ નીચે નાજે અને સફાઇમી પ્રસ્તા કળેલા સરૂપ પ્રસાસે, કરીપાઉદર, હલર, મરચાં, તેમજ કરી કે અને લાહુ હ હલ્લ પહેલા વહેલાર કર્યોના કાર્ડ માં જ્યાળીય અમારી મેરેડી સાથે મળી શકશે. આવે! ઉન્લય માલ, તમા પરમાં ખનાવી શકતા નથી. એક વખત ન મહી ના કરે હતાનું નહુ

> K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

### بابد فالم عدد भारती डॉह स्वधमान करना व मनद 412 162- 1665 7376 1266 2, 10. b. 10. ચાહરમ 1 21/6 20 tch: At 1 12 3 16 2 6 12 12, 7,4 રહા 6 , 38 33 સાંગ ! 1.4 3.3 6.7 4970 24 11, 11 13 1, 8 백석 १राविक ४ 행기

# ઇન્ટરનરાનલ પ્રોટાગ કસ વરફથા છપાઇ પ્રસિદ્ધ થએસાં પુસ્તકે

	和.	۹.
સત્યના પ્રયોગો ભાગવા ભારમ કથા લગ્ગ ૧	T.	· fc
, n n n n n n min 3	n.	Ę
ત્રી ખા રજ્ય	. 1	-
મારા જેલના ખતુભવ		-N
भाश क्येंना भीले अनुसद	-0	Æ
भाग क्षेत्रता मान्ते व्यवस्थ		- 1
પ્રતિમાન એપિનિયનના સાંગેરી ભાંક	્ર	0
સે કમાન્ય ભાલગંગાધર તોલક તેમના મત અને વિચાર	-	· ·
મૂરખરાજ અને તેના મેં અલ્કેઓ	- 40	le
लेखना अञ्च	IÞ.	- fe
भुस्तम् अभाग पामातुं छवत अधिव		-1



કેપીટનના **વખ**વાચલા ધાતુ પૈદધીક પાકા ખરીરા

કારણ તે દેશી વનસપતિ યુનાની તેમજ તેલીક સીવ્હોલના આધારે તૈયાર કરવામાં આવે છે.

પે નખી સાલસપાક ન ખર ૧, રતલ કરા ન ખર ૨, રતલ પ/-ખદામપાક રતલ પ... ગુદરપાક રતલ ૩ દ. અદદપાક રતલ ૩ દ. અદદપાક રતલ ૩ – વિદોર્ય મેવા મસાલા-ધી ભરપુર ક્રમાસુ મોદાઈએક મનાવા.

CORNER or GREY and VICTORIA ST\* Durban.
PHONE 3623

લાવ રીતપ્રશ્ લઇ માત રાહ્ટેથી સ્તાના કરીએ ઇંગ્લે, આઇણ લીસ્ટ મગાવા ભલાર મામના સહાદેદએ એપરંગ સાથે પહેલા મેક્સવા મહેરમાના કરવી ઠંડીની ફતુમાં અમા**શ પા**ઠા અજબ કાયદા ક-શે-

હોંદીના મશહૂર બંગૈયાઓના ૪૨૧ ગમલા અને ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપી છવાઈ ખહાર વડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાંડે ગુજરાતી, તામીલ, ટેલુગુ, અજ્ઞેજી, ગ્રુલુ મતમામા, સેસુડુ, ત્યા, વીગરે ભાષાની રેકાંડે માત્રા જવામાં સ્ટારમાં રાખીએ છીએ.

્ર મેલમાં નવી રેકાર્ડો ખાવે છે. ગુલશને હિંદ

ગહલયાને યામાેફાન આ ચાપડી અજેજ ગંગાવી લા કોંગત માત્ર શી. ર–૬

તેમાની મહલા વાળી વૈકાર્ય ભારતી હાય તા ગલાલાના ન'ખરા પ્રમાણે આરાર ધાકલવા. દરેક જાતના ગ્રામાફાન રેબલ, પારાબલ, કેબી-તૈર, હાર્ન શાહ્ય, વીગેરે સ્ટાકમાં શાખીએ છીએ.

હારમાનીયમ

હાધના, પગના તેમજ રૂવલાંગ, મુખર્ક તથા પારીસની બનાવદના મેગાવીએ છીએ.

Phone 2447
P. O. Box 1155.

E. A. TYEB & CO.

109 Fleid Street, DURBAN, Notal.

Telephone 3484

Tel Add. "SURATER"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
Ho. 1 Bananas 25s. Crate.
Pineapple Ho. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ન**ં. ૧ ખનાના ૧૫ કેમ, પાર્ધના**કલ નં. ૧. ૩ હાલના **રેલેજ સારી (સ્ટિ.એપ્ડિ.) સ**ંખે ઉપલા **સરનામ. દરેક ખ**તતુ તાલુ દરઠ ખને વેજરેલલ સાર્પકોંગ કરી સ્ટે. એ. ડી. ચી માકલવામાં આવશે. હિંદી વેપારીઓને ખાસ ઉપયોગી

ધવા હોંદા વેપારીએને ઇન્ક્રમ ટેક્સ તેમજ સંભેગા વસાત ઇન્સોલવન્સી જેવા વખતે છુધ સીસ્ટ્રોગીકલ નહિ દેવાને લીધે પણી અદયવા ખાવે છે, તે તે ખગવડામાંથી મકત થવાને મળા મા વધા:—

> કાથ્યા બી. અકાટીકર, ૧૫ ટરેસ રાડ, ફારકસખર્ગ રાત ૩૩૧ મેકેર, જોલાનીસબર્ગ,

કે જે હમલાંજ એવાનીસભર્મની નામાંહિલ પેડી એમ. બુસલ—ઇ. વ્યાઇ. પ્રવેશની કૃદ માધી મુક્ત થઇ બુસન્ કેમ કરે છે

gate of and Published by Mantial M. smile at Phornia Sufficients, Physics Water,

No. 23-Vol. XXVIII.

Friday, June 6th, 1930.

No ment a fee of Ch as a Messagage

## NOTES AND NEWS

in its editorial continue, the Dummed Fields in its editorial continue, the Dummed Fields intertheer states that It Main's progress as been backward. "Few men, even in politics," rays the paper, "have ever so completely turned from the libras and languors of virtue to the raptures and roses of reaction. It is hardly concervable that the raine politician who in a moment of vision helped to fashion the Agreement with the Government of India could have account with the Government of India could have account with the Government of India could have account with the same contemplates conflictation. Indians in It is are not so completely obsessed with their own problems as to be indifferent to this signal display in South Africa of raonal ill-will, complete forgetfulness of Imperial obligations, and readiness to treat its own covariants as stope of paper. It. Major imperial contents as stope of paper. It. Major imperial the own covariants as stope of paper. It. Major imperial the beautiful property is a fact of the morally wrong named be politically right.

The Liberting Committee of the Wakkerstroom Town Control last month inseed a certificate to an Indian for a general dealer's libertine, the building to be erected coording to plan. The Indian thereupon took his certificate to the magnificate and obtained a hierory. It afterwards appeared that the requirements of the law relative to adverting had not been fulfilled, the notice per si int having slapsed, after which only the continuitee could deal with the matter. The consequent by question was referred in the committee, which recommittee could deal with the matter. The consequent by question was referred in the committee, which recommittee that it he dealt with by the fall Control, and that the licence should not be granted. When the matter came before the Council, only four members were eligible to deal with it. The observing informed the Conneil of the position, and asked Counciller II affing to take the chair. The committee then dealt with the case and refused the licence. Subsequently, on a recommittee the fact in the case and refused the licence. Subsequently, on a recommittee that its fact meeting was irregular owing to the matter rests for the time being. Interesting developments are expected. -Nand Arriy Mari.

The Johanneaburg Public Real & Commit he recently heard an application by an Judien for a license for a native eating house at George Gook Scation. The pulice, objecting, said there were already one gh eating house in the neighbourhood, and that the locality was measured e. To enable the applicant to produce dominants to proving tight to trade there, the hearing was adjourned.

A protest meeting of the Ind in which I always Mrs. Bob Mahanij presided and Archiougnand soded an Secretary. Among those present were Meadames Bambal, C. T. Pillay, M. V. P. Bay, Joshi, V. P. Bay, P. M. Padayanhy, Potern, Anthony, M. Pillay, P. Chetty and Luganberthy. After some of the ladies had expressed their sympathy, the following resolution was unacumously carried:—

"That this meeting of the Preteria Indian women were shocked and deeply grieved to hear the heartren log

diabe being comparing, who was struggling for the freedom and I gate of I day on any concerns of I day on any concerns of I day on any concerns on I had any sentenced to more months' imprisonment by the Indian Government; and, for other brave men and women, praya Almighty to grown their non-violent battle with victory,"

The meeting terminated with the singing of national

Bod ga

## TECHNICAL EDUCATION FOR INDIANS

Workers Congress in co-operation with the Natal Indian Teachers' nety, has been conducting Continuation toose who are engaged in various avocations during the day. The classes which are being held at the Hindu Tamil Institute have been an unqualified success, for, a little over 200 students are in the attendance books.

With the Wage Board determining the wages of employees in various industries and the insistence of the apprenticeship Committees upon every Apprentice to pass the sixth standard, the Congress felt that the Indian workers were at a distinct disadvantage. Very few Indian Schools had previously taught Indian children up to the sixth standard and as a result the monor ty of the hours employed in various industries and trades had never reached that standard. Realising that the Indians should be given an opportunity to educate themselves to the sixth standard so as to conform to the terms of the Apprenticeship Act, the Natal Workers' Congress conceived the idea of inaugurating these Continuation. Classes. There are eight teachers including a lady teacher engaged and the income derived from the classes is ,barely sufficient to cover their travelling expenses. Much eredit is due to these teachers who after five hours of hard work at their respective Schools, have been giving two hours a day thrice a week for the last twelve morths. It is a great eacrifice, and they deserve the gratitude of the Indian community.

enactment of the nature of this Bot is a retteration of our "undestrability," a s . . rebranding of the community as " a ... a fresh afront to India as a nation, every South African of Indian descent. Nay, more, it implies that culture, abouty, qualifications, are all of no account when apposed to considerations of colour and race. Robbed of the rights we are counted share as civilised members of the comnamity-sacrificed to make a Purop (voters ) holid sy - confronted with the a most certain prospect of segregation, humiliated and degraded as no self-respecting people can suffer and live, "What must we do now?" Tyrants forget that there are none go desperate as the victims they have despoiled to the point of having nothing more to lose. It is, perhaps, only too true that in the immediate past material riches, and concern for the loaves and fishes have uccupied us more exclusively than was good. forgour moral health, but now that we have been forced back to normal and are able calmly to take stock of our position, to see that there is no relunting on the part of the Longa Government, no hope of intercession by the Imperial Government and, making all allowances for Sir Kurma's goodwidand tireless efforts to help us, but scant power to do so in face of the forces arrayed against him, we have at long last to act, to assert our manhood, to demonstrate that we are not wholly dead to the calls of hopour dignity, self-respect, that we have not sunk so low that Indians may be spat upon again and yet again with impunity and without asserting themselves in protest. We have our weapon always at hand. It is a weapon. we have used before, one that never rusts. never grows obsolete, the weapon of selfsuffering, of civil disobedience. All the portents seem to point to its once more being cailed into setion.

I know that soon my word will cease to , reach the people, all the instruments 1 . possess will have been snatched away from me, but they cannot snatch away one tinng from me and that is my unshakable faith in my cause.

M. K. GANDHI

## Our Letter From India (FROM OUR OWN CORRESPONDENT) Calmein, April 19,

#### Now Or Never

"If Mr. Ganthi fatta to attala Lis goal owing to or genera to a to cauc." Pands of dist Albhamd pathia meeting over which his has wank. The time had once, and the Partit, for the mitten to make a multiple and against the The Gar Drawbin I years him would The I bean selfoved. unkerta. age to manufacture It was not necessary for salt to defy authority I were other ways in which the naronal movement conditional Michatica Gan the on his march tost he assured the gathering he would not fall in the hone of trial.

#### Indian Problem In Transvasi LAND OWNERSHIP

See Kurma Roll II, Agent so the Governor Congral. in Sanda Africa who went to Sando on Therefore evening from Madrie, understands the Statemen's own core epocal at at Sinos, will do us the problems affecting Indiana to State a Africa with Sir Fazil Hussain, Do new Madre of Engration. With regard to the attention which has arisen in the Transval over the trade have a lowe, it be understood Sir Kurgas wid as ruin the Govern-ent of Is dia's yow as to the fines of st prouch towards a someon ashers with that sine O centament. Mr. J. D. Tymar who was departed in Petracy but to tink a special representation to the Union Coverment and to hill the Transvan-Indiana in it erabilit against the Jadgments of the Supreme Court in cospect of the accupation of grecoloned ground in the Transpart, has been keeping to Givernment of ladia fally helecand of the program made by the Role of Concretted of the Union Parlianer to Has reported with he reviewed by the Viceroy, to consultation with Sir Kurma testal, Sir Fugil (Touchant of Mr C, S, Hajoni, Sir String with them by the Consultation of the C, S, Hajoni, Sir surms with their by given on In bootlen my to lines. on which it will be a lyiable for hen to proused in the matter. Although Sir Karom Robit, who sells on April 21, will not most Mr. Tyson, who is returning to India on April 21, or have the benefit of a personal discussion with then on the latest position in the Toursead to personles and in South Africa in general, he will have the advice of the Opvornment of Indea, who have kept in touch with velopments. If the Union Parllament and trading rights in the Transvist efforts will then be made, it is understood, to see that there is no always to the measure, which will have the effect of prejudically affecting the legitimate rights. of Indians. This is regarded as a problem requiring

## much delicate negociation with the L non Govern-Faith In Mahatma

ment.

An esteemed correspondent and now a gasst in one of H a Majory's prison bosses for evertile year awailled the result of a long down trial thus writeto a Calmora Daily in too mattee of \$1.1 to the

Things are moving very fact in head and our country's face seems to be become in the balance. That the country based daith in the Mahatmu has been demonstrated by the ready response to his clarion call again after the lapsu

of ten years. It remains to be seen whether Lord Irwin will go down to history as another Lord Dorham or as another Chelmeford of Rowlatt Bilm and Julian walls Bag memory. H. has already given some proof of life stateme. ship in the Crerar-Pitel Incident. Next ten months will decide what a Labour Cabinet and a Conservative Vicercy can do. If they fail I shudder to contemplate the consequences.

#### Invitation To Indian Women

The Women's Indian Association has received the following from Madame Mont Hamadra Boy, President, Rus-el-Naba, Beirut, statling the objects of the Arab Women's Conference to be bell . Damsocus and containing an invitation from the Oriental Amb Feminist Assiemy --

Our Association has decided to hold a great Enstern Conference in the City of Damasons, which is the key of the Eastern Arch countries. It will be held on July 3, 1930. We hope that you will honour us by souding delegates from your Association (the Women's Indian Association) or by urranging to send delegates from various Associati 🕟 in your country of which you know. It is open to the members of such Associations gen, in their th fivalent spect w

The objects of the Conference ar

I. To feeter national unity among the women of the East and to make them follow in the footsteps of the women of the West.

2. To improve and enrich the Languages of the Mant.

3. To concurred indigenous industries

4. To take what is good from the civilization of the East and the West and banish what is ovil in them.

#### Alarming Death Rate In Madras

In the course of a review on the report of the Administration of Madras Corporation 1928 1929 the Government states that the comrecorded during the year exclusive of wit rose from 22,36-) in the provious year to 25,715 that is from 43.3 to 50.5 per 1,000 which is the heighest rate on record since 1205 duenza years 1918 and 1919,

Although the year was generally unbealthy, as indicated by the increased deathrate throughout the Presidency, this ever-rising rate, says the review, is a most serious reflection on the administration of public health in the city, and demands immediate and carnest consideration. The distillurate unoug intanta increased from 237 6 in 1927 to 286 N per 1,000 which is the third highest period in the

decade ending 1928,

## A New Way With Asiatics

In a leading article in its issue dated. May 21 7%s.

Mar (Johnneshury) writer :

The object of existing legislation in the Transvasi is twofold, to provent Asiatio ownership, of her direct or indirect, of fixed property, and to of secortain arose to Asiasto teading. The Rist which is to in the first of the second of the set of the set of the set of the second of the se might reasonably be taken as the constry's accepted policy," goes beyond this in a number of imperagi respects, the chief of which are no follows: The H H

(1) Proposes the segregation of all Asiatics, both for residential and trading partners, in specified arous within five years, at As allo fixed property not transferred

holder to be combinated by the State, (2) Removes Asiatics' present rights hold, under which they can for

ywhere in the province except on proplaimed land and in certain townships having costetouve

As regards imprognition, Law No. 3 of 1885, which was never fully enforced, related, so far as it dealt with residence, only to those in long whom it was thought destable to quantities for reasons of sable health, while general regregation by compulsion for trading purposes has never even been atten pind, Anoth James Rose lustes observed from the cases as a 1904, "the mischief purported to be assed at was an insanitary mode of life in the midst of a European population, not an Inconvenient composition with the European trader." The interfor one with leasthold eights arount quite new and quite without warrant. These two major blows are followed by a third, which is barily less damaging. The Bill present a protection to the successors in title of present owners of business or proporties even whon legally hold or conducted; which means that they will only be realisable at hank-upt prices. Whether the Hill with leaves the protection of that kind which the Act of 1919 gave is obscure: but it may be so.

We have the position, them. The Bill introduces into Transval law (directly, one would think, per a principles of the Phese principles will involve the Phese principles will involve the . ade rura of the Asbitto trading class by two turent. Adastes will be compelled to despote of their property to "lawful holdow" (i.e., Europeans) at hunkrant prices, and they will be both out off terri orially from the ellectels which they have namefully built up and fustered through many years, and also prevented from substituting other quelomers for those they lose. Tole may be convenient to a few European traders into woose hands the present Ashibs biraover will gentuitly past. But it cannot possibly do any good to anyone else. The termi matten of Asiatic business will mean unpleasant jobs for their suppliers, banker, landlords, retail merchants, wholesals merchants, to say nothing of the bego a otion of poorer European communes for 1 ed observer the Select Committee aspear to be multing a mountain out of a molehill. Escophilly is this so when it is remembered how Inflated are the accounts which European comin-cotal representatives are wont to give of Asiatic 'energachment." As a fact, figures put up by the Revenue Department show (1) that although the pe palation of the Johannesbury magisterial area is bioreasing, the number of general designs' Bearings issued in respect of it is dwin liting; and (2) that the proportionate decrease is heavier in the case of Assatle licenses than in that of non-Asiatic Recess.

It is thus extremely difficult to see the Bill in may oth wlight but that of a gratuitous persecution of a small and on the whole useful section of the containing. The popular improviou, which a certain type of pulltleists has been at pains to put about, that a hage and swelling volume of illegal trade is being carried on by Asiatles in the Trans-and is almost entirely fides. The volume is, as far as the evidence goes, not large and not increasing, and the extent of the filecater is probably not vion of province beginning home part of it appears, for the most part because Assistica have intringed its provisions, but because they have managed to achieve ownership or compation of property by methods distinct in substances and to low from what the Act prohibin, or in which the neoning amborities have asquiesced. In close infraction can be proved, no

ct to the presented ponalties being Sarth r, if there is northing to be said vosting law, there is also assisthing to be I for closing up hopholos which allow of its

already authorntly driver to thee about

The framers of the BOL moreover, have ignored all inter-imperial coustlessions, falling although consuct the Indian Covernment over a dian departure from multipl emeadements boy in force, as t to pay the least here! to the heighboard embrersa ment bound to be cannot by their nation to the Vicercy already hasel with difficulties of a pressing and somplex character.

## News Of Independence Struggle In India

#### Pro-Gandhi Demonstration

Bumbay, Thursday,-The Best demonstration of sympathy with Gandhi by Person as a community occurred this eventur in Bambay in the form of a proposition of fifty thousand, massey (Streets, and it challing two thousand wome . . . theretighters of the city. A part a control at the hand of the proposite of the lead of the proposite of the city of the control of the proposite of the control of the con

#### Gandhi's Little Joke

Hombay, Sunday,-Maha me Charlet, for the test time since has imprisonment, was diswed to see his wife in Y grow in gall. She was accompanied by a convert, Miss Miraban Bade to shoughter of Admiral Stade )

Coundly work quite cheerful, and buighed when his wife paked him if it was true that he had week from his cell for a few hours and watted t RESTRICTION.

tiandhi's diet in goal's milk, genneoranges. He has been tastigned a press of geta two newspapers dally, and agons for all to be co--Ronter

#### 15,000 Volunteers' Raid

Bombay, San tay .- Filteen thousand volunteers rushed a police cordon during the course of a find rail on the Wadula milt depot. The melitery were cathed in and the raiders delven back, 25 h ing mightly majored

These arrested inch is eight Silva women and Mrs. Manghi, wife of a former meant or of the funtan-Assumbly, who was taken into encour earlier. A number of the raidors engreeded to sacuring a ... tion of ents. They were called of in the aftern on by a bagic call sounded by congress voluntaers. Altogether, 40 arrossa were much, torluding 11 William Cell bir.

#### All Now Quiet In Wadala

Bombay, Later.

All is now quiet of Wadala, and the military has been withdraws. The leaders of the raid or in do that 150 raiders were slightly bejond. They pay tribute to the restraint of the police. All the warmen arrested have been released

#### Accidental Shot Causes Riot

Peshawar, Sun lay. - Sevon people were killed an I pine wounded when the police and juditary were compelled to fire on a mobiflot attacked them. The

clinele was a sequel to the needlental discharge of a which resulted in a woman being west list and her two estidien kelled.

#### 108 Raiders Injured

Dummana, Sunday, -- Mounted and foot police yesterday repulse to determined salt raid by followers of Gan lat, 105 of whom were injured.

#### 97 Sentenced To A Year's Hard Labour

Madra, Sanday. Some L2 volunteers were arrested at Vederanyan for being members of an unlawful assembly. leader was sentence I to a year's rigorous impelsona cut on the fine of 500 rapses (£37 10s.) or a fuellor three months's imprisonment. Stnety-six others were sentenced to a year's rigorous imprisonment, box were ducharged after expressing regret, and the remainder were sent to a Borsial institute for two years.

#### Moslem Rtor In Bombay

Bumbley, Tuesday, -A riot in the Blundi bazant-Mestra quarter, began after a Mahamedas hoots an storoed a dear which was walking with its master,

prince sergenit. The sergeset chared

or was a need by a array crowd.

l Mosterns then stored the police
quarters and the prilee fixed. Twenty one rioters

were wounde t, two faislly

Police reinforcements also fired when they were stoned on the way to the scene of the rick. The situation is now under control. Most of the shops are pleased. Beilish troops were called ont,-Router

#### Fatal Riots In Bengal

Dacas (Bustorn Hougat), Tuesday. Six of the 30. here in Soular bave died to the retre were sense I by a M whem boy being hit while playling we billing in boyon

For her communal dimeders involving deaths to estitut the action in the Vierrey for being poster, so that the penale may feel that they are living under British rule.

#### Armoured Cars Out In Bengal

Discer (Pestern Bongal), Sunday.-Communal riets which broke but as a result of a Moslem boy being bit while or a control of a several constead by its or a control, the other of a ob semment can see patrolling the city, and strict regulations have been promaimed.

The termion was aggreened when Mahomedana the streets enreying a severely injured cost, who was said to have been killed by

Assatis followed throughout the city. bornes, but were besten off with

student fire to the Him in temple, a number of people orting by ir removed to hospital

#### Volunteer Camp Demolished

Inchaow, Tuesday - Four people are reported to have law felled and 30 in meet in serious troubles to by. Furness policemen have been taken to hosein. Onefew has been promingated.

It is effectly unnounced that volunteers same into coodior with the potier and military in the busiest a nire of the city. The crowd were pushed back, but reformed when the police and military withdraw

The trub streked a police outposts stid the police

Address Street

Adequate on the Contract and addings

in self-defence fixed 57 shots at short range. Tan mob divided, and hostile gange perwied the city .-Router.

#### Disobedience Meetings Banned

Mole So a An order has bound family pro-I was to M. Ir. too with the eigh doobs t

Surat. Sand y .- A s m for order to that hand at Madras, but which will operate for one month only prohibits the enreying of sticks and weapons, and mitherings are not to exceed four persons within the CO DOMESTIC TO THE CO. OF THE CO.

#### 500 Women Pickets Stop Football Matches

Calcutts, Sunday," Scours unprecedented in the haptery of Colemna Institut wore witnessed when all the league matern a had to be postponed owing to 500 women pickets descending on the playing grounds and obstructing the main entrance to the pre - T . The players leaving the rate of the moved by the entreaties of the players and officials of the two In lian clubs, The police did not interfere.

#### Last Raid Of The Season

Bombay, Monday, - Yesterday's sait and the Bombay Monday, - Yesterday's sait and the first state of the firs hat of the season owing to the fast , . monoton, which will make the salt 41/10/11/19 1

A ----E 42.5 E 4.5, 3 hon + last to the raids, have been a entoneed to three mouths' rigorous imprisonment.

#### Newspapers Asked To Suspend Publication

Athanatrad Thursday,-The Pleaser mates that the president of the Congress has circularized provincial committees instanting them to seems I publicating of all Nationalist newspapers and to picket Angles Indian newspapers which do not suspon! publica-Dogs.

#### Sedition Charge

Nagour, Thursday, "Abbayorders, president of the Cantral Provinces C ngross Committee arrested on a charge of ar litting

## Asiatic Tenure Bill Postponed

by leave of the flames Dr. Males, Sticker of the Interior, made a special statement in the Heere of Assembly on the Treasyant Astatle Tornee Act Amendment Iblic

This Bill," he said, "he so sidered precisency in the public juteroes for the prepose of need reg adpowints inlaundershootone. Owing to the hisportance and the compactity of the antigest matter this Bill will mechanistly require the excelet conmideration of the House, but as such constitution appears to be impossible at this stage owing to the entidipated early procession of Parliament, the postponement of the proposed togistating quill next session assume to be frievitation

"As it is advisable that there shall be no bucertainty in the minds of those concerned with regard to future procedure, I desire to give the following assurance --

"(1) The Bill will be reintendated lists the House at an early suge most seedon; "(E) In view of the fact that the Bill was

submitted to the House by a Select Committee to which the nabject thather was referred it will be reintroduced in an unmodified form so that any amendments proposed will have to be moved in the ordinary way in Committee of the whole House,

"(3) Consequent upon the postponement of the Bill it is my intention when amendments are considered to move that the date fixed in Section 6 in connection with the voluntary registration of illegal businesses shall be altered to a suffable date subscipient to the enautment of the Bid. It is, however, my Intention subject to the approval of the House, to let the remaining date specified in the Bill stand, and consequently to make the Bill retrospective in its application as from the dates mentioned."

The relative section of clause 6 referred to by the Minister peemlts coloured persons in illegal occupation of land to retain occupation until April 1935, provided that such coloured person bus voluntarily registered with the Minister before the first day of September 1930. It is this lutter date which the Minister Intends to after in somequance of the postponement of the Bill.— The Star.

## Indian Standowners In Marabastad

The Rand Daily Med dated May 30 writes :-

To-morrow will be the last day of the six months' grace given by the Protocla Municipality to Indiana in the Marabastad Baxur, during which time they were required either in sell their stands or take personal ecompation of them. If this is not done, the stan is will be forfeited to the Pretoria Town Conn-

The Town Check a notion to this effect, which was served on November 27 last, was described as togricio shook' to all shodowners, as there was no condition in to personal occupation. In the previous lesses nor in the stand permits. Deputations to the Town Connell were of no avail, so the standowners were represented by two distinct bodies-each claiming to speak with authority, and the two giving divergent views.

We cannot think that the Council would enforce such a condition at this stage, because it was not originally a condition of the grant. This new condition is a great hardship and injentice." the indiana declared. The Indian bassar was had out as a what as long as we carried out the law. We on its urbad as long as we carried out the law. dony the right of the Conneil to cancel in the case of the mon who in in India and hus buildlegs on those s ands, or even in the case of the man who here in the Transcall and has mands in the Buznar,"

#### Lemporary Rulief For Indians

A and-minute change of front on the part of the Protocls Town Connort has given the Indian standowners of the Marabatted Hasar temporary relief.

The aix months' grace expired on May 31, but a fow days before the end of the month the following your latter, I want luterm you that it is not the intention of the Council to unforce the notice served on various standholders in the Indian Buciac. The question is receiving the further consideration of the Council."

This gives the Indiana concurred a little breathing space, but it is impossible to say whether the Conn-

f1 93E freis. 115 000 6 45 different.

cil will go back on its original decision, or stand by its locked policy, when the notice was served, of "One man, one stand," In view of the general lightening-up of legislation in connection with he stirs in South Africa, however, it seems likely that the "victory" of the Indians will be shortlived

## Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

The following is the statement presented by Mc. J. D. Tyson, Astrog Agent of the Government of India, to the Select Committee appointed in on reution with the Transport Indian licensing question

I am grateful to you, Mr. Churman, and the members of the Select Committee, for allowing no and, before my arrival here. Mr Euring, to be present at the sittings of the Committee and for permitting me now to a tend and make a statement. The office of the Agent of the Government of In his in South Africa was created for the express pupose of mearing continuous and affective co-oper tion between the two Governments, and it is to a wish of the Government of India, as it is my own, that, while I am onling as their Agent here, I should assist, not only the Haion Government but also this Select Committee to the best of my power. It is in this spirit that I offer and ask you to require this Margaretti.

2. Hefore coming to the terms of the Committee's reference 1 should like to make a few genulative observations on the subject of trading by Indianal the Transmed with a view to bringing into their true perspective the problems before the Committee. As no ladex of the dimensions of the Committee. As no ladex of the dimensions of the Committee to the fact that the entire Locan population of the Teansmed falls short by several thousands of the increase of "whitee" by Johnsteeburg where during the intercense period 1921-1935, the sense of 1926 showed that there were 18,805 more whitee in Johnsteeburg than there had been they years before the census of 1921 (the fact Assatz curant here) showed that there were only 13,405 indiana in

the entire Province of the Teanswal.

116

3. Welting before the cenene of 1921 the Asiatle Inquiry Commission, in puregraph 52 of the Report, state There seems to be a stepny and widespread impression throughout the Transverl, particularly in the country districts, that the number of Indiana in the Province has greatly increased during recent years, and fears are entertained that the influx is at it continuing. But a coreful consideration of the evidence tonsis to show that there are no so I grounds for those form." It will be recalled that the incubers of the Commission, in paragraph 96, quantum that "there cannot be more than 12,600 male Asiatics (including Chinese) outfilled to be in the Transysol, but thenry of these would be absent in India at any given time." In that number there L is he 800 Chinese males of 8 years and over. As Translations to er and translation of the (which provides for compulsory registration of tration for males over eight years of age) they must he acid to he were not in I a fig. of the effert makes of eight years and over, of whom "many" might at any given time be absent in India, In that number there may be 3100 Chinese mates of 8 years and oven It was with this figure in talud

day

that the Commission, in paragraph 224 of their coand statistics which have been sommerised in this report should go far to comove the misconception and allay the lil-founded alarm prevailing amongst some sections of the community regarding the 'Asintio menacc.' It seems inconceivable that, in the elementances mentioned, the few thousands of Asiation in that Province and their descendants could over succeed in awamping the European population, as has been so frequently and amplittically asserted." The Consus of 1921 amply justified the Commission in these findings, since it disclosed a figure of 11,056 Asiatio males of all ages of whom only 9,359 were Indiana actually in the Transvani, My point is that this very strong evidence of the Lange Communication that there was no fear of an inthat is more than beene only by the consus.

4. The figures of "Asiatios" and "whites" (and of

4. The figures of "Asiation" and "whites" (and of Indiana so far as they can be extracted from those of "Asiation") in the Transvant are summarised be-

low: -

#### Census Figures

Centus.	"Asiatles"	Indian.	Enropeau.
1.6	1 1		1 8
	11.032	10,018	450% 0 3
	4 49	1	431 430
[49,7		_	091,088

The 10,048 to time enumerated in 1911 comprised s,050 males add 1,998 females a life figure 13,045 in 1921 comprised 9,259 males and 4,046 females.

3. Thermog from the Provincial figures to those of individual towns, it may exercise the Committee to learn that whereas the European population of "Johnmesburg and Suburba" (a phrase used by the a Department) rose from 151,8,6 in 1921 to 1 it at the crosse of 1920, an increase of over 1? per cent, in five years, the Asiatia popular Philippensed by under 37 per cent, in five years prior to the consist of 192 in 1827) by the Republican Government, showed a figure of 4,366 Asiatics, of whom 3,890 were makend 1666 females. The annual Operes for 1921 the for Johnmesburg and suburbs, an "Astale" trades tion of 0,229—na increase of only 1 the least tion of 0,229—na increase of only 1 the least 1941.

The figures both for 1896 and 1321 include Chinese, Adultes in the crincipal towns of the Province at the time of the 1° 1 comme forms American Na. 1 to this Systement. It will be seen that, except Johannesburg and Preteria, the Indian population is absolutely and relatively insignificant. For the twenty arises of the rest of the Province,

7. In considering these flaures the Cleaning a west no dealt remember that the Indian of new Indian Immegrants to Both Africa from India, and to the Transveal from other provinces of the Indon, here is a subject of that Act regulating the introduction of minor children from India have been stiffened by the amending lagislation of 1927, whereby, we settled at the Capalowa Conference, such children can no longer be introduced if the mother remains in India, and that in 1928 the Union Government received from the Indian community an undertaking that illight entry of Indians into the Union would be discountenanced by the South African Indian themselves. Conditions would, therefore, seem to militate oven more strongly now than they did at the

time of the Asiatic Inquiry Commission against the risk of an Indian "indux" into the Teansward, S. It is also pectinent to point out that the old

criticism of the Transvasi Indians, that they main tained one home in South Africa and another in India, no longer holds good. In 1911, seconding to the figures of the Cenana Repartment, only 30.5 per cent, of the Indiana in the Province were born in South Africa; by 1921 the proportion had risen to 43.6 per can? I am dealing now only with the Transvaal. If I was to refer to the South African figure the percentage would be much higher. was nine years ago, and there can be little doubt that the process will for the future be quickened by the providence of the Act of 1927 restriction the ontry of minor oblidren whose mothers remain in ludis. These provisions will in the long run tend both to reduce the number of minor children lutroduced and to increase the proportion of Indiana whose family life is altogether passed in South Africa. In other words, the Transval Indians whose fate is to a great extent in the hands of this Select Committee, are largely and increasingly a South African community-a community in respect of which the Union Government stated in the Agreement of 1927 that they firmly believed in and adhered to "the principle that it is the duty of every efullised Coverys out to I she ways a retter s and to take all possible steps for the uplifting of every seation of their pernament population to the full extent of their capacity and opportunities, and accept the view that in the provision of educational and other facilities the considerable number of Indians who remain part of the permanent population should not be allowed to lag behind other sections of the people,"

(20 be Continued)

## Malay Women And Property

A protest against the injustice done to Majuy women in the Transveal under the Transveal Aslatio Tenure Bill was made by a deputation of Malays to General Sanuts and Mr. Dancan. The deputation was led by Dr. Abdurahman

In 1924, the deputation pointed out, it was decided in the Appellate Division that a Malay was not an Asiatic. A deputation lock by Dr. Abdurahman went to General Bunnts, who was then in power, and pointed out that a Malay we a always regarded as a South African, even in the Transvant, and had never some under the Asiatic from They asked him to make this ciers. Act 12 of 1924 was accordingly passed exempting Malays from the

operation of Asiatle laws, and artiflow them to own land. In the new Bill, Act 12 of 192, was so amended as to insure the word "mule" before the word "Malay."

\*\* \* \*

This mount that no Malay woman was entitled to own land in her own name, even after the druth of her husband. A Malay girl or woman could not own land. If she became a Phristian she could own fand. If an Assatic was a Christian and married . Obristian girl then she could own land her or on-Asiatlo was Mostern and macro I a Manay goel store could not own land. The Bill excluded Syrian women

The resson for lit introduction was that a few Malay women married Asiation in the Transverd, but for the sake of preventing these few women from parting land for their husbands all the Malay women in South Africa were being penulland,

The deputation tried to see General Floring but although delegates had donn to Capetown from the

4 1941 3 4

Transvest to see him be said he could only see them in Protoria, It was then a It was then decided to go to General

Mr. Dunom promised that the matter would be builded in the Select Committee when the full was brought up again next session, "The Star.

## Indian's Right Of Entry

## Government Decision Challenged

A certain amount of misapprehension, as to the rights of donitelle, or the right to enter the Transvant, on the part of Indians, which had existed, but had been re-. . I by recent decisions of the courts, was referred to by Mr. Justice Tindail, in a considered judement dellvered in the Transvant Provincial Division of the Supreme Court, at Preteria, in the application of Sali-Makomed against the Commissioner for Immigration and Registrar of Asiation.

The applicant applied for aponito performance of an undertaking, given in 1929 by the respondent, to register appareant's minor son, Khrahim Mahamed, pravided the applicant brought me wife to the Pracernal by June. 1930, and for an interpet restraining the rescondent from deporting applicant's wife and monor daughter. The wife with the monor daughter, had duly arrived. The Act, . Trogget or however, had replied that the underbut a was a vec obstancy to the law, under a munppeedonntelle in the Fransvard, could again assume dointe la here, an automption which had been shown by recent decisions to be wrong.

Ills locdship held that in the circumstaness of this case, the applicant was entitled to a temporary interdict restraining the respondent from deporting Ebraham, the son, until the respondent had successfund the view of the Melater is a ser of a repulleration wife and minor daughter, who had note been allowed to enter under the same wrong assumption, it would be contrary to the law to allow them to remain, and the application for ed.

In the event of the Minister's capty as to Ebenhim being unfavour by it is a be one manel, per ing action to be ignitiated within 14 days. - Rand Davin Mast

## Viceroy On New Ordinances

## Attack On State Revenue

The Calcutta correspondent of The Star or that r-The Covernment of India him introduced more drawing remodes for the political situation. Level Icwes promulgated two new Untiminous to protect shapkers era from picketting, to stop the movement for the mon-rayment of taxes, and to deal with attempts to tamper with the layalty of soldiers, police and other Government PERVOYEAL

These against have long been contemplated, not have been delayed to give the Congress Party an emportunity in stop their revolutionary accivities. I' e Ordenmen will apply minishately to the Bonbay Presidency, but may be extended to any part of the country.

If the ensures do not notice their object the Overca-

ment will probably dualize the Congress Party and extal

The Vicercy, in a statement, reformer the recent de . on of the Courses to hangueste a "no box compares. and to begin a movement for the refusal of payment of the tree to the durent that might an attack on the

441 ---

revenue of the State would came suffering to the people, within the movement of the year with disagrees a consequences. The adds that the taxes against which the movement is ented are courses of provincial revenue. Non-partners would deprive the local governments of a non-siderable part of their resources.

Referring to the prelecting Ordinance, the Viceroy says that Congress schirtles against Report and British cloth are being carried out by methods of melects on and intimulation similar to the factors being used to Indice

Government accounts to rough.

No notion, he adds, wilt be taken ugeinst legarent effects to improve the sale of Indian manufactures.

A Revier's cable from Sania cays that the statement accompanying the Ordinance against instigation to Liverinal of the payment of certain liabilities mays: "Ulearly no Government can contemplate the non-payment of its "nes". The Vicercy appeals for the support of these who desire to resist the "plain threat against the orderly progress of stable government."

says, "I have nothing but respect for preachers of temperature: nevertheless, it is unlawful to endeavour to en-

for yield by fear,"

He size condemns the "unscraptions" afforts to indisce Government services to range,

## Pretty Wedding At Pretoria

(CONTRIES NO.)

A very pretty oriental wedding took pines at the residence of Mr. P. Moornogesm, Asiatio Bassar, Pre orig, whose trother Mr. Scubiah Pudaynohy, got married to Mes Vallizmani Padaynohy, danghter

of Mr. Poppusatoy Padayachy of Springs.

The bridal party arrived from Johannesburg late on Saturday evening (May 17) at the reddered the bridgersom. The point was my at marriage was set down for Sanday the 14-h at 10-30 a.m., and on Saturday algut a musical entertainment was bold, which was provided by Masses, Papa Dass, Blums, Bhadow, Singh, James, Mack, O. B. Pillay, M. Pillay Une)

At 11 p.m. they were joined by Missen Moorenges and Coopprass of Johannesburg. Mr. Moorenges is the South African deannatist and Mr. Coopprass is the great Transvard singer. The evening on bid with a very fine musical a tertainin at. In non-of-all denominations were present. Johannesburg, Cermiston, Benoni, Bokaburg, Springs were well re-

fr ser el

On Sunday, according to the appointed time by the Pandith for the solud erremany, a big crowd of men and wemen gathered at the beneficity decorated Pandal to see the finality of the pretty

wed ling.

Meson. Y. A. Napagar, and R. K. Padagathy noted as Pandiths in oburge of the december. They performed their Eastern accumulativites admirably. Mr. V. Q. Padagathy who aged as the M.C. for the function discharged his duties wonderfully. Meson, Moorengas, and P. M. Padagathy, the brothes of the heldegroom received their guests in a second discharge.

The local prominent in hans who were present was Mesers, V. S. Piliay, V. S. Moodey, O. Condutions C. T. Piliay, V. A. Nivagar, R. E. Pelayachy, Raddi, M. Padayachy, V. P. Piliay, A. Polay, T. D. Natdoo, I. N. Natioo, C. R. Nation, C. B. Piliay, Packery, Latchmanna, Krishna Pillay, Moothusamy,

Pillay, Goondoo Padayachy, G. S. Frank, A. C. Chetty, Coopay, R. A. Padayachy, V. M. Moodley, V. Moodley, Rumsuny, Pillay, V. Naideo, G. Padayachy, Coopoo, N. S. Naideo, M. U. Pillay, S. A. Pillay, Perumul, B. Maharaj, R. Loncoberthy, A. D. Thompson, Moosa Ebrahim, Shalkahmad, Ecoop Acknoloc, Ecoop Jhoba, Moosa Suliman, Ally Bhai, Cassim Kestavjee, Rugblee Keshavjee, Ruma Natan, V. D. Patel and many others. At the termination of the wedding the married couple received many representations.

## Vacancies For Indian Teachers

The attention of those interested is invited to the list of vacant posts in Schools for Indian children appearing in a supplement to the *Transvaal Provincial Gasette* of the 28th May, 1930.

Applications must reach the School Boards not later than the 14th June, 1930.

Copies of the supplement may be obtained on application to the various School Boards in the Transvaal, or to the Secretary, Transvasi Education Department, Pretoria.

F. S. MALAN,

Sucretary, Transmit Education Superiment.

## AN AGE OF "NERVES"

#### THE RESULT OF MODERN CONDITIONS

Have you noticed how nervous people have become nowalays? A well-known physician mysthat half the patients who come to him are nerve starved. Rectlessness, distorbed sleep and head-aches are only a part of what the patients softer—the worst is their agony of mind. The right way to treat this minery of starved nerves is to boild up your blood by taking Dr. Williams' oink pills. The new, rich blood created by these pills feeds and alrengthens the nerves, and so removes the cause of harve troubles.

Real the tribute of Mrs. B. Rawlinson, of 23, it ilway Ride, Hightown, Castleford, who states:—"Three years ago I suffered a complete nervous breakdown; I could not eat or sleep, and all strength and energy seemed to leave me. The least thing at remed me. I became practically helpless, I tried all kinds of medicines without avail, until a neighbour resonance ted Dr. Williams' pink pills. Before I had finished the first hottle I felt a little better. I necessored with the pills, and gradually regained my strength. My appelite returned and I began to sleep with. Now I food sitogether a different we cann."

Van, too, can build up your never by taking Dr. Williams' make pills. Of all dealers, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P. O. Box 604, Cape Town its 74, for one bottle, or six for 18s, post free.

Freis 4000

plant.

# शिन्द्रभान या। विभान.

मुस्तक २८ मृ.

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीण 4 जुन १६३०

MIS 83

## नोध काने समाधार

સર કુર્મા રેડી એહાનીસખર્ગ આવશે

श्वर क्षेत्रां देश केला का देशमा टीट्यी काला भाद तुन्तक દ્રસિવલમાં ઉપસ્થિત યખેલા લાઇસન્સના મંબીર પ્રવ વિધે પાશમિંદમાં કામના નાશ કરતાફે બીલ દાખલ કરવામાં અવ્યુ વેતે જ્યા મેઠકમાં સુવાત્યી રખાવવા કેપરાક્ષત ઉપટી ગયા હતા. અન્તે ત્યાં જાઇ તેઓ: એક પળતી પહા વિસાની કેવા પામ્યા નધી, તેમતા સખ્ત મહેતતના પરિષાએ પાલંગેંડની આ **વેદકમાં જીવા** મુજરવી રહ્યું છે: ભાગે જાગેવારીમાં પાવડિયેટના **ध्यक्ति में इंट अंशरोर ही वैद्या मिशीयातीक भीव केरी पश्च नानना** કેરફાર કર્યાં સિવાયું પાર્થામેટમાં દાખલ કરવામાં આવશ એવુ સ્ટેટમેંટ **દે**ક મલાતે કહ્યું છે. અર કુર્યા ફેરી १५८११तथी लोदार्नसमर्थ अपने हा हा भिन्ना क्रमार्टीना सक्या तेमनी साथै क्ये हेर्म बा प्रमुख ક્ષેત્રાં તે વિશે વિચાર ચક્ષાવશે અને અવિધ્યાને ઝાટે કાર્ય કરવાની નીતિ નથી કરશે સર કુર્યાં બે બબુ દિવસ જોડા. નીકળગેમાં ફાલાઇ પૂરી દરખા જવા તેમની હતેરે હતા દીપ્યા અને સેક્રેટરી એન એરોંગ પણ કપટાઉનથી એહાતાસ-लर्भ अववरी । कीन, केरीय क्षेत्रानीक्षणर्भर्यकः वृद्धिः कान डेमिसना अर्बंक्वांका कोडे सरकार शामी द्वांसवाबना शंकीर પ્રમા વિષે એકલી મહિન્દી મેળ દી શકાય લેટલી મેળવવા પ્રમાન કરશે.

## પાલિક કરી ભારત પૂરી થઇ

ંચાર્યાને કની માલુ ખેડક લા. ૧ છ ખુનના દિવસે પૂરી માં માં છે. ું માલુ મેડકમાં ખનેક ન તે કાયદામાં પકાર, થના છે. આલુ ખેડકની આંદર એક દર પર બંધો હામા પરમાં માં આવ્યાં હતાં. એમ થી તેર બીલેદ કેટલમાં આવ્યાં અને ફેટલ દ બીજી ખેડક ઉપર મુસ્તવી સખ્ય માં આવ્યાં હતાં તેમાં નુ દ્રાંતવાલ એશાવાદીક દેન્દ્રર ખીલ પણ છે. એ બીલા પસ દ ધાર કાત્રો ખત્ય, છે તેમાં ખાત મહત્વનાં હતી કે તે અંતે, મનાપિકાર આપવાનું, અપેચેશન કનાટર ખેલ, મેન્ટર ફેટ લાટ ફાસપોટેંશન ખીલ, કરસી અને મેંક્સ એક્સ, રચ્છમ એસ્સપાર્થી બીલ, ક્લ્ડરદ્રાંખલ કન્સીલીએશન, એપ્રેન્ટરિસ્ટાપ અને વેક્સ મેક્સમ વીચેરે મહત્વના કાયદાએ ખત્યા છે. પ્રાથમિક મેક્સ મીજ મેક્સમ વીચેરે મહત્વના કાયદાઓ ખત્યા છે. પ્રાથમિક મેક્સ મીજ મેક્સમ વીચેરે મહત્વના કાયદાઓ ખત્યા છે. પ્રાથમિક

## માસાજ્યમાંથી છુસ પાવાના હક વિધ

પ્રેફિસર્ટ ક્ષેપ જેઓ પાર્ટીશ સામ્રાહ્મપતા રાહળધારવાન એક જ્યાર ઉરતાદ લેખાય છે તેઓ એડીનબરે યુનેવાનોટી ક પ્રોફેસર છે. તેમણે 'સ્ટાહ્મમેન' પગમાં એક લેખ હબા

દર્શાવ્યું છે 🤰 સાસ્ત્રાન્ત્રલમાંથી છુટા પડી જવાના 🦫 દ્રાં પથા સંવયાનના વ્યવસાર પિ જનરત સ્પટ્સે જે વિચાસ દર્શાવ્યા थे ते अन्तरण कर्रजीरमना विश्वारे। इरना वस मुख्यात छे માર્લી પ્રકારતો સંસ્થાના ઉપાશીમાટ સાથે કેવા સંભવ છે તે વિધે હવે ઉપરાવેદ અને આમની સભાએ પ્રસ્તું ધ્યાન મ્લાપનું જોડાએ. અંસ્થાનેતના વરા પ્રયાનોની સબાર્મા છેપી रिते को विशवना तेरह भाग काने भागी प्रयानी। पेरव पेरतानी ક્રેમ્ક્શમાં ખાતે એકા પરસ્પર વિરેધી નિયરા દર્શ**ો** એ વસ્તુ હવે ચલાવી સેવી જોઇએ નહિ. સા, માદિયાની મુનીયન પાળાંગેટ ભાને માહરીસ કો સ્ટેટની લાલોપેટ ૧૯૨૬ તા बाबी पन्धिरता हैगवते। है। क्यू धाव है ते समन्वपत्वा પ્રવતન કર્મોએ અન્તે એ પામાંમેટાએ કરેલા અર્થ ખુકતી રીતે સહાહ્યનના ભીજ બહીલ્લે સ્વીકારેલે ન**થા** હોંદને देशिक्षिणन क्रेडमर्ज वसन व्यायमाभा आवर्ष 🗗 ते कीतां એ દવે અસાત વ્યવનું છે કે જ ત્રલ દર્દ છે. લની માગ્યણીના જવાય આવી દેવા એમુએ અને એ એક્સ્પુ કરી દેવે જોકુએ કે સુપાલ્યના કોઇ પણ આઝતે મુત્ર પોતાની <sup>हरक के</sup> वर साधानमभाषी छा। पड़ी कवाना व्यक्तिपह छ बा નહિંદ વધ ધ્યા બેલાક અતહેલ મહત્ત્વનો છે. અને ગાસ संसर्व अध्यापर भासर्व स्टेंडन प्यापि के कादी पश्चिद મળતાર છે હેર્યા અને ધના ઉપર રક્ષકર્સી કારેથી ગર્ચામાય એ રાખવિત છે. આ વર્ષની પ્રાથી પરિષદમાં આ પ્રયા ખત્મ વ્યવસાના લેખાશે. હીંદ સાટે પથા આ પ્રેમ અન્નંત મથજાના લેખ શે.

## મહાત્માજી અલાય થઈ આઝમમાં ગયા!

भूभविद्या शहरती के क हे हो का कार शुक्ष करेता का भर कार्य है. भरात्माछने महाहा के समी का महाहा में साम कार्यों शिक्ष के स्थान का स्थान का

રાખવામાં ભાગેલે છે. એ દુધનીક હતીમાન પત્રે, તેમને યોગવર આપવામાં આવે છે. અસરમાજ જેતમાં દરફાજ છ કલાક નિયમાન હાંતે છે.

ખત્યાય તે આનું તામ

कोकामीसपर्याक्षी अलेका शिका श्रीमनली पाने की काँ है। ભાષ્ટ્રમાં કાયર કહીંગ હાલ્લાના માહસન્સ માટે વ્યવસા કરી. જોનાતો સમર્ગની પાંચલીય તૈક્ય કંપીડીએ ગામ અરજૂના ઉત્તર વિચાર મકાઓ, પાતીરી આ અરજૂની સાત્રે એવે પ્રવેજન મ્માપી વિરાધ ઉઠાવ્યા કે એ લગાની અંદર એવાં સાપ્રમાનોન પુરતા પ્રમાણમાં છે અને એ ક્ષ-તે હવે એવા લાક્ષ્મન્સા માટે યોગ્ય નથી કમાટીએ અરજદાવ હોંદી બાકને દર્શાભાં કે મેને સત્તામાં નેત્તર કરવાના લખતે હહ છે યા નહિ તે વિષેતી સામિલીએ) સમે ક્ષત્ર વ્યવિત, વ્યત્રે ઉપય જવાની કેસ મુલત્વી રાખ્યેક છે. યુક્ટરના સાહકન્મ(ગ એક્ટીનના મુજબ અનુનિશ્વિપાલીની માત્ર મહાજ સુરા ઉપર લાઇસન્સની ભરજી વિષે વિસાર સવાવી કરે છે. પ્રયાન તેન ભારત/તર ભાષક મક્યુસ છે યા નહિ, મોરતું ખુકાન લાગક છે તા નદિ **અને લોર્જી કે શ**ેનો લાઈમન્સ પાંટે વેલ્ડ્ય છે ગાન્કિ અર ત્રમાં મુદ્દા ક્ષેત્રર વિચર મહત્વીતેજ કમાટી તીર્જીવ આપી 🐠. अधितीना निर्मात छपर मारकदावने देखे पाने अन्याना ભાષિકાર છે. આ ગુદા ઉપર લિયાર કવી તિર્ણય આપવાનું છોઠી ≱પોટીએ ભગ્જદાર વાસે એવી ગામણી કરી છે કે એ લવામાં લખને વેયાર કરવાના ૮૭ છે કે કેમ નેતી સામિતી લાવા, કમીડીને આવી આગણી કરવાના અધિકારક નથી ૧૯૦૮ ના શ્રોત્ક છે. શુજ્રમ્ય પારણેહતા સાલુત્ર લાવર કરદ લોકોને મસવાના હલ નથી તે આખારે આ આવણી કરી છે થી સ્પષ્ટ છે. પરંતુ એ કાયદાના સ્પાય કરવા કે નહિ તે સરવાયની સત્તા છે બહિ 🕽 સ્યુનિસિયાલીટીના 📑 છે. ખેલાને પાલસો હર્યા અમિકેટ કર્યા છે. ત્યાં ત્યાં માં માંગળી કરી સારે भूक्षको अमेर इते। के को'क्जेनी अपूनिकिए बीटीको दीदी माना સેલ્ડા ફ્રાઇક્રન્સ એક ચુકાદાના ખત્વરે મહાત્વી રાખેલ છે. જાતે અનુનિસિપાસીટીને ધારાકાશની બાલ્લ સ્થાહ આપી 🥻 सम्बेरी अध्यक्ष स्वत्य सामस्त्रम । पत्र हे हि ते हे विकास अस्थानी बक्र हे. है। अवानने सरशरी धार-वाकी करवाने છે કે સ્થૃતિક્ષિપાર્થાહીને એ હક નથી. સીલેકટ ક્રમીટીના રીધાર ઉપયો જે માત્ર પાસમિટમાં દાખલ થયું અને હવે તે બીલ જારવતી એક્ટ ઉપર મુલતી વર્ણ છે તેઓ સ્પૃતિસિ પત્લીહીને એ હક ભાષના ધારેનું છે પરંદુ ભીત કુગત્વી રહ્યું છે એકને એ કાયદા ભન્માં તથા તે સ્યુનીસીયાનીડી જાણે છે હતાં આ મુદ્દા ઉપર અરબદાર પાસે માળતી માગવામાં માલ્કે છે એ પત્રહું ભાવામાં માત્રે ભાવનો છે. હીદીના પ્રત્યે हेरले। देव मानीसीयाबीस राजे के तेज़ का की है । पहें। છે. કાસવાલના હંતી વેષારીએકની જ દ ખાદી વહાકવાના પ્રમા અજયોજ લેવની સર્ભાત મ્યુનોશીનાલીટીએ કરી છે 🦄 આવી શાહમાં યુપ છે. કાંગે મહિલ્ફલ અંધન લગાની હવે ભાવસ્થાના છે

નેઢીય બીલા

વહા મધાન જવરલ હર્ટ કેલ્લે તરીવે.ત લગતા મહત્ત્વના ભીસ પાલોમેં હર્મ કાંપલ કર્યો હતી. જતરલ હર કેલ્સ સુરધી वना अभाकती पार्वाभेदमां प्रवा में अपन कालना कता परंत पार्वाभेदमां मेन्द्रीयां स्थानिक स्थानिक

" प्रान्डम्स न्यापालं करा

्राक्ष्माने नाम ५ ज्यून सन्त १४३०

के दन्तर व्यवस्था व्यवस्था दनवर व्यवस्था प्रथम अभि हिन्दी सामच व्यवस्था है। बोद सरकारना केक्ट्रिक व्यनस्था सर्व प्रभी हिन्दी सामच व्यवस्था है। विभागी सार्थना सद्यारना प्रदेशको है। बन

ખુંદક અના કુમ વાલ પ્રન્દિભાગ કે ગ્રેમના દેક્યુટેશનને હાલ પછી શરૂ ! લુરત ભેટલી કૃદેહ મળી અનુષ્ય ઉચ્છોના વાલ એશાનાટીક કેન્પેક ભીલ પાલીમેંટની

ચાલુ બેલ્ક 🗝 ગયા શ્રામવાર પુરી-થન લાઈ છે છે છે. કાવદા થવા ભારકનું છે. પાથીમેંટની ભારતની મેઠકમાં મેટસે અત્યંત અન્યુઅ(રી ગામમાં ઉત્તક મધ્ય અન્તી સમાજે કર્યો सियाम मिर्नु म्मेक्ट भीव इसीयी रच्च छरवामी तमायशे मेन्त्रार ખાલી હાલસને આપી ટ્રા લસ્ત્ર ને બીલ મુવત્રી રાજનું છે. શુત્રકાળના મન્તુલને અ પ્રમૃતે દક્ષશિ આપેલું 🐿 🕪 આવાન **દી**લાવી જાવભૂને ખાસ કાર્યોટ થયે. તમી જ દુરવેના તરફમા/ યતા લૂમલાને તેઓ થેડી કામલ લંગાય તો આપણોરું એન્ડ भानवानी न्याहत पढी अनेबार छ है न्यामका वपर्यंत्र स्थापन् વાદળ દકી મધું છે અને આપનો હવે પ્રક્રીસન પ્રશ પત્ર અવાન થ્લીએ, જાલ્લ દિતે સુવાવામાં પડી માહી મહીસમામતા-માની લેવી એ ક્લાપ્લાનું કાર્ય તથી એમ 'ફ્રાંસવાલના હીઈ?' ભાષ્ટમાં હત સમક્ષ શે. 'આ સમયે તે છે 🖹 બના ન હોંદી ભાકનો શાલાવામાં રહેવાનું તથી કારણ કે ડેક્ટર મથાને પ્રાથકિ મેંડને ચાકબા ખાત્રી આપેલી છે 🥻 બીલ પ્રસિદ્ધ થયેલી 👂 તેજ (લગાં ભાવતા બેઠક્સાં, તે સુન રૂવલા કરશે) અને

\$55889 144466 819.35 484.554 \$56.545 \$456.55 \$454.55 \$4.54.55 डेक्कार अवानने केका जावाम छ तेका सार्ग पेंडे लखे छ 🕽 तेमचे मेहरार 🗢 लिखन होते हेन तेमाधी तेमा आंध प्रथम को निम नवी. समय काल्ये निम्ना व्यापकने मीम पद्म स्माविता शुक्ते भेषा तथी के किमने विभाद करणानी પ્રતી ચેતવણી વ્યાપામાં આવી હતી. હવે કામની સામે 🗬 પ્રથ મ્માની ઉએલ્ છે 🤰 મ્માપથી કરીશું શંદે વાંતામાં વખત સુમાવવાના સમય સાલ્યા સ્થાર 🗎 એ સ્પષ્ટ છે. આપણ **ઓલેક્ડ કર્યાતીના સભ્યાે પાસે કહીતાે કરી, પિન**'તિએ, કરી, વનતાર લ્લીના સખ્યા પાસે મુક્ત તેમની સુદીને નક્ષપથે **દવીલા કરી પલડા**વવા પ્રયત્ન કર્યાં, ત્યાય અને સમાનતાની દ્રષ્ટિએ આપની દાવા તેમની પાસે રહ્યુ કર્યો, જેમ બાળીક પાલાના પિતાની પાસે મહાની વાચના ગાંટ નન 🕈 અંગ પિતાની ન્યલ્ય કરિમાં વિધાસ મુક્ષ અરજ ગુજરે છે તેલ म्यापचे करक सम्बद्धी छै। पिदानी पुत्र प्रत्येनी १२वरनी યાદ મ્યાપી મામણે ચારજ સુભારી. પરંતુ તેનું શું પરિણામ व्यार्ज्य रे राज्यवना भाषाका तरीकेन वर्तन अभारी साथे गणे। 🖹ના આપણા દાવાને સીમેક્ટ કમીટીએ જીવ્છકારી કહાડ્યે: 📦, શત્તરનાં ભાવધા તરીકતા ભાષણા સંવધતી તેમણ व्यवस्थान करी हो. सायकं भागके सरीकेनी प्रयु व्यापसी મથુત્રી નથી. ચાયલે એક્ટીવાડીકા પ્રઇક્સણી પ્રભા કર્યો એમજ આપ**્યો** દેશ છે. આ પ્રયામિતાટ-ટકા છે. આ देवमां करमेशा . तेमतः एव पेतानी करमञ्जूषीमां तिरुरकारक करें। रहे के. भरतेवनी मामचे रंजीन कारे काणा भारतः ज्या देखनी व्यक्तम आणा नेटीय भारत व्यन ક્લાર્ડ પ્રભા તેમાં વ્યાપણે વધારાના વ્યા દેશમાં નું એપ્રતા માજારો લેખાયએ છી છે. આપણી આ દેશમાં દાજરીના પશ્ચિપાંચે ગારી પ્રભાને જ્યાયમાં ઉપર સુરસો ગઢે છે અને જે न्या देवाभागी आक्षशं पेत्रकां भाषी आक्ष्याने ते के। विश्वाय **क्रियाला नवर देश्य ते। व्यापमाने व्यापमा २४।**ने क्रीट्से 🖦 દેવની કાળા તેડીય કાજની સરભામભીમાં રાખવા જેઇએ ट्राक्षनावर्भा नरती गेरी अलते। जे न्यादर्श हे 🕻 रशक्तवता **सन्दर्शक्षिकार्थः जाने प्रश्न** आस्ताना देवलयां हाला जाने वैश्वामे। बन्ने क्षमानता क्षांभवेक नदि 'क्षमे मेक मात्रांने **વર્ષાયત્ના ભાવતારમાં આવવા! સામે ભાગવામાં સુકર્યા, અને** ક્રકામાં આ સર્વે આપણાં અરુષ માટે કર્યાન હોય? એક પાલ માતા પાતાના મચ્ચાને માળામાથી મહાર દુમાવી કે તે **बारका बारे क्यां न हेल है ते बच्युं ये तानी ताझह बपर** ઉભું રહી ઉલ્લો સામ્મી શકે કે જ્યારે વિલા મેલ્લાના પ્રવાન मास्य माप्यानी नामाहे के बारे ते पुत्र अनुष्य शनदा अवत्त करे थे. आध्यक्षा 'भीत केल' आध्ये। इस्मन' जेलं ષણીવાર જગતમાં ખતે છે અને એમા મહાન મહાસામાં સંદ के. में असने मंगीरतायी व्यापका रेकनपुंची जा। सूध માં ત્રહ સમજી શે તૈયાન કામનું સલ્યાળ સમાખેશું નામે २१४ रीवे लेंध सरीचे छीचे. केटवे मारक्ते मारकी भेदालीक ताहाइ वेपर भत रहेवलू आन हराववार्धा क.वे છે. લાયભાદી સામે કેટમ હારીકે માંબીર પ્રસાણી છે 🦫 व्यापयुने वेद्या पैसा अभाग बेदानी तक व्यापमाभ( कार्य, થયો તે રીતે **છંદગી મળા છે** તે તેને નીબારી સે એની દ્રમામાં શુખવામાં ખાવે તેર તે તોભાવીજ પ્રેવૃ! આવવામાં

સ્ત્રમાનના હાટા અરખા સ્વયા હાવ તેર પવિત્ર ભાગે પ્રસાનન આપણી આવુલુમાં હોંદ પત્યે એક પછી એક એમ કોરીનાં અપમાના ફેક્સમાં આવતાં હોય તે તેની સામે મરદાના પેડે મતુંજ જોઇએ, ખામણી સ્થિતિ લધર વિચાર કરતી પરિ-વામ શ નોક્ષ્યે હેં? છેલા ૬૦ વર્ષથી ઢાંસવાલમાં આપણે એક પછી એક 'ન ઇચ્છવા વામ્ય ' પ્રજા તરી)નાં અપમાના मासु सदन करवा माल्या अधि में अध्यक्षतीनी पर वराजे म्मापन्या बाह्यने कमारे किनेश्वार बहावी नांचनां के असरे ભાષમાં મહેતિ માદક ભાષમાં સીર ઇમાં રાખી સ્વમાન અનાલવા માનેક કારમાં દુ:ખા સહન કર્યા છે. માને સાદ વર્ગ પછી પણ વ્યાપણા કપાલમાં એઝ સીકા બારવાની સ્થિતિ રહે છે 🦫 ભાષણે 'ન છ= છના ચેગ્ય' હવામી પ્રન્ત **ઈ**એ, વાખી કામ 'પરીવા' અનીતી છે. આપણ સફ્યુથા, न्यापद्मी सहित, न्यापद्मी संस्कृति, न्यापद्मी प्रतिकास, न्यापद्मी पुरावन अञ्च वरीक्षेत्र कि.वः, क्षिवा क्षेत्र का का कार्नेत्र क्यों अब्बनी ज्या देवार्थ न देश्च को अस्त्र है ज्यापन्ती મામદીતા રંગ કાળા છે! એક હલઇ, નામાયક અને પાતાની વચ્ચે ન ઇચ્છવા વેચ્ય પ્રભાતરીક આપણે માટે વ્યવસ लभ्या अवादी व्यापे का व्यपमानित वनी, बबरो प्रकासरीह ગમામ ગામમાં દૂર વસવા માન્યું જવે? આવ્યું કરવે શું ! વ્લલ્મમારા એ ભલી અન્ય છે કે તેમના સોગ લઇ પદેવા-भेरत क्यारे अर्थस्य श्वराध काव के, क्यारे तेमनी पासे हश ખાવાપાના રહેતું તથી નાર તેઓ સરવાદના ખની બુલ્મમારા સાગે ગય છે. ટુલ્લામાં માટે વ્યાપથી લેકબાઇ, ગેંદમાં પડી ત્રભ તર્વકેનું ભાવ સાધી સ્વયાનને ગુપાવના થયા સ્ટીએ, લક્ષ્મી, દેશલદ—થા વચ્તુઓની જગનમાં તેના સ્કારેજ કિસ્મત દેશ હે. આ વસ્તુંએક કરતાં અનુષ્યના છવનમાં અનેક ભાષામુલી વર્તાના છે અને તે વસ્તાના શાષ્ટ્ર પર્મા, પ્રાન્તપાય સ્ત્રપાન, સ્વલંત્રલા, અન્યામ, જાલ્ય અને અધર્મની સામે સર્ભરવતું ભાષીદાન ખાપી વીરની પેટે ગ્રહવાની તરકાદ એ છે. અતે મારુ હોંદમાં—મામણી માવસુયોમાં શું મની સ્થાં છે? र ⊓र्दञ्यती वेही अपर ज्यापक्ष देवाण पूजी, छड्ने, क्या नाकर યાના છાલી ઉપર ગાળામાં ત્રીલી મૃત્યુને અધીન અની મોંથા ખાલીદાન અન્યે છે. પાસીલની લાકીઓના ગર ખામું પાયલ ભતી કરપીતાલમાં પર છે, સુવગરા વેડે છે, કારાગાલનાં કારમાં દુ:ખા ચેઠે છે. ખાને એ સર્જ શાને પારે ! નહિ 🥻 દેશાત અને વૈષ્ટલ માટે પરંતુ સ્થમાન રહ્ય ધર્મઅને સ્વતંત્રના मार्ट न्यापची स्थितिया करे नेटबा भावर कार्यके सांतिथी હવે વિચાર કરવાના છે. આપણે ભોવું ભોપ્રચી કે યુનીયન સરકાર ચ્યાપણા ધૃત્યે અમલનું ખૂન વર્તન ભાગતા. હમ્પ્રેટ છે કે ન્દર્કિ વડી સરકાર વ્યાપથી વચ્ચે પડી શકે એવા સ્થિતિ નવા - હોંદી સરકારના પ્રતિનિ સર દુર્યાના વ્યવસ પ્રયત્ન છા! સરકાર પાતાની નીતી મદલ એવા સંભવ નથી ત્યારે માયવો ગાટે શું મે સમય તથી માવી કે આવે જાયવા મતુખત્રતે તે 🛡 હતું અને એ ક્ષાલતું કે અમેં માત્ર મુકદાએ। તથી કોંદ્ર સ્વમાન કરાતાને માને માત ગરતવાની પરવા વાખ-નાર મતરા છાએ. એટલ દરજ્જે અને અધનતાના આદર્ધા नयी पटेका के वारंत्रक दोडीनेतना कही छपर शुंक्याओं माने ते क्रांतियी क्रेश लाग करें- आगदी द्विमार दनेवा आगसी

CSEE.

પાસેન્ટ કંછે. એ હિલનાર આપણે અમાઉ વાપરેલું છે હીંક પણ આજે તે વાપદી રહી જગનને પેલાતો વીરતાનો પશ્ચિમ અપો રહ્યું છે. એ હિલપાર કહી કરાતું નથી. આપણી પાસેથી પ્રાપ્ત અધનથી સકતું નથી. અપને લાગે છે કે એવાં જ વિન્હેર આપણી સામે દેખાય છે કે એ હિલમારને કામ નીએ લવતી હવે પસાસ ખીડે

આ અંકની અમે ખત્ય સ્થળે વૈદ્યાવરમાં પ્રજાના ઉપર થયોલા બુલ્મ અને ખત્ય રેલ્લ પૈશાવનમાં જલી-માંતાલા સમાચારપ્રસિદ્ધ કરીએ છીએ. અને હલ્સને ગુર્સાલ ન્યાન્યન્ય

ખારી અમે ગયા મેતમાં હીંદવી આવેલા વર્તમાનપંત્રાય ધી **ખાપીએ છ**ીએ. એ સમાગાર ભારડે.તર પત્રિકામાં પ્રસિદ્ધ યુએલા છે. પૈશાપર દાયેલ કમારીના પ્રમુખ મહલાના કાસુર सन्देषे पेताची नकरे लोगाना जो सभाय है। 🕪 अवसाना સાહેલ જે હાલ્યદાવક સમાચારા પેશાવરથી માહલ્યા છે તે લુપરથી સ્પષ્ટ મહાલુમ પડે છે કે પૈશાવસ્તી વીર પ્રસ્તાનો પોતાની આવી ઉપર માર્ગી માર્ગીને પ્રાની પેટે બદુકની ગેળાએક ઝીલી છે. ગેલ્માં ચલાવનાર સિપાઇએની સામે આવી 'હમક' છેદ કે' એમ કહીને લેલ્કોએ એ.ભાએ ઝીમી છે પશાવરના તૈયાતના સમાચાર કડરે અત્રે મારમ્યા હતા. તેમાં કર્યાંન્યું હતું કે સેલ્કાએ આરખર કારને સળસવી ખૂબ હતી મ્માને મોક માંગ્રેન્ટ નિયાઇને કાપી નિર્ધો કરા પરંતુ એ વાત પ્રશ્નિમાં કાસર સાહેવના લ્યાન ઉપરથી બીલકવ અલગ હતી એમ એક શકાય છે. શાકાનાં ટાળાં ઉપર આરમર કાર દેશાની તેમાજ ૨૩ માળકોને તે મારી નોંપના, મજના भागे गरेले पड़री वर्ड बला दता तेनी पालय केलेलं सान રેત્યું આવ્યું જતું હતું. તે રાજો ઉપર માદીએ દેશની અને સાલ્લ્ડરાંથી ગાળીએક અલાવી દ્રસાકાર અલાવ્યા માતે જ સાત પ્રત્યાંએ સામા આવીએ ઉંઆ રહી ગાંગી ગાંગીને મૃત્યું લીધું ખવતાના કાસરી સાવેલ વર્ચાવે 🛡 🖫 મરતાં ગુલ્લામાને ઉદાવા सप्त तेमने। निकास सरकारी भाग्यमे। नेक क्याँ, व्याची રીને ઉટલાં માથ્યસેએ મારી નાંપના તેની મવાલી કેરી રીને શામ શર્ધી એમ મહેલના સાદેમ દર્શને છે. જ્યાં હત્યાશીક શાત થવા પછી સાઠ ઉપર મરી લગેમાં મન્યાસોને પ્રભાગે માન સહિત સંચાર્ધા પૈકાવરનથી રાઇ પક્ષ સંચાગાર **लदार न काम तेनी तुरतक्ष सताय मान्ये सेनसर मधीने दक्ष**र વીજ કરી લીધી અને કોંદમાં અન્ય સ્થળે પેશાયર વિષે અનેક અપ્રકા≑ક ગથી રહી. અહ ઉપરંધ બહાનબાના પ્રકુલથી भेडित केलीबाब नेवहके क्षेत्र तथास समिति ऋषे पेकावर જવાની તૈયારી કરી. સત્તાવામકગાંથે દૂરતજ પંડિવજીને મેશાવરમાં દાખસ થવાની મનાઇ કરી ભને મતાઇ હુકમ જ્રહાં જો આંદાખલ ≉રી તેા લેમને પાછક કહ્તડી ચુકવામાં ભાવ**શે** એવા કમીશ્વતર તેમને સમાચાર આપ્યાં આ ક્ષમા-આર કૃત્યે અને ભાષ્યા હતા. પૈયાપરતી આ ઘટનાના સમાન मार दल लगते लएगा नवी - सत्तारकाशे। मे ज्या अभर-મારુ મહારૂપમાં ખદાર ન જન્ય તે નિષેતી બધી સાંબાળ ત્રીધેલી છે. પરંતુ સંસ્થ તેમ મહાર પડ્યા સિવાય રહેતુંન નથી, કારકારના પશુપળની આગે વ્યક્તિક પ્રભાગ 📦 વીર-તાર્થા 🗬 મરદાનગાંથા સામના કર્યો 🤁 🖻 કૃતિહાસ 🕏 દ્રીરસે અથત જાણશે તે દીવએ ઇંગ્લાંને શરમાર્વ પડશે લીંદ મુમારીથી પેતાનું મસ્તા ઉચું રાખી કરશે. પેસાવરના ખા

ભાવપા, એક ભલીકાનમાં આપણા શસ્ત્રીય મધ્યમાનાન મેટટા હિસ્સો 🛡 તેવી પણ દરક ભાવવાસીને મગફર થવા 💞ન્નું છે. મુસલમાના સ્વાતંત્ર્યા લક્સમાં મામેલ નથી એવા <u>બેલ્ક્સ અસલ સમાચારા કટરના તારા ડેડપેગેન્ટ **હરીકે**</u> જગતમાં ગાકશે છે પરંતુ મુસલમાના ભાવાં જે અપૂર્વ નથી-ડાના પીરતી પેઢે ભાષી રવા છે તેના એક સબ્દ સરખા સરકાર મહાર જવા હેલી નથી 🕮 કેટલી શાચનીય, કેટલી શારભાળી ગાત છે? પેશાવરમાં તેમના વ્યાન્ય સ્થાળામાં વ્યાપાર્તા માં ભપુર્વ ભલીદાના મેજ ભારતમાતાની સ્વાતંત્ર્યની કિમ્મત છે અને એ કિચ્સેટ આપ્યા હતાં અગ્રિએ સાથે બેસી રાઇક रेमब केल्प्ट्रंसमा वेभनी बस्ते बान करवा बजारा हीहाना शं देखरोडी ने न सेपायर अदकाना आहरी आहेणे वर्षायेका कते वतमान्यविधः प्रतिक क्ष्रेशः बलाधेका समाकार व्यक्ता थाड केने। ह्ये पुस्तवभाव करी, क्रेने। ह्ये। कारत-વાસી ક્રેલ્ક શકે 🦫 જે સ્વાતંત્ર્વતી શાતના વિરાધ કરી અ**લા**મ સત્તાવાળાઓને સાથ કેટ ભાવ**લે આતા** રાખ**દરાં કે પૈસા**વાના અદ જ્યું કીરસારી કહાળી પ્રભા હરા**થી હવાસ થયા પ્રમ**ી सत्ताबार कमस्त विश्वभा धसरे व्यते होंहतू क्यू करवा नीक्ष्मण, મુગ્ય કરાકા ભારતવાસક્રીચાના વાલી તરીકેના દાવા કરનાર પશાપકારી અધિભેતા તીમ અને અતિ દૂષ્ટ કર્લવ્ય અમનના પ્રજ ભાગે ખને તે અથી સ્વાર્થી અંગ્રેજોની દુષ્ટલા **અલ** હદ સુધી પહેંચ્યા હત્ર છે તેના પ્રમાન કરે, 🔊 બીજ બાજે અંગ્રેજો વાવે છે તેનાં ફ્લા તેમને બાવીમાં ચાળવાં ન પર તે તે પુરસ્તના સાનુતનો જ અંગ થાય.

## હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

પંદર હતાર સ્થસેવકાના હુમલા

મુંગ્રુપ્ધિ રહરતા તાર કર્યાંથ છે કે મુંગ્રુપ્તી નજીક વાલાન મહિના ભગરા ઉપદ પંદર હત્વર સ્વયસિવદા કુમનો ન્રાપ્ત મના નતા. નયકરને ભૈલાવવામાં ભાગ્યું હતું ભતે કુમનો કરતારા-એતે પાડળ દહેલ્યા હતા. ૨૫ સ્વયસેવદ ધાયભ થયા હતા. જેઓને પકાવામાં ભાગ્યા તેમાં આઢ શીખ અહિંશ છે. હવા મીરસિલ મુન્દિ પણ છે. માસીસ સુત્સીને નબ્લી પકાવામાં આગાં હતાં, ભતેક સ્વયસેવદને મીઠ્ઠે ઉપાદી લઇ નવામાં કરેઢ ઘળા હતી. ગપાર પછી ગયાઓને સ્મુમના વમાદીને પાડળ મોલાવી સેવામાં ભાગ્યા હતા, ભેકદર વસ્તીસની પરપાદ થઇ હતી જેમાં ભગી માર અન્યા છે.

પાછળના તારમાં જણાવવામાં આવે છે કે વડશામાં અધુ શ્રાંત છે. લશ્કરને પાધું ખેંગી શીધું છે. ૧૫૦ સ્વયંસેનોક માગલ ધ્યા છે. પશ્ચેથી સર્વ ઓંગોને પા**છી છે**લ્ડી દેવામાં આવી છે. પૈશાવરમાં પાછક **માળી** બહાર

રુકરના તાર દર્શાને છે 3 મે.લીસ અને જરકરે તે.સનાં ટાળાં ઉપર ગાળા મહાર કર્યા હતા એમાં સાત માણસા ગામ્યુ ગયા છે પરને નવ પાયલ થયા છે. એક સિવાપ્રાની અંદુલ માંધી અકસ્માત ગેલ્લી ખુટવાથી એક કરી પાયલ થઇ હતી અને તેના એ પાળમા મરી ગર્યા હતાં આ મનાવ મનવાથી ક્ષેમ્યાની કેલ્લાએ પાલીસા ઉપર હુમલા કર્યો હતે.

धरसाका युवसेने

भरसामाधी १८२ने। तार दशांचे 🛡 🖫 स्वयंसियोग्ने व्यवस्थ दशर मेश निसीत द्वमकी को दता, मिहेस्यार व्यन्ते भागदता पेलिकिन्य दूक्षरीर वदनस्थायति प्राण दक्षण्या हता, न्यूका प्रकृत्वस्थान यावस युवा बता

६ अ स्वयं सिमेंहित अद्वासमां सकत भागास्थ इंदरना धार गढीर के है अगमम १३२ स्वयं-सेवीनो मैरानदेसर भागाना सम्म धारिक पहत्यामा आजना क्षात क्ष रवस्तिकाते कीए वर्षनी सकत क्षेत्रती सकत इंदरामां आसी दती पांच कानामें ही समीति जल दश्यी केडी मुख्या करते शिलाकाने में दर्शन अन्स्तीतपूरण मै मर्च भाई में स्वर्त कार्यसंख्या कार्या कि.

🏪 🏁 ७५ '२४४'सेपहेम ध्रु'णवर्धा सल

ે ખુંબાઇથી ફ્ટરના તાર કહાવાં એ કું બાદના અગરા વાતર સ્વયાસવદાના હુવામાં 'હવા Better એ કારણ કું માનાસાની સ્તુ હવા નજીક આવતી અગ એ. વનશી અગળ અદિધા સ્વયાસેવીન કાચી જેલવાં હતાં સંબાધી છર્તી ત્રવા સાકાની શાખલ કેદલી અન્ય થઇ એ

સ્થય સેવકાની કેમ્પ તાડી નાંખી

વાઇસંરાયનાં નવાં હશિયાર

इस तथा जलरूपता रवान छ है नार सरे ये बीरती राज्यका मिलारी पढ़ भी क्यांचा सफल के पढ़ा जलाव्या छ वीडिसरीय की मिलारित पढ़ भी क्यांचा मिलारी मिलारी मिलारी मिलारी मिलारी मिलारी मिलारी के क्यांचा कार्य छ विश्वमान करवाया, त्रेमक पिलीस, व्यवस्थ स्था जीव्य स्थापी निवरी है से विश्वमान करवाया जावि मिलारी के कार्यी मिलारी के कार्यी मिलारी के कार्यी मिलारी के कार्यी के कार्यों के कार्यी कार्यी के कार्यों के कार्यों के कार्यों कार

अदासकाने वेश्वावदेशस्त्रं भारत लेणके

દર્શાય છે 🦫 કેટર ભતે. વિલાયતી રાયદ સામે મહાસભા પ્રમુખીની सापनी मापरी यालवण अभागे 📭 जाने सरकारी नेकिश સામે ધનુ જ્યાંજ સાધતા વાપરવામાં આવે છે. અને તેમને રાષ્ટ્રનાર્મા અલ્પવાની કરજ પહેરામાં ભાષે છે. હીંદમાં જાતેના માનત વેચાના ધ્યારવામાં આવે તેની સર્ગે કાંઇ અલના भगवां सेवामां व्यान्ती नहिः में ते। १५४ वात 🗗 हे सह-कारता के हरे। यान के ते न कर ते हाछ पन सरकार सदत करे तदि संसारकी अभावत देखनी का प्रमाणे भूभणे અત્યવામાં આવે છે તેની સાગે પત્રવાં ભરવા માટે જેઓ પ્રે<sup>2</sup>ા પરાવતા કેલ્ય તેમને સરકારને મદદ આપવાની ને કાલગામ મહત્વ પાલરે છે. દરશી દુરાના મહિલાર વિપ વાદોસરાય કરાવે છે કે કરફ ન પાના મહે જેઓ લગેરેકા જાપે છે હેતા પ્રત્યે મતે માનતી લાગણી છે હતાં ધુખુશ ભાષ્યને પરાયો પાતાના વિષ્કારા લેક્કા પામે ક્ષ્યુલ કરાવવા એ લેરકાલકેક્ષરનું કામ છે, સરકારી નાહેરાને રાજીનામા ભારત પાટે વળદીની ભાગામના કરાં હું (વસ્તર પર છુ

મહાસ તથા ધરસાળામાં સભાળાંધી ગદાનથી ક્ટરના તર દર્શી છે કે સવિનય ભંગની લાત સંભવી કાઇ પણ સરધસ કે ગોટીંગ ભરવાની છે લાલ સુધી મદસ સહેરમાં ગનાઇ કરવામાં ભાવી છે

્ક્રસના અને જ દૂકમ ધરત સ્વ કામમાં લાંગુ પાકામાં આવ્યો છે. એક માસ સુધી ત્યાં ફેલ્કએ ગાર મામસધી વધારે લેલા ન થઈ શકે અને લેન્ડ્રા શાકડીઓ કે કેલા ભવનાં હવિયાર પાસે ન સામક શકે એ એક કર્યા છે.

માન માર્ચા કુટળાલ મેચા અહફાય છે ક્લા માર્ચા કુટ માલ કલાયાથી કટરના તાર કહાય છે કે કલકતાની પ્રુટ માલ મેચમાં અના કાલિકામમાં કદી ન ખતેલા એના દેખાયા થયા છે. લાંગની ખધી મેચા ખંદા રાખની પડી હતી કારમાં કે પાન અલાએ મેરી લીધું હતું, રમનારામાં મંદમાન સે કેર હૈપર ખતા ઓસિએ ખટકાવ્યા હતા. ખે હોંદી કલ્મના રમનારામાં તથા અમલારાસે માહ્ય કરી હતી પરંતુ આયોએ સાંતી ખસવાની ના પાકી હતી. પૈસીસ વચ્ચે પડી ન હતી.

શુ ભાગનાં મુરલી માનુ રમળાન્ત મુખ્યમથી કેટરતા તાર કર્માં છે કે બીડી ખબર કે જે સુલવગાનાના લન્તા લવાય છે હાં મુસલમાન વ માટું દ્વા क्ष्री दर्दा. अरेक श्वरापीयन पालीस सारकांड पाताना कुतराने बार्य करते। इते। तेना धंपर घष्यते केंद्रामां बाल्या सांधी શ્રાફળ્યાત કાર્ક હતી. સારબંટ પરંઘરા ફેંકનારને નામાડી મુક્યા તે ઉપરથી પાચ દત્તર મુસલમાનાનાં ઢેળાંએ પાસીમ સ્ટેશન ઉપર હુમલા કર્યો હતા. પાલીકાએ ગુલ્ફા મહાર કર્યા હતા. ૨૧ બાળસા માનન વધા હતા, સર્વે દુશના ખેપ वस दर्गाः भारतिक करहरूने मेल्यावयामां आव्यं दर्श ता. રહમાં સવારે ઑડી વ્યાબારમાં પાર્યુ તાદાન જાને હતું અને પાર્કાસેએ ગાળા જલાર કર્યા હતા. સાત મામુરી: માયલ થયા હતા. એ કલાક સુધી રસ્તાના વહેવાર બધા રહતા હતા. લશ્કરને ખેગા લેવામાં આવશે એવા પૈલીસ अभीक्षतरे भारी आपी अने भाजेवाने में बाहाने समन्त्रवासी बर्धातः कल्लाः दलीः

#### क्षणन्द्रमां तेलान

લકનલથી કટરના તાર દર્શને છે 🦫 હા ગંભીર હુત્લા. મહ નહું જેમાં ગાર ગામમાં માર્ગ મળ છે અને ૩૦ મે નવ પ્રવાસ હજાર પારમીઓનું સરપસ

भूगानी इटनी, तारते भारते वर्षो क है भूगम सहर भी महात्मा अधिक प्रत्ये सामग्री अगाववा प्रभाग कल्ल भारतिकानुं केंद्र अव्य सम्बस्ता अगाय अधिकती कर्णा शामग्री आवी द्वी में हा में हा में है है है पर अभ्यान क मानु दूरि का सी तिन के केन्द्र से लाहु के नार्किना सहस्र विना सुधन सम्बद्धित नहीं मिनी अगा भारतार में होई पर प्राप्तान कार्या है

વરતનાનપત્રા લેધ કરી

શ્(ા, વ્યવસાય અને પર વા

નામપુરથી ફટરતો તાર કહીં છે કે મધ્ય પ્રધાની કેચિલ કે પૈકી ના પ્રમુખ થી. માર્બ્યકાને રાજકે દ માટે પકડવામાં માન્યક છે

દાકાની જરદન હાંદુ ગુન્હીમ તે ફાન દાકાથી ફટરના તાર દરાવે છે કે હાદુ અને સુનલમાન કોક્શાઓ વર્ષો મારામારી મતી હતો. અરૂ મા હતો. આરમર કારા શહેરના પહેરા અરે છે અને સખ્ય નિયમો લાસુ પાદવામાં આવ્યા છે. આપ્યા શહેરમાં હુમલા થયા હત. જસારમાં હકુમ ! ફુંડત ખાળા હુટલ મ અ ! હતા. સાંજ મુનળમાત મ મત્ર ક્રમ ધા મના હોફ ! મહિન્ય આમ લમાદી હતી, મેળવાળ ધ લાકોને સર્પોતાલમાં મેલકાલા હે

ર્ચગુનમાં ભાગ કરે હુલ્લાડા રૂગુનમાં નુમાન ખન હોઇમા વચ્ચે બવારા ફર્મક ધળતા અને સાદી મહત્યા માત્ર અને માલ્ય ધ્યાના ક્ટર દત્ત રાજ્ય અલ્ય દ્

## એશીયા**દીક ખાલ મુસ**ત્વી રહ્યું 31. પ્રસાનનું સ્ટેરમેંટ

રડાવ પત્રના દેવડાઇનના ખબરતની દ્રાવિ છે કે સંસ્થાન માનાના પ્રધાન કા મહાઇ હ ઉત્તરી પદદનની લઇ દ્રાસ્ત મે કુ એસેમ્બ્લી સન્મુખ થી ડ્રાસવાલ મેંચીલાઠીક કેન્યેલ મેંઘન મેર્સન્ડમેંડ બીલ સંબંધી તેએ મુખળ ખાસ સ્ટેડમેંઠ કહે હહી :—

तेल के कार्ज के सर्व कार्य का

પાસે આ ખીય કરીયા રજા કરવામાં આવશે.

(ર) સીક્ષેન્ટ કમીનીને આ વિષયમાં ઉપાસ ચયાવવાનું કરમાં વામાં આવેલું હતું અને દીતે પરિસ્તૃએ હાલસાથી એવા લીલ લાખત કરવામાં આવ્યું હતું તે એ સું કેલ્સ પતા અવનો તુનાર કર્ના (તાન બાન કર્યું ક

कृतकाराओं साध्यु में करें।

(a) भीव अवती राष्ट्रं देखाने संधि व्यक्ति क्षेत्रे। भूवते।

के के नवारे सुधाराको रच्यु क्ष्याने। विकार क्ष्यामा क्ष्यके

स र तर व्यक्ति विकार क्ष्यामा क्ष्यके

स र तर व्यक्ति क्ष्यामा व्यक्त के क्षाने तेथा के त्यासी क्ष्यका

नकी कर वर्षा कारेसी के से तारी क्ष्यों क्ष्यित क्ष्ये व्यक्ति

का देशवी धारी, क्ष्या कास्त्रती क्ष्यित क्ष्ये व्यक्ति

का र र व्यक्ति हैं। क्ष्ये व्यक्ति क्ष्ये व्यक्ति क्ष्ये क्षित्र क्ष्ये क्ष्

त.रीचें। हर्वावंबी छे ते नाहींचे यीन भीव बागु भई कीम क्रह.

१ ही अक्षमती लारीभाभा अभान को क्रेन्सर करणती. याप्र करी के ते काम को को के सान पहना पर के निका अक्षम सूधी को क्षेत्रों प्रेडके काली हान के सामसे सार व्यवस्था बढ़ा। को तेमने रहेमा हैना को संभिन्न केन पहनक ता नाम कर कर मानती परेखी तारीभ सुधीमां के रक्षमें अस्त पहनक मानिसर्व परकाशास का क्ष्मित ती स्थानिक सन पहने पर का अभिन का स सुधी के पत् क्ष्मित हैने के साम केना के पर्यंत तार, त जान मानिस्त हैने ते ती साम हैना के क्ष्मी वाल प्रधान करी है.

> 'સ્ટાર' અને એશીવાટીક બીસ ં કેલ અજિલ્લામાં લેખ કેલ્ફિક્ટિક

તા. ૧૧ મી મેના સ્ટાર પ્રથમો : એશીયાટીક : ખીત - તિર્ધ 'એશ(યાટીકા સાટે ત્વાર સાર્ધ' એ મસલ્લા તેઠેક સીચ

પ્રમાણે અમ ક્ષેમ પ્રહિત થયા છે:---ट्रांसकावर्भा कारतीच्य धरावता अवदानी हेव में जनवनेत छे. पटलू सीधी या अलंबतरी रीते खेळीवाडीशले स्थान**र** भारत भरीरता अद्भावता अने शिव्दं अधूकः बतानेश्वा એમોનારીદાને નેપાર કરતા ભટકાવવા. ભા ભીષાનું ભાજે એક્ટ્રો બુધવાર ભીરતું વાસન થવાતું 🌣 (જો 🕏 ખેગ્યો ત સેવાના ભાવે રોડો ખીત કાર્ટ કરનાય ક**ગી**તી <sup>ગા</sup>વા દસ્ત્રી કરે લે કે આ કેવાની જે સ્વીકાર એક્ટી નાલી 🐞 . લેલા ખીત્રમા લગાવેશ કરવામાં આવ્યો છે. પરંતુ ધના શખલામાં સે રપ્રકાશખલ્દ તોવીથી પણ ખીલ ભાગળ જાય છે. દેખના તુરીક બીલમાં, સેવી સમતા કરવામાં ભાવેથી છે કે અને એસીવાઠીકા પાસ વર્ષની વ્યાંદર ભગવા ફલાડી અલ્વેલ લવ્યા-ચોતી પાંદર વસવાદ ખાતે કેપણ માત્રે સાવેયા ભાવ અને એસીનારી) પાસે 🖗 સ્થાવર મીબર્લ્સ છે તો જેએ એલ્સન भारतियानी बच छ नेता नाम विपर अध्यक्ष न असे है से राज्य है अस्तिकार क्या करी थे. भीरते प्रेक्सिन केल कर्त केटबांक र फेनरी मा जन, औरश्चितीका वसी न बार्क अवि જ તો ભાગકતી ક્રમમ ટાઇટલ ડીકમા તામેશી હોય વે શિવાન 🖟 જગ્નામાં જન અસીનાટીક્રોને શ્રીએ દેખાના દરધા 🗣 અને તે લક્ષ્મ મુખબ પ્રાપ્યોર્ટ લીઝ ઉંદર રાખક લકે છે જે હક

પત્રા ચાલ્યા ભાગ છે. સેડીબેટલ સર્વિયી અને ૧૮૮૫ નેડ a ભી સવદા છે જે પુરી રીતે ખગવામાં કરી પણ સુકાયા नथी करे वे प्रमु वयवात सर्वाधी ए वांद्रस्तीना करहे <del>ગેલાવડી પાને વ્યવસ</del> રાખવાની સત્તા ભાષે છે. પરદ વૈદ્યારના કારથે ઐસીયારીકાર્તે ભવગ કદાદવાની સત્તા ચે કાવદા નથી અત્યને. અન ૧૯૦૪ ની સાલમાં સર જેમ્સ ich f ba beiten fieben auf feine find fe-fleie भीवन बस्तीनी वध्ये छंडुरस्तीने द्वाबान करे जीवी पहित्री રહેવાના શ્રધન વિષેત્ર વાંધા ઉઠાવવામાં આવેલા છે. સરા-**भारत नेपारीका आवे बादाका देपारमां बरीएछ** ३१ ते કારભુતા લેમને ખલગ ન કરી શકાય થીત હેાલન હઇનો बन्धे पत्रवामां माने हे जो बाद नरील रेम म छ अने વાન ભાવનફરી છે. 🗝 મે સુખ્ય દરકાંગાની પાછમ ગોએ क्रिके व्याप्त के के प्रथम कार्यात श्रीकार्यकारक के, जाल नेपारना धर्मीना गारकतारने व्यवना ते। अभरेतर भारतत **ધરાવનાર ધલોના વારમાદારને ખીત રકાલ ભાષત નથી. એને**: कर्ष जोवर वाप है नाधर स्थिति वाह व्यव तेवी रीते वेषार है भौतक्रवाने भावास कार्या, सन १६१६ ना समहाभा મળતાં રક્ષણ ભીવચી પાતું ખેંગી લેવાનું છે 🤉 શું તે સ્પષ્ટ नया महत्वे स्थिति चा प्रभाक्षे है. हशियाचना अवस થાં આ ભીલા એક પહેલા ન'બરના બ'ધનકારક સિદ્ધાંતા લાખલ કરે છે. ભા સિદ્ધાંતા એ સાધના વકે એશીયાવાસી વેપારીઓના આર્થિક નારા કરી નાંખે છે. પ્રથમ તા એશીયાદીકાને સ્થાવર ચીલ્કન નાદાર દીમ્મને યુરાપીયનાને વેચી દ્વાની કૃત્ય પકશ અને તેઓએ અમુક સ્થળામાં ઘરારી ભાંધીન વર્ષ થયાં ખાતથી વેપાર જમાવેલા તે આડી રવા भक्ते. लेखायातीक्षते वेचार लागी धीरे धारे धुराधीवन **વેપારીના કાવ**માં ચાલ્યા ભાષ 💐 તેમને તેર સગવદ સરે<u>લ</u>જ વાત પહે. પરંતુ એવી બીલ્લ કાઇને કરોક વાલ થયે. નથી. **એલીવાદીકાના વેપારના અમાણે અંત લાવવા તેથી** નુક-सान भरी रीते ते। तेमने भाग पुरा पाइनाराने, मे ।वाजाने, भारताला भागीकते, रीरेव विभारी माने, देवसीय विभारीते, मने अरीन सुरापीनना है केना मा बेरोने लाथी भरीहे तेमनेक के. कारीकारकी कोनार अर्थ एक आकृतने अभिका बाने हे सब्देश्ट हमीटी में कि वहरते भारता आहे न्याची पढ़ाड चेत्रत हड़ताये। D. मोसीयाटीका हुकापीयनेताना कोर **६**५२ जाप भारता व्यव छे न्देवी वशीवत धरापीयन वेपारी माना प्रतिनिधिका भागी रीते कथाने है ते लेवा **७५२ अन्यानेकी करीका अने अन्या**की के ते वे हसून है, भरी रीते क्लेवी १५-५ भावाम के मांध्य माध्या है। ते ભતાની આવે 🌢 🕽 એકાનીસભર્તમાં ગેછરડેરી અલ એરીના भां को कि पस्ती अधनी काम है कर्ता करतस्य डीसर्गनी बाधअन्ते। ते। बाध्यक वर्ता काम छ काने व्यक्ति सुरा-भागतीलां बाधकतीत क्षाचे करणावतां केशावातीयानां बाधन सन्से। भेगर्ज वर्ष के. जैटवे का श्विन शील कर्शन એવું અર્ભાત મુશ્કેલ થઇ પડે છે સિવાય કે પ્રજાના એક वर्जने। व्याप 🕽 के अपने। मी व्यापे नाने। व्याप 🛡 तेना संपर श्रीतभ अल्बरना. अववाक राज्यदारीका अने। पेकार वाडी मेक न्यतनी बेक वामधी वर्धस्यत करे 🛡 के निसीमाहीका में है काने नेरशक्षेत्रर मेरटेर नेपार करी रका छ पर'त ने વાલ બ્લેલકુલ વ્યાસન છે. જે વ્યુપદની પડેલી છે તે ઉપરથી क्लेश काम 🏶 🕻 मेहत धमाकुमा क्लेव क्यां मामतं नथी. ब्याने जैरकामहेता नेपार प्रथा भाग प्रभार पडता नथी <del>જ્યાઈના કાયદાના ઇરાદાના જણા ભાગના ગામવ વર્</del>વા ન ed में भई के परंतु में भ करवार्त अरब पत्र में निया ) नेश्वीवारीके अवसतेर वांच क्वीं से परंतु कशा-

माडीके अध्यक्षती माहर स्त्रीते प्रेश्यति अभव नेशववारी च्यपस्या करी दली व्याने साहसन्सीम सत्तापाणा**णा**णे तेव મના દીધું, જ્યાં કાયદાતા ગાકમાન ભાગ થયા હોય હો તેની સભ્ય કરવામાં ભાવતી દેવ તે તે સામે કાંઇને ક્ટેવા-મર્ચાન કેલ્ય. વળા અસ્લીકૃષ મરાવતા કાયદા નિષે કંઇક क्टेबापाई देश ते। ते अवदाता भी 🕾 रीते अंश वर्ध अके એવી મોરીએક તેમાં રહેતી હેલ્થ તે તે વિષે પણ કંઇક કરેલ પાર્ચ રહે છેલા મા એક પસ્તુ છે. પરંતુ મા કારણને केड महार्थ अभी बहाडीने के अलाने पुरती शेने बचडी મારેલી છે અને જે ભગાય કરી હાર એવી રિમૃતિમાં નથી તે મત્નની સામે ખાવા મહાનાનો ઉપયોગ કરવા એ ખીછ લાત છે. જામ ખીસના ધાનતર અંત્રએ સાહી સરતારના ખ્યાળ કર્મો નથી તે ઉપરાંત હોંદી સરકાર સાથે જે અવામેંડ ગાલ એ તેની આપે મમલત પ્યા કરી નથી અને સરકારના ખાદ માર્થેયા વાઇસરાવની સ્થિતિ મુશ્રીયત ભારેલી થઇ પડે છે. ક જે વાઇ સરેય દાલમાં ખતક ભાવ છે ગુજરાતુ અરેલી દર્શમાં ગુરા મેલા છે.

## એશીયાટીક બીલ અને મલાય ઝોએ!

हांसवाकमां केसीहाह भाग कर भारतती भेरत प्रश्न मुसली રહ્યું છે તેમાં અલાય આવેલાને ભાન્યાય ગાય છે તે વિષે विशेष दर्शावया भवाग शिक्षानुं कित हेप्युटेशन हो, कायह रई-माननी अरदारी देशम कल्ट्स अन्तर अने भी. पेडीक बॅडनने अणवा मुद्रं बर्दा डे'मुटेबने क्लिक्ट बर्द है सन १६२४ मा अपेदेव डीपाडनमा नीर्थंव आप्यामा आल्ये। હતો કે મત્રામ એસીવારીકમાં ગયામ તાંદ કેદ અભદ્ રહેમાને જનરત રમદસને કર્યોબું ક તમે હવારે સવદમાં નાલ कारे आपने दर्शान्तुं कर्तु हे हसियासभी पणु सस्ता स्थिने સાઉચ અહિકન સંખવામાં આવે છે. અને ગયાય પ્રત્ય क्षेत्रीवादी - अवदा डेटक च्यावती नथी. ३५५२अने ते वेका ભાષતે એ વાલ ગાહિમાં કરવા જણાવ્યું હતું અને સત ૧૯૨૪ ના વારમાં કામકા પક્ષાર કરવામાં આવ્યા તેમાં मुब्रीवाटीक क्रव्यहामाया भवाय सेहित मुक्त ध्रुवामां आव्या इता मने तेमें। क्षमान भरीत्याने ढक्तर भन्मा इताः १६२४ ના ભારમાં કાયદેદ અને નવા બીલમાં એવી રીતે સુધારવામાં આવ્યા છે કે 'મલાય' શબ્દની આમળ 'મેઇલ' શબ્દ મુકી દેવામાં માર્ટ્યા છે. ખાતા મર્ચએ લાય છે કે કાઇ પ્લ भवात को पेताना प्रश्नीना शत्यु थार प्रमु सिताना नाभ **ઉપર भारतत घराणी को लिंद**ी राज भवाड़ केरहरी या की પાલાના તામ ઉપર અમાન ખરીદી કાર નાંદ, એ તે પાસ્તા થાય તે. તે માતાના નામ ઉપર જમીન મોરાત પરીદી હો. रूपे क्रिप्त क्रेसियाटीक भरिस्ती है।य क्रमे ते भरिती है।इसी સાથે લામ કરે તેં৷ તેવફી જમીન ખરીદી શકે પરંતુ જે કાર્ય એ સામાહીક મુસલમાન દેવ અને તે મહાઇ છે કરી સાથે લસ કરે તે! તેથી જમીન ખરીદી શકે નહિ આ ભીલમાંથી सीरीयते ने मुक्त करण मा व्याच्या छ

અન્ન પ્રભાષે કરવાનું કારના એ છે કે કેટલીક મન છું અને મા ફ્રીસવાનમાં એક્ષીયાડી ક્ષેત્ર સાથે પરચેલી છે આ શાદી અને એન્ટ તેમના પ્રયાસિક માં ખલર જમીન ખલતી અઠકાર કે ખલર અને આદિકામાં કરવી સર્ચમાન આત્મોને અન્નાય કરવામાં અને છે.

કેપ્યુટ્સને જનસ્ય હતું તામને સળવા પ્રયતન કરેલ હતા. અતે ભે કે દ્રાસવાલથી પ્રતિનિધિઓ ભાગ્યા હતા હતાં જનસ્ય હતું તેને કર્સાંબ્ર્ડ કે તે પરિસ્થિમાં મળ્ય હતી, આ ભન્યા પછી હૈપ્યુટ્સન જનસ્ય સમઢસ અને પેટ્રીક હૈકનને મળવા મનું હતું. મી. ઢેકને વચન આપ્યું કે ખીસ હત્યારે બીજી બેલ્કમાં શાલવામાં આવશે સહેર સીલેક્ટ કમીનીમાં આ વિશ્વ ઉપર થયા ભાગવામાં આવશે

## પેશાવરમાં નવું જલીઆં વાલા!

## અનેલા અનાવની સત્ય હકીકત

મહિલના જ દૂરન કારર મસુરી જેવા મનાતીય કાર્યકાં અને વિદેશ કર્યહીના પ્રમુખે પૈકાવરના હત્યતાંદ વિદે પત્ર ક્ષપ્તી છે. અને તે મુંગકની હસ્ત્રીકબિત કેમિસ પત્રિકામ પશ્ચિક કર્યો છે. અલેતાના સાહેપના વર્ધન પ્રમાણે તો અત્ર દેવતાઇ પટના અની ગઇ એ અલીતાંવાસાની બીઝ આવૃત્તિ હતી. પણ અલીતાંવાસામાં સામા કરતી. પણ અલીતાંવાસામાં સામા કરતી.

દ્વી પૈસાવરમાં વ્યાદ્ધ લોકોએ આવી પર ગેલ્લાએ: ઝીલી, પાગી કે માગીને ઝાલી

ભાદ હવા કહિ કરવા મા, તીગતા માં કરફાત. માં, મગ્ય દીત પણ કબ્લિ પાકે છે. મળ્યાના કસ્ક્રી સહિત પેલન પત્રમા તીએ કમાણે લખે છે:---

क्षेत्रीय ता, ३३ भीके काश्वीता संपक्षः नेताकान पश्चातास क श्चा वर्षा काश्वीत्र इत्त काल [सरदाम, संसप २०,२, काथ्य लक्षाम, काल्युबरुद्वेमान काने स्टमपक्षा मजनवी श्वाम्य द्वार

त्या धरपक्ड पथ्यी से(६.व् a તિથી મિની ૧૭૦૦ ચાલવા भारत. राज्य प्रभाव पीन्टीन પતા શરૂ થયું, ખાખા ગામમા **હ**ત્રલાળ પણ પડી. પીક્ટીંગ देशका पाद्वार भारतक स्थम स्था त बोडें।ले क्रिक्टिन कार्यवा **વર્ષ**નાદ કર્યો. ઍટલમાં એક भेरतीस अन्स्टेलसे कावी श्रवाधन **३**णाची अपने अपना प्रदेशन प्रकास મોકાએ એપને પથા કાહિથી જવા દીધા. એ કેઈએમે લઇ જળી વેહીમાં પંક્રમર પછું ोडीकें।के लेकमा **पत्र मा**सी જવાનું ઠીક ધાર્યું, ને લવા, ગત દરમ્યાત પથા થે.કાએ અર્ગલ

માંતિ અળવી રસ્તેથી ઉદીએ અને પછી લોકો ઉપર સોલ્બરેપી અરતી મેં ભખતરીન્યા ગાડી ધસી આવી, લોકોનાં રેાળાં પર ગાડી આવી, દસ ધાનલ થયા, ત્રણ ખરી ગયા, મહાશું હતાં લોકા હાત છે. તે વખતના મામારી પામે રેાતેશા પણ છે. વળી એક માંત્રેજ સેલ્બર્ટ પસી આવે છે, મેના માત માટે સરશાર કંઈ સુદુંજ કહે છે. ખરી વાત એમ છે કે એ બખતરીબા ગાડી સાથે અથક થે, સાર્ગદેશ અને મેદર ગાડી ખન્ને સળઆં—આપ લાગી, સેરકાએક ભાગેલ લક્કર હા પરદી ભાગે છે, ભાગેકાએ હસાવે માટે સાગી હાલીએ ગાળી બીલ્યાના માખલા ગેરબુક છે. એકે પેલ્યાની અતીમાં ૨૭ માળાઓ હીલી ભાગે પ્રદ્યો, એકે નાલ્યુવાને સાલ્યાર સાથે ભાવીને કહ્યું: "ગાલ્યા ગલાવ" તરત ગળા લૂટી અને મર્ગા એક ઘરડી આ પેતાના બાળાનમાં સાથે ભાગળ ભાવી "હમક છેદ દે" એમ માલી, ભાદી

> म्बर्धि कृद्रंण यवाध प्रदर्भ, क्रिश्चनी पुरु पर मीक्ष पद्म साम्या बाजी नदी. सहम्मे बसते नेम्ब्र स्वप्रवनी अवक मेलाको काजी भागीन जीवी के स्वप्तरना मंत्रीकारमा सक्तिना प्रवास्था स्वी बस्त काइ याद्या

મુકદસ્મિતિ મધે તેમ એક્કા ारी केल कालवर स्ववे बल क्ष माला सम्बद्ध ने शकाता માટા આગ મુસલમાન હતા. નાં મારી પડી રહેલાં મુક્દાં ६५ दत्ता ते केहाओं भानसदित સ બાર્યા. રાળામાં એક પસે ત વાકડી હતી, ન ગમ્યુ હતી, 'न क्रिक्षं' पद्म "जनवर्त्न दक्षिमार હતું. ફ્**તી**યાના ઇતિહાસમાં 🔧 શાવિ**થા** ખપી જવાના છે िंभत देखाले भवानी के ते माटे का मेल शिक्तरे। पदा बाद-વાલ વેલ્લારે છે. તાત ૨૭ મીએ પીક્ટીંગ વધું, પાંચ **આવસ**થી : वभारे में इंडे न भवाना द्वाल मदार भव्येत. शेष्टाणे अतिपूर्वाकः सचित्रम भाग क्यों. विश्वीक શરૂતી દુધના આગામાય લેખ થમ. સ્વયંસેવકાંએ યોતાની ધરજ ઉમદા રીતે બજાવી. 📦 पामक कथा, ते अरी असा,

## ભારતવાર!

T.

सहनानी पिरान्सं कार्या, पिरान्ससम्बद्धाः स्थापितः क्यीयारः अञ्चल-वेषाः गारे शिषाः, ने जुल्ले क्रिले व्यवस्थाः । को रक्षणीर, कारतवीरः।

સમરામણી સુના કરવા, દાનવાળ જ્યા કોરે હવાના, એક ખૂટ તા છે અર, આતમલલ આમે અરી લાગે, ખેટાત ઘાઈ ખાંદાપાર! જ રાષ્ય્રદિ, બર દેર'

संभूरी खर सर्वतीह बीचनाः भर्ते तंत्र भवाना नेता, दोभातां वड सरदार, भर्ते भर्मने इसिट्डप्रमे, क्षेत्र क्रममां पत्मे द्वारी स्मारक्षिर, भारतवार।

અસ્તભાવા તેવાસ શાકી! \* ર ૧ ભાજ જે કે જાવવાત જેવ કુજ્રનાર કહે, કી**પ, અહે લપામે, અભુત્તો અહીં સે**હાર **હે રસ્પારિ, અલતનીર**!

મરછવા એ કેસદુલાશ, એક્સ વાર મરી છવનાશ: છવના મુહદના દોદ સામ! છવલું છે, તો જળવી કાએક ગરલું, તેદ ખરા મુક્તી માઠ; લામતવીર, દાખવ હીર

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

(देशव ६. सेंह)

તેની સરવાર અને દાનકોના માટે સરકારે એની અધીતી તિનિયતા પ્રમાણે કોઇ પણ મદદ નથી કરી, એટલેજ નહિ, પણ આ મદદ નથી કરી, એટલેજ નહિ, પણ આ કૃત્યા ભૂપાયમાં માટે સુદર્શઓને એ દીતે છું કરી દેવામાં આવ્યાં એ તેને જ્યાં આવાસા ભાગના હવા. કોડને સુધાય એનું કૃત હતું. અમે ભાગારે કુલ્લે કેટલા મર્યા તે કહી સફના નથી. તે કેમ કહી સફાય! મેં આ ખધી વિમતોના તાર વાયલ્ય સરહદના કમાસનરને કર્યો પણ તેના હતા સ્ત્રું સ્ત્રું સંદેશકારક જવાલ મન્યા નથી.

## ટાંસવાલમાં દાખલ થવાના હડક વિષેના કેસ

ટ્રાસવ થમા તાખલ ધવાના દક્ષ અથવા કે મીસાઇલના દક્ષ વિષે કેટલીક ગેરસમજૂત ઉપસ્થિત અમેલી હતી પરંતુ ક્રાર્ટના દાલમાં અપાયેલા ગુકાકાર્યી તે દૂર થવા પામી હતી તે નિર્મ ત્યારાષ્ટ્રીસ દીત્કા એ કીરારીયા સુધીય કેઇમાં એક ગુકારા આપ્યા હતા. આ ગુકારા સાથે મહબદની અરછ વિરૂદ્ધ ક્રમાંલતર એલ એસીયારીક વચ્ચેના સુવાલમાં અપાયેલ હતા.

सन १६२६ नी साममं अभीमानर में। में मेंथीनारी के मरण्डार सारता सभीर वनना छे। इसे छंचाबी म मदमदने को कारण्डार पेताली मेंशरतने सन १६३० छान भास शुंधार्थ इसिनाम भाँ सामें तेर २छ्टरर अग्या कम्माल्युं इर्ड मारलंड रे पेरताली मेंशरत करे सभीर वनती ही। सीने क्षीअनर मेंश मेंश्रीला की ही विशेष कर्म मेंगवा के के सीर वनती ही। हाम मेंगवा के के मेंश कर्म प्रमान के मारलंड हों ने कारण्ड हों हती. हं पर कम्मानेसा सभय प्रमानेस मारलंड हता मेंशरत करे सभीर वनती ही। ही हो समासमा मारलंड हता मेंशरत करे सभीर वनती ही। सीनेसी आपनेसी मेंड हमें ने अग्राचन करता भरा करेंथी हर्नु इर्ज होती मेंशरी मारलंड हती है। क्षी मारलंड हरे इरसवाममा के मार्च हरे इरसवाममा हिन्दी कर्म कर्म पार्च हरे इरसवाममा हिन्दी कर्म हरे इरसवाममा हिन्दी कर्म हरे इरसवाममा हिन्दी कर्म हरे हरे कर्म ते पार्च हरे हिन्दी मारलंड हती है। सीनेसी मारलंड हती है। सीनेसी मारलंड हती है। सीनेसी मारलंड कर्मी ले सिनी मारलंड हती है। सीनेसी मारलंड कर्मी क्षी मारलंड कर्मी क्षी मारलंड हती है। सीनेसी मारलंड कर्मी क्षी मारलंड करें। सीनेसी मारलंड कर्मी क्षी मारलंड करें। सीनेसी मारलंड करें। सीनेसी

न्यायत्विशे यूनरी कापनी इस्ति है आया स केशानी इस्ति तर आह किशाविश्वे व्यवस्थारमा छे। इस इस्ति आवादिश्वे व्यवस्थारमा छे। इस इस्ति आवादिश्वे व्यवस्थारमा छे। इस इस्ति आवादिश्वे केशाविश्वे अदिश्वे अदिश्वे अवस्था अवस्था अवस्था कार्या क्षेत्रका किशाविश्वे केशाविश्वे केशाविश्वे केशाविश्वे केशाविश्वे केशाविश्वे केशाविश्वे कार्या अवस्था अवस्था कार्या कार्या

## પ્રી**ટારીયા લોકેશન**

अहितीय नी अपूर्तासीयासीरीको बाँडीका स्थान नाह्य स्थापी बती है की स्थी चया है रहाँड धरायदा बीडाके। या तेने का भासनी का दर वैभी हेया है तेम की कात ते रहें। एवं वसर्वू, का निहीस बने का पुरी यह यह के, को का प्रभाव, बीडाके। या करे तो अहिरीयानी अपूर्तासीयाबीड़ी रहेन्डी का करी सेरी.

આ અલકભની તેરદેશ ઢાઉન કથા દુ અપ નવેંબર પાસની રહ માં લાદીએ હોંદીઓને આપી હતી. રડેન્દ્ર પરમીટમાં અનર તે! લીઝમાં એની પરત નથી કે સ્ટેન્ડના સલીક અને જ તેમાં રહેતું એકએ. અને આ નેડીસ પ્રળા તે એક અઅલ્યમ વાત હતી. ટાઉન કાઇસીલ પાસે કેપ્યુટેશના બનાં હતા પરંતુ તેનું કશાં પરિષામ અબ્યું નહતું. અં હોંદીએન भी भे आग परेका के जाने दरेड विकास लुदा लुदा लिला अधि रखा ठवी दता. जा समये क्षांत्रिया जाती अदत जामकार्य हुई भीन कमे अधी अदत कार्य क

## કામ ચલાઉ રાહત આપી

ઉપલા પ્રેમ મંખુંથી પ્રદિત્તીમાની ઠાઉન કાશસીએ પ્રીટા-રીષાના એક્ચનમાં હોંદી સ્ટેન્ડ હોલ્ટરોને છેલી ઘડોએ રાહન વ્યાપી છે. ઢાઉન શાઉસીએ છ માસની નેહીસ વ્યાપી હતી તે હાદ ગા મી મેના હોવર્ષ પુરી થઇ છે. હવે પ્રોટારીયા ઢાઉન કાશસીલના ઢાઉન કલાઈ હોદી સ્ટેન્ડ હેલ્દરના વસીલને નીચે મુજબ પત્ર હખ્યો છે:—

રમાર. પત સખધી દશવવાનું કે ક્લં-ડીજાન જાતરમ. કરેના હૈાઇકરેને જે છ માસની તૈાદીસ આપવામાં આવી હતી તે વિષે કહીંસીલના અમલ કરવરના કરશે નથી આ પ્રશ્ન લિપર કાઈસીલના વધુ વિચાર મલાવી રહી છે. પ્રીકારીયાના હાંદી સ્ટેન્ક હૈાઇકરાને આથી કુકકારાના દમ ખેંગવાના સમય મળે છે. એક જ માજર પાસે એક જ સ્ટેન્ટ હૈાય એવી તીતી કહીંસીલ પારખ કરવા માત્રે છે અને તે સંબંધી કાઉસીલ નેહિસ આપી પોતાના નોહિય આપ્યા હતા તે તો સંબંધી કાઉસીલ નેહિસ આપી પોતાના નોહિય આપ્યા હતા તે તો સંબંધી કહીંસી કહીંસી અમક છે. ઉપલી કહીં અમક છે, ઉપલી કહીં અમક છે, ઉપલી મહાને ખાલાના હોઈ એક કેમ છે કહેલું અમક છે, ઉપલી મહાને પાત્રના બળરવા હશાવે છે કે સા અદિક માં કોઈડાઓ સામ હતાને આપ્યા અમે કોઈડાઓ સામ હોઈ એક અમે લાગ કોઈડાઓને મહાને આ કોઈડાઓને સામ હતાને આપ્યા કોઈડાઓને મહાને આ કોઈડ લાખો સામ ટકશ નહિ એમ લામ છે,

## લાઇસન્સ વિધે એક વિચાત્ર કેસ

વેલાર્ચર્યમની ઢાઉન કાઉલીલની લાઇસન્સીય કમાદીએ મના ગાસમાં એક હોંદીને જનરલ ડીલર્ચના લાઇસન્સ માટે કહીં-રીક્ટ આપ્યું. એ પેલાન રહ્યુ કરવામાં આવે તે મુજબનું મકાન બંધાવવાની શરત હતી. તે હોદી લાઇ સહીંપ્રીદેટ લઇને ગાજરદેઢ પાસે ગયા અને તેમણે લાઇસન્સ મેલવ્યું.

પાલનથી એવુ મહુલ પડ્યું કે એકવરકાઇઝ કરવા સાળ-ધાન કાયદાની જરૂરીવાવને પૂરા કરવામાં અને નદની અને નેાટીસના સમય પણ પુરા થયા નહતા. તેમ સ્પેજ ક્યાંડી લાહસન્સ આપવા સંભાધી વિચાર કરી હક.

मा अपरंधी अध्येसर स्थिति सी देवी लोडमे तेनी तपास अस्वार्नु अमेरीने कदावदार्भ भावने, अमेरीमे मेवी कता-भव करी है अधिसीवनी पूरी सकत्मे मेने। विमाद अस्ते। भने वाप्तस्ता भाषतुं नकि लोडमे.

જ્યારે કાઈસીલની સમકા આ સવાલ આવ્યો: હારે માત્ર ચારજ સખ્યા એ પિયળની તપાસ કરવા યાગ્ય હતા. પ્રમુખે अधिभावने श्वित्ति वाइक इसी काने क्ष्यिक से क्षेत्रेनी प्रश्नी सेवा इश्वीव्यं, इश्वीदिक सार काइ विश्वार श्वावविद्यं काने काम्यान्त्र कार्यवृत्ति अभि इश्वी श्वाद करनास प्रश्नी काम्यान्त्र कार्यवृत्ति काम्यान्त्र क्ष्यी अभि इश्वी श्वीव्यं क्ष्यो अभि इश्वीव्यं क्ष्यां अभि व्यं इश्वीव्यं क्ष्यां क

## ચર્ચાપત્રીઓને જવાળ

અને આગલા ભાંકમાં હેલાગાન્યાને વાળા રા, સમજી કળીદાસ વિવે કહ્યા આપ્ત અભિકાલમાં લાખેશેલ પણ આપ્તોક **હતા. રા રામછ કર્લાલસ્ટ્રો જવાય પણ અને તેઓ**, તેના ઉપર મુખેલા આ છેપેલ્લા ગદીના આવી હતા તેટલા ખાતર કાર્ય્યા હતા. આ ગર્ગાસ્ત્રી કવાના માદ અમને તેની વિકહ અપની તેના કામમ શામ અના ગીજા રહ્યા આરુ સર્ચાપની મળ્યા 🎍 💎 🖦 મે છાપીએ તે છે ગયતિ 🔃 પદ્મ સમયે ભાતાન ભાગે જેમ જોઇ કાઈએ છીએ. એક ગમાં-યતીએ તો તંતરમાં પત્ર લખી ગ રામજી કાળીનાલના ઉપર મખ્ય ભારેરી પણ કરેલા હતા. હેવાલામાંમના સ્થાનિક વતની તરફથી પણ તેમની વિરુદ સર્ચાપત્ર અમને મ**ેમનું છે**. અભી જાણીબ છીએ કે કે ક્લાબ મેમાં પેસ જરેનું કુમ કરતા લવા એ કેટા છે. અને તેમાં વચ્ચે હસિલ્સને શોધો દેવ પણ દ્વાપ એ મંબવિત છે. કેલાંગાઓના બાઇએલ્લે એમ સામનું હોય કે પૈસે જરાતે સમનું કામ કરતારા એ હેટા મરી ય માં ભાજવા આપણા સહેશ મધ્યમાને ખેટી રીકે લેટલા જાેમ તા કેલામાં ભાગમાં વસ્તા સ્વદેશ પ્રેમી મધ્યભાગ પાતાના દેશમાં ધુખાને આદ કરવા ખાતર સેવામડવાકારી એક પાંચળ રમાપીતે ખડકો એકાં કાર્યકાં જેકએ એ એ ટેડ્સે પણ જમ માટે તેમ અને અંગ કી હાઇ કો હલાવત મી કાર્ય ≱રવાની યુષ્તિ ખરસ રાખની જેવે⊳એ અના વિવસને સામતા મ્મન્ય મધ્યાપણે સામે હવે જાત પત્રમ હાપતાને કોક્સ ધામતા નથી - અમાઈ પશ્ચે તેટલી અલ્લા પણ નથી ભાગે છે વિષયતે શ્રમની ચર્ચાષ્ટ્રીય છામલાને આસુ રાખ્યામાં તેમ તેટેયું જાત પછ आचे नांद---्ल, छ न्या |

## પારદુગાલના અઇ સાલના રાપાર્ટ

પીન જાલવા ટાક્ક્સ ન મના હોલ્સના એક વધવાર હાયાંએ પૈત્કું માત્રના માત્ર સાથેના શિલ્યુ લીધા છે. એના અપ્યુવા જવા ઉટલાંક અલ્ય નીએ પ્રાપ્યામાં આવે છે.

ેમાર્ગ ભાગવા જેવા ભાગવ માટે આવમાં ભાગો નથી પથ પાસું અગવાનું સફ આતનું કામ કરવામાં આવ્યું છે.

- જ/14 વાત રચ્યા અધ્યિર કર્ય ત્રે પણ જ ત્રમ કારમેતાના સાયમાં સત્તા મ્યાબ્યા પછી સાનિ છે સરકાર મહુજ જ્યમત છે મ્યતિ ફાલિકારક હીલચાલ શ્રેષ્ટ્ર ચવા વ્યત્રાઉ તેર શામી દેવામાં કાર્ય છે

defends mouth aftern man & etalt @ mangell

ત્રાકરા એલ્લા કર્યા છે. મનાં ખતાંથાના કરી જ્યવસ્થા કરી. અમે અએ પણાન્ટ હટાડવામાં આવ્યેલ્લ

કાંકો હતાં ભને? દર્ભા ખાધ આવતી તે દૂર થઇ છે. ખાસ કરીને અંગેલા હંમેકાં તુકતાનોમાં દેવ છે તેના ઉપર ખર્ચ પટાકવાનું દળાયુ કરયા ઉપરાંત અધિક સહાય પ્રયુ કરી છે

નાથા ખાતાનાં પ્રધાનની કૂતે હ અને સકમતાથી એક વરસ માં ૧૬ લાખ પૈકિતા વધાશ થયે છે. બર્લા વરસા થયા પાંદુ'માલના ભજેટમાં હ'મેશ નુકશાનીજ રહેતી ત્યાં ભાવા માટા વધારાએ નાયા ખાતાના પ્રધાન ઢાક્ટર સલ્લાઝરને બદ્જ શેરકપિય બનાલ્યા છે.

नयां हैजरी भीते। अरुधार करें सामग्री नथी। १६२८ ती आप्तरें देजरी भीवतां देवाता कांत्र सत्तर छ बाभ पैरा पेर्डुआस भासे अभितुं कर्तु क्यारे १६२४ ती आप्तरें पेर्डुआस भासी भीतां क्षेत्र भंदानां करें भड़या करा, आप्त नामानी छुट स्वायी भीता क्षेत्र पंचामां सुदी है। इन्चार्था कर्ते छ

વેપાર ભટ્ટ સારા હતા એમ કહેવાય નહિ પણ વેપારીઓ હવે દેવાની સ્થિતિ સુધરના વિજાસ ધાલવા થયા છે. અને વેપારી આવમાં એક નવું ચેતન જેવામાં આવે છે સવાયુંને આવ સ્થિર થતાં વેપારીઓના વિચાસ વખ્યા છે. સદઇની કમાણીએ ચાપડાયા છેલી હતી તે વસ્તુ સ્થિતિ અનુસાર સુધરમ કરી દૂરી મળવામાં આવે છે.

મેં ફેરની રિમલિ પહ્યુ કર અને પ્રગલીવત્થા છે. વન્સનો આપરીમા અમેરીકરના મહી અવતર્ધ અની પહ્યુ કરે.ક મકરમેં જમાં અસર થઇ હતી અને આવેડ ઘટમા હતા.

पैडिने। काप १०० थी १२५ में १६६ते। रहवे। बते। प्रभू छेपड १०८ में छाप स्थिए बने। छे. ज्या छाप इत्ताल मिश्र १६में। छे जेंग इदेवता छे लेंग १ ५१२ थां जेंग के इस्ते ज खपर प्रभू जाता है। इस्ते छे जेंग्सीरवस साथ में। इस्से अवस्थित छे जेंग्सीरवस साथ में। इस्से अवस्था छे जेंग्सीरवस साथ में। इस्से अवस्था जाता है। इस्से अवस्था जाता जाता है। इस्से अवस्था जाता है

પરદેશી એક્ટમે નના લખામ કેવા કંપારીયલ ભાવે લખવા પદે છે. ફેવરીન ફાર્સ્ટ કેક્વવા સ્પેશીયલ લાકસેના હેવ પડે છે. લેકેર વ્યવસારો પહેલા સાથે વેપાર કરતારી પેડામાને છે આવતા દેકાન જતારી પડાધાલ છે હતા જેટલી રાખ હક ધારમુદના આવે લેક એલ પાડુકાલન વેચી દેવા પડે છે. આ રક્ષ્ય સરકારના વિસાળે મજફર લેક ખરીક છે.

આવાન વેપાર બહુ સારા નહેતો. ભાષા ઘટશે એવા અન આ વેપાર્ટએ ખરી- કરતા નહિ - લગા તરત્ હૃત્ત, વેપાર્ટન્સ, ખુરી જવાની પણ બીક હતી. આપી એ છા સ્ટેક્સી કામ અલાવના, ગેક્ટકારતી આવાલ સારી હતી.

નીકાસ વૈધાર પણ સાથે તહેલા લેક પણ પૈરદેવાઇનના નીકાસ ભાગથી સાથ કરતાં વધારે હતેક

ુ ખુલના ક્ષેત્રે કહે કરી કરવરિયત કરવામાં આવે છે. અહેં: રહેજ વધ્યા હતા.

सारतिनमा ६ मार्यको क्याबना कर्यक क्याव कर करा। के व्यायक क्षेत्रक व्यापेत ६ पर क्याबनामर कारती न कादी नार्थ्य तेमक स्थारतिन ६ पर नी सम्बद्धात देनी ते प्रकृति न अस्तर्भ कार्यक्ष

refe fine biff in meine mill mittere Briteft all White

હતા પણ હમણાં એક ત્રાહ્મ વેપારીએ એક તવી ફેક્ટરી ખાંધી કાયદના હતે ગયાં મહા એ; કાયદનાની ગરમ કાયદની મેશે તથા એકપોર્ટિની સુવરાદ કાયદની મોશે માલતી ગામ નદિ દેવાથી એક્લા કલાક કાય કરે છે

નાના ઉદ્યોગ ખોલવા ઉત્ર છે. દિલીક નવી મેચ દેક્ટરીએ ખુલી છે અને સારા માલ મહાદ પર લક્ષ ભાગે છે. સ્ત્રિન્ડ, ઉઠ તથા માટી કામના ઉદ્યોગ ધમધાકાર અલે છે પણ મગતાં કારખાનેએ, માલ વધાર કહેલા હાવાયા દિલ માટે છે, તો ખહલાલાએ એક્સંપી કરી લીધી છે પહેના ખાટાની ધાંએ ઉપર પાર્ટુંગલમાં હંમેમાં સરકર્ય દેખરેખ ખદુ રહે છે. તે લેકાએ પણ ખંદર અંદર એક્સંપી કરી તીધી છે ખનાવટી ખાનરની માંગ સારી છે.

સરકારી નહ્યા પ્રકરણી નેવી ઉપર ઉપાય પંધાનેક અન્ પાર છે. ડેક્ક્ટર સાલકાર ઉપર સેક્કિને બહુ વિધાસ છે. રાજ્યનું નામાખાનું સ્થિર મવત્યો વૈષ્યરીએક પણ વૈન્દાનો ઘર ક્રિક્કિક કરવા ખેડમાં છે. જેવી પણ વત્ત સાલગવામાં આવી હતી કે બહુ ફુંક સમયમાં સ્ટીક્ક અલ્લુ કરવામાં આવરે-

દરેક ઉદ્યોગ ઉપરથી કરતા ભે એ તથા એ આ વાતર જરૂર છે. સવરમંટ ભલુ સાવચેતીથી કામ કરે છે અને એક પછી એક પાલસની ભાવતા હાથ ધરતી ખાવે છે. આવી પાસ સમયમાં પેટુંગલ સંપત્તિવાન પુસ્તક ભનશે. કોરાએ પાસુક માર્જો આજપ્સુધી સહત કર્યો છે પણ સરકાર અને ધામના સહસરથી જલદી સર્જા હતા કળી રહેશે.

મખતર, નરમદાશંકર ગાંધીદછા

## **ડેલાગાચ્યાબેના** સમાચાર

(મામારા મળરપત્રો તરફથા)

—પ્રાહ્માનીક બિંદના લેહામાને અપે જેમમાં પહેલા લેવાલા (બાપ અને ક્રિક્ટા) તથા બીજ કેદીઓને ક્ષેપ્સાદ્ધ લેહાનામાં આવે છે. ત્યાં દેશનિકાળ હરીક સ્કેટો

—હમાર્ગશન અને ગિકારીને લગલા નવા કાયદેદ ગવલને કારા સાથ માં રુલ કાર્યકાર્ય આવશે

⊷તાણાતો તેવાને લોધે બેરા ત્યુસ બંધ કરવામાં **અ**બ્યુ

--એ માસની શૈદકરીનું પહેલું હતામ અર્વક ગામમાં આવેલું છે અડલી ફીલીટમાં દેકલાક ઇક્રીવને તે ભાગ છે. એમ સાનવાન છે

સાર્પક્સ રૂપર ખાવ ની મુરાવર્દી કરત ન ન ગીધી કરત ક દાશેયન લાઇએક નીક્ટમાં છે તેઓ બેરા આવા પહેર-યાના સાગા-શાર છે હરબનથી રહીચરમાં કેલાબંદ જેવી ત્લાથી અસ્કિયામાં સાદ ક્લ ૧૫૧ મુશ કરે, કરેશો

—સનિવ પાંચની શાંડલના નેના સીધાન અબસ લઇવળજને પાડવામાં અવ્યા તમન તરફ દીશરી દ દશ વયા યુનીપન કરવાના શેલમાં પડ પા ગી, નગંદાશ એ સાંવિદજના પ્રમુખપાદ ચિક અહદ માર્ટીય પાર્ક શતી ધાયા શ્રીકી ભાઇઓ અન્યા હતા અને દરસાહ સારા હતા સીધાત નાદીરસા, પાસ કાવસાછ, મી આગદ સફદ વિક્ર વસ્તાએ મ હેદિની બીક લધા માર્ગ શહ્યું બાળ અ હવા સો અનાસ હાદીવબજ પ્રત્યે દીશરી જ દશીયી હતી

—ગઢ સતામાં ૮૧ પેલ્યુંબીએ દ્રક્ષ્યવાલમાં કાયમી વર્લકાણ કરીને કલા

—પણ,૧૭૭ નેકિયા ખાલુમાં કામ કરવાને થયા અને તેટલીન સંખ્યા પાછી આવી. નરસળી આખરીય હાલવાલમાં ૧,૦૨,૭૪૪ નેકિયા હતા

tiebt mubbe a nemb imme beibe unt bemiteb ber fin nicht

કે ઇકાથીના .કે કેલ્લિયા મીનીસ્ટરની સંમતિથી એક કબાસન -માસામાં ઇંડાલીઅને વસવાટ કરી શકે 1 નવિ તેની તપાસ કરવા આવવાનું છે. સરકારને આ બાબલની કરી મહિલી નથી કોવે. જવાબ વાળવામાં આવ્યા હતે.

આ કેલિની લાગ પૈક્યુંગીય માટેજ વસવાય કરવા શક્યે રાખનાનું છે અને તેવી નવે લેમોપ્રેસન કાયરો અસ્થમાં આવ્યું છે — તા ૧૯મો પ્રેના એક ખાસ ડર્ગ્ન પાળ્લીક માટે ખુશી રાખવામાં આવી હતી. ખરાકવેની માંહિસા વર્ષ્યો લસ્ત્ર સરનાસ રાય કરવા ગવને જનરથ ખરાકવેનીથી માહિસા ગધેલ અને ગામના સે કેઓ પાસુ મરાકવેની જવા મજક્ર ડર્ગના શ્રી ≇પ્યાગ કર્યો હતો

— તાંદુરસ્તી ખાતાના એક ખાસ ડાક્ટર રાખવાની વર્ચા ધારાસલા માં મર્તા એક સર્જ્ય જણાવ્યું કે ખાસ ડાક્ટરની જરર તથી માત્ર ઇક્રીયનેને ધાત ની દુઅનામાં સુત્રદ અંખ કરા, નાની ઓરકામા છ છ અને સત્ર સાત કોવા સુંબ છે તે બંધ કરા એટલે પશુ— ક્રીયતાન કેવાની જરર છે

— विरुष्टा भारत्यो तथा है। स्वतीत साहे भार छ भारत स्वतायार छे, — ता अभिना रिक्ट भाजीबनी नेतन बहा होयी ते हिपसे तदेवार पाणवाला स्वत्येत

—ને જ્ઞાનીયલ કેપનીએ રેટીમર લાળકીઓ ખરિદ કર્યા અધારહા માં પાળી ગલા કરશ

ગામની ૧ ઉપર પણ ત્રસ્ત સ્વગાદ અને વસ્તાન થી ૧ વસ્ત ગળ મારી હળાતમામાં જાણી હતી. કેપટાદનની ધેસન હેપણી ન તે ભારતેર કહી દુશ્સ્ત કરી પાછી ચાહુ કરી હતી

—ભાગિલા ભાગે રેલ્ડશીયા વર્ગ્યની સરલદ તથી કરનારા કર્યાશન પાલાનું કામ રાત્ર કર્યું આવારે બે વરસે પૂર્વ થશ

દેખાન પાજા માર્કુસ ર્મારેયા હૈન્દ્રી મેનેએ સર્ચાતા સાપર વાપર મુખ્યા મારે ખાન્ક ટાઇમ દર્શાપનાર એક પત્રી તાળ છાદ આપ્યું છે —બીતાનીમ્ય હૈાદેલની ભાન્કમાં ખાલી મંદલી જમાન પર સાદેનીસ દુપની બધુ માળતું ભીલ્દીને મારે હતાર પાશ્રી ને ખરેલ બધિકો ત્રીસેંબરમાં પુરૂ કરવા પાર્ટ છે

ેલાંટરી કેપની સામે ખાં માંતાઇલ અહતા કરેલી જે સુતીમ કાં કારી તાખી. અપ્દ કેપની દસ પરસ સુપી લેટરી ચલાવલ —ગલ અમમાં ક્રસિલામાં પામ લ ખ ટત સન્દર્શ અહ અફ્ટેશ ચડવા

— એપ્રી કની અ ખર સરતરી તેલ્લુરીમાં પાંઢ ૪૧૬ ૦૦૦ ભાલાસ માં હતા એમાં આશરે જ લાખ પાડના અસ્ક્રદ હાઈ

— કરરમના હાયરેક્ટરે ખાદનક માત્ર ફિક્સ કર્યા સફેડ ખાઠ પીડ ૧૩; અને પી**ળાના** પીડ ૧૧ કાંડનમાં તે મહાનક બાબ પીડ રત હથા પ્રમ માસે સ

— યુત્તીયન ઇદીઅન અંતેહસાં અસનની એક સભા મેળવા પહાર હ પ્રયા જ રહે અર હ ન ર મર્ચ દ્વી નવા ઈનહન્દ ક્યર, ઈ જેલી ચેલી પરિસ્થિતિ સમન્ત દ્વામાં અન્ય હતી કેળો ધના અલાહ કરવા પણ પહાસોએએ તામ તેરમ ન્યાં હતા

આ એક સંસ્થા એવા છે કે જેવા નાતન્સતના કે ધર્મના બાદ વિના દેશ ઇડાયત શેંબર થઈ બાળ શઈ શકે છે. વળી આ એક્ઝ સંસ્થા એવી છે કે છેને પાલીકિયા ભાગને બા વાપુ સારવાનો મા છે. તેમ કરક હકાયને એ તેના સાલ કે કે તેમએ અને નેત, લાક છે. તેમ કરક હકાયને એ તેના સાલ કે કે તેમએ અને નેત,



4

No. 24 -Vol. XXVIII.

Eriday, June 13th, 1930

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. કારાપારા

જાન તા. ૧૬ સીએ હવાઇ જવા ઉપડેંગ. 4.61. " 521-411"

ભાવ તા. ૩૦ મીએ મુખક જવા ઉપવા

ર**માસમાની વીશી.** ૪૮ન ∂સાવર વ્યવસાય કે ૦ તે દેસવી કામ આવે!

હીંદ લીશી. રા. ૩૫ તા હીસાલથી અને સ્પેશીવલન રા. ૭૫ના હીસામધી ક્ષેત્રામ અનાગ,

સેકન્દ્ર અને ઇન્ટર માટે એક મહિના આમાઉથી ખંદાબરન કરવાત

SHAIRH HIMLD & SONS. - 49 Main was an all man.

Fel. Add, "Karamat," Durban

દાં કીરના ભાવા

14 H 4 4 4 5 2 4 2 4 9 40% - 4 74 0 0

देश पति ६-४-६ भागकी प्रश्

संभाना — ता क्या व पेतन अह इत्योग स ए १ व वास अव ६ महसम हाया । इत

इरेक्टरी पेस्टेन्बररे पेताचा क्षित्र कामारी अधीलमाया अधील मान्यत्र आमरणा व प्रकार आगारी साव भवन्त्रवाद र कर्य प्रकाश वाल कि अधिकारने लगा। हो का भागवर व्यवसी करती है होता सी में का सा के

રાખજી હીંગે. અન્દ સન્સ,

3%0 पापन से रेन, हरवान.

### Your Interests Are Best Served INDIAN OPINION By Advertising In The

I to oldest Indian Paper read by Indian public throughout. South Africa. RATES AS ICES November 1 and in Opinion 1 and Associated.

देशीशन ४८००.

धी

પી. ચોા. બાકસ ૧૬૧૦.

## धीन्डिआ! કંપની. લીમીટેડ.

आभ तमक हरेड जातना अहरमात

જેવા દે માટર કાર, પ્લટ લાસ શિલ્લીટી બે કે, પરક્રમન્સ દાર્વેન્સેશન, વીપ્રેર અનેક પ્રકારના વીમાને લગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

પોલીસી તેમજ દાવાની પતાવર વ્રમનમાંજ ગે આ વામાં આવે છે

આખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:---

સોરાબજી રુસ્તમજી.

"ઇન્સા દાઉસ"

१७ हरूर ओवेन्य.

ડરેબન.

化化 经自然证据 医耳耳耳样 经未分类的证

## ચ્યાનાદીઓ-નેષ્-કૃષ્યાની

ક ત્રાંધા અલ્લે કા નારસાલાળય ક મુખ્યું આંધીજી**ની ભાળવાળ** ઘર એકાં કેત્વી ક અને અલી આવતા સમાસમાં ક્રેલિ શેક કો કેઠ ન તું કુ અદિવાસમાં તો

થતિયા ૧ કરા અન્ન પાત તેવા છે. તે અમળસ્ક કે સાવવા હતા કર્યા છે. અક સામ કેનાની તાક તીએ પ્રમાણો છે.

ાર વર્ડીક હાં ધાંના ભાગ મુખ્ય સમાચાર, પ્રજામિત્ર દેશરી, બે પડી છે , ધારમી સદી, દીન, ભેરુલે દેના છે, અન્દીયન ભાગ (દરભન)

ગાસીક છાર્યાના નામ

गणनातः नय-प्रभ करेका दर देश ताला अभागात वांभवाती तलक राजता १ तः र काभ १ तः । पः सः । दः दर्भनुं क्षेत्र अधे वाराव्यम करी कापा भंभनी होता प्राप्त दिनीत को खूं, नांकोने रुपंग पत्र कर्णा प्राप्त त सरह मामनो १ कापा नेवातां सह काचे, हे भगना

એ, બી, ખાન.

कड़ आल्डेट रहांद, है।इनवः शृथेणिताल स्टान, भेराक्स १०६८, जिल्लावीसम्मर्ग

એક લાળવા વાલ મળતો પ્રદિશ્લિનો છે હોયત માનવ પ્રદેશને પણ થયો લાજ

વાચા, વચાય રસ દરા હવા છે.

उलागानाल हतरी स्वरश या द्रासवास कतार दिही 'पेसेन्करोने भुश भुणर

रहेवा तथा भाषा भीवानी हन्त्रम समुद्र चीवन सरवार्ग भव वर्णी क्षावरण के जन्म

नी पत्र कारणार्थ अव अभी क्रमास स ना नाथ समित स्क्री भारतास्त्र करते हैं । हे के स्थान ना रहे हैं वा सहक भीवान की तथा के स्थित तथाक से हैं है है है है

હમાં મિલ્લ લાવડું ( ક આ ઉપરાસ્ત્ર માટસ આ મારી જેવી દેખા પ્રિક્રિકેટીઓ પ્રાસ્ત્ર

અમારા શાહ્યા માં માર્ચિક માર્ચિક પ્રાથમિક પ્રામિક પ્રાથમિક પ્રાથમ

भि भिन्न में तेमता स्पष्ट पेर्नेक होते हु: भ हवारी तथा सर्व री कि करवारी कार्त संस्कृत क्या है है से स्वार्थ कार्य है। ति कार्य कार

देखिला ही शा. ४ बता तेन अहते . २-२ इति हा पत्रव्देशार नियंते शहनाये इहते .

Manager

The Delagoabay HI du Ho el.

O. Bex 5:8 Laurenco Marques



## EASE for the Eyes

For 39 years we have been improving
the aight of South Africa.
When you require Spectacies or
Eye-glasses, let us fit you
Our References

Over 66,000 Chents.

We specialise in Zoise Punktal Glasses.

## J. Miller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

u a l. i.s. a mount 65 s, Elaif Street, Johannesburg.

N. B. This First employe no Transcillers

## P. P. BHAGAT.

िरामाः Merch me देशे व्यवस्थित अस्ते वेळ्येत्रसः सम्ब्र पेतीत् हृदी त्री, चे। दी वी शेशिकापादी व्यवस्थित कर्षे १८ 0 how be 2 — Durbub. — (24 Victoria ste

Roy 247 & 317 Tel. 'Knatrl.'
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. F. Africa.

भेतम २४७ मने ३९७. इसीमह कराम १००० १ दुरीन धरभाधस (सरदारघढ वासा) द्रांकपार पैकेन्द्रर केवल्स,

Them 3567 Sm 316, 487, Grey Breed, DERRAY HEFRABILL MORAR MATVADKAR, Wholesale Fruit & Vogetable Exporter and Commission Agent.

ही। १९५४ सामान सम्पत्रास्त

ोर ए डर राग्य च जल च ६२०।२ अन्ते क्षेत्रीयन कीव्यन्त पेत्रीय सारी दें ते क्षेत्रमध्यां अस्परी

निर्मात प्रत्या विकास वाक १८३ में स्वीद सरवान

## તમારા ગ્રાહકો માર્કા જાણે છે

parties in the first was the समस्त देवना निरीत् स पंजित्मा प्रसिद्ध कथ छ काने नेत् भेदं वैभाष भाव छे.

तबहा शाकी है लाखें के माने भूते है, श्रूपक "श्रुट" का नि अपड़े स्टेश अभ काने तमे सदेखामधा मेळी सम्बं



선수가 માર્ટોની તપાસ શખ को भागे प्रमाधिकतथी। येतता वदेकी

साध अंध्यान्हे। :

એય. જેસ્પર સ્તીય એન્ડ ફા.

(ધીટો) લીમીટડ,

Englower, Sus on war. પારં અલીઝાળેય,

O. R. PATEL Felephone 1. P. O. Box 4. Warmbaths, T'vanl.

મો. આર. પેટલ

ારા એના વેજીટેલલ કાર્પર, ets and mission, ally, light (with काषक) -ने क्ष्मकृष्णाची व्यवस्था वावक्षितावर्ध पाते हैं। . इसस्य व्याप्त पर पुरस् केमालव्याप्रसास તરે લખે ઉપલય સરતામે

### M. H. DESAL

White Mean

दरेश ब्यान्ते मान्ते ६३८ व्यने विकारेलक सात्र फेरीम स्वी शी એક 4. શ્રી ગિલ્લામાં આવ્યો. લ પા P. O. Box 254 Durbag A Short of

## રૂમા ભાડે આપવાના છે

दर भे रुभना रसेट भने तेनी साथै नवी भागिती श्रीभन अने જાલકની વિગેરિનો સગવડ વાજે ખાજા બાદ આ પણ તે છે.

> बचेत या अलेत. RODENOODEER, Backlie. 94, Prince Edward Street, Durban,

## યુડન બાક્સ, ટેઝલ અને ક્રીચન ડેરેસર

\* 1 2 KM 21 2 H 1 4 દેક્ઽરી વેજસ એક્ટ અલ્કો હોવા હતાં आवे। हीअयत राज्या क. ઢીલ પશે તા તક જશે તક જશે તા કાયદા જશે.

1 22 14 25 42 cou:- L. MISTRY. Phone 2868 P O Box 2526 Add No LA Kart Street J H Burg भेकर्स आस सी नाशान

## ઉં-નમ મરમ મસાલા ાવગર

**અમાટે હાં અની ટેખરેખ નીચ તતને અને સાહિયા કે** I H H ET & CONTRACTOR OF COST AND SHOW , મેરીના અને લીગુના તેમજ માક્સ અત્યાર હંમેના પેલિ 🦠 યા જયાળમાં મામતી ગેરીડી સાથે મળી તાકશે. આવેલ વૈત્રમ ભાગ, તમા મગમાં મહાવી શકતા તથી. એક વખત મ ગાવી ખાર્ગી કરા. મળવત્વું કેકાળ્ય.

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

#### M R SET MARKA

417	म्बास्ती प्रकार खुल	68 1961 94	भुसणमान १,१४६ ने.दरभ	41240 1246 64 540	સુરોદિલ • ગી.	સુચીસ્ત ક મી.
t, h	1.0	વદિ ર	3.9	· ·	1-10	4-4
gs - E	3.7		1.1	- 3	F 1	1 3
3.0	1.11	. 11 Y	109	1.1	E 160	4-1
被押	115	11. 3	16	12	₹-¥2	N-a
એળમ	5.18	11 5	16	5.4	4-44	14-2
맺게	141	hr 19	, 3= ,	117	11-44	4-3
41	14	11 6	1 42	3,16	1-11	16—11
					-	

## મન્ટરનેગનલ મોટામ પ્રય તરફથી છપાઇ પ્રસિદ્ધ થયોલાં પ્રસ્તકે

	<b>2</b> []	₹.		
સર્વના ધરોગા અવવા આત્મ કરા લગવ	٦.	Ę		
10 10 10 10 10 MIPL \$	71	1		
નાિ મ મા	-3.	÷		
भारा लेखता अनुभव	- 41	-1		
भारत केलंग भाग कत्रव				
માંગ જેમના લાંબે મનુષ્મવ				
કૃતિમાન અપિતિઅનના સાતેની મ્યંક				
ં મેત્રમાન્ય ભા <b>લગંગાધર</b> તીમક તેમના ખત- અને (વસાર				
भूरभराज्य भाने तेना भै भाक्षका				
लेवना अन्य		- éc		
મુશ્તા કામાલ પતાનું છવન ગરિય		- 5		



કેપીલનના વખવાયતા ધાતુ પાૈદીક યાકા ખરીરા

शरम् १ हरोते स्तस्यति प्रतानी तमस्य गाँदीक सीकारम् अधार तैयार काषामा भावि क

પતાળી રાહમપાક નથર ૧, સ્વલ ૭૧, ન ભર ૨, સ્વલ ૫ – ભદામપાક સ્વલ ૫ –, ગૃદરપાક સ્વલ ૫ –, મેંચીપાક સ્વલ ૧ ૧, આદુડપાક સ્વલ ૧ વિલેશ ત્રિયા મસાલા-થી ભરપુર કરવાલ ઓહાઇઓ મબાલા

CORNER of GREY and VICTORIA ST Burban.
PHONE 3623

માળ રીતસર લઇ મળા રેલ્ડેથી ભાગ કરીએ લીએ. ઉલ્લાસ **લીસ્ત ગ**ામોના ભલાર ભાગના એકાર્ડિએ બિલ્સ્ડર સાથે પછસા ગ્રેક્સના સહેરબાની કરવી કંડીની રૂતુમાં અમારા પાકા અજબ કાયદા કરશે.

हीतीता असदूर गरेव आता हरद मलका अभ २०० पालावाची सत्परी छ तर्र वादार पडी छे.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડે ગુજરાતી રાખીલ દેલ્યુ અગ્રેજી, સુલુ ખઠખાયા, સેયુડ્, ડચ, વીગરે ભાષા-ની રેકાર્ડે મહા જ્યામાં સ્ટાહ્માં સખીએ હીએ.

ાર મેવામાં તળી કે≱દેહ ભાવે છે. ગુલશને હિંદ

મહાસાને પ્રામિકાન આ ચાપડી અજેજ મળાવી સાં કીંમત માત્ર શી. ર−૬ તેમાની મહાલ વાળી √કારી જો-તી હાવ તા મહાલા ને મરા પ્રમારે અલ્ડર ધાકાવા. દરેક જા**તના ગામાફાન** ' રેબલ, પાસભક, કેબી- ' તર હતાં માડલ, લીગક ' સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ, ત

दारभानीयभ

હાથના, પગના તેમજ ક ટ્રવલાંગા મુળર્ય તથા વ પાનીસની અનાવદના ક મંત્રાવીઅ દીઍ.

ભાગે રેક્ડીર્ડ ગામે ફેન તથા ન કરે નીનમના ગારા વેપારી છોએ. અને ગ્રેહા જથામાં મંત્રાનોએ છીએ, તેથી જેમ બીજા પાકના કરતા તરત વર્ષ નામ છીએ અપાર ના નામ કરતા તરતા વર્ષ નામ છીએ અપાર ના નામ સાથે પ્રાથમિક પાકના માટે — Agent of H. M. V. RECORDS.

'Phone 2447 P. O. Box 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, DURBAN, Natal

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
BOX 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s Crafe,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

તા. ૧ ખનાના ૧૫ કેશા, પાઈનાઇલ ના. ૧, ૩ કહ્મન, દેશેજ જાદી (સી.ઍક્કડી.) લખો ઉપલા સારનામાં દરેક અંતાતુ તાજી દરટ અને મેક્ટટેમન સાર પેકીંગ કરી સી. એક ડી. થી મેક્સલામાં આવશે હિંદો વેપારીએાને ખાસ ઉપયોગી

પથા હીટી વેપારીએને ઇન્કમ ટેક્સ તેમજ સંભેગાં પશાત ઇન્સાલયન્સી જેવા વખતે શુધ સીસ્કમેટીકલ નહિ દાવાને સાથે પણી ભાગવા ભાગે છે, તે તે ભગવડાપાથી મુક્ત વવાને મળા વા લખો >—

> ડાહ્યા બી. અકાટોકર, ૧૫ ટરેસ રાઢ, ફારક્સબર્ગ, જ્યાન ૩૩૧ સેક્સ, જે**ઢા**નીસબર્ગ,

ક જે હમલાજ એકાનીસભર્ગની નામાકિક પેરી એમ. બુસલ—ફો. જાઇ, પટેશની કૃદ મંત્રી મુક્ત થઇ બુકિનું દામ ત્યે હ

support and to hear your to be a line store of the support of the

No. 24-Vol. XXVIII.

Enday, June 13th, 1940.

## NATAL INDIAN CONGRESS EXTENDS WELCOME

TO SIR K. Y. REDDI

COR KIRMA REDDI, the Agent of the Government of In his, was the guest of the Notal Indian Congress at a public reception that was hold at the Partee Rastomjee Hall on Thursday evening. The Had was packed to its fullert espacity, over two hundred people stands. and every available sent was openpied. The reception was presided over by Mr. Sprabace hostom; the President of the Natal Indian Congress, and on the pixtform were the Mayor and Mayorass, Dr. sta-Mrs. Lorum Senator Bricker, Messes Herato We land. M. S. Randeres, Ismail Bolot, Francing Johnstone, V. S. C. Pather, A lyocate Albert Ohristopher, Rev. Henry Cotton, Mezers, W. Wanless, A. I. Ka ee and P. R. Pather. There was a supresentative gathering in the Hall, prominent amongst whom were Mesars. V. Lawrence, M. A. Motam, R. H. Chotty, J. Rustom. jee, A. H. Kusa, M. M. Loschat and S. R. o Sir Kurma was accompanied by his two some-

Mr. Rustomjee rising to speak on I

A little over six months ago we met at the Portona Wharf wishing our distinguished guest. Sir Isorma Reddi, bon voyage. You are no dontat awars that when the gental Agent of the Government of India left these shores he was in India feest health. He had been earlying on the energies detten of the Agency under this severe bandway with a cheerful heart, and it was only by medical advitant he had to have us on a complication of the

To-day, on your behalf it given me pleasare to extend to Sir Kurma a hearty welcome back to Natal. We are happy to learn that a few months stay in India has improved his health considerably and we sincerely hope that before long our South African sir will completely restore his health

Such African two are the second to the Transval Assite Tenure Bill which is at once destructive in nature. You will remonster that during the absence of Sir Korms in India the Government of India sent out Mr. J. D. Tyson who, in his capacity as the Acting Agent submitted a formidable statement to the Select Committee. Despite this statement in which Mr. Tyson appealed for justice and fairpley, the Select Committee without giving the slightest head to the Indian contectmented come drastic measures against the indian traders. The provisions of the Transval Assitic Tenure Bill sook to create ghetten for the

Indicate in the Temsyaal, and the Bill is undoubtedly a revival of the Segregation policy of the Governous was contined in the Areas R acvation Bill in a was contined in the Areas R acvation Bill in a time at once noticed in its recommendation that the all should be passed in the Segmon that has just prorugued. It was a difficult back that was set to Sir Kurma. Infero he had aboutly fouched furence Marques, the Minister had already gazetted the Bill and the first realing had already taken place. It was indeed difficult to get the passage of the Bill postumed, but we are happy to learn that Sir Kurma has been able to seeme the post-peacement of the Bill.

it is just over eighteen months ago that Sir harma mentaged the daties of the Agent, and within that the lindam community of South Africa have to to over him. The services on our behalf have aminenes and we are profoundly grateful to him. There is no denit that trooblens times are alread of as, but I am confident that with his consuminate statesmanship, Sir Kurma will be able to steer our vessel clear off the breakers.

I am also happy to extend a welcome to Air. V of Karma, who has come out with his illustrious father as his private accreticy. I am sure that he will not in a homelf in a strange country, but that he will did his country-mon extending him the hand of fellowship.

Let us hope that during his slay in South Africa Sir Kurma will be endowed with health and that his stay will be a pleasant one.

At the conclusion of his speech the President saramical Sir kurma and presented a bountiful bouquet to the Mayorese. The Mayor and Mr. V. G. kurma were also presented with bouquets. The chairman was followed by the Mayor, who made a witty speech. Advocate Albert Christopher, Mr. throld Wolsen, the Editor of the Natal Advertises, and Senator S. S. Reisker,

Sir Kurma who was well received thanked the chairman for the very kind sentiments expressed and dwell at length on the unfortenate position the Transvard Indians will find themselves in were the Transvard Actails Tenure Bill to become him

We shall give a full report of the speeches in our sout issue.

## A HUGE JOKE

1 53 Hlb first instalment of the Symon Commission Report his been published. The second instalment is due to be published in few days time. The hest instalment was sufficient to raise the weath of the imbious in India. It would be as well, therefore, for the Impered Government to refr un from publishing the second instainment. The Report brings to our mind some of the silent pictures we have seen at the Cinemis. B fore one has seen a hundred feet of the film one is always able to guess most accurately the conclusion of the story. That is what has happened in the Simon Commission, Report. Now that we have read the first instalment we should be able to guess what Sir John Support has in store for India in his second instalment. But in his best list direct for Ioun has entertained us with a huge joke. He mentions, apparently for the editoration of his countrymen in Great Britain, that Malintona Copollis does not stand above Surely the Imperial Covernment could have sayed lod a the enormous expense of a Commission (and to ascertain this truth The 1931 non-co-operation movement provided evidence in abundance that the Mahatma wiehled an enormous influence he was the one person in the whole of links, who could move the masses to a tron. Presumably the Imperial Covernment could not avoid the periodical happy. junts to India, so long as the Indian I reasury is able to foot the fall. It was a spanished holiday for the members of the non Commission and the piece of gratande that the lishan peopl's have received from them is the report 1 at antimitted . It is the same old story, we preaches and Hudu Musum distincty - The Commissions ers could have easily left this part of the story to Miss C. therme Mayo. They were charged with a specific duty. That duty was not performed. The Report provides s with ample evidence that the Commissioners were more concurred about caste prepalaces and Handu Mushin disting than they were about the fitness of India to receive Dominion strong. Count any person ti erelore blame the Indian Nation for Loycotting the No. of Conc. Saidt

Pul Dominion stains is Indias el. .

## Simon Report

#### First Section Issued

Lendon, Monday —The proposition that India, if given complete Dominion steam, would be entirely a discussific an invasion or maintain or which the

nitely lets the cut unt of the tag. The report sixes a political and second survey of India, the Commission's researches below to me to second for mother volume, in the part, if the part of the part of the part of the Act (1919,) was a part india the Government of India Act (1919,) was a part India a form of communitional government which is intended to lead by steps to full responsible povernment. The Act standard that a Commission should report progress every ten years.

## Page Of Development

The first eastion of the report is most reserved, the only straws showing which way the wind will now being the couplines had on the "pace" of plan development, the present libraries and the small amount of elected political spinner.

The report concludes with a somerce which will be a shock to Fleet Street extramists, who frest on calling familia fadowers isolated agricion. It reads almost the a knell "All alike are is sympathy with the derived feet equal water with Karapeaus, and practite their left of in a if determination for 10ths. This attends to largely dictated by self-respect. It is more than a personal feeting. It is the obtain of the Eist for recogniting of sature. It is most to detect of the demand from the defeat of Russia by Japan. There is no doubt that it had profound represented the movement.

#### Small Proportion Of Literates

On the other hand, the report makes clear the definite helderd constituentes enjoyed by the extremely limited number of educated people, who, the transfer is a limited number of educated propins who, it was the man is, of which only accepted men in

to public of the lecture messes is shown by the fact that cut of these landred and twenty utilizes counted in the last organic, atmay per cent, were listed in the decelerant which they were but, and another eight per cent were living in contingent offstels.

This report once flow on most of much limited experience on forestand too imposes to a section by the first forest or the proof of the variety of leafin fixed?

the variety of leafin their has that the course of government can be controlled by he political opinions is whally fursion to the Indian synt."

### Clash Of Castes

Dealing with the pass at which is him political feeling advances, the report politic out that the educated seles avidly on theories and phrases of profiles solones presched in Europe and America, but forget the long process of history and the break-down of class dividents behind Western domosticy. On the other land, the class of crosses is being internalised among the masses themselves.

The Commitment bookies the problem of the army of India with automod hallorse. It entire that no other section of the British E spire is so definitely and permanently threatened with mexico as India, On an average, once automody since 1864 the army har had to a see at a security since 1864 the army har had to a see at a security some before them occurs ink a cent for a not a bject to the League of Nations. Elsewhere in the Empire the

subbre is only of theoretical support to the priceman, whereas in Index no potice force con. 1 doct with a an idea outburst of religious freeze, and the use of freeze to institute internal or for is more and rather than diminishing.

#### British Soldiers Needed

The use of British address, the separate is a percent, as they cannot be angreged of favouring either the Masterns or Muslem. The resess with provide the less Sepays, it is state a not those with the greatest accomplast mind, and the report will that it would be mind, and the report will that it would be not so indicate peace if European action with it.

In regard to the demand for a larger property of Indian offers, the commission is approprial propured to trake concessions.

Another belef but important section of the report atreases the enormous importance of the integrity of the linker judiciary, who are all Europeans, among a linguishing leving people such as the Dallac.

#### Masses And The Vote

At further estimates that though there may be correction number index sub-inquistrative three little dread evid row of it. In report to the sometherm in government, the report does not contain if government, the report does not contain the sty way, except to print not that in line masses are completely.

premutative. Therefore, though it is fairly obvious the commutation intends to recomment wous satisficant recognision of in hose public up of m, it is in possible to say what ingention formula it for worked out to implement that idea, while observing the above force.

#### Goal Of British Policy

In the present values the Simon Course emphasion that the dentered goal of Britis a positive was laid down in Mr. Manieges account ment in the Hense of Commons on August Commons on August The policy of the Majesty's Government which the Hovernment of In the was in complete which the Hovernment of In the was in complete meant, in every beauch of shutch threaten as I the gradual development of work government of the British Respire.

This was characterized in the Mortage Chefr ford report as the most momentous interacted by a mode in India schegared excess. "We ence upon contact therefore," says the report, "upon the hesis an Insermption that the goal of hontage represents accepted policy, and that the only proposals worthy to be considered are proposals worthy to be considered are proposals considered in the spirit of the star macaument of 1917 and Inspired with the honest purp so of giving it its disc off et."

The report proceeds to declare that progress in this policy can only be achieved by successive stages. The British Government and the Government of India, on whom responsibility like for the welfare and a lyanocurent of Indian peoples, must be Judges of the time and memores of such a lyan and they must be golded by the cooresived from those upon whom new opportunities of spyles will thus be conferred and by the exact to which it is found that confidence can be reposed in their sense of responsibility.

At rich descent (the pects of the problem, the report concludes with an extinute of puls), opinion in India. The report declares the bary at in politics in India is still accessatily cand odd in a small minority, but this is due very largely to see a circumstances. Communical and nectional

feelings are convest the surface, and II is inevitable that they should take precidence of more general

the first tion, which we still y prevented not only by the first tion, which we still y prevented that policy for the flavornament of I not the citizens beside—that he pear and obstacles of distance as discourage which remain to be overcome and broken down.

t that in the hat a meration who has averaged at one and the arms that by if several announteen which is foreste had carette soon over "to the political through the test that the state of the time state of protonged avolation. It is important of the decrease of gradualness."

#### figuality Sought

re next we have a first with solite with the number of a limited among all elected as the three country we have considered and the expression of a limited for equality we have consisted treatment, the one that we have a line as more of the solvent with resident the benefits of the linear literature of the solvent with resident the literature of the solvent with a three of a material with the literature of the solvent linear literature of the solvent linear literature of the solvent linear distribution for the literature for the literature for the literature.

I do volume which is with the I downing pro
amid they apath as with this

amid they apath as with this

through they may deal to help Inche
at me ner way, and come receive affort is mosted. In
our view, the most from tothe of the crise from
which is be neather a favor their route in sould
not accomplish amount of long stocking, which can
once become let by the account of the I-diag peoples
the motives. They are amon loss I to by to be
remedied if the 5 amo for their continuous can be
put, however necessarily, on others. We desire
to see the forces of pub is options which exist in

wark trace early processes but acts to be reacted

#### Opinions Unanimous

The reason for the interval in the publication of two reports is that the first volume contains im-

and unminity should impress foreign constrict, a .

#### Not An Individual Performance

It is employeed that, although the report will for a witably be known as S r J do Simps's report, it is not an indicated port of makes. The fit is the force of the even members was remarks do the organization.

An interesting pareacouph says that it will be a profound error to belitale the Indian nationalist

movement. While it is true that it does by an set a the hopes of a very qualification of the rest in truly and it corrections at the first of the set of the second true of the second t remard by the nopeal of national day by and rational pt 1 state

## The talk that the real real real rate was under set that the telephone and the real Our Letter From India (FROM OUR OWN CONDESSIONARY) Ladequia, M 5 1 and the real real read who read the paint paint paint the paint paint are their real real

N / I INDIA-DAROBR CONSTRUCT CA ORDINANCE CONCERNS PLANCE AND MA PATELL

The message dictated by Michael a Compact of Dandt when the eumone of his urr at would circulated, has now been released for patentians in it he says. "I have given a concern to say What is the new of this presente, if you response I been made to so many memoria? Int I in from the news that the men and we can of the rail have come out in large numbers . . . mitted may breach of the peace for the racand popular servante of the people have han ranchy one arrested. Still the prophs have not been to be test and here committed civil has soften on contrast actally in incremeing numbers. If such no a paper one beginning is carried to its ( 4) conclose at, enquite in Swire) is a certainty and India water whole world an example worthy of he obtained without samble of the nay, therefore, a lack market be a lack market that is, without killing others no had to do India accomplish that bleak

After I am arcented, neither the to contace of a damp to the the light is God and not l. He dwelle in the love a of all. If we have faith in ourselve, test well cortainly lead us. Our path is a cod. Who a velocial should come forward and pick or man f Women should picket by pair and a foreign cloth shops. In every to use should begin spinisting on the 2011 be bondies of feromodal mone an nation condition. There has, Made the latter to the section of the sectio Christians, all should hosefuly on trace once and the Major come unities should to set alod who remains after satisfying the mater each of the Stadents should have the remains a decided of the Covernment section in the Covernment section is the control of the control in the service of the pourhelike the beave years (e.d.) bilities who have resigned. Thus small we may a attain complete Swars) .

#### Trade Depression In India

Presiding recently at the atom 1 Bambay Presidency Trafts Ass. Wright referring to the trade a end that traditize conditions to stationant to temperate may opinion, the present out littens were not proud or to India alone, but all parts of the world . Reference to future progress he said there extend pullered, and economic difficulties, which were that were considerable party unitrasts and pre-altered notil they were removed flore was progress. Proceeding he hedered that f position and emboura ellerability of p industry badly, which he larged ways as result of the new Tarits, which timers should be asked to enforce animed striy In con-

union, he mad test prospecify to mall neighbory about such trade to the country and the city particularay.

#### Labore Conspiracy Case Ordinance

The Governor-General has premaigated an Ordenames order which the trial of \$1 assumed, including History Stark and Dott, in the Labors Conspiracy Care, which has been presenting before Par-III Shel with a special Materials, for time months comes. we been comparted

s see any telst will take the form of three picks any on do king the Chief has one of the Jerhorn Ingh C net of Judte name

The Tribund Colors when the accessed in the Labore Course by Case are to appear, will have power to take such mecours, as it may think monomers to see to the set if y a counst of the trial Water it was somet, by a value by act, has ren bred amount topopies of appearing to or real which of liction betage. personant disord river oner, or hours other way I It conflicted them! I be surround, prejudice the

then the Total Smar, at any stage, dispense with the after to be of and ancient for agent paried on through the defeated process with the trial to his

Women's please required in answer to a characterm in a mark whom to rich on how hear dus-Are or less disquisitions with the attenda allow how right of Leting nor a get of the trial of well to that stot

#### Congress Plans And Mr. Patel

3. J. Paol, and trafficult of the Legislative viswlin arrived at Healtaw hot symbol in an it seview and a "All Le many about the accept of William for found at the that the mains who which it was soretical and dress no oscillato the helipide theyornmeri. To arrest a part like Mahatma tonidhi at "Into a tip to add to treased to a

of boyen that I stated a labelta preferate

T. District Cona experience.

sorraines, they almost an won Savara, for Tinlus, How is the selection one they can help to being out Swar a new and rewrite to I am galage to day

aboutly a mostle good the All Is by Working Comat of with Lan now an inber, so litters we country. I have to the second which I am george so b fere the Working Commotor at Bembay

> wit to have a discussion it nothing letting ear he

and on the Work on Countillier means. In resfor his session of the Congress programme and for his mar out general netweet or to be followed by Charleson of Indian

#### A Warning

though we, in all pushed to be arrested and die lated to have the best of process, a courter of find a see , but he beside with the enough to drawn a lie to the a topogo , before a ben lupe to drawn not to the a all to the proje.

Ker. Holmes.

## The Asiatics Bill

### Services Of The Agent-General

The Star Claims with an

It was a good there for the Tollar colorery that Sir Korn i Rich power I from the rewer is he did. He arrive I in Cope ow i at the payon of i I moment. If also become only a few days is a transfer Trainer Rich what went in a first a have pushed in a law. In fact it of not the recent to my that for he interposition there we nothing to proving the interposition the recent in a month of the recent that he have position the standard the book

tempy well be contented that Str. Car is the surpresentation the symplectic for the symplectic of the postpone ment of these

ful gamession by the Gayor

ment of India when her korns itell so mix represents. But the min hards to the case, facings the Given sent was a still be a seriously and from the almost to facilital monor in which they exclaim and there is a new to a section the flow that they were determined that the reservition is proposed to place up to date rated in the reservition in mediately required. We have the particular mediately required. We have set to particular the Bill midt the cost a south of Pathana. The case for makeney that, and, and the second contains a necessity only requires.

In regard to thus latter posse on the 1 beventles of Sir kurma in our best of as a section of a section of Sir kurma in our best of as a section of a section of Amatic dentities of the control of a section of the section of a section of a

In this seek from his bit to relate the formal and the formal and the highest on her formal and the formal and

There is no apparent many feet it is the ate of apparent that we so discovered a sure of a consistent but the attention to a sure apparent for a sure of the apparent to a sure of the apparent but the apparent of the apparent to a sure of the apparent apparent by the sure of the apparent apparent by the sure of the apparent apparent apparent by the sure of the apparent a

will non love rem

Orthodolphic Ref.

## 

## Asiatic Traders At Springs

#### Town Counch's Refusal Of Application

An arm out of the application of the local Bombay
for an approvious for a general dealers contificate
for a filt System, a special meeting of the Springs
a variation to the little meanity. It will be removed
to a special out out to before the Council
a, when the applicants,
united at length
y depiled to defer its

I be Countl considered the question in comone, and, an estainy into opin Council, the Misor (Mr. W. - Mistang) sail that the Council to be dose to quant the Bonne to the junior partner to the north of the Incompetent Before giving the relation of the competent Before giving there and the Council desped to organize the most control of the super partner, the

to remy a to until by Betek, the senior pariner of a later monel that when he obtained the topology from present trainess on erf 70 in February on the concerd with Direct months to Taiply to make a cut appearant by Campaster Brink, the applicant act by canadonical barness with one

tyou odd on when you applied for the

as the same stated in cospect of

New theories property bethin to 2. Are Prentice, and the local Mrs. Prentice to let the prenoues to the local property to

A sector is recessed a moon, Conneiller Brink cast his the appearing of H. E. Laher be retained a large or to that he is not a fit and proper have a toe a fact business in terms of Section 6 of a document of \$19.9.

is not a way or earled mainlimensty,-The Star,

## Sir Kurma Reddi And The Asiatics Bill

The first form off the first I all writes and the first form, it is the Agent Control for Indus in the line, recent I governby atterneous from Capetral which in arrived in by a few days before the case of the Public 200 they seem in, but in these to I town in an is signify in considerious with the Association.

Amon those to great Sir Kurms and his son to a kurma and tr. O.S. Robetta (his account) at a station were a member of representative of the Improved Indian Congress, institution

Mark M. D. D. salan d the stey, Business y.

present regarding in 1901 which has aroused so not a mora seminated and Kuras Reddled 1 to deep veril impensor throught to the Govern-

dioid for postpon tig the firms tre-

the segment for us, because it give us an opportion see stative sets that the property and therefore preserve to except the proposals," he said. "It was the two fittink for the members of Parisament, for very few of them had been able to understand the terms on the stort three sets to understand orders has some of all. The count will send the recommendations to income a characteristic Number Command for figure orders, who have I be nonconnected by Armsy I at a rice.

It is conferenced that all reference of the many company are in the lock a cos a softer sharps --- Itouter,

#### Release Of Mrs. Frere

thepain and Mrs. From and Major Farlier, the two Intens efficient who were trebusped on the fraction in Balandanan, were released through the intervention of the Afghan anthorities, may the fall the correspondent of The Nor.

## Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

f Continued from last week )

9. If the Indian does not keep page with the Transvent European to more numbers -and on that point I may remerk that apart from immainthere will siways be an influx of pareprine into Principled from other Provinces quite apart from ! materal lines, so. The figures I give in privages of my slatement show how the European popular be going up by leaps and houn la-it is also true that, with one insportant exception, he hardly companie with bun economically. Anarxure No. 2 to statement shows the occupations of Europeans . I Indianala the Tenescal as disclosed by the courses From this table it is clear that the In 1600 seriously competes with the European in one fillatome-that covered by he head "Commercial" The Indian community in the Transvert to definitely a tending community. But their trade and you runt the Transvel to the count mits completely and 

10, Thu Itali to the Transvert has not above think the first term of heavisons. It is the first term of heavisons the first term of heavisons.

the qualous would not support a whole man, he is also more accommodating in his declines with the farmer than are for rivide of other races, giving longer credit to these of coursely, and regardless tests as an end in itself and not not a review of force closing on his our one-ris had. In the Penate of he cannot take possession of the land, but I do not think Indhan trad-ra in other parts of the Laten has a second or the land of the Laten has a second or the laten of the competing at all with the many the Indian store, it is substantially the Indian store, it is substantially the Indian regulation in the part of a long high to the latent produce and to the harmson market-gardener for whom he page the part of a distributor. If the ladden deeler d, I not fill a went

munity, the prejudice which his colour exchine would long see have ensured his communition. We find, on the contrary, that such attempts at a hoyacut as have been made have invariably broken lower.

Part 15-0

201 005

11. The comparation success which, in civio of many disbuttons the Indian trader often actions a sometime attributed to what is called "unforce comparations." To a rival trader may successful sompetition is liable to appear."

not of built an avil. I am sorry to have to hitter that plantade but in view of the evidence given by some whenever it is necessary. If it be bree that by outling lown overhead charges the In tian is able to an level his white competter, the result, as her been pointed out to the Commist ec. is the purveying of the necessaries of life at a price which enables the proper "whites" to maintain a western equal est of living. And if the competition is in fact unturit ment not be forgotten that the embetment of the Industrial Constitution Ast of 1-21 and of the Wages Act of 1925 have given Government a power which they have not been slow to use for the electe of such extlanta the an haptering of assistants. A recent re-Government and given the force of low in a large number of urban arous throughout the Union fixed wate manual for shop undature at what Indiana toarte in stores can also, if four l'o jectionable previously I by negligation applying to Bill trees, by for an the complaint goes, that the Judian recurses poor promises, where this is a fact (and it is not universally no) the povecty of the premises renote, as Sig Bordania Reduction printed out, on the choiced ountern attracted in receiving the fault have then box with the In the himself then will the local system which dailys bim security in the aits on which he promises are erected. If you do not lot the Indiown the alte on which he carries on business, or if his haso is to be a precisions matter, you cannot expect him to put up a Wasiwarth line lung.

12. Apart from the meets and demerts of the Ir has trader there is the question whether mea fact he again ranch by even in the, his one large with of activity in the Tenavist. In view of the facilities a atmospherical that Tenavist. In view of the facilities attended on the Tenavist. In the time the atmospherical that "indifferent of the Indian trade graphisms the fact that the whole animber of his me, male at a family regard 11 c. "commerced" to result in the Transvist in 1921 was 4,324 (see Annex 10 No. 2). Pris member inch for backers and potters of whom there were 6.8° in behaviorshire there, or himself absolutes in stope. It covers easier also where there are nowed a portners in respect of normalists.

ap it

Id. It is not known whether may ligares base been automitted to the Committee to show that is a committee to show that is a committee to show that is seen a committee to show that is seen a committee to the show that is seen a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is seen as a committee to the show that is shown that is s

I would like to refer to them at the seal of my statement.) No constantable increase in the forestatement, who would seem to be groundly a new question of the season to the season of the season to the

for by the incremen under the head of foursies —enther by blick in the Francewel or by incolnect from elsewhere as wives. Even if there were other factors at work any count lerable example on of in lieu trade would be hampered by lack of an adversary.

Transpul (ioneral Leniera' (Control) Ordinance, by applicant. The Indian has been hempered beam, by the restrictions imposed by the Gold Law, the

Toxistips that it is the least of the private townships. With all these distributions of the not suppristing to find that comperative figures, so far as they are available, show a dimension either than an increase in the number

of Indiana trolling in the Province.

14. It has not been possible in the course of a stay of under three weeks in the Union in collect comprehensive figures to show, for the Province as a whole, whether or not the Indian is supplenting the European as a trader. As was remarked by Sir Benjamin Robertson in 1921. "Even if the new bor of shops were known, it would convey no . b . the volume of trale," and he wont on to . t . bt that many ladian shops are "pretty c . . . . b . Figures -howing the volume of Irade as b tween In Ban and Europe is thems are not aspilable, and all that has been possible in the time is to abtain up-todata figures, for purposes of comparison, where pravious figures were available from sources like the Report of the Asiatic Inquiry Communique, or where statements have already been made to the Committee. Apart from this, no attempt of the finds to select special cross or townships to a few dataset have submitted I have not gone round to power like Bulfour. I understand that by the four, since the General Designs' Control Ordenness came into force, they have got rid of every Indian shop. Balfour does not figure in my list What I dol was to leas through the Report of the Ashio Inquiry Commission, and to take the figures in that, which I sasumed to be surtentle figures; and then rectsin ngures were mentioned by witnesses, and I trust to got comparative figures. The Committee bad the figures before it from the Municipal witnesses and those flaures were from pisces that made the position very bud from the point of view of Asistig ... ment, and they are not the places I wor if many looked to if I had been wishing to make out the thought in the mass. I took these figure from the right for the Vertical Inquiry Commission and the took the forents Depart of the later of the part of the forents Depart of the later of the mass one way or the other

( To be Continued)

## Insects And Disease

C v F Cr Sunt

To following brief extracts are taken from a locare on Disease Prevention recently delivered by Dr. F. G. Cawsten, M.D., to the students at the stri College in Darban —

Wherever dwelling houses are troubled by the visits of leacuts or animals, it is close that these passes have access to food. The invasion of work or detrings with large or the breading of the second in mattresses indicates that the wavel work or the mattresses indicates that the wavel work or the mattresses indicates that the wavel work or the mattresses in may successfully be distroyed by paratin which is also probably the most principal means of getting rill of licks in the large one is correct not to allow the paratin to eater alight. Fire are attracted to any home where they can find food test uncovered, and a good way to discourage their visit is to starve them.

Mosquifnes will breed in any small collection of water that is left unchanged for a few days and they carry the infection of fevers such as Malaria, Dengue and Hepbantissia. The grass ticks cause somewhat so for the cut of all the death of all many death at that were once common at Durhan.

The hockwarms bore their way through the akie of those who wate in rivers and find their way to the lowel where they cause the patient to become pair through lose of the blood they each. Those kinds which attack our dear and cate sometimes find their way into the impretected skin of children who walk their feated moler trees or sit in garden soil. The similess wandering of the worm under to a condition known as San Iweem Disease which can be cared only by protonged freezing. The larger worms that are found in young people's stomachs are the result of eating loss theight washed regetables, just as insufficiently cooked mean may result in a person becoming infected with the Tipe-worm

## WOMEN'S WRONGS

## THEY DO NOT HAVE A FAIR CHANCE

which the transfer warmen, was a contract always. She has pained at the which do not affect men. Name after them a man's, and ano more after them and she murally neglects the first beginnings of ill-health.

Many of the fair sex who meeted as and to a side of frequent suffering by a constant the worder of the relationst themselves the worder of the suggestion of Dr. Williams' jake pille, and aske too light of their transies. Many a best formall day with a ring is not back and collaborating boadsche, so I a mense of having to pain left.

What a pity that more wenned will not listen to their friends whom the Williams' pink pills have saved from teas misory! Them pits ought to be t

All women should take advantage of the wonderful help of Dr. Williams' plack piles. Every dealer solls them, or direct from Dr. Williams' Medicine of 1 Box 501. Cape Town; 3s. 34. for one raise for 18s., post free.

TENDERS are lied for the purchase ad removal of an old Brick residence situate at \$50 on the lower side of Essenwood Road, and adjoining Maris Stella Convent

Fenders must be lodged with the nodersigned before Saturday the 28th tast., and from whom full particulars can be obtained.

E. H. POYNTON,

dr.J. Smith Steen or P.O. Rox (20 Duchas

PRE 111

etteka

11000

parties.

# धिन्दिभान भी पिनिभन.

पुरुषक २८ भुं.

**श्रीक्स, शुक्रवार, तारीभ १३ जुन १५३०** 

**146 48** 

## નોંધ અને સમાયાર

સર કુર્મા રેડી જેહાની સબર્ગમાં

સર કુર્મા રેડી તા. ક છ અંગળવારે કુતીયન લીધીટેડમાં ક્ષ્પશાસનથી જોવાનીકભાઈ તેમના દક્ષિયા વેન ગેલ્યળ નથા **પી. રીધ્કસ સાથે ચાર વાલે પહોંચ્યા હતા હા છે.** ક્રેચિસના અમલકારા તેમજ અન્ય હીટી બાઇએક તેમને સ્ટેચને મન્યા હતા. તે⊇ો કાસ્ટિન હેન્ટેલમાં ઉતર્યા હતા. તેમએ મેં દિવસ સુધી એક્ષીમાટીક ભીલ વિગે વંગતવાર ગર્ગ અવિતર પ્રસિદ્ધ એક્લોફેટ બિલીન સાથે કરી હતી, છાં. પામી મુક્ત રે દેકમ કેકલમાં હાં. છે કેક્સિની કમીડીની એક સબા મળા હતી જેમાં જેમગંના જાણીતા વેપારીએક મહ લજરી **અપી હતી તેમાં સર કુર્મા<sup>®</sup> એક્ષીવાડીક મીલ વીચલવાર समळाव्यं बर्त. वेपार अने मिठात संभ**ंधी बाँहीकेर्न शारी કેવી ગંભીર રીતે એપ્લમમાં અત્વી પડ્યું છે તે વિષે તેમણે સ્પષ્ટ સમજ ભળ્યો હતી, સન ૧૯૧૯ પછી જેલ્ડ એરીયા માં આવેલી મિલ્કો ઉપર રહી જે આપણી વેપાર કરે છે તે મહીતે પશ્ચિવમી ભારાએ મિલ્કલ હેલ્ડીને બ્યુનીસીપાલીની જે લાલા મુક્કર કરી અામે આ માતવા જર્વાવરશે. સ્કુનિસિન પાશ્રીતી ચાલા સાથેરથી મહાર છેટ પના કહાડી ભાષે ત્રમાં ફેઇ પણ જ્યારોને કરો વેચાર થઇ ન શકે અને અન પ્રમાણો ફેડલસેક્ટ રોમજ રીટળ વેપારીઓને ભારેમાં આરે નુષ્યાન થાય એ વાત ગાહસજ છે. ડોાવર્ટી સંબંધી સર કુરીએમ દર્શાવ્ય કે ગયા બીલ સ્વજળ સન ૧૯૧૯ પછી જેમણે ગેરકાયદેસફ ક્રાંપનીઓ જનાવી હિક્કત ખરીકેની હેર્ય તે પિક્કત **એ**ક વર્ષમાં તેવો ગેમો દેવી એક્ક**ેલ** અને તેટલા સમયમાં જો એ ખિરદત વેગા ન શીધી ફેલ્લ તા તે સ્ટેટની એટલે કે રાજ્યની મિક્કન થઇ જાય છે. સર કુર્રાએ દર્શવર્ધ કે આ લુપરથી જોઇ મહાય છે કે આ ખીલ જો કાયદા ખને તેન રિમૃતિ ભાષાંત ગંભીર ભતે, ભાગા પ્રસાથે તમે સર્જ ભાગ્ય ભાનીને કાર્ય કરવા ખડી અલ્લો, છ માસ કાર્ય કરવા મહે મળતા 🐞 તેમાં ક્રરેક મીઝત એમ્મ કરા, કુર,પીયન વેપારીઓની સદાનુજીતિ ત્રેળવા, પાકસિંદના સભ્યોને પદ્મ થયા. આ સર્વ કરવા આટે લખતે મેહા મૂંડની અફર પડશે તે પણ જોકાન કરા વીગેર અનેક ભવવાર સચનાંગા સર કર્યાંગે અપી હતી. સાર કૂમી મના રવવારે ડર્યન મ્યારી પ્રત્યમ છે. તેમના પ્રસંદા સપ્ટેંબર મામમાં એકાનીસળર્ગ યાછા જવાના 🕨 ભાતે સપ્ટેબરથી (તેશે લગ્ની શરૂઆત સુધ, જોદ્ર નીસભર્ગમી 4केशः

જલાલ પુરવાસીઓને

ડ દુરત નથા શ્રીયુ ૧ મણીલ લાગ થી લાગે છે

बींदुरताननी पुर्धा स्वराज्यनी कात दरशीयान सुरत शक्षाती अभारी मुसाइरीमा अवासपुर तालुका पक्ष आउदी हती. એ તલુકાન, ખેદલી ગામમાં મહાતમાં સાધીજને જણાવવા માં આવ્યું હતું 🤾 માં રાષ્ટ્રિય સાજા આદિસામાં વસતા ગૈહાલી માંત્રવાસીએટની સદદથી ચાલી રહી હતી પરંતુ હમવામાં એ મદદ મળતી અટક્લી હેવાથી 🗎 શાળા લેહના માર્કને સોપી દેવાની ગામવાસીએકએ અરજી કરી છે. મહાત્મા **અધિ**જીને મ્યા ત્વારી એક થયા હતા માતે મારછ પાળી મેં**ગા હે**વાની સુગત કર્ગઢી અને ભારિકામાં વસતા અલગપુર તાલુકાતા आध्योति अल/६२ अध्याने भद्द क्रवी आधु शप्या अते લાગળ વચન આપ્યું હતું. કરમીયાન સધીજને સરકારે કેઠ કર્યાં 🕭 તેથી જશાવપુરના આદિકાર્મા વક્ષતા ભાષ્ટભાને 🍣 વિનંતિ કરવાનું માટે ચાથે આવેલું છે. આજે ક્યારે આખા હોંદરતાનમાં કહી નહિ હતી એવી મફિય જાગૃતિ આવેલી છે અતે એ દિશાએ અતિ સંદર પ્રગતિ થઇ રહેવી છે અને સ્વરાજ્યના યુદ્ધમાં ભાષ્ટભા ભહેતા અને ભાળોર પોતાના અન કુરમાન કરી રહા 🛡 તે ગખતે જ્જાલપુરવાસી આઇએક पाताना तालक प्रतीनी व्यादवी इश्ल व्यव्यवती ते। निकल ગ્ધુક, વળા અહ વિન'તિ છે કે ≘વલવપુર હાલુકાત્રાસદીઍોને ખાસ કરવામાં માત્રો છે હતાં તે **કપરથા ભા**કદાની **તેમજ** માન્ય સંસ્થાતામાં વસતા સમગ્ત હીંદી કેમે પાતાની માત-ભુગી પ્રત્યેની કરજતો પ્રયાભ કરી પેડવાનાથી ભગવી પ્રદક કરતાં ગુકવું નહિ જોઇએ, કશિયા માસ્ટિકાના બાઇમ્મા તેા નદિજ સુકે એવી અતમા રખાય

## तुडि ओंथा न्यायाधीश तरीड

તુર્દીનીમાં અહિનાની અવર સજકાય પ્રમતિ ઝયાતા પ્ર આશુ મેએલી છે. અંગારા ખને કૃતિં સુમમાં ભે અગિલ વકાલ વરીક કામ કરતી હતી તેમતે ત્યાયાથીશા મનાવવામાં આવી છે, તુરક્ષીની અતિ હવે સંપૂર્ણ સ્વતંત્રતા એક્સે દરજ્જે મળા છે કે સુરાયની ઘણી અહેઓને એવી સ્વતંત્રતા નથી. કામદા, વર્જામાનપદા, દાકલર, શિક્ષક વીગરે સર્વ ધંપામાં તુરકો અ આ દલમા પદી છે. તેમાં વેપારના હવમાં પ્રથ પદેવી છે. મેટ્ડ શાહેરામાં કાકપીસ્ત તરીક ભારીસામાં તુરકી આદરિઓ એવામાં ખાવે છે.

મુસ્લીમ સાન્ધાની અંદર આ પ્રમાણે દાર્કીએજ આવી: આ ગર્મજનક પ્રગતિ કરી છે. અમુપાનિશ્તાનમાં અમાર અમા- નુષ્ર ખાતે. પાલાસ કે રહ્યે સુધારા દાળમ મવાતી શરૂ લાત કરી તેનું પરિનાય લેમને અહી શુમાનવામાં મહતું, એફેબેલાં દાર્કોની પ્રસ્તિ ખરેપર આચારેજના કેમાન,

#### भोन्स हेरे। अ भावा गादी पर अभाव्या

રુપાનીયાના પદ્દભાષ્ટ ચામેના રાજા ધીનત કરેલા પુરા ગાઉ! ઉપર મ્માલ્યા છે. સીનમ કેરેલાનું શક્યન ભારક નવી પડતા એમાંથી ભરપૂર છે. એમની કાઈ સીસની શાહજારી ધાન્સેસ સ્કેલન સાથે લઇ હતી અને એ હમનથી ખાક શાહભાદાના જન્મ ધર્મેલે છે. પ્રાન્સ ફેરે,શે એક બી.જી બાપ અલે હસ કર્યાં જે શત્ત્વના માટે મનાનું છે. જાને તેથી કળાનામાની પાથમિંટ સન ૧૯૨૬ તી સાથમાં ગહી ઉત્તરના હેમના હવળા क्षको अलक्षे भवायी २६ अर्था कते अन्त्रेस देवनना कदल्याः भीषित के दक्ष भाषक है तेने राज कादर करी कर ક્રમાનિષ્માની રાહ્ય વહિલઢ પાલમિંત હવા વળ શબ્દનો लगी रीक्टनी नीभी अलावपार्भा भारतने। बना धान्त के हैं है ले भीळ भी समें सक्त इस्तें बतां तेना अही अवस्थानम ष्या, प्रीन्म ३१ स प्रतिस रहेता दला. तेच्या क्यानक થયે અહવ્યક્તિયે ભુખારેસ્ટ આવી પદેચિયા ભાગે સેસાતસ એસ સ્થક્ષીએ તેને જ્લામિક એક્સ્પ્રમારે નાંધારાજ્ય હાંદક સ્લીકાર્યો છે. ભાળ રેજા હવે પાછા ગાડી લાગ્સના દરન્નન ઉત્તર ભાવી જાય છે. પ્રધાન અંડળની છૂપી મેં (પાપી મહ સાર્જ ખતાવેલ હાટ સાર્ધદાધી ખતી જતા પાલ્યા છે.

## મધેલેસ્તાપન અનુ ખાટે ખુલ્લું રાખા "

विकेटाप्रतर्भा कपुण्या धर्मात्रेवन भाष शभ्र स्था तीर्धाव માત્રભી જ્યું લોક જર્રાત્માં ખળકાઓ ઉદ્યા છે, છેલ્લી सुरे भिभक्षा रम यह अस्थित समर जार जीटा મુવદ્દતી જાહેર કર્યું હતું કે પૈક્ષેરરાહ્ન ! અનુ લેક્સ મારેનું નેશાનવા હોંગ બનાવતું અને કેક્કરેશનથી અન્દર્ભ પ્રત્યું હ कररे अपने तीप देवाओं है। व्हेने। अवन्ये। ए अने उन्यू के हत्त જારે & તેમન ખતનું છે. હામરા મનુ સાધ પેલેસ્ટાપન જઇને સેટલ થયા છે. જ્યુધ અભે લાંગ ધાતા દાષ્ટ્રણ ≱રીત જુમુ પ્રજાતી હલ જલ ઉત્તેજન પણ તેવી હપલસ્થ કરી છે. લવે ત્યાં જ્યુ કર્યાંગ્રહન બધ કરવામાં ભાવ્યું તે ઉપરથી લડન તેમજ ત્યુ રાકમાં જ્યુ કોઇએ કેટી સબ્દમા વારી પ્રેહેરડ કરવા લદલ્ય છે. અને બારીય ઉભી હવાની क्ष भारती विश्वात कडी लग छे अभ द्वीरवार्ग काने है ાતનું મેર્કામાં પચ્ચીન હજાર જતું શાહેરનું એક બરવસ તીરકન્યું તાલું જેમાં 'પૈતિસ્ટાઇન હતું માટે ખુબલું શાળા,' 'અમેરિકાન, era की के पिर्टेस्ट कर मारे न्याम न में हैं है के का है? है काल द्वरी वर अन्तर काश्री दही रल! क्रेश बायहा आहे। सरपात । ही दर्द.

વૈલ્લાહર્તા, મુખ્યા ( કરત વર્ષ ક વર્ષ **પો ભેગ અવિભાગ ધ્રેપ્ટ્રો સભાગ છ**  भागि। व्याप्त स धर्म शहे

्राहर श्री अरुण प्रामण्य सन्दर्भक જારપવાતા કાવદા પ્રષદ્ધ કર્યો છે પરંતુ આવેલા જુગ્ર ન ગામ માટે એક લખદેદ પાલંગેટમાં આવશે એમ ન્યાય ખાતાના શ્રમાન એ. પૈરેક દર્શાંવે છે. પ્રદારીનામાં ઉપક્રમણ સન્મખ ભાવના ભાષતાં માં, પીતાએ દકારનું હતું કે સ્ત્રીએક સ્ટ્રાસ્ટ હારીક કાર્ય કરી સાધ એ વિમે તેમાન શરિકા પાર્ટી કરી પણ કેલ્લ થઇ નિંદુ અને એ પ્રમાયે પાર્ટી પ્રમામના નામાં આવશે. करपान ज्याल्युं बतुं सारे मेच्य केपरे लेगे। सुप्तिः ते भारमा सभव अर्थ करे। के लुधनेत्रविधा का ले.ते जैवला कार अपनी. भी पत्राचे ते नेपा क्योंको है ही सनस में शेकर अकटने सुभारताने और देहें ग्रेश पाक्षीमेंद्रभा समाप प्रकास कारत ने छन्य्यर भेकर राज्ये निताना सुधारा पाना भेजा बीधा बनेत. भी पिकेमें और रीधानी स्टब्साना इंडॉब्ट दन ી મુધ્યપીયન અંચોની મહત્વાર પ્રહ્યા તે માટે અને વહે m y day , b m ( by (chy w) , r , काला संस्थी नहीं भागी भागा छे के भागी साम सिर्माण મેરા ભાગ નહીં મેહતા મુદ્ધા મેહા ભાગ આવેલા કે સત્ર મિકાર म्मानव महें मतने तनी विकाद कें, क्वीमान का दक की प र्णाक्षसः तरीके अध्यक्षमा काज्ये। अ जीम कुं पानती नधी હું એ વિચારથી લાગમાંથા છું કે આ પણ આવેલીને રાન્દ્રારી લાતપા પસુરતી એ જરૂરતી છે. આપણી સરેક સસ્કૃતિને c c1 -11 m m m w vj t क्रमीस्ट कोलभे, नेटी। भावने पास क्रम के जनीय स भेष्ट्रीरी व्यापकाने क्लेसिक के ते क्लेकिक व्यापकार्य कार्या 211.27

અ દેવના વત્તનોઓ — તેટીવા તેમજ બીજી કરાઈ પ્રાત્મી તેને સ્થા જ મ્બી અદેદ પ્રત્ય પૈતાનાજ વાભ માટે સ્ત્યન વિશ્વર એક દ<sup>ર</sup>યુ ચલાવ્યે અને જાતે અન્ય પ્રત્યતે સફેટ પ્રત્ય પોલાના ભુકાર એકી તેચે દાખેલી અને એજ સદદ સરકાતિ હ ભા દેવાના અની વાય છે.

## પ્રાંધા જેતમાં પાલીકાના દરત્ય

अरेटियाची करेगमां अया कर्य महीने पे.सीनाओं क्रिक्टन हरे रे भारते। दया क्रमची क्रिक्टिया रहे हम की भे कि बनो करी, भदारथी है क्रिक्टियाचे के वस्तु का क्रमची कर्य फेस्सी वसी क्रिक्टीची स्टिशीके प्रथा क्रमची क्रमची क्रमित क्रम भे रिकटी के क्रमची स्टिशीके प्रथा क्रमची क्रमची क्रमची क्रमित भे रिकटी के क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची स्टिप्सिटियाची के क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची स्टिप्सिटियाची संस्थानी क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची स्टिप्सिटियाची संस्थानी क्रमची क्रमची क्रमची क्रमची स्थापनी સીસ અને રેલ્મ જેવાં ભારતમાર્પ પહલ્લાં કાસલ્કમાં હતા. તે પ્રત્યાંત હોદ્દરહાનનું આજકાલના મુદીમાં સમાય એટલા સા મ્માહિકાના જમાથી મુશ્ક રાજ ઇંદીને ભાષમાન જીવર જાય માન ફેડિલેડ થતકો જાય છે અને બહેરીએની પૈકે બારત વાસીએક તેમાં મરદમે શાખી તે અવલગો દિન પ્રતિ દિત સહત કરી તે જે અને પોતી દવાશ પ્રખા છે, નિર્માણક પ્રખ છે. પશ્ચિમ અનુવાન છે, તેની વાઢરી તરીકર્યા કોઇ અતા છે अक्षापा नथी। शानुभने दरेश काराना क्षेत्र मान्य अक्षानी में ह का रोजि, करी के अर्थ शक्त्यत वर्धा तेमने। क्षेत्र क्यूपरी बारक न देव ने पातने ने। जेरक मान्य केल काले। परंत મોડખી ગુતામેતના જેવી દેશા છે તેમ શા એક પણ નીંદર વસાને 🕮 🛊 તથી ઘતું 🦒 આ દ્રશામાં પડી રહેવું તેના કરતાં मृत्युक्त काम्य दरलके पर्याप्त करूपा लेवूचा छे. से क्रिया મુંચા ભાષ્ટ્રી આ દેશમાં ભરામર કુલાઈના પૈકે હાંધુ રામાન રહા છીએ. સરકર સામે આજે એક અતત્વનું સમલ્યાન કરીને दने ता रच के पने। अभाग भक्षी काम भग्नी कापने निर्दात-વળા મેત્રીએ કુ બોલ્ટેક દિવસે વળા બીજી જાતનું જાયમાન આ ત્યા કપાલે સહિહવામાં આવ્યુએ હેલા ગતી સાધે પૈકારા પાર્ટી ગામમાં કરી મીકતું અમામાન કરીએ કે પળી ત્રીજે દિવસે પાર્જ અપમાન ફેકર્યું કેલ્લાજ અને આ રીતે ઉદરદે ની સાલ સુધી અપમાંના સહન કરતા આપવો આવ્યા હાદી સરકાર ખ્લસન થઇ જાને તેવી પેલાના ચૂર્તદા પ્રતિનિથિ જેવને <del>વ્યા રેક્કના સરકગના પ્રતિહિધિ™, સાથે ગાળબેજી પ</del>ૃતિષદ ઉપર મેસી પાસપાત કરવા માકલ્યા અને પરિચામે 'જેન્ટલ-મેન્સ અગીમેંટ' મદી કહાનું. આ દેશની સરકારના ધનિ-નિ પ્રભા નોંદની સરકારનું આમંત્રના સ્ત્રાહરી હીદ છે. મેમબન ઝોરીએ ગના અને એ અતિનિધિયાંમાં કર્યાતેમ**ો શ**ાળો પ્ર એ કૂલીએએ લાગ્ય ન હતા એ પ્રતિ તધિ યોગો પદેલ્લો એવા હિલ્મ એવાલી લક્ષ્મા હતા કલાય રહેલા દા સરાવામળી n n n mile not executed le રાયક હીં: એ તા મળા જા | આપ્યું મામ જ મ છે. તેને છનિયાન, તેની સંસ્કૃતિ સાહિત્ય, કળા સંગીત, તેના ખોતે જગાતી મુખભામાં અભેષ છે. આ મળીઓના જાસ્યા पाला, 'जेन्द्रवारेन्स कैयामेर' मनाव्या पत्नी पण केल्टर અનાત તેહ ગાડીનાએક કરાયે અલ્પલે માટે ઉત્પતિનાં ક્યાં પક્ષનાં ભારે છે તે આ એશીપાડીક ભાવમાં નમુતાકળ અન १८ न्यूर्यन काम छै उस्पारन दर्गर भार भ તુલ્લી હશે, સહજાવ મર્લાદકાના હોલીનામાં આદિવસીના સ્ટારેટ રહેશે. હશે તે તે બનાવી આપવાના લગ્ન ભાગોના પાસે कार के कारे ले हता हांसरणता होडीकेली तेल हता at the hor beach at all a rele संवाति। तमे क्यां क्या रहेवा ४०%। कार वे वामवन् वार भावर करे दींदी कार्यकाने पुरुष में का में वर्षी रहेशी

Detect with the contraction of t स्वता कार्या स्वता कार्या कार

લાદેવર દા મહાસભા દા મેક કહેર માટે સંપૂર્વ સ્ટનો બનાનો તરાવ પસાર કર્યો અને પ્રવાસભાની સ્વાતાંત્ર કહીંવના મેક્સ્તો કાર્યકાની પુરી કર્તા ગઇદેક

સ્પતંત્ર સહરીમાં દેશ જાલાક કર્યા છે. परत दीहीकी, ने सार्वधा। अवार्ध

<u>बर्त है इरियापार वस्ता बीडीने। बने चेत्र में सस्ताम संय</u> **રાખીને કરી શહેરા**. પેડિતજને આ વાડળ અહાંત અહીંત **दर्श कींद्रती** मत्त्रभाषा साचु १८५१८८ ६ हता ह તેથા ઈંગ્લોક કોરમાંથી આંતર્કો પેન્ટર્સાળ ધીને વિદાય ગય જ્યમ ભાગ ભાગમાં તે હતી. માફાઈ મતાલેંગ્ય તેને કીંદેવી **જુબતાએ અનેક બલીદાને વ્યાપી પ્રાપ્ત કરવાનું હતું અ**હે Mदासभाओं तेम करवाचे अह ६८ इपिंचु के ने स्थारणे न्तर्थाओं क्षीली परिचळना रहेताने। व्यासाय करशे वर देना 🤰 दरियापारचा होही 🕅 दनै कील सम्रष्ट थे 🐧 तेकी। बला mui प्रता केम का का नेका पेरताता 🛊 या 🌂 घत lat રૂપો કે તેમાં સ્વતંત્ર ભારતના હતે સ્પ્તાંગ શાર્લ્સ **छे. अपने कोम भानी से। के** अध्यानी व्यक्ती क्यार्जा कथा। તે પરદેશામાં અપથે સ્વતંત્ર ભારતવાસીઓ તરાક કવી રીતે વત નું જેઇએ ! તૈયને અસ્તના વતનીએ તરીક પ્રથમ સ્વલાન ક્રાવ એકએ. જે દેશામાં તેએ. વળતા ટેવ્ય ને દેશાની સન્ કારની તાકાક ન દેખ કે તેઓ હોદના વનતીએ તે અવધ ન અરેલી ક્યામાં રાખે. એક પણ આરતન સીને વ્યક્તિ કારીક મામ મામ પત્ર ભાષમાન મહું દેવન તેંત ને સત્મરત ભારત રાષ્ટ્રનું અપમાન મામેલુજ ગણમ સ્વલ્લ દેવની સ્વતલ પ્રાથમ જગલના ગમે છે બહાવાઈ વસ્તી દેવનું કે પ્રાથક હૈતા મમુજમાં તે જ્જેજ ખુધારી રૂખોને કરે છે 🕽 🧸 ઘારાસ્વાદગ કેશી શાહેરી મું ભાગે ગઇ અપબાગ અગલ ઉઠાઇ પણ પ્રાત્મ કરી શાકલી નવી - પંડિયા અંતર્દી-સાસે હરિયાપ રહ્યા દીવી ખેતી જે માં 'શે ખાલેલા તેતા જ ચેં અંજ હતા કે ફરિયાન પારના તાસ્ત્રમહીએ એજ પ્રમુધ અહ્યા વર્તતા ગય કે निक्षेत्र स्थलीय कर स्थल स्थल या वर्त है। एक माने हिन्दा दनेश्वर क्रभावता व्यत्य देशा विकासकरीता व्यवचान केदी प्रधा सदल **કરશે** તહિ હ અ દિકામી વધ્યા દરેકારેક હીડી આઇઓએ મળા પ્રમા શૈયર મંખીરવામે વિચાર કરવા એક્સએ. વધા દેશની મરાર ≔ાયભાને કહી રીતે રાખી હી છે? એ વાલ્લ દા મનાને હમસાંજ પાર્થાવંટમાં છે એસંમાટીક બીલ દાખલ ≱ઇક હતી ≋ ને તાલે જે લખવતી પાર્થમાંત્ર સુધી સુવત્રી વધા के लेमां भणी रहे थे, स्वर्शन भारतम ग्रह्मभा हती। इसिन धाक्षण कही क अं क हिंचु के उठ है। कारक्षको श्री का कामनान काल्यिक करन । ही केशे हैं ही। **कारी स्वतंत्रक धर्मेस् छ कीम समञ्**रोक तेना इपरांत्र **ब्रहेशिया तरी। का रेक्स कारको रेगी शते कांग्रे केस** के તીતા વિચાર કરેક કરેક લંદી કરે એટલે અમારી વિન'લિ છે કપ ચાગલાતું લોકાસ ભાકિતા ભાગે ત્યાં હજારો પર્યત્ सदल अधन प्रमानन कीहरतान, पश्चिमना प्रसादन हेरी।

Marit

9 5465

## हिंद्दं स्वातंत्र्य युद्ध

<del>આ</del>ફ્રીદીઓના પેશાવર પર હુમક્ષા

कंडनना 'टाप्रभ्स' पत्रने। रेडावरने। भगरपंति हस्रि छे 🤰 પૈસાવર ઉપર તુમલા લઇ આવવા માટે લગમગ માતથી અપર હજાર ભાગીદીએક કાલ્યુરીના બેદાનમાં એક્ઝ થયા હતા ीन्द्रेनभेंद्रनी सरदायी चेक भागव दूर के के शेरी उन्ही **ખાવી પહેલી હતી અને એક નાની ટાળી ખાળદારા મામની** નજીક ભાગી પહેલ્લી હતી. મોટીસ માને હીંદી લસ્કેટ મા **≿ાળાઓને વા**ખેરી નાંખી હતી. આમહાના ક્રોદોને પૈસાવર कहेर अभर दूसकी करना तेमचे कारक गुलारी बली, परंत મામદીયા≆ા સામેલ થયા ત હતા. ગેદાનમાં ટ્રાક્ટસમેતાના किम देपर क्रीराध्वेनभावी वांचनेत्रातः है करामां आव्या दना. જતી હુમલા કરનાશમાં ઝાપથી વિખગઇ જવા લાગ્યા હતા. તેએ વિખેશકને ગામકોમાં રાળી લંધ સંતાક અપ 🖲 એટલે તેમને વિખેરી નીખવાનું કાર્ય મુશીયત કારેલું છે. ગરમાં મુખ્કલ માટે છે. ફેટલાદા પાસે રાઇક્રકો છે, દેટલાક પાસે ल्युना काश्ववाधा थे. आसीटी कामर देखिल पर्रीना प्रे पेबेन्स्रत परिवारों केवी भान्यता देशभेती छ है बीरमां भीतिय રાજ્યના અર્જાત આવી ગયા છે અગર તેના અંત અવ્યા આવ છે.

## માંચ લજાર બચ્બ ફેંક્યા

पैकायस्थी इंटरने करिया दक्षि छ है क्याइंडिका पैकार इक्ष्माओं गामक बन्द दक्षा अध्या तथा दक्ष घरण दक्ष अथा के. करिप्तेनसंथी पत्रि दक्षर परुष तैसना खपर दिवा मां क्याच्या दक्षा कार्ने तैमनास्थं कार्ट भुवारी बहा दनी.

યુરાપીયનાની દુકારા ઉપર પીકેટીંય

भूं भंग्रंथी इंडरने हार इसिंग के के भूं भूग्रंभी काटना सत्ता भां भागेसी सुराधीयनाती इस्ता हिपर के भेरता ने सार्टी करेंग्ले भीवेटीय कर वर्त के तिथा भाग्यांना पे,पाक अनी अधी रेग्या परेरे छ रत्य स्वर्ध हराओं र पुरेग्यायत ती दूसनभा न कर्या विनये छे. सुराधीयनाने तिथा वर्श करेंगा नथी. भिक्त सुराधीयन दूशनक रेगांबाटी भाराने भेराया आहे रहुसे। भाग्या दिना

## મહાત્માજના જેલમાં એક માસ

मुंभाविद इंटरनी की व तार इश्रांत है के भड़ारभाक्षण है म भा की भास वने तेनी दिश्वदाही तरीक मुंभाविद द्वाराण भाववार्भ कार्यदे वती कने कार्यसे नाक्ष्म देता, कापरनी भीस भीते। लॉब यह दती कने क्ष्म न कामहाराज्य द्वार क्ष्म भारति कती. केटवाक द्वाराणीकाको भारते कुपर काम लॉब कराववा प्रवार किया द्वार तेकेटको पे सीतेह दुपर प्रमु भ्रम्भरी हैं क्ष्म द्वार की भीता आभवा अध्य कलार द्वाराणी लाको। क्रीका व्यम दता तेने पे बीसे दिपेरी न(भ्रमा दता.

## શુસલમાતાતા ગાંધીજીવ દેવ

મુંભકથી કહાના કાર સમાચાર દહોય છે 🤰 મુસલબાટાનો એક સંભવર સમાર મળી હતી તેમણે ગાંધાજની લડતને ટેકા આપવાના દેશવ પસાર કર્યો હતા અને સમસ્ત હોંદના મુસ્લી-માને ભવજ સભ્લી હતી કે પ્રીકીશ માળના પહીપકર્યા त्तमा स्वित्यकांत्रनी कड़तभा पृष्टेपुरे। साम केवे, इश्वमां इस्रोंववार्था काव्युं के के ज्यां सुधी सदासस्य भग्न काने सुरवीय काउँसीय शाउँ देणक शिन्धरंसमां काल जा की जां सुधी सुरवास प्रकान केवा व्या प्रतितिधिक रहा रेजज केवारांसभी साम सेवे। नहि

साखेनसाहना करमदीवसनी प्रशासी आफ वीदाध परवीमां डीडेन्डन डेन्पमां तेशाता स्थादतां, मेंड दलर नेवांदीकरा केमने तामकता स्थादता लांग भाडे प्रश्यामां कार्यकां के तेमांने बादेनसदना करमदीवसती प्रवासी भागे पीरे प क्षाची करेंद्र, नेवांडीकरांचे पेताना रदेशस्य क्षाइ कला पावडा क्षाच्या बता कर्ने तेमांचे नेव्यमां परेड स्ट्री क्रिन कर्ने मलावांचार कार्यका मन्यां कर्ता, मार्थिता नेदिन नेविंद्र टेल्ट्र मेंड्र ब्राइन कर्ने क्षाची क्षाची कर्ता, मार्थका क्षाची वाच्या क्षाची मार्थका क्षाची बता, क्षाची क्षाची

### ચાર હોંદુઆને કાંગીની સજ

સેલ્લપુરથી સ્ટરના તાર દર્શાવે છે કે સાના હુલ્લકે.માં છે મુસલમાન પૈલીસાના ખુન માટે ચાર હીંદૃએ તે ફોસીને હુમ્મ થયા છે.

વ્યક્તિશ મહલના અહીવ્કારની વે જના

સીમલાથી કટરતા તાર દર્શન છ ક ગેંગેડ એકસ્ટ્રાએક્ટ્રરી ભલ્દર પડ્યું છે તેમાં નેક્કસરેલે મહાર વારેલાં એક્ટ્રિનિન્સેર ભંગવા, ભિલ્દર એક્ટિકા, ભલ્સામ અને ને મેં વેન્ટ ક્રેડી લક્ષ્મે લગ્ય પડવામાં અવર્ગ

પાસ લાખ સ્થય સંત્રાની મામણી

भूभाग्रमा यह सभागे वाम काम स्ववसीयहेती भागवी माटे मधीब भदार पड़ी छे के भागवी स्ववा । मावन में के के समस्त बॉहर्म भागड़िक्सो जीतिब भागता भवीष्ट्रार मेंभनी भाग्यते क्षावने। भूभाग्रमां वाला से स्ट डीपेस्टमां सलायहिमाने के बतेद भणा ते द्रम्यवा मिड भदर सभा भणा हती केलानावाक में दे प्रवश्चना मिडी मंत्रस्ते न अलुकाना वेलाटीकरें। तहीं भ्रवार पश्चा भारक मन्त्री हता

મહાસભાની આશીસ ઉપર હલ્લા

भूणध्या करानी तार इकार छ के बजानी पेत्राक्षित करी का ये, पण भेतिको कविष्यर साथ अने का प्रशासना वात्रण इसे ये में भागी से भूणधानी अवस्थान की भी भी भने वेश अवस्थित की की स्थान की आप की अपनानी आरी कि हैं। अवस्थित की स्थान की अपनानी आरी कि हैं। अवस्थानी असी की स्थान की की से कि कि कि कि की से की से कि की से की से

## નથી યુવની કાઉસીલ

મુજઇની કેલિલ કર્યોકોએ નવી કુલ કાઉસીમની છુધી દીત્ રચના કરી છે. એ અમલકોશને પકડવામાં આવ્યા હતા તૈયને અદલે બીએ અડને નોમવામાં આવ્યા છે.

#### મઉલાના રાજ્યવ્યવસ્થિત વળસ્થ

भूभवर्षा रहरेने। तार इस्रोंने छे हे क्षप्रतानक्षी है लेकि। सन १६२१ ना व्यवस्थारना स्थानामा अक्षरमा सांधीकता

મુખાઇથી શૂટરના એક લાર દવાવે છે કે કાંગ્રેસ કમીટીના દશ્ચ સખ્યાને પરકવામાં આવ્યા હતા તૈમાંના એક સસ્દ્ર ર વાલભભાઇના દીકરા છે તથા ખીજા પંદિત માલવીવાછના દીકરા સુકૃદ મહાવીવાછ છે, પકડ એવા સવેને છ માસની સખ્ય મળુરીની સજા કરવામાં ભાગી છે

યુરાપીયન અંતિ ધારાસભામાંથી રાજનામું

भीत संग डीप्रीनसन कंगा सुष्यक्रमां के सामालक अर्थ-कर्ता के तेथे सुष्यांनी घरक्षणभागी शक्तासं केने विशेष केरी प्राप्त के के सरकरे सफड कामानां प्रवस्त सभी के. यह सदमा करण रस्तान सुक्र तीन प्रसाम नाप्तान केर्नु कर्नु स्वानी कर तरीक केश्सर डॉडनी भेग्न कार्यवान केर्नु कर्नु की स्तान करना या पुल्ल न नहीं करा

મીદનાપુરમાં હલ્લક

बहरते। में के तार क्षक्रमाधी हवाने छे के भहनापुर छछ
भा म्यावेशा ने मेन बाद पासे नाम देखाओं में शिक्षाता में के
भारतें संपर दूससे क्षे दिना, पेत्सीसेती पित्यक करते द्वि-बार तम्माले हितसपी साधा कता, मेक पेत्सीस भार्यो मेंदे छ कर्न के अन कर्र नमा छे, मेक्ष्य छहामां क बीसासमां पत्म तिसान कर्न कर्न कर्न पत्म अस्त करना कर्ता देखना १५०० स्वयंसियका भीतुं कनावया अवस्त करना करा तमना पपर पेतिसामें दूससे क्ष्में दन्ता के छक्षामां स्थित मंत्रीर दीवायी पेतिस सन्दर्भकर कन्नक व्यु भहत बाह ला दिन्दी मना प्

## સર કુમાં અને એશીયાદીક બીલ

સર કુમ નહી કે કે કે કરાવ દી હતા ફેસ્ટ ઉનધી અન્દ્રા હ સમર્ગ ભાવમાં હતા, 'સ્ટાર' તથા 'રેલા ઢેકલી ગેલ' પત્રના અમરપત્રાચીએ તેમના નોંગે સુજગના ક્રન્ટરન્યું પાતપાલાના હરપામ ભદાર પાકરા હતા

## 'aut?' mi breequy

सर दुर्भ हैपटावनधी हा. हना नंदानीसणर्ग व्याप्त करा तें हैं। इस्तवनात की हैं जो दिने हनी धर्में के सिविते धर्मिन में बीर हैं पे के सिविते धर्मिन में बीर हैं पे के सिविते धर्मिन में बीर हैं पे सिविते धर्मिन में बीर हैं सिविते धर्मिन सिवित प्रती सिते मं बीर हैं, को तैनारी करी कामें हैटना भाडे कमने समय कापवार्म कान्यों ते माटे की वालादी धर्मिन परंतु की मान सुनतीन देवी हैं, को कान्य धर्मिन हैं हैं सिविते हैं ते मान सुनतीन देवी हैं, को कान्य धर्मिन सिवित हैं सिवित है

#### કાયદાની ભારીએક

ે કે મલાનમાં મને વિધાસ છે

છતાં હૈા. ખલાન અને સુનીયન પાર્કામેંટમાં મને વિશ્વાસ છે. અને તું હજી આસા રાખું હું કે બીલ હતારે પાર્કાને મેંડમાં છેલ્લો તળકો ભાવશે હારે તેને એવી રીતે સુધારયામાં આવશે કે જેવી હીંડીએ! અને તેના વિશેષીએ! જન્તેને સંતાય મળે સર કુર્માએ આમળ મહાનાં દર્શાવ્યું કે જો કે મારી તબીયત હવે સારી યમેલી છે પરંતુ હાલમાં એપ્રીસના કામનાં બેલ્બે મમજ ઉપર અનહ છે. પરંતુ અને આસા છે કે મારી ધરજ અદા કરવા જેટલું બળ મારામાં રહે

### <sup>6</sup>રેન્ડ ઉઇ**લી** મેલ<sup>ા</sup> માં કન્પરવ્યુ

अंशियातीक शांध के कोने विशे होती के अभा भारे। अभ अभारी अमेशी के ते विशे सर कुर्माने 'रेन्ड के क्या के बे' ना अभारी अमेशी के तांध पुछलां सर कुर्माने 'रेन्ड के क्या के बे' ना अमारे शांध अलाव पुछलां सर कुर्माने क्यांध्य के सरकारना आजार शाने छे. अभारे आहे अश्व अवला रहां जो ठीक वर्ष छे' कार्य के विशे अभारे आहे शांध कार्यों। अभारे अभारे कार्यों के तांध के दिनी आभे अभारी विशे पह होता राज्य के शांक कार्य के अस्ता के अस्ता के अस्ता अस्ता अस्ता अस्ता पाद के कार्यों के अस्ता कार्यों पद के तीव वर्ष छे ती समारा कार्यों के भारत कार्यों के विशे सरकार कार्यों के विशे सरकार कार्यों कार्यों के विशे सरकार आहे समारा भारे कार्यों के विशे सरकार आहे समय भारें। अने सरकार आहे सरकार आहे समारा आहें। असे सरकार कार्यों कार्यों के विशे सरकार आहों कार्यों के विशेष स्थान आहों। अस्ता कार्यों के विशेष स्थान आहों। अस्ता वार्यों के विशेष स्थान आहों। अस्ता वार्यों के वार्यों कार्यों का

मने आवती मेह जो शुं करें? तमे शुं धारा कें! अर कुर्याम क्यूं के ते विषे मायकृत्यी शुं करी कहान? हुं केंमेबा म्याबावादी रहवें। धुं मेहलू हुं करी कहूं.

## पालिभित अन्याय नक उरे

सर ६मांने कामण गासत, इबाव्यु है साइब काहिशानी धुनीयन पालोंने इ कानाय काने तेरवालभी आवंदे को है भानीक कहता नथी. केश्वार तेजा का भावती कांदर के के अंगवधा रहेबी के ते की धुरी दीते समकरी ते। भारी विधास के है पालोंने के भावने केवी दीते सुधारश है के वर्ज यहा स्वीकरी कहे.

#### ડરખનના છાપામાં પ્રત્રેશવ્યુ

સર કુમાં લા. ૮ મી ખુતે એકાતીમભર્ગથી કરમન ખાતી પદાવ્યા છે તેમણે ૭ ૫ ના પ્રત્યતિષતે એક ઇન્ડરબ્યુ ખાપવા તેમા કર્માળું હતું કે એક્ષાયાઈક ટેન્યુર બીલ કે જેનાથી ક્રોસવાયત્તા હોંદીઓમાં મેહી ચિંતા ઉપસ્થિત ય**મવા** છે તે બીલ વિધે કાલમાં હું ઘણાજ કામમાં રાકામોના રહું હું. સર કુમાંએ કર્માળું કે એ કાયદા પ્રણાજ સંચવણી બરેલા છે એ આ બીલ કાયદા થાય તે સેંકડા હોંદી વેપારીઓ ખારે સુક્ષીળતમાં આવી પડશે. બીલમાં ખમૂક बलाभ व्यवस्था हताहरणी वाल के ते क्षण में की क्षण के क्षण के स्थान कार्यक्षण मान्यक्षण के कि ते कार्यक्षण के क्षण के कि ते कार्यक्षण के क्षण के कि ते कार्यक्षण के क्षण के कि ते कार्यक्षण के कि कार्यक्षण के कार्यक्षण के कि कार्यक्षण के कार्यक्षण के कि कार्यक्षण के कार्यक्षण कार्यक्षण के कार्यक्षण कार्यक्षण के कार्यक्षण क

## સાઈમન કમાશનના રીપારડ

સલાંગન કર્યાં હતના રીધે ટેના પદેશે આગ તા. ૧૦ મા જૂને પ્રતિહ થયા છે. રીપેડોને આ પદેલો ભાગજે પ્રસિલ क्षेत्र के ते पुरुष पानाने पुस्तक है, भीकी काम ना રક્ષમાં જાતે પ્રસિદ્ધ થશે. તે ભાગ કળવાનની ભલામધાન લગના હતા. લાકનથી ક્રત્ય દસ્તાને છે કે રીપોર્ટ સર્વાતુમનો प्रसिद्ध मानेबो से कार्ने कांत्र प्रथा सक्ये विक्त भरा है लादी *તાહું હું*થા છે. વીધોર્ડ એ સિલ વિલામમાં પ્રસિદ્ધ કરવાનું प्रमेशकान करेनू कामामारामा कार्य के है पदेशें। कार्य जीता વધા ઉત્પાતિ છે કે ભીજા સામને સમજવા માટે પટેલા ભાવના પ્રમાણ ભાગમાસ કરવા એકએ, કમાનને ખડી વર્ષ क्षणी तथान अवस्थि दशी पदवी मुकारत नेवा अभीवते बात बन्तर भवनारी धूमके १८ के 🖚 शक्तु म क्या केंद्र बन्धर अध्यानी धुमावशी क्ष्री बनी, न्याय द लाई हो कहती तपास अधीय ने इस दली व्यत्ने सर्व सम्प्री कामामकाना अपीतानता है ते वश्तुनी परदेशामा देशक बाहरती पण प्राप्त पहलाल जीमको क्षेत्र इटर स्थापि छ. जा परक MIRE ST. T. YOU TO CHICA BOLEW HE પત્રના લોડનના ખામરપત્રી રહેર ભારકતે આજે તીચે. પ્રમાણ के। वर्ते मापि हो। ~

#### હીંદ પાલાના ભત્યાય કરી શકે નહિ

मा कारता कुमला कर्ने कार्ताश्च कार्यशा ते शांधी कहें नां के नेता के सुवता कार्यों के हैं विषे का प्रदेश शांधा कहें नां के नेता के सुवता कार्यों के हैं विषे का प्रदेश शांधा के ने भांचा में कार्यों के ने साम कार्यों के ने साम कार्यों के साम कार्यों कार्या कार्यों के स्वासनी व्यवस्था कार्यों के साम क्ष्मिन की करवार कार्यों के का क्ष्मिन की करवार कार्यों कार्या कार्यों के का क्ष्मिन की करवार कार्यों कार्या कार्यों के का क्ष्मिन की करवार कार्यों कार्यों

#### Sarafian 1

दिषित्रीता प्रथम भागमा दावे केटबी प्रमति करी छे ते विभे नेमक दौरमां किटबु व्यक्तिपान् के तथा विकास पर्नतः सक्ताम कादेशमा केटबा नाता अस्याम छ नेतु स्रोत कर्माम कादेशमा ક્લીક સ્ટ્રાના ઉત્ત પા નિચાર ધરાવનાર ભાગોને વાર્યનાર ક્લીરતા આ છે કે સામાને પ્રથમ સાથતારા દેના ભનુવાયાઓ સાગ ભાગમાના વેતા ઉપર સાથતા તેટવડ સાથવા પીત્રો છે તે સામામ આવેલા તે કલ્પના સંવત્ત કરીયાટમાં એ હકિકા ક્લામા અવેલા તે કલ્પના સંવત્ત કરિયારના ભાગમાના મિશ્રામી એક જયરદરમ ક્રેટીક લાગમા

#### ગરા દાપતા આવે શામાનતા

મર્ચ પણ એક મરખી શતે હુંગપીયના સાથે સમાનતાની મામણી કરે છે અને હુંદના 'રસ્કિયાય'ના વાયામાં તેમની માન્યતા છે એમ તેઓ જ્યાર કરે છે. તેમના માર પશ્ચનું પ્રયત્ન કાર્ય અપ માર્ચ અપ્રસ્થાન નથી પેત્સાના વર્ચ્ચાની દ્વારા સ્થિતિક પ્રયાસિક પ્રયોગી એ આપણી છે. જાય તે સ્થાયન પ્રાય છે.

#### धाः अनुत अपर अना

भी छ भाष्युं से पेरते से उत्तर हरे हैं है तानी संभ्याना कि धी र भगंग रिन्धीय संभ्या कार्युन प्रवर्ते हैं कार्ने का रिन्धीय की संभ्या प्रवर्त प्रवर्त कार्या ध्राने हैं, कार्याधाल में के संभ्रद की के कार्यु कार्यो भाग प्रवर्थ भाग प्रवर्थ भाग प्रवर्थ भाग पर र व्याप कार्य के प्रवर्ति के स्था पर याप कार्य के प्रवर्ति के स्था पर विश्व कार्यु के स्था है, कार्यु कार्यो कि स्था पर विश्व कार्यु के स्था पर विश्व कार्यु के स्था पर विश्व कार्यु के स्था कार्यु के स्था पर विश्व कार्यु के स्था पर विश्व कार्यु कार्यु

## न्याता यभ्ये भश्यपर विदेशाता

बोहनी शकश्रम कामणी के मित्र प्रमांत करती लास के वे जिने सभी करता देंग्यें के इस्तान करें तुरवाल सिखांतने पड़ड़ी में के भने सुदेश कमेदीसमां के कन्नर रक वन्न भने के उन प्यान पाड़ी में के पश्च केन्य सुनी लाग के हैं पिक्रमनी डिम्बेस्सीनी पाछल के जानदास क्येंके के के न्यानान क्येंना तुड़ी कन्म के जन्म रे लाक मन्यू में न्यान क्येंक्सन बाइमां विवासिक काम के

#### લરકરના પ્રસ

दर्शित कर करना अस निषे अधान दिश्यतपुर्णं शिताना का कि साम कर हरे कि तो बढ़ ने कि अधिशित सामान्य मां कां कि सिवान भी जो उत्तरिय का मां को विश्व सिवान भी जो उत्तरिय का मां को विश्व का का निष्य का साम के ता कर के ता कर के ता का कर का निष्य का मां का कर का का कर का निष्य का मां का कर का मां का का निष्य का मां का का निष्य का मां का का निष्य का मां का का का का मां का का निष्य का मां का का का का का मां का का का निष्य का का का का का का का मां का का का निष्य का का का निष्य का का निष्य का का निष्य का निष्य

#### બીઢીશ સાહજરાની જરૂર

रिपेट दर्भा के के भारति से स्वर्गति आरश्वति हैं का नि सुम्हन्नम्प्रतिने पक्ष करता नकी के कार्तिका दुर्दिस सिर्पालको पुरा पारे के ते कहिनकात् भावत को दुर्दिस किर्पालको पुरा पारे के ते कहिनकात् भावत को दुर्दिस के तो हैं व को कार्दिस करते हैं व को कार्दिस कार्दिस

#### grothers on content

કેતન દરમારે જલ લાકવાના પ્રેમ ધાતવનારી હોંદી પ્રત્ય વ-મે સુગયાયન ન્યાયાધીશા નિષ્યક્ષપાત ન્યાય અપે છે તે ઉપર રીપેડ ખાલ આર મુક્ક છે અને તેની ખાસ ભાવસ્વકત. આકારે ♥

#### लेकि सभूद व्याने भवाधियार

#### अहीश - लय होताना र । र

की िये शिक्षणन अभावनना देशियोंना पदेशा आव ने का पान ने पान भाप देशा आव का पान ने पान भाप देशा आव का पान ने पान भाप देशा अप पत्ति का प्रति का प्रति का प्रति का भाग के पान ने जान ने पान ने पान

भा योलवनीतियां काहेर वर्षा छक्षण अमृति दुक्ते दुक्तेल अ.च क्ष्मी राज्यक धारीश सरकार कात होते कारकार के भानता प्रभर वंदी अक्षती अमृतिना करवायाना क्रमणवार्त्तर रहेवी के काते तेवी दरेक सम्बद्ध के अमृद्धार राज्यक भाषारण भाषां के वार्ष व्यावसीय सरीक्ष भा के करकारक करी आहे. काले केना प्रभर सेवानी क्षा नदी तक नाम दर्भा भारती के तेना नरहधी केटले सहस्रद भूग नदा, नेक्षाना क्रमभावारीला भानभा केटले दश्काके विश्वास कुष्टी अक्षार तेटले दश्काके का मृत्ये सरकार भाषाना विश्वासमा हैत्यस्थ

#### राक्षलप्रतिक अञ्चला रस

रिपेट दे के पे हैं देहना सकतिया प्रभागं रस देनारें आग देश पर्छ, नाना के भरत तेनु प्रमे कर भास सकतियें ने से ही कार्यापार्थ मानी भागेंदी भद्दिने क्षत्रे राजप-दे कार्यापार्थ दिया नहमा हरे ही, अनुस राभनीति नहीं क्षर्य से सरकार्य कार्य है नहि है बहुरी मानू, कार्य भाना है में भारत्यों सामनता अर्थ है प्रभागे सिंदे कार्य में मानवार्य कार्य है है स्वाप्त से से

હીદી રાજને તક વિભારમણી ઇતિહાસના પાંડેને ફેંહ કરી નાંખવા કમ્પ્ય છે. ઉભિંદ એ ક્ષારે કારે સાધી ક્ષકાય એવદ વસ્લુ જે ને કલકારવાનો ને ના પાંડે છે. બીજ ધારે આપળ વસ્લું એ સિહાલ હિયે તે અમાદિષ્ણના ખેતાય છે.

#### o. 1तत, व्यम्पर

क्षेत्रक्त इकारे 🏶 है क्षेत्रवाज्ञाता बादी माने। 🗗 वा चनेतिक कारत है तेयल कर मेरलानी भानात ने तेकेंद्र के लहेंद्र સ્વરૂપ માર્પિક્ષ છે નેનાથી એક ચોહબા પ્રત્યો એક નોક્સ 🛡 કે નમની ગામળી યુરાપીયના જેવે સમાન દરતજાની 🤁 કુરે પ્રોપતા સાથે બાદું થતાન હોય અને દોદીઓ સાથે ભીરત દાય એવી લાંકા મરત પણ તેમને ગુરસા અને છે. સોવીમ सर्वोसने। जोड बोदी रूपन भीरीक रूजना संस्केनी। स्वीडार કરશ અને સમગતન માટે કેટલી મુશીખતા છે તે તે એઈ શકશ જ્વા, તૈમજ એક લઘુમહિયાળી દેશના એક મુખ્ય પ્રથમ भावली क्षेत्रमा संदेशकामतीना प्रथम विकार कारी करी પોલાની કેલ્મ માટે તેવા માંગીની મામ**લ**ી કર**યે તે** હતી तंत्रक अंक भाष्यम दियार धरारतार दाँदी छन् भ विधारता बोडीअन्ता रीतीओ प्रती विद्यानी बल्परे करेरी छवा से રીલીજાતો જાદર કહે વિરાધ ન કરી લાગી, આ અમેં પણ अरुक मानवामा तो पोस्ट्रव संभव स करे वे जन्मन ओक કે ફરોપીયના સાથે લગને સમાન દરજનો એફએ 🐌, અને कार अहे 'रवनियाँन' ने। कविदार संभने हारीका कोछक એ હેનારતી સામની છે.

त्या विश्व प्रतान सह द्वार दशां विश्व क्राइक्षे । अत्य प्रतान का यू हे स्ववित्व व्याद क्रिक्षे विश्व द्वार क्रिक्षे क्र

#### રાષ્ટ્ર સ્વસાન અને રાષ્ટ્રીય ભાગતિ

रिपेटिंगा लेंड पेरेसाक्ष्मं इशीयन्ते लें स्कांत्यु के हे दीहती राष्ट्रीय अगरणते किन्दी पानके लेंड महत्त सुध सेशायी. के पान संभी के हे दाहती अन्ताना लागुड़ लेंड नाता सामनी के कामनाम के कालों ने बात सुधारी न लेंडलें है राष्ट्र रा अन्य ग्रंग राज्यों ना कारन भीनी राज्यों देखाया सर्व भग अंक्षिता सम्हत संस्था है.

#### એશીયાટીક ખીસ

'જે. **ડી. મોખર'ની સહીધી** લાં **છ જીવના 'સ્ટાર' પ**ત્ર માં એક શેખક અશાવહરીક બીલ વિષેતીએ મુજબ લગે 🥸 :---હોંદી કામને માટે એ મસીજ સરક વાત છે કે સર કુમાં **રેડી હોંદ્ધી અત્રે ભારી પહે**ંચ્યા. ભરાભર ચાેગ્ય સમયેજ તેઓ કેપટાઉન ખાતી પદ્રાસ્તા. જો તેઓ ચેહા દીરસ મેહા મ્માબ્યા હત તા પહો કરીને એશીવાટીક ટ્રેડીંગ બીલ કાયદા ગતી અત. ખરી રીતે તેા એએ! વચ્ચે આવી શક તે વાત એ ન હત તો આ બીલને કાયરા બનતાં કરા બીલ્લું અઢકાવી શકે એમ નહતું. વળી એમ મના કહી શકાય 🥻 સર કર્મા રેડીને આ જપશકન બરેના દોવસ જરા ભાગળ ચેલા સમય દવર લઇ જવાતીજ માત્ર કૃતેક થળી છે. અન **ભાષતે મુલત્વી રાખવામાં ભાવનું છે તે આ સરકારે હોંદી** સરકારના ગામજીને માનમરેથી રીતે સ્ક્રીકારી છે, કે જે હીંદો સરકારના સર કુર્યા 🕮 કસક્તિવાન પ્રતિનિધિ છે. સરનર <del>વ્યા</del> ભીવતા મંબીરપણે વિચાર કરલી હતી ભાતે કેઇ પથ पार्वाभिदना इरक्लाने न काले भेदी होते तेने पार्वाभेदमा **શતાવળથી પસાર કરી જવા કચ્છતી હતી તે ઉપસ્થી** એસ आक्षम पार्ट बर्ट है किसीयारीक्षेत्रा वैपारना हफर के व्यक्ति તે મુક્યા મામલી હતી તે ખરેખર જરૂરતુંજ હતું. આ મામને મામાની રાખવામાં આવ્યું તેમ દકાયે છે કે અને માટે ઉતા-વામની લાકુટ નહાલી. આવિષ્ક પ્રમાન્યનને લાઇ ચોની જરૂર હાય મોટલન રહે છે.

त्ये को पाज्याना प्रथ सम्पंधी सर पूर्मी वन्ने प्रथा छे ते हार्य केशीमाठीक है। भने वर्ष भदद कर्त यह परंधुं के. को है सर प्रभा केशीमाठीकाना वेपार उपर कांड्रय सुक्ष्य भारता का आहाने प्रभार वती कारकार्य को केश ता न्यीक प्रशंत का आवश्यों केश केश तो न्यीक प्रशंत का आवश्यों तेकी प्रवेश हैरातर करायी कक्ष्ये तेमले पेतिक हर्यां के के भीव भूगत्यी रहेवां में तेमले को तेमले कोशीने क्षित्रों का अवश्यों राज्य केशी के तेने पहां भी व्यवस्था करवाने। समय भागी को ते प्रवेश पावश्यों का सक्ष्यों वा भागरी, तेमक पावश्यों का सक्ष्यों प्रवास करवाने। स्ववस्था करवाने।

सर कुर्वाण कि नेतास कार्य हर्त छे. कारण के शतका कि लियारे किने किशासातिक भारे के अववाणी प्रश्निसा छ ते वसर विवार किने किशासातिक अने किशासातिक अने प्रश्निसा कि किशासातिक अने किशासातिक अने प्रश्निस किशासातिक अने प्रश्निस किशासातिक अने स्थासातिक अने स्थासा

પણ આદર્શશાળી અને અધિકશાભા ધરાવનારી પ્રજા છે તેના પત્યે સામ જાપૂરક ધ્યાવ આપવાની નગા જોખાદરી રહેલી છે.

# કાલાના અલ બાર્ન હીંદાએક અને એ**શા**યાદી**ક બાલ**

ન્યુ ઢાઉતમાં વ્યાવેલા પાટીદાર હેલ્લમાં કાલેલ્તાવ્યવ ખાર્ન ઇન્ડીઅન એસે.સીએકનના ખાકરા દેશ્ય એક સબ. મમા રવિગાર એશીલાડીક બીલ સામે વિરેધ છઠાવવા મળી હતી. ભીષતી ભાગેક કથમાં વકસાનકર્વા છે. એમ દર્શાવવામાં આવ્યાં હતું. અને. સરજીમાત રીપેટાએક્સનની સ્ટ્રીમ નિખળ નીવડી દ્વાંગાયી સરકાર હવે એવાં સાધતા ગાળા રહી છે 🦫 જેથી અતિમાં સાઉથ આદિકામત્વી હોદીઍાને હોટી કહાદી શકાય. અમેત્રતીએશ્વનના પ્રયુખ માત્ર હી. એમા તરહએ કહાંબાં કે યુનીયન સરકાર અને હોદી સરકાર વચ્ચે રાઉંડ ટેમલ કાન્ફરંસ મળી નારે સર્ગ ઢાંદીએને સતિત થશે. આ ો ત્રરસતુ પરિષ્ણાય એક નક્ષત પાર્ગસ્થિતિ ઉપસ્થિત કરવામાં मार्ज्य मन्दे "केन्ट्रसमेन्स क्रेसीसेट" कास्तीन्त्रम् मार्ज्यः કમતશાંબે આ નવા બીલથી ફ્રાંસવાલના ઢોઠીએક અગાઉ હતા તેના કરતી વધુ ખરાળ દકામાં મુકાય છે, સન ૧૯૦૮ તા ગામ સા લગા ટાયતથીય એક્ટ અને સન ૧૯૧૯ તા કાર્યો ભારતીના ધરાવે 🛡 પશંતુ 🖣 કાચદાઓના અમલ <del>ખાપણી સામે કરવામાં જાબ્યાે તહે</del>દા. પરંતુ ઉંદ મહાનના રાજ્યવહીવટ હેઠળ આ કાયદામાને આ ખીત દારા સખત બનાવી દેવામાં અલ્વા છે અને તે એટલે સવી કે એને, જેને अभव करवामां व्यावे कार में बक किया कमश बर्वेक्ट ते. અપ્પી કેશ્મના ભાષિક વિનાશ થઇ જશે અને આ બીલના જે મુખ્ય અહર્ધ કરછમાત અલગ રાખપાના છે તેના અમલ થશે. અથી "જેન્દ્રમમેન્સ એમીમેટ" તી અંદર વર્ણવાએલી ઉત્તતિ કરવાની ભાને ભાનેક **બોછ** વાતે! માત્ર **સંદર** વા**તે!જ** હતી કારણ કે તેના ભાગલ કરવાનું આવે આપજ લંધ થશે. ખને અલપણી સામે સાંતર વિનાશ અને અપગાને આવી ખડી રહેશે. વાલેર આ દેશના ક્રીનારા છેડી ગાલલી માપવી પડશે. આ બોલનેક સ્લીકાર કરવા કરતાં કેટલાક હોંદીએક સ્વદેશ ગાલ્યા જશે પરંતુ જે ૮૦ હકા હીદીએ! આ દેશમા જન્મેથા છે તેમનું શું થશે દિલ્લાને તેમ આ દેશ સિવાન **ખીવત કાઇ ધર છેવ્ટ ન**હિ.

ભાદ નીચેતા કરાવ સર્વાનુમતે પસાર કરવામાં આવે! હતો.:---

"अर्थाय ही। अस्थी हासवादमां वरता होही जाते. स पूर्व वितास साथ करें छेवटे तेकी। का देवमां समुक्रमा न देव जेवी हवा साथ के रपष्ट छे केथी का सकाने वाजे छे है आवी अतिने कायों। के राह्य देवस है। स्वीयन केसीमेंद्रिने। इति के केदल्ल नहि परंतु छन्दे। स्वीयन केसीमेंद्रिने। सीधी रीते काय करे छे अरुक् है 'दीशाधन केसीमा' ना भाज स्वरूप रीते होदिकीने कायम वसाववानी नोतीने। केथीं काम र प्रवास, काया छे,"

# સારોક્ટ ક્રમોટી સમક્ષ ગી. ટાઇલનનું સ્ટેટમેટ

હોંઠ સરકારના એ લંટ સર કુમી 1 સંદર્શ કરમાન હોંદી સરકારે થી એ. ડી હાહલનને લુનાયન પાલોપેંટ નોંગેલી સરિકેક્ટ ક્યોરી સમક્ષ હાલવાલના હાહીઓનો કેસ રચ્યુ કરમા સચનલાય એલાંહ હાહીર એક્સી આપન હતા તેમણે નીંગને પ્રતિકાર છે. હતા તેમ કર્યા કે

સ શ રજી દરંગ દેવાં ખરત હું આપના ખાંખારા છું લાંહય મહિદામાં દીદી સરકાર તરકથી એંબડની મેર્ટીસ માં દેવ માં ઇન્સિયત કરવામાં મારી છે તે એડલા ખતાર કે ખન્તે સરકારા લમ્બે આલુ અને ખસરકારક સહદાર અભવામેલા રહે અને મારી તેમજ હોંદી સરકારનો એંજ મળિલ ૫ છે કે હું અને હોંદ સરકારના એંજડ તરીક કામ કરતા હોલ તે નેવા મારે સુનીવન સરકારનેજ માત્ર નહિ પરંતુ આ સહિકેક કમીટીને પણ મારી થયા કહિલ મદદ ભાવતી. અને એ અર્થમાં હું આપને આ સ્ટેટમેંડ આયું પૂં જે બદ્ધ સ્વીકારશેક

કળીરીએ તપાસના એ મુદ્દાઓ નહી દરેલા તે ઉપર હં આવું તે પહેલાં હાસવાલમાં હોંદીએતા વેપારના પ્રભ સંખંધો દૂં સામાન્ય દ્રષ્ટિપાલ નાંખવા કચ્યું છું અને તેમ કરદાતા પ્રાથમ આહ્ય એજ છે કે આ પ્રથતે તેના સત્ત સ્વરૂપમાં ક્રમીકી એંઇ શકે. આ પ્રથતી એક અનુક્રમિયાના તરીકે પ્રથમ તે! હું એ દશાવીશ કે અને વહેરવ થી સત્ત વહેરફ સુધીના સમયમાં આગ એહાનીસમર્ચમાં આખા હાસવાયના હોંદીઓની વસ્તી લક્ષ્મો તે! ગારોઓની વસ્તીમાં એ વધારે, હવા એ વેના કરતાં હોંદીઓની વસ્તી હજારા પણી એલ્ડિયાના કરતાં જોહાનીસમર્ગમાં ગારો તી વસ્તી મુખ્ય પાંચ વર્ષ પહેલાના કરતાં જોહાનીસમર્ગમાં ગારોએ તી વસ્તી ૧૯ લિપાય છે કે આપાં હોસપાલ પ્રાત્યાં હોદીઓની વસ્તી માલ ૧૯,૬૦૫ ની વધારે

(૨) અન ૧૯૨૧ ની વસ્તી અલગી પહેલા એશીયાડીક શાનકશાનથી કરવા કરતા રાયટના કરમ પેરમાકમાં क्ष्या वर्ध छ । जा.भ इत्सवक प्रातम जीतक भक्तपुरा આન્યતા ફેલાઇ રહેલી દેખાય છે કે હેલા કેટલાક વધેરમાં ફ્રાંબલાલમાં હાંદીમાતી વસ્તી પુષ્ટળ વધેલી છે અને મેવા ધારતી રાખવામાં ભાવે છે કે એ વધારા અલુજ છે, પરંતુ એ જાવાની પહેલી છે તેના ઉપર એ ભરાભર ધ્યલન ભાષવા માં ભાવે તે! ગામુખ પાસી 🤰 🦄 ધારતી ધાયા વિતાની છે. અંત્ર એ પણ માર અહેલામાં ભાવે છે કે કર્યા, ક્ષાપ્તા સાધ્યો ભી પૈરેમાં કહ્યું માં કલાવેલું છે કે ડ્રાયવાળમાં રહેવાને હાલાર 禒.મ 🗃વી એસીયાટીક પ્રશ્નોની વસ્તી જેમાં ચીનામાને. પક્ષ સમાવેશ શાય છે તેની લેખના ૧૨,૮૦૦ ની છે. પરંત મોમાના થયા ખરા દીદુસ્તાનમાં ગરહાજર પથ ક્રોગ. આ માં પ્લામાં ૮૦૦ સીના પ્રશ્યે ક્લાક વર્ષથી ઉપરતા છે. મધીરીઓ આ ચવાત્રી ૧૯૦૭ના દ્રસિયાલના નગર ચેના કાવતાના ૨૭૭૨ફેશન પ્રયત્થે મથેલી હેતી એકએ અને तेना भार वर्ष्यो अपरन जिसीक एक पुरुष ते। समावेस कव D. अपने रोम थी पद्मा द्वीरमा भेरदास्पर पद्म दशेष. अ સંખ્યામાં આઠ વર્ષની ઉપરના દ૦૦ **મો**નામા હશે. અને

भे संभवा ध्वानमं ब्रह्मनेल म्यूबन २२४ पैरेम १मं ६ वर्षे के में का कार्यश्रम, द्रान्यावमा थेता देखर अंद्रावादेश कार्य तेना वारसेत पुरापीयन पश्तीकी वार्या काम के मान्यता व्यवद्या सम्रष्ट काम केंग्रिकेश नकि सन्य १६२९ नी पश्ती व्यवद्याना व्यक्तिकी म्यूबन काम व्यक्तिया क्षिप्त क्षिप्त कार्य के तहन वैतनक दत्तु हारस् के द्रांद्रशासम्बद्धिय अंद्रिम्बन्धित कर्यों ने केंग्रिक ११ व्यानी द्रांप कार्य तेना

भावपुत्र व स्ता तथा त महत्व के. वस्ता मन्नुता व कारत में भारत्या करी कैसीवादीशांता तथे मुक्तम के. विद्यावादीश भाषी पन्नुदारिका निभा दिशा के ते भवाववानु संभवित बर्जु को भगववार्था कर्त्यु है.

	ા વસ્તી મધુ	વીના વ્યાક્સ	
30190	लेखीया <i>ती</i> क	ଶ୍ରୀଣ	- કુરા પીયન
36+8	11311	_	249299
1611	\$2.00	30000	FIFOFY
1633	11661	14844	MARKEN
2445		_	1+1644

ભાર્મા ૧૦૦૪૯ હાદીએક છે તેમાં ૮૦૫૦ પ્રાપ્તે અને ૧૯૯૮ આપ્રાપ્ત છે, અને ૧૯૨૧માં ૧૩૪૦૫ના ભારતો છે તેમાં ૯૩૫૯ પ્રશ્યે અને ૪૦૪૬ ઓમાં છે

(प) आ प्रातिक आक्राक्षेत्री ने छोड़ी सहेरपर आंक्ष्यकी तपासी हुं ते। क्ष्मी है आक्राई बाम है के के लिख लिख ने जान सम्पत्ती ने ही उस्तीना पुष्टण प्रधारे बये। छे १६२१ ती साब में ने पुष्टि पर्या प्रपट्टक बती. अने १६२६ ती साब में ते प्रधीन १७०० छाउ ती बात व्यवस्था मार्च द्वाती व्यवस्था व्यवस्था क्ष्मी क्षाई अध्यादिक्षिती वस्तीमा स्व १६८६ ती का सम्बद्धि क्ष्मी क

(૧) અ. ૧૮૮મે ૮૫ એન્ક્સચર એકમાં વસ્તી મહુરીના ફેંદ્રેં અહુંથી છે. તે શપરથી એક શકાશ કે એદાનીસમર્ગ અને કાંદ્રેરીના સિવાય ખીજા શહેરામાં હીદીએલી વસ્તી નહિ એના છે. તેમાં ૨૦ અરખન એરીયાલ ખનાવેલા છે તેમાં એક હત્વર હુરાપોયનના વસ્તીએ હત્વર શરાપોયનના વસ્તીએ સમ્પ્રયણ માં ૨૯૦ક એરીયાલીકા છે.

#### ની**ધની સં'શ્યામ્માન** ભેઠ

હેરક લાંક હોંદુ સેલ્સાયડી તરસ્થી તેના નવિન ખબાનમાં રા જીવલ મહત મારકતે 'ધી સહ્યવિષ્ય મેહાલ રજપુત ધાષ્ટી માત્ર લાંકળ 'હરતક લાકી રહેલી સીલક પા. ૪-૮-હ તાંચેતી સરયા પ્રતિ માહલના માટે હમાને મળ્યા છે. હ. શા. નિમાન દુંક પા. ૧-૨-૯, નદિયાદ હોંદુ માનાયામય પા. ૧ ૨-૦ અને સ્વરાજ્ય દુંક પા. ૧-૨-૦.

# સ્પ્રીપ્સમાં ઢાંદી વેપારીની લાઇસન્સની અરજી

फीरमें वजरता आसीशमें क्षीरसभा स्टेन्ड नंबर १३ भाटे कानस्य डीकरोता वाससन्त्र भाटे सर्विधिटनी कारक इसे बती ते विधे स्थीरस टाइन ६ हसीबनी मेटिसम् अर्था नीक्ष्म इती, व्याक्तर है। बेसरी क्षेत्र, को बदेर कार्ने के. क्षेत्र, कडेरनी कटीशिड करटेनी कारक हम्य अञ्चलकार ना क्षित संधारक कटिनमा कर्या कर्न इती कारकहारे ना १५ स बेगमा क्यापी इती कार्न नंक्ष्म क्यापनान भ्रवत्री ११५ मार्ग क्यापन इतु.

अधिसीके क्षेत्रीमां का विषय कर विभार अकाव्या देती कर्ते क्षेत्रीसती पृथी का भा अंध्य कावता मेचके इकाव्य दर्त के पर्वेतिना काणीनार के, केम बर्दरने साम्सन्य ल कापनुं कीने अधिसीने नीर्या क्ये क्षेत्र कर्ने व धंसन्स न अपन्यत् केन्स अंध्यापक क्येष्ट के के माम्सन्य भीन कानुक्राणी कर्ने कायक नक्ष्य के अधिका सेन्सि स्वयन् पान्द संपन्न क्या प्रनिष्ट के

કાઉસીયર પ્રાંકના સવાયમાં એય. ઇ વહેરે ૧૦ વ્યું ૧ મળ ફેબ્રુપારી ગામમાં રહેના નંભર છત્ર ઉપર માસુ વેપાર માટે મેં વાઇસન્સ મેળગ્યું હારે મારી પાસે ત્રણ આસીરહેરા હતા, ભાગાઉ કાઉસીયર ધ્યાકને એમથી દર્શાવ્યું હતું ફે તેવે એક્સ ખાસીરહેરસી બીકારેસ વાક કર્ય હતું.

क विसंत्वर प्यांक व्यवक्रधारने पुरुष के स्टेन्क एक भाटे तमे स प्रमानकती व्यवक्ष करी कती आदे तमे शुक्रपुदत्तं ते तमने गढ़ के हैं

412-4L

કા#ક્ષાલર બોકિ—રહાદ હળરમાં નવું ભીઝનેસ હમે કર-નાર છે! તે વિત્રે લચારી પાસે સહી કરેદાં શીઝ છે!

MIRROR R. B.

क प्रशिव्द स्तीर भाषी है है । अंदर है बाह्य है

mens - Malie and en

કાઉસીલર ખોંક—જા મકાન ભાકે ભાષવાનું તમે પીસીસ પૈત્રાસન હહ્યુ હતુ

न्यरण्यार — इ.६ स्थले भासिक थे। १५ साई स्थलपदार्त में क्रमालय कर्त

વધુ ઉત્સહપાલાટ લપામ ભાઇ કાઉસીક્ષર ક્ષીક દરમાસ્ત રજ્ઞ કરી કે ભરભાદ અન્ય કર્ય કાર્યકાની એ કરહ્યુત્તર સહીં શીકેટ ન ભાષાનું કે શન ૧૬૨૬ નક કાળદાની જોજી સભ-સંક્રમાનની કે ક્ષમાં સુજળ અરજકાર વેધાર મહાવવા માટે શ્રામક અન્ય મેડ્ય કહ્યુત્વ નથી.

# यश्या पत्री

મહેરભાત છે, એક. તા અધિવૃતિ સાહેળ

'છે. એક 'પત્રની સ્થિતિ વિષે ભાષે સભેલી દક્ષિત મારા વાંચવામાં ભાવી છે. ભાષ કેપદક્ષિત ભાષેના સારે પન ભાષનો પત્રસે કરોકત કસ અન્યાર કરત દક્ષી ૧,૦ હદમની શકી લાગણી અકત કરતાં હું દર્શાનું છું કે ભા દેશ માં હોંદી અને સમૃદ માટે છે એકપિનિયાન પત્ર ભાગત અકતું છે. ભામા સાલેલ અદિકામ હોંદી નાતમાંની માટી વસ્તી છે. તેમાં છે. એકપિનિયાન અને એક ખીનનું

भाष व्युज्ञ व्या भीक पत्री थे. व्या देवमां वसवाद देशीने रदेवी प्राथम अनेनाटकस 🚯 😥 व्यक्तिसम्ब પત્રના આગવા વ્યવિપત્તિ હોંદુરતાનની કાર્લવતાની શહેલમાં જેલમાં ગમેલા છે. હામતા અધિકતિ ઓદાનીસભાઈ રહી માનેક ભાદેર કાર્ય વચ્ચે રહીતે હ્યાથી **ા** મગતે અંક મુશીમતા વર્તનો માલ ૨ ખા પ્રયત્ન કરી રહ્યા 🐎 🖚 🕏 म्माभी कोडी नेत्र स्टेल्स्टील कमवन की प्रवाह कई हती है। હતાં આહેલ તી ઉત્ત કરી ∗થી શું આવ્યા સત્વના આવ क्षिक्षणान्य कीरी भाई थे। प्राप्तिकान प्रश्ती अभूद्रान भवाती को । बाँडी भागमानि भव करणवनाई नशी केपालू र સ અનાપશ્ચિત સુરક્ષ કિંદ મુધ્ય પ્રભારથમ છે કેમાટ हरेड़ बोदी आएक विकास हरती पड़े छे। मारी दरेड बीदी આમને અરજ છે કે ઉપયાધી જાગી વધુ નહિ ના પેતાનો કરજ કરે પેલાવાનનાં ભાગી રહેલા લાવજરી પેલકની અલ્પો केमन् कर्ण करलारने साराज करी हेरोत, व्यन्ते जातानी व्यापक्षत ) ક્રિકે ઓર્શિયતિ અને પત્યે દેશેક ભાઇ કેટફોર પ્રેમ **ઘરાયે** છે. कर्षर । सार्टम का काम उपाउन अरोपी पानी ર'લા લાગજરાતું સીસ્ટ મને મેહની આવ્યો તેર હું માટી જનવી અદેવને તે ઉપરાંધી આપી જાયતી સેવામાં મદારૂપ થવા ભાગ્યતાથી ભતોતા. 🔲 સાથે 🛊 🕮 જણાવવાની પ્રજ લઉ છું કે દરેક અગ્યામે કરેક કામ લાફ મહજા આ ક્રેકમા એ તો તે માળ્યાના પ્રત્યેક્તીમાં અને શેડી વધુ અવાબદારી ઉઠાવી સે તે. ભાજી સ્ટેશા લાગાજમાં ચેતા પરિષ્ઠમે જ્યારવી લાબમ વ્યવસાયે હું વૈઠવ−1--∞ તેં∣ એક ગોહલું હું તે નીએ જ્રમાવેલા કલઇએકોને ખાતે જમા કરશા, સં, ક્રફાનછ મેમ્પ્રેન શાક, લાકનભાગે તથા થી. અ માત, મમાં સ્ટ્રીટ લાકનભાગે

ले ज्यापने सन्दर

તાંધભાદ ભગાભાદ્ય,

भे 'हिन्स्यन केपिनियन'ना अधिपति, लोज चानता के

એ લીવાડીક ખીલના સંખયમાં આપની જાણ માટે અને વાગ્ય લાગે તે કરવા માટે નીચે મુજળની હકીકન પર આપનું ધ્યાન ખેંગલ રજા લ**ા** છું

"કલાઈ પરસન" તો ભાખમાં ૧૦૦૮ તા કપ પા કામદાની ખીછ કલમમાં શું છે તે એક કેવાની જરૂર છે કરલું કે કલાઈ પરસન"ના ભર્મ પ્રમાણથી આવામાં, ઉત્તરની પંકિતના ખાલશે અલ્લ્ય છે. દેમ કેલેનીમાં ભાષ કુરાપીયન કે કલ અને મા પ્રશામણ શ્રેલી પ્રભાની શ્રોલાદ જેને "કૃપ શૈલા" અને "કૃપ કલાદ" કરવાય છે તે કલાઈ પ્રભાનરીક જગ ભહેર છે

દાસવાલમાં ભાષ અને મા એ જન્નેમાં એક ઘુરાપીયન અને ખીછ ઉપાં પણ પ્રજા મલાવણ કે નેટીવ દેવા એવા સસ્ત્રથી ઉત્પન્ન અનેથી પ્રજા પેડને પેડનાને "કલા" કહેવાએ છે. ફરેત્પીયન અલ્લોની પણ ભાવા કારણ અને સંસ્ત્રેથી ઉત્પન્ન મંત્રમી પ્રજા "કલાર્ક" મલાય છે

પ્રશાસભી ભાષાના અર્થ મુજબ યુરેપોલન સેકિક પાતાને "રંગ વગરનો" એટલે શુદ્ધ હોલી અન શુદ્ધ વાંચની એવા અર્થમાં અથાને છે નગાર "સ્પ્રહ" એટલે લુદી લુદી એ પ્રભાના સંસર્ગલી ઉત્પન્ન થયેલી એટલે વર્લા કર પ્રત્ય એને અર્થ કરે છે.

# અમારા બેરાના પત્ર

#### भेश शहेश्तुं वर्धान-भंदीर भने पु तक्षक्षयनी कहर (भन्नक भन्नको कन्नी)

હારિસ માર્કવસિથી સ્ટીમર હાર કે મારકને તું અની આવ્યા **છે. ભો**ન હોંદ માર્કવસિતા પ્રવાસ વર્શન લોગરે અનુ થયા હત્વે પછી માહાશિસ એ વર્શન કરશે

એક એક ભાગળ વધાઈ અંધર દેવવાથી દર વખતે સગવડવા, રોલ્લામાં રહ્યા મની માલી અલ્લે છે.

અહીંયાનું જંદર દેલર-વિશ્વ રેહેરાયાનું પ્રવેશ હાર હેલ્હણી તે દોળતીકા, વિશ્વભ્યાલ, કેન્દ્રાના પ્રદેશ સુધીના માલ આ બંદરે દતાનો હેવાથી બંદરની ધમાશ જીબ છે લગસમ દુનીયાનો સંધ નહીં લાઇનેલી પ્રમાનના ધ્યા મહાના, કહ્યા સ્ટીમણ આ બદરનાં હોંધશો પોતાના શુ મળતા ધ્યાડા કાહતી ને બદરમાં નહીં આવતા સુંવલા મહાના દ્રષ્યાના માય છે

ખેરાથી અહાર (બેશપાં) થતા) જતા પ્રાથમાં ત્ર ખુ જસાર વીમેરે મુખ્ય છે તેમ હાલ ખહેલા સમાગારમાં દેવસાની ખાણાની રાત્મ પ્રાપ્ત છે. જે દેવસાં અહીંથી અહાર જતા જે સ્ટીમરા તેન આવશે. એડકા પ્રમુશ વધશે અંડલા માણસા પણ વધશે ને સાથે આવક ના વધશે જ.

એક પાઉક સીગે હિનેલ્લ લાપિક્ષિ મેટી પહેલ્લા કરના તેના હોંધારેલ એ બીજી શહેર સુનાલ્યુની ચેલ્તના ઘઢાવેલી એ પણ (પાર્ટુગોપ્ર શ્વકારના પઢા અધિકારીઓલી) શીરનતથી માર્જ આવતી હતા મુશ્લી રહી એ

ભાવા નામે માટે દૂર મામ છે તાર્ય અહીંની શહેર સુધાર્યા માજના અમલ પ્રમાણ એક તમુનેદાર (પાઇ) લગ્ની ર લત્રાર્લ્ય છે જ્યાં મણ શારો આપ લહે શહે અનના અત્રવધા ને માત વસ્તુ, તમહારત પત્રુ કર્યા કર્યા હતા છે

મ્યા હતે એ જ શા શા ભાઇ પત્રસુજના સંભાદમાં એક કમગીન ખનાવની ત્રોપ સૌધા લોના પશાલી કહેતા નથી

ાંગ . પોલાપી બે હતા મર સખાદ તા રેહાથી (મારત) સ્વર્ગ વાસના માહા સમય્યાર મળતાં સામળી હૃદયને પહેલું આ માત યા ન ન્વાસારીય છે. તે તે પત્ત થાય છે એ સીમાન અપુને મામાનાં દેને હત્યો ન આવે? તો આપણે એ સીમાન અપુને મામાના સામ પ્રેપ્ત પત્સી ધાર્થી દે એ પત આદમાને રેવર્ગ સાલી મળે! ને બાદ ચત્રભુ તે આ આપાત સહ્ન કરવાનું બળ પશ્ચ આપ્રે ને કપરન્ને હેવાજ બીજ' અનેક જનવમ્યામી કામેડ કરતા રહ

ભાદાયા આ હી તમ રહારમૂકી કર વમરી લક્ષ તા બાહ્ય સ્થળોની પેટમહીયા પણ છ

भूरतीम प्रभूका िस इ.६ ६२ ६५६ तम् १ तम् नीयम्प्रेत देशा याय से में ती दीवसे अभेदना द्वाभागत शोध शही भरेड्ड अपर व्यक्त प्रदर्श रहे से

ચીવવાસીઓની વસ્તી સારી છે. એક સફ સુરોન્લીત મહીર છે અને તેઓ સાયા ગ્રહસ્થને બન્નલી રીતે ધણા રહે છે તેમ મહારની વ્યવસ્થા પણ સારી છે એ લખામાં લાગી ભારે છે આપણું લાર ક હિંદુ જાતતાની ધારી વસ્તી ને કરક ભ્યાપારી, વળી દેરશાં તો દેશી ધીમકૃતિ ધરાવનાર લેં. મંત્ર સ્કર્મા છતાં એક સતા પુરતકાલન નથી એક સાર્દ્ધ ધાર્મીક લાગણી પૈલ્લે એવું મંદીર નથી, ભા કાઇ એલા મેદની વાત નથી કારણ અહીંના હિંદુઓ પૈતાના કાઢળ સામેજ રહે છે અમે જાંદ્રસીના લાગ અહીંજ પસાય કરે છે ત્યારે જરૂર એક મહીરા અવરા કર્મ પ્રાપ્ય કરે છે ત્યારે જરૂર એક મહીરા અવરા કર્મ પ્રાપ્ય કરે છે ત્યારે જરૂર એક મહીરા અવરા કર્મ જ પ્રાપ્ય દેશ છે ત્યારે જરૂર એક મહીરા અવરા કર્મ જ પ્રાપ્ય દેશના લાખ પ્રાપ્ય ધાર્મ કરતા પરો એ માંદર છે વળી દરેક બધુએલએ સરલાય મૂર્ય એક્સીન ઘર્ય છે એ માંદર છે વળી દરેક બધુએલએ સરલાય મૂર્ય એક્સીન ઘર્ય છે એ માંદર છે લામ સરલાય સામાલ અમલાય માં મુક્યા જરૂર છે એ માર્ચની લામલાયી છે

मदिनि श्रत्मण्या मेर स्थितिकार स्थान वर्गी पण प्रश्नीपाय भविता भवा भव प्रत्य पर्त वह स्थान प्रम् प्रत स्थान स्थापन कर्षण कि स्थान स्थार्थ है। केर भन्ना है है सार्व स्थान वर्षा में दुश्यान भेनेक्य स्थार्थभाता स्थान स्यान स्थान स

અને એ પણ લાંદી ખધુ લુજપી ટાપીના સપયોજ કરતા. તે મ તેઓએ હતા કેની પડીત છે. આ બધા પ્રશ્ને, મારે કરા માકનણ પ્રયા પીચ ભાગમાં એક તે સાર્ટ મલીર લાંઘર હ્યાં એક સાર્ટ પુરતકાલય લાંઘી સા દર સાની રરિયારે પ્રસાહી મધુકા જરૂર આપ્ર હેવા ન સુર્કે એ નોવેલાંદ કો

ગ્યા મેટા ભાગ જનમાય 10 તેવાથી પાંચ ાર્ગસામસ વાચ રહ્યુ કરવા રહ્યુ કર્યા છ

# धी सुरत स्पेरिटांश इसकाना भेगावडा

क्षिणी त अस्त्रांती क्षेत्र कर्षेत्र भेषाच्छेर भी भी हुन तथा ती. क्षेत्र भीट याना भागमा असे ता. २६-४-३० तर शक्ति वी न्द्रांतीया स्ट्रीड घर कार्यका थी सुरत होंद्र केथि। क्षेत्र कार्यका थी सुरत होंद्र केथि। क्षेत्र कार्यका थी सुरत होंद्र केथि। क्षेत्र कार्यका क्षेत्र क्षेत्र कार्यका क्षेत्र कार्यका क्षेत्र कार्यका क्षेत्र कार्यका कार

મી. ભી ઉકા<sup>માં</sup> કરાળને પા શીકોંગ **એ**ડ આપી હતી જે ચેરએને ક્રમળ તરસ્થી સ્વીકારી હતી. હતર ભાદ તીચે મુજબાની જોઇન વર્ષને માટે સુંકણી થઇ હતી:—

એરમેન: કાલા ખુતાલ, સેક્રેડિંગ થી કી દેશનાં, ટેઝરર: એમ કી, પટેલ, કેપડન: મંખારામ વક્ષમ કહ્યાની પ્રેમ્બર -મચ્છીલાલ સ્થાઇલ્ડજી, ન શું તારલ એ પલ ઓખા, જેઇન્ સેક્રેડરી: એમ. વી. બાદપારી ખા, વી. કે મરસુ સુખા, ખળો કપેટીની તોમજીક ચક્કલી

Friday, June soth, 19 n.

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

रदी. करेंग्सा

ब्युन ता. ३० मील भूलम क्या है घटने.

♦કી. <sup>હ</sup>કારાગાલા " ભાવાદ તા, ૧૪ મીએ મુબક જવા ઉપયો बीडीरना आवे।

संक्रेन्ड क्लाम प्रति २ क्या - व डेक पर्डंट स्थानक भेजभी वसर

સ્થાલ માની લીકરિ, કે જ મહારામાં ધ હતે સ્પેસીલસના માં ૧૦૦ ના દક્ષિણથી ક્ષેત્રોપા જાણા 🕅 ही : पीशी. के अपन दीसावधी कर के नवल के जाना दीस बंध में कार्य मार्थ. लभान — ताम्में के पेतान भेटा दानीन अपिके के वा मा अप्ताद इंग्ट्रभमा रहीयान इर्या

સેકન્ડ અને ઇન્ડર માટે એક મહિના અમાઉથી બંદાબસ્ત કરવા. કરેર તરી પૈક્ષ-જિલ્લે પાલ () કેફ્યુક અનિ રી અકીસ ખરી એવી અને ખત્ર મામવળો વહાળાઓ અમારી સાથ પાત્રમાં લાગ કારણી પત્ર શાહ શાળી - સ્ટીધરને સગદું દરેક કામકાન ભાગારી નાતી કેપરેપા તીચે શાળ છે

SHARH HIMPD & SONS. - वर्ष ध्रमाला कारे मेंगी। यह भेगा:-Tel Add. . . . .

શેખછ હીમાં એન્ડ સન્સ.

3લ્0 પામન સ્તીર, હરબન,

#### YOUR INTERESTS ARE INDIAN OPINION By Advertising In The

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa.

'Phone 4800, Central

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

#### LIMITED. COMPANY.

# UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Accident Dusiness including Thosor Car, Place Class, Widelicy Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE.

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

# તમારા ચાહકો માર્કો જાણે છે

REWITTED TO A SILE OF MINE WITH समन्त देवन अन्य अभागामा जसक माम र नार्य તેનું મે હ વેચાલ માય છે.

तमाश मार्को। ते व्याचे के अने भागे है, रहाशक्त "सुर " भारति अपर्" स्टार करे। अने तमे सहेबाप्रया नेजी कश्हेत



one magain oil મકાલી વર્સ કેળ को काने भूगीरेशनधी भेतता रदेखी.

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્પીય એન્ડ કા.

(પીટો) **લી**મીટિડ.

જાતદાની સપ્યાગ, દેમઢા કન કનપ્યના, ધાર અલી તાળય.

O. R. PATEL Fruit & Vegetable Parmer P. O. Box 1, Felephone t.

Warmbatha, T'vaal.

મો. આર. પરેલ

१३० मेल वेक्टरेल**ल** ३।र्भरete each biebeite, aller, treft (wirer mush) and husbary meaner and every sed it. 🗝 .રમામના 💐 🖎 પર કુરતું ધ્યાનવ્યાપવાચા લગે. ઉપલા સરતામે.

#### M. H. DESAL

Wholessto Fruit Murchant. बरेक अवर्त वान्त्र ११६ भने वेट्यरेणव यात्र पेडीव करी सा ला ब मो भ स्वास्त्री न्याया व पा 31 Bbort St. Durban. P. O. Box 204.

રૂમા બાડે આપવાના છે

દર એ રમતા કરોડ અને તેની સાથે નવી ભાવેલી ક્રીયન અને ખલકની વિગેરેના સાગવદ વાલે માટે અને અને અના પરાત હ

कचीर मा भागीत ROOKHOODKEH, Esadet.

94. Prince Edward Street, Durban.

# વુડન બાેક્સ, ટ્રેઅલ અને કીચન ડરેલર

નવાં પ્રાપ્તસ લીસ્ત મંગાવા કેક્ટરી વેજસ એક્ટ આકરા હોવા છતાં ભાવા દીકાયત શખ્યા છે. ઢીલ થશે તેા તક જશે મ્પતિ. તક જશે તા ફાયદા જશે.

a a sk wall hard and and but being auc- L. MISTRY. -hone 2868 P. O Box 2526 Add. No. 1 A Kort Street. J H Burg रकत " र सराव कि ती समें देवती समर्व

### ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

**म्यारे** का लगी देणरेण तीय ताले **म**र्ने सक्छ**धी** · પરમાં દળેલા ગરમ મસાલા, કરીપાલકર, દભર, મરમાં, તેમજ ३ भा पु सर मा ल स्म स दे से स पार्ट યા જવામાં મામારી ગેરેટી સાથે મળા મકશે. વ્યાવા જુતમ ભાગ, તેમાં પરમાં ભતાવી શકતા તથી. એક વખત માંગાવી ખાસી કરા. બળવાનું કેઠાથાં. K. N. PADIA.

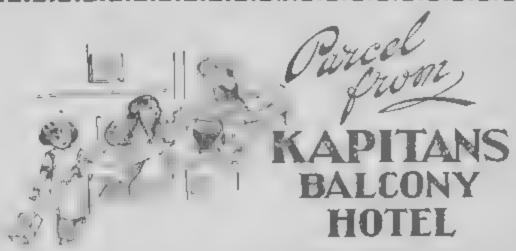
122 Victoria Street, DURBAN.

#### માંડવાહીક પંચામ

	Ne e	3.5	r <sub>e</sub> quist in	9 94	11.14	Marie
413	ogri	nect Wa	૧૩૪૯ મેતરમ	84 354)	k Mt.	5 M.
ξ <sub>k</sub> k an (t × t <sub>k</sub>	4 t	1	ન્સ સક્ષ સ્પ્ર	11 10 12	६-५६ ६-५६ ६-५६ (६-५६	4-2 4-8 4-8 4-4
전 시 지 기 건 1 그 2	4 4	, ,	२५ २१ २७ २८	10 2+   21   22	\$-42 \$-42 \$-42	4-4 4-4 4-4
				1		

# भन्दरनशना भोटाम प्रस तरहथी છપાઇ પ્રસિદ્ધ થયોલા પ્રસ્તકે

	4014	·L
સત્યના પ્રયોગા ભાષવા ભારમ કથા માત્ર ૧	3.	IĮ.
24 pt 21 tt 31 M(24 €	76	- k
the exposure	-1	
भारेत स्थानीत अनुसव		- 1
भाषा नेवना भीने भन्ना		- RE
ખારા જેમતા ત્રાંનો મનુષ્ય		- 1
प्रतिकाल अधिनियनमा अलिसी अप १	- R	0
ક્ષિષ્ટમાન્ય બાલગંગામર તીલક તેમના મત અને વિચાર	-	- fe
भूरणराज व्यति तेना में शास्त्रीम		- fr
स्थिता अल्प		- le
मुस्तका क्रमाम भवार्त्त छवन वस्ति		- 3



કેપાટનના વખબાયકા ધાળું યાંગીક પાકા ખરીકા

अलग्नु ते हेश्री चनश्चभति पनानी नगल दोड सीप्होतना आभारे नैगार अरवामां अपने क्र

મેન્દબી સામમાક ન લર ૧, સ્તલ ખે-ન લર ૧, સ્તલ પે-બદામપાક સ્તલ પે-, ગદસ્પાક સ્તલ પ , મેથીપાક સ્તલ પ ક, આદ્રકપાક સ્તલ પ -નિવેષ્ટ્ર મિલા મસામા-થી ભરપુર ક્રમાસુ આરાઈએક અલવા.

CORNER OF GREY MAD VICTORIA ST. Burban.
PHONE 3623

માવ ઉભસર તા મળા ૧ મી ૧૧૧ શિક ધાર પ્રાપ્ટલ લીજન મામવા મહાર મામના ચલાકાએ ઓપરાર સાથે પડસા માહસવા મહસ્વાની કર્યો ાં<sup>4</sup>ીની કતુમાં અમારા પારે. અજબ કાયદા ક-રો.

≰િંદીના મશહૂર મહેવાઆના કરવ મહલા અને ૨૨૦ પાતાવાળી ચાપલ હર કે ખહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાંડે ગુજરાતી રામીલ ટેલ્યુ અંગ્રેજી, ફેલ્રુ મટખાયા, સેસુડ, કચ, લીગેરે ભાષાની રકાંડે મારા જ્યામાં સ્ટામમાં સપ્તિએ ઇડિયા

દર લેલમાં નવી રોહો ભાવે છે. ગુલશને હિંદ

અના સામારી અજજ મગાવી તે શામા સામારી સાથ સી. ર દ

તેમાની મમલા વાળી રેકાર્ય જાદની દ્વાય તેલ ગામલાના નંભરા પ્રમાણ આવ્યર માકલવા. દરેક જાતના મામાકાન ' રેબધ, પાંચેબલ, ક્**મી** ' તર હાર્ન મહાસ, લીગર ' સ્ટાકના રાખીએ ટીએન્ટ

दारभानीयभ

દ્રાધના, પંત્રના તેમજ ' દ્રવલમિં, મુખર્ધ તથા ક પાનીસની બનાવડના , પ્રગાવીએ છીએ.

અમે રેક્કો વામે ફ્રેન નથ દારમે તાવગત. મેદા વવારી શ્રીએ અને ગટા જેવામાં મચાવે શ્રીએ નથી અમે મીતન કાફતા કરતા મેરતા વેગી સરાએ શ્રીએ અમારે સાથક નગીકરા ં તમે પણ ત્યવશ લામાં દેશ લોકોલ પાકસ માટે:— Agent of H. M. V. RECORDS.

'Phone 2447
P O Hos 1155.

E. A. TYEB & CO.

109 Flold Street, DURHAN Notal.

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s. Craie,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

नं १ करनाता १५/ देक, पार्शनाइस नं १० ३/-इसत. १ केल बारी (भी ने क्रिके) सभा छेपसा सरनामे दरेड जनन ताल १३८ करने रेक्टोलस सार पंडीस हरी सी. का शिक्षी से से सारस હિંદી વેપારીએાને ખાસ ઉપયાગી

પથા હીદી મેપારીમાને પ્રત્ય ટેક્સ તેમજ સંભેગે: વસાત ઇન્સોલવન્સી જેવા વખતે સુધ સીસ્ક્રેમેટીકલ તહિ દાવાને લીધે પણી મહત્વો માથે છે, તે તે ભગપડાંબાથી મુક્ત થવાને ગળા યા લખા:---

> ડાહ્યા બી. અકાટોકર, ૬૫ રેશ્વ રાહ, ફાયચ્ચળગ

કે જ હમલ્લ જોદાનીસભાગની નમાસિલ કરે એમ ભારત ક અમા પ્રાથમિક માધી મુકા થઇ પુકેન્ કામ કરે છે.

જાત કહ્યુ મેટ્રેસ, જાહ નીસભાગે.

Printed) and Published by Manils M. Gandill at Phonein Sattlement, Phonein Metel.



# ATTACK ON SIR KURMA REDDI

#### DOCTOR POTGIETER'S OUTBURST

Somb Ar a street to St. of a good to a street to St. of a good to be Republican on a street to be a street to b

Amatic subjects of the Union had, by subterfoge, by trickery, and by every wife, persistently and constitutity weight to evade and arcumvent the Union laws. The Select Latin and the distance of the distance of the first part of a count model of the first and the distance of the first part of a count model of the first part of the findings as right of a count areas, severe where it deal with attempted breaches of the laws.

I here at the are the first and a second of the are so delicult. Those who had in the past shown no respect for the faw, who had taken chances with it, now appeared in the mann of rejolty and justice not to apply the existing law of the land. Equity and justice were invoked to perpetuate wrongs against the State. What a pass to done to

Eint that was not all. In the past Mr. Seatth had emphasized that the agreement of 192 was to attend, and that the Indians were expected to carry out their store of the bargain.

the present Agent-treasured for Iodia, For Narias Reddi, the most henoused of the Union's Asiatic guess, now took a different view. He had the imperior to stemp the country to express in public but designious of the accepted policy of the Union as regarded the treatment of Asiat is in the Transvas!

He assumed the Prince of the perpetration of an inparties if the existing have were approed to the Wittentersrand, and he attacked the measures proposed by Paristment.

The Agent-General was the Ambassadar of a foreign Government to the Union Government. The represented the Government of Index with the Loren Government if he had any engagestions to offer, let Lim address toom to the Government instead of thurstang the most elementary rule governing his office.

Sir Kurma Reddi ought to know that it was a grow and unforgiventile breach of exquires for the representative of one Government to comment in public or the pulsey of another tiovernment, or to seek to inchesce the public of a fereign State in regard thereto.

We are determined to see that in future our laws shall be respected and obeyed, even by our Indian subjects," I'r. Potgreter and, "for those laws are dictated by our economic necessities. If it were found that the proposed laws were not severe enough to ourb the subterfuge of some they would be made more stringent. That should be clearly understood."

#### Missionary Zeal

There seemed to be quite a lot of missionary seed expressed by some of this most beganized Amatic guests to the Union. It seemed a pity that India about even temporarily be deprived of these outstanding qualities. There was a forcible remader that in In its guillions of the compatriots of Sir Kurma Reddi taboured under disabilities and oppression, which should to Heaven for redress. What a fruitful field for any talanted and enthumentic Indian patriot.

In two years' time the whole question of the uniting treaty with India would come up for discussion. South Africa loyally stood by her word, and had carried out her obligations under the second gentlemen's agreement to the letter.

There was a duty resting on India and ad It have namely, to make the emigration scheme a success.

The speaker thought that the time had arrived to start impares as to what the Indian Government had been doing to implement its side of the agreement of 1225, with special reference to the anti-congration propagated amongst Natal Indians, the conditions of the emigrants from South Africa at present in India, and the facilities for re-amognition to East Africa and elsewhere that are being afforded to these emigrants by the Indian troversions.—Hapter

When the Durban correspondent of The Natal Withman reported the glat of Dr. Potgleter's attack to the Kurma Reddl he expressed himself unwilling to be drawn into a controversy on the matter.

He absolutely depict, however, having seemed the Gavenment of any perpotention of injustice, nor had he ever stamped the country.

Sir Kurma denied, too, having disapproved of any necepted policy of the Union—act only had he not expressed disapproval in public, but he had never attered it in private.

"I certainly said that I thought the proposed Bull would cause hardships to Indians," he said. "But it is my genuine opinion, and I do not see any harm in expressing it." At 1 the continuous continu

We deal with Dr. Potgretor's speech in our leading article which appears on the next page.—Ed.L.O.] I'th theeling of his constituents at Cloverdene, Dr., Carl Potgleter, a member of the Umon Parlament, seized the opportunity of making an attack on the Agent of the Covernment of India, Sir Kurma Reddi. The attack, directed as it was against the "Union's most honoured guest"—to defe the libetof's own phrase = the most unwarranted, and the language he made use of on the occasion, cannot other wise be termed than that resorted to by an irresponsible person. Dr. Potgreters our burst—for how else his speech bould be abused by persons of his mentility

was a member of the Select Committee appointed to enquire into and report upon the question of occupation and residence, teads and owhership of Transvial Asiatics. As a result of the recommendations of this Select Committee, the Minister of Interior to and the Asiatic Tenure (Amendment Bill) This Bill was to have been rushed through the Parlument that has just prorogued, and on representations made to him, the Hon Minister was pleased to postpone it till the next session for which the Indian community is thankful.

It will be remembered that Dr. Potgfeter

See Kurma Reda is accused by Dr Potgieter of "stumping the country to express his disapproval of the accepted policy of the Union as regards the treatment of the Asiatics in the Transvail". He is the risk the for daring to suggest that the proposed Bill Will bring in its trail under and hips to I have the red hims to I have the red himself h

The doctor as one of the Union's legislators, was charged with a specific duty when he was appointed a member of the Select Committee. His position was that of an assessor, who after considering and weighing the evidence that is placed before him, draws his conclusions, which he submits to the supreme body-the Union Parliamentfor its tital judgment. It would be a gross breach of duty, if he, after the concusion of such duty, goes about the country, in thuencing it to support his conclusions, before a verdict is given by the supreme body, In that eategory stands Dr. Potgieter. The Report of the Select Committee having been submitted, it is for Parliament to pass

judgment. But it would appear that the doctor not content with the Report, to the submission of which he was a party, has resorted to his form of "subterhige and trickery" by launching himself into a campaign which is bound to bring discredit to his party. Here we have the spectacle of Dr. Potgieter, after his work on the Select Con. infilite limit been estimpleted; gonly to his constituents and inciting them to a state of frenzy, for no bitter purpose than to force the hands of the Parliament. He has our opinion, abused his position as a ment her of the Select Committee, and his action constitutes a breach of duty that was entensted to him when he was appointed by the Parlament on the Select Committee,

In attacking 5th Kutma. It Potgreter has exhibited an utter lick of courtesy that is due to a person of high rank who represents a Government. He has attempted a methods, not at all proper and honourable, to lower the prestige and influence of the Agent of the Government of India, His all egations are wholly unfounced as will be presently shown.

Sir Kurma arrived in the Transvard on the 13th May, 1930. At this time a foreenst of some of the provisions of the Bill who published in the Press. At a reception to weltome back for Kurma, the Transvard Indians took the occasion to vigorously protest against, and condemn the Bill as it was forecasted. The Agent, however, advised his countrymen to exercise patience into restraint and to have confidence in the Minister of the Interior and in the wisdom of the Parliament, who, he was some would do justice to them. That was his first public atterance after his return

Returning to Natal he was accorded a public reception at Durban. Referring to the Bill, Sir Kurma in unmistakeble terms said that "Dr. Malan was a fair and just man. He would do nothing inconsistent with fairness, and the day would come when justice would be done." At another meeting held on builday last, the Agent, on request, explained the provisions of the Bill, without making a single comment. It is on these ulterances that the doctor formulates his charge against bir Kurma and said that he "stumped the country to express in public his disapproval of the accepted policy of the Union."

If in using the term 'accepted policy' be was thinking of the policy underlying the Asiatic Tenure Bill, he was betraying ignor ance of an elementary principle of constitutional law as no bill can be taken as the accepted policy of the Union until it is passed into law

Dr. Potgieter says that Sir Kurma "attacked mensures proposed by Parliament 🔓 We do not know that the mere fact of norms ing our where the Bild worked hardship on Indians could be treated as an attack by any reasonable man. But the doctors logic is his town and intimitable. But anyone can see through his thm yell. Obviously his object is that the Parliament should pass the Bill blind folded, that the Indem commanuty adversely affected by at should not know its contents and that no represe in tions should be made to the Parliament or to the Minister by or on behalf of the Indian community Justice and fairness.-PAR ENGLITINGS

Dr. Potgreter in his speech states that the Rt. Honbie V. S. Sumvasa hastri had emphasised that the Capetown Agreement was briateral and that the Indians were expected to carry out their share of the bar gain. We never disputed it. Since the Round Table Conference, the Indian community in South Africa has adhered to the terms of the Conflemen's Agreement, so that so, that some of the rights that it had possessed prior to the consummation of the Agreement, and been snatched away.

The Transvial Indians have been the worst sufferers in this respect. By the application of the Assisted Imagination Scheme, Natal has lost a considerable por tion of its Indian population. No responsible man can deny that the Indian community here has carried out its share of the Agreement. But can so much be said of the other side? As we have more that once pointed but in these columns, the Transvaal Amane Tenure Bill is an infringe ment of the Capetown Agreement. It is curtainly not in keeping with the spirit of goodwill that was the keynote of the discussions at the Round Table Conference. And yet Dr. Potgieter wants us to believe that the Agent of the Government of India, who is here to keep up the emdia-relations,

has not the right to point out that the Bill is not quite consistent with the spirit of friendship underlying the Agreement. In his on saile against the Transcool Indian traders. Dr. Potgieter has stepped beyond the bounds of decency.

We can safely assume that the Agent knows his work better than the Dactor even presumes to know, and has no need to take lessons from him. Just as his distinguished predecessor, Mr. Sastri, has done when he explained to his conjugation of the Liquor Bill, Sar Kurma has merely explained the provisions of the Transpord Bill.

The Indian community of South Africa cooks upon for Kurma who has been sent out specially to watch its interests, and as such the European community of South Africa hiest be prepared to expect the Agent to express his disapproval of any measure that works hardship on the Indian community.

#### WHERE DO WE LOOK FOR OUR GAINS?

ET right deeds be thy motive, not the fruit which comes from 27 (bem, taught 5hr) Krishna. In the battle controlling, the community it will be well for us if we carefully and honestly examine our motives in order to cusure that such action as the future may require of us may be rightly inspired. If our motives he "true" the question of victory or defeat, of success or latture, is of little account. We may not be able to command sucress, but we may at least deserve in. What is of viol importance is that whatever we determine upon shall be andertaken and pursued in the right spirit What, then, is it that is agreeing us? What the grievance? What the wrong we feel called upon to oppose? Let us recall what es this exil we feel most be resested and fought. There are two aspects of this matter. The one may be regarded as sentimental, the other as practical. The former has to do with our status, the latter with the material losses, the actual inconventences we arready undure and with which we are still further threatened. How do we regard the two and which of them are we primarily concerned to reculy. "To rectify" hat "to have rectified" because with our

solves rests the task of recti entain. For thirty five years we have, after their we had not be approtest, withhell under the constantly referenced insult of "interesty," "ances ab a "parish hood," Each subsection of statute has been for us a read bration to our very sourced the

labelling of ourselves, our Allabael is 3. ancestry, with the bar son steer and itempt of all that ioun worths, of machood and each under the one comprehensive word and mar-We have watched and wanted and h pedbecause sometimes the promised charge of heart has seemed to be possible. The finit reathroughn of our degradation, of our belotry, as expressed to for litest parket mentary pronouncement dospess or a light hope. Of secondary importance into a the further material devouling to which the community is to be subsected. As we this slaves, we sho the yet be poster to an Leggier a disgrace to our Motherla I and tool is a deserving only the contempt in while we have been beld, me slowe we have a life of This long might of or runger dation in state ended. We ourselves must being it to a close. An end must be made in this perential branding of thi harm of tradesic able," as "our est," as "coolie, to the egislative insults against our complexion, our churacter, our intimoci-What shal it profit us to lose the lea vestige of manhiess and self respect to lose our very souls exention ight wire in a mimiserable remiaurio) our matera i a ossessions. and opportunoes? Better for to peech utterly than to so fer existence, indee so a soul-destroying wood tions. Industrial in eastly mistaken for cowardar. We buy been long suffering and for from no enough It is no longer, now, a question of solimitting to the centers ag of existing illaabilities, but of insisting upon a remove of the all too long endured sugara one a day imposed upon us by a former Republic of t though advanced by the Improved Concern ment as a cases body, repeated an re-emphas sed by way of "Amana across a under its own acgos, and trada b I mon Covernment to whose te we find ourselves abradoued

We must save morselves or press, let us elect to save what alone is worth saven, what is impershable. The world's we call we price each of as must part who some or later, the richest count take his a right tables with him when the calcus its that

none of us can refere to answer. Sacrifices and renume anon for Truth's sake, for Humber's sake, these are the making of rathes imperishance of which a thousand or the shill not rob us. Shall we hesitate us to our choice? Our there, longer, be a requestion as to where we shill look for not gnos? One righteous man might have sived a dominant or must be saved by the South African laden and according to need and the hour will not find the man wanting.

# Natal Indian Congress Extends Welcome To Sir K, V, Reddi

Morning Crim Last family

#### Mayor's Tribute

Roy A fragent the Mister of Durbos, on behalf et the tree and wede much back for Kurian Reddl, we can be be known to Josephan, on his production, for a constant Mr.

Referring to the seeds my discontent in the East, be let it would be well in give India autonomy within the limits of the Empire, and in this way avoid the discort of the East uniting together real in the Year.

Mr. A best to hear year, provident of the South to the Congress, and that they had arrived her bistory when referring to

sone," he indeed, "with the out of linds and with the if it stops what threatens us, ou day in the history of the

the verocene of le lin in its agreedat on with the

Mr II Wedness editor of the Velou Election, in the matter the sentiments of welcome, and that we contain a cent they were like as army without matter than the contains a sent their contains.

to critica to Mr. South, Mr. Wodson said that he rous had Mr South in the most splendid man he had a world should observe his memories till his sound to be a 194/04 days.

adv and well and would lawe produce then be had found then.

prettion than he had found them.

apt so somer mily

#### Time And Knowledge

what pot S. Rebler, following, said he was also pot to not how plened be was that Sir Kurms had a to book to we a smooth them.

Out that here subtanced for a good deal

of the here set, were need for a good deal of edge, of in modemanding one another's problems, one a tone of I knowledge," Mr. Brisker declared, rant will proved and I have no feet for the fature.

#### Sir Kurma's Reply

or kern's Reidt was warmly applanded on

In most conditions and various personalizes to keep

# THE LATE CASSIN MOTE OF DUNDER

to record the death of the Lite Case of Hajee Suferman Meer, who away at his residence in 10 index record. The was a prominent lighter right up to the time of his death in almost every plant in the Case of the Lite of Late of Late

He arrived in Northwest to parents early in 1866 and settled at Labora Directions of Talana IIII, the Laborate treated on foot to Direct.

In 1905 Mr. Meer ob uned a Labour Agents foren e nt Dundee and carried on 1018 business for a number of years, later becoming a word fine and skin, and produce deuter A few years' later ne opened a small general dealers forent this period that through his

sole efforts the Dundee Mahrington D. bating Society was founded, Mr. Meer serving as Honorary Secretary for a nerober of years, until 1918, when he elected President. Mr. Meer was keenly interested in a likinds of sport instrumental in 1915 in establish gather Muslim Sparting Club in Dandee in worm body he also served as President - 1 to 10 soheld high office in house every an order body. in Dandee, be by a particular the Presidence of the Dundee and District Lad in London Association for a number of years. I arly in 1918 Mr. Cassim, Meer visited the 1 or of his birth, where he served in the striggle for Home Rule. He was a delegate from the State or er A tional Carrey to the A

tof that year at the public meeting a Muscous colored under the maspices of or do not both. Me. Meer fought for the establishment of an Ad Soundy, to which he served Selectory. He as a served to the Muscous Muscous I discount to other A submit to Natal in 1910 he

ness in Donder, in which he was most successful. He represented the local Inhan commonty at practically every bouth that it has a holder for the Union the Union. In 1975 he was a member of the Open bout which interviewed he Minster in Copetown as for hection, with the Class to earlie!

the diceased was a charachly blooked main, and many institutions owe time present with that

ally explaned by the first that he directed account to the Seath Cologe. The success of the local schools is due to his allocates much to his help and Madressa also owes much to his help and assistance and to see a statut ous will miss here.

#### IHANKS

The elabons and family of the late Mr. Candin More to one in Rayon Schonish Merr) beg tence to ey their attresse thanks to all those who overel them with those and kindness and

he mad vice eight has sie a triff de noken on a

#### (Continued from page 2021)

him back in India, to give for to the fact of being once more again with them. "The day I left home I felt that I was responding to the call of daty. I shall not not purp age, but we are philosophers by notice, I jugarained in on I and it I die here, I in the 47 5 7 591 e material r to his redest illness tile to d Wheel man was in distress humanity This was his latter and was not without support the co was some satisfaction as being here a cas-Couching on the present miniation in India. Both to Total to the Part of the Control of the Part o the greatest share in the energy patient of the shares. transfer to the transfer to th the Bushel Bonhamont ( the British Parliament. He somed then thus that day would none British Beendure and history. And Britain could not go buok.

#### Non-Violence

Proceeding, See Kuram and that on the whole they fought any of habiting. Their physiciphy if all them men of war for that was if wicked life a greatest thing to them was not not violence for v.o. a bad like made without it was not fit for cell stack would be a dear or preprint a part of English day not by the stack with the angle of preprint and the English day not by the English day not by English day not be englished.

There were on a set of a six the world and nowhere in the world find simils Africa.

tem, he wan bapet I Doo the Stuff Afternal Stuff ring square in the community and would be barred and would be barred and the first of the knew by the war to be a second t

#### Sympathetic Imagination

Want, Bir Kurma mong i

orrewes shops of independent plans and haropeans side by the state of the state of

The Congress had done splentid work. It had

or both the tudian and the Barongan.

bad a reputation to multitain in the community of outlines.

"We have not saked for the vote or to sit in your to the Capetown Agreement."

"Ye are civiliad when . . ." Sir Khran was proveding when there was taughter to the Will Don't be proved." he warned thous "We ha

thich of it."

Note the power, present for the post of the bind, they will not be true to

come round," were the apeakers conducted as with, "and dis fastice and its fast

# News ()f Independence Struggle

#### V whing Committee Resolutions

Allabeted Turnday. The working outmittee of a Control of the later than to senant for tour they to sail or the country to most the

the recent with the loyally of Generalized servings by but they disclosured them.

The commenter also advises a social boysoft of treesing it address who are known to have parti-

to seek of the campaign for non-payment of tend other taxes.

white to write articles in delance of ordicard to illustrate the vigous of the Congress, administrative will refuse to remove the liceton whole the Dollar description requested. Renter.

#### Many Arrests In Calcutta

Thereby - Thore were 62 arrests this sol to a police and on the offices of int Congress Committee.

"solumed of the Rengal Veluctures, - 4
"The president of the Cafen of Civil Dambedience

Photpress beat of the Cafet Bi Civil Displiedience paddient not sown reems in Salyagradia Borbotsus.

12 Same Or Sa Japur Loss 16 17 Million sende Mill Dilam there resourcest for declarying an arrive probabilities pro-I FEE gaele

n kw 15; to live 13 were arrested this morning and sentenced in four months' rigorous imprisonment.—Renter.

#### The Revenue Of Government Affected

London, Jone 17, -The Irong Telegraph's Bousbay correspondent reports that Puncia Motiful Noben to depressed over the omitton as he is informed that epinton in England and America to hardening against the Conserves and it by faultful if he will me the leader. The cotton boynett is serious.

cotton piece goods imports has fallen from 576 lakha · f ruppes in April of hat year to 397 than April, show the May Gauren are worse mill. Rallway reciptaire also heavily down. How the detick will to a sa problem of appealing gravity.

#### Transportation For Ten Years

Vester by completed the trial of 27 a c with many gold many with on spheroy on I many mension of explanation

Stranjah and Songapha, two leaders, ware sontemed to transportation for 10 years, and live others

Steel, four of whom, however, were less at a rested model under the Bougal Cedimonde.

Out of 27, one turned King's syllence and was parsioned, and another was discharged through lack ert eyidençe.

#### Mill Area Picketting

In porsumos of a campaign of widespread dethe portained of a company of well-appeared distance exclusive the Anti-Picketting Ordinando, the formation of the first property of the prope

heed their requests not to only the vest to be to do this very often, however, as one of the ud l warkers kept away,

The mintary authorities at Foods have received an ordere message from Homboy aslang for h battation of Mahrathan to be sent to Hombay im-

It is stated that troops have also been summoned from other places, and presumably the activity is iff connection with the unforcement of the Antientire three er

#### Viceroy's Ordinance Enforced

Bombay, June 16. The first effect of the Viewroy's anti-intunidation ordinance made their felt this morning when the police arrested 26 followers of Gundhi tor pickesing steps and felling foreign

Candiff followers were apparently andoterral by the dibliscen which little during the week and

The arrested many lake the state of the stat 

bethoughted the second of the following of Control to the Control to the following control to th

#### Slump In Foddy Shop Licences

Poons, June 16 .- The annual austion of toddy 21.50, compared with £2,500 last year Several builders suggested the postponement of the sales for ms manthe Router.

#### Simon Report Criticised

Bombay. Tuesday.-The intransingent attitude of the Secretary I are an a second to the secon In onlygitated Indiana amachited with the serious are managed languages. So its Saltana propriet of the Liberal End of the Libe

Assimate breatistic of the property of the

to the term of the

#### Indian Assembly Elections

Simis, Jane in The General Election for the Legislative Assembly said the Council of State has been fixed for September.

Astronomica the round table conference. Government has prepared in the last three months Estimates for that purpose of 631,000 rapses, inu ling the presence and allowations of detegates, authistence allowages of The a day .- Reuter.

# Clinic For Women And Children

A Clinic for the help of the poor has been opened on the Umgent Road not far from Queen's Beiden, Indian women and children can attend on Mondays from 10 to 12. As there is at present no modes! Clinic will be of use to the children attending the Indian Schools at Bristologi Sounds I dee not I to see the land of the ( linia.

Thuse too poor to pay are seen free of charge but a small charge is made for medicines, and these able to pay are asked to do so, for the help of those who are really poor.

# Cable To Mrs. Gandhi

It a man grof the in the community held under the suspices of the Grat matewil British In las A second paper of a coving estite was sunt to Norse a fa change take I -

the state of the second personal property regret the tribent passetts is on stronger for to a lider we have to by A mounty

156212 Of want

# Indian Appeal Succeeds

On Wednesday evening Guns 4) the Estcourt Town Connell ant as a Licensing Appent Board to bear the appeal of Mr. E. M. Haifejee, on Indian storekeeper, against the refusal of the Licensing Officer, Mr. W. Heron lutcher to grant bigs a license in respect of two rooms adjoining his present licented premises.

These two rooms form the corner portion of the block in which he has been trading for a number of years. The Licensing Officer had written his willingness to grant the Hoenon provided that archways · present stors and these rooms were between. opened, that the corner door was closed up, and that a doorway should be made into the new

rooms to the side street, Albert Street

The nature of appellant's business is such that it attracts large numbers of non-Europeans, who erests a pulmince to the passers by by leitering on the payoment and kerb outside the store, congregating in noisy groups, obstructing traffic, and using the kerh as an exting place.

This male of affairs was the only objection to the

arranting of the licence

Mr. Drummond said the objection was unressonable and queried whether it would have been raised In respect of European histories premises. He mentioned European stores in town that from time to time attracted hon-European onatomers on I laiterors. Apparently neither the storekesper nor the police had any power to provent this unisance nor to drive Initi core away.

A Real Nuisance

NO DO OF MIND to sympathing with the line of the law that his transfer of a law that his transfer of a law that his transfer of a law to the line of the law to the l not think the closing of the corner settences would be observe. The only way to stop the trouble world be the appel out to a travel to a travel and not provide an attractive display. That to pourse, would be a ridealone condition to make.

He considered the sight of vacant premises in the heart of the fown far more an eyesore to travellors. and one likely to give visitors a bad impression of the prospenity of the fown. With regard to any conditions in connection with the granting of the licence. he said it was not fair to his eltent, and might in future be the means of causing blen to fall in a trap. The Board west into committee to consider their decision. After an interval the appellant was called in to enswer whether in the event of the Hoence being granted be would undertake not to dispose of any part of the business during this your, and whether in 1931 he would andertake to have the whole brainest combined under one license.

Appellant's counsel signified his willingness to abide by these asputations, provided this was put us record, whereupon the Board a honrand once more

At the consingen of their deliberations the chair man, Dr. B. J. Bonnett, the Mayor, automiced that the Reenes would be granted provided that no ract of the business should be disposed of during 1930. and that only one liesnes to cover the premises should be eaught in 1941.

#### Decision Hicgal

The Loomsing Officer rose to suggest that the decision was Blegal, that the question before the Board was merely the upholding or the rescinding of his refusal, and that he conditions were in their power to impose

There the matter now stands, and it is not know what forther steps, if any, will be taken.

#### Str William Solomon

#### Death In London

The Mayor of Capetown received a cable meanings from Miss Engly Solomon, in London, stating that Sie William Solomon, the late Chief Justice, had

Not be to be a gone," soid Sir John Kouze, one of Sir William Solomon's old colleagues, when inference of conservation of the Bollowines on s) ) ) ) ( Solution hall many admirable qualities as a clos file outsimiling qualities were his patience and his wonderfully well balanced mind. Some of his judgments will stand for over as monuments to his learning, his strength of reasoning and his sound law

'It is only as time goes on that those who know blea heat and are heat also to judge of his sorvices to the country, will more and more feel his less. I am sure that the profession and the people of the Doice will grove at the department is strong and imparted judge, a dear friend, and lever of his

Telbutes to Ste William Solomon were paid by the Judge-President (Mr. Justice Grediner,) on behalf of the Berch, and by Mr. Kuthi Closs. K.C., M.P., on behalf the Bar, at a full assembly of Judget and mombers of the Bar and Site Bar in the Supremy Court.— The

### Colonial-horn Indians And The Asiatic Bill

Approns protests were invite against the tone of the control which would viete

Mr. D. M. Nursea, president of the association, god that most in loans fest relieved and thankful when the Round Table Conference between the Union and Imban Governments Lagor. This resuited in the crowlen of a new solrit, and a "gentle-

Athough the first and the Ast of 1919 are in excrence, these hard most the Ast placed in operation agrees us. But goder Dr. Master present Bill these legislative incastres have been tightened up to such as extent that if onforced, as they doubtless will be, they will acuse from and compressors segregation into defined areas sactually the sole son and object of the Ball

"All the nice talk over the 'upliftment' and other clauses contained in the gent on a must automatically osses to fune o, so that we shall sitted have to feet wholes on milion and humiltonian or property to been these shares. Rather than accept the Bul, some ladians will probably leave for their hom s to India, but what about the 80 per cent, of the total Indian population who were born in South Africa, and, therefore, know of no other hom

The following resolution was carried unanimously "That the Assatio Bill will mean the total reinstice and ultimate elimination of Indiana reactent in the Transcal is ever, and thus meeting feels deeply that legislation of this kind is contracy to the spirit of the Konn I Table Conference and a direct violation of the Indo-Union Agreement in that the principle of segregation is reintroduced in another form a namely, "defined area."—The Star

#### Transvaa!

The Second of India welfer under the above

heading

From a message that appeared in the Touse of India on the 10th May, from its corresponden in Capetown, it appears that the School Committee of the Union Farliament which ast to consider the It has been a postion have submitted their rein the total the recommendations seems to be that the protest occupiers of stands on produtined ground, not protested under the law of 1919, should wante such stands within five years. If this is opened, it spells disseter to the indian tealers in the Transvest, 75 per cents of whom, it is said, are without the per-teen a (Ci) and (Ci) and (Ci) are sold that under the law of the Transvall Indians are probiblied from even renting business promises in certain areas; but the law was never atricity enferoed. Ass matter of fact, the Government of the Union and the Municipatetes and Lissesing authorities were all parties to the perpetration of the Hiegalities of the Indian traders. The Higgshides as on the let of May 1.419 were condened by the law of 1919. But a good number of Indian traders who then received immunity last it for one reason or other, not always because of their own fault. But their vested interests have been silowed to grow and it is not only a bardship but a piece of cruelty now to tell a 1 these Indian traders to close their husinesses within five years. Under the Capetown Agreement the Union Government solumnly unitertook to sen that the permanent Indian population in the Union did not beginned other sections of the population. The Union Government also undertook to give due consideration to the preparate advaccod by the Indian Delegation to the Round Table Conference calculated to relegate the Jasus of trading Beances by law fastend of hy discretion of the Reensing authorities and to restore the Jurisdiction of the ju helary in Herming disputes. It may be that Government finds public opinion not mile even y a ven per to report all the representingly that Is in the it may even be that they both the lit fears be even bounded to

cannot do less than protect the vested or reservited right un for their none and with their converses, have been allowed to grow up. It is a species of barbaris or nelly now to attempt to extinguish these vested interests in the course of five years. The tyrming of prejudice can go no facther.

It is some a ght consolation that this cruel recommendation is not a unmissions one but has only a majority behind it. If the Government and people of India make timely and vigorous representations o the Union Government, the grave danger may yet be sured off. We feel confident that General

Secretary and

Hertsog and Dr. Malan, who in the Capetown Agreement forged a solution of the Indian problem which other statesmen of South Africa and of Grant Britain fuled to achieve, who solemly promised that the permanent Indian population would be uptified, will statisk from doing anything calculated to deprive them of the unique fruit of their statesmanship is four up the Capetown Agreement and write them I versal victors of their most solemn promises.

The Countries of Coomer and her son, the Hon, Evelyn liaring, of the staff of the Agent-General for Italia, who left Capetown by car last week, were the gueste of Mess V. Samy at Kimberley. They arrived in the city and are staying at the Carlin Rete.

"WANTED traveller on commission basis for Reef and Johannesburg. Good opportunity for eight man. Apply at anyone of the following addresses

Longwear Footwer (Pty) Ltd., 9, Adams Arcade, 40, Market Street, Johannesburg, or Kelly & Heimann, 195, Market Srteet, Johannesburg.

# DIGESTIVE DISTRESS

#### HELP FOR DYSPEPTICS

Many people have stomachs that have become too weak to do their work. Whatever food is eaten lies undepended to the system, formenting and creating gas, and caucing much distress. This means that the stomach is suffering from a deficiency of good blood. By their action in helding up and enclosing the blood, Dr. Williams' pink pills restore steering to weak stomachs, and so banks the miseries of in hypothem.

Read the experience of Miss M. A. Ros. 16, Stratford Street, Cotumbay, near likesten, who mays: "About six months ago I began to be troubled with the story of the story meal I suffered miseries from heartburn, palpitation, wind and severe usins in the storach. The doctor and I had gustetts.

"A friend recommended Dr. Williams" pink pills, and after the second bottle I beauty to feel the bonefit. The pains lessened and I felt brighter. I continued with the pills and was soon able to est without any pain whetever. Now I feel as fit as the proverbiel fibile."

So banish your indigestion by taking Dr. Williams' pack pills. Of all dealers, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P. O. Box 604, Cape Town; a St. for one bottle, or six for 18s., post free.

"INDIAN OPINION" Subscription Rates.		
WITHIN THE UNION Yearly Half-Yearly OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS	10 10	d. 0
Yearly as see	80 10	6

# शिन्दिअन अग्रीपिनिअन.

प्रकार सट श्रक

हीनीइस, युक्कार, नार्रीण २० व्यूत १०३०

act eq

# ंध क्यने सभायार

भुतिहा अञ्चल हाएल स्रोतेमान चीर

इंडीन असित वेपारी भग्दूम असम बच्छ सुनेमान भीगना भूतुनी निष् बेला म्यूने भेर क्षण कार्य है, नताय भित्ति दृहि। भारता करहेर कातुन्मा समाध प्राताना भारत મનંત हो। ઉપયોગી ભાગ ભજની, વેતા, સમત જન્મ સ્થાન શ્વરતમાં હતું. અને ૧૮૮૪ માં સુરતમાં તેમણે જન્મ थये. बना अन १८६५ ती अनुवार निके, प्रथम पुरन् भाषामु अन्य नेतामुक्ते ज्याल्या हिना केने हेर्गेलास उन्ती बता- बन्नाना कीयनी सवास पथ्नी भर प्रदेशने पत्र अन्तीने न्त्रभाष्ट्र मुख्य भूद्रम् अस्त्रे अस्त्र प्रश्निक सामाना अस्त्रम भार अभार में कट तरीका जायमन्स में गर्य बत् पक्तिभी તેઓ શ્રેન અને ગામમના ઉપલ્સા હોલના તેમણે હવાના भा भारत्याया कृत्वर्थः दीवरानी इक्षत भेवी दती, हरेड कार्बेर अर्थनी कांद्रर नेले। वस्ताद्यी आम संता दन्छ तेमना પ્રમાસથી કરી સાહસેક્ત દીનેદીસ સેન્ફ થટી સ્વાપવામાં આવી बर्धी. 🎙 श्रेसावरीना वेथी। भ्रत्याः वर्णसूची सेम्हरी बता પછી તેમાં પ્રમુખ તરીફ ફાર્ય ફરતા હતા 'સન ૧૯૧૫ પ તિનેથી કરી સુલ્લીમે ટરર્સય કલાપદી ત્થાપના કર્ફફાઇન क्याने का स्थापना केवीर असूच्या हु। इसी मान ही हुगार करती अपसे पूर भाग केमाओं श्वान, प्रमु अ प्रमुख दल भूभावम भगारी भाग २०१५ भव संवान नेजी सूर्राई 1 र्मिट रहीरे प्रत्मते यम कर नाम सम ६९६ प् बोर्धी व्याच पाष्म कृषीं बना व्याने हडीयां तेमध्ये वपुर भेतें की शुन तें भी तेमने इते क भणा बना. का ना ध कामसन्ति दक्ष भेदशनी महत्त्व हाहीना दहिन्नाना अधि निधि तही। वेमणे कालुरी मापी हती. वेमल श्रीरीपाल भाव के अध्ये अभिन वर्ष ते वेका धीनीकरती भूगाशान ३९५३वन अर्थ बर्च तेमी पद्म भरदूमे बाम क्षीमें हुने। हुनिनी શામ્યાને પણ લેમથી મેહલની સેવા મ્લામી હતી. કડીના भमुख्या भूने भनेताने तेमधी मुनक्तार मुद्द भागी बती भव प्रकार की भागभी तेमकी धी नेत्रका काराब अन्द्रीकान ब्रेक्सर के इ र भनेती रच पन अही दला करते होता : मन् कहिंद न्यापी अंदेशी भूदिशी क्रिशेको छाज्

એ<sub>•</sub> ચતુરુબુજ વધુભદાસ

भेरानाः सुप्रक्रिक वेपारी पदेश मेत्रभनदास जेतस्तिना मेनेकर वेता महास्कृत मानदास तथा जाना भील नेवारी

आम नेक्षणहास बंभरावर अधे कहातीचे जिल्लान काव्या बता અને આઇ કોરામજને ત્યાં કતર્ય હતા. શ્રી સદારસાજ રોમના पन्ति चाम भी ने।क्ष्यासम्बद्धांस्थान्ये श्रीनीक्ष्य स्वांस्थाना द्वस्ती શૈક ઉત્તર હાજી જ્યામેક પ્રષ્ટી સાથે શીતીક્સ જોવા ખાસ ભાગમાં હતા. ઉમની જેવ**દે પીસીસ કો**ડાબજી પણ ભાગમા बर्दा, नेमचे श्रेस एया सेटलमेंड परीन व्यव दर्द भने ते એકને તેમને ભાગદ મહેર હતેલું 'ઇ. એર'ના નિભાવ માત્ર માત્ર કરી ધારત થી ગયળદાસ ધાર ક એક લરીકે આપ્યા હતાં. તેઓ સામવારે ઉપાસા સ્ટીસરમાં भारत भेरा करण ઉपडी समा 🏶 भी, सहस्राहर भेरे सुक्रि મધાન તૈયારી છે અને જાહેર શર્યમાં પણ ભાવત રસ છે છે भारत के वा रंग भाग को अपकार कि देशों के कीत के देखांचा में तम का प्रमुद्द का महाराज्य आज के ते क्लेमन थी. बतुरकुक्तन उरणनती इटमार मेन बार्या <u>48 ते ते: देशे भी भाराना कानुकवर्न पर्यंत अवंत वाभी</u> અવારે સારેજ ખબર પ્રદ

सार कार श. हेशियली अन्तर्गत ही व

समा स्थाया स्व दे हन व सार, स्था, हि के सिन्ती मान्ते हुने की हर तालीस करी हुन स्था हुने की स्थाप सिन्दी की साम सिन्दी की सिन्दी की साम सिन्दी की सिन्दी की सिन्दी की सिन्दी की सिन्दी की सिन्दी की सिन्दी सिन्दी की सिन्दी सिन्दी की सिन्दी सिन्दी की सि

भी. कडासी अपर व्याक्रश

ंतरी ने ना का है का भी का बात स्वर प्राविष्टि का बाल प्रस्तार कि है का बाल प्रस्तार कि है के बात कि है कि बात कि का कि

મ્યાન, પ્રેરીય તથા ક્રેડી દામર

भंदी के स्वर तथा ने मना दीकर महान भेदी ही शर-भारता में कर कर क्यों है दीना भानभी करण प्रेयत दिन्यी हरती मा दु ज्यह किसमार कर पर्यत है करण भी ते में। श्रीष्ठ के भीता मुद्रेभान वरी है क्या वता मीन के मेर्डे म् बामकम में हु भास ज्यद के सुमान देवे हैं कर के स्थानकी है भाग मंभू भी बाह्यत्वी ते मन्द्र में। प्रेडिंग का मांधी के प्रेट्री मुद्रिंदी है से सुमान मुमान है साथ मार्ग के या करते.

શ્રી. હરીશંકર જારી

મી. અંગ્રહ્માં મી. ફ-સી

એકાર્લાકામાં ભાષાના વેપાસ થી. એમ. થી. કેન્સી સમા ભાવાદીયે બલ્યેલા સ્ટીમરમાં સ્વદેશથી હરમન ઉત્તર્યા હતા મહસ્ય સ્વકીશા કોફોએ હાસમાનનું એક્ક્રીયહીક જીવ સમૃજીવુલ સહી રૂલીકાર્ય માના તાહાંય રૂલ્યુલી હતા હેમ્યું મી. દ્વેત્કાં માના હાજરી અપી હતા દ્વેત્ર સમયતન હહીંમાં ઉપર મહાન મહાફ્ર શ્રુપી મુકેથી છે. એલા સભીટ્ર મુખેયે મક્કે દુરેક ટ્રાપ્યુક્તિ દુર્વા કૃષ્ય કૃષ્ય ફ્રેન્સી હાલવાલુની હોંદ્દી મેમને મુકદ્દ સ્પાન લાગ્યા મહિલ્ય પો

મરુડુમ સુર લીલીયુગ શેહોહમન

र्दी निन्दी में न्यांन पूजा नर ने लीयभ सहे मन निक्र यन भी दे करी जिना के कार कीम के री अर्थ न र भ रहते कि में के में हैन करेर किसी नर्भ से की में अर्थ अलिक कि ने कार्य न्यानी दीने न्यान पास किया में देखा. जा अपनीर क्याने की रागरे रल दृष्ट विद्याप्त स्था वहा लुड्डे स्टब्स सर व स्थाप स्थाप के स्थाप स्थाप स्थाप स्थाप हुना है। राथ ना स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्थाप

"शंदरकात क्रीभूनीकृत"

सकार, त १० ०३१ सन १०३०

હેતાના વાલા તાના તાના વાલા વાલા તાના માત્ર માત્

જ, ગામે કેદ પ્રાટસીકરતું ધાતાનુંજ વસ્ત્ર વાપરાળ છામ કે 'સર કુમાં એસીમારીધના અત્મન માનવંત મહેમાત' છે અને એ માનવંત મહામાન ઉપર તેમણે હીમકાશ હુમકો કર્યો પાતાલ ભારણ દરન્યાન ડેલ્સ્ટર પ્રેટમીએ હ બ રહ ઉપયોગ કર્યાં છે તેવી ભાષા કામ બ્લેખમુશ્વર મામ્યુસ કડી પણ व्यापनी बाक नामि. है। प्रारंतीयरे बार प्रमानी सामि के उनके। ખાલી કર્યો છે ને મમાયુષ્યને સ્પાટ રીવે સતાવી આવે હ દ એમાત્ર જના ≐લાઇ, માનલિક અવસ્થાન, માપ્યુસ પાલાનેટસા ગેર**હ કારણા લાકનારુની કૃતેખાનદાર પદાદી કારણનાર સમ્ય**ંત પદલીનો કેટલે દરત્જો દરમમાં ગુકરી શકે છે. વળી આપણે છે પણ માદ રાષ્ટ્રવાનું છે કે ત્રાસવાલના એક્ક્ષમારીકાના જ્યોન માલાદીપ્રભાના, કુમાળના, વસત્રાહના અને કેમારતા હઠક સંજાની नप्रास अक्षात्रया प्राप्तानी ने की स्त्रीबेडन क्ष्मीती नीजी बनी के કવા ત્યાં કા પે મીન્ડ્ર એને અન્ય હતાં આ સાંદ્રેપ્ટ કનાર્યની મલામણ ઉપરક્ષી સસ્યાન ખાતાના મધાન કેદ મલાતે પાલા મેતમાં દ્રાસવાલ અસંસ્થાનીય ટેન્યેત્ર અંગેન્તર્ગોક જીલ નાખલ **કર્યું** કર્યું- પ્રત્યામોંફની જે છંઠક ચુંહા ચ્યુક્સહીયાં ઉપર હુમ ના ખુકમાં માર્ક કે એક્કમાં માર બીલતેં ઉતાલળમાં કાવદા વાનાની લેવાની ધારમાં રાખવાસર અની હવી, પરંદ પ્રધાન કે સલાનતે એ વિષે રહ્યું માત્ર કરવાયી તેમુંથી આવતી શેર્કા સંદ્રા બીંસ મુક્કાલી રાખવાની મહેરવાની કરી હતી વાત તે બાટે હોદી કામ તેની બેલક અભારી છે. સર કુમાના ઉપર કેદ મેટન ગીઠવ એવા મુખલેપ સુધે છે કે "કુકસવાલમાં મંત્રમીવાદીસ સામાં માતન લાગધા મુતીમત સરકારતી સ્વીકર અલી રાખ નીલીને જાહેરમાં ના પસંદ કરી દેવાને ગ્રાંન્યાયમાં નાખવાનો व्यसम्बत्तः दश्या । स्व । म्रे इत्सर्यस्तः द्विम्तः हैंगन व्य ખોલ પ્રસાર ગવાથી શ્રીન-જરાી કાર્યાંગત આવા પાસે આવો સુગના કરવાની દિશ્યાન ભવાવવાથાં કા જોઈગીડા સર કુમા ઉપર હમદ્રો કરે છે કે તેમુરી !ન ગાદ શર્ધ શ્રદ ફ્રોવી આરે भारत मां अत् ही उ । कर्न्टर र यह स्थित क्षीर्न स्पन लाम कि निम्नाम स्म पी त्या नामना इत्यह रोन - कामा ता सेड तिहाँ सेने सेड प्राप्त किया सेड

<sup>411 846</sup> slb sta sat

વાનું કાર્ય સેરંપવામાં આવ્યું હતું. તેના દરજનો એક એસેસર (ખસવત 'કરી સલાહ આપનાર) તા જેવા હતા. અને તેના સમક્ષ જે જાળાતીએ પડી હેમ તેના ઉત્તર કાળજીપુર્વક વિચાર કરી, તેલા ભાષા તેમ થી પાલાના નિર્દાય ભાષે છે **ખતે** તે નિર્ણયતે દેશની મેઠામાં મેઠા સંસ્થા—પ લામેંટ **ખામળ છેવટના** ચુકાલ માટે રજા કરે છે. એસેસર તમીક ડેડ. પાેટગીડરતી ઉપર **બજા**ભ્યા મુજબતી કરજ રહી - પરંત **ગ્યા નામકાર ડેલક્ટર શું કરે છે? પેલાને સોપેલા કર્લ**ાગના निर्शय भाषी बीधा पछी अने क्षण देशनी भदल संस्था-પાયમિક તેના ઉપર છેવટના ચુકાદા હજ આપ્રો નથી તે મહેલાં મેત્રે કરેલા નિર્ણય ભાટે ટીક મેળવવાની લાગવગ ઉપ સ્થિત કરવા તે દેશમાં આમ તેમ કરી હોદીઓ વિકહ વાતા-વસ્તા ઉભં કરે છે. લીકી સરકારના ભેજર વિરહ્ય પ્રજાતે જીએકરવાની કેટ્ટીય કરે છે 🖣 વસ્તુ સ્થિતિ પાતાની અંદાન માને જોખમદાર કરજના છડે ગે.ક લાંગ કરવા જેવી છે. મા પૈકિતમાં ટાક્ટર પાઢગીટર ખડા છે. સોલેક્ટ કમીટીએ પોન 🔀 રીપેલ્ટ પાલામેં કસમક્ષ સ્થ્લ કર્યો છે. વચે એના ઉપર નિર્ધાય **અલ્પરાતું કાર્ય પાલામેંટ**તું છે. જે સીપેત્કે પાલામેં હ સમકા રુબા કરવામાં તે પોતે પણ એક પણ છે તેઠલાથી અંગે સ્રોતીય ન પાસનાં તેણે ધરાય અને કાળાં ધેળાં કરવાની સર-न्यात करी है अने देशभी लक्षर नीक्ष्मा और काउनल रे.३ કરવા ધારતા હોય એવું વશ્ચ બતત્વે છે અને સમારી ખાત छ ६ अवली व्यवन सम्बुतिनी गरतर २५२ 🧸 अन् વહારાવશે. કેન્દ્ર માટબંધરનું નાઢક તેને જામ્મેન્ સોલેકા કમાડી ઉપર ધાવતું સ્તલ્ય પ્રફ કરી તે ધાતાના સુંટનાયાઓની સમા ખે.લાવે છે, તેમની સમક્ષ ભાષણ આપી તેમને ઉલ્ફેરી ચિત-ભાગ ખતાવે છે. અને તે શા માટે એટલાજ ખાતર કે એથી પાલામેંટના હવા માજવલ જાર અનાર, અધિત્ર ય જાજવ સીલેક્ટ કમારીના એક સબ્ય તરીક તેણે પાતાના દરનવાના સાઈતર ચેરઉપપાંચ કર્યો છે. અને પાસાંગેટ તેને સોલેક્ટ ક્યાંની ઉપર નીમી અમુક પરના અદા કરવા દર્શાન્યું તે ફરનની તેવો **કુમાવી શક**ેને હદની ભલાવ આકર્યા ગયા છે. એક સરકારના પ્રતિનિધિ હૈરવાના ઉચ્ચ દરજળે ધરાવતારા સર કુઓ રેડીના ઉપર દુષ્પના કરીને તેણે ભીરકુલ નામાયક અસબ્યતા દસાવી છે. ખીનકુલ માસભ્ય અને મારો અ રીતી મહસ્યુ કરીને હીદની सरसरना अल्बानी सामयम कर्ने तेनी भदताने दवारी पार વાની કેન્શાય તેલું કરી છે. તેલું જે માહેપે, મુક્યા છે તે ભીંકકુલ પામા વિનાના છે તે અમે સ્પષ્ટ રીતે બતાવી ગામવા भागीके छीजे

સર કુમાં ગાલુ સાલના મે માસની ૧૩ મે તારીએ હ દથી સિધા એહાનીસભર્ય આવ્યા. તે મેળ, મતંમન પત્રામાં ખીલની કેરલીક આગાલી પ્રસિદ્ધ યાંએની હતી. ક્રાસવાલના હોંદીએ એ સર કુમાં પ્રેત: આ દેશમાં આવ્યા તે માટે તેમનું સ્લામત કરવા એક સ્વા હતી. આ નક હાય માં થતી ખીલ વિષે છાપાઓમાં એ અમાહી પ્રસિદ્ધ થઇ હતી તે વિષ સામ મ સખ્ય લાખી અદર િપ્રેલ પદાના માવ્યો, ખામ હતાં સર કુમાંએ પાતાના દેશમધ્યોએને તેમના વિચાય હવા સામ પ્રતા સર કુમાંએ પાતાના દેશમધ્યોએને તેમના વિચાય હવા સામ માર્ચા સમાના પ્રાપ્યાના પ્રધાન માર્ચા સ્થાયના પ્રાપ્યાના પ્રધાન માર્ચાના માર્ચા લાખ સર્ચાન પ્રાપ્યાના પ્રધાન માર્ચા સ્થાયના પ્રાપ્યાના માર્ચાના માર્ચાના

રવાની તેમજ પાનમાટ દુષ્પણમ વાસ રવવની સલાવ ગાપી - ડેર. પલાન અને પાક્ષણેંદ હીદીઓને જરૂર ન્યાય આપગાજ એમ તેમણે દર્શાવ્યું. હોદ્ધી અ દેશમ <del>ચાવ્યા લાક સર કુર્મા પ્રથમવારજ ચા સલાગા ઉપર દર્શાવ્યા</del> મુજબ બેહ્લા હતા. સર કુર્માં જ્યારે તકટાલ આડ્યા ત્યારે કમ્પ્યતમાં હોદીઓએ તેમનું સ્વત્મન કર્યું. ખીલ વિષે ખેલતો सर हुमां के ते सकामां पण कायुक्त रीते क्येम करहेर हर्वे ह ડે.કટર મલાન એક ન્યામી પુરુષ છે. ન્યાયર્ધી વિરુદ્ધ તે કશું લલ્ડું તું કરે અને એક દીવસ એના આવશે કે ત્યાય જરૂર બળશૈજ. મધા સ્વીવાર એક સખા હતી તેમાં હીદી આર્ધન એાની માત્રણી ઉપરથી સર કુષ્યાંએ મહિની ક્લમે, સમજાવી હતી મ્મતે મીલના ઉપર મોક પણ ડીમ તેમણે કરીન હતી. સર કુર્માના ગ્લા ભાવણા ઉપર ડેાક્ટર પાંટસીટર આહેપ સુક છે અને કશાવે છે કે "મુર્તાવન સરકારતી સ્વીકારાએલી નીતી ઉપર જાહેરમાં ના પસંદગી ક્કાલી સર કુમાંએ દેશને ગુંચન વાલમાં નાંખી દર્ભા છે

'स्वीक्षर भेली नीवी नी वान नगर दे देवर मेट ग्रीट करे છે ત્યારે તેની કહેવાની⊒એ મતલાળ હેાય કે અર મહિલની નીચેર જે તીતી સ્કલી છે તે, તેા અમારે ક્ટેવું જોઇએ 🥻 ડેક્ક્ટર પાઢમીકર કાયલના મુળ નન્ત્ર સમજવામાં પશ્ચ અજ્ઞાનતા દસાવે છે કારણ કે કાર પણ બીલ જ્યાં સુધી પાલામેંટમ કામદા નથી ભન્યો ત્યાં સુધી તે નીતી 'સ્વાકાર,એક્ટી **ની**ની ' माल्या स्थापित 🔂 કાયદા લાવવા ઇસ્ટ્રી સખે છે તેના ઉપર સર કુમાંએ દુમલે કર્યો ' આ બીલમાં હોદીઓને ક્યા સુશાળત લગશે. એટલી માત્ર સામ હકીકલ સ્પ્રદેવની તેને કેઇ પ્રથમ નગરા અને સમજદાર મધ્યુસ એમ કેમ કહી હતે કે સર દુમાએ હમકો કર્યો એ અમારી સમજમાં ઉત્તરનું નથી પણ આ કેલ્કટરની કર્યાલ એ તતા પોતાન જ રીતીની છે. અને તે અપનિમ છે. તેના ભારીક પડદાપાથી કાઈ પણ ગાળમ આસાનીથી જોક્ષ શકે છે કે તેના દેવું ખુલ્લી શીવે એજ છે કે પાલામેટ અત્મ મીગીને આ કાવદા પસાર કરી ફેવે., હોદી કામ કે જેના લાકોને નુકશાન પહેલી છે. સંગ એ કાયકામાં શું છે તે જાત્રશું પણારેનદિ, અને પાર્લા-મેં & યાતા પ્રધાનને લોંદી કાંપની વર્લીયા હોદી 1ામે કશક भारत हे है है है है है है है है है अभीदारीकर छे<sup>।</sup>

કે તમે પક્ષ જોખમાં ર માળાસ ના પાડી શકે એમ નથી. પરંતુ લીજી બાલ્યુને માટે એવુ કહી શકારી ખરં! અમે એકથી વધુ વાર આ પત્રની કટારમાં દસાવી આપ્યું છે કે દતસવાલ એશી- માટીક ટેન્પોર બાલ એ એમાંમેંટના ભંગ કરે છે. રહીં ટેબલ કાન્યુરેસમાં જે અર્ચા ધવા પાપી તેની મુળ અવી સંદર લામણીનું વાતાવરણ ખંતે બાલ્યુએ હતુ તે હતી. અને આ હતાં કાર્યર પાટાદર અન્યુએ હતુ તે હતી. અને આ હતાં કાર્યર પાટાદર અન્યુએ હતુ તે હતી. અને આ હતાં કાર્યર પાટાદર અન્યુએ હતુ તે હતી. અને આ હતાં કાર્યર પાટાદર અન્યુએ હતુ તે હતી. અને આ હતાં કાર્યર પાટાદર અન્યુએ કર્યા માલા પાટા માનન કરે છે કે હીંક સરકારના એજંટ એ સંદર લામણીને ટકાવી રાખવાને ખાતરજ અહીં છે તેમને એ કાંદવાના પણ અધિકાર નથી કે એમાંમેં દની નીએ જે મિત્રતાની સરકારના હતી વેપારીઓની વિરહ્ય જે લકત તેએક અલાવી રહ્યા છે તેમાં અમાર દસાવવું જોહએ કે તેઓ સત્યનાની સરદયને પણ કૂદવી સમા છે!

ખીલકુલ સરિસલામત રીત અમે એટલું તો માતીજ લઇએ છીએ કે ડોક્ટર પાતે જાલવાનું સ્તીકારી તો છે તેનાં કરતા સર કુમાં પેલ્લે લધુ સારી રીત જાલે છે કે તેમનું હું રફ છે! સર કુમાંએ તેમની પાસથી શિક્ષણ તેલાની જરૂર નથી સર કુમાંની આગળના પ્રસિદ્ધ એજંટ મી. શાભાએ જેમ કાન્કોનેશનની વાલના અને લીકર બીલની કલમ પાતાના દેશ બધુઆને સર્વ ધાતમાં ફરીને સમજ્યાં હતી તેજ મુજબ સર કુમાએ દ્વાસવાલ એશીયહીક બીલની કલમાં શોધાંને માત્ર સમજ્યાં છે.

દક્ષિણ ભાદિકાની હોંદી કેમ સર કુમાં પ્રત્યે એ લાગળીયો વ્યુએ છે કે લેહિના લાએની ખાસ તપાસ રાખવાને તેમને ખાત્રે મેહલી આપવામાં ભાવેલા છે ખાને એમ હેલ્લ સાઉચ ભાદિકાની લુરેપીઅન પ્રભાગે એ માટે તૈયાર રહેવું એકએ કે કેલ્લ પણ કાયદા હીદી કામના ઉપર સુલ્કેલી નાખના હેમ્મ તા એજંટ તેના પ્રત્યે નાપસદ્યી ભતાવે તે તેએ સાંબળવીજ એહ્યો.

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

સાર્કામન કમીરાનના વીધારે વિધે અભિપ્રાધા સાર્કામન કમેરાનના રીધારોના પ્રથમ ભાગ જે પ્રસિદ્ધ થયે! છે તે વિધે હોંદનાં સ્વરાજીસ્ત્ર છાયાંએકમાં તેમજ બેડ્ડરેટ ભાગેવાના તીચે મુજબ ડીકા કરે છે

ભેમ્બે કાનીકલ

પત્ર જણાવે છે કે આ રીપાર્ક હોંદને અપમાન રૂપ છે. શીલરસાનું વાજીંત 'કેઇની મેંદલ' પત્ર દર્શને છે કે પણીજ ખરાભ રીતે પક્ષેનો એ દુધપાક છે જેમાં કનડરવેડીય પક્ષ તરદથી તજની સુત્રી તબ્બી દુધપાકને તીખા લનાવી દીધા છે. સાર કીરોજ શાહના

લીભરલ શિકરેશનના પ્રમુખ સર શેરિક્ટ શેલ્લા કર્યાંને છે કે ક્ષ્મીશનરના રીપાર્ટની ભલામણ હીંદને જેમ ભને તેમ શ્રીપદું ભાષવાના પ્રયત્ન કરશે અને વિશાયતના કાશ જેમ અને તેમ વધુ સમય હીંદ ઉપર રહે તેમ કરવામાં ભાવશે.

સર ચીમનલાલ શેતલવાઢ

મુખા સરકારના એક્ઝીક્યુટીય કાઉસીલના આગલા સમ્ય સર ચીમનવાલ શૈનલવાક દર્શને છે કે કમાસના રીપાર્ટની અલામણા ઢોદની ૨૪મ ખલિલાયાને કડા પણ સંતેત્વ ખાપી શક્ય નહિ. શુરાપીયન પંચાસ આનંદ

दींदना सुराधीयन पत्रि। रिपिन्द सर्वातुमते विश्व व्यक्ति-भाषथी काढेर वाय के तेने विश्व व्यक्ति शुक्त शुक्त तरीके वेभवामां व्याचे के व्यक्ति श्रम व्यवस्थित तथाया यवाववामां व्याची के ते माठे हमायनने धन्यवाद व्याचे के.

વાઇસગ્રમ બાલશે

સીમવાથી ફડરના તાર કવાંચે છે કે વાઇનરાય કોડિક ઇરલીન ઇન્ડીઅન કોઇન્સેચરની જેઈટ સેવન્સ અમક તા. ક માં લ્લાઇએ આપના કરશે.

વાઇસરાયનાં આડીનન્સના અમલ

भूषपंथी इरस्ते। तार वस्ति है है धुरापीयनना वैपासी भग मा स्थासको पत्ति आपन्ते पीतिम करता कता तेमांना देव स्थानेतिको पेलीले प्रकार है. तेमने भार भारती सफत हैइनी सन्त श्राप्त है, प्रकार्भिका स्थानेतिका भारती सफत हैइनी सन्त श्राप्त है, प्रकार्भिका स्थानेतिका भारतार्भी हिस्सा मिला स्थानेतिको सीधी है नेमने द्वातक प्रकारार्भी माल्या कता, नेकिन मेति है। योभी भुकाबीना विकरियी तेमने विधालमा कता.

૪૨ સ્વયં સેવિકાને પણ પકડી દારતી દુકાનો ઉપર પીકરોમ કરતા ૪૫ રવય સંવકોને પણ પકડવામાં ભાવના છે. જેવાં ૪૨ અ.મા છે.

લેજીસ્લેટીય એસેમ્બ્લીની ચુંટળી સંપ્રવાધી ફરકતે, તાર વર્ષોય છે કે લેજસ્લેટીય એસેમ્બ્લી ખતે કાંઉસીય એલ સ્ટેટની ચુંટણી લખ્ડેગર માસમાં રાખવા માં આવી છે

शांडिनंड देवांका है।न्हेरंस

રાઉત્ક ટેળલ કાત્વરંસની એકાતા સમય નજીક વ્યાવતા અમ છે તે ધારીતે કેલીમાંટાના ખર્ચ વ્યતે પૈસેજ તથા એસોવન્સ ગાંઢે શા. ૬,૭૧,૦૦૦ ભરકારે પંજીર કર્યા છે. કેલીમેટાને અસ્તિક પૈાક ૧૦૦ આપવામાં વ્યાવસ છે ઉપરાંત રેજની ૨૫ શીલીંગ ખર્ચ અન્ક આપવામાં વ્યાવસ.

તાઠીની દુકાનાતું વેચાળ

પુતાથી ફટરના તાર કર્યાંથ છે કે લાકીની દુર્શનાનું મુનામાં વેચાયા કરવામાં આવ્યું હતું તેમાં માત્ર પૈક ૧૫૦ નીજ ઉપલ આ વર્ષે થઇ હતી. અને વરસે પૈક ૧,૫૦૦ ઉપલવ્ધ હતા અનેક ઇન્લરદારાએ છે મત્સ સુધી વેચાયા મુલત્વી રાખવાની સુચના કરી હતી.

મહાસભાની કાર્વવાહક સમિતિ

अन्त जायी इटरने। तार इसाँगे छे हे अवासकाती वर्धेंग हम्यांतीनी भेड़ आर दिवस सुधी आबी वर्ती तेमां भीहरींग, हर न करवानी दिवसात, अने सरकारी ने।इराने। महिण्हार में अवववनी दावी हेवा ने।धसरे।में के मिर्धिनन्त अवार भारवां वर्ता तेने। जावेर रीते वर्ण करवानी हराव करे। छे, क्यांती में वर्ता एक व्याप्त करी छे हे सरकारी के ने।इरामें रोज रीते रववारीवांग तथर कुमवा कर्म छे ते सर्वाने। सामाछक वर्तिकार करने। अने क्यांत स्वता नेमा प्राप्त करें। व व्याप्त स्वता वंभाववां, प्रेस मिर्धिनन्साने क्यां क्यांत वर्णावां, प्रेस मिर्धिनन्साने क्यांत हों। वर्णावांत स्वता वर्णावां, प्रेस मिर्धिन करना-वर्णा स्वाप्त ते सिवायनी पत्रा मारे द्वारवीन करना-वर्णा क्यांत्र के स्वाप्त के वर्णावां, प्रेस के ते साथ राणवां, व्याप्त क्यांत्र के स्वाप्त के वर्णावां, प्रेस के ते साथ राणवां, व्याप्त के स्वाप्त के वर्णावां, प्रेस के ते साथ राणवां, व्याप्त के स्वाप्त के वर्णावां, प्रेस के ते साथ राणवां, व्याप्त के स्वाप्त के वर्णावां, व्याप्त के स्वाप्त के स्व

કાલાપુર ઢેનું સરધમ અનાઇ કર્યો હતાં કલાવા ગાટે મુખઇની કે.મેસ કમોકીના સેકેટરીએમને તથા કા**મેસ સુમેકેનન**ા व्यक्ति पहरणमा भाव्या बता केंद्री विभने क मामनी स्वत्त नेकती सक्त प्रत्यामी कावी दिता. विश्वी अवध्यी हुश्य हवर पाष्ट्रीय प्रत्या पड़े देवचसिवधिन क्वाने पर्वत्यामा मत्त्वमा दिता क्वित तक्षण मार महिता स्वत्य क्विती सक्त हर्रवाधी मत्त्वा अभ सार पर्व किया गर्द ब्रिम्प्रिय देविष क्रि.

३०० साथी ११६ने। सार १४वि कि व संभाव श्री वीन्यायक भिन्न व मीरियो अर्था कर्य के स्थान कर्य १५ दिन मीनि ११ भाषितिन प्रकार के स्थान कर्य १५३विन स्थान कर्य १५३विन स्थान क्रिक्ट स्थान कर्या क्रिक्ट स्थान स्थान स्थान क्रिक्ट स्थान स्थान क्रिक्ट स्थान स्

अंश्वरतामां एव माखसान पेक्टमा

#### दशपारानी श्रेक

माननं क्ष्माना कुन्ता भारे तथा सक्तीको निक्रवीना सम्भे रहे में वालाभाग द्यास मानीपित्सो मानी दर्ग तिथा निर्मा निक्रवित में से के कि मुखा भा कि में भागि वाली देश के के कि मुखा भा कि मानीपित्सो सकत के की सिंह निकासनी दाम भीका प्रमिने सार्व पेपीनी सकत के सनी सकत प्रभाववार्ग मानी के सिंह प्रभाववार्ग मानीपित के कि प्रभाववार्ग मानीपित के कि प्रभाववार्ग मानीपित के कि प्रभाववार्ग के कि मानीपित के मान

#### છોરમાં ચાલનું પાંકરોય

ગાંથોનો વિસ્તારમાં પ્રેકં કાલ્સી ગુલના ઉત્તર ૧૫૦ રમિસિંધ પીઇટીંગ કરી રહ્યા છે. પ્રયોગિયનો સંમાન ઉપર શાળા માને માક ન્યાં છે અને પાત અભારેને પત્ર પડાને ફુલનોમાં ન જ્યાં વિનવે છે. મુનામાં હંપકરી સત્તાવાભાને મુખદથી તાર ખટના છે કે લાં તુરસ અલ ખરાદાનો પલટણ માનથી આપની, એમ કે ક્રિયામાં આવે છે કે બાંજે સ્વલસાં પત્ર લક્ષ્યાં પત્ર હતા સામાન માન્યું છે. એન્ડી પીકરીંગ એન્ડિંગ-નાને અલક કરવાની સુવાન કેઇ છે તેના માંબંધી પેલ્લોન અને કેસ્સરની આ સર્બ દેકકાંગ આપી રહેલી માનવા માં આવે છે

#### (अपर्ध पाना जिल्ली)

विकाशनी स्थिति करवाभी कार्यस्थ तिको येतीनी राज्यस्तरी इनेडना एक वर्शानी की क्षेत्रीमेट गाडी सिडीन मेशान रेड केम येताल विवे कीत में भागान के तिका विका कार्यान निना काक प्रशास के.

# સર કુમાં રેડાના ઉપર દ્વાચકારા આક્ષેયા

#### 31. Vid Moral wwith

भावी प्रश्त देव प्रीवासन तश्ची कृष्टिकिया विकितिहिती सम्ब प्रेप्तर देवा विकितिहित विकास कृष्टिकिया विकितिहित संकी सभा स्थान स्थानिक सम्बद्धि स्थानिक क्षा कि स्थानिक कर्म प्राट क्षा पार्टिस सम्बद्धि स्थानिक स्थानिक क्षा कि स्थानिक प्रसार क्ष्मण के सभा प्रतिकास स्थानिक क्षा कि विकास कि नेतृ वर्णन क्ष्मण क्षा नामधार मक्ष्मी होता किल्ड सर कृषी देवान स्थान क्षम क्षमणन स्थानिक स्थानिक स्थानिक नेता

#### क्षीतीर्थेश विवर व्यासिय

पेतिका त्यापक इंदरभाव के पेत्र मित्र इक्षांवर्ष के भूतीकाती अभाषाशिक श्रेलको संबंध अती क्षांत्र क्षिण क्षीति मधा एणकादयी कृत्रभेकी लेती प्रदत्ताभूति सुत्तीवनतः केत्यद अति सुवर्षाण केत्रणी सुद्धि क्षांत्र संक्षांत्रकी। क्ष

#### एकार पात्र संच्या क्षीस

#### श्लीकी देशभाग विकास

इसिवासभी अधिवादीशानी कार्यना धर्मन संगंधी सुनी-वनना स्थादीश्वासी शंकन्यातीन क्लाइश्य में एकड इसे देवने अववादामां नाणवानी क्लिक्स ती सुनी इसोवा छे. वाद-मेरान्सीहमा क्लिक्स के धरावता अध्याक्षानी की कार्यक कर-वासी क्लाब ती सुनीयन सरकार क्लाब करे छे कार्य ते आक्षेप हरे छे कार्न पाक्षित क्लेड क्लाव्य के छे ते कार्य हरीर सिक्क क्लाब क्लाब्स के सुनी-वन्या क्लाब केरहेशी सरकारनी क्लाब्स क्लाव्य के सुनी-वन्या केरहेशी सरकारनी क्लाक्सेडिश छे, ते सुनीयन संश्रार वाध द्वारी सरकारनी क्लाक्सेडिश छे, ते सुनीयन संश्रार वाध द्वारी सरकारनी क्लाक्सेडिश छे, ते सुनीयन संश्रार वाध द्वारी होच शा करि ते व्यवहारने हरे, तेम हिवाने जबसे लती के श्रीसनी समता प्रथमिक विकास देशक हैं है वास्त्री छे. र,लायमान सम्भान्यता

सर इसी रेडी में व्यक्षपुं कांछमें के में क सरकारना धति-तिथि तारीके भीक सरकारता खपर काबेरमा तेनी शाकतीती विभे टीका करवी मध्यमा ते। ते विभवमा पर्शेशि रत्तनाते प्रमाना क्षेत्र वामयम गायवानु सेंध्यं में शानोप्य र भारता के करी भारत बाह्य अरु मेंद्र हो

મ્યુગારા કાંધદાને ધાન ભાષતું જ જોઇશ

स्मि प्रियाचामा कर रा किन्साह

पुरायतमा अस्य गरिक ता एत्य ह ए ता ए पर ताता भिरित्य करेता केता व्याप से महास महास के. का छेत्र स्टेशा अपूर्ण प्रमुख का प्रश्निक के अप अपित करेता अपूर्ण का के प्रमुख का अप्याप साथ के अप अपित कर कर्या जाता के प्रमुख का अप्याप क

એ વર્ષમાં એમાંમેંટની તપાસ પશ

મે વર્ષના સમયની અંદર હીંદ સાથે અસ્તીત્વ ધરાવતી સંધીની કરી પાછી ચર્ચા થશે સાઉથ ભાદિના પેતાના વચનને વકાકર્રત્યી વળગી રહ્યું છે. અને 'જેન્ટલકેન્સ એક્ટીકેટ' અનુ-સાર જે ધરખે તેને ભળવવાની હતી છે તેવું ભળવી છે.

ब्रॉड व्यम ब्रॉफीकेशनी इरक

વીદ મને સાં હંદાએકને એમાં મેશન સ્ક્રીમ કર્યું ખાતા વાતો કરતે હતી, દેક માર્ચન એમાં મહેલાં કું હવે એ સર્ચન એક હતી, દેક માર્ચન એમાં માર્ચન હતી, દેક માર્ચન એમાં માર્ચન હતી છે કે કહેર કું ના એમાં મેટમાં માં અના હતારે મુજબ હીદી અરહારે શું કહ્યું છે તેની ખાસ તપાસ ઘવી એમાં અને ખાસ કરીને ન ટાલતા રહીઓમાં એમાં કરી અમાર્ચન કૃં પ્રેમેન માર્ચ કરીને ન ટાલતા રહીઓમાં એમાં એક માર્ચ ક્યાં માર્ચ હતા કર્યા છે. અને કરત આદિકાસી હાલ એ એમાં માર્ચ હીદમાં છે. અને કરત આદિકાસ અને ખીએ સ્થળે રીએમાં એકને હરવા માં ખી શુ સમયક હોદી સરહાર્ય કરી છે તેની લગાસ ઘવાની જરૂર છે.

सर हमा शु क्षे छ?

'થી નારાને વીઠનેસ' ના ખળરખતાંએ કા. પૈહાગીઠર સર કુર્માના ઉપર એ આગ્નેપા કર્યો છે તે અલાવી તેઓ શું ધાર છે એમ પ્રહનું હતું. સર કુર્માએ આ વિષયની ગયોની ખંદર ઉતરવાની પોલાની નકખુશી ખતાવી હતી. અર્લ સરક ર મન્યાય કરે છે એના ખાસેય મેં મુક્યા નથી વાતા દેવને મેં સંખ્યાદમાં નાખ્યા નથી. શુનાયન સરકારની કાઇ સ્વીકારાએની રાજ્યનીની પ્રત્યે મેં ના પ્રસદ્યા પણ ખતાવા નથી. મા મેં અદેરમાં નથી જવાબ્યું એટલું અ ખતાવા પાનગીમાં સુંહર મેં એનું રહ્યાંનું મથી મેં એટલું કેર ખામ દશોબ્યુંએ છે કે એ કાર્યો ખતાવવા ધાર્યો હ તેશી હહેશોએને મંત્રેક દારમારી સહત્વ કરવી પાસ મા મારા સ્પષ્ટ અિલ-પ્રાય છે અને તે ક્રમાંનવામાં છું કર્યા મુક્યાય એનો નથી.

### નાટાલ ઇન્**ડીઅન કે**લ્રિસ અર્ને **એસી-**યાટીક **ઝા**લ

भगः विविधि रत्यत दाक्षणः भाराकः । शिल्यनः 🐧 श्रीसनी में जास भौतीय हो बचाव मिश्रीमेही है देखीर साथ संग्रहते ना भ ? वे जाववामा किली बली: प्रमुखं दी, सिरिक्किक culod ad & singled sitiation are his Wheled 🛏 देन जानी पहेंगी छे. 🗗 जीवे मेंदार पहेंचू 🗎 着 🕮 भाषदेश भर्ते ते। डीसवामनी बॉर्डी कृष्टिनी केटलुर नाम किन लाय अ में में सर्व री भ रेश्ने देवसवाबने बॉर्ड पा मर्थ न 🛊 ખેલારા 🤛 પશ્ચ છે કે ને ટલા દૃષ્ટિ આપ્રામાં, આપમા તમારે પડળ દેખ છે એમ ગામનો, હાંસવાથ ઇ-વ્રેજને કાર્મસના અમહદરે લા અન્ છે. કામેમની એક્ઝીન્યુટીય માર્થિમ ગુજરા જ દેશ — વૈદ્યા છે તે દેવ સુર્વેયા જાય પતે ન અગત્વતીક મહારત શુ પ્રતિ વિ સમજાતી આપેશ पाद भी, क्षेत्र, क्षि काल्या, भी, क्षेत्रत क्या, शेंट श्ववापकार भागक देवाएक भारती समय जापी बता की स्कृतिन में जान भींब इस्तर है। के द्रतीय स्मूब है यह नवि किस से कि मार्गा प्रतिन्तों भी भूती भारते न्यांपति सी असी करे हैं। है सीलेडर स्मारान सकते ती प्रमें करवन द्रास વાલના હીંદી આદાર્જી: મુખ્યાવની આગણી કરી હૈના, વાલામાં આપી કામતે. પાંચ વર્ષના અદર લાગ થઇ અમ એવી અનતી रिपाट सविकट कर्याटी ने नकार, पारपेश कवासक मिरीनाज लीक वर्णी कात । अधिकास के शिक्षान अधिकास बत्ताचे भाषी कार्यम र भारता, प्रमुख्य तरवाभी काल्यीन हुनी भरंत । ते व्हान भरत भू अस्थाओं कार्स्स केने शतह देखी अन्धरक भणा माने तेना प्रपटावन कीमानेप चराकः

सेमोत्रेक्टननी नेत्री ते नेका छ।डी हैमोभी का से इंदा ते पाछी करें इसियायना इस्तिआर्न व्या भाषा भारते में बाध s-पानी ने हैं। सद्भु s' सभी न्यानों छ दीता । अनी हैवेनि भारत सरकारे अधामित्य श्वीभाषेत्र के ते शामना पना तीरी-એ તે પંચ વર્ષના નાર્કાસ અહધી તા નહોં દીર્કસંકર્ક इनि अभ्या ही-के उ भारी अनतने भार हिस्सानना હ દીઅ બાહાદુલ સ્વીકરશ નહિ એક્ટ્રી ચૈલનાન એટએ ખાગા ભાષી હતી માત્ર સર દુખ, રેડ્રીએ પણા ભાગની કલ્લો સમજૂનવી હતી, તેમએ સા. લા. 🖟 દેશ્કેસની એસ્ક્રીક્ષ્યદીવને તેમજ भी। विश्वेष्ट तथा भी में के लेका जन्ते केरीक्की के त्रांक आंश आंधक हों बता है तेमधे मेश्रीते की जीवती क्रेंड क्षणना में क्रम अल्बास करना आने तेमही दश्क क्रमी विषे જે ભારતમાં હાકવે 🕭 તેની પ્રત્યે ભરાભર સરંખાં પ્રણી કરવા व्याने माने क्लेप्समार सर्वेशा तरीहे मानना काहा केल्याहा अरीने भ**ार क**रटे पीवानेः निश्चेष प्रानित्र क्षरकृत्वया सूर्वत्री હરી હતા. મા. માર્કમ કર્યાન્યું હતું કે મે આવના હછ तमने में क्रम मन्त्रांभ और तथी पेशत क्रेरी क्रियो जिला બીલ અતાંત ખરાવે છે એમ તેમણે દર્શાના હતું. એ. कारटे क्रे पंच भी तनी बेहदल अपना स हरी अभिजाब आपका कष्मान्त्रं बर्दाः न्याद व्यक्तिम् वी. सारालक्षकः इसाव्यं बर्द 3 એક વાત માક્ષ્મ છે કે જે સ્વરૂપમાં ભોલ બદાર પટેલું છ तंत्र रक्ष्मण की भीत अवहा याम तो ठक्तिय बना आद्यानी स सल्लामकनी जारत कर रूपिक खुरहा के कार राम करा सा દાસવાલમાં ભાઇએમને આજે છે જાઓ આપવા માર્જી છે. 🕏 ई तेमा परेवा जान वसकः मार्ग संजो विसेक्टन यह हती:

### હીંદને કેવી રીતે ખચાવવું?

#### શ્રી. શાસીજના વિચારા

**્રીક્ષી ભાવેલાં પંત્રામાં જ**લાવવામાં આવે છે કે તો. ૧૫**માં મેના દિવસે વ્યામની સભાના મળ્યા સમક્ષ** સંદનમાં भी. आक्रीश्रमी 'बीहने ३वी रीते लयाबतुं' 🕮 विषय अपर में अपने मार्च दर्त. भी, वाकोछमे वर्षान्य दर्त ३ અધિકારત કાર્યા રાજ્યદારી કેલામાને મહિલ અન્ધ કેલ અને बीदने पदेशी तो अस्थानिक स्वराजन न्यापवार्मा न्यावशे **ભવી ખાત્રી ખાપી દેદ શાસ્ત્રીક્રમ્મ હી**દના સંસ્તારીય ગામલાની રૂપરેખા અપ્તિ હતી અને છેલા વૈહા સમય દરમ્યાન અગેલા पश्चितीन विषे विषेशन क्षेत्र हती. अविनयसंभवी सहस्रोत निर्देश करता तेच्या भीन्य काष्युक्तां बातू के माधीक्षती बारतने પ્રત્યાના માતા વર્ગના 2% છે છતાં હોંદી પ્રશ્યમાં એવા એવ વર્ગ પથા 💇 🕽 જે લેમના વિચારા સાથે સાંમત નથી - મરંત **એવા હોંદા તેમ કાર્ય આવેલ મળા આવશે કે જે**ને અધીછતી પ્ર**ભાવકોકતા વિધે શાંકા હેાય. હીંદ માટે સ્વરાજ્ય** પ્રાપ્ત કરવાના નિમયના એ કાઇ સાચા પ્રતિનિધિ કેલ્ય તો તે માં પ્રોલાભાજ 🐡 🗃 પ્રાપ્ત હતી સાકાય. હાલના કટાકટીના સમયમાં Galरने। आर्थ कार्य केस्प ते। वे नेक्प के 3 भीतिक सरकारे निभावसभूषे व्यवेद अर्थ के तेना प्रशास प्रवर्ग तक संस्थानिक સ્વરાત્વ આપી દેવાના છે. આમ ગામ લેજ ગાંધીછ पेरतानं चक्रत तेनी तरहेक्यां नांभे करे अभवातीन प्रवासे 🝂 . માસારે જેમાં સ્વર્લગતા માટે સુમાં મારે 🌢 લેમત જીતી હેવાના પ્રયાસો કરવામાં પવા તેવેશ પાછા નહિ પો સમાધાનીની નીતિ અખસણ કરવાની અસારે અનીવાર્ય જરૂર **छे. आक्रोक्ट क्वांज़ दर्ज है शहर टेलव हेल्क्ट्रेस करवा પહેલાં રાજ્યદારી કિલ્લોને મૃક્તિ મળવીજ જોઇએ** ગાર્ધકછ तेम्बर सताधदती बान्डमां भीरधतार समिवा सव'ने सर्वया પ્રથમ શાહી ગુકવા એકએ.

श्वीरीश शक्यद्वारी भवणानुं वानावन्त्र

**હાંકનથી હા. ૧૫ માં એતા** તારમાં હોંદમાં જવાવવામાં ब्याचे हे है होइम्सं अल्ल्युत अनती करती अधिनवर्शभनी asa करे दींदी सरकार पासे नेतकस निगत करेवा अविध्यनत अधिकाना व्यवस्थित स्थित देखक अन्दर्भनी इतेदनी mitai, में। हर मने हर बली लाय के बादना रिलीन भाने-વાતિઓ વાહસારાયના નિવેશનને જે આવકાર આપ્યા 🛊 તેનાથી સરકારી મંત્રભામાં તેમજ મહાર સરકારમાં વિધાસ જાજાપી **मेरिया शल्दारीमाना भनमां इयवार पेता वधे 🛡.** तेच्या **દકાવે છે કે સમાન**ના રિષર થાતે કાતિ પ્રિય વર્ગ પાસે એ विकास दक्षि मोहनी भागा शभवाभी मावती हती ते हने જાણા<u>ર્થ</u> નથી. "આતા ઘસાઇ વચ્ચેથી દથી**ણે**" સાધંમન 'સાહેવ' લેહે નહિ તાં સુધી કશું થવાના સંલવ નધી वित्रेरे ब्लीके हरी चेहस्तरायना निवेदनन बक्तश्री हेरवयामा આવે છે અને જ્યાવવામાં આવે છે કે ભેલી આગળ જવાન નહિ.' આ શાહાના અને સુનવ્ય સરકારની નીતીની રાહ એકને હાલ મેસી રહેવાની અકર છે. હીંદના વીનીલ અંધેન સ્ટરાના વધતેક જ્તા ભસ્તીષ હોંદથી ભાવતા હેવામામાં હવે મધ્યસ્થાન ને ભેરમવે ખાતે રાશક ટેબલ કાન્સ્ટરા નિધા-कल करी कीम कारपूर्वक लकावदार्भा कावे छे. भी. काशमेड ભારતેક જેમણે ભલાદુરીથી ધાડા દિવસ ઉપર પ્રત્રિસની शरकामाने भेरतमहे काहेर करवानी सक्रद जापी बनी तेनेह **आहेण ५वा ६वे अपूर्व ३२ छे हे हीइना आणा प्रतिनिधित्त्व** वभर शार्षः देवस केन्द्रश्च भववातः संभव हवे मीरहत 🖹 છેલ 🐌. જ્યાર્થી પરિયદની ચાજના વિલે જે ધોડો ઘણો पण विभास रहते। हते वे क्विकाल क्यू लाग छे.

# સર્વેટ એાક ઇન્ડીઆ અને ટ્રાંસવાલ

પુતામ પશ્ચિદ થવા સારટૐ ૧ ત્રવ્દીભા પત્ર 'ટ્રસ્ટ વાલ' એ વિષય ઉપર નીચે મુજબ કોમ લખ્યા છે:---તા. ૧૦ મી મેના દીવસે 'ઢાઇ'મ એક ઇન્ડીમાં 'પત્રમાં સાગાચાર પ્રસિદ્ધ થયા છે કે એમ માલુક પો. છે 🕻 યું મન પાળ મેંટ કે સીવાન્ટ કમારી જ ફ્રોસવ થના ઢાડીઍ ના काममन्त्राना प्रश्न विभे वपास महत्वका लेडी दली वेच्चे पेट्यानी। રીયારે પ્રસિદ્ધ કર્યો છે. ક્રમારીની અક્ષામણે શી છે તે હછ થમાં દેશામાં અભર કરવામાં નથી ભાવી. પરં<u>ત</u> 'તાઈમ્સ ' પંચન ખપરપત્રીના જપાત્રમાં મુજબ મોક બસ પ્રમા એવા છે કે પ્રાક્ષ્મેઇમ્ડ માઇક ઉપર જે હોવી વેપારીઓ હાલ છે અને જેમના ૧૯૧૯ ના કાયરા મુજબ ભગાવ થતા નથી તેમને પાચ વર્ષી અંકરમાં સ્ટ્રેન્ડ્રેક **ખર્લા કરીને ગાલ્યા જવાની** તાતીલ આપવામાં આવગે, એ આ લોકાત ભરાભર દેવ્ય તો ટસવામન હહીં ખાતે સાતરત શા મહુવશે. લગભગ ૭૫ ટકા હીંદીએક ૧૯૧૯ ના કાયદાના ભગાવ. વિનાના 🗣 ટ્રાસવાલના અથલ મુજબ હોંદીએ.તે એવા હતાએલમાં દુકાના ભાઢે પદ્મા તે આપવામાં આવે તે માદ રામલું જોહોએ. આ क्षामदानेत संघन शिने कामब करवाओं काव्येत न बता. बीडी મેંયારીએક અને ગેરકાયદે લેવાર કરતા હતા તેક તેમાં કાર્તાયન સરકાર, મ્યુનીસીયાલીટીમાં, અને લાઇસન્સના અમલકારા लक्षा भेरतायर कार्य करेखे हैं। यन १७१६ ना कायबानी मे ६ परेसी तारीणि तेल भावामा मैग्डामडे अध्यत भारी जाम-વામાં અલ્લી હતી. પરંતુ ઘણા હાદીઓને જે મારી જા પ્રમાણો મળી હતી તે એક માં ખીજા કારણો છેડી અને હતી. અને તેમાં કોઇ તેમના દોષ ન હતા. તેમના વેસ્ટેડ ઇન્ડવેસ્ટર્ન વારતા દેવામાં અલ્લા હતા અને અ હં?! વેપાઇન્સીતો પત્રિ વર્ષમાં આશ્રમાં જવાનું કહેવું 🖣 🖮 કે અલદા સમાન છે. ¥८% र र्नाव परंतु औ पातशी धाम क्षे ३५८१% न अविन મેંટ મુજબ યુનીયન ભરકારે એ માથે લીધેલું છે કે યુનીયનની कोदी स्थापी वस्तीने भरिन्द्रधी पाष्ट्रण रहेवा हेती नाँक, वणा રાઉડ ટેમળ કાન્કરંસના ડેવીએમનને યુનીયન સરકારે મે ખાત્રા પણ આવેલી છે કે શાહસત્સ સતાવાળાઓની મસ્છમી આવે તેવી સત્તાથા લાઇસન્મ ખાપવાનું ન દેણું એઇએ પરંતુ કાયદાની ફિર્ટ તેના નિર્ણય ભાષકા જોઇએ અને સાઇસન્સ આપવા સંબંધી ઘધા પટેના તેના નિકતા કાર્ટજ કરે. क्षाम मात्र है.व है जान्त्री आवशामाने २६ करवा विषे

યુનીયનના જાહેર અભિયાય મરાગર અલ્લવ વધ્યા નહિ હેલ, વળર એમ પણ હે.ય કે લાકસન્સના કાવદાને ઉદાર નહિ બનાવવા એવા અ.બેપ્રાય હેાય પરંત એક સંધરેલી સરકાર तरीके वेरटेड एन्टरेस्टर्ज रक्षण ते। तेथे करवंतर क्लेम्ने, अने એ વેસ્ટેક ઇન્ડરેસ્ટા તેના એક આગળ **તેમની માં મતિથી ઉપસ્થિત** મામેલા છે. પાંચ વર્ષમાં વેસ્ટેડ ઇન્ડરેસ્ટના નાસ કરી નખિયા એ તેઃ જંમલી પમહાં છે. દેવથી અરેલાે બુલ્માત અધી ઉટલેક આમળ જઇ શકે! કકાર ચેટલું સંતેણ લેવા જેવું છે 🧎 ખલ બાલકી અલામભા સર્વાનુમને નથી શકે. એક વયુમતિ એથી જુદા અભિયામ ધરાવે છે. જો હીંદની પ્રજા ભાગે હીંદી સરકાર સખત વિશેષ યુનીયન સરકાર સાથે ઉછ્છી તા 🗬 ગંબીર બળ આવી લંબોનો છે તેને હછ દૂર કરી શ્રુકાશે. અમતે વિધાસ છે કે જતરથ હટ*ે* કાર અને ડેરક્ટર મલાન 🤰 જેવે કેપટાઉન એમંત્રેક ભનાવીને હીંદી સવલ્લના કુડમાં આધીલી છે અને છે કુડમાં લાવવામાં સા. અહિકાના અતે વિશાયતના ભન્ય રાજ્યદારી પ્રશ્નો નિધ્દળ નીવડમા aता भारते क्वेंक्वेतमे वस्तान भरापेश्च के 🖫 स्थापी वस्तीना बींही

(सांप्रकृ लुकी पातृ रहर).

# નાટાલ ઇન્ડિઅન **ક્રાં**ગ્રેસનું સર કુરમા રેડીને સ્વાગત

તા. ૧૨ માં ગુરુવારન દિવસે પારસી ફરતમજી દે લાખાં નાટામ ઇન્ડિયન કે.મેમના આતારા દેકેલ મલેલી એક જાહેર સમાંએ સર કુમાં રેડીનું સ્વાગત કહું હતું. આખા હોય માયલું કેલો મહેલું હતું. આખાં હોય માયલું કેલો મહેલું હતું. આ સારામજીએ પ્રમુખની ખુરસી લીધી હતી. પ્લેટફેમાં લેવર સેવર તથા તેમનાં પત્નિ, પ્રાનીસ છોરસ, સરિતેટર બોરકર, મેમને દેરસ્ક માડસન, એમ. એસ. રાદેરી, ઇત્સાઇય બોપાટ, કર્મનોમ જોનરદન, વી. એસ સ્તિ પ્લ્યર, એકમેક એ કોસ્ટાદર, રેવ. દેન્દી કાટન, ઠબરલુ મેનસેમ, એ માઇ. કાલ્ય, ત્યા પી. આર. પ્લ્યર હતા. હોયમાં પયા આમેલન દર્શનો મેસમાં વી. સે રેન્સ, એમ. એ. માલામાં, આર પ્લેક સેડી, જાલબાઇ રસ્તવજી, એ. એમ. એમ. મારામ પ્લેક સેડી, જાલબાઇ રસ્તવજી, એ. એમ. કાલી, એમ. એમ. ધોમાન, તથા એસ. આર. બાર, નહેલું વીગેરે હતા. સર્ચ ફુમાની મારે તેમના એ દીકરા પણ હતા.

પ્રમુખનું ભાવન

મી. સારાભજીએ દર્શાવ્યું 🕽 લગભગ છ માસ ઉપર આપણ કક્ષા ઉપર સર કુર્યાની સફળ સફર છેલ્છવા માટે એક્કી થયા હતા. તમે સર્વ જાણા છા 🦫 હીંદની સરકારના ભેજી જનરથ જ્યારે આ દિનારા છેલ્લી ગયા હતા સારે લેમની ત્ત્રભિષત ભિષ્યાર હતી. એ કે લેખની નભિષત ખરત્ય ચલ્યા श्वती बनी बना तेओ पेतानी ध्रक कानंदीत कारे ભાગવતા માટ્ય, જેવા હતા. યા ગાંધી કે,કટરેની સંચાહ ઉપરથી તેમને આ દેશ છેટી હીઠ જવાની જરૂર પડી. અન્જે તમારી વળી સર કુમાં નાટાશમાં પાછા આવ્યા 🛡 તે નદલ તેમના 🛔 સત્કાર કર્ફ છું. આપણને ન્નણીને આનંદ શાય છે કે જે ચાહા માસ લેઓ હીંદર્મા રહ્યા તે દરસ્યાન તેમની તલિયત સારી થઇ છે અને આપણે અન્કા રાખીએ 🚧 🤻 🕽 🖦 દેશની હવાથી તેમની તબિયન બિલ્ફલ સારી થઇ જશે. ૧. અદિકાતી હોંદી ક્રાપને તેમની મદદની ખાસ જરૂર છે તૈત્રાજ સમયે સર કુર્માં અંત્રે ચાલી પહેલ્યા છે. शरब है तमें लखें। है। हे हासदायना बाहाओं। भारे लेखीया-ટીક કેન્યુર ભીવ ભદાર પડેલું છે અને તે ભીલ કેામના નાસ કરી નાખે એવું છે.

तभने या हरी है सर हुआंना गैरकालरीओं देहिनी सरकार भी.

के दी उत्तरसनने अने मेहिली आप्या दता अने अंक्टोंय अवलंड वरीके तेमले सिकेट क्योंडी समक्ष अह स्टेडमेंड रेखु कर्तु दत्तु.

आ स्टेडमेंडमां थी. उत्तरसने न्यायने मादे मामधी करी दती.

आरे सिकेट क्योंडीओं कराये दरकार क्यों सिवाय देति वैभारी आमें अंक अप्यामा सफत क्योंचे पसार करवानी स्थायक हरी है. अशीयातीक टेन्येट श्यायती क्योंडी अंचे क्योंडी के स्थाय कर्यायती क्याय अवलंडी अवलंडी अंक्या अवलंडी अवलंडी अवलंडी अवलंडी अवलंडी अवलंडी अवलंडी क्यायाती क्याय क्यायाती क्यायाती

ते ध्रिश्थी समक्ष्य कराय के है सर इमिति सारी के का कर दरस अरेडेस साम कापी परंतु. ते की दिस्सी देशानी काणे का का को ली की के र यह अर्थ कर्तु कर हैं। असरते पार्कि टेमि तेर्नु पहेस विकार रक्ष्य प्रमु करी ही हैं बतुं. के जीवने असती रुपायणाने कार्य आरे सुधीलय करें हैं बतुं. के जीवने असती रुपायणाने कार्य आरे सुधीलय करें हैं बतुं के लीवने असती रुपायणा महित्यान गया के अर इमिले असती असती रुपायणा महित्यान गया के अर इमिले असला का मामधी अस्तरान गया के अर इमिले असला का मामधी अस्तरान गया के अर इमिले असला को समय दर्भान तेम हैं ही है हिमिले प्यार कराय की की समय दर्भान तेम हैं ही है हिमिले प्यार कराय का मामधी अस्तरान की के साम का प्यार के स्तर इमिले का प्यार का प्यार के स्तर इमिले प्रार का प्यार के सिंग कि अर इमिले प्रार के सिंग का प्यार के सिंग कि अर इमिले प्रार के सिंग का प्यार के सिंग कि अर इमिले के सिंग का प्यार के सिंग का प्रार का सिंग का सिंग

દૂં શી, વેનું ત્રાપાળ કુર્મા કે જેઓ ધાતાના પ્રસિદ્ધ વિદાના સેક્રેટરી ખનાતે અને આદ્યા છે તેમને પણ સરકાર કર્કે છું. મારી ખાત્રી છે કે તેઓ એક અન્યવાય સુધ્ધ સાથી કે તેઓ એક અન્યવાય સુધ્ધ સાથી કે તેઓ અદિ હોય હોય! કે તેઓ એક અન્યવાય સુધ્ધ તેમના પ્રત્યે મિત્રતાનો હાય હોય! છે. આપણે અલ્લા રાખીશું કે સાર કુર્માસા, આદિકામી રહે હા સુધા તેમની હાળના સુંદર રહેશે. ખાદ મી, સારાભજીએ પાતાનું બાળવા પુર્ક કરી સાર કુમાને પ્રહાનો હાર પહેરાઓ હતા અને મેયરના પત્નિને ક્લામી આપી હતી. શી, વેનુ માપાલ સલ્લ મેયરને પણ પ્રહાની ક્લામી આપી હતી.

મેયરનું ભાષણ

ારખન શહેરના મેળર રેવ. એ, ક્ષેમ ટે કરળન શહેર તરાસ્થા સર કુર્યોનું સ્વાળવ કરતાં દર્શાવ્યું કે એમ મેન્સીઝની પાછળ એસુઆ ગલનાર હતા. તેમ મી. શાઓની પાછળ સર કુર્યા ગલન તે છે. હોલ્તે સ્વરાત્ત્વ અની પુલ્લ એ અવ્યરદસ્ત અશાંતિ દેશાઇ રહેલી છે તેમાં અંત લાવવા એકએ. પશ્ચિમની સામે પુર્લ પાતાનું ળળ એકલ કરી સામે ગલામાં ભવ ઉપસ્થિત અમેલો છે તે લાવ સામાત્ર્ય આપી દૂર કરવા એકએ.

મીત્ર આલખાર્થ ક્રીસ્ટાફર

સા. આ, ઇન્ડીઅન કાર્યસના કાર્ય મા. આલબાર્ટ કોરો કરે દર્શાન્દ્ર કે દ્રાસવાલમાં જે સમયે એશીયાટીક હેન્યુર બીલ આવ્યું છે તે કરાકદીના સમયે સર કુર્મ અને આવી પહેંચ્યા છે. અમારી સામે જે લગ્ન આવાને છતાં છે તેને દુર કરવાના જે પ્રયાસી સર કુર્મા અને હોંદી સરકાર શેરી તે પ્રયાસીઓ અમે અંતઃકરલ પૂર્વક તેમની એકેજ શ્રીએ, અને આ ભય જો દુર શાય તા દ, આદિસના હોંદીએ! સાથે હોંદી સરકારે જે સંખધ એક્કો છે તે સંખંધ ઇતિહાસમાં ઉપહાસ્ત્ર લેખાય

**મી. એચ. વેત્રસન** 

'ધા તારત એકવરરાઇ ઝર' ત્રવન અધિપતિ મા વેદસને દર્શાવ્યું કે સર કુમોરા જે સરકાર કરવામાં આવ્યા છે. તેમાં સામેલ થતાં મને આવંદ યાય છે. આ દેશની અંદરે ટીંદીએ! એજં દિવનાના હેલ એના અર્ધ તા એ છ કે હીંદીએ! એક સુધિ સંપલ સેનાપતિ વિનાના સિપાઇએ! જેવા છે. માં કારતી વિદ બે બતા મા વેદામને દશ્વ હ્યું કે મર જીવનમાં એક ઉત્પ સુધા મારે એક ઉત્પ સુધા કોવા તે તે સામીજનીએ છે અને તેમને મારા મૃત્યુના કેશા હિવસ સુધા

तूं नीसरी अधीय निक सर प्रमां पद्म भेक सकादकार करों का जेवान तरी। का छाया यतारता नथीं सर प्रमां पेतान वाजियों दिवान करेता करता सारी रिधनियां सुधी अभेका क्षेत्रें भे विद्यान करता सारी रिधनियां सुधी अभेका क्षेत्रें भी विद्यान करता सारी रिधनियां सुधी अभेका क्षेत्रें भी विद्यान करता करता सारी क्षित्रें भाका सुराधीयनीतुं भिक्षेत्रें सन्त्र काले अद्यानी क्षेत्रें सन्त्र काले अद्यानी क्षेत्रें

#### सीनकर अधिकार

સર કુર્મા આપણી વચ્ચે યાળ આવ્યા છે તે અધીને મને પણ પણેજ આનંદ થાય છે. અને લાંગ છે કે આપણા ક્રેમ બીજાના ક્લાને સમજવા અહે વજ પણી તાલીમની જરૂર છે. એક બીજાને સમજવાનું હાન ભને સમય આપવા માં આવશે તો ત્યાય મળશેજ અને પછી અવિખાને માટે મને ચિંતા કરવા જેવું લાગતું નથી.

#### **૧**૨ કુર્મા**રો** જવાળ

સાર કુમાં પેલ તે જ માન અનુપત્રામાં આવ્યું તેના જવામ वाल्या बहुन कार तेमने भुकाबीना पेकारायी वधावी बेवामा ભ્યાત્રમાં હતા. બાર્ગ, બાબીર ખંદગી ભાર મને હોદમાન રહી જવાતી સમજાવીએ။ અનેક વાર થવા છતાં મને તમારી વચ્ચે પાળા આવતાં આજે અને આનંદ માય છે. જે દિવસે મર છે.ડી 🦸 ભગે સ્થાવવા નીકળ્યે. સાથે મને મર્ચ કે મારા ઉપર જે ફરજ આવેલી 🛡 તે ભજવતાના માટા ધર્મ છે. નું પણ વર્ષની વન્ન લગ્બરના થયાં એ પરંતુ અમે તાં મધા પ્રકૃતિએ તત્ત્વતાનીએ ક્લિએ, તત્ત્વતાન ખગારામાં કૂટી કુટીને ભરવામાં ભાવેલું છે. અને લાગ્યું કે ભે મારે મા દેશમાં ગરવાનુંજ સરજાવેલ હશે તે તું વ્યવેજ બરીસ તે પછી ગારા કેશ અને દેશભાઇમાતી સેવા કરતાન સા માટે ન ગરહેઉ પારી માંદગી દરમ્યાન મારા કહ્યે અહાંત સહાતુ. સૃતિ મતાવવામાં ભાવી છે. મતુધ્વના **ઉપર ⊕મારે દુઃ**ખ આવી પડે છે હારે પ્રતુષ્મ અનિ લેની પછી આવે છે. 🐠 भारी भान्यता छ भाने मढाभारत पन् मेमन हहे छ नवारे सदानुसूचि और नीवती भाराते वदी व्यापे है आरे अभिक्त बाजे से है ज्यापके भवष्य तरीहे करूमा धीने जे भ'ते.य सेवा क्षेत्रं छे

#### હાદની વર્નમાન પશ્ચિસ્થતિ

હોંદની વર્ષોમાન પરિસ્થિતિ વિધે મેહારા છે એક ફાર્મોએ દર્શાવ્યું કે બાહીશ ન્યાય એ જગવતો ઇહારક છે એક મે સાદ માન્યું છે. ફાલામાને એકામાં વિશાયતે એકામાં માન્યું છે. ફાલામાને એકામાં વિશાયતે એકામાં મારે દિવસા અપે કે સાદમાન કેમીશનના બાબો આગ એવુજ દર્શાવદી કે હીદ ડેમ્પીનીવ્યન સ્ટેટસને માટે લાયક છે. એ આએ નહિ તે વ્યાન ચેડા દિવસે મા અને સાવપ્યમાં કેટલા સમયમાં સપૂર્વ કે મોતી-વન સ્ટેટસ મળી અપ તે આશેલ પહાસીટને પહ્યું નહા કરવાયલું ન રહે તેમ કરવું એઇએ. હું લખને ખાર્ચ આપ્યું પૂર્વ કે એ દિવસ આપરીજ કરવું એઇએ. હું લખને ખાર્ચ આપ્યું પૂર્વ કે એ દિવસ આપરીજ કરવું કે બીનીશ સહિત્ય અને કાલિકાસનું એ ફારત્તીજ પરિશામ છે. અને વિશાયત પાછળ જાઇ શક્યું તથા

#### ADSLING PLA

સર કુર્માં ભાગળ માલવાં દર્શાવ્યું કે જાપે સરવાલ તમે લુગા તા જમતે લક્ષાં કરવાનું પ્રસાજ નથી. જમારં તત્ત્વતાન ભાગે શક્યો અનાવર્દ્ધજ નથી કારલ કે લક્ષ્ય એ દુત્તાનામાં જુરામાં જુરી વસ્તુ છે. અમારે ગાઢે અહિંસા એ ભારેમાં ભારે વસ્તુ છે. કારલ કે હિંસા કરા મેળવી સાતા નથી. અને લાકાર્ડમાં ઉત્તર્ધ નિવાય મહાન વસ્તુઓન મેળવા સાલલ છે. એ જાર્ચસ કરાકની પ્રજ્ઞ સ્વરાજ્યને પ્રષ્ટે વેલ્સ ન ક્ષેત્ર તે હેવી વસા ઉત્તનિને ભંપનકારક છે. અને તે વિસાયનના આગ મનવાને તતાલક છે

#### અશીયાટીક ટેન્યાર બીલ

સર કુર્યાએ દર્શાવ્યું કે એશીયાડી ફેન્યાર બીલ એ થયો જ મુશ્કાંભત અરેલા વિષય છે. ત્યાય મેળવવાને માટે મારાથી જેડલું બનશે તેડલું કરવામાં હું પાછા હડીય નહિ આ દેશની અંદર રેવા શેમાંડ અને ગંડ ગેહમન જેવા માલુસા પડેલા છે લારે આપણે તે! એડલુંજ માળિત કરવાનું રહે છે કે આપણી લાત વન્નબી છે

દુનિયામાં આવા કાયકા નથી

क्यतना है। ए प्या हैशानी कावा हानदा नथी, परंतु भावता कादिहा देखनी पासे है। ए पास खुदी के दशा छे, व्यदी सुरापीयन-सुरापीयना वस्त्री दशावत छे, सुरा-पीयनी काने हसारे। वस्त्री तशावन छे, छना हूं के कासा राष्ट्रीय है है कादिशानी प्रका वस्त्रत कावी कापत गरी काप है केनी काया राष्ट्रीश कार्याक सुराभने सा गारे काप है केनी काया न राष्ट्रीश कार्याक सुराभने सभने काम प्रमु कोनी काया न राष्ट्रीश कार्याक सुराभने सभने काम प्रमु कारी दनी काने तसने हैं है भणी हती. इसवायना दिहां में केने हैं है देश छे है तेमने का दशा में भुश्यामी कार्य है तो हश्को क्षेत्रनी सामें नथीं कंति। पातानी भुशामने। सी केने तेमने कालवारी कोड़ केने

ઉત્ત મલાન ન્યાથી માણસ છે

तूं है। समानने पीछानू हुं. ते न्यांची भाषाम है। परंतु तमारे तेनी ज्यांची हरी कापनी लेहजे, न्यांचरी विश्व देश जेलु ते हते करते नदि, न्यांच भने केना दिवस लद्दर ज्यांचरील, सद्धानुसूति करेका विस्तारी ज्यांचाने लद्दर है सद्यंचुसूति शणनी जे के इसनी शुक्क से शक्न करती प्रका विश्वती प्रका से जाने सद्यानुसूति भाडे कामे जिस्ती जे। तरह लेहजे क्षीले.

સર કુમાંએ દર્શાવ્યું કે જે કરખતમાં સંખવિત છે તે જોડા-નીસલમમાં પણ સંખતિ લાગ અન્દી હંદાએ પત્ર મિંગ વાતી શામણધ્ધી એવામાં આવે છે. હોદીએ અને કુશ-પોલનાની જોડે એક અહીં દુકાના છે. ઘણા હોદીએ ગેરસ-એના પાકેશી તરીકે રહે છે કાઇક વાર લગ્નકાદ થતો હશે પરંતુ જ્યારે યુરાપોલનને એમ જવાય કે હોદી એક અસે! માણસ છે— ઇચારના એક અને સહાત્માં છે હારે તે મિંગ-વાના હાય લંભાય છે અને સહાત્માં દ્વારા છે.

#### के मिसे सुद्ध अर्थ करेला ह

કામાં માણવા મુદ્દર કાર્ય કરેલું છે. કાંગ્રેસે ભાષ્યાછને ખદદ કરેલી છે. તેથું ટાઇયનને પણ બદદ કરેલી છે અને મને પણ કે ગ્રેસની બદદ જોઇએ છે. ખદી રીતે તે! અને હોંદીઓની તેમજ શુરાપીયનો અન્તેની મદદ જોઇએ છે. સર કુમ એ દર્શન્યું કે દક્ષિણ અદિકાતે અન્ય દજ્યોમાં દેતનની પ્રતિષ્ટ ને જળવાનાં દ્રેય છે.

#### પાલચિરમાં બેસવાની માગણી નથી કરી

ખરે પાલોગેંટમાં ખેસવાની કે ચાટની મામણી નથી કરી. કેપટાઉન એંગોગેંટમાં એમ વચન આપવામાં આવ્યું છે તેમ ખર્મને મદદકહો હાચની વ્યાર છે. અમે સુવરેલા હતા જ્યરે… .....(ભા વેળા હાલમાં હતાહસ થઇ રહી હતા) નમણે સર્જને ચેતવણી માપી કે 'મમગર ન ચતા. આપથે પણી મમફરી ગુલાવેલી છે. સર કુર્માંએ અલ્લલ અલ્લલે દહાવ્યું માત્ર સત્ત જ નહિ પશ્ચિમન સુધાનન ગાન અન્ત સામન્તની સંસ્થાઓ છે. પરલું જે એ સંસ્થામાં લગ્નને પાલન કામે તે તેઓ તેમના સુધારાને વકાદાર નથી અંતમા સર કુર્માંએ દર્શાવ્યું, આખરે તેઓ કેકાએ આવશે અને ન્યાય અપ્યોજ

# कभीयतुल उक्षेभाना इतवा

दौरती स्वतः जतानी बारतभी भूरवीय का छुन्ना में द्वी पूर्वा रीते अभावतं के ते कामरेग्द्रमां भनेवी कमीवदाय किसाना दनवा क्यायी कांसदा स्वतः काव के, ता कभी मेंने दनेगानी बेदक भन्ना वृती, ते वक्क दिवस सुधा वाली दनी मानी मदान सम्बद्ध क्या ग्रेशन निवायने द्वारता ठाउँ भीवद्वक प्रक्रित कापी न दनी को देश मध्य देश सुम्मीमन सदक प्रक्र कमुद्ध क्या दीय ते। स्वतने सकाने द्वारत तेने प्रसिद्ध व्यापे के, क्यायत्वा दक्षेत्रानी सकाने देशक किसादि

यक्क हिन्स सुधानी सभन वर्षों पछी बहिनी राष्ट्रीय मुक्क के दोहती राष्ट्रीय मुक्क के दोहती राष्ट्रीय के रे का करेती सहस्र मुक्क सानाक काम के दे कि निर्मा कश्रीयाह्रवा के स्थान कि निर्मा कश्रीयाह्रवा करेती है जिल्ला कश्रीयाह्रवा करेती क्षित्रक मामना करिकार करेती करित्रक मामना करिकार करेती है कि निर्मा करियाह्रवा करेती है कि निर्मा करेती है करेती है कि निर्मा करेती करित्रक करी करा करेती है कि निर्मा करेती कर करी है कर करेती है कर करेती है कर करा करा करा है निर्मा कर करा करा है निर्मा कर करा है कर करा करा है कर करा करा है कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा कर करा है कर कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा करा है निर्मा कर कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा कर करा है निर्मा कर कर है निर्मा कर कर करा है निर्मा कर कर है निर्मा कर कर है निर्मा कर कर है निर्मा कर कर कर है निर्मा कर है निर्मा कर कर है निर्मा कर है निर्म कर है न

- (२) भूरतिभाग धार्मक काने २ हान वाने ने विभाग इस्ता क्यांभानती का केंद्र २ २ १ १ वा मार्थ के ५ भदा भागति क्यांपान का केंद्र २ २ १ १ वा मार्थ के भदा भागति कार्य कार्य के भदा भागति वा स्था भागति कार्य क्यां भ्रांभी कार्य क्यांपान कार्य के भिर्म क्यां भ्रांभी कार्य कार्य क्यांपान कार्य के भी कार्य कार्
- (a) શારદા એક્ટ એ કરવામની ખાન્યનાથી વિશ્વ છે માને કરમાં,પાના વ્યક્તિમાં કરક ઉત્તર હતા નવિ દ સુરક્ષપ્રિની મળાવળ અને વિશેષ કર્યા સરકારે મુસ્લીમાને તેમાંથી ખાતવ કર્યા નથી
- (४) देशनी संपर्ध स्वतंत्रता कते भीतिश्वना समेथिते प्रकृषांधी स्वतंत्रता काल वस्तुकी कालां धतियिते हुर करी शक्ते कते धरणधना कानन् रक्षक करी शक्ते तेथी का विक अस्तिभिते काल शुल्लरे के है देशनी स्वतंत्रताने याहे करे धरणधना व्यक्तिमत कारताना संदेशक भारे तेज्येक भदासका साथ कदकार करीने स्वतंत्रना भारेती कार्दासक

લક્તને વીરતા, નિયમ <mark>અને શતમાતથી ભાગળ ધ</mark>યાનથી. કાર્યક્રમ

જગોલતની આ એપક મઉલાતા કોકાયતુલા, મધ્યાના અતુકાશાહ ભુખારી અને મહેલાના મહમદ વગીમની ≇ક ક્રમીડી નીચેના વિષય ઉપર કાર્યક્રમ લડવા તીમે છે

- (१) लंग क्रेका इतवा काते जीवने आदिवा असिव करवा.
- (२) बाइनी हुशतान पीम्टींश करतुं.
- (a) घोडीस भागता जले प्लाप्त करीले घरतीस कापणी परिष्कार करवे। जले सीका चलेला भागती प्रेरंपेनेन्स करवे।
- (४) क्रमीयत निया क्रमां क्रांचा के के के बहुती शारीय महस्ता केरात स्वस्ताम तीन अनमा आक्र अने रहेस क्रमां क्रमेश के को केमने संतिष भनेशे नथी तेमनी क्रमां को हुर प्रश्वाम क्रांचे तो अस्वीमेतन ज्येक्ट प्रवासयी क्रमार क्या क्रमांचा केरह स्वामेक्ट

મઉ, ક્રીકાવત્લાએ કેન્સી માંગણી

પરસાધાથી તા. ૧૪ મી મૈના સરિવામાં જનાવવાલ અલે છે ) જમાવતા ઉત્તેમાન પ્રમુખ મદલ ન કીક વતુલ એ ધર-માણાની પાદની ભાગવાની સેવાની મામણી એવી છે અલ્લી બિસ્ટક્સ

વે પ્રસરંત સાહેલે મહલ તા શક તમલીત રામપુરતી જ પંર પાછી અપાવી કૃપીયા વીસ હત્વસ્તી ભાવક કરી અન્યો છે અને મહલાન, મહમદઅર્લાન લ પાળમાં અદમ તા પગરથી ભાષાદાર નીમાવી દીધા છે, તેથી ખા અદાવચે મસલમાનોને સહામવધી દૃર રહેલ ભાષાવે છે એવ "સહરાષ્ટ્ર નિય" જલાવે છે

# સોશેક્ટ કમોટી સમક્ષ ગી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેટ (થયા અંક્યા ગલ્)

- (०) का कांग्राकी ग्रेपर विवाह यह ववार्थ वाने ते वेका अग्रीने हुं के वान देव रम्हिमां राज्य क्यापी है कर्या ना सुनीयनना स्मीवेशन काम्यायी नया दिहिनी पूर्नायनमां है हिस्सायमां काती शक्त नथी. युनीयनना भील प्रतिभाग्री पश्च दिहिनी हिस्सायमां काती शक्त नथी. वाम कर्या क्यापी भन राज्य ने स्मीवेशन के के सफत जनावयामां वाली है ते के वी रीते है हिम्सायन के के सफत जनावयामां वाली है से के वी रीते है हिम्सायन है सफत वालायामां काली है से विवास राज्य करें तो से वालायों कांग्रा के विवास क्यापी कांग्रा के से वालायों कांग्रा के विवास क्यापी कांग्रा के से वालायों कांग्रा के विवास क्यापी कांग्रा कांग्रा के विवास क्यापी कांग्रा कांग्रा
- (८) ड्रांशवाबना बोडी में निर्मा अभी की दीश स्वामां कार्य के के तिमा में प्रमुख कि स्वामां स्वामां के मिन भी भी कार्य के कि स्वामां के कि स्वामां के कि स्वामां के कि स्वामां के स्वामां के कि स्वामां

इस्तुराती जाता जाता के काने तेना संवाधी सुनीयन संकार के भोधेरेटमां के सिकांत स्वीशरेको थे. ने सिकांत के एक है पुनीय स्वरूपत दरन पूर्वक के सिकांतने स्वीशरे के काने तेने वकानी रहे के हिस्स सुवस्थी सरकारती के इस्त्य के है पोतानी स्थायी बस्तीना हरेड आयने वेनामा हरेड कहा प्रमान अस्वाची क्यायस्था हरेड कायने देखाधी तेमक जाल स्थायतामां के बोदीको स्थायी वस्ती सरीह कार्य रहेश तेने प्रमाना जीक कायनी बस्तीनी प्रमान रहेवा देवामां कावश्च नहि.

(६) की बींद्रीकी मुशेषीमतीनी साथ स क्यांभी सरफामधी में साथ किय निंद को ते में के तो की यात पक्ष सम्बद्ध के कि का कार्यक के कि कार्यक है की पक्ष द्वांभी में इशिष्ट करी की कार्यक में के कि कार्यक में के कार्यक में के कार्यक में कार्यक में कार्यक में कार्यक की कार्यक में कार्यक कार्यक में

(१०) इस्थितासनी बीटी रेश्ने वैपारना को माल स्थन વ્યાને શ્રેશન લાવાઓ છે તમે જવાનું સહસ કરેલંજ નથી. सेने। भूष्य वैपार वैश्वरी सेन्द्र शुरुष कते आक्रमाळ तथा કુળાઉટ્ટી છે. 🗝 લાઇનના વેપાર તેઓ પેટીથી કરના ભ્યા<sub>ર</sub>માં છે અને ⊃ોના વેપારમાં તેમને તાલીમાં મળેલી છે. માને એજ વેપરતા પ્રત્યે સામાત્ય રીતે તેમની પશ્રંદગી છે. આપરાંચોતમાં વસ્તી બોલ્ટ ધ્રત્યને તેએક ભાવત ઇપયોગી છે. તેઓનું નાતા હતું એમવસ્થી સુંતેલ માત્રે છે. જાહા જવાએમા 문事에서 1 લને કરી લઇને તેએ જેનેલ પત્ને છે. 국 જ્ઞાનાના પ્રસ્તોન ગેલા ગેલાઈનું ધોષજા ન કરી શકે. અન્ય પ્રજ્યાના તેના હશીન કરતાં ખેડતા સાથે હોંદી વેપારી-⊋ાના વહિલ્લ **ઘણેલ્લ સંદર છે.** ભૂસ વખલમાં તેઓ ખેડુતે ન શાખા સખય સધી ઉધાર માલ ગાપે છે અતે વેપાર એજ तेलू क्रांट्य के केम ने माले के प्रीयाना पर धनी करपीन પહેલી કેની એ તેની ખ્યાનત નથી હોતી. ફ્રાંસવાલમાં ટે તે જમાત ગામી 🗸 શક્તી નથી, પરંદ્ર શનીયનના બીજા તહર્મનમાં પછા 🐞 નથી ધારતે, 🦫 તેથે પોલાના ઘરાડના જમાન મામતા પેટ પચાવી પાડી દેવા, માટા શહેરાના લંદર તુરે પ્રાથમાની શ્રધ-પ્રકારની દુકાના માથે તેઓ હરિકાઇ કરત જ નથી. એક હોંદીની યુકાન ગરીમ વર્ગના યુગેપીયન મન્ટે द्विद्वीक्षा, इसर्य काने जेडीना भारे आसीर्वाह्य के, कार-म क्ष्म नेमन्दिर वीटी तो सुराधीयन स्वीत मन्ते भेडून कन्त्रेन 🛍 🛊 २६२ थे। 🙎 पर्याणी 🥹 - बादेरना क्षुके पीचनाना घर म्यावर्ण જ્જા તે શાકભાજી પૂર્વ પાંડે 🗣 અને બેડ્રવાના માસ્કેટમાં ••ાવતા પ્રત્યા ખપાવે છે. સરીજ વર્ગના યુરાપીયનેને આવેલ

बाँधी की उपयोगी न नीयहेंसे हैं।त ते तेना आमडीना रअने बाँधे तेना प्रत्ये के हैंय राज्यवामां काये के तेने परि-कामे ते स्वारती असरम क्षम अमे बत. हुन्दू आपमे कोनम् श्री के बीदीकानी सामे अदिम्हार हरवानी नीति निभाज नीयहेंसी में

(૧૧) હોંદી વેપારી#ાના માર્ગમાં ભારેક મુશાબરોા તોખ याओं ब्लावेशी के ते कहा देने इतेंद्र भवेशी 🛡 तेने अरक એમ જવાવવામાં આવે છે કે તે ગેર રીવે હરિકાઇ કર્ય 🐌 क्रीड दिश वेपारीने धनेदम्द दक्षिए को धनगायीच सात्रे पश्चि दक्षिमधं में भशन पश्च नकी का प्रभाने श्पष्ट वात કરતાં અને દિલગીરી અત્ય છે પરંતુ ≱ટલાક સાસ્ત્રી⊅ાંઍ તમારી સમક્ષ જે ભૂવાતીએ અલ્પેલી છે તે જોતાં એ દર્શા-વત્રાની જરૂર છે. એ એ વાત સત્ય દેશ્યા કે એક્સ તેટ્રેલી घत्स केमचामां कावे छे तेथी जारा द्विताना करता ते ज्ञाकी કિલ્લતથી માતા તેએ છે તે પશ્ચિમ તો એ આવે 🥻 🕏 જીવનમાં જોકારી પસ્તુએક સસ્તે દાત્રે ગેળવી ગરીમ સારા-એન્ટ્રી અલ્લાસ વિરુધો રહેવાનું હોદીઓ સુત્રમ લાઉસ બનાવી અલ્પે છે. અને એ હરિયાઇ અમાલ્ય રીતે થતી હૈલા તા એ વાત શાળા ન જાહેએ કે ૧૯૨૫ તા વેઇજ એક્ટ મુજબ સરકારને 🛍 અત્તા ખળેલી છે 🆫 મ્યાસીક્ટેટ્રેન્ટે એલ્લે પ્રમાર क्यप्रवामी व्यापती। देश्य ते। शेरीयाना उपर काम अवाता कारण दुरानीओं राभ केरता कासीन्द्रदेशने व्यवह प्रवाद म्बापनाक कोमको लोतुं अपदाया नहीं वको**लु के.** वर्णा નાંક્રી જો દુશનની અંદર સુલા હેમ અને ને નાધા દુકાવવા એવું હે.મ તેર તે દેશ પ્રભાને લાગુ પડે છેવા કાલદા લદી and there we seed the of mer It executed to પ્રતિદેશમાં જે મકાનખર્ધનેપાર કરતા લેખ તે પ્રકાતો. સાર્ધા दोल निर्मा अस्तु तेओं अंध बीदीमानी देख नदी. अस કાયદાના દેવ છે કારણ કે જે વિભાગમાં તેનું મસાન ભારેહ દ્રાપ્ય ને વિભાગમાં તે સહિસલામત કા દેશર તથી 🔊 વિભાગમાં बीदी नेपार करते। केम ते विकासका ते । तमे जिल्ला भरीका देन कर न के नेभकर होने बीज की प्रमाणिक क्दरीकर पर विने है।ब टा पंधी तमें की काक्षा तेनी पामेथी नथी शंधी कहता है વુલવર્ધ જેવાં મહાના તે ભાવ 40ને તેમાં વૈધાર કરે,

#### 94,94,4

भरदूभ भी अध्यक्ष काळ सुनेभान गरिना कृद्य तथा स्वानं भोने अपने भाषा करेबा सहेक्ष्मी नेभना कृत्युना सभान् स्व संस्थान भगेल ने सर्वे तथा के भण पर अन्त कृद्यों करने का पत्र भरवाने नेमनी सबी सामध्यीकी साहे क्यांनाइस्थ्युर्जंड कालार प्रदाहाँ वि डरे के,

# ઇસ્ટ **લ**ંડન હીંદુ સાસાય**ડી** વાર્લીક જનરલ મીટીંમ

વયે કત સવાર્ય હ અન્યુખલ અનેન્ત સારોગ એ સવાર ન્ દ્રાલમાં સ્વીવાર તાં. ૧-૭— કતા દિને ભપાર પછી પાંચ વાપે નેસ જિમ્માત કાર્યોર્થ મળશે (૧) કાર્યાવદી, (૨) સરવાયુ. (૩) કે ઉપદેશની ચૂંટણી. (૪) પરચૂચ્યા કર્યો દ્રાયભ ઇ ખી. પ્રયત્ન, પ્રમુ હ લહ્યા હાર્યાભાઈ, આવદખંત્ર

Vi 26 Vol XXVIII - Ir Liv pro-

1 EQ.0

# British India Steam Navigation Co., Ltd. बीडीक्यर भारेत

સ્ટી. કરાવ્યા

ब्युन तर. ३० भीओ भूलक क्या हैपरणे. ₹ટી. "કારાગાલા"

**લ્**લાઇ તદ ૧૪ મીએ મું ભઇ જવા ઉપાશે .

मेरेन्द्र क्लाम प्रसंद २०००-०. Here NIE's 14 0 0 डेक्ट पार्टिक ६-७-६. भोग्राशी वसर.

વસલમાની વીશી. ૩ જ ન ઇસલ્પ મન એક્ષ્યલન રૂપ્ય માન હોસાલથા લગમાં અવશ होट् वीशी. के का म दास लगी अने अंतिम्बन का मधन दीसानदा सेतम् आवशे नु<del>वानाः अवश्रम मार्थतार भारास्त्रीर अन्तर्भ</del> राज्या <del>व्यक्ति अन्तरभाग बद्धीयार ३१</del>व

संकर अपने अन्दर आहे जो समिति स्था स्था विदेश का देश करते करते। કે તરી પશ્ચીત્ર જ માતાની કેટીર અના જ જાણીન ખાધા લતા ગયા ખતાર સત્સવાળા લત્કી આવી આપણી સાથે પ વ્યવસાર કરાવી પતા લાહે શારી કરીયા હાલાવા કરે કસફાના જાણારી જાણી કે પરેપા નીચે શાંધ છે

SIL TRILLIAMED & SONS

Jul Add, "Karamat," Durban.

વધુ ખુલાસ મટે લખા ના મળા. શેખજી દ્વીમાં અન્હ સન્સ.

3%0 पाधन केरीर, उरलन,

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advertising In The INDIAN OPINION

The oldest Ir han Pape real a Lettin public throughout South Africa. RATES and SPECIMIN COPIES of aprovating Indian Opinion, P. O. Phoenix Natal.

देशीनेल ४८००.

પી. એા. એાક્સ ૧૬૧૦.

# धीन्डिआ। કંપની, લીમીટેડ.

अग्रेभ तेमक हरेह करतना अहरूआत

જેવા કુ માટર તર, પ્લેટ ત્લાસ, શીકસીટી ખાદ, વચ્કમેન્સ કેત્ર્પેન્સરાન, વીગરે અનેક પ્રકારના વીસાને લગતું કામ આ વીસા કંપનીએ શરૂ કરી હીક' છે.

પાલીમા તેમજ દાવાની પતાવર વસ્ત્રતમાંજ દર્શ આપવામાં આવે છે

આખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સારાબજ રુસ્તમજ.

''ઇ ~ાચ્યા હાઉસ''

१७ हरू योतेन्य.

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

સ્તાર્કકૃષ વસ્તુટ માર્કોના ક્રમકાની અન્દેર ખબર સમસ્ત કૈકના નેટીલ છાયાંઓથાં પ્રસિદ્ધ શાય છે અને તેનું એવું વેચાયા હાય છે.

तमाना आहोत ते काची में काने आने हैं. स्टाम्स्क "शूट" भारते क्षप्तुं स्टाम क्षर अने तमे सहेलाज्यी वैभी क्षप्रका



भा "शुद्ध" ना भाग्नी तपास गण ल्य कर्ने ५४३॥नथी भेदता रहेकी

સાલ અજન્ટા:

એવા જેસ્પર સ્પીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટડ.

જા**લાનીસ**ળાર્ગ, દેવકાઉત, ડરળાત, પાર્ટઍલીઝાંબેઘ,

# વુડન બાક્સ, ટેબલ અને કીચન ડેરેસર

નવાં માકસ લીસ મંગાવા ફેક્ટરી વેજસ એક્ટ આકરા દ્વાવા હતાં ભાષા કીફાયત શખ્યા હ. ઢીલ થશે તો તક જશે અને

તક જરો તા ફાયદા જશે. જ્યારનામતું કામકાન પણ શકાશકાલ ભાગા માપાએ લાગ. લાગા:— I., MISTICY. 'Phone 2868. P. O. Box 2526

Add, No. 1 A Kort Street, J H Burg New mus 30, manual 24 pt 41 at 2, 20 at 42 at at

# ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

भागारे त्यां काती हेणरेण तीय ताले का सहाह्यी व परमां इतेशे सरम भसती, हरीपाइडर इक्ट- भरमा, तमल , हरीते काते विश्वते रोभक महिस कामार इनेशा शिद्धि या कवालेष कामरी नेरंडी साथै भूली कहते, काती इतम भाग, तमे धरमा लतानी कहता नथी, केह देशन में भंभानी कात्री हरे। भागशान है। हर्ष

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

### O. R. PATEL Fruit & Vegetable Farmer

Fruit & Vegetable Farmer Telephone 1. P. O. Box 1.

Warmbaths, T'vaal.

એા. આર. પેટલ

११० जीन्य वेश्वरेषाय द्वार्थर, ११० व्यवनी सारकारक, बींचु, शेरडी (पाया वायत) -न १व्यर्थाडी स्थास सम्बद्धार्थी पाते छे. १९४४ व्यवस्थारी स्थास सम्बद्धार्थी प्रतिस्थार्था

कावश्र वर्णा ध्रमका सहनात्रे

### M. H. DESAL

Wholesale Front Morehant, इरेंक ब्यान्, बाज्य श्रंद्र काने नेक्टरवा साथ प्रतिभ क्या श्रा आ ब धी विस्त्रपामी कावश कावा F. O. Box 2-1 Durban. 31 Short St

अ.८.३ प्रवास

	PR.						
વાર	भारती १६-४ व सून जून	in the	eş.	ગુસલમાન ૧૩૪૯ મે હરમ ૨૬૩	भ रखी १२७७ १८ १८	સુવેદિય ». ગઢ.	श्ववीरत क. भ्र
t/k		ور[.	1	16	₹8	  -44	4-4
4L (1	3.0		4		3.16	1-44	30=1
4.41	4.60	1.1	ā	3.	3.4	5 340	4-1
된 거	30	7.1	rf.	a	31	E-43	N-4
Mafaf	16		ч	¥	219	4-48	N-E
44	ą	r h	15	4	24	8-44	Yes
석복	a		0	¥	3.2	E-9a	4-6

# ઇન્ડરનેશનલ માંટીંગ પ્રેસ તરફથી છપાઇ મસિદ્ધ થય્મેલાં પુસ્તકે

	44.	۹.
संगता प्रयोगी कवना कात्म त्या करण ५	1	1
pr ++ 21 to 41 €1	3	-1
नीतिन्तर अर्था	1	
भारा जेवता अनुसर	•	1
भारे। नेपाने। भौति अनुसव		4
भारे। क्षेत्रना बाको व्यनुसम	•	4
ઇન્ડિમ્મન એપિનિમનના સાનેરી માંક	1	0
सेक्शन्य भावभंगाधर तीवक तेशना भन भाने विश्वार	•	4r
भुरणसंब्य व्यते तेना <b>में आ</b> छने।		· fr
sheet plost		ıές
मुस्तका अभाव परवस्तुं क्षत्रवन व्यस्त्रि	•	1
भूरतम् अस्य भारात् भ्रमम्		æ
અંક સન્યવરિની કળાં (સંક્રેરીસના ખગાવ)	-	ě
મામાર કેટલી જમીતના ગામિક કાંઇ શકે		A.
ब्रोड स्वराज (आंध्राक्षणे ब्रामेक्ष)	3.	•
ઇા-ડઅન આવિનિઅનના ગાખલે સુવીનીઅર	4.	0
કુવ ભાગે પશ્ચિમ		4
વંચભકત ગેલ્પણે અત્ર ભીરમીટના સવાય ઉપરની ચર્ચા	3	4

# આગાદીઓ-ની-કુર માની

તમા હીડના આઝાહીના મુર સાલવાલા માગા છાં તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર બેમાં જેવી છે? જો ગામ ભાષના તમામમાં કેમ તે તમા દેશન ગોમતપત્રા લગા ક મામ્યુક્ત સી હીંદે મુખ્યાન તેલા દિષ્યવિશ્વ લાધ કરવા અમે ત્રમુ વર્ષ થયે હોદથી બુધ બુધ અપનાર મુગાવલ કરૂ કર્યા છે. આ હાય એનાં નામ નીલે ક્રમાણે છે.

અહવાડીક છાપાંના નામ મુખક સમાચાર, પ્રજામિત્ર કેસરી, એ પડી મે , પાસમા સહી, દીન, ભાગ્યે કિનેક્સ, પ્રેન્ડીયન ભાત્ર (કરળન)

માસીક હાર્યના નામ

नवनीन, नय-धुन, केन्स्रा दर मेसे लाक सभागार पांचपानी तथा

જેઓ દર મેલે લાજ સમાચાર વિશ્વની તેમમ રાખત ટ્રાંમ તેઓને દું અમારે સાંધા છાપ કેચ તા હણ હવા ! વર્ધનું એક સાથે લવાજમ સરી અમાં મંગતી લેવા ખાસ (ખાત કર્ય છું. નીચેને સ્થળ પત્ર લખી પ્રાપ્તિ લાસ્ટ મંત્રારા કે હતા વૈચાની લઇ જાઓ કે મળા:

એ. બી. ખાન.

क्ष भारतिह रहोट, तिरन=: डायेशिलक रहोट के क्स ६०६८ - अस्टानीसणार्थ

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી મીટારીયાતા લાંગ ૧૪૪ મંસ્લુ રહીતમાથી પણ મળી રાક્સ લાંગા, વચાવા અને દેશના દેવા કરા

ઉલાગા ખાખ ઉવરી ત્યદેશ વ દ્રાસ્ત્રાણ જનાર

# ાહંદા પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

रहेवा तथा भाषा भीवानी 6-तम समनक

નીચંત્રે સરતાંત્રે પત્ર લખી જણાવશા તે, અંદ તમતે રશિયર તૈમજ દરેન ઉપર લેલ આવશું અને સ્લેવ, તમ, ખાલા પીયાંતા શતાંત્ર હાલામરત લાલાળી ખરસ કરી ત્યાપશે

Bમાત્રસતને લગ; દરક કામકાજ સનિયકારક રીતે કરી આપી. સ્ક્રી**ગર કપર ચદ**વાની તમજ દત્તરવાની દરેક સગકડ અમારી અતી દેખરેખ નિચે કરીએ **બી**એ

ે તમારા કેમાલી દેશથી આવતાર ( ) તે. કે. ખૂબર આપશે! તેલે તેમને સ્કીમર લપરથી લાવી દારા સારા સંગય સાજ દ્રાયક મેં લા પ્યામી કે લકુંબલક્ર કરી રાખશી.

અભારા રાજ્ય મુખ્ય મળ વ ત મ પ્રાથમિક વ કે કે કે સે સે પ . . . . રજ્ય છે કે, સાર્જિયા, ઉપલ ક

િ ધારાત મ પ ંજન હું કુ મુશ્કાન માર્ચ કુ માર્ય કુ માર્ચ ક

देश्विली ही श्री. प्र दती तेने शहते हा. १-१ हरी ह

Manager, The Delagosbay Mindu Hotel,

P. O. Box 518 Liquining Marquins



# EASE for the Eyes

For 39 years are have been improving the sight of South Africa.

When you require Speciacies or Eys-glasses, let us fit you.

Our References

Over 66,000 Clients

De specialies in Zeies Punktal
Glasses.

# J. Muller & Sons, Ltd.

104 Longmarket Street, Capetown

Research Estate as well to a lott Street Johnson sharp

N. B. This form a mysteria is in order there.

### P. P. BHAGAT.

Proof Mercisan होते लावन् प्रदेश भागे १७०२ तथ साह प्रशेश करि

Houseln Ismail. (SARDARGADH V. LA)
Transport Passenger Agent
Beirn. P. E. Africa

મેરસરજા ભાગે ૧૧૭, રેલાગા એલ્સ ૧૦૦ દુર્ભેન ઇસ્માઇલ (સરદાવલેંદ વાલા) દ્રાંથપાર્ટ પૈસે જર અંજબ્ય, મેરા, પા. છે, આદિકા,

Phone 3867 Rex 316, 182, Grey Street, DURSAN HEERABIIIA MORAR MATVADK R
Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હી વિલક્ષ માનાન અઠવાદકર, દેવસ્ત્રેય કુકદ અને વેજી ખર ચહાવનાર અને ક્યાસન એલન્દ વેઈએ સારી દેતે ક્રાનામાં આવશે 24મિત ક્રત્યું આપ્ય 244 વર્ષ સ્ત્રીક, દયભન



કેપાટનના વખબાયલા ધાતુ પાદીક પાકે! ખરીરા

કારણ તે દેશી વનસપતિ ધુનાની તેમજ બૈદીક સંદેષાંતના આધારે તૈયાર કરતામાં આવે છ

પ ળાળી સાલમપાક ન થર ૧, સ્તલ છ ૧, ન થર ૨, સ્તલ પ/-અદામપાક સ્તલ પ -, ગૃદસ્પાક સ્તલ પ -, મેથીપાક સ્તલ ગ ૧, અદ્દરપાક સ્તલ ક -વિભેષે મેના મસાલા-થી ભરપુર કરમાસુ મીલાઈઓ મેનાના.

CORNER of GREY AND VICTORIA ST. Durban. PHONE 3623

ભાવ શિવસર લઇ ગલ રાહેથી સ્વાના કરીએ ખેગે. પ્રાપ્ટસ લીસ્ત મંબાવા બહાર લામના જહાઉં એ એમ્સર સાથે પ્રણા મેક્સવા મહેરળાની કરવી કંડીની કૃતુમાં અમારા પાકેલ અજબ કાયદા કન્શે.

હોંહીના મરાહુર અવૈયાઓના ૮૨૧ ગહેલા અને ૧૦૦ પાનાવાળી ચાપી છવાઈ ભહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડે ગુજરાતી, તામીલ, ટલુગુ, અજીજી, કુલુ મત્રભાષા, સેસુડ, ત્ય, વીગરે ભાષા-ની રેકાર્ડિ માતા જ્યામાં સ્ટાહમાં સખીએ છીએ.

દર ચેલમાં નવી રેફાટી આવે છે. ગુલશને હિંદ

ગક્કસયાને કામાફાન આ ધાપડી અજેજ પંગાવી લા દોંગત માત્ર શી. ર–૧

તેમાની મહલા વાલી રેકારા અહેલી દ્વાય તેન મહાલાના નંભરેન પ્રમાણ આવદ માકલવા. દરેક અતના મામાફાન રેબલ, ધારેશ્વલ, કેબી-તેર, હાત શાહલ, વીધરે સ્ટાકમાં રાખીએ હોએ.

હારમાનીયમ

હાથના, પગના તેમજ દ્રવલામાં મુંબઇ તથા પાર્ચીમની ખનાવટના મંગાવીએ હીએ.

અમે રેકાર્ડો મામેફિન તથા હારમેનીયમના માટા વેપારી શ્રીએ. અને મેહા જથ્યામાં લંગાવીએ શ્રીએ. તેથી અમે બીઆ કેહાના કરતા સરતા વેચી વાર્યોએ શ્રીએ અમારે હાથા હારદાર તે તમે ઘણ મચાવશે. લાંધા હેલ્લાસેલ પ્રાપ્ત માટે:— Agent of H. M. V. RECORDS.

Phone 2447 P. O. Box 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, DLRBAN, Natal.

Tetephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE PRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s. Crais.
Pineappie No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ન'. ૧ અનાના ૨૫ કે**શ**, પાર્શનાફલ ન . ૧. ૩ -ઠક્કન, રે**લેજ જાદી (સી.એ..દી.) લ**એક ઉપલા **સરનાશે. દરેક અ**તનુ તાજુ દ્રશ્ક અને રેક્ટરેલલ સાર્ પેક્ડિંગ કરી સી. એ. દી. થી ગેઠલવામાં આવશે. હિંદી વેપારીઓને ખાસ ઉપયોગી

પથા હોદી વૈષારી માતે ઇન્ક્રમ ટેક્સ તેમજ સંજોગ વસાત ઇન્સાલવન્સી જેવા વખતે શુધ સસ્ટિમેટીક્સ નહિ ફ્રાવાને લીધે ધણી જાદમણા ભાવે છે, તો તે અગવડામાંથી મુક્ત વવાને મળા યા લખા :---

ડાલા બી. અકાટીકર, ૧૫ ટરેસ રેહ, ફારહસબર્ગ. રાત ૩૩૧ ધેફર, જોલાનીસવર્ગ.

ક જ હમલાજ એન્દ્રનીસભર્ગની ન માકિલ પેઠા ઐમ જુસલ—એ, ભાક, પરેશની કૃત, મોથી મુક્ત થઇ સુપ્તનું કામ કરે છે.

Printed and Published by Manilal M. Gundhi at Phonds Sandamant, Phonos Wetsi.

No 26-Vol. XXVIII.

Friday, June 27th, 1030.

May remain a time to the a Symmotopie

# SIMON COMMISSION REPORT

#### ITS RECOMMENDATIONS

\*III reconstruction is not be a system of the Simon Report contain the ideal of federate of for all India; the abolition of disroby; special treatment for the North-west Frontier Province, full and ample powers for the Governor-General as an impartial authority; the remodelling of the Provincial Legislatures, the continuation of communal representations the extension of the franchise to 10 per cent of the population, the increase in the number of women voters, the substitution of a Federal Assembly for the present Legislative Assembly, its members to be obesen by the Provincial Connells, the retention of the Council of State; subditional functions for the Federal Assembly in the sphere of finance; unity in the Central Executive the Commission is strongly opposed to the principle of dursky in the Central Government when it is proposed to abandon it in the Provinces - and to any in the procedure, which is a results control of the Break farlance to or the outer pages of a of Berefrein In Lean Letters the separate of Bereinstein In Lean Landers along steps for seoneing the participation of the Indian States in a way evolving sedeme of Indian federation

#### Army In India

No part of the Report is more important than that which deals with the Army in India. "The Army in India is the only effective barrier between India and the dangers without her gate. The land frontier of India exposes her in the North-West to the constant pressing danger of a magnitude without parallel in any other part of the impire

The Report comes, therefore, to the conclusion that "the protection of the front and follows are rate for a long time to come, should at a report to as a function of the Indian Government in a standard to the Indian Logislature, but as a man and the report to the whole Empire— of the non-which can only be effectively organised and controlled by Imperial agency

#### Tribute To Britain

The Commissioners pay great tribute to what Britain has done for India. "It is a tremendant achievement to have brought to the Indian subcontinent, and to have applied in practice, the conceptions of impartial government, of the rule of law of respect, for equal civil rights without reference to class and creed, and of desinterested on incorrupts a value of laws and creed, and of desinterested on incorrupts a value of laws and creed, and of desinterested on incorrupts a value of laws and creed and classes and creed and classes and creed and classes and creed actions are seen that classes in any State which is advancing towards well ordered self-government.

In his heart even the bitterest critic of British administration in India knows that India owes these

things mainly to Britain "

Strong objection is taken to the "arbitrary demends of a fixed time-table and, therefore, the 10 years' time limit underlying the Montage to a rate 1 keport finds no support from Sir John whom and bis colleagues.

#### Federal Assembly Of India

"We have proposed to transform the Assembly and Council of State into bodies representing the

Provinces. We have rearranged finance with a view to meeting provincial needs. We have introduced such cleaning as we can into the structure of the Central Government and we have carried the development of self-government in the Provinces to the furtherest practicable point.

The Commissioners suggest the creation of some new constitutional machiners, which may enable the Indian Sintes to become more closely associated with British India for the purpose of dealing with

nations of common concern.

The Commission proposes to attain this object by remodelling the Provincial Constitution on lines which give it a reasonable chance of natural and healthy growth, without threatening it in advance by further inquiry. The Report urges the extreme importance of adjusting Province them our error which task it recommends that a Remodern Commission should be appointed by the Covernment of India at the carliest possible date.

#### Legislative Councils

The shape there is a present are too small, in the known current that the number of members in the case of the more important. Provinces should be enlarged to between 200 and 250 for the present, it urges that communal representation should continue with the reservation of seals for depressed and other special planess, such as Europeans, Anglo-Indunes, Christians, Universities and planting labour.

As regards women, the Commission says that they should be left a fair liefd and no favour and that the Provincial Legislatures should have power to amond

their Constitution.

#### Women Voters

Further, the Commendato proposes that the franchise should be extended to 10 per near, of the population, with a qualification for women voters, but is against the introduction of second chambers for the Provinces.

#### North-West Provinces

It considers that unitied control is essential for the North-West Provinces, with suitable representative institutions and due provision for Hindus and Sakha.

#### Central Legislature

As regards the Central Legislature, it is proposed to substitute a new body, entitled the Federal Assembly, mainly chosen by the Provincial Councils, including parts of British India which cannot be included in the area covered by the Provincial Councils. The Commission attaches very great importance to the method of proportional representation to be used in connection with this Federal Assembly.

There are weighty reasons, mys the report, for retaining the Council of State as an integral part of the Central Government. It is, therefore, proposed that the Council should continue as at present, with scale allotted to federal units and existing leg slative and financial powers.

The two Chambers of the Central Legislature should remain as at present, but additional functions

should be performed by the Federal Assembly in the sphere of Spance.

#### Governor-General In-Council

As regards the Governor-General in-Council, the Report decares against a disrolly or divided responsibility. The Governor-General would continue to be, not only the representative of the King-Emperor in all formal and occamonial matters, but the actual and active head of the Government, Let a the traverses of tedes have established, thempelves by the working of unitary Governments so self governing units, the ultimate form of the Contral Government of India cannot be finally determined.

Dending with the authority of the Government the Commission organish if the Cover ment was should not go by I follow Library cannot should be considered whereby the widest publicity should be obtained for reasonable account of the activities and decisions of the various Governments in order to counterast the gross misrepresentations put forward

#### British Troops And Civil Service

Dealing with defence and internal sensity, the Report declares that for a very long time it will be impossible for the Army to be entrusted with the task of defending India or to dispense with the very considerable British element, Including in that term the British troops of all arms and a considerable proportion of the regimental afficers in the Indian Army and the British personnel in the bigher commands. The Commissioners recommend that the security services, namely the Civil and Indian Pollon services, should continue to be recruited upon an aff-fault bels by the Scoretary of State, with power to require Provincial Governments to employ these services in such numbers and in such appointments as he thinks necessary after discussions with the Provincial Governments and the Government of India. The rights and prespects of otheors now in the Service should be enrefully esleguarded

In the concluding paragraph, the Commissioners emphasise that positission has been made to the recent events in India and that the whole of the principal recommendations were unanimously agreed to before those evenue occurred. They had not attered the line of the Report on that account, for it was necessary to look beyond particular incidents and take a longer view. - Renter.

#### Commission Burned In Effigy

karself, June 23, -Effigies of the members of the Simon Commission and the officers who presided over the Abbottabad court-mertial were publicly burned at Garbwali to-day at a soldier's celebration.

A bundle of papers, intended to represent the Report of the Simon Commission, was greenuled after denunciatory speeches .- Reuter.

# Sir Kurma Reddi To Speak

#### At City Parliament Society

The outcome of the negotiations between Mr. Donis Fagan, Prime Missister of the City Paritamentary Debating Society, and Sir Kurma Redds. Indian Agent-Gonnesi for South Africa, will be the first public appearance in Maritaburg since his return from India of Sir Kurma on August 7, when he will address the society on a resolution dealing with the governance of India.

The form which the resolution will take has not yet been decided upon, but it will be one that is

sure to create an interesting discussion,

The debate has been arranged for August on as to give the local scholastic community an opportunity of attending.-Natur H sensor

#### SUBT, REUGE, TRICKERY AND WILE

IN our last issue we fully dealt with the accusations made against the Agent of the Government of India, Sir Kurma Reddi, by Dr. Potgieter. In addressing a meeting of his constituents, Dr. Potgieter hid false charges against the Transvaul Indians. In the course of his remarks Dr. Potgreter said :- "The Asiatic subjects of the Union had, by subterfuge, by trickery and by every wile, persistently and consistently sought to evade and circumvent the Union laws."

We propose to examine the charge laid against the Transvaal Indiana by Dr. Potgreter. Dr. Potgreter was one of the members of Select Committee appointed by the Parliament to inquire and report upon the position created by the judgments regarding the residence on or occupation of fixed property by Indians or other persons belonging to the native races of Asia on proclaimed ground in the Transvaal. A deputation of the Transvasl Indian Congress appeared before the Select Committee and submitted a statement to it. The members of the deputation were examined by the Select Committee. Advocate P. Milin K.C., who represented the Indians of the Transvgal Province, was at length examined by the members of the Select Committee. It was maintained that the Indians had evaded Law 3 of 1885 and Act 37 of 1919. which prohibit them to own fixed property and also probibit them to reside on and occupy fixed property on proclaimed land Law 3 of 1885 enacted that Asiatics shall not be entitled to own fixed property in the Transvaal. The right to acquire property in trust in the names of Europeans was recognised by the Government, and this practice was actually countenanced by the Transvaal Government in 1897 and the first trustee was a public official appointed by the Government. The right to acquire property. by limited companies was also recognised by law. Therefore it would be wrong and unjust to say that the Indiana in the Transvani have evaded the laws with regard to owning land.

With regard to Indians illegally occupying stands on proclaimed ground and carrying on trade thereon, Mr. Millin in his evidence fully explained the history of the Gold Law of 1908 and maintained that augressive

Governments had always allowed the presence of Asiatics in the teeth of sections 130 and 131 of the Gold Law of 1908. It was the Government's policy and not mere apathy that brought about the non-enforce ment of these provisions. It was a deliberate policy on the part of the Government Mr Millin proved this by quoting the evidence of Mr. Herbert Hamel, the Mining Commussioner of Boksburg, which he part before the Select Committee on the disabilities of British Indians in the Transveil in April 1919. In the course of his evidence Mr. Hamel said:-" I think the policy in the past has been that the existence of townships on proclaimed ground took the traders in such townships out of the provisions of Sections 130 and 131. In reply to a question by Mr. Duncan, Mr. Hamel said: - "As far as I am aware, Section 130 of the Gold Law has only occasionally been invoked in regard to traders on mining ground, Indians and others, but not in townships. There is no reason at all why it should have been treated almost as a dead letter, except as a matter of policy.

All well-informed persons knew what the law was but they also knew that as a matter of administrative policy the law was not being enforced. With regard to Act 37 of 1919, it is true there was the recommendation of the Select Committee that the Covernment should enforce the law in future, but even after 1919 the Government continued the previous policy of non-enforcement of the law. The Receiver of Revenue accepted the licence fees and the beences were issued to the Indiana up to the year 1929.

All this was made clear before the members of the Select Committee in the presence of Dr. Potgieter, and the members of the deputation rightly maintained that the Indians had never evaded the laws. Knowing this very well Dr. Potgieter has the audacity to run before his constituents and make irresponsible statements in order to prejudice the minds of European voters against the Indians. We think that those who are bent upon to do injustice to the Indians should adopt at least clean methods in their propaganda against them.

#### "PROVE YOUR COURAGE"

JUROPEANS are wont to protest that linked psychology passes 11-7 their understanding, they are also given to quoting Kipling's time-worn and somewhat weather-beaten slogan about East being hast, and West West, etc. The protest is as often us not made in a spirit of self-complacency and self gratulation as if to suggest that nescience or ignorance are legitimate matters for pride on the part of superior persons who have adopted them from choice. It becomes necessary at times to recall that the Latin equivalent of the Greek "agnostic" is "ignoramus," We of the hast are reputed to be at least a resourceful people. Contronted as we now are with the prospects of a straggle for a solf respecting existence, it believes us to see that we avoid any such pufall of assumed superiority based upon corresponding lack of understanding.

Two thousand years of Christianity have obviously fuled to make the Western world Christian. The Spirit of The Christ has leavened but little the lump of its old time pagan majoralism. Take for example the simple question of "colour," here in South Africa. Considerations of a common spiritual pedigree resulting in a spiritual kinship, of such doctrines as that men, irrespective of race and colour, are spiritual entities -noulstheir respective bodies but habitations for subserving the soul's growth, any such, if ever they were apprehended, very evidently no longer are. The body itself, the colour of its skin, are the determining factors. Character, capabilities, qualifications are as nought when weighed in the scale against colour. Indeed, indications have not been wanting to suggest that their presence not infrequently aggravates the offence. White 16 Right! That men are more than their bodies, the differences in the complexions of which are but accidentals not essentials, is one phase of Truth and Reality still to be perceived and realised by the "Superior" Western.

Another example of the conventional pagan outlook is that of "The Mailed I at, "Material gains, self-aggrandisement, self-gratification are the "Jewels of Desire" scrambling in fierce competition for which, men and nations war with each other in a fund mark of lust, passion, envy and hate. The body and its dearest They, the real objects of worship, of subscritence; brute

force the means for securing the sacrifice necessary to appease those usurping idol. 'Ahimsa'—harmlessnes: 'Kshanti—infinite patience: 'Dhana—universal love that arises from recognition of God in all beings—these "paramitas," or virtues are ventable strangers outside the gates of Western ivi sation, its ideals and outlook. The "great war" opened to the accompaniment of much talk concerning ideals as its motive, its conclusion witnessed a vulgar scramble for spoils. The democracy the world was to have been made safe for, was promptly, and when necessary, forcibly, put back into its place.

Yet there is at least one quality that appeals to the temperament of the West which it were well for us to remember, the quality of Pluck. It is not altogether the same thing as courage but it is akin to it. It implies the bull-dog determination to tonquer, plus the capacity to "stick it out" in the face of punishment. Plock, especially in the smaller and weaker, appeals arresistibly. It is one of the surest portals through which the heart of the Western may be reached, whereby his sympathy and assent may be secured. Incha, to-day, is setting the world an object lesson in Pluck at its highest and rarest. We in South Africa. may also be called upon to prove our courage and our endurance. There is a appritual democracy in which we are interested parties, a democracy in which even the despised Asiatic, regardless of his brown body, has a place. The world -even the South African world-must be made as to for that, and if the call comes to us, let it not be a call that shall find us wanting

# Reply To Dr. Potgieter

Mr. P. K. Demi, secretary of the Tenevaul lednar Columns is an interview of Notat Witness represent acres severely remainded in the constant of the Teneval. Dr. Potgieter had observed the Acadian with having "persistently and consistently sought to evade and of comment the laws by subterfage, by trickery and by every wile.

The whole of these charges, said Mr. Desa, is

denied. They are a travesty of the truth.

Or. Potgieter in his speech understeelly referred to the new Bill which was introduced into Parkment at the last stage of the session, but which was presponed until next session.

This Bill, Mr. Desal said, proposed drastic changes and imposed undue hardships on in liams, and res-

tricted their existing rights.

Ir. Potsieter was a member of the Schot Committee and knew full well that responsible Indians not only dealed that there was any evesion of the laws by them, but sinted that they did what the laws permitted them to do.

#### Restricted Residence

Mr. Dossi Instanced the fact that the Courts rated that the intention of the old Dutch Republic was to restrict residence of Asiatics for the purpose of sankary reasons only, but not to interfere with their rights of free trade.

Even in the old days, he mid, the right to sequire property in trust in the mume of Europeans was recognised by the Government. Thus practice was actually countenanced by the Transvari Government in 1897, and the first trustee was a public official appointed by the Government. The right to sequire property by limited companies was also recognisable by law

by how Where do avasions, subtest go and trickery come in ? asked Mr. Dead If what Dr. Polyleter stated was correct, they surely would find wholesale panishment pieted out to these alleged offenders.

"I can just imagine the intention of the Jossor," Mr. Desai said. "Before the country has had an opportunity of studying and learning the implications of the Bill, Dr. Potgiotor wanted to cloud the issues and work up a campuge against the Indians."

# Unjustified Attack

The Natal Welman in its issue of 20th June, writes out or year

Time and again the less responsible of South Africa's public men make Ill-considered statements which shock the sountry. The latest to do so is Dr. Carl Potgistor the Nationalist member of Parliament to be North one Rand. In a susech on Toes by cardale, a vilage in his constituency. De la cell of the state on Sir Lema Ration of the diversity of Las in sign to the few man and and the first on the try to express in public his disapproval of the accepted policy of the Union in connection with the treatment of Acutes in the Transcool Imperim-ce an arisopy word to use. Yet it is one on the health and with health aline, to that portion of Dr. Possieter's speech in which he leakers in all Dr. Potgioter, ought to know that it was a gross and unforstvable breach of ethcomment in public on the policy of another Government or to seek to influence the public of a foreign Stute in regard thereto. Surely Dr. Potgieter, in speaking in snok terms of a gentleman to whom he blusself refers as the "most honoured of the l'nion's Asiatic gurans" is himself guilty of an importinence. And we have no doubt that because of it he will recelve a rap over the kanckles from the leader of his party And he deserves it. To say that Sir Kurma has been stamping the country to express his disapproval of the Asiatio Bill is grossly inaccuratesuch a statement is merely pleasant food for a notoriously anti Assello section of South Africans to feed upon. Sir Kurma II sldt has done nothing of We need by the Indian Agentto an I denied emphatically that he had stumped

conry or that he had ever account the Govern a start any perpetution of injection. He further denied having disapproved of any accepted policy of the Government, not only had be not expressed disapproved in public, but he had never uttered it in private. And we have no reason to disabilize Sir Karma Rodti In one or two of his aposches, we atmit, there has been evidence of what might be ucken as a certain unsuances with regard to the Asiatio Bill. We operative are stable to view the passing of the Bill next section with equalization.

But Sir human itself has definitely expressed his complete contributes in Dr. Malon and he is convinced that justice will be done to the Judina in the Transver. In spite of this Dr. Polyieter attacks Sir kurma Reddi bitterly. In doing so he blueself has committed a "green and unforgivable breach of the new For, as Dr. Polyieter has told his constituents. Sir Kurma Reddi is the most honoured of the Union's Asintic guests. And Dr. Polyieter is one of his haste.

### Aryan Benevolent Home

### Ninth Anniversary Celebrated

The birth unniversary colebrates of the Aryan Renewatent Home took pince in the presents of a large gathering of Indiana and Europeana at Mayville on Sunday afternoon. The interior of the school half was profusely decorated with flags and bentings, and his Worship the Mayor of Burlan, Councillor A. Lamont, was in the chair, and other personages present included Sir Kurma Reddi, the indian Agent-General, the Mayoress, Colonel Lewis, Councillor fl. H. Kemp, Advante A. Christopher, Mr. H. M. Singh and Mr. George Hindson, grantee of several Indian schools.

Mr. Satyader president of the institution, speaking in Hindi, welcomed the Indian Agent-General and other vertors and thanked the Mayor for having kind vices and thanked the Mayor for having kind vices at the presidential address dealt very concisely with the manifold activities of the how wient home, as well as the school, both of which, he said, were maintained by public charley and an annual grant from the Provincial Administration,

The President then referred to Mr. Alax baton's promise last year that the Durban Town Council would try and confer monetary aid, but he regretted to may that nothing had been done in this connecting

He pointed out that at present certain structural alterations were being contemplated by the committee, but, owing to flunneial difficulties, it was impossible to carry out the plans. Mr. Satyadev issued an appeal to the Indian public of Natal to come to the committee's resone. After referring to the attendance at the school, the President observed that the institution was the only, one of its kind in Natal which imparted advention in English, Familiand Hindle, and he was glad to say that every scotten of the Indian content of the Indian conten

Mr involve garlanded the Mayor and Sir Kurma Reddi, and presented honquets to the Mayoreas, Councillor H H, Kemp, Colunel Lowis, Mr. B. M. Singh and Mr. George Hindson, grantee of the Aryan benevolent School. The Mayor, after congratuating the President and officials of the school and home on the praisowarthy work they were thing, promised to do his atmost to obtain a grant.

Fir Korma Reddi said that every scotion of the Indian community of Natul appreciated the noblework that was being done by the home as well as the school, and hoped that the Town Connell would not fail in its duty towards the paorer section of the general community. He agreed that Mayville was not as integral part of the korough of Durban, but pointed out that most of the inmates of Durban, and then fire, the Town Council's duty towards the inmates was so imperative one.—Valui Mercury,

τ,

### Governor-General And The Indians Of Umzinto

His Excellency the Governor-General, accompanied by Her Royal Highness Princers Alice and suite, tisked Umrinto on the 19th June. The local Indian ommunity took the apportunity of welcoming the Royal party at the Indian Sports Ground. There was a large attentiones of Indians. Mr. A. W. Graham, Resident Magistrate for the division, Introduced His Excellency to the members of the Indian community.

Mr. A B. Paul said:—"Your Excellency, on beif of the Indian community of this district, I be to express in a few words their welcome to you on this ampicious occasion. We admire and appreciate your efforts at all times for the welfare of the Indian people of the Union, and now on the eve of your departure we wish you Godepeed and every happiness in your well-sarmed rest.

The Governor-General thanked Mr. and for his words and said that he was pleased to know that they were prosperous, but more pleased to learn that they were law-abiding onbjects. The school ohd from sang the National Authors and amid cheers the Royal party left by road for Durban at 4-30 p.m.

# News Of Independence Struggle

### Prisoners To Be Released?

Occurrent, Jano 19.—In spite of the realisation that sweat reasonableness is wasted upon Congress members, that it is a large to the conciliation of actermined to make one more attempt at conciliation after the publication of the second volume of the Samon Commission's Report, which contains the Commission's re-

The Government is expected to make an offer to withdraw their emergency measures about pucketing and intimulation and the Press Ordinances, and to release purely political prisoners on condition that the civil disobedience movement is called off altogether. By making such an offer the Government evidently considers they will have nothing to lose.

World opinion is with Great Britain on the Indian question, and, if such offers are rejected, the Congress leaders will stand condemned university as impossible people.

The attitude of the Indian National Congress Working Committee rotation undetermined. The abstection of the Maintenance of great anxiety to Hindu Swarajists, who are hear teaching a reconstudence of dealers to enact Mostern approximate but unsuccessfully. Meantime the gravant importance is atturbed to be a green vice into a recent statement waterment—vague by design—regarding a definite attempt to recent with the leastly of the police and troops as part and parcel of the Congress programme.

### Pundit Motifal Nehru In Bombay

Bombay, June 21.—Five hondred police charged with lathin dense consecutive who were congregating on the Maidan Esplanate in defiance of the official prohibition orders. Numerous spectators were mixed up with the domonstrators, who had foregathered in expectation of exercise segments at the review of the se-

23

entled Nationalist Militia Volunteer Force by Motelal Nehru.

The police withdrow, but returned and charged when the venutary genoute quil to narry a beir programme. A topic rios of a policy were exceed to grathtan I see the Nebel remained on the englithment of the through the few disperse he sy located and the teers are now flooking back to the Maldan.

### Rain Disperses Monster Procession

Bridley, I post could were a free legal r probession of Candhi's supporters in sympathy with the second of the state of the second of the seco haviour during the resting at Postiawar

The Congress "War Council," In dehance of the official ban, plauned all the details of the demonstration at I the police took oluberate precantions and blocked all Lee b after to great all to the street at the y of the Fast Lancashire Regionant was just of

Then down came the monsoon rain and everything

was liberally weshed out

All is quiet at present .- Router

### Bombs Exploded In Indian Cities

Simile, Thursday - Bombs were exploded in five def forest northern cities but night, namely, at fallore, lyallpur, Gujranwalla, Shelkpura and Amricar, One policemen is reported to have been seriously injured

- Renor.

### Simon Report Criticised

Bruth, Tuesday .- Reports restired up to new from various parts of India show that the Simon Commission recommendations have outsed general disappointment among Indian politicians and the Indian Pre-

Even the Internt organ, The Atlahabut Lander, des

erches them as "repulsive

The Congress attende is typified by the headline in 11 / - -Le gradult sa.

A message from London states that community in the outlines of the Simon Commission's espect. The plus of a Federal solution is generally approved, and the necessa s for greatently bringing to the Indian States is recognised, i hand att f P rent. which was expected, and no regret at the proposed atlinetion of dyarchy.

the the general proposals concerned in the report. aparte to the to the are it as "the most hopeful advance of our generation wards the solution of the problem of Ludas" the thuly Her lyn I m fakt mission has evaded the them issue, and says its processale are not for seif-Government.

### Army Question

The Conservative papers are gratified that the importages of the Array 11 states will require aloss sorter a), and doubte are expressed as to the wiedom of the propossis regarding law and order in the Provinces.

42 1

"WANTED traveller on commission coportunity for right man Apply at anyone of die til with the St.

Longwear Footwer (Pty) Ltd., B. Adams Arcade, 40. Market Street, Johannesburg, or Kelly & Heimann, 105, Market Srteet, Johannesburg.

A A part

### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 198)

15. Taking first, as a basis, the figures of general destors' licences, and bringing up to date the figures for four magesturial districts in which Indian occu-petition is said to be severe, we have the following table :-

### General Dealers' Licences

1 1 485 84	Heat By	Assyrtes	
Magratorial Acua.	1,320.	1925	19 54
Kengorsdorp	1.39	11 >	44
Potobeletrous	(H)	in	š .
Volkernet	25	1.1	h 2
Zeermit	54	17	100
77001		decele	
	417	259	210

These figures speak for themselves. (Those for to a Department of a fire for 1221 two been emplied by the Revenue Department). The position at twen that only Fine and half re functional Doctors Level of these arms in 1900 appears from the following figures obtained through the Rovenne Department

### General Dealers' Licences

1929.

Magistorial	Area.	Manie	ipal Area.
	h 1."	111	3 to yout a
 3	4 364 424 426	27 14 19	106
210	G84	٦	

Figures obtained through the Revenue Depart ment show that to the municipal arm of Vercentgeing there were 45 general dealers' Research in the barrier "Asiatice" in 1919; the number at present in 40 according to Mr. Leelie. Figures supplied by the Revenue Department in respect of Kierkadore municipal area are as follows .

### General Dealers' Licences

				1 (1	4 471
Indian	110		441	18	1.6
Енгорова	A L	-		4.6	47

to to dithoult to see why such figures should cause

16. It has been alleged that in Ventersdarp, have a ung has been noted by all Purspense are being "exterminated" at the less. He for an can be gathered from a flere to be estiment a four a of general dealers' Reences issued, the European is holding his own in these districts, with the exception of Standerton.

### General Dealura' Licences

	5 El	1) 11 EE	Figures f	ed ty
Montespal Area (Near) radary (1946)	Mutsipeno. 99	Indon 45	10 11 N 2:	1 2 26
(year but	E-IL-T - 	ly/o	: 💠	5 /

the same

17. The figures for the Magisterial District of Interior at the market of the party poses of the Committee. The figures for 1919 to respect of this area are quoted in purigraph 100 of the Acatic Inquiry Commission's Report. Allowing for a re-classification of licences since the date of that Report (butchers and frosh produce dealors, whose licences were apparently in the total figures of "general dealers' licences" in 1910, are now separately classified) it will be found from the table given below that, while the population of the Johannasbury area is increasing the number of liences in existence is decreasing has the leaves than in the case of non Asistic Hosmoss. A See pl hold by Asiatics (of whom about tares processes suld to be (milions) have full a tv 1 400 for non Ametica. The flutten for 1 's to one obtained through the Revenue Department, and it may be added that the year 1888, has been selected as boing the last year during which applications for certificates were generally adjudicated upon by the municipal anthorities in Johnnesburg. It is understood that the magisterial seas of Jahanneshurg-to which tages the tear is the parent during the period in question. Some theures have been put up by the City Council people themselves and with regard to those I would only my they were given for the last three years, and I thick they are figures for any research for a suc s. It will be difficult to compare them with my figures because figures for applications for Bestices do not mean the number of people to whom Housest have hean granted. One remembers that ovidence was given before the Asiatic Inquiry Commission to the effect that European applications were granted as a matter of course but Indian applications were refuned us a spatter of course, if for new licenses. That evidence referred to the position in Durban, but the position is much the same in Johnnesbuck,

FIGURES OF GERERAL DESCRIPTION LICENCES IN THE MAGISTRICAL DISTRICT OF JOHANNESSURG.

1928.

1919

r 2.4

64

494

t agures supplied by Receives of Revenue Receives of Resea Ann Impress -( p + 11 Se 14 4=1 For Full a normal Fr. Pr. Dealem Jos Atlanta 14 3 APP PO AAT , et ou G D. Honners hold Licenses held by Ly and America 17 15 CALL YOUR TEN ( to reason 446 00 16 5 th m care with a transfer or other arms and re-

The Reserver of Reven a pates that the figures for "Asiatica" in this list refer to Indiana to the extent of alone is reconstructed. In a lot on a system, into a lot of a lot of a system that of the lot of the entire that is a shore were 6% increased. I have a new server of the entire that a lot of the entire that is a shore were 6% increased. I have a new server of the entire that a lot of the entire that is a special to the entire that a special to the entire that a special to the entire that the figures of the entire that the figures of the entire that the figures and the entire that the figures of the entire that the figures of the entire that the figures are the entire that the figures of the entire that the e

15 All the foregoing flaures r for to her reference y at to as a negative term of whom the businesses are separately conducted, as fresh pro-

+44

duce dealers that Indiane compete most keenly with traders of other races. Thus out of 45 Indian buel nesses of all kinds careled on in Potchefatroom in 1920, 36 were general dealers; and though on the same date there were only 16 Encopean general dealers in Potchefetroom, there were 107 European bud lesses diegether an along pr bre tees buite, budbern, bachern, bakern, drapers, and 60 classed as miscellanonas" of which the Asiatic Inquiry Comconstant stated (paragraph 1917) that they included bootmakers, anotlonsers, second-hand deslers, refreshment rooms, garages, and businesses not generally undertaken by Asiatics." The point is strikingly illustrated in the figures of shops given in paragraph. IJ below. Moreover a mere enumeration of the liperious femind may oursely an exagenrated furpression of the number of basiness schooling involved. In many cases all the partners in an Indian business are holders of trading liceness in respect of the same shop. Ladians cometimes go over to India and it solts them that the other partner should have a the one of that he may energe on the last case lasen as the same was taken to be for y general dealers' Homises held by Asiatics in Versoniging municipal area at present represent, ascerding to the Requirer of Havenue, only It general dealers' shops, Similarly 16 general dedica to sea in the selector in amorpio area dorp the A general dealers' licence held by Indiana represent only 21 shops and 4 tables in the market equare; there are, it is understood, two more shops which have no hoppess as yet and do not therefore affoot the case.

(70 by Cantonad)

### Sastri Nursing Home

The Editor, INDIAS OF INDEX Process, Name

Nurse St. As horrows present of the proposed Nursens Hone for Assiste and Cooking winter to be dailed the Seatel Home), and on behalf of the Library among the colorest article which appeared some time ago to The Sier, setting out the History

of this project.

After a disappointing month following the first committee meeting, when no subscriptions whatever have some in, except from two European members of the committee, one from the "Women's H form Club" and the proceeds (£10) of an entersimment which fell that owing to the organizers having to be absent at Capetown with the deposition concerning the Asiatio Bill, a mosting of the committe was held again last week at which a distinct spirit of effort was raised amongst the Indian and coloured memhers. Differs to collect money, to give furniture and service, such as plumbing, and expentering afterations in the lious were enterly made. This spirit was probably raised by the fact that the Agent-General, Sir Kurma Reddi, had that day definitely a lyssel to forms, opening of the Henry until money and promises of money had been obtained, andicions becomes a sears working of the Home. This weight mean, with all pradminary expenses of alteration and for a streat the month y rend of the house and it aron a satury and the house scaping for any year at the time A or the time should pay me running expenses out of patients' fees of 2,6 to 3/6 per day. This is a nursing home and not a free hospital. For only in those conditions can be ob-

414

450

served the various secturian regulations which could alone make the house an acceptable refuge from the great cosmopolitan hespital here or from a cramped bee e where, a ve untre afe is lost for wart or pro-

The Constess of Cromer, mether of the Hon. Evelyn Earing, had kindly consented to open the Home during her present visit in June. But on the Agent-General's advice the formal opening is now postpoked upth about August the whe lady Cromer will again viet him easing for the exprose purpose of afterday, the cerem by at which Sir Kurma Reddi and staff will also be present.

There is therefore some eacht weeks in which to collect to receivery 3 dio. In the memitium to rent of the house is being paid with great difficulty and the Matron-Scaler has established herself in the empty house has loser or equily at for in it mel is managing for a time 'without any salary whatever. May I appeal to Natal Indians to help their Transweal compatriots to a bieve this most becoment a Bra tution it In this unessy period for the Indian community at believes these desired point of recorns to seek received the received to seek the received to the received the received to the received th and committee cannot be plant think that contain makes for him on a father than a commercial chief of such a nature as this.

If I may so put it, it does seem us'if Africa would have to the lasting botter of many theream is fundame. We have heard lately that members of the mus who have returned to I distant that a rolling their life made camer or happier. It would be wise, therefore, for the Indian community to invest money la dhis country in such substantial progress sive comforts as hespitals and schools, without which there can be 'no ambility. Moreover the constant fight going on to South Africa on a colour basis is bound one day to end in victory for right and justice. To give up the struggle now is to miss happy sombly away trig as,

Lehra don't have you red to a so no hold not we who are working for this project been greatly cheered yesterlay by the arrival of the patrut in I were e steem at the Line of the convergence of the converg London, resda au follows :-

You honour me too highly indeed to seecand my fame with minoral project. accept by cordail grattle a ma population for The buttour transfort wirth gorrough that desption to cause of poor helpless people. I appeal motors with the last or light on loss or equinestic to all Indiane to a paint right; to: with although aberrales for their own sides and good dame of Motherland. -SASTRI."

Maxive, members of the committee, her the not only in Johannesburg but wherever Indians in t other Asia mane in Soith Africa on Lass from the wealthy Indians of the Mother-country, financia. help will quickly arise so as to make the opening cerem my on Atomit a company at year to you been our now apart to to his mit year or a la effort, to give this Asiatic Home a dignitled indepen den a of European assistance; excepts in so far as natura b ip was no ottained strongly a autual street dollection or by way of Government grant, if Datable Mr Sancras to stonge ment a send than appeal to the hearts of all Indians and others of the Asimo community,

Johannesburg,

Yours faithfully, hrustings Lasts Junu 14th, 1930

Licensing Appeal Dismissed

Decision Upheld At Weenen

Some little time back Mr. Goolan Mahomed Kajes applied for a Reence for premises in Boshoff Street, lately occupied by the late R. D. Hanson, and owned by Mr. Watlang, of Fatcourt, but was rafused by the licensing officer for the township.

On Friday his appeal was heard by the Town Board, consisting of Mesers, R. M. Ruchan (chairman.) P. J. van Rooyen, J.P., M.P.C., J. H. C. Terlage, J. J. van Zoydam and K. G. M. Tavonor. The other member of the Board, Mr. Ben Slayon, being an objector, did not sit

Mr. A. A. K. de Waal, of Mosers. Hellet and de Waal, appeared for appellant; while Mr. J. M. K Chadwick was on the side of the objectors, who were local storekeepers.

After hearing arguments for and against the Soard upbeld the licensing officer's refusal to grant the Because, -Natal Witness.

### YEARS OF PERIL

### WHEN GIRLS ARE IN THEIR TEENS

"How quickly she's grown; that girl needs watching!" is an every lay phrase, because in their only toons it is quite commun for girls to autgrow their strength, and mothers should watch the health of their danghters at this time. For it is when the strength is suppod by too rapid growth that ansemis levelops.

The first signs may be noticed by peevishness, languor, heads them and perhaps a craving for sweets. or even starch. The face becomes pale, breathlessness and palpitation follow, with low spirits.

At the first symptoms of amemia, mothers should act at once. Neglected amounts often ands to decline, but if you see that your daughter's blood is enriched, there need be no cause for anxiety. The that blood our)oher ever discovered is Dr. Williams' pink pals. The pure red blood created by these pills will quickly banish all signs of ansents. will halld up your girl's health and ensure for her a healthy, rol nat womanhood

Give your daughter a course of Dr. Williams' pink pilis now. Make her strong and vigorous like the thousands of girls throughout the Klugdom who have been resound from the clutches of anomia by Dr. Williams' pink pilla. Of all dealers, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P.O. Box 604. Cape Town, 3s. 3d. for one bottle, or six for 18a., most free.

GARLIC at 40, per lb. Terms Cash or C.O.D. Standing price for 30 days.

Write to .- K, PATEL, Uniondale, C.P.

payment.

"INDIAN OPINION" Subscription Rates.		
WITHIN THE UNION:	и. 20	d,
OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS	10	6
	II.	d.
Yourly	10	8

---

PR 1944

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुरुवा २८ भूः

दीनीइस, शुक्षवार, तारीभ र७ ogn १८५०

mib 44

# નોંધ અને સમાયાર

भवनर अनरक अने अभग्रीशिना **द**िंदीओ।

ता. अवस्तार करताच्या व्यव<sup>र</sup> क्लीपू अध्यक्षील काशभी नग्टाय પ્રાતની મુસ્લારીએ નીકલેલા છે. તા. ૧૯ મી ભૂનના રાજ हेक्का कामळेडे। भूगा दला त्या भक्ति अवस्तर् कत्रव कार् भार्ती धन्द्रीव्यान श्रीकरी आङ्ग्डमां माञ्या बता. व्यमजीशाना भ भ २३३ तः अधरतर अत्तरसती की, अभाग हरावी हती. बारीकानी मेरति संभवाके दावरी भाषा बती. भा के, भी. पेली हकांन्युं कर्तु के क्या डीव्डीवटमां वस्ती बॉडी प्रन्यनी वती व्याप नामक्षरते। का शुभ धसंगै सतार करवानी तह **લે**લાં મને અલાંત આનંદ થાય છે. શુની અનમાં વસ્તી હોંદી है भना करमाण आहे कर प नामहारे वार्रावाद देखाया करेसी के अपने भारे स्थाप नाभहारना सभी साधारी क्षीजे स्थाप 64 म्या देव छाडी माल्या करवाना छ। ते अस्त्री म्यापने અમે અમારી પ્રિમની શુલેચ્લાએ અર્પીએ છેટએ. તા મપરનર જનરસે માં. પેલાના આભાર માનના દર્માળ્યું 🕻 અન विभागभं बीडीकी भारी बाबतमा के ते कींग्र भने कार्नाह बाब के. अने वधु क्यान'ड ते। कोटबा भारे बाब के है दीही મા કાયદાને માન અપીને માલનારી પ્રજા છે. આવાન, भावक्रिके राष्ट्रीय भीत मार्चु इतु काने साहायहर वाने 🛊 🕄 પાર્ટી કરખન જવા માહરમાં ઉપડી ગઇ હતી

### નવારા પાસા રાજનામું આપે છ

। शासनी पाविषेदना पक्ष प्रधान नदाक पावाम राशनासु **માપી દીધું** છે. 'ઢેઇ**લી ટેલીસના'** પત્રને લંડનના ખબર-पत्री कच्चाने के है जा राक्षनाओं व्यापनातुं अस्य की छे है મહમદ પાસાના સમયમાં ઇજ્સના રાખ્યધારભૂને હવે મુક્ષી देशने भारे के प्रधाना लेप्पभदार दवा तेमना सभर अभ मधानवा भारेत् में हे भाग प्रसार करवामा क्यान्यु तेना सपर ક્ષ્મમના રાજ્યએ સહી કરવાની ના પાડી છે. ∀સમાઇલ સ્તિકારી પાક્ષાએ નવું પ્રધાન માંહળ રચ્યું છે. માંગળવારના इंडरने। तार दक्षाँदे छे हे नवा वस प्रधान सीदण पाका कते केश्यरता विश्वीदित वच्ये अवते। उपस्थित भये। इते। भावाभितनी नेद्रकृतां काव भावतं कृशं कार्य करतं नकि भरत મોક માસ માટે વાર્લામેંટ મુજલી રાખતી ગેની વડા પ્રધાન सीक्षरी पाकानी सुवाना साथै प्रेस्टिंड अळ्ना यथा न देखाथी भावांभें के अलवानी वक्ष प्रधाने अनाह क्ष्री के अपरथी व्याजवार वार अधान नवास भासा करते तेना शे। व्यनुवायी मेरणे भावी-મેં ઢ હાઉપના દરગાલ તેડી નાંખ્યા અને હાઉરામાં લાખવા થયા करात कर्या यथ भीनीत सुभी तेकीको अला करी हती.

આ સલ્લા દરમ્યાન નહાશ પાસાએ પૈતાના અનુવાદા**ષ્ટ્રા**ને દર્શાલ્<u>યો હતું કે ઇજીમના રાજભંચાર</u>જૂને સાચવવા તેના દરેક અનુવાદાએ સામલ વેવા.

મહારાના માર્કીય પશ્ચને એક વ્યાપુર્વ કરેલ મળી હતી આતે? માર્કીય પશ્ચ સવળ છે. કૃષ્ટમના રાજ્ય રાષ્ટ્રપક્ષને પસંદ કરતા હૈય એવું વ્યાપાતું નથી. તેમએ પાલાંમિકના પસંદ કરતા હૈય એવું વ્યાપાતું નથી. તેમએ પાલાંમિકના પસ્તા અને અને અને વ્યાપાતું સ્થાન મહિલ તેમાં આવશે સાથાના મહિલ તેમાં આ અને સાથાના સાથાના અને એક અનાં ક્રમના રાજ્યમાં અને એક અનાં ક્રમના રાજ્યમાં અને એક અનાં ક્રમના રાજ્યમાં આવે એ દ્રેષ્ટ્રપાલ પાસામાં એક અનાં ક્રમના રાજ્યમાં આવે એ દ્રેષ્ટ્રપાલ પાસામાં એક અનાં ક્રમના દ્રમનો તેમ આવે એ દ્રેષ્ટ્રપાલ પાસામાં એક સ્થાન પાસામાં એક સાથાના સાથાના સાથાનાં તેમાં ક્રાને ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાના કરાનાં તેમાં ક્રાને ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાનાં તેમાં ક્રાને ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાનાં તેમાં ક્રાને ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં તેમાં કરાના સામાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાના સામાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાના સામાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સંચાલાદી સામાનાં કરાના સામાનાં તેમાં ક્રિક્ષ સ્થાનાદી કરાના સામાના સામ

### देवलेर अने छुरा छेराना प्रका

र्वञ्चीस अर्थ धुनीयनना याध्य प्रेसीडेंड भी शास्त्रीका वर्ष केरेश्वाती केर सवामां विकायतथा क्राजि। सहेबाधुनी खुता छेता भेजनी करे छे ते विषे सण्य टीम करता तेमछे इसर्जि बर्द हे सन १६२३ माँ पुरुष अस्ति स्वीका पंच्ये समानता है।वी कीर्सकी कीवा पेकारे पडी रका बता ते रेजा पति कते पत्तिने समान दशका हपर पुरुता की अवहे। प्रभाद अरवामां च्यावने। दता, ते अवदे। पालकी चाने हुए कते। अध्यरे भाषभूने क्रेया मनाव्या छे तेना का**रचे अ**स्त्रे, प्रथ अने की जो भने बच्चे अलीव नीति विषे करणायेन हे। छ ज 🖜 है। अपने प्रथमें भक्षान स्वस्थानता राजवार्तक કચર પસંદ કરેલું છે. લાલગમાં પણ વ્યસમાનના છે, भाषता परिष्यामर्भा पद्म व्यक्तिमत व्यक्षामनता 🛡 व्यने પરિયામે કુટુંબ અને સમાજમાં અસમાનના છે. આપયે सर् भुक्षो रीने लोई कारीण लेवुं परिवास समानताना વાલાનું આવેલું છે. અન વર્ષ્યવ માં છુટા છેટા યુએલાની भंभवा वक् बलरती दती, अन वक्ष्यकर्भा वे भवकवती १५ छे. भी राजवी**ण** जार्गणीकर जने भा**रा**पीने जा વિષયમાં ભાગવાની લેવા ભરજ સભરી હતી, પાયાન संबह्तिने। 🖦 अक्षेत्र लघुने। 🗗 बीटनी अन्य अपर आस्प हें इनारी पेबी प्रसिद्ध जास भाग मेगे। पेलाना **कार आस्त्री**। **ज्हे**ते। विषे श्रं धारती **दश**ी

4-46 and 77 25, 15, 60, 616

tather trees fire

મરાદુભ જે. કળલ્યુ, જેગર

इंटरने। नार लंडनची ना, रण भीना भवाय र कार कि है भी कि, इन्द्रा किया तरः रेण भी शुक्रवारती राम बंदनमं अकरी भवा कि. अरहुम औ. जीनर ह ें कारिसामं जीन मेरा प्रशिद्ध है। के के वेपनी हता, उरका, जीकातीसमर्थ जाने पिट समीमिका ने वार वेपारती मेरी पहेडीका के कार्य होंदी वेपारीका प्रवा वेपारती मेरी पहेडीका के कार्य हैं वेपार हरे के. जा देखता राज्यीय अवतमा प्रवा तेकां के केरी मेरा केरी कार्य कार्यों करें। कार्य कार्या कार्या मेरा केरी कार्य केरा केरी केरी कार्य कार्या कार्यों केरी कार्य कार्या कार्यों केरी कार्य कार्य कार्या कार्यों कार्य कार्या कार्यों कार्य कार्या कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्या कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्या कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्यों कार्यों कार्य कार्यों कार्यों

शहिल्हाल क्यांक, भवरतर कतरल अत्र अत पीया

ક્વાર ખાતાના પ્રધાન મા, પશિએ વૃરસેસ્ટ્રમાં નેડીવ होते। लहर सुलाका न लही को केवा हुस्म नेपानी सलाकाने अमृता आध्या भूषण् करेकी थे, आ दृश्य कर्ता आहिशन नेकनव हिमित्ते जिन्न शुक्ति देशभी वकाडी गुमा विवादे सका कारी कृति व्यवस्थित लक्षतक अञ्चलता अञ्चलको नेता ભાગમાં કુરોની પરવાનગી લઇ સભાગી કેલોને દાખલ કરવામાં माने हैं। ते लाहेर समा व अवाग जेनेर अर्थ करीने अवा મકાા અરવામાં ગાવી. પ્રેકિસર ધીલ સભા સમગ્ર ભાષન આપતાં હતા. **વાલીસેં** ગાસ ખેબ લઇને સબાને વિખેરી નખિલા ભાવ્યા હતા. સુરાપીયનાનું ગાહ ટાળું પણ સાં જગા થર્ષું હતું. સભાના પાછળના સપ્તયમૃ દિશ્ચેસના વાલ્ન દીઅરાએ મરાળર દેખરેખ ન રાખી અને પરવાનગી સિવાય લોકો ધાર્ય તેલું સભામાં દ્રાપલ થઇ ચલા એટલે એ બહેર સભા થઇ આતું. આ તા હાથમાં લઇ પેલીક્ષેટ અંદર દાપ્રલ ગયા प्रीतिसर सील नेत्यता करा "साहेतकाक जरेज्", अवस्तर અતે માં પરિષ્યું અનુ અગ્યામાં દાખલ થયા માટે મારી પરવાનમી કેવી એકમ અને મારી સભાને તેમાં ભટકાવી न करे, जा अमानि प्रेनेशर शीय माल्या है तुरवन हेपटन માત્રક શેક્ટેનંડ પીઅર્ડ ભાગે ગયા માસ બંધ ફેકનારાંબા શ્રીફ્રેસર પાર્ચ ભાવ્યા, 'સમા ચોઢોસ ભાષ કરેડ, દેશ પછ મ પાસ ભા મીડીંગમાં દાખલ વર્ષ શકે છે વ્યને જાા હવે लाहेर सकत या अध के ભા મીટીંય પ્રરી થયા પધ્કી लक्षक व्यापी हूं सभारी आये वात हरीय नेम प्रेरोसर दर्शालां ક્યાન્કેટ કર્યા, તમારે તુરતજ ભાવનું પડશા અને લંબ માળ વાલા ધાલીને પાતાની ભેગ વાલાની કાયળી ઉત્તર હાય તાંજીએક પ્રાક્રેસ હવત માલી નીકન્યા. ધાલીએકમે રોમને भक्की श्रेष्टिकारी शिक्षारी आच्छा स्वयं अधा न्याने अन्तर्स દુક્સ અને સાચા ભરવાનું હક્ષેત્રહ તેમના ઉપર ગુકવામા म्मान्तु- हो. आक्ष्यहेक श्रेष्ट्रसहते ये ताना अन्य अपर छोडवा છે. . 3સ કરે આલશે. આ બનાવ જન્યા છતાં તર રવિવારે वेत्ताना क्रम्म**डामां जा नेमनम अभेश सका अश्वार्** जासु રાખવા હવ્છે છે!

दे १९ मिरिकाम अग्रिशिशीकान ११ के

शुक्रवार, ता. २७ व्युत राज १०३० ब दरवरकावरवरवरवरवरवरवरवर राज्यक क्रमकाकाकाकाक

हांसवाबना बींदी काछकेली ते प्रतिमाधी करभूण भाडी इंदानाई अधीय टीक 2-याद भीव

દ્રાંસવાલના હોંદી- મહાર પડાત માજે લગભગ એક આંત્રે અપીલ માત્ર ઉપર થઇ ગયા છે મા બીલ એક જ માત્ર માટે સુલતી રઉંદ

के ते 🖲 प्रथी हो बचालना आएको। निर्शत चाणीने 🕮 विषय માં એસી ગુળ દ્વાપ તો અમારે ક્રેસવાલની દ્વીરી કેમના कारजेवरनाते जेतवस्त्री काभनी कोसको है तेका का विषयमां મહાત મંબીર જુલ કરશે. આવતા અનેવારી માસમા છે એના એજ રૂપમાં બીધ પાત્રીમેડમાં શાખલ કરવામાં ભાવશે એવું ડેડ, મુલાને પાલીમેંટને વચન જ્યાપેલું 🤁, જ્યાને દ્રસ-पासना बोद्दी आध्ने, सरहरून, शेलट तथा काइन लेखी રહેશ અને ગ્રેમ માનતા હશે કે એએટ સાહેલ કંધા વસ્તો ક્યાંડી આપણ તા અમારે ફેલ્મને બુંબીર ચંતુવણી અલ્પવી પર 🏵 🦒 ભાગી બાત્યના ભ્યસાંત ભૂલાવામાં ન ખિનારી 🗼 એ કામ પૈતાના વિના**ત થક જવાના અભીના પ્રમાં**ગે *પ*ણ તાકાદ ન મતાવશે ભતે એજંટના ઉપર આખાર રાખીને केशी रहेत्र ते। लेक्ट श क्री सक्ष्याना बताई इंशियासना સીમાંત અને મામદાર ત્રેપારીએપના ઉપર આજે બારે એપમ લાકી રહેલા છે. તેઓ જો એમ માનતા દેખ કે અપાય પૈસાના જરા પણ છે.બ જાપ્યા સિયાય જાા કાર્ય હોંદી સર अपना केकारे व्यापस्ति करी व्यापनी ते। तेका प्रमा मेाटी લલ કરે છે. જો વેપારી વર્ગ દ્રસિવાલ ઇન્ડી લગ્ કે વેસના કર્યકર્તાઓ સહી મળાતે કાર્યકરવાની મેજના પડી ન કરાડે काने धामने कथावकानी तैवादी न कारी ते। ते वैदादीकी માને ઉત્સાસને ખારે અનાંત શ્રુરમ અરેલું લેખાય હાલ જેઓ પ્રાથમિક ક્રેન્ડ ઉપર વેપાર કરી રહ્યા છે તેમને માંચ વર્ષમા તે અગ્યા ખલી કરીને ચાલ્યા અને પકરી કદાસ કોંદના એ જેટ ભારે એટ મારે તા આજ સુધીના વેપારીઓના મચવ કરવાની માગણી કરે-ાંગે કે એ માગણી પન બાર્ગ્યુજ સ્ત્રી-अक्षरी की केलाजुं के कर्ना अविषयती प्रवर्त शाह अविषयता ત્રી લાખસારતનું ટુ<sup>ર</sup> ફસ્યાલન વેપરીએ **ભા**ષન તમના विधारते दक्षण अणे तेर लक्ष बड़े किया द्वार्थी विकास करते अने पेतानी अविष्यती प्रकानी क्षेत्र विश्वत्य न क्ष्यी दे। )ામના ભાવી **હઠ્યાને માટે તેમ કરેલાન્ટ બેપ્પારી** અમે लायाओं श्री में हासव सं ५०डी अन अभिसना अभवारे पेलाथी भने तेटल अर्थ करी रहा 🛡, पर 🛪 केंग्रेस पान મ્યાએ એક પૈતી પણ દૂંકની નથી, રહેક ટેમલ ફાન્દરેસ માં ઉપસ્થામેટ મહતારા ભાષવા દેવતા આગેલાના મર અનમદ હબીબુથા, સર પ્રીરાજ રેકના વધા ગ્રાન, સાઓછ ગ્રેમને ઉપાયા કરી હરત આ બીલ વિધ સમાવાર માપી દેવા જેઇએ के सामात्य अध्यक्ष प्रमा समझ लाग छेरी रीते पाँक्य शी श्री क्षरांभता के बाते केमले के में ईत्वे लाख अर्थ व्यक्त ने महावी आमवारी केंद्र शुक्र वेचार करी तेनी कव्यरेक नक्ष छपानी हींदर्ग हरेक छापाने। तेमक सानेपानेने ने हवी

y sain in min

मामनी क्लेशको - विश्वस्थतना धानामा । नेसक्य पासानेटन सक्योने ज्याची शुभ द्वाता में आहे हैंची क्लेस में में च्याची श्रुक तैयार कृती रखी के परंतु ते छत्रावता म ≥ केमिस भारत क्रीक प्रेनिर्द पथा क्षंड नथी श्रिक्तीत्रक सेन्क्र क्ष्य वैष्तरं दिल इरेड वैतारीना बालसन्सनी इक्टिका नेमन श्रीक, बन्दान्ती बीनिरे इंटबर्स के ने निषे में किस बिस्स मेण्यवी लोसमें ६ लेथी भाषत्त्री केंद्र पुरवार करवा शनावी काल के शामते कादबा बाचा पैक्ती नुक्तानीमां पतार्थ पा है की साथ में से वेश में काने पशु मन सु सुदन हरत भारत बीभोड्ड क्षेत्रनी मा केटली के, केटला बराम पिंडनी भिक्षती की भूसभा काय है है जो व्यक्तिका पुत्र विभने। श्रेणा aरीने अंक त्या की संभे, अर क्षेत्र के में आव्यक्षीन वयी अते । शर्वे अरनाश्का ती।वा भावता की स्में कर्ने तेन्ये अभवता लाग भाषा मा कर्त्र दिक्ता से व करता लेख માને મુખ્ય સવલ ૧૬ મેરિકુ કરવાને, છે. જો વેધુરીઓ अपने में अर्थ करवा अवत्र न पत्ती ते। क्षेत्र कार्य करी ana अनी स्थिति श्रेशी नथी शाबेध्र क्मारी के वेजा नीमाध ते वैजा क्रिकेशना भाषक्राराच्चे क्रीने बेरटे क्राजे મરીખ માલાસે પાસેલી પૈસા એવા કળને કાર્ય કરી છે ભાષુ સખતે લેવારી શાકા #ક્કામળાને કઢ એક્ટ્રેક્ટલ भदाई हा पृत्यों के दिश्याला अभवदारे में क्या पन् दे।प् भाभ को अवती नहि होभवाब छन्डी अन क शेलनी क्यारी स 🖣 🫊 સભા ચૈતા લગાય ઉપર ગળેલી તેમાં થય રીઓ છી ઉપરાદ્ય करता भारे नीक्ष्मशं क वार्षेद्धं परंतु मिकार सुधी hid भदार नीकार्य नथा असे लेकानीसमर्भना व्यूचीती देवारी ने। ई हा જીતમાં કૃષ્યાની મે ગાર્કી, માન્યી થીમાં આવેલ, નાજી કરમાંકલ કુર્વાડીયા થી. ત્રે વાળદ સ, મા દાદ ખ છે, હ છ ક સમ મ્યુદ્ધમ્ भी, हुस्क पृथ्व, बाक्र मुसा दसन वका व्याप्त. सी आवार-ભાઇની કૃપન, आ प्रशिक्त काणैचान वेपारी#ाने तेथना नाम अन्ये भाषां असी अ अभि १ टासवाबनी असीम दोड़ी के मुंब्य के विभार। पूर्ती बीट भड़ित की छ एकी के हैं के में ભવાયના તમે શું કરવા માર્લું છે. ઇચર તમતે કેલાનુ આપી 🖢 📆 મરીમાતે હતા છે કે સંબને મહાં કુખમાંથી ઉંગરવા सम्बंधिक क्रमार क्रम्बिन महार पडतूं क्रीक्रमी. क्री तमी दररें क्रमार વધારે ગક્રિ ટા બે કહ્યુક આપીને કર્મને સારી રક્ષ્મેન્ સુષ્ટી माध वे न्हिकारी। ही आई घंड घंडर दिएसमा यस करी, कार्ने कार्य करनार मा प्रथम खंदसाद्यी अपूर ण प्रवृत्दिक्ता अवस भी तुर्व कानेवानी क्षत्र लंदाई न पृथ्वा तेर का देशा भूभिनेत सह तर नाम ग्राम करी। भिभना दिन भितार DING स्वभावते भावर अभे भूश्री रीते कः अधीर नमते क्षत्रांनी अभारी धरेक का अंबीर पृष्टि विवासी है. आक् દ લગ જા વિએ ધરાંત્ર ખાતમાં લઇ મારી રહેમા સર્ધા प्रदेत र्वधशाब्द करहा। भाने भा अंभीत सवाब रिवे लेंद्रशा की क्यूनित छ ते कर्ण क्रम काई व्यानियानी क्षत्र ने कि किन्से भाक्त कृती भनेता है तेमने इत्साद अपी हार्य सामध्ये महावरी।, मने प्रान्ती साक्षा हैपूर मैं सर्वानी पूर्वि 📲 વુલતી મેતાકવામાં અલ્લો તે, આ વલ્યમાં લીક્યુસ મુરતા वाने। सभव भावती भें है हुरू । लाग्य वा मेर भन राम तवास वरस नीक्षण रही छ तेन छन्तार आधा सान करवा १२० गेरी

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

हेदीसीते छाइवामा आवशे?

'भरक्षरी' प्रतने। क्षक्षाते। भभर्षभी हाः १६ थी स्तरे इक्षेत्र के इ अधिमान सम्पेत तपुर मोही इब्रोसी कुसी म्मार करी काली नधी ते छवा अंबी धुका विल्हा अरसुव पुरे 🛡 है સાધાનન રીપાંહ દેશ ભારત માત્રા સુધિત ક્ષ્યા શાદ સરકાર समाधान कार्र की व्यक्ति प्रमान क्यें लीस हट कि सद्धार -એવી એ કર કરશે કે દેમ અને પીક્ટોંગ એ હવિન્સાતે ખેંગણ में अपन भान राज्यकारी देहीजान में की सुदे, अपे सुरते કે સ્ત્રીવાલ ડીસૐાબંડીખન્સની વક્લ બ્યુલ્કુલ ળધુ ફરી,દેકા भा जावे. जावी क्षेत्र जापनायी सरप्राहने व्हा भीवायम् नवीर दीही प्रश्न केंपर कम तो म्यूक्त्राम विद्यानताला प्रश्नमा छ जाने सरकारनी जा अध्यार ले हें था देवाओं जाय है हो। भड सकाना का वैवानाना सर्भ रहण विश्रव हु वश् कृते नृत्रीत 'ल्याच' बेडी हे केम बेलाडी अक्सल्लि वर्गीन, अभीटीत वसमा व्यविश्वस है अस्त्रमाना सर्वित्यस्थती बातथी हुर रहेबा के ने प्रभू ही, ररस्तकाटीने आहे स्पर्क आधा रहेते: हे. तेल, सुसम्माताती सहत्तृत्ति भूगवृत् अवतन . इनी वका क्रे पर हु हुने हु भूका नथी, " दर्भवान ोशिम क्ष्माद्यां कृत्यमां में इ सेहमेंह क्षेत्र में वेता विपर મંબીરપથે વજન આપવામાં અને છે કાંશ્રેસ પેલીસ અને बर्ड्डनी वहाइटीने उभावता भजे 🛊 माने हे असता प्रे आभता में अल्य वरी । ते । विदायवामी व्याव्यु छ विभा सहिता અરક્ષ્યુરીના ખત્યરપત્રી ધારાના અભિધાન મુજબ સેઠલે છે, अवा सभामारे मा हिन्दू सत्म रहेसू देव छ तेना हास्या भावता जामाना सप्रमी ताब माधी बुधाय हे - भा सु जी

भूष्णक्षमां भारतिकाकक नेह्यं विश्वासमां भारतिकाकक नेह्यं विश्वासमां भारतिकाकक नेह्यं विश्वासमां मुद्रिके भूष्यं क्ष्यं क

ROO MING WILL

का हमवामा २०० माक्सी प्रत्य वर दवा करने तेमते धरपीनावर्मा वर्ध कथामा व्याच्या दता. काप्तु देश्य विफेन राज मह का संधी पंत्रित मेत्तीवाद नेदर मेत्ताना स्वान उपर कथा रका दवा.

५० बन्ध क्ष्मक्ष्मके

पत्रात कराव स्वसन्धेयो पाल क्वांक स्वांत्र वर्षे क्रेस्टा यात्र हि. .

अवाल अरबस विभागां बाग्रः

श्रामध्यी इवर्तन केंद्र वार इसवि छ के वैद्यानरना हुवस्त्रां भरवाण प्रकटणना लेलिकेके देलके छपर लेलि लढार करवानी ना पाडी ढरी व्यत्ने सेलिकेने देखें भारत्वत क्ष्री भारे केंद्र

<sup>163</sup> ten 196 has 190

રી હતી તેની સાથે સહાતુનું દર્શાયા કેચિક એક મહાન સરયસની એમવાઇ પાલીસના ખનાઇ દુકમ છતાં કરી હતી કામસની તૈય કહેલીએ ખનાઇ દુકમ હતાં સરયસ કર્યા ચઇને પસાર થાય તેની સ્થના કરી હતી. પાલીસોએ પણ ક્રાપ્ટિસના હેઠ્ક જ્વાહાર્સ આમળ તેમજ બીલ્લ સ્ટનાએક ઉપર માંદિલસ્ત કરી રાખ્યા હતાં પશંતુ એડલામાં સુહળધાર વરસાદ પામેક્ ભતે મેજના ભાંગી પદી

### બુદા ભુદા રાહેરામાં અગ્ય ધાળા

સીમ**લાધી ક્**ટરના ,તાર કર્યાને છે કે ઉત્તર લોંકના માંગ **શકે**માં લાહેલ, લાઇલપુર, સુજરાનવાલા, શેખ પુરી અને ભાષાતસરથાં ભગ્ય ગાળા કેંક્તામાં આવ્યા હતા એકજ પાલીસ મ'લીક રીતે લાગ્ય થયા હતા

### આઇમન ક્ષીપારાની ટીકા

સીમવાથી તા રહ થીતે ફરશ્તે તાર કવી છે કે હોંદન ભુદા જાદા આગામથી અનાર સુધીમાં જે સમ ગાર આવ્યા છે તે ઉપરથી એક લાવ છે કે હોંદી રાજ્યદારીએ અને હોંદી વર્જમાનપંત્રામાં સામાન્ય અસંતેય ભતાવવામાં અત્યો છે. લીખરલાનું હાયું 'અન્દાખાક શીહર' સુહાં રીયાર્ટને નિધ્યુ મણે છે મુંબકમાં નેશનાલીસ્ટ હાયું 'માર્ગ્ય ફાનિકલ' રીયાર્ટને 'મહાયાનારી ડેક્યુમેર' હરીકે હવા યે છે

### विसायतमां स'ताप

ા, લાંકનથી એક સાદેવામાં જણાવવામાં આવે છે કે આલતા સવારતા હ પાએત્વી દીકા સમાત્વ રીતે રીપોર્ટની લદાર રૂપરેખા વિષે છે. પીડરેશનના ધારણે હોંદનું લખારણ વડતું એ સિહાંતને પસંદ કરવામાં આવ્યા છે. કેશી રાત્યોને પણ ધીરે ધીર મુદ્દે પાકવા સંભંધીના લાસની સામે વિચાર જણાવવામાં આવે છે. અતે, દ્વાસુખી રાજવહિવટના અંત આવવાની સુચના પાંતુ છે તે માટે દિલગીરી જતાવવામાં નથી આવી

રીયાં કે સાથાત્વ અલામથી છે તેના ઉપર એક્સ અભિપ્રત નથી 'ડાઇમ્સ' પત્ર દર્શને છે કે હોંદના પ્રલને; ભવેકો લાવવા 'માટે 'અપથા મ્યા જગરનામાં તે! અહાંત આશાજનક 'આગળ પગઢું અસ્વામી આવ્યું છે. 'ઢેપથી વિશેહ્દ' પત્ર ખુદ્ધી રીતે શક્ય કરનાફ પત્ર છે તે જણાવે છે કે કમાશને જે મુખ્ય મુદ્દે છે તેને ઉડાવી દોધા છે એ પત્ર દર્શને ♦ કે જે દરભારતા કરવામાં આવી છે તે સ્વરાજ્ય અદ્દે નથી.

### अव्यक्ति। अञ्च

क्रमधरमेटीय कथाओं कश्वाना भक्तमने सती दीवे सभ-कथामां आव्यों है ते भादे कार्य स्वेत्य कर्ष्य करें है है जो है सरक्ष्यना प्रश्न श्रेष्य स्वायीतास्था ज्यान क्षायुं कोस्त्रों क्षाने आतामां सुवंद कर व्यवस्थान कार्य भानिक सरकारनेक से.पाय ते कक्ष्यक करें है है कि दी विशे सक्षा श्रीवायामा कार्य है

### भरतुभ रेवाश'हर कवालयन अवेरी

આપવાં જહી વખતે અમને ખેદજનક સમાગર ગઠવા છે કે મૂંજકના વસાપતી અને મખવાત સવેરી ગીપૂન દેવામાંકર જમજીવન જેમાં મહાત્મા મીધીજના મેવલ મારીના હતા સેમા સ્વર્ગવાદ પ્રમા છે. અરદૂધનું અહેર જીવનદુનીન અમે આવતા જ્યવાદીયામાં આપવા ધારીએ જીએ

*			
5000	******	496 11	*****
Steet	905444	675 109	angers

### અન્યાયી હુમલા

વા. ૨૦ મી જુનના અંકમાં 'નાડાલ વીડનેમ' પત્રે ડેાક્ટર પેડિઝીડરે અર કુર્મા રેડીના ઉપર જે દુષણા કર્યો હતા. તેના એક અમલેખમાં તીનો પ્રમાણે જવાળ વાલ્યા છે

દક્ષિ**ના આદિ**શાના ભાષ્ય ભીષ્યમદાર ભાવેર પ્રશ્લે વારંવાર વબર વિચારનાં સ્ટેટમેટા કરી જા દેક્ષને દ્∂કા લગાવે છે. હમળા આવું કરતાર પાલમિંટના એક તેવાનોલીસ સભ્ય ટેડ. પાેટબીટર નીકળા ⊯ાગ્યક છે. પે.તાતે ગુઢનારહ≌ા સમજ્ઞ ક્ષાેવરડીનમાં આવેલું કરતાં દ આદિકામાં હીંદ સરકારના એજેટ સર કર્યા રેડી ઉપર તેમણે હમસો કર્યો છે. આ હુમસો ભીરકુલ તરેમ અને બીન જરૂરી હતો. ક્રોક્ટર પેટન ગીટરે પાતાના સાયલમાં દર્શાવ્યું હતું કે દ્રાંસવાલના એશીયાન ડીકા સંબંધી યુનીયન સરકારની સ્વીકાસએથી રાજનીતિની સર કર્માએ જ્હેરમાં ટીકા કરી દેશને ગુંચવાડામાં નોંખવાની ઉદ્ભવાસ हरी 🖢. - ઉद्भवास अल्ब्ली हर्याम हरवा 🖷 हमन મ્મીમીની વાત છે. અને છતાં એજ માન્ક ખરી રીતે કેટ પૈત્ર ગૌડરે જે લાવવા માધ્યું તેનેજ ભરાભર લાગ પડી શકે છે. કેલ્ક્ટર મેહગીટર પાતાના ભાષભમાં દર્શાના હતી કે સર કુર્મા રેડીએ વ્યવસું જોઇએ 🖫 એક સરકારના પ્રતિનિધિ તરીકે મીજ સરકારના ઉપર **અહેરમાં** તેની ર*જની*તી વિધે ટીક કરવી અથવા તેં તે વિષયમાં પરદેશી રાજ્યની પ્રશ્ન ક્રેપર લાગવગ વ પરવાત શેલ્થવું એ રાજોપમાર અસલ્યતા છે અને તે માક્ષ ન ઘઇ શકે માનું છે. ડેલક્ટર પેલ્ટબીટર સર કુર્યાને चित्रे ने।बना इसांब्यु के हे तेना युनीयनमा वस्ता असीया-મીધાન, ભારત માતીના મહેમાન છે અને ગ્રેવા મહેમાન विषे को आधा अधर कामाञ्चा सुकलती तेकी वापरे के लेखक ડેક્કર પેટ્રગીસ્થની ઉદાલાકજ છે. અને અમારી ખાત્રી છે કે આવી ઉદલાઇ માટે કેલ્ક્ટર પાટગીટરને તેની પાર્ટીના माञ्जेषात तरक्षी कहर श्रीडशर भगशेक. मने तेने संस्थक-નાજ કાે. પાહગીટર છે. એશાંવાડીક ભીસ તરફ અમાંમતિ ભતાવી તેને ટા. પાત્રગીતર જવાવે છે કે સર કર્યા રેડી દેશને મું મવાડામાં નાખે છે. 🕬 વાત ભીરકુલ મામત્ય છે. માની વાલ કરવી મેનેતા ખર્ચ મોજ છે કે મેશીયાટીકાની સામે જે વર્ગ વિરુદ્ધ છે તેમને ખેતમક આપવાત સર કુર્મા રેડીએ કશુજ કર્યું નથી. નાટાલ લીટનેસના પ્રતિનિધિ એકે વાત કરતી સર દુર્મી રેડીએ વર્ચાબ્ક હતું કે મેં દેવાને કથા સંગવાડા મા નાંપના નથી યા મેં એવું પથા કહ્યું નથી 🖟 સરકાર ભન્યાય કરી રહી છે. અરધરની સ્વીધારા<sup>™</sup>લી કાઇ નીતીનો મેં ના પ્રસંદ ગીપવા ખલાવી ન<sup>ા</sup>ં મેં એવી સ્વીકાસ એલી નોલિની <del>બહેરમાં ના પર્સાદમી બતાવી નથી એટલુંજ નહિ પરંતુ ખાનગીમા</del> પથા મેંનાપસંદગી નથી જતાવી. અને સાર કુમચિ જે <del>વ્યક્તાઓ</del> છે તે ન માનવાને અમને કશું ક્ષ્મેલ્ટન નથી. અમે એટલ સ્વીકારીએ છીએ 🕽 એસાંયાટીક ટ્રેન્સેલ ભીવ વિષે એક કે એ આવલામાં સર દુર્ધ એએન એ એ એમના એલાવા વપરથી લાગે. પાલાંમેંટની અત્વતી મેઠકમાં સ્વરયતાથી આ ભીવા પસાર સામ એમો વિસાર સ્વીકારતાને ભાગે પાતે અમાહિતવાન છીએ. પરંતુ સર કુર્મારેડીએ ડેલ્કાર સલાન નામાં સંપૂર્ણ વિશ્વાસ ગતાવ્યેલ છે અને તેની ખાલી લગેલી

a) (i) (i) (i) (i)

છે કે ફ્રેસિવાયના હોદીઓને ત્યાય કરવામાં ભાવશે. આમ ખર્લા કાક્ટર પાટપીટર સર કુર્મોના લપર મખત હુમશે કરે છે. આમ કરીને તેએ પાત્રેમ ભસભ્યતા બનાવલના ન મક્ યક એવા સન્દ્રેદ કર્મો છે. કારણ કે કેલ્ક્ટર પેલ્ટ્સર્ટર પાત્રેજ પાત્રના મુંડનારાએ સમક્ષ દર્શાંબું છે કે કર કુર્મા રેડી એસ્ક્રિયાની કરનારાએ માનવંત મહેમાન છે. અને કેલ્ક્ટર પાત્રે પદેશાની કરનારાએ માનદ એક છે

# સાઇમન રાપાેરટના બીજો ભાગ

### રાજ્યની ઉથલપાલ નહિ પણ

વિકાસ જોઇએ છે

સામ્રમન ક્રમાંગનના ભાજ રીપેટ પ્રસિદ્ધ થઈ ગુક્યા 🕽 હોંકતી ભવિષ્યવી સરસર અને તેની પ્રસતિ વિષે અલામથી! કરતા રીપેડ'ના ખીજ ભાગમાં પ્રયમ દર્શવવામાં આવ્યું છે 🖟 રાજ્યની ઉપલપાદ નહિ પરંતુ વિકાસ 💐 ખાસ મુખ્ય વિષય 🗷 સમસ્ત હોંદનું શીહરેશન બનાવનું 🖣 કમોશનગે! ભારત છે. ડાયાઈને સા કરવાની રીપેટિમાં ભગામના મા છે. તેથે વેસ્ટ કટીમ્બર પ્રાયત્મિત માટે પ્લામ અલામણ ≥२वार्भा जावी छे. जे। अपक्षपत सत्ता तशी अवर्नर कनरवाने पुरती सत्ता व्यापवानी सवामध्य है. अतिक धारा-સભાગો માટે વિકાસનું જેવારન સમબ્યું છે. કાગી ધેરન ઉપર મત આપવાનું સ્વીકારવામાં આવ્યું છે. સત આપ-નારામોની સંખ્યા દશ ટકા વધારવા જણાવ્યું છે. ગાલ बेक्क्सेटीय असेक्क्बीने भागे शिक्ष असेक्क्बी स्थानं अने तेना सब्धेति अंतिह असस्यक्षिणे युद्धवानुं लक्षाव्युं 🕭, કાઉસીય ≇ેલ સ્ટેડને ચાલુ રાખવી, ફાઇનાન્સ સંબધી શ્રીકરવા એસેમ્બ્લીને વધારાનું કાર્ય કોમનું, સેંકવા એક્ઝીક્લડીવ भां निक्र मेण, अवाधीने। सिढांत सेंड्य भवनंत्रे'र तेमक आति। भी भूषा न बाध पाउना, और उपर ब्लीटीक साबोभेटिना ले बंद्रेश्व के ते संभित्ती क्षापंवाकीमां सुधारे। करने। ब्रोदी લભકરમાં ખીડીના તત્વને સાચવી રાખવું, ભર્માને હીંદથી જુદ્દ પાડી નાંખવું, વ્યાને ધારે ધારે ઉપસ્થિત થતા હોંદ્રો શીડરેશન માં દેશી રાજ્યા પણ મળે એવાં પ્રમાણમાં નહી કરવાં.

હુંકમાં ઉપર મુજળની સાઇપન ક**પર**શનની ભવામ**ણા છે.** હીંદન લરકર

હોંદમાં લસ્કર એ વિભાગને રીપાર્ટમાં અસંત મહત્વનું રથાન આપવામાં આવ્યું છે. હોંદ અને તેના દરવાન મહાર વચ્ચે એ કાઇ આડી મોંદ હોય તો તે લસ્કર છે, હોંદની અધીનની સરહદ તેમી વેચ્ચ કંડીઅર આગળ ખુલી છે અને સાં એટલા લય છે એ તેટલા સાસાન્યના ખીલ્લ કાર્મ પહુ અગમાં લય નથી. આથી રીપાર્ટ એવા નિર્ણય ઉપર આવે છે કે હોંદની સરહદના રહ્યાનો પ્રથ હોંદી સરકારના હાયમાં નહિ પશંતુ સાહી સરકારના હાયમાં રહેવા એઇએ. ' એ સસ્તુની રચના સરસ રીતે સહી સરકારન કરી હયા!

વિલાયતન ધન્યવાદ

લ્પીશનરા વિલાધને લોંદુરતાન માટે જે કર્યું છે તે જદલ તેને ધન્યવાદ ભાષે છે. નિષ્પદ્મપાત સરકાર કેવી કેલ્ઇ શક તે, કાયદાના કહ્યે માન, જીદી જીદી જાતામાં સરખા સહેરી-પદ્માના હકો, અને નિલ્સ્વાર્થી હવા બીલ્ફ્લ પવિત્ર સીવીલ સર્વીસ ક્રેઇ પણ સ્ટેટની અંદર આ આવસ્તક વસ્તુઓ & કે જે રાજ્ય, લ્વવસ્થાસરના સ્વરાજ્યને પંચે આગળ વૃધી રહ્યું હોય હોદના ઓટીસ રાજ્યવસીવડના એક શખ્તવનાં શખ્ત કે કે કે કે સમાન સ્વરાજ્ય એ અરાગર સમાને જે કે દે દિશાય અમાને સ્વરાજી હોદ હદયમાં એ અરાગર સમાને જે કે દે દિશાયનને આસારી છે.

પ્રાંતિક શ્વરકાર

अतिक सरअरनुं लंभारक जीनी रीते इहाया नामूं जीएका के लेखी तेनी रणामिक जने तंहरस्त विकास कान, इही पाछी तपास करावणाने कव तेने आहे रहेनेत न जीएका, अतिनी सरकति नामें करवानी आक्षण व्यवस्थाता के जाने ते आहे रीपाड जीनी करवानी आक्षण कर के हे जेन जाने तेम करवाती कीरा जीनी करवाती कीरा जीनी का नामिक करवी नामनी विकास करवी नामक करवी नामनी का पाया करवी कीरा करवी नाम करवाती का वास करवी का वास करवी नाम करवाती का वास करवाती का वास करवी का वास करवाती का वास का वास का वास करवाती का वास का वास

એી મનદારા

મત ભાષનારા માની માં જ્યા હતા હતા સુધી વધારવી જોઇએ, અગ્રિમી પણ મત મળવા જોઇએ. પ્રતિમાં સેકંક મેમ્બરતી જરૂર નથી.

નાર્થ વેસ્ટ ક્રેટીલાર

તાર્થ વેસ્ટ કંકીજર પ્રતિમાં મના સુંતાએલ? પ્રતિનિધિનો મારકરે સન્નવવસિલ્ટ ગાળવા એપ્રાંગે. ે જતે શીખ ' ઉંચા હોંદુએક માટે એપ્રતી માજના કરવી, જો લાખ '

અલ્યક્ષ શારકારમાં ફેરફાય 🕆 🧦

ગમ્મસ્ય સરકારને હાલાડી નાંખી તેને ખાર્થે જે શેક્ટ્રેં મારેલ્ન્યીની સ્થાપના કરવી. તેના મળ્યા દેશીન્સીપાલ કાઈસીલેલ્જ ગુટે. ખને શ્રીકરલ એસેપ્બ્લીમાં ભાગે પાતાજ સમ્યોજ ભાગે તેની ખાસ મંભાળ કોની.

કાઉસીલ એાફ સ્ટેટ

ખખરથ સરસરના ઐક અતિરિક આમ તરીકુ કાલસીલ એમ સ્ટેડને રાખી મુકવી એને માટે વન્નનાર કારયો છે. તેથી એવી દરખાસ્ત કરવામાં આવે છે કે કાલસીય એમ સ્ટેડને ગાલુ શખવી, પીડરલ સુનીડસને સ્ટિસ ભાષવી, કાલ-સ્ટિલને દાલ જે સમદા મડવા સંખેધી અને કાઇનાન્સ સંખેધી સવા છે તે પણ ગાલુ રાખવી.

સંદેશ લેજીસ્ત્રેગરની જન્ને ચેમ્બરને રહેવા દેવી. , પરંતુ શાઇનાન્સ વિષયતું વધારાતું કાર્ય શેડસ્થા એસેમ્બ્લોએ ,કરતું. ભવરનય જનરલા ઇન-કાઉંસીલ

ગવરનર જનરત ઇન-કાઉસીલ વિષે દાગાઈની પહોલ કહાદી નીંખની. પહેંચી નાખેલી જોખમદારીએ પતા. સા કાની, ગવરનર જનરતા એ ફેક્સલ અને સ્ટેડને નામતી કિના પ્રસંગે સહેનસાદના પ્રતિનિધિ તરીકે કાર્ય જન્મત્વી એટલુંજ નહિ પરંતુ સરકારના ખરા અને કર્માત્મક વહા શેખાશે.

તમાં સુધી ધાલિક સરકારા એકિકરલા થઇને સ્વરાત્વ એામલલી સંસ્થાએ હરીક કાર્ય કરતી ન થાય હાં સુધી હીકની મધ્યસ્થ સરકારનું કેવટનું રાજગધારના નથે કરી શક્ય નહિ.

ધ્યો**હીરા લરકર** હોંદના ભગાવ અને અંદરની સહીસલામની માટે લામા સમય સુધી લશ્કરને એ કાર્ય સેંધર્યુ અલકમ છે. હોડીલ પ્રત્યને કહાડી નાંખી સકાયજ નહિ. હોડીસ હત્યું એટ્સે દરેક અતનું ખીટીસ લશ્કર હોંદી લશ્કરમાં રેજીમેન્ટલ અમૃલ-દારીની મેંદરી સંખ્યા તેમજ હાયર કમાન્ટ જે બીડીસ અમલ-દાર પાસે હેદમ તે તત્યુને એપ્લું કરી સકાય નહિ.

### સીવીલ અને પાલીસ સવસિ

સીવીમ અને પૈલીસ સર્વોશ સમસ્ત હોંદના વૈસીસ ઉપર માશુ રહેવી એઇએ. અને દો હાર્ય રહેદ હોક્ટરોંએન્ટ કર્યું કેઠવી સંખ્યામાં અને ક્યા હૈાદાએં પ્રશ્વાના તે નિવે માંતિક સરકારી વચા હોંદી સરકારને મુખીને સ્ટેક સૈક્રેટરી તે સર્જો નહી હરે. સીડીય મર્ચાલમાં એ અમલદારા હાલ ચાલુ છે તૈના વેક્સ અને અવિખ્યના લાબેક સંભાળપૂર્વક સહીસલાયન રાખવા.

### હાલના અનાવા ધ્યાનમાં નથી લીધા

ભાવના ભાગમાં ક્રમીશ્વનરે જ્યારિ છે કે દીકમ, દ્વામાં એ ભતાવા ભાગ છે તેના ઉપર કરેલ ઇસારા કરવામાં નથી આવ્યાએ અને આ આખી અશામાં, સર્વાતુમતે આ બનાવા ભાગમાં તે પહેર્યા હુમાં એક પણ ફેરવવામાં તથી આવી. કારણ કે અપુક ખનાવા ભાગા હાય તેનાથી પૂત્ર એવાના અને શામી કહિએ આ વિષયમાં એવાની જરૂર હતી

### ક્સીરાતનાં પૂતળાં બનાવી બાતવાં

करांगामा ता. २३ मिना इटरना तार दक्षि छ । आसमन अभीकानन सन्येना पुनवां जन ये नेमल जेमाराज दमां के ज्याबदारांगे हैना यार्थंब तरीहे मेसी बांदी सिपाधनाने अपन सका करी बती तेमनां पुतवां जनायी 'सेस्क्यम' के सेबीकेकन सक्ताती यापते मरकाती ज्यामक जावा सुक्रवामां ज्याबदां बतां, सम्बद्धांग्यांने मेर्ड जंदब केने आसंजन अभीकानना रीयेन्ड त्याह क्याहि बेचार्या व्याव्ह बतुं तेने प्रकृ क्रमन आयोग करी जावा मुख्यामां ज्याव्ह बतुं तेने प्रकृ

### विक्षायतना वडा अधानने अभेरीकानी अधील

भद्रसमा 'श्रींडू' पणने कंडनची अवेका आस सर्मा केड अदेवामां कवाववामा आन्युं छे इ वर अधान भी अभ्ये मेद्रीतन्थी अभिता खंदा खंदा पक्षना १०३ कालेवाना सर्मी किन तारेनी खंदिरी। अल्ये छे हे तेमच्चे मदारमा अधी कर्न श्रींट्रस्ताननी अल्य साथे क्षतेद्रशांतियी सभाधानी हरूनी, या सर्वाची है। क्लेन हेक्से केडले इरी छे, व्यपीत मां कवाववामां काल्युं छे हे केड कोइन, बाँद करने कायरत अभवना अव्याव्यामां काल्युं छे हे केड कोइन, बाँद करने कायरत अभवना अव्याव्यामां काल्युं छे हे केड कोइन, बाँद करने कायरत अभवना अव्याव्यामां काल्युं छे हे के स्वार्थ केन्द्रसारी काक्ष्तमांची देखें हाथ स्थाववी. क्लेरीअल कावेवाने मेत्राना संदेशमां पहुंची क्षांचे छे हे भी समस्ति भेडलेनहड़ केलेंग स्वतंत्रता काने अव्याख्य कावे समाधानी पर कावन्यानु कुरहेश के केल कान्यानी काने ना प्राराण क्षींचे

### સેલીસખરીએ પારનેલ સાથે કેદખાનામાં મસલત નહતી ચલાવી?

મી, એમ. એન, પ્રેઇલાઈ 'ન્યુ લીકર' નામના વિશાયતના એક છાયામાં હીંદ વિધે એક ભુસ્કાશર કેમ નાએ મુજબ તા. ૨૭૦ મેના વ્યક્તમાં લખે છે:—

भी. आधी की। भवान प्रव्यान स्वान भातर भा। छै. के भद्रान प्रव्यान वाम छै है प्रश्नेशी राज्यक्रविकी आमे वधु बार अरदन तीकी हुक्ष्यती कि तैना कारमाने क्रिमितिक इतारक ज्यू छै. पराधीनतानी व्यंश्वरना मधना नाइवानी क्षा बक्रवर्म अधिकि निकाय क्ष्मी। छ है निषक क्षायती कारवानी कारवानी कर्या अधिकि निकाय क्ष्मी छ है निषक क्षायती तीवाय क्ष्मी क्ष्मी नीमक्रना उपर बीइनी कर्यार क्ष्मिय भीतियों वीविक्षी छे तेना ने विरोध इताय क्ष्मी क्ष्मिय क्षायती है। विरोध इताय क्ष्मी क्ष्मिय क्ष्मी छे तेना ने विरोध इताय क्ष्मी क्ष्मी छे तेना क्ष्मी क्ष्मी इताय क्ष्मी क

### ખેડત શું ધારે છે?

होती भेडूत था करने विकाद के. इंजिनी जाद के करणानाओं राज्योंने राज्य अवाद कर्त तै करणानाओं एक भेड़िता पद अवाद करने तिरस्कारता बता. युष्यभंक भीड़िता का क्षेत्रहें। भराय थे. अक आआज्यना नक्षेत्र भार होंदनी करीयाध पासेथी सरकार भंडधीक है के अवाद करणा खुळे थे. या अनुभानी ज्यान प्रकार होंदर साधुनानी अविद्यानी भावस सरकार जेना द्यर हाथ नांभानी नभी ज्यार तेना कर्नेक प्रतिक्षेत्र, निःस्पर्ध हिल्योंने कार्यक्षमा नांभे थे. सरकार सारी रीते जाये थे है क्षेप्रांत कर्नेक प्रतिक्षेत्र, निःस्पर्ध हिल्योंने कार्यक्षमा नांभे थे. सरकार सारी रीते जाये थे है क्षेप्रांत कर्नेक प्रतिक्ष निःस्पर्ध क्षेप्रेंत कर्नेक स्थान करने भावां के स्थान प्रतिक्ष करने सरकार साराव्यक्षमा नांभे के वार सरकारना साधाक्ष्मने सुं बाधन नधी बायतु है

### राज्य विश्वदन सहवा

तीमहती भिर्मिष्टिति इट्डी भारतार्थी प्रमु अधि विशेष इर्जु छ ते निभव पुर्वत असी भेडवण रख रखा छ है सरकारन समस्त र ज्यव द्वारने सम्बन्धि ज्याची साम पाड़ी हैवा. अदेशुस स्वापवार्ज ना नाड़ी तैने खुणे आरवा, तेना अपस्दिति सदिष्टार हरी तेने निश्ची पाड़ी हैवा, स्पने ते शाम्यविवारन नेक्शियोधी इरेड दोंडोने भिंगी सेर्डेट अनी कोने के साम अर्थोक्षिय स्पर्व नथी है हिस्सी गांध हर्या स्पने के सास ने निश्चीन सर एक्सी सेवा सामा, हर्योताहर, हाइस्सी भाई स्वा सर्वन संघ हरी हैवां.

### हरिंदनी क्ष्य क्थनी

જારની આ કરવા કથતીમાં જે ઉઠા ગુદ એ સમાજેલા છે તેની સર્ચા કરવી નિરંચિક છે. એ કે પ્રશ્નો આપવા દરવાના સામે આવી દાર કેંદ્રો છે હતાં તેની ચર્ચા કરવી પાડા નથી હાં ગોધી આપવાને લગભગી ધાપરવાની દરભ પાડીને આપવા રાત્યના સમસ્ત ચારિત્રનને નગ કપે લહાર નથી પાડા હાં અને ખરી દિતે એક મુદ્રિકાર જે હ્રંડ શ્રદ્ધાની રહે છે તેને ભાષમાં પૈલીસા ભયાનવાના પ્રવતન नधी असी स्थात

नितिक अधावे।

सम्भव कर्षा अलम्मे व्यवस्था सामे निवित्र वहारे। साव्या **छे ते ७**तो तेनी साथे आप**ये राज्यवद्यान अवाववान क**र्प પશ્ચિક નથી ચલાવી રહ્યા કરાફ અને તળળુ 🕮 થયાના મમાન માત્રવે કરી રહા છે. એક ભાજી સુર્વેક વ્યવસ્થા, ક્રાંગિકા રસ્કામાં હપાસ તદુરતી, ભાજ ખબૂ શક્દ ટેક્સ, લાડી તાફની દુશના, પ્રત્યને ખુંડી નોખતું જમીન માઇલુલ, અને પનીનો ઉલરાં, પીક્ષમાં કાંગ કરેલ માંચુલના मा जात मकवाने बहेरीमानी इरेड स्वतंत्रता छीतपी बध कारबे कवान का भी थे. खुरमी सत्ता कर नापने अपत મદીયે હવેલ, વહેલ પછી કે આપણે કાઇને પણ પકડી erain કરેલા, અને તપાસની તક માધ્યા સિવાય જેમમાં **घरती दश्रक ध्यामे.** क्रेडि प्रज् यत्तेत्रात्रपथ संस्थाधदनी पात 47 % अरशस्त्री भाषासी तेने डाम्पी दे थे.

મારી નાંખવા અ'દક ચલાવા

म्या क्षत्राम्भाने बनावी देवा कापद्ये नगमणरी वापरीओ છીએ. પ્રાન્તના આગેલાનાને સેંકડાની સખ્યામાં આપ**યે તે**માં भरताल लिएक. अन्ते तेकाता श्रं शुन्तेहर अवास प्रश्रता तेका रूकान 🏶 🕽 हरियाना भाषानि विभवे 🐠 🕬 ત્રેત્ર થાર્ટ એ વર્ષ્ય ભાને ભારાર માસની સખત મન્યુરીની o/बती सल जापके हरी<sup>ओ</sup> श्रीओ! ज्यते जाप**र्ध स**रवर कते कामका मेलीसीने रीपानी है।कां उपर केला करार કરવા પહે છે તે ગેતવથી વ્યાપના કે વિખેશક જના નોંદ पश्च भारीका नांभाना-मा ते। ७७ वश्मात 🗣 . नव मास સુધી આપને આ પ્રસંથે દમનનીતિ ચાલુ રાખીશે લાકે હોંદતા દેખાવ દેવા જનશે! આપણે સારા નશીવે જાણતઘર જનાવ-વામાંથી લગી જઇશા ગરી લગેલામાની સંખ્યા સેંક્ટેલી ३ कल्पराथा मा प्रकृतिहार

**म्याप**्रत स्थाधार है।ला ઉपर छ?

कार नेस्त्रवान बरावरी प्रका को सीन शीननी पेठे मेरिया શાકામની પહારત સ્લીકાર તો શુ ચાયક આવ્યું હોંદ આયલોંદ का भनी न रहें? कां ता कामचे और काअरीक आया sa edi. क्याँ आत हींडीने। सामै आपने मेर धीमे. काना क्यर अने डाना स्पर कापदी काधार छ है

कार्यभत्त वधुभतीन भुसरमानी के देश पर है के भुसव भानान कहेर के तम तेथे कामकाने देश काम्याः वला બોલ્સે પ્રેપ્ટરેટ પક્ષ છે. અને રાષ્ટ્રીય લ્લેમનું ટેમ્પરેચર ગઢ Oak बया करे को तिका अंद्रीक्षमां म्यापन्ति कीश करे छे, પડીકર્મા ભરવા સાળવે છે. તેઓ માપથી સાથે કર્યા સુધો રહેવા.

પટેલતું સજનામું

ફેક્કફ્રોફાવ લેસેમ્બ્લીના પ્રસુખ જો. વી. પટેશનું શક્કનાસું વ્યર્થસમાત્ર તથી શં! તે માંધાની સામે થયા હતા. આપણે ત્રિના આત્રાત્રે કેટમાં પુર્વી. આ ઉપરથી તેણે આ માટી જગાને વાલ ખારી અને ખાજે તે આપણી સામે છે. णील राभवाकामां पव श्रं कार्य नहि ननका भान्दे। ते। लेवी हेपाब छ हे ल्बारे शहंड टेमब झेन्दरंस મળી, સારે તેની જે બલામણા કરી તે માન્યેસ સુષારાની પેઠે ક્રદ હશે. પણ હેટલા વખાનમાં તેંદ ભધા ગાઉરા જેફરદામાન્ટ કેલ્લમોલ લગા તથા હશે.

### દરા વર્ષની અધ્દર

એક મધારહાની વિસતામાં હ્રદયટ ઉત્તરી જવા<u>તે</u> નથી. શું મુબ્લુર સરકાર સમાધાન ખાટે વિસ્તૃત સિદ્ધાંતા અહેર ન કરી શકે ! એક્સમાં એક્સ ફરેક પ્રતિત્તી અંદર એક્સમાદાર સરકાર ભાષશંજ જોઇએ જતે એ મધ્યસ્થ સરકારમાં સ્થિતાં तरमभनना अभवनी बरार देश्य ते। तिने मारे भाषवी हैभीता સમયની સરહદ શું ન સૂરી શકાઓ? ેંગને હૈટલા સમયની wise सीवीध सवींस अते बरश्र होंही अनवंक की छने. पार्नेस देशों दता सारे लेगी सेबीसणरी में सुद्धी तेनी ओडे भसवत अवारी बती. गांधीनी ओडे भसवत अवायवा मा कापयो पुरक्त भवदर न मनर्त लोहले. अहम कीवेर વાંધા ઉદાવવામાં આવે જ જયમતીમાં પડેલી અરકાર ભાવ-વસત આપવાની હિસ્સા ન થઈ શકે. ને વિક્રેન પેલા કરાય દુરતા બળિખમાં જોખમદાર સરકાર આંગવાની ઈંચ્છા ધરાવતા हे।य. तेकी। Em क्येमां 'ता क्यापक जरू शिक, ' कार्य विशेष तेमल शक्कनामा किनाय तेमी प्रशासिन प्रमु क्र તન્ત્ર છેલ્લે, ભીમ પહ્યુ જતે, પહ્યુ તત્તર મેને વસામાં શુ भागूर पक्ष है केनी जैनी भागों बजेबी के हैं बीजें लेग भने तेम क्यादी स्वशानन स्थापनुंक्त क्लेक्ट्रेस से से से हारी अने बीभरक्षेत्री क्रमननीतीने पश्चक क्रीने बेली आवेज वे प्रधाना कार्य । का पित्रक पदा ककापण्यास्त्रका समाधानामा સાથે અળવાની ના પાકે તે! સુ મનુર પક્ષે તેને વસ ચનુ! होदने स्थितार क्षा पडे जेलूं केमीनीकल स्टेडस काम्पा शंजीयों की आपवारे करा प्रवास केंद्र देख है। में आप वात aरी जांभेत के रिनर्स पिएक पश के व्याधनाओं सम्मात ન થાય તે દિવસે એ દેશ ઉપર રાજ્ય કરવાની સર્ન છોળમા દારી સ્લીકારવાની વ્યાપણે ના પાડી દેવી એક્રમ, ને એ વ્યા વિષયમાં પ્રધાન માંડળ ખાનાકાની કરે કા તે ધાનાને 🗎 ब्यामा भुशक्तेश करेते हे तेने द्वारने हरी पार्च छती. बेर्च कीर्वित.

## સ્વતંત્રતાના હ્સેનાનીને!

ાં કા ભાગમાં વિભાવમાં, **હમદ્દ**િથી હૃશિયા¢ થા∶ લાકલ પડી ભર હીંલમાં, તે ક્રીલવા તૈયાર મા:

भागी भवषनी कवालबी-આહતિ કંપ વારતી: हिलाम मिनलने विसम् वमने अंभर याः

સભ્યાહતા સિમાઇ ત્ર રવતી કુવતી કુવાક સા; निक राष्ट्रता रक्षास्य भूत्युक्यी भरतार थाः

હ્યાં હિમ્મતે વીરમાં, ત્યાં (शरह बनां है हव' न्यां? મહેસુલ મૃત્યુનું ભરીને ક્રક્તિના વસ્તાર થા: -131.

QL शीध्य ने अवश्वनी જે ભામ કેસરિયાં—લીની; પી સામરસ એ બામના સરકારના સરકાર, માટ \* 3200 de 2160

(गण्यतस्य भ भावतः)

### સખાવતની કદર

પાકન રહીટમાં ભાવેલા મદરેસા દેશમાં હારી ખ ૧૯ મો ભુતના રાહના સાદા સાત વાગ્યે, કરળનના અધ્યાતા વૈપારી હાછ દાવછ હાજ કંપ્યાહીય સાલ સાહેખને કઠોર મામની પુરા**ણી ક્ષપ્યાહ નવેસરથી બધા**લી આપવાના સખાવતી કર્ય માટે કાર કરી અભિનંદન આપવા શક હાજ કરમાઇલ ખહેર-થક પારેખ સાહેમે મીડીલ ભેલાવી હતી.

માટોમમાં ૩૦૦ ઉપરાંત શહરવાએ હાજરી ખાપી હતી. ક્રોરવાસીએ ઉપરાંત શહેરના ખીજા ભાગવાન ઇસવાયોએ! પશુ સારી મંજનમાં હાજર થયા હતા, તેમજર્હીદુ અને પારસી આઇએ!એ પશુ હાજરી આપી હતી.

પ્રમુખરવાન શૈક કાશ પ્રસ્માર્પલ મહેમદ મારેખ સાહેમને ભાષનામાં ભાગ્યું હતું. મીડીંગની નેહીસ મહેલદ સહેમાન મુક્લાં સાહેમે લીગી માંબળાગ્યા લાક ખુદાની લંદગી કરી મીડાંગનું કામ શરૂ કરવામાં ભાગ્યું હતું-

મમુખ આવેલ નવી ગી. હરમાઇલ ગામ માદીમની નાર-

**વ્યાતના માપણમાં અલાવ્યું** કેર —

મના વસ્તા અર્થા કઠાર ગામની ઇંદનાન મદેશમાર કાલતમાં હતો એટફ્રજ નહિ પતા એનું તામ નિશાન પતા ભાષાઇ कलानी तैयार बली किम क्वीको ते। या से **ટેને નવેસ્ટરની લેવાની ખાપવા માટે શ**મારે વસતા માપલા કંડેરવાસી ભાઇએલ્લે મો ALES WANT NAME ALMIE (OIL) NAMES મક્ષા) જેમાં તે ગખતે કેમમાં હતા તેમને **व्यक्ति हरी हती.** केन्यान्ते वेभना सहा હાજ વાવજ હાજ કાંબીહીય માલ સાદેવને દરમન ખાતે થા મા મત પત્ર દારા જ્યાવી, પત્ર મળતાની સાથેજ ગી. ગામે <u>કોરાસ્ત્રી : જ્યાનના</u> કામકાજમાં ત્રેમપુર્ગંક **कावैदानी कवें आब बेनार आपका થાં. મહોગદ સુક્ષેમાન મુલ્લા સાહે**ળને नेत्रवाची का नेत्र क्षण करवानी पेत्रतानी હત્વરતા જવાવી. તથા તેને લગતા કામકાજ

ભાષામાં ભાષ્ટમાં સાથે પગલ્યમહાર કરી ઇદલાક ભાષાની માટેકેશ ના સરકારી પરવાનગી મેળવવા તથા તેને લ<sup>9</sup> મર્લા ભીજે કામકાજ માટે લલામણ કરી, તેમજ દેશમાં આઇ હાછ મમુશ્ર મુસાને પણ પેલાની આ સ ખાવતી કાર્ય કરવાની તેમ જવાવી.

ભાશાર દેહ વરસ સુધી સરકાર સાથે પગન્મવહાર ગયાપી પાતાની કાર્ય કુલવાના ભાને કુતેહના પરિવામ મી. ઇરમાઇલ મુસાઇક હરીક સાહેલે ઇકમાંદ ભાષવાની પણવાનથી પેળવી.

ખાદ જા તેક કામના પામાં ખાદવાનું શુળ કાર્ય કહેર પ્રદ્રસા એ ખનબુમન ક્રમલાયના મેલવી રહેમતુલા સહિયતે હરતક આવ્યું. જે ધ્રસંત્રે કહેર ક્રમલાયા જીમખાનાના સહાસદેશ્લે પાયા ખાદવાના કામમાં વાપરવા તથા ખાપવા લાઈ હાજી દાવજી ક્રમાહીય માલ સહિયતે તે માદ ભર્મના કરવાના હેતુથી એક મહિતી પાવડી મનાવી હતી, જે ફ્રીપની સમક્ષ ભ ખતાની સ્ક્તા પું. આ ગીદીની પાવડીના ક્રમાહના પાયા ખાવવાના ક્રમમાં મેલવી સ્ક્રેમતુલા સાહેલે હપદેશ કર્યો હતો. અને તે માદ તે આવ્યા આપણ સખાવતી મહેમાનને ભર્મન

કરવા માટે અંત્રે માકની આપવામાં આવી 🤣

ન્યા પાવડી અર્પણ કરતાં અને ધ્રમીજ ગુલી શાય છે કે મી. માલને ખુદા પાકે ધન દેશવાની નવાઝીસ સાથે તેને સદઉપયોગ કરવાની પણ સદ્દણહી અલપી છે.

अन्दूष सुवेधान इसनक रहिरी साहेणे जीवाश व्यवस्थानी तथा थी. अहेशह सुवेधान सहिरीणे जनाना हिस्पेनस-होतु अक्षत व्यवस्थानी व्यवस्थानी तथा इत्युद्ध स्थाधीय अ.ब. साहेणे व्या संस्थाद व्यवस्थानी व्याप्य व्यवस्थानी क्यां के. व्यवस्थानी प्रभुष्य आहेणे थी. आह साहेणने व्यक्तिया प्राप्त तथा है व्यक्तिया स्थाधी स्थाप्य कर्यां दर्तां.

जाह थी. अहे। यह अर्गा अर्था साहेगे थी. अर्थना का अजावती अर्थती अहर अर्गा आपण् अर्थ कर्न ज्यान्त हुई कि अर्थना अर्या अर्थना अर्या अर्या अर्थना अर्या अर्या अर्या अर्या अर्या अर्य

भारे प्रक मापके तेमना आकारी छीले.

ભંદ મેં સ્ટ્રીટની ભૂગા મસજકના મેલવી મહેદ મારેથે મી, મસ્ત્રના જા કાર્યની પ્રયસ્તા કરહોં જવાભું કે ઇદગત મધાવતથી પદ્મ મસજીદ ભધારવા જેટલેજ સવાય હાસથ યાપ છે, આવા પરાપકારી કર્ષ માટે ભીજા દેવતપદે,એ ચી. મહતના દાખમાં લેવા પટે છે.

મેંટાઉનવાળા મી. લાખી તરફથી તાર માવેલા તે પીડીંગ માં વાંગી સભળાવવામાં માવ્યા હતા. માં. લાખાએ મી. માલતે તેમન અભિનંદન આપી ભીજ સહસ્થે તે તેમના લાખલા લેવા જવાર્ગ્ય હતું.

ગાદ ગેમસે ખઢમદ દાવજી વાલેદ, કામમ મહાયદ આંગલીયા, ઈલાહીય ખઢમદ જીવા, હાજી ખઢમદ મહાયદ ગેહાલા, કારમાઇલ મહાયદ મામાત, મહાયદ

. કરવાઇથ મહામદ ભાગાત, મહામદ ઇપ્લાહીમ, હાછ મહમદ મમુછ લે!ખાત (ભાઇ મમુછ સુધા) મહામદ દાવછ ઇસાક, હાછ કાઝી અલદ્દુલ હક મીગેરે સાદેવામી પ્રસંગને મનુસરતા ભાષણો કર્યો હતાં

ખાદ ખી. હાછ દાવછ હાછ ઇધાદીય માત્ર સાહેલે પૈતા તરફથી મા જલાસા માટે પ્રમુખ સાહેલ હવા હાજર રહેલા પ્રહસ્થોના જાલાર માની જલાવ્યું કે પેતિ ફરજ ભાદ કરવા સિવાય કંઇજ વધુ પદતું કર્યું નથી માને મા જલાતું ખર્ફ માન તો તે લાઇએકનેજ પટ છે કે જેઓએ અતિ દેખરેખ-શખી ઇદમાહ લાંધવાના કામકાજમાં પૈતાના દ્વાપતી વખત માખો છે.

આ પ્રસંગે હાછ અહમદ કાસમછ હરીક, તથા ઇસ્માઇથ પુસાછ હરીક અને ઇમાઇમ અલ્લુ લીગેરે મહસ્યોને કું સુવી અદ્ધ શકતા નથી. કે છેથે એ આ કાયમાં પાતાના પ્રાપતી વખત આપી ઇદમાદને પરિપૂર્ણ અનાવવામાં મદદ કરી હતી. તેમજ જમખાનાના સભસ્તદે કે જેઓએ આ સુંદર માંદીની પાવડી મને એટ આપી છે તેમના પણ કું ખાલાર માર્નુ કું એમ જમાવી કહેલ જખખાનાને પાઢ ૧૨--- એક આપા હતા. જેના પ્રમુખે સ્વીકાર કરી જમખાના ત્રક્ષી મી. આપના કરીથી અલ્લ ર માની સભા વીસ્તુંન કરી હતી.



હરભનના ભાગીતા વેપારી

हाल हावल दाल **४प्राही**भ

### डे152२ पेरिशीटरने कवाल

भी देशाध्में ज्यान्तुं हे देशही सर्व तदोशनीनी हे भूटी रीते हिनार हुई श्रृं सलनी भूटवी रीते जा हांसी हरवा लेव ही १०८० में दुर्शीटन्त् जायब अर्थ पारीक श्रीव स्था के भीव भाविने दुर्श हा भाव करवामां जाव्यु दुर्द पर प्राप्तवादी जावती में के सुधी केने सुवत्यी राजवादी मांवती में के सुधी केने सुवत्यी राजवादी मांवती के अर्थ है हरशहा करवानी रहणास्त वामेली हो अर्थ दींह हामना हापर के जीव जीन व्यवसार सही सुधीमता नांचे है अर्थ है हिसारा जरवादित बागवता देशी तथी भागी ज्या हो

રેક્ટર પેક્ટમીટર સલિક્ટ કમીડીને: એક સબ્ય હતે અને તે સરસ રીતે અવે છે કે એ ખમદાર હોંદીઓએ તેમના ઉપર કાયકાને ઉકાયવાનું મિય મુક્લામાં આવ્યું હતું તેને તેઓએ ઇન્કાર કર્યો હતા એક્સુંજ નહિ પરંતુ તેએએ કમીડી સમક્ષ અહેર કર્યું હતું કે કાયદામાં એ રચ્ચ આપવામાં આવેલી છે તેજ તેમણે કરેલું છે.

મી. દેશાઇએ કાખલા ભાષી દર્શાવ્યું કે ખુતી ક્ય રીપાનીક સરકારના એ ઇરાદે હતા અને તે સરકારની કાટે એવા ગુલદે ભાષ્યા હતા કે સાત્ર લંદુરસ્તીના પ્રવેશવનને લઇનેલ એસીવાડીકાના વસવાડના સ્વેદભ સંખેષી વ્યંકુશ મુક્તા. પરંતુ તેમની કચ્છમાં ભાગે અં વેપાર કરવાના તેમના લક્ષ્મી ભાકે આવવું નહિ.

કાઇ કુરે:પરિયનના નામ ઉપર ક્રસ્ટમાં મિલ્કન ખરીદવા દેવાના હહત પદ્મા ખાગમાં સમયખ સરકારે સ્વીકાર્યો હતે. સન ૧૮૯૭ ની સાલમાં ઉલ્દી સરકારેજ એ રીતને પૂછી આપી क्ती अपने कर पहेंगे। इस्टी क्ने। ते अरक्षरेक नीमेंगे। अरक्षरी વ્યમલકાર હતો. લીમોટેક કેપ્સ્તી<sup>3</sup>માં કરી મિકક્ત ખરીદનો ते वस्तु प्रश्न आवशभीक स्वीकाराज्येती वात छे. भी, हेक.छ કહ્યું 🖟 🕻 ભાવી પરિસ્થિતિમાં ધર્મગ, કાળાં ધાળાં હથા कवालेह ज्यालमा क्रमाधी ! हे।५८२ मेहलीटरे कवाल्युं के ते મુખ્ય એ તેની વાત સહ્ય હોત તે એ હીંદીએ!એ કાયકાના ભંગ કર્યો તે અવાત્વે છે તેમતે માટી સાંખ્યામાં ચ્ચિક્ષ ચઇ હતા. અને દેશા, છુએ દ્રશ્રા હું કે કેટર પેસ્ટ સ્ટિસ્ટરનો, કારોકા શકે છે તે હું જોઇ શ્રાફ્રે પૂર્વ, મારા ભીવાની અપંદર જે શું અવચેર રહેલી છે તે વિષે દેશને સમજવાતી અને અસ્માસ કરવાની તરુ મળે તે પહેલાં તે સાહેલ જ્યા મુદ્રાના ઉપર र्दाक्र पीछोडी क्ष्यवा संबक्ते के अपने द्वीहाओली विकृद देखमा धांत अलापवानी तेमारी 🗦 ອ

### **ઇસ્ટ લંડન પ્લી. ઇ. એસોસીએશન**

भारीक श्रुटि जन जिसे सिलेकनी वार्षी ह जन्दन भीरित के १५-५-३० का हैं रे कास संभागी हो हे लगा, ज़ पहरे अगर को भी असाधना काम्यक्षा र सभागी हो लगा स्मृतनी संभाग का वपर वस्त करी जेन्द्र परना जन्म करोती संभा का वपर वस्त करी जेन्द्र परना जन्म करोती संभा का विष्य वस्त वर्षी कार्या करी सुंद्रवा वर्षी को के का हो है अंदर्श के का हो कार्यी करी के का हो के स्मृति क

भेल हीने रहा के नवीन श्राप्त प्रमुख रा. ही भी परसूचे छंडा वा अहरी थीता हुए पार्टीना असारे। समना भें अब एकारना सेशुनमां में अल्पो हता. लें भी भी पृश्चेनी एडाया समुदाय केश्व यथा हता अवस्थातमां रा. रांटे सेश्व भाग समुदाय केश्व यथा हता अवस्थातमां रा. रांटे सेश्व भाग सेपाया स्वादान कर्नियान भागमां स्वादान भागमां स्वादान भागमां स्वादान भागमां स्वादान भागमां सेपाया स्वादान भागमां सेपाया स्वादान स्वादा

# **અ**ાર્યન બેનીવાલંટ ઢામ

### તવમા વાધિક મેળાવડા

ભાર્યન ભૈનાવાલંઠ તેમના નવમા વાર્ષિક ત્રેલાન્ટ્રા કર્ય રપી-વ રે મવીલ ખાતે શિલ્લવરમાં ભાગ્યા હતા જે પ્રસ મેં હીંદી તેમજ યુરાપીયનોએ લાજરી આપી હતી. રકુલ હૈલાના ભંજન્સ ભાગને વાવડાએથી ખાસ સલ્લારવામાં આવ્યા હતા, દર-થત સહેરના મેચર કાઇસીલર એ, સેમેંડ પ્રમુખસ્થાને ખીરાજ્યા હતા. હોંદી સરસારના એજંટ સર કુર્મા રડીએ પણ ખાસ હાજરી આપી હતી. હાજર રહેલાએ ત્રેયરેસ પ્રસાસ લેમેંડ, કરનલ હુવીસ, કાઇસીલર એંગ, કર્ય, એક્સેક્ટ એ, કોરટોફર, શી ખી, એમ સીંચ, ચી. હવાજે હીંકસન વીગેરે હતા.

એની માત્રાંક ક્રેલ્પના ઉપસીદેક શી. માત્ર દેવે હોંદીમાં આવ્ય ભાષતી દર્શાવ્યું કે પ્રથમ તેમ ત્રેયર સાહેલે જ્યાવતું પ્રમુખ-સ્થાન લેવા હા વાડી તે આટે તેમના મામાર માનું મું સર કર્મા રેડી અને બીજા પ્રસિદ્ધ સહેરીએ.એ આ જસસામાં बाजरी आधी है ते भारे तेने। आकार भानी मेनीने कंट देशम परेशमधारती 🛪 🛦 में हरी रही है तेमच 🔊 सावा आही बदी छे ते विधे छकारी करी इश्रामि के व्या प्रवृति જાહેર પ્રજાના દાતને લઇનેજ મા**લી** રહી છે. પ્રાલિક કર કાર પણ લાવિક સાંઢ આ સંસ્થાને આપે છે. પ્રેસીકેટ calod & भी अभिक्स एटने अपे वस्ते आ। अरंशाने उर-ભાના ટઉન કઉંસીલ હસાથી ગામિક યરદ અ.પન દર્ભન્ય હતું પરંતુ તે વિશે કશા કરવામાં આવ્યું તર્ધ કમીડી મકાન મ! કરલેલ્ક કેરકાર કરવાના વિચાર કરી રહી છે. પરંત્ર क्याबिक भूशीयत्ने बंध 🕮 🔊 को कांच घरवान् अवय नधी થી. સત્મ દેવે નાટાથની હોંદી મિલને આ હૈાયને મદદ કરવા અપીત જતાર પાડી છે સાથે શાળા પણ ગલાવવામાં ભાવે છે. પ્રેસી 🕻 દર્શાવ્યું કે નાટાલમાં ખાલી સરય આ પદેશીજ कालामां व्यक्तिक दोंदी तथा तामाव शीवनवामा व्यक्ति 🐧 અને મારે કહેવું જેઇએ 🕽 દરક વર્ગના દીદીએ! શાળાના લાલ લઇ રહ્યા 🔴 ભાદ પ્રેસીક્ટેટ સર કુમાં રેડી તથા मेयरते कार पहेराज्या कता.

भेनरे काला तथा देशमना भेरतिकी कर्ने कामकारोने नेभना कार्य भारे भन्यत्राह कार्यी दर्शान्त्रु हे और कायत्राने भारे तथा पोतानाथी करते वस्स

સર કુર્મા રેદીએ દર્શાભું કે આ હેમ હયા શાળા જે કામ કરી રહ્યાં છે તે આરે નાતાલની સર્ગ હોંદી કેમ એ કાર્યની પ્રશ્નસા કરી રહી છે અને હું આસા રાખું હું કે તાઉન કાઈ-સંતર પ્રજનના ગરીલ વર્ગના એક લાગના સંસ્થા પ્રત્યે પાત ની કરજ લજવવામાં પાછી પડશે નહિ અને કે મેવીલ એ ડર લન્ડી અંદરના લાગ નથી હતાં લેનોનેલાત હેમમના એમણે આશ્રી લીધેમાં છે તે તરલનના મહાશાઓમાંથીજ આવેલા છે લે તરલન કાઇસ્ટિશની કરજ છે કે આવી સંસ્થાને આશ્રી કહ્યું કહ્યું કરવી

# ઈસ્ટ અાફિકાનું ભાવી

હરા આદિકાના અર્વ કાંતાનું એક યુનીયન ળનાવવા સંખંધી વિવાયતની વાલી સરકાર 'વ્હાઇટ પેપર' કલિક કર્યો છે, સન ૧૯૨૭ માં 'કેતીવામાં દર્દિઓ' એ નામના કરવામાં આવ્યા હતા કે કેતીયા એ સાંતા નેટીયાના યુલ કરવામાં આવ્યા હતા કે કેતીયા એ સાંતા નેટીયાના યુલ દેશ છે અને તેથી ધુરાપીયન, દર્દિઓ કે આરથા કે જેઓ ધુમામાંટસા કેખાય છે તેના લાલા અસવ વત્તનીઓ-નેકીયાના કરતાં હવા લેખાવા ન એકએ. આ સિદ્ધાલ ખ્યાનમાં લઇ કતાં હવા લેખાવા ન એકએ. આ સિદ્ધાલ ખ્યાનમાં લઇ કતાં હતાં લેખાવા ન એકએ. અરાદ જેમાં એ ખાસ લક્ષ અપાનું એકએ કે સેટલસોના અસ્તીત્તર ધરાયતા દ્રશ્કાને લુકલાન પદ્ધાનું ન એકએ. શાહી સરકાર આ મતાવાએલા સિદ્ધાત ઉપર પેતાનો નિર્દાય થયોક અરી મહાર પાડ્યો છે.

કલાજર યુનીયન

કરોલાર સુનીયન વિષે સરકારે ઐવી દરભાસ્ત રહ્યુ કરી છે કે ક્રેન્સિયા, હામાનૈકા અને સુમાન્દ્રાની દેખરેખ રાખવા માટે એક હાઇ કર્યાસનરની નીમાર્ગુક કરવી. હાઇ ક્યોલનસ્તી करने भेवडी रहेशे. नेटीन करने भीक्ष शक्यांनी अण्यं।

रटेड सेक्वेडरीने सुभ्य अवाद व्यापनार ते अवारी भारासभाकियां के के लीक्षेत रव्या करवार्था व्यापने
क्षांक्रीयां प्रथम तेयती पश्चे रव्या वर्षी कीक्षक्रे. क्ष्यव्या
भाई, तंदुरस्ती भाई, तेयक नेटीय अग्रेशनरनी वार्षीक्ष
रीपेटी तेयक करेट सुद्धी प्रथम तेती सभक्षा रव्या
कर्रा पार्थी, की सर्वना वंपर ते मेतानी डीक्षक्रें। करेरी,
स्वताक्षेत करने दरभारती प्रवा धानिना भान रेले करी सक्ष्ये।
कर्ते मदन्दीनी कान्यांस्ता रव्यापी प्रमुख तेकी लेखारी
तेमनी पासे क्षितारी क्यानेयी ने नपास सन्ति नीभा अकरी
कर्ति नार्थीक कान्योंने लुक्बान पदे।के केवा अव्याक्षिते ते
क्षंक्रित न क्यापी तेनी स्टेड सेक्टरीने तुम्बक्ष भवदाक्षिते ते
क्षंक्रित न क्यापी तेनी स्टेड सेक्टरीने तुम्बक्ष भवदाक्षिते ते

### કાયદા થડવા વિષે પ્રાથમિક સુચના

सेक्टरी जीह स्टेटनी संभनीयों कार्ड अग्राह्मनर मांछ पण्य भगनीरने नवी आग्रेह धारवान सुम्यी कार्ड की में मेरिसी छन इंडिसीयना पुक्रम देखा केटबाव इंडिसीयना पुक्रम देखा केटबाव इंडिसीयना पुक्रम देखा केटबाव इंडिसीय कारण कर करहमस कथांची द्रमान मांध्यारी कर्ने आवाद पण्य भड़ी कार्ड का करने मांध्या मांध्र करें केटबाव कर कर कर केटबाव हांचे अग्राह्म संदेखा अवद अवदेश कर केटबाव हांचे अग्राह्म संदेखा कार्य कार्य कार्य संदेखा कार्य कार्य कार्य संदेखा कार्य कार्

હાઇ કપીયાન પેલાની સત્તાથી વહેલા કાંઉસ્ટીયના ત્રથ સહિયોના ભારતથી કાઉસ્ટીલના કાઇ નિર્ણયને સ્ટેક સેક્ટિરી પાસે સુષ્ટી શકશે. નાગદાર શહેનશહ ચૈલા કાઇ નિર્ણયને સ્દ્ર કરી શકશે યા તેમાં સુધારા કરી શકશે

### કેનીયાની ધારાસભા

ોનીયાની ધારાસભાતું જંધારથા હાથ દારત છે ગેમનું એમજ રહેશ સરકારી વધુમતિ ગાલુજ રહેશે પરંદુ અવિધ્યયા આદિકન અને જે અન્ય મુખ જેતું પ્રતિનિધિત્ત્વ નથી તેના લાગા સાથવવા પાટે એકને બદલે થે પ્રતિનિધિ ચવર્નર નીમસ

જો ખમદાર શ્વરદાર એ આશય છે.

વ્હાઇટ પેયર કહાંવે છે કે કે મિયાન રાજમ ધારણન વિકાસનો કેલું મત આપનારા દરેક વર્લના પ્રતિનિધિઓના ભંતેલા પ્રધાન મંડલ મારકને ભેખમદાર સરકાર સ્થાપ થતો છે. પરંતુ એ આહ્ય હતું પાર પાડી શક્ય એમ નથી કારણ કે કેનીયાની પ્રભામાં સેંકેક એક ઢકાથી વધુ મત આપનારાએક ભનાવી શક્ય નું અભ્યવદાર જ્યાર્ય છે

### साभान्य भवपत्रक

કતીયાની ધારાસભા ભાઢે, કેલવણી, ચારિત્ય જાતે સંસ્કૃતિ એ ધારણ ઉપર દરેક વસની પ્રજા માટે સામાન્ય મતયગ્રક રહેશે પરંતુ એ સામાન્ય મતયગ્રસ્તી રિયતિ કેની રીતે ઉપસ્થિત કરવી તે વિવે સન્યદાહી વેમજ સુગાવીક દ્રષ્ટિએ તે મહ્યું જાપુર્વ લાગે છે. એ પ્રક્ષ ઉપર જે વેળા હાઇ ક્યાયતરતી તીમણંક થશે તે વેળા તેઓ દ્વરતના અવિધ્યમાંજ વ્યવહાર પગલા લેશે જાંતમાં અતામાર પૈયરમાં દર્શાવવામાં માહ્યું ♥ કે કેનીયા, યુવાન્ડા માને સંગાનકાના સભજધામાંમાં દ્વાત કેવા કેગાર કરવા તે લિયે તપાલ કરવા એક સંયુક્ત કમીરી તીમવામાં આ વશે માને એ સંયુક્ત કમીરી પામે મા બ્હાહ્ત પોપરમાં દર્શાવેલી સ્વ્યુવારી મુક્લમ સ્થાયરી

ગારા સેટલસે(માં ખળભભાદ

3નીયાના ભાવિ રાયળધારાષ્ટ્ર વિષે ઉપર મુજળના છે વકાઇટ પેપર પ્રસિદ્ધ થયા છે તે ઉપરથી સાંના સફેદ સેટલસો માં ભારે ખળલળાઢ લઇ રહવા છે, નાઇરાભીમાં ઉત્તાવ વ્યત્ને ટાંગાનેશના ભરિત ભાગલદાર ગેરાજેલનું એક ફ્રાન્ફરંસ શાર્ડ ડીલાપીરના પ્રમુખપણા ઢેદળ ત્રમા દિવસ સુધી મળ્યું હતું તેથે સર્વાનુમતે નીચેને કરાત્ર પસ ર કર્યો છે.

PIFE

જ્યા કાન્કરેસના અભિપાય મુજબ ના. શહેનશાહની સરકારે કરદ વ્યાહિકાના કસોહર યુનીયન સંભંધી જને ઈરઢ વ્યા-દિકાના નેટીયા વિધેની રાજનીતિના સંભંધી નિર્ધયનું જે સ્ટેક્કેંઢ વહાર પાકનું છે તે સ્વીકારી શકાય જેવું નથી

स्टेर सेहेररीने तार

શ્રીઢ સેક્રેટરીને જે લાર મારુવામાં ભાવનો છે તેમા દર્શાવ્યામાં આવ્યું છે કે શાહી સરકરે પૈતાના હિલોયમા જે વલામાં ભારાવ્યું છે તે અત્માર્થ અનુપોર્ધા વસ્ત્રોનો ભાંગ કરે એ. કરફ ચ્લાકિકાના કાંગ્રેલ્નીસ્ટા 🗯 નિહોતના ઉપર ઉંબા એ કેસફેદ પ્રજાદ એક્જ એવી પ્રજાદ છે કેજેએ સંભાષાળ પ્રજા ઉપર ગજવ ચલાવવાની ધાગ્યના સાધિત કરી મ્યાપેલી છે આ વ્હાઇટ વેપરમાં અર્ધ કરી મહાબ્ધા છે તે મુખ્ય તેતીવાનું રાજનૈતિક અને આવેલિ અહિવાતાયભા છે કે કેમ તેની અને એકોજ કરીએ છીએ. म्मभावत 🎮 कानेर 🖟 के सन १६२७ मा 💀 ०४-५८ रेपर પશ્ચિક થયે⊨ છે તે અનુસાર વહ્લીયસામાં અબારા નજીકતા દાવે 🚇 પ્રસ્ટ ભાષિકમાં સ્થાપી હરીફ જ ત્રારા સરલ્ટા परना छ तेना तेमने 'धनाक्ष'ड एक्पूनीरी' कहेवामां काचे ત અમેરઇશારીએ એમ તથા અમે ક્રત્કીમાર કર્મામાટા ક્ષ્યાં અહિંકાની સરકારમાં શૈરકભાતાન ધારણો માળ છે તે પંખાસ્ત્રી અંગે અથી સ્થાનિક ધારસ નામાં દોદી મેન્દ્ર પ્રતિ િવિત્યવસ્તું ક્ષેત્રજીવા મેટલ એટલાજ માટે છે કે તે કામના कपाल भाष के अतिनिधित्यका**यां काशी कार्य अ**भे એ પણ જરૂરી ધારીએ છોએ 🕽 ક્રેસેઝર લાયતની પાછળ र्ष । नर्द ते। अमेश प्रतिभा ते। भीत सरक्षरी वधुभवि है।वी⇔ જોકના સામાન્ય મતપત્રક ભતે જૂદી **જુદી અ**હિની સેવ-ભેજ ભેલી શીકરલ કાઉઓલ અમે સ્વીકારી ક્રાસ્તા નથી, રાજ્યભારમાં કેરદાર સાથે કહેલાર હતીયતની ગામમાં કલામા 🏲મેં 🖅 માની 🖹 ક્ષ્મીએ પરંતુ 🗕 નવી દરખાગ્તામાં પાછળ **હાલી નોલિ ભેગમાં વાવે છે અને તૈયી ગેણ** માને અબિપાય ઉલ્ટા ખતી થયા છે

### મીસીસ અાંધીને તાર

મેંદ્રામ્સદાઉનની ધાંગિક પ્રત્કી થન એસંસ્ટીએકનના સેકેન્ કરિએ તોધોના કેમ્પ્ય માસીસ મંદ્રપી ઉપર અમદાવાદ મેનક્યો છે. મેંદ્રાન્મદાવની ધારીક ઇન્દ્રીયત એસેસ્ટીએક્ટન મહત્મા માંપ્રાષ્ટ્ર તથા અન્ય રાશીય આગેવાર્ગને સરકાર પાડી જેવમાં पुर्वा छ ते भारे होवजी री क्याहेर हरे छै, उस्त क्याजेयाता ज्यात्मगणभी काँक भारे स्परात्मव आम क्रया भगत करी रखा छ नेभा परभात्मा तेमने जिल्ला व्यापनी जीवी क्येसीसीओवन प्रार्थना करे छे

### સીલેક્ટ કમીટી સમક્ષ મી. ટાઇસનતુ સ્ટેટમેટ મામ મહ્યા મહા

(૧૨) હોડી વૈષારીના ગૃજ અને દેખ નિષેતા વિચાર છે.ડી દઇએ તો પણ કુંચવાલમાં વૈષારની અંદર તે શું ગામોનના લંખ માને તુકશાન પહેલાદે છે અને તેના હામાના ઉપર હાય નાંખે છે એ વાત શું સામ્યો છે? હું આ વાતના ઉપર ખાસ બાર મુક્યા ઇચ્છું છું કે સન ૧૯૨૧ ની સાલમાં દ્રીશ્વાલમાં દીંડી પુર્વા અને આએક જેઓ વૈષારમાં હતા તેની લંખ્યા કવરત ની હતી (બ્લુએક, કાંદ્રેક ૨) અન્ સંખ્યામાં દ્રીકર્શ અને પહેલસેના પણ સમાવેશ શાળ છે. એકલા જોવાને સ્ન્ ભર્માલ એમની સંખ્યા કટક ની છે અને દુશતામાં સેંહ્રો મ્યાસીરડેટા છે. અને એક દુશનમાં એ ત્રણ બાગીરારા દેશ્ય તેના પણ એમાં સમાવેશ શક્યાનમાં એ ત્રણ બાગીરારા દેશ્ય

(૧૩) એ વાલ મારા અનાવામાં તથી મ્મારી કે અમૃષ્ઠ ોમ પ્લાસ લાલાયાઓમાં હોંદી વેપારીઓની સંખ્યા વધી ગમેલી છે. પરંતુ માખા પ્રાતમાં હોડી મેપારીએક વધ્યા હૈાય <sup>34</sup> સંભવિત નથી. સન ૧૯૧૧ <del>વ</del>ન્તે ૧૯૨૧ ની વસ માં પરલી મહાલીના 🧬 મ્લાકડા 🕽 તેમાં નાના સરબા પરના માં વધારા છે અને તે વધારા પણ ઓંગોની સંખ્યામાં છે. ભાને તે વધારા ભેઢ તેંદ જન્મથી તેમજ અને ભાને એ કાગવા માં ભગવતી હૈત્ય તેને લીધે, નવાં લાકસન્સો ભગપાતમા મ્યાયે છે તે દ્રાસવાલના ૧૯૨૬ ના જનરલ ડીવર્સ કન્ટ્રોલ માર્તીન-મના મ્લાધારે આપવામાં આવે છે. વળા છત્કી મ્મન્શોને ગેલ્ડ તેર લાગુ પડે છે તેથી પતા તેમને હિલ્લ ની છે. ભીજો ટાવનશાય એક્ટ છે અને પ્રકૃષેટ ટાયુનશાયાના बीजनी व्यवस व्यवस्थानीक्षानी विश्वतनी अक्षाप नाभवाकां ભાવેલી **હેલ્ય છે. વ્યા**સર્જ મુશીમરોત્રે પરિયામે હસિવાસ માં હીંદી વૈષારીભાતી સંખ્યા વધવાને ભાગે પટેલી છે તે જે અહિરાંએ બતાવેલા છે તે ઉપરથી એક શકાય છે.

(१४) श्वनीयननी कांदर माई महाल अद्यादीयां रहेवानं यहं के अने देशा अभय दरम्यान मेंचा कांद्रहाकी मेंद्रहा के अने द्वानं मेंचा कांद्रहाकी के के ह्वानं मेंचा कांद्रहाकी के के ह्वानं मेंचा कांद्रहाकी कांद्रहाने के ह्वानं मेंचा मेंचा

ખામ કરી નોંચવામાં આવી છે. પારા શીરડમાં ભાવકર કેજ તહિ. મેં એશીવાડીક ઇન્ક્રમવરી કવાસનના રાપેડ ઉપરુષ્ણ આકડા લીધા છે અને તે ખાંકડા બરાેબાદાર આકડા છે. મેં જે બાંકડા લીધેલા છે તે એશીવાડીક ઇન્ક્યાવડી કપીચનના રીપેડ' તેમજ સ્વન્યુ ડીપાંડ મેંડબંચી મેળપોને લીધેલા છે મેં કેસને એક યા બીજી રીતે સાભિત કરવા માટે બાસ બાંકડાએ! રચ્યા કર્યા નથી

### **ડેલાગાગ્યાબેના** સમાચાર

(क्लास अलक्ष्मा वर्षणी)

નામદાર ર.કનર હ પાયમાં જવાજેના જન્મદી સને કેન્જ હાંદીએ! હોર્દીસ ફેલ્સલને જ્ય રાહેનનાહને હાણું ભાવુન્ય કુલ્લના ગયા હવા

— ઈ-હામભાનમાં લગમગ પાંચ ઇચ વરસાદ પડધા હતા. આપ્યું ગામ પાણીથી ભરાઇ ગયું હતું તામ્સાન બદુ થયું છે. માઢવીના પાઠન પણ નુક્સાન થયુ છ

क्षेत्र वाहित ना इंदरिश करबी के करकी मार्चा, नास का व सीची, प्र

ામ તિલ્સોય મા માન્યુનીક કફતા ન વવાની ચર્ચા ફાસ વાલમા થઇ હવી મળુ તે બોન-પાયદાર છે.

— ખળાવાર જરબન મનવારાના લાવશે લાસ્પ્યનથી બુલાકાને આવે છે — બીટીસ મનવાર કારલાઇલમાં લોકાસ કેરન્સલ પાર્ટ આમેલા મહ સુધી જરો.

-अवशिक्षत्री स्थान केंद्रसीनी भरीनिती संपद्धा करतार कहत अर्थ मा स्थान पार कहता व्यवस्था समाव प्र ताना स्थापन दरने देखीस पडक्या कि.

ા. (સપાસ સખ્ય વાવાકોડા સાથે તેલાન અને વરલાદ પા દ પૂર્વ ફારમામા સુરશાત થયું છે. સી. તડવરહાલ દનાસ સ સમાય વીના ત્રણ માસ સુપી તે સ સ્થાછ પામરે વેચવા નહિ હાલી - અમ જણાવે છે

તેમતા ગાર જવાબાઇ કરણરાયને આ તેલાનમાં ઇના ગઇ છે. પરમારમાં તેમને નવારી લ દૂરતી બધ

— સાકસળરીના પૈક્યું પોલ કેલ્સલ હાક્ટર કારોદ પીટાયર થતા તેમના માનમાં વ્યામી ચેંબરે અપેલા બાલા પંખન તેમણે અલ્લ્યુ હાર્ક દક્ષણ કરનાવાલ વસલા ન કે કાલિયન કરવાન મા ફિસ માનર બીના બંકરા પહેલ્લા શાલા ન હોવ તો ક્ષેરિસમાર્કથી રિક્રિયીનાની સરલદ શુધી રેકને બાંધના પે મ્યું મીત્ર સરકાર તેનાર છે

ંગુ આ રફવ બધાવ તે શારેસમાર્ક અને નાત્રાને ખાસ લાગ થાય - અનુનાસી પાસીકી તરફથી જીલ્લીંગને લાગતા નગદ ધારાઓ ખલાર પહુંચા છે., તેમણા હેવી બાળતા જીવ ધાનબ છે છે.

કોંગ્રાહ્મન અલીના કહીસ હૈતના એકએ પાંચ્યું ગામ લાયા લખતા નામકો તથા આલતા આવટની એકઅ

માત્ર ભનામાણિ કાપ્સિમાવાવી, ભગર એવાન મેંગ્ય અહીં-(ક્રિક પ્રશ્વવાલી: માસુસ એઇમ

મકાનની મજસૂરાઈ અહિ કેડાક્કક હથા સેના ઈજનરે. પાય વરસ સુધી જવાબદાર રહેરો

शभ करनारा आधुरीत की तृतियास कान पेत्र्यु'त्रीच रहिंदत देखा ज्ञाइको कने प्रवास ठका श्रुरेत्पीयन देखा ज्ञाइका

રાક્ષાક મેટા કાલકરા સુવાયનમાં નવાધના હોવાથી અને અહીનો કેટલીક પ્લાનેલી અહાનીસખર્વની સ્યુનોસીપાલીરીએ અભ્યાસી રીકાઓ કરેલી નેલ્લામી ઉપર ના ધારાઓ ધાનામાં આવ્યા છે એમ કહેવાય છે

—રટમા મેના રાજ પાર્યું મહામાં સરખુખનાથી સ્વપાવાને ચાર વરસ થયાં—નાદિલનમાં આ પ્રસંગ મળતી પ્રધાનાની માટી મમા બંધારણ લા ફેરફાર થવાની આતાની થઇ છે. પાર્ટી સીસ્ત્રમ તે. નહિજ આવે

—દુધવાળાઓતી અક કેલ્બે.પરેડીય સંરથક સ્થાની તેના પાલકો દૂધ અને બીઝ પેલસેનું વેચાળુ કરવાના પ્રયાસ થતા છે.

લીરબન સરસરે પથાસ લાખ પીકની વાન કાઢી છે. લીમ એક નેશન કે બોલ્ટ કેઇ પ્રેઅની રહાય વિનાજ આ દીત હતા કરવામાં આવે છે એ દેશની રિમર, સાલિમય અને વિચાસ લાયક સ્થિતિ સુવાર્વ છે. પાંચ પાય પીઠના બેલ્ડ છે. પહેલાં કાર-નામાં આવેલા દસ લાખ પીઠ તો બેક્સ્પેજ ખરીદી લીધા

હત્તું એક દરાદ પીતિ દરેશરી ખીલા લગાં છે. એટ**લે મહત્તુને** કાયરેસર સ્થિતિ બનાવવા આ સાત કાતી છે. એમ જસ્તુવવામાં આવે છે

—भिभित्तनी व्यापने भवाषुमा नार्धि नीम भूलण वर्छः

જાના લુંની કાર્યકર્યા તર કા સમસ્યુક , પ્રકામ માટે

સ્ટાંડર ગેંડના મેરેજર એક માસના મારાના મુસાફરીએ દેશીયા જશ

ા ૧ ( મ.ળ વરસરનમાં ધ લકા લા ! તેવ મુજબ હા ~ માંદવી હાક ૧૯૪, તથ જર, કાપકે ૨ લ, એરડી ૧૮૦, રેબર ૧૦૦, મધુરા ૧૫૦ મીણ ૧૪૦૦ સીશન ૧૦૧ લાવ એમરી પ્રાથમાં અને પાડના કાર્ય ૧૨૧, થાલે છે

અપુનીસીપલ કાલસીસે કરાય કર્યા છે કે ભારાધરનાં સ્ટાલ લપર ત'બર લમાનના અને ત'બર લાદ સ્ટાલમાં અમુન્ત પશ્કામા વેચવા રાખી સાધરે

— અભિત્રી ભા માઇનીય કપનીના ધામને જણાવ્યુ હતું કે 'ના (નિત) માં કરેતા છતા કાલસા તેમની જમાવમાં રહેલાઇથી મળી શક્તિમ છે, બીજ ધાતુંમાં પણ છે, પણ નહીં માધ્યત્વેજ સાવવાના મળી અવાર જ વે બધાર વે સાવ મને વૈપાર થય

—તથા હબોગેશન કાયદા ભાશમાં એક ક્ષેત્રમ પૈયન ખેબણતો એવું સુચન કરયું છે કે તે તો કૃત ઈન્ડીયને માદજ છે. પણ કાયદામાં એહું ક્યાંય તથી. તમામને સરખા લાય પહે છે

ત્યાસા એવી અભરદસ્ત રંપનીઓ માત્રી અપ છ અંશને દાત્રાટ ખલાસ વર્ષ (પર્ચુ ભાગ ૧૯૩૧ મા, તે પણ રાજ્યના સ્પિત હરતકાર્ય આવશે, હારે મહીની અમુત્ર પરદેશી પૈદીઓને આ કાયદાના અમલમાથી ભાવદ રાખવામાં આવે એ બનાદ તેમ વધી અહાર પોલી કલમોમાં કાંઇક ફેરફાર પર્શ એમ સલવાલ છે

### સુરત આવે સંગીત મંડળના પ્રથમ વાર્ષીક ઉત્સવ

सर्वे हाडू काम्यों ने स्वित्य निवेदन श्रवास जाने हे ह सुरत जान स्वीत अंद्रवनी प्रक्रम नार्वेड वत्सद स्वीवाद ता स्टूना-प्रकार विक अवेदना र वाज्ये १२७, वीडदेरीय स्ट्रीरभा अवेदा वी सुरत होडू श्रीसासी श्रवाना देखां के क्षणवा मा जा हो। सर्वे होडू कास्थान वज्यतस्य प्रदेश वीने दी का को। भार भास समग्र र अवदर्श कार्यो ह

હવત કાયા થયા મનદ સ્તુતી અને પછી સમાનું કામ કર વર્ષ અંતમાં દુધ પાર્ટી થય

લી મંત્રી છાંદ્રભાદ્ય દુલભભાઇ, સુરત જાહે સગીલ મંદળ

# mainm

Vol. XXVIII

r Liv Is

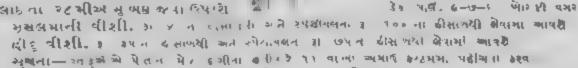
10 :

### British India Steam Navigation Co., Ltd. હીકીરના ભાવા

સ્ટી. કારાગાલા

જુલાઈ તા. ૧૪ મીએ સુલક જવા ઉપડશે. મહી, મખાલા "

**બા**લાકતા સ્ટમીએ મુખલ જવાઉપળો



સેકન્ડ અને ઇન્ડર બાટે એક મહિના અગાઉથી ખેંદાવ્યક્ત કરવા. દુખ તદી પૈસળ્યું પૈતાના ડાંગાર ભાષાથી એ શીસખથી સેવી અને ખદ્દર મામવાળા બાઇ માંએ અમારી સાથ परव्यवदार १-१थ, पद्म यन बान्ही अरीधान समान हरे। यमण्ड व्यमारी व्यत्य हे महेमा नीमे बाब छ વધુ ખુલાસા માટે લખો મા મળા:---SHARL HIMED & SONS. શુખજ હીમેદ એન્ડ સન્સ,

1 41 14 ha and

3%0 पत्मन सरीत, उरणत.

### YOUR INTERESTS ARE BEST By Advertising In The INDIAN OPINION

RVIES and S ICIVI N COUNTY of public throughout South Africa RVIES and S ICIVI N COUNTY of public throughout South Africa

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Fire and All Slasses of Accident Dusiness including Motor Car. Plate Glass. Triaclity Donds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17. First Avenue.

DURBAN.

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો

રઢાઈફળ "છુટ" આકૃતા કપદાની જાહેર ખબર સમસ્ત દેવના તેટીન આપાંગેલ્સી પશ્ચિત લાય છે અને તેનું મેહું વેચાયા લાગ છે.

तमाश आहोत ते लाये हे माने भाने है. स्टाप्ट्य " શહ" આ નું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેવામ્પેદ नेव्या करता.



에 바이스 아이스 મહાની તપત્સ રાખ જો માટે કાર્યાટેશનથી येवता बहेली.

સાલ અજન્દા:

એચ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટેડ.

જાહાંનીસખર્ગ, કપરાઉન, કરળન, ધાર એલી ઝાળેલા

### વાડન બાકસ, ટેબલ અને કાચન કેમર

નમાં પ્રાથસ લીસ મગાવા કેક્ટરી વેજસ એક્ટ આકરા દેવા છતાં ભાવા કીફાયત રાખ્યા છ. ઢીલ થશે તાે તક જશે સ્યત

તક જશે તા ફાયદા જશે. 94 વસ્તીયને કામલાન પણ સ તેરશકારક બનાવી આપીએ જીએ. asu:- L. MISTRY.

Phone 2868 P. O. Box 2526

Add No. 1 A Kort Street, J H Burg રેશર્સ માહ સી આશાળાઇ એન્ડ કાંગી સાર્ધ, તેવાની સવર્ગ

### ઉ-તમ ગરમ મસાક્ષા વિગેરે

ખગારે કાં અતી દેખરેખ નીચે તાજો ખને સફાઇથી ધરમાં દળેકો ગરમ થસાકો, કરીપાલકર, કલર, ઘરચી, તેમજ કેરીના અને નહિલ્લા તેમજ ગામ આગાર હંમેનાં વેહો 🖠 માં જમાળેમ વ્યામારી ગેરેટી સાથે મળા શાક્ષો, વ્યાવેત ઉત્તમ માત્ર, તમા પરમાં ભતાવી સકતા નથી. એક વખત મ'માવી ખાગી કરા. મળવાતું કેકાલ્ટું.

K. H. PADIA,

122 Victoria Street, DURBAN.

O. R. PATEL l'elephone 1, P. O. Box 1,

Warmbaths, T'vanl

### મ્મા, આર, પંદેશ

११३ मेन्द्र वेल्डरमध **११**५६

abe much manum, ally, fiell (mini meth) and harband mann and and b. વ્હારય મનહ 🦥 હૈવા પર પુરતું પ્યાનમાપવામા सापे क्षेत्रका सन्ता मे

### M. H. DESAI.

Wholesale Fruit Marchant. दरेक लवर्न ताला हुद्द अने वेटारेजब सार् पे**टीअ क्**री सी

Parting

અ તા. ધી માકલવામાં આવશે. વધા

z. Hox 2.4

31 Short St

### વ્યક્તિકારીક પ્રમામ

નાર	भारती १४४० जुलास	1625	मुक्तसभान १३४४ ३११	भारखी १२४६ वर्षे १६भी	હ્યુપોલ્ય ક. મા-	
En.		धरि ६		2+	1-43 1-43	4- c 4- c
<b>ગા</b> () રતા	1 4	33			, 4 -4a,	A- 6
祖培	- 9	in 33	1 %	a a	8449	Ч- :
મળામ	(	., "La	1 11 1		1,59+3	4-70
설치 설치	1 0 P	0 TH		Y.	18-14	4-11

### <del>ઇન્ડરનેશનલ</del> પ્રદિગિ પસ તરફથી છપાઇ પ્રસિદ્ધ યચ્ચેલાં પ્રસ્તકે

	क्रीक	Ч.
સત્યતા પ્રયોગો જાલવા જાતમ કથા ભગ ૧	9.	1
H 10 10 10 11 MUPL R	π.	- E
નોર્ધિતા કાલ્ય	3.	
મારા જેવાન વાવભવ		1
મારા જ્યારા ભાગે મહાલા		Rr.
મારા જેવતા ત્રાએ અનુસવ		1
ઇન્સિમન એધિનિ≈તના સાત્રેવી માંક 🥏	- 4	
લે.કમાન્ય ભાલમં માધર તીલક તેમના મન અને વિચાર	-	-tir
મુર <b>ખરાજ અ</b> તે તેના <b>ગે બા</b> ક્સો		Br.
જેશના કાવ્ય		· No.
મુસ્તારા કમાલ પાલાનું કરવત ચરિત્ર		16
पुरुतका अभाव भावाद्ध समय		- éc
એક સત્યવીરની ક્રમાં (સાકરેટીસના ખવાવ)	in its	- for
ખાવસ કેટલી જગીનના માલિક દેખ શકે		1.
ais સ્વર જ (ગાંધાજીએ લખેલું)	٦.	
ઇન્ડિમન એાર્પિનઅનના ગાખલે સુવીનીઅર	R.	0
પૂર્વ ભાતે પશ્ચિમ	- 0	- 1
દેશભક્ત ગામને અને ગીરમીટના સવાન ઉપરની ચર્ચા	٦	

# આજાદીઓ-ની-કુરળાની

તમાં હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માંગા છા? તમારે ગાંધીજીની અળવળ પર છેકાં ઢેલી છે? જો અલી ભાવના તમારમાં દેવ તો તમે દેવન વર્તમાનપંચા ભંચેર દ. આદિકાવસી હીંદે લાક છોતે હીદન સ્થિત્થિ વધ્ય કરવા અને ત્રણ વર્ષ મર્ગ દોદથી સુદ્રાં જાહે. મખબર મગપર કર કર્ય છે જે, ના જેના મ તીલે ક્ષમાં છે.

અહવાદીક ઝાધાના નામ મુખ્ય સમાચાર, પ્રજામિયકસરી, બે ઘડી ગ્રે = . ત્રાસમાં સદી, દીન, ગેમ્બે ક્ષાનારન,

પ્રત્કીથન થ્યુઝ (દરખન) આસીક હાર્યાના નાખ

নৰ্মান নণ-ধুস

જેઓ દર મેલે લાજ સમામાર પશ્ચિવનો હમલા ગાળતા દાય તેઓને હું જામાર સાચક છાયા કેટરતા લાકુ હવા કે રૂપનું એક સાથે લાયજમ ભરી લાયા મંગવી સેવા પ્રત્સ દિન હિ કર્ફ છું. નીચને રચ્ચે પત્ર હળાં કાક્સ હોસ્ટ મુખના કે લાપ વિચાર્લ લાકુ અને કે પ્રત્યા:

એ. બી. ખાન.

म भारतेत रहात, त्रेरस्त्यः शामित्वता स्तीत् नेतासम्बद्धाः क्रियानीत्रास्तरा

ઉપર શખેલાં છાપાં અમારી પ્રતિવેચાના ભાંચ ૧૫૦ માન્ય દ્વારમાં પણ મળા લ ક વાચા, વચાવા અને દેશના સવા કરા

देशियाच्याम विचयः व्यवस्य या रायमात्र करतार

# ાહંદાં પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

रहेवा नधा भाषा भीवानी हैन्तम समवट नीयने सरतार्थ भव ६ भी क्ष्मावद्या ते। असे तमत रश्चिर तेमक दरेन हैवार देवा न्याप्य अन्त शस्य तमा भाषा भीवाना हो वस महिम्मन्त बाक्षणी भारत्य स्त्री जनायशु

कापी देवीभर अपर कदवानी तैनक इतरवानी हरेर सम्बट कभारी जाती हेणरेप निम हरी वे छाने

તમાસ કેમાલી દેશથી અધ્યવસ દેવા તા અમત અસ્તાના ભાગા આપશા તા તેમન કેશેમર દેવાથી હતાની તુરત સ્ત્રા સ સ કરા કરા ક ક સ્ત્રિક કરી શાળશી

અભારા કરાઇના મુખ્ય પ્રેનેજર શામછ નળાદાસ ૨૫ વર્ષણ પ્રભાણકપણ કામ કરી દરકતે સભાગ આપે છે અને રૂસ ન લાક કે દર સાઈક્ટર કે આ તક

વિરાધીઓએ તેમના હપર પૈસેન્ક શેવે દુ:ખ રેવાની તથા શરકારી કેસ કરવાની નાઠી લાઇકલ હપાલી છે તે હપર પ્યાન આપરી નદિ અને હંમેસ મુજબ અપન તમાર' કામદાજ સાપલા રહેલા અને સંપૂર્ણ ખરદેલ રાખશા અને મહત્વ દક્ષાસાના હાયમાં સપલના નદિ એજ મિન'ન

देखिलनी दी थी. प बता तेने भारते था। २ ह जा ल भावन्येवार निर्मेन करनाचे क्षते:

Manager

The Delagoabay Hindu Hotel,

P O. Box 518 Lpugenco Ma



## તમારો આંખાને રાહત આપા

3/ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં સાફાની નજર શુધારતા આવ્યા છીએ. તમારે ચરમાની ખાદેશ હોય ત્યારે અમારી પાસે આવજેત:

> અમાર્ક પ્રમાણપત્ર દર,૦૦૦ ઉપર અમારા માસકોડ ગામસ પક્કલની ખનારતના કાચના અમે કપેસ્વલીસ્ક છીએ.

# J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS,

104, Longmarket Street, Capetown.

V 15

भारतात रेक्ट वार्वाणमा । ६५ र १ वर्ग ६६ रूप व्यवसायकारणम् । भारतात्रिकी द्वारोक्षती अभागी नुषेत

### P. P. BHAGAT,

From Merchant
- ইক পাল-বুঁ হতত জাল উপ্তরেশন মানু ঘটান চহী
প্রাপ্ত ে বিচ সাহজ্ঞান দ্বাহ্য করি
P O Rox Siz - Dorbac

Box 247 & 3t7
HOOSLIN ISMAIL (SARDARGADH V.LA)
Transport Passenger Agent,
Belra, P. E. Africa.

भेतस रक्षण करे काछ. उसीयाह करहरू १ क्या दुर्नेन करमासल (सरहारचढ वाला) टांसपार्व पैसे कर में करूर, भर पे. इ. मा हिटा.

Phone 3667. See 316. (82, Grey Street, DURBAN HEERABIIIA MORAR MATVADK.R. Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent

floors are arrive

्रिक्ष के अने देश कर या विकास राज क्षितिका स्थानन

पेत्रम कारी रीते करवामां व्यावशे

रे स्टिन् प्रकारण अन्य हरू राज्य के रुजीय द्वरालन



કેપાનનાડુંવખવાયલા ધાતુ પાછીક પાકા ખરીદા

કારણ તે દેશો વનસપતિ સુનાની તેમજ બેઠીક સીપાલના અધ્યારે તૈયત્ર કરામાં અપ્ય છ

પતાળી સાલમપાક ન ભર ૧, સ્વલ પ/૧, ન ભર ૧, સ્વલ પ/– બદામપાક સ્વલ પ ૧ પ્રદરપાક સ્વલ ૫ ૧, મેથીપાક સ્વલ ૩ ૧, મારાપાક સ્વલ ૩ ૧, ભાગેર કેવા મસાલા-થી વાસ્પુર કૃષ્યાસ મારાઇઓ મગાલા

CORNER OF GREY AND VICTORIA STA Durban, PhoNE 3623

આવ રીત્સાર લઇ માલ રાષ્ટ્રિયા સ્વાતા કરીએ છાએ. પ્રાઇસ લાસ્તા મંગાવા . મહાર મામના શહાકાઓ ભારડર સાથે પડતા માકલવા મહસ્યાના કરના કંડીની રૂતમાં અમારા પાકા અજબ કાયરા કન્શ.

લીવીના મસહૂર મહેવાઓના દ્રશ્ય ગમલા અમે ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપવી છવાઈ ખહ્⊸ વડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાંડે ગુજરાતી, તાપીલ, દેલુગુ. અગ્રેજી, હુલુ અત્રખાયા, સેમુદ્દે, ત્યા, વીગેરે ભાષા-ની રેકાંડે મિદા જ્યામા સ્ટાહમાં રાખીએ છીએ.

**દર મેહ**મ નવી ગોર્ડો આ**વે છે.**  ગુલરાને હિંદ

ગ**ઝશયાતે ધામારે** ત આ ધાપડી અજેજ ગંગાવી લાં દીંમત માત્ર શી, ર–૬

તેમાની અલ્લા વાળી રેકાર્ય એઇની દેવ તે! ગલલાના નંભરા પ્રમાણે આરામ માકલવા. દરેક જાલના ગામાફાન ટબલ, પાયરેબલ, કેળી-તેર, હેલ્લ મારલ, વીગર સ્ટાકમાં સખીએ છીએ.

હારેનાનીયમ હાધના, પગના તેમજ ટ્રવલાંગ, મુંબર્જ તથા પારીસની બનાવટના મંગાવીએ હોએ.

ભાગે રેકાડે આગેણાત તથા હત્સેતીયમના માટા વેપારી છીએ. અને માડા અધ્યાર્ગ હવાથી છીએ, તેથી ભાગે કાઇના કરતા સત્ત વેચી હળીએ છીએ ભાગે સ્પથી બરીદળ તે, તે પણ ત્યાવશે.. લાખો દ્વાસસેલ પ્રાપ્ત માટે:— Agent of H. M. V. RECORDS

Thone 2447, P O Bux 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Fleid Street, DURBAN Natal

Telephone 3484

Tel Add 'SURATEE

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
Ho. 1 Bananas 25m. Crate,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ન**ં. ૧ ખ**નાના **૨૫ કેંચા, પાઇનાકલ ન** . ૧. ૬ – **હાન. રેકેજ જાદી (સી.એપ્ટો.) લખો ઉપલા સરનામે. દરેક બ**તવુ તાજા દર્ફ અને વેજીટેમલ સાર્પેકીંગ કરી સી. એ. ડી ધી મેડલામાં આવશે હિંદો વેપારીએાને ખાસ ઉપયોગી

મથા હોંદી વૈષારી માને કન્કમ ટેક્સ તેમજ સાને માન વસાદ ઇન્સેલાવન્સી જેવા વખતે છુંકા સીસ્ટમેટીકલ નહિ હેલાને લીધે ઘણી અદયણા સાથે છે, તે તે ભગવડા માથી મુક્ત થવાને મળા મા લખો :—

> ડાથા બી. અકાઠીકર, ૧૫ ટરેસ રાહ, ફારહસખર્ગ. જ્ઞાન ૩૩૧ મેફર, જેલાનીસબર્ગ.

કે જે હમલાંજ એકાનીસભર્મની નામાસિંત પેટી ઐસ જુસભ—એ જાઇ, પટેલની કૃદ માથી સુકત થઇ સુકાત્ કર્મ કરે છે.

Printed and Published by Manial M. Gandht at Fbonts Beinfament, Phonda Batel,

# Dunning Dunnion

No 27 Vol. XXVIII.

Friday, 's 1th, 1930.

Regestated at the C.P.O. as a Newspaper

# DR. KASSIM MAHOMED SEEDAT

R. Kassim Malionted Seedat M B LRCP, MRCSIMSSA, has returned from London Born to

Newcastle in 1895, ht received his education at a primary school conducted by the ' .. eo. He then princed of to India where I furthered his studies at the Misson Ibab School Stret, and the Gujarat College Alimedabad. Ite after wards joined the Medical College where he graduated After your ing a few years' p ed knowledge he proneeded to London where be joined the King's College and then the

Charing Cross Flospital During his stay in London be did special work in Tropical Medicines and was also a student of the Westminister Orphanic Hospital, where he did apecific work in eye disease.



DR KASSIM MAROMED SEEDAT

### Natal Indian Congress

Mr. R. K. Kapitan Accorded Farewell Reception

On Sanday but the Nahil Indian Congress accorded a Farewell Reception to Mr. R. K. Euphan one of the Vice Presidents of the Course, who

The Recoption was held at the consecution of Hall and was well attended by very section of the Indian community

Mr. Sornbjee Rustanje, b. c. ad i ... Sombjee Rustanje, b. c. ad i ... Satul In han Congress pro- b. at r ' vr. g to toe pur p ay a by hir kapitar. ... ... it of Natal Mr. Rustan, se at ... ... addes and town be an in b. by the rest own real

ing, Mr. R. K. Kapitan, one of the Yier-i cen a vie of the Notal Indian Congress, sails for I am a cahort wait. In hidding him an revole o year half, I am happy that we have been given onby shelling qualities.

Solding do we had persons engressed in large bininesses, giving a portion of their Hoje to the sause of the Indian community. In the case of Mr. Kapitan. fortunate y for or tost las that been the con fir. though be carries on two of the largest Ruslaurants in Durban, which require his personal attention every notinge, we have always found lum to be ever roudy she that we make on his volumble time,

> As a member of the Cor. mittee of the Natal Indian Congress, and lately as one of the Vice-Prost fents, Mr. Kunitan bas rendered yenmen services to the Indian community of Natal, and incidently to the Indiana throughout the Union. To minuments an apportune of the Concres alot was a black ment hat ea not or refuted

I e we bave soon nore than the contract of the contract o though which has not as It is needless for me to say sports to the fire the tenth of the see and the see and the fire the see and the second of the see and the second of the second to an one serie on one one stricing inscapeds of 1 11 ----

the part he has played in the poli-tics of the arrowald of life rervices the or the band in the rance of the upid of H poorer section of our community. At the two functions that preceded ours, we had the opportunity of bearing the excellent testimony that was cald to him by members of both the Guzerati and filled communities. It was a glowing tribute that was said to him and Mr. Kapitan amply descreed it. As one who has followed the manifold activities in which he was interested. I cannot but admire his singerity of purpose and the tenuclous spirit that he exhibited. Of a very quiet disposition our guest this at record, believes in deeds and not in words. His notions speak louder than do his

Mr. Kapilan is a keen follower of Mahatma Gaudhi and an anch, he shows very keen interest in the counts in In-Ra. Of all matters affecting the Nationalist

As a result of negotiations with the Natal Toch 55.0°c × nical College unthorities, con insted by Mr. . Christopher, the President of the Natal Workers' gress, the idea of the College taxang over the conclusions classes and, in conjuction with them, extending the scheme to include technical coases, abuh as shortanid, typewriting, salesmanable, com-mercial correspondence ste, his been approved Unring the next Enancial year the Union Governmont will autablise the scheme. Pending that event an influential Committee to con Incl the chases and to leading technical classes, has been former

We give below the personnel of the Committee which has been cained as the Indian Technical

Patrons See Kurma Rodd Rt. R.A., R.L., and Dr. O T. Lorum Chalemon: Mr B. M. Narholb Joint Hon Secretaries Messes, P. R. Pather and S. M. Moodley: Joint Hon. Treasurors Messes, S. Rustomtoo and A. I. Kales.

Three members each feen the Natal Indian Co. green, Natal Workers' Congress and the Natal In Jain.

Teachers' Society, constitute the Committee

Mesons, S. Rustomfer, A. I. Kajes and P. R. Pather represent the N. L. Congress: Mesons, A. Christonber, S. L. Singh and S. J. Joseph represent the N.W. Congress and Mesers, T. M. Nalcker, Y. Vinden and S. M. Moodley represent the N I. Tenebers' Society.



### Moderates' Remedy For Unrest

In commenting on the Vector's recent statement on the Indean situation, Sr Pursbottander Thekordes di cesses.

The present sgitation is not likely to subside unless His Excellency is in a position to state that at the Hound Table Conference the British Cabinent will begin with a determination to make Indiana "masters of their homes. barring questions of instituty foreign and political addance.

He argen the Cohonet to bronk uside considerations of prestige and to bundle the present situation in a bold

statesmantike manner.

A migritur opinion is expressed by Sir Cowneys deliverary (pr.), who says that the country will not be estimited noted n definite announcement is a adv at the Conference worth will lead to Dominion status with the necessary re-MALE NO MALE

Notwithstanding the difficulties the Government are faced with, in Sir Cowneys a opinion, the present attus in India partified a more comprehensive statement on the Covernment's future policy than the one nucle by the

Visoroy.

Mr. H. F. Mody, Chairman of the Millowners' Assocratica, may that mere adherence to the policy by the Vicercy last November is not unough. There must be semething more definite before the country than a mere decaration that representatives of furl a will meet His Majesty's Government in a free conference to settle a constitution for lucks. In has to be recognised that a very powerful metros of opinion in the country will have nothing to do with the Conference, and it has broome very difficult already for those who have not associated themselves with that postsy to keep up their faith and stand by their principles.

It is not a case apy more of the fitness or unfitness of India for a partiew at form of Government The only

or "Can Indus be denied some form or other o, Dominion status without gravely imperaling the page of the country and of the Emp re?" All acottons in the

Domination start pt Word the Government of India ought to do now as to automos, provided that the Hundre-Moseum question is saided, that they will stand by the demand for Dominson stands with the necessary safecontrols.

Indian Airmen's Feat

The first Judget insenter of the Bengel Paying Club to over an agroupt. Mr. B. K. Das, arrived at Dun-Dum nerodrom. In his cripsy Modia. In this was Mr. B. Lisbook, a maken grounby, of the

then and the first Margari piles in Ladia, Popother they had been to because so "coloret" the Moth, which was sa apod show to an language to an reasonabled.

Returning to Calourus, They have \$17.18 miles up an average specified and a midw part hear. As the machine how fittel control, they sook for is in piloting the

Med Dass, who is announced with an encounting Lear, has purchased the phono so that he may visit by he of outerm phono in page, Krimagan and Bandle.

betwee that all hig firms in II have to keep auroplanes for the purpose of conference but one in other purpose India," but told the Statement tre water in brack and term operation of y to the hundrem is so, as for been at any cuts air travel will become inavitable as India becomes an industrial connery and the of commerce to take in "

Mrs. Dan tools his prost's hoesne, but. December, with Mr. Ladi a fact only part paul of when he accompanied Mr. Dan to (Carnel a than been generalled by combine of there formulated or arrival. Post first notion on slightmatrictor of also fiction. Frying Cloth, who trained Lamo. and anemaraged that to make the dight.

### Mahatina Gandhi's Terms Of Peace

Mr. George Sloomahe, the special correspondent of the Jenry Horard in Iclas and here historic conversations with Mahatma (earlief in prison, Be his con tery, the fution Duty Most of Bombay is previleged to publish expansively the interview, in course of which Mr. Shormbe saked Malatina Outdin if he thereis that C'apada and Sonah Africa were not in all essential res-

Makatana tean 151 geknocledged they were, and polded,

"But we are not affered a statue I to the re-

Asked if he had executated all the perce involved in the percentage of civil dashedtenes, Mahattin Guidh-tephed -"I have taken what has been ested a field outring a danger." Nevertheness, Mahattin Guidh was gravely alarmed at the violence and to have been commetted at Shehipur. He was groved at the death of the policemen there, but he was married the violence had not come from the civil tesistors.

Mahatema's message to the Bracelt Coverament and the world in that he is willing to percounts, and he is propured to reduce his obven points to four, leaving the other seven for future discussions has is clearly prepared to negotiate on a box s of Territore Status that aliant

contain this autotages of independence.

Mahazam Coundly admitted that even in the remote event of victory negotiation would still be necessary and he was prepared to do suveling to avoid bloods and authoring, if the essential mass of I dian nationalism did not lose al-

absequent conventation I gathered that aven - or tigal hour a actioment in p is along the Guady prepared to racommend to the Congress the susperson of the orest Letter a the appropriate an appropriate the second of the

Table Conference of the following term

(1) The terms of reference of the Ronal Table
Conference is Inches at a from my of a constantion

g ying I plus the sale note of relepseds we

(2) Sandaction to be wrea at to Mr. Gaudiff's detoughth for the report of the outs law, problitting of liquor and ban on foreign cloth.

(5) Assembly for prisoners denvicted of policienoffences to come de with the end of the descholunce

(4) The remaining seven points raised in Mr. then too a letter to the Viewey to be left for farmer decome a

It is understood that the fact of the conjugacy state-ment was carefully revised by Mr (capible bones) as I that the original deaft bearing Muhatmula signature, as 

### The Indian Agent And Politics

The Sour in its issue of June 12 welles .

Dr. Karel Patgleter's outburst to his constituents at the modernments of the leiber Agent, Kurua Reidi, is not a very creditable piece of varia-He complains that certain references of Sir Isterina a to the new Transcool Amatics Bill were a slip to nucleased or in the state of th

other," and reprocabes bits with ignorance that "it is a grow breach of otherwise for the representative of one Government to comment in patter on the policy of auction Government, or to work to the interior the public of a foreign State to report therein " Dr. Potgjeter does not specify the remarks of Sir kurnu's on which he besee his charge, as that his audience exercit judge how we i four ded at a. We imprine him to able to total or interview which Sir Kurma gave to to the freewal, the come of the Parlamentary session is known as marks were described and at the new thill contains the new trade in this province. The

inario process la Dr before abusing Sir Kurms for these of diplomatic eliquette, he would have to recollect that restrauting back has here feats brayviews on the conduct of a wee life 5 ambassistion.

On the main point we do not think at y remember observer would stemp that for Jenseus partoetteranges have been characterized throughout his whole stay in the I alon by a vigtant decrete. which really places them beyond the read of partisus critician. Dr. Potatetar contence has story in this uniter unfavours' by with his produceson's. But if the comparison must be unable to make it must be admitted that Mr. Sastel was by far the piece senturesome of the two. Mr South behan individual charge and grace of manner which rest is bline to bundle almost any topic without offence. It is many of the topics to with it be was repeatedly recurring in South Africa would have made an orthodox diplomate hair stan for out II was the recret of his rescess. Sir Kurno, ou to other hand, his resulved to pursue messes by retoe public and his resolution shows every pronous of herog as effective as it is prodent. This is not to may shot every form of public comment on take correctly Antale policy is forbulided to hea. There is reason why it should be. Dr. Polici for und of who suppose and there is some such roas The Government of India has also to one Africa simply because our laws give to one no means of protesting the noelect it the rates field-because, in a word, we are not a sent governing

the street of officers, all pretext for intervention is our ladian pralacas would be out from no ter the

Chyerno ent at I olion feet. An it is, the Indian terverousent relacts dy defens to the South African view that they are morely ludean subjects living abroad, and therefore accepts responsibility for my what protestion it can to this politically leditos tone by south African Indian co the pelloy of the Union The Indian numbers of the factor of the first the

### News Of Independence Struggle In India

### Congress President Arrested

Stars, Monday, -The All India Congress Work-

Pands Ma tool Nebru, prost lout of the Concress that beat arrows I at Adalastical Pandit Mattal of the Indian Congress for more years and has tonged an to portant part to all the agreeton for swarm, or frome Rule. The auton against the Working Committee will boarly handleng the organseem of the Gan Hd moyoment

### Police Fire On Madras Crowd

1.

The puller were to-day comrowd of 3,000 demonstrators is premiument outly dische helion this detauniteiter, was killed

### Four Indian Women Sentenced

ter of the late C R Die, were sectamed to-day to my more he' tupe account such for participating in of the digith of (the to the arrive wary Nationally) lender) In b tiance of problems is transcent.
Two secretaries of Congress committees were

entended to ack a outbut rigorous imprisonment for

### War On "War Councils

Labore, Wednesday The Paulah Government the trebused was on a comber of "sur connects, and record ness count test, the Workers' Training these and other Paulah organizations, on the atous I that they are interfering with the maintenance of law seel order at Lendargering public peace. The Compress Party has decided to ignore the 300

### Plan To Roycott British Banks

domony. Thursday - At we extraordinary general ameting of the Bombay Cotton Brokens' Association to we harve their deposits term. Beitigh banks be-fered to a large all fedores to stop dealing with these because Recitive

### Mostem And Liberal Opposition To Simon Report

I therals are compoting with Thus I. being too recommendations samons 4.

Phillips Softin (president of the Liberal Locards Hat, unless an advance of equies in In the was obtained, there so peace in trita. He added that the , ym , ...

Jumb Greatient of the All Into Mosford adnopable both to Minterna and His tax. Restres.

### Burma Gaol Battle

Onlantin, Wednesday -In the new as the Rangonn Central Gual y steeding afternion two warders, two military pulls man two lovest drive and 40 consists seven hottest. Intitle sear ferm as

witness two weeps he had Joined by others the ec-

wolfa, Milling queen With used by a storm of either the the convolute fire, and anotherly draws the selection will be the selection of the first of the selection o

a talk q s — mitrolled

### Mr Tyson's Statement To The Select Committee

1 7 7 1 would remind menders that they Communical world ropol --flaures put up by local much effice. Therereport on the matt which I have the will read, said "The flames a applied Chamber of Commerce are fell and no Lame bubbe Corresponding figures for 12 at have bthrough the Revenue authorntes. The figures for 

> 1920. 136,005

1 (\* ) 1 1 And the second of the second o

4.4

the poorer chases and exect, who profit by the very In that a make a res taken to tens. An attempt has sea be accumittons which are generally for Europeans in the Teamwal public in printle, he the only aphers of Indian bert in 1 flore, even in this aphers or rather. is brotted part of it that he man favored she is.

a maniform and of communicated cleaky, havened, seen has of the teen a steparation to talk of the adds to the colly have some the colly have some editio by the Tesnisonal no a sectod menance. Polyett & language room his connect be, by his nudther the I elementary for the municipal franchise in the

"I The onthey against the Indian mently derives 1 the majourt from the available ebatches either of at 20 or of refus. (Geter to American 13 tree for 'D' com gream containing

The total also of 12.167 Indians with the Indiana ii mir lá. The court plant of Types and the court plant of the 10 170,000 Engropeans in India can a parabilitar of maily (190,000,000, it seems grater-7 9 3 m tacle of fiving of 600,000 huropears in the sus eroms! In the Pulon South African In-Have are neit la the pepalat or of he the years 199d-1925, the latest years

### CONTICUOUS OF SMILIOUS CRIMES

these flances are available, were no follows.

		1093	1974	1925,
Ваторения		b 67	15.95	16.04
" about sets of"	1.0	16.31	9(5)(17	227.61
1				1 44
O. cor Colonierd	+14	A7 D1	4 1	`

To so this the Committee to understand precisely

the meaning the Committee in an increasing processing which is conversed by these fumper defined of the sector of

The second of th o to see yer rentries the second of th

But much recurrences are admittedly rises, and would probably be found as frequently amongst the

Asiatics. The evidence certainly did not that lose may serious grounds for the fear of miscogenation to the future which was express 1 by some of the witnesses. Apart from other considerations, differences of religion would so a long way toward aperting such a danger. Several a who have been for years in district the have been for years in district.

The that they have never observed any cert influence exceeded by those traders either over Europeans or to the second several several

non it is a second European for the number of such stores to exact the poster of negations that from the fact that no specific charges of unide familiarity have been brought to notice it is a fair inference that in the new businesses staffed this pumpier grounds for complaint have not new to be in the new points for complaint, have not new couplaint, care feeling in the Transvired would have let the matter pass can aimed.

25. In the purposeph quoted above (25), Commission were conserned with the social effects condition from the personne of indiana as traders among the white and astive a minorities. It secons, however, to be very percently a hustred that a Transvant Indian does not seek, as

Traceword Indian down exce now he are

is that from the second point of view the Transcool Indian is content with the second of the paragraph months. On the rare occasions when he has second relations with proposess was for a range a linear ings of the John successes Inde I respect Carnel —nothing but good has report.

( to be Continued,

### East Africa's Future

### Conclusions On Closer Union

The conclusions of his Majests a Green regard to the closer (integ of Last Africa been bone for the f

those of immigrants, whether five cours. In ten, we Arab, but that there would be no densete as log or reversal of measures already introduced, which would destroy or impose the existing to exceed of the settlers in Kenya.

As rounds closer to the a fight Community with the fight Community and Course heart would be desired that the figures heart would have preferred that the Council to see at the glosest be advisory, but thus would be difficult to armount

puder the existing Statutes. For that resear, Lerus Konya is concerned, it is turposcable, with

Commissioner powers of Government, even if I

to to a second dides, states the White to the second dides those of life to be and unfortice the duties to be an investigation of the latest tested union in the Legislature including Rudgest, and also anomal and other report of the Chief Native Commissioner and the Editarion and Health Departments. He shall off criticians, anggestions and proposals to the Governo be Territories, and shall be the purpasse to the Chief Native of the country of the problems of the Natives, or any radium of purposed problems of the Natives, or any radium of the purposed recause of the Natives, or any radium of the purposed recause of the Natives, or any radium of the purposed recause of the Natives, or any radium of the purposed recause of State.

### Initiate Legislation

t a litch Commissioner will be empowered require may Operator to intimite legislation with the approval of the Socretary of State. The Histogrammer shull under order of his Majestysi Cornell adoptisizer and logislate in respect costain transferred Services, namely, italiways, A string of Hotor Services, Poets, Harbones, Costonia, which he shall be the Controllar by a Company which he shall be the Controllar, consisting of

the page

or by request three mentions of t

The constitution of the kenys Legislative Counce will at this juncture remain substituted by anchange. The official ansportry will be retained, but in fath there shall be two (instead of one) members among by the Governor to defend the interest Africans on Lothers not represented.

### Goal Of Evolution

he White Paper itsolares that the goal of equationized evolution in Kenya is responsible government by a Ministry representing overgonetic of the electorate, but that goal connect be reached an arrive dure in a commo ity whose historic bases corpracticable in enfaucehors more than per cent. of the population, it expresses the yle that the most promising line of twelvimment for a tour fatare is not direct periodeteric in the Lagrantice, but it increasing the importance to between to betwee Courses by the continuous without of their functions.

As regards the franchise for the Legislatte Connect of Kenya, the Work Piper expresses the epision that a Cours in Roll should be attained with each franchise of a civilization, for edge thing extracts report to the reces, but it makes that the intenal limit evidence of the fram a political or generapideal amorphist, trought we a Court in Rolled be accupied. For that reason the High Court majorier, when appelical, shall inquire what

The second secon

\* ITALAMANA

the most practical action to be taken in the imanellate fource

An apprexime to the White Paper explains that both Hannes of Parthament wid be asked to approve the appointment of a Joint Committee to Inquire what immediate changes in the Constitutions of Jonya, Uganda and Tanganyika are desirable. The Government's proposeds will be arbuilted to this 1 2 2 2 + 7 5

### A Challenge From White Settlers

Nutrobi, June 23. - The basis on which the European community of East Africa stands, and the reasons why it expects it will be supported by the White races in other parts of Africa, who are charged with the responsibilities of the government of mixed ences and the preservation of the Europe of shunirance in the affales of the Continatored in a othle sont to the Essectory of Sta s for the Colonies by the uncollect Conference which sat for three days at Natrobi. The proposite issued that work so definitely thereton the fatore of the White actionent in East Africa, and an elember make a way for the Eastern peoples to share with the whites the responsibilities of Government, that they have been amenimently rejected.

### Unacceptable Conclusions

The oalte reals -A conference of representative Curopeans from Tangunyika and Kenya, including mombers of the Log slative Connects of both Territories, presided over by Lord Delautere, pasnimously passed the following resolution -

"That in the opinion of the Conference the Matement of the conclusions of his Mujesty's Government us remeds closer union in East Africa, and the memorandum on Native polley in East Africa, are

10'111 "The attitude of the Imperial Government, as now expressed, involves a breach of previous pledges. The East African colonists stand on the principle that the White rane is the only people which has proved its copacity to govern mixed position and somethic parameters of the Natives as interpreted in these documents, and claim the claser association in the trusteeship foreshadowed in the 1927 White Paper, White settlers permanently domiciled in East Africa cannot accept the designation 'tempterant accommunity' as applied to themselves, or the right of Indian lambgeants to participate on the same basis as the Europeans in the Government of East Africa, and regards Indian only as a so very u i sectional views to be valend. We man consider it to be imperative that closer union should be seconnumbed by an unofficial majority in at least one Tarritory. The principles of a Common Electoral Roll and a rudally mixed Pederal Connect execut be succepted. Although closer union, involving Constitutional changes, is still destrubb, the Conformme regrets that the refregressive apirit of the new proposals has definitely antagonised European 2 2 2

### Conservative Party And The White Paper

Speaking at the annual East African digner on London Mr. Noville Chamberlale, the new charms of the Conservative Party, is reported to have strougly criticised the Government's proposite in regard to the fature development of East Africa. He suggested that the date of publication of the White Paper, after the delay between the two Simon Reports, was chosen because public sitenties would be engressed wash le fin

He complained of the tone of the White Paper which he mid almost regarded the settlers as laten ters on sufferance. He regretted that the Government had not taken the opportunity of resisting the case reporting the paramounity of pattern interests. native interesa in a manner community field to common sense, justice and fairplay

the took strong exception to the elsternest that the goal of constitutional avolution, as laid down 1 the Code, could not be autioved by the present perstion. He also phisened to the statement that common electoral roll would command itself 1 the said the adversary by Mr. lifts and the commendation of the Colory unless they commanded a confidence and goodwill of the population

A subsequent message from London states:— The East African In han Congress has communiested with His Majesty a Government, welcoming the latter's realifementies of the reliey of paramountary of patron interests in Fast Africa and percutance of the trusteeship

The congress requests an early repeal of legislation regarding the probabilion of economic crops and unduly heavy faxation, and also the immediate

introduction of a common franchise,

The Congress protests sgalast the continuance of record discrimination in the acquisition and transfer of agreedtard land in the Kenya highlands, and appears the contemplated federation of Kenya, I gands and Tunganyska.

### Simon Report Anxiety

The special correspondent of The Times (London) in Simla styn it is already clear that much political capital will be mude of the emission from the Sunon Report of any reference to Dominion status. "Every in Ran I have spoken to," adds the correspondent, "expressed disappointment in the report." Many doubtless expected too much, but even the most moderate claim that the recommendations are reactionary.

The commonest charge is that the report "lucks unissination," and this phrase already shows "signs of becoming a political autobword. The proposal to grant provincial autonomy is approved, though eather grudgingly, and both British and Indiana welcome the recommendation for the separation of Barma.

The military authorition seem well satisfied with the pressure dealing with the Army, but there is negronsores about the suggested transfer of the to provincial control.

- stenorally admitted that the report will provide the extremists with a new rallying point for their empalen of violence. Hombay and the the next few days must inevitably the front however, gives a basis to the controverse, even if the front inevitable than the Congress purrot cried which are already beginning to grow state.

Mr C Y. Chintamani, former Minister of the United tenter about the report, which he' describes as weeky or a trail second to witting and a or tel

cebuke to the weak k and lot and who are on to do good by co-operating with the Commission." He thinks that the crisis has been aggregated by the report, which should be totally equadented by the British Covernment. Two members of the Central Commistee of the Liberal Party Sir fluri Singh Cone, Vice Chanceller of Delta University and Dr. A. Subrawardy who co-operated with the Commission, no among the critics, Sir fluri Singa Commission, no among the critics, Sir fluri Singa Commission, no among the critics, Sir fluri Singa Commission, no among the most coderate opinion in any part of the country.

### A Moslem View

A Reuter's sable from Simis states that the Punjate Moslom attitude to the report, according to a leader named Zufaruink Khan, is that they approve of certain matters, such as the proposed provincial autonomy, although in their opinion the operation of it would be inwaried by the reservations. Moslems generally welcome the schema for the derection of the Federal Assembly, but the permanent reservation of the Sentral of the Army and of foreign relations would be a disappointment, whi the proposal to enfranchise wanner on the arreport of the husbands' qualifications is regently to "fantuatio." "The Mat.

### Asiatic Property In The Transvaal

The following, by "Pair Phy," appears on The Mar Globannesburg) --

Sir. It has been argued in the columns of The Star that Indians have held their property itself the European relies will only reconstruct the European relies will only reconstruct the European relies will only reconstruct the European of the Supreme Courts after the 1919 they would reside that the acquisition of property by the Indian companies was justified by the Indian dromiens. The Indian proposition were the Indian dromiens was of the country and were declared as valid.

In the case of Dalon, Ltd., and others Kragors.

In the case of Dalor, L.d., and others Kengers, deep Municipality (1920) it was deer total, ship by a company construct of the cabetance ownership by its abarchellers. Further, it was held that a company is a distinct personal in law from the abarcholders who company it

This decided was of far-reaching importance as regards the question of ownership by Assetten of stands in lowestips on land within public degrees and proclaimed fields.

In the case of Gathon v, set its (1 to), (1 venthroad in principle that an agree v.

Asintic with a European to buy a stand [a venthroad and that the stand count registered in the name of the European.

In a later case of Mahamed v. Survey Mahamed Estate Company (1926) it was above that there is nothing unlawfulta a European trustee bolding a count for an Aciata.

stand for an Asiatio.

These decisions clearly show that if a few of the protest on a cold is a Assurest try were true brought of the Couris and obeying the letter of Union legislation if there are defects in the administrative annohiners they are not due to the law-abiding in that employed to the Transvast. The machinery may be measured to the Transvast and the rights essentiated by law. The Transvast Asiatics Tenure Amendment Bill bardly does great to the Sistesmaniship of the

Government. And further to provide in it for the confucation of the properties at justed after let May, 1919 (which have been dealared valid and lawful by a functal if in transfer is anote within a year after the executarity in a slap in the face of the Courts and a grave injustice to the Asiatic subjects of the Paice. It will be impediting where coursels will provide

### White Man's Prestige

Speaking recently before a meeting of European Inguers in connection with the Native population of the Union, Mr. Birow, the Minister of Justice, is reported to have said that the Department had to see that good relations were ministed between the Europeans and the Natives. It was its flest duty to see that the minds of the Natives were not poissned by ansemplass actions, who were deliberately nedermining the last me prostate to South Africa. Proceeds to Master and

South After. Proceeding to Moster and
The White a real of the constant of the White are not at a long of the
best anteger of the proceeding the formal and rabe are not at a real of the constant of the const



# ઈન્ડિઅન ઓ.પિનિઅન.

अस्तक सट अं

રીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ ૪ જુલાઈ ૧૯૩૦

M's to

# નોંધ અને સમાચાર

### ઉાક્ટર કે, એમ, સીવાતને અવકાર

(નાડાલ) ન્યુકાસલના અલ્ફોના ગી. ગેલ્ડ્રેબર સીસવના પૂત્ર ગી, કાસમ ગેલમ્મદ સૌદાલ એએને હાક્તરી પરિશા પાસ **३२**का में आहि अमा बता तेओ। उत्तरशी प्रक्षित पास करी મમાં માસમાં ન્યુકાસલ ભાવી પહેલ્યા છે. અને ઉત્સર સીકાતને અભિનંદન ભાષીએ છીએ, ડેાક્ટર સીકારે એમ. क(ो., ° अरेख, व्यार, २०, ५०, वी., कीश, व्यार, એસ, દુએલ, એપ, એસ, એસ, શ્રે, તો મેળવી છે. નાકાલમાં હોંદી કાક્ટરેય કરત પ્રવેશ અમારી लवमां के काने ढाँडी राभने ढाँडी उाध्दरानी कहर बेाकवी હાક્ટર સીદાત હોંદી કેમ્પને આરે ઉપયોગી વર્ધ પડશે એ જ્યાવતા અમને અની આનંદ સાથ છે. ટ્રેક્ટર સંદાત **મ્લવની કહ્યે (શ**તવિવર્ષ) કરજનની મુહાકાતે માલનાર છે, માત્રે તેમતે આવકાર ખાપીએ છીએ અને ઇચ્છોએ છીએ 🥻 ખુલયાક તેમને વાતાના અવિખ્યતા ધાંમડમાં સવે સફળતા થકો. ટ્રેલક્ટર સ્લિકાલનો ફેક્ટા <del>બન્ય સ્વાળે બાપતો અ</del>પ્રતે व्यानी व्यान'ड साथ के

### મી. આર. કે. કેપીટન સ્વરેશ ગયા

માં. આર. કે. કેપીટન જેમાં હોંદી કેલ્પમાં સારી રીતે જાણીતા છે. તેમા મળ સોમવારે સ્ટીમર "કરાવ્યા" માં સ્વરેશ જવા ઉપદી સુક્ષ્યા છે. તેમોને સંગંધા મધુર્વ ગાનના કેવાય અને તેમના ફાડા સાથે ભાવ્ય સ્થળે છાપ્યા છે. તેમની ફાઇટ તથા ધાર્મીક સેવા, તેમના ધાધામાં તેમની કાર્ય ક્રમળતા, સહારોક મત્યે તેમના વિવેક, તેમના હસમુખાં સ્વબાવ જાને ने। इसे इसे तेमने। प्रेम करे तेमना ह्या युद्धिने वहने तेमिल दीक्ष क्राभने। श्रेम अली बीधे। छे ते बोदा के नेभने व्याचेका भान छपरसी अर्थ कोड सम्या छी.जे. तेमनी टेड भ्रतनी मेरदाकरीयी चांड क्या या पसर नकि रहे. भी, ३५8डननी મર્જ મુરાદા ઇશ્વર બર લાવે એવું ઇન્લ્લી અપ્રે તેઓની સત્તર **શ્વર્ણ ક્ષ્માનો છીએ. અને ટ્રેક મુદ્દવમાં ભાષણી વચ્ચે** पाक भावी कामनी सेवा लकारवामां रेताकी जनते करते એવી અન્મે આવા રાખીએ કરીએ

### મરત્ય રેવારા કરભાઇ

મુંભર્ધના જાણીતા પ્રવેશી રેવાક કર જગજીવન ગયે આવ્યાં ડીચે <del>૭૧ વર્ષની ઉપર સ્વર્ગવાસ પાલ્યાના સમાચાર અંગે સાધ્યા</del> eal, अभवा करी वभवेक समामह मन्या देवायी करे મધા અનુમાં મરહૂમ વિધે કહુલાબી શક્યાન હતા. આ અંક્રમા ભત્ય સ્થમે અમે મરદૂધનું ફુંક જીવન થરીલ છાપ્યું છે. તેમના મૃત્યુથી માહાતમાં ગાંધીજીએ પેલાતો એક સહ્યા (મૂળ સમાન્યેલ છે. મરહુમતી ખેહ મહાસભાને, સલામહ આમાને અને ભીજ ભંડળતે જવાયા વગર નહિ રહે. મરહૂમની દુદખી વિધવા, બે દીકરાંગેર હવા ખીના સમાં સંખંધાંગેન તરફ અમે અંતઃક્ષ્યુર**થ**ી દિશ્વતાછ ધરાવી**એ અપ્રેસે અને** મરકૂમના જ્યારમાંને સાલિ ગયે એવી કચાર કાત્યે પ્રાર્થના 6원목 60억.

| それぞくそれぞくぞれぞくぞれぞくぞれぞくからからからからからからからからから <sup>44</sup> अन्डिकान में।धीनी मन "

BARRY, OR & MERIS RICE TORRE

પરદેશી પ્રભાની સુલામીની ધુલરી જે દેશના ઉપર પડેલી ઢાય. माने त भूरानी अन्य की अक्राभानी

હાય! પરાધીનવા ધૂસરી કગાવી દેવના અગૌરથ પ્રયત્ન કરવા રજામેશને નીકળા પહેલી ઢેડમ

તે પ્રભાને દુધનનીતીનાં હૃદયને વાંધી નાખનાસ કેટલાં ભાષા માં આકર્સ કલ્ટા સહન કરવાં નકે છે છેનું કકલા લખ્ય . એકને હેલ તે**! તે ભાજે આપણી પરમધીન માત્**શ**ામમાં એના**માં આવે છે. હોંદ ગાતાના પુત્રો તથા પુત્રીઓણે આવરેની રવર્લ ગતાની લદલના સમાચાર કૃડર આપણને બિલદુલ એદદા સ્તરપૂર્વા આપે છે. પરંતુ હોંદથી આવતાં વર્જામાનપુરી હતારે ભાષણે પૈતીને વાગીને છીએ સારે સાં ખહિંસાના કત धारी 🖮 अध्यक्षता अविनयभंगती बात अवादी रहेवा 🐌 तेना ६५२ के व्यक्ततृषि व्यक्तायारी वज्ञेषा वश्चिक क्रीके आरे भ्रम् च द्रमना भ व्यक्षीना ५ लब्ल एक विधान अवा સિયાય રહેર્દા નથી - ધરાસસાના ધીઠાના અમરા 6પર હુમના વર્ધ જતા સ્વયંસેવોલના ઉપર વાદીના જે ખાર ગયાવવામાં म्यावना के ते कोसने कृत्य सहाशुं अपि छड़े के. स्वयंसेकहा भरवारना कामदाञ्चीनो अंग करता होय ते। तेने पकडी क्लाडा માં છે લારમાં આવે સભ્ય હેલ્ય તે સરકાર કરી શક છી ક્યાચ सम्म सरकारनी दीती सेभाव. परंतु के स्वयंसेवीर व्यक्तिक रकी आध्राती भाग करें 🛡 देते प्रकाशाने भरते अरकार तेना केंगर बाडीना अदारा अवायी भागव करी नांभे 🕭 केटलेक नदि परंत तेना उपर थे।मञ्जे। देखांचे छे, ये।मना पण नीजे તેમને હુંદે છે. જાલી ભલના અઝાયારા પ્રક્ષ્ય સ્વયંશેન): ઉપરજ નહિ પરદા સ્ત્રય સેવિકાએો—આપવી આ હ**ે**ટો **દખ** પણ કરવામાં આવ્યા છે. ચાદ વર્ધની અંદરના આરતના થોલા કુમારાને પથા લાહીઓના ગાર સરકાર **મરાની રહી છે**.

વડી ધારામાના ભાગવા, પ્રમુખ પ્રદેશન વિક્રનભાઈ પટેલ એ, भाषी नामारेश नामार कीले भावती बतानी है। ३ वहिमाँ आरीत रेक्टन व्याप्त भागी है अन्य सर्वे, नाज्यनी क्याना गर છે. અધી અમળ એક ત્યાવર અને શેરકા લાગ્યામ क्रमारे वर्तामालपके भारे व न्यांनी श्रीजी कारी ते जै रिक्ट व मध्यी થમાં અરવે છે કે હોંદમાં આ દૂર અને પાપી સન્ટરે લીક પ્રાથમ માટે પણ ડકારલ અને ખરેમરા ક્રેક્ક છે. કહેવાય છે ક रेक्सवरमा बरनरे लग्ना क्षेत्रासनरे अल्पेसी सुवना विक्रह जक्ष भीरदश अन्त अने अदिश्व प्रकार विवर शिया भव र ગલાવી ૧૦૦ સાધ્યુસેના એવા એતાર્ગાય લાહ કહેડી નોપ્પો માનું ભે, સમાચારુ ત્રામાલાક સાહેલના અના લગાં ભાવે છે તૈપી તેઓ એટલા ગામરા ખતી મન્ય છે. તેના મુક્યને મેના અપ્યત છા લાગે છે 🥻 રાજનામું લાખવાની પરવા કર્યાસિયાય, પૈતાનાના ભાગભાગા તેકર ચાક્યા કે કેકન જથા પ નિ. પ સંક્રમાં કેતમાં ભેસી પૈકાવર છાડી જ્યા છે અને વિકામત मास्या करण के बद्दारे कात है।का दृश्य मान्यका मास्यावक મહી કે શા દ્રખ્ય જેવામાં અને છે! એક પદ્ય માહાય તાલ માત્ર તથી કરતા. . મંદુધાની ગાળાએ સાત્રે જ્વી ઘરી માગી માંગી કે 'ભાગા માંથી ક્ષી અને 'વાહાટી મેળાએક ખાક કહીદા न्त्रने छे.<sup>‡</sup> पेशायसम्बद्धाः भारति है। क्लडेर क्षरी व्यक्तस्थी क्लंडर क्रेप्तने खेलन वया नधी देता । प्रदेशनी लढार कवा नधी रेता. मेंक्केनकी तथास सभावा नामे के तेना सक्योंने लां 🗝 ता 🔁 🤒 परित भाषवीयाळ भनान हुस्भ कत. सा દાખલ ચાય 🤁 તેને પટડી પાછા મહાર ધરેલી દે છે. ટાહા. પુરતા અમાચારેનાં વધતો વભીતે મહત્વાલ્ય કી અને પ भ रवभावानी "अलारीका भाभवि अराक्षनी देवी, सीमनि કેમલાદેવી મિટાપાપ્યામ; સ્વર્ગન્ય દેશભદ્ધ વાસન અનેન, મહીદ સ્વામી મંત્રાત'કવા ઉત્તરી, અર્વિક અનેકાન કારાવાસમાં ગેસ કે છે. દુધનુંતીલીનાં પૂર માઇસરમાં મે એટલાં કાડપથાં એક પછી 🖎ક શ્રેલ્ડી દીમાં છે કે તેમણે પાતાને મહેલી સલાધી પ્રેસ મોર્ડીન-સ ધરાઇ કરી શકે છે પતિ અંદાએ હુંચેક મુધેક પીકે **ટીમ <sup>એ</sup>પર્ટીનન્સ મહાર પાડી પરદેશી કાયડ અને** હવાને પીઠાની **बैक्टी** करनाशकीको हिन्द नीकाब करी जाप्यो ककाव कोयी ભાવીમ સાલા ભા**હર પાડી** સારકારી તે∌≥ે તેમ ∞ક णदिकार करनाराम्या तेमक सरभारते कर न करनाग कन्मर **કર ન ભા**ષવાની સલાહ ભાવનારા સવીને ખ<sup>ા</sup>મરના છેલ્લમાં તુરતજ લઈ લાકોય ઐત્રી અવસ્થા કરી નોખી સભ્યતાથી भाने अध्यक्ष मुख्यम राज्यमादिकार महाराचे। को प्रकार काणान्य अभी भारत्युकारेकारी २ वर्गा २ स्पन हुनी मणकामधी તથા ભારી ભાષાને, ભંદુક મહાવાને, પૈતના પગ નંગે કચરીને **पञ्च तमने दीमी इस्टांबर, तमादा संपर वालग अक्टार्व राज** ભીવી સ્તંમથીએક જંગલી, અને જાતિ તિદંગ રાહ્યનીની अन्तरी देशको साववा कांपरी हींद संपर पेता है शतक कंपानी રખવતી વિશ્વનો ધારથા રાખી ઢંચરી વિશ્વન દૂધ બ જ ખાય છે. " આ જ્જારદીયામાં એક કુળતા માલાસ હન્ફખર્સ परंदाना अन्य तिनी अक्षेत्र सरकारे देखामां छेली चेनपूरी ल्लावी हे ' भक्तरसभानी अद्यक्तभीतीने अञ्चाबदेवर म एव ररावी भक्षासुभाना अपुण भी. पंडित मानीकाकछने सरकारे भुक्तम्। भे, कॅरिनी वेत्रीम् प्रेरी भुल्लनी इता कवि केत्रभाव

## હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

### भत्राश्चभिति विकायदेतुं अ'स्था

અમિલાથી અરતીક લાર દયાને એ કે હોદની શામીય અંદા-લગ !! મહત્વન કિંગે અરકરે ઝરકાયદેસગા મહળ તગીકે અન્દર કરી છે

### પાંડલ માનીલાલ નહુર પરત્યા

अरु लाग्या उक्कार में भारत है के उन्नेत महास्थान है अपने प्रित्त मिलिस के नेद्रश्ने सरकार कर स्थान में प्रदेश एं उपने सहित मिलिस नेद्रश्ने सरकार प्रदेश के पी दे हैं। इक्कार हा उपनित में नीव से नेद्रश्ने भारत का में से पान हर अपने महास्था में से से कहान हैं। इक्कार में हैं, से वहान में पास अपने में मान हैं को निया मिलिस में महास्थानी से में महासे के पान सुरवेश कहीं। इंदरने पाछकारी के महास्थान हैं से मान सुरवेश कहीं। इंदरने पाछकारी के महास्थान से से महासे में से महासे के महासे के महासे से से महासे महास महासे महा

### પ્રોદીમ એકામાં અન્દિકાર

### <sup>4</sup>વાર કાઉસીલા<sup>1</sup> ઉત્તર હુમસા

વાહેલથી ક્રારના મેક લાર દકાર્ય છે કે પંજાબનો કરકારે સર્વિ મ બારના કર્યા જોતા તેવ કહેલાલે ઉપર યુવલા કર્યો છે. લક્ષ્મો ટેલીસ ફાઇન્ટ હવા પંજાબના બન્ય મોક્ષા ઉપર પણ હુમલા થયા છે. આ મોક્ષા કર્યદા અને આવશ્યા

ભાજીલમાં વિધ્ય તાળે છે અને અહંદ શાસિને અથમાં સુધ છે એમ સરફાર કર્યાંથે છે. બહામભાના પક્ષે સરફારના દુક્ષ્મની માનાદર કરવાનું કરાવ્યું છે.

### મક સામાં લાળી બલાર

ખડાસથી ફારરના એક તાર જવાતી છે કે ભેલેલમાં સાત ભાસળ પડાર કરિયતપાસ મની લગ્નન ગર્યસંઘર, પરંદર પછી ત્રણ હત્યર મથામાનું અક સરધલ નીકાનું હતું તેના લપર પાલીસેને ગેળા અહાર કરવાની ફરજ પડી હતી. એક આવાસ ખરી સમા હતા અને તેર પાલામાં પાલા થયા હતા

### आर एकेनाने सक

इसना नहेन को तेनी साथ प्रीक्ष अब क्येंगेल प्रश्याम, स्थान नहेन को तेनी साथ प्रीक्ष अब क्येंगेल प्रश्याम, स्थानी हती साथ इरेशिय अध्यानी देवी साथ इरेशिय अध्यानी देवी साथ इरेशिय अध्यानी देवी साथ इरेशिय अध्यानी देवी साथ विद्यानी स्थानी से अव्यानी स्थानी साथ की को की साथ की की स्थानी की साथ की स्थानी की साथ की लां की ल

### લીવારકા અને ધારલેમાના વિરાધ

भूगांधी शहरती जिंह लार सभावार क्यांति है है साहणह क्ष्मीयानना रीमेर्डनी क्यांमधेरने वभाषी क्षांत्रवामी बीमरमेर तथान तीम्टे साथ परिशान की बा में शीनना ट्रीरोयननर भ्रमुण कर शीराज शहला क्यांत्र के के बीडभा भ्रम्भश्य सरकर भा कामना भ्रष्टति करनाया सुभारत न बाव नेत बीडमां क्यांति बाह्य नकि. आतानी श्रीपीत्यामान काटानाम् विभे नवी सन्त कावताना वाल है ने इनस कर्य है

को। का अन्दीया भुश्तीम सीमनः प्रेशीऽंड थी. कान्द्रा कडे के दे रिपे कि कवामणे केंद्र तमक बुलकम तथने का करी शोक की से नथीं.

### સાઇમન રીપાર વિપે ચિંતા

'તાકરમાં' પત્રના સીલ્લાના ખગરપત્રી જવાત્રે છે 🥻 સલકામન કમ્પ્રસાનમાં 'ત્રેકપેટનીજાન વડેટમાં' વિમે કર્યાદ કરિસારા કરવામાં આવેલા નથી તેથી તે વિષે ભારે લંદાપે હ લક્ષ્ટ 🛍 એ કમ્પ્રજ હતું. ખગરપત્રી દક્ષવિ છે કે જે જે હોંદીને હ મુખ્યા પૂર્વ શે દરેક રીયાઈ વિષે અમ તામ ભતાવ્યા છે. પ્રજા-એકએ પ્રખ્યાલ ભાગા રાખી હતી મેહારેટા પ**ના** કરાવે છે ક્રે સીમેટ પાછા હઠાવતાર છે. આ માન્ય અનેવાય એવે. શુક્રવામાં આવે છે કે રીપેક્ટીસા દીપેકફ્રિ ઓયામાં આવતી નુધી - ધ્રાંતાને પાેળીન્શી અલ એપ્ટ્રાનામાં આપવાનું જ્યાપવાના મ્યાર્ગ્યું 🖟 તૈનો વધીકાર પૂર્ણ તેમ તેમ કરવામાં આવે છે. મુખીતે પૂરા પારવા અંબંધી લીદીએ માને અંગ્રેએ પસંદર્ભા મુતાનો જે લાગારી સંવાસાળા સાવેલ પ્રત્યા હ अरकारने पार्ताल भाराना अपयस्य अपयन् कथा, जु ले તેથી અનેત્વ થયેલ નથી. એક્ટનુંબિસ્ટાને સખત મળવળ કરવાનું પ્રવેશ્વન રીપાર્ટીયાં મળી જવાનું હવેતા આવતા દિવસો ધથા ચિંતાજનક તીવડશે ગમ માનવામાં આવે છે सत्यक्त आवली अरधारभी केव्या व्यवश्य प्रधान दला व्यत

## યરવડા જે**લમાં અ**ઇ'ત**ડાસીક** ઇન્ટરવ્યુ સલે**ડ** માટે મ**ડાત્મા**જની શસ્તા

वीनना श्रीसद 'देशमी देशक' भनना क्रिक भार्स प्रिक्तिमि भी क्रमेला श्रीक्षिण भरवार केलामं के भारतना ता राज्य भन्ना स्वारमा माधिक्री भारत स्वारमा माधिक्री भारत स्वारमा माधिक्री भारत स्वारमा क्रिक्तिमा क्रिक्तिमा

### द्वीरना सम्बन्ध

भी अधीती साथ धारे वानसीत वर्ध ते त्रक कार्यक जनसह देता. बाजरीम, यह उती, सन्दरहर कारक, सुधीन्टेन्यन्य कार्त दीरहीहद भाक्यरहेट. यह अधीक्ष्या में मुभवहारे कार्य अधारमाक्ष्म स्थाप के आधीक्ष्या में मान कार्य मुभवहारे कार्य अधारमाक्ष्म स्थाप के आधीक्ष्या में मान कार्य कार्य में प्रवाद कार्य मान कार्य कार्य मान कार्य कार्य कार्य मान कार्य क

### प्रभ माने तिरस्कार्

મેં શેમની એક પામ કવાફ ગાલ્યા. 'તેમાં મે વસ્તુ ફ્રે' મેડબા એક રેતા ફેમુ જૂને તિફરકાર, એડ્ક્રું કહી મતુષ્યભતીને તે માફે ફ્રે તેક્ક્રુલ સે હોફને મુક્કે છે. એટક્ર્

han to had a

ते प्रमुक्ति कि करे हैं है ते सुंदर्भ ते करिया का अलेता व्यवस्ति कि करिया कि सिंहर के करिया कि अले ते मेंने अरि व्यवस्त्र के करिया कि सिंहर के करिया कि सिंहर के कि अरिया कि सिंहर के कि करिया कि सिंहर के कि सिंहर के करिया कि सिंहर के करिया कि सिंहर के सिंहर के करिया कि सिंहर के सिं

31 મીની અન સ્ટેક્સ અને ઇન્ડીપિન્ક સ ખુશારી વાલગીલ નોંદ અને વીલાયતના રાજનૈતિક પ્રશ્નથી શ્રફ થઈ. મેં તેમને લેંગો ઇન્ડીપેનાંસ વિષે છા અર્ચ કરે છે તે ખુશા દીલથી અને સમજાવવા જ્યાન્યું કે મીની અન સ્ટેક્સન અંગે ઇન્ડીપેનાં સને અર્થ છે તેજ તમે કરેક છે! કે લેંગે ઇન્ડિશ કે મનવેલ્થમાંથી ખીલ્કુલ જુદા પડી જવા ઇલ્લ્કો છે!? તેમણે જવા અધ્યો કે વીલાયતમાં કે મીની અન સ્ટેક્સને અર્થ ઇન્ડીપેન્ડેલ કરવામાં આવે છે પંચલ હોંકતા સલ્યા વાલાઓ તેવા અર્થ તથી કરતા વીલાયતમાં કે મીની અન્ સ્ટેક્સને જે અર્થ કરવામાં આવે છે તે હોંદ અર્ક નથી કર-વામાં આવેલા એક્સે ક્યાબાવીક રીતેજ અને સ્વતંત્રતાની આવણી કરીએ છીએ

### ડામીનીઅન સ્ટેટમ એટલે શું

મેં તેમને મુખ્યું કે કેનેશ અને સાઉથ અહિંકા એ દરેક ઉપરાય વિષયમાં સ્વતંત્ર મહાય કે નહિંદ તેમણે હ્યાંત્ર્યું કે તેમાં જારૂર સ્વતંત્ર કોખાય પરંતુ આ દેશાના જેવું સ્ટેટમ મ્યાપવાનું અપને જ્યાવવામાં નથી આવતા.

મેં તેમને યુખ્યું કે કાયકાના સવીનયબંગની હકલમાં જે જોખમા રહેલાં છે તે સબંના હમે પુરી રીતે ખનાહ કરેલો છે? તેમણે જાવાય આપ્યા કે, હા મેં કરેલો છે જેને એક સામ્યસ્તુ ભરેલું જોખમ કરવામાં અને છે તેવું બખમ મેં ખેડેલું છે. પરંતુ એ વાજમાં જોખમ છે. જોખમ વહેતી લીધા સિવાય મહાન વસ્તુઓ ધામ કરી શકાલી નથી

शैकि पुरम के कलरकरती गत्यरवार्भ कार्य तेथी तेमने आहे शिक्ष परें क्या के माह से मार्थ करी. पिक्षिता के माह हो भाग अग्र करा है माहे से मार्थ करी है क्या कल्परी संस्थानकी सहस्थी नथी महा संस्थानकी है। से मार्थ करी में मार्थ करी मार्थ करी से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी है। से मार्थ करी से मार्थ करी

### સ્વતંત્રતા માટે અન આપીશું

મેં તેમને પૂછ્યું કે કાવદાના લાગ કરતાશામાં અને સર-કાર થા એની લાલકમાં કરતાર હાર ક્યુલ કરશે એવું શુ થાય આના છાઉ તેઓ હસ્પા અને હવાબા ક હું ચારા વાદી હું ગારી ચાલીસ વર્ષો સુધીની લાલમાં અને કથાવ-વામાં આવ્યું હતું કે હું અલાક્ય વસ્તુ માટે મથન કરી રહયા

ii .

ખું. પરંતુ અલ્પર એ વિશ્વરની વિશ્વ મેં આખેલ કરી વલાવ્યું છે. આપ હતાં મસલત મહાવવા મેં કઠી તા પાકી નવી. માં ખાપ્યું જીવનજ સમાધાનીમાં થયું છે. સરકાર એ શુલનીજથી હોંકને સંતાય આપવા હચ્છનીજ હોય તેલ ને વિદ્વાર પાકી માં છે. સરકાર એ શુલનીજથી હોંકને સંતાય આપવા હચ્છનીજ હોય છે તે હોંકને આપી દે. હું ફળ ઉપરથીજ સાકની પવિષ્ના કરી કશુ હું અમને એ સંતાય આપવામાં ન આવશે તેલ અમે અંત સુધી લકી લકશું હોંદની સ્વત પ્રતા માટે જરૂર પડશે તેલ અમે અમારા અને પણ આપીશું નીમકના કાયદાનેલ અંગ કરનારાએ અમેર સલામહીઓથી અમે હોંદની એકેલ લકી સુધીશું અને અમારા વિરામથી સન્યારા કરજવઢી હતે અમાર મહાની સુધીશું

### મસલતની જંદર પરશજ

વિજયના પ્રશ્નેય ભાવશે હાઉ પણ મસલાતના જારૂ ના પ્રત્યેજ ભાગે નોકના રાષ્ટ્રનાની મૂળ લક્લમાં કશુ ભાગે ખાઇ એ ગાંહ તો ધીન જરૂરી દુ:ખા સહન કરવાનું ભાગે રક્તપાલ ભાંય કરવા તું તમાર રહીસ

### सुर्वेदनी शक्ता

એમતી જોડેની વાનગીત ઉપરથી મને લાગ્યું કે આ કરેન કરીના સમયે પણ સમાધાન થઇ શક એવા સંભવ છે અને નીચેની શક્તેઓ મહતમા ગાંધી સ્વીનયલ્લેમની લાકત ભધ કરવા અને રહેલ ટેળલ ફ્રેમ્સ્ટર્સસ્ટ સ્વકાર આપવા રાજ છે.

- (૧) હીરને સ્વતંત્રતા આપવાનું ભધારણ ઘદી કઠાદપાના મુદ્દાભા સાલદ ડેબલ ડેક્ટર્સમાં ગર્મના અને પ્રસિદ્ધ કરતા.
- (૨) નીમકના કામદાને રદ્દ કરવા, દારૂ-તાડીની સહંતર થાંધા કરવી, અને પરદેશી કાપદ હોંદમાં આવત ન ક્ષત્ર, દેવે, આ વિષયની મુખ્યાં™ ને સંત્યતી
- (a) સવીનવલ મની લકત માલ કરવાની શરતે સર્ભ રાજ્યન્ દ્વારી કેઈએકને ઉપદી દેવા
- (૪) વે કસરાયને જામકા કામળામાં મારા રહેલા સાત ધ્રદ્યાઓ વિવે અવિષ્યભા ગયા કરી તીર્ણય કરવે

🛊 માર્ત છું કે ભાંગેએની શુબનીલ વિષે સાધીને પ્લાસ માર્ચલી લે પોલાનો સહકાર જરૂર આપે બધી અને રાષ્ટ્રાય મહાસભા એનું હીંદર્માનદિ જેવજ ભળ છે એવી જો સર-પાસ મળ અદ્યાદીષામાં અનેક પ્રસિદ્ધ ગેર્મારાતા ગે' મુલાકાઇ લીધી, અને ઉંએક્રો મારી અત્મળ સ્વીકાર્યું છે કેસ મરક જનાત ગંધી મોઠમ વિધાસ ધરતે છે. કેધી મતબેક ક જેના ઉપર સરકાર શત બરેલે વજન મૂકે છે. તે ક્રમ્પનના પણ તાવેડા અલ્લી શકે એમાં છે એ સરકાર ગાંધીના સાથે અમાધાની હરે હૈંદ સૌધીના સહકાર મંત્રજ સાથક ટેળન क्रिक्टरंसने अल परंत वरीरे धनावी कड़ेरी, सरकार तेनी સાચે માનમરેલી સુલેક કરવા તૈયાર છે? અસલત ગલાવવાનું દાઇ માલવીત છે, ગાંધા માથે જેવમાં **યાંગલી** ચારી એ મુલાકાત ઉપરધી મહી ભાગી વર્ષ 🛡 કે સુવેઢ સભવીત છે જાતે ગતને માળતું મળખમરીથી કાંઇ પણ તમતું ન આપે. જેમમાં નાંભેથા મહાત્મા ગાંધી એ સમસ્ય હાંદના પ્રાપ્ક 🐞 को वस्तु भुक्षी रीते स्वीशारी क्षेत्रायी कक्षत्री न कश्च सह अया नुक्ष्मानने हुर करायी सकारी

### भरतुभ रेवाशकर कभळवन अवेरीतुं टुंड ळवन यरीत्र

भरदूष रैकासकर भावते बाँदुर्शननमा गुलराती। पश्चित्रश ભાને ભાજ ગોધાજીના ભૂપત્રના ક્ષમના વજવાન વરીકે व्याने }zurr अदासमाना केयाध्यक्ष धरी≱ सारी रीते. काथे છે. મરહુમતી અનેક મુંગી સેવા, ગરકુમતી પવિત્રહા, સિન્તેર વર્ષે ફેરિયાનો ગત નિયમિત ચાલુ રુખવાનો પરલુધના વ્યામક, ગરદૂમના ખાદા દેવ, ગરવુમના ગુઢજીવનનું તપરવીપાર્થ, भरकुमने। पेताना ५३ंग्सीकाने। प्रतिने। प्रेम काने प्रधारता आप्रमेका **धका अवदा दशे. वक्षापती है।या छत्। भरदुभनी साह्य** माने क्तंबुक् क्वलाखना व्यवस्थ तेमना परिधममा व्यानेकः ो।प्रयी कालएक नयी, काक्षना क्रमानान् में क्रोतापीस अवन भरदभने भाषप्र प्रश्न न ६५ भने छवननी लहरी-मात अपसता तेकी। इस्तं चमारे भर्म न करता किरसुंकर નહિ પરંતુ સરહુમ પોતાના સમાં સંબંધાઓને, સ્તેહીમાને અને તેમના પરિચયમાં ભાવના કરેકને જીમતી સલાહ અન્ક મોઇલ આપવામાં કેટી રહિંદિકઅંગુન્દ નંદનો માંધાજી જેમ પાતાના 🚉 દોકરાને કર્યો કરવાની કરું પાડી તથા અને પેતાના જવનમાંથી તેમના દિક્સને જે લેવા જેવું લાગે તે લાત છે. તેજ પ્રમત્વો મરલુમ પણ પોલાના એક દીકરાને હશા કરવાની કરજ બાદદહાન હાલ <del>વ્યાને પૈક્તાના તપસ્વી છપનમાંથી ક્રીકરાવ્યોને છે ક્ષેત્રા જેવ</del>ું લ, માટે મેરા સમાદ અપવા હતા

અવેરીના પાંધા હાથ થયો પહેલાં થરહૂમ સારખા રાજ્યમાં વકાલ હતા. પણ દેશાં રાજ્યમાં કહ્યિલા હતા. પણ દેશાં રાજ્યમાં કહ્યિલા લાહાયરણમાં રહેવું અસના નામવામીજ મરહૂમે રાજ્ય છે.ડી મુંખકમાં વસવાટ કરેલા ૧૯૨૦ પછી મરહૂમે આમદકારમાં હપાળાનું, મરહૂમના માનીતા અતિથ સાધાજને પાંતાને પર રાખવાને લાયક થવા પાટેજ અપ્તે મંપીજીના ભવા સિહાંતાના ભાગન કરવા ખાંચો, તે મરહૂમની દેવડની મંદી સુધી માલુજ હતા. મરહૂમનું મુંબઇનું મહ ભાજે અતિહાસિક થઇ પડ્યું છે ત્યાં મહત્સભાના કાર્યવાદક મહત્વની અતેક બેઠકા માઇ છે, ત્યાં ભાગ મહત્વના પગલી ક્ષેતાના છે, મહત્વની પાજનામાં પડાઇ છે અને પડાઇ

મરહૂમે થેડા વર્ષ લપર સીંગરના સીંવવાના સંગાની જેમ દિલ્લિક લપવાં માં લઇ લાક એવા એક કેંદીએ તૈયાર કરવા મહતા શા, પાનકન નું કોનામ અપવાનું જહેર કહેં હતું પણ ભાજ સુધી ભધા પ્રધામાં નિષ્ફળ નિવડવા છે. હતા મરહૂમ નિરાસ થયા ત હતા ભને પાહળવી પશ્ચિમના શાધોક પથ્ય ઉપર જન્મ લ્યા મુજબના કેડીય નો શધા કરવા અહિય ન તૈયી સરખાસ થતા કાર્યવાહક મહત્વ પાસે મરહૂમ ફા, ૧,૦૦,૧૦૦ નું કંનામ જહેર કરવાનું કહ્યુલ કરાવી લાકમાં નતા.

ગરદૂષ છેવડની પડી સુધી ગાંધજીના સલાયક ભાગમના પશ્ચિ કરડીઓમાના એક કલા. પાંચમી કાઠીવાયાંક રાજ્યીય પશ્ચિક એકોલ ૧૯૨૭ માં કેરમી ખાતે થી વકાઅભાસના કામુખપદ મળી હતી અને જેમાં ગાંધીજીએ હાજરી આપી હતી તે પરિયદના સ્વાગલ મંડળના મસ્કૂમ અધ્યક્ષ પરે પરિક્રમાં હતા

्भत्दुभ नेप अक्षर करण पन अवेगी भाग भग मा हाहत्त.

નાનાબાઇ મના હતા. એક્સે મરવુષ પારા ધુજ્ય કાદાજ હતા. મારા ચરફૂમ કાદા વિષે હું જે કાંઇ જાણું હું અને ગામીજના "નવજીરત" માં મરવૂમના હૈવાની કરમ્યાન જે કાંઇ લખાવેલું છે તે ઉપરથી "ઇન્ડિયન એક્સિનિયન" પ્રેમમાં કામ કરતાં મરકૂમનું ફેક જીવનવર્તાત છે. એક. માટે લખવાનું મારે હિરે આવ્યું છે તે માટે હું મને પાતાને મહાત ભાગ્યક થી સમલ્લું ખું:—રાહિતદાલ જે. મહેતા].

### દાંસવાલના હોંદીઓ અને નવું બીલ

ટ્રાંમવાલના હોંદી માટેલ સદંતર પીનાસ મહ અમ એનું એ नर्व अधीयाटीक केन्द्रेश भील आव्यु 🖢 तेमा 👊 वस्तुओ। ખાસ એવી છે કે તેના ઉપર જો ઢાસવાલના હોદીએ। લેસોર-પછે વિચાર કરી એ ભોલ એ કાલોક ભનો અલ તો અવિધ્યનો શું કાર્યક્રમ નહીં કરવા તે વિલે ઉપયંતા ભાગવાના 🌉 ક્રમ થઇ તીર્ધાય ન કરશે તે! માંગ વર્ષતી અદરમાં હાંમવાલની ભાષ્યી હીંદી મામ પાયમાન વશે અને તેવો આ દેન સદાને માટે છેડી હીંદ માલ્યા જવાના પ્રસંગ માત્રી રહેશે. આ મહિમાં પ્રથમ ता दीक्षणना वस्तर तक वैपार गाउँ लक्षण बनानी क्याडी જાપવાના વિચાર રાખવામાં ભાવના 🗎 અને તેને માટે પહ भावमां अर्था ३८६ वस्ता भुक्ष्यामां न्यानेशी है है क्रेदानीक्ष-ભર્ગતી સ્કુતીસીપાલીટીની હદર્માં એટલે કે પ્રાથમેક્ટર આઇડ मा अचा बचाना हदाडी मापवानुं शीरहसक्त नामंबदीत है. શ્રુપંત્રી ભુદાર સાત અલ્હે માદ્રોલ કુર એવા અનુમ લત્તાઓ केरवे के देखामकें। दाँदीका भारे क्वारी सकते, दाविधाने રે.રાએન્પી અલગ રાખવાની તીવી કલાલ એરીના **બાત છે**ન્દ્રી કાઈ પછલી મુકરામાં આવેલી તે નોલી ફ્રાંસવાલમાં 👊 ભીતા भी अद्देश करवाओं आवी है जाने हाअवासना होंद्रीजा की 🎮 તીતીતેદ સ્વીદાર કરવા દેવાર થશે તે 🖦 🖦 ચિહ્નોલ 🥻 જેની સામે હોંદી કારકારે પણ સ્માપણે સાતે લડત ઉઠાવેલી है ते विद्धांतने हांसवाबना होटीका कनुमती कापी काका કશિષ્ણ વ્યક્તિકામ હોંદીએન્ટ્ર ભાવી મરાભ કરી મુક્કેટ. એવું शंकराय है है इसिवायना हैत्याह आईकी शिवाना देशही રતાર્ધ તથા મોઠકત ભગાવવા એવા પ્રયત્ન કરી રહ્યા છે 🥻 મ્મારુ સુધીના વેધારી પરવાના હત્યાં હવાં ચાહ છે **તે હમેણ** માટે કતમમ શાખવતમાં જાત્વે અને છે મોદકના વડ્ડામાન सवादयी भाराभाना वधु वैदेश राष्ट्री वीभाटा अंधनी अनी ભાજ સુધી ખરીતાએથી છે તેના ભગાવ ગઈ <u>અથ ખ</u>તે અવિષ્યમાં જેતે વેપાર કરવાની કચ્છા દેવા તે અમના કહાડી આપેલા લત્તામાં જઇ કરે તે! તે સ્વીકારી તેવું એ આમ भने ते। पण 'प्रपर कणाञ्चा अभाने के शिकांत (नेश नैशानने) નીદી સરકારે પણ નથી કળુનેના તે આપણે સ્લીકારી આખા યુનીયનન, હોંદીઓની ખરત્ય સ્થિત કરી સુદોશ. કામ્ય 🕽 मेक बार इक्षियाधना बीटीओ की की किबांतने स्वीकार के સરકાર અન્ય પ્રતિભાં પણ એ તોની મેકો વ**ઢેને** દાખન **५२ल. नेरले सरधार कालम बचाने।—डेड्यासमा क्वा**डी અત્યે તેનો સાથે કામે લડી લેવાનુંજ રહ્યું વળા સરકા**રની** भावी नीती अने कारचे भाक पर्यंत करता भागेना शीमे ने। म्याके में जीती माध्यानी श्रीरप्रेय बश्चय क्री कक्षयक नहि क्षेत्रे पेतानु स्वभान वहाई है। व. क्षेत्रे क्षेत्र प्रकर

તા કિંગ કહ્યા કેરમ સામાર્યું હેમ કે ક્લેટ વસાટે કરાંગોરમાં ભાષા જોઈ જેવે જાત્વ તેઓ કરવા હવા છે એવું કદી પણ સ્મીકાર્ટમહિ

का नदा भावती पंचली अवस ते। महन्ती भाषी स्वपंदर चे 1 तेथी कामभग दव अस में भारी मिली जाता मार्च करम जो बजान भेरी ने हैं। इस है। इस मा अवस्थी दिनने अहर भवेर्त नदी नेका कांद्रभिष्म पत्म कर्नती करहर सरह र मालभ क्षेत्री कार्यंत देश्यक्षिम अस्य प्रस्त् कार्ड देश्य કરવા, વળા વ્યવસ પછી જેઓ પ્રાક્તેષ્ટર કાલા ઉપર नेपार काला देवन सम्बं माधुन नहीं कोनी लाहीण पहेलां सरकारी अभन्न धन संप्रदेश व्यवस्था है अनुस्रकार ह ગરબર્લ્ડ વેપાય કરી રક્ષો હતું વ્યત્તી રીતે જે ક્ષેપ્યાન જવા શે તેને પાંચ વર્ષ સુધી તે સ્થાનમાં સ્વેવા કેવામાં અંકલ છે. પાચ વર્ષ પથી તેમનો કહાડી ભાષેના કેડવાનાએન માં મહત્યા જવું ભેકશે. જેમાં મળી સેખીત ખળર ત 🐠 भी नेबाद्धे ने वरव्याकी। द्वारत भागी करीने व्यास्था कर्नु पार्की, कर्न उक्कार ती कामदी अमा पानी पह शहरारी ही हाने। पाम पेना द्राचा मन अञ्चलम ज्याना द्वे तेमा १६ વારા આતે ) પાસ વર્ષાના અહિંદિ માદયા જાએ આ વહેલાની અવધી શક<sup>્ષ</sup> અને જોવર્ગમાં લગભગ ૮૦ ટક**થી પણ** વધારે में के क्षाप्त के के के के के के किया है कि का के में पार आह રવેલાં. , ભાગા ૮૦ હટા બાદભા પેતાના ઉપર આવેલ જીવન काने क्षान्याय **श्र अव**न करी वेश के तेकी शरधारनी कानी રજાાળી કહેમે લાશે. આ ક્રલમના ભાર મોટલી બધા ગ્રેટી છે કે-આવ્યો આપણે પૈસો અને વેપાર લઇ પાસ વર્ષ લાક સદન્તર શુભાવી ભેસીશું. જાતે હેક્શણભાગા નહીં આપની 11-की कार्य स विभाग सर्वाला कर्ता ! शिवले आवि क्रिकेट માલ્યા લગાનું રહ્યું. અને હીંદ પ**લ** શું માહું લઇ આપણે ब्यां अंदरश काले काला अवहें। काले देख केंद्री ચાલ્યા લાવ્યા એમ હોંદની મળતે કહીશું છે. આપણે હીય-કારા, નામક મને બાવલાઓનીજ અલગીમાં તાં શું ત भविषे हैं आले स्वतंत्रता अने स्वभाव भारे हीं हता प्रश्येक નાંક પરંતુ ઓએ સૂર્યા કેટખાના રેઠી કારમાં મલીલના म्मापीर रकार के. जैसी भीर प्रका का प्रकृते तथे हैता शित अष-शा अद्यो अर्थ अली का कामा अवली करती हार क्षी करवादी सडवा विचाय धुटीराध्य नवी. अती स्वादित अस्मि की देश भेज कावर्त समामान का विभवन जाने-વાર્તી સ્વીકારમાં તા તેઓ ફાલના ઉત્કીલ સેખાર્સ, એટલે માંગૈવાનાને મારી અપીત છે કે ખતારથીએ લક્તની તૈયારી કરવા મહિલ, મેસર્સ માડી, કુવાડીયા, ગૌર્યા, દહાવતાક, ગીકમ-ક્રાંસ, અ અભાસની કુંપની વીગેર અ ગેવાન વેપારીએ એ ખત રાખી ત્રાહું પાંત એકહું કરી અવિધ્યમાં આવનારી લાત માટે व्यकारमीक तेवारी करवी क्लेसको । केरीन वर्जना केरिया ता न्याया ज्यानेपाल वेहीयाचा लेग देश्ये तेन है।रवाशे भारे का कानैवानीने भारी कापीब के है तेजीके अपूर कई तरत अध्यने सम्बद्ध अरी क्षत्रे अन्त्र अर्थ की हंगे, हा, जी।, पर भक्क इंस्क्लाबानी शिमने व्यापीक अधीत हो के ते कर्ज कार्यनेत लेक बाध्या क्षेत्र भारते सुरत् अन्ति। काने आर्थ अह JR 34 **ાતી**. એક ફ્રીસવાલનો હોંદી.

### हाभवायन येपी सहीकेती पीर्कन

ा नदानुत २८२ पामा दासकाशम असीम दीकेली भाष्टकत' के एक संभंधा 'देश्भी' ता समीमा सम्बन्ध सर्वापन प्रतिक वर्ष केंद्र ...

સવ્યંખ, ખા પત્ર દી કહારોમાં એવી દ્વીસા કરવામાં અન્યતી छ 🕽 ब्रोबिजेच्ये भारतरेर वेश्वाबंद श्रशिदेशी छे. स्त्रे मुद्रा-भीरत टीआपरे १७१७ में। आवरे प्रकार केवा प्रका सुधीन કેલ્કે ભાષના ચુકલાએ એશ તે તેમને ખંબર પાશ કે હોદ્દા हंपती है। अवादी भीरत्रत नेजबतमां अत्येवी है है है।हैन नीयांव प्रभावो ऑल्ड्रब श्राप्टेसर है, का देवना अवार भूक्षण कोंद्री जिल्लाईका २५५३३ क्षणेगी के काने से अन्तरेसर छे मिन हेर<sup>ा</sup> वश्यक्ष व्यवस्थ मनेश्च के बाद सीमीटेड मान મી જાએ વિશ્વ સર્માર્લકો પૈકી સ્પૃતી સીધાની દીએ નાત ૧૯૨૦ ગર્દ કેસ વચ્ચેનો તેમાં કહે એવા તાર્જન આપ્યા હવા કરે કહેનામા अधायातीका प्रकार देवर तेवी अपनी बारस्तनी आबोशी धसर्व ते। ने भाषीधर देना श्रीक्षाशीक केर बेक्सरेली नधी शकाती. એવા ગુમારે ભાષાએનો છે કે એક કેવન્સ એ કામવામાં એક भेरतमा व्यक्तिक केमान के पक्षी कहे ते अपनी अमे तेडका એક હેાઇડરેલ્લા ખતેલા હેલા. પલ્લાક ડીપીંગ ભાગે ઉપવસેક્ષમક टीकानी का दश्ती का तीन शता आतेश होती में में में, य. તીએ પ્રાથમિક ધરાવી શકે કે નહિ એ મથ સંભવી આ સકતોન ચ્યાએલ મહત્વના શેખાય છે. સન ૧૯૨૫ ની સાલમાં મહટ વિશ્વ રીચ એસ્ટેટ સંખંધી એક મીજા ક્રમમાં શ્રે મિહોત ક્ષરી પાછોક નીકાલકુંક સ્લાકારગકાદ અનુવ્યત્કે 💵 🛊 નુકેલ પીયન સાથે એસીમેંડ કરી એક એશીયાડીક રાજનશીયમાં સ્ટેન્ક भार्ष ते। ते अपहेसर धे अपने ते रहेन्द्र धुरेश्यीयनना नाम ઉપર કાયદેસર રજીક્ટર થઇ શકે છે. બીતો એક કેસ અન ૧૯૨૬ ની સાથમાં મહમક વિરુદ્ધ સુરતી માહમેટન એસ્ટેટ કપનીના ગયા જેમાં એવું મતાવી આપવામાં વ્યાબ્યું હતું કે ત્રોક કુરાપીયન હસ્ટીના નામ ઉત્તર શ્રીક એક્ષીમારીક સ્ટેન્ક भरीदे ते। तेमां अक् नेरकार्य नथी, का सुराधको रवष्ट રીતે ભતાવી આપે છે કે એક્ટીયારીકાએ ભૂજ બેરાતા આવી રીતે ખરીદેલી ક્રેલ્થ તે! તે ક્રેસ્ટના ચુધકા મુજબ **કાયદેસ**રજ ખરીદેશી 🗎 અને શુનીયનના સવદાના અસરને તામે રહીનેજ કરેલું છે. કામદાના વહીવડના સભાકાસમાં એ કાહ ખાસી દેવ્ય તો તેઓ કંઇ કાસવાલમાં વસ્તી ઢીંડી પ્રજ્ય જે કાયદાને માન આપી સાલનારા છે તેના તેમાં કેળ નથી. कापदेसर स्थापीत कलेला कड़ोाने नुक्त्यान प्रकेशावया शिवाय એ સંભાગમને સુધારી સહાવ છે. હાંસવાલ એસોવાતીક ટેલ્લેલ એમેન્ડમેંટ લીધ છે 🔈 માં મકવામાં આવા 💆 🤁 भागे अस्थारत राजनीतीअभव्यं करण अध्य क्षत्र नहिः, अस्ति आ अंशिमातीर भीवमां अर्थ दश्यामां भारतुं छ । सन् १०१० તા મે માસતી ૧ થી તરીત લાવ જે માલકતે ખદીદવામાં मानेकी के (असे क्षेत्र' कोने शब्देशर देखेली के) है की મહિલ કામકા સાથ પછા એક વર્ષની અનાર ટ્રાંસફર કરવ માં न व्यापे ते। तेने अरक्षर काम पूरी बाई सक्ष्म की वस्तु ક્રિકેના માત્ર ઉપર લગામાં લગાવના જેવી છે અને ક્રતીવતની એરલિકાડીક પ્રત્યને મંબીર અન્યાય કરવા જેવી છે. ઐવી આસા राजवामां आवे हे हे सरधार उक्षप्रकृतरेक्षाक भागे केस.

# મી. આર. કે. કેપીટનને વિદાયગીરી

### તેમના માનમાં ખાહાના મેળાવડા અને કોંગ્રેમની સભા

કરમનની આવે કરિતિમિષિ સમાવા પ્રેક્ષીકન અને જવીતી 🔻 કેપીટન જાલકની કેટરેલના મામેક લો. ભાર કે કેપીટન ગામ હા, ૩૦ માના સામવારના સ્ક્રીમર ''કરાવ્યા" માં ટેક સુદલ અહે સ્વદેશામમૂન કરલા પહેલાં ટેમ્બેના માનમાં વ્યાપે પ્રતિનિધિ સભાગે મના સ્વીવાર અપેક્સના ભાર વાગે એક પ્લાહ્માનો ગેળાવડા કર્માં હતા. ધધુખસ્થાને થી. થી. એ. મેરગજ બંદલ હત

प्रियाचरामा बनसम् ३०० छप्र स्टब्धिके दावरी भागी હતી. જેમાં હીદા સરકારના મેળન્ટ સર કુમાં ફેડી અન नेमन में हुइस् और जनका प्रक्रियन देखेलन देखेलन हारेंट कार्ने अर्थ कार्ने,वाल बीटी वेपारी में बाबरी कार्पा

आवामा तरेद तरेदनी सुंदर वानीओ पी नव

कार्गी देनी तथा भेडार्थ, इ.स. ६३८ करे of the state of the state of the <del>કાન્યલક્ આપ્યાર માદ ઈપર પ્રચીના ચક હતી</del>.

માં, ઉપોટનના માનમાં તેમ દિવસ બોલ્ન **છે ત્રેમ**ાવના મામના દેવવાથી પ્રમુખે ડુંકમા માં. રૂપારતાની દિલ્લો અને અલ્લોક સંવત क्रीन्तुं श्रद्धर ज्यान श्रदा स्थान्युं दर्द है अभ पुरुष्टा सकात है दह है के जी। beet ઢાવારી મને ખેદ વાય છે અન તેમા માના ભાષથી વચ્ચે હક મુક્તમાં આવી પહેચિશ તે ખરે આતંદ થતા છે. तेकानी है। भूरतनी वैश्वालयी परभ्यान न्यापकृते तेमनी भार कवामा वनद नदि રહે. પ્રમુખ સહેળે છો, કેપીટનની સાદ आर्था धन्छमा जात होट सरकारना जोजन्द સર કર્યા રેડીએ પર કેપીટનની અધ્ય

સાહ્યુ હુચ્છી તેમની સાર્વે પુરાદા ઇપાય અર લાવે અને ૧૧૭, ાનું કે એક સાગા જોગાવામાં આવી હતી. સરમાધા ભાષથી વચ્ચે આવી રહે એમ જવાઓ હતું. ના ઇ. રાશ્રેશના પ્રેસીકન્દ્ર શી. સારામજીએ ગી. કેપીટનની નિસાસ્વર્ણ शेवार्त ज्वान करता दवांन्ध्र के तेकी मेताने मेशी રહે તેવા નધી પણ ઉપાદેશ કાર્ય પારવાડી ખતાવનાસ અને 🖚 ક જત્માની સાર્વકર્તા ગૃહસ્ય છે. ભાદ સા ગ્યા છે. રે.કેસના प्रेसरहन्द्र भी कोन्टेक्ट, भेक्स के, अला, काल, पा अला भूरेवर, जीवर बाल जाभह अरेरी, अल्ड्ब ६५ क्षाल, अने એકા, એકા, કોંગ વિગેરેએ માં, ક્લોક્તના નિમાસ્કાર્ય સેવા-માર્ગ ખ્યાન કરી તેમતી સાર માળ ક<sup>2</sup>લ્લી હતી.

ે ફેપીટન માલકની ક્રેપ્ટેલના મેનલવ ધી ક્રેપ્સનલ ક્રમ્મે છે. ક્રેપીક્તનો સારા ગાળ ક્રમ્પ્છી પુલતો હાર અર્પણ કર્યો હતે: માને રહારના માલસંત્રમે કે જેમાને ચા. કેપીટન ગત્મે ઘણાંજ માન છે તેઓએ બુકી બુકો ક્ષીયલી સેટા અપેલ કરી હતી.

ક્ષેત્રદેશના બી. કેપીટને જવાળ વાળતાં દર્શાવ્યું કે ભાષ ભાષ્ટ**ો**એ અભ્યત વખતતે એક માપી ત્રેળત્વામાં હાજર રહી મને વ્યારક્ષ માત આપ્યું 🛡 તે માટે 🛊 વ્યાપનો વાતઘર જાાબારી પૂર્વ, એ હછ કોઇજ સવા બન્યવા નવી, હછ તે સાથે भेदा भारतकाती माधी के कार्रे के अपने के अपने के दे के दे अपने ६२०४ संपरात क्यॉच्ट नथी वर्षे दरेव भाज्ये पेलाया भनती ોતમતી મળા કરવી તે તેની કરજ છે. પ્રત્યથી અનવી સાત भारतच्या हूं व मेश्रारं तैयार रहीकः भारत स्थापना आ**व**स्त्रेति માર્ચ એટ આપવી ઘટે તેને મદદી તૈયો એ પને એટ આપી भारी प्रत्ये के प्रेमभाव सताव्ये। 🐌 ने भाट 💰 तैयने। ચાભાર માર્ગ <u>છે. સ્વદેશથી આવ્ય માત્ર સેવા મન્નવવાની</u> ખાદીએ કરજ 🐿 તેમાં 🖠 ૧૯૦૧ વડીના વહિંદ 🛊 સાર કર્મા રેડી અને આપ સલ્ટેંગ ક્રાંસ્થિક ભાગવ માત્રા ભેનાવાની રાબ લઉ છું ભાદ મેળાત્રો ભરખાસ્ત મધા હતા,

पारमी इस्तम् हे सभा ज्यार्थ प्रतिनिध वकामा जानाक नेत्रण भी वेपीयनने निश्चमधीरीत् भागपत्र कर्षत्व प्रत्याः 🌬 अभा कवी दवी अधूमस्थानं भी भी की श्रेपशक बना

होहीकांचे भारी संध्यामा दक्तरी आधि बना, मा देपरितने के संदर्भ अनेस मानपत्र -पेन् कत्यामी भाष्यु बर्स 🗗 क्रकार्भा व भी अवस्थात्ववार्धा करूना दर्ज <u>ધીલું એક શહેર માનપત્ર અર્ધે "કુલ્સ</u> शुक्त प्रश्ति समृत् केरेर में का वर्ष बर्ज जाते ते प्र**वा** च ज्यो संभागात्रवामाः ज्ञान्त्र बर्त, लाह नेसर्थ हीरोवर, केंगल्छ, भी जेम, परेस जेम, भी नायक वीजेरे शृक्ष्मी भी, भिरीदर्ग भव्यमेती सेवाना વખવા કર્યો હતા. જેમાં શી, 'કપોડ્સ મહતા કન્દેદમાં જવાળ ગાલ્યો કર્તી અતે મના ભરખારત થઇ હતી.

Mit Sieter Can lieber bi-tmir शिक्षेत्रा अध्यक्ष देशक श्री. हेप्रीटनने विद्याप-ગીરીનું માન સાપગ્ર સેરાયછ ફરતમછના

રીદી બ હંગોએ મેટી સંખ્યામાં હાનરી ભાષી હતી. પ્રમુખે પાતાના ભાષભુમાં ગો. કેપીટન વિષે નીચે ધુમાણે ઉદ્દરકોર

BISMI &dt. अवन्ति । से सत्तर भी अन्य ने नेपीटन केनी केने बना वरधस-प्रेसी 🖒 भाना 🗎 🛭 वैजी र्दु भूदत भार्टे स्वदेश અલ છે. આપણા કાર્યમાં તેમની સેવા <del>અ</del>ને તેમના સ**લો**ાનું વર્ણન કરવાના આપવાને જે ગેહોર ખાવેલ છે તે માટે અને આનંદ ચાય છે. બેટા ધંધામાં ગામમેલા ગુક્સમા માતાના અમુક ૧ખત કેરમાં કાલમાં અપનાસ બધાન ધાડક હેતા 🤡 કરળનમાં એ મેટકાં હેાટેલેક મલાવતાં હતાં. અને તેમાં મી., કે પીટનની જાતી દેખરેખની ખાસ જરૂર **દે**લા **અનાં આપણે મૃ**ન १पीरनने पेताना अभूम्य वभवर्भा केशायांने छन्ने बाद પણ તેઓ તૈવાર રહે છે. કેસ્સિના કમીડી મેમ્બર વ્યતે હસ્ત म पा व देशीहर तरी भी नेपीडने न ठावनी देश है. भनी ભને ભાગા ભાદિકાના હીંદી<sup>3</sup>ાતી **અમુભ્ય સેવા માનવી છે**ન્ ोंगे। हे प्रेसना जोड़ कामका इप के लेगोली कार्नेट खुश्सेंट वाने केरसाक व्यापकारी व्यापका नामी, कृष्ण नेत्राओ प्रीमानी



राभना कर दी सेवड **મી.** આર, દે. કેપીકન

त्रभाव भने अक्ष्मी निर्देशका तेओं ने पैक्षाना प्रकृतिक ભાષ્યો છે. એ. કેપીડન જેવા મહસ્ય કે જે લખત અને પૈસા ભાનોના સહમ મ્યાપે તેરા અન્દેર કાર્યકર્તા માસ્ત્રાહના वदाल जुल करे तेन अहेवतर्भ करा प्रकृ भे। हे नशी, सास्त्रा **કાવેલ અને વધ્યત સાઓછને અપંચ કરેલી** એટના ફાળામાં વચર સહીં માટે. કેપીરનની ઉદારના કાંક્રેસના કાળાના હીરડ **૧**૫૨ એવામાં જાવે છે. મી. ઉપીરતે અહેર કાર્યમાં આવશે ભાગ ભાગવેક છે. તેમની ધાર્મીક સેવા ભને મરીબ વર્ગની दलती भारेनी बेस पश्ची समझ छे. म्यामबा मे मेलायस માં ગુજરાતી વ્યતે હોંદી કાંગે તેમોના છે વખાય કર્યા છે તો અભિજાવાનો આપ્યાનું બેન્સ બહાર હતે, તેમાં તેએ ક ધાર્થભ શુંદર માન માર્લ 🐡 ખને તેને ગી, દેપીટન લાયકન **ं भ. ३**पीरन केलावामा निक पक्ष आपे. हरी मदाववामा माननास 🐞 भारे से प्रभाषी तेमी में क्री महान्तु से सेनी ભાંત પર**વધા** તેમ લીધા વગર મને ચાલતું નથી. મી केपीका अधिकाना प्रश्ने अवनाश 🛡 तेचे। दीवनी दावनी મામભામાં ધ્યાન ભાષે છે. હોંદની મામવળ પ્રત્યેના કાર્યમાં કામેસ તેમની હરફ મદદની ભાવાએ સુધ છે. પશ્ચીજ ખેકની વાલ 🛡 🕆 આપણી લચ્ચેથી તેમાતે આપણી થેડી મુક્ત માટે પથા સુમાવીએ છીએ

णाह वक्षा माजियात सदस्यामि भी हेपीरने मान्यसी णामुम्य सेवाना मुक्त कर्ड वणाक क्याँ बता अने तेकोता सहर सहज इन्छी बती. में।बताराजेशमां मेंडरेशहर होस्ट्रहर मेंसर्स मेंभा, भी, नायह, अमुक्त भुक्ता है।भारत, भी कोम प्रदेश, वीजेरे भीन्य कक्षा सहस्यों बता.

णाह अभुष्य भी. सेशामश्रामें भी. क्षितिन मुखते। हत्य ष्याच्या क्षेत्रे कते. काने भी प्रेपीटने घटता क्षण्योश तस्तर याज्ये हते काने देशे तेशना अले काणांक प्रेश कालावी तैथने आन काणां काव कांताहरक्षी कालाव भान्ये। दत्ती. काद काला करणांका का दती

### ", લાકસન્સની અપીલમાં ફતેક મળી

भैरतीस्ता नेपारी भी. छ. लेग. कोर्डिक दे तातु कावतु के अध्यत छ करे तेतुं बाधसत्यत भावा छ तेक प्रधाननी भारत के स्था करें ततुं बाधसत्यती भरत्य करी करी परंतु बाधसत्यती भरत्य करी करी परंतु बाधसत्यती भरत्य करवार्थ भर्में के भ्रत्यत्य विशेष करवार्थ करव

मुक्तामां नाते. कारजवारते। वेपार करें। जे हे जो तीतन पूरे प्रियते। भे वास व्यापे के कार्त में हों है छपर जेरहा। सह वासी करनाराओं ने बरहत पहेंग्याहे हैं. इत्योहते पूषक शह के कार्त प्राथवानी करना तरीहते। क्योग हरे छै. का प्रशेषकाते कीर्यक बाहसन्त नाम्यामां विद्या करायामां वाद्या

માં ક્રમંડિ કર્સાવ્યું હતું કે આ વધિ અવેદબ કરેદ, અને પ્રેઇ સુરાપ્યવનના ખરાત કાળધી એવા વાંધેર ઉઠાવવામાં ભારતો હત કે કેમ તે તેએ ભા**ર**વા માર્ગ્ય હતું. શહેરમાં पुरेत्पीय वार्ना हु और पश्च छ है जना जीत मुरेत्प्रेल आहरेर એક્કા માત્ર છે. 🗃 તે ખુલ્લુંજ છે કે દુશનદારાને ચાતા पेक्षितंते ज्यापी रीते केवत कता बेदोले अधी दूर क्वार-વાના વ્યક્તિકાર નથી. બી. કમી ક્રમોન્સું કે શાહસન્સંદિય व्यवस्थारती आवे है अकानुसूत स्वार्वे र्क तेता हैत का રચલે જે ન્યુસન્સ મતી હોય તે ખટકાવમાનો છે. ખુખા ઉપરતે દરવાએ બધા ફરતાથી અસરક તર પશ્ચિમ આવે એમ 🖢 नथी भारती। अरध्यी दुर करवानी भाग अक्टकर 🛡 जले તે એક કે બાર્ગમાને સટદ મહાવેલા રુબના ફેન્સ્પો માલતો देभाव की रामां नदि अले. परंतु अपी अस्त असी 🖹 હાસ્યાસ્વક માત 🛡. મને લાગે છે કે હહેરના મધ્ય આમ માં ખાલી મકાના રહેલાં હેલ્ય તેથી તા મુખ્યક્રો એમા प्रमुख गांधी **वे 🕽 जा कदेर** तंत्रत नथी. काहारन्स ज्यापना સંવધી મારા ભક્ષીય માત્રળ કરતે. મુકવી એ ન્યાની વસ્ત તથી ખતે ભવિષ્યમાં મેથી કે દેશું પણ જાતની જાળમા સપકાર્ત પડે ખેવા સંભવ રહે. ખાદ બાદ વાર્ટ વાનાના નીર્યાયના વિચાર કરવા કર્યાટીમાં ખેઠી હતી. ચેતો સખવ વીતા બાદ **અરજદારતે કેટલાક સવાસીએક જત્રાળ આપવા એ શાવનામ**િ અન્યા. તેમને પુછવામાં આવતું કે વર્ધ દરમ્યાન નેપારના ફ્રાઇ આગ કહાડી નાખવા તે તેવાર ન હેમ તેની ખાત્રી ભાષી શકે કે કેમ અને સન ૧૯૩૧ માં ભાળું ભીતનેસ મેઠન માઇસન્સ કેઠળ ચક્કવવાની તે ખાત્રી આપી હો 🕩 નહિં! **म्यर**णदारना प्रशामे का बरता स्वीकारवानी **मे**ठ बरते का પાડી કે એ ભીતાને કોમાં ઉપર રામવી. એટ વિચાર કર્યા પછી ચોરમેત દેદ થી, જે, બેનેટ ગ્રેપર જળાવ્યાં કે એક શ્વરને લાકસન્સ ભાષવામાં ભાષશે કે સન ૧૯૩૦ ની સાથ हरम्मल वैभारती भीली क्राप्त काल भवास करवामाँ न आवे મ્મતે સત્ત ૧૯૩૧ તો આવમાં બધા કેપાર બાટે મેક્સ્પ લાકસન્સ લેવ

લ કેસન્સીંગ વ્યવસારે દર્શાવ્યું કે આ તો ત્ય ગૈરકાયદેસર છે. બાર્ક પાસે સવત્ર માત્ર એકન્ય હતા કે કર્યા તો મેં લાઇસન્સ વ્યાવધાની ના પાડી તેની સાથે મળતા થયું, વાતેન્ કારા તીર્ધાય ઉપર વ્યક્ત શાઇસન્સ વ્યાપનું, ક્ષેત્ર પણ બનવની કરનેક કરવી એ બાર્કની સત્તાની વાત નથી આ ક્ષેત્ર વ્યાહ્યેથી હતા વ્યક્તો છે. વ્યવસાર્થ શું પગલાં ભરવામાં આવનાર છે તે તત્ર્યું નથી

### વીનનમાં લાઇમન્યની અપીલ

केटणक सभय इपर पीननमां भी, ग्रुक्षण महम्बद काळ्ये मे बहेश, स्ट्रीटमां च नेवा मधन भारे वाधसन्सनी म्यर्थ क्दी बती. बाधसन्त्रीय ममबद्धते बाधसन्स माधवा ना पाठी दती. बाधसन्सना ममबद्धतेना नीवीय सभी मेहिने मधिस करवामां मावी बती - मेहिं चपीस कदारी नांभी दती कने बाधसन्तरीय ममबद्धतेना मुक्ती। मेहिन के मिस जिल्ही दत्ती.

### હીંદના એજંટ અને રાજકરણ

ન ૧૬ મી જીવન ક્લદાનીસભાગોના ૪૮૨ પત્રમાં ઉપલ મથાળા દેડળ તેએ મુજબંગ અમયેખ કહિત થયા 🕏 :--होरनर भेलांड सर इर्था देरीनी अवनि दिये डेलस्टर कर्ण પૈતિમીટર પાતાને ગુટનારામાં કમકા જે આવવા કર્યું છે તે भाषक मेर भागभारेश भाषक भाषी काल नहि ते पीताना भाषकर्मा केवी कालनी इन्याद करे के हे होसवाब केसे बाटी। રેન્પેલ ભીષ્ય સાળધી સાર કર્યાં જે કાઇ બેલમાં છે તે એક એલમાને લાગુ પડતા નિયમેલ્યા વિકૃત છે. એક મીન્કુલ <del>ભાનિક કરી</del> ભાગલક ર માટેલી અભાગત લાક કુમ તા ઉપર ત अने। बाह्येन करे के ओल्टरनी ओप्रीसने बनत निवनेत. તેમથી ભાગ કર્યાં છે મેટલંજ નહિ પરંતુ એક પરદેશી સરકારની 'स्वीकार,भेवी राजनीतीनी कर्वरमां टीका करी परदेशी सर કારતી પ્રજા ઉપર લાગવમ ચલાવવાનું તેમજે શાધી રાજ્યમગાર અસભ્યતા તેમણે ખતાવી છે. ક્રાક્ટર પાટગોટર અર કુર્માના ઉપર જે આક્ષેપા મુકે છે તે અહિંપા ત્રે પાતાના સાંભળ-नाराकी समक्ष लगाव्या नथी है लेखी तेना उपर तेकी तेवा માંધી શકે. પરંતુ અમે ધારી શકીએ છીએ કે પ્રાથમિંટની એઠક પૂરી થયા પછી સર કર્માએ વર્જમાનપંગામાં છતારબં -વાધ્યા હતા તે ડેાક્ટર પેલ્ટગીટરના મનમાં હશે. અને જે એમ હેલા તા સર કુર્માએ જે ટીકા કરેલો છે તે એટલા પુરતી 🕝 🥻 व्या लर्ज भीव 🗮 र्ज 🗎 हे तथी का आलभा क्रीशान-ठीक्षेत्रा वेपारते। लाग्न कर्छ करण, 🏻 मेक सका वस्तु भवाषनाई ખા એક સ્પષ્ટ સ્ટેટમેંટ છે. અને તેમાંથી એજ અસર नीक्ष्णे के तेथी व्यन्मायक वशे. अने कोल वस्तु देशक्रद પૈજીગીફરના મનમાં હતી, ક્રેટેવાલી રાજનેલિક સંબ્યતાના सर कुमां अप अधी है जीय अदेवा पहेलां ते ही पात अ ખ્યાનમાં રાખવું જોઇલું હતું કે પ્રસિદ્ધ એલ-ગીએના વર્તાન વિષે માર્લામેંટના ભાષ ભેંચસોએ છતા સમાન કરતી એ એક संदर नियम छ ते नियमने। देशस्टर पेस्टमीटरे प्रयास शायवे। હતા. કાઇ પથ માગ્ય પ્રતિષ્ઠાકાર એ વાતની ના પાડી साम्ये तकि के कर कमानर धुनीयनमां वसवाद इस्थान तंत्री। જાહેરમાં આજ સુધી જે કોઇ એક્કમાં છે તેમાં તેમણે માંસાળ-પુર્યંક વિતામમતા દાખરેલી છે ખતે તેના જાર્વર ભાવથે. 🦥વાં છે કે કાઇ પણ પક્ષતે તેની ટીકા કરવાપછી રહે નહિ. સર કુખાતી ર જતીવીની સરખામ**થ**ી ઢેલ્ક્ટર પાટગીટર તેમના ભગાઉના એજડની સાથે ખાડી રીનેજ સરખાવે છે. પરંતુ એ એવી સરખાસથી કરવીજ હેલ્ય તો એ કબ્લ્ય કરવે જ એકમ કે માં, શામાં તા વધુ હિમ્મતથી આગળ વધતા હતા. ગો. ગ્રાસ્ત્રીનામાં એક અક્તિત્ત્વનું આકર્મણ હતું. તેમની રીતભાલમાં ઍવું સાદવે રહેલું હતું 🕽 રાક્ષ પ્રજા પ્રજા प्रभर ते के। केवी दीते के। बता कता के तेथी काईने प्रभा करा સરર્જી પથા ખાર્તુન લાગે. મથા ધર્મના ઉપર સાઉથ મ્યા-દિશામાં તેઓ નાર્યવાર એવું એતમાં છે કે તે સાંભાગીને કાઇ अस्त राज्यारीना वाण देशा वर्ष काय, अने तेशनी क्लेब्रन ધુમું રહસ્ય એજ હતું. બીજી બાળુએ સર કુમાંએ સ્તુદાજ ધારથો કૃતે& મેળવવાના નિચમ કરેલે જ્યામ છે. અને તેમના એ નિશ્વય ભલાવી આપે છે કે તેમના માર્ગપદ્ધ कासरशस्य नीवस्थै कोटसंक नकि परंतु ते उक्तपण कारेगेर પ્રષ્કુ છે. આ દેવના એશાંમાટીકા સમંધીની રાજનીવી વિષય भां क्या हीका यसकान को विश्व देवा नकि अपने ही।।

ગામાટેન કરવી તેનું કરા કારણ નથી. ડેમ માત્ર આદેશ ભાગ तेना क्षेत्र भील दिवतः अर्वे भागता वात्रे 🗣 🕻 बीरना એજંડ રાવનોની સંખધી કશું લોકી શકેજ નહિ, હોંદની સરકારના સાલય અહિદામાં એમ્બ્રંટ છે છે એટલાજ માટે 🧎 મ્યાપથાં દેવના કાયદાથા હોંદી પ્રકાને ર**શના** મામના નથી क्षरण देश्य मिल है है मा देवना कींद्रीका आदे मापसे સ્વરાજ્ય ભાગવત, નથી. જે દ માદિકાતા હોંદીએ આ देवमां सामान्य बादेरीपवाना बजोर के मनता है।व तें। बीदी પ્રથમ સંભાષી નીદી સરકાર્યું વચ્ચ પાવામાં પછી રહેજ नकि. पश्च अन्य व्यक्तिशाना के जीवी कावना व्यक्तिप्राप 🖟 🖟 🗝 देवमां 🤣 बोदी 🕮 🖯 दीवी सरभारती हरियापार વસ્તી પ્રત્ય છે અને એ વિગાર ધ્યાનમાં ક્રાઇનેજ આ દેશના રાજ્યદારી વિવયમાં મામાય વિનાની આ વસ્તીને સંરક્ષણ વ્યવાયમાની હોદી સરકારની એપ્યમદારી રહેલી છે. શતીયન सरमारनी शब्दनीविर्धा वाभवन वपरावी कमती केव ते। ते સાઉષ ભારિકાના હોંદીએ! હોંદી સરકાર મારદતેજ તેમ કરી को 🥹 अने तेथी बीदी सरकारनः भेजांत भेक्ष जेजनेंसहेहस्या મથા વિશેષ છે. 🎒 ભ્યક્તિની સરસત્તેજ મ્મા દેશની હોંદા धन्त जा देवनी सरकारनी पासे पदीची को छै.

### ઇસ્ટ અદિકાતું ભાવી અને ત્યાંની હીંદી કોંગ્રેસ

કરટ આદિશાની ભારો રજતોની પાવા મળધી જ બહાઇટ પત્ર મહિલ થયા છે તે ત્રિયે ત્યાંના ગેલા સેટલફાએ મહાણત વિરામ ઉડાવ્યા છે તે સમાચાર ભાગે ગયા, અંકમાં આપો મયા અભ્યો હવે આંતી કરડ માહિકન કન્દીમન કોંગ્રેસે વડી સરકારને એ પત્ર સંભાષી પાતાના અભિકાય જ્યાબો છે તેમાં દર્શાવવામાં ભાવમું છે કે કરત ભારિકાનાં સવ વતનીઓ નેટીવાના લાભ માટે પ્રથમ ખાત આપવામાં આવશે अर्थ के निर्भातक्षे क्रीथी काईर क्रश्यामां आव्यं है जैने अञ्चल यभारी वे के केलिस नियी करण अलारे के के काप आंग थी ભાષી વિશ્વેતા કહ્યદા તેમજ સારે કરા સભાષીના કાયદ રદ કરવા અને જેમ મતે તેમ સત્ત્વર સામાત્ય મતપત્રક શખલ atg. केनीया काम्बेन्डमां कावेबी कभीनना वेशाचा तथा ક્રેન્સકર વિધે જાતી ધારણ ઉપર કામ ક્ષેત્રભાં ભાવે 🐞 તેના સામે ક્રેડિયર વિરેશ્વ દકાવે છે. ખાને કેનીયા, કુમાના ખાને ઢાગાનેકાનું ફેડરેશન ભનાવવાના ક્ષરાદેદ શખ્યામાં આવ્યા છે તેની સામે કે.મેલ વિશેષ હાત્વે છે

### ક્નક્રસ્વે**ટીવ પક્ષ**ના વિરેદધ

વાંકનથી રહેરતા તાર દર્શાય છે કે કારઢ અદિકાના વાર્ષોક ખાલ તા જરાસાના પ્રસામ કે કતારું કેડિય પક્ષના તવા પ્રમુખ મા તેવીલ ગેમ્બર કેકિ બેલ્લાં કારઢ અદિકાની લાવી પ્રમુખ મા તેવીલ ગેમ્બર કેકિ બેલ્લાં કારઢ આદિકાની લાવી પ્રમુખ સામંધમાં ના. શહેનસાલની સરકારની નીલીની સામે સખત દીકા કરી હતી. તેલે દર્શામાં હીલ કરીને તેના માલામાં આ વહાકા પેપર પ્રસિદ્ધ કરવામાં હીલ કરીને તેના માલામાં આ વહાકા પેપર પ્રસિદ્ધ કરવામાં હીલ કરીને તેના માલામાં આ વહાકા પેપર પ્રસિદ્ધ કરવામાં કોલ કરીને તેના માલામાં આ હૈલ દેખાય છે કે અદેર પ્રભાવ ખાન હોદના પ્રગ્નો હપર ખેંમાએ હું રહે એટલે આ પેપર પ્રસામ એવેલ ખ્યાન ન આપવા માં આવે. આ વહાકા પેપર પ્રસામ એવેલ ખ્યાન ન આપવા માં આવે. આ વહાકા પેપર પ્રસામ એવેલ ખેંમાન હોદની નીક્ષ્ય છે કે લાં વસેલા ગાર કરીના તેના સ્થામ અમ

तेभने के बचा. , नेटी मेना कार्जा को प्रथम दरक्काता रहेशे की शंवां भी सरकार भुद्धिमां सन्दे लेना रीते कार्न त्यामं स्थान कार्यां अर्था अरवानी तक बीधी नथी. व्याप्त के प्रथम अर्था अरवानी तक बीधी नथी. व्याप्त के प्रथम अर्था कर्माय कार्या के तेनी सामे हैं सम्प्रत पाने। वस शुं अरमान्य अतपन्नक शंवांधी पत्न तेषे निराम धावनी हती. सन यक्ष्य कार्याय कर्माय क्षेत्र के क्षेत्र के विभागत करी हती के मन्याय कर्माया करी हती के मन्याय कर्माया करी हती के मन्याय कराया करी हती है। भन्याय कराया कर्माया कर्मा हों के तेना थी. भेम्बर केंग्रे कार्य प्रभाव कर्मी हती.

# એરમેલામાં મદરેસા અને રાત્રિ શાળાના મેળાવડા

जिरमें से थी. सुसे भान कारण वाणी कवारी के दिता. इर भी कारण शिक र में द्वा माणी कार्यना भवेशा लगा रहु से वेशक शिव कारणाना विदार्थी में के सुंदर में अपने करवार्था कारणानी करवार्थी में के भावार्थी कुरान करिश्ती लीवार्था करी. कहा जाने भवेशाना विदार्थी में के भावार्थी कुरान करिश्ती लीवार्था करी. कहा कार्यों कर्यां के र रहका विदार्थी में के भावार्थी कार्यों कर्यां भावार्थी कर्यां कर

# સીલેક્ટ ક્રમીટી સમક્ષ મી. ટાઇસનતું સ્ટેટમેટ (થયા ખેલ્લી મહ

૧૫. હીંદીઓની મેપારની હરિયાઇ હતાં થાસના સખત કહેવામાં વ્યાવે છે તેવા ગાર પાછસ્ટરી લાહ કીરફીક્ટમાં જનરલ કીલર્શન, લાઇ-સના વ્યક્તઓ નીચે પ્રમાણે કે મેળબ્લા છે:—

અરીયાઠીકાનાં જનવસ ડીલર્સ લાઇસન્સા माष्ट्रध्येरीण्या डीस्ट्रीस्ट 144. 1434 14546 <u>১৯</u>সহয়ি। ५° 186 224 26 રાચેષસ્ટ્રકળ. 64 병선 414 THERETAL ! 14 43 3.5 शीरस्य 🕟 300 709 33 279 3.46 214

મા માંકામાં ઉપરથી રિયતિ એક્ટમી સમજવ છે. સત ૧૯૨૦ અને ૧૯૨૭ ના લાઇસન્સની સંખ્યાના માક્કા સન ૧૯૨૬ માં સર ન્વેલ્લે પૈડીશત કેપ્દુટેશન અને માબ્યું હતું તેને આપવામાં ભાગ્યા હતા અને ૧૯૨૯ ના મહિક દિવન્યુ દિપાર્ટમેંઢ તરકથી માદવામાં માલ્યા છે. માન્ય શ્રાહાઓમાં સન ૧૯૨૯ માં સુરાપીયનાના લાઇસન્સ કેટલાં અને હીંદીઓના કેટલાં છે તેની સંખ્યા નીચેના કાઇક ઉપરથી એક શ્રાહરાના સન ૧૯૨૯માં કારા તથા એ શીયાહી ફાનાં લાહસન્સ

	મ જ કરી ભાર	safesta 1	- સ્યુનિશિય	(व अरीवा
	એ શીયા ટીક	ધુરા તીવાત	#સીમારી ક	હરે.પીયન
ात्रभाषा	16	444	a de	163
ં <b>માંએક્સ્ટ</b> ફ્સ	131	346	40	206
SEE LINE	3.5	W.C	300	NR.
भारता	EN	NZ	14	2.2
	230	NCL	deN	330

रेपन्य भाना सम्भूषी के कान्ताओं। अन १८१८ नी आब भी वीसीनीकी अनुनीसीयल असीमाओं दता तेनी संच्या ४५ नी दती दावया था. बेस्तीमें अंच्या कापी के ते ४० नी छे स्वाइसीरापं स्यूनीनीयल असीबाओं देवन्यु डीयार में दे कापीबा कांग्राओं। तेनी मुक्तव छे:—

ગારા તથા હોંદીઓનાં લાકસન્સા

	1616	1634
कॉदी	14	9.8
<b>લુકાપાયને</b> ,	-1	169

ુ આ અહિદાઓથી શાખાટે મનશાટ ઉછે! હવા છેટ છે છે. એવું શું મુખ્યત છે?

૧૧. એવી શુપ્ત હરાકવામાં આવી છે કે વેન્ટ્સેડાર્પ, રસ્તનભર્ગ, રહાદરદન અને અરમેકોમાં હોંદી વેપારીએપએ એપ્સ વેપારીઓને ભારી હડાવ્યા છે, દેવન્યુ ખાતાએ છે ઓફ્ડાઓ અપ્યા છે તે હપસ્થી એમ શકાય છે કે સ્ટાંકરદન મિત્રાયના બોલ્લો હતેરામાં ગેરાર્થ વેપારીએપએ પાલાની સ્થિત મહત્યુત રીતે હકાવી રાખેલી છે. નીચેના ઓક્કા ઉપસ્થા તે હોઈ હાર્શ:—

#### द्वीदी तथा युराधीयनालां काष्ठकस्था

	1616		10	1646	
	યુરાપ્રદેવન.	ଶଶ୍ୟା,	্রারান্ডা,	શુરાપીયન,	
ellester (r	1424) 6e	YC	10%	110	
हरदनगर्भ	19%	den .	100	200	
સ્ટાડિસ્ટન	<2.	434	44	૮ર	
<b>મ્યરમાં લે</b> લ	5.5	7.0	3+	14	

૧૭. સીલેક્ટ કમીટીના દેવને માટે એલાતીસમર્ગના માછ-સ્ટેરીભલ દીરદ્રીશ્રહના વ્યાંકડાંમાં ખાસ €પંચાળી છે. અન એરીયાને વચવા સન ૧૯૧૯ ના અંકડાએક *એસીયાટી ક* ક્ષ-કવલ્પઈ કમાહનના રીધાકના એક્સોમાં પૈરેગાયમાં આવેલા છે. તે સાલ પછીના ભાંકમાંથી એ આવલે તપાસી શે તેન માલુમ પડશે કે જોઢાનીસનર્ગ એરીયામાં એ કે વસ્તી વધતી જાર છે હતાં લાકસન્સોની સંખ્યા તે વટતીન જાય છે. લાઇસ-સના ધટાડા કરાપીયના કરતાં એશાનાટીકામાં નવાર છે. એશંધાદી મનાં લાકસન્સમાં ૩૩૬ ના વટાડેદ થયે. છે भेटबे २३-५ ८३।ते। व्यते श्रीप्रध्यतीयां ६४१ ते। भेटसे ૧૬-૫ તેં પહારા થયા છે. સન ૧૯૨૮ ના આધાર સ્વન્ય ખાતામાંથી ચેળવવામાં આવ્યા છે અને એ યાત પાત राणवा केवी है के लेक सामभा स्थुनीसीपाबीटी में बाहसन्सनी ખરછએ ખટકાવી દોધેલી છે. બેહાનીસમર્ગની સાફ્રી કાલ સીથે પણ મ્લાકદામાં રજુ કરેલા છે પરંતુ તે ઉજ્ઞા ત્રજી વર્ષના छे ते बाद राभवानुं छे. अपने ते आंक्सओ। बाधसन्सना नधी परंतु स असन्सती भरछना छै। भ रा भारत, में स ध अविश्वीयना व्यक्तिमंत्री सरभाववानुं कार्य पुरक्ति से अस्तु है કાઉસીથના મ્લંક્સ છે તે ખરજીના છે ખાને ખરજી શાહ

भेडते ते बाह्यसन्त्रे। भाषी देवामां भागेक्षां नभी, ज्या के बात पक् बाद राजवानी के के क्षेत्रपोजने कारक क्ष्ती केरते नेने बाह्यसन्त्र भागांक समक्ष्य कर्न व्यक्तिके व्यक्त क्ष्ती केष नेत नेन बाह्यसन्त्रानी प्रथम ते। नाक बादवामां क्ष्मी के, को ने व्यक्तक तथा कक्ष्रसन्त्रे भाडे केष ने।

#### જાહાનીસખર્ગ માજસ્ટેરીઅલ ડીસ્ટીકરમાં લાહસન્સના આંકડા

	ስያስቁ ዛና	૧૯૨૮ માં
🕶 वश्या 🎜 व्यक्तीयाँ 🔻	9114	427a
#स्थादिक कास्त्रसन्त्रः		
<del>व्य</del> ेख्यपारी धान	tyav	ા ૧૯૯૮ કરા તે ધર દેશ
ब.धसन्स		ભાષવા સ્ત્રન્ય પ્રદાદેશ
<b>કુરાપ્રી</b> વર્ગનો	Maak	પ્રાથમ ના પહોંદા માધવા
<b>●</b> (SHr+III		૧૯૫ પ્રતીદ

રીસીયર એક્ટ્રિયન્ટ્ર જ્યાને ● 3 મા લ્લાંકાઓ એશીયાન્ટિકાને લગતા ● એટલે તેમાં પાંચા લાગ હેલીએકો સમાવેશ થાય છે. સન ૧૯૧૯ માં હોંદી દેહમાં અને પેડલર્સના ૧૮૬ લલ્કસન્સો હતાં અને ૧૯૨૮ માં એ લાખ્સન્સોના સખ્ય ૧૮૫ ની ●

૧૮ ઉપર ખલ વેલા ખર્ધા લાકસન્કો, જનરલ દીલરોનાં છે. वीदिको। वेपारमा विश्वास हरे छ जोन क्रदेवाम से ते ब्यनरब दीवर्श ठरीके. ६वे हामबा नदीके चे.बेक्टरक्रमध सन १६२० भा <sup>अवि</sup>डेटर ४५ कार्यसन्त्री। बता तेमा वस स ध्या है। कनश्य दीवर्शनी दर्ता, ज्याने जीवर सावामी का युरे**-भी**ननेजा भाग ५ अजस्य दीधरों । साप्रभन्भ कर्ता कर्ता मे राज्ञाला १०७ भीजनेश दलां केमां प्रेतपुस डीमर्स, શુમર્સ, ભારભર્સ હરેયની પીગેરેનો સામાવેશ પણ થઈ જાય. मते अभान्य शीते भेशायातीक भागियाशया नथी केता. વજા મર્શામાહીદાના સંખંધી મે પણ મહ ગુખર્વ જોઇએ 🦫 ओक्स दुशन देश परंत नेमां में चया आश्विकश देश जाने तेनां कार्डा बाह्यसन्त्रे। प्रभा देश के. औरवे भीतनेस केंक्र केल पास कार्तकन्त्र वर्ष है है। बीटी की फ़ेरबी है याद बाँद करता है। या काने तेना कामीकारन् बाधसन्य देश ते। ते મામ્સન્સથી રી મેપાર ગાલું ગાંધે 🚇 📑 તેને કનાર માઇસન્સ ક્ષેવામાં આવતી ક્રેડેલ પરંત તેના ઉપયોગના ઘના દેવન हाभक्षा वर्त्र के पीरीनीओअभी कांध पत्र करनरस डीबर्स कांड સન્સો છે પરંદ્ર હીદીએની દુશના તા માત્ર રક્ષ છે. ક્લાઈસન દેરપંત્રા દીદીમાના વાહસન્સા ૧૬ છે પરંતુ કુકાના અગ ૧૨ 😚 - २३ मर देत्पम - होंहे केल्ली काप्तसरकेल उप प्रे 🛶 🗦 हर्यता રા છે અને અભ્યુરમાં ચાર હોદીએલી રૂપના છે. 🖚 મીઝ ભે દુધના વધુ છે પરંતુ તેના સાઇસન્સો હછા સહેલા برازان (**=**9₹),

#### भेराता सभाव्यार (भभवा भणरंको तक्की)

— કાયમાં કહેંગનીયલ અવસ્ત્રે ત્યાં ખો મહ્યું કે કુઝળ મી. પી. કી પાટેલ ખને મી. આદ. સી. ચેલ્સના પ્રતિનિધિત્ય નીચે એક તપાસ કમીદી જીમાઇ હતી. એવે એસ ખને શહેરાવાને યુનાવન આપે કેલ્ચેના એઠાજુલી કેવા ખને કેરેશા હલ્સ મલ્ય તેની ખારીક તપાસ કરી ચાજનાશક રીપાઈ અહાર પાઠધા છે.~~

लेशने अब्दु रेक्चे बाधने। प्रधारपानी व्यवस् छ । शानिएईवा

MY. पातक वित व्यति बार-राज्य काम

યા. સીનેહાયા કાયુની યેજતાથી એક પરય બાઈલના મેહા ઢુંકોર સાંધના પહે છે તે તેથી લખર રેહિસાયા તે કતાંગાનું સહિત્યુ ધરા સાથે ધાય છે. પરદ્ધ એના ખરચ પીંઢ ૧૧૦૦૦૦૦ તેર થયા અવ ડ જે હાલ અરઘ તે હ

જ પૈતાર ખેતની લાઇન બનાવવાથી શારેલ ગાઇનીસ સાથે તેડ સુ યાવ ને ૧ કલિયુ ત કશીવાથી મેં દા ગળ મા દક્ષિણ બ સ્કિર્દ ને શારેલ માદેલીસ ખાલ શકે જતાં શકે છે. પણ કક્ષિણ માદિકાના એડાયુથી રેડિયોલન લાઇનને પ્રદેશ લાગશે.

મ. વાલ્વીસ બાદ થા લાઇત હપર પાસ યજન આપવામાં આવેલ છે. 'કલહારી''નું મેડામાં માટે આવલ હાફેક મળશે અને આ પ્યાન માટે એક બીના ક્ષેપાક અહીંના 'ધરા ત્યુસ'' માં સુચનામાં અની બાદ તેમિક છે. ત્યારે રીપાર્ટના બીના સફામાં આ લાઇનને ફક્ડ જંગલની વસ્તુઓ મેદ શાબા સીવાય બીનાં કાઇ એડાણ નથી કે લાબ મચી, 'પણ વસ્તુઓ મેદા પ્રમાણમાં અને એ તે રપાડ છે. હવે શું નહી થાય એ પાલવથી ખબર પડે, પણ કાઇક વસ્ત્રો એ તે ત્યારી પાત છે.

ं किश रादेशमा तथा भक्तीन (भई छ) त्यां सुधी वेशमंदना घटा छभर बातती दश्यीनी सम्बद्धा छ ने तेना कमीं ह भीद बाध-सन्यना छ. भरंतु भेदार अस पालाना छमरावृशी न्या पाटर किया नामवाना हुइस नीर्द्धा छ। तेना अधावमां 'विश न्युस' भां कि अधु बाध छ है:—

र हो भीनी उपल वास्ति पीत अन्व नी बाध्यान्सनी के ल्यारे में तेरी उपल वास्ति के काइनी क्ष्मकार अन्व ना मार्थरे के तेनी कपल पीड़ १००० कालम के ही भी तेर देश पण शाणी सह तेथी का पारा क्षेत्री ना भाग प्रदेश काल पण पीमार हरना क्षम के के ने मा वालरे पैया नहामा लग्न मारे से देश के कल भारा सुधीनं सेवन कराव्युं के तेर शावत माधी बाद सरनी सम्बद्धीनं सेवन कराव्युं के तेर शावत माधी बाद सरनी सम्बद्धीनं देश की माध्या प्रदेश का प्रवास करनी सम्बद्धीनं प्रदेश की माध्या प्रवास करना स्वास के निवास प्रवास करना स्वास के निवास प्रवास करना स्वास कर

—સ્કીમર "કલાન ધૈક્કામાર્ટ" મા મરખુ પામેલા માં, એન બેઠમેન દેવાસ (જે મજાર સ્કીમરના બોબ વ્યક્તિસ હતા) તેની સ્ક્વતીયા મા ભાગ સેવા મહિ અહીંયા પહેલા પ્રદેશિય નાહસ કેન્નરાલ, ખેસ સ્કીમર્પ્ડીપ્રના વેંજાંઢ, એરા બેડીંગ યુદ્ધ ના વ્યક્તિસ, તેમ મજાર જ્રીમરના પેડન સીવાય બારસ્યા વર્લેશ અ કેશ સ્ક્રીમદા ' હતાન પ્રમામ ''કલાન પ્રેમીર,' એ 'ધાઢાસા' ના કેપ્ડના પણ વતા વ્યક્તિ દાવશા માસ નાંધ્યા જેવા છે પાર્કેશમાં પાલાના સ્વકેશ આપવ પ્રતિ કેક્કી સહાત્રવાની અને માલા?

--व्यक्तिम् **असु**क्ता द्वारा नीमिना सूक्ष्ममा व्यक्ती कादारथी व्यक्ती स्वतन्त्रात्त्रात्त्र

भिष्यों भी ती के व्यक्ति, पिश सीपींत्र केंक्ट्रेरीना भागीतः भी सी केंस्र, वास्त भी काहितन बाह 6 द्वा ना केंक्ट्र भी भीबन, सा. का. तिकार क्ष ना भैनेकरः ने देवटन बीन्द्रन, भी सन बाह्य के का. ना परिनिधि बीगेरे बाता,

ेपर, जाहरूमा क्वरता भाषातु रेवने अक्षित गापीत वामभाग अन १८-०-०

444

A14

સાલિસ્તાદ્રે (મકનેત. મલીકા માટનત કહે છહેત્ય પ્ર સ

 પરની ખાદ અથવા અદારની ભાન્ય એવું "આહવા પેલ્ડિંગ" તેવાના પાકા કેંગે રેંગલી ન દેવા તેએ નીવમ પ્રમાણે આસમાની કેંગલી લેવી. બારી બારણા કેંગલા.

્ર. આગની હીયલી, ને નાના વહાની દોગલીને પણ અંત નીયમ લાગુ પડે છે

a. રંગાયાની મુદલ એપ્રીય હયા ન્હુન માલની વરસમાં છે વખતે કરાયવામાં આવી છે

પ્ર. મજૂર કાવદાના લગ કરતારના દંઢ ૧૧ લાંધ દિવસે ઢેવા જ્યાં સુધી ન સંગાને જા સુધી

યા જેના ગામના દાવા વેલા નહિ પણ રંગાવેલ (તેલના રંગથી) દાય અંત્રે હર ત્રીએ વરસે રંતાવવા ખધે ને બારી બારણા ન રંગાવે તા દાંક અરે

વર્ષા નવા મકાનો ભાષનારને ખાત પાસ કરાવલા અનેક મુશ્**લો પ**હે છે

—ખાદીની "ખેસ એક" આ⇒ હ સાત માહશી બધા થવ**ી** તે ગામ તા ૧૬-પ-૧૦ ના રાજે (૧૫ની માહામળીકના અલ્લવ દેઠળ) નીચેના નામે "Cars de Lancean" ના નામથી શાધ થઇ તેણ પાલના નીચમાં નીચે સુજબ કરાવ્યા છે.—

દ. નૈહના વહાનના દેર સેંહ્ટે હકા આ ક્રેપે કરી ખદથી આપે ૧. સેંગન નાણે હાથ બહુ સ્તુ-જ પ્રમાણમાં આપે છે

ક હતા ત્રાકરા ગયે તે રકમના ગતા બનાર લાવધી આપે છે.
 મેરતન બદલાના વખત તે થી હ ને બીલાં બધુ દામકાજ મહીતી

એક રીત મુજબ ટથી સવાદ ૧૧ છે.

—અલીના માડા પ્રવાશયો એક નાનું સરખું પુસ્તનશન માડાએક દીન્સોના ખૂર્સ પૂરતકાલને માખવામાં આવ્યું છે દર શની ને કવિનારે બધા સબ્ધાએ જકર અંક્રલ થયું એ મુખ્ય નિવસ રાખ્યો છે. પુસ્તરફાની સંખ્યા પહની છે જ્યારે શબ્ધા કર છે. લવાજમ મહીક હ ર ક છે

કરાવ્યા મુજબ ધાર્મીક ને સાસત્છક સર્ચા વાય છે શા. શાસાદર આપાનીદરસે એક મહીદ હવા આ સાસ્યાને વાસ્તૃત કરવાની ચાલ્ય નો વેચન કહા ૧૬ ઉપદશ: તે પ્રાપ્છ નક કે આ મહેવી "કહી વિધે આક્રો દારોદરે નો વેચન કર્યો પાયે ખધા વાસાજન થયા

ખીજી મહિંગ મળતાં સપદેશક પ્રામાજીએ આહે કે મેહર ફોલાની કેસન પ્રમુખમ્માનની અગ્યામ ન ૧૧ કરત કે માં તે મુખે મજૂર સહિમી દેવા શખ્દોમાં આ લાક માની જ સ્લી કર્યો સાળવ કારણે વાલ કર્યો ન સાલ પ્રમુખ જ કે તમે હતે કર્યો અને શ સાલી દાધો હું "આજ્માનમાં" વાલ અસરકારક પીયેલન કર્યો અને શ ત્ર શજીભાઇએ મેં આજમાં મુખે તો અલ્લા સમાનની હતી ને સમા લીક્સજન થઈ હતી

તરમાં કહુના કરશા લાલ કાલ હતા ૧ જ ૧ સાર પણ ૧ માળ્યા સુધી ધુમાલ એવા દેખાવ થઈ રહે છે. જેલા દિવસપર ૧૨૨૯૦૦ન પણ ૧૫ કરી હો

—નવાશની નવી માાવણથી એ એક સ્ટીમર હીંદ જવાની અહીં કળતી નથી એ માટે સ્ટીમર શેનીવારે આત્મા પછીના વર ગુરવારે તારેસ્તામ જ મેળાય, મિલ્માલા, એંદનું, પૈ હૈદાફિક, દીવ, સુંબઈ, સાલસેટ, નવાઇ, યા, દેવ ના, દલકા માજ હતાકે ન ને નકાકના કર્યો શે.રેંજ માર્કવીસ લાક કરે છે. નાહલની કપાલ કર સામ. સ્ટામ શક્યારે રેહિયીયા મેલ કર્યા બન્ય છે.

# મહાકાને વિનાત

म्मालना मंभागों मधारे तमारी सदाबदानी बस्ताल करहर के तेर हुन करी दमारा बाराजन मेरक्की महाया तेर करे दमारा भाजारी महस्तु

# એહા**ની સળ**િ સ્કુલ ક**શી**નીક ફડ

क्लीकातीसम्बद्धाः स्थाप्तिकारः	RHM	ક લી	-(14
एउमां लोबानासण्यांना बाँदामा वरस्या			
રકમેલ્લા સામાર સ્લીકાર કરે છે.	311	40	Ä,
भेसर्स शारी <b>ब</b> र्ड डंपनी	- 1	3	
મી, છ પુત્રમલ	3	4	9
नेपर्स के. व्यवसाध केना सन	ų		
થી, ભેગ, કી આવ	Ч	ય	
ુ છે. ભેસ. કે-સે ર	1	4	
ા એમ છે. સુવસુર્વીમાં (કોકીકેલ્પ)		10	
A. Mr. Mene		5	
તું સી. ઐમ સાકરીમા	1		ā
	1	1	
	۹.		0
त थी. जीवत नाम्यू	. 1	i	0
ત એ. એસ. ખાન		1=	- 1
મોના પ્રસ્માપ્તા	3	٦.	
, क्रेम, क्रेस, पुमपुतीका		4.0	- 4
1) 20134 TH GLA		1 0	Ę
, and milital		10	- 4
चन् कर्म	- ₹	-3.	Q
भेतर्र भरेव भेन्द्र सन	- 2	- 2	-
भा जोम छ शुक्षपुर्भाष्मा (पुर	₹	~	9
ा क्षेत्रक की अश		47	- 4
्र दार्डद भिरुष समा द्वारत		Ч	
Et well c		1 ?	ф
ण्युसभा अस्तर्भार <b>वा</b>		76	*
and the state of the same		31	0
ગેમાર્સ પ્ર. ગેમ જેમલવાલા ગેના મુન્સ ગો. એમ કરવાલા	1	1	0
, પરંત્ર પોલીમા	- 1	T.	9
, कार्य असी भागळ		10	1
प्रेसर्र कीन, है के परण कीना मन	- 1	1	0
મી એમ દી મ <b>ા</b>	- 4	- 1	a
મેલર્રા પાળા પ્રવર્શ	- 4	-	ID-
প্রি প্রভা আর্থ		40	ę
प्रविम । सक्त क देश	4	Ч	-
सिधी सिक्त दाउन	. 1	1-	Ļ
धुनीयन सिन्छ कार्यम		8.8	ş
भी, हावक्ष प्रदेश	2	₹	0
ુત ઉત્ત કોંગલની મ	5	1	
भद्भाः ६ हेळ	4	4	DF
ા સુનીલાલ કુલરછ	1	- 1	÷
મતીવાર ફેરીમ ફ્રું	2	3	ın-
भी भाग अभिन्य नाना		- 8	
, परशेक्षम क्येमीय -		Ŋ, n	ŧ
्र, भरवश कासीम	3.	ě	th.
મેમરા વી ભાગામતા એના કું.	- 1	ì	۵
मेसर्रा लेशी जेना है.		7.0	- 5
માં ગેસ કે અરાવ	ነ	٦.	e.
્રામિત એમ સેની		4-	
કી મક્ત સલ્લકમન		1	
संबं कुम्प		40	ŧ

1 1/1 1

I riday, July 11th, 1030

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્થી. કારાગેલા

જાવાર તા, ૧૪ મીએ સભક્ષ જવા ઉપાત્રો. મર્જા મહેલાલા "

માં જાતા જેઓમાં લાગાઇ જવા \*

भवी, 14 0 0 કેક પાલે દર્ભાષ્ટ છે રહ્યા વસાર

રસાવમાની વિશી, ક ૮ ન 'સાવળી માત્રે સંવેશાયલના ક ૧૦૦ન દીસાવથી ક્ષેત્રમાં આવ**ે**! હીદ લીશી. કચ્ય – હતાં જે∥ અને કહ્યાલ કે જ્યાન દેસ જેવા લેવામાં આવ∂ ल्याता-- लड्यो व्य पोताल भेर इजीता कारण १ पास अवस्य करवामा पहेलात करव સેકન્ડ ભાને ઇન્ડર માટે એક મહિના આગાઉથી બંદાબરન કરવા.

દરેક તરી પર્સાહ્યે પેલન હોકોર અમારી અપીસખરા લક્ષે અ. બ.ર ગમગળ જાણ્યાણી આમારી સાથ घरव्यच्य व्हरदेशी पञ्च अस्त अस्त्री वर्गमार अनुहरेक क्ष्मांचर अनुमारी जाती है सहैप्स नीचे आस छ SILVIVIL HARED 9 2072 वयु भुवासा भार क्या या भाषा --स्ट्रिटी पेसेन्कर अकर राज्य दीभेड नेन्द्र सन्स,

Tel. Add, "Karamat," Dueban,

340 पाधन सहीर, दश्यन.

# YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED

By Advert stig In The INDIAN OPINION The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Afric . RY IS STUDING ITS tedere Opinien,

29/314 8200.

ы.

પી. આ. બાક્સ ૧૬૧૦.

# धी-उआ। કંપની, લીમીટેડ.

અાગ તેમજ દરેક <del>જાતના અકર</del>માત

જવા ક માટર નાર ૧૯૮ હતા.સ. ફીંગ્લીઠી બાંક વનકમેન્સ ક્રાન્ધનસરાના વીગેરે અનેક પ્રકારના વીચાને લગતું કામ આ વીમા કેપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

પાલીમાં તેમજ દાવાની પતાવર વસ્થતમાજ કરી આપવામાં આવે છે

આખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાબજ રુસ્તમજ,

"शन्द्रमा दाउस"

१७ इन्ट न्यवेन्य.

트립/어디.

# આજાદીઓ-ની-કુરળાની

તમાં હીં દેના આ ઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે આંધીજીની અળવળ ધર બેધાં જેવી છે? જો ખરી ભાવના લમાશમાં દેવ તો તમા દેવન તાંમાનપત્રા ભગે દ અહિકાવસી હીંદી ભાદઓને દીંદને સ્થૃતિથી વધ્ય કરવા ખરે ત્રણ વર્ષ થયાં હાંદથી જુદી જુદા હમાળ ર મગલ્ય શકાય છે. અ. વ્યવસ્ટ તમ

ં અદ્યાદીક પ્રાપ્યાંના નામ મુખ્ય સમાચાર, પ્રભાગિક સર્ચક, મેં ઘદી પ્રેપ્ક. મસમા સહી, હીત, બાર્મ્ય કેલ્લીકલ, અન્યમન નુસ (દેન છે)

ગાસીક હાર્યાના નામ

તવચેત્ ત્વ-લુગ.

ને એક દર પ્રેસે લાભ મમસ્યાર વધ્યવાની લેમના વર્ષના રૂમ અંતર્મ ભાગ મે ત્યાર્થ વ ન લા⊢ લાવ પ્ રૂપનું એક સાથે લપાજમ અથી માધા મંગ્રુપી લેવા પ્રાપ્ત (તાલ કર્યુ પૂર્ક, નોચેને સ્થળે પાલ લખ્યાં પ્રદાસ સાથેટ મુખ્ય વ્યવ તે તે તે જે જે અને કે કરે

આ, અદિ. ખન

अह आश्रोद स्ट्राट, देश्यन्तः श्रीमेनेनल क्ट्रीट

ઉપર સખિલાં છામાં અમારી બીટોરીયાના શાંચ ૧૪૬ માન્યુ દેવમાં ૧૧૦ મળી તાંગ વાંચા, વચાવા અને દેશની સવા કર્ય

# રલાગાઓ હતવી સ્વશ્સ યા ફાસવાલ જનાર હિંદા પેસેન્જરાને પુશ ખબર

रहेवा नथा भाषा श्रीतानी इन्तम समयह

નાઓન સરનાએ પાત્ર મામ જમાવના કાંઇ ને ને તેમને સ્ટાનર તૈમજ ટેરેન ઉપર લેવા અપ્રવાસ્ત્રને એના નયા પણના પ્રાપ્તાના ઊત્રમ છેલ્લિસને પાજપી મારેલ થી આપ્યર,

हम्भिक्कित्ति वाजतः इन्द्रः भाषान्त्रपादः एकः स्थि ।दी आस्पि स्टिन्स्ट इपर अदयाती तेमाण वाल्याती होतः साम्पा अक्षादी जाना देणन्य तिथे भरीन्त्र भीष्य

તનારા કેમોલી દેશથી આ ત્યાર દેવ તે અ

માબર આપશે! તો કવારા તુરવ સર સ સ ટલ - સ ું ત ારી રાખશું.

પ્રમાણી પણ કામ કરી દેશકન શક્તિય આપી છે આ છે.

ાન્ટેડધી આવ્ય તેમના ૧૫૧ ધિરેજનાને દુ:ખ સરકારી દેશ કરવાની જોઈ લખાન્ય લખાવી છે તે ૧૫૧ ધ્યાન વ્યાપશા નહિ અને હંગસ મુજબ ધ્યાન તમારે કામધાજ સામતા સ્તેશા અને સહાથી ભારતા રાખશા વ્યાપ્ય દક્ષાહોતા હૃદયના સપલના નહિ અજ વિનેલી

રે(પ્રતનો ફી શો. ૪ હતી તેને બદલે શા વ⊸ર કુળ છે. પત્ર⊶દેવાર નિચેને સરનાએ કરવે≀:

Manager

The Delagoabay Kindu Hotel,

P. O. Box 518 Lourence Marques



# EASE for the Eyes

for 39 years are have been improving the sight of South Africa. When you require Speciacles or Eye-glasses, let us fit you Our References.

Over 66,000 Clients,

Classes.

# J. Muller & Sons, Ltd.

1.04. Longmarket Street, Capetown

Blanch by a creation on this hart to a Jahannesburg

N B .- This Firm employs no francillers.

## P. P. BHAGAT.

िरासाः Merchant ११६ व्यवन् १३६ व्यवे विश्वदेशस साइ देशीय हरी सा. वेट ही यी बेस्स्याशं कावशे. वाले — 15.0 Box 513 Darban. 190 V ...

Box 247 & 317 Tel. 'Khairl''
1100SEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Reira, P. E. Africa.

માન્સ ૧૪૭ મને ૩૧૭. રથીમા મહસ્ત "પત્ન" હુસન ઇસ્માઇલ (સરદારવઢ વાલા) કાંચપાર્ટ પૈશેન્જર મેજન્ડ, પેરા, પા. છે. મ્યાદિકા

Photo 3807 Bot 316, 182, Gray Street, DERRARMA MORAR MATVADEAR,
Wholesale Fruit & Vegetable Exporter
and Commission Agent.

સી વાધવાર સરવાડકર. ત્ર લસેલ ફક્ટ અને વેજીટેળલ ચઢાવતાર — વ્યાસન અક્ત. .

પેઈંગ સાર્ધ રીતે કરી ખાલ સી આ કા મી મેહકલપામાં આપશે. 2લીકાન કરપા બાહેલ સ્થલ કરવા એ સ્ટ્રીક, કર્યન

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

रह प्रिष्ण १८ भारता इपार्टी कार्यर भारत समयद देशना नेटीय धापरणेत्या प्रसिद्ध धाण् छ व्यन्ते तेन् भेटुं नेमाण्ड धाण् छ,

चमार भारता ते लाखे है करे भागे है, स्टाहरस "शुट" भा कि कपड़े स्टाह करें। भाने तमे सहेलास्थी वेस. सन्दे .



का 'भूर ता भजीती तपास रूप को काने छम्दिबन्धर भैदता रहेकी.

સાલ એજન્ટા : એચ. જેસ્પર સ્માથ એન્ડ કુા, (પીઠી) **લી**મીટડ.

જે**લાંનીસ**ભર્ગ, કેપરાઉન, કરણન, ધાર'અલી ત્રાબેધ,

# વુડન બાક્સ, ટેબલ અને શીચન ડરેસર

નવાં પ્રાપ્ત્ય લીસ્ત મંગાવા ફેક્ટરી વેજીસ એક્ટ આકરા દ્વાવા છતાં ભાવા કીફાયત શખ્યા છે. દ્વીલ થશે તો તક જશે

તક જરી તા ફાયદા જશે. વ્યાસનામનું લગના પણ અતિસ્કારન ખતાનો આપાસ બસે. લખા:— L. MISTIZY.

Phone 2868 P. O. Box 2526 Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg মধ্য শাল, মী. শাধালার শিলা য়ানী হাম, নার্নারবার্ণ

# ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

અમારે તાં અતી દેખરેખ નીચે તાળો અને સફાઇથી ઘરમાં દેખી, ગરમ મસ શેર, કરીપાઉડર હતાર સરચી તેમજ દેવીએ અને લીંધુનો સેમજ મુક્સ અલ્લાક હેંચેશાં શેરો, મા જયાળધ અમારી ગેરેટી સાથે મળી શક્શે. અલ્લા ઉત્તમ માલ, તમા પરમા અતા, શકદ તથા એક વખત મંત્રાની ખાતી કરેદ. મળવાતું દેકાથું,

K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

# O. R. PATEL

Telephone 1. P. O. Box 1.

Warmbaths, T'vaal,

મો. આર. પરલ

કર્ય મેન્ય વેજીટલાલ કાર્યર, કર્યક લાવના સારભાજ, હીંચુ, ટેક્સી (ખાવા લાયક) અને ક્લાફળાડી લાધારા બાળનામાં પાકે છે. ક્લાફ્યામના માર્કે પર પ્રસ્તું ક્લાનભાષનામાં

णावसे बणा ४४वा सरनाने.

#### M. H. DESAL.

#### क्षाराज्यक प्रभाभ

415	भागतः १६६= व्यावध	दोह १६८६ व्याप द	भुशेषामान्त १३४६ १३४	भारसी १२६५ वेडे अध्य	स्वीद्व श्रवीसा १. भी. १. भ
१ h स ती स्ता संज्ञा संज्ञा संज्ञा	11 12 14 14 14 14	यदि प्र	14   14   15   10   16   16   16   10   16   10   16   16	(9 6 10 11 12	\$-42   4-11 \$-41   4-11 \$-41   4-12 \$-41   4-12 \$-40   4-13 \$-40   4-13

# ઇન્ડરનેશનલ પ્રાંટીંગ પ્રસ તરફથી છપાઇ પ્રસિદ્ધ થંગેલાં પ્રસ્તકે

શી. ચૈ. સત્યના પ્રદેશિકા ભાષવા ભારત કરા ભાગ ૧ or as as as as assert a ત્રીવિતા કલ્ય મારા જેવતા અનુભવ भाश केवना भीले क्वलव भारत केवनेत भागने प्यत्कव કતિમ્થન અધિનિગનના સાનેરી માંક ર્લેક્સ્માન્ય માલગગાંધર લીધક તેમના મતા અને વિચાર 🦠 મુરખરાજ ભા**તે તેના ભે આ**ઇએ! क्षेत्रता अक्ष મુસ્તમાં ક્રમાના પાતાનું છવન ચરિત્ર भूरेना ज्ञास पश्च भगम એક સત્યવીરતી કથા (સેલ્ક્રેરેટીસને, ખગાવ) भ क्षा १८ सं, क्षा । भारित ते प्राप्त बाह स्वराज्य (आधीराओं बांधेस्) ઇન્ડિમ્યન ઓપિયાનઅનના ગાપલે સુવીનીબર ૨ પૂર્વ અને પશ્ચિમ દેશભક્ત ગામનો અને ગીરમીટના સવાય ઉપરની ચર્ચા 🐧 🐞



કેપાટનના(૧ખણાયલા ધાતુ પાછીક પાકા ખરીશ

રાતુ તે કે, તે સુરુત યુનાની સેમજ એંદ્રીક સીપાસ્ત્રના આધારે તૈય ર કરવામાં ભાવે છ

પેજાબી સાલ્મપાક ન ખર ૧, રવલ ૫,-ભ ખર ૨, રવલ ૫,-ખદામપાક રવલ ૫, મેલીપાક રવલ ૫, અદદ્યાક રવલ ૩, અદદ્યાક રવલ ૩ વિગર મેંવા સમાલા-થી ભરપુર ક્રમાસુ મિલાદ્યા મનાવા

CORNER or GREY and VC TORIA ST. Durban.

માત્ર શિવસર શર મળાતા પાંચલાના રીયાલય પ્રાપ્ય લીધના મળાવા અલાફ ભાગના ચલાકાંએ એક્ટર સાથે પાંચલ માંકલવા મહત્યાની કરીક હીંની કુતમાં ચામાન નાંધા વ્યવસ્થા કાયદા કાર્યો

हासिना भराद्र गरेवाकाता हरश मलपा अने २२० सन्तवाणी न्यपी छपा अद्र प्रांचित

દરેક ભાષાની રેકારેલી ગુજરાતી સમીલ વ્લગ્ અભ્રજી, કુલ મરખામા, સસુદ, કચ, વીગરે ભાષા ની સ્કાર્ટ મેસ્સ જવામા સ્ટાલમાં રાખીએ છીએ.

ાર મેથમાં હતી રેકેડો આવે છે. ગુલરાને હિંદ

મહ્નસ્થાતે હામાદાન આ ધાષ્યી અજેજ મગલી લા દોંમત માત્ર શી ૮-૬

તેમાની મહત્વા ગણી ગ્યાંગી અંતી દેવય તે. મહત્વાના નાખરા પ્રમાણ આત્મર મહાલવા દરેક જાલના લામાંદાના ' રખલા તેઓપલા 'બી-' તરા દાને માલા લીધેરે ' સાકમાં રખીએ દીધારે તે

दारभानीयम व दायना पश्चात्तां तानार व द्वाप शः भुष्पत्रं तदा व पारीभनी धनावरना व भगवांका दीकाः

I hope 2447, P. O. Box 1155. E. A. TYEB & CO.

DERBAN, Natal

Telephone 3484

Te. Add "SURATER"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS,
BOX 730. Durban.
No. 1 Sananas 25s. Crate,
Pineapple No. 1 3s dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

તાં. ૧ ભનાના ૨૫ કેશ, ૫ ઈનાકલ તા. ૧. ૩ ડઝન. રેલેજ ભૂદી (શી.એ...) લાખા દેપથા સરતાથ. દરેક ભાવત તાજી ૧૨૩ અને મેઝટેલલ સાર્પોર્ડિંગ કરી શી. એ. ડી. ચી મેડલવામાં આવશે.

Printed to Published by M 1 Mr. Gandhi as Photole Sessement, Photole Mate.

# હિંદા વેપારીઓને ખાસ ઉપયાગી

પનુ દરા તેમ રાજ્ય ૧ કાર્યમ ૧ કર્યા ૧ કન્ય કાન્યને વનાત કૃત્સિનવન્સી જેવા વખતે ભુધ સોસ્ટમેટીકના નહિ દાવાને સૌથે પહોં અદ્ભવા આવે છે, તે તે અગલ્દે કાર્યો કુક્ત કાલાને મળા યા લખો :---

ડાહ્યા બી. અકારીકર, ૧૫ ટેરેસ રેલ્ડ, ફેલ્લ્સબર્સ, રેલ્ડ 339 શેફર, જેલલ્લીસબર્સ-

) જે હમલાંજ જોડાનીસભર્યની નામાંકિલ પેરી એમ. વ્યુસભ—કા, ભાઇ, પટેલની કૃદ માથી સુકત થઇ સુકાન કામ કરે છે.



No. 2 A ANTE TERM I VALUE OF THE PARTY OF TH

# TANJORE SCHOOL

#### OPENED BY SIR KURMA V. REDDI

A LONGSIDE the residence of Mr. R. S. - above the banks of the River Usegeri, stands the late of the River Companies of the River Usegeri, stands the late of the late of the River Companies of the River Companies of the River of the late of the l

It was for section in the Vir. of the Covernorm Cl. La Sie derm, would be sectioned by Single et al., and a continue of a section of a section of the Electric model as the law of the continue of the continu

On smaller that the school was and with Azar tree of Sir Kurung Valle the School or make have a first born to be successful universe to suppress a first the Major One or Valley Well is Noted as a first to Mosses. Value of the National Strategy of National Strat



In Haming theorem is the most form that the most constitution of the sound form behavior what the first have a first half the most to someth the sound form behavior of the half the first half to be the half the first half the sound form half the first half to be the half the first half the first half the sound form half the first half the half

surficing the property of the transfer of the first of the form of the many grade same that be compact that the transfer of the form of the control of the form of the control of the form of the form

The May or share to age a local Mr No. or his conceasy and hoped that we School would be a distinct success.

Other speakers included Mr. Socabjee Rustomjee, Advocate Advocate Christopher, Messes. A. I. Kajes T. M. Nateker, V. S. C. Luther, P. K. Koru and K. R. Nayanah. Light refreshments were served at the ter coate m of the function

# WHAT WAS BLINDED MEN AND NATIONS

the political, industrial and social problems presently confronting the civilised world, it is obvious that an uneasy conviction is making itself felt in the minds of even some of the stoutest champions of modern civilisation that there is something inherently rotten in its character and constitution

To those whose vision is restricted to a materialistic outlook, the root causes of this universal sickness that has humanity in its grip must remain undiscovered. They will continue to tinker with symptoms, apply their temporary reliefs, and when finally cornered, protest that the disease is inherent in the organism and impossible of eradication.

National and industrial wars and strifes, emploitation of the helpless by the powerful self-speking and corruption, have come to be regarded as unavoidable concomitants of this civilisation, much as the directine of original sin has been postulated of poor human nature. And, this most continue to be the hopeless prospect just so long as men continue to ching to the materialistic view of life, and upon it base their wants and conduct

The urgent need of mankind, obsessed as it is with the shiboleths of modern civilisation, is an arousing from the stupour of materialism into which it has fallen, a re-awakening to the fact that the Spiritual alone is the Real, the material no better than the shadow to the truth that material conditions are but the objectivation, conintegral desired individual thoughts and emotions, that our ills are our own creations, the natural progeny of our activities past and present, the very children of our selfish desires. By the "Seers of the Essence of things at is perceived that conditions and conditioned both. are no better than the creature of our own joint and several begetting, to lecting as in a looking-glass, the lusts and hates, the attractions and repulsions, the ideals and the idolatries, to which mankind, bartering its spiritual bentage for a mess of potrage, has lent itself in its worship of "other Gods." According as is the sowing so must be the reaping, and the sower must, as experience, eat of the fruit of his sowing. Thus do we

find ourselves prisoners self-sentenced in the prison—houses of our own buildin tangled victims in a web of our own weav

"What lets, Brothers? The darkness lets which breeds ignorance Mazel, whereby ye mistake these shows for true, and thirst to have And having cling to lusts which work you wees!"

Truth as old as eld, true for to day, true for all time. It is this "heresy of separate-ness' that has blinded men and nations to the fact that humanity is an organic whole. That fact re-established, it must be seen that no one part of the organism can be injured without the injury reacting upon every other part, that on the principle that action and reaction are equal, the part responsible for inmating the mischief must finally be the part that suffers most.

To such truths is it that Mahatmaji is endeavouring to awaken a world to which the company of shadows, the treacherous marsh lights of worldly authitions and desires, have become life's only objective. His own I fe is the testimony to his convictions. It is a living argument. It is teaching us the lesson of spiritual values. Hate nurst be conquered by love, injury must be met with forgoeness, savage excesses with patience and fortinde, the brute force of them who know not what they do with soul force that compers but is unconquerable. Such is the way-has ever been the way-of those to whom a glympse of the White Bird of Truth has been youthsafed. Such too is the way of conversion of the blind, who linving eyes, yet see not

It was recently asked by one of the order of the self satisfied, what was thought of tending's Mahatma-ship. India has already supplied the answer. Deep alone can answer the call of deep, and it is because the soul of India still burns bright beneath the artificial overlay for which centimes of distraction from her ancient Vidya have been responsible that there at least Candhip is recognised and reverenced as Mahatma in the highest and truest sense. For he, too, has given himself "to help to bring the world deliverance and its bliss"

Mr. G. N. Nailoo, President of the Griqueland West Indian Cricket Union, has despatched the following cable to b. S. Deleepsinhji (Lords, London) —"Kimberley Indian sportanen send heartiest congratulations on your spiented achievement in the second test."

### Dr. Kassim Seedat

#### Entertained To Tea Party

Mesera Socologo Rustomies and A. I. Kajon were the joint hosts at a Ten Porty given in homour of tra Kastin Social, who recently arrived from England. The function was held at the Peters Lounge and Ten Room where over Yill guests were entertained to tea. The authoring was of a representative character comprising every section of the Indian community.

A. S. Rustomies prosted over the function and monest those noted were Advocated R. K. Ishan, Albert Christopher, and S. W. Golfrey, Romes, M. A. H. Mosen, P. R. Pacher, V. Lawrence, R. K. Naideo, Rocknoodsen, Shaik Himed, A. Makoor, P. K. Korn, P. K. han, S. P. Sipha, I. M. Haffejee, R. J. Motals, C. H. A. Janveri, M. A. R. Khan, and Molwan Eligibia.

Mr. Russomjee in extending a welcome to the

"It gives me immense pleasure to extend a warm and hearty welcome to Dr. Kassim Mahomed Seedat. I my it is immense, because our great this afternoon is a colonial born fedim and he has returned to an with a distinguished coreer

Dr. Soedat was born in Nowcastle in the year 157 at a crist the mary all all it is to the Convent School at Nowcastle, and afterwords at the Musion High School, Surat, where he matricelated. It is higher education he attended the Gujerat College, Absorbabad, Subsequently, he joined the Model of the whole he practised at Surat Incolving his Medical Degree, he practised at Surat top a period of three years, Illis practice in Surat was the training ground for a higger career. There he had a considerable practice.

Dr. Seedal, as evidence of his remarkable ability, gained a scholarship of its. 8000 out of the Funda of Seth Dawoodbhai Fazabhai of Bombay. With this scholarship us an incentive, he proceeded to England as a student and then the Charles Cross Hospital. In England, his career was as distinguished as it was in India. His degrees comprise M.R.U.S., L.R.O.P., and L.M.S.S.A., which apeak elequantly of his career. That he is a very hard worker could be seen by the first in the process of the degrees. See diffuses and eye diseases

As I have said before Dr. Seedat has returned with a destinguished career, and with such a career, I feel fully confident that he will achieve success. I have no doubt that the Indian community will find in the Douber a real friend, for, his nable profession will be of great assistance to all

I have much pleasure, to once again extend Dr. Sectal a hearty welcome. It would til treft me if I do not offer my sincerest congratulations to Mr. Mahomod Sectal through whose foresight, the Dector has been able to att in such a bridget encess. Indeed he has a fine son

On your behalf and on behalf of Mr. Kajee and myself, I wish the Doctor every success in his future areas

Mr. Kajee and I thank you all for responding to our invitations."

Mr. Rustomjee then garlanded Dr. Seedat Amouset these who spake wore Adversarie R. K Khan, A. Christopher, J. W. Godfrey, Messes C. H. A. Jhaverl, B. A. Magesjh, A. Shakoor.

Or. Seedat raplying and that he was very much indebted to Mesers, Ractourjon and Rujes for having arranged the fauction and thoroby having given him an opportunity of meeting his many friends, he was natural he had also his aspirations. He

promised that he would always throw he his int with the Indian community.

We are a like a line to Post a bready but acquired premises in Wills Road, the number bung 71. The Telephone No to above it constructes process at the above premises immediately

## News Of Independence Struggle In India

#### Nehru Sent To Gaol

Abstrated, Tuestay, Morte Nober, president, and Syed Makond, secretary of the Congress Working Constitution, have been sentenced to all, months improved in the e-Route

#### Patel Succeeds Nehru

Allabated, Tureday. Motion Noters has communical Yallabathan Patel, brother of the ex-Spouser of the Assumbly, and one of condities in nominate, who has puttern released from prison, to uneceed him as precident of the All-Indea Congress. Renter.

#### Martial Law Withdrawn

Simila, Touchey - Martint has been with frame as Sholas it, but the desplay of Congress thigh it prohibited for two months.—Reaser

#### 3,302 In Prison At End Of May

London, Thursday — topying to questions in the House of Commons, Str. Worlgwood Benn, Secretary of State for helps, stated that persons in India convenient in contrasted with the civil disobstated movement since March 1, and at it cerving sentences, numbered 2,032 on May \$1.—Retter.

#### Held-Up Procession Stones Police

Poons, Sunday. A large precession processing to Yerunda good to pay homoge to thendin was held up in the Bund gurdans. Members of the procession squarted in the read until the early maxing, and refused to dis-

Phey stoned the police, and several policemen were injured, as also was a unitarry officer who was possing in a motor cur

is police finacy charged and southered the growd, several of when were interest. Reuters

#### First Expedition Of 8,000 Volunteers To Break Forest Law

forming the first batch of the borost face breakers. have left for Powed in readmost to famous the flatysgrates compagn on July 10.

lance over and bundages, and has a quellfied dissortion of a

#### Indian Unrest

The attention in Index continues to be most disquesting, not so much from viscence and political nurses as from economic depression due to the bayeast and other economic versions of the agentions, says a message from

to be significant that, according to the India Transgraph a Bombay correspondent, an include writer in the India wing of the target in not driving towards backruptey or Baisheviets, or both. He between that the authorities per beyond the control of the authorities

According to the invrespondent, the boyest is being continued in Bonday slong with the Nebra heral Entrols of the Nebra heral Entrols of the Nebra had caps of passers by are anatolaed off their boads and burned

#### Misapprehension Cleared Up

Similar W sinceriay.—Memperchemain in regard to the recent proclamation that the working count the All-India Congress in an unitarial association cleared up by the explanation that this applies to the whole of India and not the Timed Provinces alone. The committee consists of lifeon members.

t sharest to t

#### News Sheets To Be Suppressed

Simon Wednesday.—Lord Irwin has promotented and transport to the propagation of cyclostyle bulletens issued by the Congress.—Lett

#### Inquiry Into Peshawar Riots

So Monday.—The others commutee of intererous rioting at Penawar on April 21, and the measures taken to restors order, upher the sense of the civil and military authorities, and the theorement of India has accepted the commutee's findings.

The commutee consisted of for Shah William Salaman, a Fligh Court judge, and Mr. Pankridge, mentioned High Court judge. For Maham and Salaman holds that events hafers the second firing did not justify Bring to the extent reserted to Mr. Pankrigde, however, holds that it was justified. The trovers next acceptable the latter's view and gave an assurance that points rated by Fir Muhammad Salaman would be carefully to Irila.

#### Armoured Car Incident

Sir M thurmand Salatran between that some perceivers run over by an armoured cut before a despatch rider was attacked, and expresses the opin on that other was the estantian would not have assumed such a serious expect. Air, landradge dolors feel attacked in coming to this consument out the symbology. The two runnest agreed to consult a flury o heads on regard to the danger of the use of armound out to the discovery.

#### Stmon Report

The Calcutta correspondent of the Lord Dady Michigan Principles

While the Geverament is grided up to le on and amining opponents of law and order, as shown by familit Motifal Nebru's arrest, its performance in the purely political sphere is far less astalectory and continuous advantage irresolution, with a marked sway towards a fail on the wrong aids of the Son in Report force.

The Coverament is at a absenced with the idea of courting extremist pollinoids in order to induce this to the Round Table Conference, and at would not be emproring if the discovery is made in the Indian Coverment of a party prepared for the denodution of his powers beyond that already suggested in the wince it port,

#### Special Meeting Summoned

A special meeting of the Viceroy's Executive Cooncehan been summened as a result of a request from the Branch Government for more indication of the Indian Government's views—the request resulting from the meeting of leaders of the three parties on the Premier's room on Thornbey, the object being to use at the Secretary of State for India in unsking some acceptable premouncement in Parliamont

#### Civil Disobedience

Meantime, there are plath indications that the are inhabed-ance movement directed by Congress is too ing more and more to organ set violence, Congress invitor completely inscarded the ordinary methods of protest in a deliberate attempt to a livert too ment.

## Ramsay MacDonald And India

In its some of June 11 The Author (New York) gives the following reline, under the above heading which we have no doubt will be read with a decest by our readers —

Never but there been a clearer diustration of the taming effect of office-holding upon liberale and ratheds than that afforded by the MacDonald Government to bright I on the question of India. Until a couple of years ago the Laborites were in arms qualitat the buling policy of Conservatives. Now they are in office and the Nationalist uprising has been testing them as by hee. Although fore-war ed five a unthe before they took office in Jane but by the ansumerment of the All-India National Comeson that there would be a demand for independence if degenerou states were not grunted by steps to wards a radical solution of the problem. In consequence they have the revolution to deal with SALAR ERIONA 1 question of their retention of office. L. at ed stan bug before the bor of internat onal in hement which is at sinks. Thee they or luve

they not the moral conease to meet the situation in all the most difficult and trying reports? We must confess to doubt and discurrengement when we read the called reports of the May 25 appears of Weshwood team, Secretary of State for

India. It is observed to be observed to by a Landon correspondent of the New York From:

'And deather of fact, the speech of the Scoretory of State for India, Wadgwood Benn, differed the was in theory, from

shi have been made by hada record England needed India, to said, and if the

those to exaggerate the recent troubles that compileted no reason why London I proceed with the plane of the coming to be a Conference. That Mahatma Gandhi and papers been but been put in jud, it was explosed, was not to putach them for their politics views, but amply to place them where

they could not describe the good order existing in most parts of In the among most of the 400,000,000 population.

to so far as Mr. bonn's Second Internationalist theories may have desired with the interests of the Lenter Langues, the British Empire won."

Provincely. The result was that the left wing of the labour forces was "described," but the speech "antique to mere imports of the Hauss of Commons.

It should not schooly knowny MacDonatd. For that Prime Monator Is an record not once but several lines. For example, as late as Detoler 17, 1927, MacDonald wrote in the London Plant Herald

that for her tutchings of in his for self rule was usetest for her tutchings of in his for self rule was usetest, and that India should receive independence at

the that his always been to existent a of our Empire among block peoples has been that we are training them for sed-government. The most typical that is our Indian Empire. A thousand and read his are given for a little more tatelage. Now plain, sommon sense should come to our resourc. Nobely can thingate that any him will come from independence. Let inton be granted.

Then does better he restreated thes position. Indeed, enture as all our weekly there appeared on enture by him in which he said

sees comprehensy sympathetic faction growth of nationalism in India and to the spirit it is the Labour Party...

th East

Nor was he the only Labour Last. There is no brow spirit in George Landbury. As far back a threscenced some for our we

neople in India there are furty Enadah in the British Islos. We bount brow what is good for those people I stor than they do themselves. Whe there are more colonist? Islosting only ide happens to be white we claim more

whom skin bas be

Whenever I look at a nignote."

Now we are well aware of what Mr. MacDaniel I will face if he attempts to live up to he opinions. Fence Brockway, M.P., has a sted that if Mas-Donabl ghould grant. Guidhthe request for the co-Lease of the name political processors who have been rotting in prison rock 2214 ought be place of the British governors in Lutia would resign at once. This, Wedgwood Item but not depol to flow. The India Oilles is full of officials who have by Retrish control of that tenantial distressed country. Again, Mr. MnoDonald is reported were and fired as a recalt of the long and unbappy Naval Conference, his anxioty about the mounteyment atomism, the secession of Sir Usseal I Modey, and all the other difficulties which confront him. Note the loss we feel that he mast most the test which holds of est that he cannot evade the some by falling had agonthe intransigence of the Amelo Inchin officials. he would keep his record clear he cangot le .. approve of Wedgwood Rums Tony theory that it is right to jul a great lender Lice Gandai en the excuse that be in disturbeng or may disturb the order of India. It is not Combet who is the obstraction, but those countrymen of MacLound Is who hand on keeping Indus in tutsbass. There is not moral satuation for the Prime Minister save to say benevolent despothing the governed are urushed down. They become subjects who obey, not citize who set " We maked conceive a fiver ship." for MacDonald to go down to detent with than his own "Let independence be granted," for we believe that out of such a defeat would come lasting viewey.

This question of the effect of off se-inding upon the reference is one of bir-reaching no is nothing so datagerous, nothing so be the moral scase, no other pitfall half so discretion—witness the full of Woodgrow Wilson. It is not to be disposed of by saying that the turning is inner table, that the theorist must become the resulations, that the takes office, that processed isome tentions must take precedence of ideals. Those are moral take precedence of ideals. Those are moral traps; those are the occurs that many give for not living up to the best that is them, for refuting to face defent; for breaching principles they have uponed all their lives. That is the way of the policioins, the professional office belief. It out to verbe that of the true reformer.

Mr. Scottum Sastri, the Indian liberal baler addressing an all-party meeting a the Hame of Commons, contended that the suggestions that more power should be given to the Provincial governments, reversed the polley hitherto pussed, of results in the No. 2000 and No. 2000 and American

Simon report of any mention of he begins statement about theminion state on the head way data statement had been upole if the pose in we to remain as before

Patr'

# The Indian Problem In The Union

#### Where Dr. Potgleter Went Astray

(IO A SOUTH APRIL ST INDIAN)

on An ittee in the Transvant, but taken the opporly to hard a victoria affect on the Indian comnity in the Transvant is particular and the South African Indian community in general, at a meeting of his constituents recently, the has not even spared our transcated and genial-hearted Agent-

The in reported to have seel that the free of the second o

community show direct concern of the Government of hilly which, in any case, does not seem to want them back bully. (3) the ludians have not corried out their obligations in for the Capstown round taken settlement of 127, (4) the ludians have violated the laws of the country, and more stringent laws with be most of it is found that the proposed laws are not found arvers egongh, (5) and hastly. Sie Karma Reddi, the present Agent-Gorend, is committing a groot breach of effective by commentation on the Acutic policy of the Union is public.

When the Smith buildle Agreement was signed in 1911, after a great struggle of passive resistance. the lutions held a profound hope that the past was burned and that the Indian was included in the South African national quit, to share the prosperity and beat the defical ies of the country with a com-"habed that there was the end of racial prejudice and persecution. The Agreement was signed in that spirit It was haded as spech-making even in In Ib., although the latter had to agree to complete necessition of further indian termigration, except of the prozence and family of the In land demiciled in South Africa. This hope only remained temperary. m such after the groat war Act 37 of 1919 was unreled to restrict Asiatio trading and residential rights. The cry of the "Asiatic menuoe" was continued when contain cases went against the local an horities, and a mountain was made out of a umbelil by alleging anaroachment on European trade, European society, and European divilisation by the Asistic. The Asiatic Inquiry Commission (1993) wont exhaustively into the matter, and factivel annualisationally and unequivocally that the ary of the "Asiatio menaco" was unwarranted. It further labl down the principles of no repatriation and no sexcess ton-

While the decision of the Commission was clear, at did not redound to the scalit of the South African Government to continue its pin-prick policy towards the Assatu by drafting a full --known as the Class Areas Gali in 1944 which introduced the very same principles against which the Asiatic Dippirs Commission gave its considered and dispussion in judgment

Our first serious charge against the South African Government is that it is hardly desirous to give frieplay to the Indian, and is always propared to laten to anti-Indian reactionaries and to pacify

113

them, slikeugh it may be unjust to a section of the Union's most law-abidious and proceful population so much so that it would go us that the conclusions of the own fudicial course and judicial commiss. . The victory of the Herizogites del not a con-

the simution, and the old Class Areas Bill saw its \* \*\*\* , d voiced their strongest dist principle of a gregation that to eat the round-table emference which the representatives of the Government of India were matted to discuss and active the Asiatic question ones and for all. The Segrenation Bill was dropped, and the new Agreement was signed,

which sail, infor and (1) The Indian pop be related by the res or gration schome, it is a substitute take the obligation to be

er: they arrived in India. the ladinia as a section of the C for papalation. ora ha duy to uplift the permittent had a second of the Companies of the fermittent had been fiveness in

the Tronspol.

(4) In order that the Agreement may come into operation under the most favourable suspices as t have a fair trial, the Government of the Union dealer not to proceed with the Areas Reservation that, and requests the Government of India to appoint an Agent by the Union to order to arrore continuous and effective co-op ration between the two Governments,

Dr. Paigetre contends that to therempeat of India and the latins have not carrest out the obligations under the Cenetawn Agreemen. These Is certainly a serious nell open on the integrity and fulthfulness of the forerna out of laco. Is was never desired or understor I that the Government of Induction the Indian about week of the recruiting agents of the theorems and of the Union noderated to be per off repersions, which is noderated to be per only examine y Want was intended was to have the consecute from South Africa landing in Di to, as deno men hore to by each Government of Today. This has be each only done, but the Givernment of Industrial to I have A Chaperson in the Calling have given furthers. Government of in the har opened special officer of Bonabay, Mindowski diffulli attachmaccommovinguatria ed Indiana, and commissioned special others to book after their convergence to under that they may not return to the Union wilding the spential period.

examine the condition to which the common a level and decree was and means to a by according of employment to make their any proper of in In La-Mr. Sastri worked hard for the sure or of to mandate terrogramion some not to the base not someoned by efform to in

ment of India to ake the selection and

Lot the soe how the Government of Ball carried quit its objections.

ment, Dr. Malas contravened the spirit of the Agreement by declaring that the site was to reduce

(2) although it was understood that the Astalia Acof 1307 would not be retemperative. De Maden changed his raind and Instituted the contraction

schous, GD the Capelown Agreement accepted the Indian community as a section of the Union papalation, whose gradual aptiff was promised; but the I nion Covernment did not recept it as a national unit in the Fast and Nationality Act further, it did not confer the rights of the Old Age Persions Act on the Industry (4) it was understood that the immigration difficulties will be reduced, but to day these difficulties have Increased and the regulations have been lightened; (d) to crown all, the new legislation (Transvaul Asiatic Torure Amundment Bill) has been introduced which spells derried las des rois Transvaul, in spite of the us derstanding that the the segregation principle was dropped to mark the rovived to this new mozeure, under the veil of safeguarding the veil of the roll of the roll of

This will prove conclusively that the South African Government to not inclined to observe the obligations of the Capetown settlement in the letter an I the spirit, but as determine I to rant put Amstice from the Trainvied by book or by eronk, by a imbalantion or legionation, by regulation or persecution and oppression.

To go prior to the Agreement, let us see how the para alleaf fits of South African anti-Asiatrelam large worked. Here to some of the legislation which has more or 198 affected the extraoner of the South Africon Indian, with serious consequences in several macaness -Apprenticeship Act (1913), Act 7 of 1919, Indostrial Conciliation Act (1981),

tered Louisian Ordinance (1925), Nami Bornaghs Orlinance (1921), Minimum Wages Art (1925), Loud Government Provincial Powers Act (1926), Transmal General Designs Control Ordinance (1920), and Colour Bar Act (1997)

The Indiancia the Union, tired of the annual attrolog harled on them, heaved a sigh of relief when the Capetown Agreement was signed. They ase used the above logislation under the impromion that there was not the chartest regions to doubt the sincerly of the Poton Government, but that the has be uplifferent was opened. All these hopes have been shattered by the latest blue. The Transvant Asatto Torure BD, the withdrawal of which will require the natted effort of Justine-loving people in the Union.

Dr. Posqueter claims that the anti-Asiatic laws have been district by concents according. To rations this I would ounts the following con-\_1 \_1 ,

shilled labour has suffered sectously from the case of the Ladmin," againg Constitution (1920) also re-

ts 4

there opinion that Many witness a word opinion that the scope for employment for opinion good by increment by the legislative actions from specified occupation Qu gangent the sentetion in the L apparate, Iron sequential opportunities a swopen to them, for the honest of the posterolly privileged class. The governing considers too in Wage Regulation should be to encourage the use to its fullest capacity of every class of inbour, and to discourage any waste of enpacity. In the special circumstances of Spath Africa, the policy of restricting the opportunities of low pall non-laropean workers is particularly danaerous. The whote much has less to four from an improvement than from a deterioration in the occupate stage."

The halos have been estiled in this country for over three generations; 30 per cent, of them are born and benight up in this country. They know early one looker-South Africa. As long as they are not accorded their due status, India je morally and lawfully bound to look after them. The Agent-General is in the Union to come their asymptoms. South Africa has enacted sufficient transferred to early halt to fachure, and the three baserived to early halt to fachure, and the three particular with any further copressive many of the finite on the first many of the Indians in the Transvad, or elsewhere in the Union.

The Indian question can only be settled makefactority by the marinal cognisation of difficulties a desires. It will be never mitted by appressive legislation, which raises actional tempers and release international complications. Inconsiderate attachs, as that made by Dr. Polgister on Sir K. V. Robli, will make actioneut more difficult — Perfect News,

## Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from par 2,

26. It has been deened necessary to make these introductory abservations begans, though the Committen's reference is closely drawn, the discussions have ranged further affeid and have amounted at times to a great indictment of the Indian trader. Remadica have been propounded seach as universal trading and residential segregation of the Indian throughout the Provious - which go for beyond the symptoms for which the Committee has been lavited to prescribe. An attempt has therefore here been made to show that even in this water aphere on case has been made out for far-reaching and drawth legislation. A factors in the narrower field of the terms of reference, it is submitted, no menace to the general wolfare has been disclosed. The Committee are faced with problems of undoubted difficulty, but they are problems which call for dispussionate deliberation and cautious legislation rather than for the sweeping interference with elementary private rights which some of the witnesses have demanded

The dest parmers of the terms of reference of the select Committee bears on the position areated by three recent Judgments reparting Judgments residence on, or accomming of, fixed property to the Transcall The first of these is the case North-Linter Districts Association (Proprietary) Limited

the Norwood Land and Investment Co., Limited. The township of Norwood is a private township, not similar townships, in and around Johannesbuck, in which the residence on, or compation of, fixed property by Asiathes execut in the capacity of "mervants" is procluded by the terms of the fraction title on which the lots are held. It was decided by the act of a land of the fraction of the residual servant and did not one manner of a basiness. The "physical presence"

Trackets.

of these Asiatics was held to be "computant" and, so they were not "servente" within the meaning of the restrictive clause, such receipation was against the terms of title. As a natural result of this declared, it would appear that there are no Adade tradess fof in Adamsock, except one who has relied a defence that his 35 years' neceptation should operate to deprive those who sould to eject him of their right and enforce the terms of the title. Thus came in the

It is clear that, subject to the decision of the which would be never and by the correspondences of each particular case-those who object to the prosence of Asiatics in townships where the title contune an "noti Amatio" restrictive clause have only to go to Court to escure the ejectment of the Asiatie, There accept to be an impression shroad that Aziathe, hearles having an "understed fixed of manay" to draw upon, combine themselves together to light these cases, and it has often been suggested that you may get eight people allowing themselves to be rjeated so as to exhaust the funds of the society ejecting them in order that the ninth may remain The suggestion that in the Norwood ones the defendon tilb bus and beauti to be turned out and did not recommendation to the section of the comerved for the subsequent ness really puts nince on the self-sacrifice of the defamilant than common seems would seem to justify. The latter would not appear to have any remody unless he can ranke good a defence auch so that wasch has been raised in the same of North Isodern Districts Association on Surkey. While on the one hand there would not appear to be, from the point of view of above who object to the Asiatic, say need for further legislation to accure the result desired, on the other there would appear to be no remedy for the Asiatic who bas sought to occupy fixed property in deliunos of the terms of the title. If, however, in any such case it should be bell by the engets that long and the settle of the settle of the state of the settle the Asiatic to remain in occupation of used property in each townships, it is responsibly urged that no once has been made out, or appears, for legislating to deprive him of the feults of such a decision. short, the enforcement of restrictions in private littles should be left to be decided by the courin on the initiative of private parties; no one has been unde out for latervention by the State sither to give statutory force to the covenants or to take the infiletive in enforcing them whether directly or in-For example, it is unnecessary, it is subliceally. miRod, in respect of private townships, to place any statutory bur on, or to set up any special machinery to prevent, the acquisition of trading Borness by parsons who prima likes are not outfled to neenpy such townships have the remedy in their own hands; they have murely to bring an account to enforce the terms of the title deed. By spaceeding on this issue they render trading by the other party on that site impossible. Therefore I suggest that if it were thought necessary for the inture to make make make in some sort of certificate that the man is entitled to the transmitted of the form and the first an there are was story restrictions sharp is no need to men to the him you will have make a me of their I by the first of the will have tend that 29. The second judgment—in the onse of the

Turf Stores (Proprietary) Limited 118, Municipal Conneil of Johannesburg-decided that a confinence for a tracking license cannot under the Transvaul General Doulers' (Control) Ordinance be refused merely on the ground that, independently of the pharacter of the applicant or the nature of his buse ness, he is a member of a class (or race), which class (or race) is objectionable. This forms one of a number of decisions affecting the powers of "local authorities or beards" to refuse beence certificates under that Ordinance and, as the point has been the aubject of much discussion before the Select Committee, it will perhaps be permissible to treat of it more widely than the somewhat restricted extent of the decision in the Turf Stores case would otherwise justify.

30. In this connection it may be recalled that the situation which led to the appointment of this Committee was precipitated by the action of the municipal authorities of Johannesburg to decidled In January, 1929, to reserve orders on applications from Assatics for licence certificates until it should be decided whether or not a "local sutbority" or "board" is outitled or bound. In someidering appliestions under the Ordinance, to take into consideration the title of the applicant to occupy the site in respect of which he seeks for a licence. It is an necessary to discuss how for the Indian community are justified in regarding this action on the part of the municipal authorities as an attempt to name the functions of the Union Government and, Osennets the medium of a Provincial Trading Ordinance, to enforce layer sgainst the occupation of land which an encarive Governments in power in the Transvari down to the present Union Government have refrained from enforcing—to do, in fact, what the Union Government legislated to avoid in 1919. The The whole question of the future enforcement of the Gold Law and of the protention of interests while have arown up in contravention of that law since 1919 is ruled by paragraph 3 of the Terms of Reference and will be discussed to its proper place Assuming, however, as most of the evidence given before the Committee sammes, that the view may provail that for the future the Goll Law is to be strictly enforced except as against those who may now secone protection and their successors in table it would follow that for the future, it is undesirable that Government or local hodies should counterment illegal occupation by granting Hesness or 1 certificates to persons who are probibited by maintefrom occupying the promises in respect of which

I would draw a distinction between the private township and the case where the restriction is statutory. You slowedy base such a distinction in section one of Act 37 of 1919 which refers only to areas where restrictions are statutury

the Hoenes is sought

(79 be Continued)

# LECTURE

Parsee Rustomiee Hall, 140, Queen Street, Durhau

"SYSTEMS OF INDIAN EDUCATION" A. SHAKOOR, Esq., M A., B T

on Tuesday, 15th July, 1930, at 7 30 pm He Worship the Mayor (Rev. A Lamont) will preside,

All are invited to attend

## Move Towards Republic

A meeting of Nationalists at Bloomfontein decided to form a republican lengue within the Nationalist I'mriy and to call a conference to that end. The tneeting was altereded by representatives of all the provinces except Natal, The principal speakers were Dr. H. J. Steyn and Mr. Edeling, of Bloomfantein, and Professor de Wed, of Potchefstroom. The discussion turned on the Polon's present constitutional position vis-a-vis the Empire all the speakers agreeing that General Hartzog's idea of the l'nion's imbenendence does not reflect a real independence. Dr. Steyn mid three conceptions were in the to the last the last A main by tyse that the Cur or must take its pisce, without qualification in the Commonwealth. 2. The Nationalist Party's -that the Union had a place in the Commonwealth with the right to secode in reserve. 3. The view of this meeting—that the Union was not now independent, that mnce the \$900 Imperial Conference the Imperial He tended to inches, un 1 that the solu-tion of our national problems depended on complete independenco-le,, a republic

Dr. Steyn and Mr. b lelling upposed General Hertxog a views on independence at the Wi burn Conference of the party last year, but it creater had no lithealty in defeating thom. It was said at the Bounfostein meeting that a large and increasing amjority of the National of Party follow the Premier.

#### RISKS OF INDIGESTION.

What Every Dyspantle Should Know,

Most posido nonabica rea so white 33 ... CHILD digeste HODU The core uction in

improves and you are able to rate with top our and got full benefit from your fact.

Not only wid Dr. W.La. 

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुस्तक २८ भुं।

May FA

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीभ ११ जुलाई १६३०

MID RC

# નોંધ અને સમાયાર

ઉાક્રદર સીકાને પ્રેક્ટીસ ચાલુ કરી

ખારને જ્યાવતા ભાગદ ભાગ છે કે ઇઆડિયા હાલમાંજ પ્રવારના ડા. કે. એમ. સીદાને પાતાના પ્રેક્ટીસ કરળનમાં ચાલુ કરી છે. અમે તેઓને દરેક સફળતા પ્રચ્છાએ છીએ. ડાક્ટરના ટેલીફાન ન'બર ૨૮૩૮ છે અને રહેકાયુન્ટ્રં સફનામું હવુ, વીલ્સ રાક્ષ્ય કરળન છે.

#### रीपण्सीक स्थापवानी द्वीसन्यास

ક, આદિકાની તૈક્ષનાશીસ્ટ પાર્ટીમાં એક પણ એવા પહેલા के है के ज्या देशने के व्यवनी स्वतंत्रता है तेमां ते भानती નથી, ખોરીય સામાન્યમાથી તદન હતા પડીને આઉથ મા-દિશાને દીપાલ્લીક બનાવવે એ આ પક્ષના આશ્રમ છે. સુની-યતના વડા પ્રધાન ભને તૈયાનાશીરટ પાર્ટીના નેવા જનરથ ६८<sup>®</sup>क्षेत्र आयी कातनी बीधयासधी विश्व के भाने शेषण्यीक रकापवानी विवाद धरावनाश सक्योजी ज्यारे ज्यारे व्यादेशी એ પ્રમાને આવશે છે સારે સારે જનરલ હઠ ડેસ એવા विकार घरायनाराक्ये।नी साभै थया बता व्यते क्रोड वार ते। તેમણે તેશનાશીસ્ટ પક્ષના અભેવાન તરીકે રાછનામું આપી દેવાના ધમકી પણ માપી હતી - રીયબ્લીકન વિચાર ધરાવ-નાસ કપ અલ્લાની એક સલા ખોતમકાત્રીનર્મ મળી હલી માત્ર ત્રેકાનાશીરદ પાર્ટીમાં રહીતે રીપાન્લીકન લીગની સ્થાપના તેમએ કરી છે. અને એ પ્રયા ઉપર જ્યારે મેકમ તક મળ સારે તીર્ણય કરવા તૈયાનલ કાત્કર'સ ભાવાવવાનું નહીં કર્યું छे. नाटास सियायना ६२६ प्रांतना प्रतिनिधिक्रीक्रे 🖦 સલામાં હાજરી મ્લાપી હતી. મુખ્ય નેહનારામામાં કેમ્પ્ટર રહીન ખાને પી. એક્ટીંગ બ્લારનો નહીનના ખાને પૈલ્મેક્ટર્યના પ્રેડિકાર ડીવેટ હતા - સર્ગ લે.હનારામાં 💐 વિષય ઉપર મોક-મત થયા હત, 🕽 લગરલ હટ કે મ વર્ગચનન છન્દીપેન્ડસ ગામાં 🛡 એમ જવાવે છે તે સાચું ઇન્ડીપેનાસ નધી. ટ્રાક્ટર સ્ટીને દર્શાબું કે સન્મદારી ક્ષેત્રમાં વચા બુદા ભુલ વિચારા છે. પ્રથમ સા. જાહ પાર્ટી (આ પાર્ટી) એમ માને છે કે ક્રોઇ प्रथा कारानी अस्त विना अनीयने फाडीस साम्राज्यना आय તરી) જ રહેવું. બીજો પકા. તેમન લીસ્ટાના. જાદ પક્ષની એ માત્યતા છે કે સામાજ્યમાંથી છટા પડી જવાના અધિકાર સાથે સામાનવર્ષા હતીવતને સ્થાન છે. અને ગીએ વિચાર **થા** સભાગે મા પક્ષની એવી ગાન્યતા છે કે યુનીયન હવે स्वतंत्र नथी. सन १६२६ नी बाढी परिषद भाद बाढी રુંભાષ સાગત ભાગેલા 🐿 અને આ દેશના રાષ્ટ્રીય પ્રશ્નોનું निशंक्यक संपूर्ण स्थार्क-म क्रीडवे के शीयल्लीक कारान्य अध

राष्ट्र, ग्या कीसभास ग्या देशभी हैटवे दरलके सदश्य वर्ध करेंदे ते तो अविध्यमधिक कीई करारी

#### ઇશક સાથે વિલાયતની શાંધી

लभदादधी प्रदर्शन तार दर्शन के के विश्वस्त करने धराक साथ जीक अंधी कर्ण से तेनी अत्वाम जीनी के के नामकर्ति स्थानंत्रता विश्वासत स्वीकर से कार्य भी क्यारथी क्यास्था क्याय कर्णा कार्य क्याय करकर भेताव कर्ण क्याय क

#### મ'લીર દાકજનક સુલ

ઇઝાઇ, અમેરીકા અને અપાન વચ્ચે એ દરિયાઇ સંધી શક તે તિવય ઉપર ઉમરાયે.ની સભામાં લંકનથા ચર્ચા વર્તા થતાં ખોટીએ જવાબનું હતું કે દરિયાઇ રક્ષ**ન એ હવે ગા**ત-કાળનીએ વાત રહી ગઈ છે એ સહ વસ્તુ એ દીવસે સમભાષે તે દીવસે આ દેશને એક મેદર ધાસકા લાગશે. લંકનમાં વચેલી આ સંધી એક મંબીર અને શાકભળક શક્ય છે. એ રાષ્ટ્રના બચાવને માટે આપણી પાસે પૈસાન હેલ તો આપણે એટલી સાધાન્ય છુદ્ધિ તેર ખતાવવીએ એઇએ કે વ્યાપી અંતની સંધી આપણે નદિ કરીએ. અલે જેલીકાએ વર્ચામાં હતું કે અલે બીટીની આપે તે મળતા થાય છે. આપાનમની દરિ-આઇ તેવા વિવે ઇમ્પીરીએલ કાન્યરેસમાં થયાં વર્શ એમ લેલ્ડ પારસુર દર્શાભું હતું.

#### MIGHIR

વાલમાં મૃતિનિધિ લાઇ કેરસારમ લગાવન ઉપરાગ્યા ફાંસ-વાલમાં ધૂર છે તેમને જે જે લાઇમાંથી મદદ ભાષી છે તે માટે તેમના વાલમાર માનોથ લીએ. લાઇ કેરસારમ ભાષીશે કીસ્ટ્રીક્ટમાં હવે વ્યાર છે. આ વિભાગના સર્વ લાઇમાં મહ્યુ લવાજમ ભાષણ અને નવા શાહકા થશે એવી અમે આશા રખીએ લીએ.

## સહાતુભૂતિ એમ્રઍ છે

4. શ્રી સરકારે હરક ભાદિકાના ભાવી સંભેષી જે સફેદ ખરીતા બનાર પાત્રી છે તે વિષે કેન્દ્રિયાના સારાગ્યામાં ખળ-બળાક થઇ રહીય છે. રાજવંત્રતી યુપી લગાય તેમને પેક્સના હાથમાં એકએ છે હોદીઓએ કેટાએ સાથે સમાનવાના ધારખ ઉપર મુખ્યામાં ભાવે તથી તેમન શારે રેપ્ય મહેરા છે તેમન હવે મુદ્ર અહિંક લગ રાદેશાંનાના ગેરાએની સહાનુબૂનિ એકએએ છે.

#### શી. મુળજીમાર્ધ પદેસ

लेकानीसमर्ज नाजा थी मुजकाम है पटेंग स्वरंशयी करों पाना काल्या के बाँद स्वातं पती के मदान शहर महाता रहीं के तेना तेनी सुंदर सभावार कार्य के. बादद अभे तेटले बाजे समय वासे ते। पद्म बादद क्या पप्त दारे केंग्र केंग्र निव्ह तेथा दश्च में के के वाद परभारपाल है. री रहा कें, कार्य थी. मुजकाम पटेंग्र कार्य परभारपाल है. री रहा कें, कार्य थी. मुजकाम पटेंग्र कार्य तस्त्रीय कार्यों के ते सम्पंति भी मुजकाम पटेंग्र स्थ वाद प्रभाव कार्य भाव कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार्य कार्यों कार्य कार

## भी, हार्रशान इड्डलंस आहे। प्रांडे हे

भारारीपाता लोक पराध भी आहा मलामे ने महरू न्हेरली हे होना को इ. अरकरी व्यवस्थानने बाय व्यवस्थाना नहीं अन ભારત પ્રાપ્તિ કરવામાં આવ્યા હતા. એવું કહેવામાં આવ્યા છે ३ वहास्तदार भी, की, नान, बाईशान्त केवेंस प्रभाविकन ભાતામાં મુખ્ય કલાક' છે તેને ૨૦ પૈલ લાંગ **ભા**ષવા જાણાવ્યું હતું તથે મતદારે ચાર પ્રાહીજરિક ક્રમાયાંટ નામ ≩લીના ડેલીડીન ખટતે આપવામાં આવેલી ટેન્વર્ગ પરમંહ રદ્ करना कावक का भग करवान्त्री दर्ज भी बार्डशाने करवारनी 🤰 भारी मीर्शस्त्रमां काची भुत्वी रीते कर्ने २५५वाची वांच આપવાનું સ્ત્રેવાનિક કાઇ ખીએ દાખશેલ મારી અભામાં નથી. लीक्ट्रक्रमध्यक्षञ्ची। मा अने जैनेत वर्देभ दती है वर्ष्य आप-बानी भागधी केल दली परंच ते क्षण से क्षेत्रभा जावत ed का हामकामां व्यत्ने भाने जेव भीकाने न्दाला समक्त હતા અને ત્યન કાળમે કહેમાનનો બન્કાર કરી કહ્યાં હું હતું દ માં, 'હાઈશામ' મને ખાટી રીતે સમજવા હશે. કેસ મુચત્રી 264 B. F. W.

## त्यार्केण्य विषया थे। जाने शुर करे।

خالد يعلى

the said

भी. क्रीम क्रे. देलाई स पालीमें इना सकत जाम ध्रीम विनाना क्रिएमिट सम समझ क्रीदानीसमर्ज डाइन क्रेसना प्रमधाना इपायी कापन कापन कर ते ने मा देसाई इसाम्ब्री के निर्माण कापन कर ते ने मा देसाई इसाम्ब्री के निर्माण कापनी कर्ति प्रमेशक स्थापन सरकार हुए कराई क्रीमिक क्रियाची क्रियाची कापनी दिस्ती क्रियाची कापनी हिन्दी विद्याचा स्थापनी कापनी क

200

424

1 9 5

-64

104 ....

સ્ત્લાલાલ જસાદાસાથાના જાગામાં આગામાં આગામાં કર્યું '' ઇન્દિઓન એકિંપનિઅન ''

ફોલવાલની **ફોલી કામની સામે અન્છે છવત અને સ્કૃતો** કેલ અને ઉમસાછ સમકા હતી

કાંચાનું **ભરિદ કર્યાં** ? કાંચની જડમુળ ફાસવાલમાંથી દાખતી અમ અલી અવની કામદા સરકાર

પાળીમેંડમાં લાવે છે હતાં ફાંસવાલના હોંદાઓમાં એટલે મેર વ્યાપાયા પ્રવૃતિ રહેલા અજકાન એવામાં આવે છે ક તે એક્રોને સ્વમાનની પરવા રાખનાર દોદીએકના હાથને વા ધાન શાંત્ર્યા વિવાય પછે નહિંદ અમારે સમસ્યમ 🖣 વર્ષ થયાં જોદાનીસભર્તની સ્વતીસીપાથીટી માં ભાખી હોદી કેરમના ભા⊌સન્સો મહાાવી રાખ્ય સાર્**યો** ફ્રાંસવાલ છત્કી અન્ય કે.મેસના આમયકારા પોતાનું ગનનું હોઈ સરકારના 🗫 જંડ સાથે મળાને કાલ કરતા આવ્યા છે પ્રસંધેટ સ્વિલેક્ટ ક્રમારી તીમી કે તરવજ કે વસના અમલદ મેળે - કે. ભાને ધેર ધેર ભરજીને મૂંડ એક્ટ્રું કર્યું, સારામાં સારા વારોક્રે તે રેશાં સ્ટેડમેંક લેશર કરી સ્ટીલેક્ટ કમીડી પાસે તે રજ્ય કરી કાયની વહી આપ્ષેત કેસ કેપડાઇન જઇ રજ કર્યો સીમેટર કમીકીએ રીપોર્ટ ભદાર પાર્ક્યો અને પાલોમેંટમાં બીલ ૨૦૦૧ કરવામાં ભાવ્યું કે હાલ કામેસના અમસ્તાર,એ સર દુર્વન મામ સામ વાત કરી સ્થાર્લ્ડ કે આવે બીલ ધામ હરગી જ કબૂલ કરશે તહિ - આ બીલને અલતી ૨ બાવવા પ્રયત્ન કર્ય ભાને સરકાર <del>ભાલ</del> મહત્વો ન રાખે તે ભાગ મામસરાયને देखा करी आपने पाछा भेरताची लेवानू इसचित. देशाने रोना તમરીર ઉત્તર લેક્કી ભાષ હીંદ પાંચ માન્યા અલ્લા, સા કુમી પણ ગામીર સમય સમજી ગયા ખતે ઉપરાદત હુટત ગયા. તેમના માનમાં કેગ્રેસે બેલા વેશી સભાખી કો કાંગ્રે સર કુર્યાને સત્ય જવ્યામનું કે અનુ ભીત્ર અને પાર્થાંગેટનાં કુનફેડ માય તે અમે તે ક્કૂલ કરીશ નાંક અને અને દેશની જેલે ભરીશું કે કેમ તરફથી એક ડેપ્યુટેલન પાર્ણ કેપટાઉન અહ ભાતો ભીજા મુક્ષાની રખાવવાના નિચલને સાર કુર્યો આવળ પાણા રજુ કર્યો. હોંદી સરકારની મહેનનથી સારે નચીચે ખીત ભાવતી ભેઠક ઉપર મુજરી રહ્યું કામને **છ** માસના કાર્ય કરવાના સામ<del>્ય મ</del>ાળ્યેર <u>પરંતુ આજે દ્રોસગલમાં શ</u>ે રિસર્તિ <del>જોવામાં આવે છે? કેલ્પેસના ભાગલક/રાગે મીકના ઉપર</del> વક્ષીમાના ભાબિયાય લીધા છે જાતે તે સમજાવવા માટે તેમ ~ अदर्जनाः हरती। प्रशास कापा विकित्त कार्युर सामा नेपनामे थे ते। तेमां ३२५ ७ करी व्यापकती बाखी। सेट्रा लया, कवा કેત્મનું ભારતીક્ષ્ય ભેખમમાં ભાવી પડ્યું છે હશે. ફોસવાલના હોંદીએક મેર નિહામાં પદી રહેશા છે અને બારોગમાં હાજરી ભ પ્રવાસ લગ્નલીક પણ નથી છેતા. કામને નથી સ્વમાનની દરકાર કે નથી તેને પાનાના હત્કાનું આને. હમણા પ્રસ્ટ અક્રિકાને કલ તર યુધિયત મહાલતા સાભાષા ચાદ વારક ર સહેદ ખરીતેર બહાર પાડ્યા છે. તેમાં સાંઘ, નેટીયા હયા દીદીએક માટે સામાન્ય મનમત્રક સમ્પવાની નીતી અદ્ભા કર-વાની વાત કરવામાં વ્યાવી 🛡 તેટલા ઉપરથી ના સાં સુદી પર ગારાભાગ્ને શુમરાષા મચાત્રી મુકશું છે. તેએકએ સબા-

मी। शर्दिने दिवायत केम्प्रदेशन केम्प्रक से रोम के मेरी नहेती केटी प्रमु ल करी शहरत्ती व्यवस्था केटी कहा का मुख्यान्त्र મચારી મૂક્ક છે. તેમનામ સફેર મન્ન હરીકનું માન્ય છે, રત્ત્રાથી પાન છે. સ્વાપાન છે. તેમથે અન્ય પ્રત્યાં શાધર ઉપરીષણાં જેમ્લવી સન્તરમહીલ્ટ પેત્લાના હવામાં ક્ષેપ્ર છે म्मन्य, अक्रम शानी, करणो अध्याप र शतका कर का ही की विभेश શ્વલતરેલા છે એવા અભિગાનથી તેએક વાલાઇટ છે જાતે સ્વાત'મ્ય માટે મરી પ્રીત્યા તેઓ તેવા રહે છે. 🖦 સ ભાગપુર્વ ફાંગની શ્રી કહ્યા છે કે પૈસા માટ્રા નરમેપાક સ્મેન પ્રામની સામચૂર્ત છે, આપખૂરે મદરમાં ફેંપ્સ મે લાલ મારી એક ઉપરુશું કવામાં ચાયે તેમ તે સર્બ કહ્યુક છે. એ સર્બના મારાષ્ટ્ર પીંઠુ ગામી રિકરિયા પણ કમાત્રાનો મુળદ જતા કે.ય. મ્મમને લાગે છે કે માના સ્વાતંત્વ વિશ્વ દેશમાં જન્ની પ્રજાતે પાતાની મંતિકા જાત કરતાં પણ ધ્યારી ક્રોષ તેવા સુકકર્યા ભાષી કૃતિ ધરાવીને રહેવાના ભાષામું અધિકાર તથી વહાવી इसार्भा क्या सुकानी, कांदर पदी श्रोबार्भा कापनी का गयी પવિત્ર માત્રભુતીને કથક લગાડીએ પ્રાથે, હોંદી પ્રજ્ઞ તરીકના દરતન્મને ભાષણે એક લાહનફપ છીએ. અમને ભાજે એજ પ્રભ કરીને ચાય છે કે ફ્રાંસવાલના હોંદીઓનું બીરદ મનું કર્યા ?

સામાત્ય રીતે અમે એક નિયમ તરીકે ધાર્મિક પ્રત્યો નો અર્થો માં ઉતરત નથી યાતે, ધાર્મિક સ્માગમાં ચાલવાના પ્ર<sup>ત્ર</sup>ો ઉત્તર મુર્બા ગુમાવવા આ પુત્રની અપ્રતારો કે સાથે પુદ્ધ રાખતન્ય નથી કારય કે સાથે કરવા ચેસીએ તો હોંદી

પ્રાપ્તના પ્રાપ્ત પણ વિભાસની ધાર્મિક માન્યતાએ<u>,</u> સામ્ધી तुरत बामधी हःभास भावें भाक हेतुसर भाके उज्जाह વર્ષ થયાં આસમાં લાકને આથી જવાનો એ ધાર્મિક કિંમા કરવાર્મા મ્યાવે છે તે સંભંધી અમે કશી ટીકા કરતા નથી. મળ ધાર્મિક દિવાને ફેટલર કવવથી મનેવી જ્યતંતું વેપારી સ્વરૂપ मापी देशमां भारतं छे है देवे देशने पद्ध कर काम है न्याची कानना अभातशर्मा करें हो। मुनिक वन १देखें के કે કેમ્પ્ર ઉલાં કેટલાંક વધાયા મેરીડાલમર્ગ અને ડરમનના હોંદુ કામ મંદિરામ ધ મિક ક્રિયા અક્તિઆવથી કરતા ब्लावेका छै व्यने हेटबार सामा अञ्जीती कोदी भान्यता छै કે અંગરતી અંદર વર્ડમાંથી જવાથી તેમ જ સરીરના લાગોને ભાગુક પ્રકારનું ક્રષ્ટ આપવાથી તેમણે કરેલાં પાયાના નામ મત્મ 🔍 તેમની આવી માન્યના સાગી છે 🦒 ખાટી તેની માર્ચાર્મા અમે નથી ઉત્તરતા પરંતુ એટની વાત તે સહ્યા છે કે 🎮 ભક્તો આવા કડક જબ્લરામાંથી નિવ'ન્ત્રે પલ ર થએલા છે. આ ધામાંથે જે મહત્ત ગેલા ભરાવ છે તેમાં &o टक्क काम डॉड्मोनी केब के तेथा अनुक महिरना માકેલ ક્રેસ્પ માં ભાવી પાર્બિક દિવાની અમાલ ≩ઇને સરમ્યુપરા મારાત ખળર ભાવવામાં ભાવતી ન હતી 🖹 भाग क्षापिक प्रक्षंत्रक केला ग व्यति नेमां भाग बॉट्सोल ભાગ કોતા. કાજ પણ ન્યાપી આભાગ તેમાં વાધા ઉદાત્રી ન 🐠 🦇 અની ભારસ્થી પસાવ ચવાના 🐃, પ્રસંગને બીલ્કુલ ધાર્મિક પ્રસંશનુંજ કૃષ માધવામાં વ્યવસું હતું પરંતુ મા कियाने कमृत्यों नेपारी इपे लेगेपी देवामी के ब्यू में अभिन

कारे दाही काम को भा की ती का देखता ५२५ मां का दे राध्यत परिवासे करेत अलाना तेता वर्ष लंखा बाक हो. अधिक ले धार्थिक वायावरक बर्ज ते कर्त क्ले के व्यते केका सकेवी प्रज्यानी केंद्रती क्या प्रभावते क्येत्र सरक्ष्यता तथाका सरीवे લેખી એ છે. અને એસ ધારતા હતા કે વસ્તુ ક્રિપત્તિ ભાટલેયાજ અટકો અર્થે. પરંતુ થય વસ્તુને માત્રળ વધાર बार्या कार्या के कार्न कार्य बाक्यामा અને તેમ દરભતના ખેતીતાદીના પ્રદયતથી આ વસ્તા લઇ लचामां आयो छ. ज्या प्रस क्या अवस्थित व्यासमा असी क्याति अभावति स्था क्यी यदास्यायाः आस्ति । कते। । आः , प्रदेशन ने अलापाण भी भा कामारी पेताना प्रदेशनम् वर्ध करण हेरी कोर्च कामें भारत के बर्ज अर्थना देख है। या का કિયાની હતે અપે દુર સુધી તાર હત્યામાં ભાગી છે દેશક પણ बींद स्थापी रीताने पक्षांद और की कामे आनला नकी, दक्षिक . बींद्र के बानों कार्तिक केवलेश की कार्रिकाली प्रमा मान्द्रक नथी। इ. काहिताकी दोंदी शिमना त्रकावणां केच्या दश वे के त्ये સર્ગતે ભાગે ગાંધીલ કરીએ ક્રીયો કે કાઇ પણ ધાસિક ક્રિયાનો વ્યાનું જેવારી કૃષ્ક મ્યાપી દેવાના ધવતન કરવામાં. ગ્યાવે જેન*ા* तेम बर्ब काउंदावया करहरू प्रशास करना क्लेफ्जि.

# हिंदनुं स्वातंत्र्य युद्ध

પંડીત માતીસાસ તથા શ્રી. સેંઘદ મહુગદન માળા મહામાના પ્રમુખ પંડીત માતામા તેદફ તથા જે સંવદ મહુગદ, મહાસભાની વાર્ષિક ક્ષ્મેકીના મેક્ટરી એ ભતે રે ખ માસની કેદની સાન શ્રષ્ટ છે એમ સ્ટરના તાર અલ્લાભાદથી દ્રષ્ટી છે.

શ્રીન વશુભાવતા મહત્વ અવતાની આવીએ વ્યાવ્યા અરદાબ દથી કરાંને તાર દશ્વ વે છે કે પડીલ એન્દીવાલ ત્રેકિએ અ વશ્વબલ ઇ પટેશ જેથા, જેલમાંથી સુરવા છે તેમને પાતાની અલ્યાએ અદ્દાસભાના પ્રમુખ સુંદી કહારેયા છે. અદર્શલ લેન એ'ઓ લીધિન

સીમલાથી ફટરના તાર દ્વારે છે કે શાલાપૂરમાં ગર્સલ તે પાછ પેંચી લેવામ આવ્યા છે. મહસ્સાત, ૧૧ટામે મે માસ સુધી ક્રેલ્સ પણ સ્થળે ચઢાવળ નહિ મેના હુક્સ કરવામાં આવ્યા છે

સાધુમત રીધારે અતે રા. દે. કેર-ક્રયંથ

200

વાકસરાયનું અભાવ નવું ઓહીંનન્ય

સામલાથી કહરના લાર દર્શાવ છે કે બહાસબા લરફથી સાઇક્ર્લોસ્ટાઇલથી જે પત્રિકાભા બહાર પાડવામાં ભાવે છે તે અહફાવવા માટે ગાઇસરાયે વળા ત્રેક બીહતું એર્લ્ડીનન્સ બહાર પદાનું છે.

- ૩૩૦૨ ૧૯ત્યામહીએ જેલમાં

લંદનથી ફરશના તાર કહાંયે છે કે આપની સભામાં પુછા-એ**લા એક સવલ્યના જવામમાં પી. વેજવુર થેને કર્યાવ્યું હતું** કે માર્ચ પ્રસ્થની પદેશી તારીખથી એ ગાસની કર મો તારીખ સુષીમાં સવિનયભંગની શકતમાં કક્રલ્સ સમાસ્ત્રીએ જેવમાં છે. કેલકત્તામાં ધરતીકેપ

अवस्तायी इंडरी। भेंड तार दक्षीये छे हे राजे अब् वाणे घरती हैं पति भेंड स्टब्ट व्यांगीर कार्या दता अने प्रयंभमं छतेश मान्यार अध्याम दता. टेरीहिन पद्म अध्याधी नेरावामी अदेशकर्म अध्याधी नेरावामी अदेशकर्म अध्याधी नेरावामी आये छे तेने राज्या वाभमोदि करवामी आव्या के तेने राज्या वाभमोदि करवामी आव्या वाभमोदि करवामी आव्या दता. बादेशमां अतेन घरतीने तृश्यान वर्ष दर्त दार्थ गिर्ट तृ भवान पद्म दसी वर्ष वर्त दार्थ गिर्ट तृ भवान पद्म दसी वर्ष वर्त वाभमा वाभमा दता. अध्या वर्ष कर्म अध्या दता. जेरावाम व्यांगी छे अने ध्वम आव्या दता. अध्या वर्ष छे अने ध्वम आव्या दता.

સ્થિતિ અત્યંત ગંભીર છે

**३व३**तानी अध्यरपत्री कवावे छे हे बॉइम्स रियति मध्यी મું અહેર 🐞 ગળવળી અવસ્થા અહિફાર અને બીઝ્લ આવટિક લાવારામાં લાયવાના કરી રહેલા છે તૈયા સ્થિતિ ખરાભ છે. દેશની ટેનીસાર પત્રનેક મુંગઈના ખગરપત્રી 'ટાઇમ્સ એક ⊌ન્દ્રી**ભા'માં એક દોંદી લેખક લ**ખે છે તેના સમાગાર मापता कवाने हे हे महिन्द्रास्ती मनपन्ने दिने देश देवानाना રસ્તા હારક માતા બાેલ્શેવિઝમ તરક વસહાઇ રહવા છે. તે માને 🖢 🦫 રિયતિ સસાવાળાગ્રાના અધ્યામાં હવે રહેની નથી, મુખકર્મા નેહરૂના પ્રકાશાયી હડતાળ પડેલી છે અને મહિલ્હાર જોસમાં ગાલી રહશે. છે, સાળા અને કાલેજો માં છે. મીશેક પણ માંઘ છે. પ્રેક્ષારે પહેલી શ્રેલકાની સરપસેક નીકળ છે. રસ્તે જતારાઓના મત્યા ઉપરથી કેટ હાયા કાપ્સભા લાક કોવામાં ભાવે છે અને ભાગા નાંબવામાં મનવે છે. 'મંત્ર' ભાર્મી' હરીક મુંબકમાં અણીત કરાસ Dist તથા ઉપકરી ભાત વસાર મહેલ્લાઓમાં પાકારા પાકતં **ફરે** છે. સંખ્**યાવધ ભાવો ટ સ્ટ**્રાન્યા છમાત્રવામાં આવ્યા હતા તે હવે વેચાઇ ગયા છે

મહાસવાદ અમિતિ માટેલું ભંધન સ્માપ્યા દેશમાં છે સીમવાથી ફટરના તાર દર્શી છે કે મહાસભા સમીતી એ પૈરાનદેસરનું પાંત્ર છે એમ કરાવવામાં આવ્યું છે અને પાંત્ર માંગુકલ પ્રતિમાન નહિ પરંતુ સમસ્ત હોંદ માટે છે. મહા-સભા સમીતીમાં પદર કરવા છે. મહાસભના જે સપ્તન્ય સભ્યો છે તેને આ ભંધન લાગુ પાતું નથી.

भतारभाक्षना दश्री कर्तु सरवस पुनत्या स्टरना बार दबाँग के 3 बेहाना राजानुं के માંકું સરધસ યરવા જેવામાં મહારમાજીના કર્યન માટે જતું તેને પાસીસે રાકનું હતું કો કા આવી રસ્તામાં વેસી સવા ખાને નાચી ખસવાની ટાળાંએ ના પાડી. તેમણે પાસીસે! ઉપર પથ્થરા ફેંક્યા. પણ પાસીસે!ને કેળ શકે હતી. એક સમ્કરી અમસદાર મેટરમાં પસાર થયા હતા તેને પણ કેળ પક હતી. પાસીસે આપ્યર મેડાળી બહાર કરી ટાલાંને લીખેલું પણાએ! પાસલ થયા હતા.

જ'ગલ ભાવાના કાયદાના ભ'ગની તૈયારી મીશરથી શશ્રી તાર દથયિ છે કે આઢે હજર સ્વયંસેવ}ાતો

ખારાસ્થા ફટરના સાવ દેશાય જ દે આદ કેમ્બર સ્વયસવકાના એક મે.ટી ટુકડી લંગલ ખાસાના કાયદાના ભ'ગ કરવા માટે પુસાદ જવા તીકળી પડી છે. જુલાઇની ૧૦ મી તારીએ લહ ટુકડી સહામક શરૂ કરશે. આ મેટી ટુકડીની સાથે સર્વ જાતના સરજાગ પણ રાખલમાં આવ્યો છે. મુહાકાર્યક માડીને એમ્બ્યુકાંસ કારી, પાટાઓ અને દાકતરા પણ સાથે રાખવામાં આવ્યા છે

શાસીજી અને સાષ્ટ્રમત રીપાર

'रहार' पणने। भणरपत्री बांडनथी हक्षी के के बामनी समाधां सर्व पक्षाना करवेनी ओह समाधां थी, खाकाळी के हा भाषां थी, खाकाळी के हा भाषां करवा क्षांच्या क्षांच्या करवार ने वह स्था कापवी ओ ते के स्थान कलेबी के ते वात के हिला करवार क्षांच्या करवार क्षांच्या करवा क्षांच्या कलनी राज्यनीति काल सुधी सदब्द हरवा कार्य द्वारी तेनाथी दवारी सुधान के वे प्रसरेत्ये पे ता रहेटमें हम देशी किन हरेटस विषे हिल्लेण हर्ये बता ते संभाषी साधिमन हम्मसनना रीपोर्टमा हर्या हल्लेण हर्ये बता ते रिवारी तीना हरी बता. भी खाका,ळेके पुष्टचं बता है रिवारी की केमनी तेम रहेवानी हेव ते वे प्रसरेत्ये रहेटमें हल या भारे हर्युं है

भेकर जगरपणी साधमन दीपे हैं संभाधी दक्षी है के सरकारना संभाधमा करेंकी है तेंकी तरहारी भेगी बात अहें हैं कार्धमन दीपेहर्न हुंकार्धन पहचा है. सरकार पैति भागती सकार के सरकार पैति श्री कार्य है कि विभेत्र रहेटमेंट क्यार काय तेती वाह की बाय है. अभ मानवामा आये है के दीदना राज्यांपासक महिना पूरी योक्यता दीपेहर्जा है अने भाव छन्डीया के नद्दांसमा अहमन दीपेहर्जा के बाद को स्था कर्म के हिना सामार्थ कार्य है क्यार कर्म है स्था मार्थ है है क्यार क्यार्थ क्यांपास क्यांपास

धिशावरता दुव्झडनी तपास

સીમલાથી શ્રદ્રશ્ને લાર દર્શાં છે કે એપોલ માસની તા રજ મીએ પૈરાવરમાં યાંચેલા ગેલ્યા ખલાર સંગળી તપાસ મહાવવા માટે અરકારી કપીટી નીમવામાં આવી હતી, એ કપીડીએ સીવીલ અને લક્કરી સત્તાવાળાએ જે પગલા લગ્યાં હતી તે બરાબર છે એવા નિર્ણય આપ્યા છે અતે હીંદ્રો સરકારે કપીટીની તપાસના પરિષામને મંજૂર રાખ્યું છે. કપીડીમાં દ્રાક્રમાર્ટના ન્યાયાધીસ સર શ્રદ્ધ મહમદ સુલેમાન લખા આસરિસ્ટંક ન્યાયાધીસ મી પૈકરીજ સબ્ધા હતા, સર મહમદ સુલેમાનના એવે. અબિઝ ય છે કે બાજી વેળા જે

- [

રે. જો મહારા મહાવવામાં આવ્યા તે પહેલાં છે અનાવેદ ખત્યા તે એવા નહેવા કે જે પ્રમુખમાં ગાળી ખહાર કરવામાં આવ્યા તે એવા નહેવા કે જે પ્રમુખમાં ગાળી ખહાર કરવામાં આવ્યા તે વાખખી લેખી મહાય, મી. મેંકરી જ એવી લહેંદ વિશાસ ધરાવે છે અને તે માને છે કે સોળી અહાર કરવાને વાખખી કારણ હતું. સરકાર આ આસરિક કે બાળામી છે કે સર મહામદ વિશાસ કળા રાખ્યો છે અને ખાત્રી આપી છે કે સર મહામદ સલેખાને ઉપસ્થિત કરેલા મુદ્દા ઉપર સરકાર સંઆલપુર્વક વિશાસ અલાવશે.

#### **ભારમાં કાર વાળા બનાવ**

સર મહમદ સલેમાન માને છે કે ડીરપેંચ રાઇડરના ઉપર જ્યારે કરવામાં ભાગ્યા તે પહેલાં ભારમહં કાર કેટલાક માણસાના ઉપર થઇને દેશાવવામાં ભાની હતી અને એવા અભિપ્રાય દસ્તિ છે કે એમ જો ન ભન્યું હત તા સ્થિતિ ભાટલું ચળીર સ્વરૂપ ન હેત. જુખતી ઉપરથી આના નિર્ણય ઉપર ભાવતી મી, પેંકરીજને સંતાય થયા ન હતા. મરુગ્યવસ્થા માટકાવવા માટે ભારમહં કારના ઉપયોગ કરવામાં જેમ્પમ રહેલું છે તે વિષે સરકારે કરકરી સત્તાવાળાએ။ સાથે મસલત કરના ક્યારમું છે.

#### તીરછી નજર

भा शेषका अनुभा आक्षात लेबानीसला बदेशों भेवा पाषा कर्या है। यहां पदी रवा है के की! लाप! भूवा पड़्या है। अन्य है। अन्य पदी रवा है के की! लाप! भूवा पड़्या है। अन्य हैं। अनु है जाय है के कांवावता बीडी में। पाय वर्धनां पदम पढ़ अवात. से तेरी उपते क्या लाख वाले वाले वाले हैं। के कांवावता बीडी में। यहां पढ़ें हैं के कांवावता हैं। के स्वास्तावी तुरत पड़िंग आदि हैं। के भारे तेमते की स्वासावी तुरत पड़िंग आदि हैं। के भारे तेमते की स्वासावी तुरत पड़िंग आदि हैं। के भारे तेमते की स्वासावी हैं। के भारे के सेर्थ हैं। के भारे के स्वासाव के स्वासाव के सेर्थ हैं। के बोड़ित का स्वासाव के सेर्थ हैं। के बोड़ित का सेर्थ हैं। के सेर्थ के सेर्थ का सेर्थ हैं। के सेर्थ के सेर्थ के सेर्थ हैं। सेर्थ के सेर्य के सेर्थ के सेर्

સવક વળા માને દાજર રેઠીનાએલી ભારતો પણ કાઇક વાર દેક્ષીનું કરી કાન એ પીસના ભારણા પાસે રાખી કહિ વાતા માત્ર છે તે સાલ્લાઇ કે છે. તેમાં કાઇક શેઠીનાની એ-પીસમાં સામળવામાં આવે છે કે વચા તો એમજ માના કરે, ક્ય સરકારના વખતથી એનું સાલા કરે છે, નાઇસન્સ

મ્માપવાની ના પાદા કરે છે અને મ્માપા કરે છે. **હીં** કસાનની સરકારના પેલા ગાલાક ભાગા 🗗 દે 🔞 કરતા 🐠 તે 🦓 ભરાભર કરી દેવે. લાઇસન્સ તેા ભાષા કરતે પણ હાળુ. ગામતી વાળું જવા માત્રફ છે." સેવક સાધી જરા મુજમાં बस्ता म्लामण वधे थे क्लो स्थाल शेरीपानी मेशशीसभा ડેમ/ાર્લ કરે છે. રેક ખુરસી ઉપર ઍાષ્ટ્રીલમાં એશીવાટીક ખીલની કાપી લઇને બેઠેલા છે. બીજ બીજુ મેલાછ સેમ્પરની ગાપડી ઉપલાવતા ઉભેલા જોવામાં આવે છે. શા ખીત વાંચે છે પણ અંદર તુમડીમાંના કાકરાં જેવું લાગે છે. કથી સમજ પાલી નથી એટલે ટેબલ ઉપર ભીત્ર ફેંડ્રી લાઇ માર્ચ લાગ મુક્ષી નિઃધાસ નોખી માલે છે, ગેતાછ, 'કન્ટ્રેલ स्थि अन्दरेस्ट <sup>क</sup>्टबे अक्षपर्धी स्थाल अस्य आस्य 🐌 ો કે મેતાજી સહજ હસીને કહે 🗎 ના, શેર ગકવર્ધો 'આજને क्य अञ्चल ते। 'कम्पाएक धन्द्ररेस्त' कहे छे, क्षा बन्धा विभार માં પડી પાળા પ્રુ**ષ્ટ્રે છે. હા**રે આ ભીશમાં 'ક-ટ્રેલ્લોન પ્રન્ય-રેસ્ટ' ઐતું છે અને પ્રાપર્ટી જસ કરી કોવાની વાલ છે એ **લાવું હધુ ભેમાં શું છે? આપવા વર્શલ તે**! એવું હમન્નવતા खते। के शरकार भारतत जन्म करी **वे हे**. ते। **म्यापद्धी** भीरकतार् हं बढेर भेताका देवमां श्री।पर्टी वाणा कवाम समन्त-વર્તા કહે છે કે ૧૯૧૯ ના કામદા પછી એ લેલાએ લીમીટા कंपनी करीते भीवकत जेरकागडे भारीहे**डी** केल ते भीवकत मार ખીલ કાયદા થયા પછી એક વરસની મહતમાં હસિક્ષર કરી નાખવી જોઇએ ભાગે ફાંસપર ન કરે તેા તે મહિકત સરક્ષર लाभ करे. १६१६ भाषी बीमीटेड क्षंपनी करी भीवकत भारी-કેલી હૈાળ તેમાં કન્દ્રેદલીંગ ઇન્ટરેસ્ટ મારા શર હેલ્કરોના દેવ તોજ તે કાયદેશર મળાય. એટલે કે તે મોરક્તના અધા वडीवट तेमल तेना बाल ने देश तेमां क्षल नेशामानान સાચી રીતે હાય તે 'કન્ટ્રેલીંગ ઇન્ટરેસ્ક' મેરાંગોના કહેવાય અને તે પ્રાપર્ટી કાયદેસર ગ**વા**ગ, ખાલી નામની ખાતર नेहा शेर हेल्डरने नाहं तरीहे छला क्रीने कंपना छली करी મીલ્કલ ખરીકેલી હેમ્ય તે કાયદેસર ખરીદાએથી મોકકત ન લેખાય, વ્યાવી માલ્કત હેાય તે વરકા દીવસમાં કેડઇ ગારાને વેગા દેવી જોઇએ.

રેક મેતાજીની વાત સાંભળ તિક્યાસ નાંમ છે. આવા આ દરકાર હું કરવા મેઠી છે. ગારાગાને વેચવા જહે તો તે મોરક્વની કેટલી કોંમલ ભાષવાના? આના કરતાં હરકાર ખધું હતી લઇને હંપાને દેવ મેઠલી દે તો હતું હતી?

सेवह लाधी वजा जानल वजा, जोह सहीयानी जाएँका मां मेंगेसना नेवार जनवहाराते वर्ज हरता लेवह, जेक जनवहार नेवा, जेक जनवहार नेवा, जेक जनवहार नेवा, सेवा विदेश जनवहार नेवा, जोह नेवा जावी नेवा जिला जावी नेवा कर्ज हरी तेवज जावी नेवा जावी कर्ज जावी के होवस सुधी तेवजे जीवा विदेश कार्ज हरी तेवज जावी जेक जावी कर्ज जावी के जावी हरी जावी कर्ज जावी के जावी हरी जावी कर्ज ज

क्रोत काम श्री करी में है मिरवाइट भाषीतनेर ते। मार्क देवी-Joan પતા આવ્યો. , લેને શીક્ષ વૈસા એકમાં એક વૈકા એ આ અમલદારાને ક્રમાબ્લી કે બધાની પાસે જણને ઉપરાચી શેહી∄ ઉદ્ધિસના ⊬ભાગલકારા ભીગામ ત્યાં ૧૦૩૦ કર્યા કરતા भास कोबाओ ब्याक्या, परंतु भागे तुल्तर केंद्रीयांकी क्रेक्ट ચાર્ક માં આગળ પછી કેલ્ક ઉપરાર્થ કરતા નથી, ખેતે વૈદા અંદ્રવાણ કેર્યને ખાઇ પાટ લોકનાર્શ કે મેનના અખલદાસની દ્રમાં મકાવી.' એકવાઉટ ભાગીન આ લાકાના ઉપર નાટીસ ન ત્રાક્રવે ટ્રેક ઠીક એવા વિજાર કરતા 🛊 વળા આગળ વખ્યેર માવાતો વ્યાવસી એવા વિચાર થયા કે હીંદી પ્રભાને અસેર કાર્ડ શરતારા જેમને ખીચારાઓને કશું મુખાવવાપાં તથી તેઓ **વ્યક્તિએક તહીં** સત કીવસ પ્રેક્ષ ખાલ, શેરે, વર્શનોને સ્ત્રે અન, બોરીના ખેલાય, તેમની આવી ક્યા! અમ કરવા મેટે પાસે એક પૈતી પહું ન હેતા હવારે ચીમંતા જેમને પ્રધાર દેશના આપી છે તે મરીજ કેમને ઉમારવા નરા સરથે। પન भिन्नार नदी करता व्याने कर्षे करनाराज्याने श्रीव्यक्त कृतिकल સર્જું ગયુ નથી વ્યાપતાર્ટ માત્રી દામની કે પ્રશા લી ક્યા क्षा के के विकास करते। है यह आश्रम कवाने। निकास करी मारभाव वर्षते। कृते। को बाबा रस्तामां क्रेंक भूम क्रस्त नेतान થાન અને મહત્વા તે**વાં** મતે લખા રા**ખા પ્ર**કર્મ, શેક લખા Got સ્ફ્રેલ્સ કરોલક દ્વરત કહ્યું આઇ અમે શેંડ મેઠ તે। નથી मेर वर्शन्ता भाषा भागे. अम सं राम के रे व्याप 'सन्ति-વ્યાન એકપિનિવ્યન ' મંગાયા છેકે? મેં કર્યાના છે, નાસવાન કહે, કાંચ, વ્યાવાજી, જ્યામ કાંચ કરે છેલ્લે મૃત્યોની, જ્યાર્છ कार्प केवाचे वर्शकी अगनी सेवा हरे के. हांपवावना હોંદી લાઇએક ઉપર લક્ક્કીક છે તેને માટે પણ સમજાવાને સોર્જ્સ તરખાન ભાષે છે તે યાંચવું તે જોઇએ. કોર્લ્ડ વિમાર્ય ) માર વળા પારસી ક્યાંથી આવી પ્લાગ્યા પ્રાથેક વિભાર काल्येत के का कार्य बकारमा मधीकनु के, वणी नेना એક્રીટર-, ગહારમાજના કોલરા મજીવાલ સંધી ધરામવામાં શાયુ ફેરહાવી જેમમાં એઠેલા છે. ગામો એક પાઉક કહાદીએ, करी। प्रतिश्वास्था काम लिप्न्या, श्रीकॉम १८-६ नीक्षणा ते મેં મ્યાપી કર્યો તમારી સવા શાલોમ માત્રી છે વે કરત न्यापीत. न्याके ते। नदी, आदेणक करी पेवाके आपवा માહ્યું સેવક પથ ધરમાં ખાવી નીરાંત સવા

बी. सपर--- 'धनश्वकर '

# ડ્રાહ્ટર કે. એમ. સીદાવના માનમાં ટી પાર્ટી

भिसर्त शेराण्य इस्तम्य करें जै, कार्त अल्य स्वरूथी प्रभारथी ब बभाज कार्यका है। शसम सीटानना भानमां "परिश बाइक्ट" मां कि ही पर्तीने, भेजायह हरनावी कार्यका बना. किमां २०० उपर सदस्योको कार्यकी कार्या कार्यक बांगी संज्ञानी तेकाने प्रसन्त कार कार्यका क्षांपनाई कार्यक कांगी संज्ञानी तेकाने प्रसन्त कार कार्यका करें कते. पाल कांगनतराज्ञामा किद्योक्ष्टम, कार हे जान, इत्येदर, शहरी, मेसर्स की मद क्षेत्री, जी. की. मेम्बाक करें को. सक्की बता. काल्य रहेंबाकामां भेसरी कीम. की. कीम. मुसा, पी. कार. मध्यर, हैण कीमेंक, इस्त्रीन, धं. कार्य, में राक्षा, करें कांगत है किया मेहेसरे बना

ખાદ જવાજ વાળતાં હૈદ, સીંદાવે મેસર્સ મોરાબઝ અને કાર્જના પ્રેચાવડેદ કરી પાતાના અનેક ભેગાની મુસાકાત ક્લાલ્યા બદલ આભાર માન્યા હતા. અને હત્યાબું હતું કે તેઓ હ મેર્ક્સ કાર્યા કાર્યમાં પાતાના સાથ આપશ

# તમારા દેશને આતર આટલું ના અખુજોજ

#### **મીડા વેરાની આવક**

નીક-દિ સરકારને મોસ વેશ ઉપર કેટલી આવક થાય છે. તે પાલલ દેશકા ત્યાંતા મોદા વેરની મ્યાવકના અલ્કાર એવાથી સમજ્ત∄ —

વર્ષ.	wegge,
1689 88	1,70,16,600
1622-20	9,31,35,463
1643 RY	1+,12,42,+=4
NERY RY	Belf, aut, Volu
1624-41	1,80,04,914
1621 40	\$,92,7\$,280

પરદેશી મોઠાના વેરા કારદ કન્દિમ્મા કોપનસ્થા ચારત્મકરને કચીને મત્ત કરાવ્યા, લાવથા આ દેશની ગુરાતી કોકરી કાકરી ઉપર હોદના કરેડા ગરીબાને વેરા ગ્યાપથા પટે છે?

હીંદમાં દર વર્ષ પરોક્ષ્મી છ લાખ દન તૈયાર માટું આવે છે. જયતના કાઇ પણ દેશ કરતો મરીખ હીંદવાસીએક મેર્પય-વારીને લીધે માટું એક્ઝામાં એક્સું વાપરે છે, તે તોમેના હિલ્લા ઉપરથી સમજાઈ:—

\$4L	વર વર્ષે ભાવમ હાદ મહારા ખાય,
ઇ-લાંક	`४° ≷तम
week.	€in an
रिश्चिया	14 ,,
बोड	20 40, 24 21

હીંદી હરંગામાં કિલ્મોને પણ વર્ષ દકારે ૧૪ થી ૧૫ રતના મીઠું ભપાન છે, તનારે દક વર્ષે હોંદમાં એક આણમ માત્ર ૧૦ થી ભાર સ્તલાના મીઠું વાપરે છે!

યુરેપાની મહાન લહાકમાં હૃષ્ટિ કૃષ્ટું આ પતું ધૃ મુરાપતી મહાન લહાક એ નાના શાન્યોના ભવાવને ભારત હતી. આત્મ નિર્દ્યાની ગઠી ગઠી પાને તે સામ્યે કરવામાં આવતી હતી. એક નગળી પ્રત્યને એરાવર પ્રત્યએ હૃદ્દી નાંખપી ન એકએ એ એક મહાન સિલાન લવીક શંદી પ્રદીને સામળાવવામાં ભાવતું. હોંદ પણ ભાવી ગઠી મહી વાતોમાં ભાગમાં એ લકાક હરફ પ્રસ્તાવેદ. હોંદબી પ્રત્યો આસા તેદ એવી રાખી હતી કે લકાઇ પૂર્વા થયા ગાય હાંદને આત્મ નિર્દાયનેદ અધિકાર પ્રાપ્ત થયા. પરંતુ સામઇ પૂર્વી થયા પાલે હોંદને શું આપવામાં આવ્યું હતું તે એક ભમ્યું પહા અલ્લે છે. આ સ્ત્રીને હીદે બહાન સરાઇમાં આપેલેદ કાલાન

में मुकर्ण दीवर्ण १५,००,००० भाषामत्ते स्वाहमां वेत्रस्य भा मान्य दर्श. तेमाया १०६००० ता भरी वर्ण दर्श.

હીંદ સરાયો ૪૦ શીલ્ડ ભેગ્યુલ્લાંસ, છર ઇસ્પીટનાલ, હ દ્વાખાના, કવલલ વસંવેદ કહેરા. આ ઉપરાંત ૨૦૦૦૦ મહ્યુરા એ મુહમાં ગાકલવામાં જાલ્યાં હતાં છે બુદો,

એ લકાઇમાં વિલાયતે હીંદ પાસેથી કેન્દ અલગ રૂપીયા વ્યક્ષિક તરીકે લીધા! હય કરાર લક્કરી ખર્ચ પાહળ ખર્ચાયા. ૪૬ કરાર બીછ વધીસા તરીકે, હય લાખ રાજ મહારજ-ગાના મળાને કુલ્લ કૃપીયા ર અલગ હય કરેલ, હય લાખ હીદમાંથી વિલાયલ થયા. આ ઉપરાંત હીંદી પ્રજ્યો આપેલી ખાતગી મદક ખતે લુહતી કોતો દત્યા તેમજ શરાતી ખર્ગમાં ચચલા વાર્ષોક ૪૦ કરેતાના વધારા તે તો ભુદુંજ, આ સર્ગતા ખદસા હોદને કેવા મળ્યા છે તે ખાજે આપણે સર્ગ અલ્ફ્રિએ ક્લોએ!

#### હીંદમાં લશ્કરી ખરવ

स. स. १८९३ मां ब्रोहमां बरस्ती भनी इत अ१ हरी। देश कामने बनेत का भनी १६२० मां वधीन देश हरे।ति। ६८ ६ । १६९७ मां भ्रतिन विस्पादन मानिक भगर इपीया उप इते। ते वधीने परस्पी स्थान भीन्य इस्रमां इपीया १०० केटले। यथे इते। क्यारे वस्ति सिपामने। भगर ११. १५ थी वधीने ११. १५ ने। व्यो इते।

અવરતર જતરજ તથા ગયરતરાતા આદરાહી પેમાર અગતતા જે દેશા કરતા હોદના આર્મક દસા પ્રશ્નીજ ઉવરતી છે તેવા તમામ દેશા કરત હોદના કારબાર કરતાર મેહા અમલારાતે અહાંત હાાલે પ્રમાર મળે છે. લગભગ દરેક ખાતાના ભારે પ્રમારતારાના લાભમાં વધારા ઘરાજ છે. પરંદ્ર હોદી રાજ્યતંત્રનાં અનેક ખાતાનિક વિગતામાં તહિ ઉતરતી માત્ર મેહા અમલદારી પ્રમારાનાજ અધ્કાર તીચે મુજબ છે

देश: वार्थीक <b>प</b> र	<b>भ</b> र
	ક્પાંમા
अवर्गीक व्यवस्थ	546,000
મદાયત્મા ગવરતર	126,000
મુખાના "	186 444
m(approxis	136,=+0
रुंधुक्त अंतिने।	324,444
अराहरदेशनेर १३	155 000
સેનાધિયતી "	100,000
મુજાબના સવરતર	400,000
િલ્લારના n	100,400
અ રીસ્માના મ	100,000
મધ્ય પ્રતિના 🔐	(15,000
મ્લાસભરી છ	15,000
वैह्मिसरेश्वती अञ्चलारी अञ्चलीयता हरेश अवस्त	⟨⟨•,□∘
भहास अल्पन, जंभावा, जन्में स जाने संस्थत	
कारे जारी कांकस बना इरेक संज्याने	{K****
भ अल अल जिस्सारक के रेपारी सम्बन	\$ 0,000
अध्य अतिहत अत्येक हरेला है, सहयत	45,000
का सामना अंतर्क काराजारी संपर्धने	85,400
राज सवाना अभुभने	1(+,+++
चारा समाना ग	A0'000
મદાસ, મુન્યું, બંગાળ, પંજનમ અને મધ્ય	
પ્રતાની ધારાસભાના દરેક પ્રયુખને	34,000
અસામની પાગસમાના પ્રસુખન	12,000
મહાસ, ગુલ્હા, ભગાળ અને સંક્રક્ત પ્રતિની	
<b>५</b> (रासवाना अत्येक्ष अधानने	18,000
મુજાળ, બિહર અને મધ્ય પ્રતિતા પ્રત્યા પ્રથમ	1 34,000
<b>અવસામત</b> પ્રથમિત	X5'≥ o o
🥟 વ્યાવદા માટા પ્રગાસ ઉપરાંત તેમને મુસાદર્	ો ખર્ચ થકા
के स् ब्युटेंग्ड सम्मवा तरीके नेतरंसरीय आहे	लने वेमना

प्रभार संपर्धत हर वर्ष भुसाहरी भार्येना क्ष्मीया जाटकाटक भन्ने के जा राभ तेमना प्रभार करनी प्रवा वर्ध के 🕾 🕬

बाँड हरता विकासस बज़िक धनाइक देश के करने क्रांक्या वाक्तसरेश्वले आक्रिक हा, बर्शक क्षी प्रमु व्यू प्रमार/भन्ने के, धेपर त काल कथ्यानी तथिको विशेष ब्हम मण केन्से बुद्धी, बारे केंड प्रातनात कुष्य अध्यक्ती प्रमार प्रमार प्रमान पड़ि (दाकता हृतिमासकृता दरे सालिह क्षेप्रमा प्रमार की क्षित्र व्यू) स्था के, तो प्रमार क्लेने तेक्वा वातरीजीति दिनिक स्थापक कामे स्वरूपार्शकी तीर क्षीदका रिलासरेश्वले अत्येक दीदिन्छ, स्वरूपका क्षावक क्ष्यती प्रमार क्षेप्रकार स्थापिक स्था व्यू प्रमार महे के बार्य क्ष्यक्रिता कृष्य स्थापने तीना देशवासी है। सरेराक स्थापक करती साथ देव स्थापन व्यू प्रमार स्था के!

श्रंभारंडे स्थाक सुधी होंदिने हैदक साम्यं १००० सन १७५७ में सन १७२० सुधीनं १२६ वर्धमं स्थिन लेकि होंद्रसानने १८६ केथी सीध सीध तेना स्थाक स्थाक स्थापकारी साने संशेक देशकों नीकेश्याको, स्थापकार छ:—

सन	સેખ≥	पावद -
2 934 9-3 6 4	દ્રીઅધી	t, ==, a=, a=, a=,
14-14-14	भेल्ड भाभरी	***,**,****
1634 1662	દાગ્યા	4,24,01,02,021
1766-1642	મે.રીસન	44.55,73,040
16+4~1617	e)	* 1 86,00,23,448
1612~1651	মিদ্র <b>স্থি</b> ন <sup>ম</sup>	25,00,00,200

- (२) सुद्धती बेहिता १०,००,००,०००
- (a) દુત્તર લંજોમની લાની ૧ ૦૦,૦૦,૦૦,૦૦,૦૦ (v) સિયાદોના ગલવાની હાતી ૧ ૦૦,૦૦,૦૦,૦૦,૦૦
- (५) संस्थानवासी बोडिमीनी बानी ५०,००,००,००,०००

इस्की पार्टाः २,५८,५०,००,०६,५९५ पंदर इपीया तभे इपीया इट,५९६ ६६,५५,००,००,५९५ मा दक्ष्मत् व्याप्त स्पीतं व्याप्त कर्त्व करिने तो प्रमु क्षान हीत सुधि कटलर क्षणण इपीया विवासते हिंदभार्द्धाः हुने, क्षा रुक्षमतं पांच इका हुने, तर् सामृतं व्याप्त विवासत पासेथी वसूब सम् बीटने क्षणांचे करिने विवासत पासेथी वसूब सम् बीटने क्षणांचे करिने विवासत पासेथी वसूब सम् बीटने क्षणांचे करिने करिने करिने करिने करिने विवासत पासेथी १६६० क्षणांचे विवासत पासेथी १६६० क्षणांचे विवासत पासेथी करिने करिने स्थान तितं इपीया १६६० करिने हर्ने स्थान तितं व्यापत विवासत पार्च करिने दर्ने तिने भूमति करिन स्थान करिने विवासत पार्च करिने दर्ने तिने भूमति करिन

का उटान्य अवक वृधीयांनी रहमधी कापने पंजाहती आके के तेना करती पास अर्ज नीकाकुक, जांनी देखे, अरे प्लेन, करफाना वीजेरे तमाम वस्तु नेना स्टेर सामा आर्व भरीही वार्योंने कर्न जैक मेर्डी रक्ष्य शकुक रहे. क्या

Mill man.

કાલવા રકમના ખાલી ભાજમાંથીજ હોંદુરતાનના દરેક ભાળકને કરછભાત ગકત કેળવાણી આપી શકાય! દરેકે દરેક ખેડુતને કસિતું પાણી સુકત ભાષી શકાય જાને હતાયે ભાજમાંથી રકમ કાજશ અંદે! (ખરાક, સુન ૧૯૨૨ પૂ. ૩૮૩, ભેંગ. શક સુકાયલ, ન્યુવાક).

[डॉट आले स्वयंच्या मारे भारे महेमत वैश्वी महीशन माथ रहते। है. डॉट विशायतने केडी हैं के ले ले ले ले ले ले केडी के के ले ले ले माथ माथ हैं विशायतने केडी हैं के ले ले ले माथ माथ माथ हैं के लाई कार्यवादी केडि क्या के ले होंग को स्वतंत्रतानी कड़तने आले खतारी माडी रखा है. जने क्याने के 'डॉट स्वराक मारे वावक नयी, डॉटना वेडि और केडि स्वराक मारे वावक नयी, डॉटना वेडि और ले ले हरडी पाई आपायों नक केडिन माथ कार्य केडिन केडिन केडिन केडिन केडिन केडिन केडिन माथ केडिन केडिन माथ केडिन केडिन माथ केडिन केडिन माथ केडिन म

## શહીદ સત્યાગૃહી વીર વીકુશભાઇ સ્મારક

ખતાતમાં માંધાજીએ મ્યાર એવા હીંદ સ્વાલંક્ય યુદ્ધમાં ગામ માંએકીના રહીય ભાકષી વીક્રમભાઇ લસ્લુભાઇ પટેલનું દાર તાડી નીશેદ્રસ પ્રષ્ટિમાં નાગધરા, ધુવ્યાં ગામે ખવ્યુરાં ખાલા-વર્લા એક ખલુરી વ્યક્સમાત તેમના ઉપર દૂરી પડવાથી નગ-સારી હૈાસ્પીટલમાં તા. ૨૫ એપીલના મકાળ મરજૂ થયાના અઠા સમાસાર હોંદી છાયા ઉપરથી મન્યા છે.

ज्या चीर कवीरना नैत्य स्थारक यादे पुल्य यकत्याछ कांकेटी याचे कर्म मिनू नेत्य स्थारक याच जिनी क्षण्या करते प्रस्तित करी छैं, जेथी ते, यात्रे कच्च कांदेर भागत याची तेते 'विद्व छचत' नाम कापतुं जेन हरान्युं छैं, ज्या नैत्यान पूर्ण करवाने जेक सारी करणा रक्षणी कर्पर छैं, जो यादे कांकेटी यात्रे जो सामार्था र, ६०० क्यों छ सेत रूपीया क्याच्या छैं, ज्याने भीछ ज्यान्यु व्यान्युना याव-वाकान्यों में प्रकृति वाना माहे केंद्र कर् करी टीवुं छैं, केंभी क्या कांद्र शीते विद्याप्त करवामां करने छैं है दरेक प्रांत्यत करेक सहेरमां ज्या नैत्य क्षणानी क्षण्यात करे

ુ લાગે દ્રશ્ચિવાલના એલાનીસથર્ય વહેરમાં એ ફાળાની હર્ આત ગીકુત મહેગરમાઇ દુક્ષરમાઇ પટેવ અને ગીકુત અશ-આક દેવછ પ્રત્યોનના હરતથી ગઇ ગુટી છે સ્વદેહ પ્રેમી આઇએમેર્મ એના સારા જવામ માપ્યા છે, અલ્લ સુધામાં આહરે હવ પૈકિ વઇ ગુક્યા છે, અને હછ પક્ષ જ્યાંમાં માપ્ય છે. આઇએ! પુર ઉત્સહથી ભાગ સે છે તેવા હછ એશા પણ વધુ રક્ષ્ય થશે શ્રેય ઉમેદ છે ઉપમાણું પુરૂં થયે દાળામાં અરનારાભાઇ શ્રાની નાયાવળા રક્ષ્ય સાથે 'ક્ષન્ડિયાન શ્રાપિનિયાન'માં પ્રમહ કરવામાં આવશે ઉમેદ છે કે બીજા પ્રાંતના આઇએક આ વિતિપાને વધાવી લઇ પાતાના પ્રાંતમાં ઉપરાર્ણ સદ્ કરી દેશે અને એ બાયતના પ્રાંતમાં ઉપરાર્થ છેલા માના સ્ટાહ જેલા ત્રીસભર્ય એ સ્ટારનામે કરતા રહેશે. કે જેથી જેઇના સંતાપકારક પ્રાથમિક મળતો રહેશે.

## **Qર્ગી**ગ્સમાં એ**શા**યા&કોને લાઇસન્સ ન મળે

ડીમીંગ્સમાં ટાઉન કાઉસીસ અને ચેમ્બર્સ એક પ્રામસંત્ર એક લેગા મલા પળા હતી તેમાં એશાવાડીકાને સીક્ર હાપર સ્ટ્રેન્ડ્રા આપવા સાંભંધરતી મર્ચા સાથી હતી. ગ્રેમ્બર્સ ગ્રેસ્ ધામર્સના પ્રોતનિધિઓએ રજીઆત છી હતી કે મીધી વાતો ભારતનારી રીતે કાઇ પણ એશીવાડીકને વેપારની સાપ્રેટસ અવાયતી નહિ ક∜શક્ષીસે ઍમ્બરના પ્રતિનિધિઓના ખાલા અત્પર્ધ હતી કે વેપાર માત્ર હુરાપ્રિયતીનેજ કરવા દેવા તે મંખંધી કાઉસીલ પાતાની સતામાં હશે તેટલું સર્જ કરશે. ભાઈટ મોટીમ થઇ અવા પછી કાલસીલની મોટીમ મળા હતી. મી. ડીલારે એ કરખાસ્ત રજુ કરી કે ડેલિંગ સ્ટન્ડેર માટે એમાંવાદીકાની એટલી વ્યાછ વાલી દેખ તે મર્સના વ્યવસા કાર કરવા. બી. સી જાસ્ટીએ કર્યાઓ કે અર્લ પ્રમલ ભર-વાર્થી પરિમાણા એ મહાવશે ૧ ખનાના સ્માગળ એશીપાડીકા દુકાના બાંધરા, મી, ભેત, એમ શાંધટ વેન તેય દ્વાંબ 🕽 🎮 શાવારીમાને ટાર્યન કોંડથી દૂર શખવા. ગેયર થી 🖦 રેલ્ક્સે જ્યારબું કે એસીય ડીકાર્ત કરૂડની દુકાર્તા કરવા કેવી. કારણ કે આ અન્તના વેષરમાં આ લવામાં હાદીભાની હરી-કાઇ તથી, આ દરખાસ્તના ઉપર પ્રુપ્કળ ચર્ચા માત્રી હતી અને આખર <sup>3</sup>રના તીર્ણમ થયા હતા કે સીધી યાના **भा**डक्तरी रीते दरेक काळना बेपार भारे *मार्थस*ाटीकेने स्टाह भाषवा नदि नेशक सरने हे भधा श्वीहे, सुरापीयनेत्रे सह લીધા હેતા. સ્ટેન્ડેાની કોંગલ શી રાખવી તે વિષે 🦓 તે: રસવ થયા હતા કે એક સ્ટેન્ડની કોમત ખીજવી વધુ કેલ <sup>24</sup>ટલે કરેક સ્ટેન્ડને નંખર <del>આ</del>પવા અને દરેક સ્ટેન્ક સાટે ટેનવાની માત્રસ્ત્રી કરવી. ત્રવા મામથી ગાછી મુદલ માટે કાઇ પણ સ્ટ્રેન્ટ ભાડે ભાષવા નવિષ્ટ અને બધું આદે ભાગાહથી લઇ લેવું.

# તમારી જાહેરખબર

"ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન" માં છપાવવા**થા** 

તમાને અમુક્ય લાભ થશે.

# ઇસ્ટ લંડન હીં**કુ સાસાયટી અને** "ઇલ્ટિઅન આપ નઅન"

કારત હોંદન હોંદ રાજાપટીના માડીતર પ્રીયુત્ત અગનવાલ એ લાબેનીયાએ સહાયટીની ખેલેલી કમોટીમાં ઇ ગ્લો. માટે विवेशन अरता इशोव्युं इतु है साविश साहित्यन। बीटीशिता અસ્તિત્વ દરમ્યાન છે. એક ની હરિત મહત્વ ઉપયોગી છે 🎮 માટે રેસ્ક પથા હોદીથી ના પાડી શામણે નહિં, કારણ 🧦 બ્લકાળમાં એ વાજીય મારાતે ઉભની અનેક પ્રકારે સેવા कार्य कासी की, तेमक पर्नभाव अभव क्षेत्रनी कामून २६वा માન સાલ્યુ અન્ય કહે, તે તે કેમાન શાલપાની આગાળથી અને કેવ हरतान स (१९५५ प्रभू मन् गर्छ तथी मार्चित करी लेला હીત માટે ≩હી પણ પ્રસંગમાં છે. એક. તું પ્રકાશન કરી પણ शाधाब न वर्ष कोएके. सामेतरमा महत्त्रराष्ट्रके के कादेश भे बद आमुळ्याप्टिन कार्येका थे हैं। प्रती हरेड कींडीओ ज्यान આપનું એકએ અને આઈ પ્રાપ્તછએ તેમના હદયની લામણીથી એ નિવેદન ખડાર પાડેલ છે તે પ્રતિ કરેક શુપ્રસાલી યાંચકે ¢ હવ ભાષવુ ઘટે છે. તેમને દેશ સેવાના એક ભાંગ તરીકે છું, આ, ગાલ રાખવા માટે મહાત્માજીએ સંચાપ્યું છે. જેવા છે. 🚉 તું પ્રાપ્તન ગાલુ રાખવાના ગામમાં 🖦 📭 આપવો માટે પણ છેલ્લ, આડે એક એક હોંડી માઇની આ લો के, फान्यों करता है। के हा, जीते, जी करण है। अकरी अहरहण अब क्रमुओ, अवभ ते। पेत्ताना अदेवर वाराज्यम कारपा⊌ करी પહેલી કરમથી મુક્ત થવું ઘટે છે. અને નું આ શેલ્સાયટીના ર કર્યાને અપીય કર્યું છું કે જે આપ્રગ્રેશ છાયું નહિ અગાવતા ≩ાય તેઓ તેના આહત થઇ જાય અને ૧૯.૯૭ હોન્ય તેમણે ટ્રેક્સમાં ઉત્સાર સંખધી માટે વધારના ક્ષણજમકરી ભગર ભારકૃષે મદદ કરવાની ખાસ જરૂર છે. કેટલાક ભાઇએન દર્શાલ કરે છે કે પાતે વાંચા નથી સાતા તા બાપું મંત્રની શું કરે ! તેમને મારી ખાસ વિનંતી છે કે તેઓ ઉદાર દીધના भाने काने वर्शमक आरक्षक तरीके नकि तेर सारमध आरक तरीके भद्द इत्रे चित्र ते, इत्या अपन्य हरे.

અને માલુ માહેરાના લગભ્યમ આ સાસાયટી ભારતી છે. આ તા સમાસારની સમયદાં, ખતર ઉપરાંગ મેકલી ખામવાની દરખાસ્ત એક સબ્ધે રન્યુ કરેલ જે સાર્યનુમને સ્વીકારાઇ હતી. તે પછી સાદયક માહક તરીકે, બેસર્ય કાનજી કે સબ્ધે અને વધારાના લગભ્યકૃપે, બેસર્ર લેંગ, કરસન હવા લસ્યુબાઇ તે પાળકુએ મદદ આપી હતી. અને છે, આ, નીબાલ ફંડમાં નીચેના સ્વયુદ્ધને ઉદારતા ખલાવી હતી. મેનરા મમનલાન એ ખાલેડાવ પ. ૧-૧-૦, લા સાઇ છી. પરસુ પા. ૧-૧-૦, કાનજી મેરાર સી. પ-૧, પરસોલમ લસ્યવાન શી, ૧-૦, કેવીક ભાવા સી. પ-૧, પરસોલમ લસ્યવાન શી, ૧-૦, હરી પ્રેમાં પા. ૧-૧-૦, હાલા જીવાય શા. ૧-૧-૦, હરી પ્રેમાં પા. ૧-૧-૦, હ્યાય જીવાય શી. પ-૩, જીવાય માન મા, ૧-૧-૦, હરી પ્રેમાં પા. ૧-૧-૦, હરી પ્ર

િલ્લાભાર—કારક લાકન કોંદુ સેલ્સાયટીની કપીટીમાં છે. એક પ્રત્યે જે લાઇએકએ ઉદારતા વતાનો ઍ તેઓના અને વ્યાભારી છે!એ. સેલ્સાયટીએ ઉપલી રકમાની એક વ્યવસાય ઉપય મેદકથી આપી ઉ જે અને સાબદર સ્વીકારીએ લ્લીએ, સોસત્યટીએ અમને સુદાક લમાં લાલાજમ ઉપરાચી ઘણી વખત મદદ કરી છે અને આ વખને અમારા પ્રસ્ત વાદનના ખધા મહામાના લવાજમ ઉધરાવી અછિ વધુ મહા કરવાની ઉદારતા દાખવી છે જે માટે અમે સેસ્સાવડીના કાર્યકર્તાઓના અને તેમના ક્રિયા મદ કરતારા સર્વે આક્રમાના અલંત અસારી ક્રીએ. પ્રસ્ત લેલ્નના અમારા દરેકે દરેક મહામાને અમારી નથ વિન્તી છે કે તેઓએ સેલ્સામહીને પાલાનું પ્ર. એદ નું લવા-જમ વહેરી દર્ધ અમારા કાર્યમાં સહાનુંશ હા દર્શાવવા કૃષા કરવી. અ છે એક !

## બાકસબર્ગ ઇસ્પિતાલમાં હીંદી વારડ

भे किस भर्मेनी धरपीतामधी में नवा होता ने हैं। भ भ को ભારુષા 🖢 ભાને તેને ભારતા મુકવાની કોંતા ગયા **હ**નિવારે આ પણ હતી. એક્કમળાં અને એસાનીથી સાંક્રાની મેટી માં આવ્યો મુખ્યત્વી આપી હતી. માહસભાગે કરપી તહાલો કેના પ્રમુખ મા, કાન્સ્ટેમલે ખુરસી લીધી હતી. તેમણે ભારતમાર્ગ ખતે એતાનાના ત્રેયરાની સભાને ઐાળખાય કરાવી હતી એ કસભર્મ ઇરપીતાના એક્કે તરફથી ખા કોનાનાં હાન્દરી અ.પવા અવનાર સર્વના તેમણે આભાર બાન્યા હતા. માક્સન જાર્ગના મેમરની પત્નિ મીસીમ કરનર તમીયત સારી ન દેણાની કારણે આવી શકમાં નહિ તે ગાટ તેમણે દિલગીરી દર્શાવી હતી. ૧૨ ઇરહ ર્રાંક ઇસ્પ્રેલાથના પ્રતિનિધિ મી સ્થાયથી पक्ष आवी कारण निक ते माडे तेमके मारी आभी कती. **અને ખેતે કાર્ડો ખેલાવવાના હોંદી કામના લાંબા સમયધી** આક્રમ હતા. કેટલાંક વર્ષ ઉપર હોંદી પ્રેમ તે વખતની કરપીતાલની મેરાડેને મળી હતી અને વાઈ ભાષવાના ખર્ચમાં રાક ર∗∗ ભાષવાની કાંગે બામણી કરી હતી. આ રકમ વધારીને તેઓએ પૈદિ ૧૦૦ની કરી અને તેઓ દરીથી માહે પાસે આવ્યા. એ કે લેઇને શામણી તેક હતીન પરંતુ મે હોંદી મેહ' જુદા ભધાના ખર્ચ વધુ મામ તે મેટા પ્રમ હતો. ભાર ખત ત્રી છ બાઈની સ્પાપના શકે. હોંદી પ્રેમના મળ્યાે આ બાદ પાસે પણ પહેંચ્યા અને યોર્કે અધિવાનું કાય આલુ કરવાની ભાગણી કરવામાં ભાવી. પરંતુ 🖻 માહેને પત્ર સાર્ગ્યુ કે જા કાર્યનો ખર્ચ થયો વાય ભોગ છે. ત્રા-વીન્શીભાલ એક્સીનીરટ્રેશને વ્યાખરે દર્શાવ્યું કે જ્યાં વેદાં ર્જાધવામાં જેટલા પૈસા જોઇએ તેટલાયી અરધા તેવે આપવા अध्यक्षं, क्षेत्रे कर्ष भे दता है होंदी हाते पीर ८०० કરવાના હતા, આવડી નાની ક્રાય માટે મા રકમ ઘણી આરે હતી. ત્રણ દિવસ ગાદ એટિંગે ખળર આપવામાં આવી કે ઢોંદી કામે પૈંદ ૮૦૦ મેંકમાં મુક્યા છે અને કામ લફ કરવામાં વ્યાર્જો. મી. કે ત્સ્ટેમણે હીદી કાંગના બારે ઉપકાર ગાના તમાંઓ 🤰 આ નવા ચેલ્કે લગારે માટે પવિત્ર થઇ પોઠ 🤋 ત્ર્યાં આવી તમે દુઃખર્માથી ગ્રાંતિ મેળવા અને તંદુરસ્ત लते।.

वेतीनीतः वेषरे के कार्य भूकी भूकी भूकी बाँडी ग्रेशने प्रत्मणह कार्या भूते ने कार्य भूजाववार्भा के साहस भूडी बाज कार्यो तेता प्रभू क्या में इसका प्रश्तिक भार्यों। प्रभू तेमचे भारतर मान्या भने इसका के भ्राप्त प्रकात बाज कार्य सम्बद्ध के भ्राप्त विश्व भाषार प्रश्तिकता सेहेंद्रदी तथा सुप्तिन्देन्डेंद्रती प्रभू तेमचे भाषार मान्या, भेषरे इसका हुई है बीटी कार्य अगरर स्वार्त कार्य કે જ્યા પ્રત્યોતાલમાં તાકતરી અસવાર પશ્ચિર સાધતા ઉત્પા પ્રકારતા છે. પ્રત્યોતાલને હકાવી રાખવા મહે લેનાની હમેલાં પૈતાના -મ લી કુ છે. જ્યાપવાનું આલુજ રાજરી.

એ કસ્તમાંતા ત્રેવર દર્શાન્તું કે આ મેં મેર્ડો માં સાંકળમાં એ વધુ માકિકો ઉપેરાયા એવું છે. ખાતે એ માંકળ માને ક્યુનીસીમાલીકીને એકી રહી છે. હીદી કેપે એ કેપ્રિયા કરી તે ખારે તેમણે કામના ખાલાર માન્યા હતા. માદ હીદીએ તરફથી મી. કેપ્સ્ટેમલે એક પત્ર વાચી સંમળભ્યો હતા જેમાં નેહીને ભાવાર માનવામાં આવી હતા. આ દીવા પૂરી થયા માદ મા આપવામાં આવી હતી. અને મેળાવડા વિસ્તાનન થયા હતા.

# સોલેક્ટ કમોદી સમક્ષ મી. ટાઇસનનું સ્ટેકમેંટ [યવા જંક્યા થયુ]

१६ धी अधीय रीड इंटड्रंड्स अधियां अधूड उत्तर-सांचार्धा है देश है होताली अधूडी इसी इसी लेडियां आहे आधीर है जा उपीयत आस सुस देशों लेडियां आने तेथे हींदी इसतेली अधूडी इसी अस्थ केल दर्त है स्थानिक सत्तामाणकी के आहदा आधा देशों देशे हैं देशे। है ते हैं आया राष्ट्र हूं है उत्तरी अपूर उपीयते दींचे हैं देशे। है ते हैं आया राष्ट्र हूं है उत्तरी, अपूर वायशे अधीरकत सीचेद मा दर्शाववास आब्दु है है केल्सी केल हैं ति आहरा के। आपेदा है ते अस्तामाण वर्धी, सन १६३० ला आहत के आपवास आव्या है ते रेवन्य आला मासेथी मेसववास आव्या है, इस्माहिएं, अस्मसंदूष अने सीमासस्वीयन आहत हो।

કેકલાક સ્મૂર્નીસ્લિપલ લત્તામાં હોંદી દુકાના ૧૯૨૦ જન, દીલસ', બીજી દુકાના મોક્લપર્ગ રેક દુ રહ પીટર્સભર્મ — ક્ર પાર્ચાશ્રદ્ધમ કર્ ૬ ૪૫ તેલક્સ્સ્સ્સ્

પૈ!ગોશસ્ટર્સ **કર્ય હ** ક્રમ વેલાસરસ — " ૧૪ ત્રીરસ્ટ છ ૪ ૧૧ દર્મરી ધા દ ભરમસંદિર્ધ દિસ્કૃદિક્ષ્ટ ૧૩ વ૪

	1640		
	art. Start.	"fine gardt.	Bian.
म्हरम्बर्ग	4.9	¥	RR
Marient	av	- 2	40
પાચેકસાર્ચ	4.4	4.	3,69
ने। स्वस्थारका	5.8	- 2	17%
अधिरहरू	14	_	33
क्ष्मिसीके प्रे भरमसीकप्रदेशिक		_	8,8

રૂક્ષિયાટીના ગામ અત્મારથી ઇન્સ્પેક્ટર ફ્ક્ષિયાટીન ગુનાસો-પણ એરીયાના ભાંકડાએક ભાષેલા છે તે લપરથી એક લકાય છે કે સન ૧૯૨૦ ની સાલમાં આં હોદીઓની ૨૧ દૂકાના હતી અને હવે માં ૨૨ દૂકાના છે, રૂક્ષિયાટી અને બીજા સ્મૃતીસીયન ઐરીયાની ભાંકદ સન ૧૯૨૦ ની સાલમાં ૨૮૨ હોદી દૂકાના હતી. સત ૧૯૨૦ માં તેની સંખ્યા ૧૬૮ ની छे. भा भांका उपस्था निर्म लेवं बकार छ है बॉडा रेपारी द्राक्षयाक्षमां भेक जनस्य द्वीवर करिक्ट पानानू अवन भूलर छे.

રેમ, સત ૧૯૮૫ તા કાયલ ગુજળ દ્રસિવાલમાં રજ્ઞસ્ટ્રેશન થી અરીને એક હોંદી વેપાર કરી શકે એ સ્વીકારાએશું છે. અરીળ વર્ગતા લેકાની જરૂરીઆત આ વેપારી એહિંક નેંદા લઇ પુરી પાંડે છે. હરિકાર્કના તસ્વને લક્ષતે અરીળ વર્ગના સેકિક કાયદા દદાવે છે હતાં હોંદી વેપારી ઉપર એ બાબતમાં રેખ કહાડવામાં આવે છે. અને આકડાએક દ્રષ્ટથી જેઇ શકાય છે કે વૈદ્યા હરીદ વેપારીઓને વેઓએ વૃક્ષ્યાન કરેશું હથી. દ્રાસવાલમાં હોંદીએક વેપારની હરિકાર્કની દ્રષ્ટિએ તથા અધ્યાજીક દર્ષ્ટિએ એક સમાર્ચ છે એમ કહેવામાં અલ્પે છે. રાજ્યાંય દર્ષ્ટિએ ને અમસમ ન બંદવુલ નથા, કારણ કે દ્રાસ હવામાં તેને સ્થુનીસીપલ અથવા તેક માર્ચામેં કના વેપારનેક દર નથી.

ર૧. સમાજીક દહિએ હીંદીએ! એક શક્યુપ છે એ પણ મુન્દ્ર એલ્લી કહિએ ગેરાઓ સાધેની વસ્તીના સગ્માગ્યણીય માર્ટ કરે છે તે આક્રદાએ! ઉપરથી જોઇ સફાય છે.

સન ૧૯૨૧ ના વસ્તી મથુવાના આક્રમ ઉપાસી તે સાખીત માર્ક કરે કે ઉપ્સરના ક્રોસવાલમાં વસ્તા હોંદીએનો સંખ્યા ૧૨,૧૧૭ છે. હતારે ગૈરાઓની વસ્તી હ ૦૧,૫૧૨ તો છે. દરેક ૨૫ ગેરાએ એક હોંદીની વસ્તી છે. લોંદમાં પ્રાતામાં કર્યું ગૈરાએનો એક હોંદીની વસ્તી છે. હોંદમાં 22 કરેક હોંદી પ્રજ્યની વસ્તી છે આ ૧,૦૦,૦૦૦ કુટેકપૂર્વનો તેમની વચ્ચે પેડતાની સસ્કૃતિ અને સંવેધ્ધી કરવી સાવ્યર્ધ ક્રોમે છે તો દ્રાસવાલમાં ૧૩,૦૦૦ વાઢ વલ્સના હોંદીએક હ લાખ કુટેકપીયનોની વસ્તી વચ્ચે રહે છે આં એ હોંદીઓ પુરાપીયન સુધારાને અય સચાન કેવી રીતે થકી પડેડ

રશ, યુતીયનમાં 'અવંકર મુન્હા'ના ભાકડાએક છે તે એતું બીક્કુલ સુગવતા નથી કે સાઉથ ભાકિકન હૈદીએ આ દેશની વસ્તીમાં ખાસ 'ન કચ્છવા યેડબ' હૈાય. સન ૧૯૨૭ થી ૧૯૨૫ના અક્કિક્કા છે. એમાં દશ હત્નરની સંખ્યાએ કેટલા અવંકર સુન્હાનું પ્રમાણ કામવાર નીએ મુજબ આપવા માં આવ્યું છે.

ભાષાંકર સુન્હાએન માટે સબ્બ

	1622	5658	1684
<b>કુરા પીય</b> ના	25+90	14-34	1999
असाल्याम	25102	Sarra	44.49
माह	49.47	44-70	35:00
aus!	70+05	14-16	11-14

ગા સ્ટેટમેંટમાં નંજર ત્રણના કારામાં સન ૧૯૨૭ માં સન્તની પીત્રતવાર હકિકલ ભાષેથી છે તે ઉપરથા ક્રમાની ભોઇ ક્રહ્યું કે તે વર્ષમાં કુનીયનમાં ભયંકર સુન્હા માટે છ૮૧૫ સન્તમાં વચેલી છે તેમાં મેરાલાદીક સુન્હેયારા માત્ર ૧૭૧ છે. ગાદ વિષયમાં મેરાલું વળા ખાસ યાદ રાખવાનું છે કે ગા આક્રદા માખા સુનીયન માટે છે જાને નાતાલ પ્રતિમાં મેશીલાદીક મન્યુરાની મેદી વસ્તી છે.

રક. હોંડીએ સામાજક કહિએ એક સહરૂપ છે એ વિષય માં એશોમાટીક કન્કવાયરી કમોશન રીપેલ્ટેના ૧૧૬ પૈરસાદ માં લગ્નાવવામાં આવ્યું છે કે 'એશીયાદીક વેપારીએ!તો નેટીવાના ઉપર લાસવય સખંધી તેમન કુરોપીયન સાંએ! એટ રેપના નિકટના સંજંધ વિષે એ લ્લુખાની છે તે પરસ્પર વિશ્લો છે અને ભપુર્ય છે. અનેક શાહીએ!એ સામાન્ય સુષતા અને સ્ટેટમેંટા કરેલાં હતાં પરંતુ તેમને કાઇ ખાસ કામલા ચાપવાનું મહાવવામાં લાગતાં તેમ કરી સમેલા નહિ પાદરીઓ અને બોલ્વઓએ ધેલા દામલા આપ્યા હતા કે ગોરી ઓએ એસીમાડીકા સાથે પરલેલી છે. આ અડિઓ બહિકુલ પાકલા વર્ગતી, અહાત મરીલ અને બીત કેળવાએલી હતી પરંતુ આવા દામલા તો બહિકુલ ઓહાલ છે એ સ્ટ્રીકારાએલું છે. પણ સહાદીઓએ દકાંગેલું છે કે યુરાપીયના ઉપર લા નેકીના દાપર આ વેપારીઓ ખાગલ લાગવગ વાપર છે એનું એવાર્સ નથી આવતું

રજ હીંદીઓની દૂધનામાં મુધ્યમ્યન અહિંત તેકરી ઉપર રહે છે તે વિષે કેટલીક માર લોકો ઉદાવવામાં અહવે છે એવી દૂધનેનો મંખના ખીલ્ક્સ મહાને છે, મુકાપાયન અહિંતા માલી રીતે હીંદી દુધનકારોને આં તેકરી કરે તે હચ્છતા માલ્ય છે કે નહિ એ પ્રષ્ક ક્લીલ કરવા જેવા છે. પરંતુ એથી સંદેપપાયન અહિંત હીંદીઓ જોડે લહે મંખેલનાં ભાવે છે એવે! કાહ ખાસ આવ્યું સાખીન ચર્મના નથી અને તેલી એ વિષય માં કરિયાદ કરવા જેવું નથી, જો એવા લાખના ખનવાજ પામ્યા હતા તેને ફાસવલમાં જાતીયદેવ એટલે બધા છે કે મેવી ખાલતને લુગપાયના ઉપાદી લીધા સરિવાય રહેજ નહિ.

રપ રકર્ભાવેરમામમાં હોદી વેપારીએક હરાપોન્ટના અને टेटीने। इपर हेटली बायाम धराने छे अने तेथी। आभाक्तक असहप तेकी है ते स्थि दक्षित अताववाओं आवी है ખરી રીતે તો 🔄 સામાન્ય રીતે સ્વીકારાએલી વાત 🔮 🧎 સુરાપીયન લત્તાએમાં સુપ્રવાનું મેરીકાટીફેર શાધતાન નથી અની સુરાપીયન લાલામાં શાખલા લાતા હોય તા તે બાળ રેપ રતી क्य इष्टिकी. को ते ने।शयुड्यां रहेवानुं पश्चंड इस्ते। हेला ते। ते ओड्डाल भावर हे ते पेतानी दुधनना भावती देशके प સખવા એ ટાઉનશી કર્યા કુટાપાડને માત્રે સામાજક અવદાર-માં સહમેલ થવા માટે તે હતાં રહેવા તથી કમ્બના. ઘરરા એ વર્ષના આ દેશના વસવાટ દરમ્યાન મેં ટ્રાંસવાલમાં એક પત્ત એના દાખના નથી જોયા કે ટાસવાલના હીંદીએન धुरैत्थीयन अभाजन्म। धुरावर प्रयत्न करता देश - क्लेबानीस-ભર્મના હોંદીએક પાર્કે હઉંત કે વૈદ્યાલામાં એવામાં નથી 🖦 લતા - મારા મેતાના અનુમવધી 💰 🖣 ભવાં છું કે ટ્રાસન વામના હોંદીએ પોતાનાજ સમાજમાં રહેશના સંતેલ માને છે. ભાને પાણા ધાહા હાકણો તો હરાપીયના સાથે સહવાસમાં માર્ગ છે તે દાયમાં તરીક ઇન્ડે! કુરાપી ખન કાઉસીસની સવ્સ માં અને તે સહવાસથી પરિષ્ણાય ઉદકું સુંદર અભેદ્રાજ જોવા મ િખાલ્સ છે. (4411).

# અમારી નથ વિનંતી

" ક્રિનિંગન એકપિનિંગન" ના કરમતના, ક્રેફે'કા બાકેનીસ નાં ખતે રેક્કેશેયાના પ્રકાશને લવાજમ રોકલી આપવાની પિનંતી સાથતા આપકેક અગાએ ગ્રેક્કી આપ્યા છે. અહશા છે કે આંક્કેક મળલાની સાથે દરેક લાકએક અમારી વિનંતીને માન ખાપી પૈલાલું લવાજમ હીલ ન કરતાં તુરત મેકલી આપી અમને તેઓના આપારી કરશે.

भेनेकर, "इन्डियन केपिनियन,"

## ડેલાગાંચાળેના સખાચાર

(अभारत अवस्थाता तञ्ज्यो)

—તા ૩૦ સધીખર પામ રીક્કાએક મહાવા દેવામાં તનિ અહેં એવા કરાવ સ્યુનોસીપાસીકીએ કર્યો છે

—પવરાં પાર્ટીઆ ના**લો** દુકાનામાં વેપારની **શ**ડની જે વરસનો મુશ્લ તા. ૧૧ કોસેંબરે ખ**લાસ થાય છે** એવી ચેતવણી સફહારી અસ્ટર્મા બા**દેર પડી છે. પાર્કા મ**કાન નાળાઓનેજ આવતી સા**ત** માં લાકસેન્સ મળશે

કુઓ અસાકજના તેક ટ્રકાઝું કોકેટ કનીત્ મહત પ્લાન રિકામા દેશનાએ પ્રદીત મહાનો ન્યુના ક્રિકામાં સ્ટાન્ટન ક્રિકામાં મહીને લીધ કહીના સ્ટિક ક્રમેલ સ્થાનેટ ક્રિક્ય

marie De

—નવી રહિઝર લિપિયા વરસની આખરી પઢેલાં થા**લ થઈ જ**શે. —ઝીલીમાન અને ઇન્હામળાનની પાસ્ટ આફીસામાં હવે દુનિયાના કાઇ પણ લાગ માટે મની આઠેશ મળશે

—વાગીમધ્યથી છે ખાેના માશનરીઓ અત્રે આન્ના છ

—ક્ષિળાસા નેક્ષરાળથી નિકળવા ચાર હીંદી ભાઈએ સહકત •પર દુનીવાની સુસાફરીએ જતાં અને આન્યા છે. હરળનથી કેન્દ્ર બા રહિયર રસ્તે જરી. ત્યાપી સહકલ ઉપર એશાવાની મુસાફરી સફ કરતે

—શાસ્ત્રમાં જર્મન અલચાનું ખુન લવુ છે

—નવી રેલીફાન સરવીસ માટે પારસલ એાફીસ તે.ક ત્યાં નવું સ્ટેશન ખેપારે એક હતાર ટેલીફેન હાલ ચાલ થયો. (હ લગ: ૧૦૦ છે) બીના પાંચસા બધારવાની સગવડ રાખી છે. ખરસ નવ હતાર પી:તા થશ

—પંભાવ થળા તાત મનજ મહસ્યુના અમહના મહાજ મહિલકાસ મુજરી મધા - પરમ મા તમાર જ માને કોલિ અન્ય

न्-रिवय र ता. १५-६-३० ता राज अपिशता यथु पान सुनावत सिंदाअन केसाराकिशतना केखमां दे। हर श्वाह क्याहिता प्रभु अपिता स्वराह्म केसाराकिशतना केखमां दे। हर श्वाह क्याहिता प्रभु अपिता स्वराह्म ताया तथा अपिता क्याहिता करें। तो प्रभु अपिता स्वराह्म शिराकि जाया तथा अपिता क्याहिता करिया करिया

—એક તેર વરસના યુરાપીયન છાકરાએ જો દે લાકે સ્થળે ચારી કરી પાચરી પૈક એક્ડા કરેલાં છે. તેને પક્કી લીસ્બન અનાવી દેવામાં આવ્યા છે

->ગુનિસિપ**લ ખારશે**દમાં સાતા આઠ **હતાર પીઠને ખર<sup>ણ</sup> એ**લ્લાના ભાગના સુધાના કરવામાં અવતાર સ

—મ્યુઝીયમ બીલ્ડીંગ ફેંડ (પીડ ૧૨૦૦૦) માથી પીડ છ દાનર રસ્તાના ભાષ કામ માટે શેવામાં આવ્યા ઉ

—કુનીયત કરટમે એવા કરાવ કર્ય છે કે એક જીટનીને બાલ આ બંદરેથી યુનીયનમાં જરી તેને તેને પસાચીની એક્કી જન્દલ લાગુ પાડવામાં નહિ આવે પરંદુ હૈપ્દેસ માર્કમાંથી આવાત કરેલે માલ મધુનમાં ભાવરી, ખાસ જકાતના લાભ મેલવના એવા માલ ક્ષાઇ પણ સુનીયનના બંદરેથી આવાત યેમેલેન હૈપ્ના નેઇએ. અહિના ત્રાંત્રીક મૈપારને અપ્યો તકસાન થશે

-- धराधीयन में जरे सरकारने भागव्यी क्वी 🗗 🕽 वेपाद भराव्य

654 658 658 651

તાનાને કારણે પાર્કા પ્રકાનમાંજ વેપાર દરવારને લાઇસેન્સ આપ-પાના કાયદ હતા વધારે એક વરસ મહે અડકાવના તેમજ (ફારસા) વેપારી લત્તાએકની બાલેર એ દુધના છે તેને લાઇસેન્સ નિદ્ધ આપવાના કાયદા રક કરવા

#### એરા શહેરના સભાવાર (અમારા ખબરપત્રો તરફથો)

— 5) રાખ વધતી જતી માલતી આવકને પહેંચી વળવા અંક સારી 5) હો બાધવાની ધાજના તહેંવાર કરી તેને વ્યમલમાં મુક્યામાં આવા દેશ છે છે કરતે મધ્ય, પુર્વ તથા દક્ષિણ આદિકાના બંદરામા કેવઢવા અને ઢરળનથી ઉત્તરા પ્રત્યા વક્તવ પ્રત્ય અપરામા આવ્યું છે. આહીં ધારા પ્રમાણમાં માહની આવતાવ થાય છે અને તેમાં વધારા થતા આવે છે

એકી ૧૧૩૫ ફીટ શાળાકની "સોચેની" નહીના મુખ ભાગળ બાંધ્યામાં આવશે અને અત્યારની નાની ગેલી છે તેને પણ આ દેશી સાથે એકી દેવામાં આવશે અજક્ય મેહીની સાથે આક ન્દ્રાન દ્વારા સદય દાલ મન્યા ના ૧૧માં આ છે. દેશ માં બાળી લામેશા રહિયાને એક મારી એક માદી હોટ માં લાળી આકાલામી કાદય તથા રેતી કાદયાની એક માદી હોટ મારા દામાં અલિ

ત્રાંતી તૈયાર થતાં ત્યાં ચારા મહાત્રના ખાસ માથ માટે ખામ વામાં આપરી અને એક નાની રેલ્વે શાસન ગાંદાથી "સોવેના" ના પુત્ર સુધા તે "યું-વેના" ની ગેહી સુધી જાળાવી એક ગેકનો ત્રાંત્ર કેલ્લાક કે કેમનો અલ્સ

— की शी केसेक्शडरे "कार्वनीहा रेपण्यीत " ना भेडा रस्ता घर र हुन अ रर्ग में १२ ते रु रु न अ १०० का १०० का भाष्मुखने इन्द्री भाषी बनेट रेस वाबना व्यय वर्धा हिंदा भा का व्यु बत् के रस्ती। भीतास्थाला बीमाशी भीरस्ती करक इ न १ । संस्थ बावसा र स्त्री त्व्यू त्यार तह भेड़ र न भन १ ते अञ्चर्य अने करू इसे रह राहिष्ट मान्स्त्री देश्य स्थानी देशी

— દુર વરસ કરત આ વરસે એરા ડેરીડરીમાં મકાઇનો પાઠ અદ્ સાર, તીવર કે કે શેવમાં ૧૦૦૦ જે કેવર લ્યાનર અને આવે દુર મુણી ૧ ના સોલીંત ૧૦ રહેલો છે

— તરલનથી અન્વેશ રેટી કાર, પશામાં ખત્રેના વેપારી લોક કોડ દુશ્કાન મનજ દર ગ પુત્ર કાત તે અને પત્ર ક્લીલ ખ પત્ની શીખની રી. ખેત રાખાખાઈ અને અત્રેના એક આત્રણ પઢલા વૈપારી રા. કાતના સતાઈ એઓ હરળન અને દેશાઓઓ ગયેલા અને ના પાણી અન્વેર સર્ચાની મુલાકાતા લઈ યાદગાર મુસાફ્યો કરી પાલ્ય કર્યા છે.

— મકતા હવા ગામકના અત્યા પશુંસ મામલનાશ અહે વૈલ્લે તથા સ્ક્રીકર હવાથી દેકલીક સારી સગવડ અન્ય છે. જે તરી, વડે કે અફ્રેસ્ટિંગ મેં કેઇ-કે કેલ્ક બિરેક છે. મેં કે બહે જરૂર D

—માંડા રાજ હપર સાખરણ વરસાદની રાત્રે નોલાયામાં પાસે મી એ એક કાર્યું (સાઇરા લીમીરેંદ વાળા) ની ધારત રેલ્વે લાઈનના એક ફાઢકમાથી પસાર થતી રેલ્વે સાથે સખ્ય વેગપુર્વક અથતી પડી હતી. અતર એકેલાને ગલાર ઇન્લે કરાઇવર, ગાર્ટ અને આમવાલે, આમવા કરે છે કે એ જીના આમળ મુખ્ય બલી પુરા એસપી બળવી હતી અને અધે અમારા નીયમ પ્રમાણે વ્હસિશ પણ અત્યી સુક્યા હતા અમારે ધારત હરાઇવર કહે છે કે મેં વરસાદ અને પવનના વાલસાઠાને અ ગામ મેં દરત કારત અને તે આ તળ તે તે તે કે પર્યુ પહી તે હતાં ભરાવય અલ્લાણ આ કારસામાં બહાર આવ્યાની આસ લગા છે.

### कादेश भागर

ર્દ તીએ મહી કરનાર પ્રેમા છીતા જાણી જાહેર કફ હું કે પ્રાદારીયા ખાતે મેં સ્વર્ગત્ય ભાઇ માયછ પરાવનું નેજીટમાં ખીઝનેમ તેમતા ગુજરી ગયા પછી પાશા ૯૦-૦-૦ તો ક્રીપરે ૧૯૨૬ માં ખરીદયું હતું. તેતા નવા મરદ્ધતા લાઇ વાલા પર મને મેં વાવદા મુજબ સુકતે અહીં દિલા છે. જેયા સ્વર્ગસ્ય માયછ પરાયતું મારી ઉપર કાઈ જાતનું લેઇ કહ્યું નથા

સહીત કે પ્રેમા હીના. યહ સુન સ્ટાંટ, કન્દિમન કેલેકાન, કારારીયા.

# પારસી રસ્તમજ હાલમાં શાસ્ત્રો કાલેજના પ્રત્ફેમરાનાં ભાષણા

કરળાના આવેલા પ્રેન્ટ સાહેલના પ્રમુખપદ નીચે સી. આ. શાકુર "હોંહી કેલા પણીની પહલી " એ વિષય ઉત્તર તા ૧૫ લૂકાઇ ૧૯૩૦ ને બંગળવાર છ—૧૦ વ.ગ્યે આપણ આપરી

दारी सर्वत त्र भगायतः क्रियं स्वत्र प्रमुचस्य स्थिति स्थित्य हुए स्थिति स्थित्य हुए स्थिति स

સામતે ઉત્તરના ઉત્તર જવાવેલા પ્રેકેસરેની આ પરેલ-વરેલાં ખુબી ભગલા અપણે સાલગાલ પ્રકારોદ, ભૂલશા તા પરતાશા સહે આઇઓને પ્રધારણ હોતોની છે

> B. M. PATEL, Hon. Secretary, M. K. Gandhi Library & Parice (Rustomice Hall Committee)

# तभाश देशी उद्योगने उतेलन आधा

સકાહકાર અને સુધાંબાલ ઉદ્દેજ અપવાનું કામ શ્રીક્ષત આવતી વખાસર કરી આપીએ ભીગ

#### બુક શ્રાથમાં યુવા

संदर देव, इतिनेत्वस, इत्रिश्में द, मान्द्र १६६ मान्द्र मान्द्र मान्द्र से नेत्र, अमान्द्र मान्द्र से नेत्र, अमान्द्र से नेत्र से ने

things the Mile ches

#### साख कीका 6 कानी स्टाप्टास्ट

તા ના રસ કરત જ ૧૧૧ વર્ષ ૧૮૧ **તનો** <sup>જ</sup> દરેક આખતા દરશે માટે અઠસીર દયા સુત્રીપત્ર અને રિઝલ મફત

# The Standard Printing Works

Styllah Printer Stationer, Bonk Bluder and Rubber Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

ZETRUST, Transvaal.





(1172 b Z )

Friday, July 18th, 10:10

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

રહી. ખડાલા

જાવાઈ તા. રટ મીએ મુખક જવા ઉપદશે. \*¿t. ' มลิ. -1 "

આ ગરુર તા ૧૧ સીએ મુંબક જવા ઉપાસ

મુશ્વલ માર્ગી લીક્ષી. ક રુવત હૈસ્તાથા માત્ર કપેશાયલના ક ૧૦૦ ત હીસાળથી શેરામાં આવશે દુંદ્ પશ્ચિ. ા વપના હાસ જાજાં અને કેરેલવાન કા છપના દીનાલળ, સેલમાં આવ∂.

अभाना— ताइक्टरें पेताना घेड हजीना बाध्य रे १ वाल अन्न दे हरहभूमा पहेंचित हरूव એકન્દ્ર અને ઇન્ડર બાટ એક બહિના અગાઉથી બંજાબરન કરવા. કરા તરી પૈસ્તિન રે પોતાની ક્ષ્યું અન્દરી અપ્રોક્ષમ થઈ છે. અને ખટાર સામ્યાળા લાહીમાંએ અમારી સાધે

SILVINII HIMI-DA SONS.

(i. ) in the Street,

Hars seiter 4 fft 200-0-0.

ोक भावा ६ तक-१ भी र श्री वश्वा

પારુપાલ કરાયથી પછા માન શાસ્ત્રી - સ્ક્રીસરસ વગલ કરેક કામકાન્ય ભાગારી જાણી દેખરેખ નીચે થાય છે. વધુ ખુલાલા માટે લગા ના મળા જિંદી પૈસીન્જર

ર્અક્તર શખજી હીંગા અના સન્સ,

३०० ५.४न स्ट्रीत उर्थन.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION By Alvert s.n., In The

RACES I STONE OF THE CONTROL OF SOME AIRCONNECTION OF THE STONE OF THE SOME AIRCONNECTION OF THE STONE OF THE SOME OF THE SOME OF THE SOME OF THE STONE OF THE SOME OF THE SOM

Thone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Accident Business including Motor Sar, Plate Glass, Widelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

# <u>આઝાદીઓ-ની-કુર યાની</u>

તમા હીંદના સ્માઝાદીના સુર સહલાળવા મામાં છા? તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર ખેતાં જેવી છે? જો મામ ભાગન તમાનના હાય તે તમે દેશન વાતાનપત્તે વાતા દ અદિકાવસી હીંગ તમ્ અને રહ્યે સ્મિન્શિ વાધ્ય કરવા અમે ગલ વર્ષ મર્ગ હોંઘી બુદો બુદો અપ્રભાર મગાવલ શરૂ કર્યા છે. આ હાયોઓનાં નામ નીમે પ્રમુ છે

-વકવાડીક છાપાના નામ મુખ્ય સમાચાર, પ્રાથમિક કેમરી, ભેપડી મેળ, ાસમી સદી, દીન, ભેપને કે કન,

ક્રન્ડાયન વ્યુત્ર (કરળન) ગાસીક ક્રાપાંના નામ

તવચેત નવસુત

केम्से इर मेथे साल समाया वांचवान सनल राजन इ.स. तेम्सेन हूं कामार सामा नामा वेदात कार कवा है इर्पन् में के काम बावालम करी काम मंत्राती सेवा भास इक्ति कई छूं. नीमेंने स्थले पत्र कभा प्राप्तत बंदर मजनी है काम विद्यात कर लागी है मने।

આ બી. ખાન.

कर् भारतेत रहीत, तिरनवः अभियानक व्हीत, मात्रसः ६०६८- व्यक्तनीसमर्था

ઉપર ક્ષણેલાં છાપાં અસારી સંદેશીયાના શાંધ ૧૪૪ સ્રીસ્ક્લુ સ્દ્રીતમાંથી પણ મળા શકશ વાચા, વસાચા અને તેશના સંવા કરા

Arder during many month and other

इसामान्याच ६१वी नवस्य य हामनाय क्रमण खिंदा पैसेन्करोने भुश भुणा

રહેલા તથા ખાલા પીવાની ઉત્તાન સમયક નાયતે સસ્તામે પત્ર લખી જણાવધા તેં અમે તમને રશિમર તેમજ હૈન કલ્પર હૈવા આવશું અને રહેવા નવા ખાવા પીવાના લાન્સમ બંદાબરન વાજબી ખર્ચ કરી આપશું

स इं, उ । । । अ , । ई। अप । रच , २२ स वर्गा । इ द १ । १८ । आपआदी करती रेपिकेम निमे क्रीको धीको

તમામ કેમોલી દેરથી આવતાર હૈય તેમ અમને અવાલથી ખુબર આપમાં તેમ તેમને સ્ટીનર લપસ્થી હતારી સુરત ક.ર. સુગાય સાથે ફાસવાલ મેક્સી આપવાની દરેક સગવન્યું અમુપયો : કરી રાખશું.

મામાભૂકપણ કામ કરી દેશને સહાય આપે છે ... ત્રામા છે મહિલા મામ સ

(વરે શ્રીઆએ તેમના ૧૫૧ પૈસેન્જરોને દુઃખ દેવાની તથા સફકારી કેસ કરવાની જાઠી દંશીકત છપાલી છે તે ઉપર ધ્યાન આપરા નહિ. અને દંશિશ યુજબ અમને તમાર

સાપતા રહેશો અને સંપૂર્ણ ભરસે. સમાન અને લગતા ક્લસોના હાથમા સપાડાના નહિ એજ પિન'નો

તારેલની કી શી. ૪ હતી તેને બદલે સા ૨ ૬ દર્શ હ પત્રજોલાર નિર્વત શરત મેં દરવે.

M mager,

The Pelagoabay Hindy Hotel.

1. O. Box 518, Lourence Marques,



# તમારી આંખાને રાહત આપા

3% વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેકિની નજર સુધારતા આવ્યા છીએ. નમારે થશ્માની ખાહેશ દ્વાય ત્યારે અમારી પાસે આવેલે:

> ભગાર્થ મેમાણપત્ર દર,૦૦૦ ઉપર અમારા બ્રાહ્મકા. ઝાહસ પેક્કલની અનાવટના કાચના અમે સ્પેક્ષ**લીસ્ટ છીએ**.

# J. Müller S Sons, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capelown.

साम

Branch Countriesment : 85 a, Rieft Stract, Johannesburg. का पेटी ट्रावेशरा शाक्ती नथ

#### P. P. BHAGAT,

front Merchant द?3 कावर्त १३८ अन् ेश्वरेषस साह पेतीय त्री सी के दी, भी वेशकान्द्री कावरी, कविट्राल्य I' O Box 842 — Darban — 139 Victoria St.

Box 247 & 317 Tel, 'Khard''
HODSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. / frica

લે.કસ રજા અને ૨૧૫. ટ્લીમાર એડરસ પાતા" હુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) દાસધાર્ટ પૈસે જર્મ અંજન્ટ, ખરા, પા. છે. આદિકા.

Name 3867 Sec. 216, TR2, Grey Street, BURRAN HEERABIIIA MORAR MATVADKAR, Wholesain Fruit & Vogetable Exporter and Commission Agent.

द्वीमाकाछ भारतर भरवाडक्र,

पुनास १ कन है उस्ता स्वापनार स्थाने स्थापित अञ्चल

પૈકીંગ સારી રીતે કરી ખાલ સી એ! ડી લી માક્ય નામાં આવશે. જ્યારેલ કરવા બાહ્ય કરવ ૧૮૨ મે સ્ટીક, ડરાબન

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રટ મક્ક્ય 'સુર માકુ તા કપડા (! જ્યારેન પ્યાપાર સમસ્ત દેશના તૈડીવ છાયાં આપાં પ્રસિદ્ધ થય છે અને તેતાં એક્ટ વેચ્યાના ચાય છે.

લમારા સહિયા તે જાવે છે અને માને છે. સ્ટાઇરલ "श्रुढ" भार्शन् कपड्ड स्ट्रेश्च करें। म्यने तमे सबेलाइयी वेभी कार्याः



म्बा मध्यक्षा ना બહારી તપાસ કાપ્ય को माने अभिदेशनधी ચેતતા રદેજો.

સાલ એજન્ટા:

એચ. જેસ્પર સ્મીધ એન્ડ કા.

(પીટો) **લી**મીટડ,

જેત**હાંનીસ**બાર, કપદાઉન, ડરખન, પાર એલી તાળવા.

# લુદન ખાકમ, રેબલ અને ક્રીચન દેશ્વર

નવાં પ્રાષ્ટ્રસ લીસ્ટ મંગાવા हेड्टरी वेल्या એક्ट आहरे। हावा छतां ભાવા દીકાયત શખ્યા છ. ઢીલ થશે ના તક જશે અત

તક જરો તા ફાયદા જરો.

યુદ્ર ટરનીંગનું કામસંજ પામ સાને ગામરદ બનાવી આપી મ છો.અ am: L. MISTRY.

Phone 2868

P. O. Box 2526

Add, No. 1 A Kort Street, J'H'Burg મેસર માટ સી અવાસ ઇઅન્ડક ની સામ નહનીસવર્ગ

# ઉ-તમ અરમ મસાક્ષા વિગેરે

મ્મમારે સાં અતી દેખરેખ નીચે તાળે મને સામકથી -ધરમાં દળેલું, ગરમ મસાલે , કરીય ઉદર, દ્રક્ટર ભરવા, તેમજ , કેરીના અને સીખુના તેમજ માકસ અત્યાર હંમેનાં ચાઉલ યા જ્યાર્ભધ અમારી ગેરંટી સાથે મળી શકરો. આવેલ ઉત્તમ માલ, તેમા ધરમાં ભનાવી શકતા નથી. એક વખત મંગાવી ખાત્રી કરા, મળવાનું દેકાથાં,

K. N. PADIA,

122 Victoria Street, DURBAN.

# R. PATE

Fruit & Vegetable Farmer Telephone 1. P. O. Box 1, /

Warmbaths, T'vaal.

મો. આર. પરેલ

કરૂક એન્ડ વેજીરેલલ કાર્યર. करेक कारान्य सारकारक, स्टिशु, शेरटी (भागर

काषक) जाने कुणकृषाकी जासाका भागीनात्रमा पात्रे 🖰 ... મ્લારમામતા **≥ાડ**ેશ પર પુરતું ધ્યાનમાત્રવામા ખામ લખે ઉપલાસસ્તાસે

#### M. H. DESAL

Whalesale bear Maria

६२६ जातनुं तान्तु ३३८ मान विकारणक सात्र विहास हरी सी. એ તે. યી માક્લવામાં આવશે.

P. O. Box &el. Ductan,

Al Bhort St.

#### અઠવાડીક પચાંત્ર

	ખાસની	बीह	र भूतलभाव	भारती	स्थितिक सुधितिक	સુચોરત
qış	1691	14:01	3.446	1966	* H.	3 1
	পু শ্বন্ন	म्पू (पंजि	90(2	<b>₹</b> 3		
La	11	al 19	2	1,	1 79	4 18
40 (3	3.6	, 1	3.4	2.14	§ Y6	4-14
4.6	2 0	. 6	2.9	3.6	2 16	મત્રમ
श्रम	- ૨૧	H To	2.4	1,19	4-87	37-96
ajotal.	3.3	ii 1≷	24 1	14	1-20	4-10
બુધ	3.3	ii 13	21	11/2	1-70	4-49
NT.	122	" FA	्र ।9	ŝ.e	1.56	4 45
-				_		

# કેટીંગસ

યા ઉદર

કીડી, વિશક, માસ્ક, જેદા, ગાખી, સઘળા જેવંગાન

જાદિશ અનાવદ, કક્ત દીનામાં વેચાય છે. 🕬

--- 3131 8131---

-3131 3131-

# !વહેલા તે **પહેલા!**

**99**वन्ता को भभने उक्षवनार संसहता संहर्यने शिक्षावनार (મામાયુલ ગેડલીની) શુક ૧કલ એક પેનોની સ્ટેમ્પ થીડીને આપત અંબાવી લીચા. લાખા:

C. OSMAN

Stellenbosch C. P.



કેપાલનના વખના થવા કાતુ પાછીક પાકો ખર્ચારા

ाराम त हमा उत्तस्य तंत्र स्रुवाची सेमक वीदीक स्रोद्धालन कारा है हैयार

પે આપી સાલમપાઠ ન ભર ૧. રતા પ્ર/૧. ન ભર ૧. રતા પ્/ન. મદામપાઠ રતા પ્/ન. ગંદરપાક રતા પ્/ન. મેશીપાક રતા ૭ ૧. અદુપાક રતા ૭ ૧. અદુપાક રતા ૭ ૧. અદુપાક રતા ૭ ૧. અદુપાક રતા ૭ ૧. આદુપાક રતા ૭ ૧. આદુપાક રતા ૭ ૧. આદુપાક રતા ૭ ૧. આદુપાક પ્રતા ૭ ૧.

CORNER OF GREY and VICTORIA ST. Durban.

भाव रीतसर सा अस निर्माण स्वरता हरीने असे आधास सीस्त अंधावेर भवार भागता यहातेरकी महास्वर साथे पाल्या मेरसवा अवेरणानी स्टर्स ઠંડીની વૃતુમાં અમારા પાકા અજબ કાયરા કન્સ

હોતીના મરાહુર વર્ષા આના ૪૨૧ ગમલા અમે ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપી છવાઈ ખહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડે ગુજરાતી, કાશ્રીલ ટલુગુ અજ્ઞેજી, હલુ અક્ષ્મેશ્વા, સેસુડુ, કચ, વીધરે ભાષાની રેકાર્ડ ચારા જવામાં સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ.

ત્ર મેલમાં તની રે≱ાડે! અત્ય છે. ગુલશને હિંદ

ગહલયાને ચાંધાદાન આ ધાપડી અજેજ મંત્રાથી લા કોંગન માત્ર શી. ૧-૬

તેમાની મહાલ વાળી કેમદા જાંતી દ્વાય તે. મહાલાન, નખરા પ્રમાણ આંગર પ્રકલળ દરેક જાલના મામાફાન દેબલ, પારાયલ, કેળી-નેઠ, હાત ધાઠલ, વીધરે સ્ટાકમાં રાખીએ હીએ.

હારમાનીયમ

લ થતા, પગતા તેનજ ટલલ ગ. મુંબર્શ તથા પારીસની બનાવટન મંત્રાનીએ છીએ.

ખાંગે રેકાર્ડી સામે ફેન્દ તથા હપાયે નીવમના કેટન વેપારી જીએ. ખાંગે કેટા જાંધામાં માં માંથીએ જોએ. તેથી અને ભાગ કરતા કરતા કરતા તેથી હપાંચ જીએ અના અના સાથી કરિયો ન તમે પાર્ટ સામાર કરતા સામાર Agam of H. M. V. RECORDS.

Phone 2447
P O Box 1155

E. A. TYEB & CO.

109 Pleid Street,

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s Crate,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

तं १ जनाना २५ हेम, पार्धनाइस त , १, उ इसत. १डेक खुडी (भी.मा.से.) क्षणा १५६। सरनाम, इरेड लन्तु तालु १२८ जने रेक्टरण सार पेडींग इरी सी. मेर डी. यो भीतवाणां आवग

Printed and Published to Handa of Camild at Phients Break, Phients Bate.

# હિંદી વેપારીઓને ખાસ ઉપયોગી

મથા હીંદી વેપારી માને ઇન્કેમ ટેક્સ તેમજ સંભેગે, વસાલ ઇન્સેલ્થન્સી જેવા વખતે જુધા સીસ્ટમેટીકલ નહિ દોવાને સીધે લગ્ની અક્યણા ભાવે છે, તેમ તે ભગવડાંગાથી પ્રસ્ત વવાન મળે, પાંચાય

> ડાહ્યા બી. અકાઢોકર, ૧૫ ટરેસ રેવ, ફારહસબગ. રાત ૩૩૧ મેફર, જેલાનીસબર્ગ.

१ ल ६२६ वर लंदालीसकाता नामानित । अस जुसल—धं, व्याप्त, घटेशनी क्षा, गांधी युक्त वर्ध शुक्रेत् क्षा ४३ छ No 20:-Vol NAVI'L

Friday, July 18th, 1930.

# NATAL INDIAN TEACHERS' CONFERENCE

o HE Fifth Annual Conference of the Nated India : Templers' Scolety was opened by Mr. Hugh Bryan, M.A., Superintendent of Elecation, at the M. K. Gandld Library on the 3rd instant,

Tenchers from all parm of the Province were present and the Hall was filled with members of the Indian community, several Europeans also being

Froment

The gathering included for Kuram V. Red II. Agent of the Government of India in South Africa, Mr. Maynard Page (Chief Mogistrate of Durban), Mr. W. R. Murray Brown M.A. Mr. O. K. Winterton (Inspectors of Schools), Bishop Fregueon Davie, Mr. Maurice Webb (Chairman of the Durban Library Group), and Rev. Satchell.

#### Message From Governor-General

The Governor General of South Africa, Earl of

Athlone, sent the following message .opportunity of conveying to the Natal Indian Tenchers' Society my good wishes for their Fifth Annual Conference.

I trust that their deliberations will prove fruitful, and that thereby the excellent work which this Society has effected will be carried

CIT LAD

In bldding the Society farewell I desire to express my hope that every encouse may attend it, and all individual members thereof, in the years to come .- (Sgd ) ATHLONE

#### Mr. Hugh Bryan Opens Conference

Mr. Hugh Bryan, in declaring the Conference

open, sald:-

It affords me much plessure that your Boolety has invited me to this, its fifth Conference. I have never been fortunate enough to attend one previcualy, but let me assure you, that my failure has been due to paill-will.

I remember very well when some of your leaders. asked me my opinion about the formation of your Society, and I gave the movement my cordial approval. Much water has though under the bridges since then, but I have had no reason to after my

feelings of that day,

I most express my regret that the resolutions of your last Conference have not us yet received the considered replies of the Administration; a series of relafortunes with regard to dates of my meeting with your Executive for the necessary previous discussion. of those resolutions is the cause of the apparent wilence; if your disappointment lends you loussign blame, it must be upon me and upon those misfortunes that it must full. I hope, however, that a reply will now be but briefly dolayed

An experience of over 25 years of the education of Indians in this Province has been extraordinarily interesting. Its seeds were planted, in common with most of the scincation here, by the Chr stian missions to whom your community owes a great deal Ignorance's surest symptom is a dull acquiescence with things as they are, and it is not until some knowledge and the power to acquire it set free

ambition and hope that a real movement forward from within becomes possible. It has been a rather privileged term of years that has enabled individuals to see here, within one small portion of the inbalified world, an evolution which accupied centurice in older civilization s

Even the first few of these centuries conceived of education not as the rightful and due heritage of all. but on the prerogative of the priestly and the domi-Education must be a aword that all cangrasp, this is the verdict of modern days, and no privilege or place can abstata any Arthur's claim on

this exculting

And from those early seeds has grown something that muy give us cause, if not for much profe, at least for some inclination to believe that ambition and hope have awakened among your people. Notably in the last few yours this has been so, and, stimulated quite recently by the presence of the Rucht Ron, V. S. S. Sestri and after him of Sir K ". Reddl, we have seen a demonstration of the awakoning in the foundation of the Sastri College, erected by your awa generosity and self-denial

Now this visible and practical proof is a notable cause for thankegiving, but there is something better still. I spoke just now of the true education as being a universal thing and just so far as and when it is universal we may count it due to bear results. We are far to-day from a universal education for the Indian community, but at no time previously has the increase been so marked or so sore—the waves of numbers are coming inwards higher and broader.

This is the patent and most pregnant fact.

That the Department, over which I have the honour to preside for but a brief time longer, with second and further your hopes as far as means allow, you may rest assored. Walle we may not bave been aloe to meet your desires even in the matter of teachers' salaries - I do claim that you have in my Department friends who are real educationalists and are as generous so they are permitted to be. I would remind you that there are few human beings who in this world are rated at their own estimate of themselves, it is therefore perhaps as well, for they way got it in the next, or at the next incarmation,

Neither a community par a creed to the whole tory, however. In education there is a third factor, old that is the Teacher. I desire to place on resord my grantade to you for what you are doleg, and to my a word or two to you on the possibilities of

your inflantion.

When I consider the limited facilities for training and the comparatively meagre content of the knowledge, Judged by the standard of more advanced communities, possessed by most of you fund you will recognize I have no thought of represent here) I stand amazedly proud of the excellence of much of " e work in the Indian schools, and there are evidenues to-day of individuals who, having received their grounding here, have returned, garlanded with flowers of knowledge, to labour among you. Many of you have been diligent, eareful and filled with

Continuent on page

# FOOLING OF ALL THE LOT

A OTHER India is in the throes of labour. In this her effort to give to the world a thild that shall show it a better way, the way of sanny of true happiness, the way to its own salvation, she is recurred in report at a The outside world is permitted to learn but little of what really is happening in India. The official account of Peshawar for example, as such apologetic reports invariably are, a smoke-screen designed to conceal unsayory and discreditable truths which, it dislosed, could not but shock all but the most callous and heartless. The independent enquiry that, in spite of the obsticles thrust in its path by officialdom, is proceeding, should, when published, do much to dissipate the clouds of marepresentation to employ no stronger term by which the sight and add of the wife of side of India have been binded and befogged. Transken rad tadam onto of all the people all the time," although still much in vogue sooner or later meets with the expisure and denunciation of those responsible for its attempt. We in South Africa have still to grasp and to apply to our selves the truth voiced by l'ennyson that "Men may rise on stepping stones of their dead selves to higher things" We need to appreciate firstly, that the "higher things

ommunal integrity, selfless service of the communal integrity, selfless service of the community of which each of us is but a part, and a lively sense of our duty to the larger self of us—that these, are more vital to our real advancement than the mere preservation of our worldly possessions. Having made that truth our own, we have next to "file our firm mind" that no consideration said true to the consideration said true to the consideration.

We recognise that we are face to face with the imminent prospect of further humiliation and reflection upon our race and ancestry as well as of financial min Our rulers have not healtated to tell us that being Asiatics, and not white people we must be prepared to accept perpared pariah-hood, that is, relegation to the rapt and negative status of those who re classed as inferior to the Cape Malays.

It has been suggested that some modefication of the material shewing may, if pressed for, possibly be obtained, that some qualified form of concession may be gradgingly given probably the save appearances and to ease the hort of the wound. No shadow even of hope has been held out that the more serious and more important aspect of the matter—the sentencing of our people to perpetual helotry—is to be reconsidered. It may therefore become an issue for our gravest attention as to whether in the face of the Motherland's struggle for honourable recognition, we, her children here dare for any selfish temporal advantage whatsoever, suffer Indian honour to be further besmurched

"There is a task of between to do.
I make world-binding test, which bindeth not.
The faithful sont, such earthly duty do.
Free from desire, still then shall well perform.
Thy heavenly purpose."

Children are taught "Honour thy father and thy mother." Can we hope to be honoured by our children, if we bequeath to them a heritage of dishonour? There we any title to be so honoured, if we ourselves are not honourable?

## Lunch At Orient Club

Governor-General Entertained

## Useful Social Centre At Isipingo

It was a notable day for the Indians of Durban on Monday hat, when the Orient Club at Inipites entertained to luncheon the Oovernor-General. All the members of the Club, with many prominent European gueez, sat down to luncheon, some 6 t covers having been had

At Hu Excellency's table at Sie Kurms V. Reddi, Agent Depend for the Government of India: Col. Page, the chief magistrate of Durban; Advocate R. . Ichan, President of the Orient Club; the Mayor of Durban and Mr. Harold Wodson, Editor of the Natal Advertises.

Advocate R. K. Khan, president, proposed the local of IV. M. A., to be a set the food of Ills Excellency

"Your Excellency," he said, "It gives me great pleasure to welcome you to our olab. We felt very proud when I informed the members of the dight that they were to be honoured by your presence on this, the eve of your departure. In bidding you wood-bye, we pray that you will be blossed with very good bealth, and may your shadow naver grow less. (Applance.)

"One of the purposes of this slob is to bring about a greater understanding between the layropeans and the ladians, and we are very glad to have you with us to-day, sir."

Mr smiths at all the x try days a storm of handelsoping

#### Community Enterprise

In reply, Has Excellency said-It gives me very great plouves to be among you entitle ( ) 2 Sez no so a rom of to 1 may, I should like to congestulate the Indian Anthon Use state of the Community of the a charming epot such as this for your tenms and properties for the state of the state of piper

Addisons but we all pay and t which your chairman has referred, in that it is noof the objects of your while to assist the mor moretial, relationship lestween the Indian and the species of the property of the property of the species of the which I sincorely trust you will be successful,"

tanilies for meeting one's fellows and interchanging

views and ideas under the most pleasant conditions.

His bacelloney regretted the absence of Princess Alar she had been unassition owner to a provious engine in

"You have been kind enough, Mr. Khan, to refer 30 bers nyith a lac fact to the apparature. parture and I appreciate very deeply what you bave said. It is, indeed, with great regret tot Princess Alice and I will leave South Africa a charge the wrench of parting from an man i dear to oa.

Let me thank you once more, ladies and gentlemen, for your very kind hospitality, and wish both this dish and you individually all success in the

Among those present were - Mesers, O. II A Abavert Johnfrian of the club), G. H. Kathrada Governmentary) A. T. Kare in free and S. D. S. S. Respect to least recycles. A. Mosses, a factor sewant fearless of a factor of the Tomphe Wall. As scate Cross of a factor of the Dr. Seedat, J. Rustomice, Faratulah Khan, A. M. Paruk, Advocate Godfrey, Gopaul and P. R. Pather.

His Excellency, who was attended by Capt. Heber Percy, A D.C., was not as he alighted from his car by Sir Kurma Reddl, the president, the two secretaries and the tremmer of the Orient Club. After lunch the Governor-General inspected the group is, was the work by sexted for the occasion

# LECTURE

AT THE

Parsee Rustomiee Hall.

140, Queen Street, Durban

"INDIAN WOMANHOOD"

T. RAGHAVAN NAIR, Esq., B.A., L.T.,

on Tuesday, 22nd July, at 730 p.m. Sie Kurma Reddi, B.A., B.L., Kt., will preside. All are invited to attend.

the redone of true cruftsmen. Let this is not alcompletely, and the achievement of this completemess is, ar should be fostered richly by a Society of tenchors if it familious right

Weight, more incorp ration, is of itself nothing It beauty when weight becomes momentum, becomes an notive thing, that its usefulness is seen. Corporation or Society such as yours must function, nend exercise its weight, not necessy in the acquisition of numbers but also is sorvice to the youth with which it is outcosted. Yes will deliberately in thereon your papers and four a superson to play a confrience of a superson to play a confrience of a superson with the superson the sup your schools and in your Society amongs the solett and the ideals of the people, will hereally gauge the faults and its faiths, and, us a S clety which the found its soul, and as individuals whose sould foundations are then set, face answeringly forth to is it for the good of all mankind. For I would remaid you that no co amoudty, any more than any individual, can avoid intercourse. It is the compopulbility we cannot recuse ourselves, from contributten we must re

I hope and tenst, therefore a many and a say at

come in the fulness of t and it will protably be the last, but I am, after 40 years' experience, lead to the faith in which I em barked upon my profession and which I shall earry with me to the other side.

Mr President, and members of the Society, I thank you again for affording me the opportunity of tostifying my austained interest in the work you are doing and my appreciation of it. From the blankets soulle pleasure at your prople's progress led by you and yours, and I now formally declare this Confurence open for such business as may be brought before it, and pray that a blessing may fall upon your work."

Sir Kuema Reddl, the Chief Magistrate of Durhan. Mr. Manrice Webb and Bishop Ferguson Davie also

#### Presidential Address

The following is the full text of the Presidential a AM I S Need to still Annual Conference of the Satul Indian Touchers. Bootely :--

Ladi wand tientlemen,-It has once again falls: to my humble lat the unique become of compying the Presidential Obser. I fully resides the great res ponsibilities of the office I had been called on to fift. My colleagues have placed me under a deep debt of gratitude and us my other as the President of the Natal Indian Teachers' Society terminates at the conclusion of this Conference, I seize this oppor-nity of publicly thanking them for the tract and condidence repeat In me and for at all times undeting me in the aspensal of the causes our Society has under aken from time to time. I hope that the sume measure of support would be extended to my e novembre

My first duty to-day is to express our ningero appreciation and gratitude to Mr. Beyon, for having so kindly consented to open this -our lafth Annual Conference. Ever since one Society came into being it has been both the desire of my producensor in office me well as tame, that our Chief should open our Conference. Public duty up all now precluded him from doing so, but his advice and suggestions

were always at our dispusal. We are happy inner I to-day that he is amidst us and we take this oppor innity on this great occasion, an domestan which the gathering is a unique and thoroughly representative one, to may glorious tribute to his great work as no educationalist and to his sorvices in the cause of Ilexpansion of Indian education in this Provides. behalf of my Society, I further take this opportunthough somewhat early in the dinity of this kind a not is about to relinquesh the important office as Chief of the Education Department at the and of this year, to convey to him our good wishes and pery that be may be long spared with heath and hap enjoy the well carned rest.

To his worthy successor Dr. C. T. Lonus, we extend a very hearly welcome and chertile the hope that his term of office will be an accommend on his profes ris

The presence of his Worship the Va-Kurma and other listinguists ! to-day, not only enhances the digitty of caedings, but it is an unmiste of keen interest manifes ed in the educational development of our community. To them our welcome is no Feeter Winness

I will be failing in may duty if I dill not give expression to my Scotely's gratito is to the Prochost Administration for the sympaths a consideration above it at all times. Our wishes on vortons onestions have always been connected and our Jos. actionsness removed by them, whenever I reaght to their notice. We were on y alothough very little, because of the fa-

absorped of our demands and the moderation of our These facts have largely analited on 1 to their vetimation.

I I . Gardenge, it may not be out of plan for me to emphasise the two fold of rice for which our Scotety stands. The pricarry of het is to protect and promote the luterests of the ferbut togetang profession. The second by far the most important one, in this schemiforni development of the cond munity. Evidence is not wantle at a thousand I

One Shortely has bleetiffed theef along of home sixon its indepture, in the own Delinent of schools, the conducting of Construction Carworkers, organising Boy Schule and periodical healt bition of Arts and Crafts. It is apparent from this that our Boristy is designed to serve a speint purto enter into a discourse on the value of education. but all right thinking people will agree with me to it is one of Gad's great instruments for disputiting ignorance. No one will leay this feat, that related tion is the misus of making got I are consum 1 bereabout better understanding normal the varonal peoples of this world, and, therefore, classentary editaction should be wetter the reach of a l

South Africa, by its unique position inword to its commopolitan character of its population, but a spleadld apportability to achieve that I Langua of Na lone, namely World this could be achieved ti

1

cont, whilst playing an Important part in the f tellectual and other devotopments of their respect veraces, should remember this broad home, and the Natal Indian Templers' Society will always courtbute its hamble share towards the real-estion of then I leads

Ladice and Grutlemen, steen we last neet here considerable progress in the expunsion of Lade education has taken place. More Onvernment Ad-Schools have come into existence and one viplesion g functive in this direction is that the f cincial Administration has been pleased to ratif b a Girls' High School in Durlan, staffed entirely by European Lady Tenchers, but I am afratmunity is well conservative in that it has not taken further transage of it. I beant that the Ladian less hors would model in these ng this High School a bage

With regard to the Sastri College, this institution in quite full and I beg to warn at this stage, that a vacy serious problem will arise at the beginning of next your, when about a little more than a handred pupils, excluding those from the apcountries-for whom hostels will be required -who would have completed the P.S.G. Frommatten, will be wanting admission to this Cullege. I am afraid, accommuappeal to the form bes of this are on a ment re-

I have no desire to take up much of your time, but to draw your attention to some of the problems you will be required to consider in your Session --1 5 50

IT NO RESITS FOR INC.

At present the whole of the Indian education is I to within the lim to of the subsidy corner from the Central Government without the Province contributing nevilties towards it.

If a sound e treational policy is to be evolved in this Province, the Provinced Administration should bear its share or arge upon the Heigh Government to therouse the present suitably

(2) HETTER EDICATIONAL PARTITIES FOR PHOSE IN SERVICE

са). Същатион от Гиоллинич Роки То. Тив THE RESIDENCE AT DRIVE TRACTIONS

O PROVESSION FOR SHOR LIBARR, ETC., FOR 1 1 5 >

a be may I counsel you that in your combact yourselves worthy of the sic lo, and at the conclusion of the Conference when we take stock, may we see that og bank ble has hesu clones.

in l Gentlemma, 1 1

#### Resolutions

region of very important resolutions dealing tter facilities for the testoing of teachers, esso regulations for Aided allren of sta years, maif cot the, were also con-Serod and Teath with

The meston was a very sneezesful one and ferminoted the semio evening

# News Of Independence Struggle In India

# Viceroy On Indian Conference

Sm.to, Wednesday Ablreasing both Houses of Leighblure to-lay, the Viceroy, Lord Irwin, resonated that the British Covernment, after careful consideration, and decided that the forthcoming round lable conference in London on the Indian sound between question should anjoy the full freedom. v spiret in his materious of November 1, 1929. Accordingly the conference would be free to approach the first "greatly sended indeed, but with laborty unimported, by the report of the Staintory Commission '

The Vicency said that the Government believed it was possible by the conference to reach solutions hanonealdy acceptable to both constrict, and to r ached by the conference would be the basis of proposals which the Government would submit o I az soment.

The Government, added bord Irwin, had conceived

the conference not as a more meeters but as a just assembly of representational factor of the covering out a disstable constructive work.

would confound the pendings-

Perliament.

Lord frwin emphassed that he authorized discissions of but your that Issuentian makes was the natural completion of Induce order (ture and growth place) as the following the second completion of the form meson of satisficate the decisions of the throught of the round table conference, set to the second conference confere

#### Appeal For Unity

The Government of India had no far only tolively examined the report. He proposed tadaro reaching any conclusions to discuss the whole misject with representatives of non-oficial lette epinton. Lord lewin employeed that the Governn t Intended to continue to content the

isty at a way in the first in the state of the spirit of gauged from the first in the first in the spirit of gauged from the state of t

"Index to day in to make her chaire," he son!, 's
pray to God that she may be moved to choose aright.'
Lord lawin said that he proposed to cheaden the
found to take me. a. Section has excepted to the

Houses to take par - n September,
The situation on the north west fronter was improving rapidly. Priction between Nopel and Tibet had been removed in consequence of the indian Government's dispatch of a friendly impaid to I hassa.

The Vicercy warmly we sheet the decision of the Union Government to propose not best session the 14th regulating the tenors of first property by Anstica in the Transvent. It permuted the hope, he said, that the measure, which had considerably absenced to the measure, which had would altiquately be adjusted as as to safety to legitimate of the Indian community. Reader,

#### Civil Resistance To Continue

Bombuy, Monday — V. Pater, the noting press the Congress, has beened a stransport that the Y-speech on Wednesday contained nothing to personate in the Congress Party's attende. Pater that the delegates to the cound-table conference will be "compately dis that need " Reliev.

### "Sliding To A Surrender"

B I a some services of almost certain shautop."

"Nearly all India," says the tiburers, "believes that the Conservative Vicercy it fairly on the aide to intreoder, corrying the Labour Government with him, and that there will be increasing ve only towards the boston of the The attua on that only be saved by lobbing a conference at which every party in India and every party in Britain is represented.

"The Dominions," adds the Observer, "are directly concerned. The existence of the whole Empire is involved. The whole forms of his in Austra a and New

1 2

Academia will be despty affected by the decimons of the conference. The fature of South Africa alternately may see cosely and fatefully connected with this

# Why Gandhi Will Not Be Invited To Round Table Conference

in the Council of State to day the cooper had been convicted in arbeits on seminate through-

the added that chearly tempdal assid and he invited to the Research to Conference while an accommissioned as of which he was the class subject, was in

#### King's Hope For A True Understanding

todas Home, in Adwych, the ort the Hole Commissioner for quality Sir derbort linker and his talk is conf.

If my was necompared by the tracen-

the Major y in a speech expressed has affection for and sympathy with lads. The rejuced that she had stend y diversed to an assured place among the ground hag very excuestly prayed the two-fold analy of India

the two-fold nuty of India operation of the two-fold nuty of India operation of the two-folds bears of the two-folds heart. Freating to do not put the two-folds are treating to do not be up to the two-folds are treating to do not be up to the two-folds are treating to the two-folds are two folds and the statement of the two-folds are tw

t to the ladian people in corollary, line at the ladian people of ladia and Great Britain.

—Reuter

#### Move For Unity

Thursday (Renter), -There loss been an instant empones to Lord Irwip's speech. At a meeting

of the forces Poderation, a statement was issued as any harders of several political parties, all members of the fregulators, expressing relief at the Vicercy's announcement with a political papers and the properties of the properties of the properties.

react erges lade to perhapste in the roundreace, and also arges too repeal of the gamey measures and an aranesty for political prilan appeals to the Congress party to abandon and takes the present opportunity to leaves to Berland

#### D sorders In Bombay

I minor, Proday. Strty participants in the civil descts dence movement were injured and forty police in a soft charge in disorders resulting from attempts to hold list demonstration in defiance of the police had, is Mod), president of the Bombay (see, who led one of the processions. The police were an a with lattic, and mounted police are stationed at points where the Nationalist minus are expected to use onlic. Lorgi loads of British recopt are

#### 300 Injured In Bombay Riot

Bunbay, Saturday — The Congress "militis" abandoned a demonstration here yesterday after lath) charges, a worch Std persons were injured, 10 esclously. A hundred were taken to the Congress heapttal before the troops and rolles withdraw from the some of the distorbance.—Reuter.

### Nationalist Boycott Of British Goods

A Reoter's message from Simle reports that the total value of cutton goods instricted from England in April and May decreated by 221 per bent, or compared with the corresponding period of last year, also by using to the Nationalist boyont of Fritish goods.

### Contract Given To Germany

In accordance with the Congress policy, says Remor. the Calcutta Corporation has refused a tender for British. gen manifes, which had previously been med

The Corporation accepted a Corman tender for 700.

gross of mantiet.

### Mob Attack Police

1 Calcutta correspondent of the found facily Med

reports

A large mob waylaid and attacked ten constables, who were proceeding to offeet acrests ordered lewing to muta which took phose in connection with the revel dis-obedience movement, between Kalon and Man be never, villages 70 miles from Calcutta-

The polles were suverely attacked wat! opened fire in a B-defence, wounding two

mun, and have a furnished 46 use if a Swarn] trove ment were strendy established, and ternd or some below were occupying the breath and a control of a

Premi anded by the constatue being released, but past being forced to sigh a paper reagancy from the thereon. spend accepts

Nevert six a disobedience promeer undergoing unit in Bogen pol. Benjah sempresend one wieder and

### East Africa Resists Imperial Plan

The Kenya European Convention of Associations has been mitting at Natrolli for three days, discussing the Imperial Government's "closer outers" and

The Convention finally decided on a plan of entripoign which moinles every endeavour to obtain the evapority and emport of all the Dandoners, apsolably the I aion of South Africa and Rhodesia The barrenter will explore overy means of mountain ing the property of South Africa with the H this where more in least Africa communed in I ргорошћа

It was also alsooled to

duted t on the Logislative Cannel The other Kenga may ber will be the coffee pharter, Mr. J. F. S Therper (chairman of the Co ce

It is intended that this deprin for aboil reach

1 p = 1 f = 1

and the representatives of o to

fully required with the softlers' one. The depetation, b tweezer, will be given no power to ph ten the Colour

The settlers are also vigorously protesting against

the state of the country protesting against the state of the country protesting against the state of the country protesting against the state of the country protesting against the state of the country protesting against

Kengia to depend a series of the support

of South Africa and Rhestods, and feels confident that if it gets this support it can preserve the domiment white control over the country's policy and ultimately neve the way for co-operation with the great Territories south of the Lampope in un all-African Monroe Destrine, The East African Shoulsed offers to raise a lighting fund to finance the delegation to London

The temper of the settlers is well indicated by two striking mentances from the speech of the chairman of the Convention. "I step the cross of the old Buscaneers that no promise has any force within eighteen degrees of the lane, has been adopted by the imperial Government," he said, "then they cannot impose these proposals on Kenya without consent. Becom lly, we were invited here as coloulsis, and as colonists we intend to stay. There are a thousand white children in the konya schools who have never known any other home than Kenys, and these bethright is nowies authordinate to that of any other native of Africa."

This latter passence refers to the Labour Government's endeavour to make African inhers a puramount, which, as interpreted by the Socialists, would be the antithesis of impartial governmentand the settlers intend to resist it to the atmost.

-Roud Insty Mad

### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 24.2)

I really the the relationship have the nawer on be the General Dadors . t cospect of which he seeks a brunch is a point which the not yet been decided by the Courts. In your against the House for the real the point had been decided adversely the opinion of the Johnsmestness City Courts. Neither the City Council our we have been able to hod authority for that. I am not certain whether in ignerit of Mr. Justice Kenne in the Springs con e jeot Moom and S dat budier section our hundred an thorn one of the Hold Law for remember given." When he h ld was that the Municipality had no been along to move in the nexters but that was not a case and re-limeral Desters' Control Ordinance. It is, however, a proposition which well birdly be but tested by the "loost authoritive" by "butche" the the complicated matters of law and fact which must be determined in a question of title. It is hardly necessary to emphas 20 this further than to require that in such matters finality is often attained only by a decision of the Appellate Division of the Supreme Court. If in the future matters of little are to be taken into consideration when application is 7 r A. 112 all A state my or board is, it is sufmitted, emphasically not the forms before which the question of sale should H

iren other proposale, not involving ad-judication by "local sutherities" on the compiles 1 may fire him that a Register should be

compiled and maintained, showing the names of three members of what may be called the "restricted who have received protection in respect of their premises or townships, such a register would have to be kept open for the registration in du charge of successors in title. Applicants for trailing linearces in arms in respect of which restrictions on Aslatic occupation exist would have to soow either that they do I not fall within the class restricted or siterenticely that, though falling in such a class they were, by victue of registration, entitled to occapy. This proposal seems upon to the objection, is the first piace, that it "bugs the question" (often n very difficult one, as the Springs case has shown) whether or not a particular area is subject to restrictions. A further objection would scent to be that the regestering authority would immediately be involved in the adjudication of a more of claims for registration; many of these won't be complex and the proposal would, accordingly, either lead to heavy litigation or, if the registering authority's decision were to be decisied find, would anniettiate departmental interpretation of the law for the judicial interpretation to which the applicant is at present entitled. 3. This just objection -a very serious one from

the point of view of the Imban-would apply with equal force to the proposal that, without the interposition of the process of registration, the certificate of an afficial-the Registrar of Mining Titles, the Registrar of Deeds or the Commissioner for Asulte Affairs to the effect that the applicant was enon their occupy the premises in respect of which the control of th on shed to occupy the premises in respect of which

of having his case a late to the core a the

Courts of the land

4+4+-

t von the a pity to geolae the Indian his right of appeal to the Courts. The Indian feels he gots fair play in the Courts and I do not know why cutam we same who have a cod b fero the amounting account partition the large to the common of the Courts, unless it is because the Indian gets fair transferences who have a After the go to the Court and fight bis own Stiffredien lite Intitude to the party

of the Courts among other things. 34. Fast rand more file by to commend itself to the Indian community is a proposal, the broad effect of which is understond to be that where there Mary red to be a man or rereason to believe that an applicant for a licence certificate would be pe helpted by stainte from occupying the premises in respect of which the certificate was sought, the ornificate-imming buly should refer such mutter of title to the local or transfer to the transfer of the contract of right of speed. This proposal would, at all eventcome it would not not be easied to a contra restricted by statute from nearpying the premises concerned.

35. Assuming that, whatever the propedure to be adopted, the question of title, if it is to be raised in

connection with Recoming matters, will be reserved for decision by the courts, there would seem to be no reason for interference with the General Dealers (Control) Ordinance in any of the ways suggested by municipal witnesses. It is felt by the indian community that the ordinance in its existing form already places enormous powers in the hands of the chases from whom the Indian's trade rivals are drawn, and the community contend that the decisions in numerous cases show how it is sought even new to twist the Ordinance into an engine of oppression unainst them. Jostification for this point of view will be found if the judgments in any of the following cases are studied. The Street Propriets, Limited on Municipal Council of Judgment Internations, Imaginals Movare vs. Sautymenters, Rural Paris Lurang Board (1927 ; and Mones and Sola. vs. Town Council of Springs, order the Transval General Inches (Control) Ordinance—not the case ander sect of our hundred and the tyrons of the Guld Law. the position in Springs is rather interesting. The first case was one in which the Town Goneil of Springs applied to eject Moons and Sidut from occupation of orf No. 46, I think a residualist site, under the Gold Law. That one was doubled against the Town Connect of Springs by Mr. Justice Krause and he was upbeld by the Appellate Division and that case is one of the terms of reference of this Committee, Subsequent to that-in fact, on winn Al so and Send and od for a ter ing to the transport of the Springs and the first of the transport of the tran they had resort to the court, and the judgment given in this case is the judgment I refer to in the paragraph of my statement, it was given by
the paragraph of my statement, it was given by
the paragraph of the paragraph resulting and tried to that with these parts or infinity. They prosecuted the European who had a second by the second by the Justice Greenberg. Bothere are actually three count (he two ladgments in the factors and a second by the second that the two ladgments in the factors are second to the second by the second that the second by the second tried to the second by Attention is particularly invited to the two appears. of the terms of reference of the Committee, 'The on in might the learned judges on the cylle on and a cas at inde of the municipal I sensing committee are illuminating. Mr. Mil in, la his avidence, gave extracts from these judgments and they are very illuminating.

( To be Continued)

### Ameeroodeen Relief Fund

Stanger Muslims' Generous Contributions

[ BY A CORRESPONDENT ]

A special general meeting of the Stanger Muslim Trill use that the track that 16th February, 1930, to discuss the desimbility of making a substantial collection for the education and maintenance of the children and widow of the tte fer - Ames roudeen.

Enlogistic references were made, by several speakdecembed who served the Stanger and "Mintriofe Muslim congregation as Ohiof Priest, Marriage Officer at I futoe for a period of appr thicks five y ure.

The following suggestions were put forward by Mr. E. Moolis, the energetic Secretary of the Stunger Madressa Ary air tel Islan.

\*\*\*\*

(1) That a special collection be made for the purnose of creating a Trust or Relief Fund.

(2) That the amount so collected be invested in an immovable property to be registered and known

as the Ameeroodeen Trust Fund.
(3) That all income derived from the property be used exceptively for the uplosep of the commend's

widow and children.
(4) That the amount necessary should not be less than six hundred pounds sterling, and this a about to be one obtained from the nature of the Muslim congregation of this district only.

(5) That a special working committee be appointed and given authority to collect and make all necessary arrangements with regard to the Trust

Same.

400

100

173

After a short discussion, the following gentlemen were an emousy consted. Mesors, M. G. E. F. M. Mehler, M. C. 1 atc.) F. M. Monie, M. H. Tootla, A. G. Box, Tayob Miths, M. H. Loonal and A. T. Jeensh.

It is most pleasing to record that a sum of £584 136, has already been collected, and the Working Committee desire to thank the denors for their generous contributions. The following is a complete list of the subscriptions received up-to-date

C Jeensh Hussen Musud Histor Saleman & Co. Ahmad M 74 · 1 Almahim Laminat ack Floores Almond Bado to a set a language of the set of

111

-2

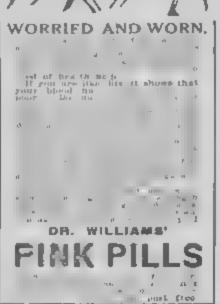
PER DA

P 43 9 .63		-	-1-
J. M. Lokhai	į.		0
M G. Motula	1	4	1)
Daniel Fakat	_	.1	D.
Peop Sadek Webell	1	11	ú
Hajer Ahmad Desti	- 1	-1	40
5 L Laterngi	1	1	Ш
Nabre Bus	4	- 1	122
M M Omer e	£	-1	Ó
1 21 24		E .	
Carsta Lari	1	-1	GI.
Mohumed Canne	- 1	-1	0
Mohamal Battini	- 1	- li	D
M E N M strained	. 1	T	
li .		- 1	٦.
S. M. Nahboods	J	- 1	Ü
M. S. Acare	- 1	- 1	0
Electron Noor Mohamad	1	- 1	ÇI
G. R. Hhonen	- 4	1	CI
Mohamed Kavid	1	- 1	-ÇI
Adam Lehn	1	- 1:	ø
Ebrahim Mohamad Sudmen		(10	ľi.
Mark F. a. S.		TIT	p <sup>n</sup> .
In the second se		1	п.
1 10 4	7		
3 Emack	5	- 5	Ú
Moon Salemin & Co.	5 5	Š	C
	.6384	13	0

The Working Committee also beg to thank the un lermontioned firms for their generosity in relinguishing the following account against the de-COMMITTED IN THE PARTY.

Tudheslavar Frad at Ca 1 1 54. It treed Such 1 . . . . S. Absorbab, Protected





## List Of Books In The M. K. Gandhi Library

REFERENCE SECTION

	THE CALLED COLOR	
INDEX No.	TITLE OF BOOKS,	Autnon.
72.)	Who bland of themselves	Bimpson, Marshall, Kent & Co.
	The Hond of Sympathy	
<u> </u>	Just the word wanted	J. Walker & Co. (Publishers)
-2	Writing Deale Book	Lemon & Nisbett
1	The Scientific American Cyclopudia	Munn & Cc. (Publishers)
	Enquire within for Everything	Honleton & Son (l'ablishers)
PE 10 2 4	The Late Amen's Register	II N Mitru
	Directory of Indian Goods & Industries	Indian Industrial Conference
2 1	Report of Commissioners appointed by the	W. Statement (Machillation)
	Punjab Congress Sab-Committee	K, Santanam (Publisher)
25 /	Report of the Civil Dischedience Enquiry	
	Sal can attec	H. M. Hayat (Publisher)
215	Cawapur Congress 1925	N. M. Mitra
3 (	First Indian Industrial Conference 1905	Indian Industrial Conference
PE)	Second do 1988	do
		do
1		
**	Indian National Congress	G. A. Natesond:On (Publishers)
2 4 5	Innegural Addresses by Presidents of the	
	Indian National Congress	D. V. Gokbale
h .g.	Proceedings of the Commada Congress 1923	H. N. Mitra
. ,	Proceedings of the Ahmedabad Congress 1921	N. N. Mitter (Publisher)
	Come Contract to 1000	N. N. Mitter (Publisher)
Per .	Gaya Conference 1922	W. W. Wirres (Lapiremen)
- 2	Inquiry into the Practical Merits of the	
	System for the Government of Indus	Earl of Landerdole
15	The Golden Book of India	Sir R. Lethbridge
2 >	Chronice of the Pathen Kings of India	Edward Thomas
2.70	Gumerall's Interest Table	T. B. Gumersall
+1	The National Ready Reckoner	W. Collins & Sons,
		(Publishers),
3 4	Interest Time Tables	Lett's Dieries Ltd. (Publishers)
	Buyers and Sellers Guide	A. Ferguson
4 3	Throvasa <sub>8</sub> an	(+ Pope
2 ,	The Secred Kurrall	G. Popo
		do do
* E	Tamil Handbook	
• 1"	do	do .
55	ito	do
	Tamil Proverbs	Rev. P. Percival
F4(1	Hindratani sa it ought to be spoken	Tweedle
513	German Conversation Grammer	title
13	Roset's Thesaurus of English Words & Phrases	P. M. Roget
415	Pron and Conu	J. B. Ankew
244	Twentieth Century Impremions of Natul	Lloyda G.B.Pub, Co.
		(Publishers)
2)	Nutal	A. H. Tatlow
zir	The Colony of Natal	J. F. Ingram
	The Child to Gentle Afelon	A. S. & G. G. Brown
40	The Guide to South Africa	ar a con Albertan
4 9 79	India Plotocki & Descriptive	Nelson & Sons (Publishers)
41.)	King Albert's Book	Hall Caine
F a()	The Earth Girdled	T. D. Talmage
	International Congregational Council 1891	R. W. Dalo
, )	Borough of Darlan Bys-Laws	Durban Corporation
		W. S. Sopperachain
5.3	The Rest Books	
J. 1	History of the West Indies	D. F. Columbus
34.5	The Natal Who's Who	The Natal Who's Who
		Pub. Co.
24	Newspaper Reporting	J Pendleton
57	Holl Sprankunst voor Zuid Africa	M J Stucki
		Jefferies & Nichola
2.54	Senrob Lights on Durk Corners	
2 ( )	Coners Russes	F Pelassier
$O_{1,\{1\}}$	Leotures Gourantes	Just & Caben
G1	Forty Coming Wonders	Roy M Baxter
.6, 1	The Universal Self Instructor	A h. Herg
		Casses & Co. (Publishers)
7 37501	Cassel's New 1 of their belugator	
17.55	Fifty Years of Darban	W. P. M. Henderson
270		
270	Municipal History	W. P. M. Honderson
270 271	Municipal History	E. X. Alphonso
270 271 271a	Municipal History Bankers Hanly Calculator	E. X. Alphonso
270 271	Municipal History Bankers Hanly Calculator Report of the Select Committee on the Areas	E. A. Alphanso Government of the Union of
270 271 271a	Municipal History Bankers Hanly Calculator	E. X. Alphonso

the state

History

Buttel 4,3944 dylle had BERNE

# धिन्डिअन भी पिनिअन.

धुरुलक २८ सु ।

दीनीक्स, शुक्रवार, वादीण १८ व्युसाई १७३०

आर्ड २%

# નોંધ અને સમાચાર

**લયુમતિવાળી શ**रकाराला हु:भ

લધુમતિવાળી સરકારદાતો દૂ ખા કર્યા હૈાય છે. તેનું કર્યમ इंप्लू, को की बुंडे व तें। तें दांबती विकासतनी अव्याप अर कारतं छे. विकासतना वडा अधान भी. शमसे मिहरानन्ध સામાં ઉપર ભાગ્યા તેં ખરા પરંતુ તેમના પક્ષ ક્રાયમનિયા 😾 એટલે 🛊 ટારી પક્ષુ મ્મને લીખરળ પક્ષ એ અન્ટેલ્ 'એળા भवाने अन्तर पक्ष के नाजे पानिवास सता पपर के देन અમે નકાયું મુશ્કાથી ફેલ્લો છે. 'નાજ કોરી પહાં જો, રામસી મેક્ડોનલાને મામનાવે છે તેં! ખાવલી કાલે પાલસિંટમાં લીખરલ પક્ષ તેની સુદ પકર છે અને અરકારનામાં અવિધાસના કરાય कार्वे 🗎 भर्या व्यवदर्शियामा ३ ही एस सरवहन गृह **મા**બિસના કેરણ મુક્કે ખેતા સૌભરકા,એ મી રાવસ બેક્કે (૯.૩ 2 કા .આપ્યા દેવી માત્ર ત્રમુજ વધુ મત સરકારના હાર ચતા મ્મહારી સાઇ છે, ' ખરી શીવે લેક લા, રામસે ગ્રેકડેડનલ્ડ સર-શાયના પરની મધ્ધી ખોતીઓ ખુંશી છે અને વિશેષ પક્ષના જારા માટા જલાઓ મા, ભાગીએ માં કેશીય કે કદા પ્રધાનન ગભરાવતા રહે છે. દાખલા તરીકે ગંવી એક ખુલી બરી પુક ટેક્સ સાંભાષા છે. લાેર્ડ ભાગરાતક એ ખારીએલા દેવાનું ≱રી સરકાર **૧**૫૨ અવિચાસના કરાય રજા કન્યાની ધમા∕ા **ગાપે છે. ભીજ ભાજુ જ્જેરની ખારી પ્રથા છે.** તેમા**રી પી. ભેત્યવીન ઢાટોનું કેરી વેલ પ્રધાનને ખોતરી આપી રહે**યા 🖭. ત્રીજી ભારી કેમમેં 'ધંધા વિનાના ગામ પરેણાં મેફાર મન્યુરાના સવાવાની છે. 🦓 બારીમાથી ગી. કો છક જરાજ ક્રેત્કીનું કરી વહા પ્રયાન સામે કેતના ઘુરકારે છે, ગ્રેત્ફેર कामस्वर र सुरहेश अस्य कोहरून नहां है। उस सार सं से गरें। क्ये बीकरब करने पक्षता नेता केश्व करी वश्व प्रधारने દમદાટી વ્યાપી રહ્યા 🛡 🖫 ખબરદાર, જો સાઇ મન કાંધે સનના रीपेंग्र इंपर चींद विषे अधी भागमेंग करी ते ! भी. रामसे મેઓનન્ડની સંસ્કાર ભા મુજબ લઘુમનિમાં ઢાવારી સન यारे म क्किया परेच पक्षना नवामा अस्य से स्व. ह વ્યાવી પરિસ્થિતિમાં મુભુર અન્ટાર કેટલા સન્ય સના છક્ટ રહી પાલાનુ માર્ક મળકાયું છે તે જોવું રહ્યું

### હીંદના અંગ્રેજ સીવીલ સર્વ ટાને આમંત્રણ

અર્ગોસ્ટન ૧૯થીસંડી એકોસીનામન () અક સહ્ય, મળ નાર છે. જજાદીમમાં ભૂષી સુમના કરવામાં આવનાર છે કે ચાલવા માર્સમ<sup>િં </sup>ભારમસ્ટન ખાતે દ્રોસનાન ૧૯નીસીટી કેક્સ્પરેસ મળનાર છે લેમાં નીચેના ક્રિયા રહ્યુ કરવેલ, ''હોંદ માં ઉપસ્થિત થમેલી વર્તમાન પરિસ્થિત એનાં અને અને »

सीवील अर्थेरिनि चैन्यन ६५३ रीटायर धराने। समय नष्टर આવે છે તે ભેતાં સર્બ પ્રખ્યીસીટી એસોસીએફનોને એની ભગામના કરવી કે હોંદથી આવા સીવીલ સર્વેટાને 🤫 દેશ માં સેટલર્સ તરીકે આ દેવમાં વસવા આમંત્રલ કરવાનું પ્રચાર કાર્યું કરવા સાંગલી પલાન ચેજવાં. આ કાનારેસ એવા અબિયાય ધરાવે છે ક હોદથી જે એવા સેટલરા વ્યવસા તે उत्तम हाडीनान्य दश्च भाने तेमें। भादीनी काली आपे दिन-રાષ્ટ્ર કરવાના હેલુથી અલ્લાશ નાક, તેઓ પોલાની સાથે આ દેવમાં નિષ્ફલ ભાષક સાથે લેલા ભાષરા " હોદના સીનીન સવારો જેટલા સરદારી તેવકરીઓથી પૈત્યાન લઇ કરાગત થઇ ભાવ સ્થળે ચાલ્યા જેતા ક્રેલ્ય તેમની મુન્સપીની વાત છે परंद्व रोमने भील देशेओं का माटे भाषांत्रज्ञ भाषां की एकी ह હોંદતું નીમક તેએ,એ ખાધેલું 🖲, અને નારદી ઉપરથી धरामत था। तेलोगो कहिनी व्याप्त रीते क्षेत्र करण क्षिमांकर રહેલું જાઇએ અને હોંદનું પૈન્યાન લેઓ ખાશ એટલે હોદમાંજ વસી પૈલાના પૈસા હોંદમાંજ વાપરવા જોલ્સ, હોદતું પૈન્કન भास तेना बाक कला हैदेशने वा गाउँ तेमण बापना क्लेप्रके दादनी अल्ल मेलाना बहुम् दाने मानीत बस्त रदेश है वस्तु पण काम काक छत्री होते तरीते वपराकेशा सीकश સર્વટાનું અન્દર પડશે એવું ધારીતે પણા ભ્યાનાં આગંત્રણો नीक्षणवा भारत्या है व दे। दे अश्व न्याचे.

### नाभदारे धारतन कल्पन

प्रतिभा व्यक्तिशाना सम्देशहं कलश्य व्यक्त सिक्ष क्रिक्रील क्रिक्रीनी भूदत काशना डीसेश्वशनी ता. ३६ भी के भूदी काव के अन्दे क्रिक्री में डा क्षमणा का देश से डी कर्ता ते की दाव नार असे मुस्स ही नहीं कहा है ते सहस्त भागना रहत भी साथे सहसे विवाद क्षित कर्ता करें कर इसका हुन् हारना सल्या उर्ध दिता क्षित देवाब क्षमें करना रहते का क्षांक्री क्षांभी उर्ध देता क्षमें करना रहते का

### યુરેલ્પ ખાંતનું ફીડરેશન

. .

યુરેલ્ય ખારના દેશાનું આંત્રમ સ્થાપવાનો હીલવાલ અને કે કેલાક સમયથી હતાં આવી રહેલી છે. કરસના રાજ્યહાર, પ્રકામ આયન્દને એ નિયલ હવર એક એકે.રેન્ડમ તૈનાર કરતાનું કેલ સે ત્યામ ભાગ્યું હતું. મણે કેલેક્ટલ તૈયાર કરી યુરાયના અન્ય સુધ્કાની એરકારને હે વહે ચરાયા આવ્યો છે અને તે દેશાની સરકારના અભિપાયે અભાવાની માત્ર મએલી છે સ્ક્રેન, રમાનીયા, અને સરકારના કાંલ્યમાં સાથે પાલાંક પ્રાપ્યનાના

मेमेरिनामने भंभती आधी अर्थ क्यांक्य के धुरायना अंदर्य भादे ओड़ समती स्थापना कृत्यी. आ विषय संभूधि विस्तर बंबावदा ओड केन्द्रस अंबरवर्गनी प्रस्का पानाडे का सा १० भने न केन्द्रस सपटेश्ट्र मुस्त्रमा श्रेष्ट्र का स्थापनी आद तेश स्थान करी है पुनित अपूर्ति का में पूर्णायनी आद सांबेशेती ते न देश.

नेक्ष्रीको राणा या ते। पर्वका व्यापा

ંભંગીર<sup>1</sup> યેગના ધીટારીનાના ખનરપત્રીએ મજૂર ખાતાના प्रधान करनस इसवेलेना भेकरीना पत्र निषे धन्टरव्य लीमें तेमा तमस्य स्थान्य बत् ६ के शहीय म मन्द्रशता 🛡 પચેલ્મ 🕉 🤛 તેં મણે અરીજ ગારામાને કર્યાં તો કરતે લગાહવા क्रोप्रेक्ष बाता तेमची वंध भारे हों। आपवा क्रीप्रेक्ष. का રે ત્રોતી ઉદ્યોગની અર્જિંગ માળા શેં લેં કે એ એ વા ખેરીળ ખેરા-એ તે કમ ભાષવાના મુ**ંગીરે પ્રયાસો** કરવા જોઇ**છે.** અગર को तेले। तेभ व हरे ते। हेबते। धर्भ के वधते। कार हे तेने हो। म्यापना तेमचे तेयार रहेतं लोस्स को तेया નેડાયાના સસ્તી મંબુરીનોએ ઉપયોગ કરતાં સ્વેશ તા તેમાના જે કેમનશીમ મેરીમ દેશમ માં છે તેના પેત્રવાન વિશ્વ ર भवा तेमचे करनेक्ट कोंस्ट्री कार्न के विकास तेओ न करहे ते। सन्त तरी। तेमने पैसा आध्यानी इस्त भ उवामी आवशै. માં. આ દેશમાં ચૈકારીના પ્રમ જગતના અન્ય કેશા કરતાં चुरावर अवदरने। के कारण के कार रेकमा नेजनानी मेहरी સંખ્યા છે. આ પ્રયા સંભાષી રાષ્ટ્રધર્મ શરીક શેડીયાંઓ અને ल्बदेव कोस्थाओं। विश्वाद करे से बारे हूं भाई जनते करी રહ્યો છું કે કેઇ પણ રાજ્યના સમજના એક વસાય પસ **असंबद्ध है। वर्ष है। व अने भीओ विभाग शुप्ते भरवानी हवा** भी अभवता है य दे। भुदी अने भज़ूरीना इङ्के शतके ભાગતે વર્ગ વચ્ચે સમારાહ્યમાં અભવતું એ તેના ધર્મ છે. જે ક્રિટ્રિએ મજૂર પ્યાસ ના પ્રધાન ૧૦ લા કેલ વેચના ઉપનાદિત ર માંગ્ય છે. પરેશ ભૂભ મરેશ ગંભ ગરામના પ્રમા હોય बारोक्ट म्यापा विकासे रुखा बर्वामी माने है. क्रूप माता sail અથવા નેટીવેલ્સ સંખેપી આવ્યેન્ટ - ભાવા વિગારો भवायनामा भागे 🔮 🕒 हेड 🖡 राज्यनानीक, तेर्नु राज्य-र्णभारक्क केंद्र भा केंद्र के । सुराभायननी सहेद प्रकाना વાસા ઉપરંજ રાજ્ય મુળ લક્ષ મામે છે. સફેદ રંગ સિવાયની क्यान्य २ शीन अक्याबीता २१८भी अधा अधा कर नामी दीवा જુધારભુવાળી સરકારમાં ભાવ્ય રંગીન પ્રત્યાંથતો વિષારજ 154 405

માહ્યસ્થર કે માલકાર

વર્ષમાં ૩૧,૦૦૦ માલ્યુસા મે ટરના ખક્રમાતથી પરી ગયા હતા. સનુ ૧૯૩૦–૩૮ અને ૨૦ ની સાલેણાં મેટલે ત્રણ વર્ષમાં ८३ ००० प्रापे। क्वीमा क्वने लाक्श वर्ग शेवर कास्त्रभावश्री મધી ગાં હતાં. અને ૧૯૨૦ ની સાવધી ૧૯૨૯ સુધામાં ૧ ફ્રુંગ,૮૫૦ ગામુકો અંદ મરી લગો. આ સમંદર આંદ્રદાના परिवासे प्रेसीमंत्र हुए। अमेरीमती प्रकार केम अपीव नदार पार्टी अभेरीकन अलाने अरू भूलारी छे हे अलाओं आ. લગંદર અનના વ્યક્તિ ઉપર ફાંનચિન્તે વિચાર વ્યવવેશ. સ. અહિઠ,મા પદ્મ આ પ્રસ અન્યત ગલાર અનદા અન मात्र क्लेंद्र तासमान शहरमान्य छेत्र क भासमा मे टरना माइनाव मुन्या है देशा ६१ मामुखा भरी वर्ग है. देशा क्ष्म प्रदेशीयने। काने २४ नेटीने। बचा. काने ६०१ भावसा म मम यमां लेगां ६६३ ध्री धावते। अने २७८ ते दिया बता-ખ. ઉપરથી સામુત્ય સનુષ્યોને પથા વિચાર ચાલ્યા સિવાય રહેતા નથી 🤰 યુંગવાદના ભા જમાનામાં યંગના સલામા ભતી સતુષ્યજ્હાની કેમાં કારમાં મલીકાના મામમાં પહે છે. [ े बनवाबाबा बनवा बनवा दनवा बनवा राज्या राज्या राज्या राज्या

ું <sup>(4</sup> ઇન્ડિઅન <sup>- એ</sup>મપિનિઅન <sup>૧૧</sup> 🕡 🧯

धुक्रवार, dl. १८ जुबाई रान १५३०

વાક્રસરાયતું નિવેદન મડી કહાદકુ ભને જમત સંમક્ષ તેમને તે ખુલ્લુ મુક્કી દીવું એ વત ના

હવે જાતી થયા આવી છે. દિવસ્તાન , પશે એ રી,પેટીની बाद बाद बै.क.रे ल्यारे बींदना पक्षा तेने। तिरश्कार करें 🖹 इंदरतील छे. बीदन भावाना भरमा भावीक सुनतुं हुद. વિભાગત પારકાના પરમાં પરીચી ઘુસી, જઈ કોરબાફ પરના भाषी हैं पासेथी 'क्योनंबा 'बीबिंब के ते व्याय नया लन्न દેશાના પ્રતિમિક્ષને સિક્કાયલમાં તથીક ટેવલ કેન્ક્ટ્સની यको करी वे।असरे.य अस्त्रेण निकास सन्दर्भ सकत करी रकाः છે ગયે વરસે શહેરની મહત્વના મળ્યાં તે પહેલાં શાદા સરકાર તરાથી તિવેદન ખડ ર પાપુ તેને અંધ એજે ઢેતા કે પીટીય ર જેં! અલિમ કેડ હોંત્તે ડાંમીની મત સ્ટેટન આપ વાતા છે. મહાસભાગે ભારત મેટળ ૧૯૨૮ ની સવામાં આપી દીધિલું કે ૧૯૨૯ ના દેશોં ખર માતની કર મી લાગી કે દોંદ. हामा तन्मन रहेटस व्य प राओं भावते मही निहार्त सर्वहरि करते हैं। बाँद निरंबाधी संनिध भी मेरी भिन्न माछिन बाही हती अकाशका भणता परेवां भ भवा करी हे र श्रीनीव्यन शटसर्ने क्षत्रत मांभारक पड़ी कद हवा द विंड देशक है नहर सभ, कर्य मे સ્વીકરા તે મહાસભા તેમ બાગ લઇ વે.કસરે,યએ 💐 ક્યુલા અત્યાના ના પાડી અને સાઢેર મહાસભાએ સંપ્રદો २.०१ वनी इराव प्रसाद करी समञ्ज दोइमा अचानपक्र अनी सान पुत्रों कोसपी बड़ अरी हीमी. का देव अन हा त्वनंत મહામાં આવે હોંદ એ હાં 'હ વહીંતે અહાદોન' આપી વહીં છે કે ते काम क्यान माया भूजा वाव छ साधिमन दिया. लद्दार भरता पथ्यी नेरम्बारीय सादले दन नवी शिक्त नि हर । भक्कर पार्श्व छे. होभी होकी। मात्रमा नेर्पना निनेशनमी सकल માંગળ વધ્યા છે અને માત્ર મેક્સમ વાતે. અ**વા**યી છે કે

સાદ્રોપન રીપોર્ટ સાનારંસને ખંધનકર્તા રહેશે નહિ. સાનારંસ માત્ર મગતિ માટેજ નધી પરંતુ નીર્ણય ઉપર અલવતા છે. કાન્કરોસના નીર્ધાય પાલીમેટ સમક્ષ રજૂ કરવામાં ભાવશે અને પ્રાત્મર સને પૂર્વ સ્વતંત્રતા રહેશે. મહામભાની મામણી अन्त 🛡 है है।भी तीवन स्टेरमते बन्धा पंचारक पहनावर પ્રતિનિધિ માં લંડન ભાવે તેવી ખબી બોટીસ સરકારે ભાગગી તે વાકસરાય સાવેળ આપી શક્યા નથી ચેઠલે અહાસમાના પ્રમુખ સરદાર વાલબાઇએ નિવેદન બધાર પાડી જવાબી કે વાઇક્ષરાવતા નિવેદતમાં એવું કર્શ તથી કે જેથી ખઢાસભા માતાના કાર્યમાં કર્યા ફેરફાર કરે 🗝 ઉપરથી ૨૫૯ થાય 🖨 🦫 વાહસારાથે માહાવતા ધારેલી રાઉંડ ટેબલ કાન્યરંસમાં બહાસભા આગ કો એવી સ્થિતિ ઉપસ્થિત થઇ નથી. ગઠા-મના સ્વીનવભગની લાત ચાલજ રાખશે. લીગાલેને વેલ્ઇસ રાય સાહેલ કેઠવે કરજરે ખેંગી સહશે તે કવે જોવાત વધા મદ્રાસભાને પકલી સુધી લીમરકો લયા રાજ મહારાજમાને વૈદાન સાથે માત્રે માટે માર્ગ માટે માટે તે છે. તેથી શં હોંદના પ્રથમ નિવેદા શાપી શાકાશો મહાત્મા ગાધી છ સિવાય લીવરમાં ફ્રાન્ફર્સમાં જવાની હોંધત ગતાવી સકશે કે કેમ તે હવે જોવું રહ્યું. અહાસભા મેં લાના કાર્યક્રમ ઉપર મુસ્યાદ **રહેશ અને દેશ સનીનવર્મમની સદલ એ ઉત્સાદ એ સાર્પ** માતે એ અનુપય મશીદાના માધી આજ પર્ધત મદસત વાહિતથી આવુ રાખી 🛡 તેવી લવિષ્યમાં પણ ચાલુજ રાખદી ते। विसावते बीटरे अभवन कोश्रेष, विषयतने नमावणनी તાકાદ પરમાત્મા મહાસભાના વીર અનુવારીમાને આવેં મેવી આમારી આવેના છે.

દાંજીમમાં કેવા પ્રકાર ૧.૭૦મા ભારથોથી દેવી ખેગાઇ રહેલી છે. તે આ મનતા અવનવા મનાવા**યા** સમજર્મા **년까지 ઉ**त्तरी कार्तु नथी, विवायतनी अब्बुर सरशरे आना दार्ध क्ष्मीश्चनर सेट<sup>ा</sup> शेलाउने पत्का भे≃ी संशि અને ઇજીક સાથે સંખીતી ભાષક સરતા મહાર પાકનામાં ભાષી **સંધાતિ કરતો ખતાર પડળા ખાક તેલે આમાન્ય વ્યક્સી** પડિ માને નહાસપાસાની સરદારી હેઠળ લાંગા નેસનાલીસ્ટ પક્ષ भेवी कनस्वस्त वधुभतिर्भा सत्ता वस्य आप्ये। के कथतना कान्य देशाना नेश्वनाबीस्ट पक्षे भाव्येक अपूर्ण छात है। छवार लतारी है.य नहासपदाना नेसनावीरदनी कावी कपुने જીત શ્રમાં ખાદ તેમણે પ્રધાનમાંડળની સ્થાપન કરી અને धळ्मते। राज्यकारीमार नेति यह प्रधान मनी क्रायमां सीवे। વિશ્વાયત સાથે સંખીતી શકતોતો છેવટના નિકાદ શાવવા માટે તહાશપાસા પાતાના ગાહીયા એક વિલાયત ગયા અને ફારેન **ચાહીસમાં** ગર્ચા કરવા કાન્યરં**લ શરૂ વર્ષ**. સહાનના પ્રથ ઉપર એ ફ્રોન્સ્ટ્રેસ પડી આગી. સુદાનના ઉપર તે કછ્યતો એક અભ ક્રેપ્ક ક્ષ્માની પાયમિક તેના ઉપર રાજ્યવહીયક વ્યવાય એમ નહાશપાસાની માંગયા હતી. વિશાયતની સર-**કાર સહાન ઉપરને**: પાતાના કહ્યું છોડવા તૈયાર નથી એટલે પ્રાન્કર'મ પડી માંગી વસ્તુ સ્થિતિ ભા**ઠ**લે સુધી ભાગના માની પ્રજ્ઞાની રાજ્યદારી રંગલુમાં ઉપર એક મોર્જે પાડેન પત્રે છે અને એ પાતા પાછળ દેવરી ખેંગવાની અહાદી વેલ इसी वहां के वे समझ्य कशतं नथी. नदाशपाशा अने वेना

### હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

વેણસરાય વડતા હવા

सीमकाथी इंटरने। तार इकार के है असेम्ब्यीना जन्ते वाइस क्रम्य लाग्न आपना वेत्त्रस्थ साउँ परं ने इकार्य है कार्य स्थान स्थान स्थान क्रम्य परंगे हैं कार्य है कार्य क्रम्य स्थान स्थान है के रहे हैं वर्त नेभी वीदना अधारण विभे वात्त्रमा से के रहे हैं वर्त नेभी वीदना अधारण विभे वात्त्रमा से क्रम्य है कर्त जात्र के विभाव है कार्य कार्य स्थान क्रम्य क्रम्य क्रम्य स्थान स्थान स्थान क्रम्य स्थान स्

માત્ર **ચર્ચા માટેજ નહિ** 

બાઈ કરવીને ઉમેર્યું કે સરકારે કે ાનારંત જાહાવવાના તીર્યાંય કર્યો છે તે અલ ખાલી અર્ચાને અહેજ નહિ પરંતુ બંને રેશાના પ્રતિનિધિ માની એ અંતુકત અંત્રળા હશે અરકારને હજ અન્ના છે કે દરેક પકાના હોંદએક આ સ્થાનાત્મક કાર્યંથી વાતેન દિસ્સો અપવાને તૈયાર સર્શ નિસ્તાનાદીઓને મુખવી નાખે એવી રીતે આ કે ત્યાર સર્શ નિસ્તાનાદીઓને મુખવી નાખે એવી રીતે આ કે ત્યાર સર્શ નિસ્તાના હા અ.2 નીકળી ન લક્ષ્યે

ડેડ બીન્ડિયન સ્ટેડસની જાહેરાત હુજ કાયમ છે હોા! કાર્યને ભારપુગ્ર દર્શામાં કે મારે વરસે મે જે સત્તા વાર જાહેરતામું ખહાર મહાતું હતું માને હોદની કાયદેસર સ્વામાવિક પ્રમતિનો આશ્રય કેલ્મીતીમાન સ્ટેટસ છે એમ જે દર્શાયલું છે તે હજી કાયમ છે. સહમાન કમીશનના રીયેડડે એ હોદનાં સુરકેશ પ્રશ્ન સંખંધી એક વજનવાર વ્યત્તે રચનાત્મક કાર્ય દર્શાવતા રીયેડડે છે પરંતુ કમીશનની એ પ્રચ્છા મથ નથી શતો તેની સત્તામાં રહેલું એ કાર્ય પથ નથી સરકારના નિર્યાય વિષે તે રહ્યા ≥મલ ≱ાન્ક્રમંસ ભાદ તેમાન ભાષે ચાતા પાતામાં≾ના નિયોગનેદ તેમલ કર

એક્ય માટે અરજ

વીદની સરકાર ગાલ ઉપલક દૂકિએ રીવેડ'ને તપાસ્યે છે. એ રીવેડ' વિષે કાઇ નિર્ધાય ઉપર અવાય તે વદેલાં બીનસરકારી હોંદી જાહેરમત એ વિષે શું છે તે પૂરી રીત એ ક્ષમ ઉપર ગયાં મએલાં જોવા હું ઇચ્હું હું. વાઇસરેલે બારકાર કાલ્યાઓ કે સ્વચના અમા લાકની સામે વધાનું મરકાર ચાલજ રાખશે.

वे।।। सरेव तरीहे निक पछ भित्र तरीहे

है औक ने। असे पांचरीके नकि परंतु पित्र तरीके जरका भारती करका भारती पांचरी कर्मा के पढाड़े। जान माने बार के तेने हुए करी परस्पर विभासती बारकी धार्म कराति है। के भारती खुदा के लिक भारती का माने का बारित है। परस्पर करी का माने का बारित है। परस्पर करी का माने का माने का माने के लिक माने के लिक माने का मा

હીંદે માર્ગ પસંદ કરવા રહીય

तेभण्डं दशिल्डं है ही है आले में अपने पसंद करते।
रहते. हं अश्वेत प्रार्थना कई धुं है हींद आये। मार्थ अदब्ध करवानेश प्रवाद सार्थ पर या सम यान्य द हमते. जुटध्री या कहे ते भारे अधिका में। इंटरने हूं भरणास्त करवाने।
धरते। राष्ट्रं धुं, सरकद पंपर स्थित क्यादीश्री सुधरती काम के, नेपाल काने रीकेट वण्ये यक्का कर मेंगी स्थित दती।
धरंतु दोंदी सरकारे मेंक भिन्नामारी भरेशु पीमान कामा मेंक्सी तेना कान कार्यों। छे

ઢાંસવાલના હોદીઓ

ने हैं जो से बोर्ड डिस्टीन ड्रीसन मता अधिवादीके से भधि ते हैं जो से भाग सुनीयन सरकार भागिक धेपर भूकती ने जू के ते भारे पुतीयन सरकार अध्या की का भागे दर्भाव्युं के भाग भीवादी ड्रासनाथना दृद्धिकें। से शा की बा का भागे भीव सुनती राभवार्भ भाव्युं के तेथी अची भागा साम राभी काम के आपरे की भीवते भेनी रिति सुधारी काम के बीरी किमने। के अधिसारों दानि के तेने करी प्रवासी काम,

ધાર**ે**ટાની **ખ**પીક્ષ

સીમલાથી ક્રારનેક તાર દર્શાવે છે કે વેકાલકાવના ભાષણને એક ભગનાતા જવાબ પહેલે, છે - લીંભરના કે દેવના પ્રમુખ સર કેરિકાજ રેકનાએ એક મહિંકમાં પ્રમુખ સ્થાનેથી સ્ટેટમેંટ ખહાર પાકર્યું છે, જેમાં ભુદ જીકી પાર્ટીના ભાગક ભાગેલાને સહિંકો સહિંકો કરી છે તેખી કેટલાક વડી ધરાસભાના સભ્યો પણ છે સ્ટેટમેંટમાં સાહમત રીપેટિંગ હીંદી પ્રત્નમતી એક ભવાઈ પોલ્ડી કહાડોક તે જોવાં વાહસરામતી જાદેશનથી મતિ પ ખતાવવલમાં આવ્યો છે. સ્ટેટમેંડ રાઉક કેમલ કેલ્લ- કેલ્લ- કેલ્લ- સ્ટેકાર ખવન સમય માટે જે ખાસ કાયકાએક ઘરવા છે તેને પાકલ પેંગી હેવા લગ્ન કર્યાર કેલ્લ- સ્ટેકાર ખવન સમય માટે જે ખાસ કાયકાએક ઘરવા છે તેને પાકલ પેંગી હેવા લગ્ન કરવાની કર્યા હો સ્ટેટમેંડ મહાસનાત મવિત્યન મતી શ્વાસને પંધા કરવાનું જ્યાને છે અને વિશાયત પાસે એક માગ માગણી કરવાની ત્યા તક હતામાં ધરવા વિશ્લે છે.

મરદાર વશુભભાઈ પટેલ શું કહે છે?

મુખલવી ફડરાંગ તાર દશાલે છે કે રાશીય મહાસભાન પ્રમુખ સરદાર પશુભાવાનો એક સ્ટેડમેંડ ખલાર પાડી દ્વાનોનું એ કે મહાશાભારને લીધિકા વલવામાં ફેરફાર હતી શકાય એવું વાકસરેલ્યતા વ્હયવામાં હશું તથી - સરદાર માટે એ કે ફાયદ રેલલ કાન્યરેલમાં જ્યા ક્રમ્પના દેશીચેટા પુર્વે રીતે ઇઠન્યલ માં દ્યાર્ક પશ્ચે

ડાંગીનીઅન્સાને પણ સીધા શંબ'ધ છ

વરં પત્ર વેદાર પત્રના અનરપત્રો દવાંગ છે કે 'ઐલ્લાલ પર' પત્ર વેદાનસંગના ભાષણ ઉપર લીકવા કટાશ કરલા જવારે છે કે વેદાનસંગ્ય સરણે થતા ભાષ છે. અમાન આપ્યું હોંદ ભાને છે કે વેદાનસંગ્ય સરણે થતા છે. અમાન સરકારને તેમણે પૈતાની પદએ શખી છે. કાન્યરંત્રમાં વિશાવલ તેમજ હોંદના દરેક પક્ષાનું પ્રતિનિધિતપણ હશે તેમજ સ્થિતિને ઉચારી લેવાદે. એ પત્ર દવાંચે છે કે આ પ્રય જેનેકે દેવાને નીઅન્સંત્રે સીધેર અંજંધ છે. આત્રો આખા સામાન્યના અસ્તીન્ડના પ્રચ છે. કાન્યરંત્રના નિર્ણવર્ષી ભેર્ટદ્રેલીયો અને ન્યુઝીલાંકના ભાષી જીવન ઉપર અસર થશે. દરિલા માન્ય દિશનું આવી પણ ખાખરે આ પ્રધાની એકે અત્રાંત મન્યાર અને નજીકના સંગલ ધરાવે છે.

મું બધમાં ત્રણસા સ્વયંસવદા ઘવલ ધયા મંબપેલી ૧૯૦માં તાર દતારો લે કે પૈતીએ સતાઈ

भृष्णभंधी इंटरने। तार इवाने से है में सीसे भनाई है में फरा नवनस भीवीसामा ने में है कायस हवाडवामां मार्जू इत् सहीयो वर्ती पेतिसी स्वयंत्रेवका सेपर भारा मवाल्या इता तेमां इवक केवगंसेवीन सामस सम्म इता. इसने मंजीर एका वर्ध से तेमान वाली क्रम्यायेशी सरहर मने पेतिसी याल्या भया ते पहंची सी भाषस समेसा स्वयंत्रेवकाने सदासस नी प्रश्रांतासभी सह क्रांत्र, क्रांत्या इता.

ગામલા તારમાં ફટરના સંદેશ કત્યા કે છે કે વેલાસતી મનાક છતાં તેવાનાલીઓએ એક સરકાસ કહાાનું તેમાં ૧૦ પ્રાથમિક ૧૧ કરતારા અને ૪૦ વેલોઓ પાયલ થયા છે. તુમક મહત્સભા સંવેતીના પ્રકૃષ્ણ મી. મેહી પણ પ્રવાય છે તેઓએ સરધસની સરદારી લીધી હતી. વેલીસાને લાઠીએક આપવામાં જાતી હતી અને રવયસવા જ્યાં એક્સ વલાના હતા નો હવિયાર ભેષા પેલીસા ખાદ હતા. હેલીએલી અરહ્યું બીઠીસ હરકર પણ નાં રાખવામાં આવ્યું હતું

विक्षायती अपद्री वेपरर

સીમલાથી ફડરના તાર દર્શાય છે કે એપ્રાલ જને તે માસમાં વિલાયતથી જે કાયડ હીંદ માહલવામાં આવ્યું તેમાં રહ્યા હકાના પડિકા વધ થયા છે. આ પડાકા ગયા વરસના એજ મહિનાએ સહીતી સરખામણીમાં છે. જોડીસ માલના મહિમ્હારની નેસનાવીસ્ટ મળવળ માસી રહેવી છે તેનુંજ આ મુખ્ય પરિલામ છે.

### જર્માનીના માલ ખરીવધા

कारणायी इत्योग तार दक्षीय के हैं शहीय भवासनानी नीनीने कनुसरीत रवसनानी है. देशे. देखने जीतीय जास हैन्द्रकार्न देनाद कार्योश है के हिन्देशे देखने एक साम हैन्द्रकार्न कार्यनीन् देनाद कार्योश है के हैं। देशे देखने एक साम हैन्द्रकार्न कार्यनीन् देनाद स्वीर है के

ડાળું પાલીસા ઉપર હુમલા કરે છે

કાઇન થી 'રેન્દ કેલી તેલ' પ્રથમાં ભળરપત્રી દર્શાય છે કે કરતા ઉત્તર ભરાઇ રહેલા કેલ્લિએ દશ્ક ક્ષાન્ટકેખતા શપ્ટ ક્સ્મો કર્મી હતો. પેલીસા ક્લક્સાથી છું માઇલ ભાવેલી ગામલંગી સવિત્રમભંગ સંખંધી લેલિની પ્રકાશ જતા હતા. પાલીસા ઉત્તર લાકીઓ વર્તી હુમલા કરવામાં આવ્યા હતા. તેઓએ જયાય માટે ગાળા ખહાર કર્યા હતા. જેમાં કહ્યા માંથી લે વાવલ થયા હતા. રાજા એ ત્યાલીસાને પદાવા, તેમને ખુબ ડીપ્યા અને એક્ટ્રે કેડી હરીકે પદાચા

स्वराज अरुकारे केस वासाव्या

णाह लाग्ने स्वराज्य सम्बन्धी स्थापन वर्ध अस है व तेस अभि कथना केटबाक माणु नेएसिरोग मन्या परहेशा पैरवीस इंपर केम स्थापनीर काने तेने केटिर सुरुश परंतु तेने छे।या तो पहेबां सम्बादनी ने।क्टीमां पराची तेनी पासे राष्ट्रनाम् बार्ड सीपूं, मंत्राशानी ने।का केबमां साद स्विनपर्धाना इंडीने।केटके, ने।इंडर कते क्षान्यरेमकं पंतरं कुमसे। करी मंत्रेने पास्त्र कर्या काने पंतरी तेने। केबमीयी नासी धुरुगा, केक क्टीने पंतरे। अवस्वार्ध कान्ये। के

### ના. શહેનશાહની અભિલાપા

धं उन्धी क्टरने। १२ हकारे **के है** दीवना **६** श्रे क्सीयनर મારે લાંકનમાં પૈદેક કરજન્મના ખર્ચે એક ઇન્ડીયા હાઉસ नाधवामां चार्ज के तेने भेटल प्रवानी क्रिये ना बंदेनबादना 4 थे san भा का की 4ती । ता अहैत के के लातु पेश्री सदेत बाद शामे काजां देता, जा बेहेनकाचे मेलाना संस्थाना હીંદ પ્રત્યે પ્રેમ અને સહાતુશાંતિની લામણી દર્શાવ્યાં હતાં. व्यवतनी भदान अव्यव्यामा दीहता पश्च भागी करेसी दरवली क्षे करे से इस्कर्म तरक बीड़े अवार्क क्षेत्र के से मार्ट कर्वन-आहे. जानंद वर्शको इते। सामान्य जाने देव के अन्त च-में काश्य दक्षावत था. भशान 🗎 व्यात्तर सहये छिहा ઉડલાંક બારાવી હીંદર્માં ભની રહેલા મુંશીભને ભરેલા ભનાવાની મે તપાસ રાખ્ય છે: 🚽 ઇપરની દેશનવીમાં વિચોજ રાખી મ્યા**તા**ં મુર્લક એ દિવસની વાટ જોઇ સ્ક્રેયા છું કે સાચા क्रमुक्तिनी लक्ष्मित्र आप्त बाय काने बहिनी सर्वे अल्लेकार्य शि न्याने स्थानित प्रसरे व्याने दरेश ग्रिम मोश्रम वर्ध लेव એવા 🛊 અબિલાયો પરાની સ્ત્રો ખૂં. અલામાં ના. શહેનસાહે भने रेश की वस्त्र विकास सहायुत्ति प्रवर्ध केना स.अध्य MGE 151 6 R

### ४३७७ भाजुसी देखां छ

સામલાયા ફેટરિંગા તારે ક્યારિં છે કે કેલ્લેસાર્વ ચાર્ય સ્ટેટલી સરક રી રચે.કસારેન કહા હું કે એપ હતી હતા રીખથી જીત માસેની વૈદર તારીખ સુધીની આખોં ઢીલ્લી સવિત્વેલગના શાસમાં કેકેહલ હૈ કેસો.તે કેરેનાં સેંબ્લે લગ્નેશી છે.

### માંઘીને આમંત્રેએ ને એપોય

તેથું દયા હ્યું કે હતાં સુધી મેરકામદેસદની મળવળ માલુ રહે છે કે જે યળવળના સાધી સુખ્ય ઉત્પાદન છે ત્યા સુધી એ સ્પષ્ટ વાત છે કે તેમતે સાઉદ ટેમલા કાન્યુરેસમાં જવાનું જ્યાસ તથા ન અ હી શક્યા

### अभारी नभ विनती

્રાન્ડિઅન એકિનિજન 'તા કરળતના કારે કા મુક્યીસ નાં કેર્ન રાકેશ્વિનો કારકારને કેવાજમ ગેવલી ભાષ્યાના વિકેલી સાથેના અક્ષિક ખેતાએ ગેહલી આપ્યા, છે., જાવા છે કે લાંકડા મળતાની સાથે દરેક લાકના જગારી વિનેલીને માને લાપી પાતાનું હવાજમ હોલ ન કરતાં તુવલ મેહલી આપી જમને તેઓના જાભારી કરશે.

भेराकर, "प्रन्धियन ने पिनियत."

### એારીએન્ટ કલખર્માં નામદાર પ્રવેરનર જનરલેના મોનમાં ખાળું

રહ્યાં માર્કિકાનાં મેવનીર જેતરમાં અને માર્ક શ્રીયલીકાના મ માં મળ કે મવારે ભરેત્રના એક વગે હાંદાએની કસી-પીત્રાની એ.રીએન્ટ કલભ તરફથી ખાયાના મેળવડા કરવમાં આલ્પો હતે એમ કલવના સનળા મેન્યરા અને અધ્યાતા પ્રશ્રામિત મહેમાનાએ આપ લીધા હતા.

નામદાર મવર્નર જનરત પેલાની મેટરમાં આવી પદેશિયા સર્ટ કુર્મો ટ્રેડી, કલબર્ના પ્રેસાઇટ, બંને સેક્ટરીએક અને ટ્રેઝર્ટ સાવકાર સાધી હતો.

નામાના મુખ્ય ટેખલ ઉપર નામદારતી સાથે મેસનારાએ માં સર કુમાં રેઠી (ઢીંદી સરકારના એવન્ડ). કરનેલે પૈકીજ (કાલનના ગીય માછસ્ટ્રેટ), સેઠિયોક્ડ જાર, કે, ખાન (કલલના પ્રેસીકડ), જેવરન્ડ એન્, લેક્સેન્ડ (કરબનના પ્રેનર) અને થી. હેરાક્ડ મેક્સન ('નાકાલ સેફ્વટોકકાર્'ના અધિપત્તિ) હતા.

असिद्ध भी, भार, के भाने राजाने गाने पत्नी नामार

भवन'रते हवा धंभारी दती भने कवान्त्र है:---

'અમારી કલભમાં અપ નામકરત અવકાર ભાષતાં મને પેણા, આતંદ થાય છે. વિદાય થતાં પરેશા ભાષ નામકાર અમારી સ્થાનનું આમંત્રાથા કરીકાર્યાં બદલ હું તેમન કલભના મેમ્બરો થયા. પ્રમાર થયા કરીએ લગતે વિદાયમીરી ઇચ્છતાં અમે લગતે વિદાયમીરી ઇચ્છતાં અમે લગતે તા દૂરત્યો અને લગારી ક્ષાનમાં વધાર થાય મેની પાર્ચના કરીએ ઇપેએ, આમળ આકારાં શે. આને દર્શાં કે હીંદી દૂરમમાં સામાજીક સુધારા થયા પામે તેવા હેંદ્રાંથી મા કલભની સ્થાપના ,પલ્સર માં થઇ ,હતા. તેની એક નીતી લુરાપીયન અને હોદીએ! , વચ્ચે સારી સમાજુતી ઉત્પન કરવાની છે. આપ નામદારને અમારી વચ્ચે એવાં અમને હોદીઓ પ્રાથમિક સ્થાપને અમારી વચ્ચે એવાં અમને હોણાન સ્થાપને સ્થાપને છે."

ભાદ શો. ખાતે તાળસ્થિતા વદમદાદ વચ્ચે નામદારને પસની હાર પહેરાવ્યા હતે

### हाँदीक्षाने व्यक्तित हत

्र नामदार मधनेर केनरंबै क्वेलेनी बालार भानता स्वाल्ड

"आले अने तैंआरी सहर क्षेत्रजुं देवले लीवानी असे के अस बंदी विद्याल कार्ना की के उर्देशनी होती कार्य कार्या की विद्याल कार्ना की के उर्देशनी होती कार्य कार्या कि के कि कार्या के के कार्या कार्या कार्या के कार्या कार्या

પ્રી-રેસ ઐશીસ ભગાઇના ભાગગાણી સ્વાકાર્ય કોર્યો શાવાથા બાલામાં હાજરી ન ભાગો કંકના બદલ નામદારે દાલગારા દર્શના હતા.

न्ताध्यीता हाहांध्यामां भेगर मागर अवर्त (त्सम । संर भेग), मेभा, मे, मेमा मसा माने छ. मेमा क्यराता (व्यापना सेईतरीमा), में टी, करेंदियान हैंदियाना है स्वीतन्त्र), मेरियाछ केरतमार्थ (नाताया छेन्दियान हैंदियाना है स्वीतन्त्र), मेरियाह संरम्भार माने मिर्याहर में कि है। सीता मेसर म्याम स्वाप्त वाल्प माने प्रमाद प्रमाद क्यायाली क्रियायन स्वीत्रेपर मेमा मेना घरना, पिक्षस्य हमा प्रमाद स्वाप्त सेनियर मेमा भीना घरना, पिक्षस्य हमा प्रमाद स्वाप्त सेनियर मेमा भीना मिरिया माने सीत मेमा, यीहितस (सर क्रमीना सेहिटरीमिन) भी, मेहीत (प्रमादाया मरकपुरी ना मेंपितमा मिरियर), मेसर्स रहुमार्ट, कर्ल मुख्याहर होतास्त्र हिस्स, श्रीम विभेगे द कर दत

ખાલા બાદ નાર્લેકાર મગતીર જેતરથી કંશેમનું સ્થળ તપાસ્ક્ર હતું એ પ્રસાગન નારે સણગાવવામાં ભાવ હતું

### ચીનના નવા કાન્સલ જનરસ

गर्भान क्रिया यात्र के. ज्याल श्रेष्टी में क्रेश्तरी जन्म પ્રજાગાનિ રમના માટે એક ચેલ એક જેવું હતું હવે ચીન क्लान असे २५ तर हारी धती। धाम बाकरे छ करमानी मन्य सनाम री सरप्रदेशी शांत पक पाताने भरतक हैं सु રોખેલી લાગતું છે ≋ાર્યું ચિંત પાલેતો મુકા માટે યુનીયનમા ભાવેલા તથા વાર્ષસ ફાત્યલ જનરલ થી. ટી. સાઉ દેતરે છે મા, ટી. વાલું ગીનના તથા કાત્સલ જનરલ મા, હો સેગ સાથે લા, ટ્રાફ જુવામું એ બાનોસમાર્ગમાં આવ્યા છે. ગી ક્યું નુગાઇ જેનેઢાનીસભર્ગમાં ચીનના દાન્સલ જનરવના પદ 🖫પર માન્જે કેટલાક વર્ષોથી હતા. તેની જગાએ નવા કૃત્સામ, જનરમ, હૈંદ સેગ મ્લાલ્યા છે, એમના સાથે મા टी कार्य पाछस भारतक जनरक दरीके स्थापना छे. औ. ક્યુનમા⊌ પૈ.ડા સમયમાં હવે ગીન જવા **ઉ**પદી જ**શે** : આ तया कावेबा देशनसब बरनरूब तथा वाहस देशनाव दमकार ગાનઘી ભાવ્યા છે. મી. દેા સેગ ગાનની ફારન કાર્વીસમા આજે કેટલાંક વધીથી, હતા. ુ વાનકુંવર, ન્યુવાર્ક અને અવા भ भानना प्रतिनिधि तरी हे हे थे। २००१ , तेथ्यु જ્યાનમાં દેવવાથી લીધી હતી અને જાયાનની કર્યોરીમાલ મુતાવસંદિકના તેઓ મેન્ન્યુએક છે. પાદેશાની સાચે અને नदी सर्थ था हरी दती तभा अभवे सुदर का मलवें हैं छे तेमको इक्षांब्र है आएनील अल्ल है, आहिता विवे वर्ष क्षेत्रभ જાવાલી, તથી. અને ખતે લાગે છે કે દ ગાકિસની મુન્ય પણ ગાત વિષે વધુ અ**વ**લી નથી માટી મુધાયત જ છે. भूजे प्रका वस्त्रे और भारतनी भीछान न**धी** के भारे भारी છે. ું આ દેવ સાથે મિત્રાચારી અને એક ભીખને પીઝાનવાની રિયતિ અને ઉપસ્થિત કરવા ક્ષ<sup>ા</sup>ઝોએ **છીએ**.

એમારે જી**સ માટે ખલ્લર** યુનીમન અને ગાન અંડે **વેપારી સળધ નધી. કા**ખલા તરીક અમેરીકા ચીતને મામાં જથાના 🚉 કેળ્યું દેવ 🕸 માહ્યું આદિસામાં મુખ્યળ ગારે જમ સાથુ છે હતી, માડના यालारमा कामे ने कतेत तथा शीवनी पत्तीमान परिनिष्धत विर लेखता नेमचे ६६०६ हे म्लूकर्तू जीतु दुवे अस्त अस्तः भागन्थी विस्तरण करे क्योदीश करें जीत, क्रुटी मजा-મારી કળાયે છે. અંત્ર અમે અના કાર્યા કેલો કેસ ફ્રેય अविका प्रवास न न न न विकास के विकास मा अपने विकास પ્રમાણ વિશ્વ પુરા વામણે જેમલેટ નેટ્રાનું મામની છે भ प्रभा भाषतर हिंदु ै हो। बार भा र गर्भा भवास यस क नेमले इस्ति प्रति पद नदी मुख्या कर सीन दने आरे प्रश्नीत करी वहीं हैं। स्थान दने लायन मन्त्र है अपने पालावी सर मनाभनान छोटि ने हुवाबानी सनानी ગ્રાખરમ માર શાક્ષ્મ યુવપુર માર્તમાં ત્રા કરતો હો, તેવી માત જુલમગાર મકદ હવા પરદેશી પ્રજ્યની કળવાની?ી સિનામ ભીતે પોતાની પ્રગતિ માધવા ૧૪૦૭ છે. ઉપાયત્મન શેલ્વે ચાનનું વહાલ ખિત્રાગારી ભરેલું 🖲 🖰 મેમર્સ દેંદ સેંગ્રે काने आहे बोविकाहर्या न्यायश्रीक थी. 'शिक्सने 'पर्या 'अल्बा दना भ्युनीसी त्स ५ डेल्डियन ३१ , स म्ही न्यामाधि प्रीक्षेत्र हैटलांक कार्स केपर त्या अको दला. ४२४ वर्धनी लेखा न्यामाचीक शीवमं प्रत्ये प्रिमणंधराये व लिम मी, है। श्रेम ध्य श्रु दर्च

## સા. આદ્રકાને ગાનચોના મુક્ક બનાવે છે! લાખરનખર્ગ શક્ત કાઉસીલ અને અશીવાદીકા

सी महत्यांनी अवन ३ विमासमा त्या विकास अह ोर्भरति वर्रवाभव दर्परवी देखिन सैन्द्रभी जिल्लाभिनी वेपार्व अन्तिथी विभार मानविशाली न्यार्विश दिवा. येन्द्रा दीवेंक्र ઉપર એ પ્રયાસ ળધી કહતીએ દિવાર ચલાવી હતા તેમાં अंदू शिववंशि ओल्यू देतु है ने से बेर्दासी की वेदी रहारे। अर्थ है त, जेसार शह ती जरूकाणी व निर्देश हैंगी भेजमही जात अवस्ति प्रमुखे ही, श्रे. ११ वर्षान्य 🕩 जे स रेपारी के नहीं रहित होंदें है ने करते केरीब मेरे ते अर्थ न भ जुर करती किया बारत कहाड़ी लोजनी भी रहें हरे क्वीं के हें की केरते की बढ़ाड़ी नीजवीभी जांवश दे। जाभा अस-વાલમાંથી ગારા વેપારીમાની અરજીના પુરતી સખ્યામા क्यावशे. की शिवा वेपारीकोति किया भागीर पंतर के अधी-યાટીકાને સ્ટાંકા ભાષવામાં ભાવનાર છે તેા તેંગા અહીં આવી વેતાર ભારતના તૈયાર વર્ષ અદિ.'' એ કાઇસાલ એપ્લાયાટીકાને स्ट्रीडे। नृष्टि कापना जेना उसद केरस तो अंसी विश्वारी એલ 🕽 મર્સ 쳐 કરાવતે અ.ખા યુતીયનમાં પ્રસિદ્ધ ભાષવા વનતું કરશ ે આવી ખાત્રી છે કે દે. મ્લાફિકાને ગામ-આતા મૂકા ખુનાવેલામાં ખાવર કાર્યક્રેમ**થી અ**કં, भुद्र असीर विशेष १००१ । ११ १ १ १ १ १८ १।

### એશીવારીકેંગા વેપાર નેતિ એંકએ

મી તરે ડેર જે રજાવાલ કરી તેના ઉપર કાલમીસે લખાવાલી વર્યા ચલા હતી અને અનુભૂર સર્ગવુગત એવા દરવા કરત વાર્ભ આવી હતા કે ઢાંલન શ્રેતુંક ઉપર સીધા લો ઓહકતરી રીતે એશાન દોર્ફોને કૈયારે કરવાની પરવાનગી આપની નીદ્ર-મતાના અને વીટકલીય નજીક ટાલન કરાઈ ટ્રેડિંગ સ્ટિડિ અને આપવા સબધાની સમાર કરી આપવા એક એપીસ આલી

### हांसवासथा दींदनी सडतने भट्ड

हींद्रती स्थात'त्यती सहत भा2 व्याविक भवद भेरहसी म्यापना भारे लेकानीक्षणर्रमा ३८वीक प्रत्म की व्यक्तेनेत्र्मे મુખ્યત્વે બોનાની અંદર કરીને પૈકિ ૩૩૦ નું ઉપરાર્થ કર્યું હતું. તે તેમજ ફ્રાંસવાલ ઇન્ડીચન કેમિસ તસવી પણ એક ઉપરાદ્યાં **શ્વર કરવામાં આવેલું હતું અને હછ એ ગાલુજ છે** તે વામસ્ત્રામાંના પૈકિયરમ અભા એકંદર પૈકિરમથ ને∟ ક્રાયટ મહાત્મા ગાંધીજીના સહાયક ભાગમના મેનેજરના નામના ભાગવાના મેહની આપ્યા છે. તેમને એવી સુપતા કરવામાં ભાવી છે કે વાઢ ૧૭૦ પ્રત્ય કરદરમાં તથા ચંદ્રબેન પીડીડને અને સ્વયંસિવિકાએ એમાં તેમની સાથે પીક્ટીંગ કરી રહી 🕭 તે કાર્યમાં ચાલ્ય લાગે તેમ ખર્ચવા સેત્યના અને 🥻 મિસ **તામમાં વેપરાપામેલા પૈક્ર ૧૨૫ મુખરાત પ્રીતિક સમિ**તિથા अर्दारभी व्यालकाच भरेयने बन्दर्भा मेरण बामै तेम नाभरना સોંપના. કામેસનું ઉપરા**વ્યું હછ** ગાલુ છે. બીછ રકમ તેનાર कर्ता रोते। अस्त एक उपर प्रभाषे मेतस्थवामां व्यावका ले sife માં રૂપય ના અમે છે તે વિષેતુ નામવાર **લી**ચ્છ છ मा, प्रवर्धा अप्योमेड तरीक भवक्षा लडेरती लाव भारे प्रसिद्ध करवामां भावते. बीचींअस्टन तेमक मन्य स्थलेयी પણ પરિ એક્સિનિલનની એક્સિમાં લાત ગાટ પૈસા અલ્વેશ 📦 ते प्रका देशम स्थान स्थाना अस्थामां व्यापकी व्याने करना भवती रहेरे ते कुल्य ने बीध प्रमुख प्रसिद्ध करवामां स्थापरी ની. સેવક, પ્રાંગજી ખેડું સાઇ દેવાઈન

### ઇસ્ટ લંડન હીંદુ સાસાયડી

પ્રસ્ત લંદન હોંદુ સાંસાયટીના સંભેષમાં છે. લસ્તુ હરીએ સાંસાયટીના પ્રમુખ થા. છા. એસ. દીવાન હવા ફોકેટરી એમ. દેશની સામે ગયા વર્ષના માર્ચ માસમાં કેરસાયટીના જ્યુક દેશન વૈરસવદેસરતા છે એવા કેરડે તરાથી હુકમ મેળવ્યા હતા અને દીરપાન્ડકાએ અને આપવા એવા હકમ મેળવેલા, કાર્ટ એવું દર્શાન્યું હતું કે સે.સપટી પહેલા અસ્તીત્રમાં નહતી કેરતે અને દીરપાન્ડકાએ પોતાના ખીસામાથી આપવા પરંદુ સસ્ત સુક્ષને લીધે કેર્ડના હુકમમાં એ વસ્તુ કલાવવી રહી સમ હતા. અસ્તરદારે હવે એવી મામચૂ કરી હતી કે કાર્ડના હુકમમાં સુષાશ થયા નહતા. કાર્ડ દર્શાન્યું કે પ્રથમના સુપ્રદામાં એવા હાલર થયા નહતા. કાર્ડ દર્શાન્યું કે પ્રથમના સુપ્રદામાં એવા ક્ષેત્ર હતા કે રીસ્પાન્ડરેસાએ પોતાના ખીરત મંચી ગર્ન અત્તરે અ! મુનવી કાટ ત લુકમના એ ભાગ લેડી દેશના હતા. આથી સાગણી કર્યા મુજય લુકમ તે પ્રમાણે સુપારી વ્યાપનામાં વ્યાને છે. વ્યરત્સાર તરફથી મી. છે. એક, વેનાર શીઠ વાલેલ હાલ્યર થવા હતા.

મંગળગાર દરીયંદ અ. ખાનતને કાર્ટમાં ઉક્લાગા આવી હતી. પ્રતિવૃદ્ધીમાં સામે લગ કચ્છતા હતા પરંતુ આ બાલત કાર્ટ માસે આવવાની છે એવી તેવને પુરતી તેનીક્ષ મળા ન હતી. સે.ખવારે યાંગ્રેશે ફુકમ તેવી એક લાગ્રુ પર મુક્લામાં આવ્યા હતા. અને કેસ વિવે ફરી બાલી કરીશે કરવામાં આવી હતી. અરજદાર તરકથી મી, કૃં. એક, મેન કરરીત હાજર હતા હતારે પ્રતિવાદીએ! તરફથી મી. એકન કે. સી. હાજર હતા. વાદીતી અરજ કરી વાલી માંબુર સપ્યવ્યાં આવી અને સત ૧૯૨૯ માં પરેલા કારલ પ્રતિવાદીએ!એ પેલાના પરિસામાંથી આપવા એનું એકમું દર્શાવવતમાં આવ્યું હતું, વળા અવજે એ વિરાય સેવામાં આવ્યા તેના કારલ પણ પ્રતિવાદીએ!એ પેલાના આપ્યાં અલ્લે! તેના કરવામાં આવ્યા હતા. (કરત લંકન ફેકલી દરિયામાંથી) આપ્યાં કેના ફક્ય કરવામાં આવ્યા હતા. (કરત લંકન ફેકલી દરિયામાંથી)

### **તમારી જાતેર ખબર** "ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન" માં છપાવવા**થા** તમને અમુલ્ય **લાગ થશે**.

### શહેનશાહાએ પણ એનાથો ડરવુંજ જોઇએ!

### યા. બેનના રાજનાને દેવે ઉપા વાળા છે

'ન્યુ લીકર' નામના વિશ્વાનના એક વર્લપાનયથની અંદર મી- મેઇક્સ ફેક્ટે નામના પ્રસિદ્ધ અમેલ મહાત્મા ગાધીછ અને ઢોંદની શક્ત વિષે એક વ્યક્ષત આકર્ષક ક્ષેપ્ર તીચ્ ધ્રમણે ક્ષ્મે મ્ય

મી. આધી એક બંધીશ કારામદના સાથી ભનેલા છે તે અપથી 316 પણ મનુષ્ય દિશાગીર થયા સિવાય ન રહી **હ**ે. संभाग हरेड कच्छ कीम काते हैं के कीमने का मुख्या कियाय धुरोतक नकतेत. 🖣 🗎 ऋनिवार्ष परंतु करनाती आस्त्रे कुरक પકે છે અને તેને માટે પછી ડીલગીર થવું પાતું હોય સારે मेते। 🗢 प शुं में नधी बता है मेर्च करनार भाषामना काव भाषा क्रमु ब्लोर रहेने। के ! अनुष्य 🕮 हैदना बाधभा स्मेक 4થીવાર તરી) છે. અને ખરે સમ તેર જેવન 🕽 🦫 આ પ્રમાણે વર્તાન માશુ રાખવાની કરજ પાલ કરે છે. સાદ અરવાન અને ગા એન એ બન્નેએ જે પ્રમાસ વર્ષાંથાનું હોંદમાં આલુ રાખનું છે તેમને ઉપલી ખીતા ભા<u>સ</u> પડે છે. તેમને હલ્થનાં ઇકાલુમા મહાત દ્રાલગીરી લાય છે, ભેતી સા પાઇને પ્લાંગી થાય 🛡 . ગાંગ શક ઉપરથી મનુષ્યાને ગીરફતાર કરવાની તેમને ફરજ પરે છે. તપસ ગલાવ્યા સિવાય હેમને કારાવાસમાં માકલવા મકે છે, વર્જાયત પંચાને મહેલ્મે હથા ગારના પકે છે, અહેર સભાગા બરવાની રત્રલંગતા ઉપર ગામ મારતી પડે છે. જાને આ સર્વ જણાતું छ क्रोम तेमने वाम 🎒

### એક સંત પુરૂષની અરજ

दान्न के हैं हैं का कार्यु होने कार्युने हर्युक पड़े ते जातर दिवासीर यद पड़े तेने भारे पढ़ कार्य होस्यों के कर देखा कार्युत पुरुष नथी है कीना अने अनुष्य कार्यी सन्मान धरावती हैं। व के बीन अने कार्युत पुरुष कार्युत कार्युत

ખરેખર, આપણે વધુ હીમ્મલનાજ છીએ. ગોધીને કારાવાસ માં ભેસાદવા એ કદાચ ખાયથે માટે અનિવાર્ય હશે પરંતુ એ વાતની તા ભાષણે ચાહકા ખાત્રાન રાખની કે એક સત પુકલતે અકપણે કારાવાસમાં નાંખના છે તેથી સુધરેલી જગત માં વ્યાપથા પારીસ સામાજ્ય અને વ્યાપણી મનુર સરકાર માટે સાંકોને શુભ લામણી રહેવા પછી નથી. હોંદમાં સુહી યાંડા સમયને માટે અખેગળ પરિષ્ણામની આતા ભાષણે રાખવીજ પત્રવાની, હાંદના ધર્મ એવું માત્રે છે કે પવિત જીવન અને તપથવાથી મનુષ્ય દેશની મહિન પ્રાપ્ત કરે છે. અંક સાધ્ય પુરુષ લાખામાં જ્લારફી પાલાન, દારકાત માળા ન પ એ તે સહ્યુ પુરંષ તો દેવલાએક ઉપર પણ હુકમ ચલાવે છે. આવા સાધુ પુરુષથી ત્યારે શહેનશાહાને તેા કેટલું બધું કરતું પકે પ્લંક સરકારે પાલાના પસંત્રની કરતાન્ટરફી \iint સુરકત સમસ્ત દ્વીદની જનતા અને છે. તેના પ્રત્યે વાહિતભાવ ધરાવે 🕪 તેને એ પકાવાની સરકારને કરજ પડે તો આપ્તી જનતા માં ક્રોધના પ્રાથમિક શાહી નાકળ એ સ્વાનકવિક છે. સરકાર જો એ પુરૂષને છુટા રહેવા કે અને તેના હુઠમને માન આપી વર્ત્તારા તેના અનુપાયીને પકડે તા તેના અર્થ એજ ગામ ક સરકાર તેનાથી દરે છે. આ પરીદિષ્કૃતિ હેલાથી સરકાર જેટલાંક વ્યાવાદીમાં સુધી તેર વ્યાનાકાની કર્યા ક્ષ્યુધી. અને તેમ કર્યા સિવાય ગાલે એમ પહાન હતું જે સરફારતે માં માતથી નહિ પરદા ભષ્યી રાજ્ય ગયાવર્લ છે તે સરકાર માતે તમળા 🕩 એવા કોમાનું જ્યાલ અન્ય અલવા માટન ભાવે તે તેનાથી ન ગલાવી લેવાયા માં આધીએ સરકારની રાજ્ય ચલાવવાની મહિતને ગેલેંજ આપી હતી. સરકારની सत्ताने क्रमी करी नांभवी के तेने। कादशं ढते।, तेना अहेसबने ભાઢકાળી દેવું, જે હોદી, સરફારની નેક્કરી કરે તેના બહિલ્કાર કરી દેવા, મ્યા ખુલ્લા મળવાન છે પછી લક્ષત્ર દ્વીસાના

એમાં ખનલર કરવામાં આવ્યો હોય. ખાલી 'પરીસ્થિતિમાં ખાલી પોલી કેટઇ પણ સરકારને એવા પગલે લસ્વો પકે તેમાં હોંદની સરકારે હતાં. કાહ ન્યાયો મનુષ્યા લસ્કારે એ પગલાં લખ્યો હેદની સરકારે હતાં. કાહ ન્યાયો મનુષ્યા લસ્કારે એ પગલાં લખ્યો હેદન તે ખટે તેને કપદાવી પણ ન નાક પરંદ્ર કાઇ પણ તહસ્ય રીતે જોનારને તે એમ લદ્ધાન લખ્યો કે માંથી જેવા મહાન ગારિ નયાન પુર્યતે પહેલાની સરકારને દરજ પદે તો તે સરકાર એક સારા શહેરી પાસેથી વધાદારીની એ લખ્યા રાખે તે વધાદારીની તૈલીક અધિકાર સુમાળી એસે છે.

### સેવામય જીવન

આધુ સાત્રો માટે દોદની જનતા ભપૂગ અક્તિમાંથ રાખે છે તે વસ્તુને આપણે અશે પસંદ કરતા ત દેશકો, માંધીના ना का कर मारे ना प्रवान काले कहा दीया पर्वत नेची ले सर्थ करी जलाव्य छ ते कार्य का ओई के के जापज़ने वे મા≥ ગાન આપવાની દ્રસ્ત પડે છે. આ ≃ોક હાદમિંજર મનુષ્યે માતને આમંત્રણ આપેલું છે, જીવનના માજ વિવાસોને હાજ દીધેલા છે, પર્ગ હતુ-દીઓની સામે પ્રખ તેમને હરાવ્યા છે. શ્રીમૃતિની સામે વર્ષ તેમને કળજે કર્યાં છે, અને દ્વીદની ગરિબાસ દૂર કરવા ભાષાક પરિષ્ઠાન ઉઠાવ્યો છે. કારખાનાંગા માં કાપ કરતા મહારાતું એવો સંબદ્ધ કર્યું 🛡, તેમને માટે શાળાઓ, કરપીતાએ અને ટ્રેક કુતીયના ખાર્ક કર્યા છે, दबारी अधानी अभगा तेमचे न्याका प्रत्यन करी छे, का ભાવી માટે સન્માન રાખવાની પ્રેર<del>વા પ્રભામાં ઉપસ્થિત કરી</del> છે અને જુલ જીલ ધર્મી માનનારી પ્રત્ય વચ્ચે સદિષ્ણવાની ર્વાત દેવના છે. એની ખાજામાં ખતા સંદેવાની સાચ-કાત ધરાવનાર જમતનાં રાજ્યાના વડા પ્રધાના કે પ્રસીક્તરા શાધવા માટે ક્રેલ્ક દ્રષ્ટિપાલ નાંખે તેલ તેવા વડા પ્રધાન કે પ્રસીદંઢ ભાગ્યેજ ખાળેલા અલી શકે. તેના મંત્રના મટકા ખેતી અલ્ક સમામેલા છે કે તેનું સાર્ક્ જીવન સેવામય 🛡. બહત્વાકાંદ્રા ગાતા દુન્યવી લ લગ એ વસ્તુ એને ડમાવી શકતી નધી- હીંદમાં ખાપણ રાજ્યના જ્યાં સધા એ અત લાવી નાંગે નહિ તમે સધા હોંદતી દરીકતા અને સામાછક અધાવતીના અંત ન આવે એમ તે માત્રે છે અને લે પોલાની અક્ષ્ય પ્રમાણજ કાર્ય કરવાના, કેટલા સમય લામરા એટલાજ પ્રજા માત્ર રહેલા છે. આપવાને ખબર નથી 🦫 તેની હેતા સિહી કેવી રીતે ખાર પદશે વરતું ભાવભામાંના ચેડાકનેજ હવે વર્ષકા સ્ટેલી છે કે હોદ ઉપર અંકોએની સીધી હદુમતના અંત ભાવેસા આપણે આપણા જીવનમાંજ જાણશા અત્યવી કારશીર્ધ સારા માટે થા છુરા માટે હવે ભંધ ચક્ર છે. હવે તેા એટફ્રોલ્ટ **मापये ३२**वार्न् **छे ५ नवीन सुभ के ६२ म्या**र्थित એ તેના એવા સદ્વપયેલ ભાષવો કરવા જોઇએ કે તે માટે આપણે માન લઇ શતીએ. હવે તા ચાલ માળસોને જ શાંકા છે 🤰 🗮 કા 🛍 વર્ષમાં પ્રતિને જોખસદાર सरकार जापनीच्य लोहरी. जे क्रिष्ठ बांडा करेबी वात डेाप તા તે એજ 🛡 🦫 શીકરળ ધારવા ઉપરંતું ભંધારવા કેટલું જવાદી ખાં કરી શકાય. ગી. ભેત અને વાઇસરાથે નવીન સમ અલદી લાવવા પર્વા કર્યું છે. 🖹 પ્રત્યું ખુલ્લુંન્ય છે 🤰 તેમણે એટલ કરતું એકએ તેકલ કર્યું નથી. કેમ્પીનીઅન સ્ટેટસ એક દિવસ ભાષવાનું છે, પરંદુ તે પાય વર્ષમાં કે પચાસ વર્ષમાં ? ગમિછએ ક્લીલ કરી હતે કે મન્દ્રર સરકાર વે જ્રફર આપે. પછી માંચ વર્ષની અંત્રર કે દશ વર્ષની અંદર, પરંત

મુત્રુર સાકાર માજે લાધુમતીમાં છે. બીલ્લ પદ્યો હીય કરાવવા પ્રવત્ત કરે છે પરંતુ મુત્રુર સરકાર કળાય કેડલા સમય વેઠી શકશે !

હીલ કરવાની (હમ્મત આપણે કરી શકીશ'?

વાહસરાયાંના હાંદ્રેશ મધામ ખેતાક તપાસી એવા. ખામની તથા ઉગરાગાની સભામાં તે ઉપર વળેલી ચર્ચા પથા તેમણે જોઈ. તે સમયે તે એવુજ લામતું હતું કે પાલીમેંડ મેતકરાતી માત્રણતે ક્લુલ શખવા પણ તૈયાર તહતી. ગી. મેનતું પાતાનું આપજ સ્પષ્ટ અને હિમ્મલ અર્કુ હતું મા બાહાવીનનું વલા પા સામેક અર્કે હતું. પરંતુ પાલામેં ટમાં भाभान्य वस्त्र 8-तेलन आपे अर्चन हर्त. भाग विश्व અને વાક્યોના ઉપર મહાર વાધે એવા ગાંધીછ નહતા. તેથે क्षं । हात्रवाना निश्वव अमें ते। अने वात पक्ष २५४ के हे स्वराज्यने भागे बींद नेतकस प्रमति करी को लेना विश्वास तेने पाया नदि - तेना भंजना वांत कारवाना मेरल भार्य छ अन्त ते क्रीच के निराकाणाह सेवना के सुसमरेश छ એમ આપણે સાખીત કરી દેવું એકએ. સાઉદ ટેળય કાન્યરંસ મામ તે પહેલાં એટલે તવ માસ પહેલાં તે ખાત્રી આપવી એકોએ. નવ ગાસ સુધી યાલવાંની વિગ્યત ચાયલો કરી au/lai! લેહે પ્રવીત અને તેના અમલદારા જમાની નીતીને કૃતિક મળશે એમ શું વિધાસ ધરાવે 💇 અવેકર હુલકોને તેઓ સમાવી શકશે જ આપલીકના ધારણે ગારીથા લકાઇ शारी लीक्यरी ते सं कारशाबी कारी! होंदी बरकरती व्यंदर मण्या धारी नीक्षण है तेने मांच क्री कक्षी! म्यापक्षी इर-ખારતા રજ કરીશું તેને હોંદ કેલા કૃપમાં સ્વીકારશે? આપણી દરખારતા ગમે તેટલી ઉદાર હશે તા પણ આપણે તેમાં સહિપ્રશામતીના આગે! તેંદ રાખવાન એક્સ. અને હોંદાઓની भागवी 🖢 तेनावी जापवी इरणास्ता काछीवर हरी. जाने हाँद्रना प्राप नेताचा अधिक, मदस्यान, ५५%, स्वस्तानः प्रसिक्ष भेषर करने भीला सेंक्डी नेताकाने लेखमां प्रशिक्षमा **ખાયણી દરભારતોને ગિત્ર આવે આપણે સ્વીકારાવી હડીશ**ો m, ती परीरियतिमां भे। उरेटा पक् बेरक समुख्या खुटा पड़ी मापूर्वी इरणारताते कथुब रायपानी किम्मद क्री बक्येर વંડનના ગ્રાત વાલાયરવુમાં મેસી વ્યાપથે 🖹 વસ્તુને કેવી શીતે સમજી **સામીએ કે એક આપ્યું શહેર** પાતાની સવ<sup>\*</sup> દુષાના બધ્ધ કરી દૂધ હાતાળ પાડે છે, શાકમાં દિવસ પસાર aર છે. અને પ્રેપ્ટેસ્ટા ક્ષારે 💇 હન્નરા પનુબ્ધાની મેકની ત્રેરિસ્ટ કરવા એરઠી થાય છે, એક પછી એક એર્ડીનન્સેર આપણે प्रसार करता करान्ति कानि भागे तेनी म्याव में वाय छे हे देवनां સને છાયાંઓ ખેપ માય છે, આવી પરીસ્થિતિમાં શું આપણે મુધ્ય અત્યવા સભાષી બિઝામારી જાઉલી રીતે ચર્ચા કરી mypait આવી દસામાં કેાન્ફરેસ ભાવાવવી એ સમયની ભરમાદી જેવું છે. પ્રાહાને ઓખમદાર સરકાર મ્યાપણે આપી દક્રમો તે! પણ તે અન્યો કઠવાન ભરેની લાગણી રહેવા દક મ્યાપ્ટીએ તે તે તકામુજ છે. આ. એનની ચાજનાને કાઇવે લખા વાળા નાંખી છે. તેને એવાં પ્રમળાં ભરાવવાની ક્રાન્ય પાડી છે કે તેના રાજનેતીક દેઇ નિબળ ગયા છે. નવેસરથી શરૂઆત કરવામાંજ હવે ચાલા સમાએલી છે. સરકારની પાસે આઝમન રીપેડ્ટ હવે માત્વી ગયા છે. હીંદી ક્યોરીના રીપાંટ<sup>લ</sup> તેન કવારના આવે**લા છે. રાઇક ટેળલ** કેન્સર'સે વિગતવાર જંપારક લાતું જોઇ. મિહોલના ઉપર સામાન્ય ર2ટર્સેટ શું સરકાર પ્રસિદ્ધ ન કરીડુંકકે! ધીતાને <del>જો</del>ખમદાર

સરકાર દુશ્તાન ભાષી દેવામાં ભાવશે ઐવી ખાગી શું સરધાર ન આપી શકે? અને દશ વર્ષની ભંદર પૂર્વ ડેમ્પીનીમન સ્ટ્રેટસ આપી દેવામાં ભાવશે એમે સરકાર ખાગી ન આપી શકે? આવા મુદ્દા પ્રસિદ્ધ કરી રાઉદ દેખલ કાન્યર્રસ માટે કેડીએલે ભાગંત્રલ મેરાક્ષી શકાય છે.

ખારી પણ સરસ રીતે છે. પરંતુ કેન્દરંસ દારા દખાવ-વાતી વાત માલુ રહેશે તે સ્વરાજ્યના માર્ગ લસ્તુ પ્રયાણ કરવામાં આવશે એ વલ્લ કેલ્ક્રા છે. વચા એ વલ્લ કૃપણ સ્પણ છે કે લઘુમલીમાં રહેલી સરસર વિરાધ પણ અન્ધે મસલલ કર્મા વિતા ભાવું પચ્છું ભરી શકે નહિ. ભલીજ આપણી તળભાઇ છે પરંતુ તે સાથે આપણું ભળ પણ ભલી છે, આવી પરીસ્થિતિમાં હીંદની મળે જેખમદારીએ પોલીને ક્ષર સ્ટ્રેફિયા એ ટેલી કે લીવરલ પણ ઇચ્છે નહિ. તેમને સાથે દ્યાવવાનું એ કાર્ય ભાવે તે અભુગમતું કાર્ય આપણને કરતું પડે છે તે માટે થ પક્ષા પોલાને આચ્યાણી અને છે. આપણામાં એ લાકાદ દેવ તો ભા રથવે આપણને પ્રાપ્ત સંખંધી તેમાં એ પેલાની સસ્મતી આપવા ઇચ્છાલા ન દેવ તો અમે રાજ્યનામું આપી દ્વારા ન દેવ તો અમે રાજ્યનામું આપી દ્વારા

### સાલેક્ટ ક્રમાટી સમક્ષ મી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેટ [યમ અંક્યી થાલુ]

२५, १भी/भे तपास अवाययाना भुसको। नहीं क्षेत्रा 🗣 ते छना ते भूहान्यानी नदार कराने प्रथा दर्देशी वेपारीन्याना ઉપર જાહેયા કરવામાં આવેલા છે તેથી હીંદી પ્રથ વિષે મારે વિગતમાં ઉતરવાની જરૂર પડી છે. આ પ્રથમા નિવેશ માટે दशारी सुवववार्ग जावेबा छे. डाजसा तरीरे न्याचा संस्क વાલ પ્રતિમાં દ્રૌદામાને વેપાર કરવા તથા વસવા માટે જુદા करानि । काडी कामचा. क्ष्मीति के मुहाने। विषे तथान ગલાવવાનું કહેવામાં આવેલું છે તે મુદાઓથી ઘણે દ્વ અન એવી સમતાએ કમોદી પત્સે મએવી છે. અને તેથી કમોદી ના ગામની મહાર જઇને પણ જે સુચનાઓ થઇ 🕏 તે સંગંધી આવે! સખત કાયદા ભનાવવાની કરી આવરમકતા નથી એ भनाववाने प्रयत्न में क्षेर्र छे. के मुद्दानी नपास क्रुशनी છે તેનું ક્ષેત્ર માં કમિત છે હતાં એ સંક્રમિત ક્ષેત્રમાં રહીને પત્ર હોદીએલની વિરુહતા કેસ બનાવી અક્ષય એવું નથી. भागान्य बेह्नकीतमां दींदीनीती दान्दी आपश्य 🛡 लेव भाषीन वर्ध को लेल नथी. क्योडीनी स्त्यक्ष प्रकेश प्रक 🤿 🖹 बात कंध विनानी 🕹 परंतु डेडबाट साक्षी के ले જુમાનીમાં હીંદીમાના પ્રાથમીક દક્કાને ખુચવી લેવાની વાત કરી છે એટલે કાવદા બનાવવાની અલામના કરતી વખતે स्थानि निव्यक्षपान शिते सर्था क्रीने संभाणपुर्वीक क्षत्रो। મડવાની જરૂર વિભારની જોઇએ.

રક. સોલેક્ટ કર્યાંડીએ લપાસ ચલાવવાના સુદાઓમાં પરેલા મુદ્દ દ્રાસવાલમાં સીકરક પ્રેપાર્ટિએકના હારીએના વસવાડ તથા કળના સંભંધી કાર્ડ લસ્થ્યી પ્રવેશા પ્રવાસ સુકાદા સંભંધીએ છે. એમાં પહેલા સુકાદા નાર્ય કર્યાં કરેડીએક ⊋સામાંએકન વિરદ નારવુદ લેન્ડ એન્ડ ઇન્વેરટમેંડ ક્રંપની સીમાર્ટિએ છે. તેમવુદ ટાઉનસીય ભીન પ્રેક્કિઇએ ક્રેન્ડ ઉપર

જાવે<u>સે</u> એક ખાનગી ઢાઉનશીય છે. જેલાનીસળર્ગની જંદર માને ખાસપાસ માવેલાં માતેક હાઉનશીપામાંનું આ એક મેન્ફ્રે રાષ્ટ્રનથીય છે. 🍑 ટાઉનથીયમાં આવેલા લેપ્ટસના કી ફેત્લ ટાઇટલ ડીડસર્મા તૈકાર સિવાયના ક્લકે લેક્કા વસી ન અંકે એની શરત છે. ઉપલા કેસમાં કોર્ટ એના ગુકારા ખાપેલો છે કે 'સર્વ'હ' તે અર્થ એ શાય છે કે ધરબચ્ચ કામ કરન नार आકर. विपारने कांगे कार्य करनार भेतेकर कावना भेने-જાત્ર દુષ્કરે≱ટરને, સમાવેશ 'સર્જંટ માંત થઇ હકે અલ્લે ત્રેતિઅરાતા ભાવીય હાજરી ડ્રાપટી ઉપર હોય તેના અધી પ્રાપર્ટીના કળજો કરેલા લાગ છે અંતે એવા કળજો હાઇટલ દ્રાપ્તા કલમતા વિરુદ્ધ છે. આ યુકાદાના કુદરની પરિ**ષ્**રાખે ગારવામાં કામ ઍશીયાટીક વેપારી હવે રહયેલ નથી. અલવી જગ્ગામાં કાઇ એક્ષીમાટી કવીસ વર્ષથી વધુ રહેવા હૈાય તેન नेने अधिक अवसी अकाम के अभा ते नियोग मोक केस केलीमा માલુ છે અને તેના ગુકાશ હજી મળ્યો નથી

२७ दने भावां भावश्री अहनश्रीप्रेश हरे हेशेश तेना અના કામા સપર વિચાર અનાવીનેના કાર્ડને તંવંય ચ્યાયવાના ६६वा. लेका केशाबाटीहाने काची अञ्चाकात्रीयी हदास्य માંત્રે છે તેમને કાર્ટમાં જતને કુક્ય મેળવવા રહ્યાત એવુ જવાવવામાં આવ્યું છે કે આવા કરો શુરાપીયન તરફથી એશીયાટીકને કહાદવા માટે કરવામાં આવે છે ત્યારે તેએક એકાદ થઇ જાય છે, પૈસા એકાદ કરે છે અને કેસ લડે છે. લાંભા સમયથી જે ⊇સાયાટીક એવા ટલનથીપેમાં રહેલે: दे प तेने डाइटब डीस्ती करतना माधारे पक असेडी कश्य निक केवी के भान्यता है ते संभाधी अपहें। असीने प्रमा તેઓને કહાડવાજ એવી જે સુચના ધએથી છે તે અચેડઅ 🖢 🖹 લા કેસોમાં કારો 🤿 તીર્ણય ભાષે તેવ જંપતકર્યા સોંખા"ા અનેક્સ અંતુની ટલ ત્થીપે માંઅંશીવારીકાં વ્યક્તે लनावीनेक बाह्यसन्ते। न भगे केवी सुचना वकेवी छे ते वास्त्वरीक्ष नव्य केमाय. डास्टब्स दिस्ता व्याचारे आस यथ ખનગી વ્યક્તિને 🗃 વિષયમાં 🖫 🖫 પાસે જ્છને 🕮 શીયાન ટીકને દુર ક્લાડવાના છુક્ય મેળવી શેવાના વ્યક્તિકાર 🛡 અને એવી જ્યારેના એકવાર લુક્સ મેળવ્યા પૂજી મેશીયાદીકા એવી સાઇટા 8પર આવીને વેપારમાં જોખબ ખેડે 🎮 માર્મભવીત જ્યાન છે. માટલા ખાતર કું ગેવી સુચના કર્યું કે ત્રાક્ષેત્રેએ મેન્દ્ર કેન્દ્ર કેન્દ્ર એ એ સીવાટીક લાઇસન્સની અરછ ∍રેતા પ્રયુખ તેની મહ%ા થાયર વસવાતા તેને અધિકાર છે. યા નહિ એવું સર્ટીશીપા તેથી મેળવવુજ એકએ અને નાર पणीक तेरी कास्करमनी मार्क क्षेत्र विभार सवारी सभाप 🖣 ત્રીયમ અનુ ખાતબી ઢાઉત્તરીપાતે લાગુ પાડવાની બીલ્કુલ મ્માવસ્થકતા નથી. 🍱સાં ખાતગી ટાઉનશીપામાં સદ મેળવ વાની દ્વા કે પ્રેરના હાથમાં રહેલી છે. નારવુરના પ્રેસથી 🕮 સાંભીત ગામ સુકર્યું છે. કે એસીવારીકિટને સહેંયાં કહાદવા માટેના 3મ કર્મો ભાંત હોમાં <sup>3મે</sup>ક દાખલામાં છત મળી મેટલે **પ**ધા એસોનાટીદાને લેવા સાધી મહાડી શાંધ છે. (અધ્કં).

### **કેલાગામ્યાબેના સમા**ચાર (अमारा अलक्षको तस्यी)

—હીં તમાં નવી હસ્પીતાલ આપવામાં આવી છે

- લડાઇનાં કેવાનાં પાછા એ લાખ પીડના લક્તા પાર્ટુંગાલે ચેર પ્રીટનને અર્ધો છે.
- कारदेशन द्यानां जीवन अ.स.ज पीड विद्धांत्रास करी क्शाव्या छे। -- અરબન કમોશના સામે વિરુધ વકવાથી સ્યુનીસીપલ કાઉન

સીર્ધા ચાલુ સખવાની શીર મન સર રે મન્તુી અન્યી છે —ઇન્ડરનેશનથ વિકાર જમા કરાવતા ખેતાલીશ લાનર મીડની ધાહેલાઢે મંજારી આ ઉ છે

---ोसीलीयब देवसप्रिंड हिंड बाजा बाय हमां सुधी तेने बावत सभक्षक करवा केंद्र क्ष्मीश्वन नीभागु के. लेभां टरेजरर, केलीकक्षर હાપરેક્ટર ખાને ધારમુંત્રીજ છે'કના એક પ્રતિનિધિ એમ ત્રણ જથા अंडर विवे

— डॉसवाब तेमल डभारा सेंड मधेबा काहरा मेपी सम भन દુર્શભા લાઈને ખાતા કરે છે એનો કરીયાદ થઇ છે

--એાગસ્ડ-સપ્ટે'બર અને અક્ટે.બરમાં નેકીવાની દુવસવી ગણવા પરી, કેલ્દાનીના દરેક મેડા ગામમાં સેનાશ બાદ્રીસ 494 કર-વામાં અવવતા.

- बार्ड शहरता करू शिरेश है.से. पैन्शन अपर शिक्षण वया छे. હવ ત્રાઇ (ઠ પ્રેક્ટ) સાચા વર્ગ

—જ'ગલનાં મકારાતાં ફોલીબીસાં≋ જુલાય મહીનામાં ભરી. જવા નાંદાસ ખરેરપકાં છ

— અત્રેતા જૂતા રહિલ વેપતી ભાઇ મતછ આણુંદછ ઢુંક ભીતરી મતત જૂરી ધરા છે. પ્રમાનમાં તેમના આર્માન স্পত্র হারী স্ক্রীট

—રેઝાના ગારસીયાના 📢કી બાઇએપએ લામબગ સાંક પીંડના કાવા ધાળેશ સલ્લાયન કડમાં માદનાવ્યા છ

—ગઈ સાલમાં પાંડીમલથી માલાશ હત્વર માણસો દેશવર ખાતે भवां दर्ता. तेमाया श्रीश कलर आश्रीय भवां दर्ताः

— આકાર ખાતાના તાયરેકારે એક રીધાર્ટ ગવતર જનરથ લપર ગાકન્યા છે. તેમાં જણાવ્યું છે કે કહેવામાં આવે છે તેના બેકારી નથી. આગ પાર્ટુંગાલથી આવેલા માણસોન્ટ દેવી લાગે બેકાર દ્વા.

मा बहेवाती विकारीने भारतायम भारता नवा संभीविश्वन कार्यो લાડલાનું ધાર્યું છે. જેમાં સાંભાળવા મુજબ દ્વાસવાસમાં લામણી કેટલાઇ મુલકા માટે દાખલ થંગેની કનાડા સીસ્ટ્રમ થાલ કરવામાં ભાવશે

अभिना अधिक ६ डीमार के अलग लाईर ६२ ० ६ हारी था તથા કારાવારાને ગદ્ધ બોજ બે સ્ટીમરા તલવાર માત્ર છે. નવા વરસની શરૂ માતમાં વાલ વરો. તેની જાઢપ ૧૧ નાઢની 🤛 અને દરકર્મા ૧૭૦૦ કેઠ પૈરી'જરા માટે સગવઢ રહશે. ક્રયરાંગ ક્ર્યટ તથા કેરાના નીકાશ માટે પણ સારવણ શાળવામાં આવશે. અને अवस ने लहते तेव लावशे

—કાર મુજદાસ દાધાદરના દેશથી ભાગમન પછી હોંદુ એસોસીન એરાનના તેના ભાઢત સાથેના વધા સમાધાનીપર આપી હતા સાલાવ છે. પરતાતમાં તેમને પશ આપે

—हेरा नेवाकंट औरहतार चया पाने लाली चडवमा स**का**यश्य कत्साबी भुगान कार्ध विभानव व जिल्लाक कीत इंड क्यू' वरे के सारी रक्त भाराष्ट्र कार के. ते भार देखनी बढवता वाद सम्प्र-मार अल्याती तरलुधा करी बायलदेशीओं भूते छ स्थायी क्रेस દવેલી આતીયાએ ઉપત્રક્ષ પાસે વાત કરી મજકૂર શુવક આઇને બાલાવી તાકાર આપી પશેલ તે **હોં** મતવાત હેલાથી આવી *ખીન* જ તાબકર પ્રમાણ એમાંથી હરી જાા તેમાં બધારણું નથી. ધની પ્રાર્થન wie b.

### <del>છેરા શહેરના સમાવાર</del> (અમારા ખગરપત્રી હરફથી)

—આદીયાના ક્રીસ્થીયન સ્મશાનથી શાંદે આગળ એક અકસ્માલ માં જિલ્લાની તું હતી આશાહીત કર અને બી કોરમનહી शेपरेबिट रेक्ष चर्ची वर्षेत छ। जन्मानी अन्तेने सक्त वर्ष छ। જ્યારે "એારાશિન" માં એટલા મા ચવરાંના પત્નિ, અહેનને, પાતાને મધાર હતા માટે છે. "ટેલી" તા પૈસેંજરા અમી જવા MING. W.

અક્કમતીના શત્યા કારણે ધેરામાંના મેડટ હરાયવરાતી બારકારી મારે**લી અન્દે**યમીત તાપી ગાલને આવારી છે. છડા व्या विषय भरत्वे नथी सन्तावत्वा ध्यान आपता । नथी सदेशिका क्षापाद दश्ता १ ने विदेशने अदबे वित्तकार अनी अनेद नीरेपिता આગ શૈનામાં છે તે શૈયારો, મળી "દોશીઓ " તાબુદ થતા ચેરદરાતા વધારા થશે ત્યારે તેં! જેતાપર ધ્યાન આપવા માસ આવશ્યતા છે. ...... છે.છે.શેતનો સ-તાલાર અહેરાત થઇ છે કે- પરદેશથી અને આવાત કતી ખાડ પર પ્રાપ્તી જગાત તાળવામાં આવશે. કારણ **અહ રાજ્યના ખાંઠ બનાવનાસ કારખાનાને પરદેશી હ**સિરાઇમા ८६६ भूरत्व के व्यक्ति कारणानामः जनती यात्रनः इक्तर મારા પ્રમાણમાં અને માંમણી સ્ટ્રેલ કરતા વિશેષ છે. તેને પહેંચી વળવા તવું વારેતર અને આજ કારખાનાની તવી શાખાઓ चित्राचा विकार माली स्वयंद के करण अवद्याची क्षेत्र वाचि "रिपन्दें मां १००० ठन आहे लाय के केरते शरेशक प्रयास है। ખાડ અહીંના ચાલ કારખાતાએલા પુરી પાંડે છે. અને એસા क्षांत अवदर्ध सरकारी धारधायी अधारेती लगात अविष्यता પાકર વરસ્ત્રાણી નાધારે લખતા માલા માખવાના કરાવ પસાય મળા છે. -- भी में अस्तिव आक्ने सुरे। सबन बेस्स्यादवना अरेक्टर -1 મુવામાં આવ્યા છે. અને માં શામસ બેવીને બેલીવા 1 ખાલાના d please strained

⇒ એતાં ભપાયા સીને માર્એ પાતાની એક વખતના આવક, તો માર્કનો સની વીમાની કરળને અપેલું કરવાના કરળ કર્યો છે —થી ઇન્લામીમાં પેટરેશીયમ કૃષ્ઠિ પાતાનો સંપોર્ટ ખઢાર પાદ્ધા છે તેમાં તેની હાલની માપણ પીંઠ ૧૦૦,૦૦૦ છે તે વધારી પીંઠ ૩૦૦,૦૦૦ સુધી લઇ જવા દારતમાં કરાવ્યું છે કારણ તેલ અને માતા ક્વાઓ માં માતા જવામાં 'તેલ" કે વાઈ આવ્યું છે અને અનારે ૧૮૦૦ થી ૨૦૦૦ અને તેમી વધાને ૨૯૩૦ કૂડ ઉદાઇમાં તથા છે અને વધારે લાલ થવાના સંભવ માન્ય માન્યુમા

જાયુ,તા શાહરાએરીમાં રાત્રા એલાવી રોર હેલ્ડારાને ગપણ વધાર-વ.ન£ સુચના અવાઈ ગઈ છે, આવલી તા. ર૪-૧-૩૦ પહેલા એક જતરલ મીડીંગ મેં તા કોરેક્ટરે બેલાવરો

ક કેક પ્રત હોની પ ટા પહારાત મેં મહા જ ઉ ——આબાત ક્ષેરવાણીય આવી એકીવસ થતી રવાના થયુ છે. તેને ક્ષારાવણીમાં એક અ તા વધા હતો તેનુ શામારદામ ત્યાજ દરી શ્રેવામાં આવ્યું છે. એ... સીરધાણી વખ્ય ખરવ જતા પીઠ કળ આ શરે વધારે છે. હવે અહુ હીવસા યવાથી 'વાલપેરી' ને પ્રાથમ દાલતારી અહેરકરી માર્ગ વળવા છે

—સ્ક્રિયર \* કલાત સ્કૂબર્ટ નવા બાદક વેંગના સહશાયા રેક્વે બાટે લ તો છે એ નવા દેકમાં લહારપાયી બેઠમણ થઈ છે

च वा कि के निर्माणिक कियों ते. केट की अभी नहीं दीतआत लेगा आ आती के के तेना तरहें लें कमयखर ध्यान आ प्रयामां निर्व आते ती वाले देवल बाय के अने कता विशेष करें अने लखानारा देशना कांश्र अन्ती ते तरह बायता गणक्ता दरें दिह आ स्थास ब्राल आपी सुधारा करायों करह कि आपाल मेलुस्या पीले पेताना द्विता स्वास्त्रभी दू.भी यांच के अने योजने अपमारीत करते छ

### ब्लाहेर भवार

તું તાએ સહી કરતાર મેમા હતા ભાષો જાહેર કર્યુ હું કે દ્વારાયા ભાતે મેં સ્વર્ગસ્થ સાઇ માવજી પરાગતું વેજીટનમ બાહતેમાં તેમના સંજવી મેયા પછી પાઇડ હજ---- તો ક્યાને ૧૯૨૧ માં ખરીકનું હતું. તેના નાવા મરફ હતા લાઇ હાલા પરાગતે મેં વાવદા મુજબ સુકતે ભરી દિયા છે. જેવી સ્વર્ગસ્થ આવજી પરાગતું મારી ઉપર કાર્ક જનાનું લેવ્યું કર્યું તથી. સાહીત દર પ્રમા હીતા.

पछ श्रभ रहार, छन्डिन न बे.हेसन, भारेत्रीया.

### પારસી રસ્તમ**છ** હેાલમાં શાસ્ત્રી કાલેજના પ્રોક્સરનું ભાષણ

दोही सर्कश्ना भानरता जिल्ला सार्यपन प्रमुप्तपदे भी. ती. साधारन नासर <sup>हा</sup> हींदी स्तित्व <sup>17</sup> जे विषय उपर ता यर बढ़वाल १६८० ना शतन ७-००० वाल्ये भाष**द** भाषते.

રાસ્ત્રો કાલેજના ઉપર જ્**યા**ગેલા કે ફેસરાનાં આ પ**રેલ-**વરેલાં ખુખી લરેલા ભાષ**ણે** સાબળતા પધારશેત જૂલશો તેત પરત શેત સર્જ બાદએ,ને પધારવા વીન તી છે.

B. M. PATEL,

Hop, Scretary, M. K. Gandhi I thrary & Parson Rustomjee Hall Committee.

### તમારા દેશી ઉદ્યામને ઉતેજન આપા

સરાઇકાર ખને સુધોબાલ ઇમેલ છાપવાનું કામ પ્રીફાયત આવધી વખતસર કરી ગ્યાપીએ બીએ.

### शुक्त सम्बद्धाः शुक्ताः

સરક હેઠ, હૈનવાહર દિરદાવેઠ, પેટર કહે, માક-દસફદ, પ્રાપ્તાસરી નેહ, દાપાસાઠ સ્લીપ, અંતવસાપ, રેશ નેહ, મમણે તલ-દેય, માશ્રાનની અંત્ર, સુવીઠ અંત્ર, જેઠબીલ, પ્રાપ્ત શીસ્ટ દર્દાત સ્લાપ સુધા સુધા, ખાર પેપર, કેલેકર લાખા ખાસીક કુડા, ત્યાર કુલા કુલા કુલા કુલા

### the Reiv Cla more

भाव क्षेत्र र अने स्ट्रेशिस्ट

ન્ન () કરોઇ ક <u>૧ ૧ વર્ષ () કર</u>ા () કરોઇ વર્ષ **હતી** <sup>27</sup> ફરેક મહાપ્યના **દરે** () માટે મહિલો સુચીપણ માને વિગત મહત

# The Standard Printing Works

Cty ich Printer Stationer, Book Hinder und Rubbur Stamp Supptier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts,

ZEFRUST, Transynal,

Strawberry Growers

Strawberry Exporters

શ્રું ખરી ઉમાલ્યાલ સ્ટ્રાપથી વહારમાન .

નાહુમ કાહેન એન્ડ ફા. (પ્રાપશયટરી) લીમીટા, ૧૫ ડાવમનલ સ્ટીટ, જેલ્લાનીશ્રાળની

અત્રે સ્ટ્રેલ્પરી અને નહાલતું દરેક જાતનું દૂધ વેચીએ ક્રોએ. દક્ષિણ જ્યાંદકાના દ્વરતા વેહરા અલને ૩૦ વર્ષના અનુભવ છે. વધુ માહીલી મહે નહોતે શ્રીસ્તામે પ્રત્યાર ૮ કરે

> NAHUM COHEN & CO., (PTV) LIMITED, 15 Diagonal Street,

Cor. Pritchardt St. JOHANNESBURG.



संक्षण असी स्टा राज्यान .....

રેલ્લાઇ ૯-૭-૧ ખરકી વગર

8-22: 4.81 14-0 ·

10 11/1/11

10 4

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

રશ. ઇલોરા

ब्युवार्ध ता. १८ मीओ भ्रुत्रष्ठ कवा हपडरी, ₹81. "Waisti"

આ ગસ્ત્રતા ૧૧ મીએ મુખ્ય જવા ઉપયો

મુક્સલ માની લીકી. રા ૪૦ ન ઠીસ તી અને રપેશાયલન ર ૧૦૦ ન હીસામથી સેનામા અવસ हींद वीशी. क क्यन देस लगी अने रोल्नामधन का छपन देम्सलगरी से तभी आवरे मामान्य- अत् इकी का पीत ना में हा दानीता मारित है १। बाल, अपन इ करहममा पहें यह करवा

ગેડ-ડ અને ઇન્ટર માર એર મહિના અમાઉથી ખેદે.બસ્ત કરવા.

કરેક તેલા પૈસીન્સ રે પેતાના તીણાં અમારી એ શીમખરી બેવી અને બન્ડ ગમવાળા બહાં આવે અમારી સાધ भागमाहर १ अवस्थी पद्ध का बारशे वराभवत नवा हरेड अभवत कामारी, काली है जरेभ ली में बाब छ ~ IIA [ [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] ( ) ( ) ( ) ( ) 역성 역성 위치 위치 위치 위치 시간 위에 시 위치 시간 અજન્ટ રાખાલ હી મદ અન્ક સન્સ, , 1,

300 YINA \*/It. 3391.

### YOUR INTERESTS ARE BLST SERVED INDIAN OPINION By Advert ag la The

EATING THE Companion of the New York

देशी अन ४८००.

ધા

ધી. આ. બાકસ ૧૬૧૦.

# ન્ય ઇન્ડિઆ અશ્યુરસ

કંપની. લીમીટેડ.

આગ નેમજ દરેક અતના અકસ્માત

केंचा है में टर इत्र, प्रीय जास, मिल्सीयी लेंद, रन्डमन्स है, पेन्सेशन, वीगेंव म्मनंड प्रशासना વીમાને લગતું કામ થ્યા વીમા કેપનીએ શરૂ કરી હીધું છે.

પાલીસી તેમજ દાવાની પતાવટ વ્સ્થાનમાંજ કરી આપવામાં આવે છે.

આખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાબજ રુસ્તમજ.

'' ક્રીન્ડઆ દ્રાઉસ ''

१७ इस्ट कोबेन्यु,

ડરઅન.

# આઝાદીઓ-ની-કુરબાની

તમા હીંદના આઝાદીના ગુર સાંભળવા માલા છા? તમારે ગાંધીજીની ચળવળ પર બહાં જેવી છે?

को कादी कायना तभाशकों केव ते। तभे। देशना रामानपा ४२, ६ म किएतसी रहिंद १०० १६ देशिविधी चाध्व करवा कामें स्वय वर्ष यथी कोदशी कादी खुड़ा स्वयाना सभावाद बहु कर्यों है, यह छाप स्थान नाम नामें प्रभावे हैं.

અકવાડીક છાપાના નાન

મુખધ સમાગાર, પ્રજામિત્ર કેસરી, ભે ઘડી ગ્રેજ. રીસમા સદી, દીન. ગામ્મે કેલ્લેસ્થ,

ઇન્કીયન ભૂત્ર (તરળત) માસીક છાપાના તામ

નવર્મન, નવલુગ

જેઓ દર મેરે તાલ સમાચાર વાચવાની તમના રાખતા દુંઘ તેઓને દું ભમારે સૌથી છાયા વેચ તો લઇ હવા કે વર્ષનું એક સાથે લવલ્લમ ભરી લાગા મંગતો લેવા ખાસ વિનીત કર્ય છું. નોર્મને સ્થળ પત્ર લખી પ્રાપ્તમ લીસ્ટ મંગામા કે લાગે વેચાલો લઇ લ્લ્લમાં કે મહાદ

ક્ય, ભી. ખાન.

त्र भार' २८४ न्ह र जे स्ट्र विकस्त ६०० - नेस्टरिंग्ड

ઉપર લખેલાં છાપાં અમારી બીટારીયાના પ્રાંચ ૧૯૯ મંસ્લિ અદીતમાંથી પણ મળી શકરો નોંધા, પચાપા અને દેશની સંવા કરા

### રલાગાઓએ હતરી સ્વરશ યા ફોસવાલ જનાર હિંદી પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

**રહેવા નધા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવઢ** નીએને સરતામે પત્ર હળી જગાવમાં તેમ અમે તમને સ્ટામર તેમજ હરેન લેવર લેવા — મુજબ જીત નમે, આ ત

अभिशिक्षको अवत् हरे। आभा - अ का रेप १ १ १ १ १ अ भारती काली हेणनेण लिये हरील छोळा

તમારા ફેમોલી કેટલી આવતાર હોય ના અમન અમાવથી ખબર આપશા તેમ તેમને એમિસ વપસ્થી કન શે ત્ર સંગલ સાથે ફાસવાલ મિલ્લી આમ્યતાની દરક સમન !! કરી રાખશીન

અમારા સ્ટાફના સુખ્ય મે પ્રમાણક્રમણે કામ કરી દેશન સંતિષ આપ કે અને દ્રાસ ન કઈ -

ાવગાંધી આંખ તેમના કપર પૈસેન્જ તેને દૂ.ખ દેવાની તથા સરકારી કેસ કરવાની જારી હળાત હપાવી હે તે હપર પ્લાન આપોધ નહિ અને હંમેસ સુજબ અમને તમારે કામનાજ સાપતા શહેરો અને હંમુપી ભારો સંખરીત અને લસતા દસોશાના હથમાં સંપદાલ નહિ બિજ વિનેશી

देखेंबनी ही सी. ४ बती तेने अरबे दाा. १-६ हि। १३ ११

Mir

The Delagoabay Kirdu Hotel,



## EASE for the Eyes

For 39 years we have been Improving the sight of South Africa.

When you require Speciacles or five places of as it you

Our References: Over 66,000 Clients.

We epocialise in Zeies Punktal

# J. Duller & Sons, Ltd.

1.04, Landmarket Street, Capitown

Brench Establishment 65 a, Eldf Stoot, Johnnesburg.

N. B. - Thin Firm employe no Transition.

### P. P. BHAGAT.

Frost Merchant ets mad হয় জন বিভাগেল আৰু মিলীয় চৰী না লা না মা নাচৰাম্পালিকানী, ৰাণ — P O Box 812 — Dorban — 1 প Victoria 80

Box 247 & 317
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beiro, P. E. Africa.

ગાસ રાખ મને કરછ. ટેલીગાદ એડરસ "ખતા" હુરીન ઇસ્સાઇલ (સરદારગઢ વાલા) દાંસપાર્દ પૈસેન્જર મેજન્ટ, બેરા, પા. છા મ્યાદિકા

Phone 3867 Box 316, 182, Grey Street, DURBAN-HEERABHIA MORAR MATYADAAR, Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

द्वीराकाध भारार भरवाडार,

देश्वरीय ११८ अने विक्रटेशय मधायनार राज स्मीयन अन्तरन्द

મેડીંગ સારી રીતે કરી માતા સી ભેલ્ડી મી ધાલ્લવામાં આવશે - હતુન ૧૬૬૧ વર્ષ્ય થકે - ૧૦૬ મેં કે ક્રેક્સ દ

# તમારા ગ્રાહકો માર્કા જાણે છે

સ્ટાર્પકલ "જીટ" માર્કાના કપતાની જાહેર ખલર सभरत देवना नेटीय कापाओगा प्रसिद्ध काम के भाने તેનું એક્ટ્રે વેમાના માય છે.

तमान म देश ते व्यवे के बाते भागे थे. श्टास्थ राष्ट्रिं भारति अपर्' स्टाइ असे असे तमे सहेबाधर्यः वेभी सध्ये.



मना गास्त्र । चा માકોની તપાસ રૂપ્ય को को प्रशिक्षणयी भेतना श्रेको

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) **લી**ચીટક.

જાહાંનીસભગે, કેપદાઉન, દરભન, ધાર એવી તાબધ

### વુડન બોક્સ, રેઅલ અને કીચન ડેસ્સ

નવાં પ્રાપ્ત્રમ લીસ મગાવા ફેક્સરી વેજીસ એક્ટ ખાકરા હાવા હતાં વાવા કીકાવત શખ્યા છે. દ્ધીલ થશે તા તક જશે અત

તક જરો તા ફાયદા જરો. 94 रश्नीयने क्षमधान पण् क तेत्रावारक व्यापी आपील क्षेत्रं

abu:- L. MISTRY.

P. O. Box 2526 'Phone 2868 Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg મેસર્સ આઇ. શી. અ.સાલાઇ એન્ડ ફા લી શત્ર તે તહે ને સળને

### ઉ–તમ મરમ મસાલા વગેર

भाभारे को काती देभरेभ तीथे वाले अने संधान्धी ઘરમાં કર્લો ગરમ ખસાવેદ, કરીપાઉડર, હલર, મરમાં, તેમજ રેરીના અને લીધાના તેમજ મોક્સ આગાર હંમેમાં ચેહો યા જવાબધ વ્યવારી ગેરંટી સાથે મળી વાકરો. વ્યાવા વત્તમ મામ, તમા ધરમા ખતાવી શકતા નથી એક વખત મંત્રાની ખાત્રી કરા. મળવાનું કેકાર્યા,

K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Tel. Add "SURATFE" Telephone 3484

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Bananas 25s. Crafe, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

તા. ૧ ભાત ના ૧૧ કેમાં, પાર્થનાં કેવાન કે ૧ -કસના કેલેજ જાહે (મહિલ્મ ત્રી) કાળા ઉપકા શ્વરનાથે. કરેક અંતન તાજા કરઢ અને વેછટેખલ સાર પૈકીમ કરી સર, એક ડી, ચી મેકનાવામાં આવશે.

### M. H. DESAL

Wholesale Fruit Merchant. हरक जातनी ताला हाढ अने बेट्डिलश आह पेडीय हरी सी. આ તા થી મેહ્લવામાં આવશે લખાડ--

P. O. Box 254 Darban.

31 Short

### વ્યક્રવાહીક પંચાય

	u[]સ્લી	बीह	_	<b>ગુસવા</b> માન	પરસી	સુધાદય	સુર્યાસ્ત
413	1650	7,621		3.486	1346	h. Mi.	h. 48.
***	49,49	2012/99		34143	9.6		
		31,41	ų i	રખીવાવલ	35%		
		ъ.				A ball	
8/3	5.4	वहित्र	ΙÞ	26	- 3.1	1-Y1	4-12
a (t	1 21	સહિ	٦	R4r	2.2	18-84	4-16
રવી.	50	. 11	Ą.	34	3.4	14-164	M-5 a
81.74	2.4	11	ä	1 1	9,10	4-77	ય—ર-
Methal	3,60	23	$\mathcal{H}^{\prime}$	- 2	9,34	1-84	ય⊸રા
병역	ao	b)	ų	1. 1.	3.6	t-va	4-33
348	31	41	4	Yr	રાષ્	\$-KE	4-12-2

પાઉડર

ક્રીડી, ઉષાઘ, આકડ, **વંદા, માખી**ન attention or gother

બ્રીટીશ ભનાવર, ફક્ત ઢીનામાં વચાય છે. 🙉

-- \$131 3131-

-1818 1818-

### !વહેલા તે પહેલા!

कार्यस्य व्याप्त १३ वर्गर क्षत्र्य सदयने शे भारत्रे (अब्देश्व जातीनी) शुरू १३त और चैनीनी श्रेरूप माडीने મકત મંત્રાની શીધા. લખા:

C. OSMAN Su llenboach C, P,



કેપાંટનના વખબુલ્યલા ધાતુ પાદીક પાકા ખરીકા

કારણ તે દેશી વનસપતિ યુનાની તેમજ એઠીક સીહાલના મામારે તૈયાર કરવામાં અલે છે.

પજાળી સાલગપાક ત ખર ૧, રતલ ૭ ૧, ત ખર ૧, રતલ ૭ ૧, ભારતપાક રતલ ૫ , ગૃદરપાક રતલ ૫ , મેથીપાઢ શતલ ૩ ૧, અદકપાક રતલ ૩ . વિગેર્ટ મેલા મસાલા-થી ભારપુર કરમાસ મીટાઇઓ મનાવા.

CORNER or GREY and VICTORIA ST. Durhait.
PHONE 3623

ભાવ રીતશ્વર લઇ મળા રેસ્ડિયી રસતા કરી ન છેલ - પ્રાપ્ય ક્રિકિટ મહાવા ભકાર મામના ચહાર્કાએ મારકર સાથે પહસા પ્રાક્લમાં મહરમાની કર્યા ઈડીની કુલમાં અમારા પાકા અજબ કાયદા કરશા

હીંદીના મશહૂર મેરેવાએમના ૮૨૧ વહેલા અને ૧૨૦ પાનાવાળી ચાપી છવાઈ ખહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડી ગુજરાતી, હામીલ ટલ્યુ અગ્રજી, કુલુ મદખાયા, સંસુદ, હચ, વીધર ભાષા-ની રેકાર્ડી મારા જ્યામાં સ્ટાકમાં રાખીએ હીએ.

દર મેલમાં તવી રેકોર્ડો લ્લ,વે છે. ગુલરાને હિંદ

અક્ષલયાતે યામાણન આ ગાપડી માજેજ પ્ર'ગાવી લા દીમત પાત્ર શી. ૨ ૬

તેમાની મુક્કલ વાળી સ્કાર્ટ એડેલી દેહ તે! સંક્રાલા નેખરેદ પ્રમાણ આપ્ટર સાક્કલા. દરૈક જાવના ધામોફાન ' રેખલ, પાન્સેખલ, કેબીન ' નક, હ ન' મહલ, વીગરે ' રહકમાં જ નીએ છોઅ. (

દારે મેન્નીયમ દાયના, પગના તેમજ ' દ્રવલોમાં મુખર્શ નથા ત પારીસની ખનાવટના , મેંગાવીએ ઝીંગે,

'Phone 2447. P. O Box 1155. E. A. TYEB & CO.

169 Field Street, DURBAN Natal.

DIRECT FROM VARAS FACTORY ( NO.AY )

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK

Hand Harmoniums

£ 3-10-0.

HARMONIUMS.

Repair and workmanship quaranteed. Leg Press Folding Harmoniums

£ 10-10-0.

We stock source parts.
As Reeds, Bellows, Buttons etc.

VILL PESTID BY MR. GOSHATIA GIARMONI MIANDING WEST OF SINGLE OF SI

DILL'PELIA & SON, 106 Victoria Street, Durban,

No. 30-Vol. XXVIII.

F iday, July 25th, 1930.

Pagestored at 150 to F Cl. 4s a Newspaper Pages Paper sect.

### "LEAVE INDIA TO HER FATE!"

III. Rt. Hop. V. S. Srin, vasa Sastef, P.C., C.11 contributed the following article under the above caption in the Nechalar of June 14;—

Leave India to her fale!" This seems to many Britishers, both here and in India, to be the only way out of the tangle. Some days ago it found expression even in the columns of so well informed a paper as the Manclaster Gundent. One hours it so often in influential quarters that one must take it seriously.

'he sentiment may be taken in two ways. On the lips of some it is perhaps a threat intended rally those Indiana who even to bounded without realising fully the disaster which a sublen withdrawed of the British would ment, Others contemplate it as the inevitable end of a novel upheaval which puzzles their statesmanship and subtly undermines their prestige. In so far as it is a throat, it would soon overreach itself. For it will meet on the other side a strong conviction that the sulvation of India is not through British help but against British registance. No fact in the situation is so progressed as that the present generation of Indiana have shed their falch in the high mission of the British people in the East. Statesmen here must grusp this truth and another, vix., that the Civil Survice in India can no longer hope to come hetween the unfiltegrated and the common people of the land. To cherish either of these thusions is to precipitate the calestrophe.

int whence comes the illerened defeatant of so many carnest attribute of affairs? Mr. Got little character and his principle and methods of political agitation are out of the range of common experience. The world under of dead of with rebels will not do. World optains will not tolerate the continued employment of force agnost a people who demand what is in reality their own and has been, breader, promised over and over again by coloure engagements. And in optic of advocates of violance here and in fails it is perhaps as an aggeration to say that the conscience of the British people will not manation it. It is no good staying on in an atmosphere of lib-will which seems to admit of no cure. Gather up what you can and reteat. Leave India

to her fate. But what will become of her? What about the trusteedup of a vibration and the trusteeship of the damb, holpless millions of Inda? Defore with Inching, much must be done to enable India to defend herself. Acute and complicated problems, of which the real magnitude will appear in the pages of the Simon Commission e Repart, must be solved or brought within the reach of solution beand patural enatedians. A period of transition is, therefore, to be provided for. Take only the question of the country a security. The Indianisation of the present Army and the preparation of the ellizens for the duty of self-defence are processes which require not only time but skill and delleacy of organisation. In spite of pregent and repealed entreatles they have received so far nothing but perfunctory treatment. It would be a gross betrayal, nothing

short of infamy, if Britain were to leave India with-

Progression is saked. Is it right to expect the British soldier to guard India when her internal administration has passed entirely into Indian hands? Knowleg the mutual desensions of the various religious and communities in India, would the Parliament of this country allow the sacrifica of British lives at the bidding of Ministers who are not the agents and whom it cannot call to second? 1.6 is teno that India at present pays for her army, but that fact would only reduce the British officer and the British soldier to the status of mercenarius. That is one of the borns of the dilumna. The other born is the continued maintenance of British control over the policy and the measures of the Government of India even during the period of transition. a course obviously impossible in face of the present posture of Indian nationalsem.

Is the first alternative really impossible? Here appears the direct consequence of Great Britain's neglect in the past. The need of Indianisation side by side in the civil and military directions, though pointed out again and again, was not attended to. The British Parliament would be precluded by the equity of the case from putting forward the plea of surposmbillty even if its correctness were not largely negatived by what tank pure at the time that autonomy was granted to some other dominions. When the actual test comes, it is amosting how people are ready to decline from the exalted region of the moral masses and purpose of the Empire upon its gress material character. When huropeans in India are urged to live up to their own traditions and teach by Hole example the dootely a of democratic freedom, they turn round impatiently an I sak, "Are we here to teach democracy to you? We are here just to nuice many and guard our rights." The proposition that a British army has no husiness where there are no British interests a 1 co orhish lives to protect may be tene to abstract though the implications of the Covenant of the League of Nations past serious doubts upon it. But the long history of the Indo-British contection and the responsibilities, still nechanged, arising from it cannot be kept out of the discussion. If they were, the resplondent story of the kmptre wanted have a known of Impotent constanting. Perish the thought! The united wisdom of Great Beltain und India, some of us still hope, will find a way out of the present difficulty of better promise to their honour and prosperity and the benefit of the world at brice.

We learn with delight that Mass Goonsruthmann Nation, daughter of Mr. and Mrs. R. K. Nation who has been for the past few years studying for the medical profession at the Edinburgh University, has left for South Africa on a month's vacation. In will be arriving in Purban on August 1 y the "Kentlworth Castle." We wish Mass Nation a happy and enloyable holiday.

### THE ROUND TABLE CONFERENCE

11E situation in India and in England is fast developing after the speech of the Viceroy in the Indian Legislative Assembly about the round table conference which is to assemble in London in October to discuss the future constitution of ladia. The Conservatives and the Laborals in England fear that if the round-table conference is confined to labour members only they may support the Indian extremists' demands to an extent impossible for Parliament to accept. The Viceroy in his announcement before the Legislative Assembly said that he hoped the conference would produce an agreement which would form the basis of proposals for presentation to Parliament in 1931. There is a suspicion amongst Conservatives and Liberals about the Vicerny's speech that the Sunon report will be pushed into the back ground. The Conservatives and the Laberals therefore demand that the Brush delegation for the round-table conference shall be an all-party one. That s to say that besides the Labour members the representatives of the conservatives and the liberals should also be included in the conference Mr. Ramsay MacDonald's Government takes the line that his Government alone must shoulder the responsibility of the round table conference, though it has not yet decided on the complexion of the British delegation. The Conservatives and the Liberals are most determined to carry the point that their parties must be represented at the conference. They have even threatened to throw the Covernment out of power if their demand is not granted. The Daily Herold, a labour organ, says that the Conservatives are reported to be contemplating to bring in a motion of censure in the event of Mr. Ramsay Mac-Donald declining the demand by the Conservatives and the Liberals and if the morton is carried the Government will undoubtedly resign. That is the position in England to-day.

The Indian Liberals view this situation with alarm and 5ir Chimanial Settowad, a liberal leader, has telegraphed to Mr. Ramsay MacDonald that if all the British parties are admitted to the round table conference, those who previously welcomed the conference must reconsider the matter. From one side the Conservatives and the Liberals in England are muted and they

threaten to throw the trovernmet out of power. From the other side in India the Indian National Congress is determined to earry on the campaign of civil disobedience to a successful issue. The Congress does not desire to take part in the round-table conference unless it be for the specific purpose of drafting out a constitution for luda on the lines of Dominion Status The Congress party in India is the largest and most active. The masses stand belind that great organisation. It has branches all over India. Even the villages have their own Congress Committees and throughout India the great non violent civil disobedience movement is carried on through this great organisation. Even the Liberals of India declared that Gaudhi alone can deliver the goods. There can be no roundtable conference without Gandhi. The Laberals in India now tomk that if all the British parties are admitted to the conference they will have to reconsider their position. How the situation will develop in future time alone will show. At present neither India nor England shows any sign of giving in.

### CONLY HIS LAWS ENDURE

T is a fact throughout nature and one attairs that the forces of disruption and discord somehow appear to mass there selves in apposition whenever a speciellort is made to promote progress towards harmony, quity and peace. In human e.g. racial and national relationships, it would almost seem that men themselves become the helpless sport of such reactionary forces, driven to their own undoing by an incurable obstinacy and deliberate opposition to the calls of reason and judgment and so eventually ending in destruction and death. History's pages are replete with such records of human folly, of the fital consequences to races and nations, of dehance of the Higher Law which ordains that only the rightnous and just small survive, the wicked perish; of the truth of the classical text "whom the Gods wish to destroy, they tirst make mad" Would that mankind might be brought to readse that

"Before beginning, and without an and As space eleman, and as surely sure. is fixed a Power divine which movie to good Only its hows andney

Of theoretical assent to the doctrine, which to

the wise is also a warning there is no dearth, but, the policies of rulers, politicions and then of affairs, almost universally. ofter a sail contrast between theory and practice. For, truth is, that stern unbending loyalty to Principle can rarely be maintained without sacribce without surronder of temporal power and place and emoluments. Devotion to the Ideal armost of necessity involves remainisation of what the world y, deceived by appearances, fondry but foolishly regard as the Real, and so the lutangible. as by comparison it seems to be, as let go. and Principle is secusoned and Expediency adopted in order that the Dead Sea fruit of some temporary advantage may be plucked and eaten. Tagore, Oriental sage of the modern world, has truly said that unrighteousness is a canker that rots at the root of the unrighteous. Inevitably so, unless by an effort of will the canker bedestroyed or expelled

"Whon Rightonianess declines, when Wickedness in streets

I rice from age to age, and take visible shape. And move a need with mon

Shoooning the good, thensting the evic back And setting virtue on her sest again".

Thus, See Krishna in the immortal Cota, It is, thus, that when a race or people is so blimby and obstitutely beset upon a course of unrighteoristics, of defiates of that "Power Divine which moves to good", the "Cools make them mad" and their destruction becomes inevitable

Not us creatures of caprice or fortatous happening is our fate determined. This fate is self-determined. The Evil that sweeps as into oblivion is but the accumulated evil we conselves have engendered and drawn about ourselves in each volume that like a piled-up wall of water it sweeps away the paltry defences of our self-sufficiency, and washes clean of us and our work the Bood-ground we encombered.

The annual general meeting of the East London Hindoo Society was held in its hall on Sanday the 13th instant, when Mr. D. B. Purbleo presided. Mr. Harry, hon, secretary, presented the annual 1 st, and Mr. J. Makan, treasurer, submitted the financial statement, who be showed the society to be to 1 harmonic terminal terminal transfer having been adopted, the existing officials, monding the committee, were re-elected upon mension for the next twelve months, indicating that the members had full conditions in them.



Indian Rights In The Transvaal

cerned in the training licences and the rights of indicate to accupy and own fixed property in the Francescope From the perfected of Dr. Malan's Bill affecting the rights of bottoms in the Transvall which have now considered in the country, the Mode of Madras considered that "they have been based upon the trajectly report of the Select Committee which went into the question." What the unincity remains it is to, the he has path by the powers of and the Government of India who, the journal pressures, hould be in possession of full details, should lose

time in publishing a full antennent on the authors. When the second reading of the bill carry on it was protected to a suferequent meston which, it expressed, would be at the beginning of next year. This interval affords and dent time for the Bouth African in lian Conscess and the Government of it has to approach the authorities with well considered representations so that the runs which faces owners of property and traders might be

sewlso, it is true, the paper observer, to hot ween 500 am f 600 Anintia traders in Johannewhere would had their occupation gone if the Ht I becomes law. The measure slaws five years for these traders to dispose of their business knowleg foll well that each business us in declared tulawful is not hardy to find any purchasor. Moreover, the provision making found authorities concerned to under sostable areas in which Asiation affected will be applied to of tant free facilities and nwnerslape of flass! properly, was really introducing the palicy of cogregation which has in the past given row to strepaint opposition on the part of ladians as affecting their national self-respect. The first that the at thorth a congruent had followed a constatent solary of permitting Instant to tesde and scente necessity of band by existing the strict letter of the law constituted a strong argument why they should not be disturbed in the enjoyment of their assuired

(beforeing to a recent speech of Sir Kurna Hoddi which he mole in Johanneshucz, the Hoddi, in congord to the late to the second to the late to the second to the first the late of the Capstown Agreement, refrain from making a raid upon the rights now enjoyed by Asinting in the Transvers.

But from a message cent to the Suissmus of Calentia by its own correspondent from Stude, it is a rollef to learn that as soon as the report of the Select Committee of the House of Assembly and the cash provisions of the Proft Bill reached the Government of India they made pressing representations to the Covernment of the Union to allow adequate time for careful examination of the far-restring previous of the message which the Select Committee had prepared. Their representations were ably supported by their Agent, Sir Kurma Reddi.

The apiett in which, states the correspondent, the request of the Government of India for a postponement at the Robert met by the Government of the Union of South Africa affords ground for the hope that the friendly relations established by the Capetown flonforence and are and argue well for the satisfactory adjustment of the difficult questions

that must from thus to time arise in respect of the rights and privileges of Indiana in the Pincen.

Simon Report - How It Was Received

In accordance with naturement, there is little enthusiann over the first verbet of the Super Cormission a Report which was released for published entry last week.

It would be remembered that the Commussion, on which there was no Indian, was appetited in the teeth of opposition in this country for the purpose of inquiring into the working of the system of government, the growth of reductions and the development of representative lastitutions in British India, and matters connected therewith, and of reporting as to whether and to what extent it is destrable to sandlash the principle of responsible government, or to extend, mostly or restrict the degree of responsible government existing the degree of responsible government existing the medical including the question whether the action is during the restrict of second diameters of the local for a during is or is not desirable."

In every responsible quart sense of despreamment over t

report. Sir Phiroxe Setting, from that of the Liberal Federation, is of the opinion that the recommendations will be found? To give holes as little as possible and to keep Eng and a hold on it as hong as they can." Sir Chimas Lal Setalyad is even more emphatic. To him "it is pretty clear that the recommendations are sure to be of a character with a would never astisfy linden pathonal aspirutions."

Mr. Krishna Menna Searchary, Commonwealth of India Langue, apined that the servey introduced now factor. He said it appeared to exertant the fact that the Commission had not heart but our a appear and showed that the Commission was able thinking of process by singes.

thinking of processe by stages. Mr. H. P. Slody, Prest I at nowners' Association, mays that one also to read between the incention at latt conclusions, but he is certain that the precuping tions of the Suzum Commission will have to be very always of a character, if they are to receive the algebrat consideration of this country. If the report," he concludes, "concentrates as

If the report," he concludes, "concentrates on the difficulties of giving to India a constitution, and to that of and governing Doughtlone, it may tarn out to be logical, but would evelually be lack ag in

Hambur Chronicle, by an artifortal cent but "India Defended," declars the report to be; worse than what the critics had formal almost every line a subtle sent revolute libet feelin and her people, mys the paper.

The Leaver of Allahabed witten acknowledge that for Juliu Smaon a lineve presented an imparisal view of constitues in India." The paper is not able to detect any difference in substance in the record of facts, review of events and estimate of political forces as I trobuctus and opinions generally between the volumen present for the United Provinces (invocument and the volume under review and for night they know the passages they have read may have been examples it by Str William Morris or Me, Tennett Slope.

Commenting on the first part of the kepnet of the Simon Commission, The Tribuar of Labore ways, to those of this country who beyented the Simon Commission at every stage, in every form, neither the historical survey for the madysm of the softentian which is intended to prepare the public mind for the recognizer of the Commission's combined worth anything. There is nothing in the volume to one ourse hopes even in those who expected any thing from the unwanted Commission.

The Mostan United appression description at the manner in waich the questions of expanding of sind and referent for the Propter Provinces are going to be treated.

The Date 6 for the transfer of a highly solograms oritized of the Strick Report composite that the Commissioners have not given adequate afterten to agriculate, commerce and industrial which are the costs of to less prosperity and progress.

the healing of 'The Song of the Seven Pater Paters of On inthe observes.' God a seven I aglishmen have jun feel their abore. From their Hopert the world knows to-day that though the British people and the British Government are printing to raise In his to the status of the tree nations of the world it is the Indians or the can litted providing in India that have made it ingresslide for Great British to do anything in that way. It is Great British generosity that has made

In an oraginal together of the League of Nations, to however generous Great Britain may be she cannot help had against here if. The world must therefore give credit for the good faith of England and reserve the pity for in home. God's seven

In I great emphasis on that mentanty in sheep contrast to the hopeless division in the Indian Central Concerties attached to the Samon Commission. It will be sheer prevenity to may that the seven how samen, however much they might differ on

conscencering the domestic affairs of Engand, could not questidy differ on a question whother in ha should be lost to lengton t."

### News Of Independence Struggle In India

### Negotiations With Candhi In Gaol

Secto, I threshy As a rought of corresponds Viboro, has agreed to Ser Taj Sapra and your seeing Goothi, Mohid Nobre and Jawahar at Nebrit in and, with a view to presunding them

Ab your restorates the Government's desire to manuse their own affairs subject to ris to a sphere in which full result yet possible.

and Mr. Jayakar will conduct

### Visit To Gandhi Postponed

tor most of a lastropers - the Mr

"a cable from Sombay.

### Princes And Simon Report

Simb. Monday . The Indian Princes met to day to a moder the question of drafting their views on the Such Commission's report.

It is audicisted that while favouring op-operation in carrying out the design of ultimate federation on lagracing to jun the Council of Greater India, the Prin on booky reject as unsatisfactory the financial on to the renominentations made by the Communication with a view to giving effect to its schome.

The Princes also regret that the Councipaion has

Court of Indo, which they consider an essential pre-

### AttituJe Of The Princes

Princes attitude towards the proposed case votes by the Maharajah of or preferring the appeal made by Sc Especiant Mr. Jayasar last Thursday and plantine for appear for the conference, let I down only two contribute. These were that there should be an emitted agreement in recard to the position the In han States in the inture constitution and

that India should reform the firmfoll confection or us equal purtner in the Common with usafer the head-ship of the King-Emperor.—Heater

### Economic Crisis

Stude, Membry. Raving obtained their views on the Samon Commission report from the Indian princes and some members of the Legislature, Lord Irwin, the Vicercy, to by privately conferred with the Provinces Governors.

The opinion of responsible—to a that it is that constructive proposals must to presented to the Round Table Conference in Lopean. Meanwhile the situation in India is not cheerful, and especially in Bombay it is regarded as being very critical. From after firm is closing down, and hombrody of coupling are idea, causing an economic crise which will a feed the trade of the whole of the authoratic name. Renter,

### Message From Mahaima

A labeled, Wednesday.—Gordha, welling for Yerota gaol, says: "I am keeping well but but that doing 3.3 counds of the spinishing where, which means spinning 500 yards of yard daty, is some thing of a strain newadays. Rento.

### Riot At Jubbulpore

Followers of the civit disclosioner movement at Jubintpure tried to prevent consignments of liquid from living a Government warehouse by tyle g down in front of the gates.

the condition of the co

12 policemen were injured, hites a of the factor two of the latter seriously. Renter

### Sudden Change In India

F RSH MOUR IN CORTIES LEADER

The Calcutta correspondent of the band for a W f reports: -

he most important positive event since the Vicercy's siddress to the Control Lagislature host week is the reported two connections of the Acting President of the Congress, Yallsbuddow Parel, Host the Congress Party should control the Superntee

elections and return to the Lagrabitive Associaty. Thus history is repeating these with great early tode, and the Congress Party's new dighter has overthrewn than the party while famous is compad, precisely as on the last operation when C. R. Die overthrew it and Cambia was sent to great in his limit begreen operation compagn days.

### A Complete Reversal

Patel's pronouncement is a complete researche ladian National Labore at the same

This repetition of history will some new nourage to the many

are at present so impressed by the changer that they are proposed to rake chaos in In he by success bring the framework of society to be the sport of the ararchastic ereed.

There have been further but so for unancessoful attempts to promote some rapprochement between the Government and the Congress to take a the latest into the Round Tai is Conference.

### Britain And India

The Landon correspondent of 7
Conservatives and Liberals four that if the British personnel on the Angle-Indian Round Table Con-

ference which will assemble in Lordon in October, to 1 so use the future constitution of ladin, is confined to Lisbour members, they may support the Internet to accept. This fear was increased by the Yiceroy's space blast week, in which he said he hoped the confirmed would produce an agreement which would from the bons of proposals for presentation to 1 art amend in 1951.

The question new threatens to eatiss a political or six to Britain. Conservatives and Liberals believe to at the remember will pure down the demands of they are excessive, so I so enter disappointment and the

ther trushly in India.

Mr. Robbets, for Anstin Chamberbith, Mr. Lloyd George on I I and Roseling are now conferring with Mr. Mr. Date Id and Mr. Wedgwood Benn in an effort to recommissionness that fol the British parties will be represented at the conference

They are most determined to marry this point, and are even threatening to throw out the Government of the proposals are rejected. The Government, meanwhole is undulating a policy of scorecy, reward and the latest of the linear definite.

Conservatives, to give the Government every chance, agreed dut Lord flarid int aboutd poetpone for a work has no on in the House of Lords despited that the Simon Report shall form the basis of the Conference.

### Indian Liberal View

hambay, Wednestay - Regarding the crisis at Westimes or on the question whether the British he is onen to the first in conference short be up all perly one. Sir Chimertal Scholand a Liberal feator, less to excepted to Mr. Remsay MacDenni I that, if I the British particular attention to the conference, besse who previously welcomed the conference I reconsider the matter." Renter

### Another Threat To Labour

Low-len, Thesitay —"If the motion is carried the three remains with used abled to the formation of the first the Conservatives to the the Conservatives to the Ramsey MacDonald desiring the demond by the Liberala and Conservatives that the British delegation for the Indian round to describe about the British delegation for the Indian round to deconference shall be used.

mont by will tog to see the Stures B quet pashed into

the be kground

The Cabinet preterday must twice to discuss the matter, Mr. Ramany MacDonald during upon in these deprecated efforts to more the debate. Little on the reason in either House.

he has a them funderstands that the Coversent takes the line that it stone in a conference, the responsibility of the round-table conference, though at his not yet decided on the complexion of the heids.

### WANTED

Qualified Assistant Teacher for a Government Aided Indian School to commence 1st Aug 1930.

Apply to:

S. ROOPSINGH, Grantee. Chakas Kraal

ten o company to the second tent of the second tent

### Making South Africa A White Man's Country

### No Asiatic Trading

The problem of Assitio trading on the town lands was reopened by the Lichtenburg 's own Connell at the request of the Chamber of Commerce. At their meeting a few days earlier the Council had deelded that applications for trading stands by Aslatics should be refused provided that a sufficient number were taken up by white traders. The withdrawal of this latter provise was orged by Mr. A. Subreske the chairman of the Uhamber of Commerce who reprewonted that body. Mr. Schroder at the chile repet to the chile recent to the chile rec however, not be prepared to open business on the town lands if there were the rematest chance of Asiation obtaining atunds there as well The Chanter of Commerce, declared Mr. Schroder, would see to it that if the Council decided to products Asserted their deutiton would be made known all over the Union, and he was sure that such a prosedure would have far-reaching combining in making South Africa a white man's contituy,

The representations made by Mr. Schepler we discussed at length by the Council and it was eventually unundinumely decided that no tooling by Asiatios, without directly or indirectly will be not initial on the town latelle. In order to facilitate the tending of tra ling stoods no office has been opened by the Town Chesk near Manusa and Wallchip, and applications are now being rose vod. Any informs than one by abidized from Mr. W. D. Rigma. Members of the Town Council hope that in view of the fact that they are uncering the Chamber of C mimerou in barring Ametica, every help will ! afforded in regard to the leading of sites. It should he pointed out that conneither have always been possed to the stends being taken up by Assabes, policy should not result in locace to the cotopayors of Lichtenburg, whom they represent,

### Has India Relected Non-Violence ?

Ornes Gilman of New York writes as follows in a recent lame of The Nation Election of S. E. Hatchitt. eetited doctrine of t we should have nows from laba though it is, proves toyond should keeping to this doctrine in a Casualties (I use the Heald Wellb Mitter's significally is obtained account) to number of 630 on one - with anyone injured on the a not inficate any great d agrice from prop I Lest anyone set this down to cowardion I should like to say that Indian publications, which come to me regularly, tall quite a deferent story one eye-witness to some of the frightful cruelty and this against men who are merely offering thomselves for arrest—writes. "Never bave I seen much bravery . . . the menkness and non-retalistion under attack to nothing short of superbareas.

genter 4

Paylog for one's freedom in the "coln of suffering" is not the part of cowards. Courling arrest—to the ood that available falls may be filled to everilowing -does not come from any but the most seldessly brave. The type of resistance employed by Gandhi What Gandhi calls, for want of a more defin to

11----\* + 2 4 of the satyageshie clubt slong, as highly reliab of contageous an I spiritual achievement.

### The Arrest Of Jesus And Gandhi

Writing under the shows bending in its June Number the Medica Recent mys., ....

It is said in the Gospel associous to St. Matthew NAL 46, of those who selved Jeans before his trial that "when they sought to by hold on blus, they ferred the mutility less because they took him for a the furthers for a similar resson, those who wanted to aresit Gandhi want struithily to his camp forty five achines after midinglit, and, though he i muck and non-violent and physically work and his oraspantons macra of and phelpot to non-violent, of accounts nonslated of the violents blackstrate of Steat, two Indian police office accord with pistols and some thirty police.

. how XA2, 50, I must be resembled up decyling a composite his again a public with

temple teaching, and ye took me not?"

Candill, too, might have add to "Are ye come out as against a couler with platele and ellies to getee me? I wrote to the Vicercy what ye hold saddlous and I tament the sense daily in the villages and made and, and ye took me not?

### As One Premier To Another

The Landon correspondent of the Morday Times

Atter the crisis in Germany, the second sensation of the week's foreign politics is the alleged attempt of another neutral head of a State, manualy, King Fruil of Egypt, to could ash a Dictatorship,

The Wardlet Fremier, Nahan Pashet recently reused, beking with him procticelly the whole Parlament, of whole he controlled 25 per cent,

Istue Food elege on a unistedly uple financier, Sidky Pasks, as Premier, but Sidky Pasks has no following, either in the try or in Parliament. Name Pasha has no a followers aware they

will not a pt office under the new Government, ong an absolute lead ock

to the follows on Mr. Laureay MacDonal I's weening to Salky Pusha, after ---

Shike fashan rooty is atmost a soub, for it accuses Mr. Bureny MacDonald of interfering unnecessarily in Egyptian affairs and says the Egyptian Police Force is capable of manitaing upder.

### Too Many Voters

The actual siruggle is to amond Reports electoral

----Street St. Sec. 437 KL hiws by hinding the franchise -which is at present onjoyed even by the beliebin -in order that the more responsible sections of the Egypthin people tuny be represented in the Pachament, even if unly in the Opposition.

A Reuter's message from Alexandria states -

Replying to the communication from Mr. Kammy Wiellmand of the information that Iwo warships had been sent in Egypt Safky Pasha of a soft the British Pelmo Minister's Sanjastriis vention in Egyptian internal affairs." He dechires that foreign lives no I properly were nover jeopar dused and mye, moreover, that as order has now been compositely restored, the presence of British war ships in Egyptian waters is no longer called for

### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 230)

16. The grounds upon which a certificate can be refused are last down in section as of the Ordinance they will be found to be very wille and to take to bee of the character of the applicant, the nature of his proposed ..... position of the premises in respect of which Roomes is nought. Any widening of these terms would, it is submitted, entar a risk of opening the door will further to that men discrimination which the Indian his only too much reason to fear at the Lands of Ineal bodies. With respect, for example, to the epecific proposal that the statutory prounds for refusal should be wolened to admit of the cousi-teration by social hodies of the question whether there are not already enough businesses of any particular kind existing in the area concerned, it is schmitted that the central of competition in the interests of existing bosinesses in no matter for a municipal body and this the introduction of this principle would open the door to most un legisable practices and accuselling. I had adjust your broader ing of the grounds of retusel in this sense would involve an abaselosment of the principle land down is the common Language Marries on Language tory Local Lieumanny Rosest, quality shows, which were

d cited on that very point.

37, in perficular in fishs would press that it vory limited reconcer to the courts of law which they a ready enjoy under the Ordinance should not be at regard 1 or further restricts I was for example by permuting the impartation, into the decision of Beauting applications, of the personal know edge of the mumbers of the Beauting court otherwise than an evidence offered autijest to the named rights of promises unitation. Already under pretional less and steem of the Ordinapee the right of appeal is confined to once in which the rounwal of an existing fromce is refused; where on application in respect of a fresh ligence is refused, the application has no remedy unless the local authority goes out-able the grounds of refemi permitted by the ted payo his some for latterial ocror of 1.11 47 4 be done and the Ordinance is to be administered in the spirit as well as in the latter, that the Appellate Courts should not be hampered in their task of determining that the ostensible reasons for refusal are the real questions and that the resisons ore such ns are parinttied by the Ordinanca. It minnet be the desire of the Contralities to deprive the Indian of even this resourse to the course. The Indian has no vote-to say in the government or administration either of the country as a whole or of his particular locality. "You easnot," as Mr. Sastri sold in his speech at Kengersdorp, " a rot wish to have anyone so much under your control the state and then deny him a remedy." If you If gon deny the Indian recourse to the courts of the land you lasve him at the mercy of his competitors.

38. The Committee will recall that under the Cape Town Agreement the Union Government

"(I) When the time for the revision of the noting trade licensing laws arrives, the Union theserument will give all due consideration to the suggestions made by the Government of India follogation that the discrotionary powers of local authorities might resonably be limited in the following wave

(1) The grounds on which a license may be refused should be laid down by statute.

(2) The reasons for which a Horneo is refused should be recorded

(3) There should be a right of appeal in cases of first applications and transfers, as well as in case of renewals, to the courts or to

are strendy embodied in the Trans-Service Auto-

The object of the Government of India Delegation in making three suggestions was solely to enunro the administration of the licensing laws in a spirit of even-handed justice and freedom from racislian. It may be that public opinion is not yet ripe for a consideration of this matter and that it would be idly to expect that the suggestions of the Government of India Delegation would yet commend themselves to the Logislature. It is, however, permissible to hope that the Committee will not projudge the ingury foreshadowed by this undertaking nor, by now recommending lexislation at variance with those Ideals, remiter the latter more difficult of open min led consideration when the Reensing laws in due concor come before Parliament.

it that A of the first paragraph of the Terms of Reference - the judgment in the case Frank 176 resident and P. F. abilitions. ... b strictly speaking this own decided no point of an Ohe leans being comply a question of costs) It is understood that the judgment has been included in the terms of reference with a view to raising before the Committee the whole question of occupation of premises contrary to statutory strictions confolined in sections one hundred and thirty and was hundred and there eas of the Gold Law of 1988 (Transpiral Act No. 35 of 1408) and in similar provisions confulned in conditions of doods of grant or treeboad titles in Government townships issued under Temayani Act No. 34 of 1998. Though this is a matter quite distinct from the ownership of fixed property by Indiana in the Transvasi, the subjects are connected by vietns of the fact that subject matter of paragraph (3) of the Committee's I down that the a o lay and the validative fore be more conveniently dealt with under the

head of that paragraph of the Reference.
40. Paragraph (3) of the Turns of Reference deals with the position couted by the independ in the case of the Town Council of Springs we Pakir Mossa and Mossa kneep Sidat. The facts of the to declare that in the circumstances in which the one hundred and therto-one (1) of the Countries of 1908 (Act 35 of 1908) have no application and that a rod power are the fore-17 2 14 entitled to reside on or ecoupy stands there

In a war Great be very marrier Depoint f

a warm

There is here no question of breach or evasion of the law. The judgment clearly states that in spite of the produmation of July 1911 "section one hundred From the Bird Library and mitigate It follows as a result that the respondents in that case, Moosa and S dat, have committed neither an offence nor a tort by occupying orf No. 66 in 19 and residing there since. And as their action has heen, seconding to the Judgment, perfectly in accord with both the letter and the Intention of the Act under which procisination took place, there can be, it is most cornectly submitted, no question of any possible restrictive legislation being given retrospective effect as against them. The same would apply to other Indian residing on or occupying premises in the area to which the judgment refers.

42. But, it is submitted, there is no ouse for any ench restrictive legislation at all. In the course of on elaborate judgment his Lordship, the Asting Chief dualice, not only come to a considered only-dualing that section one hundred and they-one of the Gold Law does not, as a matter of fact, apply to the town of Springs, but gave the fullest ressons for holding that this view correctly interpreted the Intention of the Legislature in respect of section fifty-firs of the Act. "The fact is that land proclaimed under ecotion tiffu-tice stands in a paculity position and was not intended by Parliament to be hit by all the provisions of the Gold Law with reference to proclaimed land, land proclaimed under that section is land our powers with a long history of its own. It differs this contact from a dinney land which, from viegin yeld, in converted into produced land. General provisions in the Gold law of 1908 prime fire rater only to ordinary produtined land." His Lorbidip then alter sor there "general provinces" and continues. For these reasons I have come to the conclusion that meetion on hundred and thelp-one (1) has reference to prochimed land not falling under meeting Attacked from the worls, it was not a case of oversight that the "meneral provisions" of the Act sight that the general provisions of the Act (section me hundred and there are unless them) were not applied to this 'improved' land as they were applied to virgin veld where, at the time of prochemation, there could be but few surface rights to protect. Springs was laid out as a town in 1904 and not proclaimed until 1911; by the latter date, many surface rights must have been in existence, The position then is, that Indiana enjoy in regard to Springs a right which the Legislatic c, according to the Judgment, intended them to enjoy, the introduction of legislation designed to impose now restrictions upon Indians in an area in which they are lawfully established, clearly stands upon a very diderent fasting from the emelment of home whose object is to sufure existing

(To be Continued)

### Durban Municipal Barracks Free School

Barraoks Free School (Inte Visitous Temple Pres School) which recently took plane in the School half, Dapok R and Durban, was the most successful state the language

of the institution.
The President, Mr. G. P. N. r., was in the chair and was supported by Mr. M. P. Polay, (beenstary) and Mr. M. H. J. V. T. There were also present friends

and others interested in the work of the Committee

The President made an interesting speech in the

President, Secretary, Treasurer, and compliananted the School Management Committee on the very efficient unner in which they had carried out their duty. Mr. Nair also thanked the other co-workers, frunds,

course of which he paid on eloquent tribute to the Vice-

and well wishers, for the interest they had taken in the

we fore of the chill a

The Semetary's report disclosed that over 100 children are at present receiving tuction. It also reviewed the successful work of the past year. The secretary also paid a warm tribute to the Mayor and Mayorea for their kind action in eleming the school sports on the 12th lunuary 1930.

The elections were held by ballot and the following

The elections were held by ballot and the following officials were elected for the contains year:

c: Mayor of Durland and Sir K V Redds.

1) Presidents, Measus, A. A. Peters, and Padayachee, Presidents, Mr. G. P. Nair, re-elected, Vice-President, Mr. D. M. Hoosen, re-elected, Hon. Secretary

Mr. Fred V. Chunguh, Treasurer Mr. M. D. Pillay,
re-elected, Assist, Secretary Mr. A. Nair, re-elected, School

M. F. Chunguh, M. M. Hoosen, R. M. D. Line, Meeters, B. Basdee, A. Chengiah, M. Sochramony, K.

Natiloo, M. P. Pillay and the officials of the board.

Trusteess.— Messen, V. M. Govander, P. M. Pillay and
R. Babbas. H. Habitan

The mooting terminated with a minimal item wild, were under the conductaming of Mr. R. Bablall.

A pitiful tragely of a distinatoned young man described by him "as a good life and a hell of a on Was revenied at the Inquest on June Scott in who was found dead in his flat in Charing there is and, I so has, I have have been contained and appointed his manney. He left a latter stating. "I have taken all the alsoping dope I have accommissed for in rithe Cheerly, everyone " \_ Similary Tenent

### IN DANGER OF BREAKDOWN.

Many on Verge of Nervous Collapse.

T6- re	e acce many	Total	Wito	6 1 .
ethatel	of resource to	rto ja a Polinia	SARROTE	giosi , and cutra
,	* .	~		
PV2	of an more			A 7 12
,	9			7 A P A
	u et	et tig		
		1 2 35		P 14
Ì	Pr\$TeXes.com		,	VA 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
,	) T	Di B s		7 1 4

republ produk

أعلم ليسك fild mid

مقتقته

40-366 ALC: NO

Acres 644

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

भुश्तक २८ भें।

ફીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ ૨૫ વ્યુલાઈ ૧૯૩૦

mil 30

# નોંધ અને સમાયાર

ઇજમમાં હવે ભેરલશીય જાય છ

હું જિલ્લામાં હવે બીજો દરાય સીન પડે છે. રાષ્ટ્ર પદ્મના જામૈયાન અપૂર્વ સત્તા મેળડી વડા પ્રધાન થયા. રાજ ફેડદ પાલાંગેં∠માં પસાર થતા એક કાયદા ઉપર સની કરવા ના પારે 🐞 નહતા પાલા પેતાના પક્ષ સાથે વદા લખાન હરીકે રાષ્ટ્રનામું આપે છે. રાજા ફેલ સીલ્ડી પાક્રાને વડેલ પ્રયતન मनावे छे. देखमा जीना शाह अनुवादी नथी. नदास पासाले પૈદનાના ભાનવાચીએ પાસે સેક્ષ્મંદ ક્ષેત્રસ**ેલા 🖲 કે** સીદાઉ પાસાની સરકરમ, કે.ઇએ જન્ય, શ્રીકરથી નહિ રાષ્ટ્ર પક્ષને दाभी देवा राल्य देश भाने सीदशे पासा अवल करे छे પરિસ્તાર્ગ કાશમામાં ગંભીર તેલાતો માત્ર છે. તેમાં બે ગાર અંધિએના પથ અને અવ છે. બંધ થઇ ગુધ્યું! સમસે મેક્ટ્રાનલની સરકાર વિજ્ઞામતથી તુરત મે ખેડલશીપા છછમ ગેહની આપે 🕽 માં રામસે મેક્ટોનશક સીકારી પાલાને તથા નદાસ પાસાને સહી સંદેશા ગે.ક્યે છે કે ઇજીમમાં કુરાપીયનેલા જનમામને સાટે તેમાત્રે જોખમાાર કાંપવામાં આવશે સીકારી પાશા હવે વિરોધ ઉદાવે છે અને રામસે મેક્કોનલ્ડને દુર્શીએ 🕭 🧣 કોઇલ્ડા દેશના અદેરના મામલામાં લગે નાદ્રક્ષ વચ્ચે ગાર્ય અત્યા છેદ - ઇજીમના મદદના મદમસાને પદ્માસી प्रमुखा भ्रष्टात है विश्वास क्षतियान है, परीपक्षरी विश्वायतने ते। भी भरेश्यास्त्रती द्रष्टिभी लोवूक रहीं ने के अक्षांत्री व्यव्हर तिक्रती बर्ता देल है। विवासते मेरलक्षीपे। मेराबी ते समाव-વાજ જોઇએ, ખુદાન કરેતે કાથે વિલાયતમાં કર્યા તેમાન याय जाने का वस्ता जीक के हैं की तेतानमा भरे ते। शंक्षने। प्रेमी हैं। श्रृं विकासत भेडत थींने शेक्सी आपनानी दिस्मत कारी भारत है? मान हड़ेवाल बत् है विकासते छ्लानंत સ્થતંત્રતા આપી છે. વિલાયત કાઇ પ્રજાને સ્વતંત્રતા પાછી आपी है ते। ते आपी लवनी स्वतंत्रता आपेवी आपन् Nural

આ વળી ક્યાંથી મુવા!

મૂન્કથી ફરરતા એક તારતા સંદેશ ખલર ભાષે છે કે 'એકસપાંઢ' તાવત્રસ (કન્દીયા) શંધાદેક' નામની એક જરમત કેપતી મુંબકાર્ય સ્થાપવામાં આવી છે અને તેના માટે કાર્યક્રમ છે. હોંદ અને જર્મતી અને સ્થાપવામાં આવી છે અને તેના માટે કાર્યક્રમ છે. હોંદ અને જર્મતી સાથે એકસપાંટ', કાર્યોદ'ના ખહેાળા મેપાર પેક્સની અને કાંપતીની અબિલાય છે. 'ઇન્ડો જરમત પેક્સને કાર્યો મારેશન' નામની સંસ્થા સાથે સહકાર કરી ઉપલી કેપની કાર્ય કરશે. સમસ્ત હોંદમાં માલ ચેચવાના માજુંથી તરીકે પણ કેપની કામ કરશે, હર વધે માર લાખ

પૈકિતા સાલ જર્ગતાથી હીંદ આવે અને અલંક લાખ પૈકિતા કાર્યા માલ દીદથી જર્મની અન એવી અવસ્થા કુંપની કર્યા. जेवा संबद्धार पद्ध भवना है है जा हैपनीने हींडीकी वस्त्री આર્ધીક મેટા રેકા મળશે અને કેપની હીદના સર્વ ભાગામાં कारभावभित्ती स्थापना कर**री भ**ने दररेक**ानी पपरासनी भने**क वस्तुका के परदेश्वी बींडमां नावे के तेवी वस्तुका ना કારખાનાએ માં હીંદમાંજ જનાવવામાં આવશે. ઉપની લીગદેડ કું પતી સમભગ પક્ષા જર્મન કારખાનાં વાળા માથે એકલ થઇને हक्ती करी 🤛 जीना चम तरीक दर बीज्योग्नेर शीक्र नामना જમંત જાતેવારી મામમાં હોંદ મથા હતા. વેચે હોંદી ઉદ્યોગની ખીલવણી કરવા ઇચ્છતા **હીંદી વેપારીઓની યુવાસ**ત तीधा बती काने तेने परिवाभे ६५वी अंपनीनी स्थापना असे છે. જર્મન પ્રજ 🤼 ભાદેશક વેપારી પ્રજ્ય 🗣 🖹 હત્ત સાધતારી પ્રજા પણ છે. હોંદ અને વિશાયત સાથેની માંગંધ माने लारे करवास कारेशे। के ते तक काममा सर्वा कर्मन વેષારીઓએ આ સાહસ ઉદ્યું કહે છે. અંગ્રેઓને અર્ચનીની का: अवृत्ति कोधने **वर्षे है 'का वर्णा क्यांबी सूबा**र्ग'

વિલાયતના રહ્યું માટે વધુ દયુટી નાંખા

श्रेञ्चायर हो डेडरनी सबीवी 'स्टार' पत्रभा लेक बणनार દર્શાવે છે કે જાપાનના સતરાઇ તથા રેક્ષમાં કાપાના ચાટા જાયી આ દેવમાં હવે આવવા શામ્યો છે. વિશાયતમાં ભેજ भाग मनामर्का केंद्रमें। पातर भन्ने पत्रे वेना करवा २५ कम એક્કી ઈમ્પતથી અપાનના અને આવી પદે છે. પ્રીટીશ शरभाना वाणान्ताना कारे वेरवालनी वात छे. व्यमेरीका कते कहना भारती देव लेपानते भेटे लेच धम्मबा है।व.सी ભાષાની માટે કરોકટીના સમય ભા**રેલા છે અને તેમી ભાષાન** સાલગ આદિકામાં ગાલ ધોલવાનું ક્ષેત્ર શાધી રહ્યું છે. વ્યાધી વિલાયતના વેપારને ભારે નુક્ષ્માન છે. વિલાયત 🖹 સાઉચ माहिहान मेह बाद्ध है ते लोदा तेमक व्यथन आहेप माहिताना नदि होनेक्ट आव भारीरे 🛡 वे लोवां 🝽 क्रियां મત્યાના 🕩 તે સર્જ કાર્ય જોઇ શકે છે. એવી આગ્રા રાખના માં અલ્વે 🗗 🕃 વિલાવતાને જરા વધુ સર્જરણામાં ભાષા સરકર જવાતના માત્ર ઉપર વધારે હયુડી તાંભ**રા. ગ્યા ધમાવો એ** ન બને તે! બલા ખીડીસ મેન્યુફેકમરસંને ગાઢે સાઉપ ગ્યા-अक्रिशाना प्रशास विभार भागे भाग वर्ध करो. विवायत યાતાના માલ ખાજ અપત્વવા માટે કર્યા કોર્ટ મારે છે તેના न्या और वधु प्रश्चेत थे. बीइस्तान पेताना पन **६५२ ६५** રહી વિલાયત સાથે વેપાર કરવાની સહ્ય ના પાડી કે તે અડી ના હ્યુજ અમમાં હોંદ સાર્ચ સમાધાન કર્યા સીનાય તેને ઘુટરે જ ન થ જ હ હતી સ્વક્રિયા કી નવાન હોંદી સમસ્ત્રા સરકારને જેટમા સહેકાર વધુ જાહે તેટલે જ વધુ સુરમ પત્તાના જ સાર્ચ ઉત્તર પેય છે એ એ કી હ દીઓ જન્મ સમાદ તે તેટને જ જાહી છુટર શા હોંદી ધાનાના માન

મ્યમારા લાંસાજ પ્રથમ જાવા

विवासतनी वदी सरकारे छस्ट व्यवस्थाना बढीलार यूनीयन् संगंधी व्याप्तर पेपर प्रसिद्ध करी लेक शब्दनीनी आहेर करी ¥ ते हेकाना च्यासल उत्तरीओना संबंध प्रश्नम चन्नायत व्यापनी कर्ने क्रेंक्र सामान्य भवपत्रक रापन् । का शब्दनीनीनी સાચે કૈતીવાના ગેલ્સએક અળબળી ધરવા તેએ અળબળા G#ातीको कामर्थ प्रमु खंडेर वैश्वा सिवायनी अञ्च छ आणा प्रमण केम रीता मधर केमर्स लेमप्रपाल, तेओने प्रेस्तनी लुक्ती कोडी लंकी बणालेखी राज्यक भारतर व्याक्तिकार करनेका कोडले बंधिना १० मनावामा वेप्रामीती साचे સભાનવાની ઉત્તીમાની ત્યારાભાગમાં ભેરો છે આ દેવ શેકા ीनी सीते अबन करेंगे हेनी बना अने प्रदिश्व देवनाविक्ष बुतीयनाना - नैपाओली सवान्त्रती भागी अने का देखना यसंस्थानपन्ते अन्तर्भाना जैतालेनने पक्ष वर्ध वर्ध सरकारे भक्षा प्रतिल, नेती चन दर आभी अप अने लख देता. सीमाओं वस्ता प्रेरणांत्र मेराव वेचलामेर्ने कर राज्यांनानेर ભાષ્ય ભાગમાં પ્રથમિ સામાં જારામાં જ રખેને તેમાં સ્ટ્રેસોનામાં पद्ध औरक लाने केटवे में अवस्थित की। कार्टर सभा करी लेमीओं हवाय क्षेत्र के विकास्त्रकारी सरकार ब्याप्तह चेपन हाल असिक क्षेत्रवी शक्तभनीती नेत्ये शहेर्द्धावाने प्रयु सत्य प्राप्त માં આપષે તેર તેમાં કેલાઓમાં કામની લાગણી ઉની કરી साहेद अल्लामी कर्या कुटमी तथा क्रीपीक्प वर्शिकाति सनी हरेखा छ के कथा के धर्म क्यों अल्ल तेमली श्रूमां अल्ल तरी क्य रते 🖦 असतरता द्वारधानस्य 🔑 मा भागा पर्ववर्ष प्रकाम सत्तर व्यक्त क्दीन पेताना बाल, रुपमान क्या व्यवस्थान समीर्थ प्रवस्त करार लगर तक वर्तनक

अं। अ। १२

रः रा लाश्काम परते हैपटाइनम डिल के हिन्दन नी क्षतिमाँ इसी व्यानी हैटलांड बवाक्य स्थानी काचा के त्या मताड पत्र म्यों क या व्या पे देल ये पाली अदद व्यक्ति काली ने कश्यानी व्याक्ष के के कर व्याने लाशुमार्थना व्याकारी व्याक्ष्म के कार्यभाक्षि विद्यान कार्यक्ष नासुभावनी व्यक्ष्म के कार्यभाक्षि प्रवास कार्यक्र मार्थ की व्याक्षम नासुभावनी व्यक्षित्र के कार्यभाक्ष मार्थित व्याक्षम क्ष्म का नाम नाम रक्ष में के विद्यान क्ष्मापार पानी के व्यक्त कार्यक के कार्यान क्ष्मापार क्ष्माण क्ष्माण कार्या कार्या कार्या कार्यक के कार्यान क्ष्माण क्ष्माण क्ष्माण कार्या कार्यक कार्या का

" भ्रतिद्देशन न्या पतिस्थतः"

श्वभारः, नाः २५ न्द्रवाधिकत १०३० इ.स. ११ व्यवस्थान १०३० १०३० १०३० १०३०

न्यक्टेरण भाषामां बॉस्तू भाषी राज्यमीन भाषामध्य पडी कबाइस भाडे कॉडनमां की शहर दिसस

रार्डिडरेम्पद्य डेल्प्स्य केल्प्स्य केल्स्य केल्प्स्य केल्स्य केल्प्स्य केल्स्य केल्प्स्य केल्स

ते विभे नेतिसरेत्मे सेळरसेग्यन એમેમ્પ્યનીમાં નિવેદન મહાર પાદવા બહ વિદ્યાનન અ<sup>દ</sup>ે હીંદ માં રાજ્યીય મામલા હાપમર હવે બાગળ વધતા મહાય પો 🌣 विसायतमा अनुभावेगीय तथा सीयरक पदीनि दुवे अन्यरू बस्त अस्य अपरियम असी के के काला उपाय के-कर्यनाओं विकासत्तवा अब्दुर प्रधानाच आज सक्ये। शेक्षण ते। द्वारा राष्ट्र पक्षत्वः व्याभेपाने। किनारांक्षमां केंद्रवी काव भागवति करने કે કહ્યા તે ભારે મામળીએ! મજુર પક્ષના સભ્યો ક્લુલ કી એ અને પછી પાયન્મેડને તે માત્રણીએને ફેંક્ય દેવી પડે વાદ સરાયે પાતાના આપવામાં એવે કર્યાં હતું કે નું આસા साभुं भूं है किलारीय त्यक कर्तु जासावित वपरिवाद करे है એના ધારણે પાર્ભાવેંડમાં રજુ કરલાને ગાટ વસ્પારના નૈયાન अर्थी कश्य, विकारतना टेर्सी अने शीलस्य पक्षमा अव। અર્થ પૈકા 🦃 🦫 વેડાસરાયના ભાવનુમાધી એવે લાગે 🥹 🦫 साम्रमन रीपे। देने क पर क्षेत्र माञ्चल के देश देश, अपने તેલા આ ખત્તે પક્ષાએ એકત્ર વકતે વક કવાન રામસે મેડકા તરા મામ એવી બામણી કરી છે દેવાદ દેવના કાર્યક પ્ર and a suprace of the રામસે મેન્ડ્રેલ્વકાલ લરકારનું એનું વસાય છે કે રશી ટેખન કેલ્ક્ટસ સંભાષીની સર્જો જાખમદારીઓ માત્ર તેનાજ પક્ષના THE ME A SECOND TO SECOND STATE OF THE SECOND SECON केल्बू देश में सरकार दक्ष नहीं कर्युं नथीं कनवरवेटीय कार्ने सीर करता र एउ र पानित है, क्यांस्था जे प्रस अभिष्ठ जिल्ला निमयशन छ १ सरशाह की देश ન કરે તેં! બન્ને પક્ષ એક્સ થયને સરકારને સત્તર ઉપરથી દુર કરી રાષ્ટ્રનામુ ભાવવાદી દૂરજ પાડવી બન્નુર અસ્કારનું बाक्षत्र 'डेबी बेरव्ड' said है है शमक्षे में है।बट्ड की का પરાંતી મામણી મંભાર ત રામથે તો એર પર્સાસ રકારમાં મે વિશ્વસ લેવાની દરમ્યસ્ત લાવતાના વિશ્વસ રાયે છે અને અ इरणास्त की प्रवाद धरी ते। अर्थाद करूर राक्टना**ओं जा**पील देश काणी परिविधित विसामतामा पड़ी कवाशी के कोइनड લીખરલ નેતાએ) અને પરિસ્થિતનને બંધની નજરથી જોએ 🐌 बीभरसीना भे का मैपान कर भी भनवाब शतकरही पह धयान रामसे मेडडेलकाने वार करीने इसॉब्य क है निकासत । સર્જ પહાલા અભ્યા અને રહી ટેમલા કાન્કરેશમાં ભાષાની મુક્ષ્ણી કરશે અને તે એ મુજૂર રાખવામાં આવશે તે હોદના અ.મેવાતા જેમણ અતાકથા કાન્યરંત્રતે કેઠા આપેલા છે तेका माताचा स्थिति स्थि ६२ ६२। विकास अस्ता, क्रीट्य અનેક ભારતુ વિલામાલમાં એ પક્ષા એક્ટલ થઇ વસા પ્રમાનને भगरी कार्य देवा के जवारे भोछ भ जु द्वारमा भक्तसमा व વેતાલાઓપના નિવેશન પછી પણ સપિનયમાં મના પૂર્વ rande - and water on transmit to all a life.

લીખરેલા પણ તમાર્ગ 🛡 🦫 ગાંધીછ 🕮 ક્લાન્ટ એવા પુરુષ છે. કે જે સમાધાનીના તેતા લાવી 🖘 સિવાય રાઉંડ ટેળમ ફ્રેલ્સ્ટ્રેસ હૈલા લો નહિ. એ વિલાયતના ભવા પક્ષોને કાનાર સ માં સ્થાન આ રવામાં આવશે તો હોદના લીખરમાં પણ વહ પ્રધાનને ધમુષ્ટી અલ્પવા લાગી થયા છે. મહામુખા તે દેખી ની ભન સ્ટેટમના ધારવાનું ભધારવા ધાવા માટેજ ફાનારોસ દ્રોત્ય તેર તેમાં જ્વારાજી છે અને મહામના પક્ષા એ દેશનો માટ માં માટેલ કર્ય કરત રે. પક્ષ 🕸 - એને છેલ્લી ફાન્ફર્સ માં ભાગ લેવા જવા શીનરશે. આજે હિમ્મત કરશે ખાર 💵 बोहर्भा व्याची परिस्थिति थे, विकायतर्भा छप्त कच्चादी तेवी સ્થિતિ છે. દરભાન ક્ટરે ભેવા સલાયાર આપ્યા છે કે સર તેન્ટ વહાદુર સપક અને બી ન્ટ્યકરે પહારમાં ગાંધી, મહિત મેહેલસાસ હફ અપને પુરંદ અવદીસ્ક્રામ દિલ્લો सुबद्धार राष्ट्र सामार्थ क्षेत्रम मस्पा महारा भारे दे हस रेल सहिल्ली पन्त्र । भेगवी 🔧 रेलले भूषु असल મહિલ્યુએ સાર સપકુ જાતે મુંહય રેહ્ઝ મહા માલ્ટા મુજદા भवा नथी, , क्षेत्र स्थिति हेवी द्वली याम छ ते ने। अविष्याल लवायी कारी. ज्यांचे के न की बीड़ है न विशासत पेति મકડેલા રસ્તામાંથી પાળ હાપાની ના પન્કે છે.

આ અંકમાં અન્ય સ્થળે અમે ક્રેલામાંઓ તથા ધેરામાં તે કરી કરતા નાક્સના 🖣 સર્ચાપદ્માને સ્થાન શાંક મ્પના નાકરા માધ્યું છે તેમના મર્ચાપત્રમાંથી તેમની MMT funt 2 sept. many dish ध्ये ने भारे जागते भारतास काम १६ अन्यस्था अन्दर्भावः ખાલર ચાલ છે કે તેલ્કરા પોતાને ચાચાર ક્યાની અક્ષર પહેલા મ્યુએ છે એ તેમના મહિમતિ સુચને છે અને 💐 અધિમતિ માટે વ્યવનો વ્યવસાસ થાય છે. તીસમી સહીના વ્યા પ્રગતિન વાન જમાનામાં જેમાં પાતાના હાથ પધ મલાવીને મન્દુરી કરી પોતાનું પ્રમાણીક જીવન ગુજરી રેહવી મેળજવાની લક્ષ્ય દ ધરાવે 🤴 ભેવા અહવ્યા મહો લાખારીના દેવામાં સા માટે હેલા અધ્યોની પ્રદેશ લેકલ અન્ય ખંડાના દેશની મહાર પ્રભાગ अंदिष के लाव महोनत करी देखियाँ भेरा करनाराओं जो આજે એવી મહાન પ્રમૃતિ કરેલી 🖟 કે દરેક પ્રકારના અધાન દ એ ગામતા ૧૦૦ તેએ ાક્સીદેવાદી સરકારને મેાહના रुपालमां बीधेली छ अपने अल्बुरती इष्टिंगे रोकेर पेताना ≭ક્ષાન જાલ્લ્મલે હાલ્સ સાથા સાથા હાલ્સ વીઠેશ છે અવા, જગાનામાં વસ્તા હોદી નાકરીયાલ થયે ધેતાની કામના દક્ષા ખતારી રાતમા કરવા ખેસાલા હોય આવે અમારે તેમને કહેવું **श**ी शिक्षिण वेद्रोहरी वर्ग निर्देशी वर्गन्य वर्श प्रवाप ते। 🗃 વસ્તું સમજી છે 🖫 તેમતા ઉદ્યાર પાતાના વર્ષનું સંગઠન સ.પ્રવામાં છે, અને સંગુતના પુષ્ય પામે પાતાના વર્ગમાં ભાકામારા કેશકાનો છે. એક વ્યક્તિનું સંચું દુઃ**ળ** એ आप्या प्राचाना वर्णने इस्ट छे की सिट्डोतर्ने अपनावा वेचे। એકમી, ખર્ને માત્ર અહિતના ઉપર ભુકમ રાજરના ક્રોમ તા તૈ વર્ગના આપ્યા સંગદ્રીત મએકા સંખુહે સાથે કાર્ય હવાડી લઇ અહિતનું દુઃખ પાતાનું કરી લેવું જોઇએ 🕒 સિહાત મેં કરીવાત વર્ગ સમછ **કો તે બાદ તે**થે સમાજની સ્થવા અને અવવસ્થાના પ્રથ પથા સામજવા જો⊌એ. ગુડી અને મજૂરી

મના એ વસ્તુ સમજન પાય પાકે ન્યૂરીકાર કર્ટનાંડ મજારી કરતાર થેર્સ 🗃 ખર્જી વર્ડી વૈત્રિધાની કેરજ સમજતા હોવા <del>જોઇએ, ખન્તે વચ્ચે સ</del>દ્દશર અને સમાનતા હોવા જોઇએ. એ કર્યાન ફોલ હા બિન્તે વર્ગવચ્ચે અપદામન बाब के करने बभावर व्यवस्था तुरवानी व्यवस्थित है। बं न छे. મુક્કિક્ટ વર્ગ અટકો શક વર્ગ એ સ્વયુ અમજનું જોઇએ 🦫 चेलाले ह्याँ अभ ४२हें। लेकर वर्ष 🎮 तेना वेपारनी धर्माचन् એક અન હેલ્લ છે. નેક્ક વર્લને પત્ર શેક વર્લના જેટલીજ बामक्∏ा देश के, तेवने घच स्वभान देख के व्यनेक भवत्वाधीक्ष प्रक वेश्य के, होई वर्शन तेमती न्यांदेर्न वर्लन માં દૂશ સરત અને ગમતા ખેલું રોયુ જોઈએ. પ્રથમ પાલાને સાજ આવિંત રિવલિ આપી શેકની કવામાં મક્યર होता है। हैनी की इसल 🕽 है पैतनाना नेताय वर्धना इत्ये પૂર્યાંજને, એટલાેલ્ટ સ્ત્રેક શળે તેમના સાથે ઝાયાયા વર્લે અને તેમને સખી: અને શંતેષી રાખી માતે મન સખી સમા માનાથી કહે. આ લોકે નેલકરીમાત વર્ગની પણ મેલી ભેખમતારી કેલ્લ છે. હેમ**લે** પ્રથમ તે<del>. પ્રગાણક ભાગે સલા</del>દ ગરવદી રહેવું જોઇએ, - શેકની રિયલિમાં સુધાએના માન્યસના रिवृति अवहीत चार ते। ने।इसे कस्त्री प्रमु शुक्ति मेला के तेमना छपर करिक की भारतारी जी। केम के ने पेपर भारती ખીત્ર તાલ હતીના પ્રમાંગામાં હતે. સુંચયાએલા વર્ષેલું પડ 🕽, 🚮 તાહર વર્ગ પાલાની જવાબાદરી અમજી ભરામર કાર્ય ન આપ્યે ક્ષિ ક્ષેત્રોને લાહત કરનું પડે છે.- વના લાખનામાંમાં ता शाना आणा आधार ने।३२ वर्शना वर्तन धपरकर के।म के कवतार जीनी कार्मिना कामनधी जे.स्रेलि वर्ष केनात शाम કરવું પડતું હોય તેંદ તેને માટે પ્રમારાનેદ પ્રમાર અને ઐના ભષ્યત્રણા હેલ છે. પરંતુ અમારી પહોલી આવું કામ લે છે, मात्रश्च क्षाम हो हो. अकारी विरुट्डार करे हैं, माने हे के. પ્રમાર નથી ભાષતા આ અધી કૃશ્યિદા કુર કરાવવદના આન भार मेहदानाक वर्तन इपर मेहि का में देख थे. पालाने अप भूद्य दीते क्षरी काष्ट्रते। देवा, पेत्तानु स्वमान आस्पति हेनी रीते हैं। अभे पर्लर् भेनी ताबीम मेलवंसी बेहर तेने आओ क हता पृष्टिम र अन्यानामु दे छ । जाने स्थास र प्यास्य ह રેસાંગેડમાં**ણે તથા ચેશના ટોડીનાએ**દ,પેટલાના વર્ગ પ્રત્યે . **યા**દ वर्गन रामशे, तेमनी डमित बाध मेनू नवजा रामशे करे ने(इरेज़ा स्रोतेत्वम् पेत्वाती समति समानेबी छे 🛋 पान સમજરી સાથે તાકર વર્ગે પંતું પૈતાની કરજ ભરાવર સમછ कार्य क्ष्मण है। हिन्दा हरत होई कार्य के केई बेटोली पर्तनाथी तरत देश प्राप्त

### अभारी नम विनेती

ંદ્રતિકાન એકિનિઅન "ના દખ તે તેરે ધ મે કેવીસ ના અને રાક્ષ્માસતા કેફાર્દાને લેવજન મેકાથી આપવાની નિનેતી સાથતો ઓક્રી અમાર્ગ માકશ્રી આપને આજે પણ દીવસ થવા આવ્યા છે. હતાં ઘણા સાદગોના શવાજમ હજુ અમતે મહતા તથી તો એમતી સંપૂર્ણ આપા છે કે કરરદાન કહાદા ભાષારી નિનેતીને માન ભાષી પોતાનું શવાજમ ઢીણ ન કરતાં તુરત મેકાથી આપી અમને તેઓના આવા તી જાના હો.

### હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

### હીંદ અને વિશાયત

**લંકનથી** 'સ્ટાર' પગતા ખભરપત્રી જ્યારે છે કે કનસર-ચૈરીય અને લીબરહ્યાને અંગ ઉપરિયત થયેં 🐠 કે અક્ટોગર મામમાં હોડનમાં મળતારી રાધેક ઢેબલ કેલ્ક્ટ્રસમાં વિશાયત તરકથી પ્રતિનિધિથા તરીકે એ ગાગ મળૂર સરકારનાજ માયુરો મેસશ તે તે પ્રતિનિધિએ હોંદી એક્સ્ટ્રોમીસ્ટ્રોની મામસીને સરલ થઇ જશે અને તે મામસીએ પછી મંબુર રાખવાનું માર્લામેંઢ થાટે અસભવિત ચક્ર મડક્ષ. વાઇસરાયે જે તિવાન હમાર્થા મહાર પાકર્યું હતું તે તિવેદનથી એ સચમાં મહોા વધારા થયા છે. વાઇસરાયે યાતાના આવવામાં દર્શાલ્ય <u>कर्त है शर्दक ट्रेलक है।-६२'समां अर्था लाह मेह समल्यती</u> **ખકાર પડશે. અને તે સમજ્યતીના મ્યાધારે કરવારતા મડી** ક્યાદી તે પાર્થામેં ક મામસ રજ કરવામાં ભાવશે. આ પ્રથમી વિશાયતમાં એક માટી મુસીયત ઉંચી ધવાના સંજોય ઉપસ્થિત હવા છે. કનસરવેટીય ભાને શીખરલા બાતે છે કે જો ગામથી-હદ અહારની હશે તે! પાલમિંટ તેને કમા કરી નાખલે અને તેનું પરિષ્કામ એક્ટ વ્યાવશે કે તેમી હીંદમાં નિરાસા ઘટમન **થશે અને આ** પા**છી મુશ્લીલત ઉપસ્થિત થશે.** મી. લેલ્ડલીન, સર 🦄ાસ્ટીન એંગરબેઇન, ગી. શેરઇડ હવાજે અને લેર્ડ શીડીંગ, વધા પ્રધાન મી. રામસે મેક્ટોનક્ડ તથા મી. વેજવુડ એન સાથે પ્રસ્તાન ગવાવી રહ્યા છે અને પ્રત્યર સમાં વિલ્લાનનના માર્ગ પક્ષોને સ્થાન આપવામાં આવશે એવી ખત્રો કનસરવટીવ તમા લીભર&ા ખાંગે છે, ઉપના ભંતે પક્ષા આ મુદ્દાને દ્રકતાથી વળગી રહ્યા 🛡 અને ગ્યા દરખાસ્તાને એ નામજીર રાખવામાં આવશે તેને મુજુર સરકારને રાજ્યામું અપાવવાની મુખ્યુ પણ તેમાં આપે છે. ગણર સરકાર દરસ્યાન પાતાની શુજનીતી હતી સખી રહી છે અને પાલમિંહમાં પ્રહ્મવામાં क्याचता अवाक्षाने ते उपायी है के. आध्यमन रीपार्ट क्रोक પ્રાત્કાર સામાં અર્થા કરવાના મુદ્દેક છે એવી કરખાસ્ત કોર્ડો જર્નાહામ પાલમિટમાં રજુ કરવા ક્રમ્લે 🛡 અને મજુર સરક રતે તક માયવા માટે એ ગમાં એક આવાડીના સુધી ખુલત્વી રાખવાનું હતસરવેટીવેડથે કરાવ્યા છે.

### હીંદના લીભરલાંગા વિરાધ

મુંભાઈથી ક્રટરના હાર કર્કાને છે કે કાન્કરંત્રમાં વિશ્વાયતના સર્જો પહેલ કૃતિનિધિ તારીક ભેસવાની આમણી કરે છે તે વિશ્વમાં હોંદના લીભરસોના એક નેતા સર સામમલાલ શૈનવનાડે વડા પ્રધાન રામસે મેક્ડાનલ્ડને તાર કરી દર્કાવ્યું છે કે રાઇક ટેળલ કૈકનાર સર્મા વિલાવતના સર્જા પહેલને જેને સ્થાન આપવામાં આવશે તે જેમણે અપાઇ કૈકન્કર સને ટેકા આપેલા છે તેઓને પાતાની સ્થિતિ ઉપર કરી પાછા વિચાર અલાવને પડશે.

### **સરકાર જરૂર રાજીનામું** વ્યાપશે

'દેઇથી હીરેત્કા' પત્ર દર્શાવે છે કે રાઉદ ટેળલ દાનાર'સમાં કનમરવેટીય હવા લીભરલ પ્રતિત્વધિએકને સ્થાન આપવની મામણી કરવામાં આવે છે તેની જો લક્ષ ક્રધાન ના પાકરી અને કનમરવેઠીયા મરકારમાં અવિધાસની દરભારત લાવવા

હેંગ્છે છે અને ભે તે દરખાસ્ત પસાર થશે તો સરકાર જરૂર રાજીનામું આપરોજ કનસરવેલીય તથા લીબરલની આ મામજૂરિતી પાછળ એવા લય રહેલા છે કે સરકારના એવા હરાદા છે કે રાઇક ટેલલ કાન્કર'સમાં સાઇમન દિપે ટીને એક માજુ મુધ્ય દેવામાં આવશે 'ડેકલી ઇલ્લેક્ટ' પત્રને સમાચાર મહ્યા છે કે સરકાર એવા માર્ગ લેવા ધારે છે કે રાઇક કેળલ કાન્ફર'સની વાજના વિવેતી સર્વ શાલલૂતી એ ખમદારી વાતાના છે. પ્રોદીશ પ્રતિનિધિત્વપર્ણ કાન્ફર'સમાં કેવી જાતનું રહેશે એ પ્રયા ઉપર સરકાર હજી નિર્ણય કર્યા નથી.

### ગહાતમાછ સાથે જેલમાં મસલત

સર તેજ લહાદુર સધ્ય અને મી, જવકર મહાત્માછતી સાથે જે ગસલત ચલાવશે તે તેઓતીજ જવાલદારી ઉપર ચલાવશે

મહાતમાજીની મુલાકાલ મુલત્વી રહી ૧૮૧ના એક સરેશા મુખલ્યા દહોવે છે કે ઉપકૃતું પૂરા થયેલું હોવાના કારણે સર તેજ વહાદુર સપ્ય અને ગી, જનકરતી મહત્તમાછ સર્ચ જેલમાં મનારી મહાદાત મુલાકા નહી છે

અનિકાનેયના અહારાજા શું ધારે છે?
સીમલાથી ફટરના એક તાર જવાવે છે કે દોરના રાજ્ય મહારજ્યોની પલલ રાઉંડ ટેળલ કેરનારંસ વિષે શું છે તે વિષે બીકાનેરના મહારાજ્યો સર તેજ ભઢાદુર સપ્ય અને મા, જયકરની સુસેલ મારેની ભરજ ઉપરથી બેકલતાં દર્શાંત્ર્યું હતું કે બે શરતા ખાલ ખ્યાનમાં લેવાવી એકએ હોંદના આવી રાજબંધારલમાં હોંદના દેશી રાજ્યોના સ્થાન વિષે ચોકમાં સમજાની થવી એકએ અને ના. શહેનશાહના વડપણ દેદલ બીડીય કેરમન વેલ્યમાં સમાન આગીદાર તરીકે હીંદે લોકોશ

### ગાંભીર વ્યાર્થીક સ્થિતિ

સીમલાથી ફટરના તાર દર્શાવે છે કે વાહસરાય હોાઈ કરવીને એકેમ્બરીના સબ્ધે તથા રત્ય મહારાજાએના સાઇ-ખન રીપેટ વિષે રા જાબિપ્રાય છે તે જાણી લીધું છે અને તેઓ દરેક પ્રતિના ગયાં રેશા અભિપ્રાય છે તે ખાનગી રીતે જાણી હેવા ગર્યા કરી રહ્યા છે. હોંદમાં જોખમદાર આગેવાનાના એવા અભિપ્રાય છે કે રહ્યાં કેમલ કાન્ફરંસ સમગ્ર રચનત્મક દા કારતો રહ્યુ થવી જોકુએ દરમાત હોંદમાં સ્થિતિ ઉત્સાહજનક નથી, ખાસ કરીને ચુંગકમાં સ્થિતિ પણીજ મંબીર સેળાય છે. એક પછી એક વેપારી પહેડીએક મધ્ય થવા લાગી છે અને સેંહકો નોકરા સાધન વીતાનો ગાંધ પડ્યા છે. આધિક સ્થિતિતી લંબીરતા વસખા કળાલના વેપારને ભગ્નર કરી રહી છે જળ્યલ્લેકિસમાં તેલકાન

મું ખાઈથી કટરના તાર દર્શાય 🛡 🤰 જળતાપારમાં સવિનય અંગતી લહતના અનુવાતીએ સરકારી ગેર દ્વાલમાંથી દ્વારના જથ્થા ખઢાર જતા અટકાવવા માટે દરવાભામાં સુધ ગયા હતા. મેહ્લીસેટએ લહી વતી તેમને ક્રકાર્યાં હતા અને ટાર્લાએ પાલીસા ઉપર પચ્ચરા વતી સામેદ દુષના કર્યો હતા. માછત્ટ્રેટ આ ઉપરથી મેળા ખઢ ર કરવાના દૂકમાં આપા હતા, ક્ર ક્

ગાંધીજની યાજનાને ઉધી વાળે છે!

'रेन्ड डेसबी नेव' पत्रनी इव्यक्तानी भगरपत्री दशाये छ के विश्वसराये लेळस्थाडीय केसेम्प्सी समक्ष राष्ट्र देण किन्द्र-रंग विभे निवेदन लदार पाउचे सार लाद के कर्नत मदश्यनी लगाव लनवा पाठ्यों छे. ते के छ के मदासभाना क्षेत्रहीय केसीहंद्र व्यवस्थान पत्रदे लहेर क्ष्में के के भार सभाना भन्ने केसी केसेम्प्सीने स्वेद्ध्यन पतार छे तेमां भदासभाना पत्ने पद्मान केरेंग केसेम्प्सीने स्वेद्धान केर्सा केरेंग के

અહાતમાજી જેલમાં કોલતાં ચાકી આવા છે અમલવાદથી ફટરતા ૧૨ દથવિ છે કે પરવડા જેલમાંથી લખતાં મહાતમાછ કર્યાંયે છે કે "મારી તલીયત સારી રહે છે પરંતુ રેંટીયા ઉપર કહક ભાંડા ફેરવતાં દરરાજ પાંચસે વાર સત્તર કહાકતાં હાલમાં મને જરા થાક મહે છે.

### તીરછી નજર

સંવક જોદાનીસળગંના 'સન્ડે ટામુખ્સ' પત્રમાં સમાચાર વાંચ્યા કે સુગાન્દાની વ્યાદર જંગલમાં વસ્તા સિંહા **વા**તાની જીલ ઉપરને કળ્યું ખાઈ એડેલા છે. તેઓને મનુષ્યાનું કાહી ખદુજ ભાવી મ**ાં** છે અને કાઇ ગનુખ તેના કેન્નેવામાં આવે તા બાઇ સાઢેલ સિંહેલી લુલીલાઇમાં પાણી છૂટે 🕸 અને કુદધા ગારી ગરદન પકડી બનુખત લેહી સુધી લૂલીજાઇને સંદેશય અમાપે છે. આ જંગલના વસનારા જંગલી નાગ-દારાને દેકાએ લાવવા સુગાન્દાના ગેલ્સએક પ્રેરવી રૂગી રહ્યા 😚 🕶 જગલી પશુભાના એ પગ સરદરાતી હલીબાઇમાં પાથી છટી ભાવે તેમાં ભાગાર્ધ પણ શું છે? આ વીસમા સદીની ચાદર સોંદ ચામડીનાં એ પમાં જંગની જાનવરા ઐર્વા आ नधी परेवा के ते हैं। अने क देशानां श्रेगदीका रात अने દીવસ ચુસ્રીને ભાગા દેશની પ્રજાને પ્રવર્શ જેવી મનાવી સુક્રે છે. અહિંદદામ જાંગો, યુગાન્ડામ, જાંગો, કેનીયામાં જાંગો, ગીનમાં જગે, અર દીદુરતાનમાં જગે અને સુચા કે વીસમી સદીનાં આ એ પગાળાં સકેદ જંગલી જાનવરાએ 🗣 દેશામાં વસ્તી આળી કે મામવાના પ્રભાની શી રિમૃતિ કરી મુક્રેલી છે વ્યતિ કાળી પ્રજાતી લોહી કેવી રીતે આ 🖣 પ્રમાં જાનવરા સુસી રહેલાં છે? એમ કહેવાય 📦 🖫 જંગલામાં વસ્તી કાળા પ્રજાતે સિંદી, લધી અને વર્ગ્યાને વસ કરવા રીવેલ્લ્યરે કે લંધુમતી જાર નથી પડતી. તેઓ તો લા પ્રાથમિક કરો કુલ્લાની પૈકે કાત કપડીને દુવ માકલી દે છે. સેવકને વિચાર તો એ લાવે છે કે કાલા કે પહેલાનું પ્રલ્લ આ મિલેક, વાધા પરએક વિચેર ગાપમાં જંગલી જાનવરાના કાત પકડી તેમને વસ કરી કે છે તા આ લે પગાળાં કરેદ મામડીની જંગલી જાતવરા જેઓ પાતાના દેશની સમસ્ત પ્રભાનું લેલી ગુસ્લા કરે છે અને હતાં ધરાતાંજ નથી તેના કાત પકડીને વસ કેમ નવિ કરી શકતા હેલા કે શું આ લે પગાળાં જાનવરા ઉપર તેની જાદુ વિદ્યા ગાલતી ન હશા

न्यरे अभवता का वात ते देवी दिरहते। नेक **करिया** હોંદુરતાનથી સમાગર ગેહાલે 🐧 🕽 મહત્ત્વા, ગાંધીજીના પટ किया सरदार वसललाई लेका भढासभाना, लेकमा**या** भूटवा તેજ દીવસે પ્રમુખ થયા છે. અને જેમાં ધારાસભાના સનાતની મહીધ્કારવાદી છે તેમણે એવા માંખવેત્યા ક્રિકેશ છે કે સપ્ટેમર ગાસમાં હોંદમાં પાગસબાચાની ચૂંટણી વતાર 📦 તેમાં ખદા-સભાવાદીઓએ પણ ભાગ લેવા! વળી કટરના તહ એક રમૂછ ભરેલી સરખામના કરતાં કહે 🐞 🛊 ભગાઉ ભગઢકારના જગા-નામાં સરકારે ગાંધીને પ્રકડીને જેલમાં મેસહેલા હૈ વેળા સી. વ્યાર. દાસે ગાંધીના નીતીને ઉધીવાળાને ક્ષેણ પાસે ધારા-સભાના મહીલકારતે રદુ કરાવી નાંખવા. ગાંધી ભાજે જેવા ર્ગા છે તે સમયે તેના પદ શિષ્ય સરદાર વલભગાઇ પ≥વ પણ ગાંધીની નીતીને શંધીત્રણ સપ્ટેલર પ્રાપ્તથા ચનાર ગુંટથીમાં પ્રકામમાનાદીભાને ભાગ હેવાનું જ્યારે છે! ભકાહ તામાર્ગ થયા શ્રાં થયું કે જમાતા પ્રવસાય 说 🦫 શાંક કરાર 🕮 છું જ લતાવવાના પ્રયત્ન ઉપર મુજબ સરખામણી કરી કરે છે. રાજનૈતીક પ્રશ્નાની શાનમાં જેથા દાવ ખેશી અલ્કે છે તેમને જ્યા વસ્તુ સમજવી સુકોલ તથી, લોઇસરોલ **અને વધન**-ભાઇ ભન્નેની ગ્યા રમત છે. સેવક સમછ ક્રકે સાંસુધી વરતું ત્યિતિ આ ધમા**લે છે**. સાધ્રમત દીપારે ભદાર પછા भणी तरतक विकासनना अभिक राज्यदारी भेवादीओओ પાતાના ખેલ શરૂ કરી દીધેલા છે. નાઇકરાય લાડે પ્રસ્તીન કોઈ એક્સેક ખેલાડી તથી. સાઇગન રીપેટ**ે મહાર પડ્યા પછી** વિશાયતની ખુજુર સરકાર સાથે ગસલત ચહાવી રાઉંડ ટેખહ ોાન્યરંસમાં લીંદના સર્વ પક્ષોને શઇ જવા ગા**ટે 🖣** નાગદારે મારા શબ્દોની ભળા પાયરીને એક સ્ટેટમેંટ ગઢાર પાર્યુ. તેમાં સાઇમત રીપાર્ટીને મહત્તા ભાગે જમતતે ઉપે રસ્તે દેવવા માટે તેમ**થે** દર્શાવ્યું કે સાઇસન રીપેંદ<sup>ા</sup> વિષે હોંદના પ્રવ્યવ્ય શું છે તે ભાસવા ખાતર કું સપ્ટેંગર ગામમાં લેછસ્ટ્રોડીય એસેમ્બ્લી તથા સોનેટને વરખાસ્ત કરી નવી સુંટથી કરીશ. એ નામદારે એમ માની લીધું હશે 🦫 હીંદની સાટીય મહા-સભાગ્યે તે 🤻સેગ્બ્લીતા ભઢીષ્કાર કરેલા છે, વળા ખહાસભાના લધા આગેવાનાને તા મેં જેલમાં ભૈસાદેશા છે, આવા મામવે એસેમ્બ્લીની નવી સુંકર્ણા કરીશું તે ક્ષામછે, મામજ ભદ્દા-ચેરિય—મદસ હાજી હા કરનારા ગયા સુંટાઈને ચાસાનીધી <del>ગે</del>સેગ્બ્લીના મળ્યા જની જ**શે. પછા આ**વા **સે.પ્ર**ાપાસે હોંદની પ્રભાના ભાદેરમત તરીકે પ્રસિદ્ધ કરાવી દેવું કે સાધ-મનવાળી સાત ચંકાળ ચેતકડીના રીપાર્ટ વાઢ! કેટલા સારે સુંદર છે! હોંદનું 🗎 શીપેાર્ટથી વગર સાણુ🖣 ધાવામ જવાનું! સાહમન રીપેહ" અમને સર્વાતુમને મંજીર છે. એવા. સીડૉક એસેચ્બ્લીમાં મરાવી હામ જગતને ખતાવી આપનું 🔭 હીંદની લેજીરલેટીય કાઉસીસ જે હોંદના બહેરમત મહાર પાડી 🚯 છે તેએ પથા દર્શાની આપ્યાં છે કે સાઇમન રીપોર્ટ લદન

ખરાભર છે. હોંદર્ન દળદર એવી શીટી અલ છે! પરંત અહે યાન તાત્ર વ્યામમાણી વાઇસરાવ સાદેવતી આ ગામવાછન જે ∉પોવાળા નાંખા! લેં તેઃ બખ્યમાંથા ફેક્સા કે મહાસભા **ચ્યા મુંક્સીમાં આગ લેગે. ચેટલે કે મહાસભા ઉમે**લ્લારા ખકાર પાક્ષ્ક અને તૈમનેજ મુંડના ચાેટરાને અપીલ કરશે कोरले की दे। २५एक है है घटामधाओं दुला हरेगा हुनेद-વતોજ મુંદાવાના ! અતે મદાસભાવાદીએ મળી અસમ્મનીમાં સાધ્યમન રીપ્રેડોને કેક્સમ કેવાનડે વ્યવભાગ પશ્ચિમ વ્યવસાનું એટલે હવે આ મેજોનાં યાઠી તેઓ જ્યાં કેટલ હવા પેટ લગ-વાર્તા, ભાવે પૈક્રતા ભળેલા બીર્જુ શું કરે! મહાભા ગાંધીના શ્વિષ્ય મહાતમાં જેવામાં છે. તેવા મુખયે હેતા મહતનાહીને ઉપી-पाले केंद्रे मीजरे काराना अवस्थान कार्य है। सा प्रवासे મદામભાઈ—નેદારસંશયતું શુંહ હતે ભાગે છે. માન સંવક્ત વશ્લન-सामक असंस्थितकामा का भारत्य रहे । बाम वापा माहे अपी-कभीने व्यक्तिर्वंदनने। पेढ़के कानेथी मे क्वी कापे है है तमी। इन्हें कारशेल भीगी जाता है

લક્ષેરીએક એવરીવનાં ભાનક સગ્ન મનેક સાઇએક ભાક भेज भारत वस्तामा वस्ता अंक लडकरात अवका पनेकी नाओं क्रेंप्स स्ट्रेडि ही। भरण प्रवाहीकीकी केरवे। बास बेना એક પથ લખીને જગતની પ્રભાને ઉપર લખ્યું તેમ જાતાંદ માજુવાના ઉલ્લોક સંદેશા ગ્લામી અન્ય 🐠 ગા નવજીવાન आदेण महादुरने तेना डेक्सका पैंड छ दल्तर रेक्स माधीने જીંદગીની વારભાવ કરવા કર્યાબનું, વચર પસીના પારેના, મ્માઇતા માાવી મહેલા આ ક્રાક્ષતો <u>સંદરમાં સંદર</u> ઉપયોગ કરી રીવે કરવા તેના વિચાર કરી ક્ષેત્રાની જા નામદારને કંઇ कारे तस्त्री बेदानी कहर पड़ी बढ़ि. मीड क डलार रेपान ખીરમાર્ગ ભાવી-પ્રમા એટલે ઢાલમાં વિશામતમાં મેકરી તે પુષ્કળ મત્વે છે. વીસ લાખ માન્યુરી હાલમાં તાં કામ ઘોદા વિતાના પહેલા છે તેમભી પાંચ સાત લાલીમાં વિના પરિ-ગુમે ખાવી ગળ, તેમાં શું આ થવે! બાયુને ઘણા ખુસ્સા! કરતા તેઓ રાત દીવસ અલે ભાગુ અલે, કરતા આ नुकल्याननी वहेनावभा भाग रक्षा करे. भाषा क्षेत्रा भरिष्ट तेनी भारो करूने पद्म शुंह हाइनां घारानी वर्ध उन्हें फेटर ह પાક છ હત્વરનું આ આઇ આક્રેલે માથી કહેં અને પ્રકારીમાં जन्मी महीचे सुर्का इश्वामक आजनको मारको राजी शाम-શાસ્ત્ર થયા વ્યાને ભાટલીની ધાનમાં એક પગ લખી તેમાં ક્ષેટલો સંદેશ વ્યાપ્યેત મહીનામાં ધર્માં માટેલ કરી રાખેલા જવ્યો મેં ખલાસ કર્યો વ્યાને હવે આ ઉક્લો હોલ્ટ પણ સેતા લતાં જગતને સદેશા ભાઇ છે. 'ગેરીએા, એવરીવન ખાન'દ મગ્લ શતી, બાક્ષ્મણ, આલંદાં કહાવણા દેશ ઇપદ રાજ્ય यकायवी अन्दर्भ त्रिक्यांनीर्भाना केल्ना क्या हेने। संहर નસના 🗀 લી. સેવક, ધનગઢર.

### મહાકાને વિનીત

ભાજના વખાયા અમાર તમારી સહાયતાના પશ્ચીજ જૂર જે તેમ કુપા કરી તમારા કાળજમ મેકની આપ્યા તેમ અને તમારા ભાભારી કાઇકો.

### આગની સભામાં તાફાન

એ શબ્ધાને સસપેન્ડ કર્યા

**આમની સભામાં હોંદુસ્તાનના સત્રાલ ઉપર અત્મર**ીકારક તાકાર્તા થયાં હતાં. ગી. કેતર જેલાવે હેટન કરદ નિભાગના મજીર પક્ષ તરફથી સુંટાળેલા સબ્ય છે. તેએક ક્લકનામાં જન્મેલા છે. વડા પ્રધાન થી. રામણે બેક્ટોનક્ટને હીંદ વિષે એક ક્રમ પુછલામાં આવ્યો તેના જવામ તેમથી આપી દીધા પાળી માં, ફેનર વાહવેએ આવલ કરવાના આમદ કર્યો. માં, થે.કવેએ ગાગણી કરી કે પાર્થાગેંડમાં એક દિવસ લીદ વિષે ગર્મો કરવાના રાખવા. વડા પ્રધાને કહાવ્યું કે એવી ગર્મા करवी कार्करना कीतमा नथा, भा, काक्ष्मेज इक्षांन्युं है म्या અઠકાહીયમાં હૃદમાં અંધા ભતાવેદ બહાવા પ્રમેશ 🐶 🕏 ગર્ચાની ખાસ જરૂર છે. ગી. રાગસે ગેરડેતનલે દર્શાવ્યું કે એવા ખાસ કેલ્લે બનાવા બના નથી કે જેવી ખાસ ગર્ચાની જરૂર પડે. મી. વૈહાવેએ જવાવ્યું કે હીદમાં સમાધાનીની સર્બ ભાષાએક પડી ભાગી છે તે તિને પથ ગી, મેકડાનદો अपन अपनेमां अवार्ष्य अंत के में वाल प्रवासी है है. થી. **વે**લ્લામેએ સ્પીકરતે પ્રજ્યું કે એ પ્રયત્ના ઉપર સક્કોર્ત પુષ્પાળ લામતું હેત્ય તે પ્રેક્ષ સપર સવાલ મુક્કવતી સબ્યોન માટે કાલ ખાસ રીત છે યા નવિ. કારળ કે ગયે પક્ષના મોકળ થઇ જાવા**ની સભ્યે**લને સમ્પેત પ્રાહ્મવાનીના બંધી **થ**ઇ

स्थानि हर्याल्युं के सामान्य प्रिश्चिकस्ती सीत हरे अन्य में पुरारी व मा के हरे पराज न्या कर माझे दसान्युं के हिंदुस्तानमां स्थित केंद्रसी क्या अंबार के है जावा मंत्रीर कार्ये पुर रहेतुं के भारत्य क्या क्या के कार्ये का

મેસ (પાલિંક દેવી સત્તા સુચવતું નિશાન) ઉપાડી ચાતવા માંડન

लाह थी. बेरिट उंचल छपर कर्या बेस मुद्दाओं ज्याने के ते त्रान थया जाने नेकने स्पादी वितानत अभा छपर मुद्दी रस्तेत धापणा व्यान्तेत. अही कर ते। त्या जनावधी ज्यामनी सकाने प्रत्याचात वर्ध वर्धा होय तेतुं कर्युं। कर्य हैत्ही व्यान्ते क्षामनी प्रत्याचात वर्ध वर्धा होया तेतुं कर्युं। कर्य हैत्ही अभा ज्याने तेत्री प्रान्तेशी हेस क्षाम वर्धि जाने ते सारकार क्षाम ज्यान क्षामा क्षाम्यांना क्ष्यक्रमां भाई सेरियुं। विद्यान ज्याना वर्तान्त्री स्वयं प्रदेश एड्या क्षाम्यांना क्ष्यक्रमां व्यान्याः जाने भा विद्यान क्षामित कर्यो तेत्रा अभ्यानक कर्या त्यांक्ष व्यान्ति क्षाम्यांना क्ष्यक्ष त्यांक्ष क्ष्या क्षाम्यांना क्ष्यक्ष व्यान क्ष्या क्ष्या क्ष्या क्ष्या व्यान्ति क्ष्यां ते वेद्या रीत स्वयं त्या क्ष्यक्ष स्वयं क्षाम्या क्षास्त्रमा, व्यान्या क्षास्त्रमा, व्यान क्षास्त्रमा,

मस-मान्दी विशालना इत्तहास

भैस-शिक्षानं निकान की पाबाभें हती सत्ता सुवन्दं नीकान ત્રીખાવ છે. એ નીકાનના ઉપર પ્રાપ્ત હવા હમાંને તે તે अध्यान विरम्भ अम् वि अध्यान व त मेर देश कर्मत માટે એ તીસાત તેવતી સત્તાનું ચિન્દ્ર ક્રેપ્યાય છે. આ ગેલ प्रदेश अहरी र नार्रा अहि। स का , मार का व का देव સર્ઘ હતું, બીજી વાર્ગ દિ.મળેલ ગેમને ખરોલ્યાના હૃદય અધ્યો दन्ति, ऑक्ट्रक, कर्जेशना अपूजी बन्दर्भ से लीकान थे. बाब ष्णामनी सभामां के नीवान के ते वेशमन कंडीने शनान<u>ां</u> दल का रका प्रशेष्टन शेरिका सम्बद्धा है लगारे ने भारती उपरथी हुई छ अने मेहड अवत्यी रह है कारे का लाज न है, हि दिशा जान । नारे का मारे સભાના સ્પવેર ઉભરાચાની સભાની મુલાકાત છે છે લારે તેમની આમળ એરેનાંડ પ્રેસતે લઇને ચાલે છે. જ્યારે અ, नीकान दावसभा देखवा अपर दान के लारे दावसना १०% प्रतिनिधिनी कला शी के दें वे सुबवे छे, जाने ला काप्र મામા અનુષ્ય અનુ કહ્યું, ઉત્દક્ષિણ લાઝર અન્દર કહ્યું च है भारत क्षेत्र क्षेत्री वे अस्ता इरक्लता छै. सन ૧૧૫૩ તી સાલમાં કેલમાંથી મા નીસાન પાલીમેંટમાં ઉઠાવ્યું હતું અને તેમ કરી પાસામેં ક ઉપર દૂખના કર્યો હતા. ધા બીલ કેવ્ટ ન્યુ રેપ્રેલનટેસન નામતા કામદા પાર્લામેં 🖫 પસાર કર્યો હતા અને ક્ષેત્રમાંથી તેએ વિશેષ વેઠલ્યા હતા અને कान्य कामबदारे ने लेके काधभाष्यीक, शुरुवा वसेरे अवहें थी सन्तिधी भुरसानी करहर दावसमां ज्यापनी तेम द्रश्या मध्य करतक देशीयने स्थाप्ति धेलाने। दाय माध्या वाने स्थाप्त તાંગ્રે શતમાં, કામનેલની નજર મેસ ઉપર પડી તે જેલી લક્ષ્મા 'અખાંચ્યાના આ એક્ષ્મન—એલને આપમ શા કરાશી? भीने क्षेत्रनी मालता काच्ना, क्षेत्रमचेश्चे ते लक्षतं सलका भारतं अने तेनी आये शब्देर अज्ञाता क्या. आज असम क्रमानि क्रित्रहास्त्रम् क्रमान क्रमान द्राती सब्दे भागा મહિલં. મેસર્સ ચારને અને ખેરતના પ્રકારા આવે કરો જમતનું આન હીદના પ્રથ તરફ ભેગવાના હતે.

### ઇસ્ટ લંડન હોંદું આસાયડીની વાર્ધાંક મીટીંગ

ઉપર કત તે સ્પાર્થના વ તેંક જ તરલ ધોરોઝ મેં ટી માં. પરસુત્ત પ્રમુખવેદ સહ તા. ૧૩ જુલાઇના સામ પટીના તેલા માં મળી હતી. કોંદ્રેટરી મી. મેંચ, હરીમાં વાર્યક રીપાટે જર્ને ટ્રેઝરર થી. જે. મકતે આવક અવકતા હેવાસ રસુ કર્યો હતા. જે ઉપરથી જવાય છે કે સામ પટી પ્રમતીને માંગે અને સારી હાલતમાં છે ઉપરા હેવામ પસાર થયા માદ એના એજ કાર્યકર્તાએ કમ્પ્રેટી સાથે મીજ એક વર્ષ માટે સર્ચાનુમતે સુંકાય હતા મને દર્શાવવામાં માબ્યું હતું કે મેંજરાને સુંકાએલા કર્યકર્તાઓમાં સંપૂર્ણ વિધાસ છે.

બાદ સાસ યટીને કેટલાક સખ્યાએ જ ખુસ ખાતે અપેંદી બેટના તથા છે. આ તરાવી પસંચાયત પ્રસિદ્ધિયો ખલેલી રહાનુસુતી માટે ખાઅર દર્શક દરાયા પસાર થયા હતા, દરયન વાળા મી. એફેન્દીએ તે પછી હારમાનીયમ અવે આવવાદી સ ગીતથી પ્રેસક વર્ગના મનર જીત કર્યો હતાં. રાજરાતી આઇએ ઉપસંત તામહ તથા મુશ્લીયલાઇએ એ પણ સાટી સંખ્યામાં પ્રધારી હોસાયટી પ્રતિ સામ્ય્યદા દાખવી હતી. भीतृत क्षेत्राक्षात्राही भैन्नश्रासे प्रेक्षाति वाहीय मानदार्था हरानेका इवन्यतः कामन्त्रम समान्त्री का भी बतासात समाने मा त्सभी भी में भी वायता भारते तात अन बता अभी भारतिक व्यक्तियमा साध्य साहै के तो अस्तांभर्त कांक्षिण क्यात व्यक्ति कर्ता कर्ता कींदी तारीक मान्त्रता वरेड अनुभी की दावताने भाना व्यवस्था वर्षा भारत पा दिलसा देश का में ता स्ववस्था करी दता. मान्य सेसरी भीतिश्राम केश्य करी केंद्रा क्यात सहीय वायता, निरुद्धा हिलाहीयी सन्त्रभारतामी अमानेक हता.

### थरया पत्री

अदेश्यान आनवंता भीषून 'धनिक्यन केपिनिक्यन'ना तथ सार्ट १५६ क्ष्मी का नंत्रीते. दरीक्षत का घत सुद्धान ध ध के। भी असिद करी दोंडी करतत सभक्ष का व्यामशी वर्षणी द बतने स्थान कापरे। कने काभारा केंग वरीक्ष ने।क्ष्मीयातनी के धीमशीक भृतःशाय श्वित वर्ध छे तेने याटे कापने तथा बांयक इंडनुं द्वार व्याप्त द्वारा प्रनरी कने कामरी व्यापना द्वारा कापने कामता रहेरी कने कश्च कमत्विता कापने क्ष्मान्त्र क्ष्मान्त्र क्ष्मी

ें द म आदी हुंड १६ र अहंस हैंड नामश्री आराम्य है। व्यक्ति મેં કહુલ્લ માં અહ્યુવ કાત જાઇ શક્કીન ના વન તને ક્રમ સેક્ડે ७५ ८६. पुष्पत दे 🖃 देशने ब्रह्म बामनी बॉद्रश्याननी स्थितियाँ पान्न (.स सनभन्थी जन । भत्त करता हुन छ पद्म निहम રોઠી બાંગ્રેલ આ યુવાના ઉપર જુલ્મ ચલાની સવારના પાસ્થી રાતના ભાર વાગના સુધી પરાધીનતાની ચેડીએ પહેરાવી તેની दशती अभिकान निर्देशत थी केटन क्षरी शुकाम भनाने छे. रातना भार बाज्ये हुशाननी आदि अधाननी शासदीका शहना રેબલ ખુરસીએક તેન્તુરી વિગેર ગાલ દુકાનમાંજ હૈાય છે. માં દુકાનમાં આવે**ં માલ લરેલા હૈાય છે તેમાં સા**ગ્યેજ ત્રવ भाषां शानियी सुप्त कर्ष को १ वर इपरांत ने। हरने सुवडावी ટ્રામનાં પૈદાની સ્થિતિમાં મુક્તે છે. આવી સ્થિતિયા નાકશ भवीनामा केशह यशत करूर मीमार घडे हे लाने सब मार દિવસાની તાકરાતી મુદ્દગીથી તેનું તિદુધ શુક્તી ભાષ્યામા**ધી** भांभार क्षत्र से भने नेतंत्रने भारत्रे कारदाने मेतासे छ એટલે પીડ, એ પીડ્રનેક ખરસ તેતકરને કેકસવના પૂડે છે. આ નાના નેક્ટરાના પ્રમાર વરસના ૪૦/૫૬ પ્રાઉદમાં વધારે દ્વેક્સ नयी कोटबे बरस दकाडे १५ थी इ.० प्राव्ध डेाक्टरने सन्ध માઉદ જાત, સોકીના તમાં પાર્ધી છે કે કના કપડા મળી પગાર આંવી પગામ હકા આગ વેકમૃત્ય છે અને દેસમાં કહેબોનાં મ્યાર્તનાફ દેશથી માવલી સ્ટીમરામાં કામલા દારા અધી भगत प्रभार वरस इकारे शेकले 🛡 म्यते म्या स्थितिते बाम હવાતાનાં વારીર અને મેહાં સુદેશનાં વાસાં જેવાં તેજદીન क्षां काम छे, पन्न तेनी कहापन इरकार तेना शें इरता નથી. અરે એટલેજ નહિ પક શામવાર ભાગે રવિવારે તથા વહેલાર (પેડુંગીઝ)તા કહાઇ દુકાના ભંધ હેલ્વાથી નાકદે रवि मागर वहेवारनी मात्मधी शने बिलमने। स्वी हसतनी વસ્તુઓ તથા કાપડ ભરાયર ભાષકા ગંધ માહેલી સવારે સામે જઇ દિવસના માતા શકે છે ખાદ નાહિ ધોઇ જમા પરવાસ કપડી પહેરી મહાર દરવા દુશાનના નેદાવા નવ લે પેટલાક

श्रीति इसे क्यांथी किरसे इस्तमा निश्चिता तास श्रेड पाडी नाम्मी का भरेत्यर नथी करीबी निश्चित कामर मिल्तुं काम मतावी निश्चक करे थे. को अस मदार काम काने वामचेरीमां वांचे ते। महीना ग्रेडीयर तेने स्वामी केशी मध्यी कामानक मिल्ने माथाम मेडिया रक्त माधी रस्ताना की भारी मनावे थे प्रका नाना निश्चित करममां दमाई रीमाय थे काने पाते निश्चिरीयर विश्वम मनशे ते। भूषे भरशे का धारतीमां भने तेना जुकी। सहन करे थे कावी काषानती के

હવે રસોઇમા પ્રકરલ—રસે.ઇમા મેટલે તેના ખર્ચ પ્રકાવનાર તથા હાયુ કહતું ગયારી પત્થરથી પાણી ગરમ કરનાર કહરાનું **કામ કરનાર શે**ઠના **હજુરી અને ગુપ્તામ, શેઠ, મહેનાછા, સે**ક્સન્ મેન, શાના સમા વિગેર તથા શાન્યાં વોલેરની આહાધીન રહેનાક લ્યુસું પ્રાથકીય હતા અને લસુસંપ્રાથકોના પ્રમાર વરસાનાં પા. ૧૮ ગી ૪૦ સુધી છે તે ઉપરાંત પગર ખાનાર દક્ષ્ય જન્ફ રહેલાંમાં છે. જાા માલકોલ મુંગા પ્રાથમિથી સછવત **વૈતવતા પ્રાથક થયે** તે! ત મળે સુવાની જગા ન મળે ખાવા રહેવાનું સ્થાન કે ન મળે તાકરી. આ સ્થિતિ કરતાં રહેલી. **ખાતી તે** કરી **કરતતરને પ્રભુએ ભા**નાગઢ ત્વાળનાં કુતરાં ભતારુપાં ક્રોત તે ભાગ્યકાળી ખતત, હાલ કોઈ પણ કારણ વગર **વગર ગેતવથીએ છે રસોવાને મ્યાજ મહીનામાં મધુરા દિવસે** <del>રત્ન ભાપી, "શું</del> તેના **શેકની** દ્રમાળુ જુવિ" <del>ખ</del>ને ચાહાર રસોહ્યા 🗬વી સ્થિતિમાં 🛡 🕽 જેને ઉલાગામાળેમાં ગ્રાપ્ક ખારાશીક સીવાય ખીજે માનાસની વસ્તી 🛡 કે કેમ તેની પન ખત્મર તથી. કેહ કેહ વસ્સ થયાં દેશથી એમીમેંટમાં જાવી રાજકોએ ≩ડોની સ્થિતિ એાગવે છે. ભદીની વાર્ટબીઝ सरकार महल्य हमाळ 📦 माने वरेक ढींडीने भीतानी दशीओं પાતાના જેવા સમાન ભાવથી જે છે પક્ષ શાની કાંભવૃત્તિમાં अंभण ने। ५१। ३६६ व्यवस्था ब्हेम्भवता है। ह लेगाने सरकारने। મ્યામય લેવાની ખબર નથી પણ સરકાર તેં જાણી ગુદી છે. **માટે હવે હછ પણ ગેતી શે!** નામ ધરાવનાર વ્યક્તિ ગેતે અને પાતાની કરજ વિચાર તા સાર્ક

થી. શે.રેન્સેર અક્સીના એક રહીશ.

મ**હેરળાન ⊌િડભન ભાપિનિઅનના અધિપ**તિ સહેળતી પત્રિત્ર સેવામાં.—

વિદેષ અમારી રિયતિના કેવાલ અમે તાંગે મુજબ જણાવ-વાતી રજા લઇએ ક્રીએ. અમે સવે નાંકર વર્ગના માલ્યુસેન ક્રીએ. આપતી જાલુ માટે અમે નિવેદન કરેલી હરોકન ઉપર નવ માલ્યુસેઓ અહીંએ કરેલી છે તે પણ આપને મે.ક્લી આપીએ ક્રીએ. પરંતુ અમાર્ગ નાંમા ક્રસિદ ન કરવાની આપીએ ક્રાયત્રે છે.

भेराना कारदान हैं। से से वाताना ने हरे पासेपी पर क्यापनी सफलमां सफल ने हरी के छे छलां रेडियां के मन्मा ने हरे में देव विश्वाल के छे छलां रेडियां के मन्मा ने हरे में हैं याता विश्वा अवारे छ छ स्वारे छ वाते हुं हान भूषे छे जाने प्रपाद वात्रे अप वाय छ व्यो प्रपाद के प्रपाद के याते प्रपाद के याते प्रपाद के याते प्रपाद के प्रपाद के याते प्रपाद के स्वारं के प्रपाद के स्वारं के प्रपाद के स्वारं के स्वरं के स्वारं के स्व

છે, સવારમાં પાતા વાગે પાણું તેતાદી ઉપર હાજર શઇજ જવં એઇએ. એ જરા મે**ં** યાય તે**ા કપ**ોર સાભળવાજ પડે. ભી કુશતમાં ધરાક દાખલ થયા અને તે સાલ લીધા નીતા પાછા જામ તા તાકરતા પુરી કમળખતી સમજવી, અતેક प्रकारनी वाते। शैठीया नेत्रशेने संभागावे छे. वर्णा हेटलाह રોકીયા તા એવા છે 🤰 નાકરી કરાવી પગાર પણ જાપતા તથી. તેક્કેર પગાર ભાગે તેક કહે છે કે 'આપીશું, શું તમારા પ્રમાણ ખાઇને મરી જવાના 🕪એ, અધાર દેવ તેન ને, લેખી કરી ભાઈ, પરંતુ હાલ શક્તા પૈસા નહિ અલ. તારે દેવ જતું હાય તે! જા, પાછળથી પેસા મારશી આપીસ.' ચ્ચાવી વાત સહબળા નાકર ખીચારા મહામાર બની જાય 🥹 પૈસા વગર દેશ પણ કેમ અવર્ક એટલે બીજી તેરકરી સાથે છે અગર તા છેવટ કાર્ટના આવરા ક્ષેત્રા પડે છે. અને સાં भाषा भाषा ६५२ मार्ट लेर्च याय छे. चल्क देटलाक रोहीया-એકોએ તે તેકારા માટે ખાસ પ્રાથદ બનાવેલા દેવ છે. કામલા તરીકે નેક્ટરને ચાર વૈદ્ધશીથી વધારે આપવી નહિ. ગાંખા જોઇએ તેટલા ખાંચા પરંતુ રાટલી ગારજ ગળે. પીરમનારે ભૂલથી જો મેકાદ વધારે આપી દ્વેષ તા પીરસ-નારના એાગ 1

અત્રેના દરછ કેટિક પત્ર દેશથી નાતી ઉચ્ઝરતા છે કરાંગોને એશોગેંઢ કરી લાગે છે. પગર બહુ તેં વરસતા ત્રલ્યો કૃષીના ભાષે. આવા છે કરાંગો પાસે સંચા ઉપર સવાર છ થી રાત્રે દરા વાલ્યા સુધી કાપ ને છે. વળી કૃષ્ણને કામ બરાવર ન આવડતું હૈલ્લ તેં! આવેં! દઇને આર પણ બારે છ

રાતિવાર દુકાન ૧૧ લાગ ભંધ વાય છે. હતાં એક વાંગે પાર્લુ કાંગે વ્યક્કું પડે છે. તે રાગ એક વાગ્યા સુધી દુકાનમાં કામ કરવું પડે છે. વળી ભૂધ શેઠનો હેલ તો પથ તેના હોાય તે! ભીવારા તેકકરોજ વાય છે. શેઠીમાંએકના કાંને અમારા પાકાર સંભળાય તેઠલા માટેજ અમે ભા સખાવ માક્યું છે. લી. હોગના તેકશે.

### સાઉથ આદિકાના હીંદીઓની હીંદની સ્વાતંત્રયની લડતને આર્થીક મદદ

હીંદની સ્વાતંત્ર્યનો લાલ માટે અમને તોએ મુજબ નાલા મન્યા છે. કરદ લદન હીંદુ સાસાયડી લોસ્ટનપર્ગ હોંદીઓ (હસ્તે એમ. મી. પરેલ) ૧૯ ૧૦ ૭ મુળા હીત વર્ષક મંદળ (હસ્તે છે. મારાર) ૫૦ ૦ ૦

ર. રા મારતવાલ કાનજ લેકીયા કરમનથી અમને લખો જવાવે છે કે સમસ્ત કાઠીયાવાડી બાઇએપ્રેસ્ટ લેકની સ્વાતંત્ર્યનો લાત માટે એક પાંચા કરી વિકેશ સલાક્ષક અમિતિ ઉપર પાઉંડ ૧૦૨–૧૪–૦ (ભેક કપીયા ૧૩૪૨) ફટરના તાર મારાતે તા. ૧૮–છ–૩૦ ના રેપ્જે પાંચાપુર મેકશી આપ્યા છે. પાઉંડ ૧–૧–૦ સીયકમાં છે અને પ્રાંચા કહ્યુ શાલુ છે.

### સીક્ષેક્ટ ક્રમીટી સમક્ષ ગી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેંટ [યમ અલ્લા મહુ]

રડ. ખીલે ચુકારા હવું સરાસં પ્રેક્ષાયહરી લીકારેક વિરુદ જોદાતાસભળે અનુતાસીયલ ક ઉસ્તાહના છે. આ ઉસામ કિટ' એવા ગુકારા અન્યા છે કે જનરલ દીલસં કન્ટ્રાલ એકાર્ડાનન સુજળ જનરલ દીલસં લાઇસન્સ મહે સહિંકીટ અરજની અનીના ધારણ ઉપર ના મહી શકાય નહિ. આ નીચાંચ્યા મ્યુનાસીયાલીકી હલા લેકલ માંકીની સત્તા સહિંકીક જામવા સંબંધી કેટલી છે તેને નીચાંચ લાવ છે. આ સુદા ઉપર ન મેક્ટ કન્ય માત્રમાં હવી, સ્થા મન્યા જ અડતે એ પ્રસ્થ ઉપર વધુ માત્રમે કરવી મેડમ પક પડશે.

રહ આ પ્રમ સખધી એ માદ આપવાની જરૂર છે કે જો**હાનીસમ**ાંની સ્થુનીસીપાથીડી≅ે સત**્રક્ટર** તી. સાલગા મેરાનિકાના લાઇમન્મની અરછએક ઉત્તર વિચાર ચલાવવાનું મુકારી રાજ્યું જાનત્વ દાવાની & તે અંતિના મુજબ ગ્યુનીસીપાલીફીએ આ ભરજીએ ઉપર વિચાર ચલાવવેદ એકએ પરંતુ મ્યુતીસી પાસીટીએ એવું વસવા લીધું છે કે પ્રાેક્શેક્ટર લેન્ડ ઉપર ઐશીયાટીડેડને વસવાના અધિકાર નથી ઍટલે લેમની =૧૨૬૦ઍમાં ઉપર વિચર ચલાવી શકાય નહિ. આને પરિ**ણ**ામે મામાંમેટે આ સર્વિક્ટ કળતીય તોમ ફક કરી છે. 🛦 દી ટામની એવી ક્લીલ 🖟 🦫 સતા મુનોયન સરકારના 🐠 મહિલ તે સત્તા સ્વતાસીયાનીટીએ પેલ્લાના હામમાં લઇ લીધી 🖶 અને હોંદી દામના લાકસન્સા તેવો અટકાર્લ્યા 🗎. આ વિષયમાં સર્ચામાં ઉતારવું એક બીન જરૂરી છે. ગેલ્ક ક્રાનેક અહિલ્લામાં ભાગલ કરતા વિધાન ભાગમાં, પ્રથા ઉપર તેમજ સાન १६५६ नी साब पछी 🕏 नवां बाह्यसन्सा जान्य सुधी जाप-વાતું મહ્યુ રાખવામાં આવેલું હતું અને તેથી છે 'હન્ટરેસ્ટા' લબા મએલા છે તે પ્રથ સંખધી યેડમ રકળ ગર્મા કરવામાં ભાવશે. કમીરીની સમગ્ર એ જુમાનીએ પહેલી છે તે ઉપરથી માની લઇએ કે કમેરીને એમ લાગે કે સન ૧૯૧૯ ના રહ માં સામકાર્યી જેમનું રક્ષવા મુગલું છે તે સિવાયના એશી યાકીકાને અવિષ્યમાં ગાયડ કો તાગુ પાડવા તે તે તે જંબધી દર્કાવવાનું 🦒 🌂 સત્તા મ્યુનોસીયાલીટીએપને મ્યાપવી તે ન ⊌ચ્છવા **મેરમ છે. ખાનગી ટાઉન**શોપોર્**ષા બંધન છે તે** અતે પ્રાક્લેઇમ હેન્દ્ર માંખંધી કાયદાથી મધ્યન છે એ બે વસ્તુ વચ્ચે હે હધાવત દેવીસા. સન ૧૪૧૪ ના ૩૭ માં કાયદાની પહેલી ક્લામમાં એવા તફાવત તમારી પાસે છેજ.

 સોહાનને રહોક ઉપરથી અસેરી શકાય નહિ. આવી ભાગતો કે જેમાં કાયદાની સુરોત ઉપરાંગતી હોય છે તે શેલ્લ એ કે શેલ એ કે શેલ

an માત્ર માં માંથી કમીડી સમગ્ર ખીછ ગ**વ** કરખાસ્તેક રજુ યુગ્રેથી છે. પહેલી સુચના ગ્રેપી યુગેલી 🛡 કે જે કોઇન के उल्बन्धियानी आंदर जायेबी प्रेपर्सीमा रहीने येपार परता दाय व्यने केमते १८१८ ना अवडा भूकण वे आपर्रीका मां रहेतानं रक्षण भकेलं है।य तेवाओलं और रक्षरटर मनायतुं. જે સ્થળામાં એક્ષીયાટીકાને વસવાના અધિકાર ઉપર અંક્રુક મુક્તામાં ભાવેલા છે તે સ્થળામાં લાકસત્સ માટેની અરછ क्षा है। ये तो अरब्दर मतावर् की छत्र है ते जीते माधन बाग्र पार्त नथी बाते। नभन बाग्र पार्त हे।य कर्ता रक्षकरर वनेव देवाना करवे तेने वा रदेवाने। अधिकार थे. आ દરભારત વીધામરેથી એટલા માટે 🖲 કે ધ્યમ તેલ અનુક એરીયાર્ગ ભધ્ય લાગુ પો છેયા નહિ તે પ્રથમ નકા ક્રમાં કેવ એઇએ, વળ રજસ્ટર કરવાની જે અમલ-દારતે મત્તા આપવામાં આવી હશે તેના પાસે રજીસ્ટર કરાવ-વાના અનેક દાવાએક આપીને ખધ થશે અને અમુકને રછ-શ્રાષ્ટ્ર કરાવવાના અધિકાર છે યા નહિ તે વિષે તેને સમજ પાર્ટી નહિ. પણ કેરો તે ગુંગરન ભરેના હશે અને પરિ-વાગે કારટમાં કેસા જશે. એ રછસ્ટર કરનાર વ્યમસદારતા તીપીય છેવઠના ત્ર્યાય યાતે. સરકારી દીપાઈમેટજ કત્યકાનેક વ્યર્થ કરે એવું ડરાવવવામાં આવે તે**. અરજગારને આજે કાર્ડ** શું અર્થ કરે 🖨 તેના અધિકાર છે તે અધિકાર જતા રહેશે.

aર, આ કેરલ પ્રેમામન હોંદીની કરિએ **પર્ણાન મળી**ર છે. વ્યાપક લત્તામાં કાર્ક એશીયાઠીક વાધમત્મને માટે વ્યવસ करी है व ते। जीवी दरभारत रुख करवामां मत्वी 😥 हे तेव्ह રજીરદાર એક મામનીંગ ટાઇટલ્સ પાસે મામવા રજીરદાર એક્ટ रिक्स पासे के क्रमीयानर ज्याह जिथानाडी ह पासे अवस जिल् મહીશીર મેળવતું એઇએ કે તેને એ જગ્યામાં વસવાના व्यक्तिकार छे. ते भन्या प्रशान ते बाससन्स भेजती बहे. આ જાગતમાં પદ્મ સાહા વાધા છે. આવા અમનદાર તેલુ સટીંટીકેટ આપવાની ના પાડી દેવ્ય અને તેના ચુકાદા છેવાન તે જ શેખાતા દ્વાર તા હોદાઓ હાલ જે હક સાગવે છે તે धीनवाध कान के. के दक में के हे जेदी मानवमां है। हैं જે તંદર્ભય આપે તેજ હેવાનો લેખાય નહિ 🕽 અમલાવના. હોંદાઓને ક્રાર્ટ પાસેથી તીર્ણય ત્રેળવવાના અધિકાર છે તે જ ખુમલી લેવામાં ભાવે તા તે દરાહીન કારે લેખાશે. હીંદી मे.ने कारे छे 1 तेमने शहरोमां न्याय मणी करे छे. देखा**र** સાક્ષાઓએ જવાવ્યું છે 🥻 હોંદાએની કાર્ડમાં જવાના હજ ન દેશ્યા એઇ એ અને તે એટલાન માટે કે ત્યાં તેઓ કેસ अरीते न्याय भेळावे छे. जो वेपारीने वेताने। वेपार अ अना छवन निवादन साधन है अने वभे को तेना वेपारना ઉપર ભાષત મોરા યા તેને લાહસાત્માન માણા અને તે ખાટે વેતે કેહું પાસે જવા દહ પાતાના ક્રેસ ન લાવા દેવ તેને તે पाताना अवत निर्वाहनुं साधनक शुभावी मेरे थे. ' होंडी मे। પત્ર કાર્ટને નીબાનવા માટે પાતાના કાળા ભાપે છે.

34. હોંદી કામને પસંદ પદી શકે અને ત્યારી દ્વારા એવી દરખાસ્ત તો ઐજ છે કે એક હોંદાએ અહુક એફીનામાં અનુક પ્રાપ્ટી માટે લાઇસન્સ અહીંદીકેક માટે લાઇસ એપીનામાં અનુક પ્રાપ્ટી માટે લાઇસન્સ અહીંદીકેક માટે લાઇસ એપીના વિને અમલદાર પાસે સહીંદીકેક મેળવનાનું હેલ્ય તો તે સમલદાર પાસે સહીંદીકેક મેળવનાનું હેલ્ય તો તે અમલદાર થાસે સહીંદીકેક મેળવનાનું હેલ્ય તો તે અમલદાર એ બાબત માજસ્ટ્રેટનન કે.હેમ અપીય કરવાના અધિકાર પશુ અસ્વાદારને રહેવા નીઇએ. આ દરખાસ્ત્રને લઇને હોંદી-ઐલા અપીયના હતા સચવાઇ તેમજ તે સહેં અવિખના લાઇસન્સો એ અચ્ચામાં લેધી હેતા તે અચ્ચા સખેંધી એને મેળવવાની અપીકાર ન હેલ્ય તેને ન અચ્ચા સખેંધી એને મેળવવાની અપીકાર ન હેલ્ય તેને ન અચ્ચા સઝરે

૩૪, ગ્યુતીસીપાલીટી લાધના શાધાઓએ આ વિષયમાં જનરલ ડીમર્સ કન્ટ્રેલ એર્ડીન-સને સુધારવાની માગણી કરી 🖿 તે ભરાખર નથી. નોંદી પ્રાપ્તને લાગે 🥹 🖫 🖦 🗣 મોર્ડીન નત્મમાં હોદી કામના હરીક મેપારીએકના હાથમાં પ્રવાસ સત્તા મુકાએલી 🛡 અને ચાર્ડીનન્સને સુધારવરની બાગણી શાય છે. તેતા અર્ધ રોજ છે 🦫 કામના ઉપર ભારમ સભારવાનું 🛝 🗈 નવું હજીવાર ઉર્જુ કરવું. અને હોંદીએમનું દ્રષ્ટિબિંદ કાહ્ય સત્યું 🤀 તે 🗃 એહીંનત્સ મુજબ ટર્ષ સ્ટાર્સ, ડુંગરસી મેલારછ, અને મુસા ભને સીલતના યગ્નેલા કરો હપરથી कींच बकारी. का देशीना अभादा मेंका क्षेत्री १७६ श्री ક્ષમાં મુજબ નહિ પરંદા જબરલ ડીલર્સ કન્ટ્રોલ ગાહીનન્સ મુજબ ભાષવામાં ભાજ્ય હતા. સ્ત્રીઆમાં જે સ્થિતિ ઉંગી મંત્રેથી 🛡 તે ભૂદીજ ભાવની 🛡. સ્કાંગ્સની ટાલન કાઇસીસે સાનેરી કાયકાની ૧૭૧મી કલમ મુજળ મુસા ભને સ્ટીકાલને नांचर ६६ ना स्टेंडमाधी कवारवा माटे देस करेला. ज्याबह-**પીસ કાલકોને** તાલન કાઉસીસની વિશ્લ ગુકાદા આપ્યો હતો. ભાતે એપેલેટ ડીવીઝનમાં પણ એ સુકાદાતે વાજની કેરવવા માં આવ્યા હતા. આ ઉસમાં છત મત્યા પછી મુસા અને सीदारो भील स्टेन्डमां वात्रसन्तर भारेनी करण इसी कने કાઇસીથે તે આપવાની ના પાડી. ભાને કેસ પાછા કાર્ટમાં ગયા. ન્યાયલ્ધીક શીધમે ડાઇન કાઉલીવની વિરુદ્ધ સુકડી मी दिसमां पद्म म्याप्ती भीडले डाउन काउसीबे नेत्रका इ રીસાલ્યુશનના આધારે પાએક કેમ કર્યો. ટાઉન કાઇસીને भक्तनाः पुरे तियन विषय भक्तनभा ठलाई भागसने वसवा દેવા માં ભંધી ઉત્ત કર્યો ખાતે આઇલ્ડેટની ફાર્ટમાં કહીસીલને क्षत भूगा परंतु ल्यासभीक बीनमूर्व भूभीवर्भा भाक्षरहेउना मुकाइ ते इस्पी नाभी अफ्सीस किन लुकडे, आधिर, जिटसे સ્પ્રીઓમાં ખરી રીતે ત્રણ કેસો થયા. ભને ચાર ચુકાદા મહત્યા. ટાર્કસ્ટારી માંજધી એપમેટ ડીવીશનના એ ગુફાદા તરફ પણ કમોડીનું લક્ષ ખેગવામાં આવે છે. આનીસીપજ बामसुन्सींग क्योटीना चक्क अत्ये विद्रान न्यामधीके के टीका કરેલી છે તે પણ અલુલ જેવી છે. આ માત્રીને ટેના બાગાનીમાં આ ગુકાદામાંથી સાર આપેલો છે તે પણ જાણવા क्षेत्र के. (Mb(4))

## સુધારા

ગમારા તા. ૧૮ સુલાઇના હેટા અકર્મા "ફ્રોસવાલધી હીંદની લકતને સદદ" એ સથતા હેટળ મહેનેએ પાલ કરત તું નહિ પણ પાઇક ૧૩૦ તું ઉપરાણ કર્યું હતું એમ સુધારીને વાંચવું.

### ડેલાગાઓખના મમાવ્યાર (ભારા જનસ્વો હહાલ)

—ત્વા હમામેશન કાયદા પરદેશાઓ માટેજ છે. પે,ચ્યુંત્રાન રહેવતને લાસ પડતા નથા.

—દેશમાં આગેવાના પાકાયા અને દેશની ન્યુતિને અંગે ખહેર પણ મેળાવદા સમારંકા કરી યુનીવન હૃન્તિઓ શાંકદિવ હવા નાજળી પ્રયાસ કર્યો છે. હૃદું એસોસીએસને કર્યું કર્યું નથી. સુનોવન ઇન્દિઅને શાયલમ પચાસથી સાંક નવા મેંખરા કેવાન્યા. હૃદું એસોસીએસનમાં મેંબરા વધાયલ લાઇ વિષતશાળ, વામન વાવ વિષેશ શત્સાની શુવેલ ખૂબ પ્રયાસ કરે છે. તેમને પૂર્વ પ્રત્યાલ છે. અહીંના સુવેલ પણ શત્સાની છે. તેમની કાર્યમાં ફ્રેન્સ મળે. વાલ શ્રાસ્થામાં સામેલ રહીનેજ કર્ય કરવાનું હેલ વિશાળ છે

— હત્વિષ્યન થે બર એક કામ કામરાંના હેલામાં તમામ હીતી માઇ-એક એક અનેર સમા મળી હતી. પ્રેસીટન રીક વન્નદાસ દામાદર, પાક્ષસ-પ્રેસીકંક રીક મહાસખમાદ હવા સેક્સ્ટરી ભાઈ ક્લ્યામાં જોમાદ હોં સે સોને હતા હતા પણ લાકોએ હાન્સી માં હતા. ફાળમાં આસર સમસા પાક્ષદ થયાં હતાં મા ફતા દરેક્સર રીક કલ્યામું ક દીયામાદ લીમાના હતા.

લગોના દારાદના સહી લાગ દેવાંથા હતા. ખતાર ખાત ખીબ ત્રણ ચાર ફાળાઓ થઈ ગયા છે ખતે દેશની હતામાં તાલું ન સ્ક્રમાં કરવામાં આવી છે તે માટે અહીંના હીંદીઓને પ્રત્યનાદ પ્રદે છે

## भेश शेर्देश्ना भभाशार (भगारा भगरपत्री वसवी)

—મામાના માર્ટનની ચાલના ધારા શક્યપર થત અને છે લાવમાં ઘણાં પોત્તરા તારવાર છે બોના તાલવાર થાય છે. ઘણાં પહીંચો ભાવી થવા છે એક તા છેક "એક્ટરેલીયા" શક્યમાં માંગલ છે. અને પ્રતિમા, શુરાપથી અનવર પ્રમાનાય છે તે એ માસના અરકામાં ભાવી પહેંચશે

— ખત્રે ફંડની સરખાત સારી પત્રસથી મહ્યા છે, દરેક નાના ત્રેપારીએ પણ પોતાના કાળા ખાપલા હત્સાહી અન્યા છે એક રહસ્ય પીક ૧૦-૦-૦ ભવી પછી હતાક્રી પ્લાર કરી ભાષ્યાં હતાં. અત્રેના મુસ્લીમ ખીરાદરાએ પાતાના હિસ્સો આપી ખત્રની જનતામાં તથા અલારની જનતાને પંડા હૈપાર્પ હદાહરણ આપી અહક્ષ્યતાનું પાલન કરશું છે. રા. નારણદાસ મારપનદાસ ખત્ર પંડેલ સારી રીતે લેખ અપી કાર્ય કર્યા છે. એ પ્રમાણે થતાં બવિષ્યમ સિરામાં અહક્ષ્યતા વધારે મહાસુત બનશે ખેતાં શુપ્ર ચીન્હ છે. આ સભાપ્રહનાં ફંડમાં આજ સુધી લગભગ પીક ૧૫૫-૦-૦ શારાઇ વર્ષ છે. પણ હજી વધારે કારણ અમુક ખાસ માહા આપારી ગિરહાજર છે

—ખીતિસ ખનવાર 'સરલીસથ' એ હૈંદ માર્કવિસયો અહેંદ આવેલ તેમાં રેહિસીયાના ખને લેદિનો માર્કવિસના દિન્હય હતા. આ હડાયક મનવારને લગભગ ૪૩૫ રીનીકા અને કામદારાના સરકાય અહીત હરાપથી આદિકાના પ્રદેશમાં આવવનાનું ફક્ત એક્સ્સ કારણ કે પૈલાના રીનીકા એમાં ગય મહાન હડાઈના આ પ્રદેશમાં લેદ્ય ભન્યા હૈદય તેમાં સ્વીકા સ્થરણ ચીન્હ તરીકે એક ખાસ ભંદગી તેની સમાધી પાસે કરની તે કિલ્સે દરેક યુકાપાયતિએ ખરસ કરમાન નથી કામકાન્ય બોલ કર્યું હતે તેમાં શ્રીકા તથા જરમન કરાયારીઓએ સાગ સરાયર શ્રીકા ન હતા

—''ડરાંની'' મહિ બહુ વહાયાડ છતાં પણ ઉરામાં એનું ભવિષ્ય પ્રકાશ થવાથી ભા**ળ રહેવા** પાડા કચેડવાનું શરૂ થઈ વધું છે, —નોરબનમાં એક જરમન પ્રધાનનું ખુન એક પાર્શાંદ વાસીએ કર્યુ છે. તેને પક્કમાં પાપે પ્રથતો તેવે કહ્યી કે પ્રતે જરમને એ मधीमा भाष्यु क्राइट क्रि.

ગોરા બણી ગાંદાની ઢારપોઠલમાં માહત્યા પણ તું યાદા નથી તે ત લાત્યું એથી જરમનીના એક ધાડા માણસને મારવા અને દ્વી-ન ત્ર બલાવી આપણે કે હું ગાંદા નથી. હવે મને સાંતી થઈ છે. તે તારી નદ તી અવસા છે

ેમાના વ અને તી ખરત ના મકાનનાં ફું ખલ અસારી એશનની જનરલ સભા આલાવવામાં આવી હતી. તેમાં પી ધિરા આમાતર રેપેલ્ટસ કલબ, રેપેલ્ટસ લીરેબે-બેરા અને ખેસ રેક્ટ કલબ તથા રેપેલ્ટીંગ કલબ ગંભના સભ્યાએ હાજરી આપી હતી. અને મળી ગયમિંદ કહી એક પ્રસ્ત બહુ લંબાયા કે પહેલી પંક્તીના રમનાશ બીઝ પંક્તીના રમનાસમાં જઈ ન શકે પણ બીઝ પંક્તી માંડના પહેલી, પંક્તી સાથે લાગ શકે શકે, જે અલમલીએ પાસ થયા હતા

— કસ્ટમની જુન પ્રાસતી પૈકાશ હસ્કુદ છક, કરવા છી છે જે થયા વર્ષના એ પ્રાસ કરતાં કલાય ઇસ્કુદનો વધારા બતાવે છે. પણ આ વધારા એક કેટે એહા છે કારણ નેશનમાં આવતી સોનેના જમાતી દર વધારવામાં આવ્યા છે. જ્યારે બીજી આયોતા તથા નીક્કરના જમાર્ગ કર્યા કરતામાં આત્યા ક

# હીંદની લડત માટે ફાળા

કરત લાંદન હોંદુ સાહાલટી અને દિવા દિવા વર્ષોક માંડળ (કરત લાતન) કરેલા ૬ જાતું નામવાર લીસ્ટ નીચે મુખળ છે

from made month of shift of the month of a	3		
	311	, all.	Ч.
રા.' કાલ બાર્ડા બીંદ પરસુ	- 14	N	-
Pres Rishibia at	- 4	-8	
<sub>स</sub> ्टेशवंशास क्रश्सन	η×	50	
" લલ્લોમાલ નુ તાલાસ	13	109	4
ત દલુભ ઇ શાદ્યું માં છ	٩		٥
<sub>ક</sub> જેલ્લમભાઇ મી. પરશુ	- 4	M	
મ લાલુ દરીબાઇ	- 3.	- 4,	ŵ
<sub>ત</sub> , ગામારભાઇ તરસાઇ		30	4
,, ખેડુબાઇ પુત્રાલ		90	1
ું કરિલ્લાઇ લગત		33	-3
भ क्रवालाम् दैस्तल		10	1
" Rasta Bend	- 3.	-1	
ત મેસ. માર. ખાનજ	- 4.	- 10	
ા કુલ્લભમાઈ એમા	- 3	- 1	
ા, ગાવક લેકા		Ψ.	-8
,, માેતીરામ ગાેરાર		- %	-8
ા, વલ્લભ ડેમા		- 4	a
3. नार <b>न् भ</b> ीभर		20	à

616

144

ુ, કુલ્લલ લીખાની લેકિનું ભાગનું ઇક	₹.	- 6	¥
,, न(यु <b>भ</b> (भ)		°L 7	8
# 명박t #영		- 14	ā
ું મકત મામા	₹.	- 40	φ
HEMPL SIED		4 =	a
at all as asset		- %	- 8
्र मध्ये भुनवाभा		- 14	3
,, ગાવન બહત		-3.	Ę
<sub>अ</sub> २७३छे।\$ जाणा	ή.	- %	c
મકત પેમા		- N	E.
ું પ્રયુવવાલવામાં 🎒. ભાગેતીયા	- 34	- 4	ю
ુ પરસાતમ અગવાન	1.	٦.	es-
,, अ.चनका 😾 में इलाहांक	- 2	- ₹	
<u>દુલ્લભમાર્</u> ધ રેમા	1	- %	21
લસ્તુમ છ રેંકે.	1	-1	- 41
,, લ્લાકાર્સ લખુસાક		Α.	U
, श्रवक परशु		1	0
મેમર્સ છત્કા અદિકન દેકર્સ	- 2	- 3;	U
ગામની સદસ્ય લાભુભાક મામાગજી	1.	- 10-	10
ું હતા કુલ્લાબામ અધિયા	3.	1.	Le
ा पानि सन्द ६६ लाम	1.	1	c
ું કેવર ખેડુઆઇ ખુસાલ		- 14	à
ું હૈર, માવજબાઇ ઉકા		. Yu	- 1
, શ્રેમ ફવર લ્લુઆઇ લલ્લભામ		2 =	-
में, रवः शास्त्री मेन छना करणन	3	3	D
	NL UIL	14	10

## हाणी द्वित वर्धक भंडण तरहवी

${\rm M}_{\rm s}$	शीः,	ચ	
13	3.5		ો ાળા મહળ તસ્થી
11	11		ગે.સાઇલાઇ ગેર.રછ
Ч	ч		રણ્છાંડબ ઇ પરંચ તમ
a	2	٥	બુધ[ભાગાઇ વાળા
3	а	u	<u>આણામાર્કસંખા</u>
	- 4	0	મંત્રામાર્ધ ક્રિયાય
ર	₹	4	તાચુબાઇ કેશ્વર પટેલ
- 1	٩.	a	એાવતમાઇ કાતછ પટેલ
1	33	å	ગાંડી ખ માઇ સમછ
્ય	- 1		8કામાઇ મગ
- 1	٠	ú	રજ્ઞાએડમાં કાતા
- 4	- 4		ડાવાબાઇ પાગીમા
1	1		માક ભાઈ તરકથી
	ηq	1	જીવલુંજભાઇ દુવસ
	12	£	भागरनाम नरसम्
411			Lab

# તમારી જાહેર ખળર

"ઇન્ડિઅન ઐાપિનિઅન" માં છપાવવા**યા** તમને અમુલ્ય **લાભ થ**શે.

### જાહેર ખબર

હું તોગે સહી કરનાર જવણાવું પૂર્વ કે ભારા છાઠશા નામે ગાવિંદ જોગી જે અગીર વચતા છે તે છાકરાને મેં મારા બાઇ પરસેતમ પ્રેમાને આ રાખ્યા હતા. પરંતુ 🔄 છાકરા મારા આઇને તાં રહેશા નથી ખાને મીછ જવ્યાંથી લે.કેલ્લા ભરમાવવાથી મરજમાં આવે સાં ચહવા જન છે અને ખરાખ સાંભવમાં પકે છે. તેવી હું જેગી પ્રેમા આ છે!!સના બાપ 🕶 હું હું 🦫 બારા 🎮 સાધીર છેલ્લામને બારા આક પરસોહમ પ્રેમા મિલાય પ્રાપ્તએ પોતાને સાં ધરમાં રહેવા અમર તા Albરીએ રાખવા નહિ. આ જહેર કર્યાં હતાં એ પાર્કી भाषास कर संभीर छे। इराने भारतने ह्यां अभारत ते। तेनी જે જોખમદારી હશે તે એ બાહરાને સહરતારે વેઠવી પાસે. **ા હ**િકત અહેરમાં જણાવ્યા ઉપરાંત મેં સો. **ગા**ઇ. ડી. ખાતાને પણ વિદિલ કરેલી છે.

સહી દા જોગી પ્રેમાત પશ્સાનમ ત્રમા સહી દ. પાતે.

O. R. PATEL Fruit & Vegetable Farmer P. O. Box I. Telephone 1.

Warmbaths, T'vaal,

મ્લા. આર. પંદેશ

ध्या मिना वेक्टरणस धार्मरः ete maid mienim, ally, fiell (mini बायक) करते क्ष्मकृत्राती व्याचास मधीयाम( पती छ ≈કારમામના *વ્યાહ*ેરા પર પુરતું ભાનભાષવામા भावते समा उपका स नाने.

# હિંદ્રો વેગારીઓને ખાસ ઉપયાગો

थवा होंदी रेपारी माने छन्त्रम देश्स तेमक संन्तेत्राः વસાત ઈન્સાલ ન્સી જેવા વખતે સુધ સીસ્ટમેટીકલ નહિ દાવાને લીધે મળી મહમવા અને છે, તેા તે અગવદામાંથા મહત થવાને ખેતા યા લખો :---

> ડાણા બી. અકેલ્ટીકર. ६५ २३स ३७, ३।१४सणणं. પ્રાત ૩૩૧ પ્રેકેર, જે**લા**નીસળર્ગે.

ક એ હમાવાંજ એહાનીસભર્યની નામાંક્તિ પેટી એમ ભૂસળ— છું, ખાક, પરેવાની કુદ મધી સુકત થઇ ખુરાનું ામ કરે છે

# તમારા દેશી ઉદયોગને ઉતેજન આપા

क्षांक्रा को सुर्वाणीय श्री है क्षाप्यान क्षा श्रीकृत्यत લાવથી વખતસર કરી આપીએ છીએ

બુક અથવા ધુડા

सिंहर होत. ईनवे.श्रंख, ईरिटेटबेट, बारेट आई, अर दश ह પ્રાપ્તાસવી તે.ઢ, હવા હોટ રહીય, એનવલાય, રેવ નાર, મમસેગવ-રત્ર, આવાનરી એલ, સુવાર એલ, વેંદબોલ, પ્રાપ્ટસ લોસ્ટ રવેડીંત્ર સ્ટાપ સાથા છો, અટર પૈપર, કેસેંડર શાળા માસીક ફાડવાના અમવા ફેનસી હત્રમન વેલા પાક્ટ.

इसर स्टाप हरेंने जातना

ગાલ એજંડ અને સ્ટાઇસ્ટ

दरेह ब्यवनी देशी दवाको तेमक जांगक्रनी घण्यात "शिक्स હતી." દરેક અભિના દરદા સાટે અકસીર દવા સુચીપાય અને વિગત મફાઇ

# The Standard Printing Works

V. ST., 1313 S. J.

Styllah Printer, Statloner, Book Binder and Rubber Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

ZEERUST, Transvaal.

Strawbarry Growers! સ્ટ્રેપ્બર્સ ઉગાઠનારા.

Strawberry Exporters! સ્ટ્રાંગરી ચડાવનારા.

નાહુમ કાહેન એના કુા. (પ્રાપ્સયટરી) લીમીટડ, રૂપ કાયમનલ સ્ટીક, જાહાની મળ-િ

અને સ્ટ્રાપરી અને નાટાલનું દરેક અતનું કરૂટ નેમીએ **છીએ. દક્ષિણ ભાકિ**કાના કેફ્ટના વેપારના અમને ૩૦ વર્ષના અનુભવ છે, વધુ માંકીતી માટે તીચેતે શારતામે પાલવાલાના કરા :---

> NATION COMES & CO., (PTY) LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JOHANNESRURG.

second seef to cot , Ma to andbl as Phornis

મન રજન માટે દેરેકે ઘરમ હારમે તીયમ રાખવાતી જરૂર છે જે હેરા ધુરા પાડી 🕈 છીએ. મુભાતા પ્રખ્યાત "વાસ" ફેસ્ટરી માંથી હાથના, પંચના, પે.ટેંગલ કરેક ન્નલના મીઢા અને મધુપ સરના કારમાતીયમાં ખહીં સ્ટ્રેહમાં સૈય્ય રહે છે તે સહિયાળ હુટા ભાગે.



# તબલા

ધામાના, સુર, ભટત લીગેરે પણ મળશે. દરેક लावना कारभेरनीयभन्तं शिनेशीम काम प्याचीयी કરી આપીએ છીએ અખે યા મળે:

ધપેલીયા એન્ડ સન.

१८६ किम्हारीया रह का मन्यान.



1 1 1 1 1 10

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. ખદાસા

अंतर्द स. ११ मेरिको भुलाम क्या हिएउरी. **રટી.** <sup>66</sup> કારાપાસ 22

આ ગામ મામ મામ મુજા છે જેવા ઉપાસ્તા

હેર્વીશી ૩ ટર. હર્માય અમ્યામળ છે જેને હસ્પાયા સાહેશ ગુમાના મુખ્ય વાલ મુક્રકાવિક કરે વાય અગાઉ કેર્ટમથા કંદ્રોમાં કેર્દ્રેયા

1 et Add, "Karamat," Darban.

ઢીકીરના ભાવા

Har. 18.2 181 20-0-0.

In high forms that date

राष्ट्र नार्नी प्रोटी. का राज तस या करी रहेडीयान के रवर न दीस अथा सरामा आपसे

सेहन्ड अने ईन्टर भार कींड भांतूना अभाविधी अराजस्त करवात

દુરેકુ નર પ્રાનિષ્ટ દેવના કહાર અમરી અદેવામાં લાદ અ ખનાર અન્યાળ, કહીંથાએ અમારી સ્પાય પાઝમાટ કાર્યપાણ મુ ગાંગ સ્થાપાલ 🐡 દેમ માનસના અમારી જાતી દેમરેખ નીમે માન્ય છે 

अंधार रीभाक्ष हीमेड अन्य सन्स,

३५० पाधन सहीत, उरलन.

# YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Aire, tong in The

c throughout South Africa. RALLS STOLIN NOCAL SOLUTION OF PROBLEM OF PROBLEM NAME.

Thone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Necident Business including Motor Car, Place Glass. Ridelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

15, Pirst Avenue,

DURBAN.

# <del>આજાદીઓ-ની-કુરળાની</del>

તમા હોંધના આઝાદીતા સુર માળળવા માટે છે.' તમારે ગાંધીજીની **મળવળ** ધર બેઠાં જેવી છે?

को आवी कावना तभाशमां बेच्य ते। तभी देशना वतमानभवेर वाधा ६ क हिस्ताभी दीर्द कारण ने टीइ है इस्मितिश्वी वाध्य करवा व्यक्ते प्रथा वर्ष धर्म बीहरी कुट्टी कुट्टी अभागार अभाववा अन्न क्यों थे. क्या कहमां केता नाम नीजे अभावों के

અઠવાઠીક છાપાના નામ મુખઇ સમાવાર, પ્રજામિત્ર દેશરી, લે લડી ગ્રેશન, ત્રાસમી સદી, દીત, લેમ્બે ફેર્સનકલ, મન્દીયન બ્લુક (ઇમ્બન)

માસીક છાપાંના નામ

केंक्री इर मेंसे साम्य मामान्य वामवानी समाना शामता देख तेक्रीते हूं ज्यार कासी छापा वेयाती बात कवा है वर्षतुं क्रिक साथ समान्य करी छापा मंभवी सेवा भास (वर्गीत क्रिक्स, नीयित स्थण पत्र संपत्ति सारस्य बीस्ट भंभती है छापा वियासी सम्बन्धता है भनाः

એ, ભી. ખાન.

अद् भारतीत पहें दे, है। ते विभिन्न वर व भारता ६०६८० कीहानीकृषणी

ઉપર લખેલાં અપાં અમારી લીટારીયાના લાગ ૧૯૯ મહિલુ હોદમારી પણ મળા સન્ત વાંચા વચાવા અને દેશની નવા કરા

રલાગાત્ર્યાણે ઉતરી નવલ્લ થા ટાંસવાલ જનાર હિંદી પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

રહેલા તથા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગપડ નોંગને સરતામે પત્ર લખા જળાવસ્ત તેને અમ તમને સ્ટીમર તૈમજ હેલ્લ ઉપર લેવા આવ્યું અને રહેવા તથા ખાવા પીવાના લેનામ ળેદાબરન વાજબી ખર્ચા કરી આપશ

होभीकी सनन अवतु हो । अभक्ष के सिपास के के की की अन्तर हो । प कि कि अन्तर अन्तर अन्तर है भरण निवे की भी भी के

તમારા કેમીલી દેશથી અલવતાર તેવ તેદ અલ ખબર આપશા તે! તેમને સ્ટીમર ઉપરથી શત - દૂરત સાગ સંગાય સત્ય દ્રાસવાય મેલાલી આ લાગી ૧૨૬ સમય દુષ્યાનાદ્રથી ત્ર કતાર્

भाभाश रेडाईनः भुग्य भिनकर रत्मछ आणीहत्स रूप वर्णी प्रभारत्तिपत्ते अन्य करी दरेक्ते सतित्व आणे के अने द्वास 4 सन जी सार्वित न अन्य

चित्रं धिकिकि तेयन। १९२ पेसेन्य देति १८० हेनानी न्या सरकारी इस करवानी ब्युटी सर्वका क्यापा के ने इप्र ध्यान कार्यो। नदि कार्ने संभिश्च सुकल्य क्याने तथा? । सेविया सर्वेश कार्ने संभिश्च स्थानी स्थानी । प्रश्चित सर्वेश कार्यों संभिश्च । प्रश्चित सर्वेश कार्यों संभिश्च । प्रश्चित सर्वेश स्थानी संभिन्ने संभिन्ने संभिन्ने ।

હોરિલમાં કી શી. જ હતી તેને બદલે શા. ૧ ૧ પત્રબહેનાર નિચેને શરનાંધ કરત

Manager

The Pelagoabay Hirdu Hotel.

P. O. Box 518 Lumenon Marry as



# તમારી આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેકિની નજર સુધારના ભાવ્યા છેએ. નમારે ચરમાની ખાલેશ હેલ ત્યારે અનારી પાસ આવળ:

> અમાર્ક પ્રમાણપત્ર ૬૬,૦૦૦ ઉપર અમારા શાહદા. ઝાહસ પ્રકાલની ખનાવડના કાચના અમે સ્પેશ્વભીસ છીએ.

# J. Dutter S Sons, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capetown

शाभा

Resona Ex construent — 65 m, Eloft Street, Johannsburg, कार नेदरी द्वावेदारा सम्पत्ती नथा

### P. P. BHAGAT,

िरास्त Merchant इन्देश करवान् १३८ व्यक्ति नेश्वरेणस सन् पेतीय क्री श्री कें। श्री भी वेशका सभी करवान, क्रांक् P to (sec 242 — Dordane — 120 the contrar

HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Belra, P. E. Africa.

भे उस २४० भने ३१७. - २वीसम् अर्थस्य प्रयाण दुर्सेन्द धरमाधल (सरदायघढ वाला) इत्योधिः धर्मेन्यर अवस्त्य, वेस. धा. ६, स्मारिकाः

Phon 3257. So 316, 182. Gray Street, DURBAN HEERABHIA MORAR MATVADIAAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

ही नामाध्य भाग र भगवाडकर

दाबराब १३८ भने विश्वरेणब करावनार भने स्माधन मेंजन्द

पत्नीय सारी रीते क्षी अन्य सी.आ.डी भी नेत्रवसामां स्थापी दलीकेन करण निक्य अन्य १४४ में स्कीत, त्रायस

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રહાઈક્ષ્ક લાભુટ માર્શના કપડાના જાહેર ખલર સમરત દેવના તેટીય અપાંચામાં પ્રસિદ્ધ થય છે અને તેનું કોર્ડ વેગાના લાવ છે.

समारा आह्या ते लागे के भने भागे के स्टाप्टरण "ભુટ" માર્કાન કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાકથી नेची अध्येत



· 아이 아이들의 네티 મહાની તપાસ વાખ तत अपन के महरे छन् हैं। भेतनः रहेले.

સાલ એવન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કા.

(પીટા) લીમીરિક,

જાહાંનીસભગ, કેપરાઉત અઝાન, પાર્ટએલી ઝાખઘા

# વુડન બાકસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર

નવાં પ્રાપ્રસ લીસ્ત્ર પ્ર'ગાવા કેક્ટરી વેજીસ એક્ટ આકરા ક્ષેત્રા છતાં ભાવા દીરાયત ૧૧ ખ્યા છે. હીલ થશે તાે તક જરો

aught. તક જશે તેા કાયદા જશે.

જુક હરુ નોંગનું મહાના લખુ રામાને મહાર ખતા તે આવેલા લખ્યા adu:- L. MISTRY. Phone 2868, P. O. Box 2526

Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg પ્રેસર્સ ભાઇ રહે. આસાલાઇ બેન્ડ ફા તો સાધ, નેહાની સબર્ચ

# ઉત્તમ મરમ મસાલા વગેરે

**ખ**મારે તાં અતી દેખરેખ તીએ તાર્ભે **ખ**ને સકાઇ**ની** ધરમાં કર્યકો ગરમ મસાહો, કરીપાઉકર, હલાર, મસ્થી, તેમજ **પ્રેરી**ના ખતે લીધુના વેમજ ગાકસ આગાર **હંમે**નાં માંડા માં જવાળધા અમારી ગેરંડી સાથે ગળી શક્યો. જાણો જુતામ માલ, તેમાં પરમાં બનાવી સાના નથી. એક પ્રખત મ ગાલી ખરી કરે.. મળવત્યું દેશાલું,

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484 Tel. Add. "SURATER"

Eastern Trading Co. WHOLESALE PRUIT SUPPLIERS. Box 730, Durban. No. 1 Bananas 25s Crate, Pineapple No. 1 3s. dozen.

F.O.R. Durban, C.O.D.

ल. १ चनाला २५ हेम, पार्शनाइल ल . १. ३ ડલન - રેલેજ જાદી (મી.સ્માહીન) લગ્ના ઉપલા कारनारके. ६२६ जनतन् लाज्यु ६३८ व्यांत वेक्ट्रश्यक સતર પૈકીંગ કરી સી. એો. કી. થી. માેકળવામાં આવશે.

## M. H. DESAL

Whelesale Front Merchant-

દરેક બતનું લાન્યુ કરક અને વેસ્ટેલન સાફ પેડોંગ કરી સી. સ્ત્રાહ્મ 🐧 માત્ર માત્ય

P. O. Box 254 Durlam, 31 Short St.

### વ્યાવાદીક પંચાય

				477			
नार	भोस्ती १४३+ जेल्ल	14:	cq.	्यस्यभान्   १३४६ - मन्त्राक	पारसी १२४८ १४४ १६भी	सुवेदिय • भी-	સર્વાસ્ત ક પી.
ų ir	4	સુદિ	9	74	3.6	Exa	4~13
44. {I	- 3	,	C	4	3.4c	1-81	N=14
7.11	a		G-	2	4.4	9 50	N-3×
정시된	×		١	<	1	1-24	4-44
1401.05	1	p P	13	r <sub>e</sub> -	ą	1-86	મ -સમ
99	i k		1 <	10	a	1 82	4-41
報を	4	4	13	11	-ff'	fr-aus	4.53

યા ઉદર

દીડી, ઉપાઇ, માક્ક, વંદા, ગાખી. સંઘળા જેવ્રુઓને

બ્રાહીશ બનાવઢ, ફક્ત હીનામાં વેચાય છે. <sub>જેવ</sub>

## વેચવાની છે

शादी भूदीकी लंबे का नहें। क्यापनादी ११८, बेक्टरेयस તમાક, શીમરેટ, સ્વીટ, મીતરળ વિગેરના પંધાવાળી માસ ६१८नी दुधान नादुस्रत वशीवतना शर्थ देश व्यवार्त है।वास રેમાં નાખવી છે

વધુ વિગત માટે લખા યા પ્રવા-D. K. VASHL

A contract



કેપાડનના વખલાયલા ધાલુ પૈાષ્ટીક પાકા ખરીજા

કારણ તે કરો અન્ય મન શુનાનો તેમજ ગેડીક સોપ્ફોલના સ્માધારે તૈયાર ! કરવામાં આવે છે.

પતાબંધ સહસમપાક ન ખર ૧, શ્વલ છ/૧, ન ખર ૧, શ્વલ પ ખદામપાક શ્વલ પ ગુદ્ધપાક શ્વલ પ મેચીપાક શ્વલ કે આદુવપાક શ્વલ કે નિવેર ખેના મસાલા થી લાશ્યુક ફેશમાસુ મોરાહીઓ મળાવા

CORNER or GREY AND VICTORIA ST\* Durbatt.
PHONE 3623

વાલ શિષ્ટર હઇ મહાના લીક ના વીક છી કે આફળ લીક્સ સંગાવા વાલ મામના ગલાકે એ આવડા સાથે પહેલા માન્યલા મહેરવાના કરની િકીની કરમાં અમાસ પાસે અજબ કાલદા કન્યા

હીં દીના મશાહુર ગાંધાઓના કરશ નકલા અને ૨૦૦ પાનાવાળી ચાપવી છવાઈ ભણાન પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકારે ગુજરાતી, ટામીલ ટકુતુ અજિલ્લ, ફુકુ મટખેતમા, સંસુદ્ધ, ડચ, વીગરે ભાષાની કરેત્રેલ માદા જયામાં સ્ટાકમાં રાખીએ હીએ.

દર મેમમાં નવી રસ્તી આવે છે. ગુલશને હિંદ

અહ્યાતે લાગાઉન આ સામાર્થ અજેજ મગાવી કે. કામન માત્ર શી. તન્દ

તેમાની મહાલ પાળી સ્વાર્ધ જાન્દી હાય તે ગમ્મીના નંબના પ્રમાણ આવ્યા તે કલવા. દેરેક જાતના સામાદાન ' રબલ, પાસ્ટેબપ, કબીન્' તર, હાર્ન માપ્લ, પીરેરે ' સ્ટકમાં ૨ આએ ડી.અ. વ

હાસ્ક્રાનીયમ (

હાયના પગતા તેમજ ( દ્વલામ મુખર્શ તથા ) પાર્રીસની બનાવદના મુગાવીએ ડોમે.

ભાગે કેટ કે સાગ્રફ ન વધા દારમ તીવામના પ્રેટ વવરે, ક્ષ્મીઝ અંક મેટા જયામાં મામાયાએ ક્ષાએ. વધા ભાગે બીજા કેડાના કરતા સરત વેની સંદેશ ક્ષ્મીએ ભાગા હાથા અર્દિકા કે કે કર્યા સાથે સામા હાલાસીસ પ્રાપ્ત અર્દિ:— Agent of H. M. V. RECORDS.

P O Box 1135.

E. A. TYEB & CO.

BURLAN Notas

DERECT FROM VARAS FACTORY (BUMBAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.
EVERY MOSTH NEW STOCK

Hand Harmoniums

£ 3-10-0.

HARMONIUMS.

Repair and workmanship guaranteed.

Leg Press Folding
Harmoniums

£ 10-10-0.

We stock spare parts As Reeds, Bellows Buttons etc

ALL TESTED BY MR. GOSHALIA (HARMONIUM EXPERT).

Diet Pelien & Son, 106 Victoria Street, Burban.

# Indian Opinion

Not be and the second of the second

# ENGLAND'S ATROCITIES IN INDIA

publish below the resolutions passed by the Working Committee of the Indian Sational Congress which throw light on the present political situation in India—

### 1. Spirit Of Non-violence

On a careful survey of the progress of events in all puris of the country since its last meeting, this Committee puts on record to thankful appreciation of the general spirit of non-violence, the cool courage and patient endurance of suffering displayed by the people under the grave provocation of cend and unwarranted brings and brutal bible assents by the military and the police. The Committee the country on this great acress the Coverament that no enduranted in the name of law and order with deflect the pocale of India from their firm debrammater to win Swurd at all conts.

### 2. Repressive Policy Of The Government

And whereas the following among other unhawful acts have been committed in puramition of the policy, that is to say (1) cruet and indiscriminate beating of unarmed and unreasting men. women and children by, in the presume and under the orders of cosponsible Helink and In han officers in many towns and phaces in the country, (2) indecent assaults on men and women and bitting them on their private paris, (A) shootings without any fasti-fication, (1) inhuman treatment of the wounded and obstructing the private Red Cross and ambulan work, (5) account and convictions on false charges, (6) unsalled for application of Martial Law, (7) unlawful introduction of Martial Law conditions with out the formal application of Martial Law, (8) misnse of Sec. 144 of the Ur. P. C. and other provisions of the law, (9) traspusees on private property and formble ejectment of lawful occupiers, (10) B41.10pression of anthuntic name and the leads of false sud misleading communiques, and (11) fomenting And whereas the Guvern er-General has recently

And whereas the Guvern re-General has recently promainated three Ordinances, namely the Press Ordinance, the Freezenton of Intionation Ordinance, the Unlawfol Instituted on Ordinance, the inst of which has killed free and in lependent nationalist journalism and the last two have made it oriented to organize the peaceful picketing of liquer and foreign cloth shaps, the social hoycott of General foreign cloth shaps, the social hoycott of General and to carry on propagated for a particular occasion and to carry on propagated for a particular occasion and to carry on propagated for a particular carry of propagated for a particular carry of propagated for a particular carry of the people.

And whereas the statements issued by the Governor-General justifying these Ordinances contain allegations which are contrary to facts showing that the Governor-General is either kept in com-

plete ignorance of the act of the process of the country or is interested to the country or is interested to the country or is interested to the country of the country of

In particular the Committee advises the people to carry on with redoubled vigour the peaceful particular the Committee advises the peaceful participation of the function of the peaceful participated to an individual to the study to 
have participated in unjustibility usually on 
Satyagachie and others and to extend the campaign 
for non-payment of land tax to participated 
where it has not yet been started, and slar to intensify and extend the campaign for non-payment 
of Chakahara tax in Bengal, and start it in Behar and 
triess.

# 3. Dharasana, Wadata, Contal and Tamluk Atrocities

The Committee is satisfied that the committeed at Wadala, Contact and Tambok were with elight differences of doubl on a par with those per potrated at Dharssana and were equally laborate and unworthy of any stylhed Government.

This Committee ha do that the high British and taken officers of the Government are directly responsible for these inhuman acts by having permitted or failed to stop thom, and warm the Government that it is only driving the iron desper into the soul of the people whose determination cannot be shaken by the crudest forms of instars.

The Committee conveys to the Satyagrable of Dharasana, Wastela, Contai and Tamlok its heart felt sympathy with their sufferings and its high admiration for their cool courage and patient underance.

### 4. Lucknow Atrocities

Maria a my of Lucknow issued by a committee of prominent attrene with Mr. S. M. Habibullah, O B.E., M L C., as charman, discusses the following faces.

1. That 'grievous hart and frustures were caused to the Satyagrah s who according to all correct information had in no way resisted the police and ;

[ Configuration on purps 253

### BARBAROUS AFROCITIES IN INDIA

ALSEWHERE in this issue we publish the full text of the resolutions I assed by the Working Committee of the Indian National Congress. The Covernment of India have established strict censorsh p on the news of the struggle of India for freedom to such an extent that as if a state of war exists to day between India and longland. Reuter in this country has been supplying us with such news which would not lower the prestige of the trovernment of India in the eyes of the world. The world is purposely kept in the dark about the happen bys in India. Forturniely we receive Indian papers from India which give us very cheodraging news of this great struggle. The barbarous arocities committed on peaceful and nonviolent volunteers at Duarasana, Wadala, Contain Tambuk Locknow and at many other places are of such horrifying matere and are so inhuman that it is absolutely unworthy of any Government that calls itself civilised. The Working Committee rightly says that it holds that high British and Indian officials of the Government are directly responsible for such inhuman acts by having permitted or failed to stop them and warms the Covernment that it is only driving the iron deep into the soul of the the people whose determination cannot be shaken by the cruelest forms of tortuce, in the rivides-The car obedience movement are carrying on their work on absolutely peaceful lines offering not the alightest provocation or resistance They cheerfully court arrest and imprisonment. It is for the authorities to acrest them and send them up for trial for the technical breaches of the law they in tentionally commit but the measures taken by the authorities against non-violent erowds and the Longress volunteers are conducted in such a way that a person ignorant of the true political situation in India would be lieve that the British Conferement were waging a light against an armed force that was violently attacking them. The authorato s have searcied at the constitutional with the non-violent and He While volunteers of the country, Patel the ex-Speaker of the Legislative Assembly in describing this state of attairs in India said that there is no more constitution left in Inciae The

British Raj is at an end and in its place the Lathi Ray is cotablished Pandit Motilal Nehru, the ex-Acting President of the Indian National Congress who is now serv ing six months imprisonment, declared publicly before a large meeting in Bombay that the experience he earned in Bombay during his short stay was that there was no more a civilised Raj in the country in general and in the Bombay city in particular. It was a Raj of Lathus (sticks) and hes. The Lathu was being used to crush the spirit of the people and the Covernment is indulging in lies to hide the truth from the world. India to-day is widely awakened, that, no amount of repression could stop the movement of freedom now. The Government of Indi. may go on breaking as many heads and bones as they liked but India would not be eterr I i t. A day will come when . w I ve to repeat for what she is der to ber frufti man fruth must eventually

## THE FATE OF OUR STATUS

"There is a tide in the utairs of man, Which, when taken at the flood Lands on to fortune."

Thus, Shakespeare, who like all true poets was both seer and philosopher.

We in South Africa are confronted with the gravest crisis with which our commonty has ever been called upon to deal The fate of both our status and of our future opportunities is at stake, and the breathing space secured to us through the timely intervention of the Agent oneral of the Government of Incha is drawing rapidly near its end. We have been assured that the full upon which our future turns is to be pressed through Parbament early next session, and there is bitle, if any, doubt that its spunsors are determined that it shall be passed without alteration in any important particular. We for our part, have proclaimed that the Bill is wholly unacceptable to us, that the apirit of it is poisonous, that for us to dally with it, even, is tantamount to our acquiescence in our own death sentence. We have made unmistakably clear the position we as a community take up, and to which we are resolved to adhere, and the position is, that we consider that the time has come for us to insist that a half be added to this stat itory branding of us as a community of undesirables, of outcasts, a leper community,

the segregation of which is necessary in the interests of clean and decent people. We have been long suffering enough. Forbearance we have practised, out of an instinctive respect for constituted, authority, and more still, in patient expectation of the long-promised change of heart for which we were encouraged to hope.

But, gradually the fact has been drive t home to us that our patience is mistaken. for fear, nor trust for fooledness, that we "mere Indians are regarded as no better than a flock of helpless sheep to be repeatedly shorn at the instance of our musters whenever our fleece appears to have grown to any appreciable extent. We say that it is now time to insist that a stop be put to these indignaties and explorations. W may say that this long story of our persection in the ir ght to an end. We say Last ther a cook to the containely and mault which a people with any pretence to self-respect may tolerate. And, we say heally, that in our case that limit has he

The tide that has been directed against us, and which threatens to overwhelm us by means of segregation, must be not only resisted; it must be pushed back. Our efforts. must be directed not merely towards tolerat on, but to complete rehabilitation

Nothing less will satisfy our duty to ourselves and those whose honour is in our keeping.

# Governor-General Visits Indian School At Stanger

On July 25rd His Excellency the Governor-General visited the new Government Indian School where a large crowd of Indians had gathered to bid him welcome and forewell, bottowing the usual Indian enatom, he was garlanded

the Governor-General expressed his pleasure at the opportunity of meeting the Indica community of Stanger before leaving South Africa. "The last few years," he said, "have seen a considerable improvement in the lot of the Indian communities in South Africa, and I am indeed glad that this should be so. This happy result has been arrived at, as you are aware, not by violence of speech or of action. not by any extravagance of attitude and demonstrate -but by culm and reasonable ducussion, and a spirit on both sides of wase teleration and compre-

"It is my surnest hope that that spirit will be maintained and those methods contained in the discossio of any questions which may in the )

"I was very glad white in Durban to learn of the progress made by the Sastri College, and of the good work it is standily schioving. I may the second work it is standily schioving. I may the second what so seem to indicate the mast prove to the Indian community, and how deserving it is of your support."

### | Can med from Front Face

were mostly beaten while son the god by me on the

That the force engineral war it if the kind that all he mode for two serving that will he kind that all he forces with a service doctory or physically aripple the corresponding to the forces of the

```
thready us gr
to the following of all a
A self to been partial
                                   who of Dr.
                            P . 004.6
                   who first was a by a large
```

f diam potheir homes were about a set of decommon their homes were about a set of would be the police from the arrange of the bound were more boy the pulling that the police of the control of the

That the abouty the nated see, the Saparta tredent of Police and other latest eithers were present on the moon and booked on these bonds are With approving and necessimally about class sector to the postar.

%. That at this panelismon I took only it a con good rowar in were distributed to the post of for their inhuman conduct.

This Committee pats on record to detoute melconsidered opinion that the economic of of Community of the state of t

Ph & Committee welcomes the appoin me tof the Or the Bir Association. Comment on of Property 1 hopes that further new well be thrown on the ir elderts of it of a hand to be the hope of a level quation. It they would be now when they were not been from the highest and y has who have the beautiful to the same to fentiloody and make their atalements before that C 741 341 4

### 5. Women Satyagrains

Taut Como attor reflect its 1969 a bill congratut thous tould the we me transmit a wood him bee the present Satys. that the national movement. strangthened by their out

In particular title to grateful aportenuto a e c dered by Shri Compress). Lakiship pote (A M less Duenella

### 6. Duty of Mantary and Police Forces

3 mm 4 ma 443 THE RESIDENCE TO SEE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE SECOND SECON Int ft on out to both their trees of the fee Construencement Satzager of that feed lens my those own beautiful and not me enough a. The Company of dealers Policy Conding to the fact that it is not only no park of their duty to

commit cruel assents on unstruct and margatana people but that they are existinally liable for such manufaction of though committed under orders of their superior officers.

### 7. Dacca Inquiry Committee

the sull years during the fluore viote, it has received complaints making grave and serious alorges against Government officeds and orders of corosa time with the sull viote, but in the absence of father is formation appoints a Committee consisting of Syle. S. R. Surker, Rajondrobal Ray, Part but Davel, Himmannha, Atal Ch. Sen. Stamoublite Ahmad, Mu, ther Rahman (Easter, the Memorie). The Ahmad and Shyan apa to Maken a write power to complete maken full ingary late the recent disturbances in 1 biks all necessary stops to bring about a estitution of the differences between the Hindus and the Memoria of Daven.

### 8. Musalmans and the National Movement

This Committee repuls the charge of apathy to the national inevenient levelted by Government inficial and interested persons and test the Munclimous of India and notes with satisfaction the 19st riota part taken by them in the movem set three of out the country, conwitherant is the electrons effects of afficials and ventionaries to keep them, out of it. In particular the Committee pote ins several to keep appreciation of the heave at indicated by the Muschmans of the N.W.F. the Pumpils and Pointage for the present Setyographs campulge corried in by the Congress.

### 9. Jamiat-ul Ulema

Pits Committee welcomes the productorfaministic Ulama passed at their the sort held at America making estimates

The second of th

their country and reismon by

whole heartestly in the Eath for free lair. This Committee references the resolution possess at the Laboro constant of the Congress that an action of communical questions will be computable.

gress that does not give to t satisfaction. Mussimmas and other nitrorities and area family and Mussim.

will at all times respect the 10 arty of all relations ond collings in India and appears to Mandamas to cost off all don as and misgivings seemed in the minds of some in that respect by interested parameter Committee trusts that II also and Manda

tighting shoulder to short ber wite remainsh a sepent of committees which will be an effective surgainst appear a agreement to the surgainst all communical differences.

# Damage By Floods In India

### Thirty Thousand Homeless

At a Vietnesday.— I review of the said food shows that so,000 people have evaluated the advant oreal and gove to rocker. Themorate of the boon rendered humalan, and over 100 variages intomorate

the past sent at interest 150 square a test from the given him been interested. Enoughneen damage has been door to the crops, and more estimates have been sent.

Three hundred dannes possibleed become at hybergarvalued by weathy merchants, and hoofed property valued at no lakes of rigous - do not

# News Of Independence Struggle

### Gandhi Talks for Four Hours

Bearing, Feeley,—Chambed alone in a prison ced. Supra, Jayakar and Mahation transfer to-day spent four Lors discussing India's pesson, political attention.

Street presentions were taken to prevent the admittance of outsiders, and a wards r posted near the door stopped

is is understood that the discussion centred round the fire the batter relative addition to the lading problem.

The tereview begins at 11 s.m. and continued unti-10 p.m., when Saper called in a servant, who was witness of hele the good, with two backets of fruit for the dis. Candin and Saper then proceeded to the woman's quarters, whose trey met Mrs. Sarojisi Naidi, and taked to her for a short while.

of presences who waited for four solid bours cannote the farm it up prison walls were desuppointed to the clear tenther conditioner Super won disay anything there were to make a statement regarding the trend of negotiations Super smalled hat pdy, industing the possible of a successful a terrana.

pristition is meeting flurder again to morrow be fore he leaves for Princhay, on cause to Starle, where he was explore to the Nicorcy the result of the majoracions.

### Sastri's Part In Negotiations

For Peans rescriptor lent of The Materials of Calcular tachnoon in that are for as foundly an economical the Septer leveler in second with the reception of a few deaction where one is not left in or has been accounted, and but if P told. If this and showning at Nehra do not have a three should be an improvement in the ct. trop.

to the received many letters and bugland, but from practically of the civil sed world, are no on him the next y for a poset if non appears in India and a supervisit for a poset if non appears in india and

It as two or understand that investant assumes have a report between principles Sected, now to food on, and the distributed y South had read the foll that dress to the Consent Legalizates be to in Soc. cy, of which he is President to the fact the Liberals should respond to the fact the Liberals should respond to the fact that Three days inter Sections at the government of the transfer of the tra

roply to restrict anomaraged the latter to make her from he is both neglecting that a "peace mosson" agood decrease the sites a a work Cambri.

### Gundhi's Message

The Bomber correspondent at the Value Witness mays to as beloved that a precious massive with a furrous receipt it cames in the history of India is in possession of Sir Ve. Bulled it Supr

The or Mr. Canthi's which a message to Pandia Metro Nebra, which is believed to contain a suggestion in suspend the civil disobedience emplaigh on certain entrance.

The properties are taking the letter to Allahabad as exclude of femallit's opinion, but they refuse absorbely to develop farther a formation.

### Gandhi And Nehrus May Meet

S) stated, Wednesday Sir Tej Sapru, who, together with hir layakor, has been possed ting with Guidelin to order to being about a criticional of the present strain, one tested a statement engage test he and dayakar made represents some to the Viceroy (Lord Lewis) suggests; the destrabbility of allowing the Nobrest to meet Guidelin and some others whose they might like to consult.

Factor Porte

### Indian Conference In London

Hority question time in the House of Com-Himmay Montton's I said that i that the Governments of the Dongoon sented at the Indon round table confn (breaker.

### MacDonald Opposes Simon As Member

House of Colomons the Prima M purce in rounced the readmens to agree to the Opposition ing four members to the readment of the round

fully acured ted delegates, but the Governm at would retain complete freedom retain complete freedom retains an insequent legada con

Mr. Banear MacDonald opposed the approve to appear Sir John Samon or other meade and toe 5 and tary Commission as de gasse. Reader

### India At Empire Conference

Mr Wedgerend Brent, Secretary of Sinte for Latthe Mahara short linksport and Sir Streamford Straperson. In lance, the Disputal Conference

The Muharamb of Ritomer was meed as hearing commissions in the British Army on 15 mb, would be the Bongst Lancers, and served to the an and decouple the European War. The way twice men record to the arrives, and attached the rank of Majorster and the enpression to the first and attached the taperous War Conference in the taperous that the taperous War Conference in this 2 world.

Sie Mahatana L.S. a., b. C.S. a. a. a. treenter of the M. della Temple, and how field many in part process from the Inc. . He is President of the A1 fe lin M. a. and of the Pouple I oberat League. The was K nomber of the Viceroy's Exceptive Concell, 10.) Vice-President of the Council, 10.3-112 of the Connoct of State, 10.22 (10.)

## England And India

In an aditorial note in the / whire lober Haymon II during exposes the untruth of threat firther in the extends for India's good

The case of England in 1 of ) has proved be a more frankly and then by the Manhader of the had in a recent ontepolion article.

"There are two chief reasons." says the paper by a self regarding England may begin to to relax her control over India. The first is that her proceed in the East depends partly upon the power against troops and to draw resonances from India in time of need. This power will varied who India has been Dountied status. The second is that these been proved in that the has a thousand indicate of papital invocate that she has a thousand indicate of papital invocate there. The British Government has already gone for towards stripping like f of power to modify India's linuarial and commercial palicy in favour of fedtal increases, but it is still in a position to prove that them against archae discretify at on min what is more important—to maintain how and order with out which British trade and Investments must suffer if we may not speak of In the lives."

It is not to be supposed that this statement represents the views of the tempelon. The greak and fearless newspaper has never been the champion of a "self-regarding" England. What it is doing here is to reveal the reality that exists belong the camoudage of England's election to being in India for India's good. These claims are hypograpy of the worst description. They can fool colocity at this inte date. England is in India, as she has been there trum the first, for monody's good but her own. And but is the reason why she is so slarmed by the present trons. It the situation and its enterm a facted only indiana, Emband need not, and for that matter would not, he so greatly disturbed. We hence that she want dunt it possible to be reason by phil sophical if results threatened nothing but the presently and pance of an alien people. No, is here its of course for hersest

which a contary and a many have contal doup in the got of back. And her contern may well be

### The Government And Indians

The following, by a str Play" appears in the see (definitions) --

Sr -De D P Ardunctio Mada

Ease of Assembly,
De Select Committee
of 1927, as well as the fact that by
the period of five years was accelered

the portrol of five graces was accest lorge entry to dive the narcoment a fair teleft out the remediance as no bodied in the Prince Bill were justified

Bill were justified of law by the Asadese link in the Asadese link as a law by the Asadese link content the committee, har by supposite his contention.

to the the last transfer of the restriction of the formulation, but it is a sail uspent of the restrictions that the Select Committee was presented from that the Select Committee was presented from the representations for fair pay, justice and goodest. De Mahor ententian was clear when he requested from Legislature to adopt his motion for the appointment of a Parliamentary Select Committee to come for the Enthance of the laws which were already a intelable to the Indian community, and this viewpoint he expressed plainly just on the second set of a file Committee on follows.

A large morber of Asiatics are ecopying thele but I illevally and they are in ling illegally. We have to consider what is the best thing to do under the accommutation and whether any legislative actions necessary. I think thes describes correctly the which problem with which the Scient Committee has to deal. This pre-mondiplies and pre-decision of the Caumithee's work was is itself a serious reflection on the impurited character of the Minister's matter. Although the indum representation was twited as a malice of conversely to give colour to the representative character of the evidence from both so less the Scient Committee's only work was to design best the Scient Committee's only work was to design ways and means to judpardies the Indian interest and pacify the auth Asiatic clausers.

While the Scient Committee was not appointed,

While the Scient Committee was not appointed, a Indian community was given to understand that stops were to be taken to restore the trading rights of Indians whose certificates for licences were held over not that the Union Government Intended to tappear the status of the Indians. Although it was a forlore hope, we were deluded to trust the sincertry of the Government, which afterwards exposed itself in a policy to rain the Indians who have long been established citizens of the country in view of their restdance of more than a score of years, their civic integrity, their monumercial morality and their law-

abiding habits.

This policy of the Government is a breach of faith wite the Government of Land, \* \* 1 Car town Agreen sont, lot 1 And an arm to reof the Covers 1 fund of the Mounto access. amender blan Clause 5 of the dust supercelle, The clause see to "In order to avial hardship your e-months sailing per ta that t shall be on powere t Fir American forcel leade for litter to a trial secon concerned aball history or said the Modern at uport a that 1. -

## Indian Market Rents To Be Increased

I Mak Corn Dless who h A 1 THEFT

and terrements a the renters part for main at the Indone Macket, has approved of the petuciple i accordance by Adher to min this topy of the Borough

Market raster Mr. 18 A. Westlie R. Surell is superinted by the Power Coursell in framped with a view to placing the libraret. Market

ended that 0 for lift to the A-

gato, the latter of

the dispersions actifrite

G Malyment free dry whith once week f

entendered to the Town Or ext.

I show of the first be first meeting at the Indust Market was r I heard to be 3 to the f

on the being proper to not lane. ndenumber. The Council was the set of to universe of the earl total and if the proposed consistent for The ring the state of the Secrete Assertion and the ring of the secrete and the secrete and the secrete, and secrete and secre

\_\_\_ usua gi se ata-

on he could confi 16 the last of hirst

ing f the six to Count he the mark there er is bond to the set the title parties at heathers are more mark for texts on ways and assume by where if The mis load his first oregue have personly and should be a 4311 p. 16 11

an arms income of \$110 equipment proposed new months

## Negro Progress

## Intellectual Advance In America

The extraordinary advance in the intellectual and cultural fields made by American ougro-s since to the first of th

are here the latter of gross should not be educated, except in manned crafts, on the grannd that education would spoil them an workmen, and that in any ones they would not be able to put higher education to good one, But such arguments were now no longer beard. In the short space of their freedom negrees had made good in almost every aphren of tourwindge and undeavant. There were messy thousands of gradestes among them to-day, nyer a senre hall ug the blighest degree obtainable in the best American universities. They had their ewe destars and professors, posts and writers, silkers her leaders in the higher rentms of thought. universities and normal colleges were staffed 41 n of their own ever

t Hayner, who was lecturing at the vacation consent to limits studies, described the rise of the vacious negro colleges and universities in the Southorn Blates. From the outset their institutions to voted bas attention to obtained (mining irrelits and to the old ariethermay, and more to the training of hitse expression of work an being y with the requirements of the new in those education has sense been adopted by the of for white universities. Manual training was at gook had been regarded as the bulge of servitude. experience had shown that shower had done more form to the white close than to the negrous.

### Sents Of Character Building

their universities, and Dr. Haymer, were not so much seate of learning as of observer-building. As much emphasis was laid on the way a student lived in the descritories and the meaner in which he entered into the larger social life of the universities as on the set binds work he did

Thele are constant coll are had shown wonderful results and then it had to be beene in mind that the lor will of the web sel berns to negro institutions was from a mo to to two mondas shor or than that of white seconds, and the cost to the Since of negro

its in was only from a bull to one third that of p sory in all the Southern States, but, even so, 70 the cont. of the neuro children of school going ago is to 30 years) were suralled.

orthort by Dr. Haynes is the movelds school-or school on wheels-which had been lenogurated by T M Campbell, who, on account of the skin, the lecturer compared to a "good sold Zuin." A movedly school, he set t, was a big bas fully equipped by mendels, deagrams and so forth and saffed by an agricultural domonstrator, a nurse and an in in tri d instructor. Taese mounds schools went from to turn, a speling at each for a week to lastenet boys and girls to the daths of the firm appearatining to they are. The Haymen suggested that the rural areas type of nohool w tich had now become a regulir part

of the othermal system in the South States of

America.

Dr. Haynes emphasied that the negro system of aducation had produced mon of character and enterwhite, and mentioned as a case in panel a was to-day the most outstand; had been sold for a truerol of whisky."

## Worse Earthquake In Italy

### Thousands Homeless And Many Killed

O liefel earthquaks figures, based on cetteral recovered up to right o'clock on b'riday night, are dend noti-An increased total of

The further shock at Artson caused only one dearh, but renewed the state of pania and accontinued the

tremendom relief problem

The population is discognishing Massatrackers of et against charitable contribut one, and taferange are steadily proping into the Prime Manuster's office, and there is already n total of over 1,000,000 are.

Sordiers and presents worked for three days to extri-

cate a girl from the wreckage of her hore-

They wate sported on by the prisoper's often, which gradually became fainter, and were within night of tory when a wall crashed down and the starving gorl was killed (quantum tily

### King Helps Rescuers

King Victor bases iel resumed his tour of the strick tone at decen, vorting Arteno and neighbouring villages, utates o racosage from # Vellias-

The King obrahed alone among the most dangerous

debrie and helped to uncarta the dead

Several enjoyed persons who had been buried for four days were discovered in the course of the result opens. Jingul

As far as one be ascertained at present 25 vi aspor bave been destroyed or built do maged, of which time see in the Penvinos of Avellino. The bruses distroyed are generally of no prince vacue. -- Router-

## Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 1

43. The third paragraph of the Terms of Heferomee (working of Ass 3, of 1 (19) opens the whole question of the rights of I clima to awn and occupy fixed property in the Transval. Speaking very breadly and allowing for exceptions and reactes. tions due to legislation and to decisions of the courts, the position is that ownership of fixed proper y by Indiana has been probiblited in the Trans-Mass which there is the control of t section of Act 37 of 1919. Occupation of fixed property by Indians both for residence and for trading is still legal in the province and whole, but has been restricted in water is localities wither by the terms of the title deed in private townships to, since 1908, by statutory cestric loss in certain aross prodistinct as public discounts and certain townships where temechold rights can be under status verted into frechold. In those areas to which aturnlorg restrictions apply, Aut 37 of 1919 purporgive a measure of protection to Indians tru ou under Respons lawfully sugared by the lat &

1919 It may be remarked that the Indian's right to trade in the Transvent was encognized by the imposition of a tex on In how tembers in the original law of 1884, and his right to obtain a trading licence anywhere in the Transviol was recognised in Malen's case in 1994, a decision the effect of which has been modified only to the extent that local bodies have ers to refer before on general (not race) grounds, under the General Bestern Control Ordinates of 1995, and that in respect of the ground In which the ledian is, by viriue of private coveupuls or of statutory restrictions, prohibited from occupying sites, his right to hold a trailing licence is of no avail.

is. The legal blatery of this question is long and not tree from diff culties. It is set out in historical form in the Report of the Asiatic Impulry Commission of 1.12 in paragraphs 12 to 92, to which the attention of the Smoot Come of the growthed. The trapertues of the contract of the fact point of view of the present inquiry lies in the fact, thorsin made syldent, that no Government in power is the Transcent has us a matter of fast over enforced segregation lows against ke band in respect of resi dontial accommunity will few in respect of occupation for teacle. The Republican Government wished to read haw 3 of 1886 as empowering it to put Indian traders but a leasure a fee purposes of trade as well as of residence. This was resisted on the ground that the law envisaged segregation for residential purposes only and thou only for mattery reasons. Though the Transvaul Government wan its points to Just the remain to the first with the political in the first came in 1897, no effective action was taken to enforce this interpretation of the law before the reversal in the case of Witch Matric, in 1994, in which it was bold that "Law " of 1895 does not apply to the feminess places but only to the rest-dences of Asiatics. The Government, therefore, has seen to the contract thas the contract the contract the contract the contract the contra not the power under that now in refuse to grant to Assistes licenses to trade in pinces outside the boundaries of the local on albited to them for doogpation " In the & Ashi's isses in 1909 even sections nearly-erro and one hundred and thirty three of the old Transvad Got Low of 1898 were interpreted as utitling Assisting (2) to old an ions of though not of concess free hold rights, for stands emoted under that general dealers' liconce (as apposed to mining Boonced) on discings. The legislation of 1208 (the townships Amendment Act No. 34 and the Gold Law No. 35 of that your worn the first laws which im posed restrictions on Asiatic occupation for trading In areas proclaimed as politic diagong c These two Acta worn passed under Responsible Government a violationed in passing that assent to the first of these two Auta was given only after in mestrance that, in the forecasts of polonical pursons affected, conversion from feasehold to freehold (the bitter being subject to a of size restrictive of accupation by coloured persons") sharll not be ablustory; and but assent to the Gail Law was also given on the understanding, which subsequently proved to be a founded, that no center that an accupation by "cofoured" persons was becomed by the new law which had not been imposed by the Gold Law of 1898. Classificate of the mounderstance. out in paragraphs 65-78 of the Asistic Inquiry Commission's Report). Even after the legislation of 1.808 no active step in were taken to inferent the residence then imposed, and by 1919 "vested rights acquired up to that date were recomised and pretroved by Act Al, through the further recommenda-Hon of the Select Committee of that your that go new businesses should be parmitted or new Hoences hannel was not put into force. As will presently be

\*\*\*\*

### **DURBAN MUNICIPAL ELECTIONS**

Ward 2.

Ward 1.



Mr P Osborn



Mr. Geo. Reyburn

Ward 5

Mr. W. Wantess

# SUPPORT CONGRESS CANDIDATES

On We messlay next Durlan will go to the Polis to encit its considers to the Town Council. Of the ax War is in a three have sider voters it and in their Ara they are Words. 2 and 5. The greatest i inter-of-independent soll course in War 1.2 greatest Ward 4. In each of these Words there is to be a contest.

In selecting their candi axes Indian voters will have to locar in mit differ not withstanding the talk that at the indicant the feelings between the I wop an and the Indian axe better than they were before the advent of the IRt. I lon. V. Somewas Sister into this country there is a tendency to yet curtail the rights of the indians. Visit ring instance is the case of the Indian Hawkers. Despite the protests of the Natal Indian Congress, the By I away which were framed by the Chief Constable and which have now received the assent of the Administrator deprive the averlabely and which have been approved of by a Council the members of which are supposed to be broadminded and to be true explained on a quistions affecting the Indians. If the I can Council basis few dear between the ook to the infant votes as a deciding factor for their election to be broadminded and to be true explained on the infant votes as a deciding factor for their election to be broadminded and warr the Indian voter to be interesting his candidate.

As we have said we are only concerned with Wards of 2 and 5. Of the various candidates who are seeking electron in these Wards Alesses P. Osborn, the Resh on and W. Wanless should receive the support of the Indian voters. Mr. Osborn, who is said but for Wards, is a new man to the Council, the will be remodified as the build of the Sastri College. This views are broad, and he can therefore be looked upon as a first of the Indian.

My Geo Reyourn was a men her of the Lown Council before he was not produced to the Lown Parl ament. We count confess that as a lowe Council for he was not producing that was six years ago. Since then much water has point durally the bridge. At Lox years have wrought a complete change in Mr. Reyburn. This visit to India with the Bevers Deputation has constant interviews and consultations with Mr. C. F. Andrews and the Rt. Hon, V. S. Stinivasa Sauth have all contributed to make him a new man. He is more tolerant, and holds the view that the licitan should not be deposed of his continuate rights. As your best of the Select Countities that sat to enquire into the Actual Reservants. In the order the amendment in favour of the Round Table Conference which resulted in the Centre is a Agreement. Mr. Reyburn is now free from anti-Indian tendencies.

Mr. W. Wanters, who is soliciting the support of the viters is Ward 5, and od incluber of the Council. He is undoubtedly a triend of the cidian. He is even in justice and fair play being meted out to the Indians. On all matters affecting the Indian or mainly we have never found him to have failed. He deserves the fallest support of the Indian voters in Ward 5.

Since writing the above we have been informed that the Committee of the Natal Indian Congress, after having had a full and frank discussion with Messra. Os soon, Reyburn, and Wank as have legided to advise the indian voters to vote for them.

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

भूरताङ २८ स्र'-

दीनीक्स, शुक्रवार, तासीच १ व्याबष्ट १८३०

PS 5'M

# નોંધ અને સમાયાર

અધ્યાનીસ્તાનમાં પાછી લઠાક

व्यवस्थानीरवानमां वृती भाष्टी सीवीन नेतर कह वर्ध के, क्षालुक्ष्म श्रीम भाष्टक छेडे क्यानेका क्षेष्ट किरवा क्यामण મુશાના લીજીવ્યત્સ અને નાદીર પાનના વસ્કર વચ્ચે 💐 🧸 મખત લડાક વાઈ છે. ભગવાખાર ક્રોડિક ભગાઈ સાદના અનુવાયાંથી છે. નાદીર ખાનના લસ્કરે બળવાંથારા ઉપર વિજય મેળવ્યા 🕷 એમ કડરના મહિશા જવાય છે. સે પ્રેટ ગામુસા ગાર્યો ગયા 🗈 અને નવ્દીરખાને ગયા હખર ખલના-ભેરોને પશુપા 🌣 - ભાષી શામુક્ષમાં ઉપરિચલ જ્લ્લેના અમ श्रांत करें। छे काइपान सरकारना बचाध वदाकाले तथा व महानि। મદંતર નાશ કરી નાંખ્યા છે, અને નાદારખાનને વિજય વ્યાપ્ત્રી છે. કાલુકની નક્કક અનેક સુરકાટના લખલા પ્ર**વ** મન્યા છે. માત મમાનુતાને મામાર્ક સાકુએ ગાંદી છેલીન नाधी अपानी जनारथी १२०८ पाडी सारथी व्यवसानीस्तानको મ્માંમાંધુંધી ફેલાઇ રહી હતી. નાદીરખાન એએક પારીસમાં रहेता दता तेचे। तरत व्यवधानीस्तान ४५३४। व्यने प्रयाध સાકુ સાથે તેઓ લડાઇમાં ઉતર્યાં. તેને હાર આપી પાઠમા નાને લાર ભાજમાં તેને ત્રે ભાષા ઉદાવી દેવામાં આવ્યા સાર णात नाहीर काद काह्यानीस्ताननी आदीकी काहका, काब्रे माण राष्ट्री बेली है जाहीर भावना भाषक हरभ्यान मह-धानीस्तान अध्येषी प्रश्नति अस्तै पश्च 🗝 समानारसी भासुम પાઢે છે કે સાની મ્માદરની મ્માંમામુધી હજી કુર થઇ નથી, માપણે ભાષા રાખીશું કે સાદ તાદીર ખાનના મામલ ગોધા સુલ્મ કરિયત ની કડે, કે તેના મામલ દરમ્યાન ભાષાનીસ્તાન संदर कते अध्यो प्रश्ती करे.

### ઇજીમમાં અસહકારની લહત

अक्षान नेवन्तिक पार्ति राज है। ने ता, दह भी खुवान्य पार्तिकें के अक्षेत्रक अंदितिकी सेवन्त में। वान्यानी अक्ष्य हैं। देन अक्ष्यानी अक्ष्य हैं। देन अक्ष्यानी अक्ष्य हैं। देन अक्ष्यानी अक्ष्य हैं। देन अक्ष्यानी के अधिकें अपने के पार्थि के नेवन्तिकें के अपने पार्थिक के अधिकें के अधिकार के स्वाप्तिक के अधिकार के अधिका

### ઈટાલીમાં ભયંકર ધરતીકેપ

કટાથી દેશ ખરેખર કમનલીલ દેશ છે. અં વિસ્વાધિક ખતે મેટના નાયતા મે જવામામુખી પહાડા આવેલા છે न्या में शक्षक्षेत ज्यारे शापे के आहे बजारा भावशानी ते ગલીદાન **મેં છે. અને સેંહ**ડા માઇમા **સધાની સમિતે વે**શન लनाची भूडे थे. इक्तिय एउसीमां कमयां मेठ कलास्टरत ધરતીકંપના આંગમ લાગ્યા 🛡 અને તેને પરિસાધ તાન્યમ માસમા દરાઇ મુગા છે અને લગભગ દશ લાખ મા**લ**માં પ્ર માર વીતાના થઇ પામા છે. લગમમ સાત હત્વર ધરાના નામ થઇ ગયા છે. પ્રસાશીનાથી અને સૌથીય વર્ષને કર્ય કાલમાં લીધું છે. - દેશનારત **વાળા જગ્યાં<sup>મા</sup> રાજ્ય પોટો પહેંગી** ગયા છે. એને દુઃખી મેહકામ લાદે ભાવકાર ખાપી વધાદારી ભવાવી છે. કુદરત અવારે તેવે છે આરે મનવ્યેએ છેપારી સક્તિનું ખરેખર માત માત્ર છે. નેયનમ સહેરના વધ ધર્મ शुक्री के हे देवलमां शिधना करवा काम व मेवी देतानी મેદનીને કર્યાલ્યું હતું કે પ્રજાતી ચાર્સલ **ગર**વલો**લ**કના પરિચાલેન્ટ ધરતીકંપ જેવા સમાનક કુદરતના કેલ્પ માર્ચ છે. ખાસ કરીને ઓ.મા જાલ જાવના પે.પાકાની કેવના કહાદે છે અને અપવિત્ર જીવન સુખરે છે તે માટે જા ⊌ધારી પ્રેપ Gaरी आव्या के. आया द्वारती केचे वयस्थ व्यक्तित તેમજ પ્રત્વામ ખાસ થકા લેવા એક મે

## हे।रीयाओं इश्मिल व'रासीयानू ताहान

ટાક્યોને-જ્યાનથી ક્ટરના તાર દર્શાય છે કે વ્યુવાઇ મામની તા ૧૮ માંગે કારીયામાં દરીયાઇ વંડાળી જાનું એક ભવંકર તારાન થઇ હતું અને તેને પરિસ્કે કે ૮૪૭૫ ધરાને ત્નામ થઇ અપેડ કરક મામારે અરી ચર્ચા, ૧૪૯૫ સુધ મામાય અમાં જન્મ મદી થવી અને ૧૦૫ ધાવલ થવી છે. કહુશુ મામાય ૧૬૧૯૦ ધરાના નથી અને અનેક મામારે માર્ચે અપે શ્રાયા થયા છે. મા તેલાનને પરિસ્કો ૧૮૦૫ ખેડા દરીયામાં ફુબી માં છે પર ખેડાકાં અર્ધ છે. માર પણ કુદરતનોજ કાપ થયા છે.

計一問 四 四 四

ertere Frieff erene iftige

કુરરતના ખાકુમાં સપડાએલું સિંધ 🚣 👵

सीमता यथा ६६ डे पालन् विक्रण नवश्य भवाती कलाहे भागामान पुत्र तिन्तु क प्रतमञ्जूक भूपर ९ મીધુ હિદ્દાની અજિંદ મેટી રેલ ભાવવધી ત્રીસ કજાર ચાલુસો પરભાર છે.ડી એક્ટર હરો માલ્યા ગયા છે. લગમગ ૧૦૦ માત્રા પામ્લીની નાગે ડુખી મળાં છે. ઉત્તર પશ્ચિમ તરફથી भाष्ट्री दने श्रीकारपुर करा व्याचना झाल्यू छ १५० रहतेर આઇમાં પાણી કરી વળવાથી પહેલા આંદર નામ થઇ ગયા D અને અને અનવરા ગુમ વઇ ગયા છે. ગામંત વેવારી मेर भानपुरम्ग पातानां परभार के.डी माली नीम्लय द्वा ષાક પાર્≇હ આ ગામમાં જઇને વેય,રીએાની પરા સુંટવાના પૈક્ષિ લાક માક હતા અને ૧૦ લામ કૃપીવાની મહિકતા તેઓ स्ती बर्ध अवा क्षेत्र भानवाभी व्यापे छ । क्षेत्र मालु इत्रव के भी भीवान विकास स्वकृत भतानी तेनी सत्ता केनी छ તુના પહેલા આપી 🗎 તેવા સભવમાં પથ કાળના વિકેળ મહત્તી સાથે કર્યુ આવા તમુ પીશામાં માતાનું લાદય તુમ ब्यादरे के जीने हो हहेतुं? अनुष्य प्रश्रीत है। बी वह सारी **અધ**મતા<sup>3</sup> 8તરી જાય છે તેનું આર્થી વિદેષ દુષ્ય ખીજાં **अं** लेवार्च भवे !

શ્રીનમાં ભવકર લકાઇ અને શું દેશદ

મંત્રાતમાં 'કોમ્યુનીરરે તું જોર હમણા એકદમ જોસથી વધા परश्रा के काने सरकार पक्ष काणे वेमाने वाताले कारही बीधी अभ्युतीरशिक्षे काम्या बादेर ६लले ३री वर्ष तेते सहैतर भागा भूकतु के, हें त्यांना शरकारी सरकरे पत्र भागाचा कोई क्तिहा हित्रमुनीरहेल्ये दश बाज देखरती क्यांकी आभी हती તી આપનામાં નહિ ભાવે તેં! શહેરત ભાળા ખુકવા ક્યાંબ્યું क्ष्मं प्रक्रिक सुरिस्तीरी, स्तरेशी सह । अवारेशी मिल्हा कत नेपारी अवाना नेवा करेत आये प्राप्त मुख्यामा काव्या क्षें कलारी 'भाषाते हैं बाल बरवर कदरने व्यवस्थित रात **बड़ी रहा के अन्त**े अस्तिक व्यवबाराने भागा नःभागता **ા** આવેરના બાદ્ય તથા ભાજન અમહદારેલા ખુત an 9. बलरा बहेरीमा अपने स.च सदर छे.डी अन 🗗 । भारेशांभेश लवा भारति व 'न्यते व्यक्तेरीकत करीभरीमा **અનાસાર્વેક કોળા** સાઠવા ભાગ છે. અમેરીકા ગનભેટ પસંસ્ भाषी हरी के अ ज के अञ्चलीरहाला अ प्रया जारे जाही રાવામાં મોકાતાનું' રક્ષણ કરવા તે વ્યક્કત નો હી કતી. **અહેંગા અને ગાળદાને લહિસલામલી માટે બીલિક મનગાટ** म्मारीसमा वर्ज सीधा छ

**ભ>િની** આ નવા ખનાવા ખનશે

જર્ગતિમાં રીધારદાયને કૃકી કરે. તા મવાલ સામય હવે નાશક આવ્યો અલાવ છે. સપ્ટેલ્વર મામની તા પર મામ નાં તેવી સુક્રેક્ટ્રી શકા, પીલ્ડ માર્સલ લીતાનમાં લાતી રાખ્યત્ દારી રેમસુની ઉપર ભારે અરધી દેખાવ દે અને સામય છે રામ્યત્વેત્વન રગત ૧ કરવામાં આવ્યા ૧ દા જ્યાપી અન્ દીમાં કરતામાં ભાવી હતી. પીલ્ડ માસલ મોન્ડનમાં પેટ્સીયાના સે.સામ્યાસીસ્ત્ર પ્રીમાભરતે દર્શાલ્યુ ક તેતા માનારમાસ્ત્ર મહળ વધા સીલ દેલમેટસે ઉપરની મંત્રી દુર કરવામાં નહિ ભાષે તેં મેં ઉજવણીમાં તે માતે આવ ત્રશે નહિ. પ્રાથી માર્સ

ा नारे का मुजारी करीक न्हीं रहे। जा भाषाता पास हेत् इंक्रीजरते पाड़ी आही उत्तर कामधाना कि अपेटेंगर ब्रिक्स तम् क्रिकेशन अ.स. न सक्षम कर्याना कर इंबर्सपायस महारोत । की रकनाट रिकाट में के

ર કરા વારાવામાં વારાવા અક કાર અલ્લામાં અક્ષ્ ઇ પ્રતિહેશન સ્માપિત વાળ "

Bank, di. & Mink Me Ben-

ત્રમું તાલું કાલું છે મારકામ થી પકલ મથાન મેહીમાં સીલની ન્યુરણી હોદીમાં મન ધરાય છે મેથાકો ન બર એક બે અને પાય છે મન

माधनाया बीद्रामानी मेन्द्री संध्या तंत्रर केना वाडांमां 🕹. ભા સર્જ્ય મેદેદના ગુઠણી કે પરીક્ષાઇ પહાર્તા છે. હીઠી પત का, पतार का क्षेत्रके का न्य अमेहर नार पतान भवका स्व. ती પર્સાંદ કરતાં પહેલા એક વાલ માસ ક્ષણમાં શલ્પવલ્લી છે. भी अञ्चलिती, का हैरान घटना कार्यन व्याप्त प्रधासमधी क्षत्र आर फाटी काडीज्या व्यान सुराधीयना वस्थ सहर बामधी प्रवर्ते 🗗 अपनी वाचे जालारे काली रहती 🔍 जाने ज्यान है व अलो काकार पदा कोयुं यशका ते। एक है दीदी प्रकाना ने बन्ता देख तेना अपर अप मुन्ते।, ने बावनी कार् જ્યાતિ વરાવા જાહાતા હૈત્ય તેત તે હાંથી લેત્કર્સી સામાંબીના के व्यार भारतरेलने देशको संभाधी नामन्यका ध्रमा दत्तर માની સામે નાટાલ ઇન્ડીયાન કેલિસે સખત વીરાધ વંદાવ્યા कता ओडपीजीस्ट्रेटरे जो भाग-सन्दर्भ पेत्वाची संभवी मान्धी दीधी थे। अत्वंत मानिण चर्मतः सनसम प्रथ दींदी મોલ્યા રેલ્ડી આ ભાગ લે ત્રધી છીતવાઇ ભઇ છે. અને એ अशिल्हा कारी जाली कताबही की कर्ती ! दरशाल सरेशक तका बार क्षेत्रीय क्यावा इता. का नाम श्रीवने कार्यसीबे પાનાની પલંદગી અપેરી દીધી છે અને હાઇનીનમાં બેલતા करूपेर विश्वाल दक्षिण ह पाला शेमाय है. अन दीडीकान बान्त चलनत् दाव अचा प्र<sup>3</sup>ना **उपर वधु सदनशीयता** ભતાવનારા શ્રેષ્ણથ છે. દરભાનની ટાઉન કાઇસીશ પાસે થાદા ઓવા સભ્યો, દે.ષ 🕽 જેનું આવિ ગુટણીથી હોદી મન ખાય-नक कररीओर नहीं इरी क्षत्र कि ।। वेंग्री भाषा शामि है હોંદી મત આપનારા શહેરીએ તેમને ટેકા માનશે, અને कान अमेल्यनने भावर कमें बोडी कर कायनदर आईकीने भेटवर्शी कापीके छाजे । तथा ઉमेरकरीन तेका पेताना भत का परी होता प्रसारती करवान सामगेती राभवी, अभी विषर दक्षीरी अवा छोजे है नामजूत देते न तर जेंड, वे कारी पान्य साथिक सांकाध के नका ने हैं। मां पान्य प्रमेदवारी મુંટાસ માટે ખનાર પડેલા છે. તેમાંથી ધેસારી, પી. આસબાર્ત, જ્યાર્જ રળત અને કબલ્યુક વેનલેસ આ ત્રમુજ "તહાર હદી વે રખ હ મામામાં પ્ર 211 कापके काफ्रेंगे भी अंशिसकान पदेश वेर्का क्रिक वारे तरीहे लकार पाना भ- क्राईनावनी क्रमेरवारी भूति त्राम्या नदास व्यक्त पद्म पद्म व वाक्त केस्तरमूक्त બાંધાનહા ત્રોએક છે. એમના વિચારા ઉપલાં છે અને 🕆

तेषां देशि अय अने रीताना भित्र खरीके करूर केणी अके. 👊 - નવાજ રેજને પાર્કામેંડના સમય ભવ્યા હતા 🤄 પહેલાં **अपन** अवीचीयना अयन दला - व्याभारे को अथन अर्जु कीप्रकें अधिन अधिसीयर वरीक तेणा आपश्ची प्रकृता नदता, **જા**દ વાત ૧૦ વર્ષ પહેલાની હતી. ત્યાર બાદ તેદ ઘણો ફેરન સાથ લાઇ ગયા. આ છ વર્ષમાં તા લા. રેલનોમાં ઘણા પરી-चर्तन क्षप्र क्ष्युं 🔍 केवर्स देप्युरेश्वन आधे तेजा दीहरतान અથા હતા. ગાંસી એક એ'ડ્રક્સ સાથે પરીચવર્ષા આવ્યા, **बाध्यां क्षा से प्रम्म पाड शर्मापमां म्यानमा क्याने की अर्थान** प्रीकृति के के। के बचा माध्यसक वर्गका छै। तेकी वर्ष **शावनशा**श के करते जोता योजस्था घरूने के है हरिद्रीकेशना अवदेशरना ४६६ भू वरी शेवाया कोएके नहि, केरीयात रीत-रनेशन लीव भारे के खोलेक क्षारी नीभवाभी आपी बती नेता तेच्या कि अल्ब बता करें शहर देवस केन्यर से मेका-વવા ખાટેનો એમણે સુમારા રચ્યુ કર્યો હતે. - અને એ રાઉદ ટેબલ **દિલ્ફરસમાથી**એ અન્ટતમેન્સ અનીપેટે પણ થયું અન્સ भी, रेलर्न बीबीमानी पीर्व कामदी धरायनारा रहेवा नथी भी. अवस्था, वेनलेल पत्यभा बेटामा वभेदवार तरीके भारतर भरेका छ । इस्तिकत राज्ये। इस मैका सुरुष ४ अजी। ते। भेक्षक बीदीनीना भागल थे. बादीनीने न्याय करते। जीव् जो भारत हो. बादी क्षेत्रमें समाना हरेश प्रवास। तेमधी **કામને જરાયે તોર ક કરી નથી.** પાંચમા વેહમાં વસ્તા હીંદ્રી મતાહેલ્સ પૈકન હતા અન્ક જાણી સપૂર્વટા ચૈલને આપવા જોઇએ. આ લખ્યા પછી ચાર્યને સમાચાર મના છે કે નાહાલ ઇન્દરિયાન કે.કેશનની કર્યાટીએ આ ગાંદો ઉમેદવારા સાથે સંપૂર્વ બસલત ભતે અર્ચા કર્યા પછી એવા નીસ્ટ્રેંગ કર્યો છે છે. 🗝 કર્યો ધરોદવારોને હોંદી મતા મરાવતા **લાઇએ**)એ પોલાના મત એમતેજ ભાષી એગને સંયુર્ધ 🕮। कापना लेगाने

Bants सभग देपर जा पत्रने विषे जिक्र सरमान्य जापील વચ્ચા વર્ગત મેં કરી હતી અને તેમા म्मापारे विधे प्रशिन्त बता है का पत्रनी काशिक स्थित મહાલ ખાદળ છે. ગયા ડીસેંબર મહાથી 🎮 તમે 🤰 લ્લા પ્રથમાં અધિપત્તિ લીકુન મધ્યીલાલ સીધી હીટ્ન स्तात गया बार्यी या रह काल सुधी है कोदानीसधनेत रकीत अवायता कते। कतेत्र काहेर प्रवृत्तिभेतनी वश्मे स्थानशी કુર રહી પત્રને માલુ રાખનું એ કાર્ય એટલું પુર્ચાયત અને भागक प्रथर में तन कारेश यह ये हैं की कार्यता करन क्युअय है।य तेक तेनी अध्यना करी को. कीकानीश्रमार्थ રહીને આ પત્ર સાલુ રાખવાતા મારા વધેલ એટકોલ્લ હતા ી <u>ઇ ક્રદ્ર</u>મ સાથે ∞ી રહેતો તેલાં અત્ય એક મીતની સાથે ભાગીદ થામ સાવસાવ દેટક સવ્યો કન્દ્રીભાવ તેમજ ઉગ્લોના માનારીના નાને નાત્ય ધાધ વલાશ વિલાહ માના ત્વાદ ક થી. મચૂલાથ ગાંધી ગયા ડીમ વર મ સામા દેશ ગયા તે માત્ર मानक भारत माहे भया बता परंत तो भवतभाक्षण स्वीत्य-**भाषती बद्ध का** करी कोड़ले तेकी तेवां सामेश वया कर की क જર્મની જેમમાં જલ્લે લેવા હામ ગલાઈ ગાર માસ માટે મા પળ મનાવનું પડશે એવી ધારણા મેં શખેલી તે બામી એ ટી પડી અને સાંભેગા ગાલાયા. પત્રની ભાષિ કરિયલિ ખરાખ

446

હેલ્ય તે**! પ્રેસને વેચી દેવાની સતા પણ મહત્મા**છ**ે. આપી** હતી. પરંતુ આ દેવમાં મહાત્મા અધિકાની એ કાઇકિંપન માદનીરી દેવમ લેંદ તે ખ્યા પત્ર ખાને શીતાકહેતી સાંસ્થા છે. એ ં વેચનું એટલે મહાત્માછતા રહી સહી ખહતી વાદાને પણ કરાડી નોખરી, તૈયજ ભારતી લાગી મુક્તના મહાત્માછના અપાને માંધ કરી નાંખવા એ હરકાઇ રીતે ન ઇચ્છવા જેવી or बात अवास. वणा का देवमां वीही के, हिपर करदेने e केम नहिने केम सरकारी अवसी देवक अन्य भूकती વ્યક્ત હોંદી પ્રજાના વ્યવાસ્થય તમા મત્રને ગંધ કરતું 🦓 વ્યાપ્રત કે માનીય લેખાય આ પત્ર હરફ લામચી રાખનારા માને સહાનુશ કે ધરાવનારા ભનેક મીત્રે,એ ત્યા વર્ષ કાઇ પ્રજ સ એમમાં જવંતજ કરી શકાય એવા જાબીપ્રવેત અધ્યા. મતે પોતાને પણ એમજ લાગ્યું. પરંતુ એહાનીસમર્ચ ફકીનું દમેશને માટે અમી અર્ધુ ગલુ રાખનું એ મહિરફલ અનાઅવીન લાગવાથી હું ગારા કુર્ડુંબ સાથે એક નીસળર્ગ છેલી સીનીકસ રહેવા ભાવ્યો છું. આ સંસ્થા માટે મન અહાંત પતિત્ર છે. के स्थानमा शिक्षा भवातभाक्षण स्थान, केव्स्टार्ग, शिक्ष વ્યાદી મહાન પુરંપે.તા વ્યાદર્શને પાતાના છવનમાં ફર્તારી ધાર ભ્યા, સાથે એક દા ખહાને લાકનના જન્મ વર્ષ કાર્જિક, ધારાયા, अवाधी कहेतांका के बरतती कांदर दे अब वह इ.जी. वाबी, भने। इत्था भत्यसाम हो स्थानमा आवशे वह बाती મેળવી છે અને જ્યાં સહ્ય અને અદિ'સાના પ્રતરણ બંધામાં **હોય એવુ સ્થાન માટે દિસામે તે**! દ અહિદાના સર્ગ લાઇએ! માટે પવિત્રજ શેખાવું ઓકએ, એવા સ્થાનમાં વસવાની શંભર મને લાકાદ ભાષા એવી મારી તેની પાસે મામણી 🖢 મેં ઉપર જણાવ્યું તેમ જ્યાપત્રની ભાર્ષિક દ્વાણરી છે. દ ચાકિસ્તાના તેમજ એક્ટન્સા આક્રીસ, રે.કેશીના દિમજ એસમાં વરતા લક્ષ્મીય દેશભાગુભાક અમાં પત્ર સાથે સાદકાર રાખવાની ર્યું ભરત શુન્નો છું ખાને આ પ્રમાત દરેક આઇએ! સાહ્ય અંતે એવી લગેદ રાખું છે. જે બાઇએલ્પે લગાવમાં દાછ તથા માહનમાં તેમને સત્વર લગાજના મેદકથી આપવાની પણ નોન'તી કર્યું હતું.

भा पत्रने। दरेह आहे का आह ए द्वार प्यान आपी नेतृ नहि ते। त्राम जेडल नमें शहद करी भारती तेनृ स्वालक नेति ते। त्राम जेडल नमें शहद नमें कहेदार्थ, जाने लेडली कामवी के तेवा कास माहे जेड नमें शहद करी मिठलमें। के आरे पुरालती वाद नथी आंदर्भ नारी का क्यांकते। है, जाहिशना तेयल मेंश, रेहेशीया श्रम केरेन्से। भाडेंसना है, व्यक्ति सुवार अवस्थ वालक्ष्य जेडी मने भद्दा जाने आवा है.

## અમારી નમ વિનંતી

# વાઈસરાય સાહેળના દરભાર

## એક કાલ્પનીક ચિતાર

લેખા-- પ્રાગજ ખેડુભાઇ દેશાઈ

સ્થળ-સીપલાનેક સરકારી ગહેલ. સપ્તમ-અધ્ય રાજિતા.

વાઇસરાય સાક્રેય સાઈ કરવીન સીગલાની શ્રીતળ કેક્ટી ઉપર સરકારી અલ્ય મહેલતી અંદર સ્લીધીય ક્રમમાં પ્લંગ ઉપર સુતેલા છે. તેમને નિકા બીલ્કલ આવતી નથી. પડી માં આ પાપ્ય કરે છે, ઘલિમાં બીજે વડળે કરે છે. ઘલીક માં વાળા માટ વિચારમાં નિમાન ભની અન્ય છે. ધડીકમા નિક્ષ્માસ મુકતા લાગે છે. પ્રશ્નામમાં કાઇ પણ રીતે ચેન પાડો ન હેલાથી તેઓ એક્ટમ સફાળા શકે 🛡 અને સ્લીપીંય ફયતી ભારતુમાન માવી રહેલી ભગાસીમાં મધ્ય રાત્રિના સમય **ખામથી તેમ માંડા મારતા તેઓ એવામાં અ.વે છે. સેડી** કરવીન જે 🕅 અને કેના બીજા પંચાય ઉપર સતેવાં 😉 તેઓ જામન થાય 🕽 અને 🤻 લાગા પતિ દેવને પ્રયાગમાં સહેલા ન એવાથી હાંદળ કાંદળો ભાષ એ રકામાં આખ તેમ જોએ છે. પરદ્વ **ૐારહામાં તે નામદાર ન હેાવાયી તેમનાથી એક્ટમ** ગમરાટ માં સુધ પાડી દેવાઈ ગઇ, "ગાંધી, સાંગી."

તરતાજ હથીનારથી સફૂર મળેલા એક હીદી જોય રસુરે દરવાનો ઉધાડ્યા અને હથીયાર તમાવી હેડી ઇસ્વીનને નખન करी कहा, कलार, क्रम्म क्रमाएकोई

હોદી પ્રશ્વીન--લાક સાહેલ, કિંધર હૈ!

**મ**ંત્રી—નામવર, ભાષકા સોતીકા કુમ કા દરવાના ભાષ થા. એ પહેરા કાર રહા થા. લાટ સાહેળ, બહાર નીક્સ

પાતાના ભાષકામાં વાતમાન થતી એક શાહે કરવીન સહેવ ભગાસીમાંથી ખંદર ભાવ્યા. હેતે એક લેડી કરવીન એક્ટમ પાસે દેશકી મર્યા. સાત્રી દરવાએ મધ્ય કરી પાકેશ પહેરા ભરવા ગંઢવા.

શેડી ઇરવીન—પ્રાચાનાય, ખાપને થયું 🗗 શકે સાથ ખાજે **'દેરકારો દીવસથી કાંગ્રે બીલ્ડલ નિઠા લેલા નધી. મ્લાપને** માટે મને રાત દીવસ ચિંતા રથા કરે છે. પ્રવાગ, ભાષની નિકા કર્યા થઇ કે મહેરભાની કરી પર્લગમાં સુધં અભે. બેડી દારવીન તેમના હાથ પક્ષે છે અને પથંગ પાસે લઇ અન્ય છે.

જ્યારથી વેહાસરાય સાહેલની ટેનને લગ્ય ગાળાથી ઈસ્લીની નજીક ઉરાદી દેવાના પ્રયત્ન કરવામાં આવ્યો હતે. સારચી **લેડી કરવીન તેમના ઉપર અને સખ્ય પહેરા રાખે છે.** રાત **વ્યાને દિત તેમનાથી ભીકદવ એક મીતીઢ ભર પણ તે વીખુ**ટી પડતાં નથી. વાહસરાય સાહેળના મ્યાંગ રહ્યાં છેટલી ચિંતા ભાને કાળજી રાખે છે તેથી વિશેષ લેડી કરવીન તેમના ન્નનની ચિતા કરે છે. મુસતફરીમાં, કે મેળાવડા મામ . અસેમ્બરીની મોટીમાના કે એક્સીક્યુરીયની સભામાં, રાજ મહારાઓની મુવાસત નેવા કે જગીનદારા અધેની મસવવર્મા યા દેશ ત્રેતાણા સાથેના પ્રત્સરમાં વેલા સર્જ સ્થળ ખાને સમયે લેડી **કરવીન હમેરાં** તેમની સાથે હાજર ખરાજ.

શાહેં કારવીન હવે પહાલ ઉપર જકાને લેકા અને કપાસ હાયે ગુજા એક નિ:પાસ નાંખા લેહવા, હે પ્રસ! હવે હું શ કફ ? આ ગાંધી, જે આજે સમસ્ત વિધર્મા એક મહાન પ્રશ સેખાય 🐧, જેનું ગારિસ્થળળ ભાજબ પ્રકારનું છે, જેના ઉચ્ચતમ આવરો ભાટે મને પ્રદે માન ♥, જેનું સાફ છળન નિઃસ્વાર્થમથ છે, એના દેવુંએં બીલ્કુલ શુદ્ધ છે, જગતની અનેક લાલચા જેને ક્ષેત્રમાંથી શકતી નથી, દઃખી અને ગરીયાના જે ખેતી છે, સાલાવ્યરભી છે, વ્યક્તિસારા ઉપાસક છે, જેને કરાકા હોંદવાસીએ એક મંદ્ર પુરુષદ્વિરીક પુરુ છે એવા આ મહાન પ્રક્રમ સારી વાલા અભાગ છેજ એવી મને મહા હતી પરત તે ભાજે હડીશા છે. હોંદને ડાેમીનાવ્યન સ્ટેટસ વ્યાપી દીધું એમ ભાઢેર કરવાનું મને તે કહે છે ખાને રાત્ક રંબલ કે.ન્ફરોનામાં **टीरना प्रतिनिधिण भाग भागत्म प्रत्याक लाग जोतुं वसत** તે મારી પાસે મામે છે. એ હું કરા રીતે આપી 🐠 🔛 સત્તા પાર્લામેં હતી 📦 તે 🛦 🖫 રીતે મારા હાથમાં હઇ 🕻 એવું વચન હું ન ખ્યાપી હતું એમ મેં તેતે સ્પષ્ટ દર્માવ્યું ભારથી વિલાયત સાપ્તે ભાને ગારી સરકાર **સાપ્તે** ને અમાંકર ભંડપ્પાર ભન્મા છે. દેશના કાયકાઓને તેવો લાહ ચારી છે. સામાજની ભાદર ગેરબ્યવસ્થા ઉપશ્ચિત કરી, છે અને નામકના કારવદાના ધાલે દીવસે જાતે અંગ કરી લાખા પુરુષા જાતે का मिले वेदा महेशायी भूतमां है. वेद्ये करी भूतेला भएन क्षणावने कत् करवा समस्त हैकना दश्क प्रांतनस न्यानियानी न પકડી મેં જેમમાં પૂર્વ છે. તેના સાધી માતે આ પ્રમાણો પક્કી તેના પાખા કાપી નાંખી તેલે લગા કરેલા મળવાને દાષ્ટ્રી દેવાના મેં વિમાર કર્યો હતા પરંત્ર તે વિચાર નીખળ ગયા. 🖻 🗈 નહિ, એ નહિ, સેંકડા નહિ, હન્નરા નહિ પરંત વાંખા ગાળસા તેના પાછળ પૈકા ભન્યા, તેના ઉપર હાથ नाभवा ई ध्रब्दता बते। स्थाया संत प्रश्नमे प्रवेदी मांच करवा जी કાર્વ ભવાર છે. વિશાયતના ગારા દેશભધાના પત રાત હાવસ સતાવવા લાગ્યા. હું નખવા મનતા માલસ હું મેવા માહીપા મારા ઉપર ચાલેરથી મના લાગા. ભારા ઉપર દ્રભામાં મનવના बार्ज है के भूष्य भन्तास भारतीय भनी आधी प्रकान ભરમાલી સ્લ્યો છે તેને ધરો માઈ ભીજા તેના વ્યનવાયોને देवमा पुरवा की न्याय क्यानाई काप्परे देखीनट वर्धी हरीने भने 🗱 मार्थी। भने भा संत प्रश्वन यध्वराजिन्मे सीवार्ध-એક બેક્સની એક્સની પેઢે ઉઠાવી હક જવા પડ્યેક. ન તેની કાર્ડમાં તપાસ કેન લેના ઉપર કાઇ ગ્રુન્કે, લાગ પાડમેડ કાર્ડ ગારકને તેની તેપાસ ચલાવવામાં સમય જાય અને તેન તેને કાર્ટમાં એક આખી મુખ દલ્ટ અને હાં હા તાકારા न भाषी कोडबे तेने अपयुष छाना भाना हहादी बाह्य बहुद्या જેલમાં ભાગ કરી દીધા! ખારા હદયથી વિકહ મા સર્જ કાર્ય કરતું પડ્યું! પણ કરતું શાં? તેને આં ભેમાડી મેં માતેલ 🕩 હવે મામલે માત મશે. પણ તેને જેવમાં ભેલાકના પછી કા ભને છે! મામલા ઉલ્ટા લાયંકર લાય છે. પ્રજાન પ્રદ જ્ઞેન્ટર્યુ 🕏. અત્યા વાળાએન સરકારની સત્મે ઉદ્યાવા, મેં કાવદેલ મારા હાયમાં લઇ પ્રેસ મોહીનના ખહાર પાડી છાયાના મહે થે ડુગા ગામાં, તેવી પણ 🦥 બદમાશ મળકારા પાતાની ક્લમ ઉપર કાલુ રાખતા નથી. આપા ભેષ કરી સાઇક્રોા સ્ટાઇક્રથી ખુલતીના મહત્વ પહેલા આગાત તેને જંગ કરવાનું ઓ, હિન્ના

જહાર પાદનું તેંદ તેની પંચા અવગવાના કરી મને હાર્ધ સાતાઇ ભુતે**દીને**: મહાર પાડે છે. વિશ્વાયતી કાપકની દુશના ઉપર સ્વયસેવણ પહેરા ભર છે. તે ગંધ કરવા મેં ત્રોજુ સ્માહી-નન્મ મહાર પાડ્યું. તેા તેને યુગાવી આ સ્વવસેવિકાઓ સેંક્ડોની સંખ્યામાં પહેરા સરવા બહાર નીકળા પડી. કાને પક્કી કેટલીને જેવામાં નામુક લફની દુકાનો ઉપર પહેરા ભારી સરલાવતી અ<sub>વ</sub>લક અને દુશાનદ રેને નુકજ્ઞાન કરવા માડ્યું. તેને માટે એહીંનન્સ ચેહ્યું બહાર પાડ્યું. સારે ચાર એસથી વભરા માથસા અને તથા પ્રાપ્ત મલીદાન માટે મહાર નીકળ્યાં વ્યાને ભારા ભારતિન્સોની એક પછી એક કનેતી ઉદ્યો છે. મારા શ્રેક મછી એક તેહરે.તે ભરમાવી, ક્રમાવી સામાછક જાહિજીવની ધમુષ્ટી ભાષી રાજીતામાં અપાવી દેવા લાગ્યા. રાજરાતમાં આજે ન મળે પ≥થાે, ન મળે તલાઠી માં, તહ है अरक्षा के केरी भार्ड कपाणी ज्ञा कारकारवा भागम ઓર્દીનનમ ભઢાર પાર્શ્યું તેની પણ લેક્કાએ પરવા ન કરી. હવે ગામદીયા ખેડતા કહે છે મહેતાલ નાંદ ભાષીએ, મેં હકમ કર્યો, જ્યાન ભાગમાં કરા, જોદી કરા, બેડુનેન્ને પકલી જેવ મ નિર્માત નારે ઉપને જેમમાં જવાનું પહેલું માત મળે 🏶 તેની ખેડૂના હરિકાઇ કરવા લાગ્યા. તન્યાં બુ≌ા તાં વાળકા-તી માનક શેના \*અંધી મહારાજ શી જવ'ના પાેકારા પાડે ેકેટલાને જેવમાં નાંખું! **લાખા માન્ન**સા માટે જેમાં કર્યા છે? સાંધીને જેલમાં મેસાદયા પછી મામલા સુધરકા તેને મક્ષે ઉલટા વિક્રમી છે. હે! બમવના હવે શે કાં! માં અમહીંથી કેમ મીટલું દે હોદ મેં તો એક મહેંયું સામાન્ય દે મારી ભેખમદારી, મારી સરકારનું સ્વગાન 🖣 સર્ગનું શ માવક મને કશુ સહતું નથી. ત્રીયે, મને અધિ જાધારા જાાયે છે, સર્ભવ કાર્યું કાર્યું દેખાય છે અને 🖣 કાળાકમાં અધિની તેમ્બેમય માત્રીના મને દર્શન થાય 🗗 💰 શું શક્ર ક **કે પ્રભા** મને માર્ગ સહાદ !

લેડી કરવીન—નાજ, ધીરજ ધરેર, સંકટના સમયે પ્રસુતી રહાવ માગા- જેમ હડી લાટ સાહેળના ગાયા ઉપર તે હાથ ફેરવે જે અને તેમને સમજાવી પુનઃ જીહાનામાં સુવરાયે છે. (જાહુક),

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

સપ્ર-જયકરની સુલેલ માટે મચલત

पुलन्धी इटरने। तार इस्ति के के भी, जनकरना कुटुंगमा भूत्य न्याने ही होगायी ता. रस भी जुलाइको भवात्याळनी सुवास्त सेवा सर अध्य साथ तेवा अध्य सामा न बता परंद्र ता. रस भी जुलाइको यरवडा केवामां जा मन्ते नेवा-कोको महात्या अधिकारी केवामां स्थासन सीधी हती. यार केवाक सुधी कोमा अध्य महातान सीधी हती. यार केवाक सुधी कोमा अध्य महातान सीधी हती. यार केवाक साथ वात्यात करी हती. जाने कालेवानों के प्रेसना रीधे हैं रेते अन्दरक्षे ज्यापवानी ना भारी हती. परंद्र कर होना जवाद सेवामा वात्यात सीधा सरी करी. परंद्र कर होना को कोने वात्यात सीधा सरी स्थास सीधा साथ सेवामा काली हती. अधिकार केवामा कालेवा कालेवा कालेवा सीधा साथ केवामा काली हती. अधिकार सेवामा काली हती सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा साथ सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा काली हती. अधिकार सेवामा से

મળ્યા છે કે હીંદી પ્રમ ઉપર બીટીય સેળર પાર્ટી જે નીકાય લાવવા માંગે છે તેના પ્રમ ઉપર ગર્મા ચલાવવામાં ભાવી હતી. ઇન્ડરબ્યુ ૧૧-૩૦ સરૂ થયા હતા તે કન્ડર પ્રશે થયા. હતા તે કન્ડર પ્રશે થયા. હતા તે કન્ડર સર્પણને ભાર તેમ હતા હતા. તે બીલીજીને માટે મે ઢાપથી પ્રમ થકને ભારતી પ્રમાણતે માં હતા. તે બીલીજીને માટે મે ઢાપથી પ્રમાણતી પ્રમાણતે અના હતા. બહાર વર્તમાન પરિતા રીપેડિયાનું ભાક લશ્કર સાર કલાકથી ચેલી રહ્યું હતું. પરંતુ સર સપ્ય કે જવાર કહ્યું કહે ભેમ ન માગવાથી તેઓ તીરાહ થયા. ઘર મધ્યને મસલત વિવે પ્રમાણમાં ભાવી કે ઇન્ડરબ્યુ પ્રતેહમાં હૈંગો હૈંગો માટે સર્પણ મહેલમાં હતી. ભાગો કે ઇન્ડરબ્યુ પ્રતેહમાં હૈંગો હેલ્યોને માછા સ્તિમા લત્સે ભાને વેલ્યોને, સર સપ્ય મુખા માને માલા સ્તિમા લત્સે ભાને વેલ્યોને, સર સપ્ય મુખા માને માલા સ્તિમા લત્સે ભાને વેલ્યોને, સાર સપ્ય મુખા માને માલા સામાનો ત્યા હતી.

શાસ્ત્રીજી અને માંધીજી

રડેડસમેન પગના ધુનાના ખનશ્યમાં દર્શને ● કે સધ્-જગકરનું ગાંધીજી સાથેનું પીસ મોજન લગભગ કતેલમાંદ તીવડ્યું છે. કેટલીક ચાંડી ડીટમેંદ ● જેના તીકાલ પાજ્યમાં યહ હાંદ એમ છે. જો પંડિત માતાલા નેહફ અને જવા હીસ્લાલ નેહફ દુરામહી ન અને તેદ હુંક વખતમાંજ હીંદની ત્યિતિમા સુધાંધ વવાના સભવ છે

એવું જ્યાવવામાં આવે છે કે ગાંધાજને જેવમાં અનેક કેમલા હવા પત્રા મળ્યા છે તે માત્ર વીલાયલયીજ નહિ પરંતુ દુનાયાના સર્જ ભાગામાં અન્યા છે, જેમાં તેમને આમહ કરવામાં આવ્યા છે કે હોંદમાં સહેહભરહાં વાતાવરના હપસ્થિત કરવાના અનેત જરૂર છે અને રિયતિ સુધારવા માટે લેમનો પાદની વાચના માટે બાલ્યુએથી કરવામાં આવી છે

वधु मेना अभागार पत्न भत्ना है है शितीपास बाध्यीष्ट केले। बाबमां करेनमां है तेमनी तथा आधीक्षणी कीडे भढ़रवना अदिवाले। बाह्या बता. सेंड्रम लेक्क्सेटीय आई-सीवमां ने।अभरादे करेड्रा आपक्ष बाकाक्षणे पत्नि है तरत कर तेमहें अर्थ-देश आपक्ष बाकाक्षणे पत्नि है तरत कर तेमहें है ने।अभरादे के आपक्ष कर्ने हैं तेने बीपरके! के बावम करें। है ने।अभ्यादे के बावम का बाकाक्षणे मांधीक्षणे के बावम करें। अर्थ दीवस पाद बाकाक्षणे मांधीक्षणे के बावम करें। अर्थ करें।

હીંદના કૃતિહાસ પલ્ટાવતું કોંગલી ડાક્યુમેં

ફટરના તાર દર્શાય એ કે હીંદના ક્રાલિકામ ફેલપર દુરદર્શા ભાસર પડે ભેલું એક અની કોંચની ડેક્ક્યુમેંડ સર તેમ ળહાદુર સપ્કૃતા કળનામાં છે. આ ડેક્ક્યુમેંડ તે ગાંધી⊗એ લખો આપેલા પંડિત કાતાલાલાછ તેડફ ઉપરના પત્ર એ. અને એવું માનવામાં આવે છે કે એ પત્રમાં ખબૂક શરતા એક સવીત્યમાંગતી લાલ કાર્યુક રાખવાની વીગત સખલ્લોથી છે. સાધીજી સાથે સમસત મહત્વનારા સર સપ્કૃત્યા ગા. જવકર આ પળ લખ્નને ભાગાલ અને છે, પરંતુ એપી વિશેષ વાલ જવાવવાની તેઓ સાથ ના પાઢે છે.

માંધી તથા ને**હ**રની મુલાકાતના સ**ંગ**વ

અલ્દાબાદથી સ્ટરના તાર કરાંથે છે કે સર તેજ વહાદુર સમ્કૃ તથા થી. જવકર ગાંધીજી સાથે મસાલત ગળાવી રવાદ હતા તેઓએ એક સ્ટેટમેંડ બહાર પાડશું છે તેમાં કર્યાવવામાં ખાન્તું 🕏 🕽 તેએ,એ મેલ્ફ્રસરાય, શેર્મ કરવીનને એવી સલા-પ્રયુ કરી છે કે તેફ્રકઓની મધીજી સાથે મુલાકાત કરાયલે એ ક્રાયકના જેનું છે. અને તેએ ખીજા જેમની સાથે મસલત કરવાની મામણી કરે તેમની અાથે મુલાકાત થયા દેવી.

રાઉડ દેખલ કાત્ફર સ અને ઉદ્યીની અન્સા

લાંડનથી ફટરના તાર દર્શાવે છે કે આગની સભામાં કુછવા ખાં, ભાવેલા એક સવાલના હત્વાળમાં મી, રામસે એક્ડાનરદે દર્શાવ્યું હતું કે ડાંગાન ખન્સ ની સરકારે ને અક્ટેળરમ મળ-નાદી હીંદી ગહેર, ત્રેપલ ફ્રાન્સર્કસમાં આય લેવા દેવાના વિચાર સરકારે ફાપ્યો, નથી.

, 🚅 સર જોને સાઇમનને સ્થાન નહિ થળે

बाइनधी इन्दरीर तार क्यांचे छे के व्यव्हाण्य धासमां बीहर्न् लंधारक धरनाना प्रक एपर के बीडी शाईड देखन किन्दरंश भगनार के तेना प्रतिनिधिको विधे प्रक्रकेशा के स्वत्याना कवालुका नम् प्रभान राममे मेड्डेन्टर इस्वित्र बद्धी है इरेड बीड्यों प्रश्लेना बाद सक्या प्रतिनिधि तरी शाईड देखन शिक्षक प्रमा कांपीने सुखनार तरी शिक्षका प्रतिनिधिका विकास प्रमा कांपीने सुखनार तरी शिक्षका प्रतिनिधिका विकास प्रमा कांपीने सुखनार तरी शिक्षका प्रतिनिधिका विकास समा सरहर पेतानक बायर शक्ता

સર જોન સાઇમન અમરા તા સ્ટ્રગ્યુટરી કર્માનના બીજ સબ્નોન્ટ્રે ફ્રેલીગેટા લરીકે સ્થાન આપવાનો સમના કરવામાં અ () હૃતી તૈના જવાળમાં પઠા પ્રધાને દર્શાવ્યું કે વેધ કર-વાર્મા આવશે નહિ.

શાહી પરિપંતમાં હ્યુંદિના પ્રતિનિધિએક

અકરોખર માતના હરખાતમાં હરનમ મળત રી અહી પરિષદમા હીંદના પ્રતિનિષ્ટિમા તરીક મૂક, વેલ્લ્યુક એન, સેક- કરી આ દરસ્ત કરે કન્ડીઆ, ખીશનરના મહાર જ અને કર મહસદ હાલીન નામ દામા આવ્યા છે. સન ૧૯૦૦ ની સાલમાં અટ્ટી હાલ હર-મા મહાર ભાગ એ નરી કમાહન અપવામાં આવ્યું હતું, ચીન અને સુરાધની હાલકમાં તેમણે આગ વૃષ્ટિ હેતા, સુંહના દીરપેગમાં તેમના એ વાર વૃષ્ટામાં હતાં મહે તેમને મેલ્યર અન્યવાની પદમી આપી હતી અન્ય ૧૯૧૯ અને ૧૯૧૯ ની વાર કાનકર લર્માં તેઓ પ્રતિનિષ્ટિ હતા.

સરે સાર્થ માત્ર 'કેમ્પલના ભારીસ્ટર છે. અને હોંદમી દાર્થા હૈલ્દાએ તેમણે ક્રોલબ્લા છે. ચાલ કન્દ્રીના સુરલીય દાર અને પત્નેલ લખરલ લીંગન તેઓ પ્રમુખ છે. સન ૧૯૧૯ મી ૨૨ સુધી વાકસરાયની એક્ઝીક્યુટીને કાઉસીલમાં આવણી ખાતરના તેઓ પ્રધાન હતા. ૧૯૨૨ થી ૨૪ સુધા ક્રામીલના લાકસ-પ્રેસીદેટ હતા તથા કામસીલ ભાર સ્ટેટના તીદર હતા.

દરદ હજાર વખ્કઠરા ધંધા વિનાના મદાસથી શકરતા હાર દર્શને છે કે કાઇમ્બલુરમાં દર્શ હજાર વસ્તુકરેર કામ ધંધા વિનાના મઇ પાવા છે કરવા કે રેશમ કાપક તથા કેસ સવીનયબંગની શકતને લધ્ધે ખપતું નથી. સભ્યેમમાં પણ વસ્તુકરા પંચા વિનાના મછ પડ્યા છે

# તમારી નહેર ખળર

"ઇન્ડિઅન ઓ(પનિઅન" માં છપાવવા**થા** તમને અમુલ્ય ભાભ **થ**રો.

# હડખાર્યા કુતરાંને સ્હાેંચે જળીયું બાંધા

विशायतमा 'धीक भेना घेट' नामने भेका कार्य नीक्ष છે. તેમાં 'ગાડા થઇ ગંગેલા કુતરાએલે એક**રે આવા** બાપો!' એ ખગાળાથી હીંદની સ્ત્રાહંત્ર માટેની લક્ત વિષે એક મેવક્ષીયી અરેબા લેખ લખવામાં વ્યાવેના છે. - વિલાયનના હામમાંથી હોંદુસ્તાન અન એટલે વિશાયતને તેન સર્ભસ્વન મુક્તું એ સમજી સતામ એવી વસ્તુ છે. હોંઇને હંટીને અંગ્રેન્ટ્રેને એ તામકથિના કરવાની મળે છે તેમાંથી તો ભંગેએ વરવાઈ મધા એમજ સમજો. વિશાયતની આવે જે અને જ**ાહી** છે તે સર્વ કાખીજ પાવાની - વિસાયતની જગતમાં આવે છે મહત્તા છે તે હોદ અવ્યાધી ગોહમાં નીગી પરવાની કારના કે હોકને નિરાંદી સુરના કરનાનું માંધ ધરે એટલે અર્ધોએ જ્યાં का प्रवासी आरता क्ष्यांना जीतमें द्वीर क्ष्यांत्रता क्रीम्ये ते निवासतने काल्टे पश्यति कोल्ट नकि, लायुत **मन्त्री** હોંકતો મુજ ઉપર વિશ્વયત હવે માસ રાખી સક્ક્ષે નહિ એ વાલ પણ સ્પષ્ટ છે એટલે પેટના ભગતા કેટલાક અધિન પ્રત-મારા હતાથી આપામાં મુખે ખતીને આ મહાન લક્તને દેવી રીતે ગોતરે છે તેના જ્યાલ ભાષણ અને સેવને જમે સ્માન ભાષીએ છાએ. આવા લેખા વાંચવાથી મુકાં <del>છેવા</del> **હો**ઈ-मार्था प्रका भी ह्यार ते। ये तन्य अवदी नी हवार्य को हमें वाले વર્ગાસ કરેકાની પ્રજ્યથી વસાવેલા પેડલાના પરંચ પવિત્ર વ્યવે सुदर देखते परदेशी भव्यती सकामाभागी सत्त्वर सुन्त करवानी तभना बाजी क्यों को हमे, [म. ઇ मेर]

કેટલ ક વર્ષોની વાત ઉપા અલી ધીમ વસ્તી વાલા શ્રીક જગરરત કરેટતી અદર દ્વરાઓમ હદ પર તો દેશ કાલી ત્રીક્ષ્મિક સામાં તે ત્રીક માં ભેજ કાલ્યું છે. શ્રે અહેરમાં વસ્તી પ્રભાગ તે ઉપર કંઇ કાહું લસ્ય ભાર્યું નહિ. લેકિએ જગાબું કે આ કહેરમાં હતારી પ્રભાગ કે આ કહેરમાં હતારી કુતરા છે અને હદબવા લાગેલા કુતરાની સંખ્યા માત્ર બે ત્રવાનીજ છે એટલે આપણે કશું કરવાની જરૂર નથી. આ દેશ એની મેલેજ મેટી જરા અને સર્બ દેશ હીક મા જરા.

सदेश्य हेटबाह विधारवंत वेदि। पण स्टेता हता तेमचे कचार्य के वात ते। ठीड के पश्तु तमें वधा निसंत वाकाने नहि चेसता. जा रेश जेवी कार्योत के हैं जेने हिसातां शहू वार नहि साथे, जाने नहि ते। कोत कोताभी आवा सहेश्यों के रेश हैसाई करेंग, तमे जुली के हैं जे हैं तक कर दूतरा आहा ककेशा के की वात पण सत्यी के हैं जे में वजा गांध दूतरा आधी करवाल हरे के पश्तु तेमी प्रस्त कर हरशाई पण कार्य केसरों जाने तेम करेंग साथे साथे मुस्लिनत हन्म कर्म

ભીરન તાલાએ મુખ્યું 'તારે તમારી શ્રી સુચના કે'! જવાલ મહેલા, 'કર્યા તા એ ગાંદા ચમેલા કુતરાને માંક્રેમ જાગ્રા શામા, માતા તેને ગેળાથી કાર કરેદ'

कानवरेशना अभी केंग्रेश प्रेश धरावता तता तेवा केंग्रिओं काली काननी सुमना सांभणी सुभराध करी धुक्यूं, तेग्रेशिंग कावाली के का सुमना हुए काने निर्देश के खुना कमानाभी मेंबा रीन कारतीच्यमां करी है का आवेश्वं कुतई है।व सैने सांविध भाषी राभर्त कारत ते तेने कांद्रवनी मेंग्रिंग आरी देश करते परंतु का अभीतना कमानाभी कामे केंग्रेड कोर्तु करा

इन्त नथी जनारे उने भाष करेलू गतन र मणा ला कभाने। ३ ज्ये कानारेट ता घटन इंगेरी नता मनी करी

ીતમાત વિભારનંત શહેરિઓએ જવામ માર્ક્યો, 'અંદુ સાફ, તમને મેરલ લગે તેલ કરા, પરંતુ મારળથી ના બનશે તેની તમને સારતેથી પ્રાપ્ય પડશે'

कर्यन्ती सामान्य प्रकारण या ना ६ २ जा रहे हरे नका क्रे ते क्लब्रुवानी क्ष्मी दशकारण क्ष्मी ना करी। तेओ भेद कर रक्षा करा करते का ध्वीम धीरे भिन्ने स्थानवा त्रधना न

ले बेशि कानवंश अत्ये प्रेम राज्याना किवायने जान-नाभ इता तेजाजे पेति के परमुने भानता देख तेनक जान-मार्श्म मुख्यानी नीती भारत्य करी. तेजाले पेसा प्रतरन जाने पंचायमानुं कर कर्य जाने पेताला कामभा जान ने परी मुख्यानी तेजने जारक क्षेत्र तेक्य भारत् परीत पेता प्रतराज तेत के कामभाधी भीराक विशेष तेज कमने पक्षी क्षामुं कर्युं काने पेता कथा भाषानेते कर्यना वास परीत

મદ પરા કુરા અને ૧, કરના માત ખત્રમ તેને કરે અને તાં દિલ્લા મહિલું, ભરિલાં જે કુલરસ્થિ ભૂગ્રે તેને કરકે અને કરકેલાને પદ્મ શુરલ હડકમાં સામ, ધેના સમયમાં તેને સારેર મહિલાં ભૂગ્રેના તાં હડકાએલા કુલરોજ થઇ પડના લેએક્સ બીજાં સારા કુલરાંને કરકવાનું શાફ કર્યું એટલુંજ નહિ પરંતુ સારેરના રહીશાને પદ્મ કરકવાનું શાહ્યું કર્યું

दने शहरीय रतन घरा सत्य च्या र भाषात स्थिति ६०६ वर्ध के ते विषे शु कर्युं देती। विश्वार करणा साम्या

का परीस्थित केंद्रा केंद्र हिंगी यह करों. तमे करा काई दरीने खुओ निक केंद्रसाम तो हैं देर दूर ने दर्दर का अपने कार्य करेंद्री केंद्र का अपने कर्य करेंद्र का अपने कर्य केंद्र का अपने कर्य केंद्र का अपने कर्य केंद्र का अपने कर्य केंद्र का अपने कर्य का अपने केंद्र का अपने करेंद्र का अपने करेंद्र का अपने करेंद्र का अपने करेंद्र का अपने केंद्र का अपने केंद्र का अपने केंद्र का अपने क्षेत्र केंद्र का अपने का अपने क्षेत्र करेंद्र का अपने का अपने का अपने का अपने का अपने केंद्र का अपने का अ

પ્રાથમિક મારતાર ત્યાં અલ માથા મારી ઘણા ખરા હવે પહારાવા લાગ્યા પણ તે તારેજ કે જ્યારે તેઓ કેટલાક મર્ચા વહાલીને પૈલા કુલર્રા કરડી ગયાં અને તેઓ પણ હાકવાનું ૧૨૬ લાગ થયું.

હતે આ લાલ કેલ્સ કરેવા લાગ્યા, ભાઇએસ, સ્થિત મંબાર મારી આપ છે. હા એ વાન લાગી છે કે અને સાધ્યીએસ્ પ્રત્યે દ્વા ધર્મ રાખ્યોએ હવેએ, તેવના પ્રત્યે સખ્ત વર્તન અવાવયા માં આવે તેને તિરસ્કારીએ હવેએ હતાં બાપ્યી મળકને હારુવાનો રામ વાગુ-પડી અપ એ હતા તેન અમે પણ ક્રમ્બના તથા

સાવગ્રેતીનાં પગલાં પ્રથમથીન ભરવા એવું પાનનારા જેએ! હતા તેઓએ મુખ્યું, \*ઠીક, નારે તમારી હવે શાં કરખાસ્ત છે' ક

ંજે ગાંઠા કૃત્યાં જારમાં પણ જેમાં હદ પારના માંદદ થયા એ તેમને હવે પાડી હો અને મધ્ય કરી દેદ. પાળ તેમાં કુતાને કુત્ય કરી સાથે નહિ. सम्बद्ध व न अक्षेत्रं पुरुद्ध प्रमासकी, चैना जाल्य तरश्रात् हु दने ते दशाय इत्तरकाती संज्या व्यक्ति वची शर्ज छ क्यते तेची लगा जो दने ही सीम्प्य वस्तावना क्षत्री स्था छ ।

મેના અલા હતું કે અંગ દર્માનું 'જંગ ચેલા ભાને ભાજી છે. કે શું માન છે? કદામ તેઓ શાત થતા ભાગી ભાને' ભર્યો મુશાળતા ધારે ધીરે મહલા લાગશા.'

अर्थ दिन्स देवत्रभा भट्टी साहेल प्रस्ता करता कता. प्राणंतामा लेके व द्रवालं स्वस्त प्रस्ति भावर लेक मायसे पेताही लेक सामसे पेताही लेक सामसे पेताही लेक सामसे के के साम कि साम के साम का साम का

પરંતુ હરુ પન દેશનાક સના સંદેશિએક પડેના છે એએક એમ માને છે કે આ પણું ધાડુ છે અને મેરહાપનાકરનું તે, તેઓ ખુલ્લી દીતે એમ ધારે છે કે સહેરના શેંક્કા કુનસામાં અને હબારા નહેરીઓએ દુઃખર્મા શિમામા કરતું. હતી પન સ્વખ્યાવને ખાતર આખરે બોર્ક થઇ મેમના કુતરામાં સાથે સખ્ય થઇને તેમને એક્સ સ્થયે અપિ રાષ-નાના લેડ્ય મહાયરત થઇન. क्यारे व्यापी तीती भारक इरवार्था व्यापी कारे युद्धांधत प्रकार केशि या काशी. व्यापत, प्रकार तुरुवात अस् सर्व के ते सुधारी बडाय केथ तथी. व्या शरा कतेवा बडार केशा इतराता करवाथी प्रका बढेरीकी भरी वया के परंतु के अच्छा तीली धारक करवाथी व्यापी काशी के तेने बीचे व्यापती स्थित पाडी व्यापती काय है काने बढेरमां ढवे पाडी स्थित स्वापता वाजी केरे

# 

નુકાણ મામની તા. રૂપ મીએ તા. ગવર્તર જતરહે રેટેંગર શહેરતી મુલાકાત લીધી હતી. અંચે તે નાગકાર સરકારી હીંદી શાળતો મુલાકાતે આવ્યા હતા નવાં મેટી સંખ્યામાં હીંદી શાપ્રએક તે નામકારના સતકાર કરવા એક્સ થયા હતા. મુર્વતા રીવાજ મુજબ ના. ગવર્નર જનરથને પ્રવત્ના હતા. મહેરાવવામાં આવ્યા હતા.

द आफ्रिंश छेडिने हुं यागी, लाई ते पदेशों स्टेशश्मी परता कीटिओली भुषाकृत करतों भने कारे आलंद याग के. साइय आदिकाल कीटिओली दियतियां छेवां केटबांक वर्षश्मी सारी देशार क्येंगे। छे, जाने अने आलंद याग के कि शिक्षित केल अभावों देली कोछओं, जालं के कर परिवृश्य आयेश्व छे ते तमे कावो। छे। के निर्व के करक व्यापकी या अवत व्याप हैनायी परंतु कांतिपुर्वक शुंभवायी करेबा धुंभें। एत्य कांतिपुर्वक शुंभवायी करेबा धुंभें। एत्य कांतिपुर्वक अलंदि केल अलंदि कांतिपुर्वक शुंभवायी करेबा धुंभें। एत्य कांतिपुर्वक अलंदि कांतिपुर्वक अलंदिक कांतिपुर्वक अलंदिक कांतिपुर्वक अलंदिक कांतिपुर्वक कांतिपुर्वक

શાસી કાલેજને મદદ આવા

અતારે ફૂં ડરળનમાં હતા સારે એ અસ્તુનિ અને જાનાંદ થયા કે સારની કાર્યએ સુંદર કાર્યત કરી છે. એ કાર્યએ પીરે બીર ત્યારા સર્વતા ખાન ઉપર સારપુર્વક મેં ચવાની પાસ અત્રફ નથી કે આ સંસ્થા તમારી કારને કેટલી ભધી ઉપયોગી પાક પહ્નાની છે અને એ સંસ્થાને મદદ આપવાની કેટલી ભધી આવસ્તાના છે.

## **ડરબનની હોં**દી મારકેટનાં ભાડાં વધશે

ાકરભત કાલન કાશસાવની એક ખાસ સળ-કપીડી કરળની ઇન્ડિયન સારોકના સ્ટેશ્યની કરીયો મેહવાનું કવી રીતે કરવી અને આ કરોક મારતા સ્ટેશ્યની કરીયો મેહવાનું કવી રીતે કરવી અને આ કરોક મારતાર માં આર. એ. વેરકણો એ વિષયમાં કેડલીક અવામણે કરી હતી તે અળ-કપીડીએ મંજુર રાખો છે. : ખેશ મારકેકની આવિંક સ્થિતિને ચેલ્લર પાયા ઉપર મુક્લા ખાતર કાઉન કાલસીલ સમસ મા લવામણે રજુ શકે છે. સળ-કમોડીએ એવા તીર્ણન કર્યો છે કે એક્ક્રિય કાઉન કવાકે કરનલ છે. માલીનેકને આ વિષયમાં સર્ભ મેલી કર્યો કરીને કાલન કાલસીલ સમસ વ્યામણે રજુ કરતી.

મચ્છી જજારતા વિશામના જેવા એક્સમે તેવા હતવે.મ વના न देवायी गरे। भारतरते तेनु साराम सर्व कर्तु ६५० તેવી રીતે વ્યવસ્થા કરવાની સત્તક આપી દેવી. વેડસ્લીક એવન્યુમા ત્રારનીય ગારકેઠ માટે ભતે ક્લોઝર બનાવવા પાટેની ગાઠમથા કરવા સાત્ર હાઉન કાઈલીમની પરવાનગી ગેળવા ક્ષેત્રી माने भरे। मानळवरे की अर्थनी कहमारा करी देवी. काने ભાવતા વર્ષના ખર્ચના અક્સદામાં એ કાર્ય માટે પીઠ ૧૫,૦૦૦ ખર્ગવા ગાઢે મંજુરી મેળવવી. સગ-ક્રમાંડીની સલભયો મંજુર યાય ટ્રેક પૈક પ્રવચ્ચ ખર્ચા તેટીવ વિગેન હેક્સ્ટેશની બાલ્લ માં નેટીય શુપરા માટે પણ જગ્યા લદયવી. બરા મારકટ भारतरे जेपी अवामक हरी है है आर्ड्डिया भन्ते विभागा પાલપાતાના ખર્ચની માર્ચા કરવા એ છે. ભાને તેટલા ભાવર એ જવરતું છે કે ઈન્ડી લગ મારકટના સ્ટેડકારનું આર્ફ ગધારનું જેથી આધિ'ક સ્થિતિ અરાભર ગ્રેકમા પામાં ઉપર ગાેઠવાય. હાથ સ્ટ્રોલ્સોર્ન ભાક પાડ છારદદ આવે છે. જે જાદું વધારી ખાસિક પાંદ હતા તું કરવામાં અહવે तो वाधिक स्थापक मेरक प्रश्नाहरू करण,

# **પાંચ** દશ લાખ માથ્યુસા સુવા તા**યે** શું?

### પંતિત માતીલાલજીના સંદેશા

હોંદની રાષ્ટ્રીય મહાસભાના હમુખ પહિત માનીયાલજી જેઓ હાથમાં કારત્વાલમાં છે અને યેલા સમય હતર જેઓ મુખઇ સહેરની મુલ કર્લ મળ હતા અને મહાસન ના 'ર ટ્રાય માંલીશીયા'ની એરપ્લનેક મેલનમાં પરેક પઇ હતી તો પોલીન સે એ તેમની હાજરીમાં યાદીએક વતી વેલાં દી અસે હપર કુમલા કરી સે કેડોને ચાયલ કર્યા હતા અને જે સમયવાર તાર મારતે હુંકમાં આ દેવમાં આવ્યા હતા તે પ્રસંગ પહિતજીએ મુખઇની મજદને મુંખઇ છેલાની વેલા એક સરિશા આપ્યા હતો. આ સરિશા અમે છતાની વેલા એક સરિશા આપ્યા હતો. આ સરિશા અમે છતાની વેલા એક સરિશા આપ્યા અમે અને માન્યા હતો.

आले प्रत्येक कारतवासी, पत्नी ते पुरुष है। वा की तेनी પાસે મિક્ક મર્વ છે. એ કાર્ય તે મેજ 🛡 🕽 હાલની સરફારના दरेक व्यक्तिष्ट व्यक्ति नैरक्षपदेशस्त्रा सूर्व कागवाक्राजा व्यक्त करवेत. तेमाना इरहनी माले में अल इरक छ बाते ते के छ है હાય પુર્વક મહાસભાને ટેકા ખાયવા, બીડીસ સાહીવાદના नाम करने। में इरेके धरेक भारतवासीतुं म्याने बक्त्यसिंह है।वूं એકએ. ખતાર સુધી મુંગઇ શહેર અતાંત સુંદર કાર્ય કરેલું છે. ખીરપુત્ર તેંબેવતાથી ગા લક્તને આગળ ધપાલ્યા અમા अपने क्यां सुधी का हेकनी भदरशासका परीपूर्य न कार નાં સુધી જરાપના ચારાગ લે નાત. છવા હેલાની ખંદર મુંબર્ધના વર્ષેરીઓની એક ખપૂર્વ સસા પંદિતજીના છેટલા સવિશા સાંભળવા ખળી હતી. હોલ જાખો વિસાર ભાષા રહ્યા હતા. હનારા મતુષ્યાની મેદનીને બહાર મેદાનમાં હસ રહેતું પરશું હતું. અનેક લાઉક સ્પીકરા પણ ગાઠના દેવામાં જ્યાવમાં હતાં. અને મોસીસ પેરીન એન ફેપડન આ લાભ સભાનાં પ્રમુખ થયાં હતાં. આ બ્હેન પણ દ્રવે તેર હોરની સરકારતી જેવનાં મેપિયા મહેલાન થયેલાં છે. સુનહના શ્વરેરીઓની આવી લબ્ધ મેદની સમક્ષ મહ સલતા પ્રમુખલી पंक्ति भेरतीयायक्रको अपर व्यवनिधे भटिक्षा बहेरी वर्ताने આપ્યા હતા

### and war

માદ ૧૧૭ એ ૧૯ વર્ષ કે મુખબ શાદુર (1 ગરી અને ક મુસાપ્રી દરમ્યાન શહેરીઓએ મતે જે ધારા ટેકા આપ્યા છે તે ગલ્લ હું સર્વતા પ્રથમ હૈા આબાર ગાતું છું. ગારા અનુ-લવ એકજ વાકવતી ખંદર હું આપી દેવા ગાહું છું. સામાન્ય रीते आणे अभस्त देशमां अने भास हरीते आ भवान શ્રાદેશની અંદર સુધરથી સરકારનું સુધરેલું રાજ હવે એલું નથી હવે એને સ્થાને લાહીનું અને બુદ લાનું રાજ સ્થયાએલ છે, પ્રજ્ઞના અપૂર્વ ભીષતે દખી દેવા મટે લાઠીતે. બારે ઉપયોગ આજે લઈ રહેવા છે અને આવ્યા દુનીયામાં સત્યને તાલી દેવા માટે તેએક શ્વરમભરેમાં જુઠાબાને ફેમાપી રહ્યા છે. केंक्स क्षेत्रपतिक भेदनती कादर कालर न बना कर्ने केक्सेक्स સાનું ૧૫૧ નજરા નજર એવું નથી તેમાં ભાજે મહાસમાની **પ્રસ્પીતાલની મુલાકાત લઇ લ**કે *છે ખતે* એ પ્રસ્પીતાલમા **લાયલ વ**ધને પોલા ભારલમાતાના સેવકાનાં દર્શન કરી આવી સા છે. અપણ જાણીય કેમ્સ કેઅ કેસી ખેતાનથા ભાષસહી જહેના પણ ભરવા પાણી નથી.

જ્યારે ઓમ્પેક સાથે ખરાભ વર્તન ચલાવે છે ત્યારે?' કું આપને સર્બને ખાળી આપુ છું કે જ્યારે એક પ્રભાત પ્રતિનિધિએ લીજ પ્રજાને ભુલ્મ હેઠળ કચરી નાખવા ઇચ્છે છે અને તેમ કરતી તે પ્રજાની ઓમોના ઉપર પણ દૂચકાએક કરે છે અને તેમને કનડે છે અર્થ તે પ્રજાના દીવસા અસાઇ ચૂક્યા છે એ સિદ્ધ વાત છે.

મેં મારી નરી મહાયે જે દ્રષ્યા જેવાં છે તે બાદ મારી માંદ્રખા ખાતંત થઇ માંદ્ર છે 1 જામ તો અને તેટલી કડકમાં કડક રાજ્યોની આપણી હાલને હવે લખાવી હાંકે મેંમ નથી તેમનેદ શર્મ્યામાં માવે તેટલાની માર્ચ બાગી નાખે. હાડકો તેમને શર્મ્યામાં આવે હવે તેનાથી પાયું હતે—લેશ માગ પશુ ત્રો માંઘ્યું હવે તેનાથી પાયું હતે—લેશ માગ પશુ ત્રો માંઘ્યું હતે તેશ માંઘ્યું કરા આપ્ય પુત્રો જાનની કરબાની આપી જે તેમ તેશી શું શઈ લશું? આપણે ભારતમાનાના હુજારા લાંબા પુત્રા પઉલા છીએને ભારતમાનાના હુજારા લાંબા પુત્રા પઉલા છીએને

પક્તિજીએ વીરાંગના કેના કેનિકાએકના કાર્યની આરે પ્રવાસન કરતી દર્માવ્યું કે આપવા પેલાકના કેનના છતિક સમાં તેમજ અન્ય મળના હતિકાસમાં વીરાંગનાઓ વિષે પછી વાંચેલું છે, પરંતુ અન્ય કેલ્ક પણ દેશના મળતના ઇતિકાસમાં આવું અદ્દેશન સ્થિત તેમ ક્યાંય ન જેન્દ્રા કે પાલની માનુસુધાની મુક્તિ ગાટની લાકલમાં આએકનું આહતું કેમ્દું નિયમિત સૈન્ય આપ લઇ રહ્યું કે.ન. આરી પેલાની તેમ આ અવ્ય દખ્યયો અન્ય ચહ્ય વૃધ્ધ કે કે રહ્યા વન આ ધર્મવૃદ્ધ અપણ, વિજય અને દુરમનોની કાર છે એ ચે.કસ લાત છે

કાંગ્રેસ સગઢા ભાવિનું કાર્ય

દેશની સમક્ષ અવિષ્યમાં હજી લાર્ય કરવાનું પડેશું છે મુખા શહેરના માલ પત્ને કેર વ્યાને વેપારીઓ અની સાથે સંખન વયા છે કે તેમના કાપકને માટે અમે તેટલી લારે મામણી વતી લેક તેર પણ તેઓએ પાતાના મહાની હોંગત બીક્કલ વધારવી નહિ. આ મહાન મહાને કૂં ખાત્રો આપવા દ્વાર્યું છે કે આ લક્તને મદદ આપવા દરેક વેપારી અચ્ચા તાલયાર છે, અને માર્ચી સંપુર્ણ ખાત્રી ઘઇ માઈ છે કે બુત-કાળમાં વેપારી વર્ગના પાલ્યુસા એ જેવી બુલ કરી હતી તેવી ભુલ આ વખતે તેઓક નજ કરે, વેપારી વર્ગના માલ્યુસાની ખાવી અતની ખાત્રીથી મહામભાનું કાર્ય એકંદર રીતે **પણ** ખાલું શક ખાત્ર છે કારણ ૧ મહાસભાના સ્વયંસેલ્ધાને કાપાની દૂધના ઉપર પછી એક્ટ્રા પહેલા કરવા પણ રહે નહિ. છતાં વર્ષની કાપાની દુધન ઉપર ખાન માસ કરી વિશ્વમાં કાપાની દુધન કપાત્રો એક્ટ્રા હવે માનુસ રહેલા અનેક્ટ્રી

### બ્હાણાવે લેક લા

दोही नाम धरावते। क्षेत्रा ते। क्षेत्रम द्विति व्याणे न तीरणी को वे ले काछत्ये बेहद दे। क्षेत्री व्यक्षित्रती केदीधने मां पेतानी पन सुक्षेत्र का काछेक्य हुकानदारती केदीधने व्यक्ति काली नांपनी व्यापक्षेत्र कार्य कार्य ते कादती प्रिक्षण देश पद्ध औक वस्तु व्यक्ति व्याप प्राप्त ते कादती प्रिक्षण देश पद्ध औक वस्तु व्यक्ति व्यक्ति काम ते कादती प्रिक्षण कोहले कार्य केदिन तेने सुम्पन्ते व्यापक्षे वेद्यवेश कोहले मांचती व्यक्ति क्षेत्र केदि क्षेत्रमाने क्षेत्र क्षेत्र

સામ્રમન રીધાર્ટ

સાઇમન કમીસનના રીપાડે વિષે ખેતાના પંદિતજીએ દર્શાવ્યું કે પથા ગામસા આ રીધાર' વિષે એક્ટી અસ્ત્રાએક માંધવા હતા તે ભાગામાં હવે પડી ભાંગી છે. મેં ભને મદાસભાગ તા કરી આકાઓ ખીધીજ ત હવી એટલે આપલે તિરામ મવાનું દેશમજ શાં! સામુખન ક્રમીશ્વનના આમાં છેલ-**હસ પ્રત્યે હમે નજર નાંખરા દા હમને માલુમ મ**ન્**ટી** કે दरेक लक्षको है क्याबानने काडीना मेहदा चली व्यापन्या अपर દાેક્ષી ભેમાદવામાં આવ્યું હતું. ત્યારે 🕮 સ્મીસન પહેલ વ**રેલું** મુંભઇમાં આવ્યું *આ*રે "સાઇમન યાળા નન" અને क्षणा बावटाने।सी तेने वधाववाणां न्याव्यं बर्चः वेने। क्या જમાં ગયા હતાં હતાં તેમને એપીજ જાતના આવકાર મહીય હતા. ત્યારે ક્રમીશન પંજામમાં મનું સારે તેને છે શુંકિ ભાવકાર મહ્યા તો વ્યવસાર વર્ગને અસ્તંત મારે પહ્યું અતે તે વખતે લાઠીનું પદેશ દખ જેવામાં આવ્યું. આપણે ન્નણીએ છીએ કે લોંદના એક ગલાન પુત્ર લાલા લન્નમતરાવને ગ્યાપણે સમાવી ખેઠા જ્યારે કર્યાત્રન લક્તો પ**હે**ટનું સારે ગઢાસભાના લગાગ હાલના પ્રમુખના ઉપર પણ શાઠીન ફટકા पत्ना हता. 🔞 क्या रीपेर्ट प्रसिद्ध वाम 🛡 ते नेका प्रक કોંદમાં લાઠીનું રાજ ગળની રહ્યું છે. આ ભનાવ તેમ એવેલ્જ છે 🥻 ઢીંદને લાડીના ગાત થી રીધાર્ટ અર્પણ કરવામાં આવે છે. આઇમન રીપેટીના વિરસ્કાર કરતા પદિવજીએ દર્શાવ્ય 🧎 💐 दीपें।रीते वांभदे। 🗎 कारत शहने। शुन्दे। करवा 🗖 तुं છે. એ રીપેડરંની નક્કલ ખરીદવી એ તેક વળા તૈયાર્ધ વધુ ભારે સુન્દ્રા છે. પરંતુ ભૈતા ઉપર એક ભાનો ખર્ચી નોખવાનું ખાયવને પરવડી શક્યો.

પમ નીચે શ્રગદાળી નાંખા

એ ફીયોટ તે હેવાન એ પત્રમાં આવ્યા હોય તે પલની નક્ષ્મ ખરીદ કરા, તેને તમારા પત્ર નીચે પ્રથમ સ્મદાળા નાંધો અને તેના ડુક્કા કરી મહસ્તી અંદર ફેંઇર દેદ અને તેમ કર્યા માદ કરી કઠી પણ એ રીયેડ્ટ સબ્દને તમારી જીબ ઉપર આવવા દા નહિ. અને આવે એ એક્સને આનંદ મામ છે કે આજે કેટલાક આવેલાના સસવસ્તુ એક છે ભાગે મામનના મહિલારની મળવળ મરાવર હતી એમ માજે કહે છે. બાદ પડિલજીએ મકારી ઉડાવતી દર્શાબું કે એ રીધાર્યના વખાબુ કરનાના મઉલાના શઉકત અહ્દી સાહેબ છે ખરા, અને તેના જેવા અભિ પણ છે પરંતુ તે માત્ર ધાડાજ છે.

સ્લાકારળ સાથે ઇટરબ્યુ

'કેપ્રશી હેરાદ' પત્રના ખલરપથી મી. રલેક્કાસ્મને મેં દીરરુંબ્યુ અલ્પ્રી હતા તે મેં મહાસભાના પ્રમુખ તરીક અધ્યા નહતા તેમાં જે વિચાર મેં જવાબ્યા હતા તે બ્યક્તિયત विश्वार बता. भरंत तेओं भक् में मे २५४ ३ई बते है કે.મેસ રાઇક ટેમલ કિન્સરેસર્યા જના તૈયાર થયે પરંતુ તે माहल करने है अदासमा में भाषा है कर्नु प्रदिनिधितन धरावती संस्था छ अने तेना प्रतिनिधिका 🕮 स्वतंत्र ધજાતા પ્રતિનિધિએા તરી≱જ ખોટીય ધજાતા પ્રતિનિધિએાને મારુ, હું આતું હું કે આ શહ્તાનું સમાધાન સરી પરંદ્ર 🖮 સમાધાન એ સ્વતંત્ર પ્રજના પ્રતિનિધિએ સાથેનું હશે. કારથ ) ખુન્ને દેવતા પ્રતિનિધિએ સમજી 463 કે લે દેશિયાયા क्रीक्षेत्र पद्म कावण रहेवाले परवडे क्षेत्र लगी. देहें विकायत સાથે સમાધાન કરવું જોઇથ પરંતુ છે વાત પણ સતા હૈ 🖺 कापना देक्स प्रेष्ठ गढारना भागमने मामणे क्यी पन મા**લીક ખતી ગેરાવા ૧૯માં નહિ. એ સરસાર** સઉક્ત અલી જેવા બાળમ સાથે સમાધાની ઉપર ગાલી જરે તે સાઇમનનો € इक्षा असे तेवीकर तेनी भव अवानी!

અ તમા પહિતાજીએ મુખલ શહેરના મંત્ર માતાં કા, ત્રેપારીએ , વિદ્યાર્થીએ અને સામાન્ય શહેરી જતોના ભાષાય માન્યો અને શહતને પુર્વ જેરથી ભાષળ ધ્રયાવવા અરજ સાળરી. બાદ સભા પુર્વ સર્તા સુરલીય ગાઢે એક એ.નર્સ તરફથી પંકિતજીને સેલ્યુક કરવામાં આવી હતી.

# સરકાર અને હીંદીએા

'સ્ટાર' પત્રની અંદર 'ફેરપો'ની સહીધી એક શેખક ઉપલા ગયાલા હેદલ નીચે મુજબ લખે છે:

હસિયાલના ઐધીયાટીકા સંવધી સીલેક્ટ કમોટીના रिविद्ध काइस अक्षेत्र असेम्पनी समक्ष रुख करती नेवा મુસ્ત્રાન ખાતાના પ્રધાન ત્રેદ છે. એક પ્રવાને એવુ મતા-वया प्रमान क्षेत्री के है सन १६२७ मी सामगा हैपटाईन अभागें व वजे हुं 🐧 देना व्यस्ती त्वती प्रश्न सीसे हट इस्ति ले ત્રાહ હાઇહી છે તેમજ એ સહા વસ્તુ પથ ધ્યાનમાં લીધેલી 🔃 🤰 પરસ્પર સાંગતિથી 🗪 ઐશ્રામિંટને પાંચ વર્ષ સુધીના સમય આપવા. ક્રમીટીના નીર્ધાયને દ્રાસવાલ ભેશીયાટીક २.वे २ मात्रमा सभाववाभा अवकार अने कीर्यायारीम् अव हाने इसकी। छ ते लेतां तेचे। को नीर्ध्य **ध**पर व्याज्या છે તે વાજબી છે ગામ તેમને લાગ્યું છે. એશીયાડીક સીલેક્ટ કુગારીના રીપાઈ વપાસી ખેતાં ખતે ખાસ કરીને કુમારીએ એ સામકાન ચલાવેલું છે તે જોવાં ઉત્કાર મલાનના નીર્યાયને તૈશી ભાગ્યેજ ટ્રેમ મળ છે. આપણે ભેઇ કાર્યને છીને 🧣 હોદી સંસ્થાએમાં અને હોંદુસ્તાનની સરકારના પ્રતિનિધિએ હાંસવાલના હોંદીમોના ક્રેસ ભરાયર રન્યુ કરેલા 🕏. પરંદ્ર સોલેક્ટ કમારીની બલામવા જોવા ઋમજ લાગે છે કે પ્રથમ धील तेका द्वितीका प्रत्ये वहेमाकेवा दवा करे द्वितीकाके ન્યાય તથા અની લામણી માટે પાતાના નિવેદનમાં મામણી

કરી તેના ઉપર ધ્યાન અલયવા તેએક જરા પણ ઉત્સાકન હતા. પાલોમેંટરી સલિકટ કમીટી નીમવાની કરખારત રહ્ય કરતી વેળા ડાેક્ટર મહાને જે આવવા કર્યું તે ઉપરથી હેના કારાઇ સ્પષ્ટ 🐧 🕩 હોંદીએં! માટેના ૧ વકાને સખ્ત ધનાવવા અને સીલેક્ટ ક્રમીકીની ભીજ એક્ક વખતે તેમણે જે ઉદ્દેશના કહાત્વા તે ઉપરથી તે ચાકખું દેખાય છે. તેમથે દર્શાન્હ હતું કે હોંદી-માની ગાંઝી માંપના ગરતાવદે સ્ટેન્ડ્રામાં રહે के काने ते हैं। वेरकायी वेशार करी रका छे. काला सांकी-ગેલમાં આપણ સારામાં સારા નંદવીય શું કરવા. તેના વિચાર કરવા જોક્સ વ્યને કાઇ કાયદા ભનાવવાની. આવરયકતા છે કે કેમ તે વિષે વિચાર કરવા જોઇશે, મને વાગે છે કે સોલોક્ટ કર્માંડીએ એ પ્રથ ઉત્તર વિચાર કરવાનો છે તે. પ્રથ મે જ્યાર્થ તે ધમાણી ક પ્રધાતને કેલ નિષ્પક્ષપાત હતા કે કેમ તે કમાટીના કાર્ય વિષે અગાવધી ધારી લીધેલા નીર્ણયને રજ્ત કરતાથી સગજી શકાય છે. એક સભ્યતની ખાતર હોંદી શાહ્યો એક્ટ્રો એક્ટ્રોલાવવામાં આવ્યા હતા અને હેના ફેત એ હતા કે ખતને પશુપતે એ કહેવાનું દેવયા તે સાંભળ-વાર્મા આવ્યું છે એમ વતાવી શક્ય પરંતુ સંશેક્ષ્ટ ક્રમીડીનું अर्थ दे। लेक दर्त है होदी बालेले नुस्कल हैनी रीते अर्ज कते बीडीकानी विश्व केकी वजवन करे है तेने कात યાડવા સાધના અને ખાગે મામવા. સામેક્ટ કમારી જ્યારે નીમવામાં ન હતી ખાવી આરે ઠીડી કેલ્પને એવું કરેવામા આવ્યું હતું કે જે હાંદીમાનાં સહોરીકોરા ઉપર વિચાર મળા-વવાનું મુલત્વી રાખવામાં આવ્યું હતું. તેના વેપાર કરવાના હુ-ઢુતે સભ્યવવાને પંત્રન ભરવાબ, આવશે અને હોંદી આવા દરતભાગે સુધાન્યાની પુત્રીયન સરકારની મુખ્યા છે સરક-તી આવી સાધુ ધ્લાત માં વિધાસ મુક્ય મહાદ દીએના હતરાવા છે - તેલા કાયદાને માન આપનારી પ્રજ છે, તેમના વેષારમાં પ્રયાસીક તીલી છે. વર્ષે વર્ષ આ કેનમાં તેમનેક વસવાડ છે અને લાખા સમયક્ષી જેઓએ વેપાર ગાંદવેલા છે तेवा बंदी-कंति काम इरवानी नीती अरकारै बीधी है, सर-કારતી આવી રાજનીલી હોંદની સરકાર સાથે વિધાસના લોગ करें के कारण के जॉब्ली सरकार साथे किशीनेंट अंधर सरकारे મહી મુક્તિ છે. એશીયાટીકના સવાલ ઉપર તપાસ ચવાવવા સીલેક્ટ કમાડી નીમતી વેળા તેમજ ઐશીવાટીક ટેન્યુર ભોવ લડલી વેળા તેવો હોડી સરકારની સંગતિ સહી લીધી નથી. આ ભાલના વ્યાર કલમ પાયરમાં માટ પેટીક કંઠને એક મુખ રે. મુક્યે તે સ્ટ્રાંક વાદી પણ ચાલમાં નાયાદાત ઉપરથી પસ સરકારની ખદ ખાનતની ખળર પડી નાય છે. આ પ જો કલમ જાા ધમાવે છે: બીન જરૂરી સખતાહ દુર કરના માટે લગારી કર્યાંડી વધુ એવી સલામના કરે છે કે ખ્યુનીસી-પાલીટી.મા.તે એવી સત્તા ભાષવી અને મરકાર હે માટે આમહ પત્ર રાખશે 🧎 એશીવાડીકા અટે સવદ પાતા. વેપારને આટે ન્દ્રદા લત્તાઓ કહાડી વ્યાપમાં ભાગે તેઓ હતાં જમીન પણ भरीही सहे. भी, डीन्ट केवा सुधारा व्यानी कादर बाववा પ્રવાસના હતા કે પરકાર જ્યાં સધી ભાગા **લતાએ** જાહા કહાડીન અપે અંસુધી વેતાર ભાષ કરાવી ન સાકાય જાહ ખીત નુકશાનવાથા સુધારા પણ સ્ત્રીકારમાર્ધા ભાવ્યેદ નહિ. कारण है देशकर भवान दींदीनीना मार्थिक अन्याणनी शेव પવા ઇવલા રાખતા ન હતા ખાને તેએ લેમને અવગન ક્રાહ્માના મુજ્ય છે. હીંદીએકને અલગ વિસ્તારમાં વસવા કહાદવા એ નીતિ કેપટાઉન એમ મેટલી પતા વિસ્ત છે.

## સીલેકટ કમાટી સમક્ષ મી. ટાઇસનતું સ્ટેટનેટ [મળ ≕'મ્યા મળ્ય]

રક શાહેસના માટે મહીરીયટની કમા આધારે ના પાડી कार्य से क्रिसेनन्सनी ६ ही अवध्यां इवांच्यामां व्यावेश्व छ। આ કલમની અંદર બહેળા સત્તા ભાષતામાં ભાવેલી છે. એમાં ભારતવારનું સારીત કર્યું છે, કેવા પ્રકારનું મહિતનેસ તે કરવા માટે છે અને જે ખુકાનમાં તે વેપાર કરવા માટી છે તે મહાનની સ્થિતિ કેવી 🛡 એ સવે તપાસી જોવાની સત્તા છે. 🗝 સત્તાર્ગા છે તેથી પતા ગોને વધારવામાં અભી તા હોદીઓને ધારની રહે છે કે શે.કલ એ ડીમાં અલિઓના ધોરમાં ઉત્તર હોદીએએ માન્ય પ્રજાગોથી ખાસ લુદા પાડીને માટે / લેક્ટ આ પણા સાખાની હારો તેને માન્યમ કરશે કામના તરી) એવી સુગતા પદ્મ થંખેલી છે કે અમુક લત્તાએ। ર્મા અમુક જાતની લાઇસન્સા જોઇએ તેથી વધારે 🗗 મન્દ્રે 🗃 અલ્ફરેનલ શાપસાર્ગત અન્વત્ર અનેવેસ ઉક્ષદી જ સત અધ, કેલ એ વિષયમ એટલીય અમાવારન કે મેપારમાં દરિકાઈ થતી હેલ્ય તે વિષયતી સવા સાકલ બાડી-मि.ने भाषती कोश्रमे काँड. भाषी कावने। सिवर्ग्य अपदा માં શામલા કરવાથી ન ઈચ્છવા મેટળ વસ્તુરિયલિ ઉભી શ્વના પામરી

au भास हरीने बाँडाकाना स्थानपूर्वक भामध्य की छे દે આ એહિંતન્સ મુજબ તેમને અત્યાય કરવામાં આવે છે. न्यायनी क्यद्यांची पञ्चे क्यांनी तेमने क्यपिक्षर हैं। जी તેમના હ્રષ્ટને સંપૃત્રિત કરવા એકએ નહિ 🗀 આ એક્ટીનન્સની કલગ હતા અને અગી બાર મુજબ અસ્તીન્ત્ર ધરાવતા લાઇન્સને આનુ કરી ભાષવાની ના પાકવામાં ભાવે તે અપીય કરવાના दश छ। तथा नवा अध्यतन्त्रः भावेती भारक देश भाने ते ભારત કહારી તેમાં માંગી તે તે વહાલાનાં કારણો શુ છે એ એક્ટીનેન્સમાં જવાવવામાં આવેલું છે. તેનામાં મહાર અંકને વિચાર ન ચલાવે ત્યાં સંધી ખાબતાર પાસે ભીજે કોઇ इंग पक नदी, अन्ध की स्थानिक सत्तावाका प्रे.सेंब्यरनी का हर होते भास खब हरी नांधे तील व्यर्क्सरने आवत વધવાના ચાન્સ મળા ભાષ છે. એડલા ખાતર એ અનાંત क इस्तु है है को न्यायक करवे। देश अनी अंशानित्यकी। ભરાભર અમલ કરવે હૈ.ય તો લાઇકાન્સ ગા અનધારે નાપાદવામાં આવ્યું છે તે વિષે એપેલેટ કીવીઝનનાજ છેવટતા નં⊳ય ભાષાકર્જા લખવા જઇલ્લેમ ત્રમ કમી-પીતે⊩ ત્રોનેક विश्वाद ते। तुल देख है दहि जित्ते हार्व प्रश्ने न्याय जेलपन વેતે અધિકાર પદ્મા ઝરવી હોવાં હીરીએકો મતાલ વ્યવિકાર न्यो। संस्कृतना प्रदिवसभी व्यवकात तर त्यातीक सलाव शाना वदिवरमा नम् । होन भाषाबर नधी । अभसरे भेंभी भाषण न्नापत् भी आकरी में कियार करक वर्ष कर्न है "हाल पक् મન્કસને તમે તમારા કાળુ તીચે એક્સ બધા તેર નજ રાખવા भाजे। । तमे तेना ६५२ घटेबी तके स्टब्स करें। अने प्रध्य તે માટે ત્યાય આપવાની સહી તેને ના પાડા !! એ હીદીઓને ભારામતમાં જઇ ન્યાય મેળવવાના અધિયાર પછ ન દેશ તેન भेता कार्य ते। अक्य क्या है तेना दरीहानी दवा But तभारे સને હાતી દેવા.

ac. बभारीने हं में बाद व्यापीय के बेपराधन निमानेंद

મુજબ સુતીયન અસ્કારે નીચે પ્રળાણે વર્સવાનું ગાંધે લીધેલું છે:—

- (૧) અસ્તીત્ર ધરાવતા લાહકાન્યના કાયદાએ માં દેરશાર કરવાતા સમય જ્યારે આવશે લારે હોંદી સરકારના પ્રતિનિધિ આતી ઇચ્છીત સત્તાને નોંગે પ્રમાણે ચાેગ રીતે નિવમમાં મુકવાની સુચના કરેલી છે તેના ઉપર લુનીયન સરકાર પાલાનું લક્ષ જરૂર આપશે
- (૨) લાકાસન્સ મ્લાપલાની ક્યા ગુદા ઉપર ના પાકવ સ. મ્યાવી છે તે કામદેસર દર્શાવતું.
- (a) લાઇસન્સ ન ભાષવા ગાટ જે કારણે કેવ તે કારણે! રીક્કા' લગર ગલાવવી,
- (૪) રીત્યુઅલ, નવા ખરજીએ અને ફોસદર **છે** સર્બ વિષયામાં અપાસ કરવાના હક્ષ કેલ્લેટ એકએ.

### \$લાગાઓના સમાચાર (ભગાર અવસ્પત્રો તસથી)

—नेशनब विकिता भैनेकर जाती भाजाजी। अधा छ —नेशन तथा वेहरीनुं अकेट छ। बाज भीतनुं व्यवसायः

- કાર્ક-શ ક્ષાગવાળા એવા અંધા આ પ્રાંતિયાં ભારત માન્ય

हरवाता आपदी वर्षा पाण वीशापिरी अया —सरकारता प्रवासी दक्षिर क्षेत्रगोलेको निहास भावनी नेकी ध्याम नीक भुक्त्य हरी छे

T-12-17			
મહળ	केवरां गणी कर माली	3.0	$p = p \cdot p$
- 61	ा मध्यमी ल	64	34.0
મારવી	के संस्थे दन गांव	40	331 %
કા પર્વ	and the second second	44	33-5
되었던때		P	4 0
686	NA	74	33.54

ते क्षरात दश का क्ष्मियन पम् अवसे ।

ર તરાત કરલાં. પાટ હતું હતા કરવા ખદલ બાર ન અંબન તે પાતા દેશનીકાશ કર્યાં એક મેરિઝલ ફેસ્ટરી પણ પાઠકાઇ લિ —માટર લાકનાયાઓના બહુ દંઢ પાય છે તે માટે પાલીસ કમારાનર પાસી કરીયાદ શઇ હતી તેમણે જણાવ્યું હતું કે અમે બહુ નરમાસથી

પાસે ક્રીયાદ શાદ હતી તેમણે જણાવ્યું હવે કે અમે લક્ષ તરમાસથી કામ લક્ષ્મે હોંચે. ધારા અમલદારા પણ ધાહરા લવાવલે લોક છ અમે બચ્ચાંઓલી પણ દરકાર નથી થતી

—विश्वना केंद्र क्रियांका नामना क्रमानत के. के पाईनक पे.कता शिक्षानीमां १६० पे.ज्रांकाक स्थानतेल १२वानी घट राणधे ते। क्षत - ले मेल स्थानत मानाक प्रमानत वर्षा मुख्य पे पूर्व प्र शिक्षानीकाओं कोंद्रे वह जब के ते ते कार्य स्थान नहि

—आन्त्र शुक्ष धुक्षोक्षने भैत्वांशीक डीस्ट्रीक्टमां तेर वया छने। सामात्र्या राज भणी । कत्राचना भणा | लगण चंत्री

—કસ્ટમના હાયરેક્ટર જનરથ મી. મરીન ફેરસેક હોસ્મન વયા. તેમની જગ્લાએ સીક્લા પરેશ હાયરેક્ટર લીકે કામ કરશે.

—રેશાર્ગાએની સરહદ પૈડ્ડિંગાળની વસ્કેશમાં નહી ઘઇ તેનો માદળીરીમાં ૨૫ મા નાશાઇએ અહેર તદેવાર હતા

## कादेव भागर

સ-દાવાર તા. ર છ એાગસ્ટતા રાજ વધારે ગલ વર્ગ માસ્ટર ટાર્નલર્સિના એક અહેર સખા વિકેટ રીયા સ્ટ્રીટમાં આવેલા ધી સરલ હોંદુ એકોસીએસન હે.લમાં મળશે તે વેલા અર્વ માસ્ટર ટેલસીને લાજરી આપવા વિનંદી કરવામાં આવે છે.

ંથી સેવક, એક્વેક્કેક મ્યાલ**ાર**ે ફીસ્ટેક્કેર

### कार्डेर अधार

દૂ નીએ માની કરતાર જ્યાલું હું કે મારે છે હતા તે મેં મારા આપી જે મારીર વર્ષના છે તે છે હતાને મેં મારા આપી પરસાલમ પ્રેમાને નાં સખ્યા હતા. પરંતુ એ છે હતે મારા આપને નાં રહેતા. નથી અને ખીછ જગ્યાએ નો દાના ભરમાવવાથી મરજમાં આવે નાં માર્થી અને ખીછ જગ્યાએ ને પરાળ ભરમાવવાથી મરજમાં આવે નાં માર્થી અનાં પર આ ઉપલયો બાપ જ્યાલું હું કે મારા એ મચીર છે કમાને મારા બહ્ય પરસાલમ પ્રેમા સિવાય કાઇએ પોતાને નાં મરમાં રહેલા જ્યાર તા નાકરીએ રાખયા તે છે કરતી પાતાને નાં માં મરસે તો તેનો એ બેપાયલ આ મગીર છે કરતી પાતાને નાં માં મરસે તો તેનો એ બેપાયલ આ મગીર છે કરતી પાતાને નાં માં મરસે તો તેનો એ બેપાયલ આ મગીર છે કરતી પાતાને નાં માં મરસે તો તેનો એ બેપાયલ અપાલ ઉપરાંત મેં સી. આઇ. ઠી. ખાત ને પાતાને પાતા કરેલી છે

સહી દા જોગી પ્રેમા, પ-સાતમ પ્રેમા સહી દા પાતે.

# O. R. PATEL

Fruit & Vegetable Farmer Telephone 1, P. O. Box 1,

Warmbaths, T'vaal.

ંમા. આર. પેટેશ

કુશ એન્ટ વેજોલા કાર્પર દર્શ લાવના લાકલાક, હોંગુ, શેરદી (ખાયા લાયક) અને કુલકુલાઈ લાધારા લાગામાં પાકે છે મહારવામના એહિંરા પર પુરતું ધ્યાનભાષનામાં લાયક હવે. ઉપલા સરનામે.

# હિંદો વેપારીએાને ખાસ ઉપયાગો

પથા િંદ નૈયારી માને ઇન્કમ ટેક્સ તેમન સંનગો: વશાહ ક સાથવન્સી જેવા વખતે છુધ સીટડમેંટીકલ નહિ ફેલાને લંધે પણી માદમણા ભાવે છે, તો તે અગરદેલ ચંદ મુક્ત મનાને મળા પા મખા:—

> ડાહ્યા બી. અકાટોકર, ૧૫ ટરેસ રેલ્ડ, કેલ્લ્સ્સબગ રાત ૩૩૧ મેફેર, જેલ્લાનીસબગે.

દ જે હમાણાજ જેડાત્રીસભાગીની તામ કિલ હેં. એમ જુસભ—શુ, ભાકા, પરેવાની કુદ માથી મુક્ત થઇ ભુકોન્ દામ કરે છે.

# તમારા દેશી ઉદયોગને ઉતેજન આધા

સફાઇદાર અને સુંદેશિકાદેવ ઈમેક્ક અપવાનું કામ જાફાયત આવરી વખતસર કરી આપીએ છીએ

**પુક અથવા કુ**ઢા

સેટર વેંદ, ઇનિયાકરા, કરિટેટમેટ, પારક કાર્ય, મા—કસસ્ટ, પ્રામાસની નાઢ, તમિલીન સ્લીપ, અનપહેલા, રેલ ને.ઢ, લખસેબલ— દમ, આલીનની અંગ, સુવીન ખેતા, હેંદબાલ, પ્રાક્ષસ લાસ્ટ દર્સીય સ્ટાપ સમા સુકા, બદર પેપર, કેલે દર લાંબલ ખાનીક કરા તા સ્થળના કેનસી જરમત એલ પાડક

स्थार रेटाप १३५ कागना.

साथ क्षेत्र'ड काने स्टेप्सिस्ट

इन्द्र जन्मी हेशी हवाचा तेमल अभावनी अपनात महेस्टस दमी हरेड भाषाना हरहा गाउँ मार १४ हत

A 41 MATE A

# The Standard Printing Works

G. A. STELMAN TO

Stylink Printer, Stationer, Bonk I nder und Rubber Stamp Suop er

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

ZEERUST, Transvoot.

Strawberry Growers!

Strawberry Exporters!

ત હુમ કાલેન અન્ય કુદ (પ્રાપશાયટ(1) લીમીટક, ૧૫ રાવમનલ સર્ટેટ, જેટલાની મળ દે

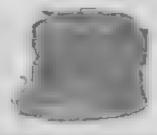
અમે સ્ટ્રેલ્પરી અને નાટાલતું દરેક જાતનું દરક વેચીએ શ્રીએ, દક્ષિય અહિદાના દક્ષ્ટના વેનરના અમને કન્ વર્ષના અનુભવ છે, વધુ માહીતી માટે નાચન શ્રીસ્તામે પ્રાથ્ય કરેલ

> NABLA COTTON & CO., (PTY) LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St JOHANNESBURG.

> er a y Mina s a bige

હારમોનિયમ

ખત રંજન ગાટે દરેક ઘરમા હારમાનીયમ રાખવાની જરૂર છે. જે હતો પુરા માડીએ છીએ ચુબઇના મખ્યાત "વારા" ફેક્ટરી સાથી હાથના, પગના, પાર્ટેગલ વરેક અવના મીઢા અને મધુમ સુરતા હારમાનીયમાં ભહીં રડ્ડાઓ તૈયાર રહે છે તે સીવાય પુરા લાગા



# તબલા

ષાવાલું, સુર, ભટના લીગેરે પણ ગાળતાં, દરેક ભારતા હરમ નિયમ - ગેર્ગેમ કન ખરવા કરી ક્લાપીએ ક્લોએ કાંગો વા પ્રસાદ-

ધુપેલીયા એન્ડ સન,

१०६ वीकारीया स्ट्रांट क्स्प्रस

Vol. 1:

# Berush India Sceam vavigation Co., Ltd. રહી. ખંડાલા

એ. મસ્ટ વદ ૧૦ મીંગા સખક જવા ઉપલ્ટે. 46. - 414 41"

એાગસ્ટ તા. ૨૫ મીએ મુંબંધ જવા ઉપદેશ

१० पान ६--४-१, भाराम वसर.

र साच करती र्रा. र प्राप्त को अर्थ विकास प्राप्त को साल्या सेवामा कावसे at alell, a see we can make an a very week make mit. भ्**यन्तः**---पृत् इत्रे,के पेत्तना पे.स सभीना बनीयारे १२ पान्या क्रमार्थ इध्यममा रहे स. इस्या શેકના અને ઇનાર માટે એક મહિના અમાઉથી બંધાભરત કરવા.

દેરેક : ્રાંકરેલ કુઈર તાર્ક પીલ લક ભાળ રસ્માર્ક મામ**ીઓ અમારી સ**ંધ पंचर १ र प्रश्चक करा रहा या साध ६ म वर व्यवस्थि बनानी है भरेप्प नीओ, असम क्रे ા તુરાસ માં હતા છે મળે હિંદી પેસંન્જર એમજન્ટ રાખજી હીએક એન્ડ સન્સ, - drikt hillipa - 1/2 390 Pine Street,

### INTERESTS ARD BEST SERVED INDIAN OPINION by Advert of In The

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa.

देशीना ४८००.

યા. આ. બાક્સ ૧૬૧૦.

# शिन्डग्रा કંપની, લીમીટેડ.

આપ્ર તેમજ દેરેક જાતના અકસ્માત

જુવા કે પ્રાપ્ટર તર, પ્લેટ ત્લાસ, શીધલીટી તે કુ વર મનસ કે કોન્સેટના, લીકેરે અનેક પ્રકારના વીમાર્ગ લગત' કામ મ્યા વીમા ક'પનીએ શરૂ કરી દીધ' છે.

પાલીઓ તેમજ દાવાની પતાવટ વ્યાબનમાજ કરી આપવામાં આવે છે.

આખા દક્ષિણ આફ્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાબજ રુસ્તમજ.

<sup>61</sup> ઇલ્પ્ટિંગા કાઉસ"

૧૭ કરટ એવેન્યુ.

ડરેળન.

# <u>આત્રાદીએો-ની-કુસ્વાની</u>

તમાં હીંદના આહાલીના સુર સાંભળવા માર્ગા છા? તમારે સાંધીજીની મળાવળ પર માર્ગ હેતવી છે? જો માર્ગ ભાવના તમારામાં હેલ તે તમે દેશના તમાર્ગ વાર કાર્ગ માર્ગ માર્ગ હેલ્લી નુદાં મુદ્દાં પ્રમાન માર્ગાવના શરૂ કર્યા છે. આ હાય મોર્ગ નામ તોએ પ્રમાણે છે.

ં અદ્યાસિક અપોતા નામ મુખા સમાચાર, પ્રજામિત્ર કેસરી, મેં લડી મેાના રાસમા સહી, હીન, બેડમ્બે ફ્રાનીક્લ, ક્રમ્ય પ્રદાસ ક

mode sincer ene

તવચેત, તવન્યુગ

केंग्रेंभे। दर मेरी साम्य माधाय प्रेमवानी समना राष्ट्रान इ.म. तेमाने हूं व्यापाण गांधी जापा मेंग्रानी साझ कदा द दर्भनुं केंक्र साथ सामाज्यम साथी कामा मंग्रानी सेवा जास (वर्णात को खूं. नं मेने स्थल पत्र कामी प्राप्तस बारा मामाने हैं कामा विश्वास का कर्मों है महान

એ, ખી. ખાન,

का भारतिह रहाह, वारतन्त्र गांधेमें तथ रहीह, मेरावस १०६८ की तीसामार्ज

ઉપર લખેલાં છાયાં અમારી બીટારીયાની પ્રાંચ ૧૯૯ મેરિલુ જ્હોહમાંથી પણ મળી શક્યો વાંચા, વચાવા અને દેશના મેવા કરા

રલાગાઆએ ઉત્તરી સ્વેરસ યા ફાંસવાલ જનાર હિંદી પૈસેન્જરાને પ્યુશ **ખબર** 

રહેલા તથા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવડ નાયત સરત્વે પર કળા

s I after

- খী

अप्राती करते है

- अभवत्तक देवि मेर् अभव - भवप

संभित्त साम हासा व दिलवा महस्यानी द्वा सल्या है

અમર રહવાના મુખ્ય મે જરૂરમ કાળાદાસ લ્લન દેશ પ્રયાણકર્મણે કામ કરી દરેકા સ છ અના કાસ વકતા હાહી બાઈકામાં વેપણાયલ

ार भीकाण तेमना इत्तर शिंगका । इंदानी तथा सरकारी देश परवानी बाडी बर्गाव क्या के ते कार प्यान क्यापरी। निक्क कार्न कीरी प्रवान कारन तमार कारका सेविना रहेशी कार्न सेपुण व्यवसी संभवी। कार्न कारना स्थापना कार्यपर संप्रदेश निक्त

देखिना रेलना ही था ४ । प्रवल्डेबार नियने करन में करना !

Manager,

The Pelagoabay Mindu Motel.

P. O. Box 58r. Liourenco Marques



# EASE for the Eyes

For 39 years we have been improving the sight of South Africa.

When you require Speciacles or Eye-glasses, let us fit you our References.

Over 55,000 Clients

1De specialise in Zoise Punktal Glasses.

# J. Muller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Brotch Establishment: 65 s. not beyond tubunwaling

## P. P. BHAGAT.

br it Merchant.

हरेके क्लावर्षे ६३८ व्याने वेळाठेल्ल साम् पेतीय हरी ती वेट इ. टेर संक्ष्याच्या व्यापके व्यापक रहे किळ ४३७ — Darbam — 1 हर हर र

BOX 247 & 317

HOUSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)

Transport Passenger Agent,

Beira, P. E. Africa.

भारत राज्य भने अवतः हिल्लामा भारतस प्रथा। प्रश्नामा हिल्लामा (सरहारसद वाला) हांसपिट पर्धा परस्थ परस्य परस्थ परस्य

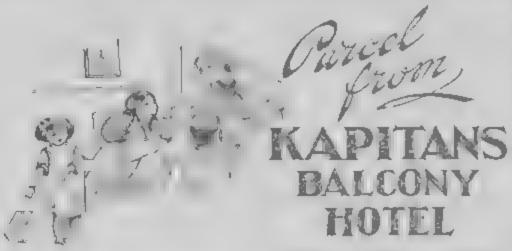
Phose 3887 Box 316, 142, Grey Street, DLRBAN HEERABIHA MORAR MATVADKAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હીરાભાષ મારાર મહવાહકર,

रावशेष श्रेट अने नेक्टिल्स घटामनार

of HARRIST PROPERTY.

પૈકીંગ સારી રીતે કરી બાલ સી એના તી થી પ્રેલબામાં આવશે નાકત કર કે તેમ અલ્લ કરક છે જે હે 4રળન



वित्तर्भात विश्वास्थाः वित्तु पा कि पाडे।

माराहका अभावा

CORNER OF CREY MIS VICTORIA SP Durban.

काम शिवसर कर अक कर या रहाता ही। अल आहल सीरत अवार्याः कार्याः कांश्रेना अवार्याः आहरू साथ परुषा आहरूका अवरणानी दर्गाः કરીની કલ્લા અસાલ પાધ અજબ્લ કપદા કન્ય

હોંદીના મશાનુ સાર્યામ્યાના ૮૨૬ ગમાના અને ૨-૦ પાનાવાળી નારી છર હે ખરૂર પ્રદે છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડેડ ગુજરાતી સમીલ કેન્યુ અપ્રજી, ઝૂલ મરખાસા, સમુદ્ર, કચ, વીગરે ભાષા ની ક્રેક્ટેડિ કેસ્સ જયામા સ્ટાકમાં તાખીઅ છી.અ.

દર મેલમાં તેવી છે. આવે છે. ગુલરાને હિંદ

अक्षाना नाम दिन्ह करा के परिचारिक न मार्निक रीचल मान शीर न र

नेमानी मध्या, याणी - ये का नी दायता भक्कपाना न भग भगाण ज्यान र साक्ष्यण.

हरेड काताना अत्मादान है हमय तन्त्रमार, भी-वर ठाल माझ, वंत्रस् रुक्ता नाभी माडीका

दानभानीयभ व दायना पञ्चा तेमक व हवनभ सुपाई तथा । पार्जीसनी धनावरना । मनावील उक्रें

અને કેશકે માત્રફેત વેપ હત્તોનોલ્યન, તાં કહેશ જાવ અ નટા જેમ ત પ્રતિએ હેંએ તે અને બાજા માનના કરતા સરતા તેવા શરત સ્ત્રીએ અને કતાયું હેરીક કિ મેપતું સ્વય સ્પાદાસસ્તિ ક પ્રાક્ષિ અદિ' — વિદ્યા હોંકી પ્રતિકર્મા

\*Phone 2447, P O Box \*155. E. A. TYEB & CO.

Of the d S reel,

DIRECT FROM VARAS FACTORY (

(BUNSAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.
EVERY MOSTEL NEW STOCK

Hand Harmoniums

£ 3-10-0.

1 1 10 5 -

Repair and workmanship guaranteed.



Leg Press Folding

£ 10-10-0.

We stock spare parts As Ruads, Bellows, Buttons etc.

ALL TEST O LAY WEG, GOSHALIA GIARMONIUM EAPERT), Weste or give a

Dirtherty & Store, 106 Victoria Street, Burben

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

ગટાઈકન " ભુટ " ગાર્કતા કપકાની જાહેર ખળા समश्त देवारा नेटीन छापान्नामा प्रासद वन द न्याने તત્ર મેટ વચાલ ગામ છ

तमना संबंध क लागे छे मते भूगे छ रहस्य ' भूट भारता अगड् रंगत क्षेत्र अने तमे सर्वेशकावी देशी काशीत



WH 1944 મહુલ () તેમ સા જળ્ય केंद्र अपने जन्म जनावी। ચનતા રહેજો.

સાલ અજન્યા:

અચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટો) સીમીટેડ.

જાહાનીસભાઈ, કુપરાઉન કરમન પાર'એલીઝાબમ-

# લુડન ખોક્સ, ટેબલ અને કીચન ડ્રેસન

નવા પ્રાપ્ટસ લીસ્ટમગાવા કેક્ટરી વેજીસ એક્ટ આકરા દ્વાવા હતાં भावा ही। यन राज्या अ. ઢીલ થશે તેા તક જશે 244

તક જશે તેા કાયદા જશે.

યુક્ર કરતીમનું કામકાજ પણ સાને સારાકારક ભનાવી આપીએ લોધો. anc- L. MISTRY. P. O. Box 2526 Phone 2868.

Add No. 1 A Kort Street J H Burg મેસર્સ અપ્ત સી. અના માર્ચ બેના કા ની સાગે. નેવાનીસબર્બ

# ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

અનુમાર્ક ત્યાં અનુલી દેખરેખ તીના ૧૭ને અને સામાનથી ન પ્રારમ, દુવાલ, ગરૂમ મુસ લા, કરી પાઉદર, હલાર, પ્રત્યા, વખાજ , કેરીત, અને લીંગુના વધજ મીન્સ આચાર હંમેના ધાર્ડ, ય, જ્યાંબધ અમારી તરતી સાથે મળી શાકશે. સ્માત્ दितभ भास, तमे भागा लगा अध्यानधा अध्यापत માંગાવી ખાત્રી કરા. મળવાનું ઠેકાલ્યું,

> K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484

Tel, Add "SURATEG"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Bananas 25s Crale, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

ના ૧ જાનાના ૨૫ દેવા, પહેલા 5લ તે. ૧. ૧ ~ ડલના લેલેજ જાહી (ની.સ્પાન્ડીન) લાખા લેપતા सारतामिः इरेक म्लनन् तान्त्र इत्य माने वेळ्टलव સાફ તકલ લ્ટીસે સ્પ ( ચાનો પક્ષ તે 🤛 છે)

### અકવાહીક પંચાય

भारतीः होह अस्यानः पार्न १ म भूपन 412 183- 1841 1886 1286 1, 11, 5 M अस भवम् दास स है है

tile.	্ৰান্ত্ৰিছি খধ	12	ų	4-81 4-80
an (c	le:	4		2 444 A A
e ()	(o 6	4	¥	da 4
ын	7 / 4	1.4	- 1	6.6 T v
61970	10 , 1	3		१ अन् प्रकेट
면색	14 H Y	319	70	95-F   16-3
强丰	10			E 2 c

Strawbarry Growers!

Strawbeery Exporters!

વરે.ખરી ઉગ. ત ના. RECEIVED AS ARTHURE

નાહુમ કાહેન એન્ક કુા. (પ્રાપરાયટરી) લીમીટેક. ૧૫ રાવમનલ સ્ટીર, વિદ્રાની સામ દિ

भाभे प्रहेलाई, अपन नारक्षत ६ म कातव ६३८ वे मोल BPLએ દેવાંઆ અમાહિયા ૧૭ માન મધ્યા ૩૦ વેક્ટ, માતુર, , કરમાડી પ્રેક્ટીને શાસ્ત્રમ पञ्चनवदार क्षेत्र :---

> NAMES MICOR NACCO., CELET CELED 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JOHANNESBERG.

O. R. PATEL Front & Vegetable Farmer Telephone 1. P. O. Box 1,

Warmbuths, T'vaal.

મ્મા. આર. પેટલ

केकर और वेश्टीलय कामरे.

ste much mience, mig, arft (with S the minutes igner through the course क्यारमाध्यम् 🕮 🐧 ४२ ५२० ५१० ५० नाम स्थाना ભ વશે. લામા ઉપલા સરનામે

Sett emmit, bu nung Marel

# Indian Opinion

No. 32-Vol. XXVIII.

Friday, August 8th, 1930.

a residue to the a Newspann

# ARREST OF PANDIT MADAN MOHAN MALAYIYA AND SJT. VALLABHBHAI PATEL

N Sunday last Reuter from Bombay sent a message to the elect that six members of the Congress Executive, including Vallabbai Patel and Pandit Malaviya were accessed yesterday morning. The police refused to permit a

large proces sion of menbers of the Congress to pass the police cordon and enter the Faro pean business quarter on Fraday evening, whereupon the demoustrators. squatted on the wer road facing the cordon. The 'stalemate' continued right through the



PANDIT MADAN MOHAN MALAVIYA

night. The police under threat to arrest the leaders requested. Vallabhbhas to disperse the procession. Patel, Malaviya and Juramdas. Doulatram, Editor of Young India, thereupon offered themselves for arrest after which most of the crowd disperse except the vanguard of 200 or 300, whom the police scattered by a lathic charge. The arrested feaders will be charged with being members of an unlawful assembly. The procession was in celebration of the memory of the Nationalist leader Talak, who died in 1920.

If the many able, active and elequent men whom India honours most. Pandit Madan Mohan Malaviya is undoubtedly one of them. By his unselfish work in the country's and is purpose, his soom ty of thought, and independence of character he his made a niche for himself in the national temple. He has been twice elected to the Presi

dential Chair of the Indian National Congress. He is a power with the generality of his countrymen. He is nearly 70 years of age, bring born on 18th December 1862 at Aladiabad, He belongs to an accent and much respected family of



Acting President of the Congress. many years.

searned Brah nuns. He is a protound school Sinsker to the dure to graduate to A at the age of 28 and took L.L.B. degree of the Allac.

Upiversity
is 1892. He
bractised at the
High Court of
All shahad as a
Pleader to
many years
The services in

the e se of India are many fold. The establishment of the Benaradh II dog Unt versity stands to his gredit. He singlehanded unitedfed one crore of hipces for this great institution. He has been one of the shining lights of the constitutional movement in India. During his political career in life he believed in co-operation and worked on that principle. In last December at the Lahore Congress he moxed an imend neut to Mahaima Gandhi Fresolution of Independence. Mahatmay Candhi has great respect for Pandit Malaviya. He iddresses him as elder dirother. After the arrest of Mahatma Gandhi, Pastfit Malaviya resigned from the Legislauve Council He was preaching boycott of British goods in India and the present success of the hoycott movement stands greatly to his credit.

Sit. Valiablibhai Patel is the Acting President of the Indian National Congress and brother of the ex-Speaker of the

Assembly II was eases to program to the Author Problems after his account.

Sjt. Jairandas Doulatram is one of the leaders of Sindh. The enjoys the reputation of being one of the Mahatma's house nants. Some months ago be was wounded at a riot in Katachl and was lying in hospital for some time. He was editing Foung India, Mahatma Gandhi's weekly newspaper.

### INDIA RULED BY ORDINANCES

E Simia lord has issued one after another about seven. Ordinances to rule latin. He is completely eapatulated by the Luglish die hands in India. Is Lord Irwin atill chinging to the foolub. idea that the issue of one Ordinance after another will kill the national awakening lo-India? He has raised a barrage of cesership round India. For a while he might be able to prevent the out sale world from getting the accurate news of the end disobedience movement. He manages to keep Mr. Benn ill and incompletely informed by sending out official news as the whole puth about the equation. Mr. Henn on the other hand reads out the official news sent by the Viceroy before the House of Commons like a school bay. The House of Commons believes this official document knowing, that it comes from the man on the spot. We read such otheral documents every week as Reuter. sends them out. When we receive Indian Mail from India we read altogether a de iterent version of the whole political situation in India. The enthusiasm of the prople all over the country is remarkable. Inspire of the ordinances the striggle goes on more rapidly. Thousands of Volunteers including ladies picket foreign cloth shops and liquor shops. The point takes the law into his own bonds and charge them with lathis, as it is empossible for them to arrest so large an army of Volunteers. The Crovernment is letting loose the criminal convicts. from jails to make room for political prisoners. Many nationalist papers have been closed down through the application of the Press Ordinance. Mahatma Gandhi's Nanayeoun Press is recently confiscated. Nothing could condemn the Press Ordinance more convincingly than the forletture of Mahatma Gandhi's Press. This press used to publish two weekly papers Young India and Nava-

to by ther we in the fortuit it in the contract of worst enemies of Malitima if he has a v dare not contradict that both these were conducted on highly moral ( ..., is They have a world wide reputat in These two papers conducted a that was clean and honourable. Mahatmanee has propagated the idea of troth to an violence through these papers have high ideals. They stand for truth and non violence. Naturally when a rule of his exists or is deliberately permitted to exist in Ind a by the Government it is nothing but right for the Covernment of India to supress these two propers which stand for truth and non-violence. In their own interact they must do it and they have done it. Could truth be ever hidden in the world? The Simila Lord dires to do it?

### WHIEN WHITE IS RIGHT

great deal has been apoken and . . . . . id we have heard and read much concerning aim atoms and schemes, to make South. Africa. "a white man's country." It is true that white stands for purity, but a should also be borne in mind that white is not a colour but father the synthesis of the several colours of the solar spectrum Just as in music each note of an octave has its place and value, so is it with colour, and in both each primary has ne subordinate shades or tones. Humanity rightly regarded, is not very much other than a beam or ray of Light maintesting through a spectrum, and o expressing itself objectively as the several 'varnas" or colours, but such differentration is not a marter of physical countries complexion of the skin. Rather is it corour or tone in regard to "complessons" of constraintmess expressed as ideals, interlect and emotions. To the trained eye or ear the whole is a symphony of cooper or sound and each note of tone a necessary contributing lactor

first the trained observer locewise detects discords are but the latter distarb the general barmony, and discords are but the effect of madequate or insufficient expression of some of the integers or over emphasis of some one or more of the others. Harmony results from balanced and appropriate combination, discord from its apposite. Humanity is engaged in learning the Jesson of

self knowledge, and that knowledge involves an understanding of Mankaud both is a whole and in its constituent parts. Each part needs to learn us place and function in the grouter whole to which it helongs and to adapt itself to the making of the He star contribution expected of it Discords - clashes and striles, with their meyitable concomitants of pina and sillering -will cease only with a recognition that sacrificial service of that greater seif is the new of harmony in the head of himan evolution and endeavour. A South Africa in which any one of the parts allow racial or class selestiness to usurp its function of contributory duty must fail to produce a whote bouth Africa in the real sense

White is Right? may come to express a truth, but only after Right and Righteousness will have become synonymous. The greedy scramble for so caded rights arises only because the unportance and spiritual signi-Science of Phity have been lost sight of. homeday in the history of our long climb frem animal-man to human proper, we shall perceive that these so much prized rights are fictitious, are a delusion, and in very thith a source also. Someday when the little self-secking "I' shall have been disposed in layour of the impersonal bull, it will be seen that the only real right to which any of us has put claim and title is that of contributing ones share of duty to the general store of well being

# Dr. Rabindranath Tagore On Indian Crisis

Dr. Known-franch Togoro made a chalcent on the situation is India at the yearly meeting of the Society of Friends in London. In the course of it he said.

Many your ago Mabatana Gundlel camp to Santialkomp. I psked but to explain to me what he
meant by Swarnj which he claimed for India. He
did not give a direct answer to the question, but
cluply said that he had a genuine respect for the
British people. My interpretation of this meetingly
tredevant poply is that at the time he had the idea
that to sever leave the time he had the idea
that to sever leave the time he had the idea
that to sever leave the time he had the idea
that to sever leave the time he had the idea
to the time to the time he had the idea
to the time to the time he had the idea
to the time to the time he had the idea
to the time to the time the idea
to the time to the time the idea
to the time to the idea.

Maharma Candal has lost his long fingering fatte to our Government, and according to blue the path of mutual and extending is hopoleusly closed. This has happened in spite of the fact that our present Vicacoy is the best type of English gentleman which according to a reasonable to a specie of of

But the fact in that personality has
Indian Government, especially
susper pathworks in a routine system
that his processory
under to reserve the contra of gravity which is

In the is being ruled by a complicated machine, the moderates who drive it have a long training in amportaons in a workshop. They are incapable of in the standing the living ladius owing to the put trainmentality of burcaveracy, which simplifies its task and manned a machine muse from a distance through various switches and bandles and wheels as I hardly ever through human burch. It produces at healty events so long as the subject race mackly ladius on the don't material yielding to the machine may be law or order, rifering no continuous when exploited. The people who is morally responsible the fawering machine is the fisher early substant of the discussive site of a transfer which is ansertable like that of a larrent waste, and clings to a conformable fat in the span on the spot and to the proud privilege of a first-class Power in the

### Europe's Quickening Touch

In the meanwhole Europe's own quickening the has gradually awakened the formant offer of sole. But the machine manufactured over a 1. and in a tile I instantive elegancy tries to make so of the query rises it manify of ladia, for, also the known nothing better. The expert in the entire resent to independ to find that the time homeliest system does no larger produce by and due becomes more and more red in the

the limit tried to do was to roun at a child in the second man.

If the limit is also a man,

If you the second man and the second is the second man and the machine like this. Configurabetween man and the machine have often happened in various shapes in a guarantee, it is a despectable structure.

I deliberately not the word machine, for it is not your areal pouple who to behind this fight. I myself have a firm fidth in what is harman in your nation, and the credit is yours for this very struggle for feedern that has been made possible to day in nides. The courage that has been around at anomagous admiration for your own people to its very challenge. At heart it is a moral challenge, being suce of a unual response in your mand when our claim to made real to you by our anticrings. And I day made real to you by our anticrings. And I do sufferings have wen your almiration, and that you secretly feel small by the encruttees that you allow to be perpetrated in a chief passe upon a people who are no match for you in their power to rotan your blows adequately or relatate your haults, for you rannot belle your real nature and all that has made you great.

Being sore of it, Mahatma Gandin had the lemerity to ask you to take our wide and help for to gote the gotes: I am a rest to the god a disc free yourself from the one sided relationship of explotation, which is parasitism, surely naising gradual degeneration in your peop a without your knowing

The

### Interdependence

There can be no a soft to indepinterdependence is in his pature and it is his his best goal. Let the best minds of the Fast and West join hands and offinition a truly human fond of interdependence between England and Ind's in which their interests may never rissle, but they may gain an abbling strength of life through a spirit of mound service without having to have a perpetual barden of shavery on one is and that of a diseased response sity on the other which is demonstrating.

In its relation to the Eastern peoples the aspect of Western character which has onne appealment in one only insulting to us but to the West Reaf. Nothing sould have been more unfertunate in the history of near than this. For all accustage of me should reveal some great tenth who has weather a permanent monorial, such as, for homeon, had been the case of fodhis meeting with I him in it anniest time.

the fact that the advent of

s a ... , but by an appears use of truth for the vielest perpension and temperature of truth for the vielest perpension and the products of the countries with which I be in considering through the true of the considering through the true of the considering through the new or the true of the considering through the true of the new true of the considering through the considering through the considering through the considering through the consistent of the considering through the cons

### Philosophy Of Tigers

The meles philosophy of a vivil, his top the world of been correct but bring a first of mineral or the himmen were littley do not seen it is now are violently access at those who probest some of it, fearing that such a probest which were a latther the assumal that should be a owned to survive for

# News Of Independence-Struggle

### Afridis March On Peshawar

Pestingua, Aug. 2—Troops have travel out against the Africa, who are 43% strong and see concerating on the west of the Islan, of Pions, which is 15 miles from Peshawar. Leoter.

### \*Congress New President

Render, Aug. 7.—Greath a latest greatener as head of the Chril Dasoledbure Movement. Man aug. Abdulk humand, was not an ed as frequency of the Gongress before Patel humand was sent to good. At the women members of the Coppress who were agreeted furing the week out have refused to pay the lines knowed by the Massatzste, prefer ou son. + Patel was also a ntended to three man had inge-

tour welling includes against the of Validables plated, baye received the or scattered. It may

### British Money Boycott

Calcutts, Aug — The Vorence decoron in granting permission to the two Volence to go to 1 most Gundla has common-had itself generally to men

of goodwall. It is a greek pary, therefore, that other agrees fireheards are manufacting a disposition to

week the perce negotialiums.

The latest move of Congress is its determination to have its own a reconcy. It is reported that Congress to rapid quit pieces, few in number to legin with with soon be in orconbition, while a halfer point who be induced as snot as his necessary machinery, while he is been ordered, arrives from a re-

Note in the ordered, arrives from a really from Germany. It is recketted that already ever 1,080,000 letters, postcards and packets been a frongress emble as and bayout stamps, beautop poor disamps, have passed through the limits of the Post Odyre in the list couple of months.

The Covernment of India's measures, to suppress this form of propagation are expected to be enforced

soon say, for the mond not the im in the Gazette of India, The measures include the grant of tharity to postal a hala a to destroy such letters not parkets.

### har-reaching Decision By Congress

Country, Tarschy. The Congress Verlong Conmater, which set in secret last week to consider the intensit attens of the civil restring to Congress organiant me to beyout foreign the Congress organisations to beyout foreign of the British goods and Coversaring bone, want to beyout the legislatures of Coversaring bone, want to beyout the legislatures

for committee also or few the with leaved of decourte from the Post Order Saving Builds and the will provide of support of the tab leavences, building

and all plantages a consist.

to some the also resistant the resolution passed at All studied on June 7, recommenting fu-

from occory orders when deading with the civil dis-

### Criminals Set Free

Caratta, Ang. 6 - Width the last few days the and Government I is released one milliously Sateary enrylets from the Milnapore prism before a new terms of languagement expired. Another 25 have been released from Jessons God, and there have been recesses from other gash in the Province

The per mature relates of such convicts to make man for political prisonoficial a personal precedent, though it may be received and by the position discount it may be received and by the position discount of the personal assumption of the Calcuta Corporation to the contract of the Corporation council or and off-ints were dominated to lack on hospiceary while meanst Laborated to lack on hospiceary while means the Council Chamber, and abused and function to people at will,

removes in Con-thi caps some reinforced by hunter-to of mon from the galbery and streets, and took passession of the council tore recent sents. It was one of their cut at my payments in the history of the Cale the Corporation, which at present is a Swarz, let be by

### Dr. Malan Reviled In India

Country Arg. 5. With the trainit in Bombay over the present and only the communal rists in the rewar of Scotl and the United Provinces to make tension of Scotl and the United Provinces to make tension of the Scotl African newspapers, noten Orage essupporters and Congress organs are increased that Line on the alleged bardships to which both African In hans are boing encyclosis by the Union Government.

According to blacing her firms and editortals in the Calcutta and Lombay and upcountry Indian alamate in a sorry plight, the Calcutta to towards India and Indians is enveloped. Dr. Malan is revited

10.

4 May 1

for his Transvaid. In then, half. Whom compressed are below drawn, it is pointed out that the treatment and a feel to Indiana had been belt of a the world in those countrie where Hri all inflicture post one nates that where the old barch tradition is your, Nobody, however, seems to recess that Nation attitude towards follow settless was not always so brotherly and that it has had the grace to change by outtook.

Even The Stemman (Calculin), in airing the Porofrom viewpoint, and specially thenly been ned to the South African Indiana' cause, declares that the possesses of Dr. Malin's measure would be in worthy of a Dominion Legislature.

# Durban Municipal Elections

The following as the result of the Duchan Act expul elections. The result is were at Wayor, the Roy, A. Lamout, as follow

WARRING TO

Captuln, 1. Russinie Mr. O. F. Paens

Mujority

WALD IL

Mr. O. Loylorn. Mr. S. M. Pottersess

51 1 2

WALD III

Mr. L. L. McCatterty comprises h

WARD IN

Mrs. E. A. Benson Omorrousd's

Mr. H. E. Soller

Mojoetty.

Watto VL

Dr. M. R. & Act. Mr. W. St. .

Majority

[We heartly consecutable Mesons P. Oshorn, O. Reylorn and W. Wantess who have been furti-

Durian Indon vider dates. The othelic

approached the voters and requi

for these can'll lates. "The result will are ify the voters. The elected mainteen have a dary to pre-form to the Indian community. We have they will stand by the Indian community and do Justice, B4, 103

Welcome Home

Durban Indiana gave a warm welcome to Miss Ouncesthaum Noldoe (Durban) and M. . Peters (Marksborg), two medical man believe, who arrived it Darlan by the

mull best yesterbay morning. Naml In this women to proceed overseas for a qualifying convemedicine their university of roor and progresse followed with more than ordinary interest by the

MARKET AND A

compairiots throughout the Province



### The Round Table Conference

\* placen is gaining ground in Scala that the norhorities are determined to bayests the Congress teaders so no me of the proposed Raind Tara of Confor easy womed he reconsument on of inchestingress pointing

thore be ories various special interests.

One will find a bout of a present developments in this tono by see due to the out of the Indian Notice if One, we tally the die atomic of Mainton tondla and "to a tee conference would be

the war ing Harrier with the part of Hattack Telepont." where barane case an eather and up ander of the Har of Tobas Conference law very trilly pointed out that as you was easier with Mahasana Gandle's pide on, but it or to a learnest to adopt them be in the ideal of the nation. There are many ears was men in India but there is only one Gautha. The is full as representative before the word. The score man in It has why evokes in its floor. Las women, fee ugs of love and

plane of commons one. Truly be as the beloved of the people. He are symbol of the national argu for few lan. Web headlen is interament, no limited one have able head on to bondon to participate in the Conference. I is Indian unitoud to Crespect at the time of the same Concession was vindicated but on this a section is most now for positional. Not only Mahatma Carrier a in a security but handreds and handreds of interest are to price of the form of the first price of t treased to host bear for so, sees received during the research compared. The rac thods may be open to obfection of one kind or another but their patricham is allow repeated. This compat would be representatives to Landon for the paypose of negotianides, while Malatima and other parriots are in confinement belond prison bard The presence of feeeign proceeds to the control bepositive proof of the fact that the eyes of the civilized d at the present moment are turned towards india. free and sum of the world well not be able to ander-

spil stomy of the fedness if they go to the freezes having the mightiest and mattacet flying liding

"The came has come" mays Mintern Tower Saran is conr menn, thebra assey town to the or intry at not declare that (1) the release of Mahatmaji and after political parson are, (2) the equal of the ord nances and the shapforment of the pel cy of representa and (3) as authorsthe environment that a Domain on constant in marked to from will be fracted at the Conference. These are the posential conditions of India's participation in it. If troreruneut are anwithing to entury public opinion, we shan I , to have to the wor I tout we have no confidence of we do not want it. We should an agreetion against the Conference on will terrion of the world."

Leven the leight Hon'ble Stinivass Sastri who le conadviced to be a inoderate of moderates, pointed out the combine of the House of Communication

true blatty be used to represent in his slatermined attitude or sea to remain at would make a frank declaration that it was enter 1-d to give In his Dominion Status at the entlestance to a service and Grant and Service to the service to t

Mr. Sust a was also of opinion that p serious arrangement beganding the and the forence, there much be a general assumety. must be released and all others also recently accreted for participation is the civil disabeliance movements

had intended to lignore the Congress so for an represent tation at the Round Tuble Conference was concerned, Pands Malayiya mild that wen I ha the sur-ut was of 11 Natural Congress was the one organised policist tody which could speak for the country. It aline could deliver the goods. No solution of the countries and policies could be dust or autofactory to which his countries and the Natural Congress were not a party.

He husself would not touck of paragraphic without Mr. Candhi. It would be a my for my fudian to go be the Conference.

While the Laborale are bony finding a way is to of the present doublock, the extrements are not less and non to arrave at his hononomable agreement with a collegenment for the peaceful moidstan of the present to

thin week, Pandia Modfal Nobra, the According to a specrepresentative of the bady Herald, are forth the near prepared to retendence time acceptance of the freeze to the Remot Public Coeference. The Pandis ways that if the accept of references a to be in open and if we are expected to go to london to arrow Later Parker By

were mucle where however, that the tenference wend meet to frame to constitution for a feet land a, a shapen to total adjustments of our mutual. Febri on an graphysical by the special predicted conditions in I also and our past numerication, L. for one, whitel he I spood to rec-

Free to the state of the state of

timeschool but we are ready to agree to community for the period of the transfer of places from L. Administration in India to responsible faction (in those torus on a nation to botton and on organ fault

We have no with to interface with it th Bratish Parliament Pard

17 9 3 

1 n n 4/

Continuing Pa 4 5 90's \$1 15 15 15 admitted to be the greatest pr mask bave a produce cone v the British ladar as a passified b Openice. He refused benches to (In-

throng the post two years while for the of the reching wond promisely with the Covernment bad por influence to the country,

a best Mr. Gundbi's new himous player, he never! In another to the state of the property of the party of t

execute of mannery for political presents ever a squal, he believed that a political notifement was positive a

# Transvaal Indian Congress Wish God-speed To Gen, Hertzog

Johannesbuck, Thursday, The Prince Minister, General Herizog, joined the Union lämited express train as Johannesburg this o a on route for Euglan I, where he will attend to I americal Conference. He will braced by the of Caste, which is due to leave Uspelowa In-

to the Congress. The get the Arms by Mr. 1. It Potel, treasurer of the Transfer to two trees.

Indian Congress. The Prize Municipal conversed. with the Imbane for a short time, and, after sheking each by the hand, returned to his couch to essenve 7.0

# H.M. The King And The Round Table Conference

The 154 of Parthenout has been proregard titl October 25. His Majosty the Keng on the consider decreased a spacell. Refreeling to the from I Table Localetonie he can I be praye cornectly that a spirit stud trust and frien tolers will units all races

> is a the discharge of the response-Conference will impose up in

# What India Thinks

### Please Go Away And Let Us Live Peacefully

The Ex Speaker Mr. V. J. Batel, addressing a great cathering at the Espherade Midden in Bombay demonified the cule in India by Octionness. The british riw and authority have failed in India, and

I had aften sold our people that Lard Tewin tone was mistaken in my opinion of him one more Orlinance left for Leni

Mr Patel made an appeal to students to suspend their studies for the time being and join the struggle for feedom. Thus is a drague and novel buttle we are wanted God is with you. Teath is with you aunted is with you. If we do not discovered their we still have to doubt the existence of God." (Applance.)

### Bombay Congress Bulletin

The following seen int published in the flouristy Congress Sulfatio will be roof with interest by one readers who read versions from the elle of the Government. As impurial reases ought to know the views of the other aids ago to form an opinion for himself

"The tentroles of repression are closing some the Congress againstation. It is a matter of few days before every Congressman in dedicated to be an outlaw. We awall that moment with Joy. It shall be the greatest visible that of the trush to which we have consecrated one lives. For a Government whose law is the killing of children, the moderated of women and murder of maximal men, one only add outlos to our cause and amelity to our lives by healester as outlance.

Padaring no cit-laws.

That we put it to the world whether the first the way the present Government behaves. Where it less the right to arrest, it fores to best, to fractice many to brook steels and spiriter rits. Where it entires to protect, it sen is out its soldiers to kill at random and to imprison water it reason and now where neurons would have already a palley of the contract of palley of the contract of palley of the contract of the c

the to every many alpatagora in the common of the control of the c

ceruito will. But behind it all the purpose is clear, and that is to ortipie the Congress. There is burily a subage or old in the land which has not offered up at least one man for Governoes to tribinishing up at least one man for Governoes the intensition the wild have a namely can be day stop in onward queue of the Nation to freedom. We invite the foverquest to do its worst as we shall offer up one less and another.

# 'Exemplary Behavlour Of The Police'

We reproduce this article from Lump Indes written by M rated stop Mass State. She is one of the preq ) result along the Order Ashe.

end the police I though the police to the police of the po

the Sityam the at Dharmson.

I resolved the season and tay on 6 h, just we the wounded were being he make in there from the fail on the morning. Along of them were being carried on attentions, others sould just struggle from the materials to the hospital was be.

The booting and terturing has been most moretess to-day I said the dectors and attendants. I proceeded round the recess to visit the Satyageah s near absenty and to take cases from the dector as to the nature of their woods of

I deraily I felt my skip to areap and my hair to mund on end as I new those brave man, who, but a few house proviously, had gone forth absolutely unargual, viewed to true of dense, now lying here hafore me hattered and beaton from head to font

Here was a roung turn with his aboutdors and buttooks so besten that he could not be on his back, yot his term and of he were so distinged in well, that he did not know how to turn for rest, There was monther graping for breath with his object builty and here is a rest of the continuous and the continuous section.

lying naturely hespione.

with its

What pro his dampges?' I secol.

'He has received fearful blown on the stomach, the head and sight log,' they yeplied. 'Also his

makes makes

testicles are both swellen inving been badly squeezed to the police.\*

We wrent on animira. Here my attention we a least transport of worth a least bear for high source. It was a young man writing in agony, he keep to be a least with the reason of the least with the reason of the least with the reason of the least with the reason.

'He has had a deadly blow right on the ablomes,' suid; 'and he has been comiling blood. He has shatteeed his garyen.'

They folched see, and applied it to the head and lamaged parts, which gendually southed bear

where we found still more and more wasmited.

Everyone is where I talked give me the meno description of floodiels beating, tertoring, throwing and drapping, and one and all spoke with burning horror of the fent abuse and dampeakable burning which the police and their Indian and Engantemperiors had posted upon them.

So this is some of the exemptive bounded of the pollos, of which the English fords and gooding on the first of a west of a first on the for such high-placed by the formula of the first of

What, then, has become of English bonone, bouchelt justice?

No amount of argument can excuse what they have been deing at Pharmana.

The object of the Satyagenhus has been a civil breach of the Sat Laws (which are universally not mitted to be account.) The Satyagenhus were easily to accept abrestantingly the logal punishment of accept abrestant haptimentally the authorities therefore the principle to employ other methods. Thus, on a not high properties to their methods, then a the force of their methods, then a the force of the saturation of the saturation of the saturation of the saturation.

With this emergency law in force, it might be argued, by the edical world, that it is a market fry and disperse a collection of people by latin district, if they refuse to no away when endeed, even though the individuals are absolutely invident, and known that to be guing to hart a pingle person.

That much brutal argament one might understand

to a the arms the matter to which

The state of the s

2. Phrants with talks in private parts, abdominal

3. Heringing of mon maked before beating:

4. Fouring off of loin-sluth and thrusting of scipic loto states,

5. Priming and moreovers of the testioles till a gran becomes unconsensing

6. Drawging of wounded their by logi of seme, often beating thou the white;

7 Throwing of wonted from fath thorn hadges or fine mit water

s, finding of horses over mon so they lie or six on the ground

on the state of th

rished to the state of the freezend to the

the same states and the

And other vite things too many to relate, besides foul language and blusphemy, calculated to hurt as much as possible, the most sacred feelings of the

Satyagrabia.

The whole affair is one of the most deviloth, coldblooded and unjustifiable in the history of nations, India has now realised the true nature of the Bestials Raf, and with that realisation the Raj is doomed.

# Stop Repression

# Worning By Mr. Sastri And Mrs. Besant

The Hards publishes the following special cable ger of the co.

Nearly a thousand attended an even to demonstration at Friends' Hall, London, te-night, negarised by the Commonwealth of India Laugue, Mr. Poler Freeman presiding.

Mr. Andrews described the horrors of the present repression and said the British people and a conthat these things being done in their a se start

Mr. Brookway mid unless steps were taken in next few weeks to arrange for a Conference with sooperation on equal terms the class would become severer and if the Round Table Conference met at att it would be entirely unrepresentative and do more harm than good. The tit of the disto amnesty and the Govern et al. the principal of full self-government as the basis of the Conference.

Sir A bion Banerji said not only was annesty committed but Government must emphasically Jechno the previous prumiers of Dominion Status will be definitely and completely furfilled, subject to reason-

able safeguards.

Mr. Erulkar gaid the amounty must include the flarhwalls, who had proved themselves true soldiers. The Conference would only be another test of gigantle Jugglery if the same montality as the Simon Commission prevailed.

While Dr. Heavit was making a passionate opposifor India's freedom and quoting labour promises, Mr. MacDonal Po name was received with cries "Despicable Traiter" from a small section of

audionne.

Dr. Besunt mid broken promises had almost destroyed India's faith in Britain's word. Unless India's depiand was beeded the worst danger feared world be revolution or hunger with terrible con-

sequences.

Mr. Marley, M. P. appealed for workers on behalf of Indica cause believing it was cald possible to find a peaceful solution of the present deadlock in

preference to methods of violence.

Me, Seinivana Santri said no proposala which did not satisfy the admented classes had any chance of acceptance and any lesser scheme was fire longed to failure. The Conference could not succeed unless it had the support of acknowledged sealers of fact of fraction. He entirely agreed with those, who demanded amnesty for political offenders and that the Conference should include men in comman tof National at forces.

The meeting was onlivened by frequent interruptions by a group of students, who scotted at Dominian Status and low-fly demanded Independence

and wanted to move a resolution.

The proceedings threatened to become disorderly but serious trouble was averted by the Charmon's that and the averwhelming support of the and sence

# Sir J. Simon's Regrets

Conservatives and Laborate joined hands during the past few days in persistent efforts to induce the Government to reverse the previous decision and appoint a member of the Simon Commission to the round table conference in regard to India.

The efforts culmitented in the House of Commons. in Sir Ansten Chamberlain reading a remarkable letter from Sir John Simon, expressing repret at the Government's decision, but acquiescing in it, because he declined personally to be made the subject of a wrangle

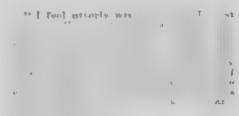
Sir John Simon states. "I can understand by the tlovernment's arrangement that it hoped to attract some in line elements which otherwise might not be willing to come." and concludes. "If the conference succouls, nobody will be more pleased than f. If it falls ambody can say I contributed to its failure. Anyway an apportunity will still remain for the members for the Commission to participate in the discussions which must follow.

# The Story of My Experiments with Truth

Autobiography of Mahatma Gandhi Vol. 1. Price S. 10 6 pence

## SUFFERING IN SILENCE.

What Many Women Endure.



case her suffering form of backache and pasts

billo m th r a I hard to an than any poor test it counted



ment **HET WITE** ges ban district a

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

अस्तक २८ %

दीनीक्स, शुक्रवार, तारीण ८ आवष्ट १८३०

**≈4'8** 8 €

# નોંધ અને સમાચાર

नवळवन प्रेस क्या

ટ્રાંસવાલ છે. કેર્કેક્સ અને જનસ્લ હ્રુઈ તામ

સુતીયન પાલમિંદના વડા પ્રધાન જનરત હર્દ હોય ખરદાભર પ્રાપ્તની શરૂ આવમાં વિલ્લાગલમાં મળત રી શાહી પરિષદમાં ભાગ લેવા વિલાયલ જવા ઉપડી થયા છે, તેમની ટ્રેન પ્રીટા-રીયાર્થી એકાનીઅમર્ગ આવી હતી તે પ્રસંગના લાભ લાઇ દ્રસ્તિવાલ ઇન્ડિંબન કે પ્રેસના અમલદારા લક્ષા સભ્યો તેમને વિદ્યાપગીરીનું માન આપવા પાર્ક સ્ટેગને મથા હતા આઇ સે અ શાળ કર્તી પહેદીના આગીદર પ્રી પ્રચરબાઇ પ્રદેશ જેમાં કે શેમના ડ્રેઝરર છે તેમણે કેપ્રિસ હરકથી અન્યલ હર્દ પાંચને પ્રસને દાર પહેરાવ્યા હતા અને તેમની સફર સફળ ઇચ્છી હતી, જનરત હતા મો અ પ્રવાસ સાથ ચેડ્રોલ સમય વાલચિલ કરી હતી અને લાંદનમાં થી, શાહાલ્ટની મુલલાલ લેવાનું જયાંઓ હતું.

ના, શહેનશાહ અને શ. ટે. કેલ્ક્ટન્સ

 नभी. विवासतना शक्त शक्तितिक प्रश्नेश्मी पर बेभाप छ.
भरी सत्ता तेर आभनी सभा अने प्रधान अंक्रानीक है.य छे. ते केटले प्राप्त पद्म शक्त्यद्वारी प्रथ छंपर केवाने तेटले क तेनाथी कासी अक्षय. केटले बीटमी वाची रहेती वर्तमान परिस्थित विवे भीवाश कडेनकाढ हूं केली बांड तेमनी पासेथी भरिष्ट आजा शभी पद्म कक्ष्म नहि.

ગીસ નાયક અને ગીસ પીકરી

स्थानन काशीतः होता थी. भार के न घडूनां तिक्षी भार नायडु तथा मेरीटसणांना भार पाँडसं गया करवाडीमार्था विधायतथी उरमन काबी पहेरिमां छे. व्या मन्ने बहेनी विधायत डेस्टरना कश्यास माटे गयां हतां. हावभी किया भारत होवाथी तिमा कहीं काव्यां छे. नाडाबमां की रास्तर मनवा का के उन्हेंना पहेब बहेबीक विधायत महीं छे. तेसने स्तीमर हंगर होना पढ़ा होती आध्नी भग हता.

હીંદના દાખલા લા

ચારના ભાષ્ટ પંદીચાર

અમેરીકરના લગભગ શેર શહેરીએકની અહીંથી વિલાયતના વધા પ્રધાન રાગસે ગેકોતનદરના ઉત્તર પ્રોટેશ્ક માક્યવામાં આવ્યો હતો. એ પ્રોટેશ્ક હીંદમાં ખરસારે માર્થી રહેવી સર્વિતયભગની લહત સંખંધી હતા. આ લાલ પ્રત્યે વિલાયતનું વસ્ત્રણ નાપસાદ કરવામાં આવ્યું છે. પ્રોટેગ્કને પરિલાય કેટલાક અમિનેનાપેટમાં સ્વાબાવિક રીતેજ દુ:ખી આવ્યું. તેઓ કહ્યાને છે કે દુર માં આ અમેરીકના હોંદના રાજ- શ્રુષ્ટ જાત શાઇઅતના વ્યવાધા

. . व रनथी इंडरने। बार स्थारे हे है है । दिवा है इंप्या हिन्दानी इन्द्रान्त्रेडी इ. तथा शीणरक्षेत्र न्नेत्रक्षेत्र केले निर्मा છે કે સરકારે સાઇમત ક્રમીશતના કાઇ પણ સલ્પને સ ટે. शिक्षरं सभा केवे. ज्यकि अनेवा निर्द्धक अधी चे देने शिक्षा નં ખાવવા ભાગે યાછવાન કમોશાનના એક સ્કર્યો પહા સ્થાન અપાવનું, આમની સભામાં સર એક્ટરીન મેં વરલેઇને સર્ कीन अध्यानी क्रमेशे क्षेत्र का वर्षक्ता पत्र कार्याः कीन विभा करकार को नियोग क्यों है ते भारे दासभारी दखेंगा 🔮 પરંતુ સરકાપના ને નિર્ણયને હત્વન સખય નું તેમણે અંચ્છુર કર્તા તેમણે ક્યાં. ખુ હતું માટે સીધે કે ખુ ગુમારો કું ઉત્ करवा भाभता नभी. सरकार के देवला क्री छ ते ई मामक स्वर्थ थी. की बीडीयरच डान्ड्संसमा का ने तेये नहीं। તો કરાને એ ત્રવા માટેની ધા મુક્ત છે. જ્યાલમાં વેર આપ્યા के के परन्यश्रमने की बनेक अने तेर भाराधी विशेष केछ રૂજી થાય એક્સ નથી, જો તે નિખાળ જાય ટા ઉપલ મ્મેમ ાનપ્રક્રની શકે કે મારા લોધો તે નિષ્ફળ લઇ ≱M2) મના ૧૯૧૧ ને અમેલા ભાષ લેહતે હથમ दे। भारपातीक के अर कीन आध्रमन मेलाने पुण भटत्य अपूरता केपाय थे. जीभनां पनित्त प्रमतां दौरमा यन સારમીન એમને જ્યાં દેણ તાં ભવમાનાજ નેકાં પ્રાપ્ત. **હીંદમાં** ટેક એમનું ભાષપાત થાય એ સમજબ એવું છે પર <u>ત</u> વિશાયતમાં પણ ઐના અન ભાઇએક બીચારતે તરહી છે? માર્રામ ભગવારા કાયમન

કરળત સ્થતીસીપલ ચૂરણી

हैं क्रिक्ट समार्थ परिचाल अवस्थाता इन्स्टब्स्ट्रिक्ट क्षेत्र अब ता भ म समाभाद घतमा है भ भ र १८८ म समाप से स्वयानी भी भारी बाध भड़ेगी बंदी के के के साम क्षेत्र के से समाप से अभी के के से स्वयान के से से से से से से से अभी के से से से अभी के से अभी के से अभी के से से अभी के से से अभी के से अभी क

હ્વાજી મહુમદ ગુલામભાઇ હાર્કેજનું સત્યુ

ત.ભાવતી પ્રીક્ત કફોટની અચ્ચીની પહેડી મે અદમદ હાદે છ અને તે ! અહર્ષ હાજ કરમાકલ હાદેજના પિતા હાજ મહમદ ગુલવાન ક હા<sup>ર</sup> છ : ૮ મા ૨૬૩ રે - ગર્ગ, મળ એ એવા સમલ્યાર અમને પ્રેસ ઉત્તર અતા મહત્યા છે. મરકુમના કુટેય પ્રત્યે અને વિલક્ષે છ ભાવતીએ ક્લાએ.

हैं १६ स्वार, ता द आवष्ट सन् १६७० हैं है रन्दर इत्तर दरवर दरवर दरवर दरवर दरवर १३०३ काऊ काऊ काऊ के टीइनर स्वान क्या भारेनु कहिंस ह स्वीपुद किस्सी भूपी तीन

सिन का क्या विश्व का अपा हिंदू है के अनू-रिन का क्या विश्व में का रिन का का कहा हुए क विभागीत क्युद्धि मुख्यती काइन आप्रभूते तेनी काक्ष्मिक

ર્રિચિંદ ક કમ્મ દેદ પણ ધૂ ત છે. આ અપૂર્વ મુદ્રતા સમાગર ઉત્તર હોંદી સરકારે કૃષ્ઠ સૈત્રવાન્ટીય મુક્ત વર્ષ ભાગ કરકરતી વસંદેશી કરેલા અને के कि जी का अध्याद का निवास का मिल સમક્ષ દેખાકવામાં આવે 🐞 જ્યારે પ્રત્ય પ્રદીસ્થિતિ તૈયી ઉલ્હીજ ભાગમાં જાત્રે છે. હોંદી સરકાર અગાની સમક્ષ अप के, जार क्षेत्र के अस्ति के किए की सुक्रेर ती મધમતા કેટલે મધે દરજી પહેલી મનેની છે તે જાંઘને बुरपने कंपारी पुढे हैं। बीक्ता क्षेत्र श्रेप्तेटरी चैक पुर जैन વિશાયતની આંધની સંભા પાસે માંઘનદેવના મંદીના ભારત-દિવામાં એ હેરવાર જેમ એ લક િવાર્થી વિલ્લાની માત્રે શાળા बारेता पत्र कुरुद्धा भेदी लग छेतेस ने भरी लग स अते ते कश्वता कान्य देश ना पर्यागन अत्रे मां इदरना वार આવ્યું પ્રસિદ્ધ મળ છે. અન્તેઓ ખર્રતાથા શંદોન છે! सरदहता भाने। लक्ष्म ≰वे गासि प्रमुख्य # अधितप्रश्नेत्रनी करतः अर्थाः । इ.स. ८, व कुमानी रात्ती कर्तवः है। सू प्रमुद् करा दिश्वनि भागम छ। परशु कार्र प्रमु भागमेर म्यान्ड्रल કાલુમાં 🛊 વીલાયલની પ્રજા વાહનરત્વના ભાવી જાવન જુદા**લથી ક**રશાર ખ<sup>ા</sup>લા સાગા ગાને છે, જગાતની મન્ન yet the state of t लयारे भेजारे भ से रवारे तेमां शुं कोशने ध्वासे व आणां क्र प की क्या अपूर्ण बहतना समाधारणी भागूर के ढॉटप. કહ અને જાધારપૂર્ગકું રાજ્ય રહેલાજ તથી હોક હાંતમ. ज्यान काईशामा: माजी है शाक्षण संग्रपाति शामाली पति, सरदासका ना क्ष्मकर्त्यके क्षेत्र माणिश्ता कावलुरी काश्रामध्य शहर शहर स्था की. का सहत्वमें है। कर्ननहीं पुर प्रमुख 🗣 अद्भारती बैहताबरेशको अक्ष पताओं के बाहताला हैता धर्मान ash mileter Prove Mar Cor sall gar hice માં કાર્યા અરતા, પાક્રવી કામકરી જુકાના ઉપર મો જો Many a series of the series of the series

ધક્રમે છે. ખાનવાન કુર્વબની ખતેક અંક્રેતે ને પકડી જેશમા એ સાહી દી છે છે છે છે એ માસ લાખી તેમાં મુખાઈ વારેટે તા અવધી કરી ન ખા છે. અમ્યું મુલ્લ શહેર જાણે ધધેન केटी राम के अप पश्चिम सम केंद्रे के ब्याने ते बाउवनेप नात ખાતે તીવસ લાહતીજ લગતી મુંગલના શહેરી જેનેને લાગી રહી છે. ૧૯૨૫સે કહે છે. ૧૯માં માલામાં તેમાં અત્ય લે છે. પાલીકો મધ્યસે અવસો છે. આપી મેકની વસ્ત મ એસો જ્યા છે. ગાલીસ પછી શારીને આ અદિસાના પત-ધારી ઉજાિ લાયર લાઠી એક્ટ્રો મારા ચાલા સેંકોરને ધાયલ £रे ८ व्याचा प्रताची सुनम अदेशमा श्रममन यह परमा के १८२ व्या ►६१ द्विवामी औरका समायान कापवानी મહેરત્યા, ભાગામ કે છે કમાં જ નિક્ષક મહત્વના મહાદ દિશ Gorgal अया कारपाडीयामां क्रिक महात कर्यस क्रेडाव्यं. પે હીંસે ઉત્સાન બનાવી સરપ્રતને ખડગાન્દ્રો, સરપ્રતના આગેન વાના મદાસભા : મહારીમ પ્રમુખ સરદાર વક્ષમભાઇ, તથા कारतसूच्या परित भरत मेहदन भाववीयात मते या ઇન્ડિઆના અધિપતિ ચી. જ્યસમવસ હવા. પાલીમે ફેાસ્કન अरी अध्यसने व्यवसार्व खारे व्या नेतःचेः अध्यस साथै श्रवतः માં મેમી ગયા. આપી રાત માટ મેદની તરત માં ખેલી રહી. श्री प्रदेशका मान्य विभाग मान्य मान्य महासाने प्रवेषमा અને ગ્રેક્સનાં દેળમાં ઉપર **લ**કીના માર મારી વિધેર્ય કોમાં સાં, આપરોક ખાયત થયા! ફટર ખબર અપે 🐠 કે પ્રાથવીમાજીને ૧૦૦ રૂપીયા હંદ માતે પંદર દિવસાની જેલ ઉ માના કરી છે. સરદાર વાલમમાઇને ત્રણ મામની મળ sરી છે. આરતાનુષણ ખાલારાયાછ જેમનું સાર્ટ્ જલન ક્રારકાર સાચે સ્વકારમાં હતું, જેમ્મેએ લાદ્રોરની કે ગ્રેસ भा अधिका रवत वन १३। १३ व १५२ सुधार सुक्षी अती, એ છે વર્ષ પરંદુ કહી શક્તર જ મતનાર છે અલા પુરંપ पक्ष स्वित्यास मनी सावने हेरी ज्याके केशमा मेरी छ 🎒 હીંદનું સદ્ભાગ્ય છે. વિશાયતનું કમનશીમ છે, પોડેવજીએ भादेशी । १९०७ अदिष्ठा भा चल्यान्दरत साहण केरी आहे क्ष्मिक भेक्षमेन्द्री के भौतिक प्रेम स्वाधानम प्राप्त नथी. હીંદના રાજ્ય મનારાજ્યભામાં જેની આરેમાં આરે લામવમ 🕨. सभरत बीह केमते पुत्रे हैं, जीवा बारकाश एक वर्धनी वयनह का पृष्ठ देश जेताने आपने शरपासी भाषा कडीतीय પ્રાથમી કારાવ સ માંથી વિશાયતના અ ક્રેજ બચ્ચાએકને હીક હુપર રાજ્ય સમાવકુ હું બાદ વસ્તુજ મહતન ખેદિસ્કરાદ પરિજા મે વિશામતમાં ત્રીસ લાખ મહસા ધંધા વિનાતા મછ પાલા છે. હોંદ જ ફેર્જાનું કાર્યત્વ છે. એ હાથમાંથી ગયુ મ્મેટલે સર્ગરન ગયું સમજો, 'વાંઠ, મે' તેમ બધુંગા લેકિન દ્વારે ति विषया भागाई, केश केयरनी इसाबे है। है सरवीन बॉट भा काली क्या किया की बाँड व्याली क्यांनी पाना करे **એ**મ તમા, માતે તે ખાજે અક્તર ધૂન લાગેથી દેખાય છે कति ते 🍽 😘 😘 " कर्यरेशियों 🙌 हमला वर्ण बमारे हीक्षमें 🖏 " क्या बारक्षरेत्योती समाना ज्ययद्वा रीते अध्यतमा कामारम्। સુક્રમાં તો છો. પોલા ગીર આરતમાતાના માનાક વધને વધનાય कारी। वंदन दे। परमात्मा तमने कापूर्ण गण काही जेल an લીખ કાર્મના.

ફાંસવાલના હોદી ભાદઓને એશીયારીક ટેન્પેલ્ય જીવની કરી પડી ક્રોય એમ જ્યાનું નચી, સમય લખને કંઈ પડી છે? ઝટ પટ વી તે જ્યા છે અને કેલ્સે

એ ખાલ વિષે શું પ્રખલાં ભરવાં તેના

કર્યા તીર્ણય હજી કર્યો નથી. એ બીલની વિરુદ્ધ સખ્ત સળવળ કરવાના સમય હવે નજૂક આવના જાય છે. વિશા-यतभा का स्टालर भासती कम्मानभा काढी परीपट भणनार છે. તે સખયે હેલ્લા પ્રતિનિધિએક બીંધનેરના મહણજા અને સર શારી પણ સા પંદારમાં હશે. ખૂમને સમાચ ર મુજ્ય છે કે શ્રી ભાજપાયી પણ એમની જોડે વિશાયન જતાર છે. ≼ોંદના આ પ્રતિનિષ્ધિએ.તે ≯ખક્ષા કરી સ્પષ્ટ દર્શવાં જોકએ ૧ અ. બીલ વધું <sup>0</sup>ાંચી ક્ષેવાનું એકએ. એ બીલ અન્વતી જારીવ રીમાં પસાર થશે તે. કેપટાઉના એંગ્રોમેંડ જોખમમા અવી પડશે અને ફાસવલની અમી ધામને સદેવર નાસ યાત્ર જશેર હોદમાં પણ સર હળાળુલ, સર શીરાજ શિલ્લા. વેટલ કભાજ હતા હતા અંભાગ કરકો દી દેવા જોહએ અને સભા≐ના કરી પ્રેટેસ્ટ થવા ⇔ેઠએ હત્યારે ોામનું **અરતી ત્વન્ય ભાષમાં આવી પડ્યું** છે હવા મર્બાર પ્રસાણે અત્રી ખે પરવાહી અને ઉદાસીનતા ઉત્તમમાં પ્રવહલી કેત્ય ત્યારે એ મહાત સરમની વત હેમાય નિસ્વાર્ધ પ્રતિથી કાં-ન ૧ બાલ્યુસો અલ્જે ટ્રસન શ્રામાં અલ્લા સત્રામે હથી અંધી પ્રાકૃતી. વાત છે. દ્રાસવાલ ઇન્ડીચાત કેશિકો પોતાથી ખેતે તેટલું કા દિ કર્શે. એ સંસ્થા પસે એક પૈતીનું પણ મૃંઢ તથી, જેઓ મેટા વેષરીએક છે, જેમના લાખેક પૈકની મક્કતે છે એવા વર્ગના ગામણોમાં ક્ષેત્ર માત્ર પણ ઉપરા તથી , તેએ પાત-પાતાના સ્થાર્થમાં ઋરી રહેલા છે. અરીળ વર્ગના માણસા એવા અધ્યાત વેપતીએ તસા એકો એસી રજા છે. તેએક જભ્યાર્વે છે અમાટે શી પડી છે! અમને શું ગુમત્વવાનું છે! સરકાર પાચ વર્ષના સમય તેં. અપરો. પાચ વર્ષ પ્રધા કરી હાઈ હોંદ ગાલ્યા જાહશી આવી વાતા સામાન્ય વનમાં અને છે. અજે આવેદ વિશ્વર દિમ હરે એ અધીમતિની નિસાની छे. के भ्रत्यन स्वभान ब्रह्म**ां** वेश से म्यापी यांगा स्वेश्ट નવિ. આ પ્રત્ન સ્વમાનના છે. ફ્રાસવસમાં ૧૧ વરશે કંઇ નહિંગે કોઇ ઢીદાએલ્લા કપાળ અલમાંના ગ્રેપ્ટવામાં આવે છે. તે શું કેટમ તરીકે વેઠવજ કરવા! હંઉમાં જાજે સ્વાતંજ્યની શકત ગાલી રહી છે તે ક્ષાને ખાટે છે? શું પૈસાને માટે યા સ્વાર્ગ પ્રાપ્ટે છે? જગતમાં એક શામ પ્રજા તરીકે વસવું કે રવતંત્ર પ્રત્ય તરીકે વસવે એ પ્રત્ય હીદે કંપરિયાદ કરેશે છે. अपूर्वार्गरहा अस्यम्बन भागः १६ द्रस्यस्या અ કુએ, સાટે ટેન્પેર જીવ સ્વખાનના પ્રશ્ન નથી શું ! સ્નખાન માટે હોદમાં બાર બાર વર્ષના બાળકા અને ૧૫ વર્ષની વડ भारदाकाला - अस. कहा १ वी ६ ०० हरास બાહુંઓ પૈક, સોલીશ, પૈતી મ તા ઉત્તર હેતા અંક અમાર શું છે જ્ઞેમ જવાની સુધ સુધ ખેલી રહેના વેલ્ક છે. તે भिक्षती जीव करवा केंब्रे के. डेब्ज़ेंड केंक्र अवन क्षेत्रेंड के અને વ્યાહ્મ રાખીમાં કે કામવામના લીદીઓ સવેગા અપત वर्ध देशताले तर जनावश्च.

# વાઇસરાય સાહેળના દરળાર

# એક કાલ્પનીક ચિતાર

લેખ**ા—પ્ર**ાગજ ખ**ંકસાઈ દેશાઈ** (**મન અંત્ર્સી ગ**ાઇ)

માયળ સીમવાના સરકારી મહેવા સમય, રાત્રીના

સેડી ઇરવીને વા⊌સરાય સાદેળને આધાસન ભાષી બીજાના માં સુવશબ્ધા. હોર્ડ્ડ છરવીને મ્લેક ભરન્તુ પડળું ફેરવી નીઠા **લેવાના પ્ર**યત્ન કર્યો. હેલ્લા ખાંખ લીગી સતા ખરા પરંતુ પાંચ કહ્યા ખીતરિક પસાર થઇ ન હશે તેકવામાં તેમની. નજરે નીદામાંજ એક ભાવી માર્ચકા દ્રવ્ય જોવામાં આવ્યું, પેકાવર, સોલ પુર, કર,ગી, કલકત્તા આદી સ્થળાએ લરકરે તેમજ પો**લી**સો**ંગ હંચીવાર વી**તાનાં શાન સારોનાં ટ્રાળા **થ**વર કરેલા **એક્જા મહારતે લોધે પૃત્યુ માત્રેલા ૧૭ તેમ**જ નંદજવાન ભારતવાસીએલનાં ભયાદ પ્રેત સરીરા દાઇ વીચીલ જતના પાકારા પાડી તેની નજર અમક અનેક અતના નીગ્રીત માળાએક પાડવા તેમના ભેવરમાં ભાગ્યા, અધ્યે આ પ્રેત કરીશ તેની નજીક આવી પોતાના લીકાળ એકામાંથી લાભી હત્યી જીહેર शकार कवाडी अवेचिकासी देती तकक आवी प्रवांत्रक थी તેમને ઉઠાવી વેવાનું ધ્લાન સ્થાતાં ન હેટલ તેનું વાછકારે હ સાહેલને લાગ્યું. આ કૃષ્ય એટલું અવેકર હતું કે નીકામા જ વૈદ્ધાસરાય સહેલને અહાંત ગમરાટ છુટતા હોય તેમ **વાગ્યું. તેએ અલે 8**ઠીને નાસી છુટલા માટે આમધી તેમ કૃષ્ટિ ભારતા ન હેાય તેમ તેમને વાર્ગ્યું. એકાદ ભાગ્હથી नासी क्रमानी अवल करवानी पीमार करें के हारतक श्रीतेल् क्रीक देशको कार्यका कार्या करते तीला आर्जने। वीरेख करे-**વ્યાનું દ્રખ્ય વધુ યુખત એઇ ન શકાયથી, ની**રામાન વેછસ-રાય સાહેલ**ગા** એક ગામ વડાઇ ગઇ. અને તેતું <u>ઘરત</u>જ બાન થઇ - આપતાં એક્સી સાંત્રો, સાત્રી લેખ લામ ત્રારી. તરતજ હથીયાર સાથે મંત્રી હાજર મહ ગયેર અને હથીયાર નમાની નમન કરી હજુર 'હુકમ ક્રમ્માઇએ' એમ કહી **ण्डलकी इ**डमली शढ लीध २४वै।

નેલ્ડ કરવીન –સંત્રીને, સુંચઇ, કલકના, અંતર પંજામ કા સ્વર્નર સાહેલ આ સ્વાઉ

સંત્રી ભીગારા રાત્રીને સમયે લાહ સાહેબના આ વીગાંત્ર સવાલ સામળી મુંત્રાયા, લાહ સાહેબની એચેની પણ તે સમજી મથા હતા. અનાત અદભ્યાં તેણે જવામ આપ્યા, હજાર, અભી કહ્યા હતા નહિ હૈ. સવર્તર સાહેબ ક્જર મે નવ અને હાલ્ય હો જાયમ.

લેલાં **કરવીન,— ભગ્છા, સેકેટરી સાર્વેલ** 3ા જીવાવ,

નેડી કરવીન પણ હવે તો અમૃત થઇ ગયે છે. તે તે મળજ ગયે કે લાઢ સાહેલ સંગી સાથે કઇ લાડી રહા છે એટલે તેલું અંગીને લહાર લઇ પહેરા લરવા દરમાનનું મંથી હથીનાર નમાની સેલ્લુડ કરી દરવાએ લંધ કરી લહાર પાલેશ હયુકી ઉપર ખડા થઇ થયો. કેમાં કરવીન પાતાના બીલાનામાં કપાય હાથ મુકા એટ દીપે તી.પાસ મુકા મેન્સી ઉડયા, "એ છાસમ કાઇસ્ટ."!

લેડી કરવીન તુરતજ તેમની પાસે એકાં અને હેનથી મુખ્યા માર્ગ્યા, કાસ્ત્ર ન મ ભાગને શું માત્ર છે?

gree billing"

રથળ સીમળતા સરકારી મહેલતો દરગાર ક્યા

समय —सवरता ६ व माती

અદેલમાં ગામુંત્રરાય સાહેખને એડી ઇંટલીન ઐત્યીસી મથ પૈતાક સત્અવી રહ્યાં છે. અદેશના પૈતાના ઐરદાના દરલાજ ઉપર અલાજ થાય છે. ખાલા, એગા શેઠી ઇટલાને લુક્ય આપના સંત્રી હથીયાર નખાવી સેલ્યુડ કરી દશ્કાંચે છે, હજુર, સબ્ય મવર્નર સાહેબ લેલ્ગ, સેક્ટેનન્ડ ગવર્નર અપેર કરીશનર સાહેબ દરભાર દખમેં હાજર દે! અપે હૈ

वार्त छन्दीनः अट्टल व्याप्त का अन्य व्याप्त विश्व विश्व क्षेत्र विश्ववाद नामाची क्षेत्रमुळ करी जाल्यो काम छे.

बर्मार इमर्आ ने।एसरोग सादेणने। छन्टरव्यु मनाने। के.ग 🗃 તાર્કતિ સુર યેમન અમલાવરેએ અગાઉથી ઇન્યર કરી રાખી દેવ છે. પૈતાના અમલલર વર્ગો સાથે ઇન્ટરવ્યુ देव छ कार श माधवान देव रेनी मेकला तेने। शेर्डरी પડી રાખતા નથી. મુલઇ, કશકતા, પ્રજ્ઞામ, ભાવર ચારીરસા, તેલ્લે વેસ્ટ કેટી મર અહી પ્રાતાના મવર્નર સાહેળ, સેક્ટનન્ટ ગવર્નર, કમાસનર ખાદી બહારથી **ખાવેલા** બડા વાઢ સાઢેએ દરભાર રૂમમાં પાતપાતાના તીયત સ્થાને માપી-શરમત ડરસમાં ખેરતી અંગેલા છે. ન્યા દરેક મધ લાઢ સાદેવેલના ખાનગી સેક્રેટરીએંક પણ મેહી કૂડપેલેના ચાપકા પાતાની બાજામાં મુશ્રી લાક સાહેબાની પાલ્ય મેદવાઇ અમેલા ભેવામાં આવે છે. દુધ નવર્સ પાંચજ મોતીટ ભાઈ છે. સર્બેની તજર વેત્કસરેલ સાદખના વ્યાવવાના ગાર્ગ ઘરા છે. મરામર નવને હોારે સંબીએ વચ્ચેના પડદા ખેંચ્યા અને વેતપુસ્તરે,ન સાહેલ જારતે કદમ દરનાર રૂમમાં આજ્યા દેખાયા તેમના આવા લાલ દેખાવી હતી, કહે ઉદસ હતું કેપાળ ઉપર ચીતાની કપષ્ટ રેખાએ ખુલી દેખાલી હવી - લેમની પાછળ તેમના ખાનગી સોક્રેટરી ચલતા હતા. ખાજીમાં લેડી કારવીન માલન હતાં નામદારથી દરમાર રૂપમાં દામળ થયા के मवर्गर सादेगा, बेप्टेनन्ट आर्गरा व्यदी कामबहारा સભ્યતાથી શબા થઇ મયા. વે ક્સરેત્ય સાહેળ લેકી ઇરવીન રુતી એક પછી એક આ માનાના મેડા લાયલદામાં સાથે बस्त धुनन करी सर्घ पेत्तानी घेढा द्वपर वीसल्या, सेट्री

<sup>200 000 000 000 000 000 0000 0000</sup> 

ઇરવીન પણ તેમની ભાજુમાજ ભેઠી હતી. તેમને લાટ સાહેલ માટે ભાજના મહત્ત્વના ઇન્ટરવ્યુ માટે ભારે ચીતા ગઢેલી હાં કારણ કે રા તે બનલ તેણીના મગજમ તં એ જ હતા. વેણીને એજ શીકર થતી હતી કે લાટ સાહેલ કરાં લક્ષી ન મારે તે! કીક

बार्ड धरवीने पातानी मेहर बाह्य प्रथम भूभहाना अवनेश સાક્ષેત્રની હાજરી હેવા ગાડી. ખત્રીસ કરાક બારતવાસી-એત્યા વસાએના આ મહાન દેવ દોંદતું નાવી છે. પે.તાની મુકીમાં સાથે રાખી ૧૧ છે, વીલાયતની પ્રજાના અને નાત સહેનશાદના પ્રતીનીધીકપ આ અ'કોજ બ્¤ગતને આપ્ત રાજતંત્રની દાેરી પાતાના હાથમાં રાખવાની દેવ છે. અમે એટલા એગના પીચારા સુંદર દ્વાયા, હોંદની અલીલવા પ્રત્યે અમે તેટલી એપની સહબ્નુશુની હેાય, પરંતુ લેાર્ડ ઇરનીન ચાદૈના કરના ધરીનો ધી પણુ તીંદાકરજન ગના પાકદી ચારકા થા જકાંગેલું એક કુતળુંજ છે. ગે કોમ્પંડી ચાલ્કાની આસ-પાસ નાખી દીધેલી મજબૂલ જ્વામાણાથી તે જહાર પ્રમ કહારીજ ત શકે, અને એ અળકોએ પણ કેવી મજપૂત! વે ઇન લ્લેમ માને લેક લાક માં લાગવગ ધરવતે દેમ પરંતુ कड़ि विषय सारम अस्तावचा भार दाइ । युवे इसीओ कर अना **કો**.ખંડી ગેક્ટ્રું ગાઠેવેલું છે હેતી બહાર તાકળાંતે મગે હેવા મગ્મર ખેલી વાહસરાયની પણ વાત કરવાની તાકાદ ન દેવા. એ લેખંડી એક્કારમાં વાપ્રસંદેષ માટે તીયત થએલા સ્થાન માથી હઠી જરાક પગ જો તેણે બહાર કહાડયા કે તેનું આવી જ મન્યું સમજર્વું. લોડે ઇરવીન પણ એજ ચોક્કાર્મા ગેઠ-વાસવા દુધે ધનીન ગુલસ્ત્રજ છે પરીક્ષાનો સ્થાપના રાજ્યપાય ભાગલા એટલા ગંબીશ વીક્ટ અને સૌનાજનક 🕩 કે વાઇસ્ટરેલ શેડી ઇસ્ત્રીન વેલા લેડમાંડી ગેલ્ડકના ગુલામ છે 🧎 વાત આજે વીસરી થયા છે અને તેમણે ચાહાશા**થા** મ્માને ગઢાર પગ કડાકેલા 🕪 એગ કડીયે તેંદ કર્યું બાર્ટ ન હેમ્માય

भूभारतः अव १२ सादेवते अर्थ स्थिति व्यक्त कत्त धीक भारत्यभ दृष्यु १५ वभार दलती भारत स्वीतम्बल्यमती धातनी श्री स्थिति क्षेत्री भूते वीभनवार भूतेका दृश्य भनावन्तुं इरक्ष्यद्वी रुप व भाषेत्र

મુખઇના ચવર્નર—ખનુજ સાફે, તામવર, માંધીને આખરે માંક્ક્યુપણ પશ્ક્રવામાં આપ નાયદાર મારી સાથે મંખત થયા તે માટે પ્રથમ આપ નાયદારના હું આબાર માર્નુ હું.

બોર્ક કરવીન જતી મ**ગલી** વત્ર હપરમાં ઢાયમાં પુત્ર સહિલવાનો આજે સમય નથી માટે આજે લગારા પ્રાંતમાં શ્રી પ્રદીસ્થીની છે તેજ વીધમ હપર આવે.

મંગઈના મવર્નાર સાહેળ વાઇસરાય સાહેળ દા લાલ આપે! એઇ સમજી લે છે કે લાટ સાહેળ ભાજે ગારી સાથે સંખાનનાથી વાત કરતાં ગયી પશંતુ સત્તાધીય બગાજે ભેલે છે. કંઇ નદિ, એઇ લેવાશિ!

ગવનાર સાહળ ત મકાર, ગાધાનું પાકડા મેરેક સુધી પદા માડી દેવાની મારી વ્યવસ્થા તેં મોપને પસંદ પડીતી દેવાને મેવી ગુપગુષ રીતે ઉઠાવ્યા કે જ્યારે મશ્વડા જેલમાં સહી-મનામત મેસાડ્યા આરેજ દેવાભરમાં ખળર પડ્યા કે ગાધીને મે ઉઠાવ્યા છે.

નેલાસરાય—સવર્તા સાહેળ, એ સર્બ વારાધી કું અજવ્યા તથા. મેં અલ્લે જ્યારુકું કે માંથીની વસ્ત છેલી કાે, લગારા પ્રવાસમાં આજે શી સ્થીની છે તે વસ્ત હવર અવવેદ

ગવર્નર સાવેએ ગાર્ન્સ હતું 🦫 ગાંધીને ત્રિક્ષ 🕶 જોતનાં તૈયાન સિવાય વરવડામાં સહીકાલામત ભેસાદવા તે ભદલ વે/કંસરાવ સાહેળ ધન્યવાત દેશે. ધન્યવાદ તેા તુર રહ્યાં પરંતુ નાઇસરાય સાહેળ સત્તાના અવાજવી ખાને અક્ષપી રહવા 💜 તે એક ગરનેર સાલેલ જરા કાંખવાણા પર છે. વ્યત્તે કહે છે, નામદાર, મે' તેા આપતે ખાત્ર વાદીજ **આપી** ો ગમાત સહીસલ મન મરવડામાં કે.ઇ પણ જાતની તૈકાન सिवाय 🛊 भेसाडी अध्ये। 🤘 🕶 जो 🖹 बात व्यापने इयती ત ક્રોય ટ્રી હું એટલેથીજ પરતી ગૃહું હતું. ગાંધીને પ્રકાશ પછી પેલા એ'સા વર્ષના શુકદા તૈયભજી પ્રવાસક (વાલાંદીવકરાનાં રાર્ભા સાથે ધરાસભાના મોદાંના વ્યવસ ઉપર ધાઢ પાકવા તો છો. પદયા તેને પણ તેના સાધીએક સાથે મેં જેલમાં બેસાડથા છે. તેને વસ્તામાધીજ મેં ઉઠાવ્યા હતા. અને માટે કહેવું જોઇએ કે કાઇ પણ ભવનાં લેકાના તે સમયે પણ સુજરાતમાં **ગવા** પામ્માં નથી. ક્ષેત્રા શ ખાલને તેલાના કરવા નીક્ષ્મી હથીન વાર ખંધ વૈદ્યાંસાની ઐવી માટી ફેલ્ક મારા ક્રમેક્ટર સાથે મેં તૈયાર રખાવી બુધ્લી કે તેમના આવા જગરા કમામથી बेक्षा अरीम मध्री केवा रेजाना इता अवर्नर साहेले "डाड સલેમાન ગામ્લું ની માદક ટ્રાકવા મહિયું, નામદાર, માેમ તાે એટલા ગામ મામ છે કે કૂરી ગુંકે માં સુજરાતમાં કરવા તી દળવાના નથી! મેં અગાઉસીજ દરેક છકા ગાના કોંગ્રેસના વ્યાચીના અગવડારાને પકડીને જેમમાં કેક્ક્ય દ્વાધેલા છે. **પેલા** वेह ती वश्वभाष्ट्रने तेह अधीले आर्थ कह हरी ते पहेलांक મેં ઢેકામાં પાડી દીધા હતા. ભારદાશીમાં તેવાં સાંકાને બહેકાવી દીધેલા અને તેને જરા તે વેળા નમતું આવેલું એટલે 🖣 આઇ સાહેળને ક્ષેત્રોએ છાપર ચડાવી દ્રષ્ટિા અને સરદારના તેમ તેને ર્શક્કાળ પહેરાવી દીધા! 🖹 સરદાર સામરમતીમાં કેલ્લા વકાસતો આજે બેઠેના 🏶 કરેક જીવામાં અધિતિ બીજા પુષ્કાંને કાઇને કાઇ ખડાને પકડીને મેલ્ધી ખનાવી ડીવેલા છે?

વૈદાસરોય પરંતુ ગુજરાતમાં સહીત્યભગતી શકતનું જેર તા અહાંત છે એમ અપક્રમામાં હવાકત અહેં છે. પટેશા અને તહાદીએક રાજીનામાં આપી એકા છે એની હશીકત મર્ચિત મામ હાત્કસામાં એ વાગી છે. એમાં આવતી હવીકત વજનદાર દેવન છે.

ગવર્નર અરે સત્દેષ્ય રામ રામ કરે.. એ પાંચ પટેલો ઉપર ગાંધીના આલ્યુસોએ અત્યંત દેષાના કરી, સેના સામાજીક બહીબતર કરી, ગારવાની ધમકોએક આપ્યને પરાણે રાજીનામાં અપાબાં એ એટલુંબ. એ અપાવાળા લેક્કા તો અત્યંત સુધ છે, દુષ્ટ છે, રજતું ગજ કરી લેક્કાને બરમાવે છે. સહવાદી દરિષદનું આ પુત્ર, બેલ્લું! નામદાર, એ હાપાવાળ માને માટે સપ્યનમાં સખ્ય કાયદા ખનાવવા એકએ.

વાઇસરેલ-—તે કાર્ય માફ છે. કર્યાતી ભવંકર **હશે.** તે! એક લેવલ્સ. તમારે ભલામણ કરવાની જરૂર નથી.

ગવર્નર સાહેલ લાટે સાહેલના આ વાકવધી વધાગાર અને છે.

વાકસરાય --સરાજીની નાયકુને તમે ભલંઘ દુઃખ દીધું મેર્લુ પણ નર્તમાન પદ્મામાં એવામાં ભાવે છે. તેની શું હઇકત ભનેલી છે? તમાન

# મહાકાને વિનર્યતાન

માજના વખતમાં ગમારે તમારી સહાય**દાની ઘણીજ જાર** કે તે! કૃષા કરી તમારા લવાજમ મેડકા∯ ગાપો તે! અમે તમારા માબારી ચ⊌શું-

# સ્વાતંત્રયની વાતા શીર સાટેજ થાય છે

# **ચી. વિકુલભાષ્ટ્રના પાકાર**

सार प्रश्वीत भारे कीक्क काम लाही है

में पास देवाणधुनिति कार्तिक वार क्ष्युं कर्तु में बेर्ड धर-वील कालें। भाषां छे, तेला देतुंचा शुक्ष छे, परंतु दवे भारे क्ष्युंच करी सेर्जु लिएंगे में पास सेवा कार्यभावमा ई खुर्टी। छुं, दवे ते। बेर्डु अर्थान मात्रे सेक्ष्य मेर्डिना मद्रा भाग करवार्तु कार्य रहे छे स्मते से सिक्य में दीदनी भद्रा सामते भरतार्थकरन्तु भाष्य हिन्

તું વિદ્યાર્થીઓને અપીત કર્યું છું કે તમે વૈદ્યા અગય માટે અપવાતું ઉમું પૂરા અને આ સ્વાતંત્ર્યની લક્તમાં સામેલ મહ ન્યુઓ, આપવે આ એક અપૂર્વ અને નવાન્ય પ્રશાસ્તું યુદ્ધ ખેતી રવા છે. હૃંદેશર લખાસી સાથે છે, આપ નખાસી સાથે છે, ન્યાય લખાસી આવ્યુમાં છે.

को व्या प्रदर्श व्यापयो विक्य न याम है। स्थारन अस्तिरकार सह २५६ ६६ और समकार

le pe it bige akit pania

का देवमा घरण कार्यकात दक्ती स्वादक्या बादका भगत्यार सरकारती दक्षिणे इतर प्रधा भारे छे. कामास पश्चिति भूगधनी केमेसलू क्रीक शुवेतीन श्रृं क्रेड में ते काल कर्या कि छोले —

દયન દાતાનું લગ સ્વરૂપ હવે મહાસભાવી ન્યાસાર માર્ચી पार्थ हो. हरेर हरेर महासलायादी और परिपेट हे जीव અન્દર થવાને આગ થાદાજ દિવસા ભાષી રહ્યા છે. અમે તે दिवसनी कार्नाद्यी व्यक्त क्षेत्र रक्षा क्षील सडाने क्षेत्रे મામતા પ્રાથ જપણ કરી સુક્યા છે. અને પ્રાથમિક કરીનેજ कास क्रमानी रक्षान्ता हरी अधारा व्याप अनुकारना कानहेत केल हे हे भागोति भारता, क्लोकाती अध्ये भराण वर्तन संबादद कर दक्षिमार दिनाना भन्यक्षीना पून । १४वं कर्ने जोगी है। लाभारी स्वार्तज्यती सडाही। न्याय वध् व्यापारी પશુર્ધા ભાવે છે. અમતે જંડપોર જોકેર કરવાથી અમારા જીવતમાં પવિત્રતા ભારશે. અમે જગલને આજે એ પ્રસ इंडीओ Mओ के शरकारे म्ललारी साथे म्लले के बर्तन कह 🕰 છે તે તામશેનું તથા ! અને નામર્શે આવી વિશેષ ગામળ વ્યક્રો શકે ખરીતે. જ્યાં સરકારને માત્ર પરાચાનાજ વ્યવિકાર શે હા હે ગાર ગારવાનું પસંદ કરે છે, હાથના કોઈ અપ્સી ના ખવાતું આવે એ, હાદકા≧યત છે કી નાખી નાજી થય છ ल्या सर्पर सन्ध्रम् हर्वे लेख्या नातासप्रक्रमानं भे ध्रा कामा मदास्था हार असम 🛡 भा दे। अधेल्लन विना अक्षा પુષ્ટ ' છે. એ સરકારતામાં દિલ્લાત હોત તેર મહાસભાના મંદળને ગેરકાવદેશરનું મંદળ જહેર કર્યું હત પરંદ્ર તેમ કરવાને

બદલે તેએ હલક્ટ નીતી ચેઠજા કરી છે. મનુષ્યતે છાજે એકા પ્રમાણીક માર્ગ તેફ છેડી દીધા 🐧 👅 જે બીટીક ब्रिस्टानमां ज्ञेने। भागीक हेई हे वेसमेन मणा व्यानश्च है જેવા સરકારના કાયકાના ખંગ કર્યો ન દેવા વનાં સરકાર તેમાંબાયી અમુકતે પર્સાદ કરી વીજી કહારે છે. કાંકને પ્રકડી लेवमा नांजे छे, डाइने भार भारे छे वै ताना अभवादे,ती Been कोक अपरेश का अर्जनी पर्छम केहक हेत वहेंगे। જે અને તે 🖣 🦫 ખદાસભાતે પત્રિયા કરી નોખવા, 🖦 🤛 વા હોંકમાં ભાગ્યેજ કાઇ એવું સહેર કે આમ ભાઈ રહ્યાં હાય है लेखें कि भाषात की वे। अर्थवान हवें है,य है लेखें सह-શારી સુકંપ વેઠોન તે દેવના અને સરકાર જેમ સ્મા સેકાને પકાલી જાય છે તેમ તેમ ચળવળ જોસ પકાલી અન્ય છે. સ્વાતંભ્ય કર કરવા મળ આજે મેદાને નીકલેલી છે. જગલ भी मान्ने लेची प्रिप्तय अनुष्य सत्ता नगी कोवार्या भावती કે જેલ્લાની એ લેલાની સાકૃતિત કરે. અમે કારકારથી જે મુરામાં છુક વધ સાર્ધ કેંક્ય તે કરી ચેરાને આમંત્રન આપીએ **व्यक्ति.** जाभाराओं के समसामां देमता रहेसे दश के सत्तान માં ઉત્તમ હશે તે અપૈયાને અને ખાત અને જે

શ્રી, શાસો અને ઉત્ત એની બીસાંટ

हिमन्दैस्य भीष्ट्र धन्तिन्या सीमना कासरा देश्य संस्तर्भा जुलाई मासनी ता. ६ होने नेक मेरी क्या सराध हती. समलम भैक दलार नामिने ने सजामां दातर दता. मा पीटर तिमेन सजाना प्रमुख दता.

### મી. એ'હર*સ*

भी. कैन्द्रको दौरभर्त काकी रहेवी कामानी नीतीनी समस्यतः भिरद्धारी १३ विकास प्रतस्थ दने भागत इस्की कोशकी है तैमना नामणी कवाववरमा कावती का नीती तुरत को कवी कोशकी

### અ. ધાકવ

भारत में हेना अलाह भक्षाना स्तम्प सी, हैन्द के हिने के द्रवाल्युक में ताल अप कि हमान ता ताल अलं कि हमान के प्रतिक्रिक्त के ताल के कि हमान ता ताल अलं भारत परितिष्ठिक्त के ताल हमान के कि हमान के कि अलाव के कि हमान के कि अलाव के कि हमान के कि कि हमान के कि हमान कि हमान के कि हमान कि हम

## **મીસીસ અની અસિં**દ

માસીમ એની મોસાર જ્યારે હીંકને પુર્વ સ્વરાત્ત્ય ભાષો દેવાના ત્રમાં ઉપર માલલા હતાં તારે મહુર સરકાર વારે રામમે મેકોલનને ભાષાં માપેના વચન વિષે તેમને મહી આપી તે વેળા વડા પ્રધાન રામસે મેક્ડેલન્ડ માટે 'પાછા દમખેર' એવા પોડારા થયા હતા. પ્રોસીસ મોસારે કર્યાન્યું દમખામાં મેરા પડાંચાને લીધે પ્લોટનલાથી હોંદના વિષ્ણા ભાષામાં ભાષી છે. બે હોંદની સામણી ઉપર પ્યાન ભાષામાં ભાષી નહિતો એક પરાંચમાં પરાંચ ભાષી હોંદમાં દ્યારી તીકળશે ખતે એ દેવામાં ભાંકર ભાગમાં, દાંદી તીકળશે અનિ માર્સ્સી એમા, પી.

પાલમિંટના એક સભ્ય થી ખાલાંએ દિશાયતના અભુરાતે દુલ્લી પદંચે ઉઝા રહેલા જ્યારેલ કરી કહાંબુ કે હાંત રીતે આ પ્રસાતુ દુનિરાકરણ લાગવાના સમય હાઝ મહી અને નથી.

### શ્રી, નિવાસ શાસી

सर का केर दुओं इक्टियुं ६ इ.४) ३०० शुक्रीका राज्य करते प લાય એવી દરખાસ્ટ્રો રહ્યું ન થાય ના સુધી મામના सुपरशै नकि ी। एपम कावनी नेहारी दरफारने निभाव नार्कासम्बद्धाः अस्ति । अस्ति स्टब्स्स अस्ति अस्ति વર્તાના ટ્રીક નહિ દેવ એવી કાનકસને વિજય મળે એમ નથી. એએ રાજ્દારી કેદોઓને એડી મુકવાની માસવી हरी रुवा के लेनी आपे हूं अवस्ति कार्य हूं केओ शर्माय લશ્કરના ભાગવાના 🕪 તેઓ ઉલ્લાગના હૈદવાન એપણ. સભાની ભાર કેટલાક વિધાર્યાંએક પન હતા બને તેએક વચ્ચે प्रिक्तरे। क्युता बला, तेणा हामीनीकल स्टेटब्रन्स क्युत्री देगावता कता व्यते सांपूर्ण स्व बांज्यना वैभावे पाम्या कता. ભાને એ વિલના કરાય સમામાં રહ્યુ કરવા પ્રેચ્ટના હતા*દ* समान अभवार नामा भाषा पडे नहीं रिमिल हिसी मध હતી પરંતુ પ્રમુખ આદેએ કુનેક્થી કામ લીધું હતું જાને તેને માખી સભાતા ૪૩, ગામી હતા

# "અતાવ તારી ડાયરશાહી, એા સરકારી એ સરકાર "

· આપ્યતિ પિય ભાગભૂમીમાં શુ ગાલી રહ્યું છે તે ઢીઠની रमन्द्र अर े सन्द्रश्चित्र मर्ग रत गर्न कार्यस्थ पुर बीर देनी शीत भेवी बच्चे छे तेथी कमतने पाँचित शक्त के. परंद्र देवती कावती वर्तमान पत्रा ले अभागार कार्य એ તે વાગી તૂર્ય ખાળબામાં ઉઠ્યા સિવાય નજ રહે ઓંગા, 1 11, 11,11 2 WILLIAM HERRY 4 - 12 णुरुने। सहन् दरी रका छ अने देवना दरेह कागर्भा संवता માણસોને પદદીને જેશમાં પ્રસ્વાને ચાલુજ છે. વિમતવાર સમામારા ભી મામે ભાષવા વૈસીમાં તા માળું છાયું એક सभागारेत्यी शरी कत्त्व

### Farterl 3046

ચુંબાડમાં અધ્યતી પૈકિંગપેત સ્પટન, માંગતી શીમાવતી મુન્ધી, તથા ગીસીસ લાગાનજીને જેવમાં મેહન્ય છે. સામતી पेरीन कहेन ३५४न दीहता ६५१मा १ मी भाग छे. भागता साल वर्गः अंग्येत्रः उत्तरमः मृत्याता पनि छ भी शुन्धील पण लेवना है. भीसीस सुरमानल १५ वर्षनी पदनी एक प्लानदान बातु 🗗 तेच्या भरदूव न्यायाधीक મદાદીત તેવબછતાં દીકરી **યાય છે. ગેલેતમાં ગણ અ**ફેનેતને છ માસતી સબ્ત થઇ છે. દેશ ઇરસાઇલ વ્યાન ધાર્ત જારે प्रकार व्यवसार सम्बद्धाः सामित्र व्यवसार व्यवसार લગાવ્યા. લીક્પતિમાં શીતીવાસ સવને જ માસની સન્ત. કલાકનાંગ મીંગી રગદીને છ ચાલ મેહપુર સમર્ગલ प्रभूषाने तक भाजात राज्य प्रकारणा तप प्रीकेश । साम न्। वास मुख्या तथा कम्म करकरे र भारती सन्त. भक्तिका और युव ६० वर्ग समा क दूध धीर छने सका ल'गाम प्रतिक अभिनीता प्रमुख तार्थेस क्यार **मे** छ तथा व्यापी करता २० रचनांशेकोहते शत्त्व, विधानी शांधता भांबी વીરેન્દ્રનાચદાસ સુપ્તા તથા ૧૦ કુવાને પ્રકાયત મુદ્દર,ખી अंक पहेन अने अवासभाषाहीने क असनी सल वर्ध के મોજામમાં જમીન મહસુષ ન અરવાનું કહેવા માટે ડેા, નારામહ-શ્રિક તેમજ પાસ સ્પર્ધસેવકાને સજ કરી ભીજ ૧૮ને પશ્ચમાં છે. કસરમાં નવજવાન ભાર આવા ઉપર કરાડા પાડી

સમીવીના પ્રમુખ, અઝરિત પ્રકાશ ના દુશની ખાત્ર જારત-સબાને નામ કરી પેડલીકો છાવણી તેવડી નોખ્કે છે. સ્નપં-સવકાએ ભાજ જ વર્ષા તે.ખો છે જલ્લાવ જુલ સમીર્વતા भाषी दाया ३० भवासभा सदीने पश्डपा 🗷, कृतीस्तानी અંતરાસ હ બંદ મહેસર ગરાત (નુર્મે રચી, જાણા) સુધીની હ भंजी शिलीक्षणंह केन्द्रों के वर्ग प्रकार साम का छ

ચર વ્યલી ઇમામ સશ્મુખત્યાર

बोडी सम्भारता भाक्ष क्राराधारी कवन सर प्रभाव चढा-સભા મા જાદવ છે સરમુખલ ર સેવર હસાર શ્રેમ થે પૈરવાની पाछण वेभने पटनाना सरम्भवाद भनाज्या छ

श्री, इयाम्छ नानुसाध देशाधने सम

सुरव क्षया समोतीना अभूषा करने या कानाविश विद्यार्थी માં અલ્લા પ્રત્ય કર્ય સેવ્યાલા શ્રી ક્યાળજી તાનુસાછ કેમાઇને भेड़ वर्ष कते त्रम भासती सफ्त सल्द वर्ष है

धाः भारण इर व्यन भीजा प्रकारा

અમદદયસ્તા વક્ષોને મી. આવળ કર, મી દાવાન તથા કાળાદસ હવેરીને જેવની સન્ન વર્ક છે. થી માનલંકર "कडिक" पत्रना व्यक्षिपति बना, भी दीयान प्रांतिक समाना ম'লী 😥

# ગાંધી દાપી પહેરવા માટે સન

भेतरता अध्यक्षत शेष व आरीते गांधी द्वापी पढरवा भादे छ મના મહ સભ થઇ છે બંજ હ્યાર પક્રય છે. મેં સામામ તેલામાં સંત્રી પ્રવાસ તફેરલ માટે આસાધાન લાકેને એક ગામની મુખ, અજમેર કાલિક સુધી દીના મુચા વેજનાષ્ટ્રને મેં થયેની સખ્ય કેડ

ારી પુરતા કુવ- આન કસિંહ

वासीपुरना ५ पर मार्नार्शक हुने राज्ये हु भ हे म्महार भासती सन्त वर्ध छे. नेतिनाव अने कशीनद स्ट्रामां मेही भारत પ્રાથમ 🧎 એક જમાવદાર 😥

### त्र इसर केनाभी लालायान

જરીત મહેરાત તે અંગ દેવાદના ભાષવા માટે પહેસાર स्वाभीनासम्बद्धने क भासती सफद भव्दश्रीनी क्षाल अप छे. એ ટ્રેસર મુખકની ધારાસામાના પ્રથમ પણ હતા.

મુંબઇમાં ૪૮૨ સ્થવ સેવકાને જેલ

જુતની છે. ૧૪ ધી જુવાઇની લા. ૮ સુધી સુંગામમાં ૪૮૧ સ્વયસોલકાને જેવા હવી 🕽

### ખાલમાં ગાહીસા

રઅકર્સાત રકાના ખેં મહેસાત ન અ. કેવક ખાલાસાની તેમદીન અમયમાં જવાયાનું છે. પોતાની ગાંકી માટે અહ २१वसिवहाने परुरवा, हासराओं अभूतवाब काढ अने अबाल અન્તર અન્યસારને પરદ્યા 📦

## प्याप्य राजेदभसादने। सका

भदासमानी वर्त न क्यों है। स्पन् २०४२ भागुने वा अ अ की हेर ही सन्द कार्र है, यानेंद्र माश्च श्रदान्मादकता पर्य कार्य છે. ભાર ભિદ્રાસના મુખ્ય હોય છે, સાલામ માનના મળ્યોમાન ઉલ કરોમાના સભ્ય મહેવાના મહત્રદને પકરના છે. સામરાન્ય-યાગા વિશ્વ સંયોતીના સંગ્રી દિવસ્થંક જેતીને બે વર્ષના सम्ब वात्र मानाम प्रतिक सभी दिन प्रतुम विविद्यमेखन દાસ વાતે બીલા ૧૦ સતામદીને પહેલા છે. લાહેસમાં પાનીમાંએ એક સભા લાહીથી વિખેરી ૩૦૦ સ્વયંસેલોને भक्तमा छ । कर सम्राह्म १ वदल्या करना करना भारे प्रसाद भार्य થી. અમે તથા છ સ્વર્મસંદાતી સભા કરી છે.

મહાતમાછનું નવછવન ત્રેસ જપ્ર

મહાત્માં ગંધીજીનું નગજીવન પ્રેસ જે અમહાવ દર્મા ભાવેલું છે અને જે પ્રેસમાથી 'નવજીવન', 'વંગ ઇન્ડિબા' તથા 'હોંક નવજીવન' પસા નીક્ષ્મ છે તેની પક્ષ્મે જાપોનગારી માંમતાં તે ન અકપવાથી સરકારે 'નવજીવન' પ્રેસ જમ કરી લીધું છે. ભામકાવાદનું 'પ્રજ્ય મધુ' પત્ર પહ્યુ મધ્ય થયું છે.

મીસીય ગાંધીની પ્રવૃત્તિ

માસીસ માધી સરતમાં ત્રાહા મહિર પાસે ભાવેલી પરદેશી કાપાની દુધનો ઉપર પીકિક્રિય કરી રહ્યાં છે. ભાવી વૈપાવીને માસે જાત્યા ભાવ દીવસ માટે દુધના ભાવ કરી છે અને એક કાન્યર્રસ ભાગાવવામાં આવ્યું છે. સત્યાયદ પત્રિકા હાપવા માટે થી. ભાઇ લાલબાઇ, પાટીદાર વિદ્યાર્થી જ સમતા કેનેન્જરને સન્ય વઇ છે.

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

અઉ<sub>દ</sub> અભ્યુલકલાએ આઝાક પ્રમુખ થયા મકલાના અભ્યાહનામ ભારત થી, સરદાર વક્ષબબાઇને ત્ર**ણ ધારતી જેવ વ**રાથી મદાસભાની ગાંદી ઉપર પ્રમુખ તરી) વિરાજ્ય છે

પૈશાવર ઉપર આફિનીએલ્ની ચઠાઇ

વૈશાવસ્થી શરકના તાર કશાય છે કે સરફક ઉપરતા આદિદીએ પૈશાવર ઉપર લુગલા લઇ ખાવે છે. તેમના મ'ખ્યા પત્રિ હજારની છે. તેઓ પૈશાવસ્થી પંદર માઇલ એક છે. સરકારે તેમની સામે મજબૂત શસ્કર માહનાં છે.

પંતિત તૈલુકુઓ ગાંધીજીને મળશે

રાશના તાર દરાવિ છે કે વાહસરાયે ગાંધાછ સાથે નેહર-માની સુવાકાત વાવ એવી સાધ જયકરની માત્રણી મંજુર રાખ્ય છે, "મરક્ષુરી' તે કાલકત્તાના ખખરપત્રી જવાવે છે કે કેલ્લિના બીલ્લ ઉપપકૃત્તિના તેતામાં સુતેદ્વી આ પસલતને દાકી નેખવાની વૃત્તિ ખતાવી રહ્યા છે.

🖹 📑 हैं। श्रेश पालाचं व्यक्षेत्र शह हरते.

ક્લકવાથી અરક્ષ્યુરીના ખગરપત્રી એર્જ્યાવે એ કે 1.એસની લાજી પ્રવૃતિ એવી એ 1 ૧૦ કૃપીયાનું સેન્તો'નાણું તે ગાલુ કરશે- બીજા નાના ચલચા સિકાએ પણ પાકવામાં ભાવશે માને માટે જર્મનીથી સાંચા કામ મચાવવામાં આવ્યું છે. ફામેસના સીલ્ક વાળા ક્લા લાખ કામળા જેના ઉપર માયાકાટ રહીય પણ લગાદવામાં આવ્યા હતા તે ધારહ એક્ટીલ મારફતે હતા મેં માલમાં પસાર થયા છે. મેં ક્રસરાય સાદેળ સરકારી વેહેટમાં આવે માટે પણ બિહિનના ખહાર પાડી એ પ્રવાને અટકાવી દેશે. અલ્લે જલ્લના કાગમાંના નવા કરી નાખરાતી વેલ્પ્ડ ખાતાના અમલદાશને સત્તા વહેશે.

વર્ક મિકમીટીના કરાવા

મુંખાલી કૃડરના તાર કર્યાં છે કે ખદાસભાની વર્શન કર્યાં છે એ પરદેશી કાપદને ખદિવાર જેરથી મહત્વો, ખડીક માનના ખદિવાર કરવો, સરકારી કે પરદેશી કાપદને ખદિવાર જેરથી મહત્વો, ખડીક માનના ખદિવાર કરવો, સરકારી કે તેનને ખદિવાર કરવો, કર્યાં છે એ પરસ્થા લગ્ન સરકારી અમલકારોના ખદિવાર કરવો, કર્યાં છે એવી અલામના પન્ન કર્યાં કે છે કે પોલ્ડ એ પ્રેસમાંથી, તેવીંગા એ કામ થી નામાં ખેંગા સાથે કામ પાડતું નહિ કર્યાં લગ્ન પોલિસ ઇન્સ્યુર્સન કપનીએ સાથે કામ પાડતું નહિ કર્યાં છે કે સ્વિનયસ મની શક્ત વિષે તેમને એ ક્રાંમાં અલામના કરી છે કે સ્વિનયસ મની શક્ત વિષે તેમને એ ક્રાંમાં અલામ તેના તેઓ એ અનદાર કરવાં

गुन्हिगार हेडीआने छाडी भूडे छ

ક્યાકત થી 'મરકમુંગી તા ખભરત ર જ્યાં વે છે કે ભગળતી સરકાર શું-તેગાર કેઠીઓતે રાજ્યદાની કેઠીઓ માટે સ્થાન દરમાં પણી જેલાખાથી છોડી મુક્યા છે. ક્લકતાની કાર-પેટિશનમાં ટાળાંએ.નું જ રાજ સ્થપામંદ્રા છે, એક્સર મેનની ચુંડણી કરવાનો હતો તે વેળા હજાર માધ્યમોના તા કાની ટાળાંએ ક ઉસ્કીલ હોલમાં લાખલ થઇ કળાને લઇ લીધી હતી. કલકતા કારપેટિશનના કનિહાસમાં આ એક આવર્ષ કારક બનાવ લેખાય.

3ા. મલાનના ઉપર ધાડ

भराष्ट्रीता अवश्याता भगरपणी ज्यापि छ है साइय कर्त्यापी क्रांथांकी काल्या ते छपरथी भदासकात है। कापनवा कर्त भदासकार पत्रा हवे है, कार्याता होतीका साथ मुनीयन सरकारनी पश्च विषे काम सम्मागवाने प्रमान वर्षी श्वार छे, भेटी भेटां है। है। वर्षा कर्या के दीह नश् कर्त क्ष्यकर्त्रा क्ष्याकीको सभी वर्षा के दीह नश् प्रतीयनत् व्यव्य कार्य है। अस्त्राख केशीयादीक रेन्देश भीव वाववा भार्ट है। भसानती बातक्ष्यी क्रांप्यामा कार्य छे क्ष्यक्षात् "रहेटसमेन" कार्य के सुशापीयनीनी भत्य प्रसिद्ध हैरे छे ते प्रवाद हिल्लामा कार्य प्रमान क्ष्यक्ष के हैं। असानत् भीव है। असानत् भीव है। स्थानत् भीव है।

## तीरछी नगर

पेक्षा आध्य काक्षणी प्रकार है तो इहि को आधी के अभिक्षण कार्य कि प्रति विद्यान है है दूरतान में तमे खुरम कि है है द सांची वह मान प्रवास प्रवास के प्रति के सांची वह मान प्रवास प्रवास के प्रति के प्रवास मान के सांची के प्रवास के

ઉપર લાખી લાવા માને શુ આ લાવી દરેક પારીયાંના મોડ મહિનાજ નામ નૈકાન્યું 'મહત્મા સધા" પ્રેફેસર હો હિન્સ ભ્યાબર્વસાયા સાંજે તેમાં પેર ત્રયા. ઘરમાં અના સ્પી **શ**તારી બોલ્યા, અલી, મકુસદાય**ે છે કે** કે ગામીસ ચાલ્યા દેહતાં. શુ છે નાવક અરે આજે તેમ પ્રાપ્ત વર્તમાં ગજન શ્રાપ્તિ શર્વ 🕸 સ્ટુરી તે! કહેરાઈ ખરા બર્ગમાં 🕶 મા 🥸 ક भव भे क्षी कावे। नधीने भाश वर्णना है।हते। विद्यार्थी के.ने મેં એક સપાલનો જગામ માંડો ઉપર લખી લાવવાનું કહ્યું કે જગતના અવધા માટેક સતા પુરુષ કાળું! દરેક દરેશની ચી.ો સાથી એક્સ્ટ ગામ તોક્રક્યું 'બદાતમાં ગાંધીછ', અથી પ્રમ મામ મા મગી ગયાં! આ વાગીને આ સેવકની હાતી તે. મેલ મેન ઉછળની માટે પરંતુ તે સાથે ખોટીના સિંદનો પુછડી પથા હપ હપ ઘની મેં જો⊎ છે. અમેરીકામાં રીય∞યીકન પાર્ટી સંવૈધી મેહામાં મેહી 🖢 🐧 મહોં હ એક 🖦 બેલ્લન सीनेटर वेजसते 🎒 । भेनीहरता वकार पाडी तेमां भारी मार्च ३ અમેરીકા સ્વયાનન બોગવર્લા સંસ્થાના સાથે તેએ! એક જુદીજ પ્રાપ્ત છે એમજ મચી શકે છે. આ કાકા સાહેળની કહેવાની મલલમ એ છે કે પોટીસ સાધાનવી દેધીનીઅન્સ સાથે કર્મા મેવા દેવા નથી, આવી મળા અગ્રતને અમેરીકા સામે લુસ્ટી ઉદયદ છે. અકળ સામ અને પ્રારીશ સિંદ આ 🖣 બહુમ णाजा प्रमाय न स्थापी स्थाप किया किया की स्थाप के की स्थाप के की किया है न्त्रम द्वाप का सिद्धना विकासक दुनीयामा का आप आहे। न्याके साथ पाची रहते। छ नेत्से सिंह भरण बाब हरी ઘુરકે છે. સાથ કાઠા, સભાળજે સિંહ ખીજાયેદ તો કુદદેક મહતાં વિચાર કરવા ખેસ ભાગ તથા છો!

અજે જાલા, પ્રેડકેસર બાકસાહેળ, તમે અલ્લ સહી કેની રમાત ખેલી રહ્યા હેય? તમે જાવાતા તથી કે સફેદ સામડીન વાળી ત્ય મુખ્ય છે. એજ વિગાર લઈને જ્ન્મેલી છે કે ખુલતી ते भातीती प्रका 🚇 🛎 ट्रमेल तेने सहह व्यमहीने। इभ મળેલા છે. અને 💐 તા ખુદભે તેમને પામલોહ આપી દીધા 🕽 લમારી ચામડી મેરી એટો! લખારા ખંધા બખતમાં છતારા. કાળી ચામડી કે પીધી ગામડી માં યક્ષ્યામાં રંગની પ્રજા પછી રી ગમે તેટલી ગામાક, ભૂતિ ગાળા અને કુશીવાર દેવના પહ તે અમારી સાથે સમાનના નજ બેઠમત્રી શકે. તે અમાર્ટ વેનફ . र ४ वरण्यास्ति स्थापात् १ व त सेवर १ व न aર તે તેમાં વ્યમાર્ક વ્યવમાનન લાય છે<sup>ન</sup> પ્રેત્કેશર બુક आदेले अनेक स्टेटमेट प्रसिद्ध करी तेला अनेत कार्यस कर्ने के <del>નાડ્ય ભાગ દ પૂર્વના છેલા સ્વૃત્રિક પ્રાન્</del>ક સ્પાસમ રાખલી ન જોઇએ. શખતા સાધ્ય તેમને પણ સભાનના-પુર્વોક મળવાજ જોઇએ આ સ્ટ્રેકોર્સેડ એક 'થી બરમર' પથ 👫 તે છે. પછી અને લખ્યું 'આપ સાથે માં ખેતા' તેડીવાતા क्लार्थिक व्यत कायत र १ प्र १ व १ पूर पूर्ण मी अल्लाह दरी. परंत सामाक्षक प्रण अपर ते। नवा प्रश्रेपीयने। केंकल भारताच्ये तरीवे । साभाष्ट्रकारी उप्यापा साथ क्रमा વલથી સહેદ પ્રભા પેલ્લાની ભાવને પલિંગ રાખી મકશે નહિ. ઋતે 🖹 શરજ સર તેત્વન્યુરાપીયને તે યુનીયમીટીમાં દાખમ करी आकृत्य निक्तः सेदकने अक्ष ते। क्वेक्ट कृत्य के 🕻 पुरा-પાયનોને નાન-યુરાપીયન ગ્રાજ્ય સાથે ભળતાં કુરણ લાગતું હોય રો તેઓ તેલ-પુરાપીયન મજના મુક્તમાં જઇને વસતા 🦛 माटे दशें वेभते देखा ने। भा भुत्वा कर्तु दशे है तमे અમારા દેશમાં આવેલું ખુલી તેલ એ 🥸 🤰 ત્રાન-તુરાવીયન દેશામાં જળરદસ્તીથી દાખલ થવું, જરૂર પરે તેંદ ચેર્યાનેઠના

अधीयी नेना देवने द्वंदरी असे भागी तेल भागता छपर अद्दारी केत्यवची ने व्हेंद्रशी बद भुधी है तेमनी अधि वैभाग निंद क्शम निंद, बीड सर्वोत्तम भाग तदीकेंग तेमने। भर्न परेदार अध्यक्ष नेन पुराधीयन भाग द्वे ते। करते है अधु, लाने है, सामाहाको।

હસિવાલના ભૌરાદરા, જરા ખે<sup>ર</sup>ખ રે કરી ખઠા **વ**ર્જો, ફરર માંપી આજે તમારે માટે થેડી ઘણી ખુશ ખબર માકને 🕩 માં સેવકના લાખવાના કોઇ જાણે અમેં કરી ન નોંખના ખુસ ખબર એટલે એવું ક્રમ મ ત સમજી એસતા કે એસીવાઠીક ટેન્લાર ભીલ ગુપા જે તલવાર તમરા ઉપર લડકે છે તે ઉગમેલી હલવાર શનીનન સરકારે પાછી મેંગા લીધી છે. ा रहतुरी अपने उत्तकताने। यथरभागे त्रास्था करणा के छे हे मुलप्तमां करा सदेल यानि वया काली 🖫 सावय काहियाने। મેલ ઢીંદમાં ભાવ્યા, તેમાં ઐશીયારીક ટેન્યાર ખીલના લ્ડેક જાતા. સમાવાર માત્રા એટલે મહાસબાવડીએ, અને તેની વાજી ત્રા એટલે કે રાષ્ટ્રવાદી પત્રા પાછા અમ સભગા-વવા મોટી થયા કે લુનીયન સરકાર હોદીએ સાથે ખરાજ વર્તત ગયાવે છે. ખબરપત્રી કહે છે 🥽 વાચર્તા ભાગેને પથા ગાંગ્યા કરી નાંખે અના ક્રોફાં અથળાં કરી, કલકત્તા, મુખાર્ધ જ્યાને અન્ય કંટ્રીના છાયાઓછી સામરાજા કરી મુક્યું છે કેટ વ્યાક્તિકાના હીંદીએમાં નામા ભાગ થઇ રહી છે. પેતા કેલ્લ્ટર મલાન જેટલા ઢન્યેલ મોલના મુખ્ય લાગ લાજવનાસ

તેં ઉપર છાય એ પદન મુટી પેટલા નોંખવા લાગી ગયા છે. મલાન કારા, જરા, સંભ ભળી, ચેરાદ ભારવાડીયાર્થા માટા આ તમે ભની ભેદા છે! એટલે કે હડે સંખની જગાએ પ્રાપ્તમ માનીસ્તર થઇ ખેડા 🐠 એની વધાઇ દેવાના વખતે લમને હોંદથી ખરતાગી આવી. સેવફ ધારેલું કે લમે રાષ્ટ્ર प्रधाना और जनसहरत नेता, किटले सादीवादना दुरुपन काने સંતુર્ભારલ તે કહી હૃદન સ્ટ્રેલ્ટરમાં પણ કરવામાન વડી અને આ ધનમાદર સેવા પણ સ્વતંત્રતાવાદી, આ વસે તા મામા ફાઇના વધની. હતાં તમે વ્યવણ રસ્તે શેના હોડા ? પરંતુ શારોા, તમારી પેલી સફેદ ગામડીયાળું સ્ટાહાના સામે ભાવતું હશે! લાધુ ભાવતી અનેવારીએ **ભરા સમ**જી **જ**ાને ભાગે ભીતને પાર્ણ દાટવાના વિચાર રાખનો, નહિ તે પછી— પછી? દ્રસિપાલના ધીરાદરા પછી શુ કરશાં! અલા ગામુસા ચ્ચાલક ચાસ મોટોંગ મેહાના, જીમભરાદ પાડેલ સસસ્ક્રહ કરીશ, હેલ્જો સળગાનીશ, જેલા અરીશ પણ ડેન્ચેલ બ્લાહને કરગીલ ચજુર ન કરશું મેલા ગયકાલા પાહેલી ખુલએ છાન આપી 🕸 જવા ભાષા તો ખરાત હીદુસ્તાન ઉપયો કરા, વાઇલરે.વર્તે દુવહવા, વિશાયનમાં સહી પરિષદમાં બીઠાનેરના મહારાજા અને સર હાઇ જાય 🛭 તેને કેળલ કરા, ચેજવુડ-ખેતને વ્યક્ષવા, ભારે એગ્રીમેંટના પિતાછા, સાંબી સાલેબને १थन क्री क्षाचा ३ लगन केन्द्रसमेन्स अभागट भेणा ત્રણા વર્ષોનું શકું. તેને ત્રીતન વર્ષ ન્યુગેલ્તીમાં સહયું પડ્યોન છે. બોગારા સર કુર્મા રેડી કખતરા પ્રાય ભાવાને છે, કવા પથ મુખ્યત્વ પાત છે પશ્ચ એ એબીની લભીતન સુધારા ઉપર આવલી તથી જનસ્થ હટીકોમ પણ કાઢી પરિષદમ સ્થા છે માટે સાંબોલ્ટને જવાવાં કે 🖹 તમારા મેળી માટે એક્લ ગાળા હટે કાંગ ખલ્લા અલ્વે મેડલા અલ્વે કે મેળા છવા હકે. દ્રામત્ર જના ભારાદર ખભરદાર આ જુલીયાર અનુ આતાદક જ , ખુદાએ છાલા આપી છે તેા ખેતાના ખરા?

લી. સેવક, પનચક્રર,

# ચર્ચા પત્રા

મહેલન ધાનિસ્થન આપિનિજ્યન'ના અધિપતિ, સાદેજા

એંદ્રત્યાસગગમાં ધવા અંદ્ર એ ઉપરાર્ણ કરે છે કે કે સ્ત્ર સસજીદ્રના નામચી કરે છે, કાઇ તેલા બંધાવવા છે એમ કહી કરે છે, કાઇ મેહના સાહેબનું ઉપરાર્ણ વર્ધ કરે છે તે: કાઇ દેશમાં નદી ઉપર પ્રત બંધાવવેર છે એમ કહી કરે છે અને પક્ષી તેના પ-તેન્જ નચી લામતા. તો કાને ઉપારાર્ણ અપનું તે સવાલ થઇ પડે છે. એક્ટાનીસખર્ગમાં મુસ્લીમ હેલા બાધવા માટે એસર્સ, એમ બાઇ, પટેલ, કુવાદીવા, સાલે છળાંબા માટે એસર્સ અમે છે હતી માથે હવા એમ અમે હતી પણ અમાં છે. એ હોલ ન બનાવવા હોય તે વે પેસા પાલ આપી દેવા એમાં અમે અમે હતી પણ હજા કોઇ બાળ એ.લતા નથી

નાલીપાર પારડી વચ્ચે પુત્ર ભાષવા અમુક વરસ ઉપર મી. તસનકારા, કલાહીમ ભારકુ તેમ મુસા વ્યાક્ક્ટએ ઉપ રાર્જ્ય કરેલું હેતે વરસા વીતી મર્યા. ઍ વાત પગ વ્યુઝમાં અવેલી પણ દશ્ક પુત્ર થયા નથી એ શરમની વાત છે. એ પુત્ર ન શાય તે પૈસા પાછા આપી કે અમર તે એ ઉપરાદ્યાનું શું શકું છે તે ઉપરાવનારાએ અલેકની અલ્લ ખાતર અવાબ અલ્પે. સ્લીક મહામદલાઇક

ગુરલીય હેલ્લ ફંડના વ્યવસ્થાપકાને ઇ. એક ના તમે સહેળ

**અતરર મે વર્ષની વાત ઉપર એહાનીસમર્ગમાં મુસ્લીય** દ્રોલ બાધવા માટે શેઠ ઇરમાઇલ કુવાડીયાં, શ્રેષ્ટ શ્રેસ, લહેર, સાર્વે કળાવીમાં ઐમાં આઇ. પટેલ તેમજ ઐ. આઇ. ગળક વિગેર સાદગામ એક શેઠ ઇર્જુ કર્યું હતું અને તે વેળા એ સાહેલા તરફથી એવી વાલા મેં સાંક્રલથી કે કહ એકડું થયું કે વસ્તન હોય માંધવાનું કામ ઉપાદવામાં આવશે. હવી આરે દીનગીર વધ જવાવનું પદે છે કે ચાજ દીન સુધી છે હાલ ભાષા સાટેના અભવળ પાલીકના જાણામાં હશાજ એટલંજ નહિ પણ ઘણી વાર એ વિષે ગર્ચા પંત્રા પણ ક્ષાપા માં વાગવામાં આવેલા પણ અદ્દરોસ કે 🎒 બાવરથાપકા तराधी कांच्र पद्म कार्तेर भूबासी वधे। हे।व जीव भारी कांध માં નવી, માટે એ સર્વ સાર્વેલે.એ આ કાર્ય સંબંધી થંબેલા કડની તેમજ જે જે કામ મહે હેલ્ય તે વિવેતા ખુલાશા છાપી-ઓ દારા પાબલિકની અલગો લાવના ભેઇએ. કદામ કંડ પ્રદેશક ઉપરાવાનું ન ક્રેલ્ય તેમ તે પ્રચી કરવા કરી વાર એ સર્મવાદકાએ ક્રમર કર્યા તોકળા પડતું જોકળ 🕮 મારે સર્ગ સાહેવાને તાર દેવાડવું જોઇએ. આપવાને એક પન્લીક લેલની કેટલી **મધી જાર છે તે વિચાર કરવા જ**રા તરદી હેશા તો પછી તમે પોલેજ અલ્લ હીલ કરવાનું પકાંદ નજ કરશાંત આતેલ કે ભારતર ભાષણે કોઇ પણ કામી કામ કરવા અથવા એકાદ આપણા લીઠરનું સ્વાયત કરવાનું દેવન સારે **ોટલા ભાઇસદાય યા પખ્લીક દેશાનાં આવે**ડિકા પાસે ધાકા ખાવા ધી છે. વિશેષમાં સમજદારેને ક્રમારા કાશી હોય તે कहेवत अनुसार का विषे परी प्रतिवाद करवानुं ल पति क्षेत्र अभक्त का क्षेत्र भाष करता क्रांसवासमा परता सर्व ભાગસર મુખ્ય તે, ભ્યમારી વગત, તેમજ ધતા,ય વગતા મુસ્લીમ ભાકુઓને વિનોતી કર્યું કે આ અર્ધમાં હતમન અને ધનધા મદદ કરી પુર્વ કરી આવે એટલું કહી રાન લઇકા-

લી. ઇસ્માઇલ એ. માયત.

# ખજુરાં ખાદવાની પરવાનગી

હું નીચે સહી કરતાર રહેવાશી ગામ કછેલી તા. ગેલ્લાં-શિના હાલ દ્રસિવાલ જેવાનીસખર્ગમાં રહું હું, તે આ ઉપરથી સરત કેચિલ કમીડી અલવા સહાસહ કમીડી અલવા તેં જે કેમ્પ્ર મેંડળ સલામહની લગ્ત દેવતું દેવ અલવા તેં! સ્વયં-સેવોર્ડના જે અભૈવાન દેવ તેને મધ્ય કહેલી તા. ગેલાં-સીમાં આવેલી નંભર ૧૯ ની મારી જ્યાનમાં સમજગ ૧૨૫ ખળ્ડારેનાં કાડા છે તેને ખાદી કહાદવાની પરવાનગી આપું હું. એ જમાન મારી માલોકીની છે અને ખબુરાં પહુ મારી માલકીનાં છે.

क्लेक्सनीसमर्थ सः १८ ६-४०. લી. એમ. ઈ. નગરી.

# સિલિકટ ક્રમીટી સમક્ષ ચી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેંટ [યવા અંત્રવા માલુ]

नंभर में मने अब की मार्डीन-प्रभा हामब उर्वासी मार्चब के बाँही सर्वारता प्रतितामकी तो का म अधीत कारब के बाँही सर्वारता प्रतितामकी तो का म अधीत कारब के बाँही कार्य के बाँही कार्य का

बद्धः क्ष्मीटीना तपासना सुद्दानामा जीक भूते। हैन्स क्रिका વિકહ મેક પ્રદેશ અને બી બી. કાંબલીયા મ સુકારો છે, ખરી રીવે જેનાં વેઠ કાયશના મુદ્દા ઉપર આ ચુકાદામાં કર્યા નિર્ણય નવી ચાપાઅનેહ કારમાં કે માત્ર ખર્ચી કાંચે મ્લાપુરા તેજ સુદા ઉપર ચુકાદા ખપાએકો છે. 🗝 ચુકાદાતે કર્યાંદીના तपासना भूग तरीने भुष्यामा जाल्या है तेनू प्रयोजन केल છે કે ૧૯૦૮ ના સાનેરી અવદાની કલગ ૧૭૦ અને ૧૭૧ મા મુજબ સાનેરી લત્તાઓમાં આવેલી મોદકતા ઉપર હોદીઓના કળાળના ભાષા પ્રથ ઉપર કમીટી વિચાર ચલાવી હાર તેમજ સરમારી રાઉનસીપામાં આવેલી પોલાતામાં કો કેલા રાપ્રત્યસ માં ૧૯૦૮ ના ટાઉનશીય એક્ટ મુજબ કલાઈ માણસા વસી ન શ્રાદ તેવી શારતા નાંખવામાં આવેલી છે તે વિમે વિગાર व्यवस्थि कश्यः इतिवासमा द्वारिकोलः प्रापरी भरीदवाना પ્રથમી વાત હદન નીરામાં છે હતાં 🕮 મન્ને પ્રથમે ૧૯૧૯ ना ३७ मा अवदार्भा अर्थवामां व्यविकेत छे. अति तपासना મુદ્દા હૈઠળ ત્યાં ખતને અવામાં સહેલાઇમાં ગર્મી સક્ષ્મે.

જન્. તપાસના સુદામાં સ્ત્રીંગ્સની ટાઉન કાઉસીલ વિશ્લ કશીર સુસા ભને સુસા ક્લિપ સીદાતના સુકાદા પણ ભાવા નવ છે. ન્યાયાધીશના સુકાદામાં ભા કેસની પુરી વિગત ભાષવામાં ભાવેલી છે. ખને તેની ગતલમ એવા છે કે રપ્રીંગમનું ટાઉન એવા સંજેગમાં પ્રેલેક્ટર **રામેલું છે** કે સેનેરી કાયદાની કલામ ૧૩૦ અને ૧૩૨ મી હોંદીએને લાગુ પડી કાર્ય નહિ અને ટેચી રહેન્ડોના તેઓ કળાએ પણ કરી કાર્ય અને અનિ વસી પણ કહે

पर न्यानसम ताल दिस भागताहर इयहारी कहरण नथी जीवी रक्षणात अभिनी पासे करवामां जाने हैं, जीवनीं ये वहा नगावाधीश विभाद पूर्वक जीने। युवाहें आपि हैं। जीवनीं ये के हैं,नेरी कारती काम प्रवाप भी स्पीरकार्त वायु पायी नथी जाने से का भारे नकि तेने। स्पष्ट पुलासे। तेमको करेंगे। हें के का भारे नकि तेने। स्पष्ट पुलासे। तेमको करेंगे। हें के ते प्रवाप नगावाधीश जाताबी आपेद हैं। प्रवाधी के के स्वाप के अपाय के आहें। प्रे के के के स्वाप के प्रवास ना के प्रवास के कर का साथ के स्वाप के कर का साथ के स्वाप क

😿 अभिन्न अभीती भाते तपासने। जीली भूदी अन ૧૯૧૯ ના રહમા સપદેશ છે. અને એ સુદાયા દાસવામમાં दीराओं। कभान भारत भरीर क्षरी को 🕽 नि, ने भारते। પ્રક્રા વિષ્યાની સેવાનું રુજુ થય છે. સન્ય ૧૮૮૫ ના કાયદેહ જ્યારથી થયેર છે આરથી હીંદીએક જયોન મોદકલના ગલીક ન મહેલાક એમ કરેલું છે. સન ૧૨૯૧૯ ના ૩૭ માં કાયદાધી आराजनी दीते पद्म बीटीके क्योन भीकातना आधीर अध areat नवी. भीकातना प्रथम वसर्व काने वैभाव करते के **ખાખા પ્રદેશમાં કાયદેસર કોખાય છે. આ હકતા ઉપર સન** ૧૯૦૮ ના સાહેરી કાયદાથી અંકુક સુકાઓનો છે. એ કાયદા નાંગ્ર ભાવતી પ્રેતકલેક્ટક માઉન્કના ઉપર તેમજ ખાનગી <u> ટાલનમાંથોમાં શ્રી શાઇટલ ટીડમાં કલા! પ્રાથકોના વધવાટ</u> ઉપર અ'ક્ષ મુકાએલે છે સાં કલઈ પાયસો વસી 4કતા नथा । लार माह अन १८१० नेह उल में। हापरी प्रभार क्यां. તે મુજબ એ સાલતી મે માસની પદેલી તારીએ જેવા એવા भीरकत जपर कामरेसर अधिसन्स भेवानी नेपार करता देल તેને સક્ત કરવામાં અન્વેલા છે. સન ૧૮૮૫ના કાયદા મુજબ તે હોલીએ ટ્રાંસવાલમાં ગમે તે સ્પળ કર ભરીતે नेपार करी कारता कता सन १६०४ माँ वेदिकार क्रिया है। हैं जो निर्माण आप्येत के द्विती जोने इसव कमा कमें का नेपार आहे काइसन्स मेजनवानी अधिकार के त्यार शाह १६२६ कानरल डीकर्स केंद्रिक जोडीनन्स प्रसार बजेश्व के नेवां से। इक के डीजोने अभूड कारणे काईस से। न जापवार्या सना भनेती ही

પુત્ર, આ પ્રભાગ કામરેસર કતિહાસ લાધ્યા અને આટી વુંડીયા બરેલા છે. સન ૧૦૨૧ની સાવમાં ચેલાયાનીક प्रनक्षावरी क्रमासने व्या अवनी तथास करीने कीक रीपेट લકાર પાડવા હતા. તે રીપાઢીના ૧૨ માં પેરમળથી હર મ પૈરસાર સધી જજ રેલી હહિકત ઉપર આ કમીટી ધ્યાન અપરે ભવી બાહા રાખવામાં ભાષે છે. તેમાં સ્પષ્ટ રીતે દર્શવેદા छ 🕽 हांसवाधभां 🔊 🖻 सरकार अलामां व्यावेशी बती ते તે સરકારેલ્થે લીકીએલ્સ બોલ્ક્લેલ્સી અહદ વસવાર સંબંધી યા વેબાર સામાંથી તેમને અનામ લત્તામાં રાખવા સામાંથી સમદાના વ્યવસા કરેલા નથી. સત ૧૮૮૫ના કરવાનેક રીપબ્લીકન સરકારે એવી રીતે અર્ધ કરવા પ્રયત્ન કરેશે. के वेपार देशक वसवाद भारे बोद्दी वेपारीकीने वेदोबनीओं કદાકના. પરંતુ અની સામે નિરેષ ઉશ્વવામાં ભાગોક તે એવું જવાવીને કે લોકુસરલીના કાર્યો હોંદીએ ને સેલ્કેશનામાં અલગ રહેવા કહાાવા, સાત ૧૮૯૭ તો સાલમાં તૈયમ હાજીતા ક્રેસમાં ફ્રોસવાલની સરકારને છત મળી હવી પરંતુ તેને જામકર્મા મુકવા કેઇ પણ જાતનાં પ્રમાને ભરવામાં જાલ્યાં ન હતાં અને ૧૯૦૪ માં મેહસ્યુના ઉદ્યર્થ એવા નિયોષ ભાષવામાં ભારત્યા હતા કે મન ૧૮૮૫ તે કાવદા વેપાર કરલા આટની જગ્યાએને લાગુ પાતા નથી પરંતુ તે એક્ષી મહી]ાન વસદર સખધીજ હતું પી છે. એટલ તે પ્રવા મુજબ હોદી@ાના વસવાટ માટે ક્ષેત્રિયનો કહાદવામાં આવેલાં દેવા તેની મહાર અમે લે લગામાં તેમાં શાઇકાન્સ પાટની भरका करे ते। तेने ना पाडी बाक्षण नदि । अन प्रकार नी સામાં ખાટાના ફેસમાં એવે. સુખદા ખાયવામાં આવ્યા હા l સન ૧૮૦૮ ના સોલેરી કામદાની કળમ કર હવા ૧૭૨ તેટ એવા અર્ધ કરવામાં આવ્યા હતા કે સાતરી કાયલ મહત્વ જે સ્ટ્રેન્ડેક ઉપસ્થિત કરવામાં ભાવના હૈ.ન હત ને ને સ્ટ્રેન્ડેક હીદીએ! લીઝ ઉપર રાખી *શો*ર, ખાને જનરલ ડીલર્સ લાઇ-સન્સ પણ ચેળવી શકે. મન '૯૦૮ તે! ન' કર તે! ટાઉન-શીપ એક્સ અને નં. કપાનેક માલા એક્સ અ કાયદાશીજ પ્રે કલેઇએક ડીમીએક ઉપર મેપાર કરવા માટે સારકરાતી કખલ્લો હાંદીઓ ન કરી શકે એમ કર્યું આ લખ્તે કાયદા રીકપાન્સા ભલ સરકારની સત્તા દેશ્ય પસાર કરતામાં ભાગ્યા હતા અંગ ओ<u>टर्स प्रवा बाद भागपानी करहरी थे के कवारे</u> ओपी आजी भगपवामा भाषी देवी है अब है भीरदवर्गे सील है कि सू રી તે કા કરવામાં આવે આવે કહા<sup>ર</sup> મહાસાર તેમાં વસીજ न का भेदी काद नाभवानुं धर्मात न हेलं की छन्। आरेम और अमधभोने भं भूरी भवी देती। अन ६० ८ ता સાનેરી કાયરા પછી પણ તેમાં જે લંધના મુક્યતમાં આવ્યા दल तेने। अभव भ्रमान आव्हे। नदने। अने प्रकार ने। ૩૭ માં કાયદા પસત્ર કરવામાં ચાલ્યા હાર 'વેસ્ટ્રા રાઇકસ' ન રક્ષવા કરવામાં જ્યાવ્યું તે વધામાં સહિકેટ કમોટીએ એવો **लवाभवा भवा करी बली के अधावातीकाने नवा वेपार भे**ल्यावा

हेना निक्ष या तेमने नवी बाह्यसन्त व्यापका निक्ष परंद १८९६ पक्षी पक्ष नवी बाह्यसन्त्री आव्य सुधी व्यापकामा काला. के दींट केन्ने १८९६ ना हायहा सुध्य रक्ष व अवर्ध बतु ते दींटीकेन क्षानेत हारची सर ते रक्षक श्रापकी केन दता. काने कर्ता तेमने बाह्यसन्त्री व्यापकार्तु अञ्च राज्य दत्तु काने वेपार हरवा देनानी श्रुद्ध व्यापी दती (क्यूने)

# **ઇર**ટ લંડન હોંદુ સાંસાયટી

ઉપરાક્ત કાંસાવટી તરાધી અમાગા કૃષ્ણ જ્યાંતિને પહેલ્સવ શ્રાતીલાર તા ૧૬ – ૮ – શ્રાતી રાત્રે સોક્ષાયટીના મંદીરમાં ઉજવાશ. તે પ્રમાંગ સભ્યા ઉપરાંત અન્ય હોંદુ અલ્કોને પણ પ્રધારના કાર્યવાહક કર્યાશી આ દારા ખાસ અમાંગણ શ્રાપી છે.

# વેચવાની છે

માંદી ખુડીએ અહેલા નવા આપનાથી ધરઠ, વેજીટેલલ તમાકુ, શ્રીકરડ, વર્ષેઠ, મીતરલ વિગરતા ધરાવાળ ગહુ ૧૧૪ની દુધન નાદુરસ્ત હમીયતના કારણે દેશ જ લઇ હેલ્યામાં વેચી નાખની છે

> હ્યુ વિગત ભારે લખા લખા D. K. VASHI, Aberdeen, Cape.

# "INDIAN OPINION" SOUVENIR

The Late Hon. G. K. Gokhale's Tour in South Africa October 2'nd 1912

# હિંદો વેપારીએ.ને ખાસ ઉપયાગી

પણા હીંદા વેમારીમાને ઇન્કમ ટેક્સ તેમજ સત્તરી: વશાત ઇન્સે.વવન્સી તેવા વખતે સુધ સીસ્ટરેશિકલ હૃદિ ક્રાંવાને લોધે ઘણી અદયસા અલ્વે છે, તે ો અચાડેડઅસ્ટા મક્ત થવાને મધ્ય થા લખો:—

> ડાહ્યા બી. અકાટોકર, ૬૫ ટરેસ રાહ, ફારહસભર્ગ. ફાન કરૂ૧ મેફર, જેલ નીસભર્ગ.

કુ જે હમાણાજ એહાતોસભાગીની તામાહિત પેટી ગ્રીમ જુસભ—કા, ભાઇ, પરેશની કૃદ મધી મુકદ મેઇ સુકેત્ કુમ કરે છ

# તમારા દેશી ઉદયામને ઉતેજન આપા

સ રમ માં મામ આપથી પ્રાથમિક હી આપીઓ હીઓ

शुरु काथवा शुक्ता

સેટર કેડ, ઇનવેડાયસ ઇરેટર ન ટ, પેતરે કાર્ડ, એક-ટ્રાફ્ટ, પ્રાથાસ્ત્રી મેટ, ઢાંધાકાર સ્લાપ, અનવલાય, રેય નાઢ, ત્રમલેબથ-૨૧, માલાનરી ભેગ, સુવાર ખેત, ઉપયોગ પ્રાથસ હોસ્ટ ટર્ટ્ડાય સ્ટાપ સંચા ખુકા, છટક પેપર, મેર્ધ કર લાળા મસીક કાઢપાના અથવા ફેનસી જવમત તે મ

tota sein ess course

भाव किल'र काने स्टाप्टास्ट

The Standard Printing Works

Styfielt Printer, Stat cer bin am fer god Rubber Samp Sorgeer

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

/EERbST, Transvant.

# કેટીગસ

યા ઉદર

દીટી, ઉપા**છ, માકદ, વંદા, માખી.** જ ભારત સાલ

નાબુદ કરે છે.

ભ્રો**ટીશ બનાવદ. ફક્ત ટીનામાં વેચાય છે.** ₹ ∧

# M. H. DESAL

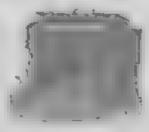
less & Fra t Merchant

६३० mand बाल्य १३४ अने वेक्ट्रेलड सार पेडीय हरी सी

d Short St.

# હારમો.નિ.ચ.મ

મન મંજન ગાટ દર્ગ ધરમા હારમાનીયમ રાખવાની જરૂર છે. જે હતે પૂા પાડીએ છોએ મુંબલના પ્રખ્યાત "ગાસ" ફિક્ટરી માધી હાથન, પગના પેટેંગલ દરેક જાતના મીઢા અને મધુલ સુરના નારમાનીયમાં અહી રટામાં તૈય રહ્યે છે તે સાવય પૂરા લગ્ને



# તબલા

भन्म, सूर, लाल गाँगेरे प्रश्न मणशे. दरेश करतना बारमेल्लीममन् सीपेशिय शाम भाजीयी करी कापीले छोले गाँगेर मा कलार—

> ધુપે**શીયા એન્ડ સન,** ૧૦૬ વીક્ટારીયા સ્ટ્રાટ *દર*બન.



# British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્થી. કારાધારા

એં.ગસ્ટ તા. સ્પાસીએ મુબલ જવા ઉપન્સ ≱ટી. " - ાળા "

સાંદેખનતા, ૮ મીએ મુખલ જના ઉતારી

समालभारती वी शि. १ ४ त सारी अमें स्पेशायलन ३ १०० त ही समाया सेवाभ कावश

हार बीशी, के करते देनामयी कर ज्येत्मका का अपने देना भारते आहे

स्वेदता — कत्र अस्य अं पीत ना अन्य ६ मी व सा कर्त पा व सा अपन व हत्यास्त पहें। स्व हें हेर्या સેકન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાબસ્ત કરવાે.

SHALKH HIMLD & SONS

Street,

હીકીસના ભાવા

Abre her N 4 18 215- ---

BY WITH GROWN MICH GAP.

िंद रही पर्शन्तरो पेताना किन अवस्थी अपूरिकाया होने करते पर र अभवना अध्यक्षिका अध्यक्षि अपूर पारत्यासः - १ त्यं, प्रथ्या साम 🗷 🤼 १ भारतः । १२० ६०६ ५ माराज्या व्यवसारी व्यवसारी हात्रेण नीचे आस 🐯

વા ગમાન માટે લગા વા મળા દ્વિ' દી પેસનજર એજન્ડ શેખછ હીંમક એન્ડ સન્સ,

३५० पाछन स्रीर, उरलन,

### YOUR INTERPSIS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION By Acrest in In The

The oldest Indean Paper read by Indean public throughout South Africa. RATE and SPECIMEN COPPES on a Ir dien Opi ion,

Thone 4800, Central

P. O. Box 1610.

# INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

# UNDERTAKES ALL RISKS ACAINST.

Tire and Jil Slasses of Necident Dusiness including Motor Sar. Place Glass. Widelity Donds. Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue.

DURBAN.

# <u>આજાદીઓ-ની-કુરળાની</u>

તમા ક્ષીના ભાગાદીના સુર સાબળવા મામાં છા? તમારે ગાંધીજની મળવળ ધર ખેડાં જેવી છે?

को आधी आवना सभाराम नेत्य ते। तभे। देवना पर्यम नपदे पन्ना ६ कार्यक्रम हो। काकान इत्या स्थितिथी वाहेद करवा अभे तथा पर्यथम कोट्यी काहे खुद्र सभाषार भगारवा कर कर्य के ज्या आपकोना नाम नीके अभाषे छे

્રેયક નાડીક છાપાંતા તામ મુખા સમાચાર, પ્રભામિલ કેમરી, એ થકી ગ્રેજ, દસમી સદી, દીત, એ એ કે તહેલ, હેન્ડીયન વ્યુલ (કશ્યત) આસીક હ્રદર્યાના નામ

નવર્ચન, તવ-યુર

केंगे। हर मेंने ताल सभायार वांध्यानी तमना श्रापना है। तेंगोने के लभारे स्वीयी जाया नेय तो वांध कवा के वर्षनुं जीह साथे धनाव्यम क्वी धायां जांगनी होना जास रमाति हो धुं, नीयन स्थान पत्र वांधी पाहंस वीस्ट मुमानी र छ प न तता छा ननम इ मूल

અ, આ. ખાત.

कर भा र १८८ सार र ६३% का र में।कस ६०६८. — लीतानीक्षकी

ઉપર સખેલાં છાપાં અમારી બેરિલીયાના પ્રાંચ ૧૯૯ મંસ્લુ સ્ટાનમાંથી પણ મળી શક્ય વ.સા. વલાવા અને દેશની સવદ કરા

કલાંગામાં લે હતરી સ્વયસ યા ફાંમવાલ જનાર હિંદી પેસેન્જરાને ખુશ ખબર

રહેવા લધા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવટ નાચને સરતાથે પત મળી જળ, કરેક તો અમે નમતે સ્ટીમર તેમજ દરેત ઉપર ઉપ આપ્યું અને રહેલા તમાં ખાક

કમર્સિશનને જાનું દરેક લામકાજ સન્તિવકાર કોન કરી આપી રહિયર ઉપર થયતાથી તેમજ ઉપરચાની દરેક સહત્ર મસારી અહિ દેખરુપ નિગ કરાંથી હોસ્

તમારા કેમોલી કેશથી આવનાથ હતા માં અન્ત અગાવમાં ખબર આપશા ના તેમન વર્તમાં ૧૫૨ણી ૧૧ કી તુવલ સામ સંભાગ સાથે દ્રાસવાલ મેલન આ પ્રકાની કરેન સવલ-જુન્વપ્રકૃષ કરી રાખશી

भागारा रहाईन अभ्य भेनकर रामक त्याराख रव व वि. प्रभाविकामें अभ्य क्री १४४० क्रिनेय आप रू व्यन द्वास बाबना द्वीरी भाइकीयर्थ वर्णकायुवा छ

ावश्चिम्बाक्यं तिभाता कथार पेट्येक्टरेशत इ.म देवानी तथा सरकारी देस करवानी खडी दशका छथा छै छे हैं इपर प्यान भाषका नदि अपने दभिक्ष मुख्या व्यापन दश्या प्रान्तकार सेपिता रहेशी अपने द्विष्ट श्रापकी करने कहाता इस्ट्यात द्विष्ट रिका १ दिन

के.देवनी रेक्टनी की सी ७ ३ भजन्देवार निर्धने धरनामे १२ना Manager.

The Delagoabay Mindu Hotel,

P. O. Box 581. Lourence Marques



# તમારો આંખાને રાહત આપા

ઝુક વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેકિની નજર સુધારતા આવ્યા છીએ.

તમાર ચરમાની ભાદગ દાય ત્યારે અમાર્ચ પાસ આવજા:

અમાર પ્રમાન ત્ય ૧૬,૦૦૦ ઉપર અમારા પ્રાહેકા. ઝાક્સ પાક્રેલની, ખેતાનકના કાચના અમે સ્પેશ્**લલી**સ્ટ છીએ.

# J. Duller & Sons, Ltd. OPTICIANS.

104, Langmarket Street, Capetown

41 14

Property I is not see as a Elmil Street, Robotspoolsurp.

# P. P. BHAGAT,

िस्तर Merchini इस्के ल्लावर्ग करूट व्यक्ते वेक्टरवस आह पेडीन हरी ओ. को दी थी केक्कियाओं कावके, कार्य व ए ए । ०० चंद ामाराजा

HOOSLIN ISMAIL (SARDARGAUH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa,

मेक्स २४७ मने ३२७. - देशीअल केंद्रस्य प्राचाण सम्मेल ६ क्सामान (सर्वेदान्यद व्यासा) इस्स्पिति **पेसेन्यर केंद्र**स्य, केंद्रा, पित छ, क्यादिसा

Phone 3567 Sec 316. 182, Crey Stoot, DURDAY
HILERABHIA MORAR MATVADKAR
Wholesate Fruit & Vegetable Experter
and Commission Agent.

હીસ્**લ્યાસ આરાફ મહત્વાહકર,** દેવાસેલ કરઠ અને ચેક્કરવલ મહારતાર મિકારાજ કરતા.

મેકીએ સારી રીતે કરી બાલ સી.આ કા માં માનદાનામાં આવશે. ઉત્તરિક ક્ટલ્લ બાહ્ય સ્થક ૧૮૧ મેં સ્ક્રીક કરવાન

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રઢાઇકલ "છુડ" ગાઇના કપડાની અલ્ડર ખલર સમસ્ત દેવના નેકીલ અપાંખેરમાં પ્રસિદ્ધ થાય છે અને તેનું ત્રેષ્ટ્ર તેમાણ ચાત છે.

તમારા માહેરા તે અથે છે અને ખર્ચ છે. સ્ટાહરલ "જુટ" મહાનું કપડું સ્ટાહ કરા અને તમે સહેલાકથી ચર્ચા હાસ્યા.



ખા "શુટ" ના માર્કાની તપાસ રાખ જો ખને કમાટેલનથી સતતા રહેજી,

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીચીટડ,

જાજાવીસભાગ, દેવકારન કરણના

ધાર અલી તાળવા,

# વુડન બાક્સ, ટેખલ અને કીચન ડરેસર

નવાં પ્રાષ્ટ્રમ લીસ્ટ ન ગલા ફેક્કરી વેજીસ એક્ટ આકરા **હે**લા હતાં ભાવા કીફાયત શખ્યા છ ઢીલ **થ**શે તો તક જશે અને

તક જરી તો ફાયદા જરી. વા સત્તાત્રનું સમસ્ત્ર પણ સત્તાત્રા અને ત્રી આપાલ પાસે. લખા :— I4, MISTISY.

'Phone 2868 P. O. Box 2526 Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg ইয়র্ম সাধা মা. সামাজাই সার দাব দাব নাম নাম

ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

ખમારે તો જાતી દેખરેખ તીએ તાન્તે અને સામસ્થી ત પરમાં દુગલા ગરમ ખતાલા, કરીપાલાર, હતાર, સરલાં, તેમજ કે દેશીના અને લીંધુના તેમજ માત્રલ અગાર હંગેલાં પેલે. ના જમાળમ અમારી ગેરંકી સાચે મળા શક્યો. આવે! હ હત્તમ માલ, તમા પરમાં બનાવી શકતા તથી. એક વખત કે મંગાવી ખાત્રી કરા. મળવાનું કેકાલું,

K, N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484

Tel. Add, "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
Ho. 1 Bananne 25s. Crate.
Pineapple No. 1 3s. dozen.

ત. ૧ અનાના ૨૫ કેશ, પાર્યુનાકલત . ૧. ૩ – જાત. રેવેજ જા દી (અંદિએ અંદિ) લાએ. ઉપલા સરતામ . દેક અં≡્રા જા ૧૩૩ અને વેજીરેળલ સાત્ર પૈકીય કરી સાર્ટ ઓ, દી, શો માકલવામાં આવશે

P.O.R. Durban, C.O.D.

## મ્માહ્યા<u>ણીક</u> પચાસ

nited),	₫₹£	<u>સુરાવમાન</u>	પારસી	त्स्वीत्य ,	શુર્યોરન
19.0-2-6	2671	१ वप्रक समीकावक	3344		

blk .	્યુપ વહિ	- 5	1.6:		33.	1-34	N-A L
40 ft	14	49.5	3.0		1.8	1986	34.44
94]]	30	€	રા		7,10	1, 39	Newski
원생	36 11	- 4c	3.5	-1	3.34	14-24	4 30
એળફ	16 22	10	8.5	1	116	1-14	4 6 V
몇월	20 11	2.3	3.7		719	1 -RY	1-30
₩.	4.4	12	ર્ય	1	14	16-54	4 38

Strawborry Growers!

Strawberry Exporters!

નાહુમ કેલ્લેન એન્ડ ફા. (પ્રાપ્યાયટ**રી) લીધીટ**ડ, ૧૫ ડાયમનલ સ્ટીટ, જેલાની**ય**ળર્ગ

અમે સ્ટ્રામરી અને નાટાશનું દરેક જાતનું દર્શ વેચીએ ક્રાપ્ટને, દાશબુ આદિકાના ૧૨૮ના વેધારના અમને ઢ= વર્ષતા અનુભવ છે, વધુ માઢીતી માટે નીચેને શીરનામે પ્રાપ્ટ

Or, Pritchardt St. JOHANNESBURG,

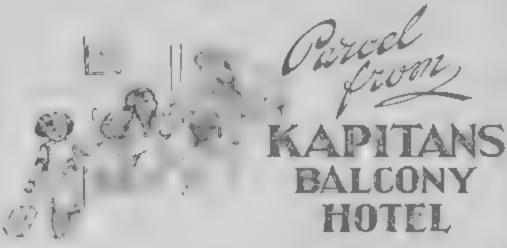
# O. R. PATEL

Fruit & Vegetable Parmer
Telephone 1. P. O. Box 1,
Warmbaths, T'vaal,

માં, આર, પરેશ

કૃષ્દ મેન્દ વેજીટળલ કૃષ્ણેય. દર્શક બલના શાકભાજ, લીંધુ, શેરદી (ખાના લાયક) તામે કૃષ્ણેયાદી ભગાસ મગાયામાં પાકે છે. ( હદુ આકૃત, એ દેવે, પર પુરંતુ જેન નગામદામ, ) લાસો કૃષ્ણે ઉપલ સરતારે

extended and Published by Municip M. and a me I course Battle Battle Battle



કેપેરતના વખાકાયલા આવું તાંધક પાકા ખર્કી દેશ સાયલી તેમજ હેલી સાયલા આધારે તૈય ર કરવામાં આવે છે. પાલપી સાલમસાક જ જર ૧, સ્તલ છે.5, જ જર ૧, સ્તલ પ/-, ગારસ્પાક સ્તલ પ/-, ગારસ્પાક સ્તલ પ/-, મેરીપાક સ્તલ પ.,

અદેવખાઇ સ્વાલ ૩ – વિગેર્દ પ્રેવા મસાલા– થી ભરપુર ફરમાસ માડા!આ મગાવા

CORNER OF GREY MID VICTORIA ST. Durban, PHONE 3623

ભાવ રંતભાર લાંગ માથ માં મી ર ના કરી વાળ કા પ્રદાયત લોકના સામાંથી ભારાર ભાગના થલાકેટએ એક્કિટ સાથે પામના પ્રાહ્મથા મહત્યાની કર્યો કેરીની દવમા અમારા પાકા અજબ્દ દાયલ કરશે.

લીલીના મરાહુર ગૈરેવાઓના દર૧ ગાલેલા અને ૨૦૦ પાતાવાળી ચાવરી છવાઈ ખહા⊸ પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ટી ગુજરાતી, તામીલ, ટલુગુ, અજાજ, ગુલુ મત્રખેત્મા, સેમુટ્ટ, ત્યા, વીગરે ભાષા-ની રેકાર્ટી મેતા જવામાં સ્ટાતમાં રાખીએ છીએ.

हर श्रेयाची नाती है। कर्मा ગુલરાને હિંદ

અહ્નયાને ગ્રામાફાન આ ધાપડી અજેજ મંગાવી લા કોંગત માત્ર શી. ર–૬

તમાની લાજના પાળી કેલાડી જિંદની હાથમા ગઢામાના નાબના પ્રમાળ જોદ રામ કેલા. દરેક જાતના ચામાકાન રેબલ, પાચેખલ, કેળી-તેન હાત પાચેખલ, વીકરે સ્ટારમાં રાખીએ છીએ.

હારનાનીયમ ધ હાયના, પગના તેમજ ! દ્રવર્ગમાં મેમણી નથા ક પાર્ગમની ખનાવટના <sub>ક</sub> મ'તાલીએ છીએ.

ભાગે રેમ્ડિક વાંત કાર્યા લાગ્ય તીવમના માત વાંત છો ગ અને કાંગ ભરેલાય મગતએ છાએ વાં ભાગે ભીજા કારતા સસ્તા વેલી શકાસ શ્રીએ અમારે ત્યેલા સમારા મેં પણ વ્યવસાય સાણસાલ પ્રાથમ માટેડ— Agent of H. M. V. RECORDS.

Phone 2447, P O Box HoS E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, Di MICAN Saint

# DIRECT FROM VARAS FACTORY (1018 AV)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

EVERY MOYTH NEW STOCA

Hand Harmoniums

£ 3-10-0.

We repair ail makes of

Repair and workmanship guaranteed.

Leg Press Folding Harmoniums

£ 10-10-0.

he stick space parts.

A deeds belows But, ms etc.

Write or give a cather

Diet PELIA & SON. 106 Victoria Street, Durban

No 33-Vol. XX 1 1 mlay, August 15th, 1930.

# THE PROBLEM

( BY THE ROLLY HOS. S SHINIVANA SASTAR P.O., C.H. I

E reproduce to is an Hon, V. S. S. 1 June N ttuber of the Labour Mag-"Every day the situation in India b) growing worse. It is true the people who practise abodience are unarmed except with stones, but they n week to ry said so possistent that the pelice have to

law was proplatured to Sholapur, No wonder this sints of throng destroys temper on both as less. Private nows is to the effect that in noveral pinces the guardiana of law and order have exceeded the necessity of the alteration and is listed in jury and bumillation on the people as if in a serviof vengennos. On the whole, considering the intensity of the agitalian and the area over which It is spread, it in remarkable how to b felly the teaching of Maketma Garolhi has been to those ed, und oven make in excitement have realisabled themselves. It is quite et a that, if this state of things were continued much longor, the normal course of administration would be service because authorities would find the selves fully occupied with the quality of the dwarder It is no good enging that the root camen of all this trouble in the poverty of the people, there indebte

ness, and their ignorance. Nor does it help to fix the blame on the unemployed products of our schools and colleges. The economic backwardness of India cannot be cored in a day, and the educated ladian is a factor to be always reckoned with. Whether he is an also or an enemy depends to a great extent on the way in watch his legitimate aspirutions are met by the authorities.

It is no old gabe that between the ed tented change and the measure in the country there is a wide golf. It was started by some sections of firstish officers encouraged by some types of missionaries in order to create the belief that the former were the only friends of the passentry and the working classes, and to latter their only teachers. There was a time when it was true in a sense, but it as now a wholly mischlevous and mislewling legond. Mr. Candit and his teaching have a waterned the masses avery where. The present discontent is spread wider all over India than ever before. To give sinister touch to this sepool of Indian life, young men are new carrying the doctrises of Communism into the

sections are atting some of a no-tax spirit likely so acute embarmomnent to the machinery of Clovernment

Too much reliance is placed on the fact that Mohammedana, the depressed classes, and the landed gentry have dissociated thomselves from the Gan thi prevenent. It must not be forgotten that these sect or stars as clearly for Dominion states as the active agitators in the country. The only difference is that

they require affective m guards to be provided in the Constitution, so that their special inforests and cultural needs may not suffer at the hands of a heedless majority. This statement is true also of the Princes, who occupy a special position in the polity of Irelia, They have re-peated y lectured their apgraval of a Domision Constitution for British India though besisting on gouran tees for the mantitenance of their freedom in internal matters and the rights and privileges of their order.

What these safeguards and guaranteen should be, by what means they are to be enforced while they last. and when or in what cirremoved from the Constitution, are complicated queshone which must be settled at the Round Twide Conference. It is no good trysng to miticipate them now One distinction, however, is

of great importance. The reservations regarding the defence of India and the suites on behalf of the Princes will be in favour of the Crown and enforceable by authority of the British Parliament. The provisions designed to protect minorities and other laterests need not an l should not depend on outside sanction. If the Secretary of State for India were still to be an overriding authority in those respects, the character of the Indian Constitution would be greatly reduced, and the felction and suspector engagered would be intoposible. Statesmen in this country hard y realise the intensity of the aspiration of young India to a position within the Commonwealth of complete organity with the European race. This explains our opposition to any farther stages or mere steps on the read to full Home Rule. It does make a difference whether we describe the Consitution of India as another stage towards Deminion States or as Dominion Status subject to cortain reservations. The



The Rt. Hon. V. S. SRINIVASA SASTRI P.C. C.H.

[ Continued on page 200 ]

### CANKER OF SELFISHNESS

transition period from an old to a newer, and it is to be hoped, better order, must be apparent to a lanealigent students of history and thoughtful observers of current human altests.

The aims, methods and madence more or less consistently pursued since the overthrow of feudalism by commercialism, now, at long last, controll civilisation with a mirrored reflection of itself that discluses features of inquestionable ugliness, and, among the impartant and honest, occasions no little anxiety, and heartsearching. In the hearts of mankind, deep seated, it is true, but there nevertheless, is involved a spark of the God of Truth and Understand ing and Righteopsness, and into the consciousness, of those not wholly of the Earth earthy is insistently welling up from that same source disquicting doubt as to whether this wonderful product of our gerra modern civilisation, is after all very much other or better than a glorified reproduction of the pingle world of the brute knigdom introduced into the sphere of human relatroos.

"By their fraits shall ye know them," What manner of tree is it that produces crop after crop of racial, national and industrial antagonisms, strites, wars, famines, starvations and like interies of every kind? Thistles do not grow on figures.

"The second in was seen numer the soon was norm.
The Silenes and the Parkness know
so is Man's fate horn.
He connects, respect of the things he served."

What would be thought of any house holder, head of a family and custodian of its well being if his memore reflected a state of affairs such as to-day prevails among peoples claiming to be civilised? Huge undisposable stores of the necessaries of I fe, accumulated through so called over production, on the one hand, on the other, hungry hons with no means to purchase the whorewithal to satisfy their needs and estopped from further work because they have already produced more than can be consumed

What should be thought of a society ('society means partnership) in which the value of money is more than the value of the, and wealth means accumulation of gold and such like possessions instead of, as it should, the mora, intellectual and physical

well being of the members of the community concerned? Go to the bee and the aut. Oh mand and learn from the humble ruse tworld how matters might be better arranged.

Is it surprising to find that the canker of schishness, has rotted this giant free at its very root so that to day it threatens to fill and crush the misginded fools who have devoted their ble energetes to as cultivation and nourishment?

And yet those who would arge consideration of the better way are still condemned to indicate, containely and persecution. Memmin and his legions wage persistent war to retain their dominion, and if Memmin can boost never a martyr, he, the great alol of materialsm, can at least count his malions of slaves and victims.

Still the old shall be rung out, the new rung in albeit in travel and much autering.

### PLLASE, WILLIDRAW THIS BYTAW

ATTS Promine Committee of the City Council of Maritzburg has drafted a by law with howe publish risewhere in this issue, deprives of the livelihand. of a section of the Indian community. That section of the Indian community carns its livelihood by selling flowers to the public of Maratzburg. The Indian flower sellers serve the citizens of Maritzburg by supplying No complaint has ever been made against them. We can not understand, why should the City Council of Maratzburg try to snatch away the livelihood of a certain section of its citizens? The By-law came before the City Council for discussions. some of the Conneillors during the discossion and that these flower sellers comnote with the City florists was have to pay ligence fees and meet other expenses. Can on this ground the City Council pass a by law which takes away the livelihood of on of its convens? If certain general dealers were to complain that their neighbours sell the goods cheaply to the public, they must therefore be stopped to trade attogether. Would an arguement like this hold any water? No City Council has a right to pass at By law because certain forists have made a complaint against a certain section that it competes with them The City Council may pass a By law to regulate the trittle, it can pass. By-laws for the sanitation of the City but has no right to pass a By-law which deprives of

the fivelihood of a section of the community against whom certain City florests have complained of competition. The By Liw is arbitrary and unust. The National Indian Congress has lodged its protesting unst it. It has presented a peritous signed by 26; Europe of citizens in support of the protest. The Council has referred back the By law to the Finance Committee, It will be well for the Pinance Committee to withdraw the By law in question of together.

# Ban On Hawkers In Maritzburg

Mart stage, Aug. 11 - Hawkees and god on are beened from testing or note thing were in

Usty Connect to moreow afternoon, are examined from the exigences of the by how, no I is seen a that these most affected will be the downer sellers throughout the wark they are to be found their in the terms at most of the basy spots in the terms.

The proposed by law reads; "So person shall carry on the inde of a hardness or god ar, or exhibit the warm in either such capacity to may street, at a walk or open agrees or gassage, wholing position or private within the area becaded on the North by Platerments Street, on the East by foshoot Street on the South by Instance of the South by Language Street, and the Carrier of the South by Language Street, and on the Version

tans to time be set space for City Connict and the Last

### Discussion At Council Meeting

The proposed by low was documed at a mosting of the Cice Council

Mr. A. Is Harriso, in moving the adoption of draft by law, asked that roo loca of too accountabled to be included with the travespaper with return approbally exempted presents.

Mr. 11. Continu processed that we exceptione straid be made, as those was a unvious chose it a leaft by law at calling the Grand) to not uport amountaints within the proposed areas.

### Natal Indian Congress Protest

the Youn Clerk read a letter of objection from the Yould Indian Congress, who seem fored the by-

there have been in consposible. For a green expressed the operator that the Course of powers to exclude unity notices of the constraintly

etty. A petition in support was and set, so carribig the equatures of 202 is represent.

Movers, Albert, Howard and Harper objected etc., the work, while Mrs. Shirley and Messes.

of the flawer sellers against the City Horists who had to pay for his took rates and many other expenses. The matter was a rate referred back to the Finance Committee on the motion of Mr. J. A. T.

Continued From Front Page 1

inter rums has the advantages of looking forward and of gratifying the national pride of fields.

Magazings with mout the Round Table Supplements that The weight attacking in he presentings departs almost writings in the compression in the processor with a representative of the all ferent commentation in the first the all ferent commentation in the first the all ferent commentation in the first the all ferent comments to the first the world be applied to a supplementation that the contract the first than the contract the first than the contract the first than the contract the c

in deletes, or the injunities by which they fettiesed in considering the various prope to far actionent of deferences. Let us hope occasion will reign temporary

to the non-sectibe fedien delegates and evert the chamber which will follow the failure of the Conference. On the thick, which two conditions must a political amounty, which would end the fine the laders of the Indon National Concrete to attend, if they shoose, and a sectional Concrete to the end of the Government here is support the ground of the Government here is support the ground. It causes the following the first opening the first of the constraint opinion in behalf and I make this demand. Medicate opinion these not extend in a world of he own, but has to more more or less emegraphly with other opinion. What is ght have astisfed vesterday will not satisfy to moreove. This is a truth in the East as well as in two West. British reaction towards in him willie the status has antered at every torn by being too here. It iff measures have no chance whatever of

I do not him the total and the Liberal Party in this. I became they have in see than their share of the the tuberfeedons of positical argumentions, but the G comment of In the test and to answer for in this matter. It deed the Entropean orangeouty have density shoot about from Indian political

being a reopted to day in Inday

or that might observe exist by there is the two In the parties and design them to come an intermine a rival. In the beginning

Party worked in harmony

t remained its oid hight of regroung all political and ladia, extreme or moderate,
and lichard or pro lictible, as incosed with the same
to take to prepare from an incosed with the same
to take the party than town an incoming the remainer the

tetray if it is says and it is to transition to the term to be says and it is to taken thorough. The show feeted indicates the tetragety of Construction by which the indicates the tengenty of Construction of the propert leaves him

For our purpose in this artists possite in bankand fall into three classes. The first are the das-banks, who was a distinct all previous promises, whether make by the first of Periodent, reconduct India by the first or Periodent, reconduct India by the award, and held first down for the benefit of beliefs. They paised the atmosphere all round, and areals between and melal he red otherwise they would be negligible. Lat we had heat tenes they would be negligible, but we had heat the present moment. The other two classes mean well by India, and would fulfill pledges made to her. One of three, following the traditions of the past, would give no more than was absolutely accessary, and presend by stages toried in the name of contract, but aligned to restrain the abstrace of power as

but dilectuted to restrate the substrace of power as a possible in British fame is. The other class, actuated by the magnatimens ideal of the time, would adout Inda to full Dominion equality if they were not opposed with a genuine fear that fadin might suffer terribly by demestic for is, leading up

to a Divi) Year. This four most on dispelled by so vocates of the Induit done by wil money to ado, amininde by provisions to the Count ate a designed to impire confidence in tal communities, however they may appear to run country to Yes on Leads of democracy. Once these general a finite of India are extended that there are people who possess the grit and the patriotem required to worse a red Dominion Constitution and to whom they on them! over their great charge, they may be trust it to carry the second class along with them, and by their your blined wought he the furthers done become in could seon a firm foundation the welfare of India and the honour of Britain.

# Transvaal Asiatic Tenure

The following statement has been leasted by Fair to mil Congressi conceening U

Executive of the Congress, and a bonk of good at a angvey of the position under the fall wall be about

of within his been Lappt y postgomed till the seasing of the Parlance

deals with the

----

of Indiana and with the quentles of his a fellaberty compatibles of Irobana in the Persecot province in 1 maken lengths change with the externing or for of horizon

The principal penate of the Billiam that no full in-In to be allowed by residence or needing produced or for that matter if produtined ground, the sense gation of Indians in 4-basel aroun for the purpose of residence, or brainess or botte the diprimition of excess area occupied by Indiana and May 12 t 35 granting of 5 years grame to regar I so has I will be be stated to have been little diff or upled corner profited than of separating frees profitely by an Amote ornipany the water ste of which rout was one a bettern under certain reserve as and the confermion by the State of fixed property, w deemed to have been deberred from

The Bol proposes to ser obsty action. The postbon of about 36 Indias whereare more or a marabout add posts dealers, invulving a capover 31 in lion pseude, not to men, at Endiana, who are angle year to different particul die Trains which We permate our of the stores and the property of and a ferminal by a right of life and the ferminal Property of and the ferminal Property of the store of Springer Property of the store of the s shops, the Bill which at defeating the price of our no for Tyring such decidents

The now Calman, Adulte 1st , to the opt o ), if the Congress, falls short of the Transport FOU to on scope, effects and implicate out and it is no only extreme y magnerous but right as a. The man to the Agreement Is no long termes of and if it full were to become law the 'Unit Chara' w because a lead letter

Sano Estropean opinion whom it somethy extent closely the provisions of the bull a nelow companyth of the Indians in the Temperors as I wasse the whol ait uillion in the light of the agealt of the Capeteren Agreement will it is a dumitted con-legion than tent the life in in no not only or Uniber military from west 1 rights and interestance that protected as you or wor greedense would distric or demand.

The Hit) spolls segregation, contrastion and rutration to the Indiane in the Transpart and us expetly unaccoprable to them,

# Our Letter From India Calcutte, Juny d.

## Paga paytan karaga la taletan ar taletan tantak taletan da da taletan 🗗 The Simon Commission's Recommendations

That he agreedly had beginning two organizations of the School Commission with a work released for pull tension last west layer been reserved with a chorus of one-engineers. The most outstanding facture in that prise in Alleadern of different political ahides are coa di ci, rescog Harr local disappointment sycott of the Count such was a appoint of

me cambe. Mot as as I as a public meeting

to purchase a co. y a greater copie. He dealered that a Corres and assaultions but the report was even a greater force. The emphatically declared that the initials

nto of the appropriate and the

ty get will the Report on an north he no advance g 6 () responsibilities of the Central Covernment how, a discountry had been crying for to

the peacements up of the Stand Community

the peak to I be add to be about the laboral lador as going so as were not to I upon to be proteptly us I have the to be about the sector thereogened will not be could be used to the sector based by at come to a to the sector manufactor based by at come to a to the sector manufactor based by at the possible

make the projection of the mean real Lambours of the President Concerns of the Service of the Concerns of the Service of the Concerns of the C thing the

Ladin a mit-

I have a cally an word may can uso court the Simon Cars assessed a recommendation of the total cone result hands numbered the tree connectation. Hayront of the Commission to more than fatty not oil. The R and the contact tester to the Commissioners or to charter on The Equipment and the combinement by all we be to be a different form

or Brigged to blow in an interview, characterised the report as most disappoint in. Unit rang Str. Brigged Proposed with a long to the forether within the prof. It is a consecutive that the property of the solution of the strength of the solution of the

as by a tocome its dwaf of a still I in World

may as a "The require is wholly the neces making

g to report was anti-development as an the Secondary of the Secondary of the terminal of the secondary. Visclation. with the

so to state green product of the transmission touch an time request with

with increase of the end of discreed, "

I the standard in the veil that the report was
y assertable, but absenty objectionable, for face per portorone and at sit accounting while not from one

enavor to India's not real demand for estimatement nucle arrest relative to the west speed between who thought at doing good by an aperating a 1 to the mission. They make the strains

In a joint was a see to from 1, does, bear, or of the Ah Rhott and Sir M manual 1 of expense 1 to be the object as parameters as the concessor of a cold to be the object companions on the provinces. The decision that we have grave appropriate forms of I ideas should be W to

that polest evenue take a t demands, our partic patter ( ference will bring no goes to be con visit to

even prove baratal.

when prove harming, some very of a Charmer of Charmer of Charmer of which of or a model of a Some Reports, investigate payable of some day the Some Reports, investigate payable of some mile do resonation and tops and outliers and controllers to be sold outliers and provide the sold outliers and provide the sold of the Controllers with the controllers and the powers of the controllers and the powers of the controllers and the powers of the controllers and the con the Coverence of the buttle of the trive nor the advance of the buttle of the trive nor the advance of the buttle Coverence. I be received to a new the act the act the buttle from the free to represent the buttle from the new triangle of the act two states of the act two states and the buttle from the which the approximation quality of the

exhibiting interest month to public. It do not be to the peak men a chic will registe belokene Single said that ofter to be a cry "We asked for bread and painty through tent take

alt a sea prior a jet abo

third by come away, denounced and populated. The Bouleay Chemis is denothers the freemomentaries in the n co. addited afficient. The norm of the hour accordance that of natural project se, respectively on the contract of the contrac representation of cells in accompanies the Compiler of and making its barrow in Companies of Section in accompanies and companies of the compiler of the compi contained by experience of at his holy meanures of the

Herotic of Calcope of interiors the proof as to West. I replayed which he tight too it research of loops. In the

also and improved as solds to lead to the fifteen of Labore whole had not been along the form no numerical sees to not represented as no decrease of these son in it more a place a the amore is a

rip for fremous? protest ugainst the report of the Sound Com-1

notice partia of this country. As proceeding seta look Hage juraded the city of A meda and while at I of one a I a lag proceed was organ at and often pendang the sty to proceed to be said to be now not possibly the front of bothy to see as in Collegen 2.6 the conditaton of the inecting, two tig we have of the took took expected Report were turnt on the store and becoming of proclams

# Asiatic Trading

I've following betters appear to Novel Meesery -See. A few years ago I was trivelling in a train bound I for an country, and was standing for it corrector. Lodeline. cay I

omed, with a normal

Wen Tpa 1

Standaling ( by about

Calmage L. and characters You, This resulted the

. You mack my will own own Manitinal? I

for the med to make with him, for I themly believe tio wilk a teno people of

And when the time comes when it will be imso to a firm blosspen to get a job give as a servicit of an Astato was will be to Idame? Our own country men of course, for I venture to any a large no ref Bose pare mater the Amb & ores in this towa are becomes. Were line the control of the at the afternotive most us trade, to mention but two of rates tracks at which not so long ago many of it own countrymen earned a decout livings a states, of course. And they are rapidly gaining control of many other tector naving largely to the oct they receive from Europeans.

The passers which forced by esteborrio remons to trade with the Arab is not so reach to blume, lort sorely it is my to those who are in a position to do to a spear their own constrainen, for if things go on as they are going what are we going to do with our children? I for one to not recon the prospect of his your charges bong forest to work for an

the Arab certainly is entitled to read that has a activit of fixing in so that he can made sell that Pars point, and with profits be makes by in busing property, and it of the sussees our to know how many. Europeans at the Char most collabol Partiety renting hopes Contract Assessment on

### Indian Competition

are Recently several betwee him appeared in a on correspondents columnous lative to the Indian

s is all very well to my Indians are British ashy as and and of to ogail rights, but where does it our in its for the European who has becominete with them with they with their low cost of living. see onels of the European in anything in the does of the legand other desections. Whichever way one books one some their growing nettyrtles, testogers out to draw stores, but owners in a defents, appointure, c. bl. of makeres, Jodeklayors, george, come e in I tractor drivers, an I, just now,

belove and the best of it is our own lads who are out of join through the lutten nettytics are colled upon through the Defence Force indirectly to provide their protection. Where it the equity from the European point of view?

I know in the district where I can be several Forepoins leive opened trading mores, has directly they some sleag the Inlian starts to cut prices purposely to out the newcomer, and in practically erecy testened they will oppose through their

BECKER. 417.004

solicitors application for a new Hornce, whether the applicant is a European or or

In Duck in the Ir done merchans from an an fercot the European mercebant that in several fratagees departments have been about down and cospicyous retreated, and is other then the perments process are so cut for the same reseon thus it breams that send so are negardlessiff out down to the lowest terminant re-

What does it all point to? Why, to see not restrictly where time the In him wile pose but ly own the towns. Just take a trip through the fewer and villages throughout Matal and see the ever growing fourfest I Indian las, to say no blog of the hun freds of lines at the hun freds of lines at the lines are a line

As an Englishman, I resiled this to a control question, but at the same time I see . Dutch Afrikander in teylog to look after e-riamly think that we, both Dire

their parents, watting for a mire

# Asiatic Trading In Norwood

nestory Mantespal Co. d siter's Harmon of Wir . 1. pany trading at ila, Grant Assure, New wood,

uphaid by Mr. Januar Generators in the Band Dayl non of the Supreme Court on Member by last

The Isolahite, who delivered a pidaente tremework wild Wing Lat, J. d., b. I from receiving so t. In Norwand stors 1919. At the cult of 1 - 5 the west from July 1919. o impany contrary of torradical man 1999, and at the

was again refused.

In accounting the reduced the obligation of the bud been copies it to the e is of the people of for Led when by non-domest is ween all reveal to one appr

induct While bounders of the post four ristance has the count wat not mobiled to pulpos a ser the con-flex gr mind that the correction on coming to a way or is labelly lightness. Our evolution that the step to and room ten a not. No rescould be for a property to I make it the energy

The entropy of the test of the test of the test of the state of the st

After expiral attachment and a collaboration the against it the the food we may be the bose to be to out the profession the state of the following the course of the following of the state of the following of the state of best programmed to fitter tors dearly as a some board refuger a septial only of the appeter or but you make a

so wast a st property of the Bold that the co-oman of the equiption was toch sently wence busing the rurned on the matriotal against against against a section of the property or old real rurn as

The pollulongs faired to grave his plant a 1 the

Printing of their name on the

The position would according y build am and with conta .- The Star,

# The Malay Location

Makey loss for which the transfer which the for the transfer to the form to the transfer the form of the form to the form to the form the form to the form to the form to the form to the form the form to the for

the expet griffed or absolues term. The necessities reason for this proposed is that under preven one conditions of a monthly tenancy, the induce have to together to effect improvements as they have no permanent interest in the land or I are coulded to established or otherwise make than out screnge ments to carry mate telepolecules. The spanish of our size is the In that show, and by going some way to must their request under the game time leaving, there gas His Works Comint the, voted a mine of some £1501 for readmenting and more highling in the for a ten, the Cay Council appears to be town a the time of seal restation. Gertila people

ow reviving

aution. That the land belongs to not all or the prospect that very havey compensation was diseased in the paid for the trot trace thereon sand the Council go to expression as whole the

people in all Friend by winne to portant purisculues from this ref rating to authors, a librar thirds than it a factor, in the event of the Connect of the removal of this goes to this across of Loss kin, it would be fored wor the project where they all will 2 a goes to

the any, both from the driving an one mad the tables the new you sather purise lar independ and

My tun bestiered that, at the aron, art, the Connect William and the growing the trained land the Council land as a council review of the william to a section of the the Council to the cost of the materials of the the growing the section of Kenter Council to before the Council to before the Council to be account to be account to the council t

for too long been a week soot to a alm no talm and product the Courage on a delt for preacy, overy effort sto-In a little for La pres

# Ix. a. v. being 0 Ho x t10

An important Executive Mosting of the Congress will take place at Nik o Korg Stroot, I shamest org, on 5 and sy the 2 ged material 2 go plan for the transler of of the following business. Alst NIPA -

Mon tes

Chriesp audence.

- Transvart Aseith Lengte (Amen)
- Ismigration and Domesle.
- a Forthcoming Conference

2542

- 7. Karmee
- M. General

S. R. NAIDOG B. MALL Joint Hon Secretaries,

# Indian Parliamentary Debating Society

"E fronting to the key to our incorrect dising to rest of by a speaker during the empse of an Interesting I suce on he had of rear or at the Mixirx. harg Tillia Parllogingery Dibiling Sudoty on Wedl coday aventure

That this II have be of apinton that the time has arrived for the constry to amplifier with seriousness the value of much become on, on I arges the erecesty. of extending free and congularry primary education, as well as toobs cal oil confirm, to In him ohil frowas moved by Mr. S. R. Nation, the feater of the Opposition

The principle of the Bill, he sail, should have come from the other mate. It was a grave der listion of daily on the part of the Clevernment in leaving

the question said had done.
Soldered it in the column of Indian with middle by the massionaries and a whom In this were donaly gently

Prior to 1899, went on Mr. Na too, Beropeu a and Inchana were educated together, but it that year a colour policy detairing Indian was fully described by Sir Henry Bate

Even up to recent this the stanford of education nong India as was very low. In 1997, Mr. High Fryan, the Superintendent of Edwarfen, referred to the dearth of facilities which tended to keep dell-

terriety a community in minorance, recording. Me. Nacton said that even in the Capetown Agreement the question of Indian educa-

FF T G G G G G T TO I I G \* \* provisions for bollan education ing an admittally rearbure policy of the better. is that the whole subsidy exerced, per capita, was being applied to the editation of Indian call in Mr. Saidest foll that three was prill pointy of room for approximent. In the hat twelve much the going obtideen had incremed by I I about 19 000 otil from in the

### Paid Taxes

 First all the taxen that ween district r and the coloureds, who sand perpured to constraints 1 of South Africa their by t got, if . Simon Davbl, the Deputy months in mean buy the modes, refer a dangers of a south-oditorted commune s

Inchlates for education. Thus the Inches he said, if there (the flowngamer Pa) nothern were attack and. There would be a ready richa and

On the Coverement of so the steat member to secure the challenge was Mos G. Mullish, the Mainter of Education. Indicas could say be keen on education if has administ were unique, ship dustared. The Hab Rebunt for Olche had an attend ance of only 42, and the Centenery School for Gless had to be fixed with boys. Parther, boys helped the family as breadwinners.

To say that advention was free, Miss Nullish said, was misleading, for to provide free education there would be further taxation and the rategayers would

be made to pay. It meant that there was nothing free, for somebody had to pay.

Ray, A. I Chemico, the Frims Minister, twitted the Opposition of leaving unsaid things that might have been said. The Government had effeatly a progressive policy in regard to Indian education, and this was horne out by the mover.

putated the regard for it, postulated the apportu-We are a feredom-loving people and resent compulation in any chape or form," he orl-fed

Mr. S. Mu hary, Minister of Native and Indian t Bill and a first service I the majority of the House at to the unterial Improvement the Bill wood! have on the Indian commenty.

A Suscessful Measure

Mr. M. Nulliah controlled that if the Covernment had found the measure encousaful in the case of the Biropean then why ast with the furban?

At this stage a gention for the extension of the time limit by another 15 meanter was adopted

Continuing the debate, Mr. R. B. Maharej, Minister of Justice and that the mover had not made it clear that the education wanted was that required in the voermonlas.

Indiana, he believed, should pay for their educa-tion. They had many wealthy mon amongst them who should contribute to their education. If somehosty had to pay for estaction why should they not introney should be relead by dualities the focume for

and Increase the super-tax

Mr. P B. Smgh thought that the time had not yet mile chearly was very limited and it would meso har lab p to them

in coplying to the delate, Me Nai loo counded off

On the motion being put it was unanimously earrios!

Notice was given to move the following resolution at the next musting of the floure on August 13 -

Cost in view of the serious situation of unous playment confconting the country at the present time, this Hause is of opinion that the time has arrived for some practical schome to be formulated in

order to solve this problem

Moved by Mr. R. P. Kaiden (Minister of Labour).

seconded by Mr. K. J. Moodley (Lender of the

Labour Party).

The Sectional Committee was elected of the fellowing The Speaker, Mr. D. Branchew, the Beperker, Mr. D. Branchew, the Beperker, Mr. E. Anthony, the Clerk and Tremstrow, Mr. G. D. Masswaml, the Prime Minister, Rev. A. J. Cheeneo, the Leader of the Opposition, Mr. S. R. Nathon, and these near-oil, the impulsion unitely, Mosses, R. B. Millers, S. D. Leid, and M. D. Lilley.

# NOTICE

A mass meeting of the Transvaal Indian Congress will be held at the Orgin's Proture Palace at 3 p.m. on Sunday the 24th August to elect new otherds for the Con in the Transvaal Aslatto Tenare Bill. As an cordinily invited,

D. M. NARSOO Secretarios. T. I. Congress.

144 233 N 10 10 2.0 May her may a "

# Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 258)

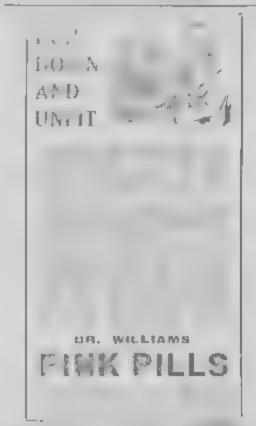
the view of the Covernment of Industherefore Is and must be that, if the In lian is in because a good and self-respecting citizen of the Transvall, these real-lative taws against a class which is more and more becoming an element of the premanent population, will eventually have to be reconsi level. To these ideals, both the Government of India and the Indians in the Transvast must oling. At the eamo tune, of course, the Government of India contact that as late on 1919, sather than reversing the policy of 1885, you have enforced it by the Act of ISTS and that makes it difficult for you in go back on your decared policy and that is why I use the works on these bless." We cannot claim for red suggests to them but we feel you cannot expost the Indian to become a really decent albaen in the full sense until you allow him to own land or at least, the site on which his store is creeted. It would, however, be tille to ignore the fact that the bulk of the evidence given hofors the Solast Committee has been based on the secumption that these lows are for the time being in remain and that the problem at the moment is rather how for they are, or sould be made, affective. If this view in all provide, it is reasonable to ask in the first place that any museures which may be devised for the r pass of realisting section her of A t 37 of 1919 more effective with regard to the prevention of multreet ownership of fixed property by Adades shall be socutioned from the point of view that they should not infrings the elementary regists of the fodividual or of the lunited company more than is absolutely necessary for the attalannest of the object of the legislation, via, the prevention of the namership of fixed property by Asistics directly or in directly. In the second place, with regard to interests a ready in existence—land held through either a trustee or by means of a limited company -the former, habling through a trustee, is not and the former, halling through a most to be upregards companies, the holding of land by Indian regards companies, the holding of land by Indian limited hability companies was in no way restricted by the law putil the Act of 1919. In Partie case, decided under the law as it obtained prior to that statute, it was pointed out by the learned Chrof Justice that "parties may generally arrange their transactions so as to remand outside" the provisions of statute; "such a procedure is, in the nature of the first of the provisions of statute; "such a procedure is, in the nature of the first of the law and the statute, but the law and callity, but by deing semething different in law and cality, but by doing something different in law and in substance from what the statute prohibited and he is sutitled to the advanture of that position," It has been urged in the evidence before the Scient Committee that ever show the statute of 1919 Isod owning companies have been formed which are in some manner controlled by Indians. If there has been fliggality, if the statute has been broken, the law must take its course. The attitude of the Government of India in this regard is clear. If the statute of 1919 has been broken the law must take its course. The intention of Act. 7 of 1919 was perfectly manifest and if you got a decision in the courts that that Statute has been transgressed then so much the worse for the persons who have transgramed it. It would appear, however, that in many

cases the methods by which those companies have been formed on Jegeric to do not consitute an infringement of the Act of 1919, otherwise proceedings would have been tucou. It is a well established principle, especially with regard to laws restrictive of the ordening rights of citizenship, that the law allows what it does not prohibit, and as was said in fodes case, "It is a wholesome rais of our law which requires a strict construction to be placed upon statutery previsions which interfers with the elementary rights." If bedone have, even after the Act of 1919, formed companies to own land in a manner which does not constitute an infringement of that statute, proved in the coords to be as infringement, it would seem to be only fair and just and in seem know with practice the world over, that such companies, having been formed on a basis which was not at the time itegal, should be a part of the future yet that if you fill up the loopholes for the future yet should not give it in only some retrospective effect as against those who have acted within the new

17. The last two paragraphs dealt with owner-ship of fixed property by Indiana, which is, generally apathless, probabiled throughout the Province. There remains the question of their acausation of their acausation of their positive property, which, generally anesting, is permissible but is restricted in question arms of their by statute or by conditions in title decis. This substitute is the condition of the decis. This substitute is the condition of the decis.

# Satyagraha in South Africa

By M. K. Gand Per co Stullar s

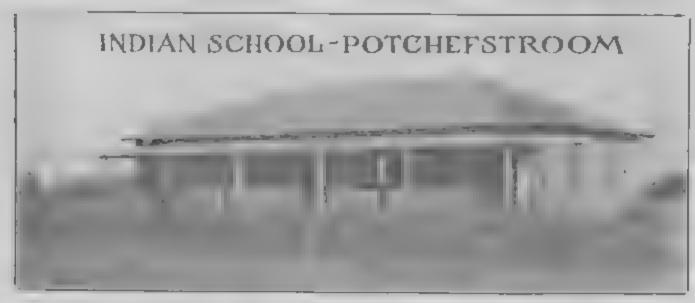


7 7 7





# POTCHEFSTROOM INDIAN SCHOOL.



THILD S 30 S & CL CALL S 3 ROOMS IS 7 WELLINGS .

, D8 254	lowing is a complete list of t	pe	COU.	trl-	84	Estop Moosa Liga		ĸ	-6
	'ore direction Collection	£	1.	d	+11	Ayoob A. Gass	7	10	0
4 2	Hass Tarry		0	0		for Cassac			
n	Bobert & Co.	20	0	0	#\$ J 29	B. Millor & Co. Ltd	- 5		0:
10	Gant Ebrahim & Co.	22	0	0	H	Moosa Stedat		10	- 6
	H. M. Barmilla	ZÓ	- 0	ò			£371	19.4	
17	Moora Bumilla	10		0		_	2001	11 527	_
P1	A. M. Casa m & Co.	20		ö		BLOENING COLLECTION			
	E A Gani		10		5 3 28	Dada Osusan			
	bayed Kootboodin			0				-	
41	M H Remilia		10	0	et et	M Cassim (Wo are stant)			
	Sayed Shahabodin	- 4.4	10	0	47	M. 9/10 1 11 1	I	1	
	E. M. Lumbat & Co.		10	0			5		
			10	-0		_	_		_
	Nanabhat Supply Store		10	0		Missia Critical			
	Gonlam Muladeen		- 4	-0	- 11	Jumpil Choopers			
	Hassen Mahomed Canno	4	D	-0-		-			
	Alli Mahomed Jakhoura	+	ф	- 0		WALMARANSTAD COLL N			
	Dalpatram Vasonali	+	- 21	-0	н	Ebraham Reng.	10	15	0
	M % Rantera		- 2	-0		J M. Salopice		10	6
	Ca an Ismail	- h	- 1	-0	· ·	Ontar t 4881;			_
	las dan	1	- 1	0	**	Gani Jeoman		5	
	4 4 A 25 H 15 H		10	-6	10	Moosa Abdullah		3	3
	A re-ce Espasen		10	- 6	10	IV-41/00 ZEUGG/ING			***
	Europ Elaffejee	т	To	0			2017	113	6
	Exact Lana		- 1	0			-		_
	fusin burham	1		0		TO COME OF FATTER AND			
	Far Mahomed A. Gani	- 1	- 1	0	39/4 38	Johannesburg Tailoring Co.			0
	Bhrahim Ameri Pate!	3	Ó	0		Subroan Isa ail Max X ( )	20	- 1	ě
	Sayed Amic adding	- 1	- 1	0		Jaseub Ebrahim			
	I vsor ee Cass m		'n	0	0	M S. Coovadia & Sone	110	0	0
	Moota Yakooh	,	- 1	0	- 0		5	0	0
•	I s Fook	6	- 6	0	11	L. K. Hursette & Co.	5	. 5	0
	F 5 Isun	4		6	- 41	Terkandas Bros. Ltd.		10	P
	Loh Lun		5	_		S Jaco Hone & Sons	5	5	S
11 6/18	Yam Chaw	- 5	5	0	14	Fux Brothers		10	6
0 10/28	Finn Bros. & Lawrie	_3	- 3	0	49	E. A. Motara		- 1	0
2B/2/49	Alli Ismail	25	0	0	H	Beatley & Co.	- 5	- 5	0
	Moose Mahomed (Swat Plass)	- 2	E	0	41	W Lapworth	- 3	3.	9
2.7		_			11	H Beamer & Co.	=		0
	C W Regan Petrol 14.	- 4	- 9	-0	11	Elephant Trading Co. Ltd.	- 5	- 5	- q
		4	Þ	0	v4	A. I. Gabru A. Co.	2	10	C
49 3 24	Pombay Warehouse 1,1d	7	10	0	**	Hawood Moose's Same	4	4	Ð
3.3	Muoix Ahmed	- 4	4	0		Moteuthas B on 1.td,	5	5	€
15	A G Sonleman	-4	¢	0		1 C Ashabhan & Co	5		C
*3.339	Abdoo akhin A Son	30	0	o	,	J Nannerley & Co	5	5	Q
+-	Ahmed Mahomed Chodhe	1	2	0	**	B Mark Co		- 6	Q.
H	Rehmin Morad	- 1	- 1	6		E I Pater & Co	-	- 5	E
								- 4	

	J W Jagger & Co.	4	CI	- >		Moosa Sherbhai	5	CD+
	Desn B others	2	0			L. E. Dangor	žœ	
	E E Dadaub.	3	3			Vansan Ham ee	7	4
	M S Nana Sous	2	2	10		1 vin Rama	10-	6
•	s M hasob		10	J		Ismail Joseph Ismail Ahmed	. 5	0
718 1 2	M Bloch & Co	Į a		0		Magabhai Dayabhai	10	6
7/1 2) 18/2/24	Di rant Randi ard			,	,			
5 20	→ Pote N Cc	,	5	٥			£ 19 14	Di-
	H Marks C	- 4	2			Rel tike a Calaction		
	1 Markowitz > Co.	. 3	3	0	24,8 35	Hassim Essop.	2 1	O-
	Ed Meyers	5	5			Abdul Gana Varini	4 E	Ch-
	Christick & Smallen	2	2	6	atantall.	Ismail Fak r	4 3	120-
*	A. A. Bel m B. M. Akhalwaya & Soos	2	· x	,	ditolse	Ebrahim Carrino. M. M. Hassim,	2 2	01
•	L Sugman & Co.	2	2		a SS train &	tar hat to break terri	7 0	-
	African Tobacco Maguiacturers		1				£1 4	3-
	Kurp & Fisher	2	2	0		M BE STEIN C SELL V		
	l'oterhalter s	-2	2		28/8/28	Inmail Raja.	3 3	- Cir
	Clothing & Shirt Mafg	- 1	1	.00	47	Mahomed Oogatwala.	10	
	J & A Buchapan Ltd.	5	5			_	£3 13	
	Kowamkey & Co. Johannesburg Tailoring	3		1		SWAART PLAAS COLLECTION	253 13	_
•	Kelly & Hayman	7				DANNET EINWA COTT COLOR		
	Crystallizers Ltd		.3	۵	85 6 58	Kamruddan.	25	O-
	G. H Binia	- 1	1		49	Kamenddin Ehrahim.	5	-0-
	Ebrahim Jamai	- 1					41 0	-01
	Transvani Matress Co., Ltd	5	3			A R.S. R.P. D. R.P. S. CLESTANS.		
	Mahomed Ebrahim & Co.	4	2		#s/8/2#	Mahomed Am*jee	-0	
	II S Mia	- 5	2		66	Mahomed Basop Gora	N 1	ÇP-
	S H Mayat Moora Hessen	.,			- 11	Esakjes Moons	1 0	3-
	Ismail Escop Mangera		10	0.		h an Pater	1	- CDP
,	Vanuslibbin Jaram		10			Sulenian America	, ,	6
	A. E. Nana		*			Abd : rahenan	2 2	40
	E M and L					Ebrah m Ahmed	1 1	5
	A han ade			2		Casion R ja	(	-0
	Molvi Value of		-	12		Dhana Jeram	1	(3)
	M S Dangor Ahmed Moosa Namabhai			,		I-bikha Dullabh		5-
	A M Emplose		13		-10	Ranchbod Har lai	7	6
	H M Seedat		E	19	9110119	Valli Essop		430-
	II is a da		7	2			£17 1	-
	Lallah		2	12	Lien	ENDING AND DIGGING COLLI	ECTION.	
	Leonard Frank				. 1 1. 0	A C Hanna Hans		
	M. Bron A. T Louw			0	Silosip	A. S. Hassen Bras. M. O. Ismop & Co.	3 3	40-
	Min Ahmed & Co.		2	2	29	i mba	3 3	
	Elias Mague & Co.				10	Ismail Valle	1 10-	
	Daya & Co.	1			41	Magaubhai Patal	1 2	-
	E S. Dangor	- 1	2	₽		Val anti-ha	=	Ql-
	B. Guadelfiager	Š		C	69	Estop Adam Patel	4 6	400
	Nathan Katzannelephogen	٦		-	Pil	Rahamtullah & Sora	3 3	401
	Ralph Levision A can Cothing Manufacturers		5		49	E180p Sulman Rajon Abdullah	1 10	
	. acs Holdcraft	7	3		10	Salujee	5- 5-	Qr Qr
	S. Schultz & Co	Ę	7	٠.	P1	E. I. Patel	2 2	-
	Otter Shirt Co.	5			44	Amtha Joowa	2. 2	-01
	Abdurrahman Kalberger		-		11	Bbrahim Essop	E 0	- 0
2 -49	Randles Brothers & Hudeon		>			Aligned Valli	15	- 0
27 6 29	Sau pron Marin & Co.	-				Subman & Co.		
	Voice Mattress Co.		İ			Jamal Ebrahim Patelin Visi	7	
	Bels Clothing				88	Abmedica Alli	5 10	O+
	Transvaal Hat & Cap				"	N K Patel	10	_
	] Silvenone	- 4		:2	ti-	Parshotam Jogi	10	
	J P Waterworth & Co.		1	ō.		Allt Ebrahim	TO-	15-
	Premier Milling Co. Ltd.	-	7			Moosa Omar	10.	
	Union Flour Mills 14d	3	3			M. Jassub & Co;	10	
	Sou h African Leather Co. Wood Bros.	1		0		horah m. Jamadar	1 7	6
	N. Jacob & Co. 1/d.			)		Mah ya c 3 Peyer	7 2	6
				1		Dev e Musan	F 4	Q.
	£	181		r		I stop voa		D-
	K F BALLIEL IN					Abmed B u		1/2
					12	Madhavjas Morar	5	0
28.8 15	Mahomed Ismail & Co.	5	10	0	1.0	Fakir Hassam, eg	21.	6-
	E. M. Minty	£ 9	0	O.	**	S. Rujse & Co., G. Hamen & Co.	2 2	
	Mahomed Jiwa	2	5	0	ee be	Mogan Perbhu Petal	a di ba	

16	Nasrullah Khan S. Co.	۳		0		VERFERING COLLECTION			
	M Mahomed & Co		0	O	1 28	Motors Asmaljen Choosens		o	2
24	M I, Aral Dawood Vall:	г	1			Ismail Sul man Arb		9 ==	3
23,3/20	Leig Bhikha		r	-		Kiscop Ahmed Alb		>	411
60	2014 201212	£ 8	`.	0		Lillah		-	4
		A		_	11111	Sul man Abmed Varachbia		다.	-
	C trity Co F N					C. M. Choosera	_	7	-
12 48	T. H Beem		7			Mahemed Estop		Ç)h	6
	Abdulbari Sultan			>		Abwed Suliman Badat	E :	a.	160
	Rasulkhan			10		F ( Nionia		5	3
	Mahamed Moosa Kayat			2		Resop Saluman		ca	4
	Rehnun Morad		3			M M Ravat		425	5
	Tile & Son					M I Davos		5	-cb
		1.	I.	7.		M A Saich Massa Husen		COD .	4
	1 SEPTEN COLUMN					Mehomid Khan Kookua	2 7	th th	9
	Patel & Co.	£2				Ebrahim Abmed Shoola		3	6
	( Attal or 150)	-3, 4		_		Sut man Moosa Sale ide		5	4
	PIETFORTEIN COLLECTION.					Shrahira Aswat		Ç5.	6
	Raja & Co.		1.7			Dawjee Ismeil		ri <sub>n</sub>	0
+6	Ismail Dabhelia	4				Cassim Coman	_	E	di
	Thillies samuelding	€.3	T 7	-		Cassim Raber		5.	-Qi
	_	27.3	1.3	—			1, 27	14	- 6
	Baskon Calakerhok					A HANC LET N			
	Mahomed Alli & Co.	£3	ı	0	7/1 10	W. G. Brown & Co. Ltd.	3.	3	-
					1	W. Dunn & Co.	-	ű.	4
	PRETORIA COTERCITOR				37'6 30			3	4
estrolek	H B Sujen	,						_ ,	_
z ali rojno	Modi & Parist Pata							7	-9
	N M. Ayob		4	0	(	THEAT BANK RIVER CONFERNIC	PETA		
	H, F Suice			>	7/3/29	Searles Limited	£0	#	
	Mahomed Hassen & Son	2	3			A C TE C TEFC PS			_
	Noor Mahouned Adam	6			ad Inter-	_	_	_	_
	Essa Hassarti	2	2		50(5)50	Choosest Trading Co. Mahomed Said		=	6
89	Prema Luia			٦	14	S. Vadi & Co.		7	-
10	N M. Ebrabia & Co.				10	Mahomed Doodha		m(h	0
41	Osman Alb	3 "	10	-	44	Meeran Mahamed Beg		m.	
	Aboo Latil	,	0				£2 4		ä
	Bahadurkhan Dolatkhan		-	.5			4	-	-
	Castam Adam & Co	- 4	40			r ( Table )			
	Carrina Varied	1	- 1			E. M. Sulman	11 2	_	
	Hausen Mahomed Mokar a		10	2		E. Omar Repair		_	2
14	Abon Jan Mahomed		Ŧ 5			A. Sulmonn M. R. Kham		5	6
	Khoin Trading Co			"		M. H.		ar CB-	6
	Noormahomed Hajee Abdulla				4	A. Sariff		=	6
	1 Cr Frob		3	а		s is Phayat v. C	6. 1	ıl .	Q.
	fast love a			c		p sylvak g s			46
	S ra jounna	_	r			a. At Sut	84		130
	Hagen Abdulcerom Caterin	3		Ò		8. Dabhelia		5	2
	A har tun Shadia		1			Salor jee		5	79
	Abdul Gara Jan Mahomed			2		Cassim Fhrahem Raitsenkitum		F	4Dp
	C) sa es Bha			0			£3 17	<u>r_</u>	9
	Face is D		1.5	-		GROOT MARICO CHARRETTOWN			
	In inc. Man it call with T. Mah in il over Mah. ed.		3	>		Almsed Haftige	2 4		Ġ.
	Me sa Mahomed Sa a		-		+	Ahared Mahamed Choonara	102 14		3-
	us rel Cass r	- 1		ò		Hayat Reham & Co. Saleh Mahomed	8 94		-9
	v a k Hussen In er					Alred   mil Turkey	14		9
	Casom Mahomed		7		,	Mahe me ! Choomen	20		13
	artise finker razioni	7	1	9		n day He se	24		4
	aver sadhs es		10	-5		Ch mara into		7	6
	I-mail Amod		ä			Essa Marche	4.0	JI-	>
	Al Nor Mahamed	- 1	0			Formbrio Maria	4	fp-	à
	National Vasor		1.	Pp.		Valva v (o		-	13-
	Ahmed Fakir Soot			1		F R Brass o		3	13
	Voora Mah wed Va a	7	1	0		Inniad Augo n		5	D.
	Au . d terab	2	1	-5-			£10 10	7	-5
	Abde Carr or Noer abmed		4	o.		RUSTERBURN COMMETTONS			
н	Ismail Hassen	- 1		0		Suliman Ismail Mar & Co.	400 4	D-	-10
27/7/29	Ismail Jalaipur	7	ξ.	0		Hapse E M Nama & Co.	6.4	6	6
**	Hassen Bhamice		2.	0	4	M. A. Waja & Co.	35 3	3	40
-7 T 29	Osmin was	24	.5	_		bar p S Jiman Ania		Pe .	C
		1-15	- 5	_`		Latib Goga	H 1		-0

Suppler	nent to	"Indi	an	Oplulon"	15th August, 1930.
	M. Haffejee Boibulia		0	0	
	M E. Bulbulia & Co		5	0	
,	Ha eg Cuss m Oriat		•	6	
1	M. E. Bhum & Co.		10	5	
	A G. N Mahomed	4	- 1	0	
	Abdul Carrim Tayob		- 5	0	
	Abdul Gant Alil		5	0	
	E A. Surti		10	0	
	Hajee Ahmed Amejee	2	0	O .	
	E M Mehter & Co.	1	0	0	
	Jama At ha	1		A	
	Hajee Ebrahim Bakharia		- 5	0	
10/3/20	M. M. Nava	4	4	0	
		1 4	1		
	C 2 4 4 . 2181 4				
27/7/29	S. R. Nanabhai & Co.	- 2	10	0	
	Ebrahim Cassim Tiotla	ř	- 0	0	
	Mahomid Ahmed Bhikboo	T	10	ó	
	Ahmed Ismad Manakpor		- 5	0	
64	Ahmed Fakir Ainja		10	4	
87	Dawood Saliman Gathoo		- 5	n	
	3 00 301 40				

# Balance Sheet Of The Potchefstroom Indian School Committee.

	1928—	1929/	
	Expendences.	INCOMR.	
21	for a standard to a standard t	Potchefatroom Collection  The property of the	
** 11	6. Miller 374 9 5	Machavie Collective Walmaranstad "	5 0 t 11 13 0
80 E0	Water piper visit itsep 15 11 2 Well 5 2 6 Travelling & Motor Expenses for Collection 52 3 9	A) ric cep , a mert not  Modderfonteln Swartplass Ventersdorp	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	Bank charges & Interest 7 10 5 ×57 10 9 E. Munsht's Services Provona Deposit	Lichtenburg & Digging Coligny Rodestein Profesitem	7 1; n
Train fare, Bor General Expen Stationery 19,	arding, Etc. 31 7 5 sees Alc. Boy's entary, Plants, ones. Solidior Tools. Etc. 21 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	tsoskop Protoria Vercenigus Leark as Great Bark River Koeter	3 0 78 3 17 13 c 7 7 0 1 1 0 17 (
Eslance in Ban	ak 28/12/29 33 10 10 ± 10 10	Zeernst Groot Marico Rostenlorg Christiana	5 1 0 11 14 4 1 4 0 2 1 2 3 2 5 5

Secretary: SAYED SHAHABODIN, P.O. Box 274, Potchefstroom.

# MAULANA ABDUL KALAM AZAD



Acting President of the Indian National Congress

adville Herritage Prita

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुरुषक २८ भू।

રીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ ૧૫ આમાં ૧૯૩૦

m't 83

Court in the state of the same

જે લગ્લર લગ્લર લગ્લર લગ્લર લગ્લર માત્ર કરાય છે કે બાઈ રતન છ માત્રને જાણવરાં ખતાંત ખેદ શાય છે કે બાઈ રતન છ મુળજી સેલા જેમને આ દેશના હોંદીએ! સ્વર્ગસ્થ ભાશ સુંદર રીતે પોછાને છે તેઓ વીઠખેંક ખાતે રવાનાજી સાહા મુજરી મળતા સમાગ મુખ્ય, છે સ્વર્ગત્ય બાઇ મહત્યા કેશન એક પુરાતન વતની

અને અધૂરિતા સહારાહી હતા. તેએ શરૂઆતમાં આ દેશમાં माल्या आहे नातावती कंदर होशादमां पश्ता हता. महात्मा भ धिक्रमें क्यारे हासवाक्षम किसीवाडी ह कावदानी आधि बहल करायी आरे तेच्या तेमनी आये जे बहनमां अस्य क्षेत्रा हांस-વાલમાં ગયા હતા અને સફથી અંત સુધી લહતમાં સામેલ रकी 🌬 भुरत बार्वना सरीके ल्लाबीना क्रमा बता. तेजिन લક્તમાં હતા અન્દે તેમનું કુઠુંળ ટામાટમાં વસ્તું હતું. તેમણે पेताना इर्थने प्रमु पाछल्यी में बारतमा है।श दार्य हतु. માસાસ સાહ જેમા લગભગ દાદેક વર્ષ ઉપર સુનવી ગયાં दलों तेचे। सत्याभदली बडलभों केवमां करनार पहेलां द्वीरा णांचे कर्ता. जैमना मेहा डीस्स आध देवाबांकर सेहा पत्र અઝામદ્રતી લાતમાં જેલમાં જવા હતા. આઇ સેવાએ અદ ધમા**થે** પોતાના ખાખા કુટુલને શાહનમાં **કે**લ્યા દ્રીપું હતું कातनी समाधानी लाह तेथे। होसवाबर्भाक रहेता बना करे भीकेरीयस्थ नेपार करता बता. जांधी नेपार ककाडी नांभी તેઓ છેલાં લગભગ મે વર્ષથી લીટમેકમાં વેપાય કરતા હતા. નમાં તેઓ ગુજરી ગયાના સમાચાર તારથી તેમના ક્રીકરા ભાઇ ક્ષેતરાલાલ સોહા થ્યાપે છે. ગરકુમના આ ખુન્મ दीकराओ। केंक्स चीटमेंकमां ® तेमना ७५२ माची घटेसी વાત રમાં અમે દોલકો છ વતાવીએ છીએ વ્યને મરદૂવના ભાતમાને પરમાત્યા ગ્રાંતિ અલ્લે ઍલી પ્રત્યના કરીએ **હ**∩એ,

મેરીઠાળતેની સીટી કાઇસીલની કાઇનાન્સ ક્યાંટીએ એક ભાષતો ભનાવ્યા છે જે અમે આ અંક મેરીઠઅભગભા આ અન્ય સ્થળે હાપાંચ છોએ હીંદી કુલ વેચનારા કામના ખસૂક વર્ગત ગુજરાતનું સાધન એ ભાષત્મા કોનવી છે છે. હીંદી કામના

એ વર્ગ મેરીટઝળએના શહેરીએકને જુલા ચેલા ચાતાના નિર્વાદ અલાય છે. આ જુલ વેચનારા હોઇએક કહેરીએકની એક જરરીયાત પહેલ્સી પાડે છે. નેએકની સામે કાર્ક પણ જુલતી કહી કરિયાદ કરવામાં આવી નથી. મેરીટઝળર્ગની સાદી કાઉસીએ પાતાના શહેરીએકના એક વર્ગના ભુજરાનનું માધન ખીનવી લેવા શા પાડે ધ્યત્ન કરવેંદ એકએ તે અમારી સમજ ખી પાત્રી શકતું નથી. આ બાળનો વિષે સીટી કાઉસીએ

भा अर्था वर्ध दत्ती. अर्था वेजा हेटबाक असंसीयराज्य जेवा દલીય કરી કે મ્યા હીંદી પૂત્ર નેગનારા સહેરના પ્રક્રોારીસ્ટેડ आपे कशिशार्ध करे के. इवेररिय्टेर बाह्यसन्सनी थी करे 🏚 તેમને મીજા ખર્ચ પણ હેલ છે. આ સુદા ઉપર શું સીટી કાઉસીલ એવા ભાવત્નો ઘઠી છો કે એખાંથી અસુક વર્ચના માખુસાની રાટી ક્લિનવાક અવક એ અમૂક અનસ્ત્ર કીનરા कोबी क्षरियात करे है तेना पाडे।**शी.मा. लाढेर अलाने आब** પણા સસ્તા વેગે છે લેધી તેમને વેપાર કરતા અટકાવના लोहिन के में स्थीय से बदी स्था यह असी है। अब प्रा સીટી કાઉસીલને આવેં: ભાવ-તેં! પસાર કરવાની સત્તા નથી. करेरना रस्तान् हारीक नियमीत राभवा 🕽 प्रकानी तादुरस्ती विषे अधिकार वाय-वे। यदी बाँड परंत कामूक वर्णना आकारीः सामे बादेरना कामूब १थे.रीश्ट धरियाह करी देखा है ते बार्ज ભાગરી સાથે હરિશાનું કરે છે આટ કાઉસીલ તે વર્ગની રાટી છીનવી લેવા ગામનો પડી કહાદવાની સત્તા ધરાવતી નવીટ ભેવા સુદા ઉપર પદાભેલા ભાષ**ો સુકર્યા ગયાના અન્યાયો** શ્રેપ્લાય આ ભાષસોની સાત્રે નાટાલ ઇન્ડીઅન ફાઉસ્ટે પાતાના ધાટેસ્ટ રજુ કર્યો છે. ખાને લગભગ ૨૧૨ કરા-પીયન સહેરીઓએ પીડીસન ઉપર સહીત્રા કરી એ પ્રેટિસ્ટર્સ પેલનાના 2રા અવધ્યા 🟶 🖪 ક્ષસીને 🖣 ખત્ય-ના દ્વાપ્રનાન્સ કર્માંડીને પાછેક વિચાર ગલાવવા આટે ગાંકની આપ્યો છે જ્યા ગામ-સા કાઇનાન્સ કપેટકીએ અસ્ટિક્સ પાછા મેંગી. ક્રેમા लेप 🏝

ઇસવાલ ઇન્ડીઅન કોંગ્રેસના પ્રમુખ મા. ચેમ, દી. અદ્યાં ચે ચે સંસ્થાના પ્રમુખ તરીકેનું રાજનામુ

માં વારવાના પ્રકુષ તરાષ્ટ્ર તાલ્લાનુ મી. ભારૂચીનું ભાપતું છે. રાજ્યદારી વિકાર સંજોગોમાં વાજીતામું દ્રસિવાલા ⊎ન્દીખન કેમ્પ્રેસન્સ સ્થાયના લગભગ ખડી વર્ષ ઉપર કરવામાં આવી

कती. इपटाइन में भ भेड कहार पड़्नुं कार काद सन १६२७ भी भवाभेंडमां नयुं होगीनेवान काव कहार पड्युं हते. ते व्यावनी प्रमान कामभा सरहारे में यो सत्ता बीधी बती के प्रतीयनमां के हों हों में भेड़ी रिते कावेबा हेव काने मेही रख्यानों हों के भेजे १७२० हैवान सही हैवा हैवा के प्रतिकाशक स्वती वर्णने मेरिटर में व हर हरी बहाय है, का व्याव हरका वर्णने भीनीरहर में व हन्ति मेरिटर होंगे के ही हों में बार्ज हरें मेरिटर मेरिटर मेरिटर का प्रवास कार्य हैवा है के हिंदी मेरिटर मेरिटर मेरिटर का प्रवास कार्य हैवा है मेरिटर मेरिटर मेरिटर का प्रवास कार्य हैवा है मेरिटर मेरिटर मेरिटर का प्रवास कार्य हैवा है मेरिटर मेरिट

# વાઇસરાય સાહળના દરળાર એક કાલ્પનીક ચિનાર

લેખા-માગજ ખરૂસાઇ દ્રશાઇ

(असा काक्षश्री अस)

રમળ—સીમલાંે અરકારી દરળ ર ફય સબય –દસ લેહનો.

આનીર—નામદાર, ખેસીસ સાધ્યાની નાયક વિધે પણ મેજ વર્ષમાન પ્રમાણ કે જાત જાતના અપમાળાઓ દેવમાં રાજ ( સાપ્રે નિશ્સ્તાર કેમાળવા અને સરકારની સત્તાને અને ⊌%વને જગતર્ગા હતારી પાદવને જેમ કાર્યતેમ છત્રા વાળાઓ 🕮 છ*ર્ટી દે*લું એક્ટોને સાખવા અંદ**ત** વળી એ બાઇનું નામ જગત માં બધે પ્રસિદ્ધ છે, ≇ા વકતા તરીકે ક્રીયામાં તે મસાદ્રક એ અને વળા ભાક મામુસ એટલે સાફાની લાગણી એ લાક કાર્ય મેંગવા તેમજ ભાજીના લાલમાં જતદી આવીને અગેલ માર્ક-અન્ય તેટલા ખાતમ મીસીસ નાં હતા ઉપર ભારે ચૂક્કોન સવ્યકારે કર્યા છે એક્સાં ભારત નહેલ્યત્રા સરકાર ઉપર સુધા ी होत्स । तम राजानकार्यम क्षत्र न कक्षण पारवारी कराकर ત્રક સાધ્યા લીધી છે. હવે તેર નામકર, 🖻 લાકા હવ વાળા રતા છે અને એમના ઉપર અંદુશ મહત્વાી સત્તા જે આપ નામદાદ નાઢ આપે તો પછી આમલે વધુ લીકરી નવા તે માટે અમતે દેવના કેટ્રીક સાવેળક ભાવને એવલ્લા નહિ એવું આવતે કહેલાની હતા ન મળે તે ખલરજ માટે આવતે મ્યા ઋષાવવાની જરૂર પછી છે.

વેરકહેવાનને લામરાત પડ્ડા એની વીતે ધાય ધાર ગયન'ર સાત્રોએ કરા તેમને રેસ જ્યાપોર તાર્ય કર્યો!

कालस्वायक्त माने वया, पार्लु समने मान हेर्नु कीलके व के करेक्कृती जान्द्रती: हो किरसा भवना बेसा ने दक्तरी पार्थ काकृता मान्त्र ब्रह्मं, ने क्कृत्ती याद पेडिंग कापाणात्मानक्त्र गहन्त्री समें हो। का

વાની-જનાવાદ, શું આવ શેષ પારા છે: કે પ્રશક્તી ગાદામાં શુક્રાએ થાય પહોંગે માત્ર કરવાતો છે. યુંબાંળા ભતાય જીવતોના ભરવી પડે છે હતા કર વર્ષ છે પૈકે મહાન્યાપર માર્ચી મેદક પાસ હું લક્ષ જાઈ શક્યો. નથી. પૈકા શકુર

0.14

क्राव्यक्त तेरपञ्जन क्षेत्रया जिल्लाम कर्ण प्रध्ये का का 🖦 🖟 લ્લામોલોલી ક્ષાની ધામસભા ઉપર ધાર પાકલ નીકળા પામ છ ત્વલામાંથી એક્રી પ્રાપ્ત એ વનને જ્યદેસત અહારી દેકેલના આરે ખુલાખથી લેખત ટેલના ધરતમજા ભ્યાસ મુશ્કેલ ક્ષેત્રા લાસ્તા. અન્સરલ ધીએ કચન્ટી પણ મોટ માર ક્ષેપ્ર શૈવાન પછી તેવી વ્યવસ્થા કરવા મેં પ્રથમ છે. માગરતી મહસપાસ ખુકાએક ખેતકાવી તીધી માર્ક કરતે તાગ્યા વાકેત ભાવી પહેલા જાતમ એવા મહાર માન્યો કે ધળ-સમ્માની આવ્યું જાણું એ ખાસલ પાંચ સામાનથી વધુ કેઇને એક્ટ્રે વર્ષ તકિ. પહેલું આવે સોલા સવદની કવા મણે છે? भाषा ज्या भनाम दक्षण छत्री बज्यना क्षेत्रात शाली म भारीका આવી ઉત્તરી વ્યાપ્યાં ખાતે મોશીમ નાવક માતે તેના વાલંડી મર્વશની પાછળ ધરામથી ગયા શાર્ચિમાં મીસીસ નાયડ कति सेना स्वयंश्रेपशाने। कामक वधवा कारधारवाती भें हु व માત્રસારુપા અને પાલોશને સુવના અલ્પાક એક ફાસ્કટ अनावी राई का सामित्र भीत्रक आगण वनवा देश नांब. भारे। शुक्रशत्ती अधिकानर व्याने सुरताने अनेक्टर पद्ध के भागों को बाजव बता । भा समामधी सरे छनी असे रीता સ્થમ સાહીર આવે પાર્જાસંતમ પણ સહાત્મન ભારોને ખર્ને ફાયદન બનાવી તેમને પૈરી શખ્યાં રોમન બીક્ક્ય ચામળ થધા દોષાં તાંદ હત્ત્વર મનુષ્યાની મેદની અને મારા હું અના भागावर करी भिवही मध्य दल्ला

नेत्रकरोब--का भार सभे भे की फाने पक्षा नदि । तम स इक्षमना केत्रभे व्यन्ताहर हरी के स्थान व्याह्म केत्रभ ते स्थान तैया व्यक्ति द्वा व्यन्ते तेमचे कायहारी काय क्षे करेत

ગાર્નક નાગલાર કરવું સહશૂ છે પરંતુ કરવું નરાત છે. એકરે પહું એને પાર્કુ, પાંચ પચસ જે શે. માણસેન્ટ્રેપક્ટું, પરંતુ હતારા અલ્લુસોની એકનોને જેવી શીને પક્ટ? તેને માટ જેલ કનવી હતાર

व हाजराय पीसीस स्वराक्षनीने धुम कापनी जांदर तमे छलां दाण्या, तेमने पीता मादे पाणी के भाराने पण साहिते कापनाती राज न सापी में हिन्दु काम्मनेधु करेताय है को काणा छै। के पीड़ीक प्रका कांजीने सन्मान कापी मासतारी के कोंजीना देवर माना करतायाश काय काने ने पण स्वराक्ष के ति मिला स्वरात छपर वाय लाहे माना का का का का का स्वरात 
अवनीय नाभारत, की विषयमां प्रस्तु पेस्त एटमास ध्वाहरेकी व्यन्तुं अस्य टरेट्ट हो व्यने शिव्युस भेता अभागारें। देखनी ध्रम्या भेता अभागारें। देखनी ध्रम्या भेदा करा है तो भारत कामाने देखा भेदा के स्वर्त क्ष्या भागारे तो भागारें कामाने क्ष्या भागारें कामाने क्ष्या भागारें कामाने क्ष्या कि क्ष्या क्ष्या कि क्ष्

भे सत्ता को आप करें ते आपरे। ते। सलय सवाव है कारे सह पड़ेंदें सेन्यरनी सत्ता प्रकृतिने अवस्थित को के के केंद्री भेड़ा समाधार अवस्थ स्था के प्रवान प्राप्ते, नामकार, स्था रमतना भेग नथी. को सल्यक स्थाव है तेथ ते। का राता सवार भणवीक को छने नदि ते। पड़ि प्रक्ता में स्थान मुख्या स्था र नहीं मार्ड द सीक इर गई। र प ते। महेरण ती करी साई श्रष्टनायु का वे बाध सेंतु केंका पार्ट के

વાશસરાય સાહેળ થયો છે. જતા વિચલ્યા પો છે. પાકાદી મામ્કામાંથી જવાર પ્રમામાંથી વાત કર્યો કેટલું અવેદર કાર્ય છે તે સમજમાં આવે છે. હવા હીવા ગઇ વાતસરાય સાદભ ભાષ પ્રમાન રાત કે તું તું તું રાત શે તે તા સાચ પર્ગતિયા સમલ્ય ખાત પુંતાન કે તમાને આપીસ સર્યત્ કર્યો. જાર પડલાં ખેકતી સત્તા હું તમાને આપીસ સર્યત્ જાતીના કી સે. આમળ જાલીક

ગાર્તર—તૈયને ભારા પૈદ્યસોના કારકનમાં મેઠી રાખ્યાં, માતરે તેઓ પોતાના સોની)ા સહી સાંજ મેસી મળી અને ભજન ગળા માગ્યા! રેટીમાં કાલવા મેઠા ખતે સાંધી ભીરકુલ પાર્કાન અન્ય એવા તેમણે તિસમ ખતાઓ, એટમે ફેટ્સન આથી તેમને છૂત કરી મહાર હ્વાદર્યા તેમને પકદર્ય નહિ **એના માટા જુકમ હતે**ક હતાં તે ખીજા ભાવક સ્વયસંવાન લઇને કરી હંમલા લઇ ભાગ્યા એટલે મેં તેમને તેમના સાધીએ. સાથે ૧૯૬૧ દીવરના લુક્ય અખર અન્ધો અને હેમને છેલમાં માહામાં, એમને જેલની સાળ થઇ એટલે પેલા બદમાસ પત્રકારોએ જ્યારાશ પાલાળ જેવા કરી મુક્તાં, આપી દ્રતીયા માં લાગે કર્યા, પ્રભાને પણ ખુલ ઘરાની અને આ ખા દેશ આ મચ્ચા સર્વિશ્લાભાગ છે ત્રાંગતી ફેટ ધરક દર રાઇ નિસ્તાય all અને સેકોક સ્વયસોલ્ફાનાં ટાળાઓ પ્રશાસના ઉત્તર અડ મહાવા માટે કેશના અન્દે ખુન્નત્ત્વની ઉત્તરી આવ્યો 😹 ભાગાઉ જબાવી ચુક્ષો મુંદ્રે આ સાર્વને કાયદને ભાગવર કરવા માટે હારતજ પકડી કે જેમમાં મેકલી શકે પરંહ મહિલામ કા જુફુઝ શક્ત્રણ મેં ધારત કે જાણાત અની ગળવળપ્રભાગોને પકડી જેશમાં પ્રદી વસતા ગોટદે ખધે મામલે વાગ વર્ષ જરી પરંતુ માંઘલે વાલ શ્રાફ ભવા અદાયત વાગ વાગ ગામ and the man of the work with the તૈયાર થયા. મધાને કેવી રીતે પકડેં? એમ કરી કર્યાના ખું? अध्ये कारु अभवादयेने ये दृश्य आधी है पैजीवीना equipments on a second programment ઉપર ક્રાપકો લઇ અન્ય તૈયા ઉપર લાહીએટર્સ, ગારા ચલાવી સાધા વિભેરી નાધેલ કેહ⊌તે પણ પતો નહિ, સાથે શ્રે क्रीया क्रुक्ती। प्रकृत्वसम्बद्धाः क्रिके शाक्षीकः क्रीती सीते भारति क्र 1ો,⊍તું કોત્ય ચાયા ન પાકી હાથ ઉત્પર લાદીએ કહેરા, પક્ષ हर्पर भारेत अधिका भवस्त अभ वस मारी धनावक ભાગભ તેમને કહેવાન દેહ તેમની આ ઘણાઓ હોય તેન કો દી નહિંહ

ने हुन्तरेष करिस्तान, वृद्धानी व्याप्त कर्यक्षेत्र व्यक्ति। स्तान रेता व्यक्तसारी, साचे काला प्रमुख्य कर्या व्यक्त वृत्य व्यक्ति, केल वकायाया कल्यस्या केल क्षामा क्षामा क्षामा कृत्य ते। विश्वापदसारम् अस्ति। साद्यमा

भवनार ... = रे, नामहार होता की काह्यसावही प्राप वालाओ। कानिकारे अस्ति अरी व कोदी वक्षामी काली। वामाने कारीना 🖰 કરે છે. શાલાપુરના ઇપરને આવેલક વર્ષ માત્ર મજૂમથા बास बर्वाको, आस पे.बीसाले छववा भाषी भूभगर ३०३. जाजी, सरकारी अभागे। आध्यां, को स्वेतर का केलेंगे सनाव्याः અને બાબસે, એક્ટ્રેક મન્મીર બાન્ધેક કાર્યય અરમે જેના અને, ભાગમાંને નાંધી ખરેડી માટે તરત પુતા ભાષા 🤅 છેવાં વાવાન આખી રાજસતાને ઉપયાસી પહેલે સાધીકાજ સ્થાપલ ની વિયત માંગોદ લેફાએ ઉત્તર કરી મારલ તેક જાજર કરીએ मा भित्र के हैं। है अभी दीका न दर्त हैं। ते कि कि जा मध्ये हैं। મુક્ષ્મા હતા. કરાચીમાં પણ ભોંડોજ હવડા ભોંગોહોલ क्षेत्राच्ये कर्या अभिने ज्याप नामहार क्यक्रियानी नेत्रधारीच्या ત્તીક એક્સમાવશા કે જો સખત હાથે બન્ને સ્થળ મેં કાર્ય ે લીધું ન કત છે. મામલા ક્યારના વિષરી ગયે હતા ખેતે હીંક ે છેલી ગાલના જેવામાં સમય અન્યણે માટે નજીવ અંદનો હતા માર્ગલ કોંદ્ર ગાળા ખરાદ અને લકીના માર ખાલસ્ત્રુઆવી છ મામના કાલુમાં આવ્યા છે અને મધીન કાલુમાં રહેશે

ગયનીર તામકાર, હાર્ટભાજી રશ્કા અત્યાજ બહારીત મારી તા એજ મામણી છે કે આપાને ભાષ દરેદ, સેન્સરસીય મુક્કે **વીરથી લઢાર 3 એક પ્રતિમાંથી ભીજા પ્રત્યાન ખલરી** જંફા न क्यों केवी स्थिति संख्या सिवान क्ये २ ४ आसरी नहि. ધરાતભાખ શાકીના પંયોગથી માધલે સાવવે! ન્યાં યકતાદ પાસેર એંગ્રેટલે દ્વે મુયલમાં આ લેડોએ ફોડી ઝમપી છે. पुरक्ष क्षेत्र । । हा सम्बद्ध स्था का वास्त्र प्रकास રાત્તી પીર્વપક્ષ ખામ થયાં આશા કલાકાતી ભાવકે પુધી 🕭 બહુ દેતો ઘવા એડું 🤡 - મુંગદમાં બારા બનાઇ દું એનો व्यक्ताहर धाप छ जो प्रवृ बाडी एक प्रशेषपूर्व में सम क्षेत्रा भारत्यं 🏗 भारते नेमांच्य क्षत्रेयने हूँ शक्तुर्भारतानी હાપાતા અનો આપ હાઠીના પ્રતિભાગ કે તા પર્વદર્શી બેંક વેડ #ા! પીર્કીંગ ભંધ કરવાડી સતા અલ્લે બેલ્યોહની ચહુર તે દુખલાવતા સાથે અથક સમીત મેરેસન કરવતી ખેડ હત તા પત્તી છે તેને ક્યાવવાની સત્તા આવે, સર્રકારી નોંકરીને भदिकार है? के तेने दक्षेत्रहा वसवानी अस्त आहे। अर्ल છ, પાંચા માત્રો પાલા ભારતની સત્તા હતા જાપી. નહિંતા મહેરમાની કરી માતું ફ હતામું હૈં. સુધક ક્લાકાનું કારમ ફ મારાથી વિશેષ હવે મહારાય એમ તથી. માટિસ્ટન સ सप्ताम तैया के ते काप त भाग, पंत है अप छ રાજનામું લખેત તૈવાર ધાર્મસંશ્વ સાહેલ સમક્ષ ધરી કે 🛡

માઇક્રોરાય સાહેળ ભન્ને હાથ કપાળ ઉપર મુક્ષી વિચારમાં લીત ભને છે. વડી લઇ દરભાર ક્ષ્મમાં હાલિ પ્રસારી રહે છે મુંમક્રેના નામદાર ચર્ચાર સાહેળ કલકલાના ચવર્નર હરક હાંએ છે. તે સાહેળ વાંધકારાય હરક આંખના પરકારા મારી ખતાવી મુખ્યતા ચવર્નર સાહેળને ભાગ ધન્યવાર સાપના ન હેલા તેવા દેખાવ આખની ધ્રસારનથી કરે છે અને ભન્ને રિયાન હાસ્ય કરે છે! (અધ્ક)

# હાય? હિંદુસ્તાની શોકને જન્મ્યા?

क्षेण्ड-अल्ड भंद्रवाड इसाई

નિયના લગભગ સર્જ દેશામાં સફેદ પ્રભાગી ખુટતી એડી તાંચે લગાવા, હવાં દેશ્ય હતાં કુતરાંની પેઠે હાલુત થવા, અલ્ આનો વેઠવા, ઇંડ્રેંગ વ્યાબર વિનાના લગા, એક તાર્યાદવ અને નામક લેખાવા, નાઢાલમાં કુલી વ્યાને સામામાં પ્રવૃત્યા, ફોસ-વાલની સફેદ દેશ પ્રભામાં વ્યાપ્ત અને ન કચ્છતા છેવા તે આવા, અરે ખુદ પ્રિય માત્રસુષીમાં વ્યાપ્ત પ્રભાનું લસત્ય ક્યુલ કરી, નીઓ સફદન રાખી, જીકભૂર કરાવવા એમ પ્રભુ. આ માટે તે મને હોદ્દિતાનમાં અન્યત્યો!

में अश्व! जर्या खुमें। व्या बाँड्स्टानी ढांड्न! हेनीयमां भागकाय मेंदा सेटबंश आयोगे पर्या तेजी जभानायी परेवा बाँड्स्टानीमाने बांचा भारी हैं है, युनायनमां सेंदिंड क्रेमी पर्या बेद्धी प्राथी करी नाडायते अभीका जनाव्यी, क्रांची पर्या बेद्धित अभीका मारी ढाँड्स्टानीमोने इत्युत अभ, वाबायत भा सम्ब वाबीभ सेवा नडभ्यान ढाँड्स्टानीमोने इत्युत अभ, वाबायत भा सम्ब व्यापति, जीव्ये सेवायां जन्मी तो ढाँड्स्टानी नाभ भावाय घरना आर्थ, जीट्स्टानी नाभ भावायनीमा भावे मेंदिंड बांची नाभ भावायनीमा भावे मेंदिंड बांची नाभ भावायनीमा भावे मेंदिंड क्रियोगी नाभ भावायनीमा भावे मेंदिंड क्रियोगी जन्मी, जीव्यानी नाभ भावायन क्रियोगी क्रयोगी क्रियोगी क्रयोगी क्रियोगी क्रियोगी क्रियोगी क्रियोगी क्रयोगी क्रियोगी क्रियोगी क्रयोगी क्रियोगी क्रयोगी क्रयोगी क्रियोगी क्रयोगी क्रयोगी क्

હે ખુદા! ભારતવાસી અન્યાવી કેર કેર ભાવી અપમાગેર અપ્રવધાનું અમારે વવાકે તેં તા માટે વિધાતા માટે તમાન્યું? સાહ્ય માદિકામાં અમે ન ઇસ્ત્રના ધેરમ, અમારે ટ્રેંગે માં વ્યવસ સુસાધરી કરવાની, કામેદમાં 'પારીયા'ની પેંદ મેકાદ ખાલા ખુશામાં લેક્સે એસવાનું, અમારે માટે રંગીન માના માટેની આકુર્તી માદિઓ સુદી, ના કેરિકોમાં પ્ય સુદાય, ના કેરીમામાં આ પીવા અવાય, ના ચાંએટરોમાં ખેકેર જોવા અર્જ તકાય, ના સીનેમામાં જઇ સાદય, ના મેરાઓ રહેત કેપ ને લવામાં વસવા ભવાય! એક ઉતરના દરસ્તાની હવકા પ્રભ તરીક કમસે અને પ્રથમ, હોદુક્તાની હરીક અપ્રમાને સહન કરવાં અમારા સામ્યમાં તેં કેમ લખ,ન્યા!

વેસ્ટસ્ટ્રીટમાં હું પસાર થયા હતા. મેર સુંદર હોઇ ભાઇ વાલાનાં નાનાં ભાગકને મહાવી જલી હતી. તેની પાછળ એક મેર્ડી અ સાત્રેક વર્ષના ભાગક સાથે માલી જલી હતી. તે ભાગક તેની ખાને કહેવા લાગ્યાં. 'મામી, શુક એક પેટ કુલી ગામ!'! ગારામાનાં ભાગાંત પણ એજ દહામાં ઉછરતાં હેલ કે હોંદુ-સ્તાનીને જોતાંજ તે તેને પાતાથી હલકા માતે. એવીજ દલીમ નાનપણથી તેને મળે.

ખાસ કરા ઢલ્લાસીઅલ્ડી વસ્તએના મહત્ત મુછકી प्रत्न हुनर आज केल बहुण कांत्रे को तेमनी वस्त्रे रही तेमना भूरतना, भेका शहा भनी राज्यवर्शिया अवाचे, तेमना अपर સરદારી બેલ્મવે, દેશની દેશલન કરે ડેલ્ની સંખ્યામાં દર વર્ષે વીલાયત ઘસદી જાય, ભાગેએ પાતાને ભારતવાસીએક પાસે દેવતાની પૈઠે પ્રજાને, તેમની ભાગગ હાથ જોડી દેમના ક્રક્ષમ महत्त्रवा कोंद्रत्यातीओ। यह प्रणे नगर रहेता देत्य आदेणाती એક્ટ્રીસેઓ પંખા ખેગે, પહાલાગાએક મની છ હત્તુર, છ 4-ब्रुट क्ष्मी क्री, अवस्त्र काइनवासीओं तेस क्री, सक्षेत्र મેન્સમો) સવામાં ભરે, વાલલ ભારીસ્ટરા પ્રાથામદ કરે, રાજ્ય મહારાજ્યમાં પાતાના મહેલામાં ભાવાની તેનાં સખુતાન કરે. भावाओं। कापे, नाम समस्या हरे, भने वस साहेमें ने सम લગાને સત્ર ત્રેક ભરે. જયાનદારક, અગીદારેક સહેયનાં દર્શન મર્વા કે સહયે દાંડી પંચે પછી એક સેક્સારા ધરી તેની ચાલગ કારલડી કરી તમા નામદારના દર્શનથી કતાર્ય થયાનાં સ્તોગ્રેષ્ બાબી જાય, જવાસ કરેક મારતવાસીઓ એ લાખ કાર,≇ાતી શાયામંત્રી ઉત્તા કરેલાં રાજવંત્રતી દેવસીએક ખેંચતાં રાજ્ય મહા-રાજા, વક્ષીત્રા, ભેરીસ્ટરો, ભાગીરદારા કાતામનથા સર્જ 🏶 દ મદારી હાથમાં સેહ્ટીરાખી વારતે ખધ્ય પર હતાડી મુક્ય 'ક્રાપ્તા, જ વડ્ડી મનાવવા સાસરે જ અને વક્કો ભાલાવા बान की दक्ष करनां विदेश है। देश बाकी काम 🛡 तेवा का અમાજ મારીએ, આમળ પાસ્તાસીએના યક રદેશ હેય પોતાનીજ માનુસુધીમાં ભાગેએ નચાવતા ક્રોય તૈયન આરતવાસીએક વાદરની પૈક નાગે છે અને બારનવામી એના તે નાચમાંથી થતી પૈતાલમાંથી અર્થનો પૈતી લાગાન धिना हरी नीबायतने तामाधिना उरायना केल, न्ये है भने।-पुलिशाणी बींहुस्तानी पुलानां भाष्यसानां प्रशेषमां भाव हे प ક્યાંથી ! પ્રજા તરીકનું ગાયલ તેનામાં આવે ક્યાંથી શકે શા શા ! રે∎ પર્ગ શાં! બાત શંઅપમાત શાં! પૈસો મેળવ્યો, પૈસ અરી જાવનું પરંતુ રાષ્ટ્રધર્મ ન વિચાર્યો ક્રેમ એના પ્રજ પાતાનાન મરમાં પગેરીઓના ગુલામાં ભતેના હાય ને પ્રજાનો સંતાન્સની પરદેશમાં ખાન શાં કે ખાન હૈાય કવાંચી \* પરદેશોર એક ઘરમાં મુસી જઇ પરના રીઠેક ખને અને પરના ગામીકા તેનું દસો બની – ગુલામાં બના કાસત્ત્ર અને ગુલાયા કર્યો करता देश्य ते अल्ल भरदेकमां भाग म्यामा देशी दीते होत्य માની સંજાળી !

को प्रश्नी बंदुरवानी धुन्दाकीने हुं भर्ते स्वारे जनापीका स्वार्ताचने भरे जारे असे प्रश्नामें को प्रश्नीश्रं तेनी पासे हैं हैं। जन प्रेमण, भरन जनी भर्ते धीत्राने तेमां बंदिबादी एना व्या लग ने तेम स्वार्ताच्य महे, स्वभान अने धना वर्ध जनी— भूश्मान वर्ध कर्ता हुं बहुस्तानीने स्वारे श्री ज्यीवारे की प्रश्ना प्रश्ना है है हैं। समय क्ष्मानती सर्वे धाजनी बाते। बने वर्ध नधी सहवाती। अद्वारमा अधिनी वीर बांध्वने ज्या लग बहुस्तानीकी हैं। बा बा बा पदीकाडी तेना बहुसने ज्या वर्ध स्वार्थ

પરીસામમાં પેરી ઉચું મસ્તક શખી, છાતી કહાડી ચાલતાં રાખવ

कामी कांद्रस्थानी सारते करन्मेरी

અપંત્રે જોતા મુક્ક વીશાયતમાં જેને જન્મવા હતા, તેન મસ્તાર **લવું** રાખી, ભલી કઢાડી ભુગંદ અંગાજે 🖟 ' રહ્ય પ્લોટલ્નીના કહ્ય ' ખીટન, સાગરની માર્જા એક ઉપર પણ સત્તા ગણાવે છે, ' બીટન કદી भुषाभ मनके निक<sup>4</sup> तुं संभीत क्षत्रभारते। ११तः वीकायतने। स्वीक અદનામાં અદના 'ટામી' બની ખબે બંદકદી બેરવી, હામમાં साजीव जली भदायुद्धमा १ कर्म- वी ७ वीम, काह्य, तेना શીરા સંગીત સાથે લઢકાવી તેને ભામતમાં દેશ બીટન માતાતા જવ પેરકરાવતા જે સામાજ્ય ઉપર સર્વ કરી **ચ્યાયમવા પ્રાથતો તથી તે સામાજ્યના ચારે ખુ**ણામાં છાતી ka/કી ધરતા રહી 'ટામાં' તે સર્જ પાસે સલામાં ભરાવત. માસ **ખામી જોનસન ખતી હવાઈ વદાણામાં સર્જાગ દાેઠી હરિદાઇના** ઈનામાં મેળવી. લાગા પ્રદેશના પાસે 'જળનાદ ' ના પૈકાશે પડાવા भारी पाछण पेता भनावत, बेता प्राथनेरने स्थान प्राप्त करी જગતની પ્રત્વભારા સેનાધિપતિઓ પાંધે સમાધા ભરાવત. જઈ જેવા થતી ભાગની સભાની સન્મદારી રંગભૂષી ગનાવી મુક્રી મ્યામની સામાના સલ્યા પાસે 'હીખર, હી મર'ના પાકાંગ પામવતા લેહીક જ્યાંજીતી પેઠે સાકાજ્યના એક પહાન વડા પ્રયાન ભની કુરાપીય કહના સભાલક હરીકની દેહી ખારા ≰ષ્યમાં રાખતઃ ભર્નાડ<sup>ા</sup> સા ખતી નહ?કા **લખી** પ્રજ્ઞને સર્ગદ્રના રસતા પાત પાત. શેક્સપીનર અની વીલાયતના સાહિલના દીયકની જ્યાન સગરત વિશ્વમાં કેવાવત. ચોદટન. શૈરીકીન કે ભાગરનના જેવા કવી મતી પ્રજ પાસે સંગીતા ममञासार भी र्रेण जैनदे हैं ए अस्मान्य भनी कहुमत नी लें। ખીટનના સદા ગુલામાં 1ત્રી રીતે રહે તે વિષેતા સંદર લેખો सभी क्षोट्रनना ।।भन् इंकरवण व्यनस्थन

्षे अश्ची क्षानि ते अन्ति श्वयोने कारम्य बनः होंदुस्तानी जन्मभार

कावश्यां भी करमें। इत ते। द्वीवेश करी कावश्यादि श्वादं में अवादवा प्राटन साथे युद्ध पेली कावश्यादने कां केलेनी इताशत. सर श्वार श्वांकों हे केवा अनी कावश्यादने कां केलेनी श्वावित पुस्ती कावशित कां से स्था आयी रही मर्ग द्वांत्र में के हैं। पाण्य श्वादी, के न नद में कां पी म्यान न माटे बश्वा सीले का शत काने तेम करती पश्चान ते। पुश्चीनी साथे देवने जातर इस्तिने बावश्य अदलें के श्वा कां मिली कां केवा शतकारी स्थापना करी थाई पेशबंद अदलें के श्वा आपनी श्वाह केवा दीने भारा शिक्ष देवे शक्त मानी क्षेत्र के ते ताशह ज्वादी कां प्रवासी कां केते ने में केते किता कां कां साथश्वित श्वाह कां शिवाब श्वन्दियार जां के होता ते। प्रवा क्षेत्र श्व श्वाह वासी कीव्यन देवत के कां मानिश्व कां की श्वेत हैं कां श्वाह कां की क्ष्यन देवत कां कां साम वासी केते!

અરે! ભગવન! મને દ્વીકુરતાની તેં જનાવ્યાન કરતા માટે! એક ફેંગ જનાવ્યા હત તેં તેપેશીયનના જેવી મહત્ત્વા કરિયા ધરાવી જાખા સુરાયખંદને ધ્યુજાવી સુરી જગનમાં નામના કારતા રાજ્યભાગા સિહાસનોરને ઢેલ્લો કહાદી કર્તની વાદી થની સૈંપલીકની જય પાકરાવત.

અમેરીકામાં જન્મ્યા હત તો ઉચ્ચાંડની સામે હથીવાર ઉદ્યાં જ્યારું વૈદ્યાંચ્ટન ખની લંડનમાંજ મારૂં યુનળું €શું કરાવત. प्रेसीरंड विस्तन अली काँग्रेले पासे महान सुक्रमां तेमने साम देवा कालावा करावी, तेमाने विक्रम कामवी, तेमाने प्रकार कामवी, तेमाने प्रकार कामवी, तेमाने मारी लीचे इपेबा राभत प्रेसीरंड दुवर अली रामसे में केंग्रेल होते किंग्रेल काने तेवव होती विभ मारी साथे असवत करावत. कार्ने भी अली करेग्रेल रूपीवाना दाने करी कामता लीचे कामला लीचे कामला करावत. केनरी देवी अली दुनी-वाना अरोक्श्री करीक कामला करावत.

पद्म है प्रमा होहरतानी भने का यादे भनाव्या र

એક ઇટલ્લીયન થશે હત તે પ્રેઝીની અને ગેરીયાલી જેવા મની એલ્ડ્રીયા સાથે કુંહમાં ઉત્તરી તેને ભ્રમાવત. પરદેશીએલની સહાયાની ધુંસરી દેશાવી વર્ધ મુકાને સ્વતંત્ર મનાવત મુસાલીની ખતી સમસ્ત કારણે દેશના કોક્ટેડર યાત.

જગતમાં હાધુત થયા, સર્બ ધભાગાતી નજરમાં એક તીમાંલ્ય અને દાસ જેવા ક્ષેપ્પાયા કે ઇશ્વરો તે' ખને હોંદુ-તાની ખનાબોલ્ય શું કામ?

स्थीयार्थः को कन्म्या इत तो बेनीन वनी भेडूता, अखुरा कर्न अभवारेते कायत वनायां तेमना संबद्धता असी, अस्तवा कुरमनी नीय अयरावी प्रकान संबद्धी तेनी पासे का असवी आरना सिंदासनने देखायी स्दादी तेना वंद्धनुं नीश्वत अवसी, सेविकेटा स्थापी, भेडूता कर्ने अभवारानुं राज्य स्थापी तेना इं प्रशीदट कतन अने सारा क्रमनता अभवारानां द्धारी क्षणभवायी सुन्न विश्वनी सर्व प्रकानिम भारा नामना देशि वस्तानन

ल्यानमं करम्ये। इत ते। योक्ति शनी मारी सर्व है। बत, वर्गारी देवनी इतनीने भावर, प्रलाम र इती मदान भावना लगत करवा, देवनी भावर, प्रलाम र इती मदान भावना लगत करवा, देवनी भावर स्वाम साथे सुद्धमा क्यानी विश्व लगानी क्यानी मिना क्यानी मिना क्यानी मिना क्यानी मिना क्यानी मिना क्यानी मिना साथ साथे स्वाम क्यानी मिना साथ साथे स्वाम क्यानी मिना साथ साथे स्वाम क्यानी मिना साथे साथे क्यानी मिना साथे साथे क्यानी साथे साथे साथे क्यानी साथे साथे क्यानी साथे साथे क्यानी साथे साथे साथे क्यानी साथे क्यानी साथे साथे क्यानी साथे साथे साथे क्यानी स्वाम साथे क्यानी साथे क्यानी साथे क्यानी साथे क्यानी साथे क्यानी

के अल्लं की ता के अलं ते यहं काले हैं केंद्रिस्तानी रहते, परंतु अने आले जेवी वाशद ज्याप है अक्षात्मा अलंध के दिवस अक्षात्म काला कर काला के दिवस अक्षात्म काला के दिवस अक्षात्म काला कर काला के दिवस अक्षात्म काला के दिवस अक्षात्म अ

# મહાકાને વિનંતિ

આવાના વખતમાં અમારે તમારી મહાવતાની ધરફીજ વર્ષ છે તે કૃષા કરી તમારા લવાજમ માત્રની આપે તે અમે તમારા આબારી મહશુ-

# મેરીટાનાગામાં ક્ષાકરા ઉપર અંકુશ

તવા ભાષ લાક

કાંગ્રેસ તજ્કથી વિસાધ

# નારવુદમાં એથીયાટીક લાઇસન્સ

ત્ય માર્પ શે વ્યક્તિ જ પતી હવા ગા કે સંબંધ લીવા છે. તેરજીકમાં સાત કહેવા ની સાલધી વૈષાર કરે છે. સાત ૧૯૨૯ તા લાગમાં કૃતિસિયાલ કાંડળ લાહસન્સ રાત્યું કરે જ પ્રવાત ના પાડી પરંતુ કેંપનીએ સન્ય ૧૯૨૯ ના ભાષ્યા વર્ષ દરસ્યાન वेश्वर साझ राज्ये। कार्न के वर्षनी आकरे व इकिन्स रीन्यु करी काष्या कार्र इरियो करछ करवाओं कार्या के काश्वर परीयी ता पाडगाम कार्यो करी. का ता मादवान कारक अवावता क्येडिना अभूने इस्वित् बनु दे के इंपनी शुक्तनी। इस्वेड इसे की इंपनी शुक्तनी।

# જેલાનીસ**ખર્ગનું મક્ષા**ઇ લાકેશન

क्लेबातीभभर्मतः क्या के देवत चित्रे "त्याद" पत्र काने 🕸 કે રેક્ટસ પૈયર્ગ શેડરેશનના મીટીગમાં આ કે કેકન વિવે સમા મક હતી. હેલાં દેશાંક વધી થયા આ ક્રેલ્ડિયન વિને અનેક વાર વર્ષાથી થઇ છે. અહેર પ્રજા આ લેકો હત વિને પાછી રસ સેલી ગામ છે તેનું કારણા એ છે કે ખ્યુનીસીયલ પાકરો भते में स्टेंड क्योड़ी भी की होंदीका हात स्टेन्ड है हहा। हे तेते ३६ वर्षतुं बीज व्यापवानी भवाभव करी छ, का દરભારત કરવાનું કરવા એવું જવાવવામાં ભાવે છે કે મુકલી રેનન્સીની પદ્ધતિ ચલ્લુ હૈત્વાના કરવે મહાનાને સધારવા માટે कोंदीजाने थाल देती। नथी अरब ६ कामीननी जांदर तेमने। भवती धाम लगाँ, वन ते करवाते अन्न आह अक्तरी સુધારતા કોન લઇ શાના નથી યા પૈસા સંભોષી ભીજી જ્યવસ્થા કરી શકતા નથી. ભા ઢોદીમાનું દહિર્ભાદુ છે. અને એ હિંદમીદ સાથે પેલું પદ્માં ખળતા પછાં મતાવવામાં આવ્યું છે. વન્ય વર્ષ કર્યાદીએ રસ્તા સુપારવા તથા મસાની સગવડ મારે વૈદદ ક.૫૦૦ માંજીર કરેલા દેવવાથી સીકી કાઇસીન केल्या विशेष ३५ वर्ड केला भगवा लेलानू मेल्य भारे छ. केटाबराह क्षेत्रिक व्यवस्थान व्यक्त व्यक्तियाणाल वर्ण हरी काब्रु हर h मा सिरेकनने दान दूर Hर्च लोगमे. पर'त हपस्था દેખાય તેટલી એ વાત મહેલી નધી જનીન સંક્ષી કર્યા सीवनी आबिशीनी देश्य नेवी वस्तु स्थितिशा देश पहता नथा. शरफ के मधानी माटे मेरिस लड़ती जाभवानी कहर पहेला. યળા એ વિષયમ તેરીએ સંબંધી કાયદા છે તેના કરતાં રલાઈ લેવા વિખેતા સામકાતી મુશ્કીમલ જાહીજ 🛡 અને એમી પુષ્પુ કાઈસીલની મુધીખનમાં 8મેરે સામ છે. નળા મેન્ડેસન માં રહેલી હતાલે વસ્તિને કહેડમના ધનવા કરવામાં જ્યાને તો તેને કર્યા કહાડવા! એ પ્રથા બારે મુશ્કીયતના છે. એક તા ભાષિક મુશ્રીમત અને મીછ સમર્બની અંદર વસ્તી યુરેપીયન પ્રતને પાતાની નજક લેઇકન આવેલું અંવા ત કચ્છે. ભાગને સમાચાર મહત્વા છે 🖟 કાઉસીલના ધારા સામદી- में। काणी परीक्षिति प्रथर नियार महाती रहा। हैं। इर्म्यान इमिरीने बीड काणी देवा साम भी कलामक करेगी है ते विषयमा काउसीय को नीर्यंग करी देशे ते। ते ने स्वतामक के नीर्यंग करी देशे ते। ते ने स्वतामक के नीर्यंग करा प्रथा करा विभव कि की ने नीर्यंग नहीं यह का स्वतामी सुधारण, वा रावाम वा ना ना वा ना ना वा न

#### અશાયાદીક ટરેફીમ

્ષ્યસ્ક્યુરી પત્રમકં 'બાંડની મહીચી ઉપલા મહાળા ફેં/ળ નીચે મુસ્લામ સામે છે∼ --

કાર્તાળ, ચેલાક વર્ષોની વાલ ઉપર હું અપ કેટ્રી જલી એક ટ્રેનમાં મુસાદની કરવા હતા. ટ્રેનની કેટીલામાં હતાં ઉભે હું લગતની ભાસપ મા કુન્ટની દેખાયા જોડા હતા, તે સહયે > સ્ત રેનમાં પ્રસદ્ધ કરા એક મુસકર વન તે. ભિત્રો જાઇ મહ્યું ધુભાવી અને કહ્યું 'હું જોઇ શાદું ધું દે ખહીં લગાઉ સા હાદીએ! વસે છે. તે કહ્યું 'હા.'

તેથું મારી સાથે વાલ કરતાં હાલાનાં 'કેટલી જાદસંકાની વાલ છે! તું ભાજેલ મારીશાળસથી ખાલની સ્ટીયરમાં હાલયા મું- ભાગે પેરીટાલમાં અહીં મું- મને ખાર હાલવી ક દમારા પરકામ પાતુ હાદ, આ

원' 5월 '최어 #?'

તેએ જ્યાર્ગ્ય હાં મને એ મયસભાજનક છે. લેએ મારી વાત તેઓ શેલો મહાક વર્ષો પ્રાન્થ કે માન તમે જેટ્રો કે ઢોદીઓ ભા દેશના પ્રાર્થક શક પારી તેહીશાં માન માં પણ આજે દેશના પ્રાર્થક ઢોદીઓજ છે. આ આણાનનું મહાનું મન ગમળ રાજ્ય પાય કે માન હતા ! માન પૂર્વ આ માન્ય એક સાએક અન્યિયોલા છે.

માં દેશમાં એક દીવસ ગોનાજ ખાવવાના કે ગોંધીના-રીમાને તમે કુરાપીયનના તેમ્કરી કર્યા સિવાય પહેરા પ્રદાનો लबा कर है आहे हैं प हेला. इदारका कि कानबा देवाल प stands and an energy in પીયતોજ આપે 🐠 - ભાજે શરક એટલા નાંધી વેપણ ફેટન હામામાં હે ! ધરતીચર ભનાવવાના મધા કાતા હામમાં છે ! યાદા સમય ઉત્તર ભાગી ધંધનાં વ્યાપમાં દેશભર્મણો પડેશા હતા. અને તેઓ પોતાનું મુખરાન ગલાવતા હતા. અલાઇ યુરે પ્રાપ્તના હોંદીઓનો ટેરા અલ્પે છે મટલે મહિન સંઘર પણ એ પ્રસ્ત પાત ના નાધમાં શક રહી છે. આવિક કારવાન बक्रमें कीने बीडीकी भागे नेपार अर्थ निवास छार्डाकर नगर લેના દેવા કહાડી સાકાય એમ નથી મરંતુ જેઓની અહીં ક્રોક रिवृति सारी देल तेओर पण ब्या प्रकर्ने देश आपना सकता જરા તેર ભાષામાં ઉપાયાઓનું શું મહા હું તો એનું રદાવેન દુરહ્ કે ભાષણ છે કરમિંગને એક્ટીયાટીકાની સાકરી કરવા જ્યું પકે, પરંતુ ભાષથે એ સાવગેલ ન વક્ષ્ય તેં! આખર कोबर रिवर्शन कायकली, क्रिक्त बॉस्ट्रीने पद्म छद्याना नेत काभिक्षर के परंतु सुर्याणन जो के कि तेनी रदेणीकरूकी नेदली भभी बंधरवी है है से केड हरे।पीयन जरती नेतरे

કને માલ વેલા કારે છે અને તે જે નફા કરા છે. તેનાથી બુલ્કન પર્સાના સહીદ જન્મ છે. અને એ વેન્દ્ર જન્મુવાનું રમજી લગ્લ સહિ ધારી કે આ એ કેટલા મુદ્દાપીયનોને હોંદ્દી અને અંશ્લર્સ અંકે સ્ટ્રેવાન્સ કરજ નાર્કતાદે છે!

हिंद पूर्वी कर्दाया स्थान के कि नामहार महुक योजन स्थान पर प्रिया स्थान 
#### ल्लि क्रीशाध

्रसमान १२०८न' लेता आंद्र र भरत्युरी' पत्या दादी दर्शिक्ष की अ**श्र १**५१२ नीमें मुक्तम कले हैं -

સાહેળ, ભાષતા પત્રના ચર્ચાપત્ર ફેાલમમાં દ્વાલમાં ફેટલાક પત્રા દીદી પ્રથ વિને છત્ત્વામાં આવ્યા હતા. ફૂં તે દૃરેન્તા સર્ચ મળતેર ચર્જ હું દૃષ્ટિઓ ખીકીશ પ્રત્ય છે ખતે તેઓ સ્પાન દહના અધિકારી છે એમ કહેતું એ તે પત્રું સાફે છે. પરંતુ દાદીએક વરેક પંપાસ પુરાપીયને ને બારી દક્ષિયે છે અરે એપી વાતા કરવાના સ્દીજ કરાં!

રરભતમાં હોદી વેપારીએલ્લો એવી લાટે વરિકાઇ હેલ્યું છે <u>ો લેને પરિષ્કાને ક્ષરે(પાનન)ને પેતાનાં ખાતાં ભગ કરી દ્વેવા</u> પડે, મેમલીઓને તાકરા મેં છા કરી નાંખવા પડે અને તેહરેતા મમત્ર પણ એક્સ કરી નામવા પડે. જા સર્બે શું મહાને थर्ग हेडक समयमा बोटीका मापा **क**देश्ता कालीह क्रम लेसरी. तमे करेरमां लेकाड माध्य करी कराया मध्य का ખાખા નાટાય પ્રાંતમાં કરી ખાવા. હમતે જ્યા શુક્રોક હા रोडिभि। पेताना पगर्देश जगावीने मेहेला मे श्रीक स्वीधान મળશે. નેટીય ફેડાંય એવીયામાં પણ શેંદ્રોક હોંદીએની દુષ્ટના ભેવાની મળશે. એક ઇમેજ હ**ં**ઈક હું એક સાંું પ્રં∱ ભા એક સફત પ્રમુણ હુક્ય અન્દિકન્દરના વખ્યા કૃત્ય કે તે પાલાનું ખરાખર સસાલ છે. અને મતે ચે, કસ લાગે 🕯 🤰 ક્ય અને ઉધેજ ભન્તેએ સાથે મળાને આ દાદી સલતા સામે પગલાં શેવા નંકએ. મહપણ છેલ્સએન દરરાજ કહીની સંખ્યામાં નિકાળા કોલે છે તેમને મટે વ્યાપથી માર્ગદરી માપના એકમે, એમના સમક્ષ કેઈ ભાવ છેજ નહિ. લગાન તે ભાષની કમાર્લ ઉત્તરન ખાવાનું છે લા મહિન્દું શામ શુ મળ તેની સાંદ એવા અવાનું દેશ છે. 🗥

# હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

भाषियांनानी अद्भारभाक्ष सहये अस्तर्य भूमायी स्टरनें। ता. १० भीने। तार समायार आपे छे ३ सर तेल लढाइर अपे क्यों जी, लगार साथे यरवा। क्रेंडमं असारमा गांधीक, पंडित भेतिबाद नेद्र, पंडित लगादीरवाच नेद्र, भी सरदार वसलवाछ पटेंग तथा शीभती अराक्षती हैवी साथे यसवत यवाणी दती, असवत यार इवाह सुधी मासु दती, शीसीस नाय सेदा समय सुधील दती, आवती कांचे व्यक्ति व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति व्यक्ति सुद्धी सुद्धी व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति सुद्धी व्यक्ति सुद्धी सुद्धी व्यक्ति सुद्धी सुद्धी व्यक्ति सुद्धी सुद

#### આમદાવાદમાં લાહીરાજ અને ધરપકદ

ભગવાવાદથી તા. ૧૭ મીતા શહરતા તાર ખૂબર આપે છે કે નિમક વિષેતાં તેમાંના ગાલું છે અને અક્ષાર સુધી હત મામસોને પશ્ચામાં વ્યાવ્યા છે. પેલીસ પેસ્ટ વ્યામળ વેશિતું ત્રેલું ટ્રાંજું એક્ટ્રું થઇ હતું તેના દ્વપર પેલીસીએ વાતિના મારા ચાલુ રાખ્યા હતા અર્તા કે છું નિખેશનું નહતું.

#### પૈશાવર ઉપર હુમલા

बांडनथी 'हाँड उसवी मेव' पर्याता भाषरपत्री दर्शांचे छ है माहिदी बेति में पेशावर छपर महास क्वाती हरीकी जेता भाषा छपर तैयारी मेता कर छपर महास क्वाती हरीकी जेता भाषा छपर तैयारीका करी छे. माहिदीकानी भागतिय महिदा महिदा महिदा महिदा कर्या भाषा छ जेता है के बांडी महिदा है के बांडी क्वाती कर्या भाषा छे. द्वारा यहांची भारति केंक्न दिवसमां क्वाता भाषा छै. दवास यहांची भाषा दता. पेशावर करी नेताश बन्ने हैता है। हासवानी क्ष्मेंबावर महास दुक्त करी छे

#### स्थिति अ'ब्री१ ७

GR अब दिवसकी काहिदीनेता वैश्वावह अवहता ब्रम्मवा निषे इटस्ता कवा कांगा लाश काववा काव्या के घणा नाहि-रान्धा वैज्ञावश्वी जोश्वर भारत हर सूची ज्ञावी पहेन्या छ. હવાઇ વહાલા મારકને ના દુમલા નિષ્કુત અન 🗗 ફરના દ में प्रदेश भार्धनेत, आवश तेमल हुंगरा वामा देखायी बाहा प्रवाहिती तमेरीमां भांताई लग है, आहिदीका हवाई વહાયો દેવર ગાળા મહારા મહાવે છે અને પ્રસાં હવાડ वकावी तेमां कानेबी ने।वाले। कावे भारत हमां 🐧 🔞 वकामोनी प्रमाण स्था बरकर कर्ता माहिद्दीमा पेकावरना मेशनमां पुष्ती कवा भाग्या है. भेशावरणी नष्टकता ने शेश कदेर पंपर व्यवस्थितिको हुमली करवा अपल्य करी रखा है में प्रदेशनी शुनि मेरी के है बहाएं हरती मुरहब बहा पड़े પૈકાવર કહેરમાં ભષ દેવાઇ રહેલા છે. કહેરની ખહાર ખગીયાંમામાં આદિદાચાનાં ટાળી ભારતા કરે છે. આ लभीमाओ भेवा छ है तेमां श्रीकी खुपाछ रही कह के. नीवं क्रमाववामां कार्ये है है काहिदीनीती विभाद पेशावरती સેંદ્રેશ જેલ ઉપર દુખલા કરવાના છે. પેશાવરના રેપ્ટસ ोर्स कामल केटरीकेती बाधना नेत्रवी देवामां कावी छे. **મ્માપ્યા ટીસમાં અસ્તિત્ય દેવાયા છે.** તો ૪૦ દન્તર લાગેયા-🗎 🏓 પૈસાવરની આસપાસના અહિદાઓના હેવું હુંટાપી યતાને મારી નાખવાના છે. તેઓ સત્રે કેન્ટેલનોંડ સધા **ब्याची पढ़ेनिया ढता व्यते डीन्स देखेब छपर नेत्या बढार**  क्षां बता. ध्रशाधिवनीना शांत्रवा, देशीयाद शेहरीस अने कराक कास्त्रांक्षेत्र अपर मेत्रण लढार क्यों द्वार. सरकरे ले

કવાક સુધી સામના કર્યો હતા. 'પ્રભાન પાર્ના ભારિક્ષીએ! ખરી ગયા હતા લાકેલથી લવકર સાથે ભારમાં ટ્રેન ખાતી પહોંચી છે. પાસ-મીનારમાંથી ભાગન અલ્લો તથા હોકરાંઓને ખરેડી વેવામાં ભાગ્યાં છે. હાછ તુરોગગી ગેહમંદસ લેહાને ઉમ્કેરી રહ્યા છે. ખદખર પાસની ઉત્તરમાં તેમા વસે છે. તેના ભાગમાન હાછ સાથે મળા જવાની ધમારી ભાપી રહ્યા છે, જો ભાગ થાય તા ભા વાત ગેહકસ છે કે ગેહમંદ દંદી ભળ્યા ઉદ્યવશે. સ્થિત થણી મંભીર છે

## ડરળન માસ્ટર ટેઇલર્સ યુનીયન

તા. ૨ છ બાગરડ સ્વીવારને કોલસે સરવ હીંદ એકાસી-नेबन देखमा श्लनमा रदेवा ६२७ माना मेह सला 'भारतर રેક્ક્લર્સ યુનીયન 'સ્થાયવા માટે માત્રાની હતી. ત્રેસર્સ મંત્રર-રામ લીમ[ટેઢ, પરસાતમ વક્ષભભાઇ અને હરિઆઇ દેવાએ कनपीनर्स वरीके ने।टीक्षे। भदार पाडी दली, भेक्स डीटाइर, ધામછ દેશાઈ તથા એ. ખાઇ, કાક્કમ પણ સમાર્ગદાજરી માપી હતી. વેકજવાક મુજબ નકા કરવામાં આવેલા પ્રમારા નાકરાને આપવામાં આવે છે 🕽 નહિ તે માટે ઇન્સ્પેટરા पुष्तम् तथास समारे छे अने इर्छ रेडियानाने अमृक તાંકરને પતાર શાળા આપવામાં આવ્યા છે એવું જવાવી નાટીસા માહ્યમાં લાગ્યા છે. તેથી દરછ બાઇમામાં વધો ખલબલાડ થઇ રહેવા છે. મીટીમમાં દરજી બાઇએમ્બે માટી માપ્યામ હજરી ભાષી હતી. મા કરમાં અમાનું દુધભાનાનું તે પ્રમુખ સ્થાન ભાષવામાં આવ્યું હતું. તેમણે છે, ક્ષેરટાફરને સ્થિતિ સમજાવવા સ્ટ્રોર્ગ્યું હતું, ગી ફોસ્ટોફર ક્ર્યાર્લ્યું કે જુદા અના ધામારળ ભોતા યુતીયને સ્થાઇ દેકાદિ અચલ જરૂર છે. તમાર્ક શતીયન સ્થાપીને તમે ગારાઓના કારિયન સાથે ભોડાઈ શોક છે। અને તૈમની સાથે મળાતે સરકાર સાથે भश्तवत अवायी प्रभारते निष्ट्या प्रयानको 🚁 🐿 લી પામજ દેવાક તથા મી. કાજને પણ મુતીયત સ્થાપનાની અમલના સમજાની હતી. ખાદ ધીઠીને સર્વાનુમને દરાવ પસાર હવે હતા કે કરળનમાં વસ્તા કેઇલરાનું એક માધ્કર ટેલર ક્ષુનીમન સ્થાપણ, ભાને તીચે મુજબ અધિકારી મહાલ સર્વાનું મુટી ક્લાક્યામાં આપ્યું હતું. પ્રમુખ માં નારવા દાસ વયાળ, ઉપન્પસૂખ હરિઆઇ ધેલા સેક્ટરી મી. પ્રાપ્તછ દેશાઇ, ટ્રેક્ટર, ગણીવાલ પરસાતમ જે કમીટીના સભ્યે તરીકે મેસર્સ તરાતમ ભયવાન, દુશભભાઇ વલસ, નરાતમ હરત્રાનીક મગરાબ દાવા, કલ્યામ દુશન, કાશીકાસ હામ, કેફેસ્ટ હર∀ોસન, અને અર્જ છે ખાદનાં યુક્તિનમાં દુખમ થતાર દરેક સભ્યે એક ગીતી કી આવલી અને ફ્રેઝરરે એંકમાં વાતું ખાલતું વ્યતે પ્રમુપ્ય, **૧**૫ન્પ્રમુખ તથા ટ્રેપ્ટરની **સ**હીથી યેમાં ઉપાડી શામત ભાગે કરતાં કરતાંમાં આવ્યા હતો.

#### બીજ મીરીંગ

તાં. ૧૭ થી સ્વીવારે અપારે વધા વાગે સરત હોંદુ અમાસી-એમાનના હેલમાં સુનીયનની મોટીંગ એલાવવામાં આવી છે તેમ, વૃત્તિયતું ભધારત પડી દહતાવામાં આવે શામભગ અધા દરજી આઇએલ મોટલમાં જેલાઈ મવા છે. સ્વીવારની મીટીંગમાં માર્ગ દરજી આઇએલને વખતસર હાજર થવા વિનેવી છે.

# ટાંસવાલ એશીયાટીક ટેન્ચાર બીલ

सार आह है। है। है। है।

દ્રસિયાલ એસીયન્ટીક તેન્ચેર મોલ સમ'થી સા, આ, ઇ. ક્રાજ્ઞસ ને ચેનું સ્ટેક્સેન ભદાર પાઠયું છે:—

णिक्यां मुख्य दिवन को के वि वि पृथी देश पक् बीहा भिक्ति में कार्यन्त कार्यन का

का भीस्था समाम ८०० रीटन नेपार्शको करी वर **લીદી દે**લ્વસથ વેપારીના નગાગ⊍ અન્ય છે. અને સપ્રસથ સાર આવું મેન ભારસ હવેલી મહી મૂક હાલ મમાં અંધી घडे थे. इसिवासमा भाज पदि। हरता ढोंदीभाना भागते. માં વસવાના હત્યા પણ જોખનમાં ખતી પરણ છે. સ્પાસ્ત જેમ વાદીઓ અને કેટ હેટાએના વાભાય - કેટા અમેલ 🛡 ત્યાં પણ આ ખીલથી હોદીઓના હાદ છીનવી હેવાલ 🕸 કે.કેસના વ્યક્તિમાય મુજબ આ બીલ તાન ઉદારતા રહિત અને ભારડથ સખત છે. એમીમેંટની દેવલ એ ભાવના સ્ટેશી છે તે તરત ફેંડને દેવામાં આવી છે અને આ બીલ છે કાયદા भूने ते। अभोभेडभां बारीओली विलित करवानी क्षांभ नाभवा માં ખાવેલી 🛡 તેના કરા અચાજ નથી રહેતા, ઉપદાઉન એમાંમેંટની દ્રષ્ટિએ પણ જો ઢઠાપણદાર શુરે,પીયનો આ ખાવની અલ્લો ઉપર વિચાર ચચાવશે તેં અમને હાંકા નથી **કે તેમાં પણ એવાજ વિચાર ઉપર જાવશે કે આ અ**હિ ભરિષ્ટલ અવેલ્ય છે અને ફાસવાલના હોંદીઓના પ્રશ્નનું આજ ≫ોક ઉત્તમ નિવાર**માં** નથી, -મામ ભાને કહાપ**ના** અરેસાે માર્ગ भी के.वे। कोश्रवे। कवा 🖫 'बेस्टेड सारक्षा करी छन्द्रश्रद्धा' त રક્ષના તેર શકુજ એકાર્ત હતું તે રક્ષના પના આપનામાં ન્યાનેલું નથા

આ બીલમાં સેમ.ગેશનની ગંધ આવે છે. દુકસવાલની વાંદી કેમ્પ્રતો આવી નાય થઇ જાય છે અને તેથી દુકસવાલના વોદીએક આ આખા બીલના સ્વીકાર કરી શકે એમ નથી.

## સુરતથી લડત માટે મદદની અપીલ

भने सुरतभी का भेगभी सांता के का भैवान कार्यकर्ता भड़ीकर का भवता सभागा थी. कुंबरक विकासका भेजता तथ कर मीन के कर भी भूगगान में रेरकार परा भवता थे. तेमना प्रतामी सक्तनी भरीरियातेना सुंद्र देवास का रामा का देन के तल सहस्रा का नीम दे का प्रभ

ખી, કુંવરજીઆર્ક લખે છે 'અરેક ભગલ્દિના પત્ર મન્ધા હશે. રોતા અપૂર્વા ભાગ હૈા અવકાશ લખાય, પરંતુ સુરતના લાભ જનાવ આ પત્રમાં અવાવવાની અરૂર હે.લધી હૈ લખી ત'યુ હ

#### શ્રી. દયાભગ્રભાષ્

આજે ભાગમાં દ્વાલાજીમાઇને પાદર માસની સન્ન થઇ છે. તેમને સી. વગર્મ મુક્યા છે. તેમોમીએ નવેલ્ટ પંથ શીધે. હતા તેમણે કેટીમાં અલગ દાતા પાદન થી જલામાં આ ફોટી એઠી હતી અને નાં પણ તેએ બીકફલ ગેન રહ્યા હતા. તેમણે કાંઇ પણ ભતના એક પણ મહાર તપાસ વખતે ઉચ્ચારી નહતેલ સાથીમાં ભાઇલાલસાઇ હતા. તેમણે ક્ષાર્ટની કામમાં ભીરકુલ ભાગ લેવાની ના પાદવાથી કેટર્નુ અમમાન કરવાના અને બીજી ૧૧૭ મી કલમ લાસુ પાડી આજ પરફેજ કર્યો છે. કેસ પરંગ દિવસે ગાળશે – તે પણ પંચ માસ માટે તેલ જરીજ- હવે હું રહ્યા અને મેતે. આકારના મામલા મરાજર રમ ઉપર ચહેલા છે. સરદાર વધાબલ ઇ બુલઇ પહેરમાં છે. તા. તેમનું આવે સ્વાગત થતું. ગ્લા ભદવાદીયામાં ભારદેલી ભાને સરત આવનાર છે. ગઢાસબાના પ્રમુખ થયા છે એટલે केदरंग १६ ६०८ अर्थमणमा भाग पक्षार) व्यूता कर्गकरन् २.को વને મહાર રહેવા નથી. વાલ બધા છે તેઓ હાલા વખત ભકાર ન રહે. નવા માણસોને કામ લેવાનું ર**હેશે** એટલે તેમને સુશીયતા તા પશુષ્ટ નહીં. યારકાલી તાલુકામાં કેટલાક કાર્ય કરનારાંગાને જેલ નિવાસ દરમ્યાન તેમના આ તમાં ભાળકોના વિચાર કરવાના સવાસ છતાં મુખ છે. તેમને સુચના કરી અછે. પાકીદાર સામાયટી મારકતે તમે દૂંક ઉપરાવેદ મિંગતે જ પૈસા મળ⊎ જ્યુક પહેડી ઉપર મેહસવાના સમના કરી છે. કરણ કે સરકાર હવે કેલ્કેસના કાગમા કાં છે મોટલ પૈસા જંમ કરી લાય તા બના છે.

ભાજે પ્રતિક સમીતીની ભધી હપાસ કેડી નાખવામાં ભાવાં છે, ભા કારળ તમને પહેરમનાં ભાપણી ક્ષક્ષાની અને આમમેતની દમાસા પણ ખંધ મના જેવું થશે, તમને ખળર કરીયા. અને જે પગ થયા તે —લાઇને લખશેદ તે મને સુરત પહોંચાત્રશે, મને લાગે છે કે એક એ અઠવાડીના માં મેતની ધરપક્રીક થશે. તું પાતે કેટલા વખલ અહાર રહીય તે કહેવાન નહિ. હવે તા કહામ જેલમાંથી પગ લખીસ

ખાક ખુશાયભાઇ લખે છે કે દરેક પ્રતિમાં લડત દ્વેષ્ટાથી દરેકને મેદી રકમના ખર્ચને પદેક્ષ્મી વળવાનું રહે છે. તેથી ગુજરાદ ગુજરાતમાંથી કે બદુરના ગુજરાતીએ પાસેથીજ મદદ મેળવથી રહી, ગુજરાતના દર થાસે અર્ધા લાખના ખર્ચ છે. સામાન્ય પોલીથી એવી છે કે ગુજરાતમાં દરેક જીવના પાતાનું દેદી છે. આજ સુધી સરતમ ખહારથી બદદ માંગવી નથી પડી પરંતુ હવે એવા સમય આવી પડી છે કે તે માગવાની દરજ શક પડે છે. આ મારે નમને હું તાર કરવા કચ્છતો હતો પથ તે સેન્કર અપ તા? એમ ધારી નથી કર્યો. પૂર્ગ આક્રિસમાં ખેડાના સુલ્લ-રત્નીએ, પ્રાેટ ભાગ છે તેમણે ખેડામાં ખર્ચવાની શરતે પૈસા મારે છે. સાવશમાં રહેલા સરત જીશાના ભાકએ દર પાસે એક માટી રકમ બેડકલાની એમવાક કરે એ મ≥કવા મારે એક સાથે કર અસે દય હતા કરે એ મ≥કવા મારે છે. જીકાને અમેં છે. હતા હવે એકમાં આદરી આરે એ ખર્ચ છે.

स. ६ मा वरत यु कर ता. जो जान मणुशी प्रत्ये पाठ ती भरक सम् अध्ये पीतानाव्य भाष कहें ते जे छपाडे बी जाने जारी रीत भा पीतानीव्य वहतमां हर कर में तीमधील महद न में क्यां को है देह ज्या बाद आहु रहे का सुधी में इसी ज्यापवानी पीतानी हर ज विभारे तो ज्या बातने आरे महद बाम पडे. सुरत अकाना जें ब कार आहं हर माने पुरा के पीड कर माने पुरा के कार से कर तो ह कार पीड हर माने पुरा की मानवानी तियम कर ते ह कार पार किया पुरा निवास कर तो ह कार पार की का सुधी की ते मानवानी प्रता पुरा की का स्वा तियम कर तो जा पार की का सुधी की लें पर मानवानी की की जा बाम की नी पुरा मानवानी की की जा बाम की नी पुरा मानवानी की की का बाम की नी पुरा मानवानी की की सुधी सुधी की 
મત પત્ના બન્ને પણા લાંભા છે. તેમાંથી મેં માત્ર સારખ મતપ્ય, હે. લડનો બદદ કરવાની મા મ્યુપાલને સર્ત મુજરાતીઓ માત્રમ જવાબ વાળી શકે ઉપરાગવાની સરમાત કરશ તે! તે વાસ્તવિક લેખારી સુરત છતા માટે પૈસા પત્ને મે,કલવા તે વિષેતી સુત્રના જેને જોકલી હૈત્ય તેને દૂં જાપીયા કારણ ફે નામા બહાર પાર્ચા ક્રમ્પાવા માત્ર નથી. કારણ કે તેની ડેપાલી ફેન્ડીને પણ નામાં જસ થયાના સમય રહે છે.

प्रध्यक्त भ उपनर्ध देशास्त्र

## શાદીના જલના

# <del>કુસ્ટ લંડન **હીંદુ** સાસાય</del>ટી

હપરાકત સાસાવટી તરફથી અગામી કૃષ્ણ જયંતિના મહેત્સવ શ્રાનાવર હા, ૧૬–૮–૨૦ ની રાગે સાસાવટીના મહીરમાં હજવાશ. તે પ્રચાગ સવ્યા ઉપરાંત અન્ય હોંદુ આક્રમોને પણ પ્રધારના શાંપેનાહક ક્રમોની આ દારા ખાસ આમત્રણ અલ્પે છે.

#### સાલેકટ કમોટી સમક્ષ ગી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેટ [યળ જેલ્લી ગયુ]

सन १५१४ नी साब पाठी जीवी प्रेडिश का बजेवी छ કુ ૧૯૦૯ ના કાયદા મુજબ કેંપનીએ કરી મોલ્કલ ખરીદવી. ओभां शह देशस्त्रहें। टॉडिओल देश के अने प्रधानाह ते। દીદા અને તેના અન્તીજ કેપના ભતેલી કે.લ છે. આવી રીતે રમ પ્રવાસ આવેલી કેપનીએક પણ કાલદેશરજ લેખાય छे. अर्व इडवामां आवे छे हे आवी रीते इंपनीका इरीते कारक्तरी शेरे पास्त्रत भरीरवाना बीटाके ने। एक छे ते बक्रने પહુ ખુગની સેવાના પ્રયત્ન કરવામાં આવનાર છે. એ વિષે પાલમિંડમાં એક સવાલ મુખ્યામાં ભાવ્યા હતા અને સરકાર वरह्यी बरवाण आपवार्था आव्येर बता के अंभनी की अंगंधर નવા કાવદા ભનાવવા વિચાર ચકાવવામાં આવે છે. આવા रीते अपनीचे। हरी भारत भरीती बीडीके। को वेपार हरे છે અને એ હક પશ્ચ છીતની સેવામાં આવશે તો મન હીદાઓના નાસ થઇ જશે - આવા પ્રયત્ના સામે બાર લકાઇ અંગાફથી હોંદીએ લહ્તા અત્વેના છે. ખરી રીતે તેં હોંદીએક જમાન મોહાત ખરીદી ન સાકે ભેષા કાયદા પાતામેટ રીપીલ atur क्लेड्डिंग, कारण के बीडीमें ने अवदेकर पण क्यारवारा रस्ता शिषवा भडे छे, वणी बादीमीले प्रायम्बाह बाह भशववाली પથા અધિકાર ન કે.વાર્ધી સહેરી તરીકેની એ ખમતરીએ તેઓ अहा करी ककता नथी. पश्च मा देवना भूग पतनीओ। વ્યતે બીજી કહાઈ પ્રત્ય પથ 🌂 હકા બાંગને છે, નળા નદર સ कार्ने द्विपार्थ नेमना देशभाष्ट्रका पद भी दक्ष श्रीमने छे. इसियाबना बीटीमाने मेतु बाभवा देव लोधमे नदि हे बीला પ્રતિના હોંદીએક કરતાં તેમના દરજ્બો ઉત્તરતા 🏓 ખાને સન ૧૮૮૫ તે કાયદા અને લેતી પાછળના ઐવા મીના કપદા को पर्वाभाव कामानाम, केयर नी पेटीका उपर रहे रहर त જાણાંએ સાલ્ધ અધિકુસ હીદયા પ્ર<sup>મા</sup>લંગન ભાવ<u>ની</u> ભાષ મનું છે, એક પ્રોતના હીદીએક ભીજા પ્રોતમાં જઇ શક્તા न्या, मा देखन ज्यतंत्रीयन हे भाव र प्रिवरम द्वाँहर्जन न ५%, अवाल नथी; अवा संभोगामा ३२ भरनारा नशी। तेवते बादेरीकी सरीहता शाय यह दश्मेती ना पारवी क्लेसके નહિ વળી કેપતાઉન એએમિટમાં હોદીઓને આ દેવના સ્પાયા वतनी तरी व्यक्तिमां भाष्य है और रावनशापको जनत कड़ेरी होतिने तेना वसवातने आहे रहेवानी कथ्या इच्छ મકાન ભાધાને તેના ખાલીક ચવાના તેને અધિકાર દેવોજ મનું મુખ્યા, (**m**uā)

#### ડેલાગાંચ્યાબેના સમાચાર

comment works desti-

—गीरणन सरकार कांग्रामी करतम वारीहमा भए। मात्रा हैस्हार इस १० ल्यान ५४, प्रभान प्रमान

नेशनक पार्टन अपस्ती ब्लझत पर उस कोणी उसी

પક્ટેશા બાર્કન અપર લીટરે શક્ક પ્રત્યા લગ હકા કોંગત ઉપર ૧૯૯૯ માટે

राजासक नेद कपद १० उस प्रध्या

भश्देशी अपन विभेन्न गाँग १५ सेन्ड से नूं नमारी

परदेशी लोडा केलावा केली पेर रोड शी ४-५ ५ वर्गी सा र

तमान भरदेशी क्षायह, सी६० तथा भाउनेड सी६० घर रथ छ। पंचारवार्थी व्यावी, व्या सीवाय धील प्रकृतिकार के

— વધારવામાં આવેલી જઠાતા સખેધી એક બાળલ અસવા રુવો છે. ૧૯૨૧ માં પરરેથી દાવ ૧૦૦૦૦ લીટર આગત થયા હતે ત્યાર પણ અદિની વસાી વધી છે અને પરરેથી વોલીટરા મળ માટી સંખ્યામાં આવે છે હતા પરદેશી દાવની આપાત પરીને ૧૪,૦૦૦ લીક્ય મઈ છે.

—સહરાયિતની ખાડની માત્ર વર્ધો છે. ત્રણ સા**લ કરત**િએક **લન્સર કહ વધા**રેના એક્ટરિંગ તેં! આવી ગયા.

——નાર્થ રાત્રેશીયા અને આ કાલાની વચ્ચે પેની પાસ્ટેજ શા થયું ——પાસીસ અનવાર કેટલાંક એરાપ્સન લાકને લોસબન અલ્લો છે.

— **ત**ું એસોસીએશન અને તેના આકૃત પશ્ચેના પાંધા આખર ૧, ૧૧ છ

न्तुः अन्य १२, भीत्र स्टब्स ती १२ दल होडल छ। **यम**पुर्वे क्षेत्र

મ રાજ અગાક વર્શિયાદ શીં અઠરખા તા પરિતા ખાગી આવેલ ત્રામામાદ મેટલ કાર્યાલા પ્રત્યે તારાય મહીં હતી વધારાની પૈ લીસ માતામાલ ઉપરાંત અહીં પણ ભેષ કરવી પડી હતી કેરલાદ હીંદુ મેપારી આંખ કારલેલ બેલ કરાયવાને બદલે મહાી પડ્ડી હતી. આખરે બધું શાંત થઇ કહ્યું હતું.

—નવી જરાતો સપરમેઢ ગેઝડમાં બાહર મઢા છે તે એહીં સેહ ભારત

-- ગ્યુનિશિયાલીકીએ અહેર કર્યું છે કે મિતલા કપડા અહેર જવ્યા માં સુકવયા નહિ આ નિયમ લાગ કરનારના હૈઠ કરવામા પા

राक्ष टम्(८ म्लीयन याज

— માલુ સખ્ય તાલને ઉપલાલી પાતપા શીરખનના કાળાક મેંગલ પરંતુ પાતિસભા શામ લગા કરવા પાસ્થ તે ખત્યુ નહિ તેથી દામ પાર ન પહેલુ

મથા કે તુંત્રમ (જાદ દાસ માના વહેદ મારીથી છે. તેનું હવું તામ ખૂઝી શાખવામાં આવશે

—આ ભાળતમાં અપનું અમનનું છે કે તૈયાનલ મેંધ્યાળા ધો આલ્યાએ ખાદ આદિકન પૈપરમાં ધારી લડત ૧૫તી હતી. અને હતા વાહ છે

--वरीयंक्ष धीलेररमां यार निवती होवधे। आवशे

પડુલમાં અને સ્કૂરિયાલ પણ કર ઘણ છે. ધાર્તામાં આ જગ્લાએ નૈશાનલ એરીસ્પાસી હતા કરશે. તેમાં સ્કુનિશિયાલીફીના અલ્લા કીરસાવદીએકના તેમજ લેવાંગ પ્રધાના પ્રતિનિધિઓ એસ્ફો

## એરા શહેરના સમાચાર

(અમારા ખબરપત્રી તસથી)

— અમેરીકામાં એક "સાસાત્રાકન સારાવદી" હસ્તામાં આવા છ એના એક અમેરીકન ધા. દેદ એન. રહે. ફાલીમ નવસ્થાપક છે તે અમેરિલ એમ્પાયર છેલાં પૂર્વ અધિનામાં અનવસ્થાપક શાહાર આપ. ર્ દર્શએ લાય વીગરે વીચારદે એના હર્ય બામાદદે છે

ે "ત્રીદાદ" ની લેઇસ્ટેરીય કાઉરીલે કરાય કર્યા છે પરદેશ હતી ખાદનેદ દર પીઠ ૨ કર્ય ૧ ના રાખના ખાને ટેલ તરીકે કૃક્ત હ પૈતી રાખને:

विद्वीयासम्मा अलेखा अवस्था १६३०-३१ तुं व्यक्ति २१,०४,००० । ती अवस्था तथा ०७५० । तता अवस्था व स्था व व व व व व व व व व व व व व

— હવાઇ પ્રયતી આ વરસમાં પણીન શકે છે. જેમાં હતી હાઇશે, મીસ એનસતની આરટસ્લીયાની સફર હઇ દત્તર આટળાડીક પૂર્વપી પશ્ચિમ આ પહેલીએ વખતે આપોતારો. એક ફેટિસીયત આદિકા પૂર્વથી પશ્ચિમ તરફ આવગતનાર છે

— अंध्रेष्ठा ६. जेसहेरस्य धेन्यास्थी देषस्थान सुनी वास दीवस्था। १६८२ १ अ. पर्याद १८०, भारतः, १०० ४ - १८ केमा १८८१ व्यक्ति वित्तम् अभिनीस इरी और पञ्च व्यक्तमाल जीना भारतीन भारत्

તેમજ ખાનથી વીમાનીએ પણ હવે ફક્ત ચન્કસાં પીડસાથી વીમાન ખરીદી સફે છે. મેં સિંતે જેઓ દ્વાર દેરેના બાધનાશ પાલાના નલફા રેલતાં નામારે એ પણ જરૂરી છે કે જેમ ગાડી વીડાના જમાના બરલાઇ મેદરી આવી તેમ વીમાના આવતા પાતર તમાના વ

ખીડિશ કન્દિના રહીય નેવિધરાન કા. તો એ તની સ્ટીકરા લગ્યન તહેવાર થવા મહતા છે એ ગુંબક અને હરાબત નહેલ રુશિયદા "કારાપાસ અને કરેડના" ને બદલે દેશ્કરો તેમાં દરેકમાં પહેલા વર્ગતા પૈરે જરા ૧૧. પદના પત્રીના પૈરે જરા ૧૦. અને ત્રીના વર્ગતા પૈરે જરા ૧૦. અને ત્રીના વર્ગતા પૈરે જરા ૧૦. અને ત્રીના વર્ગતા પૈરે જરા ૧૦. ૧૫ ૧૪ ફોટની શકે એટલી સમયદ પરો પ્રદેશ હોય જન્મના પ્રમાસ કર્યા કરી સામાદથી નવા મુખાસ વાળી એ સ્ટિકરો પ્રમાસ વાળી એ સ્ટિકરો પ્રમાસ પાળી એ સ્ટિકરો પ્રમાસ પાળી એ સ્ટિકરો પ્રમાસ પાળી કેલાસને બદલે લેલથી પાલશે એ પહેલી ૧૦૦૧ ના નવા ૧૧ માઈ કેલાસને બદલે લેલથી પાલશે એ પહેલી ૧૦૦૧ ના

—वास-जामधेश्रीया देव्वे ॥ क्लरण भारतिमां ध्यामतीच्य दशका र्याम मुक्या भारत क्यों छ

ા રોલ્લેલ્ડરેલના બાયરએ બધુમતીથી પ્રસાર કરેલા કરાવ મુજબ કુંપનીને ત્યારાહેક સરકાર વચ્ચે સમત્તુ દિવહે છે જેને અને પાપણ પ્રધાવતીને નાણા ઉપદેશન સેવાં વધા બીજ સત્રાંભામાં વધારા કરવા.

र कामलेजी वहाँना पुत्र जोधवा तथा र दावर दावसेंट है। वे र ने उत्तर तरर कार्याम व्यवे स्थादा तथाव संधी सजावन

ક ન્યાસામે અસ્કાર ન્યાસાલે હ વેઠવે કા રચાય અને હશિષ્ટ્ વર્ષ્ટ મહે લામના લોબાવળા પીક ક્રક્કક્રિક ના સામાન ખરીકને, હોંપાતાલમાં પીઠ કરવા માં ત્યા કા

प कर्न क्या गपरना के विस्ता तथा हो के क्यांनानी हिया है हैं नी प्र क्ष्या कर्ने हैं हैं क्यांनानी के नी हैं हैं क्यांनानी के नी क्यांना क्यांने क्यांने क्यांने क्यांना क्यांने क्यांचे क्यांने क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यांचे क्यां

#### काहेर अवर

भी इस्वाय इन्डिणन है दिस्ती के भारत परित्र सह इस रिवर्सन दिस्ते त्रय वाले के स्वीत पहिल्ला पित्रसम् अपने के देणा इत्यसना कामसहरेती युर्धी इत्यमा अपने तेमक इस्वाय के शिवारीह हैन्सेर भी प्रविदेशका प्रसार इरवामां कावश्च सर्व कासकेत्र केरी सफ्यामां दाकरी कारवानी विन्ति इरवामां कावे है.

> થી સેવસા, અંગમાં એમાં દેશાઇ, ડી. એમાં નવ્યું. સફેટરીએ ડી. ઇ. કોંગ્રેસ

## અક્ઝીક્યુટીવ મીટીંગ

सन्दर्भ का कि क्रम सन्दर्भन र वसनी के क्रमीकपूरी । में विक ता कि भी की भरत कनिनक्ता काली आंध्र कार्य वार्थ ने. ६ के टें स्ट्रीट करदानीकणांका अलगे

動める田

પ્રાનીટન પદ્યવદ ર દાસવાર એસ માર્ગિક કન્દેર લીક પ્રામુચિતાન ભાને ફેાલસાઇન, દેવવાએના દોદીએ, આવલી ફિલ્મારેસ, ફાઇનાન્સ અને મીટોમમાં એ ભીના વસ્તુ થાય છે. અસ. આવ્ય, નાયક,

> ઇ, ખાસ. જેવા એલ. સેક્ટરીએ. આ, આ મેં કેલેમ

#### INDIAN OPINION" SOUVENIR

The Late Hon G. K. Gokhale's
Tour in South Africa
1917
Price 2 Shillings

# ાહ દા વેપારીઓને ખાસ ઉપયાગી

भवा होता देपारी माने प्रत्येष टेड्स नेमल कालेगेत बहात प्रत्नित्ववन्दी लेचा वभते शुध सीरटमेटीड्स नदि द्वाचाने सीचे भव्या कार्यको कार्य छे, ता ते भग्नदोत्त्रत्ये। भवा मनाने भवा मा कांग्री :---

> ડાહ્યા બી. અકાટોકર, ૧૫ પ્રવેસ રેલ્ડ, ફેલ્સ્સબર્ગ, ગૂન 33**૧** પ્રદેશ, જે**લ**ાનીસબર્ગ,

इ के दशकांक केंद्रानीसणजेनी नामांकित घेडी असे जुसम म ज्याप्त प्रवेदनी कु संधी मुख्यान प्रदेश अस्त १५ हे

# તમારા દેશી ઉદયોગને ઉતેજન આપ્ર

તા. દર અંત વૃદ્ધ તે કે કે કે કોપવાનું કામ કોફાય આવેલી વેપલસ્ટ કેરી આપીએ કોંગ

प्यत अध्या पुरा

શૂર્ય કેઠ, ઈનવેડાયા, ઈરેડેરમેંટ, ધારત કાર્ય, ધાન્યસાદર, ધામાસરી નેટ, દીધાનીટ સ્લીધ, એનવલે.પ, રેલ નેટ, ત્રમસેળવ ૨૫, માલાન્દ્રી એમ, સુવીઠ એમ, હેંદળીય, પ્રાથસ લીસ્ટ ટર્મિય સ્ટાપ સાથ, ખુધ, બટર પેપર, કેલેટર લાવા માસીક કાઢવાના અથવા ફેનસી જસ્મન વેલા પાક્ર

the bein can order

#### भास क्षेत्रक काने स्टाप्रास्त

हरेड क्यांनी हेशी बचाकी तेमक मामानी अभवात में खेरस दनी " हरेड म्मामना हरेडा कार मास्त्रीर हपा

# The Standard Printing Works

Stylish Privier, Stationer, Book Blader and Roboer Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Hundels Sts.

ZEI RUST, Transveal.

# કેટીંગસ

યા ઉડર

લીકી, ઉધાઇ, માસ્ક, વ'દા, માખી. સલળા જંદ્રઆન

નાબુદ કરે છે.

બાહીશ બનાવઢ, ફક્ત દીનેલ્માં વેચાય છે.

#### M. H. DESAL.

H Marchaul

ા જાા કાર સાથે અને વેલ્ટેલલ સાફ પૈકીંગ કરી સી આ. Δ થી માહલવામાં ભાવસા લગ્યા

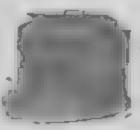
P. C. Box 654

Durhus.

B. Short St.

# હારમોનિયમ

भन इंकन भाटे हरेडे पहमा हारशेलीयभ राभवानी कहर के ले हमेर पुश पाडी में लाओ अंकारना प्रकात "बारा" ड्रेक्टरी भाषी काशना, प्रजात, पेटिंबस हरेड कातना भीडा बाने अधुभ शुक्ता कारमेरनीयभेर कही रहाइमा तैयार रहे के ते सीवाय खुटा अन्तर



# તબલા

માનભા, સુર, ભાગ લીગેરે પણ અભાગે. દરેક આલાલ, દ-મેનીવખા ઇ તરીગરમ ખ લેયા કુડી આપીએ **છીએ**. સખેલ લા માળાદ—

ધુપેલીયા એન્ડ સન,

gos diensten oz .. com.

No. 34 -Vol. . . . 1

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. કારાપાસ

એલ રુજતા. ત્યમાં એ સુભાક જવા ઉપદેશ. vell. Hattent 17

સપે'બરતા, ૮ મીએ મુંબક જવા ઉપડશે.

भक्ष भारती पीड़ी उन्त नाम प्राप्त को को संस्थान । १०० न विसामण के सम् दांद वीशी. ) वधन करालधा करालधा करान अवस्त अस्त कार्यकेत्रा कारह

न्याना चलडलेल पेत भेर द्वीन क रेटेर राल समाव हरहन्य, रहेक्टर हरा

भक्त असल हेन्द्र आह अर महिला मातावरी प्रदायरेन करेता. દરેદ હતી પત્તી માટે વેલ () ગોલાક અગારી અંપીસખાદ, સવી અને ગતા ગાળવાળા બાદ એ અ અમારી સાથ

SHATISH HIMLD & SONS OF MY MARKEN NO HOW, HI HE RE'EL MARKET

હીકીરના સાવેદ

सक्ता अस्ता प्रति २१०-७ ४ MARK THE THAT O

देश पार्वेड ६-७-६, भारामी वसर.

प्रकारकार के रे थे प्रथम के मा श्री के कि का का के का अपनार्थ कर मा है की प्रथम नी है महे मा नी है महे मा नी है

अस्तर श्रेष्मण ही निंद अन्ड सन्स.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advitted In The INDIAN OPINION

by Indian public throughout South Afric tion Indian Opinion, P O Phoenix Nami.

देवीशन ४८००.

પી. એા. બાકસ ૧૬૧૦.

340 YING PAIL STORM.

# हीन्डिआ।

કંપની, લીમીટેડ.

आप्त तमक हरेड ब्यनना स्पष्टमान

करा र भेरच नाच अ. अ.स. शे व्हारी भार चन्त्रतन्त्र है। स्पन्त्राध्य वीचन अनार प्रधानना વીખાને લગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

ग.वंशी तसक राजानी यतन्त्र क्ष्मनसाक की आ स्वामा असवे हैं।

રમાં ખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:---

ચોરાખજ રુસ્તમજ.

" ઇ - . આ ઢાઉસ "

૧૭ કરટ એવેન્યુ,

44 Bert.

# **આ**કાદીએ**!-ની**-કરં/માની

તમા હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજની વળવળ ધર ખેતાં જેવી છે? જો અત્રી બાવના તમારામાં હેમ્ય તેં ત્રેમ દેશના क्तीमानपूर्वे वाद्या ६ व्यविद्राय सी दीरेंग यह भग रहें हुए

રિશ્વતિશ્વી વાધક કરવા અમે ગયા વર્ષે ધર્મ હોંદથી સાદી સાદા મામભાર મંત્રાવવા શરૂ કર્યા છે. આ છાયાંમાનાં નામ તાએ પ્રમાણે છે.

અકવાદીક અપાંતા નામ મુંભક સમાચાર, પ્રભામિત્ર કેસરી, મે મડી ગે.= . Dinit Biellen, ત્રીના, રાસથી સદી, W. CHAR OUN (SPAR)

આસીક છામાંના નાખ

તનચેત.

केकी दर मेंसे वान्य समाधार वांभवानी तमन राधन ક્રોમ તેઓને 🤚 જામારે સાંધી છાપા નેગતી ક્રાફ કાવા 🕽 વર્ષનું એક સાથે લવાજમ અરી છાયા મંત્રાવી લેવા ખાસ क्वित औ र्जु. नीयने स्थले पत्र सणी आहेस बीस्ट भंभावा के कार्य वैभावां बाध व्यक्ति है भवार

એ, બી, ખાન,

**वर् भारतेट रहीट, जारतर: अभिमेलत रहीट** में क्षेत्र १०६ mile lay s

ઉપર લખેલાં છાપાં અમારી મીટારીયાના લાંચ ૧૪૪ મંક્ષિય રહોતમાંથી પણ મળી શક્યો વામા, વચાવા અને દેશની શેવા કરા

ઉભાગામ્યાએ ઉતર્વી કવરેશ યા હોસવાલ જનાર પૈસેન્જરાને ખુશ K 5

रुद्धवा तक भाषा श्रीतानी व तम सा १३३ नायिते अवनाधि पत्र एपी वरणुक्तक ने नाम समन રશિષ્ટ તૈયજ દરેમ લેપર હૈં ને રહેના તથા ખાવા भीवाने। बार्वस महीवान्त बारूमी भएके ही जावजु

समाप्रेयन्ते सन्तु दरेश मामाल सतित्वमास दी। बन्ना and the second transfer of the second માસારી નાતી દેખરેખ નિચ દરીએ લોધ

नभारा हेमीबी देशथी आत्यनार देल्य ते। अवस्ति अवन दशी भागर आधि। तेर तेभन रहिमर ६५२वी इतारी तुम्त साहा સ્તુંબાય સાથે ફાસવામાં મેં કર્યો ભાગવાની દરક સગવન્⊈ન્ય કુંચા हरी शण्या

अभाषा रेक्कोला भूभव भिनकर राज्य । स अभाज्यात्रपद्मे । । असी हिंदने अनित्य कार्य छ व लाग र द नार्धिया व परन

क्तिश्रीकांक तेमना क्षत्र पैरीन्य गर्ग हु भ हेनानी तथा अकारी देश क्ष्यांनी ब्यूडी बंगांका क्यांना छ ते कुपर ध्यान आपरी। नति. अने बाँधेश शुरुष अभवे तमा । पुरु સાપતા મહેરા અને શકેકર્યા ભારત મામતા અને મામતા क्यामाना कामभी सप्रधाना गाँक मिक मिनानी

Zizanî Tiwnî fi ali v u भूत्रव्हेबार निमिने सरताम करते। ह-

Manager The Pelagoabay Hindu Hotel,

> P. O. Box 581, Lourenco Marques.



# EASE for the Eyes

For 39 years me have been improving the aight of South Africa When you require Spectacles or Eye-glasses, let un fit you Our References

Over 66,000 Clients

We specialize in Loise Punkeat Cincons.

# J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Brusch Batchlichmont : 65 a. Bioff Street, Johnnordnerg. N B This Firm employe no Te, I .

#### P. P. BHAGAT.

of Mercuint देश कार्यानुं १३८ कारी वेश्वारेणय साह पेडीय अही સી <sup>જે</sup>! ડીંચી સામ્યવાસી અત્વર્ગ P.3) Rex 813 Dieban 1

Tal, 'Rhutel HOUSEIN ISSIAND (SARDARGA REAADA) Transport Passenger Agent, ticira. P. E. Africa.

भेज्ञा २४७ कर्न ३५७, - देवीसाह श्रेरदेश १ क्<sub>या</sub> १ દુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) ટાંસપાર પૈકોન્જર એજન્સ der, Die b. mifest.

Box 310. 182, Grey Street, DURBAN HEERABHIA MORAR MATVADKAR. Wholesale Fruit & Vogetable Exporter and Commission Agent.

धीन, भास सरण र सरवा करा

दे.बसेब ११४ भने वैक्टिलब महामनार अने अभावत जेलत

ધૈકીંગ સારી રીતે કરી માલ સી એન્ડ્રી થી મેક્સમામાં આવશે Palifin activ Rich att ter A talk stone

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

આર્થકથ "સુટ" માર્કના કપડાના જહેર ખગર સમસ્ત દેશના તેટીન આપાંચાર્ગા પ્રસિદ્ધ થાય છે અને તેનું માહુ વેચાલા થાય છે.

ત્તમારા માહેરા તે જા**વો છે** અને માગ છે. સ્ટાઇકલ "શુટ" માર્ચલું કહેલું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાહધી ત્રેઓ સહેશા.



भा गशुरण ना भारती त्यास राम को भाने प्रभारेशनथी भेदता २६को.

સાલ અંજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્માય એન્ડ કા.

(પીટા) લીમીટડ

જાહાંનીસભાં, કપકારન, કમ્મન,

ધરભક્ષીત્રાંબથ.

# વુદન ભાંકસ, મબલ અને કાચન દેન્મર

નવાં પ્રાપ્તસ લીસ્ક મંગાવા ફેક્ટરી વેજીસ એક્ક આકરા હાવા પ્રનાં બાવા કીફાયત રાખ્યા ક દ્વીલ થશે તો તક જશે અન તક જશે તો કાયદા જશે.

पुरंदरता रह संभाक वर्ष सर्वास कर वर्षा, व्यापिक,

Span:— L. MISTRY.
Phone 2868 P. O. Box 2526

Add No. 1 A Kort Street, J H Burg

# ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

ખગારે માં ખતી દેખરેખ નીએ તાનો અને સફાફથી ! પરમાં દળેશે ગરમ થસાશે, કરીપાઉદર, હલાર, ગરચી, તેમજ ; દેરીને, અને લે. કું તેમજ મીપન અગર હંગેસી હૈદા યા જ્યાંબંધ અપારી ગેરડી સાથે મળી શકશે. જાવા ઉત્તંત્ર માળ, તેમ પરમાં ખનાપી શકના તથી એક વખત ! મંગાવી ખાત્રી કરા. મળવાનું દેકાલું,

K. N. PADIA.

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE

Eastern Trading Co. WHOLESALE PRUIT SUPPLIERS.

Box 730. Durban.
No 1 Bananas 25s Crate.
Pineapple No. 1 3s dozen.
F.O.R. Durban, C.Q.D.

નં. ૧ ખનાના ૧૫/ દેશ, પાઇનાફલ નં. ૧, ૩/– દઇન. વેલેજ ભાઇ (પી.એ..કી.) લેમાં ઉપલા લગ્નામે. દરેક ખતતુ તાલુ દૂરઠ અને વેછ?ખલ સાર પેઈંગ કરી સી. એ. દી. થી ગેકલવામાં આવશે.

#### વ્યક્તાહીક પ્રચાંગ

भारती कींद्र मुभगमान पारसी (सुवेदिय सुगरित गार १६३० १६८६ १८८६ १९६६ ह सी. क भी. जेनस भागक स्पोध तस होई भारती स्माम ४० ६६मी

tph ,	- સ્વ વ	6.25	25	36	1-22	4-a4
48-11	-Ra ,,	137	2.0	R=	4-31	74-84
310	3.8 "	9.5	3,5	8.3	1 30	4-45
સાબ	્રપ સુ	8 "1.	R.6r	- 22	14-16	75-F
સુળમા	35 0	- 8	1.	8.8	1-10	4-39
백세 구	- 3.0	¥	- 4,	1 RM	1-10	16-86
41	₹ (		- 1	ી રમ	4-56	76-1

Stenwberey Growers !

Strawberry Exporters !

स्ट्राणदी बभावनायाः क्ट्राणदी सदावनायाः

નાતુમ કાલેન અન્ડ કા. (પ્રાપત્તવટરી) લીમીટેક, ૧૫ કાયળનલ સ્ટાંટ, જેહાનીયભર્ગ,

ખત્રે સ્ટ્રેલ્પરી અને નાટાવનું દરેક અતતું ક્ષાટ વેચીએ અપૈએ. દક્ષિણ અહિકાના ક્ષરના વૈષારના અપને ક્રવ વર્ષના અનુભવ છે. વધુ માઠીલી માટે નીચેને શ્રીરનામે પત્રભવહાર કરા:—

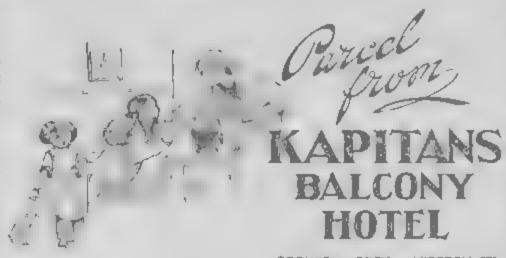
> NAHUM COHEN & CO., (PTY) LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JOHANNESBERG,

# O. R. PATEL

Fruit & Vegetable Farmer
Telephone 1. P. O. Box 1,
Warmbaths, Tvaal.

<del>થ</del>ો. આર. પ≥લ

११८ मेन वेल्ट्रेन्स ११वरः ११८ वासन्य वास्त्राकः, विश्वः श्रेशः (भाषः ( वास्त्रः) वाने भूवश्यातः भाषास वास्त्राधः पाते छ. १ वास्त्राचना मेक्टरे घर ५२० भ्यानकापरासा भाष्त्रः वाणे ११वा सरनाते.



કેપોરનના વખલાયડા ધાતુ તે કિ પાકા ખરીદ

राम्य १ १२% राज्य कि धुलावी संभव्य वीदीक सीव्यातना आधारे तैयार करवामा आले छे।

પાતાંથી સાલ્યમાક નિલ્દે ૧. સ્તલ ૧૬. નિલ્દે ૧. સ્તલ ૫.-ખદાયપાક સ્તલ ૫.-સંદ્રપાક સ્તલ ૫.-સંદ્રપાક સ્તલ ૩૧. અજદ્પાક સ્તલ ૩ વિદેશ સિંહા સ્તાલ-ધી અસ્પુર ક્રમાસુ સાંદાઇઓન સ્તાલા-

CORNER or GREY 1000 VICTORIA ST\* | Durban, PHONE 3623

માર રીવસર લઇ વાલ ન જો રા ૧ કરી કાઇએ પ્રાહ્ય દ્વીરન ખેગાવા ખલાર લામના પ્રતામેલ્લ પ્રોરફાર સાથે પ્રકાર પ્રેક્ટલા પ્રહેરભાની કરવી. હંડીની હતમાં અમાર, પાકા અજબ કાયદા કરશે.

જીવીના મરાતુર શરેલાંમાના કરશ ગાલલા અને ૨૨૦ પાનાવાળી ધાપી છવાઈ બહાર પધ છે.

ે દરેક ભાષાની રેકાંડેડિં ગુજરાતી, રામીલ ટલ્યુ મામજી, ફલ મટખેતમાં, • સેમુડ, ડચ, વીગર ભાષા • ની રેકાર્ડા માટા જવામાં • સ્ટાકમાં રાખીઅ છીઅ.

કર મેહમાં તેવી સ્ફોર્ડો આવે છે. ગુલશને હિંદ

અક્રક્ષયાને ચામાકાન આ ચાપડી અજેલ્ટ મંગાવી ધે. કોંગલ માત્ર શી. ન ક તેમાની મક્ષતા તાળી સ્કાર્ય જે તી દેહ્ય તે સ્ક્રક્ષ્યાના નંબના પ્રમાત અસ્વર મહત્વા. દરૈક જાતના મામેફિન ' કેખલ, 'ત-રેખલ, કબી- ' તેર, દેવને માત્રલ, વીગર ' સ્ટાકમાં સખીએ છીએ, ત

હારમાંનીયમ ક દાધના, પગના તેમજ ક દ્રવત મેં મુંબઇ તથા ક પાર્ચીયની બનાવરના <sub>ક</sub> મંદાવીએ દીજા,

અમે કરાશ કો.કેન ક્યા હરમતીલમના મેટર વધારી જીએ અના મ જ "મામ મધામ છે અ તા અમે માન્યા કાતા સત્ય તેવી શકાએ જીએ અમ તાલા ક્લેક્ટ્રા ના મધાનું ચકશે. લેઓ હૃદસમાલ પ્રાપ્ત માટે — Agent of H. M. V. RECORDS

Phone 2447 P. O. Box 1.55. E. A. TYEB & CO.

DI PRAN Nasa

# કેટીગરા

પા ઉદર

કીડી, ઉલાઇ, માકડ, વ'લા, મા**ખી.** સલળા જ'તુઓને

નાબુદ કરે છે.

જાહીશ બનાવટ, કક્ક ટીનામાં વેચાય છે.

મકત

સવા ૬૮૭નુ રાજવંદા પંચાસ

તદન માત મેહલવામાં આવશે. મેંગાવા. મહત્વમાંજુરી ફાર્મસં', હતમનગર (૨૬.૦૧૧૬),

# M. H. DESAI.

करेड ज्यानं वाल्य १३६ अने नेकटेणम सार् पेडींग करी शी कार की भी नेकस्थाओं अध्यक्षेत सम्बद्धः—

P 0 Th- 954

Dorbon

of Short St.

# D. K. PATEL

Frid and Yegetable Exporter ફ.૮ ત્યન વેજીકેમલ માત્ર કટાને, આંકરા દેપર ખા**સ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મ**ંગાવી **ખાત્રો** કન્શા. લખા

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durben

y blandigh M. Countil at Phonegla

# Judian (1) willian

No. 34-Vol. XXVIII. Friday, August 22nd, 1030.

# MESSAGE TO THE NATION

#### THE "DAILY HERALD" INTERVIEWS PANDITJEE

THE Pree Press of India has received for publication a message to the nation given by Pandit Motila-Nehry after his conviction. In the course of the message Pandit Motiful says -

"We have not year in Tolk hundreth part of the price of freedom and must go week with unfor a sign course age. Do not worry for those who have been taken. See to I Ha cars woman mod child left Lehand £ 46 3 1 account of hunself or herselt to the musion.

I have been convicted for inciting people to break threinfagious Ordi iances police by a atte bed TON I . . . telly v to viction, I repeat the offence for which I have been convicted. and call upon every true in-

digit not only the shanker those ordinances but all other lawless taws.

Fight. To A Finish

The light for freedom must go on to a finish. Remember that that fight when bravely fought has no ending other than the achievement of freedom. They have dechied the Working Committee of the All India Congress Committee an unlimit assembly in the U.P. That declaration is not worth the paper on which it is written

Let the Working Committee go on

fonctioning and iry or the good fight in the U.P. as in the rest of India in spite of that or any other declaration that may hereafter be made

Let there be 111 10 1 1 1 1 peace tid the goal is reached. 14 F VI Congress Long Live the All India Congress Committee ! Long Live the Working Committee !\*

Mr. George Slocombe, the special corresprondent of the Dany Herald, has cabled to his paper an interview which be sad with I indit Motdal Nehru. It was signed by the his approval of



PANDIT MOTHAL NEHRU, Ex President Indian National Congress.

acting President aigintying

Mr. Slocombe writes --

I have but a long and frank conversation with landit Motilal Nehru, the Acting

[ Cyntinued on page 277 ]

THE LAW MUST BE REPEALED

ARADONICAL as it may sound the Norwood case promises to be a blessing in diguise, in spite of the fact that it rings the death knell of the Asiatic trading community. Put shortly, it arms municipal licensing committees with the power to refuse trading licences to Asiatics in areas controlled by manucipalities, wherein occupager is p habite to statue at is developingut of the situation at least clears the amosphere, and makes unnecessary any tartier at acts on a near the factor for "Bill' about which the community and the Indian Government have so long been warried,

. We have persistently warned the community of the danger of pultering with the question and of the necessity of ceaseless effort to obtain a radical asteration of the existing law as it affects Incians. The unal issue is, and should always have been that of ludian status, every other could be but incidental or accidental. It should have been obvious that a class so lacking in self respect as to sufter itself to be relegated In tatute to the category of "undesirables," h I to 14 ared for any form of spoliation to e competing interests of the dominant Tass appeared to demand it. This is pre-

cisely which has occurred in our case.

We have been more or less supine and, at the best, only untilly protestant in regard to the position as citizens assigned to us so year rescribus interference. We have so to say, compounded indignity and insult in return log a measure of material well being, In short, we have been tempted in bartering our birthright for a mess of policie and to our shame be it admitted, have all too easily succumbed to the temptatron. With, of course, the inevitable result I smuch as we held lightly that which should have been prized more highly then riches, those things we did prize are to be taken from us also

Sweet indeed, are the uses of adversity, Kind friendly adversity that aparts us on to throw off sloth and cowardice and rulises to désert us until we have found our true selves and asserted our manhood! Were we not so steeped in our stopid materialism could we fail to see in the "enemy" our invaluable "friend," in pain and a iffering the wise loving teacher guiding us back

to the ways of sanity and salvation? If we are not entirely bereft of understanding and courage, we shall whole heartedly bless and be greateful for the turn events have taken, for now at last we are forced to make our choice of standing up as mon or period interly, body and soul Thank ( w have the choice. Pray God we choose honourably and west

# Liberalism lu South Africa

се может в В г и на повети в personal interestions of the Laropean Barta Con-

I muse the takeging as a stant Objection Conference might be described as a unique puthers | g Afrikauns, Zulu, Sixoss, and Sessio, and with the versity and University Calleys land cont delegates of both sexes, whilst not only Fort Hare their and Lovedole, but most of the leading Boutu institutions in all four Provinces were represented.

The World Student Christian Federation sent three representatives, its charman, Mr. Francis, acting as chalman of the conference, and Professor Cummrawamy, of Ceylon, represented the in a underly movement sent the

Rev. John Bumsbattum from Cambridge.

#### Social Relationships

The deficult social relationships, says the welter, goodwill. The European stolents cofused to be serversited. Pacy not only prayed barether with their Banin fellow students, sing together, dispussed and beautiful parvice mangium total together, they are at the same tables, they alept in the same buildmigs, they kicked the same rugby football, they compered in the suns sports.

It was well, continued Dr. Brooken, that these should be known, although they might arouse what seems r by know precedity well that they a l respectable South Africa and they renlised that they might, so the years went ou, have to face mingr martyriom in one way or another, but the fire of liberariam is alight in our country to-day, and not all the efforts of case for can avail to quench it.

#### Gaining Converts

Liberalism in our mountry galos converts, it never them The fature may be the far future, but the fature her in the hands of these who are determined not to let the development of their country be bindered by irretional and unantcable

the production of the contract and all actions were fully represent the Notes a .60 reportediment between two sections of the popula-

the Eastern Province Natives and the Africanses of the many the Castern Province Natives and the Africanses of the many that the first of the first

e a squesi tras expenses queens se alica mas two mantiporal

sympathy of sative students to suggestions for the

better stoly and greater use of Afrikanas by their people. The surference was not a body of animable gout pletists, it embedded upon response studies of great between and importance, and arrived in this aphere at some very useful sominations.

#### I Continued From Front Page 1.

President of the Indian Sational Conscious. At the age of severty not in spite of ill tredth fit. Marial is with the at lest politician in India. Their words were to assure me that the Government was tempically described if they believed that the Carl Disub-linear movement was dying down as except in the Bombey Presidency, or that it, could be coulded by Dedinagora and the age of lather.

#### National Movement

"Polike the englier marpings of their bonder deage," build the, "that movement is uncompil

tion have relified to the Congress Page, and the innational increment in a sense nover before known in India,"

lasked bun what his criticals would be B I to receive an invitation to the Lound Table Con-

he said, "would be to sak on what basis the Conference is convened. If the terms of reference are to be left spen, and we are expected to go to Landow to argue a way for Duminion Status, I should decline."

#### His Terms

"If it was me to clear, however, that the Confrence would meet to frame a Constitution for a free lodge, subject to and solutions as are required by the special meets and one blooms of In his and one past macebaltion. I fee one would be disposed to recommend that Congress accept an Invitation to participate to the Conference.

"We must be unstern to our own homehold that we are really to agree to remound to torm for the period of transfer of power from British administration in India to a respondible India Government. We must meet the British people to discuss these terms as united to nation

Delit interview with the Vicercy on Describer 2 he and Mr. Gandhi had saked—falling a declaration of the terms of reference of the Mand Table Conference. For a private matrix and his own Lord Irwin that this Majesty's Covernment and his own Government would appoint to his a uses for fall Dani don Sulto at the Conference. The Yhorny had copied that neither Covernment could propolite the denision of the british Parlament.

#### "No Concern Of Ours"

We have no wish to interfere with the laberties of the British Parliament." Fan ilt Metifal told me, "What the Bettell Parliament does to no concern of name, We would then to be assured that the British Querramont and the Vicercy were structed in their periods.

thesers to their promises.
If we had been assured that we for as lay in their power they would homely support our dataset the kound Table Genference we would have been content to leave the results of the Conference and their reception at the lands of Farhamant to take care themselves, reserving naturally our own action for the future in the event of rejection.

Much water has flowed under the bridges sine December. The private assurance which Mr. Chadbi asked for ther, and which we should have been prepared to accept, might not be acceptable now. Even the great moral and political authority of Mr. Gandhi unight not now be able to persuade the Concess to persuade the Concess to persuade the Conference on any terms short of complete In legendages."

#### " Change Of Heart" Wanted

Candit Movital Instated that If an invitation we reaccepted the Congress—which even the first and admitted to be the greatest political force in the country cannot have the predominant voice in the conners cannot have the predominant voice in the experientation of British India justified by its abreagh and let come. He refused to a fact the exagerented claims of a large in abor of mashroom parties which bud appeared during the past two years, and which, in space of limit dose association is in the Coverament, had nother following nor main the government,

both hist Mr. thandbile now fundes phrase, he isleed for signs of "a change of heart" on the part of firetish atomic strature of India as an extract of

if these terms were conceiled, and a wide meaning of ameterly for pullical prisoners were granted, he believed that a political settlement was possible.

#### Indians In The Union

#### An Appeal For Fairplay

To the billion of the "Acura"

Sur.—Major K. Rood, M.P., (Vercentising) has, it appear asked more than a down questions in the resent Select Committee which art to inquire into the Asiatic question in the Temavail, of Mr. J. D. Tyson, then seting Agent General of the Bovernment of India in the Union, about the responsit lifties of the Indian Government and the appreciation of Union a compound problems by India. Dr. Potneter, M.C., was also are aste about it, and both of them seemed to make fine of Mr. Tyson's domain for equality, factuary, (or character and lustice for the Indiana settled in the country.

With all the respect to the sentiment of persons to ding similar views on the Indian problem in against the imposite questions they asked of Mr. Tyson who was ecutedly examined even on points which were irrelevent to the inquiry, and were obviously almed at defending the latten Government and the Indian in the Union.

uckely for India, Mr. Tyson, atthough hardly polished in art to undergo the fire of such autiwerstvo orio quas, stood his ground well as d gave a good account of the fulfithment of responsibilities by the Government of India and the Indians in greed and serously out doubt on the good his toblook of the laten Government for such an and unexpected lapse so soon after the n of the Capetown Agreement, Am d such a brouch and muotal conversion manifested by the Union Government in the desiring of the Ts. the good offices of the Acting Pennier, De Mannetine the originator of Ludbin round-table donference and settlement, what blance could be placed on In han national newscap or for orido sag the nawly r fred As alle Bill, and describing the South African attitude as "downright favi flour one"? A permal of the recommendations of the Bel-et Committee on Transvant Adution amply justifies the continues.

Hat It would not be preposterous to ask how farthe Government of South Africa has fullified her obligations towards the Indian section of the Laton pope atten. The Indian favorance of approviding the popular position and colour problem of the country, never introcated equality of the Into with the European, although this step did not out i the the admiration and support of the Lotter intelligences in In he, and notice to by strengted to undecate define problems of Scatte Africa from the European standpoint. More very at a bacomposited with the Dinors in the concentration by its proposition. to please the Europeans at the more on, to a control extent, of the interests of the India Community the dark both beganny these goutteness of the School Physic mittee to question the right of lade in Govern in a for her request to the I at an its observe the rate . of the Capetown Agreement, and to him a hie for the Union a determination to be for the follow papingation by I glabal mean of a to that desire for the Indians in the The system

he Odeath "Statemoor" conceens to but "The Dutch element in the Transvort has

The treatment apported to led an by the line Covernment was one of the assess win a cy led to the last South African war "

The "Statemean" further a stod that the passage of Dr. Malan's measure would be a secontly of a Dominion begolature.

In fulrness to the 1969s observed of the Lagre It thinks to the provide the first the first of the only element responds to for the enforce of the leading the think that it will be the Dutch section to provide a response to for it the Englalmen and other Is true so is a 1 in Social A have unused y supported them. Several of Englishmen, notable from Social lawe ever a Is the service I

tinger the exp considering the spection and disting their Bulle to dope with the a dation at , or

t die Dripped Garennist if Gant Frank et to draw die athere est the Dut h delegat a nil the prime contribute at Necessations are look steps thereafter to some in equitable transmit of the Labor in the continent or o of the start caone or three As-

The Burn hand turn in product a riciney ovthe transmost and to the arms orated to the No Karopean I bood with the agtir of trapidly would remain motive works sho to tan incovering are being sacrificed to sitisfy a few

the low was above early They are part in a parted of the I man population. They are more a born in South Africa. Moreover, they employ and to estale in this lend from a country with is an ornament in the Lecoch conversion 1 and above a net water portion of the list title league. The Day and the Englochmen, and all framed throck in perceit or the Union, when domes that the ted a more of the be made the mapping at if per heat wants with 1 o object of deriven and mortom as they do not humbs bit for the a transcent of the courter and, pravided with for her disperse, true to poves they are quite prepared to a one dire gay action in

have been hazasaod in it is beyond then or mady and the opportunity it is hard to cent a district any further infroguent of their parts, either 30 Trans vent or any other part of the brise

A 50% TH AFRICAN INDIAN

#### Indian Social Service Committee

#### Anniversary Celebration

I ha · + + 1 CU I R , 1

Enries V. 16-131 the Julian Agent-General speaking at 130 r peter anothersary Calebration of the 181 se Should Shave Committee the 1 at the

Mr. K. Smaller. That to the set neglecterand by deal in so osl out on their must have been prought to out on a time them and have been to be to be a very as to be to be a transfer of the sales of the collection of the sales of the vorification of the vorification of their territor on and this trayman is of fin lon-

#### Wesfare Of The Individual

As from advageed it was been by more unit The work of the Sate to Lock after the will coffee to distinct the Sate of the Wat the Individual the time of his action on his first his bed the time of his dath. He unhantited as Section Section in the shown charty way what organia I charity and service 7 Lac son polish.

Asnosa it mesps went were the Mayor, the Hov. whiteness of the Mayaress, Counciller right Committee P todars sail

Mc Mosou t The to Autog Medeal Officer of It with, Dr. G. of Philips Mr It of Kongston frame or a rather New Yorkey and the rest J. M. of

Ic. S. Lawrest S. C. L. C. D. May in Co. March Sec. 4 

the C a atter wear tag to the report which The Constitute of two years on the report which the period of two years, here for the number the first and the a layery one about the constitute of the terms for, the first and constitute of the constitute of t

Washier has any time to acting poet final width to a net door. Must each and Israelous begraching to report and to a first was been also been accepted as an acceptance of the fore Burbun as an acceptance for the first to the fore Burbun as an acceptance of the first to the first that the first to the first to the first to the first that the first to the first to the first transfer and the first transfer to the first transfer to the first transfer to the first transfer transfer to the first transfer tra

#### Health Compact Carried Out

"No make to the way that the write circulation

the name to the say that the write dictions of these to both the low been concernmental a reach to the terms of the order of the fiducial some of the fiducial to the certain diction of the almost seem of the last with the certain diction of the last seem of the fillow h

1 1 or an inter--to the sale than School and the col-

The M yes moved the adoption of the report. Bir kucha kebli seco long. Sir harana congratistical the Commission on the which and each that a walk he that primer in this quarters and positive that there was said as per for the

work arrived our

The Chief Manuscrip, Mr. Margar France, also spoke, school githe Age at Grang decrease in the encounter of A 1 materials and all over a result a charlist a worse previously performed by individuals. The finally be evaluated as and receipe was the duty of any dioversecut, but at the same time comments if this Commercial, but at the same time comments if this Commercial in the configuration what was the teather type or an extension.

Correction J. L. Micrar, Continued the Kow, J. Me of automited a pedication of Indian area of well as y praised the Cammittee's propagatals were in the schools.

#### Indian Encroachment

Mr. J. Thompson were to 5 Mt. Mer to 6 Ble,—How long are we going to tolerate the encrosekment of Indiana smooth haropetan and to suropean localing

It now appears they are neglecting to seem readent alproperly which will shortly be put for public anaton an Source Read, near Just Read, an appearant as a property of the state of the seems of the se

Read, an essentially horogonists a marketed. The time is I but over up to as we hare per should protect ourselves assigns thus haveston, as our remedy lies in our applied meeting at no to prof.

to In home, and, for diremore, to release to heart the auth Ashin, choose in our title

The second secon

the noti Asiatic clause in the recent is a lacker until a believe, to present a from European and ony ers

No one objects to I show has not prepared with a their own recognized area and we see as that whi we have those amount of a they had been a shift of the fact they should not be premitted to five to choose proximity to be repeated.

Recently I was working to as one of our and throughfures. Undits I and not a stops of from Barea Road, when I asked a contains demonstration in a perfected permits to be an Infamily is a small front garden. I be an Infamily is a small front garden. I be an Infamily is a small front garden.

This particular april is also the scene of many habitaliances, and so poor in site for my few several days when pages a to and from the fronces.

How the Director Corporation no by have to prove a

How the Dirthin Corporal on no by have to prove this kind of thing, we see for he have the me a limeasu the sirepant?

There so to bot of surfaces

Water up' residents of literations, and stone a limit to what may be a sensed the may tree of the horizontal property becomes the control of the arranging property of the arranging property of a property of the control of the contr

#### Councillor Murray On Indian croachment

Dur Sir. With refer too (a) The insolve letting of Jellan stateous broad, it will be of introduction your parespondent that a an solution of present going into the question.

I would like in false theory or analysis occurses on

I would like to below the country of operators a personal view of the space on of I man now a lion. Then is a tractor where the feath A = \* \*

would thin good sorether to the town. It is not go orally to over that the most in of hindowners got town a pilety could not entang the modern to have the case in a passent in their I be dealer as a line of the later than I feel the Assembly to make the formation could have a feel in termination. I have the large got the large got to be the large got to be a line to be a line of the large got to be a line to be a line of the large got line of the large got large

tores K. MURGAY,

#### Indian Housing

se. Aprel with the land question, cannot man the doctors for the poor of some findames? I mean in the way of providing bounds and remain com-

s hefus borns count for the ferenews community to the second but input has for the Adulton with the consequence that they are compethed to makeshift for their select.

is a some are too small to permit of those renting a 1 most for themselves and facility with the resert they are above 1 to losed together—often in

Anone of your correspondents requests, they have as recen right to also be could as has the European, and nor by it is up to up to try and help them so the endy

I are not externed to the trading class but to the por class of in that most of which are decent, respectively as a 1 to two range officers with as most right to completation regarding decent living conflicts as have those of our own colour.

"NEMO

#### News Of Independence Struggle In India

#### Marrial I aw Declared At Peshawar

on the Arg. 15. Two squadrous of the Royal tie I was yourselve unassed in effective operations, which they are corrected with confinement against the Afr. 19 (a valve on the infine of the Kajiri Phin and to the Royal College Attends also co-operated with section 8 was any operations to the south of I whower.

The maintees of trobunch in the district are re-

poeted to be someh red on I

As all all organizate describes the struction many of color brains greeny and danger. It says that the makes are profit up from the high crops to so that a military farrow. That total strough they are needly rapidly in

to him the white the cooperate of them. The runters are to do as sty preserving food and shorter from the software, who plan the mission who never there is any prospect of for

I structure asswer with the bound distret gale as I fully prepared for all

#### Vicerty's Statement On Martial Law

such, And to the a possibil explanators at a partial results, to the possibility of times) have by Possibility of the Configuration of the Configuration of the Santagora Arms to administration of the Santagora Arms to the Santagora Ar

11 12 13



anthorities. The Ordinance provides for the institution of special course, but the Meeroy expresent the carment hope that these will proce unnew soury and that it will soon he possible to withdraw the Ordinance,- th (tor)

#### Frontier Situation

The Calontia correspondent of the Natus Mercury

It is the sharp eye of the sulplus Pathan tribesman that the Beltish borges have to four most one. they move seroes the border to give buttle to the enemy. So far, the few complites on one at is have not been due to the Afrida' faulty merkmanship, but lo the excellent natural cover aff reled in the fost may here to Some recken that 12,000 Africhatud other tribes-

men are at present on the Warpath. If but few of them remain in British territory it is because their a'ratageme obviously here our troops into their own ope I country, so that from the cares and other empiacoments in their mountain formuses they

fatte promise

The latest dispatces show that the Kohat menace seems to be passing away and the Orakad trib soon, who were previously reported to be massing a change valley, are now reported to be dispersing having failed to accure the support of the Rut , a Miles ver nity of (New)pace 1 v

Andrews and the second of the control of the contro

lafactry, lathellone, two muentals latter!
Royal Artillery, one section of an armore !

or pany and a man hear for a contract to the contract and more confidence in the African Government's BY a tay ( 5 most a company of all all

#### Rotreat Of The Afridas

Simia, Monday.-It is reported from the North What is the history for a first or a property of the second of the secon

. . . P. Dark Valley states that the damage done by the Royal Air Force has been most interessive. He has given a pledge that no turther bostde parties will be allowed to pass into In the

Two gartes I the er i r i et of the Afriche have departed, some au le the parent much of Ben River, d 4 hmands.

. ve sections of the Utomakhal tribe have an loytak a r ranger a r

and to refuse pussage to any of the latter 1: 2, 10, n + 1, 1) / n !

herr PoliceBoules

A T was trained to the second have beind readistions for the carrying out garden with a house above the read of the carrying out garden with a second state of the carrying out garden with the

#### Gandbi's Offer To Vicerov

MILE AND ADDRESS OF THE PARTY O in a continue of cogulars, in view of the strangth of the Conservative and Liberal Oppositions in the flame of Communs. the Vineray and the Lebour Government will probably be anable to give a grammes of Dominion Stat or to India me a direct on onnie of the round-table

He mad that the Gan thi group, the Ameroy and the Hotals Government should definitely undertake to get forward this policy to their som at the Conference, and, as an extrast of their intention, that they should give an amounty for all political pri-source, in which core Candair would call off the 1 / 1 1 1

#### Gendlit Going To London?

The Postly Wilmough's Blankay correspondent states that it is possible that Grodhi may come to Lordon for the Round Tolde Conference on Indian affiles, says the Landon correspondent of the Vilil Mercury



#### Pandit Motifal's Arrest

The greened terms almosphere of the touritry has The second secon a commitming with the Greenmont of faith, the 1.15 Dovernment have also declared the Working Commit se of the Congress and all Necessian Historic 1 11 1

Brackets of 1810 ast DPINIOS are a ware that while violing thenboy recently, Pandil Motiful Nobra with though the Especiality of S land doubtedy recoponed the choir to percent. the arm to the time the time to possoful terms on which his was prepa ad to partiet. pate in the Record Table Conference and there was distincts expendiations all living the country, that the bests of an humanizate can be prevented substron of the

Januar the mount when there was a wave of high hope in all political question, the areas of Parche Methal defailedy studingoned and disappeared those who bollsted that the Government was thinking of a compression by holding the Rame i Lisble Conformed

4 ) . . . . -

Sturbs, who wished to provent poses it from my drang, shoulded that the heat way to do so was to arrest Modfally. This was done on the pleat ist notes the Congress Working Committee was denoted unlowful and the Proc. o of services such as Army and Police might

1 1 1 to differ from it. At any rate, the medority of the

Meraldy Converting of testitoment." Without the least exaggreration it can subty; be said that the Congress to by exercises was belled infinites on the people as is derived its megantic proper from their spontaneous and willing allegiones. ' to fact, any attempt to seast the Congress Executive with the assumption that the eligation will be ensed will complimed. The Americ Start Solecti less to rightly observed that the sympathy of even those who is fund to langues systemage with the Congress In many mutters will be drawn towards the leafers f the real same a nature of the state

#### - 15 E1', SI )

"The Conference in Lon fon will enjoy unfollered right of examining the whole of the futian problem En all its bearings with thodeonwindge that its inhones 112 18 meat still hope that Indiam of all schools of thought

Whatever the status de that more have billier to beken, wild be mady to abare in this constructive work."

In these words Him Excellency Lord Irwi addressed the frint seeing of the Commit of State and the Lorentz configuration of the P. hoping that missis got and by too late for woser counsed to provid!"

Deminding the linecore of the buckgebreid against which the recent political availts are not. He Excellency pointed out that many influences were at work, and of these the Reforms were not the least offective to make it corte a that the nationalists lead effective to make it corten that the nationalists of the special and the state of the special and the spe

Referring to the States Report 11 to at the state of the own conduments, to the Government of India would fall in their duty if they similarly did n mappenish the consideration of the Commission's report with a full sends of their responsibility.

Lord Iswin, then, had a dig at the civil disobsilience mecoment which, he said, must be regarded in "unconstitutional and Thinercously subversive," and Justified the promuletten of the Ordinaries to kill "nuxious microbes,"

Concluding. His Expellency struct a personal note "As a friend of India,"—"the right and the test solution of the end e of India would be found only by Great Britain and India joining legether in search for it

The special Simila correspondent of the Trabuse of Labore is of apinion that the Viceroy's speech is taken as a challenge to the reactionary forces in England who are making the Sunon Report their hilly. He tells them that the forces of Anticalism have grown for more rapidly than England has known, and to India he says that the ignorance of his countrymen should not be taken to mean lack of sympathy. He wimits that Nationalism as such ounce be crushed and assures that his repression is not sinced at crushing it. To congressmen his recommendation of the state of the st solved that, bowever exactlent a constitution may

good-will to work it will not be there and the constitu the property of the second of further," observed Mr. Vichalblal Potel, "Pr Speaker onteanding fact that 'entergos from the Jalest prononneament of the Viewsy'is the 'theenishalton of under their desalhation. The problem of India la Table Conforme have been Meanly officeral by ertputated by him are skeeed to by the theirsel to relate to the second

## Mr Tyson's Statement To The Select Committee

1. Up to 1988, as is pointed out to paragraph 76 of the Asiatic Intrainy Constitution ede-poets distatle. had the right, eccurding to began destained, to bire s ands on promisined land and to earry out badness on thom. Beetion we knowled and the Wort the Gold Law of that your prohibited Awa los from edquiring I was in coup-or of stands gratifed after the premutgation of that how med though it's medium was hundred and thirty and one hundred and divity are, is to proulude Asiation from occanising theiling rights by reason of their being probibited from bislog me compying mah atenda. The provisions of the Gold Lawland of the Townships' Act have moved been strictly enforced, and by 1919 a considerable volume of business had grown up on sites whitch "Amouttee were not entitled to occupy, " Enchretaints as resisted of the Man I were a prize I and will used both for the bod been and for their microscopic with ; by soution one of that 37 of that peace stude that dates, throaten teapmen a technological ender the talerated and aunitenanced. It beenbeed talerated" by Queenment by auglest to apply the smoother which are specifically prhyided in out-section (ii) of " union one doublest and therty and unb-section (il. of section one hundred and thing-one of that ski of 1908, and the more general accine wifeli - [ apparently provided by section wasty six of that Ach The Johnnesburg witnesses seem to have overagainst, the auquisition of rights by delurade hispar-

to be the control of the party of the control of th and in the case of a continuing contravention to a tine not exceeding five gounds for every day during

which such contravention is continued." The sub-section (2) of section one hundred and thirty-ms (Nontriction on residence of coloured persons on prooldined land in districts of Class A) and Olass A includes Johannesburg provide "Any colonied person contravening this section shall be failed on conviction to imprisonment for a period not exceed ing one month, and upon such conviction the Mining Commissioner they cause has a call occupied by or erseted for the use for a person to be removed." I am not making thy compensor to be removed." plaint that the Government have not . these wretched people; I am only showing that the Mining Commissioner's Department are the williams of the piece. It has been "counteranced" both by Government and by municipalities-by Government by the imus to Indiana unprotected by the Act of 1919 of trading Beeness and by the acceptance from them of lineups fees, in the tooth of the recommend ations of the Select Committee of I 119 in paragraph 21 of their Reports and by municipalities by the laste to such Indians of trade licence merticates from the date on which the Transverd General Design (Control) Ordinance came into force, though as regards municipal authorities it is only fair to add that it is doubtful how for they had any right to refuse such certificates on grounds wriging from

49. Evidence has been led before the Committee as to the way in which these further interests have arison, outside the protection afforded by the Act of 1919. It will be recalled that that Ant protected an Indian trader or his successor in title only so long as the business was carried on in the township in which it was being carried on in 1919. The area falling for Boshning purposes under the jurisdiction of the Oity Council comprises a very large number "townships"-at one street corner three shops may meet, while it is common for one side of a street to be in a ferral train place to the me and the me to be for the formal training place to the me and the me to the formal period period by the me to the formal period period by the me to th rateing of the rent, to rucate the promises in which he was protected by the Act of 1319, it may often happen that by taking promises scross the street he forfaits the protection which he previously enjoyed ander the Act. The licensing authority is the same. but the "township" is different. In other cases the protoction has lapsed because the truting has not been "continuous"—owing to bankraptey as, more tamally, absence. There have also been new hastnesses. It is hardly possible to give the Committee say figures to show how for existing businesses are protected by the Act of 1919, in many cases even if the facts were available it would be a matter of law whether the protection of the Act could be involved. It is however only fair to give the Committee such figures as have been obtained by personal inquiry. The results of personal interrogation by Mr. Buring at 201 about inside and outside of Johannesburg gave the following result, assuming that the answers given by the shop owners were correct and that they have been correctly interpreted in terms of the Act,

Licences still protested Unprotected Licences Doubtful

In Johannasburg. Outside Total 40 32 92 on 4 d de

It should be not set that he a us were have a ramifum and just "as those dame." No attempt was made to select shops from any point of view.

youd this R is difficult to say how far the results obtained are typical of the platters in the Province

generally. We put these figures forward in a genuine attempt to help you to understand the posttion. We took 200 shops simply at random. I would not ours to hearris thenre as to how many shops there are in Johannesburg

if the view is now to prevail that, contrary to the apparent policy of Government hitherto obtaining, the laws of I am should henceforth be rigidly enforced, there is a large number of Indian tradore who will be faced with rule, unless a generous pressure of protection is given to interests which have grown up since 1919. Not only would the enforcement of these laws against all who cannot olaim protection on fer the Act of 1919 spell rain for the traders themselves, but it would prejudicially affect interests of all kinds to the areas concerned. landfords who have lessed premiers to Indiana, wholesale dealers who have supplied them with stooks, bution and finencial houses, would inevitably businguived. In the 201 shops visited by Mr. Baring, the figures of stock atone (not equating value of promises, value of good will, actual turnover of hugiment were as also we in the following table

State to higher

- anothe out-little		4 934	£1,000	Orac
	1.9	£1,000.	£5,000	\$,5,000.
Johnnesburg"	25 L	21	26	3.5
Reademount	p	-5	6	
h.rugersdorp	7	Z <sub>0</sub>	4	상
Nigel	25	_	5	_
Springs	25	_	5	-
Germinton	_	Ŀ	8	

Table contains figures for only 83 shops in Johannesburg, as fruit ships with a running stock have been emitted

(2n be Continued)

#### MEANING OF NERVES."

People Who are to be Pilied.

Many more and was non-a A successor person cultiple of those a d be

40 410 ---

- 1

F44410

# ઈન્ડિઅન ઓ.પિનિઅન.

મુસ્તર ર૮ મું.

दीर्नीक्स, शुक्रवार, तादी**भ २२ आव**ध १६३०

76 6 M

ુ વાયાવાલ વાયાવાલા વાયાવાલા પ્રાપ્ત પ

મમાં વ્યાવનકોયામાં તારવૂડમાં મેનાર કરતી એક ગીતાની પહેડી યોગલી લંગ ટેન્સ કાંગ્સન્સ કરળાં બી કાંચદા જેવાવા ન્યાયાધીશ મોનુલામાં સ્વાપેશી ગુરાદા અમે જાહાએ કસિંહ કર્યો હતા. આ ગુરાદાર્થી એક નહિ યારેશી નવી પર્શસ્થિતિ છતાં હહી છે

ક્રાે. અલલ્તે પાસામેંટમાં સ્ટિલેક્ટ કમીટી ત્રીમકાની દરમાસ્ત કરી હવી તે વેળા તેમણે દર્કાવ્યું હતું કે અનુતાસીયાલીટીએપ્સ सन १६०८ ना मैला काना व्याप है अत्मसनस भारे भर सीहेश ન ભાષવાની સત્તા નથી એવા સરકારી વાગલતે: અબિપાવ છે. <del>ભેઢાનીસમર્થની ભ્</del>યુનીસીયાલીટીએ પેલ્લન્સ વક્ષોકોના અભિયાય **લીધા હતા તેમણે સલાક ગાંધી હતી 🤰 ગેલ્ડ કો**ટ ગુજગ > भूतीसीपाबीटीने अर्जीशीके अन्यवनी तापाइदाती असा के માજ મર્વત અમે મિલમાં સરકારી કરીલ મહતે અન્ય વૃદ્ધોકોના म्माभिप्रवर्भा महदेश दत्ता तेने कि बानगणपि 🕿 धीनमधीना ગુક્રલાથી થયા તેમ્યુકના કેવમાં અલ્લી ભાષ છે. નેરસ્વદમાં ખેલકોના ટકાંટલ કીરમાં એન્ટી એશાયાટીક કવામ છે એટલે भेदीबाटीके का बसी वा भीव्यते।ते क्लब्ल वृदिवर न प्रश को की शास्त्रकों वीचे अनुनासीवासीकों सार्वकान्य कार्र क्टॉर्स हेड न भागपानी सत्ता छे. भा स्काहत्यी **द**े द्वास-**વામની રિવર્તિ ભીગ્યુલ સ્પષ્ટ વધ અન્ય છે. હત્યાં હતાં** ૧૯૦૮ ના 🖣 🕰 લો. મારા પડે 🕪 ત્યાં ત્યાં સ્મૃતીસીયાલીડીએકો હવે શ્રાર્કાલન્સ માટે સહીંથી≱રાત વ્યાપનની સતા છે ૐહનો એશીયાઠીક ટેન્યાર મીચ પસાર ચરાની વાડ જોરાનું વચ્ચ કરાં પ્રયાજન વ્યુતીસીપાલીટીને રહ્યું નથી. તેમાં ગેરકાયદે બાલકતે તેન ♦णव्य विद्वार असीत नेपार करनाराकाने अटांशीकट व्यापवानी नः ५.डी 🐠 छे. ज्या न्युकार्द्धाल स्युनीस्त्रश्रात्रीरीकीत को छेती सर्वे सचा भवा भर्म छे. 🚓 🤻 अधीयारीक रेन्वे र ભીતના પાસ મવાની વાડ જેવાયલાં રહેતું નથી - દ્રાંશયાલની હોંદી કામના પૃત્યુપાડ વાગી રહ્યા છે. ટ્રાસવાલની હોંદી કામ વ્યત્તે હોંદની સરકારને હવે એ બીલની શો દ્યાર મામ તેના ૧૧૧૧ વિમાર કરવા પછું અને અિલા રાખવા પાઇ રહે<u>ત</u> નથી. ભાગે અને પત્રની કટારામાં વારંવાર કામને ગોનવણી म्मापतः वर्षाः छीत्र के १६०८ न आवशी कवराम्<sup>र</sup>कर है? કાર થયા જોઇએ અલ્ગુલદાથી કે.અને બાધે લડકો રહેલી चवपार तुरी भंदी थे. ६वे रेशम शु करवा भागे छे? हांस-बाबना कोडीका बने बावपेरनानामां के अन्त पद्म भवकेट देश्य ते द्वरद कृती लामी। माने मान्यी हेश्य मोक्षण कृती जीक व्यवाची भागवर्ष करें। के व्यवधानको के देन्द्रीय श्रीव पूर्व भेंभी के अध्यक्षक पुरत नभी परंत कर १६०८ ते। मेलक के प्रमु अपदानी पेथी ध्रप्ता क्षेमीक कोईके परंतु में ३५ वाप? देशे देना यह कवाते की कर्ण तैयारी व्याकशी कर्मी कोईके, विना बाइकको नैपार करी सत्यायक्ती बहत दहान ह विभेक्ष केले की विभाग करने। वक्षी.

# ટેલીફાન ઉપર રાજ-નાતનો ચરચા

दर्भ का ! नामर व्यक्ति भीत्र भी शास्त्र क्षेत्रत नामन देश भीता ! विक श्र. देशोवी ! क्षेत्रक यात्रा करे के ! सदस्य. देखा सदस्याधारी वात्रा.

તમે કેલ્લુ વાલ કરા માટે કાસમબલાઇ. સવામ વ્યાલેકમ કાસમબાઇ, વવ્યાલેકમ સભાગ, કેમ છેા, પ્રહમાનાઇ કીક છે. લગે કેમ માર્ચ થાયા કરે છે. કેમ, કોઈ તથા જાતી? કેમ, કેલીફાન કરવા પશ્ચાર

મન્મદભાલ વ્યવધી શું કરવા ધાર્તું, કાસમામ છે ! કાસમાલાનું—રાતું ! ખહમદભાલ અરે પૈદ્ધ ≅સ્ટાયક્ટીક બીલ વાર્ય કરીકાલ્યજેતે !

કાસમલાઇ—ોનું તે! વ્યાપણે પીલ્તું હું કરીએ! મહમદલાઇ—એમ કંઇ ચાલવાનું છે. વ્યાપણે હવે કંઇ≎ તે! કરવજ જોઇસ

કાસમબાધ-પૈકા કેરિયાનસ ભાગે હોંદુરતાન**ી સ**રધાયના એઅંડ સર કુર્યા રેશી એ લોકાએ ધવાલ કરીને ભીવ તે પાતું સુધારે**શ** છેના!

ગઢમારભાગ વાતું તે. કર્યા મુકાલું? ગઇ ધા પૈમેટમાં વખત ન હતા એટલે સુવત્વી રાખેલું. પહ્યુ દેશક્ટર થવાને ખુલારી કરેલા કે આવતી એઠકમાં કાઇ પણ ભાગના ફેરશાર વચર તેને પાલામેટમાં પાયું કાખલ કરવાના છે.

કાસમબાઇ—પેલા કેમિશવારા અને એંજાં છે તે જે તેંદ ફેદરલ કરશે. લાઇ, એ તેંદ નગરદ માયાનનું કામ છે. અને તા સાલી વેપારમાંથી જરા પણ નવરાત નથી મળતી. અથ નાયાઓદ પણ વેદલ ગામ એ એક્સે દેદવામ એક્ષ્ય કરવી પો. છે. મહમદભાઇ, કાંગ્રે એક્સ્ડ એક એક દેદના પાઉડની આપત્ને, મહમદભાઇ—(સ્વમત) આ નળ પીદા કાંચી વળગી? ધરમ કર્યા કરત નહ્યું. કાલમભાઇ, શક જન્નેની, કાંચે મેંકના હાઇમ પહેલાં હમારા મેનાને મેદલનો.

ગઢમદમાઇ – કાલમભાઇ, ગલ પીલવાસ ગામમાં કે કે કરવું એક્સર, ગઢ પ્યસ્ત છે અને અનેસરીએ કાર્યો બા≉રે, મહા તીકે તેો ઢાસવાલમાં વેધાર **મ**શન્ત્ર થઇ જવાના ત્રો. વર્દી પ્રેયર શક્ષિ વેલ વેલા લાગો ખર્શામ છે " ' '

à अमल ७ — ल र्रे पटाँगाई लग्द ह छ मदमहम छ?

મહંબદમાંડો-૧૬૧૬ પછી શીમાટેઠ કરીને પૈત્યાં! ગેર-કામદે ખુશિકેની લેલ્ક ને પ્રેપર્ટી-મ્યા કાર્યો થયા પૃષ્ટી એક વરહ आ जिलानो म्थाभ पर हांसदर हरी देशो<sup>र</sup> जिलाभी <sup>स</sup>न्दि तो बरा।शन्तिन केमाँ ।दी वें

ाक्ष्मिल्ली छ -- अक्षार पाणी जिल्लाको असीहेब्री हेल्य ते हेवी रीत है कि भावक रोर्श ने राजिकों में जिल्लापम है जो प्रमुर केंदी **રાતા લોના**ટાટે કર્યના કરીન ખેરીકારી અને તેને રંજુરીર પ્રથ इस्तिली । पानी विधा मेरकामदेशमें हेवी रीते ! . . .

भक्षमध्याः --- ने बात ना कामी पूर्व तिमां बंदे सीम धन्दरेस्ट भार भाता हे के क्लेक्से क्लेक्स न हम त तेवी रीते जनावेबी श्रे भंगें नेरअवदेसर अज व

शासमा हो- में वरी नदे कार्य शा के ई खींब फरहरेस्ट 3 वेत्र

મહબદભાઇ--- ) દે.લીમ ઇન્ટરેસ્ટ એટલે એમ છે, એમ ભધા ખરૂપણ વહાર ગામાંઓતાન હેલા તે કોફાના શર પામ મરાભર દેશવા એકએ. માકાતની ભાવકની વર્ષે ચર્ચા पास निरंश है। है है है। है। तेन पहु ने ने अभ में तिने मुक्त भाने जान विविध्य श्रे में ने द स्थान दीन

शासभकाछ- ना परनी वह अधी हैती करें शेरा दिन मारा शर हेल्लरे। ते। भाषी केल्ल्( तरेरे) हैंसे करेंसे केला केल प्रोक्षितीया वासी हमान हैं ते केंस्सभ बीपीटक ने भ उपर भरी રૂમી અને પૈકા અમારે વર્શશાપતી તથા દુકનમાં પૈરી अभी असी की वैना किनी विना भाषता न भना केश सीपन સ તા ખાલી નાંધનીઓ ખાતેરાં નેં એ પરંઘલો અર્થેલ ફ नेरकामदेशरतं कर्द्रविधि

भद्रभद्रभाम दाल्परी भरी पद्म व्यम्बर् । परी द्रुतनन् એન્રિક્ત 🐧 અભગવાન મારમસતા (ભ. પર કરેતો ી 4 देश क्षेत्र अकार अर्थ - कर्म क्ष्मी व प्रथम क्ष्मी क्षेत्र को क्ष्मी के कें बिहुन ति हैल बारात बैंबना पहचानी. पन बाराका વાબ ના આપવાના કારણ તે ભણી મુલા કે આ વેલા કે માંપટી વર્ષના પાંચાના છે એટલે દીને ની આવવાના. કાસમસાઈ—પંચાલ લા ઉજરતા. આર્ય ફે કરવા પ્રમુ

अक्ष्मद्रभाष-- शंध अर्दु है। व्यक्ति मार्थिकार्ध - दंखन विचे ते आपन कहे.

भंद महालार्ध - अर्थ ते मार्थ में दें हैं। ज्या वाद है। ये प्रश्नित बर्स देखें भाक क्वीडाक लगा में नहीं करके पेक़ी के के शाहिमानुद केंद्र खेपन रेटी | वेशार क्षेत्र & ते लाग निकाली ल दर्भवा छे. भार्ट वेपा अधा पांच परवना व नापा लाबी कहाडेवा

असमार्थ विकास के करेंग के विकास के व्याप के સત્સ અન્દર્ભ કે લેવા અને લેવા એ વસ્ત્ર, તે કેવન વિરૂદ્ધ કર્યા ભાગત ! પૃત્યો વરદેતો કોઇએ આપક નોંધી ના ક कारी के के कि कियांनाक वर्णी अवह अभा वेकारी उक सार्थी जावा पर रेट पेक्टिक जिम्म मेरिका के जो जान न बर Mद की जीअवाजी ? 11400

મહંમદર્શ !! — પાંચ વરક પછી એવા કોરોને તે અવુજ પાદવાનું, અને સરકાર કાઇ અલંગ લેતા ક્લાંડી ભાષે હા

क्यांने रवेवात् कार्ते वैपार अरवाते। चेवा केख रोडेट भीशीतने। મ્મામિયાય લોધો તે તો એવું કહેતા લગાય માત્રમાં એટ 42 કેલ નું ખેલા 🐧 તે પશ્ચત્યો તેમ જેના મળકાના પ્રયુનીઓ હાલીટીની बदमां केरी कवना कवाडी कापसर्व दरशहते मुजानसम्बद्ध થઇ પડવાનું.

असमका स् अपने ते। ऐंदे अस पुरुषमां द्वीअसन अहारी माने आब रहेवा करे वैधार अरवा कवाने क्रेमक कृत तर ંચહમદમાર્ણ દેખાંતું તો ખેતુન છે અને ના જંઇ વેપાર્ટ हाती करी करवानारी न्यापना किया है।असेबीक पन भर शनाने રીટલીયા પણ અરવાના, હોંદુંગાની પહેં 'એક્ટ સ્થિતિને भूससम्बद्धाः प्रमुक्त नेकरः

કામમખાઇ—વેલા લાઓ વાર્ક ઍમીમેંટનું કેમ ! હમીબુધા માબ્યા, પીરેલ્ટ શેરના માડ્યા કામને ભાગ્યા, દેપટહિન એલામેં કહે. દ્વીયામાં વાલા ગલાવી ગુણ કે સમધાન સાર્વ થયું છે. પછી વળી આ શું મેં કાલ્ફર ખાત રાજની જેડીને પીઠા! કાઇ દહાડા સુખે ભેસવા નથી દેવા

अहमस्वरध – कक्षी जने हम्सभूते। पद्ध शं करेई ते होता પૈસ એસીમાટીક બીન એ અલ્લા સુપીયન બાટે નહું તે કઢાની મના લેના ભદઘામાં આપણે સાધભીઓ' લાકડી' પણ ધાલી ગયા. ગણ વરવર્ગા ભાષમાં પાર્ણ ઇન્દ્રી નાચી માવન यार्च, वणा क्रेश्वरामाने नेतासवता है।य ते जावे आने बारवज़ी क्लेम वर्त तेम या डेंद्रमांयी सदस्ती कर 📆 ને દા લો ૧૯૦૮ માં પાસ કરેલા ૧૯૧૯ મા કહ્યું જતાવ્યા. ત્યારે પાત્રોમેડે કામદા કરી તે વરસમાં જેટલા "વેત્તર કરતા दना तेने सदीस्त्राञ्च इसी न्यायना बीकाने नेत्रसार रच्य સુત્રો આરેલી પણ હરકાર પાસે 🛊 મધ્ય 🖰 💎 🤭 🤼 🤫

कासमकान-राष्ट्र वहीं ने संवादना करे जी केंग्र प्रभाव है મહનદબાઈ જા મરમને તેંદ ખરત્ય ભાવ્યેદ સ્થામ નાતી : કર્યા સાધા ખાધા કર છે? આપવા લે ઉપને લક્ષ્યું તેરેલેએ अदमस्वतार्व —गाव तो दस्यों 🐞 🖫 अस्ति सत्ता व्यवस्थान ત્યારથી બહુ એર કરી રહેલાં છે. અગ્રેએને ધના લાત મળતાં ચાલ્યા જાય છે તેર ભાષણ હું મહત્વામાં, પેલા વહેંગેલ હમામાં ક્વનાયત ગયા છે. જતને તે સામરાજયાથી સુટા थल कर्द हो आ की प्रश्वद्वार विश्वपत्तमः विश्वपत्तमः કામ ખતોલ કરકે ખરા,

असमज्ञ सादी परिदेश भन्दी माथी पेते. अपर्या વારેક કર શાર્થી પણ ભયે છે. તેને કેમલા કરેડની ! સામની પ્રવા વિશાયન તે છેટ્રોને ઉપલ કરોડ છેક લેઓ સ્વર્સ કેમ माका तुर

મુજ્યાનામું ખેતા, ધ્રાવવારના સાટ્ય ભેવાનેથી છ તેલાક ભધા પછી ખાતી પૈતાનું કદ નહિ ત્રણે, અપથી કાર કરવું તેલ એકમાજ, તમે માટીયમાં આવળો તે? 🦠 🤻

કાસમજાકા—તા, જફર ભાષા**ક જ**સ ભાષણે ભેર દેવે જોડાએક હૃદિ તે આ વખતતે મામલો **પર્વા પ**રામ છે. છુ-દ્રીભામાં જનરી ધમલા છ નાં પણ કેમમાં કરવા એઇએ. ભાતન રી તે કાલ આવવાની પછી છેક વેલા મદીએ જગીએ त इ अभनु ! दर्ने हें भा नव सकलन्म ता दात भने !

अक्षप्रकाश — अभा क्रशीले ! क वेन तें हर्जीका के वी के कारायार ખાગતા. યુવાના, ભવિષ્યતી સ્થવ હારૂ હાસવાથમાં હ્વાછ રહ્યું પાનું નહિ

મહગદભાઇ—કિક આવે, મીટીંમમી આવર્લ, ''પેલી માર્સ-રીત પીકચર પેમલમાં રચીયાર જે પેલિ મેટીંમ છે ''' ! '' કાસમાલાઇ—લ' જરૂર ખાળીકે, કીક આવે સલામ અલેર્સ

भद्रमस्माह---वण्डामेड्स सवाभ

# વાઇસરાય સાહેળના દરળાર

એક કાલ્પનીક ચિતાર

લેખક—માગજ ખેડુઆઈ રસાઈ

(मधा मध्येषी नाल्)

रक्या-स्थानकाती सरकारी हरणार वर्ग.

स्टम्प ६॥ पटमाने।

મેડી પરવીય વૈષ્ણસરાય સાદેવની સુંત્રવલ સમજી જાય છે. વૈષ્ણસરાય સાહેવને આવ્ય કરવા તથા, પોતાની ખુરલા જરા નજીક લઇ જઇ જે ખાઉદ કરે છે. વિષ્ણસરાય સહિય તુરત સાવય સહિ કમાળેથી હાથ લઇ લે છે. જાતે ભગાળાના વ્યવ્હ સાહેબ તરફ દર્શિ કૃષ્ણ છે

વાઇસ'.મ નાર જેક્સન, ૧માર છળાયમ સવિદ્યાલયનના ભારતની શ્રી સ્થિતિ છે?

પ્રોધા સેન સુપ્તા ભર્મામાં ત્રવે હતો. આ મીટીએ અધીને તેએ ભરધી એકારી હોઇટી સુંક્રમ અને હાંધી ક્રોકરને આવ્યો., મેં 'બરમાં સરકારતે હરેનએ શખ્યો કે ઓ આબનાં ઇ.પર્સ્ટ્ર રાજ્યેની છે' જેમ પાડી કેસે ચલાવી.

गाउमारी भाग दिवित्र भे भी से देव असी. शरमा सुधी तर्ता तर्पोस पिए पे में क्यांचित देवते ' भा भेरे देव च विद्यत्ती से तर्ता सन्द्र अन

भिभाषाना भवनीर—नाभाष, स्थान हु से कहर समिति सर्वार्थी से इस्टेबिना है तिय है के रेबिन सर्वे देशकों परिद्विधारी नेवांबाधीकों कार्य है स्थित अपक्षे भेटियार राजकेदने सुन्दे निया सरसे तेने साथ नामनी सन्दर्भी,

નું હતાં વ અને સુધ મુખા કોરસાય, તમારી સરફાર ફિ હાંસી થઇ અને ખારી પહું આવે કજેની થઇ તે જાઈ. આ ખાન થી મેન સુધ ને અપાન જોડેરાત મળી અને પ્રતાને તમારી તથાં સાથે શહે મુજબા ઉડલી.

अभागान अवलद् कर अध्यक्ष प्राप्त = कार्यक નામકાર, ભરમાતી સરકારના ચેના મેહદે દોધ છે. સેન ક્ષમા लां ™६शडीयानी क्रेब पुरी करी तुरत पाणा क्वक-ते न्यान्ता<u>.</u> अ भी अला देनी पाएक दहरी पड़ी, तेचे कारीने प्रस्कर सर्वर भट्टवलामा। पर्या, भन्ने नेम ६ ५ स दालाम पाची तेलात अब क्यांच्या काहिता पर पाणी कुर देखका हैपर मणी लदार करते पाय तत में पूरी पहली पाएक સભ્ય કરી જેવમાં પુર્વે છે. નામદાર, મેં ભાષને જવાવ્યું हે. ભાભુ ક્ષેત્રો છે. મ'લ ગાળાંમાં પ્રાનનામ ક્ષેત્ર બીદનાપુરમાં એવા એક ટાળા હબી લઇ તેવો ખારા યાંનીસાની ટાળો જ દર હમુશા करी क्यांनारे। इंटर्ग कर्न क नवमा नासी गया. जो ने।क्यन પકાર્તા મારા વાલોસાનું ભારે મુશ્લાયતમાં ઉત્તરનું પાસુ, ગ્રેક ભાવા આવી તેમાની ટેળીએની સાથે કામ સેવડનું બીજી ત मालु निषद्धना क्षमहा देवनासको आधे क्षम भेवानु . त्राष्ट्र ભાગ્યુ પગદેશી કામાની દુકી, ઉપર ધીકટીમ, ભાગ સાર માન્યુએથી મને પ્રસ્તાએ અદિર્ધાતાઓ દીધા છે.

વાપ્રસાય—લગ્ને અદિવાને પણ મુક્કીને જેમમાં દુરવાનું શરૂ કહું છે. એથા શું મામલો સુધરવાંના છે! પાનાના દેશની આશેનો જેલમાં હતાં જોઇને તો મુદરાલમાં મુદદાલ મામસોભદ લાખો લેજીવાના. એથી તો લાં અન્ક ભરતિ નવાંમાને વ્યાર્થ દિલ્હી જેટમાં વધવાની અને તમારા દલામાની દિર્યાત ઉલ્લીવધું ખરાબ થયાની વળો હીઠી સરકારની સામે ખગવનાં પ્રભીના ભહેરમત વિશ્વ થયાના કે હીઠી સરકાર આ ખનીના ઉપય પણ હવા ન ખ છે! કે કાં પ્રખાલ માંથી મને એવા સમામાર બથી મળતા કે હું જરાપે સાંતિ લાં શકું.

णभागाना अवर्गेश--लागाम, त्यारे भारे श्री करवृते केत रम्भाक्षेत्रिकाली हैरणामान्त्रि केतिलोती कार्यर प्रभी कर्या विधायां-केति केतिलो होती लकार आबी लीकणवाता मेरकाय वाहीया हैमणी पुत्र कार्यन्तु नेत्यन कार्यन भारता आवीतां जीक्यवातीती वाह्यपानुं केत्रेण सम्बद्धन तेत्रक होराज्यातिकाल मेर्द्रेश क्लामिता केल्याता प्रदेश केत्री कार्यर क्यारिकाय कार्यन के क्यारी क्यारी रखासा केरी क्यार सरक्षा कार्य कार्यक लगाव कार्यक

a dia mini

man hite

देखे. बहुती बुक्तने। पर पहितींत्र करे. परदेशी कापदती दुक्तने। **६५१ भी**क्टींग क्षेट्र व्याने अर्थ बीबायती भावने। व्यक्तिकार **કરવાના વેલારા પહેલા તેએ**લ સુમતા કરે. મનાઇ કુલ્મ છતાં અહીંએક અરલક્ષેત કહેતી અનુતે મારી સરકરના કબદાએ છે અગ **क्श्ली आबी जन्म जारे भारे श्रे करवें? श्रे प्रजन्म अ**न्ही અમસ્યતા 💐 🖟 નખવાઇ ખતાવ 🖟 સરકરતી 🗝 હસાના આજે 🌬 નહિ અને સરકારની હાંસી કરાવું કે નામદાર, દૂધમાં અતે **લ્હીમાં એમ છે** બાલ્યુએ પ્રમુ રાખેશે આજે મારા ઇલાકામાં શ્રમ ભાષે ગામ નથી. સખત હાથે કામ લીધા સિવાય રાજ્ય મલાવી શાળાય એમ છેજ તારે, પત્રકૃષ્ટા પે.તાતી **કેમણ ઉ**ત્તરના કાલું શાહી કઇ પ્રભામાં સરકારની હાંસી: કરી <del>ઇમ્મામાં ખાવે તેવું લખે છે</del>. વિશાયતી કાપરના વેપારીઍા **દ્રાતમાં ભેસી ભગલાં ખાય છે.** તમાર્ગ પીડાંએક ખા**રી સા**ય 🖢. સરકારતી ભાવક પહેલી જાય છે. કામદાએ ની મકકરી **થકી રહી છે. સરકારી હક્કોના ડેર** ટેર મનાદર થઇ રહ્યા 🍑. ગયાતા ભાષણો રાજ કરવા નથી છેકા પશંત રખતના भेष हरीने भीने, 🦼 भुंभधना भवर्तर सादेश साथै शिक्ष्य મળતા શું. પ્રભાની મા દરેક ભાવની ગેરકાવદેસરની પ્રવૃત્તિને સખ્ત 🐠 દાર્ભી દેવાં માટેની દરેક ભવની સત્તર અમારા હાથમાં આવે **મુક્ષ્યીએ એકએ** અપાવાળામાને કાર્યોએ કેન્સર कीय मुख्यक्त कीएके, भीतिय वैरक्षकी उर्जुक कीएके, का **मध्ये सच्या तुरत नर्दि व्यापे। ते। व्यांशाणाने। आस्त्रार घार या ५५** મહત્વી હોય એમ નથી ભાને માટે રાશનાનું પણ આપ નામ-दाश स्वीकारी है।.

ચાહિલરાય—મહાસના અવર્ગર હારફ જોઇ કહે ... લગાઉ **લાંના ખામર ભા**ષેદ!

મદાશના ગયનેર—નામદાર, ખવા કલાકાના રિયલિ પથ મુખમાં તેમજ ભંગાળા કરતાં કહે હોળી સારી નથી. હતાં **વૈક્રો થયો માં** શે કું સુટકાલના દમ લઇ શકું એવું અરા Marketing, માટ્ટે છે. ૧૯૪ તમાં પત્ના ગામમાં આવામાં તમાર ભાન્ય ધારીયાં ગંધી અગત ભાનક પરેલા છે તેમણે ગંધીએ अवदाने। अन्य अने है तरवन्त है। हैर नीभक अनावतानुं सह માં, મહાસમાં ખારા પાંચીસાને લેલાનું ઉલ્લાભ ખૂબ સહાવ્યા मोडो ने। या भदार कर्य सिवाय रेकाले क सुधा शामी कत्र व 🗮વી સ્થિતિ કલીજ નહિ, 🔞 કોંતના ભાગવાનાને પ્રથમ भारती भें क्षेत्रभां भेसात्था ते नेदी भागांथी । आजितान **चिन्स मन्न वर्श करी कव्या** नकि पर<u>ंत</u> मार्च काम्स वाम **ખ્યાબા** નહિ. મેં પેલા ગાંધીના સેક્ટ્રનંડ મળા તા રાજ્યે પાલા भारीते पश्ची क्षेत्रमा जांक्की, कांध्ना डी हेट्टरनी पहनी अध એકેલા સત્કા વેક્સપથમાને જેવમાં પુર્વી. ગગ્છનીપદ્રમાના વૈતા લાખે અને અમરાક માસનારા પટાબિસ્ટાતાર શ્રેયા તેને પકડી જેવમાં નાખ્યા. પ્રકાશમ અને તના કા યાગાને પ્રકરી स्थापा में बादेशा है. परदेशी आपडतुं भीवशीन, इत् ही दुआनीतुं भारीम 🕮 पतीने। पुरुष्ण अस्त्रे छेकर, भारे प्रमु में बस्तु આંગાને જેવમાં માદવાં પડી છે. એટલું છે 🦫 માર પ્રાંત **માં લીભરલ વિચારના નેતાએમાં પંચા પહેલા છે** તેઓ, સરવિત્રમ कांका-प्रवासनी विश्व के क्षेत्रले भागते थे। दावशाया अविशेष ता नधी कवांचे क्षेत्र अध्ये कामी अन्त स्वता भारे ते बड़ी લકાય નહિ ભેટલે સુંગઇ અને બંગાળાના મવર્નર સાદેગાંએ भागेबी हरेके क्षत्राती भारत प्रावधी पद्म व्यवस्थकता प्रदेशी છે. હામ વાળ ગોના મહીંગોજ શરે છે. મારાં મેઢાં મથાળા કરી મજાતે હકેશવી ગુકતારા ગોજ શેદા છે. ગોને વસ કરવાજ બોહગો

नेतानियास मानुर छात्र स्वित अत्छान्ते । असी १ पी पर्नरवाना अन्छ इस इद इये। अस्य सम्भाग वर्ताम नप्ते भा प्रसिद्ध यस एउ ज्यान सार विवर में दिव प्रारेश्टन दारी ज्याच्या से जी शूं कि मिनी कातना कुश्मी आछ्यहूँ । इदाहील प्रभा काहि प्रका योगानी इन्छ भा जाने तेवा के ब्याह पदियों कहि, राज्य अकाना कराया ज्याचित्रास्त्री काहि जासील इस काहि

भद्र सना भारतेर नामधार भणाना भारतरहे हैं भे द्रुष्य स्थाना बेकिन राज्यातेल भारे हराया छ । भी देशी पहर्वते क्रिनाराओना क्षेप्र केली की देशीते भव्य करता नथी नेलिन क्ष्मी की के केली की देशीते भव्य करता नथी नेलिन क्षमी की केली केली हैं। भी पहरनाराना रक्षम भारतल केली हुक्ष भ कारहेरे कराउंगी केला

વાઇસર્ગય — કેવી વિગાગ વાત એ સેખાવ! લાધી ટાયા પહેરી કરનારાના ઉપર જો કાઇ હુમસે કરે તો હુમસે કરનાર ઉપર કાયદેસર પગલા અરાય પરંતુ ગાંધી ટેડ્ડી પહેરવાના ગન માદુકમ કેમ તીકળી સંકે !

भद्र सत्ता अवर्गर नाभक्षर घर अभव के स्थान उपर श्रुं आवी रह्युं हो। ये वधु अधकरें, तेभना हुक्सनी चन्छें है पहुँ अने के दूक्स मिंथी बेवशवुं ते। भछी श्राल बक्से भारा अभवत केतु घेर्स के क्या रहें किनी नानी नानी भाग भाषा अध्या का पार अधिति ना भता है। ते अटरण नी करी आहे राष्ट्रताचुं पद्म का या नाभक्षर काई केता जोकर भहेतर के.

મદાસના ગવ-રિની પણ ભા તમાદીથી વેન્કસરાય ગાયક છે. ભાને સનમાં વિચાર છે કે ભા મધા પ્રાંતના ગવનીરા એક્સ જ્વાની સરાલત કરીને ભાવેલા લાગે છે. કટલી વિષય પરીસ્થિતિમાં માટે હોલ્તું કારલાઇ ગલાવવાનું છે!

# ર્વીદીઓના પગ પેસારા

મી. 💤 ચેલ્પલન નામના એક મુરાપોયન સદસ્હસ્ય 'મરહ્યુરી' પ્રત્રમાં લેવરના મલાગાંધી લાગે છે 🖫 શુરે પીંચન शतान्त्रामां अने धुरे पीयन दक्ष्मना उपर दोहरूना प्रथ येमारी કરતા જાગ છે અને ગામે માટે છે તેને આપણો કર્યાસ્ટ્રી સહન કરતા રહીશ! દેવત પાર્ટની તછક સી બર જેન આવેસા છે. તે ગૈહકળેદ શુરેપીયત લાતો છે તે સત્તામાં જાહેર बीबा 6थीं की। भेरत देववादी है, कीश समझार अल्ला 🕽 🕽 હોંદીએ! હવે એ મહસ્ત ખરીદવને માટે મસલત ગલાવી રવા છે. આવ નીદીએના દૂધવાની અમે નુરત્યાનોત્સ પૈતાના ભગાવ કરવાના સાવધ ક્યારતા આવી પતાંગોલે છે. भा भारतो बाँदीनीचा नाभ अधर इ स्पर व व वे आहे तेना સામે વિશેષ ઉઠાવેશ માટે એક જાહેર માહીય મેહાના સ પ્રથમ ઉત્તર ગર્મા કરવી એકાએ માને કુકાપી રહેલા પૈકા પૈકાનો व्यांतर संभव वर्ष को हंकी है अन्त्राची पेत्वानी सदिसक भवीने भावर उपरा दीवती भावर असीमातीकाने भारती। वेची न શાકાય એવા કલામ નડખી દેવી જોઇએ, સુધ્રેપીયન જ્યાન भारीहरूका स्थान वालामून वार्धने उद्या । ही अस्पेरियने उद्यापन

कमर्था है का भीते रेश तथा अवे। क्रा. केरीनायी ते रश्ती तहन नक्षा है. त्यां के इ.बी.टी. हुईल भूजी वार्मा के इ भारत्यीन जीननी भारत रमेता भनत्त्वानुं अस्तान करी रख् ed. तेने। पुभारे अपने पास कादेश श्रेशा सुधी आपतां 4લા. આ ભાગ જગ્યામાં બીજાં પણ ઘણાં તેલાના લાગ છે અને ગાટા ગાખુશ કે છેલ્કાઓને હા રહીને પક્ષાર થવુ મહિલલામતી ભરેઇ તથી, શે આવી સ્થિતિ અટકાવન भाटे अभ्यतनी अस्पे देवन भारे भाष बेख केन नहि मा के મ્યાય લેક્સ સુરાપીયના કે જેઓ આર્ટ કરા અરે છે તેનેજ अत ५वा आहे हैं। या वात भाग हिन्द देश अने दरणत માટેજ નથી, પરંતુ ભરાતી ખંદર વસ્તા સર્વે સુધાપીઓ માટે છે. હેશ યેવા વર્ષમાં દરમનની અંદર પણી કુરાપોયનોની मेरिकेट दर्भ । हारभा भी भार के र लार रेस्ट्रा वृतीरें। व्यक्त यामे। माने क्या माने तेम क्यारी मेंक માંડીય માલાવા અને મુશ્કેપીયન મુખતી મુક્તિયે માટે હૃશ્ત अध्योगानी हो:

#### કાઉસીલર અરે બાલે છ

#### હીં હીંચ્યા માટે પરના પ્રશ્ન

'नीमें।' को सकीयां 'अहड्युरी' पत्रभा क्रिक क्रेमक क्रमें के के कर्मण गर्मना होडीकाने कार्ड घरानी समय आहे हा कह न हर कु लोग के दे से का कार्य अमर क्रम करना कार्ड धरी कह कर्मा घरेनी समय क्रम कार्य घरेनी समय करना कार्य घरेनी समय करना कार्य घरेनी धरेनी समय करना कार्यों करने सेरे धरीबामें सेक्सिन मार्ड कर्म करना करना करने मेरे कार्य करना करना करने मेरे के कि करने सेरे धरीबामें सेक्सिन के कि कर्म सेरे धरीबामें सेक्सिन करने मही धरीबामें सेक्सिन करने परीबामें करने करने सेरे कार्यों करने करने सेरे के सेरे कार्यों करने हों के बीमें सेरे कार्यों करने सेरे के सेरे कार्यों करने सेरे कार्यों करने के सेरे के सेरे कार्यों करने सेरे कार्यों करने के सेरे के सेरे कार्यों करने करने सेरे कार्यों करने के सेरे कार्यों करने करने सेरे कार्यों करने करने सेरे कार्यों करने सेरे कार्यों करने सेरे कार्यों करने सेरे कार्यों कार्यों कार्यों करने करने सेरे कार्यों 
અરીય વર્ગના હોંદીએની વાત કર્ફ હું. તેમાંના **ધહા આવાણા** સરળ તમજ માતામાં હેલ છે અને સખ્ય કામ કરનારા હહેરીએને દેવવ છે. આપણે ગામમાંના જેટલેજ તેમ**ાં પણ** સારી રીતે રહેવાના અધિકાર છે

#### તીરછી નજર

રહે છે કે લોંદુસ્તાનમાં સવિત્રયમાંગની સટલ ગામે છે તેને ર્વકો પણ વિવાયતમાં લાગા માણસા કામધધા નીતાના વર્ષ પાલા છે. હમણી વીશાયતના પ્રધાનમાં કરે જા.કડાએક તૈયાર क्यों तेमा कथाववामां आवे छ । बीक्ष वाण जानीआर दलार भारती। विश्वापवर्धा घंभा गीनाना क्रष्ट घटेका 🌢 વિલ્લાયક (૧ કાપાની મોલેન્સ કામ કરતા મળાલીમાં ૪૨ ટકા માલકો અલજે ધંધા વીતાના લઇ પાયા છે! અમધા ! परदेशी कापडला लाबिशकारनी अध्ययक क्लेरमा ते। बळ मे जब्ब માસવીન્ય હોંદમ તા વઇ વેડસામાં તે પિતાવતની માહ મેર્સ્ટા જવા લગી. રાગસે મેરડાનલ્ડ હતા, હવે તે હીંદુસ્તાન ઉપરથી નજર સવેળા ઉદાશ છે. વિષાયતના નખુરાનું લીદુરત તે આજ સુધી ખુબ ભર્તું નાર, યોતાના બચ્ચાંમાને નાગા શુર્ભા રાખી તમારી પ્રત્યાના પેઠ ભાગ સુધી મર્યા, की दोहरक की लक्ष्य नथी रदेशों के प्रभारत पेड कावभना ભાષાં કરે એક અંકોજ ભાગની સાથુસાકુલા દ્વારે 🛢 🥻 હોંદુરતાન એ આપણે સર્બેસ્ટ છે. એ **આપણાંથી છે**દાણજ निक ते साबेल कर है है विधायतना हरेहे हरेक पैडिमा ગાર લોલીંગ હોંદુરતાનની સ્ટ્રેલી છે. એ એમજ દેશ તા વિલાયતમાં એક કર કરવા પાછકા હશે હોંદુરતાનના સફ पानका केवा केठाड कार्य बाकाने संबंद देवल केन्द्र'समाँ મેકલવા જોઇ છે. તે વિલાયતની દેશવતની મહુર્યા કરી નાંધે વ્યત્તે દરેક પૈકિમાંથી વ્યાર શ્રીસોંગના હિસાએ હીંદને પાછી आपी देशनी आमधी शहें। देमब क्रेन्ट्रेसम् वाव ते। क्रेन्ट्रे बोहुस्तानने अध्ये ते। यी देखांक आय! विवायतनां प्रेस्प्रदेव એ કુધી માર્ડ માત્ર ટ્રેટ માં કળવ્યું. ગ્રેક્ટમે પણ પણ મની સભાગા વેપારની પરીસ્થિતિ વિધે અવધેરકન કરતી લક્ક્ષેપ કર્યો કે હોંદમાં સવિનયમ થતી શક્તને લોધે વિલાયતના કાયન કતો ઉંચેલ પશ્ચીજ ખરખ કશામાં છે. હીંદી સરકારના કાઇનાન્સ ગેમ્બર સર જ્યાર્જ સસ્તર કપાળ કરે 🕽 અને જવાવે છે કે જીવની આપરી સુધીના ત્રિમાસીક કસ્ટમ રેવન્સુમાં સવિત્રમભાગતી વાદતને લીધે પૈકિ છ,કપ,૦૦૦ તી માર પરકારને **ભાષી છે. આતે** ખા**લી કરામ રેવન્યની વાત** માં. મોદાના કર, જગલતી માત્રો, જમીન મહેસલ લાક તાદીની દુકારોની આવક 🌂 બધું તેં! જરા ધરેરે સ્ક્રીનેં અનુવા મેસએની તાલે ખબર પડશે 🥻 🕽 ટલી વિધ સા 🐠 🐠 🔭 યતમાં મન્દ્રરાતા મેહા વર્ષ સુધે મરવાની જાણી ઉપર ભાગ્યા

रामसे मेडडेत्ता हारी करा दूरण देश ते। करा, विवान संदर्भ मनुशानी मेटी वर्ज भूके भरवानी काष्ट्री हैंपर व्याप्ती के का तेमा हाइनी काते मेटी सहस मन्द्री के काने हिन्द को व्याप्तीव्याप्ती कार्त मेटी सहसे नहि कार्ती सनामा संवेदी हैं।वहसी कार्ति कर्ज तेमां देशिन व्याप्ती सनामा तेमचे के आपेष्ट्री कर्ज तेमां देशिन व्याप्ती सामा संवेदी कार्ति कार्ति कार्ति कार्ति कार्ति कार्ति कार्ति करिया कार्ति कार કાર્યું, માર્જના ભાગ કહાકવાના નિયાયમાં છે. તે કાર પ્રવા જેવાન ઉત્તર કે લે રીતે હતા જવા તે વિષે સરકાર વિચાવી રહી છે. રામસે દાલા, તમે જુલ કહાપથાની, વાત કરી છે કાદાવ્યા અને પાવા હવે તો જાર અમેમજ, ભૂગોની, તોંદુસ્તાન પથા તમને આવેં મેદદ કરી રહ્યું છે. બહિલ્કારને તીધું અથી બીલે: તો બંધ થઇ ડેકે એટલે મોલ મળારે બાલસાં બાલ છે. એ લેકાને સમજાવીને જમીન લખર લઇ જર્લા દામને હવે મહેનત ન પડે. હીંદ તમને કેટલી મદદ આપી રહ્યું છે? એમાજ હમારી મળાવું કરવાથા રહેશું છે એમ લા લનચંદર સેવકને બરાબર લાંગે છે!

નૈશ્વનિશ્વીઝર્મે—રાષ્ટ્રવાદ! તાહે શીર્ડ મામ ! બોરીસ સાખાન્યને નવી ચૈત્ર તો તુવે નંખખેતે વાળવા મેઠા છે. હોંદુસ્તાનમી એ સુંઘ ક્ટલોક અજ એટલું ભાર મર્યું કે વિલાયક અ કાર સામગ્ર ત જન્મ તો હો**દ** ગુમાં છોસાય અન્ય ઉત્ત શ્રુપે, ઇઝ્ઝમા પ્રમુ એજિટર ફરહે કરક પ્રાપ્ય ગામના સુવૈજની કેતાના ખેતે શુદ્રાનના સંપાલ ઉંગો કર્યા કહેલાં મેતા ता कापी दीधी कर्वा भिडमीधी तेर्न पेट करांत नक्षा करे નવા નવા સવાલા રાષ્ટ્રવાદીએ ઉલા કરે છે. જ્યાપરથ કના २ एवं हिंग्याने विवासतेनी श्रेसरी १मावी होधी अने विका યત ત અત્યાલ કતે અ છું શા કારોટ અલ્જે લુનાવર્ષુ એટલ પી પહોં આંતરલાકને કર્યો જ પત્રથ છે! પૈલી રાષ્ટ્રવાળા, ડીવેશરાને ही पञ्ची प्रथम प्रयूपे सार्थिय अभावतीत लगा प्रशीरते । अन ડોએં( મોખા શૅનીયનને પથાવી એકા. નાકામ ચેંહકર્ષું અંગ્રેએન્ તે પેર્સ્ટ ટું કેઓ કરી બેપેં ઓરલ ધો ન ધર વંદરે પ્રેમ નાપા વળા ખીસામાં કામળીયાં માલી વિલાયત લતવે છે અને સોક્ષાન્યલાથી ધુટા પોલાના સા. અદિકાને હેલ છે તે તેને मणुर्व इंशबर्व के म्ला धनमास्य ते। धन्छेल के हे असे तमे એ હૈકે હતું અન્યા. યમીને કેક્સર કામ આવશે!

માર્તાક મ લાભા ક ટ્રારે એ એ માનસ્ક્રિકરી છે દ લાઇ પછી ત્યાં મેન્ડેરથી કરતાર મસતા હવે, હવે ગય 🚉 अन्ते साम्प्रांस कर्या , तक्षेत्रे, उत्तर प्रभू अरम वाली આર નંદને પાળે 🕏 અપને શાક્ય કરીયી માકળીની દું કફત 🛚 મ ગયા કરે છે. જેવા, એ ફેલાયા અને ન્યુઝીલા, આ મુકદે, સા હજ્યમાં સાદર શેમ ય પછા અછે અબરીક દા પાંચી લતરાત વિકરતા છી ૧૧૯ અટલ ભાગ્યકદ્રન ∗વીરાણ ભાષ્યા સહ્યાનુષને *ભાજે ભુગુલવાલી સુકર્યું છે. ચીનના* शहिरोते परदेशी वक्ष्मीली क्षेपमा है।याने पेलाना हैबामाधी व्यवार्था है. उर्देना राष्ट्रवाहे तेर शुक्रना सभवभाव विवा-યતન કર્દેસ વર્ગમાં શાયાની સિમાનાતનું નળ કેટલી ન ક્યુ बर्द मा दुष्ट्यादनी अने शा में ती नहें मुल्ल हुछ विश्व गठना પ્રસ્તૃતિ જુપવાનું નવી મળતો તો મા પ્રતચકરની સમાહ <del>માં મેં એ લંહિ માને કે સામ્રાજ્યમાં સાંગે પોલપેલાતું ફે</del>ાડી ક્ષેવા દેત, તુમે તમારા હવિશાયતનું 🕽 સ્પાત્રકોત કરાજ 8કીને શત દીવસની ખૂતી પીઠમાં શું અમ પડે! દ્રાષ્ટ્રવાદની ખુમારી છે મ કોર્ન મમજમાં પૈકી તે ગુમારી ઉત્તરફા ક ય બાલ મફ્ઝ राष्ट्र भारे समक्ष्य अला स्वत हरेड प्रकान पेत्रीतन् કડાલેવા છે રટ્ટા એમ્બ્રુ શરૂપુર રખતુએ તી રહ માનુ પાનુ મહાથી મુક્તિ કે સુર્ગ પ્રભાત, ત્રહ સુધે જીવરી, જાય! માં જગ માં સહ્ત ગેલી કોર્યેસ સર્ધ્યમાં પ્રમાઇ છે ક શેષ્ ધ્નટ કરનલ એ એક્સાએ કે નામના એક ભિયારા સરજા મને સહાત ચંતન રું મુગુજે 'શું વિદ્યાત્વે હોંદુસ્તાન શુમાવવું જ જોઇશાં!' એ નામનું એક પુસ્તાર લખ્યું છે. એ પ્રસ્તારમાં

કોદુરતાનમાં અંચેજોતું કોંદીએ સાથેનું વર્તન અપમાનમરસ હેલ્લ છે. તેમજ પૂરાપીયના હોંદી તાકરાતે સાર સારે છે તેમજ સામાન્ય રીતે જાગ્રેએ હીંદમાં કેવી રીતે શ્રેમાં દરતનની પ્રજા તરીકરને છે અને હીંદીએલ્ને નલકા મણીતે આવે છે તેની કાળવાએક અપ્યોને ક્લોકો હકરી 🕪 આ પ્રસ્તકમાં મ્યાવી રપ્ક થાને સામી વાતા **મેમણે લખી છે તે**થી *મા*તેક અંગ્રેજ ટીકારો આ કરનલતા ઉત્તર પરિજામ મથા છે અને વેને આદિવા લાગી ગયા છે કે વેલવાનીજ સંસ્થાઓને અને પાતાનામ હતા આઇમાને તે જમતમાં હવકા પાડે 🕽. એક ટીકાકારતો વળા ચોસ બેચોની 'બધર ઇન્ડીમાં'તે તેની આવે ,ધરે છે. આ ઉપરથી જેઇ ગ્રાહ્માન છે કે હોંદ નિધે માસ ગેવા જેવી થયનાં હાસ્તારી વ્યાઈનાં પુસ્તકને વર્ષા અભિન પસંદ્ર કરે છે પરંતુ આ કરતને લખેલી સન્ય હક્ટિક તેમને ગમતી નથી. હકવાથી ગમે ! અ મેં ખેતે તેા હોંદીમાં તે નાહાયક અને કુષ્ટા વરીકે જગવની પૂજા સામે માવરી જતાવી તૈના ઉદ્ધાર ખાતર અનેક દુઃખા વેઠીને હોંદનું કરલાફ ચલાવી રહેલા છે 🥯 મલાવી આપવાનું છે ખાતે એવું ગયાવી 🖦 પા <u>ર્દેશને અદાને ખાટે સં</u>ટવાનું ચાલુ રાખલું છે. એવી યત્તિવાળા ભાગમોની આવી સુરતો။ તેજ અમે 💐 શ્વરમાવિક છે. પરંત્ જમતમાં હેલ ઉત્રવે સુધી તથી શકે. એવા હેલા હીદીએ! ખુલા પાડવા હતે તેં કમ્બર કરી ખદાર પડેલા છે માટે જેમ <del>જલ્દી એવા અમિલ્લે એ</del>લે સેમ મહ

લી. સેવક, પનચક્રસ

# वेल्स केडढ अने ઈડस्ट्रीअस शाईसीस

વાચક વૃદ્ધિ ભાગરા, અધિપતિ સાહ્ય

અધિયતિ— વર્ષ માતરમાં, ભાઈ, પ્રધારા કેમ કુશવાતા ક્ષારા કેમ ગામે કેઇ અહીં હુધી તકવીક લેવી પડી!

વાગા—સુ કરીએ સાહેલ! હવારે લાલીકમાં ક્રેઇએ સારેલ્ડ આપને શાપતા આવીએ છીએ તે!!

જિલ્લ —ોમ લાઇ, ઐવી શી જાકત જાતી પડી છે! નિસતે મેસેદ અને વાત કરાે. (અપિપતિ બેસવા પ્રાસ્થા અદ્યો છે).

વાગક અઅર થયા સાટેળ, દું દરજરા ઘર્ધા આજે કેશાંક વર્ષોથી કરતા ભાગ્યા છું. આજ સાથ સમય થયા અમારે સર્વ સરકારના ઇન્સ્પેક્ટરા આવીને,અમને અરે લક્લીક આપે એ અમને નેક્કિસો મેડાલે એ, કાર્ટમાં લઇ જવાની રાજ ક્રિકિને ધમક્ષીઓ આપે છે.

અધિયતિ - કેમ બાઇ, સા મટે !

વાગક— શા માતે શુ સાલુખ ! ભાગતે એક સારા રંગતી ત્રાં પડિ ભાગતી છે. તેમાં દરજીઓને ત્યાં કામ કરતા તે કરેલું છે. કેના પગારા ભાગતાના હોય, તેનું વિરણ નથી કરેલું છે. કેના શાવનાર તે. ભાડપાડીયાને ભાગક પગાર, પાનુન શ્રીયનારાને ભાગક, વેનાન રાતે ભાગુક, આ પ્રભાવી ભાગ તે તે કરાના પગાર એ સાપડીયા નથી કરી ભાગતા છે. વળી ભાગડીયામાં ભાગુક કથાક તે કરેર પાસ કામ લેવાના વળી તેમનું હામરી પગઢ રાભવાનું. વળી પગારા એટલા ભાગ હાર કે એ પારલ પગાણે એ અમે ત્રાકરાને પગઢ આપીએ તે સાહેખ, ખાઇ કહ્યું કે ભાગાય તે કરાને પગઢ આપીએ તે સાહેખ, ખાઇ કહ્યું કે ભાગાય તેના સાહેખ, ખાઇ કહ્યું હો ક ભાગાય તેના સાહેખ, ખાઇ કહ્યું કે ભાગાય કરતા અને તેનું એ લાગુ તો ભાગી એપમાં પગરા દેન્દી છેમાના

કરવાજાથી સીધા રહીમગમાં ભૈસી દેશપાસ્ત થવાનું તેને સાહેબ જ્ય સરકારના હતાદા તે ઐંચા વિચિત્ર કે જમારા જેવા ચ્યજના માન્યુસી તે એમાં કર્સ સમજે નહિ. (એક કાલળ કહાદી જાયે છે) જાંગાની, સાહેલ આમા શું મોન્સી માર્સ છે?

્રમુચિયુનિ — કામળ વાંચે છે અને જવારે છે, આને સરકારી લેવર પાતાના પ્રહ્યા કન્સ્યેક્ટરના કામળ આવેલા છે. એમાં તમતી એક્ટીકે પરમ દિવસે લેકાના છે કામ દરજીઓને પણ લેકાના છે અને એક ઉત્સ્ટીઅલ ક ઇસીલ સ્થાપવાનો વિચાર તો કરવાના છે. તેમાં તમારા શા અભિ-પ્રાય છે તે તમતે પણ પ્રાકશ

વાગમ—અહેળ, એ વળા કાઇસાલ માની કેમાં જાનારા જેવા માન્યુરેનું શુ સમજી ગારાઓના પોર્ટીય તેમાં જ્યારે શુ કરીએને નુક્ક કેફાં ભાવતી આવેલે તકિ માવાલ પૂત્રે તે. જવામ કેલાં આવતે? એ કેન્દ્રોર અહેલ્ટમા ગારપીટ સારપીટ કરે, ખખે તેમાં શુ સમજીએ? અને તેર માનુસ એ ક્લિયાં સાતી સાદેખે?

ભેષિપવિ --- તમેને શ્રી કાવળ તેંદુ નથીને કે નિસ્તિ સાલગા દું તમેને ભરાળક અમાને અસાવાનો કથી ભૂકર નથી. આપણી જન્મભૂમિથી દુર તેમાએલના મુશ્કમાં અહીં એમનો વચ્ચે વસવો આવ્યા તેંદ ખેત દેશની સરકારના કાલદા ભરૂ અર્મમાં મેને જે જો એ એ જ જે તતના તમારી જોઇએ તે કરતીજ જેમેં એક.

વાચક —માર્ચા વાલ છે સાહળ,

अभिमा - अन्ति , का देवना बाबमा नवनासीस्ट परीत. बायमा शंकनी वामाम छे.

ય ગામ છે. એની તેંદ મેનું ખબર છે, એં પાણીના સુખ્ય સરતર જતાન હઈ તામ છે અને તે મકેદ પ્રધાને હાલમાં હ અગલ વર્ષી જનાલ સ્મદસ વડા પ્રધાન હેતા. તે સા, ખેદ માર્તિન સંતર વર્ષિક તેને હઈ કે એ પૂર્ટપૂર્ણમાં હૈકે યે એંટલે એ હાદ હવે સહ્ય કરે છે

અધિવૃત્તિ— ભગવર છે. જેનરથ દુખરમની પાર્ટી એરંગુણા હતી તેને નેશનાલીરાં પાર્ટી એક્ષી હાથે હરાવે એમ ન હતું. એટલે તેની સાથે સેમર પાર્ટી એક્ષી હાથે હરાવે એમ ન હતું. એટલે તેની સાથે સેમર પાર્ટી બળી અને ભે-નેએ એક પાર્ટી અને નેશનાલીરાં પાર્ટી અને પાર્થીને દેશના કારમાર પાર્થી એક પાર્ટી અને મહાના કારમાર પાર્થી એક પાર્ટી પાર્ટી સુરાધીમાં તે! નેશનાલીરાં પાર્ટી પાર્ટી સેમર પાર્ટીની પાર્થી મહાના મહાના અનાવી થઇ અને અનરલ હતે એએ સેમર પાર્ટી સાથે મંત્રી સંભય અનવી રાખવા એ પાર્ટીના સમ્પોની પાર્થ પ્રધાન તરીકે રાખેલા છે.

વાંચદ—સાહળ, તમાર્ગ છાલું વાંચુ હું એટલે એ વાત તે. ﴿ ભરાભર સમવ્યું હુ

અધિયતિ—પદ્માં અદં હવે મળુર પક્ષના મામુસા પણ પ્રમાનપથી ભાગવે છે એટલે વ્યા દેશના મુખુરાને હતી રીતે ત્રુપ્ય મળે, તેના લાભે કેવી દીતે સમવાય તેની તેઓ કાળછ રાખે છે. મુખુરાત રાત અને દિવસ મહા વૃંતફ કરવાનું દેવ અને તે કર્યા ખર્તા તેનો પાસ અલ્લાનો પુરતા પ્રમાણમાં, બદલો ન મળે. સુડી વાળાને લા વૃંતરાં કરી, વધારમાં વધાય કલાક કામ વ્યાપી એમ્બા પ્રમાર મળે. તે કુડુળ માથે મારી રીતે જીલી પણ ન હવે એવી, સ્થિતિ પુડી વાળાને લો એટલે પ્ર વાંચક—મીરફલ સાચી વાત છે સાદેલે, ભાગળ હવે નોર્ત ચલ વેદ મને એ સર્વ અલાવાની જીતાસ થઇ છે ' — "

व्यक्तिपति—व्या देशमां भव्युर वर्ज काले ता केटले, जीवा भागम वधी भवे। 🟶 🦫 ब्या हेसना राज्य वहीवहमां पेल नी भाषासा प्रधानपाई से सर्वे 🕖 🗎 प्रधानी मेळ्यो । शही व લાકા છે નહિ, તેના મન્યુરીમાંથી ક્રમા**લા** કરી ગેરો ક્ષક્સા મેતને શૈકીયા પડાળી ન અન્ય રીકશા માટે કાયદ એક બંધાઓ. छे हरेक खुदा खुदा धांधाणित्या मर्ख्यी केरीने पैठं अरेत મામાનાને માટે પગરનું ધારમાં કેટલું અને અક્ષ્ય દીધામાં કેટલા क्या है कि में अरवें ते लाई आपहायी सरकार जहीं कहीं है," वंभे रेवी श्वरी भेल्पडीनी बात करी मधाने ते ते। १२५७म વર્ષ કામ કરતારા મુબુરને શકે કેટમાં પત્રાર આપના તે arlen वेमां छे. जीवाल शिव हरें। क्या वांशाने हाँ अन्यराना प्रभारा नहीं क्लेका छे. देखीना घंचा, सुनाहरी, ધવાર પરતાવર લગાવનારા, હૈ રક્ષામાં કામ કરવારા, દુધાનુષ્ટ भा काम करनारा, जीन दरेक न्यवनी पीधा करनाई शिक्षानी **ાં કામ કરતા ખલ્દુદાને કેટલા પ્રમાર અપના તે કાવદારી** તમ્યુ યજાન 🐞

ગામક —નું તેર સાહેગ પ્રાત્ત કરતા કે અર્ગેર કરજી ક્ષેત્રિક્ત ઉપરંજ અના બુલમાં હશે પણ અમારા આઇજમાં બીક્ત પશ છે ખરા એટલું આખારાન હેવા કરે આપના સાહેજ અલ્લે તેર્વ અદ્યવેશીજ આ વાત રહેવા દે!' આપના સાહેજ અમૃશ્ય છે. આપને તે લખવાનું પણ પણું રહ્યું.' હું કાલે પાછા આવીલ સારે આગળ સમજાવશા. તમારા આદેશો' સમય શીધા તે માટે પ્રાપ્ત કરશા ' હહેં આનાખું

व्यक्ति भू ।।थो केसे भूधारको यह भारतभ आर्थ. (व्यक्ति).

# "નહિ નમરી, નહિ નમરી, નિશાન ' ૄ ભુષા ભારતનું "

# પહિલ મેતીલાલજની વીરાગના શકરી મેહર કંડ બની અન્ય સોઓની વીરતાં

ૂ અલ્લાભાદની અંદર પંહિલ માત્રીસાસ તેવરન દાકરી સાસ્કૃત એતાં. આર. પંહિત અને તેવર્ક કેટ્યુની અન્ય આગામ રાષ્ટ્રોય વ પા કું રક્ષથી કરી વિષયપુર્લક તતે સરકારી કે લેજ હપર કેવી રીત ઉર માં તેનું હદયને વલાયા નાખનાફ વાંતન પહિલજના એ વાદાયતા દાકરી નોંચ મુજબ આપ મ

ભામતે પત્ર તીએ ખુદી ન ખરમી આવ્યા હતા. ભામારા માર્તા પણ પાયલ થયા છે! એ ખુલી રુષ્ટ્રીય વલટા સરકરી કાલેજના મુક્કનના શીખરે આનુદ્રથી ઉડ્ડા રહશા છે. ક્રન્સી-લાળ હોંદામાદ!

પૈને ભેષથી કૃતિ સુધી વૈદ્ધ કહેવા हા. માર્જ કૃતિ (વા. & મેં જુવાક) પ્રાવકાલ સાહે છે વ લે હું પ્રેક્ટો લાઇ રકૃલ ભાગળ મુક. ભાગી સૂળાં વ કુલાક પુત્ની સાલે પૈદી લીધા હતી. અમરસ વિદ્યા શિલો, ભવદ ત્રાહળાતી માંકુ લતા, સાલાનો હેઠ મરસ્તર ડેક્ટર કિરો મને કન્સ્પે- ક્ટરની સાથે સંદેશ કોક્ટમાં તેમ સમાધાનીના વાત હતી. માલાનો વિદ્યાર્થીએ અમે જેમ કહીએ તેમ કરે તે બાટ તેઓ સમત થયા, એક્સે કે ક્રાહ્મ સાલાનો ઉત્પાલનો વાત કર્યો.

મોરીસ ઉમા તૈકરતી સંખતિની આ મેં માળુર નાખનું. અમે માંદર ગયા. અમાગ વાવતે અકારવે. રાષ્ટ્રીન વાનડાનુ સામીત આવું અને વિચાર્થીએ આમળ આવતુ કર્યો. અ સર્ગ કાર્ય આનંધમાં પસાર થતું. કેડ વેલા, કેડકાર વાચર, વાકસ-એ-એક્સર માને માં તીકર સર્ગ ભારતા ઉપરથી જેતા હતા.

ज्या विभि वर्ध रका पश्री सरक्षरी देशकेल दश वाने भूगी। ભીત્રાસ દ્યારા તેવર, ભીત્રીમ સ્થામ કુમારી તેવર, ગોના હોલ્લા નેવર, મીસીસ ઇંદ અને હું ત્યાં હાજર હતાં. ટ્રેલોજના मेरानर्वं इध्य क्लेबा सामक कर्त्त. हे।केक्ट संस्थानी क्ला पहेंहे। જ દીવસ કેાવાર્થી પથા ગત્માંથા પાતાના દીકરા સાથે આવ્યા 4વા. આ ભલાં માગાયા ચટલાં બધા કરતાં હતાં કે રખેતે तेमना धीक्स व्यथारी साथै व्यापी अने तेरवा भाषर तेने।के तेमना काम पढ़डी राज्या कवा। तेओ। नेमने आहमा ६५२वी नीने वतस्या देवा नहना हेटले हरणहायक रूप्य मिरिष्ठ मान्त મ્મમારા છેલ્લાએક વાવડાના એજ મધ્યે ગંધી ટાપીએક વિદ્ય લીં-শાને ધરતા હતા અને ને પદેરવાની મામણી તેમની પાસે કરતા હતા ભરાભર મુકરર કરેલા સમયે મેં વિભિયુર્ગક **કારો**ન્ટ ઉપર વાવટા ચડાવ્યેત અને ભાષ**ણ** કર્યું. ખારા **યા**લી સ્ત્રા પછી મોસીસ ઉમા નેહર વાવવુ કરતાં હતાં. અમાર तेका कापस व्यापता बना त्यारे केशके केडीयाम शरेतन ભાવાન થવા લાગા. અમે અર્બ જગીન દ્વાર બેઠાં હતા અખારી નજીક પાળીસના પાકારા થવા લાગ્યા, વેડેબ ધેસ્ ' 🕮 લેકોનો નાગે તેલી મહેત. અને શુ બનવાનું છે તેને d. વિચાર કર તે પહેલાં તે**લ આગ વાંના ઉપર અને પે**ડાયાં એક્રીવાળા સુરાતી લાવા પક્ષ્યા મહિ! સર્વત્ર શું ખરી રહ્ય છે તેની ક્યાં ખબર પડી ગહિ. મને અત્યંત દુઃખ વર્ત હતું હું प्रथम वर्षेत्रार्ध गर्ध क्वी व्यने भने आहे है। वयन्त्री हते આફ મેરી લોહીથી ભરાઇ ગયું હતું. ભારા દીત ઉપર એક बात वाभी बती. भी टींडरे अवशे उत् री बेच भारे दाध લાભાગ્યા, કૃતરત ઉભી થઇ ગઇ અને કર્યું અવડદર को बावजाने दाव अशाहरी। ते। ई कहाँथी दूर दही का ' ते **એક ક્ષ્મલું પાછળ નડે**વેક ભગારા ઉદારા**ગ**ક વાવડાની માસન भास दशी नक्या व्यते व्यवना वे करे। देश्या साञ्चा, जी हीकर भीक्तकोने अहह भाटे शुभ भारता काश्येत. में जावटा gener और स्वयंशियाने क्याप्ती कार्न हूं थी. डीइर तथ માલી, ભારતામાં ના ખીમારી ગોસીસ ઉમા પણ એમ તેમ જુઓ થઇ, અને તે પણ આગળ આવી, અધારી ખેતી बन्धी डीकर हते।. ६१३रानोश्च रेराणुं भाषना श्वर्ण हतुं, काने એક્સિપાસે માર્ગ.

માંચીસ ઉપલંખ પુર્જ (\*અમારા ઉપર જાણી રીકે હુમલે) અમારા ખુલસો હું હમારી પાસે પાર્ચ હું '

ં ગા. વાભર—ખમારી કામેજની જમાન ઉપર વાવરા ઉગાડ-વાત્રા લમને અધિકાર નથી. ખહાર નીકવા અભી અને તમારી ચીતીએ ત્વી બરા ખામે તમારી વચ્ચે નહિ આવાશ માસીસ ઉમા—અહીંથી ખીત્કુલ ખસીશ નહિ. જ્યો સ્ક્રી

**માસાસ જગા—અલાવા ભારતુવ ખસાસુ નાત, હતા સુધા ભાષારા આખે**. કાલકમ પુરા ન વાવ ત્યા સુધી દ્ અહીંથી **ખસવાની નાયહું મું** 

માં લીખર તમને જયરદસ્તીથી વહાર કહાડીસ મરા તથા જોઇને, તમને દૂધતજ પશ્કીશું તમે આ સમસ્ત છેલે માં કહ્યું, પશ્ચીજ સરસ રીતે, જેમ લને તેમ જવદીયો ખને પશ્કી:

 મા. વીજાર—નું લખને કે બીજા કાઇને પકડવાના નથા અને મેકોજ કરવામાં કા દાવદા છે⊺ તમારામાંથી પ્રાપ્ત પકડાવા માગતું નથી. પરતા મા છે કરાં એ મારે અહીંથી મહાં અને મે કહું—માર્ગ કામ ખલાસ થઇ દ્રમાં જ અહીંથી જાઇક અને છે કરાંએક પણ હું અથા સધી દુકમ ન સાધું ત્યાં સુધી મહોંજ રહેશે.

INDIAN OPINION

ટીકર—તું અને ભૂવી અર્ક લાયે છે. તારે તે ફું વ્યવસાય માં ચાલખતા વ્યાબો હું. અને તને અહીં એક પ્રત્યે અપ્રસામ સાવ છે. હવે ભુરાન છેડી, પાર્ટી સવાહ માન અને ગેર-બારસ્યા હબી ન કર.

भें क्यु भड़ेरणाती करी भारी आये भित्रत ने क्षत्रा नकि कर, तारा दुश्भ देश्य भने करता भारतामा आती करने दने तु भीनताना क्षत्रा करे छेड

टोकर-को अभिष्य भागम भाषकाता प्रवास करी ते। तेमधे भा अधु सदन करवुं कोई है, भारदाशाह स्वतेर है। ता तामाधी के तेनी साथ हूं बात करवा भागुं हुं,

भागीस क्रियान है डीक्टेटर प्यू लाए के बहेलू है। बते के ब. 🖦 વખતે કોમવું સુરક્ષે ૧૧લું રાળું ઐલ્ટલાના પ્રમથીમાં તુર્ધી ધસી આવ્યું અને બળ-બરીધી એ રીસમાં જવાના પ્રયત્ન કરવા લાગ્યું. ની. ટીંકરે દરવાએ લંધ કરવાંગ વક્કમ આવામી, મેં આ ફ્રિંક એ તમે દરવાએ ખુદસે રાખશા તા 🖈 યાતે લગાઇ રસભા કરીસ અને એક પણ માનામને ગાંદીકમાં જવા દર્મના નહિ. એ તમે દરવડએ મધ્ય કરશા તા કેલ્લનિ તું અટકાવી ઋષ્ટીક નહિ. મી. ટીંકરને અહમવે ગયું તેવો દરવાનો ખુલ્દોન રખાબી. મે કોલ્ફા તેદર અને મીછ ને અલ્લાની એકલાદી ભાને અમે લ્લાપીતના દૃષ્યાન પાસે જઇ લમાં, મેં વિધાયમ્મિનાં રાળાને અપરેલ કરી શાંત રહેવા ૧૮માગ્યું ભાગે પાંચર જાઇ મોર્ટીંગ ગાલુ રાખવા જણાવ્યું विश्व के के। हान्य पिणे । छ अया भी डीकाने कर है आया कर्ष बाञ्चे. भीसीस देशांभै तेने कवार्ष्य है दवे हूं ५.छी कार्ड थ्. भाई भाषम् धुई वर्षे स् तमे तथारी दशक माननेत. તેથી પાશીસને ફેલ્લ કર્યો. અને અને એ સ્વયં છે હોાને કે લેજના भक्तान विषय अदावन काने अक्षानने भवाने शहीय वायरे। ચઢાવ્યા માસ ઇદારાં વાવડાનું કેની મહાદ્દરિયાં જતન કર્યું ते भारे ब्रेव लोमेंने, तेने भशन रीते पन नेने खंदना માં આવી હતી, કુલ્ટ થઇ હતી અને દરંથી રાતી હતી પરંતુ એક પળને માટે પણ તેણીએ વાવડાને નીએ∈ નમના દર્પિક નવતો! હેના ઉત્તર દૂષણા થતા હતા તે સર્જ વચન તેઓ વાગ્ડાન મજજીવીથી ઉચે પકડી રહી હતી. માસ अध्याने प्रयु प्रदेशांश की। संपन बल नागी है, भौसीव સ્થામ કુમારીના હાથમાં વાર્ક છે. સતરે નશીચે ગીસીસ જવામાં સ્થાય તેવાર જાઓ જવા પાસ્ય હતા. મીસીય ઉપ. નાચે પડ્યા હતાં પરંતુ તેમને કન્ન કેવ ન થઇ તે. ગણથી સમાનવું નંદ - કેટલાક લેહકાએ ને પન છતા વસ હતા

ज्या नेवा पंडित शुंदरकाल जानी परेडिया के मन्तुं कर्तु ते समे जये तेमने कहीं तेमले निव केंग्रिंग सम्बद्ध कर्मने है। जानते निव केंग्रिंग सम्बद्ध कर्मने है। जानते क्ष्मित क्ष्म

# અમારા હિંદુસ્તાનના પત્ર

यास र असरपत्रो तरहर्शि )

सरध्ये प्राथम ह दाव मदाहरताता । हम अवार्क अभूभ ભાનમાં છે. એ બધા દીવસા ઉપરંજ નવસારી, ભાવડેની ભાને દાત ભાવી થયા અને ગુગક ગયા 🐧 - ખેડુરેહી અને કાર-રી તૈહકોને ખૂબ ઝુકે છે. એમના બાયબામાં અગ્રે એકદમ ≈'માર વરસતો હોય એવું **હ**ી છે. મામદાના કોરો તે ≮ લખી કહ્યું તા કીનક પીંક ઉપર વિક્રેટીંગ કરી ≔મેહીંગન્સનો e all and the second se જગ્લાએ ખુખુતા મારોભ ધરપકડ તથા લતી, આ તાલુકા માં (બન્લાલપુર) જે ગામેન્થે સ્ટેસલ બાર્યો છે તે અમાં હજ ગયમ છે. ભારદેલ્લી ખેડા વી**ગેર વ**ળુ મળત છે. क्त्यासपुर बाधुसना २६ तकटीनेको राक्टनामा माध्या क्यारे सरकार दीसलील करवानी धमानी व्यापी लारे वैभाना पर बहाटीओओ राष्ट्रनामानी भाग्छ पाछी was after far a venture of an elastrated दराभभेगरीने सीधे प्रव्यन टेउल्लेचभारे भभवाने सर्थे दम्या લાકીનાં પીકાની નવા વર્ષની હર છ છે. બીદ કરનાસ ઉત્તર નોકળવા નથી. ઉત્તક જન્માએ કરાય નીક્ષ્ય તે બહુ અત્ના માર જ્યાંની ઉપલ્ય સાથ છે. ખુખવપાન અને પરદેશી ક્રાંપકોના સાવા મહિયાર બાલે છે. ગામારતી મળવળ હત્ર સ્વક્ષ્ય લાધલું છે. મુખલની આપાની મુજ્છ જેઠા ખારકેટની આવ્સેટ દુશના જયંજીની મહાત્માજી ન છુટે હતે સુધા ભાષ કરી દોષા ઈ⊳ કૈચેસ ભેકપણ ટક્કો ક∖પડના જ ખરીદવહના હકમ કરવાર્થી સુંભઇની બોર્સન થયુ ભારે ધેલ્કા પદ્માર્થ્યા છે. સુબઇની ભગભગ તીસ મીલેલ્લમ પદશ - ક્ષેત્રિસાયરની સગભગ ૪૦૦ માસાને લાજા દેવાની છે. આ પ્રમાણે મહિલ્કારનું કાર્ય ખૂમ का क्लेश्मां अपादी क्षेत्रखं 🌭 अन्यक्षती १६न ६ उम्री का नेशी 'વાઇટવે લેડલા'ની દુકાને પિપ્રેટીમ કરતાં સાલમાં સૈનિકા પામાના છે. હજી નાં પિકેટીન માલુ છે. આ પ્રમત્નો સંશક્ષેત્ર સંતિષ્ઠ એમાં એન્સને લીધ એનમાં મના છે. ખૂબ પ્રતા, ભારમદનગર ભને ખાનદેશ છત્રામાં તેમજ બીછ માંપાજિસ્થાસ જસાવત ના સરકાર રહેશ 🕸 જલ લના કાયદાના અંગ કરવામાં પ્રજાના ગે.ટા વિજય થઇ રહયદ છે. અનેક પ્રાપ્ત કાપી નાપની છે. અનેક ખેતર અને માટા પાલનાં સરકારી પીઠમાં ખેડતા પે.લાનાં ઢાર વગર પ્રીએ આર્ટ છે. અને સરકારી ધાસ વગર પ્રત્યે કહેવે છે, કેસમાં હવે મહાસભાના મુખ્ય ત્રણ રાંતના બહાર રહેલા છે. સરદાર, માનવામાં મને કિ. માન, ગહેલીયાંજ અને કિશ્રમાત દૈક્ષભાગમાં ુરી ૧૯૧ 💖 વેરત્વાર પરંત પછી કેસનાનુ सुधन भासरीयाळ सेरी व्येथी वाता सलवाय छे. भावणी-માજીતું આવ્યું કહેળ ગયા છે હરાએક ગીરફતાર માર્ક મધા છે. મરકારે સર રાધુ ભને ચી. જવારને સંગાધાની માટે અગુક 4રતા ભાષી ચન્નતમાછ પાસે મેહનના છે, પરંતુ સંબાધાની થાય એવું લાગતું નથી. આતો માત્ર પ્રત્યને તે હરદ વાળ-વાની યુક્તિ જ્યાર છે. આવે છતાં પ્રજા સમાધાની હરફ મેક્સ્ટકાર છે.

બીજે પત્ર—મદદ માટે અપીલ

ભીજો પત્ર ભાષને સુરતવાળા માદાવી કુવરછ વિક્લાનાઇ મહેતાના પ્રત્યો છે. તેઓ જવાવે છે કે મારા પત્રના બાઇપને આવ ભાજે લગ્ન છું તરદર સુરત, ભારતની અને કાલીય

વાડી આવી ગયા. હેમના મહાવાથી છક્ષાને જમરદસ્ત ચેતન भन्दुं हें- काशीयश्वादीतुं भाषात्रु ते। नामहेनि पण् भदेरे બનાવે ઐવ હતું. તેની પગીસ હજાર નક્ષ્માે હપાયો જજા માં વહેલી હતી. તમને તેવા પ્રકરણ વિષે ખુસભાષામાં કસારા કર્યો હતે. તે ઉત્તર ખાસ હકા આપરી. અરદ રની भास समान बार के है हरेड छवाने बेलाता भर्म द्वारी લેગા, ભાષણા જીવામાં (સુરત) હતા ૪૦૦ સૈનિ)દ અને ૨૦૦ સેવિકાએ મળાને ૧૦૦ સેનિકા છાવણીએ:માં કામ કર છ 🤌 સર્વોના ભાજન ખર્ચ, મુસ કરી ખર્ચ તેમજ લક્તને कांत्रेते। सर्व भार्ने भारतिक इस करार क्ष्मीमाधी पश्च है. સમાધાની ગાટે હમથા પ્રયત્ન ચાસુ થવા છે. એટલે કમનન ત્રાંતિ જરા ચોલ્કો 🐞 પણ જે સમાધાની ખાટી પાસે 🤠 દમનનદિતિ ખુભ ભેરમાં ગામશ એટલે છ ખાસ સુધીના भर्मनी क्लेमवास कोटले १० बन्बर ३५१मा काल करवानू નાકી કર્યું છે. તમે પાટીકાર સે.સાયટી મારફતે દર માસે જેટલે! क्षणा भेत्रभाव तेटके। भेत्रसी कापवानु नक्षी करेंगा. शुरत જ્યાના મધા મર્ગ માપણ ઉપાદન જોઇએ. સુરતના નેપારી યગેમાં દરવાનું કર કર્યું છે ખાતે નાંધીન મ્યા પમ લખું હું. વર્ષે જે દાળા માહલશા તે સુરત છકા મમિતિના ભવર જમા થશે અને પહેલા મેહનશ

#### ચચા પત્રા

**આલીપાર પાવડી પૂલ** 

વારીખ દં થી એાગરટના ''હન્દિયન ઋ મિનિયન''ના અદમ તે છે મહેગદબ - ક્વર છું કરત ર ઐ મે. મહે તે મે દાખલ કરે છે. જેથી હું યોદી ખુલાસો કર્ફ હું જે વખતે ઉપરાર્ધ શરૂ કરેલું તે વખત હું હાજર હતા. પરંતુ હરતજ યોદા દીપસ પછી મારે દેશ જવાનું યએલું એટલું હું તથા બી એમ. છે. સીદાત સાથે દેશ મંગેલા અને અમા અંત્રે જ્યાં એ ઉપરાદ્ધ શુ તથા અંત્રે કે સ્થા મંગેલા અને અમા અંત્રે સ્થા મંગેલા અને અમા મુદ્દાત આપી મરેલા હતા.

લી. હસન કારા.

#### રેક્લના ફાળા માટે અપીસ

જ્લાલપુર વ દ્વાન એ કાલી માળની રાષ્ટ્રીય સાજા આદિ કાર્યા વસ્તા ખેતાલી વિશેર ગામવાસીઓની મદાથી માલી રહા છ જે કટલાક અન્ય કે સંકતને તે શકે વાળા સમયથી નાર્યા ઉપરાંતી નાંદ સાગાયી નાયોના અભાવે મજકૂર સાળા બાહાલી ગામના રહીલ બાઇઓએ સાદમ માઈને સોપી દેવાની અવરજી કરો હતી તે દરસ્યન મહત્ય ગામ છે માત્રની મુક્ષા કરીના પ્રસાલે એકારાથી મામે લઇને પસાર થતા મેકારાથી ગામના લાઇએલને મુજદૂર શાળા છે.ક્ય મેડિંગ સાપવા ખાટે નાખુલી ભવાવી હતી અને તેની સાથે વેતે વચન પણ આપેલું હતું કે આ બાબતમાં હું માલશી ગામના આદિકામા वस्ता भाष्ठकाने वालाने भाद्र अधीय उरीय लेपी सवात्माछनी अपीलने स्वीक्षरी क्षेत्रा भाटे तेमक राष्ट्रीय काणाने क्षेत्रक्ष लाईन निक्र संपत्त, तेन जीभावन भारे विवर हुँ हासवास 🛶 બેતાની કમરટી તરફથી દ્રાસવાલમાં શરૂ કર્યું છે તેર વ્યાસા છે કે દુરસવાલમાં વસ્તા કરેક ભાઇએ તેમજ જમાલપુર તાલુકના આક્રમાં પે.ત.તો મથ શક્તી મુજબ નામ્યુ મજપ્ર કાળામાં ભરવા માટે પાતાની કરજ ચુકરા નકિ અને કાળાને

જરાળર મજણત ટેકા ભાષવા વિનંતી છે. જે લાઇ≇ા પૈતાની ઉલટથી નાલા ભરવા માગલા હેલ્ય તે આઇઍાએ નંગ્રેના ઍત્રેસથી માહલી આપતા તે≐ાને આઅદ પાનવત્મા ભાવશે

લી. કાશાભાઈ શામજી નાત.ભાઇ પાચીયા. દ્રાંસન વેલાથી ક્લાંટી કર્ક કવમતા સ્ટ્રીટ અહાતીસમાં

### સાલેક્ટ ક્રમીટી સમક્ષ ગી. ટાઇસનનું સ્ટેટબેટ [મળ જોક્યા માલુ]

જૂર, આધી હીંદી સરકારના એજ લ્યાર છે ખાને તેના जेल विवाद रहेगा लोहजे हैं होशियोत को द्रासदाहता સત્રા અને સ્વમાની સદેરી બનવું હેાય તેં આ બંધનકારક માતે સખત કાયદાએ! ત્રિષે દરીથી વિગાર ગતાવવાજ એઇએ. की मार्थने दींदी सरकार तेथन इसिवायना बींदीने।ने વળગી વહેલું જોઇએ, મ્યને તે સાથે હોંદી સરકાર એ પણ સમજે છે કે સન ૧૮૮૫ના કાયદામાં છે નોતી રહેલી છે તે તાતાને છેલી દેવાને ખાસે પ્રત ૧૯૧૯ નાં કાયદામાં તેના कामक क्यों छे काने तथा क्ये काढेर करेबी नीतीनी पाछण क्यार्ज तभारे भारे भुरोध भने छे. बाब तुरवक भौनाधरक कामदाने हुए करी जाणि। भेदेश दादेश भेम नथी करी शक्ता મરંત ભાગને 🗎 તેં! જરૂર લાગે છે 🖟 તર્યા સુધી હીંદીઓને જગાનના ગાલીક ભનવાના હાઇ તમે નહિ અલ્પેર, યા તેલ એટલી અગ્યા ઉપર તેવી દુકાન જાધી દેશ હો અગ્યાના લગે અત્યુરક ભનવા ન દેશ હતી સુધી તમે એવી માક્ષા ते। नाम शामी अक्षेत्र के वे अनेक शहर आईरी જતે. સીરેક્ટ કમીડી પાસે જે બાળાનીએ પોલી હ તે અધી જાગાનીનું ગયામ ત્રીવુંજ શે કે એ બધા કંપદાઓક કામદાપાંચી જ્ઞપર રહેવાજ ઓઇએ અને તેના અસરકારક क्षप्रश्न वर्षे। क्लेप्रको, अने अक विवारने की श्वीकश्वाचा न्माववाना देख ते। एदेवी भागधी नेवा करतमा नारे है સત્ ૧૯૧૯ તાં ૩૭ માં સાવદાની ખોછા સ્થામને વ્યસરકારક णनावकना संरक्षा है। काने तेम क्वीने काकादरी दीने भीरात भरीदाती व्यटकावयी देख के सीमीरेड क्रॉपती व्याप ते। व्यक्तिता अध्यानक ६५६ प्रपर भाग भारती कोजन्म । वदिः भीन्तुं के अस्तीत्त्व धरावता अन्तरेस्टा देश केवब हे इस्तीना નામ શુપર મોલકલ દેવ કે લીમોટેક ક્રેપરીના નામ ઉપર કે ય તેને પથ અવિધ્ય માટે તૈરકાયદે જનાવનું દેવય તો આજ सुधील के ध्रमञ्जू ए की संस्थाध्य माध्यक्त कामकी इस्त्रीता नाम तथर अभीन बीदी भरीदे में अर्थने ते। अरहेल अपदे-સરતું દરાવેલું છે. હોંદી લીધીટઠ કપતીઓ કરીને જમીત ખરીદવાનું પણ ૧૯૧૯ તેં સમદા થયા ત્યાં સુધી કાયદેસરજ હતું. સાલેકઢ કમાટી સમક્ષ જાુમાનાથા પડેલી છે તેમાં દ્રશ્રોવવામાં આવેલું 🛡 કે ૧૯૧૯ ના કાયદા પછી પણ કંપની ભા કરીને જમાન ખરીદવામાં ભાવેલી છે અને તેના વહિ**યા** હાદાચાના હાથમાં છે. એ એમ હાય અને તે કાર્ય ગેરકાયદે-સરનું ફેલ્લ અને કાયદાના ભગ થયા હોય તા કાયદા અલે ત્તેન, વસ્તા છાં આ વિષયમાં લીકી સાકાન્યું વેશન્યું સ્પાન છે. એ મહત્વલ ના કાયદાના ભાગ થયા હોય હો કાયદા એ પગલી ભરવાની સત્તા અલ્પના દેશ્ય તે પગલાં ભને લેવાય. के हैं की किया निर्शय का पे कि कायहोंने का अ धार्यकों हो तो सहन कर इ पारी. परंतु प्रवा हाण आक्रों को कि दीन सहन कर इ पारी. परंतु प्रवा हाण आक्रों को कि दीन सहन कर इ पारी. परंतु प्रवा हाण आक्रों के कि दीन सहन कर हा मा अवस्था के कि परंतु है का का प्रवा की कि कि का अवस्था निर्व कर निर्मा का प्रवा की की होंदी है। वा परंतु के किया होंदी है। वा परंतु के किया होंदी के का परिव के किया की की होंदी है। वा परंतु के किया होंदी का का मा कि का परंतु के किया है। वा परंतु के किया होंदी का का परंतु के किया है। वा परंतु के किया की का का परंतु के किया है। वा परंतु के किया का की का का है। वा परंतु के किया का की का का है। वा परंतु के की का का है। वा परंतु के की का का है। वा परंतु का का है। वा का का है। वा परंतु के का का है। वा परंतु का का है। वा परंतु का का है। वा परंतु के का का है। वा परंतु का का है। वा का

૧૭. શકરા પ્રેપ્પર્ટીના અલ્લા પ્રતિમા દોદીએ માલીક માર્ક શાકતા નજા - શીકરદ પ્રાપર્ટી માત્રા કળાન વહિવટના પ્રમા છે. સામાન્ય રીતે હોંદીઓ કળજ વહિવટ બે મવી શકે છે. ४८. १६०८ ना शिल्ड की अलग क्या क्या की कार्यत લાગુપી અને ઠાઇટલ દીડમાં ભાષતકારક શ્રારત મુકેલી દેવમ લાં ક્રમનન વહિવટ પણ ન માકિયા). માત ૧૯૦૮ ના ગેલ્ક લા અને તાઉનશીપ એક્ટના સખ્ત રીતે અમલ ભાજ સધી કરવામાં આવ્યોજ ન હતા. અને ૧૯૧૯ ની સાથ સુધી તા જ્યાં એસીયાટીદાને એ કાયદા મુજબ વસવાના હતા ન હેલ લા વસી માટા પ્રમાણમાં તેઓને વસવા ૧૯ વેપાર કરવા દાધા. અતે એવા વૈષારતે ૧૯૧૯ના કછમાં કાયદાધી सन्ताब ज्यार्थ, पद्धश्य ते। कायरे ज्या प्रधी पद्ध कोरीज्याते प्रिरुवेहरू बेन्ड वेपर पथता है नेपार हरता अहआव्या नदि, ૧૯૦૮ના કાયદાની ૧૩૦મી જાને ૧૩૧મી ક્લામાં મેન્સુદ ७व ढोडीओने र्स रदेवा देवानी म्याव्या. 🖣 क्रमोनी ભંગ કરતારને સન્ન કરવાની પન્ન સરકાર પાસે જે કાપદામાં સત્તા છે. 🚽 એવી દરિયાદ નથી દરતો કે સરકાર માન્દ્રષ્ટર્દ લેહોતે સન્ન કેમ નહિ કરી? સરકાર તથા સ્મૃતીસીપાલીડી મન્ત્રેઓ હોદીને ઇન્ડેલ્ટન મ્યાપ્તું. સરકારે એકારીને દે ૧૯૧૯ ના કાયદા હૈઠળ જેનું રક્ષણ અમ્પેક્ષ ન ક્રોય મોના **હોદીઓને સાકસન્સા ખાર્ખ્ય અને તેમની પાસેથી શી લાધા**. कार्य करवन्य डी को ५ डेस मेलिन्स ग्रंड का स्था उन्होंन સીપાશીટીએ એ લાેકાને માઇસન્સ માટે સહીંચીકટા ખ્યાપ્યા. આતીસીપાલીડી ગાંદે એટલું કહી લકાય કે ગાલ્ક લોતે આપ રે તેમાં સહીંશીહ આપવાની ના પાડી સકતા ન હતા.

प्रक. १६१६ ना कायानी भकर नया प्रन्टरेस्टा १वी रीने व्यवा पास्मा ते ३वी रीने ने विषे १वीटी समस्य कुणानीकेंद्र पहेली है, को बाद देवानी कहर है है १६१६ मा के दीटी व जंने, स ससर केंद्रक ट १वटी तमें वेप.र इन्नेत दाव तन रस्तु कापवामा कावेद्ध. कोदानासकर्मनी क्षुनीसीपाधीटी मां वर्षा ठाउनसीपा है. को केंद्र स्ट्रीटना पूचा अपर प्रकृ ठाउनसीपा समस्य केंद्रित प्रकृत हैंदिना पूचा अपर प्रकृत ठाउनसीपती सरकद केंद्रित अप काव. देवें स्ट्रीटना पूचा इपर कावेद्या केंद्रित हैंदिन हैंदिन हैंदिन हैंदिन हैंदिन हैंदिन से दुंगनने काई वधी वद्र हैंदिन तेनी सामेक व्यव्हान तक्ष्रक्रमा फावी दुंगन हैंद्रित केंद्रित केंद्रित नक्ष्रक्रमा फावी दुंगन हैंद्रित केंद्रित कावेद्रित नक्ष्रक्रमा फावी दुंगन हैंद्रित केंद्रित केंद्रित नक्ष्रक्रमा फावी दुंगन हैंद्रित केंद्रित केंद्रित नक्ष्रक्रमा फावी दुंगन हैंद्रित केंद्रित केंद्रित नक्ष्रक्रमा कावी करने हैंद्रित केंद्रित केंद्रित नक्ष्रक्रमा कावी करने हैंद्रित क्ष्रक्रमा ठाउनसीप

	જોઢાનાસભર્ગ	91618	26am
रक्षीत लाजसन्त्र	No.	36	GIS.
भाग उधित	43	3.6	181
বারি পাইদা	*	¥	4

#### 4(4.5)

ની પોલ કા તમદો નાંધે છે કે ખન્યુર વિધે કા એના મહિલે ચર્ચાવય આવેલા તેમાં જયાતના નાંધર ૧૯ હાંધેને છે કરી પદને રહ જેક્કોએ. અને જમાત પાતની છે. પરંદ્ર જુ 11 મલતમાં મળે, પંચાર

### डेनागाच्यालेना सभावार (अभरत प्रसम्बं तस्त्री)

— શાં મીંઠાથી ધારા વસ્તે છે પેત્ય મોહ ગુકદા પ્રવાસ દીવસમાં અહિ ભાગ્યા છે

भ दर्श त र तरा छ त रात के घनीनी वर्गवेक भारत

ાતુવા ભાવ∓મા વ ર્મમા અશ-પાયલગથી બહાન મા હતા

ં ખુપ, વક્ષાનિ કહ્યા હાજન વાજાદર સાધાન્યો દ મારુ અને પુરાવ ધી શક્યા પણ આને હાન્ય પીઠન ખેટલ થાયા ઉ

—હેતાનીસબર્ગના પાત્રસુસનો પ્રેક્ષ વેપાસી **ગા** કાકે**લ અંદિ** મુખ્યી ગંધા છે.

—મી-સેસ્ક પૈકીસીમાં રકીકથી લપરતા ભાગતા ગામમાં નુતા તપ ૧૫ ૧ ૧ ૧ ૧ માં અજ તો સાધે જ ત તે હેઠત, કપદા થયો છે. છે પ્રાસ્ત્રમાં નવી તમ્યત્વર પર પ્રભૃતિ પહેલા પ્રદિવતમાં દરા પીઠ દઢ થશે. ત્યાર પછી દરેક ખાસે પાતા પીઠ દેઠ થશે.

એજ પ્રયાણે ગામના કરક લાગામા ત્રણ વરસ સુધીમાં એવી રાષ્ટ્રીઓ નાખી હેવી પહેરે

- પાયલનું સરદાસ માં નળવારે આવી પાંચ દીવસ રહેશ

--સેના અલગળ અધિત્રો નથી ઉપર બાર હતાર ફીઠ શાળા પૂથ બાધવામાં આવશે જેની અંકર સવા ત્રણ કરેલ પીઠના ખરમ ઘરો

ત્રવા ઈવાસ્થાન ત્યકા ભાગલ કરાત કરતા મુખ્યત હી જાતમા ક્લીયા**ી ભાગીય થઈ હ**તી.

— પર ધર્યાં એક તેમાર વેપારીઓએ સ્તુનીસી પાલીનીઓથી અણી સર્વુ કે તેઓ નાષની હદમાં છે કે નહિંગામની સરહાનો સ્તાન અહેર પાંચા છે

--રસ્તા ખાતાંના બાદ સરકારને માત્રણી કરવાની 🕽 🤋 મિદરા

वपरत सर्वेशक्त कारी भांजी क्षत्र देवाल क्षेत्रेर इपर ≷क्स नामाः

-अभेन भनपार अधीरा व्यक्ति का.नी आह दिवस स्टेबा क कावास थे. भव्यकिने भारे अभुद्र दिवसी। सुबी भुद्री रहेरी.

त्ते । त्रभव स्था ३ ११ म ५ २०१४ मा अभावती १०० गमत श्रीभवारे अदिशी १५८ इस्सास कराती ११ने। जो इस्साने। इस्त अदिला ने १०० सुनीवन १८३३ २००३ ६६ छ

न भाग व्यक्त व क्ष्म नावा के व्यवस्था व व्यक्तियों क्ष्मियों क्ष्

— કુંધની સ્કારિકેટ ભાગ શીરર એકના શાળીય એક શાળવાણ અસતાપ થયા છે હતા કાન્દ્રેલિયા સવા સાત ધની શેખે ચેંચાય છે

#### બેરા શહેરના સમાચાર (મમારા ખબરપની વસવા)

-- अव्हींया क्षीड सायामक हंड माटि कृति। मंगा & अमा होत द्धिया नेपारी वरीरे द्वित मुख्यीम शिक्षेयनेको संदर्भाव पीता रक्ष्में। वारी कापी देती तेना इस पीट र४3-६- + वया તેમાથી એક બરચ વિગેરેના પીંક વાય વાળી વ્યત્ર બાદ કરતા भीड २४० १० व में। अंक शिक दशहर तथा १ वृति ३ ५० ली મહેશ તે મુંબઈ ગાઉ રડીમર કારાગાલામાં ગાકના ગલપવામાં म्यानेक छे. तेमांथी ३ १००० घासरा प्रावणीन तथा गामानी रक्ष भुव्या सन्यायक हुनमा कायवा केवा शक्तवसूची मेरक्रीय ) कहा पूर्व करियों भारत नार्यक्षात्रक प्रश्ना कर । ६६ कर ना में दिन अंचर के एक अध्यास के कर के साम्यास म व भवने। जनते। क्रांक आपी सारे। व्यव बारकी 🗅 आ शियत त्रीलं व्यव कृत्या ह २३आ। नेह वह अत्यापायामा राष्ट्रपुर नेहर-बागा छ बन्द्र केन पीछ राम शामाना आसीमाना शास्त्राम् હીકી નાકર વર્ગ પણ વિચાર કરે છે એજ બહારી આપે છે 1 લન્તરે માકલ દુર રહેલા સ્વદેશ વધુઓમાંએ અત્યારે આ 'આન बाडीची ज्याची बरव " मार्ड वंडा बाज्यवृत्ति। स्ट्री स्त्री स

—"વાલાધરી" અને "ભેરા" વચ્ચ એક ખાસ રેક્વે દેહવળના કાઠવલું લાવ છે તેથી એ ખાનના પૈસે જરાને માટે સારી સગવઠ થશે. ત્યાં મહાઉત જ્યાંએ શા ૧૦-૩ ના બાવે મેવાય છે હાલની નવી સહયર મુસાફરી કરતાં કેપટન મચીવન બલામણ કરે છે કે રેલ્ટેશાયા જતાં રેલ્વેને કપયાંગ ન કરતાં કેપ્ટનો માટરના સગવઠ હોય તે ખેતી હોય તે લાવાયાયાદ" સુધા કેડકરમાં મુસાફરી કરતી એ પણ જ સગવઠ લરેલું લા પહેલી

—મી. સુલીન્સ ધી સાથળ અહિંકા દીમ્બર કૃષ્ટિ બાળાની બદલી સાલ્સબરી થઇ છે.

— ' ગેશ દેવસ' વાળા માં છે. ગેતીસ પોત્યુ અને ગેશ સ્ટીપહેલ્સન ક્રો વાળા મી ઢલલ્યુ જેમ્સ, અહાર મામની બુસાકરીએ નોકાવા એ — અત્રે મેં ધારવબસ નીકળી છે જેમાં શ્રાસન્ય રૂપ્ય પૈસેન્યો છેસી શર્ક એવડી ધારી બસા છે જે ભાજ માસની અવવસ્ત્રમાં શાસુ પશે પૈસેંજરાની સમવા અંદિ શહેરના વીભાગને ત્રણ "આન" મા વધેથી નાખી દરેદના ભાજ વધ રાખવામાં આવશે

—ोधार दीवसपर अर्थीका. "सीवा ह स्ट्रेस कने प्राप्तावान्त દ લોલીય, સ્વામીક ક્રિપ્રેનેટ વર્ષ્ટ ટ્રેસ ર ८६ थम्बर्स, विश्वति दिल्याम र मिन्द् अव व ा ते न न्या क्षेत्र हेश्वर केन्द्र न माभिष्य स्वत् म आर प्रदेश । भ्यां हिती त्य देशा ठ स. च चतर्य त. कत्ता त. कतासत्ती पार्वे 🚾 दा अन् - दी त्था धरी लुवर स्त्र अर्थन पार्थ अंग व

# "INDIAN OPINION"

Subscript	non rentes.		
WITHIN THE UNION	W	II.	ch,
OUTSIDE THE UNION	Yearly Haif-Yearly and OVERSEAS	20	6
	Y mety	8 24	

# રાધ્ટ્રીય સ્કુલીમાં સાલતાં પુસ્તકા

र्न केना पुरुषका भा केर्यक्षियी भगा कक्ष्म

WY -54 18

The or Block person per उदारी ગળી માર

भेक्षी व्हेन રવીસ ભાળવાની આમ પત્રેસા 17 11 4([42]

٦.

# તામારા દેશી ઉદયાગને લિજન અના

atter a se 't to a

जुर अध्या द्वा

6 e , 6 vs 6 42 / 68 2 Be see s as a see of the see of न का किसी पर नेपाल पता न पता र रहिन्द्र - 4 ext day 4 - 22 que - 2 agr s en en ફાડવાના અથવા ફેનસી જરમન વેલા પેલ્ડ

those egy ties seen

भाव कीलंड काने स्टाप्टरूट દરેક ભાવની દેશી દવાએ રીમજ બંગાવની પ્રખાત જે કે.ટરા હતા " કરેક ભાખના દરદા માટે અકસીર હતા

#### The Standard Printing Works C C \* ( ) ( )

सुधीपच काने विभव भटन

Styllub Printer, Stationer, Ronk Binder und Rubbar Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116. Church and Handela Sts.

ZEERUST, Transvial

# Direct From VARA'S Factory ( \* N A)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA

EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmonlums from £3-10-0 teg Press Folding Harmoniums I/om £10-10-0

HARMONR MS.

We repair all makes of Repair and workmanship gunr unteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write or give a Call at

GOSHALIA'S MUSIC SALOON. × 11

P. D. Box 460.

18A Madrossa Arcade, Durhan.

# टारमानियम 🤲 तणसा

भन दलन भारे ६५१ धरमा कामेर्सायम रामवानी लाह से क હમાં પુરા પાત્રીને લીંનો ભૂતહીન પ્રખ્યાલ 'વ માં" ફેક્ટરીમાણ હામતા 4 M 4(1 - 2 A P, m 4 english or is all the terms of नागरे पास मलरी हरेर जनता दारपेशनीयमन रीपेशीय काम भागीयी કરી આવાએ છીએ. લખાં વા મળે.. -

> આશ્લીય મી-ત્રીક વાલત. (अल्डी इ की किल, विशेषां का )

પી એક બેક્સ ૪૬૦ - ૧૮મ્મ બરફેમાં અકેંદ્ર, કચ્છત.



No. 34-Vol. XXVIII. Friday, August 20th, 1030

# British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. કરાચ્યા

સ દુરભાર તા. ૮ મી મેં મુખલ જવા ઉપાસી, ₹ही. " वराजाता"

સપ્ટેંભરતા, વરસીએ મુંભઇ જવા ઉપલ્શે

गमसमानी दीशी ३ ४० । जनवे अने १५तीवसन १ ५०० ते हीसावधी सेवामा आवश

त् . ची शी. क अप . द सरम्यह जन नेपायकन ३, ७५न दीस मर्थ केरामा आ रहे

ल्याल. - लड़कार में लचा भेड़ दानी।। का तार्री १ व व भाव व करहमा। वहींमा कहत सन्दर व्यन प्रत्ये आर अह अदिना व्यमाउधी अहासस्त उरवेत

SHARREHIMED & SONS

Fel. Add. "Karamat," Durban.

Nors 20 H 155 2 2-0-0 Hotel Mas the o o ડેક પાલ હ-- ક ખેગમી વચાર

દુરેક, તી પૈસી અરે પાલાતા કેશાર અત્મારી અંગીસ મહેલા એવી અને ભારત મહારળ, અહં∜માઓ અપમારી ક્ષાપ प ज्यादा र राष्ट्री पास कल के हैं। जुरु भारत संस्तृ हरेड अभाशक व्याम ही काली देलरेफ लीके साम छे

> વર્યું ખુશતા માટે લખાં લા મળા –હિંદુ દી પૈસન્જુર એજન્ડ શેખજી હીંગેદ અન્દ સન્સ,

३०० पाधन स्टीर, उर्धन,

#### Your Interests Are Best Served INDIAN OPINION By Advertising In The

RAIFS and I STATE OF THE LITTLE AND A LINE OF THE LINE OF THE LITTLE AND A LINE OF THE 1 of an Opinion, 1 O

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Medident Dusiness including Thotor Car, Place Glass, Tidelicy Donds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

# <u>આજાદીઓ-ની-કુર તાની</u>

તમા હીંત્રના આઝાહીના સુર સાભળવા માધા છા? તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર ધેરાં જેવી છે?

को आवी आवना लगारान, देख ते। तथे, देशना वर्तमानपथा अवस ६ कार्यक मशी होटी घर के हो स्थितियी वाहेद करवा कामे जास वर्ष स्थि बाल्यी बहुद्दी बहुद्दा काश्यार अभावता सम् कर्य थे, जा छाए केहिन ताल नीके प्रभावों हैं।

અકવાડીક છાપોના નામ મુખક સમાચાર, પ્રજામિત્ર દેસરી, ને ઘડી પ્રાપ્ત, વ મમી સહી, હોન, ગામ્મે કેલોકળ,

भन्दीयन व्युत्र (६०५०) भारतीक कार्यांना नाभ

ત્રમચેત, ત્રમ-પુત્ર

જેઓ દર મેલે તાજ સમાચાર લેંચવાની તમણ સખના હૈલ તેઓને તું ભ્લાર હાંધી હાપા વેચ હો લઇ હવા કે વર્ષનું એક સાથે લવાજમ અરી લાધા કંકની લેવા ખાસ (વર્ષ કર્યું, નીચેને સ્થળે પત્ર લખી કાઇન લેસ્ટ મંત્રાના કે લાધી વેચાલી લઇ જેઓ ) કહેત

એ, બી, ખાન,

भारते वडाह, क्षरनक संयोगानम कड़ीट,
 भारत १०६८ जिल्लानीसम्बद्धः

ઉપર લખેલાં છામાં ભગારી પ્રીતિદીયાના લાંચ ૧૪૪ મસ્લિ દ્રોદમાંથી પણ મળા શત્મ વાંચા વચાત્રા અને દશના રહ્યા કરેન

# રકાંગામાં લાવી ત્વરસ વા હોસવાલ જનાર હિંદી પેસેન્જરાને ખુશ ખબર

रहेजा तथा भाषा भीवानी 6-तम सभवत नीयेने सरताभे भग अभ, जलावता तो अधि तमने रक्षिर तेमक दरेन अपर सेवा आवर्श वन रहेना तम आवा भीवाना कानाम अधिकस्त वाजभी भूरत हो आवश्र

सभाग्रेसनने अन्तु दरेश समाग्य स्वित्वात्तर सेत द्वा स्थापी स्टीमर अपर सदमानी निमाल आस्पानी रहेश सम्बद्ध स्थापी स्वीति हैण्डेण निमा स्वास्त्र स्वास्त्र

मभारा है पीली देशकी आविताह है ये है। ज्यान अवाहका भण्ड आपरी। तो तेमले केटीलर क्षण्डेरी क्षण्डी लुडन खारा साम के अस्ति केटीलर क्षण्डेरी क्षण्डी लुडन खारा

अभाविकाम् काम करी वर्षक स्थित काम काणाहास क्या वाहित स्थान हाल स्थान काणाहास 
स्वराधिकाक तेमता बपर रिमेन्करात हु पारेपानी तथा सरसदी देश करपानी कहीं बड़ीकर छपाया छ ते छपर च्यात कापरीह नदि असे बड़ेसा मुकल क्षमत नपारे जामगळ सेएपता स्वेदी। क्षमें क्षमूर्ण अस्ति सम्बंग काने अस्त स्वादीना क्षमां क्षमां स्वप्तात नक्षिक विनंती

देखिली शब्दनी दिशी प्रज भवन्देवार निवेदी सरन में करते। इ-Manager,

The Pelagoabay Hindu Hotel

P. O. Rex 584, Lourence Marques



# તમારા આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેટિની નજર સુધારતા આવ્યા છેટે. તમારે ચરમાની પાહેરા હેલ ત્યારે અમારી પાસે આવજો; અમાર્ગ પ્રમાણપત્ર દ્ર.૦૦૦ ઉપર અમારા શાહ્યા, ક્રાઇસ પંક્રદલની અનાવડના કાચના

# J. Duller & Sons, Ltd. OPTICIANS,

અમે સ્પેરવલીસ્ટ છીએ.

104, Longmarket Street, Capetowa.

आका

Branch Ersblichment : 85 a, Elaff Street, Johannehung. भए। पेटी ट्रापेश्वी अध्यती नहीं।

## P. P. BHAGAT,

Proof Morchant दरेड व्यवस्थित करें नेक्टरमा संस् पेहींत हरी भी. व्यवस्थित मेहतायाम् व्यवस्थ, वामेत ---(). ऐ किटर्सर - Dortag 19 Vic - --

HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Reira, P. E. Africa

भोड्स २४७ मते १९७६ - २संबाद मेडक्स "पातः" हुनोत ६ रसाक्षय (अन्हाद्वर वाक्षा) राख्यार पैकेक्ट अन्दर भेरा, पैक्क माहिका

Phone 3567 But 216, 182, Goy Shoot, DURBAY HEERABHIA MORAR MATTADKAR Wholesale Fruit & Vegotable Experter and Commission Agent.

+ 4. Skin + 2 - 1 - 41 fam.

અને ક્યાહન એક્કન્ટ પૈદીલ સહી રીને કરી લતા સી એના કો ધી કે, ક્યાના આવશે. ક્લોફોલ ક્લલ કો કેસ કાર ૧૯૧ કો કેફીટ, ક્યાન



કેપીડનના ૧ખજાવતા ધાતુ પાૈાદીક પાકા ખરીરા

कारण ते देशो वनस्थिति इन्तानी तेशक ० हैं। सी दावना न्याप र तेया व इन्तामहास्थाप ए

પાતાથી સાલમપાક ન ખર ૧, સ્તલ ૭ ૬, ન ખર ૨, સ્તલ પ, ખદામપાક સ્તલ પ -, ગેરિયાક સ્તલ પ -, મેરિયાક સ્તલ ક પાદરપાક સ્તલ ક વિગેફ મેવા મસાલા-થી ભારપુર ક્રમાસુ મારાકાઓ, મળાવા

CORNER OF CREY AND VICTORIA ST. Durban.

ભાષ રીતસર લઇ મલ નગરેથી સ્વત્ય કરી વાળ આઇએ લીસ્ત મગાવા **મહાર લામના દહા**કેઓ આરડર સાથે પછતા મેહકલવા મહેરલાના કરવા ઈંડીની <sub>વ</sub>તુમાં અમાધા પાઉે! અજબ કાયકા કન્સા

€ોંદીના મશહૂર બેંગ્રેયાંઓના ૮૨૧ ગામલા અને ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપ્યી છતાઈ બહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાંડેડિં ગુજરાતી, રામીલ, કેલુગુ, અભાજી, ઝુલુ મરખાયા, સેમુડુ, કચ, વીધર ભાષાની તેકાંકેડિંગા જ્યામાં સ્ટામમાં અખીઅ બીઅ.

દર મેલમાં નવી ?] કો આવે છે. ગુલશને હિંદ

ગામસાવી ધારોફાન આ ચાપડી અજેજ મંત્રાથી લા કોંગન માત્ર શી. ૪-૬

તેમાની મહલા વાળી રકાર્ટી એર્ડલી દ્વાય તે! મહલાના નંખરા પ્રમાળ આવ્યર માકલવા દરેક જાલના મામારાન ! રખલ, પેત્રરેખલ, કબી- ' નર, હાન' મહલ, વીગર ' સ્ટાકનાં નાપીએ ઇચ્ચા ર

હારનાનીયમ

ક્ષાપ્રના, પશના તેમજ <sup>4</sup> ફ્રેલસાંગ, મુખર્ક તથા ( પાર્તીસની અનાવટના <sub>(</sub> પ્રાપ્તીએ છીએ,

અને કેક મુંગ્લમેક તેમ હવે હવે હિમન, માટે, વહેરી કરીએ અને માટે અધ્યોગ મળાોએ કરીએ વધા અમે માત્રના કાલ સરતા વધા સહીએ અમે અમે સાથે અધ્યોગ હતે કરે હતે કરે વધા સ્ટાલ સ્થાન સ્થાન સ્થાન સામસ સાર્કેટ— Agent of H. M. V. RICORDS

Phone 2147, P. O. Bax 1135 E. A. TYEB & CO.

109 Field Street, Dt RHAN, Natal

## કેટીંગસ

पा उडर

કીડી, ઉષાઇ, ખાકર, વ'દા, આખી. સથળા જ'લૂએકને

નાબુદ કરે છે.

બ્રાહીશ બનાવદ, ફક્ત ટીનામા વચાય છે.

મકત

સર્૧૯૯૭ રાજવંચ પંચામ

તદન માન્યો લાગ અવશે મગાન મદનમેજારી ફાયાના જાયનગર (મ<sup>ડ</sup>ાંચ્લાવાડ).

#### M. H. DESAL

at the third a

દરેક અતનું લાગ્ય કેરક જાત તેમ હતા છે. મેરીય ધ્યા સી એક શ્રી સામ્યાસમાં અલ્લાશે. ભાગાદ

P. O. Box 254.

Durban.

31 Short St

#### D. K. PATEL,

Fruit and Yegetable Exporter ફરૂર અને વેજીટબલ માટે કેટીના માર્ડશ ઉપર ખાશા ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રો કરશા. લખા —

P. O. Box 576.

55 Bond St. Duebun,

-titement, the sale Mass

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રટ કાલ ૧૦ અલ્લા કપડાની જાતે ખડર સમસ્ત દેશના નેટીલ કાલ્યાઓમાં કસિન્દ થય છે જાતે તેનું એટ્ટ ગેમાલા થાય છે.

તમારા માહેલ તે અથે છે અને ખાગ છે. સ્ટાઇફલ "શુટ" માહીનું કપદું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાઇથી વેચા કાર્યોન



का "लुट" ना भावीती तपास गण्ड को कते प्रभा≥बनधी भेतना श्देकी,

साल अंबन्द्रा :

એચ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટડ.

જાલાનીસળા, કપટાનન, જળવા, ધારજાલીઝાળેથા

#### વુડન ખાકમ, રેજલ મને કાચન મન્મન

નવાં પ્રાપ્તસ લીઆ ખંગાવા ફેક્ટરી વેજીસ એક્સ આકરા દેવા હતાં ભાવા કીફાયત રાખ્યા છે. ઢીલ થશે તા તક જશે અત

તક જરી તેં ફાયદા જરી. વ્રક્રક્તાંગનું કામકાજ પણ શહેતારાકાર અનાની માપીએ લીએ. લાએ! :— Is. MISTICY.

ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

અમારે તાં અતી દેખરેખ નીચે તાળે અને સફાઇથી ક પરમાં દેવના ગરમ મસાના, કરીપાઉડર, હતાર, મરચાં, તેમજ . દેરીના અન લાયું તેમજ મીકન વ્ય ગર હંમેના શકે, માં જ્યાંબધ અમારી ગેરંડી સાથે મળી શકશે. આવે! ઉત્તમ માલ, તેમાં ઘરમાં ખનાવી શકતા નથી, એક વખત મંબાવી ખાત્રી કરા. મળવાનું દેકાલું,

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484 Tel Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE PRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s Crate,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ને ૧ ભનાના ૧૫/ કેશ, પાર્શનાકૃદ્ધ ને. ૧. ૩/– દઇન. રેલેજ ભાવી (સી.એમ.કી.) લખા ઉપલા શરનામે. દરેક ભાવતુ તાંજા ૧૧૮ અને રેક્ટરેબલ સહ પૈકીલ કરી સી. એમ. દી. સી ગ્રેમ્સલામાં આવશ

#### અઠવાહીક પંચાંચ

the stage of the same of the s

વાર	भारती १४८०	140		મુસલમાન ૧૦૪૬		स्वीदय	
पाद	1 1			दशकास्त्रन	44 4630	14° -41	ą ML
tali	1 84	સુર્દદ	ş	W.	81	LIY	N-84c
ar (1	2.0		4 10		3.9	F-14	N-an-
- (1	a h		<	1,	₹ 8	5 72	4 60
원원	i i		- fc	19	√ ¢c	1-13	N. Ko
almai	- 4		10	1	4.0	1-10	N-M-R
44	à.		3.1	G <sub>E</sub>	24.	8 8	20,000
42.5			1 4		ם,	§ v	4 (2

Strawberry Growerk!

Strawberry Exporters!

નાહુમ કાહેન અન્હ કા (પ્રાપસઘટ**ી) લીમીટ**ન, ૧૫ હાલગનલ સ્ટાર, જેતહાની**સ**ભાઈ

અમે કટ્ટેલ્પરી અને તાટાવર્લ દરેક અતનું દર્શ વેચાએ ક્રોએ. દક્ષિણ આદિવાના દરટના વેપારના અમને ૩૦ વર્ષનેદ અનુભવ છે. વધુ માહીલી ગાટે નીચેને શ્રીરનામે ૧૧ વર્ષનર ૧૧

COP Pritchardt St JOHANNESBURG.

#### O. R. PATEL

Fr t & Vegetable Parmer Telephone 1. P. O. Box 4,

Warmbaths, T'vanl.

મ્મા. મ્યાર, પટેશ ૩૧૦ મેના વેજરેળલ ફાર્મર

त्येक व्यान्त काक्याक, ब्रीशु, रास्ति (व्यापा बायक) करे कृषकृष्यको व्यापास कव्याच्याच्यां घाते छैं। व्यारमाधना जीवांश पर पुरत् व्यानवापनामा No gs -Vol. XXVIII.

Friday, August 29th, 1930.

May with a set as a Second dept.

#### ANTI-ASIATICS AT WORK IN NATAL

NOTABLE reference to the question of Asiatta ponetration in European areas was made at the Natal South African Party Congress, which sat in Maritzburg this week

The Berch Branch submitted a strongly worded resolution to the effect "that as the Indix a ment had failed to preserve the status que as reporting the penetration of Adution into purely bareas, both artsu and rural, this Congress is appinion that steps should at ones he taken to the legislation the farther acquisition of land and

property by Ashitics,"
Mr. W. P. M. Henderson, who was formerly Town Clork of Hurban, was the principal speaker in support of the reso than. He recalled a speech made by General Smute to the Congress seven your ago, when he affirmed that there existed a good case for a substantial measure of segregation of the Indian community. General Smuth on that occasion

#### S.A.P. Policy

It has been represented to the Government that, in Durhan and elsewhere, you have a White part of the town, and an Indian with sufficient wealth buys a house right in the middle of that area and thereby depreciates the property in the neighbourhood. Le roins these around him—he does them a far greater disadvantage than any possible advantage they can derive by his going there.

"It is for as to see that justice is done to all, in cluding the White community who excuest protect themselves. We want to be perfectly just and fair to the Indians as well as to the Whites, and want to pass legislation through the Union Parliament by which it would be provided that it would be outloned for towns in feture to set adde an area—say for Indians—both for residence and for trails. Now, I do not see why it should be recented by the Indians or why a break-up of the British Empire should be threatened over a thing like that.

"I have heard such a thing as caste in India, and I have heard of such a thing as one Indian entirely refusing to associate with another Indian, and I do not see why those catchwords of freedom and equality should be applied by Indians in South

Africa a case for treatment on its merits. We want to do what is just and fair and place the Indian where he should be and leave the rest to the people of Sunth Africa. It is a case where we, as a European community, have only one plain duty before us, and we can only energy out that duty, and I hope we shall do so, and in doing so try and give as little affence as possible to the Indian people in this country or elsewhere.

"We ask to be unaters in our own house, and to require South Africa according to our own bleak. We want to remove putent anomalies and injustices from our Government here in the 1 nion and, if a measure of segregation is considered essented by it a white community in its own interests, I do not see why it should be resented by Indians in India or Indians be.

#### Local Determination

Continuing, Mr. Henderson observed that this seech might be taken as the deficite pronuncement of the policy of the South African Party on this question, and he submitted that that policy might be crystalized as "the right of local authorities to determine whether Induou shall be permitted to acquire properties to the detriment of discent Luropean owners". Unfortunately, owing a change of Government, legislation on these lines had not been passed, but the Agreement of 1927 with arrived at.

#### The Agreement

"South Africa," and Mr. Henderson, "has loyally achered to the turns of that agreement, but it appears to me that the Indians have taken advantage of this entersoent period by pursuing with greater ardone their policy of penetration into European districts. It is common knowledge that during the past few years indians have acquired farms in the Millian is of Natal that they are dully acquiring properties in the better restlential arms of our towns and villages, and that unless something is done at an early dute to stop this penetration there will soon cease to be one single district in Natal unbasited by this Indian land.

"Voluntary undertakings to refuln from selling sites to Indiane will nover accomplish our object knead developments have shown that restrictive action on the part of Natal townships would prove logificient. Having admitted the principle of local option in dealing with Indians' ownership of properties in the towns, why not extend the protective policy to cover rural areas where there are no local authorities in existence?"

"I Hemberson contended that by selting up strol boards" they would, to use the words of General Smuta, but ding "what is just and fair and what would piece the Indians where they should be and leave the rest to the people of South Africa."

Mr. F. H. Abott, M.P., supported the resolution wholehuntedly. He declared that property we often acquired entreptitionally by Indians. One method was to form a company, estemably European, and then, after a property had been sequired, the chares were quietly transferred to Asiatics. Other others were furthern to means long lesses or that the bondholder virtually became the owner of the property

Mr. Horderson originally included in the resolution an outline of suggested control boards to deal with all applications for the transfer of landed property. Congress felt that these details encouphered the resolution nenecessarily and flashy adopted the resolution in principle without them.

It will be recalled that the question has received the attention of a special sub-committee of the Durhan Town Council, which was recently appointed to investigate the correscionant of Asiatics on the Berea. This sub-committee is now awaiting tegal advice on suggested future action by the Town Council.

#### INDIAN OR EUROPEAN "PENETRATION?"

ACIALISM, party and sectional fends and jealousies are generally acknowledged to be the bane of this ountry. For these the professional politician is in no small measure responsible. Instead of concentration upon the development of South African Industries, concern for the peace and contentment of its people white, brown and black, for the establishment and maintenance of friendliness and co-operation between the component parts so that the whole might work in harmonious coordination and general well-being, chief aim of these competitors for place and power would appear to be the keeping alight of the fires of racial and class aningonisms, the fanning of the flames of buterness and misunderstanding, the accentuation of differences rather than of correspondences, and generally the promoting of hatred, strife, and all manner of discord. When other material becomes scarce, as in spite of all efforts it occasionally will do, Indentbuiting is always a good drawing card to play. The Indian bogey is a sort of stock property. Soutably dressed up and made to appear sufficiently frightful, it can, when teneously paraded always be relied upon to excite a sufficiency of fear and anger to serve for the time being at least. And, there is, of course, the additional inducement that the fudian cannot hit back. Indian-builing is so entirely free from risks of retaliation. to the full-blooded political crusader rather disgustingly so, that it can be turned to In cases of emegency with entire confidence and a comforting sense of lumunity. This is evidently recognised and appreciated in both the main political camps, more especially in Natal and the Transvaal. Quite recently Mr. Henderson (Berea) supported by Mr. F. H. Acuit, M.P., both Natal gentlemen, found it expedient to reengage in this particular form of sport. Resolutions of "the Congress" were at their instance agreed to, we are told, directed against the further acquisition of landed property by Asiatics, including acquisition through the medium of "long leases, excessive mortgage and land companies." Mr. Henderson, by way of preamble, referred to "the Indian agreement and its alleged failure" to preserve the "status quo as

regards penetration of Amatics into purely European areas."

From the working of the resolutions advanced, though apparently not adopted, "penetrated" was used as a synonym for "acquisition," the "Agreement" referred to being the oft quoted and more often minynated Capetown Agreement

The latter, purported, according to the understanding of it by the representatives of the linear party to it, to ensure the linear population reasonable opportunities to do the best for themseives, morally, intelectually and economically. Putting undersume hair-splitting and phrase juggling, the timpetown Agreement meant that and no less. Qualithe Transvaal, the daticulty of sweeping away at a stroke of the legislative penexisting statutory restrictions upon the investment by Asiatics of their money in fixed property was appreciated.

It certainly was not contemplated that in places where no such restrictions then obtained they might at any future time beimposed. The Indian party to Ageement and compromise has again and again been subjected to the imputation of bad faith and adolgence in mental reservations. In the matter of this Agreement the hoot would certainly appear to fit the non-Indian foot the better. Indeed, it is difficult to resist. the conclusion that behind the compact for ludian uplift was concealed the acriere pensee that by coaxing or otherwise the number of Inchans in the Umon would be persoaded to dominish, leaving the problem of the treatment of the residue, a comparatively simple matter, The real trouble would apper to be that the number of voluntary repatriations has appreciably declined. What perhaps may paidonably be called a form of "peaceful penetration against the indians having disappointed pretsure of another kind is seemingly to be amplied. How sadly mistaken are they who protest that history never repeats itself Why, the parable of Naboth's vineyard is always repeating itself! As for "penerration," from the Indian standpoint it would rather appear as if his few remaining rights are to be "penetroted out of existence altogether.

#### Sastri Has Lunch With Hertzog

#### Premier Spends Quiet Time In London

London, Aug. 27 .- Stace his return from Lasses. nouth Gene 7 % p

o Catanet and 1. 1 at a draw on ho, hay, Cancell to a the Covernment Offices, and will not see the members of the Cabinet until he returns in London, probably on Sont. 1, with the exception of M. Ar har Henderson, Sparrelary of S als for Foretan Adams, whom he expects to

Among the autherone friends who have capled on General Hertzog is Mr. Srinty as Sastel, who load

#### Mr. Sastri Pleads With British Friends

bBeaddress at the East India Amediation (London) shill that it was a mistake in interpret lienandon Status in respect of builts differently from the interpresiden hi respect of other parts of the Empire. Young fedu whened the country to be within the British Common weakly of Sections aport is and footing with other parts of the Empire. He most cornectly and most respondibly maked by British friends to remember this. Toolis was not some to receive reals of accention if it were reached, but for it because it would had the lamper closer lengther for it would then be described a of geoples in which follow worms essential conditions that would remain the lamper its limit would be conditionally remain. to struckth and sabdretty of the Empire. Their hopes were suscentiated on the Round Valle

Hawkers in Church Street

break up without anogost. House

Conference and he for he e felt that it must not

Meritzburg, Aug. 21. The question of have in and pediurs in Ch irch Street was referred to the aw Sub-Comittee at this afternoon's meeting of the asked to set out proposass as to where the the wernellars other pediata were to be allowed to separt and

to for what conditions. The lig-law will be re-submitted to the City Connett In a formight's time. Of position from the Satisf Indian Congress and others has been made to the so agested restrictions to be placed on Indian flower-But the first of the parents of the

#### Why Beckett Created Scene In Commons

Landon, July 77.

The special correspondent of the Leberty est for .-I met Mr. Beckett a few minutes after the tref-dent and he kindly gave the following exclusive leterview to I derly and through it a message to his imprisoned friends in India. He and - "Mr. Brookway and myself have been very much

concerned ever slaup the trouble started in India, When Pandit Medilal and Pandit Jawahaelal were here we were very tried by with them and I began

1 00 00 1

to pederstand that India is more of considely spirit and when I was in South Africa I met Mr. Maniful Gamilia and we tell like comrades.

If some of my comrades in England had been put nito prison I should have done my best to make every form of protest open to une. I regard myself es much pleased to Parcht Jawaharlal and Pandit Motifal us to Mesers Muxton, Kinley and other comes les of the LeftsWing.

We have tried by every resonable guesses to ket الاعتبارية العراج المحادث -labour, Conservative and Liberal, are determined to onry in the dampage of repression without adowing the floure of Commune to decome it.

When I think of my live thousand friends, the best flower of India put into prison by the Labour Government and of the disgraceful scenes in Penhawar, Spoupur, Chicatta and fombay, I can visualise from my own experience what they pro in reality.

The only may left to us to draw the attention of the British public and send our messages of sympathy to our teoprisoned Indian comrattes was the method we took this afternoon

#### What Is Censorship?

the following absorvations of Mr. Edgar Wallace to found Opinso on the consersity established by India wit, he read with interest -

A consorship has been established in India naturally because a consciship in the indet powerful weapon that hieranceroy can wield. It bides their mentakes, it perver s the truth. It is a simple and

described the fit is a facewayur of olicinidom. i spoilthes rank failures for barrares. It represents meaupeles t men as near of gentus. It is the first a dissent darming sign of political passes. A concharter and hides nothing from 1 . . . . . . . . .

#### Indian Encroachment

Sir. - I should like to support Mr. J. Thompson's tanto of The Mareley third appeared a report of . all case which, among other things, laformed he trut a local property owner had recently sold a pair of sund-detacked houses in Somerest Avenue, to Asistics, and without any restricting ulating as to

I have addressed a fetter of Inquiry to the Young Clerk to assertain if the Council have any control over such transfers, and ant awaiting a reply. Natal

A correspondent under the aigniture S. W. A.

writes in the Antal Mercary-

Sir, - It is evident that Mr. Le Grice is suffering from an soute attack of anti-Indian mania when he states that the Indian is onecouching on the preserves of the White community," just because one or two linanciars among the Indian commonity have transacted business with Europeans, resulting in one or two honses passing into the The residence seed that

It is apparent that the mere suggestion of an Indian designing a property in the precincle of the European area, or that which passes for such, romes nearlike Mr. Le Grice out of all sense of proportions.

It is because of the scutiments absenting men of this type that the Indiana are made the largets of every unfriendly European within the Luius, for it tends to feed his prejudiced linguisation. This projudice permeates the intellect of the lower classes of his community, who, without let or hindrance, pound the Indian, regardless of his soil supercliously brand him as an interior.

If your correspondent values or is capable of proving that he has assimilated the significance of what is meant by the "European standar leftiving," he would not intour under such sq. hemuse he would understand that it for ally that if a person purchases a property of a ingher value, while there is another apportanity to para cheaper one classifier, that person is doing so for a particular reason. It is thus obvious that his action sims towards the raising of his personal standard of living. It is exactly this that Mr. 1.9 Grice is arguing against.

#### S. W. A

#### Another View

Sir.—It is gratifying to learn from Councillor Murray that a sub-committee is going into this important question of in lian encroschment, it to be hoped that the matter will be on a surgest and not allowed to be left in above the it reaches such proportions as to leave to a hopeless position. If it is the duty of it is the duty of the Association to give at lead in this matter, the proportion to the proportion of the surface of the surfa

I have quite recently taken up residence in Ward II., and would like to join the Association with a view to giving any little heap that I may be capable of, so if this should catch the eye of the secretary perhaps he will get in lattch with me. Natur Mercan #

#### League Against Imperialism

#### Revolutionary Move In India

Injurear (International Free: Correspondence) is, states the special correspondent of the Manner Feet the official organ of the Total or Communist Inte

Janothau.

The meeting was convened by the secretarist of the League Against Imperation a Communist organization. Its purpose was, to use their own words, "to discuss the quasilog of terrinational support for the great Indian struggle for conscepttion, and practical measures commuted therewith."

Great Britain was represented at the mosting by Mr. R. F. O. Beldgeman, Mr. R. Page Armst, and Mr. Sakhtwalle. A Garman, Harr Manzanbers, was in the chair, and there were present Garmana, Arabs, and several members from the Hilkan States.

#### Stirring Up Strife

According to Inveror. Mr. ('instrope thyoya (fields), one of the accretives, presented a political which he chained that the unreat in a ranch breader than the Guidhling peasural were proported to fight for revolutionary agrarian demonds

Here Munamberg submitted a number of penetreal proposals, and "pointed out the significance of the fact that it is a British Labour Government which is british; suppressing the Indian p

Mr. Bridgeman, Inprecent states, called afternion to the importance of the British working chart notively participation in the and for the Indian revolution, in which the great masses of the industrial proje-

hart it wood also the transport workers, seamen, etc.,

A representative of the Bulgans proposed that a difficultion from the most hap relant countries should be sent to find

It was agreed to launch a special compaign on India in every European country, in North and South America. Arabita territories, South and Eut. Africa, China and In lousion, and to call a "green solutify work" for In his, on the country work to be curred out for the Country to the curred out for the Country to the formal out for the Country to the Indian revenue.

#### Methods Of Incirement

The special delegation for India was appointed, consisting, are inding to Ingress, of Mr. Beldgeman, Mr. J. R. Campboll, Mr. Lio Fanmon, Herr Nojedly Mr. J. R. Campboll, Mr. Mr. Mr. Mr. Mr. Pari 1880

France), and M. Dumitrov, from the Bulkans.

Application has already been made to the British ivernation for visus for these propts to go to India.

It was decided in overlying out the examption for

It was dead what overying out the campaign for India, "to pay appoint attention to the imperialist policy of the Second International, which is most already compacted with the MagD maid Government

The company is everywhere to be conducted qualer the following alogues. "Hands off India," "Notablewal of English troops and officials from India," "Not tensed troops and officials from India," "Not indicated trough of the masses is the way to India an tense," "Release the Mount prisoners, "Link up the Indian struggle with the light for freedom in all colones and with the struggle of the revolutionary problemat and the peasantry in all countries."

#### News Of Independence Struggle In India

#### Peace Movements

Rombay, Wednesday Aloneal opinion in the country, as I repostally in Storia, is possessiated over the period deliberations which are now being confused between the Congress and the Covernment.

A prolonged uniforence between the Victory and Supra tagalear yesterday was followed by further non-tailing.

#### Bomb Attacks Growing

Aug. 27—Honds throwers, travelling to fibric on rapes he est, continue their wisk of lattice lation. In all bling to the a tacks on the Pales Considerance as I the explosion in the Jordages Pulsation, there was a third outlings that in mind in

A bomb was thrown at the Police S ation at Klon Gardens. One policemon and Stree cholles our played by the Department of Public Wirks were injured, and were taken to Hospital.

It now appears that are persons were injured when to bomb exploded in the suburban Police forshogen. Examination of the fragments it shows that it was of the same type as afterwarm at the Lakee Communications.

According to people who witnessed the lucident, an unsusmations looking taxteth pulsed up at the sate of the Police Station. An explosion was heard, and the taxt draws off hedere there was any change of the titying its occupants. No arrests have been made.

Five passers by were to areal, but there was only one inspital ease. The Police Station is stimuted in the compound of the Mag strate's Court, which was been a lattern of a state of the contract of the state of the contract of the state of

#### Ex-President Patel And Working Committee Arrested

A Delhi message states that practically the whole of the Congress Working Committee bave been arrested, including V. J. Patel, former President of the Legislative Assembly, who arrive I with others yesterday to hold a meeting of the committee, although it had been proclaimed an unlewful assambly.

#### Arrests And Lethi Charges In Similar

lufteen Congress leaders were arrested in Suna. the baye been sentenced to four mostler The Film - - - - - -

Police name lather several most charged to e erowds accompanyles the propesson I several parsons were injured. Renter.

#### 100 Injured In Lathi Charge

Ahmedaba I Thursday

Nine women and 20 boys, including Madalgon, daughter of the millionales in Downer, Soth Ambabil Sarabhai, and Schuzshedbon, grand-danahter of the este Dada deal Manropt, sa mumber of the House of Commons, were arrested, and 1 33 persons were injured in a police lathi charge on the growd in

front of the Government tirels' School.

The charge was a sequel to an allough by girl sindents to hoist the Nationalist that its determed of

the authorities.

#### Gandhl's Letter

The Calculin correspon lant of the Natal Mercury understands that among the "informatin terms" oontwined in a letter from Garelia and the which is now in the Vicercy e-

1.11-----4 I F - 1 - 1 - - 1

a femand for the alself on of the and daty

To the lemmal for the release of publical prise there is now added ago for the restoration to Cangreen of forfeited property, presumally printing person, and an award of compensation. Then are evidently the terms for "calling of" rivil duobedlones,

On the higher constantional plane, Congress might be prepared to send representatives to the cound-lable conference, if this conference vened to feature in donstitutions, which constfull-fladged democracy in India. The trover a te to be responsible for the control of strong though the transition stage, on regards the group and the foreign policy, night have to be arranged for, Parlament cannot be consented, but the leaders tak that the Lalane Covernment while nake a declaration pledging support of the Indian dealers on these area. There may be a "voluntary assocaste of in the British Commonwealth, but India be to have the right to seconde.

#### Congress Raj

If such be the terms, then there ends the idea of Congress participating to the contol lable conference. Nor will the appellie for further negotiations be whoted by the effrantery of its Isombay Bayanti Committee, which has published impulent terms on which it is willing to remove European-managed mills from its buck lists. To procure immunity a European will must transf.

75 per cent, of its expital to In that femals, re-Lourd to have two thless of its directorate. Indianies its staff, perchose "less base" aferea and with Indust companies. None it may participate in pulltice, except n Congress politics, or belong to the auxiliary

This is the future prepared for Europeaus under the Congress Rage

#### New Mayor Of Calcutta

Calcutta, Friday.

ildam Chandrabone has been elected Mayor of Calentta, defeating the Mostern candidate.

Up to to day the city was without a Mayor. On and in order to cleat one, but, owing to the tailure of Sen (tupta (who is at present in prison) to take the onth watten the statutory period, a mab usin toyoled the Cornell Chamber and the meeting and to be about inned.

It was then summoned that Sen Capta had agreed to retire from the content if a Mosters candidate

serve put forward. Renver-

#### Prison Without Trial

Caloutin, Friday.

al Louistative Council to-day passed the and Criminal Law Amendment Bill, giving the he power of arrest and detention with-Rentoe.

#### Our Letter From India

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT) Calentia, July 10.

#### Principal de la company de la Simon Report In The Assembly

At the sensingers of three days delate on the fun in abriert and the Landon Conference, it is most remarkable that the motion by Mian Stab Nawa Store bary, Central Musdin Party for a cet of Ra. 160 to a Covernment domaind for a grant of Rs. 2,66,000, for the expenses of the Roun Llable Canteronous was correct in the present Assembly by 60 votes against

the token out for the proposed exor different for the Many Should Nawax sold that the Sunon Report was lundequate and united standary and declared that no constitution frame I by any Commission or the Hellish Government would be acceptable which did not marry with if the good will of the Indian people as a whole,

Wish Shift Nawaz, propositing, arltimod the Simon Report on I said that the proposal to include an official Minister was entirely against the weight of the before the Commission. Timorous and it Ministers as some of them strendy were, they would be everawed by the inclusion of official Ministers, Similarly, the responsibility for the tra quility of the province must rest on the Ministry a of the Gevernor's overriding powers should go

exp pt as a protection for minority interests. He ariticated the absence of Reforms in Balunblatan ry of the R forms for the Feontier. The dequald for Feontier Reforms was an all-ladis lernion la

In anasyzong the Simon Roport, Mr. M. R. Jayakar. polited out that the Commissioners proceeded with two bedoys - one, the Hin lu M telim dissensions and he other, the conflict between the Government of

d the Assembly. No won-fer the Simonites bleeted to the transference of power from the Secreturn of Sate to the Covernment even by conven-

gang to T 5 3415 595. 5 metal and عهم كثار 849404 قياد ۾ ڇمون وأبله مش 40704

tion. He warmed the Covernment of In a coverful of the published the Simon Report

As for the forthcoming London Conference, he accused the Government for not arranging this (ive years ago when the Swampists, the Nationalists and the Independents wanted it. The late was usual the mistake of the Government which we will kip Van Winkle all these years, larger applied and even when the Conference he tasked of a reason to the Conference he tasked of a reason to the Conference he tasked of a reason.

of the reason of the transfer of the first of the reason of the transfer of th

The greatest need of the moment was a the Congressates but the Reverement had shown no desire in that direction. On the other hand the situation in Reminy, indeed, throughout the country was bully handled by arresting but for no off colleges then seeming Candid sors. I complaint was that the Green to direct pathle on the compating that the Green through the methods of tools for director Indian toads goods and praise British goos.

The hopot that the Government of a wisdom and choose the right of that when the great Motal independence into the region of rouse. Dominion Blatme, he was elapted in would have been lost if he would be such a fact as only that there was a ray of hope, that when it came up to Blinda in that hep a he he was a ray of hope, that when it came up to Blinda in that hep a he he was that there was a ray of hope, that when it when it was a read who have to work the constitution make he was the model of the model o

Sir Groups Rainy, leader of the H u though the vote might by interpreted as approved of the Sister Report u.d. from a members of the Indian Delegation to the forfrom studying the Report in detail

#### Vacancies For Infam Teachers

to the list of vacant posts bonn for Indian children appearing in a suppressent to the Transmal inventual Carrie of 1 - 27th August, 1931

Applications must reach the School Bosol, not later than the 13th September, 193

Copies of the surplement may be obtained on any "cation to the various behind it and in the Iransvard, or to the Secretary, Fransvard F. C. at a C. C. C.

F. S. MALAN,

## Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 2

Europewa who come sharers may be derived by the figures shown in the table below shares alternal to the parties alternal

	I'm bee 50	1, 51	tue e			
If to 5 pourt	Mew	1.2	111	2 0 4 20		
1 engenelapp	-	3.1	7	11		
Negred		el el	9	A.		
S Wings	-	7	4	11		
Gormudon	_	21	쳤	.5		
				-		
		4.5	LA ST			

red about the lypical of the satio stops to dobine setup and the re to along the Reaf, it is close that the challes

the december of the selection of a state of the selection of a state of the selection of th

a binefit any section of the population. Family, the compulary liquidation of so many families would treditionable professions while the choice of so many families would be the above it is prosible for an interactional liquidation of the contraction of the prosible for an interactional liquidation of the contraction 
72 In all the discounstances it is estimated that if it should be decided for the fitting. One log states and thest we five an it is been been as a second of the second o

In home is so

The properties those topeses which the homeon
of interesting those low his glassed to develop
a 1999. It is nothing that it he present to the his
is a clear protection plantic section a so to the
source error in title of the present tope
for the source religions in word of a so
topeses a research of process to the death of settle in
of the present awares. The present that perfect in
of the present awares.

of the present expers. The present that protest in for a perfect of years dody (kind is it is with the hunters we decomplished by the present expers, there is a state of the formula to a charmal in far and in the age of of

1000 00 00 1

portion of the section of the sectio

wises aftern psiwer borish by the arright and

1. If then there is a consider post of on of interests

1 . . . ( x 4 | hardship to these who might be evicted, barm to there interested, the blame which Government and manucipal authorities must aluse for countenancing the growth of these interests by the grant of Hesnoes an I cortificates, and the carminty of dissipating the at mashure of inter-dominion understanding ondured by the Cape Town Agreement-there can the other side, be no real danger in granting stich protection. It has already been shown that . . . r of Indian traters has not, so far as figures are available, increased, nor is there may is I prome to the least the contract of

artices, as but her suggested, ten years hunco-and periodically thereafter. The need for our lanation wises now only if the law is golow to be enforced for the inture. If the law is enforced for the future, therawill by nothing hereafter to condons. od, it has transpleed in avidence that, through the use of the phrase "Government township" in enotion one of Act 37 of 1919, Indian traders in April Fem reira, Fordsburg and Luips-redvisi tto name only a few) are deprived of the protection apparently intended by the Act. It is submitted that advantage may be taken of any further regularisation of

interests to weare for three In haus sien's protection

to which, no loss than those in Government fromships, they have a claim.

55. The hat passgraph of the terms of reference provides for matters usuing out of the other paragraphs. An alcasen new sulfably be used for a though it hardly to a sulfably from the Cot setter's reference, the Committee has heard evidence. Departs have heen much by witnessess from ravious part of the Province that municipal bodies, even on unto be tombed as a rule castedn te - which the Infan o. pelicated agostoy both for resed

so, it need hardly be pointed out that, so far as soncoring as groundlen for residential paregoses. Law . 6, which was never enforced, referred to thoughout whom it was necessary to segregate for to a set of the property and the set of the orem to began occupation, coupribury a cost of of the ladden for trading purposes would not of the ladden for trading parposes would no departure in the law of the Transpark 12 , and was deguled as long ago as 1964 in the care think Motion in which, specking the or of Sir James It so Lution remarked that "the unisons is p reported to be singed at was an insuritary upda of life in the molet of a European population, nor troller. The Asiatic Language Camaginater in paragraph 125 of their Report may "It is sometimes not so thurntly recognised that there are social arades amongst Atlatics as amongst Europeans. At the Commission who proved by their books and Income Tax receipts that their individual impones e musted to several thousands of purada per shaula. They conduct both wholesale and retail businesses on an extensive scale and live in comcarefully "seed accurately kept, Their attained of the carefully "seed accurately kept, Their attained of the carefully management to be quite equal to that of the carefully management to be quite equal to that of the carefully management that theme

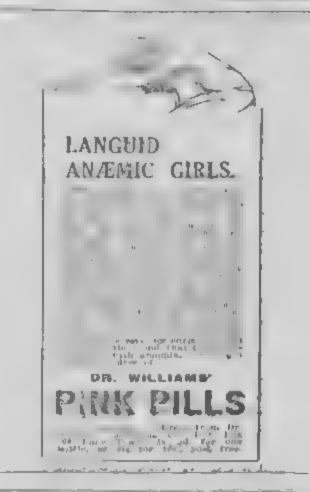
ability, worked themselves up to such a pontion shartfd now be threed to remove fato localisms."

THE OWNER OF THE OWNER, 
I a to to con to all a propertient of for no above, that if the con mercial dealings of the ludian trader were to be restricted to the location in which he lived, situated (as for example, at Springs) untside the town proper and peopled only practical purposes, as well not trude at all I on ferstand that the Indiana who live in the location in Nigel are not allowed to be visited by even their brothers or relatives from the fown for any purpasse, let slowe trade, without the production of a his present limited sphere is virtually the only occupation followed by the Indian in the Teansvani, and that his compulsory diversion to industry would be a hardship on his again a source of offence to those already employed in the industries Concerned

#### Gricket.

All boys of the Johannesburg Indian School interested in the formation of an Old Hoya Cricket Team to play in the Sunday League are asked to communicate immediately with

> Mr. F. ZWARENSTEIN, Government Indian Behoel. N WEARD IS ANN II



**Girage** 

## ઈન્ડિઅન ઓ પિનિઅન.

भृश्तक १८ भू

ફીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ રહ આવપ ૧૯૩૦

WE A'M

্যু হ্রার্থিক বিশ্ব প্রায় প্রাণ বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব ব

જનરત રગટન સાહેળના પ્રમુખપથા કેઠળ નાઠાલ સાં આ-પાર્ટીની એક કે પ્રેસ મળા - બાળાડીયામ માર્ટીની એક કે પ્રેસ મળા - બાળાડીયામા

નાડાલમાં પછુ ગેરીડામર્ગ શહેરમાં મળી હતી એ ફોંગ્રેસ માંભાગા માં હીંદીઓના દુશ્મના ૧૨ મર કને લાગી ગયા છે. હીંદીઓ નાઠાલની ખંદર શહેશ

নিসক সংস্থাসীলে , সামীৰত এলা-সাম্প্ৰী কল্প ভূপান અને ખેલ્હતા ખરીકે છે તેની મામે પગલાં ભરવી માટે નાઠાલના શ્રાહ્યુંએક પુષ્કાળ અર્ચા આજે કેટલાેક સમયથી કરી રહ્યા છે. મરક્યુરી પત્રની અદેર અનેક લખનારાએક હોંદી ફાયનક **વત્ર અત અતના અ**વેલ્મ આક્ષેયા મુખ્ય **હોંદીએ** સામે પાકાર , ઉઠાવી સ્થા છે. હરભનની ટાઉન કાઉસીલે 📦 વિષયમાં શું પગલાં લગવાં તે માટે એક લવ-ક્રમીટી નીમાં, 🕒 ખાને તે વિધે એ સબ-ક્રમાંડી વિગાર મવાની રહી છે અને તેએ અવિષ્યમાં જે પ્રમાણ સેવાના નિચાર રાખ્યા છે તે કાયદેસર લેખાશે 🥽 કેમ તે વિગે ધારા માસતોમાની સલાદની શહ એ સબન્કમીટી એક હી છે. \$રભનની ∡ાઉન કાઈસીસના અલગલા એક ટાઉન કલાઈ ખી હે-ડરસને સા. જા, પાર્ટીની મેરીટક્રળગંમાં અલેલી કે શસની માંદર 🗷 વિષયમાં એક કરાય રન્તુ કર્યા હતા અને કે, પ્રેસે તે કરાવના મુદ્દા સ્વીમાર્યો હતા. માં. હેન્કરમને કરાય રજ કરતાં શામભાગ મનત વર્ષ્ય જ્ઞેષર જનારલ રમાસ્ક્રો કરેલાં એક ભાષવનું હાઈ મતાઓ હતું અને સા. આ પાર્ટીની નીતી હૉદા≇ાના પ્રયા વિષે રહેઠાનું ખતે વૈપારને માટે સેમાંગેશનની છે 💐મ જનરલ સમટસે તે વેળા જવાવ્યું હતું તે નીતી ભા भारति। मान्ये पास् १ केम भी देन्द्रसान रूप । ह इकान्य હતા. હોદાઓના વિશાધીઓ એ વાલ બુલી જાય છે 🧎 જે વેળા પાલોમેંડમાં એસ્ટીયાટીક બીલ રળુ કરવામાં ભાવનું હતું ते बेजा का देखना बीडीमें। में तेमज बीडी सरशारे सेमी-ઉપલબ ના એ, નીતી સામે મેટા પોતાર વેઠાવ્યા હતે. અને परिवामे राहर टेलव अन्दर्शस मण्डा भेशीपाठीक शीह पड़र्ज મુક્તામાં આવ્યું અને કેપરાઉન ઐર્માકોટ મન્ને સરકારાએ સ્વાહર્સ આ એમાંમેંટને હછ ત્રણ વર્ષ પૂર્ય થયાં નથા તાં ते। लहेर रीते ६७ तेनी तेल याते। व्या देशना ने।राजे। aરી આ છે. ફ્રોસવ લખા એશીવાડીક ટેન્વેલ્ટ બોલરૂપો હલ-વાર હોંદીઓના શ્રીર ઉપર લટાઈ રહેલી છે અને કેપટાકનનું 🎒 જેન્દ્રસચેન્સ એમાંમેંઢ અપમાં ભાવી પોર્ટ છે. નાટાલ માં પ્રશ્વ હીંદીઓના 🖦 દુશ્યતે સેમીગેશનની વાત વર્ગા પાછર કરી રહ્યા છે. નાઢાલમાં હોલિયા જમીન ખાને મોકાન ખરીદે 🕁 તેમાં હોદામામ્ય શં ભેવું પાપકર્ય કહે 🍽 નાડાલમાં સેમને

આ અને કામાં અન્ય સ્થળે દ્વાસાલ કન્દ્રીઅને કામેલની તાર રકૂબી સ્વાગરના દ્વાસી અલેલી સાંસ્કાલ દન્દ્રી અને જાહેર કન્ય કરી ગઈ અમને પ્રસિદ્ધ

ટાંગાનાલ હત્યી અલ જાહેર તત્ત્વા ગીયાટી અમત પ્રસિદ્ધ ક્રેકિંગા કરવા ભાષવામાં આવ્યા છે તેને અમે ખુશીથી સ્થાન ભાષી ચેલ્લીએ.

ી પ્રેસના પ્રમુખ થી. બરૂચી વ્યાજે કેટલાક સમય થયાં ધંધાય sरणनानी कावीते वभेका देवनधी तेथल शेक्टरी थी. प्राप्त® ટે≘.ઈ અા પત્રતે ગાસ સખવા શીતીકસ ≃ાલીતે વસેશા હેાવા**ર્યા તેમજ ભીજા સેક્રેટરીએ**: મેસર્સ સંવેમાન દે**≋ત⊎ તેમજ** ડી, એમ નરસએ પણ રાજનામાં અત્પેલાં હેતાથી કાંગ્રેસના कविश्वारीओती लक्षेत्रस्थी अद्भव्या क्षेत्रवाती व्यक्तंतः व्यापश्यक्ता હતીજ. અગલદારાના જે નવી ચુંકણી લક્ષ્મ છે તે ઉપરધી અત્રે એઇ કરીએ છીએ કે દૂસિવાલના અધ્યોદા ભાગવાન वेप्रांत्र के , असन् सुपन दायमा साह के, भी, दान्त्र व्युक्त सम्भाग गांत सक्तामें स्वाइमल बधुण त्रीके ગુંટી કરાડવા છે. એ અસી અમને ખાસ ભાનંદ **ગાય છે.** દ્રસિવલની હોડી કેટમ પણ એથી મગરૂરી લઇ સારો. મા. હાજી જસમ કપલહીમ ગાર્મ ખાખા સાઉપ અદિહાના હોંદી વૈષ્ણી લીકા એક શીર્મલર્માથીમાં ભાગદન વૈષ્ણી છે. ટ્રાંસ શવાની સમસ્ત હોદી કે ખતે ખાયે વિપ્રતિનું એક માટાયા મે.કે વાદળ ભાવીને ઉજ રહેલું છે. ફાંસવાશ 🛎 સાંગતી 🛊 ટેન્વાર બાત જે ડેલ્ક્ટર મલાત ગત્ર પાલીમેંટમાં હાખલ કર્યો હતું અને જે આવતી પાસ્કિટ સુધી મુલતી રહેલું છે તે મીંગ જેને પરનામેં ટેમાં અનેવારી માસમાં પસાય થાય તેર આખા હાસવાલમ થી હોદી કામના હેકજ સમયમાં સહંતર નારા થઇ અલ્લ અને વાલ દીવા જેવી સ્પષ્ટ છે. એવા કટા-કરીના સમયમ હજ જુસ્ય અસદમ સર્જ છ કે કેસાનું સકાત ક્ષેત્રા મહાર પડે એ ડામતે અહાંત શકત ક્ષેત્રા છેવું છે. અમે આવા રાખીશું 🦫 હોસવાલની હોંદી કામ મી. भार्तीनी पाछत्र में के कवाने देखी रदेशे. अभना हंपर આવી પડેલા દુઃખતા સમયે ફામની પડખે ઉત્તા રહેવામાં માં, માર્ગિલ જે અહેર હોંમત મતાવી 🕏 તે માટે તેમને mat ધન્યવાદ ઘરે. ઉપ-પ્રમુખેર તરીકે પણ ગુસવમાન વેમજ હાંદુ અર્ધાતા વેપારી અત્રેનોના છે. ખબનગાંમાં તરીકે મેમર્સ કંપરકાઇ પટેલ તથા હાછ ઇસ્માઇલ કુવાદીવાની પ્રમાદમી કરવામાં આવી છે તે હતા વાસ્તવિક છે. મન્ત્રે લામાંત વેપારીએલ છે એટલે અમે આવા રાખીએ અને કે સેંદ્રેટરીએફોર્ને શોલીય સાહીય પ્રાપ્તે એક જગ્ગાએથી ખોછ क्षांक्री देवपांच प्रस्ताता प्रभाग नक व्यापे, क्षेत्र भाई प्रार्थ ખેકાું કરવાની આ પ્રકામ ખાસ જરૂર છે. જે સમયે આખી ઉપમની દેવાલીનાજ પ્રથમ ભાવીને ઉભા છે તે સમયે કિંમેસ પાસે સારાગા સાફ કડ હોવુજ જોઇએ, સંપત્ત કામ કરવાતે. समय ते। बने मानीने हमें हैं, कमें माका शभी में छीने કે નવા ગુડાંગ્રેશા ભાગલદારા આ સંરથાને બુખે નહિજ भारे, भंजीका तरीहे से, सुर्देदम्ब मेंद तका मेल्यी बद्दमह માનાની મુડબર્મ થઈ છે તે પણ હદન ચાલ્ય છે. આઇ સુરે દુ એક એક કસાએલા સિપાઇ છે. હોક્સવાળના હીંદી પ્રચાની तेभने मराभर भ दिती के, आहे भेल्यी भोगां जोक सुकि-**લ્લાંત મુલ્લાન મુરલીમ છે. વધા! સુંદર અને પ્રગાદિવાન** વિચારાના તેઓ પેત્રક છે. સેવાના ઉત્સન્ધી છે. જેમને રાહ્યા ક્યાપા જવાની ઉપાધી નથી. આવા નાજવાન કામના अ कार्श सेवक भनवा धारे ते। मनी को के भने वे।वाना જીવનમાં પ્રમતી કરી કામી જીવનને ઉભાવ દસામે લઇ જઇ મેર છે. ગતને સેક્રેટરીએક મીમાં મહાદેવની અહદર્શ ભોડી જતી 🚯 🦥 માં છે. અમે આ માર્ચ નવીન અધિકારી વર્ગને અભિવંદન આપીએ છીએ અને અન્સા રાખીએ છીએ 🤰 પ્રમત્ને માથે આવી પડેલા વિપત્તિના સમયે ખેત અને ઉત્સાહ-પ્રતીક કર્ય કરી વિષત્તિએકોને હકાળી દેવામાં તેમને વિજય મહેતા કેમને વિભાસ ધરાવતા જ્યાસાની અધિકારી-મોની યાજીય કેતમ લખી રહી રોમના સર્વ કાર્યને ઉત્સાહપૂર્વક ટેકા **આપણ ભવી કાસવાલની હોંદી કામને અમારી વિનોલી છે** 

#### શાબોજી જનરલ **હ**રઠંગા<mark>ેગ સા</mark>થે ખા<mark>ણું</mark> લે છે

वंडन्स् इटरने। तार दर्धाने छ ६ व्यनस्य दर्धीक्षम विवास्तत द्यत्तरितं वडा प्रधानना व्यक्ति सान का भी तैना भड़ेगत यहा अथा दता. व्यथि तेका ५ छा सडन व्यक्ति छापान वार्य अथा दता. व्यथि तेका ५ छा सडन व्यक्ति वार्य छ सप्ते व्यक्ति वार्य छ सप्ते व्यक्ति वार्य छ तेथी व्यक्ति वार्य छ सप्ते व्यक्ति वार्य छ तेथी व्यक्ति वार्य छ तेथी वार्य वार्य छ सप्ते व्यक्ति वार्य थी. दर्वभाने व्यक्ति वार्य 
抽化

116

4 2

#### વાઈસરાય સાહેળના દરળાર

#### એક કાલ્પનીક ચિતાર

લેખા-માગજ ખંડવાઇ દેશાઈ

(मधा मांक्षी माधु)

स्थल-सीमवाना सरकारी दरमार इम.

क्षप्रक वस मध्याता

મુંત્રાએલા વાહસરાવે હવે આ ગવનંશ, લેક. ચવનંશ અને ક્રમાંચનરાતાં વાદલાં જેમ ખને તેમ કુંશ કરી નોખવાના કરાદાથી પંજાવના લેક, ચવર્નરને મુખ્યું લગાસ પ્રતિની પરીન સ્થિતિ અને ડુંકામાં સમજ્યના.

પંજાબના તેય. ગવર્તર—તાલદાર, આપ પંજાબ ધાંતના ઇતિહાસ તે! સારી રીતે અણે! છે!. એ ધાંતની માન વાળેયા પ્રત્ય તરીકેજ ગાળખાય છે. આ ધાંતમાં લશ્ચરની નેશની કરવી એ તે! પ્રત્યના મુખ્ય પંધા લેખાય છે. ચીખ, ગરવાલ, અઠ લાદિ પ્રત્ય આ ધાંતમાંજ વસે છે.

રાક્ષકાય—પંજાપ પ્રાંતની સુધાળ ખતે ઇતિહામ મારે તમારી પાસેથી નથી શીખવાના, સર્વિત્ય મંત્રની લાલ નિષે તમરે તમે શી સ્થિતિ કે, તે ખારે તે! જ્યારે કે.

ते।, अवरीर लंभवाबा भी के परंतु किम्यव सम्म कार्य के —ामदार, के मामवार अपर जावता जापने मेल कार्यवर भागते हते। के मामवार अपर जावता जापने मेल कार्यवर भागते हते। के मामवार अपर माधि कवार कार्यका धामवी वात कर कर लाय कार्य माधि कवार कार्यका धामवी वात कर कर लाय कार्यका माथि जाय जाय परिवास जाय माथि ने के मायि वात वार भीता कार्यका के करें। करी परंतु जापने विमत वार भीता कार्यका के करें। के वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं भादी वात कार्यका का अप जायी के वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं भादी वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं भादी वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं भादी वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं भादी वात कार्यका कार्यका के तो है वात करवालं कार्यका कार्यका के तो तो है वात करवालं कार्यका के तो तो है वात करवालं कार्यका कार्य

विश्वस्थात आहेण समक्ष भया है ज्या नाभवरते होता करी तथा शुरक्षेत अरवेत हैं जिल्हें ज्या हसीने इंडोज़ं जिल्हें जिल्हें अवत्र करीने इंडोज़ं जिल्हें जिल्हें अरवेत करीने इंडोज़ं अर्था अर्थ कर्मा विश्वस्था कर्मा कर्म कर्मा कर्म

बेम् अवर्गर नामसर, अधिक सात वर्ष ध्रथर पक् ज्यार अध्यक्षतां स्वित्य कांग्रनी वस्त बर् अरेबी कारे कां प्रात्मांक भ्रमम मलवें। बेमें क्वें क्वें क्वें कांग्र कांग्रे सर भाषत्व कांद्रवामरे सफत कांग्रे क्वा वर्ष, क्या वेंबा मंश्रीक बड़त बर् अर्थ के दूरतक में भारा भारमां व्याप्त कांग्रेम कांग्र

111

कार्यस्तेत्व सत्तेषे भृत्दान्त क्षण्यस् वस्त कीम् पुण्युं तमार्थः त्यां भागते। १० थाने छे १

सरवंदन अभी अन्द क्रमाध्यक्ती भागती। वेटलेर क्रमां का ले ते क्रमां न्यूसंद के सार्वी पेट क्रमान्ते हैं। क्रमांद्री अपद क्रमां ते बादनी आयी हो। सार दनी क्रमांप्र सामान्ति क्रमांद्री क्रमांप्र क्रमांद्री क्रमांप्र क्रम

के श्री करे एक का करता का भारत । तम को भारता है (वार्त्र) भ्यान भिन्द्रों , विद्रीय भाने कांत्र अभ्यान समूद त्यां सक्तर में क्या अभ्यान स्थान करी से केंद्रों का भ्यान करी है ।

संदेदरतः ध्यामतः—नायदार, त कर्मातः मान्य अस अस स्वास्ता प्रभावः भर्म प्रदा प्रदा भर्मा क्षाप द्वा में मान्य प्रदा में मान्य मान

વે કહેરોય, માહેમેં સાર જાહે ધુ-પી,, સી, પી, અને બીઠાર કે રીસાના લંદ ગરન ર વતા અના કર્યું કે વસા કરવા માટે સમાર સમાર સામા છે. તમારા સાંત્રમાં પણ સહિતનથાં કહે કરામ પ્રત્યા છે. તમારા સાંત્રમાં પણ સહિતનથાં કહી નાત પ્રત્યા છે તમારે પણ અંત્રમાં છે. તમારે પણ અંત્રમાં છે તમારે પણ અના કહેલા કે તમારે પણ અના સામાર્થ કહેલા સામારે પણ અના સામાર્થ સામાર્થી સામાર્થી હતા હતા.

• म्हार है स्वर्ति स्था बद्धा है सुन्धी ना स्वर्ति विद्वा है सुन्धी ना स्वर्ति विद्वा स्वर्ति स्वरति स्वर्ति स्वर्ति स्वर्ति स्वर्ति स्वर्ति स्वरति स्वर्ति स

तेष कारीर करणानी भने द्वार प्रणानभी कामी नृद्धिते को आंतन् कारणाई अपराधी निशेष सवापारी नृद्धिको पान २५४ ७

વેડવ્સફેમ સારેએ વામભગ મેં એક પ્રોતાફ પોતાફ વાખેલ બીચી વિચલ કરી લીધા અને સુધ મારી વ્હેક્ટરી'?

द्वरताल सेहेटरी नक्षक नाती सेल्यूट क्षी हुआ हता.

व्यासक्ता रात्ते हैं बाल हात

भ डी का बजदुर

वे असरे. च- प्रथम कांग्रे की इम्र्रिक का करे वासी द्वेसी सिद्धम कांग्रेस का उप कांग्रेस कांग

सेर्रिश - व पर्य अनाम.

वैश्वतिमान मीजू बाजेर भारा सपरत बीह साम्मान्यनी व्याहर के के रहार वर्ताभाव पर्ये हे काने के के ना सहेन-वाहती काने सारी सरकारनी विश्व बाजे के तिया सर्व काण की तिया सर्व काण की तिया सर्व काण की तिया सर्व काण की तिया है सारा का पुंछुं ते सीचा कर्ता सरकार की सिक्ष की मान्यानी है सारा का पुंछुं ते सीचा कर्ता सरकार की विश्व बाज का मान्यान करा है सेवानी सारा है तेमने करायुं छुं

મુંખાના ગવર્નર—નામદાર, તે. એ કે ૧૦ છાયું અધ કરી હરતપત્રી લગેલ મહાર પાકરો

ने घसरे पान्त पान्त करता करता कामण दारे व्यवस्थ बरण बीभी संप्रतिक क्षीने करता करती कान ते सम्मन्द्र सामा वर्षे अन्त सारती करना क्षणी

केक्ट्री-अपन्नं, न महार

अध्यक्षणाना अपनीर असी पशर भी शहसाल की स् वाध्यश्च मा बनार असान स्टीर १८ रोग र रहर

वे अलश्रेल ~श्रीमधने, तेनुं भारी भागे श्रृं क्यानशाई हु श्रं श्रीच तेमाई भरीचाई

વાપ્રસાય — લખા સર્કેટરી ચેચું,

३ % े १ ला मार व

वे सरेता , त तम ज्यापम कव्य में पर्रती हार्र्य है इ.त. इ.त. इ.स. १६३० कावा में मैताबरेनुं काम सम्मश जाने तेत् इर्तारने साला । रवार्षा अत्यश

મુંલ્લાં અર્થ્ય —હાદી માના સદર મારી તેમને વિખેદી નાખવ એનેક પથા સમાવેશ 'સખ્ય' શબ્દમાં થયા જેમાં એ નામક ર' નહિ તે આપ્યી પ્રખાને માટે જેલા ક્યાંથી લાવાસું ક

दे। इस्ते के कार्य कार्य करवात तथा श्री कुनक्र्य क्यार दे। स्थान कार्य के

मृत्रः व अस्य स्ट्रिक्त

कास्तर म - सभै । पासम् । वार् वादी ॥ दुस्तरेत खपरनेत

मेहरति -- वेद पुत्र कप्पत्र व ब्लूर

के रक्ष भी । स के १४२ दम्पर कार्य दती व्यक्तिकार करे, स एवं तर्व करनारत सफल सब्दर्भ भदीभारतामा कावरी મેક્રેડરી—એ પણ તેખી, દળ્ય

વાઇસરાય—માંબા, સાતમું, બેડુંગા જો બારી અસ્ક્રાર્ગ મહેસામ બરવાની ના પાછી તો તેને હાં જમી કરી પૈસાવસામ કરવાર્ગામાં વર્ષો અગીત ખાસામાં કરવાર્ગાવ્યક્રી મહેલુક ન भरवारी संसद कामनाराजे,ने अफन अल कर दर्भा जावशे

अहरे साम्य अध्यक्त

વૈદ્રાસભાગ — લખેર માતામું જર્મા જ્યાં જરૂર પડે હર્યાસા ખારા ગતનીરા પેતાપેતાના ઇશાકનનું બારેલ છો. જાહેર કરી શાકરી, મા સર્જાવિષયે ઉપયો તિયમસરની ભોડીન-સા ભંદર પાડી ગૈતેટમું સ્પેક પછી એક સત્ત્વર ભંદર પાડેર

सम्बद्धी—छ नाम्हद, भोग्ने क्षेत्र ढुड्य ह

વેલક્સમામ— ભાગા, મારી અખિ અંતર્ભથી જુલ્દી ખેતા અને सन्पर ६६भने। व्याभवा ५२।

શિક્સન્ટેલ કિશ્વસભાગ મરખાઇના સંદરના કર્યો કે અપન

भवाम भरी करी भाग छे

વાલઅરાય અલ્લેખ પ્યુરસી ઉપરક્ષી ઉઠે છે. કોરી કારવીન पक्ष ६४ छे. ने,असरीयनी क्रिपंकी मामभोग मणेश: मटेरा જોઇ તે મળગવ 🛍 સમુજા ગવર્નશ, ક્ષેત્ર, મવર્નમ અન્તે kમીસનરે પણ દારત ઉંકે છે. વેડાસમોય સાદેખ એ સર્જના પ્રત્યે લંદવા કરાકાપી જોઈ કહે છે, 'જાણો, હામારી ઇચ્છામાં અમાવે મુગળવા કે બાઢુ રફરતાન ઉપ

સાર્વ સાર્વાટી, ક્ષેત્ર સારતે કે, જીતે મેટે વારા કરતી સામાગેડ ભરી, શેક ભાગ ત્યા જોઇ સમુધના મહાદાદ દરવાર હોવા

BIST PHY BY

7.1

961

वे न समेन सारेण लंगिन्हार ८ दश्रांताना बाधार क्षर्र आरते अहम देशमार है व छ दी नाव 🏗 सेदी धरवीन ભારતે રહી પુ**ષ્ટે છે, પંચા**તાય, ગાયના દાદાની સુદન હવે Dzલી અહાર કહી છે?

નામનવામ સાહેલે હતા પ્રત્યુત્તર વાહના નહિ પરંતુ આવ

विकारभन्ति निष्यम् कर्नेटाः हे पाताः

વાહસારાય સહેલાને ખુશ દિરમત આપેર એવી લેખક પ્રત્યોના હવે 🔍 🗝 ના (m/g/si):

#### हिंहनुं स्वातंत्र्य युद्ध

મહાત્નાજીની સુલહની શસ્તા

સરક્ષ્યુરી પ્રગતા કલકુનાના પાયકપત્રી દક્ષાંથ છે કે ગાંધીજીએ पंतित, शेलीसाम, नेटक् भने क्रमचीरमाम नेटकने के मन સાર સાપ્ય ગામી ગયાપ્યો હતા. તે પૂત્ર હતા નેત્કસરાવના હાશમા ેવન શિમ્કેક કમેદી છે પ્રશ્ની મુખ્યું હ રાહનદત્રી કેદીએમને છેત્કી મુખ્યાના વાગણી છે, 🗀 પ્રેસોન क्य अर्थ है वे पुर्व स्थिति पति करे तुश्वातीना अद्रधानी આમણી છે. જો સહરાજ્યનું ભુધારના પડ્યા માટે રાઇક ટ્રેમલ ) - १ रेन मेरबा इड मां कार्रे ते महेसम अति विक् में इ **म**र्गातिगर भ्रा देश परवेश (i २ कर्नामी अल करार शंभ'धी ઉત્દરિયા સમય પુરવી કેઇ મેટલમાં કરતી. પાંકીનેંટ શક્સ તો કહી તુ સકાય એ સ્વીકારવામાં આવે છે પરંતુ અને વાતેલી ગામણી એવી છે કે મુખુર સાસ્ક્રોરે એવું 🕻 ક્ષેરેશન अवतु क्लेस्ट्रें के का धारण अपरता भागशीत ते पुत्र देते। મ્માપશ, 'ખોંડીના સોસાઅર્થ સાથે ગરજનાત સંગંધ રોખવા. સાથે જિલ્લમાંથી પૂર્વા મહતી દેવીદનો હાત સંપંકાર વિદ્વાર્થી જેવે. सभे लिल्मरीनी व्यंत्वर बारले हेर्ल ही तो रुखा है पन हैंतनहीं सभी મનો મળાના પ્રતિનિધિ ને અન્ય 🗯 વાલનો ખલ એટલી અમ છે:

...

સુલેહની હ્રજી મ્મારા છે

पिंडलेश प्रथमें। प्रेंगधने। भाषतपूत्री कामाचे छे है शीपकारी मांदर कामान्य मालियाच् मोदे। 🛡 दे सर्वाष्ट भाने विसिता સાથે સલેદની વારાધાટ માલી રહી છે તે બન્યા જતા છે. ગગળવારના દીવસે વેતકસરાય ભાતે સધ્ફ જયારતી કાત્કરોત माशुक्त बनी ज्ञेने। मुक्तिय से हे ने।असरे।य हेल्लाने निवृत्र

कभीने भी व्यवस्ति हुँ। अभूभूमां कृष्यावशे

શ્રી વિક્લેમાં પટેલ મ્યાં વક્ષીંત કમીર્ધ પકુ टीक्वीया इरस्ते। तार हक्षेत्रे हे हे भवत्सभाना मा व चर्राक्ष स्थानि (डीम प्रदेश रूप में हरका) એસેમ્બ્લીના ભાગવા ધમુખ્ શ્રી વિલ્લાબાઇ પટેલાના સમાવેત પથા થઇ જાય છે. વર્ગેસ ક્ષ્મીટીન મેરકાદેસ્ટાનું મંદગ કેરભાં છે તે છતાં તેની મોઢીય માત્રવા માટે સાર્વ સલ્કોને પકાવામાં આવના હૈ

સીમલામાં ધ્રષ્ટમંદ માત્ર સાધીરાજન

સીમલામ કૃષ્ટિસના પંદર માત્રી હતેને પકદ હેંઘી આવ્યા થી. તેચને શ્રાફ બામની સુબત થકુ છે. 'નેશાનવ કરોપ वे तु सत्यम कदारवा व्याचे क्या भ्रत्य क्रयामा काची ए पेक्टीके अने अने पार बाहीना आगे आहु राफ्ना इना अने व्यतिक माध्यक्षेत्र पायब कर्षा 🤣

સ્પુમકા રાદમાં ધરતક અને લાધર,જ इस्रेने। तर दर्शावे के 🕻 वीस विद्यार्थी 🤻 अपरेतव रूरी के। 🧻 જેમાં અમદાવદના સૌક્ષ મહીક ક્ષેદ મહેનાશાય સહરાવલકાની એક પુત્રી પણ છે. સરકૂમ દાદાભાઈ નવર જીનો પુરી ખુરગદ એક પણ 🙉 તેમને પક્ટલમાં જાણવાં છે. સફકારી, કન્યા

ચાળાના મેદાન ખાત્રણ એક્સ યાખેલાં સોક્ષનનાં સામા ઉપર લાહીતો મરે પેલીમાએ ગલ છે. હવાજમ રામ સુસા ૧૯૦૦ यथ दला चिटिंकिओं में सरभार मुख्य दूरम् यह साम न

મકાન ઉપર સ્વૃદિય વાવદા મહત્વનના પ્રવત્ન કર્યા હતા. કલકત્તામાં ખંબ પાર્ટીની વહ્યતિ

ર્ગરના લાર જ્યાંથ છે કે કરાકવાના ,પાણીસ કંબીશનર સાર ગાર્લ્સ ટ્રેમ ટ<sup>ર</sup> પાતાના મેહરમા, ભેસ્દ્રી જેહ**ી** તે જુલા ६ता ते देणा तेती मे⊬८२ तथर भूभू नू[भूमामा भाव्या ≰ते. સર ગાલરો ભગી જવા પામ્યા હતા, અનેક ભંગાગોગાના ધરમક્ક થઇ છે. બાંજો બાંબ ભાવ પેડાન સ્ટેશન લપર નાંમત્રામાં આવ્યો હતા. એવું જગ્રાવવામાં આવે છે 🧎 જીવા-નની ભાનાપટની પુસ હતતર શીતાહવશે. હિલા થાં અંગે વર્ષસંત્ર માં આવેલી છે. છુપી તેલ્ટાએલના સવ્યોનું 🕸 લીક્સ હાય માં આવ્યું છે તેમોલી અલખા જુલ્માળામાં ત્રાપ્ત ફેલ ચીદેરને કવતક ગેમ્બર્ફ હતું સાર આશ્રમના ઉપ ભાગ કેકતા માટે के बदारा व्यवस्थानस्य ज्यान विद्यार्थी होते क्षेत्रक अस्पानुहरू रू કંપકાતા ભાષાદકુમાર શેષ, ખાતે કહેલ તા ઉપર્યાસભાના સભ્ય નારાયમુર્વાટ રહ્યા હતા મીનાએની પ્રક્રવામાં આવ્યા છે. મ્મેડન ગાર્ડનન મ્માગુલા લાજો મધ્ય ફેડિયાના જાતા**ય** માન્યેત ભાર માણાસાન કરિયત હુમાં સામ ગયા છે.

સુભાશચંદ્ર બાહ્ય ક્રેયર ચુકાયા 🧳 🖂 केंक भुरतीम वभैत्वारते दाद आपी सुभागार्थक भे।अ કલક-તાલ ગેમ્ટ ગુટાયા, હૈ, આક્યું કુધી હદેર મેપર વિનાનું **વર્તા** મેનર સેન હામાએ સે મંદ લીધા ન હતા તેવી સુંડ**ણી** भुक्ती रही बना जन कारपेट्यनमी तेकान करिया

હણી મ્મારી રહી હતી.

#### भेडुताना तारणुद्धार, जय सरहार, जय सरहार



सम्हार वहाल ए परेव लेका लेकाश्यी खुटमा एकी चंडत में तीवाक छती कमाक मदा-सलाना अभूभ मुंदाया द्वा कते पाका थे.डे। समय मदार रक्षा भाइ पुरतक भूंग्छमा पंडित भावतीय छ साथै पड़-हाया दता कते पाछ। लेका करेका समय मदार रक्षा तेरवा समयमां भूंग्डी हंका-

કાતી પ્રભાને બરાબર દેવાળા મધા છે. તેમની વીર હાકલના શાહ્ય તમુનાઓ સમ**થે** જાપેલાં આપણે સંધી સામની રાખવા છે. એક તમુનાઓને અમે જાત્મા કાલમમાં આપીએ ક્રાંગે :-

#### क्य सरदार क्य सरदार

) તી હારે મહાં ઉઠ્યાં. કાયર કેમરી થઇ શકુકર્યા, દિતી ધારે કેમરી શકી, મહિલાની મહોા જુટ્યા દે

भेड्रतेलः नारणकार, क्रम भरार क्रम भरतर.

ते.च कवाने वाचे तपाव्याः भुसद्दि कसमे अध्याः कवक्ष्यतीने व्युद्धे वेश भिक्ष दले शुरी कश्वप्यद्याः

> भेड्रतानी वास्पाकार, जन्म सरदार कम सरदार

અભ્યામના કાળજ કૃષ્ણ, કૃષ્ણ પ્રાણે સાવજ શૂરા. વાડીમાં પેધેલી પુરા, દેશો તમડવી કહે! મધા !

भेड्रतेला वाम्यदार, क्या भरतर व्यव सरहार.

ભારતની મુક્તિની કાજે, ' ભિંહ સમા સુવ્યરાતે ગાળે. તાલ વિનાના રાજા રાજે, કાલ હશે જન વશ્લ આજે,

भेड्रतिना तार**ब्युशर,** च्या करहार च्या करहार.

ખાકીમાંથી ગઈ ગનાવી, સમળો સત્તાને મંબલી. સમરાતીને જેલ અપાવી, **भागे लेखे लेख वसावी** 

ખેડુતોના તાર**વહાર,** જય સરકાર જય સરકાર

લકા લકા અર્જ માંમા, દેશ તથા માટે બહાદુર ખંદા. દુમાની દેદ ગુલામી મંદા. દુસાયા સત્યામક હાઠા!

> ખેડુતાના ૧.૨જાદાર. જય સરકાર જય સરકાર તામ**ાં** ધણીથી હતા છેતા કરો

તું કરેતાને કહું હું કે તમારા ધણીઓ એ નામદ હૈય તો હુટા છેડા કરેડ કુંવરી અહેતાએ પણ તેવા સાથે પરભુવ નહિ. કારણ કે નામદાંથી તો ગુલામાની ઐલાહેતા પેકા માત છે. તેઓએ માંધીજીને ખુબ વાતો કરીડ હવે આ નાઠક નથી. હવે પાખંદ નથી ચાલવાનું હું તો જેલમાંથી આલ્યો અને પાછા પણ જાઈ. પરંતુ આ લકત અટકવાની નથી

મન્દ્ર શારકારની સુરકેલીએન

कापबाने बहेवामां कार्य छ है मजुर सरशरती विनिहता मुख्ये, वहा प्रधान कार्ने हीं ही वक्षरने हीं ह विने मेली मुस्ति बीजी कार्यो हति छै. हूं बहुं खुं, हां कथा, भी मुस्त्रेवीका वार्यो पड़ी छे? तेमने ते मार्या पूटे छे हे? शूं तेमने मेलाका पड़ी कार्यो कर्युं पड़े छे? कार्यो तो भने समक्त्र नथी पड़ती, केमनी मुस्त्रेवीकोली वार हरनाराकोने कापधूरी मुस्त्रेवीकोली क्यार पड़ी नथी. क्यार हरनाराकोने कापधूरी मुस्त्रेवीकोली क्यार पड़ी नथी. क्यार हरीने केहा छोको, नथी हरी पैसानी पर ए हे नथी हरी धरणहरी परवा! माकापनी बाहरीये नथी हरी है नथी हरी धरणहरी हरीकोली हाजक. देवने क्यार हना धारीया शिषा छै. हये तो क्यारे नथी करी हाला होने ही तथा हालीया शिषा छै.

ખત્રીસ હજાર જેલમાં B

भन्नीस बलार तेर लेकाने कि. प्रमु बलारी भरी शिर ते. भन्न बहिती भाष्म क्यांनी नथी. अधिकों में क्यांसूरी के के के सिंद के के के अधिकों के विविद्य नकी करवाने के, का भिन्नों के विविद्य के के अधिकों के विविद्य नकी करवाने के, का भन्नों निविद्य के के अधिकों के विविद्य नकी करवाने के, का भन्नों निविद्य के के अधिका करा ते के विविद्य का अधिका करा है में के अधिका के अधिका करा है में के अधिका के भी के अधिका करा के के अधिका करा के के अधिका करा के के अधिका करा के के अधिका 
विश्विश्व आहेल द्वीदर्श शत् आहे है!

ખાપને સાલળાએ છે એ કે વેદાસરાય સાહેલ લોદુરતાનનું લહું માટે છે પણ શું નારે માધીજી હીદનું લહું નથી ઇચ્છતા! તમારા કાઇના ખનમાં એ વિષ કહેદ છે! બીજા હજારા છે જેલમાં પામા છે તે તથા આપણે લવા શું દેકનું લહું નથી ઇચ્છના અને વાદાસરાય સાહેલજ લહું ઇચ્છે છે? ભાવી વાતો કરતી એ સાધીજી તેમજ જેલમાં પોલાઓનું

અપમાન કરવા જેલ છે. વેલ્લાકમાં વહું સંચ્છત હશે પણ તે પહેલાં પોતાના દેશનું અને પછી હોંદનું. તેમની અહય હું અને ખારા સાધીએ સેથી પહેલા હોંદનું હશું હચ્છવા અને પછી ઉચ્ચાનું હશું ઇચ્છવા અહિએ છોએ.

#### સઉર્શા ચલાવવામાં મને સમજ નથી

પરાંદા જેલમાં મંદેશ, અલાવવા જગાની અને સમજ પડતી નથી. તું પુર્ણ હું કે આપણે હતાવળ સી હવે ૧૫૦ વર્ષ થયાં ખરતા આવ્યા છીએ ને વધુ મરશું. સહેશા અલલ્વા પાછળ કંઇ હશે એમ માનવામાં આવે છે. પણ વહ રાખળે કે તમે જો તેમાં પાશા તેંદ કામ લગદી જવાનું છે. અમા હો તે મેળવવા માટે તા મધીજીના મહામભના કાર્યામજ કામ લાગશે. તેનેજ સપહાલય ઉદ્દેશો. કેન્દ કાર્યા મધ્યા સમાધાની શ વાંત્રો થાય છે. અરે, એના પર ભાગા ભાવશે. તેને કપાઇ જવાના છીએ. અદ રાખળે, હજી સમય નથી આવ્યો. હતાવે લાંત્રો પાય માટે એમ નથી

#### ગુજરાતીઓ હતિહાસ વડી રહ્યા છે

ગુજરાત મહાત્માછ પ્રત્યેની પાતાનો દૃષ્ણ ખદા કરે છે. પ્રજરાતી મેં વ્યારે પાતાના વર્તાનથી ઇતિદાસ પડી રહા છે. છતાં આપણે વીજપી તીવદવા માટે હદલ માલુ રાખવાની છે. અત્યાર ખેડૂતાને ખેતી કરવાના, વિશામાંઓ માટે ભયુ-વાના કે મેપારીઓ માટે વેપાર કરવાના સભય નથી. હું ચાંકળું કહું હું. જો તમને પેસાનીજ પડી હોય તો અહધુનિ ન રહેદ વિદેશ માલ્યા અભા આપણી લદત તો પાત્રભૂમિ માટે ઘાઇ વહીદન માત્રે છે, એજ બહિદાનથી વસ્ત્રાન દરવાજ ખુશા થશે અને હીદ સ્ત્રન મહા મેળવશે

#### નાટાશમાં પણ દુશ્મના કાંચે લાગ્યા છે

નાટાલ સા, ખા. પાર્ટીની કેલ્લિયની એક એક વાલુ ગામની તા. ૨૧ મીં મેરીકાંગમાં હતેરમાં મળી હતી. જનરસ રમાસ સાહેળ એ મેઠકના પ્રમુખ હતા, આ મેઠકમાં નાટાહતા હીંડીએ! મારા ખાતા લત્તામાં હૃસી અન્ય છે અને મેડરામાના હકસના ઉપર ગામ મારે છે તે વિષયમાં શા પગલી ભરવાં તે ઉપર મેઠકમાં મર્યા માલી અને એ મેઠકમાં એક દરાવ પસાર કરવામાં આવી હતા

भी उल्ल्यु, भी, जीम, बेन्डरशन केजी अजाह उरणन अल्डरीयना अहन क्यार्ड बता ते ज्या उरावने देशे: काभना शुक्रन मेशभारता जीक बता, साल वर्ष पहेंचा शिक्षेत्र समक्ष कनस्य स्मारते जीव कामज्ञ ज्याप्तुं बतुं तेथां तेमञ्ज् बीडी क्षेत्रमें ज्यापा विस्तारमां रहेवा भाडे कहावानी स्थिति स्वीकारवा विषे जानियाय का पेता बना ते थी. हेन्दरसने यामी अंभवाज्ये। इते।. कनस्य स्मरते ते येवा क्यू कर्त है दर्जन

સરકારની સમગ્ર ઐત્રી રખુવ્યત કરવામાં વ્યાપી 🛡 🕽 કર્ ખનમાં અને અન્ય સ્થળે મારા શેકાને માટે શહેરમાં અસ્ક્રક भाग खुडा राभगामां व्यानेबा छे व्यने क्रोडिका स्त्री क्र<del>ब्र</del> પુરતા પૈસર અપી તે વિભાગના મધ્ય ભાગમાં આવી પ્રદ ખરીકે છે. ભાગે તેને પશ્ચિમી ભાગપાસની મોરકતની કોંગત ધરી જવા પાત્રે છે. તેની માલુગાલુમાં જેમા વસ્તા હેલ तेन ते जुड़कान पड़ेकाड़े के. बीड़ीके बुरापीयनी गईला દેશ્ય તથા અત્યાર્થી સરાપ્રધાનને જે લાભ થતા **હેલ્ય તેના ne**તી તુષ્સાન વધારે થાય છે. સર્બને ત્યાય મળે એ ભોવાનું કાર્ય વ્યાપથી છે. તેમાં હરાપીય**ન માન્ય એ પોતાનું રહ્યા ક**રી શકતી નથી તેના પણ સમાવેશ થઇ અન્ય છે. આપણે ક્ષરા-પશ્ચિમાં હવા હોંદીએક પ્રત્યે સાંપુર્વ ત્યામાં થયા ગાગી મેં અભિ યુનીયન પાલીમેંટ ભારફતે આપ**થે ભેવા ક વદા લાના** *પ્ર***ચ્છા**એ છીએ 🤰 લવિષ્યમાં શહેરાતી ભાંદર અમૂક શ્રદાઓ **હીદી**એકો માટે વરવા તેમજ વેપાર માટે ભવાગ કહાડી શકાય 🕫 🖠 નથી જોઇ શક્તી તે**! કે મ્યાપણે મ્યા પ્રમાણે કરીને હેલા** ગ્રામાટે હોદીએટએ સુરક્ષે વતું એ⊎એ વ્યવસાતો વ્યાપ**થે** એમ કરીએ તેવી આપ્તું લોટીક સામાજ્યજ દૂરી પડશે એવી ભીક શા માટે આવવામાં આવે છે? હીંદમાં પણ વ્યાસા ' છે એવું મેં આબળેલું 🐞 અને એક હોદી મીજા હોદી સાથે લાગવાની ના પાડે છે એવુ પથા મેં સાભળદાં છે જારે સાઉપ મારિકાર્મ ગામાટે ઢોંદીએક સ્વર્ધત્રતા મને સમાનતાની વાલેક કરે છે 📒 મુદ્દાના ગુજ દેવના ઉત્તર વ્યાપણે વિચાર ચલાવવાના છે. આપણે જે ત્યાંથી અને વેદમ હોય તે કરતું છે. હોંદી-એએ જ્યાં કેતું એઇએ હાંજ દેમને રાખવા એઇએ. બીજાં સર્ગ સાઉથ ભારિકાના લેકોના ઉપર છેડી કેટ આપ**થ**ી पुरे।पीनन प्रका दारीके जापद्मी आपे जा नेतापी , इसका छे ગાતે ભાષણે અ ૧૨૦૮ ગ્યાદ કરવી એક્ટમેં ગતે ભાગા છે 🤰 ભાષથું 🖣 પ્રમાણે જરૂર કરીશજ.. અને તેમ કરતાં ભા દેશમાં તેમજ ભત્ય સ્થળામાં હીંદીઓને એાણ રેત્<del>ય</del>નું કારના આપીરાં, આપના પરમાં આપવેલ મળીકા કરિને. એ ગામ**લ**ો એકએ છે. અને આપણા ગાર્સ પ્રમા**યે** સા. આદિકાના વહિલા આપણે ગયાવના જોઈએ. જ્યુનીયન સંશ્કારના કાયદામાં જે અસંગતતા અને અન્યય ઢાય તે ભાષ**થે** દૂર કરવાં જોઇએ **ખ**ને સફેદ પ્રજાતે પાતાના **લાબની** ખાતર એમ લાગે કે હોદીઓને ભુદા રહેવા માટે કહાત્વા कोप्रजे ते। बीहरतानना बीही में जिल्हा का देवना बी**डी**-એકથી તૈયાંક સામાટે શાસ્ત્રો ચર્વ એકએ."

સાત વર્ષ ઉપર કરેલું આ જનરલ રખટલનું ભાષણ મી. દેન્દરસન વાગી ગયા હતા અને તેથે જ્યાનનું કે આ પ્રસન્ત ઉપર જનરલ રમદસનું આ ભાષણ થે સા. આ, પાર્ટીની તીલી છે એમ ચલી લકાય, આ નીલીને આપણે આમળ વધારી શર્ષોએ કળેએ શુરાપીયન માલીકાના ગરલાભમાં હોંદા-ઓને માલકના પરીકતા કેની કે કેમ તે સંખ્યા નીલ્દ કર-વાના અધિકાર સ્થાનિક સત્તાવાળાઓને હાવા એકએ. કમન હોંએ સરકારમાં પરીવર્તન વર્ષ જ્યાને સીધે આ ધારણ ઉપર કાયદા પરવાનું બની શક્યું નહિ અને સન ૧૯૨૯ નું કેપડાઉન એમોમેંટ વર્ષ

ત્રા હેત્વરસને કર્યોત્રું કે સાઉચ વ્યાહિકાએ વધા-દા**રીથી** આ એમોમેંટર્સ પાશન કરવું છે. પરંતુ

માં. શૈન્કરસમે કંશોર્લ્ડ શે 'કેટ્રોલ માંક' ની સ્થાપના કરવાર્યી, જેમ જનસ્થ સ્મેટ્સે કંકોર્લ્ડ હતું તેમ તેમાં ત્યાવ અમે માત્ર્ય છે સમજે કરશે એટએ કે હોદીઓને સમર્તુ જ્યાં સ્થાન છે હતે જ સભ્યોમી આપશે અને ખાંતનું ખાળીનું સાઉપ મહિલાન લોકના હથા છે છે દેવું રહ્યો

पाकिनिदेश के भा भी अन् अन्य अन्दे भा ता इंदे कृप्ती हिंदिया कि ना स्पृति हिंदिया कि ने स्पृति हिंदिया कि ना स्पृति हिंदिया कि निर्मा हिंदिया हिंदिया कि निर्मा हिंदिया हिंदिया कि निर्मा हिंदिया हिं

कर के पद्म नहं क्याननती कर है है की प्रजना उपर विवाद क्यानको इरमननों शामन ई इसाने क्रिक सन-इमान प्रमास गिनेशी के परीवानी क्यार क्यांबिशिक धुसती क्रिक के से भार का क्यानामीरी प्राप्त दियाद न्याने हैं शाकन शहरोत्त का प्रमास क्यांबिश्यमां क्यांबिक प्रमाद क्यांबिक क्यांकि क्यांबिक क्

#### अभारी नध विनंती

प्रशिक्षण के पिनिकार में इंदेशनता, है देशे का प्रति हो की पिने देशे की पिनिकार में के विकास में देशों की प्रति 
#### हांसवास छन्डियन डेांग्रेस

નવા અમલદારાની ચુઠણી

ડ્રાંસનાંથ ઇન્ડીઅને ઉત્તિસતી એક અહેર સમાં તો. રજમી આગરહ રવિવારના દિવસે ત્રથ થાગે એક્સરીન પરિક્રમર પેલેસ માં મળા હતી શૈકાઓ મારી મેંપ્યામાં હ જરી આપી હતી. કે મેસના પ્રશુખ મી. મહમદ દાવદ અફચાની ગેરફાજરીને લોધે કોંગ્રેશના ઉપત્રમુખ મી. સી. કે. શ્રે મેળી નાયકુંથે સમાનું પ્રમુખાયાન લીધું હતું.

यो. नायदु में संभान कार्य केंद्र करती देशांच्यु के मालती समा अधिकारिकी। ती जास कुट्यी करवा मैं आप केंद्र में मालवारि. आपपी केंद्र मालवार केंद्र में कि अप केंद्र में ्र में अप केंद्र मेंद्र म

णाद थी. सुनेमान देशानके पद्म करोड जानीवार्य अस्ति में बाइने सेहेटरी तरीड पेटावा हे हार्च राष्ट्रनाय जाप्तु हर्न कर्न तेमज़े दर्शान्तु के आले जाप्त्यी है। अना अपर इरण्या वर्त्या असी कार्माद्ध के आले जाप्त्री है। अना अपर इरण्या वर्त्या असी कार्माद्ध के आला करें हर्नेना समये करियाद्ध के असी असी कार्माद्ध के असी क

ભાર ળદ : હધ્યુનિ સાં હાથમાં લેવમાં જવ્યું હતું ર. મુળજબામ પરબે દરખાના રચ્છું કરી કે સી હ છ બુમળ કોમાહીય ચાંડીને કેમિસના પ્રમુખ ચુંટવા. આ દરખાસ્તને પ્રોટે.રીયા વાળા પી. હાછ કામમ આદમે ટેમ આપ્યા હતા ખાને લાગાલ મિનીપ્રેટ સામાયટીના પ્રમુખ પી ટી. કે, પીસ્મેએ સપૈર્ટ આપ્યા હતા. અને લેવાની પી. હાછ બુમળ કબાદિમ ગાંડી પ્રમુખ હરીક ચુંટાએલા અહેર શ્વા હતા.

ખાદ થી. સુસા હસન મામાતે ૧૨ ખારત સુડી કે મેનર્સ દાજી કાસમ ખાદમ, તે પાગદ સ (ગામદ સ સમર્ગદી પહેડી વાળા) જૈાડુઆઇ અવાનભાઇ દેશાઇ તથા હી. કે, પીલ્સેને ઉપપ્રમુખ તરીકે સુંહવા. મી. સુધેમાન દેશાઇએ માદ દર-ખાસ્તને ઢેકા આપ્યા હતા અને દરખાસ્ત સર્ચાનુમતે પ્રમાર થઇ હતી मात थी. १पीर कालेश कहर देश्यारत देखे हरी है भी. भारत छ परेस (लाउ. भी स्व संस्कृत प उत्ता काशीद र) तथा भा द १० मसमानत इंड्रोबान इंग्रेस म पालनश्चिम सरीहे नीभवा. भी. परसुमाछ छवण्छ परेशे का दरपास्त्री में स्व दिवेशन इंडी देश स्वाधी बनो क्यों भी वाध ११ संपेति काधी हती. एस भव सेनावा उराव पसार बजेते। कार्षेर करवामां काली। बना

ભાદ માં. હાલ્ટ કાસમ માદને દરખાસ્ત્ર હુણી 3 પ્રેસર્રો સુર્દેદરન ખાપુઆઇ કેઢ તથા ગેલની મહસદ સાયાને કામેસના મનો કેં. બુટર માં ર ધન્યત્વ પટત્ આ દર્ય રહે કેંદ્ર આપ્યો હતા અને બી. છોડુઆઇ અવાન દેશ કૃષ્ણ સપેલ માર્પી હતા.

भी. लाष्ट्रशास मध्यिमार्थ देशास्त्रों भी. मेहनी भीनी तर्र हे मुंद्रश्री बाग ते सभी वादी। बीह्नमें होने काने तेमना मिहा कार देशा कार्यों हते। बाग देशा कार्यों हते। बाग देशा कार्यों हते। बाग देशा कार्यों की मार्थों में में मेहनी कार्या के लिए मार्थों कार्या कार्यों कार्या कार्यों कार्या कार्यों कार्या कार्यों कार्या के स्थान में में कार्या कार्यों कार्यों हते। बाग से स्थान में स्थान कार्यों कार्य

ગાદ થી. મુળજી પટલે જે અમહદારાએ પાલની હગાનું રાજીનામું આપી દરાયન થવા હતા તેવણું બજાવેલી સેવાનાં મખાબ કર્યો હતાં અને તૈયના આગાર પ્રાનવાની દરખાસ્ત રજી કરવામાં અની હતી. મેઠ કાજી કાસબ આદબ તથ મી. કુવરજી તળકીઓએ જે કરખાસ્ત્રને ટેકા અપ્યા દેતા.

લાવા કે. વિવસ્ત ચલારા માટ તમુવાની ઘરા નાજફાન ભાગવ મહતવાતી દરખાસ્ત થી. મુળજી પરેશે રહ્યુ કેરી હતી જેને મેલર્સ એસ, મેમ, દેશાઇ હયા હુ સ્વય રાજતે કેરા ભાષત તે પસાર થઇ હતી

भी, ती, अंथ, नश्क्षण देश्यीत्म भादे दासमां काहेर हेडती अधीस कञेली हो तेमां पुरती भवह अवस्था आहे सकात अधीस हरी दती अना सका सहा आग्य में दिन्हीं के केंद्र दती

#### વેજ્સ એક્ટ અને ઈંડસ્ટ્રીઅલ કાઉસીલ

(અમાં અક્ષિક્ષી આવું)

યામક વદ માનર.. અલવીક સાત્ય, ગુપ કલની અધુરી રહેલી વાલ 🛊 સાંભળવા આવ્યાં 💆 સાહેય.

क्वरिश्वित् वर्द भावरः असे भध्यः में भः कार्यः व्यापने कर्मान्तुं कर्तुं के दरेक कवता धर्माभने काम प्रदा मध्यरेत्ने भादे देंद्रीयानीको श्रृं प्रभारा व्यापना तेनुं धर्मध् व्यादेवनी सरवारे नकी वरेश्वं के.

વાગર - એ વાત મેં બાળી, એટલું ચેલ્યા સમજી શક્યો પુ કે આ દેવની તરકારમાં મળુર વળતા વાતનિકિએ, પ્રધાન તરીકે છે એટલે મળુર વર્ગના શાળા તેથા સંભાગ છે.

भविषति—परंत तमे लवे। हैं। के भा देवते। भव्तरवर्भे नेतवे सुधी भागण देवी रीते भारती। ह वांगड--मा. ब्यापाल हिंदे वात स्वकती

અધિયતિ —એ વાત સમજાનું તે પહેલાં એક બીઇ વિત તમને જવાની હશે. જેને દેશની પ્રેમ્બ સ્વરાતને હૈરાયું છે. આ દેશની પ્રભ અમે હું કહું હતું હતે? તમારે તે સંક્રેક પ્રખ એમ સમજી શૈયાનું આ દેશનું રીજળધારના એનું છે કે માદના અધિકાર માર્ગ મારામાં મેજ છે.

र्वत्रक वैद्वतं रक्षता कर्ती नारत्वर्ती का प्यारी प्रश्च किना सादेशक

स्विधित—सदी नाइक्षण स्वाप्तने, येहा प्रकृति वेहना द्वार के कि ते ते अनुनीसीपतिदीनी सुंद्रश्री स्वानी देख जारे कार्यसंक्षण सक्षी अनुंदीने शेहकवा है जा तेने आदेक ते वेहर के, कने वक्ष स्वाप्ता ते दक्षना उपर प्रकृति स्वाप्त स्वाप्त कार्यान प्रदेश स्वाप्त स्वाप्त कार्यान प्रदेश स्वाप्त स्वाप्त कार्यान प्रदेश स्वाप्त कार्यान स्वाप्त स्वा

पत्यक — काती जैदा शीवायती प्रकार शैराओं है? कान्याय! राज्यते निकायया आपन्य पन्न अदिओंती देह हुई। ते। लारीचे क्षीओं!

अभिपति—का. ते वात शामी थें, कता का दिवनी अवर्ड कलाना राज्य विवस्ता अमा स्वाब्द नया

वायक---केरचे काण्ये ते। ग्रेसकीनी अवेश्यानी अवस्था क्ष्यान् स्वा, अवस्थानीन

અધિપતિ--કારતા. હવે કું પેલા મળાસ્વર્ગની લાગ ઉપર काइ, जेला मन्द्रराने बाटना दक्ष 🗷 भेटबे तुम्बा श्रीताना પ્રવિનિધિઓને પુંતીને પાળીમેંડના રુવ્યા તરીક પણ ત્રાહ્યાં सते. आ मारा ममुकेने नेहना कम हे वादी तेने। महामर बाल तेमा ३वी दीत दार्थ को ते माट तेमान सुध लुंदा के.भदार वंशेनी खुद्दी खुद्दी महिला का देवनी केंदिर २वर्षको छ. कान अवि विश्वतीको दरेश अवना विश्वती કરતાર ગામ મન્દ્રરા સંવેશ બનેના દેવન છે. આવી દરેક वर्जना भन्नुराना भीडिया सेनावीन योजी विजी किंत्र मारी ने भर पति रक्षा क्वाचा का वेली छ नका क्वाकी अध्यादि से हैं। યાલ પેતાના મેં કર્યામાં સાર્પ્રયા થઈ ઝંગ્યલા ક્રા લંધી આ ખા અનાર વર્ગના સમુદ એક માવજે માથી દેશ 🖢 માટલુંજ નહિ પરંતુ रीठीया वै।३।ते त्यां अर्थ पृथ्य आध्यक्षते व्यन्याय वर्षेत्र हिंग्य ते। ते भाष्युस चीतानी भंप्रणाने ते वास ब्याचार्व हें ब्यून से માણાસના સવાળ મહિલાજ દક્કારિકે. મળ્યુરેમાં આવા મહેલા સ્થાપી પ્રથમ તા તેઓએ બલક્યારા કેળબ્યા, ઐક क्यांशाई इत्य देश से **भारी ते आभा समृद्ध इ**त्य क्यांनी કે છે જાતે સરકાર પાસે યા રોકીયા પ્રાપ્તે દાદ માર્ચ છે. મે काद को न भने तो नक्षा मेकन कंछने कदनान पाड़े है. કામ ધર્ધા છેતી કે છે ખતે વાલાનું ધારેશ પરે છે. વસ્મ ભળ અને વ્યવસ્થા આ મે વસ્તુ મન્દ્રસ્વર્ગે કેળવીને જગતના યથા કેશામાં તેઓએ રાજની લગામજ પેતાના હાથમાં લઇ संघत छ

વાગઢ—ખરી વાત છે સાહેળ, વિશાયતમાં પણ ભૂગોતી! આ ભાજે આ સૈબદીમાંજ રાજ કરે છે તે ! भाविषयि—भरी बात के. अने शक्ति समाम तेना का भाविषयि—भरी पेताना वर्णनी उनति हैनी रीते बान तेन ते पहेंचा लुके. क्षे वहें जोई का मा करेंग है पेति पेताना भाविष्य लुके. क्षे को लेहें का मा देशना प्रत्य के के लेहें को तेने जारना भाविष्य के लिहें के लेहें को तेने जारना भाविष्य के लिहें के

નામક—હારતા. તેમ ન કરે તે! તેને બીજવાર સુંઢણીમાં મત કાળા આપે!

णियति—त्ये में भन्नार प्रधाना अधानाओं वेशक में केट जनावी. में क्षेत्र खुदा खुदा घंचाओं काम करता मन्दरिमें केटलाक क्याक काम करते जाने तेमने केटला मन्दरिमें कोडिंग में कामदा प्रभावी मन्दरिने प्रभार भवे थे के केम त अन्दरिक्तरी सिद्धिमाने को जावीने तपासी जाव. प्राणवा त्दरिक्त में स्टब्लिंग को काम करता ने किरेतुं में के सुधिन क्रम दाने थे. ते सुनीयन में के जास अन्दरिक्टर नी भी है ते जात ने करता पर्धि जाय, तेने पुणे जाने दिख्य अभावी के आहे सिदीय भगार न जापती है कि तेनी जातर यहें ते त्वरत केवर मिदीसमां बांगे जाने ते मिदीसने अन्दर्भकार जाती केम करवानुं बेग्य बांगे ते। केस करीने केटिंगांगी प्रवृ पेता मन्दरने शहत अपानी है

નાંચક—મા પ્રત્યોદાર વાળું લક્ષ્યું હવે સમજાનું. સાલેળ, ભાષાષ્ટ્ર હાં છે તેદારા કામ કરે છે તેથા પણ પેલા મેરા સાષાનાં મંદળમાં ભેદાઇ લકે કે તહિ!

નાંગક—તેમના તે! લાલની વાલ ખરી, પરંતુ લખાસ જેવા શામિલાઓને તે! તુકલાનને! એ લેકા નાં માંગ્લમાં લગે. પ્રમાર લામે સિરાલુ પ્રમાણે ન સાપીએ તે! તાં નકને કરિયાક કરે એટલે ઇન્સ્પેક્ટર સામારે ભારતે ભાગ્યોના છે તે!!

અધિપતિ—એ વાત ખરી, પરંતુ તેએ મંડળમાં અને તેમાં તમતે પણ એક લાભ છે. તે કેવી રીતે તે હવે પૈલી ઇક્સ્ટ્રીઅલ અધ્યાલ વાળી વાત કરીને સમળતું

पांचक-बेलर भारतामधि पेथे। अभव भवेबे। तेमा अह

સાલતું ક'ઈ લખેલું 🐿 ખાને અમારે પણ સલાહ અપયાની છે તે?

અધિપતિ — હા તેજ, જુએક, જેદી રીતે દરજીને લાં કામ કરનારા પેતાનાં મંડળમાં લગ્ધ કરે તેન શેક લાક પણ પેતાનાં મહળા-યુનીયના સ્થાપી કરે છે.

વાંગક—હમાર્થાજ અમાગ દરજી શૈદી લખોતું એક ખેલા સ્માપ્તું તે છે. એમાં અમારે શું કરવા !! એમાં એકવાયી અમતે શુ ફાવદા !

વાંગક—ખા વાત તેર સારી છે. તારે તે ભધા દરછ શૈદીયાં માર્ગ ભેમાં સામેલ થઇ જતું એ તેના લાભની વાત છે. તું ભામારા સંત્રામાં ભધા જેડાઇ જાય તેમ દરવા પ્રયત્ન દરીશ

વ્યવિપતિ—જફર તે તમારાજ વાલનો વાત છે.

વાંચા—સાદ્રેખ, અમે તા મરી રહ્યા છે. ના કરાને આરે માં ભારે પગાર આપવાના અને અમે જેનાં કરાં સીધી આપીએ તે અમને પ્રસ્તી મહુરી પશ્ચાન અપ્યે.

અધિવૃત્તિ — એના શવાય પણ તમાફે અંકળ કરી શકે છે. મધા દરજી રેઠીયા તમારા અંદળમાં એના કરાય કરી શકે કે અમુક કિમ્મતેએ સુદ શીદલું. કરાયેલી કિમ્મ**લથી એ**ક્ષ્યા કામે કાઇએ સુદ શીધનું નહિ.

यात्रकः प्याप्त भाषा तेने। कामवा करे लारेने हैं की हात्रि करवा काह अपने भीको केंगिक कामे करी कापे केंद्रवे भारे ते। अभाषांकर भाषा भड़े

અધિપતિ હચ્છ શેડીમાંએ એ લવું દુ.મ તે, તેના પૈતાના અસ્તીત્ત ખાતર તેમણે આ પ્રભાગ કરવુંજ એકએ. તમરા ખાંતના નિયમના કાઇ અગ કરે છે એની સાભિતી મળવી તમાફ ગંકળ તેના બહિલ્લા કરી શકે છે. દરેકના લામની તાન કર્યા હોય આ કામ આસાનીથી પાર પકે છે.

વસ્ત્રિક—અફ છે. સાહેજ, આપની: ભારતો ભધા સમય સીધા તે માટે તરદી મળ કરશા હવે રજા લઇવ, ભદે માતરન

समिपति—गाँदे भागरम्, भधाराने आर्धः

#### तभारी कार्दरभणर

"ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન" માં છપાવવા**યી તમને અમુલ્ય લાભ યરો**.

#### હીંદીઓના પત્રપેસારા

એસ. ૧૫૮૧, પે.તી સહીધી એક લેખક તટલ મરક્ષ્યી'માં તીગ પ્રયુણે હણે છે

सादेश, जो ता भारतक देशाय छ ३ भा बी. भारतको **હોંડીએ**લની ઉત્તર હુમલા કરવાનો છત્ત્વેલ રેસ્પ લાગુ પડેમેર છે. હીંદી ફાયમાંથા એકાર બે પૈસાવાળાઓએ મુરાપાળના પાસથી એકાર ભે ઘરા રહેવ અટે વેચનાં શીધરે પોટનામાં 🎮 બાઇ સાહેળ છોના મારવા લાગી ગયા 🕪 🕽 કરોપીયનાન માટે શાર્રસાત લાતાઓમાં હોલીએ, આવીને પુસી જાય 🕒 🖣 સ્પષ્ટ વહેલ 📦 🕽 હરોપીય શતા ભગર તેં 🧀 હરે.પીયન થતા તરીકે મળતા છે તેની નાઇક એ કાઇ હીંદી ધોમાન ખરીદનાર છે એવી સચના ગાગ લાય કે 🖦 લી. ગાઇસ જેવા ગામમાં મેત્યાની માક્ષ્યતે ગીરા કુકી દઇન પેડાર પહેલા ાં ગી જાય છે. આવા પ્રકારના ગામમાં કે જેવી મતા-ર્શાવન કોદીઆતી સામે છુગા ખારવાની હાય 🕽 તેમને સાંધે હોંદ્રાએએ મુધ્યપ્રવંતાના હાયમાં દુશ્મન તરી≱ મુક્ય દેવામા ભાવે છે. ભને તેમ કરવાથી સુરાયીયતોએ ખડી કરેલી કલ્પનાના કોરમ સનીયનમાં હીંદીઓ ખર્ન છે. હલકા વર્ગના શુરાપાલનેલી અમલમાં પણ પછી હોંદીએલ પ્રત્યે હેવા ખાત थाय छे काने तेक्ना धार्र पच प्रयोकता शिकाय दोदीकीता વૈષ્ય લાક માટે છે. અંગ્રેને પછી તે હોંદી મહત્યો ફામમાં સુદર દરજળે ધરાવતા દેખ તેની પણ હેતે પરવા હાતી નથા તે એક હવાલ હોંદીની મહાચીમાં લેખાય છે. સુરાપાયન રલેથીકરથીનું ધારવા એ શ્રી વસ્તુ છે એ એ તમારા અ ચર્ચાયમાં સમજતા કેય તેમ એવા ખાસી મગકરીની વાલો તે ન કર્યો કરે. કારણ કે નહિ તો તેને એટલી સમજ તેં. પડવી भारतात्र । हे अने अंधान लागा कान्यान एक जांचा हमारी માલ્કન મળતી હૈય તા તે ન ખરીદર્તા હંગી કીમન આપી શ્વારાં લત્તામાં ગોલ્કત ખરીકતા હેલ તા તે મામક ખાસ शरकाने वार्धनेक इसना देशि। कीर्समा अपने ते भाग उत्पद्ध **ભીવ્યું કાર્ક નહિ પરંતુ** પેતાની રહેલ્ફીકર**ણી તે ઇ**ચ્ચા કર<del>ુનન</del>ની राभवात् पसंद्र करे थे. आ. आक्रम दाहाओली म्या एतिने €40 197 (6 a - 23 ---

offeet afrolls

જે. ધામ્યમનની સહીયાં એક હપનાર મરકહરીમાં દર્શાવ છે કે કહેલાંશર પર પાસંધી એ નવણીને સત્તેરમ થાય છે કે હાંદીએમાં પ્રથમિક મામ લોકો કે હાંદીએમાં પ્રથમિક સ્વાપ્ત સ્વાપી એક સભક્કમીટી દ્રષ્યાત મનાવી રહે છે. હું એવી ભાગા પામું હું કે ભા પ્રથમાં ઉપર જારદી પ્રયત્ન આપવા કે આપવા કે આપવા કરાય છે. હું સ્વાપ્ત સાથ કે આપવા કે આપવા કર્યાનું થશે. આ વિષયમાં તેલું એસાસાએમાં મામ વર્તા હેવાની ભરૂર હેલ્લ તો આપણે આવા રાખીશું કે તે મહિલા દ્રષ્ય રાખેશ છે, અને આ બાબલમાં માણથી બને નેટલી માદ વર્ષા રાખેશ છે, અને આ બાબલમાં માણથી બને નેટલી માદ વર્ષા રાખેશના આપવાને આપવા હું તૈયાર હું. અને એ સહેટરીના યાચવામાં આવે તેલું હતા હૈ માર્રા સાથે વાલ-મીત કરે પહું ખરા.

#### असक्तार धर्या

ાઇએ લાવની હીંદુ સંસાયતી માગ્યતે છે. ગોપીનીઅન માટે નંગેના લહસ્યોએ ઢોતેરાન બેલલી બલ્યું છે જેનો અમે સાભાર સ્વીકાર કરીએ છે.∞ –

रा. क्षणानकक भानक सी. १०, व्यापाक श्रुवाकदास ही. १०, लाग भ्रेय सी. १० तथा अवस्थि भुवाब की. १५.

#### આમની સભામાં અમર ગાંધી ટાપી

व्यवस्ती सलानी व्यवस्त भी, निर वेशाने के पेलाना भाषा ઉપર ગાંધી ટ્રોપી પહેરીને તે ટ્રોપીને અમદ અનુની માતે પ્રથ **અમર મત્યા છે. ગ'ત્રના મત્છરટેટ સાધા ટાપી પહેરવાના** મનાઇ દુકમાં કહાકના હતા તે વિષે ધી. ચાકવેએ આમની સભાવા પ્રશ્ના પુરુષા અને પોતાના મજનામાથી મોદ માધી ટાપી કહુડી. રાપી એહાંની માથે ગારે માજામથી પાતાશ ચવા 'તમારા પ્રત્યા ઉપર પહેરા' ભવાવત એ પાકાસ મુશ્ક-રીમાં થયા હતા. મી. ચાકનેએ તુરતજ કે.પી માથા ઉપર મુક્કી અને આમની સબામાં આનંદના મામરા થયા. જા બનાવ એક બંધન્ય મનાવની સાધે સરમાવી ગ્રાપ્ત, પંચ્ય લતા તરકેશરી સફળત લાગા શજપાસમ જ્યારે અમેરીકામા દેશવટા લોગવતા હતા સાથે તેમણે 'ચંગ ઇન્ડીમાં∴ નામત में प्रसिद्ध प्रस्तव बाप्युं कर्तुः सरागरे ते पुस्तवने काम કર્શ હતું સરકારે આ પ્રસ્તકને શા બાદે જમ કર્શ તે વિષેતા ખતેક સવાલા પુછી કરતલ વેજવડે જમ યગેલું માં પુસ્તક पत्तिका करमान थी। इद ही सहत्तमा लात**्य ४३ । स**प्रश्ना સભ્યાે અને સ્ટેટ સેક્રેટરી કેળા વકાશીને તે એક સ્થા હતા.

#### સાચી સમાધાની કેમ ચાવ?

धार्देशन। द्रीप्सुन भवता कांडनना भगरभवीने क्रेड घटरव्य આપની ધી, ગાહવેલો કર્યાંબ્ધું હતું કે આવા સંજોગોની ભાંદર જે નોલીએ સરકારે કામ શેવા ધર્યા છે તે ગામ કારસફય છે. લંડન અસે રાઉડ ટેળલ કાન્દ્રરંગ માલાવે, અને સમિક્ટ કમોડી તલું ભધારમાં મહી હતાડે પરંતુ હોંદી પ્રખ્ય તેના ઉપર મીક્ક્રમ એ લું આનુ આપશે નીકમાં ભાડીસ રાજ્યની સામે તેના (तरेष अनुसर अन्तिना मान्या अन्तिना मिन्निना दूस સખત મતાવવી પાસે અને અહાંત એટલા મધાયા માદ મન દુઃખા નેઠમા વ્યાદ બીડીસ સનાધીશતો છે સ્પષ્ટ રીતે સમજારો ક તૈયાને સ્પતિઓનના હક મહખા ક્રિયાય હવે છટકાન નયા ચને છે. આલેલને તેમાં એ એકમાં તોપના છે તેવને મેહાલી મસંપત માત્ર ક્યાં લિવાળ છૂટ્યાં તથી 💚 પ્રધાનું નિશ્કેલના લાવવા માટે મારી તે! 🌂 ક્લીલ છે 🖫 રાઉદ ટેળલ ફેલ્ફર'સ માં ગયત, મુદ્દ સ્વરાજના જ હોતે, ઓપ્રમાં અને કે તાનમને બ ધારણ વડી ક્લાકાનું જ આફાવકુ જો છૂટ્યાં જાતીર જ ભાષારજ્ઞ માં કરફાર થાય તે ઉત્સંતિતા સમય મહે ત્સીવીન સહીસને હોંદીમળ ≩વી રીતે ખનાવવી ખાતે હરકરત પણ હોંદીમળ કુમ જનાવવું તે વિષે જની શકે તો એમાંગેંઠ પડી કહાવું. આ સમયના જાંતમાં પછી હોદતી સરકારતે 🎮 વિષયના પ્રણી अधितार रहेवे। लोडीके है तेन्हें बॉडीस साम्रवालकता अहि આગ તરીકે રહેવું કે કેમ દેશ રાજ્યદારી કેદીએને છેલી ક્રેત્રા જોઇએ - નીમકના કામદાનું **દ**ાજ ટાળવા **પગલાં ક્રો**વા એક્સ કારતા પ્રવાસ અને તાવા વિષય પ્રયત્ના નિસાય મના જોઇએ. દેવાવણીના ધચાર માટે મેજના મદી કહાદવી लाज्ञा कर दाँदर समय प्रामाण के वे सुनश्चताना અને વહાવાના ઘવામને ઇન્તેજન ભાષી દેવું ક્લેઇએ. મોટન અને હીંદ વચ્ચે આજે એ તકાવત દાંતા લગ્ને છે તે આ પ્રમાણે કરમાંથીજ દૂર થશે. આખરે તેંદ આવી, દૂરખારતા સ્લીકારલી પારી, ખાતાના દુઃખની વાત છે કે ખાતે બા રમ્પારતા સ્વીકારવામાં નથી લાવતી અને વન્તે પ્રત્ય 'વચ્ચે દુરમની વધતી જાય છે.

#### શાસીજી વિલાયતમાં પ્રચાર કરી રહ્યા છે

ક્ષર્ક કન્દ્રીમાં એસંસ્ક્રિમેશનના આક્ષરા હેલ્લ મ**લ્લ**ી नेक समार्था बाकाशने दहिना प्रस ઉપર जायबा माध्ये बर्द कार्ने देना धेपर क्रकामा क्रयाँ आसी बंदी, साम्राज्यना ખીજ લાગામાં કામાન્કભત સ્ટેટસના જે અર્ધ કરવામાં આવે B तेनाथी बींद भा2 की खुदे। क्ष्याभी व्यावते। देाय ने। तेमां तमे केवां भाका 🍽 साराज्यका भीच वाका सर्थ अभानताना धारण **७५२ रहेवा तश्या भारत श**ळ छे, पाताना પ્લીટીશ મીત્રાને તેમણે માતપુર્વક અને હદયપૂર્વક એ વન્ત माद राजवानी जास जापीक sरी दली. साधाननमायी છુટા થઇ જવાને અધિકાર મળે તો પણ હોંદ તે હહતા ઉપયોગ કરશે નહિ પરંતુ એ હક અમારે જોઇએ છીએ. प्रारुख है क्रोधी स्थानाक्ष्म वर्ध इंड अन्ती. स्वतंत्र प्रज्नकोर्न को भाभावन केपारी वाने तेमां ब्रीड प्रशीधी रहेशे. सामान्यनी \$૮ના, મજબૂર્લી અને અક્ષ્ય એ સાચવી રાખવા માટે સ્વતંત્રના की भूष्य अन्त छ। नहीं रेलस ६ लहसमा प्रधानीती व्यक्त છે મને પેલ્લાને એમ શાંગે છે કે ક્લેઢ મેળવ્યા વિના હેને र्न दी नाभवी नर्द

#### પ્રેસ આહીંનત્સના ઘા

અસેમ્બ્લીની એક સબામાં મુખ્યમેશા સવાલના જવાળમાં હોદી સરકારે ખુલાસા કર્યો હતા કે એકંદર ૧૦૧ વર્તમાન પત્રા પાસે જમાનગીરી પ્રાગમામાં ભાગી હતી જેમાંથી ૬૧ પત્રા તો ભંધ પડી ગર્મા છે

#### આમની સભામાં દેખાવા શામાટે કર્યા?

विश्वभितनी कामनी सकामां बाडा समय अपर के स्वकी में सर्वे के सर्वे में संकि काम अपर के स्वकी बीडमां काम रहेशी स्वानंत्र्यनी सात विभे भवासे। पुरुषा इता काम अर्धार नरमधी संते व धारक कवाक न मकर्ना भी के के अस उपारी वासता क्या इता वे बात ए. की ना वांची। काम छे. का की सक्यो दीना जास भित्रा के काम होंने कुडापड़ भक्त के के की ते की कामनी सकामां का भारे देखाने। इता का काम की की वींची कामनी सकामां का भारे देखाने। इन्हें इता ते विभे वींची कामनी सन्दर्भ का वेंची की की की की की की की

હીરતી અંદર કારાવાસમાં પુરાજેલા મિલાને અમે સંદેશ, મે.ક્ટ્રીએ ક્ટીએ કે બ્લારથી હોંદમાં મુશીલના શરૂ વહુ હારથી મેં પ્રમ વિષે જામને પુષ્કળ લાગણી યખેલી છે. જ્યારે प (इस भे न बाल नदा) व्यन कवादीरबास नदा विद्यासन्थ આવ્યા હતા સારે તેઓ અમદા વિગ બન્યા હતા. અતે સારથી અને (એ)હન) સમજ પડની ગઇ કે ઢોંદમાં પુષ્કન भिनान व रहेवा में ज्यार हु स. देश स्वाहितामा हता ત્યારે હું મી. મણીલાલ ગાંધીને મળેલા અને અમે ખંતે ભાષ્ટમાં જેવા છીએ એવું મતે લાગ્સું. એ વિલાયતમાં મારા દેશ લંધુએકને જેલમાં નત્મસમાં આવ્યા दन ते। भारी सलाभां दन तेरका विरुधना पेकिया में दक्षव्या હત મન્દર પક્ષના કોર્ડ વીંગના સભ્યા ગેસર્સ ગેક્સડન ભાગે ક્ષીનલીને 🖠 જેટલે કરતજે કામરેક લેખું 🤘 રેટક્રેજ दरक्को है भेडिल क्याबीस्थान नेदर भाने भेडित श्रेतिशास તેકરતે પથ ક્ષેપ્યું છે. આમની સમામાં હૉલ્ના પ્રક્ષ ક્ષપર ચર્ચા કરવા માટે દરેક વાજળી સાધતા માટે અમે કાશીપા કરી પરંદ્ર ગયા આગલી બેન્ચ વાળાએ એટલે કે સેબર,

त्मप्रस्वेदीन कर बीधनने सौंद्रमा क्रमानी राजनी ने स्वार सिटे देव निकाम हरी जेश कता क्षाने क्षामनी क्रमाने ते चिमे क्षाम करवानी तक क्षामना न वता कोंद्रना इसहाया उभड़ा पूर्व केण पास कलार किमोने माणूर सरकार करवा वासमां निकाम के तेमने क्षामां के कार्य करवा कोंद्रमा कार्या कार्य

#### સાલકટ કમોટી સમક્ષ મી. ટાઇસનનુ સ્ટેટમેટ [થળ જોવી થવા]

पण पुरती रीते क्योडीने णतायां णायवामां णाव्युं छे है सन १६०८ न अपदा सण्यां सरअवती जाव्य सुना ज नीती बती तेम करे हैर इस्वार ययांनी है। जेटले है १६०८ ने। सेनिशी कायकों। सण्य रीते जामल करने। जो ते सन १६६६ पणी मेटी संभ्यामां विशिष्टी केपार करी रहे वा छे जाने तेमने। नाम यक्ष काय जोम छे, तेजी ने इसरतायां संस्था जायमुं लेक्जि १६१६ ना अपदानी जामल करवामां जाव्युं नथी तेमना श्रीपा को अपदानी जामल करवामां जाव्युं नथी तेमना श्रीपा को अपदानी जामल करवामां जाव्युं नथी तेमना श्रीपा को अपदानी जाव्युं से स्थान वा प्राप्त केपार को सिक्ता अपदान वा प्राप्त को सिक्ता अपदान वा प्राप्त को को से साम केपार को को बीडिजीने वी ज जारे प्राप्त केपार केपार केपार को को सिक्ता करवा प्राप्त केपार केपार को को सिक्ता करवा प्राप्त केपार केपार को को सिक्ता करवा प्राप्त केपार केपार का सिक्ता केपार केपार केपार केपार को स्थान केपार केपार केपार का साम केपार का का साम केपार का सिक्ता केपार का सिक्ता केपार का सिक्ता का हमने। मां साम हैटले छे तेनी विभव नीचे स्थान केपार केपार का हमने।

દુકાનામાં માલની વિગત

now Life	৭০০ সাব	હનાર માટે	પાંચ હતાર
শাইচ	tone of	ંધામ લખરતી	645
	MEG.	24.63,	
ले दा	31	3.5	9.94
३४१५४ €	34	e	_
4557 7576 - 3	₹	4	В
as a larger of the		ધ	
સ્ત્રીવ્યા પ	_	N	-
न्यभीरक्ष —	1	3	_

પયા હોંદી દુશનદારા ભાગે સુરે.પીયન હેલા સેવા ગેપારીઓ સાચેના સંભંધ તીચેના અધિકા ઉપરથી એસ સકાશ

વુરાપીયન પૈઢીમાથી ખરીદી HS BIPP પથાસ અને नेषु' दश अपर केंद्रण. नेष्ठ' हहा पञ्चा. SIFAR 12.3 10 - Vibberse 5.7 Æ Bell/4 431 wallam -- 5 અજે ભાવોં 3.5 24 0.7

णा नने। दूधनियां का अप है स्थिति है, कैदेशनीस-लगेगा केनी दकार उपर दुधने की किने सीका केंडिंग दूधनेंद है, का दूधनेंगानी ६० उध दुधनेंद का की देशभा कारे ते। वेनाश्मां भेडी काज्यवस्था यह काम काने सुराधीयन नेपारीकी केंगा होंदीकी साथै केनादेवा करे के नेभनी स्थिति पद्म पराण यह काम वर्णा के सेवाने आहे केंद्रिकोंने पद्म नधी है तेकि का रहेना काम कोने की मारी केंद्रिकोंने। वर्ण इंदेन अस्मारी अकाने की दूपरा वान केंगा हिंद्र कांत्रमां काइसा कहा नेपारीकोंने। इन्छाकात दीने वेपार एक इसी नांक्यामा काने काने तेना दुईवने कामा केडीन काइना कवानी द्वार परायामा काने तेन दुईवने कामा केडीन केंद्रने श्री क्वार

પર, ગયા સર્ગસર્ભાગામાં ભીવસ હુટ નાસો તેરી કાયદાના ચ્યુમલન્ય કરવા દેવ અને લોકોએએ સેનેરી લવામાં વસવા ન દેવા ક્ષેત્ર તો સત ૧૯૧૦ પછી જે ઇન્ટરેસ્ટા ઉભા થવા होचा के तिन संरक्षण ते। धवूक की धन्म, वना जेवनी रन्न-માના પહા કરવામાં જ્યારે છે કે સાત ૧૯૧૯ તી સાકક હાલ 🧬 અભ્યાના ચેપાર કરતા હાલ તેના સહસેસરને પણ તે સ્થાસ મળવ જોઇએ, અમુક વર્ષને માટે આ લેડકાને રક્ષણ ભાષવ કોવી એ દરખારત થાંથેથી છે. તે દરખારત વધા ઉઠાવળ *જે*વી છે. સાતેરી કાન્દાના ભગવા કરવામાં આવે તેન રેન્ડબેરીયા માં એક મેટેક માંગ લાંદી તર્ગલ પરિવત થશે. વળા અમક સદરાત રક્ષમાં આપવામાં આવશે એવું કરાળવામાં આવે તેન पक् अक्ष परिचास ज्यावके. जिल्ला के ने परिवास धीर्म માનશે, વળા અને પ્રમાણે અગૃહ મૃદત આપવી એવા વિનાર દરતામાં આવશે તો દરેક ધ્યાની અહીં ભૂકો લપાસ થવી જોઇશે. 🗕ને તે અ સ્થાનિક સત્તાતાળાના પ્રાથમાં સભાગમાં સ્થાપી તો અમુકના ઉપર અદેરભાની બતાવવામાં આવી એવું કહે-पत्त्र भूरश्च २देशे

પર એટલે ૧૯૧૯ ની સત્ય પત્ની એ શાળો લખા યમેલા દોત તે કરીને રહ્યુલ આપી દેવું વનેતેએ. તેવું રક્ષણ ભાષ્ટ-વાર્તો અને રહેના નથી હંદી વેપારીઓની સંખ્યા વધી સમેલી તેમી એ પણ ભલાવવામાં જ્વાન્યું છે. વળો સારવર આપી આપ્યા કરવી પત્ની અંગા કરતા લેના સંગ્રે એ લાવિયાના આ સાનદી કાયદ ના અમલ ન કરવા હૈત્ય તાલ આ આપી આપતાના ક્રમ ઉલ્લે કાય છે. અને કાયદા વન આહળી અમલમાં દુકાયાને દોય તા પછી અવિયનમાં મારી આપવા હેવું કર્યું ઉપદિશ્યત થયા પાત્રે એમ છેજ નહિ

પર સન ૧૯૧૯ ના ૩૦૦ માં કાયદાના પહેલી કહ્યા અનુ કાર અન્તેમેંટ ટાઉનથીય' ના શબ્દ વપરાંચલા કે એટલે કુ ગતામાર ૧૬ (શાં માં પ્રમાર દાખત તરીક ફરે પોટ, ક્રેશ, કારતાએ વાંચર હાગ્યમાં એ કાયદા હૈઠળ પક્ષણ મળતું નથા એટલે સવાનેમેટ હાલનશીયની માક્ક અને મેલ ગવાને-મેટ કાદનહીં પાલીયાની પહારકાલા અલવું એકિએ.

प्य. लनेक काक्षीणों ने वेतानी जुनानी में ने अध्यक्षित करों के पर कानिक क्षणांभीते जाने जिल्लाक कर कर दिन्द्र कर का का का मान्य का ज्यानी का ज्यानी का ज्यानी का ज्यानी का ज्यानी का ज्यानी कार के किया है होंगी होता जिल्ला का का ज्यानी का का विवाद का का ज्यानी का कर विवाद कर विवाद का ज्यानी का का विवाद कर विवाद कर विवाद कर विवाद का ज्यानी का का विवाद कर 
પા, અંગ જા લાગોજ યાદ દેવરાવવાની જરૂર છે કે જ્યાં સુષ્ણ સેસાગેસનના પ્રથમે લાગે વળગે છે આ સુષ્ઠી લન

૧૮૮૫ ના ત્રીઆ કામદામાં હોદરસ્તીના કારણે હાંદીઓને સ્હેવા માટે અલગ લનામામાં રાખવા જોઇએ એલું જવાવેલું 🕏. અને 🖹 કાર્યદા પણ અમલમાં મુકવામાં ભાગ્યા નથી પરંતુ જ્યાં સધી વૈષાર કરવાના પ્રશ્ન છે ત્યાં સધી ૧૯૦૮ ના સોનેરી કાવદા મુજબ અમુક સત્તાએ, મુંજ હોંદીએ: પેલ્ક રોતે! ક્રેબ સે કરી ન શાક અને તેની અસર એ સાય કેતે વેપાર પણ का न हरी कहे, होंदिया नेपार पक असम विस्तारमान हरी क्षष्ट भेर्न कामधार्थी इनवर्ग भे नेने। सिद्धांत थे. अरुन् કે ૧૯૦૬માં હતીલ મેહલુના ક્રિસમાં હીંદીએક ગમે અં वेपार क्री करे के स्लीकाराक श्रु छ। अनेशीमाडीक अन्त्रवाधरी अभावन पेताना रीपेत्रीना १२५ मां पेरेक्सभां कथाने छ કે જેમ કુંગપીલતામાં સામાજીક દરજની છે તેમ એશીયા રીકામાં પણ 🐧 વૈત્રહાનીસભાવના ટદાવેપ રીક્રામ જુમની आपी दती अने तेमचे स्थाबनने सामीत उरी धन न्य दत જે અહિત છમીક તેમની વાર્ષિક પેદામ મળતે. પાતની છે. તેઓ હેલસેલ અને રીટલ બન્ને જાતના વેપની છે. અન શહેરના સારક શ્રાંતાની મ્બંદર સંદર અઠાનામાં રહે છે. તેમના એક્પિક 🤰 જે મરાખર રાખવામાં ભાગે 🕸 તે ઉપરથી જોહ ગ્રાકામ છે કે તેમનો વાર્ષિક પર ખર્ચ એટલા હોય છે કે કુરે,પીયનામાં જ્યારા સારી રીતે રહી અકે છે તેમની બહાક ખર્ચકાઓને તેઓ પદ્ધાકહે છે. એટલે વેલારમાં પોલાની क्षांक्रतने बहुने रोज्योजे वैभारते भागव्ये। देश राभावे जीव કરેવું કે તમે હવે ક્ષેપ્રેશનમાં શહેવા જાગા મા સ્તંવ્ય રાક્ષસંત कर्नु कार्य 💇 🕳 🛣 दी की हो । वसदा भारते भुरेश्वीपनी दी कालस રાખવા ને સંબંધી આ વાત થઈ - વેપાર કરવા સંવધી પ્રવ बीराक्षेत्रि असम्बद्धाः स्तार्भाष्ट्र रहेवः देवा के सण्यी लागाः धारी कमीम भेरियाना केसभी उर्यान्य दर्श के भे से के લેક્સનામાં રહીને પાતાના ભાત બાઇએકની વચ્ચેન્ટ વેપાર 2री क्रम को देखका को देख ते। तेओर श्रीवर्ध में प्रश्न ज કરે એમ થતા. મને એવા સમામાર મળ્યા 🖲 કે નાકનેન તા શેડો શનુમાં હોંદીઓ વસે છે તો તેના અંધ 🦥 🧎 નગા-એકએ તેની મુશાકાને જુલુ હૈય તેક પ્રસાયિત જુશા કેલક નથી. વેષરતી વાત તે. એક માન્દ્રએ મુક્ષી દેદ એ સાવવુત ભોઇએ 'ક ફ્રોલવાથના હીંદીઍોનો મુખ્ય જેવી વેચાર ૮ છે. (જાણો)

#### એરા સહેરના સમાચાર (અમારા ખનસ્પત્રો તસવા)

—हैंद्रासीयन बाईन्सी वान नवी स्टिंगर "नीपान" न न कि के भा १८र्दनी ५० १ जीन होन्द्र समयदाता से वे हरेड़ १ जी हने नवाचानी जाम पान जात, वाणा केंद्र न्वेशही न्यी बाधारी नवी देशनी हरात्यी तहन नीमाणों का सुराम पान कि

— મના બુલાઈ માસમાં કરેઠમનો ઇન્ડિક ૧૧,૧૧૩ થી આવક થઈ દર જ્યારે ગયા વરસે અંજ બાસમાં ઇન્ડિક છળવા ૧ થયા હતા અટલે આ વખને સારા વધારા આદી છ

—व्ययः देशीरहीता लाभवार अवस्तर साम्रेण वनिषी काशीर्ता वह कामात करन्या छ

— को इस्तावार नेत कार्यन्ति केपीनंद तरहथी का कार्यकारत कार्तस्था भावत्र के प्रकार पति के का नाव हेर्ने मा के वेका पाणाधी कार्य कार्यक्ति कि ता काम पण् नेतर्वस्था वस्त्र मीधा नथी कहा न्युवासम्बद्धाः कर,क्कार्यक्तिक कार्यस्य वस्त्र वान्यों के के

મથા ન્યુલાયમાં જર, ભારત હતેના કારમાં ભારતા લાગો છે છે. મથા ન્યુલા કરતા ખરાબર હત ૨૦૦૦ કરલાં જ મધારે લાગો છે. તે પધતી જતી પ્રમાને અતાને છે — માતક અમાં અસિરકર આ મ્લાસીક પાર્ક ગીલ કોનસાદ હતા રે હવેલી અહીં આવ્યા છે અને અપ્રેતા પ્રખ્યત મંદ્રીય મી લારોરકા સાથે ક્રિકાયા છે

— શહેરમાં કરતી કરેક પ્રેક્ટર, કામીત્યાંપ મહે તળાયતા તથા લોકે આવ્યાં ઊ જીતામાં € № કિ. 12 હતું એના ભાસે તથામાં ફક્ત B. 12 જ એ એ કેઠ પણ ચાર્ચ લીધા ચીતા જીતા શક નવા આઇ એ, બદલાવવાની સુદેવ તા. ૧૫ મી સુધી છે

-- સાર્કેરમાં ગાયા ગાયોના બનાવ બન્યા છે. હતા ધારા પકડાયા નથી, આ ગારી એલન એક રીકર્ડના માણસને નય બેરા કરળના મહત્વ પાસેના ધરમાં થઇ છે

—નાતદુષ્પાથી તૈતના તથા કરતો માહા વખતમાં ખુલ્લો મુક્ય ૧ ત્યાર પાત્રત્ય પર ત્યાર લાડ જવાની સારી સમયદ થ ત્રિયામું નાજક પહેરો

—- तुक्ष व्यापी योगस्य भन्नी भदेशील यभते राजनीशती सुकाशते सर्वत्रत स. ६२ सत्तर १ रहन्य १ १ हारहास अवस्थ

#### अभगेनी डीभेटेारीयभ सासायडी अवस्त भीतम

भूभर्म इत्यासना सव बीट्ट आइन्मोने पीनंदी है उपवी सामप्राती अनवव भीतात तः ६ ६-३० वनावारे भाव यार वाके सुरत बीट्ट किसेस्सिक्सेवनना है।बर्भा भणके के बचने वचलसर वधारता

જે ગૃહરયાએ સેક્સપ્લીમાં ક્રેક્સિન મરેલું છે તેઓજ ૧૧ત સેક્સપ્લીના કલ્મકાજમાં ખેતાના મત ભાષી શક્યા. ૧૧૦ – ૧ સામાયદીના એપ્લીસરા તથા કમાદીના

મેં ખરાતી ચુંડાથી (૨) વચ્ચુરથ આત. સી. ટી. યુનાલય

ફર્મન, સ્તિક્ટી, ધુનાલ? ન .હ ૮ વરુ — એ નારી ફોક્રેટરી અ hi સે

The a of The a

#### जाहेर 'प्रभर

મહાલ રાષ્ટ્રાલાય મુન્સક કાંઠીથી રેત્યુ નાં

કા. કાક્યશી સીઠા રે. ગેયારી } વાદી. ,, જાદવજી સીકા રે ... ) વાદી. વિકહ

કાર કાર-ગી વન કે કે વેલાલ પ્રતિવાદી. હાલ **પ્રા**ટીશ તેરુટ વ્યા રન્યન **લાવા દ્વા. ૮૭**૦-૦-૦.

का दुप्त्यी द्वार कथावेशा प्रतिपादीने भणार काष्यामा कार्षे छ है वादीके तमादी द्वार इपरती देशमंत हाते। का मिट मि क्रेश छ े जामना तमादी दुपरता समन्त्र केंदिं। वधारे बार में।क्र्या छता कलता नथी तेमक तमारी भरे पत्ता मधाने नथी केशी का कहेर भणार्थी तमेने भणार क्रायम कार्षे हैं है का देशी मुद्द प्रत्याती सुद्दा ता पक्त कार्यम शहरव नी दुधावास। कार्षी छे

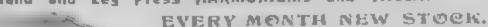
માટે એ તારીખે દીવસના ૧૧ કહા ≱ તમારે જવામ દેવ માટે આ કેર્દ્ધમાં અને અમર ગામ વ્યક્તિકારવાળા વક્તાલ મારકને હાજર થવ

तेम करवामां कसूर करशे। ते। कामहेसर कुम्म करवामां आवशे

ખાજ તારીખ રર માટે જુવા⊍ અને ૧૯૩૦ ના રાજ મે મારી સહી તથા કેટીને સિક્કા કરીરે ≒ાપ્યું

प्रदर्भ की हो। जी हो। ta J. Mandavi

## Direct From VARA'S Factory (8 M AY) Hand and Led Press HARMONIUMS and TABLA.



hand Harmoniums from £3-10-0 Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

We repair all mal s of [ Reysur a 1 work a HARMO ' V ' mateed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. O. Box 460.

18A Madressa Arondo, Durban.

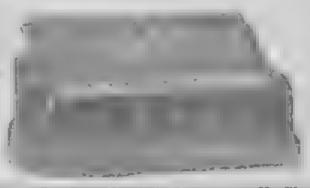
### હારમોનિયમ 🤲 તળલા

नेत रंजन मार्ड पता परमा कामातीयम राणवाति कार ज ह पुरा पार्टिय क्षाण मुक्तित प्रकार "पारा" हेट्ट्रिमाधी केवता, पर , दिन से न्य जाता मीत का मन पुरा द किस्स मही स्टेडिमा तिवार रहे के ते सीवाय प्रथ माने धमस्, सुर, कटत नामरे पण मन्दी हरें जाता क्षिमोनीच्या रिपिटीय क्षाण पानीयी हरी भाषाओं जीकी, वाभी या मजेता —

#### **ગારાલીયા મીઉઝીક સાલુન.**

(अन्मीक कर करन अस्ति क्रोका)

પી 🕝 ભારત ૪૬૦૦ ૧૮ એ મદસ્યા ત્યાકન દરમાન



# or of a land

XVIII Friday, September 5th, 1930 . "

#### British India Steam Navigation Co., Ltd. હીકીરના શાવા

રહી. કરાસ્યા

મ દેશ્બર તા. ૮ મીએ મુખક જવા ઉપડશે. 😕 મહીં, "કારાગાલા" સંપ્રે બરતા, રસ્ત્રીએ 📳 પારભાવર થઇ મુંબલ જવા ઉપડશે.

सेक्टर स्लास पडीर राज- ---M-22: NIWA TH----કેક્ટ પાઈક લ-૭-૧. ખારતી વસર.

નુસલમાની લીકો.. રા ૮૦ન હીસ વર્ષ અને રપેશ લાગ મા ૧૦૦ના હોસાવથી કેલમ આવશે हिंदु वीक्षी, के कान देशामधी अले श्रीनीमधान के अपना ईसाम स्थामी आपरि न्यंक्षानाः—किन अभोक्षे पेताना अटा भीता कर्तावारे १० वर्तमा अभावे करटममा प**र्दा**वार क्रका રોકન્ડ અને ઇન્ટર પાંટ એક મહિના અગાઉથી બૅરાબરન કરવા.

દરેક કઈ. પશ્ચીત્કરે પેતાના ટીક્રોફ અમારી જ્લીસપાથી લક્ષી અ. બકાર માગવાલક બાદમાંએ અમારી માપ્ય ય વ્યવસાર કાલો મના શાત શાકશે. સ્ટ્રીસરાય લગાવ દેશ કામકાન મળતારી નનવી દેવારેમાં તીએ થાય છે. वध भुकास अने सभा वा भग -दि ही धरोल्यन SILVIKII HIMI D.S. 8078 એજન્ટ શેખછ હીંગા અના સન્સ,

Fel Add, Crement Derfor

300 पाधन के/रि. **उरणन**.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION by Alvertising In The

st Indian Paper read by Indian public throughout Social RAIFS and S. I. CIMEN COPIES on application, Indian Opinion, and I. . . Nat a

देशीहान ४८००.

પાં. આ. બાક્સ ૧૬૧૦.

## धन्डिआ। કંપની, લીમીટેડ.

આગ તેમજ દરેક જાતના અકસ્માત

જેવા કે માટક કાર, પ્લેટ હ્લાસ, શીધ્લીટી બાહ, વન્કમન્સ ઢાં ઈન્ટરાશન, લીગર અનેક પ્રકારના વીમાને લગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી નીકું છે.

પાલીસી તેમજ દાવાની પતાવટ ધ્રમનમાંજ કરી આપવામાં આવે છે.

આખા દક્ષિણ આક્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:---

સોરાખજ રુસ્તમજ,

'' દ્વાન્ડસ્થા હાઉસ''

૧૭ કસ્ટ એવેન્યુ.

ડરેળન.

## આજાદીઓ-ની-કુર યાની

તમા હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની ચળવળ ધર બેઠાં જેવી છે?

को कादी कावना सभाशभि है। ये ते। तभा देशना इतिमानपत्ता वाची, इ. कादिशावासी दौंदी का प्रकारी दौंदर्ग स्वितिश्वी व देश हरू र काभी स्वत पर देश दौंदर्श कहा का अवकार अभावता करू कार्य है. का स्वापाली नाम तीचे प्रभावों थे.

ગ્યક્રવાડીક ઝાંપોના નામ મુમદા સમાસાર, પ્રભાગમાં સરી, મેં થડી ગામ, સમા સદી, દીત, એક્સે કે.તે છે, ઇન્દીયન વ્યક્ત (દરગ-)

માસીક હાર્યના નામ

નવસેન, નવત્યુગ.

એક્સિફ દ કેટ્રે તાળ અધાચાર વાંચવા (ત ન રાખત રૂપ તેઓને તું ખગાર અધિ હામ ેચવાં લઇ હવા કે વર્ષનું એક સાથે લવાલમ અથી લાપા કંગાવી લેવા ખાસ (અંતિ કર્ફ હું, નીચેન સ્થળે પત્ર લખી પ્રાપ્તન લેસ્ટ વસ્તો કે હતા તેમત્ત લાક અંતે કે મળ

એ, બી. ખાત.

अनुभारतेत रहेड केतार १९७१ व छ। अनुभारतार कीत्र किला

મુખ્ય લાખેલા છાપા અમારી પ્રીટેલીયાના પ્રાચા કર મસ્લિ ≈∠હિમાથી પણ મળી શક્ય વસ્તિ, વેમાચી અને દેશની સેવા કરા

રેલાગામાંથ ઉત્તરી સ્વલ્સ ક ટામવાલ જનાર

#### હિંદી પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

્રહ્યુલા તથા ખાવા પીત્રાની ઉત્તન સગવડ

નાસિંગ શાસનાએ ભાષ લખી જણાવગા તો અને વધત સ્ક્રીયલ સંપ્રદ કરેય દેવર શૈલા સ્વાનશું હતે રહેવા હવા છાવા પીનાના ઉત્તસ હજિલ્લાન બાજબી પશ્ચે કરી સ્ટાપક

ाभाश्यक्ति कर्तर् हरेड प्रमाण स्थितिकार ही। इसी आपी स्थान क्षत्र व्यवस्थितार अस्तरा ११० सम्बद्ध अस्तरी अस्तर हेणरेण निवे दरीको अस्त्र

અલ સ્ટક્ષ્ય સાથે છે. પ્રમાણાક્ષ્યણ કામ કરી દરેક સ્તિલ્લા આ ઉપલંત ફાસ્ટ વર્ત્સ કર્યા કરી વર્ષ

्यश्राधीकेंग्रेस निभाग र भर महीन्त्रभीने व ह तानी तथा सरवादी देश करवानी न्यूकी सर्वका क्या । ने वच्छ व्यान स्वापनी निक्ति । व्याने स्वापने क्षापन न

માં,પતા રહેશા અને સંપૂર્ણ લક્ષ્મા વાખરા, અને મહતા કતાસેના હામમાં સમાવા નહિ એજ વિનવી

देखिल्ली देखली ही सी. ४ हे भूतल्देशार निवेते सरनामे क्ष्योत्तः-Manager,

The Pelagoabay Hindu Hofel,

O R x Lourence Marques



#### EASE for the Eyes

For 39 years the have been improving the sight of South Africa.

When you require Speciacies or Eyn-glasses, let us lit you for Reterences.

Over 66,000 Clients.

Do specialize in Zoice Fundtal

## J. Duller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Breach Establishment : 45 p. Eloff Street, Johannesburg.

5 B. Thin him would be on Jesu effore.

#### P. P. BHAGAT,

Frost Merchand

हरेड़ ज्यानी ६३८ अने वेश्वीकार सक पेतीय हरी भी भी थी मेराबामांथी कारण कर्मारा-ए () के इ.च. ' Darlon, 19 क्षिताल भा

Rox 247 & 317 Tal "React."
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Belra, P. E. Africa

भेक्स राज्य भने वरणः हिलीयात्र श्रेडरेस ''भवा" दुल्पनः किस्मारंत्री (सन्दर्भनद चास्सा) द्रासः र धिस घर अवतरः लेखा, धाः छः स्माहितः

Phone 3867 But 3(4, 182 Grey Street, DURRAY HIFFRABULA MORAR MATVABLAR, Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

> હી-ા**લાઇ આરાર અ**રવાઠકર, રાહગેલ કરડ અને વેછટેલલ અસવનાર ન મહા- જ

પુરાત્ર સારી રીતે કરી મના સરિ અહતી થી મેહલલ માં આવશે હ્યું કે કે તે એ કરક કરક મેટ્ટ કર્યો

## તમારા ગ્રાહકા માકો

रह भेड्स ' . नाम ना ७५५ (। कर्नन फश्नर समरत केंग्रह नहीं भार भार्म जाना अन्य ६ मह વનું મેં વેચલા દયક્ક

यमत अद्यु । अधि ४ क्ले में १ ८ माल " शहर मार्गान् क्षेत्रह" स्ट्राक करा अपने तमे भडेकास्यर वेन्धी कार्याः



का एक्ट्राइ म जा મહાર્તની તપાસ રાખ को अभी हमीरेक्स्यी भेवता रहेली.

સાલ અજન્દા :

એચ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કા.

(પીટા) હામીટડ.

જાહારીસભા કેપદારત, કરવાન. ધાર એવા ઝાવન

#### વુડન બાક્સ, ટેબલ અને કીચન દરસર

नवां प्राष्ट्रस सीस्य भ'गावे। ફેક્ટરી વેજીસ અંકર આકરા દ્વાવા હતાં ભાવા કીડાયત શાલ્યા છે. ઢીલ પશે તાે તક જશે અન

તક જરો તા કાયદા જશે.

15 हर रित्र के अभवाद का रहा से लेक रूप विवास का रित्र की वा SME L. MISTRY.

Phone 2868 P. O. Box 2526 Add No. 1 A Kort Street, J H Burg भेशको आध्य सी व्यासकार्ध केन्द्र शाली शत्य लोह लोहालको

ઉત્તમ મરમ મસાસા વગેર

**म्यारी को काती देशरेश्य नीमें लाजे कने सराहशी** ધરમાં દુજેલા ગરમ મહાલ, દરી પાઉદન હતાન મન મેં મુજ કેરીના અને લોક્ષુયા તેમજ મુસ્લ અગામ હંબેસાય ક માં જ શાળા ધા અમારી ગેરડી સાથે બળો શાક્રો આવા ઉત્તમ માસ, તેમાં મળ્યા જવાર શાર રવેલા અક્રમમા भ भारत भाषी क्षेत्र । भवत्त क्षेत्र ह

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban.

No 1 Baganas 25s Craie, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O R. Durban, C.O.D.

તાર ભતાના ૨૫ કેમાં, પાઈનાકલ ન . ૧. ૩--इलन. देखेल आही (सी.अंप.सी.) क्रणा Buan सर्वामे: दरेड कांत्रत ताब्त १३८ वाने वेक्टरेमस सड़ रोप डीक्श ज्या ही थी में श्राप्त कारही

#### અઠવાહીક પંચાંગ

	<b>પ્ર</b> ાસ્તી	ەg.		યુક્ષળમાન	ભારસા	સુવેદિય		સુર્ગારન	
नार	5 × 4 × 51.74 46.9 m			१ <b>८४६</b> २५१वा ५२	1300 88 5 Hz	a.	ગી.	li.	10.
t h	١	soft.	۱ ء	11	эн	1	Ę	ч	×3
4 ()	7			2	34	1	3(	Ч	8.8
- 1	y		T, H	1.7	· II		¥	N	$\epsilon$ h
સું લ	- 6			7.00	. 1	- ( -	- b	14	1616
भागवा	r/c	4/4		5.1	4	- E -	w	34-	-11
발표	70	,	A.P	5.6	a	4	0	N-	84
343		,	à	1.9	R	4	MS.	Ч	X 4

Strawberry Growers! Strawberry Exporters! ન્ડાઅરી ઉગલ્લાના

સ્ટ્રાંખરી ચઢાવનાના.

નાહુમ કાહેન અન્ય કાર (પ્રાપરાયટરી) લીમીટેડ, ૧૫ તાયગનલ સ્ટાર, જેલ્લાનીયાળાર્ગ.

ખામે કટ્રાંગરી અને નાટાવાનું દરેક આવતું દરત મેગી 🛡 **છ**ીએ. દક્ષિણ ભાકિસના કર્ટના ચેપારને અમને ૩૦ વર્ષીના ચાનુભવ છે. વધુ માહીલી માટે નીચેને **સારનામે** V 1 - U 2617 83

> NATIUM COILEN & CO., CPTYO LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor Pritchardt St JOHANNESBURG.

O. R. PATEL Fruit & Vegetable Farmer P. O. Box 1, Telephone 1,

Wambahs T'vial

અવા. આવે. પટેશ

१३३ मेन वेक्टरवस मार्भरः ibe onne mienie, alle. bell (mini વાલક) 🗝 કે ક્લાકળાતો ભગામ ભગીનામાં પછે છે. ખ્હારમામના ઐદાઈરા પર ગ્રુરતું ખાનભાષવામા The part of the same



કેપીયનના મખણાયલા ધાતુ પાષ્ટ્રીક પાકા

ખેરીકા शरफ ते देशी कासपवि धनानी तेमल नेरीक श्रीज्ञांतनः आधारे तेयार 4श्माओं क्यांचे **छ** 

LIVERUS BONE 4 44 t, Rad 0/1, न भर २, १०७ ५/-भद्राभपाइ स्तव प्.-, गहरूपाठ रतावा ५ , એથાપાક સ્વલ ૧૧, WESTER PRICE & વિવેષ પ્રેવા મસાલા-થી ભરપુર ધરમાસુ મીટાઇએક મબાવેદ

CORNER OF GREY MIC VICTORIA ST! Durban. PHONE 3623

भाव रीतश्य धा व में नेवांगी यत त वरीज भीज आहस सीकड अवाची અહાર મામના ચહાકાંએ એક્ટર સાથે પહેલા સાકલવા મહેરખાની કરતી

ઠીવી કુતુમાં અખારા પાકા અલ્લા કાયરા ક-શે.

≰ીરીના મરાહુર ભવેલાંઓના ટર૧ ગાલલા અમે ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપવી છવાઈ ખહાર પડી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડે( ગુજરાતી, દા**મી**લ દેલગુ, અંગ્રિજી, તુલ મટમાંથા, સેમદ્ર, હ્યા, વીંતર ભાષા-ની રેકાર્ડી મારા જવામાં સ્ટાહમાં રાખીએ છીએ.

दर भेवली नता के शे wift de.

બહ્નસ્થાને પ્રાપાકાન આ ચામી અજેજ મંગાવી લા ર્રી મત માત્ર શી. ર-૬ નેમાની અમલા વાળી કેરાપ્ટ અહેલી દાય તા હવલાંમ, મુખર્શ તથા હ

દરેક જાતના માનાકાન ' રેબલ, પાસ્ટ્રેબલ, કેબી- <sup>4</sup> નેઠ, હાર્ન ચાહલ, લીગેરે 🕯 રદાકમાં સખીએ છીએ. 4

દારમાનીયમ हाधना पंजना तेमक 1 પાર્વીમની ભનાવટના મનાવીએ છાંગ્ય.

અનુત્રે કેકાર્કો સાગ્રેલીન તથ જરૂરને નીમબૂન ગોડ્ય વેકરી કંઈએ. જર્મ કડ જર્મ્યાઓ મગાનીએ કંઈએ. ત્યાં અમે ખીતા કાઇના કરતા સરતા તેથી મહીએ જીએ ખમાટે તાથા હડીદરા, તો છે ઘર્યું ત્યાવશા, સ મદાદદક્કાસેલ Agent of H. M. V. RECORDS. પ્રાપ્રયા માટે -

ગથમાના ન ભગ પ્રમાળ આંતર મહાલા .

Phone 2447. P O Box 1155 E. A. TYEB & CO.

109 Pleid Street,

시의전 પા ઉદર

કીડી, ઉધાક, ખાકર, વંદા, ગાખી. સથળા જંદ્રઓને

બ્રાહિશ ખનાવર, ક્રક્ત હીનામાં વેચાય છે. 🙉

44 4 1 196 0 g રાજવેલ પંચાંગ

તદન મહત મે કલવામાં આવશે. મુખાવા. हरभाकरणी हर्ने विशेष ।

M. H. DESAI.

Wholegale Fruit Merchant दिक जातन् तान्तु देशक काने नेक्टरणव साह पेठीय करी सी. ઓ. & પી મેહવતામાં આવશે. વધા

t i i larian. of Short St.

#### D. K. PATE

Fruit and Yegetable Exporter કરૂર અને વેજરેબલ માટે કંદ્રીના એહિંશ ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રો avelli. SUMU-P. O. Box 576. 55 Bond St. Durban,

Printed and Published by Manital to cancer as Presents, Sections of the Manital Major

# Indian Opinion

No 36-Vol XXVIII.

Friday, 5 ptember 5th, 1930.

#### Regarded to the same to a suppose

#### GANDHI KI JAI

have been supplied ahead with one of the chapters of Mr. V. M. Sundram's forthcoming book and in the Hope of the World "which we ladly reproduce."

Ganding will win and this war of good against evil will have a new value for the whole world. Never before in human his tory was a war waged on auch a big scale between tenth and untruth. Fugland has grown strong and neighty. She has become wealthy and proud, To-day she wields great power. She is full of greed and lust England holds sway over a large part of the earth. She has a big empire over which her people say, the sun never sets. She rules the seas and the air. Her slups san proudly over the ocean waves and her aeroplanes fly swittly over all parts of the glabe creating awe in the minds of poor people.

This little island from the forwest has robbed Indut and has ruined the lives of thirty crores of people - This modern Circe among the nations of the West has east her spell on India and the witch has struck India with her magic wand. Millions have become mute and dumb. For a century and a half, India had slept. Now she is awake from her age long slamber and trying to get out of the clutchers of it is demon. And Gandhi,I has girded up as loins to fight against this evo power. has no guns, no aeroplanes, no warsings. England could have gagged him at any moment and clapped him into gaol and at last she has done so. But Gandhie who takes his life in his hand is yet atronger than Great Britain. He has not his axe at the root of this puissant nation and will break the might of England. Logland will soon come to know that might is not right but that right is might. Gan llop is India's guru and the world's greatest man. He is a rare being. We cannot find his peer. He is full of love and his heart bleeds for the

poor. His one thought has been to help them. He lives a simple life and exists on milk and grapes. He wears but a loin cloth and has few wants. He has drunk the war at and worte to go along the Gandhip is a man of peace. to and great man has done wonders the last fifteen years. He has restored the little wooden spinning wheel to its ancient glory and has provided a solution for the bread problem. He has given food to thousands of poor people. The charka is manna for the nullions Gandhiji himself spins every day and Liswheel as it rolls sings the song of peace and goodwill to all. Gandhiji is in quest of truth. He specks of the glory of God and wants his people to go back to the great golden age of India and live a life of joy and peace. The foreign Government dreads the activities of this mysterious man, for Couldby has testified that it is samme. He knows England as perhaps no other Indian does. He has served that country loyally for twenty five years. Four times he risked his life in helping her. But he found gland untrue. She is like a wolf eatching the poor Indian sheep and devouring them. Gandhiji, the good shephered knows his sheep. He has begun to take care of them and will lay down his life for them. Now he has blown the horn and many have heard his clarion coll. He has left his peaceful retreat by the riverside and after marching forth to the battlefield at Dandi is now chapped into jail The world will wit new war--- a war of good against each force against brute force—a war between God and Mammon. Before he left to wage this war Guidhiji wrote a letter to the Viceroy but what does England's Viceroy care for India's Gaodhiji. He asked for bread and he got a stone. England is pigheaded. She is mad with wounded vanity, Her politicians are bullies. She is showing

[Continued on page 853]

GET OUT OF GET, UNDER

T is being driven home to us with gradually increasing insistance, that the Indian population of the sub-Continent will sooner or later be pointedly confronted with one or other of the above alternatives, As suggested in our Jeading article of last week the Capetown agreement, which the Government of Indias congratulated itself had secured to us reasonably fair opportunities of uplift and satisfactory assurances against our further degradation, would now appear to have been begotten, on the one side at least, by anticipation and to have been related in only the remotest degree, if at all, to equity and concerent for the Indians, themselves. The "anticipation," was, of course, in regard to voluntary repatriation. The voluntary repairmanton figures. it may be safely conjectured, had up to then raised hopes of a fairly rapid diminution of our numbers, to result in the course of a lew years, in the Indian "menace" being reduced to \*managable - preportions" "Management" in referance to non-larepeans has meant, buborto, and we are assured must continue to mean, allowing them to empy only what Europeans do not want for themselves. While the Indon is proverbially mild and law-abiding, he has in the past, and on occusion, displayed a some what disconcerting readiness to endure, even to the death, in defence of certain deeprooted constituous concurring amour-propre. take the worm, he has submitted to be trodden upon up to a point, and then has brought shame upon his torturers by calling the world's attention to their inhumanity by his very endurance of it. This has, of course, helped to make the presence of the Indian an undearrable complication in the colour problem of the Umon. He is apt to set a bad example, to teach the other and more tractable coloured peoples bad habits; to disturb time bonoured shiboleths about Whitebeing Right and the black man being divinely ordained to remain the hewer of wood and drawer of water for the white. Therefore, the Indian must either be got under or got out. Lillarge numbers of him could have been got out, the residue might, without too much fuss, have been got under! Since he has failed to come up to expect ations in the one alternative, he is, judging from the parteges, to be compelled to submit to the other. As in the fable of the Wolf and the Lamb, every specious argument

is employed to excuse his distruction." To his "untair competition in trade is ascribed the rain of the white storekeeper. That in the free State where no Indian competition is permitted at ail there occured last year something like 2000 insolventies, has of course "nothing to do with the case," To turther adapt. Colbert, "a victim must be found," and the Indian is the victim that is wanted, the Jonah that has to be fluig to the ways, the scapegoat to be driven into His "offensiveness" is the wilderness further illustrated by his propensity for money horrding." In the same breath however, he is accused of the insufferable presumption of seeking to invest his money in fixed property within the Umon. He is it is alleged so exclusive as to be a assumilable, an alien in ideas, thoughts and habits, yet the latest charge had at his door is that he is penetrating Europe in residential areas, daring to aspire to live in respect iblecocalities and itt decent style examples of the illogicality of it all could be multiplied almost ad infinition, the simple truth of the matter being that the ugly face of hypocricy is hidden behind most, if not actually all, of these complain ants and accusations,

Let us have done with hypocrisy and pretence. Better far to proclaim in plain houest language: "get out, or get under." The "sump of paper" comedy was enacted once, at least, before, Surely it emmot matter to play it once again, especially where the people affected are more. Assuics,

# M. K. Gandhi Library -AND Parsee Rustomjee Hall NINTH ANNIVERSARY

The coeditation of the Namb Amayersary of the M. K. Gandai Library and Parsee Rustompee Hall, and the Namb Annual General Meeting will take place on Monday. Sth. September 1939, at 7,30 p.m., in the Parsee Rustomjee Hall, 140. Queen Street, Durban,

Sir Kurma V, Reddi has kindly consented to be present.

A Gordal invitation is extended to all.

B. M. PATEL.

Hon. Secretary, M. K. Gandhi Library & Parage Rustom, or Hall Committee that it will be related one I in an arms lifted form. It is pretty certain that Dr. Malan, the Mine of Interior, who is known throughout South Afri for his tenacity and obstituous, will controduce the abovementioned resett many measure without paying proper heed to the representations from India, it they are not strong and offective. Bouth Africa knows in her heart of heart the wentness of the Indian Government which is afred to take the bold step and demand the amelianation of the Indian Status in Bouth Africa.

#### Direct Action

There are no sound reasons to believe that the Upinn Government will devian from the path she has chalked out to humallate and ultimately drave away the Indiana from the province of the Trainvant. If this does not happen let us hope pessent y that canor counsels will provail during the interval. indicaball have no other alternative but to result the South African puber internationally, for imperially and directly. The psychology of couth Africa is only to pay heed to direct action. Until this is done, no diplomatic affords will ever a smade the Union Guyrrument to change its policy and attitude.

One goarse seems to too to be quite gonetited ball and effective. Indu each! righ ally depend the redress of Indian grievaneen in this eco of

table of the Langue of Neua member of the Lengue at he prestage of South Africa wal be

Geneva, if Indus takes up 1 African Indiana as the problem of mingrice or manity and challenges the attitude of South Africa Lo make the existence of the Indian meh arable and impossible through drastic tograbitions. If an organized effort will be modern (top. vo. South Africa shull have to how before the force of ward optice But to achieve this objective, great pain shall any to be taken with regard to propagatala na becare it of the world-aparaou through the up to date per paraling of the In Bon case, bandled by an istate state aman from India. Personary, I would profes but Tej Bihadar Sapra to take up that mut

of the people and the Government of India Wat o this plan about I be a mented no the step to oppose the United polloy, no effects of be appared to come to an autiently softiement at the 4 ap 2 a 4 he present as the first representative of 8 Africa. It is well known that the field of Go

Bolt put pur case at Geneva with a co operation

and the people of India are very apported in their own action to this threatening produce. It this product will be too hearstons to be a

or hazilled half-heartedly

#### News Of Independence Struggle In India

#### Bomb Attacks In India

Calcutta, Fri bay - The space modificant agreem Engapean police officials by seried forfune during the week took a serious ben at Dava to bay when a daylight attempt on the lives of two prominent police officials, Messre, F. J. Lowinson, Acting Inspector General of Police, as d leaderst of Postes, was seriously wounded

An the two men were leaving Miter ! Il spital on foot they were fired at an I sectionally worm ?
A built looked in Lowenin's spine and Hestern

seas worm led in the back. Both will have to I proved to

The Rengali was suized by a haspetal contractor, but heake away and escaped, leaving life revolver boltend Two liengell youths were subsequently Sequel To Attack On Inspector

Calcutt, Manday.-F. J. Lowman, the Acting Inspector General of Lobec who was shot by a Bangalt youth in Mitter! Hespital compound on bridge, has dued as a result of the two revolver wounds he received.

E. Hedson, the Surgrinten lent, who was also wonn bid, is said in a serious condition, but there

are so, as of largrayments.

Acres night, but the sarg sons were numble to extract the I allet, although the operation last three house.
I the hope of his recovery we entertaiged.
Peace Settlement Within A Week?

Attached, Aug 30 - Peaus in India within a week is the forecast of the newspaper To Peaser, which says that the negatitions of the peaceurckers.

ayakar and Sie Toj Sopen, with Lord Irwin, the Vicercy have proceeded for enough to enable the farmer to be due a formula which may reconcile the points of view of the In Han Government and the Cargress leader.—Router.
Police Open Fire On Strikers

templay, Ang. 51 - Police charged with lathur and hen fleed on a rioto a meb of mill strikers who were storing a taill whose work was propositing in we attempt to force out the workers. Several strikers

Inspectors' Houses Bombed

Mymoniach (Bingd), Aug 31,-Two bands were thrown to day a the brune of a detective-inspenter exceeded a sub-loopestor, who are brothers. The Certifor was won lot all altertee.

#### Visitors To Gandlif In Prison

", Westmentry -- Saprit and Jayakar, weem ante I by It agreement Lyongue, od tor of The # trouble in Versida go I had sy

In was also pressult and after tour and a half hours' conference this posteriories 7.3 The conversions will be recorned to more, w-

#### Bengal Terror Gang

Calcutta, Ang. 21 - held may now in the hands of the Calcutta police shows that a gang of Bengal terrorists, possession a large number of the deadliest type of bombs, have been respond to for the origins committed in Caloutin in the last few days,

the proal organisations of a smalar kind are he-Laved to exten to the Projeb and the United Progiven new Results the out of the board has Lenu given new Results. The Congress is in Egannt at bombsthrowing being associated with Congress noti-

Ompress members still that delimes of the law by civil limbediance, proketing and bayoutt comprise their notivities, so long as they do not take the firm of paymen, violence against the authorities.

The Congresor argues that if a man breaks the law without physically hurting another, he is a patriot, but if he a role blook, the Congress must politely with its hunds of him. When the Congress organ-sector of with a "Wir Council," provides itself with a "Council," and recruits "Volunteers," it hemopdical gree of faith of which Europeans and Mahemoda is are lucardo e.

Phoy do not believe that these grandiose titios are concerns had by with soft manufacture and the re-frail to wear Manubester with Mahomedans most be I the Congress long our and the European Associations in India, at a Conference which con-olded yesterday, called for the suppression of the Congress and the sequestration of Congress funds

and property.

#### THE ASIATIC LAND TENURE (AMENDMENT) BILL

The Executive of the South Africa. A ligress has per week a belof effect to the Indian goes analty in the 'anatom' which we publish below igress has per workn toler survey of the Bill and its

SECTIONS OF THE CILL

4-1

Studion one hon less and thirty of the study and Buse Metals Act, 130 to the referred to set the Gold Law is hereby as a discountry. the addition of the following war authorition (1) thereof, "und no other than such bons it was even occupy any anch group-

CHALKS 2

Section one from feed and starty of the Got I Law is intently amon but -

(a) by the didshirt of the words "he person In untisucction (1)

Section 2 (6) by the deletion of the words "prochaigned auth section (1) and the a control in the enports to have been proclaimed a under any provision whatsoner of the No. 15 of 1808 ar of a prior law, been lawfully deproclatant the nature of its tenure, the or a provision of the result in the same rights in resourch thereto in the same rights in resourch the same rights in resource the resource rights in resource rights in resource rights in resource rights. any rights in regard thereta under tion & it or say other bay, or the condition of the surface may may have been on the date of such proclamation,

Snotlott 3

The provisions of sections one and two shall be construck as having come into operation on the lest day of May, 1930, provided that any coloured person who were lawfully resulting on, or comparing any ground or land referred to in section of those asserted tions immediately prior to the date when its provimignes became or are, in terms of this section, I exped to have become applicable to such grown bur had shall be entitled to continue such readened or occupation, subject to compliance with the requirements of my other law.

COMMENTS THEREON

Sources 130 of Dos Gold Law, Tereswood Aut No. Se of 1908, probables the adoapation and residence of a coloure I person, other than been fide survan

un produtered areas and a person transferring, or deting, or permitting occupation or residence by a colenged person, in liable to be punished. The emendment proposed not only makes the compation of preclaimed areas by a coloured person illegal hat a published able offence.

The effect of section 1 2 of the exching tight Law is that it probibite the holder of a eight acquired any Law over preddinged aroun from transfer-, salleting to ar permitting occupation or person, other than a home in to servant, and molecular primitable offence, but the an endorest proposed alters the present state of the law, and laws down that the entoured person Blegally occurying as well as the person permitting , m + 1

) of the Gold Law

O billow is that it only prohibits resiion of preclaimed and by · proposed ex-

easily pre-litte's occupation as well for any purpose, those imposing further contrictions of a grave char-Busto In

a new position by bringing

fact, the field Law and ac application whatsoever to townships state as Springs. Recently the question of real laws has Achilled and Contains and Co tion of real I case by Arlatics on a certain aimid at Storing who were sought to be ejected under section I II (I) of the Gold Law, was tested in the Appellate Division of the Supreme Court of South Africa, and the Chief dualice deal led in favour of the Assaties by abserving that land proclaimed under section 52

a peopler position and was not intended by Parllament to be hit by the provisions of the Gold Law in its application to proclaimed hand. In order to nullify the effect of this judgment, a new subsection has been introduced so as to make the pro-visions of the Gold Law applicable to townships such as Springs. Although the amendment safe-guards the existing interests of Asiation, it totally excluded my fresh rights, which were open to them, beaug acquired.

This is yet another example of rigorous author proposed to be adopted to deprive Indiana of rights, though vary limited, open to thum.

The purport of this ecosion is, as is ofene from its provisions, that the amendment in chases I and 2 and he can read as having come into force on the lat May 1930. This is to give effect to right declared to have been lawfully acquired by the reconstitution of the Appullate Court, and will apply to Springs and each like places. Wallst safeguaring existing rights in this respect, it restricts may fresh existing rights in this respect, it restricts may fresh and the content of the court of the rights of similar matter in future. It will be noticed that no provision is much for the transference of a 1 rights to successors or heirs of present holders.

Seat 4 1 /11

If a y and shift year wet to the provisions of section one hundred and thirty or one hundred and the before the first day of May, 18.10, consect to be an poblic diagonal to those provisions of that section, or may and it meat thereof, as if it were still a public diagonal to the horizontal and an interest of the public diagonal and an interest day of May, 18.50, law and the day of May, 18.50, law and law

Section 4 (2)

Any land which was, at any time subject to any provisions of section and hundred and thirty ne section are inquired up 1 thir y one of the Gal I I, w, or any amundment thereof, whill, indicat to say provisions of Art No. 18 of 1.543 is of this Art whi may be applicable thereto, remain subject to a provisions of the wild section one had been indicated and thirty-que away if it is public diagong, as long as it is at outs within a public diagong, as long as it is at outs within a public diagong, as long as it is at outs within a public diagong is long to it is negatively a council village council or health communities.

Section 5 (1)

Section 5 (3)

If the area or areas so definition of the Minister of the Libers and and of so Universal Mines and and of so Universal Mines and the process of the process of the result of the process of the result of the result of the result of the sold or heart of the sold or heart of the working he to the lays of mit of the working, he to the lays of mit of the working of the first of the total area or are and of the first of the

Section 5 (3)

provisions of any other law, not tree the low reset to of or any other real right in or a tome or other right of occupation of any land in any such area and may hated from neon sping counts to be a public digging bot to the lat May, 1930, it will nevertheless be absoluted as a product of an area as long as it is only be real force and computers, as well y sequenced, up to let May, 1830, but then persont in dees not rate to their heres and successors.

the automation emode that even before or other lat May, 1930, a producted area, attempt it deques to be a paid or digging, shall continue to remain a producted area as it is an attempt it deques to be a paid or digging, shall continue to remain a producted area as it is an attempt with an action of these two contests to the little course tree. The affect of these two assections in to sternally exclude columned persons from exactions in to sternally exclude columned persons on degraceasing their rights to occupy and residuent of sections in the annual persons, and will be worked out or closed. This will as to be they forker possessed and attended the city of the formal and rights which they forker possessed and action of the city of the action of the columns and action of the actions and occupy depreclated area. In order to provent this, these subsections have been introduced.

and Decorates.

an arriver for far Adults occupation or readense or for last and for terling prepares within one year of the possing of this [h]:

Softwarfen (\*) lage down that the Minister should be write it in to the actuality and exhaut of with moseital areas, wheesta Asiat on near reside, humbers to be the compact that has been fully between the compact that has been fully actually resident has been fully actually actually described.

riy in such define I acquire

reside or carry on hosiness thereon or permit any other Adada to reside or carry on business thereon, i

re of with any law relating to residence or to any

Section 5 (4)

If any such council or board files to dellas he needs lanes with the provisions of anti-section (1) anarea which is or areas which are. In the opinion of the Minister of the Interlar, suitable and of sufficient extent to most all resonable res fontal and business requirement of all Asiatics realting or earrying on business in the area of jurisdiction of much compoil or board. The Minister of the In scient shall, subject to any law relading to the laying out of townships, after so sultanion with the Minister of Minist and Industries, and with such council or board as soon im may be, by cotica in the Gazette define an area or arous within such area of juris liction as an exempted area or scene and indicate in much notice in respect of every such area whether an Asiato may red be therein but may not sarry on business therein, or 3 31 elle therein, or whether he may both reads and business therein, and the provisions of July (3) shall thereupon apply in respect of any stob area.

No had have be included in an excepted area in terms of this section if the fitte deed of that had contained any neverth is an association probability its transfer to or a consistent by an Asiatic, unless the owner of every press of had he whose a fewer of every press of had he whose a fewer and the coverage of the had been never a light time has account in writing to each because.

Sub-section (4) has down that if any council related fills to I fine outs trong in terms of sub-section (1) then the Minister shall define such areas.

Section S lays down that no land, the of the is the property of the property of the property of the owner consents in writing

Section A deals a death blow to the existence of the Indian concannity in the Transveil. It introduces the principle of compulsory segregation against which even the Lange Consulssion of 1919. registered its disapproval. It is a revival of the principle contained in the Class Areas full, which was dropped as a result of the Round Table Conforerse between the Union Government and the Covernment of India. The provisions of this clause apell ratuation to the thousands of Indiana, who will be virtually driven out of the Pravince. If the Bill as it stands became law, as the powers of ledning areas are in the first instance given to the by those of village sounds, failing which, to be those to mae, besides having no my in the matter, will be left to the mercy of the municipality of the Manufer of the municipality of the dress in the event of harsh administration of this provision of the Bul. Moreover Mr. D. J. Stewart, Registenr of Mining Titles and Rand Township Registrar, in a striking passage in his evidence before the Select Committee, made it abundantly clear as to the impracticability of making the section a workable one. He states, "There are no Tuwnships in the proclaimed areas where Asiatios are free from impediments as to occupation and ownership because there is always a restriction in the little.

I know of no case of a Township on a public digging with no restriction in the title." It is a direct violation of the Cape Town Agreement, both in letter and in spirit.

Section 6 has four sub-clauses and suitaids Aut. 37 of 1.419.

Section (

Shotton one of the Asiatic (Lan 1 and Trading) Amondment (Transverd) Act (Act No. 37 of 1919), as hereby amended,

(a) by the deletion of the expressions "Beltinb Indian" and "Indian" wherever they occur and to enthall those therefor of the words "coloured person";

to no A e lot takes the term "British Is hand" for coloured persons. This change is made in order to include Indiana from Native States of India as well

444 4 9 6-1-40 413016 \$1-6-4 \$4446 4 4 1 4 1 4 1 4 4 85546

(b) by the addition of the following new aubsections (2) and (4), the existing section, as hereby amended becoming sub-section (1), (2) The provimoun of mib-section (1) abolt not exempt any coloured person from any provision of the said section one hundred and thirty and one hundred and thirtyone, or any ansendment thereof, in respect of any number of places of land in any township in excess of the mumber of pieces of land on which he resided or which he occupied in such township on the first day of May, 1919, or in respect of any area in such township in excess of the area on which he resided or which he compled in such township on the mind date.

(3) If any coloured person was, on the first day of May, 1930, centding upon or centrying any hand and such residence or occupation was by virtue of any provision of the sald section one hundred and thirty or one hundred and thirty-one or of thus scotlon unlawful, such coloured person may, subject to compliance with the requirements of any other law, nevertheless continue such residence or occupation this the thickieth day of April, 1935; provide t that he has, before the first day of September, 1 330, fornished the Minister of the Interior with a written notice, specifying the land which he unlawfully resides upon or occupies, the unture of such residence or occupation and the period thring which he resided on or occupied such land and such other particulars in regard to such land, residence or occupation as the Minister may require him to fore sb.

Chanse B introduces amendment to the principal Act by providing that persons protected shall not occupy a greater number of stands or a greatur extent of ground than was occupied on 1st May,

Clause 3 declares that persons who have entered open accompation or residence in contravention of the Gold Law effor the lat May, 1719, will be given 5 years' grace from lat May, 1930, to vacua their stands, provided notice has been given in a prescribed form. But persons fathing to give notice will lose the grace given them

The effect of this section is to impose further restrictions upon Indiana. It is necessary to explain lighely Aut 37 of 1919 to order to understand the Implications of this new section of the Bell. Beltish In lines who on the let May 1916 were carrying on a duly Roensoil business on produtined haid or in townships, their successors in little, as well as their hana fide servents, were excurpted from the Gold Law and were perulified to result on and occupy proglatured land in the mans Township. The amendment proposes to restrict the scope of the law by beging down that persons so protected shall not hold any hand or sees in excess of that held by him on lat May, 1919. In other words it meson that if a person occupied on lat May, I see I am as y in the same Township, the protection given to hi i applies to Stand X only, and his extension to Y will be declared Blegal. This is clearly defeating the Act 37 of 1919, said that a lightsh Indian is in exactly the mane position as may other the to be mainly lightly the mane position as may other the territory and the second territory and the seco municipality of the conperson, in other words, just as if he were a E 100, an who had all the right under the Gill Lace as Kengeestorp Municipanty vs. Dadao Ltd., I

Again the charge, if passed, would lend to some departition. Take for histance A compact Stant No. I in 1919 of an area of 190 square yards and beer he shifts to a tother Stant No. 2 of an area of 120 square yards, he would be, in terms of this clame, deprived of the extra 20 square parts. What is allowed by the Act of 1 19 is not only santhaed away, but no protection is given to vested interests

negatred under that law

Thus will affect not only the Indian traders, but used others, such as arbsenss, hawkers, walters, bookkeepers, who will be fareed to give up their realdones or occupation of stands, and go into locations, which are intended to be created under the provisions of the Bill

#### [TO BE COSTISTED]

The following notice occurs in a Departmental Circular issued by the Transvaac I ducation Department and dated August 1930: -

#### THE ALL INDIA FEDERATION OF TEACHERS' ASSOCIATIONS

It is noted for action I from any hat the All India. Federation of Teachers' Associations will hold the First Conference of educationists of Fastern countries at Benates during the period 26th to 30th December 1930 I his information is published in case any teachers of the Transvaal will be in in the gathe period to be secret types as the secret



#### Tilak Day

Lekamanya Bal Gangathar Tilak passed away on the 1st of August 1920 and on the occasion of his death annivers by on Friday, elegaent tributes to his memory were paid all over the country. This occasion open more reminds his countrymen, whether here or abroad, of the gap—a gap which could not be filled up as yet—that was created in the national life of India by his passing away tent as upon the French Savant, in his book on Mahatma Gundhi, he was the undisputed leader of India. Who can say what would have happened if he had not not with an unitarity death in 1920? If Tilak had lived, Gandhi, who covered Tilak's genius, while differing radically from him in regard to methods and policies, would no doubt he consider which dispute leater of the movement. How magnificently the people of India could have myreled on under such a doubt to be isoship. They would have been irredictible, for Track was a master of action just an Gould in a master of apiritual in the could have been irredictible, for Track was a master of action just an Gould in a master of apiritual in the could be a later of apiritual in the could

There was an unhappy incident a Bountary when the Tilak procession consisting of 10,000 obtains—a procession which is described as "innections and non-combitant" and "a legitimate and almost probeworthy piece of propagatis in the memory of a very great than of whem any nation could well be proud" was marged by the arrest of Pandit Malan Mohan Malanga, Mr. Vallabilitat Patet, Mr. Tek Sherwani, Dr. Hurdthat, Mr. Jatvanidas Doulatrain and a number of 'Dechnovitus' who were at the head of the procession.

#### Peace Move Likely To Be Spotled

The news of the arrests of Sardar Vallabilitat Patel, Pandit Madan Mohan Malaviya and three other memoers of the Congress Working Committee at Rombuy were discussed at Saula. According to a message from the special correspondent of the Amria Besser Patricks, the general apinion expressed at that the effect is likely to mer the chances of ancocasful negotiations with Mahatma Condhi and the Nohrus. Apprehension is note fet that the Liberal party and a section of the Heola Sabbaltas night not like to participate in the Leidon Conference with Pandit Mahatya in Jal. Gonsiderable sympathy is, however, felt for Lord Irwin as his supporters in Saula have further dwindled in numbers by season of these arrests.

It is well-known that the Viescoy supported by Mr. Wedgwood Benn was very sympathetically considering the suggestion of Se Tej Bahndar Sapra for permission to Mahatna Candal and the Nebrus to meet together for a discussion of the terms on which the Civil Discussions movement might be called oil and the Congress participation in the London Conference in November might be assured it is aleat, adds the correspondent, that the access at Bombay were laken without consulting Bhata, but should the situation in Bombay act worse from the Covariment point of view, then Simia is suce to

4 4 4 7 4

Acleit

be consulted regarding further steps to be taken in putting down the aruption.

In large from conversation in well-informed circles it is believed that a section of the officialdom is rather happy at this turn of events. As one prominent politician remarks, Lord trwin is finding himself more lonely than ever in his attempt to bring about a solution of the deadlock with the Congressmen.

#### Time Of Negatiations Not Yet Ripe

Naulana Abdul Kalam And who accords Mr Fulel as Acting President of the Congress referred to the peace-talks at a huge monster meeting held on Sun-lay in Benthay and characterised the negotial ma as franculent. "You cannot get peace by asking. You will win it through morifice," he end. Lole Dunichard recailed Lole Lajpatrai's words in his last speech at Laboro after being assuited on the bay when the Stmon Commission arrived at Labore, and remarked that the blows will serve as nalls in the ocidis of foreign lemmation.

Before he left for Delhi on Monday afternoon. Manions Abelot Kalam And in the course of a Free interview anid, "without any desire to dispurage their efforts, I think the time is not yet ripe for peace negotiations. I do not think any settlement, consistent with the country's honour and dignity, can be arrived at just at present. I four that these negotia loss might create a lutt in our activities, I therefore ware the people not to be led away by the se talks."

It was due to attitude of the Maulius towards the Congress, the Maulius and that the Maulius of the Funat, North Western Frontier and Rangat had been taking put in the movement. In U.P. and tokar, Mastines were new one with Congress. It Rengal offerts were being made to create Hudu-Musika discussions but it miscrably failed.

#### Worry And Indigestion

#### Sound Advice To Dyspeptics

Many people at the present time are suffering from nervous in figeritor. The cause is often due to worry, overwork, fack of exercise, some nervous upset, or a general ren-down condition of the system. This form of indigestion or nervous dyapopoin can readily be corrected by building up the blead

For this building-up process there is nothing better than Dr. Williams' pink pills. These pills create new rich blood, which quockly tones up the whole system the nerves are strengthened, and the soluble cause of the indigention is banished.

Mrs. K Allaway, of tel, Warwick Gardens, London, states. "Two years ago I antifered agonies from in figestion. Everything I ato was followed by intense pain. I was continually fainting and had bad headsches. I became a nervous wreck, and his was unerry. After dector's treatment had failed, my husband advised me to try Dr. Williams' cink pills. I did so, and gradully the fainting fealings and headsches disappeared. I continued the pills and could some est without pain, now I am completely cured."

So bardah your indepetion by taking Dr. Williams' price poster. W. Of all dealers, or direct from Dr. Williams Medicine Co., P. O. Hex 794, Capa Towns at 1 for one bottle, or six for 18s, post free.

. च तुम्म १५०० । सम्बद्धाः

Mr. V. J. PATEL



Ex-President of the Legislative Assembly, who is arrested in Delhi.

adrib Heritage Pitt

प्रेस्ता २८ था.

રીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ પ સપ્ટેસ્બર ૧૯૩૦

CHERRIE EN E MELEN DID NON DIDING "भ्रान्डकत व्यापिनियन" . . spare the secretary of the same . I deposit the state of the control o बींद अपर भेरतानी काशु काने सला। काल्ये बीहनी ने 150-अपदीत काषण यह भूति भूति स्र અના ખરે શ્રી વિક્લા- જો! એપ તે વિક્લળ ખતી ગળની प्रार्धने ઉपारथा . . जे कि दृष्यु मधु अने शनानी रकार कर . . . सही व्यवस्था तै स्टबाबी स्टेस्स हेवी कीते अपदी राज्यी कहे तेवां व्यव्हें होतां है 'मृत्री हुदी છે. તેમકા લગાં ભારતાના સેન અંધક વિષ ઘનત્યે જેમ જેમ સર્વાનવલાગલી ચારા તેમણે ભાગળ ખાત અને ગરફ દૂરી लाय के तेम तेम बास्पलनक शैं। निष्कृत नीवडता नाम के ર્જની થારે માજુએ જાલુકામાં, જેડી મળી તેને સાદના પ પૈલ લેંખદી મારકમાં પૂતાને તેન મહીન લાવ્ય રૂ बर्ध पडेके शीमारी कर्ते. वामसंशय केंद्र अस्वीन २२८ शेक-हरी भा वैनान पर अहब देखें भाग भेटने प्रवास्त्र करा कनदनी अल्बने ने द्वारा कक्षात्रका में क्वी आये हैं. सह ? अदाराक्त भैन पक्ष मिछसरीय स हेलक के असीताकी। परे पापत्छ सीताई भन्ना भ १६ ० भ वीओने पती लाग है अने विभावदाहि के जिल्ले पेल्लेन के के रही हर विभाव के आ स માં ગતા ચુર્નલમાં સુર્વલ પુરૂષે અને ઝી.મે.તે મળોક્ષ હત્તર इपर्ग ल्याप रहता । य अरक्ष भारत वर्ग । અહિં હોયા પાટા લોધી શું જેમ મના લાની ક્લે 🤁 ક્રેસિંગ ક ભાષની સહત હવે શહેલી જાય છે તેર જગતની મુખ શે કોનું विकास करके के 1 का, व्यवस्थाल क्यांच मेह चार्या घरेर केर<sup>7</sup>7 ભાગોના તેકકરવાથી ! આવી પુરતા લગી, નરી અને એક ભાગ્યદિ ધના દેખાઈ જાણવી મુખેતા જુવર મળતે સેવાક दबा पुटे छै. जैनी नाहानी इधर ब्लड़दास्व क्रस्तान दीव थाम हो. तको अधिनमक्तिमन्त्र बारत सुरती करता है।य ते। अभे क्षां वरते। 🖛 केल भन्ती वा ने भवभवा का भ टे हरें है दराई का नारे थी, निद्धक्षकाई ब्रह्म लेख लेख लेख क्रिक सुनदामा - १९१६ में पान केंगा केंद्र करना जानद की पहें। कन भारता केरें अने का दिस्ताम से केन्द्री कॉस्ती का प्रेक ત્રિકારતાની પ્રભા માટે તેટલા મુહિયાળા ખાવે આ ૧૬ - ગામ્મર लाधी का है में अवस रें पन केंद्र तार केंद्रोस्काना प्रपण तरी केनी काक भा भानगवन्तर, रहिसकारी नते नैतवशन भारतभावांना रहमानी, भारति, भारति ર દેશામિયાનથી ભરેતા, મહા રમૂછ, પેટમાલ પાણી જર,ય दानी न कर करें तेया अदर्भा कदान त्या त्याक समने पक् केने। विभागमं निमान भनी । न'न म्मटपडा घमती निश्चन देवारी । बावी ते है क्रिक्टनी भुजाल रहेता है। ये तेश असंबन पण पेलानी से छवी

चने रमुळ वाब्रीयी भेटने सदेशे करने भरण जनारी भूती સર્વે મળીત છેંગી દમલ હતા હતા અ હી મુક્ત કે, षडीक्ष्मी नारह भुनिवाँ स्वह्म धारण करते। ते। षडीक्षमां सदान न्द्रभावस्य क्षेत्रं लागः । ताल भप् । पार पेत्राचना ખતુષાવાના સાચે મેસીરે ગર્મા સલવતા કોવ, મંબીર ગર્મા हेर तर समी भवा है। "म करम्कार दिन પુષ્કલા દેશમાં "મહાત્મ છ મા વિષે પણ અલપની ગીનામાં की संबंध देश हैं " क्रिय पड़िये कवाची दक्ष अवनि देश इ.मी. इ.साननार, संशानना सत्या प्रसाने आया क्षणीय संस्थे, ભતી મામક હબે કરેનાર <u>કાજબલ</u>ી એ વિક્રક વઠકામ વિદ્રમ જેવી ભાષ્કુઓની એડી શુજરાત સિવાય હવી સુધિને · शाम भनेबी छ! ११स भरे भश धनिदासकार कर मनी ભધુતું જીવન અરિય લખી પ્રજ સમગ્ર જે દિવસે મુક્કી તે हिन्से कमलभा भने का परण भूकाती ने वासीने अस्तर લેંસુ રાખ્યતિ કરતીજ શાખકતા ખેતે ભારીસ્ટરા વિક્લભાજ 1481 [ 44 ach "1 1/2 4. 4 / 1 49] प्रें में में प्रेंडिं स्वयं हर प्रेंडिंग बार रहम प्राच परंत्र भागम नाम, प्रकार करें। या परित्रीत अन्नत हें। भाष ज्यार क व्यम हो । भवात्म हाते सुक्रमानमा स्रोत शासी । सरing a grand about the last the second ( +76/2 + 12 -1 -1 47 M a top the profile a stable पत्ती। भाग्त थारी बहिला भेंद्र क्षित हास्था बन्द भने पतिश अ कि केंग्राम के राज्यां में वहता की अप - व રવીએક ઉપલ પક્ષ્યુલિક રેલ્ય છે ગતી સેલા અક્સીત એસ વે.ક્ષતનાષ ખતે મારેક ખરેક મસાધ સાને પીઝાન અને દીવહીમાં એસી ગુજરાનના શેલાતે સ્મુજબ કરે, માલા દીવડી ભાગી કરે, 'દીરહી, સંદેમલા છે. ભાષણાં ઉદ્દો આદાસ્તરી રીને મુજરાવના સેન્ડામાં ભગરૂરી પેલ કરી જેવું લાગ કરાયે with old made in a state of ખતાવા! તરલઅભાક તા મહાતમાછના યુર્ગ ભકત! આપ્રુષ્ટ प्टिंच कि । र न रर क्टर स्था MI THE THE PERSON OF THE POPULATION OF THE PERSON OF THE P तारि केदी ( इस वी केलशा केद भड़ात्यालना आधान्यते क्री ारे, जीको जाधु तेन तकाल भने काहाल ने विशा जिल्ला પરેહરે જે ઉત્તર છે ગુ ખેત્રે કદી થયુ મળી હૈ.ય તેમ પછી છોઇ લે. સમ્મતા ખાનગીન પુષ્ટી મેહા ભાઈ, ન્દાનાને ધમુફારે, દભાદવે, અતેક મકારીએ ઉદાવે. તાના ગાધ્ય ભાવન અર્ધ મુજબાં હરવા કરે. વાલ્યોજ લગ્ને વનામ નાંગ વાંતુ करे है। भारत ने भारेक्षण, विद्यासामणे क्या स्था प्रसाद देना

પ્યુરમી ઇંપવામી જોઇ હાં સુધી તે વાપરી - નકામાં વધ પહેલી જોઇ તે દિવસે તેને લાત મારી ફેંડ્ર્ય કર્ય શેડ્ડે અફ-बीनले विश्वारणा जिल्हा हा स्थिपका 🕽 उन्हीं द्वारी 🦓 me ન તી સર્વી અઠકીમાં અને પુરાયત ક્યાં સીમવાની પ્રેસીન કંટની ખુત્સી' કર્યા કાશવાસની ઉટદી! બન વસ્તી ચેક લાજ્ય મેંદ મુખ્યમું ખાયા, પણ કતું કહિલ હતી મામના માબાનો સ્પીક્ર તે દેવા પંતાસી જે દીન્ફો ક્રાંગન છામ તે દી હતે સાહતસાલ તેને ધી પર ભાનાને 🤣 અને ગુજરાતના ગલંદળ રૂપ એક વિક્લમાઇ! અને શહેરતાત ક્ષેત્રો ઇક્સમ અને છે! કેદીતેલ પામા, ભારાપાક્ષી થા, તે એપ્રથી, વિશાયતની સુવામાં ધુલરી ભારતમેલની ગઢન ૨! હનાં પૃથ્લ પ્રેસી-इड ३६६ ल ६ काली बेल्प प्रश्न विद्यालाल में ले तर आता શાપરહાતી તૈહામાં ભામક ગામે કામને શી. વિકુલખાનનો हेटी पंचित्र ने लग व्यक्तियां व्यवहार करीको छाने,

#### पारसी भाग्यानी पनती अने नव

મ કળે હુમ અ દીસ જાસીલ્લ ખુતી, દ્વારીન મેલીક <del>રાહેલાર છે.</del> મ્લાનેક્સા, કમી સો મનાર મનું નર્ખ છે. રતો હાલામાં લાગ માનીર લાખી પરલા સત્તરણ હતી વધારોનો અને મુળાદ ભાગી 🎮 પીએ છીએ અને તેમને માટે શુપ્ર લામણીઓ દ N=प्राची छाज्ये.

#### રહીફાન ઉપર નાભળેલી નાટલની રાજનીનિ

Eq. 61

નોળર પાસિક દે

भीव भी भी पांचव मेंगा सी तक, भ्योजन

리 등 성 . . .

हिक्के की के बात करें के हैं का अहमा.

The mener tribe.

तमे के बाद से स्थान

4.192

मार्थात सा लक्ष्य मापद्रश्चा

અભદ્રષ્ટ - સાદેભક્ષ્ટ, ઉપ શાં છે! સેત્ર બ,

कोराण-अभ का, पंथी का, जाहिका फर्रीती जेरीरक-ભાગી (ે) કેલ અનેલી તેમ રીધો કેલએ, વ[≈ફેડે) કે

અગદ્ધ –તા, હું તે કેલ માળાને નવા હાય આવે આવે અ વ્યાગ્રા 🧎 , કપ્ર તથા બુતો થઇ 🗟 🤰 શૂં/

સેરાય-જનરલ સ્મરમ એ કેસસ્ત્રા પ્રમુખ હતા. અને વ્યત્તે ભગ પથા બે.સા વિષે 🍽 કેલેસે એક્ટરાય મહાર કરો છે.

न्यतहार - व्या भी श्री भ्दीवान के ? क्रेन वसाय असार

ક્રો ક સારવાડ

સે રાળ—સાર માર્ક પાર્ટીની એરીયા 🛭 હાખ એ એક દેરાવ રજા કર્યો હતો. તેહી ભાગવામ અગ છે કે નહાલમાં યુરાપીયન લગાઉમાર્ગ હોંદીઓ મુસતા જાય છે અને ક્ષારેરામાં હયા જીલ્લાએ માંએ લેવો પત્ર પૈસારા કરતા જાય છે માટે એ લેવો હવે વધુ વસ્ત્રીન અને મિલ્ડત નુ ખરીદે તે માટે પ્રાવદાથી અધ્ય મુત્રા જેવ ખેતે હેલ જનાદી પગલી અરવાં જોઇએ. અને એ કરાય કેશનો સ્વધારો છે

भागद्धा---भेता कर्य ते। अक्ट व्योग ३-५कास असीयास भीय अन्त्री शृक्षि से पेरस्य द्रपर है। जो ने के बरेर संस्थानी 🐣 भे,राजीती व्या वागपण के देशाय धायनारे अब दने। 🔻

સારાય—ક્રેમ, નાઠાયમાં કોઇ ભાષણી કામના દુરમના ' योग्रा भरेता के 🔰 देन्द्रस्थन करी मोहर 🕜 🤭 🥂 🧀

अपमहिद्या 🛶 १५ अस्य स्टब्स असर्व 💐 हे भाषत्री देशका उद्योगे हाको के उन्हें है। अन्तर्भ

શ્રોરાજ--- અને પૈલી એમાટ પાસામેં ટ્રીય સવવ છે તે દેવન- \*\* વાલ વાળો સમિકેટ કમીટીમાં વસ સવવ જાતી... 🤭 🦠 🤧

अध्यद्भार दर अध्य सीनेक्ष्र क्षरिया क्षेत्र कार्याः માવે છે બધુ ભરામરાવ્યતેએ**લું છે સાલેક્તામ્કર્મા**ડીએ ઉપરા ભાષા રીધે હી લડી કરાડીએ ફાસગલને અપ્દેઈનું જે શીનાટીક'" टेंदर मध्य मही करानु/ हुं — । दिल्ला लाग माणी रदेशे। भू के जातह, केन्द्रान्यानेलान्ये।क्रवेदण केल्यारेक्ट व्यासानिक અનુ ભૂમા ગુમ કરા પદ્મ ફુશવાનો નહેલાનું કહેલાનું સામા Beerl

सारण - इस्तराधन दाव ने मजबूर घट, अल १२ मामचली के हैं है। अहल अहसीबें है। कोई सम्प्राप्त केब 🦈 नोकेसी है. नेते। है। दीपेंग्ट माने से ते लोगा केवा देश,

माभद्धा-मे वर्णा क्या समा क्यानी है। है है है अतः । पेम लाहेन् छप प्राय चन्यी ३ हुई અબદુલા---)ાને સલ્લાતે પંધામાંથી ધ્રસદ મળે છે જે 🚰 🐣 सराय भवा ते तत्र अवन्य छ दे भील क्रिने क्षेत्र करणहुकाः समन्त्रभादी कर्गा, शेशिकारि 🕝 🦠 🔭

संतरामा अन्यापायाः कीरोत भीतक्ष्माः ग्राहीते के नेग्ही जैना में ખળામળયા લાકેના છે. અમાન અમે તે કહતી મેં પર્લ ખરીદ વ ઉંગ અન્ટરાવવ, તથા ટાઈટને ફીરમાં એ 🗓 ક્રેમપ નો પત્રી 😚 🖱 शिषती केशीयातीको होसक्द न करी कक्षा कि केपी लेपानी भी सीवर्ड करण क्षेत्री सन्वाधित नीति के अवक કહ્ય મરક્યુરી ખાત્રીને વાગી એની કે કરશાનો કાઇ નંદિ ત્ર ि। अर्थ (पाधना भगवण मधानीक १८स 🗸 अर्थ अर्थ बणा-देखेंचे इन्द्र क्येंसि हो . । ८ । । ५८ ५० १०० ५६ १५ અભદુત 1 અસે કરાત કર્યો તેમાં શુ પ્રથમિટના ક પદેદ

बार्स मधा शह

સાલ—ત પરતુપાસિટમાં કેઈ પણ ભાવા હાયદેહ भार न देव ने पदेक आशी बननती कार्टर अल्पासी और से के अहे को करे 🐌 । हरिसाओं तेमान ज्यापनान होग उसरे પ્રથમ મેતા ગખત મત્યાં કહામાં ફેરવાર ધંતા માર્ચ છે ખેત તે ઉપરાધી ઉપરાંત સમજી એમાં છે 🖫 સ્ટીમરતે તેણાને માર્યાની એ એટલે તે વેશખરાતે ભાવવા! વ્યાપા કે જા<sup>ાક</sup> બર્સ વધા એ મંજુ ત્રામજવાનું જ એવાએક કોઇ ધમ ઉપર ખુબ 'ચાળ છા. करता रेड्य कारी समक्रवान है ते बोधी कहर डॉब्डी बीयजल .

મામદ્ધા - માટલે ૧ અન્યો પણ 🖫 તે મે લ્યારી અંપા देवानी जिमाने " श्रु कहा वारे करेवा दे। वेर क्षेत्री पार्टीम् માત્રાલું. પી અંતર, પણ અહીં મારી બાલ્લમાંજ મેડેલો છે... તેથું પણ ભધી વાલ સાંભાશ છે. માટે કરા હોકા 'ત્રાહ લુ છે પી. ભારદે કાર્યો કરા હોકા

थी. मार-इट अंड शिंह नेसंबरी है केल अन्वयाह ? भौडीं र करूर नाई. भी हो बन संग्र नेहर यह स्मीधी बन्द बी ), મેલાપ્ડ લેટ માસ જેઇટ મેના વેલ્સ.

भेरराण-निम राणे. ढारे.

ભાષકુશા—વૈષ્ય દ્રશિવાય વાળામાં શું કર છે! એ ફેડ્યુએ મળી ભાષત થવું એકમે તહિ તે! ભાષ્યી કેશ પ્રભાસ ૧૭ જશે જ્યારે કાયદા ભાગવારીના થઇ જશે ત્યારે ક્યારે હાય દેશ અને પછી પાહળથી આપણે કેશ કહારશે. એક્ટ મીલ્યુટીય એક. ભારે. બેલાવી હતી તેનું શું કહે?

સોરાય – અને સાત્રા પુછ છે? તું શું એક્ઝોકપુટીવરો સમ્ય નથી શંક નાહીસ છે! તને પક્ષ મહત્વી,

अवदृश —हं ते। अवने क्षेत्र क्षेत्र, प्रवृत्तके शु क्षेत्र क्षेत्र तमे ते। अही अभिक्षती व्यक्ति कलाण हरेलुं के 'हं क्षेत्रमां कवा प्रवृतिगर पूरे'

સારાય—હા, વેતી કૂં કર્યાના પાર્ટુ હું હજીવે? એ અને-વારીમાં પાલમિકમાં એક્ષીયાડીક ટેન્પેર બીલ પસાર થાય અને ક્રીસવાયના હોંદીએ સભાયકનો થદા શરૂ કરે તે. મારે જરૂર એશમાં હતું

च्चलद्वरा—भाषक्षि ते। आई क्षेत्रभा निक्र कर्यात. चीन्द्री क्षेप्त काम हरी इक्षणे के क्षेत्रभा कर्यानु ते। पेवा भाषक, तमे चाने मेड क्षेपा अधि क्षमताने शोधनु

ે સારાજ—તું શુ ગંધી ભાષત તથી શું! માત્ર દ્રોવર બ.પૂછ કરીને કામથા તા તુંગે ભાગે છે?

स्थाना ना काम, भाषभाषा लेख नके क्याय. तमे लेखमां बढ़ा आरे भूभ काम करीशं, वे तिक साढेणळ, सर्करी स्था है। इंक्रियायनी भागवे। की भगरने ते। कोटस् वाह सामको है नाताम पद्म तुरत भवास करे.

अंतरण सरदेशक, सक्ष मणद्वा —सरदेशक,

## **ઢાંસવાલ એશીયાટોક ટેન્યાર** બાલ

#### એક કાલ્યનીક નાટક

ब्रेणक-भावल भाइन ४ हराह

રથમ—ખામોલનીન વેઇટ પેમાર્સ એફોસી મહતી, દેવ ખેલાની સમર્ચ અદેરતું એક પર્ફ મામદાનીનની આંદર રેઇટ પેમાર્સ એફોસિએસનના અન્યસ્તા હેલ્લ તે હતાની આંદર રેઇટ વસ્તા અદેરીએ તો એક મહ્ય સમા એફોસીએસનના દેવમાં તે હતાના મ્યુનીસીપલ સખ્ય ક.ઇસીલર જે ખરમને મે.લા (દ છે. સાદેરીએનથી હોલ ઓકાર ખરાઇ અમેરો છે, તેને દાનીસ-ખર્ચમાં વરતા એકીયાંદીકા સાદેરના દરેક લત્તાની ખંદર વેપારમાં પુસી અર્ધ યુરે પેમતાને મારી દકાવે છે તે પ્રસ ઉપર ખામ પિયાર મહાવવા આ હતાના કાદેરીઓની આ ખામ સમા પેસાયવામાં સહેવાં છે.

- **હેલ્લની ગલાર કુરાપીયન છે**લ્ડરા**ગ**લનું એક સહ્યું ખુગેર મારી નીએ મુજબનું ગામન માલ છે. —

"આપી સાચી, રીંગ ધી મેલ,

भूगी, हेवी ने। उ केल "

वेश्यभं हाप्पण यदा २०५। यह आगन अभिन्हा व्यान्दि धर्द्यन्ति ५२८० कोतामः साथे छ

સભાર્મ જ્લુ, જરમન લટાલીયત હોક અગ્રેજ ડ્યા, લુપાનીયત, એમ દરેક વર્ગના ગેરામોથી ક્રેક્સ સ્થિક્ટ ભરાચકો છે

शाहरीकर, र लग्भन प्रमुखन्याने सभा प्रनीन क्रनार तरीके शिराज्या के तेचा पातानुं सापश्च क्रवा हमा साव के ते वेळा सामाना कर्यनादायी कथा तेपने वधानी से से:—

नित्रे।, देश **मधियो, सा**ष्ट्रेय भारिकन निवासीओ, आस् જે પ્રથતી રજુઆત ભાષની સન્મુખ હું કરવા કચ્હું હું તે પ્રથતા ઉપર ખુદાની ખાતર અરે, તહિ, તમારે ખાતર તમારી બાળ ભવ્यांनी भावर, तभारी कविष्यांनी केत्राद्यी भावर, का भुक्तनी करेंद्र सांस्कृतिने भागती राजधानी भावर ध्यानपूर्वक મારી ખાછકતે સામલા, માજની ભા સબા મેહાવી આપને અત્રે આવવાની તકલીક મેં સામાટે આપી છે? એટલાજ भारतर है जापना जा जामहान्तीन बत्तानी जांदर आले કેઠલાંક વર્ષોલી પૈશી ન ક\*ઠના ચેલ્લ કુશી પ્રજ્યતાં મા**લ્**કો પગપેસારા કરી રવા છે. કેટલાક દરશા કુલીઓથી આપણાં લાવામાં દુશના ખેરતી છે, કેટલાક સ્વયામાં મે સદકભાજી અને મળાદિની દુકાના ભેરતી છે, ઉટલાક કર્યાં એ એ એ સરીનો ભાને ફેડલા)ાએ કરેપરીની દુશના ખેલી છે. આજવી સાત ભારઠ વર્ધ ઉપર આપણા આ લત્તાની અંદર એક પના કની या करणी कोषामा व्यावतो न इतो. व्याके व्यवस्था आह શુદ્ધ ગૈત્રા લગાની અંદર આ કૂલી અને સ્લ્યોઓએ લુસી જઇ જાદ લત્તાને ભાષવિત્ર ભનાવી દીધા છે. અને સર્ગ व्यवन्तः नेपार भानाना अधुभां क्रम्नं सीधा के व्यति नेतर વૈપાદીમાને એ કોક્કોએ મારી હકાવ્યા છે. અનેક વધી કરવા વૈદાર કરતા જૂના ગામ નેપાદીઓને પણ ભા સામી ક્ષેત્રમ મે મારી હદાવ્યા છે, આવી અલગી પરીરિષ્યતિ લગે કર્યા સુધા महात्रमा कुरशेत है

લી(સ) તામતા એક નહુ શેલા થઇ અન છે અને પ્રમુખ લાહેળ ખેલાતા હતા તેને અઠકાવી કહે છે. પ્રમુખ સહેળ, આપનું કરેનું ભીરકુશ સસ છે. મને ભરધા હતાન છે.કરા છે, અને સાહેલ હજી તો હું જાવાન હું! મારી લા લનામાં स्वक्रमी दुशन बती. जा बनाओ(भी वस्ता ने स करेंदी-માનાં સુકા સાવા કું ખર્વ સુજરાન માતાનાથા મહાવતા बते। सारेक वर्ध अपर मीक दुवी दरशमी महाँ दुवान भी बी અને તે આરાયી સસ્તા દાએ સુધ સીવી દેવા લાગ્યાે, એટલે भाग वर्षा भारती की अध्य के हुन कर व सरका, केरते મેં મળા દામ એનાનું કરવનું સાર કર્ય એટલે પેલા કના કાજી વળી લામ મોહ્યું હરી તાખે. ખાખર મારાચી તેતી सामे दशिरधंमां न इत्यी कश्च । भारतं, लक्ष आद्धा स्त्री તાં મહત્વ સવાં દુશનનું અહું અરવાનું વર્ષ મુશ્કેલ શહે મડ્યું. ઘરતું ભાર્ટુ ગામ ઉત્તર મહત્રા લાગ્યું ગ્રાસરીવાળાની ખીક પણ મહત્ર લાગ્યાં. આરા ઉપર નેડીસો ગરા લાગી અને આજે જે માસથી માટે પંચકી ઉપી દેરતી મુક્લી પડી છે! મરાં ખાઇડી 🛡 કરાને ભૂખે મરવતા સમય આહ્યા છ प्रभुष्य साहेल, आप केंग्रे श्रुती ठढाड़ी कारी तो साई. આ હ્યુની વાત સાંભળી સભામાં કુલીએની ગાઉ હરમા

ચરમ, ના પેડકરા થાય છે.

अभूष्य अस्ट्रेल पेत्नानुं कापण्य व्याप्तमा अज्ञादना ब्यूता दता અક્રિક્<sup>ત</sup> નામના એક માક હરત હતા હતા અને અને એકના ઉત્તરી :--

મહેળ, મારી જાા લત્તામાં શાકભાજી કળ; તપા કરીની મ્લાજે કેટલીક વર્ષથી કુકાન માલુ છે, ગારી માનામાં સેટદા સમયથી એક સામાંએ દુકન ખેતીની છે. તે આ લત્તામા ગીસીસા પાસે જઇને જાતે એક્ટર હાઇ ભાવે છે ભાને બોલ્કલ સારતા કાર્ય લાહભાજી, કળ વર્ષિય વેચે 🐞 - બા સા.પીને કાઇ જાતના ખર્ચ નવી. દુકાનનો પક્ષવહેન એક એક્સોરડીમાં પડી રહે છે. અને ગંધાનાં સૌથરાંની વાસ ઉત્તર તે છવન શુન્નરે. કરી શકે 💇 એક તેડીવને ને કર રખેલે. છે. તેને માસિક એ પૈકિયગાર આપતા હશે. અને બાદું 🖹 સિવામ ગ્રીન કરી અર્ચ નહિ એટરે માત્ર સરતા વેગી તાર, આરે ગાર છાકરાં છે. તેનું પેલ્થલ કરવાનું, તેને અલ્લાનવાનાં, આખું ધર ચલાવવાનું, અન સહયોની હૃશ્કિષ્ઠને લીધે વેપાર ચાલતે. નથી. જાતે દુકાન કે મહું પણ નિયમીત નથી ભરતું. તેહીસેન મારા ઉપર ચાય 🥝 🔞 જે 🖟 શું કરીશ તેજ વિચારમાં પામે. ર્ધા. માટે માહેલ કંઇ રસ્ત્રો રહેડી આવેલ

પ્રમુખ સહેળ વળી આગળ બેલ્લલ જતા હતા તાં 💐 🤉 એને લાફેક નામના ગીત્રે એ રેક ઉછેલ સલ્લ છે અને કહે 🏚 પ્રમુખ સાહેળ, 🛃 જ્યા લાગમાં એક કેઠમરીની દુકાન માંદીને કેરલાંક વધ્યા વેપાર કરી સભયી ગુજરા અમાવતે હતા, ત્યાં સમયમ એ વર્ષથી એક 'વ્યવસામ' નામના કુલીએ મારી નછક આવીને ચૈક્સરીની દુશન ખાલી હારધી મારે મારી દુકાનમાં મેસીને ખગાર્સા ખાર્ગણો છે અને આરે ક્યારે भाषडी संभी दिस्सी अध्या वे क्षेत्र अस्यी बाधार्य नशी

ઓાલખર્ટ નામના એક એ.મા ન.મદાર **ગય લઇ** ઉલ્લ મમાં ખાતે કહે છે, સાહેળ, ગઇ સ્યુકિસીપાલીટીની સ્પેડવર્ષિયાં મ્મમે મ્યાયને મહા માધ્યા માને ભાષને લક્ષ્મારા પ્રતિતિધિ તરી) ગુતીને કહીલીલમાં માકલી માધ્યા, ભાષે તે વેળા અમને ખાસ વચન અલ્પેક્ષી કે અત્પન્ના સત્રામાં આ દ્વારા એલના મહેર પેઠેર છે તેને દૂર કરવાનું કાર્ય પ**દેશું** આપ અલ્વે મેરીક અને આ હતાને મફેદ વત્તા હરીકે સાચવી રાખવાના સર્જ પ્રયત્ન આપ કરશા અહીં એ વિષયમાં કાઇનીકામાં ર્સા કર્સ તે અમને કર્કાંયા

अभूष आहेले पे.कार्च में।बर्च भागम महत्वली हवांओं है જે બાઇએ)એ પાલાનો કેવી શકેડી સ્થિતિ થઇ રહેલી 🛡 તેના 者 હદય એક્ક ખ્યામ અન્યો છે તે ઉપરથી આ સસાની ખાત્રો મામજ માર્ગ હશે કે સાફેદ પ્રજાતે વસવા માટે આ ઘન્તા હવે રહવા નથી. આ સાગી લેકોને આપના હતામાંથી મમેં તે પ્રકારે કડાડવાના પ્રયત્ન આપણા સર્વે મળાને કર-नेता लेक्से

જેમીસન નામતા એક સભ્ય પક્ષા થઇ પછે 🕏 તમે ગ્યુનીસીપાલીહીમાં જઇ શું કહેં તે બા સબાને દર્શાના.

ક ઉંસીક્ષર ભરમન 🐃 સલ્યે યુકેલા પ્રક્રોના 💆 ઉત્તર માં કર્યું જો&ત્રી લખતની ક્યુનીસીપાસીટીને સારકારનો ની મ્મરછએં! ગાઢે પ્રથમ અટીંથી)ડેહ મહપવાનાં <u>દેવ</u>ય છે. સહીરીકેટ માટેની જેટલી ભરછમાં આવે તેમાં મેસીવાટીકાનો ભરજીએો ઉપર અમે માસ ખાત ભાષીએ છી<sup>38</sup>, ૧૯૨૬ ના જનરળ ડીલર્ર કંટ્રેલ એક્ડીનન્સ મુખ્ય વ્યવસ્થ એ મ્મરજી માં ઉપર વિચાર મળાવી પડે છે. એમાં માત્ર ત્રવાજ

क्षेत्र विभर सर्टोशीस्ट ब्लायवानी ब्लाने ना पाडी क्यों में, प्रवस ते। व्यरक्षार ४२७चा येवम न देवम, ते बन्ता नेवम न देव ખતે જે ગકાનમાં વેપાર માટે લાઇક્ષન્સ બાલ્યું હેવા તે લાતોન વેલ્યાન દેવ. અ લગ્રાજ મુદ્દા ઉત્તર અર્ટોશીટ આપવાની ના પાડી શાપીએ. ગેલ્ટે આને આ કુલીએકની અરછોનોને માટે સહીંથી કેટ મ્લાપલાની અમે તા પાડીએ કરીએ, તેર એ કુથી શેલ્કા કાર્ટર્ભા જાય છે અને સાથી માતાના શામખાં ગુકારેલ ગેળવી લાગી અહીંશીધ્ય ગેળવે છે. કાંટીએ ગુકાલ न्यापेका छ 🖫 व्यक्तिना भित्रच ६५२ सर्विधीहर न्यापनानी ચ્યુનીસીપાલીડીને સત્તા નથી ચેટલે અમાર્ક કર્શ ગાલતે નથી. ગ્યુનીસીપત્થીટીને એવી સત્તા હેલા જોડમાં 🕽 પ્રચ્છામાં આવે તેના ભરજી કહાદી નાંખે, કારણ ભાષવાનું પણ ભંધન ન જોઇએ અને સ્મૃતીસીયા**લીટી**ના તીર્ણવ**લ**પર કેટ**ં**માં ન જવાય. म्मा सत्ता हेत्य देशक मा हुनी के(हा ने मापना बनामां क्यादीन अला के तेने अदरदी आधीके **व्यापका बत्तानी** वाद और व्यान्त के सके. तमे लेबानीसवर्गनी वर्षा अधन-स्रीपेर तपासेर. वैरपील, हेरिपीटबढीब, के. भी. उरहेरतीन, ડેક્ટનકાન્કીન કે ઈસવર્ગ, લાકશિસ, મહાવર્ન ભાગ છે લાનામાં लुल्ला वे अन्यामा क्या ५शी के ३३ भगगान्त मेडेबा 🐞 व्याने ગારત્માને વેપારમાં વ્યત્સાથી હશિકાઈ કરી હોઈક કહાટે 🐠 मा प्रदेश बचाना अवस्थितशानी जीवर भूषमा प्रस्थित के प्रशेष રાઈસીય પાસે કેલ્કે સત્તા ન હેલાથી લાગાર વર્ત પડેલું છે. સરકારની પાસે એક કામદા પહેલો 🛡 પરંતુ સરકાર સૈના ઉપયોગ કરતી નથી, એ કાયદા તે ૧૯૦૮ ના સાનેરી કાવદા 🛡 🖻 કાયદા આજથી બાવીસ વર્ષ ઉપર પક્ષાર યાંભેલા છે. 🖹 કામદાર્ગા સરકાર પત્રો એવી મના પડેલી છે કે શ્રે ક્લેક્ટર કેન્ટ ઉપર ભાવેલી પ્રાપ**ર્ટીએ**માં ક્લક મા**લા**સા વસી હકે નહિ. માને મ્યાપ્યું ભોલાનીસભર્ગ હહેર લગભગ પ્રેયાનોઇમ્ક લેન્દ ઉપર ભાવેલું છે છાં સરકારે 🖣 કાયદાના ભીરપૂર્વ ઉપયોગ અને પ્રાપ્ત સામે જાત્તર સુધી કર્યો નથી જાતે સુરાપીયન લજના લાભેતને હદ પારતું તુકશાન પહેંચાકનું 🛡.

'સરકારને આ કાયદા અમલમાં સુક્રવાની કરના પાકા' ના क्लेश लाभा चे।क्राश

ક **દરશિક્ષર ખરખન—આ**ગ્રામેએક, એ કાર્ય **મહેલ નધી - તમે** અવસ્થો છે<del>ા કે લા કલી લો</del>કો પૈસાકાર છે, વળવા અનેક તે≇ના नेहरू विनाना 🛡 छर्चा तेनी चळच 🍕 इस्ताननी सरकार 🖦 ने પ્રત્યાનું ભવા છે. ગાર વર્ષ ઉપર કાર્યવન સરકાર 'ક્લાસ એરીયા બીલ' પાલીમેંટમાં દાખલ કરેલું તે સરકારને પા<u>યુ</u>ં ખેંગા કેવું પહેલું અને ઢોંદના સરકાર અને મુનીયન સરકારની રાઉક રેળલ કેલ્ન્ફરેસ મળી અને કેમકાઉન એમીમેંક મનાર્ગ્યુ.

"એ એમીવેટ ગાયએનું હાલેતે તુકશાનકર્ય દેવા તો

તેને ક્યાવી દેદ." ના યાત્રાર અને તાળા મેદ

કાઇસોલર ભરગન—એવી યાતેઃ કરવી ઓલી છે પરંતુ કરવું મુશ્કેમ છે. વળ આ દેશમાં હવે હોંદની સરકારના એજડ રહે છે. તમે માર્ગ ભાષા છે! 🦒 🖹 સરકારના પહેલા બેજંટ भी, बाक्नी दलाः 💣 देवदा बुवियाद पुरुष दला ते तमाराधी त्यां कलएम् छे*रे* का देशती सहेद अलाते ते**ये** पारपट्टा**य** મ્માંજી નુખિયા હતી. તે સુધા ભાગે તેની જગ્યાં<sup>38</sup> **સર** કુર્યા રેડી આવ્યા, 🍱ટલે 🖣 પ્રભાની પીઠ પાછળ ગળ રહેશું 🗣. વ્યાવી પ્રત્ય એકે વ્યાપણે કળથી કામ તેવું રહ્યું. ૧૯૦૮ તેક ગાલા લેંદ તો ત્રાન્યુદ છે. એ કાયદા એવા 🐿 🦫 ફાંસવાલ માં કલાસ ભેરીના ખેલતો એ ગેરજ સારે એમ છે. પરંત્ર સરક્ષરે નોસ વર્ગલી એને અબરાઇએ યુક્રી રાખેનો છે તે ુષ્માપણે યુકિલ્યા નીચે ઉત્તરાવધા જોઇએ. પૈદારાર મહત્વાથી ,અને બહારના દેખાયા હદત્વાથી આપણે હમ સર્વ એખ નથી એટ્ટ્રે ક્રે જ સ્થુલાદ ત્રણને સગત અપુત દાત્રણ તમે સમ લેવાનું સ્પેમિક્ટ્ર , ક

ા સભ્યો—તમારી સવાદ મુજબ માત્રવા નૈયાર છીએ ના \_પાહરા પ્રાપ્તે છે.

્ક ઇંસીલર જ્યુંમન—જાત્રીક સાંભળક બા કુત્રી તે કોને ફર્સન વાલુગા, જુલાન મુક્સના, ભરીકવાના હવા નથી 🤉 એક વ્યત્ને દ તલુકિના-પ્રલુક્તિન કરી કાયલને ગામ માંગી તેણે: ગોન્કત ખરીકે શેર કરે કરીક તમે અભો શેર કળાયના પ્રાપ્ત સામાનીનમાં એ हर्सी होता युर्धि कालेजा है की माधवा वैक्षा के भी ओहाताओ यसीतवा नेपार करें छे जे हैं के बेहराओं श्रीकारी नां बाहर भाव छ द्रेक्षा तो पेखाना स्वायने वर्धाओं अलाने वश्चेवं क्रिपीने 🐧 તેજત ભાષે. છે.લ્પરંતુ હમતે એક રસ્તા ખતાને, મીકક્તાના करेक, शंदेलक कामकण ठीरमा क्लेगी सरत कामहाधील जान्य-વ્યાચા વ્યાગોથી હોવ છે કે એ માલાતામાં માત્રમાં ને કા સિવાય કેઇઇન્યમાં કલકે પાંચમ વ્યસ્ટિક શકે નહિ. સાપ્રકૃષ **ડેડમાં ખાવી કથમ દોવ છતાં માં કલીએ** અવસા સન્દાસી મારકોલમાં, ત્યરેલા છે તેના હૈયા કહેમ કરી વ્યસન હમાલી (કરાવવાને એંગ્લેક મેળવી સહાય છે. અમ ઉ હે જવાની ્રમોક કે, માંદરવાતી રખાલીક એક મોતાના સ્ત્રાર્થસાટ નો भवश्च न सक्ष आहे पर हा भीरकारक अधा भागी । उपर दामारा માચી કામ પણ વ્યક્તિ એવે કેસ માડી શક છે કે કાઇટલ दीक्षा अवस्त्री तत्त इत्तर भाषातत्त तथ् भूदरतभा प्रसार हाथे। छे. शेवे। केल करणा निका माळाव घरेळा हूं अर्ज अावाद ન્યારમનોડ, રહીસ વ્યતિ આપણા સામામાં સુપાય બે તેના મહી न्यानान अविश्वीयमा शु न्यस्त्रान् के ते त्यास कपर हो। है। अपन २०४१ असे त ३.६ पण भागस ३स ३ । ना के के प જીમ ક દુ દેશા માછે પ્યુ અને કેસ લાદ ગાહે પાંચ 80 ft & 8 th me 4 vg

41 m. 4, 4 of west of 11 74 st. 4 3 21 mg 2

કારમીતર મહાન – અ ા સ્વદેશ બિમ દી કાંદ્રેક તમારામાં પડેલા ઉક તે જોઇ મને અન્દે આવા અન્દ્રી છે. આ જ ન્યાળ એક અદેર ઉપરાર્થી કેસ માટે હરેક

ान्तक सका स् अपा प्र इधर कृष शिमा कार्यव सरमा यहने १,५ केंक्ष्म प्रश्ने , केंक्ष करना भाटे सकार्या सर्वानु वते इस्त प्रभाद काम के कर्त कार्यसीया सरमन कार्यद क् मैसा बर्दरीकान करा क्ष्मभू के करार भानी (इस्तेन रक्ति इस करना इसके प्रेरी सभा विस्तार्यन करे के

्राच्या है । प्रधानी वर व्यवस्त की व दीप, दूरहे, कीप, दीव, दूरहे, बीप, कीप, द्वरहे ना पीछहे। प्रधी सकत रिव्यसम्ब के. (व्यप्तहें)

#### 🗥 🖖 વાર્ષીક ઉત્સવ અને માર્ટીબ

, તું મિયા, કે., અધિ માત્ર થેદિ ભાને પારસી કરતમછા દેશનો; નવમાં ક્ષાર્થીક ઉત્સવ ભાને નવમી વાર્થીક મીતીએ તા. ૮ - સપ્ટેટ્યર મુક્તકર ને સામનારના સાંખના હાકર વાગ્યે પારમી કરત છા હેલમાં ઉત્પવનામાં આવશે. સર કુમાં રેદીએ જલતામાં પત્ર મેં સાંભા અપવા કહેલ કરત છે

,,, સર્વ માદભાને લખવસર પ્રયાત્મ વિન'તો છે. દ . . . . . . . . . . . . . મેરેસ પેટલ, દ . . . . . . . . . . . . મેરેસ આ કેટી અર પારસી ફરતમછ દેશ કેમીડી, ⊲

#### <sup>44</sup>સફાત્મા માંધી કી જય?

भी. बी. जी. संदरभ् नाभना केंद्र भारासी 'अभी — कश्वतनी केंद्र कामा छे 'जी नाभने केंद्र पुस्तक वर्षा उत्ता छे तेमांधी धंपमा भवाणाने जीव धंश्यक अपने जाभादवी मेंद्रिश्यकमां कार्यु छै ते 'संदर देशवासी छः कींस, ना वांगा माटे कांद्र कारी के क्षिकेंद्र—

ાં પશ્ચિમના પણ એક નાનકરા ટોપુએ ઢીકને સુટી જોધેશે: મેં ભને તેના ત્રીસ કરેત અંતાનાના જીવનનું સચનામ વાળેલ છે. "પાલયની ગેમ્બએલ્પોની અર ભદ્યર મુખ્યત્રે હોઇ ઉત્સ પોતાની મુશ્કી નાં ખેલી છે અને ભારતમાં 1 કસ્ત્રી પ્રત્યં એ હીંક ઉપર જાદની લાકડી કેરવેથી છે. લાખેર ગામુસા મુંગા અને અભ્યોલ થઇ વર્ષેયા છે. લગલમ કેટ્ટ્રોડ વર્ધ સુધી હીરે મળ નિયા લીધી. કાળ જાની ધેર નિયામોથી હીંક હવે અન્દર્ભ ધાય કે જાતી આ રક્ષાના પ્રજામથી, અટકવા પ્રયતન કરે છે. આ દુષ્ટ જારૂકે સત્તા સાથે માથ બીક્યર મહાત્સર માંધાજીએ હવે કમ્બર કસી છે. એમની પાસે તવા બંધક નવી नेत्य, नभी बनाई पदाचेंत्र के नधी नेत्रशीय ' हेल्स्कि देतर्स પાસુપાલ તેને સ્ક્રેલિંકુઓ અહીં હત અંગે જેક્ષામાં બધ્યા હતા. આ ખરે ઇંગ્લાડ એમ કહી છે. પરંતુ ગંધીછ જેમાં भूत्राने पाताला बावभां बाह्य को 🖯 ते विकासती पेताधा વધુ મળવાન હાંગ્યા છે. 📟 ધૂંજના મુત્રમાં તેણે કુનદીના યા બારના કરફ કર્યા છે અને એક્ટ પુરૂપ દિલાયતની સફિતને न्तरन कामें 6 रह ६ की द्वाराल समल**ी । ब**रान में न्याच नुषी परोत्त त्याम की माला छै। 'कांबील कींक्रमा शुरू છે. જગલના સૈલ્ધી મોજની એક કુરમ છે, ખતુરન જાહિમા તેઓ અહૈકિક પુરૂષ \varTheta - ગૈતાર્થક મેજ પુરૂષ આવવાને બીજ ોઇ મને એંગ વધી તેમેંગ પ્રેમની વાહારત સુર્તી 🛡. મરીચાને ખરે તેનું ત્રક્ય દવે છે. ગરીઓનો ઉદાર કેમ મામ એજ તેના મુખ્યત્વિમાર 🛡, દ્વેઓ સાહું જીવત ગુજર છે. ૧૫૬ અને દાણ તેમતર ખેવાર છે. વચરમાં એક રાક માત્રે ટી પહેરે છે. તેવની જરૂ માત્રેક એન્પ્રકની એ છી. છે. હ્લ્યત-રિ સુધી લીલી ગેમવો એઈ છે. ખતે જગવના પ્રસાતન સંદર મહીં તેમાં વિચરે છે. ત્રેએક સાનિના કવાસક છે. છેલા પંદર વર્ષમાં ભાર મહાન મહા પુરૂષે હીંટમાં મારેલ્પીન જનક પરવાં કર્શો છે. પુરતાન ક્રિક્ટ(વર્ત્યા લાક્કાનો રેલિયો तेमछ प्राप्ति बीहमा आएका छे. अन नेनावी कारवानेत મન્ન હાસ્ત્રો છે. હત્તરા ગરીનોને અંત્રહો રાજી અપાવી છે.

वरणेत भरी भारते अरुपे। अं भारते छारत 🛡, रोजी। अन्त દત્રીજ કાંઇ છે અને તેમના દેશિયાના સંગીતમાંથી માતિ અને કર્ય ધન્યે ભગાઇના સુર નીકળે છે. તેઓ સવના B.Mr છે. તેઓ કાયરના મહિયાના ગુજરાન કરે છે અને પાતાની પ્રજાને હોદના સુવર્ણપુત્ર તરફ અવા પૈક છે અન શાનિમય ભાનદી છવન દુખત્વનું શેધી છે. આ ભાદબુન પ્રશ્વની પ્રવૃત્તિએ છોકને વરદેશી સતાદ કેવે છે. કરણેક भ पेक्षिक कर परदेशी अरक्षरने समलान री छ रभा करायी है, भीलो रेस प्रमु होडी विकायत्तने व प्राम्पने नेटसू कापीछ પંજાનો છે. પે≥માંત વર્ષ સુધી એકવો વિશાયતની સેમ भारती. विवायतने दशारण अध्य कार देवा के ता જાતને ભેખમાં તંખમાં, પરંતુ ઉગ્રાંદન તેણે ભેવમતા જોઇડ એક પર મેહતે તાલો કહો ખય છે તેમ સરીખ હીંદી—પૈકીને વિલાય ( પાડી ખાય છે. ગામીજ આ પૈકાએના રખાળ પાતાનાં ધેટીને આળખા છે. તેએ આ ધેટીની સંભાળ ક્ષેત્રનું વ્યારનું 🐘 જાય પૈકાએ તે પ્યાનર તે પેતતાના 🚾 🛚 इरणान करी। देवे ओनचे त्ववीम ४ कई छे व्यते करें)। व તમની લાક સાભળાં છે. નદી દિનામાં ઉપરનું પેતનનું સ્થાન તેમથે શેડલું છે અને દીડીનું મુહક્ષેત ખર્ક કર્યા પછા હતે રામને જેવમાં પૂર્વ છે. અમત એક નવીજ અતનું કુવ कें । वर्ष है. भुन्छनी सामे लगाईन में बुद है, पशुमन સામે જારમાનું એ મળા છે. દ્વાર જાતે શાયતોના કરીનું એ લાહ છે. આ કહતી સહસાલ કરે તે પહેર્ન માઇસ્ટોલને माधालको पत्र वापनी। इते। परांतु विद्यावदाने। के व वास्तर-મામ હીંદના અધીષ્ટની શી પરવા કરે કે તેમણે કૈકી માટે મામણી કરી આરે પશ્ચર આપવાનાં આવ્યાં - ઉગાંક લેવકુદ મંતી ભારત મુલ્લ થે છે તેના રજીકા અને દ્વાર ! મળત્વે છે. વિશ્વ થતા પૈતાની કુક્ષી ખતાવે છે. અને પૈલાહી માલકાંની વાલ કરે છે. પરંતુ શું કરલું ને માંધીજ જેવા છે. સોંકના ખેરામાં માના મરાન તેમથે મુક્ય છે. ઇઝાડ કેમમાં માત્ર છે. એ પ્રક્ર સાંહ પાતાની માળ ખાંગેરી **છ**નો करे थे. 🖦 भारत ताडी तीरने प्रमाय थे. परंतु आधी.छ સ્તરમ અને અંત્ર છે. એક ધેર્ગના કલક સંદેહતા કરે પાસ तमा वभः रहेश. क्षिता क्षुपाने श्रात करवा बलारा घेडाका કુરમુક્તી, માત્રવા પકા છે. ઈનાડિ હીંકની જેટલા ઉભાગીના કરવી હોમ તેટલી અલે કરી મેં પરંત વિશાયત હવે હોંદના सभी ते। जन भनी को. तेनी अपतानीयत प्रतिधी बीहनी चा दारी तेथे धुभारी थें। धंभारता मेर रविज्ञाने कामे द्वीदीकाले દેવલો વર્ષ સુધી મહી લાધો. આપાસન મુક્કમાં હવે અને વધુ સમય સમામેત રહીશું તહિત હવાં તો જામે સ્વતંત્ર સહસાં बार भरीका र परंतु भरदेशी अल्पनी शुकाशी है हिसरी करें सदन नदि । श्री अप्रीमी, वदी। भी स्थानंत्रमन् प्रोदिर णनके, न्या पुरातन कृषिन छुटी करवा आहे सम्बद्ध आधालन भे। ६६४) छे. वे स्पर्णता दैवहा छे. वे सत्यते पांधे दिवस्त्राहे। છે. બાય શું છે, ગાંધીજી હોંદ અને હગતનાં પાંચા ફિલા ક્રમ્પ્લે છે. તેમ્લા મહાન હપસ્યા સાધી રહેવા છે અને જેવ अभिभने व्या कशतर्भा भे। इत्या तेतुं क्षाम करी दबा छे. क्षाम, કાંધ અને ભવને એમણે જીવા છે. મંદી દેશવતની તે પરવા રાખતા નથી. આ મહત્વમાને મૃત્યુ બધ નથી. હીંદ માટે तेने ब वि कोईमें है. अमस्त विश्व भार नेने बावि कोईमे છે. મેહે યા વયેલે તે તેઓ મેળાણેજ, માધીજ યુદ્ધની જિર્લ છે. જુના ગાલા તેમને જાહી દાધા છે અને નવાન

राक भेक्षिर छ. पेताना कात्मणवासी नेक्ष्म द्वापृत हुप्र विक्रण मेवानी, जाने हः भे सकत वरीने प्राण्य बहर्षने पत्र तेक्षा पित्रणात् हैं, जेसतू जात्मणवा का सुख्यकृत स्था पित्रणात कालप्य छे. जे मध्येत से हा इसर जून या इस्ता के स्व का कर्तने सी जने हैं। इसरो का कर्तने सी जने हैं। इसरो का कर्तने सी जने हैं। विक का कर्तने सी क्षा के स्व क्षा है हैं अप हैं। विक साम क्षा है हैं क्षा है हैं। इसरो स्था के से के से क्षा हैं हैं का है से हैं। इसरो से सी कर्तने के से क्षा हैं। इसरो साम क्षा है से साम क्षा है से साम क्षा है से साम हैं। इसरो हिन्द के सिक दे साम हैं। इसरो हिन्द के सिक साम क्षा है से साम क्षा है। इसरो हिन्द के सिक से साम हैं। इसरो हिन्द के सिक से साम क्षा है। 
#### શ્રી. વિકુલભા**ઇ પટેસનાે પડકા**ર

#### લોકન પરિષદના પાંઝા

ગી. વિક્લામાર્ગ પટલે પાતા સહેરતી ભાદર એક પીરત્વથી કે માં વ્યુક્ત માં મેંગલે પરિવાદ નાળ પી કલા છે. તુક્ત અલ્લા અને હતી. શહેર પ્રયા ભાદવાદી હામાં ભાવસને સમાન્યાર ભાષ્યા છે, કે દીકદામાં સહુકાતું તે હતું- હંદ્ર ભાષ્યા મહાસ ખાતી આપી વર્ષીને કર્યોને પહાલે છે. વી. વિક્લાસ હતો ફેરડા આ માંકમાં સાંચીને કૃત્રીક અને અલ્લાપીએ હુશોએ તે સંઘલી દાખવા અલ્લે તેન્દ્રના આ સુંદ્રા ભાષ્યાને પાતા વામાં હદયના કહે

હત્તરેની મહત્તન સુધે ગામ જ કેવી છે. બહાનમા भ र बच्च भ वया भूत छ। भुद्रना भुतरहु पूजा है के पद्रा ભ્યા<mark>ય કાંપુરના શરવો વર્ષુ અને ત્રાળમેજ પરીયદ</mark>માં અમ લીં બીજો માર્ગાએ ક મહત્તમન સપાયલ ધારા સાર્ગલ પાર્ટી, અંદ ભીતના દેવાલું ભાગમાં તેવે પુંચલમ્પી પૈકાય⊎ અલવતની લાવું અત્યવી, મારા તે દુઓવે કૃષ્છ ભાષાય છે કે, આ ભેતું રસ્તા મહાસાય દામાં મોડું આપર્યાત કરેલ સમાવ છે. જે હજારા દેવભક્તા જેવમાં સામૃત્ર છે न्ते के भा बाही कते भिषेत्ते? जेर सामना क्सी स्वाहि શેમના વીચાસમાન કરસ સમક્તુએ, ભાદૃભનીમાચી એ}ક પણ મરમ પલ્ડલે દર્શના તમાની પ્ર⊞ાપિક સાસ્મા મડી જરે જાત મામ્પર ને સરકારે મહાસભાને સ્થડી તોખવાતા નિયમ કર્યો છે; તે ભાગપાત કરીને મરહું ખુતું, ભહાદુરીયા લકતાં મરતું એ ખેબાંચી પત્ર રે સરફાનગી ભરતા મારગ હ્યાં છે? न्या न्याभरी बाज के न्यने नेनेश प्राक्ष कार्ष तिक्री डेक्टोदी वरी, १५० व्रस्ता फ्रहेशी राज्य अधियो प्रक भारते होंद्र चिताला कर करोड सांतालील भाषण् करवा अकरी-મત છે. આ ૮ પૂર્વીના પશ્ચિમાં લાગ જઠથી દ્રાહતી મળવ अलते जन पान त भवतां देख ते। तेतुं ४३व आः राजादांत्र છે. અન્યભાવને હત્ના કરીક્ષત રામભાદુ પંપભા મેળવા સાદ હતુ राज्यवंत्र लेखने से प्रश्नी देने गर्भे अवस्थान स्वास्थानी । સ્વરાષ્ટ્રયા, સ્વલંત્રના કે પ્રાપ્યુનીક્રમ તામે છે નામથી એ.લબેદ વીકે ધાટનની સાથ કાનતમાં વિધાસ સખ્યત્વેક એવું સમજન-વરાનું કો.હે. કરવીન ભારે માર્છ મેહું થયું છે.. ભારોપ્હને ૧૨૦૮ પહેલામાં ભાવે નહિ **નાં <sub>ક</sub>પ**ો તેમાં નમતું કહેલાનાના

નથી. લેકિંક કરવીન વનવો 🕪 🕃 હોંદ દલીક ભરુ અનમાર

રાખી ખેતી રહેવાનું તથી. દેવાની સામા મે મારત સુવા 🕸.

न्यव लढीसरमात कस्वकारती कार्य लीकी प्रकार लग्नवती.

ત્રમાં મુધી મહત્તમાં મધિ લગ્નને દેશવા હઇમત છે તાં સુધી તો હીંદ ખુબો, લગમાં પેલારે તેમ નથી - સરકારે અહીં સ્તત્મક મળવળને પશુપલથી કચકવાના નીખય કરો છે, તે બનાને છે કે માર્ચિએ હીંદને કર્શ આ પ્યા ઈચ્છતા નથી

पंचापन्ति बहेवाभी व्यापे के है, संतन परिपानि धरीकाभे व्यापन्ति करवरना व्यापन नगरमुं अर्थानिक स्वराज्य भवारे पन्न करवराज्य माध्य वसर स्वराज्य के अर्थानिक स्वराज्य नगर स्वराज्य के अर्थानिक स्वराज्य नगर के के अर्थानिक स्वराज्य नगर के के अर्थानिक 
## હિંદનું સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધ

ચારળ પાર્ટી અરત શાય છે

માઇમેન સીંગમાં ભસ્ત્ર

इस्ट कथाने के है जिस्सामा कालाभी ताम हरता डीरेन्डी र छन्द्रेगेस्टरें। को अन्ते आधिका के तेता घर उपर के ल'ल वैक्ता हैं हनार्था काल्या बता जेड कथा वायद क्षेत्र हते। विक्त कामदारी उपर वास्ती कालाव

भीवनी अध्यक्ष अभ करता मजुदैनां दाताणाय १ ज के भूगान्ती और अभ करती भीवन मजुदीने लढ़र नीक्ष्णा जावता भव्यक्षा हैं अमा बता. भेरवीसे में बहीना सम्मान क्वाँ दता अभी भागी भवता केने स्थान व्यक्त क्याँ दता. कानेर भजुदी पावस वया दता केन इंटर वह हो.

મ્મઠવાડીયામાં સુક્ષેત્ર ?

ભારતાનાદથી રહેર જવાવી છે કે "થી પ્રવેતનાનાર" પ્રવ જવાવે છે કે એક ભારતદીવામાં સુવેત થઇ જાય એવે, માંભવ રહેતો છે. જવકર, સપ્ય અને વૈત્તિસાય વચ્ચેની મસવાલ ગાળી છે તે ઉપસ્થી કેલ્સના ભાગવાંય અને હોંદી મરકાર સાથે સુવેત કરવાના ખરદેત પડી કહાદી સહાશ

સુલેલની આશા નથી જણાતી શર એ છે સપ, જ્યાર ખતે તેના જોડે પહાસના 'હોંદુ' પત્રના અધિપતિ શેં. રંગા સ્વામી આવંગરે ખુષવારે યરવા જેમમાં મહાત્મ છતી સાથે પાળી મમલત હાર્ કરી હતી. ખેસીમ મરાશની નાયકુ પણ હત્યર હતી સહા ચાર કલાક સુધી મસસન ચાલી હતી, સુલેદના દુનો નિસસ દેખાલા હતા. મસલન પાછી થી જે દોરસે ચામ લશે

સુંબહના ગવરતર પણ ભાગ સે છ

संभावता अवर्गर चराधी अर तेल महादूर संध्य कर्ने क्षण्यरंने वाशीरने। दार भण्या हते। केचां ना. अवर्गरे क्षण भन्ने हुनोनी साथै भाष भष्तवत स्वापया करती भणा कवा ६१भावर्ष दर्दा

મહાત્માજની સાગણી શી છે?

હીંદથી મળેલા છાયાં ઉપરથી ભેમ જબ્લાય છે કે મહત્યા છંગે ગેવી મામચૂી કરી છે કે સમુર્ધ રાષ્ટ્રીય સરકાર હોદને જોઇએ, લરકર ઉપર પૂર્ધ સના એકએ ભને વિલાયતથી છૂપ થડી જયાના અધિકાર પહા એકએ!

ભાગાળની દેશ્કીસ્ટ પાર્ટી

ઉશામાં હૃચિયાએ પુસાવા છ

ण अन्त्याती देश रह पर ति। प्रवृत्ति से ते स्टूड प्रिकेश कर ती सेवाओं क वि क वे तिने परिवाओं कियागिश, अपने जा, रिविड्स कर क ने मणायाण र साहित्य अणा काम्पूर्व के, क ने हिन पहत्या के, ते की विद्यार्थिक के उक्षापर काने अहत्य प्रश्नी के अके भेग निवासीका के प्रकार निवास काने तिनी कार्यक केना हुए पेनि से भाग है कर पर राजे के परंद्र क भाग किया किया किया के हिन के की प्रवृत्ति कार्यों के काम कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक कार्य कार्यक क

સાંક હજાર મહિલ મહ્યુરેલ ધંધા વિનાના મુનકર્મા ઐકંદર હવે રજમોથા બંધ પડી ત્રણ છે અને એકંદર ૧૦ હજાર માહસે કામ વિનાના થઇ પામ છે

સુધારા

તા ૨૨ થી મામગાર કંઇનિયાન 'એ પીકાયન'નાં લંજન મેં લખ્યું હતું કે માં મેંચ ઇ સક્લિતે જે ૧૯૬ ઉલરાલા માં મુધ્લી તે ૧૯મ મુસા અલ્ફ્રીને આપી ગયેલા પરંતુ મે ભૂત છે. અને ઉપરામ્યામાં મુધ્લી ૧૯૫ હતુ ભાગજ છે, લી. હ્યું સન કારા.

#### પારટ ઇલીઝાબેયના બધુએાને અપીક્ષ

પૈછે કહીત્રાભેગમાં વસ્તા મારા દેશભંદ્રઐકોને 🖢 બાસ क्षांस पा ए है 🛏 परत ल करने वना बर्धन पू થવા આવ્યા 🛡, જેમનાં લવત્જમાં ક્રમુ થયા 🖟 લેખનાં સોટમેટા ભાગથી અને આપ દર્શભાઇ કકિલ્લાકોને એક્સી આપ્યાં છે. એ અલ્લ સ્ટેટમેંટિટ લઇ જેમની પાસે પ્રદાસ તે સર્વ ભા*ક*ો મગતું લાગજંગ નેમને ભાષવાની મહસ્યાની કરશે શ્રેવી હું ઉત્તર રુખું હું અને પત્રમાં 🧃 બે વાર જાપીલ કરી મનેત માં કે આ પત્ર અન્હાત આપીક સુરીક સહેતોએ માં પેલાંગ દેખાવ જ પીરસ્તું છે. અગારી પાસે હવા ૧૯૩ મ ખુસ પણ नुया के की दरेक आंदरेज़ी धेर पदें गी. काणायाणा अने विज्यतिको हरीने सवाकरभ उपस्यका हरे हिम्मी क्षेत्रना म्बादसंदी अवायवामी भावता प्रयते आहे और प्रत्य आवस्त शारी तेना आसते बादधा पासे मे।इसी बवालभ इतरावव अवी स्मिति પામ અને પાલની આ જે તથી રહેલી - એટલે પાટે કલીઝાલેમ भावस्ता स्वदेवल पुलेते ज्या भारी काफीब छ । तेजे વસ્તુના પ્રાથમ કર્મના અલે છે. જેમાં તમે આ ધુત્રના આહેદા ન ખત્યા હોય તેઓ સાહીદ ખતી જોડ મ્માપનને નિઆવવામાં પેતાને ક્રોકમાપે સામાં માડિકા માં વસલા ખત્ય ભધુંથા જેવના લવાજમાં પણ ભાષા છે तेमने प्रश्नु का अप्रीत प्रपट प्यान कापना भारी भारछ है। લી, સવક પ્રામછ ખેડવાઇ દેશાઇ.

## અમારા હિંદુશ્તાનના પત્ર

મું. પ્રાથભાઇ – તમારા કાર્યક મહેવા છે. તે તમારા મામવા મુજબ નહેમાદાસ ખુશાહરમાં, ગાંધીને પહે ચાડવા છે ને કાર્યક પટાવી ભવતે અભ્યાએ તાર્ધ્યા ભરી પહેલા અંગે ધંગાની છે. ૧૯૭ તે ભાષકાવાદથી ભાવી નથી - ભાવેથી આવતા મેળમાં રવાના ક્રમીસા અમહીંમાં સદતમાં નામાં દરેક પ્રાંતનાં દરેક પ્રતિમાંજ ભયાય છે. શુંબાઇના ગુલાઇમાં ને શુંજરાતે શુજરાતના પૂર્ણ કરજની ક્ષેણ છે, જાણી મુજરાતે સુજરાત भाषी पुरे करते रहें। अभ्यावते अद्द करी को ते। पुत्री-કશિયા અહિકાજ સુખ્યત્વે તેમ કરી શકે. દુતિયાના ભાજીના ભાગમાં ભજિ ગુજરાતીએ મહા નથી - તેમના હતા હતા હતાનો tાળા મળ પથા તે માહી રઢમ નહિ*. ગુજરા*નને દર માસે પચાસ દેવતર રૂપીયાના ખર્ચ છે. સુરત કાર્ય, પંચ મદાકા અને ખેશ જીવગ ખાયડી મેતી રક્ષ્ય મેળવી શકે નહિ. ક્રક્ત ભામકાવાદના રોકીયાં આપે તેમજ સુજરાતનું નાવકું ચાલશે, મુ વર્લનામાણ સાહેલ વૈક્ષા મળાવવાન પ્રયુત્ત કરતા. દ્વા વાંતા કરીયો પાકાર્ત ગયા છે. સુરવળી શાયરભગાઇ તા. રરમીને રેજે અને માબ્યા હતા અને તા. રાગમીએ મહા ગવા. મુરુષ્યાંથી વસ્ત્રભાષ્ટએ જતાં જતાં ફેન ઉપર મતે તમારા ઉપર પત્ર લાખવા કહ્યું અને એમ લાખવા હવાનાં કે तभे अदी भाषवानी हितारण मध्दीर नाँक सुरव श्रमाने कोस्ती भासीक इधीबा इस बजारना भार्य छ। तेन भद्रीया વળવા મની શાર તૈટલી સાદ મેહકરી ભાષવામાં સાંજ હમારા **સામળતા ખેતે તેટલેંદ ઉપયોગ કર્**છો,

પડીત મામવીયાછતે દૃષ્ય કાઇએ અરી દોધા તેવી સુરવા છે. બાદીના જેમમાં બેદ છે. સુ. વરનબલાઇને પસુ સન્ન

ગર્મ ખાને કેદમાં મેઠા છે. ગહેતાના અખૂલ કલામ ચ્યાનાદ હવે પ્રમુખ થયા છે. સહેદના સઉંચા ચવ્ચી રહ્યા છે. મુખ્યા याम अभे। २०७२। अरक्षद् लगकर-अर्थ भारकते अर्थका ચાલાપી કહી 🔍 એ કામતે કેઠ લંડનની સરકારની મુખ્યું ી છે. સમયાન માય કે નંધ તે તેક ક્રમાર જાણે. દેશમાં એ સમયાની હસ્ય કેઇકની અભિનથી, પ્રત્યી બર્લ્ય લગ્ન तरकार के अरकार केंद्र भाग्य समेदना सहैता अवाने है અને ભીજી ભાજુ હતી, મંદુક લાધી રહી છે. ને મહત્ सलाती अर्थवादक अमेरीया सक्ते ने पहडी रही 🛈 🧗 जेस हेम अल्या है ते देखा इकी शहर जोड बात में हत है जो धुवेदना अदिवार पड़ी काने ते। अल्पास् कतरती स्टानर गम-કોં ઉપામરો" તેતા સામગા કરવા પ્રત્ય ભધી તૈયારી કરી રહી . ંભા મરતભાવાળ તાનુગીન પ્રતામાણના દેવાલ જે ં પંચીસ સુત્ર-?ન્દ્ર છે વનને હવે અવદે લેંગા ગદ્યમાં છે. તે ધમાલ મચાવે છે. અને ખેડુવાને પાકલા આંકલ છે. વરાકના માર ખેડૂતી પદક્યા છે. શીકરના ત્રવાને વારંટ મહત્યા છે. આજે તે આહેળની સ્વારી ન ક્ષેદ ઉપરી છે ગુરુભાજી પદંગ હોડી ગલું કે ખેરતે સહમાં કે મંત્રનામ सवा त्रक्ष बाण मधी है कानेदारीके भीता बाम केंद्रव केंद्र थरी सरकार भवाजी वर्ण क्षेत्र नथी देवना मे दरेट क्या तर ચોટા લીડના કે એસમાં અનેલના જાય છે. સર અસ્ત્રી કમામ નથા મ દલન કમામ મહસભાના જનદના છ હવે પ્રમાટ भाग्या श्राप्तः पद्म क्लेशवा छे। क्रमार, अध्या श्रीला शैनसपढ, શેઠના અને **લાઓ**ઇને ઢેત્રર વાગરો લારે કરાાવુજ પડશે. શ્રાવસ્ત્ર-ગ**લમ**દની જોડી તે**ા છે**ક હત્મથી ગઈ છે. ખાસ मुख्यीभ तेते डिप्त सावकार्त नथी. उद्धा कीस व्यावट हरे थे, **अरकारे जा ने**या प्रकाशन भारताने। भरानर आर्थर ચલાવ્યા છે 🥻 ખાતું ખાતી ખાતી ગયા યુખ્યળ 41 છે એ, પેલાએ મહેતાલ ભરી દીધું! એ, પેલાએ રાહ્યનમું આવેલું તે માર્ચ ખેંગી લીધુ! પણ હેવટ સાટે આવે તે લચ્છાંજ હોય છે. જાય મહતમાં મહિલ માર્ગમાં ગેમારીઓ, કહું ઉંગ્રેસ, કામ-દ-રા (ગાદીના સહિક) તે ખેડૂતો બરાબર મહ્યા છે.

વળાં તાંકીતે, ધર કૃતીને મળદ વિગેર ખેડૂતેને કાથા જો કરી ગયા છે. જવાવાદુર તાલુકા પણ સરસ વાત આપી રહેશા છે માલપાદ, ગોંખલી, વલસાદ પણ સારી રીતે ઉલા છે પારકી, માંકવી તાલુકામાં કોઇ દમનતીની નથી ભરતનું જંસુસર અદમ ઉદ્યાં છે. અને ખેડા ઉપર ઉપર તો સીલમ વરસે છેજ. લી. ખુશાકાશમાઇનાં વાંદન.

(આ પત્રમાં જે કાયટના પ્રભારા છે તે ફાંસવાલાયા અહેતાએ લગરાવેલા પાલંડ ૧૩૦ અને પલંડ ૧૨૫ ઠાં, ઇ. કે.એસ તરફર્યા અભા પાલંડ ૨૫૫ માતાલી આપેલા તે પદ્દાવ્યાના અભર છે.—-અ. છે. એક]

થી. કૃષ્ણ જયાંતિ

ઇ શા હોંદુ સાંસાયદીના મેદિરથી તા. ૧૬-૮-૧૦ તો રાત્રે બીકૃષ્ણ અર્ચાંતના ઉત્સવ ઉત્સવનુર્વક ઉજવાયા હતે. હોંદુભાઇઓની ભદાળી હજરી વચ્ચે પ્રસામત્વુસાર વિવેશના યયા ભાદ અને સબરાતી સાંસાય મેળવના વિદ્યાર્થીઓને ઉત્તેજનાથે ધી મેં પ્રાય ભળવ તરાધી સા. દી. બી. પરસુના હસ્તે ઇનામા મામવામાં ભાગમ હતી, જંબાં વિદ્યાર્થીઓને ભપતી સીરાય પ્રત્યું હતી કરમ માનાત લે તેજવાન વિષ પર ખાસ ખાન ભાષવાની ભાવશ્યક્તા પ્રતિ ભાગદ પ્રાથતિ કર્યો હતો.

#### ચર્ચા પત્ર

મહેરવાત છે. એક ના તેલી સારેવા,

અનાઉપારથી પાર્કી જવાન પુલના ઉદરાય ઉભાવની તકરાર વિષે તા ૧૫–૮–૩૦ના લ્યુત્રમાં તા, ઍમ, છ. સ્પિદાન લખે 🖢 કે 🗃 પુલના પૈસા ગુસા મ્લાકુડી વાસે રામવા માં આવ્યા હતા અને તે દેશમાં હસન ભાગાસીના ઇત્રર માકલવાનું કરાવ્યું હતું અને તેન અસ્માર્ગા ચ ચારકરથા पेत पर शेक्ष्यी व्यापकार्या कार्या दता. दावमा दसन એ)માસીયાંના પત્ર મહતા જેમાં તે જવાવ 🛡 🦫 માસધી પૂલતું કામ ભતી તાક એમ તથી માટે જે કાંઇ પુષતું કામ કરવા તૈયાર દેશ્ય તેને એ પૈસા આપવા હું તૈયાર હું. અલ એમ 😾 સોદાત લાખે છે 🕆 એ બધી પાળકમી લાવેરને 4શે તો મો એમ. છે. સીદાતને જવાવવાનું 🦫 ખર્મને એવી ખબર છે કે 🗎 મુલતું શપરાદ્યાં થયું તે હરિસ્ટમાં લગભગ ९५० पेरितु देवराक्ष वर्ष बर्ज की व्यापे बामध्य कड વસ્સ્ત થયાં છે. જો તમતે એમ લાગ્યું હતું 🖫 નમારાથી 🕸 મામ ભાગ એમ તથી તે**! અહેળા! વરમ સુધી ઉપરા**હ્ય સા માટે શખી સુર્યું અમારા જેવાએ અલ્જે 'એપપીનીઅન' માને 'ભાત માં ખૂબ મર્ચા કરવાથી તમે જવાયા છે। કે પૈદ પ્ર∗ છે. તે અમે સોંપી દેવા તૈયાર છે!⊅ પી મુના मापूरील कदेव १ ट्राइट प्रभादिक मोरा कारे में की भा ઈ. સ્તીરાતને ઉપરાણો મંગેલું તે કૃષ્ણે શાહ્ય પાઠ કર્યા પણ વધારે અને ઉપરાણાનું લીસ્ત્ર લેગ્રેર ભાષી ગંગેલે. નાર બાદ મારી પાલે હિસાળ રહેલા તથી, જી. મુક્તા ચ્લાકુરી તથા એમ ' કે સીરાત તૈમજ ભીજ પારદીવાસી માછ<sup>ા</sup> ઉલ્સામાનું લીજ લઇને ક્રસ્તવને 🛔 મુખું 🤰 અન્દ્ર વર્ષ સુધી પૈસાનું જ્યાંજે વ્યાજ કેટલું શાળા! આજે ગામના હવા થઇ જાત કથામાં કર્યું તેમાં પાલ્ડી વસી માત્રે મહાયોહ વારત ખતે પાસે, ભાગીપારવાસીના પાસે તમે શક્કા સીધા **મને પારડી લસ્કે ઐમજ રહ્યા. પારડીવાસીમ**ે ઉપરાસ્કે દેવા भा भी, बसल कारा अवकार 🎔 आपी विध्यावेशी लांधी रक्ता મ્બામી પારવાસી માનીજ 🛡 અન્દ્રે પુત્રા માં ધાવવાની તાકાદ તાલાકા માંત હેવ ટા 🧎 પૈસા અન્હીય રવાસીઓને પછા શોધો દા. આલંપેસવાસીઓને પબ્લીકનું કોઇ ક્રમ કરતું હશે તેમાં વલ્પરશે બી હસન કારા તા. ૨૨–૮–કરના એ.પા ની અના વધા બ્યુતમાં લાખે છે કે ઉપરંતુ હેરારાએ માં મહામા બાઇ માટ્ટ નામ શાખલ કરે છે જેથી ચોરેન ખુલામાં કરે છ કે જે વખતે ઉપરાર્ણ મળાઈ તો વખતે હું હખર હતા પરંતુ યાદા દિવસ પછી માટે દેશ જવાનું યમેલું ખને હું તથા એમ. ઇટ સીશત સાથે દેશ ગંગેલા ખાતે ખાતે ખાતે જ્યાં છે ઉપરવાસ મુખ્યી રકમ મી મુસ અનુદીને અહી ગમેલ પથા મંદ્ર રસત કાર એક્સાજ ઉપરાથામ મુફેલી સ્કાર થાયી भनेता, भी, जेम, छ. सीहाते ते। ब्रष्ट सुधी जेत पाछ प्रवृ આપેલી મળ નાંહ તમે 🗪 મળા દિવસ લઘરતા કરવા કરેલા હૈતમ અને સમાફ નામ આપું તેમાં શું ખેરટ કર્ક હ તે સમજાવડી: હવે જફુ મર્માં થઇ માટે પ્રકાશ વાર હિસાભ ભતાવી કેટ અને તમારાથી પુષતું કામ ભતવાનું નહિ માટ બાલીપારવાસીએને એ પેલા કો.પા દા એટલે વર્ષ માં. મુસા ભારડી ભાના પુરતા ખુતારો 🖎 તે તેમના દેશી મહેરભાવી. લી મહુમક ભાઇ.

१५६ लपुन्स रहीत भेगमतीय

#### બેરાના સમાચાર

महं पुरेशना दिन्हें सर्व बद्द ज्यापारी मंधुका साथ मणीने समृद्रपुळन करवा जया बना, वर्णा अग्रमीना तहें वारता प्रसाने कालेना समाक्ष्यरी वारहणी की है भारत समितन ने देवनाओं काले बद्धे में दिनी बालरी दीन बनी के प्रसान प्रसान संग्री विवेचन यहाँ वर्षाभक्त रूपक तरायी प्रसार काले र प्राप्त तरायी प्रमान के काल का प्रसान के तथा है। होशी तरायी प्रमान के विवेचन के वि

णतेना भागे खाने अधीत भागारी स. अधुरक्ष वास्त्रकान नाहुत्रत तामीयतने बीघे द्वरत्रभाग हुई म आदी स्वदेश करनार के. जीमनी सुसाइटी सुभाग नीवरेंद्र जाने जा रेश्य प्राप्त होते से के जीना शुभ भागा होते प्रतानी अपत्तिकी से के के जीना शुभ भागा प्रतानी प्रशानिक से के के जीना शुभ भागा प्रतान प्रशान प्रतान स्वता प्रतान से स्वतान 
व्यासार के बहराठ

'આપારી પ્રવાસી' ની સંદાવી ચેરાથી એક સિક્ષિત મધ્ય લાખી જ બાાવે છે કે મેં જાર જાાના પ્રવાસ કર્યા પછી અગ માંત્રેતું સ્થાનિક વાતાવરથા એવા પછી અવેન આતી શાપછે **छे कार्ने क्रोबी वाला प्रथमी क्रमता क्रोबीये वधु अवानी क्राय** છે. સેંક્રો વર્ષ પૂર્વ અને મુક્કની અનેર વરાયના પ્રહોતને અલ્લ આવ્યા અને વેપારની પ્રવૃત્તિ તેઓએ તાર્ કરી, તે समये नवती रहीभर है नवती रेहने वा शेररे। धननवादी વદાણા દારા વદાસું વતન છાડી મળાં પ્રાથમ તરીક તે क्रभारक्षियभाताभुरुभाव्यक्तिका व्यान हस्य सम પ્રાથમિત ક ની વડલી કરી આઇ મુસાપરી કરી અંદ ક્ષેત્ર કુશાળ મારેલે સ્થય પદાયતા, મુસદાયિઓની તે સમયમાં ત્રીક વીટેલસ એક દેવ્યામાં એક બાજતા સાદ રા કાયતા અને અત અલ્લોને પણ અકલ અને પ્રેમથી સાથે રહી પરસ્વરના લાહો: सामयी होता ते समने धातुन अवस्थ त दर्त ओटबे आहीते। કાચા ગાલ જેવા કે લાધી માત, રમર, માના, પેટા/ પ્રેલ્લો, સુવર્ણ મિલાઇ ભાટી ભને માંડરીના મદલામાં સ્વદેશથી મંગાયેલી વસ્તુગોના ભદસ થતા. અને કાંગો બાલ હીંદ મેડકલા દત્વથી તેવા અગવગરને અંત્રાસ સ્વર્ધકારોક રાસી સાથે રાખતા. અને તેમને યેક્ય માર્ગે મહત્વવામાં આવતા દેશથી તવા આવનાર પક્ષ એકી રીતે વર્તના કે પાનાને મદદ करनारने नुष्कानकर्ता कही तीयानुं नकि परस्पर दिन देवा રીતે તચવાય તે પ્રથમ ભેતા ખાતે બોક્ક્સ આપ્રગા**શા** रहेता. समयना पहेंचा भाद सुराधीय अलाती कावल कर થઇ અને આપણે કાંગા ગામ એ માં પરીક્ષ સાગું કાપડ ભાષના તે સમય પણ ભાષભા લાઇએક સંપીતે વેપાર aten. व्याने प्यरिदेशी भाग्नेता क्लाफा वहें क्ला करी बेता ભત્ને પ્રતામાં માં પછી તે પૂર્વિ થતી ચાલી આપણી છો ક્ય ભોઇ સુરાપીયના ભાજીત ભાજી અને મુક્કાલા પરંતુ 🦄 ચાયારન તીવીલાથી મન્દરે પૈદરની ભાળ મીખાવી શર हरी व्याने व्यापका देवभाष्ट्रकी। तेमनी उपर कालभी है,अ,इने

દસાવા લાગ્યા - તેમોર આપણાના દ્રહ પ્રદાવવામાં દ્રાંથી જતા. યુદેપીય પેલાયેલના સરજાભા કે કજન્ય જના જાત્ય મળતે એ લીધા ખરાબર પસાબર થયા તારે માપપદી ઉત્પાસની દેખદેખી આપણે પાય મેરાસીએશતા. કહેલા સ્થાપી આ સર્ભના મુજ વ્યાસાય પ્રશાસ વ્યક્તિમ સાધી અલ્પન્ડી ઉપ્પત્તી इनित १भ सधार केन्द्र देखि ओहंकी काण्यी आले केरा સુંદર ભારાકેલ્ને છેડી દીધેમાં 🐞 અને મહજની ભાષણી સંસ્થાઓમાં શંબોઇએ છીએ! અલ્વ અલ્વ ૧૩૪૩ અને તેને પરિયામે મતબંદોને તાલુ સરકાળા મતલ્લાય ભનતી છે. પરસ્પર હરિયાસ પણ તેટલીજ! પરદેશી સાંધાના મામ હ बीबर्डि होन का पद्ध करापुछ साम करमा महक्षे मानना कारकभी भेडला का वधी भी जे भेडते। भेडिंग डरे पक पराजी () अक्षत्री न करता पेताना हैसनाधुना धरमा ५८६२ आस्त સત્મા ભાજામ પૈતાનજ વાગશ એની મધાલી નથી કરવા એટલે વેપારી વર્ગ જેમ ત્રણ તેમ એક્ય સાધી ધરદેશનાં **भन्य प्रकाले तो यन्त्रे रही बोहती प्रका वरीरेती श्रीर छाप** પાડી થતે એ ભાજના જમાનામાં ખસ ભાવમ્યક છે બેરના शैंडीया અને તૈકદરાતા કાંગંધ વિષે કે ગગાએ। યાગીને પ્રથ ભાર્તી માટા દીવસ પદેશાંજ મી કૃષ્ણ કર્યાદ જેવા તહેવારે રેડે એ મીજી લંદ સાથે પેલાદી મેહવે પણ પોતાના નેક્ટરને ખાસ કરવા ભાષી હતી અને એ રીતે તો ત્રાનો દોસ અદાદાની बतां. के चल्य शेहेकी परे। क्षेत्रा कृप के व्यवसाद कृप એવું તાંબળવામાં ભાવનું હતું કે દરાળાના કીક પણ આ કારી છે. કેટલ કે તે મળા ન્દ્રાની અમાખ, ખેલ દ્વારના દાવલ ધી સંખ્યા વાની જરૂર છે. તેલ્કો પણ જો એમ સમજે 🕽 શેઠતું તે અમાર્ક પૈતાનું છે તેમ કુલ્સની જ શૈકેની લામથી ખેંગમા મિલમ ત કહે પશ્ચ્પર પેઝ શ કરનો દિશ્લાસ્થ્યો છ તે કામદેવજ છે. કાચ્યા કે શાધી મહિલ નાનામાં નાના ગેકર મધ દુશ્તના કે સંત્યાત જાગરૂપજ છે. અને એસ.સી. केश्वनते सक्ष्यतः हरी, पुस्तक्षक्षे। ने त्वी केशमती कांद्र नव અસ્તાર વાશ કરે આવસ્પક્ત ૭ મારિક્સ બંધ પ્રવાસમાં આ મુકીએ દેખાત છે. ભગીરીને વેતર એન ક્રદ્રકાર છે, વડકાક નહિ એમ સામજીને મ્લાય**ણે** યરીસામી नतीश्वती भास क्यार है.

#### સીલેક્ટ કમોટી સમક્ષ ચી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેંટ [વળ જોવ્યા ચલુ]

पण अन १८२१ मां तिंग अभीका नीमवामां आष्ट्रं बत् ने को को भी में बना प्रश्न हिपर तपास समानी बनी द्वास-वाक्षमां अस्तित्व धरावतां हिट्यांक के किसनोती ने को मुसक व कार्य तपास करी बनी अने के किसनोती ने को किसनोत प्रत्ये और कुत्र ने दिशारी जात कार्या आध्येशी के अने कं दुरस्तिन नुक्तान पत्रे माडे अने के, मोडीडा पेनुं के किसन को स पूजा हत्य कार्य के अपने के माडिडा पेनुं के किसन को सामानी कान्यश्वात मां भी की अही के को में के किसने कप्त्र कर्नुं अत्य देशन व कार्य को के के क्ष्य की कप्त्र कर्नुं कर्नुं अस्त देशन हवा मां क्ष्य कार्य के के क्ष्य की कप्त्र कर्नुं कर्नुं कार्य देशन हवा मां क्ष्य कार्य के के क्ष्य की कार्य कर्नुं कर्नुं कार्य देशन हवा मां क्ष्य कार्य के के क्ष्य की कार्य करने मी हुन्न

સાધાન્ય રીતે કલ્લાસ પછ કરી સકાય એવું છેજ નંદ, ખરી રીતે કરજગ્યાત રીતે લાકાતે અલગ વિસ્તાર માં રહેવા માક્કલા બાદે પ્રયત્ન કરવાથી તેનું પરિન ચામ નિવ્યળનામાં આવશે એટલુંજ નહિ પરંતુ માત્રવાગદાની લાતાની શરૂઆન તેવી ઘરા, ક્રમાઇન રવાદ માં પશ્ચાપમાં દહારી છે કે કેટલાક શાહ્મીનો ને કમન નીતી ચહલુ કરવાની અંતામણો કરેલી છે અનમે તેને મહિન્દુલ 2)મ જાપી શકતા ન છે. જસીયારીકાને વિચાર કર્યા સિવાય બેલ્ક્સનેલ્માં રહેવા માહનવાની વાત કરવી અને તેમને માટે =મ કુશાલા કેલ કર્મેક હત્વથી આ ખરે પશ્ચિમ એનેજ અહી કે તેમનામાં શુપ્રામી ઉત્પન કરવી, ભાવા કાયદાઓકાં भ्यमानुष्यिष्ठ कार्ने कान्याच रहेशां 🐌 तेरे ते। 🖮 🛎 भारतुओ રાખા પરંતુ એથી એશોમાટીકાની અધાયતિ થશે એટલેન્ટ ત્રક્રિ પરંતુ મુરુપીયનોમાં પદ્મ તેના પ્રસાશત લાગસા હરવ ના એરીયાત રીતવંતન બીલ ઉપર સીલેક્ટ કમારીએ કરીયા સંમંભિયનના પ્રથાની લખાન કરી હતી, ને ક્રમીકીના નીપ્રીય બાદ તો ક્રેપટલન ક્રાન્યરોત મળી અને સેમાંગે≋ન પ્રોડી દેવા માં ભાવ્યું કેમદાઉન ≅ચામેટમ હોંદીએતી ઉર્વાલ કરવા વિષે 🎮ક ક્લમ છે - તેમની સ્ટેલ્ડ્રીક્સ્પ્ટ્રી પશ્ચિમના કોરણે રાભવામાં ગદદ ભાષવાની હાત છે. એ કલમની તેની અંદર યાના છે આવે સાથે સમંત્રે જના વાત કરતી એ કરી રીતે ભાષા બેરતું ભાવી ભારી એ વાત માદ શાખવી જોઇએ કે हों सन क्षम दादी काल व्युत्तीसी बचादार क्षा ह्यी राहरी है. પાલીટીના યહિવઢમાં તેમની લાગવમ નવી, અને તેમા એ વાત ગોક્કસ જ છે કે ચ્યુનીસીયલ સત્તાવાળ માને હોંદી મેં ને શ્રીદેશન માં રહેવા કાદના છે અપની એ લેક્ક્રાન્ટને રગવાના ભાવ તેની સ્યુનીસી શશીડીએક કેટર્ટપથ, અહની સંઆવ તજ છે. 🚽 એવુ કહેવા નથી. ખોગતે, કે ચ્કુનીસીપાલીટી પ્રશાસ 🐌 તેનો સંભાળ રાખકે નહિ. પરંતુ હવાર એક્ટીવાટીક લેક્કેકન માટે પૈસા ખર્ચવારા સવાય હબો થાય આદે કરો ટલન કાર્યાં સૌમાર તેને ટેકા વ્યાપત્રાનેકાં આ સંભાગમાં કરા કાળ ઉપર માર્થા કહી સાકાય એમ છે. એમાં કરબ સ્તાની ગરદ નાવઝ આવી છે બહેર આ દેશના હંદીઓ તે તરખરતના પ્રવે વિક્સ્કાર ભાને શારમની નજરથી જાણી છે. અક સ્ટેટમેંડના એ વિષે વધુ કલીન કરવામાં એટના માટે તેની અની 🕽 તમાસના મુદામાં સેથી શેશનની વાત નથી સમાની છે છુદ ઉપર આટલી કલીન પણ જે સ્ટ્રતીની પાલીટી પાલે એ સામચી न करी क्व ते। न करत.

पट- श्रे-क्वेसंन्द्र बेन्द्र सिन्नाम अन्ते भीर्ला उत्तरवाने। के स्मा अस्ति श्री करने क्षित्र सिन्द्र किया क्षित्र क्षेत्र क्षेत्र करना सिनाम उत्तरास किया कि अने असे बीज अप भीर भीर क्षेत्र के सिन्द्र क्षेत्र क्षेत्

#### અમગેની કીમેટારીયમ સાંસાયડી જનરલ મીડોંગ

મુજાર દ્વારાના સાર્ય હીદ્ આદએ ા વેનની કૃ તેને સ્ત્રાસ્થિતિ હના મુ∠િંગ તે ૧ કે~૩૦ અને તરે ૧૫૨ ક નાર્યાએ સુરત હીદુ એસોસીએસનના હોલામાં મળશા જે વખતે વખતસર ત્યારશા.

જે ગૃહરથેએ ગેસ વડીમાં ડેટિંગન ભવેલું છે વેચોજ ૧૪ત સસ્ત્રાતિ કરમ હજમા હતા કરા ભધી ૧૦૦ કે કે ૧ સાલ પડીના એ હતારે વધા કમોડીન મેં બરાતી સ્ટેક્સી (૧) પરસ્રાળ,

दश्लन, द्या ४७ ८ ३સી. ટી. પ્રવાવસ

अंतरही सेंडरटी अ 🛊 अ

THE TRANSVAAL MALT CO.,

(L. HOLLY)
EXPERT CHINESE MALE MARUFACTURER
27 Freez Road, - - BERTRAMS,
'Phone 732 Jeppe. JOHINNESBURG,
FRAN सम्य मेल्ट करे राज्यों जल्मे
'प्रतीपुर्वेश भण्युत करें हो। मेल्ट,
आद मारे अभाने लिया;'
अस्त्र में विकास करें के विकास महिल्ले

Satyagraha in South Africa By M. K. Gandha Price o Shitimes

THE ME TO SEE THE REAL PROPERTY.

#### त्रभाश हेशी विहयोगने जेतेकन आस्पा भाग राखा राजा र ४००० र ४४४०

MINE CHIEFE EN MINE CO

**છુક અધમા છુડા** 

सिटर हेड, हिन्देशिक्ष हिस्टेडनेड, शिल्ड कार्ड, श्री-द्रश्वर, भागास्त्रके १८, ११ वट में स्थान १ वट वर्ग नगर वहां प्रभावता के स्थान सुद्ध ५६० रुपर, इसे ६६ छ। जा मां राजधाना कामना हैनसी स्थान नेता शिल्ड.

रमार रेटाय इपेड व्यक्ता

સાલ એજ'હ અને રહેલ્લાસ્ટ

दरेह कावनी देशा दण का तेमक प्रांतावनी अफारत के शहर दनी '' दरेह व्यक्तिता दरहें। आहे व्यक्तिह हन। सुनीपण व्यने निवत प्रकृत

## The Standard Printing Works

Stylish Printer, Stationer, Book Hinder and Rubber Stamp Supplier,

Phone 19,

P. 0 Box 416

Church and Hande's Sts
ZEERUST, Transvanl.

## Direct From VARA'S Factory (BCM AY)

dand and Leg Press HARMOHIUMS and TABLA.

LVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums from £3-10-0 Leg Press Folding Narmoniums from £10-10-0

Me repair : HARMONIUM -

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GUSHALLA'S MUSIC SALOON.

Re.

P. O. Box 460.

18A Madressa Arcade, Ourban.

## હારમોનિયમ અન્તળલા

भन रंजन भारे हरेड घरमां का भिन्नि स्थान में जार है है है क्या पुरा पार्टी है जिल्हा पुरा पार्टी है जिल्हा हरेड कातना भारत अने अपूरा सुरना कार्यानी बंधा भार्टी सेटेडमां तैयार रहे है है सीचाय ग्रुट काले। धार सुरा, णटन नी में अपूर्व काले। इरेड कातना कार्योत्नीवभन्ने रिपेटीन काल भारी में स्थानिक भारती है जिल्हा है जिल्हा है जिल्हा है सिटेटीन काल भारी में स्थानिक भारती की की जिल्हा है सिटेटीन काल भारी में स्थानिक भारती की जिल्हा है सिटेटीन काल भारी में स्थानिक भारती की जिल्हा है सिटेटीन काल भारती है सिटेटी काल भारती है सिटेटी काल भारती है सिटेटीन काल भारती है सिटेटी है सिटेटी काल भारती है सिटेटी काल भारती है सिटेटी है सिटेटी है सिटेटी है सिटेटी है सिटेटी है सि

મારાલીના મી ઝીકુ સાધુત (પ્રતાક એ. એત. પ્રતાપક)

भी. की. भारत प्रदेश १८ में भारतमा आहेड, रूपमा,





Vol. XXVIII Friday, September of 197

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

રહી. કારાબાલા 😹 જ મ્બર તા. રર મીએ पारम दर यह अल्पन कव, हपट्ये.

tale " winen " અ- રેત્અન્તા કમીઅ મુત્રમુજ તાલેપાસ,

मेकर क्ला भ प्रमुद्ध राज्या करण. Most: N.Es an abot.

देश पात्र, ६-७-५ भार हो पक्र મુસાલામાર્ગી લેક્શી, ૩ ૪૯ન ૮,૬ ૧થ૬ અને રપેશીયલન ૩૬ ૧૦૦ન દીસાલથી લેવામ અન્યત્રે

हों दुर्वी शी, ३ अन्ता दोल मधी अन्त रपण बक्त अं एपन दीलाम संबेर में, आहर से नम्भाना । त उभे, ल पेत्तान भए। ६०६न, सांगरे १० वाल, अभाव ४२८भभ, पटेशिय, अस्वा સેકન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી ખંદાખરન કરવા.

इरेक तही पर्स कर येता । गैकार अभ शी अधीसभ था सक्त अव अहार अभवाज, काहकाओं अपारी आये भनामनदार के तथी। पद्म मध्य माही अर्गाभरते तथानु हरेड अभक्तर माभागी काली हे भारेण लीचे काल छ वध मुकास आर सभा वा भन -हिंदी ध्रेसेन्कर SHAIKH HIMLD & SONS.

fel. Add, "Karamat," Durhan.

- એજન્ટ રાખ હીંગઢ એન્ડ સન્સ, 800 पाछन कृतिः, दरवानः

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advertising In The INDIAN OPINION

RALLS OF FOLLOW COLLEGE of the Leding Opinion, Of Local Name.

Phone 4800, Central,

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

## COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and Jil Classes of Tocident Dusiness including Motor Car. Plate Glass. Tidelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

## SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

INDIA HOUSE"

17, First Avenue.

DURBAN.

## આજાદીઓ-ની-કરળાની

તમાં હીંક્સા આઝાડીના ગર સાબળવા મહા 🛒 તમારે ગાંધીજની મળવળ ધર બેઠાં જેવી છે? को कारी आवना तभाशमां बेल के क्षेत्र देवना વર્તમાનમંત્રા યાંચેક ૬ અનકિ કાવાસી દીંદી લાહ એને દીંદનો

**રિમૃત્તિથી** વા'ક કરવા અને તેના વધા ધર્માં હોલ્લી હતું હતું. અપ્રમાણ મુગ્રાવલ ગ્રાફ ક્રમ 🔮 🖚, ત્રપ્રશ્વાન નામ તીચે પ્રમાણે છે.

અઠવાડીક છાયાંના નામ ં ગે ઘડી તે ∞ . પ્રભાગિય-દેસરી, મંખલ સખાચાર, भावने कित्रीस्थ, દીન, વોસમી સદી,

**चन्डीयन व्यम्न (श्रथन)** આસીક ક્રાપાંના નામ

नवभेन. 너막-일러.

એએ દર મેલે લાભ સમાચાર વાંચવાની લગભ રાખતા होत् तेकोने 🛊 व्यथार कथि। प्रापा वेश तो 🐠 व्यक्ति વર્ષતું એક સાથે લવાજમ લટી આપાં મંગાવી લેવા ખત્સ toria કર્યું. નાચેને સ્થળે પત્ર લખી કાકસ લીસ भंजाती है कार्य वैधार्त क्षप्त काली है अकाः

ઓ, આ, ખાન.

as भारतित क्ट्रंड, निरंतरः अभेगैन्तव २३ ८ में अस ६०६८ - लेटा निस्

ઉપન નુપ્રેસ હામાં અમારી મીટારીયાના માંચ ૧૪૮ अस्ति ग्राहेमाचा एक भगा सहरा વાંચા, વચાવા ભને દેશની સવા કરા.

#### ઉંલાગામાંએ ઉત્તરી સ્વયેશ યા ટાંસવાલ જનાર હિંદા પૈસેન્જરાને ખશ

રહેવા તથા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવડ नीमिने करनामे पत्र सभी वरणार्थाः ते। अने तम e is

भीवाने। **व** तभ नंत्रक Compare the compare to

आभी, स्टीभर इस्ट बदवानी नेभवर कारवानी ह अ अप्रारी जती रेणरेण विशे करीओ जीके

प्रमुख र हेर है। व वह

ખુબર આપરા તેલ તેમ દે સ્ત્રીયર 🧪 📉 સંભાષ સહે ફાસવાદ મેહાલો અ પાના સાના 📜

41413 42 \$ 1 4 4 4 7 · · · · પ્રમાશ્રીકામણે કામ કરી દરેકને સંધાય આપે છે -વાલના હીદી આઈમ્પગા વેપાણાંયલ

ापराधीओओं तेमना अपर पेरोन्करीने हरण हेनानी तथा अवस्या देश देश स्थापन वर्ष देश प्राप्त राज्य आपरी। नहि. अने हिमेश भूका असने तुमा किसान સાયના સ્કેરોા અને સંપુર્ણ ભરૂએ રાખ્યોક અને કહના દકાલાના હાથમાં સપાદાના નાંહ એજ વિનેના

8 2 a - 0 2 - 2 - 1 - 1 भवन्द्रेनार निविते सरनामि करते। :

Manager, The Pelagoabay Hindu Hotel,

> 1 () [ mer de r



## તમારી આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અંગ રક્ષિણ આદિકાનાં ક્ષાફાની નજર સુધારના આવ્યા છીએ. તપારે ચક્ષાની ખાદેશ હોય ત્યારે व्यमारी पास न्या रहता:

> ≃યમાર્ક પ્રમાવવધત્ર ६६,००० विषय व्यामाना आहरी. ઝાઇમ પક્રસની બનાવટના કાચના અમે સ્પેરવલીસ છીએ.

## J. Duller S Sons, Ltd. OPTICIANS.

104, Longmarket Street, Capetown.

Branch branchism ou a built or set Johannesburg च्या भेदी इत्वेसके अभनी नदी।

### P. P. BHAGAT.

t t Membant

इरेड कार्यन् ५३८ व्यने नेश्वरूपण सार पेडीम हरी। भी हैं। ही भी भेडिकशामी भावती, कभी:---P.O. Hex Soft Dietan 193 Victoria S.

h x 1 V II. Tel Abree Tel. Minter HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent. Beira, P. F. Africa.

भे इस २४७ वर्त ३१७. 🗦 श्लीमा स्वेदरेस "अवा" द्रमान १ रभानश (भरहारपद वाहा) हांसपीर पेसे कर क्राक्ट. 1 4 VI. 5, 241(E31.

. .. .. .. .

Res 316. 5 Gray Street, DickBAN Phone 3867 HEERABHIA MORAR MATVADKAR. Wholesale Fruit & Veget this Experter 1 . C o i i ish o Agent

> Arients hir ? meature. दे। बसेब ३३८ अने नेक्क्ट्रेलब भदाननार 4.1 3H RM 1 444

પૈકીંગ સારી રીતે કરી માલ સ્ક્રી એ! તો ધરે મેક્શવામાં આવશે. देशीकेन कटदक चित्रक करते. १८६ में स्ट्रीट, दरवन

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રકાઇકલ "શક" માર્કોના કપદાની જાહેર ખળર સમરત દેવના તેટીલ ભાષાંચામાં ધરિત લાવ છે અને તેલું માટું વેચાલુ શાય છે.

વગારા માહેદા તે આવે છે અને ખાય છે. રહાપ્રદ્રસ "શુંટ" ગાર્મનું કપડું રહેલા કરા અને તમે સહેલામથી તેમાં ગ્રાહ્યું,



ભા "છુટ" તા માર્કોની નવતા રૂપ્ય જો થતે ક્રમારેશનથી ચેલના રહેજો,

साल व्यक्तराः

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટડ.

**એહાંનીસ**ભર્ગ, કેપઠાઉન, દરબન, ધાર'એલી તાબધ.

## યુડન બાકસ, ટેબલ અને કાચન દરસર

नरा प्रतिस सीन्य म भारा देस्यी वेल्क्स क्षेत्रस क्षाक्ष्य का भावा डीइायत शक्या क दीस यशे ता तक अशे

તક જશે તા ફાયદા જશે.

Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg. भेसर्थ भाग सी. भासाम ई फेल पूर्त नी कार्य केंद्र नी कर्ती

#### ઉ-તમ ગરમ મસાક્ષા (વગેરે

માર્ગારે સાદ ખતી દેખરેખ નીચે નાજે મને સફાઇચી વ ધરમાં દળેલો ગરમ મસત્યો, કરીપાઇડર, હલર, મરચાં, તેમજ , દેરીના ખતે લીલુના તેમજ મીક્સ આચ ર હંગેસ થોડા મા ખયામધ ખમદરી ગેર'ડી સત્યે મળી શકશે. આવે! ઉત્તમ માલ, તેમાં ઘરમાં ખનાવી શકતા નથી. એક વખત ' મંગાવી ખાલી કરેદ. મળવાનું દેકાલું,

> K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484 Tel Add "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s. Crate,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

તા. ૧ જાતાના ૧૫ કેમ, પાર્કતાફલ તા. ૧. ૩ – લક્ષતા. રેલેજ ભાગી (સી.એ..કી.) લગા ઉપલા સરવાલ. દરેક અંતનુ તાજુ શરૂટ અને રેક્ટ્રેમન સહિયોન કરી સી. એ. દી. યા ત્રાક્યવામાં આવશે.

#### monids ymin

वार	भारतीः १६७० सप-	911	124	स्रक्षमान १८४५ २भीका भर	पारसी १८०० गेडे	સવૈદિય અ. મી.	
	Sants		_	_	FE3()		
i.j	14	र्दाह	7	10	4	4 45	N XE
4x (1	3.4		¥	16	6	N. N.	N- 119
< (1	2.0		*	20	19	V 18 W	4-x0
전 목	71.54		4	ર૧	6	4- ¥	4-86
at dat	18	10	1	- 2	4	4-43	N-Ye
껄ધ	1.9		G:	₹ a	30	s MR	4 YE
검칙	1<	7.7	11	3.5	11	4-41	N-Y6

Strawberry Growers!

Strawberry Exporters!

न्द्रे। क्ष्री ६भा स्थानाः

स्ट्रामणी यदाननासः

નાહુમ કાહેન એન્ટ ફા. (પ્રાપશયટ**રી) લીચીટડ,** ૧૫ ડાયગનલ સ્ટાર, જે**ત**હાની**ય**જાઈ

મ્મમે રફેલ્પરી અને નાટાલવું દરેક જાતવું દરૂટ વેચીએ ક્ષ્મિએક દાસવા ભાદિદાના ૧૧૯ના વેપારના અમને ૩૦ વર્ષના અનુભવ છે. વધુ માહીતી માટે નીચેને શ્રીરનામે ૧૧૯૫૧દન કરે. -

> NAHUM COILEN & CO., (P1 Y) LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JOHANNESBURG,

O. R. PATEL

Fruit & Vegetable Farmer
Telephone 1. P. O. Box 1.

Warmbaths, T'vaal.

**લો. આર. પ**રેલ

કેશક ભેન્દ વેજીદેવાલ ફાર્મર દરેક અતાના શાકભાજ, હોંગુ, શેરદી (ખાવા દાવક) નત કુળકળાલી ભગાસ વૃત્તાઓ પાકે છે. હહારમાંગના ગોામેશ પર પુરંતું ખાનવાપુરામાં

म्मापनी, समि। हिपसा सरनाने



કેપાદનના વખણવલા ધાતુ પાૈારીક પાકા ખરીરા

कारण ते देशी काळपति धुनाना तेमक होदीक सीचावना कामारे तैयार करवामां काने क

પુંજાબી સાલમપાક તે ખર ૧, રેવલ કરે, તે ખર ૨, રેવલ પ્. મહામપાક સ્વલ પ -, ગૃદસ્પાક સ્વલ પ . મેરીપાક સ્વલ ક !, અલ્ડપાક સ્વલ ક પિણેફ પ્રવા સસાલા-થી ભરપુર ફરમાસ પાંડાઇએન મેંગાવા

CORNER OF GREY and VICTORIA ST | Durban.

માત્ર શિતસ્ય થઇ મતા રાક્ટેથી સ્વાના કરીએ છાએ. આઇસ **લીસ્ત મં**ળાવેદ **મહાર મામના પ્રકારોળ એલ્ટર્ડર સાથે પ**ઇસા **એક્ટલલ અહેરમાની કર**્યદ કંડીની કતુમાં વ્યમાસ પાકા સ્પજબ કાયદા ક∗શે.

હીંદીના મશહૂર અવૈયાંઓના કરર ગામલા અંગ ૨૨૦ પાનાવાળી ચાપી હવાઈ ખલાર પી છે.

દરેક ભાષાની રેકાર્ડો ગુજરાતી રાષ્ટ્રીલ રેલુગુ. અભ્રેજી, હુલુ ખરખાયા, સેસુડ, ડમ, વીગરે ભાષાની રેકાર્ડી મારા જવામાં સ્ટારમાં રાખીએ છીએ.

દર મેલમાં તવી રેસ્ટી જાઉ છે. ગુલશને હિંદ

ગઝલયાને ગ્રામાફાન આ ધાપતી અજેજ મંગાવી લા કોંગત માત્ર શી, ર-૧

તેમાની ભાલો વાળી દેકાંદ્ર એઇલી દેવા તા ગાલોના ન'ખરા પ્રમાણે આરત્ય માહલા

દરેક જાતના ગામારાન ! રેબલ, પારરબલ, કેળી-મેટ, હાને શેડલ, વીગરે ! સ્ટાકમાં રાખીએ છીએ.

હારમાનીયમ

હ્રાયના, પંચના તેમજ ' ક્રયક્ષાયા મુખ્ય તથા ( પાર્ચીમની ખનાવડના , પ્રાથમિક હીએક

'Phone 2447. P O Box 1155 E. A. TYEB & CO.

109 Fleid Street,

કેર્ટીગસ પાઉકર

કીડી, ઉષાછ, ગાકર, વ'લા, ગાખી. સવલા જ'તું<sup>ડ્ર</sup>માન

નાબુદ કરે છે.

બ્રાહીશ બનાવર, કક્ત દીનામાં વચાય 🧓

મકત

સંવત ૧૯૮૭ હું રાજવૈદ્યા પંચાય

તારન માત મેહલવામાં આવશે. મંત્રાથે. ૧૯ માજુલી કે મેલિક, જામનગ ( દક્ષિમ ક).

#### M. H. DESAI.

Wholesale Fruit Merchard.

हरेड कातन तान क्या भने चेक्टरेशव सार पेटींग हरी सी भा ही भी मेधवामां भाग समा

P. O. Box 254.

Durban.

31 Short St.

#### D. K. PATEL,

Fruit and Vegelable Exporter કુરૂક અને વેલ્ટરેળલ માટે કંદ્રીના માર્ટરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રા કરશા. લખાઃ—

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durben.

telested) and Published by Manilal M. Gandel of Phoenia Bettiement, Thurst Hatel

No. 37-Vol. XXVIII.

Friday, Sej to ber 12th, 1930.

## UNHAPPY RAMSAY MACDONALD!

THE Christian Confuer of Chicago writin -"Gandai in jail weight heavily upon the conscience of mankind. Man may consiler that his incurceration had become necessary. They may consider his methods wrong. They may constder his arms mistaken. Most men, it is probable. have serious misgivings as to the wisdom and practicability of his course. But the thought of the Mehatma in prison mises questionings that are not esaily put down,

Does the arrest of this spostle of revolution by "soul force" indicate a conflict between Gandhi's world and our own, much more fundamental than

any conflict between India and Brituin

The problem placed before the British administration of India by the Gamilii eninguign of mass civil disobedience have not been quite simple. There are men in power to day in London, and wemen, who have known what it means, to sacrifles a career for a faith. There is a Vicercy in Delhi who has shown an unaconstoned espacity to comprehend the validity of the intangible forces which unimate the the ludian leader. But qualify the contrasts in the situation as you may, the one buth that givets world attention resoning quehauged, Mahatma Gandhi who would gain liberty for his people without resort to violence, is in Jan. What are men to think in the light of that fact?

What is Rammy MacDonald thinking? Of all the men who must touch this problem closely, our sympathy goes out to Maolionald. Gandhi in jail is an enviable figure when compared with Rammy MseDonald sitting in Downing Street, with the control of British power as his responsit lifty.

Consider the things for which the imprisoned Gundhi stands—the revolt against capitaliste ex-ploitation, the substition, of reason for force, the right of self determination for weak peoples, the supremacy of the conscience over the demands of the State. These things have been the very stuff

of life for Ramsay MacDonald Wers Stanley Eddwin in power to-day a d Ramsay MacDonald in his accustomed seat in the opposition, how confidently would the House of Commons and the world listen to hear from him an exposition of the spiritual significance and the significance for human liberty, of this struggle.

The question posed by this strange figure in an Indian fall is not morely as to whether Britain shall go on ruling India. It is the question as to what

shall go on ruling 'us'.

Until we can make an entirely different answer that candour today compels, there is probably nothing that the men who role on our behalf can say to men of the Gandhi stripe but "To jail with you'

Ireland over again! Ireland over again! But Ramsay ManDonald is enough of a liberal, a historien, a Christian, not to believe in the methods that England used in Ireland. He knows that such methods do not work, that in the long run Ireland gets what it is after, and both Ireland and Hogland have only appaling misery to show for their conflict,

Rumany MucDonald has no more faith in the

appeal to force than Mahatina Gandhi. But what else will the pressure of public wrath, the demand for the america of an empire's power, allow? Dark must be the thoughts to-day, coursing through the mind of Britain's prime induster. Unhappy Russay MacDonald'

No. of the state page

What are the Christian people of Great Britain to make of Gandhi in jail? For there are Christian people in Great Britain, thousands of them. People who are honostly trying to follow Jeens Christ. Ninetoon centuries have not been altogether thrown

SEWILLY.

Moreover, the world war was not a total less. The slegans for which men died "Freedom," The rights of weak poople are -, o . to new harcate. hipling her gone out for at, and in the pentiential mond of his Great liritate to make of the imprisonment of a must who insists on the mothed of love and of nonviolence as a means of achieving the ends of State? What are they to make of a movement that lastete upon confronting the power of the State with the desire for matyrdom?

But what are the Ohrhitman of all the West to make of the imprisonment of this man? not try to deceive into any belief that the issues here involved affect only Englishmen and Indians.

We are, of all generation, most blind if we see Gandhi in fall only figure in protest against British rule. Candhi in jail is one philosophy of life awaiting crucifixion at the hands of another. It is against everything that has come to be most characteristic of one western life, that Gandhi stands in revolt. And it is against these things as they are much as among Englishmen, the domination of the stock market and the machine. Against the will to power; against demand for order at the behost of power. These things that we think inevitable, inexerable, Gandhi denies.

Here, for lantance, is an extract from an interview which M. Negley Farson, correspondent of the Chicago Dully Name had with Mr. V. J. Patel, the recently resigned president of the house of the Indian Legislative Assembly. Mr. Parson's dispatches from India have been by far the best reporting of development in the Orient that American journalism has recently exhibited. In this quotation from Mr. Patel he paints what is to most of the West, an unintelligible pleture-

#### Until You Feel Ashamed

I am going to make you best me so outrageously that after a while you will begin to feel ashamed of yourself, and while you are doing it, I am going to put up such an outery that the whole street will know about it: even your own family will be horrified at you,

"And after you have stood this scandal long snough, you will come to me and say, "Lock here,

, Continued on page 804 ]

#### "GOVERN or GO"

LUTER cable from Poons during I'm week an immediate the men 11 tiations for bringing about peaceful concidents in Indiana low love! well-meant efforts of Sir Tej Bahadur Sapru and Mr. Jayakar have in the long run failed. When these two ambassadors of peace on their own behalf undertook this great task, the Nationalist leaders in India felt that the time for peace movement was not yet arrived because they felt that there was nothing in the Viceroy's speech that can entourage the Indian National Congress to seriously think about the ways and means Both Mahatota Gandhi and of peace. Pandit Motifal Nehru had laid all their cards on table long ago with respect to the conditions of compromise. In fact Pandit Motifal Nehro gave an interview in Bombay to the representative of the Daily Herald in which he made an offer for peace. He said he would advise the Congress to go to the Conference not to argue a case for Dominion status but to frame a constitution for a free India, subject to adjustments of our mutual relations as are required by the special needs and conditions of India and our past associations. We must be masters in our own houshold, but we are ready to agree to reasonable terms for the period of transfer of power from a British administration to a responsible Indian government. We must meet the British people to discuss these terms as a nation to a nation and on equal footing. Within a few days after thig interview the Government arrested the great Pandit and put him behind the bars. What dad it show? It did not show the change of heart on the part of the Government of India. On the contrary the arrest of the great Pandit was a challenge to the Indian National Congress. Therefore the Congress leaders were not enthusiastic over the negotiations for peace. However, the efforts of Sir Sapru and Mr. Jayakar now helped to bring the issues quite clear before the country and the world at large. Correspondence in connection with the peace negotiations shows that no solution would be satisfactory unless it were recognised that India had the right to secede from the British Empire. One essential was a complete national government responsible to the people and in control of the defence forces. The right to refer to an independent tubunal such British claims and concessions including the Indian public debt was also claimed. Obviously the Viceroy was not in a position to agree to these demands and hence the failure. The Dutly Mail of London says "In India we must govern or go and we do not intend to go despite Lord Irwin and his friends. Such boasts and showing of fists to India do not terrify her to-day. She means business this time. If the determination of three hundred millions of her children is sintere as it seems to be 'go' they will have to. If the nation of three hundred millions of a glorious and ancient land speak with one voice and take an united action England must finally surrender. Can she ever govern without the co-operation and consent of the Indian people? It is open to England to do that. Can she go on governing India by putting thousands of her best sons and daughters into prison? Let the world see such might of Enland to do that

#### FREEDOM'S CAUSE

HE essential distinction between the idealist and the materialist is that the former worships a principle because to him it stands for righteousness, per se, the latter gives it his assemble cause it accords with his own desires, nims or ambitions. The one serves, the other appropriates and exploits. The one would that all the world should share the toy of Freedom's sunshine, the other is concerned only to secure a place in the sun for himself. The former is a devotee, a sucrificer, a true worshiper, the latter an idolator in whom selfishness masquerades in the guise of principle. History's pages are dark with examples of the latter, of battles waged in freedom's name, of Freedom betrayed when her cause has been won, of selfishness and tyranny enthroned in her stead. The war that was to have 'made the world safe for virocracy" furnishes the latest example, 1) with African War of 1899 to 1902, an ir r, but scarcely less impressive one. To the Indian, whether of India or other portion of the Empire, the lessons learnt by comparing promises with performances have sunk too deep ever to be forgotten. Hetween 1914 and 1918 India gave of her treasure in life and possessions, joyously and without stint because to her Freedom is a goddess to whom, whenever necessary. the fullest sacrifice must be made. Since it is the toad beneath the barrow that best

knows where the harrow squeezes, India was well qualified to appreciate the vidue of treedom as applied to herself. That she was inspired in the sacrifices she offered during those four years by the promises made and the hopes encouraged that a place in Freedom's sunshine should be hers, too, admits of no doubt. The results of her distillusionment are to-day putent to all the

We Indians of the Transvaal find it no less difficult to forget that Great Britain did not lesitate to utilise our grievances, comparatively few and light as they were, and to myoke freedom's name and liberty's cause in justification, in part at least, of her war upon the Republic. We have reason to remember that the hoising of the thig under which many of as had fought synchronised with not only the calculated retention of the racial distinctions that had been the subject of such vehement protest, but with the imposition of others far severer and still more degrading. Idually, we are at this very hour confronted with the spectacle of a denial to us of the most elementary claims to freedom by those on both sides who professed to be waging war as her champions. Oh! Blessed shade of the great "Autocrat" whose pious editor "believed in Freedom's Cause-"as for away as Payris is'l How well he knew his people!

## Licensing Appeal At Ladysmith

The recent refusal of the Ladysmith Licensing Officer, Mr. G. A. Milhura, to grant the transfer from V. S. Pillag to H. D. Mahomed of an eatinghouse and fresh produce dealer's Heance in lilit., Road, resulted in an appeal heing heard before the Town Council on Tacaday.

Mr. E. R Rawlinson appeared for the applicant, Mahomed.

In support of the application, it was stated that the business would in no way compete w. ). Suropeans, and that it was only for the convenience of Indiana and Natives. No extra licence would

be created it being in effect a trunsfer.
The Licensing Officer had based his refuence. the ground that no necessity for the business existed in the particular quarter and that with 14 licenced premises of a similar nature in the Borough he considered the town was sufficiently extered for

Mr. Rawlinson pointed out, however, that the business had been established years ago, and that since the granting of the licence to Peliny other beences had been granted.

In reply to a question by a Councilior, the Licensing Officer stated that all rates and fees un the premises had been regularly paid

#### Granted Conditionally

Councillor Shearer remarked upon the fact that Licensing Officer had granted renewal of this licence at the beginning of the year and he doubled if trade had fallen off to such an extent since as to

warrant the refusal of the application on the grounds of no necessary. He considered that if the hostes was laken away they would be playing into the hands of the remaining licences in the locality.

The Languitag Officer stated that it was true the licence had been renewed, but it was not thou a new hoence. Atthough the application was simply for transfer, in reality a new licence would require to be issed. There was nothing in the Ordinance to say that one might refuse to renew a Beence unless the premies were unmitable, or the applieant was not keeping books seconding to law.

After a short retirement the Board granted the application subject to Pillay surrendering the

hounce at present beld by blue.

#### Council's Refusal To Grant Licence

#### Appeal Court Upholds Public Body

Before the Judge-President, Mr. Justice Goy van l'attena, and Mr. Musico Barry, argumenta wore heard in the Supreme Court, Protoria, recently in an appeal from a judgement of Mr. Justice Findail in the Witwesterscand Local Division, refusing su apply then to set asple the refusal of the Town

d of Springs to lasto a general dealer's licence d. H. Laher and his son.
Mr. Brink, K.C., and Mr. Thompson appeared for appelants (Laher and son) and Mr. Yyters for respondent Town Council

It appeared that on January 10 Labor applied for and was general a general dealer's license in respect of a certain Springs orf. Shortly afterwards he acquired another property. In respect of witch he dealered the issue of a license in the name of himself and his soc. The Council refused the application on the grounds that the first application of the grounds are the grounds and the grounds are the grounds are the grounds and the grounds are th ant was not a fit and proper person, the second applicant was inexperienced, and neither possessed a working knowledge of either of the official languages ng Weigen arele a

The ladge came to the conclusion that no grounds were shown for interfering with the exercise by the Town Conneil of its discretion to regard to the application; there was evidence on which a ressanable man might have come to the conclusion that the first applicant was not a fit and proper person and that the other suffered from luexperience. There appeared to have be n a bona fide exercise of discretion.

Against this floshing an appeal was brought.

The Court held that no grounds were shown for aparting the decision and the appeal was dismissed.

## NOTICE

## Transvaal Indian Congress

A Mass Meeting of the Transvest Indian Congress will meet on Sunday the 21st September 1930 at 2 p.m. at Osrin's Picture Palace, Corner Marshall & Wolhuter Streets to protest against the Transvaal Astatic Tenure Bill. All Indians are requested to attend the meeting in time. Up-country Indiana are also requested to attend

SURENDRA BAPOOBHAI MEDH,

Hon. Secretary T. I. Congress.

8 9 JO

Чориппевриям.

[ Continued From Front Page ]

this sort of business cannot go on any longer now, why cannot we two get together and settle comething How does sail answer a movement that is based

on a philosophy of that sor

This is what confronts the world in Gan thi's imprisonment. It is a challenge for which the west, 28 it now is, has no answer. No answer, that is, different from the old answer of Home. And men and women in the Christian churches, with conscionces that are not willing to acquiesce in the Roman answer, are reduced by this concrete circles to the necessity of emphasizing Candid's mustakes in strategy, or the fadere of his followers to measure up completely to his ideals, as a reason for supporting the State in its action.

In saying this we are not, in the slightest degree, singling out the Christians of Britain for criticism if Gandhi were a Filippinon, the Christians of America would stand in no dufocent position. Indeed, we don't whether there would be even as great a measure of questioning of the action of the State in America as there is to-day in England

The tenth is that none of us, living in the west, has any real answer to a Julied Gandhi. For when all is said, Gandhi is the prophet of a new-or at least another-world order. Phinly we receive that this order strives after ends we would, in our reflective moods, acknowledge as superfer to the colle which now engrous us. Even do we admit that they are ends which our own prophet-Ile who spoke the Sermon on the Mount-held up to our eyes. But they are ends impossible, grotesque, fantastic, while goal of life remains acquisition, and the measure of life rounting power.

#### M. K. Gandhi Library And Parsee Rustomiee Hall

Ninth Anniversary

#### Str Kurma Reddi On Value Of Reading

An negent appeal for an Indian lendsag library was made by Mr. A Christopher at the moth auniversary and annual general meeting of the M. K. Candbi Library and Parsen Rustomico Hall "There is a crying necessity for a lending library." Mr. Christopher said. It had been mentioned at the previous annual meeting, but nothing had come of it. They could not expect the people to come to the library day after day to read a book through from beginning to soil. If their women did not have the facility to get easy access to the treasures in the library how could they be expected to educate themselves? There were workers for whom educational classes had been started, and they were not in a position to buy books. If they really loved books did they over condition the craving of the poor man, the poor hoys and poor girls, for the knowledge that by within books? They mucht find themselves in the position of an Independent lending library being formed. He knew of a person who was willing to give bill books to a londing library, and then there was the probability of the Carneges people taking an interest in the library and making it one of their depots. Since they had so many valuable volumes in the library why not put these apart in a reference department and take the chesper volumes for a lending fibrary with a covering deposit of, say, 5s.?

Several other speakers touched on the subject and spoke of the practical difficulties that had been encountered when considering the matter before

and also questions of finance,

#### Value Of Reading

Sir Kurma V. Reddi, Agent in the Huion for the Government of India, paul a slucere tribute to the work done by the library committee and its secretary during the past year. Libraries, he said, were more or less regular institutions in the world to-day. These institution were educational and useful to everybody. He nelled that between those who attended the library and to whom books were given there was a considerable diff ronce, there being very many readers of newspapers. Newspapers were essential, Sir Kurma said. But having got what was necessary out of the newspapers, might be add that the reading of books, repenalty about India, was also very necessary. They inherited all the traditions of India even if they were born in this country. Thousands of years of traditions, philosophy and art of India enabled them to say that their country was not lagging behind in the scale of nations in this respect. He urged them most strongly to educate their womenfolk.

The Deputy Mayor, Conneillor J. K. Murray, Mr. William Don'll, secretary and trustee chairmen of the Bu Jarbhal Rustomjes Trust, and Professor

Oxley, of the Technical College, also spoke,

We have received from the secretary Mr. B. M. Patel the ninth annual report of the library which we are compelled to built over for want of space. It will be published in our next asne-Ed. I. O. ]

#### Sakuntala On The Stage

to a mile Society of the Witwaterand I niversity to the famous Instant play 'Sakuntala' by 5 4 5 2 5 5 5 gave a public matter to the famous play. He gave a public matter to thereing Town Hall on this drama. Advocate Hexarce who is normasted by the Indo-European Council in one of these mainters to be co-cated on the production commutee writer thus twelve understallants and twelve 6 tools startents of the Physics versity are taking part in it. Myself and Mr. Morarges Decal are drong our best to satisface the right atoms-phere dresses, movements ato History son Cassim is taking he part of 'liberaca.' The whole got up of the play is a tra , my. 18th September 1.00) is kept a speam night for h and 20th for Karopeane, nights will be allowed to do so through the Indo-European Council. Tickets could be had from Muckay Bron. at 2,6 each. From Sandhi S. & Ware House and from Mr J. I. Hazuree.

Western Indu was desolated in the fifth century by foreign invadors, until a great Indian prince areas. they work the first the terest is to the Eag als people. He expe led foreign 1 6 23' aterature, soledos and arts. As a literary period his rags is one of the most british in Indian history, and Kalidam is assuredly the forestest poet of India-baldam was one of the "Nine Genn" of Vikramadity's court. He has a world-wide reputation and his immortal drama 'Sakuo a a' translated into Eugosh in the last century, thus attracted the attention of European scholars to the weath and beauty of ameent Mansorit literature. The play describes the love of a Jegendary prince for a forest maden born of a nymph, and the freshness, tenderness and pathos of the drama have seldem been excelled by any other preation of the human imagination. The first meeting of the prince and the sample forces girl is well described, love is followed by a secret marriage and whom at last the girl leaves her rarul

home to join her consort the agent in indescribibly pathetic. We give below a few passages from Sr pathetic, We

Kanva-Hear, all ye brees of this listlowed forms, trees in which the sylvan goldesses have there abode, hear and proclaim that Sakuntala is going to the palson of her wedded ford, she who drank not, though thursty, before you were wascred, she who cropped not, through affection of you, one of your fresh leaves, though she would have been placed with such an ornament for her looks; also whose object delight was in the season when your branches are spranged with flowers !

Chorus of Invitable wood nymphs. May her way be standed with prosperity | May propulsom breezes sprinkle for her delight the adorferous dust of rich blossoms May pools of clean water, green with the loavez of the lotus retresh her as she walks ! And may shouly branches be her defence from the secrolong sembences?

Sakuntala. Ah I what is that chage to the extrict of

my robe and detains me F

Kenva-It is thy adopted charl, the lette fawn, whose mouth, when the abusp points of the home grow had womaned it, has been so often suggested by the hand with the bearing oil of Inguils; who has been so ofson fed by thee with a handful of sysmaka grain, and now who not heave the foctories of his protections, bakuntain why doet than weep, madec favou, for me, who must seave our common dwelling place? As then wast neared by me, when then has lest thy mother, who died soon after thy birth, so will my foster father (Knuva) attend thee, when we are computed, with augmos care. Return, poor thing, estorn, we must part [she bursts into tours, Kanva-Come, my beloved girl, give a parting em-

brace to me, and thy tonder companions.

Sakratish -- Must Ansaya and Priya coda return to the hermunge ?

Kunva-Taoy too, my sh ol, trans a same and it would not be proper for the to the terms to the te but Cantain will accompany these.
Secuntals—[embracing him] Removed from

bosons of my father, like a young sandal tree, rent from the biles of Malay, how shall I exist in stenage sell?

The whole play is full of tenderness and pathos. whole-hearledly wish every uncome to Prof. Kirby and Mrs. Hardings under whose direction the play is to be staged by the students of this great miveraty. hope the Judian community in the Tracevent with patronies and turn out in hundreds to see this glorious play.

#### News Of Independence Struggle In India

Poons, Sept. 6,-Ser Tel Supra and Jayakar in a Inint statement trace the course of the their shortive negotiations between the Vicercy and the

Congress teaders at present in guot

The beginning was an Interview at Bonday. which Motifal Nehrts who was arrested on June 30, give to Mr. George Slecombe, correspondent of the Dudy Heads on June 20 and as a result of which Mr. Slocombs drafted terms with which Matilal Nebru agroed.

The terms were that if the Imperial Government was able to give a private assurance that it would support the demand for full responsible governmenfor India, subject to mutual adjustments and terms of Imuster, then Motilal Nebra would undertake to convey such assurance to Gandhi and Jawaharlal Nebra.

The Vicercy in July agreed to See Tel Sapen and Jayakur somng Gandhi, Mottad Nebru and Jawabar-

lal Nohra, with a view to persuading them to restore pouse. Candid gave the intermediacies a note for the two Nebrus, saying that the roundtable conference should be restricted to a discussion of the safeguards measury in connection with full self-government during the transition period, but that the question of independence should not be ruled out. The Nebrus replied locally registering their "maistence" on the demands contained in the resolutions adopted by the Annual Congress at Laborn-complete independence.

#### Gaol Conference

Eventually all met in Yeroda gool in mid-Angent an I, as a result, Gundhi gave the intermediarles a letter laying down the Nationalists' domands. The Viceroy's rejection of these lemands was shown to Motiful Nebru, who was "disappointed," while that the Nationalius "ecolog no meeting ground between the Government and Congress."

Gendhi added that as long as the 5 1 m India's right to seems of the salent an local "Congress must continue to fight for tenuble.

fremulaur.

Core pondence in connection with the abortive peace negotations shows that the Nationalist leaders labb down that no solution would be satisfactory unless it were recognised that India had the right to seconds from the British Empire. One essential was a complete national government, responsible to the people and in control of the

The Nationalists clatmed the right to refer to an independent tribunal such British chima and concessions including the Indian public debt, as appeared angust. Civil disobedience would be called off if the terms were acceptable to Beltain. but the pickering of fareign cloth and liquor shape and the flifelt manufacture of sait would continue

#### Release Of Prisoners

Other demands were for the release of political prisoners who were not guitty of violence, the restoration of contineated property, the repayment of fines, the reinstitument of village officers who reasonal or were dismissed, and the repeal of all special ordinances. It was further demanded that the composition of the round-lable conference in London and the Indian representation on it should only be decided after the settlement of the foregoing socalied preliminary demands.

The Viceroy, in reply, regretted the tone adopted by the Nationalists and their blank refusal to recognise the grave injury they were doing to the country by the civil disobedience movement, declared that no neeful purpose could be served by at post day we day stable to se sa as the proposite were impossible. The Viceroy added, however, that if the civil describence movement were called off, the ordinances would

he withdrawn.

Lord Irwin said he was mable to give an assurunce in regard to the release of political prisoners, but would recommunal local governments sympathethnelly to consular cases on their merits. He was prepared to give the All-India Congress adequate, as distinct from majority, representation on the round table conference .- (Renter.)

#### Unrest Spreading In India

London, Sept. 7,-While Congress leaders are imisting to a non vintence is manred events nee belying their

196164	144474				1.1(1)	111111
1 (1)	187	32114	10000	ett	'hi	

statements who will You are a reepondent, who mentions serious troub or with torurgents the bingistrate, troops but to fire during the week-end, kith ag severa retain 1 ao amin'ny avonan-Congress flag added to the troubles

If a Mahratta agriculturalists were fraudly to the Government, and their abanged attends shows how powerful the Congress influence is now in litherto

peaceful and loyal villagea.

The correspondent also menaous fighting in the Gujerat Veey at waite a sulting in injuries, the discovery of hombs, and a regular arsonal in the Ponjab, and the growing movest in the North-West Frontier Province.

Mennwhile the civil disobodience movement a growing in Bombay. The pelice are granting saltmaking, contenting thomselves with arresting the leaders. Even the Indian themselves are assisted, though expressing admiration at the pathence of Lord Irwin.

#### "We Must Govern or Go"

PRIME COMMENTS ON INDIA

London, Sept. d - The Indian peace talks are the man so by et despites a cite to real training of which have already devoted londers to the subject.

rides anoceas our still be scoured." The paper reges the Pridd's cos to be dealer table conference will be entained to sersoge for the emonipulate a constant, in the limits of the Sunon Report. It erges Congress, Son this promise and on condition that policies pressent are granted an annuesty." to call off over deschooleens up i participa e up the conference.

The Times says that in their letter to the Vicercy the time prisoners and down needman which would be more appropriate if imposed by the leaders of a partially successful inditury revolution. They demanded the successful inditury revolution

I ribus some paid to the patriot a effect a of Sir Pej Sapra and Jayakar. The paper states that the Government of India was fully justified or overs not them to the utmost. It was desirable that Congress should be represented at the round-table conference, has the presence of their delegates was not independently in I too Garment and these who co-operated with it could do there their preparations for the processes in Landon with a clear conscionos.

The Morning Post hopes that the Governor it, "Faving proved by end experience the furbity of these proceedings, will turn to their real bury news, which is to govern

The rainy Med anya Plu India we must prove u or so, et a do not intend to go, denote Lord Train and the freath

#### British Disciple Of Gandhi

Calcutta, Sapt. J .- Therry women were accessed to-day in the Congress Square in equivolation with a princess formed after the arrival from Misters of teaching English disciple, Miss Stude, was latter own as Maran

The crowd threw womes at the practy wan and red the procession to disperse. One importer not two European series were imported. The procession is agreemently record a building attached to the Undatta University. The mandents and 10 other persons were traced. It ever

#### Congress Leader Released

Abstabad, Monta

Pandit Motiful Nobra has been released from garfor health rescons .- Reuter Pundit Matthi Nebra is a colleague of Mr. Gandle

and one of the leaders of civil dischedience movement. He was sating proddent of the All Inde National Congress when he son, Jeweber at Nebru was put in guol. He did not retain the position long when he was also sent to gaol for a pidtacal offence. Punit Mississi is in his 75th year.

#### Vishwaroop Temple And Dharamisala (Tongaat)

Public are kindly invited to attend the Annual General Meeting of above Temple which will be held on Sunday the 1 th. October 1930 at Gokhale Memorial Hall Tongaat at 1 15m.

Business,-i Minutes, 2 Secretary's Report, 3 Financial Statement, 4 Chairman's speech, 5 Election of officials, 6 Mr. Timolram a otier of gift 10 acres of land, 7 General.

> Chairman R. MAHARAT Secretary V P DESAL

#### FOR SALE

Citrus Fruit for 1931 season consisting of Orange, Naartjas, Mandrines mad Lomons actua ed in garden.

INSPECTION & CASH OFFER INVITED. Apply T. SEEBARUTH. Esenembi Store, Via TONGAAT



#### The Dawn Of A Better Day

Many women bave reason to thruck the day they started to take Dr. Wil is as' Pook Pills to them it has meant the dawn of a new day, for these pills have given new bealth and vitality to the usen by of nervy, bepressed, runs town women

Is it may wonder that so many wom a suffer a breakdown in hea th? They a ter day spent in the

and warries of the home-these sions are enough to come leritability on I depression

Dr. Williams' Pinte Pills oceate new blood, meb with the elements on which the nerves thrive, it is in this way that they remove regular health, give increase I course, and abenuthen the nervee.

#### DR. WILLIAMS' PINK PILLS

in a six direct from Dr. W diseas Modicine Co., tupo Towns 34, 3th for one had se, and the for

## THE ASIATIC LAND TENURE (AMENDMENT) BILL

[ CONTINUED FROM LAST ISSUE ]

SECTIONS OF THE RELL

Section 7.

Section two of Act No. 37 of 1919 is hereby repealed and the following new sections two, three, four, five, six, seven, eight, nine, len and sleven substituted therefor if a existing section three becoming section twelve.

. (1) The expression "fixed properly" in Law No. d of 1885 (Transvad) and in this Act shall be construed as meaning my real right in learnevable property in the Province of the Transvasi outside an area assigned for the occupation of Asiatics under paragraph (b) of spilele two of the said law, as an compled area in terms of the Transvert Asiatic Lenure (Amendment) Act, 19.00, other than a mortengu band over inquivable properly accuring a hous file lean granted in the ordinary course of business, for an amount which either alone or togother with my ather markenge bond having priority over the first manifored mortgage bond, does not exceed one half of the value of such property as at the time of the regularition of such mortgage and shall include any lease of immovable property for a period of ten years or langer or any louse which empowers the lessee to renew it for any period or periods which together with the period of the original fease, equal or exceed a period of ten yours,

2 (2) No Asiatic Company shall hold any fixed property.

2. (3) The provisions of sub-sections (1) and (2) shall not apply in respect of any fixed property which, on the first day of May 1930 shoot lawfully registered in any decis registery in favour of—

(a) any Asiatic, as long as that fixed property is held by him or by any other Asiatic who inlerited it from an Asiatic; or

(b) an Asiatic company while heaf by such company

2. (4) No person shall hold any fixed property on behalf of or in the interest of an Asiatic or Asiatic company, and any person who purports or agrees to hold any fixed property on behalf of or in the interest of an Asiatic or an Asiatic company shall be sailly of an offence provided that the provisions of this antercolon shall not apply in respect of any fixed properts by 1 and 1 person on behalf or in the interest of an Asiatic or an Asiatic company, while so held by such person.

COMMENTS THEREON

Section 2 of Act 37 of 1919 is repealed and new many transfer transfer to the purific transfer to the section of the section o

This section defines the expression "fixed property" as meaning any real right in immovable property, main fide mortgages, and lesses of ten yours and over, other than land set spart in locations for similarly purposes by Government under paragraph of Article 2 of Law 3 of 1985. The effect of this section is to prohibit ownership of land anywhere excepting in locations set apart, and areas defined in Clause 5 of the Bill.

This section prohibits any Asiatic Company from him of real property. Crear to the present of Act 27 of 1919, ownership of property was sequired by fortune, an interest of companie bedies, and this was been to easier the case, but setten had been of Act as of 1919, prohibited the awarenship of fixed property by companies and he had been the case security for a bone fide long or investment in the criminal interest. After 1st, May, 219, Indian companies in which Europeans held majority of shares acquired awarenship of several properties. These transmittens are not protected by the proposed Bill. It may, however, be stated here that companies formed in this way were registered by the State, which was the test that there was no legal prohibition against such transmittens.

This section protects fixed properties of Asiatica in whose name thay stood lawfully registered as a lat May, 1996. The section is not clear as to with excite the transcribed so he is to other Asiatic during the life that of the holder uniate, as that the operation is a limited to inheritary a traction, place before the May of the excite in heritary whether the protection is extended to future in heritary.

This section introduces a new disability and aways away existing rights in relation to holding of properties in trust by Europeans for Indians, Europeans hold properties for Indians since Law 3 of 1885 was consist, and thus was held to be valid by the Supreme Court (see case of Khamisas wa, Mohamed, 1913 T P D, 597). The present provision of the Bill makes it illegal and a punishable offence for a person to hold fixed property on behalf of or in the laterest of an Asiatic, but protects properties so hold prior to 15th May, 1919.

(3) Any fixed property registered in any decils registry in favour of any Asiatio company which such Asiatic or company is debarred from holding by virtue of the provisions of Law No. 3 of 1885 (Transvas) or of this Act, shall become the property of the State and any person other than the registrar of deeds or registrar of utining titles or any of their subordinate officers, who is in any way instrumental in effecting any such registration, in favour of an Asiatic or in favour of a company which is, on the date of such registration, an Asiatic company, shall be guilty of an offence.

Provided that if any such Asiatic or company purports to transfer such property to a person who may lawfully hold it, the rights of the State under this sub-section in respect of such property, shall terminate on the expiration of one year after the regustration of such transfer in a decils registry

- 2. (6) Any condition or provision fearried after the lifteenth day of May, 19.0, in any document whatever purporting to empower any Asiatic or or Asiatic company to exercise any influence apon the transfer of fixed property shall be void.
- 3. (1) Whenever any private company holds my fixed property, any share in or debenture of such company held by or pledged to—
  - (i) an Asiatio; or
  - (ii) an Asistic company; or (iii) any person on behalf or

in the interest of an Asialie or an Asialie company, shall be forfelted to the State.

- (2) It shall be the duty of the secretary and of every director of any company referred to in subsection (I.), which holds any fixed property, to notify the registrar of companies whenever an Asiatic or Asiatic company or any other person on helialf or in the interest of an Asiatic or Asiatic company holds any share in or debenture of such first mentioned company.
- (3) Any secretary and director who fails to comply with the requirements of sub-section (2) shall be guilty of an affence unless he proves that he was ignorant of the fact which it was his duty, in terms of sub-section (2), to convey to the registrar of companies and that he could not reasonably have ascertained that fact.
- 4. The provisions of section three shall not affect any share in or debenture of any company which was, on the first day of May, 1930, held by an Asiatic and not transferred by him since that date or by any other Asiatic who inherited it from an Asiatic; provided that such company did not after the said date sequire any fixed property.

The effect of this section is that it gives powers to the State to confiscate any fixed property which an Asiatic or Asiatic company is debarred from holding by Law 2 of 1885 or by Act 37 of 1919, and subject to penal offence any person (other than proper officers) who is instrumental in effecting registration of such properties in favour of an Asiatic or Asiatic company. An Asiatro or Asiatro company will have to transfer the property to a person who may lawfully hold it, and the rights of the State to confiscate the property are to terminate at the end of one year after the registration of such transfer. This section, it seems, bus been framed in order to confiscate properties owned by limited companies formedafter let May 1919, which are stated to have been likefully formed. Even if companies were found to have been illegally formed to sequire property no provision is made to give an Asiatic company time within which to dispose of its property, and the State would have the right to confiscate without giving an opportunity to the Asiatic concerned. This confecation carries with it no compensation, and the section, it seems has a retrospective effect in that it brings within its purview properties acquired contrary to Law 3 of 1885 or Act 37 of 1919. Evidently it is intended to test the legulity of properties owned in this way and to confimme them if they are declared to have been fliegally acquired.

The effect of this sub-section is to make void any condition inserted after 15th May 1930 in and deed of transfer giving power to an Asistic or Asiatic company to exercise any influence over the transfer. This is to prohibit any conditional transfer on the part of an Asiatic over a property which he may transfer to Europeans, and over which he may desire to exercise control.

The provisions of this section are self-evident. It prohibits Asiate, or Asiatic company or any person on his or its behalf from beliffing any share, or debentures in any private company helding fixed property, and the penalties are confication by the Blate. Secondary and Director of such companies, failing notification, are lighted to be provided. This section is intended to tighten up the existing laws even to the extent of debarring ladians from holding legitimately shares or debentures in companies which may, besides other schwitten, hold fixed property. This is a further example of unjust restrictions placed upon Indians.

This section protects from the operation of section 3 an Asiatic who hold shares or debentures in any company, or other Asiatic who inherited the same from an Asiatic as at 1st May 1930 with the condition that such company shall not after that date acquire fixed property. It only protects individuals and not companies, or in first-duals who hold properties in trust on behalf of Indians. The protection given is to be withdrawn upon such companies acquiring fixed property after 1st May 1930.

- 5. (1) The secretary of any arraperty a share wherein or a debenture whereof has been forfeited to the state in terms of section three shall make such entries in any register, book or document under the control of such company and losse such documents so the registrar of companies may direct for the purpose of giving effect to such forfeiture.

  (2) Whenever my such secretary fulls to comply with any direction given to him by the registrar of companies in terms of sub-section (1), such scoretary shall be guilty of an offence.
- 6. Whenever it has been proved in any proceeding under this Act, whether civil or crimbul, that an Asiatic holds any share in or debenture of any company or that any other person holds any soob share or debenture on helast or in the interest of an Asiatic, such company shall be deemed to be an Asiatic company, unless the contrary is proved,
- 7. (1) No fereign company (as defined in section two hundred and twenty-nine of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926) shall sequire any fixed property acquired after the first day of May, 1.83), unless it has a phase of business to the Union and has compiled with the requirements of section two hundred and one of the said Act.
- (2) No Asiatic may compy any land (other than land situate in an area wherein an Asiatic may hold immovable property) if such land is held by any foreign company or by any company in which a foreign company holds a controlling interest or it any such company holds any real rights in respect of such land other than a mortgage bond referred to in amb-section (1) of section two or if any such company holds in respect of such land a lease referred to in that sub-section, provided that the provisions of this sub-section shall not apply to any Asiatic who is the boun file servent of any person lawful occupation of such land. Any Asiatic contravening this sub-section shall be guilty of an offence.
- K. If any company which has lasted any shares or share warrants or debentures entitling the hearer thereof to any rights in regard thereto, holds any land (other than land situate in an area wherein an Asintic may bold immovable property) or a real right in respect of such land other than a mortpage bond referred to in adb-section (I) of section two or holds in respect of such land a lease referred to in that sub-section no Asiatic shall occupy such land (except as a bona fide servant of any person in lawful occupies any such land in contravention of this aub-section has shall be guilty of an offence and if such occupies the many such land in contravention of this aub-section has shall be guilty of an offence and if such occupies the company, the secretary and every director bereof shall likewise he guilty of an offence.
- 9. (1) Any authority entrusted by law with the issue of any certificate which any person desiring to take out a licence to carry on any business or trade in the province of Transval is required to produce before such licence may lawfully be issued to him, shall, subject to the provisions of sub-section (3) of section one, not issue any such person proves that the proposed helder of such licence and the person who will be in actual central of the business or trade to be licenced, are not Asiatica, or if they are Asiatica, that they may lawfully carry on the business or limits for which a licence is desired on the promises whereon such business or trade is to be carried on.

This case a duty upon the secretary of a company to give effort to be resilier of shares and debontures in the manner required by the registrar of companies, and failure to do so makes him liable to so offere.

This section requires no explanation, but it remains to be pointed out that section 3 gives ample powers for the forfeiture of shares or debentures in any private company which holds fixed property. The intention is to confiscate lamiled property as well in terms of section 5.

This section lays down that no foreign company shall sequire fixed property unless it complies with the Companies Act in certain respects. It further lays down that no Asiatic may occupy familially by a foreign company (other than in a defined area) unless he is a bona fitte servant of a person in lawful occupation of such land. There may be cases where Indians are in occupation of land not covered by Gold Law, or the Townships Act or by any restrictions in private title deeds, yet no protection given to such cases. This is another typical example of deprivation of existing rights, with no safeguard to protect vested interests.

This section prohibits an Asiatic from occapying land held by a company, which has issued bearer shares or debentures entitling the bearers thereof to any rights in regard to such land, and makes him listic to punishment for any contravention. Heoretry and every director of company permitting such occapation are to be guilty of an offence. No protection is given to existing cases which come under this head, and vested interests are completely swept overboard.

This section given authority to local authority to refuse the issue of certificates to an Astatio to trade unters such Asiatio, and the person who will be in actual control of the business prove that they are lawfully entitled to carry on the business on the premises whereon such business or trade is to be carried on

30 be

Continued )

14140		-
10.03	[0.01]	110-1
Heref	inni	2016

			Address of the last of the las
ment	11111	112146	141103

# रिस्थिन यमे चिनियन.

yans ac y.

दीनीडस. शुक्रवार, नारीण १२ राष्ट्रभर १८००

mis 30

• લન્નાન્યન્યન્યન્યન્યનાયન્યન્યન્યના અઝાઝાઝ અઝાઝાઝ ક • દ્વાનિકઅન એતપનિઅન "

सक्तार, ता. १२ सप्टेम्बर सन १०३०

बींदुश्तान तरक्षी श्रीशतिरना भदाशकः हुवे त्रिः क्षेत्रेर् तथा सर भदभर श्रारी धनिनिधिन। नदी। जो श्राची धरिषदभद्राक्षरी जापन

માર્ચ કરીને ધી ભાજપાયો પણ એમની એક જળ, ફાંસ વાસના હોંદીઓના ક્રેસ આ માહી વરિવદમાં ખુબ ચર્ચાવાન कोश्री कानुरक्ष ढट है म प्रधा लोगा कावरी कार्यवानर છે. શાકનીજ પણ એ સમયે લાંડનમાંજ હશે. ટ્રાંસવાલ ઇન્ડિયન કે.ગેસની પ્રત્યે મન Bedfor તક પડેની 🤮 ટોર્સ મ્મા લક્ષ્મી માત્વર ઉપયોગ કરી કેવેલ જેઇએ. આ વ્યા ઇ. કેમેલની એક્સીક્સુરીયે અલ્મીલને લગ્ર કોસ્કોર તક્ષ્માર કર્યું છે અને આમને સમાગાર મહત્રા છે 🦒 🗟 પૈગાલેક હમતન ગયું છે અને માનુ લક્ષ્માડીયાના ગેલમાં તે મોાપડીએક વિલાયત સ્વાનક માઇ જર્ફી મી પોલાક પ્રવ रिवायतमा 💜 तेमनी कोरे पत्रव्यवदार ४री तेथा भीशांत्रर त भक्षभाग अर्थ कारीने भवाने परिषदमां इसवासना होही-<sup>33</sup>ોનો ક્રેસ ભરાભર રહ્યા ગામ તેવી ગાઉંગણ તાર સહસ્કો દ્વારતભ થવી એકએ. હાં, કાં કે મેનના સેક્રેટરી ગો સરદ એડ અપને દ્યાંય છે 🦫 એશીમાટીક ટેન્પાર ભોલતી સામે પ્રેટિશ્ટ કરવા માટે હા ગુપુ મી શધીલ્વરે રવિવાર છે. નાગ विश्वतर की के भारताथ अपने वेश्वर्य रही हर्मा आवेला के।सरीन पी। यर पेक्षेत्रमां ओक भाग भागीय ने। यर बनामां कार्या 🕸 અને બાલા સબીએ છીએ કે ફસિવલના દરેક દરેક દીદી का अनुसार अदल्यत, सुआक्ता व करी आव्यान्य चेताने। ધર્મ વિચારે, ટ્રેન્ચાર મોલ કેઇ પણ સંજોગામાં ફાયતે મંજીર **થઇ શકે એમ છેલ્લ વહું અને મો**ટીંગમાં સખ્તમાં સખ્ત £रावे। भवाल को⊍ओं क्रथमना लेक नेदायी हक्षियायता હોંદીએક્ટી જઢ તીકળી જાય, તેના જરતીસ્ત્રોક સામ્રા થઇ ल्लम भेदी हेब्री प्रति कादी रदेशी हैं नेवा अभने फल ट्रांस-बाध कदीका की धेर (-द्रिका प्रथ न्द्र । ८०० ભીજાં ]ાકતા જરાયે દેલ કહાડી શકે એમ નથી. જ્યાગ્યો क्या भाव असिद्ध कर्नु छ लाश्या क्या पत्रभा क्यमे हस्ति વાલના ઢોંદી વસકુએને જેટલી ચેહવણી આવતી જેકુમ તેટલી અલ્પવામાં ક્રમાશ રાખી નથી દ્રાસવાલના દોંદીઓમાં શું આજે એટલી પણ મર્તાનગી નથી રહેલી કે પેલાના મુર્ગ રવતો નહ્યા થય જતો, નામ તેવા પ્રસાવે વૃત્રો અફક મોદીની મામક ખહા થાઈ પે.કાર પાડી જાહેર કરે કેલ્લા ભીવ ભો શાયદા ઘરી તેં। અગાક સર્બરવ જ કું કરી તેની સાપ્રે

ઝુસીશું અર પશુંએ જેવા ભગગા પ્રાથમિક પણ તેના કરે. અંધી ખત્વાનો કે. બાલ્યા લાગ હવામાં લાગતા હૈયા તે તે સંગઠી ખત્વાનો કે. બાલ્યા લાગ હવામાં લાગતા હૈયા તે તે સંગઠી આર છે, સાલા ખારે છે અને પાલાના સરીરને પે ધા મહેર્ન સાધનાનું વસ્તા કરે કે. અને આ પ્રતાંગ ફ્રાંસ- વાલમાં વસ્તા કરે કે કે કેલી આર્ચમાને આમદ કરીએ અંધે કે તેઓ તા. ૨૧ મીની મભામાં દાજરી આપવાનું ખીલ્યુમ મુંધ નિધ, ખા. એક અમને કર્યા છે કે બાલ વિવેનું જે પુષ્ટનક તૈયાર સર્વ છે તે માંચ શીધીમની કોમને તેમની પસેથા મળી શક્યો તેમને સમાં સ્ટાંસ એક પ્રતાન સેક્ટરી ફાં. કૃષ્ટિ કોમને માર્ચથી મેલામ કરે છે.

इटर भड़ाक्य अ.ख. कारपाडीचार्था धुनायी दश्यों के है सर तेल्य भड़ादुर संस्कृतकों भी, कार्य-

⊌ન્કીસાળ્ય ઝોરાયમાદ કરના સુધેદન; પ્રયાસા નાખળ ની હવા છે, ખરી શેલે ≇ક્ષ્મ

કર્ય આશ્રમ પામવા જેવું છેજ નહિ. તેઓએ સહેદને લગો! માગ્યલન ભૂર મુક્ષો છે તે ઉપરથી મહાસભારી અસ્ટ મામ**ણી શું છે તે વધુ ખુલા સ્વયુત્માં દોંદની પ્રજા સા**મે ભાને જગત સામે વર્જ ચર્ધ શારી છે. ખદાત્માછએ વાપસદેશ પાસે જે ગામણીએને મેતાની અન્ધી તેમાં મુખ્ય મામણીએન 🛎વી θ 🦫 પત્નને એપ્યમદાર ધૈવી રાષ્ટ્રીય સરકાર જોત્ર**ેએ, સરાવ ઉપરતા સંપૂર્ણકાણ એક**માં અને બાડીસ સાધ્રાજ્યમાંથી છટા ચાતો અવિકર પદ્મ જોકોનેજ લાગે ફ્રેકમાં જેલું વર્ષ છે કે કેમ્પ્રોની અન્સા જે અત્ 4 કે મોની અન સ્ટેડમ મોલ્મય છે તે અને તે ઉપરાંત સાસાસ્થમનથી હતા પડી જવારા વ્યક્તિકાર પણ એકમી વાદોરતી મહાસભાગો कार्य रेक्ट पन पन पर । धरेश तेक्ट अर्थ भाभाग्रीमा पूर्वस्थी समाध लग छ। जाणभेक परिषद मै।बावचानी भेरत भेरत વાત તે,ઇસ્સરેર્ગે લિલ્લ વતા માસ્ટર્સની સામ્યુનિ ક્રાવી અન્યુ સુધી કર્યા કરી, તે નાઢકના ઉપર હવે મહેર પડી અંધા 🤡 પાંડીય મુક્તાઓ હોંદને મેળમેલ્ટ પશ્ચિદમાં સ્વાદી શ્રેનાની યુક્તિ રૂચ્યા કરતા હતા તે બજી હવે પરદાસ ગઇ છે મહા સભા પાતની માચ્છી ઉપર સ્વષ્ટતાથી અને કહતાથી ઉત્તા છે. સુમેવની નિષ્ફળનાની વાતા મહાર આવી કે તુરતજ હવે મે.ળ પારવરમાં મેદરેટ હીંદીએકને વધ જવાની વાત બહાર અહીં છે જ્યને હોંદના ડેવીલેંગને નહેન પ્રસિદ્ધ કરવાથી આવ્ય 🖟 જેમ સાંગ દેશી રાજભા છે. નાયદાર ભાગા ખાન સાદેભ કેલર્સ જન્યા, ગમનવાલ, કરા ગીવનવાલ शैनलवार, सर प्रीरेज केंद्रग, काळीळ, सर तेज मबाहर स'र का । सर मदभइ बारी, के भी अधिविधिको धरी।भा સર કારીના દીકરી તથા ધીસીસ સુખાયનનાં નામ છે, અદ જવકરનું નામ પણ 🚇. બીડીગ્ર દીદી પ્રતિનિધિમાની

સંખ્યા 🤻 કંદર પ્રધ્ની છે. સ્ષાપ્રપક્ષના વ્યાસવાનોને હવે ભાગવણો ન જાય એ છુક્યુંજ છે. પ્રશા ગોજ છે કહીંદના લીયરસા રાઉક ટેમલ જ્વાન્યર્દેષમાં અલાસ્બાની ભાવમણના ≱રી, ગ્યાખક દેવાની વિશ્લ થઇ જ**ટી ખ**રક? સીયર્થાને ગાટ च्या क्रिक प्यास विधारचा केचे प्रश्न कार्य प्रदेश. तेकी क्रांस કે ન ન્લમ તેની હૉલ્ની પત્નતે ક્રયારે દ્રરકાર રાખપાની જરૂર નથી મહાસભાવાદી પાત્રે માર્ચ હવે હીદવાં ભારેમાં भारे क्रीअमहारी ज्याची पड़ी छे, बच्चरे पुर्वते अने क्रांकिक ભાજ સુધીમાં વ્યક્ષને બળીશ?(અત્ક: છે પરંતુ રસ્તંત્રતા દેવી હવે પછી પાત ના ખુપ્પરમાં જે બપીલનેલ માંગશ તેના ભાગળ આજ સુધી અલસ્થેનાં લગ્નીદાનેદ ના કરી અલગીમા જ નથી. વિવાયો હીંદની મસ્ટનમાં 🕏 ચુક બેરપેલી 🛡 તે તે મહેબાઇથી છેડે એમ તુથી, એ ગૃહ પ્રજ્યુત ફીટ્રે भराषी सम्पन्ना विवास । मेरतार्जु केंद्रांभ्रं हेड्डू लक् काल्याची લેશેજ. અને સ્વાતંત્રવનું મ્યા મુદ્ર પરામાર લોખાય એ વાત પામા રમાત છે. સારા સ. ત્રી મુખ્યાર મહી જાળવદાનદીય સ પત્નાથી હોંદના પ્રાથાન કુંધી નાખવાના સર્વ પ્રયત્ના કરન માં ભાવશેજ, ત્રીસ કાટી ભારતમાતાનાં સંતાનામાં ક્રાફ્ટ परिक के ते क्यतने मतावी देवाने। समय - कारे क्रम्य समय હરિંદ આવા પાસે ઉભેર છે. ધરતા સામરિકા ધર્મના ક્રમજને નોવા **શ**દવા છે. પરદેશીએક કરમાં મુની જઇ ઘર પ્રદાવી भागीक भनीते केंद्रेया के - होड़ श्री वर्धयी प्रकारीने जेडेला એ તેની પાસે કળજો છેહવમાં રમત વાત તથી, શાર માટનાં =મ કામ છે સત્ય ટોંડી બજાૂમાં છે પ્રીયુક્તેડતી ભાવતુઓ 10 વ્યવસાર ભાવન હાદક નવા કેઠ लक्ष राभा होहिने विकास भक्षा अक्षेत्रे, जन्म अहि हरेड कारहतः વસ્ત્રી કબિરને—ખુદાને પ્રાથતા કરા 🕆 🖚 🗱 કારમાં 🐒 છે। कदन करवानी नाकड आपचा ग्रीर देश महिलोजे ते आपे. ક્ષ્યાની લાગ કર્દી તમાર! મળાવા પણું જીવા, ભારત

### कार्धसन्स डांसहर करवानी पश्च ना

લેડી સ્માયના લાઇપ્રત્સીંગ વ્યમલદાય માં છા, ≥મ મીલવર્તે થી. વી. એસ. પીલ્લેટ્ ઇટીંગ હાલસ અને કેલ પ્રાહ્યુસ કીવરીનું લામસન્સ મા ઐંગ કી. મહગદના નામ इ.स. ११ क्यापनानी ना भाडी हती । शहन ६ व्यापन १ व्याप सीलने बाल्सन्सींत्र अपभक्षदरता शुप्तहः वपर अपीत्र ४० छ માં જ્યારી હતી. સા સહમકના તરફથી તેમના વડ્ડાલ પ્રા ગાલીતસન હાયર થયા હતા. વક્ષીએ દર્સાવ્યું હતું કે અહ નેપાર હુરાપાયતાની સાથે દેશકંપણ રીતે હૃતિકારમાં નથા ખતે એ વેપાર ¢ેદીએ તેમજ તેટીયાની સમય≀તા મ?જ छ । भाने व प्रसन्तर्द भाव इसिक्क है।वायी क्रेप्त वधागत् बाधसन्तर अधी नेपालनु नयी बाहसन्तरित कामग्रहारै લાઇસન્સ ફોસપર નહિ કરી ભાષવના કારખુમાં ક્રમાંબ્યું હતું કે એ ખાસ લત્તામાં એવા લાક્ષત્સની આંત્રકાતા નથી. कडेरमां की कादनां भीम्मां ९४ वाधारन्ते कारतीत्वमां हे काने तेथा अहेरता कहरीकातन पहेल्या वर्णाय की हैं મી વેલીનસને દર્શાવ્યું 🦫 આ વેધાર અનેક વર્ષથી માલુ 🥹 ખતે ગી. પશ્ચેને લાઇસન્સ ભાષવામાં માન્યું ત્યાર માદ

ભીજે લાઇસન્ટે! પણ ભાષવામાં આવેલાં છે. એક કાઇ भीकार प्रेन स्वासनः ॥ वालम ॥ -१०वीतः व्याकारक दर्शार्थ है अक्षानते सभता रेज्य कर्ने श्री नियमीन करनाओं मा नेवा के. अवस्थितियर शेरदे दर्शाव्यु के वर्धनी शहकानशर्र भागसन्सने रीन्यु करी कामवामा कार्या कर्तु कार्ने लास्था વેપાર એવા કોઇ પડી આંગોડ નથી 🕽 કાઈ હના મળતા लक्षीम रते क्षेत्रे रहेलाह काप्याती ना प्राह्मामां काचे के ण्या बाध्सन्स्ते कार्र केशका व्यादेता के कतामा थड़ी રદેલાં લાકસન્મા ઉપર પૃષુ ગાય મારવામાં આવશે, જ્ઞાહ सन्सीत्र व्यायसहरे इक्षेत्रं है की साद सन्देश के है बार्धसन्त्र री-४ वरी व्याप्ट दर्ज परंतु ते देशा की बाधसन्स नर्ज न ed ले हे महरू हांगहर भारेल हैं परंत भारी श्री म असन्त्र् ते। नवंबर कार्यां भडशे. आधेसन्त्र रीन्ध् , अस्या , મ આ ડીક્ટ્સન કશુ ભાષા નથી નિરંગ કે મકેલ, મેઠળ ન ક્રેલ વાતા અરજદાર કાવદા મુજબ ચાપકાંગ્યા રહ્યાં ન હેલા. મેરકે' એક હાતે અલ્છ મંત્રુર સખી હતી 🥻 બા भीरवे भासे काम के बाहसन्स के ते तेजा काडी है.

#### લાઇસન્સ માટે શ્રેગ્યતા નથી!

भीटे रीयानी सुपीम हार्टम्। न्यायाधीया भेवेनपीरीयस ભ્યતે ખેરીએ સ્પ્રીંગ્સના વેપારી એમ. એમ લેકેરની લાહસેન્સ મારેની કરેલી અપીસ હમલ્યું કહાડી નાખી છે. મી એચ भीषः कदेरे २५विनतनी रायन अञ्चलीयने भीष भीग सदेर <sup>≆न्द</sup>े सन्सता नामसी बाधसन्स मेणत्रवा भरछ ±री हती. મવા જાનેવારી માસમાં મી. લહેરે એક અરછ લાઇસન્સ भ हे क्यी बती भाने तेमने बलाय डीयर्शनू बाह्यतन्त्र स्थापन વાર્મા અલ્વર્યુ હતું. સાર માત તેમણે એક મીજ રટના માટે થા⊍સન્સની ભારછ મેમાર્સ શહેર ઍના સન્સના નામનો કરી अधिसीरी व्या व्याष्ट जीवा भवा अपर अवादी नांभी के व्यारण-શર જાઇક્ષન્સ માટે યાંગ્ય સામગત ધરાવતા નવા. બાજા ભરબદાર બીલ્ક્સ મીત અનુમતા છે અને મન્નેમાંથી એક ભરબદલને દ. ભારિકાની સરકારી ભાષાંમાનું કાંગુ પુરતું પૂત્ શાળ નથી ક શિલીલ શ નીર્યું નામે વીટ વાટરમાં કના શેવના ડીવીમાં દ કેલ્દ્રોમાં વ્યવસાધીના હીફેલ્લની મહેરે અપીલ માનું નહેલ मां भ्याची कती ते पद्म कदाड़ी नांभवामां भ्यानी दती, भार प्रदारेको जा धनरथी अधिसीया कर्छ नेवर्टमा अधीत ने। पाणी बती अर्ज त्यस्य प्रस्ति अनेन प्रशिष्ट करें है स्था ભ્યપીય કરાડી નોખી દર્શાવનું 🦫 ટાઉન કાલધીયે 😚 કારન સર અરછ કહાડી તાંખી છે તે કહરવાની વચ્ચે પહેલાની કેટમ દલીલ અરુ દારે હરકુરા જહારવામાં તથી અના જીવાની ઉપરસી કાઇ પણ ન્યમી મહજાત જોઇ શક કે પહેલા જારત-કાર યેલ્ગ લાગ કાલ દાઉદા નથી અને બીએ અરબદાર બીરકુલ ભીક અનુમળી છે. કાઉસીને જે પૈતાની સત્તા વાયરેલી છે તે ચાલ્ય રીતે વાપરેથી છે એવું જથાય છે. ત્યાયાંથી હતાં નીર્યાયને શક કરવા માટે કાઈ કારણ મતાવવામાં આવ્યું નથી એટર્મ અપીય કહાડી નાંખવામાં અત્રે છે.

444

### દાંસવાલ એશીયાટોક ટેન્યાર બીલ

#### એક કાલ્યનીક નાટક

લેખક—પ્રાથછ ખેડુલાઇ કરાઇ

(મમા ભાંકમી ગલુ)

See - Mind

स्थल--- क्रीक्रामीसमर्ग सी.वी. अष्टतीय हे.स.

ખેઢાનોસ્ત્રમના ભગ્ય સીરી દેવના અગળના ભાગમાં હારદાર ગેડાર કાંગ છબી રહેલી ભેવામાં આવે છે. ખગલમાં કામળાનાં ખંડલા આરી સીરી દેવાની અવર ક હસાલ દેવામાં હાદેરી ખાવાએક હાખલ ચના જોવામાં આવે છે. સહેરી ખાવાએક આવે ગેડડી સંખ્યામાં ખાસ પધારવાની તરદી લીધેની દેખાય છે. હાદેરના ગેયર સાહેય કાહસીકર પીડસ પેટ્રોક કાલસીલ ફેલમાં દાખલ થાય છે અને ગેયરની ખુરસી ઉપર હાઉન કલાક વેરાએ છે. તેમની સામે નીચે એક ખુરસી ઉપર હાઉન કલાક વેરાએ છે. તેમની સામે નીચે એક ખુરસી ઉપર હાઉન કલાક વેરાએ છે. તેમની આપે નીચે એક ખુરસી ઉપર હાઉન કલાક વેરાએ છે. તેમની આપે નીચે એક ખુરસી ઉપર હાઉન કલાક વેરાએ છે. અહેરી ખાવાએક પણ પેલ્લોનાની બેઠક ઉપર ચાલાઇ અમેલા છે

એવર કહીં સીવર શીકલ પેટ્રીક હવે પોલાની ખુરસી ઉપરથી ઉપર શાળા છતા છતા છતા છતાં હતાં હતાં હતું, કાઉસીલર ખિએક, ભાજની આ સભા તો મારે ભેલાવવામાં ભાવી છે તે આપને પહેંચાલામાં આવેલી નેહીસ ઉપરથી ભાગ સહી રીતે સમજો છે. આમેફાન્ટીન વિભાષના કાઉસીલર મી. જે મરખને આ કહીંસીલની પુર્વ સભામાં એક કરાવ રજૂ કરવાની સંસ્થા દર્સાવેલી છે અને તે કરાવ ઉત્તર પે અ અમં કરી આજની સભાષે એક નિર્ધાય ઉપર આવી જવાની અલંત જરૂર છે. કાઇસીલર મી. ભરમને જે કરાવ રજૂ કરવાની નેહીસ ભાષેથી છે ને પણ આપને વહેંચવામાં આવેલા એજેન્ડા ઉપર આપ એક લેવા છો. એ દરાવ હવે કાઇસીલર એક ભરમને હેવા લાયેલા કોઇસીલર એક અરખને વેડ્રાય કર્યું કરે એવી હોયના વેડ્રાય વિવેચન સાથે આપ સમક્ષા રજૂ કરે એવી હોયના કર્યા વિવેચન સાથે આપ સમક્ષા રજૂ કરે એવી હોયના કર્યા હોય.

મ્યા માર્ગત મહત્વના કરાવ માજની માર સથા સમક્ષ તું રસ્તુ કર્યું છું. મન્ને મને માત્રા છે કે એ કરાવને ખન્ય કાઇ કાઇસીલર મધુ ટેરા ખાપશે એ મુજબ નિયમેત કરાવ રહ્યું થયા માદ મા કાઇસીલે આ મહત્વનું બંબીર પમલું શા માટે ભરવું જેકએ તે ઉપર હું કુરતા ખુલાસા અલ્ કાઉસીલની સમક્ષ કરવાની તક દ્વારમાં લઇશ

નારવુક વિભાગના એક કહીસીથર ગો. ડી. વુકરટાને શિબા શ્વર્ન કાઉસીલર જે ભરમનના કરાવને અંત કરણ પુર્વ ટેકા આપ્યો

ક ઉપ્તીલર જે. ભગ્મના મી. ત્રેયર અને ક હંસીલર મધુએન. **ખા** કરાવર્ગા જે મંબીર પગલું લેવાની અસાધારના સલાહ મે' મ્માપી છે તે ઉપરથી પહેલી તકે તેર વનાપને એવાન મામાસ પડવા સંભવ રહે છે કે કાર્ય પણ વિચારવંત કાઉસીલ આવે **જુકમી અને સખ્ત પગર્દ ભગાનક મરીજ** કેમ **હા**કે! અને ભાજે લાજર વચ્ચેલા કાઉસીવર જેકુએકને ભવી લામણી વહ ભાવતી ક્રોલ તેં! તેમાં હું કશંધે ભાગમાં એતા નથી. 🐠રે ભાવું મંભીર પગલું ભચાનક ભરવાની સલાહ 🛊 🛍 માટે ભ્યા ભારા કરાય ભાષાને ભાષી રહેયા હું તેના ખુલાસા કરવાની જ્યાં સ્થળે મારી ધ્રથમ કરજ છે. આપવા સહેરના 🗬 લક્ષાના શ્રહેરીમ્માનું હું પ્રતિનિધિત્યપથી ધરાવું હું તે લત્તામાં વસ્તા મુરાપીયન શહેરીએલમાં અને કેટલાક સમયથી એક ગાટો ભવ ઉપસ્થિત થવા પામેરો છે. અને એ ભવ શા છે? અમારા भाभहेल्टीन बनो ले सुद प्रशिपीचन वाता हता वे बतानी **મ**ંદર *માજે કેટમાંક વર્ષથી એશીયારીક પ્રભા ક્ષસી ગઇ* છે ભાને તે**લો સ્ટા**ઇ સ્ટાઇ સામ વેપારની દુધાના બાલેસી છે. અને તેમ કરીને ભનેક જીતા સુગેપીયત વેપારીઓને બારી કહાદેલા છે અને મના ભાજે બીતમ ધાના થઇ પોલા છે.

"શુષ્ટમ શામ"ના પાહાશા.

भारा को विकासनी कांद्र वस्ता धुरेत्यीयन बाहेरीका का भवती सामें काशन मार्ग अवर के काने तेकेंको देखा कर कार्यसर प्रभवा की विषयमां अर्था के काने तेनुं कोर्यु सुंदर परिकास कार्येश्च के है का बहेरता कर्य राष्ट्रतशिदाने तेथी महान इत्येश साथ केम के केरलुक नहि परंतु आवद्या कामा करेरती कांदर यसेवा केशीयारीक सानि हुंद समयमां कामग्रे दूर करी कशीके केवा संक्षेत्र कामण्डी कार्यशिक समक्ष कारीने देखा के

" दीनार, की मर" ना क विश्वीक्षरे। तरश्वी चे। हारे।.

क्या सर्वते के समकता तो समय नक लोहिक के हूं भागी कहीं हुं. क्यारा बतामां केंग्रीमारीके हुरवा तेनुं पुरुषित वेपारीकात केटलुं सहन कर्तुं पानु के ते हूं कापने हवांची सुक्षों हुं. पर हु चिरुष मजीर समाग क्यार हूं कापने क्यारा क्येंचुं हुं ते ते। को छे के के बताती क्यार क्या रहेता है। प्रका क्यारीने हुसी महं है। वांची तेकी क्यार क्या रहेता है। या कामपासना महानानी किमत व्यवद्व परी महं छे कर्त परिवास मिलावन भावीकान पह जरे नुक्कातामा क्यारी प्रवास मेरे क्यारीका क्यारी प्रवास है। अप होंची क्यारीका क्यारी क्यारी है। क्यारीका क्यारीका क्यारीका है। क्यारीका क्

"હી અર, હી અર"ના પૈલારાત

ભાગે ખાતે આવા છે કે એકોસીએલાનના એ શુખ પ્રયાસને આ કાઉસીલ વધાવી કોશે આ કાઉસીલનું કાર્ય અસંત સરળ થઈ પડે તે હેલુધી અને એક નિચીલ પ્રમાં અર્ધુ હતું અને તે નિચીલ પ્રમાની મેાનનાથી સુધીય કાર્ટનું એક જ્યાને હ અને મેળવી શક્યા છીએ. આપ સર્વને વિદિલ છે કે વ્યા દેશની સરકારે સન ૧૯૦૮ની સાલગાં બે કામદા વધા લ્લેયીયાટીક પ્રભાની પ્રમૃતિને ભટકાવવા **ખ**ને સદેદ પ્રભાને सर्वक्षक धरवा माडे बहेबा है. जो शबदाचे। ते १६०८ तेर माहर है। अने भी के ठाउनशाप भेड़र अह भन्ने अमहानी क्लभे। देश्य श्रेष्ट्रवेशभक्ष क्षेत्र एपर व्यवसी भारत्तामां कशा-યારીકાને વસવાના અધિવાર નથી. તેમજ 🧇 પ્રાપર્ટીનું ફર્સ ટાઇટલ ડીક લેવામાં આવે તે વેળા ટાક્રનસૌપ એક્ટ મુજબ તેમાં એવા કલમ દાખલ કરવાની ૧૨૦૪ કાવદાશીજ પરે છે કે તે સાલ્કતમાં કેટઇ પણ કલકે માણસા વસી શાકે નહિ. કારણ ગમે તે કેર પરંતુ સરકારે આ કાળદાના બન્મલ આજે જાવીસ વર્ષ થયાં મહિદુલ કર્મોજ તહેલા અને તેમ કરી माध्या अवेशना धुरेधीयन अवेरीमें ने भंगीरमा भंगीर तुस्यान करें छ आवेद्दान्यीत अलाती काहर कोड सुराधीयनती મીલ્કતમાં વસ્તા એક કુલીને પેલા તાઇતલ ડીકની કવામ મુજબ ખાલી કરાવવા માટે ઉત્દેતા ચુકારો મેળવવાના ભાગે નિયમ કર્યો અને એ પ્રેલ્પર્ટીમાં પૈકો કૂલી વસતા હતા તે. પ્રેલ્પર્ટીના धुराधीयन आसीक्ता अधर कीक भीत्व धुराधीयन पासे व्यत्रे **ब्लंडर वैभराव्हें करीने डेस कराज्ये। ब्लंड टाइंटल डीइनी करत** પ્રમાણ વેલા કુલીને મકાન ખાલી કરવાની કરજ પડી છે. યથ્થા ૧૯૦૮ ના સાનેરી કાયદા મુજળ પણ પ્રાક્ષેત્રેક લેન્ડ हिंपर व्यक्तिकी श्रीभटीकी भी वसवाति। के वेपार करवाती का अलाने काधिकार नथी. ते। के प्रेश्वर्टीकीओ वसवाने। का ६वी अल्लने अधिकार नथी ते। उ.६न शहसाल द्वेती शैने કામદાનો ભાગ કરતા માટે લાઇ સન્સનો સર્ટીટ કરા આપી શકે ર

અલિસીયર યર્રાટન—નારવુડ કાઇનસીયના એક પ્રતિનિધિ કાઉસીયર યર્રાટન ઉભા થયા અને તેમણે દર્શાવ્યું કે નારવુડ કાઉનસીય એ ખાનગી કાઉનસીય છે અને તાં પણ ટાઇટલ ડીકમાં એવી સરત છે કે કલાઈ માણેશ તાં પણ ટાઇટલ ડીકમાં એવી સરત છે કે કલાઈ માણેશ તાં પણ નેશિક ધુસી અમા હવા અને વેપાર પાવાના હત્યમાં લઇ લીધેલ હતો. અમારા લત્તાની સુરાપીયન વીજીમાંસ એસે.સિએશને એ પૂષ્ય કામમાં લીધા અને કાર્ટમાં કેસ કરી અમારા લાભમાં ચુકાદા મેળવ્યા અને ભાજે અનેક વર્ષો ચર્ચ વસેલા અને ગેપાર કરતા આ કુલીઓને અમે સાંધી મીલકના ખાલી કરી ભગાદય છે.

હી અર, હી અર, ના પાેેે કારેદ

કાઇ સિલ્લ એ. ખરમને — પાત નું એલાનું આસળ ચાલુ રાખી જવાવનું કે કાઇ સીલે ખા પ્રભાને સહિરોકેટા આપી કાવદાતા લંગ કરવાનું ઉત્તેજન આપનું નહિ જોઇએ. આપું જેઠા-નીમખર્સ પ્રાપ્ત કેરનું ઉત્તેજન આપનું નહિ જોઇએ. આપું જેઠા-નીમખર્સ પ્રાપ્ત કેરનું ઉત્તર ઉપર આપેલું છે અને સેરેનેદી કાવદા સરકાર પાસે કેરનું છે. તે તેના આપારે સહિરોકેટા આપવાની નાપાડી આ અદાવાદીક સહિરો આપણે કુંક સમયબાં વૃદ્ધ કરી સહિરો અદાવે આપી અને સુરક્ષિત રાખી સકીએ છોએ. કાર્ડના ઉપલા ચુકાદાને આપારે કહિલીને એલીયાદીકાની લાઇસન્સની અરછએા અરકાની રાખવી અને સહિરોકેટો આપનાં નહિ એવી મારી એ આ દરખાસન છે તેને સર્જ કાઉસીનારા વધાવી નેશે એવી આસા રાખી આ દરાવ કું આપ સન્યુખ રજા કર્ફ હું અને એસવડની રજન નહે હું. હાળીના અવાજો,

ગાઉસીલર ભાઈન—પેત્રીલ વિભાગના અહસીલર ભાઈને ઉભા વધ દર્શાવ્યું થી. મેગર અને કાઉસીલર ભધુંઓ, જે મહત્ત્વના કરાવ અહસીલર ગરમને રજી કર્યો છે તે જો આપ स्वीकारें ते तेतुं केटलुं अगंकर परिश्वास आवे तेते. देखन जन्मा अगंकर परिश्वास आवे तेते. देखन जन्म बानदूं नथीं. सेंक्षेत्र असीवादीकाता बाजस्तन्त्रती अर्थल्यों उपर विस्तार अस्वववानुं वादि बाजनुं के लेभभक्तार प्रमुखं का कल्याब करी बाद निक. अवसीव भाग करार देश हैं का प्रवास का का देश सहिद्द आपवानी हैं। है जो पादी कहें का भाग नथीं आगंक हैं। विस्तार का मुख्ये ते प्रमाणे करवानी सामक नथीं

કાઉંથીવર વીશકાં— ગારા મિત્ર ભૂલ કરે છે. એક મહ-વેકિટ વરીકે એ કાયદાઓના એ જાભ્યાસ કરેલા છે અને ગારા વાલાના સ્પષ્ટ અભિપાય છે કે કાહવળ મિલ્કતમા એશીયાડીકાને કળજ વહિવડના હજન હેલ્ય તો તો કાઉસીલ સહીંડિકેટ , ભલવાની ન પડી શકે છે. ગાટે જે દરાવ રજા પ્રમેશો છે તે બીલ્કૂલ મેક્સ છે.

ક ઇંસીસર ખડેન—ખા કરાવના અર્થ તો એજ થયા કે આ સહેરમાં હીંદીએ વેપાર ન કરી શકે, તેમ વસી પણ તે શકે લોકે એ પ્રભતે ક્યાં તે ખરે કે વળ્ય હતીમન સરકારે કેપડાઉન એસોમેંડ પણ કરેલું છે. એ પ્રભતી ઉપલિ કરવાનું સરકારે માથે લીધેલું છે. આવા કરાવના અમલ કરી એક ભારે સુધીચલ આ સહેરના ઉપર આપ લાવશા, વળા આ હીંદીએ! બીડીસ પ્રભ છે. વદાદાર પ્રભ છે માડ વિનાની પ્રભ છે. તેના આપણે તેમ કરદીએ! અલાવા જોઇએ

સભાના કાઉસીલરા કઢાણ ભરેલું હાસ્ય કરે છે અસ્ મળાજ સાથ છે. 'તમારી છાલીએ કુલીએકને મળગાવેદ,'

કાંઇપમાં જાતનું અવિગામ પગલું ન ભરવાની કું આપ ભાકભેતને સલાહ આપું હું, સભામાં પુનઃ ખળભળાટ લાય છે અને ભેસી ભભો, ભેસી ભભેો, ના પેકારે પડે છે.

b. विसी बार अर्थन करमता के बार अंगल ५३ के पर हा सकत तेमने कीस क्यायड ६३ के काने ते**या गे**सी क्यानी १२०८ थड़े के.

બાદ મેનરે આ કરાવ ઉપર બત સેર્ના બાવ મેક અપવાદ સિવાય સર્જ ટેકા આપે છે અને કરાવ પક્ષાય થાય છે.

મેયરની સવાહ ઉપરથી ઓક્યુપેલનના પ્રવા ઉપર ક્ષેત્રિકી કાંગદ મુજબ ક શૈસીમ સાંત્રીકટ આપવાની ના પાડી લકે ફે કેમ તે વિષે વર્શકોદના અભિક્ષાય ક્ષેવાનું અને ચીનાસ્તર ભાર ઇન્ડીરીઅર ડેલ્ક્ટર મલાનને કાઇસીકે કરેલા કરાવની ખબર અલ્લે લેવા કરાવ કરી મેવર કાઇસીકર પ્રદાન કરી સેવર કાઇસીકર પ્રદાન કરી હતી.

ભા કરાવતી મલલભ સ્થાતીક અપાએલી માર્ક માર્ચલાં છેવા કે 'એશીનાટીકા મારે ભંભ ગાળા 'લાઇનન્સ મારે સ્માર્ચકોરો' 'સાઇનન્સ મારે સાંચંદિરાતી અરજી ઉપર વિચાર ન ચાલી હકે ' 'સરસારે કાયકોના અમલ કર્યો નથી ' 'ગારાએનન લાબોનું તુકલાન' 'એલંકાકીકાની મુસ્ટીબલ અને કોઠ ધાય'— મગઢ કરી હતી અને બે'બર્ગ હહેરમાં વસ્તી હંદી કામથી આ રીપેડે લાંચ્ય એક સવ્ય સવાટી ફેલાઇ ગઇ અને નવાં હોય લાં આજ પ્રયત્ની મર્ચા તેમની વચ્ચે માલી રહી. (વ્યક્ર).

#### સુધારા

મેમર્સ અવાનભાષ્ટ કાનછ, વાવાજ ગુલાયલ સ તથા નાયા કેમલ મળીને છે. એક. ને માદ માટે પૈકિ ૧–૧૦–૦ માકનેલા તે છે. લંકન હોંદુ સાસાયડી મારફતે મળવા એમ અમે ક્યારિયું તે શુલ છે. એ આક્રમાએ સ્વતંત્ર રીતે એ મદદ માકની હતી,

#### તીરછી નજર

એવા તમા**ે અહીં ગામ સાલતો** ખતવા તમે વિઝાય**ત**ી બે હ ⊬ભા" મેળા **શં મજબ કરવા મેઠી પડ્યાં** છે! તમે તરતવાજ હોંક વ્યાટે ટ્રેક્સનીયન સ્ટેટસની મામણી કરા છા. હરકર ઉપરતા હાળુ પણ જોઇ મેલ એમ કઠા છા અને વળી આગળ વધીને પાળ હવે અમ પાલ માંત્રણી કરા છે! કે સ્ટીનીસ साधालगभावी धुटा पड़ी कथाना कविशाह पश्च दीदन है है। એકએ ! ગનમ થયા માતા ! ખાપે એવ જાણાવાં છે કે <u>લવાન ભારત સામાન્ત્રમાંથી છુટું પડી જવા પ્રચ્છા રાખને</u> नवी परंद्र में इक होंद्री भगवाल लेहती. इ. का द्वित-ત્વાળા લઇ છામ ખાપેર પથા મજ વાદ બાગી ગઢવા છે. તેની એનો કે તમે કોઈ આઇમ ધી આ વિષયમાં કરી હોધી છે કે શું ! . आभी भावा आरबेपील की महश्या दल ते। सेवर्क भानत 🦫 🖮 તેત કીક 🐌, હોંદમાં સવિતયલાંગનો લાતે. 🕮 તું અરે જોરુ માવેલું છે કે મેલ્ડરેટેલી પણ ભાજે બીજી ફરમારી अकाय कीनी विश्वति नदी वहेबी परंतु काक्ष्मी भाषा तमे ते। વળાં અનુસવા હવે નીકળા સવા છે. અને દસાવા છેલ્લા હોલના ગાકરતાથી હોલની અભિલાયાની વિકહ છે. અન ક્રબુકા કરેર છે? કે દેરઇ પણ ભાવની 'ટ્રબલ' હબી કરવાની જરૂર 🖪. પછી તેમાં જવાવે છે કે એ આધરનાદની પ્રભાસ 'ઢુખમ' ઉભી કરી ન હત તો ઢેકમરમ તેમાં પ્રેળવી ગ્રામા નવતા. ખુદા ખેર કરે, આખરે શાસ્ત્રી બાલા 'કુળન' લખી કરવામાં આનતા શકે અને 🗗 વધુમાં તેઓ કહે 🗎 🕽 વ્યાનાર જે 'ટુંમલ' ઉભી કરવામાં આવી છે તે વેરખ જાતની નધી. **હાઓ** ભાવા, તમે રાધે એટ<u>લે</u> ૫% જનાવી દીધ હત ક ક્યા પ્રકારની 'ફળવા' ચારમ મથામ તો કીક પડતાં આપર-લાક જ ' દુખલ ' હબી કરેલી તેવી હીંદે હબી કરવા ! આવા-लाउँ ते। दर्थामार बहायेखाँ, साथै साथै राष्ट्रीय करवारनी વસ્થાપના કરેલા! હાંદે તેવું કરવા! લખારે ઉત્વી 'ટુખલ' જોઇએ ते स्पष्ट इंग्रें बत है। शुरू बात. ते तहे। लकावा ना न काकावा तेनी भरवा नयी. भा शेवाने तभारी भागसी बातधा ભાવ માટે સતિષ થયા પરંતુ સાથે એમ વના સેવકને થવા <del>લાગ્યું કે છે આપ નામદારને વળકેશ પૈસ 'પા સી.'</del> बालुं प्रकृतिकृतिकृतिकृतिकृति ।

પત્ની ગયું ભારત ખેતા ખાતમ ભાને મામશ્રા ખલાસ! હીંદ માં સુલેહ કરાવનારા પેલા છે દેતા કાર તેજ બહાદર કાધ્ય म्मते श्री. क्ष्मकर म्लेमध्ये द्वे काथ शेष्ट नापना, दींदना વે.ઇસરાય લાહે હરવાને કેમ્પાનાયમ સ્ટેટસના મંદિરનાં ઍકાદ પત્રધીમાં વિષે પોતાના નિવેદનમાં કંપ્રક કરેલા કાલા અન્ય ન વ્યાપ્યા હતા એટલે લીગરના જલબ્લે મહુ ગયા અને દેહધામ કરવા લાગી ગયા કે હા, પેંકા ખાવાની તક આવી પહેંચી 🕏 ભેટલે નીકળક પાલા ભાષેત કરાવવા! આ બન્સે દુના ઘડીક માં સીમલાના સરકારી બહેલમાં પહેલા, ધરીકમાં વરવડાના હવે છ काकी अहेबओं है।है ते। पडीक्ष्मी नेतीताबती कादबादनी है।टेबंश દ્રાેડ' અગગગ એક મસ સુધી જગતના પ્રત્યાં આપ્ય પે.નાની પાછળ દ્રાહાલ્યા કરી અને ભાખરે પેંડા ખાવાના ન અલ્યા ! પત્તા મળે ક્યારી દેશ માર્ગિજ બેલ્લામાં કાચા છે કે સહેલાકથા હોદુસ્તાનને પૈકા ખાવા છે. જરાક ભગેજ ભગ્ના માટી भीकी वात करे के बामधान भाषामू बीभरव नेतामा नामवा લાગી, ત્વમાં તમાંથા લગાવી અંચેજ વચ્ચાનું ગઢાં ન ફેરવા નીખા ખાતે હાથમાં પશ્ચેલ તેના ક્રમ સહાદી પહાલી ને સ્થા

ત્યાં સધી તેએ હટી નપ્રતુ મુક્યું કેમ્ય એવું એ પ્રજાતા કૃતિ-તામમાં ઉપયો માત્ર એ વર્ષિયું એ માટે કરે છે કે ગાંધી મ પૂછ્યો એવા વાગણી સ્વષ્ટ કરી છે કે કાજાવજ ભોખમન દાર એની રાષ્ટ્રીય સરકાર જેવામાં, થરકર ઉપરતેક સંપુર્ણ કાલ્યુ જોડુએ અને સુસાજ્યમાંથી ધુરા ચવાના હવ પણ જોઇએજ. वणी होहिल्लानने कार्देर देवे देव भारीय प्रकार हो। दाव, १ व रूनप्रेशन है य ते। तेते। निश्रण ओर निष्पक्ष पंच ખાસે કરાવવા, આ ખાડું માગ્યું તો માગ્યું પાયા તે સાથે વળા શ્વરત એવી કે આ માવણી એ દારત ક્ષ્માય રાખો તા પગ પતદેશી કાયરનું પીક્ટોંગ, દરતી દુકાનોનું પીક્ટીંગ અને મોડું પાલ્યતનું તે৷ ગલુજ રાખીએ! દા આ આગાં પછી છત્રો, મધી ભાષછી આ સેવક લાગલરને તેર સછ મહે હતે કે ભ સલેહતા ફરા અને બાદા માલે ક્ષેત્રઈ ઇસ્ત્રીન વ્યાપને ક્ષ્યાં કુલાવી તેમ ન આરે કે સમાધાનીની વાલે પડી અગી તે ઉપાયો વિલામતાના કેટલ કે અંત્રાવાળાને નારાજી થઈ ખાત કેટલ કના પેટમાં હતી રેહાનું, 'ધી ડેકની મેલ' પગય છે। તેં મહાના હાઉક છે. વહીદમાં કવા તેમ વ્યાપનો રાજ કરવું માના આકના ∾વં, અને ક્ષાઈ કરવીન અને તેના મીત્રા દેવા છતાં આપણે હીંદમાંથી જવા સામતા નથી અને 'ડેકલી મેવ' વાળા ભાઈ સાહેલને ખુરસી ઉપર બેઠાં મેટા કલમને મેટે તકાકા હોકવા છે. અહીં નાટાલમાં મરકપ્રદી પત્રવાળા બેઠા છે તે પણ પંતાના અ. પ્રસ્તીમાણ માઇનું વાક્ષ્ય પકડી 'ગવને અને રંગાં 'તુ મમત્છે હરી એક્ટીસમાં બેઠા 'હોક સંક્ષેમાન મહત્તા' કરે છે તા કરવા આ ત્વમહતી આ માસીનાઇએન સાથક છે કે એવુ લાખવાનું મંડીવળી હોંદ જ્લાને દેમ રાજ થાય છે तेक हरी अंतानेत्नी ! करा अन्त्रमव ते। बाह्य अन्ते। ! प्रेरंगी વીશ સાંચાય છે તેની હા ખબર પડશે!

કેનાગામાંમથી એક સાઈ માં સેવકને એક નાનુ કારખું છાવાનાવા કડોમ મેહલી આપે છે. તેમાં એવી વા**ત છે** 🕽 િલ્લામતમાં એક હતા થેલા વેમવાના મધા કરતાર. તેથ એક જાવાન છે.કરીનું હસ્યા કર્યું, શીક્સની મેહિસ ઉદ્યોગો પાસીમ દારાઓ તેને ખોા કર્યો. કાર્જ પેલી છેલ્લીને પ્રત્રન્દ્ર, કેમરે ક્ષેડી, હતે અમડી લઇ જ્યાં માટે ધ્યાં માજૂરી કંઇ ઉત્તેજન આપ્યું હતું કે? છાડીએ જવાય અધ્યા 'ના' મને ઉપાડી લઇ જવા મેંજ એને કાલાવાલા કર્યો હતા. ભને એક ધણી ધણીખાણી તરીકે ભને અર્તાર**નાં**. કાર્ટે પુરુષ્, તું એતે ધરમાવા અારે રાજી છે કેકે પૈત્રીએ જવાન આપ્યા, '31ઇ પન દિવસે, પરંતુ તેવી શ તકાવત પડવાના હતા એક પરવાવામાં શા પાપદા છે? ખતે એ માણસ એકએ તે મળા ભાવ્યા છે!' આ કટીંગ મેકલનાર બાઇ, તે ઉપર લખે છે, 'અંગ્રેજ છે.કરીની મનેકલા!' આ સેવક કહે છે. )મ. એમાં તમે <del>માં લવે શ</del> જોવું! પેલી ખીમારી છેલ્ડીને માર્ગ્યું કે પરવાર્યું, પીકામાં પાતું, મળીના લાગામાં રહેવું, ઘર भ'कालर्व, छेक्टरां शाम ते। तेने बंजेरवां, पालन पेत्रक करतुं. મથી કદામ મુવેદ તેંદ છે કરમિતા પીડા અને લક્ષર વહેડરવાં माने वर्णा क्रम करी अरेक्क प्रदूषने वैभान रहेर्व अरे કાના વસ્તા વાત ! જાઈએની! પશુપંખીએ, મેજમાં मार्थ तेनी साथ हरे, बंदे, भाष्ठ लांधी हरे करे प्रश्नाविदार કરે, ખરી સ્ત્રત'ત્રતા એ ભાગને | તેવી મનુષ્યા અને આ એ. શા માટે ન બાેગવેર આવેદ વિચાર આ દિશાયતની સ્વતંત્ર રમાણીએ કર્યો હાય તા તેમા શું ખાટું કર્યું! 'મધર છ-ડીયા' વાળા મેતા માત્ર મેરાતે એ ચોફા જોઇએ તા પાછી લગતે भेड़बी कार्य करें तेने भेड़बी प्रका के का दारी जान भारतें के केंद्र क्ष्युं नेमां केंद्र भेड़ुं हैं का धनवादने ता बाने के के भन्ने भिन्नारी भेड़क मार्थि! आपन्ने अपने करोम संस्थित। बी सेवक

ધનચક્રમ.

#### એમ. કે. આંધી શાયલેરી

#### નવધા વાર્ષીક ગેળાવઉદ

अभ, के संधी बारकोरी कर्न भारती इस्तकाछ है। बने नविमा वापिशतंत्रव मह ता. द ये मि छलवामां काल्मे। हते. उप्ता क्षेत्र, उप्ता हते. उप्ता क्षेत्र, उप्ता क्षेत्र, उप्ता क्षेत्र, उप्ता क्षेत्र, उप्ता क्षेत्र, काल्ये। हत्, भी, में, में में में काल्ये। इसे काल्ये। हत्, भी, में में में स्टेंग, टेंग्नेंश किलेंद्र, देश्तेंश किलेंद्र, देश्तेंश किलेंद्र, देश्तेंश किलेंद्र, स्टेंग देश हिम्में काल्ये। क्षेत्र काल्ये। 
भी. जी, बीरटेश्वर व्यापीय करी है जीक सेन्डींन बानमेरीनी ખાસ ભાવરવકલા છે. ગયા વર્ષના વર્ષોકાસમ સમયે પથ એ વિષયની અર્ચા અને કહી પરંતુ એ વિષે કછા કેઇ મહુ નથી. લેકા એક ચેત્પડી વામવાને માટે દરરાજ નિયમીન વશ્ચિયા આવ્યાન કરે એવી આપણે આત્રા તથી રાખી શકતા-લાયથેરીના ખબતાને એ ભાષથી આવેલ પહેલી ત શકતી इत्यानी ते हैं। पेतानी भेष कलीम क्वी रीते अप करें! મધર વર્ગન માટે ઉભારણીના વર્ગ ખાતામ આવેલા છે परंतु प्रस्ताः भरीव्याना व्यितिमां राजे। नधी, को तमने પુરતમાના ઉપર પ્રેમ ક્રોમ તા તમે કડા પહા 🖹 વિગલ કર્યો છે કે મરીબ માળસા, છેતકરાભા અને કેતકરાભાને પણ પુસ્તાતની ભાંદર પડેલા હાતના લાબ ભાષમ એકલે! એ કિસ**ત**ો પુરતકા હૈત્ય તેને રીફરંસ માટે એક માન્યુ રાખવી અને મીનાં પુસ્તકાને પામ શ્રીલીંગ કીપાત્રીક આપી લા માટે માંચવા માટે ધીર લઇ જવા ન આવવાં જોઇએ? બીજા પ્લેટેક મેરાલનાર્ટીન મોએ એ વિષે વિચારા દર્શાવ્યા હતા.

સર ક્રમ રિડી

મર્ચ કુર્યા રેડીએ લાયએર્સ કર્યા અને તેના સેક્ટરીના પ્રયમાયાત્ર કાર્યની વખાલ કર્યો હતી અને જવાવનું હતું કે લાયએર્સીએ કુનીયામાં ઉપવધાની સારકારોઓ એવી થઇ પડી છે. અને એ સરવા દરેકને અહાંત ઉપયોગી છે, એક્ટા લાયએરિમાં આવતા હોય અને જેમને પુરતકા માંચવા આપવા માં આવતા હોય એ એના પણે પર છે. હાયએરિમાં આવતામાં આવી એ પરંતુ એક વસ્તુ હું દર્શાનું કે દોંદ તિવેતા પૂરતકા સંચવાની પહોંજ જરૂર છે. હાયને સવન હોત્ની વાંસ્કૃતિ વારસામાં મરાલી છે, પછી અમેને તમે આ દેવામાં અરહી છે, પછી અમેને તમે આ દેવામાં અરહી છે, પછી અમેને તમે આ દેવામાં અરહી છે. પછી અમેને તમે આ દેવામાં અરહી છે, પછી અમેને તમે આ દેવામાં અરહી છે. પછી અમેને આપણે કહી હાંસીએ કે દુવીયાની અન્ય પ્રભાઓથી એ નિયયમાં આપણે પહળ નથી. સર્ચ કુમાંએ ખાસ આર પ્રારં સામે અને સામાનો સામાનો સરહા

મ્લાયલ દર્શાભું હતું. ડેપ્યુટી પ્રેયર શા. મરે, માં, કુલ માને પ્રેકેશર ભેલાસથી પંચા હસાગતે માનુસરતે મેહન્યા હતાડા

[અમને સેકેટરી મી ખી, એમા પટેસ તરફથી વર્ષોક વીપાટે મળ્યા છે જે રચળ સંકામતે હહી અમે આપી શક્યા નથી. આવતા જાકમાં તે સાપવામા ભાવસા —ખ, છે. એ⊨

## સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

સમાધાનની વાતા નિષ્ફળ ગઇ 🕡

પુતાલી ફારતેર હાર તા. કું તા રાજ કર્યાં 👁 🤰 સર તેજ ભવાદુત સાધ્ય અને માં. જવારે એક જોઈટ સ્ટેટમેંક જેવમાં ભરિકાએલા મહાસભાના નેતાએક અને લેક્કારેલ વચ્ચે ચાલેલી વાકાયાતના પરિહામ વિષે ભઢાર પાડતું છે.

सभाषानीनी कामात लेवी रीते वर्ध के परित नेतिकास નેલ્ટ જીવ માસમાં સુંગાઇ આવ્યા હતા સારે તા. ૧૭ મી જીવ કર્યો લક્તના ધા કેક્સી હેરેસ્ડ નહે પ્રાનિધિ મા અધાર્ભ રક્ષાકામ્યાને એક ઈટ્રબ્લ અન્યો કનેટ⊯ન સ્ रबेदोवन्में ते उपस्था समेदना अस्तिना, सुद्दा बडी उद्याचा જેની સાથે પહિલ માલીલાય નેક્ટ મળતા થયા. એ શારતા अंदी करी के विस्तवतनी ककी सरकार जेवी जानभी जाओ માપે કે હદત સહયા જનખમદાર સગ્કર અપવતા હાદતા करने ते हैं। अप र असे श्राहरते हे देहिन क्लेसभक्तर सर शर इसिएर हरी दे लेगां परस्पर के में हवाया करती है। તેની વાનચીત કરી કેવી. એવી ખાત્રી પંક્તિછા, જેવમાં મહાત્માછ અને જ્યાહીરવાલ પાસે લઇ જ્યાં તૈયાર વસે. ભુલાઇ માસમાં સર તેજ ખટાદુર સપ્ટ અને મી. જવકર, મહાતમાછ, પંદિત કૈદતીલાન તથા જનાહીરને જેનમાં ખલ શ્રી કરખાસ્તાને વેતકસારી મંતુરી ભાષી, ગાંધીજીએ ગા સમિદ્રારામને ભને નેદ્રાંગા પાસે હંઇ જવાના એક પંત્ર લખા મ્યા<sup>ર્પના</sup>ં જેમાં મહાત્માછએ દર્શાવ્ય કે પ્રવર્ષ સ્વરાજ્ય હોદને ભાષી દેવામાં આવે તે માટે મદભાતના સમયમાં સલામતિના માર્ગીલા લેવા તેની ચર્ચારાઇલ ફેળલ ફેન્ક્ટરેસમાં થાય પરંતુ સંપૂર્વ સ્થાતંત્ર્યના પ્રથમે પણ ભોલ્કુલ કઠાઠી નાખા केशम नद अन्ते तेद३काले क्रिक ल्पर्केट पत्रमा **छाना** જ્યાર્ભું 🤰 લાઢારની પ્રદાસભાગ્રે 🤂 સંપૂર્વ સ્વતંત્રતાના કરાય કરેલા છે તે માંમળીને દ્રહતાથી વળગીમ રહેતું ભેઇએ.

મહાત્માજની માગણી સીંછે?

મહાત્યાછએ દર્શાવ્યું કે વિશાયતનો સરકાર થતે વિશાયતની પ્રેમ્મ હોંદના સાલાત્વમાંથી છુટા પડી જવાના અધિકાર મ્યારય કેખે છે હાં સુધી મહાસભાએ સ્વાર્લભ્યા સારેની શાહ મહુ ર,ખવીજ જાતમાં, સુસદ્ભી ભાળવર્ષા માકેશ, પત્રભ્યવહાર શેપરથી એકાં શકાય છે કે સફપકાના આ આગે-વાનેઓ પહેલી હરત તેં! એ કરી છે કે બીડીશ સાલાજ્ય અંથી છુડા પડી જવાના હોંદના અધિકાર સ્વીકારવામાં નહિ આપે માં સુધી કાઇ પણ ભવના કડ્યા આવ્યા અમં બવિત છે. ખોછ શરત એ છે કે કે અને એખમદાર એવી મંપુર્વ રાષ્ટ્ર ય સરકારની સ્થાપના કરવી એઇએ અને હકાર ઉપર પણ મંપુર્વ કાંગુ એઇએ. ત્રીજી મંગ્યું એ હતી કે હોંદને માથેનું અહેર કરજ એ અન્યાયી શાયતું હોય તે તેમજ માંદીશાના એ કંઇ દાવદ હોય અને કનસેશના હેલ તેના નિકાશ એક સ્વતંત્ર પંચ કરે એ અધિકાર પણ હેલા એઇએ. આ કરતા એ વિશાયતને મંભુર હોય તે સવિતય અંગની હકત એમ કરવામાં અવ્યક્તિ પરંદેશી કાપડનું પીકેડીય, દાફની દુકાનેલું પીકેડીય અને નીમક અનાવવાનું અધ યાખના માં નહિ આવે.

#### ક્રેડીઓને છાડી મુકવા

ખીછ મામણીએ એવી હતી કે એ રાજ્યદારી કેઇએંદ પારા મારી માટે પણ જેલમાં હૈાય તેમને પણ ક્ષાંડી દેવા, પ્રેપદીએંત જ્યા કરવામાં આવી હૈાય તે પાછી સેંધી દેવી, દંઢ વસૂલ કરેલો હૈાય તે પાકા આપવા, સરકારી એ તેદરીએ રાજીનામાં આપ્યાં હૈાય અને તેમને નેદરીમાંથી કહાડી મુક્યા હૈલ તેમને પાછા તેદકરીએ રાખવા અને માઇકરાય એ એક્કિન્સો ખહાર પાઢેલો છે તે સર્બ પાછે ખેંગી લેવાં વધુ એવી મામણી કરવામાં આવી હતી કે આ પ્રારંભીક મામણી આતી સમાધાની પહેલી કરવામાં આવે હાણ મારજ રાઉદ જ્યાની સમાધાની પહેલી કરવામાં આવે હાણ મારજ રાઉદ

#### વિશાયતમાં અભિપ્રાય

इटर ता. ह हीने अवारी छ है विवासतना कवारना परें।
भी सुवेदनी वाता केल सुम्म कर्यांना विषय दता. 'भी
देशवी दीरेशक' पत्र वाणे छ है जन्मे आखु की उदापक जताने ता दक्ष पद्म इतेद अली कहे केम छे. की पत्र सरकारने जायद कर छ है तेचे की मुख्य इदेवं कोईके है राईट टेलब है। नर्रं स दींदने स्वराज्य जायवाना विवास हरवा माटेल तेमल कामवाना सदीसवामतीना का पत्रवां हैवां तेनी कर्मा आटेल केशवामती जने आहमन दीपोर्टनी सरदद मां स्वीनेल है! नर्रंस मर्था नदि करते के स्वराज्य कामवाना जाने साह्य कर्यं, केम हैंवें कामवाना कर्म हैंवें के स्वराज्य कामवाना कर्म हैवें केम हैवें कामवाना कर्म हैवें केम हैवें कामवाना कर्म हैवें केम विवास क्षेत्र केम हैवें केम क्षेत्र हैवें केम हैवें केम क्षेत्र हैवें केम क्षेत्

'ધી ત્રારતીંગ પારટ' પત્ર લખે છે કે આ કાર્યક્રમની ત્રાર્થકતા કડવા અનુસવ લાક એક લીધા પછી સરકાર હત્રે ખરેખરા કાત્રે વળગી જશે અને એ કાર્ય તે હોંદમાં વાજ્ય કરવાનું અને વ્યવસ્થા પાછી ચાલુ કરવાનું છે.

રાજ્ય કરાે યા ચાથ્યા ભાગો

ંધી ફેઇની મેન' પત્ર તડાફા ઉડાયે છે કે કર્યા તે નેંદમાં આપણ રાજ્ય કરતું એકમે કે કર્યા તે સાલ્યા જતું એકને અને લેહ' કરતીય અને તેના મંત્રા હોવા હતાં પન આપણે નોંદમાંથી ગાલ્યા જવા ક-હતા નથી તે નથીજ.

ભા**ત્મ મા**માચારા

ભાદિદીએતા હુમમાં હજી ગાલું છે અને સરતદ ઉપર ખશીનગતો અને રાક્ષ્મલના ચનથનાટ ચલ 🕽. દોંદથી અ.પતા પંચામાં જ્યાનવામ, આવે છે કે અફિકીએ.ની લકાઈ મહત્ સભાને માત કરવા માટે ગલાવવામાં આવે છે. સેવમપુરમાં ગંભીર રમખાએ વર્ષ છે. લશ્કરે બળવાખોરે ઉપર ગાળા ભદાર કર્યા છે. કાંગ્રેસના હુંદા તાંગે ભરો અને ભાગ મુખ્યતી લુઓ કરી હતી. ફટર કહે 🛡 🖪 મહારાષ્ટ્રમાં ખેડૂતા સર-કારના વધારાર હતા તે સરકારની વિશ્વ થયા છે. વધારાર અને સાંત ગામમાં પણ તૈકાની મત્યાં છે એ મતાને છે કે }ાંગ્રેસની લાગવમ કેટલી મજબૂત **છે.** સરદદ ઉપર **અમ**ંતેલ વધનો જાય છે. પંજાબમાં મધ્યગાઓ મળા આવે છે. अभरातमां बलसाइनी अहर भाक्षरहेरेट विपर द्वमले करी તેને ધાવલ કરવામાં ભાવ્યા છે. સુંગઇમાં સર્વિનયર્ભાગની લાદલ ભાગળ ધપે છે. શોધા દરીવે માટું પકવે છે. ભાગે-વાનાને પકલ્યામાં વ્યાવે છે. ક્ષેપ્રાને પાસીસ કર્યા નથી કરતા. લોકે કરવાને જે સાંતિ ભવાવી છે તે એક હોંદીમાં પ્રથ માન્યુલ સાથ 🛡 ગઢાત્માછના અગ્રેજ અનુવાયી બ્હેન મીરો ભાઇ (માસ રસેડ) કલક-તે ગર્યા હતાં. આ તેનું સરથસ કહાડવામાં આવ્યું તો તૈયાન થતાં સરધસ વિખેશવાના કુકમ થયા. પૈક્ષીસાંથ હુમલા કર્યો. ગામ અહબાને પદાવામાં આવી છે. દશ વિચાર્થી અને બીજા દશ માણસો પાયલ થયા છે

#### પ'હિત માલીલાલને કાડમા

અલ્લાભાદથી ફટરના તાર દર્શાય છે કે ખરાળ તાનીવતના કારણે પંડિત મેતનીવાયજીને જેવમાંથી છોડી ગુલ્લામાં અલ્લા

## ડ્રાંસવાલ ઈન્ડિંગ્યન કાંત્રેસ

काहेर सभा

દ્રાંચવાલમાં વસ્તા સર્વ હોંદી ભાઇએ તે વિનંતિ કરવામાં આવે છે કે તા રૂપ મી સપ્ટેમ્બર સ્વિવારે અપેરે એ વાગે એક માસ મીઠીંય વાલાહુટર અને મારશેલ સ્ત્રીકના પૂછ્યા ઉપર આવેલા એ સાસરીન પીક્ચર પેલેસમાં દ્રાંચવાલ એશીવાદીક ઉત્પાર બીલ સામે વિરોધ દર્શાવવા માટે મળશે. મર્વ હોંદી ભાઇએ તે માંદ્રી સંખ્યામાં આ બીલની સામે નાપસંદગી બનાવવા હાજરી આપવા પાસ વિનંતિ કરવામાં આવે છે. બહાર મામના લાઇએ પણ માદી સંખ્યામાં હાજરી આપે એવી વિનંતિ છે. તા ૮-૯-૩૦. લી. સેવક,

ली'लर्ज

સુરે'દ્ર આયુભાઇ મહેદ. એ. સે. ડો. ઇ. ગોમન

#### न्य(भज्ञान राज्यत्वा नाटक

 इतका नारमधी ह्या दिक्षत दोडी व्यक्तपूर्व। चे । क्षमत्त्वी #મુખ્ય અનેક મુખ્ય લાયાઓની અંદર લા અક્રમૂત નાટકના તરજુના મામેલા છે. મુરાપાત દેશ તી લખી ખરી તાટતખુતા ઉપર હરાપીય પ્રાપ્તર્વ એ નાટક ભાજવી ભાવાની સાહિત્યાસની પાન તે દાશ પ્રજાને કરાવ્યાં છે. પુરાતન ભારતવર્ધના સાહિલની શ્રમકું જેમાં આરતના ખરદ કવિ કાળાદાસની એ અનુષ્ય સાંસ્કૃત કૃતિ ઉચ્ચારમાન કોલાવે છે. પાસાસ ઉદ્યોગ પ્રત્યાં જે સમયે બીલ્કલ જંગલી કર્યામાં પૃથ્વી ઉપર છાવન યુભારતી હતી હૈ સમયે પ્રાત્માન ભારત ધરા, કૃતિદાસ, क्ष्मा अन्ते अर्वकलभर्त लेख श्रीरूपरेन् २५०० धरावते। बनेर, बज ભાગ પામામાં સકામાં ઉપરાંત પંદરમાં વર્ષ હવે ભારતવાનીમાં એક મહાન શક્તિસાળા રાજ સહેલમાં, જેમનું નામ વિક્રમા-દિલા, તેમણે પરદેશીઓને હાંદમાધી તે સમયે દૂર કહાત્વા માને એક મજણન મહાલત્વની સ્થાપના હોદમાં કરી હતી. तेको बर्रेडमां साहित्य, बणा काने सत्यन्सनी कावत्य अन्वदनी क्का ही का रामा दा प्रतिकास सामार विकास temai क्रेड कात्र्पभ स्थान छे. डिल्क्सन नगरी क्रेयनी सफन માની હવી. ઍમના દરભારમો 'નવ સ્તો'ના નામચા પ્રસિદ્ધ નવ વિદ્રાન પુરુષો સ્ટેલા હતા. તેમાના એક મહા र्धीत के गीर सं दला ने लेमची जार नाम कि एक નાટક રસીને હીદના પ્રાચીન સાદિકાને ભારે ગારબ 🖦 પ્યું કાળોદાસના રચેલા બાલ્ય નાટમાં વિક્રમાવથી અને કાલદન છે તે પણ હાદના નાટધામાં જણાઈ સ્થાન ધરાવે છે.

क आंक्ष्य कथारे जा देवमां केलांड सरीवे बना त्यारे न्तं ते सम्मा प्रसिद्ध हाई व हरूर । ती रसार्थिक अभाव अर राम र जो चन्डाच ६५४ प्रथम सम्माण स्थ पू अ रूप छ लेवा अंक सबर्थ वस्ता, क्षणाहास केवा भदान कविनी क क्षेत्रभा केवी भक्षान कृति काने कीत ने।ररका क श्वनीवसांटी જેરુસભાસ્થલ અર્ધવા અનુ, દા ગળાઓ ક્ષરાયાયન એ ડીયન્સને તે દીવસે મંત્ર મુખ્ય બનાવેલું, 🔊 बीडी भाषभोते भे अपूर्व प्रश्नंभ कोत्रान् नशीभ **भ**ास्ट दत्त તમ્મા તે દીવસ માહાના જીવનમાં કઠો પણ વિકાર એંગ ન હતું. કુર્તત્વમદિના મહત્ત્વ હેલમાં કુશપાયતેની પ્રેટની ગાનફ कार.⊌ भ्रमेनी दर्भ उद्घणतार्थ |2 ज्या भारतीर काटी। **च्यकारीने दर्शन को अ**भये ज्या नाउठ भारको आक्रीका करा-વતા હતા તે દીવસે કુરાપીયન અને આં એટેલી હોટા પ્રજ્યના सरभामधीमा पुरेत्रीयन घटन हींगुलक सामती दती चेताना મુજંકના પ્રસાર વારવાર તાલુક મન્યું, હાલ્યમ ખાર કરી ત્યા વાદીને मभारी ते डीमसे बार्सन दशेर काकोछ के सार भार १५-ટેલિનાઉ પ્રાસ્થિમિ હથા. મનના કેટરી કહામાર શક્તા दिये कारपद्मा जापीते जो इरेड स्थलाना नेहराज्ञाने जाल ettreat anti-

ખરત અને હાતીનખ યા તાડવેલ્કેટ આઇ આઈ વસ્તરી માને થી. મારાજી દેશ ઇ કરાયિ છે કે વીટ વાટરસાંદ યુની-સાંદીના વિદ્યાર્થીઓને સત્માંભાનું એ વિષયનું લાવણ સાલતના પછી એ નાટક તેમણે લાનવી ખતાવવા છેમ લાક્યું અને સુનીવસાંદીના પ્રાફેસર કરળી તથા સીસીસ હારદીમના વદ પણ દેદન વિદ્યાર્થીએ અને વિદ્યાર્થીતીએક સા સૈલ્ના પાલા લાજ નળની તૈયારીમાં પહેલાં છે. એક્ક્રેસ બાર પૂક્ષો અને બાર આએક એમાં આય લેશે સીન સીનેરી નાટકને અનુકૃત

લઇયાર વાય છે. જગનાના 🕮ક સહર સીન સીનરવામાં म में। हे. ३०२ भने दुर्शस मृती तथ तेमन अध्यय:री प तेमक कर्ततस 🛭 सभाजा प्रोगंबरा तथा अनस्या बीजेरे प के। भगवां पत्री। परीधान हरी भरां पाके। वसी। पेताने। વેશ ભવવાયો. રાજ દુશ્યાંત હથા તેમના સાચીએક અને ભાગીના સર્ભ પહેલા પ્રાચીન હોંદને શાભાષ મ પ્રેચતા પાસ્ત્ર કરનાર છે. સર્બ તેવારીએને ગાલી રહી છે. અન્ક હતારી तथा हूं रीदर्शवर्थ इस्टाल्ट ब्लाइने छोने - सुंदर आर्थ वासी રથી છે. નહક જહેરમાં પ્રસંગા મેળવમેન્ટ, તા. ૧૮ મી. ચાપ્ટેમ્બર ગુરૂવારની સાંજ ખાસ હીંવીએા સાદ રાખી છે ટીકીટના ભાવ માત્ર શી. ર–૬ છે. યુરે પીયના માટે લા. ૧૯ ભને ૨૦ સપ્ટેમ્બર રાખી છે તેઓ माटे पद्म केल भी छे। बोडीकेशने लच्चे देख है। वेकी पत्न એ દીવસે અછે ગાંધ છે. ગમ્મ દુશ્યાંતના પાર્ટમાં ભનાંદ कारओं र केनार के जनार भाग बेट्रीसीया जेहें। है अर्थनवानेत પર્જ અમ્વ∜. અમાં માત્રા <u>મ</u>તોવસોંટીના વિદા**ર્થાં મા**મા**રા** લેવામાં છે. સાલ શાઇ હઝારીના ભારાજીય કાસસ, અરત વરીધના પર્ટ ભજવશે. ટીકોરો મેક બપર્સ, સૌધી સીલ્ક હા<sup>લ</sup>સ, મા, હહારીની એક્ટોસ અને ગી, મેરણછ દેશકાઈ पत्संथी भवा कार्या.

मा में सुंदर प्रष्य छे नेदातीसमर्थमं यस्ता दौंदी अस्त्रेम एक्क पी रीव त्यक १८ व सन दही काम में, मा सुंदर नाटक के माणी हुनीयत्यां प्रसिद्ध है तेने केदानीस-भर्मनी युनीयमंतिया विद्यार्थी हैवी दीने अक्तरी भाना है छे ते भास कीवा सुक्ष नदि मोनी मामादी अवस्था छे.

#### શકુંતલા નાટકના ટુંક સાર

बरिलनापुरती धताची राज्य दुष्यांत कारण्यमा रेतिताना અનુષ્ધા સાથે પૂષ્યાના શિકારે તીક્લેલો છે. ધનુષ ક્ષપ્ર તીર વ્યક્તિનેલા ગ્લાહ રાજ્ય સારથી સાથે ધનેશ કરે છે. મુમતી ૧૭૦૧ સારથી ૧૫ને કોર્ક છે. સારથી અને રાજ યાતગીત કરે છે 🤰 જંગલમાં લકુજ કુર ખૂત્ર આપણને ખેંગી લાઓ, પુત્રને અર્ક્ક રાજ તીર ચઢારી મહત્વાનું કરે છે તમ પાલા પાછળથી ભૂમ પડે છે મહારાજી! મહારાજી! આ જામારા આસમના પૂત્ર 🐧 મારશા મા, મારશા મા એમ કહી આમમના લપેસરીએ! તો અની પદાંગે છે. રાજ રમ લગા રખત્યે છે અને તીર પાસુ શુક્ર \varTheta નપેસરીએ: જ્યાંથી છે કે માલીની નદીને લીધે પૈકી વ્યામમ દીસ છે તે ५वपवि ४९वने। हे. हरकत न है।य तो का प्रधारा, शब्द દુષ્યાંત હર્ય અમ છે. આગ્રમના મગીમાર્ગા શકૃતના પેલાનો સાખીએક સહી દ્રકાના કહોતે પાણી સીંચે છે. રાજ્ય એક જ્ઞાર મુખ્યમ પ્રાપ્ત અન્ય સાંભાળો 🗗 રાષ્ટ્રનાલન દર્શન કુરનાંજ राला देना अपर भुअंद लने छे. उद्देश पुत्री है सु न्या है

ત્રકૃતિલા—અલી, જાતુસુયા, ત્રિયંગદાએ અનુ ખેસતું નસ્ત્રન મને પહેરાવી સ્ક્રિક્ટી લીધી છે. એ જરા દોલું કર,

માતસવા—લે ખદેત, (દીહ કરી માપે ♦).

ત્રિયાલા અલ્લામાં છેમાં છાતી ખાસવતારી હતારી લુવાનોને કહે, અને સાલાક વગાવે છે કે

સખ્યાં માર્ચ હાડોને પાણી પાય છે તો એક દૂલમાંથા મધમાખી ઉડી વાકુંતવાની પાછલ પડે જે તે જોઇ કહે છે. આ દૂષ્ટ મારા કેઠા સુકતા નથી. આવી જાઈ, એમ કહી રાતાં કમલાં પા**રતે જાય છે. પાણું જોઇને કહે છે, અમી**મા, આ દુષ્ટ ખુદ પ્રધુકરના પસારાયદ મને ગયાયાના ત

મત્ને સખીએ (હસ્તી) અને કેલ્લુ માત્ર કે તારી રસા કરીએ! દુખતને છુપ પાદ! તપાયનની રસા તે ગાળએ કરવાની દેવ છે!

हुम्बल (स्वभव) अ उधनानी का श्रंट मा छ (भ्देरहेथी) क्वीश, नकि, क्वीश नकि, अभिय की क्वेस्टम पसे काम एउड़ा, सा छ का

માન - ખાર્ગ, કંઇ નહિ, મે તે મા મા મામતી પ્રિય સખી માધુકરના ધસાનથી ખરા દરી ગઇ' માધુનવાને ભવાલે છે. રાજા - (માર્ધલા લગ્ન પ્રધીતે) તપસ્ત્રીનિ, કુમાં તે છે!તે? માકુતવાની જીવ ઉપક્રતી નથી.

જાનસુયા આપ જેલ મહત્વુપતા પધારવાથી વિશેષ. અથી મેરી છે.

સકુંતલા (સ્વગત) આત્રે જોતાં આરામાં તમાવનથી વિરુદ્ધ વિકાર મહસ્વા પામે 🏶 એ તે શું હશે!

નાતામાં પછી દુખાતની ઐલ્લખ પડે છે. શકુંતમાં કરવ મુનીનાં પુત્રી ડેવી રીતે તે સમજાતું નહેલાથી દુખાંત પૂછે છે અમનાન કરવ મુની તે પ્રદાસર્થમાં કાળ સાથે છે એ પ્રસિદ્ધ છે. અને આ તમારી સખ્ય એમની પુત્રી એ નાત દેવી?

व्यनस्था जीवाण व्यापती दशीय छ है राजपी हत्रीय ह प्रसिद्ध के, अध्वाम तीरे तेओ देश तमस्या करता हवा. દેવાન લાંકા પડી અને તેમા હતાં એટલે તપશ્રમાંના અંગ \$રાવવા ડેમ્માએ સેનકા નામની <del>વ્ય</del>પ્તરાને **તપમાં** વિવ્ર નાખના માટે લાહતી આપી, પછી મન્તનથી વાત કરતાં ભાટો છ રુજ્ય કહુ 🐿, બાજીનુ સ્પત 🖣 🖹 ટર્લે 🖟 મેનકા ભાષ્યસાની શ્રદ્રાંતમાં પુત્રી, સાન્ય ભાતે શકૃતમાં વચ્ચે પરસ્પર પાળી પ્રેમ બધાય છે. સખી માની મરતરી ગાંધો છે. કોલલા રાજ્ય પાછળ પ્રેચ તીમળ્ય ભતે છે. કુર્યાલ લેપાયતની રહ્યા લાટ આક્રમ પાસેજ પડાય નાંધ્યી પડે છે. એક દિવસ દુર્વાસા સુની ભાગમમાં ભાવે છે. શકુંતવા દુર્વાતના ધ્યાનમાં क्रेडेबी देलस्थी दुर्वासा भूनीते क्लेमा नढि क्ले स्वामद न वर्ष મારકો કામથી રૂપિએ પાર્જુ આલવા મોડ્યું અને ધાય દીધા કે જેનું भाग प्रति त नेति के। वे तने साव श्रमी नके, कर तका ॥ સખ્યાઓએ આ ગય પ્રસામત્વા. તેઓ ક્ષવા વાગે છે અને આવ બઢવાના ઉપાય ખતાવવા નિત્રવે છે. વીઠીના ભેવાથી સભ્ય અનિ પાન્ટી આલખર એમ કહી દુર્વાસા ગાલી ભવ છે. સફે હલાને આ વાતની કરી ખબર નથી. કુર્વાત રાજ્ય સાથે ગંધને વિવા**દ**થી भन्तेनां शुप्त क्षम काव छे. राज्य दुष्प द मोठ वॉडी काप હરિતના કુર ગામ્યા ન્યમ 🐌 ભતે કપવ સુતી યાત્રાએથી भाका भभारे आहे तेमनी परवानशी भेगरी पेताने का ભાવના જ્યારને છે. કરવ સુતી લાગામેથી પધારે છે. શ્રદ્ધાંતલાના ગામને લગ્ન દુધ્યાંત સાથે થયાના વ્યને સગર્ભા ફ્રેલાના સમાગારથી સુની ચાર્નક માર્ગ છે અને આશીર્નાદ माधी मानवर्ते प्रत वने बले नेष की सासरे वजावे के. પાલક પિલાના આગમ છેલી, સખી મા, ધૂલોના અહેત, પ્રવેત का अर्थ सदयारीकोने छाडी करी वेकानुं अविमे के वर्शन માધ્યું છે તે વ્યાસત છે. સર્યુટલાને જરી વેળા ગનમાં કેંકક શંકા લાય છે. તેની સખાઓ તેને જ્યારે છે કે દખ્યત એ તતે સલી અમ તા પેલી વોંટી તેમણે આપેલી છે તે ભતાવવાનું સચ્ચે છે. માર્કેલમાં અભ દુધ્યવને લાં ભાવી પહેરી છે. તે તેને પોલાનના નથી. શકુંતવા વીડી શે.પે છે. તે કરતામાં નદીમાં પડી મહે હતી. સફંતમાના શેવા. म्मा म्मा कामा रसमी भरपुर है, क्ष्य क्यिने आसी प्रकारता આવેલા તપરવીએ સફેતલાને છેલી જાય છે. સફેતલાના મેલાના પાસ વહેલા નથી - એટલામાં સ્વર્ગમાંથી એક ખેલામાં આવી શકેલવાને ઉક્કાની અન્ય છે. આ ભાષ્યસ્થા મેનકાની રુખા 🚁 🕽 . અને અહીય કૃષિતા અત્યમમાં તેને રાખે છે. m કુંતલાને આ સર્ભેદમન થાને ભરત નામનેદ પુત્ર સાપડે 🕸. બીજી બહ્યુ દહિતનાપુરમાં રાજા દુધ્યાવના આવતો: એક માછી મારતે પહેડી હતી છે. તેની પાસ સફેનસાને દુખરંત રાજ્યને આપેલી વોંડી તીકલે છે. એક માલ્લીના પેટમાર્ચી મળી આવેલી એમ માન્કી જસાવે છે. આ વીકીને જોતાની સાધેજ સફતવાની દુખ્યતને રસૃતિ થઇ આવે છે. સફંદવાને કાઇ અધ્યારા ભ્લાકાક્રમાર્ગે હતું ગત એ સામાગારથી રાજ્ય ભિલ વાય છે. તેના શાહના પાર રહેતા નથી લાદ માતવા નામતા મેક ઉલ્લા દ્વારાભ દુખ્યંત પક્ષે મોરેશ લઇને માં લે છે. કાલનેમિથી ઉત્પન્ન થએનો દુવતંત્ર નામની દાનવ સપૂર્વ ઉદલાકને પુષ્પળ સતાવો વહેલો છે. ઈક તેને વર્ષ કરી सकता नथी तेथी राज्य हुन्य तने वन वन करवा मे।बावे छ. राल्य प्रभाव तेने संकारी शुरलेखनी विद्यम वह भाषा पृथ्वी पर व्यत्यवा ६तर है. हा भारीय इविना व्याधन रस्तामा અ.વે છે કાં દરીન કરવા ઉતરે છે. અ લગના તપસ્વીએ! રૂપિને રાજ્યના આગમનની ખબર કરવા જાય છે. રાજ્ય દેશા છે. તાં 🖣 ક પાળક સિદ્ધના મચ્ચાને ભગવમાં લઇ દેવતા लेवार्भा जाने है. पाजन ने दंशस्त्रीनीकी है।दे हे, माणक, शिक्षित्र लभ्याने क्षेत्र के, विधाद भव है. तारा दति अहा. રાત્મ દુખ્યાંતને આ ભાળકને એતાએ પ્રેમ છે કે એ અને તેને પોતાનો જ પ્રત્ર કોલ્ય તેમ ભાગક પ્રત્યે મન ખેંચાય 🕪 🍽 🕶 શ્રદ્ધાતના માત્ર સર્વદનન ના ભરત! એકળખાવા પડે છે. रतन हुप्यतिने कर्रुतवाना प्रना भेणाय थाव 🛡 भने भानंद પ્રવર્ત છે.

#### સોલેક્ટ ક્રમોદી સમક્ષ ગી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેંટ [લવા અસ્થા ચલ]

પરન અંતમાં કર્યાં શ્રીની પાસે આ પુર્શીયતબરેલા પ્રથમા વિચાર કરવાના છે તેમાં એ મુદદ ખાસ વાદ સમવાનું જવાવીશ. अवस्त ते। जेल के द्वितिकः जा देवधा आल्या संश्वी जाल સુધી તેઓ મચાવતી માનુમાન રહેતા આવેલા છે. હોદી सरधार-2 पथा तेवर स्थिति थे. जो दिवाणी वीटी माज ભાષનકારક કત્યદાએક કણવા કરેવા છે ભાને હીંદી સરકાર તેની सामे भांभत मती जावेगी छे ते मैक्स इंडिमें, को ढींडीमें। હવે આ દેશમાં રહેલા છે તેની સાથે ન્યાની વર્તન રાખલ સન ૧૯૦૧ ની સાલમાં છે.ડે ઐલ્છન દાલેાનીએના સ્ટેટ सेहेंडरी बता आरे डामवामधा नवा कोंडी मेर न कर्फ सह તે માટે તેના ઉપર જંકશ મુકવાની દરખાસ્ત લોક સેમમાને કરી હતી તે મંજુર રાખવાનું સ્ટેટ સેકેટરીને દર્શાવ્યું હતું. सन १६१३ ना अभूभेदन अवस्त में भगाओं दीवनी सरकार માને પ્રત્યાંએ કહાત્ર રાખ્યેત સન ૧૯૧૭ ની સાહી સુવ पश्चिमानी व्यांदर का कामता विने मेशनता व्यनस्त सम्बसी દર્શાવ્યું હતું કે દ. વ્યાદિસના સેટલર્સોમાં જે ધારતી હતી તે હતો દુરમાત છે. હમાત્રોમાનન ઉત્તર અલ્લા મુક્લાએની જ ગામની હતી તે સ્વોકાઇ છે અને 🕮 કાયદા સમક્ષ પેલી

લગ્ર ગઢયા છે. આ દેવના હોદીએક અને હોંદની સરા દે पण भी सिर्दात क्षेत्रध २ ५२वे। छे माने मार सुकाम परत स्थिति देखायी अध्यक्षना वृद्धिगढनी अध्यक्ष के नानी नानी મુશ્લામતા છે અને જે બાવધ્યમાં દાવા કરશે તેમ રજ્ય-**कारी माने छाले तेवी रीते भाते क** तिथी तीक्षण कर अक्षेत्र. સાન ૧૯૧૮ ની સાહી પરિષદની શેડ શોહાએ એક મેમેારન્ડમ क्यों दने। तेमां इंकिय सना बाहाओले क्यानना असीक वचली। અધિકાર નથી તે વિષે salo 4 હતું અને તે પરિવરમાં રેસી પ્રેન્સીટી રીકોલ્યુવન પસાર કરવામાં આવ્યા હતા. સા. જ્યાનિકા તગામી એ કરાવને મધ્યાર સખાર્લમી ખાર્ટને ક્યાંબા बर्द के क्यां सुधी सा ज्यादिशने बाने युगारे के कां सुधी અમે એ કરાવને મંબુર રાખીએ બાળ, અને મેમેરેન્ડમમાં ले दरभारते। रलु धनेवी छे ते दरभारतीने भाभारी सरकर મારો રસ્તુ કરીશ ભાગે તેના ઉપર લાગણી ભારી રીતે આવ મ્માપીશં વ્યાવી સમજૂતીએક અને જે કરવાનું **મધે નોધે**સં देश्य ते - नेवले है वीही रेशमना प्रथर के के अधिते। छ तिने अर्था स्टिदास – तमे पण्यो। केश द्वीदीकारी भाग વાતા હુંથ છે. તેમના સંભંધી તમારી એ ખમદારીએ: મેદી क्षेत्र अस्था हे ते वेस विभानी अल्ल के की केरोन वेसना વ્યમિકારથી વંચાલ રાખેલા છે તેમની તે! તમારે ખામ સંભાગ રામલી જો⊬એ, (1) (10)

#### દેલાગાચ્યાએના સમાચાર (ભાગ ખળરપત્રી તરાજો)

— માટ્ય વિગરેના હાફીક જેક્યતાફ મચાન અર્યાતક ઉપન્યાકા અને કાસ્તિકો રસ્તા લાવક મુક્યામાં અત્યક્ષ

— नेशनक नेदिशसम केपनीक केशिलीकक भीतीश्टरने वाम करी के है बीस्थनमें भेरबाओं केशिलीन्स कता वशाबतीकोली तिली ते कंपनी क्यडपी सेशे तिमक भिनीप होनां केश्वर तेभक शीवानी ने की पण् कामी सेवामा कानरी का केशिनी कर यार्जीक मशाबतीकाने कायवादां कनोकन क्यापन का प्रभाने ते बंपनी के प्रवास करीं से

— ત્રે આ અપાઇ જવાળાં બાર (ન ર્યા બેંગાં એક તાર ગેંગ છે) દૂર કરના મ્યુની સ્તિપાલી દીએ ગવરતર જનવતાને માત્રબી કરી છે કે એ બાધરી • તે દેવી વેલી કિલ્લા કરતા કાર સરસ્ક મ્યુલ તાલ અન્યત સ્થળાંથી અનેરને સહિ પશ્કેશ્લીએ પર ખરાબ છાયુ પહે છે એને ક • તે માર્લિક સ્તિક્સિક સ્તિ

— 6ળા ર મહારતા - ટરી દિવસના સત તો અરડી કે ૧૬ મુજબ વધ્ધ શ્રેષામાં આવે છે. હતાં પ્રશાસની આવાત હત લપરાંત થવા કરે છે. સોપી બનાવમાં છે ત્રણ હૈકલારમાં દિશ્કીનું યાંચેનર કરવાની શ્રેડ આપવામાં અને અંબી લ્લાંના ખેતુનિકની પાંચભૂ છે — આક્લારા કે કારેને! નામની નવી સ્કૂલ આશ્રરે દેશ હબાર પીડને ખાલ્યારા કે કારેને! નામની નવી સ્કૂલ આશ્રરે દેશ હબાર પીડને

—નવા ઇનોમેશન કાવશ બારામાં યુની તા હિન્કિયનના હૈાલમાં એક બહેર માર્ટિય મળી હતી. કમીધે નીમવાની આંધણી થઇ હતી ક્ષેમજ સરમાના સભ્યા થવા કહેવામાં યાદમું હતું મહ એકજ સરમા એવી છે કે એ સબ્લ્યકારી આળનામાં પાયું માની શર્ — જર્મન અવ્યાર કાર્યશ્રહ સનિવારે સવારે સ્વાના થઈ. તેંબ્રે આહિયી અળતમ્ માટે પૈકાન હોયું હતું

— અવતિકા દૂરેલા કોનેલ્ટ છતા માસુ વાળું મહત્ત તેમજ તેનેન પ્લાદીલ રહેલ્યા ૧, ૮, ૭૧, ૭૮ પાળાં મકાત પાતી નોંબવા જ્યુનીસીપાથીદીએ કુક્સ કર્યો છે —માંભારામાં મેહા બાપવાના દાહાક્ટ એક જર્મન ધડીને મહીદ —મામસ્ત્રની ક્ષેડ્રી લા. ૧૧ માર્ચિ ખુલી તેમા તોથે મુજબ ન'બરા

नी अल्पा छ ।

પહેલું ઈનામ મ્લાદ સત્તર પીડ - 41 ન સ્ બીલ્ડો // પકરસા // પાક્ર દ સંદર્ધ (સ્થર/ // 1354)

न अभिना देखी तथा घेळींना डायदेख्यानी आप्ता प्रासीनीना देखी तथ चिट्टी भारता चारता राजाता

— અમેરીસમાં વરસાદની લાધાન લીધ મકાઇની માંગ મ્લાપરી અને ભાવ વધશે એમ ધારવામાં હઇ પણ એવા સમાધાર છે દે માંગલા પરસના ઘટ સસ્તે અને હતા ત્યાં મળે છે એટપ્રે મકાઈની માંગ નહિ માત્ર

—शक्ति केरेएकेन शालाधी आंत्रणी आन्ता व्यापी केर लाइने बार आवेद केले आंति आव्या घडी आडधा उबारमां में लग्मनि अन्य अपा, दार

— કેન્દ્રિયન મહેશે અસાસો ક્ષેશને એક છમળાનું ખેલિય છે કરેક ઇન્ક્રિયન તેના પ્રેંખક થઈ રાય સ યુટનાય કરેક વિષેષ્ટ રમત યમના મારે સામને પુરાં પાઠયાઓ આવશે. ફંઢ વધલા ટેનીસ પણ કાળક કરનામાં આવશે. માસિક દિ માત્ર એક શાંધીય પણ કાળક છે કરેક હોંડિયાઇએ આ સાધનો હાળ હોઈ એમ આહા રાખવામાં અવે છે. પ્રેટ્રે માસ્ક પણ મામની નહક મામ છે. કન્દ્રિયનોમાં આવું સાધન ખામ સુધીમાં હાલનહિં મરાવાં નહિ હતું એથી ઇડીયન વર્ક્સને આ રાસ્માન માટે હત્વન નહે હતું એથી ઇડીયન વર્ક્સને આ રાસ્માન માટે હત્વન મામ પ્રાપ્ત અત્યાં અત

च्युंदर्ग दरेलणी बद प्रधारतायी विकास सम्मेस भग्ने हैं पदेशों भ द ह युपसमा पतानी जार छ प्रधानिक भाग्य भाग्य छ रेटने सभा पारद सहसे भागी केली गिडवाम दशनी के है अलपुर शेरने युद्धा दरेनिया शिवाम केम्योर प्रभू श्वान भाग सिम प्रभ दश्य देहेंगिया शिवाम केम्यारथी सादस्योग सुभी रेटने सपर पारद प्रभी रहेरी के भग भिन्न सर्गासने सनेजन अदि भगे ती अभ करवामा अस्तरों

—नवी बरियापेर जवा शहकारै तुबाबी बच्छा श्वाचा वर्ध आहि. केंग्राधीकरूनी राहभावार्था व्यवसे अहम ११म नेह के स्टीमर १३० रचने,

— હાલમાં પારિસ્ટમાં રહેતા એક દેશ નીકાલ થઇનાં ધાર્યુંથી ત્ર પીકીટરી એહીસર ઘરકુપી અહેતા એક પેલ્યુંથી ત્ર વેપારીને નરઘના પત્ર મતવા છે અને તેમણે પસિંદદ કર્યા છ

में लापान् हेती. जी भार क्यारे शुभाषी उत्थां शिहीने हे लाद तथा है परस्ति । इस्तारित है स्टारित है रहा है है । अभे तिनी हिम्मन अपीत है कि अभे तिनी हिम्मन आपने आपनी पढ़े तो नवाह लेखें नथी। हिम्मन आपने अपीत पढ़े तो नवाह लेखें नथी। हिम्मन आपने अपीति के अपीति तथा है कि अपीति अपीत

#### ગાંધી જયાંતિ

ટ્રસવાલમાં પરત દરેક હતા માલાએને વિદિત કરવામાં આવે છે કે તા વહુ થી સાંકેલર શુક્રવારે સંગત છે વાત ધી ટાસવાલ મુતાલટા પાટીદાર સંસાવધી તરાવો એક જહેર કેલાવડા મહત્વાલ કે પાટીદાર સંસાવધી તરાવો એક જહેર કેલાવડા મહત્વાલ કે પાટીદાર કરવામાં આવે છે

बी. शेकी

লা ৫ % - 30, বন'লেডী દ્વાલાજી પરભુભાઈ પટેલ, રાત્રોકાજી વહાલજી પટેલ, એક માત્રીએક પાસેક

#### ટાંમાટ વિશ્વરૂપ મહિર અને ધર્મશાહા

ખા મહિરતી વર્ષીક અલેક સભા લાં. ૧૨ મી અક્ટોલર રમિવારતા હિંસે એક લગે ટેગિક ગાપ્સે મેમેરી અલ હોલમાં તોએના કામ માટે મળશે જે સમયે સર્ગ લાદ એને પધ વ વિત્રતિ કરવામાં આવે છે.

કરોલા મોતીટ હવેક રીકેટે ખાળતાઓ કરીપેટે અમલદેરી હસ્થી, તમેલસમતી ખાલીલ મગન્ય

> આર. મહારાજ, ધમુખ વી. પી. રશાબ, સેક્ટરી

### Satyagraha in South Africa

By M. K. Gandhi. Price o Shidings

N THE REAL PROPERTY.

#### વેચવાના છે

સાલાકપેસ માટા તમાં આ જાત નચાડિ મેન્ડેરી! આતે લાસાર કે ૧૯૪૧ ! સાથ મટેલ્સ ના છે આ , ખાતા પ્રથમ થાઇ દેશાય જવા દે વેલા , ખાતા પ્રથમ થાઇ દેશાય જવા દે

11, 5 1 ]

#### " ADDAN CRIMON "

Subserption Rates

WITHIN THE UNION :

Yearly . . . 1 1 5 6

OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS

Yourly ... 20 0 H f Yourly ... 10 :

"नभाश आसारे। भेडते।"
THE TRANSVAAL MALT CO,

EXPERT CHINESE MAST MANUFACTURER, 27 Prere Road. - BERTRAMS, 'Phone 732 Jeppe, JULIANNESBURG.

કરસમ સત્સ મેશ્ટ અમે રાખીએ છે.એ તારીકરેક મજબૂલ કરે .ો. મેશ્ટ ભાવ માટે મ્યમને દ્રાપ્યા:

अवालांध होताकी वाच है। हे हरी का प्रवासत आवशे

## Direct 1'rom VARA'S Lactory (BOM A')

Hand and Leg Press HARMONIUMs and TABLA

#### LVERY MONTH NEW STOCK.

hand Harmoniums from £3-10-0 Leg Press Folding Harm niums from £10-10-0.

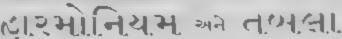
We repair all makes of Repair and workmansamp guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write or give a Call at

GUSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. D. Box 460.

18A Madressa Arcade, Durban.



મત વંજન માટે દેવે લગમાં સાહેરાનીયમ રાખવા છે જેવા છે. હાં મુશ પાડીએ હીએ મુંબહીના પ્રખાન "વારા" ફેક્ટરીઓપી લાયના પ્રમા, માટેલાલ દેવેક અનતા સ્કાર અને મધ્ય મુક્ત લાગ્યોનીયમાં મહીં સ્ટારમાં તૈવાર મેં એ તે સ્ક્રિયમ ક્ષાપ્ર અમે મ્યાસ, સ્ટા વ્યતન ( મળ મળવા કર્યા કહેલ્સો છે અનુ વર્ષ મુશ્કર્યો મન્

> આશકાયિ, કાઝીક સલ્લ. આપાલ કે

પી. એક બાક્ય ૪૬૦ - ૧૮એ બદરતા આકે કે, કરળને.





રીકીરના ભાવા

. a to vivility, September toth, 1930

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

રદી. કારાગાલા પ્ટમ્બારતા સ્ટ્સીઓ धारण दर थह सुभन्न अचा हैपारी.

સ્ટી. મખાંતાલા છ -अध्दालन यह ई भीकी भे अध क्या है। है।

शेक्ष्ण अस्ति वर्गान वर्गा 8-22: 4.85 14-15-1. દેક પાર્થક કર્યા ખેરુકી વસાર બાલલામાની લી.સી. ક જ મહાર્ય તે મોલીયલ કા વર્ષ દીસાયથી કેનુમા આવશે ह्याह विदेशी, अ अपन कारतमधी कर्त स्थल मझन आ लगान दीसापण से भी आ है. भुआवरा - अत्रक्ष ले पाल । भेर इसीना अधिपत्र १ व.मा अपना इस्ट्रामा, रेख्र अस्य

સંકત્ક અને ઇન્ડર માટે એક મહિના અગાઉથી ખંદાબરન કરવા. इ. ५ र टी पंत्री न्यू है पेटन । १९८२ च अपरीमाप यह देशी असाथ ह अधारात का कृषि को अस्मारी सर्वेद परमार १- के पण व व है। र्रभर लगा गरें के स्थान को कामारी आही है भरेण नी है बाब के य, भवर भवता। भन द्विदी परेनकरर ~11411 11/11 D / ~0/~ અંજન્દ શેખ હીંમેં: બ્રેન્ડ સન્સ,

Add, 'Kara " Darlans.

850 पाछन से दिन उत्पन्त.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Alverth & In The INDIAN OPINION

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Afr RATES and SPECIMEN COPIES no application Indian Opinion, P. O. Ph.

देशीहान ४८००.

ઘો

પી. એા. બાકસ ૧૬૧૦.

# -534

કંપની, લીમીટેડ.

य्याभ तभाग हरेड कातना स्पड्स्भात

જેના ક માટર કાર પૈકેર સ્વાસ સીમ્લીટી ખેત, પર પેન્સ કે સ્પેન્સ્થન, ત્રીધેને અનેક પ્રકારના વીમાને લગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી દીષું છે.

म सी तेमक हावानी ताव स्वभनभाक ते आर अस्म आवे हे

આખા દક્ષિણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધ:---

સોરાબજ રુસ્તમજ,

" छिन्द्रिया दाउस "

૧૭ કરા એવેન્યુ.

23 W/

## આગાદીઓ-ની-કુર યાની

તમા દ્વીદિના અમાઝાદીના ગુર સાંભળાવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની મળાવળ ધર એકાં જેતવી છે? જો માત્રી આવતા તમારામાં દેવ તા કમે દેશના સ્થિતપત્રા ક્યા ક અહિતાસી તે જો છે. દ્વા ક માર્ગિયા ક પ્રદેશ માટે ત્રા પ્રતિ કે જો કે હતા સ્થિતિ ક પ્રદેશ માટે ત્રા પ્રતિ કે જો કે હતા છે. સ્થિતિ માર્ગિયા શક્રમી છે. માં અપ્રોગાની તામ નીચે પ્રમાણે છે.

અહવાદીક છાર્યાના નામ મુંગઇ સમાચાર, પ્રભમિત્ર-કેસરી, ને પડી મેન્ડ વાસમા સદી, દીન, હોમ્બે કાર્નાકળ, ઇન્ડીયન વ્યક્ર (કરળન)

માસીક પ્રાપાંના નામ

ત્વચેત, તવ-યુગ,

જેઓ દર પ્રેક્ષે લાભ્ય સમાચાર વગિલાની લગના રાખતા દેશ તેઓને દું અમારે અધિક અમાં રેચ તાં લાઇ ખગાક વર્ષનું એક સહિ લગ્યમ કરી અપ સગતા હર ખત દુરુ તિ ક≨ છુ. નીમતે સ્થળે પડ ક્રક્કે હુ. નીમતે સ્થળે પડ ક્રકે હુ. મુમાવા હતું તેમતે સહ જાઓ કે મળા

એ, આ. ખાન.

कद्द भारतेह रहुड, देशस्य उपने व कार मेक्स ६०६८ - में वी साव.

ઉપર કહેલાં છામાં અમારી પ્રીટોશિયાની લાંઘ ૧ત પ્રતિલુ ત્રાંટમાથા પણ મળી રાક્ય વાંચા, વચારા અને દેશના સેવા કરા

વાગામ્યાએ હતકી વેરા યા ટ્રાંમવાલ જતાર

## હિંદો પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

રદેવા ૧૫, ૪૫વા પી.૧. ઉત્તર સા ૧ઠ નાથિતે સરતાએ પ્ર શળી જણાવદા કો, અચે ક સ્ત્રાપ્ત તેમજ દેશ ઉપર લેવા આવ્યું અને રહેવા તથા ખાલ પીલાના શ્નામ ળદાખરત વાજળી ખરેચ કરી આપશું

હંમીશ્રેમનન શામતું દરેક કત્મકાજ સંત્યાવકારક રીતે કરી અત્યા સ્ટીમર લપર સહયાની તેમજ શાસવાની દરેક સામવડ અમારી અની દેખરેખ નિચે કરીએ છોવ્ય

તમારા કુમાલી દેશથી આવતાર હૈત્ય તે, આ -પ્યાપન આવશે! તેંદ તેમને સ્ટીમર હપરથી - - -સંપાય અન્ય કર્યા લામ ન પામના અ - 1 - - -કરી રાખર્સ

करार स्टाइक म य म क र जी स । अभाविष्यां काम करी दिस्ती स्टिक्ष आपि के अने द्वास प्रभाविष्यां काम करी दिस्ती स्टिक्ष आपि के अने द्वास

ાવરાષ્ટ્રી આ કરવાની જોડી હકી કર ધરોન્જ રાતે છે. ખે દેવર દિવસ સરકારી કરા કરવાની જોડી હકી કર ખાવા છે તે હપર ખાત આપરી તહે. અને હંમેશ સુજળ અમેર તમારે કામકાઝ સાપતા રહેશા અને સંપુર્ણ ભારતે, સખશે અને બસતા દલાયાના હતામાં સપદાતા નહ એજ વિનેતા

कृत्वना रेलनी के ते हैं प्रविच्चार निधिने सरकार क्षेत्री : Manager,

The Pelagoabay Mindu Ho'el,

P. O. B x 581 Lourence Marques



## FASE for the Eyes

For 19 years are have been improving the sight of South Africa.

When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you.

Our References

Over 68,000 Clents.

We specialise in Feiss Punktal

## J. Duller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Brown and other 65 a 1 bless Johann by g

Y B T . Fum employs no Travellers.

स्रत

सण १८७वुँ शक्तवेदा **भवा**भ

ताःत्यक्ष्याः स्टब्स्य स्थान्त्रे भ्रम्भः व

के स्त २१० भने ३१७. असीआए के इस्त अला " सुरीन धरभाधल (सरदारघढ वाला)

energy have a more and the bar more factors.

Phone 2007 Bar 216. 182, Grey Street, Builday
HI I R BILL MORAR MATVADK (R)
William A First & Vegetable Exporter
and Commission Agent.

1 10 2 4 14 44 4 44"

देशकीय ११४ व्यने देश्लीणय बदावनार

चेड़ाज कारी कीते हरी व्यव की जीएडी भी मेहलावाओं आवशे इज्राह्मल करणा जिल्ला कार्य प्रदेश के कीट, उरलात

## તમારા ગ્રાહકો માર્કી જાણે છે

રક મિલ "છુટ" માર્કાના કપડા () જાદેર ખબર સમસ્ત દેશના નેકીલ ભાષાભાગી પ્રસિદ્ધ શ્રાવ છે અને તેનું મેહું વેચાલા લાય છે.

તમારા માર્કા તે જાવો છે અને પ્રત્યે છે. સ્ટાયક્થ "ભુટ" ખાર્ગનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલામથી વેચા ક્ષાયો



ખા "છુટ" તા માર્કની તપાસ ગાખ જો અને કમીટ્રેશનથી ચેલના સ્ટ્રેશન

સાલ એજન્ટા:

એચ. એસ્પર સ્મીથ એન્દ્ર કુા.

(પીટી) **લી**મીટેડ.

જે**લાંનીસખર્ગ, કેપકા**ઉન, હરભન, ધાટ અલા ત્રાબધ.

#### बुइन जाउत, रेजल जन धीयन इरेसर

નનાં પ્રાક્ષ્ય સીરક મગાવા ફેક્ટરી વેજીસ એક્ક આકરા દ્વાલા છતાં ભાવા કીફાયત રાખ્યા છે હીલ થશે તો તક જશે

તક જશે તાે ફાયદા જશે.

જી સ્થાપિત કામકાન પણ શતાલાકાર બનાવા આપાંચ છાએ. લાખા:— L. MISTIRY.

Phone 2868.

P. O. Box 2526

Add. No. 1 A Kort Street, J'H Burg, মন্তর্ম সাল বা. স কলা জীন দ্বানী বাম নাত নামানৰ

#### ઉત્તમ મરમ મસાલા (વગેર

ખમારે માં ખતી દેખરેખ નીચે તાળે અને સફાઇથી ક ધરમાં દળવા પરમ મસ લે, કરીયાઉદર હતાર તરવા, તમજ ક દરીત, ખત લીધુ : મમ મી ત : મ ર હંમેના પેડે, યા જ્યાળી ખમારી ગેરેડી સાથે મળી શક્સ. આવા ઉત્તમ માસ, તમાં પરમાં ખનાવા શક્તા નથી. એક વખત મંગાવી ખાગી કરા. મળવાનું દેકાલું,

K. N. PADIA. 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.

BOX 730. Durban.

No. 1 Bananas 25s Crafe.

Pineapple No. 1 3s. dozen.

F.O.R. Durban, C.O.D.

માં- ૧ ભનાના ૧૫/ કેસ, પાર્શનાક્લ ન', ૧, ૩/– દઝન. વેર જાતા ( િ. . . િ.) દારતા પાતા શ્વાપામ દરેક ભાવત તાજી ક્રશ્ટ અને વેઝટેલ્લ સાર પૈકીય કરી સી. એ. ડી. થી ગેક્સવામાં આવશે.

#### અઠવાહીક પંચાંગ

લાર	३२७२ सभ- (१६३० भ रत्।	चाँदू १६८६ माहरवे माहो	मुस्रक्षम् १०४६ २०५६। ५५३ १८४१	५ ३,२() १ व ० ० केंद्रे क्रूडियरि	स्र्वेत्स्य १. भार	સુમોરુદ 5. મા.
변화 제 () 각 () 원 개 씨이의 일 <sup>()</sup> 원 기	49 49 48	ा गा मुहि ग मुहि ग	26     26     26     26	12 13 17 24 16 10	1-45  1-84  1-84  1-84  1-84  1-85  18-86	∀-4∘ ∀-4¶ ∀-4₹

Strawberry Growers!

Strawberry Exporters?

स्ट्रेट दी वैश नामा

रेट्रामर्गा न्यहात्रमानाः

न ृभ भादन अन्य १६ (प्रापन,यटरी) सीधीरह, १५ वायभनस स्टोर, केंद्रानीसणकी

ભાગે રહેલવી અને નાટાલવું કરેક જાતનું કર્યક વેગ્યાળ છીએ, દક્ષિણ અહિકાના ક્ષ્યુટના વેગર ક અમને ૧૦ વર્ષના અનુભવ છે. વધુ માહીતી માટે નોચેને શ્રીરનામે ૧૫૦૧વના કરેક:

> NAMUM COHEN & CO., (PTY) LIMITED, 15 Diagonal Street,

Cor. Pritchardt St JOHANNESBURG.

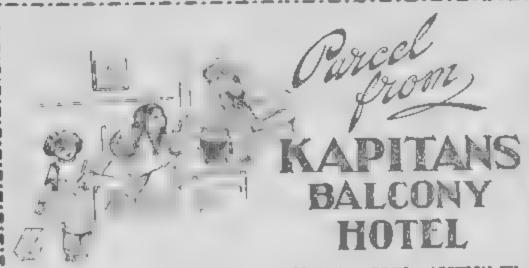
O. R. PATEL

Fruit & Vegetable Larmer Felephone 1 P O Box 1,

Warmbaths, T'vaal.

જેવા. આવે. પેટેલ - જેવા તેઓમાર્ગ કાર્યક

કૃષ્ઠ ઐન્દ વેજીરેળલ ફાર્મર. દરક ભાવના શાકભાજ, લીંગુ, રેસ્ટી (ખાવા શામક) ' રૂળકળાદી સમાસ ભાગસામાં માટે દે. ારમામના ઐદાદેશ પર પુરતું ધ્યાનભાષામાં ભાવશે. લેવા ઉપલા સરતામે.



ફેપીતનના વખલાયલા ધાત પાછીક પાકા

શિકા कारान ते हेरी पनसर्भात શ્વનાની તેમજ નંદીય સાહળના અપા- યર કરવામાં જાત્વે છે.

પાનાળી સાલમપાડ et 112 2. Trid 15/1, ન મર ૧, ૧૧લ પ/--बादाभाषा । स्वास्त प्रान्त " P Ens carea મેચીપાક રતલ 8 1. SHEPLY SUR SHE વિગેર મેવા મસાલા-થી ભરપુર દરમાસ સાઢાઇઓ મઝાવા

CORNER or GREY 400 VICTORIA 5T! Durban. PHONE 3623

आप रीतसर सम म म नेम्परी रतना मरीज भील आहस स्टिन्ड म नाचे। ભલાર મામના ધલાઠાંએ આરડર સાથે પક્સા માકલવા મહસ્યાની કરવી હું કીની કુતમાં અમાસ પાકા न्मकरण उपयोग केर्सी।

#### P. P. BHAGAT.

Fruit Merchaul.

हरेष्ट क्लात् १३८ व्यतः १४८२मस साव ५४ म हरी સા. 🛋. ડાંધી માટલવામાં ભાવસં કોયા --i ) Box 842. Durban, 129 Victoria St.

#### M. H. DESAL

Wholesale bruit Marchant.

इरेंड का न वाक्तु इत्तर भान पेश्वरणका साह देखींत्र परी सी कें अ मी केंद्रसार कार कार करते.

P. O. Box 254. Darban.

31 Short St.

#### (BOMEAY) Direct From VARA'S Factory

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums Irom £3-10-0. Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

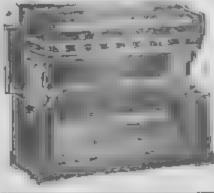
e repair all makes of , Repair and workin insuinguaranteed HARMORIUMS.

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write or give a Call at

GOSHALIA'S MUSIC SALOON, A S GOSHARIAN

P. O. Box 480.

18A Madressa Arcade, Durban.



## न्यम् अने तथासा

भन २००० भाटे देश धरभा बान्मालीयम राजवाली कर है ज **હ**મા કેટ क्षेत्र भी न कुन कि का मार्ट करती की देखा प्राच नार पर इस इस माना मीका न महर द्वार में में भी कर अविदेश में १२३ वर्त सीय देखा समा ११३, वर्त ી.મેન્યણ મળશ દવ્યભાય હતમાના તમના વયસ્ય મહાલો ાં નાંધા માં મધ્યા : -કરી ભાષાએ થીએ.

ગાસલાવા માત્રીક ગળના (michter 24. und. Anteilige)

પી. એક. બાક્સ ૪૬૦. ૧૮એ મદરેસા અક્કેંડ, ડરબન.



# Julian Opinion

No. 38-Vol. XXVIII.

Friday, September 19th, 1930.

## DEATH KNELL OF THE TRANSVAAL INDIANS

E publish below the full text of the judgment on appeal in the fatest Norwood case delivered by Justice Greenberg. The judgment arms untabipal licensing committees with the power to roluse trading licenses to Asiatics in areas controlled by municipalities wherein occupate prohibited by statute in the Transvani --

Petitioner is a company registered with limited limbility and has been carrying on business so a General Dealer at 7 is Grant Avenue, Norwood on stand Number 96 Norwood Township since 1919. It was licensed to carry on this business until the end of 1928 when the renewal of the Reence was refused but it continued during 1920 to trade without a licence and in December 1929 again applied for a renewal which was refused by a duly appointed committee of the respondent Council, purporting to act under the General Dealers' Control Ordinances 12 of 1926 and 10 of 1927, Transvan), Politioner claims that this refusal should be set saids. The matter was argued on behalf of Respondent on the sume basis as if Petitioner had been becased until the end of 1929 and as if the application in 19 west an application for a renewal of a licence. I much deal with it on the source basis. In announcing the refusal of the application the chairman of the com-mittee said .- "It is within the knowledge of the committee, and it has been brought out in the evidence, that restrictions have been amposed in the title deeds on the occupation of the property in respeat of which a certificate is applied for, whereby no coloured persons other than servants, are allowed to occupy the lot. The application is refused on the ground had down in Section 6 (2) of the Or houses. viz., that the locality of the premises which it is desirable that the bast should be carried on by the applica-

Stand Number 16. Norwood Township, is the property of Surkhey Ltd., and the Transfer fixed in favour of this company contains the restriction "that no coloured people other than servants will be allowed to occupy the property transferred her under." The business in respect of which a certificate was sought was intended to be certised on under the control and managership of an Asiatic and it was common mass that such conduct would be a breach of the restriction and that if this restriction was still operative it would be enforced by any

shudholder in the Township,

Politice of elaim for relief is based on two grounds (1) that the refusal to issue the cartificate was based solely on the restriction in the little deed and that Respondent was the first that the little deed and that Respondent was the first that committee in coming to a conclusion totally ignored the ovidence (a) that the standhulders and residents it Norwood Township have acquiesced in the breach of the restriction and (b) that the character of the locality has undergone a complete change and that the restriction is no longer capable of staining the object for which it was imposed. It was made clear by Mr. Resembers, who appeared for Politicaer, that he did not contain that the decision was had on the ground that no resseable person could have come to the conclusion that the restriction was still operative.

In terms of the General Dealers' Control Ordinance No. 19 of 1926 objections against the granting of the continues were filed by M. W. Simpson and by the North Eastern Districts American (Proprietary) Limited

As Support dil not appear at the hearing, his objection was not considered. The other objector which is the registered owner of a stand in the Township was represented at the hearing in support of its objection which reads:—

"That the North Eastern Districts Association (Proprietary) Limited, object to the granting of the said certificate, on the grounds that the locality of the said premises is not one on which it is desirable that the hasiness contemplated should be carried on by the applicant, because its owners and persons in control of the applicant business are colonred persons, and in accordance with the Title Deeds of Norwood Pownship and set out in the Title Deeds of every holder of a Lot in the said Township, incinding the applicant's title deeds of the lot on which the applicant intends to carry on business, there is a provision that no coloured people other than servants will be allowed to occupy any lot in the said Township, and furtime that the said condition is pursion of the general scheme upon which the said Township was established blinding on all lot holders and occupiess of property whether for purposes of trade or otherwise, and such scheme constitutes the Township reserved for white or European paraous, and consequently routhes undestrable the of any houses to the applicant to trude on in a ne in corrying on of a littliberal

offer the ligance would cause coloured people to be physically present on the said lot in contravention of the said conditions of Tale, and of the Volksraad Resolution No. 104, dated the Joth September 1871, and further the aforesaid facts render the applicant unfit and an improper person to hold such a licence, or to carry on or control such a business."

Wherefore the objecting Company prays that the application will be refused.

At the hearing evidence was led on behalf of the Politioner in order to prove acquirecence and change in the character of the locality. No other evidence on these points was put before the committee but the witnesses were cross-examined on their statements on the points mentioned. The decision of the committee in refusing the certificate was not manimum but there is no information before me on the point on which the difference of opinion areas.

The first ground on which Petitioner coins relief is that Respondent Council is not entitled to buse its refusal on the restriction in the Pitte Bood. In support of the contention it was argued that even if a statutory restriction in similar terms would entitle a local authority to refuse a certificate this does not apply to a contractual restriction which is merely a matter between parties and is no concern of the local authority. In attempting to take into consideration such a restriction, but the argument runs) the local

[ Continued on page, 3/7 ]

#### CHANGE OF HEART

VATIONS are once again meeting in sol are conclave, ostensibly to find a way to a permanent world peace. They have been meeting thus for eleven years past during which much rhetorical talent has found vent and volumes of verbiage have been published, the while unprecedented progress has been made in the development of weapons of war and anxious governments have been harassed by the problem of how to retain office as against the clamourings of the millions of have nots on the one hand and the dictates of the all powerful few who control finance on the other

That human actions are but the expression of human desires having their well-spring in the heart, and harnessing the mind and organs of action for their fulfilment, is, or

should be, but a trusm.

Right action i e. right conduct, is dependent upon right thought and right desire. As a man "desires," so he becomes, so, likewise becomes his world, his environment. If the desires of his heart are of the nature of lust for workly possessions -weath, power, dominion, lordship, self-aggrandisement-his mind and actions will be, in evitably, directed to their futfilment.

" Desire flatmen to thereo passing: passing bresslarocklamment ranklammen, anger

The wars and strifes witnessed as between nation and nation, race and race, are but the ontward signs of an inward disgrace, The clash of wills, of competing lusts, the law of the jungle supplanting the Golden Rule, the prostitution of power from its high office of helpful service to oppression and exploitation, what are they but sores on the heart, symptoms of its sickness?

"An la the shrine, so is the votary." Equally true is it that, as is the character of the votary, so is the shrine he sets up. "Govern thy heart" exhorts the Teacher of wisdom. For, a "Change of Heart" have pleaded Ruskin, Tolstoy, Gandhi, indeed, every great soul and thinker who has mattered, from time immemorial.

What shall it profit though glib-tongued diplomatists foregather another hundred times, if their concern be but to apy out each other's secret thoughts, in politely concealed suspicion of the mouves underlying their expressed opinions? For the Goddess of Freedom, lip-service has no value or merit. Great British's liberation of India

would be an earnest of her gincerity in the cause of world peace more convincing than a thousand thousand speeches and protestations. South Africa's removal of the racial bar simster and of the shackling legislative disabilities her Indians are writhing under would as propaganda be more valuable than any contribution General Hertzog may make to the Lengues store of oratory. But for this there must be a change of hearts for only to the right hearted is vouchsafed a glympse of the White Bird of Truth, that is also the Dove of Peace

#### Chinese Protest Against Asiatic Bill

The All African Chinese Conference, which has been sitting at the Chinese National Party Club. to be the suspices of the Consol-General, Mr. Ho Trang, has concluded its condon.

Dr. L. N Llang, in a statement to the Press, eat1 that the object of the conference was to device ways and as one of a state of the state of the state of the opposition under which the Chinese

are suffering in the Union.

"The Chinese in South Africa have been pinced in a most deplerable position for the last 40 years, · I conditions are still growing worm under Imponding legislation," said Dr. Lineg. "The Asiatio Tenuro lill, as affecting Chinese interests, is unjust to the extremse, for it sime to exterminate existing lawful Chinose interests in a course of a few years. Why should South Africa be so subspenistic to the Chinese ?

"The South African public has never known or experienced any Chinese intersference in South African affairs, and there is not a serious crime by We have come here to trade, and in nothing clee but legitimate trade are we interested. ferring to the possibility of a ten in trenty be-

tween the Urion and China, which had been decused at the conference, Dr. 13 mg and 1 "A teof smity and commerce with China will give Bouth Africa enormous benefits, for the Chinese market is one of the greatest in the world. When such a treaty is made, it will have a great stimulating effect on the South African in Listrics and farming. The Tariff Autonomy Trenty of 1.28 concluded

between Great Britain and China provided a mostfavoured-nation clause for South African products entering the Chinese murket, although no direct negotiation was made by this country. Yet, ourlandy enough Bouth Africa seems to have ignored or prehaps not appropriated the facility and goodwill pro-

vided therein.

We feet that we have an equal cintra in this country. In the heat piace, China and the British Commonwealth of Nations are on equal tooting. Secondly, Great Britain and Dominious and the Republic of China are under treaty obligations providing for equal treatments. Thirdly, Contess viding for equal treatments. Thirdly, Contessentiners helped greatly in the early stages of development of the Witwaterseard gold mining industry which resulted in the South Africa as she is to-day And above all, the Uniness here have always acraphically observed have and seder, are self-respecting and generous to the poor. They are well in liked as rightful allignes of this country.

Equality an I freedom is the national spirit of the Uniness nation to day. We shall not rest until that very object in achieved whether at home or overseas," concluded the specker,

INDIAN OPINION

[Continued From Front Page ]

as horsty may had seed the lit based, us in the present woll to did

voived question of his word fact such in section the breach of the contextion, which much a trialism two never I don't the history to be fact, In the case of Second Lacousing Course Sam (1921 AD) and I want to that it would be thought for a liquer

I to great a ficence where the apple ad an right to the occupation of the premiues st in his ar plica bon Silemon J. A. in the course of his ju honest said (at page 51") :- "It is to be observed in the first place that a retail Merior Hernes can be genuted only in respect of detain periodes. Section 20 of the Ordinance registed that any person lestring to obtain a Hernes for this cale of hquor, or the renewal of any such licence etc, chall set forth is his appropriation to the licensing court amongst other things "the number or name (if ony) of the house and the street or rout where the less aces is interded to be carried on " And the definition wester provides that "a retail before therape shall as lorise the mie on the premius therefore, he q die clear on the point, Mureover the law has been so laid down in several cases, to only one of which do I propose to refer. In the case of Piete y' Woolcot and Onleson's Cape Broweries, Ltd., tivil A D.D. 230) the Crief Juntes in his Jungment says that a licence is a privilege granted to a parties for person to self things at a particular place And it would seem to follow, therefore, that an supposent for a Branca should have the right of occupation of the promises specified in his applica-The same view was hold in Lamb w. Hotelscook 1914 T P D 559) in relation to the T

Liquor Or Hanne (No. 62 of 1902) the galev
thought which are in terms prestibilly Heatlest with
row State Or Hanne which was the Or Hanney
in case. The decision on this
y power or obligation to
the bese State Ordinaries. Hanne of the bese State Ordinaries to the bese State Ordinaries to the control of the Colliners of the Colliners of the Colliners of the Colliners of the Ordinaries of the Colliners to gravitate the Research of the Colliners of the Colliners to gravitate or the Colliners with

the code to refuse to gract or renew a Homeo withmat girling any reasons, but the discretion to en the provided of occupation arises to be privatly of any provision in the Ordinance dealing with the Reaging court a jurisdiction in the matter of gract or refusal. At page 513 of the Johannat in the Appellate Division the learned judge says:—"For in this appeal we are not concerned with objections that may be taken to the renewal of a become which the Idension court has a described either to accept or reject. The ground of the decision in this appeal is that the would have been flegal for the licenses, and that consequently, if it had been granted, it would have been in the license, and

fill at the to the file peak stone of sections 2 (2) and 6 of Ordinauec 12 of 1926 as amended by ecc'ion 2 of Ordinance 10 of 1927 (Pennavani) that a certificate also is gratiful only in respect of certain premites. The application for a certificate contains no reference to the applicant a right of occupation of the premises concerned, but the position is the mino in applications under the two figure Ordinances (Transvent, section 23 of Ordinance 32 of 1902 as amended by section 4 of Ordinance 17 of 1964; O.R.C. nor ion 20 of Ordinasco M of 1964 as ange | ( 's s - s - critisance | 0 of 1905), Let must be the second to me to follow from the decisions quoted that the local authority hound to refuse a cert heats if the applicant has no right of accupation to the promises specified in La application, and the local authority in therefore titled to unquire late the applicant's right of com-

that liquor Remois are granted by accordance with the needs of the public and in proportion to the population. That if one is granted which is not made use of, this results in inconvenience to the public and that this makes the question of the right of necupation a concern of the legeer Beeneing, but that site for considerations do not apply to general declars. I shall assume that they destination exists. but I do not think it affects the question under consideration, because the decisions quoted are not lissed on this characteristic of a liquor licence but on lis connection with particular premises, in which respect it is the same so a certificate under the General Dastern' Control Ordinance. In my view the fact that an applicant has no right to occupy the specified premises imposes on the local sutherity a duty of reform, in addition to the grounds for rufusal enumerated in the Ordinance. Petitioner's first contention therefore fails

With regard to the second ground the chaleman of the committee encorned says in an amidavit filed in these proceedings:—

"Inst while the committee found that the vicinity of the premiers in question in Grant 'Avenue, Norwood, is a shopping poster and militable for the purpose of carrying on the business of a Grant Donler, it was not satisfied that acquisescence on the part of the stan holders is Norwood in the occupation of stands in the Tawnship by coloured persons had been proved. Nor was the Committee satisfied that it had been established that the character of Norwood or of Grant Avenue, Norwood, had undergone a charge so that the restriction against occupation by notoured porsons in the Township was no larger capable of attaining the object for which is was imposed and was, therefore, unonforcable in the Township per in Grant Avenue."

"That the committee carefully considered all the evilance in the case hefore it including the existence of the restrictive condition in the title deed aforemal, which the committee by a majority considered was a factor which it was antitled to take into account in arriving at a decision. The committee by a majority came to the conclusion that the locality of the premises in question was not one in which it was desirable that the business contempated should be carried on by the applicant."

But Mr. Rosenberg has asked me not only not to amount this statement in view of the terms in which the chalenny announced the decision, which I have already quoted, but to hold that the contrary is I think it would have been better W in proved. announcing the decision, the chairman had stated that the committee was not satisfied on the evidence - 1 prepared to my that too linkedly he was wrong in basing the refusal on the restriction, because if the attack on the centriction falls, the restriction stands and it is the ground for the refueal. But in any case I do not think that the terms in which the decision was announced are per as a reason for bolding it proved in spite of the chairman's affi lavit that the committee ignored the evidence of acquirescence and change in the nature of the locality. Nor can it be said that on the evidence a conclusion that the restriction is no longer operative is so inevitable that the fact that the Committee did not come to the consission proves that it ignored the avidence. I think that the petitionee has failed to prove this point which therefore falls.

The only other point is whether the chairman was correct to attempting to bring the refusal under section 6 (2) of the Ordinance. But it is unnecessary to consider Mr. Biskeway's argument on the construction of section 6 (2). If the Politicour's father to prove its right to coppy the premises Repondent is bound to retuse to grant the certificate, then even if Respondent is musicked in thinking that this fails under section 6 (2). It would not

invalidate the refusal (cf. Ab Y ) Municipality (1920 T.P D. 58). Can putition must therefore but a maissed with pasts.

(Signed) I too Grenzoene Judge of the Supreme Court

#### News Of Independence Struggle In India

#### Congress Seeks Aid Abroad

The London correspondent of the Valut Breen y lowers that the In lian Congress is organising propagands in the Dominions, Including South Africa. They are specially bosy in Canada. Generally Dio campaign in Incha is not making such progress as the leaders once hoped possible.

#### Two Black Spots

The two black spets from the sten bount of the Government of India are the North West brouder

Province and Bombay.

On the North West Proptler Coupesse her bud an unexpected success humang the Mosterns, with the curious result that Mostom tribonnien nea domanding the release of the Binds Gandbl. The fact that th Afrida for the first time in memory have been able to infiltrate into the plains is a atmosfered fact, as I there are sumistable show of strategic place in their incursions, including plans for cutting off Peabswar from communication with the rest of Indea, which have caused some surprise and abrun in Heiligh eiralen.

The enemanic investt has been grownly helped. as happened once in Ireland, by the social toyent; The effect of the boycott is now being brote ht ban to the samed Indian trader, but he is too street of the

goois! Boycott to take any sleps.

Women are posying a large part in these applantons and are loing much to strengthen the readstance. movement. Youths are provident in the terrorist comparing, and passisty terracions would increase if the civil disobed ones were to me.

A most autofactory fact in the loyalty and offiotoney of the Indian po see, despite severe handling by mobe and all kinds of social powers loyally of the Indian Army to alex inquestic-

#### Bomb Factory Found In Calcusta

A message from Calcutta states .- There is further explence of terrorist agrivities in Calcutta. The police raided a liquer on the constants of the early and discovered a minutaire bomb factory. Four

men, all Berga se, baye been screeted.

The police found one Ave bon b and servent empty cases, as well as time of postire, chemi-gen cotton, fuess and cartridges. Two men-woman were taken into custody later, a Hengali arrayed at the house, carrying a b He was serend by the police and the band a was found to motain, eacht abunic am borth shelps, Tag bambs when con ploted would have been of it o dend test type.

With something like a sigh, the Gundid Congress has been completely put and e by the Covernment of India as no topper a factor in the negata t par for the future of Jades. Congress will puty besidered if its members endeavour to destroy the Boyernment of the codiney. So far as the read this tree is being given no further thought, we the published list of the persons of of the conference testifies.

#### Bomb Attack On Police Chaf

Calentta, Sept. H -Tas é r rount was atrong y guarded by spinon parice at Aligore for the openions of the trial by special tribunat of Dinesh Chanfea

Majamilar, aged 28, the law student who is charged with conspiring with Mour in Seu Cupla, deceased, to kill for Charles Teamt, Chef Commissioner of Police. He was also characel under the Explosion Act and the Arms Ast

Indian Delegation To London

Lor ton, Sept. 11 .- Serviny of the names of the leagues from British India to the London roundhable conference on the s's future constitution rovents come interesting personalities among the many mentions represented incoming every interest and Party except the extreme Nationalists. There are a score of Riveles, toched ag two representatives of the degrees delesses, a deser Meslems, three Burnese, two Sikhs, one Labour representative, thean Chapan led, founder of the Indian Prade t alon thour d, and two re resentatives of the land-

Mealann M thummad Ali, one of the famous All brothers, who was intersed during the War under a of India A 4 and was centenced to two I be over during Candhi's first non-on-proportin I'21, is one of the disegates. of the All In his Most in Langue, and new

organies the civil I solasti nos movement.

sur Theore Sething Chairman of the Cost of Rolf India, but Parsi, Sor Winch Care, on Me. Gueln Jones respentively are ex-President in a present You Free lant of the berepout Association. Sir Bamuewand Arvar, who has been described as Sense of the deversed man I over met in my life by Mr. Monumers. He represented India at the League of School Associty at Goneva in He but thered postedan of Madres.
Among the Indian Shites' representatives in the

Valuery is of Savanagar, wall known in England

as the original Bonn

It is gonor by estimated that the conference will last from these to four months. The British deletheoly to be few in comparison to the armentation. Reader.

Bombay, Weinerlay, C. I.D. all a theoremisty rapided areas places to w to day, including the others of the R I on and the Yeatup Wickers Union, and t private rest teners of Miss Clintte Pullyny (head-matrices of the Bankey & to High School), and a Samour test of whom are esters of Mrs. Stee of Stable, who is at present in Yeroda Carol.

tem un crotond that the rith were sugmerted with unant cubed nevershoot published in the city to determine of the Vanceagal thellermon in this

es selsed put ers, correspondence, oyelustyted tented and bundfalls in some of the places en dad.

ne real lenges of two A personne, N. W. Kweit turce Sommers, who resently arrived in tentlar, or the fashional o Malabar Hold quarter, were not mearched, but nothing was select in

Reward For Friendly Indians

semble, slept 16.-As a mark of appreciation of the pact played by the nulitia and the inhabitants of the learners. Valley in countering the threat of

hour ere the rear ason of one year's teantion in the inhabitants and a grain ty of one months pay to The troverspeant of India has formally thanked

the Cutef Commissioner of the Frontier, members of the Air Force, the poistood staff milids and the estimates for contributing to emby the Feontler

#### Viceroy's Letter To Peacemakers

The Vicercy has sent a letter to Sir Tel Sapra

Excellence has not seen as approved of in their joint saturous on the abortive negotiations have to be supported by Support to

The Vicercy specificary dethat the Covernment of farpreposits for partial republishers of tbut admits that the peacemakers intentionally error in that regard

He generally page a tribute to their services, - Reuter.

#### Farmers' Congress And Indians

Sir.—Among the resolutions to be submitted to the annual congress of the Transvad Agricultural Union as reported in The Nor is one which refers to the Indians and reads as follows. "This congress calls attention to the fact that the comparatively angle number of Indians reputrated ero not a certaint and trading causes which constitute the chief duper to our white oxylication and presented the Government to help lie white outpettion of those of a lower stap land of living and enforcing the agreement with the Indian Government under this head ing."

It may be pointed out that the previous congress but also passed a resolution of exactly the same nature with slight change in phrascalogy. But it would be quite opportune to chalter so the april of the resolution and hope for better counsels to pregulat the meeting of the cargosse.

Firstly it should be communicated that the repairs too scheme does dot carmork any particular of the indian community which also I votor hally also don the right of domicile

for India. The assisted emigration scheme is grally mount for all cleases of In Lea, whother that socion of the Indiana is howking, tradition serving in hotels or working as arisans. Nearly 7,000 Indiana have been reputrated since Schemey, 1,007. This figure is certainly not small by view of the passetted condition in India and to view of the optional nature of the achenic, it should now be been in mind that reputration had providedly crossed before the conclusion of the 1 do Urbo Agricultural fit on to say that the increment souther Agricultural fit on to say that the increment souther of the lad in community has not availed took of the steheme, which is purely and charly velocities and does not bend any particular clease of the some

attaces the chief danger to the harepean civil as tion. The Asiatic Impulsy Coemission deals with this contention dispursionately no I mortally, and its conclusions exist to allay any such feer of Asiatic menuce. It remarked "In the Transport the evidence and statistic which have I on an appreciation this report should go for to remove the in seen ception and allay the BI founded allow proveding among some sections of the commonity regarding the "Asiatic menuce."

"To the rural community the Indian trader has

"To the rural community the labor trader has prout ar gronome value, in that, hang one has with a small terrover, he can afford to eath had could stored in isolated districts. He is also more according to his declines with the fact or than are his rivals of other ruces, giving longer crash in times of secreity and regarding to he as an only in likely and not as a means of foreclosing on his case tomer's land. In the large towns, while secreety

to the poorer class of housewife among the Europeans, to the ladian, the coloured man and the
native. The Indian vogetable dealer performs a
nervice above to the European householder, to whose
a so he bridge his produce, and to the European
makest predener, for whom he plays the part of distriant r." Mr. J. D. Tysen has a above demiled the
b neffe of hallan traders before the recent Select
Con inities on Assatics in the Transval, and he
comes to the conclusion that: "If the Indian
dealer did not fill a want among the properties which
his colour excites would long ago have ensured his
estimination." But when we see that beyouts have
invariably broken down it suggests that there is
some intrinsic value in the Indian trade.

. .

some intrinsic value in the Indian trade.

Mention has been made about the "unfair competition" of the Indian. To a rival trader any some of ful competition is liable to appear "unfair," but competition in itself is not an evil. Small profit and more trade is not the commercial dectring of the Indian only. Everybedy knows that there are over a decen Europe as stores in this city which believe in their motte. Their rearing trade as a standing testlagony to their popularity. Nobedy would have the undactly to argue that the various basairs and other ideals at stores in the city are a menace to

to exploration self that they in talge in unfair exceptation. The case is the reverse. Such stores are of ammonse benefit to the easterners and hardly constitute a distant shale of danger to the European civit sailor.

If it is that the white subjects need protection, the aim of the South African Government is distributed to maintain whate civilisation in the land. It has on its Stante Book several pieces of legislation such as the Colone like Act, which obviously protest the winter against the compatition of the near Europeans. Then a can we have the In lastical Concillation and Wage Act, which have fixed the scales of pay on "a white level" and have decreased the clambes of non-Europeans to underent and nestered.

As far as the standard of living of the Indian is concerned it would be above numerous to contend that his standard of living is comparatively lower than that of his white brother with equal opportu-

l cond income. It is an irony of fate that
support a fact. To argue on one hand
in Brus have a lower standard of living and
with eavy at their motor cars and valuable
to the other band is obviously inconsistent.

The demand for the inforcement of the agreement with the latten deverainent under the heading of a lower standard of living and unfair competition may set the knowness of the drafter of the resolution of the Capetown Agreement. The Indo-Union Agreement does not contain any heading under the phrase, matther does the communique issued by the delegates associated at the round table conformer, representing the Union and Indian Governments. The substance of the agreement is that the

en should be encouraged to avail themselves of the sended emigration schome and the permanent ludes population of the linear should be gradually updated to the full extent of their capacity and opportunities

If the farmers' coppees really desires to enforce the agreement with In la, it would be its clear duty to defeat the proposed resolution and arge the teature need of the spirit and letter of the Indo-Vison settlement,—The Star.

CHARLES THE THE PARTY AND THE

## THE ASIATIC LAND TENURE (AMENDMENT) BILL

[ CONTINUED FROM LAST ISSUE]

SECTIONS OF THE BILL.

(2) Any person whatever may, within two months after the issue of any such certificates by any such antherity, and any applicant for such a certificate whose application therefor has been refused, may, within two months after such refused, appeal against the decision of such antherity to the imagistrate of the district wherein the business or trade in question is to be carried on and such magistrate may cancel such certificate and any licence issued on the strength thereof or may issue such certificate in lion of such authority. The decision of the magistrate on any such at pend and be subject to an inscitate the Transport of the series of the such as if it were notificate a magistrate a court, as if it were notificate and analysis of the such as the such certificate and the such certificate and the such certificate and the such certificate in the court.

in. Any person who commits an offence under the attraction be hable to a fine not exceeding fifty

Maryale

process.

....

COMMENTS THEREON.

This chare pives the applicant in case of related to leave a certificate to trade to him or any other person the right of a read to a magnificate and the declaration of a local anthority, and thereafter to the Transport Pervincial Division of the Supremia Court.

The effect of this section is to create new disciplifies in regard to indian trading. The section makes for-resolving as a continuous formation which grew round to be a continuous formation of the law in the case of Habie Motan (1964) the Courts held that newhere in the law there was a prohiption undiant testion trade, but the registions was in regard to his residence.

only for minitary reasons.

According to this sention the some of proof is wrongly thrown upon the applicant applying for a certificate to trade whether in the probabilitied area or not to show that he is lawfully entitled to trade leads to locality in which he propose to every on hast ness. The right of appeal from the decision of a local nathority is given to the Provincial Deviation of a local nathority is given to the Provincial Deviation only, and not to the Appellate Court. No proper procedure is laid down in the excepting out of the provisions of this section. As the Bill at present stands exceeding is the case lowfully protected, to Inclina is able to occupy, and another trade, its a prohibited area. Indeed trade, residence or both either for the purposes of trade, residence or both

Marcover rested interests acquired by la luntraders, other than protected cases, are not protected, and if the Bill is passed in impresent form, Indeed trade will be reined beyond redemption. The right to transfer business to a present or to other presentes, even if it he in the same township, is not given.

The Capetawn Agreement abstactly received the grave disabilities, legislative as well as a tuionsteative, imposed on Indian trade themselvent South Africa, and last down the Crumba that when the time for the resistant of the existing trade Legislative arrives, the discretionery powers of it with rities in ght be rescondly limited in the following ways:

 The group is on which a license may be refused should be life down by datate.

2. The remans for which a licence is refused

should to recorded

There should be a right of appeal in cases of first applications and transfers as well to in cases of renewals to the course or to some other important tribunal.

To those who are conversant with the gil administration of the existing theoretic, in which racial projection whole in South Africa, in which racial projection plays no mean part, it is clear from the principle hid down in the formula in the Capetown Agreement that the present plight of Indian trades was recognised to the extent of assuring them that the total of the existing I gishifon was to be rank? above race projectice, and that In base were voughted to receive justice and for ruley. The present this directly contacted to the Agreement and scraps it in this respect.

This section prescribes penalties for offences com-

.....

pounds or in default of payment of such fine, to imprisonment for a period not exceeding six quonths, or to such imprisonment without the option of a line or to both guch flue and such imprisonment.

"Aslatic" means any Turk and any member of a mos or tribe whose national fome is Asia, but shall not include any member of the dowlsh or the Syrian race or a male person belonging to the race or olasz known as the Cape Maluya,

Asistic company" means any company wherein

a controlling interest is held by an Asiatio; "coloured person" has the meaning assigned to that expression in section three of Act No. 35 of

1.808 (Transvaal)

"controlling interest" in relation to any company means a majority of the shares or shares representing more than half the share cap tal or shares of a value in excres of half the aggregate value of all the slures in such company or shares entitling the holders thereof to a majority or propouderance of votes, or debentures for an amount in excess of half the share capital of such company or the power to excercise any central whatsoever over the activities crassing done to alossa to

deeds registry" includes the mining littee office;

"Liganes" includes any renewal taeroof.

5. Section one of Act No. 12 of 1921 is hereby amended by -

(4) The insertion of the word "male" after the

word "Midey"

(b) the deletion of the words "section two" . 1 and the substitution therefor of the words 'a v provision".

9. This Act may be cited as the Transvisal Asiatic Tenure (Amendment) Act, 1950.

## South African Institute of Race Relations

Mr. J. D. Rheinellt Jones, Advisor to the recently formed "South African Institute of Reco Reletations," has now returned to South Africa from a visit to the United States and Europe, and has assumed bis now duties. The Institute is intended as a hody to correlate the sollvities of Junt Commole and other hodics ongaged in inter-mainl work in Bouth Africa, and as Mr. Jones was one of the first secretaries of the Johannesburg Indo-European Joint Council, be should be able to satist agreedes soncerned with the wedges of the Indian community in South Africa.

The limitints has he offices at the University of the Witwaters and, Milner Park, Johannesburg, and sommendestions should be addressed to P.O. Hox

1176. Mr. Jones le at pretent in Natal and expects to be In Durban from October 10-14, when he hopes to meet the Duckan Indo European Joint Council and others interested in Inter-radial work "

WANTED "SENIOR" Indian Teacher for Govt.-Alded School Immediate service. Apply to 5. ROOPSINGH, School Manager.

Chekas Kraal.

In this section are given definitions. It will be noticed that "controlling interest" is defined for the first time. At present it is quite legal for a company to invest voting power in the hunds of a person who may hobl chares in the minurity

The effect of this amendment is to prohibit a female Malay from acquiring lauded property. Malays were bracketed with coloured persons, and were subject to the same restrictions as to nompation and resilence of land. The Courts in 1921 laid down that a Malay was not an Assatic. In an amending Act Malays were exempted from the operation of acti-Asiatle laws. The amendment now made is to prevent few cases of Indiana, who macry or have Mulay girls as wives from acquiring land in the names of their wives.

This gives the short title of the Bill.

## Farewell Reception

To

## Pandit Pravinsingbii.

A Farewell Reception will be accorded to Pandit Pravinsinghii on Sunday the 21st September 1930 at 2 pm at Association's Hall, 127 Victoria Street, Durban, under the auspices of The Surat Hindoo Asso. ention and I'm Sount Vry, Supert Month!

All brethren are corbidly god attend and hear the last religious preaching from learned Panditja

> G. M. PATEL. Hon, Secretary S. H. A.

FOR SALE

Citres Fruit for 1921 season consisting of Orange, Naurijes, Mandrines and Lemons situated in inrige INSPECTION & CASH OFFER INVITED.

Apply T. SEEBARUTH, Evenembi Store.

## Our Letter From India

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT) Oslentin, July 31.

#### Effect Of Boycott On Bombay Cloth Dealers

Properties tale tales and any other are used the contract and

The resolution adopted by the Bumbay of the call Merchant's Association declaring a hartal for an indefinite period as a protest against the "repressive" , they of the Government, has created a great star in pocal agent and and andrew Coase. It is not be yet belived that the step taxen by the Association is most unfortunate and ill advised, and that it will have its cycl effects on the entire trade and industry of Bombay,

particolarly the textile industry.

Engairies made in its thus connection by a representstive of the Indian Daily Mail of Bombay show that although the resolution affects only two of the foor cloth markets, it is bound to effect, to a certain extent, Swadesin cloth business also, in view of the fact that a large number of merchants (who are members of the Amoriation) are dealing both in Swadeshi and foreign cloth. This means that a number of mills in the city will have to close down, thousands of operatives will be thrown out of oraployment.

It is reported that a majority of the foreign cloth firms in Bombay have been suffering heavy lesses since the last three months, and the cloth merchants hartal

will increase their difficulties

It is further understood that about 90,500 enses of British procegoods have been lying in the docks after two months because some of the cloth merchants have

refused to take delivery of them.

As regards the communique lasted by the hoyeott Committee of the Bombay Provincial Congress Commiltee drawing the attention of the public to the "fact" that attempts are being made by bectarn textile make "to evade full ment of the Congress Mundate" and that cloth produced by these mills in not Swadeshis, and the critical actuation that him arrive as a result of what virtue ly is a ban on the products of a section of the Bombay mills, the Indian India Mail tearns that efforts are being made to bring about an amounted settlement between the two parties, namely, the Bombay mill owners and the Congress Committee,

If the Boycott Committe were to adhere to its decision on the subject, it would mean the closing down of a number of mile and the consequent unemployment of thousands of operatives. Fortunately, however, the position now is not so bad as it was at first apprehended.

The recent correspondence between Sr Paralistandan Thakurdan and Mr. Vallabbhai Patel, makes the attitude of the Congress abandantly olear towards the found textile industry, namely that the Congress is not

other hand "the vigorous boycots propagands of the Congress ought to be belpful to the mills to disposing of some of their goods."

There were at the second pension of husiness by dealers in Swadeshi preorgnoids national grant of the first known as the "beavy buying wearen," it would not be chillents for merchants to dispose of their stocks of Siwedesti eloth.

It would also appear that the correspondence between Stirsome and all all and grees has paved the way for the mention of a more a I had at the same on the textile industry is concerned,

According to the Congress of the their terms of to insult that on every piece of clot which they receive, the name of the mill by which it is produced by an to may, a null the share expital of which is tunnaged ade yorn by

Merabunts who may have got cloth with them which me not bear the usus of the mills producing it. . Id got the pann printed fortwith on each piece. Cloth which bears merely the name of the merchants and not the name of the mile in which it is produced will not be considered Swadonii and the purchasing public is required not to purchase it,

To Save The Poor

Asked to explain the reason that prompted the
"War Council" to declare war on the Poons Ruces, a member of the Conneil said that the main reason was to revent the poor from westing their money in these and days.

Secondly, it was something worth fighting against,

for gambling fell in the onlegory of the vices.

Another reason was to prevent the poor and es money going to foreigners, "Incidently," he said, "our causange against it afforms a good opportunity for

Sapru-Jayakar Mission
or Tej Bahadar and Mr. M. R. Jayakar, who went
to Allanabad at the end of last week with a message from Mr. Gandhi to the Nehrus, went to the Naim person on Sunday. They had protracted conversations with Pandit Methal Nebra and Pandit Jawaharial Nehra and had four hours conversations we two They placed before them all the facts in and discussed the struction with them at length

Although strict scorecy is maintained with regard to the attacude of Mr. Gardin towards a solution of the present post cal dead ock, it is maderatood that he told the peace intraor arise that prior to agreeing to participate in the Round Table Conference, he wanted at least some and of assurance from the Vicercy that his (Mr.

Gar. Il 1's; demands would be met.

Mr. Jayakar and Sir Top Babudor refused in any way to give any bint us to whether their inter on had snecoded or feded, but it was obvious from the good spirits in which both men were, that they had not abundoned the hope of a peacful settlement. Mr. Jayskar franksy as I that he was not without hope, while Sir Toy Bahader was in abusat redicking good aprile.

A message from the foons Correspondent of the Statesmon of Calentta states that Mr. Cambii has received many lotters and cables not only from England but from practically every part of the civilized world anging mon han the great necessity for a peaceful mosphere in India, and requesting lite assistance to bringing about an improvement in the exuation.

### M. K. Gandhi Library And Parsee Rustomiee Hall

rollowing is the report of Mr. B. M. Patel, Hon. Secretary, submitted at the ninth annivenery of the above fustitute on the 8th instant

Tue Clairman, Lad is and trendencer

I linve pleasure to sobmitting to you the Ninth Annual Report of the M

tuittee for the year on led 31st August 1930.

#### Attendance Of The Public

thendance of the pub is at the Laboury for the year no for review was (0,910, which above an impresse of \$105 of that of the previous year. The average stendance being 1818 per day. The average for our year was tall to. The attendance of the atadents from the various schools (which is included in the above total) was IJRIR, or an average of RSJR.

Among those who visited the Library during the

year, were the following distinguished persons,

Dr. Mel outh von Glascoupp, Professor of Sanskrit, Incomeshing University, Germany, Dr. and Mrs. Souss, Assistant Director Public Hearth, Lucknow, India, The Hon, H. W. Sampion, Minister of Posts and Telegraphs, Mrs. W. M. Buss, Principal, Sastri College, Jurban, Professor A. M. K. Comaraswamy, Colombo, Caylon, Advocate R. to Bahadur M. A. T. Chari, of Madrat High Court, Rev. W. Harold Satchell, St. Aidan's Indian Mission, Durban

#### Parsee Rustomjee Hall

The Parsee Rustompee Hall was used by public bodies on 32 occasions during the year for Meetings, Conferences, Lectures and Receptions.

#### Books

The following are the books in the Library for the use of the public:

English	1,1
Gujerati	11 4
Marie 1	10
Tamil	N 1
Telugu	7.
Urdii	101

This shows an addition of 565 new books during the year,

that of this total 274 English and 267 Gujersti books are specially set ande for the use of juveniles.

#### Newspapers And Periodicals

On the tables are to be found 200 , or shows and newspapers (meloding dates, weeking and t. c. ms in the following languages, viz.

coglash	93
O jerati	76
fluids	18
Thmil	11
Teluga	9
	40.0

and these include 25 papers in English. Hindi and Gojerati languages associally provided for the use of students and it is a

A special table with 40 suitable papers and periodicals bas been set aside for Teachers.

#### Books Issued To The Public

There were 8473 English, 2572 Gujerati, 419 Hindi, 152 Taxoil, 29 Teloguand 66 Urdu making a total of 6910 books esseed for reading in the Labrary during the year, which shows an increase of 789 on those issued during the previous year.

#### Finance

The Committee was provided with the necessary finds for the ppkeep of the Liberry from the Bai Jerbai Rustomjee Trust. The sum of £410.14.2 has been spent during the year.

#### Lectures

A number of lectures were arranged and delivered under the auspices of this Committee for which thanks are due to the following, viz.

Dr. Manne Alper on "Lafe and works of Sir J. C. Bose" Mr. T. Thire on "Vedants as a Fuctor in Civiliration"

Mr. P. K. Korn on "Poverty in India"

001

Mr. A Shakoor on "Indian Educational System" Mr. P. Raghavan Nair on "Indian Womenhood"

#### Committee Meetings

There were 25 Committee Meetings hold during the year,

#### Thanks

The thanks of the Committee are due to everal publishers who supplied the Library with free copies of their papers during the year.

Thanks of the Committee are also due to the Headmake it a practice of bringing the scholars to the

Library regularly.

#### Attendance Of Members

The attendance of the Members for the 25 Committee Meetings held during the year are as follows:

Mr. O. H. A. Jhaveri 24, Mr. B. M. Patel 28, Mr. A. H. West 15, Mr. S. Rustomjee 10, Mr. Satya Dava 26, Mr. V. S. C. Pather 8, Mr. R. Chonco 12, Mr. R. K. hban 5, Mr. H. Kallenbach 2, Mr. J. W. Godfrey 6, A. I. Kajee 3, Mr. Shapurji Javanji 25, Mr. A. M. Lockhat 1.

## Are You Irritable?

#### A Penalty Of Exhausted Nerves

When a person becomes irritable, short tempered, and is constantly grombling, he will find that his friends begin to shon him. Yet he is more to be pitied than blamed. No one is irritable from perference, and this state is often only the outward aga of a great deal of suffering which friends do not realise.

Irritability is on of the manifestations of perve exhaustion, and is usually accompanied by headachee, elseplemeness, nervous indigestion and depression. Unless promptly checked, neurasthenia develops.

The treatment is to supply nutrition to the nerve cells; this you can readily do by taking Dr. Williams' pink pills. These pills create new blood, thus ensuring a healthy, well-nourshing blood stream, which supplies to the nerves the very elements they used. Many victims of nervent disorders have found immense relief in Dr. Williams' pink pills after other treatment had falled. They revived appetite, improved spirits and new strength which will come after a course of these pills will delight every sufferer.

Begin now to strengthen your nerves by taking Dr. Williams' pink pills. Of all dealers, or direct from Dr. Williams' Medicine Co., P. O. Box 604, Cape Town; Sa. Sd. for one bottle, or six for 18s., post free.

## Joseph Doke

The Missionary-Hearted Price 5 Shillings

#### Self-Restraint

Versus

## Self-Indulgence

By M. K. Gandhi Price 3 Shillings

113 11 11 11 11 11

244

444 511

# िल्यमन भो पिनियन.

yans 20 %

दीनीइस. शुक्रवाद, तारीभ १० सप्टेम्सर १७७०

W/ 5 3%.

त्यामी भा वर्षे उत्ती सीते उच्चवदी ते विशे की अस्म आहम भागते साथी पत्र संघ्येत छ

C CONTRACTOR CONTRACTO

दीनाणी है है जी? ते भा भारता अल्ब स्थल अपने . . ત્યાંના છોને આરામાતા આજે રવત ત્રના માટે હંખના કરી કહી છે. . સ્વત સ્થના ધર્મયુદ્ધમાં मार्के हीस दला थी अब वधु हेदण पुने। १६भानां नेही रवा છે. ભાર ભાર લખેતી ઉચ્લવતા છેલ્ટાએન પણ કવાન કર્યા માટે को के शिवा के. अपने अविते भव असाय सर्वे अपने વેઠી રહી છે. દેશના સુનંદામાં સુનંદા અહેક દહ તેલાએ. રામાડી સામાનાએ તી પામમ પુરાક્ષ મહેલા છે હજારી २५**म शेवके कालीम निष्या**कीना पारावार व्यक्तमारी सदन કરી આપણ્યો ફેલ્લાથી ક્ષરિયતાલની વ્યક્તિ પહેલા 🛡. જેલ માં પાતા અત્યાસારા સવન ન ચર્ધ શાક્ય થી ખનેક કરાવાસી ખુરુઓ ભૂત રાતી હતાળે પડી કરેલા 🛭 ગર્શન, જાદ **लंदाती मैलाओ। शीपी स्पार्व अपने भावर अपने अध्योज** માત્રાના પ્રાથ= વર્ષોકન જારી દીધા છે અનેશન કોલીની शकाना बुर्जा पथा धन्येशा थे. अने सुबेद भारेना संदेशाना પડી સાંચર્ગ બરિલ્વમાં હજી કેવલ્મા ચાવલોનીય ભાગ્યો च्यापका देवान पानित्ते वेत्या पानि तेता विकाद करणा करली મુદ્દમાં એક્લાર ચરચરાટી છુટી ભાવે છે. હોંદના ઉત્ક भुद्धाना भाग भुले का प्रभाव देवाना सवसी रहेवा छ कार प्रसंभ कर देवाओं बरता बीदी लच्ची होयाणा ह अलंग ५वी रीते ग्रंथी है पर व्यवस्थी विकास करी राजे की कालांत જારા છે દેવ જાલ પ્રત્ને ૧૮૬૬ અને દાર તની અ ર का देखना बन्दरा पेंद्रने। धुमारे। अध कवा बन्द, अविभा क्याको भनी रहेशा भनावे।थी मेर्ना **स**ंदे। भणी बणी તથી કટેલા! ભાવા ભાવેલ શૈક્ષ્મમ સમયમાં ભેકપણ द्वित्रम प्राक्षेत्र हेर अभीश्वा । भाषा प्राप्त । મુખ્યો પેતાના ભાગું તે આ વાતુના જાજો તેમની પંચ મન વરશે સમજ યુબેક કરાકકાના ભાગ કરાયે ખાતે તેમાં ખર્ગ કતા પૈસાને ભાગવી તે હતાની સરકામાં ગાકલી 🖦 પે

🛤 પર્ગ દેશો એકએ. ું માલી પરીક્ષિકી, જનતામાં, આ

શ્રામે લખી કરતી અને વતીય જાઈક સરકાઓને પટેલી છે તેમનું

श 👂 नमञ्जे पेन तात ही स ध म, भ ६। इन भीन,

लंद र प्राप्ति कार्क कार्याण वर्षे अर्थ की की जा वार्य होन्दी जन

પૈક્ષોરી પતા આ વિષયમાં પગમાં ભરી પ્રત્યું સુમના આપી

ફેવી જોઇએ આપના સુરમિત્માં તમાં નમાં હોંદુઆઇએન

વરતા હોય અને તેમની જે જે સંસ્થાઓ હેાય તેમણે શ

ित्रमः पेता (त्रास्य भागाने यक्ती भारत करी इसकरपीक शिक्षमत देशवान के अन्य करी विस्तीत प्रभानी करणानं आक्र क्षी है ज अन्यामी में शिष्मकारी लाद केंद्र संदर्भानीती भास अभीशा थे.

વાઓઝ આજે કેટલાક આવવી વ્હીરથી ક્રમાવાની ભાગે જંડનમાં છે. હોંદના પરીસ્થિતિ નિવે લંડનમાં સાસ્ત્ર જી. લંડનમ તેઓએ અ ક્રમ પર્ચે જ પ્ય

છે અને અનેક લેખા લખ્યા છે. बीरना का भदान प्रस्पते हरशते खेत्री कारक वहतृत्य कत्ती આપેલી છે કે અગતમાં જેમના જેવા પ્રશ્યા મથાજ ચેતા ે. હોંદરે તેએ અમંત મહે છે અને તેએ પોતાની માતૃ-અધિના સહસા અકત છે એ વિવે અલ્પ્યેન કોઇ પથા હોંદી એ કાત ધરવી એક, એમાર્ત હતાત આત્મનામથી ભાગપુર છે. દેશની સેલ મેટ એક બહર્સ ગળબી ધારવા કરી સર્વ જીવન એમણે દેશ સેનમાંજ બ્યનીન કરેલું છે. બ્રીનીશ अ जालमना तेकी पुरुषी के बदे के भौतिक सत्मान्यना क्रीक्ष कर्तक लगी के सेनाय कि सामगा विकासनभी क्रीति તેઓ હોંદ માટે બે પેશેન્સાનું કાર્ય કરી રહેલા છે અને અન્ય સધીમાં ઢીંદ વિષે એ માલ્યા છે અને છે લખ્યું છે તેના अक्र सर नी के छे । जिल्ला ने बीहने हरत ज रेल्येनी अन રટેટ્સ આપી દેવું જોઇએ કરકર ઉત્તર પણ હોંકના કછ રે.વા એ.એ અડે હીંદને પ્રાપ્તિય સાબાન્યમંધી પુતા પડી कर रेफ दिन रेप्यू हरेल समान क्यीस की उसे તેમએ સંદર સમાસેલ્યના કરી તે રીતિહોની ૧૮૫ન કાલકથી भा कर ही है, केटने कालाई नार सूर्ता ले हांचु फेल्या के जाते तेमछे ने हांच अपनु के ते दीरना માસ બાવદીઓ 🧬 કંઇ મળી સ્થા છે તેને સંપૂર્વ ટેકા मत्र मिल प्रवादिन वसका नेपन्ने मीध् छे. कारेनीक पेरि એક મે કરા તેના છે. હીંદના શાનવદારી પ્રશ્ના ઉપયોગમના જ વિશાસ છે તે વિશ્વ સા પરાપવા માટે એમને હીંદ છે અને द्दी भद्द अहे ना, है। १ भा अनेप्द नेहर पोब्रो के अने ते देशीर वार ते। जो में अभव बर्ता के हींद માં જહેર પ્લેટફાર્મ ઉત્તર એમને ગામ સાંભળમ પણ તૈયાર सद विकास व का अभी अपने का भारत परिषे १००० के बुल, देर्देश माल अवा का कर पा ખર છજતું દેવ એવું ઘડીંગર કેક્કને વળુ લાગ્યા સીવત્ય રહ્યે નહિ, ગઢતમાજી સાથે સાર સાધ્યુ-જળ-રની સુલેકની व राषात्रभा विश्व यनधी तेषाना द्वाध दना ने प्रथा ज्यापये लाध्यांको छन्छ। बीदना मेन्द्रभरेन्य मधे परसे विवायत कश्च आव्या करते तेमचे देशीनीकत स्टेक्स निवे के निवेदन महार भारत आहे हीरना मेतरेशेन पण नेक मेनाएका पपर सकी मुख्ये बती है है।भीतीकत स्टेडसने समत शाक्षणकारक भंडी BARRA अहेर में, परते हुत में रागा अहर । સંદેશાં માં મડી ભાગ્યા છે અને મુદ્દાસભાત અ મેનોના પ્રશેદ **ટેખલ**ીન્નારંક્ષમાં નંજાય એ વાત સ્પષ્ટ થઇ ચૂકી છે. સમેડના સંદેશામાં નિષ્ફળ ગયા એ વાલ જહેર મહાંતી સામેજ રહીદ ડેલલ કાન્ક્રકોમ અંટ બેલ્કેટ્રાના અને સરકારની कालका हरतरामाना नान भाग पार्थ छ। ६०० ६व न्यापक्षते माम 🛭 ते नेकर 🕸 १ सभवन परित कर्तर सुनी। દેહતાસીઓ કારમાં છે. મૃતિનયબ ગથી લાત ગસ 🛡. काप्तानी सपन राजनीती असुच है तेवा प्रसाण जामान्य આપુષ્ય કરિશ્વન અને કેટરેટ તેન છે દેહા અને જો સાનો भारी श्रृं राज्य टेम्ब डेरन्स्समां द्राव्यरी आपण करों है મ ઓછ કે જેમની મગાની પણ તૈયનાશીઓના જેવીજ છે नेक युर्वा प्रेमक केल्किनका कड़ी अवाभेड जे શ આજિ અને ભાગ્ય માદદેશ આ બરૂબન છવન અને માપ જેવા કટાકરીના પ્રખંગે દહ રહે ખતે રહીં! ટેમસ કાન્ફરોસમાં રાહી ન જાય તા હીરની નૈકા અર મહાસ્વયરમાં દામાડે મ માત્રું રહી છે તે સાવસાયામન જરૂર ભઢાર તો જો વ્યારે. પરંતુ આ મેહરેટા જેવે આ પ્રમાંથે દેવ ટાર્નાના બની રાયદ રેમથ કાન્યુક મર્પા દેવી જશે તો એ બધારેલ ચાલીને કો अप्तर कुणावशिक्य मने धर्ममुक की अक्ष रहे के तेमां साम લેનારાઓની બહાન ભૂરી હતા અને મેદારેટ ભાગેલ પેના હવે થમ એ વત સ્પષ્ટ છે. મેહરેટા શંતમના ભારતાના છે તેના કતા સમત્યાર ૮૦૦ સધી ભદાર અન્દર્માનથી, જગતાન નખર હવે 🤋 મેમારેટા શું પમહાં લાવે 🕸 તેના લાગ રહેશે. b श्रार तेमने सह्याद अविश की श्री करें कारनवासी प्र मेंना हरें।

## હાલા, ત્રાટેસ્ટ કરવા!

રવિવરોય રૂખ દિવન છે. અઢવડિયામાં યેપાર ધંધા કરીને શાહી રહેલા હોદી ભંધુએ, રવિવારને દિવસે મેહે બાંગે ખારસા મગોરા તત્વી ગાયે એ ઢી નિ'ને નિકાદેવીની અસ-ધનામાં પાત્રા હોલ છે. તેમાંથે જેમને બાળવવમાં સાથે સ્દેવનો ભા મુક્કમાં નશીય ચએટ! હેત્ય તેએ! તા ખારસા જગવાના સમય થયા કેય અન્ય માંદર્માં લગભીના" ભાવે આગાલી નિદ્દારેનીએક મહત્વ છે કે છે! એહાતીમાં માં અવેસા ન્યુટાલનમાં મ્માવેત્રી 'બીર્ચપલેક' અધ્ય મધ્યુએ ત્રે પરિભાત છે. ઉપન ટાયન એગ્રીમેંટમાં પંચાન ધાષ્યો હોંદીએક રહેતાં શીખે અને દીં દીએક એ વિરસી પહેરમે તેમાં સ્ટકારે મદદ પણ આપત્રી मियी बात के ते भाषान्य भित्र होतीका नेवी रीते रहे \varTheta તેને જ્યાર્થનમું ખેત્રા હેલ્ય તા આ 'મીર્યા પેલેસ' कते तेओं रहेता बीटी अधुक्षीता स्रांतार्थे कहर कथा के असे ચક્લંત જોઇએ પસેસની અલ્ગળના લાગે ઢામના મેહ્ટા ધેરી રક્તા આવી રહેલા છે. આ લગ્ય પહેલ અને દીર્ધા વરા દેશભાધ ભાતા ધારણે રહેવાની માક્કોક ભાને અનુષ્મ, ઉત્થલમ પહેલાં ફ્રેમ્પ્યેના વસી પુસંસ્ટી કરારા મારા પેશેજરા ક્યક સ્થાન કરી ન અન્ય અને 🗗 શીલીનું पे.ताना छवनभा अपंत अनुसम्म ने। न करे ने हेत्यील કદાસ હશે—'પશેલ'ના મહીક ટીનના પતરા મહી દીધેથી छे! भूप्य बहुत्तको प्रक शिक्ष भूमेना टीवना प्रवर्शने के शि તે બંધ કેવ જરે 'પશેલ'માં દાખલ થવા માટે ડેબા કેંથ તરા મારું પતાં ખુલ્લ શખેલ હેય છે. તેં તરાકૃષી સારી પેંદ્રે તીઆ તમા, તમસ્ત્રાર કરી, ભરદન, ભરાભક તૈઓ રાખી कारिक अपाय अस्तानी! केलिकोने वरसाद मानेति हैं। ये ते हि से है। देहरे ७ ४ में भारी पूरी देवलें चलें। देख नेपी રીકેઝ દેવ બંધુમાતા અન્ય નિવાસ કથકીને 'ધારો પ' મી રૂકાય 💐 ભાગ હિલાસ સ્થાનોની સંત્રેષ્ટ્રમજ સામ સામે હારે, મેં ાર્ગો કો ભાગ મહેલી દ્વારાન થયા છે. કેલ્ક શ્રીત કારીતી અલ્સપસ તાચે કે ટેનો ઉત્તરતી પોદક!," કે લી-ક્રુપ્પયનાં પાંદરાં, કેમેજનાં પાંદરાં કરી ત્રધુ પાકી બેંગેલાં પ્રવાત વર્ષ સાડી મંત્રેઓ અન્ય કૂળા તેવ વૈના 'લો ટેવ रूपि तेशकी भू±भिदार सुप्र'स देखान रहेती देश्य 'चणा એક નિવસ માંથી બીજ અલ્લ નિવાસમાં લખલ ગાંદેલ સાં પેલી ગીત કાટીની પાસે વંકા થળા તમસ્કાર કરતાં કરતા જવાતું! છા બલ્ય પહેસતું, તેની પાઝળ ભાવી પૈદેશાં ધૈકાઓના તબેમાં છો, બિયાસ સ્થાનનો સરિટોંગ કૃષેત સ્થીનીય રૂપે, રીરોપક્ષત રૂપેર, અને અક્ષ્મુત સ્વચ્છતાથી દીધી રહેલાં ક્ષીઓના, હ્યાં અલ્લી રહેતા નેલાની અનાસાતપની રમ્ય જયોતની આશ્ચેજનક સ્ત્રંગ્છતા અને લાઇ ચેડે દૂર્ય વ્યાવેષાં પાલપાનાં જાા! શી વસાહિક સ્વવ્હતા! અંદર' બેઠા ટામ તેંદ ખારસી મિલાન જાવી અપ! આ સર્વનું વિગવમાર मारीराधी क्यान क्यापम कहाने ते। क्या पत्रनां भनेत प्रान ભરાકા જાય એક્સે માત્ર જ્યાં ઝાંબેર મિસાર ગળ્યો. ધ્યાપણી મુદ્દાની વત ઉપર ભાવવંઠીક ક્ષેત્રમારી ઉપર જવાવ્યું તેમ માએ રવિવારના દિવસ છે. બીતા પટેલના નિયામ સ્થાનમાં र्डा अंदर रशे।धनी तेशरी आ**ली खेटली** के कर्राववारने। न्त्रित अध्ये भीने पशेसना व्यतेक निकास स्थानेत्रमां हंधी જાદી **જાદી ગ**ની રસોઇ ભનતીજ હેતા, માંબજાઇ ખાસ્તર ભગતમાં 'મન્કે ટામુખ્ય ' માર્ગ મોતા" પટેચના નિવસ્તામાં દાખલ લાય છે. છીતુ પટેલની વીર્શના સાનેક ભવકનો રહે छ काले संदर्भा में भार गह, श्री <sup>म</sup> शिलेष्म**या अभा**ध ત્રાનરેલા છે! વળા અન્ય બાદમધાન પણ માલાવસા છે: એટડુ સોક મહ્યુમાનું ટેગુ છીડુમ કરી વંશીય. બોજન ક્ષેત્રાષ્ટ્ર છે. આ જન પ્રભાષ થઇ રહેવા 🗨 અંગામાઇ માસ્લરને कोडाल आवे , आवे। आके ता पश्चे स्विधे आज्या, ला **अ.१) स्था अन्यामार पुरूष के अन्य राज्य स** 

ખેતાલ — મગલાલ ગારતર, ખાજે છકે ગામગામાં કોઈ ઇન્ડીયાના હમાચાર સે કેટ પ્રત્યા તે મંત્રાબાઇ — હા, ખાપુષ્ટ સાચેના સુવેદના સહેવાએક હાથે તો પડી આંગા વાર્ય હવે પૈલા પ્રાપ્તિકામાં નામા સ્થાઇ રેબા પ્રત્યાસ માટે ખુશા પ્રત્યો.

का प्रश्न के देखते जाकी । बरेशरना क अन्यक ते को क्षा करा करायक, कार्यका भागते की काश्वकते क्या क्षात के के केंद्र भारत भागे की!

સુલા પટેલ--મહેલુલ અરવાતું નહિ એયા કરાય વ્યવસા એ અતે હવે મહુગતી પહેલ પકડી થવા અંગી એ. 🚓

कित परेश -- पारेश अप स्थाना आजि ई ले! में ता

ગાવ'ક પ્≥લ—એ તેર ભારકેતી તાલુધ ભારકે અંગળ તે આગળજ-

મંત્રા માસ્તર—હવે વહલ ખદ્રજ વાળી ગાવશ માટે આપણે શવાવા એરથી કરવાં એકએ. આંતિ એવી વ્યવસ્થા એ ) ફરેક જીકેલે પોતપાતાનું ફેર્ડી છે. આપણે શરત જીશાવાલાએ આવશે જીકેલે સંબાળ લેવા એલ્કેસ, ખ્યા રેક્સ સ્ત્રી આપણે પૈસાની મદદ તે કરવીજ એકએ. સેંકેલ ઓમાં અને હત્યરા પૂર્વા જેલમાં છે તે આપણે પૈસાની મદદ આપીનેજ હ્રવાનું છે તે !

ાઈલુઆઈ આપણી છે!છામરી વાળા હછ કેમ ઉધ્યા કરતા છે?

માં આભાઇ--- તે ગાજના પણ ભાવી રહી છે.

કાતજીભાઇ—' છેટે ટાઇમ્સ ' માં ભીજ અહીંતા કેઇ સમા-**માર છે** કે !

મ'ગાભાઇ—હા. જ્યાંને તેર દ્રોબવાલ ઇન્દીજન કાંધેસની માર્કામ છે, પેલા ગ્રેશીયાટીક બીલ સાથે પ્રેરેસ્ટ કરવા ચાટે

ભૂલા પટેશ—સાલુ, આ દેલમાં પણ જંપવાનું નહિ અને દાન્દ્રીયામાં પણ નહિ. આપણાં લે.કા ત્યાં હે.ય લો હડલુલ! પેશુ છે. એપ્પીનીયનમાં લખાણ આવેલું કે "હાય! હદ્દિતાનો શ્રીદ્રને જન્મ્સાર્!" તે હામુંજ છે. મંગાભાઈ, એ બીલનું દ્રે મહેરં

ખંગાઆક — ખોરનું શું યાય ! ભાષણી પ્રત્ય એ ઉધાલ કાશ તે જાતેવારીએ કાયદે ખતશે અને પછી દાસવાલમાં હીંદીઓને શેના મલુવાના ! કર વર્ષે ભાષણી પ્રત્યના ઉપર નવી નવી અધ્યાના નિખવામાં આવે છે. એક અપમાન પતી રહે કે ભીરતું નાંખવામાં આવુંજ છે. પાંચ વર્ષમાં આપણી કામને નામ થઇ જશે. કારમાં કે પ્રેન્ક્સેક્સ્સ સેન્ડ વપર સાનેથી કામદા પ્રયાસે વસીજ નથી શકતા તો પછી વેગર કવાંચી થઇ શકે! કાસ દૂર લેક્સનોમાં રહેવા કહાદશે આ દેશમાં સરકાર આપણી એક્સી અધામતિ કરી રહેવી છે કે સાહી ઉક્લા આવે છે

સુમા પટેલ—આ ભીત એ કાયદા થાય તેં છા માટે જનામતના લાત પ્રાપ્ત નહિ ઉપાદે આવે ઇંડ્રેલ આગર વિતાનું જ્વાર મું લાવનું !

કાનજ પરેલ—મને તે અથે કાક વાર થતું થઇ ભાવે ક જહાનમમાં અપ વેપાર, અને પૈસા. પણ આપણે હોંદુ-સ્તાનની કાજ હેને લાતો ઉપર લાતો રાજ ઉઠીનેજ ખાવાની. આપવાડ પ્રાપ્ત જેમથી ઢેવ મસીને રાજ ઉઠીને આ કરકાર તવા કાવાા લાગા કરતી હોય તે લાગોની લધા ગોક્કા અને કાલા. કરીએ કોટેસ્ટ!

भ'माकार्ध -- व्याक्टनी भीडीम प्रेरिटेट करवा भाटेच छे.

ગાવું પહેલ-પાર્ટીયમાં હોવી હોલી વાલ કરે તે નું કામ આપે જે! કહી દેવાનું પૈયા દાકનર મમાનને, ને હતં તેમને કે જો, જો, આહારમાં, અમાર્ય નામ પામ લીધુ તેમ લામરા કાયલ બાયતને સુધ્રાને એક માસ્યુ દેકનું. શું, અમને કંઇ આ યુવકના કાયમ મામરા દીઠા હું! અ જે તેમ દેહમાં હૈયોના પશ્ચ જેવમાં અન્ય છે. આપણે મધા કસરાયમાં પંતર હતાર આજે સુદીએમ પહેરી એકના છે તું! આજે કરાયમાં મારાય કસના અમારાયમાં કસના, કે એક્ઝીયાટીક સ્થાય લાયેલો છે તે હીધા

હીયાં જરતેવારીઓ ખેબા લેજે. નહિ તે લાશ કાયદા ભાષદા હવે મુશીને કરતું વેપાર! મળાન બીજું હું કરવાના કં જેલ માં નાંખતે. ભારી તો ની નાંખ તે કં આરી નાંખતે તે તે હું શ્રી કૃષ્ણ મારતું તો એક જ વખત છેની ક દુનીયામાં મરવાનું કાને તથી કે આપવા તે દી' હું હાયે લેહને ભાષવા કં ભાગ જૂં તે દી' હાયે હું લક જવાના હાયે જે માન ભાષક અને મહત્વત વચરનું જીવતું હું કામનું કિમકમાં હારોએ મરસ્ત્રીયા થયે છે તે આ મહત્વના દુ:ખા જેક લેહતે કક્યા આપે છે. કહ્યા આ રાજના દુ:ખા જેક લેહતું કે માર્ક તો આ રાજના દુ:ખા જેક લેહતે કરતા અને હામડા આપે કે કામ હીલી હોતી લાગ માર્ચ છે. કામ હીલી હીલી વાતા નિક્ર કરે જાનેવારીએ કામદા ભાષદા કામદા તો કરા અનેવારીએ કામદા ભાષદા કામદા તો કરા અનેવારીએ કામદા ભાષદા કામદા તો કરા અનેવારીએ

સુધા પટેલ — આપણે સાં કેલ અમેરાનજ કાં છે જે! ગાવંદ પટેલ — હાની એવી ખાવલી લાલ કરે! સુધામાં જોતી, એક આગવાન ખદાર રહેલો છે કે! ખધા તો જેલ માં મેઠેલા છે. નાર્ના નાર્ના ઉપાયતી વાંદર સેના નાં ખતેલી છે. સાંધી નાર્ના છે હરાતી મંજર જેના ખતીને રાજ સરમસં કહાકે તે ખળવા ઘણું જીવાના પાકારા પાકે. લાલું હૈાય તેમાં લાલુત્તરનું હું કામ અને આગવાનનું હું કામ! દીલ એવે તે છાલી જેવે

ગાવિંદ પટેલનું આ સીધું ભને સાદું ગર્દાનગી લગેલું લાપલ સાંભળ સૌને શુરુ છુટે છે અને એક એક સાણસે મોટીંગમા પ્રેડિસ્ટ કરવા ભાજે આવતુંજ બેકએ એવા કરાય કરી દરેક દરેક ત્રસ્તામાં પાકત પતી ભાવવા લગ્ન ત્રીકળા પઢે છે. ત્રમાં દ્રોય આ જોદાનીસભગેમાં ભાજે રવિવારે ભ્રમ પડી રહી છે, 'હાસેત્રે, મીટીંગમાં પ્રેડિસ્ટ કરવા. 'એપસરીન બાય-રુપામાં મારાંત રુટીટમાં બે વાંચ મીટીંગ છે અ 'હામેદ પ્રેડિસ્ટ કરવા!'

#### મલાઇ લાેકેશન

ले हाती अलाई दी हैं। शिव्यतिष्यी पार्ड सा न्ये हिर्देश्स क्यारी ने अलाई देशियानना स्टेन्ड हैं, स्थिति उठ वर्धन वील कापवाना सिद्धांतने स्वीधार्थों होते हैं वेवा न्येश पण इराव करवामा काव्या हती है कावसी होने न्ये विशे कापवानी सना छे है हैं भे ते विशे वर्धी होने न्ये विशे कापवानी हता, (१) ही जाता हाइतमां ने वेता सुद्दा कापता कापता है हैं। विशेषी ने ने ने ने स्वीपता कापता है हैं। विशेषी ने कापता ने स्वापता है हैं। विशेषी ने कापता ने स्वापता हैं। विशेषी हैं कापता कापता हैं। विशेषी कापता ने स्वापता के स्वापता के स्वीपता कापता हैं। विशेषी सुद्धाना कापता कापता हैं। विशेषी सुद्धाना कापता हैं। विशेषी सुद्धाना कापता हैं। इस्तीयती प्रधान हैं सा निर्देश व्यवता कापता हैं। इस्तीयती प्रधान हैं। विशेषी सुद्धान कापता हैं। इस्तीयती प्रधान के सा निर्देश व्यवता हैं। इस्तीयती प्रधान के सा निर्देश व्यवता हैं। इस्तीयती प्रधान के हैं।

સત્ય ૧૯૦૬ ના ૧૧ માં એક્ડીનન્સની ૩૯ મી કલમ મુજબ કાઇસ્ટાલને ઉત્તક પણ તેટી ક કોક્સન ગાઉન એકીયાટીક મઝાર માં ૩૩ વર્ષથી વધુ તકિ એવા લીઝ આપવાની કાલા ગ્યાપ-

124

वार्भी कारी दती. परंतु में अबस १८२ व ता वेडीव हरणन मेंडटेरी १६ कार छे. में इत्याती इट कार्ने इस इवस तथा ४१ भी इवभनी छप तथा छ पेस इसके। छे, सीडी अवस्थितना सेविसीटरें। इसनि छे हे इसम इस युक्तम उह यर्पनुं बीज अवस्थित कापी कहे नहि मेंने। तेवने। असिपाव के

## ડાંસવાલ એશીયાટોક ટેન્યાર બીલ

#### એક કાલ્પનીક નાટક

लेला मामक ल, वेसाम इसाम

(भग व्यक्तिमा भाष्)

504 R 24

રથળ---વૃદ ત્વમાં ભાડિયે પારીકાર 💸 🛊

સમય---સન્ટિ હ વાગ્યાના.

डेन्स्यास ५-डीचन हे यहना चमसकाया चमसभी 'स्टार' ભાને 'સંદ ક્રેપ્રેલી મેલ' પત્ર ભારી અહાવસ જેવા કેખાતા ષડીકર્યા ગારોઢ રઢોટના વેપારી≇ાની દુકાનામાં, તેા ઘડીકર્યા પ્રેસીકોટ સ્ટ્રીટના કર્સના ગેપારીએમાં છાપાંએ હવાડી તે વાસી સંભળાવતા જેવામાં આવે છે. જેહાતીક્ષળગંતી ક્યુ-ર્ન-સીપલીડીએ લાઇસન્સ અહે અહેંશીકેટા ન આપવાના કરેલા કરાય ઉપરથી સર્બો કાઇ વિચારમાં પડી રહ્યા 🐞 🦫 હવે 🧸 છે. શાર્ધ સેંહડા માલસોને લાઇસંસા ન ભાષી ગ્યુનીસીમાલીટી કેવી સ્થિતિ ઉભી કરવા માગે 🛡 તેનીજ સર્ચા સર્બને ગ્લાસ ત્યાલી રહેલી છે. કે.મેમના પ્રમુખ સાહેખ, પ્રગતાવાળા તાર્કો ટાપી પહેરી તેનું ધૂમતું કરકરાવતા સેક્રેટરીની સાથે આંગે પાટીકાર ક્રોમામાં સભામાં ભાવવાના આમંત્રમાં વાળા તારીસેટ **=**માપતા 'સબ્જિ જરૂર છ વાગે મીટીયમાં આવ*ે*ને ઢાં કરતા એક સ્થાનેથી મીજા સ્થાને સ્પાદતા જેવામાં ભાવે છે. ! પૈસા आरे। परने घर देश्यी रहेबा बजा भरा चेपारीकी जा प्रभू ज સોહરીમાની કેડધામ તમા એઇ 'નવરાએને મોએ પંધેર તો જોકએ?' એવું તેએ ચાલ્યા ગયા પછી બેક્સના સોબલવા માં ભાવે છે'

ન્યુડાઉનમાં આવેલા પારીકાર ક્રોલ સાંજે મનુષ્યાની પ્રેક્તાથા મીકાર બરાઇ મંગેલા છે. ગરાગર ૧૦ વાગ પ્રમુખ સાહેલ અભાનું કાર્ય હત્ કરે છે. સેક્રેડરી મીઠીય માટે વર્ડ મળામાં આવેલી નેહીસા વાંચી સંબળાવે છે. અને પ્રમુખ સાહેલ પ્રસ્તિ ઉપસ્થી ખાદ શ્રમ છે. તેમને તાળાઓના મરમદાટથી સભાજના વધારી લે છે

વહાલા દેશ મંદુંએા, આપને આજે શા મહે મોટીમમાં ભાષાવવાની તરદી ખાપી તે સેક્ટરીએ વાસેલી નેટીસ ઉપરથી ખાપને વિદિલ થયું છે. જોનાનીસભર્મની સ્મૃતીસીપાલીટીએ જે ખંખ એ.લા ફેંક્કો છે તે ઉપરથી આ સહેરમાં ન્યાપણી શ્રી દિશ્વનિ ઉભી ચરા પામથી તેના પ્રનાશ આપ કરી શકા છે. ખન કે સ્મૃતીસીપાલીટીએ આપણા લ કસ તેં માટેની અરજીએ ઉપર મહિનુલ વિસાદ ન દર્શ એવા કરણ કર્યો છે. કારણ કે તેનું માનવું છે કે ખાપણે પ્રાક્ષેદ્ધમાર ક્ષેત્ર ઉપર ખાપેલી પ્રાપ્ત કેન્દ્ર ઉપર ખાપેલી પ્રાપ્ત કેન્દ્ર ઉપર ખાપેલી પ્રાપ્ત કેન્દ્ર ઉપર ખાપેલી પ્રાપ્ત કેન્દ્ર ઉપર ખાપેલી પ્રાપ્ત કરી રહેલા જીનામાં જીના વૈષ્તરીઓની શાકન

સંત્રમ માટેની અરજીએ પણ સ્યુનીસીપાસીકીએ દ્રમાવી રાખેલી छे अपने अर्टीप्रीक्टा न कापनी केवे। स्थव तेथे क्यें के. ચ્યાને કેટલાયે વર્ષો ખાદ આ સ્કુતોસીપાલીડી **ઇપ**માંથી ક્રમો**યા** લેઠી તે સમજાતું નથી, ભાખું એહાનીમળર્ગ હહેર પ્રાથ્લેઇસ્ટ बे-बे ६५२ व्यावेश छ काने बागभय कारधा सेमधी काएले का बहेरमा वसन, व्यानेशा के अन १६०८ ती आवभा સરકારે ગેલ્ક લા અને ટાઉનસીય એક્ટ પડીને રાખી પડેલા. એ કાયદા મુજબ ગામોઇન્ડ લેન્ડ ઉપર કહાર માથસા વહી ન શકે 🖣 લાત સાગી છે. પરંતુ એ કાયદાના ભાગવ સરકારે જારિકૃષ કર્યો ન હતા. સત ૧૯૧૯ની સામમાં કર્માં કિર્મતી ત્યુનીસીપાસીટીએ મી કહૂતે એ કાવદા મુજબ सतावेका. आरे बींडी काम शबत भागना भक्तेब्ड काने का प्राची केमिने। प्रेरिका छलां भरतार ते बेला प्रश्व ने। क्रण प्रेर કાયદા પહેલા લેખાં ૐતું કરાયવામાં આવેલું કે સન ૧૬૧૬ ના મે માસમાં જે મોટીસ હોદીએ! પ્રેડક્સેઇમ્ડ સેન્ડ ઉપર વસીને वेपार करता है। यतेने, तेना बारसने अपने ने। इस्ते १६०८ ना સોનેરી કાયદામાંથી ગુક્ત કરવામાં આવે છે. એ કાયદા क्या लाह प्रथा सरकार ज्ञापकाने ज्ञाच्य सुधी बाह्यसंसेट આપ્યાં ભને લગમગ દવા વર્ષ ખાદ ખાછે ખ્યાનીસીયાલીટી **ઉપ**માંથી જત્રે છે અને આપવાં લાઇસસો અટ**ાપી રા**ખવાની वास करे छे. च्या इक पर्यभा ते। क्षत्रभाग ८० तका नका ગામસોએ વેપાર કરવાનું આલુ રાખેલું છે. વ્યાપથી આપ્રેતા बरीध नै।शक्ते मंभादारी भे भारे मा स्थित अपस्थित करी के काने के कावधाना करकार कामक नबंध कोई तेना અમલ કરાવવાની કરજ પાકવાનું આ આખું કાવઝું સ્થામોહ છે. અને સરકાર એ આજે સામાનક આ કામદાગ્રાનેન અમલ કરે તેં આખી પ્રત્ય પાયમાલ શકે જાય છે ખુશી વાત છે માટે ભાવા મંબીર પ્રસંગ તામે શાં વમશાં અરવાં તેના વિચાર કરવાને ભાષને આજની સબામાં માનાવવાની बरहर पड़ी छे. आहे तथाश विचार का मंबीर प्रश्नेने शताका.

એક વેપારી સંદુન શેંડ કરીમબાઇ જાના થઇ દર્શીય છે કે આપણા હરીક ગેરાઓ હાયાઓમાં યુવકળ થયાં કરી રહાદ છે. તેએ જવાવે છે કે આપણે વગર લાઇસોરે વેપાર કરીએ ઇપાંચે અને એવી બેહી હકિક્તા લખી ગેરી પ્રભાગે આપણી સાથે ઉરકેર છે. હાંસપાલમાં મુકૃંકેલર હીંદીએ ગેરાઓની સરખાયણીમાં છે હતાં એટલા મુકૃંલર હીંદીએને પહ્યુ એ પ્રભા સંખી સકતી નથી અને ગેરાએકના અન્યાય પાકારીને સાંભળી પાલામેં આપણી સામે રેલ્ઝ અને અલીક પ્રમાં આવીને ઉર્લેશ છે માટે સવેલે એક્ટલ અની આપણી હૈવાતી એ આ મુલ્કમાં હકાવી રાખવી હોય તે આપણી પ્રમાય હવાને કર્યા હકાવી સામ હેવું એઇએ એવી સામી સાલ છે.

ા મરમભાઇ નામના ખીજ વેપારી દર્શાવે છે કે કેપટાદન જોલીમેંઠ સરકારે કર્યું. હોંદી પ્રરકારના એજંઢ થી. શાસ્ત્રી ભહીં એક છે અને તેના નજર સામે ખાવા ભુઓ ભાષવા ઉપર પઇ રવા છે તે! તેમને દર્શાયા કે આ સવકલમાં મજબુત દ.ધ કર્ય છે.

भवानभार्त नामना के इस्तना नेपारी में ६ आ कप्र भवान्त्रं हे थी. आकाना देहाती सुरत पुरी वया मानी के मने वेभी देहिस्तान कथानी तैयारी हरी रहेवा के, तेभी श्रं करी कावाना दना है अधनस्त्रीमां केर न देख तो हावब्ब भीमारी श्रं करवानी दनी केंद्र माथबे भूषा काब्युनि छोम के वेदानीर मापलने का देवमां भागता नथी. . मापजे ભારો -રહેરું છે. અને માન ભાગક સાથે રહેર્યુ દેશ તો क्षत्करन स्पष्ट हक्षा है देव लेखने है के पहें सर रसी इन्हों अलामाने पुत्र समारे अताल्याक करवी देव्य ते। कारे नामा प्रका नगी । रे. र वहार्य समारा अपमान सदल अगिन? है। हे लड़्यानी, बाहाद बायबील क्लेक्क, बड़ी बड़ीनेक का દેશમાં આજ સુવી આપશું દેખલી ટકાવી શવેલી છે જ્યારે लगार अरकार न्युरम करना येगार मान खारे लारे नामध्ये की મુક્ર ખતી દક્ષીયે , નહિ અને નવવાદ ખલાવેશ હા છે મ મરાત મરાશી, એક ખીજાને પ્રાપ્તને દેશ દેવાનું જાર હૈયામ શેલું નહિ, રાજ કરતી સારેદ પ્રભાવ લગ આમુધ્ય દુરમન कृष अर्थ अवानवे अवात अपयी रही की अपने जान है जाती भरीता क्षेत्र कावान्त इकारता क्षेत्रका भारी ता जेना સવાદ છે કે અસે લાસ્પીજી દેશ જતા દેશ્ય હતાં લેચને ભાષ**ો મા**ગર તેં ભાષ્યીએ ભેઇએ. તે કોંદ્ર સરકારને મના રિચલિનો પ્રાથક આપરી અને જે કેલ્ક મીએ એ એ એ માનશે હેના ઉપર ભ્રેમમહારી રહેશે. પણ એક વાત મામણે ભષાએ માત્ર રાખરી એકએ કે હોદી સરકારતા એજ હતા એક સામું તો ભાષણે જોવા શીપના તેર ભાષણે ભાદ વહેલા आरहे, आपकार्म ताक्ष्य न देख ते। भे∾ंड **श्र** करी જ્ઞાવાના છે! આ દેશમાં એજંડનું લધ્ક આવ્યા પછી અહે add क्लेक्स के देश नवाम पदनी काम छे. तेना व्यवस्थ मा लागह हेप्याली जनमी. याराती आग सदा निराज में मापचे कवने बाद शामनं कोंडेले. बीदी सरवार करते हैंगा क्षेत्रपंतने वाहे काभवे अवस्थिते , ते अवस्थानिकश्य પંચ ખરી. , પાંત શાહા માત્રાર માયણી પાતાની મહીનથી GHR W.

મી. વી. તમઢ નામના એક મહાસી કેલોની માલ ખેરને सहन देला क्ष के अने व्यव प छ, जा क्या करा करा का द्याच्यान्तरः, क्षेत्राराज्य देवाम् अवस्त्रप्ति रिवारः भागाः નાડ જેના કરી રહી છે તે કર્મ સુધી સાખા રહેલું! આ દેશમાં, હોંદી, પ્રજા તરીક આપતું સ્ટેડ્સ શું છે! તે નામી યાર્વ ભેઇથે. સન ૧૯૧૪ માં સલામાની લડાઇ સમાયત क्षां, नना बीदामा च्या देखमां नकि काने वे किवाद મુખાયનું કાલુકમાં, ભારત ભારાથી કે જેઓ બા દેશમા अपटेसर वसीत रहेवा है देने बरकार सताचे नहि अने तेयनी अर्थ अदानुस्ति अदेश वर्तन राभेर परांत सरकारे आज सुधी सदानुस्ति अरस दर्शन देवुं शभ्य छ त कापसे लायांकि औष, ना, देशमा नामभूने देश लावना कम નથી વેયાર સિવાય મીએ ટાઈ કરી, આપણી પાસે નથી. ह्ये वेशारतां बाह्यसन्धः व ज्यापी ज्यापकृतं सर्वार वेशार त કરવા દે તા આપણે શું કરતું! મારી કરી શુજરાન કરતું! ૧૯૦૮ તેં સાતરી મધરેદ હાઉનથીય મુધરા ખાતે ૧૯૧૯ તે अंक है। कुरबहें। क्षेत्र शुक्ता कायहा के आपश्री प्रस्तिन मारक वे के तेने यह करवाल की धनी , केपराधन की भी में र मेंगा आह की कायदा पायी अपर देश करी तेना कामक યાય તા ફોસવાલની ફેલ્પના નાયજ થશે. માટે કામે સહલ ભાગાત રહેતુ અંકએ અને મહિષ્યમ, અહનાર લહતા ન અથી તૈર્વારી રાખવી 'ન્નેકન.

कर्न वार्ताके के प्रेसंभने अनुसरता विवेधने करी बीटी सरकारना कोलंडने का अंधीर परीस्थितियों वाहेद करवाने इस्लाप्तसर करी प्रभुण सेला ज्याकार भानी समा विवक्तन करे है.

#### ચાઇનીઝ અને એશીયાદીક બીસ

भाष व्यक्तिक सामिति के निरंति के विकास पर्त कार्य कार

भीता क्षेत्रिक इ. माहिशना व्यवेश प्र<sup>म</sup>शेली वन्त्रे ३६६ आह्ना है। **क**र्न कर्नुर प्रक्र काश्वती नथा, अने अप्रता-अंग्रिके हुआ शुन्दा हुनी नथी. अपने अपदी भाग वैशाह हुन्या क आवेस. छो के अने अधरेसर वेपार अरवातीक अधारे: આશ્રમ છે. કાન્યરંશનાં ગીત અને શ્રુપીયત વચ્ચે વેપારની સારમના વિષે અમાં ગઇ હતી દેતકાર લીબામે હસાંબ્યું ક વાળી સંખે છે. ગામ તેમ સા માહિકાને વ્યવસંત **વામ ગા**મ ગ્રોમ છે. કારણ કે સીનનું ભજાર એ દુનીવામાં સહથી ગારામાં માટે 🐧 🍱ની લેધી એ મત્ય તેર સાર જાણ દાની जेता अने हके मने कारे ए-तेशन भवा है। सन १७३८ मां न्यान करने विकायत साथे के नेपारी कांथी कांगती में तेथा સાત્ર આદિશાની પૈકાશન ચીનની બન્નરમાં સ્થાન ચાપવાન ગુદ, મુખલ છે અને કમ્મ દર્શ સીધી મસંત્ર મે વિષયમાં નથી હરી, હતાં જે અલી સામણી ભીતે દર્શાંલેલી છે તેની act s. काहिलाको करेबी नधी, अध्यते काणे के के का દેશમાં અમારા સમાન હકાના હાવા છે. પ્રથમ તા સીન बान भागिक दाभनदेशम् अवह तक्षत्म की संधानः ना ररेलल ॥ अन्य कपर छ, वृज्य विशायत, तेना देखनीजन्म अने ગીતા રીયળ્લીક વચ્ચે સમાન વર્તાય માટે સમી **વર્લે**ની છું વજા ત્રીઓ આ દેશની સાનાની ખાલો માટે ભીને મસ્કુરી પ્રસ પાસીને આ દેવની ઉસ્તૃતિ કરવામાં કાળા ગામેલા છે. માને અહીં વસ્તા મીતાએ။ હમેશાં કાયદાને માન માધીને માલા ભાવેલા 说 તેઓ સ્વમાની પ્રભા છે. ગરીના પ્રત્યે ઉદાર હે.વ છે. આ દેશના શહેરીએક ચલ માટે તેમનામા પુરતી લત્યાન છે. સમાનના ખેતે સ્વતંત્રના એ ભાગના ગીવના આદર્સ છે 🗃 આદર્શ દેશમાં વાતા દરિયાપાર જ્યાં ગોનામાં રહેતા હેલ નાં અમનમાં મુખ્ય સિવાય નવેશ નહિ.

#### MIGHIR

ગારા પિતાજીતા સ્વર્ગવાસના સમાચર જાણી ભાવક લાઇન ≇ાથી જાયતે સહાતુલ્હિતા પત્રી લખ્યાં છે. તે સર્વ ભાઇન આ હા તમ લાગણી માટે અમે અના કાલ્યુલ ક ભાવત લક્ક ત કરવાતી લક લઇની ઇલ્લે.

> તી, રેવા સંકર સ્તનશી સાંહા, આંદાલાલ સ્તનશી સોલા

### એમ, કે, ગાંધા લાયછેરીના નવમા વાર્ષાક રીપારટ

પ્રમુખ સ્લકેલ, હતેના અને હાઇએા, એમ. કે. અધિ શાયભેરી અને પારસી કરતમજી હોય હવીટીના સન પશ્ચન ના અનગરત મહાતી તા કપ મીએ ધૂમ થતા ગયા વર્ધના પાર્થિક હેવાન આપની સન્મુખ રહ્યુ કરતી મને ભાનેદ શાય છે

#### आहेर भक्तनी हाकरी

संधु पर दरम जाने त्या दिया साध्या से समान भेरीमा दाकरी कापी दत्या से अध्या वर्ष करती ट्यांच्या तेर प्रकार कारी वर्ष कार्य करती ट्यांच्या तेर प्रकार कारी वर्ष करती युद्ध ती स्थाप कार्य कार्य क्षेत्र कार्य 
#### જાહર વ્યક્તિઓની મુલાકાન

वर्ष दरमान नाजेना काशानी कारेर वर्षा तथा कार्य-वेरीना श्रमाना वाची उत्ती. (१) केर्क्टर मेममुण्यान स्वाधिना वाची उत्ती. (१) केर्क्टर मेममुण्यान स्वाधिना वाची कार्यक्र श्रमी वाधिका स्वाधिना वाच्यक्र केर्क्टर प्रमाह देवम, बड़ना, छन्दीना, (७) केर्कान, कल्यु क्षेत्र, केर्क्सन पीरह कार्य हेवीम १ भाषाना प्रधान, (४) यह दलव्यु केर्का क्षेत्र, क्षेत्र, क्ष्मा कार्यो केर्काना भीन्यापक, (५) यह दलव्यु केर्का केर्का व्याधिका स्वाधिका कार्यक्ष केर्का क्ष्मा व्याधिका कार्यका केर्कान क्ष्मा व्याधिका केर्कान क्ष्मा व्याधिका कार्यका कार्यका क्ष्मा क्ष्मा कार्यका कार्यका कार्यका क्ष्मा कर्यका क्ष्मा कर्यका क्ष्मा कर्यका क्ष्मा कर्यका क्ष्मा क्

#### भारसी इस्तमछ है।स

प रिन्यान कार्यन भाषानु ६ ना छ भेण ६ प कार्य संशाल्या भाडे कार्यर संस्थाना तरक्षी वक वेणा भारसी इस्तम⊛ है.जन्म ६०मास करसभा कार्या दो.

#### भुरुलहा

ભહેર મેળના ઉપયોગ માટે તે.ચેની લાયાઓમાં હત્યાંથી માંખ્યામાં હાયચેરીના પુરંતમાં છે. અમેશ રજદંષ સુમન્ રાત્મ ૧૧૩૫ નદી ૧૪૦ તે.પીત કટન તેલ્લુ ૨૭ કર્દું ૨૦૧૮, ચાલ્દર પરક્ષ્ય પુરંતમાં લાયચેરીના છે વર્ષ વરમાન નવાં ૧૧૫ પુરંતમનો એ વધારા બનાવે છે. 'એમાંથી ૨૭૪ માંચ્છ અને ૧૧૭ મુજરાતી પુરંતમાં બાળધાને નામવા માટે માયામ મુક્કલમાં ભાષાદ છે.

#### વર્તમાન પંચા અને માસિક

રેલવા ઉપર વર્તમાન પણ અને મહિલ રાગ્ય ની સંખ્યા ભી રહે છે. આવાલર તેના સંખ્યા આ પ્રમાણે છે. અધિછ ઉચ્ચ શુભરાલી છાં હોડી, ૧૮ તામાલ ૧૧ અને તેવસુ રૂ. આપાયી ૨૭ પત્રા અંગ્રેછ, હીડી અને ગુજરાલીમાં ખામ વિધાર્થિએ અને આળંધ માટે અલગ રાખવામાં આવે છે. ગામ યાગ્ય વર્તમાન પંચા માસિયા ખાસ શિક્ષણ માટે અલગ રાખવામાં આવે છે.

#### વાંચવા આપ્પેલાં પ્રસ્તિકા

લાયથેરીમાં અત્વતા માહસોની ૩૧૭૩ અગિઝ, ૨૫૭૨ ગુજરાલ, ૧૧૯ હાદી ૧૫૨ લાયુલ, ૨૮ તેલગુ અને ૬૧ ઉદ્દે પ્રત્યો વાચવા લાકે વ્યાપ્ય હતાં. જે મળા વર્ષ કરતાં ७७६ ते। वधारे। भवादे 🗗.

#### \$16 Mires

भाग मरमात्र इस्तमण्ड इस्तमाचा समित्रीना भार्न आहे समिति ६६ पूर्व महायामा मा खु दक्का यथा इस्तमान पेक्ष प्रदल्पान अपनी धरी। बनेहरू र र र सामा हान

કનીદીના ભાશના હૈકળ ભાષણા

્ર) કેર વાગદાશાયા જાતન છવન અક કાર્ય વિષે કેલકાર સાની આત્મવર્તુ ભાષણ- (૨) સંસ્કૃતિઓ <sub>દા</sub>નેદાન્તતું સ્થાન એ નિયન ઉપર થી. હી. હીતઅતું ભાષણ (૦) કે હીંદની અરીમાં' એ વિષે એ, પી. કે. કેલ્ટનું ભાષણ- (૪) હહીંદની કેળવધ્ધીની ક્રયા એ વિષય ઉપર ત્યો. એન્ શકરતું ભાષણ અને (૫) હીદતું કહીત્ત્વ' એ વિષય ઉપર ગી હીત્નાધ્યન નામસ્તું અવ્ય

#### કસીટીની સલાએા

वर्ण हरम्यान रच इम्राजीनी सामामा भणी हाती लेमां हमीटीना कर्मानी हामरी नीने प्रमाने क्ती. न्या. क्यार प्रमाने करी. क्यार प्रमाने करी. क्यार प्रमाने क्यार प्रमाने क्यार क्यार नेया क्यार क्या क्यार क्या क्यार क्या क्या क्या क्या क्यार क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्या क्

#### આવાર

यथे दरमान के के वत जन पत्र पान शिक्ष कामविश्व रेडियामां काला के देना असिक्डनिकेने क्षिति कालार भाने के डीगेड श्रेड स्थूबना देंड भारतर बागू विश्वाकों अन्ति कालार माने के सरक्ष के तेका के बावकीति निम्निक्त भूबाझत तेना विद्यार्थों के केवा तेना कि जन्म राज्ये के -

कादेर अकारी कामभेरीता बाम करवार भारे स्थारी भाग स्थासक क्ष्में छ। । । । । । । । । ।

થી, રોવક, ા ક∺ંવ ભીત સંવયત પરેલ, ક ક સફેડ્ટી, એમ, કે સધા લવચેરી.

#### નવા વર્ષાની આંબનદન પત્રિકાએક

नवा वर्षती क्रिनंदन (दिवाणा) प्रविशामित क्या वेषे क्रिये मान तेपार वर्षी देखा ११ सदद प्रदान प्रदान र मानेपी क्रियेण दिवाणी क्रिये विपर्वतिक क्रिये तेपार विपर्वतिक क्रिये त्या क्रिये विपर्वतिक क्रिये क्रि

ંગેક પડે ત્યાં લાખ ધરો છે કેરા મેટેલી અર્દે હતે ત્યાં ત્યાં ત્યાં મેડુક ટેમ્પી છતી ધરે છે વેલા કે લ ખાખ ભને છે યાપી રાજ મે લ વેલ લખવા ઉત્સવ પુત્રી સ્વસજ '' કે લ પુર્વા સ્વસજ, પુર્વા સ્વસજ." એની માસુની એટલે પત્રિકાની લોજ ભવ્યુ ઉપર નીચેનું લખાસ સુકવામાં આવ્યું છે:—

કુરુદ્રેશના રહ્યુ બેહનમાં ધર્મયુદ્ધના સામસામા ગેરમા મંત્રાભેલા 🛡. 📆 ભારતમાંથી મરદનમાં પડેલી પરવસ-તાના માર્ખડી બેડીએટને તેરી તેને મુક્તિ અપાનવા માં. કમ્પાર્ચક સાથા મહાત્યા માંથીજી ભારતમાતાના તકવાના સરદાર વ્યર્જીન સમા શ્રી, જવાહીરલાલના સારથી ભની યુદ્ધને **દેારતાં ફરમનાના ખે**દીવાન મન્યા છે. સાથે ભારતમાતાના ગીસ **હબ્લ્સ પ્રકૃષ અને અને સે**નિકા મંદીવાન મનેલા છે. ભારતપાતાએ અભિદાનના વહાર્ડ આજે રચેશા છે. તેની વેડ્ડ **દપર ખડા રહી ≔ાપે કેટઇ પણ અવની એકાદ આ**વર્તિ **આજ પ્રવ<sup>4</sup>દ આપ્ટ છે? ન આપ્ટ દે**ગ્ય તે! પ્રિયળધા, આજના **નુતનવર્ષના મ'ગળમય** પ્રજાતે **આ**યના હૃદયમાં બોજાનામાથી ઉઠતાંની સાથે એવા વિચાર સ્પૂરા કે વ્યવતની પ્રવ્યાંથી કાઇ **પણ જગાનામાં કદીયે ન જોએલું દેવ—દાનવાનું આ** સાચ્યું ધર્મથક નજર સમક્ષ ચાલી રહ્યું 🛡 તેમાં બલિકાનની વહ વૈદિ 8પર ઉભારતી જે જાહૃતિ આપી ગામ તે અર્પો **છવન શાક્ય કરા અને એન્ટ વિચાર સાથે આન્ટને** નૃહનવર્ષ **મ્યાપને અંગળદાયો નીવોદ એવું પ્રભૂ પાસે વાર્ય છે. લી.** સ્નૈહાવિલાથી.

પત્રિકાઓ કરળનમાં જ્યાર, કે, કેપડીન કેક્સનર ગ્રે સ્ટ્રીટ અને નોક્સારીમાં સ્ટ્રીટ એ સીરનાએ અલ્લો

ં એકાનીસભર્ગમાં ચેસરાં ભગત વ્યવસં, ૧૪ કેલ્ડે સ્ટ્રીટ એ શ્રીરતાએ ગળશે.

## સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

'ગરક્યુરી' પગના લંકનને ખળસ્પત્રી જ્યારે છે કે મહાસભા સાઉથ આદિકાર્યા લેગજ બીજ કામ્યુની જન્સે. માં પ્રાથમિક સહાયના સર્જ છે. કેનેકામાં તે તે સાં પ્રાથમ કામે લાગ્યા છે. હોંદમાં આગવાનો આવસ કામો હતી તેની સમતિ નથી થઇ શકી. સરકારની કરિકને જે કાળા જગ્યામાં છે તેમાં એક નેવી વેસ કે કી ખર માંત અને મુંબઇ. સરકાર ઉપર માંત અને મુંબઇ. સરકાર ઉપર નો માં પ્રાથમિક કે કે મુક્યાની મામણે કરે છે. આપર લાવેલ પ્રાથમિક પ્રાથમિક પ્રાથમિક છે. આપર લાંક પ્રાથમિક સ્થામ છે. આપર લાંક પ્રાથમિક 
ભાગે સવિત્યભાગની શક્તી તેએ એર ભાષી રહી છે. ત્યાર-શકતા કેમ્પેકનમાં ભાગોના ભાગ થઇ રહ્યા છે. દેક જાતનો મુહીલલ ભાગે સામાજક બહિલ્કાર છતાં પૈલીનોની વક્કદારી સંગેલજનક છે. હીંદી લસ્કરની વક્કદારી પણ ક્રક વિનાની છે. કલ્સકત્તામાં બાંબ કેક્ટરી

કવાકતામાં ખારાકાક કરનારી ટેલ્લી વિને બીજી પત્રેક પહેલા છે. અહેરતી નજીક એક લડમાં ભભ જતાવવાનું કારપાનું પેલીસને મહત્યું છે. ચાર ભંગાળીઓને પકાયા છે. બીજા એ માજાસ અને એક અનેને પકઢવાં છે. સરકારે કેલ્સિસને હવે એક ભાજુ પડલી મુક્કી છે. રાઉડ ટેળવ કાન્ફરંસ વિમે હવે ક્લિક સાથે મસગત નહિ ચાલે.

ર૮ વર્ષના એક વિધાર્ય દીતેશ્વેદ મજામુદાર હપર સર ચાર્સાટીમાર્યના ઉપર જળ કેડવા માટે કેસ વાલી રહશે, છે શાઉંઢ ટેપ્સલા કાેન્ક્રેસમાં વધા નાંધા

રાઉંડ ત્રેળલ કાન્યરંસમાં પછાલ વર્ગના એ પ્રતિનિધિ પણ હશે. ભાર મુસલમાન પ્રતિનિધિશ, ત્રલ ભરવીત, બે શીખ, એક મનારપક્ષનો અને પામ અમીનદાર વર્ગ તરફથી. દ્રૌતાના મહમદઅક્ષતને પણ અભ્યત્રસ મહ્યું છે. સ્વાસના લીભરદ આવૈત્રાન સર રામસ્ત્રામી આપરને પણ મહ્યું છે. અમ-નગરના મહારાજ રામસ્ત્રામી અપર જશે. કાન્યરંત્રનું તાલ ત્રણથી ચાર માસ ગલ રહેશે.

મુંખલમાં અંચિમાનાં ઘરા ઉપર હુમલા

મુંગાઇથી સ્ટરનેર તાર જ માને છે કે સી. મોઇ. ડી. મે રેંગ કરેમ સુત્રીયન જને યંગ વર્કો યુનીયન હથા હોસ સ્ટરેમાં ખાલ હથા ધીસીસ નામભી ખરના ઘર ઉપર હુમતો કર્યો હતા. આ ભન્ને બહેંના મીસીસ સરસ્કાનોની બહેના છે. આ હુમલા મન ઇ કરેલી પત્રિકામાં શે ઘવા માટે થયા હતા. કેટલીક અગ્યામથી પેટલીસા સરઇક્રેલા સ્ટાઇક્રથ્યો હાપેલાં લીક્ર કેટા વીગર સર્ફ ગયા હતા. મે અમેરીક્રનેકર્મ ઘરા પણ શે. ધ્વામાં આવ્યા હતાં પશંતુ કર્ફ મહ્યું તહતું.

વકાદારીના ખદલા

સીમલાથી ફટરના હાર જવાને છે કે સરહદ ઉપર વ્યા-દિદીના દુખલાને ગારી દહેવવા માટે લશ્કરને એક માસતો પગર વૈદ્ધસંત્રી વસ્તીત આપ્યા છે. વ્યત્ સામકોમાં જે લેકા વધાદાર સ્થા છે તેમનું એક વર્ષનું મહેસૂલ પ્રાપ્ત કર્સ છે. સરહદ ઉપરના કુમલાન વ્યત સરસા માટે કપીશ્વનર, સરકર, એક્ફોર્સ, વ્યત્ને રહવત વધાના આવાર માન્યા છે.

સલેહના દ્વાને વાઈસગયના પત

સીમલાથી ફારનો લાદ દર્શાવે છે કે વે.હસરે વે સર તેજ બહાદુર સચ્ચ અને જગકરને એક પત્ર લખી જણાવ્યું છે કે તેમની એકે એ કેટલીક ખાનગી વાતા થઇ હતી તે તેમણે તા. કેટીના તેમના નિવેદનમાં પ્રસિદ્ધ કરી દોષ્ટ્રી તે દીષગીર થવા એવું છે. લીંદુશ્તાનની સરકાર કેડલાક અહેર દેવા વિપની કરખાસ્ત ઉપર વિચાર ચલાવશે એવું જણાવવામાં આવ્યું છે તે સાથે સંગત નથી, વાકસરાય અ સ્વધારે છે કે સુમેદના દુતાની આ ઇરાદાપુર્વંકની બુલ નથી. તેમણે બજાવેલી શેતાની વેલસસરાય મળાય કરે છે.

મઉલાતા અભુલ કલામ આઝાદને પદાયા

દેશકી મળેલ પવે માં સમાચત છે કે મદાસસાતા એક્ટોંગ પ્રમુખ મહેલાના અધુલ કલામ આઝાવને સરકાર ગીરાતાર કર્યા છે. ફટર મહાલયે આ સમસ્યાર કેળલથી અને આપ-વાતી તરદી લીધી નહતી. એમતી જગાએ કે, અંસદી મહાસભાત પ્રમુખ ભતે એવા સંભવ છે.

## અમારા હિંદુસ્તાનના પત્ર

ભારતનું ધર્મયુદ્ધ

સતામહતી મળવી દેશ કરેક લાંગ કિંગસ્વરૂપ થીધું છે. જેક લગ્ફ કહેલતા સમાધાતીના સંદેશ માત્રે છે. ખોછ તરફ દેશભરમાં હાઢી રાજ્ય ચાસે છે. ગંત હતાર કેક એક જેશાબા તાર્મ સંદે છે. કાંજના સેંક્રો પાત કહે અર (નાગ કરવાના લગ્ન છેલે કે શહે રહીક છે

भ र र ित ्र श्र अंती ए अंग् भी अवन्त्र शास्त्री स्वीत कावतामा स्थावमा, स्वां स्वीय् स्त्री क्यांट्र स्थामानीनी स्वादी कावते स्थावना, स्वीतित स्वात् ग्यास्त्रमं भ्रिती त्र कात ती का भी क्यांत्रमं स्वतंत्र का महात्म क्षांच्या स्वादाय स्वाद्ध स्वतंत्रमं क्षांच्या स्वादा च्यांत्र त्र का क्यांच्या च्यांच्या स्वाद्ध स्थान स्वतंत्रमं स्वादा 
हेबना विधायक्षी सामा रासेन्त्रे छे।इसा लाग के र १५५०० सामा—ो।हेक्ने पर अक्षाच्या कर्ता मनिक विधायक्षी काहिना भाग अक्ष पत्र्या के, जानरसेना जाने संच्या सेनाके हेबन् र १४ ज सरकत चर्च क

દેશની લગારી આંગણે અનેક કોલ આપના મહિના છે. પણ ખર ૧ દેવી કેટ તે તેમારી કેટ જ ૧- દર્દી ૧ પદ પેસન્ વાધ કર્યું છે. કાપાનું વૈસાણ છેક એક્સ્ટ્રેલન્ટ્રેસનું છે. મુંબલમાં પંદર મીકા અમ પડી છે. અનેપકાર વિશાયતને ખલત હવી મુખ્યું છ

સી. પી. અને મહારાષ્ટ્રમાં જગલના કાયલનેક ભંગ શક રહીન છે. આ ભીરારે જંગલના કાયલ અગ ગાટ ક્યન્ત સાક્ષ્મીકને જેલમાં મેનાસ્થા છે. લાળો ખેડુનોએ જગલના કાયલનેક અગ કરી છે

મુંભઇના અનેક કામદારા કે મેસમી જોદાતા જાય છે, ગયે આ દરિએ કામદાર દિક ઉત્તરનું મુંતર્ક ગજળ કરે છે. સાર હસા પાત સમય મહાતીની પ્રદુખાલ સાત ત્યાં જાા ધર્મપુરામાં રેહબરાદ ઓમાના હિસ્સા એક્ટી ત્યાં

सीधी देश्यी कामेन, सन् छ हुठम का का काने शक्तमदेहा भदिता ते जीना क्यांचे यह कार्य छे. अंदुरना भाष मैछ-रहेरे का द्वाम प्रथम कडगा दता.

ો વસા કામમાલાક પ્રયુભ મેલાન અમદ્દન કલામ આત્રદા ત રાજ હતા રેજ અલ્લામાંથી, સિશાનાર કત્વાપ આગવા છે તેમને ઉપરક્ષાનનમાં કરેલા ફેરેન્સ્ફ્રીના અપવાના આવેલ છે. મૈતાલના પછી દેદ ભાનસારી પ્રમુખ નીબાવાની વહી છે

મુંગઇ સરકરે મુખાં, અતમદનગર, નાતાક, જ મહત્વા, મંગ-મત્ત-, જોલા વગેર તમાન કોંગ્રેસ મંત્રીને સેરક મોસ્સરનાં માર્ગ જાહેર કર્યા છે. આમ છતાં આ માંગ્રેસ હો જાસુજ રહેલ

पॅटित मे.तीकाळळ नेती लेखमां मंबार भीवारी के गयी रका के त्यं है।, भनसारी, देख वगेरे तेमनी कारवार भारे गया के

સરકાર કવલ : ૧૯૦ મુખ્યા છે. સરકાર માટે હવે કામદે ગઢીયા તથી, પ્રત્યા માટે કામદે ભાગળ કરવામાં ભાગે છે.

દેવી રાજના વહની જેએ! સના મહતા સૈનીદા છે તેમને પરદેવી મધ્યી પ્રીતીશ હરમાં ભાવવાના પ્રતાહ હૃદમાં ભાગમ છે. આવા હૃદમાં ગુજરાતમાં ભાષામાં છે. દરવારથીના પુત્ર ચંદ્રકાંતને આવે! હૃદમ આપવામાં ભાગ્યા છે.

ગયા આવ્યાડીનામાં ભાગલવાલમાં ભાર, સી. હાઇ કેક્સ ઉપર સફત્યાજ આ વેશ ગાલા વિભાગ એ પર કળેલ કેટ દ્રાવેટવાન અ માં ૨૦૦ ઉત્તર ધામસ થય — અમદાવાદમાં સાથે સનસન્દ્રી દ્રાહ્મા છે દ્રાાભરમાં આવીજ વસ્ત્રસ્થિતિ એ

#### ડાેક્ટર સીદાતની અપીલ

કરળનથી કેલ્કટર સીદાલ ભામને લખી જજાતી છે કે મારી લગભગ ભે મામતી પ્રેન્ટીસના ધર્યા ફુંશજ સમયમાં મત અને અત્મવ વસ રહી છે કે આપણી કેમ્બ માટે એક જૂદીજ કરપીનામની ખરસ ભાવસ્થાના 🐓 મારી પામે ચેડાજ સમય ઉપર એક એવા કસ જારુપા હતે. કે માટે તે કદીને ઈસ્પીનાલમાં મેહલવાની જરૂર પડી પરંતુ કે હોઇ होतान, प्राप्तक तत्र अतिकामा द्वापल हरा । व्या તાંક અને તેને માટે બીજી અપવસ્થા કરવાની અફર પડી, ज्या अवरमां जिंक भारत बीदी शरपी एवं म्यनावारी 🍱 🖚 મહેરતા પૈકીયાએક સાટે એટી વાત નથી.. તેઓ 🖦 પ્રથત वाली क्षप्र और बीटी घरणताब भनावता भारे ४५०० - ५१ तो करार होरधिदान बन्धी वह बाहे. ब्लिक दी। बहाँ भीगारी દહેલા પોલ પામને હૈત અને તેને ક્રશ્મીલ મર્મા કામન ન કરે તા તે અધમાન સહન કરવાનું દુઃલ અને ભન્તેથી તે દર્તીનું હાલ્ય શ્રું વસોવાઇ ત જતું કાેમાં' કરભવના મીમિત शेरीयर्ज्जाने आरी कर भाग मधीब है के तेनी में बार कदरमा लेक संदर होस्पीताब मनावात कार्य कावमा परवं 세님께

અને લગી ખુશાની સાથે દે! કરર સોઇલની ભપીલને સ્થાન આપીએ છે!એ, તેમણે જે દર્દીના દાખતે. ભાખો એવા તે! દેશાયે ભનાવા હશે તેની જાહેર પ્રજને આવ્યેજ ખબર પો. આ દેશમાં એ, રાએમને પાનાની સફેદ ચાખડીનું એટલું વધુ સમાન છે કે બીજી સર્બ પ્રજને તે પાનાનાર્ધા હાણી માને છે અને તેનાધી ભાગ પહેરાનું પસંદ કરે છે તે એડલે સુધી કે રગીન પ્રજના ખીમાર ખાયુસને હરપીનાલમાં પણ સ્થાન વ્યાપનામાં નહિ આવે. હોસવાસમાં પણ એવીજ અવ'કર દશા પ્રવર્તે છે. કાઈ પ્રજને મહે લી હરપીનાલમાં ખાય સ્થાન રાખલું છે. અને તે ગ્રેશમાંની હરપીનાલમાં પણ દ્વા. કાઈ દર્દીઓથી દરપીનાલ અન્યએલી હોય ભને તેવા સમયમાં કાઇને ઇરપીતાલમાં લઇ જવાની જરૂપિયાન ભાવી પડે તા તેને ભારે દુઃખ થઇ પડે છે. ખાનગી નસીંય દેશમની ભારેર પત્ત જોદાનીસ વર્ગમાં રાગીન ઇજાને સ્થાન નથી મળતું, ભાગી પરીસ્થિલ ધમર્તની દેશ્ય તેવા સાંજોગામાં હીદી પ્રજ્ઞાએ પાતાની તે.ખી કરપીતાલ માટેની જ્યવસ્થા તે જરૂર કરવીજ જોઇન. આ દેશના સીમાલ હીંદાઓ ભાવ પરંપકારી કાર્ય દાયમાં ધરે અ ખામ જ કરતું છે કે ડેટર સીકાલના ભાપીન ઉપર દરળતના બીમાંન વેપારીઓ ધ્યાન આપે એકી અમારી વિનંદી છે.

## ચરચા પત્રા

રા. અનિપૃત્રતિ, 'ઇન્ડિપ્યત અહિનિ તન '

તાંગોના ભર્યો પત્રને ભાષના સુપક્ષિત થતા પેપરમાં સ્થાન ભાષના મેડરબની કરશિક્ષ

हीवाणी हैम ઉअवरेश

હીંદુ શાઇએશના આ મહત્ત વર્ષ વિશે કો શાઇએ! અધે છે કે દાતજા એ વર્ષના કેર્સ્ટા દીક્સ છે. ને દીવને શું શ્ કરતું કોઇએ તે પણ ઝાઇએ! અપના હશે અને પણ નહિ પણ અપના દાવ

અન દેશમાં દોવામાંને દીવસે મેસાસીએશના તેમજ મંત્રના કે સાસાયટીએક મીડાંગ ભરીતે હમેલ મુજબ ગાલું દીવાજ પ્રમાણે ભાવણ કરે છે જેમાં કરોક સુદે તેક હૈકોલ નથી અને લેકા દારખન કે શહાર કાંકે છે તે સિવલ અહિંદસમાં દીવામાંના બીજો કરા મહીમાં (જેવા કે લાદ્રપા પુજન, દેવ મહિદ્ય કર્મ ખાત) વાંગર દેવ એક લાદ્રપા પુજન, દેવ મહિદ્ય કર્મ ખાત) વાંગર દેવ એક લાદ્રપા પુજન, દેવ

मा त्यंभां ही राजा दिल्वारीने इतामा है हाइणानु है। इवं में इंग्ड बंदि काममाने भारे पर सरमाननाई के उप्ताम है। ज्यान नाम तोंदू भुसममान देश नामों। केंग्नमां भीराके छैं, भाष्य बहुदस्तानमां ही ताबीने भारते बामीनी आगो, प्रकृति कति कामग्री भारतांकी तेमक कहेंने दिपर ने। इसाबीना माननी क्रुकों भारत है, नामग्री क्रुकों भारत केंग्नमां देशनी भारत प्रकृति (वानन्त्रीना) प्रकृतिकार स्थान क्रुकों कार्य क्रुकों क्रिकार क्रुकों विकार क्रुकों है हो क्रिकार क्रिकार क्रुकों क्रिकार क्रुकों विकार क्रुकों क्रिकार क्रुकों क्रिकार क्रुकों क्रिकार क्रुकों विकार क्रुकों क्रिकार क्रुकों क्रुकें क्रिकार क्रुकें क्रुकें क्रिकार क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रुकें क्रिकार क्रुकें 
हुदी भूनमा जेमम अपनाम जिल्ला साम ने ५ तकता है। बाब् ખાતું તેં આપણી વાનરમેના (બાળધા) માટે શકએ અરમ પત્ર 🧬 લમારી વાનરસેના માટે તમા દરાક્યા વીગેરે છેશા तेल वानरसेना भाषाची तमेलो बीहरतानमा छापाकामा ३ હોંદુરતાનથી આવતાર આક્રમાં પાસપી વન્ય 🥻 સાબલ્ય 4શ કે વાનરસેનાએ તા ગામેગામ પાતાની માંકઠા હાળાના केवी है अभाव देशीन वहबी देशवी यह करी ने।११६ बीन મંત્રની તાંધ્યા છે તે વાનસ્ત્રેતાને, ધ્યક્ષમ એક્સ્ટ છે કે પ્રત્ય . તુ માથી અને દેશ નેતાએ, માને શ્રીખામણેક આપી છે તેને અમલમાં સુકવી અને પાતાના ૧૨૨ ભળવવી. તે સુચળ દેશની વાનરસેનાએ પાતાનું કામ સર્વકરી દીધું છે તેમ વાનરસેના કે જે હીંદુસ્તાનની અસ્થિતી પ્રભ 💆 તે. માજ માવા જ.રીક સમયમાં દ્વાઝ્કા ફેાડી પૈસાની *ભર*બાદી કરશે<sup>ક</sup> ते। पान का देवमां दरेड कोदी आफ्रमेरने भारी नम विनंती है है तेने। प्रम् तकारी बानरशेनाने आगा कानीहारक हार्य milli mes and.

કઠાકડા ફ દારખાનું ફે.કવાથી વખતે હાસી જવા સંખવ છે તેમજ માર રસાની જરમદી છે તે, હા કે લદનમા લખારા પણ હીરસા છે તેમ તેમાં શરૂખાનું કે કઠાકદામાં પૈસા લાયરવા કરતાં તેજ પૈસાપા ઉપયોગ હીંદુરતાનની લક્તમા આગ હીય વાનરસેનાને ઉ-તેજન અપવા અર્થે માત્રો તેમજ તમાંથે ખરેખરી દીતામાં ઉજવી કહેવાલ અરત

> લી સેવક, એ. એન, કાશ**લીઆ**.

મહરભાગ 'ઇ. એક.' ના હેલા સહેળ

અ લીધોર પારડી પ્રથમાં ઉપરાચા ભાગત અર્થો છ પાએત દ્વારા થાય છે અને તેમાં વળા પ્રેટલાક લાખનારાબાઇએનો પુરતી ખબર હેાવા હતાં ભાંજબાપણં ભાાવી મર્ચા પંચેર મુદદા વગરના લાખે છે. 💣 મકે 'ઇન્ડિઅન એ.પિનિઅન' તા તારીખ પ શ્રી અપ્ટમ્ભરતા અંકર્યા મી. મહમદશાઇ કરૂખાતમાંજ લામ છંક હર્દમ ત્ય−૮–૩૦ન ક્રન્ડિસ્પન લ્યુસ'ના અંકમાં એમ. ઇ સીશતા ક્ષેપ છે. તે ઉપરથી મને એવ વાલે છે કે સાં ખલમદભાઇએ 'ઇન્ડિલા હ્યુઝ' લાધ્ વાર્સ્યુજ નથી એક્સુંજ નહિ ત્યા ભરેત લખેલા ખુલાસા પ્રત્ પુરા લાગ્યોર નથી કરત્યા કે બધીજ ભારો છે. જેમાં તારી મ ૧૫-૮-૩૦ ના વર્ષકમ મારા ખુલાસા પ્રગત થયેલા નર્ધા પરંતુ મારા ખુલાના તારીખ ૮-૮-૦- ના 'પ્રન્દિલન વ્યુઝ' માં પ્રમાટ થયેતા છે. મી મહત્વાભાષ્ટનો મારે, ખૂલાસાં નાંદ વાસ્ત્રી હે.મ તે કરીથી વીચવા માટે વિતેતી કર્ક છે. કારણ દેમ રા લાખાણા લાવચાનેલ દુસમુક્તાન ! મેં કર્ફ ર્ર્સનું નિધ્ન લખ્યું હતું કે મુખના પૈસા મુસા આકૃરી પાસે રાખવામાં આવ્યા હતા અને તે દેશમાં હક્ષા 🖣 માસીમા લપર મે.કલવાનું કરાવ્યું હતું અને તેજ અરમત્યા મની એત્રકાધી ર્વાષ્ટ્રમાં એક્સમાં આપવામાં આવતા હતા. એ કાર્કસોનું નહિ લખ્યું હતું કે હાલમાં હસન ભાગાસી ભાના કામળ મહત્તા છે

તેમજ મેં મેવું પણ લખેશું નથી કે એ પૈસા બીજાને સ્વાધીન કરકા પરંતુ માર લખેશ ખુતાસાની મનલમ એકી હતી કે મી. એક્સાસીઆએ લખેશું કે તેવલુતાથી એ કામ ખુને તહિ એથી પૈસા બીજાને રહ્યતીન કરવા અન્દી મહત્રલપ્ટા કામળ મી. એક્સીઆ ત્વાસથી મેં સને ૧૯૨૮ માં માર્દી વસીઓના નહમને મળશે.

ડ્યર થું ક્યા સાથમાં થયેલું તે થી. મહત્યવાલ જાલતા હશે પરંતુ હું એટલું જાલું છું કે મહત્ય ના સહામાં સપ્ટેમ્બર મહીનામાં થી. મુસા ત્યાં કૃષ્ટિ શ્વાલાના પૈતા ભદમ એક એક પૈકિ પત ની મી. ખાત્મ કારના નામની વ્યાપેતી અને તે એક મી આદ્ય કાશ મને આપી મવેલા તે પૈસા તેવલાના કહેવાથી મહત્ય ના સાથ્ય કાશ મને આપી મવેલા તે પૈસા તેવલાના કહેવાથી મહત્ય ના સામાં આવ્યા શ્વર મે, કહી વ્યાપેલા વ્યાપે પૈસા હતા તે માને પૈસા હતા તે માને પૈસા હતા હતા છે. મની એપ્ટારના પત્યે કે પોતેલ વ્યાપેલા છે. મની એપ્ટારના પત્યે કે પોતેલ અપ્યોપેલા તે તે તે માને પાત્ર તે માને માને માને સામાં માને તે માને પત્ય પ્રાપ્ત સામાં માને તે માને પત્ય પ્રાપ્ત સામાં માને હતા વ્યાપેલા તે લે તદ્દન ખાતું છે. તેમજ માને સામાં આફડી એવું કહેતા હોય કે ઉપત્યાપુરની લીસ અને હતા આફડી એવું કહેતા હોય કે ઉપત્યાપુરની લીસ અને હતા આફડી એવું કહેતા હોય કે ઉપત્યાપુરની લીસ અને હતા માને ઉપયોગ પત્યાપ્ત કહેતા હોય કે માને સ્પાપ્ત ખેતું છે. તેમજ પત્યા માને તે લાગ માને હતા પત્ર કહેતા હોય કે મહાર કંડીમાં રહેતા હતા પત્ર કહેતા હોય માને માને પત્ય ખેતું છે.

અહતંત્રે અને એક દીવસ વહીતે મહતો પ્રવેતિ

केटस विभागम में रहिल माने कि मा क्षेत्रता ते हूं लाखाने न्तरंग परंतु के में। इन के कही हैं तो क्षेत्र नहीं नहीं परंतु हूं भारकीन माने प्रमानिक में कही हैं तो कि प्रमानिक माने प्रमानिक माने कि माने प्रमानिक माने कि माने प्रमानिक माने कि म

થી એમાં કા સીદાવા

ારી પછી અ વિષયત હામનાં અર્ચાયગ ભાષ કરવામાં અરાષ્ટ્રિકે, અ, 'છ એ '

#### ડલાંગાઆખેના નમાચાર (અમરા જળસ્પત્રો તસ્તર)

— કાસ્તિએની સરવે કરવામાં કહે છે કે કરે /ર પણ લપરાય છે. કરેન્/રાતો હપયોગ દરિયા સાફ કરવામાન થાય છે અંબાથી પેલા-ગાઆબેનું એક હરિક બદર લગું કરવાની હોલયાલ થાય છે તેમ હણાને શકા છે

- अदिल रेनदेश्योत आस्त्रीया मधु

← એક્રીસ ફરતાડીલ ફાર્મિસીમાં ડેડક્ટર સેસા ગરીલ છે.દરાઆને દર શતાલારે ભવેલે મફત લીઝીડ કરશે અને અર્થ દરદીઓની દર પણ જ કમજીન થી વંડાલા હવામ

૧૯૩૯ ના ન્યાસા કંપનાના રીધાર્ટ જણાવે છે કે ચીદ હન્નર પીડની ખાર છે

હવે એ કપના પાસે કહ્યા જિલ્લાનર પીડ બહારમાં વધારના રહ્યા છે

એ શાં છે. અલજવાની કટલ વાલ સામેલ્ફ પુત્ર થઈ જશે.

्रसम्बद्धी कर्षि सुपी कार्यन कानीस व्यक्त पर्या कार्यक्षी १८०४ ८५ - १ ४० ४५ १० ४५५ ४० प्राप्त वस्तर्य करा

— ફરાઇનને જાફતી અલેથી દૂર સખત કત્વેઠ થયા છે. 13 ટાબી સુધીના નેસનલ પાલન અફિલને મેચો રાકલો

જંગલમાં પણ મેને કાયદા હતુ મારો. કાયદા લંગ દરનારનેન દલસી સાં પીઠ દઢ થયો. છાત્રી થઇ અન્ય સિટોત દાર નેચા સારી નહિ દેશન અપ્ટી થઇ ત્યાં પણ તેને લાર વેચી સારો મહિ દલાયન નેપારી નાખ ભા કાયદે વિગલવાર નાણી ક્ષેતાની જાર છે કારણ પણાઓને દારના નેપાર છે તેમાં અન્તાણતા દહે હે નાને સમાર છે

ત છે. કું કરતા નહેલ િક સામ પાતિ અંદર અધ્યાની માત્રના કે શાળીય**લ કોંગેહમાં એ ઈરમહેલ કે કર**હાએ **રહ્યું કરી** હતી એ મંત્રુર થઇ છે

a sadisal as band the late of the west and the

િતાશના દિશાઇ ભાગ બાધી લઈ અને હૈદીલ વળા કરવાની પણ વૈદારતા છે

— માર્ચ પ્રાપ્તમાં ભા કહેલાનીમાં કરપ સત્ર થયાં, ૧૧૧૧ જન્મ (દાલ કોલાબીક કર્યુકિકમાં ૨૦૦૦) અને ૧૧૦ મૃત્યુ થયા

-- અહી લાખ પીકરી મત્ય અત્યાલ અને કેટ લાખ પીટના તિકાસ થયા

- a 3136 3414 at 1, 31 4 1 & n 5 n. 1 E-)

પારત ખાતાની આવત સારાયાર હનાર પીઠ થઈ અને શેડ તે કે તો હનાર પીઠની નવી દોત આપી કુલ શેત દેવ લાખ પ્રાપ્ત પર્દ

— પુખ્યાક અસીરડેસ ફેંડને ૧૯૧૫ પાંડ સહિરીમાથી મહયા. ,પાણી ૧૧૧૦ ૧૩ - પરોજ અનેહ (બન્યાની મળીને) નેના પાસે હાલ ૧૩૩ હતાર પીંડ બહાલ છ

—नेशिवा प्रस्तव हासवाब नया प्रयम्भ भावत व्यवका अव्यक्ती

ભાખરે તાસામાની ખાણામાં હજા,વ્યય બહિલા નેડાંયા કામ કરતા. હ

— ખુરાપીયત મેળર ઘણી વસ્ત બરૂ અવલની બાળતા હાયમાં લા! પાર પાંડે છે. તેથી દાઉ તેને પણ લાખ મળી બન્ન એ કનામેશનના કવદા ભારાના તે તે મેળરતી સહાય હેલમાં આવે તા ઘણા શુરાપી તે તેપારીઓ જરર મદદ કરે. કાયકા લગામ પરદેશી અને માઉ સરખાજ છે

### બેરા શહેરના સમાચાર

(अभारा अध्ययभा तराधी)

અ અહાતીવામ શહેરની સ્થાન ક સ્લાવાની ક્રોકેટની અને ક બહુ શહેરથી રેમાળી હતી

— ગા માજર વાલ રાહેશાયન દેવને કગાસનના પ્રમુખ નામાયા ઉદ્દેશ હતા મજકુર કમાશનના બધા એક વરા કરતાં નાના ઉપત્ના છે — મુજી કુપનીએ ખાઢ ખનાવવાનું નવું કારખાનું મહારેમાં આદ કર્યું છે હેનો ખાઢ શાહા વખલમાં સારા પ્રવાશમાં અસ્પીને ઘરો

સન્યામીના પૈકાલીયમ કુંપતીએ રકરપ પુર ઉઠકર્નું ખેદ કામ કર્યું છે તાલ અને રાખિલી મારી નજરે પહે છે એટલે હવે ૧૪૦/૫૦ પૂરનુજ ખાદ કામ કર્યું પડશે, કામ રાક્ષ્

તા એક આ એક રકામર ફાતા મહારતી પાકળતા વાલતા મહાતમાં મેરી કરતેની તે સામેલા અપુક મારાની ટાળી કામ આતો છે, એમાં કેરલાક તેની સ્પા છે

સસીકેસ્ટરના વાર્ધીક લહેવાનની કજવાની માટે શકેર (અહીશ) માંથી ખાસ તેન ક્રેડાવવામાં માર્ચા હતી, આજે આવવા જવાનર કુ ક્ષા વર્ગ પીડ ૧-૧૪-૩; અને વર્ગ પીડ ૧-૩-૫ હતા. પણ ધુરાપાયના સીવાય હોદીઆકમાં પણ થયા હતા. કુટબેડલ ત્રેસ માં હેમડાલી કિમની હતા વર્ષ છે.

કન્ટનું કહીમાર્થ કાયકિ ભાગા ભાગી કરે છેલું હ ત્રસાલ મુ જરળ દેશ સહારા માં વરા, અમાતક, તત્ર દ વિલે તા ખાસ એલા દેશ લા ૧૯-≥-૩૦ થી લા ૩-૧૦-૩૦ ના ત્રસાલ કમીલા ક

— कांत्र नेपार देशका भी कनीयत त' आवसेर्वहाके नहीं आयी

— મસાકિસીના તર્યક્રમાં જતા મેઠ ઉચ્ચીસ નકાની મેટર ઉંખા નળા જનાથી પુગ્ય ત્રલજ સરાહ્યુ ધારુવા છે, જ્યારે સોને જખમા દ્રસ ના વસાકાર વસાક કર

—બોન્સ અંત અદરસાલ સાવતાના મારે માફીસની કારો એક પ્રાહ્ય શાહામ અંત ખાનભી પ્રાહ્યના અધકામણથી થયા નવાં પ્રાહ્ય સારી ૧૦મા પડા હતી, લાધારણ ઈન્દ્ર પઈ છે

— એ આવાનાસાના નાંધમા લાગ પરણા માં કે સેન, તથા માં આન્દોન કાસીસ કુરી મઈર જે બી તે એક સરી લાગાગ પાલેલી સાહસ્તદાર હતા — ત્યારે પ્રથમના સારા છોલા હતા પણ પાછળથી સંતોશ વસાલ નખળી સ્થિતિમાં સુકાયેલ હતા. બન્ને સહેરના ન્દ્રના રહીશો હતા

કા ૧૧, ત્રાહ્ય માં ખાળભા અહીંની ત્યાન કાલીસ માગન હવામાં સેવા શરૂ કર્યો છે. તે તેમાં દરક શાળેરીના સાથ માગ્યા છે

#### ટાંસવાલથી સ્વાતંત્રય યુદ્ધમાં ખાદ

ગુવા અઠતાદીયામાં જાત દેવબર્ગલા ત્યાર હા લ સ્મ પૈકિ ૧૩૨–૯–૫ ના એક ફાઇ રા. કાળુમ છે દ્વી તો નામના લાદ દેશ રવાના દરલામાં આવ્યા છે અને સુરત જીલા હિતિને કાદરના પૈસા પહેલાડી રસીદ મોઠલી આપળ રાત્કાળુમાદની અમાજવામાં આ મું છે

912 613 100 101 151

No. 39-Vol. XXVIII Friday, September 6th, 1930

#### British India Steam Navigation Co., Ltd. ટીકીરના ભાવા

સ્ટી. ખંધાલા

આ દાળર તા ક્સીર સુપક જવા ઉપડશે.

PAL "MERNIRE"

અફ્ટ્રોપ્યરના સ્વસીએ મુંપશ જો, ઉપાશી,

ન્સલનાની વીર્ગી. ક. રું કમળથી તે સ્પેનીયલ ક ∘દ ન દીસાવથી લગમ અ.વશે हींद्र वीजी. उ वप र इत्तरमधी अने सीर मधन अ अपना वीस.पर से भी आ रहे.

W-22: 4181 14-0-1.

નામાના— માર્માએ પૈતન મેટ દશીર છે કેર લાય અપલ કરમામ તે ચા કર્ય

રોકન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બાદાબસ્ત કરવા.

हुके रही पेलिएके पेतन राष्ट्रीर अर्ट लिशीसभया लेति भार भट्ट म रामा लल्लाओ आगारी साय प रुपार म नवा पथा याम सम्ही नर्भम न सम्मु होन । म वर म मानी रम् १ दे रहेम पेश्रे सम हे व्यू भूगस अर्र तथे । भग दिंदी पैसेन्यर SILYIVII HIMITD 97 207 2 केंश्वरन्ध शिभ द्वीभे : ब्लेन्ड सन्स,

son Pine Street : 1 rban.

१५० पाधन के रि. ड लन.

## YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION

By Advertising in The The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South & CIMEN COPIUS on application. Indian Opinion, P. O. P.

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

## NEW INDIA ASSURANCE

## COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS ACTINST.

Tire and Ill Classes of Accident Business including Motor Car. Plate Glass, Tidolity Donds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

- 17. First Avenue,

DURBAN.

## <u>આજાદીઓ-ની-કુરભાની</u>

તમાં હો કરેં સ્થા ઝા દીના સર સાંભળવા માળા છે." તમારે માંથીજીની મળાવળ પર છેમાં જેવી છે? તમે મારી જ્યાના તમારામાં દેવ તે તમે. દેશત તમાનપંચા હતા દ અદિમાસી તૈલિ લાક કંપાને તૈયાં સ્મૃતિથી વાધ્ય કરવા અમે ત્રમ વધા પર્યા હોલ્યો જુવાં જુવ સમાળાર પ્રમાવવા શરૂ કર્યા શે. આ સ્થાપનાં તમ તીએ પ્રમાણે છે

અમદવાદીક છાપાંતા નામ મુખલ સમત્યાર, પ્રજાપિત્ર કેસડી, ને પડી મેન્દ્ર વાસમાં સદી, દોતા, ખેપમે કેલ્લાકલ ઇન્દ્રીયન વ્યક્ત (દાખત)

માસીક શ્રાપાંના નામ

नवधैन सब-पुत्र

केको ६२ में ते त का २ मा अन्य निवास । तिमासा गामन देव तिकीते हु का मा ने कायी । व ते दाती आप का दे दर्भनु को इस में अवकाम पानी आप का मानी अवा पास विन ति इस छुट नीमिन श्रमणे पास ता द्वारा पास्स अनिह मुजाना र अपनी निवास अस्त काला का में

આ, આ. ખાત.

अर्थ आर्थित बहुत्त है। इत्यान राग्येण तथा नहान स्थापन १०१७ - निवास स्थापन

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી પ્રીટેલ્લના શાચ પજ પ્રીસ્તુ - ટાઢમાર્થી પણ મળી શક્યે વાચા, વચાલા અને દેશના સવા કરે.

१ पामानाण उत्तरी न्याय व हानगाय कतान सिंही पेसेन्करेरीने भुश भुगर

११ भीकार प्रम १५० १ स्टब्स्ट १ म स्ट्रिस्टी के स्टब्स्ट ब्रुटी द ५ ००० व सामग्री निक्क रून द न्या के प्रम १००० व स्वायत रूपेल स्टब्स्ट व्यक्त वालक का प्रमा द्वायत दुष्ट्या स्टब्स्ट निक्क व्यक्त विकास

क्षाटेशनी रेश्वरती है। रेश ह । भारतदेवार नियेत सह सम स्टरा

M mag r The Pelagoabay Hindu Rotel,



## तभारी आंभाने रादन आधा

૩૯ વય થયાં અમ દક્ષિત્ર આદિકાતાં ધાશની નજર સુધારવા આવ્યા છીએ. તમારે સરમાની ખાયુકા હૈદય ત્યારે અમારી પાસ આવેલ:

> અમતાં પ્રમહાયત ૧૧૦૦૦ ઉપર અમારા શ્રહ્યા. આઇમ પક્રલની ખનાવટના રાચના અમે સ્પેરવલીસ્ટ હીએ,

## J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS,

104, Longmarart Street, Cipetown.

21 1

Hands strateshment as a finished Johanneller of the strategy o

भ,5त

સાર જકન નજારસ પશ્ચમ

તત્વમાં વહાર અવશે મમાટે દ્રામોજની ટર્મ જાગ્યાગ કિમ્મ હદ)

too 14 a 4 7 to kind to too kind too kind too kind too kind too kind to kind to kind to too kind to ki

म न्स र प्रकारित ५ स्थापक केरहस १ कर हुनैना श्रीतमाश्रत (रायहान रह प्राया) द्रास्त्रीय प्रसादन केरात्मा, प्रकारी ना स्थारित

Phono 186 Box 166 In the Steel HERBAN HITRIRILE MORNE M INALKIR Wickship Fit & Verst bio Experter and Commission Ages 1

> हीरायन्ति साम्य सम्पर् ए. र सक्क चार काम नेतन व युर्त व

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

સ્ટર્મકથ " ર' મહુદા કપતા છ જાતેર ખળક સમસ્ત દેશાના તેટીલ અપાંગ્લેઓ પ્રસિદ્ધ શાય છે જ્યને તેલું કોર્ફ વેચાલા શહ્ય છે.

હમારા સાહોદ તે જાવે છે અને માથે છે. રહાક્યલ "સુડ" મહોતું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહલદકથી ત્રેમી હકશાહ



च्या "शुट्र" ता भारती तपास राण की सन्दे छमादेशनधी सेतमा रहेकी.

સાલ અંજન્દા :

એવા. જેરપર સ્પ્રીય એન્ડ કા.

(પીટી) **લી**મીટેક.

જાહાંનીસબર્ગ, કેપડાઉન, ડરબન, પારંચલાંત્ર ખેતા

बुधन आइस. रेअल रूने शियन धरमर

નવાં પ્રાપ્તસ લીસ મંગાવા ફેક્ટરી વેજસ એક્ટ આકરા હેલા છતાં ભાવા કીફાયત રાખ્યા છે. ઢીલ થશે તો તક જરો અને

तक करी ते। इायहा करी.

જુદ કર તેલું પાલાન પણ સત્તે સામર બનાળ ભાષાએ ઘર્ષે.

Phone 2868 P. O. Box 2525 Add No. 1 A Kort Street, J H Burg. Nau' mis. Al., mis. mis. mis. p. A. and incelland

#### ઉ-તમ ગરમ મતાલા વિગેરે

ખુબારે તાં અતી દેખરેખ નીચે તાએ અને સામાનથી ! ધરબી કરેલા ગરુમ મસાલા, કરીપાઉડર, હતાર, ગરચા, તેમજ , કેરીના અને હીંખુના તમજ શાસ આગાર હંગેના ચાકા વા જવાબધ અમારી ગરેડી સાથે મળા શક્યા, આવે! ઉત્તમ સાલ, તમા ઘરમા બનાવી શકતા નધા, એક વખન મગાવા ખાતા કરા.

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.

No. 1 Sananas 25s. Crate, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

તા. ૧ અતાના ૧૫ હતા, પ ઇતાફલ તો. ૧. ૩ -દમન. રેલેજ લાધી (સી.અહ્યી.) લાધા ઉપલા ધારતાધિ. દરેક ખતતુ તાલુ દરઢ ખતે રેછટેલલ સાર પેકીંગ કરી સી. બી. કી. યી બેલ્લવામાં આવશે.

#### कारवादीक प्रकांभ

and the second second second	
the state to the state of the s	· M.
सप, अस्य व्याप्त शिक्षे	
મામ થા <b>ર</b> ના કદ⊁દિ	
es as also y a new night	-4Y
# (E   RU, ), N, Y   Ro   N-Y+   N	<b>PP</b>
	$\mu_{F^{-}}$
સામ રહ , છ ૧ રર મ-ત્રછ મ	-14
	-4£
अप र प्राप्त के द रह प्राप्त अप प	
श्रष्ट   रा १० ६   रूप प-वर प	[-/[r≱

Strawberry Growers!

Strowberry Exporters!

स्ट्राम्या देनालाताः

કટ્રામરી ચડાવનારા

નાહુમ કાહિન ઍન્સ કા. (પ્રાપશય**ારી) લીધીરેઠ,** ૧૫ કાયગનલ સ્ટાર, જે**દાનીય**ભર્ગન

અને સ્ટ્રેલ્પરી અને નાટાલનું દરેક જાતતું દરેટ વેચીએ જીએ, ક્લિલ્ફ જ્યાદિકાના દરેટના વેપારના અમને કર્ વર્ષના અનુસવ છે. વધુ માહીલી માટે નીચેને શ્રીરનામે પત્રવ્યવદાર કરેડ:—

> NAHUM COHEN & CO., CPTYD LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor, Pritchardt St. JOHANNESBURG.

## O. R. PATEL

Telephone I. P O Box 1,

Warmbaths, I van.

**એા. આર. પટલ** 

કૃષ્ય એન્ડ વેલ્લોલા ફાયર. વર્ષક ભવતી સારવાલ, લીંલુ, તેરદી (ખાવા લાયક) અને ફ્લફ્લાડી સમાસ અમાનામાં પાકે છે. બહારમામના એહેરી પર પુરતું ખાનવાયનામા આવશે લેવા ઉપલા સરતામે.

## દીવાળીના તહેવારમાં તમારા મિત્રોને શું બેઠ આપશો? પ્રાપ્**ચાત કેપીટનની** ઉ-તમ મીઠાઇ?



પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખત્ય દાવાળી માટે સ્પૈશીયક અંતરાઇ તૈયાર થાય છે તેમજ તમામ અનના ક્રેક્ટ પત્ર તૈયાર મળશા સ્થમારી મીતાન સ્થાખા સાઉથ સ્થાફરામાં અકે સ્થતાજ વખળાયલી હત

મત્સ શારા ખાગીપુર્લક અને પાંચ રતલથી વધારે લેનાકને મુનીવનના કાઇ પણ ભાગમાં પાર્સલ ખર્ચ લીધા વિના મત્મલવાના આવશે.

ભાવેતમહાના પ્રમાણમાં ભાજભી **સર** રાખવામાં મહાલા છે.

ભારેકર સાથે પસા માકલવા મહસ્ત્રાની કરવી. લખા યા મળા:— વ્યાસ. કે. કવાટન, માલાલ ઉપાસ બાલકના હેલ્લ

Plot atea. Bur a mand aciden egg, temm

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant,

દરક જાતતું ધરૂઢ અને વેશ્વટતના સહય પૈકીંગ કરી સ્ક્રી, એ. ડી. ચે. મેદકલવામાં જાતરોક લખે. — P. O. Hox 8-12, Dorban.

#### M. H. DESAL

Wholevale Fruit भी ह जा रहेक लाग्नुं साध्य देशक अले वेळांडणस मात्र घेटीच हरी भी की. ब्री की केंद्रबावामां आवशे काना P. O. Box > Durlan > जारा

## Direct From VARA'S Factory (BOMFAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK.

Mand Marmoniums from £3-10-0. Leg Press Folding Marmoniums from £10-10-0.

We repair all makes o HARMONIUMS.

We stock spare parts As Keeds, Bellows, Buttons etc.

GCSHALLYS MESIC SALOON,

P 0 Box 460

18A Ma. essa Arcade, Darban.

1 t r 15 K 1 1 1 4

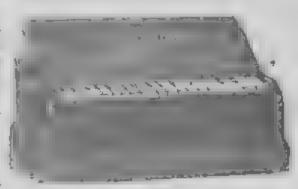


## હારમોનિયમ અત્ર તળલા

મન રજન મ દ કે મામ હત્ય, દિવસ જ ૧ ન જૂર ક હોમ પુરા પાત્રીએ છોએ મુંબઈના પ્રખ્યાત <sup>હ</sup>વારા તે દિ હ પુત્રના, પૈકિંગલ દેવેક અતના મીઠા અને મયુદ્ધ સુરતા લ.રમાની વધા અહીં સ્ટાકમા તૈયાર રહે છે તે સીવાય પ્રદ્ય લાગો પ્રમણ, સુર, બદન લાગે પણ મળશે, દરેક અનના લાગોનીયમનું રીપેર્દીન કામ ખાત્રીયો કરી આ લાગે છોએ.

ચાશલીયા સ્યુઝીક સલ્વન,

પી. એક. બાેક્સ ૪૬૦૦ ૧૮એ મદેરેલા ચાકેઢ, ડરળન.



No. 39-Vol. XXVIII.

Friday, September 26th, 1930.

les a on he C a a vempore

## TRANSVAAL INDIANS PROTEST AGAINST ASIATIC BILL

#### WITHDRAW THE BILL APPEAL TO

#### AMEND THE GOLD LAW

SyllESHOLNO at a mass meeting of the Indian community held at Osrin's Picture Palane on Sunday afternoon under the adspices of the Transvent Indian Congress, Mr. Cassim Adam severely criticised the Transveal Asiatic Land Tenure Amendment Bill and stated in the course of his apaech :

We are here to-day to make our last attempt to persuade the Government to spare us the indignity and financial cuin with which the som-munity is threatened by the Bill. It is not only with the voice of the Transvall community that this appeal is being made. Our voices are re inforced by the volce of every Indian in South Africa and I dare to add strengthened by the sympathy of every Indian outside of the Union and by an influential body of non-Indus opinion, both finide and with-

The Indian question in South Africa is no longer one of strangers within the Gates. It is a simple question of fair and equitable treatment of a civilised people, who are lawfully here and who claim no more than the elementary rights of citizenship. We have made this country our home; to a very large proportion of us, it is the and of our birth cour bonieland. What we claim is no more than equal treatment, resconable opportunity to bring out the best of which we are capable, with which to serve as loyal citizens, the land of our adoption and of our birth. We have never starked our duty to this, our country. No pullic call has found us miresponsive, either in the matter of service or monotary contributions. We have on less sared to show our wire is a second amount are met with the response that we are "coloured" and therefore must suffer the disabilities of the colonred. If only one matter, that of taxation, bas any claim to equality, then we are equals only when it comes to paying, In other respects we are now to become outmans, a community of lepers, whose every touch is taint We are, according to the Bill, to be expelled from towns in which we built our Losiness to "locations" where we shall neither contaminate our European competitors nor yet encroach upon the trading monopoly in which we have hitherte shared. is the fate planned for us. Such will be the consequences if the Bill becomes law, But I would mak you to remember also that, quite spart from the Rill, Acts 34 and 35 of 1908, are an ever-present mention to our peace and security; and that while these statutes remain on the Statute Book, a sword hangs on our beselv that any moment may descend and destroy us. We shall have no peace until these Statutes are repealed or smeaded in so far as they affect us adversely. To that or d we must also concentrate our every effort. We must labour to amen I the Acts all of which constitute the brain! mark of our alleged inferiority-no longer disgrace the Statute Book of a civilized State.

Continulug Mo. Casson Adam askely, What

effective value can the Canetown Agreement have as long as those close upon our activities remain? That agreement purported to afford us fair and squitable opportunity for self-advancement, excluding political equality, to give us equality of opportunity so that we might rise on our merits and having proved our worth, ultimately take the place we were qualified to take in the State of which we are part. How is this possible it we are to remain fettered by these isws? The spring of promose is tainted at its very source, and unless it is partified by this taint its waters must continue to posson instead of to refresh. Therefore it is that I urgo that, had as the Rul is, it is only an added swil to already existing ovil. We have not only to resuch the former, we have to oure the latter also. Only by doing this, shall we be safe and worthy of respect as a self-respecting section of the commountly.

The Bill may become law, but our further degra-dation it shall not accomplish. If we are to be rained, then rain shall be ours in bonour, not in dishauour. We owe semething to our self-respect. We owe a duty to our forbears. We refuse to acquiesce to the enslavement of our children in bromeathing them a legacy of heldinge. Our lives are at the best but puering events, the richest of as must be parted from his possession sooner or later. Therefore, I for one choose the loss of both rather than submission to thus final degradation and insult.

Mr. A. Uhrutopher, President of the South African ladian Congress, arged the sommonity to unite and act as one man and with one votes. They should as to the manner in which the struggle must be figures.

Mr. A. I. Kajes of Darlon, the Scendary of the Natual Indian Congress, and Mr. S. R. Naidoo, Scoretary of the South African Indian Congress, appealed to the community to work unitedly and wholeheartedly.

Mr. Moolje Patel, after dealing with the provisions

of the Bill, moved the following resolution

"That this meeting representing the Indian community in the Transvarl, and supported by the representatives of the Indian community of other Provinces once again prays that the Government will be pleased to consider the desirability of withdrawing the little thereby sparing the Transvent community from the degradation and financial rain that must inevitably follow its passing into law, and places on record its emphatic protest against the measure as being wholly unacceptable and one to which they can never agree." This was seconded by Mr. Rasool Khan Patel and supported by Mr. O. B. Dossi and pursed.

Phyreufter Hajoe Habib of Pretoria moved "That this meeting respectfully and cornectly

appeals to the Government to introduce into Parlix-

| Confuned on page 824 |

AN EMFRGENCY CONFERENCE

DIN I executive of the South African Indian Congress was held in Johannesburg last Sunday. In view of the serious position that has arisen out of reset every you the Emergency Conference of the South African man free man and the 5th and 6th October 1930. The Indian community of the Union will surely welcome this decision. In the last aession of the Union Parliament the Minister of the Interror has promised to the House of Assembly to re-introduce the Bill as it stands. It is as clear as broad day light that if the Bill becomes law the whole of the Indian community of the Transvital wilbe lotally ruined. A mass meeting of the Transvaal Indian community was held under the auspices of the Transvaul Indian Congress on Sunday last at Johannesburg to protest against this Bill. The meeting was represented by the delegates from various parts of the Province. We publish the full report of the proceedings of the meeting in this issue elsewhere. It can be said from the presidential speech and from the resolutions passed that the Indian community is realising seriously the threatened romation of their financial position and of their right to trade lit general. The first two resolutions that have been passed by the meeting are very important. We commend these two resolutions to every self-respecting ladian in the Transvaal. The first resolution orges the Union Covernment to consider the desirability of withdrawing the bill altogether and places on record its emphatic protest against the measure as being wholly unacceptable and one to which the lice community can never agree. The second resolution is equally important. It earnestly appeals to the Government in the name of the Indian community to Introduce into Parliament at the earliest possible opportunity a measure whereby Acts 34 and 35 of 1008 be amended and the disabilities they impose upon the community particularly these under sections 130 and 131 of the Gold Law be removed. These sections of the Gold Law materially affect the trading rights of Asiatita and probibit them from resaling on or occupation of proclaimed

ground. These Acts were passed in the year 1908 when the great struggle of passive resistance was going on in the Transvisu. Mahatma Gandhi in the year 1914 had written a letter to Mr. Corges the then Secretary to the Minister of Interior to the effect that his countrymen had asked him to include in the programme of passive rusistiance these two Acts and the I aw of 1884. and other licences laws of the different provinces. But he said he was unable to comply with their wishes, but he reserved the right of his countrymen to raise at some tutare time the question of the amendment of these various laws so as to give them full cights of residence, trade and ownership of find. In a farewell message to his countrymen he assured them that the settlement arrived at does not preclude them from agreeting against these Acts. These laws should have been amended long ago to r move the disabilities they imposed on the community. Instead the Union Government even after the Capetown Agreement have thought it fit to bring in this Billwhich threatens to brong disaster to the whole Indian community of the Transvaal. It is definitely against the apart and letter of that 'Centleman's Agreement' This Bill has created a similar position to the Transvaul to day as it was created by the introduction of the Areas Reservation Bolin the year 1944. We definitely say that the Capetown Agreement will merely be a scrap of paper if this Bill becomes law, Inthat event the sooner the Agreement couls the better it is for the community. We urge the Government of India through bleat Agent 5ir Kurma Reddi to senously think over this vital question and take a very strong action immediately. The Emergency Conference we have no doubt will seriously move in this matter and we hope it will eye a right move to the Transvaal Indian community. The Transvaal Indian Congress has sent an urgent invitation to M C. F. Andrews who is at present in 1 with the Inma's greatest poet Sir Rabindranath Tagore, to come to South Africa with a view to help the Indian community. We hope Mr. Audrews will once more come to the rescue of the Transvaal Indians.

#### NON WHILE'S HELOTAGE

Nok Latin proverb says that 'I finity is better than Planery. Our people have tasted of both. When our our live and substance were wanted, we were, "jewels of the Empire, "His Majesty's Jointol Indian subjects. Now that the brightest jewel in the Imperial Crown' seeks as tong promised soare of Imperial sunshme, its demands are met with stern disfavour and the conventional arguments of brute force. Fine phrases, attened with the tongue in the cheek! I me principles east to the four wands and counting as nought when opposed by vest interests, official and non-ometall. 5tth, better so. Anything is better than preteace, the professed enemy is always preferable to the false friends

Here in South Africa, we do nt least know where we lad ans stand. Mr. Grobler has just tood the world and us, so that there need, henceforth be no misapprehension, as the place allotted to us in this portion of His Majesty's Dominions. Of course, we were not specifically referred to, but as had already been intimated, failing as we do under the non-l propean i.e. colour ban, we are doomed to share the fate of the other unfortunates to whose complexion our own skins would appear to approximate, We are grateful to Mr. Grabler for his refreshing candour. Mr. Grobler's honesty is welcome for more welcome than the make-beseve friendship and professed comeradene, that have, when tested, proved to be a demision and a share.

Not that we accept the position assigned to us. We dispute with every fibre of our being the proposition that "White" is ynonymous with privilege and "Non-White' with helotage, we contend that the proposition is a self-evident outrage upon every accepted ethical principle.

### Emergency Conference Of The S.A.I.C. In Johannesburg

An executive of the South African Inlien Congress was hiddle labannesburg over the week end, representatives from the different provinces were

Irsteen An I was a pot of the proposed and in view of the gravity of the situation it was resolved to hold an Emergency Conference of the South African Indian Congress in Johannesburg on the 5th and 6th October 1930.

It was also resolved to album the invitation ex-

n led by the Indorest In fish Coner Me C. Andrews to come out to Spiech Afr a bart to 1 V V V V V Port Balandranach Tagore who had the hongur at a year to deliver the Labourt Lectures at Cart in the - 1 test Importance to the Transvant commun. the decisions of the most far-reaching sites will be decided upon. Thirty decognites such from the Natal, Cope and Sir Kurma Reddt and his Secretary the Hon. Evelyn Barrog Involvent invited to uttend, as representing the Government of India-

\genda:

(1) Transval Asiate Tenure U.t. (2) Immigration and other matters arising out

(d) Elmorted Indians question.

### From The Prison Cell

#### Mahatmaji On Truth And Non-violence

#### J. C. Kumarappa writes .-

Both Can thijl and Kalassabab are well. Gandhijt has been requested to expound each week in bis general letter one of the eleven principles on which the Satyagraha Ashram at Sabarmati is founded. Accordingly he has agreed to give a discourse coch work to be read at prayer time at the Ashram. We may reinted our randers that the principles referred trabove are (1) Truth, (2) Non-violance or Love, (1) Chastity (or Brahmacharya), (4) Control of the poverty, (7) Physical Labour, (8) Swedeshi, (9) Feer-We propose to translate and abrulge a shigh them can be week for the beself. our roude as widl. In this week's letter he done with the second in the series non-violence or love and we give below an abridged version of the

The path of Truth non-violence is simight and domosquently parrow. The rope of Truth-nona consephance the danser tries along with great concentration. The . . . ly every moment. he full emiliation of Troth through to is a real n that we that we

#### Choice Of Methods

that beset his path or should be force his a year grees is by guiffering alone as Truth is within ; s + t not outsi to and hence cannot be gained to be rice tion. We extend do away with thioring by p met ting the third. The change has to be and with him. We have to the first of the second and the greatness of the large has the first of the second and the greatness of the large second value to the second value and the second value to the second va perishable, egoism vanishes away and we become humble. Paragraps is lessened and the evil in us narmores greatly

#### Inseparable

Non-violence is not more restrain from physical violence. Evil thoughts, mahness, ill-will, batred and falsehoo is are all forms of violenes. To possess what others need to also violence. We must give up. thinking about our body. God is realised in the subconscious state. The body does not I stong to us. We should use it as if it were a trust.

Search after Truth without non-violence is linpossible. Non-violence and Tenth are less passible inco the two sides of a coin. Nyn-violence is the

means and Truth the at a

The mount is in our power and so non-violence in the greatest duty. If we take care of the target some day we are sure in realise the goal. Truth is God and there is only one way to rashae Hun ned that is the path of non-violence which we must never abanden. May God whose very form is Trath, In whose mune this yow is taken, give us strongth to alide in it."- Young In ha.

#### On Truth And "Miserliness"

In this week's letters toundhill advocates keep not of a personal disry. He says "It (the dury) has become invaluable to me. It is the senteral that keeps a constant watch over a devotes of Teath. One camet but write down to it fathfully ille hours and little work. There is one condition - we have got to be true; if not, it has uscless nike a false coin. If it bears the track it is more precious than a track in I gold. "Then he proceeds to discuss The word 'Sutyn' is derived from 'Sat'. T. meaning 'to be,' 'Salya' then is "being," Nothing but Truth has existence. Hence the definition of God is 'sat'. Better than Truth shoot I be eaded God than God Truth. Where there is Truth there is knowledge sure and staiple. Where truth is not pure knowledge council exist. That is why the word 'Eshwar' is accompanied by "( -and where there is true knowledge (t and no grief. As Truth is atornal so also lines is oternal. Hence God is Tenth, Light and 18 ss.

Search after Truth presupposes passures therefore one his to suffer -may even do for it. Yes must be atterly free from a bodoness. No one to anch makes sourch to known to have

day. Adoration of Truth dept. Bie. Instances like these of Hartshebassle. had, Rainchandra, Imambason, Hus sets, the s tion Baints, ole, must be pendered upon and Trath mediated over by all mon, winner and challer the the jew of it! This God in the form of Traile to for me a Rollin Obtational - on by It for my oft "

#### Irconomies

Having been asked by some boys as to why he unker use of such mull pieces of paper for his letters (most of his letters be syntas on apartic sheets). Gundhiji ins answered though his senera.

letter as follows

"Firstly . A prisoner is ust make use of the I suit possil is quantity of though. Secondly, one who is under the vow of Aparigraba (no a possession) is the trustee and guardian of all property, and bon of I must make use of the full property like a inter-Thirdly, this proposty also become to us, does it not? With whose money is it acquire 12 Pourthly, we should make as latte use as possible of things in a country as poor as ours. Infully, such diroumstances my soul food misorable if I anake use of more tinner than necessar

Many people may thir k ated. I would like to the early fer a fer to willinger I know, where the p ess will find a loss to firl one seems of paper in their wretehed hots. All the consumes we usy procuse will be for hellex pressions of appreciation of thoughout y poverty we which we are sucroun led in this land

[Continued From Front Page ]

purponent to the carriest possible opportunity a mensure whereby Acts 34 and 35 of 1908 he amended and the deabliftles they impose upon the community, particularly those under sections 130 and 131 of the Gold Law, be removed." This was seconded by I and supported by Mr. M. I. Dada-Ehal of Caro mu.

Mr. 1, M. Patel proposed. "That this mass muctof the Irollos of Transved, hell under the fully argen on argent invitation to Mr. C. F. An frews, now in London, to visit South Africa and ment the community in the grave origin that in facing it as the result of the hatroduction of the Transvail Asiatic full into the Union Purliament.

Mr. M. A. Mahumed (Verseniging) seconded and Me, Isanol Din law (Er nels) and Mr. M. Gooken apported the resolution respectively.

Mr. L. V. Patel proposed. "That this meeting brooks the Secretary to forward the resolutions pleased at the meeting to peoper quarters," This was seconded by Mr. Ismail Coovadia and supported by Mr. Bandhoo of Springs.

The messing was web presented by didegates from Leutoria, Carolina, Remela, Bethal, Ballige, Benoul, Baksburg, Springs, Garmeton, Krugersdorp and Ruolopsort, and telegrams supporting the meetting were randed from Potchef our, Lanis Triabords, Ma passee, Elac deputte, I beenfurg, Yeekrall and sovoral other paces.

### Cases For D.I. 91 Form And Certificate of Identity

Monttore of our community, who have returned to the Court before the fithe Inty 1930, and have surve foor refused per a smen to introduce their with and children on the asleged ground that bethe grown sign lase

todo the Union for ever three years should real helm the Union for a continuous period of three years, at I them was have been refused Certificates. of 1th many to case be there to proceed to In the uniters they have readed in the Union for A years con-In masty, are requested to farmish all particulars o meaning their case, in respect of the Province in which they are rest le st. to (1) Natal Indian Congress, 175 Gray Street, Dations, (2) The Transvaid Indian On grow, 6 kort Street, John neshung, and (3) Cape Braut Indian Council, 89 Hanover Street, Capetown, or to the worth African Luding Congress, 150, flox 2 cl. 3 M Hung.

Information, as above, in argently required, and about d by concurrence of the Provinced bodies in or before the let Ostober 1930.

> R. NATDOO & E. M. MAT Gan. Secretaries, S.A.I.C.

#### WANTED

"SENIOR" Indian Teacher for Govt. Aided School immediate service Apply to S. ROOPSINGH. School Manager.

Chakas Kraal

### Indians Must Create Trouble Says Sastri

Constitutional Coversment to Index was on a tirm base and nothing on abules it, not even the No-Co-operation movement, declared Mr. Saster speaking at the Liberals Suppler School, Oxford. He said that the educated comes in Industry synd that in no arrangement to he made to lay give 

naw seemed to be British institutions

The events of the contract

this are a six not be misplaced. The Simon Report I. because it gave the Provinces what it witcheld from the centre. Mr. Sastel declared that a real Control Parliament should be established.

Trouble Essential

Mr. Sasiri sold that the Irish would not have wen-Home Rule if they had not made trouble. Without trouble there was no advance. He expressed the opinion that trouble now being made in India was not of the right lond, but to make trouble of some sort was easential.

Mr. Sastel strongly attacked the whole Federal ideal. He said that to seek to spill hollan patriothus into series of provinced patriction was to destroy British's best works in In his Me, Souri ropu tage t the analogy of ladia and Europe and sa t that Indm was already more of a real unit than

He concluded with an impossall services of

#### Indian Traders And White Farmers

To the Ellion of The Stor.

Bir,-The following resolution was recently passed by the Transvard Agracultural Pa-

That the comparatively small numbers of Indians repairiated are not of the merchant and trieling closs who hooms time the chief danger

to our white civilisation, and arg a the Government to help the wante a differts by protecting thorn from unfair competition of a lower and ard of living and enforcing the agreement with

the Indian Gaveran The second test making ou

tri lene as on tri 12

help to the pone willies, T

cont. profit, whoreon the witto trader is never sail fied tinless he makes a profit of for a 75 to 100 per cent. In the words of the pair whitee he wants to

become rich in one day.

Further, the Indian trader has given a larger amount of credit to the farmers on a long-term boom, without charging any Interest on near-bas accounts, whereas the white tender is closening interest to an extent of from 15 to 35 per cent. Most of the Indiana have lost thousands of pounds among the white community on the platte land and love been forced to go bunkrupt through this crudit business among the white community in googal,

Who has helped the farment and thou so-called white civiloration 7. Novadaya if an Indian gover to his white clients to request payment of his debts he will receive the reply, "Go to h -," or "You can do what you like." This same ungrateful member of the white civilisation dore not reply to the white trader in this manner for fear of losing his farm or mestead, which the white trader will not hesitate o put into effect, and which the Indian is incapable f doing

I am inclined to support the T.A.U. for the conduction remirring the reputriation of Indian les ters provided they give us a reliable security for the delais due to us by their white brothers, which rull to thousands of pounds. Then we are prepared to be regardated, braving the poor whites to groun ider the white traders' oppression.

MAROWED BADICK.

## Suspension Of Wages Act?

#### Bringing Pressure To Bear

Determined attempts are being made by employers, tel in some lustances the employees are assisting, to scoure the suspension of the Wages Act. Many have been thrown out of employment as the . If the operation of this Act, and the financial which the country is experiencing has its unfortunate results in some respects. t g Minister of Labour, Mr. H. W. mpson, O.B.E., has received several deputations in this connection. It is not thought likely, howof the Ask as this is legally impossible.

Politicals have actually been staned by employees who have expressed themselves willing to work for sumther wages than those hid down by some of the determinations. People are pow being thrown out of work as employers find it impossible to pay the legal wages. The bairdressing, sweetnmicing and confectionery trades, shop assistants, and even compleyees in the printing industry, pre affected.

#### Judiciary Matter

I was told yesterday that people had been disch regod from all these trades becomes, with decreased problemed a degreesed turnover, employers could no longer afferd to pay the wages demanded by the Wages Act. The position of the Government is extremely difficult in this connection as, once a Wages Determination has been made, the matter is really out of its hands and becomes purely a

t nis to the Wages Act he and the employee soon reaches a stage when he, or she, is no lunger in a position to Ify the wages that have to be received. Eme prefer to start new assistants and to displaced those who have been in their employ for a number of years. Thus is the position to-day and many qualit of andstants are now looking for work.

The prophecy of the late Mr. J. W. Jagger in to the Wages Act therefore, has been simply forthted, Mr. Jazger warned the Government that the provision of steep and automatic increases would react nefavourably on employees in lines of depression and that unemployment would be estimed. His gloomy foreholdings was ridicaled at that time, but they have proved true to such an extent that qualified assistants in the various trades mentioned often protend to have bud no previous experience simply in order to gain employment

The Government is seriously considering the matter, but no otheral information as to its intentions

can be obtained - A and Marcary.

#### News Of Independence Struggle In India

#### 250 Injured In Bombay

Calcutte, Friday .- Pressiont and vigorous ploked ing by women congress volunteers consed sections disturbances in Banday Sesterday. Repeated charges were made by the p lice to enable votors to reach the polying booths.

Two hundred and fifty people were injured, and

over 180 women and Is men were arrested.

Pao situation became se serious that one carelichite withdraw, tures other candidates being returned unopposed.

Partier charges were necessary to disperse the growth. Only 1,400 voted out of an electorate

nf a0,000.

Seven bundred women pickets - rounded the Town Hult, exhacting those who wish to you, mostly Parsin and Christians, to refeath. As the women wern arrested they were replaced by others

Armed mounted and fast police were coled out At the conclusion of the policy like police released the women preketers, but detained 30

Gloomy Views On Round Table Conference

Calcutte, Sept. 19 Europeans and Indiana here are making so a cret at their hellel that the round table conformed in Louden will and in handle becomes they say, the different communities and different atmospheres of life which will be represented whi merce he hade to agree on may point and will end by quarrolling-

It is prue loudly as tiled that Mr. Beloavasa Bodes will load the hadlen detention. Most shades of Indian opinion agree that no is the second to sould be made. Reverted to, the selection is semishow

unpopular.

Congress oritios especially, while admitting the Mr. Samel is a sanck bullar No icontio, bold U. s. beg to some fitness to speak on Indian Government problems.

The selection of three delegates to represent British commorcial interiors in In I shave not mut with the approval of pulitically mississ harapones. who was the estention with real may wing Karopeans are thinking that more of the loves olegates can hope to hold his own in defeate with the acide intelligences by which they will be erm no cl

King To Open Indian Round Table Conference

Londen Sept. 5-The King Emperor, It is no lecatood, will open the indicate combinence in Lordon about Nov 10. The exact date depends on the dera resof the Imperial Conference. Mr. R many Mucdouble will be obviewed. The o her his och or leagues have not yet been an onneed as he Labus. Party is waiting for Mr. Bullwing return for a Aix less Balns before aum our bag their neur need

The engineer or, it is an immond, wal to see thes It meets discline into various committee, and the table fitth as it an, will be few. A fairly loose ful faciling provalls in London concerning the deliberations of the conference. In great wearn at it, of course, the absence of any Congress repres strop, but, on the other hand, it be doubtful if the nethority of Congress is growing among Indians

Heavy Casualties In Village Fight Nagpor, Sept. - Four fullmen any reported to

989

have been killed and A wounded by the police who find men mob of pundreds in a vil are nour hore. The follows had attacked the proces with I amilious and stones in an attempt to resent some of their tethe who but heed series of

Dopuly Importor G neral of Police has gone to the seens with reinforcements.—Reuter. Invitation Not Accepted

Diwen Channe Lat, founder of the Latin Trades. Dieton Cougress, bus belined the Vicercy Invitation

Transportation for Life

Calentin, Thorsday -Darish Combler Majorndar aged 28, the law attribut who was charged will compressing with the late Vissoja Son Gueta to kill Ser Charles Togart, the Pollon Contribution, was in-day acuter cod to temps oriation for his-

it will be resided that two bombs were recently thrown at Sar the los Town 's car in Cabotta. The was not legared, Gapta, one of his assurbants was

killed by fragmount of the bourbs.

Bomb Factories in Punjab

Calcutta, S : .- Two in re to m's factories have been discovered in the Parlab, and f ar leaded bombs, several copies at the and a quantity of chen reals have been found hadden in keresens of time on the way to Cabatta.

Pelice rathe have reacted to several invests, in-duction a lineall weamen, Over 50 political prisoners, nont from Go] ratured to Multan goot. · - - - 1

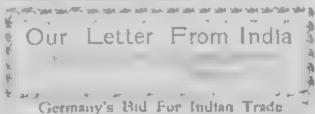
Cleans t colleged on his light stow that the police were obliged to take them back to the Grif rat mail, where the off date refused to rectinal thought for the touch the peller look Next day they or retreat but are not the one even to putting the above cord from an in these, one anderstay th laying the express.

The patter are nowastest, because no law exists to do it will posted priseners industrig to such extensings I behaviour while being taken to gool

Women Extremists Sentenced

encese! I Mrs. Hansa Me ha me president of the niress "Wise Cambert," was sentence! to lay to thin

A 19 year Clorup as Bu letin, was also sentimed to three mould stimp seamon, while there male members of the "wer council" were each sentenced to four



no his come his constenes with a twofold or, sot, it will be to copure the Indian or G rmun moods of every conclevable Last the arrive

I as I sen formed by over 200 bewith the mean purpose of so thing products as they can to Incl. and of busing - I will be for gonstarpt on and uson a

Mr T and three backers, the house of

the Export-Themst clims to India in January this your and after 6 circlus and someonic study of the Indian marks to and to be a laterial mode decided an admirate with a group of Indian Institutes men in Haplastica exports in Bombay, who were striving to decide Indian in Institutes and to explore foreign markets, other than Brish. He has approached rrany for in capital stand to be resting not and dispersion of them, and promised to support any schemes not tracked by him. It is understood that he has also succeeded in inducing several Indian trinces to a lopt his and orderial scheme.

Und) such time as these understar en started in ay to local the various arrives and commodities that she requires at comparatively chapter rates.

Indian Merchants On Present Situation

I wold do hay in an estaly actification of the implement 
boycott of British goods, as I Mr. Khaitun, into how very approximenta this cope, and is increasingly estoung had of women not children and also the villagens. This time the lefter have been taking a very native part in the campaign—a fact which is us precedented in the littery of this country. These are symptoms which is British at desputable should not become. Even if by sopressor the publical ngitting can be suppressed, such repression can

ly be temperary. The noty remain of the attention for the permanent benefit of Great British and about India is an early suithment of the political question to do satisfection of this country.

India, trade is affected not only by the world depression and the Basal and extremely poney of the two rament but also by the clish between the rivers and the racel for account of the latter's determination to was feed from for the country. These there to a matterior between the Congress and Great British there are no viewlessing that place can be real real which is the necessary foundation for had bing as bade and industries and the editio of prosperity for the people.

It has been said by responsible anthornies that Dominion has a was the grad of the British Government in In im, and that if at the Reand Trible Cristerinos as a gords the powers to be given to in its such resonance is some would be the boson of the proposite to be submitted to Farillane of

If that were the I tenton of Great Embin, he failed to see why the authorizing should have any hesitation in nationalising that at the Raised Table Conference gathers of Domitton Status wou I be framed. In this remark the Congress was only making a claim which was la consequence with the demands of all the political parties in the country. The district of the Congress gained strength from the speeches made by prominent members of the Opposition Parties in Resident Beautiful not be to be a like those of Mr. Chirch II could not be to be and determined effect on the must be fire and object of this country in valuant the prominent made by His Excellency the Vicercy and others that the proceedings of the Rain I Table Conference would be carried on in a spirit of Inc. Bureas to India.

o the tatention of the Labour Farty unditie two actions of the Opposition it England be to give in he a constitution which is agreed on by all the parties in India, the supplest, the quickest and

most ponceful course is to announce that at the Remark Table Conference a school for Demindon Same will be framed. In that event all same for district and suspection will be out of the way, " The path will become easier for give and take as between firition and Index for the scloption of safegueris during the transition period."

Drastic Action Against Local Bodies In Bombay

In a general erroriar issued to all local bodies and manicipalities which have shown everpathy towards the civil dischedisnes movement, the Rumbay Government desire to remited them; that they have been created not only to imin the people in the art of fourt adfigovernment but also to relieve Government of the discot administration of bertain matters of mainly local interest, Isocal budies are, therefore, an integral part of the system of administration. That system can only continue to function if the verlous subscribents authorities on which administrative distinctive desired have been devolved work in increasy with the Government and propagate with it in carrying on the minimistration.

Recently a tendency has been observed on the part of some best unified to support or publicly express sympathy with the advocates of civil disolation or the promoters of movements directed against the authority of Government.

The Government wish to make it clear that it will be impossible for them to continue to afford assistance from the public reventors to local be lies which commit themselves to lines of action which are likely to seriously affect those revenues or withold that loyal co-operation with the Govern-

the work of general administration must saffer.
They are most relocant to curtail in any way the benefits given through local bodies, which the public depost on, but if in any case action becames necessary they hope that the electorate will andersand that it is in consequence of returning to Team bodies persons who are likely to commit them to objectionable courses of action.

### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 289)

metion of segregation was examined by emmission in the Transvant, to which "very neglected and in-(fermisten), "appalling" (Vrestedorp) on I whoresthey "found the inhabitants grow-lod and huddled together in small hovels aundst indescribable filth and leading a most insanitary mode of life," the Commission commend that the result of their inspection 'was not such as to inspire confidence in a general policy of segregation' (paragraph 121 of try). In fact, 'soy attempt to enforce computery suggestion would result in failure and I aid to a restrance of the passive resistance movement." In paragraph 224 the Continue of the Contin nuable to support the pulley of repression which was advocated by some of the witnesses. Indiscriminate segregation of Asiation in locations and a rest to the rest and result in even tually reducing them to helotry. . Such measures, apart from their injustice and inhumanity, would the colors of the state of months to the terms of the state of th result of that Committee's deliberations the Cape

1.64

Town Conference met and segregation WAB abandoned. It is impossible to reconcile the propossil that Asiatica should be segregated with the spirit of the Caps Town Agreement, the "uplife ment" portion of which envisages the raising to "western standard of life" of demicited Indians who are prepared to conform thereto. It is to be remembered that the Indien has no manufact vote, -no power to influence monicipal administration. It follows that, for all that the Indian could do to prevent it, the presence which now impels municipal authorities to domand the establishment of Indian locations would almost certainly compel those authorities to neglect them when also laked. I do not mean to imply that the neglect would be intentional, but when it come to spending money on Asialic locations, what lown connellor is going to support that? Much could be said on this subject of segregation,—on the harror ground sations landord promise thick think but a triong Indians in this country and among all chases and races in India. If the argument is pressed no further in this statement it is because the proposal hardly arises out of the terms of references; the tople would not have been mentioned but for the fant that from the municipalities themselves a domand has been made

58. For the same season, gamely, that the Terms of Reference do not appear to call for it, it has not been thought necessary to deal with other proposals threatening the Indian's present right to lease (though not to own) fixed property anywhere in the Province except on "proclaimed land" and in townships which have coltradiant restrictions. The proposal to define "fixed property" so as to include in that term leases for a term exceeding ten years would seem to be an interference with the Indian's tresent rights in the matter of leasehold for which no warrant or justification has been given.

59. In concluder, I wend carried by request the Committee, in considering the difficult questions before them, to bear constantly in mind two things, The first is that from the early slave of the present century the Indian in this country and the Indian Government have been on the defensive. In hans here have acquiesced in, and the Indian Govern ment have agreed to, measures of restriction in one direction and another with one object in whom always—to seems him treatment for the last a arrendy here. These are the very words . Lord Elgin when, as Secretary of i-Colonies in 1995, he urged upon the body s State for India acceptance of Land Schorne's proposite for the restriction of Indian immigration into the Transvest. It was in this way that the Government and people of India reconciled the selves to the Union Instalgrants Restriction Act of 1913. Speaking of this Ant at the Imperial Was Conference of 1917 General State, on behalf of South Africa, said "The fear which formerly obsessed the settlers there has been removed the great principle of restricting luminoration for which they have contended in on our Sminte Book with the consent of the Indian population in South Africa and the Indian authorities in In its un I, that being so, I think that the door to open now for a peaceful and atstesmanlike solution of all the minor administrative troubles which openional as a will occur from time to time." The restrictions on land ownership by Indians in the Transmit were specifically monitioned in Lord Sinha's Memorandu . presented to the Imperial Conference of 1918 year of Reciprocity Resolution. In accepting the Regiprocity Resolution on behalf of South Africa.

Mr. Borton suid, 'As for as we are concerned in South Africa, we are in agreement with this Resolution, and also with the proposal referring the Memorandom to the consciention of our Government and we will give it the most sympathetic consideration we con, containly." Understandings and undertakings of this kind, the whole history of the existing restrictions on Indians—entitle the Inlan community to took for consideration at your bunds. Your responsibility with regard to them is I would most extractly arbuit, greater, and less, to case the distance of the later. In the your special care,

( To by Continued )

#### FOR SALE

Citrus Fruit for 1931 season consisting of Orange, Nantyes, Mandrines and Lemma situated in large garden.

INSPECTION & CASH OFFER INVITED.

Apply T. SEEBARUTH,

Exerciple Store,

V.o. TONGAAT



#### As White as a Sheet.

age is as whit do a shout." How often one onto a cart a cark about the gir, who has become amorate. Not only does the amorate girl grow deathly pale, she suffers in other ways. Wrotehed has teches all at her, she goes pulpitation, her back often solves while language and weakness make her

Languishing access girls should that it is the deficiency of at in-bart glob blood that dances grants. To recute new, rich blood there are high to be try. Williams Pink Pills.

As the blood is neede rich and red by Dr. Williams, Pink Pids, the flekie appetite becomes normal, head aches and backseness simplicar, manuale gives why to vigour, and life becames a Joy

## DR. WILLIAMS' PHOK PH.I.S

Of any dealer, or direct from Hr. Williams' Medicine Co., P O. Ber Sch. Capetown: 31, 3d, for one bottle, or ats for 18s, post free.

#### Self-Restraint

Versi s

### Self-Indulgence

By M. K. Gandhi Price 3 Shillings

# शिन्दिभान भी पिनिभन.

भुस्तक २८ भून

हीनीइस, शुक्रवार, तारीण २६ सप्टेम्भर १७३०

mile 34

## સાવધાન, તમારો મૃત્યુઘંટ વાગી રહ્યો છે!

મા, ગ્યા, કે, કેશિમની મેક્ઝીક્યુટીય ગયા રવિવારે જોડાનીસભર્ગમાં મળી હતી. તેવી ભાવતા માસની તા. પશ્ચિમી અને હડીએ એવાનીસબર્ગમાં કાંગ્સની એક ૐમેમગજસી ઉદ્ધારસ હાતકળીક એકાવવાને નીર્દયકર્યો छे. ते ब्यावकारहायक काने स्तुन्य प्रमुख कारेख केमारी, हांस-વાલ એશ્રીયાટીક કેન્વેર બીલ સરકારે બહાર પાકેલું છે અને कोने ३।५ पद्म कातना सुधारा कर्ष सिवाय ३।४८२ अवाने ચ્યાવતા જાતેતારી માસમા પાસ મેટમાં દાખવ કરવાનું **દા**લસ અનેક એએમ્પ્સીને વચન ભાષે**લે છે. તે બીલ એટર્સ** ભાષેકર છે 🦫 જો તે પાર્થામેટમાં કાયદા ભાગે તેા ફ્રાંસ પ્રવાસની આપ્યો હીંદી કામના ટેક સમયમાં સમયાંગ નામ થઇ જન્દ એ વાન દીવા એટલી ૨૫૯ છે. ગયા કવિવારે દ્રાંસવાલ છન્ડિમ્મન કેશિસના વ્યાથસ હેઠળ ઠાંસવાલના હીદીઓની એક માસ ર્માં મિલ્લામારીન પીકચર પૈક્ષમાં આ મહિની સામે સખન વિશેષ ઉઠાવવા મળશે હતી. અને ટ્રોલવાલના સર્ગ ભાગા भाषा बाहा प्रतिनिधिकाले तेमां दावरी कापी दती का ગાસ મીટીમના હેવાલ આ અંકમાં અન્ય સ્થળે આપેસા વાગા) જેવા. મરટીએ જે કરાવા કરેલા 🛭 અને પ્રમુખધીનું જે ભાષપા મ≇લે છે તે ઉપરથી એટલે ચાહન કહી શાકામ 🕽 દ્રસિયાલની હોંદી કામને માથે ભવતું કેટહું ભયંકર - વાદળ અત્વીને ઉર્મુ રહેલું 🗗 તેના પ્રત્યે પ્રાપ્ત અપ્યુત છે. આ ચીટીંમમાં પહેલા જે એ કરાવા ઘણેલા છે તે બતાંત મહત્વના છે 🖹 ઢાંસળવર્ગા વસ્તા કરેક દરેક સ્વમાની ઢોંદી સતત પૈતાના પ્યાલમાં ૨ખે. પહેલા કરાવમાં આખા ભીકાંતેક પ્રન્કાર કરી તેને બીલ્ક્લ પાર્લ્ડ બે'માં કેવાની સુનીવન અસ્-કારતે અપોક્ષ કરવામાં આવી છે અને મોજો કરાવ પથ ત્રેટલાજ ભગવાના અને મહત્ત્વના છે. ખીજ કરાવમાં દામતી વતી કેમિસે ખાગણી કરી છે કે સત ૧૯૦૮ તે કરવો તથા રુપ મા કાયદા સરકારે સુધારવા. આ કાયદા તે ૧૯૦૮ તેં સોનેરી કાયદા અને ટાઉનશીય એક્ટ સેનેરી કાયદાની કલમ ૧૦૦ અને ૧૦૧ થી પાક્રેક્ટર ક્ષેત્ર ઉપર ફોર્ટી જનામાં હીંદીએક વસી નથી કરતા અને તેમાં બાવેલી પીક્કનેડમાં કભજ થદિવટ લોગરી શકતા નથી, અને કાયદાગા પ્રહાતમા अ.भीछनी असारी हैंहेण सलाभदनी बात यास दती ते વૈજાા પસાર કરવામાં જ્યાંબ્યા હતા. એ કાયદાઓ કે રફ કર-યાની મુગલી સવસદની લદનમાં અન્ય મુગલીએ સુધે કરવામાં ભાવી તેટલી પરંતુ સન ૧૯૧૪ તી સાલમાં સસા-સહતી લહતનું જ્યારે સમાધાન થયું સારે પ્રધાનના ખાનગી મંત્રાં ગા, ગારજી મતે તેમ છે પત્ર હખ્યા હતા તેમાં સ્પષ્ટ કર્યું

હતું કે ''મારા દેશબ'ધુએક ભુદા બુદા પ્રાંતમાં લાઇસન્સને લગતા એ કાયદા છે તે વિષે તેમજ હાંસવાલના માનક હોય, ટાઉનસીપ ઋક્ટ અને ૧૮૮૫ ના ગીજા કામદા વિષે અધ્કિશ ભારતીય છે. 🖣 કાયદાઓને સરકારે એવી રીતે સખાયાં નથી કે તેથી તેમને વસવાડના, વેપાર અને જમીનના માલીક ભનવાના પૂર્વ 6531 મળે, અને તેથી તેમને અસંતાય છે. અહીં વસ્તી હીરી પ્રજાને કહેરીમાના સુંપૂર્ણ હકરા ન માય-વામાં ભાવે હતાં સુધી ફામને પૂર્ણ સંતાય તેક ચત્રાના નથી.' જા સેલ્ટેરી કાયદેલ ૧૯૦૮ તી સરલમાં પસાર થયેલ સારથી તેના વ્યવસ થયા નહતા. સન ૧૯૧૯ ની સાલમાં હોંદી કામને ભાગસંદાપંતાળા મો. કાદની ભારદને 🖷 કાયદા મુજબ સતાવવામાં આવી અને સત ૧૯૧૯ તે! ૩૭ માં કાયદા પાછે! હોંદી પ્રત્યના ક્રયાંગ ચેડિકાલામાં ભાવ્યા, તે લેળા પણ ડાંસવાલની હોંદી કામે વખત વિરેધ ઉદાવ્યા હતા અને ગવનીક જતરલ પાસે એ કાયદાને સંમતિ ન ખાયવાની વિનંતી કરવા ોામનું પ્રતિનિધિમ'રળ થયું હતું. આ સર્બ વિરા**ધ હ**તાં ૧૯૧૯ नी आपने। उक्त भे। कामरे। प्रसार क्ष्में. 🍱 कामदाभरे તે સાથતા મે માસની કર મા હારીખ સુધી 🗬 🖹 સોતેરી લત્તામાં વસ્તિને વેષાર કરતા દેવન તેને, તેના વહસોને અને તાકરાત સરકાન્યું આવ્યું આ કાર્યો સમા પછી પથા સાનેરી વિસ્તારમ કરમારે મન ૧૯૨૮ ની સત્ય સુધી વેપારનાં શાધ-સન્સા ભાષ્યાં કર્યાં ભાગે તેમને વસવાની છટ આપી હવે એકાએક સરકારે જાગત થઈ આ નવું એશીવાટીક બી**લ મહાર** પાડી આપ્તી કેમ્પના ફેક સગયમાં નાશ કરી નાંખવાની સંજ-નીવી ધારમ કરી છે. આ ઉપલવ નેસ્યુરમાં એક સીનાની કંપનીને લગતા જે ગુકલા ત્યામાધાય શીનભર્તે ભાષ્યા 🛡 તે ચુકાલથી હસિવાલની હોંદી કામના અચૂક નામ ચઇ અમે 🖿 🎮 ૨૫૯ છે. પાર્કામેટમાં સ્ત્રીમેક્ટ ક્રમાડી નીમતી વેળા ડે.ક્ટરે મળતે છે ભાષવ કર્કે હતું તેમાં તે**યે. દર્શાવ્યું હતું** 🕽 એદાનીમ 'ર્યુની સ્યુનીસીયાલીકીએ 🔞 દીએનાં બ્રાપ્ટમન્સો अर्च कारण कथानी भारतनी राज्यों के शेलिटी सलामा ટાઇટલ ડીડેલ્લી ખારર જ્યાં સરત ક્રેલ કે એક્ટીયાટીકા માન્કતના કળજો ભાગવા શક નહિ હતાં લાઇસન્સ માટે સર્ટીશીધ્ઠ ન આપવાની તેની ધરજ 🗣, કાઉસીથે પાતાના વા/લેના અનિપાય શીધા તેમાં તેમણે જથાન્યું 🕽 કાઇલીયને એ હકા છે. ડેલ્ક્ટર મલાને સરકારી વક્ષીકોના અભિષ્ટાય લીધા. તેઓએ અભિપાય અધ્યા કે કઉલીવને સહીંશીક્ટ અ.પવાની તા પાદવાના અધિકર નથી. ત્યાયની મેઠીમાં ત્યાયાન ધી હ મોનવર્ગે હમલા જે ગુકારા આપ્યા તેમાં 🖣 તીર્ચાય હવે વર્ષ ગુરે, કે ક્લાનીમાર્ક એક અન્યા∘કલે તતા બીલની પ્રખીખરી ભરજ તા ભા નુકાદથી સરી ભલ છે પ્રેન્સન કે લન્ક ઉપર हैन में अहे पूर्व नव ब प्रश्नन्स अशाप में एते देने अ अले. शिभना वेपार हरवाना भवन्यना व्यक्ति रते। आ प्रभाने नास मार्च २६ ५ छ। २ में सभा ६ सम भीको न् ५३, धनै, ने मा अभरक्षेद्रार्श्व की रेशनी अरकारी भन्ते काषाभाषी और नधी लाबाते, कीटमें ते बार-सन्म धनपत्र ती संयमत । धरवे એમ કાબા, આંકસકાર પર્વકોનો જક્સાન કર લેખાયા અ. પ્રમાણે વારેબેંધ્ધી ફે સવાલની દોવી કે ન ક મૂ યુવર વર્ગ રહ્યા છે. આવા ગંભી પ્રમાંગ હવે જે કામ એક્સ અર્ધ મેનાના ત્ર્યાસ ધારતા અધિ પ્રજ્યા વહાદ ટર્લા કવડ b - मर अध्योत , ता द्रा सम्बन् इस मुलम् त कृति जेत પુત્ર તાકળા તેના માસ પોટ્રીમુધી છે મેદર હતાં છે કરાયે. ર્ભય છે તબાદ હતી યેમ છે. પટેલું એ દેરવા મંત્ર કસળ **९५०% न २५ ८ अन्**यु हाक्षपत्त्वना हरेक हरेक् दों(डीर्जु केव)भ ર્ષ્યું માત્ર કરતા પાછળું પ્રભાવી પીડ્યળ શિલુંજું જોઇટ્યું રેત્વેર ભાષ પાલ વિચાર જોકએ અને સોતરા કુયદાનો अकार १८ तथा १८३ वर वारिक व्यक्ति न्या के मह भारत है असमद्रती सात हेम लग भूगा न वे है ला सूद्ध व्या भद्रभारत के भिंगाचे कार कराव्या कार दीन ર્કેંદ્રેમળી પ્રવ્યાં તે અમુજ્યન શાક્ષ્ય તતા. કેમ અંબ Gar म मिरपे (बुधाइ करे भेती भाषातु सूचना थे भार મું અમે માં આં, કૃતિઓનું ફાફોર્સ આવતા સાસની તાર की भार पर अध्यक्तिओं है न्हेंगेली का श्रील निर्मे रिकास 579 के बार्ड, माने के न्हर समा दश्क भागा नृत्य अला अला કે સે રીકો પ્રતિનિધિઓને પ્રેમે સંખ્યામાં બેલ્કલી અમે અન हासी रीमी के मिलीर परीरिधिन निर्मेश्वर थन में तत दुवर् करेलात अंशीरपद्मे विभार अज्ञादे, दीवणपु में प्रश्चन આવી લાકે ક વ્યવસાર્ટ જે અન્ય લાગ અન્યર કઠાયુ થી ર્જે ક પણ ચાર્ગજ છે ખૂતે અને કાત્ર્યાંય એ દર્શનો કરી એક વર્ષિ મા દેશની હોદાઓની મહે ખાવના આમદભરો विश्व कर की छोजा

## ઢ્રાંસવાલના હિદ્દ<sup>ા</sup>એાતા માસ મોટોંગ

सानेश कायहा सुधारा

— અશીષાદીક બીલ પાર્ગાથી વેદ

ા માનવાની તાથે જોવાની મળત્રેમાં માર્રાલ સ્ટ્રીટની ભંદર વ્યાવિકા માસ એટીય દ્વાર કરે અમેલના જ્યાંથા હેટળ મળી હતી. મોકારીયા, કેરાલીનર, જારનાલેદ, ખેરાલ, બાલદર, જેરેતની ખેરસભા સ્ક્રાસ જ્યારેટન, કોલ્ડ કરવાર કેર્યાની મેરાલી કેસીમાં માલ હતા. જો કરવાર કેર્યાને કેર્યામાં કેરાલી કેરાલી કેરાલી કર્યા હતા. પામેરાલ નોગેર ક્રાસાર્થ, માલસી, જોલાંડ સ્પાર, શીખદનભર્ય, વાકાલ નોગેર ક્રાસાર્થી તારજ માસ્ક્રિને સહાનુભૂતીના સહેશા અલ્લા હતા. ત્રી, કાસમ ભારત પ્રમુખ તરીકે ભીરાજ્યા હતા. પ્રમુખનું ભાષણ

ह सप र लेलीम ईंदर उर्ग ३ व्यामदा स्पासिम लेखन अस्त દર્કાવ્યું કે અત્જે આપણે સરકારતે અપીલ કરવા પ્રમુખ અંત સમજાવના છેળા અન છે. એશીનનીક બીનથી ટ્રાસ-વાલની હોદી દાવના આપીક નામ મઇ જાય જેમ છે. म्मापन्। महाक मे साथ ट्रांशवासना होहीआरोक नयी, સમાઉથ ભાષિકામાં વસ્તા દ્વારે ત્ટ્રેક હૃદી, ભળવાનું પેકર ं य भगता छ " तथा है की पना होनेई से के नेगरण स्थान क्रिअची क्षदारेना दींदी<sup>क्ष</sup>ेती बाधशी**यी ५व मापशे। क्ष्यां**ल મનવાત ભતેલા છે એટલુંજ નહિ પરંતુ અહિંદની અને આ देवतः भटारती दर्देशे निव कोरी धामवभ वरत्वती संस्थाकीता પથ્યુ સહાનુગુળી આપણી સાથે છે. દક્ષિણ આદિકાના હોદી પ્રમુ ગળ દેવામી કેલ ભાજા∼સાક નવા પ્રમુનથ∐, સંવેક સુંપરેલી પ્રજ્ય | જ ગમાં દેશમાં શાયદેતર વસેની છે ખાન लेका कदर्भिना अवधीर बस्ती हावे। हरे हे तेना प्रत्ये ત્યારી વર્તન ચલાવવત્ત્રા આ પ્રકા છે. આ સુકાતે આપણે મ્માયસ ચર ભાગમાં છે. ભાષમામાતા ગેટાં ભાગની તેર <del>ગુલ જુલ્લાનું છે. જામવા કાલો લ્યાય ભાગની વર્લોનો</del>ક રાખગમ માવે સૌથી વિશેષ આપણે મંત્રતા નધી આપણા भी के इसे बेलचे रहेले बाब है भनारवानी तह आपकृत એકએ છી શે કે જેવી ભા જાપણી જન્મશામ અને સ્વીકારેની માતૃભુગીના ભાષણી વશાસ લહેરીએ ખતી લાગેલા અહ મહત્ત્રમણા ક્રેસ પ્રત્યેની ક્ષરેજ મલપણે કહી ચુક્યા નધી. કેા⊎ પંચ જનાર માગણી આ દેવના બલાને માટે થઇ હોય તેન તેના જવાળ પણ ભાષએ નાળેકો છે. પછી તે મામ**ર્**કા સંવાને અનુના હૈાય 🕽 અવાર્ધીક દ્રેત્ય તેમાં આપથી કાળા भ्यं, आ र अर्थ संप्रदेश अगापनी, अपनीत संप्र अ पर्य भगती हरेगा 🗗 परंतु आपमा अने सर्व भगसे है। ભેવા મદલા મળેલા **છે** કે આવેલી મનવી 'ક્યાર્ડ' સાં છે અને તેથા રૂગીન પ્રભા માટે જે જે મુશીયના દેવ તે અવસો વેટલીજ જોઇએ. મ્યામપાને આ દેસમાં એક સ્થિપની અંદર सभानता छ. अने ते सरकारने करे। आपका संभाषी । अध्यक्ष त्य अवस्थित विसा भारतन है ए ज अध्यक्त मै राम्नाना साथै समानवा है, भील त्रियोना महर जापही ન્યાત થકારે જેના છે. જેને કેઢ અનેસા દ્વાન અને તે મ્મલગ જ રહે તેવી રીતે આ પશ્ચન અલગજ ર ખરામાં આવેલા છે.

અર્ગાતાદીક બીવની ભયત્રના

ખા એકાયાદીક મીલ પ્રમાણે તો અનવનુન આપવા વૈષાર પૈકાના છે.ડીન લોકેશનામાં આશ્યા જ્યાને છે, કે તમે અશ્યા આપણે સુરાપીયનાને વધુ અલદાવી ન લાઈએ તેમની જેકે મેમરમાં હું કે છે ને કરી હડી શ તેમજ નેપરની જે એક હેંચ્યુ સારાપેલી તેઓ આપવી છે અને ધોડા પેલા ભાગ આ વર્ષ અલાના હતા તે લાબ આપણે ન હડાની લડ્ડીએ, આ બીલ નોએ નેપાયણે સાટે અન્યા આવિન્હ મોજવા તેનાર હતું છે આ બીલ એ કાયદા અને તો ઉપર જાણાવ્યું કહ્ય પરિદ્ધાપ આપણે માટે આવી હડ

' માલક લા અને રાઉનર્શાય એપ્ટ

ગમ નવા અસીવાઠીક બોલતી વાત તા એક બાળાએ રહેલ દેશ '૧૯૦૮ તેલ એક્કારે મેં માર્ગ ટાઉનસ્ક્રીય 'અક્ટ એ મન્તે हायदाल नेवा के दे कापनी सिंदिससामत देनी सामित निर्माण कर्या सुधी अध्यक्ष है. शिक्षा है पर प्रतास सुधी अध्यक्ष है. शिक्षा है पर प्रतास सुधी ते कापना भागा है पर त्याचार तरीहे वार क्यां कर के कापने देखा कर पड़ी कापने कापने काम है के प्रतास है के वापने साम करी का सुधारे के साम ली क्षां की काम होने का सुधारे के साम सिंदि के स्वतास कर के स्वतास की काम होने का सुधारे का साम कर के स्वतास के काम होने का सुधारे का साम का सिंदि का साम के सिंदि का सिंदी का सिंदि का सिंदी का सिं

કેપ**રાઉત એક્રીમેંટ કું** કામનું' મ્માપથી પ્રવૃત્તિ ઉપર જ્યાં સુધી બના કામકાઓની ભંધન પામાં છે તાંસૂત્રી ઉપરાઉત એંગ્રીમેટની મેવારી પહાસી છે? તે એએમેર્ટર્સ અપલુતે રાજ્કોય સમાનતા ભાષમાની વધ્ત નથી પરંતુ ભાષણે એકપણા પ્રયત્નથી સ્વયંગી કરી સાદીએ તે માટે આપવાને તક આપવાની વાત છે. ભાષવાને સમાન તક પ્રમુ ક્લાની કેલ તો ખાપણા સદસુષેત્રી અલ્પવે અલમળ વધી **સાધીએ અને આપણી સામકાત આપણે સિન્દ ટરી** આ દેશના રાજ્ય વૃદ્ધિતટમાં પણ આપણે. કુલા અત્પવાતી શ્રુક્તિ ભારતી શાળીએ - આપણાદ અલ્લાસ માના ભાષાન જ જાતાડી રાખવાના દેશ્ય તેં અના પ્રમાણે કેવી રાતે સંવર્ષિયત ખતે! વચનના ઝરા જે ઉઝતા ઘળી દેવામાં અવેલો છે તેને ઘ્રુટા વદેવા માટી દેવામાં તકિ આવે અને તેના પાણીને સ્વચ્છ રામવામાં નહિ અન્યે તેન તેમાધી ક્રોરજ પ્રસાર, ભાને હેલી 💰 આગ્રહપૂર્વોક દર્શાવ છું 🦫 🗪 નવું એશાયાટીક ખીસ અસંત ખરાબ છે એરલેજ નહિ પરંતુ જે ભાગલા દુષ્ટ કાયદાએ છે તેમા એ વધારા કરે છે. ભાગમાં કાયદાની સાત્રે આવણે ચરાનુ છ એરહુંજ નહિ પરંતુ આ પાછળતાને પણ સુવારના જોક્છે. મ્લા મ્લાપણે કરી સક્ષીશું સારેજ બ્લાય**થે** એક સ્વમાની કેશમ ત્તર્રાષ્ટ્ર પાન પાની કરીશે. આ બીંગ કામદા બનાવાના નશે તા મના, અને આપના એ નામ મમના હશે તા તે અપ-भानकरनक दीते ते। न अप देण, नाम अने देख ते। ते માન્ન લેલી શ્રેષ્ટ્રી થા દેશે. અંત્રમણા ભારતો તેમના ગુત્ર ધારો. વારસા સાધી જવાની આપણે ના પાર્ધિએ ઇવર્ગે. આ જીવન તા અ.વે છે અને અવ છે. આપવામાના ગામંત્રમ શીવત હ્રાય તેમણે પણ 🌁ક દિવસ પાનાની દેવાન છેમવાના છા છેજ, અનુ તૈયી અ. કહ્યું અપમાન અને અધાસતિ સ્ત્રી-કર્યા તેના કરતાં જીવન ખાને પૈસા શુખત્યવા 🕮 ખાને ખેટ સહન કરવાનું હું પાઈક કર્યું પૂર્વ-

**અી. અં. કોર**દાકર

સા. આ, પ્રકાશના પ્રમુખ તો, એ. કારગારે ફોલવાલની હૈંદી કામને અપોલ કરી કે આવા આરે મબીર ધર્માં કામે એક્સ સાધવું જાહએ ભને એક્સ અવાજે બનાએ બનાવું અહિલ અહિલ

મેમાર્સ કાજી તથા એમાં, આવે, નાઇફ પ્રેસર્સ કાજી તથા ગ્રેસ, આત, નાઇક્રગે પણ ના ને એક્સ થઇ આ પ્રગે ખરા દીલથી કાર્યું કરવા અગઢ કર્યો હતો. કરાવ ૧ કો

माद भी, भुक्छ पटेब् स्थाव देखें क्ष्मी के अभागावनी दीही

मानती का सकत केते कान्य प्रतिना होंदी फियन प्रतिनिधिक ने प्रमु हहे ज ने भगा में केंद्र पर इसे दि नाम्य शक्ती के पर इसे दि नाम्य शक्ती के में का भीतने पातुं के भी लेख विभे ते विभार हरे का भीता को अमरी भने तेर आफ्ती अदिए मिलेने तिथी कार्णीं विनास मान मेंद्रह्य नहि परंतुकामनी किया? भति यार्थ के, तिथी का करफर भीवनी सामें से पाताने सफता मिले के प्रति के प्रति के मेंद्रिक निवास मान करफ भीवनी साम अपने के प्रति के मेंद्रिक निवास कार्य के मेंद्रिक समित के प्रति के प

**३राव र ले**।

प्रीकृतिमा व ता भी देवक दंभ व भी भी अ इन कर्यु ने हैं का मना का मद भी सन्दुत्त अरुद्र में अरुद्र ने अरुद्

उशाय व की .

भी. प्रभरकाल भी भटेरी बीकी हराव रक्षु करों है इंस-वास इन्डी भन है। इंस्तान कारास बेहक भवेशी न्द्रीसवासन्द ब डीकी नी क्या कर्वर सका दीनभाष्ट्र कीन्द्रश्र केकी बद्धा स इन्स इन्डियान करती सा क्या रू का खाउ का सबस बारे हे करी पालांगे क्या इन्ह्राक्ष कीशीय दीड़ भीत दाजन सकेश हे करने तेन बीधे देशमना साभे बांबीर प्रसिर्धांत का न ने देखी रहें ही हो तम देशमन बदद का पर कारक गुलरवाया कार्य है, क्या इस्तान बीदीनीवीयन भी. की. भदमहे लगा कारमीवान भी, इस्तानक दीनगर क्या भीन

#### કરાવ ૪ થા

માં સાલભાક વર પાલ માત્ર કરાવા કરો કું અ જ દ મહતામાં 'પસાર' મુખેલા કરાવા માત્ર્ય 'રુપામ પદ્દેશમાં લાતી' અને સુલા સેક્રેક્ટરીને સંતા ભાષે છે. આ કરાવને માં, કસમાદીયું કુલાદીમાં અને સ્પ્રીંગમ લાળા માટ માધુ મે ટ્રેકા આપ્રેદ હતા, ભાર સમા વિસ્તર્યન થઇ હતી.

## भावता अ's **ઉ**पर ग्रुझत्बी

મહાતમાં મધીજીની જંગલીના રીધું હું ભણને જો લાની સ ભર્મથી પારીદાર માલાવડીએ મેહલી , મહત્વો છે હેન્ સ્થળ સંપ્રાંથને લાક મ્યમાર હીલગીડી સાથે માવલી મંક ઉપરં મેનાર્વા નાખતા પહેરા, છે, ''

ં છે. લોકન કીંદુ સે.સાવટીએ સ્વરાહ્ય કાર્યો કરી કેંગ્રેડકોં આપ્યા છે તે લોકટ પંચ આવતાં અંક ઉપરંજ સુવત્વી....

## એશી ચાટીક ટેન્યાર ખીલના સમજ

એશીયાડીક ટેન્મેર બીલ જે આવતી અનેવારી માસમાં પાલમિંદમાં આવવાનું છે તે બીલની કલમાં અમે બીલ બહાર પાતું તે વખતે આ પાત્રમાં છાપી ગયા છીએ, એ બીલની કલમાં વખતે આ પાત્રમાં છાપી ગયા છીએ, એ બીલની કલમાં વખતે છે અને તેથી ડ્રેસવાલની હીંડી કે મને કતી રીતે નાલ લઇ જે કે અમે અમે માત્ર કરીએ છીએ:—

#### อินะลท—**५€€**

ખીલતી પહેલી કથમ ૧૯૦૮ ના કપ મા સેત્રેરી કાલલની ૧૩૦ થી કથમમાં થોડા શબ્દની ઉમેરા કરે છે. આ સેત્રેરી કાયલની કથમ ૧૩૦ ની મતલમ એ છે કે ખરા તે હશે સિવાયના કથકે માળમાં પ્રે.ક્લેન્ડ્ર એર્ટ્સમાં વસી નથી શકતા વાંતા સીક્લેન્ડ્રો કળળ વહિવઢ નથી કરી શકતા અને એ માળમ કથકે માળસના વસવાટ માટે યા કળળ વહિવઢ ખાટે મામ કથકે માળસના વસવાટ માટે યા કળળ વહિવઢ ખાટે મસન ટ્રાંમલર કરે યા સબલેટ કરે તા તે સબને પાત્ર છે. ખીલની પહેલી કલમથી વસવાટ માટે લાકે આપ-નાર તથા તે સખનાર માળસ બન્ને સબ્તને પાત્ર થય છે પ્રથમ માત્ર ભાષનાર સબને પાત્ર હતા, આ સુધારાથી અન્તે પણ સબ્તે પાત્ર કર્યો, આ સુધારાથી અન્તે પણ સબ્તે પણ સબ્તે પાત્ર કર્યો.

#### **ઉप**स्थम भीळ

સાનેવી કાયદાની ૧૧૧ માં કલમમાં આ નવા ખીલની ખરેજ કલમથી સુધારા કરવામાં આવ્યો છે. સાનેવી કાયદાની ૧૧૧ માં કલમથી પ્રાહ્મોઇમા લેના ઉપર કલાઈ માલસોના વસવાઢ ઉપર અંદ્રુશ મુકવામાં આવેલો છે. પરંતુ કલાઈ માલસના કલન વહિવડની અનાઇ તેમાં નથી. આ નવા ખીલની ખીજી કલમથી કાઇ પણ કેતુંને માટે કળના વહિનઢ પણ કલાઈ માલસો ન કરી કરે એના અંદ્રુશ મુકવામાં આવ્યો છે. આ સુધારાથી કલાઈ સાલસા ઉપર પણી ગમીર અંતના આદ્રુશ તા પગમ્મ આવ્યો છે.

#### બીજી ક્લમ

માા મીજી ક્રેસમ નવીન્ટ વસ્તુ સ્થિતિ ઉપરિયત કરે છે. સ્પ્રીરમ 🗬વાં ટાઉનશીપેલ 🕏 જ્યાં દ્રૌદાંએલને વસવાનેલ અને ક્લબ વહિવટના હક હતા તેને પણ ગાલ હો લાગુ કરી એ 🚓 🖦 કહામથી. 🛩 નવી. લેવામાં ભાગે 🖜. સર્વીસ્સમાં માનક મોની ૧૩૧મી કલમ લાસ પાડી તે મુજબ એશી-માટીકા અર્જ વસ્તી ન સાકે જોવી દલીલ કરી અંતી સ્મૃતી-સ્ક્રીય લીટીએ કેસ કર્યો હતા અને તેમાં સ્પૃતીસીપાલીટી હારી ગાં હતી. સપીમ કાર્ટના વડા ત્યાયાધારી એશીવાટીકાના annal સુકાદા અન્યી દર્કાલ્યું હતું ધરતિસાની જ્યોન શ્રેલા **વેલ્ડા પરમી કલમ મુજબ પ્રેષ્કરીઇમ્ડ વધ હતી અ**તે તેવા તેની સ્થિતિ ખાસ સુદાજ પ્રકારતી હેઇ તેને બેલ્ડ ફોર્ના ક્લમાં સામુ પડી શક નહિ. આ દીદીઓના સાલામાં व्यापालेका सुक्षदाने २६ करी नाभित्रा व्यने स्प्रीरुसने पक्ष प्रीष्ट **प्रताबेधक सेन्त्रती आ**६७ शेल्ड थे। बाशु भरी बाहे तेम करवा ખાતર આ કલમ નવા બાલમાં શખલ કરવામાં આવી 🥺 મના ક્લામથી મ્યાન્ટ સુધીના જે ઇત્હરસ્ટા હેતા તેનું રક્ષાના હત્વામાં આવ્યું છે પરંતુ અવિષ્યમાં હવે પછી હતા હકશ **ભેશાનાટીકા ગાઢે સ્ત્રીમાર્મા રહેતા નથી. ટુંકમાં ભાજ**  સુધીના મહ્યુ હકોતે રક્ષ**ળ ભા**પી ભરિષ્યના સપળા હકો. આ કલમથી છીનવી લેવામાં ભાગ્યા છે.

#### ગ્રીજી ક્લમ

नवा भीवनी जीक क्ष्मिनी आश्रम में से हैं स्पेंग्स लेवी स्थितिमां देख तेवी क्ष्मिमां सन १६०० ना में भासनी पहेशी तारीण सुधीश अन्टरेन्टी सववाया है. लेपेनेट डीरंजनना युगार मृज्यम स्पें समां किया बलेका अन्टरेन्टी साथिता युगार मृज्यम स्पें समां किया बलेका अन्टरेन्टी साथिता राज्य लेका केन्टरेन्टी साथिता राज्य लेका केन्टरेन्टी आगरेसरना ठेरच्या है. परंतु अविध्यानी सुधीना प्रन्देन्टीने आगरेसरना ठेरच्या है. परंतु अविध्यानी स्पे सां डीर्स प्रकृति निर्माण क्ष्मिना सुन्देन्टीने आगरेसरना ठेरच्या है. पणी क्षा क्ष्मिमां लेका ने द्रिया स्थानित सुधी निर्माण क्ष्मिना क्षमिना स्थानित सुधी के भासनी पहेशी तारीण सुधी के से सामनी तेनी पीताना वास्त्र स्थानी तेनी पालगाना सामनीरसनी ते हासहर करी जालग

#### ચાંથી ક્લમ (૧) (૧)

નવા મીવની ગાંગોથી ક્લમમાં એક મન્તે બે એવા મે વિભાગ પારમાં છે. આ ગામી ક્રમપથી કામના અવિધ્યતા સાર્ગદ્રામાં થીપર પાણી કરી વળે છે. કાંઘ પણ પ્રેલ્ક્સેક્સ્ક મ ઇંડને કીપ્રેરક્ષેક્ષમાં જાહેર કરવામાં આવે સારે હવા સન ૧૯૦૮ ના માલ્ડ લા લાસ પડી શક્તા નથી એટલે કસર્ડ માથસના વસવાઢ તેમજ કળભ વહિવટ માટે દીધા કરોઈમ ચર્લા તે જ્યોન મુક્ત થઇ લેખાય. આ ક્લમમાં એ સ્પષ્ટ કરવા માં આવ્યું 🛡 🦒 ડીપાક્યેક્ટમ્ડ થયા પછી પથ અન્ય સ્કન્ટના સોનેરી કાયદા ચલ્લાજ સખવામાં આવશે, ૧૯૭૦ના મે માસતી પહેલી તારી**ળ સુધી જે ઇન્ટરેસી**ક ત્યા હશે તેને સ્ક્ષણ ભ્યાપત્રકર્માં ભાવશે પરંતુ તે ક્ષત્ટરેરટા વલસવારતે ચાલા મક્સેરસને માટે પદ્મ રક્ષાએલા હોય એવું ક્રમમમાં જવાવવા માં આવ્યું નથી. ખ્યા ક્લામ કેટલી ગુબીર છે તે દાખસા આપી સમજાવીએ, દાખલા ત્તરીકે ભવિષ્યમાં જેઠાનીસળર્ગ અને તેની ચામપાસની સાનાના ખાણામાં કાનું નોકળતું જધ વધુ મર્યું તે! તેને ડીપ્રે!ક્રવેશમ્ડ કરવી જોઇમાં. અર્થાસોનું નીકળતું ભંધ થાય છે જેમીનને અંતર્નીય કર્યાયનર દીધેલન ક્ષેપ્રમા કરે એટલે તાં <sup>9</sup>ાળ ક્ષેપ્રમાં વાલ ન ધાય, એકાનાસ-મર્ત્ર ભને તેની અત્સપાસની અધીનમાંથી સેર્નુ તેમ્હવનું મધ્ય થતું શ્રાટલે ક્રમીકનર તે જગ્યાને હીપ્રાક્ષ્મિમાં કરે એટલે ત્યા ગે,સ્ટ હો લાગુ પડ્યા અટક્યા હોવાવી કલર્ડ અપામા વસી શ્રુક અને કબાબ વહિવટ પણ ભાગવી શકે. તે થતું. લવિશ્ય માં ભટકાવવા માટે દીધે ક્લેમેંગ્ડ તે જમાન થયા પછી પછ ઉત્તરક શેર માલજ રાખના એ આ ગામી ક્રમના પહેલા અને મીજ વિભાગના અર્થ છે

सन १६०८ नी सालभा का से.नेरी अवहा क्या प्रसार क्यों जार के विभागमां सेत् नाम्कत है म काने क्या मिल्ही। ते विभागमां वसे तो तेनी सेत् भरीहे वा तेनी सेही करे, के बना न भाने ते हेतु सरक का अवहा मह बामों कावेशे. तेर्नु क्या प्रकारन न रहे ते बाद भक्ष डीप्रें।क्षेत्रेक सेन्टें पन्न से.नेरी अवहा बाग्र मार्थे राभवा के देश्च बुक्ता को कन्य में पमस् के तेना क्याब सर्व डिस करी बाहे के. कामभी धार पक्ष प्रसारनी प्रमति या डिसनिन करकारी अकर का स्थमन रपट कामन के, मन ગારાઓજ વસી શકે અને તેમનેજ સરક્ષિત કાખલા ઐજ ખુલ્લા અલાવ ભાની અંદર સમાચેના છ

#### પાંચમી કલમ (૧)

મ્મા કલમની પાંચ પેટા કલમાં છે. અને આખા ટ્રાસન વાલ પ્રાંતમાં વસ્તી હોંદી કેલ્સના નાશ કરી નાંધે એવા સિદ્યાન અ કલમના દાખલ કરવામાં આવ્યા છે.

પાંચર્યી કલમની પહેલી પેટા કલમમાં કેઇ પશ્ચ અનુની-સીપાલીડી વ્યવધા વીલેજ ભેન્દીને પેતાની સરહદમાં વ્યા પાંચ પસાર થયા પછી એક વર્ષમાં એલાવતીકાને વસવા માતે! કળત વહિવટ માટે વ્યવધા તો બન્ને માટે વર્ષને વેપાર કરવા વ્યવસ્થ વ્યવધા કહાડી સ્વાપવાની કરજ નાંખા છે.

णीक पेटाओं असमा अवं हशांचवामां आव्यु छे है जेवी करणार्भा अधीयाटी है। वसे पद्म वेपार न करी सो। नाते। वेपार करी कहे परंतु वसी न कहे अववा ते। भन्ते व्यां करी को परंतु केवी अवश कदाडी आमित्री करणानी वे।अता विष अधानने सति।य धरें। क्लेम्बो,

ગીજી પૈદા કલમમાં એવું દર્શાવવામાં આવ્યું છે 🕻 એવા અલગ કહાદી આપેલા વિસ્તારમાં મીકાતની આલીણી ધરા-વવાની એટલા દીકાં! સત્તા આપવામાં આવે છે

એાવી પૈટા ક્રમમાં એવું દર્શાવવાના અવ્યું છે કે ક્રોઇ પણ મ્યુન્કિસીપાલીટી ભગવા એહીં એક વર્ષની ભાંદર એવી ભગગ જગ્યા કહાડી જાપવામાં નિધ્યુત નીવડે તેન પ્રમાન મેતી તેવી ભાગમ જગ્યા કારડી આપી શક્યો

भाषभी पेडा क्षणभां भेती सहत नांभवाभी काती है के लभानना डाइट्स डीडमां भेती लचनकारक सहत नांभेसी हैं में के किसीबाटीक कां क्षणक विवट न कही को तो ते लभाना मासीकती संभान पहचानभी मेलावा मियाम ने लभाने भवाम दिनाह नहीं कहती कहती कहती

न्या पानमी क्रमपथी इस्तवावती बीही केसने। चलावंड સ્પષ્ટ રીતે વાગી રહ્યો છે. આ ક્લામમાં કરછઆતા સેસી-મેંગ્રનની વાત છે. કે જેની સામે વહેવે ના શેંગ કમીશ્રને મન પાતાની નાપસદગી ખતાવી હતી. કલાસ ઐરીયા બીન જે વેળા લાવવામાં આવ્યું હતું તે વેળા તેની સામે કામે ભારે પાંકાર કર્યો હતા અને પશ્ચિમ લાગે હોડા सरकारनी राज्य केल्बर केल्बर स भणा बती कर्ने ने भीलमा પશ્ચ સેમીવેશાવતી વાત હતી. તેની સાથે વિરાધ શક્તાં તે લ્લાવને છાડી દેવામાં ભાવ<u>ત્રં હતું</u>, આ બોલમાં ક<u>માર</u>ીએ પાઇક કરજીબાત સંધીત્રેહનના મુદ્દા દાબલ કર્યાં છે. આ કલમની બધી પેટા કલમાં ભેવી છે કે તે જે પાલમિંટ પસાર at તો ભાખી ફામના સદંતર નાશ થય અને છેવટ તેમને વ્યા પ્રીત છેલ્ડીને માલ્યા જવાની કરજ પડે, વ્યા ક્લમ 👽 તેજ મુજબ જો પાસ થાય તેં! પ્રથમ તેં! મ્યુનીસીપાલીટી ભાગવાં તાં વીસેએ ખાડીને જગ્યા પકાંદ કરવાની સત્તા છે. તમાં એ ન કરે તે! પ્રધાન પાતે તે પસંદ કરે. હોલાગાના તા તેમાં હશા વ્યવભાજ નથી, તેમાને તા માત્ર માનગ baiડી આપેલી જગ્યા ખતાવવામાં આવે ત્યાં રસ્તા માપી જવા. આ ઉપરાંત સીમેક્ટ કર્યાટીની ભાગમ રજસ્ટાર એક્ટ ગાઇનીંગ ઢાઇટલ્સ ધી. કી. જે. સ્ટુઅર્ટ' જીવાની આપી હતી तेमां तेले दर्शालां बर्त है प्रेरामीसंग्रह कोरीबानी कांदर कीर्वा રાઉનશ્રીપા એવા નહિ કે તેની વળાનના ફાઇટલ દીડમાં અંચીયાડીકોના વસવાટ યા કળજ વહિવટ સાથે જંધનકારક શ્વરત નીખવામાં આવેલી ત ઢાય! એના બોજો અર્થ તેં! એજ

યય કે જે લગ ન્યુનીસીયતીફીની હદમાં ફેઇ એવી લગ્યા.જ નથી ફે એ એશીયાડીફા માટે અલગ કહાડી શકાય. એ યઇ શકે ખર્ફ ફે મ્યુનીસીયાલીટીની સરહદની લહાદ એટલે વગલગ પાંચ સાપ્રવારી પણ વિશેષ એટ કેઇ જમીન પહેલી હેલ તો તેને મ્યુનીસીયાલીટીની સરહદમાં લઇને પછી તેને એશીયાડીફા માટે અલગ કહાડેલી આ જગાને જહેર કરવી. એ'લર્ગમાં અને આપ્યા કોસવાલ પ્રાંનમાં વસતા હોંદીએ!તો બા કલગથી કેવા ખુશ હાલ થઇ શકે તે સર્ગ કેઇ સમજી શકરી પળી આ કલમથી કેપટાઉન એશીમેટના શબ્દાય તેમ જ આવાર્યને પણ ખુલ્લી લંગ શાય છે. (અદુર્દ્દ)

## ડ્રાંસવાલ એશીયાડોક ટેન્યાર બીલ

#### એક નાટક

લેખક—પ્રાથછ ખેડુલાઇ દેશાઇ (મથ અથી ગાલુ)

લખ ગેર્

स्थल-क्षेप्रदेशन धुनीयन पाक्तिर ६ वस

કોસવાલની ભારે પંચિત્ર સુધ્યિ ઇત્તર હોટા મધ્યું આ વિષે રાત્યદારી રંગભૂમિ ઉપર લાજવાઇ રહેવા આ કરવાબનક नारको नेह्युं दश्य करे हेपराधनमा आवेबा पायमित काइस મ, ખતી રચ છે. જોદાતીસભાગી દી મ્યુતીસી પાલીદીએ સે કડેદ એક્ષીયાટીકનાં શાઇસન્સા અઢકાવી શખેતાં કેવાના પ્રયોજબને લઇ હોંદી ભાઇથાના ચારા હરીક વેપારીએક અને અન્ય દૂરમનાના હાથમાં હવે તેમની સામે પાસરા ઉદાવવાનું સભળ સાધન હાથમાં આવ્યું એટલે તેના લાભ શકાવવા ગારા દેવતાએ: ગુંદ મોલું નવલુંજ. તેમ્લા હોંદીઓ સામે હવે છુકા ગારવા લાગ્યા કે ગ્યા દેશના કાયદામોને ઉગા સારી લાઇસન્સ નીધા સિવાય હીદીએક વેપાર કરી રત્ના છે! આ સુધા બારનારાગાના માત્રય તેં ખુલ્લા મેજ છે કે હોંદામાની સાત્રે દરોરબી કરી **અદેર પ્રજમાં ખળલળાટ મચાવી સરકારને સખ્ત પ્રમા** ખરવાની દરજ પાડવી, હોંદીએક શાઇસન્સ વિના યેપાર કરી રજ્ઞા છે તેં ગારાએકને પણ શાંભાર તેના હત્ર નહિ ભાષના! ગારત્માને પણ ભો તેવા હક આપવામાં નહિ આપશે તેર તેએ! સહાયદની લક્ટ હા કરશે! આવી અતની ચર્ચાએ! પથા હાપાઓમાં થવા લાગી. આવી નાસાયક મળવળ કર-नाराभाने अल परीस्थित साथै शा लेवा देवा? डीटी मान લાઇસન્સ માટે અર્ટીરીકેટા ન ભાવનાં ગેમ ભાનોશોપાલી**કો સ** કરાય કર્યો! હોંદીએમ**ળ રીસીવર એલ્ફ રેવન્યુને લાકસન્સની** ત્રીના પૈસા મેહકલા તે તેમને પહલ મેહ**ના દા**ધા! **હ**તાં હોંદીએકને સુધાપીયનેકમાં હવાના પાડવા-—તેમા કાયદાના અંગ કરીને વગર લાકસન્સે નેપાર કરી રહ્યા છે 🖹મ જ્**લાવી** ગારી પ્રજાતે તેમની સામે ઉરકરવા અને સરકાર પાસે મજવાન कार्य व्यादकतरी रीते काम जैवराववा व्यवहार श्रुजीने व्यापी मंद्री अवदय अवादवामां आवती दती.

આખરે આ નારકનું ચોલું ક્રમ્ય યાલમિંટ હાઉસમાં અની રહ્યું છે. ગીતીરટર એક્સ ઇન્ટીરીઅર કેડ મહાન આ વિષયની તપાસ કરવા ખાટે અને તે લખસ કરી પાલમિંટને રીપેટ કરી કેવા કહેશે અનાવવા તેની સલામજ કરવા એક પાલો

મેપ્ટરી જ્યારિક ઇમારીક નોર્મિકીની કિરખીસન રજા કિરવા ખંડા વશ્ચિકા જ્યાર્થિક આપ છે. અને તે દરખીસ્ત રજા કરેલી તેઓ કરી છે.

तीय .. में की. देश तथ म ही में के इसर्त दीपेंड' કરવા સિમિક્ટ કિંગારી ત્રીમવામી ભાવે છે. પ્રથમ હવે સ અને સલાવત મે છે કે ફોર્મવાશમાં અધિક પ્રેપ્તાન્ય કેટક हिर्दे किनिया भीरुम्ताओं दीराकी तेमल असीमानी जीए પ્રત્યે વિસે છે અને તેના કંબર્સ વહિલેક એં! મર્વ છે તે સંબંધી शहि वार्यका श्रिमीहायां हुना वंक्षेत्री परीहिकति देपाचा. का ગુફાલાએ ટ્રાય ઇસ્ટર્ન ટીસ્ટ્રીકેટ એસે.સીએવન લીધેટકે वित्रक नेविष्य क्षेत्र क्षंपती बीभारेड, (१) टर्ड स्रोर्श बीमारेड ારકર જે નર્ગ મ્યુ લસ્તિપાલીટી, અને, ફેન્ટ કે લ્ટર વિરેહ એકન પારસ અલ લાબલાના બાળે મુદ્દે થકીર મુસ અને મુસા ઇસપ સીદાલ વિરૂદ્ધ સ્પ્રીગ્સની આવાસીપાથીટી ત્રિયે ભપાસેલા ગુકાર,થી **ઉછી ક્ષ્મે**લી પરીસ્થિતિ, ત્રીએ કહેદ सन १६१६ ना ३७ मा अवसना भावभितना धराहाने हेरले દુરતજ વ્યવસાય, મુક્યામાં આ પેક છે અને તે કવદ મ ફેટમે દરતની સુધારા કરવાની કરાય છે. આ ગયા મુદામામાંથી ઉભા થવા મીન્ય સવાલા ઉપર તપાસ અલાવે અને તે તપાસ **મણાવ્યા પછી મેવ્ય લાગે તેવા કાયદા મદવાની તે પાર્લામેંટને** भवाभव वरे.

अ समित्र हमीडी नीभवनी इरलारन रत् हरका। સાજોગા કાશાદ્ધા હત સવ્તંગે હા માહાતના માર્ગત ક્રિક ચોર્ક પછી અગીધ તેના 🕩 છે. તે લગભગ અ ૧૮ માસથી વીટલે ટરસ્ટીકમાં હીંદી માના વેપાર કરવાના મર્મિયાર હિલે સુમાણા તરેલી પરીદિયતિ ઇપરિયા યામેલી र्छ सूर्य के देन कहा कहा कहा न्या स्थान पारम् से इसमा શામારમ (પામ ધા ગરમાં એક્સ મંદીક કટીટન્સ (અને , अन जुन च्यू अप नेत समाजे रिलंड हमा २०४० छती .अ.च. क्षेत्र का का में ने का दें ने का देश का अपनी , अपने क्ष सदेती प्रतिकितः परिच्छु में साम्सरस अपद्यान समाध्यान શિક્ષિતિ અર્જાહિમ 🕉 અંતે જેના વર્ષની શક્રમાનમાં તેઓ મ રમું એન્ટીમાં, કાંગ્રહ્માં અપ્તક (દરવ્ય છે. પછી ન અગરસ સ્થતિ અત લવસમાં અર અંગ મની घेलीस समाप्रत्य अली जन्द्रभदे के। हरी मन्या अलाग લ મેં કહ પત્રાર છે ય નહીર મળ ઉપર વધાર મા મ્યાપણ ાર્ચ જેન્ક્રન્સ ક્રિફોર્મ ક સત્ત્વક પેતાની ઉપજ ગુલ **ની ક**ઠા ક ह त्यू के अलतन्तरी शिक्त्यामा आवारि न्यू। अने अव अल रिकेटि किन जैरकेपिरेपकानी स्थितिनी स्था दरभारतथी स्थात कार्क ले वरत विश्व विश्व में क्या पुछ तेनी सद जीली में संबंधि। लिडिलोसी छे. भदेशी सवाब स्तीरस ટાઇનેશીપોર્મા એક્ષાવાટી દેવના ચેપારે શેખોધીના છે. આ કાટો अह अध्यक्षी कार्यसा छ तेना परिचाम रागीव्सना बदेरी केल શ્રીમ લ તું ફેતુ કે અસીંપ ટીકાને ધરાતની સૌમે ને અ -ડા.એની ઉ તે રહાર્ય 🖨 ગુકાદોથી જતા રહેલ છે. અતે ला में अंबिकिक स्थिति हुनी बजीबी है माने अने हमस्बंत મ મહીં છે તેના અંતે લાવવાના પ્રથમ કમાદીએ વિચાર ગયાવના એહી. બીએ તપાસતા મુદ્દે મેં એ સમાવેલા છે દે ઋશાયામકાત્રી જમાનતી માત્રીકો સંબંધી સને ૧૯૧૯ના ae का के बहाने देश हैरल में बैंगे शुरेशी थे. वंगा ने श्वासी ચુકારો પંચ છે. સારવા એ ખાનગી ટાઉનશીપ છે. અને તે ટાઉન-शास्त्रा व्यक्ति वस्थान विषे भेदी करते है है है पूर्व देखरी માર્જામ સી જેમીનની કળજી ધરાવી ને શક અને વૈપારનું લાઇ-सन्म धरावी न शहे. या संस्तेनी व्यमत हर्नही है। सत्ताव તહતી અને તેને પરિસ્થુપ એક્ટીય રીકો એ ટલતશી તમાં પછા લુશી ચવા અને હેર્મારે આ પ્રશ્નિતે દેશદૈર્ધા લઇ જવામી આવ્યા આર્ગ આપેલી જોકા લાકમાં છે છે કે સારી માં ખાબ અંતા નાર્ટી કા આ વસીને ગેરકાયદે વૈયાર કેરી રહેલા છે. લેળો આપવેડી અમેર્છ હા મકાન્ટીન કેસ કે ચૂકદા છે. તારવુક કેસ અને પ્રાપ્ત કન્ટીન भी र्यन्ते बनधने भेडले लातना छे. भाग तर वत नेटवीले ो अस्टिन्नीन अभे अभग ६ तालनी अभन्न रनी असे सर-કારી હાર્લનસાપે છે. વળી મામણે એ પણ અહજો છાંએ } रेन्छरी माहर चैन्य उ. बनशारीजी वर्षहर पंच रिपति अर्थात અંત્રી તિલ્લેન્ટર્ન છે. ફેન્સિવાસ રીપેબ્લોક, પછા કેલેન કાસાનીના सरकार हैत्या करे बुनायन सरकारनी सत्ता बेंडण क्रिय वर्णतेत व भेत के।यह बहवोभी बावेबर के अर्ज शहर बाती क्वेश મુજબ પાટનીકરક શેના ઉપર ક્યારે મુખ્યત વસી ય ચેળાર करी आहे नहि की रिष्ठि थें. वेभाग वसन की अवहाकीती। वांच मानेशा छे माने वांचना वांचतं त्यारे पावांचे है असी। માર્ગો છે હતું? તેવી તે સમતી અસ્તિનિય મુસ્લત : તેન્ટ્રેક શુનારેસ્ટ'ને રહેર્ય કેરેલે 🖢 જ્યાં બીલકરોતના ગેરકાયદે क्ष्मल्य विद्यार करी हैंगी तेते देशक अवस्था मानव करूप करा. મેલા અંદર ઓસમાં સુધીમ કૈ હૈતા સુકદાને પરિષ્ણામેં હેવે સ્થિતિ એવી 🕽 🦒 વીટવેસ્ટરઅડિમાં શેમભળે ત્રવાસો માવસો એમેંગ્રામ શ્રીક મેરક મંદે મીંગ્કલ .. કલ્હાનું કરી મેરામદે વેપ ર ક્રી ન્ટેલર 💎 સ્થિત વર્તુ સુરક્ત અને ગુલવાન્ટરની बाबे तेवा कि भीछ धुरीभर वेणी देशी बकेशी के અને દેલ ક્સન્સ સલાવાદએ તે. અ. સબધા શુ વિશ્વીત **એ તે વિવે છે.** જોહાતી હજારોની વ્યુત્તાની પ્ર શોટીએ એક પ્રથતે बाबमां बीधी, केला प्राइक्षेत्री बेना तंत्रर बैर्शनाडे भीर्कता भां अभव्य विदेशक क्षेत्री रहेगा 🎱 तेमने संश्वसन्त्रा नेहि આરપવાની સ્મૃતીસીપાલીટીની ૧૨૦૮ છે યા નહિંદ 🚄 પ્રેમ <u>भ्वतसी प्रवीदी में पेताना कथाना संसादहरोने प्रक्रम जन</u> तेमले दर्जान्य है आना संकारीयां साहसन्ध न आपवानी તેમને આપતાર છે એટલએ નહિ પરંતું એ તેમની ક્રુરજ છે. જોહાનીસમર્ગની ટાઇને કાઉસીમે એ વિષયમાં સેરકારની સર્સ દ મંત્રી, મેં એવે જાળતાં વ્યુટ અધ્યામ અધ્યાનું અન્યુટ, अवदाना वैत्यादकारेली धुल्युं, कार्ने तेकी के केवा कार्किय व क्या भेंश के साम्रसेन्धे अपरे अवस्थात्ता भीरकते। ने अपरेते મેરકાયદે કરી રહેલા છે તે આધારે મ્યુનીસદેવાલીડી લાક્સ સ વ્યાપત્રાની તો પાડી શકે નહિ. આ બાબતમાં ત્યાં વશેલે તા અલિસાય લ્ફ્રેશ પશ્યા તેને સારે નશીય વાટવેડટરઅડિઓ કેડે<sup>\*</sup> એક ચુકાદેક ભાપ્યા. આ ચુકાદા કરદેક-ટીન કેસમાં હતા. એ બુકારા એવા હતા કે સ્વૃતાસીખદીતે એમ ખબર હાેય કે कारकदारा जेरहायहे भारतसेना ज्ञाल पहिच्छ क्षेत्रमे छ ते। पुष्प का के लगभग अप गीन से भुकान अब दिली फाले. ही का जुनानस આપવાની ના પહીં શકે નહિ. આજે વીટવાટરઓકમાં આ रिकृति 🛈 अपर राज्य भागाया केनदारी अपनाव करन री देहरी સલાજ નથી અને કાર્ટના સુકળા સજય લાકસન્સ ન આપવાની अनुनासीपातीकीने सत्ता नवी. ले शासेक्ट क्रमोडी मे.2 है દરખાસ્ત રહ્યું ક્ષે છે તેવે આ વિષયની તેવાસ કેટની ભેઇશે અને પાર્કાગેંટને રાપેટ કરવા જોકશા. અને આવી પરી-श्यितिनी र्वपार्थ वरीहि देश केन्द्री भागी से मनावर्ष की है. બીર્જા સવાલ સ્ત્રીંગ્સના છે. વ્યક્ષ્સન્સ સળધી આ હાઉસ

માં કાયદા ધદાભેલા છે તે વિષે સ્પ્રીંગત સંવધી પણ સામાન્ય म्पेत्रीक भान्यता दती है पीटवेस्टरलाड कार्ने भीला बालको। પ્રાક્કેટન ગાઉદમાં મળાળ છે તેવીન રીતે સ્ત્રીસ્ત પ્રના છે ચ્યતે તેને રકાયા મળેલું છે. પરંતુ હાલમાં એક કેસ કેસ્ક માં ભાગ્યા ભાગે તેના ગુકાશથી ગાકાય પાયું કે સ્પ્રીઝ્સને તે રક્ષણ તથી મળેલું. 🧋 એવી દરખાસ્ત કર્ક છું કે સીમેક્ટ aમોડી આ લખની લપાસ ak અને અની સફ લા સ્પ્રત્સના પ્રાક્ષ્મિક લેન્દ્ર સખેલી પતાપિટના જે ઘરદા હતા તેને જામલમાં મુક્ત ગીએ સવાલ ૧૯૧૯ ના કાયદા દેઠળ ભાજે अवर्ताती रियदि विश्व छै. १६१६ ते। उक्त श्री कार्यहा ध्रवाती भागाभेंदनी काश्य को इते। हे काहर प्राप्त रीतीको क्रेशी-યાટી કા જયાનના આલીક ખની કાયદાને ચાપ આપે છે ત ભધ કરી દેવું. ૧૮૮૫ ના કામદા મુજબ કાઇ પણ એકો-યારીક જમાનતા માલીક ભતી ક્ષક નહિ, અને કેસ્ટીના ચુકાદાથી માલમ પડ્યું કે તેઓ તેમ કરી 413 છે. તેઓએ કંપનીઓ ખનાવી અને તેના નામ ઉપર જમાન ખરીદી. અ कारका न के पा अने नहीं जानाक पुन्तु अवस्ती हुई विरास्ता के महा હેલ્લ એ સભાવત હતું. આ ભારી પાલોંમેટ તે વખતે ધારેલું કે ભધ મહ જરો પરંતુ હાંસવામાં એવી મામ ન્ય भान्यता बती है अवसमा बड़ा भारीका छै काने असीय ही है। એ કાયકાના મેડા ધારણે બંગ કરી રહેલા છે. આ વિષય भ पण संक्षेत्रत क्षारा लगस हर, हमाने असरमन्द्र ભતાવવા અને પંતામેંટના ઇશકાને અમલમાં મુકવા હા પેમલા ભારતી તે જ્યાવે. આ સર્વ પ્રશ્તા ઉત્તર તમાસ કરી રીપાર<sup>\*</sup> થડી જેમ સન ૧૯૧૯ માં કમાડીના રીપાર્ટ ઉપરથી પામાં-મેટર્મા કાવદા લાવવામાં આવ્યા હતા તેમ આ વેળા પ્રમ ફ્રમાં કાયકા હદવા વર્તી કમીના પહાણ કે તે અને અન્યું કરે

મીનીસ્ટર એના ઇન્ટીરીઅરે ઉપલું આપણ કરી સાલેક્ટ કર્યાની નીનવાની કરખસ્ત હાઉસ પાસે રેળું કરી એ પસાર કરવાના ખર્ચ :- ૧૦૦ સેલિ ટ કર્યાતાના સરવતા નવા વદ ર પડમાં. કા. મહાન પેડલે એ કર્યાદીના પ્રમુખ નેશ્યામાં અને કર્યાતીએ દુરતજ કાર્યની કરમાલ કરી. આ કર્યાદી નોમા-એલી એક દ્વાસવાલ છત્કીઅને ક્ષિપ્રસના અમલકારેક ભૌમારા આમથી તેમ દેહલામ કરી રહ્યા.

सीमध्य क्ष्यादी सन्युष्ण हेवे। ताटक शब्दमाध रहे के तेर्नु इत्य दवे प्रधीना पांचमा इष्यमा कल्लावनामां कावशे. (अध्क).

## દુનિયા ઝુકતો હૈ

म लगामि है है त्यति स्वान महिन्यमा करे तामन इत्ती है लाई तेने विभे तीहा इदनाशको कोने नवा नवा धीरसाको है थी है दंदनाराको का दुनियानो मल्याय सहार मां किने है नीहणां किने है. महानभी भीषील से ती की केम महान क्या है, महानभी भीषील से ती की क्या केम का की समाची क्या की का मांची का मांची की का मांची का मांची का मांची का मांची की का मांची का मांची का मांची की का मांची की मांची की मांची की मांची का मांची का मांची की की का मांची की की की की मांची मांच

કહાડે છે! 'લીસન્ડ ટ્રીબ્યુન' નામનું ન્યુ **વે**દદ'માં ' મિક લ્યવ નીક્ષ્મ છે તેમણે અંક વિશ્વિત્રજ કીરસી મહાસ્થાછ માટે-शिक्षा १४। । अभाग पुरु छ १ सदत्म छ अस्त्राचार्न શા માટે ૧૨૮૪૨ અને અ સવસાત, તે જવાળ આપે 🛎 💲 क्षेत्रेशनी जदश्नी पेती लेख्यूकी प्रवंशी कें। विशेषक व्यक्तित्रज्ञे क्योशिस प्रकाना के क्याने अवस्य हरी मुच्या छ. ય દાવા . ત્યાં આપવા તાંબા એક એક બાવકેય છે, સાધી अ. वर्धना वर्षा छे. भ्वर्ध नळक पारणदेशभा कल्मेवेला હીંદુ રિયાજ કુંત્રળ તે નાનપક્ષમાં પરજાતેલ 🤊 અને ધામણીસ बधानी याथे विश्वास तथा त कामहाने स्थाननास केरणा अपेत दता. ते द्वीभी दवश कार्राभां कर्मादी हेम्बायी विवासतर ર્મા ઉચા વર્ગના અર્ધએએ તેને પાતાના સાથે વ્યવસાયમાં સામેકા મવાના અધિકાર આપ્યા એ હતા! અને લેતેન પ્રાપ્ત જાએ વિશાયત અને વિશાયતના પ્રત્ય સાર્થે યાળવના વસ્સાર્થા તેનું વસવા બદલાઈ અનુ અને વિલાયલ હયા ત્યાં પ્રેમ્પ્રેને घ छ,र त यम वर्ग, माधीकाने सम्बद्धाना व्या पत्र देखी। संदर प्रमास करेता छ। धन्य है था शाधक भू दन। कर है

सर केरोल सुस्तर के ढोडी संरक्षरना नेली 'भीतानी" प्रमान छ. शिक्ता 'नावाना अविणा की सहिलना के केरी' છે. એ 'માલળાનાં સ્થા ટ્વે સવિનેષ્ધાં મની' લોતીને 'લાવે दीमां धवा क्षांज्या अटिश की माहेण विभिन्न वाती हिरेवी લ, મી ગય, જંગ્રમ ન મદાર જ અ વે છે કે સરિનયન મની बरत की अध न बाबे सा दक्षना कितिकों प्रेशीयने प्रेरी वाक्ष्मी कीश पड़ी करव काम छे. काम बीहरी विश्ववहरी विश्ववहरी विश्ववहरी नवा सुधारान अवात केंद्र वेश लंड बोरी अल्ला जिसे 🎏 पालानी भरेडने कार्ट तेकाने अध्यार अर्थातं क्यांने किंधि भात की अक्षत को रिकात की तिओर रहेंगे करिये अक्षता अक्षता वणा में स देन करे छ । शहरना है कराई व्यक्तीना कीने वानमां " पूर्व तिल हुई।. जो जे भारत के रही। ने संस्ति की कि सारा जनतमां डीप्रेयन छ । पश्चिम भेगीन नामग्री वंधनि " સામાન્ય સાથે હોંદે સદકાર શખવાના સરમન પઢી જાવનછે अपने कामकाने छ है तेथी दीहने हिन्दी भागि कामदे। मान એમ છે! સામી વાત છે સર સુરતર સાલેખ; આને • દેહસાં' वर्णयी होंद्र रामास आधानमाधन छ ने । तेषी शबदी दीवने सं के तमारा सामकनि ते व्यक्तम होतने कार्यान् वह मेहिन a. अब्रे हे' क्रमाना इंध्रिबनन् à रख् तमे मार्'र्जु के फल्ला દર્શ પરંતુ તેના કારખ બુત કાખ છે! સાર્ય અને હોલ્ટ એ જંગતના સવધો એ પ્રાેટામાં ગાટા મુક્કા, તેમના મુશ્કમાં પશ્ચિમનાં તમે ભુષ્યાં લક્ષ્મા પેસી ગયાં, ખહેતી પ્રજાતી ધેલ ट्रावेस शारी आधीर हते वहनेशाने आन्द्र पहेडी लगा लच्ने हेयानी " प्रका रक्ती मतावया तैयार क्षेत्र आहे क्षेत्र करें। छ। ह व्यक्ति સુધારા ભાષવામાં ભાવશે હારે હોદીએક પાસ જગત - ભાગળ ध्या भतापान - शे नाइ. दाइने स्वतंत्रत अगरी लारे જગત પાસે કશુ ભતાવવાયથી તે રહે તેની આ 'બીચારાને आक्ष्मी पडी छै! अली भधी दाही दीदीकी कहे 🏓 न्ससे જગતને કર્યું બતાવવાપાસું ન રહે. પરંતુ હોદની અલી ઉપર ત્રમે મહી મેડેલા છે! તે ધ્રમમ તીએ ઉતરાતી! ... નીંદીઓને अभवने के अंडि अवायवं दश ते तेओ। हेडी धेशे. तेनी भिंता तमे सी६ करे। छे.!

કરટ અ.કિ.ક.વી અજનાતી વિષ વિદ્યાવતની ગાહી સરકારે જે વ્હાઇટ પેપર પ્રસિદ્ધ કર્યો છે તે ઉપરથી તેનીવાના ગાશે તેક્સસામાં અને મુળાનામાં અર્ચ રહેશા છે. તે સર્વેટ ખરીના અને વાતી સરકારે ચીચેર મિહાંત સ્વીકારેલેલ્ છે કે ઇસ્ક ચ્યાર किताना भाषा वतनी नेटीनाना वाली अउधी प्रयम भंकित માં મુકાવા જોકમાં, આ ખરીતા બહાર પડ્યા હારથી કળા પ્રાન્તઓને પૈક્તાના છુટની એડી નીચે દ્રમાવીને જ્યાં જ્યાં મ્માહિકામાં ગોરાએ રાખે છે ત્યં તાં તે મધા સળ મી ઉદેશ કેનીયાની ખાંદર ગેલા સેટલર્સી તે! આજકાલ જઇને વસ્તા 🗣. નેટીનાના વાએલ્લી પ્રથમ વાત ચાર 🛡 તે તેમનાથી **દેખી ખબતું નહિ અને તેમોએ ખળબળ**ડ મચાવી <u>સ</u>ુકરો છે, ક્રેપ્યુરે≋ના લઇ તે™ા વિલાવત પદ્દીગવાના તૈયારીમા છે. જાઉંના મુઠીભર ગેરાગ્યાંએ નેટીવેટના ઉપર રાજ્ય ગલાવવી છે. તે તેલામાં પોતાના જત અર્જના પાસે તેમને ટેકા ■ાપવાની માગણી કરી તે ઉપરથી દ ખાકિકાનાં 'મરકવરી' 'શંદ કેમલી મેળ' 'સ્ટાર' વોગેરે આપીએ,એ અમલેખા લખીને ≱નીમાના ગેરા¥ોને ટેકા અલ્પી હતે. 'ર્શક ડેકલી ગેલ' આપું તેં! એવું મચાળું કરી લખે છે કે 'સફેદ માલસે રાત્ય **કરતુંન** એકએ.' હમર્થા વળા સુતીયન સ્ટાકારના ન્યમીન ખાતાના પ્રધાન મી. શ્રાપલર છ છેલાક પડ્યા અને તેઓ આરે અખ્ત ભાષામાં ભાષા અને ગાહી સરકારની કુળ કહાડી. એ માહેળ તા આગળ વધીને એટલે સુધી કહે છે કે શાહી સર-કારે 🌂 નીલી જહેર કરી તે પહેલાં શનીયન સરકાર સાથે અસવત કરવી એકલી હતી. ગામસરના હાયબાધી વિવાયત માં પણ સારે ધલકા થયે. બાબલર એડી લગે માસતેથી મેસીને વાલ કરી કે કેમ જાવે વિલાવતની શાહી સરકાર **કેલોનોએમ્પાની પે**તરની સજવીલી વિધે એ સાદેધના કે એની **भरशास्त्री सत्याद छपर आधार्या गांधाओसी न देवप**े विद्यायतना મ્મ**ાંમે મા,** ગ્રામથરતી હાટકસી કહાડી છે. માં, પેટીક દેવને પણ તેની ઝાટક્પ્યુરે કહાડી કે આ દેવની નેવનાશીસ્ટ પાર્ટીની નેટીવા માં ગમાની રાજનીની એજ સફેદ અને કાલો પ્રજ વચ્ચેની નીતી અમે હેાઇ હતે સારે હું કહું હું કે તેઓએ પૈતાની માંખ ખેતાની ભોપસે

મા સર્ગની પાછળ ધ્વનિ મેરજ રહેલે! છે. મને તે મેજ 🦫 🗮 🗈 अल्ल 💐 पुरस्ती रीते काणा अल्लया अहालाता छे. <sup>38</sup>ટલે સફેદ પ્રભાતા બાલસ કાળ પ્રભાતા બાલસ **શ**પર રાત્મ કરવાજ જન્મેલા છે. કાળા પ્રભનું કર્તના માત્ર એટલ જ કે તેથે ગેરી ધળાના દાસ ખની તેમની સમસ હાય એડી જી હવાર કર્યા કરતું. રાત દી રસ સખન બનારીને કામ હેરવ **તે તેવા ગારા સાહેવા માટે કરતું ખ**તે *જે ડુક*ડા શેટલીના ફેંક તે તેથે સ્વીકારી સાહેબે.નાં બુથમાન ગાર્લા કરવે. સાવી પરીસ્થિતિમાં જો જવા પવા કેરકાર કરવા કાઇ તોક્ટલા સા ભક્ષ તેનું વ્યાવીજ પદેરિયું. વૈતરી પ્રભાનું આ પ્રમાણે કાળો प्रका तरक के अब अने अभानुधी वस्त्र है ते अजा अल કેરકેર વ્લાવત થતા બવિષ્યમાં કેવું કપ લેશ તે વ્લાજે કાર્ય aળા aad તથી. એટલી વાત ગાેલ્સ છે કે લેસએનાં આ तभाभी भरेबा वर्तनंथी अली अलगाः सत्तर कागृति आव-वानीक अने ते क्षेप भने तेम करते आवे तेमांक अवा ગામનું મેચ છે.

सार्वय क्यानिकामः क्यान्यक श्रीपान्ती स्थानिकान्यकार्त भूका नंभावा भरिता है. इस प्रकारी भेटि वर्ज सिक्वीकर्त क्यानाचे हैं जो वाद काश्रीती है, ड्रांसवास प्रथम सिक्वीक कर्तुं, जो रिक्ट प्रीराज्यक स्थानिक कर्तुं, जो रिक्ट प्रीराज्यक प्रथम क्यानिक क्याना क्यानिक क्याना क्यानिकार 
માડ્ય પ્રજ્ઞને ઢારમળી, એ પ્રજાબદાદરીથી લહેલી, પાતાની સ્વતંત્રતાને સાચવી સખતા એવે પાસવાર કુરભાનીએક આવેલી, ડ્ય અને અગ્રેજ પ્રત્ય વચ્ચે આ પ્રમાણે 🗗 દુશ્મતાવટન( મૂળ નંખામેલાં તે મ્યા દેશની સપાટી ઉપરથી કંઈ શેહીજ જવાની હતા! સ્વાબ વિક વેર મંધાએનું રહેજમાં ન પતી જાય. <u>સુલમાં લારેલી અના દેશની હમ પ્ર</u>ત્નાએ ધીરે ધારે યાતાના પ્રમારી જમાવ્યા. નાટાલ, ફ્રોસવાલ, કેપ અને એલ્ડેંજ ક્રીસ્ટેટનું ધીરે ધીરે શુનીયન સ્થળમું ખતે સારધી રાજસાય પાછી ક્રમ પ્રજાએ પૈતાન દાયમાં લોકી અનના હડેલામના તેવનાલીરહ પક્ષ સત્તા ઉપર વ્યાગ્યા સારથી હવ પ્રભાગમાં દેશમાં 'ગ્યાડર ડેાગ' તરીકે બદી બર્ધ 🕪 અતે રાજસત્તામાં તેની હારુ વાગી છે. ૧૯૨૬ ની શાહી પરિષદ માં સાઉચ જાદિહ એ પુર્ણસ્વતંત્ર દેશ છે એમ જનરત હાર્ડ એ મે સ્લીકાસભ્યું, દેશ પરદેશની સાજનાતીમાં પહા સુની યત સરકાર સંપુર્ણસ્ત્રવાંત્ર છે એના દેખાવ તે વર્તનમાં કર છે. હવે ક્રમ ધ્રત્યની મામલી એવી છે 🦫 બાટીય સાદ્યાન્ય માધી સા. આદિકાને છુટા પડી જવાના ૯૩૬ 👂 જનરથ હર્ટકોમ અને બીજ નેવનાથીસ્ટા એ માનેજ છે. પરંતુ એ વિષે જતરથ રમઢસ અને અધિજો શાંકાબાવે છે તેવી **ચ્યા**વતા બામમાં વિશાયલમાં મળતાર શાહી પહેલામાં જનારત લડેકો.મ ≔મે વાત સ્પષ્ટ કરાવવાના છે: દરમ્યાન તે∌તાતીસ્ટ पक्षमा 🛺 बोहिली जिह ब्रह्माठी वर्ज जेवा पडेवा 🛡 🏲 🖻 રીયબ્લીક માટેની ખુલ્લી ચળવળ કરવા માત્રે છે. ચેના સમય ક્ષેપર જનરથ હઠોલ કે આવા વિચારમાળ એક્ટ જાહેરા રીતા si'नी दीवा बता परंत कमका तेचा विवायत भग के तस्त मार पेक्ष कागृद वहाँ। 🛡 माने अदेवाय छ 🕽 धनीयनना शाहा માટા વાર્વરામાં લેખવા શાખાઓ ખેતી છે અને જનરસ હટ'-કોમની ઇ≅ળા વિરૂદ્ધ કાર્ય <del>હરૂ કરી દીધું છે,</del> હજારા સબ્વેા की पत्टीमां भल्या छ कीम क्रदेवाय छ

આ મજમ માં ખાડિકામી દીવનથી તા ગળતાનાં મુજ તંમાતા જાય છે. કચ કેડીમ જે 'આંકર દેશ' હતા તે તેઓ મટતા જાય છે અને 'આંકર દીમ'નું સ્થાન અંગ્રેન્ટેન આ દેશમાં મળતું જાય છે. સા દીવસ સાલના તા એક દીવસ વક્તો પણ આપે તા ખરાજની એમાં ખાસપે પણ શુંદ

#### ही अमें . ल

પ્રેસ ઉપર જવી વેળા અમતે સમાચાર મળ્યા છે કે ડરબન માં પાઇન રડોડ વાળા વેપારી મી. હાછ હાવછ હાછ છહા-હીમ ચાલ શુક્રવારે ગુજરી ગયા છે. ગરફૂમ કેઠકોલ સમયશો બીમાર હતા. પ્રશ્કુપના કૂર્યુંબ ધત્યે અપારી દીસકો.જ છે. ખુદ મરદૂષના આત્માને સાર્તિ આપી.

## દિવાળો પત્રિકા

આગલા અંકમાં અમે વર્ણવેલી દિવાળી પત્રિકાઓ હવે તૈયાર થઇ ગઇ છે. કિમ્મત ડઝન એકની શીલીંગ છે. લખાે: મેનેજર ઇન્**ડીઅન** ઓપિનિઅન, ફીનીક્સ, નાટાલ.

## तभारी कादेरभणर

"ઇન્ડિઅન ઐાપિનિઅન" માં છપાવવા**યા** તમને અમુલ્ય લાભ થશે,

### को भनीमधारामां व्यवकृतसी हान्हरस

માં. મ્લા ઇ. કે.ગ્રેસના એક લગાદના એમરજેની કેલ્ક્ટ્રેસ મોલાવાની તારુગમ, સક્કાનોવામ તુરુ તમળતી સ્ટેશક, का बात के अभित्ती केंक्जीन्तुरीचे क्रेमी के, क्रांबदान એસ્લીકારીક ટેન્વેન મીવતે લઇતે ઉપસ્થિત વખેલી ખત્યંન માંભીક પરીસ્થિતિ લીધે એક્ઝીક્સડીથે વિચાર કર્યો હતો. અને મ્યાનાલ ગાંધીન પરાશિયાલિક કરવાર કરા, કે લગ ભેવા કેલવ અર્ધો 🗎 કે તાત પાસ્ત્રી તથા દુદ્રા અન્દેશભારે જોહા-નીસભર્ગમાં એક અમન્જ સી રાષ્ટ્રવસ બહાનવી. દાલમાં ઉલી ચુરલી સુરાખત , પહાંચી વળવા અને હાહો મામતે મદદ કરવા આટે ફ્રાંસવાલ ઇન્ડીઅન કાંગ્રેમે દીનમધુ અડફકોને અલે આવતા આમંત્રના પણ મેઠકહે છે. તેને એક્ઝીક્યુટીયે ટેકા આપ્યા છે. દીનભધુ એક્ક્ય **હાલમાં કવિવર રવેદિનથા ટાગાર કાર્યે વિલાયતમાં છે.** કવિવર સ્વીદનાથ હામેરને કમ્ચીજ યુવાવસીટી સમયી ભાષણો આપવાને આગળવા મહતું હતું તેને અગે તેએ, વિલાયતમાં હાલ છે. અક્ટોઝર મામમાં એવ્લાવવામાં આવેલી મના મામગ્રસી ફેલ્યુન્સ ટ્સ્કાનો, દુવમાં માટે ધવના મહત્વની ક્ષેખતી. ખા કેત્મનંસમાં એક મહત્વના ભને દૂર कारेंची माना विकार हालातमा हर्मा सम्मनी पर्रे रिपरित ત્રિમે કરવામાં આ છી. નાઠાલ, ડ્રાલશન અને ક્રેપ એન્ડ € के घंडा थी। बल बील देश के के प्रशास दावरी मात्राही

સર કુમી રેડી અને તેલના સેક્ટરી એતને બેરીમને દોદી સરકારના કહિલિલિ હરીકે રાત્યરેલમાં ઢાજરી અલ્પતનું આમંત્રલ સાયવાનાં કહાર્ય છે

2Harest

- (4) 3 440 44 1.8 2-7, 44
- (ર) ઇમાનવન અને જમત્ધા ઉપશ્ચિત થતા અન્ય સવાસા.
- (३) ६णवामिया दाहीका.

## થી. કાંઠા વિભાગ પાકટાંગ કંદ ક્રમીટા

ि धिष्टेश्व क्योटीना व्यवस्ता ता. ७-६-८० ने स्थीयारे व्यवस्ता व्य

એ જર બારી મળાખ, () ગમતા નમાચરમ ત્ર સીધ સરકારે ચાલુ જીલ્મી રે જ્યાની હોતા નાના પીક્ટરી પર લસમ મારી લેમને ખુનના અસ્ટાપસર પ્રસદ્યા છે. નિદેષ અસ્ટાપદેઓ પ્રત્યે સંપૂર્ણ તહાનુસલિ દસવી તેનના મચાર માટે પએતી નહ્યુ ની અંગણીને સામલ થઇ સખાની ખહુમનીથી પ્રશાસ કર ભાંક ગીસ મારાબાત દર દર પાંચે હતા

નોંધ—સભામાં પતાર થયેલા કરાવ મુજળ એ દી કળકળાતા રા. છીલુબાઇ કેશવછ પર પાઈક ત્રીસ "ફકર" મહદ્દને તા. ૧૫-૯–૧૦ ના દીતે મેકલી અલ્પા છે. તા. ૧.— મહાયન નિષેષક અળવળ માટેના કાળા પૈકી અન્ય ઉદાર શહેરી તરફથી વધુ મળેલી ૨૬મા:— મણેશમાં ૨૧૦૦ ગીની ૪, મંગળાંક ૨૧૦૦ ગીની ૧, સામાંભાઈ હીંસ ગીનિ ૨ ૯ ભાગ ૬ છે ગીને ૨

> તી. સંયુક્ત સંગોગો, નારાતભાઇ દ્વીરાભાઇ, દરાભજી ભીખાભાઇ, વ**દાભ**જી ભીખાભાઇ, વ**દાભભા**ઇ સાનાભાઈ, ખબતગી

## સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

મુંભઇમાં ચુંક્રગ્રીનેક દિવસ

મુંબઇની ધારામમાની નવી મુંટલીના હિલ્સી મુંબઇમાં તૈયાના થયાં હતાં, લગભમ સહસે, અને સ્વયંસે વહાએ ટાઉન હેલ્લ જ્યાં મુંટલી નાધાની હતી તેને ધેરી લંધા હતા અને મત ભાષવા જન્ન રહ્યો હતા પોક્ટીમ ચતું હતું. પેલીસેએ લંકીના મારા ચલાવ્યા હતા. ૨૫૦ મારલ થયા હતા. ૩૮૦ અને સ્વયસવિકા અને ૧૮ સ્વયસેવંડાને પાડવા માં ભાવ્યા હતા. રિર્મત એટલી મંબીર ઘઇ પડી હતી કે પાયમસાના એક ઉમેદનારે પાતાની ઉમેદનારી પાત્રી ખેંગી લીધી હતી અને ગલ ઉમેદનારે પાતાની ઉમેદનારી પાત્રી ખેંગી લીધી હતી અને ગલ ઉમેદનારે પાતાની ઉમેદનારી પાત્રી ખેંગી લીધી હતી અને ગલ ઉમેદનારે પાતાની ઉમેદનારી પાત્રી ખેંગી લીધી હતી અને ગલ ઉમેદનારે પાતાની ઉમેદનારી પાત્રી ખેંગી લીધી હતી. આ માં કતા. માઢ હત્યાર મતા ભાષનાશ્નામાંથી માત્ર ૧૪ ન માલસેએજ મત ભાષના હતા. સુંટલીનું કામ ભાગ મતાં અને સ્વયંસેલકાએલને છેડી દેવામાં આ દી હતી. પરંતુ ત્રીસ સ્વયંસેલકાને સાથે રાખ્યા હતા.

શાઉં ઢળલ કેન્ફરેસ

ક્યાકતાના એક તહામાં અધાવનામાં ખાવે છે કે ધુરાપીયનેક અને દીઠિઓ એ વાત હવે લુપી રાખના નથી કે હકનમાં મળનાની રાઉક કેખલ કાન્યરના એક ફારસરન થઇ પડશે કારણ કે તેઓ કહે છે કે જુદી જુદી કામો, જીવનના જુદા જુન પાતાવરપુમાં હા પ્રતિક્રિયત્વવાઇ કરશે તેને પરિયામ તેઓ એક મતના થન શકરીજ નહિ જો પરિયામ પહલાક માં અલ્લેક.

#### શાસ્ત્રીજ આવાન

એ મત હવે એડક અક છે કે શ અને છ હોંદી પ્રતિનિધિ-ઓના આ ત્રેવાન ભત્યા. ભુદા ખુદા અહેર મલા મોડે ભાગે અ સ્વીકારે છે કે એનાચી સુરદ પસદગી બીછ કાઈ હોઇ શકે નિદ આ મ હતાં આ પસદગીને વધાની લેવામાં નથી આવી. મહાસભા વાળાઓ કહે છે કે શાઅરે છ એક મળસુન તેશનાસીરદ (૧) છે હતાં લેઓ માત્રને છે કે તે કૃપર ચૈન્ય નથી અન દાવના રન્ય વહિલ્દના પ્રેગા સભ્યાં માન્ય મા તે લાવકાત ધરાવે છે કે કેમ તે એક સનાલ છે. અ મેંચ્ય મેપારીઓના અને ત્રું પ્રતિનિધિષણ કરવા એ ત્રણ અ મેંબના ગુંડણી થઇ છે તે રાત્યદારી વિચાર ધરાવતા સુરાપીયનોને પસ્ત પડી નથી. સુરાપીયના માને છે કે અર્યાના પ્રતિને આ બહુ અર્થિ છે હિશાળા હોંદાઓ સામે હશે શાર્શ કે કેમ તે સલાલ છે.

નાગપુર નજીક રાળી બહાર

નાગપુર નજીક એક ગામદા પાસે સંક્રેદા ગામદીયાના ટાળા ઉત્તર પૈત્રીસે ગાળા ભઢાર કર્યા હતા. આર ગામસો ગાર્યા ગયા છે વ્યત્તે પર ધાયલ થયા છે. આ લોકોએ પીસની લાહીએ અને પશ્ચરે વધુ પૈલીકો ઉપર દુષ્ણે કર્યો હતા. પકડલા કેટલાક મામુકોને તેઓ છેલાવવા માગલા હતા. ડેપ્યુટી ઇન્સ્પેક્ટર જનસ્ત્ર આફ પૈલીસ મદદ સાથે એ સ્થળ પહે.ચી થયા છે.

-ભામાંત્રણ પાણું વા*વવું* 

હીંદી ટ્રેક સુનીયન કે પ્રેસના સ્થાપક દિવાન ગગનવાસે શાઉક ટેળલ કેન્ક્સર્સમાં જવાનું ગાઇસરાયે તેન અનમંત્રલ માધ્યું હતું તેના તેમણે સ્વીકાર કર્યો નથી એમ ફડર સમા-આર આપે છે.

જન્મ દેશનિકાલ થયા

ક્ષકતાથી ગુટર જબાવે છ કે ભારતામ વર્ષના નિશ્વાન દોત્રસ્થક મહામુકાર જેમણે કલકત્તના પેતાલ કનસાતર સર માર્લ્સ ટીગાઢના ઉપર ખંભ ફેંકી તેને મારી નોખવા હામ બીદી હતી તેને જન્મ દેશનીકાલની મળ્ય થઇ છે.

પ'ભાગમાં ભ'ભ ફેક્ટરીએક

પંતનભર્યા ને ભંભ કેક્ટરીઓ શે.ધી કહાડવામાં આવી છે. માર તૈયાર ભંભ ગાળા અને ખીકતું ગાળા ભનાવવાનું સાહિસ મળા આવ્યું છે.

કેદીઓ ટ્રેનમાં ધોસવાની ના પાટે છે

भंजणभा कावेता कुलरात क्रमभायी पठ उपर राज्यकारी दिलानों मुसलान क्रमभा भेड़बवाओं कावता कता. ते के के रहे वाद उपर कारी हैनमां मेसवानी ना पाड़ी कते. अववाने बावतां जीना जाम भारमां करने का सिक्रियं के के के हैं राणुं काम बाद, पेड़ियं कावी तेमने पाका क्रममं कार्य काम परंतु के बात काम कार्य तेमन पेड़िया कार्य ने मां कार्य के बावी जा पाड़ तथा नंक तेमन पेड़िया कार्य राज्य मां कार्य का

"विकायतना विन्धास शणा"

ટાઇમ્સ પત્રના મંગઇના ભગરવત્રી જવાવે 🛡 કે બેલાવની ધારાસભા ખુલ્લી મુકલી વેળા ભાષાળના નવાળ સહેળે એક ભાષવ કર્યું છે. અને હોંદના પ્રથમો ત્રીવેટા વિલાયત કોર્યદ્રષ્ટિ વાપરી શાવશે ચેલા વિધાસ રાખવા એમુંએ. એમ જ્યાબ્યું હતું. સ્વરાજ અને તેના કળામાં તે આગેવાન છે, સ્વતંત્રતાનું તે ચેમ્પીયન છે અને તેના એ દિલીને તેવાં સાગની રાખની પક્ષી, કાયદા વિરુદ્ધ ભાગ માધ્યારની પદ્ધતિને તેમથે વર્ષાડી કરી, દરિયાન પાર વેલ્ક્સગેયના ≇પર અન્યાયો ટીકાએને પ્રક્ર રહેલી છે અને તેથી તેના કાર્યમાં ખલેલ પદાચે છે તેથી હોંદીનોની કરજ છે 🖫 વેલ્ફસરાયને મદદ ભાવતી, હોંદના પ્રમાને પાર્ટીની રાજ્યનીતાથી ચેત્રણા રાખવા જોઇએ - જાન જાન દ્રષ્ટિખોંદુને સ તૈભવા સુલેહની મામલતમાં તૈનાથી જવાય તેટલા દુર તેઓ ગયા છે. દ્વીદીએક જો પોતાના તકાવતાના ભંદર અંદરમાં ર્જાત નહિ શાવશે તે**ા તેની એખમવારી તેઓને ચીર રહેશે**. જોધ ધર્માયદા અને નાની નાની અદેખાકની ઉપરથા અકતે જોવાનું જેને આપ**ણે** ન શીખીશું તો અહાન વસ્તુઓ પ્રાપ્ત કરવાની અભિનાયા અપણે ત રાખી સાટીએ, ધર્મના ગોદા હેલા ધર્મ કતુનીયછી એ વસ્તુ આપણી આત્લુગી માટે એક આપડાના વસ્તા થઇ પડેલી છે.

મીસીસ રમાળાઇ કામકારને સળ્ય મીસીસ રમાળાઇ કામદાર જેએક મુંબઇની વેર કાઉસીલનું

૧૯ વર્ગની મુસ્લીમ ખાળા જેલમાં

૧ક વર્ષની નાજવાન સુરક્ષીય ભાગા જેનું નામ ફટર મહાશ્રવ નથી આપતા તેઓ કે લેસ છુકેટીનન, આપિયતિ હતાં તેમતે પણ ત્રણ માસ સભ્ય થઇ છે. જ્યારે વે.ર કાઇ-સીશના અત્ય ત્રણ સભ્યોતે અર ચર માસની સભ્ય થઇ છે.

शांद्रनशाह डेल्फ्नंस भुद्धी सुन्धे भराध्यी पणा कांत्रनी भणराणी क्या छे है ना, सर्वेनसाद नवेंणरनी हसभी छारीचे राष्ट्रंड टेण्स हिन्द्रंस भूक्षी मुहरी. मेंक्स धारीच साथी भरिषद हैट्सी समय संभाध तेना इपर काधार राज्यों. वहा प्रधान रामसे मेह-है।न्दरंसभी हिन्यू दही ते कछ नक्षी स्तु नथी. कारब है भी, वे हार्यन भातानी भागी नक्षी है, है।न्दरंस केंची करे है द्वाराक ते खुदी खुदी हचीहीमां बहेंगाई करेंड कार्यर चेंग्रिश सणी मोडी यहा. हे।न्दरंस मार्ट क्यायतमां साहा कविभाग मंत्रातों कार्य छे, है।न्दरंस मार्ट क्यायतमां साहा कविभाग मंत्रातों कार्य छे, है।न्दरंस मार्ट क्यायतमां साहा कविभाग मंत्रातों कार्य छे, है।न्दरंस हो है। निष्या नथी परंत्र भीछ भाजा के सह पहली यात है है ही हमा महासमाना सना दोही है। वस्मी वसनी कार छे है है।

### **બહેર નાે**ટીસ છે

ડી. આઇ. ૯૧ ફાર્જ ભાગ સર્તિફીક્ટ આફ આઇડેન્ડીડીના કસા

સા, મ્યા, કન્દિયત દિધ્યસના સેક્રેટરીએક ગ્રેસર્સ એસ. માર, તાકુદ અને કે, ગતા લખી જ્યારો છે કે:—

आपधी हामना के सक्या सन १६०० ना लुबाध मसनी पामनी तहीं जा परंस दहने का देवन पाक का दन का ते से पामनी तहीं जाने सी का वर्णनी कहिरना आधि होने काने के बावना आहे की की समानी परंतनकी नथी का प्रवास कानी है ते की सुनीयननी वर्णन वर्ण वर्णनी वर्ष कामने हिला के किटले ते ने काने होगी सामक नथी काने प्रवास का नीत कहें कारेक का तथा मां कहिने कार्य कार्ण का स्वास कार्ण कार्य कार्य कार्य कार्य की सामने सहीं कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य की साम कार्य क

નં ૧ કાર્ટ રહોક એહાતામળાં અને કેય પતિના વતનામાં દાય તા નં ૮૦ વેના ૧ રહેત કેવતાલન અલવા તા સાલ્ય આદિકન ઇન્ડિઅન કોંગ્રેલ મેહિલ ૨૦૦૨ પીટરમેરીટસળાં એ શારનામે તા. ૧ લી અચ્ટેલ્યર ૧૯૩૦ પહેલા મેહલી અત્પત્રા આ ખબરની પછી તાકમેં અફર દેવાથી પાતપાતાના પ્રતિની ઉપર અષ્યાવેલી સંદયાઓને તુરન વિગત આપવા વિનંતી છે.

### લીવીંગ્સ્ટનથી લેંદની લડતને મદદ

તાર્થ વૈરાર્ગ રેડેશીયામાં ભાવેલા સીવાંબરન ખાવે વરતા દીકી બંધુભાએ હૉદની સ્વતંત્રવાની હાદત માટે પૈલ પપ-ર-૧ ની મદદ માલ્લી ભાષી હતી તેના હૃદ્દ રૂપીયા હરહ ભારે માતસા સત્તાવીયના ભામે સુરત જીલા સમીતીને પર માદવા હોદુર (ન સ્વતા કરી દીધે છે. માત્રબૂપીયી દૂર વસેલાં તેનાં સંતાના આ ધમાણે લામણી જવાવાં પાતાના શરૂજ માત્રભૂષી પ્રત્યે અહા કરે છે તે ખાનંતની વાન છે.

लेखानीसमर्भधी अदद

लीरातील्यर्जया थे। भाषून छ अण्यान में हेशान भवते सभी लखावे छे हे तेषता काछ की है। बनरायता पैडि १५-१५०० तथा थीं, अभवन छ घटेम काने तेमती ही हरीकी। इस्टब्रेन तथा कविता केता पैडि ७०-७०० भवी का पंद पैडि ११-१०० ने। इस्ट मुंगछ थीं, छुव साम छववाछ हैशास केरने। देहने हांग्रेस धरपीतालम् भन्नेना माटे भे। सी का मेन छे

#### **કેલાગામ્યાખેતા સમાચાર**

લેલ્ક-એક સાકર્સની ભાષીંક સ્થિતિ અહાંત સંતેહવક રક છે #થવી અતાના રીપાટ સામ ૧૯૨૯ તા ટેક્સ પી પીલ્લીટ પરિત્હીરાએ ભકાર પાક્યા છે. કે ક્રોનીની આર્ઘીક સ્થાની િષે શેગોમાં ભવ ઉપસ્થાત થયે હતા તે સ્થાતી ખેતી ફેલકએલી છે અંદર્શાવવાન ટ્રેઝરરે આ રીધાર્ધ પ્રસિદ્ધ કર્યો છે. ગાસ વર્ષની ધાજના પૃત્રીત પૈકિય,પપ પદદની છે શ્રીકા માર વખેતી કાજના ધુર્ગલ મોહેદર પૈકિ ૧૯,૯૪,૨૯૬ વર્ષની એકંદર આવક પૈંદ ૨૩૫૦ ૦૦ કની છે એ આમલા વર્ષ કરતાં પૈકિ ૧,૪૩,૭૧ - ના વધારા ભતાવે છે. ખર્ચ पैडि २५,६४,५६५ दती। अलगा वर्षता पैड ५७,७८,५७४ ते। 🔥 તે પૈકિટ,રપ,કરમ તા વધારાળ તમે છે. સોનામાં के अदेसम अगरी ने फेर भावत टटर बनी । आ अपरांत કરફાય, મેટે અને રેલ્વેની અત્વર ધાર કપ્પાર ૧૯ ની હતી. નેટીય ઇપીચેશાનના ધૈક ર,કર,કરક મક્યા હતા. ક્ટપ અને રજીરદેશનની અલક પૈલ્ડ ૧૦,૦૦૦ તો હતી }ાનોની પ્રયતી કેટલી છે તે એ સમયે છે.

કાસે નાતા જાદેર ખાળાં ઓના ખર્ચ નાંચે પ્રયાસે છે. કેળવણી પૈંક રદ્દ દુ, પેલીસ પૈંદ હરપગ્ટ, તંદુરસી ખાતું પૈંક ૧,૩૦,૦૦૭, નેટીય એફર્સ પૈંદ ૪૭૧૩૬, સ્વાત ખાતું પૈંદ ૭૫૮૦૫, અક્રિકા ખાતું પૈંદ ૩૦૮૬, કરઠમ ખાતું પૈંદ ૧,૦૦,૮૮૭, ન્યાય ખાતું પૈંદ ૪૩૦૩૯, અન્દેર કામ માલદ ૧,૦૮૭૯૩, પેલ્ડ અને તાર ખાતું પ્લંદ ૧,૧૮,૪૪૭, ખેતી ખાતું પાલ્લા ૨૨૫૮૧, વેટરીનરી પાલ્લા રક,૦૧૪, સુખરા ખાતું પાઉદ ૧,૪૩,૮৯૫, રસ્તા ખાતું પાઉદ ૮૨ ૮૦૨, લાકકરી ખરતું પાઉદ ૨,૦૫,૬૦૨, ખરીન ખાતું પાઉદ ૧,૦૫,૬૦૨, ખરીન ખાતું પાઉદ ૧,૦૫,૬૦૨, પહેલીજ વેળા કાલાની કેટલી કોમ્મતની મહાપ એ તેના અધિકા ખલદર પાકવામાં આવ્યા છે. એ ઓક્ટેક પાઉદ ૯,૮૮,૧૭,૦૦૦ ને એ. તેમાં મકાતા, જમીન, સશીનરી, સ્રતા, પુત્રા, સ્ટેસ, વધારો, લાકની સરંજામ, ટેલીયમ અને ટ્લીફલ લાકતા લાકટ લાઇટ લાઇત, પેરટે અને રેલ્યે લીતેરના સમાવેશ માર્ક અન્ય છે. આ મુજબ ફારોનીની આર્મીક સ્થીતી મજસૂન પાયા ઉપર છે

એક પેલ્ડુ સીઝને એક પાઉલના ૧૦૪ એરફદ હોળે માલ વેષવા માટે જેલમાં માકલવામાં આવ્યા છે. આવી દીઠી અપ્રઓ ચેતતા રહે

### સોલેક્ટ કમીટો સમક્ષ મી. ટાઇમનનું સ્ટેટનેટ [તદ ૧૨ પાતા જોલ્યા મહુ]

६ . ખીજો કહેા એ છે કે કેપટાઉન એસ મેંટમાં શુનીયન સરફ રે 🎒 વાતના સ્વીધાર કરેશા છે કે જે હોંદીએલ સુરીયન માં દેવના તાલ થઇને રહેલા 🛡 ખને જેમાં પશ્ચિમનું ધેરવા સ્ત્રીકારીને રહેવા તૈયાર છે તેના તેમ કરવાના અધિકર સ્વીકારવામાં ભાવે છે. તેૐલ જે જગ્યાએ બેસીને વેયર કરે છે તે જગ્યામાધી તેનને કહાડી બહતા, વેયાર કરવા 🖯 સમવડના ઉપર અંક્ષ્ટી મુક્તા, સફેદ પ્રજા વસવી હોય સાધી દર ક્ષેપ્રમાનામાં રહેવા તેમને કહાડના એ રીતીઓ એવી નધી के लेखी नमारी वच्चे रहीते तेचे। सं र भागे स्वमानी करें। रीओ। भनी कहे, भा रीने। ते। अने के ने अधी लेक मार्जत ગરીમ વર્ગપ્રભાષા ઉપસ્થિતિ થાય. પશ્ચિમના ધોરમાં ઉપર દાંદીઓ રહેતા માય તે કારે દાંદીઓને દબાઓકા રાખવા ન એપ્રએ પરંતુ તમે જે ધાર**યા** ઉપર રહેતા હૈં તે ધાર**યા** ઉપર તેમને ચારવતા જોક્રએ, ઐમાર્ચેટના ત્રીજ ભાગમાં सुनीयन सरकार कार्येद करे हैं है है है है सुपरेवी। सरकारनी क्षे इरक्ट छ है जिलानी स्थापी वस्तीना इरेन भाषते तेती त प्रदास देश से भूकल देवति प्रशाने गर्भेट कथन है है। एक કરતી અને એ વિષ્કરને સ્રીકારે છે કે સ્થાપી વસ્તીના આગ तरीह दीरामानी के। भेग्य गंभ्या १८श रोने 'वायणी करे અત્ય સમારામાં ભીછ પ્રેમની તહળ કરેલ રેલામાં ખાવશે નહિ સાઉપ મ્માહિકાના હોંદીએને તેમજ હોદી સરકાર 🥍 વાત સ્ત્રીકારે 🖢 કે પત્નણીયમન જ્ઞાર ગુરાએથી સાધ્કર જ્વદેરમતથી અમાઉ ગલી જાઈને કામ લઇ સંક્રેતી ન<sup>હા</sup>ં बाइम्पातमां अभित धीरे धीरेल का बार. सा. माहिता જેવા સ્વતંત્ર દેશમાં કાપ પણ સુધાનએક કરવા હેલ તે તેને साम्प्रतति। देश देशिक लेखिक, का व्यव कर्त्रा प्रत्ये જાદુરમત કેળવાના એકમેં આ એક્રીમેટની ખેદર જે ભારશી સ્ત્રીકારાખેલા છે તે ભાર**શે ૧ કિ**મ્મત પ્રજાતા ચૂંટા 💐માં આગેલાના સમજશે અને તે મુજબ જ્હેરમતા દેવલતા પ્રખત્ત કરે એવી આસા રાખવામાં લત્ત્વે છે. દત્વના અમે એવી મામણી કરીએ તેં તે અવેત્મ તથી જ કે અ. એક્રીન ત્રેંટથી જે સારી લાગણી ઉપરિયત યાંગેલી છે તેન ∌શું સુકશાન પહેંચાડવામાં ત અહવે. જે અહદેશાં એસી-

त्रेहमां इन्तिम्याञ्चला छ ते व्याहरीति प्राप्त करवामां सुरुविधी नेपानी ज क्लेशने, ह व्याहिशना होंदियोती नेपी नामाति तेशि न नामाति क्षेत्रका क्लेशिन क्लेशिन क्लेशिक क

## તમારા દેશી ઉદયાગને ઉતેજન આપે!

સકાઇદાય અને સુરાવાત ઇમેઝ અપવનું કામ પ્રકાયત સાવથી યખવસર કરી આપણે છોએ

ખુક અથવા ધુટા

સાર હૈક, ઇનવે.ઇસ. ઇન્ડેટમેંટ, પેલ્સ્ટ કહે, વેર-ક્શફ્ટ, પ્રાપાસદી નેટ, દાપાજી સ્લીપ એનવલાય, દેવ તેરક, ગમલેવલ ૩૫ પ્રાત્તાનદી એમ. સુવાર એમ. હેંકબીલ, પ્રાપ્તસ લીસ્ટ રેરેડિય સ્ટાપ સાપા લુકા, ખરક પેપર, કેલેડર લાબા માસીક ફાડવાના અથવા ફેન્સી જરમન નેલ પેલ્ડટ

रूमर स्वांभ हरेड वालना.

साब क्रील'ड अने स्टाडीस्ड

દરેક જાતના દેશા દ્વાએ તેમજ અંતવની પ્રખ્યાત <sup>જ</sup> સેંદસ હના " દરેક આપના દરકા માટે જાહસીર દેવ સ્થાપત્ર અને વિગત મફત

## The Standard Printing Works

Styllab Printer, Stalloger, Book Bluder and Rubber Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

ZEERI ST. Transvaal.

Printed to the board by March M. Cheek at Phoesi

### વેચવાના છે

કાર્ત્ત કોર્યા કેટા વલ્લામાં આ છા તેમીત્ર કેન્સી. અને સૌલુતા ઝાઢા ૧૯૭૧ની સાથ માટે વેમવાના છે. આવે! ખેતર ત્યાસો અને રાષ્ટ્ર માય જફાવે. સખે!:— ા કે કે કે

### D. K. PATEL.

Fruit and Yegelable Exporter. ક્ર્ર અને વેજીટેબલ મારે કેટીના એક્કિલ ઉપર ખાસ ધ્યાન રવલમાં આવે છે. મંબાવી ખાત્રો ક્રશા. લખા:— P. O. Box 576. 55 Bond St. Durbon-

delet with man

## THE TRANSVAAL MALT CO.,

EXPERT CHORESE MANT MANDFACTURER
27 Frere Road, • \* BERTRAMS,
Phone 132 Jeppe, Jost NI SELPO.

aceust aceus

ભાવ માટે અમને લગો: જામ ગમ સેનારને લાવ માળે કરી આપવામાં આવશે

## કેટીંગસ

પા ઉડર

દીકી, ઉધાઇ, માકઠ, વંદા, માખી. સંઘળા જેવું-માને

ના.ખુદ કેર છે.

બ્રોશિંગ ભનાવઢા ફક્ત હીનામાં વેચાય છે. 🕫

નવા રેકોર્ડો અને લેટેસ્ટ મોડલના

क्कि इत्रक्ष आन्त्र, केणीनेट, देली केरण आक्रीकेतना तेमक केष पण अपन केरोड़े तथा दल्ला, प्रतत अने हिर्गात दारमेत्नीयके नेट इस्तामां स्थानि श्रीने.

ા તુલ શતે હીદ " ઉદે" ગાલવાને સ તે રે તે તામની સાપડી મગાવ વાસી તમને રેકાર્ડોમાં વધારે મમજ પારી, શીધત શી ર–દે.

Phone 7447.



डीमत भात्र था. ८-१४-०.

ામજ પાશે. કોંગત થા ૨–૬. જેમાં એહેટામેટીક સ્ટેશપર ફીક કીધેલા દર મેલમા નવી રેકાર્ડો આવે છે. છે તે હાલમાંજ આવેલા છે જેના અવાજ મધુરા અને મેહા છે.

E. A. TYEB & CO.

109 Fleid Sircet Di RBAN, Natole 5

No 40-Vol. XXVIII. Friday, October 3rd, 1930

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. ખ'દાલા

અલ્ટાબર તા. ૬મીએ મુળક જવા ઉપદશે. 🚈

Adl. "Strikter " અમ્ટ્રાભરે તાં, ત૦મીએ મું બધુ જવા ઉપડશે.

મુશ્કલમાની વીશી, 31 ૪૦ ન દં, સામયા અને મ્પેશીયલના 1 ૧૦૦ ના હોસામથી હેવામાં આવશે હીદુ લીશી, રૂ કરતા રસાજસી અને સ્પેટાયલ હવા છે તો જેવા ઇસાળસા સેકામ, આવશે, रम्भाना -- ५त ३भे अ पेताना भेट दाशीना अनीय है १ । या अभाई अस्टम्भा पहे. था अस्या,

એકન્ડ અને ઇન્ટર માર અક મહિના અગાઉથી ખેડાબરન કરવા.

દેરેક ૮ દી પેસીન્કરે પોતાની ટી∤ોડ અમારી અપીલમાધી લેવી અો ખડાર મગવાળા બાઇમાંએ અમારી સહય પાત્રમારદા કરાય, પહાલામાં સામ્યે અમિકો સામાં દેવા કરેક મામકાદ અમારી જાતી દેવાંગમ તીસે લામ છે

SHAIKH HIMED & SONS. 300 Pine Street,

cel All, I man ( Dalla

W-27. 4181 24 W. E ડેન માઉક લ-લ-ક ખેરમી વગર,

8:205 50 N. 4 Es 219-0-0.

वधु भूगास भाटे सभा या भने। नहिंदी धेसेन्द्र અંજન્ટ શેખ હીંગેર અન્હ સન્સ,

३५० पामन सरीय, दरणन.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED

INDIAN OPINION By Advertising In The The offist Indian Paper read by Indian public throughout South Africa. RATES and S. E. MINICOLES VI In de Indian Opinion, O chean v Nat d

देशीशन ४८००.

धा

પો. ઓ. આક્સ ૧૬૧૦.

# शन्ड आ

કંપની, લીમીટેડ.

આગ તેમજ દરેક જાતના અકસ્માત

જેવા કે માટર કાર, પ્લેટ ક્લાસ, શિલ્લીટી બાદ, વચ્ચમન્સ ફ્રાપ્ટેન્સેશન, વીગરે અનેક પ્રકારના વીમાને લગવું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

પાવીસી તેમજ દાવાની પતાવર વ્રુજ્ઞનમાંજ કી આપવામાં આવે છે.

આપા દક્ષિણ આક્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાખજ રુસ્તમજ.

" પ્રાન્ડેઆ દાવિસ"

१७ इस्ट स्मेवेन्य.

ડરેઇન.

## આત્રાદીઓ-ની-કુર યાની

નમા હીંડના અહતાદીના નાર સાંભળવા સહેર છેહે તમારે ગાંધીજની ચળવળ ઘર બેકાં જેવી છે?

को काली कावना सभाशर्भ देख ते। तमे, देखना વર્તમાનપદ્મા વાચા દ. આદિકાવાસી ટીંદી ભાદએક ટીંદને રિ**પ**તિથી લાધ્ય કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયાં હૉદથી ભુકો નુદાં મ્યુપ્યભાર મંત્રાવવા તારૂ કર્યો 🛡. આ જાયાંઓનાં નામ ત્રીચે પ્રમાશે છે.

અઠવાડીક છાપાંના નામ ने भड़ी में। । પ્રભામિત્ર-ક્સરી, મુંબધ સંગાચાર, ध्रीक्षे क्रानीक्ष, Elet, વીસમી સદી, धन्दीयन व्यात्र (१२थन)

> ગાસીક છાપાંના નાગ નવચેન. નવન્યુગ.

क्यों, इर मेले ताल रूस यन वीम । । तमल राज क्षेत्रभ तेक्नोने हे कामारे कांधा जामा नेवन्ती क्षप्त कवा है વર્ષનું એક સાથે લાવાજબ કારી જાપાં મંગાવી લેવા ખાસ [રત/તિ 🦛 મૂં, નંચેને સ્થળે પત્ર લખી પાઇસ નીસ્ટ્ર માંત્રના ક છાપ વિચાર્લા લઇ અભે કે મહાદ

એ. બી. ખાન.

बर् भारतेह रहेट, वेश र प्रयोग स रहेर è 14 · la ·

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી પ્રીટેલીયાની ભાંચ ૧૪૪ પ્રીસ્ત્ર સ્ટોનમાંથી પણ સળી શકરો वांबि।, बचावा अने देशनी शेवा क्षेत्र.

રલામાઓમાં ઉત્તર્<sup>છે</sup>. પ્રત્યાં વ્યવસાય જનાર

## हिंदी पेसन्करीने भुश

रहेवा तथा भावा भीवानी धन्तम सगवड

નીચેને સારતાએ પગ માખી જાણાવરાદ તે અગે તનને રક્ષિય તેમજ ટરન ઊપર લેવા સ્થાપમાં અને રહેવા તથા ખાના પીવાના કાતમ બ<sup>\*</sup>દાબરન વાજબી ખર<sup>2</sup>દે કરી આપશ્

सभीभेशनने बगत' हरेड सभकार खेनित्यस्था की जी आरपी. स्तिभर इपर महवानी निभक्त इनस्तानी हरें। अपनुत માગાવી અતી કેખરેખ તિચે કરીએ છીએ

તમારા કેમાંલી દેશથી આપનાય ક્રેત્ય તેંદ અમને અગાવથી ખબર આપરોક તે! તેમને સ્ટીમર ૧૫૬થી કતારી નરન સારા **स**ंभल सामे हासवास भेक्षी आध्यावर्ग दर्द सम्बद्धाः કરી રાખશં.

अभारा स्टाइना भुभव मेनकर राभक अणाहास २५ वर्षणी પ્રમાણીકપણે કામ કરી દરેકને સંતાપ આપે છે અને દાસ WIELD E IT WILL I'VE THEN OF

[बरे.ध]आके तेमता अपर पेशेक्कराने हु:भ देवानी तथा सरकारी इस अस्थानी ब्युटी कप्रीक्त कपाली के ते कपर प्यान आपरी। नर्द. अने ६ मेश मुळल असने तसाइ असअळ સોપતા રહેશા અને સંપુર્ણ લાકેસા રાખશા. અને સલતા इस्तातान इस्ता समारा दिकार जिल्ह

दे(हेंसनी रेजनी ही सी. ४ छ भवन्द्रेया नियेने सरनामे अस्तर

Manager.

The Pelagoabay Hindu Hotel.

P. O Box 581, Lourence Marques



## EASE for the Eyes

For 39 years me have been improving the sight of South Africa. When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you,

Our References

Over 55,000 Clients,

De specialise in Zeiss Punktal Glasso

## J. Muller S Sons, Ltd. OPTICIANS.

1 04, Langmarket Street, Capetown.

Besnele Establishment 65 a. Elaff Breed, Jahnnonhurg. N & This From employe no Travellars.

. . . . . . . .

राक देश पर शि

તદન મધન મે કથવામાં આવશે મંબાવેદ ાદ રસ્તેજારી કર્કા તેરન તાર (ારીઅને રેડ)

Box 247 & 317 Tel 'Khatel," MOOSEIN ISMAIL (SARDARGADII VALA) Transport Passenger Agent, Beira. P. E. Africa.

ने इस रक्ष्य वाने वर्ण, - देशीआई केंद्रिस " भन्न " હરોન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) रांसपार पैस कर आकरत.

Phone 3567 Ben 314, 182, Grey Street, BURDAY HELRABHIA MORAR MATVADKAR Wholesale Fruit & V vetable Exporter and Commiss in Agent.

હીયાભાષ માંચાય અટવાઠકર,

र सरब २८ माँ प्रक्रिय स प्रद and saletan server

પૈકીય સારી રીતે કરી માલ સા એ! હી ચાલસ્વામાં આવશે 1 - 3 年 報告報 18年 7 2 21 1 12 1 1

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રટાઈફલ 1 ગુટ" સાર્થતા કપડાની જાહેર ખળર अभग्त देवना नेटीय छापाँभे।या प्रस्ति वाम छ अपने તેનું મે કું વેચાલ ચાલ છે.

तभाश आबीह ते लागे के भाने भागे हैं, आध्या "લુટ" માર્ડીનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાકથી वेन्धी अध्योत



THE DAY !! YET भारतीनी नामास सम्ब की बाते असेटियनधी भेतना १देली,

સાલ એજન્ટા:

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટેડ.

જાતાનીસખર્ગ, કેપઢાઉત કરખત, પેલ અસી તે, હવે.

वुर्त भारत, रस्ति त्ने शिखन इन्यर

તવાં પ્રાથમ લીતા મગાવા ફેક્ષરી વેજીસ એકા આકરા દ્વાવા હતાં व्याचा डीडाबन शक्या ઢીલ થશે તા તક જશે

au 7 નક જશે તેા કાયદા જશે.

યુદ્ધ દરતીઓ કામકાન પણ સ તેરસકારક બનાવી આપીએ ધ્રીએ. anc- L. MISTRY.

P. O. Box 2526 'Phone 2868. Add No. 1 A Kort Street, J H Burg શિશ્વર્સ ભાઇ સી. અ શાળાદી એન્ટ કા વી સાર્ગ તતા ની સળવી

ઉ-તમ મરમ મસાલા વિગેરે

મ્મુખારે તમાં માની દેખરેખ નીએ તાજો માને સફા⊌**થી** હ માનમાં દુશાફા ગરમ માન લો કરીપાદાર વધાર મારલ માનજ , કેરીના અને લીંખુના તેમજ માન્સ અન્યાર હમેનાં ધાડા યા જવાળપ અગારી સેરંટી સાથે મળી શકરો. વહેલા વત્તમ માલ, તમા મરમા ખતાવી શકતા તથી. એક વખત માંગાવી ખાગી કરા. મળવાનું ડેકાશું.

> K. N. PADIA. 122 Victoria Street, DURBAH.

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Bananas 20s. Crale, Pineapple No. 1 5s. dozen. F O.R. Durban, C.O.D.

ને, ૧ અનાના રૂપ કેલ, પાઇનાફ્લન . ૧. ૩ – ડાત. રેલેજ અંદી (સી.મ .તે.) લગા ઉપલા क्ष्यात्री, प्रदेश भारत तालु श्रह भारी वैक्षारभव સાર પૈકીસ કરી સી, એા. ડી. થી મેકલવામાં ભાવશે-

#### નાઠવાડીક પંચાય

વાર	अन्तर । ज्ञान ज्ञान	अन्ति १६८६ शु	क्षात्रक्ष १४४४ क्षात्रीन क्षात्रक्ष	पारसी १३०० रुदे ३६भी	સુધાદય •. મા.	સુમરિય ક. ધી.
t, h	-1	1: 11	10 ]	3.5	85-F	4-42
ar II	Y	9.3	11	₹ 9	4~8<	4-44
4 (3	ų	13	32	3.6	74-87	4-46
et 15	,	1.7	12	3,42	, M-8 e	1 0
31 ,31	14	2.0	17	2.7	14-20	1
9		16 4	3.94	7	4 2 9	1-1
411	t <sub>e</sub>	,	16	- 3	(4-28)	3-3

Strawberry Growers! ≠ટા તરી ઉત્તર વાર્લા

Strawborry Exporters! સ્ટ્રાયરી ચઢાવનાના.

ન તુમ કાહન અન્ય ફા. (પ્રાપ્ત્યપક્ષી) લીખીટક, ૧૫ ડાયમનલ સ્ટોર, જાદ્રાનીસવર્ગ.

अपने क्ट्रेज़री अले नाटासर्व दरेड नाततु देवट वेजी मे भानि, दक्षिण भारिताला १३८ना वेतारता भागी कर વર્ષીના અનુભવ છે. વધુ માહીતી માટે નીચેને ચારતામે भूजव्यवदार करे। :---

> NATIOM COHEN & CO., OFFICE CETTS. 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JOHANNESBURG.

O. R. PATEL P. O. Box t<sub>1</sub> Telephone 1.

Warmbaths, Tvaci.

મ્યા, આર, પરેસ

द्वा केल वेट्याल वार्थर true Rent Bib , wineste Denne 4ft S for inches three property of Const. ખ્યારમામના આક્રેલા પર પુરતું ધ્યાનભાષવામા ભ રહ્યાં હવા ઉપલા સન્ત મે.

## દી ાળીના તહેવારમાં તમારા મિત્રોને શું ભેઠ આપશો? પ્ર.ખ્યાત કેપી.ટન.ની. ઉ-ત.મ મીઠાઇ?

KAPITANS BALCONY HOTEL

DURBAN.

CHARLE & JACK TO SEE STORE ST

પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખાસ દોવાળી આટ સ્પેશીયલ માંઠાઇ તૈયાર યાય છે તેમજ તમામ અતના કેટ્રેક પણ તૈયાર મળશે. અમારી મીઠાઇ આખા સાઉષ આદિકામાં એક અવાજે વખણાવલી છે.

માલ સારા ખાત્રીપૃરકિ અને પાંચ સ્તલથી વધારે લેનારને શુનીવનના કાંઇ પણ ભાગમાં પાર્સલ ખર્ચ લીધા વિના માકલવામાં આવશે.

ભાવા મહાના પ્રમાણમાં વ્યાજ**ભીસર** રાખવામાં આવ્યા છે.

અમેરકર સાથે પૈયા ચાકલવા અદેરભાની કરવી. લખા યા ખળા:— અમર. કે. કેપીટન, માલાક મ્લાકન બાયરની હેલ્લા.

R. K. KAPITAN.

#### P. P. BHAGAT

I suit Merchant.

दश्क कार्यनु । एक कार्य नेक्टरेंग्य आहे पेडींग हरी सी. की. की. की मेहबबामी कार्यर कार्या p. O. Box 84% - Durlan.

#### M. H. DESAL

W messer cuit Merchant

प्रदेश करानुं तान्तु दृश्य व्यक्ते वेद्यव्यक्ति सात्र पेतीय हती सी. व्यक्ति की कार्यक्रमा व्यवस्था कार्यक्ति कार्यक्रमा

Durban. 31 Short St.

## Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

#### EVERY MONTH NEW STOCK.

tand Harmoniums from £3-10-0.

Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

We repair all makes of Repair to I workmanship HARMONIUMS.

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GGSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. O. Box 460

18A Madressa Arcade, Durban.



## હારમોનિયમ અત્ર તળલા

મન ૧ જન માટે દરેક ઘરમા હાંધાનીયમ રાખવાની જાર છે. દે હિમાં પુરા પાડાંએ લીએ. સુરુઈના પ્રખ્યાન "ઘરશ" ફેક્ટરીમાથી હાથના, પત્રના, પાર્ટિલલ દરેક જાતના મીકા અને મધ્યા સુરતા હારમાનીયમાં અહીં સ્ટાકમાં તૈયાય રહે છે તે સીવાય શકા લાગા ધમન્દ્ર, સુર, લઠન નામેરે પણ માળશે, દરેક જાતના હારમાનીયમનું રીપેર્ધિય કામ ખાત્રીથી કરી આપીએ લીએ. હામે લામો:—

ભારાસીયા અનુઝીક સલ્લુન,

ર્ષા, એક, બેક્સ ૪૬૦૦ ૧૮એ મદરેસા આકે ક, કરળત,



No. 40-Vol. XXVIII. Friday, October 3rd, 1930.

Ray coul of the G.P.O. on a Nonopaper.

#### SENTENCED DR. ANSARI

2 cold that last to you bear the contra received we find that Doctor Ansari the Acting President of the Indian National Congress, together with Pandit Madan Mohan Malaviye, Mr. V. J. Patol the ex-Freshlent of the

during the last mosth announced that the Working Committee of the National Congress had been arrest I at Delhi Indu Tr Mr. V. J i ex-President of the Assembly We in this country then did not know who the petros President of the National Congress was, Whon Mr. Abdul kubini. Azid was sentenged as appointed Dr. M. A. Angari to ant in his pases as the President of the 1 ex-121-19

Dr. Ansari In tue letter to Maniana Alabal Kalam A set offering 1 of PVDPep. Str. I.

th A peat [ hap to a to my hundre e they may be worth to you as the Act ing President of the Congress. Although my views regarding the pre-

gent movement

are quite well known I cannot view with equanimity the policy of rathless condemnation onatinued by the Government in face of the most anegairocal public condemnation. While peace miks are being conducted on the one hand with the Congress tenders, on the other hand the Government seem to have decided to strangle the Congress by paralysing its executive.

The declaring of the Congress Working Comusities as an unlawful mesociation, and the arrest of the acting Prosident and the Secretary of the Cogrees at Allahabad and more capacially the reerrests of the members of the Congress Working Committee at Bombay on a very thinay prot ... leave no doubt in one's mind regarding the ce . intention of the Government.

I cannot stand aside while it is sought to kill the paramount national organisation of India, loyalty to which has been my lifelong creed. I feel it the duty of every Congressman, specially all these connected promisently with it, to sink all differences and some forward to help the Congress in its life ord death struggle, be the consequences what they BERTA T

Anari e i we know gare . I ha pris a I had the so our to prince over the

Indian National Congress held at Mastras in the year 1927. Illa vlews were well known cogniting the deciaion of the Lahore Congress an 1 the ambarquent novement of civil d saliedlenes. He bd not join the movement then, but when 1.lse Working Committee of the Congreat was declared. to be un illegal meanity he stepped forward and The dibtue ryresh te Monlana Abdul Kono Azad. He to now sufely lodg. ed in [ail for six nooths with other toadore.

At the P. P. Monlem Conference at Laurknow he said. Out of the total Mustin popula-1 on of India about My per cent. Musal-

mans belong to the North-West Frontler, the Punjab and Hengal and the remusining 20 These Musalmana per dent, to other provinces. have shown to the world by their participation in the present struggle for freedom that the majority of them are Nationallets to the very core and supporters of the Indian National Congress. The people who have been sent to fail in Bombay, Bihar, U.P., Madras, etc. Include a good number of Muselmans and this very fact shows that the Mussiu was are taking the full share in liberating their ern vey from foreign domination.

reexharted the Mussimans to understand once for all that the party of the few communalists and interested persons which has taken up the profession of listering Government and to pander to its will cannot represent 7 erores of Musalmans inhabiting India. The true representatives are those who have the freedom of the country at heart. Their voice, he said, is your voice and their deads are your Scenda.



A. ANSARI. M DR.

#### THE COMING STRUGGLE

N these columns we have very often referred to the plight in which our community in the Transvial has been placed in consequence of the introduction into the Union Parliament of the Transvial Asintic Land Tenure Bill. A re-iteration of the position will, we hope, not be out of place at this functure.

The Transvaal Indian Congress submitted to the Select Committee, which was appointed to enquire into the Asiatic quest on in the Transvaal, a statement which pressed for the removal of disabilities as to occupation and residence imposed upon Indians. No less emphatic was the exhaustive statement submitted by Mr. Tyson on behalf of the Government of India. Representations made by Municipalities and others to further tighten the restrictive laws operating upon Indians seemed to have weighed with the Select Committee and they framed a Bill for the consideration of the Pachament. Dr. Malan was anxious to push the Bill through during the last session of the Parhament although the people vitally affected by it hardly had time to study it. Representations coupled with the intervention of the Agent of the Government of India (Sir K. V. Reddi) secured the postponoment of the Bill, which will be re-introduced early next year when Parhament meets.

The South African Indian Congress has decided to bold an Emergency Conference in Johannesburg on Sunday next to discuss the Bill in detail and to reach a unanimous decision on it. The provisions of the Bill are by now well known to the community. Put in a nut-shell, it spells acgregation and ulumate ruination to the community. There is not a single provision in the Bill which can be said to satisfy the community. The Conference has an important duty to discharge. It has to maintain the self-resp of the community, which is days gone by made enormous sacrifices and underwent sufferings to maintain it. There can be but one answer to the Bill, namely, that it is unacceptable to the community and therefore should be withdrawn.

Viewed in the spirit in which the Cape Town Agreement was conceived, the community is entitled to ask as to whether the Bill is in keeping with the Gentleman's Agreement. The Agreement lays down which which the Indians have set before them as their ultimate goal of uphit.

Opportunities were promised them to lit themselves as unit of the South African Nationals. Mr. Sastri, when interpreting the Agreement, said that there was everything in the Agreement but franchise. The Agreement was interpreted to mean as a treaty of peace, each party bound itself to fault its part. The Bill cannot but be interpreted as breaking the spirit of the Agreement. Solemn declarations contained in it are east to the winds, and the Indians are treated as if they were no less than Pariabs of South Africa. There can be no compromise, and there can be no half-way house in the matter. The coming struggle has to be faced, and faced in that sense of sacrifice and responsibility, which alone would bring success, if not peace to our countrymen in the law-ridden land of Transvaal

#### Hawkers Nulsance In Duchan

Mesers. Afronn Theatres, Ltd., has complained to the Durban Town Council of what is described as an unplessent state of affairs which exists ontside several of its theatres, both at maliness and evening performance. The firm refers to a finisher

In a letter which was considered by the Gamural Purp sea Committee on Monday last the Bran Manager, Mr. M. A. Benjumin, wrote.—

"We understand that, owing to the representations of business firms in this town, a restricted area will be enforced after the end of this year. We would, therefore, sek if the Council would beliefe our cutres in the restricted area.

We do not think it is necessary to stress the fact that our Company pays the Council heavy does by the way of rates, light, water charges etc., and that we employ in our les rooms a white staff, both male and female, to sell such communitier as are necessary, only to be met lu open competition in itinerant hawkers. Coloured and otherwise, who do not pay anything, we presume, except a nominal hawker a licence. You will no doubt, allow that this is most unfair competition.

#### Acting Chief Constable's View

The complaint was the subject of a long report by have a Complaint was the subject of a long report by have a Complaint of the form would also want restrictions placed on this class of trading. In their immediate vicinities, and the Conneil would be mandated with applications of a like nature.

"The principal complaint," states the Acting Chief Constable, "weems to be that the interior of the various theatres and cinemas controlled by African Theatres, I.td., are made into a dirty state, here is an interior, and there are peanute and toffee apples which they bay from howkers outside the theatres.

"It seems hardly fair to binnie the bawker, for the lapses of the bayer, who seems to be the principal

"I do not think that the African Theatres Ltd., have put forward strong enough resears to convince one that theirs is a case in which great hardship is

being caused through the actions of the persons they mention,"

The matter was referred to the Licensing Officer for report. It is undensued, however, that everything will be done to reduce the number of basekers which, in the opinion of the Council, is exhorb ant.

#### Asiatic Bill

#### Cape Coloured Men's Protest

Hetween 500 and 600 Cape coloured men, who are now living in Johannesharg, attended a meeting in the Pilkington Hall to protest against the Asiatic Tentre Bill. A resolution passed made spreid reference to See Inn 1 of the Bill, which places the some restrictions upon Cape coloured people as upon

Asiatics.
"The Cape coloured people are born part of the South African nation," stated the resolution, "and as such they claim the ingrestricted right to purchase land on the came bans as Europeans, and we app al to the Minister of the Interior to cluminate the clause referred to because it is objectionable and unjust to alienate us paleur own country."

Mr. S. K. le Pera was the mover, and Mr. H. Jourto the accorder. In a brief address on the Bill, Mr. A. S. Benson, the city attorney, urged the coloured people to unite and fight for their rights.

The following resolution was also passed: this public meeting of coloured people resolve that representations be made to the authorities for the establishment of a Colonrel Juvenile Affairs Board, and that the Coloured Labour Bureau, anteldeed by the Government, be run in conjuction with the board, and that the reasonable Cahinet Minister he naked to receive a deputation from organizations Interested by the subject."

Mr. George W. Crowe promised.—The Star.

## The Wage Board Determination

The Pretoria correspondent of the Notal Mercury WIDOWS :-

Considerable interest has been aroused in commercial circles in Pretorla by the anniousement of the Union Gavernment's decision to instruct the Wago Board to conduct an immediate impulry into the operation of the Wage Board determination is

regard to shop unistante

In an interview Mr. P. V. Gawith, President of the Pretoria Chamber of Commerce, stated to announcement of the Acting Minister of 1 Mr. IL W. Sampson, in this connection, was very gatisfactory. "This docision is both necessary and timely because things have reached a stage when the Act is beginning to addict those it was created to beneat," declared Mr. Gawith. "A good deal of valuable experience has been gained, and if the Wage Board move quickly it will save a good deal of hardship falling on those shop assistants who quality for weeps adjustments on October 1. "Our Pretoria Chamber has and is representations

to the Minister that the operation of the Act should be suspended pending an inquiry. This, we were told, was not legally possible. I think, however, that the Government should immediately indicate to the suppoyers that all exemptions applied for will be granted pending the report of the Wage Board which, in any circumstances, must take a Low wooks,"

### Hertzog And Kenya

London, Sept. 25.—The first activity of the dela-gation from Kenya, headed by Lord Delamers, on their arrival in Fingland to protest against the Government's White Paper, has been to see General Herteng. It is tearned that the interview was very entirinatory from the point of view of Kenya.

General Herizog, replying to the delegation, expressed complete sympathy with the aspirations of the Coloniats in East Africa. He said that, while the South Africa Government was reluctant to interfere with other parts of the Empire, it felt very strongly that any question of International supervision of the Crown Colonies and Protestorates vially affects ! South Africa on account of the Protectorates within the borders of South Africa. They were also deeply interested, he said, in the trend of Native polloy in, and the development generally, of hast Africa, because of the inevitable reportusions in the South.

In the interest of Incommons Inter-Imperial relalations, General Hertzog dealared. It was necessary that Sou h Africa's views should be heard and con-

sidoced.

He said he hoped to discuss the matter with the Imperial Government - Router.

#### Churchill Runs Amok

The Nation of New York in its September butte has an article with the shove heading. We have great pleasure in reproducing it here

At it a sunnil gathering at Aurich recently the Sennel (Socialist) International (not to be confused the Communist Third) voted its protest against mud-dog speeches." Wall might it, for a few days le fore, on August 20, Wession Churchill had given voice to one of the worst malabag atterances of which we have record. Speaking at the bome of the late Lord Oneson at Kent, he declared it certain that Mahatma Gandhi and "a handral of disloyal ladiest politicians" would not obtain Dominion Sintusin their lifetime, and that the next House of Commune would be feed favourable to dominion selfsovernment for India than at present. "It is wiser and sefer," and he, "to be blant and plant, and wrong to encourage false hopes in the minds of the Indian political classes." He added his conviction that the result of a round table conference would be to make the present confusion worse confounded-"I hope, indeed, it won't be disastrons." After characterising the leadership of Maclionald as "defeatlsm in high places which is so rapidly throwing India into chace," he then accused the MacDonald Government of "trying to breed civil war in Egypt, as one might breed serpents in a sec."

It would be hard to imagine a snooth likely to do more damage. It is the spirit of Lord North and of George 111. It embedges the contemptuous selfestisfaction of Lord Cornwallis and Sir Henry Clinton. It is as one ly the policy of defeation as was that of those distinguished generals in North America, and it underestimates the conditions in India as much as the leaders of the British Government underestimated the powers of endurance and determination of the American colonies. Mora then this, this speech explains why it is that while Winston Churchill is admitted even by his buterest political enemies to bothe ablest delater and perhaps the most powerful figure in the House of Commons. no one bolioves that he can reach the office of Prime Minister, unless there should be complete absence of my other leadership. Carleinly his coming to the headship of Great Britain would be a tremendous

\_\_\_\_

misfortune for the licitish people and a menace to the peace of the world. If the policy of blood and iron for India which he advocates in the world we have quoted should prevail, it means that in numerable thousands would perish, and that the British would find themselves should glown multitudes merely because they refuse to accept the evertordship of the licitish Government at the same value that the Winston Cherchill type of Englishman puts upon it.

It is just such an utterance as this, we suppose, that makes Hamsay Macdonald justify himself for withholding as Prime Minister that definite promue of freedom for India which he repeatedly gave prior to his taking office. We can almost hear han say "You see, if we had taken the extreme position we should have opened the door wide to the Caurchille, to the policy of force without sant," To this we should reply that the monaco of Ch (rehill is not to be met by compromise and refusal to shand by one's own beliefs and promises, but by clear-cut insistence that right and Justice aboutd provall in England and Ikewise in India. If then the Brish is a should decide that they wished the Govern or embark on as most a policy as Charefull suggests, the responsibility would not be upo to Nor would the outenous be unecrtain. We have passed that slage of human history when one maton may tyrannize over another morely to obtain a une advantage for the nation's pocket. Alum Sould knew the truth about that, for he wrote that found a great suppre for the sole purporar of rais up a people of customers" is "a project alto unfit for a nation of shopkespers. for a nation whose governore shopkeopers"-or, he usignt have added, a government influenced by Portes of the Churchill type. Indeed, we have before us the laster of a distributed British journalist which has just come to trad from London, in which he writes "We ought to have said to the Indian leadon; "The political victory is yours; India is to be free; how will you take 1. \*" The quibbling over domenton again, with 1. or 1 George and Reading queering fewing pitch, has

- a used the undescribe for is that the great Government of Bughin 145 In Backur. gone hat in hand to the elient prisoner in the jail at Poons to mk what he will, and whether through him shall come peace. Only through him can it come. They have isolated him from the world he may receive no letters and sent none. No Janrasita. may go to hun, no friend or sympatheser. But his Inflaence upon his people is mishsken. Every bit. of unpregnaticed evidence that comes out of Ind . shows that British rule it sasken to its very found tions. The Indian cities are even wi harawing their deposits from the British hanks. The protesting of cloth shops and dripk shops good on without abstoment despite the bruincity of the police. British industry totters. Meanwhile on the l'eshawar frontier blood Laws stendily. No man, outside of a few officials, knows how great is the loss of life, or how many villages have been bombed and destroyed. Even this snow of the from band does not eatisfy Winsten Churchill, who fuch that the Minister of India, Wedgwood R no, is "a small man" who, as the problem of India 'hooms bager and larger, grows smaller and sumbor"

What even the Latione leafors do not reclose in that if they are not careful they may awake sore day to find that, thanks to the Churchilds and the follow-dichards, the hour even for Lounton self-government has passed. There was a time during the War of the Revolution when a concentratory attitude and the readiness to austo generous no cessions would have saved to England her North American empire. If the Ladlans are provoked too far they may indeed refuse anything but complete

independent blow to begin at! The blow to her prestige and the effect that that blow would have on her problems in other countries, need not be dwalt upon. That, however, is precisely what the Church it sore constinu, and only by a broad and generous attitude and the readment to make a radical concession can England's prestige in India be saved. Rathes and of the inner will not and cannot do it. The adea that In he can hereafter be compelled to be toyal" to a foreign government to as absurd as at is wicked.

#### Sir Kurma Reddi At Richmond

Sir Karma held B.A., R.L., visited Richmond at the invitation of the Indian community to renew the friendship formed on histiral visit to the district. A reception was held in the Memoral Hall in the afternoon, the districtions tales by Mr. Page, obstruan of the Local Hoard, who was accompanied on the patform by Mr. Kilann, itesitent Magnetate, the Rev. Crugg. Mr. A. M. Sigh, and the office in the Sootety. The inviting was very largely attended by rest ents of Rechmond and district

Mr. Place in it reducing Sir Kurma Reddi, stated that It was only a formal introduction as Sir Kurma had a previously made many friends in Richmond. He was glad that Sir Kurma had so far recovered in health as to be able to revisit Richmond. He hoped the friendly relations which had existed between the Indian and European inhabitants of

shinoud in I dis rich would ever continue.

Sie Karma Roddi was then garlanded by Mr. A.

M. Singh who, in extending a to a war of a see Karpan to Richarond, unages of a non-line covery to health.

#### A Great Work

"Your presence in South Africa, coupled with that of your allocatabled preserves, has created an intuit of the roting rate a breader understanding of the led in people, and a more tolerant they if our aspire one," at I Mr. Singh, a transformation which is notely at dentirely attributed to the onlared influence exact in our midst by yourself and your predecessor. Your effect souther of daty, and your kndess and affainlify to all has an larred you to be "the hiped that Sir Karana would be venchesfed beach and strangth to carry on the great task which devolved upon him in this country.

Mr. h. duson, resident migistrate, further expressed his oppreciation of the restoration to health of Sir Aurum and his ability to return to the archious lattes required of bun. He auggested that unity was really the strangth of the dominanity and the friendly relations between the Indian and other sections of the district was one well to be admired and a faster in the perpenation of the givi mation of the world. This question had to be considered from the point of view of various races, but the fact that must be primarily considered was that education was a subject in which the parents and children must be in buntaly connected. Another fact to remember was that the world always thought the other side was wrong; what we should do was to try to help each other and show some coal progress in the value of the world

In welcoming Sir Kurms the Roy. A Gragg also congentulated him on his recovery to health and ability to earry on the work he has so carnestly striven for, basicly, the serving not only the Indian community but the whole European population of South Africa. Such work must necessarily not be only breadmanded but must eventually and in a complete community—mead distinctions must

be submerged when the country required the bear of all its various noits or more.

#### British Liberty And Justice

Sir Kurma Red II, in reply, and I he was an obtfriend of the residents of the Rushmon I district and he was very glad to be able to again entire to

cultivate and develop that friendship.

"My Indian friends oull this their little home, but I think it is the heart which makes the above of a place and here the hearts are large. I think you most heartily for the kind reception you gave one last year and this present one. These who work for the good of the world can sollow rise to the heights they would wish to reach, but in service. they always strive towards a goal which en is in faith not only in my own countrymen but in the whole British nation.

"The statemproship of Great Britain will, I think, always lead to the heights of liberty and justice. Education has been the keyword, and has been banded on with a free art ches hand. I think the frolings I have so described will eventually ad in su honest solution of our present in lan difficulty. Blunders must occur but one most ask can one learn to aware without getting into water?" I therefore do not four but that a solution will be the end be found and that the just rights of the Indian will be reorgalized by its great brother, Great Britain.

To-day the Western elvillation is the best, but that does not may it is faulthes; but the anment elviligation of India also shows attractive features and i leads which none equilibrium. We believe in re-incurration; this soul is imported even as Go I. is so. So our souls are born again, under couditions the result of the service done by man, so, un you do in this world, will you be rewarded in

the next "I would like to advise my in line neighb to further the question of the edecation of their chibleen, to take a personal interest in the quality and manner of same,"-Natal Mercury.

## Patidar Society Celebrates Mahatma Gandhi's Birthday

T1 chairman of the Society Mr. Marjordian Patel HAL of

Bruthers and Staters | Lextend's hearty welcome to you all for responding to my invitation and greeing this occasion, the 62 of Blethday of Mahatma Capilli, which is to us a day of deep rejoicing and thankfulness. The intermilloud here whose britiday we have gathered here to celebrate is incorporated behind prison walls at the critical period in the history of India, but we all have experienced to vibrations of his spirit pervade the entire freedom's straggle in the motherland and even the European erities have agreed that Gandhi in Jad to mightfor than outside and this inculent wetgles beavily upon the conscience of mankind. Whether one may helieve or not, there shall always be a defference of opinion, but personally I feel that the futness historian of this contury will depict it as the Gandhi era owing to the great remaissance which has brought about in the world outlook towards the wickedness of armamental worfure and aublimity of soul-force.

Through his sincerity of nuclationsed and unblemished character and the vision of future peace and haman harmony of the world. Mahaima Gandhi ms scored over all other colleagues in the West aspiring after the happiness of humanity and rendered a signal service to the cause of world pea e which looks far away in the horizon owing to the half heart of, and probably insincers attempts of the Great Powers to solve the problem. It room res a greater of et to settle the discriminant

on thus a finely-worded speech at the assembly of the Langue of Nations or diplomatic moves at esternational conferences. What is most messary is the evolution of thought to revolution on the

present outlook in the worl l.

After a long period of 1869 years, we saw the both of a man in Western India whose growth has buces a problem to world thinknes and whose porson flity faithfully follows the Sermons on the ches and practices non-violence.

constitut so far marvellously in rovofatienting the Indian mand and keeping it attached fire ly to the ) lead of the suffering and self-easyilise and fighting a political battle with the unprecedented jolence against the mightiest of

a appres of the world. Well, then, the world timeers preclaim that Gandhi is Christ personified in the twentieth sectory and in imprisoning Guellit, the British Government has imprisoned Christ Inspite of its being a Christian Government. . I the world find a soul more sublime,

than Mahatina Gardhi who bears no fil will lowerds any one, had is even no gradge towards the an harittes who throw him in gaobs every now and

2

Agent Live

then and layer and respects.

Contiemen, it is sheer absordity to obgastize by as a familia. If Christ was a familia, if Bubble was a fenatic, he could be catted as such. I leation to not fenalteton. British statesmen com-, ift a lunge error to call him a fanatio to serve their purp so of misleading the world opinion and keeping in its under permanent secidom. It may be that they will seen restise their blander and concentrate their efforts towards the settlement with Gandhi, as Gandhi as Indian National Con-

Congress is India.

dreining of helm is not dos to British her is it due to Emillsh language. on self-government for over three F<sub>k</sub> yours. Blie has seen prosperity, she has enread the tores last of civilization over China, Egypt, Grosos and Rome of old. Her old spirit is sorn to-day. She has come into herself. The

wheel of fartum brought the domination of Prities rule and several other previous rules. These have no doubt benefitted the experience of India and its empacity of againstitution. But the day is come when In ha should be free, should break its fetters of slavery, not only for her sake, but also for the sake of linean peace which is the greatest problem

International life to-day. There can be no permanent peace without justice. India feels and t itelligensia of the world realise that there can be no peace as fong as one-title of mankind residing in India is to be at the beek and call of British lup rishen, as long as the world is helf slave and free. The problem of Indus thus becomes the problem of the world and its cause of in lependence needs incornational sympathy and support as the free India would be a great asset to the cause of world pense and its experience will be helpful in moulding the future harmonious connection of mankend

Gentlemen, in conclusion I trust that you will loss me in my prayer that Months Gan Di be

spared for many years to come by Almighty God to serve India and humanity and we may have the privilege to celebrate his breaday every year. Om. Shon a mit

#### Resolutions

1. This meeting of the Transvad Daited Patidar Saclety assembled to calebrate the 62 id Birthday of Mahatma Gan thi hereby pays homage and its respects to that Great Lender of India who has awakened the spirit of self consolonances and self determination among the people and commenced the unprecentented movement for independence and sources him of the sympathy of the Indians abroad in his admirable work of Indian casar eipatem

A Thin meeting places upon record > toriops services of the leaders of ladia Almighty that their efforts be growned with success

3. This meeting authorises the secretaries in send a cable to Mobatera Garellii heartily congrabulating him on his 62 ad 18th lay and praying God to spare him for many yours to some and grant blue sound beatth to continue blamervices to India and the world,

4. This meeting expresses the upinton that In Ha chould be free in the interests of world prace and lite in the ory the literational unity and friendship abouted support the cause of In five fe

#### A Racial Question

Should Europeans and Natives sit down to meabs together? This has question that has been unitating the Dutch Press since the European hanta conforence at Fort Hare, Albe, la Jone bat, which repears and Nations had mental together said generally came into obsect contact careful this co ference proper. The Dutch Press conditions if f the Executive of the Sudents' Obriglias Prince of South Africa (who was one of the leaders of the students' delegation at Allco) replied to the criticion, rondoning, if not defending, what had been done, Rev. J. W. J. Hofmeyr, co-secretary of the Datab Reformed Church Mission, in a short series of articles on the conference, depotely endorsed what Interpretted at Allon as being in accord with Christian principles and so likely to premote knewledge, Professor B. S. Koet, president of the Executive of the Students' Christian Union, has now bested a firmal statement. He admits that While and Native students had meals in commen, induly I in sports and sat at the same Communica table. It pointing out that the Walter were the guests of the Natives, he says that "even though a tempty not soprove of all this, one can undersont that the Whitek went out of their way to next the other rection" in view of the desirability of creating on atmosphere corollaries to the success of the conf re-1 4 17

"The Natives," Professor K "The Natives," Professor K continues, in lor-stood the perfor very west, and no right this leag person will conclude that the boundary line between White and Plack has now become off at 1 To conviction that each is to remain what he is ca mot, between, be interpreted so narrowly as to imply that there should be no could't at all, even in

apeoint dusen."

...

Finally, the executive, through Professive & issues a warning against extremisms on of her site. Whitee, it says, should not allow themselves to be obsessed by unOhrbitist projudice and hairs I, while Natives ought to understand that afforts to meet may not be token a lyantage of to the extent of an los familiarly. Even before this subsmooth hold been published the great of the subjects. "Nesse," to a strongly worded article, had expressed the determination of the bealers to be gui-ted by I heral thought and not to let autworn prejudices . . White and Block. The controversy is creating in tonse interest among the Datch people of Bouth Marine Committee

#### News Of Independence Struggle In India

#### Boycott Of British Cloth

Calculta, Sept. 26 -The reopening of the Ameltair processor to contest other choos market for lightly and foreign manufactures in Nuclear India a fresh avid our, not so much of the refugation as of the defeat of the Congress off circle in submage. Lathi blows, however, were necessary before the Congress pickets yielded

At a Magistorial inquery, a trader named Mushtale Annal and I that the Congress wil integes entered a street in the market and asked for a man who had postel asor a pleed of foreign of them the same day A and refused in disclose the temp's game and was te ore two persons sitting 1 2 m 30 -4

t to display the page of his matomer and give control on for his alleged interferons a sc s s bull a.

vo of Anal hall lalged &

of e, who went to the "murt end, including the moved a second a M tof the shift relations in the limits expetal large found mote doors and the counteder are doing sufficient localers to pay

#### 12 Men Transported For Life

Milimpare, Thursday.-Twelve men were soutposed to transportation for life and five to two

by special trabanal, of 33 civil interes charget with the marder of Sab leaguester Bholmanh Chosh in the right on dure 3.

were discharged housens of lack of Service

#### Bombay Knows No Peace

A Congress report Coutes a R aver cable from Bombay says that a party of potion oversed and handout I the leaters of \$100 med dischesioned enfanceers, who were related by from a forest week to tacy had broken De forest laws. The volucteers remark the me stood this dated the clat. The two officials killed were Me. Joshi, a magnetic who died from gunsbut would be and a forest officer, 15 were kilded and 50 injure t

#### Rioters Tear Up Ballot Papers

Naim Tol (United Provinces), Sept. 27 -A which on sore I at Moradabad to day, whom the police fired on Congress volunteers ; leketing the Town 11 dl to prevent the election of a Moslem to the local

Connett. One eleter wat killed and 45 work taken to testplat, several pallug were hurt.

Rotors destroyed bollot papers and throw stones at the pillon-Router

#### Heavy Sentences For Rioters

M dnapors, Sept. 27,-Nineteen men have been sentenced to two years' rigorous laprisonment, t to 18 mouths, one to a year and three to six months. imprisonent on a obsegu of rotong and asserting the police on June 14.

Pourteen, including a Cambridge I niversity grad-

unte, were acquitted, - R uter

#### Mayor Of Calcutta

Calcutte, Thursday -"I don't think we have any essential quarrel with the British. We want to live us free uses and friends," said Subbus Chan ira Rose at a meeting of the Calcutta Corporation last night, when he took the outh as Mayor.

fose, who has been called the stormy petrol of Bengal, was released from prison on Tues by Previously he was bitterly not beliefs and so ardest supporter of the demand for independence.

#### Reform League Hoists Union Jack

Al almbad Thursday, - In the presence of thorsands of spectators the Union Jack was housted over the Town Hull at Nejebad (United Provinced by the laform League, a volunteurs corps formed recently to suppress pickettag and help the Government to quell the Congress airil disobolience movement.

A conference at Elumna of Industrial workers testingling to the "depressed class" pasted a resolution efficiency their loys by to the British Hal and

condimining civil dia the honce,-limter

#### Police Station Wrecked

, . . a (Rengal), Wednesday, .- The police station

hore was wrecked by a Bomb yesterday.

A brad nonstable was dangerously wounded, and a sub-impector steels to best The sasilant escaped. -- Routers

#### Sir Kurma V. Reddi In Johannesburg

Str Eurma V. Reddi, Agent-General for India in the Paion, arrived in Johanneshurg on Thursday evening by train from Maritchurg. It is his intention to attend an energency theoting of the Bouth African Indian Congress in Johnnessons on Sunday to explain the fedhin Government's conof fered attitu to towards the proposed. Anathe legis-Lition of the Union Government.

logelog the abot few months, Sir hereins will live at Kansing'on. He will leave for Cap down in time for the epening of the next Session of Parliament.

The Rev C. F. Andrews, to whim the South African Indian Congress apposited to visit South Africa and act as adviser to Asiatles in view of the proposed legislation which will street them, has now cabled to prominent Johannes surg Indana political business connected with I through the

#### THANKS.

Mr. Abubaker Carrier Dada, Momes, Omman Bros., and Mones. Neormalismed Bres., beg to think at friends for their kindly messages of condulence in their recent beconvenient from the tout of Mr. Abital Carrier Dade.

"May the Almighty's blessings be on him."

## Our Letter From India 3

Entertal activities who are taken to the contract the con

per also del del cas also par del PER.

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT) Calcutta, Aug. 14.

#### Necessity Of Khaddar And Charka

Srimati Mira Bal, formerly Misa Mudeloine Blade who become a convert to the doctrines at Mahatma Condhi is now in Calcutta on a musicu to preach usefulness and heccasity of Khaddar and Charka, Mira the daughter of the late A lmiral Sir Edmund Sinde, who joined Mahatma Gandhi's Ashram four years ago, is the first of his European disciples to make her home at the Addenin. Converts, it is said, make the most seulone adherents and Miles Stude, in her flight from the materialism of the West, has become the most mostle member of the community and is second only to Gundid in strict observance of its vows of poverty, saif-denial and Industry Bhe joined the Ashram because the hated Seatorn elvituation, especially that portion of it which is known as "Society". On a quest for a simpler existence, she found a guide in Roman Rolland, the French post and the principal adherent of Mahatem Gondhi in Europe, who suggested that in the Indian smint's creed of sharks she would find contentment.

Since early this week Mira Bai has been addressing meetings in Caloutta bur theme always being Charka Muhatma Gandhi la to her the and Khaddor. symbol of Khadder. Blee smiles with approclation

at the mann of Mahatma Gandhi.

lemn in appearance, dressed like a Hindu willow, given to fast and penance, the venerable lady of Sabarnati spoke before a pucked house of Gujrall gestlemen at Calcutta on Saturday with folded han is and with a band-bag of Khaddar with all its apparature and said that the greatest problem for India, was at present the problem of Khaddar. Thousands of Charless and thousands more of Tablics are doing their hamble and good work in Ahmedalad alone. Thousands still more of them. to sail, should be golve on in other parts of India, The josp produced for Kha idar is big enough. If India could not fill it up, there was no has in she has come via Reminy, Attaining the bat a to Calculta, and all the way she has found a wonderful entimelsem for splusing. The whole country the test was present brothe bottom to histor been working for the production of yarn. But so far there is a how of organization with regard to the supply of handmads allvers and for the weaving of the garn produced. Therefore wherever she has gone she has concentrated on these two points,

A successful exhibition of Khadi was opened on Monday by School Mirs Hat before a large number of ladies and gentleman. The passwort to the exhibition was just a hundred yards of handspun

yarn which was gladly offered by all.

In opening the exhibition Scinati Mira Bas explained at length what the repeatedly calls the beautifully simple process' of spinning. She pointed out that to work at Khari requires nother papt at nor any high degree of intelligence. Khader could neither be inxed nor super-inxed. While the milk could. She explained the extrane universafility of the Charles of rather of the Takli. Srimati Mira Dal made a demonstration of the whole process of splinning.

Sir P. C. Roy in the course of his presidential

4 12 16

1 34 . . . address paid a tribute to the noble parentage of Brimati Mira that and remarked that it was one of Heaven's rare graces for India that a respectable English woman of a noble family should have been a convert to Gandhism and gladly undergoing all the rigorous of Asbram discipline

Time was, mid Sir P. C. Roy, when there were Charkas in every home and village in India. It was a favourable signs of the line that good sense has returned upon the Indians after many years of its lapse,

### Pandit Malaviya's Sporting Offer To Britain

Referring to the charge of the lumbility of Indiana to raie their own country Pandit Malartya said recently at a Bombay meeting that Indiana had shown their worth in every walk of life, and had even proved their superiority to the average Britisher in some respects. He throw a challenge that British should select five hundred young men from any part of their country and India in her turn should he allowed to select an equal number of youths from among the Pathans, Sikhs, Gurkhas, Rajputs and Marathas and then there should be a physical contest between the two countries, and if the Indian youths were besten, he for one would give up his oldin for Swars].

#### Diwaii Festival

21st October, 1930.

AN APPEAL TO THE HINDOO COMMINERY OF NATAL

The committee of the Diwall Festival request that owing to the great political upheaval in our Mother country at the present moment, and in the struggle for freedom, Mahatma Gandbi and nevely all of our leaders are spending their lives in juil, we strongly feel that, while our Mother country and our people are in their hour of travail, we, who are in Natal, should as a mark of sympathy, curtail the celebration of the Diwali Festival this year, by refraining from spending our money in may and all demonstrations, decorations, firing of crackers and such other unnecessary things.

We therefore make this humble appeal, to each and every one of our Hindu community, to refusion from spending as above, and to observe Diwali Day as a day of prayers to the Almighty, for the immediate restoration of peace, for the release of our pairlots and leaders, and for the attainment of

Siwarai.

### Late Mr. Sorabjee Shapurjee Adajanja

We have received information by wire while going to Press from the Chairman, Mr. A. D. Mistry, of the Transvaal Parsee Association that Sir Kurma Reddi, Agent to the Government of India, will unveil the memorial stone over the grave of the late Mr. Scrabjee Shaparjee Adajana on the 6th of October, 1930, at 3 p.m. at Bruaniforitein cemetery. All Parsees and Indians are cordially invited to attend.

200000

## Indigestion Increasing

What Is The Cause?

A poted physician recently stated that indigestion is becoming there and more prevalent. Some attri-bute the cause to harried meals, faulty mastication, or an unsuitable diet; others blame hok of exercise, overwork or worry. These factors may induce in-digestion, but they are only contributory causes; bobind them al lies the primary cause—thin, weak

It is now a recognised medical fact that without good blood, perfect digestion is impossible. To overcome in ligestion, therefore, you must enrich your blood by taking Dr. Williams' pink tills; these pills create new, rich blood, which men restores the

digestive organs to healthy activity.

Miss II. German, of 59, Church R I., Muraton, Sillingbourne, states —"A few months ago I became a victim of in bacation. I suffered such pain after eating that I dreated the approach of meal times, My mother advised me to try Dr. Williams' pink pills, and I gradually improved. The pills gave me a good appetite, and what was more important I Now all truses of the control of the control of

Your own d d + da Dr W or a pink pilla ce direct from Dr V - n s' Medicine Co., PO. Box 604, Cape Town; Us. . , for one bottle, or six for

Ins., post free.

#### FOR SALE

Citrus Fruit for 1931 season consisting of Orange, Nagrijes, Mandrines and Lemons situated in large

INSPECTION & CASH OFFER INVITED. Apply T. SEERARUTH, Esenembi Store, Via TONGAAT

## The Story of My Experiments with Truth

Autobiography of Mahatma Gandlu Vol. I. Price S. 10 6, pence

## Joseph Doke

The Missionary-Hearted Price 5 Shillings

### Self-Restraint

Versus

## Self-Indulgence

By M. K. Gandhi

Price 3 Shillings

414151 Girri. 44.1

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

**पुरुष** २८ मुं.

दीनीक्स, शुक्रवार, तारीण उ अमरेरायर **१**८३०

ME KO

## નાટાલના ત્રણ જાણીતા વેપારીઓનાં મૃત્યુ



મરહૂમ હાજ દાવજ હાજ માલ.



भग्दू स स्पद्ध स्त्रीमण्ड काइयतः



મરહુમ એમ. સી. દાદા-

મરહુમ હાજ દાવજ હાજ માસ.

उल्लानी खुँग रेडी लामुद्द दायुद्द कीन्द्र द्वा. ना आवीत्र दरछ द्वायछ दाछ प्रकार्यन भाग्य सादेण लाहीण २६ भी स्वर्यभगरने नद्वारता पायत्र द्वारों रूपदार्थन वय १९. प्रस्तुम नातात्रमा खुना द्वीरी भाना कींद्र द्वार, सन्द १८६० नी साद्यम् नातात्रमा वेषानि लाखीन पामी नाताव्र माल्या द्वार.

भंत अने प्रभाष्ट्रीक्षतानी साथै के बाना सरभा रिटेश वैपारमत्यो दाश प्रथम प्रकरीता देखलेत नेपरीजामा पेतानती अधाना हरी कात्रत आञ्चल मा यम दन्त अल्डेस वैपरी तरीके अल्ला स्ट डंग अविकास तेमने नाम स्थाइर से राजन दारी क्रियों को के दमेशा जह जानम पड़ती आम अर्थ कहता नहीता छता बंगेश हिल्ली साथै रही देखी क्रियों स्ट्राहर करना पालम प्रता नहेला.

पैका प्राप्त करनामां दुवल बना कीट्स नदि पक तेने। अद्दूर्भोध करनामां पक्ष पाछल नदेता. पेताना वतन केटेशमां छंदमाद लंभानी कामना मादे थे। इंग्लंड चणन दिमर क्रमनामां तेमना थानमां अप मेटेश क्रवरी क्रेस की। वे तेने। प्राप्ता छे, भीडीभने। देवाल भरद्रमना है। क्रांचे साथे पद्धिकान के पिरिक्तन में थे इंग्लंड महीना व्यापना समाध क्रिया के सिराम क्रांचे के स्वर्ण वीन? क्रियाय्वीना क्रियां के प्राप्ता के सिराम क्रांचे के स्वर्ण वीन? क्रियाय्वीना क्रियां विश्वर प्राप्ता विश्वर क्रियां भरदूम पेति ने प्रदार क्रांचे क्रियां व्यापना सुकता निकास क्रियां वरसमां दक्ष पदचा क्रयानी तेमानी तैनारीना प्रस्ती

તેમના માનમાં કોંગ્રેસ તથા બીર્જા મંદ્રથા અને ખાનમી મહસ્યા તરસ્થી જવામા કરવામાં આવેલા તે પ્રસંગ હોંદી કામમાં એક દેહસ્પીડયની ખાસ જરૂર છે એમ જપાદી દેસ્પીટલ બંધાવવાની ભાગત ઉપર આર સુષ્ટી વેલે પણ પૈક્ર ૨૦૦ તો મદદ બાપવા તૈયાર છે એમ તેઓએ જપાવ્યું હતી.

ારુગન સાર રહીડમાં આવેલા કળરસ્તાનમાં તેમની કર્ય કિયા મઇ હતી તે વખતે હીદી કામના તમામ વર્ધના હત્મરા સ ઇએલ્એ તેમજ ગારાએદએ પણ લાધ લીધા હતા જે મનાવી આવે છે કે તેમાં કેટલા એકપ્રિય હતા જ્યારા જાણીતા વૈપારીના સ્વર્ધવાસથી તેમના કૃષ્ણિકેજ નહિ પણ ભાષી હાંદી ક્રિપ્યુટિ એક છે. ઇજર તેમના જાતમાને શાંતી જાપ્યે

भरद्धभ व्यद्धभड हरीभक्ष कादवत.

इसी पींजा में लाखीता करने खुना वेपारी थी. क्रमार इसरी इसिक्षण कारतत गया से अगरी पासमां कि कामेश कारी अगर है, अरुकूम वेपारी कासमां कि कामेशान वेपारी दना देखा होसी पींजामां कारतन बीपीटेंद नामनी पेदीना तेजा अपुरेश्टर दता. भी. कारतत का देशमां जीस वर्ष हिपर में शितामसंग्री काल्या दता के वेणा अन्य क्रियाना नी वहार यातु यह दती ते वेणा थी. कादवत पेताना ससरा भी की, क्रिम डाल्य केंगी द्रमुवेशामां वेपार करता दना तेमनी साथे काल्या दता. भारताथी वेपारने कहानी अनुकार है हो स्वतंत्र शीने प्रसीपींगिमां तेमचे पेटी भीशी करी अमाधीह काने निभावसम्बान वहां तेजा केंगा केंगानी स्वी णन्या. आले ते से तो नाट बर्गा जुड़ी चुड़ी करणहों पांच आपाओं कि असी पांची ती हो हुई भर्त इति भर्त ते से सान् बहु बहने ते भर्च कर्च इतु बाओ हिने अने ते से से पांड २०० तो भदद आपी दर्गा नाष्ट्रप भी का चनना पर में आपी केद काच नदता. ते से। धर्म सुरत दता भने ते मना विकास पद्म द्वारा देता. अने साम, भाष्ट्रसना विभारने ते से। दमेशां भाग जापता. अने तेथी भाषा ने स्वान दिशा वन्से प्रिय अध् पद्मा दत्न, स्व भनारे प्रथा भागी अमनी द्वार दिया वन दिसे। केसां दरेड वर्जना बेगां से में से स्वीमां काम बीधा दता.

#### મરહુમ એમાં સી. દાદા

ડરખવની અવસીતો એમ સા દાદાની પેઢીના માલીય ધી જાજદેવ કરીમ લાદા પપ વર્ષની વધે મ્યુગેરતીઆદની બી વધે ગામના તા. ૨૫ મા સપ્ટેમ્બરના રેજ તેમને મે સ્ટીટમાં ≈તારેશા અકાતમાં ગુજરી ગયા છે. ગરદૂમ કહિયાલાદેશાં આવેલા આવવામાં જન્મવા હતા. વેલ્લેની ૨૭ વર્ષની ઉપ્પરે तेका न शक्तमां व्याच्या हता. व्यक्ते व्यक्ते व्याची हारतव्य તેમણે રીટલ વેપાર શક્ કર્યા હોંક સમયમાં તેઓ વેપ ી વર્ગમાં એક ભારે શામનગ ધામવતા મેવન્ટી ગયાવા હાલ્યા હતા. આપ્યા નહામ પ્ર'તમાં હીદી કા તથા હરાવીનના રચ્ચે ખાનવારેશું સ્થાન તેખરી પ્રાપ્ત કર્શ હતું, તેએક સુરલીય ભા<del>ત્રે</del>≋ાના અમેરિક ક્ષ્યાના માટે લાગથી રાખના અને હીંદીન कित्ती भाभाशक तथा क्षेत्रक्षी विषयती कांद्र प्रज् दश सेता an. अन्य श्रीभंत वेशारीकानी मावक तेका @दार पहुनिना હતા અને ધરા વેળા દેશાની લાવ મદદ તેઓએ આપી હતી. ફાઓછએ જ્યારે એક કે લેજ ભાગવા માટે અપીય કરી ત્યારે તેમણે ઉદાર પદદ આપી હતી. નાટ થતી હોંદી પામતા દરેક વર્ગન, આસ્ત્રસ્ત્ર એ છાદ દર્ક કિલ્સાઓ સાથે ધાર વ્યક્ષ સ્ટ્રેટમ અપવેલી મેન્દ્રમેકન સ્લિમેટમાં મહુલત કર્યો વચામાં આવ્યા હતા.

ઉપલ તેણે જુના ખને જાણીતા મુસલમાન વૈપારીએકન પૃત્યુ ગયા મેં અદાહીયામાં થયા દેવાથી અલ્લો હોંદી કામને માટી ખાંડ ગય છે તે જાણી મળે હોંદી બાઇએકને અદ્દેશ સ થયા વિના રહેશ નદિ. અમે મચ્છ્રમ અબ્દુલ કરીય દાદ, મચ્છ્રમ હાઈ દાવછ હાછ છળાહીય માલ, તથા મચ્છ્રમ અહમદ કરમછ બદરવા હફ્યી : પ્રત્યે અમારી મ કસ્ફા દાલસા છ ધરાયએ છીએ છે નિના માત્માર લેલિ અપા.

## સ્વર્ગસ્થ ભાઇ સાેરાગછ શાપુરછ અદાજશ્ચીયા

Control of the second s

## 

सक्ष्यार, ता. ३ क्लोलर सन १०३०

િ તતા ક્લ્લા લાવલ લાવલ હતાલ લ્લાલ્ટલ છા છે છા છે છે છે છે છે છે છે. સાર, ભા ઇન્ડિકિયન કેલ્સિયની એમરજેલી કેલ્સર સાલા પાલ લાધ ૧ ફો અલાક લાક એના તીન

क्रेमरक'सी केल्ड्र'ब मर्गमां भावायनामा आती ?. इसिनाब मेथानडी ह हैन्द्रीए जीव

के देव ज्यावता कारीवारी असमा पार्काभेद्रश केए अजुन तेचा राज्य भनार छे ते विधे सा आफ्रिशना बाँडीओनी કેવી સામધી 🖲 તે 🖦 કાન્યુર્ગન મારદૂતી બ્યક્ત કરવામાં આવ્શ - ત્યારથી આ બીલ સરવારે મહત્ર પાડ<u>ને છે</u> ત્યારથી એ બીય ટોલરલા હોદીએ માટે કેટલે અવંકર છે તે અમે મા પત્ર મહારુવે બતાવતા રહ્યા છીએ, અને અનુખા બીલને સ્ટીકારનું નહિ એવા હોસવાસ ઇન્ડીલન કે મેસે સ્ટીકાર કરેતે. 🐿 એટલેજ નહિ પરંતુ સોનેરી કાયલની હ્લમ ૧૩૦ ભને ૧૩૧ ને સુપારી હીહી લાને વસવાર ભાગે વેપાર કરવાના હકમ ઉપર ગત્ય ન મારવાની મામથી કરેલી છે. જે મુખ્યતે અન દેવના રાશ-દ્રિપ્ટી અલ સાપ્ય જાતના બનાજ નથી. જેરે વાદ ભાષવાના અધિકાર નથી અને જે પ્રજાના આ દેશના વસવાઢ પત્યે રાજ્યકરતી સુરાપીયન પ્રભાતિરસ્કારની નજર જારે છે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેમનું છે ચાલી શક ते। प्रात्मक स्मितरे। कारीने कारी ने। ने का देवन भी दिनाय કરી કે એવા સંર્ભિયામાં વસ્તી હોદી પ્રભાગે પૈતાના હકા સાચવી રાખતના છે તે અલ્લ કરાવાજ કરાંથી કરી પહ सामवी अक्षरी नदि लेवी अपगरी २५४ भान्यता है. ते સાથે અગાી એ માન્યત પગ છે 🕽 અને આ મુઠકની હોંદી પ્રાન્તિના રાજ્યવદિષદમાં ભીષ્કલ ભાગાજ ન દે.વ. અંદે તેમની પાસ વેત્ટર જળ ન ક્રેય તેંદ ત્રણ દોદી ધ્રભ પાસે જો बडवानी ते हार देश्य है। होने। अवस्था सद्धारी सांकल्या િલાય છાટીનજ નથી - જેને ઢીંડની પ્રભાનદીકને ગેરવ કેન્ય, જેને દેશવાની નહિ પરંતુ પ્રજા વરીકેન્દ્ર સ્વમાનની પરવા દેશ્ય તે પ્રજાની મુંચ્છા વિશ્વ મને તેવી જાહીમ સરકર તેને દળા (! શક્તી નધા અરેદ, અહિંદકામાં આ દેવની સરકારને ને સહામદની શરત ક્રીસવાયના હંદી જાંગો ગામાને દર્શની અનેવેલું છે. टेसपायना दोडीका अन्नत मंत्रीमध्ये पेतान स्त्रमान कामधी અમા સામચે અને એક્ઝ ખર્યાસાન્કરની સામે ખડા નહિ લશે તા દેમનું ભાવિ અનાત કાળું છે એવું આ એશીયટીક ખીત દવ્ય અને જોકેરળા છીએ. ટીસવાલાક દ્રૌદીએ જ મ્મ સામયે પેતલાના પામ દ્વાર ઉભા રહી કે નાક દે ખતા રવાની માર્ગત અલગ છે. નીંધી તેઓ બેટીસ દ () અલ્લે∀ માત્ર. રાખી શકે કરવાકે હોદની કાળ ખાજે જીવા ખાને પાય છ લાદેશમાં ઉત્પેલી છે છતાં ફેસારલના દુદીના 🕮 છા પછ આ બીત જો કવેદા ખેતે અને તેની સામે મહામનની શાંદન ઉડાવે તો તેના ઉત્તર થઇ ત્કેટા ભલાગરે, જગતમાં ખુલા પડી શકે અને દ. મહાદાની સરકારને પાતાની નોતીમચી પંચાળ હુકવાની જરૂર મી. અમે અરક્ષ રાતીશં કે આ ક્રાત્વરંસ માત્ર દરાવા કરીનેજ મેસી ત રહે પરંતુ સવિષ્યમાં क्याचनारी अइतनी वें अना देश शिर धापी ते विधे विश्व र ચલાવી ટ્રાંસવાયના હોંદી માત્રે તૈની સથતા ખાપે.

રક્ષપ મહાસભાન પશુપ સરદર વાલા .તુ પટેલન મુખ્યત્રન ત્રવા શાસની સન્ન થયા મહ

3112 र व्यक्तिस्थिति स्थान भी भागत व्यवस्था स्थान व्यक्तिस्था

अभूभ भन्या दवा । तेयने पद भरकारे पश्ची अ भारतती सत्ता करी बली. त्यार लाह शरीप મહાસભાની ગહી ઉપર દાહ્ટર એમ એ, ખેતરી અન્દર્ય હતા દ્રીક્લીમાં એમના મહત્વ ઉપર પ્રદામમાની વર્કીમ अभीटी भणा बली. निर्मा कलर रहेला सर्व सकोते वेपस्टर મ્માંસારી સાથે પકડી સરકારે or ગાસની સન્ન કરી છે. ત્રેલક્ટર અંસલ્ટી સાથે જે અન્ય અલ્યેવની પહલાને પદમાં સવા છે તેમાં એસેમ્બ્લીના લગાવા પ્રમુખ થી. વિદ્યાસાઇ પટેલા પશ્ચિમ ભાગમાહન માલવીયા, સરદાર મંગળસિંહ, અહેરદી અદ્વાય હતા, કે. બી સી. રાષ, બી દીવનારાવધા મીંક, લલા દુર્તામાંક, શ્રી મધુરાદાસ ત્રીકપછ અને મદા-સામા સૌક્રેટરીથી રાજ્યના કર મહાસાથે ગા પાત્રમા એક ઢુંગ તાર ધારકરે ખબર ભાષ્યા હતા કે દોકોમાં મહત્ સમા 🖟 આપ્યી વર્કીંગ કર્યાટીને મકડવામાં ભાની 🛎 જેના એસેમ્બ્લીના અત્યક્ષ પ્રમુખ થી વિક્રુલભાઈ પટેસ પણ 🕭 મઉલાના અભદ્રશ ક્લામ આત્રાદને સભ્ય થયા બદ દેહ ખેલારી મહાપ્રભાના પ્રમુખ મન્યા હતા તે સમાચાર પંચા ખા દેશમાં ચ્લાપભાને મળ્યા નહતા ભાને કટા મહાશ્રવને તેમને નેમજ પંદિત માલવીયાજી જેવા દેશના કુર્યાર અત્મેવાનોને સભ્ય કરવામાં ભાતી છે તે સમાગાર હોદની ખદાર મેહમવાનું વાસ્ટલિક લાલ્યું નહતું. વર્તીંગ કર્યોડીના આ અમેવાનોને भारत प्रध्ये हु एक एरज्य बर्शिक अप पैली स्थापना काल ले જેનાં ભારતા શકરો મુસ્લીય અંતે અરધા હોંદુઓ છે. મહા-સામાં ખૂલી પહેલી અહી ઉપર લાખલના પ્રસિદ્ધ ઐરવેલ્કેટ વ્યવસારી ખર્શકુ હામાન પ્રમુખ તરીકવીર હતા છે. વાલિ ક્રમાં/ીતા તેમની સાથે અન્ય સભ્યેમાં મુખ્ય ક્રાનીકળ પંચના વ્યવસાય માટેલ એક એક પ્રેક્સી, અદદાયલના મા એ ચોત, જ્<u>વાતન, અસ્વતારનાં ધી, ભાઇ</u> મકાધી, પ્રાપ્તાના પ્રાફેશર અસુવ માક્યી, દીર્સ્ટીના ભારીસ્ટર મી ગામક અલી, દાર્ભપુતામ કાલ અવુરભાવી લાસ્ટ્રિક કેર્ટર હરકરવાત મામ મુંગાના ગી. વાલછ ને વૃત્ત (ખનનમા) મી કે વી સ્વામી મદ્ર છે. મો એસા વી. કે અલગી મીજાપુર वक्त नाम महिक्तन मान्याच नहित्र मस्तरमञ्जा પુત્ર સેક્રેટરી બન્યા છે. મહાલસાતી વર્કીંગ કમાલીને સરકારે સ પી. માજ મુખ્ય વૈરકામદેનું મોલ્લા ભતાઓ હતું પરંત હવે મૂખ્યુ, મહસ્ત, ભાગાળ હ્યા તિહાર પ્રતેમાં પણ એને એર-<u>સાગરેનું મહત્વ સેખવામાં ભાગનું છે એવા સમાચાર હોદુરવાનના</u> પત્ર મહેલાં જેવામાં આવે છે. મહત્તનમારી પ્રવૃત્તિ ઉપર આ મુજબ દમનનીતીના દાર છુલ મુક્ત દેવામાં અન્વેલ છે. દેશકાર અંતારી હોંદમાં ગુમતામાનો માંદર એક ભાગમણન નેતા છે યેંગ્રેલ હોલ્તો રાષ્ટ્રીય મહામળતા વ્યગાઉ પ્રમુખ પથ શામ મહેલા છે. તે એક જ કર્યા દેવન કિલ ધરાવે છે. અમે जा कांक्रमी कामाश यांचक्राने तेमनी है। । कार्यक् क्रीके છીએ હોદની સફીય મહામાના અલગામ સાત નેલાના હવે જેવમાં અહને એકા છે. હોંદવા સરકારના ભાવન માટે **પા**રે મહાસભાની નળે શહ્કીય ધ્વસ્તિને દેવભરથા વખતા દુધ મસાસદની વડલને હિળ મિલ કરી નાંખવાના રુપણ રીતે

de

set.

all.

111

દેખાય છે. વિશાધતમાં રહીક ટેળશ દાનાદંસ ભરવાનો હતો તૈયાની સરકાર કરી વહેલી છે. મહાસભાતે ઐશ બાલ્યું મે રાખી કર્ષ્ટ આ રહીક ટેળલ પાનારંસને સરકાર કેની વીને કતેલમાં મનાવે છે તે વર્ષ ઓફિલ્સ

## એશી ચાટીક ટેન્યાર બીલનો સમજ

(ગયા 🕶 કર્ધી ચાલુ)

क्ष्री इक्षम

ભા છતું કલાયમાં ખોલ્ટ વસ્તુ પેશ કલામાં નિખવાલા ભાવેલી છે. ભતે એ હતું કલાયથી અને ૧૯૧૯ તો કહા મેં કાયદા સુધારવામાં આવ્યા છે.

પરિલી પૈટા કલમમાં 'મારીસ પ્રાન્ટીભાવ'એ સાવક ૧૯૧૯ તા કેટમાં કલ્ફમાં કાર્યોન <u>કાલ ૭ લ છે.</u> કીને ધ 'ક્લા" પરવન્સ 'એ શખ્ક મુક્કમાં ચ્યાબ્લ છે. અને ફેસ્ટ कार करवानुं कारल मोदर्शक के के 'जोतिस धन्दीव्यन' मे રાં કિલ્લા પછી હતું હતા દેવા જાહે તે તે અમાવેલ નથી થઇ રાક્તા એટલે દેશી શક્ત્યાની દ્રોપી મળતીક समावेश क्ष्या भागर शाहित छन्डील हे शब्द हरूडी नांभी તેને બદલ 'કલાં પાકન્સ' શબ્દ મૂળ દીધા છે, બીછ પેટા કલમ'લી ૧૯૧૯ ના as મહ કાયદામ' એવા કે ફર કર્યો 🤋 🦫 ૧૯૧૯ ના મે માલની પહેલી તારીએ 📦 સેહ્કને ૧૯૦૮ ના સોર્નેરી કાલ્ટનું વકાસ ખ્યાપેલું છે કેવા વસાગેલ મ હશે. એક્ષ્યી વધુ રહેન્ડોનેલ કળજ હિંદદ ન બામપી શકે. એટલુજ મંદ્ર પરંતુ શા ૧૯૧૯ ના મે માયની પહેલી તારીએ જેટલી જમીનમાં તેતે રક્ષણા ખામેશું ક્રેલ 4ક विशेष क्रिक तस क्षणीनने। इन्हल विश्वरट पशु वे के।मध 43 H 4

છટ્ટી કલાદી અલ્લેજિ પેટા કલમ અલ્લેન ભારત છે એમાં ફ્રસિયાલના હોંડીએનો વિનાદ મહેલે છે. અમ બાજી પૈટા કલમ એવું દરાવિ છે કે જાત ૧૯૧૯ ના મેન્સાલની પરેશી તારીમાં બાદ જે ક્ષાંકાવે સોડોરી ક્ષ્યદાના બાય કરીતે મીકક્ષીમાં લખવાનું અને કળજા વહિલદનો એ બનડે ચાલ રાખેતા છે તેમાં જત ૧૯૭૦ નાં મે માત્રની પહેલી તારી બધી મહેરવાતીની રાટે પાંચ થયે સધી અદિવસ્તરાના ભાતે કળાવ વહિવટના દ્રક સાધુ રહેશે. એ જામા બાદ તેએ એ 'પેત પૈતાના સ્ટેન્ડામાં કર્યા વહારા હોય અને વેલાર કરતા હેલા છે ખાશી કાવા જોઇશે. આ કામય પદ્માં જેમ માણકોને ભાષવામાં આવશે કે જે શરહા તમ્યુધી પ્રસિદ્ધ **મ**મેલ ફ્રાપ્ટેમાં નાંદીસ मापय मा भाग्ये दे अमाहिद्धितः पुरी प्रती. ले किता અમારી તો દેદ અને દેવ માં દેવા કોલ કરી વેદ અધ્યાહ કો સમય આપવામાં નહિ અલ્લે. આ કલાયતી અલ્લેક દાહી છે છ ઉપર વિશેષ બધન મુક્તની છે. સન ૧૯૧૯ ના ૩૭ માં કાર્યોક અમ નારીક લગાન, તેનું વરા દરસ્કૃષ્યા સમાન્ય મા<sup>ર</sup> આપ્યુ વાની જરૂર છે. સત્ ૧૯૧૯ ના ૩૭ માં કાલાય એ કિન્દુ કેક્સ છે કે સન ૧૯૧૯ ના મેં મહતની પદેલી તારીખ સુધીમા के जातिक होतिका प्रात्सिधक केन्द्र त्याव मा हाजेन्यिक ना व्यास बाधवन अ मे गामि नेपार करता है। पाते ने के ने ने तेमना चहसे पराने तथा नेमना भानावासी नेवश्वेन सेन्नेरी

કાવદામાંથી મુક્ત કરવામાં આવ્યા છે. તેજ ટાઉનશીપની માંદર પ્રાક્ષ્માન્ય માઉં ઉપર તેઓ વધી અને વેપાર કરી શકે. આ કલપથી હવે એવા સધારા લાય છે કે તાન ૧૯૧૯ ના મે માલની પરેલી તારીએ જેટલી જપીનમાં તે રહેતે। દેશ્ય તેથી વિશેષ જમીનમાં તેન રહી શકે, દખલા તરીકે સન ૧૯૧૬ તા મે સાક્ષતી પહેલી તારીખે જે એક સાહ્ય X એક્સ સ્ટાઇમાં રહેતા હતા અને મછી ૧૯૨૦ માં Y વાઇ સ્ટાંક પણ તેન હાઇનસીયમાં લીધા ક્રેલ તા તે વધારના મામાં ભોટીકતે તેએ, છેક્કી દેવા જોઇએ, મહ્ય 🗙 સાંદ્રપ્રતિક **પસવાટજ કામદેસર શેખાય. Y વર્ષ્ટ સ્ટોર્ડને** ગેરકાયદે ક્ષેપ્યાય સન ૧૯૨૦ ની સાલમાં કાર્યોમી ક વિરુદ્ધ કર્મારીકાર્ય મ્યુતીઓવાથીડીના પાત ૧૯૧૯ ના ૩૭ માં કલ્યદા લામ ધા की क किस अभिक्षा तेमां देश्य अस्ति कारीक्षा के भी कलहा મુજબ એક ખોરીકા ઇન્ડીઅન ! દિવસ્તિ અકુનીસીવાસીડીમાં મીજ માર્ચપણ માગુકના જેવીજ શ્રામાન છે, તે કહ્યું ક્લા, મળામાં નથી અને બીજ શબ્દમાં કહીએ તેં એક કુરાપીયતને સોનેરી કાયદના સર્વદમાં હૈત્ય તે સર્બ એક હોં દીનો તે સુધાપીયન દેવ તેમ તેને પણ વાર્ગ છે. આ નવી ક્રમમથી કારડે અ પેલા ચુકાઇની કર્શા દોષન રહે !! નથી. 🖦 કલમ જેને પસાર પંચ તો તેમ કટની સખીત. રહેલી છે ભાવે તેને સીધે, ભાવે મુસીવતો ઉપલ ઘણ માંબવ છે. લખલા તરીકે 'માં' તામના માણસ ૧૯૧૯ તી સાલ મ આંદ નંદર એકમાં રહેતા હતા એમ માનીસા અને તે રઠાંદ સા ચારકાવાર જમાનમાં હોય - પાછળથી તેજ હજીન-શ્રીયમાં તે ભીજ સ્ટાંડમાં નભર બેમાં રહેવા ગયા પરંતુ તે નંબર ખેતા રહ્યા એક્સો વીલ ચારમવારના છે તે. તેનાથા पे**वर वधारानी वीस** विश्वस्थारनी क्रमीन न वापरी सक्षाप **પહેલા** સ્ટાંડમાં જે સા ગારમાવાર જમીત હતી તેહારજ જમાન બીજા સર્કાર્યોને વાપની શકે 🔊 કામદા દેકત 🖓 કંઇ હતુ તે ⊌યતથી કેરામાં આવ્યું છે એટલુંજ નૃદિ પરંતુ ते अपदा हेडण 🔊 'नेस्टेड छन्टरेस्ट' छआ धवा है।या तेने पद्ध रक्षण व्यापनामां नदी व्याज्यां,

ખા કળમથી માત્ર વેપારી વર્ગનેજ સદન કરવું પડે એક નથી પરંતુ કરેક વર્ગના હોંદીએક પછી તે અમે તે પહેંદ કરતા હોય જેવા કે હોકર્ય, વેઇટર, શુક્કાપરી આ સહીં સહન કરવાનું છે. જે રહોંડામાં તેમા રહેતા હૈય તન હોકી દેવા ભેકશે. તેમણે ક્ષેપ્કેશનામાં વસના અનુ એક્શ માના શાકના કામદાની કામ પ્રમાણે અસત્ર કહાતી શક શ સાલામી કસમ

नवा भीशती आलपी क्रमधी सन १०१८ ना ३७ भः क्राप्तानी भीश्व क्रथम रह करवाशी भावी से अने परिश्व हस नवी पेटा क्रथमें भीशी भशीवन सुधी निष्याकों भावी से सामी से अधि क्रथमें पेटा क्रथम 'शिक्टर शिपटीं' ने अधि क्रथमी क्रथमी परेश हैं के अधि क्रथमी भीकात में के भग दक्का है। ये निल्लेश के स्थापी भीकात में के भग दक्का है। ये निल्लेश के स्थापी भीश भावी क्रथमें से अधि व्यक्ति क्रथमें से अधि क्रथमें क्रथमें से अधि क्रथमें क्रथम

પાંચમાં કલમ મુજબ ભીજી જે અલગ જગ્યા કહાડી આપ વામાં આવે તે શિવાય ભીજે ક્યાંય પણ હોંદીએક જગીનના માલીક ન થઇ હોર્ક

पेटा इबस पिछमां इबांवशमां कार्युं में है हिए पक् भेशीवारीक कंपनी 'शेंडरु भेगरां' मरीहे कहते निह सन १८१८ ते उठ भे क्योंडे प्रश्न क्यों ते पहेंचां कंपनीकी जनारी फेर्यांन मालीक बहु शहातुं कार्ने ते क्योंडेसर हां, वणी १८१८ ना ३७ मा कायहामां कंपनीकी करीते क्योंन मीक्डलना मालीक न कर्नी बहाय सिर्य है तेमां 'क्रन्टेलोंम क्यांडेसर के के अपने क्योंडेस कार्यों क्यांडेसर के से अपने क्योंडेस कार्यों क्यांडेसर के अपने क्योंडेसर के अपने क्योंडेसर के अपने क्योंडेसर के अपने क्योंडेसर के क्यांडेसर के के क्यांडेसर के के क्यांडेसर के क्यांडेसर के क्यांडेसर के के क्यांडेसर के ते क्यांडेसर के क्यांडेसर क

ત્રીજી પૈતા કલમારા એ અપી થાય છે કે સન ૧૯૩૦ તા મેં મામતી પહેલી તારીખ સુધી જે એસાવારીકાના નામ ઉપર મીલ્કન હાયદેશ્વર ૧૪૦ ૧૯૨૨ થમેલી હેલ્ય તેને રક્ષણ અત્ય-વામાં આવે છે. વળી આ કલમમાં એ સ્પષ્ટ કરવામાં નથી આવ્યું કે જેના નામ ઉપર પ્રાપર્ટી દેલ્ય તે બીજા એસા-યદીકને દ્રાક્ષણ કરી શાળ કે નહાં શન ૧૯૩૦ ના મે માકની પહેલી તારીખ સુધીમાં વરસમાં કાઇ બીજાના નામ ઉપર પ્રાપર્ટી દ્રાંતકર કરી હોય તેનેજ રક્ષણ આપ્યાં છે. કે બવિષ્યમાં થનાર વાશ્યદારને એસાલ પછી દ્રાયક્ષર અલ્પવાની દેલ્ય તેને રક્ષણ અધ્યું છે કે કેમ તે ખુલાઓ આ ક્રમમાં કપણન ઘર

भेगी काम हींडी भेगी वती युरेग्पीयते। इस्टमा प्रेरपूर्त राणे क्रियो हुई होते ते तहन कह होगा काल्यो हुई स्पिन्ताना ताम हुए पीता मार्थ हुई होते हैं भेह हो भी कार्यी युरेग्पीयताना ताम हुए हैं हैं हैं कि भी हह ते भी हिता हता कार समि हैं होते युरेग्पीयतीना नाम हुए पूर्व महिता हता के स्वाप के हुई हैं होते में हुई के अमार हुई के महिता मार्थ हुई के स्वाप के हुई के महिता मार्थ हुई के स्वाप कार हुई के स्

### સર ફીરાજ રોઠના

મુંબઇથી થયા ગેમમાં અંધ સારાવજી ફરતમજીને બંધાય પંત્રમાં સર ધીરાજ શૈકના મંબીર બાદગીના બીલાને પહેલા હોવાના સમાધાદ ખલ્યા છે. સર ધીરાજ શૈકનાને ભા દેશના હીદરેથા સારી રીતે પીલાને છે, ઉપરાક્ષન રાશક ટેબલ ઉન્દર્શસ ના તેઓ સભ્ય હવા નવાજ મસમા લહનમ મળનાર રશક ટેબલ પ્રેત્વરસમાં જવાનું આમંત્રણ નેઇસરેલ તરફથી તેમને પણ એક લીવરલ તેના હશીક મળેલું છે. સર ધીરાજને પરમાનમાં હાંદુરસ્તી વહેલ એમ અને હચાઈએ છીએ.

## ઢાંસવાલ એશીયાટીક ટેન્યાર બીલ

એક નાટક

लेणह—आध्यः भ'ड्रकाम् हेरसम् (भरा भ'डमी आधु)

દ્રષ્ય ગ્રીયાં

રમળ-14ટાઇન પાર્તિક હાલસમાં સોલેક્ટ ક્યાંટીની મેઠકના દેવા.

અંશીયારીક ટેન્વેલ ખીલકપી નાટકર્ત મા મહાવ મહત્વનું भागमुं हुन्य दुवे ३५८। इतना भाषाभे ठ दावसभा स्त्रीलेस्ट ક્ષ્માટીના બેઠકના કેલ્લમાં જોવામાં ભાગે છે. હીંદી કામના प्रत्ये केन्नानां कर्या भारे प्रेय अने सन्भावती बायशीया રાત દીવસ ઉભરાઇ રહેલાં છે એવા હોંદી કામના પરમ પ્રિય પાર્શામે'ઢના મુખ્ય મીત્રાનીજ (દ) સોલેક્ટ કમીટી ઉપર ડેાક્ટર મલાત સાલેળ તીમલોક કરે તેમાં હીંદી કાંગે ખામર્થ પામવા જેવું તે**! ચાર્ક્ક કેટલ** ! સંસ્થાન ખાતાના તથા કેળવ**થી** અને त दृश्ती भारताम प्रयान स डेण डेक्टर महात जात असी ચાતે કમીટીના પ્રમુખ બન્યા છે! ઉભટર પાટગીટર જાતે ચોલાક, મેમર્સ એક્ટ, ઇટન, ડ્યુટાઇટ અને દીવેટ તથા સર રેખર્ટ કુડસી, પેટીક ડેંકન અને ડેલક્ટર સ્ટોલ્સ આ સર્જ ત્યાર પરાયના મૃતિ'એક હોંદી ક્ષિમનેક ત્યાય હમાયાને માટે તા છાઇ કેબ્રુજારી ૧૯૩૦ ના દીવસે ભરાભર અગીવાર વાગ્યાના સમયે પ્રથમવાર એમાં ખેતાના જોતામાં આવે છે. સભ્યા પોત-પાતાની ખુરસીએ ઉપર ગેડવાઇ ગએવા છે.

કમી શૈન કથા કે ખરા ચાય છે અને કેન્યુ લાગી માસ છે ના ક આ અને પાંચ મીએ હાઉસ એક એસેમ્બ્લીએ અ કમીડીની નીમાલુંક કરી છે તેને એશક્ર પહી જાય છે અને કમાડી માતાના પ્રમુખ પસંદ કરી શે એવી સુચના કરી એસી જાય છે

કા. પાટગીટર—ગાતવંત સભ્યા, આ અની મહત્તનો કમોટીના પ્રમુખ તરીક સંસ્થાન ખાતાના પ્રધાન કા. મલાન કર્તા કરે એવી દરખારત હું આપની પસે રહ્યું કર્યું હું

दरफारतने वक्तवी बेनाओं जाने के जाने वे पस र बाव छे મેજર કે, 31—હાદસ એ ૬ એસંસ્ક્યીના સ્પીકર સાહેલ બ્બે અંબનિ અલ્પે તો હાઉસના કસાર્ક દ્રાસવાલમાં ડોસ મારકતે જાહેર ખનર આપી દેવી 3 ભા તમાસ સમિતિ સમક્ષા 💞 છે સંસ્થાઓ યા વ્યક્તિઓ, ભૂભાની મ્માપવા ઇન્છવા દાષ તેમણે પાતપાતાની અસ્છમાં સરકર માહલી ભાષવી, અને કરાવ પ્રસાર શ્રમ છે. એ કરાવ મુન્નજ वर्तमान पत्रामां कादेशन अपवती होसवत्मना अरे पीपनीती અતેક મંડળા જેમને આ સમામકથી છી કેળાંજ પ્રત્યો હતાં તેઓ તહેપટ ક્રમીટી પાસે પહેંચી હોંદી કામને સત્ત્વર દળદર ફેડી તોલવાની હરિશાઇ કરવા જેવામાં આવે છે! આ હપીટીની સમસ તા. ૧૯ મી દેસખારી ૧૯૩૦ તા રાજ મહેલી ભૂભાની ટાંસવાળ મ્યુ (સ્ત્રીપલ એમેન્સીએગ્રાતના વ્યવસારી ખાપે છે માં ક્યું સીવલ એસ સોએલન દ્રસિત્રલમાં ભવેલી સર્ગ ભ્યુનીસીપત્નીટી ગાનું પ્રતિનિધિપણ પરાવે 👂 તે. જવાવવાની વાંચકાતે ભાગ્યેજ જરૂર ઢાેવ. આ ગ્યુનીસીપથ એસોસી-≆મેશનના પ્રેસીકંટ મી. કેલર, વાકસ-પ્રેસીકંક મી. સ્ટીન, ક રાખારી સભાના મુખ્ય મી. લેગ્લી અને સેક્રેટરી ગી. નીકલ સાન વ્યારમાં નામદારા વધીની સન્મૂખ ખેઠા 🕏 .

ગમુખ મારેલ થી. ફેરકર હવે ખાશ થયા છે. અને દુરિસ-લાવના ખેલીવાટીક પુરાવાના રચેલા અધ્યાયેમાંથી એક પછી એક અધ્યાય લઇ કમીટીના દેવતાએ સમગ્ર પટવા લાગી ભવ છે. આ અધ્યાયેનો અને કુંકમાં સારક્ષિત આપવા પ્રયત્ન કરીશું. કારવ કે તેમ એ અને નહિ કરીએ તે! કમોટી સમગ્ર તે! દુસિવાલના એટલા બધા ચારજીએ એક્ટીલાટીક પુરાવે! રચી લઇને આવેલા છે કે તે સર્ગ આરીજીએ વિમત-વાર આપવા એસીએ તે! આ નાટકના હટ અંત આવી હતે નહિં. એટલે પ્રિય વાંચક અધુ, માત્ર આ એશીવાટીક પુરાવે!ના અધ્યાયના સારક્ષિયીજ સંતોષ માનએ.

ेपूर्वीसीपव असेतसी जेवातना, प्रमुख नै।२१७ महाराज्य नहता. इया :----

મારી એસોસીએશનની કારેલ્લારી સમિતિ પાસે અનેક વર્ષોથી અનેક ભુદી ભુદી લોકલ એકિંગો તરકથી—ખર્ફ કર્યું તેર કુરસવાલની લગભગ ભધીજ શેડકલ બેડિકેંગે તરકથી આ પ્રાંતના સર્વરેતમાં અને ગામડોએકામાં એસીલાટીકાને વસવા કર્યું વેપાર કરવા દેવામાં આવે છે તે સંખેશી અમેત અમેતાય-જનક પરીસ્થિતિના જ્યાલ આપનાં લખાયા ભાષેલાં છે?

ભાષ્યમાં ભુતા રીયબલીકના કાયદા મુજબ તો આ ભેઠી-યાદીકિતે યુરાપીયનેથી ભવગ જગ્યામાં રાખવા એકું મારી એક્ષાસીએશને સદા માનેક્ષું છે!

मा प्रतिना प्रजा सदरानी आहर मेशीबाटीको रहेवा अहर करी वेशर करवा आहे तिला बेहिसती कडाडी कार्यक्री है.

રીયળ્યીક સમયના કાયદાએકમાંથી **એવી હકિકત ક્ષ્યુ**ખ મહેલ પડી ત્વાય છે કે ટાઉનના સ્ટેન્ડેકની **અંદર કહા** મા**ય**સો વસી ન હકે<sup>‡</sup>

આજે પણ મુરાપાયતા અને એશીયાડીકા સામાજીક દ્રષ્ટિએ મંખમાં આવે તે અમે ના પસંદ કરીએ છીએ એટલુંજ નહિ પરંતુ મુરાપાયતાને એશીયાડીકા સાથે વૈષારમાં હરિશાઇમાં ઉત્તરતુ પડે એ પ્રમાને અન્યંત મંબીર પ્રભા હેપ્યાએ છીએ!

अभ अल नाना जारा विकासीकाने वेपारवाधी भारी कावी छ अने तेमने लेगार लनावे छे।

અંગ્રેજ કરાતા કુદ પછી તે આ પ્રભ કુરાપીયનાના રહેત વાના લસ્ત્રામાં પણ કુરવા અને તેમના વેપલ કરવા સંભંગીના સુપીય ક્રિક્ટના સુકાદાએકને શર્ક વેપલના **યાણ પણ તેમ**ા અજબૂલ અન.વી મેક.'

सन १८०८ भी सेनिश अगरे। णनाववामी व्याची।, तेनी क्षम १३० वर्ने १३१ मी मुक्तम विश्वासीकोने प्रेरक्षेत्रक बेन्ड इंपर क्या दक्षा छेक नदि, भाग तेका वकार व्याने सेनिसनीमांक वसी बाह, भाग नेशिनाना नेक्षर वरीक्क तेका के क्षमाने वसी बहे।

અમે તે માતેલું કે આ સાનેરી કાયલ મમાણે સ્પેલ્સ અને ફ્રાંસવાલની મહિલ મ્યુનીસીપાલીડીએલને સ્થાપ મળેલું છે. પરંતુ કાર્ટના ગુકાલમાં એવી સ્થિત છે કે આ એસોપારીકાના ધામસથી લુકાપાની સ્થાએલા નથી! કાર્ટમાં કેલો લવાચા મ્યુનીસી લવીડીએલી ફરાપાની હતારી પરિવામ તે એન્ડ આવ્યું છે કે એચ્લાયારીક લુકાપાલન લતા. મહિલામ તે એન્ડ સાલ્યું છે કે એચલાયારીક લુકાપાલન લતા. મહિલામ તે એન્ડ સુકાપાલનનલ હલ ઉપર લાય મારી અલ્ય છે!

ડાસવાલની પ્રેલીન્શી અન કાઉસીસે ૧૯૨૬ ની સાલનું જનશ્લ દીશર્સ કંડેલ ચાર્ટીન્ટ્સ પસાર કર્યું. અનેર કેતું જનશ્લ દીશર્શનાં લાઇસન્સ ઉપર કંડેલ રાખવાના હતા. પશંતુ ગેંચી પણ દેતું રામભૂત નવી વધા અને ગારાગાને રક્ષણ હવી મળતું. કાર્ટે ગુકાલ આપ્યા છે. કે અલિના ધૈરણ ઉપર સ્યુપિસીપાશીઠીએક લાઇન્ટર્સ આપવાની ના પાડી શકે નહિ!

सन १६९६ ना ३७ मा अध्यक्षमा १५७ छ १ अट्टे ब्रीम इन्हरेश के शांबादीकेना है। व कियी अध्यक्षित में इक्त भरीहा न अप कर्म कार्यकारा ज्या इशहानी प्रकृतिकाकि कांत्र करेबेट छे.

મત વક્કા માં વીરીની ગેંગમાં આવે છે. કેંગની છે: હતી અને તેની પસે જે જમાન હતી તેની કોંમત પાંક ગુમ્યન ની હતી. અને તે ઉપરના મહાનની કોંમલ પાંક ગુમ્યન ની હતી. આજે તમે આઢ કેંગનીએ! છે. જેની અમાનની કોંમત પાંક ૧.૦૧૫ની છે. અને મહાનાની પાંક ૨૦,૦૨૦ની છે.

કંપનીના નામ ઉપર જર્માન ખરીકન ઉપરાંત એશાનાટીકા પાતાની મલાઇ એક્સનના નામ ઉપર મહેરત ખરીદે છે. કટલીક મહિકતો કુશપીનનાને ભાકે માપેલી છે અને ક્રેટલીકામાં એશી વાડીકા પાત્રે વસે છે.

ખામ મજબુત રીતે અલાગય કરીએ છીએ કે કામદા ઘઠ-વાતા જે ખરા ઇરાદા હતા તે હવે બોલ્કુલ સ્પષ્ટ કરવા જેઇએ ખાતે નવા કાવલમાં ખાધી રહિત એ ઇરાદા ગ્રેકમાં રિતે વત્તરવરા જેઇકેએ,

ભગે બીજી એ અવામણ કરીએ છીએ કે પ્રમૃતી-સીપાલીડીએની સરદ્રદર્મ એકીમારીકા વસી પણ નગફ ભને નેપાર પણ ન કરી શક એકું બલાવતા કાયદા એસરવાડીકા અટ પ્રત્યા તેઓ ન્યુનાસીપ લીડીએ, બન ને તેજ લત્તામાં રહી શકે એ સ્પષ્ટ શહું એકએ. નેપારમાં હોહીએ કરવાના સમાવેશ પણ શહું જેવા એકએ.

नियापातीक भारता वापातमां के प्रवा नहीं कर्न क्रिन्नि में के बेहिने भारे कावम वहाड़ी क्यापेबी लग्ना सिवाय व्यक्ति हिर्द प्रवा कामाप्त तेका व्यक्ति वरीहे वातह क्षेप्ताका क्रिनि श्रीक्ट प्राप्तर्शका न व्यक्ति क्षेप्त भेगरा क्षेप्त सर्घ करे, नेपारने भारे वाहकार प्रवा न नेवनी क्षेप्त

એસીયાટીકને માટે કસ્ટમાં કાઇ પણ સુરાપીયન અમાન ન રાખી લકે.' કમી લુરેલ્પીયના શેરહાેલ્કર પણ ન થઇ શકે. કમી લુરાપીયનાના નામ ઉપર વૈયાર કરવા માટે લાઇસન્સ પણ વંદ્રાખી શકે. નાપીના અમર તા કસ્ટી તરીકે તિઇ લુટાપીયન થાય તા તે સુન્તા કરેલા મહાય એમ કાયદામાં

રમષ્ટ મતાવનું જોઇએ.

સ્લુનોથીપતા એસાંસીએશન વર્લી થયા ગામારી ભવામણે: અના ક્રમાટી યાસે અમે રન્તુ કરીએ ક્રમાએ, (ન્યકુર્ફ,)

#### એસીયાટીક બીલ અને કેય કલરડ

कोबानी समर्थमां व्यावेशः पीश्वजीयदन है। सर्भा अन्यस भवन थी ६०० हम कला भाषतीती की कलदेर अला डास-वाब क्षेत्रीयाटी । टेन्पेर भीत सामे प्रेटेस्ट करना मणा बती મીલની પહેલી કલલ એસીમાડી દાતો મહાક કલાં મહાસોના ઉપર પણ મુશીબલ નોંધો 🖲 તે દર્શાવતા એક કરાવ પસાર કરવામાં અઝ્મા કર્તા. કરાયમાં દર્શાળામાં આવ્યું હતું 🦫 ક્રેપ કલાઈ સા**લ્**મ એ સાઉમ અપદિકામાં જન્મે**લ છે**. અને આ દેવની પ્રભાના એક ભાગ છે. અને ક્ષરે,પાંચરેલી પેઠેજ તેમને વધા જર્મન ભરીકવાના હક હેલ્લાજ જોઇએ અદ્યાસ પેલ્લાનામ સુલ્કર્માએક માન્યુ કહાડી તાંબનારી અને નાર્ટ્સ व्यत्याय करतारी की क्रमभ 🕸 भाटे का अला प्रधानने काल કરે છે કે બીલમાંથી એ કલમતે કુર કરવી. જોદાનીમળર્નના જાણીતા વાલેલ મી. એ, એસ. મેનસને દર્શાવ્યું કે કલાઈ ગામસો મેં એક્સ લઇને આ બીવની સામે વેલાના હાય સાચવલ માટે શહુન એકએ. માર્કીએ એક બીએ કાવ ભારા કર્યો હતો કે લેક કલક સુવૈતાઇક્સ બાહેની સ્થાપના કરવી તથા તેની સાથે સાથે ક્રમાર્ડ ક્ષેમર હતુરા પથા સરકારની મદદથી ગાલુ કરવા સરકારને અરજ કરતો, આ વિવયમાં પ્રધાન સાથે મસલલ કરવા એક કેપ્યુટેશનને મળવાની બાગણી કરવાના કરાવ થયે. હતા. માં. જર્માજી કે.વે સભાના પ્રમુખ હતા.

## વેઇજ્સ એક્ટને માકુક રાખા

नेश्रक्त अवहते में।१६ रुपायवा माहे सेहीया है।है। इट પત્રમાં ભરી રહ્યા 🕏 ભને કેટમાંક દાખલામાં નેલકર પોતે પણ ત્રેમ ચળત્રળને ટેક્રા આવી સ્થા, છે, આ કાયદાના ગયમલને લીધે પક્ષા નાકરા પ્રધા વિનાના ક્ષાઇ પદેશા છે. વળી આ સુરક અલારે અસ્ટિક મુશીબનમાંથી પથા પસાર શાઇ રહવેલ છે અને કેટલાક દાખવાઓમાં તેનુ કરતશાળ પરિષ્ણામ ભાવેલું છે. આ વિષયમાં પ્રજીર ખાલાના आगम । ५ अवन भी अन्य उत्तरहु, अञ्चल । हेटलाक दे भू साना भवनां बतां. सरकार का कामहाता कामस करवानुं ગાહુર રાખે એ સભારીન લામતું નથી કારણારે કાયદેસર તેમ करचे करणक्य के. कायदायी निर्मात युक्तिया प्रभारयी क्रीति પ્રમારે કાગ કરવા માટે તેદકરવર્ગ તૈયાર છે. એવી. અરજીએન ઉપર નાકરીયાલ વર્ગે સહીત્યા કરેલી છે. કાયદાથી નહીં કરવામાં ભાવેલા પંચાસ શૈકીમાં સોદા માપે એવું મામંબલિત લાગવાથી લેહકાને તેમકરી ઉપરથી કહાડી મુકવામાં આવે છે. હેર કરેસીંગ, સ્વીઠ જતાવવાના વેપાર, ક્ષેત્ર ભારદિસ્ટી અને છાપુષ્પાનામાં કરમ કરતા નેડકરા આ શાકાને વાસ ચેટર્નુ પરે છે. આ સર્ગ ધાર્ધામાંથી તેમકરાતે કહાડી મુકવામાં આવે 🕽 કારમાર્ક શેઠીયાએકને એક્ઝા નફા મળતા હેય અને એક્ઝા વેપાર થતા હાય તેને લીધે કામદામાં કેરવેલા પ્રમાશ આપવાનુ તેમને પાપાતું ન**યા** અન વિષયમાં સરકારની રિયાત પ**ય** સુચાવતલરેલી લઈ પડી છે સરખૂરે એક વખતે પ્રમારનું ધારન કાયદાથી નીસીન થયું હોય તે પછી એ પ્રશ્ય તેના હાથમાં રદ્વેતા નથી પરંતુ ૧૯૧ તે ત્યાયના વહિવટના પ્રયત ૧৮ પડે 🛡. ભાવતા તર્વે કદાચ વેઇજીસ ઐક્ટમાં સુધારા કરવામાં શ્ર્યાવે. શેઠીયા લેલ્સ ત્રેલ્ટ ભાગે નવા નાકરેલ્ને પ્રસંદ્રગી આપે 🏶 અને અનેક વર્ષીથી તાકરીમાં દેવ તેને રજ આપે

છે, આજે ભાવી પરીક્ષિતિ વર્તી રહેલી છે. ઘણા ખવબકો ત્રિક્ટર પંધા લીતાના શક્ક પડેશા છે. અરહુષ બી. જે. ઢબલ્યુ. જેએર આ વેકાન એક્કર વીને અવિષ્ય આપ્યું હતું અને સસ્કાત્સે ચેતવણી આપી હતી કે આ શક સુરોલીના સમલમાં ત્રિક્ટરને આધી સહત કરવું પડે અને ખીત ધર્માન્ દારીભાનું કેળું વધી હશે. તેની અવિષ્યવાણીની તે વેળા હાસી ઉદાવવામાં આવી હતી પરંતુ અ જે તે ખરૂ પડે છે. સરકર આ વીને મંબાર વિશ્વર અનવી રહી છે.

પ્રધાન તપાસ ચલાવવાના લુકમ કર્યો

રોાય આસીસંદાના પ્રમાર સંભધી છે મેઇજ ડીટરથી-તેવાત મુખેલું છે તેની લુપામ મહાનવાના સરકારે નિર્ધાય કર્યો છે. પ્રોદારીયાની ગેમ્બર્સ એક ફિલ્માંના પ્રમુખે દર્શાવ્યું કે કામમસાલ મુખુર પ્રતાનના આ કરાત્ર સ્તિવિધારક છે. આ દરાત્ર અહાંન અવસ્તો છે. જેના લાભતે માટે આ ગામદા ખનાવવ માં આવેલો છે તેમનેજ એથી આજે સાર્થ વુકલાન અહું દર્શા છે. અમારી ગેમ્બર પ્રધાનને વેસ્છાલ એક્ડને માફુદ રાખવાની સુધના કરી હતી. એ શેડીયાઓએ એક્ટ રામ્યુક્તિમાં તપાસના પરિયામને બહાર આવતાં હ્રજી સમય એક્ટી

#### क्यनरस हरटें अभ अने डेनीया

वांत्रन्यी पुरश्ता तार दर्शाचे छे हे बीउँ दीवाभी भस्ती सरकारी देशक हिनीबाना श्रीमधीवन सेटबसीन् की अपीनी पा માંત્રણ સાર્વા સરકારે બહાદાદ પેપર સારકતે 🗗 નીવી. જ્યાંક કરી હતી તેની માત્રે પ્રાટેરત કરવા જ્ઞમાનું હતું તે લંડન પહોંચ્યું છે અને તેણે જનરલ હર્ટ કેલ્યની યુલાસન લીધી છે. इनी माना दरु भाइयो ६८ जन अ.थे . ईंटरेंड्यू रेप्पेक से पा કારક માન્યામાં આવે છે. જનરથ હટલેલી ડિયુટેશનને જવાળ આપતી ઇન્દર આદિકામની તેમની ભામભાષા પત્યે सदावृश्चित दर्शांनी दली, जिसको दर्शांक्यु हे आआक्रमना व्यन्य ભાગાના કામકાન્યમાં માર્ચ મારવા સાલવ અહિંકા ક્લ્પકા राभर्त नथी परंत सहिए काहिशने जो क्रिये है है है। इन हाक्षेतिका व्यनं प्रेरिक्टेरेटमनी देभरभवा प्रथ व्यावस्राष्ट्रीय દાવાથી સા. ભાદિકાને એ પ્રજા સાથે જાગેવળને છે કારજાક साहिश काहिआती सम्दर्शी कहन प्रशिश्यक व्यापनी है. તેટી દાના સંબંધીના રાજને હિર્મા લેખને પણ રસ 🗣 અને ઇસ્ટ બાહિફાની પ્રયત્તી તેટીવેલ્લા પ્રથા માંખધી કેવી પ્રયતિ કરે છે તેમાં સાલવ ખાદિના ઇન્ટરેસ કે છે કારભાદે સા. ભાકિકામી તેના પ્રતિધાલ પાળ સંભવ છે. ગાહી સંખંધ મુસેંદ્ર ભરેલા રહે તે ખતર સાઉલ આદિશાના વિચારા એ \*\* भागर देवा में तेना संपद विश्वार करवार्त म्यावश्यक छे. જનરલ હડીએ કર્યાંબું હતું કે સાહી પરિષદમાં આ વિષય સર્ચાતની હે આસા ગંખ છે

#### વ્યાભાવ

ખી, અભુષ્યાર કરીય શકા, તેસર્સ, એકસ્પાન અર્ધસ તથા મેસર્સ, તુરમહગઢ થર્ધસ, મરહૂમ એ, અબ્દુલ કરીય લકાના સ્વર્ગવાસથી તેઓને મીચા, તથા મંટળા તવાથી અનેક દીલ-મેલ્ઝના સર્દેશાએ મહત્યા છે તે તમામ માટે આ પત્ર મારદને તેઓ તેમની અલી લામણીએ! માટે અંતરકરપ્રમુખંદ આભાર પ્રદર્શિત કરે છે,

## પાંડન માલવીયાજની ચેલેંજ

वींद्दीकें नी पीताना अकाना क्षेत्र राज्य मधानवानी ताम नथी केने को के के पीताना स्वार्थने भावर की की भावना क्षेत्र कार्यने भावर की की भावना क्षेत्र कार्यने के के के लेकी पीतान स्वार्थने कार्यने कार्यने कार्यने के के के कार्यने की कि के के कार्यने 
## સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

ભાર માખું આ જન્મ દેશનિકાલ

મુંબઇમાં ચાલિ નથી

મુંબક્ષી રૂટરના કેળત જવારે છે કે પાંચ હજાર સ્વયંસેવકાં જંગવના કામદાના ભંગ કરીને ભાગતા હતા તેમના આગે-વાતાને પાેલીસે પકડીને હાયકઠી નાંખી હતી સ્વયંસેકોક મુશ્લે થયા હતા અને તેથી તાદાના થયાં હતાં થે મારકારી અમલદ(રે) ગાર્મ મથા હતા, એક ગી. જેલી નામના માશ્યરેટ અને બીએ જંગલ ખાતાના અમલદાર હતા. એકંદર ૧૫ માળસા માર્મ મથા અને ૧૦ લાગલ થયા હતા.

એલા પૈપર ફાડી નાંખ્યા

ોને તાલથી કરત કે તાર જેવા વે છે કે મુન્યક ગાંદમાં ચૂંટપી વખતે તૈકાન થમી હતાં, કિ.મેસના સ્વયંસિવેક હાથન હાલ આ મળ પીકેટીમ કરતા હતા. એક સુમલમાન ઉમેદવારની કૃ. ઉત્તર શ હવે અંતા ખટકાવતા કૃત્યત હતા પાતામે એ વાતંડીનરા હવેર આળખહાર કર્યા હતા. એક વેલાદીયક પણ ગયા હતા અને કપાને હતા. આ દેશમાં હતા. કિ.સાક પાતા અને કપાને હતા. આ દેશમાં એ મહા પાર કાડી નાંખ્યા હતા અને પાલીસા ઉપર પ્રધારા કિંકમાં હતા. સુષ્કારાઓક ભારત

કલકત્તાથી ફડરના તાર કર્યાંને 🛡 🤅 સુભાશયંક ભાલે મેનર તરીફે દા સામંદ લીધા તે મેલા એક અપલુમા તેમણે અણાબું હતું કે હું નથી ધારતા કે અંગ્રેએ સાથે અમનું ખાસ ઝલડા હેલા. અને સ્વતંત્ર માલાન તરીક નિત્રભાવ રાખવા ઇચ્છોએ છાંએ. તેથા હમલાંજ જેલમાંથી છુટ્યા છે. ખળરપત્રી જ્યાંથે છે કે તેઓ અમાઉ અગ્રેએના કેટર દુશ્મન હતા અને સ્વતંત્રતા માટે એમએર મામણી કરતા હતા. ખળર-પત્રીના જ્યાંભ્યા મુજબ હવે એથા સુધરી ગયા! આ કર્યાંથી.

#### ભાગામાં ગળ

ખુલનાથી રહેરના તાર કર્યાંગ છે કે ભંભ ગાળા ફેંકનાથા વાતીસ સ્ટેશનના નાસ થયા છે. એક કાત્સ્ટેબલ મંબીર રીતે ધવાયા છે. એક સભ-ઇન્સ્વેક્ટરને થેડી ઇન્બ થઇ છે, બંબ ફેંકનાર નાસી છુઠયા હતા.

#### रीहाओं सीव

અલ્દાભાદમાં કટરના તાર દર્શાંગ છે કે નાજભાદના ટાલન દોશ ઉપર હજારા માણસાની હાજરી સમગ્ર સુનીયન જેક વાન્ટા રીકાર્મ હીંગ તરફથી ચડાવવામાં આવ્યા હતા. એક વાર્થા રીકાર્મ હીંગ તરફથી ચડાવવામાં આવ્યા અને સરક કારને મદદ કરવા તથા પીક્ટીંગને કાળી દેવા ખડી કરવામાં ભાવી છે. અલગે સમાં પછાત વર્ગના શોકાની એક કાન્ફરંગ મળી હતી તેએ ઓડીસ રાજને વકાદાર રહેવા અને સવિનય-ભાગી લકાદ પ્રત્યે ના પશંદગી અનાવનારા દ્રશ્યા કર્યા હતા.

#### પરદર્શા પ્રાલના ખાંહબાર

क्षक्रताथी भरवपुरी पत्रने। भगरपत्री दश्रांक के के अनुतन्त्राक्षण अस्ति काप आरक्षेट भ्रुव्यी सुक्षण कापी के अवस्थलन स्वयंशियों। स्वयं अवस्थलन अं कार्या कर्ति अक्ष्म क्षेत्र कार्या कर्ति वात भ्रुप्त कर्ति काक्ष्म क्षेत्र कार्या कर्ति वात भ्रुप्त कर्ति कार्या कर्ति क्षेत्र कार्या कर्ति कर्ति कर्ति क्षेत्र कर्ति कर्

### કિલ્હીમાં ફતેહ

दिस्की मं हिल्लिसने इतेद अलेखी छे, द्वींद्वनी व्या शक्त धानीना बादेशमं बामलम धवा शिक्ष वैधारीकाले केतानी दुकाना व्या करेबी छे. भूटवी रहेबी दुकाना भागी शका-बवा करेबी वैधार प्रवा आगोल करे छे

## **दीवाणी सेवी**वेशन क्रमारी

बरणनमां दीकाणा सेविक्षेत्रन क्षेत्री तरस्वी तमाभ वर्जना दीह आएकेने काहेर भागर बहें की विनंती करवामां जाती है का वरसे दींटू आएकेने दीवाणा दाववती रेका है। अप क्षेत्र काता स्थानार करवा नहि तेमक प्रशाहकोंदे हैं ही प्रेमनी भेती आगादी करवी नहि, क्ष्मीरी द्यांचे हैं के कि दिशां स्वतंत्रतानी सहस पूर्व क्षेत्रमां वासी रही है कार महत्या अधिक साथे सम्भाग वीन रक्षा है ते समये के भूक दींदू आए दीवाणा कार्यकों दिवाणा है ते समये के भूक दींदू आए दीवाणा कार्यकों दिवाणा कार्यकों कार्यके कार्यकों कार्यकों कार्यकों कार्यकों कार्यके कार्यकों कार्यकों कार्यकों कार्यके कार्यकों कार्यकों कार्यकों कार्यकों कार्यके कार्यकों कार्

## પાડીદાર સાેસાયડી અને મહાત્મા ગાંત્રી જય તી

મહાતમાં ગાંધીજની દૂર મી વાર્ષીક માંક ઉજવતા ધી ડ્રોસ-વાલ માટીલર સામાયટીના એક જાહેર મેળત્વો થયા હતા. હાલ માણસાથી મોકાર લરાઇ ગયા હતા. પ્રદેશર સિવાય મેટી સંખ્યામાં હાજરી આપી હતી. પ્રાદેશર સિવાય પણ અનેક જાણીતા ભાઇએએ સબામાં હાજરી આપી હતી. ઇચર રદ્વતિ બાદ પ્રમુખલી સહારજીલઇ પ્રેયજીસ હતા. પ્રમાંત્ર એક મહત્ત્વનું નીચે મુજબનું લાયલ કર્યું હત:—

ખહેતા અને આઇએા, સારા આપંત્રવાને માન વાપી આ ધ્રસાલી આપી હાજી અમાી તે બદલ હું આપને આવકર માર્યું હું માજે મહાતમાછની કર મા વર્ષે માંદ છે. આ દિવસ માયલે માટે અવ'ત અત્વેદના છે. અનિરરાષ્ટ્રીય પ્રતિષ્ઠ, વાળા માં જે મહત્ત તરતી વાર્લાક માટે ઉજવા મીક્સ યવા 🔰 લેવા આ 🔻 હોંદના એક કટાક્ટીના ઇનિહાસમા કેદખાનાની ખંદર લાખડી સળાવાના પ્રકારો પ્રસ્થાના છે. અલે તેઓ કારાવાસમાં હ**હે પરં**દ્ર આપણે સવંગે એવુંજ અનુમુબ્યું છે કે માતૃશુમીન સ્તત્વાગ્યન લુકમાં કેદમ પુરામ रहेती महान भारभाव धर्म हरी रहवे। छे. व्यक्तिय डीहा-કારાએ પણ એ વાતના સ્ત્રીકાર કરેલે છે કે માધીજી મહાર હેલ્ય હૈના કરતાં જેલમાં પુરાજેલા મધ્યી વધુ મળવાન છે અને ગાંધીજી જેવા મહાન માત્મા દેદખાનામાં ઢાય એ પ્રજા म्बाभी अनुष्य क्वतिना अभवः **छ**पर व्यक्त प्रेश्त भाग सम्बन છે. આ સૈકાના અવિષ્યતા પ્રતિદાસકાર આ યુગને ગંધા લુમ વરીક વર્લવર્શ કાઇ એ વાત માના ન માના, कारणा. कपाण कपाण म्युडी अनि हो। से परंत है काते की ખાનું હું કે આ સુક ગાલી સુગ લેખાશ કરણ દે આહમળન મ્મને પાસવ મળા અને બંત વચ્ચે કેટના મધા નેક છે તેતા તાલમ્ય સ્થિતાર જસત સમક્ષ તેમણે રજી કર્યો 🛡, ગતુમા જાતિના કલ્યા**લ** અને સુધેદ ભરેલા સંબંધ જાળવી રાખવા वांतिनी व्यावस्थाता 🛡 व्यने ते भाटे व्यावस्था कन्त्रसर्थ પશ્ચિમની પ્રત્યમાં પુષ્કમ ચળવાળ ગાલી રહેલી છે હોઇ એ कासन भा≥ केट**स भ**र्जात्मा आधीरूक कर्ते छ तेट**स** लॉल રાહમાં જગતમાં કહે નથી. શુદ્રની પ્રવત્તિ મોની ટુંકાવી નોખી क्ष्मतभी सुबेद हेती रीते स्थपाय ते माटे इतियानी मेहा રાજમત્તાએ.એ સાંકૃષિત દિલે પ્રયત્ત કર્યાં લીંગ એ કૃત્રિક્રન્મની એક્ષેમ્પ્યીમાં જમ સુંદર અત્યવે. ભાગતથી એ દેવ કેંદ્રો મુજાજીત માતિક નથી. જગાનના ભાજ હ દ્રષ્ટિમિંદમાં મેદરા પશ્ટા કરી નાંભવા એવા આવશ્યક વસ્તુ છે ભાગે તે મહાત્માનછ करी णताची रका छे. धभभभ ले बल्टर वर्ष लाद द्वारमां अक એવી મહાન વ્યક્તિના જન્મ સ્ત્રા પામ્યા છે. અને એ મહાન अमंब्रितनी प्रश्नात्म अन्यान विकास के विकास करता करी मुक्ष्या छे. च्या भदान व्यक्ति क्ष्यवान श्रम्म इ.४२३ पदाः ઉપર અલ્પેના ઉપદેશને અલ્પરી રહ્યા છે. અહિં સાને તે છે: જીવનમાં આચારમાં મુદ્રી રહ્યા છે ઐટલુંજ નહિ પરંતુ રાજ્ય દારી ક્ષેત્રમાં એ હથિયારને આધ્યો આપ્યો પ્રભાષ સે એ दिवसारते। स्त्रीकार क्याची तेमा व्यवस्थ देवेद तेमछ ने ग्रेमी छ ભત્યી જગતના વિચારકા દરાવે છે કે ગાંધી આ વીસમી સદીમાં કાકસ્ટના રૂપમાંજ જન્મેન છે અને ગાંધારે કેટમાં નાંખવામાં આવ્યા છે તેના અર્થ એ છેક બાટી # સરકારે પ્લિસ્તી સરકાર તે ક્રેલ્ઇ કાર્ક્સ્ટને ક્રેદમાં પુર્યો છે. આવે! આગી, પરમ પવિત્ર મધીના જેવેદ कारमा काले कमतभा भागे अवस्य भन्न क्षेत्र 🏕 है आहुना पुष् भत्ये कोने देव नधी, सरकारती सामे पण कोने किनी नथी है करेचे क्षेत्रने अनेक वार हेटमां पुत्र छि, क्षान्यने बान कापने ભતે મહાતું મેજ એમના તેન ધર્મ છે. સાધીજીને 📭 ધર્મ હતની માં મધ્યી કહાડવા એ નરી મુખીલ છે. જો કાઇરટ્રેટ્રે ધર્મ का 🖟 बहेदाय, श्रदने अहेदाय हो। आधाकते धर्म अनुना

કરેવાય. આદર્સવાદ એ ધર્મ અનુનીમર્છાન શેખાય, હોંદને સદાને ભારે પૈતાની ગુનામીમાં સખી મુક્યા ખાતર દુર્તાનાના મ્બહેર મતને ખાતે સ્ટર્ગ દેવરલા માંડીયા રાજ્યદારીએ။ ગાંધાઇએ એક ધર્મ કહુતી માંડા માસ્ટ્રસ લરીક એક્લખાવે 🐌. લેએક पैत्तानी सब दरतवर क्लंश अपने देशनी आमे सभाधतीना પ્રયત્ન કરશે કારણ કે ગાંધી એ મહાસાના છે ન્યત મહાસાના તે હોઠ છે. 🤲 મે મેનોના ઉદારતા માતા વ્યામેજ સાહિતાન સોધે હોંદમાં ભાગુની નથી ભાગેથી. લગભગ ત્રણ હાળર વર્ષ સુધી સ્વરાજ્ય શું છે તે ઢાંદે ભાગવેલું છે. તે**વ** શક્યતા કાળ જેમ્લેલે છે. પુરાતન શ્રીત્ર, રેલ્સ, કછલ અને ચીનમાં હીદી સંસ્કૃતીની જ્વેત ફેંક્સી હતી. ખીતીમ રાજ્ય અન ભીજું અનેક રાજ્યા ભાવીના અકે હોંદમાં ભાવના, કોંદના વ્યનુલવર્થી તેમને દાવદા થયા. આજે હવે એ સમય ભાવ્યે. છે 🕽 હીદે સ્વતંત્ર ચવુજ જોઇએ. તેથે પાતાને ખાવરજ નહિ પરંતુ મનુષ્ય અતીની સુલેઢ મહે તેથે સુપ્રદર્માનાં ભંપન તાહવાજ એપ્રગે. જગતની પ્રજાતો પાંચમાં ભાગ હોદમા છે. એ દુતીયાની વસ્તીના પશ્ચિમાં ભાગ શાહીવાદના શિકાર તરીકેલ્જ રહેવાના હોય તા તૈયી અગવની શાહિ પણ ભવમા જ છે. દુકના સ્વત હતાન કાવાને અ તરસ્ટીય સદ્ભાનુનીની અકર છે કારણકે સ્થલોંગ હોંદ જગતની સમેદ માટે અને @पदांशी **छे अरब्ध** भेरताना अनुभवे ते अनुष्य व्यक्तिना વાત અને સુરેદ્રભરેલા સંખંધને યાજવામાં માટા બાગ બજરી 相占剂。

અંતમાં કું હવરને કાર્યતા કરૂં હું અતે તેમાં તમે પ્રવ સામેલ થશા કે હીંદ અને મનુષ્ય અતિની સેવા માટે મહાત્માછને તે દીર્ષોયુ કરા અને પ્રત્યેક વર્ષ તેની વર્ષમાઠ ઉજવાનો આપલુને કાર્યય પ્રથા. ગોબ હાલિ, કાર્તિ, કર્તિઃ

મંત્રોએ કેટલાક શુરાપીયન બીલોના હાજર ન થઇ શક્યા ભારતા. ખાને મેરઢ તુણુક ગામ કરાના મળે વંચી સામળા કી <u>આજની સંભામાં મહત્વવાછની ઉપાડેલી સત્ર ભર્ત અહિસાની</u> बहाइने व्यांने कता अन्यमां सरव छक्षा समीती पर का का અલ્દ મેરકલવા મહિલક ફ છેટ મેરકલવાની અપીલ કરી હતી તેને સંપુરી રીતે વધારી લોધી હતી જીઇ ભૂત ભાઇએએ જયોતી પર વિવેચન કર્યું હતું. આસીક હવાનો અધીલતે ત્રારા રજુ મતી ते हुपर अनुभारन आपनार, में तरम्यी तेल यपते पानाना માસિક કર્યા નાેષ્ઠા વરામાં ભાવ્યા હતા પાર્ટીમધ્યજ સી-તેર પાક જેટલી ૧૩૫ માસિક લવાનગતી તેલાઇ ગઇ હતી ગેટ ભાગે અસ્તિગત કાંગા નાેધાયા હતા. કેટલાક કટંપામાંથી તા મરના દરેક જમાના કાલા ને.ધાલ્યો હતા ભાકી વહેલા ભાષ્ટભાત પૈતાના દ્વા માધવવા ખાત કળદીને કાળે તે.ધવાનું કામ ઉપાદી લેવા સમના કરવામાં આવી હતી સ્થાનિક હથા રેન્ડમાં વસ્તા સુરત જકાતા દરેક હીંદી બાઇએંક પોતાના રાષ્ટ્રીય સાસિક દાવે. ગાેકલી અપી ક્ષરજના ક્લમાંથી મુક્ત મારા એવી લગેદ છે. ૧ લા એન્વરથી મંત્રી, પાટીકાર સોસપટી, ક્રે. પાઢીદાર ડેકીંગ કુંપતી, નંભર ૪ પ્રીઠચાકે સ્ટ્રાંટ, જોના-નીલળર્તના શાસ્તાએ મેરકલવેદ કાલા વ્યાપનાર થે તું શીસ્ત હ ૧ પછી લાક્ટ કરવામાં અરવશે. બાદ નોંગે જ્યાવેલા કરતી પસાર કરવામાં આવ્યા હતા.

#### ડરાવા ૧લા

થી કોસવલ યુનાઇટેક પાટીદાર સાેસાવટીની મહાત્મા ગાંધીજના ૧૨ માં વર્ષ મહા ઉજવલ મળેલી આ સમા ઢોંદના વૈ મહાન નરતે પે.તાના પ્રણાસ કરે છે. પ્રજાતી નશ્ચે તેમણે અપુર્વ અર્ગ્યુત આણી છે તેમજ સ્વાનવીયનું બાન લેક્કોને કરાવ્યુ છે અને સ્વાનંત્ર્યનું શુદ્ધ શરૂ કર્યું છે. હોંદના અ. હ્યારકરના લડામ કારયા વારના હાદીઅના સહ નૃગુત્તિનો આ સભા પહેલી અલ્પે છે.

#### वसाय र लें।

વીદના આગેવાના જે અતુષ્મ સેવા અન્તના સ્થા છે તેની આ સભા નાંધ છે છે અને ઇશ્વરને પ્રાર્થના કરે છે કે તેમના પ્રયત્નને વિજય મળા.

#### उसाय 3 ले

ભા સભા મહાત્મા ગાંધી છતે તેમની દૂર થી અર્ધ ગલના દિવસે વ્યભિતંદન ભાષે છે અને કંપરને પ્રત્યેના હવે છે કે તેમને તે દીષાંશુ ભાને તંદુરસ્તી ભાષા કે જેથી હોંદ અને જગતની સેવા તભા હતી શકે. આ તાર મહામાછને માકત-વાની સેકેટરીઓને ભા સભા સત્તા આપે છે,

#### કરાવા જે ધા

का सका केवा कालप्राय काहेर हरे छ हे क्यातना क्ष्माण कर्ने मतुष्य कार्तिना सालयाग्ने भावर बाँद स्वतंत्र यर्च लोक्ष्मे अने केक्षा कांतर राष्ट्रीय क्षेत्र्य कर्ने क्रेत्रामां भाननाश छ तेमने बाँदनी स्वतंत्रतानी शहतने देश कापवर वित्तती करे छे.

#### કરાવ પંચા

ધી કા. શુ. પાતીકાર સેસ્સાવટીની આ અહેર સબા દેશમાં આવી રહેવા સ્વરાજની લડાઇને અગે જ્યામાં થતા અર્ગમાં માદ કરવા માસિક કાંગા ખાતે છે અને તેમાં સુરત જીવાની કરેક સ્વદેશ પ્રેમી હોંદી બાઇઓને પેડવાના માસિક હિસ્સો આપવા નગ વિનંતી કરે છે.

#### ઇરદ લંહનમાં

કરક લંડન હોંદુ શેહસાયટીની એક રપેશીયલ મોટોંગ તા, ૧૯ ૭૦૭૦ તો સાજે સાગાવડાના ભાગપમાં મહાત્માં ગાંધી છતી. કરમી તર્ધત કલિયામાં કલાસ્લાઇ બદ્રમરકસાત માધ્યક્ષ પદે મળી હતી. ભારતઓ મહાત્માછનું માનીતું પદ ગવાના ભાદ પ્રમુખે જવાર્જ્ય કે મહાત્માં પ્રાથેની મધાના પ્રસ્તા पिकिष्ट इत ३५ेल बाव छे, लेथी कावनी कर्यांत आपका ગાટે શ્રીકૃષ્ણ જર્માંલિથી કેઇક પણ પ્રકારે એક્સ અકત્વની નધીજ, વળા અપણ જયવિમા ઉજવીતેજ મેસી રહેવાનું નથી પણ તેના રહ્ય ઉદેશને વ્યવહારમાં મામવા મન પર કોવ એકએ છે. વર્તમાન સમયે દેવમાં માવલી વક્તને હરકાઇ પ્રકાર મદદમાર થતું એ ભાજની જયંતીના ગ્રાપ્ય ઉદ્દેશ દ્વારા સકે. આપણે આ દેશમાં જે ચેર્ક થઇ કમાઇએ તેમાંથી ભ્યમુક અ**ંશ કર માર્સે દેશાહાર માટે ગાલની સરતમાં** ક( ન ભાષી કારીયે! અને તેમજ માતુલુપીના કૃષ્યમાંથી ચેડે અપ્ર પણ મુક્ત થઇ અકોશ. એ તેમ નવિ કરીશું તો જનની અન્મભૂમાના નીમક દરામાન સેખાઇશું " રાત કાલાબાઇ છા ખૂછએ શાક્ષ્ય તજ શામદેશમાં પેતાની દેશા લાગણી વ્યક્ત કરી અંતઃકરહ્યા અનુમેહન આપતાં અપીલ કરી 🧎 દેવને ત્રમાં પ્રકાર મહા માક શકે છે. જેમીની ભગેથી આપવો કરત એક્સ્ટ પ્રકારની મદદ ભાષવાની રિયતિમાં છીએ ભ**ત** તે**ધા**ન્ટ ધન દ્વારા જેટલી મદદ આપીશું તેટલી ચેલ્ડીજ છે. શ. લલ્લનાઇ ગામાગછએ "ધારાસણના કાલા કહેર" મના હાય દાવક ભતાવે.તું મદગદિત અ.વે બ્યાન અર્ધી ઝોલાએ.તા હૃદય वसेत्वां हतां करें देवने भरत हरवाना कावा कावसर परी न पण्ण भी केवी वया गरिन भरत हरवा पाठी पानी नहि हरवानी करक गुलरी दनी परिचामे देवली हाल भरावता काक्षणे के स्वराकनी सहत भरी प्रतिभासे का से.सामरी दारा भरत काव कावानी अनिज्ञा सीची दनी. को सर्वातुमते रसवाचुं दन्ने है दने पठी का सेलायरीना मंदिरती कारतीने। क्या का पण्ण हर भासे स्वराकनी बदन भारे में हसी कापने। क्या से.सामरीना सक्ष्म रा दरीकाछ प्रेम तेमना पान सद ता. ४-१८-३० ना दीने स्वरेश कवा प्रम्थता देख तेमने क्या कावकरे हुए पार्ती कार्यी छैं। की. ते सी. १०-३ तथा सेत्सायरीने क्षेत्र क्यावरमेन्द्रवना केद हरी दनी के साकार स्वरित्र री प्रमुणे सेरसामदी तस्त्र यी केत्र सुदर इमावनी गार-औरी कार्यो दनी:—-

પ્રતિતા શ્રેનલ જંધુએ (મેસર્સ ડી. મી. પરસૂ અને એલ. દેરી પ્રતિતા ઉપરાંત વધારાની શ્રી ૧૦–૧ અને સી. છ–૧ ચ્યત્રકો આપવા કચ્છા દર્શાંથી હતી).

મસરી, કાલાસાઇ થી, પરંશુ શી ૧૯-૦, લલ્લુ હરીલાઇ થી. ૧૨-૩, ડાલાલાઇ છવલ્લું શી. ૭-૩, પરમાતન સમલ્યાન શી. પ. લલ્લું લઇ છે. ૧-૧-૩, જેરામલાઇ લક્ષ્મરદાસ શી. ૧૦, છવલ્લું મકત શી. ૧૦-૩, જેરામલાઇ લક્ષ્મરદાસ શી. ૧૦, છવલ્લું મકત શી. ૧૦-૩, જેસ. ભાર, મકત્ત્ર શી. ૧૦-૩, પ્લંડુલાઇ ખુશાલ શી. ૨, દીરાલાઇ લવાન શી. ૨, દેવાલાઇ લગ્ન શી. ૫, દુશ્લ લી. લા શી. ૧-૧, વેલાઇ શી. ૨-૧, મેરાર શી. ૧-૧, સેરાર શી. ૧-૧, માવછ લગ્ન શી. ૩-૩, પકત પ્રેમા શી. ૨-૧, મેરાર શી ૧-૧, માવછ લગ્ન શી. ૩-૧, પકત પ્રેમા શી. ૨-૧, મેરાર શી ૧-૧, માવછ લગ્ન શી. ૩-૧, પકત પ્રેમા શી. ૨-૧, મેરાર શી ૧-૧, માવછ લગ્ન શી. ૩-૧, પકત પ્રેમા શી. ૨-૧, મેરાર શી મામની ભારતીના કલ્લે પા. ૪-૧૫-૫.

#### ક. લ. હાંદુ સાસાયટીનું સ્વરાજ ફ્રાંક

થી મતી જવાદ હતેન કી. બી. પરસુ ગીની ૧, ગી રમણી હતાલ કી. બી. પરસુ એ ૧૦-૧, ગી રતી હતે. કી. બી પરસુ શ્રી, ૧૦-૧, મેનર્સ રામછ છી ૧૨ શી. ૫-૩, છત્ર ખ્રાપ્ત શી. ૧૦-૧, એ. રહ્યો કેમા શી. ૧૦-૧, એ. રહ્યો કે ૧૯માઇ ત્વકીના શી. ૧૦-૧, મેનર્સ દ્યારામ ખુસાલ ગીના ૧, પા-ક્લાઇ ઇફ્લાઇ શી. ૧૦-૧.

"આ સેત્સાયદીના પ્રતિનિધિ પ્રેસરી અમ. એ. અહેનીમાં લક્ષા હી. બી. વરસુ પ્રારકતે કોંગલેલ્યમ્સ હાઉતના સફ્ટુંનાએ નોચે પુજબ એ ઉદારતા ખલાવી છ તે માટે સાસાયદી તેમના અભાગ માને છે અને અવિધ્યમાં પણ દેશદિવના કાર્યનાં રહાનુભૃતિ દાખવતા રહેવા ખાસ વિનંતી કરે છે." મેસર્સ, પરસેતામભાઇ મે.વિંદમાઇ પા. રે~૧૦૦૦, માં ભાઇ નચુમાઇ મીતી પ, બ્હેચરઅઇ પરસ્કુમાઇ મીતી ર, મારારજી રપભાઇ ગીતી ૧, મોનિંદસતાઇ મો.ર.૨૭૦ ગીતી ૧, કરામાઇ બીખાબાઇ ગીતી ૧, કરીમાઇ મો.ર.૨૭૦ ગીતી ૧, કરામાઇ બીખાબાઇ ગીતી ૧, હરીમાઇ મો.સ.૨૭૦ ગીતી ૧, કરમામાઇ બીખાબાઇ ગીતી ૧, માંપતી લ ફ્રેન્ બ્લેન કરસન થી તા શી. ૧૦૦૧, મીમલી કાર્યાળકોન મેર ૧ રવા ગીતી ૧. કરશે પા. ૧૯૦૧, મીમલી કાર્યાળકોન મેર ૧ રવા ગીતી ૧. કરશે પા. ૧૯૦૧, મીમલી કાર્યાળકોન મેર ૧ રવા ગીતી ૧. કરશે પા. ૧૯૦૧, મામલી કાર્યાળકોન મેર ૧ રવા ગીતી ૧. કરશે પા. ૧૯૦૧, મામલી કાર્યાળકોન મેર ૧ રવા ગીતી ૧. કરશે પા. ૧૯૦૧, મામલી કાર્યાળકોના મેર ૧

#### હ્યુપ્યતમાં

માં, મેં મલીયા પ્રાક્ષિત કર્યા વસ્ત્રી મહત્માજની જ્યાની પારસી કસ્ત્રમજ હેલ્લમાં ઉજવવામાં આવી હતી - જે પ્રસંગ વ્યત્તિક મેહનારાઓએ મહત્વાજની સેવાનાં વખાલ કર્યા હતાં અને ત્રિમને દૂધમાં કુજ્યામાં આવ્યું હતું. .....

### ડેલાગાઓના સમાચાર

(अभा - भणवपत्री तद्श्यी)

આપ્યર અહિંતા હીંદુ વેપતીએકમાં અગી કંઈક **ખરો આવી** તા ખરીજ. અને અલારથી "દીવાળી કેપ કજવળી" અ પ્રસની અદર અંદર વાલા થાયા છે

દેશમાં જ્યારે આક્રાદીની શકત ચાલતી હેલ્લ લારે **લહ**ી દીવાળી પર હબરાતા પાણી ચાય છે. તે બધ કરવા માઉના પ્રવત્ના ચાહ થયા છે.

આ આખતીના મહામ વિચાર દરવા ખહીં ત્યાવપરાયણ શેઠ વન્દાસ દામાદરદાસને ત્યાં કેટલાક રોઠીયાઓ લેંગા થયા હતા ખને દીવાળો પર થતા નકામાં ખર્ચ બધા કરવા સંબંધમાં વાડા-થાટ ગાલી હતી અને અંતે એમ નિર્ણય થયા કે ચદ્ધ સાલ દીવાળી પર થતા નકામાં ખર્ચ અંધ કરવા. આ બન્નતમાં દરેક કેમા ચન્નવાઓએ રાજ કામ કરી સહીઆ પણ કરી છે. ખને વધમાં ભહાર આવ્યું છે કે બેસતા વર્ષને દહારે શેઠ માધવા એક ક્રો તે ત્યાં રહી શાહમોએ એમાં થઇ —ત્યાં એક કોલા કરવા અને તે આન્દ્રની દેશની શહતમાં તારથી સ્વાના કરી કેવા.

માં અર્ધુ કાંગળ પર તાર્થો તેનું ધ્યાન રાખતે. મહુમતા ન તેનો તેને સહં

#### એરા શહેરના સમાવ્યાર (અમરા ખબરપત્રી હવાથી)

—મ્યા વરસની આખરી સુધીમાં કુંપની માલાગીક સિવા**વ અહીં**ના પ્રદેશના બીન્ય જોયા વિભાગાના કેટ્સક્ટ **ખલ**ત્સ થાય છે અમ એક અભીતું પૈયર **લ**ખે છે

—કેફી અને મકાઇની નીકાઇ માટે સરકારી **સાદીમાં ખરસ શહે**ત આ પ્રમામાં આવી છે. આ પસ્તું એકનેક **પાક અહીં સારા છે. સ્પેન** વિગેર સ્પ**ોપી પણ** માંગ છે. આ પાદી મા**હ દેશાવર પ**ઢાવન ત્રાંગ તે છે. કે હાલ કરાવર પ્રદેશ છે

ાવી માત ત્રી કર્યાં પ્લોક લાડ અન્દ્રો કાર 'હ તર ક ખૂબ કડાફ કરી રહેલું છે અને પ્રશિષ્ધીમાં 'ધેરા ત્યુમ' લેહાલથી બન્ને લશ્લે સહી કહેશ લહાઇ રહી છે

—ત. ૧૪–૯-૩૦ તા રાજ અત્રેન, વૈપારીઓની એક સભા મળા હતી ત્યાં વર્તમાન વ્યાપારી રિપતિને હરિકાઇના પ્રશ્ન ચર્ચાયા હતા. તે કપર મેસર્સ વલ્લખદાસ સ્વષ્ટ, ધીરજવાલ, મહોમદ સ્યુપ્તમાન, એ. એન. દેશી ને શે. બી. શાહે પાલ્ય દિવસના ક્યા હતાં આવતા સનિવાર એક્સ પ્રવત્તા દ્વાય કરી વિસર્જન પ્યા હતા.

—કટાંત્રાના 'માઈન શુનીઅને' પેતાના રીપાર્ટ બહાર પાડતાં ૧૯૨૦ થી ૧૯૨૯ સુધીના આંકડા આપ્યા છે જેમાં ૧૯૨૦ માં ૧૮,૯૬૨ ટન ત્રાણુ ખબ્ધે કાટનામાં ભાવનું હતું જ્યારે ૧૯૨૯ ના સહામાં ૧,૩૬,૯૯૨ ટન ત્રાણુ ખબ્ધે કાટનામાં ભાવનું હતું આ પધાતી જતી ત્યાર તે ખબત અને છે શુરાપીય પ્રત્ય આ રીતે પેતાનું ઇચ્લીત વર્ષ માં રહ્યા રહ્યા છે. ત્યાર ત્યાર ત્યાર હતા ન તરવ અને આંતરીક વિરાધમાં પ્રત્યા રહ્યા રહ્યા રહ્યા છે. આપણું દેશખધુઓ પરસ્પરના હિલ પ્રતિ દુર્ભા આપરો તેલ પ્રતિપક્ષા રૂપી લેખાંદ હતી પતા તે પ્રમાં કચરાઈ વિરાદાને, માર્ચ લેલી સેરી, પ્રસ્તુ સ્થળી સફળીલે આપો.

—भेतु जाबना प्रधान भेदणती छट्डी घेडक घण 'नेसनब धुनीयन' नी सहस्य दल्तीमां काली छिः देश परदेशना का राज्यने सर्णध भरायता प्रश्नेतनी ते क्यां व्यक्षापरी काने तेनेत रीपेटी अदार भारती

— માતાવાની અત્સપાસ હાવ જંગલી હિંસક પ્રાણીએ દિવસના પણ બહુ સરકતાં જેખાય છે. મતુષ્યાની અનહાની નથી વર્ષ પરત હોશને મહ્યુ સામચેલ રહેલું પહે છે. -- આસાસેંડના ગવર્નાંક સર જેન સીથવેરા ગયા અહવાડિયામા અસના ગવરનરના મહેલાન થયા હતા

-- આદ્માતિએ ઇન્ટરનીયર મેન્નેલિક મોલ માડા રાજપી અદેદ આવ્યા છે. અને પાતાના અહંમલ શાનના લાભ શહેરને આપી આ હે

-- કાઠા રાજ હપર અહીંના એક સીનેમાં મહી છે નહેરત અપી હતા કે હીંદની હટત વિપની એક ફોલમ બતાવવામાં આવશે, નેવીજ રીતે કરી એ દિવસ હપર 'માંધી છે કેદ થયા 'એ વખતના યુબદના ૧૯ વા ૧૫૧ માં આ વ અને ૧૯ શે. છે લાઇ ૧૧૬૧ ૧૦ ભેષુઓ ત્રિયા દેશી પથા હતા પશેલ તદ્દન સાધારણ નાઇનાજ દેખાય બતાવવામાં આવવાથી હોયા બન્ને નેળા નિશાશ થયા હતા.

ગાતા. આ પક્ષ રતા તે સારા લાગ કડા છે અને સાથ જના દ થયા હતા અને તાફાતના પરિણામ એકાદ એ મેહદરા પણ ઉપલાઇ પત્ર હતી ત્યાર અહના દિવસામાં સામા પંડાતે હીયે મહામાં દરી જવાથી કેઠલાંક મરોલું પણ થયા હતાં. થડી સખ્ત હતી. હવ શાલ છે.

મ દિરમ ૫ લ. અન્ય દર ૫ મુજબ તે દી હતી અદી સંખ્યામાં એક સભા મઈ હતી ત્રેપારી સહકારી મહળ રેવ પ્રવાની દરખાસ્ત રા. મામદ મુચેમાન લાત્રેલા. ત્યાર પછી રા વલ્લભદાસ તથા રા. ધીરજલ હૈ અસરકારક વિલ્લનો કર્યો હતાં અને વારાધાર લાતે મહ હૈવાનાં મંડળની વાત હતા મહ્યું રાખવામાં આવી હતી. હાલને તખક એક 'કમોદી' રમાપવી એવો સુધારે આ. તી. બી શારે મુક્યા હતાં એ સર્ચાં અતિ પસાર થયા હતાં હતા અહિના અહિના હાલના અહિના અપાયરના દ્રષ્ટિબંદિ તવામી મુધારાઓ સુધ્યવા એક કમારી નામાઈ છે એ પાતાના કાર્યક્રમ હતાં. દરક નેપારી- બધુઓ એમાં પાતાના સહ ર આપે એમ કમોદી આસા રાખે છે. મજુર કમીદીમાં પાંચ શબ્ધા સુંહાયા છે.

### સાલકટ કવીટો મનક્ષ મી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેટ [મળ જોથી માલુ]

આ સ્ટેટમેંટ તે ટ્રેકમાં મીજા ગાર વધુ મુદદગા વિષે 🕏 જવાવી શા સીગેક્ટ કપીડી તાસે એક સુવકલી ઉભી યએલી छ ते इपट एन स्था मेंट विषे छे. हूं इपड़ाइन स्थानिंड એ પ્રાથમિક મામ છું છે જે અમ 🕏 🖦 કેલની નીદી વસ્તી विभे दीडी सरकार सुनीयन सरकारने सदद करण क्यूब अभिनी એ અમા તે એ રીતે, એક તેર એસ્ટીસ્ટેક હમીમેશન સામેમ વ્યવે ખીજું નાના છે**હરા**ભાંતા ઉપર કમીગ્રેશનના મધારાના ભાષત સુકૃત 💆 ભીજી ભાજીએ શુતીયત સરકારે 🌂 સ્વીઠર્સ 🕃 🥱 दींही में। अब है।भी माछल वधने स्टेला 👂 तेमने રવાયા વસ્તી લ<sup>41</sup>ક લેખવા અને તેવી જતનું વર્તન તેમની સાથે રાખતું એ પણ ખુલ્લું છે કે લુનીયન સરકારે ઐમી-મેં હતા હોલ માને લગત કે તે ખાસ કાયદાઓને સદ કરવાનું યુચત લ્લાપલ નથી અરુક્તિ ધરતના કપદ અને હાદ અને काम हरे अभी सुमता एक कलेशी तथी व्या हदेवाता રીંદી પ્રશ્ન જેમ જેમ એ.છે. દળ કુવાળા થતા જાય તેમ તેમ धनीयन सरकार भाटे का सामित यह का के अस्तीला ધરાયતા સમાર્ગની નખતાઇ ભાજી કરવી, દમતનીવીને ભારેલે હીદી પ્રભાગી ઉલલિ કરવાની રજની કી ધરવા કરતી. એમંમેટમાં એ સ્વીકારવામાં આવેલું છે કે અહેરમવતી આગળ करती सुनीयन सरकारने मुहदेशी की छे भरंत करी की ती। માંગીએ ક્ષ્રીએ અને તે ચેંગ્ય પણ છે કે પ્રાપ્ત સંખન સંપત્ત એક લક્ષ્યા એકએ નહિ. હવે બીજા ખાસ કાયદાએક સંવધક

હું કેપરાઉત કેાન્ફરેસમાં ન હતા પરંતુ એ સમજતું અહાલ સુરદેશ 💆 🦫 સન ૧૯૧૯ ના ૨૭ માં કાયદાનેક હોંદીએન લે प्रेरिकेशकर देना बर्य वसवाने व्याल गामी अवदाने साम અ.પેતી છે એ કેમ રીખાલ! પ્રેાક્ટોકમ્ક શેન્દ ઉપર વસવાના सणास विषे की कथान्यवं लोधना है दशा की कन्या की रहेवार्न માસુજ છે તેની હોંદી સ્વક્ષારને ખબર ન હતી સાન ૧૯૧૯ ના કાયકથીજ રહ્યાં અપ એહં છે તે અસરકારક નથી તેની ખબર આ હરીયાલીટીએ સર્ટોક્ટીક્ટા ભાષવાનું ભંગ કહ્યું આદે જ સત ૧૯૨૮ માં ખબ પડી અથય સત ૧૯૨૯ માં મી. ગ્રામાએ ખતર કરી, જ્યારે આ પ્રથમી પહેલવહેલી ખતર પડી આરે માંગ માદ છે કે માં માલમાંએ દર્માવ્યું હતું કે મેમક, આમી કંઇ ખસ મુક}ની નથી લગરી પાસે ૧૯૧૯ તેં! કાવદા છે અને તમે રક્ષ એવા છે। હોંદની સરકાર વ્યવસ્થી પામેથી ખબર મેળવતા અહાર રાખી હતી. સત ૧૯૧૯ au भा क्षायद नी कींद्री सरक्षत्ते कशी भागर न क्षती कपारे સીક્ષેક્ટ ક્યોરીન તાલના માં વેજો ભેવા ત્યારેજ તેની ખત્રર પડી કે ૧૯૧૯ ના કાયદના મહિસ્તાના મંબંધી જંત્ર કાએટો છે. એના દાસભર્તી મ્યુનીસીપાલીડીએ સન ૧૯૨૮ માં મે કલેઇમાં આઇટ ઉપર કમના વહિનઢ સંગંધી પ્રમ ૧૬ પર વિચાર અલાવ્યા હતા. આહેલામ નામ કા સીનાના 🖚 ક અમત્જી ઉપરવિગર ગાતાવવા 🕯 અન્યો હતો. કહે करान्स दिवर, १ द्राम जार्रानाम मुक्तम भेन्याम असर । હક છે યા નહિ તે પ્રચ ઉપર લાઇસેન્લ આપવાની ના પડી માકાય કે ફેવ તે સવાલ ઉંગો ખેત હતા. સ્યુ ઇસ્ક્રીપાપીના એમ માનતી હતી કે તેતે એ હક છે પહેલું તેને અન્યલ તે કરવા માંગલી નથી. સ્થુનીસીવાલીડીએ એવી સલલભના दशाय प्रमु क्षेत्री कता के की कायदानी मानवा करवानी कार्य સ કારનું છે. ગ્લુનોસીયાથીડીને ઐંગ લાગ્યું કે કાયદાના અમળ કરવા એ સરકારનું કામ છે. સત ૧૯૧૯ ના લાઇ-સન્સના અદિકા શ્રદ્ધ પડતા હતા. તે વર્ષમાં લાકસેન્સ નિષે ભાષાન કારક મામદ ઘણાંગ ઐર્દી ધારીન શાંત્ર કવણી અને જ્લા કરવામાં અવી હતી. સન ૧૯૧૯ માં સાઇન્સો (જનરથ दीवरी) १८२४ इतां भारे सन १६२० तेनी संभाग १६८६ ની હતી. જોહાની મળાંગી લવા લાકાએ લાઇક્રન્સ લાધેલા देश परंत तेने वर्षांत्र कोर्न देश सीक्षेत्रद क्षीति सन १६९८ थी बेहात बाह्य ते पर करात्र के ते आही बात छे. રેવન્યું આ દર્માથી ખર, અક્ષિપ્ર મળત, સમય લાગે છે. બીજા એક મુદ્દેર ભાદીસ પ્રન્દી લગ માં લંધી લંગેર કરવામાં આવ્યા છે. દોંદમાં ખોટીશ ઇન્ડી બન શબ્દ હોંદી સરકારની પ્રાંત માટે વયામ છે. દેશીરાજ્યેતી પ્રજા માટે તમિ દેશીર જ્યની પ્રશ્વને ખીટીસ રક્ષમાં મળે છે, દેવનીની બન્કો અને કેસેની भागां देशीरानत्वनी प्रका करे थातिश धन्डीलन भागने सामान इरकानक है हैब पर ब भागे का का साम थि। जिहा સરતાર અગયા હોદતી બ્યારમાં કરે છે દેવાર રાતે રહ બ આંતર રાષ્ટ્રીય સંભાષ નથી. એટલે તેની પ્રજા સાથે જીલ धारका वर्षाय वर्ताय न वर्ध करे. अभारी । ककोरने अभर હાર્મ કે જી હતી હત્યારમાં હોદી સરકરત ગ્રીલિનિયા ધનતે है। नार ध्याचार देखीराज्यना राज्यको हेन्य छ, देशीराज्येनिः હોંદી સરકાર અવી કેવા સંભંધ છે તે ખાસી સ્પષ્ટ થાય 💪 મ્યા વિષયમાં કે.ઇ ચુકારો દેાય થા ન દેાય – મારી વિગત

ઇદત ૨૫૭ છે કે અધિમામાં ઋષ્ય ફ્રેપ્ટી તમાવત કરવામાં णावे ते अभाने अथव नधीः दींदी वेपरीओने अप शीला **ધંધાની અ**ંદર રાખવાના મુદ્દા ઉપર <u>હ</u>ે હવે આવે *હ*ે. *હીંદ* માં મુસલમાતી,ની અંદર પણ ધંધા એ કુટુંખતા પરંપગરી ઉતરી આવે છે. વંદ્રા પરંપરાના કુંઆરા દે.ય છે, શીરનીના ધધા કરતામ હાય છે. અને નેપારીના પણ દ્વારા છે. આરી हेदानी भतसभ जो छे हे वंश भर्भगवी ओहल कातना ધંધા કરતા ભાવેલા સાકારો મીજા પંધામાં સ્ટેલાઇથી ગાંખી क्षभाष निक क्या हींदुक्तिनिक बाभू भड़े छे जीम निक. મુસલમાતા પણ જન્મથી વેષારીએ દોષ છે. આ પ્રજ ભાર્કો વેપારતે માટે ભાવેલી છે. અને એજ પંધા તેઓ પર્સંક કરે છે. તેઓ બીજા ધરામાં પડમાં નથી કારના 🤋 તેમને ટેક્નીકલ કેળવણી લેવાની છુટ પલ નધી. અમે તેમ है।, तेओाओ शुं अरवुं ते भा≥ करकार तेमने बा माट श्वयना મ્માપુરી જોઇએ. મેશક, પસંદગી એ સાદાના પાતાના હપર જ રહેલી એકએ. એકાદ વકીલ દેવ તેને સરકાર અગર भ्यनीसीपव सत्तावाणा केंब्रुं इदे 🕽 तुं बडीये। भन ते। तथा તેને જરૂરજ સુરક્ષા મહે!

## પંચાંગ અને ડાયરી

અમારે ત્યાં પંચાંગ અને ડાયરી વેચાય છે લણા જ થાડા દાવાથી તુરત મંગાવી લેશા.

કોંમન

પંચાંગ શી. ૧-૬ સમશેર કાયરી પાકા પુકાની શી. ૧-૯ સમશેર કાયરી કાળા પુકાની શી. ૧-૯ સમશેર કાયરી ખરનવાળી (નાની) શી. ૧-૩ સમશેર કાયરી પાકા પુકાની (નાની) શી. ૧. લખા: Manager,

Indian Opinion, Phoenix, Natal

Prime t and Published y Manifal M. Candhi as Paugus

## વેચવાના છે

समनक्तेभां है हा फेतब्भी आवळात नात्सीत भैन्दरीन अने बॉस्तुना आहे। १७३१ नी साथ भाटे वेशवाना छे, अन्य भित्तर तपाभेर व्यति हो। अध्य करवाचि बभेर | 51 त B \ K U | हा | जिल्हा करें। पर Via Tongan, \ त त

## D. K. PATEL,

Fruit and Vegetable Exporter ક્રેફ અને વેજીટેબલ માટે કહીના એક્ડિંગ ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રો કરશા.— P. O. Box 576.— 55 Bond St. Durban-

"तभारा भारत्य भारता । THE TRANSVAAL MALT CO.

EXPERT CHINESE MAUT MANUFACTURER Samples Will Be Sent On Request.

27 Frere Road, \* \* ISBR RAMS.

'Phone 732 Jeppe. JOHANNESBURG.

भरसभा सरस मास्ट कमे राभीओ छात्र्य

भागीपूर्वक मन्युत कति सी। भेग्रिट
सेम्पल कति साथ साथ माने स्थितः

क्षणी देवारने बाव केकि ही आपवार्य कान्ये

## કેટીંગસ

પા ઉડર

કીડી, ઉષાય, માકડ, વધા, માખી. સથળા જંતુઓને

નાખુદ કરે છે.

ઝાશિશ બનાવર. કકત શૈનામાં વેચાય છે, .

નવા રેકોર્ડો અને લેટેસ્ટ મોડલના

करें देशस आन्द्र, हिलीनेट, होती भेडिस आधी है। तथा तेशका है। इंध प्रक् भाषात देशहें तथा दायना, प्रतना अने देतवाँस काश्मीनीयभे। भेडि क्ष्माओं शभी भी में

' મુસ્તમાને હૃદિ'' ઉર્દે અઝક્યાન સામેહિલ **નામની ચાયડી મં**માલ વાથી લગને રૈકાડીમાં વધારે સમજ યડશે. દીંમત શી ૨ દ દરમે માનવી રેકાડી જ્યારે છે.

**કોંમત માત્ર પા. ૮-૧૫-૦.** જેમાં એહામેટીક સ્ટેલ્પર કીર દીધેલા

છે તે જાલમાજ આવેલા છ જેના અવાજ મધુરા અને માદા છે.

Agent of H. M. V. RECORDS.

E. A. TYEB & CO.

109 Flold Street, DI 275, N ...

Phone 2447. O Box 1155.

# Juntan



No pr to XXVIII In a Other ice 1030 " " The area

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

રુ/ી. કારાપારા

અક્ટાબર તા ૨૦ મીએ કુ પ્રજ જવા ઉપહશે.

**રહી. "કરાઓ"** નવેમ્પર તા. ૧૯અ જેખાઇ જવાઉપરો



ી રીરીટના ભાવા

सेक्टर इस.सः ५१**६६ २७-०-०.** धन्दरः भा**द्यः ९५-७-**६

ડેક પાર્લક ૯-૭-૬ ખેતરકી વગર.

મુસલાબાની લીડી. રા ૪૦૦ હોતામાં કે તે રપેલીયલ શા ૧૦૦ન દીતામથી કેનમા અવશે હોંદુ લીશી. ર રૂપન દેતામથી અને સ્પરાયળન રા ૭૫ન દીતામળ કેરામાં આવશે.

રમુમાના--લાફમાએ પાત ના મેટ દગીના સહિત કહાન અનાઉ કરડમમાં પહોંચના કરવા રાક્ત અને ઇન્ડર માટ એક મહિલા અનાઉથી અદાખરન કરવા.

देश नहीं येस न्तर येस ना मार्ग अपने अपने अपने अपने विषय कर कार्य कर कार्य कर कार्य 
Tel Act the s

એજન્ટ **રોખ** હીમે. એન્ડ સન્સ, ૩૯૦ પાદન સ્ટીર, કરળન,

## YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advertising in The INDIAN OPINION

RALLS ISTELLED COLL conapplication, Indian Opinion, Collins on application, Indian Opinion, Collins on Co

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

## THE

## NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and Ill Classes of Mediaent Business including Motor Car. Place Glass. Tidelity Bonds. Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

## आअहीओ-नी-रुरभानी

તમા હીંડના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજની મળવળ ધર ખેશું જેવી છે?

की कारी कावना तभाराभी देश ते। तभी देशना वर्तमानपंत्र, पाया द का दिशय सी ही ते न केत दीड़ने स्थितिथी चाष्ट्र क्ष्या माने अब्ब वर्ष भर्म बहेद्यी जुही जुहा - भज़ार भंभावत क्ष्य क्ष्ये थे. जा अंभान ताभ नीचे धभावी है.

અઠવાડીક છાપાંના નામ મુખ્ય સમાચાર, મુજબિગ-કેસરી, એ ઘડી મેન્ વાસમાં સદી, દીન, બાગ્બે ઢાનીકલ,

પ્રત્કીયન વ્યુઝ (કરળન) સાસીક હાપાંના નામ

नव्येन विन्धुभ

लेकी। इर मैसे ताल कमायार वांचवानी तमला राणना देख तेकेते हूं कमारे सांधी छापा वैयानी वर्ध कवा मे वर्धनुं कि अस्पे सव लग्न करी कार्य मंग्रती केवा पास वर्नात कई खुं. नियेते स्थण पत्र संपी आर्धन सीस्ट भंगावा । कार्य वैयानी श्रम क्षणी है भवाः

એક બીક ખાન.

कद् भारतेत रहात, देशरनरः अभैनानक रहीत, मे १५ १०६ - १ १ १

ઉપર ક્રાપેશાં છાપાં અમારી પ્રીતિયાની શાંચ ૧૪૪ પ્રીસ્તુ સ્ટોકમાંથી પણ મળી શક્યા નાગા, વચાવા અને દેશની સંવા કરા.

લાગામાળ દતથી - વેશ યા /ાંસવાલ જતાર

## िद्धा धेसेन्करीने भुश भणर

शहेबा तथा भावा भीवानी है-तम सभवड

નીધને સરવાધ પત્ર લખી જળાવરા તા અમે તમને સ્ક્રીમર તેમજ હેરન લખર લેવા આવશે અને રહેવા નથા ખત્યા પાનાના લતમ અસાબસ્ત યાજળી ખરચ કરી આપણે

દામીગ્રેશનને લગતું દરેક કામકાજ સંવિધકારક રીંં કરી ' આપી. રહીમર લપર ચઢવાળી તેમજ ઇતરવાની દરેક સચવડ અમારી હતી દેખરેખ નિચે કર્દાએ છીએ

તમારા ફેમીલી દેશથી આવનાય દેવ તો અમેત અગાહથી ખાબર આપશા તાં તમને રશમર હતા. કર્યા સર્ સેવાલ છે: ફાસ્કલ લેક કે માં તાંદ સરકા ટ્રેકિંગ કરી શળાજી

क्षमास स्टाइना सुण्य भैनेकर रामछ शणादास २५ वर्ष्य, अमार्ज्याक्षीक्ष्यों, काम करी इरेक्ने सतिव व्यापे छे काने द्वास ब यन दारी जार्षकाना प्रकारत

વિરાધીઓએ તેમના ૧૫૨ પૈરોજ્યરાને દૃષ્ણ દેવાની તકા સરકારી કેસ કરવાની જીઠી હંકારન હવાલે છે તે હવર ધ્યાન આપશી નહિ અને હંમેરા મુજબ અમને લગાફ કામકાજ સાપતા વહેરોદ અને સંપુર્ણ લક્કો રાખશેદ અને સલના વસાહાના હામમાં સપડાતા નહિ એજ વિન'તી

**દે(2લની રાજની દી શી. ૪ છે** પ્યાબ્દેવાર વિલે સરનાગ કરતે

Manager,
The Delagoabay Mindu Hotel,

P. O Box 581, Lourence Marques.



## તમારા આંખાને રાહત આપા

3ક વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લેકિની નજર સુધારતા આવ્યા છીએ. તમારે ચશ્લાની ખાહેશ હેલ્ય ત્યારે અમારી પાસે આવજો:

> અમાર્ક પ્રમાણપત્ર ૧૬.૦૦૦ ઉપર અમારા માહ્યો. આઇસ પૈક્ટલની અનાવટના કાચના અમે સ્પેશ્યલીસ્ત ઇચ્ચે.

## J. Muller & Sons, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capetown

sta 1

Branch Batablishmont: 65 n, Etalf Street, Juhannenburg.

सर्त

संबन्दर अनु

તદન માત મેહલવામાં આવશે મંબાવે. દ તજે કે કે કે કર્યા ( ીન્મા હ)

Box 247 & 317 Tel "Khatrl."
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa.

એલ્સ રજ થતે ૩૧૭. ટ્લીસફ એડરસ "ખાત" હુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) ટાંસપાર્ટ પૈસેન્જર એજન્ટ, ત્રેશ, પા. છે. આદિકા.

Those 3867 Box 316, 182, Gray Street, DURBAN HELRABILLA MORAR MATVAL-KAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

ही. नाक तम जारी जा भटना १ मर. देशकार ११८ अने वेटियास अदावनार अने स्थायन अंग्यन्त

પૈકીંગ સારી રીતે કરી મત્ય સી આ તો થી માસ્લવામાં આવશે દેવોદેવન કરવળ આક્સ કાય ૧૮૨ મેં સ્ટીટ, ત્રવળન

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો. જાણે છે

રત ર્શકલ કરે માક તા કપડા છે. જાઇર પ્રાપ્ય સમસ્ત દેશના તેટીલ છાપાંઓમાં પ્રસિદ્ધ થાય છે જ્યને તેનું તેનું વેચાલા ચાય છે.

तभास आहोत ते काची छ कते भणे छे. स्टाम्स्य "शुट" भार्तेलुं क्षपदुं स्टाक करें। व्यते तमे सर्वेशास्त्री वैभी अञ्चीत



ગ્યા "લુટ" તા પાકોની તપાસ શવ્ય ભી ગામે ઇમાર્ટ્સનથી ચેતતા રહેલો

સાલ એજન્ટા: એમ્પ. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કુા. (પીઠી) **લા**મીટડ.

જો**હાનીસભર્ગ, કેપસઉન, રરખન,** પાટઅવીઝાબેધન

### વુદન બાક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેતર

નમાં પાકસ લીસ્ક મગાવા વૈકારી વેજીમ એકા આકરા હોવા હતાં ભાવા કીકાવત રાખ્યા ક હીસ થશે તા તક જશે અને તક જશે તા કાયદા જશે.

Phone 2868. P. O. Box 2526
Add. No. 1 A Kort Street. J H Burg
Had mid all mand had and his sectional

ઉત્તમ મરમ મસાલા વિગેર

અમારે સાં અતી દેખરેખ તીચે લાળે અને સરાકથી ત પરમા દળેશે સરબ પસાશે, કરીપાઉકર, હલ્દર, મરચા, તેમજ કરીના અને લીંબુના તેમજ મીક્સ અત્યાર હંમેનાં થેડિ યા જશાબધ અમારી ભેરંદી સાથે મળી શારી. આવેલ ઉત્તમ માશ, તમાં ઘરમાં ખનાવી શકતા નથી. એક વખત મંગાવી ખાત્રી કરેદ મળવાનું કેકાલ્યું.

K, N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484 Tel. Add. "SURATES"

WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
Ho. 1 Bananas 20s. Crate.
Pineapple No. 1 5s. dozen.
f.O.R. Durban, C.O.D.

નાં. ૧ અનાના ૧૦/ કેશ, પાઇનાક્લ નં. ૧. પ/-દક્ષન. વેલેજ જૂદી (વી.અ.હી.) જ્ઞાં ઉપદા વન્યાએ. દરેક અનનુ તાજી ૧૨૮ અને વેછટેખલ સાર પેકોંગ કરી સી. એ. ડી. થી મેક્શનામાં આવશે.

#### **અકવાડીક પ્ર**ચાંગ

વાર	21912 2012	Te d	11	मुस्त्रमान् १व४६ अभादी- कायत	५१२सी १३०॥ के <b>डे</b> - ३६सी	pro Ma	સુચીરત ક, ુ ખે.
ųs.	4.0	वदि	-4	100	- 1	પ-સપ	5-2
ai (t :	1.3	10	×	14	W.	I A-4A	5-4
1): 5	1.4	14	-34	10:	. Y.	4-28	1-2
સે.મ	1.0	13	4	ે રેધ	1.1	15-1	1 2
મળમ	17		1,91	22	UF	4-40	F + R
4.4	13	- 0	1	રે ક	- (	1-16	17-3
N.E.	15	30	Gr.	5.8	le	4-87	1 4

Strawberry Growers!

Strawberry Exporters!

- ફેડ્રેન્સ્ટ્રેફિંગ તારા સ્ટ્રેડ્રેલ્યાં ચંદાવનાયા. નાહુગ કાહિન એન્ક કુા. (પ્રાપસ**લ્ટરી) લોગીટક,** ૧૫ ડાયગનલ સ્ટ્રોટ, જે**નાનીસ**જાર્ગ,

ખામે સ્ટ્રેશનરી અને નહાલનું કરેક ભતાનું કર્ક વેચીએ ક્ષ્મોએ, દક્ષિણ અહિકાના ક્ષ્યુટના વેચરના અમતે કર્ વર્ષોના અનુવાય છે. વધુ માહીતી માટે તીચેને શ્રીરનામે પ્રયુભવાન કરે:—

OTTY EINTED, CO., OPTY) EINTED, 15 Diagonal Street, Cor. Pritchardt St. JUHANNESBURG.

"तभारा कारतरे। भारते।"
THE TRANSVAAL MALT CO.,

(L. HOLLY)
EXPERT CHINESE MALT MANUFACTURER
Samples Will Be Sent On Request.
27 Prere Road, . . BERTRAMS,
'Phone 732 Jeppe, JOHANNESBURG.
वरसम् सास मान्य को राज्यों अल्ल.

ા, તિકુરા મજબૂલ અત સારુ મે છે. સેમ્પલ અને ભાવ સાટે અમને લેખા: જમાળધ શતરને બાવ એાઝા કરી આપવામાં આવશે

## દી ાળીના તહેવારમાં તમારા મિત્રોને શું ભેઠ આપશો? પ્રખ્યાત કેપીટનની ઉ-તમ મીઠાઇ?

KAPITANS BALCONY HOTEL

DURBAN

DOMEST CONTRACTOR STORY

પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખાસ દીંગાથી માટે સ્પેશીયત મીઠાઇ તૈયાર થાય છે તેમજ તમામ ભળતા કેકા પણ તૈયાર મળશે. અમાર્ગ મીઠા આવ્યા સાઉમ આદ્રકામાં અકે આવર્જ વખળાયલી છે.

મ લા સારાં ખાત્રાપુર્લક અને પાંચ રતસથી વધાર લેના-ને મુનીયન લ કાઇ પણ ભાગમાં પાર્સલ ખર્ચ લીધા વિતા માકલવામાં આવશે.

બાવા મહાના પ્રમાણમાં વ્યાજ**ળીસર** રાખવામાં આવ્યા ...

આરંકર સાથે પશ્ચા મેકલવા અહેરખાની કરવી. લખા યા મળા:— આર. કે. કેપીટન, મહાક કેપીટન બાલકના દ્વારત.

R. K. KAPITAN.

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant,

દ્રશ્ક અતત્ કરડ અને વ્છટ્યલ સાર્કેકીંગ કરી સી. એ, ડા થી માકલવામાં આવશે. હવા — P. O. Box 842. - Duchan. 120 Victoria St.

THE WAY IN A

#### M. H. DESAL

Wholesale Fruit Merchant,

हर्ड कार्यन् ताम्यु ११८ कार्य वेक्करणब आप्रविद्याप्ति इसी सी का की भी कारकवारामा कायक विद्या

P. O. Box 254. Durban, 31 Short St.

## Direct From VARA'S Factory (SOMBAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

#### EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums from £3-10-0.
Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

HARMONIUMS.

Rej and workmanship guaranteed

We slock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GCSHALIA'S MUSIC SALOON,

P 0 Box 460

18A Magressa Arcade, Ductan



મત રજત લાગ કે માં માં લાગાન વધા ત્યાં જાર જ ... હશા પુરા પાત્રીએ લગ્ને, મુંબઈના પ્રખ્યાત "નારા" ફેક્કરીમાથી હાલના, પાતા, પાર્ટલા દાન્ક ભવા માં લાગ તા તાર કરવા લાગાના સ્થા સ્થિ સ્ટાકમા દીવાય રહે છે તે સ્તિમાય પ્રદ્રા લાગા ધમણ, સુર, બહત નાગરે પણ મળતો. દરેક અલતા હારમાનીયમનું ત્રીપેર્દન સમ ખાત્રીથી કરી આપોએ છીએ. હાંયા મળો: —

ચારાલીયા સ્યુઝીક સલુન,

પી. એક બાક્સ ૪૬૦ - ૧૮એ ગર્ટરેસા સ્પાકેડ, ડરળન.



No. 41-Vol. XXVIII.

Eriday, October 10th, 1930.

Regist to at the targette and Sewage in-

#### EMERGENCY CONFERENCE AT **JOHANNESBURG**

S. A. I. C. DEMANDS

#### DIPLOMATIC RELATIONS TO CEASE IF BILL PASSED

orgent Emergency Conference of the Santh African Indian Congress was held among great outbusiasm in the Trades Hall at the great golden city of Johannesburg on the 5th and 6th October, 1930. Ever since the publication of the Transvasi Asiatic Land Tenure (Amendment) Bill, the Indian community of the Transvasi Province was greatly opset and the Indian community of the Union generally was gravely concerned in the fate of their compatrious in the Transvail. Upder these serious circumstances the delegates from various Provinces that at an Emergency Conference to discuss the effects of the provisions of the [3]] and after mature deliberation to come to a final decision in the matter in the same of the Indian community of the Union.

The following officials, members of the executive and the delegates were present at the Conference :-

Mr. A. Christopher, Provident, Messes, S. R. Naidoo and E. Mall, Secretaries, Mr. I. H. Patel, Treasurer,

The Transvaul Indian Congress was represented by Mr. Josep Ebruhim Gardi President T.I.O., Mr. C. B. Medh Secretary, Mr. Gassim Adam Vice-President, Rev. B. L. E. Signmoney, Mosera P. K. Desai, S. M. Desai, executive members, T. M. Pillay, M. G. Patel, L. V. Patel, Bamilhoo, Moosa Master, Mahomed Jashbay, C. R. Desai, Isroul Dadabhai, Alibhai, I. I. Hazaree, Moosa Bhayat, Dawrood Boolacky, E. M. Patel, D. M. Nucsoo, Moodley, Rivahim Aswat, Ranial Moola, Raboolal Maharaj, K. J. Taveris, E. M. Minty, W. Chhim, T. Moorga-Muosa Sociat, Vallable Kalyan, Mavjesbhal Patel, Dalput, M. P. Pancy.

The Natal Indian Congress was represented by Mr. 8. Rustomjee President N.1.O., Mesors, P. R. Pather v. S. C. Pather, executive member, O. H. A. I. vero. M. D. Bharoochi, M. A. Motala, G. M. Asuni, Israeli Vawda, A. D. Motala, J. D. Vawda, Israeli Hayat, I. M. Motala, Israeli Gora, K. G. Ginwala, A. Sookdee, B. A. Meghraj, H. J. Meghraj, R. K. Naidoo, R. B. Chetty, D. M. Chetty, K. K. Pillay, O. J. Uhrlatopher, Shark Hened. and A. I. Kajee Hon Scoretaries, Messes, R &

The Cape British Indian Council was represented by Mr. H. K Gool President, Mr. A. Ismeil Hou. Secretary, Mr. Essa Alli Treasuror.

The following were present on the platform :-Sir K. V. Rechli (Agent to the Government of India), the Mayor of Johannesburg, Prof. Walt (President Indo-European Council), Dr. and Mrs. Ellis, Members Indo-European Council, Hon. E. Baring Secretary to the Agent, Mr. V. G. Roddi,

Mr. Ricketts and many European friends

Before the opening of the Conference prayers were whered by Molvisabeb, Mr. Shelat and Rov. B. L. E. Bigamoney

#### Welcome By Chairman Of Recoption Committee

Mr. Mayor, Sir Kurnus, the President of the South African Indian Congress, Delegates from the variona Provinces, Ladies and Gentlemen.

On behalf of the Transvaal Indian Congress I extend to you a hearty welcome to this our Golden City of South Africa, at this Emergency Conference convened by the South African Indian Congress. To some of you this may be the first visit to this Province and you may be surprised at the greatness and magnificence of this City situated on the high veld. So when you leave this Province I hope and trust that you will carey away pleasant memories of the kindness of the Rand people. Johanneshurg is well known for its hospitality to its victors and I am sure that your short but useful visit will be a happy one.

To the Mayor of this City I extend a hearty welcome in our midst and I am happy to record this fact that whatever the policy of the City Conneil may be we have at all times found the various Mayors in office ever reedy to extend to us the Mayoral courtesy apportaining to that high office, We have found that the Mayors of this city have fully regissed that they are not Mayors of any one particular section but that they are Mayors of the whole populace, terespective of race, colour or ersoil. On behalf of my countrymen I extend to you Sir a cordial welcome this morning.

I will be falling in my duty it I were not to extend a special welcome, to this our mumentous Conference in the history of our people in this land, to the Agent of the Government of India, Bir K. V. Roddi. I am happy that he was able to be with us to-day, for the Indians in South Africa coalise that in the Agent we have a true and faithful friend full of seal, love, compassion for his brackern, who have been unfortunately placed in a position that eatls for guidance and advice from him in our most difficult period.

I am happy to record the fact that owing to your representations on our behalf when the Transvasi Deputation met you in Cape Town early this year, the Asiatic Tenure (Amendment) Bill was postponed which gave us a breathing space so that that we might consider the Bill in all its aspents.

The Cape Town Agreement between the Government of India and the Union Government raised high hopes in the minds of the Indian community in South Africa that the venemous head of racialism had been sinin by the co-operation of the two the continuents to bring posce and harmony where distort and hate ruled. The world hailed the Agreement as setting a seal upon the mulal funds and racial logislation that existed, and thanks giving

[ Continued on page 830 ]

#### THE CHALLENGE

Emergency Conference, which was convened by the South African Indian Congress and held at Johannesburg on the 5th and 6th instant. Having regard to the importance of the subject, which it was asked to discuss, the opinion freely expressed was that it proved a momentous and successful Conference

The Conference after being formally opened by the Mayor of Johannesburg and addressed by the Agent, Sir K. V. Reddi, at once resolved itself Into a Committee under the able chairmanship of Mr. R. K Khan, and proceeded to discuss the provisions of the Bul. The debate on the Bill was as forceful as it was moderate and the effects of the Bill were c'early explained. After a lengthy discussion, the Conterence came to a unanimous decision that (1) the Bill should be withdrawn, (a) it was a violation of the Cape Town Agreement, (3) it imposed disabilities upon Indians in regard to their trade, residence and occupation and deprived them of vested rights, (4) that it nimed at compulsory segregation, and requested the withdrawal of the Bill. The second paragraph of the resolution asked that a Round Table Conference be convened to review the situation that has arisen, and if the Government of India failed in this, a request was made that diplomatic relations should cease between the Union and Indian Governments and the Agency be withdrawn

The solution, we must admit, is an important one. It brought widely into discussion an interpretation of the Capetown Agreement, and the Conterence felt that under the Agreement a case can be made out against the Bill.

That the Bill introduces segregation and deprives existing rights, no one can doubt. Many new principles are introduced into it to the detriment of the community. It even disturbs decisions of Courts, which fortified and made clear the position of Indians in the Transvaal

We should like to justify the passing of the resolution, basing our facts on the Agreement. The two main features of the Agreement are Repatriation, now called the Assisted Emigration Scheme, and the assurnace given in the Uplift Clause, namely, the uplift of the Indian population of the ful

extent of their capacities and opportunts so mat they will not be allowed to lag behind any other sections of the people

It is interesting to recall how Mr. Sastri, who was then Agent to the Government of India, interpreted the "Upilit Clause" before the Natal Indian Education Commission:

It is true I helped in the writing out of this paragraph, as in the writing out of other paragraphs. I would say that these sums up the goal, as it were, which the Union Government would keep in view in its work of uplifting the Indian population. Interpreted broadly, it would mean that the communal way of looking at thisse questions should be dropped, that is to say, that in considering what should be done for a community you must not ask: Who re they, which community do they belong to, what is their complexion, and so forth? But you must consider their rapidity to develop by measures of upatament, and whatever they can turn to their advantage must be afforded to them. That is to say, take education, with which we are primarily concerned at the moment. In considering how much education an individual should receive, the question should not be asked What community does he belong to, where does he come from, how much my does he pay, but what is his capacity? How much education is he capable of receiving and turning to his advantage and to the idvantage of the community? In other words, he must be an efficient member of the entire community, as officient as he can be made. Education and other face lines must be afforded to him in the measure that will draw out of him the best of which he is capable, to make him most useful member of the community. That, it seems to me, is the ideal which generally is held up for the Government, and the Union Government said that they would be actuated by that ideal in dealing with the Indian community,"

But what does this Bill do? It certainly repudiates this interpretation. Not only that, it repudiates the assurance given in and kills the spirit of the Agreement. It is a challenge to the community that Indians are still regarded as "aliens." The Bill places our people on the defensive, and the course adopted by the Conterence, as protecting the interests of the community, was

the Joney and correct one. \ / //

Continued From Front Page 1

on were off red on Course to a Magnetian I who the Both a tof the group Indian equation.

The pain had being offer which the Lot in community subject to a than his wover, we indefine a surfice by a bond so it by the arms of the Assass Tanger Bil. For a transmit the stock again days of worthin saw a present in which we are the

t of the Tracecast, Dir hard extend wealth, the firm enter; rise, one houser was poor belonging of the appear has left the Bose off being merodically,

tractly or emitive with which the Gavernment was impreshing and less of the Injurious that would perpetate if they put their desired intentions into actual practice. The greaters of the Industry in this Province has flowed over the burnless to the intelligent distributes, and yet, my heat have heard this appoint cay of year countrymen, and yet have greated to be found yet the following at that way may be found ont of the industry on that it way may be found ont of the

You have come here it link all liftering a you may have bud, readed it that a board divided against beat to been a poor you must seriously the absolute modesn'ty to good down to real work and expedite the business that will come up for your decision.

The election and has been again but for this house of factualis South Africa to raily round the target that has been unfailed and in the maps of God I appeal to the noble some and danguages of In the stand shoulder thus day but to declare to the world that nothing will private us for making the greatest worlding for the emergination of our people to live in a new and harmany with the other mace of this great hand. It as bein't of my countryme a against to those he assets by who protess to be a Christian Government that in the name of their Missor who is a lover of People to give us that People for which Heading to the world.

In condition I have please at Mr. Mayor, in requesting you such their not this city to forms by open thus Conference, and before doing no, I ask the Press lent of South African In than Changens to gorland you and our distinguished Agost, as a mark of our high esteom and respect in which we hold you and him.

The President Mr. A. Christopher then garlanded the Mayor and Sir Karam Roddi.

#### Mayor's Welcome

The Mayor of Johannesburg Counciller D. Anderson thereafter formally opened the Confersion welcoming the delegates said that he part the name of the Karner Radii with his remark and the interest him on her restoration to health which he said, not long are was the cause of great surgery. Mr. Anderson connected application in their deliberations so that their final decisions would receive the consideration they deserved.

#### Reply To Welcome Address

Meyers, Serabjee Resignation and Mr. A. Ismail behalf of the Natal Indian Congress and the Cape British Indian Connect respectively made satisfic replies to the address of welcome by the chairman of the Recog Hop Committee.

#### Sir Kurma Reddi's Speech

Following the opening of the Conference by the Mayor of Johannesburg, the Agent of the Government of India, Sir K. V. Raddi, and :---

Mofern I my moundhing concerning the purpose for which you have not here to-day. Let use populate being mile to seeme the good not this etty and to get the Con-

foremore opened by him. It is no small homour to you. It august well, Johanneshore to the most populate sky in the Transvari it not in the whole Union and the Mayor is the first citizen and represtive thereor. It does not mechanity follow he accords everything you may ask for, But ft certainly is an in lex of the good will of the Europest community and of a dea to to see that you are d all with Justly and fidely and that no under hard ably is caused to you. If you present your case in a reasonable and appealing manner. I have a firm faith that there is a large see can of the European population in this province which hesitates to do an sury wrong or an undoscreed lajuey. On half I ten lee my hear lest thunks for the se in which the Mayor him agreed to open the Conference.

I next congratulate you for effecting a union between the two conflicting sections of the Indeas community in this pane. Ever since the Transvant in him Congress was formed in 1927, some of the members of the old Transvant British Indian Association were not only relineated to jobs the newly-organised body, but even worked separately. But a concared body, but even worked separately. But a concared body but even worked separately. But a concared body you are able to speak with one worke. Again it august well. That unless is strongch is an old saying, the truth of which can never be deated. Your united appeal is bound to be heard with the consideration it deserves by the Paion Government and the Union Parismont. The result is in the laps of the G da but I see you have been

lem with which you are fissed

boveral subjects attenting your interests will presently emage your at ontion, but by for the most important of those is the Asia to Tenura 1001 which is now on the anvit of legislation. The Hon'ble the Minosor for the Interior has very gradiently and generously given all concerned authorent time for the consideration of its provisions by postponing the breakdon of the lift till the next a seen of the Parhament. We have thus had sufficient time for ath ly and we have some time before us for making the necessary representations to the Government of India and the Union Cover ment. For my part 1 have placed a good deal of material before the Corproment of Links. You know, however, the conditions in Indus at prosent and the delientt protlems which are absorbing their time. But I am is a position to assure you that this mutter has been from the beginthe, receiving their best attention. It would appear from the Shar of the lat Instant. that a correspondent had written, that I would to-day explain to you the attitude of the Guserament of Indus as regards this thit. I regret to my that I in not yol in a position to do that. The matter is set ! un ler their consideration and no d finite declarons have yet been remained. It is only after they arrive at such decisions, that they can noticerise in the make representations to the Union Government for their consideration at d to explain to you the position of the Government of India or to densuit your wishes with regard to that position. Farther it will be useful and even essential if you can make your wishes known to the Government of India before they come to any decision, as to the representations. to be made,

I do not propose to enter into the details of the order in the stanta African Techna Congress line published for book form, not only the fill but also its real backbowing how, in its opinion, its provisions affect to.

Indian community of the Transvant. It is for you now to go into committee and formulate writ objections you may have to the [6], so that the may be presented in a clear and concess form, an to make the necessary representations to the U non-Government. In doing so, however, I surmeatly appeal to you to be moderate and thoughtfu, in epecch and to refrain from using strong language. For strong language is always a sign of weak-yes. I realise that the feeling in the community runs high, but I do hope that you will not show it to get the better of your judgment. I also resome that there is a general apprehension amongst you the clauses 5 and 6 of the Bill providing for the areation of defined areas for Indiana will lead to girth areas being set apart outside business centres, though within municipal limits. These you fair would be Indistinguishable from legations and rainous to your trade. If this is so you will have to muse concrete proposale providing for a more favourable solution.

There are several provisions in the Bill which go beyond the existing law, and you will have to state how those provisions will affect you, and if you think that all or any of them are unnocessary, you will have to give reasons and convince the I nice Government that such provisions should be hispanish. On the other hand if you are convinced that some changes are inevitable, you will have to state other proposals which, while carrying out the fatention of the Government, might yet the so framed and worked as not to cause you any injury or larem

Further such questions as the following equire your atmost consideration. The first and forme at of these as I have already montioned his the preposed solution of the difficulties in regard to In La red lence on and occupation of proclaimed land, by the creation of defined areas for Asiatics. second question of importance is in regard to the method of the grant of Bessess to Aslance In the fature and the new provides to the effect that a Bosnos must be refused to an Asiatle appricant who cannot prove his right mwfully to oncopy the promises on which he proposes to carry on his historia Thirdly, there is the question of ownership is which several departurmade from the exi . natably the problittion

ոք Լովհասագորհվել whares in any private company holding fixed property in the Transvant and the further problettion of the indirect holding of fund through European trustees and no utuses, 1recognised by law, as well as the not very a loc-protection given to existing owners. Further there are apocial questions in regard to Springs and to the occupation by Indiane of deproclaimed is

view of the existing law contained in sectiof Aut 35 of 1808, you will no do

to say as regards these provisions and will arguest concrete proposals to meet the wishes of Committee. I non us regards the question of resistance, you will consider the effect of the Bill on a number of poor people such as hawkers, waiters and others similarly situated who would require some place of reactoring close to the lucality in which they carry un their work.

In conclusion I have only to say that the fell is a complicated and far-reaching measure requiring the deepest study as well as minute and exceluexamination. I therefore hope that you will apply your minds to it with the greatest diligence and will formulate reasonable suggestions which are likely to be of practical value to you and as far as possible acceptable to all concerned. I wish your Сопінчись вусту восован,

#### Presidential Address

Mr. Albert Chrisopher, the Presider of the Conference then read his carefully prepare ! which we publish below ;--

Mr. M.cyor, Sir Kurms, Fellow Delogates, Ladjes BY, J. GLAY TO

JH. ar countrymen in the Transsaid as being threateness and we are mot in this r morgeting Conference to consider their pusition particularly in rolling to the Asiatle Land Tenure (Amen known) Bill, which will come before Parlinment when it re-assembles in January next,

The Rill bits come as a rate shock to our comquality in the Transveri, for it takes away all mattery english and perfects every restriction and set them, and proposes to provide defined areas for their train or real-leace or for bith purposes. Our countrymen, according to the Bill, will be read to live and trade and work in defined areas, eve ut those who are protected by Act 37 of 1919, and those who are mental servants. Whether our countryman is a professional man, a clerk, a bookknoper, a shop assessed, a skilled or semi-skilled arcian or any kind of working, except unless he be a monial servant, he same Imban will not be able to work anywhere outsite a defined area, and in a befined area to as an In line will have to work for other luthus. He can have hope, no matter what Bedfor ar thursing may be, to work antair

sed area for may European as he is an Indian and as such his physical presence in any place outside a defraed area as (Regal

Wind will be do when he is so segregated? How with he sien fils living except by working for each other in a "leftant" icrea. His flobl of employment will be restricted and his will have a poor change of earning a living. What will he, as a business man, do ? He will have us choice of site, no choice of casiom or and even he will be restricted in the choice of the nature of his business, for the class of sames he may choose will depend upon the kind

distorners who may come into a defined area to buy from him. He will have these and other ocanomic disalvantages to continud with, and he will also he subject to the Industrial laws of the

ong stry on I also to other I swa

Whore will they, I ask, give him a defined nego,? There is no place to the Proposal where there is no contribution or tempodiment against incline occupying or rouding in such plans. He council form a compeny to own fixed property and even a company formed to trade diment own had had property rights the Courts base found in his favour the Bill takes a vaw. If he lives, but for the trace to come to

the same to hable to be pumulod, Sowh on does the Bill hatter the omit ion of our court rymon. It is a Birl, which if It honomes have and in a sphell to our countrymen. will work their grafits, loger talled and in time their extinction as a next responding and useful weetion of the Francesci, Phoro is much in ice in the il li, which supposes from an I now reactotions on our dome sym on. The Bill with relevant matters will be passed before you and you will see how a gioue the post on of our country nen is.

They are faced with angengution. To-day argregation sau is self-con-lemnal. Segregation when put into operation red to 8 the people affected by it to the condition of helping. This happing the more quickly when such people are a desafranchised people as we happen to be in this unartry with no vote to inhuman it may way the local Council or

The Gan lid-Smuts gettern art of 1914, which was looked apor by an then as a Magna Obarta was to give us a new life in the country, for he it we saw the promise of a grainal improvement in our lot in this country as the Giverament premised sympathetic admires return of the laws nat the protection of year oil interests, and we believed that there would be no more restrictive legislation against us.

lumingration, free null restricted, was stopped, and again we helieved and hoped for much when

General Significant the Imperial Was Conference of 1917 waid, "The four which furmer'y chaused the settlers there has been removed; the great principle of restricting immigration for which they have our tended is on our Statute Rook with the consent of the Indian population in South Africa and the Indian authorities in India and, that being so, I think the door is open now for a precedal and slatesmaulike solution of all the minor administrative troubles which accorred and will accur from time to lique". Again we were disappointed, for our troubles have never occard.

Again when the Capadawa Agreement was made by the Union and Indian Governments, we believed that there would be no more legislation restriction us and that gradually our position will improve an I in conrect fixe we would be given clixen rights. but we find that Municipalities, Provincial Councils and Parliament itself are passing restrictive legals. tion against us. We agreepted the Western standard of civilization and we are ondeavouring to do all we can to adopt Western util lands of life, but on the other hand every disconfugations in placed in a way by the powers that he legislatively and administratively. Most of us who live to this country are South African born and with the passing away of those who came from India the Indian community in the years to come will be entirely South African born in character and outlook

If regregation is forced on one people they will be reduced to a state of service by They in ght me well be done. One commonly will then have to consider once more passes sometime as a much to toulatain our self-respect and one right to hee as button beings in a civilized con-

I enjola upon you to some fer the fb I la all the inspects and come to a guar-income declar is . In my own bunchle apinion the Mil is n ve beton of the Cape Town Agreement and by le conflict with the idente that set In it hef tee us.

Gentlemen, you will also have to consider the attitude taken up by the Commissioner for Amate-Affairs as regards our countryings, who returned to the Union before the 5th July last In Jeco worf. Act 37 of 1927, persons who were in personaut of Registestion or Domiello florittestes.

Our Congress satisfitted, who 'Bil, a memorandical with reference, among other matters, in the question of domine is as follows.
With references to Section 14 of the

which defines the terms. mer mit that if it is intended that all persons, who are now absent from the Union and who do not return within three years from the shite of departure, should lose their lamielly, then it would be har lefup on those who to day possess. elther the Transymal Registration Cortificate or Notal Domictle Certificate and who have remained outside the I sion for more than three years relying on the vacility of and the protection afforded by these Cartificates. We therefore would ask that a Clause be added giving such persons authorent them after the passing of the full within which to return to the Paper".

to which the Secretary for the Interior replied as follows

It is not intended to apply the prayislon. eal ng with less of domictle after three years' continuous absence from the Paten retruspecttively and to make this purpose quite chair the following words will be inserted in Section 10 at the Committee stage of Los Mid after the word therefrom "or from the date of the commonomout of this Ast, whichever may be later.

the little was then passed with the amendment as archest? I by the Secretary for the Interior, has now the Comm scioner for Asiatic Affairs refuses to permit peer us in possession of a Certificate of Registration or Bomierle Certificate, who have returned to the Union before the 5th July list to being in their wives an I minor children or feme to them Cortifion es of bleetity on the a loged ground that they had lost their domicits white they were in India and that they must reside here for a continuous period. of three years from the date of their return to the equire a dominate. The result is that

these persons monot being their wives and minor oht, iron for three years and consequently they must live without their families for that period. The present stills ie of the Immigration Department is not in keeping with the mearance given by the Secretary of the Interior when the Bill in question wan gross al Into law.

The Na6d In lian Congress is consumed about the propin who are engaged in banana farming awing he importation of bananas from Lorence Murques

the Leign. In conveyuence of this, bunary my in Nabal has been seriously an Tering an I butturn farmers and others or gaged in that foreiness in Natal are in distress. Your support will be asked. la that representations to be made to the Government with a view to wlaning their sympathy . In they on Lorence Marques bounnes in order

to protect this industry in Natif. as Government has

been pleased to do in alber industries.

Houtherout, let us appeal to General Hertrog and are entenging and to the Representatives of India at the lespecial Conference to come to an honourable onderstanding so that sets of apprecion, such as the Bill in heates, will not be largeseed on our people and that we may be left in poses and be afforded. equal opportunities to become in God's good time Nationals of this country the country of our birth and adoption

Conflorien, fastly, I appeal in your name and In-He name of all that is shored, nable and just to the I also Government and to the Government of India to annuler the position of the Inlians in the Perestead Province so that legislation which will asse their position worse than it is will not be proceed as vent their

After the prestinitial address was read it was moved by Mr. Kapao and mended by Mr. S. M. Deati that the Conference be adjourned till 2:30. p.m.

#### Afternoon Session

The Conference resessantified at 2

#### R101 Disaster

to President much a symmathetic reference to the terrible disaster that attended R 101 and the loss of valuable lives, the desegates standing as a tnark of respect.

#### Late Messrs, Jack Moodley And Cassim Meer

The President also made sympathetic references to the deaths of Messes, Jack Mondley of Durban and Cassim Marr of Dun lee both of whom were autive members of the Congress. The delegates rose as a mark of respect

The Conference then went into Committee, Ad-

to R. K. Kluin presiding.

the determine decressed the Transcend Asiatic Land Tonore (Assendment) Bill for nearly eight Lours section by section. The Conference also discussed the question of Banana farming in Natal and the various questions concentage Immigration,

the ag		
inni	16171	71.1(3)
Fig. (1)	50.01	127.944

especially the unsympathelic attitude adopted by the Commissioner for Immigration and Asiatic Afford to regard to the rights of Indians donacted in the these permission to bring these wives or to chasin Certificates of Identity on the ground that they have morely in the Contract those various matters and after full and sustanlel remarded over the windows

Resolution 1. 1. That this Emergency Conference of the South Mrican Indian Congress to d in Administrary on the 5th and 6th October, 1989, at weigh are represented the Na al Indian Congress, the Franciscal Ir I an Oost-gress and the Cape British Indian Conneil, representing fun Indian community in South Afran, views with grave unprelemmon and mages the Transvall Asomic Tenura (Amendment) Bill, which it aclemnty declares is wholly unappentable to the Judian community on the following grounds, vos.

eprit of the Cape Town Agreement

(b) That it imposes dostricins open in him a cora and to their trade, ran lenco and o o o unid deprives them of their vested rig Transvani Province, and

(c) That it aims at their componery segregation

and their actionte rum in that Pro-

This Conference therefore respectfully urgest upon the Printed Government to we believe the said Bill and to introduce secessary beginning giving rated to the

Indiana in that Province.

2. That in the event of the Union Government de-Immag to with leave the Bill, netwithstending the protest of the community, this Conference our away requests. The Communication of Industry press for a Rental Table Conference to review the actual on that his action of eating I minus in the Teansyand. In the overt of the Governa note fredering the second of 
relations between the two Movernmen's could be some adered to have perced, and to withher its Agency to South Africa as a protest agreest to

Moved by Mr. Sarabase B atompse nert I by M . A Ismail, supported by c. K. Dg at S. B. Math. A. L. Kiper, V. S. C. Pach r. Advocate Kim D. M. Narson, M. G. Patel, E. M. Patel, K. J. T. vara Rambal Moolu, A. Khan, Cassina a am and S. M. Deart

The resolution was notified unusual sady.

Resolution 11.

This Emergency Conference of it Indian Congress emphasically provides unsympathetic at its is adopted by the Comme no r for Immogration and Advice Affairs, in Aming generally with the Indian community expecially in expect to the to rectard to South Africa by refusing them percusato bring their waves and minor on blood b or to obtain Cart Seates of 1 le tity, agel 1 ou the alleged ground that such admissed by virture of Dominio or 1 routes before the Sale of Halcomtone during their about or lating the Conference awhen to as not so keeking was the on ratios given the Monrocary for the importer white ale Conference nathorities the Exponence of the Nou la Art and the second of Minuter of the Interior to make representations, in also mad us I be a

hardship on the Indiag community. Moved by Mr. V. S. C. Pacher, second d by Mr. I. Kajee, accported by Messes, Pragi Dess., Soc., Rastomjee, M. D. Bharncht, S. B. Medhand S. M. De.

40 4

All the speakers on this remission severely ordered as its at the of Asiatic against the Indian community and by giving instances of hardships proved beyond doubts that he un analysispherso allows. The resolution was y lementaring by

Resolution 111

That it be no fastenation to the Breaking of the South African Indian Congress to appearl the re-Union Hovernakas on the gradient of processing of Band in far more in Nacid by to on Batterias imported into Pullin and to do win avermay be noteenacy and Incoleaned to and about the made.

Moved by Mr. P. R. Pather, seemiled by Mr. D. S. Chatey, supported by Mose. B. A. Maghroj, C. B. Dents and S. M. Deni. The read that was exerted nonatinantly

Resolution IV.

This this is necessary Conference of the South African In bun Congress hereby places on record its sense of approximate the A + at of the G everyment of Index in South Africo, Sir Kurma V. Reith, for his invaluable services on behalf of the 1 data community of South & Trucks.

Moved by It v. B. L. E. S gamony, seconded by Mr. S. R. Naclon, supported by Mesons, S. R. Medh, P. K. Deed, Ismuil Gara, D. M. Narson, Omar Haven and

Tavarou an Learned travita sade.

Sir Kurons Red it govern out able to by to the resolution.

Resolution

That this Conference of the Sanh African India Congress hereby places on money to much of gentles? to Mr. J. D. Tyson the Act & Agent for the theory ment of Indus and two boy. E. Reeing and Mr. C. S. theket a for their valuable series by possessing the

(Amendment) 190. Proposed by Mr. V. S. C. Pacine, areaded by Mr.

压气的压

the Birms on real white pody to the result Vote Of Thanks To The President

A 50 c of tracks were mored to the President who in ably on the ted the proceedings of the Conference. Mr. A, Christ phor thanked a tyleade R. R. Kloch on beloiff osten who noted us this chargen of the Contributes. The proceedings of the Conference entire

#### The Indian Protest

The Mar in the issue of 8 h October composits in an editorial on the Eurosency Conference which

we glolly immulate h

The emerge my conference of the S u.h. Africa In thin Congress which has been taking place Johannes more over the week-well is an overt which the Government will do will to pay a waiting

Island Tonnes fell and to die ist what going I I by taken with regard to it. An we have

Morenver, it was no lo on a districted with a light y and a moderation which give to a rad tod force. The time of the meeting was set by Six Risona Holling opening ad inverse digionatio autempt of another studied discretion that even Dr. Karl Pouncter will be hard put to it to extract therefrom any a quantition for his attacks upon the Indian Agency. Sabsequent speakers naturally appeared the need on more freely, but-although the note of righteous in lightston was a roughy and tile throughout-never in turns for which the facts do not offer ample warrant. A unantor our resolution was passed colling

form further round table on ference on the Capetown model if the Government distance to glue reasonable protestion to Indian interests and for the rapt tro of rela from between India and the Union, to be marked by the with leawed of the In Pan Acency from Bouth Africa, if no on ference should tisko plazos

No double all this sanado rather desperate. But come desporation is inevitale, for the fid as by its pature a matter of economic life or louth for To-Ban es in the Transcoal. Its compliant one provest

23 44 that it introduces at several vital points principles of oppression unknown to the present law, which is in all observes oppressive enough. To be fromk the 190 is an inert reversion to the sprit of the eighteen-eightee it is a last invocation of a mathed which has been employed with enverying hele of success for nearly half a century. It gives no eight of a lyange in political wisdom through all those years, none of willingness to recognise failure and seek a better way. The driving power behind it is European fear of Indian Indian prince competition. In at for as compaction is alleged to be "unfair," it is, to be, possible to remove any element of sa by ordinary laws or regulations applicable

attempt to translate pollitext power into recomming privilege, and as such repully dwaredits Frautthora, its aumonous, and the scalera which

in him to sign the Circlewn Agreement, erone to put his hand to be du prece of Work as this is one 1 1 1 1 1 1

politican to rend,

The R If we object annula both book appreprintent as to our own internal althation anhorause of its manifest theomeradality web tao rengagements into which the Phion G or r entered with the Government of India

nt a certical poles in a most difficult period of tennal tion. Presistence in new anti-in has logists for in South Africa will seriously considere the already encemons y difficult hose of the

and the Sourchey of State for the soft lacity ) ......

part of the

rely ne «xampti or from gratations embarnes neits no has is of other prote, essentially at Lord Morley once wild that the attitude of Bouch Africa on La Indian question bad more to make the the propte of lades they any-And show the Mutative and Jame, which has

2 1 i i je lluvitova i compressioni i il il it et n to the t to the renot know what presented nery be the Internal Conference by Indon and British nutherales, we are convinced that this aspect of the motter is by Itself of chequib importance to warrant dropping the Bul and antisting other beg sistion showing a state-sensuilite concern for less . Ad unive Interess.

FUR SALE

#### SPLENDID BLUFF SITE.

Facing main road top of Fynnlands. ONE ACRE-£350

"3" C/o ELGIE & Co. 49 Gurliner St. DI'R31N.

## Our Letter From India

(FROM OFR OWN CORRESPONDENT) Calentia, Aug. 21.

#### Diagnosis Of Le nomic Depression

India is at present passing three and of a stress which is appropriate as in factors of this contacts. Business is almost at a liver a compact of bisis. ness failures recently in Calcutta and in many older business centres. It is also approximated that y more are to took place unless the trade constitions im-

With a view to down the political leaders of the with a view to taking the party of the general springl overywhere the happenson with his followers are responsible for the general

has feet rivals in the knowledge of the problem of India's funnes and industry has very pointedly revealed the fact to a Press re- on mative at Romany that the lies of the Gayeroto the political unrich is only

thors that the main cause of the economic depression in 1

nery, which carnot get out of the at a statety deep and deep ary lay. No cessa are of pole

a militarium so long as the present policy of the Finance Repartment continues. Continuous con rection of theabout 21 crores worth of Rupees has been dellated and over and show this, borrowing at lancy rates by the Government in and out of seaws has become a fancy of the day. God alone can help the trade under such

Concluding Mr. Berla observes :- "In fact the full effect of the loss caused to the Government revenue, Central as well as Provideral, and the effect of the increased exponditure of the provinces due to the patteral pured will be experienced probably next year. The northek therefore is not at all obserful unless we get an honograble political actionness and with it our unquesbloomed right to lay down our live based policy to must some that box a bal to steveral

#### Sudden Transfer Of Mahaimaji's Son

Mr. Davidas Gaudbi, a son of Malatina, a who was arriergoing his term of apprisonment in the Gunat Auf poled down, most probably an account of his greated to the County of the County from the county from the county from the county is properly in properly to the County of t

was the Oment dath. In the course of un interview to a Presa representative

Jall, Mr. Devidas Gendin said, "I are astounded at the a to come the sale five of a car, is a record to them of Seconds Mr Silver and used and the party of the take "D" class fall diet these two gentiomen have lost over 12 lbs., each and they appear now like tiny editions of what they were a menth age. But nearly all others have also lost weight.

> -5 149

Fig. Shadiram, for instance, has feet over 20 that, and looks exceedingly pale and then. Hydriache and constiparaon has become very common and in many cases even little milk giver under medical orders has not improved matters. I am alright myself, save for the loss of about 10lbs., in weight. But an ill-effect which I share in capable of reading at a strength for a long time. Mental and p years fetty to pred the street tree e of the class diet. I am pained at the makind reference in the Government communique to Pandit Santanam's telegram to Mrs Santanam, Pandit Santae to and others who nonwered auxious impuries simply did not want to clarin the families. However, one sees now that improper use is usude by the Government of domestic memages. The pretence struct the noneighing qualities of the normal fail diet made in the communique is adding insuit to injury. As a matter of fact the "C" class food they get in Gujrat Jail is better than provided in other pada and in that it is at least estable because they are allowed to supervise the cooking and they get oleaner rations. But we are glad for the experience. We know now exactly the vast majority of our comrades are suffering. Frankly speaking I had fully expected that the two mans changes suggested by as i.e., regarding het and sleeping in the open ground would be accepted without delay as there was really nothing in the demands; they were so simple that they ought to have been sponsored by the jail administration itself in their over interest an much us in that of the prisoners. coding them demands the Government would have got in return peace and discipline in their falls. But also, the Government did not comply with that much "

#### True Swadeshi

Several thousand Parsis, men as well as women, many of them clad in Klander and Swadeshi bloth, especially a large number of women in Swadeshi Suria met recently. at the Sir Cawaeji Jehnngir Hell to hear short independent on "True Swadeshi". 'The meeting was held under the ampress of the Parmi Rejksya Sabba and Dr. Doslebbat I'ntel presided. In the opening speech the proved by quoting figures of India's export and import trade, how ludas was larging behind in the world market, despita ber manifold natural resources. She said that the diffiealty in India was that though there were many things produced in lucia the manufacturers, the middlemen and the consumers all landored under such hypricape that many a time the producer found it difficult to sell his goods

After the President's speech Mes, Joshi puid a tribute of praise to Gaisdings whose wife Kauturited Candid was present. Mrs. Kasturbar Gandbi in a sheet speech said that that was no time for speeches or a man bird. like the Sardar and S. t. Abbus Tayob, i, were in pada and they had to free them by subtaving the country's freedom. She appeared to the Parsus and aspecially Parsus was no follow Malatra teaches for a grant of plant e ng. She exhorted the Parels to give up the immeral tradic in House and toddy,

#### FOR SALE

Citrus Feu ! for 1931 vensus consisting of Orange. Maartjes, Mandeines and Lemons situated in large

INSPECTION & CASH OFFER INVITED Apply T. SEEBARUTH, YIN TONGAAT.



#### On The Yorge Of A Nervous Breakdown

Do you feel si ed out sod fit for nothing at the end d your day's a gh? I you fre passed y case severe accounts and this of depression? If so, you are pro-

behly on the verge of a cervous breakdown.

Nervous exhauston is one of the most seriess evils affecting men and women to-day. The only way to bring back health is to supply nearthment to the starved and over-twice nerves. This can be done only through the blood. That is why so many nerve sufferers have found immense relief in De. Williams' Pink Pina. The nerves are renferred with just the elements they lack, they gain strength and vigour, fieter sleep, steady nerves, improved appetite, in occased vigour—these one all be you're by taking

Dr. Williams'

Co., P. O. Box 801, Cape Town, En. 3d for our bottle, or his for 182,, post free,

## The Story of My Experiments with Truth

Autobiography of Mahatma Gandhi Vol. I.Price S. 10 6 pence

## Self-Restraint

Versus

## Self-Indulgence

By M. K. Gandhi

Price 3 Shillings

## GOLDEN NUMBER

"INDIAN OPINION"

SOLVENIR OF THE PASSIVE RESISTANCE

MOVEMENT N SOJIH BERICA

1906

Price Z Shillings.

# धिन्दिभाना भी पिनिभन.

प्रस्ताक २८ भूं।

श्रीनीक्स, शृक्ष्यार, तारीभ १० कान्द्राधार १८३०

M.9 8.8

## "રણનાં રણશીંગાં વાગીયાં"

સાઉચ સ્માહિકન ઇન્દ્રીવાન કે ગ્રેપે જેનાનીસભર્ગમાં એ હાવેલી <sup>33</sup>મરજંસી ફ્રાન્યરંસ મળા મઇ અમારે ક્ર<u>ણ</u>ય કરી સેવ્ क्लेम्ब्ले है अभैसना एतिवासमां का अभ्यन्त्रंशी हान्स्ट्रंस એક અપુર્વ કેટ્સરેસ હતી. સુનીયનમાં વસ્તા હોદી અહે વાતોએ અહ કાત્રરસમાં મર્જાતની અરેલેક અવજ કડાડ્યા છે ભાતે દ્રસિવાલના હદીમધું કે,તી ભાગવ કેવું કહ્યું અધિષ્ય સામે આવીને ઉર્ભ છે તે અલ્લેવાનામે ખુશા સ્વરૂપની ખંદર જોઇ લીધુ છે. અહ ક્લાક સુધી એક્સીયટીક રેત્વેતર લીકતો ભાષં કર કલકો તી એક પછી 🎟 ક કલમ લઇને પ્રતિનિધિ છે, એ અર્ચા કરી અને ભારીકાકથી હવાસી એકું કે કાઇ પણ પ્રકારના संभारः का श्रीकर्मा सुभवी तेने। स्टीकर करी सार्य भेभ छे या निक्षः परंतः प्रतिनिधिनेतने बाग्यं के भीधनी આવે કલામ એક એકથી ચઢી હતી છે અને વૈપાર, વસવાડ काने भीकानेत्वर अभाग व्यक्तिक छपर प्रदेशरा व्यक्ति મારી કિંગન નહારને તે સંપૂર્વ અનાવે છે. આંકાવી કોમવાલની દરેક દરેક સ્વૃતીસીવાલીકી, ફેલ્ય એહે કે વીલેજ 4મીટીને હોંદીમાને સુરાપીયનાથી અલગ રાખવા સાટની સત્તા **ખાપી દેવામાં ખાવી છે. એટલે માત્ર સે**લ્વેરી ઘલામાં રહેતા बींडीक्रीनीक्ट नदि भरंतु व्याणा द्रांशवाबना द्वीटीकांग्रेक्सिन મૃત્યુપંટ વાગી રહ્યા છે. એવી ક્યાં સ્થુનીસીયાલીટી કે वीधेच अधिश्रीत के देश्य में। हैं इसियानमां के के दीही में। ने ચાઢે છે? દ્રાંસવાલની સ્યુનીસીપલ એસોર્સ માનના પ્રદિનિધિ-मोज समिक क्योरी पासे श्रामानी भाषी तेमां ते। तेल सभीवेशनती परथंथी वरी करने सक्षिक्त अभारी ने लागभा ते સામથકો સંભાર કરી અને ભીતા પાસ થયા વછી એક વર્ષની ભાષ્ય હોંદીએકો અલગ હતા કહાડી આપવાની સત્તા આપી अर्थोरिक्षन भेरकसभूष अने मेनेतन करत अहेरेतनी व्यादि बोदीआध्योति भारे से। १ करी कारी व्यापेश के ते Alaqua ना अधुको। पेतानी नक्तर सत्त्रे भग करे। कन વ્યું એ કે માતાની ઉપલંક કેટલી બધી મારે સાંગાન હાર છે ! ોકન્દરંશના પ્રમુખ એડવેલન કોસ્ટલર જેએક સુનંત વ્યવસ 🐌 तेकी भीव भक्षर पहलू कारची हेता. भारीकास्थी भारतका aरी २००। कवा भाने कर्यक्त लेख साथे भारी हमसी तेना ભાસરતી ચર્ચા કરી રહ્યા હતા. તેના સંભાળપૂર્વક નૈયાર કરેલા અપવાને સનીયનના દરેક દરેક દ્વેદા વાંચો નજો અને ते। म्या भौसनी ६२३ ६२५ ३०२मा देना ऋत्ये ऋत्ये द्विहा ભાઇએલું અપમાન રહેલું જોઇએ છીએ. અને અરધા સેનથી જોકાનોમળર્ય અને તેની અકસવાસ રીકમાં હીંદીબાઇ માંગ્રે अपन भक्तरी रात दिन करीने पेताना वेपार पंपाने ज्याब-વેલા 🖖 - ગ્રેકિકો બાઇએના પાતાનાં કુઠુંધા સાથે સાનેદી લત્તા ર્મા જે જે જાતે રીધમાં અરધા સંકાચી વસતા આવેલા 🐞

તે સર્ભતે 🎮ક કળમના ગેણાથી સાંચી પાસેડી સાક્ષ્યત્રામાં કેંક્કા દેવાની સત્ત ભ્યુનીસીયા**લીકીએાને આવવામાં આવી છે.** ખરીદેલી મહિકતાને જપ્ત કરી ક્ષેત્રાની સત્તા ક્ષેત્રામાં આવી के प्रमुखनर्ग काप्रसन्त म्लाक्ष्मीक सेतिस सलामा એટલે સ્પીંગ્સથી રેન્ડોફાન્ટીન સધામાં ન મળે. ગાલ્ક હો અમાં જ્યાં છે હાં તા ધરની ખંદર ગારાચાના ગાકર <del>હરીકે કાગ</del> करलाश लेक्ट्री सियायला लेक प्रमु मामुसली मारिटीक बायल રીજ ગુત્કા કેખાય છે અને પ્રેસીકેટના ભાવન મુજબ વાઈન. मारीस्टरें। के डाक्टरेंक, क्लाकि के लुक्क्षिपरेल या है। चेपारीक्रिक કે હેલ્લરા યા બીજો પાંધા કરતારા સર્ગ સાતેરી હતામાં વસીજ નથી સકવા. ભરષા સૈકાથી છે,ગકવા ભાવેલા સર્જ દકોના ઉપર ભા પ્રમાણે ત્રાપ મારી ભાખી હોંદી પ્રભાને ભરમાશ્ર કેખી લેખતે સાકશાનાના માર્ગ ભતાવી દેવામાં ચાવે છે. એટલે આ આખા બીકને કેંકી દીધું એન્ટ એક માર્ગ તેની પાસે હતા. બીલને પાર્વ મેંગી વર્ષ કામને રાહત વ્યાપતારા કામળે ધરવાની મ મથી કરી છે. સરકાર અને તેમ ન કરે તેા હીંદી સરકારને રાઉટ ટેલ્લા કેલ્પરાંસ ભાષાથયા સુતીયન સરકારને જાણાવવા સમર્વ્યું છે ભાને હીંદી સરકારતી તે મામશી પથા અને ક્રમાટ ત રાખવામાં આવે તે. આ સરકાર સાથેના રાજનેતિક સંબંધ वेदरी नाभी भा देवभाषी पेताना खेळ देने पाणा केलाय શેંચની ગામણી કરી છે. ધનખે પોતાના આવલમાં 🦥 પક્ષ દર્શાની હીયું છે 🤋 'એ અમારા ઉપર પરાવો સેમાંગેહત હૈાક-વામાં આવશે તે જમારી ગુલામના જેવે દશા થશે. તેનાથી તો મૃત્યુ સત્યું અમારી દેશને આદે એક્ટ્રિયા ફરીની સના-ગઢના વિચાર કરવા પડશે. જેથી અમે વ્યમાર્ક સ્વમાન સાચવી શકીએ અને એક સુધારેના દેશમાં મનુષ્ય તરી) જીવ-યાતા હમ સાગારી શકીએ.' સરકારતે શહિમાં ભાવવાની અહ ચેતવલ્લી છે. તે શહિમાં મ્યાંચા માન ભાગા પરંતુ ઢાંશ-વાલતા હીંદીઓએ તેા હુરતન્ત્ર શુદ્ધિમાં આવી જવાની જરૂર 🖹. રહ્યુર્લોસું પ્રક્રિયામાં ભારતું છે. અને ટ્રોસવાલના 🔼 🖹 એક હોંદી માટે ભતી પોલાનું સ્વમાન –હીદનું સ્થમાન 🕮 તે પૈતાના જાનથી પણ ભાજે ધ્યાર્કસથે એમ અમે ગેતનીએ છીએ. આ દાન્ફરેસ થઇ ગયા પછી ફ્રોલવાલના એફ એક મહેરતી અંદર હીદીમાઇએક સલક્ષ્માં ભરે અને આ સામે પાલામેંટને પાતાના વિશેષ ગાહે **ખીવની**. ट्रीसपाबनी भवार नाटाब अने ड्रेममा पद्म हरे। कढेरानी ખેદર સભાગા ભરી ખીલ સાત્રે ત્રાહેરઢ કરી તે વાર્લાગેંઠને પદ્માચાડી ક્રોપ્રવાલના હીંદીએક્ટ્રે મદદ આપે, સુત્રીયન લહારના હોંદીએક પણ સમત્રએક અરીને સહક્તાનુર્દત વાતાવી હાકે 🖢 દાસવાલના હીંદીએ દરેક સહેરામાં હવે આવાલ ન રાખે અને સત્ત્વર ધોડોગા ભરે એવા અમારી વિન હિ છે.

4 44 70

000 800

## જો.હાનીસબર્ગમાં મળેલી એમરજંસી કો.-ફર'સ. એશીયાઠીક બીલ સામે સખ્ત વિરાધ

હીં અને યુનીયન સરકાર સાર્યના રાજન તક સંબંધ તાંડી નાંખવાની મ.મણી

स प्रवाण किया कर्याण व कर्य में स्वाणित कर के अवनी ल स्वाण के के सुर्व को व स्वाण के प्रवाण के क्षेत्र के स्वाण क्षेत्र के सुर्व कर से सुर्व कर 
न्यक्षेत्रा कृत स्टूझ प्रतिना अध्ययक्षकाः, जेक्जीक्ष्यीयना सम्बेश तथा प्रतिनिधित्रं धृत्रीको शान्यरंक्षमा दश्यरी ज्यापी दनीः

મી ક્રેસેક ભાર્ટ કરેરા કર કે મીકેટ કેમની ઝીમ, અન્ય, તાક્ષ્યુ, તમાલુકા, કાલ, કેફિટરીએક હથા કથારબાઇ મી. પેટેલ, ટ્રેક્સર સાંગ્યા ઇ કેફિસ

भी, जुमल एक हीम महीं, प्रेमिटंड इसियान छन्डीलन देखेल भी, क्रमण कारण वास्त्र प्रेसीरट, भी, केम ली केट कान, सेइटरी, भी, ध्रमण इंग् इंग डीना टेक्टर, मेसर्स सीमामनी, भी के रेक्टरी, भी, ध्रमण इंग् इंग डेक्टरी प्रेम सीमामनी, भी कि सेमर्स टी, केम भी हैं, केम का पटेल, केल भी देशे, खोड़ा, खाड़ा, सी की भी देशे, छममाइल द्वाराय छें आदोमाम, काइ काल सेमर्स काल हैं, खोड़ा, सी, क्रम, पटेल, दी, क्रम, पटेल, दी, क्रम, न्यस मुद्रमी इंग्स म स्थल हैं में सीमाम पटेल, दी, क्रम, न्यस मुद्रमी इंग्स म स्थल हैं में सीमाम सीहीं, इल्ड्रम, ही अन्यस्त्र हैं केम सीहीं, इल्ड्रम, इल्ड्रम, इल्ड्रम, सीहीं, क्रम, सीहीं, इल्ड्रम, सीहीं, इल्ड्रम, सीहीं, इल्ड्रम, सीहीं, इल्ड्रम, सीहीं, सीहीं, सीहीं सीहीं, सीहीं सीहीं हैं सीहीं हैं सीहीं हैं सीहीं 
लाहण प्रश्निकतः के मेश वस्यूयी जीवीना व्यवसायाः स्था प्रतिनिक्षितं राक्षणं दस

ની, શે.શુખછ વ્યવસાઇ પ્રેસીકિંદ, નાઠાલ ઇન્ડીખન કૃ.મેન, દેશાકું મે, ભાઇ, કાઇ નથા પી, ખાર પ્રવર છો, મેં, દેશુંડ્રકોલી, તો, જેમ, સો, પ્રવાર મેઠકોક્યુરીવના ૧૯૫, તથા મેમર્સ ભાદ, કે, ખાન બેરીસ્ટર, મેંદ મેંચ, એ, હવેરી, મેમ, દી ભાગી, મેમ, મેં, મેઠાલા, છ મેમ, વ્યવસાલ, દ્રમમાઇલ વાવતા, મે, દી. મેઠાલા, એ, ડી. વાવદા, કસ્ત-માઇલ માયાત, માક, મેર. મેઠાલા, ઇસમાઇલ મેટા, ૧, 'જી, જીતવાના, **જ કામ**'વ, બી એ, કેમર જ એય. જે મેત્રાજ, ભાર, ૧, તાકકુ, આર. જી, મેટી, કી એસ મેટી, ૧, ૧, ૧, જે, એક જે, કાર્યકાર, અંગે શખ હોમેર

१५ थोडीक र्यन्तीणन शर्डमीय तस्त्रथी नागेना जनकः क्षेत्र कार्य क्याः—

ખી, એંચ, કે ગુલ પ્રેલીકેટ, મી એ હસપાઇલ, ચ્યાન. સંકેટરી તથા ખી. કરત જાઈ ચાત ટ્રેક્સર લાજ હતા.

પેમેટફાર્મ હંપર હીદી સરખરના એવાં હ સર કુર્યા રેડી, જોહાતીલભાર્ય સહેરના મેયર મી. એન્ રસત, પ્રાેક્સર વેડ, એક્સેન કન્દ્રેક સુરે પીયન કહીદીલ, પ્રાેક્ટર હથા મીસીન એલીએ, મેરબર ઇન્ડ્રેક સુરા લંધન કહીલીએ, એક્સ અનેક સુરા-મી વેનુપેલાસ રેડી, મી સીક્ટલ લગા મોલ્ય અનેક સુરા-પીયન મીલા હતા

એલ્લો સહેલ, મી. એલ્લ તથા દેવ સીમામનીએ ફેન્ફ્રેસન્ કાપકાજ શક થાય તે પ્રવેશ કલ્પર પ્રાર્થના કરી હતી તે વેળ સખ્ય જેના સાલિધી આ નથા રહ

### રીસેપ્શન કમીઠીના પ્રમુખ ચી. કાસમ આદમનું ભાષળ

ખાદ અ કર્યાની સર ગામ તા કસાય હાંગે સર્જી ક્લિનિયાઓને અન્યત્તર અન્યત ફે અલ્યત્ નીચે સુષ્કળ કર્યું હતું ગી. બેંસ. બી એટ જે બહ્યત્ત ન સેજી કર્યા લાગી સાંભળાવ્યું હતું જે અમે તાર્ચે અપીએ છોએક—

का महेरता नेवर काहेण के आपाही वस्त्रे के। के तेवते मूं जांतावरकपुर्वक आवश्य आपूर्व मुंत भने के यात आहेर करता आनंद बाव के के का कहेरती अपुरासीपासीरीता राकर्तात कने तेवी है। परंतु आपके दुनेश्व के जा कानुसन्ध के के का महेरता जुदा जुदा नेवरिक तेवना ने का है। हो। અત્રી સમાએથી સહયતા અડપણ ધન્યે પણ હામેશાં ભતાવી છે. આડપણ એ અબ્યુંએ છીએ કે ચક શાકેરના સેવરો પૂર્ણશીતે સમજે છે કે તેએક કેટક અમુક કે દનાજ સેવર નથી પરંતુ તેઓ આ શાહેરની આપ્યી પ્રજાન મેવર છે પછી તે પ્રભાગમેં તે અતી યા રંગની પ્રજા દેહ

भेगर साहेण, भारा रेश्वलं भूभी। वती व्यक्ति व्यक्ति है व्यापते का वहार वाप्तं भूं का भूकती अंदर का त्या देशल भूं भीता ध्रतीवासमां वाक्ति अद पूर्व देशितं की है जास स्वायद विक सरकारता के के कि साम के साम है से हैं जार स्वायद विक सरकारता के के कि साम के साम है साम

का वर्षित अक्ष्मातमां देण्डा इत अहेरमां इत्स्यावना दोडीके तूं प्रतिनिधि भंडत लगारे आपने भवत् कर्त नारे क पना प्रथमधी झासवात किसीयादी। इन्मेर श्रीय भवत्ती रह्यू कर्ते के क्ष्मावर्ता भने आनंद साथ के के श्रीस सुवन्ती रहेद थी तमें दरेद दीते पूरी रीते सभक्ष सेवाना केथी अभने समय भणा भने।

માં ભગાયા છે અરે માસ પ્રિય ભધુઓ, તમે તમા દેશભંગુ-એ તા દુઃખતા પાકારા માં ભાષે ભાગ આગા છે ભને તમારા પ્રતિનિધિભંધુએ સાથે મસલત અમાવી આ મુસ્કેની ભરેલો પરીસ્થિતિમાંથી માર્ચ શેલાલાની પ્રમત્ત કરશાળ.

भाग रेज्ञणं भूमिनार नामधी प्या देशनी भरधार के भारती भग्नार देशनीन हाण करे छे काने भोरती धर्मना धर्वान भग्नान छासम अध्यक्ष के अधिकीर दत्ता तेना नामधी वस्त्री अदि आधी केरी भागधी है की छुं

અનુમાં માં ત્રેયર, આ શહેરના એક મુખ્ય શહેરી હરીક આ ફે.ન્કરતને ખુકલી મુકલી દ્રભાવ છે જન્મ કરે પ્ર ભાવ તહે આ ઇ મેસતન પ્રાપ્ય દું પરેજ કરે પૂર્ક માં, ત્રેયર અને સર કુર્યાના પત્રે અપારી માનની શામથી દ્રાવિયા આ દ્રક્ષોના હાર તેમને પહેલવા

#### મેયર તથા શ્વર કુમહિં સ્વાગત

ખાદ શ અ ક કે મનના પ્રતાહિત માટે હો ત્રેક કર ત્રેમર માં અન્દર રહ તથા ભર કુમ વૈદી કે ટ્રોના હ કે મહેર હિ તેમનું સ્થામલ કર્યું હતું

#### ચયરતું ભાષક

लेबानीश्रमश्री भेरत ह उसीयर ही. केन्द्रसने आर पाद प्रान्दरंश पुत्री भेरत द्यांत्र्य है का पानदरंसमं काम से व सामेबा प्रतितिधिकार्त है सन्धान हहे थूं. है के द्यागन भी सर क्रुपीन ताम प्रमु साथ सामेस हहे थूं. थे। स सम्ब प्रप्र सर्के क्रुपीनी तीमसत किता ध्यक्ती केनी बती है कान्यों स्वान्दर्धियात है, भेद्र पर केन्द्रसने ठार पाद केन्द्ररंसी क्रांतीसी सर्वा स्वाद्यानी क्रायम्ब हरी द्यी अने द्यारी स्वांधी तरमास वापराने क्षेत्र क्ष्या करी द्यी अने द्यारी स्वांधी क्षय क्ष्यारी हमें निसंब देन क्ष्यपी तो तम क्षा प्राप्ती खपर क्षरमार कर्य मेन्य भ्यान क्ष्यपी

#### સ્વાગનના જવાભ

विश्वर्श शिक्षण्य १२०४७ तथा के असमावि नामाम अन्द्री कर के श्रेत तथा के ब्राह्मीय अन्द्री कर कि व्यवस्थी अनुक्षि अन्द्रितिको सरस्थी तेमना अस्त्रामां क्यानेका स्थान सत्तर्भ पटल कर्न्डामां करकण व्यवसमां क्यान्ये द्रश સર કુમાં રેડીનું ભાષણ

મર દુર્સા રેડીએ સાર ખાદ યાતે સંસાળપૂર્ગંક લખેલું ભાષમ લાંગી સાંભળાવાં હતું 🗬 તાત્રે મુજળ છે:— भी प्रेसीडंट, भा. भेगर, क्हिना अने कामंत्री,

तमे का देत्या लेला यमा छ। ते हर्काई ते पहेला **ખા શ**હેરના મેયરને હાથે ખા પ્રત્યાર મુલી મુશાવવામાં હમે ભાગ્યા**ળા** થયા છે! તે માટે ચારે તમને અભિનંદન આપર્વુ એકએ. આ તમને ન્હાર્નું સુર્નું માત મહેલું તહિ કે ખાવ ! અ ના સુનીવન भी बहान नकि है।य ते। पक्ष इसियां अंतर्भा कीकानीसणर्ज શાહેર સહયા ત્રાહે છે અને એ શાહેરના ત્રેયર એ મુખ્ય कदेरी अने का कदेरना कदेरीने।ना गुण्य प्रतिनिधि सेमाय 🛡. તમે જે છે માંત્રણીએ કરાતે ભષાએ સાથે એએ! भाभत बाद जीवा तथी जीता अर्थ न्यी वना. परंत जीटस તા ખાર્ક 🤰 યુરાપરિયન પ્રજ્ઞની લાગી સગસ્થી વધામ પ્રત્યે છે તે 🖹 દ્રવાંથી અલ્પે છે. અને હમારી સાથે ત્યાંથી વર્તેન अवाववार्भा कावे व्यति व्यतिकद्री तक्षीह तभने न क्याप बार्भा ब्याचे अपनी एक्छा के प्रकारी छ ते अपनी बाकरी मताने छे. वभारे। अस मेल्य रीने अने म्यसरक्षक रीने તમે રજા કરાતા અને વિધામ છે કે આ પ્રતિમાં એવા **ક્ષરેલ્પીયન મન્મને**દ બેલ્ટેક વર્ગ પડેએક છે ફ જે બીનજફરી भ<u>ोड़ें</u> करी तथने नुक्ष्यान करें. —त डेरनार'स पेताने दाये ખુલી ચુકવા ખાટે મેયર સાલેએ તખતે હા પાડી તે ખાટ તમારી વર્લી હું તેમના ભાભાર માનું હું તમારી વચ્ચે મે विभाग पड़ी भग बता ते भटाची इस तमे कीइन साम्ब्र તે મા2 તમને હું ધન્યવાદ મ્યાયું હું સન ૧૯૨૭ માં દ્રસિ-वाब छन्दी वन के के सनी स्थापना बाह्र आरथी जुनी होस वाल भारतीम छन्डी व्यत कोशासीक्षेत्रनना देशाह सक्या तथारी आर्थे क्लेंग्रता नदता क्षते तभाराधी त्रींचा पडी अर्थे हरता परंतु तमारा छपर भागान्य धारती जावी पड़ी के तेने बाधने तमे सर्व क्षेत्रत क्या है। क्षत्रे क्षाले क्षेत्र क्ष्याले માથો છે. અમેકમ અમે મજાનુવી છે એમાં તા કાઇને સંકડ देशका निक. सभारी मिक्स क्यों समुनीयन सरधार कने श्वनीयन पाक में इ १मानपुर्ण स मधारील, परिवास ते। अधारना **હાયમાં છે પરંતુ એ મુશ્કેલ ક્ષ્મ તમારી સામે** આવ્યા છે તેમાં ઉદારતા ભરેલું સમાધાન થામ તે માટે જેટ<u>લ</u>ે કરવા लेखं के गते सर्वतभे क्षा है। ते हुं लोध कहं छ तभाश बाले।ने बनता विषये। हपर तमे नर्भा यबावरी। पर'त अवस्य ६ प्रमाश्च क्रम बनारी सामे हे ते जिसामाही । 2-पेर **ખીવતા છે. સંસ્થાન ખાતાના પ્રધાતે મહેરતાની ખરી** રીતે क्यूने द्वारताथी ना भीवनी अवसेनि तपासी कीवा आहे પ્રસ્તા સમય વ્યાવતી પાલમિંટ મળ તમાં સુધી વ્યાપ્યા છે. એટલે એ બીલના ભાગ્યાસ કરવાના ભાષ્યાને પુરતા સમય भारती के अपने हींदी सरकार अपने अनीवन सरकारने अने विधे તમારા વ્યક્તિપાય દર્શાવવાના સમય પણ મહરો છે. ઝારા वरक्षी बीटी सर धरने केटल कष्मायवान केव तेटल में क्षाची दीर्ध के परंतु क्यांके बीरमां देवी स्थिति के ते तमे ला**वे है। ज**ने बीदी सरकारनु ध्यान ते अध्योगी राकाजील 🗣 परंद्र 💈 तभने 🖦 कथाववाना स्थितिभः 🥫 🕽 अर् madur दीरी सरकारे निमां रस बाधिसे। छ जाने ते पातान् वर्ण प्लान में प्रश्न हैं पर जापे छे. स्टार पत्र के सभावार आपे

🌢 તે ઉપરથી 💐 તું માલુમ પડે છે 🕽 કાંઇ લખનાર એ એર્લ ક્લાંબાં છે કે આજે આ મીન સંબંધી હોંદી સરકારનું શ વલજા 🤌 તે 🤹 સમન્નવનાના છું. મારે દિલગીરી સાથે क्ष्मावर्व लेख<sup>्या</sup> के तेर्वु करवानी स्थितिमां 🛊 नथा 💰 हो। सरधार ६७ की विषयमा विकार व्यवानी रही के कार्रे आहे बेक्किस नीपॉन दक्ष बये। नथी- ते क्रिक्स निर्दाय हुपर आदे कार गत्रक भने सुरीयन अरधर पासे क्षेत्र रुजुलात कर-વાની તક બળ અને હોંદુસ્તાનની સરકાર શું કરવા માત્ર છે તે અને તે નિવે તમારા શા કારાદા છે તે 🛊 જવાદી શકું. વળા હોંદી સરકાર ઢાઇ પણ નિર્ણય ઉપર આવે તે પહેલા वभारी पेता है से एक्ट है ते पत्र की बीदनी सरवारने तमे दश्राना ते। पर्छ सत्तं.

मा भीवनी निभनवार कविश्वमां हुं खतरवा नदी भांभना. તમારી પાસે ભીલ પડેલું છે. આ. આ. ઇ. પ્રેમેસે એ બીન विषे क्षेत्र पुरतक तैथार करेलुं छ अपने हसिनासना हींही जाने તેની ક્લમાં શું હુક્કાન કરે 🖢 તે તેમાં બહાવવામાં અ, યેક્ક છે. તમે આ કાન્યરંસમાં ક્યારામાં વેસી બીલતી આમે તમારા જે વધાઓ હેાય તે રહ્યુ કરા ખતે સુતીયન સરકાર भासे ते भुक्ता. अने तेम करता हूं तभने अवल करीय 3 તમારા બેરમવામાં તમે મેહરડ રહેએ અને વિચારપૂર્વક भारतने भाने सभ्य भाषाना ६४५१त नहि हरता संभव ભાષાના લપયાગ કરવા 🌂 નમળાકનું ચિન્ક મતાવે છે. 🥫 के प्रमा कार्य भू है है। भर्मा कामधी भयी उत्तरसंभेती के તું એ પણ બાલું હું કે બીલની પાચમી અને છે ટ્રી ક્લપથી बीडीओने अध्यम सत्ता कडाडी आभवानी वात छे. अने देवे परिवास अ अवत्री के वेपारने आहे पव म्युनीसीयस दहमी तभारे अवस करमाओं कर्च ४३% मा बत्ता भने है। इसने। अर्था हर नथी अनी तभारी फारती छ अने अधा तमारा वेपारण नाम वहा क्षेत्र वभने बाव के. अने कामन देश ते। तमारे भीछ ने।४भी इरभारते। रज् ६२९ लेमने

भीक्षमां दिलीक उक्षम अति छ दे ने अस्तिस्य धरावता કાયદાર્થી પણ અદમળ જાય છે. એ કથમાંથી તથારે શું તુરુ-बान बाम वे समारे कथावर्त कोश्री. भने तमने स्मान बान ो अने क्यामे। भी रकक्षी छेता ते अस भाटे तेनी श्रामिन सरकारते भागी हरी व्याधनी को उसे 🕻 💐 उसनी सा आहे ≱દાડી નખિત્રી જોઇએ

सक्यी वर्ष भक्तवता प्रका प्रेमिश्चम सेन्ड छन्र होता माना बसवाह अने उथल विवट सण'धीना तेमल ने भा? मधम विस्तार ४६।८६ भागता संभाषाता है, भीने पह તેટલેલ્જ મહત્રના સવાય અવિષ્યમાં લાઇસન્સ મેળવવા સંબંધીના છે. બીલમાં એ વિષે નવી કલમ દાખલ કરવા માં મહતી છે તે ઉપાધી મ્યુનીસીયાલીટી એક્ટરે એવી સત્તા कापवार्था कावी छे हे के कामा भारे वापसन्सना सरी-श्रीहेड माटे तमे भामधी हरे। ते कामाभा केशीपारीहने पस-वाने। तथा अभव्यविवहते। ६७ छे मा निक ते तथासीनेवर સ્તુત્રીસાયાલીકીઓ સહીંશીક આવે. બીએ પ્રથ પણ તેટવાન મહત્ત્વના છે. એ પ્રમ બીલ્કત ખરીદન સંત્રધીના છે. मारतीत्त्र धरावता कावद्ववी पञ्ज में संग्रंधी ज्या जीव આગળ ચાલી અન છે. કાઇ પણ ખાનગી કંપનીમાં પણ बोदी शेश भशवी न कर, धरापीयन इस्टी या ते। नापीनात

नाम उपर पण भीवत्त को न भरीड़ी कारत जाने केशनी मारी ज्याल सुधीनी भीवति। छे तेने पण पश्चम कारवा में नधी ज्याल सुधीनी भीवती। छे तेने पण पश्चम कारवा में नधी ज्याल हों को तियाम रूपिया केश करणार्थी नया ज्याल को ले करणार्थी ज्याल की छे प्रश्न पण विचारवा केशे। छे, त्यार भार पण प्रकारवार्थी छे, व्यार मार्थिया प्रश्न वस्त्राहित प्रभाव करीं है। यह वस्त्री स्थाल करवें प्रभी स्थाल करवें प्रभी स्थाल करवें प्रभी है। स्थाल करवें केशे हैं। इस्त्री करवें स्थाल करवें केशे हैं। अस्त्री करवें केशे केशे हैं। अस्त्री करवें केशे करवें केशे हैं। अस्त्री करवें केशे करवा वस्त्री करवें। 
ભાવમાં મારે કહેવું ભોઇએ કે આ બીક અહાત શુંચવાડા ભરેલું છે. તમારે તેના બરાબર મારીકાઇથી અભ્યાસ કરવા ભેઇક ભરે હું આગા રાખું હું કે એ બરેલતો અરિકાઇમી તપાસ કરી તમારે અવકાર દરખાસ્તો સરકાર પાસે રજ્ય કરવા ભેઇએ કે જેવી બન્ને પક્ષને સંતોષ થાય. તમારી અ કાન્ક્રમની હું કૃતેહ ક્રમ્સ્ટું હું.

## કાૈન્ફર'સના પ્રમુખ મી. કીસ્ટાફરનું ભાષ**ણ**

ભાદ કાન્યર્સસના મમુખ એકમાકેટ એલબર્ટ ફોરોફર કાલવાલ એસાવાડીક ટેન્વેર બીલ સંખંધી એક અહત્વનું અને કૃશ્લવાલના દરેક દરેક દરિકોને ભારતા લબીર પુર્વક વિચાર કરવા જેવું આપણ કાન્યર સમક કર્યું હતું. એ અન્યણ દરેક દરેક હોલિસાઇ લીચી તેના ઉપર મનન કરે એવી કું અમારી સર્ગને વિનોત્તિ છે.

માં. મેવર, સર કુર્યા, પ્રતિનિધિયાં કુમાં હૈતા અને લાઇમાં, होश्वयासभी परता आपम्य, हेशल धुन्नेत्नुं करतीत्त्वक अल्टे ગંભીર એ ખગમાં આવી પાતું છે. આજની આ ગ્રેમરજન્સી માનારસમાં એશાયાદીક ટેન્પેર ખીસ જે પાર્થામેટમાં આવતી એઠક અનેવારીમાં મળતાર 🖲 તેમાં આવનાર છે. તે ખીસ अर्थांची तमत्सी और वर्षे अत्तर के ते तपर व्याले विभार सवा-વવાના છે. દ્રાસાલના આઇએર ઉપર ભા ભીત અગાનક એક લંગગાળાની પૈઠે ફેંકવામાં ભાવનું છે. કારવાક એ બીલ લમારા સર્વ પ્રાથમીક હતો. ખુંચવી સે છે અને તમારી સાત્રે જે બંધના જાા પ્રાંતમાં છે તેને સાધુર્ય બનાવે છે. નગારા वसवाड माडे वा वेपार भारे बाता भाने मारे की श्रीक्रमां તમને ભાવમાં હતામાં કહાદી આપવાની વાત છે, આ भीव प्रमाचे ते। आपका देवमंत्रज्ञाने ६२८०आत रीने अवस अकाडी जापेबा बत्ता: जार्माक चमतुं पडशे, आंक नेपार करवे। પડશે ભાતે સાંજ તાકરી યા ભીજી કાગ ધરી કરવા પડશે. सन १४१६ ना ३७ मा शमदा मुकल केमने रक्षण महालू के म्मने क्षेत्रेन भरेतनी म्यांदर माध्य वरीके नेव्यती करता देख ते ज्ञाच्य आत्र आक्रिकीर्धक केट इंपर वसी बार्टी, ज्यापना દેશભાંધુઓ વાકીલ, ભારીસ્તર કે કાકતરી ધામા કરતા ફ્રેલ, &લ કેનું કામ કરતા હૈય શુક્કરીયરનું કામ કર**ા** ∂ાય, દુકાનામાં આસીઅંટા વરીકે કામ કરવા ક્રાય માં બીજું ગમે તે ભાવતું કામ કરતા હેલ તેંગા કર્ય 🗫 હોંદી તરીક

नवम उदादी कार्येश सत्ता सिमान भीछ देख पण कार्या मां अभ करी कहते नितः कार्यम इतादी कार्येश सत्तानी मां विदिशित तरीड़ि जील वीदीनेति स्वांत तेथे। काम करी कहते. जवे ते वमे तेहले डिजनानेको हेच, अनेते डिजन्यूनी ममें तेहली तेनी पर्यामी है। ये पेका कार्यम क्वादी कार्येश बचानी जहारती कार्यानमां आध सुद्देशप्रेयनमें स्वांति वीदी है। वार्या कार्य करी सक्वानी करी पण कार्या संज्ञा क्योन महि कार्यके कार्या करादी कार्येश बचा सिनायनी क्योन महि कार्यके कार्या करादी कार्येश बचा सिनायनी क्योन

#### હીં દી ભાઈએક કરશ શું ?

ગ્યા પ્રમાણે ગામમ કહાડી આપેલ લત્તામાં તેને પ્રદી देवासी ते शुं करशे? तेमें। पेतिले छवन निर्वादक असम ते। ३वी रीते अवापी अध्ये ! मातम इदादी मारेसा बताने। मां ओक भीलाने आहे काम करीनेक नेमाने पेताना अलाश ગળાવરા રહવા. નાકરીને બારનું ક્ષેત્ર પ્રવાસને માટે ગંધ યાઈ જવાતું એટલે છવન ગુજરા ચલાવવાની તેને નહિ એવીજ તક મળવાની. એક વેપારી તશીક તે કરશ શું? म्मपुके व्यवसा असंद करीने नेपार क्ष्यानी असंदर्भी से करी कश्यानेत नहिः स्था अल्डोतमा तेषे पेतानी वेपार करवेत तेनी પહેદગી પણ તેની પાસે રહેવાની નહિ અગે ક્રવા વેપાર કરવાની પસંદગી કરવી તે પણ તેના હાથમાં નહિ રહેવાનું अरबारे अवस उदादी आदेवा अत्तालीया के आदेश आवे तेने कीहतिक भाषा तेथे. राभवा कीहकी. 🗝 🕻 कातना માહોર મેહાતો મારે ભાવે તેવી અંતમ મેપાર તે**વા પ**રાદે કરવા રહેવા. વળા અતેક આવિક ગરવાનાની અંકર રહીને रोद्ये काम अवावतुं भव्ये. ज्या देवना छन्द्रस्टीव्यव हामसन्धा (તાકરાતે કેટલા પગાર ભાષવા તાંગેર સંખંધાતા) અને બીજા કામદાભા પણ હતાં તેમને લાગુ તેન રહેવાનાન્ટ.

#### વ્યલમ લત્તા કર્યા આપણા?

तं भाषने पुर्व ते लें। तेमने व्यवम बताली त्यां कदाडी व्यापनानाई क्रांसदाबमां सेतेरी वीरताशनी व्याद क्यांसी मध्येनोर्ना ठाउटब डीडेमां कवाई मध्येस वसी न अप लेवी कवम डेडमां पद्ध न नांभी है। ये केंद्र क्यांस छेळ नहि. शिक्स प्रेमर्टी करीह । याद इसे ते कंपनी वानायी न अप व्याद विश्व केंद्र वे याद करवाने भारे कंपनी वानायी है। होता सुपाद मा ले वंध कार्य अपवाद है ते पद्ध वा व्याद क्यांस केंद्र कार्य करवाने याद केंद्र वा वा व्याद क्यांस कार्य करवाने व्याद क्यांस कार्य करवाने व्याद केंद्र वा वे वसे या वेपाद करेंद्र वा ते देवे सकाने पात्र वाने छे है। याद व्याद क्यांस व्याद क्यांस व्याद व्याद क्यांस क्यांस व्याद क्यांस व्याद क्यांस व्याद क्यांस क्यांस व्याद क्यांस क्यांस व्याद क्यांस क्या

#### આખી કામના નાશ કરી નાંખરા

આ ખીય એવુ છે અને એ એ કાયરે અને અને તેની અપય આપવા ઉપર ગામ તે આપ્યી કામની આખરે અને સ્વીગતિ શામ એકલું જ નહિ પરંતુ દ્રાંસગલમાં એક ઉપયોગી અને સ્વમાની કામ વરીકે રહેતાજ આપણે ખંધ થઇ જઇએ અને આપણે સામુળગાલ શઇ જાય. આ બીલમાં પર્ણ તવું છે કે એ આપપા દેશખેકું એના ઉપર તાનાં ખંધના શુકે છે. બીલ અને તેને સમતી સાને વિગતા આપની સન્યુખ રહ્યું કરવામાં આગશે અને તે ઉપરથી આપવા દેશ વધું એની સ્થિતિ કેટલી અધી ગંબીફ છે તેના પ્યાસ તમને આપશે.

#### ગુલાધાની દેશામાં ચુકાદગું

#### ગાંધી-સ્મદસ સમાધાની

સન ૧૯૧૪ માં અધિ રગઢલ સમાયાની વર્સ, આવશે તે વેલા કાર્યે જલ્ માન્યું કે આ આવશે મેમન સાઠી છે. સ્વાર આ દેવમાં આપણને નવું જીવન સહ્યું છે, આપણે તેમાં અનું કે આ દેવમાં આપણી રિચલિ સુપારી વડીએ તેવું દેખાં વચત છે. કારળ કે સરકારે તેમાં આપણને ખતી આપી કે વાયદાઓનો અમલ આપણા ઉપર અંહાનુસૂતિ કરેલી રીત કરવામાં આવશે અને આપણા વેલ્ટેક ઇન્ડરેસ્ટ્રેને રક્ષણ અપ-વામાં આવશે અને આપણે માન્યું કે અમલા ઉપર ખંધન મુક્તા રુપર ન પદ તમાં અહમ નર્યક.

धंभिनेत्रवन्त अदिवे के विषयी स्वी कि प्रमु भावास कर देशका ल काली को किया क्षेत्र कालये स्वी होते. अस १६९० रा ६०६ ० व व ६०६० स्व कर स्व इस्त इस्त इस हि देश के व देश से कर स्व इस्त इस हि है देश के व देश से कर से अप इस हि हो है देश के व देश से अप देश है के व देश से अप देश कर से अप देश के व देश कर से अप दे

વ્યવસ્થ ક્ષ્મદેશના જ્યા ક્ષમાણે ભાવામાં વ્યવસો વિશ્વસ્થાન વ્યક્તિ હતો. અને વ્યવસા બધી હતી. કરી વ્યક્તિ વાર સ્થાપણે તકાશ થયા કારણકે વ્યવસાણ સુશીખરાતા કરી વ્યવ સાલ્મેલ્સ નથી

#### કેપડાઉન એમીમેંડ

હીંદી સરકાર અને સુનીયન સરકાર કાથે વળા જ્યારે મોર્ગોમેંટ થયું હારે અન્યથે માન્યું કે હવે ભંધન મુકતા કાયદામાં આવશે નહિ અને ધીરે ધીરે આપણી સ્થિતિ સુધર દી જ્યા અને સમયના વવેલા સાથે આપણી સ્થિતિ સુધર દી જ્યા અને સમયના વવેલા સાથે આપણી સ્થિતિ સુધર દી જ્યા અને આપણાં આવશે. પરંતુ આપણે જેમએ છીએ કે સ્મૃતીસીયાલીકિઓ, કેમ્લીન્લી અને કાલાઓ પડતા અને પાર્થોમેંટ પોલે આપણી વિરહ્ય ગંધનકારક કાલાઓ પડતા અને પાર્થોમેંટ પોલે આપણી પશ્ચિમના ધીરવાની સ્મૃત્યો કરાણી સ્વીસરી અને જીવામાં મે ધીરણે રહેવાના આપણે પ્રયત્ન કરીએ લાગે. પરંતુ મોછ માન્યુલ કાયદાના વહિલ્લાથી આપણા આર્યમાં તે ધારણે પહેલાના મુન્યલીએ, તાબર અને એ અને એઓ હોંદરી આપણાના મુન્યલીએ, તાબર અને અને છે, અને એઓ હોંદરી આપણાના સુન્યલીએ, તાબર અને અને છે, અને એઓ હોંદરી આપણાના

છે તે ગાલ્યા જતાં અવિભાગા અહીંની હીંદી ધાય આખી સાધ્ય અધિકાર્ય જન્મેલીજ સ્ટ્રેકાઇ

#### સત્યામહુના કામ વિચાર કરવા પડશ

જો આપવાને અલગ રાખવાની તીતી સ્વીકારવામાં આવે તા આપવા ગુલામાના દશામાંજ ઉતરી જવાના. એટલું જ નહિ. આપવા મરીજ રહેતાના આપાણી કેદમને એક વાર કરી પાછા એક સુધરેલા મુલ્કમાં મનુષ્ય તરીકે રહેના ખાતર અને આપાલું સ્વમાન બાળવાના ખાતર સત્યામહુના વિચાર કરવા પાશે.

આ અશીયાકીક ખરેશને વિગનવાર હવાસી જોવા મારી તમને વિનોતિ છે અને તેને લપાસી શીધા ભાદ સર્વાનુમતે કેતનું નિષ્ટીય ઉપર ભાવા. મારા નસ અભિપ્રદય મુજબ તેટ અક ભીશ કેપટાઇન એમ્મામેટના અંગ કરે છે અને તેમાં જે અક્રીકો અપ્પણી સમક્ષ રજ્દ કરવામાં આવેલા છે તે આવ્યાંથી હિલ્લ

#### ઉામીસાઇકાના પ્રકા

अंदर्शन, की बिक्ति पासे २७२द्वेस र सर्टीरिक्टि के तथा प्रेमिशाईंस सर्टीरिक्टि के कार्न १६२त ना ३७ मा अवस्त भूका ने सालना जुनाई भासती पायती तारीक पदेशा के की युत्तपनमां बीट्यी पाठा का देशा के देखाना अंकाकी अधिकार की इ. की सीमारी है की वस्त्व बीचें हैं के ते प्रस् प्रेमिश्व प्रमाई की ना की यहा होग्युं कुं

જાા પાંત જે લખતે કાળી થયે! તહતો તે વખતે આપથી કોંગ્રેસે એક એગે.રેન્ડલ સરકારતી સમસ્ય તાંગે સુલ્લ્ય રહ્ય કર્યા હા

'ભાવતી ૧૦ થી ક્ષમ જેમા ડે.માનાઇલના અર્ચ કરવા માં ભાવેલા છે તે વિષે અમે જણાવતા પાઝીએ હોએ કે જે લાંધા સુતાંપતભાવી હમાં ચિરહાજર છે અને જેઓ વધુ વર્ષની મુદલની અદર પાળ ભાવન પ્રભ્લતા નથી તેઓ પાતાનું ડે.માંસાઇલ મુખવર્ષ, એ સમસી ભાગે રજૂઆત કરવા પ્રચ્છીએ છે એ કે જેઓની માસે ફાસદાલના રજીરફેશન સર્દાશિક્ડેટ અને નારાલમાં ડે.મીનાઇલ સર્ટાશિક્ડેટ છે તે લેલાઇ મુશ્લિમલા નકત કારણ કે એ સ્જીસ્ટ્રેટ અને સહિશિક્ડિયા બહુ વધ્યી વધુ વખત ભહાર રહેલા છે તે કાર્યક્રેયર છે એમ માનેલું છે. આપી અમે એવી રજૂઆલ કરીએ કાર્યક્ર કે એવા લેલ્ડોને આ ભીલ ક્રમદા થયા હઈ સુતાવનમાં પાળક આત્ર માત્ર માટે કુદ સમય આપ્યો

ામાં મેમેલ્લમનો ઇન્ટીરીયરના સોંહરીએ નોગે મુજબ જગામ માપ્યા હતાર—

नक्ष वर्षमी याझ सुनीयनमां मैन्द्राकरी क्षेष ने हैं। मैन्स्स करते रहें के वे क्ष्मम श्रानकार साम्र पड़तीन हरहें। निर्मा कर्म के के के क्षमम श्रानकार साम्र पड़तीन हरहें। निर्मा कर्मि के के के क्षमि क्षम क्षमि क्षम के वेक्स क्षमि 
#### નાટાલન, ખનાનાના વક્તા

#### જનરલ હટેંગ્રાગને અપીલ

સદ્દર્થા, વિશામતની શાળી પરિષદમાં હોંદુસ્તાનના પ્રતિ-નિવિભો ગંભેશા છે તેમ જ જનરસ હહીં હાય અને તેના સાધી પણ તમ ગંભેશા છે. આ ભોષણી આત્મણમાં અને પ્રસુલ્ય દુધ પટ્ટે શિખ છે, આ આપણી જન્મભૂમાં અને પ્રસુલ્ય સ્વીલદી લીધેલી જન્મભૂબીના આ દેવના શહેરીઓ અનવાની આપણને તક આપવામાં આવે અને આ બીધને કાયદા બનવી આપણને સાલ્યની નીચે દબલવામાં તહિ આવે અને પ્રાત્સરેલી સમજીની સરકાર કરે અવી અરજ શાહી પરિવરમાં મહેલા બન્ને દેશાના પ્રતિનિધિઓને આપણે કરીએ છોએ.

ગ્રહરથા અંતમાં ફું તમારા નામથી અને જે કંઇ પ્રવિત્ર માં પ્રવિત્ર અને ઉપદામાં ઉપદા છે તે સર્બના નામથી યુન મન સરકરને અને હીદી સરકારને દ્રાસવાલ પ્રતિના હંદી-ઐાની રિયતિ સંભળી વિચાર કરવા દર્કોલું છું અને અરજ કર છું દ અ. બીંક કર્યા પ્રતિના દર્કોલ્સ ધું અને અરજ કર્યા છું દ આ બીંક કર્યા પ્રતિના કરવા હતી છું અને આ બાન અન્યત છુંદી દશા થાય છે તે અટકાવવી અને એ ખીલને કાયદા અનાવવા મહિ

મી, ફ્રોર્ક્કિન્ લાયભાવ વેચાઇ રહ્યા ભાર કાન્યરેલ અહી વારતા સુધી બુલત્વી રાખવાના કરાય મળુ થતાં અને તે સ્વાકારના કાન્ક્કસ ભગ્મારન કરવામ ભાગી હતી.

#### **અધાર આદની બેઠ**ક

માનારેસ ખપાર ભાદ ભરાભર અહી વાલે પા**લી** ગળી હતી. આદર ૧૦૧ ને અક્રેઆત

મારે, ૧૦૧ એ વિશાયતનું મેન્ટામાં મેન્દું હવા મહામ હતું એતી દિશ્વત વીલ શાખ પાકની હતી. ગયા સામવારે તે વિશાયતથી હીંદ જવા ઉપડનું હરાઇ ખાતાના પ્રધાન ક્ષેત્રે ધારુપલન, તેમજ ખીત્મ ખાનેક અધ્યોતા ખામુકા તેમાં મેન્દ્રી જતા હતા. પર મામુકા તેમ હતા. કામમાં અકરમાત નાર્તા તે સળગી ગઇ ખાને પદ મામુકા એમાં માર્યા મનાં તેમાં પ્રધાન છેતી ધારુપસન પથ હતા.

પ્રેસીઇટ માં, ક્રસ્ટેલર માં અબીર ભનાવ પ્રત્યે કેત્વરંત્રની લામણી જહેર કરી હતી અને ગમાં મહિનિધમાં માનને भावर दिसा करा बता.

#### ચદ્દમત સી. જેક સુકલી અનેપી. કાયમ ચીર

ભાદ પ્રેતિમાં કુ મા કાસ્ટ્રેલ્ટર કરખવતા માં જેક છું હી હયા કંડીના માં કાસમ મીર ગ્રુજરી ગયા તેના પ્રતી સહાવજી હિ દ્યારનારા કરાવ પ્રમુખના ખુસ્સી ઉત્તરથી સુકૃષે હતો. તુંબા ભાન ભાદુંએક પાંચિયતા આપળ પડના કાર્યક્રમાંથી હતા. કેલ્ટિંગ્ટાએ જીઓ સાર્ધ કેનલ પ્રમાર કર્યો હતા.

રાન્કરન હાર ખાદ કમરીમાં ફેરદાઇ ગઈ હતી અને એક્વેર્કેટ ભાર, કે. ખાન પ્રશુપ મન્યા હતા. વાદ ફેલી-मेरेरमे भी इसियाम केशीयाडीक बेन्ड देवेर श्रीत वंपर कमा an કરી હતી એક પછી એક એમ ક્રેમના લઇને જા रेल्ये।र भरित सुपर अनिविधिकारणे समध्य व्याह अब है सुधी अभी अवारी देनी अने अनि,निधिओ अरेपा निर्देश छ स આંબરે હતા 🧎 આંખું ખીસ ઉપાઇ વધુ સંભીગામાં દેશ કેંગુવ રાખી કર એમ તથી. ભાર મી. કેલ્સ ૧૭ ફરત મછાને ઐતી મનલગતા કરાય ઘડી કહાલાની મર્ચા મલાકી કે આ બીમ इपगडन केमीमें उना आदशैयी श्रीत्र्य दिश्व छ, ते दासना હયર અનેક મુશાયમાં નાખે છે અને દુરજભાત સર્વામાનનો तेमां निकास राम्य करेगा देश स्था अस्ति मात्रता होही-એકાના આખરે સહેતર નાસ કરી નીબરા અને એ ભાષન पार्श्व भाष्टी केवा आन्धरीय सरकारने मात्रक करे छ न्याने न्दे पार्च भेभी बैसमां न आदे ते। इसवाबना ढीडामेली रिकृति ॥ तथास करवा २ एँ६ देशक शत्कारीस के बाववी व्यत दारी सर्वार तेमा निष्यण अन्य ते। क्रेपक्रांडन अभाभेंडना भान भावेंसे। समक्त्री भावे भन्ते सरकारनी वश्यना संभव न ही नाम्सी का कार्नर मार्थी म्लक्टरने पाछ में बाबी केवा મ્યા કરાવના મુદ્દા લાવે ભારે સ્લાકની ભરેલી ચર્ચા માડી રાત संधी यांगी 🛦 🛘 अने 🎮 ५० ६५२ तेमल के भासाम्यनः भे र उपन तथा नहासना भ नाता भन्नी कि तेम त क्रेणवासिका दीडीकीला स्त्यास वीचे बैक्स इसके। बदी बद्धाव्या ગયા કર્યાદિએક તામી મેદડી રાત્રે લગભગ એક વાસે કાન્ક્રદસ ભીજે દિવસે સગારમાં દશ વાગે પાળા મળવાના કરાય કરી દહી મહ હતી.

#### जीक दिवसत् अभडाक

ભાજે દિવસે સવારના દશ વાગે કાનાર'સ પાછી મળી હતી. અને જે દરાયા કર્યાદીએ સહયા હતા તેના ઉપર ભાગા દીવસ સર્ચાંએક સલાવવામાં આવી હતી અને કાનાર'સે નોચેના ખતી મહત્ત્વના કરાયા પકાર કર્યા હતા —

### કરાવા પહેલા

તા, પુત્રી હયા હતું અલ્ટેલ્વરના દીવસે એવાનીસભગેમાં મહામી સાઉપ આદિશન પ્રત્કી અને કેલ્લેશની આ ઐગરબંસી કેલ્વર્ગન કે એમાં નહાલ પ્રત્કી અને કેલેલ. કેલેવાલ ઇન્ડીન્ અને કેલિએ અલ્ટે સ્પેય પ્રદેશિ પ્રત્કીખન કાઉસીસના પ્રદાન નિવિએક અલ્ટે યેએશ છે તેઓ થાં ક્રાંમવાલ એસીમજીક કેન્દ્ર ઉન્નેર બીગ પ્રત્યે ખતાંત મંબીર નામણી અને સમસ્ય ભૂએ છે માને તેઓ નામપૂર્ભક અહેર કરે છે કે નીચેનક મુદાએ ઉપર એ અપ્યું બીલ સ્વીકારી શકાય મેંદું નથી:—

- (१) ५५३१३न कारोप्रेंडना mist करे कलायना व्यव भारत वांग हरे छे.
  - (२) द्रांसमाबना बाहा माना रहेडान्, मेमार समा भाग्यताना

क्षणाला प्रकीवटनाः वक्षः अभिनेति व्या शीव व्यन्तिः भूशीव्यति। नामि के.

(ર) ખીલ હોંદીએના ઉપર ૧૨છ-માત સેસોગેશન (ન્યુદા કહાડી આપેલા લવાએમાં વેપાર કરવાનું તથા વસવાનું) તો નીતિ કાયમ કરી આપે છે અને તેને કોધ તે પ્રાતમાં આપર હોંદીએમાંના નાશ થવા સંસવ છે,

જ્યા ફાન્કરેસ તેથી સાનપુર્વક હતીયન સરકારને અરજ સભ્યરે છે કે આ બીયને પાસું ખેંગી હેવું અને એ પ્રતિમાં હોંદીયાને રાહત જાયનારા જરૂરી બીજો કાયદા બનાવવા.

क्रियना अभव विशेष छवां को युनीयन सरकार का भीतने पार्च भें भी केवानी ना पाउँ ते। भा क्रिन्श्या बीहनी सरकारने भासदपुर्वक भराव करें के के द्वीसवाधना बीहा भारति सर्वातनी वपास अवाववा भादे श्राहा देवव क्रिन्श्य में बाववा भादे श्राहा देवव क्रिन्श्य में बाववा भादे श्राह्म केवा का क्रिन्श्य भाषा कर्य भारति क्रिक्श केवा में क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श केवा क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श व्यविधा सरकार विश्व क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श क्रिक्श व्यविधा सरकार क्रिक्श क्

ભા કરાવ ધી, સારાજજી રસ્તમજીએ રહ્યુ કર્યો હતો અને કેપદાઇનવાલા થી. એ ક્રમમાં કરે તેને ટેકા આપ્યા હતો તથા મેમર્સ ધામજી દેશાઈ, એસ. લી. મેઠ, એ. લાઈ, કાજી, વી. એસ. સી. ૧૧૧૨, એક્કોક્ટ ખાન, કી. એમ. તરસ, સુળજી પટેલ, ક. એમ. પટેલ, કે જે. તવારીયા, રામસાલ મુક્ક, એ. ખાન, કામમ વ્યાદમ તથા ખેસ. એમ. દેશાઇએ વધુ દેશ સાધ્યા હતા અને કરાવ સર્વાતુમને પસાર થયા હતો.

#### ડરાય અજિ

સા. અહ ઈ. કેશ્રિસની અક એમરજ સી કેલ્યુરસ કર્યાથનર जेता प्रमाभेषन अने जेसीवाडी । जेरेसे दींडीकेत साथैना वर्तनभा 🏕 भीन सदानुभुती तथ् वशक्ष काभान्य रीते वत वे **छे ते भर्दे बै।दाने। भक्तश्च (स्थाब द्यांब छे** तेमक युनी-यनभाँ है।भीशास्त्र वर्षेता व्यक्त वीदीने। हे केने। शुनीयन મ પાછળ કરે 🕏 લેમને, તેમની અને તથા ભાગફાને અને म्माववानी परवानशी अञ्चल नयी मनवा तो होहरून न करा भाडे अर्देशीक औष अवध्येन्दीडी आपता नथा ते कीर्ने દર્શાવીને 🦒 ભરજદારા ડાંગીસાઇલ સહીંશીક્ટ ખાને રછસ્ટ્રેશન અહીંશીકેક પશુવતા હેાવાથી સન ૧૯૦૦ ના સુધાઈ ગાસની પામચા તારીખ પહેર્વા અન્વેના હાવાથી તેમને દાખલ તે रुरेबा 🛡 परत्र क्रींडर्भा प्रवा वर्धधी वधु रहेव.धी तेळाळा દામક્ષ્માઇન સામાનો દીધેલું છે, સન ૧૯૨૭ ના ૩૦ મા #ાયકો જ્યારે લુનીયન પાલાંમેટમાં દાખસ કરવામ : અલ્લે लो लारे अंन्डीरीयर भागाना सेडेटरीओ देखिनने भागी ભાષી હતી તેનો અનથી લંગવાય છે **ગ**ંગ આ દાનકાંસ रुल करे थे. ज्या है। तर्रस सा. ज्या. छ. हाईरसनी हारी-મારી સભાને સતા આવે છે કે આ વિષય અને ઇમીગેસન **માં જેવી ભીરત ક્ષ્યો**માં હોંદી કામને ભનેક ચુશીમતા સામ-વવી પક્તી ફેલ્લથી તે વિષેતી પ્રધાત પાસે દેધ્યુરેશન ગાસ્કૃતે રજ્ઞભાવ કરવી.

મ્યા કરાવ થી. વી. એસ સી. પ્રધ્યર રજુ કરી હતે. માને માં. એ. માઇ. કાછએ ટેક્ટ આપ્યા હતા. ગેસર્રા ભેગ, કી. ભરૂચી, ધામછ દેવાઇ, સારાળછ કરતમછ, એસ. ખી. મેઠ તથા એકા. એમ દેશ હંએ તેને વધુ ટેકાએ અલ્પી કમીચાનર એક એશીવાડીકના હોંદી કેમ પ્રત્યેનાં ખીત સદા-નભુતિ અરેશા વર્તનના ખેતેક દાવશામાં ખાપી તેતી સપ્ત-ત પ્રાટક્યું કહેડી હતી ખેત કેના લર્પાંતુમાં પ્રકાર કરવામ! અન્વેર હતે.,

#### उराच श्रीकी

મા- મા- ઇન્ડીમાન ફિકેશની એક્ઝીક્યુટીવને સુમના આપવામાં આવે છે કે નાડાયમાં બનાન ના ખેતીનું સરકૃષ્ણું કરલા માટે ક્ષેત્રેન્સા પ્રાથરીથી સુતરિયનમાં આવતાં બનાનક ઉપર હયુડી નોંખવા તેમજ તે વિધે પ્રસ્તું કરવા માંખેથી નાઢાળ ઇન્ડીઅન કે.મેસ સરકારને જે રજુ ભાત કરે તેમાં તેને પુરતા ટેકા આપવા,

અમ કરાવની રુલુઆન મી પી. આર. ૧૫૧૨ કરી હતી જેતે કી. એમ ગેટીએ ટ્રેકા અલ્લો હતા અને પ્રેસર્ટ બી. એ. મેમરાજ, સી. બી. દેશાઇ તથા એમ, એમ, દેશાઇએ મપીટે કરતી તે મર્લાલુમને પસાર થયે. હતા

#### उराव वेशके।

સાઉથ ભાદિકન ઇન્ડી મન કોંગ્રેસની ગયલી આ એપર-જંલી કોન્કરેસ હોંદી સરકારના એજેડ સર કુર્પો રેડી એપણે સા. આદિકાના હોંદીએડની અનેક સેવાએ બજાવી ઍ તે માટે તેની કદર કરવામાં આવે છે.

આ કરાવ રેવ. બી એમ. ઇ સીમામનાથ રબુ કર્યો હતો. અને મી એસ. અતર, નાઇકુએ તેને 2કા આપ્યા હતો. તથા મેસર્સ એસ. બી. મેઢ પી કે દેવાઇ, ઇસમાઇલ કારા, શમર કરેદી, કી એમ. નરસ તથા કુંવરજી લવારીયાએ 2કા અત્પત્ત તે પસાર થયા હતે:

ं सर क्षणांनी वेदन कन्देशां का इसक माडे वेदरना कालार प्रदेशत क्षणें करें।

#### કશાવ પાંચમા

सात भार श्र. के मैसनी भार में भरतां सी किन्द्रस भी की ही राज्यन के लेकी सर कुर्मानी केरदालरीमां में किटींग में लेड राजि काम करता दला तेमके तथा मेंगन, मेरींग तथा भी, रिकेटसरे सीनेक्ट क्यांडी पासे होन्यत्वना दींदीकी नेट क्य सरम दीते क्यू करी के सेस भारती दती ते अप्टे तेमना मत्ये आकारनी बाजभी प्रदक्षित कर के

ગ્યા કરાવ ગા. વી. ગ્રેસ. સી. ૧૫૦૨ રહ્યુ કરી હતા અને તેને કી. ગ્રેસ, ગ્રેકીએ ટ્રેકા આપની તે પસત્ર સરીક હતા. ગા. મેરીએ કરાવતા વેડમ જવાબ વાળ્યા હતા.

#### કળવાએસા હીંદીઓ

ોળવાએલા હોંદીએક વિષે સરકાર તરફથી આજે કેટલે.ક સમયથી એક મેમેરેન્ડમ મહારો છે. તે ઉત્તર મર્ચા ગામ ને મજજૂત મતફેર માહુમ પદવાથી બીજી કેમ્બર્ટસ ઉત્તર એ સવાલ મુલત્વી રાખવાની કરાવ થયા હતો

#### મમુખતા આભાર

ખા કે કર્યું કાર્ય સુંદર રીતે પાર પહલા માટે પ્રેસીકંટ મી- મેલ્લપર્ટ કિર્ટલરના ભાગાર માન્યેલ્લી- ખા, કોર્ટલર્ મેડવેલિટ માર, કે- ખાનનેલ્ડેલીગેટલ વર્લી માન્યોલ હતા મને દર્શાવ્યું હતું કે તેમણે કમોદીના પ્રમુખ તરીક સુંદર કર્ય મજાવ્યું છે

केन्द्रसर्व कामकाल सामशर राज काव वाम पुर्व कर्त दर्ज.

#### સ્ત્રગસ્થભાઇ સંનાબજ શાપુરજ અદાજભીધા

ता ६ मा≽2ाणा से।बयारना दिवसे सचि शमा पाने द મ્યાદિયતી હીંદી મામના આગેવતો તૈમ*ન એ*મરનંસી દાના-र सम, अपनेस, प्रति वियोग्ध नवास वास्मी अन्य सं अधानमा का अञ्चल । भाग व्या है अपने व्या है सिन् की बंद मा अही રુષ આપ્ર સામાજી સાપુરજી અહાજપ્રીયાની ક્રેબર ઉપર તેમની વાદગીરાંના સ્થંબ ભાષાવવામાં આવ્યા હતા તે ખુલ્સા મુકવાની हामा करवाना प्रसाने लेका बना हता. अनेक कांद्रीमध्येना तथा जरेता का स्ववंशय सकतम्बी बाह्यत बाह्यीरीया अस्र मे એળા થયા હતા. હોદી સરકારના એજંઠ સર કુર્યા રેડો भक्त बाकर दता, सहमातमा आहे हेलांगळ तपारीयाओ રતર્ગત્મ માઇ સારાખછતી ક્રમર પાસે ઉભા રહી તેમથે સચા-મહી લડતમાં કેમની મજનવેલી સેવાની યાદી ભાષી હતી તમજ વિશાપત જઈ જાવીન લેશેસ્ટર થઇ માલ્યા પછી न्या देशनी कही है। भवी सेना अस्वानी तेमने आरे क्रोड 6नी परत भूक्षेत्र तेमनी ते क्ष्मेंड धार पाडी नर्द करी તેમને પાતાની પાસે લઇ લંધા. સા. મ્યા. ઇન્કીમન કે શ્રેન્ સના પ્રમુખ મી. ફોસ્ટેક્ટરને તેમની વાદગીરી માટે ભાષવામા આવેલા આ સ્થળ ખુકશે મુખ્યત્વી હું અસ્થ કો છું

મી. કોસ્ટેલરે કર્તાવાં કે અની આ જનીનની અંદર એક અવા શાઇ શતેલા છ કે જેની સેનાએક અ ખી હીંદી કામ આન્ત્ર સબાર છે. સહામદ (કલ્ડલ મન્દ્રમ એક મારાભછ હાણ્યછએ એક અલિ મહત્ત્વનેટ આમ અલ્વેસેટ છે. આવા પુરતની કળર ઉપર ભધાવતામાં આવેલા વાદગીરી સ્થળ ખુકમાં મુક્તાં મને મરદ્ધના પ્રત્યે માન ઉત્પળ શાય છે.

भी. प्रांत्रक चंडुलाइ देवाइमी इव्हिल्डू है परदून आइ साराणक अने मेह समा काइथी प्रम व्यक्ति दला. कार्म वामा समय केंग्रमां अने बहुण देवी. परदूभ पेती पारवी बला परत तेमी पहेबर पेताने हीरी दरीह मेलाई आवता कार्न करारी पाक्रमपी. तेमनी तम्मव नणाद प्रकृतिनी दली तैया कोई तेमने सफत मणूरीनी सन्न करी तेना साधीकी कनार सफत मण्डुणि हाम हरदा कार तेमने समा द्वारा पान मानदी है ।।रा आइमी सफत मलूरी हरे हे बार भारे ते। दलशीक मणूरी हरवानी है. तेमा विकास पान पर्या मानदार कार्य कार्य प्रमुखी हरवानी है. तेमा

મી. એમ. પી. ફ્રેન્સીએ ભાઇ સેરસભાઇના ભનેક સદ્યુણેનું ગ્યાન કરવા હવાન્યું કે વારીસ્ટર થઇને અલ્વા પછી આ દેશના હોંદી ભાઇએ.તી સંવા કરવાની તેની એ અભિશાધા હતી તે પ્રદાએ પાર પાડી નહિ

ભાદ દાજર રહેલા સર્વ વાહઓએ તેમની કળર ઉપર પૂંચા મુક્યા હતા.

#### આવાર

અમને પેટીકલીકાવેશ વાળત રા. સામા રહનજી હયા રા. સામા ભાવા તરફથી પાઉદ ૧, અને કરવન વાળા રા. ખેનસી દરીકાઇ હરફથી શી. ૧૦ 'ઇન્ટિંગન એપીનીઅન'ના નીભાવ અર્થે મહ્યા છે તે અને સાકાર સ્વીકારીએ છીએ.

## અમારા હિંદુસ્તાનના પત્ર

## **ભા**रतनु धर्मयुद्ध

સમાધાનીના સંદેશા પડી ભાગ્યા—જયકર થતે સપ્ક મારકા ગામત સમાધારીના સદેશા પડી ભાગ્યા છે મહાત્માજી, મેતીતાલજી અને જયાહાતામ પ્રતાન સિદ્ધિનો મહામાથી વળામી સ્થા છે. સંદેશનિક સ્વરાજ્યની ખાદી અને ર ે. ડાન્ક્ટરનામ સપૂર, રસ્ત લાતો ગગાના હકતી ખાસ માથણી કરવામાં આવી. ગામસોમ થા મામસી ક્લ્યુસ કરવાને અક્ષકન નીવડ્યા,

જુમમતી હડીએ: ~ મમાયતીને સહેશા પડી અલ્મા જુમમતી હડીએ! વરસપા લાગી છે. દમનતિલીના દારપુર પ્રમામમાં છુટ્યા છે. દિલ્હી ખાતે ખાખી વર્કીય હમીડી વિશ્વનાર કરી સરકારે રાજ્યનીતીની સુવ્હિનું દિવાળું કહતનું છે. નવી સનિતિ હ હોંદુ લયા જ મુખ્યમાનની સીપાણ અહિં દેવસરનાં તમામ મહેલ મહેલ શૈરકાયદેસરના અલ્દેર થયા હતા મહેલ મહેલ સહિ છે.

જેમ ભરતી—જેમ ભરતી ચાલુ છે. દેશ સમસ્તનો ભાકદા ગીમ હત્વર ઉપર થયા છે. સાત જીદનો પ્રત્ય, મુજ-રાતનો ભાકદા ૧,૫૦૦ ઉપર થયા છે. 'જેમ જને લાકીને પ્રત્ય થે જાતે પી માર્ક છે. ચે.ળા ખાયાને હવે તૈયારી કરી રહી છે. સા. હસા મહેરા, સા. મસ્ત્રીયન યદમભાઈ પટેશના પુત્રી વચેર લીરામન એ. ગિરદાર લઇ છે. વીરામનાની જમા વીરામન એ સાથ્યે છે.

ાયદા માંગ—ખેઠું, જંગલ, મહેસુથ, કલાદિની સવિનય કાયદા માંગની ચલારળ પુર કરેસમાં ચારો છે. ઐાર્ડીન-દેશના છકે એક અંગ થાય છે. અલીમેલ્ની શુંદરશાહી વધવી અન્ય છે

પર હતા છે. પૂર્વા ન ર છ એ વડા પરાસનાતી મુંડળી હતી, સુજરારે બાવકાડ સિદ્ધ કરી વાખો. પ્રતામ એક હતા પ્રતાસ કરી વાખો. પ્રતામ એક હતા પ્રતાસ કરી તા ખો. પ્રતામ સ્ટેશન મેં કે મેં કું સરતમાં વિક્રારોમ કરતી બહેના અને સાઇ-એના ઉપર લાકીના વરસાદ પરસ્તા પત્ર પ્રવેતની એમ બહુર દેખો. પ્રતાસ કરાવા માંથી કે મળતી પત્રી આવીમાં ધરકા માંગે. સહકાને પકડી કે હતા કે કે પૂર્વા લગન સામિતા પ્રમુખ દ્રતિલાલ ખાડવાળા અને જરીપાળાની ધરપકર હરી. પરંતુ આખરે મત કેટલાં પર પાસ્થી અને પ્રિસ્તી અને રૂપ હીંદુ. તેમાં બધા સરકારી તેલાક, બેન્સનક હરી. પરંતુ આખરે મતા લગા સરકારી તેલાક, બેન્સનક હરી. પરંતુ આખરે મતા અને સરતો સરતો હતાની સુરત પાછી અન્યો છે

ગરેલી જસામપંગ્ય ગયા રમ મહેસુવાને માટે પે વીસા અનેક દૂર્યા માટે છે. ખાયસાનાં ખેતાપેતી અવા. હતે આગલન પહુલેના પરપકલ કરવા મહી છે. જે દાદ અપ જપી જીવા પણ ક્રમકોર્ય ન મળા, ભારકેલીનાં કરમાકલ જવાલપેલમાં ભાતીઓ ખૂબ ધમપકાલ માટે છે. પણ પીસે ત્રે. કે પાળા કરે છે. અરકાર જુલમની ઉપલ નવી રીત શાધે છે. પ્રત્ય તે ખમવાને તૈયાર છે. પ્રત્યનો નિચય અક્રમ છે. કપર ન્યાયની માજુમ છે

#### હીંદની લક્ત માટે મદદ

चेत्र प्रवीजानेथमा भी, रजपुत घेतनी अर्गत किया वर्षक માંડકાની મોટીંગ ધમુખ રહુ તારુણ રુપાએલ્ડ અંધીમોરીયાના પ્રમુખપર્જ્યા હૈકળ મળા હતી. મંત્રી રા ગંમારામ તરફથી જમાવામાં અબ્યું હતું કે હાલમાં મૃત્યુનીમાં ગહી રહેલી રાતંત્રતની માનમા અ.પણી દાયન મુત્રાના રહીય સ્વર્ગેટપ અલા હર્માવિક શામાછનું મરજા આતાદ મેદાનમાં શહીતા મારત કારથી થયું છે તે માટ આ મંદળ શાક સાહિત **३१ 8 जाने पे।बीसना ज्याचा ज्यासायारे। प्रत्ये विरश्कार** ખતામ છે. આ વીર પ્રશ્તે આત્રાદીની લક્તમાં માનાના પ્રાથતું ભાષંથા કરી પાતાની આખી કામને લજવળ ભતાવી છે. મસ્તુમના કુટ્યને ક્લિમોલ્ટના પત્ર મેલ્ક્સવાને, મંડળે કરાય કરી છે. તથા ધમુખ રા, નારવાબાઇ રવાઇલ્લ્છ લસ્ક્રથી ડરાવ રવ્યુ કરવામાં ભારતા હતા કે મંત્રે વસતા આકર્ષામાં મના સ્વતંત્રતાની મહતને મહત આપવા સુરત છતા. સમીતીને @ઘરા**લાં કરી ગાકની ખાયનં**. રા. <u>પા</u>ર્યાત્તમ, રા. છળનભાઇ તમા રામભભાઇએ એ દેશવને ટેકા અલ્પો હતો. રહ સુખાન આઈ પરભજી મર્ચટ આઇ હરવે.વિંદ શતાછ માટે કરાવ પસાર કરાવ્યા તે સાટે મહળ વ્યાભાર સાને છે.

(અક માળ તરફથી ડીંડની સ્વતંત્રતની શકતને મદદ માટે સુરત જ દાર સમીવી ક પદ્માના, ભાગને પૈક કરા કની મેઠ મળા છે તે આવતા મેલમાં ભાગે મેકલી ભાષીશું ખને સુરત શક્સા સમીવી તરફથી રસીદ લંગની મંકળને આપીશું અ. શ. ઐા].

### બાદાહ્ય રાષ્ટ્રીય શાળાને સદદ

અલલવર તહુકના ભારતી સામની રૂટીય માળાના નીઅને જ્યાં મોહાસાલ જાફિકલ શી હકામાં અને સામ વ સ્થિતોને કર્ટ્ય સહાળકા હતી ધર્મા, ઉદ્દેશના 🖛 વસ્માર્તા હરેતા ઉપરાંથી કરતા સ્વભાવીનન અદમના આવે એમ ધની ગામના દ્વાળવાઇ છેલા હથા ૧૮૧૧માઇ દેવા તથા નારથમાઈ लावा वीजेरेनी संसी बाजधीयी १६२८ माँ वाष्ट्रीय कालावी નો આવે. અર્ધે વાર્ષીક મેમ્બર શ્રી અરતા તામ તે.ધાર્જ્ય હતાં એમાં પુરતા પ્રભાવામાં ન મવામાં અપરિકા પથા પત્ર લખ્યા હતા, એ ગામના--ભારિકાવાસી શાકભા ધ્યાન ભાષત તા પુરુષ મહતભાજી જેવી મહત્વ દિશ્વવીને ભાષાની શહે અપાસ ल भरेश्यतः बज्य पण वार्षाः भेग्नश्ती कहर छे. कश्चिम માંગેલાં લપરાસ્તામાં હીંદુ-મુસલમાન અલ્લોગોનો બે તથા વાર એલાની રાઈત્ય માળામાં ઉદારતાથી પૈસા આપ્યા છે જેમના મુખારક તામ અને આલાર બાદ મહેલી રક્ષ્ય તોએ મુજબની દયાગભાઈ જીવા ઉપર ગામ મેકદાથી તા. ૧–૧૦–૩૦ ના डेन्ट्रन्स देवियो अस्ट लगर ८८७३८, पासंह २८-१--० नेत રદારાક કર્યો છે. પ્રાકટના ખર્ચ શ્રી, ૪–૧ તથા રછસ્ટર કાગળની ૧ પેની ગળા સી, પ−ા ખર્ચ બાદ કરી છે. ગહેન રવજી, માસ હવા, દેન્ટરસ રાપે, ટ્રાંસનાન.

मधेस २०११	नेदासी	14	14		
सुप्रामा। पश्चिमा	40.480	٩.	1.	ю	
कत्तामस्त्रं स्थितः	ભા <b>ષે</b> કપાર		N.	a	
a(स्रीयमाधः राजाः	ž2	- A	- 4	0	

HANGHIS MENG	अक्टेब		-14	-8
મહમદબાઇ અમેજ	આવેકપૈક	્ર	•	- 4
बाइन्द्र शुक्ष भागान	वेसम.	- 1	1	D
भक्षप्रदक्षाचे भुक्ता भीनती ।	દાએ થ	- 2	18	
менсоны неме	99		N.	- 3
પ્રસમાર્પલગાર્ધ <b>આવ</b> હ			3	- 15
સુરોવાનલાઇ અમેજ	બા <b>ણે</b> કપેક્ટ		N.	- 0
अंतपणाश्च शाल्य	14	2	4.	£
દાવુકભાક વર્લી	સંદેર		4.5	a
મહમદભાઇ કસાર ગારા	4(9)0[	- 2,	1,00	- 4
શ્લાકભામ, ગૈલા		1.	10	
Humid Burn	સુનવાડી		N.	-
६सनमाध राज्य	ઢ બેથ	-1	-74	-
	કૃલ્લે પા.	3,4	14	0

#### ડેલાગાંઆબેના સમાચાર

(भागारा मनरपत्री वस्थी)

-- દ્રાસતાલના હીઠી તાર્કના લપર પંચન લ ધાનના જે કપ શત્યમ થયા છે તે માટે તેમના ધાર્ય દીલનો છ તમામ હોઠી-ભાજના હતાને છે અને જે પ્રપતિ તે લગ્ન દુર કરના તેઓ ત્યા કરી રહ્યા છે તે માટે અહીંના બાઇઓની શહાત્રસૂતિ છે.

અને તે કર્યાવવા તમામ હીંગાઇઓની અવર મોટીંગ કરવાની ખાસ જારૂ છે. તે, ચેવર અપર યુવાયન કન્દીઅનને ભાગ જ પ્ર હામ ધરવાની આવશ્યક્તા છે.

— હૃદુ અસાન બરાનના મકાવત હાથ રગનમાન કરી ત્યારવા માં આવ્યું છે અને બોર્જ પણ સુધારા કરમામા આવ્યા છે. નાક સાથમાં મહાશા કરાવાને, અમલ પાય છે એ ખુશી થહ જેવું છે.

કસરતના કાનમી સાધના એલ કે પૈરલવાળાદ, મુનદર્શી વિગર પણ નસાત્રાળ તા સંસ્થા નધાર શે.હ પ્રિય ખનશે. તાે એ.કઠે આ ભાગત ૧૫૧ પણ પ્લાન આપવાની ખાસ જાર છે.

– ન્યોત્રાફીકા સોસાવી માર્જી જેવા ભાષ વર્ગ પૈદાશનુ ક્ષરુખના મેક પ્રદર્શન હુક સમયમાં ભરવા હવા છે.

— શાસ્ત્રતથી એક ખતરપત્રી જણાવ છે કે આં કરેક માજ્યત્રારી પાર્ટીઓનું એક સુનીવન સ્થવાયું છે. વેશનના અસંસ્થ્યદ્રો માટે વહેલા માટા સુરાણે થશે તેમાં કોઈસ્ટરશીપ પાર્ટી અલે થવા ખધી પાર્ટીઓન્સ યુનીયન સર્યું કહેવાય છે

મન્દ્ર રક્વેર ૧૦૦૧ રાત્રે થી નદરમાં જવા છે.છે મેન્ટર રાખીને નય એ તેમની માર્કોના સાથે કે.ઈ ગામથા કરે છે એવી કરીયાદ થાય એ મિન્ક સ્ફેપરની નછક એક સાદા કમદાવાળા પેલીસને દેખરેખ સખવા માટે ત્યાં મુખવાની માનણી કરવામાં આવી છે

— કેરાડમારેક અહીં લીલાકમાં અત્વત સસ્તક આવળ વૈષ્યાના હત્યાં સ વેત્તરાઈ અને સેડાંગ આગળ કરે ધૈયારા અત્સનીયર હતા ત્યાં ન્યુની આરશ્કાર અને સારશોરીઓ પીઠ વેલુના વેચાઇ હતી! ત્યુઓ વધુ કીંગત એક બ્યુક કારની પીઠ ક્રમ કપછ હતી!

#### યુટનહેબની કેપ ધ્યોદીશ ઇન્દ્રીઅન

તા, ર૧-૧-૧ ના કાઉલવતી ભીટીંગમાં નાંગ પ્રમાણે ચુંડણી શકતાના, પ્રમુખ એસ. મહમદ, ઉપધમુખ લસ્લુલાઇ ૧ કમદાસ ગાં; ર બી પાસ ક કારબ છે. મલ લગા સ રત છે બલસાર, ઉપન ને ભાર નાંકડું ખલ્લ ગી ડી. આર પટેલ, ઉપખાલનથી બીપ્યાસાઇ કલ્યાલ્ટ. ઉપરાંત ૧૧ કપ્ટેટી કેમ્બરા ચુંટલામાં આવ્યા હતા.

તી. મેંગી છે. એ અલસારા,

#### **दीपाडी** उत्सव

ह सब अर्थ पर सार्वेश की दुशान में भी किनली करणार्थ અર્કિટ માં વધાની ભારતની મામળવરે પછી હર से स.मटी नराधी कीटानीसपर्य पारीहर है।बर्भा कीर प्रार्थना મળા માંજના છ વંગે મળશે તે દીવસે સમસ્ત દૌદુમ પ્રશ્ના પોતાડા ધર્મા રાજગર મધ રાખી સબ મા વખતસા પધારવા क्षा करते व्यान व्यान वन्ते प्रताकता व्याविधा प्रसानी प्राप्त भार्य न काता तेटकाल पैसा स्वयंत्रका काम भाषी भाष् ભૂમી ધૂર્વની કુરજ ભારા કરશે એમ વૃત્રેદ છે.

લી, એક મંત્રીએક लेबानीसभर्य ता छ-१०-३० યુ. પાટી લગ્ન સેલ્માન્ટી.

## વેચવાના વાંચવા ક્ષાયક પુસ્તકા

भवासन् हैनाम् :

Manager, Indian Openion,

	4 14			
		1 1 1	. N	Latal
	WHI		40.	Q.
{સપાહીૐત્ના ભળવ. તે ⊩ાં ત	GREAT FO	nr (MIN 4	t) è	
48 bt 541	) i Y	g'm	- 6	
समाभी पदेशर (काम र)	n 33	EV.	- 20	
नैतिदयः पीर बसीरक	Re		- E	4
સોતેરી નામ વ	મવની પણ	NISL Y	ઢાઓ	
संबं प्रमुखिता स्था	u 241		- 8	
Metable .	w 619	į.	NB-	Ę
કાચા મુકામાં '	પણ શ્રાજીવ	y अपनाः	ill -	
भी 1 वर्गी	11 113		- a	1

	A			~	
भीत कारी	91	112		ą,	- 1
તવ માં હતા	612	144		%	-4
करित पशी				ı	10
अत्तरभी अद्भव्यं अतन्त्र	12	Reci	(ભાગ ૧)	¥.	
सीवा जनगरा				٦	- 4
क्रमण-धनी भुरती भने श	(२वड्"	મવિષ્ય		¥	. 4
SPARING SHARE	11	1,40			- lic
अर्थसम्बद्धाः वसम्बद	80	333		ă.	-1
श्राम र स्वे		0.79		0	4

## વાંચવા લાયક આવેલા નવા પુસ્તકા

<b>આ ગોલીસેવી અળી સકરો</b> ટ	શા. ધ
\$ m/1((3))	N. fr.
સાદી શિભામમાં ભાગ ૧-૨-૩-૪-૫ન દરેકની કીં.	1.55
રાભ લગ્નેશ	N 6
મુખરાત સાર્વ સામદ	4:30
મેમદુવ	N Z
श्रेविक देशिय	3.33
कारे <b>णा</b> नन नार्ध <b>टस (क</b> ेहीट)	२२ ६
શુરાયના ધ્રવાલ	8.51
મસ્ટરશીદાના પૂત્ર પ્રતિ ઉપદેશ	R 11
વિશ્વ	8.33
N. 金银行64	N &
ક્ષ્મજુકમાળા બને બેલ્યામન	R R
માત્ર ભાગે મમાતામ	8.50
ક.ભ મધુમ <sup>4</sup>	V 10
कर्मा केमान	4 1

નવી જીંદગી ,	25-	11
શક્ષનેરા		
क्रेन्ट्रेन्ट्र ५ व्हीय – यूक्काली दीक्ष भी	5.1	1
२८५७३स अभाग - भूकराती डीक्षनेरी	3.5	1,
भारतारे शुक्रसती - एजीस डीक्ने <b>री</b>	44	Ę
। स्वीय-पुश्याली कारे शुक्राली <b>। स्वीय</b> ः	डीक्ष गरी	रम् ५ छ।
ભાગમ સર્થમ હતી (શ વખદકૂર)	12	5.1

ઇન્ટરનેશનલ પ્રદિમિ પસ તરફથી છપાઇ પ્રસિદ્ધ થયોમાં પસ્તરેલ

क्यांक माराज् प्राचा वृद्धाः		
	શ્રી	₹,
सन्यना ध्यात्री कायवा कात्म ह्या काल १	1	-1
FIGURE IS IN IN IN	1	- 1
ત્રીતિના કાવ્ય	- 5	d
भारे। लेबने। अनुभव		-1
મારા જેવના ભાગ ભવુનવ	0	4
ગારા જેવના પાછી અનુભવ		4
કૃત્સ્થિત આપિતિઅનના સાને રી માંક	R	0
કો.ક લત્મ ભાષામંત્રાથર તીલક રોમના મત અને વિચાર		G:
મુરભરાજ ભાવે તેના મેં શામભો		- fer
न्येव १६ अध्य		ŵ
ગુરતમાં કમાલ પાતાનું જીવન ચરિત્ર		Ł
ગુરુલ કમાન પાસ નું ભ પુષ્	n	ŧ.
એક સમયોરતી ક્ષ્ય (સાક્ટેટીસતા લગાવ)		ě.
ગાળુસ કેટલી જગીતના બાલિક હેલાં શક	m	ŧ.
६ ६ १परावर (आध्रिकाले क्षणेखे)	٦	
પૂર્વ અને પશ્ચિમ		Ę
દેશભાદત ના ખર્મ અંત્ર ગીરવાટ , સંત્રાથ ઉપરની સંગી	4	
कायदा काले कवाली करू	0	ŧ
सा. भा, धन्दियन देशियनु सुवीनीव्यक्	0	è
क्षत्रन देवि।	0	ŧ
करवरभराजी व्यवस्थ		ą
એશીખાડીક એક્ટ ૧૯૦૮ના ધારા મુજરાતી-મારેછ જ	-3	
अश्चिमादीक अगदे। जाने तेना भारा तथा तेने सभा		ite
अञ्चलकारण भागवती । सामे युवाराती अधिक		

સરા	કારી 🛚	નશાળ	ામાં	ચાલતાં	પુસ્ત!	i l
નીચૈના પુર			স্থা	asb:-	aft.	۹.
શુજરાતી	नावाज्	થા			110	1
- 11	પરેલા	ચેલ્પડી 👚			1.	
31-	비병	16			7	ą,
10	199	10			1.	¥
**	भागा	Jin			1	e.
<b>+</b>	પ્રીમામ[	D			ર	竹
11	150	99			- 2	- 8
н	भातभी				₹.	- 6
46	પદેવી	ચામડીના	कर्म म			34
	ч.					
- 0	ત્રા <del>છ</del>	94	**			11
11	ચાર્ધા	3.9	61		3.	40
н	<u>પાંચગી</u>	98	16		. 1	34
14	<b>પ</b> કી	23	11		. 1	- 6
a la	Microfil	48.	Au.		3	9.9

## પંચાંગ અને ડાયરી

અખારે ત્યાં પંચાંગ અને કાયરી વેચાય છે ઘણા જ ધાકા હોવાથી હસ્ત ખંબાવી લેશા.

કીંમત

પંચાંગ શી. ૧-૬ સગશર તથરી પાકા પુતાની શી. ૧-૯ શ્રમશર તથરી કાચા પુતાની શી. ૧-૬ સમશર તથરી બરનવાળી (નાની) કી. ૧-૩ સમશર તથરી પાકા પુતાની (નાની) શી. ૧-લખા: Manager,

> Indias Opinion Phoenix, Natal

#### વેચવાના છે

ક્ષ્મત-મામાં માટા ખેતરમાં આરંકમ, નાગીઝ, ગેન્ડરીન અને લોંજુના હાઢો ૧૯૭૧ની સાથ માટે ૧ંગવાના છે. આવા ખેતર તપાસો અને ૧ંદર બાવ જવાવો લખોડ - 12, Si i is \ રોતો દ િ માન્યત્રેક પાત \ 1 o a \ \

## કેટીંગસ

पा उड़र

ક્રીડી, ઉધાઇ, બાદર, વંદા, મા**ખી.** સવળા જંતુએનને

નાબુદ કરે છે.

જ્રાશિક ખના રહે કેઠલ શીધામાં વેચાય ે

## Joseph Doke

The Missionary-Heacted Price 5 Shillings

## તમારા દેશી ઉદયોબને ઉતેજન આપેક

સારાઇદાર અને સુરોજ્યાલ ઉમેજ છાપવાનું કામ પ્રાફાયત આવશી વખતસર કરી આપીએ પ્રામ્પે

#### ખુક ભાશવા છુટા

સેટર દેઠ, ઇનનેહસ. ઇસ્ટિટમેંટ, પેસ્ટ કાર્ટ, ચેક્-ડાફ્ટ, પ્રાંમાસદી તેટ, ત્રીપેત્રીઠ સ્લીપ, ચેલવહોપ, દેધ તેટ અમલેબલ-ડેમ માલાનની ખેત્ર, સુવીઠ ખેત્ર, હેંદબીલ, પ્રદેશ લીગ્ડ જ્ડીય સ્ટાપ સાથ કુલ, મટર પેયર કલેડર લાગ માતા શહેવાના અથવા ફેનસી જરમન નેલ પાક્ટ.

रुषर स्थाप हरेड जातता

#### ગાલ એજ'ડ અને સ્ટાંશસ્ટ

દરેક અતની દેશી દવાખા તેમજ બંગામની પ્રખ્યાત ધિક્ષારસ હના " દરેક આંખના દરદા માટે અક્સીર દવા સ્ટલીયઝ અને વિગત મક્ત

## The Standard Printing Works

I A SUBIMAN Processes at

Stylish Peinter, Stutloner, Book Binder und Rubber Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts,

ZEERUST, Transvant.

## D. K. PATEL

Fruit and Vegetable Exporter. કુરૂક અને વેજીરેબલ માટે કેંદ્રીના આંકેર ઉપર આમ ધ્યાન દ્વામાં આવે છે. મંત્રાથી ધ્યાત્રો ક-શા. વના P. O. Box 576. 55 Bood St. Durbon-

Erly to or of the high Mandlef of

## નવા રેકોર્ડો અને લેટેસ્ટ મોડલના

क्षमें २०० साल, भिणीनेट, हैं। नै में,इब माना तेनल में छ पण् स्वयंत देशहें तथा दापना, भ≕न अने देवबांत बारमें।नीयमें। मेंख क्ष्मामं शुणीने औने.

ખ્યુલગાને હીંદ" ઉર્ફ અહાવાને આગ્રેફિત નામની ચાપડી અંગાવ- |-વાચી તમને રેક્ષેડીમાં વધારે સમજ પાશે. શેંમત શી. ર−૬

पारव्यव ग्रामाझान

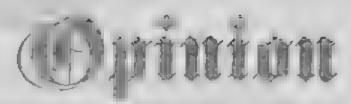
કોંગત માત્ર પા. ૮~૧૫-૦.

Agent of H. M. V. RECORDS

E.A. TYEB & CO.

109 Flaid Street, DI RBAY N. ta

Phone 2447 P. O. Box (155)



No. 42 Vol. XXVIII.

Frida October 17th, 1030

(Keelster a

#### British ingia Sceam wavigation Co., Ltd. ઠીકીરના ભાવા રહી. કારાપાસ

અક્કાળર તા. ર૦ મી . હ .ક જવા ઉપદેશે. vel. " Bimi"

નોમ્પર તા ઉજ્યો ન મક જવા ઉપાસી.

્રસલમાની લીક્ષી, કા ૪૦ કરી વાર અને સ્વર્ગાલન કુ તુન હીમાંથી હવામ અવશ્ होट पीड़ी, ३ वरता दीसापयी कर रंपर मक्त ३, १५ ने दस प करमा आप?

मे≜ल. इसाम -8-22: WIEL 24-19-E. ડે યુવેક ક્રમ્મ કર્યા છે ન પ્રીવસાર.

સ્થાનાદ —લ∼કરો.એ પેતાન મેટ દાશીલ ક્ર'શરે ૧. વ.ભઃ ખરાઉ કરકામ. હેથા કરક.

સેકન્દ્ર અને ઇન્ડર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાળસ્ત કરવાે. इरेड दरी पेर्यान्करने पेलाना राश कारी अनिकासी अर का १ - मानवाला अर्थकाल समारी अर्थ गर्भ र १ था प्रमुख अपी अर्थ मा में अर्थ ने प्रमुख मानारी कार्य है परिष्य रहिये से से छे या भुगास भारत मा मा मान - दिंदी पिसेन्कर

SHARII HIMLD & SONS Tel. Add, 'Karamet," Durban.

अधन्य राण द्वीने। जेन्य सन्स, ३५० पाप्रत ₹ीः. उर्थन.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION by Atvertis 12 in The

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa

देशीहान ४८००.

ધા

પા. આ. બાક્સ ૧૬૧૦.

## ह) (-८ अ। કંપની, લીમીટેડ.

આગ તેમજ દરેક જાતના અકસ્માત

જેવા કે માટર કાર, ધ્લેટ જાહ્યા, શીકેલીટી કે કું કર્યાં કે કે કરાયતા, વીધરે અનેક પ્રકારતા વીમાને લગ્નતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી નીધું છે.

માવીએ, તેમજ દાવાની પ્રતાવટ પરક્ષતમાંજ દર્દી આપવામાં આવે છે.

આખા દક્ષિણ આદિકલના મુખ્ય પ્રતિનિધ:---

સોરાખજ રસ્તમજ

"ध्रा-१२मा दाविस"

૧૭ ફર્સ્ટ એવેત્યુ,

ડેરેઅન.

## આજાદીઓ-ની-કુર યાની

નમાં હીં:તા આઝાહીના સુર સાંવાળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર બેઠાં જેવી છે?

જે આવી આવના તમારામાં હોય તેંદ તમા દેશના મર્તમાનપત્રા વાચા, દ. આદિકાવાસી હોંદી ભાઇઓને હોંદના સ્થિતિથી લઉદ કરવા અને ત્રથ વર્ષ થયાં હોંદરી જુદાં જુદા અખબાર મંત્રાવવા શરૂ કર્યા છે. આ આયત્રોના નામ નામે પ્રમાણે છે.

અઠવાડીક છાયાંના નામ

ગુબાનું સમાચાર, પ્રભામિત્ર-કેશરી, ભે ખડી માળક 'સમી સદી, દીન, ભેરબે કાર્નકલ,

ઇન્ડીયન વ્યુત્ર (કરળન) આસીક હાર્યાના નામ

નવર્ગન નવ-મુગ

જેઓ દર પ્રેલે તાન્ય સમાચાર વાંચવાની તંત્રના રાખતા દુામ તેઓને હું અમારે અંધી હામાં વેચતાં લઇ નવા કે વર્ષનું એક મારો લવાન્ય લરી છામાં પંચાવી લેવા ખાસ (ાનેતિ કર્યું હું, નોએને સ્થળે પત્ર લખી પ્રાપ્તેસ લેસ્ટ મંત્રાથા કે છામાં વેચાર્તા લઇ નવેલા કે મળા:

એ, બી, ખાન.

કર્ મારકેટ રફીટ, કારતરા કાયેમાનલ રફીટ, માકમ ૧૦૧૮, એનાનીસવર્ગ,

ઉપર લખેલાં છાપાં અમારી મીટારીયાની ભાંચ ૧૪૪ મીરલુ ર,ઢાઢમાંથી પણ મળી શકશ વાંચા, વસાવા અને કેશની સેવા કરા.

उलाभाव्याचे हतरी नवदेश या हांसवाल कलार

## હિંદી પેસેન્જરાને ખુશ ખબર

रहेवा तथा भाषा भीषानी है-तम सगवड नीयन सरताम भन्न सभी कलावशे। ती अभे तमन रीभर तेमक दरेन छापर सेवा आवशु अने रहेवा नमा भाषा भीनाने। छातम कहिलस्त बाककी भरते हरी आपर्दा.

ઇમ્ફોગ્રેશનને શાળાઉ દરેક કામકાજ સંતાયકારક રીતે કરી આપી. સ્ટીમર ઉપર થહવાની તેમજ ઉત્તરવાની દરેક સાગવડ અમારી જતી દેખરેખ નિચે કરીએ છીએ

તમારા કુંમીલી દેશથી આવતાર છે.ય તો અમને અગાહથી ખબર આપરો) તો તેમને સ્ટીયર લપરથી લવારી હરત સારા સંધ્ય સાધ્ય કુસ લગ લ્લ માનવા સાન ;

અમાર સ્ટક્ત માત્ર માજ . જ. માન મ પ્રમાણ[કપણ કામ કરી દરેકને સતિ,ય આપે છે અને દ્વાસ વાલના દક્ષિ ભાઈઓમાં વખણાયેલા છે

વિશ્વ ( એમ્સ કરવાની વહેં કે લેક કરાવે હોય હોય કરવાની તથા સરકારી 1સ કરવાની વહેં કે ક્ષિક હવાની છે તે ક્ષેત્ર ધ્યાન આપશા નહિ અને હિંમેશ મુજબ અમને તસારે કામકાજ સાપતા રહેશા અને સંપૂર્ણ ભારતા રાખશા. અને લાલતા કલાશના હાથમાં સપદાતા નહિ એજ વિનંતી

દ્વેરિશની રાજની કી શી. ૪ છે પત્રબંધાર નિયતે સરનામે કરવા :--

Manager.

The Delagoabay Hindu Hofel,

P. O. Box 581, Lourence Marques.



## FASE for the Fyes

For 39 years we have been improving the sight of South Africa. When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you.

Our References :

Over 66,000 Clients.

De specialise in Zeiss Punktal Glasses.

## J. Willer & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown-

Branch Establishment t 65 a, Elaff Street, Johannsburg.

N.H - This Firm simploys no Travellers.

મકત

- સંવર વ્દૃ/હતું રાજોંઘ પચામ

તદન મકત મે કલવામાં ભાવશે. મંગાવા.

भदलभाष्ट्रवी हेर र . ज मलगर ( १दी भार १ ड)

Box 247 & 317

HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)

Transport Passenger Agent,

Beira, P. E. Africa.

वे इस २४७ वने ३१७. इसीआइ केइन्स "प्रश्न" दुर्नेन ह्रान्नाहल (सन्दारतद वाला) द्रांसपार्ट पसेन्पर व्यवन्त, स्रेश, पेत ६, व्यादिशन

Phys. 1867. Box 316, 182, Gray Street, BURBAN HFFRABIIIA MORAR MATVADKAR. Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent-

Bulletin his modisis.

देश्वशेष इंदर अने वेट्येलक स्दापनार अने स्थासन केलन्ट

પૈકીમ સારી રીતે કરી માત્ર સી આ કી થી મેહલવામાં આવશે. ઋતાફાત ૭૮૬૭ - ઓક્સ ૭૧૬૮ - ૧૮૬ મેં સ્ક્રીય હસ્યન.

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

સ્ટામંકલ "છાટ" ગાર્કાના કપડાની જાહેર ખળર સમસ્ત દેવના નેટીય છાયાંમાંગાં પ્રસિદ્ધ થાય છે અને તેનું બાદું વેચાલ થાય છે.

તમારા માહેલ તે જાણે છે અને માર્ગ છે. સ્ટાઇલ "ભૂડ" માર્કાનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાઇલા વેગી લકશે..



ભા "લુડ" ના માકની તપાસ રખ અને અને ક્યોટેશનથી ચેલતા રહેલ્ને.

સાલ અંજન્દા:

એમ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટો) લીમેટિક.

જા**હાનીસખર્ગ, કેપ**હાઉન, **હરભન,** ધાર<sup>્</sup>એલીઝાળેયા

### વુડન બાકમ, ટેબલ વને કીચન દરેસર

નવાં પ્રાપ્તસ લીસ ગંગાવા ફેક્ડરી વેજસ એક્ડ આકરા દ્વાવા કતાં ભાવા કીકાયલ સખ્યા છે. ઢીસ થશે તો તક જશે ્યાં

તક જશે તા ફાયદા જશે. વૃક્ષ્યતાનું કામલજપણ સતાસકારા ખનાવ આપાસ પ્રસ્ત લખેદ— I., MISTRY.

'Phone 2868 P. O. Box 2526

Add No. 1 A Kort Street. J H Burg Red will all maint South and and all and.

### ઉત્તમ મરમ મસાલા (વગેરે

• અબારે અં અતી દેખરેખ નીએ તાળે અને સામાકથી તે , ઘરમાં દળેશા ગરમ મસાશે, કરીમાઉકર, દલ્દર, મરર્ગા, તેમજ તે , ઉર્દાના અને લીખુંના તેમજ સ્વાયત અચાય દામેશાં ચાંકો ના જશામાં અમારી એરંડી સાથે મળા શકરા - આવેર ઉત્તમ માલ, તમેર પરમા ચનાવી શકતા નથી. ઉત્તમ વખત ! મંગાવી ખાલી કર્યા. મળવાનું કેકાલું.

K. H. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.,

Telephone 3484 Tel Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 20s. Crate,
Pineapple No 1 5s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

ા ખાનાના ૧૦ દેશ, પાર્શનાફલ નં. ૧. પ/ દક્ષન. રેલેજ ભાવી (ખી.ઍપાતી.) લખો ઉપલા સરનામ. દરેક અનવ તાજી દરક અને રેજ્ટમા સ્વર્યમાં વર્ષો એક કે કે કે કે માર્ચ માર્ચી

فالمهما فالمهما فالمهاب ليفارض المرادي والمتراج والمترا والمتراج والمتراجية

#### व्यक्षातीक पंचांभ

	ni edu	4/(5	मुनवभान	भ रसी	सुवेहिन	સુર્યારત
વાર	1620	21-29	1 TYR	1,340	b. 30.	b. M.
14.4	W(3"	અલ્ટા	লেখনΩ-	20.5		
	Stals	क्षाचिक	व्यायवा	BEPE	1	
t <sub>2</sub> h	1 50	पहि ६०	37	10	4-10	8.8
a. II	14	0.33	κ Ψ.	1.1	11-114	
₹:(].	16	11 38	1 48	9.8	[4448]	8-6
원원	- Q w	31 14	1 80	1,8	4-14	1-6
મેળમ	23	4.0	1 34	3.15	1-45	1-6
બુધ	22	સુદિ 1	국&	19	4-11	-€€r
348	4.0	11 8	8=	3.5	4-10	1-1+

Strawberry Growers!

Strawberry Exporters!

₹्रेश्यरी यहायनाराः

તાહુમ કાહેત એન્ડ કા. (પ્રાપસવટરી) લીમીટક, ૧૫ હાલગતલ સ્ટાર, જાતાનીયળર્ગક

અગ્ને સ્ટ્રાયરી અને નાટાલનું દરેક જાતનું દર્શ્ય વેગીએ ક્ષ્મએ, દક્ષિણ અહિંકાના દર્શના વેપારના અમને ૩૦ વર્ષના અનુભવ છે, વધુ માહીવી ગાટે નીગોને શ્રીરનામે પત્રભવદાર કરે:—

> NATION COILEN & CO., (PTY) LIMITED, 15 Diagonal Street, Cor Pritchardt St. JOHANNESBURG.

THE TRANSVAAL MALT CO.,

IL. HOLLY)
EXPERT (I. RENE MALI MANUFACAL RER,
Samples Will Be Sent On Request
27 Frere Road, \* \* BERTRAMS,
'Phone 732 Juppe JOHANNESBURG,
अस्मा स्था मेल्ट कमे शुणीले छील.
आत्रीपुर्वत भाषाच्या करते हो। मेल्ट क्रियहा आते साथ आहे। स्थान स्थान अल्ट

## દીવાળીના તંહવારમાં તમારા મિત્રોને શું બેઠ આપશો? પ્રખ્યાત કેપીટનની ઉત્તમ મ

DURBAN

પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખાસ દીવાળી આદે સ્પેશીયજ સીઠાઇ તેવાર થાય છે તેમજ તમામ અતના કેકા પણ તૈયાર મળશે. અગારી સીકાઇ આપ્યા સાઉપ આદિકામાં એકે આવાએ વખસાયલી છે.

મ લાસારા ખાત્રીપૃર્લક અને પાંચ રતલથી વધ રે લેના-ને યુનીયનના કે.ઇ પણ ભાગમાં પાસીલ ભર્મ લીયા વિના માહલવામાં આવશે.

ભાવા માલના પ્રમાણમાં વ્યાજબીશ્વર રાખવામાં

અંતરકર ગાંધ પત્તા માકલવા મહુરભાની કરવી. લખા યા ત્રળા:-- આર. કે. કેપ્ટિન. આસીક: કેપીરન બાલકની ક્રેપ્ટલ

R. K. KAPITAN.

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

eta न्यतन् १३८ व्यते वेश्चरेणस साह पेशींन करी सी. ₹1 डी. थी शिक्सवामी म्यावते. वाणाः--

P. O Box 842,

Durban.

129 Victoria 60

#### M H, DESAL

Wholesale Fruit Merchant. दरेश कारानुं साम्य १३८ व्यन्ते बेट्टरेशन साह वेशीत करी सी. ઓ. તા થી પ્રાપ્તવામાં આવશે

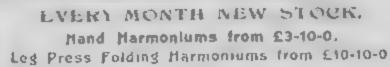
P. O. Bex 254.

Durban,

31 Short St.

## Direct From VARA'S Factory

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.



We repair all makes of Repair and workmanship HARMONIUMS. 1 guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

Write or give a Call at

GOSHALIA'S MUSIC SALOON.

P. D. Box 480.

131 Queen Street, Durban.



મત મંજન માટે દરેક પરમાં હા પાનીયમ રાખવાની જરૂર છે. જે હવા પુશ પાત્રએ લોએ. મુંબઈના પ્રખ્યાત લવાયા" ફેક્ટરીમાંથી હાયના, ભૂતાના મુખ્યાસ દેવ અલા ખીતા જાતી મહત્વમાં લ્લામાં જ્યાં અહીં સ્ટાકમાં તૈયાદ રહે 🤀 તે સીવાય હ્રુંટા બાંગા યગણ, સુર, બટન गाविर पास मणाये. दरेक न्यातम हारमातीयमू रीपरीव सम पान्यीया ા ≪ખાં ગામોલા: કરી આપીએ અંગેત

> ગગલીયા માઝીક નવુન, (wieller St Bun, Sierellan)

પા. આ, બાહ્ય ૪૬૦. ૧૩૧ કવીન સ્ટ્રીક, કરબન.



No. 42-Vol. XXVIII.

Friday, October 17th, 1930.

Registered to be 6 F O et a Nawspaper.

## PRESS COMMENTS ON THE EMERGENCY CONFERENCE

OTTORE Natal Winners editorially comments as follows - "It is very much to be hoped that the drastic measures proposed by the South African Indian Congress at the emergency conference beld at Johannesburg during the week-and will not be given effect to. Pollowing a bitter protest agains. the Land Tenure Hill a resolution was possed requesting the Government of India to press for a round-table conference to raview the position which has arison in the Transvers, and, failing that, the Congress requested the Indian Government to withdraw its agent in South Africa and to break off all diplomatic relations with this country, Where we believe the Congress has blundered in formulating its resolution is in the assumption that its cause in the Transwell is already lost. During the earlier proceedings of the conference Sir Kurma Roddi made it perfectly obser that, so far from being at an end, negotiations between himself and the Caron Government had bargly entered the Initial stages. As Sir Learnin sold, it was impossible for him to make clear either to the Congress or the Union Government the views of the Government of India upon the problem of the Transvast Indian for the simple reason that the Government of India has not yet expressed itself upon the subject. We are aware that grounds exist for considerable apprehension on the part of the Transveral Indian community as to the measures which the Land Traure Hill, should it pass into law, will introduce. But the advice of Sir Karma to the Congress, that they should present their case in a reasonable on t appealing manuer was sound. There can be no doubt at all that in he clauses the Land Tonnee Bul disregards the spirit of the Capetown Agreement. As the sponsor of the Capstown Agreement Dr. Malan knows this, and the list nongo in this long run may be brought to bear in a manuer favourable to the claims of the Transvial Indian trader. When the Capetown Agreement was entered into it received the support of the country. Since that time influences have been at work which have been inimical to the spirit of the agreement. It is, however, possible that the presence new being brought to bear to enforce some form of segregation upon the Transvarl Indian will revive in the minds of of the moderate European a sense of the discordance between the sentiments expressed at the time of the Capetown Conference and the actions which the Beleet Committee is inviling the Union Governtaent to take through the medium of the Land Tantre Bill. If that concling notually takes place then the bands of the opponents of the bill, of whom quite a large number exist among l'eion Parlimentarians, will be immessay strongthened. There is also another aspect of the problem which Parliament will have to take into account in the early days of the session when the bill a rec to ( In London during the past week Q is inference and native questions, stated frankry t was the policy of the Laion Government to give fr endly consuleration to the views expressed by

the Governments of other dominions and mambers

of the British Commonwealth when the decisions of the Union Government were likely to react npon such countries or their nationals. In making this statement General Revizog instanced the Capotown Agreement as a gesture designed to find the highest point of common advantage in all matters affecting the South African Indian. If (annoral Hertzog a therea to this conception of inter-Imperial relationships then once the oase of the Jovernment of India is presented it can be manufacithat it will receive sympathetic consideration by the Min ster of Interior. Until Sie Kurma Reddl phosa the view of the Indian Government before the responsible Union Minister It must necessarily be nuwlee for the South African Indian Congress to pursue the attitude of defiance which its resolution icongurates. It may be, for instance, entirely unnecessary for a futber round table conference to be Until the convenations between the Agent and Dr. Malan have taken place any mich proposal must be prounture. As a matter of fact, the disoussigns of the Congress emergency conference were based upon the assumption that agotiations. which have not yet, in fact, began, have falled. It may be, of course, that the emphatic declarations of the conference will have the effect of centering public opinion upon a problem which, looked at from an unbiased point of view, threatens to be preductive of some undoubted injustice to the Transveil Indian. We have brand in the past few months no expression of South African Party opinion upon this matter. But we should besitate to believe that it is to be left to the National Party alone to give further praticul effect to such sentimonte of justice and right as formed the basis of the Caretown Agreement. Apart from such consalers one we hope that the South African Indian Congress will avoid the mistake of prejudicing their case by appends to drastic action before such action is necessary. A more temporate spirit, pending the and the Union Government's roply, will prove the more offective.

The East London Daily Dispatch writes editorially

Priore is, as was to be expected, a deal of consternation smong Indiana in South Africa with regard to the Transvaul Asiatic Tenars Bill. At the emergency conference which met at Johannesburg. some speeches were made which show how deeply the Indian community feels on the subject. Briefly, the Bill proposes segregation for Asiatics and a sowers restriction of their teading rights. Bul -us are all messures taken by the present Govarmings when the colour question arises is harsh in the extreme. If it becomes haw it will cause great hardship to the Indian community. As was pointed out by the president of the Congress, the great majority of the Indiana whom it desired to penalise are South African born. They are respectable and well-behaved citizens, and it is difficult to discover why the Government should suddenly have

#### DURBAN MUNICIPAL ELLCTION V



Captain Rainie.

The resignation of Mrs. E. L. Knight who has for many years been a Town Councillor for Ward II. (formerly Ward IV) has resulted in a vacancy in that Ward. Two candidates are on the field seeking for the honour and they are Captain Rame and Mrs. B. M. At ison. Of the two candidates Captain Rame, we are of the opinion should be well supported by the fadin voters. We are pleased to learn that the Natal Indian Congress has decided to ask the Judian voters to vote for the Captain.

Captain R is at a be remembered, was previously the Fort Captain, bacong been as such for over twenty years. And in that capacity he had had under his control hondrods of Indians. The high esteem in which Captain Rainas is held by many of the Indian employees of the S. A. R. & H. is an eloquent testimony to the fact that under him the Inc., always received justice and fairplay, a such a person on the Counce we feel sare that the cause of the Indian, which in these times appears more frequently on the Counce is Agenda, will not some

We would strongly arge our votes in Ward II to vot solidly for Cajeant Rainie,

#### BREACH OF FAITH

pret the "Uplift" clause of the Cope Town Agreement in relation to the Transvall Asiant Tenore lith, a quoted no less an authority than Mr. State ex-Agent of the Covernment of India at a support of our contention.

We shill now proceed to show how the introduction of that But is regarded as a breach of faith by the Indian community. A passage in the joint communique on the passication of the Agreement reads as follows "The Conference assembled at Caps Fown on December 17, 19.6, and its seasion this had on January 11. There was, in these meetings, a full and frank exchange. of views, which has resulted in a truer appreciation of mutual difficulties and a united understanding to co-operation in the solution of a common problem in a spirit of friendliness and goodwill," And the Union averament declared to the world that it or juses that Indians domiciled in the a, who are prepared to conform to Western standards of life, should be en olfed to do so," This point was further elaborated is the "aplift" chaise and the Union Government undertook to see that in the provision of educational and other facilities the considerable number of Lathons, who will remant part of the permanent popt to should not be allowed to Log be . . . . other sections of the people.

Fina their was the position when the Indica community is Fouth Africa accepted the Agreement. But what is the position the full seeks to create? The effects of the Bill are the creation of "denned" areas, in other words locations, consecution of properties, which are stated to have been thegathy acquired, the rimation of traders and others, with their eventual extinction from the Transvial Province. The provistook of the Bill are deadly in their effects, and the Star of Johannesburg rightly observes that 'it introduces at several vital points principles of oppression unknown to the present law. We agree. It is a piece of legislation gone mad. Every conceivable method is utursed in it to strangle the community and to assign it to a place of helotage. Liven barbarism would fall short of imposing a tyranny the Bill envisages.

Both the Union Government and the Government of India subscribed to the

views that they are o co-operate, in the words of the committee quoted above, in the solution of a common problem in a spirit of friendliness and goodwib, We want to know whether, as respecting this sentiment, any exchange of views on the Bill has taken place in a spirit of frieadliness. and goodwill between the two. Governments m the solution of a common problem. Apparently not. The Covernment of India sent Mr. Tyson, in the absence of the Agent here during his i lacss, to present the views of the Government of India on the subject matters, which the Select Committee onquired into. Mr Tyson, emphasising the "uplifical clause, stated in his evidence

"Tederstandings and an hetskings of this kind the whole history of the existing yearteletions on Indians, soutille the Indian communicy to look for consideration at your hands, Your responsibility with regard to them by I would most carnestly submit, greater, not less, because they have no vote, A people disfranchised must be your speakl care." Proceeding further be said, "To avial them from their place of business, to restrict them in their facilities for trade, to drive them into locations for removed from the white population "those are not the mathods by which the Polisias in you midst can be brought up as desent, self respecting discens. Those are the metre is by which a purper population is resulted. Not to depress the ladius, but to room blin to your own standard of living, is the surest safeguard of that about land."

But notwithstanding this forceful plea of Mr. Tyson in which he appeals to the ideals set forth in the "aplitt' clause, a Bill has issued forth, and the views of the Covernment of India disregarded. Even after the is there any indication that the Union Government has ever offered to consult the Government of India in a sport of found these and goodwill? There is none, for,

ording to Sir Kurmi, "the matter is an under their (Covernment of India) constitution and no definite decisions have yet been reached. It is only after they arrive at such decisions that they can authorise me to make representations to the Union Government for their consideration and to explain to you the position of the Government of India or to consult your wishes with regard to that position." This is clearly an indication that no consultation, even though it be friendly, has taken place, and the Government of India, perforce, is obliged to make representations after the Bill has been submitted to Parlament. It is bardly explainable how the Government here can

with stathed insolence ignore the presence of the Agent here, or disregard the avenue of triendly consultation, especially in regard to a lift which, to all intents and purposes, is an engine of destruction.

The BB, the community is convinced, commuts a flagrant breach of faith, and has radely shaken their faith in the Agreement, which they haved as their Magna Churta, and which they regarded, and still hope to regard, if happily the Bill is withdrawn, as a no estone in the path of their uplift.

## HONOUR AND WEALTH BOTH AT STAKE

\*\*ERV rarely, not indeed since the stormy days of the Passive Resistance Campaign, has any gathering of our people aschesed such intensive feeling as that manifested at the Linergency Conference of the South African Indian Congress held at Johannesburg on the 5th and 6th October.

That the Transvaul Asiatic Bill has shaken the community to its very foundations there need no longer be the smaller doubt. Its opinion concerning the Bul is graphically reflected in the resolutions of the Congress that followed its solemn declaration that the measure is wholly inacceptable. Its intimation that failing relief being secured through the Covernment of India that Government should withdraw its Agent from the Union, has a significance the importance of which will, we trust, not be missed.

The whole tone of the Conference, its very imasphere, proclaimed that it was a gathering of people who recognised at last that their backs were to the wail and the kinds at their throats. Such recognition must perforce generate strongth, if only the courage of desperation, in a final effort towards self preservation. As has so often been demonstrated, there are none so desparate as they who have nothing more to lose, and while we have sidmitted that in this long and anxious struggle, the motive that should primarily influence us is regard for our honour, when both honour worldly possessions are to be filelied from us then our plight is desperate indeed. Life without honour is a poor and miserable possession to such as have not wholly sunk into the quagmire of utter surdiduess, sull some there he to whom honour means little or nothing as compared with more tangible riches. When, however, both the honour of the honourable and the possessions of the sordid are threatened by a common enemy, as is the case with us here and now, enforced community of interest is engendered that may become a by no means despicable opposition.

Respect for India's Agent General and the proper gratitude due to Sir Kurin's Reddi for his self-sacribeing efforts in our behalf have hitherto contributed to restroot an outspokenness that in got otherwise have been permissible. In the event of the Government of the Union proving unyielding to Sir Kurma's forther approache those restraints must fall away, leaving bir Kurma and his Government to such action as they may consider to be consistent with their dignity, and us, free to defend ourselves according to our ability and our lights.

#### THE DIWALL PESTIVAL

VE are sorry to observe that a correspondent in the Indian I terms has taken objection to an appeal made by the leaders of the Hindoo community requesting the Honling people to refrain from spending money on Dava i Day on demonstration, decoration and firmy of crackers. In our opinion to certal and refrain from pleasures is one of the effective ways of showing our sympathy to the thirty. thousand noble sons and daughters the flowers of the Indian Nation who will be soend by their lives in prisons in India on Diwali Day. There may be several Hardon families in India to day who would be mourning on that day because many of the r members are shot down. If a death it kes place in a Hindoo family it does not celeorate the Diwali Day. We hope the correspondent knows that. Let us conside that the limdoo nation is one great family. And if one individual family mourns over the loss of one of the members in the cause of the country, let us cultivate that spirit that the whole Handoo nation minurus over that loss. We want the correspondent to view this question from the Judian maintail. point of view. We have before us few photos of kids of ten and twelve years who are sent to prison for four months as they dared to show sympathy towards the fight for freedom. Let us on the Davali Day telt our kids in the house that kids like you are cont to sail in India and they are suffering for our country's cause. It will be well on your part to refrait from spending money on fireworks. Money spent on such things could be usefully spent by the children in other ways. It is not requested through the appeal not to perform religious ceremonies on that day. The appeal arged the Hadoo people to spend in a day in prayers to the Almighty to restore peace in India. We do not understand what objection the correspondent has in this.

## "Lash And Liquor" Policy

At tresting a well-attended meeting of South African Party exprorters at the Premier Mine, Corred Meets and that if half of what he tract was then the Deanord Control Barri was then to week the denound trade, He was not there to protest the tracie, but he halk right to say to the Nationalest Party "You have done so much bearn that the position will become really bad if you are also out to wreck the industry."

feering to the native question, Colonel Mentz and that the black penalatica was as restion as ever. Mr. feedbar was toyong to advise Bowning Streat how a deal with the native, white Mr. Perow intended to solve the question with the lash and biquer. That about not be the method adopted

by South Africa.

#### Right Of Neutrality

The apostor forced that Conord florteg would not return from Great British. He was becoming more F which then the bounds the united the united temperature. To but I sometying wonderful dittion about Empire trade. If Gaussi Separa has been the many words the fit would have been to the Bro. He (too speaker) axed of these couldness in a 3 at In the menutime.

The Malan was calling a sout the right of neutrality. What was being and amounted to "Give me the right to assent and then I will promise that I shall not a proof don't by her long against remaining nautral. Why did not by, Malan wait until there was recasion to pake I come ter.

#### The Concentration Camps

M is produced a cipy of a publication of all levits and a stomers concerning the cause in the Ana the North agreement by the Nationalists.

to star up feeling among the women voters. The Nationalist Party is going back to the groves of men to drag buserness late our political attached the name appears of a minister of the Gao d who has Member of Parhament. The women were told "You have the vote new, Use it the help of the hetrid and hitterness of which this hook to be.

#### A One-Sided Party

Dencys Rettz, M.P., who also addressed by, discussed the characterizates of the The South African Labour Purty, howest, he always fasted to times of cross and he we of no party to South African that had more programment members withing to ancept comfortable positions from the Government, The Nationalist of falling was that it was one-sided and top an ed, representing only portion of a society of the community.

| Continued From Front Pain 1

I waster it a principle of a greater to be rease. A study of the proceedings of the Select Committee appointed to inquire into the matter however, gives one the idea that it is purely the colour question which has a tasted the Gasarament in its present school.

in its present action. At a meeting of this con inlice the question was put to Mr. J. D. T. Agent-General for India in the Union that a suitable area acorpside of a chould be set uside for the Indian, he what way would that handless the development and the upliftment of the Indian, or do you suggest that the should live among the wir ter and on a hade of eactd equality with the whites?" To this Mr. Tyeon replied. "What we object to be that you aloud put thom saids computativy If they were all in every way equal in the eyes of the law P would be quite right for you to step in and pay. Well now, it la better for the two communities to need apart. He they are not equal. The Indian is in your har entirely, and cannot protest hancelf, and Gott in phoes stigms upon him, and if you expends the races there is a factbre stigme, and that is will to resented. If you segregate them from the Europeans, how are they to attain to Wearen s -they are thrown upon themse ves. smech in what Mr Tyeen says (1) has slowing tilke t fond a standards of excitention" being essential for lactions. yet the Government itself a 1980800 st greg itt or Mr. to a also pointed ont-a my comounty that the In land it I not and avour to have set id latereousse with Europeans. To did not throat import for word, Ho wanted to be allowed, not copial man a rights, but equal trading rights. The subject is one which space does not promit our discussing is · I il, but we are of the specien, that the proposed But a 18to the Native in he logicall in which is of a repressive on tructer, and at noch can do no good, but will enuse a gross deal of Litteeness and barm. It be typical of that inferiority compile. carses the present Covermont to thick that do unly way of maturals that the is tropous's superiority

### Klerksdorp Town Council Refuses To Issue Certificate

in hy bullying so at I med less

The question of in time being house 1 as general dealers has again come into prominence here, and by a refusal to beste a cuitinate for a 1th a line see the Town Council, eithig man herming some a has taken a step which many result in the matter being taken to the backer course before the fact is heard of it, writes the kinesestory correspondent of the Sunday Times.

The application which has brought as ittora to that

stage cone and a business place known as The Hambuy House." where lecture have trated since 1885, In 1987, the partn reliab between Diretar Patel and Titly, then in existence, was described, Titly taking over the business. In June of this year Titly's catate was sequested, and when the rate of wors advectised for asle by the truspen, Abilet R. A.

Gan wrote to Mr. M. Down on the trunces, Abilet R. A. Gan wrote to Mr. M. Down on the the two the the prepared to bit up to Ex 000 for the moote, unything less than that digner for which he could not use the goods would be Mr. Dav. Ison's proposition.

Mr. Davidson tencored Etc. 480 for the assets.

715013

83374

which ten by was accepted, and on the same day has bid a sects to Gani ser £7.90%. Gani is a British I has, who for some that has beld a licence for "lot floure Cash Store," which place is closed at page at

When Gant's application some before the Cosmell a west ago, A broads V. H. Neser appeared in enginers of Da grant. The pointed out that the condo un deburring colour d persons from bulling or occupying property in kierkedorp was identical with chartes in the Gold Law, but hold that Act 37 of 1919 clearly fail down that the clauses in question that not amply to any British Indian who on May L. 1 11 ), was nucler authority of a trading Ricence law fully carrying on business on produtted ground or on any anald in a township established under the Gold Law, or to the hawful successors in title of any such Indian in respect of such business so long as such I idian or ancessar in title continued to carry on business. He distinct that than was the lawful amportant in little.

The Council postnormal a harista in order to get a obline a from A bursto O.T. In thoway, and this was considered by the Council in exmers and on the time in public session it was formally resolved that the Council refuse the application on the following removes:—

This applicant is a coloured person prime facing not above the law to occupy or reside on the sample (as attended in the application), and he has attended for the committee the he is not say just to the prohibition in the title tools.

Or Somethwese no evidence that he is a suctresport that is a British In land within the meaning of Section 1 of Act 37 of 1913, or

(b) That he is a person who can be a lawful were weer to a British Indian within the meaning of the and section.

Another application concerning a transfer of ownership of the Red Rouse Cash Store was post-tierd, for a corney for the applicant committing that the court await a Supreme Court decision in restrict to their a refused application.

### Transvaal Municipal Association Supports Asiatic Bill

The congress of the Temporal Muuluipal Association was held on the S 2 October at Size-1 ston. The following resultitions were passed affecting non-Entropends on I Ashati

the Coursess transmoodly sarend to support Dr. Matan's Assatte Land Tonurs (Amoudment) Bill as it row it in is.

On the Printeral Town-planting Commission's report the executive made it clear that dominium of all elevate squares and open spaces in new town-superstand the vested in the local authority concerned. The provision that by-laws should be seried read by the Townships Board, except with the new when of the local authority, was rejected.

Croster remarks I that this subject had been to come of a great deal of difficulty and the powers of Ose Townships Board to overrile by-laws of local and the company of th

Corpress agreed that the Government be asked to introduce beginning empowering foul authorities to prohibit non-Europeans, including Asiatics, from living to European areas.

Mr Irving Steyn moved that the Provincial Ad-

---

America

Desters Control Ordinance more clearly to define the powers of local suthorities in dealing with applications for Beences

#### Asiatic Encroachment

The following resolution was agreed to, and it was decided to telegraph it to the Minister of the Interior :- That the Government be requested to introduce ligislating empowering local authorities to probable non-Europeans (coloured and Indian) from resuling in European areas."

Mr. 1. Steyn (Mayor of Shin berton) remarked that Amatics wors gradually but surely oneroneiting upon European area. Buder present conditions the local authorities were not even allowed to prohibit colonred people or Indiana from living in European swellong of a town, and he suggested that the tloy-

ernment he asked to confer this power.

Mr. W. Lategan (Mayor of Rustenburg) declared that the indian danger was becoming more seri or day by day. He expressed the fear that the country's commercial enterprises would one day be totally in the hands of Indiana if the tendency were allowed to continue.

#### Asiatic Traders

#### Major Wilkinson's Protest

The monthly meeting of the Johannesburg City Connell was held recently, the Mayor (Mr. D.

Anderson) press bug Major W. Wilkinson, at the outset, drew attention to the present state of affiles regarding Astatio trading licences. He recalled that last Morels the City Connail sent a deputation to Capetown, which cost the city something like \$1,000, in order to preeant the Conneil's point of view before the Beleck Congnittee appointed to deal with this matter

It was the contention of the Oily Council that the Ashatse traders had no right to trade in consistatownships, nader the Gold Law, and for the portwo years the Council had withheld inchag licences to these Asiation. It was well known to those Asiaties that they had been trading for the hooor cleven years in violation of the law, and an amteof that they had continued to trade, putting white atiantasis in a r

not enough. To-they there were now Asiatte traduct, who, knowing that nothing would be done for the next twelve months before the Covernment could got its Bill through, were having shops litted out and stocking them with goods. These people came with their tangues in their checks to the L cenning Officer, and taked for a licence atthough they knew the Connel, could not consider such applications.

He (Major Wilkinson) slid not know what the Government was duties. This was a matter which congerned the Revenue Office. The Lieunean Consolubition Act (32), 1925, laid down that any person carrying on trade without a licence was guitty of on offence and liable to a fine or imprisonment, or

to both thre and imprisonment.

These people might just as well open a bottle gtors or an hotel, and he wondered why the Greenment took no action. This state of affairs was a orying shame. The attention of the endorstles ought to be drawn to this position by the City Council

Mr. A. Blook associated bimself with Major Whatenable contract to that concerted action should be token in this underas the Asiation in certain particular the city were becoming a menucis

Mr. F J. Roberts hoped that when the Governmont entuited the wishes of the Connect, the questean would be tackled with signesty and paraestness, - Rend Duly M.

### Fate Of Malay Location

A resolution demanding the abplition of the Miday Location and, as a lost step thereto, the finme have removal of the natives living there, was

mimously adopted at a public mosting hold r countly at MayCale. It was also consided to nego the Government to place the Asiatle Tenure Bill on the Statute Brok as soon as possible, and to urge the City flours it to stop the abuse of conditions governing the fasus of stan I fleorers in the heating.

Thomseling was called by the Maghie Ratepayors'

Association, and Mr. P. L. Laurens presided.

Dr. D. F. Matin (Assing Prime Minister), who had been invited to attend, sent a fetter to may be could not be present, and that the question of the Malay Location was one for the J chargesturg Muntelpointy to dool with and not the Givernment.

More than 30 monsbers of the Olty Connell were toy)ted, but only five attended - Messra A. Bloch, A. C. K. Feest, W. Birwish, A. Rankin, and J. C.

Fiele.

Mr. C. Walsh pointed out that Dr. Malan had placed the hull ant of Potchefetroom in defined acres. He dal not know meler what Act Dr. M but had to this, but surely he goald do the same in prinosburg.

One of the almost practiced at the lighting was the sequisition of many state is by one man, was a prospect, he said, of the whole location falling into the proposition of three wealthy Indiana

#### Question Of Probibition

Mr. Bewelm and the late Mr. Postice Ward had ray of that no probibition mation may man awakmore than one stand pauld have only forces. Public Houlth Department were more native, the position sould be much hoproved, he mid,

"No wonder this matter has been dragging on all these years, if you outnot get a better attendance at

a merting blooth

He expressed disappointment at De. Malan's capty and doubted if Dr. Malan could baye the noise I manty to turn the Amitt white because,

Mr. G. E. Symons and Maybur North had so developed that the fewnship was new adjacent to the Maley Location, only a routway semesting them. "We have never had mon strong enough," he destroct o tackle the problem in I bring it to an

en f.º

#### Council Blamed

"I those the Conneil stone," and Mr. A. Block "Why did the Council lake to notice of the state of affairs in the location? Why did they allow it to or times. Wasa a white may infringer any hydaw he is soon huded over the coals, but this quantities It the dry is altowed to continue. "I not bluming no one but ourselves," and I Mrs.

Frost, "for we have to m apathetic. The re naval of the natives from the location is the first essented stop lower is the removal of the location itself. The Auntic question will salve itself when the native

question there is solved."

It was wrong to anggest that Mayfair had no complaint because the location was there flest. The - 1 1 1 1 - - - 1 is I gove If Magdate had mening up youlonday, they had a region to ade for the removal of the location. The M 0.41 was a Government official, and could not be removed by the Connell, but if the thousest orald thresion drustic steps something more might be done. If the Council made the first step, he was soull leaf that the Government woull take action to assist the

"I am opposed to improving the Malay Leeston, rat! Mr. J. U. Fick. "If you do that, you are merely fartifying the location meabout yourselves. This beaution has to be removed. That is the only object that the authorise adjacent to the location must have in yiew."

### New Hawking By-law Discussed

#### Petition From Indian Congress

At fast Thesiny's meeting of the Marushurg City Council the following new draft by-law governing

lanwhors and pedlars was discussed :-

No persons shall carry on the trule of solting dewars, fruit as I vogetables, as a hawker or pollar or exhibit his wares for sale in other such capacity in any street, sidewalk, passage or open space, whother public or private, within the area too ideal on the north by linterments Street and Historia does not in the South by Lungumrket Street, on the seat by Boshoff Street, on the south wost by Runway property and on the west by not including Street, and on the west by not including Street, and on the wort by the formal from their to time, pro-

Cost this problem on the mot excent to way her or pedfur proceeding from door to door of private dwelling houses with a the probabiled a for the prepare of offering ar exall alling her wa

for a de to the becomes of such premises."

A part for was read from the Nated Indian Congross protesting against the "untale and tribenta retripitana" contained in the proposed by-tave. A perposed by the Diputy-Mayon, Connection II. Y. Mark, that the by lave alread not be a beptod having Cithel, it was deared that the marker alread he refored to the Council in Committee, which will must a departation from h. Nated Indian Congress.

## Cases For D.I. 91 Form And Certificate of Identity

Manchers of our community, who have remember to the Below before the 5th July 1900, and latve since been refused permission to introduce their verse and edition on the alleged ground that he fore permission in granted, applicate when the bate stayed natisfies the Union for ever them years when the Fallon for ever them years when the first for a continuous period of three years, and those who have been refused to India nation of Licentity to enable them to proceed to India nations they have resided in the Union for 3 years continuously, are requested to formula all particulars concerning draft cue, in respect of the Francisca in which they are resulted, in (1) Satal Indian Congress, 177 Georg Street, During, (2) The Transvan Indian Congress, 11 to etc., 20 Handrey, and LO.

Septembers, or to the Sout. African Indian Congress, 120 Rox 272, 15 M. Burg.

Information, as above, is argently regalest, and should his communicated to the Provincial connectness, on ar herore he 23 of October a

S. R. NAIDOU & E. M. MALL, Gen. Secretaries, S.A.I.C.

## From The Prison Cell

In one of his further letters from Nervish in Makataja Capilla writes to his Ashrain :

the discourse is on the third principle. Brahm rya, an sheldged version of which we give hely

"All our pet tolp of neise on the How and one who sites the Tells were not necessary passions? We know of ne one who has realized Tenth Ly leading a sousial life.

Nativerlande again cannot be observed without observing limbuscharys. Non-violence is universal love. When a men prefers all his love to a woman or a woman of a love of a love of the latter of them or the love that of their own. Thus is a great obstacle in practicing universal love. House a story of non-violence cannot get marked next to mention progressiones restricted next onertics.

Can a mare man they have realise Profit? The married she II remain like the summerel They should be like brothers

all sounded decree. It gardiest all we non at mothers, a stora, langition, is in the if clovating. It interates no from a ten lage. It will to a the family and love grows after wiping out the segment element. Solidates a supplier of the institut

onto the the primary subject to measurement of physical age. What fully it is to leas vital and phagaro install of contact bulles.

trafy follows the saint. We have to instruct the a to I we are some to win in the on t.

Acqual desires. It has to be tunch by a lorto gor prise all some il plemares, hearing

A Brahmachary ourlet not only lite are but also a

beautification of the second total application to the supplication of the supplication.

## Indo-European Joint Council

### New Body Formed In Maritzburg

A finds flarege in Joint Council has here form in Michigans, it a master of 10 K transsum and 1 In them. It was farmed by Mr. J. O. R tended James a meeting half there on Fredry the 16th instant, a was faciled that Dr. A. L. Laren should be involved to become chair and. Mr. O win Eagin and Mr. S. R. Nation were elected vice of driver. I an office European members of the Council are as follows. Profesor P. Burb H. Mr. Hagh Brown, Rev. An low Granam, doy, Henry Skotton, Mr. G. O. Buffe, Miss Weld Johnsons and Miss Marjacio.

Tas In ten monitors are Mr. R. B. Matters, Mr. I. Kilse, Mr. G. Nutt in, Roy. A. J. Cheonos, Mr. R. N. Meustry, Moss G. Nullight, Mr. D. Bean how (nooretary), and Mr. G. Zuduriah.—Natal Mercury

#### Notice To Transvaal Indians

These Indians who hold Indemnity Corners issued by Mr. Chrence are requested to have them recorded at the liminigration Office. Pretoria. It is informed that the Immigration Office has no record of such Indepently Cartificates. It is necessary to have such a record at the Immigration Office. If bolders of such Indomnity Certificates less them or misplace thrught is difficult to prove their rights and they are not protected. If the Immigration Office has a record of such cases their rights will be

> S. B. MEDIL. Hom. Sec. T. I. Congress.

### News Of Independence Struggle In India

#### Gandhi's Birthday Celebrations

Bombay, Oct. 4 .- Five hun-fred women volunteers clad in flame coloured cobes, led by "Marchen" (Miss blade), who is Gandhi's English desciple, and accompanied by working obes women, formed a procession in celebration of Gandhi's filst birthday.

The procession carried banners, inscribed "Gandhi Alone can Deliver the Goods" and "Free India Means Free Womanhood "-Renter

#### Death Sentences At Lahore

Lahore, Oct. 7 .- The eneual tribunal appointed in connection with the Labore complemes case has concluded its labours after a long trial. Accused were alleged to have been concerned in the amurder of an assistant superlatendent of pulice named Samidens in 1928

Three of the accused were sentenced to doubt. Seven were sentanced to transportation for life, one to seven years' rigorous langelsonment and one to five years' imprisonment. Three others were sequitted, -Renter.

#### Property Ordinance

Calcutta, Seturday - An ordinance which is intended to be the final blow to the civil disabediance thovement in India has been prountgated by the Viceroy. It will enable local Governments to occupy immoveable property used for any uninwful nesociation.

Explaining the reason for the ordinance, the Vicerny referred to the grave injury caused all over India by the Congress, who have not only rejected the offer of representation at the round hable comference, but have declared their intention to cause still greater damage and suffering to the Indian public.

The Vicercy, while admitting that public opinion is increasingly rebelling against the Congress methods, press the citizens more effectively to revist uniawful settelties, and bring about the restoration of order and temputitiy.

#### Police Sergeant And His Wife Shot

Calcutta, Saturday.- There was a daring attack on Europeans early yesterday morning ontsile the Lambaston Road Police Station, Bombay, when three men in a closed car fired 20 shots at Police

ter

, a

Sorgeant Taylor, his wife, and two other friends,

who were leaving a car to enter the police station. Taylor was wounded in the hand, has wife was hit by three bullets in the leg, and the others escaped. Several ballets passed through the car into the station.

Late last night the police raided three houses including that of Mrs. Chattopadhyaya, a Congress leader, and afterwards arrested 12 youths suspected of complicity in the outrage.

#### Action Against Congress

Bombay, Oct. 11 .- The Bombay Government has proclaimed several Congress and atted organisations to be nulawful associations. The police at Bardell and Surat to-day raided Gandhi colleges and confiscated property.

Thirty arrests were made,

Forty-seven members of the civil disobellence movement, including three women, were arrested by the police during a raid on a house here this morning.

The police have builed down the national flage tlying over the Bardoli and Sucat SwaraJ seminaries, and have run up the Union Jack

It is reported from Broach that the police have taken possession of the office of the local Congress Committee and that 28 arrests have been made.

The Oovernment of the United Provinces bos declared the Congress Committee in the Benares district to be unlawful associations -Renter.

#### Congress Greater Than Gandhi

PAN PRINCE A CONTRACT

Allahabad, Out. 14- The first phase of the great struggle has ondely the second stage is now beginning." So Pan itt Jawah abd Noben, who has been released from gard, after serving a gentence of six mentles impresement for abelting the manufacture of contraband soft, dochizes,

Nehra says that Congress will fight to the bitter to achieve the intependence of India, adding significantly "Congressis greater over than Gandh."

As a sequel to the police scaling up a number of o Hom of the Gujerat Provincial Congress Committee which has been declared an unlawful association the "dicustor" of the Committee has appealed to is come to establish now others. As a result a "Gu,erat Provincial Congress Cu the I nter

## FOR SALE

#### SPLENDID BLUFF SITE.

Lacing main road top of Evinlands. ONE ACRE-£350.

"S" C/o ELGIE & Co , 49 Gird

#### FOR SALE

Otres Fruit for 1931 season consisting of Orange, Naartjes, Mandrines and Lemons arouned in targe gardea.

INSPECTION & CASH OFFER INVITED.

Apply T. SEEBARUTH, Esencialo Store, Via TONGAAT

# धिन्द्रियान गोपिनियन.

अस्तिक २८ सं.

ફીનીક્સ, શકવાર, તારીખ ૧૭ અક્ટાબર ૧૯૩૦

आह ४२

・ 長の長の長の長の長の長の長の長の長の長の長の大きのからからからからからかり " ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન"

कात कर हरी दली ते सभव डास-

**≈માલ્યક અને પૈસા** વાલના હીડોએ મેટ એવા અપૂર્ગ ભન્તેની ભરખાદી હતે કે હીંદીબાઇએ રાજ્યાંય ઉદ્યસ માં ભાવી પાતાના દક્ષ સ્વમાન

મ્માળક માને ગારવ સામાયવા ઉપલ પાસલ લઇ રહેલા **હો**ય એવી મર્કતત્વ વસ્તિ તે વખતે થ**ી સબ**લ્યામાં ખુશી રીતે દેખાઇ મ્લાપ્લી તે દિવસ, વહી ગયા બાદ એટલે કેસ સામ સાદની #डवर्न सम भाग वयु वर्ग भद भू ए होता व्यक्ति होहे. ભાકના વચ્ચેથી મળી મળ બાદ આ મુશ્કના હોંદીનાઇએન भ तेवुं कवसत सक्ताम अधितन्य भास न रहे की स्वान भाषिकच दर्ज, अलायक्ती बहतती सन १६१४ ती सामभी सभाषाती धण भार 🖦 बुट्यमाँ वसता होहीओओ ओवी **म्याका व्यक्ती के दने व्यक्त है अर्थ ते अर्थ सरकार तरक्**दी क्लक्ष्मत न काण. ज्या देशमा नवा जावता *वीरिवे*श आहे દરમાળક માંઘ થઇ ગયા દાવાથી જેઓ કાયદેસર અંગે વસી રહેલા 🛡 તેમને હવે રુત વયામાં ન ભાવે એવી આસા રાખવા માં આવી હતી પરંતુ હોદીઓની તે આપા કૃષ્યસૂત ન માર્ધ જ્યાને જ્યા દેશામાં સાયદેશર વસ્તી રહેલા હોંદીઓને પના पार्रपार मार्रेक अन्यक्षत करीते मा देवभाषी कोटीमाने अस रीते मोणा करी सक्षय भेज बहुवजीह अरक्षरे राजाने तेवना આવે કઠક વર્તન ગામવરાનું આલ્જ રાખ્યું. અનેક અતની કનક્ષ્યત્વેરમાંથી ઉભાગ કરવા માટે અભ્યાનોએ જામત २की अपनेक्ष्याद सरकार साथे कीश्मतकारी आज आहेती छे ते માઉ નિઇના જાવાયામાં છે. અને ૧૯૨૪ ની આવામાં હતામ ♦રીમળા બીલ મહાર પડી હીટી ધમનેલ્નામાં સેપ્ધવાની MISS सरकारे २२वी बती परंत काश्रुत काले ॥ने।के। तेनी રામે પચાં લઇ અનેક સગવમાં કરી અને પરિષદમે શાઉદ ટેમલ ક્ષેત્રવરંસ ગયા અને આ દેશની સરકાર અને હોંદા અરકા' લ-ગે ફેયદાથા મોનામેટ થયા અને હદી સારકરત. भेल'ड का देशभा काञ्चा. का देशना दीहीकेरना छनिदास માં આ ભતાવથી એક નવું પ્રકર્ણ ખેલાનું અને જેમ ૧૯૧૪ તો સભાષાન0 ભાર ક્રેડિયના હદયમાં શાંતિ અને નવી ભારા ઉત્પાલ થઇ હતી તેમ નવી ખાસા ઉપરાહત એમીમેંટસી ઉત્પન્ન થઇ અને પ્રભાને એટલા સંતાય થયા કે હોંદના सरकरना अविनिधि ६व भाषणी वन्ये छ। तेनी दारशीमा **े सरकार जाएका ६५का १५२ छाप जारवाली कीञ्चल ५री** 📲 માં નિક. પ્રથમ એન્જેટ તરીકે શાબીજી આવ્યા અને તેમણે પાતાના વસવાટ દરઆત આ દેવના ગામએ હપર

સુંદર હામ પાડી અને મડીસર તો એમ માર્ગ્યા કે આ દેવની સરકારના હદયમાં હોંદીએ။ વિષે હદય પછી થયા છે. પર્યંત માજે હવે હોંદીમાઇએલી એ પાળી ચાય છે 🦫 એ માત્ર ઉપરતા દેખાવજ હતા. હોંદીએ પ્રત્યે હરાપાયનામાં એ હેર રહેલું છે તે નીક્રમ્યું નથી અને તેના સચોહ પુસવા નશી) ફેસિયાલના હીંદીએક સામે એ એઘીયાડીક ટેન્પેર ભીય શાવવામાં આવ્યું 🛡 તે છે. આ બીવના આ મેં અસ્તેત इप 🕅 🗝 होरी छे. 🎟 ५ ४०० तरीहे बीदिन्नेम्ने तेषी बहदातुं અપમાન ગામ છે એટલેન્ટ તર્વક પરંતુ આખી કામની તેથી ખુવારી ગામ છે. - લગભગ અવધા સેકા ઉત્તરથી એહાનીસળાં અને રીકર્મા વસી રહેલા હોંદી ભાઇ∰ાએ રાત દિત **મહેનત** aरी पेताने। वेपार भाववेशे। के तेने। न स वर्ध न्तव काने તેઓને પેલા પાનાના સ્થાનેથી હોઈ કહાડી સેઉક્કનામાં કેંડી દેવાની—ગેતરભોથી વ્યવસ કહાડીને રાખવાની કરતા ભ્યની-સીયાલાટી માન આપી દેવામાં આવી છે. ખરીકેની મહકતોને જોક કરી વેવાની સત્તા ભીવમાં લેવામાં આવી છે એટલે હોદીએ)એ ખીત્રવેલા વેપારતા એક તા નામ કરવા અને કરેલી કસરણીને પણ રમદેલ્યા તીખી તેમના સ્વમાન ઉપર ક્રેળા મુદ્રી કે.ચર્ન કુના કરી નુખિયાના ધાનીજ ભા **ખીવમાં** રહેલા છે. આળક અને પૈસા એ અન્ને વસ્ત છીનવી લેવાની મત્તા આ બીલમાં સરકારે લીધી છે. અને આ મે વસ્ત ગઇ એડલે હાપ્રવાલના હીંદીએ પસે અલ્લ શંરહે 🗣 તેનેત વિચાર કરવાનું અમે હસિવાલના હોંદીએલને કહીએ કરીએ. ગ્યા ગે વસ્ત સમાવતા કામ 🕽 પાસે સીલામાં મહિજ રહે 🛡. તેમને જીવનની છેલામાં છેલી અધામતિએ પહેલ્યવાનું રહે 🛎 ડ્રાસવાલના ઢીંદીએં! એ અધી.મતિએ અવા તૈવાર **મધ**ો મદ જની માતાનું ગારક સાગવવા તૈયાર રહેલ 🎮 🖣 🕒 ખાર્ગમાંથી અક પત્ર કરવા વર્ષ છે. સસાચઢા, ઉક્ષ સવાળ, દિવસોની અંખી એ પાછી ઢોલવાલમાં કરી થય હોય તો તે એહા-નીસમર્ગમાં મવેલી એમરજંસી કેન્દ્રશંસમાં શક છે. ઢાંસવાલના હીદીએક્ષેત્ર સમુળમાં નામ બદ મીમ જે કાયદા મને તે 🖼 રીતે ગામ છે તે ભાગવાનોએ સ્પષ્ટ જોકું છે. ભાને કામના સ્વમાનને અન્કે એવા કરાવ કાનકરે કે કર્યો 🕽 🔌 કરાવની પાછળ કાંસવાલનીજ નહિ પરંતુ શુનીયનની ચામ્મી હોંદી કામતું પીકમળ જોઇએ અને આજે એ પીકમળ દેશક દરેક શહેરામાં અને ગામામાં હીદી આઇમામ સમામા ભરીતે ભીવતી સામે પ્રેન્ટેસ્ટા કરીને બતાવનું જોઇ 🖣 🛮 જાતેવારીમાં પાસોમેંટ મળે તાં સુધીમાં ભા કાર્ય થઇ જન્નું જોઇએ ભતે. દામના અભરદસ્ત વિરોધ છતાં એ અનેવન્દીમાં 🖣 બીલ કાયદેલ્જ અને તે! ભરવામાં અતીને એ કાયદાને કૃષાવી દઇ ફ્રોસવાલના 🦥 કે એક આઇએ ત્રત્રુપનું જોઇ 🎗 વ્યને પ્રત્યુના જોખમે પથા કામતું અસ્તીત્વ ટકાવી સમયાના **કરવા** ल्ले स है

11 dest भासीस छ अंस न धढ रही। व्या व वर्षाया वंभर छ। 💮 🔒 ું વેર્ધા લ-૧થી (જે અમાઉ નંત્રર દરભન, સ્ટુ(નાસિપલ જૂના વાઈ દ્વા) ટાઇન કાઇલીલ उपर जिंह सम्ब दलां तेमचे राक्ष-ન મું આપ્યું કેલાથી તેની જગ્લાએ

તથી ચૂંટથી કરવાના પ્રસંગ આવ્યા છે. 💐 જગ્યા માટે બે ઉમેદવારા હરિકાઇના ક્ષેત્રમાં ભદાર આવ્યા છે. એક દ્વેપટન રેઇની અને બીજ ગૌસીસ બી ભેગ ગેસન, અમારા એવા व्यक्तिप्राय के है जा में बनेदवारी मांधी दोही अलहार आध-એ મેં પાતાના મતા ક્રેપડન રેઇનીનેજ બાપવા જોઇએ नीराध धन्द्रिमान देशिक्षे दंशि भलदार व्याप्तमाने देपरन જેદાતીનો જ મત અવલતી હાદ અધી કે વસાદ લોકુલ वैश्वि छे. नंबर जैना दीही भतहार काछनाने समारी अरब के के तेको केपरन वैर्छनीनेक पानाना अते। आपे क्रापे क्राप्टन જેમની' ભગાઉ પૈલ્ટીના કેપટન હતા તે સર્વ હોંદીમાંપ્રથા लावे 'छे. ' बजवम कीस वर्ष सुनी के इरलल खार तेथे. दनाः तेना दायं नीत्रे दन्तरे। दीधिका दता अने अने अ हाँहैकी तेना संसर्वमां जानेबा छ जीत. की. कार जैना अभागी "काम" करता बल्लीर दीड़ीओ तेयना प्रत्ये भाननी प्रश्चिम कीता बता शर्य है बीटी माने बनेश तेमना सरस्थी મ્યામી વર્તન મળેલું છે. આવા માજન ટાઉન ક ઉત્તીવમાં **जनायी धींडाआ**ध्येनार्न दिल कहर समयारी जीन जाम है भागंत छे.' वींदी सवाब आक्रांस डाइन इन्हरीयना हर्ग-इमें अपर पार्श्यार रेज य है छे अपने नेवा प्रसंगे ज्यादा हमेंद-भारति भते आपवाधी धीडीओना दितने तुश्यान नक अन्। चाकरी करी कानली जाजी के 'ज्याया जाने हरीया कह ભી કહીં છી મહાર પ્રાપ્ત કે ભાષાનું કે સ્માર્ગ પ્રાપ્ત કે આ કે તેમણે માના મતા કેમ્પ્ટન રેઇનીનેજ આપવા. ભાગે છ વિભાગમાં અને ઉપટન રેઇનાડા ફાટા બાપ્યેર છે

તાત ૧૦માં ભારતામાં 'ઈન્ડી વન વ્યક્ત' પત્રના ભારમા ઋષકની કલ્લાલ જ દિલ્લા મના દન્યાના

દ્રીવાળીના ટેસર નીંદુ લગરતાન દાહળા કહે ઇત Geradi ते श'र्म'थी ओ∌ क्यांस

**मध्य पाडी बली तेना हपर डीडा हरी छे जाने रायाणाने**। क्रमण मा भ 2 कल्पने। की जेंगे नेती स्थाने। की छे, बीह आध्याती के अधिक क्यामां आही के तेमां केवं कवाव-**વાર્ગા આવેલું છે કે વાલટા, સવ્યાન્ય વીગેર** કરી કરાકશ ફ્રેલવામાં ભાવે છે હે ત કરવું ઓડ્રોમાં, ક્રક્કમાં પુઝત, આપશ प्रकल जीनेरे धार्मिक क्षांका क्ष्यवानी है।म छ तेनी भनाग्र **કરવામાં ભાવીજ નથી. . કટાકલ ટ્રેન્ડરે પૈસાની ભરવાદી ન** seal कोता चेपर भास कार भूडतामाँ आवेता के दीहमाँ मासन्दर्भर-आधंभा भने भदेना में दिवसे द्वारती केंग्रेश पसार करनां हरी ते दिवसे कार्यका क्यानदेश ६५२ की मा हक मुझ्येने ते। तेषव तन्त्रानी साथ सदानुसूति हक्षविवास 🖷 : न्याओं केंद्र व्याक्ति द्वीदर्भा कीवाँ श्लेष्ट्री। द्वीह पुरेकी। दश्ले है केंक्नेर सेरक्सां पडेर्का करों करण के तेना हुई कना रूप्ये। ગેણ્લા, પાલને સુખ્યા હશે. હીંદુ કુટુંપતી મંદર છે કૃત્યુ થાયા તેહ તે દિવાળીના દિવસ હિલ્લાનાં નથી એ જાણીના વાત છે. આપણે એવા વિચાર ફળવવા જોઇએ કે આપ્યા

લીંદ પ્રજ્ય એ એક કુટ્ય છે અને એક વ્યક્તિમાં ક્રેલ્ય દેશાદી સ્વાલતારી ખાતર ખાતુરનું કરતના મૃત્યું ઉદાર है। इस्तु देख ने। कामी दींह प्रकाम ते माहे शाह हर्या જોઇએ. ૐવી ભાવના ભાવએ ખીલવરી જોઇએ. કેમ્પક્રે અમે હોંદની રાષ્ટ્રીય દક્ષ્મિએ એ પ્રથમ જેવાની અનામથ કરીએ છીએ, અમારી સમક્ષ કેટલાક ફેસ્ટાઓ પડેના છે. ते दश भार वर्षनां भग्भांनां छ कोमने देशनी स्वतंत्रताने भावर बार भासनी धरावाभनी सब्ब क्योबी है, दीवाणीका દિવસે ભાષણે આપણી ઘરમાં આપણે બાળકોને જનાવન જોઇએ કે તમારા જેવાં ભાળકા ભાજે નીંદની અંદર જેલમા छे. तमे स्टाइश न हेती में अहर छे भने ते पैना भवार्ताने दींबनी स्वयंत्रशानी बहत आहे मेहाली क्लपेह क्ल અધીલમાં શક્યો પુજન વા ભીજ ધામિક દોવાન કરવી એવીમન છ કરવામાં તથીભારી હ'રમાં છટ લાતિ ૧૫૧૫ ને માટે ક્લારની માર્ચના એ દિવસે કરવાનું જ્યાવશામાં આવ્ય છે. શ્રેપકર્ત માર્ચા શા લોધા દાવ તે અને સમજ સકતા તથી.

ता. १७ भी अपन्ते। भरते दिवसे हरेसे। सरवधी की के क्रिक

મ્યાએ પકડમાં છે અને સવસામી

आहे केमनकार तरहरी जानने अन्ते, आरमाधी स्वश्वय थे, तेलें। स्कांचे के देवत आध्य વાસીએ સહીત- ગામ ખુવાનભાદને न्माअभ क्रम

સારા તે સ્થીલા માર્ગ છે. અને મુખ્યત્વન છે બારેલી હવા હવ अध्ययना अस्थालक बता, तेभवर भारदेशी तत्त्वकावर्ग केंग्र મ્લામળ પડતા કહીકની હતા. ભારકાની કનરાજ્ય સામગ મારાતેએ હલુકામાં અનિક રાષ્ટ્રીય પ્રવૃત્તિ મહતી હતી भारी है वित्यतियाँ आर्थ भवा श्रीका व्याधान वारश्ते आस् હતું. આગળ છે મહારમાજની અલહકારની પ્રયત્ત પણ એ જ काश्रम द्वारा कड़ कड़ बनी खने सरकर वसकाम**छनी स**रकारी के ल काशीन अहेस्सानी कार्ज सहतानी मेर जान कक आह ભાષ્યમ મહત્વ નાલી હી વારા મહત્વ હિમ પ્રદેશ ક के में ते तीन देशका अन्य कर पर देशी के हुन अहितानं हे इत्थान अलीक बार बाध पाणेत बतेर की बन श्रीनी वात छे, कार्ध भूडवाशाध अङ्गानधील 💐 मामस्त्री प्रश्तिमा पडेला भई कशिम ते। जो मत्सम मंभावताओ ने आमने आहे परिभय छा ब्या बना सर १६२५ अ માસમાં આપમાને માટે ધ્યાણી કરવા પણ એ લાઇ અને क्यारिका अने क्लेबार्कासभूर्यना पाडीहाक आपञ्चाकी देशा विदार तथी कृषेत अपभीत क्षेत्र, अत्य भूगतकाम अद्भित સામાનની લહ્તમાં પણ જેવ બદની કરી ગયા હતા. તે છેટ पेताने। वक का देशभीयों करते। न रहे ते माटे सन १८४० न क्षा है ने से पर्यं कार्य हो। या प्रमुद्ध होत बाद कह बदायी तेजें। तुरत पाण करना नमा बना, नेभने કર્મામેલન ખાલાંએ સહીરીક્રેક એક આઇકેન્ટ્રીકી આપ્રસની पम नापाडी करते केंद्र कवाबीते हे तेमन अन्त्र हामासाधम न'ते, इटरने। अके तार हकांत्र के के भूगर्ध सरकारे धूरन अपूम ५०४ - ३म र ममा मा मदासमाती स्टम्मी व्याने व्याप्यमेशने वेशकायहेनां घाँच्या कर्नार करी तेना भारक्रीम જમ કરી છે. જાય પ્રમાણે સરકારે મુજરાતમાં ગવામમાં 🤻 संदेपांची छ पर दें। वे जिल्ही थाड पाडी के वास लहे है अहन

भारे भारत प्रेमिनी विश्व महार पाडी स्थानिक सरकारी महासभानी भीवन्ती कर्म हरी विवासी सत्त काणी है क्या महासभानी भीवन्ती कराव हरी विवासी सत्त काणी है क्या महाद रिवार्टी करावित करावित के कि स्थानिक समित क्या महासभानी रही है, मिल करावित 
# એમરજંસી કાન્ફરંસ અને છાપાએાની ડોકા

જોડાતીસભર્ગમાં મળતી એમરજંસી ધાનફરંસ હિયે એડા તીસભર્ગના "રટાર' પત્રે તા. ૮ મી અક્ટોભરના અંકમાં તોચે મુજબ એક અક્ષ્રેખ લખ્યા છેલ -

અવા ભાદવાદીવાના અંતમાં સા. ખા, છ કે, કેસની ઐક ઐમરજેસી ઉત્સર્વસ જોદાનીસખર્ગમાં મળા ગઇ તે ખુતાવ એવા 🗗 🕽 સરકારે તેના ઉપર લક્ષ ભાષવંજ જોઇ છે. આ ઉત્સરસ ખેતમાવવાનો હેતુ એસરમાં ધાર ટેન્પ્રેશ બીલ સામે વિરેખ **∉**रुपणना बतेर भने तेना क्रमे वापमध भरता तेना निर्णय કરવાના હતા, અમે અગઉ જવાવી લ્યા છીએ તેમ અહ भाषती सामेता विदेश पुरेपुरे बन्धभील के. वर्णा कर વખને 🖣 લિરેધ ખરાભર પ્રતીપત્થી તેમજ નરમાશ્રધી કરવા માં અનવ્યા છે અને તેને લઇને એ કરાવી વધુ મળ મહત્ય છે. સર કુર્માવેડીએ જાતાંત સંઆળ પૂર્વક તૈયાર કવેડાં कामचा पश्चिति कर है नारकाता व्यवस्थित हैगी हता. तेसन् काषण राजनेतिक प्रतिकारी केवी सीने कामाजिस बर्त के देशस्टर યાઠગીકર જેવાને પણ તેમાથા એવું કશું લેવાનું ન પ્રાથા હો है ते बर्धने बीदी सरकारनी केंब्यूसीना हुपर वे हुनहीं। हुरी 🖜. તેમના પછીના ભેતાતારાએલ્સે કુદરતી રીતે સ્વતંત્રત થી પાતાના વિચારા રજુ કર્યા હતા. આખી ફ્રાન્કર્યસના કાંગ Blow GRANT II & \$1 to 135 oft in alligned and in सामग्रदाया जायता होता. जाने के पश्तुस्थिति नेभनी साप्ते ભાષાને ફરો**લી છે** તે એતાં તે અવાજ મેડમજ હતા. હોંદા-≆યાના શાભોડને જો ધેગ્ય રક્ષણા ન જ્યાપન માં ખેતે તો ઉપ-अर्थनभाँ भनेती शर्थि देवल भन्दरंसना वेदलनी मीछ **ીતનારસ મેત્રવા**ના સર્વાનુમતે કક્ષમ કરવામાં ભા<mark>રવે</mark>દ હતે। અપ્તે એવી દાનારસ અને સરતાર તહિલી પાર્વોલ મુર્લવત અને હોંદી સરકાર વસ્ત્રીએ સમર્ગિતિક સંખૂધ તે,હી નીખી માઉમ व्यक्तिमाधी पेताना अच्छेने पाध्य केवारी वेरात दीरना **સ**રકારને જવાગવામાં અ બ<u>્ર</u>ાં છે.

જ્યા માં મેશા નિરાશ જના લાગે છે. આ બીલ જ કુદરતી ફીતે એવું છે કે એવી ટાંસવાલના હીંદી વેપાશીએમની સાથે આપ્યક્તિ જીવન-મરણના પ્રસ્ ખડા કરે છે અને તેવા સ જેવામાં માળીયા શક્તિ વાત કર્યા સિવાય તેમસે ખુટકાજ ન હતા. એ બાલ એટલું સ્થાયાલ અનેલું છે કે અને તેની વિગતમાં હત્રી

અને અર્ચા કરી શકતા ન'શે. હાલતો કાલ્દ્રો કે 🔊 હારના ભાગમાં એ લેમાં અનેક લૂકમાં સિહાના દાખના કરે છે. મુખ્ય રીવે કહીએ તેંદ જ બીલમાં અહારસેદ એસીના સ્પારીટ દાખલ કરવામાં વ્યાવેલા છે. અરધા સેકા ઉપર જે જેતિએ आम सेवा धारेखं बर्ज तेक रीतीर्ज भारत अभरत करीते. से રરતે કામ તોવાનું ધારવામાં આવ્યુ છે. આટનાં મધાં નર્ધા વીલી અર્ચા લે.પણ <sup>38</sup>લું રાજ્યદારી હહાવળ જવાળસમાં જ્<mark>યા</mark> अपवर्षी के प्रभवी । राज्य प्रधा विकास के के बार सा कि कुण ગયા હેલાએ તેમ તે ખુનીથી સ્ત્રીકારી લઇ દિશ વધ્યું મામ मार्थे कदाव्याचे राज्ये कि ददाश्या गतावगमाः नश्ची क्याच्छे. ખા સર્વોત્તી પાછળ હોંદી વેષારીએક્ટ્રો હરીહાઇના કુસપીયુંકોને અમ રડશો છે તે વસ્તા સ્ટ્રેલી છે. અને વ્યત્મના હરીકાત લતી હાય તા સામાન્ય કાયદા અને ધારાએક છે સર્બને હારા પડી શરૂ તે ખારકતે તેવા ગાન્યાવને દૂર કરી શક્તમાં બરેલ च्या भीव भारहते ते। राज्यकारी सताने काने व्यक्ति व्यक्ति ઉદાવાં લેવાના જંગથી સમસ્ત કરવામાં માલ્યા છે. હાજ પદ્રતિ દ્વારા ભાવું સંભવિત ખતી શકે, એ જેએદ આ બોલના धानाया 📭 तेमने बाधनस्य छै। डास्टर सवान के लेख ક્રેપટાઉન એમીમેંટ ઉપક સહી સુરવી છે હેતા અભા હાર્યની कर्षहर काम देवी दीते केथ करे ते देव अपने सम्बद्धारीकर સમાટ્યાર્ટી ભાષભી ભારતી જિલ્લાસ ગામ ભાષા બાહ્ય करेलं के केट<del>लंबर नकि परंत सुनीयन का</del>नार करने कीकी સરદાર ભાની વસ્ત્રે જે ગેઠાના ઘર્મેશી છે હતે જાતી મના में भीव भुक्ती रीते व्यवस्त के. भा भीवनी स में सेंब्रेस्ट कोरद र ओह जाकी वादी। प्रश्न ही, धरीवर्त का ओह हडे।कडीता સંત્રમમાંથી હોંદ ભાગારે પસાર થઇ રહ્યું 🕪 🐒 ભાવિકા માં હતાઓની વિકૃત નવા કાયરા હમળાં ધાવછેલ આમદ રાખરા તેથી હંદી સન્કાર અને હોંકના સ્ટેટ સેક્ટ્સિક્સિક્સિક્સ એ મુશ્કેશ સામય છે તેમાં ઉમેરા કરવા એવું છે. સામાનનાની મજબુરી મોના જો કાહ અર્થ હેલ તો તે મો છે કે શાદન अन्दना अव देव्यानीकान्से अश्वेतीना मध्यते अद्वासादना ખીત્ર અંગને વધુ ગુરકેલીમાં સુકલે તે જોઇએ, શેર્દ્ધ મેરલીએ એક વખત કહ્યું હતું કે મળવા મની જો ક્રેપ્સ મુખ હીંદની પ્રત્યામાં ખાસ તેલા માણ્યો હેલ્ય તે. તે ક. માહિકના દ્રોદી સવલ્લ ઉપર સાથમ ભાકિકાના પહેલું ભાવના છે. અન ढाडी अञ्चलाक्षीरक है। जा राष्ट्री समायता एदेश का व पश्च का श्च ह भनेती है तेया वाभते का सब आले पह वेज्यकानद्वपन्तं છે. એટલે આ બીમતી ખાસાને હોલીએલી વિસ્તાની કરે કમનતામ લામણી દકાલામાં આવેલી 🕡 દ ખરાખ સામધ ળ વાવવામાં આવેલાં છે. હોંદી અને ઓટીલ અરકાર તસ્ફ્યા साबी प्रविद्या सावेश व्यक्तिकाता हैशानक । ज्यर केंबू इ पाल લાઇ ગ્રાંતમ તે અમે જ્યાલ નથી પરંદ માનારી ખાતી છે के अना प्रकार जा भाजा का कर कोटबी अरहरकी है के <del>का</del> મીવને પાસ માર્ગ દેવું જોઇએ અને વેતે મદલે બીજો 'એવા કુલ કારતો જોક્ષ્મ કે મેદા લાગ હોય તેના પ્રત્યે રાજ્ય दार्ति छाने तेतुं पश्च भवाती सभव

ાં માથાલના લાંધીએક કાર્ક આ પ્રયાસથી કારક લાદતનું 'ઠેઇકી દીરપેગ' મળત્તા, હતી ભારેટાખરતા અંકમી એક પ્રાપ્ત કોપામી તાએ ત્યાસાણે લાગે છેઃ—

હાજ્ઞન મુશ્રીમારીક ટેન્વેલ્ટ ભીવ સંખવી દ અહિંદકાન **હોંદા**ગ્રામાં જેમ ધારવામાં આવતું હતું તેમ એક અવની anned antead up છે. તા. મ મા રવિવારે સા. આ ઇ **મુક્સિની એહાનીસમર્ગમાં એક એગરલ'રી કેન્કર'સ મળા હતી અને તેમાં જે આવશે થયાં તે ગતાવી ગાયે છે કે** આ વિષયમાં હીદાઓને ઉરક્ષ શકું હઈ થયું છે. કુંકર્મા કહીએ તેન 🗝 **ખીલમાં હોંદીઓને મારાઓથી અલગ રાખવાની વાત છે અને** को भ्याब तेमना नेपार हरवाना बढ़ धैपर सण्य कांड्य <u>भ</u>रे 🖜, જ્યારે વંગેએક્ટ્રો પ્રમ ઉપસ્થિત થાય 🕸 અને આ सरकारना नामा अभदा को सवाधाने व्यंत्रे कीव्रजे आहे नन **ખીત ખ**તાર સખ્તમાં સખત છે. જો આ ખીત કાર્યોક बाब ते। ते बाँदी कामने कि महत्त्व माध्यक्ष कर्म पत्नी, કેશિસના પ્રેસીકોટ ભવાવી ખાધ્યું છે તેમ હીંદી કેલ્મને બદ-મહિતા ભાગ જે આ દેશમાં જન્મેથા છે લેમને આ પ્રત્યોદ 🖣 🔊 ચ્લાક્તરૂપ થઇ પડશે. - હોદીએ એક આનવાળો પ્રજ્ય છે મ્માને સારસ રીતે રહેનારા શહેરીએ તેઓ છે. એમના हाभक्षाओं का माटे जिसकेड सरकार तेमने सुगेपीननाया અલગ રાખવાની નીતી સ્વીકારી તે સમજી સકવું ધુરોના છે. **ા પ્રથમી** તપાસ ચલાવવા માટે સરકારે જે સીક્ષેક્ટ ક્રમીની નીમાં હતો તેના કામરાજના એ અસ્માસ કરવામાં આવે તેન **તે લખરથા એટલ એક વાર્ય છે** કે મોકબા રંગના સવતાને **લઇનેજ સરકાર આ પ્રમાણે કરવા પ્રેસાઇ છે.** આ સીવે ઢ **કમાતાના મા**ટોમમાં તે મેળાતા મેકડીય એજંઢ માં. એ. ડી **રાઇકાનને સવાલ પૂછવામાં ભાગ્યા હતા કે "કું એ તમ**ને समना को है सराधीयननी लेकिय राज नोह नाह परवा वाता ब्रोहिनेज़े अवदी भाषकमां भाषे ते। तेथी उपी रीते ब्रांटीनेज़ित પ્રમતિ અત્ક્રે અટકે અગર તા શં હતે એવી સચના કરા છે: કે **હીદીએ!એ સ્ટે**દ પ્રભાવી સાથે સામાછક સમાનતાની સાથે જ રહેવું જોઇએ?" આ સાવલના મી ટાઇસને જવામ આપ્યા હતા કે "ખામારા લાધા તમે તેને કરજીઆત જાા शुध्धि तेनी अस्मे थे. ले अस्परानी क्ष्टीमें तेना हरेड शीने ક્ષમાનતાતા ધારજા ઉપર મુકાયા ક્રેલ અને તમે ક્લામ **કહે**! કે આ ભાગને ડેક્સ હવે અહી રહે એ વધ્ સાર્ક છે તેમ તે સમજી લામાય એવું છે. પરંતુ સમારી સાથે તેઓ સમાનવાના ૧૨૦૦૦ ઉપર નવી. દીંદીએતા अरहत् वहन वभारा कायभाँ छे. ते पेलार्च वस्त्रम क्षी करता નથી અને એ લેમના ઉપર એક ક્ષક ચેઠિકે છે. તમે એ अक्ष प्रमा तरीके तेने कावन सभी। ते। में ओक भीकर्त उल'क 🖜, ખાતે 💐 વરતું & સામે ઢોડી માતી રીપ છે. તમે ગુરા-**પ્રાથમાંથી તેમને છુડા પાલા મગતા ઢો તે તેઓ પ્રક્રિયના** ધારનો કહેવાની નીલી ઉપર કેવી રીતે મહી શકે કે તેએકને तेमना पालना अपरच्य हैंडी हैवामी आवे है." भी उन्हासन એ કહ દર્શાવે છે તેમાં **પણાવે રહેલું છે** પશ્ચિમની રહેલા કરવા હોંકીઓ સ્વીકાર તે વિષે સરકારે અનેકવાર કોર્સ્ટર વાતા કરેલી છે. હતા સરકાર ધાવેજ તૈમને અલગ રાખવાની बात हरे हैं. बणी भी, क्षेष्ठसरे भे बाबाबील रीने हहांज़ं હતું કે દીદીએ કરાપીયના સાથે સામાછક સંસર્ગમાં આવવા મુ<del>ગ્લ</del>નાજ નથી. તેમો એવી રીતે માગળ પાતાજ નથી તેને સામાછક સમાન દરજળે એકના નથી. તેમને વેપલ કરવાના સખાન લક્ષ્મ એકએ છે. આ પ્રયાએના છે કે તેના

વિગતપાર અર્ધો કરવા એટલી અમરી પાસ જગ્યાઝ તથી પરંતુ અમે એસ અભિયાય ધરાવીએ છીએ કે આ બીલ નેડીયાના બીલના એવુંજ જીલ્લો છે અને એમ હોય તેને પરિસાય માટ્ટ આવે એમ નથી પરંતુ તેથી સાથે તુકસાન થશે અને કડવાસની લાગણી વધશે અહ સરકાર એમ ધારે છે કે કેટલે પણ પ્રકારનો દોડાક કરીને લુકાપીયનાની મેટલઇ ડકાવી રાખવી તેટ તે એક શાક સરથી સુમજ લેખાશે

# ≱લાકસંદેર્ષની ≄યુનીસીપાલી∄ અને હૃદીએા

'સત્કે હામમાં પત્રના ખળરપત્રી તા પામી અક્ટેલ્યનન અંકમાં કહાંતે છે કે હોંદીએ જનસ્ય દીવર્સ તરીક વૈષાર કરે છે તેમને લગો પ્રથ અહીં અહેર તમાં હવે અ વ્યેડ છે અંગતા હવત કવાદાવ હાલસન્ત્રીય ક્યારી તરીક એઠી હતી તેવે જનસ્ય દીવર્સના શાલસન્ત્ર માટે એક હોંદીને મર્ટાદીક્ટ આપવાની ન પાદી છે અને તે સવાય હાલ ક્રિક્ટિની પાસ લાલ જવામાં આવ્યો છે.

આ દુરુતની વાલ મહતી છે તે 'ધી ભારતી હાલસ'ના નામથી આવતી પૈકીના માંખધી છે. આ પૈકી સન ૧૮૮૮ ની સામધી વેષાર કરતી જા.વેલી છે, દીતરાર પહેલ અને મીઠ तीत्री लन्ने काश्रीहारे। तरीके के वेटीका नेपार करता હતા. સાર કહેરછતી તથામી ભાગીની કહેડી તીખરમા આવી. ગી, કીલીએ અલ્લેક ચેપાર ચેડવાના **દરત્યક લોધે**ક. માસ વર્ષના વહન માસમાં ગી. ઢીલી હી મેરડેટ સીક્વીસ્ટ્રેટ કરવામાં ભાવી. અને ડૂટડીએ એસ્ટેટ જાહેર ખળરથી વેચાય માં મુક્ષી, મી, ભગદુવ ભાર, ગે મનોએ, મી, ગેમ, ડેરીક-સતને જવાવાં કે 💐 એસ્ટ્રેટ પૈકિ માટે વન્નર સુધીમાં ખરીકી લેવા તે તૈવાર છે. પણ દેશદાવને અમેટનો પાક કૃત • ના એ દર કરી અને તે ડ્રેન્ડર સ્ત્રીકારવામાં ભારતું. તેજ દી છે મા ટેવાલ્સને એ એમેટ માં મનાતે વેઠ છે.લ્લામ માં ચેમા માં મતા બાટીય હીઠા છે. તેના પાસે કેટલાક અમલ સુધી 'देह दाइस देश स्टेग्ट' ने बाधर-स दर्ज - व्या दुशन दमका ખેય છે. મા મનીની અરજી એક આક્રપ્રદેશન ઉપર કાઈ-સીવતી પાસે આવી. એકવેલ્કેટ વી એવા તેસરે ભરછતે 21 का भी: तेथी क्यांन्त्र के क्या के सामित का देखी મારકતાના ટાઇટલ કીકામાં સે.તેરી કાયદાને અગલીજ સરલ न महाभा न्यावस ७ ६ मी हवानी हत्यत्वस्थित इक्ष મામાસા એ.ગરી શક્તા નથી. પરંતુ સન ૧૯૧૪ ના ૩૭ મા કાયદા મુખ્ય છે આટીય હીદીનો તે સત્યના મે ગામના પરેલી તરીએ કાયદેકર લાયસન્સ ધરાયદા દેવ, તેઓ હયા तीन कामरेशन सक्ताक माच तंत्राने शानरी कामर मधी भृत्य कर्मामा व्यानेवा छे. ते किसामे भी. मनी कायकेसरना सहसंसर एन राहरल क्षेत्रांग है

ક.ઇસીને પે.તાતે તાર્યા આવવાનું મેક્ક રાખ્યું અને એક્વેલ્ટ સી દી અસેક્વેતા એ વિષયમાં અભિષય લીધેક કાઇસીને એ પ્રય ઉપર ખાનગીમાં વિવાર ગલાવ્યા અને મૂંજી વાર મળક અદેર સમય પ્રકાત કરવ કરી કે કે કે સીલ તીચેના કારણે સર અરજ કહાદી નાખ છે ઃ⊶ (१) व्यवस्तर इक्षडे भाषास देश स्टेन्डमी शबरेसर वभी कक्षता तथा क्षाचा कथनाविक्वत केत्यारी काटा नथी. तावटन दीव्या क्षेत्र प्राचनकती कथाय के ते तीन या भारते कादा न भड़े ति ते स्तिष्कारक रीति कथातीने चनावी कक्षी नथी.

(२) अन् १६१८ ना ३७ मा अपदानी पदेशी अवभना कर्ष मुक्त्म भौडीय दीदीना तेथा सक्तेसर एन अएटण छ

ટેલા કાઇ જાળાની નથી

(4) अथवा ते। के अवभना अधारे भौतिक बीडीना अ

अवहेंसर सक्तसर अलाव है देश भी बांध छ

રેઠ 6 કેસ દેશ સ્ટારની ગાલાની દાસપર કરી જાપવા સંખંધાની બીજી ભરજી શક્સીય પાસે જ્યાર્ધ હતી તે ઉપદ વિચાર ચલાવવાનું મુશ્કત્વી રાખ્યું હતું. અરજકારના વક્કીને દર્શાન્યું કે છો. ગતીની અરજી નાગંભુર કરવામાં આવેલી છે તે સંખંધી દાર્ટના નીર્ણય શુ આવે હતે સુધી આ અરજી ઉપર વિચાર ચલાવવાનું માકુક રામવું.

# એલાનીસઅર્ગ સીટી કાઉંસીલ પથ્ક પાછળ પડી છે

તા. ૨૬મા સપ્ટેલ્સના રાજ જોરાતીસવર્ગતી સીઠી કાઈસીલની 🕮ક માસીક સભા મેવર મી. ડી. એન્ડરસવના प्रयुक्तपद्मा देश्य भयी हती. भेच्य वीवशनसने अक्षीयाठी-प्राती साम्भन्त विवेती कास परीरियविती कर्या इसले इसले के अना भागी भासभी सीटी कर्डसीने मीक डेप्स्टेसन देशहरून માહતનું હતું તેમાં સારકાઢ કમાતા પાસે કાઇસીલના અબિયાય રજા કરવામાં કાઇસીલને એક હજાર મેડિ ખર્મ થયેર હતે. સાહ્ય કાઉસીસની એ દલીય છ કે સેટ્સેરી કાયદા મુજળ અમૃક हायनशी पानी कांदर अधीषातीक वेपारीओते वेपार कश्याना 48 डेबर नदि. अने केरमां में वर्षसी । इसीसे मेशाबारी » वेपारीनेत्रं बाह्ससे। महसारी राणेबा है. नेसापारीक प्रम में वाद सारी रीते कान्ते 🔮 🕽 केला। १४ 🖛 शीमार वर्षेथी सन्ता अरक्षान्ते वेचार करी रहेला है. ते न्वयमा फर्वा तिओं में नेपार करवार्त मासूल रूपोर्स के. जाश વવાદીઓને તેઓએ ગાતાબમાં મુક્યા છે. મ્યારહ્યું પુરત નથી, એસીયાડીક વેપારીએક સારી રીતે જણે 🛡 🦫 🖦 ખીલ પસાર નોંદ્ર થાય તમ સુધી તેમની સામે કરો થઇ શ્રદ क्षेत्र नथी कैटले तथा केक्सवारीक वेपारीकी हमने। राभीने तर्भा भाव कर है. भा सेहा वाधस-सींग मनवहार पत्से જઇ લાઇસન્સ માગવાની ધ્રષ્ટતા કરે છે એ કે તેઓ અલો के है अहरीन रोजनी व्यवक्रमी। इपर विकार अवनी सहती નથી. સરકર શું કરે 🛡 તે 🛊 જણતો નથી, 📟 પ્રશ્ન રેયન્સુ ભારીસને લગતા છે. ૧૭૨૫ના લાકસન્સ ફાન્સોન सीरेकन कायरा युक्तम के हैं।के बाधेशनक विना नेपार करे तेमने हंड गारी। सरल अगवा धरूने ग्रेस करे छे. आ सेकि। hie मेरटब २२१२ के देरटेन प्रथा भोशी को अने भने आवर्ग મામ બે કે સરકાર શા માટે એમની સાથે પત્રલા ભરતી નથી. mi વસ્તુ સ્થિતિ શરૂમ ઉપભવનારી છે. સીટી કાઉસીસે સત્તાવાળાએતનું ખ્યાન થ્યા પરીસ્થિતિ અત્યે ભેચનું જોઇએ.

પા. એ. હવાક, મેજર વીલ્કીનસન સાથે મળત થયા હતા અત્રે ત્રી એ. સ્ટિ. કે. દિરકે દર્શાવ્યું કે શહેરના અમૃક ભાગ માં એક્ટીય કીક એક મહારૂપ છે એની સહેર પગલાં ભરવાંજ એક્ટીય કી. મી એક, એ, કાળટર્સે દર્શાઓ કે જ્યારે સરકાર કાર્યાસીયની ઇચ્છાને કોલે વ ભાવસે આવે અને સવાયના ખરી લાગણીથી કુઓ સાવવામાં આવશે

# સાવધાન! ગારાચ્યા તમારી પાછળ લાગ્યા છે

ડ્રાંસવાલ વ્યુનીસીપલ એસાસી મહનની એક કેમિસ લા. ૮ મી અક્ટેલ્પરે સ્ટાહરડન કહેરમાં મળ્ય હતી તેથે ની.મે. પ્રમાણે કરાયા કર્યા છે:—

એર્ડિયાટીક ખીકાને પૂર્ણ કેકા

ે ગિસ સર્વાનું મહે હવા કરે એ કે ડેલ્ક્ટર મળાને પાતા-ગેંટમાં એશીમાટીક ભીગ રજુ કર્યું હતું તે મ્યુવને છે તેન રૂપમાં પસાર કરવા કેકા આપે છે.

ખાજે કરાવ તારથી માનાસ્ટર એમ છત્ટીરીયરને માનવ-વાર્મા ભાગ્યા છે તેની મહત્વમ એવી છે કે સુરાપ્યતન વત્ત-એમાં ક્યાર્ટ પાલ્ફોને અને હીંદીએને રહેતા અહસવવાની સ્વૃતીસીપાલીડીએને સત્તા આપનારા હવદા પાયમિક અનાવવેદ સ્ટાંક્ટરનના મેચર સાહેળ આવે છે

रडांडरडनना भेगर आहेण भी आहा. रडीने व्यांज्युं है अशानाडीम भारे भारे परंतु भक्तभानाथी सुराधीयन कत्तओ। भी पुसता लाग छे. दासनी स्थितिमां भ्युनीसीपासीडी पासे खारी सत्ता नथी है सुराधीयन बनायां आखीने वसवा आ लेकिने अडावी कहाय. आ सत्ता सरकार आपकृते आपे की । आपणी मागणी छे

रस्तलकारीना सेवर

રસ્ટનભર્ગના ત્રેનર સાહેલ હળસ્યું, સેઇહમને દર્શાવ્યું કે હીંદી અમ દિન પ્રતિ દિન વધુ અને વધુ મંજીર ચનતો જાય છે. આવુંજ વક્ષણ કરે ચાલુ રહેના દેવામાં આવશે તેને જ્યાં દેશનું મેપારી સાહસ સહેતર હોંદીએલના હાથમાં ચાલ્યું જેશે.

रही रहनना नेपरे भीक्ष इरणास्त में करी बती है भाविक सरकार कनरण की बही कड़ेगा मिलीनन्स धरीयी यहतुं मने साक्ष्मन्त्रना मारक्षका सामाध्या स्मृतीसी वासी रिमानी सत्ता तेमा बेक्स्मी रीते इस्तियो

# મલાઇ લાેકેશન અને એશાયાદીકાની કમબખ્લી

प्रेड्रमा भवता पुरापीयन ता मिड काढेर सकाण सर्वातुम्ये भवाय वेत्रसनने ताडी नाभागाना कने देनां पढेशां भवता तरीह ता रहेता नेटीयाने तुरतक कवाडी भागाना कराय हमें बना.

रेन्यार जील दरत पास हरे।

ખીજે દરાવ એવા કરવામાં આવ્યા હતા આ સભા સરકારને અરજ કરે છે કે દ્રાંસનાથ એશીયાતીક ટેન્વેલ્ટ બીલ જેમ અને તેમ જવાદી પસાર કરી કાયદા પાંચી ઉપર મુધી દેવું. આ સભા મેરેર રેઠ પેપર્લ એસાસીએશન તરફથી એલ્લાવવા માં આવી હતા અને મી. પી. એલ. કોર્યસ પ્રમુખ લરીક બીરજમા હતા. કેલ્ક્ટર ઠી. એક. મહાન એક્ટિંગ પ્રમુખ લરીક સામેમ સ્તિરકરે સસામાં આવવાનું આમંત્રમાં આ એક્ટિંગ પાંચ સામે કરી પરંદી તેઓ કેલ્પર થઇ શકે તેઓ કાજર થઇ શકે એમ નથી. અને મલાઇ કોર્યયનના પ્રથ એક્ટાનીસમાં મુન્

મારૂગાનમાં એક પ્રાપ્ત પહોંત છે તે એ છે કે એક માપ્યુસના હાપમાં પણ સ્ટ્રેન્ટ્રેક ફ્રેલ્સ છે, ત્રણ શ્રીમંત હીદી-ભાતા, હાથમાં ભાર્સ લેક્ટ્રેક્સન ચાર્લ્સ ભાગ એવા સમય છે!

ખી એડા કર્યાનું કહ્યું કહ્યું એ જર્યામ ને કે દર્જાનું હતું કે કાઇ પણ માણમ એકથી વધુ સ્ટેન્કના માલીક ખતે તે જીલકાલી લકાય તરિક, એ ઇંકુસ્સ્લી આર્ડુ વધુ સપલ લગે હો વસ્તુ સ્થિતિ ક્ષણી સુપરી લકે, આવી મહામાં લોડા હત્યારી આપવાની દરકાર ન રાખે તા આ પ્રધ્ય આદલાં બધા વર્ષોથી સમાંથા કરતા હોય તેમાં કર્યું ભાષામાં લયાં, કે કે ઇંક લિપો ના અલ્લા કર્યાન કહ્યું તે સામ લિપો વર્ષો લાગ્ય કર્યાન કર્યા કર્યાન લાગ્ય ન્યુ દિવસ લિપો સ્થિમ લાગ્ય કર્યાન સ્થાન કર્યાન ક

બી છે. ઇ સાઇમાન્સ દર્શાયું કે મેર્કર તેવારી ધર્મા એક્સી કહે છે કે એ કાક્સ્ક્રિયા હવે ખલાઇ સેલેશનની લદન બાલ્યુકાન્ય આવી માત્ર છે. આ સકાલના ખલ બાખુરા મહે આપણી પાસે મહત્વાલ માણસાંજ નની.

ગો. એ. હતાક દર્શાલા કે હું એમાં કાઉસીલનેજ દેવ દર્શ છૂં. લેક્કિનમાં જે સ્થિતિ ધવર્ત છે તેમાં કાઉસીલે સામાટે સ્થાન ત વ્યાર્જો! એ દિલ્હતિ સામાટે કાઈસીલે સામાદ દીધી ! એ કાઇ એટ્સે વ્યાવતેને લેખ કરે તે તેની ખૂબર લેવામાં વ્યાપે છે પરંતુ હત્વમાં આ ગંદી જગ્યાને સાદ રહેલ દેવામાં આવે

હી. ફિસ્સે દર્શાભૂં ,કે ખાર્ચ આપણે સર્ગના દેવ છે. ક્રિકેશનો એ કહાડી નાખતું શેષ છે. પહેલાં પત્રલાં હરીક તેટીવાને નાવી પ્રથમ કહાદવા એકએ. તેટીવના સવાલના એ દુડ્યા આપી જાય તા એક્ટીવાટીક સવાલના દૂડ્યા એના મેળ નીકળયે.

હુરાપાલનાએ લાક્ષરને ખાલભાં છે અને સેક્ષ્ટ એ ગઇ કાર્યેજ હરલીમાં આવ્યું હૈકમ તેમ મથા આ લેક્શનને કુર કરવાની મામણી કરવાના તેમને લાક છે. એ ક ઉત્તરિક પહેલું પગલું ભરે તા સરકાર તેમને મદક કરવાને અફર પગર્ના અરદે,

#### FI3013W

दश्यनथी आध अदभद हाइत तथा आर्थ छंपाकीम दाइत पताना भाग दंश दाइत दाश मन्यदाम भागाः युवारी भगाना भभागाव्या दांदुस्त नथी सदानुश्चाना भेपा भागा छेर तेमक आइव क्याहिशमाधी व्यवक कार्यना सर्थी रीक्षकेश्वन तारी तथा हामगा वक्षा छे तेमक व्यनेक कार्य- એકએ અને આવીને દિશ્કરાજી જતાવી છે તે માટે આ પત્ર આપણે સહી આદ્રચાતા તેમણે જતાવેથી દિશ્કરાજી પાટે આ-આર પ્રાથિત કરે છે

# મેરીટસભગંમાં ઇન્ડા યુરાથીયન કાઉસાલની ત્યાપના

# હવાઈ વહાણમાં હીંદથી સા. આદિકા

# એશી યાટીક ટેન્યાર બીલનો સમજ

(સવાના ભાગના જ કર્યા આધુ)

દેશ્ય તેને ફરકાર કરી દેવી જોઇંગ, અને એવા રીત ફ્રાંકાર રજીસ્ત્રર થયા બાદ એક વર્ષ પછી જપ્ત કરતા સંભધીના રાજ્યના જે હકોક હવે તે ખલત્સ થઇ શકશે. આ ક્રેટમ ઉપરથી અર્વું માલુમ પડ્ડે છે કસાન કઢક્ટના મે ગાસ પછી ગેરકાવદેશક લાગીટેક ક્રાંપતીંઓ અનહી જવીન મીલ્કન भरीहवामा आविती देख तेने र का करने की के कात ક્રોપાલિમાં ગેરકાહેલરક્ષી ઉંચ્છેલું ક્લાચારી તેં. પણ તેના श्रीरी परीक क्रेपनी लाने पेलाची अरक्डनने अवमुक सूरनती. ખાંદર લેગી દેશના અધિકાર પતા નથી આપ્યો. અને એગીન મારીકાને તમ કરવાના અહિકાર માધ્યા હિવાન રાજ્યે પ્રાપતી જપ્ત કરી લેવાના હક્ક મેપલ્યા છે. આ જપ્ત કર્યા બદલ એશીમાટીકને કાઈ પણ જાતના ભદેશ આપતાની વાત પણ નાયા, અન્તે સેવું લાધે છે કે આ કરાત્ર બુલકામને પણ લાય પડી સાર્કે. એટલે કે ૧૯૧૯ ના કલ્યા સપદા અધા નાં ૧૮૮૫ ના કાયરા પ્રમાસ ગરકાયદે શીધેલી જો 🔭 🕏 was and the theather the deliver all મારી શકાય. જ્યારો ખુલ્લા અર્થ તે જેજ નીકળા શકે કે એસીવાડીધાના નામ ઉપર જે જે મહકતા દ્રોપ તે કાવદેહર પર્લાદેલી છે કે કેમ તેની કારડમાં કાયદેમક નવાસ કરી છીડા માને ગેરકાયદેશર ખરીદાએલી છ એવું છે કાર્ય ફેરવે તેન તથી માકાલેએ જધ્ત કરી હતી. આ વસ્તુ રિયાનિ કેટલી ભાષકર છે તે વિષ કાંક પણ ભાતની ટીકા કરવાની શા 232 1 15

પૈટા કલમ છાટીમાં એવું દર્શાવવામાં આવ્યું છે કે સન ૧૯૩૦ ના મે સાલવી ૧૬૨મી તારીખ પછી કાઇ પણ પ્રેપર્ટી કોઇ પણ એટીપાડીક કાઇ સુરેપ્પાયનને હાલદ્દર કરી શક તાર્દ અને એવાં રીલે કુરાપીયનાના નામ ઉપર હાંસદ્દર કર્દનો તેના ઉપર પૈતાના કટેલ રાખી શક નહિ.

પેટા કલમ આદ્યામાં એવું દરાંવવામાં આવ્યું છે કે સન ૧૯૩૦ ના મે માસની પદેશી તારીખ અગાઉ જે એસીન-દીક કાઇ પણ કરતામાં સેરા વા ડાંબે ચરા પરાવતો હોય યાતા કેઇ એસીયરીક તરફાપી તે વારસમાં મહતાં હેય તેને રક્ષણ આપવામાં ભાવે છે. એ કારતે કે એવી કંપની એ નારીખ ભાદ કાઇ પણ મીલ્કત ખરીદ કરે નહિ. આવી માત્ર વ્યક્તિઓનોજ ખચાવ થાય છે. કંપનીઓના નહિ. સથમાં તો તે વ્યક્તિઓનો ખચાવ થાય છે કે હોંદીઓની વર્તા એમના નામ ઉપદ દ્રસ્ટમાં પીલ્કત હોય. સન ૧૯૩૦ ના મેં ગાસની પહેલી તારીખ પછી એવી કંપનીએક મીલ્કન ખરીક કરે તે આવવામાં આવેલું રક્ષણ પાર્લું ખેગી સેવાર આ આવશે.

भेटा कसम नवभी जीव स्वामि छ है म्छान्द्राष्ट्र जीतान इन्ति । रहण मुख्य सेन जान दीयानरे हान्यान स्वासी संकेटरीना छेपए इरका नहणे में अपने सक्षतरी रखनाप्यतान का स्व सक्या नद्र है व सक्षता पान कान प्र

પટા કામમ દશાથી દરુવિ છે કે આ કાયદા મુજબ હવારે જયારે પુરવાર થાય કે કે ઈ એસીયાદીક કોઈ પણું કેવ (છી ત પ્રાપ્ત કીવા ત્વાપ કે છે અચલ અચલ દરેક તા લાખને ખતર કેઇ બીજો ધરાવે છે ત્યારે તે કૃપની એસીયાદીક દ્વારા કે મહત્વ

पेटा इक्षम व्यापित्यभी क्षण ने छे है इंपनी केंग्रट अभा केंग्रती इक्षित के पहेंगी इंपनीओं पुरी न है पड़े न परहेगी इंपनीओं प्रिक्ष्य घरायी शहरी नहीं, विद्युम, केंग्रिक होंग्रीओं भारत्य छै है परहेगी इपकीनी क्षणीनी केंग्रिक शिक्ष हैंग्रिक होंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक होंग्रिक हैंग्रिक हैंग्रिक होंग्रिक ह

#### De 5110

આ કલમમાં શૈલું જસ્તુ લ્વામાં આવ્યું છે કે જે કેવતીએ ખેરક કરે કે અથવા હોઇ ગરે 1 કહુ હવી તે મુખ્ય તેને જાઈ દે ધરાવતારા એક્ષા તરીકના જગાત વિષ કેઇક તકક તેન તે તે તે તે વર્ષ પાત છે. એક કી અને કરેક હાત કરેર અમા કળમાં વ હવે આપવા મહે મહ્યુ સત્કેમાર હેઇમારી, અમ્લીજન ધરાવતા કેસોને અમાં પણ રહ્યાનું આપવામાં તથી આવ્યું હ

#### નવર્મી કલમ

भ प्रत्म के पास्त्य तहीं भागा का स्थान भाग छै है पर न्या करीक तह बहित भागे पा करता तुबहता द्वा छ भा ता कर का तेंग क्ष्याची वा क्षयता दुबहता द्वा छ भा सदि ने अयम न मसी। प्रतीचन बालबन्द अहरी करीर कर भागपूर्व वा न भागपूर्व तेंगी विभाग करवा,

ન ભા કરમાં ભાજ કટા કરમાં અરજફ તે વ્યુધી સીયામાં હોતા નિર્ણય ઉપર મ છક્કેડ કાર્ટમાં અપીત કરવાના ખાતે વાલી ભાષળ સુધીમ કાર્ટને અપીત્ , કર્યુકાનો , હઠા ખાત્ર્યો છે,

ખા તર ક કામમાં બીલ્કુલ થે તર કરવતા હાત હામ ધી તર જ મુગ પત તાખર માં ભાગા છે. ખાજ પર્ય તે કામદામાં ફેરકાર કે તાખર માં ભાગ્યા છે. ખાજ પર્ય તે કામદામાં એવુ કર્યાંય તા હતું કે હોંદીઓને અમુક જગ્યાએ વૈપાર કર્યાના હકક છે યા નહિ તે પુછવામાં ખાવે, ૧૯૯૦ માં હબીખ મેડિયાના કેસમાં એ નક્કી શક મચેલું કે એંચીયા-ટીકા ટ્રસર તથી રૂચે તે જગ્ય ને વેપર કરી શકે તે તે વસ્તાર ઉપનજ તાદુરનીના કાગ્યુ બધાના મુકલામાં ખાગ્યા હતાં, આ કલ્મમાં મ્યુનીસીયાલીકીન એવી સત્તા ભાગ્યા

#### ક્લમ દશમી

ભા કાયદાના કાઈ અંગ કરે તેને પૈક્ક પર કંક અથવા આ મામની સભ્ય યા મન્તે કરી શકાય ભેવું જણ્ફવામાં આવ્યું છે.

#### ક્લલ અગીયાસ્મી

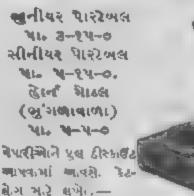
જાા કલમમાં એશીવાડીક એશીવાડીક કપતી, કેંટ્રેડીંગ ઇન્દરેશ્ક પીગેરેના જાર્ય ભાષ્યો છે.

ભેજ કલમમાં લાગ ૧૯૨૪ તા ભારમાં કાયલની પહેલી કલમ સુધારવામાં આવી છે, તેને અર્થ એ છે કે મલાઇ આ પોલાના નામ ઉપર પીલ્કત ન ખરીદી શકે. ૧૯૨૪ ના કાયલથી મલાઇ હાંકા એલોપાટીક ન અલ્લા એમ કર્યું હતું. પરંતુ કેટલાક દંદિભાઇએ મલાઇ અભિ સાથે લગ્ન કરી તેના નામ ઉપર પાલ્કન ખરીદે છે તે અટકાવવા આ સુધારા કર્યા છે.

ભા ભીલ ધી ઢોલવાલ એશીવાટીક ટેન્ગેર (એમેન્ડમેંટ) એક્ટ ૧૯૩૦ એ નામધી એલમારી (સંપૂર્ણ)

# <u>અલબા ગ્રામોફોન</u>

सस्ता सारा अवाकवाणा अने ८४। ३



# E. A. TYEB & Co.,

P. O. Box 1156. 109 Field Street, DURBAN,

्यात विचायतंत्रके देवपार आंद्र

## એક નાટક

લેખક—પ્રાચ્છ ખંડુલાન દ્વામ (ચયાન જગા જક્ષી ગણ)

६०५ - बे थं.

રથળ કેપટાઉન પાર્જામેંટ તાલપમાં સીનકઠ કમારીની એક્રાના હાલ.

इ.सपास भ्युनीसी पत न्येसे भी श्रेशनना प्रभू जास होने पेतानी वान पुरी हरी बीधा जाह भी, सेरबी नामना अहरण वीरीनी-गींग तरावी स्टेटमें ह जनारी बाज्या हता, ते तेमचे हमीटी पासे रज्यु हरता दर्बाज्युं है ज्या स्टेटमेंटमां के दिहत के ते भ्युनीसीपक जिसेसिकिशनना के सक्या जिल्हा वया हता तेनी पासे रज्यु कर्यु हतुं. जाने तेजा सर्ज सर्यनुमने भणता यथा हता है के भुशीजत वीरीनीमींगनी के तेज दरहने बागु परे के.

वीरीनीभी के शिवारी भने भारे भार भार भार कर हराड़ी आप-वाभी आवेद्धं छे. तभी से रहाड़े। छे. तेमा भाग २७ केसीबारी हाल रहेवा छे. तेमा जो रहेवा करानुं ध्रम्कता वयी. रहेवाना स्टेन्डर्जु भारति भांच शीवींम काने वेपार भारेते। हारनर छपर रहेन्ड होग ते। इस सीवींम काने वेपार भारेते। स्टेन्ड होग ते। भारति पेड रोड आहु छे. वीरीनीभींग हायन-शीपभी से। केसीवारी घे छे.

बाग्रसम तेर अंभनीको। वीटीनीजीजमां छ काने तेवे सन्धन भरीदेशी **छे। अन १७१७** ना ३७ मा अवदाने शाप म्याद વાજ ભા કંપનીએક બનાવેલી છે. વીરીનીમોંગમાં ૧૨૬ વેપારીએ છે. તેમ ૮૫ કુરાપીયના, ૪૦ એશીયાડીકા અને आर नेटीने। हे. केसीमाडीशना दिखाई अराधीयनाने आरे નકે છે. નાના મુરેતપીયન વેપારીએને વેપાર વધારી નથી ≋ક્તન भाने तेथा धरापायनाने ने।इसे नथी मलती, अभाषायन સેંટરમાં હોંદી વેપારીઓના આવવાથી મીકક્તાની કોંગલ થયી માર્ક છે, તેઓ ગારા માજાસોને નહિ પરંત છાઠરીઓને નાકરીએ રાખે છે. હતામાં વીરીનીસીમમાં એશાયાડીદાવા અગીવાર છેક્કરીમાને નેક્કરીએ રાખેલ છે. સામાછક દક્ષિમ मान प्रभव्य थे.भ छे. आवी हे इसिमा म्यापरे तेथे। એશીનાડીકથી ચડતા કરજબાની છે તે ભાગ ભૂતી જશે! યુગેપીયના, તેશીયા અને ક્લાઈ લેલા જુદા જાણ રહે 🖜 તેમનામ અસંતેષ નથી. એજ કરીય એશીયાટીકાને પથ લાસ પડે. હાલમાં તા એ લેડા બન્ને બાજુના લગ ઉઠાવે છે. તેઓ મહારમાં પણ રહે છે. અને શાદેરમાં પણ રહી श्री(पीयते.ते नाडार्भां कप्त तेना ६० छपर नाप मास्वा દેવામાં તથા અપતી, યુરેલીયાય પે હતા વચ્ચે અગામ,ટીકર્ત મામતર નથી. એશીયાડી ≱ાને ભુલાજ વારામાં રાખવા જોઇએ. **લ્કાં તેએન તેના પે**લ્લાના ધાર**ો** અને પ્રયતિ કરે.

ત્યાર ખાદ રહીંગ્સ શહેરની મ્યુનીસીમાસીટી તકારી માં ત્રેમ. ડી. હેરીસને સમીડી માસે રટેટમેંટ રજી કહી જેમાં રક્ષીઅને સેતેરી કાયદાની કલમ ૧૩૦ અને ૧૩૧મી સાગ્ર પાડવા માટે લાખી ચોડી દલીસો કરવામાં આવેલી છે. અમારી કહીંસીશે અન ૧૯૨૪ ની સાલમાં એશીયાટીક ખત્રર સ્થાપેલું છે. તે લહેરથી એ માકલ દૂર છે. પરંતુ એશીયાટી તે સ્થં રહેવા જવાની કરજ પાડવાની અમારી પાસે સત્તા નથી,

સાર ભાદ ગ્રજીગ્દ્રાર એમાં માકનીમ ઢાકઢરસ મી. જે ડી. રડુજારીને મેરળવીને સવાલો પુછમાં હતાં તેમણે કેપનીના કામદાએક કેવી રીતે સખલ ભનાવી ક્રકાય તે વિપેતી ખાસ સુમનાઓ કર્ગ હતા

રલાઈસડે.પૈની અન્તોલી હલીરીના પ્રતિનિધિઓની જાળાની ખલાસ થયા પછી તે.પં ઇસ્ટર્ન કીસ્ટ્રીક્ટ એસાસીએલન પ્રેત્સાએટરી શીનાટેક કોયનીના સંકેટરી ગાં એમ એ વીનકડી સોલીસીટરે નામ્યુક્ટ કહિદાસ વર્ણતોને ક્યાંબ્દું 🕽 નારવુડમાં भाभीबार जेथीनहीक क्रेप मेजे। १८२७ मा वेपार करती दती નારલુકનાં સવલાથ ટીક નિષ્યત નદતાં, તેમા એવી શ્વરત દ્વાં કે તૈયુર સિવાયન ૧૯૬૧ માણા શકી નુવાદ, અને દાવાન હોદીઓએ એવી રીતે લીધેલ 🕽 તેએ.એ જંપની ખનાવી, તેના ગામજ કેલ્વેક્ટવા અને ગામજ શેરદેત્કારા હતા. કંપતી રછસ્ટર થયા પછી તેણે બે ઢીંદીએ!તે નાકરા તોમ્બા. બાદ ક્રોપનીના બધા ક્ષેર આ એ ઢોદીએડને ડ્રોસફર કર્યા એટલે હાંદીએક એક અને તૈકાર એગ બન્તે સ્થિતિમાં મુકાયા, અને તાકરતી સ્થિતિમાં તેઓ અં વૈપાર કરતા, વસતા અને દે.પટી મજિ સતા. પરંતુ કેટ'ને એક ચુકારેક એવા મળ્યા કે **લોદીની સારિરીક હાખરી પણ ગેરકામદેજ લેખાય સારે હોંદી** જાતી સ્ક્રીના વેપારીએ)એ વેપાર થયા કર્યો ખારી એવી સમાના છે 🧎 જ્યાં ઢીંદીમાને તામતલ ડીકને સાર્યો વસવાના 🚓 નથી ત્યાં લાકસન્સ મ્યાપનું કે નહિ તે સત્તા સ્કુનીસીન પાલીટીને આપવી નહિ જેઇએ, કાયદાની ભારીએ અને तेनी अर्था के अंश्या न अवानी यहे. के लभामी द्रॉडीव्याने वसनाने। दक नथी ते लक्ष्मामी तेने बाह्मन्स न कवे क्षेत्र के अस्टेंडिक पस र अश्वा कोन्ने, उहार क्ष्मा के अश्वा के तेने। श्याच स्वेडक कोहकी, २०११ हार क्ष्मा ही डिस्सनी तेना एवर सकी देव के की सरनेने। शंक न भाम ने सरकर कोई कोहकी सुकर्मनी व्याद केने केवा केवा कर्षा है। यदिनी शुवाननी नक्ष्यनी भाष्यत अहि केवा कर्षा अहिनी दुवाननी नक्ष्यनी भाष्यत अहि केवा हरी नकि अहि प्रधान देवा का सरकर बाणसन्म काम्यु कर्षा अहिन हीइमी बारत देवा का सरकर बाणसन्म काम्यु कर्षा कोहिन

# સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

#### वेष्ठभरेषम् अप्पर्धा भारतीनन्स

અહારાભા સામે મુંબા છલાકામાં કરક નીતિ મુંગાવી કરતો તાર દર્શી છે કે મુંબા સરકારે મહાસભા ભાતે તેને અગતા ખરેક મંદળતે મેરકાયદેસરનાં મંદળા અહેર કર્યાં છે. પાત્રીમેં,એ સુરત તથા ભારકે લીધો ગાંધા કે કેસની ક્રાપટીએક જમ કરી છે. ગામ માણસાને પકડવા માં મહ્યા છે. મુંબાઇમાં સવિત્યમાં મના પછ સ્વયસેવદાને પકલ્યા છે જેમાં ત્રણ અને મા છે.

ખરદેશની અને સુરત સ્વરાજ્ય મ્યામન ઉપરથી પૈલીસોએ રાષ્ટ્રીય વાવડા ઉતારી નીખી સુતીયન જેક વાવડા **દરક**તા દ્રીયા છે.

અકસ્પામ ધાર્યાસાએ પ્રાપ્તિસ કમારીને જામ કરી છે અને ૨૮ માલુસાને પદ્ધમાં છે. સંયુક્ત પતિની સરકારે ભનારસ જીશાની સર્વ કેચિસ કમાડીને સેરકાયદેસરનાં મંત્રભા જાહેર કર્યા છ

મું બર્ધ સરમર મણી નબળી છે.

કળકતારી ગરમ્યુરી પગતા ખભરપત્રી જ્યાને છે કે મુંગક સરકાર મધી નળજા છે એવા જારોપા તેના ઉપર મુક્યામાં ભાગે છે. અકામભાતો સામે તેવો મધી નળલાઈ ભતાવી છે ખતે પરિસ્કામે મહાસભાતે તેતિક જીત મળી છે. તેણે સરકારને દીલી કરી નાંખવાના તિશ્વન કર્યો છે. મહાસભા જ્યાને છે કે સરપદ્યાના દેખાના હવે ખલુ કર્યા ખતે મધીજી અને તેના સદય રાંગાના રાત્યદારી માત્રયુનિ શ્રત્યે થવા માટે સરકા अभी भीळ प्रवृत्तिका भाद्यस्य केंग्रेसिंगे. अदासकाना सक्येर कार्यक्रमी स्टब्स कारवाना विश्वदर्भा एउना के अने तेने परिषामे समस्य कारवा ब्रिक्स पेर्सिमा स्टब्स केंग्रेसिंग क्रमा-क्रमी बन के. लामस्य क्रामण तेमाने कंकीर स्वकृप सीस् इत् कर्न केंग्रिस इन्कर भाष्ट्रसन्ति है।जॉनि विभेदी निभित्ते पहेसां पास पेर्सिमा समस्य क्षम दला. इंडिस कामण पेर्सिमां क्रमादीया उपर नेता कराइ कर्म दला केंग्रेम प्रधासन क्षम दला कर्न जासने प्रस्तामां क्षाच्या दला.

#### લાહારમાં બગ્બ

વાલેલમાં પાતાસ સુધીન્ટેન્ક્ટના ઉપર ભગ્ય ફેંક્સમાં આવ્યા વસે પરંતુ સારે નશાંગે તે ભગી જવા પાગ્યા હતે. મુજાઈમાં પાસીસ શ્વારજ'ટ ઉપર ગાળી બહાર

#### લાહારમાં ફાંસીની સજા

લાકે રચી ફટરતા તાર જ્યાંગ છે કે લાકાર ફેન્ટપીરસી કેસમા લાગા સમય તપાસ સસાલ્યા પછી સ્પેશં, વલ દૂર, તુવસે હત્યાં સુકારે જાપ્યો છે. આ કેસ સત ૧૯૨૮ માં સાન્સર્ધ નામના આસીરદંહ પાલીમ સુપીન્ટેન્ડંટના યુજેલા ખુન સંવધી હતા. ત્રણ ગુન્હેંગ રાતે કેસીની સજ થઇ છે અહતે જન્મ દેશ નિકાલની સજ થઇ છે, એકને સાત વર્ષના સપ્ત દેહ અને બીજ એકને પાંચ વર્ષની સપ્ત કેદ અને બીજ એકને પાંચ વર્ષની સપ્ત કેદ અને બીજ એકને પાંચ વર્ષની સપ્ત કેદ અને બીજને એક

મહાત્માજીની વર્ષગાઇ અને સાંગા

મુખકર્યો કટરના તાર જ્યામે છે કે મહાત્માછની વર્ષ મહિતે દિવસે મોરાબેનની સરદારી દેશ્ય લાલ પૈત્યામાં અંદુર્દ ધુમાલી આ સ્વયંસેવિકાઓનું એક સરધાય તોક્ટનું હતું સરધારમાં વાવટાઓ ઉપર લખ્યું હતું કે "આધી એક્શાબ મેં આ પુરૂપ છે જે આ પ્રથતી તિવેડા લાવી શકે. સ્વતંત્ર હોંદુરમાન અટલે સ્વતંત્ર આત્વ"

#### આદિદીઓ પાછા રેલે ચઢે છે

અરક્ષ્યુરી પત્રના ખગરપત્રી કલકતાથી અપ્યુન્ત છે કે નાર્ધ વેસ્ટ કંટીઅરના કમીનસાર આદિદીઓની એક કાન્ફરંસ આદિદીના સરદારા અને શ્રુપ્ધા એક્કા થયા હતા તેમણે એવા કરાવ પસાર કર્મો છે કે ભુતી અને કસિલ અહિદી અતીએ શા માટે નક્ષ્તાથી શ્રમણે થવું એકએ હોંદની સરકાર સાથે કપ્પીની મારા કારીમાં પડવાની અરૂર નથી. એવી મામણી કરા કે એથી સરકાર પ્રશ્ન ઉઠે. તેએક પૈશાવર હંપર પાછી ગતાનું હાવે છે.

પંડિત જવાહીરલાલ ઝૂટયા અલ્હાબાદથી ફટરના તર સ્થાને છે કે પંડિત જવાહીર- લાલ તૈલ્ફ છ માસની સત્ત બોગરીને પાઝા છુટલા છે તેઓએ જણાવ્યું છે કે આ મહાન લડતે પહેરો તળકદેદ પુરા થયા છે. હવે બીજો તબકદા કાર માય છે હોંદની સ્વતંત્રના પ્રાપ્ત કરવા માટે મહાસમા છેવટ સુધી લડશે. મહાસના મધીજ કરવ પહાસેથી છે

ગુજરાત પ્રાંતિક સમીનીનાં પાઠીયાં

ગુપરાલ પ્રાંતિ : સમીતીને સરકારે ગેરકાયરેનું માંડળ અહેર કર્યું છે. અને બીજી અનેક કાંગ્રેસ કમીડીએકને સીલ ગારી છે તે ઉપરથી કમીડીના ડીક્ટેટરે અપીલ કરી છે કે ત્યાં એક્ક્ષેસ હરત ખેલી દેવી. અને અપીલને પરિવાસ અહેલા-એક્ક્ષો અનેક ઘરાના ઉપર પાડીમાં લગાવી દેવામાં આવ્યાં છે અને તેના ઉપર ગુજરાત પ્રતિક કે,ગ્રેસ કમોડી એમ લખવામાં ભાવ્યું છે.

# ટ્રાંસવાલ **હોંદુ સ્મશાન કમી**ટી મગીની ફરિયાદ

लेबानीसवर्ग कते देन्डमां वस्ता बीहुलाधकाने नमसापुर्वाह જવાવવામાં આવે છે 🤰 આ કિમેટારીયમ ૧૯૧૯ માં જ્યાર ખુલ્લું મુક્લામાં આવ્યું સાથે દરેક સામ હાદ અમિ સંસ્કારની રી ત્રણ સીતો રાખવામાં આવી હતી. લાકર્વાસી, કપૂર ભાકિ ભર્મ માટે તે પુરતી હતી - **પ્રેર્ટકરના પગાર પ્રામ**વાર વર્ષીક શવાજમાં ભાષવા કછુત્રાતા અપાક હતી તે નિયમિત वस्रव भवता देवायी भने ही। रीने नीकाना कतेत. बह-ચાનની અહેરસભાગ્નામાં એ કે વખાસવા *એવ*ી તો નહિ પ્ર**લ** सत्वारण ठी५ दा परी यदी दती, इरछा अने भवी क्षेत्रीको। પણ સારા રક્ષ લેવી હતી. આ રીતે સને ૧૯૨૭ સુધા ભ્યવસ્થિત રીતે કામ અલ્લાં, ૧૯૨૪ થી અમલદારાની બીન કાળજી 🔭 ભ્યવસ્થાની ખામીને લોધે થવાજમા આવતાં ભેષ થવાં ગ્લામકિ સ્થિતિ ભગડી એટલે અભિ સંસ્કારની દી વધારીને ગાર ગીતી કરવામાં ખાવી. ગારાંભા પાસે હારી ઉઠાવવાના કામ મદલ એક સીતી વધારાતી ક્ષેવામાં અને છે વે ઉપરાંત દરેક સભ દીક ૧૦ શીમાંગ આનોસીપાશીટીમાં રજીસ્ટ્રેશન શી ભાષની મકે છે એટલે એક શાળ ઉપર શિંદ પ ૧૫ કે લાગે સાથે. જ્યારે ભૂમીકાદા કરવાથી માત્ર તથા ર્વીક ભાષવા પડે એટલે અગિ સંવકાર કરતારાએકને ખર્ચ ભારે પડ્ડે છે અને લખ્યો વખત આછી શે કરવાની કરિયાદ થાય છે. ૧૯૨૮ થી વાવકિ લવાજમાં કેટલીક ક્રમીટીઓ તરફથી પાછા શારૂ થઇ મર્યા છે જ્યારે અમુક કમાટી તરાતું લવાજમ છ સાત વર્ધનું ખાડી લેવું ગઢી ગયું 🦫 ભાગેકવાર મામણી કરવા થવાં વસુત્ર ભાવ<u>તે</u> નથી. બહાર મામલી જે લવાજમાં મ્યાપવા ક્યુલયેલાં તે તેર મેકાદ મે વર્ષ આપીનેજ અટક્ષી ગયો હતો. હવે સમગ્રાનને અના, મરીલા દેવાનું, ક્રસ્તા કાટના કેટલાક છેટા અને હાંતા પ્યરી ગયા છે તે રીપેર કરવા જરૂરી ખર્ચ કરવે.જ જોઇએ, સ્યુની-સીપાલીડી તરફથી એ ગયા કામળ પણ ખાવી ગયા કે તારીદે રીપેર કરતી આવા સાંજોગામાં કમતીએ વિચાર કરી એક દેડ લ્લરાવી પાક સાડી ચારસાનું સ્ટેન્ડ મહાઇ **લે**લ્ક્યનમાં ખરીદવે તેમાત્રી માત્ર પાંચ પૈકિ મહે છે એટલે માંક ખર્ચ તીક્રો છે જેવી કામવાર ક્લુલાયેલાં વાર્યોક લવાજમાં જેઓના ભાકી છે તેઓ મેકલી આપે અને નિયમિત માક્યતા રહે તા

જન્મલું વેલી સુરાસી દુર થાય ઢાંસાયલમાં લોદુએકની જ્યાં એક જ સંદેશ છે કે જેના પર સ્વાજ ગુ ગેરગલા શાકામાં લગી એ સંદેશને આ કર્ણ જન્મ આપ્યા તે કે પેક્યક અપી ઉત્તર દશ્કાર્યા રાખારી એ આપપી કુરજ છે

विशेष ही अभीतीनी वात ती जो छे है रुपशाननी वर्षण आज के पह ले भीटींगा में बादव भी अपने छे तेमां प्रव का के सार बालरी के पार्टिंगा में बादव भी अपने छे तेमां प्रव का के सार बाल वर्षणी कर अपने सार वर्षण का प्रविच का के सार बाल वर्षण प्रविच का कि सिंगा के कि पार्टी का के हैं कि सिंगा के कि सिंगा के सिंगा

વળા મુંટાયેલા અમલકારા પાતાની જવામલાની પસ્ હપાડી મેતા નથી અલ્લે મસ લક્ષ દેવરા હતા દિસાલ કામ તેઓ હપાડી સેતા નથી એટલે એકાદ મ મુસને ખાલે ખધુ કત્ત્ર અહીં પડે છે તો મુંટસ્ક્રી લખત પાતપાતાની જવામ-દારી હપાડી સે એવાજ કાર્યતાઓ મુંહવામાં અને તો સાફ અલા છે કે આ ફરિયાદ પર આમ વર્ગ ખાન આપશે એજ દિશ્કા

२ गणाउट्ट अहासट्ट परस.

# ટ્રાંસવાલના હોંદીઓને નાેડીસ

वान, शहेरी द्रा छ अभिन्न.

# कादेश नेहरीत है

### રી. મ્લાઇ હવે ફાય' અને સહીંથીકા એાફ આફ્રકેન્ડીકીના કેસા

સા. જા. કન્ડિલન કેલિયના સેક્ટર્ટીએ, પ્રેસરો એસ. આર. નક્કું અને ક માલ લખી પ્રવાય છે કેટ—

ભાષયો કિમના જે મળ્યા સન ૧૯૩૦ ના ભુલાઇ માસની પાંચમી તારી ૧ પરંચાં ઢાંદથી આ દેવમાં પાછા ભાગ્યા હૈાય અને તેમનાં અને અને સેલા વર્ધની ભંદરના ભાગદાને અલે ભાવાવવા માટે એવું જવાની પરવાનથી નધી આપવામાં અલી કે તેઓ યુનીયનની ભદાર ત્રવા વર્ષથી વધુ વખત રહેવા છે એટલે તેનું અને દેવનાત્રના નથી અને ત્રવા દુવર્ષ भन्ने उसी देशिसाम्ब साणीत हरू सारेल की तथा भागामि असी अस्वा सि परव नेत्री आपवामां जा नि ने कर ले की बीद करना अस्वा है। प्रव नेत्री आपवामां जा नि ने कर ले की बीद करना असे स्था अने क्या वर्ण असी साम सि रेशी काम आपती है। तथा सर्वो साम आपती कारल करनामां का ने ले के नेम में पेताना प्रते ही। ती सुरी कियत ते की नाढ़ बना वतनी होन हो। नाढ़ बना वतनी होन हो। नाढ़ बना वतनी हो। नाढ़ बना किया हो। किया हो। तथा हो। तथ

## રાઉંડ ટેળસ કાન્ફર'સમાં અંગ્રેજ પ્રતિનિધિએા

बांतियी करतीर तार इ.ची कि ५ बांडिनमा भागतारी बांधी राइंड रेमम केलार से भार दिसामत तरस्या प्रतिनिधि में। इते भुटि हा भाग कि में मुद्द सरकार तरस्यी भी दामसे भेडडेलस्ड बड़ा प्रधान पेलि, बार्ड सन्दर्भ (बेट्ड मेन्सेमर) भी. बेच पुर्वेत (बांडिन स्टेट सेकेटरी) भी म्यारबंद देन न सन (परवेशन सेकेटरी) माने भी कि. मेंग, बेगस (डेम्बिनीमन्स स्टेट सेकेटरी) भीका प्रधानी विषयन भाग करर परे तेम बाकरी मानश.

કતનમેં ટીક પણ તરાથી સાંદે પીય (હેંદતા ભાગમાં સ્ટેટ સેક્ટિરી) સર સેમ્યુજન હેર (હતાક ખાતાના ભાગમાં કેક્ટિરી) આરક્વીસ એક્ટિસ્ટર્સક અને કેક્ટનન્ટ કરનમ એ શીવર સ્ટેન્સી.

લીભરલ પક્ષ તરફથી ક્ષેત્ર' રીકીમ (દોદના આપલા વૈદઇસ-રાય) લોક લોધીઅન, કર રામદ ક્ષેત્રીલટન અને ગી. આઇઝાક પુર.

વેલાસરાય નીમેલા હોંદના પ્રતિનિધિએન

લાંડનમાં સળાત ર રાઇક ઢેખલ કાન્કરંતામાં વૈલ્લાનરાને જેઓને આમાં જાલુ આમાં છે તેનું લીસ્ટ નીચે સુજવ છેઃ—દેલી રાજ્યા લરકથી ૧૬ પ્રતિનિધિઓ છે

(१) व्यवस्था सवासाल (१) व्यवस्था प्रदेशाल (३) विषयाण्या नवाल सादेल. (४) व्यवस्था भवासाल (५) विश्वपुर्या मवासाल (५) विश्वपुर्या मवासाल (७) न ११ व्यवस्था भवासाल (७) न ११ व्यवस्था भवासाल (७) न ११ व्यवस्था भवासाल (७) रे । वा भवासाल. (१०) सांभवीना सरवार (११) सर प्रथा व्यवस्था प्रवास १३३ साहर सादेल्याचा स्थवान व्यवस्थ वन (१५) नवाल सर भवास व्यवस्थ व्यवस्थ विश्वपुर्य स्थान भवास विश्वपुर्य स्थान स्थवान व्यवस्थ वन (१५) नवाल सर भवास व्यवस्थ व्यवस्थ विश्वपुर्य स्थान स्थान विश्वपुर्य स्थान विश्वपुर्य स्थान स्

ભ્રાહીશ હીંદ લચ્છથી

(૧) હીઝ ઢાઇનેલ મ્લગાયાન, (૨) નવામ સર અમદ્દ ક્રમેયામખન, (૩) સર સ્ટી. પી રાગરવામી આપર. (૪) ક્રોઇ-૧ ખી. માર. આ મ્લેડકર. (૫) મી શુ ભી પી. મંદ્ર-માર લાગ્રાયા, (૧) મી. જે. એન, બાસ (૭) સર શાહ-નવાનમાન (૮) મી. ચલામ સુરતાત્રાખાન શહે (૯) સર

હ્રમુખટ કાર. (૧૦) દીરાન ચામનલાલ (જમણે ના પહીં છ) (૧૬) મી. સી. વાઇ. ચોંતામધી. (૧૨) દરમંગાના ગઢા-રામ્ય. (૧૩) માં, એમ દી ઓનવીલ. (૧૪) મો, કજ્લવ **48** (૧૫) મી એમ. એમ. મહત, (૧૬) મીએ, પ્રેય, માત્રનથી. (૧૭) શેંદ કરતના ત્વેચ છે. ગોડની, (૧૮) ખાન મહાદુર હારીત્ર હીકાયલ શુમેન- (૧૯) મી, એમ આર. જયકર, (૨૦) કર કાર્યાજી જંદગીર (૨૧) શી. જેમ. એ. છીવા (૨૨) માં તી. તી. માઇલ જેન્સ (૨૩) રાય બહાદુર સીદાધા પૈતાપાકામ્બ્લી. (૨૪) ગી.ન. સર પ્રેત્વેશ-માંદ મીંગ, (૨૫) દેશકર મી એસ મુજે, (૨) દોવન મહાદૂર એ. સમસ્તામી સુક્ષે. (૨૭) અહિતા<sup>⊅</sup>ના નુત્રમ (૧૮) મધ્યાના મહમદભક્ષી, (૨૯) સર બહાન્દ શાપી (૦) દીવાન મહાદુર રાજ તરેંદ્રનાથ (૩૧) શી. નરંદનાન થા. (૩૨) રાવ ભલાદુર છે. ટી. પાનીરસેક્વમ (૩૩) રાજ ક્રાપ્ર્યાર્થક, (ay) પારાક/મેડીના શાળા, (ay) સર જો, પી મેટ્રા (૭૬) દીવાન ભહાદુર રામમાંદ રાવ (૭૭) સરદાર રાબપુરવાલીંગ (૪૮) સર તેજ મહાદુર સધ્યુ. (૪,) રાઇટ, <del>ગોત, શાળો, (૪૦) સર ગીમનકાલ શેતલઘઢ (૪</del>૧) સર પ્રીક્ષેજ શહેતા. (૪૨) ધીસીસ શક્તનવાલ (સર મહમદ बारीन डीवरी) (४३) प्रेथ्टन राज्य शेर भदभइनान, (४०) शात्र लडहरू ⊯ार शानी रहत (४)) मीसील सुन्ययः (४८) सर सेम्ब सुबनान व्यद्भार, (४७) ज्यान, मी अस થ્લી તાંજે. (૪૮) મી સુર્ધમ ધીના (૪૯) સગ્લવ સાદ્દેષ્ય ઉત્તમભાઓંગ. (૫૦) ગી સાદ છ સુકે (૫૧) મી. અસ્ટ્રણાપ્યાન,

# D. K. PATEL,

Fruit and Vegetable Exporter

ખાશ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મ'ગ.વી ખાત્ર! ક્રેન્સા લખા:--

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durbon-

and Published by Maning M

# પંચાંગ અને ડાયદી

અમારે ત્યાં પંચાંગ અને તાલફી વેચાય છે થણા જ ધાતા દ્વાપાર્થી તુરત પ્રધાવી દેશા.

કીંમત

પંચાંગ શી. ૧–૬

સમશેર હાર્રી હાલ પુધાની ગી, ૧-૦ સમશેર તાપરી કાચા પુકાની શી, ૧-૨ સમશેર તાપરી ભરતવાળી (તાની) ગી, ૧-૩ સમશેર તાપરી પાલ પુઠાની (તાની) શી ૧. લખા: Munagar,

> Indian Opinion, Phoenix, Natal.

### વેચવાના છે

ક્ષત્ર કરેમાં કોટા ખેતામાં આવેજી ક, તાચીત્ર, ક્રેન્ક્સીન અને હોંસુના ઝાકા ૧૯૩૧ની સાથ માટે દેશ કના છે આવે ખેતર તપાસે અને રેહ્ક ભાક જ્યારો.

# કેટીં.ગસ

યા ઉંદર

શીરી, ઉપાય, માકા, પંચા, મા**ખી.** સવળા ખેતુઓન

નાબુદ કરે છે.

થા શિયા ખાલા તર હકાય દા લામાં મળા ન છે.

# Joseph Doke

The Missionary-Hearted Price & Shiftings

# નવા રેકોર્ડો અને લેટેસ્ટ મોડલના

क्ति देवल भान्य, ध्यानिट, होनी भेनव अध्यामनना तेमक प्राप्त भाग का भाग ना देशके तथा दावना, प्रस्त काने देवलीय दारमीनीयमें। भेर क्ष्यामी शालीके क्षाने

' સલ્લાને હોદ" ઉર્વે અઝલ્યાતે અંગે ફેલ્લ નામની એકપડી મંગવ-વચી તમને રેકાંડીમાં વધારે સમજ પાશે. કોંધન શી. ર– ક દરમેલમાં નવી રેકાંડી જાવે ૮.

्रान्ट्रवान मानाझान

કેમિત માત્ર ધા, ૮–૧૫–૦. જેમાં આદામદીક સ્ટાપર ક્ષેત્ર કીધેલા

छ ते हालभाक आवेशा १ जना अवाक अधूक, व्यन शहा छ.

'Phone 2447. P. O. Box 1155. E. A. TYEB & CO.

109 Fletd Street, DI RBAN, Natel.

Mbra beine 4 ffl 20-----

Her? 19 14 15 6

No party No. 1 to y list of the same

# British India Steam Navigation Co., Ltd. દીકીઓ ભાવા

સ્ટી. કેરાઆ

નવેમ્બર લા. 3 છએ હંતક જવા ઉપાસે. ₹21. " sie(3181 27

નવેમ્બરતા. ૧૭ મીએ મુંબધ જવા ઉપહો.

be no some busy and મસલમાની વીશી, શ. ૧૦ તે હીસ.થમી ખતે રમેકીયલના શ. ૦ ન હીસાયથી છે છે અપશે हीद पीशी, ह हमन कल यहा अन रह समा ह भ्यान देस पर से म आहरी नाभाना - प्रकास ने, प्रभाव का १५ प्राप्त कराय का है कि तमा प्रकार केर्य

સંકત્ક અને ઇત્રર માટે એક મહિના અમાઉથી બંદાબસ્ત કરવા.

इते रसी मुश्हरू हेम र । , अस्ति अर्थित सी अर्थित प तमार रू के पर व क्षा र म रह दु दुरेन भ वह म्हासूरी वृद्धि है उनेमा 'से साम है पा भू जा गार करा या भरे । दि है। धेशानकर SHAIKH HIMED & SONS

એજન્ટ શેખ હીમે! એના સન્સ. 360 पाएन के दि<sub>र</sub>ंड अन

### YOUR INTERESTS ARE BEST SURVED By Advertising In The INDIAN OPINION

RAD SIGNATURE A day Indian public throughout Same State RAD SIGNATURE STATE ST

Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# THE

# NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY, LIMITED.

UNGERTAKES ALL RISKS AGVINST.

Tire and III Classes of Accident Business including Mosor Sa., Plats Glass, Thadlicy Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

# આગાદીઓ-ની-કુરવાની

તમા હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની ચળવળ ધર એકાં જેવી છે?

की कारी क्तवना तभासभी देश ते। तभे देशना वर्तमानभीर वासा ६ कार्किशनसी दींटी कार का ८ इन स्थितिथी वास्त अस्वा अभे तथा वर्ष सर्वा दोस्थी खुद्दी खुद्दी अभ्यकार अभेतववा अर्थ की कि. का छापियोगी नाम नीचे अभावे छे

અહવાડીક છાપાંના નામ મુખક સમાચાર, પ્રજાવિત્રકેસરી, મેં થડી મેખ, વાસમા સદી, દીન, જે એ કાર્નાકલ, ક્રાન્ડીયન વ્યુક્ત (ક્ષ્યુખન) માસીક ક્ષ્યુપાંના નામ

નવમેન, નવ-યુગ.

જેઓ દર મેલે લાજા મમાચાર વીચવાની દામમા રાખતા દ્વારા તેઓને કું જમારે સૌથી છામાં વેચવા શકે જવા કે વર્ષનું એક સાથે લવલ્લમ ભરી જમાં મંગલી લેવા ખાસ (વર્નાદ કર્યું કું. તાચેને સ્થળ પત્ર લખી પ્રાક્ષસ શીસ્ત્ર મંત્રાથા ક છામાં વેચાદી લઇ જાેઓ કે મળા:

એ, બી. ખાન.

કર્યું મારકેઠ રહેં છે, કારનરા કાયે માન મહીદ, માન માન માન

ઉપર લખેલાં છાપાં અમારી મીટારીયાની ભાંચ ૧૪૪ મંસ્લિ સ્ટોલમાંથી પણ મળી શકરો લખેત, વચારા ઝાને દેશની સેવા કરો.

રેલાગામાંબ ઉતરી ત્વરશ યા દ્રાંસવાલ જનાર

# હિંદા પૈસન્જરાને ખુશ ખબર

रहेवा तथा भावा भीवानी इन्तम समवड

નીચંત્રે સક્તાએ પત્ર લખી જણાવશા તાં અધ તમન સ્ટામર તમજ દરેન ભાર લેવા આવશું અને રહેલ તથા ખાવા પ્રત્યા ઉપર લેવા કરતા છે.

हामाद्यसनने समहा हरेक कामकाण सन्तिषकारक गीने करी आगो स्क्षिपर उपर मदनानी तेमक कारवानी हरेक सक्रवड अमारी करती हेणरेण निम्म करीको खीओ

તમારા કુંમાલી કેશથી આવતાર હૈ.ય તા અમને અગાલ્યી મામર આપશા તા તેમને રદીમર ઉપરથી ઉતારી દ્વાત સારા સંત્રા સ ્સ લ મ લ પર્ય ત્ર સ — દુ કરી રાખશા.

સ્વરત્વી અલ્લો તેમના લખર પૈસેન્જરાતે દુ:ખ દેવતી તથા સરકારી દેશ કરવાની નાડી હંજીકન કપાવી છે તે હપર ધ્યાન આપરીક નહિ. અને હંપેશ સંજય અપને તમાર્ગ લાકાલ સિપતા રહેશા અને હંપુર્વ અરસા સખરાત અને લહતા કહાલાના હતમાં સપદાલા મહિ હિજ વિનેવી

देखिन्यी शिक्षती ही थी। ४ के. भवन्देबार निष्येते सरगाचे अस्ते। :--

Manager, The Pelagonbay Hindu Hotel,

P. O. Box 581



# તમારો આંખાને રાહત આપા

રુ વર્ષ થયાં અમ દક્ષિણ અહિકાનાં લેકિની નજર મુધારતા આવ્યા **ઇ!અ.** તમારે ચરપાની ખાહેશ હેાય ત્યારે અપ્રાચી પાસે આવજો:

> અમાર્ગ પ્રમાણવલ \$4,000 ઉપર અમારા શાહકા. આઇસ પેક્ટલની ખનાવકના કાચના અપ્ર સ્પેક્ટલીસ્ટ હીએ.

# J. Muller S Sons, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capetown.

2017/01

Brunch Establishment's 65 a, Eloff Street, Johannesburg. आ पेडी डावेसरे सभ्यती नथी

भरंत

સવ ૧૯૮૭નું રાજવૈદ્ય પંચાય

લદન માત ગાલવામાં આવશે ગંગાવા કન્નકરી કર્મા જન્મસર (. ડીઆ ૧૮)

Box 247 & 317 Tel 'Abbiet HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent, Beirn, P. E. Africa.

એક્સ ૧૪૦ અને ૧૧૦. ટેલીમાં એક્સ "ખતા" હુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારવઢ વાલા) ફાંસપાર્ટ પૈસેન્જર એજન્ટ, બેસા, પા. ૧, આદિશ્દ

Phone 3657 Box 316. 182. Eng Street, DURBAR
HEFRABIHA MORAR MATVADKAR
Wholesale Fruit & Vegetable Exporter
and Commission Agent.

द्वी शाक्याम में मान्य संत्यादक्षेत्. देश्वशिक शास काने में क्षिण्यक व्यवस्तार काने स्थायन किलान पृक्षण काशी रीते स्था भाव सी के। सी भी स्थायाओं कालशे प्रशिक क्ष्यों के सी काश्य स्थाया कालशे

# તમારા ગ્રાતકો માર્કો જાણે છે

રડાઇકલ "સુડ" માર્કોના કપડાની અદેર ખલર સમસ્ત દેવના તેડીય ભાષાભાગી પ્રસિદ્ધ થાય છે અતે તેનું ચાહુ વેચાલા શાય છે.

वभारर आहेंद्रा ते काली के कार्र भागे के, १८१५६६ "शुट" भाइति इप्दूर्ण २८१६ करें। कार्त तमे सहेबाइयर वैभी कहते.



ગ્યા "છુટ" ના માર્કેની તપાસ રાખ જો માત્રે કમારવાનથી ચેતના રહેળ,

સાલ એજન્ટા :

એય. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીચીટક.

જાહાનીસળર્ગ, કેપશઉત, કરણન, પાર'અલી ઝ.ખય.

# વુડન બાક્સ, ટેબલ અને કાચન ડરસર

નયાં પ્રાક્ષ્ય સીરક મગાવા ફેક્ક્સી વેજીસ એક્ક્ર આકરા દ્વાલા છતાં ભાવા દીકાયત રાખ્યા છ હીલ ધરો તા તક જરો અન

તક જરી તા કાયદા જરી. વારસ્તાન્વ કસર ૮ ાળુ શનેલ્ટ જ મના ૧ જાત ૧ પ્યાન, લખા:— I., MISTIRY.

Phone 2868. P. O. Box 2526 Add. No. 1 A Kort Street, J H Burg

મેસર્થ ભાર સાં અના માર્ચ અન્દ્રકુ ધ સાથે અહાવાસ અને

#### ઉત્તમ ગરમ મસાલા વગર

અમારે તાં ખતી દેખરેખ તીએ તાંજી અને સફાઇથી પરમાં દળવા પરમાં તેમાં પરમાં હતાં, દરીયાઉડર, હલાર, મરચાં, તેમજ કરીતાં અને લીધુના હંમજ મોક્સ આવાર હંમેના પાંડા માં જવામાં અમારી ગેરંડી સાથે મળી શકશે. આવા ઉત્તમ ખાલ, તમાં મરમાં લતાવી શકતા નથી એક વખત મંગાવી આવી આદિ કરા. મળવાનું દેશવાં,

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Telephone 3484

Tel Add, "SURATEE"

WHOLESALE TRUIT SUPPLIERS.

BOX 730. Durban.

No 1 Bananas 20s Crate.

Pineapple No. 1 5s. dozen.

F.O.R. Durban, C.O.D.

નં-૧ ભનાના ૨૦/ કેશ, પાર્શનાકૃલ ન', ૧. પ/– રસન. રેલેજ સુડી (ચી.એ ઝી.) દ એક ઉપલા સન્તામે. દરેક જોતનું તરજી કરત અને રેજીટેબલ સાર પૈકીય કરી સી. એક દી, થી મેકલવામાં આવશે.

#### .o. .. da unin

917	18:30 20:1 20:1	1640 1640	ध्वस्याः । १०४७ व्याप्ताः व्याप्ताः	भारती १३०० केहे १६५०	114164 1. 10.	શુપીરા ક. પી.
श्रुष्ठे सारी वारी संदेश भेगान भेगान भेगान	2 4 2 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	報信 a Y Y 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	10 15 14 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Y-10 Y-6 Y-6 Y-70 Y-70	1-11 1 12 1-14 1-14 1-14

# "तमाश न्यास्त्री मेक्सा" THE TRANSVAAL MALT CO.,

(L. HOLLY)

EXPERT CHINESE MALT MANUFACTURER.

Samples Will Be Sent On Request.

27 Frere Road, \* \* BERTRAMS.
Phone 732 Jeppe. Johannesburg.

નારસન સંસ નેલ્ટ અને રાખાને હાલે ખાગીપુર્વે મળજીવ અને હોય માન્ય સંગ્યલ અને ભાવ માટે અમને સંપોર્વ સ્થાળપા દેતારને માત્ર ઓઇક કરી આપવામાં આવશે.

# સરકારી નિશાળામાં ચાલતાં પુસ્તકા

717.0	ted necessari	tate affecter	2000	L.
	લોદ ખા ≜ોશીસે	ectlemate-	-K1.	ેવ.
વજાતી	ભાળપાંથા		à	Ę
**	भद्रद्वी आगद्री		1	-
40	P()39 //		1	3
10	2(19) at		1	Y.
	કાંચા ,,		1	4
16	પશ્ચિમી 🔐		₹	0
ier.	mSl ,,		- 3	- 8
- 11	સવસમાં 🔐		₹.	1
24	પહેલી એલ્પડીના	m! si,	- 4	"ML
+4	ME and the	W		-6
16	10199 21	51		13
	गाया		7.	- 2

# દીવાળીના તંહવારમા તમારા મિત્રોને શું બેઠ આપશો? પ્રખ્યાત કેપીટનની ઉતમ મીઠા



DERBAN

પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખાસ પાતામાં માટે સ્પેરીવિત નહીં વધાર शाय है तेमक तमाम कातना हैते पण तैयार भणशे. અમારી મીડાક આખા સાઉથ આત્રફકામાં અકે भानाक वणगावसी कर

મ લ સારા ખારાપુર્લક અને પાંચ સ્તલથી વધારે લૈતારને યુનીયત હ દેશ પણ ભાગમાં પાર્સલ ખર્ગ હાધા તિના માકલતામાં ભાવતા-

ભાવા મલતા પ્રમાણમા વ્યાજભીશ્વર રાખવામાં 241641

એક્સ્કર સાથે પદ્મા માફલવા મહત્વાની કરવી. લખા યા મળા: - આર. કે. કપાટન, भागीकः वेपीयन आवदेनी देखाः

R. K. KAPITAN.

## P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

हरेक ब्लतन् ५३३ व्यंत ब्रष्टरंग्य साह पेटीय करी સા. આ શા. થી માકલવામાં આવશે. સખા:---

Darban. 129 Victoria St.

#### M. H. DESAI.

Wholesale Fruit Merchant. हरेड लतने वान्त इहर अने नेक्टरणय सार पेतीय वरी सी. માં 🗷 તી મેહનવામાં આવશે. dL file

P. O. Box 2 d Durban.

all Short St.

#### (ROMEAT) Direct From VARA'S Factory

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

# EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums from £3-10-0. Leg Press Folding Harmaniums from £10-10-0.

We repair all makes of HARMONIUMS.

Repair and workmanship guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write or give a Call at

GUSHALIUS MISIC SALOON. A N GOSHALIAN

P. O. Box 460.

131 Queen Street, Durban.

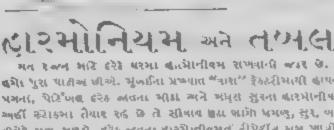


મત ૧૦૦૦ માટે દરેકે ઘરમાં હાત્માનીવમ રાખવાની જાહે છે. જ હમાં પુરા પાકામ લીએ. મુખઈના પ્રખ્યાત "ત્રાસ" ફેક્ટરીયાથી હાપના, भगना, पेटिक्स हरेड अवना भीता अने अध्य सुरता बारभानीयमा અન્હીં સ્ટાકમાં તૈયાર રહે છે તે સીવાવ પ્રહ્ય લાગા પ્રમણ, સુર, બરત નામેરે, પણ ખળતો, દરેક લહતા હારમાની વમતું રીધેરીય કામ ખાતીથી ા લાખા ચામલાઃ ---કરી ભાષાએ ભીએ.

> ગાશલીયા મ્યુઝીક સલત. (अव्यक्ति की, केंद्रव, शिश्वलीका,)

પી. એમ બાહ્ય ૪૬૦. ૧૩૧ કવીન સ્ટીટ, ઠરળન.





No. 43-Vol. XXVIII. cuday, October 24th, 1950.

#### AMERICAN SENATE CONDEMNS BRITISH ATROCITIES

HE following nows which has been attempted to no suppressed to be asppressed have been heginning to feel that a callons world in brooming a ready accessory to the crimes of Britain : Senator Hon. John Blaine, of Wisconello, moved the following resolution in the Senate of the United States of America on July 17th 19

"Whorena In

Gandhi to obtain for the people of India their national independence by civil discharience, and allied non-richest means, British armed forces are heing freely and ruthfreely used to thwart the people's determination to be fre

Whoreas even the strictly British consored nows desputches by neutral American correspondents tell in of the wholesale magniores of powerla Indian people, by littish police, British sobliers, and British anxiliary forces.

Whoreas British armoured ours and tanks have been driberately driven over the bodies of peaceful demonstrators, killing, making and injuring hundrois of men, women and chil fren;

War a British sleptance are bombing the civil population of India, their homes, and their women and children, wiping out villages, and harvests, and in a single day five thousand 190-pound bombs were dropped in one district, by 82 sirplanes,

Whereas British cavairy and other armed forces have freely been used to disperse peaceful demonstrators, in Bembay and other cities, killing and injuring hundreds of men, women and children, "Whereas British has revived flogging and whip-

ping, punishments long ago relegated by the civilised world to the age of barbarism:

Whereas British has refused and in refusing to give medical aid to those maimed and slain by her atrocities and British armed forces are destroying medicines, medical appliances, and even emergency hospitals, of Indian Nationalists, in shameful violation of the laws of humanity and of the International

Red Cross covenants; and "Whereas lighted has replaced the rule of the law by the rule of the eword, and executive ordinances such as the Bengal Ordinance, whereby any In him can be arrested and detalled without warrant, and without any trial; the Press Ocilianne, which has without any train the trees commande, when has virtually mustled and suppressed the Indian press the political ordinance of Labore, legislated the trials without jury and denying any appeal against any judgment by a British tribunal, the soft long meetings ordinance probibiting any assembly of

more than five persons t beenes any matter of any Interest the instigation and intimidation ordinance probabiling criticism of any act of the Government; and other signific memores be it therefore resolved that the Semule of the United States deplores such sets of violence, infung and inbumanity committed by one signatory of the Kellog Pact against another we abridgement of the just rights of the people of India, who are seeking to countate our own National Independence,"

In moving the resolution, Benater Halne, said :- "Mr. President, I have arounded in order a number of newspaper outlines and articles in reference to the conduct of the British Empire in India newspaper reports and editorials, which I sesume are based upon facts, -and the facts disclosed by those - . et at - and editorials divulge the most n 1 5e

1/ English-spenking nutlon, Orest Britain, which has so tong contembed for the rights of individuals, the right of free speech, free press, the right of freedom of assembly and trial by larg, now denies and damns all of its history and tradition and condemns those principles, in applying the most structions repression and the most inhuman conduct in its endeavour to suppress the right of India to

Jr. President, I desire to offer these articles to be printed in the Record and then submit a resolution and said that the Resolution be read by the clork and the resolution lies on the table. And it may be if this special session continues for any length of time, that I may sak that the resolution be considered by the Senate If it is not referred to the Committee on Foreign Relations.

"So, Mr. President, I now sak to have printed in the Record the newspaper articles and editorials in

the or for in which I have arranged them.

The Vee President:—'Is there any objection?"

The Chair bears none, and it is so ordered."

Among the newspaper reports which Senator Blaine read is one from Mr. Webb-Miller who describes the seases in Pharasana : In 18 years of reporting in 22 countries, during which I have witmessed insurantable civil disturbances, rious and screet lights at the control of large trace in the state of at his control of the state of the sta i oreland a fight, but is found perplexed and builted by the sight of mon advancing coldly and deliberately and submitting to beating without a't-mpling defines. Somelimas, the seears were so cumful that I had to turn away momentarily. One surprising feature was the discipline of the voluntears, it seemed they were theroughly limburd with Camilai's non-violence creed and the leader

### THE COMING STRUGGLE

7 \ . u. ent prevision of difficulties ahead, coupled with a careful pre-Department of their ultimate encounter does not necessarily imply pessimism, nor should the one be confused with the other. We, Indians, have sustained an optimism far too long to cabandon it now merely because our horizon is presently blacker than perhaps ever before with the stormclouds of destruction. Happily, we are so constituted, Hindus and Mahomedans alike, that confidence in the ultimate victory of Righteousness over Unrighteousness, of Coxi's invincibility, of the divine protection afforded the weak against the machinations of the oppressor relying upon his brute strength, are part of our very nature. We have seen in the past, here in South Afric i, we are this very day witnessing, in the motherland, the spectacle of the indomitable spirit calmly and a secessfully resisting the funous assnote of matter, of how one faith may stand unshaken against a whole world's unbelief, one soul against the tlash of all mankind. In this regard, at least, we believe ours to be the more correct estimate of values. Tife and life's appurtenances do not so wholly absorb us so as to excepte subtler yet realler considerations. Death and forfeiture of earthly possessions do not to us mean "total loss". We recognise that we have, as have all others, a duty to stand brm in the cause of justice, fredom, and righteousness; to resist injustice, tyrainy and enrighteousness. That duty exists irrespective of the personal ty of the evildeer or the personality of the victim. It is merely incidence that in this inscence we, Incident, constitute the personality of the victim, that justice and righteousness have to be vindicated through us. These considerations being clear, we can afford to await with calm confidence the coming attack.

That the forces of prejudice, envy and hatred are deliberating combining for a mass assault is evident from the press reports that have recently appeared. That every nerve of the anti-Asianes and the "White is Right' propagandists wil be strained to influence the Minister against any modification of the Transvaid Asiatic Bill is already apparent. We shall, of course, continue to explore every available avenue to endeavour to dissipate the threatening storm before it bre &s, but if break it must, we shall battle against it as we have buttle i

before in stern untinching devotion to the Spirit of Rightcousness unshakable in the conviction that Truth and Justice must eventually triumph. Meanwhile, let us be prepared for all eventualities calm, confident resolute; resigned to wha ever may befull us, our energies conscerated to Juty, sacrifice our watchword, God our Captain,

#### DOCTOR MALAN AND INDIANS

T the annual Congress of the Natal D. D. P. Malan, the Acting Prints M , ster of the Union, in dealing with the Asiatic question is reported to have "The best course was to get the out of the country Wah this in agreement had been entered into with the Indian Government subject to review in five years." If he is correctly reported by the Press, we feel that either he was blutting his party or he was dishonest in his motive as far as the Agreement is concerned. As the sponsor of the Capetown Agreement, he knows perfectly well that it has not been entered into with a view to get the Indians out of the country. His Covers ment soleanily undertook to see that in the provision of officational and other licitities the condetable number of Indians who will re .... part of the permanent population should not be allowed to log behind any other sections of the people. There is a clause a the Agreement with regard to the Assisted Emigration Scheme, It is absolutely a voluntary scheme. Those Indians who desire to leave this country could do so on their own account. In order to encourage the Indians to leave this country the Government have undertaken to give hours of Lan to each person of 16 years and over and each child under that age the sum of Lio. Besides this a free passage including radway fares to port of embarkation in South Africa, and from the port of lanthing in India to the destination inlind, will also be provided. As we have pointed out this scheme is absolutely voluntary. Doctor Malan says the best course is to get the Indians out of the country. About 73 per cent of the Indian population in the Union is South African born. It is as much their ligd of birth as Doctor Malan's. It is sheer nonsense to talk to get the Indians out of the country. They are here as part of the permanent population of the country. No Covernment of the Umoa could do so. Not

even Ductor Maria Doctor Millan himself knows it perfectly we'll. We are sorry to Journ that a responsible Minister of the Union Covering air makes such a syorthesis statement in public. We believed that Doctor M dan was sincere when he is gried the Capetown Agreement as he was the sponsor of it. We feel that Dictor, Maan now trying to learn a leason in politics that sincernly is not the victite of a states. mant. Nowaday the European community in the provinces of Transvail and Natid as earry ag on unhor agitation is publichagus ist the Indian community. It is the duty of a responsible leader to direct public upinous to the right road. It i responsible Minister tike Doctor Ma an comes forward in puband declares that the best course as to ket the ladaces out of the country, it means be adds fuel to the him. We blave Ductor Malan in a religious man on God fearing man. He had the energ of a Churchman in the post. We hope he will guide the public opinion of Laropeans in this country to a right path. Indians are law abiting citizens. They are no lest and hard working people. They pay beces to the Goverment just as much as Europeans do Over and above this they are a voteless people in a courty, Such people should be the .. . I care of the Minister of the Interior.

# "A Scrap Of Paper"

The Leader of Atlahabed writes additionally in its bases of 40th September -

The In han community of the Transvast are just n w confronted with a grave damper to their congition and interests in that country. The Ass. Trud og Righte Hill whose passage through the trabbilities was post, snot in May last by the threly intervention of the Government of India and their percent at the control of the Cons. Area off, which the Union Government are pleased not to present with at least so long as the Capetown Agreement is an force, with this difference that the coupe of the present Bill is conflued to the Transvaid. It will be resulted that under the test t Law of 1998 In huns are probiblted from owning or occupying buildings in what is called the gold bearing area which practically mellules all the in-quatrial towns in the Transviol Ad the same hundreds of fre Ban merchants for many yours have teen compring buildings in the probibited area not without the knowledge of the authorities concern d and in 1919 when an outery was rused in anti-In this circles against this contravention of this low. the Government of General Smule passed a law which sor dened this diegal occupation. but this arw protected only those who or whose ancressors in to its constraint father transmissed with related the proposition promises or in promises in the same townships. Now

It has so imprened that many of the merchants of Ore your 1 10 have eather removed to other townships or have transferred their business to other bands, with the result that 80 per cost, of the accupiers of to-day are not entitled to the protection afforded by the Condonation Act of 1919. It is agreed that their that the present 1911 corpowers the executive to take action. The Bill provides that a period of two years shall be fixed within which all doubl & istoress shuft by disposed of, that a list of all tensoreses carried on alegaly to complete within a specific period and that any audi business not registoroit mail furfe to I right to temporary protection. Another provision is that the local authorities con-cerned that, within 12 months after the promptgaion of the logisted on proposed, magen suitable areas amproved by the Minister in which the Asiation affected will be equaled to obtain trade field flow and ownership of lived property. Now a plain question which the Union Covergment must answer Is r they menn to faith the conditions of the I into by them at Cope Town, which while it requires the Imbana to conform to outdothe commontty to a crop a current of the Covernment of the Covernment of the Covernment of the Covernment could apply obtilizes to delegate the Lutana Into marreor the Governy time, to drive the Ir dians into searcethen propose to defend thomselves against the charge that they are treating a most solema agreement entered into by them as no more than a serap of paper?

# Not Getting "A Fair Deal"

Pho Studras Mark a British day manuapaget, line

The paper, in the course of a leader headed "A For all the course of a leader headed "A For a leader headed the South a leader head that South a leader head header 
declares: "While making due allowages into more that constrain the Transval while to describe ellipsistical of a series observation, it is increasible to accept their view that such elementation is justified on the very stratued pretext on which it is presented.

#### Transvaal "Colour Complex"

"The Transvald has always been affected with a soloni complex. Its tristment of matrice has consummitly been hardow then that of other provinces of the Union, and this latest effort of the predominant Boer community keep ag with its traditions."

Continuous, the Madran Mad points out that the Transvial does not one a hang about the threat of a beyont of douth Africa implied in the threat of a matte remaines which the South Africa of a set of the factors to ecoure another Renal-Table Conference full,

#### Natal's Sensibilities

The article adds: "Notal would be most affected by this desposite atom and Notal last lately shown for plater controlly of the Indian claim their any other province of the Union.

#### [Continued From Front Page ]

constantly stood in front of the ranks, imply ring them to remomber that Gardhe's sool was with though

Senator Blaine also read the telegram from New York Tomes, of July 1930, which contained the

following .-

"The resolution is one of protest against alleged violation of the haws of humanity committed by Government authorities in different parts of India against non-violent Indians, men, women and children, during the present non-violent struggle for national liberation.

national Rheration
"This meeting appeals to the Swiss Paders!
Council to appoint an independent community and of the Genera Red Cross Convention of 1906 by the British Indian Government which is one of the signatory contracting powers, and to take accessive action," declared the resolution. It continues

"This mosting draws the attention of the purhorities of the Red Cross societies and the Sjt John Ambulance Brigade Association of India, and throughout the world to the callons pelicy of not providing ambulances and other medical facilities for the treatment and conveyance of the wounded and appeals to them to take propor measures for anforeing the rules providing for the necessary facilities on all such occasions. This or oling neges upon all medical men to support the national movement, to encourage Indian industries by using deags and chemicas manufactured in India by Indian firms, on fur an available. As a protest against thus repressive policy and the structies perpetrated by the Government is further urger the boyout of drugs. proparations and appliances of Benedic appropriate area "The Bombay Congress Bulletin

## Indians And Land Tenure Bilt

#### The Government's Intentions

A correspondent writer to the Star .

The opposition by local Indians to the pressing of the Transvasi Asiatio Tenure (Amandment) fill, which was published in May last, to well in rited from their point of view, but it is a measure, nevertheless, to which the tievernment is determined to give the force of law, notwithstanding the ill-affect that it is bound to have upon a norm lerable number of Asiatics.

In many respects the Bill merely repeats the provisions of existing laws or rather the provisions that the existing laws were intended or supposed to contain an reflecting the intention of the legislature at the time of their promulgation. The new provisions make the position of Assation perfectly clear so that no doubt whatever should exist as to their precise mountag. In the just the central guided more perhaps by a some of equity than by the somewhat doubtful meaning to be secribed to cortain passages in the laws relating to Asiatics were inclined in some instances to place a liberal and consequently a favourable construction on the esnet ments in question, and there are instances on record where the Indian community has been allowed to hencht because of some apparently technical flow in the statute, or where there has been an absence of specific wording to the intended enrailment of their rights.

The well-known one of Habib Mone v. Transval Government affords a good instance of what is meant. In this case the course held that the Government had not the power under coher Law 3 of 1885 or the amending Volkeraad Resolution to refuse to grant to Asiatics figures to trade in places

ontside the loundaries of the locations alloted to them, that these Acts applied only to the residences and not to the besiness places of Asiatics; and that where an Act Imposes (bability augon a section of a community it must be strictly interpreted and the beauties of the Joubt should be given in favour of these affected by it. And yet unother instance was the legal augmaly created by the fact that whereas Asiates as such were unable to acquire their property, yet the difficulty could be overcome by constituting themselves into a limited liability

The purport of the bill under consideration then is to adjust this state of affice. The threat by certain members of the in thin community to resert to passive resistance as a means of obstructing the Government will not it is forced, in any way deflect the course of the list, nor will the threat to adopt strenger in thesis influence the Government one.

The conversion of the list into an Act to

The conversion of the 15.1 into an Act the stable and for the very situate reason that there are not sufficient to in it I becamest who can or will espone the Indone ones. The few sympathographic that they have can do little more time record their private views. It is also very doubtful whether the Indian Covernment, attented as it is at present, will bring any pressure to hear on a unitar of this kin i.

The case is to a large extent a parely demestic one confined to the Transval and may in its practical application be restricted to and operative in the Witesters and area only. The numbers of persons affected by the Bill are variously estimated, but it is problem that some har ireds will so T.r. The Indian community, therefore, has a perfect right to render whenever associance they can to those of their fellow on a who find themselves as the plught, and it only remains to enougher what stander they should adopt in the original access.

I post a consideration of all the facts and viewing the question as we do from every angle, it would seem that the Asiatic nonmanily whild be well a trised to co-operate as best as it can with the Government and others such concessions as I modifications as the Government may be disposed to agree to in commission with them. It is not so in ich in respect to the alteration of the provisions of the law boolf that the Asiation should devote their energies. It is to the policy of a luminostation of the Act and to a proper I faultual and limitation of the powers of municipations and vibage councils to be the Act that they should give their alteration.

1. John of municipations and vibage councils to be the Act that they should give their alteration.

emperite and business like attitude, a better purpose will be served than to include in a fully apparation that can bring no g in the atther sule.

# Dr. Malan And Asiatics

#### "Get The Indians Out Of The Country"

Pho 10th mineral Congress of the Neal Nationalist Purcy med in Veybod Lon the 15th instead, three members of the Castret, Dr. D. E. Midan, Mr. E. G. James and Mr. P. G. W. Grobber, being among the

#### Asiatic Problem

Two resolutions in regard to the Asiatic question were submitted, one from Ludysmith, asking for restriction of training because and the other from Dischauser, successing that the sale of land to Asiatics should not by the color of the land to be the color of the land to be the color of the land to be the color.

Dr. Makes tild to the service angoana, coupt hall to the service and the two courses, a countail helt of the makes and the interior. It had been hoped to stop the site of hand in the interior to Indices and, where an Indices wished to dispose of property, he would have to do an to a European. There had, of course, been an

outery from the coustal hely

The best thing, of course, sald Dr. Milan, was to get the Indians out of the country. With this in view un agroement bad been made with the In Birt Government, subject to revision in five years. time was near when this would be recount book

An amendment to the resolution, orging t for run in institute means adequately to protect n , a from Asialto menace, was and remonaly

Dr. D. F. Malan, Minuter of the Interior, tenebed on the Asiatio Bid. He explained that in the c of the old Transvasi Government there were cartalo restrictions on Astatic settlement, as I as Veyhet I was once a part of the Transvard R metarolly folunder that Ast. However, there appeared to be flaws in the obl Aot and to safe gase 1, the intentions of that measure new legislation had been formulated, and as a result there was no place in South Africa where the Asiatie problem was so well controlled as in the northern parts of Nata-

## Asiatics Win Cases On Appeal

Total Commention in Landin Afford Mr. Justico Greenberg, in a deferred polaneat in the Supreme Court, stated the greation was whell or Section 10 of Ast 22 of 1 %3, an amounted, was retrospective in eperation so as to permit of the espectbillion of a corellicate granted pelor to the coment of the Act. The court held that the q mant be amovered in the negative and Oct 1, quallant was entitled a his costs. The Judge President and Mr. Justice Krause concurred.

In a deferred judgment in the case of Ald Sholk v. the Immigration Officer, Mr. Just on Generaliera said the question for decision was whether on the facts Alli Sheik was entitled to be registered, and, if so, whother the Board was justiful to bobby that a condition on obtained by from belong toperconductor within the meaning of Section 5 of

Act 37 of 1997.

Alli Shork came to the Transvaal in 1908, on the representation that he was the son of one Sheek Hussin, then a registered adult Asiatio, In May. 1911, Shelk H sails applied on behalf of Alls Shork for a Transvaal Asiatia registration declificate and stated that he was the father of appellant, and a cor theste was thereumon granted. The Board was a latisd that Alli Shelk was not the son of Speak Hussain, and that he was looked after during his minority after his father's death by Shaik Hustan.

The answer to the querion, said his for Iship. depended on the Interpretation to be given to Section 3 (c) of Act 36 of 1908. A ha stelly, if the word resident" did not mean "lawfully realent," appellant would have been carlt of to registration; a so, If on the facts he was establed as of right to registration, it could not be said that he had obtained her cortificate by frun intent marrapresentation the history of the legislation and the heading of the 1908 Act it would appear the legislature passed the later Act with its eye on the carlier one, and it seemed improbable that the word "red best" in the 1908 Act would have hear most if "lawfully resident" was meant. The question should be answered In favour of appellant, who was entitled to the costs against respondent. The Judge-President and Mr. Justice Kranse concurred

In the case of Grava (thule, elus Sukla Bawa, v. the Principal Immuration O'Bour, Mr. Jundee enhers, in a reserved judgment, sud the same question for the decision of the Court, was reserved is in the case of Suffman, alone Essa Osman, and for the reasons given the question must be answered in the negative as I respondent nedered to pay appellant's costs. The Judio-President and Mr. Justice

### Norwood Dealer's Licence

## Appeal Against Supreme Court Decision

Bloomfostein, Thursday,-The Appeal Court heard peal against a decision of the Witwatersund Local Division of the Supreme Court on the question of a refusal by a committee of the City Council reg to lesso a certificate for the renownt of a Hounce to Wang Lee, Ltd., to carry on business

as a general dealer at 77s, Grant Avenue, Norwood, 1 in the Norwood Township. The company had carried on business from 1 11 to the end of 1 128, when the renewal of the Leanor was refused. In sorte of the refund the company continued to carry on togetness without a ficence and in December 1 CO, again applied for a renowal.

the subject of dispute. The refusal was based on a restriction in the title deeds of the properly in resprot of which the Beance was required whereby no cofound persons other than servants are allowed to costpy the lot and the business was to be carried on by an Ashabo manager. The committee refused the application on the ground that by reason of that restriction the locality of the premises was not one in which it was discable that the business should be airried on by the appellant company

The company applied for the refusal to be set sai le on the ground that the committee had no power to refuse the licence on the restriction on the title leads and that the committee had langred the evidence that the residents in Norwood had ampalescool in the beyoch of the restriction, that the character of the locality had undergone a complete change and the restriction was so longer unpuble of · the object for which it had been imposed. Justice Greenberg had refused this application

and the company now appealed

Mr. Millin, K.C., with him Mr. Sobreiner appeared for the appellant company; Mr. Blak-way appeared for the Johannesburg City Council.—Router.

## Pretoria Indian Congress

### Protest Against Asiatic Land Tenure Bill

A General Meeting of the Transvent Indian Congress, Peetoria Branch, was held at the Tamil School, Pretoria, to protest against the Auntho Land Tenure Bill. A unanimous resolution was pushed that this Meating places on record i a emphatic protest against the Asiatio per consumption of the 11 1 1 Cape Town agreement.

## FOR SALE.

## SPLENDID BLUFF SITE.

acing main road top of Fynnlands. ONE ACRE-£350.

"S C/o ELGIE & Co , 49 Gardiner St., DURBAN.

# Sastri College First Anniversry

## Message From Agent General

Tuesday, Oct. 14, was the first anniversary of the opening of Sastri College by his Excellency the Earl of Athlane, and the Agent General for In its. Sir Kurma Reddi, sent the following telegram to the Leinelpal, Mr. W. M. Buss, B.A.:—

"On this, the first anniversary of the opening of the let the real the state of the opening of the let the real the state of the college. I lease remind them of the four ideals represented by the four pillars—trath, besuty, culture and avideals."

At the commencement of the bifernoon session the Principal assembled the Students, read the Agest-General's telegram to those and delivered a brief address on the bistory of the College fluring its first year." Despite contain difficulties in the first few months, it was now an established institution carrying on the work for which it was designed. Ite-faming to Mr. Saard, its founder, he complushed his world-wide renown, and expressed the pride be folt and which he knew the stuff and students few in the fact their College was founded by him and here his hame.

# News Of Independence Struggle In India

#### Self-Government or Nothing

London, Saturday. — When the Indon delegates to the Round Table Conference in London reached Marsettles, Sie Toj Sainotur Sapra and Mr. Inyakur issued a joint automent to the liming Heraid's special correspondent. "Although it has been frequently stated that the Round Table Conference is free and open, in the minds of the Indian delegation generally It has only one subject to discuss, the actual form of self-government which is to be immediately granted to India," began the statement.

"We hope at the very outset of the conference to be able to produce a draft of the minimum consistation we can accept, and which we can and to work. We have had almost daily conference band ship between the members of our deincluding members of all the retigions communated ladan Princes, as the result of which we hope to be able to produce an agreement between the religions communities on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on the long discussed subject of the latest seed on 
#### "All Our Cards"

"We wish, indeed, to make it char," added the statement, "that we are convinced that an activable settlement of the communical problem with be possible, and even probable, on the day the British Gove ment consents to a form of Dominion constitution.

"We are thus prepared at the very entact to by all our cards on the table. If the other parties at the conference realise that India will not be satisfied with anything less than the immediate granting of colf-government, and that we have some prepared to negotiate on this busis, a settlement will be possible.

The importance of this statement is that it comes from leaders of moderate opinion in India. Sir Tel Bahadur Sapra and Mr. Jayakur were authorised by the Vicercy to conduct the recent untilled peace

negotiations with Gandai and the other extremist, pdc in. Sir Tel Rebadur Sapru was at one time Law Member of the Viseroy's Executive Council, one of the bighest pasts an Indean can hold. He represented the Government of India at the Imperial Conference of 1923, and is President of the

## King To Open Conference

London, Oct. 21 His Majesty the King will beaugueste the him is Round Table Conference at it of Nov. 12 in the Royal Gallery of the House Lords.—Reserve

#### Further Arrests At Bombay

Rombay, Oct 16.—Some 250 arrows were made to-day, making a total of 430 since yesterday morning. Tarday's access include that of Anz Huss Buoy Lalji (Secretary of the last Was Council, and son of the President of the Bunbay Municipality)

The city is observing a three days' hartal. The new Congress hereign rices, replacing the offices raided yesterday, have been opened in the Moslem number.

Lalli was sentenced to more months' rigorous imprisonment, and most of the others to periods ranging from three to six months. The police raided the new Congress head parties in the Moster quarter and arrested two occupants.

The arrest of Comen Sabant, the new Modern President of the reconstituted War Consoll, is

#### Congress Bodies Outlawed

Hombuy, Wedresday —A strong force of graces police raided the Bombay Congress Committee office early 0 is in string.

The "National Ploy" was hauled down and the Palon duck substituted. The offices of allied organisations were also raided.

tehor Congress organisations raided included several valuateer sumps, as d women's organisations.

For total number of screen was 125, includio.
Suglindes, provident of the Bunbay "War floured"
Sol Bers are steeling by, while screed police are
attioned at four strategic centres in north Bunbat.
The Bomlay Government has based a Gazatic
Extraordinary declarity 38 Congress and abird
erganisations in the city unlevelal associations.

K. F. Nariman, president of the Bombay League of Youth, was also arrested. Most of those arrested to the ratio between rectoneed to either three or four months' rigorous impresentment.—Reuter.

#### Farmers Evactuate Villages

Calentta, Tuesday.—T inhabita stoof 25 villages in the lardall district, the centre of the "no tax" movement in Western India, made a denotife evacuation as a protest against the new Unlawful Association Order taxes.

The district, with a population of \$2,000 agriculturists, has, is cause of the Congress og moon, fulled into arrens of tax may ment smounting at £18,800.

When too Or I names was a pited the vicingers expreced the attachment of their property, as I was a the an officers arrive I the next mor day they found the vil ages described

The inhabitants had taken everything movable, including the newly-harvested rice crop and their

that they had been secretly renove g their goods and cross by night across the border but Barch State, where other vilogers hasboared them.

.....

( = P

#### Mostem Leaders Sentenced

with this, pick had of the Congress of to king Committee, but been settened to six

New Belli. He will reselve preferential Mannen Ahmed Sayed, secretary of re Plems, was also subtraced to (Co buy though mit with preferentia)

He and Kdayatollah were clarged as La gesuit or their porticipation in the givil doeshouse morement

The Ule had be composed of Mostern dectors of the purred lasy

#### Bombay Province Troubles

Romany, Monday, - It is approved in 13th go in the Novik Habriet of the Rotings, that 4,000 men aemed with bown ors to provent them paying feet under the ferest

Hosdinen of the villages, it is said were hed to equal Logged. Two poterns a total safewed to laws been uncriosed. As a prohave been sent to the area. Reager-

#### Gaols Overcrowded

Calcutta, Marday,-The Bumbay Covernment to

get for effet dischaliesen in der post few vorthe. There are now atmit \$100 quarintlens over?

day in the may.

The gashears capt by he coming averses what and the new concentration can be and temporary gards are full. The Bombay Government will probably Inlaw the policy of the Lampbant Lassen Govern-

for trivial offenom to make room for publical pel-MOD OCK

I refer this plan 2000 sets find served half of their north constitutions of well in 185, would be a 1 HUNC

#### "War Council" Leader

Hall Noor Mear ned Aliced, the new president the Congress twice grapped to be been according of this Chargeon myen Contor ast le from Hambay.

#### Pandit Jowaharlal Regrested

Cale (the Mon loy. Paralit Jawatus of Nehrti, the young Congress leader who was released last week after serving a a minutes for sodiffous speech was agreeted last night while getigning from a public

propting in Al shabad.

The arrest is connected with his speech in Alfahabad the day after his release, when he said that the Congress stood for in leperatories, ar 1 would light "no the bitter on 1." He also said that the Congress programme, including the beyoot of British cloth and other goods, d fines of the Satt Ast, and the with point? It

. yester my morning served with a o g him to addr-we public mostlage la Allafinited for two . . .

#### Seditions Songs In Bombay Streets

Pendon, Forlay -The Bonday or respondent of re, who presided the service of little us so says.

All the other markets are that, but noting at most

to the imaginary are still trying those arrested, but many have been acquitted because of lack of

## Indian Delegates To The Round Table Conference

Delow we publish the full list of those invited by the Var my to the Round Fable Conference to London on Judia I at of radius States delegation non-sering 18. There Highnesson the Maharajah of Alwar, Maharaja of Barad Mawah of Bhopal, Maharajah of Bikaner, Mahara

Nawamogar, Maharoja of Patra a, Maharaja of Rows,

4.54 Khan, Nawah Ste Muhama ad Akhar Hydari, Str Mi Muhamand Jamad and Coloser R N. Haksar

#### The Chosen 50

11 Ago Shan, Nawah Sig Abdul Quiyum Ahan,

Mr D. Ha Le. Str. is Chandbradbur Barconb. Mr. J. V. Bash. Str. Walt. Nawar. Khon, to abson. Morsaca. Klimit Blettlie.

Chertonani, Slobara ach can of Puny act of Mr. C. Y. Chertonani, Slobara ach can of Puny act of Mr. C. D. A. R. Obuk avi, Ch. R. A. J. Chinky

Klain Belander Hatst Habest Unsealin, Mr. M. R. Jayakar, Sir Cacenaji Jelangie (Junior), Mr. M. A.

tho Buy adme Suddo, not Tatoppa Kanable, Han'ble Sir Percente Christia Matter, Dr. B. S. Monnje, Down

Bank Itan Baharanad Au, Sir Mahammad Shall,

chundre, Raja of Parlakimedi Sir A. P. Patro, Divin Balorday Ramekandra Rec. Sardar Sammonn Maph, Sir Tej Robadar Sapro, Right Itan'ble Schrivana Sastri, Sir Fej Robadar Sapro, Right Itan'ble Schrivana Sastri, Sir Far Chimanal Secaluad, Sir Pheroco Schma, Mra Shuh Nawax (daughter of Phy Melenoued Shuff and wife of of Mina Sinh Nawax, ex-Mouther of Assembly), Captuin Raja Sher Malmanal

hther of Donall, but Indudes it Schoveson.

Mrs. Subterryen (wife of Chief Minister of Madras)
Sir Sayld Suban Angod, Hendels Mr. S. B. Tambe,
Mr. E. Anne Then, Syrday Sabib Sarday 1 ppl Singh,
Mr. C. S. Wood and Mr. Zafrahah Khan.

#### Britain's Delegates To Round Table Conference

Air don, Oct. 7. -The Government and the Opposition delegations to be Indian main I table conference will be exceptionally string. The Government will be represented by Mr. Banney Marslound (Prince) Wedgwood them (Secretary of State for Indle, Mr. Arthur Henderson (Foreign Secretary) and Mr. J. H. Thomas (Secretary of State for the Dominions). Other Ministers will intend acquiding to the entired nuder discussion.

Pro Conservatives will be represented by Lord Peel (ex Secretary of State for India), Mr Samuel Heavy ( x Secretary of State for Air), the Marquess of Zotland and Lientement-Colonel the Ilon, Oliver

Stanfey The Liberal representation will be Lord Reading Lord Lathian, Sir Robert Hamilton and Mr. Isaac

... 4

, 1 1

## The Indian Technical Education Committee (Durban)

Commercial Evening Classes

# Notice

Evening Classes will shortly be opened in the following subjects: Bookkrepisg, Business Methods, Commercial Arithmeta Correspondence, English, Afrikaans, Short hand and Typewriting The date of opening and full particulass of times, place and tees

will shortly be announced,

The classes are intended for Indian young men who are already in employment. The facilities provided will depend upon the number of students enrolling. Those who desire to take advantage of the classes should make provisional application for enrolment as soon as possible upon the printed forms which may be obtained from the undersigned

> P. R. PATHER, Little Grey Street Durban, S. M. MOODLEY, Sastri College, Hon. Secretaries

Also from

S. RUSTOMSEE, 17 First Avenue. A. J. KAJEE, 175 Grey Street, Dorbon, A. CHRISTOPHER, Little Grey Street, Durban

The Annual General Meeting of a court of and Dharmanulla was held on Sunday the total October 1990 at Gokhala Memorial Hall, Tongaat, at 1, 80, p.m. Presided over by Mr. 5 D. Moharaj. Minutes of provious treeting was read and adopted. Secretary a reset and supplied. Transvers statements of income and exponditure passed. The i continued the officials and members who helped to during the period be was chairman and thanked the public who attended the meeting.

The following officials elected for ensuing your Charman Mr. S. D. Maharoj, Voce-Charman D. d. M. array, Treasureers Mr. A. A. Gandhi and Mr. R. all., Someone Mr. V. Desai, Assist of the Mr. P. J. Son, A. A. Gandhill, Mr. P. J. Son, A. G. of Mr. Madaniall. And the Mr. M. array Messes. Moonerangh, Blakaram, A. 48

Diameningh, frandbaresingh, Hunomanangh, Sewing, Benn, Kasee Ram, Munghee, Mohansuri.

The Treasure of the core following, Messra, Ramuser Mahmaj, D. H. Soul, Thomas Rum, Bripmohan, A. Le can, Annual by Louisian fine Mr. A. Annual by Louisian fine Mr. A. Annual by Louisian fine Mr. A. Annual by Promised that he will give £15 per annual mass of Vernacular school is carried by the Temple Committee.

#### FOR SALE

Citros Fruit for 1931 season consisting of Orange, Nantyes, Mandrices and Lemons situated to large

INSPECTION & CASH OFFER INVITED.

Apply T. SEEBARUTH, Escuenibi Store, Via TONGAAT

# Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for , or Business apply to the "BANANA KINGS.

Waspecialise in Banana, we personally attend Banana sales and study Banana

We arrange yearly contracts at fixed

We are the Barometre of Banana prices. We lead and the others only follow,

Consign your Ban has to us for best Market prices and q it k returns.

Our produce section is attended by a fully qualified expert.

# G. HAITAS,

Tropical Fruit Suppliers, Phone 6760. Tol. Add. "Nikas." Box 5237.

22 Diagonal Str., JOHANNESBURG.

# GOLDEN NUMBER

"INDIAN OPINION" 1914

SOUVENIR OF THE  ${f PASSIVE}$  RESISTANCE

MOVEMENT IN SOUTH RERIGA

Price 2 Shillings.

Satyagraha in South Africa

By M. K. Gandhy, Price o Shillings.

Self-Restraint

Versus

Self-Indulgence

By. M. K. Gandhi Price 3 Shillings

Printed and Published by Manifal M. Gaudhi at Phonds 9 stitutes), Phonds Maist.

# धिन्दिभ्न भी पिनिभन.

प्रस्तिक २८ भू

दीनीक्स, शुक्रवार, तारीभ रम अक्टायर १६३०

M'8 83

' प्रतिद्भान श्री(पान्यन'

Maris, the an area of and and

्र दर्गण्यस्थात्वस्थाः वस्यः वस्यस्यात्वस्य १३०३० ३०३० ३०३० ३०३० ३०३० ३०३० । माधवीरभा नाराम नेयान्त्र पार्टीनी मिक् देशिस भया ॥द

વાઠીયાથી મળધ હતી. સુતીયન પાર્શી-ઉત્તરકર મલાના મેટના કામગમાઉ વડા પ્રધાન ડેક્કટર સ્માને હીંદીએકા મવાને પણ તેમાં હાજરી આપી હતી.

अधानतीक प्रथमा अपर जैलालां रे।इटर મહાતે એ ફેલ્લેસમાં એવું કહેવાં કહેવાય છે કે શાળા માર્ગ ते। 🗫 🗸 🖟 द्विभागे हैं बाधार्थी अवतः स्टाइता. अन्य દક્ષિણ દુ રાખીને લોંદની સરકાર સાચે એક્ટીમેંટ ખનાવવામાં ભાગેલ છે ભાગે પાંચ થયેલાં એ એસોગેંટની પાછી તપાસ સલાવવામાં આવે. અમને લાગ છે 🧎 કેક્કટર મહાને કર્યા તો તૈયાનાલીસ્ટ પાર્ટીને ખાવી માત્ર આપી છે માં કમાં તેલ તેઓ પાતાના હેવુમાં ચેકમ અપ્રમૃત્વિક છે કે,કટર મનાન अલીમેટના પિતા છે અને તેએ: એકમ્પી રીકે સમજે 🗘 🥻 ने क्रमंत्रिंडते। भाव ने देव तथी है वींटानेत्र का देवपायी भक्तर क्रक्रमा भरत के बीदी में। अपने अभरेसर पशेमा छे **અને જેમાં પશ્ચિમના પ્રત્યો વસવાને તૈયાર છે તેમને તેમ** કરવા દેવા માટે સરકારે દરેક ભતની સમગ્ર ભાષની, અને २४ दी वस्तीना काम वसी है को दीकी। जा देशमाँ १डेश तेमने भाक प्रकशी पाक्षण रहेवा देवामां न भावश अवं મારક જાયે લીધાલું છે. ક્રેપટાઉન અન્ય કેટમાં અને કેરેડ ઇમાંગ્રેશનની વાજના છે તે મુશ્રમાત છે. એ ઢોંદીએ: પાતાના સ્વેત્ક્રાથી આ દેશ જેડીને આઠમાં જવા કાચ્છના **હે**લ્ય તેને સગવઢ ભાષવાની વાત છે. એવી રીતે **પ**જા હીંદીઓને ગામમાં જયાને કચ્છ વાય તે માટે તેને પૈકિ વીસ મોનસ ભાવવાની અને શ્રેષ્ઠ વર્ષની ખોરસા તે દેવા તા તે**સ** पैछ दश भानम व्याप छन्। तथा बहुँहमां को स्थले तेकी कथा માંગતા ક્રેલ્પ અને સુધી સ્ટીમર તથા ઉત્ત (શેરાર્ગ વ્યાપનાન<u>ી</u> જ્યવસ્થા કરવામાં ભાવેલી છે. પરંતુ આ ગામના બોક્કલ अरक्ष्यात 🖢 🂐 भा देशमां प्रमेशा होहाओर अधनहर्ता નવી. ટ્રેક્ટર મલાન ક્યાંત્રે છે 🥻 ઉત્તમ માર્ગ તેં 🎮 🛩 🛡 કે હોંદીએએ આ દેશમાંથી મહાર કટાવ્યા સમસ્ત્રમ છપ ઢાત હોંદીએક આ દેશમાં જન્મેલ, છે. સાલ્ય અન્દિકા એ ડેમ્પ્રેટર અવાનની જેટલી જન્મશ્રમિ છે તેટલીજ 🕶 દીધી-भानी पद है. द्विजिते का देशमंथी नदार स्टारणानी વાત કરવી એ નદી સુખેતા છે. ૧ અમદિકાતી કાંધ્ર પણ अरकार 📦 🗗 ា वर्षे निवन्त है।, अञ्चलनी निवनावीरह पार्टीनी સરકાર પથુ તે કરી કહે એમ તથાં, ઢાક્ટર મહાત પેરતે પામ 💐 વાલ સરકા રીતે સમાજે 🗷 ત્યાર જાવી નકામી વાહીયાન વાતો કરવાના <u>વેત શા ! ડાક્ટર</u> મળાન જેવા છા મુશ્કાલ ભેત્ર ભેખસદાર પ્રધાન એક ભાગ એખમદાર રાત્વ- ६ रीना केवी 🗯 पिनानी वाता हरे 🕽 ते कीए भाभने જારસાસ થાય છે. જારી માનતા હતા કે કેલ્ક્ટર પહાનની केपडायन अभीनेंड विषे साह भ्यानत हेरवी *को*स्रमे कार**ण** के नेकी क्षेत्रीमें उना पिता दवा पर'त कमने वाने के है है। bat મધાન 🎮 સ્થિત હવે લેત લાવે 🛡 🦫 નિખાશસ—માને નિષ્કપતીપર્ભ 🎒 એક રાજ્યદારી પુરંગ માટે સદયન લેખાને: नभी - इस्तियाय रोभक्त नाडायभां दायभां सुराधीयना बीहा-ગાની વિરુદ્ધ પુષ્કળ સમયળ કરી રહેલા છે. રાજ્યના ભેખમ-हर प्रधानने कर्तन्य ते। भरी रीते की देखें क्लेसकी के सरेत-પીવત પ્રભાતી ક્લોરમત એ ભાવ પ્રભા કરમે **બે**ન્દ્ર **વયવ** क्षेता है। है। तेने ते रस्तक्षी नामा, आनी रस्ते रेश्वने, જોઇએ કોક્ટર મહાન જેવા બોબમદાર પ્રધાન હરાપીયન પ્રભા સમકા જાહેરમાં ભાવી એવું દર્શીય કે ઉત્તમ માર્ચ હૈા केल है है होडीकेले देखनी लढ़ार इदारवा ते। केलेर कार्य ते। भक्ष'हते भविरा भाषा लेनाच्य याप. है। इहर भवान के इ માત્રિક પુરુષ છે. કચારથી કરીને ભાલવા વાળા છે વળા એક જમાનામાં પહેરી હતા. અમે આશા રાખીએ 🕪 🤁 🕽 તેઓ યુરાપાયન અહેરમતને હોંદીએ વિધે અર દેશમાં આદે માર્ગ ન દારે પરંતુ કેપટાઉત ≇ામીમેંટ સ્થિ સાક ધ્યાનત રાખા હીંદી પ્રજા જેઓ કામદાને માન આપી ગાપનારી પ્રજા છે. પ્રમાણિક છે. અહેનત છે. સુરાપીયતીની પેઠેજ સરકારના દરેક કરા સમાનતાપૂર્વક ભરે 🛡 ભતે વધારામાં સેઠ વિતાની પ્રજ છે તેમને ભાન્યાય ન કરે ભાને જાઇમાન થયા છે. અને भाग तेमता प्रतेया जे आधा राभी ने छीने है ते हैं। हांसवाब अशामानीक रेन्यार शाब पाई चेंत्री बर्ध मेला લાતે સુધારી ટાસનાલના હોદી માને ત્યાય ગયાપે.

# નારવુદ કેસની એપેલેટ કારટમાં અપીલ

भवाने दर्जान्य बत् है करकारी वार्यक्षेत किना जानशाय छे है न्यु प्रेमीन व्यक्ति है के सता थी न्याय एक सन्तर है युक्ती कि मिली कि में कि सता थी न्याय एक सन्तर है युक्ती कि मिली कि मिली कि से मिली है है के सीव सीवायक प्रमास्तर वाप छे. जाया पिक अनिकर्त का पेक सुक्का सामे के मेरेकेट डीवीजनमां का पाव बहु कर मां ताची है. भी भीवीन है. भी, काने भी क प्रनर्ते करकार तस्यी राज्यामां का जा छे कार्य कि को कि से स्थाप है। युक्ती का अने है सीव सीवायक प्रमास का जा छे कार्य के कि से स्थाप है। युक्ती का अने हैं साम सीवाय के सिंग के सिंग है सीव सीवाय के सिंग के सिंग के सिंग की सिंग के स

# દીવાળી અને નવું વર્ષ

આલુ ભાવાડીયામાં દિશાળાનું મહતન પહેં વીતી મહું અને દોદુભાઇએ નું નવી ક વર્ષે શરૂ થયું છે. અમે કહેં દોદુભાઇને આતે તવાન પહેં અભિનંદન આપીએ કહીએ અને પરનાતમાં કોર્યના કરેએ કોએ મે એ નવાન વર્ષ સહાંતે સખાકારી નીવડા. પરમંતમાને અને સી વધુ એ કાર કા પણ છે કે અપાકા માનું કોર્યો પસ કુ માનું એ કોર્યો આ ન () તે વર્ષને ને કોર્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સેડાનો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્યો સાલ્યો સેડાનો સાલ્યો સાલ્

# िंग्निक काभणनीक दुवडा"

અસ્ત્રાભામ પ્રસિદ્ધ થકું માલ ક પત્ર તા ક-મી સપ્ટેંખરતર અહેલાં 'એશીયાડી⊯ ટેન્પેાર અંતા' સંવધી ડીકા કાર, એક વ્યામાન ક્રમા કરતા પ્રથમિક દુંક 🕳 હતા 🧗 🖫 इ.स.स.चनी दींटी रेम्स दालभा ते देशमां पाना । स्वित्य त દરતના અને કેલાના હક્યાં છે લંબાર એ બધમાં અલા પડી, છે. ઐસ્તાલ ટીક ફેડીંગ સસ્કાર થીયા એ પાસ્ત્રીપ્રસ દેખલ કરતા અરાતું હતું ખતાસા વસ્તિવા તે मंबर्धः करनस्य तथः डीडी सरशस्या अध्ये पदमायी में जीव ગયા શ્રે હશામાં મુવલ્યી સમયાર્ગ અહતું છે તે ત્યા ત સામાચાર મળ્યા છે કે પાર્લામેં હવાં પાર્લ જેમ અને તેમ જલ-દીવી દાખન કરવામાં આ નહા છે. આ બોલ ખરી રીતે ક્રમાસ એરીયાત્ર ભાષતીજ શુત્રરાષ્ટ્રીય છે. ક્રમાસ એરીયાત્ર ભીષ ધુનીયત તરકારે મહતું મુક્યું હતું અને ક્રેપટાઉન એત્રા મેંડ ભારતીજ્વમાં ભાવ્યું ત્રફાવત માત્ર એટલે, જ છે ક saite अर्थित श्रीम अवस्था सुधिकती वासू पार्च ढत्. का ખેતા ફોશવાલ નો કે લાકા એક છે... એ તાર રાખવ એકએ ઉત્કરતા ગેલ્કાલે મુજબ જ્યાં સોનુ તેમળતું દેવ છે ઘત્તાઓ (મક્ષતીએ જાઇર કહીએ) વસી ક્ષાલા અધી અમે भे अ , दिवास अधायामा सदेश हा तयाना वा में असानी अवंदर ब्हु अपने 🕻 🕷 भें हैं है ही ही बेर 🖦 असारी बहेर वा से ब्हु है વર્ણીથી રહેતર, ભાવેલા 🏲 તાને છે સ-કાર એને પ્રજા સારી રીતે, જથે, ∟છેજ સાત ૧૯૧૯ છે સાલગી, હચારે बाँडीकाना दियापीकाको से.मन्द्र 🗸 १रे, प्रेमार 👊 🖂 🗒 🖹 त्पार करनाम्य रामरावानी सार है या र रहे पदश्रेष पर ४०

લે લામભા મારી બળાપી પરંતુ અમ કામદાર્ધા જેઓ છે સાથ માં તોમ મહતની ખંદર અને તેજ ટાળનશીયની અંગ वैपार करता बना ते अपने ते । सप्तेसरने 🗸 रक्षण अपाप-વાર્ગ અલ્વેલું હવે એવુ પરેલું છે કે સન્ય ૧૯૧૯ ની સાસના વેષ્ રીએક અધ્યાસ ખરેલા છે અલવા તે તેમને સ્થળ ભીજા વૈષારીએક ભાવેસો છે ગો પરિષામેં ભાજે ૮૦૨ છ હી**ડેલ** ઇંજો સન ૧૯૧૯ તા કાગદાના રક્ષણ દેશમાં આવતા તથી આ શહકમાની સામે માનનું મીલ પસાર કરવના ઇરહો રાખતાર્માભાગ્યા છે. આ મીત એવંદ શીધા છે 🦫 केंग्रेमे। मेरकाबहेसर बेघार करी रहेशर के तेमध्ये गया वर्षती **ખાંદર** પાતાના વેપાર ખલાબ કરી નાંબવા જેઓ ગેરમમાં વેમ શક્કી રહેલા છે તેમનું અનુક સહતની અંક્ષ્ટ એક લીસ્ટ માં વર્લું અને જે ધાલાના વૈષ્યરનું અના પ્રમાણે ૨૭૭૮૨ ન कराने तेने भूडती करिक्षण पण ज्यादत्तमा नांव ज्याने, मील આંબીન્ડ એવેક કહામ જેવી છે કે લક્ષા બ્લીસ કાયદે ગાય, પચ્છી ભાર સમ પ્ર પસંદગી ખાડ કે, ત્રાહ્મ સાંગી માંવિકતાન્ટે કહાદી અરાયવ અને એ અપસંગ વતામાં 🤲 ત એ શીય ટીકે તે વેપ રુખાટે હવા વસવા બારે મેલ્ક દેખાપતા આ નેખને મોલ્કલ પણ ખરીદળ દેધ હતા યુધવન કરકાર मेर सीता कर साथ प्रकृति कवाण महाप्रदेश लेलमें। करो તે પ્રથમ એ છે કે કેન્ક્રાયનમાં એ મેમી દિયમોનું છે તેના શ્વરતેહ તેએ, પહાલા અને ઉપાય કેટ તેમાં ઢોંદીનોએ પાધાસા ધારથી રકેલું જેવી વાત છે ખાતે સરકારે હોંદી તાને તે ધે અ करकती हरेत सक्ता व्यापनी क्लेस्ट्री । युनीयन सरकर गारे 🎮 ने: तत्व भरेबार्थ सदेशी वात 😥 🕽 ब्यूना कण्यांना મું જેના દાર્શ પથા સમયે ગાઈ પણ સરતાર ભગાવ કરી *શ*કે એમ કરી તેની મદદથી કશપના માત્ર એક ગેડા વડે હોંદી-🔿ની ભાગમાં વિશ્વારની વસાતા બેક્સમાં અને તેના વેકર તમાં હનતિએક તમાં કરી તોખવેદ - ભાવું કાર્યએ ઉપટાઈન એ ઓપો માં ખોલ્કલ વિકૃદ કોખ શે. મે પ્રશાસ વસ્ત્રો ચળ્ળતા ૐગામેંટતા ધિ શુનીયન સરકાર ઉપર ખાજે ખેતે. અલ્લો ( મુક્સ્યાર્ગ અન્વે 🕽 મુત્રીયન સરકાર 🛡 એર મિંડને 🦥 ક અભાવના ટ્રક્કોજ અામ લેખે છે આર્થ તે પાતાના વચલ કેલી રીતે કરવા ધારે છે?

# એમરજેસી ફ્રાન્ફરસ પર છાપાએાની ટીકા

भा 'नाटाल पीटनेल' पर्य अभिन्न सी धन्दरंसना उसने।
इत्यर दीका करतां और अधिभागा नीमे प्रभाने ब्रम्य उद्धर—
ओवी पाता राजवाधों अने छे है को तनीसमर्गर्या भिनेती
अधिकार्या धन्दरंसमां को सप्तत प्रभा भरवनेत विभाव राजवाधी आवी, है ते प्रभाने कामस द्वारणं नीई काने अधिमाधि के के देनीर भीत सभे सफ्त विदेश वर्ष भरव के स्थान के प्रभाव पर्व अधिमाधि के प्रभाव विभाव का से नेनी तथास करवाने और क्रिया का प्रभाव विभाव का स्थान विदेश स्थान के द्वारा का प्रभाव विभाव का से नेनी तथास करवाने और क्रिया का प्रभाव विभाव का से स्थान विदेश स्थान के द्वारा का प्रभाव विद्या का से स्थान का स्थान विद्या स्थान विद्या का से स्थान का से स्थान विद्या का से स्थान का स्थान का से स्थान का स्थान का से से स्थान का स

માંબંધ બોલ્કલ લેહી નબિલા, આ દેશન મહાલામાં પ્રેમિસે ને બૂલ કરી છે તે એ છે કતવો એમ માની લીધું છે 🕽 डासपलामर तेनी बादामां ते शारी लेडी के अन्दर्भन्तु himetor સર્ચામ તે હિલોજ સર કર્મા રેડીએ સ્થાંબર્ધ છે औद्दी सरकार भाने भ्रुनीयन सरकार तथे भाग्येच ६०० अब ६५२ अस्तान अस्तप्तामी व्यापी छे, अर धुर्वाचे દર્શાવ્યુ છે કેકમાન મુકુ સુધિયત સરકરને ફસારસના होतिकाना प्रस कालांथी ते काज्येक २५४० स्थिति हमण મામજાવી શકે કારની પાંદી સરકાર આ વિષયમાં તેના કરાકેટ का के ते दश्य दर्कान्त - थी, को बेन्द्र टेन्येट प्राय कानहे। भने न्त्रा इमियायना दीराभाने सदन करवे पहले ते अने ભાષ્ટીએ છોએ પરંતુ માર હમોએ કેચિલને એપી અસ્પ **५**री बत्ती के अभिने कारकारने कासर भाग नेवी ल्यामी व्यारक યુજ્યરથી વસાલ હૈંગ્યેક હતી જનાબ લાગાએ કરવાંગે, છે 🤰 🧬 કેમ્પ્ટ ઉત 🏯 મીગેંટના દ્વેતથી (છુક અન્ય છે 🖹 વિષેતિક કર્યાલ હતા છેજ તકે ફેપર ઉતા એઓ મેંડના પીતા नहीं है है। हेर अवान का वात करने हैं अने होंसव. હોદી વેપાસીએટના દાવાના લાબમાં તેની લાગલ્ય જ બરે કામ 21 अवसे, क्षेत्राचन क्षेत्राभेड क्लारे कार्याच्यमां कार्याः लारे ना देश तेने देश आपेशे छ अने ते यथत आह कानी बाजनम काम करी रहेशी 🛡 है ते व्यवनिकास आदर्शनी સુધ માંઘ ખેરતી 🛡 ફાંસવાલના હીંદીઓના ઉપર સંચી-भेषाननी की दुने हैतनी मेल कानेद ध्यन्त प्रयंत्र करें છ તથી મેડરેટ શિયર ધરવનાશા યુરેપીયતેર, બન 4પર એવી લાગ**ણી** ઘરાજ કે ફેપટાઉન એમાપેટ વખને છે વિમાસ અઆવવામાં આવેલા છે અને સોશેક્ટ ક્રમાંડીએ લેન્ક ટેન્યેડ્ આવા કાકતે વહાંમેં કાર્યને જે લીચારા મહાલ્યા છે તેમાં માત્રંગતના છે. આવી જતના પ્રતિકાર જો ખરેખર ખતેજ તા મા બીલની વિરુદ જેવે! છે તેના દાય માન્યુર ભાશી m તે સુનીયન માર્લોએટમાં એવા પણાત્ર કર્યો છે તેના ઢામ पूजा अलामत अनश अम असती औह में छ भारत प्रमु है માતા આ, બાલ જ્યારે પદામેટમાં પાસું રેલ્લું હંય તારે भावभित्र तेने। विभाव कहर धानाक भारी कनरब ८८ वे ने પ્રોક્ટસ અને તૈકીવાના પ્રવાસ ઉપર લોકનમાં દર્શાળાં હતાં 1 अनीयन सरक्षश्ती की नीती के १ भीवन शिमीनी मन्त्रोती. भरकारे। 🗬 विश्वारी २०० करें तेना **छ** पर श्वतीयन शरकार भित्राव्यही करेबी रीते ज्यान क्यापरी, त्या स्टेटमेंड अस्ती चेवा कराय बर्टिंशने है प्राप्तन के माने हते। हा भवेर क्या प्रे હતા અને દ, અહિકાના તીકી સવાલ વિધે ખન્ટેને ક્ષ્યકે भाग है। रीने वर्तावानी कालियाया , भागायी दली। अहेत-काबराना काणा वच्छे । कालांच विके तेमछे दवविका ज्या [स्थारी छप्त की ती कामभ क्टेंके ते। मेक बाद हीडी सरकार भातानी देश देला हरे तहार भाड जेती अहमा राजी सहाय 🦹 ગાનોસ્ટર 🕮 ૧ છત્ટીરીયર 🕮 વિષયમાં લાગણી કારેલેંદ વિચાર કરશે. 🗝 દુધી સર કુમ જેડીએ હીંદી સરકારના (સ્થારે, શુને નાતા જાબમાર પ્રધાનો પક્ષ્મ રજા કર્યાનથી का सुधी किमेरी केलाना उरावभा के विकास व्यक्तिका. हे તેને અપવામાં મુકવાના અગ્રહ કરવા, એ ફ્રેરડહાયુન શરેલું શ્રુખાશ્રી, રાઉદ દેવલા પ્રાત્માર્યુસ પાછી સાલાવાનું દાખના तरीर कररते पथ न रहे , अक्टूर भने रेस्टर अवाननी

111

વચ્ચે વાતચીત નહિ સારી કર્યા સધી અલ્લી કોઇ પણ જાતની શરખારત અત્રસ્પાવજ મેખાય. ખરી રીજે તે<del>ાં એ સ્ટ</del>જસી ઉત્તર્વાસી એવા ખેતી લક્ષ્મેજ કરાવે. ≥રેતા લાગ છે કે મસલાવ 4 છું છે શરૂ શકે મધી તે અંગી પડી છે. અલબાત એ પથ ખાં છે કે કાન્યમને જે મહખત િયારા જાદેર કર્યાં 🛡 તૈયી 🖦 પ્રત્ન વિષે નિષ્પદ્મણત ક્ષ્ટ્રીએ જોતાં તે ફેસિયામના क्षां करें के बार करणाय करते के दे वाले छ ते विषे कार्यर મત તૈયની બાબ્યુર્ધ કેલે રહે એમ ગનશે. અલ્પ્રેયનો छ बर सेका देशा अलल अवा आ अवा, भ र्रीना विकाश अभी માત્રજ્યા તથા કેપદાર્ધ એમીપેટમ, જ ત્યાપતી અને હક () વાતા મામેની છે તે સામધી તને ભાષદા ક્રમ આપાદ પાટે भाज नेक्टरप्र पार्टीक्ट राएँ करी काके जो अपने भारता नवीं ભાગે ભાગા રાખીએ છીએ કે મજબુલ પચર્ચસંસરવાની હફર હાપબિસ્ત કહ્યું તે કેલ્પ કપદોર્તા 🗠 પગર્ગ અરહાઈ વાત સા, આ, મું કેલ્પ્રેસ કરશે નહિ ખતે પોતાના કેમ "ખરામ કરવાની સાથ નહિ કરે. હીંદી ચરકારના વિચારા હત્યા ધૂધી પ્રભુષામ હૃદિ અને યુરીમને વસ્ત્રારા અલામ અમે સુધી મણે તોઢ <u>તમે સુધી તરમામથી હાઈ લેવાથી તે વધુ</u> અમગર धरम नीयारी

## ઇમીગ્રેશન કેસમાં છત

પી. ક્ષેસ ઉપ્તમાન ઉર્દ પ્રથા સુવૈમાન વિરુદ કર્યોગનર ઉત્ત ભેરાં લાકી ક વચ્ચેના કેશની શનાવધામાં, ત્યાવાધાં શ્રીનમાં એક સુકારા ભાષ્યો હતો તેમાં મી..ક્ષ્મા ઉપાયનની જીવ પક છે. કુવા એ હતો કે સન ૧૯૧૭ ના, કર પર કાવકની દશ્વી કલ ન તા કર્યોચાકન કાયદા મુજબ સુક રેસી છે તેની જ્યાર શુવકાળને પણ હાયુક્તાના મુજબ સુક રેસી છે તેની જ્યાર શુવકાળને પણ હાયુક્તાના સાંધીકરે રક કરી પ્રદેશ, આપવામાં જાવેલ રજબ્દ્રાં કે તે રક્ક કરી સકાય વહિ., અને અરાજદારના હાલમાં, ખર્ચ સાથે, સુકાદેક આપવામાં આવે છે. જ્યાર પ્રસીક દ અને ત્યાયાધાં કાલ છે મહારા થયા હતા.

न्यानाधीक भीनणाँ दर्बान्धुं है सभी शेम विश्व एकिसान समाधारता है समा के त्रास कि वा क्यी है द प्रश्मी स्वरूप रूप है कि वा क्यी है द प्रश्मी स्वरूप है कि स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप है कि स्वरूप है कि स्वरूप है कि स्वरूप स्वरूप है कि स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप है कि से स्वरूप है स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप है कि से स्वरूप 
प्रभानेत कर तम् अन्य १६०८ ता , अहु मा त्रास्थवाती । इत्यम वीक्ष (सी) नेत् शा कर्षे भाग के तेना, बिपुट म्हासट हाले हे.

-

એ 'રેસીડંડ' મળતો અર્ધ કામરેસર 'રેસીડંડ' એમ ત મતા હેલ તો અરખદારને રજીસ્ટર મવાતા હહ હતા. તેણું ખાદી ભુષાની આપીતે રજીસ્ટર મેળવ્યું છે એમ ન કહી સક્ષમ આ કાયદાના ઇતિહામ ઉપરથી એમ મહુમ પડે એ કે કાયદા પડનારે પાછળતા કાયદા, આમલા કાયદાની હતીકત ખાનમાં રાખીતેજ પડ્યા હતા મતે ૧૯૦૮ ના કાયદા માં 'રેસીડંડ' સબ્લ લાપરેલા છે તે કાયદેસર 'રેસીડંડ' એમ અર્ધ માય છે એ અસંલવિત લાગે છે. ગુકારા અરજ-લાસના શામમાં આપવામાં આવે છે અતે તે ખર્ચ ત્રેળવળતો પણ અધિકારી છે. પ્રમુખ ત્યામાધીય અને ત્યામાધીય સહત્યન્ત્રી પણ અધારી છે. પ્રમુખ ત્યામાધીય અને ત્યામાધીય સહત્યન્ત્રી

ભાવા સુવા ઉર્ધ સુખવા ભાગ વિશ્વ કાર્યોગ્રેશન અમલ-દારના કેસમાં ત્યાયાંથીય મીનભર્ચે દર્શાવ્યું કે કેસા સુકેમાન ઉર્ધ કરતા એક્સમાનના કેસમાં જે સુદે છે તેન્ય મુદે આ કેસમાં પણ છે અને તેથી ભરત્યદારના લાભમાં અર્ચ સાથે મુકાદા ભાગવામાં ભાવે છે. પ્રમુખ ત્યાયાંથીય અને ત્યાયા-પીસ કાઇને સંસ્થત થયા હતા.

# ડાક્ટર મલાન અને એશીયાડીકા

### होंदीक्यान दशनी लहार उहाउँ।

નાતા નેશનાનીન્ટ પાર્ટીની સંજર્મ વાયક કરેલ રાક્ષ્ડીક માં મળા હતી તેમાં યુનીયન કેલ્પીનેટના ત્રણ પ્રધાના કેક્સ્ટર દી ચેયા, મહાન, ધી. છ છે. જેનસન અને મી પી દયલ્યુ, માળલક હાજરી આપી હતી.

#### એશીયાદીક સવાલ

એશીયાડીક સવાય વિષે એ કરાય એડીરબીય તરફપી રજુ કરવામાં આવ્યા હતા. એક કરાય એડીરબીય તરફપી રજુ થયા હતા તેમાં એવી મામણી કરવામાં આવી હતી કે એશીમા- કીકોને વેપાર કરવા માટે લાઇમાંશા અપવા સંખંધી અંધ્ર ક્રુપા માન્યો હતા સ્વાપ્ત સંખંધી અંધ્ર ક્રુપા માન્યો હતા કે એસીયાકીયાને હતા તેમાં એવી સુયના કરવામાં આવી હતી કે એસીયાકીયાને અપીન વેચવાનું અંધ કરી દેવું જેઇએ અને સુરાપીયનોના એકે તેમને વસવા દેવા એકોએ નહિ.

#### હીંદીઓને દેશ બહાર કહાદા

રેશક્ટર મહાને દર્શાવ્યું કે માર વર્ષ પદેશને નાટાલને એ આમમાં વહેં મી નાંખવાને પ્રમત્ત કરવામાં આવ્યા હતો, એક ૧૫ મહેલ સુધાની શીનારા ઉપરની અમીન અને બીજ મધ્ય બામની જમીન, મધ્ય ભાગની જમીન હોંદીઓને નહિ વેચવી એવું કરવાની ભાગા રાખવામાં ભાવી હતી અને હોંદીએ, પાતાની મીશાન વેચી નાંખવા મામતા દેવ તે તે માત્ર સુરાપ્રભાનોનેજ વેચી શકે એવું કરવાના પ્રસાદેક હતા પરંતુ સેશ્ટલ મેશ્ટ તરફથી આવી માત્રે પાતારે કરવામાં ભાગા હતા.

રાક્ટર મથાને દર્શાવ્યું કે ઉત્તરમ માર્ગ તેં એક છે કે હીંદીઓને દેશમાંથી અહાર કહાડવા, આ હદ્દન-ખિંદુ રાખાને લીંદી સરકાર સાથે એક્ટીમેંટ બનલવામાં આવ્યું અને પાંચ વર્ષ બાદ એ એસ પટતી કરી તપસ ચાય એસ બી આ ભ્યામેંટ ઉપર પાંચા વિચાર મશાવવામાં આવે તે

460

માટેતા સમય હવે નજીક ભાવતા જાય છે.

એક દેશવર્ષ એવા સુધારા સુચવવામાં આવ્યા હતા કે એશીયાઠીક લગમાંથી સુરાપીયતાનું સંવસ્ત્ય કરવા સરકારે પ્રમાં ભરવા અન્ય દેશવ સર્વાસ્ત માં ભાવ્યો હતા. ડેલ્ક્ટર મળાને લાકહીડમાં એશીયાટીક પ્રમા વિષે લેલા. ડેલ્ક્ટર મળાને લાકહીડમાં એશીયાટીક પ્રમા વિષે લેલા દર્શા વખતમાં એશીયાટીકા ઉપર ,અમુક લંધના હતાં અને લાકહીડ એકવાર દ્રાંસવાલના લેપર ,અમુક લંધના હતાં અને લાકુ પડતા. આ હતા હતાં એટલા હતાં અને તે લૂના કાયદાના કરાદાને રુપષ્ટ કરવા નવા કાયદા ઘરવામાં અન્યો છે. અને એને પરિચામ કરવા નવા કાયદાના ઉત્તરના આપ્રેલા એક એને એને પરિચામ અન્યો કાયદાના ઉત્તરના આપ્રેલા કાયદાના કરાદાને પરિચામ એશા કાયદાના ઉત્તરના આપ્રેલા કાયદાના કરાદાના અને તે સ્તાન એશા અને એને પરિચામ અને સ્તાન 
## હાંદ્રીએક અને ટેન્કાર લીલ

'સ્ટર' પત્રમાં તા ૧૮મી અક્ટોભરતા અકમાં એક ખભરપત્રી તરકથી ઉપલા મથાળા તીએ એક ક્ષેપ પ્રતિહ થયા હતા તે ભગે તીએ ભાષીએ ક્રાલેકઃ—

स्थानिक दींदीनी ने भया में भरतमां के केशायातीक रेन्ये र મીસ મહાર પહેલું છે તેની સાત્રે 🔂 વિરાધ દર્શાવવામાં મ્યાલ્યા છે તે તેમની કપ્ટિમે યાગજ છે હતાં હતા 🛋 સીન માટીફેલ ઉપર એવી ગમે તેઠથી નમજા અસર વનાની ક્રેલ कर्वा सरकारे 🖣 भीवने अवदे मनावय ने निष्म करेता है पश्री रीते ने। आ भीपनी क्षत्रों। अस्तीन धरत्वता क्षणदाने पुनावसालक की व ने अवस्थित भगाव अवहा क પ્રસંદેત હતા તે પ્રેરત્દે. જા બીવતા કવમમાં સ્પષ્ટ રીતે દૂરીયા भवत्वाये। 🔁 🗝 भीवनी क्विमे 🗯 🕬 श्रीयती स्विनि भीरक्ष जेता रीते २५४ भनावे छ 3 तेमां aसा कातन રપાન રહેજ નહિ. સુતકાળમાં કારીએ લઘીજ ઉદારતાથી હોંદીએકના લાભમાં કાયદાના અર્ધ કરેલા છે. એના દાખશા તરીકે હખીય સાટવાના કેસના ગુકદા છે. 💐 કેલમાં ઉત્તર્ધ એવા નિર્દાય ભાપેલા છે કે ૧૮૮૫ તા બીજા કાયદા મુજબ લી ક્રામેની મહાર એશે યાંગીરેને લાકસાવ્યાન ચાલ્લાની સના नथी भी कायदाधी बे। ध्यानेतरी भदार तेमचा वसवाहतः ઉપરંજ અધ્યા મૂકી સામય. ભાને કાયદાથી જર્મ અમૂક વર્ગના ઉપર સુશીભના પાતી હેલ હતે તેના ભરાવર અધ કરવા એકએ અને કાલદામાં કહી શંકા લાગલી દેવ તેર તેતા લાખ તે ક્ષેત્રો.તે આપવા એકને કે જેને સહન કરવ માતું કે.મ. વળા ભીઓ કાખતા જગાન ગાલ્કત ખરીદવા સંભંધરતા છે. તેમાં પણ કંપતાએક બનાવર્સિ ગોરકત ખરીદા શાસાય અનેવા રસ્તા તમામાં શાસમાં આ બાલના હતા અહ વસ્તુ સ્થિતિને સ્પષ્ટ કરવાના અને સુધારવાના છે. હોંદી કાર્મ સાસાચઢની *મહત્ત થય કરવાની ધમારી આપી છે તે*થી લ્લા મીશ પાર્થ પાતું મુખરી નહિ તેમજ ગજરૂન પગલાં ભરવાની ધમકીથી પશ્ચ સચ્ચાર પાછી હાશે નહિ 💹 ભાગાંત્ર अवदेश भनशे जो ज्यनिवाध के अध्यक्त पार्वामें उमें होंद्री में,ते। પક્ષ કો ભેવા સલ્વે પુરતા પ્રમાણમાં છેજ નહિ જેલા થાડા મળા લાગણી બનાવનારા 🛡 તેએ પાતાના ખરનબી વ્યક્તિપાયા જન્માન્યા સિવ્યય બીલ્ડ્રેકર્શકરી 🕦 ઐમ નથી

વર્જા 🏓 પહું શાંકાભરેલી વાલ છે કે હોંદી સરકાર હાલમાં જે સ્થિતિમાં મુકાએલી છે તે જોવાં તે આવી માળવમાં કોર્પ દમાણ લાવી સક્ષ્મી કે કેમ. વળા આ કેસ એક લાગવ્યુ જેવા એટલે કે દ્રાંભવાલના છે. અને અવદાય રીતે માત્ર પીટવાટરઅર્ધક એરીલમાજ કામાઇ રહે એમ છે. આ બીક **હેદળ કેટલા હોંદીએટને સહત કરવું પડશે તેની હાદી હાદી** त्रथना यम के परत से क्षेत्रोने सकन करने पत्ये. आधी बीटी કામતે પૂર્વ અધિકાર છે કે તેના દેશ બંધુએક જેમતે સહન કરતું પડશે તેતે તેમના દુ:ખના સમયે મદદ ભાષ**ી.** ખાવા સાએગમાં કેરમે કેવું વબચા તોવું તેના વિચારવાનું રહે 🛡. મધા મના પરીસ્થિતિ જોતો અને તરેક દર્શનીદ્ધા અદધ્યાને तपत्सी लोगों केंद्रीमाटी। देशभी कमें के सवाद आपी में અમિ કે તેણે અરબર સાચે સહકાર કરના અને તેની પાસેથી क्टिबा सुषाम क्यांनी लेवान तेटला क्यापण प्रमन्त क्यो. ભાગતી ક્લમામાં ફેરફાર કરાવવામાં શક્તિએ વાયસ્વી ન र्वतेष्ठके परंतु कायदाची राजनीतिनी व्यमक क्वी रीते. करने। ત સાથ પ્રીમાં કેમે સિમાર કરવા કુત્રી સહિપાલ હી અંદ અન વીશેન્ટ કાઉસરિયાને સત્તા અત્પવામાં આવે તેની દુદ નહી કરાકવા પ્રયત્ન કરવા જોક્ષણે, નિધ્યુળ ગળવળ ગણાવવાથા મેક પક્ષને લાભ ગાય મીખ નથી મેડલે આ ધારણે જો કામ arn એટ્રી તેર વધુ સાર્ક થઈ પડ**રા** 

## 'મદ્રાસ મેલ અને ટેન્યોર ભીલ

थी 'र्ड देवी भेव' ने। उवस्ताना भगरभगी तारथी दश्रे अदासत् भेव' पत्र को मांग्रेकती आवीशीतृ शिक्षां પત્ર છે તે ફ્રાસવાલ એસ્ટ્રીયાઠીક ટેન્યેલ ભીષ વિધે દ. માન દિશના ઢોંદીએટના પક્ષ હઇ મીજા ઢોંદી વર્તનાન પંત્રેલના સાચે ભાળ્યું છે. 'ન્યાય ન્તેકાંગ્રે છે' ગે સમાના ક્ષેત્રન તેલે અનેક અપ્રક્રોમ લાખ્યા છે તેમાં તે દશ્કીય છે કે "સા અહ દ્રિકામાં વસ્તા હીંદીઓને ત્યામ મળવા એઇએ 🦚 વિષયમાં भभरत दींदर्भ केवल भन हे. कार्किक कार्किन वर्ध होस-पायना नैत्राकी शुर्श्वेतीयां है।य ने समझ स्राय केवी वस्तु 🟶 परंतु वैना अधित सन करिहानीः नाक अरवा भागता 🗟 य ते। ते विभार स्थानरी सान्य ज्ञेभ नथी, इत्तिभावते दशेक રંગભેલ્તા રેલ્ય લલ્સ મડી રહેલા છે. લુનાયતના ભીજા પ્રતાિ seal की प्रांत पेतानी लेटीर प्रका तरह प्रश्न सफत वस**्था** કામ લે છે વ્યતે આમળ પડતી ભેર પ્રજાતી આ તથા પ્રયત્ન दींदी मेरने ते प्रतिभाषा हुर इद्धावानी 🛡 ते 🎮 प्रकारी अवती आनेवी नीतीने पड़डी राभनानेक 🖣 प्रमूल 🕏 સાદ મ્યાદિકન ઇ-દી બન કાંચેસે બીજી રહેદ કેળવા કેન્ફરેસ એ.શાવવાની માગણી કરેલી 🛡 વ્યને તાંદી સરકાર છી તે મેળાવામાં નિધ્યળ જાય તે**! સ્વત્નેતિક સભેષ ને**ડી નામ્ય वानी भाषकी अंग्री के तेने। कर्य मेक्स काब के ६ आहब ભાકિકાની જિલ્લાર કરવા, એના તેને જરાયે દરકાર નથી મ્યાનું જો ભને તેર તમારે નાહાલાને માર્ગ મહત કરતું પડે માટે લનીયનના બીજા કેલ્ક પણ માંત કરતાં નહાણે હીંદી મેલન દાવા સભિધી જરા વિશાળ બુલિ, વાપરની છે

## હોંદની લક્ત માટે મદદ

્રકેશનાલ માર્ચી અંત્રળ તરફથી આઇ હી. મહત્વે પૈક ૧૦ કનાના મનીએલ્ડિક હોંકની લકત માટે સુરવ છછા અમિતિ ઉપર મેક્કથી આપવા ખબતે મેક્કથી આપી: છે તે આવતા મેલમાં હોંદ સ્વાના હસ્વામાં આવશે.

रुरानलार्ग बीड्र अंडल सरहथी देश व बात मा2 वीड

૧૯–૧૬ મામને મતમાં છે તે ચેકના પૈસા મળ1ા જવાધી અમે દેશ ૧૦ ન⊨ કરીશુ

# ટ્રાંસવાલ એશીયાટીક ટેન્યાર **ખાલ**

येक नाटक

संभक्त आक्ष्म न दुसाम देशाम (यस कंत्रसी मासु)

८०१-वेश्य

्रयण — १पर उन प्रथमित क देसम् सीमेक क्षारीनी केरनेत् हर्द्य

भी. शितांका क्रिया क्ली है के क्ली ब्राइट्सर क्रिया दीरात के तेमचे पद्म सीवेश्वर अपीटी समझ खुमाती क्लापी देती तेमचे पिताला क्लामां क्रियार्टी केली दीरें। इसी दीने स्थार्टर बाव तेमक क्रियांचारिक हवा क्लि. इसी क्रियटीके, क्लीड अस्तर बाव्या क्ला के तेमां अध्याती क्लारीका हिली दीने संपूर्णताची क्ला स्थार ते विकास प्रवेश स्वयांचा क्लामेंड क्लाप्ता दता.

એઢાનીસભર્તના સ્પ્રતાસીયાલીટી તરાણી ખી. મેક વીલીયમ સી. ભતે કન્દ્રસોલર મેજર વીલ્યોનસન તલાદ ભાદ કમોની अभक्ष भारत के के हैं जिल्ला में विमा पातानु रहेट के ते रुख है है है. તેમાં તેએક દર્શાવે છે કે રેન્ડમાં એસીમાનીકના વસવાઢ ભાગે વેપારની બ્લિતિ અમારું જાા મુજબ છે. લખતા વખત પ્રેક્ક્સેક્ટ લેન વધર એસીયાટીકા ઘષાના ન્યુપ 🗣 ભાને સે સેનેરી કાયદાની ક્લમ ૧૭૦ અને ૧૭૧ થી વિરુદ્ધ 🐌 અહ ક્લમાંના મશાવાદીક લંગ કરતા માત્રેલા છે હતી. માઇન્સ ડીયાર્ટ 🤰 મોરેજ ક્રાઇ સાંસ્થાએ કરવાનો એ લાંગ થતે. વ્યટસવવાનાં પત્રનાં અર્વોન્ટ ન હતાં, સ્યુનીસીપાસીટી પાસે એ અંધારાષી અતાલવાની સત્તા ન હતી. ખતારે પણ 🎮 વાત 🛦 કા અરેલી 🐌 🦫 સ્યુનીસીયાલીડી સેરનેરી કાવદાને: મ્મમલ કરી શકે યા નહિ. હરાપીયન લત્તાએમાં હોંદીએ। યુસી ન તના તેન્ટ મ્યુનીસીયત્વીટીએન જાને છે નધી પૃથ્વ-ખતા વેપારને લીધેજ ઉભી ચાર્ચ છે. લુટે પીતનાના રહેવાના હતામાં આવી દેવસવાની અંગો પ્રતિકામ મળવા નથી રામના, એકાનીસથર્ગ સ્થુનીસીપાથીડીને લાગે છે કે તેના સરદક્તી ભાદર ભેરતિયાટીક વેપારીઓના લાઇસન્ક્રનો કાલ વૈહરાંગાના લાએ! સાગવતા ગાઉ કાઈસીય પાસે ક્રોલાજ જો*ને*એ. **ન**ઘર ભાર 🎮 સાહેબ છેશા ત્રમાં ગાર વર્ધના લાઇસન્દરના અહિદામા મ્યાપ્ક એશીવાટીધાની શાકસન્સો કેવી વધની ભાવ છે તે લલાવે છે. વેકંકર પહેર લાઇસન્સની ભરછથાં સ્કૃતીસી-પાવીડીએ માટકાવી રાખેલી છે. 🔍 ખા ખધા લાઇસન્સ વિનાજ વેષાર કરે છે. રિમતિ ≐મેવી રીતે વખી મવા પાળી કસ્તીડી a.લસીસે લક્ષ્મીના અભિષ્યામ માગ્યા કે ક્રમ્મેટ**લ** ક્ષેત્રમાં કતાડે भाषासेता वसवार भने स्थानवर्षिका विथे विभावसी न स्था भैदी सरत हेत्य जो असिबीस सटीरिकेट म्य प्रवस्ती ना पाडी માટે મા નહિ. વડાયેલ્લે સમાદ આપી અને તૈમીના હું પહ ने इ दते। हे शहसीदने ते सत्ता छे. जाने परिकामे शह-સીધે ઐધીનાડીધાની ભરછ ઉપર વિચાર કરવાનું સુધાની રાખ્યું છે. કાઉસીને એ અભિપાય આ કપોટીના પ્રયુપને ગેહની આપ્યા હતા અને હવે તેની રીતે કામ સેનું હે તેમતા પાસે જાહાયા માંગ્લું હતું. ખાદ દીધાકાન્યોમાં સા**લ**દ કરવા विषे जीक्षत करणा भारे असंग बना वर्षा बता बारे अब-

सीचे आर्धनों । क्षमीकारर रे प्रकृत दृष्टी के क्षणी अत्वासी ना शक्त की लांधन वालु कहें हुं क्ष्मिकी दिना कारावार्य के स्थाबनरे क्ष्मांका कर्त के कार्यकार है के कार्यकार है के कार्यकार है कार्यकार कार्

ં જ્ઞાર 'ભાદ ઇન્ડેન્ કુરાપોલન કહીનીલ તાલથી ત્રે ફેલર વાટ સ્ટેટમેંટ રજુ કહું હતું એં બેંદીએક માટે મખાન હહતી ખાંમણી કરલનાં ખાતી હતી. ભાદ ટ્ર પવાય ઇન્ડીઅન પેશિસ, આઇતીલ એસેસીએશન બેંદીશ ઇન્ડીઅન એસેસીએશન અંતે છેવરે હીંદી સરકારનાં કામ ચહાદ એજંટ પી. ટાઇસનનું સ્ટેટમેંટ રજુ થયું હતું, જે અલેના સાર આ પ્રમાં ખાવી મધા હતા

लार् आह सीसेक्ट क्योटी से पेलानी श्रीपेट जनावी तुरत जू पहामेंटमां इ तवास संख्यानी १ निये र जंब द त्य क्यू समें ते ज्ञावली पार्कोंनेंड सेसे सां सुधी हैवी दीने पुस्ती व्यूं से सर्व प्रतिकास लाश्वीता छे ज्ञा नाडकर्न देशा पाहानी वाट दने डीडीआएंकोंने ज्ञानेत्वरी भासभा पार्वामेंड क्यो त्यां सुधी कोची रही. , इन्सवादाना देटिसेनी का उजेडी नाजन देशा नीस, द्यक्ट जन हुन्हें प्रयन्ती याथी रक्षा छे तेना बहमशहर बिनाइ ज्ञापने, ज्ञा नाटक बाब तुरत स्थाटमेंथीच ज्यटन क्या सुधि नाव के द्वांस-वार्वना डीडिको जोहदूब स्थाप क्या ज्या ज्यान स्था अन्य सेन्स ज्ञांतिक प्रत्येना. (संपुष्टी)

# અમેરોકન સાનેટ બ્રોટીશ અત્યા– ચારને ધિ:કકારે છે

ત અમેરીકાની સી?ડની અદર હોંદર્યા બોટીના સવકાર જે અત્યામારા કરી રહેના છે તે નિષે એક સખત દાવ કરવામાં અન્વેય દત્તા ખાંગન સરકારે અ ખબરત દાળી દેવાના પ્રમાન કરી હતા અલ્લે એ સમાયક પ્રક્રિક્ટી આવ્યા કરે. અમે આ સમાયારે મુંગઇના 'કેલિફ બુલેટીન' જે અમને આ લેકામાં કરતાં છે તેમાંથી આપીએ હવે છે

વા. ૧૯ મી જાલ છ<sup>ાં</sup> દાવસ ધુ છટેક સ્ટેટસની સંતિદ્રમાં સીનેકરા ગોવા જોન બ્લેઇને નીચેનેક **લ'ભાલ** કરાવ રસ્તુ કરી હતે.

२ होच राक्रमाता औ द्रष्टिलेक देख्यानी ५२०० के अ विकास्थी तेन २वी र रे प्रे

મધિ છેએ ધાનાની પ્રજ માટે સફાય સ્વતંત્રના અહિ સાત્મક સવિ ત્યમંગ દ્વારા પ્રાપ્ત કરવાની શક્ત જ્યારથી શરૂ કરી છે ત્યારથી એ પ્રજા રાક્ષ્મ ઘવન કનકને ક્યાનેશ કરવામાં ક્રેવા માટે જાહિસ લશ્કરના પૂર્વ છુટલી ઉપયોગ કરવામાં અપરે, છે

લટરમ અમેરીકા ખતરપરંગોના લાંદીશ મ સેન્સર કરેલા સંદેશાઓ અત્રે આગ્યા એ તે ઉપરથી મલુમ પો છે કે કાંલ હોંદી મજા દે ખહીશ પેલીએ, ખાટીશ સેલ્લન્ટી અને એલક રીદીવરી કે સંકલ કરેલી છે.

માં ત્રીય અપરમર કાર તથા ટેંક માંત સેલ્કાન ફિળ ઉપર કેડાવલમાં આવી છે અને તેથી સેંકકા મળ્યાસા ⊭ મુખા છે, સરીરના લગે. તુડી -ગયા છે અને માળ્યસા, ઓંગા અને આજ' તે પ્રાયત કર્યા છે

ब्रोडीस निराधी काइनी सीवीस प्रम्यना परे। छपर नेविक् नेविका में क्षेत्रा नाम अर्था के क्षेत्रा नाम निर्देश का मान्यांन्यान्त्र पहले। जन्म की मान्यानी नाम अर्था के इंट करियोननी महस्थि जिल्ल की सां जिल्ला कुलामा १२० रतस — जिल्लो पांच दलार ने स्मृ मान्यांन्य, हैं स्मृ दता

લાદીમાં વૈકેન્દર પગટમ તમ નિમાનળ ધ મરકરતો ઉત્ત વૈગ્ર શાત સરપ્રસિને વિભેશી તાખવા કરવામાં માન્યોન છે. મુખ્ય તેખજ બીજા નાફેશમાં મળા પ્રમાણે કરીને નનાતરે પુરુષ આવ્યો કર્યા ભાગકાને પામન કરવામાં આવ્યો છે.

અંદિરમાં અંધીને કરશ ભારત એ એક જગતી જમા-નાની શૈત છે અને સુધરેથી જગતમાં એવું ન ભતવું જોકએ તે અંગ્રેજિએ પુનઃ શરૂ કર્યું છે.

ખીટીશાના ભારતામાર થી જેઓ ધાયલ થયા હૈયા તેવી દ્વા દાર્ કરવાની તેવી નદ પાડી છે અને હછ ના પાડે છે. મંદ્રીક હરિયન વધા તરકરે ૧ દ્વા દક્કા સધા ખર્ન દ્વાના નાસ કર્યો છે અને હોદી ને ધનાલીઓએ પ્રાપ્ટીટ કરેલી અમરન સી કરિયતાલ ન વસુ ન ડ્રાન્ટ્ર કે મહાલ્ય પાડા લગ્ય કરી નાસ કર્યો છે

ર મદ તું રાજ્ય સવાવર તું છે કી સાંગીયો મેં હ્લાવરનું રું કો તો કો સાંગીયો મેં હ્લાવરનું છે કે સ્તૃતાલ મેં લાન માં છેવ કે બંગાળ એહીંનના દારા રાજ સવાવવામાં આવે છે. એ એકિંગના મુજબ કે કે પણ દોડી કે કે કે વિતા પકડી રેલી રાખી સાંગય છે, કેમ એકિંગના દારા રાષ્ટ્રીય વર્તમાન પદ્મિક કામી દેવામાં ભાગ્ય છે, સુરી વિના તપાસો સવાવન વાતું સાંચે સર દેરવવવામાં આવ્યું છે, બાદીયા કે હોંમાં આપેલા સુપાદથી અપીલ કરવા દેવાની પણ ના પાદવામાં ભાગ્ય છે, પંચાયતાઓ વધુ એક્કા સ્થાય એવા લુકમાં મહાર પાદવામાં આવ્યા છે, પંચાયતા અલગ્યારી સામે કે પ્ર હીકા ન થક શકે અને એવાં બાબાં એકિંગનો ખલાવારી સામે કે પ્ર હીકા ન થક શકે અને એવાં બાબાં એકિંગનો ખલાવારી સામે કે પ્ર હીકા ન થક શકે

આ પ્રસ છે વર્ષોવેલી પરીસ્થિતિ હોવાથી એવા કરત કરત વાર્મા આવે છે કે યુનાઇટેક સ્ટેક્સની સ્ટેનેડ, કેઢાંગપેક્ટની હવર મહી સુકનાર પક્ષ હિંસલ્મય અને સનુખ્યત્વને ન હાજે એમાં કહેલ્ય કરે છે તે માટે અફસેસ અલ્વેર કરે છે અને વધુ એવા કરતા કરે છે કે હીંદ, કેઢાંગ પ્રાયત્ક પીપપેક્ટના સપર મહી કરતાર આર્રાબક પક્ષ હેલ્ક સ્તિક હાંદની લહ્લનું હાંતિ ને અર્થે સમાધાન લાવવા અટ સ્ટેટ કીપાઈએટને પોતાની લાગરા રાગ કના સુચા કર્ય છે.'

रिलंडर पर्वेटरे प्वेटरे विकास तामान सामान हरू र रुप्त करता. દર્શાવ્યું કે મી પ્રેસ્ક્રિકેટ ખોટીય સહબ્ર જ્યનું હોદ ધી ક્વેં વર્તન છે તે સંબંધી જોમાત પંત્રાના સમગર અધિપિતિનોએ લખેલા અગમેળ વીત્રેષ્ટ મેં નિયમસર ગહેલીને રજ કર્યું છે 🛊 માતું છું 🌂 🝽 ભધી હકિકતા સહજ છે. વર્તમાન પંત્ર માં જે અમસંખા છે તેમાંથી એક પ્રજાતું વર્તન ેટલું धालक्षी 😕 ते तेना धलिदासमा लोग वक्षाय हो. 🖚 🛱 🕏 भाषा में।असी अल्ल ('बायत देश केवे के क कर्यंत्रता હહતે માટે, વાણી સ્વાનંજ્ય માટે, સ્વતંત્ર પ્રેય માટે, સ્વતંત્ર **રી કે સભાગા ભરવાના વર્ગપાદ માટે, જુરીની માગ**ને ત્યાય મ્લપથા માટે મથાત્ર ⊅કે દ્ર'કનાં છે તે આવે મોતાના છતિ-# RE - - 의 12 Hog U (리 ) 및 네 (리 ) 기 (함 10 અને ક્રીકના પૂરા ચવતા અધિ કરતે હાળી કેવા માટે. ખતુવ્ય જાતિને ન અજે એવા બુદધા મુજારે છે. માં પ્રેસીકંટ, **અ**લ લેખેલ છાપીએ રેકાઇમાં રખાવવાની ગારી આસલાવા છે. અને નાર બાદ ખા કરાવ રજુ કરવા ઇ÷હું છું. કનાઈ એ **ર**ગળ વાચીને ટેમ્પસ ઉપર સુકવા એમ કું ઇચ્હું *હું*. આ સ્પેશ્રીમના સેશન જેને લાંગિટ સમય ચાલુ રહે તે! ખારા હરાદી! છે 🤰 ઉપરંત રીલેશન કમીડોને 🤁 કરાય સાંપ્રદામાં તું અહારે ત્વા સ્ટિનેટમાં એની મર્મા દરવી આવી બી પ્રેમીકો, જે મોગરમાં મેં લેખા અને અધિવૃત્તિના અસરીખા આપ્રેસા છે તો માપીને રેમાર્કમાં રાખવા હું સામજા કર્યું છું.

લ કરા ગેસીઇંડ - ભા સામે ફાઇને વાધા છે ! કે ઇંગ્રે વાધા ન લદભવાથી એ સર્ગ હઠિકલ જ્યાવીને રેકાર્ડમાં રાખવાના દસ્ત્ર શ્રમાં તના

સીનેટર બ્લેલને ન્યુસ પેપરના જે રીપાઢ' નાંચ્યા હતા તિમાં એક બી, વેળ મોલરના છે બી લેખને ખબરપત્રી તરીક ત્રર દેશામાં ભઢર વર્ષતા અનુભવ છે. ધરામવામાં ભનેસા ભતાવતું વર્ષોન વ્યાપતાં એ પ્રસિદ્ધ ખબરમત્રોએ કર્યોન્સ છે કિમેં જર્નક તેકાના જેએમાં છે, દૂધક અને મહાલાએના बार्छ लेनिसी छै भवादा मता लेनिसा छ परंतु घरासवाता જેવા ભાષકર ભતાવેદ મેં પ્રવર્ષ જેવા નથી જળતી સામે મળ વાપરવામાં માવતું તેમ એ પશ્ચિમની પ્રતન સમજી શકે. અરી લગ્નઇની સ્થિતિ પણ તે સમજ શકે, પહેલું પાતાના લેઇ પણ જાતના મગત કર્વસિવય માથસો ગ્રાંત રીતે દરનાપુર્વક ભાર ખાવા માટે આમળ ધરાવા દાંડી જના દે.મ त्यारे की रेप्पावयी पश्चिमती प्रका भूभवाग्रामां पड़ी काव है. કેટલીકળાર ગળ દેખાવા એટલ લગા દુઃખગય હતા કે બારાથી તે એક શકાર્ય ન હતું અને મેડે વાર હું માળળ કરી જતા હતા. **વ્યાભવમ થઇ જવાય મેર્ન ડખ તે**. સ્વયસંત્રોની ટીસ્પીલીન दती. जो बे।अपूर्व देशातुं वर्त है आपीलना व्यक्तिसानर ચિદ્ધતિને તૈમોએ ભરાભર 29 લ્તમાં ઉતામી હતા સ્વયસો (ફોનો વ્યાગેવાન થયાને ગાખરે ઉભા રહીતે સુમા મારતા 🕻 અ.ધાછતા ભાતમાં ભાષણી પાસે છે તે શુવવા નોંદ્ર.

અનિંદર બ્લેકને જુલાક મામના ન્યુપાક દાકગ્રમના ત્રાક પણ પાંચી બતાવ્યા હતા જેમાં હતું કે "સ્ટ્રીય સ્વતંત્રના માટે જિન્સિના આ લક્ષ્ત દરસ્યાન હીંદના માર્ગ લગોલાં પુત્રમ, ઓએક જતિ ભાળકા ઉપર સગ્કારી સત્તાધીશ એ મનુખત્રમના કાયરાના લગા કરેશો છે તેની સાત્રે એ દરવ મારકતે વિરાધ કરવામાં આવ્યો છે, એ દરાવ આ પ્રમાણ

ं का भी भ श्रीस प्रदेशक इ.ची.गिलः कार्या भूकती છે કે સત ૧૯૦૧ ના જીતીયા રેડફેલ્સ કન્કેનફાના તથા મનુષ્ય જાતિના દ્વાના ભાગેના કાયદાઐાના ખીરીશ સરફારે ण'अ करेके। थे, तेनी तपास stat जीक स्वतंत्र क्रमार्कन नीमच् ामारीम वैद्यास से सामग्रीत् तथा की ॥ और જોન એમ્પ્યુલંસ પ્રાપ્તિ એકોસીએશનનું અને ખાખી દુનિયા માં એ વાલું ધ્યાન ખેંગે છે 🕆 પાયલ ચર્ચવાની સારવાર ન કરવાની અને તેમને છાવી લઇ જવાની વ્યવસ્થા નુ કેરન ભતી જે દૂધ નીતી ધળવા કરવામાં અંત્રી હતી તેના સાગે વિરોધ ઉઠાવે છે. આ સમા દરેક ગેડીના માંચ્યોને ભરબ રાખરે છે કે દક્તિ રાષ્ટ્રીય ચળવળને ટેકા આપવા. હોંદન ઉદયે થતે 23ા જાપતા અને દ્વેદમાં ખતેલી કવા અને તે વેચનાર હોંદી પેઢીચા પાસેધીજ તે ખરીકવી - ખાટીગાએ ले लामानी जीती अदब क्षेत्री है अपने के अपनायांन શું ખર્ભ છે તે એવાં ખોતી જ ખતલ્લટના એડીક્શ હચિયારા તેમજ ખારીના દેવની અહિલ્હાન કરવા

# "સ્વરાજ્ય યા બીજું કેશું નહિ"

'સ્ટાર' પત્રના લોકનીંદ ખત્રસત્રી તાર મારકતે રહાવે છે के वर्ष इनमां अध्यनहरी ५०%। 24वा मिलक्षेत्रमां काम वैद्योकता દ દુઃલાન ક પ્રતિકિમિમાં જનાર મારાજના પ્રદુઃગ્યા હાર સર તેમ મામ્કર સાધ્ક અને બી જવાલ મોક જોઈક સ્ટાર્કોટ 'देशवी बीरोव्ड' पत्रनः भवद्यस्तीते व्यत्नेत्रं बर्चः क्लेमां सेन्सः इक्रवि छ के ले के की जार वार इशांबवरमा कार्ज छ के રહીંક ટેમ્બા કેન્પ્રત્સ અને ખુશી અને કાલત ફ્રેન્યુરસ 🦸 હવી હીંદી ડેલીગેટાના મનમાં સામાન્ય રીતે ઐજ નવિચાર છે કે એ દેશનાર્ગમર્ગ સાલ એક્સ વિષય વ્યવસ્થિ સ્થાનેન્ટસ એજ કે હીંડ<sup>ા</sup> તુરતજ સ્વરાજ્ય ભાષી દેવાનું છે. અને તેના ભંધારમ વિષેષ્ટ વિચાર કરવાનો 💜 કાન્યર્રસ સંજ્ઞાંદેક હરત જ અમે જ હતે કેટ્ર કલારાથું સ્વીકા છે તેને, કાહ્યું અને રજી કરવા ધારીએ છીએ. 🌂 બંધારજ, આપવામાં- ગામમંત્ર તોજ અમે હીંદમાં હાર્ય, કરવાનું માથે લઇ જાઈશું, સ્ટીમર ઉપર व्यभे दरदे वर अतिनिधियानी डेल्कर स भेवतीके अपि केमा જુદી જુદી કેમ્મના પ્રતિનિધિમા હવા રાજ્ય માણાનું છે. क्षेता परिवासे अपने हिमी धनिनिधित्य संविधिता अब संवर લ્લુકા લુકા ધર્મની કામા વચ્ચે એકમત **લ**પર અર્લા જવાના **માત્રા રાખીએ છી મે**.

सर्वा काउँ दियास उपय सुधीशुं । क व भागे में २५% तरवा आशी काभे आते अवसारी जी भागी यह के के देशीतीयन स्टेट्सनं कंपारक आपवाने धाटीक सरहार: कम्मत याव ते कंदिर है देश स्वावती स्वीयश्रस्य प्रभी अभे वार्त अपीशुं मेंटले क्षामासमांक अभाग सर्व अहें अभे टेमम उपर मुख्या अविद्धा तैयार छीने, को देवनां भागा भीका पक्षे की वार्त कर सम्भण भाग के, दींदी द्वारतक स्वशासक आपवानं के अने म्या कश्ये का के स्वाया बींदने स्वीय कमे तैयारी हरीने माना भेग पूरा उपर भसमत स्वायत अमे तैयारी हरीने माना के ते समाधानी क्षाम के

# **ગાધાન મદરેસા તાલીમુદીન**

પીટ રીટીકથી મી. એ. એમ. બદાત લખી જવાવે છે કે મજકર મદરસાર્વ ઇમલેદાન લા. ૧૯-૯-૩૦ ના દાછ મદમદ ધ્રસદ ઉપાયનો લીધું હતું. તેમ રીધારું અત્ર આવેલ છે. તેથી ખાગી માત્ર છે કે છે:કરા હવા હેં!કરીએ! સારા કલામ સે છે. તેમજ શીખવતારામાની પ્રાળજી પથા સારી છે. ૧૦૩૬ન જાહરા પાસ થયા હતા તથા છાકરીએક લગભગ સેલ્ટકા પાલ થઇ 🐌. મજકુર મહસ્યે ક્ષાકરા તથા છેલ્સી≐ાને ઇનામ વહેં 'માં હતાં. હવા પહાવનારાંગાને પદ્મ છતાંગા આપી રાછ ≱ર્વા હતા. બૈધાનવાસીમાની મા મદરેસા તરફ સારી લામણી માય ભેવતું હે"જુ છું તું ભરજ કરૂં છું કે મદેરસાતી પાસે પ્રસ્તી સ્નાવક નથી માટે દરેક લાધાનવાસીએક સાસીક વાતાની વવાશકિત કાળા આપી મેતલકો 📑 ને 🚡 મદરેસાની મીશ્ક્રત કરભનમાં 🐞 પરંતુ તેના ઉપર હાછ પૈાંક તેરસોનું ચાત્ક 🐧 ચારલે તે અરવામાં આવક અન્ય 🖜 - આદે જ્યાં લગી દેવું ખલાસ ન મામ આ સુધી કાંગા મેહલવાની વિનોની 🛂 🥳, જેઓ કાલા બેદકવર ખામતા હેલા લેએ: ખરે મેદકથી મ્યા<sup>લ</sup> અથવા ખારાત્યાર દેશ માહેલી આપે.

# સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

भृ'लाईमां सारे धरपार

મુશ્કેના એક તાર મુંબાહલી દથવિ છે કે હવિષ રગધ પે લીસાની क्रीक भव्यशुन दुक्की के क्रिस क्योडीनी क्रीश्रीक्षमां हरेत्रे। પાક્ષા હતા. રાષ્ટ્રીય વાવટા ત્રીએ ઉતારી ક્ષેત્રમાં આપ્યા **હતા, અને કુનીયન એક વાવટા થદાવવામાં આવ્યા હતા.** ભીક્ષ અનેક હરવાંગાના એત્રીસ ઉપર પહાલોસ પાડવામાં ભારુષા હતા. એક્ટ્રો પ્ર**ભીસ ગામ**સંતો પ્રકાર્ય હતા તેમાં **ીણ કાઇસીલન, પ્રેસીપ્ટ નગીનદાસ ૫૫ હતા. મૃ**ગપના હત્તમ આગમાં ચારમ જરવાએ પેલીસોની ડુકડીઓ ગેઠી દેવામાં ભાષેથી છે અને સાલ્પરા પથ નજીકન ગૈહવેલા છે. મુખાઈ શહેરમાં લેશિસ અને તેને લગતી ખીછ સંસ્થાએ။ भगाने केंद्रिश वट अस्थाने सरकारे वेरकार्य हरावी छे મુંબઇ કુલ લોગના પ્રેસીડેટ ખી. કે. જેવ. નરીમાનને પહ પકાવામાં આવ્યા છે. જેમને પકાવામાં આવ્યા 🛡 તેમને ત્રભાવી માર સાવાની સામ્ય કરવામાં માની છે. ખીજે એક તાર જ્યારે 🛡 કે ભીજ ૨૫૦ ગાયસે.ને પદાવામાં આવ્યા 🕽. એટલે એક્ષાર ૪૩૦ બલ્યુસેને પશ્ચના છે. ચાર કાલસોલના સેક્રેટરી ખતે મુખ્યતી મ્યુનીસીયાલીટીના પ્રમુખના દ્રીકરા થી. વ્યઝીઝ ક્રસેનબાઇ લાલછને પાદવા છે.

રાહેરમાં થણ દિવસની તાતાળ

શ્રાફેરમાં ત્રમું દિવસની હત્તાળ પડી છે. કે કેસના નવ **પ્રાથકિ સુરુલીમ લ**ત્તામાં ખેલાવામાં અહર્યા છે. સુરુલીમ જત્તામાં ખેલીલી તવી કે કેસ એક્ટોસ ઉપર પણ પાલીસે એ દશ્કા પાક્યા છે. નવી વેલ્ટ કાઉસીલના ક્રમુખ બી, એલ્સ-માન શાળાની કેલ પણ વખને પાકાઇ અન્ય એમ છે

પંતિત જવાહીરકાલ ફરી પક્તાયા

પૈક્રિક જવાહીરલાય તેકર જેવા મધા આવકીયામાંજ છુટ્યા પછી એજિંજ દિવસે એમલે ભાવલ કર્યું હતું તેમાં તેમલે જણાવ્યું હતું કે મહાસભા સ્વતંત્રતાની હીમાયતી છે અને તે માટે આત સુધી લાગે. મહાસભાના કાર્યક્રમ છોડીક

કાપડતે; ભદીષ્કાર, નીમકના કાયદી કાંગ અને કર ન અપવાના છે તે ગાડજ રહેશે કે કે પણ જ્યાની સમયાની શાય એવા સંભવજ નથી, તેમને જ્યદાભાદમાં એ માસ સુધી અપણે નદિ કરવાની મનાઈ કરવાના માલી હતી.

પ્રભાત કેરીઓને પકડી

થંડનના ઢાઇમ્સ પત્રના મુખઇનાં ખળરપત્રી જવાય છે કે જે મેંદી સંખ્યામાં હોયાને મુખઇમાં મકદયા છે તેમાં પ્રભાત ફેરીમાંએક પથ્થ છે. આ સામ સવાયમાં જન્દા ઉઠીને દેશ ઢે હી અપના માના કરે છે. હડતાળ પડેની હૈત્વા હતાં શહેરમાં હોતિ છે શેર વહાય વ્યાવતી કાલ સુધી લંધ છે. બહેલ અધી મારકેટા લધ છે. પણ ઘણી દુકાના ખુલ્લી છે. પક્રમેલ મારકેટા લધ છે. પણ ઘણી દુકાના ખુલ્લી છે. પક્રમેલ મારકેટા લધ છે. પણ ઘણી દુકાના ખુલ્લી છે.

જેલામાં હવે જગ્યા નથી

इटरने। तार अवस्त थी लिखा में छे के छेरवा बैहा साममां मुंला सरकार पांच बल्कर मांच्योने सला करी है अने तेनने केवलों राणवानी लिखा नथी की मुला सरकरनी मुक्तेबी छे, मुंला कादेरमां उम्बा दररील वमलग लिखा मांच्योने पकावामां कादेरमां उम्बा दररील वमलग लिखा मांच्योने पकावामां कादेश काद्य अध्य छे अवसेन्द्रेयन केम्पे बलने अभ्यासाम केरकार मिली खुंला मारे छे. पंलाल काने बल्का मारे केरकार में नीती खुंला सरकार पंच अव्या करवा शुन्देयार देशीनोंने छे। शि साम्या आप बेहला सुक्ला केरवा शुन्देयार देशीनोंने छे। शि साम्या आप बेहला सुक्ला केरवा शुन्देयार देशीनोंने छे। अध्या आप बेहला सुक्ला केरवा शुन्देयार देशीनोंने छे। अध्या आप बेहला सुक्ला केरवा शुन्देयार देशीनोंने छे। अध्या आप बेहला सुक्ला केरवा शुन्देयार देशीनोंने छे। केरवा आप बेहला पुरी करी है। यो तेमने केरवामां आप शुन्देश स्था स्थानी

પ્રસિદ્ધ સુરલીમ નેતાએ ને સજ

મુંગઇની તેર ક ઉસીયત પ્રમુખ નાઇ તું ક્લપક ખહેસક તથા ઉસેમાની કેમ્પ્રમાના પ્રમુખ મુકતી ક્રીકાયલુક્સાને મુખ્ય કરવા માં આવી છે. ઉસેમાં કેમ્પ્રિયના સેક્ટ્રિકી અઉલ્લે અહબદને પણ છ માસની સાદી મુખ્ય કરવામાં આવી છે. જયીયત લેમમાં એ મુશ્યીય કેશ્યના અસંત વિદ્વાન અને ધામિક મુસ્લીમાનું લાકે લાયવય ધામવતું મહાન મહળ હેખાય છે.

તીર કામમાં સાથની ટાળીએ။

મુખ્યુંથી ક્ટરના તાર દર્શય છે કે તેશક છતાના કાલ-વાન ગામેથી સમલ્માર મહતા છે કે તીર કામાં અને બીઓ પુરાણા હવિવારા સહયે સહું યાએલ માર હતાર માણશે માનડાઓમ લેકાના રચ્ન અમ ઉપત્યિક કરી રજા છે જંગલના કાલદા મુજબ તેઓ લોકાને મરકારને શ્રી નહિ આપવાનું અલાવે છે. લામડાઓના પટેશાને તેઓએ હાર સાથે તાણી બધાને કટાલ્યા છે એ પાસીસા સુધ થયા છે તેમનાં ખુન કરવામાં આવ્ય હોય એમ બાનવામાં આવે છે આ વિત્યામાં દ્યાયાર જુલ પાસાસા મેકલવામાં આવે છે

બાર3ાલી તાલુકા હીજવત કરી **ભય** છે.

મળકતાથી સ્ટાર પગમાં ખવાતપત્રી જવાયે છે કે ભારદાવી તાલુકાના સ્પ સામના ખેડુંને ગેમ્કાયકે ખંડળ દેરવવાના મિક્રીન્ન-સતી સતી વિરાધ ભતાવવા ખાતર પાતાના માત્રો છે કોને ચાલ્યા ભાવ છે. આ તાલુકામાં દરવવન ખેડુંનેની વસ્તી છે. તેઓ જવાન મહેલુકા મહાસમાના હુ: મધી ભરતા નથી લગલમ પૈકિ ૧૮૮૦૦ સરકારનું મહેસુલ વ્યારી છે, જ્યારે તાલુકાને ઓર્ડીનન્સ લાગુ પાડ્ય આવે ખેડુંતાએ જપી ભાવવાની ભારદ રાખી હતી. જય રે કર ઉત્તર રાતરા માપ્રામાં આવા હતરે તેઓએ એવું કે લેકા મકમાં છેડી ચાલ્યા માત્ર પે પેનાના દેવ હીખર, રચ રખી હું સર્ભ લાને તેએ, ચાલ્યા માત્ર જતા હતા. આ રાત્યા વર્તા વર્તા સામાં માત્ર લે સામાં સામાં છે. સાલ્યા ભાવતા હતા હતા વર્તા વર્તા સામાં પેતાનો સામાં સાલ્ય જતા હતા. આ રાત્યાના ખેડું કોએ તેમને અ હરા ભાપ્યો છે.

# અમારા હિંદુશ્તાનના પત્ર

# भारतनु धर्भधुद

ભારતનું ધર્મમુદ્ધ દિવસે દિવસે હૈય સ્વરૂપ સેનું ભાય છે. પડત મત્તીલ તાલ્ક (દિવસે દિવસે હૈય સ્વરૂપ સેનું ભાય છે. તેમના જવા ધર્મ કિંદ્ર માન છે કિલ્લેનના નવા પ્રમુખ ભખનહ વાળા અલીફ ઉસ્માન તેમને આઇ ખાલ્યા છે. દ્રાસ્તીનો ક્રિમેસ અમીડી વૈસ્કાયદેસર જાહેર કરી તાના કિંમેસ હાઉસ પર દરોડા પડી ૧૫૦ મુહના સેનીક ને મીરક્તાર કરવામાં આગવા છે. ફર્મિકની નવી વર્ગમ ક્રમીદીના ફે દ્રાંદુ અને ફ્રમ્સલમાનોની નોમલ્લેક શેઇ છે.

ધારાસભાના સહળ ખઢીધ્કાર, આપા મુવલ કલકામ ધારાસભાના મહીધ્કાર સફળ થયા ... સરાસરી બે ઢલ મતા મક્યા છે, પાંચાંગ સ્ટેક્ટના પર ધારાંગનાઓએ ભરણા પ ક્ટાંગ કર્યુ જલ્લું તર કાર ખું અ દેલરી મા વ . ધ વક્ષ કરી રખુપૈદાને સ્ટેમરી, ભાનક આએમ ગોરફનાર અને સે કડા સફ્લંડા ધરાયા, હતાં સે કડે બે હલ ક્રેક્ટરેલી અત્દાગ નાકળ્યા, હજ્ બેઠલું અપૂર્ણ તમ પૂર્ણ કરવા ભારતના ધારળનાઓ કટીબહ અને રહી છે

રા. ટે. પરંપદાની કોકલવા વે ઇસરોયની જળમાં હોંદનો પગામ માઝળ પકારતાં છે. તેમાં દો હત અમનલ લ છટાં! જશે પદકાર કરે છે કે તારી જળમાં કાશ પણ સ્વમાની હોંદી સપડાશ નહિ. ઝીના, જપકર અને મુંછે જેવા આ અજમાં કસવા છે. કેટલાક નહી તે એવાં છે કે જેની દેશમાં આ પહેલા કહ્યો હોંધ્યા તે હતી, આ સામાના પહીલા કહ્યો હોંધ્યા તે હતી, આ સામાના પહીલા કહ્યો હોંધ્યા તાલાક હતી.

ને હતાના કવક તે મુખ્ય કરત હાલ વરવાળ મામે નીપાત્રના કાવદ તે તે, મુદ્દ હેઠ અમે કરત હા અંગ્ય તેનાં એ હતાર અને કુર્યા લગભગ આમેલ હવા હતા. લ હીએલની ઝડીઆ વરસવા હતાં જું મેલી સોટું ભરતાળામાં આવી લેચાયું, સભા લહીરાના આપક થયું છે. પાલીસો ને દેશ ભરમાં છુટા મુક્યા હ. આ બસના કુતરા જેવા પોલીસા અનેક મળા હતાર અને મેર માજ દિધરપકદ કરત રળા છે જારધીના સૈનીકા અને અનેક આપ્રેવાન ખેડુલાની ધરપકદ ન કુ છે. ત્રવા અ કાય મહિલા સેન્ડેની ધરપકદ અને છે, ત્રવા અ કાય મહિલાને સ્ટુર્યા છે

જોના માટે તેવા કુકમ. આજ સુધી મહેસાય કાયદામાં લાળાં તેલી જમાં કરવાની કલમ નકતી. હવે તો લાળા લાકી, કપાઠ ભાગ, મોર્જરી દેકી, કપાટ ચીરી જમી કરવાનો કલમ કમેરવામાં આવી છે. પૈલીલ આ સત્તાનો એટનો દદ સુધી દુરપ્રેલમ કરી રહી છે કે એકલાનથી ઓની કહેલ પણ અંભમમાં છે. આહળા ગાસા હતાં ખેકૃત ભચ્ચા સામધાન છે. અને પાતાની મસ્તન નીચી નહિ ત્યાવે

મુજનમાં ગયા તો. વધ્યા ન જેવંધ અવા ૧૪ કલાકમાં ૧૨ ક્રિય વરસાદ પડ્યા. તમામ વ્યવસારા અહશી ગયા હતા. દાવા, કામા નગેરનું અથી હવે.દ ઉપરનું ગુકસાન થયું છે. તાપીમાં એટલી જ્યારી રેલ હતી કે હજ દ્રહ પાણી ઉચાં ચઢમાં, જો છ દ્રહ પાણી વધુ અહે તા હૈત્ય પુત્ર પર કરી વળા આપ્યું સુરત પાણીમાં તરમાળ ચકા જાય. કહિતા અનેક ગામાન પાસવાર તુકમાન **વધુ છ**ા મેહામાં મેર્કુ **તુકસા**ન વેલથી બીધાર પ્રદિત્ય થયું છે

હલાલી લગાધાનીના ગાલુ મળેલા સ દેશા. ફિન્ડન કો.સા-યકીરાળા પ્રેદ હે.દેશ અલેકાતાં કરે મહાત્માજીના પરંમ પીત્ર માત્ર છે, તેમાંએ ચરેલા જેલમાં મહાત્મ જીને ત્રણ દિવસ સુધી સુલાકાલ લઇ મહુરી મના છે. સ્વીપી માહસરાયને મળી પાછા થરાડા આવતી મહાત્માજી પોલાના રચન પર અદયત્વ લેલા રહેશ અમ જસાય છે. દેશ આપી સનાધાનીની પ્રકૃતિ લર્દ નજર સરખીયે કરતા નથી. લાત આગળ ધપની જ્યા છે. સુનમાં નારતની સમારીએંદ, બાળકા અને યુવાનોના નીરસા પ્રયો જન્મ છે. સુનમાં પ્રભૂની પૂર્ય સહાય છે.

## શાલી કાલેજના પ્રથમ વાષકાત્સવ

तः १४ णकोणर अञ्चलकात्ता दीवस से आकार दिवेलनी प्रथम वार्षि अत्सव होता, केश वर्ष इपर अवर्तर कानरण वार्ष अत्या करें अप वर्ष इपर अवर्तर कानरण वार्ष केता, केश करें अप कर्म देती अप कार्या स्थानी हती. ह इ सरकारना अवर्क सर इसे देती कार्य कार्मा कार्म का

# હીંદની લકતને મદદ

વૃટનનેગથી દેવ લીકેશ છે કે કાઈનીશના સેઠેટર્ડ થી. સી. જાર. વ્યાસારા જ્યાને છે કે કાઈનીશની સ્પેમાં વ્યા માર્ટીંગ તા. ૧૨–૧૦–૩૦ ને રેજ કાઉસીશ હેલમાં મળી હતી. હીદના સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધમાં મદદ કરવા અર્થ પૈસા મેદદશવાની મુખંધ કરવા વિવે વિચાર મસાવવામાં આવ્યા હતા. મંત્રા માં, જ્યાલદાસ રતનજી વસસારામાં થી. પ્રામાછભાઇ, કે. દેશામના આવેલા પત્ર વાંચી સભાગાન્યા હતા. વાદ સર્વાતુનને કાઉસીલ તસ્યથી પૈક પત્ર-૧–૭ ના કારક કેમાના પર મેદલવા દરાવ થયા હતા. તે મ્યુક્સર તા. ૧૫–૧૦–૩૦ ને રાજ ઉપતી રક્ષ્યના કાર્યક કપાવી રછસ્ટર કરી થી નારહદાસ ગધી ઉપર મેહલી ભાષવામાં આવ્યો છે અને ઉપરાક્ષ્ય નાષ્ટ્રાં સુરત છછામાંજ વપરાય એવા દિલ્લ પણ થી. નારવદાસ પર મેહલી આપ્યા છે

# હીંદની સ્વાતંત્રયની લડત માટે માસીક ફાળા

એડાનીસભર્ગની પારીદાર સે સત્યટીએ હોંદની સ્વાતંત્ર્યની હાંત ગાંઢે ખાસીક કાળા ઉપતાવવાનું શરૂ કરેલું છે. તેના પહેલા હપતાના પૈકિ ૧૦૦ રૂપીયા ૧૭૨૨ ફઠકથી સુરત જીયા સમીતીને તા, ૧૫માં અકટાવર સેક્કલવામાં આવ્યા છે એપ સાસાયટીના મંત્રી વ્યમને અલાવે છે.

ગાસીક કાળા ભરતારા ભાઇએાના નામા

માં, રજ્જોડછ વહાલછ સીતી ૧, સો, જ્જમાંબદેત પાટી-દાર શી. પ−ક, મેસર્સ, પ્રેમાબાઇ પરણ પટેલ ગીની ૧. લગન **જામરાં** ગીતા ૧, ધી જ્યાન ભજાર ગીતી ક, દવાળબાન્ટ પરસુ પા, ૧--૫--», મારાસ્છ રામછ શી. ૫--», એલ, મીઓ ગીતી ૧, ખાવછ પ્રેમછ ગીતી ૧, ગેમ ભેલ પટેલની કૃતિમીતી હ, ગાર્ધતબાઇ વરસેત્વમ લી. ૧-૧, સા. લંગત્ન્હેન માર્પનભાઇ શી. ૨–૬, ગે.તીદ ગાર્પનભાઇ શી. ૨–૬, માં કામામામ મુવાઝ ના ૧૦૧, તો. જમના ૧૦૫માછ ભાગ શી. ૫–૩, સાં, મધ્યીબ્દેન લગદાન દેવછ શી. ૫–૩, મેસરો. લીબાવન કાલ્યા વાર**ેક સ્ટી. મ–ક, એન**, **પી. પ**ટેલડી કા, ગીનો ૨, ગ્રેમ, ગ્રેમન પહેલની કા, ગીનો ૧, સીના રહ્યા લ્લભ ગીતી ૧, ગાર્વોદ્રજી પ્રેમજી શ્રી. ૧૦--૧, ઝીવાભાઇ ભીખાબાઇ પદ ૧–૫–૦, ઉત્તબાઇ મેરારજી ગીતી ૧, પ્રસ્ દાસ હરિલાઇ શી. ૧૦–૬, સેંદ સ્તન ૧. હરીબાઇ શી. પ–૬, મેસર્સ, હરા/!શનદાસ થી, પ–૩, ડી. છા પટેલની પ્રા. ગીની ૧, હીરાબાઇ ભગાં સી. ૧~૩, એવા છે. પટેવની દુઃ **ગી**તા ૧, શે તો છ રહ્યું / (ડેઇટ પ ૩, લક્તુસાણ ગાલ્સી સી. ૧૦–૧, છતાલાઇ લાખુ શી. મન્ક, દી ચેતા પટેલાની 🧫 ગીની ૨, વક્ષબબાપુ હીંગ મામધ્યે શી. ૧૦--૭, લાલભાઇ દુલન શી, ૫-૩, રવાગાહ્ય માનાઇ સી, ૫-૩, કુંવરછ ગામાળ શી. ૨–૬, ક્ષ્મારભાઇ ઈવાદીમ સાલેજ શી. ૧૦–૬, રામભાઇ ચાર્વીદ વક્ષિતેર થી. પ, સાકળભાઇ કાનજી શી. ૧૦–૧, દયાળછ સુલા શી. ૧૫, વદભવાઇ પરાયછ સી. પ~ત, લગાબાઇ સહનજી ગીતી ૧, ઉઠાભાઇ વલ્લલ કડેલ શી, પ, જનાલાઈ કાન્છ શી. ર–ફ, જગાલાઈ શુવા શં ર–૧, ગાર્વોદછ રામા પારડી શી. પ−૩, કલાબાઇ મંત્રા શ્રી, ૨–૬, ગે વેલ્છિ શીખાં શ્રી, ૧૦–૬, પરામળ જગાલાપ્રની કા બીના ૧, લેલા એન્ડ હવિ સી⊦ ૧૦–૬, મેહી ઍના પ્રજ્યપતી ગીતી ૧, એન, કે, ગાયળ ગીતી ૧, માધવભાષ્ટ્ર મારાવજી ગોતી ૧, નાગરજી પ્રેમા ગીતી ૧, જો, મંજા પદ ૧, હરીમાંકા નાતા શી. ૫–૩, છીતાભાઇ હીરા શી. ૧૦–૬, દ્વાળભાઇ નધ્યુ શ્રી. ૧૦–૬, નાગરછ લગા શી. ૨, છવલ્લુછ લાલા શી. ર–૧, મળીલાક ભવા શી, ૫–૩, ભુવાનાક શાસા શો. ૧૦∞૧, વચનછ કાલા શી. પ, રામભાઇ **મા**વછ શી, પ–ા, ઇસાક ૧૪)ર સાતેમ શી. ૧૦–૧ દ્રમેન સલેમાન ામાં ખર શી. ૧૦–૧, ભાવાનભાગ પૈમાળ શી ૧ – - જીવામાં જ પ્રાધર્સ ગીતી ૧, એ. એલ ભાલ્લી મેહીયા ગીતી ૧, કાળા-દાસ સ્થાપ્કાંડ ગીની ૧, અંબારાય મારારજી શી. ૧.–૬. તુરસીંદ્ર કેનાવ ગીતી ૧, મારતર બધરાં ગીતી ૧, કાલાબુછ

ગે.પૂળ ગીતી ૧, હરીલાઇ વલખ શી. ૧૦–૬, સુખાલાઇ પરસાતમ શી. પ ૩, ત.મરજ પરાય ગીતી ૧, મળતલલઇ અમા શી. ૨–૬, લલુબાઇ ગામીઇ ગીતી ૧, મોધવજી રમા શી. પ−૧, કાલાબાઇ પ્રેયજી શી. ૧–૬, પરસ્કુમાઇ પ્રેમજી શી. ૨–૬, જામ્યુજી કુલ્લબ શી. ૨–૬, જામલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, લલબલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, હતાબલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, હતાબલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, હતાબલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, હતાબલાઇ દ્વાર શી. પ−૩, કાલાબાઇ દ્વાર શી. પ, કાતજી માધવ શી. ૧૯–૬, સમલાઇ હરી શી. પ, કાતજી માધવ શી. ૧૯–૬, સમલાઇ હરી શી. પ,

## **ડેલાગાઆબેના સમાચાર**

(અમારા ખબરપથી તરફથી)

--- आही छवल्काब धनेश्वर स्वहेश सिधावतां बीह स्वेशिशिनशन बाय-१शीने शी. प क्षेट स्वाप्ता स्वता ते साटे बपडार-

~ લાઇ પ્રભુદાસ અમરથી સ્વદેશ જતાં હીંદુ એસોસીએશન લાયક્સીને શી ૧૦ લેઠ આપના ગયા તેને માટે ઉપકાર

લાયખરેરી તરફથી પણ ઉપરાંત આઇંગાને તથા બીજ દેશ જતા ભાઈએને વિદાયમારીની ધેરા આપવામાં આવે હતી.

—ભારતી એક પાતાની એક શાખા એ ગાલામાં આવવાની પાર્ક થાત્ર સરકાર પાસે માત્રણી કરી છે.

—અત્રેના જાતાએએ મેર્સી ધામધુમથી રાષ્ટ્રીય દિવસ**ની વ**ન્તવણ કરી હતી. ફટાક્સ તથા કારખાતું ફેાઠવામાં આવ્યું હતું

એસ. એ, આર. તથા સી. ખર. એથ, એમ. વચ્ચે રેલ્વે ટરેના સંગંધી એક લખત થયું છે તે મુજબ એહાનીસમાં અને ઢારેન્સા માર્ક્સ વચ્ચે અઠવાહિયામાં ચાર વેળા દેરેના કૃશ્યે તે હપરાત અક લોક્સી એક્સપ્રેસ દરેન પણ દેહદા

— at પાત્રા અહેરાબરને દિવસે રોપામ્લાસની સ્થાપનાના વાર્ષકાત્સવ અત્રે હરહીશના રીવાજ કાજલ હજવવામાં આવ્યા હતે।

— એલ્ડ પારીસ કેટિશના રમ નંબર હેલી અદર પાર્ટુંગાંત્રની પૈદારાતનું એક પ્રદર્શન લરાશે. તેમાં ભારામના ચાને, કપડ, હહુંગર, કામળ, નેઠા, કરૂ વાગરે ચાનેના સમાવેસ થાય છે રહ્યા શાલિયાર સુધી ખુલું રહેશે

- સપ્ટેલ્મર મહાની આ ખરી સુધીમાં અત્રે ૧૮૯ સાણુંગા એકારના ૧૯૦૨૮૫ તીરદ લપર હતા જેમાં ૧૧૧ કરાપીયનેલ હતા. હુરા-પાયનોમાં ૧૦૧ હમણા પાર્દુ મહાથી આન્યા તેના સખાવેશ થાય છે -પાર્દુ મહામાં હાલમાં અશાંત છે. એક ભવાલોન્ટ ચળવાને લમ્મ્યુ જ પાત્રના અને દીપી છે. અલ્લા લાટ વનાવાના કર્યો તેમ પહેલ્સી વધવા સરકાર સક્તિયાત છે. અલ્લાએક પણ અને તેમ પહેલ્સી વધવા સરકાર સક્તિયાત છે. અલ્લાએક પણ અને તેમ્દ્રેટરશીપને દેશ આપતારાંતા વચ્ચે અપાત્રપી ઘઈ હતી તેમાં અલ્લાએનોને હાર મળી હતી. અરાતિને દાખી દેવાના પાદ્યાસીને દુ મુખ્ય ૧૯ના અન્ય છે.

હાટરીના પહેલા ઇનાયના પાઠ છે હનાર લાઇ નરશી ઝીણા-બાઈ કેપનીને તથા પીઠ લે હનાર લાઇ કાંદ્ર માયવાઇને લાગેલ છે.

વૃટન દેવ હોંદુ સસ મ અના ત્રમુખ થી શક્તુમા છે કમ કાસ મનત્વરના ભાઈ ત્રીશામાં ગોકમદાસ મન નરના ધર્મ-પત્નિ ભાઇ કાશી સ્વદેશમાં મુન્યી ગયાના કેવલ મત્યાથી ઉપરાક્ષત સસ્તાના સર્બ સભ્યો સ. લલ્લુભાઇને દિલસોલ્ટ ભાપલા ધે.થી કાલા રવાએહ્ટના મકાને બેળા થયા હતા. પ્રસંથી વાત વિવેચન થયા ખાદ પાંત ૧૭-૧૭-૬ થી. લલ્લુ-ભાઇ તેમન ચન્ય શહરવેલ્થે પ્રભા મરદ્વનના પુર્ય બહે હત્વ કર્યું હતું અને એ નાવ્યાં પંચાળ શાનિનાં ભાળકાને વિદ્વાદાન આપવા અર્થ, મંત્રી, મીઓ લક્ષ્મીદાસ વિદ્વા હાસાપાર મંદિર પર મેકની ભાષ્યા છે.

## પ્રીટારીયા કાંગ્રેસ અને એશીયા**ટી**ક ખીલ

ધા દુલવાલ કાર્ડામ્મન કાંગ્રેશની પરાર્ટાના સાંકાના સેક્રેટરીએ મેનર્સ સમલાય મુધુ તથા નાના છોતા જ્યાપે 🖿 🕽 तेलती आपाती 🕮 अस्तानाभी अस्तानी व्यादर મળા હતી જેમાં એક્ષામતીક ટેન્વેલ બીલ સામે પ્રેલ્ટેસ્ટ કરવા મુ ભ્યારુપા હતા. સત્તાનુમતે એક દશવ કરવામાં ભારુપા 💶 તેની સત્તમભા એવી દ્વારી કે બાસ કેપટલા 🎒 મોર્સેટના સાધારીકે બંધ 🕫 છે.

### कालेर भणर

#### ટાંસવાલ હોંદ કિમેટારીયમ

માર્ચા દ્રત્યવાળના સર્ગદીદ્રશાસભી દે ખળર ભાષવાનાં आपि छे दें 'देंदि रभकात अभीती' ती कादेर सभा ता. ६ भी નવે'લ્સને રવિવાર ભપેરના ત્રણ વાગે સમગાન કેરણમાં નીચેના ક્રામકાન્ય આદે મળશે. દરેક હીંદુબાઈએક્તે વેળાસર પંચાયલ વિનોવી છે

રમશાન નિભાવ માટે કામવાર કળવાયેલા વાર્ષિક શવાન મા પાન્ટ્રી એ જે કમીરીનાં લવાઅમેર ભાકી હેલા લેએએ તાકોદે બોહાલી મનાપત્ર કુપદ કરતી.

૧. વર્ષિક દિસાળ અને રીપેહે

ર, આનોસીયાલીટીના અલેલા કાંગળ પર વિચાર

यः करनव्या सुदिय्हीः **€**(1.

न्त्रे भर्भाता राग्य ४० वर्ष ં આંગારજ વહાલજ પરેલા એક્સિલાઇ વી. પારેખ. અંસ. આ. ધર.

**ત્રા** માંગોમાં, હીદુ રમશાન, કમીટી,

સરતા સારા અવાજવાળા અને

જાની વર ધારદેખલ 41. 3-94-0 સીનીચર ધારોજલ 41. 4-94-0. હૈાન માટલ (ભૂંતજાવાળા) 44 4-0 विपादीकीती प्रसादीसम्बद्धी

ન પવામાં આવશે. કેટ-सं. ग भ हे सम . -

TYEB & Co.,

109 Pield Street, Di, RBAN. P. O. Box 1100.

# વેચવાના વાંચવા લાયક પસ્તકા

## મામવાનું ઠેકાજી :

Manager

	Indian Opini	h	
	Paoem	, I	Vatal,
	MIHL	40.	ેવ,
(સવાહીઍાના વળવાના છત્તિહ	IN H TYY (MIN A	) 4	
नक्षम ३५(।	21 AA.o	<	
धवानी वढेपार (भाग र)	VAS u	- 8.	
नैतंदव पीर दश्रारण	n 42+	- 1	
સોગેરી નામ વગ	રની પણ પાકા પુ	SEM!	i
करणाः भाषान्ति क्रमा	u Rat u	a	
MRREDIS.	w ChY	149	Ę
કાચા પુરામાં પ	જ જાણીજ ઉપયાગ	a –	
Marine	n 11R	- 3	N.
नव संदिवा	27 7.60	18.	- a
अस्ति वला		- (	3.4
अधारमा अधीत् । धान्यः	म २८८ (भाग १)	14.	
स्त्रीया गनगाम		- %	- 8
बरभण करी भूरती असे कार	तत् भविष्य	¥	
ezarthic States	11 200	40	44

# વાંચવા લાયક આવેલા નવા પુસ્તકા

234

સઉસાષ્ટની રસધાર

ભા મોણીસધી મળી શકરોટ	4H, H,
ર વડ ધારાં	₩ &
સાદર શિખામમાં ભાગા રાશ કર્યક દરેશની	3. 3.53
રાત્ન મધ્યા	N 2
श्रम्याव करी अभिक	6.54
મેષદ્વ	N Z
सन्तेक देवन्थ	1.11
ભરેખીયત તાઈટસ (કેપ્લીટ)	વવ ક
લુરાપતા પ્રવાસ	8.33
विश्टरशीकानीः पुत्र अति <b>६</b> ५६ <b>८</b>	8.11
বিভিন	3.11
भारतेसार्वन	N 4
ક્રમેતુકમાળા અને ખેલવચન	2.2
માત્ર ભાને પંચાલાય	8.54
ALCH HIGH	1.34
a fayara	J - 4
તવા છ'દગી	8 33
દક્ષિનરી	

511		
करो २६ ३ अस्ति = ५७२ ती ई.स.वरी	70	1
४ <u>द</u> ुबन्डेस छआश्रि – अभ्यशती डीसनेरी	3.5	4
ભવસારે યુજરાતી – ઇંગ્લીય દીસનેરી	- 국칙	4
⊎ञ्जीब-शुक्रशती कते शुक्रशती-धञ्ची <b>स</b>	क्षिक्षतेश	Raw
ભાગમાં સાથે બાંધેલી (રા વક્ક ફત)	18	11

444 hat.b

# પંચાંગ અને ડાયરી

અમારે ત્યાં પંચાંગ અને તાલરી વેચાય છે ઘણા જ પાતા દ્વાવાથી તુરત મંગાવી લેશા. કીંમન

પંચાંગ શી. ૧-૧ માંગરા કાયરી પાલ પુઠાની શી. ૧-૬ માંગરાર તાયરી કાચા પુઠાની શી. ૧-૬ માંગરાર તાયરી ખરનવાળી (નાની) શી. ૧-૩ માંગરાર તાયરી પાલ પુઠાની (નાની) શી. ૧. હાંખાં : Manager,

Phoenix, Natal.

## વેચવાના છે

ક્ષમતમ્મેમાં ગારા ખેતરમાં આરંજીસ, નાગોત, મૈતારીન અને હોંબુન ઝાકા ૧૯૧૧ની સહ ગાટે વેગવાના છે. આવો ખેતર તપાસા અને શકા બહા જવા<sup>ને</sup>દ

### "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.

OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS

Yearly ... 20 0 1 Yearly 10 6

# The Story of My Experiments with Truth

Autobic graphy of Mahatma Gandh. Vol. Price S. 10 6 peace

# તમારા દેશી ઉદ્યોગને ઉતેજન આપા

સફાઇદાય અને સુરોાભાત હયે છે. આપવાનું કામ પ્રોફાયત આવળી વખતસર કરી આપીએ પ્રીએ

#### ખુક ભથવા કુતા

શહ્ય હેઠ, ઇનવાક્સ, ઇસ્ટેટમેઠ, પાસ્ટ કહે, વંદ-હરાદ્દ, પ્રાથાસ ફોનાડ, ક્વાંતાક્ર કહીય, એનવહાય, કેવ નેડ, ગમલેલવ-ડ્રમ, માત્રાનરી અત્ર, સુવાઠ એમ હેઠલાલ, પ્રાપ્ત લીસ્ટ હરેડીય સ્ટાપ સથા લુકા, બદર પ્રેપર, કેશેડર લાળા માસ્રીક કડવાના અવના ફેનસી જસ્મત નેલ પાસ્ટ

ama ediu ele mani.

સાલ એજન અને સ્ટાપાસ્ટ

દરક જાનના દેશા દવાખા તેમજ બ'લવની પ્રખ્યાલ <sup>જ</sup> કોઠસ હતા '' દરેક આંખના દરદા માટે અક્સીર દેવા સુગીપત્ર અને વિત્રત મક્લ

# The Standard Printing Works

Stylish Printer, Stationer, Rook Binder and Rubber Stamp Supplier.

Phone 49.

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts.

/FERUST, Transynal

# D. K. PATIEL,

Fruit and Yegelable Exporter. કુર્દ અને વેજોબલ માટે કેટીના માર્દરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રા કુર્દ સ્પા:—

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durben-

# નવા રેકોર્ડો અને લેટેસ્ટ મોડલના

અને ટ્રેયલ માતા, દેવીતેઠ, દેવી માત્ર મામેદદેવના તેમજ કેઇ પણ આવે તે દેવે દેવા દેવના પ્રત્યા અને ટ્રેયલોંગ દારમાનીયમાં મેઠ ! આવ્યામાં સખ્યાળ જોએ.

ખ્યાલાને લીક" લીકે મહત્વાતે | સ્રોતેના નામની સાપકી મંમાવ-વાસી લામી રાહેશાં લધારે સમજ પાશ, કીંમત શી ર-૧. ૧૨મેલમાં નવી રેકારી ભાષે છે.

> 'Phone 2447. 1. 0. Box 1155.



કીંગત માત્ર યા. ૮-૧૫-૦.

જેમાં આદામદીક સ્ટાપર દીર કીધેલા જિલ્લા એ તે દ્વાલમાં આવેલા છે જના આવાલ મધ્યો અને મારા છે.

Agent of H. M. V. RECORDS

E. A. TYEB & CO.

109 Field Street

Amaian



1. 1 11 /111, 11 0 or 1 100

# initish India Steam Navigation Co., Ltd.

ત્વેમભર તા. કજએ <sub>છાં</sub> જવા ઉપલી. સ્તી. "લગગાલા"

નવેમ્મળના ૧૭ મીએ મું બઇ જ ૧. ઉપારી.

1 1 1

अक्षतः इसासः ५ हर २५५-०-०. भग्दर पार्डर १५ ५५ ६ देश पार्डर संनद्धम् भिस्तारी प्रभारः

नस्त्रम नी वीजिति । तात ते कवा जो शोशायलन इ १०० ना दीस वर्धी नेत्रम आवशे हो हु रीजी, इ जवन द नाव्य, जन व्येट वस्त इ १५० दीस व स्वय आवशे स्थान, — इर व पेन्स प्रज हिंगी व स्वे १ याच अव ६ ४२६भग होना ४१३ शेक्टर अने हिन्दर आहे केंद्र अस्तिना अववादियी कहाकरून हर्नेहरू

३८० पासन १. .. डरमन.

# YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION

RALLS IS Indian Paper read by Indian public throughout South Africa.

રેલીફાન ૪૮૦૦.

ધા

પા. આ. બાકસ ૧૬૧૦.

# ન્યુ ઇન્ડિઓ એસ્યુરંસ કંપની, લીમીટેડ.

आभ नेभक हरेड जातना आहरभात

જેવા કે મેહફ કાર, પ્લેટ હ્લાસ શીર હીઠી છે. દ. ૧૦ તેન્સ કે મે ત્રગળના, વીગરે મ્યનેક પ્રકારના વીકાને લગતે કામ આ વીકા, કેપનીએ શક કરી દીધે છે.

પાલીઓ તેમજ દાવાની પતાવટ પ્રથમનમાંજ કરી આપવામાં આવે છે.

આખા દક્ષિણ આફ્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધ:—

સોરાખજ રુસ્તમજ,

"स्रान्ध्या दाविभ"

१७ इस्ट व्येवेन्यु,

ડરખન.

# INDIAN OFINION

# આજાદીઓ-ની-કરળાની

તમા હીંદના આઝાહીના અર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની ચળવળ ધર બેર્મ જેવી છે? જો આવી હાલના તમારામાં કેલ્ય તેં તમા દેશના વર્તમાનપત્રા વંચા. દ. વ્યક્તિમવાસી દીંદી ભારએમે દીદની

क्रिकृतिक्षी चाइक क्ष्मचा अभी जन्म वर्ष धना कोरधी जारी जुड़ा અપ્રામાર અંગાવવા શારૂ કર્યાં છે. આ પ્રાપ્રીમોર્ના નામ નીચે પ્રયાણે છે.

અહવાહીક છાપાંના નાગ

કાન્યમિગ/કેસરી, વે પડી મે∞, મુખાનું સુખાવાર, वेहान्ने हेल्लीहब, ßH. વાસમા સહી, **धन्दीयन व्यत्न (ध्यापन)** 

પ્રાસીક પ્રાપ્યના નામ

नवसेन.

के की। इन मेले तुल्ल सम यन व अव्याप्ति तमल नामा देश्व तेज्ञाने हूं व्यवाह स्थाया कापा नेवाला वस करण है વર્ષનું એક સાથે લવાજમ ભરી અર્ધા મંગાવી લવા ખાસ (क्वांति क्षे पुं. नीयोने स्थले पत्र संभी प्राप्तेस सीस्ट માંમાર્વા કે છામાં વેચાર્લા લઇ જાર્મો કે મળેડ

એ, ખી. ખાન.

as आरोड रहात. दिस्तरः अमेनिन्न रहीर Dot worth -3 132

ઉપર લખેલાં છામાં અગારી સીટારીયાની માંઘ ૧૯૯ પ્રતિસ સ્ટોનમાંથી પણ મળી શક્સે वांक्री, व शाबा अने देशनी सवा क्री.

#### ઉદ્યક્તિઓઓએ ઉત્તરી - વદેશ યા ટાંસવાલ જતાર हिंदी पेसन्तरराने भूग SHIKE.

श्रीवा तथा भावा भीतानी है-तम समवह

નીર્વાત્રે જારતાંથે પાલ લાખી જણાવશેલ તેને અંગે તમને રક્ષિક તેમજ રેજ ઉપર લેવા આભય અને અલ્વા તથા ખાવા પીયાના ધાનમ બંદાબરન વાજળી ખરચે કરી આપરાં

हमीधेशतने अवर्षं दरेश अभवाष सन्तिपश्चा रीत हरी। આપી રહીમર કપર ચઢવાની તેમજ વનસ્વાની દરેક સમન્ડ असाठी जाती रेभारेण निये करीका धील

નમારા ફેમીલી દેશથી આવતાર હેલ તેંદ અમને અગાહળી ત્પાબર આપના તા તેમને સ્તીમર કપરથી ઉત્તરી તરત સારા संविध , सर्वेत व पर पर स 45: 2 may

अभारा स्टाइना मुख्य भेनकर समान कामीकर रथ वर्षेत्री પ્રમાણકપાં કામ કરી દરેકને સત્તિષ આપે છે અને ટાસ menical estate in the

विकासीकाकी तैमना अपर पैरीन्यकोंने इत्या देवानी प्रथा ભારતની પ્રેસ કરવાની લૂકી લેપીકળ લગાવી છે તે લૂપર ધ્યાન **વ્યાપરીક નહિ. અને હોંમેશ મુજળ અમતે તમાર**ે કામકાલ સામતા મતેશા અને સંપૂર્ણ બારોા કાખરીા, અને સલના इस्सीता इस्ता सन व विद्यान विवर्त

Bizartt timett & all. # 6 पत्रवहेबार नियने सरनाथे करवे। :-

Manager,

The Delagoabay Mindu Rotel.

P. O. Box 581, Lourenco Marques



# EASE for the Eyes

For 39 years us have been Improving the sight of South Africa. When you require Spectacles or Eye-alasses, let us fit you.

Our References :

Over 66,000 Clients

The epocialise in Zeies Punktal Glasses.

# J. Duller & Sons, I.td. OPTICIANS.

1 04, Longmarket Street, Capetown

Senselt Extellulement : 65 a. Eluff Second, Johnsonshard N R - This Film couplays on Travellers.

संपन्न १५८७ व शक्षांच प्रशास

तदन सार्वे स्टब्स अस्त्री अज्ञान " H'my " - 2" - - - - ( 1/134 18)

Rox 247 & 317 HOOSE IN ISSUALL (SARDARGADRIA VALA) Transport Passenger Agent. Beira. P E. Africa.

मेराक्स २५७ माने ३५७, - ३सीसा। क्रेस्ट्रेस गणना " હસેન ઇસ્માઇલ (સરદારવઠ વાલા) dies 4,2 the over survey. ભેરા, પાક, અહિંદા,

Phone 3867 Ban 316, 182, Gray Street, DIRBAN HEFRABHIA MORAR MATVADKAR. Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

क्षित्रक प्रभाकार सन्धार न्यू.

Paris 132 will be "one was this अने हमासन केलल

પૈકીય સારી રીતે કરી માતા સી એ! ત્રી મા માનશે त ११६ १८६ में स्त्रीद, दरला

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રતાર્મકૃષ ' - ટ આફાતા કપાની જ્યાર પ્રાપ્યક સમસ્ત દેશના તેટીન છાપાંચામાં પ્રસિદ્ધ લાવ છે અને તેનું એહું વેચાલ માય છે.

તમારા આદીક તે અવે છે અને માર્ચ છે. સ્ટાઇકલ "લુટ" માર્કાનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાકથી वेशी सहसा.



मार पश्चार प्रमा भवसती १५ स २ ५५ र्वत अपने तम् ध्यानकः ચવતા રહેઓ.

साल अकन्टा:

એના જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીચીટડ.

જાહાનીસભાગે, કપારાઉના ડરભાના, પાર્ટ એ લીક્સબધ.

#### લુડન બાક્સ₊ ટેબલ અને કીચન ડરેસર

ત્વમાં પ્રાથમ લીસ મગાવા કેક્ટરી વજસ એક્ટ આકરા હોવા હતાં ભાવા કીકાયત રાખ્યા છે. ઢીલ થશે તા તક જશે

તક જશે તાે કાયદા જશે.

યુદ્ધ દરનાત્રિનું કાંગલ જ પણ સત્તાંગલ રન બનાળી આપી ક લીંગ્યન avan- L. MISTRY.

Phone 2868. P. O. Box 2526

Ald No I A Korl Street J It Burg मेसर्स आता सी अपसाल मान्य द्वारी सत्त नत नी सालनी

#### ઉત્તમ મરમ મસાલા વિગર

અમારે તા અની દખરખ તાચ વાળે અને તારાવી ઘરમાં દુળતો ગરમ ખસાતો, કરીપાઉડર, હતદર, મરચાં, તેમજ કેરીના અને લોગના તેમજ મીટલ અન્યાર દેમના ધાંદો માં જલામધ માંગારી ગેરંટી સાથે મળી સાથી. ખાવા દ-તમ માલ, તમા ધરમાં ભતાવી શકતા તથી. એક વખત મંગાવી ખાત્રી કરેદ ં મળવાનું દેકાણું,

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Tel. Add. "SURRTRE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Benenas 25s, Crate, Pineapple No. 1 5s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

નો. ૧ ખનાના ૧૫ કેમ, પાઈનાક્સ નો. ૧. ૫ – લ્લાના જ કાર જૂરા (સાં.આ.સ.) લ લા ઉપલા વારતકામેક દરેક અંતતુ તાજી કૃષ્ટ અને વેછટેમવા સાર પૈકીંગ કરી સી. એમ ડી. સી માકનવામાં આવશે. have the company of the second 
#### क्लिश्डा प्रभाम

	M S 1	4 5	43.44.04.34.43	भ रसी	સુધારમ	સુત્ર <sup>5</sup> રા
વાન	40.45	5,4	1/4/26	1200	k. 3().	s 14.
-114	नाम हे ज्याद	श दक्ष	्र भार   क्षेत्र	<b>06.</b> 5≻4)		. !
원본	an	સુદિ હ		88	8-P	3-33
as fi		. 14	· ' & '	રપ	'4 3	' E-%
< 1	- 8	1,1	l Lz	3.1	31.00	1991年
45 45	3	1.4		219	4-0	1-16
ગામ્યું અ	4	, 10	5.6	26	40	1-10
બુધ	4	0.17	6.1	₹46	6 44	4 -2 4
7.3	£	11 81	l tar	2 0	1 42	4 2 0

#### SALE

Citras Fruit for 1931 season consisting of Orange, Naartjes, Mandrines and Lemons situated as large

INSPECTION & CASH OFFER INVITED. Apply T. SEEBARUTH.

Exencedo Store, Via TONGAAT

સસ્તા સારા અવાજવાળા અને ટકાઉ

જાનીવર પારદેખલ 41. 3-24-0 સીનીવર પાસ્ટળલ NI. N-14-0. હૈદાનાં આહલા (ભૂંગભાવાળા) 41. Y-4-0

a . (124 = 5 ) + 5/ 40(4(H 40)3) લેય મટલા



### E. A. TYEB & Co.,

P. O. Box 1155. 109 Finid Street, DURBAN.

# દીવાળીના તંહેવારમાં તમારા મિત્રોને શું ભેટ આપશો? પ્રાપ્**ચાત કેપીટનની** ઉત્તમ મીઠાઇ?

KAPITANS BALCONY HOFEL

પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવા.

ખાસ દીવાળી આક સ્પર્શીયમ સાવર્ગ તવાર શાય છે તેમજ તમામ ભાગના દેકા પણ તેયાર થળશે. અમારી સીંગડ આખા સાઉપ આદિકામાં એક આવાર વખાસાયલી છે.

મલ સાર, ખાલાપુર્વક અને પાસ રતલથી વધાર લાત એ મુનીયનના કાઈ પાત ભાગના પાસ્તિ ખર્ન લીવા વિના નાકલવામાં આપશ

ભાવા માલના પ્રમાણમાં વ્યાજભીશ્વર રાખવામા

એ. જર પાંચ પરા માકલવા અંદરભાની કરવી. લખા યા મળા:— ગ્યાર, કે. કે પેટન, મહાક: ઉપારત બાલકની હોરલ

R. K. KAPITAN.

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

होते कारायु १३८ अने वेक्ष्ण्यस स्ट ४ १६१४ ५री स्त के हो भी में केश्वयम व्याप्ती वर्षा — ए ⊖ Box 84% - Durham 120 Vici

WY PAGE VICE

#### M H. DESAL

Wholesale Fruit Morehant.

८-४ लालू त कु उर का वर्ष मह आहे पाँच परे सा

O Hog 2, L. Durban, Al Short 80

### Direct From VARA'S Factory (BOM AY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.



Hand Harmoniums from £3-10-0.

Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

We repair all makes of Repair and workmanship HARMONIUMS.

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write or give a Call at

GOSHALIA'S MISIC SALOON.

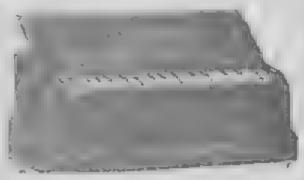
P. O. Box 460.

131 Queen Street, Durban.



> **ધારાલીયા સ્પૃઝીક સલ્ન,** (પ્રાથીકા એ એના મેમાલીયા)

પા. આ. બાહ્ય ૪૬૦. ૧૩૧ કવીન સ્ટીટ, કરળત.





### IMPORTANT IMMIGRATION JUDGMENT IN THE TRANSVAAL

1. On or about 1st December, 1995, Osman Face, an Asatic, by adding the copy whereof is herounte numered marked "A," applied for permoscon to bring appellant, Face Camer, an Adatic, into the Transpad and in the said addervit Osman Essa declared that the appellant was his set

Essa Osman, the appellant, was he or about 1305, at which time he was about 8 years of age permitted to enter the Transvasi on the representation that he was the con of Camen Essa, but no permit under the provisions of Ordinance 5 of 1203 (Transvasi) was issued to appellant.

. On or about 19th March, 1908, appellant made application for registration under the provisions of Act No. 2 of 1907. Transvesl, and in the said application, copy whereof is hereunto annexed marked "B," appellant declared that the said Osman Essa was his father.

4. On or about 21st April, 1908, pursuant to the said application, Certificate of Registration No. 106 was issued to appellant under the provisions of Act No. 2 of 1307.

The question as to whether section of Act 37 of 1927 permitted the carcellation of a coff of issect William to the partition of the partition in Colore v — cahottam (1928, A.D. 435 and de Villiere J.A., in delivering the judgment of the majority of the Court, referred to the general rule that statutes regulate fature conduct and are construed as operating only on cases or faces which came into existence ne they were passed. (See also Moon v. Darden, 1/4 E.R. 389). The Court, however, did not apply this rale to Purshottam's case, but held that section 5 of Act 37 of 1927 was dealaratory of the proper contraction to be placed on section 10 of Act 22 of 1913, and must therefore be read as having been promulgated together with section 10, with the result that it would apply to a certificate issued to 1915. It is true that at pages 442-3 of the judgment the following passage occurs: "It was under these circumstances that the legislature stepped in and enacted Section 5 of Act 37 of 1927. I confess, looking at the works of the section, which in their grammatical meaning cover all cases past as well as future and connect up the new section with section 10, it is difficult to escape the conclusion that section 5 was intended by the Legislature to cover registration cortificates obtained by frand before the amending Act was passed" which in terms may refer to the time before se well as after the date when Act 20 of 1913 was passed but it must be horne in mand that the court was concerned only with a certificate issued in 1.015; Indeed the con-

clusion drawn deals only with the period before the smending Ast was passed and not the period before the P13 Act. And it is relevant in this connection to refer to the remarks of Stratford J.A., (at page 170) in the same case where he says.—"The words it is true, are clearly wide enough to cover certificates granted before the amendment, as well as those granted after it, but this fact is not decisive for it is a feature that must be present whenever there is a question of retrospectivity, for if the worls used do not equally relate to the past to question of retruspective effect would not arise." A though his was a dissenting judgment I do not think that on this point it is in conflict with the views of the unjority. For these reasons, it does not seem to me that the present case is governed by the decision in Parshottam's case. According to the decision in Registrar of Asiatics v. Salajoe (1925) T.P.D. 71) the Court un ler the common law had no twiver to cancel a certificate of registration issued either under Act 2 of 1997 of Act 36 of 1998 unless the holder himself is proved to have been guilty of fraud in the procurement and under both these Acis such certificate was accepted as conclusive avidence that the hiwful hebler thereof was entitled to enter and reside in this Province, and "lawful helder" win defined as the person whose registration is certified by the certificate. The effect of section 10 of Act 22 of 1313 as amended by Section 5 of Act 37 of

27 is not only that the Board is given the same power to caucel as until then vested only in the Court, but that it is also given the power to cancel when the cortificate is obtained by fraudulant representations made on behalf of the holder. The sections must be read as a whole if they are retrospoetive in relation to a cortilicate obtained by the fraud of the holder blroself, they must be equally so in relation to one obtained by the fraud not of the holder but of some person acting on his behalf, and in this latter case it is clear that they would constitute a grave invasion of the rights vested in such holder prior to Act 22 of 1913 by sections 10 and I respectively of Acts 2 of 1'07 and 35 of 1908, The consideration which was present in Pursholam's case, vis., that section 5 of Ast . . . 4 1927 was to be read as part and parcel of section 10 of Act 22 of 1913 and therefore referres to the period between the two Acts does not apply and I see no reason why the general rule that statutes regulate only future conduct should not govern in this case. This view applies whether the certificate was granted on ler the 1907 or the 1908 Aud.

In Soubath Khan v. Principal Immigration Officer (T.P.D. 14, 14, 24) Barry J. In the course of his judgment (with which I concurred) said that the application for registration was made two years after Act "3 of 1"13 came into force, but that the language of the amjority judgment in Parshotam's case covered all past as well as future cases. The quantion with-which the learned judge was dealing was whether the immigrant had acquired a domicile in terms of Act 23 of 1913 and in so far as his remarks

### THE SUPREMACY OF THE

VER since the publication of the White Paper by the British Govern ment on the East African constitution the music of White Supremacy is heard in four corners of East and South Africa, The white settlers of Kenya are greatly agitated and their deputation is busy in London, Messrs, Hertzog, Grobler, Sir Abe Bailey and company have also run amokand are busy preaching sermons on the supremacy of the whites over non-whites, The latest butbursts of bir Abe Bailey have no parallel. In an article in the Morning Post he severely criticises the set out policy of the British Government. He writes -" It is insulting and humiliating to all white residents of Africa to have to go down before Indians and Natives and Il lins foul course is pursued, the Empire will lose East Africa and deserve to lose it," If Indians and Natives of Africa have to go down before a handful of white residents, if the policy of white supremacy is pursued, with it not be equally insulting and humiliating to Indians and Natives? Have not the Imbana and Natives sense of self-respect and honour just as the Europeans have? He further writes that "Africa is Tosely and fatefully tinked up with India. The Indian in Africa is the sleeping cobra of racial strife in Africa." In Fast Africa Indians are the pioneer settlers. They have not gone there yesterday like the white settlers They are there from hundreds of years. They have built up the railway there at great risk. They have developed the country. They have built up trade with In han capital. When the European settlers came on the scene they started to create trouble. As a matter of fact the European settlers in East Africa are the awakened cobras of racial strife. A handful of white settlers want to have political and economical dominance over Indians and Natives so that they can conveniently exploit them. Sir Abe-Bailey and his company want the policy of White South Africa to prevail in East Atrica and Sir Abe Bailey gives threat that if the policy of the White Paper is pursued the Empire will lose East Africa and deserve to lose it. We believe hir Abe Bailey is a lover of the British Empire. That Empire covers about one lifth of the land surface of the globe and about one quarter of its popuration. Only sixty-six and a half-militons out

of its total population of 450 millions are white. If the policy of white supremacy is pursued by a handful of Europeans over a vast majority of non-whites in the Empire the very existence of that Empire is bound to be threatened sooner or later. The very foundation of the Empire is based on the toleration of equality and justice. Take these two basic principles away from the from allowed sent as lower or house of cards. Those who are preacting the supremacy of the whites over non-whites are really the enemies of the British Empire. They are the cobrast of racial strife in the Limpire. Let not Sir Abe Bailey pretend to be a friend of the British Empire and at the same time trying to pull down the Empire by preaching doctrines that are full of racial strife and hatred. We hope that Sir Abe Bailey will realise that the Indian people and the Government of India will never tolerate the supremacy of a handful of Kenya white settlers over Indians. India will defend the rights of her nationals in East Africa.

# Interview With The Minister Of The Interior

A Department of the South African In that Congress will interview the Won, the a rater of the interior at Penteria on the 7th Novamber, 1930, in connection with Imaggration, Dominic and wher matters arising out of the resolutions passed at the Emergency Conference recently held at Johannesburg

#### Asiatic Tenure Bill

#### Cape Support For Rand Indians

Capetown, Wednesday, -- Under the chairmanship of Mr. Adam Ebraham Bakamula, a mesches of Indians was held in Capetowa under the suspices of the Unpo British-Indian Council recently.

The Cape defenator to the recont Indian Conference in Johannesburg, Mears, Ismail, Holjand Khan Gool, said that the feeling at the conference was so strong against the Asiatle Tenure Bill that unless it was withdrawn those affected would night passive resistance.

The following resolution was passed. "That this meeting is accepting the report of the South African ladian Conference held in Johanneburg on October, and prefer itself to support the conference in tastever steps may be taken to appose any further apprecive measures particularly singled out to Indiana, and further piace on record the thacks of this meeting for storikes made by the delicates in strending the conference."

It was acceed to hold a conference of the South African Indian Congress at Capetown in December, -- Louder, [Continued From Front Page]

apply to the right given to the Board by Section 5 of Apt 37 of 1927 to cano I certificates haved before Act 22 of 1913 came into force they were norecessary for the decision as the certificate in that man was insped after that dote. As regards the release tivity of the 1913 Act in relation to the question whother the immigrant had sequired a domicile, I think different considerations would apoly. It may well be that an immigrant who chains that be is exempt by virine of the provisions. us to dominite contained in the 1943 Act most show that the entry on which such demictle is based was not fraudulent, and in this remest the Ast may he regarded as retrespective. This was the point in beson in Soubach Khan's auso, as also in the cases of Factor v. Principal lumigration Officer (1996 O.P = 225) and re Foods, Hoosen (1915, N.L.R. which Burry J. rolled. But it is a different questleperson concerned before Act 22 of 1913 came into force. I do not think therefore that we are bound by this decision to hold that Section 5 of Act 37 of 1927 given the Boar I the right to engeel a certi conseed before Aut 22 of 1 Md norms into force. For the remous already gaven, I do not think that it does, and the question reserved must be an

cognitive. It was common some between country) that it was sufficient for the prepones this due if may one question was a vert deal with the other points reserved. The appellant

in extitled to bit continuipment respondent

(Signed) LEO. GREENIUM, Judge of the Sapreme Court,

Destaria.

15th October, 19,60,

Me, Juntoe Dis Waal and Mr. Justice or us delivered concurring judgments,

#### New Councillor Of Durban

#### Ward 11. By-Election Result

Captain J. Esimaie is Durhan's new Town Co n eitlor. The result of the Ward II, by election he I on the 22nd instant, and occasioned by the resign tion of Mrs. E. L. Knight, was amounted to the Town Hall by the Mayor, the Roy, A. Lamont. Et wout

CA PAIN ICON CANAL Mea. H. M. MASON

> Majority of the con-There were 21 spollt papers.

There was only a handful of people in the Town Hall when the Mayor, with Colonel G. Molyroux, the Acting Town Clerk and Returning Officer, walked on to the platform. Captain Rainnie briefly thurshed his supporters and sectativity. Mrs. Muscir, in a variable of the feet of a Captur I are but his lander of the part o to y for the Conneil at the Inst election) and she

Captain Rainnte was Port Captain of Durone for 17 years and hitherto has not served on the Council. Mrs. E. A. Benson-the first woman to receive the freedom of the Borough in now the only woman

[ We congrute to the Captain on his spanded streeses.-Ed. LO.1

#### La Rochelle Ward Meeting

#### Asiatic Encroachment On Township

chero was a large attendance at the bult-yearly meeting of the La Reach de Ratepayers' and Vigilance Association held recently. Mr. A. Cook

Asiatic Tenure

The following resolution, moved by Mr. R. J. Mand (hon, secretary) and seconded by Mr. Swartz,

wes curried apanimensly,...

that the further meeting of the La Rorchelle tratepayors' Victorice Association fully supports the Asiabe famil Tenure full, as the enemachment in our township by the Aslatic trader has assumed such proportions that the value of property has greatly depreclated, while the coloured population is encouraged to occupy rooms in yards, leading to a mixture of more against the best interests of the white readents."

#### No Toleration Of Equality

London, Oat. 25 .- In an article in The Morning Part, Sir Also Balley savorely criticises the polley set

in the White Paper on the East African Countlstion. His object in writing the acticle being, lessly, to impress upon the people of England the nor soity of realising what the policy really means to Africa and the British Empire, and secondly, to tell the permanent officials in the Colonial Office what the public will not stand

'If the White Puper's pelloy, which does not spars the feelings of the Konya acttlers, and which us a yiel Han and not a guiding polley, is corried out," writen Sir Abe, "then the doom of the White settlers, who are the security of the Empire's

interests in East Africa, is spoken.

It is insulting and humiliating to all the While residents of Africa to have to go down before Indians and Natives. If this fatal course : pursued, the Empire will loss East Africa and a werve to lose it.

"The desire of the settlers to have a greater share in the exercise of the function of trusteeskip of the enods. General Herrang opened, the gate through which the Native policy of Africa has definitely passed. That policy, with the honest and effective fulfilment of the duties of trustocalily, does not tolorate any blea of equality. It is a policy which allows the economic and the policical development. fig. Where of I have to time place we rarely lines, with consideration and Justice to the Nativer. Bluntly, it stands for the sapreme power of the Whites, so that they shall not be made to walk the plank.

#### Music Of Future

"The supremacy of the Whites must be the music of the future throughout Africa and that the civiling to it it up to the related to better the many and with it the very existence of Whites nay be protected by the paramountry of the Natives, which will mean in hun dominance, is an insult to the White mees,"

Sir Abe Bailey then declares that Africa is closely

and facefully inneed up with India.
"The Indian in Africa is the steeping cobra of Tallett surplus populations will be the capes of fature territories from the economic, trade and defence point of view, is wise and necessary and will found

a now and great Dominion for the Empire.

Ortifolding the Colonial Office policy, for Abe eays: "If the Colorad Othes, which hangs up all development by private enterprise, had had the administration of Northern and Southern Rhodesis, those countries, with a White population of 20,000 and capable of giving homes to millions, would today be more comsterles for the Whites,

Ills advice in conclusion is: "The window is open, take a view of Africa with its illustrable wealth and great possibilities of development, and do not led future generations may that this was a tragedy of wasted opportunity." Renter

#### British Policy In Palestine

Loudon, Oct. 20.—The Government but teauoil a statement of policy on Palestine, in which it makes plain its intention to adm : ance with the terms of the Mandate, as approved of

by the League Council

The statement says

It must be realised that it is useless for Jowish leaders to press the Government to conform its policy as regards—for example—imgration and had to the aspirations of the more tenegrapromising sections of Zienist opinion. It is equally useless for Arab leaders to maintaln their demands for a form of constitution which will render it imposed by for the Covernment to esery out its double undertaking to Palestanan Jows and non-dows.

#### Legislative Council

The Government declares that its aim is to promate the interests of both sections in a matter of psistent with the obligations which the Mindale 1 all for others

The Government, confirming generally the policy outlined in the statement by Mr. Winston Churchi I in 190% states that it now intends to establish a legislative conneil on the lines in heated in that statement. The Council will condet of Q Commissioner and 10 official and 12 month one.

More methodical agricultural development prometry and that alone will enable additional dewish agricultural settlement consistently with the Mandate, the statement goes on. It is impossible to forcesst when it will be possible to reduce the asvorely felt expenditure on security forces to Polestine, which has reached a oringed moment Only closest co-operation between the Government and the Arab and Jewish leaders can prevent it from drifting to a situation importing the interests of both parties.

The Government therefore appoint to the Arabs to recognise the facts and to the Jown to recognise the necessity for making a concession as regards the independent separatist ideals, which have developed in some quarters in connection with a Jewish home

in Polestine .- Reuter,

#### Palestine Jews Protest

dewry in many parts of the world has been aroused by the British Government a statement of policy for the future control of Palestine, in which it was made clear that the balance would be held evenly between Jews and Arabs and that the extremute on both sides must realise that their demands were impossible.

A Reuter message from Jerosalem states that the Jewish National Council hell it meeting which fasted eight hours and, it is understood, a

declined to submit a stat-

dealining to participate the new Legislative Council or to have any share in Parliamentary institutions, on the groun! that they wore esterlated to arrest the esta distinguit of a downsh nat outl home,

Ascording to the J. russlon, Press, all sections of lowey are adhering to this domain.

#### Warsaw Riots

At Warsaw, a Renter message states, the police despersed Jows who were demonstrating outside the British Embrey. The mob shouted "Down with the Brutch! Hown with handling!" and broke the windows at the Bradsh Consulate,

The Executive of the World Zionist Revisionists. states a Lordon forther impsage and next out a call to Jowa "not to become downhearted, but to maintain their determination to continue the work of reconstituting a national home."

#### Appeal To Arabs

Every reference to the British Empire and the Labour Government was greeted with boos and catcalls at a moisy meeting of protest against the Hrittish Government's Palestine policy, states a New York Retter measure. The principal apeaker was Hr. John Haynes Holmes, paster of the commanny Caurch in New York, who is well known for his and British writings and sermons, and who is closly associated with In him extremuels in the I much Sintes. He arroaded enthusiam by arging Palestine Araba to follow Gan-Ihi's example and ne minist the British.

es, whose owner is a pillar of American Jewey, has adopted a sympathetic tone towards Brazam. The paper assects that the claums of British Zoonnen were always inadmissible, and justice would never telerate the imposition of lewish as cooling y by high pressure mothods,

The Herald-Tribune mys that Britain is now resping the implement Larvest of over-generous

per masse during the W.

#### Stands In Pretoria

#### A Native's Appeal Fails

Boomf intere. Thursday -Mr. Justice Tielman Russ between the judgment of the Appeal Court to-day in the case of Molife v. the Superintendent of togetions and the Pretoria Municipality. Molife. a native, had purchased from a colonred man a tan I in that portion of the Protoris native location the Council had sought to allocate for the necessation of coloured persons only. Molife took up the post tion that he was enutted to occupy the stand as the whole of the location was a native beation, and that the Council, without venturing to establish a coloured freation, was endeavouring, without any right, to divort a portion of the intive location for the conception of coloured persons,

His lerdship said one thing was clear-the Town Conneil had, from the inception of the native locafor educated persons, following the old established enston proviously to force when matives and coloured persons were squatting in what is now the micevo beatton established under the Native Unrhan

Vresid Act

#### Limitation Of Transfers

in regard to the regulation on the transfer of stands it seemed clear that it contained an important hantation on the power of the owner of a stand permit to convoy his right to a transferee. Before he con d give a valid transfer of his rights he had to arm homself with the written permission of the ru ton lent. The seller had not endsavoured to closup such written peranisdon. The purchaser ball and fulled. It was for the soller to obtain par-

and it agerieved to apply to Court. But even if the present application to Court were treated

as being made by the seller, it seemed to the Court that he would fail. A very large discrete been placed in the hands of the superiors under the regulation. The intention was to place the matter entirely in his hands.

It was unnecessary to consider whether in coses arising under the regulation on the transfer of site parmils the superinter lost might refuse his consent without giving any reasons. In the present even be had stated reasons which were sufficient to justify his refusal, if such just deation was mosessary, and his honest and bonn ti-les were not attacked, had no objection to the appellant personally, but his reason for refusing was that his policy, and that of his Conneil, had been to restrict the use of that part of the location in which the stand in question was attuate to the occupation of columned persons, who were entitled under certain circumstances to occupy stands in the location under the Natives Urban, Areas Act. That portlon had from the focuption of the location been allocated primarily for the age of coloured persons. This was a noterious fact and although at times an infiltestion of natives and taken place owing to insitvertence or to some other regards that did not affect their police

The space of the

#### From The Prison Cell

The following in a co the Cambrill's discount of the false.

This is very absolv connected with the observation of Brahmachurys. I have found from experient that the observation of solitacy becomes very easy directly one acquires mastery over tests. Conquest of the palate does not figure among the observations of time-konoured recognition, perhips because even great sages found it difficult to nettieve. We of the Satyagraha Ashrani however have elevated it to the rapk of an independent principle, and must therefore consider it by inself.

#### Food As Medicine

We thust take food as we take medicine, that is, without thinking whether it is pristable or otherwise, and only in a builted quantity corresponding to the needs of the bely. Inst as medicine taken in too small a dose dose not take effect or the fall effect, and as too large a does injures the system, so it is with food as well. It is therefore a breach of the principle to take anything just for its pleasant tasts. It is equally a breach to take too large a quantity of any fine dish. Most of us, instead of keeping the body and the organs of sense under control become the latter's slaves. An experienced physician observe that he had never seen a legality man in the world. The body is injured every time that one over note, and the injury can be required only by feating.

No one need take fright at this line of thinking, or give up the observance in despair. When we take a vow, that does not mean that we are also observe it perfectly from the very beginnia only means constant and baneat effort in the control and deed with a view to its fulfilment. We must not practise self-deception by making too wide a deficition of a principle, storedy because it is difficult to observe. To degrade an ideal for our convenience is to practise unitath and to lower overselves. To paderstand an ideal and then to make a herotient effort to reach it, no matter how

difficult it is, this is the 'sommum bonum' of button bits. One who at all times fulfils the "matternatur" in their perfection has nothing elected for him to do in this world; he is ''' to to the is "yogi." We humble seekers meed only put forth a slowly but slendy endeavour, which is sure to win divide Green for un in God's good time, and all reliefs will then desprear with the realisation of the Highest.

#### A Common Kitchen

If we realise the importance of this principle, wa must make ever increasing effort in order to observe it in perfection. We need not be thinking of facil all the twenty-four hours of the day. The only thing needful is perpetual vigilance, which will help us to find not very soon when we est for salf meintgence and when in order only to sustain the This being discovered, we must strongly set our faces against more indulgence. A common kitchen where this principle is observed is very helpful in this connection; as it relieves us from the necessity of thinking out the 'menn' for each by, and provides on with secoptable food which we must take in a quantity sufficient for ourselves with a contended and thinkful raind disinglined to cavil at it. We in that case are easily emphical to observe this rule. The authorities of the common kitchen lighten our buelen and serve as the watchdogs of our absorvance. They will not propore only such food as helps us to keep our body s fit instrument for service. In an ideal ainte of things there will be little or no use of fire at all for conking purposes must will use as food only snot dishes as are cooked by the Great Fire in the shape of the enn, and will become, as he was intended to be, a fruitarian. But we need not here dive to such a depth, our object has been in canadier the implication an I the difficulties of this abservance, and its intimate relation with the neservance of Bechmacharya. Lot weall ponder over this, and to the best of our ability make an effort to fulfil this observance.

#### India's Irreducible Minimum

#### Rt. Hon. Sastri's Declaration

However much we are willing to temper progress with safeguards, we cannot admit we are ilt only for a form of political institutions, somewhat less vacced than South Africa's or Irolan Pa", declared it. How ble Erintypas Sastri in a speech at Manchester.

Employeeing the Importance to Britain and to Imits of the success of the Round Table Conference, Mr. Statri regretted the absence of Congress representatives which was a heavy handless, but pointed out that there were other Indians besides Congress representatives.

He mid that it was possible for Britain to band over her political badership in India to Indians with good faith and confidence, provided the constitution framed at the Board Public Conference was such as to satisfy the reasonable aspirations of India's young people.—Renter.

Mrs. S. Govindsenny Nulloo, died at her residence at Eupherley recently this is the mother of Mr. O. N. Naidoc, who is well known in sporting and public circles. The deceased was well respected and televed by all. Her funeral was largely attended and many foral wreaths were sent. The sympathy of all frinces is extended to the berawed family.

111974

3 6449

444117

#### Future Of India

#### Viceroy's Secret Memorandum

The Dany Herard's political correspondent reveals that in ad lition to the Samon Report, and the In-ban delogation's proposals for hamediate self-government, the round-hable conference will have before it Lord Irwin's scoret memora dum, setting out his

proposals for a new Indian consultation.

The chief feature of those is the Meeting's desire to make the Government of loths in some measure. responsible to, and under the control of, the elected Legislature. Lard Irwin, it is stated, substantially agrees with Sir John Simon's views on the reform of the Pravincial Governments and the development of a federal system, but he is said to be convinced that there should be a move towards responsible government at the centre, for which the Simon Report nucles no providen

Be halso convinced that no proposals which do not include comethic g of this nature will no regarded

even as discussible by the Indian delegation

Lord Irwin therefore proposes a scheme under which some of the Vintey's blide ers would hosen from and be responded to, the collegislature. The late of the nonference, it is added, may then, on the possibility of hidging the gap delegates' propositis, the main feature of which is the provision of machinery for tractions government, subject to temperary list on a secgarding the Army and fereign policy.

The Governor General-in-Conneil is the supreme executive authority in India, and the sevof the Excentive Council, who central the Departments, are appointed contently by to Emperor. Atthough the helms for the three need is submitted to 11 6 two chambers of the 4rd an Legislature, the Governor-General in Denneil can overrule reductions or refugals of g ands when he considers this necessary, and may authorize any expenditure necessary for the dafory of delibb directly responsible to the Breish Parloquest.

#### The Anti-Asiatic Clause

Sir,-From letters contributed to your paper, and from conversations I have find with scripte t ested in the ladium question. It appears but under the impression that authoration our deburacies of band to In June, which, of course, is not the case The only way is for an owner, when solver, to ersori so anti-Astatte chare in the tale deed, which collect the question for good. But I have known many cases where a European has refused to purchase subject to the chaper, and the sener has had It deleted

It may interest your readers to know that in a celect revitential area of Dorbus a meeting of owners was held to arrange has all when as their property, should hastet that the acu-Asulanse be inserted. All agraed, with the exercion of two well known men, who were always complaining of the "Indian menane

in conclusion. I beartify support those of your correspondents who hold the opinion that Out tal a Rainnia, with his great experience and knowledge, would prove a most saluable addition to the Town Connoll.

C. A. LUCAR BUILL

1.0

No a Mariery

#### Nationalist Imperialism

When General Herckog followed Mr. Forbes at the Imperial Conference meeting the audience became a little more anxiom. Here west a men who might energy imperit the Imperadist it al. Blinking mildly belief I has specially Constal. Hertzag beginto southe the troubled bround of patelon. He was all for Commonwealth to operation, he deslared. The patricits amiled again but looked more seletan when the Roneral preached a sermon on en-operation pointing out that the Commonwealth could not thrive in an atmosphere of anapiece

"If any proof of this is could refer ten to the past history of Bouth Africa. Pelor to 1990 no good. Not amount fire! I inlight describe raye if as a good Nationalist) would have been allowed to support actively the policy of Imperial exponention. To day Land a line National. on stand forward as a brocates of that policy.

The patriots leadly cheered the wars Afrikaner who had publicly problemed himself a good Importal at on our rator. Tury were left in no doubt. however, that this declaration of fath was only determined by the unequivoral recognition at the bot Imperial Conference of the independence of the Deminions.

Girneal History hasped on the independent ata is and by who obvious that he would go on ideying out this single arriag at other Imperial gettogother meetings during this month. The reason for repeating the note to the control of the voice of their "name alvocat" recogn their of in topics en status. That I was heard in South Africa in iv proved he as dulyty, "how he are we are and how chose y aidn we are to ye

#### Cases For D.I. 91 Form And Certificate Of Identity

Members of our community, who to the U on before the 5th July 1930, and have smooth an extreed point soons to fare dianothele wives and able iron on the integral ground that before permission is graded, applicate who have stayed and be the Union for over three years should e-wide to the Futen for a quittanens period of the years, and thus who have been guitas d. Cor thes. of then by to con to them to proceed to hider unless they have resuled in the Union for S years conti mounty, are requested to furnish all particulars compactly gathers case, to respect of the Pervince to which it or are resident, to (1) Nated Leding Congress, 175 Grey Sees t, Durbon, (2) The Temaviol Indian ke we G Kors Stead, I have along, and (3) Cape Bellis I to Han Conned, Canadown, or to the San h Africa a 1 tan Cargress. 2, P. M. Burg.

> S. R. NAIDOO & R. M. MALL. ther Secretaries, SAIC.

> > . . . .

11 , 11 0

#### FOR SALE. SPLENDID BLUFF SITE.

bacing main road top of bynnhads. ONE ACRE-£350,

"S Co ELGIE & Co., 19 Gartiner S., DI'RBAN.

1 414

#### H. M. The King Opens Parliament

Lagration Dat, 28. For the first time in history, a Labour Covernment participated in the State to don the Address, white final persons to to Watching To-day the Will persons to the Conservation of the King Instruction to Watching To-day the Will full persons to the state of the Conservation of the Co commony, the Klag and Queen drove through

In his speech from the Throne at the opening

of Parliament, the King said

"It has given me touch pleasure to receive my Ministers from the Dominions and the representatives of India attending the Imperial Conference. I watch with deep interest progress of their labourthe attisfactory result of which I shall confidently

#### Round Table Conference

'I hope soon to welcome the representatives of the princes and proples of Inda, who are about to John the members of all Busies of high Houses of furlument to consider the future considertional position of India. My intention is to inarrate in reace, and I carnesly trust that at the

. Jon of its proceedings it may have found . I and wise solutions of those important questhose upon which it has been called to deliberate.

"My tolations with foreign Powers continue to be friendly. I am very glad to autrest to my son, the Duke of Glougester, the duty of representing me st the corogation of the Emperor of Ethiopin."

His Med may then referred in other problems con-

corning his Dovernment.

#### News Of Independence Struggle In India

#### Congress President Heavily Sentenced

Allahabod, Oct. 24.-Jawaharlal Nelien, Pecandent of the All-India Congress, who was arreaged on the salt law and instigning non-payment of laxes. He refused to plead. He has been sentenned to two y barn' Impelsonment with hard labour and a heavy

#### Indians Attack Europeans

Calentia, Monday, Since the recent disloyal demons rations, Europeans have been bissed, bound, and stoned in Balgania, on the borders of Sangli State. A British military officer and his wife were somed when they were passing through the Indian quarter of the city, and Brig dier-General Gillien, from Madras, who was returning with another affiger from tantical exercises, found the rout barricaded wa village five talles from Belgaum. As the car stopped a shower of stants fell on the observants, and the General was severely injured,

Considerable anxiety has been caused by the letiency of the civil authorities in Belgaum to the Congress assistors, but it is believed that the attacks on officers will had the authorities to take

The men who stoned the officer and his wife live in Sangli State, and a man accosted there confessed and gave-names of his secomptions.

.

At Poons, the Bombay Presidency, the authorities are outling dislayed notivities in the Poons and

Afridis' Attack On Peshawar
Onlenton, Wednesday, -Fifteen bundred Afrilia
representing all rections of the tribe series of Jamend yesterlay for the great "jirga" or tribal sathering, called by the Government.

P delegates had to explain the attack on Peakswar by Afridia several works ago. Tribesmen offertel several excuses, including disentisfation with the Government's softlement surly has year of the dispute between Shihas and Sunnis, under which the Orakssis, who are Bonnis, had to return periain lands to the Shiaha, who are rightful owners, The fribeamen also attribute their action to the continuous agitation fomental by Congress propagada from British India.

the Government measures to provent a repetition of the outbreak were described to the tribonner.

and their reply is expected to-day.
Indian Frontier Trouble

Pechawar, Oct. 24.—Art Africk assembly, which has mireling at Jamend to discuss charges of misconduct brought against them by the Government and the means of preventing any repetition of raids on Peshawar, has broken up and the Afridi chiefs are proceeding to their homes. The chiefe disagreed with the Covernment's schemes of real constitution to compresse mide, but were unable to suggest any alternative.

it is stated that mon are collecting on the Khajuri

Pain, with unfriendly motives,-Renter,

#### Bursaries To Sastri College

The Durban Flinds Temple Committee has granted three harasries of five shilling such, pay-"He most ly, to pour and descring candidates or the Bastri College. It a small way the Temple I is not an example in this worthy direction, and now that the ball has been set folling," it is hoped that othern will follow snit,

#### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page \$28)

60. The second point is that in the Cape Town Agreement the Union Government "recognise that indians dondelled in the Union, who are prepared to conform to western stan lards of life, should be enable to do so?" To evid them from their places of business, to restrict from in their facilities for trade, to drive them into locations for removal from the white population, these are not the mothods by which the Indians in your midst can be brought up decent, self-respecting citizens. These are the methods by which a purper population is created. Not to depress the Indian, but to miss him to your own standard of living, is the surest anteguard of that standard. In part it of the Agreement the Union Government declare their firm ladief in, and atherence to, "the principle that it is the duty of every civilized Government. to devise ways and means, and to take all possible steps for the uplifting of overy section of their permanent population to the full extent of their entacity and opportunities, and accept the view that in the provision of educational and other facilities the considerable number of Indiana who remain part of the permanent population aboutd not

\*\*\*\*\*

be allowed to lag behind other sections of the people." It is realised both by the Indians in South Africa and by the Government of India, that it is difficult for a popularly elected Government to take, or for individual members to propose, actlon in advance of public opinion. Progress may at first be slow: a pre-requisite of change in a democratic country like South Africa is that public opinion must back the reforms and approve the ameliorative proposals and public opinion has to be educated to these high ideals. It is reasonable to hope that the elected leaders of the people will guide them to an appreciation of the ideals ensitived in the Agreement, it is reasonable also to ask that, in this meantime, nothing be connected or done to impair the better feeling engendered by the Agreement, to render harder of attainment the ideals which it equiciates, or to deprive North African Indians of the hope that, by the exercise of patience and self-restraint, they will, in time to come, qualify themselves in the ayes of the dominant race to receive in greater measure that share in the elementary rights of citizenships to which Bouth African hirth and domicile to an increading extent entitle them.

Annaeuer 3 TRANSVAAL.

PRINCIPAL TOWNS (including suburbs) - Chasified according to the number of European 1 habitants.

Censuses 1921 and 1926 (South Africa Year Book No. 9, 1926-27).

		Li ji	
	Ana	Edro	To a pro-
	1	5-4-1554H	g and and
Joh'ling & gubliche		1 4	70 L
Tretoria & enburbs	1 ,	2 - 1	1
Gormiston & suburba		11.	F
Benoni			1 1
Single Per 1974	**	1 -	1
Bolesburg	1 ()	4.74	1
Patchefstroom	,	× 1	1
Beckpan		7.1.15	
Houdeleast	-	4	1
Paper (Ing. 6		1355	,
or cultry	n	1	, 1
Preterstang		2.5	
Stunderton & mburbs	2	2.4	i, 2
Witbonk & suburbs		» E	
Middelhurg (T.)	ž.	2 4	+ 11
V roch ging	2.4	1.55	7.1
Ermelo	1.56		4-
3 + few tint	10	1 15	
Busin sp	5.1	1 1	
Bloomhof	. 1	± 305	n 10-3
Totals	12 /	106,512	342,54%
Provincial Totale	15,991	513,485	608,022
Total for townships			
enumerated above	19,167	396.512	242,548
Total for areas outside			
these to washing	5.4	J ->	

In the townships named there were 39.6 Asiatica per 1,000 Europeans in 1991.

The proportion outside the townships was 1 1

Aginties to 1,000 Europeans.

"NOTE :-- These are figures for all Asiatios, not for Indiana alone. ( To be Continued )

#### Rating Tariff Bylaws -1930--1931

Note: its hereby given in terms of Sections. 38 to 46 inclusive, that the above Rating Tariff Bylaws have been approved by His Honour the Administrator for the current financial year ending 31st July 1931 and that same can be inspected during office hours at the Board's offices Greenwood Park. further it is laid down that the due date for payment of rates is the 3 ist October 1930. with a months grace to the 30th November 1930 after which date penalty interest will be charged at the rate of to per mensem (Section 42 of 4 of 1926). Ratepayers are hereby notified that it is not incumbent on the Board to issue assessment notices, and should any ratepayers not receive one then it is their duty to make application for one to be sent. Owners of property within the area are requisted to notify the office of their correct postal addresses or any change thereof.

> ERNEST D GOBLE Secretary.

Board Offices Green wood Park, Natal. Octahor 1940,

## Tropical Fruit Suppliers

Prod 1 e Merchants & Conn. iston Agents.

.. do the best Market prices for at , pply to the "BANANA 41 1155

We specialise in Banana, we person oly attend Banana sales and study Banan.

We arrange yearly contracts at fixed Drices.

We are the Barometre of Banana prices.

We lead and the others only follow,

Consign your Bananas to us for best Market prices and quick returns.

Our produce section is attended by a tally qualified expert.

#### G. HAITAS,

Manager

Tropical Fruit Suppliers, Phone 6760. Tel, Add, "Mikas." Box 5237, 22 Diagonal Str., JOHANNESBURG,

> 1.6 ...

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

धुस्तक २८ भुः

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीण ३१ अस्टालर १८३०

#N'& 8'8

# નોંધ અને સમાયાર

શાન્ત્રીજીની લંડનમાં પ્રવૃત્તિ

સપ્ટેંગર માસમાં ગાસ્ત્રાજી લોકનથી માન્ગેસ્ટર થયા. હતો વ્યત્તે એક અદેર સભામાં દૉદની માત્રણી ઉપર એક બાપમાન **અ**મધ્યું હતું તેમાં તેમણે ક્રશાંબ્યું હતું કે "મહિસલામની અને ઉબતિ" ઐતી સાથે ખેલવા અમેગમે તેટલા રુજી ઢોઇએ હતા એ વાત સાથે અને સગ્મત થતા જ તથી કે કક્ષિણ અહિંદા ભાને ભાષરતાદ કરતાં ભાષને ભોર્ણ ધમનિયાળું ભાષાસ્થા મળે ભાને અમે તેતેજ સાટે લાયક દેવનથી, ગાળમેજ પરિષદ **ક્ષેત્રકમાં કાનાવડે તે વિશ્વસ્થત અને હોંદ સાટ** કેટ**લે અહત્વન** 🛊 तेना विपर भार सुक्तां शास्त्र छन्ने इव्हर्न्य दर्त है नै।गभेक्त પરિષદમાં મહામભાના પ્રતિનિધિએક નથી એ એક ભારે જાકન છે. હતું મહાસભાના પ્રતિનિધિભા સિવાય ભીજા પ્રતતા હોંદી≐માં છેજ. તેમણે દર્શાવ્યું હતું કે હીદમાં વિલાયતનું રાજનૈતિક તેતૃત્વ સારી શહા અને વિશ્વાસથી હોંદના હાથમા સોંપી દેવાનું સંભવિત છે અને તે એ ક્ષરતે કે રહીદ ટેબલ है। क्षेत्रकार्य के अधि क्षा धार्म ते जीवं देखें की प्रजी है तेथी શ્રીદની તેજવાન પ્રજાતી મેડમ મહિલાયાને સંદોષ મળે.

#### **उरणनना नवा** कार्डिसीक्षर

ડરખન તાઉન કાઉસીલમાં નંખરં ખેના વાર્ડમાં જે ગુંટણી પાત હતી. અને તેમાં કેપટન રેઇનોને મત આપવા નાટ લ ઇન્ડીખન કોંગેમે હવા અમે કોંદીઆઇમાને ભાગમાં કરી હતી તે ગુંટણીના પશ્ચિમમાં કેપટન રેઇનીને આરે પ્રધાતિયા દ્વેત મળા છે. તેમને ૧૭૩૬ મના મત્યા હતા જ્યારે તેમનાં હરીક પીસીસ મેસનને માત્ર દિલ્લ મનોજ મત્યા હતા કેપટન રેઇનીને ૧૦૩૭ મતા મીસીસ મેસનથી વધારે મત્યા હતા. અમે કેપટન રેઇનીને અભિનંદન આપીએ અભે

#### 'એન્ટી-<mark>એર</mark>ીયાટીક કલેલ્ક'

'મરક્યુરી પત્ર' મેં સી. એ. લુકામ સુલએ નામથી લખતાં લેખક દર્શાંવે છે કે તમારા પત્રમાં જે કામમાં પ્રતિલ થય છે તે ઉપયંદી અને હીંદી સવાલમાં જેઓ રસ લે છે તેમની સાથે ચર્ચા કરવાંથી કેટલાક લેકા એવું માનના લાગે છે કે સત્તાવાળાએક હીદીઓને જમાન નેચવાનું અટકાવી શકે છે પરંતુ એ વાત ભરાખર નથી. એના રસ્તા તે! જચીનના માલીકના હાથમાંજ છે. જમીન હતારે તે નેચે સારે ટાઇટલ દીકમાં તે એન્ટી-એસીયાદીક ક્લેપ્ક નાખે અને તેમ થયું શ્રીટલે એ પ્રયત્ના તીકાલ ખાવી અપ, પરંતુ હું એવા ઘણા દાખલાએ અલ્લું હું કે યુરાપીયનોએ બો એવી કલમ નખિવામાં આવેલી હે.ય તો તે અપીનને ખરીદવાની ના પહેલી खे करें का भरे तेथी के इनम उदादी गांधवी पड़ी दती.
तमास वाधवासने का दृष्टिकत काक्यामां रस पड़ेरें के उद-भवना का पुर रहे हाथूना अल. भन्न धुरे श्रीवनेतनी का विषयमा विभार करना सत्मा भव्य द्वती तेकी बेग्रालनी भागती वेथे ते। तेमां किन्दी केसीयातीक क्षेत्रेज गांधवानी व्यवनी स्था वर्ष दती, बधा के वात स्थी भवता व्यव परंतु के काथ्यीता भाग्यों भवता न स्था करें के भाग्यों के दिशे स्था विथे दिशेश परियाद करें छें

વેમક્સરાય સાહેળ લોંદનું આવી થડી ચાકલે છ

વેંદનથી "ડેકાની હીરાતક" પત્રના રાજદારી ખળરપત્રી call છે 🦫 ગાળમેલ્લ પરિવરમાં સાધમન દીપાટે ઉપરાંત **હીં**દી प्रतिनिधिनोती तुरत स्वराज्य भाषपाती दरभारत तथा बैाउँ ઇરવીને ઢીંદનું નવું બંધારયા કેવું હોાવું જોઇએ તે વિષે 🔼 ક ગુમુ મેનેન્ટ્રેમ ગાળનેજ પશ્ચિદ પાસે રાખવા માહેલી વ્યાપ્યા છે. વાછકારાવે બેલ્ટલી આપેલી દરખાસ્તામાં તેમણો ઐવી કાંગ્લા પ્રકટ કરેલી છે કે ગમ્બરથ સરકાર કેટલેક દરજજે ગુંદાએની ધારાસભાતે જોખમદાર દેવ એવી અનવી એકએ. પ્રાતિક સરકારની સધારવા ગાટે સર જોને સાઇમને બવામવા કરેવી તેના સાથે સાટે ભાગે વાપ્રસરાય મળતા યાય 🌳 પરંદ્ર મખારમ સરકાર પણ ફેટલેક દરજજે જોખમદાર દેવની જોક્સ એવી તેમની ખાત્રી ચએશી છે. સાષ્ટ્રમન રીપાર્ટમાં 🖣 વિષય માં કહ્યા માજના નથી અમેતી. બધ્યરય સરકારમાં વસવી જાતની કાઇ પદ્મ સત્તા ભાષવાની દરખાસ્ત *ન* દેવ તે હીંદી પ્રતિનિધિએક બીલ્કૂલ સર્ચા કરવા ક્ર≥છતા પણ, નધી, ઍવી બારી ખાત્રા થ≐ોલી છે. તેથી લેહ<sup>ાં</sup> ઇંગ્લીને <sup>38</sup>ની **ને**જના રજા કરી છે કે મધ્યરથ સરકારમાં વેલ્ઇસરેલ્યના કેઢલાક પ્રધાનાને માગકભાગાથી પસંદ કરવા ભતે તેમાં ધારાસભાને को भभवार देख. मा केल्यर कर्न आयी मेना 64१ बदशी રહેલ હવે મહાયા કે વે ઇસરાથે પાતાના મેમારેનામમાં જે યો જના રજા કરી 🐞 તે અને હોંદી કેલીચેટા જે વેલ્જના ૧૦૯ કરશે તે બન્ને વચ્ચે જે બેંદ પાતા હૈાય તેને પ્રશ્વામાં આવે તા કાન્કરસ કતેહમાંદ નીવડશે.

ઈજમનું નવું રાજ્યમાં ધારણ

ઇજીમના રાજ્યભંધારથા માથે રમતના ખેલ ખેલાતા હૈાય એવા પરીસ્થિતિ તાં ઉપયિસ્ત મચેલી જ્યાન છે. ઇજીમના રાજ્યએ હાલ તાં નવું રાજ્યભંધારથા ધાર્યું છે અને તેને પાતાના મંત્રત આપી દાધા છે. આને લીધે લાં તાલાના ચવાના મંત્રત હોા લેશ છે. શહેરના મહેલાએમાં તાલાભા જરૂર

મુદ્દી ભાષે જેટલા પ્લાસ લાગ્દરને તે કો ટ્રેક્સને જ મું છે. શાખરભ પાકમ પથા અનાર બધારખને ∤કે, ⇒ાપી ધા बीयन्त्र प्रश्तन, कुरायण वहां प्रयान मुरमुद्र भागा है। दश रहे હૈં કે જ્યા અધારવાના સામે વવાનો તેના પ્રકાતી કરજ છે. New-તી સ્વતંત્રતા લેવર તે ગાપ માટે છે. ગાળી સ્ટેલ કથી र्श्यारविक्षा अट देव्हार क्षत्र कहती नहीं, तेजे प्राचा मनावी दती है अल अधारकार कराम राभवे, अलाव काममा ને આલ રાખવાની જકર છે. ખધારવા એવું છે 🥻 એમ્બર માં ૨૩૫ કેપ્યુરીએક બ્રેટાઇને આવતા તે એક્ક્રાઇક કરી તડ્યા યુપત સુષ્ટમાં છે. એમાતા પ્રથમ પંચમ માં ભાગતે સારકાર નીસે અને છે પંચમાસ ભાગજ માત્ર પ્રજા ચૂટીને મેકલે પાસ્ત્રિકિટની એક જ માસ એસની તેને લક્ક્ષે પાંચલ માસ એસે એમ ક્શનવામાં આવ્યું છે, સલ અત્યનાર એની ઉગ્લર રૂપ વર્ષથી નીચેની ન દેલી એપ્રેએ. સોડેક અક્ષર તે મોં લકતે આર્થિક પ્રસ સંજીવી કાયદા ચકવાની સના રહેશે નહિ. રાજ પેતી ધર્ગગુરૂઓની નીમણેક કરે. છાયાએ માટેના કામદા સખત ભગવતા. આ પ્રમુણે તેવા ભંધવણમાં પ્રછાની સ્વતંત્રતા છીતવી લેવાય એવા સખ્ત કુંગાણ કર્યો છે. કુંગત-શ્રીપત્તિ વાત તેમ એ છે કે કેક્સની સમ્બર્ગ વેસ્ત પૂર્વક अधिक प्रकानी अक्षांप्रेनी श्रंशरी शहरे काणे क्यांप्रे દીધી છે હાર કછપ્રના અજ પાવજ હતે પ્રજામ સમેખન મતાની રના દેતાં એવે લાગે છે, કાઇમના સાર્થય પદ્મ સંપૂર भत्ताभा विभवना पानी शालाको पेत्यानी सन्ताधी पानभितिन જેવ કરી દેશે સીદરો પાસાન થો! પ્રધાન નોધી પ્રજ્ઞની संभित् दिनात् व्यक्त क्षेत्र्य सन् । रक्तम् त अला विवदः ६ भुक्तिमा अल्यादिवरमा अने तथी अलाभीय अद्योग्या दर बर्ध करी आहे करे भाग केते प्रणानी स्वतंत्रता वस्त्रे દખાલમીરી ન ખવા જો પ્રમાણે તૈવાર થયા છે. આ મુજબ प्रशासन कामी पर्ध पुरू हे भाग छे कार्ने की कार्सासनी वात के.

पिक्षेस्टाधन व्यने कथु अला

पेबेरबाइन भूका सद बाद धारीय करभएना परिचट नीमे મેન્દ્રેટરી મુશ્ક તરીકે અવેશા છે. યુકાપીય મહાન મુદ્રના સમયે હતુ પ્રવ્યામાં બીટીસ સરકારને ગેલ્ટી સહાય જાપી હતી જાતે તેને વિજામ ભારાર દેહલગ્રહન પ્રસિદ્ધ કાવામાં આવ્યું હતું તેના ભારત એ હતા કે નહું કાળ પહેરતાપ્રનામાં સ્ટિટ ધીર પૈલાનું તમનમ હામ નો ગવાય - ન્યુ પ્રન્ય યુનીયાના માર્ગ ભાગામાં વહેલાઇન પહેલી છે. તેના પાતાના કાંઇ મુક્ક **હેલ્ડ નહિ એ પાત અપ્રીતી છે. બાલણ કેક્સરેશનને પ**રિન આપે 🖻 પ્રજનામાં અ રે ઉત્સાદ આવ્યાં અને પૈક્ષસાયનને લેલા હલાના મુશ્કે ખનાવી નાક્ષ્યે લ્લા મહાના અંગલા તેમનામાં ઉત્પન્ન થઇ. જગતના જ્યાં જ્યા જન પ્રત્ન વર્શ 🛊 આ આંદરંતે લેગામાં માટે દુધ જમા કર્યું અને 🖂 🧎 પ્રાથમિક હતાં વસાવવા મહિના દીવારીઓ જોસછેર ચાલી રહે. माने का क्या बाकि में अधीन क्याना भरीई। करहे प्रकार કરવા મહિત 🔞 વે વેશેસ્ટાઇનમાં આવ્ય પ્રજના પ્રેતી 🦫ને સ્પુષ્ટમાં વસ્તો D. મ્યાનમાની વસ્તી અનુ પ્રાથ કરતા પાસ 🖝 अपनी विशेष 🛡 . चैमध्यापनन लेकी चेतान प्रांत्रण वस्तर क्षणे 👸 - मारक्ष केलेरेकन भारती क्रमु प्रका पेस्ट्रायक्षा पेतानु तेवनन काम भारे भारे स्थापी कई नाना महार्थ लह

પ્રાપ્ત સામે ધરવામાં મ્ળાન્સા તથી ભારળ પ્રત્યમાં તાંકા ઉપ-ब्यित क्षेत्र की देवाशा एक बर्तु, काम जा सुरण स्पर्न જ્યુના લાભા સામ સામાં અથદા અથદીમાં આવેલ લાગ્યા. યાંકાક સમય ઉપર 🛍 જ્યુ ભરતો વન્ચે આર્ટ મારા ખારી भेष्ठ इती ते वात भेष अवशिती छे आरीब सरकारनी रिमात के भेनोटरी सर्ला तरीक दन का सुरी वस्त्रे ओपा-રીના જેવા થઇ પડેલી છે. અન્તે પ્રભાના લાઇકનું સંસ્થાય करी तहरम वर्गी भेनोड कानसार ते**ले.** राज्यपदिवड सला-વવા રહવા. હતુ લેહા માટે સહનસંપનવાળા હેલા તેમા પેલરહાઇનમાં મેહી અંખ્યામાં પહેલ્યી જેટલી મેળવાય જેટલી ભ્યાન મેળવી તેને ખાલવી જ્યુપ્ત**ા સેટલમે'ટા તેઓ ખાલ**વા રજા 🗗 અને જ ભર કેક્સરેશન મુજબ જેમ બને તેમ જ્યારી नेबनम हो व देश स्थपाय ते लोवा तेओ। जातर दानु दर्दका છે. બીજી ભારતું આરંગ પ્રત્યને તન્યું લે(દેશની આ જ્યારસ્ત अवृत्ति कार्त्र कार्य कार्य विवृत्तिकत् वर्षे। के. अभवानि जीशित करमार पेबरटाधनमा पेताली शब्दनीती श्री 🗗 ते किता મ્મક ખરીતા ભડાર પાડ્યા તેમાં <sub>જન્મ</sub>કાઇ કામોર્કેશન હત્તર જરાં અધ્ય મુક્ષ્યામાં અભ્યો છે અને જમૃત આપવા સખેવી પસ અંદલ મુક્લની દૂરજ મહી છે. આ રાજનીની લીગ आहे के प्रेमीय के सभी युक्त लंदार वृद्ध में अन्ता द्वी ले વૈષ્યાંથી અભ્યો દુનોવાના અહ કોઇ, ખળવામાં કદવા છે અન ખીડીય સરકાર ભલ્લાર કેમ્લેશ્ક્રાનના ભંગ 🖈 છે. જ્યું પ્રજાને म्मापेता मणनना पण्डा गाम करी विधासमान क्षेत्र छ। व मित्र જાતના સખ્ત કરાજા કરી ખીદીય સરકાર માત્રે સવબ ખળ ભાગાર તેઓએ ચચાવી મુક્યેલ છે જેશ લેકોના મીત્ર જન્મલ સ્પરસે ર મમગેકડાનઘરને ગ્યક મેટા લાગા તાર કરી વડા આપી હતી કે ભાલક દેકલેરેશન લંપર તેમણે પાને પણ સહી મુક્ત્રમાં છે અપને નહું લેકોનને આપીની આત્રીના અંગ લાગ્ય જ્યાર્ગ નહિ. રામસેમેક્ટેલ્નકો તામ્યી તેના લગાળ જવાળ माची भारीय माननाती की छे ते तेमा समन्तन्त्र है, પૈકરરાઈનમાં હત્યું તાંત્રાએ ખુનણી આપી છે 🕽 માપાની પૈકે પ્રોગીરીના વ્યવસ્થિક કરવામાં ભાવશે આ મુજબ નવ में है। व्यान/क्षण विश्ववादायक बार्ज क्या हो, व्यारीक सरकारन भारण काने क्या भारते पश्चे साधानसाई प्रावश्चे साथार्च स्थी મેર્જ્સ મતુના માત્ર સાથે કામર અધાર જાજાતની સુરકુ, જારત ( हुला रहे ते अवले अब उदा सहर

#### નેશાનાલીએના સાહીવાડ

म सिल तक उर विश्व पार राज्य र १ १ १ विश्व प्रता प्रता कर प्राप्त विश्व प्रता प्रता कर प्रता

 वर्तभान भन्ना कथावे छ । तेन्ना कवारै भेतावा वामा અારે સાથી પરિષદની આપ્યી મેદની અસંત આતર ભાઈ રહી હતી, સાહીવાદી લોતા ભારતીને મયમ નોખી દે ગ્રેસા એ ક पुरुष क्या बता, भेताना अस्थानी पछन रहेली कांभनर धामा प्रकारा भारती बन्दरब दर्शनेती देवसक्तानी घडानी धार्वामान सात्यम करवानी कर्मान करी. क्रामनवेडवर्गा सदशर देखी करिएको क्रीम लगात्र तेमचे दश्चीन्त्र आहे बादी દેશભગતાનાં મહા હસતાં થમાં પરંતુ જતરહે સાકાનનાના આગામાં સહકાર દેવના ઓક્સી 🖣 દિષય ઉપર સાલતા અવાર તેમણે ભાગળ વર્ષોમાં કે શાંકાના વાત વસ્તુમાં સાસાન્ય કૃષ્ટ મુખ્ય થઈ સક્ષ્તું નથી અરે થધા મંબીર દેખતા. ' અની અ સામિતી તમારે એક્લી હાય તે હું તમતે છે. આદિકારો માછળના ઇનિવાસ એવા જવાવું છું સન ૧૯૨૬ ની સાથ પ્રવેશી કાઈ પણ સરસ નેશનાર્થાસ્ટ (ખાતે અને વાતાંત્ર હું અહ સારા તેવતાથીરઢ સાર્તુ છું) શાહી સહગરના આદરતિ ે≥કા म्मापी को भीवी स्थितिओं नहते। अस्ते हूं अने भील નૈક્ષનાથીઓ 🤏 રાજનીની પેંચવા માટે બરૂગમ માલ્યા છોડ્યું. મા સામળીને શાહા લગતો ખૂબ થયા ખરા પરંતુ તેઓને 🕶 का अप नदनी है भा विकासनी कादेशन करन्दव હાર્ક એક કરી તેની આપે અને વસ્તુ પણ હતી કે દામીના-મ્મન્સા માંપ્રપી સ્વવાગ છે. મેમ જે છેલ્લી કાનફ સમાં દર્શાસ-वामा काल्यु बर्द तेना एपर प्रमु ते भक्तभून बता, करनरब ८२ जे.म. २२० म. इरक्ला ना १२ ६५० संभीत वनाइत ભાષ છે અને તેણે દર્શાળાં હતું કે આ ' 'સ્વતંત્ર દરન્તમાં ' વિષે કેટલેક સ્થળે હજી એ સુરા સાદ નીકળે છે. સાઉમ ભાષ્ટ્રિકાર્મા પણ ત્રીવા સારા સભાગમ છે તે બતાવા માત્રે છે है नाम हेटल भनुष्यत्त्र धरावनारा खीओ, तभारी साथे हेटला નીક્ટલી એકામને અમે રહીએ છાએ!

" કાન્ડચ્યન - ઐાપિનિઅન"

शक्तार, ता. का व्यक्तिकार भाग प्रकार

સાભાજ્યમાં કાળા અને થી જાય છે, જાણી દુંતી-ગારાએકના પ્રશ્ન માની વસ્તીના પા લાગ લાટી હ આમાન્યમાં વસે છે, હાટી હ

साध्यक्रमधी वस्ती धलनी संघ्या बनवन ४५ हरेंद्रनी रुख के तेम बहेंद्र तलाती दस्ती समभग सात हरे हते हरेंदें, 'आणा साधाक्यनी वस्तीता धेवी। साथ हाँद्रद्रश्री होंद्रें के आधी आणा साधाक्यमां के सहेंद्र प्रभाव के ते प्रकार तीता प्राकृ इंजीत प्रका भार देवे के तेने धलाती नीती प्रीकृ इंजीत प्रका भार देवे के तेने स्वाधाक्यम इंजीत प्रकान सकता के तेवे हैं है तेने धाराना गुवामा तरी के आग्रेस साधा प्रकान ग्राव ति ते हैं तेने धाराना गुवामा तरी के आग्रेस हारी तीने धाराना गुवामा के देखानी हारी को तीने सावेशीत प्रवास करता माला प्रकान हारी कार्य स्वाधानी के देखानी हारी सावा स्वाधानी, आणा प्रकान हर्ष स्वाधानी के देखानी हारी सावा स्वाधानी, आणा प्रकान हर्ष स्वाधानी के देखानी हर्ष सावामा स्वाधानी के देखानी हर्ष सावामा स्वाधानी के देखानी हर्ष सावामा स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्म स्वाधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्म स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वाधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्य स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्य स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्य स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्य स्वधानी हर्ष स्वधानी हर्य स्वधान

પેલ્લાનું ચન્નીયાહલ્પર્જી કાયમને માટે કેરી રીતે આચરી રાખતં तेक प्रशिष्ट में ही प्रकाश कार्य केंद्र कांध्रजे जाउसका जाद પરંતુ કાળા પ્રભાને સદાને માટે પાતાના છુટની એડી તામે દ્રભાગેલીજ સખતી એ તીતીને ગારાએકમ પેતાના સાચા ભવતરીક ધર્મ માન્યો છે. કાળા પ્રભ અબબ છે. જંગલી भीत स्वयंत्री के तेने कंअधी वक्षाभिक्षी . स्वयंत्रेशी वक्षा માં હાવવી ભાગે માર્કકહીએ તેદ તેઓ મૈરાએલની રાત દોવસ अवाशील कर्ण करे केदी इस.म तिने देवी रीने राभवी ते माटे આંગાન્યના ધવા ભાગેતમાં કરતીવલો કરવાના ગારાઓ દ્વાપત રામે છે અને એ ટ્રસ્ટીપવાનાં એહાં કેઠળ તેને કવી. રીતે પાતાની <del>તીચે</del> કમા≇ના રુખવા તેતી યોજના **લ**દવામાં આવે 🛡. સાઝાજમાં વસ્તી સકેદ પ્રજાએ કાળી પ્રજાના સાથેના વર્તન માટે પાલાને માટે જે ધર્મ મા. મુજયના થઈ કહાકેસેઃ 📴 તેમાં કાળના પરીવર્તન સાપે વિશાયતની 🛊 થી સરકારને કાલન ઉલ્લેખીએ યાતા પ્રેક્ટિક્ટગની અંદર પોતાના અગ્રસ ताओ रहेवी लेंटी । पेष्ठ साणीची शालतीची मधी क्रिने लाईर કરવા પડે તેમાં તેટીવે.ના દિવતા વાલ જો બાગ જોયે સાહી સરકારે કરી તેં! 4 હીં સરકારનું ભોલીજ બના લગ્ના! અને એ 10ઇ તાએ દાખલા એઇના **હેલ તે** તે કરઢ આદિકામ છે. પ્રસ્ત અફિંદમામાં હતા ચૈતાન વર્ષોથી માના સેઠળરા જઇને વસ્ત્રા છે. ઢોંદી પૂજા આજે ત્યાં સે હો! વર્ષથી જર્મન વસેલી છે. તેથે એ સુલ્કની અંકર વસીને વેપારને ખીલબ્લેન આજે પદ્મા એ દેશના વેપાર મુખ્ય હીંદીઓના હાથનાં છે. યુરાપીય મહત્યુહના સમયે હદિના લશ્કરે એ સલ્કનું જર્મન હુમલામ'થી રકાળ કહે. સહતી કર્ષ્યાહની ભાદ થવા ગારા સટલરા ત્યાં જઇને 'વસ્મા 🖜 ' કરક ભાદિકાનું" લુનીયન અતાવર્ત એવી ઉત્તમ માજના ઉત્તર વિચાર ચલાવવા હાઠી સર-કારે ચેલ્લા સમય ઉપર એક ક્રમીશન પથા નોર્સ્યુ હતું. એ મુક્ક માટે તવું રાજ્યાંધારમાં ધાવાની ચાજનાં વિદ્યાયલમાં ગાલી રહેલી છે અને તેને અને શાહી સરકારે જો ગુલ્કમાં પૈતાની સજનીની ક્રેમી ધાવા જોઇએ તે વિવેતા એક અસધ્ટ પૈપર હમલા પ્રસિદ્ધ કરી હતા તેની જણવવાનાં આવ્યું હતે 🤰 તે મુશ્કમાં વસ્તા નેટીવાના લાભગે પ્રથમ સ્થાન મ્લાપ**્** જોઇએ, જ્યારથી **ગ્રાહી સરકારે** આ વેદાઇટ પેપર પ્રમિત કર્યો મેં ક્ષારથી આ વસ્તા મેરાબાજ માત્ર તહે પરંતુ છે. આદિવાસ ગારામાં પણ ખળબળી લક્ષ્યા છે અને સાહી મરકારને દુખદાપી રવા છે. યુનોયન સરકારના એક પ્રધાન મો, પ્રાપ્યક્ષ 🖼 ocitie पेपरनी **कार्यात सफत हीस करी दनी.**" नहा प्रधान જનરમ હઈ કોઈ તેને ટ્રીક મ્યાપ્યા હતા અને જવા નવું હતું 3 and સરકાર ઇસ્ટ અહિકાના તેટીના સંવધી આવો નોલી જાર્વર કરે તે પરેલાં તેએ લુનીયન સરકાર સાચે મસલત કરવી क्रीयती बती, बच्चा विश्वामतना काचामां सर जेली बेहसीओ એ વિષયમાં એક કારક પ્રય લખી એ નીનીની હાટકન્દ્રી કહાડી के, नके ते। तम दीरी-भाग वस स्तीव्य अ. अ सार्वत इक्षेत्रे **छ ।** शिशान्तिल् कटीवातापत्ते देश्च पद्म कलिनेशमा उद्यादाल રાખવ અતેમજો, શું લેકાએ એ ઢોંદીઆ અને નહીયોને પગ पाला अयुं । भैतिकोतं तेतीया वस्ये समलला इदाव के ગે.રાએક કરી સહમા ગ્રહ્માં અલ્લોજ નહિ અને ભાગિતાના કરોોસા એાને હોંદીએ! ખત<sup>્</sup>તૈકીયાં સમક્ષ તીયા વધાને હવા<u>ની</u> હોય તો તે અહાત અપમતાયનક છે અને એ "ની શ

...

# ઇસા ચાસમાન ઉરફે ઇસા સુલેમાનના કેસ

૧૯૧૩ ના કાયદા પહેલાં નીકળેલાં રછસ્ટરા

રદ કરી શકાય નહિ એક અગત્યના ગુકારા

માન ૧૯૧૩ ના ૨૨ મા કાયદાની ત્રીછ કલમ મુજબ ઇમ્ક્રોસંટ અપીય મેહે કાયદાના નીચેના મુદ્દાના શા અર્ધ થાય છે તે પુષ્કાનમું છે. કાયદાના મહે જા પ્રમાણે છે:—

सन १६९३ नः २२ भा कायसनी इसभी क्षण की सन १६९३ ना कल्या कायसनी पामभी क्षणभ्यी सुधारवाओं व्यापेशी की ते क्षण व्यवसार सन १६९७ ना २२ मा धाय-इति। व्याप्य व्योग ते पहेलां निक्षणां २००२ हेवन अटीप्रेडिट २६ वरी काथ्य के क्षण १६९३ साथ पटेलां प्रकृ पायन्। क्षण रीडेडिपेक्टीय—श्रुतकालने बागु पटी कहे व्यनी के हुन्।

આ ૨૭૨ફેશન સહેર્પિકેટ આપવામાં આવ્યું તે સંબંધો મત ભીના આ પ્રમાણે અભાવવામાં આવી છેટ—

- (૧) સન ૧૯૦૫ ના કીસેંગર ગાસની પહેલી તારીએ એક્સમાન કમાએ એપીડેવીટ કરીને ભરજદાર કામા અન્ય-માનને કાસ્ત્રાલમાં હાવવાની પરવાનગી પાપવા માટે અરશ્ કરી અને એ એપીડેવીટમાં એક્સમાન ઈસાએ જાદેર કર્યું કે ભરજદાર તેના દીકરા છે:
- (ર) અરમ્પવાર હતા ભાગમાન સન ૧૯૦૬ તો સાલમાં દ્રાંસવાલમાં દાખલ થયા. તે વેળા તેની ઉચ્ચર આઢ વર્ષતી હતી. ભાગવાની પરવાનગી ભાગવામાં આપી. પરંતુ દ્રાંસવાલના ૧૯૦૩ ના પશ્ચિમા ઓર્ડીનન્સ પ્રમાણે તેને પરમીઠ ભાપવામાં આવી નહતી:—
- (3) ફાસવાલના ૧૯૦૭ ના ગીજ કાયદાની કહતી વ્યનુ-સાર સન ૧૯૦૮ ના માર્ગ માસની ૧૯ મી લારીએ વ્યરજ-દારે ૧૭૨૪ સને સહીંવીકેટ માટે ચરજી કરી. અને એ પ્યરજી માં વ્યરજાારે દહોંગું કે ગેમસમાન કરતા તેના ભાય હતા:—
- (४) अन १६०८ ना निधिय भासती २१ मी तारीणे करलदारने १६०७ ना भील कायदा सुलल नंगर ६०६३ नु २९७२द्रेयन सर्टीशिक्ट कायवामां काल्युं.

સન ૧૯૨૭ ના ૩૭ મા કાયદાની પાંચમી કવામ અન્સાર સન ૧૯૧૩ ની સામમાં નીક્લેલું સહીં શુંકેટ રદ કરી ગ્રહાય યા નવા તે પ્રથમિ નિકાલ સન ૧૯૨૮ ની સાલમાં પરસાલમ વિરુદ્ધ કમ્યુર્મેટન અમથદારન કેસમા થયે હતા ન્યાયાધીશ દીવીલીઅર્સે વધુમનિયાથા સુકાદા આપની વર્શાવ્યું હતું કે કાયદાએક સામાન્ય રીતે પદ્મામાં અન્ય છે તારે તે અવિષ્યત્ન નિયમન માટે દેવ છે અને તે પસાર થયા દોવ તાર અદ જે કેસા અપવા મના બન્દિએક રજા થાય સેનેજ વાલુ પડી શકે છે. (મૂન વિકલ કુશ્યનો કેસ મુશ્રમાં)

હતાં ઉત્તરે આ નિયમ પરસાત્તમના ઉસને લાગુ પાડીદ ન હતા. પરંતુ કર્યાંગ્યું હતું કે સન ૧૯૨૭ ના ૩૭ માં કાવદાની પશ્ચિમી ક્રથમ, સન ૧૨૧૩ના ૨૨મા કાયદાની દક્ષમી કલમના ચાલ્ય અર્ધ શા ભાષ છે તે વિલે એક્સર કરતી માને हापक क्ष्मभ छ काने तथी इसभी क्ष्मभनी सत्येच ते लेडेगी 🕩 तेता रीते तेने। व्यर्थ करवे। कीम व्यने तेतु परिवास व्य નીકલે 🕅 કે સન ૧૯૧૫ ની સ્વલમાં નીકલેલા ૧૭૨ટેશન સહીંશીક્ટને તે લાસુ પરે છે. એ વાત સાય છે કે એ સ્કાદા માં ૐક ૧કરા જના પ્રમાણો છે ખબ્બાવા સાંજંબેગામાં કાયદા પડતાસભો મ્માગળ ભાવે છે વ્યતે ૧૯૨૭ તા ઢ૭ માં કાય-દાની પશ્ચિમી કલમ ઘટે છે. 🎒 કલમના શાળ્ટા જોતાં ધારે ક્ષ્મુલ કરવું જોઇ 🏲 કે એ સાવ્દેશની વ્યાકરતા દ્રષ્ટિએ અનેનાં ते भूतकाण काने कविष्यकाण भन्नेने साभू परे छे काने 🗷 નવી માંગમી કલમ દસમી કલમ સાથે જોડાઈ જાય છે છતાં 🦥 નિર્ણય ઉત્તર ભાવવામાંથી ભયતું મુક્કેલ 🗞 🤰 પાંચમા કલમ લડવાના કેન્દ્ર સધારેલા કાયદા ધાર્યા તે પહેલાં પછ કમામુટ માથી ૧૭૭૨ટરા મેળવેલાં ક્રેલ્ય તેને લાગુ પારવાના હતા." આતો અર્થ ખરી રીતે એમ શાય કે સન ૧૯૧૭ તેં કાયદા પસાર થયા તે પહેલાંના અને પાછળના સમયના આખાવેલા થઇ જાય, પરંતુ એ પણ ખ્યાનમાં રાખવું જો⊎એ કે સન ૧૯૧૫ ની સાલમાં આપવામાં આવેલા સર્ટાણીક વિવેજ કાર' વિચાર કરતી હતી. જે નિર્ણય આપવામાં આવેલા છે તે સુધારેલા કાર્યકા પ્રસાર કરવામાં આવ્યા તે પહેલાંના સમય

વિષે છે. ખરેત પરંતુ ૧૯૧૭ નાં કાયરા પાસ થયા તે પહેલાંના સમય માટે નહિ. થળા એજ કેસમાં ન્યાયાધીશ સ્ટ્રેટક્ટ્રે જે Alst ≥री दत्ती ते ऱ्या भमाजे छे:—"जे वाद भरी छे है जो इसमना अप्दे। जेटला व्यापक के है तथी अपहेर પસાર થયા હાય તે પહેલાં ખતે તે બાદ નીકળેલાં રજીસ્ટ્રેયન અહીંશીકેટને તે લાગુ પાડી શકાય પરંતુ એ નાલ નિર્ણયાત્મક नथी अरब 🕽 लगारे शयदाने शतकावाने बागु भाउनानी बात દ્રાય સારે તેનું સ્વરૂપ શું й એ ખ્યાળમાં રાખવું જોઇએ. કારમાં કે જે હળ્દે.તેંા ઉપયોગ કરવામાં ભાવેલા હામ તે એ સરખીજ રીતે ભૂતકાળને પણ લાગુ પડે 🛡 ગેમ કર્યાન્દ્રો ન હેલ્ય તે પછી તે જીવકાળને લાસ પરે કે નહિ તે વિષે સવાલ 5क्षप्रवापार्थ रहे नहि." न्यायाधीस दीवीबीअसेना शुकारे। બીના ન્યાયાધીશાવી લહે પહેલા હતા હતા હ તથી ધારતા 🕽 ગ્યા સુદા ઉપર વધુમતીયાળા ગુકાદામાં ભવત્વેલા વિચારથી રહ્યા મતબંદ હેય. આ પ્રયોજનને લાકને મને એમ નથી લામતું કે પરસાતમના કેસમાં અપાએલા ચુકાદાનું ધારના આ કેમને લાગ્ર પડી શકે. સામેજ વિરુદ્ધ રજીવદાર એક એક્ટીન યાઠીકના કસના નિર્ણય મુજબ કેલ્યન ક્ષાના આધારે સન ૧૯૦૮ ના ૩૬ માં કત્યદા મુજબ અવવા તે! ૧૯૦૭ ના બીજા हे यह अन्तुस र अन्यापातमा अन्तेसी सर्वाचीहरून रह हरतानी કાર્ટને સત્તા નથી સિવાય 🕽 તે રજીસ્ટર ધરાવતા આલીકે તે भेजववाओं पेति कारी भेरतःस्ति। अपरेश क्षेत्रे देश, स्त्रत मा भन्ने अवहा भुक्षण व्याचा प्रदीरीहेटा को हिवटना प्रशाना ત્તરિકના લેખાય છે ભાગે તે કાયદેશર ધરાયતાર ભા પ્રાંત માં શાખલ મવાને અને વસવાને અધિકાર ધરાવે છે. વળા "अवदेसर घरावनार" की सण्डनी अर्थ पण अरवार्धा जाविसेर के अपने तेने। अर्थ की। अध्यक्ष भाषामन् रक्तरहेशन की अटीरीहरू म्यापीने सरीकांत्र करेलु हेला ते. सन १६९३ ना रर भा कायदानी इसभी क्यम के सन १६२७ ना ३७ मा કાયદાની પશ્ચિમી કલમુરી સુધારવામાં આવી છે તેની અસર એ છે કે તે સમય સુધી રજસ્ટર કેન્કલ કરવાની સત્તા કાર્ટનેજ હતી તે સત્તા ભાઈને આપવામાં આવી છે એટલુંજ નહિ પરંદ્ર રજીસ્ટર ધરાવનારની વતી પણ ખાતી ભૂળાની २७९ वरीने ते त्रेणवत्राओं मार्ज्य है। ये ते। भव्य ते २६ ४२-વાની માહેને સત્તા છે. આ કલમાં આખી વાંચવી એકોએ. રજીસ્ટર ધરાવનાર તરફથી જેવે ખેતી જુળાની આપી તે भेणान्युं देश्य देने प्रथा दे सराधील हीते बाह्य पर्वुं क्लेक्नि. અને આ પાછળના કેસમાં એ સ્પષ્ટ છે કે ૧૯૧૫ ના ૨૨ મા કાયકા પહેલાં ૧૯૦૭ અને ૧૯૦૮ ના કાયદાની દસમી અને અગીઆરમી કલમાં અનુસાર ૨૭૦૧૮૨ ધરાવનારના 🧀 દ્વારા છે तेना छपर अंबीर दुअलेका ब्या क्ष्मभेत्यी ग्राम, परसेकामना કેસમાં જે વિચાર કરવામાં આવ્યો તે એ હતા કે સન ૧૯૨૭ ના ૩૭ મા કાયદાની પાચમી ક્રેશમ 🔊 ૧૯૧૩ ના રર મા ક મદાની દરાધી કલમતે. તે એક ભાગજ છે એ પ્રભાગો વાંચવી અને તેથી બન્ને કાયદા પસાર થયા તે વચ્ચેના समयने बाध पडे नदि व्यने सामान्य रीते भेवा के नियम के है अन्देश प्रसार वने। देन ते समय लाइनाव्य हेसने तेने। વ્યમલ લાસુ પડે તે આ ક્રિસમાં શા માટે લાસુન પાઠવું તેનું કર્શ પ્રયોજન 🛊 એક સકતા નથી. આ દરિનિંદ ૧૯૦૭ ના કાયદાને આધારે રજીસ્ટર આપવામાં આવેલું ઢેલ સા ૧૯૦૮ ना अध्यक्षते व्यापारे की व्यन्ते बाग घो के.

સુલ ગખાન વિકલ સમીચેશન અમલદારના કેસમાં ન્યાયા-ધીશ ગેરીએ ગુકારે આપ્યા હતા અને તેની સાથે હું સમ્મત यथे। हते। तेमां न्यायाधास मेरी में दर्शान्युं हतूं हे सन १६९३ તા રરમા કાયદા અમલમાં આવ્યા હતા તાર ગાર મે વર્ષ પછી રછરહર માટે અરછ કરવામાં આવી હતી પરંત પરસાત્તમના કેમમાં વધુમતિવાળા સુરાદાની ભાષા 💐 🖜 કે તેથી ભૂતકાળ ભાગે અનિષ્યકાળના થયા કેસોના સભાવેæ तेमां बंध लाग. विद्वान न्यामाधीस 🗗 तपास स्ट्रेना देवा वे એ હતી કે અને ૧૯૧૭ ના ૨૨ માં કાયદા મુજળ ભરજારે ડાંગાસાઇલ પ્રાપ્ત કર્યું હહું યા નહિ, અને ગાન ૧૯૧૭ ના રર માં કાવદા પહેલાં માપવામાં આવેલું અહીંશીએક ૧૯૨૭ તા ૩૭ માં કાયદાની પૂ થી ક્યામ પ્રમાણે રદ કરવાના બાઈને अधिकार के ते विधे न्यामाधीकनी डीकाने नवां सुधी आते વળત્રે છે અં સુધી તે ટીકા નિયીય માટે ભીનજરૂરી 🛡 शरम है सर्वीधीहर ते हेसभा ते तारीण लाह नीरूज़ं बर्त. ૧૯૧૩ તેં! કાયદેં) ભુલકાળને પણ લાગ્ર પાડી સકાય તે સંખેષા વ્યરભદારનું ઢામાસાસલ છે 🦫 નહિ 🎮 પ્રશ્નના વિગાર સંવધા દું માફ હું કે ભુદા વિચાર તે સંખેપી લાગ્ર પાદી શકાય. के धर्मान'त अपने हाने। तरे के १८६७ ना कामहा अल्ला કે માનાઇવની કલમમાંથી તે સકત છે તેવે ભતાવનું એઇએ a તે દાખલ થયા તે વેળાતું 3ામાસાઇલ એ ખેદ**ી** રીતે ન હતું અને એ વિષયમાં કાયદા સુતકાળને લાસુ પાડી શકાય. સુવાયખાનના કેસમાં આ પૂર્વા હતા. પારીઅર વિરુદ્ધ પ્રમીધેશન અમલદાર તથા શીકા દુસનના કેસામાં મુદ્દા હતા તેના न्यामाधीस नेरीक्न क्याधार सीधा कता- परंत १६९३ नेर કાવદા અગલમાં આવ્યા તે પહેલાં મેળવેલા રજીસ્ટર સંબંધા મત્યુલના જે હહતી વિચાર કરવાના દેવય તે સંખંધી સુદી વાત છે. એટલે ૧૯૧૭ ના ૨૨ માં કાયદા વ્યવસાય આવ્યા તે પહેલાં ભાષવામાં ભાવેલા સહીંત્રીકેટને કેનસલ કરવાના में। इंते इक 🖻 व्याने ते इक में। इनि १६२७ ना कल मा काप-દાની પંપચિત્રી કવમથી મળેલા છે તે સ્વીકારવાને અને भंधालेका छीले लेम 🛔 भानता नधी. 🔊 अस्को कक्क्-વામાં આવ્યાં છે તે અનુસાર બાહેને સહીંથીકેટ રદ કરવાના નથી અને જે પ્રશ્ન નિર્ણય માટે પ્રખ્યામાં ભાવ્યો છે તેના જવાય નકારમાં આપવામાં આવે છે. ગરજદારને ખર્ચ આપવાના હુકમ પણ કરવામાં આવ્યા હતા. આ ગુકાલા ઉપર ન્યાયાધીશ સીનવર્ગની સહી છે અને ત્યાયાધીશ ડીવાલ જે. પી. તથા ત્યાય ધીસ કાઉટે મળતા થયા હતા.

### અમારી પ્રાપર્ટીની કિમ્મત ધરી જય 🤄

જેલાનીસમર્ગમાં ભાવેલા લાકશેલ મેહંની અંદર હાંની રેઇટ પેયર્ગ વીજીલંસ એસેસ્સીએશનની એક સબા લવી હતી તેમાં સર્વાવુપતે કરાવ પસાર કરવામાં ભાવના હતા કે લાક- માળ રેઇક પેયર્ગ વીજીલંસ એસેસ્સીએશનની આ મભા એસી- યાકીક ડેન્વેર બીલને સંપૂર્ણ 23ા ખાવે છે. આ માર્કમાં એશીલાકીકાના પસારા એટલી હદે પહેંચી ગળના છે કે સીલ્કોની કિલ્મત એક્ટમ એસ્કી લઇ લઇ છે અને કહાઈ હોઇ પાલળ ચાર્ચની અંદર રહેવા લાગ્યા છે. આને હીપે એરા લોકોના લાભની વિરુદ્ધ સુદી સુદી અંદીઓનો પશ્ચિરા અંદર શેલા લાગ્યા છે.

#### કેપ કાઉસીલ અને ટેન્યાર બીલ

क्षेत्र धीरीक धन्द्रीभाव शर्वशीवती भाक्षश देखा क्षेत्रहर्वता **હોંડીએ**લ્લી એક જાતર સભા મી. જ્લદમ ઇપ્લાવીમ ભક્સ મીચાના પ્રમુખપણા હોળ મળા હતી. જાહાનીસભાગમાં મળેલી ચિત્રર•/સી પ્રત્યુર'સમાં પ્રેસરી ઇસમાઇલ( હંલ્છ અને ખાન અર્થ પ્રતિનિધીએક તરીકે એવા હતા તેમણે દર્શાવ્યું હેતું કે म्या व्यवस्था अनुसर्भमा केशायातीक सेन्ड टेन्येट शास આપ્રે હાગથી એટલી મધી મખત હતી કે અને આ ભાવતે પાછે મેં માં કેવામાં નહિ જાવશે તે! ટ્રાસવાલના હીંદીએ! જા લીસની નીએ સંક્રેલ્લરી, 'તેએક સ**તામકની લ**હત શરૂ કરશે, ભાદ કાલસીસે નીચે પ્રમાસે કરાવ પસારે કર્યો હતો:---બેહાનીસ-ભર્મમાં ભક્≳ાભર ભાસતી પાંચમી ત<sup>ુ</sup>રીએ મળેલી <del>એ</del>મરજેસી पिल्हांसने। रीपे 🗗 🖦 सका स्त्रीक्षरे 🖻 व्यर्न होंद्रीने व्यवस વોષ્ટ્રી કહાતીને તેની સાથે જે હુકમાં કાવતા પસાર કરવાની વાત ગામ છે તેની સામે ચનાનાં જે પગલાં ભરવાના નિલય મામ તેમાં પુરતી સંહાય મહપવાના મના કાર્બા કરાવ કરે છે. અતે કેલીગેટાએ પેલ્લાના એમ ભાષી આ કેલ્ક્ટરેસમાં દેવન્ટરી જાત્યા તેના તેમ છે 🦚 અને તેમના આસાર માનવામાં આવે કોરોળર ખાસમા ઉપટાઉનમાં આ, આ, છે. પ્રતિસની વાત્વક કાન્યુરેસ ખળે તે માટે સવ કાઇ સમ્બત થયા હતા.

### 'સમાનતા સહન કરીશું નહિ'

#### સર એળી બેઈલીના ખખાત

કરત ઓહિકાના ભેષારહ્યું વિષે શોહી સરકારે વ્હાકત પૈપર કોરર્સને પૈસી જે તીતી ભઢાર પોડી છે તેની સખત તીકા કરતા સર ખેખી બેક્સએ લંક્તના 'ધી કેક્સોલ પૈત્વા' માં એક પંત્ર લંખ્યો છે. તેમાં સર ઐંબી બેક્સો દર્શી છે કે એ પત્ર લંખ્યો છે. તેમાં સર ઐંબી બેક્સો દર્શી છે કે એ નાતીથી સોક્સેન્સમાં અને ખાદિકામાં કેવી ખસર પડશે તેની આવશ્યકના ઉત્સાલની પંજને સમજવવાનો છે, વળા કોલોની અલ્લા એક્સોલના ક્યાલ અંગલદારીને પહે એ જેલાવવાના અલ્લા પેયરના નીતી કેવન અટલસ કિલામથી કરકર ર ખતી તથા. અ તેલી તેટીયાને શર્સો પ્રક જવાની છે. એ કેલા દર્શક તાતી નથી. એ નીતીની જેલે અમલ કરવામાં ખાવે તેર કેલા સરકાર્ય એક એ સારકાર્ય કર્યા

#### ત્યપનાન અને તેજાભાગની દ્રશા

माहिकाना नेरा रहीशाने होंही में। भने नेटी वा पासे नीया नगति कर्या प्रदेश में। भगमानकनक भने तेकोकं मनी इका छै. भा नार्यकर्तक भागे की बैदाओं की वसे ते। सीम्राक्ते छश्डें भारिका समावी भैसरों भने ते समावदा शेम्मक श्रेंपास नगते तुं द्रन्टीपाई करवाना मंत्र, जै र सडकमान भानाता बिश्में। नेणववानी केलियाचा छै भने नेटीव - प्रक्राती वस्में पैताला भिष्काने वेधारीने तेने देशवी शामवानी सेटबर्मीनी भागिताया हिन किथारित तेने देशवी शामवानी सेटबर्मीनी भागिताया हिन किथारित है देशवी शामवानी सेटबर्मीनी संभित्ती श्रीकरीती की हरशाका भागाने महिकामां नेटीवे, संभित्ती श्रीकरीती की हरशाका भागाने महिकामां नेटीवे, 

#### ભાવિનું સંગીત

ગાવાએ તો સર્વાપરી સત્તા એ આવિતું સંગીત મારા ખા-ક્રિકા ખંડ ગાટ છે. અને આદિકામાં પાયાનીઅર્સ અને યુરદ્રેક્સીએ સંબુલિ ખડી કેટેલી છે તેની સાથેજ સંકેય પ્રજાન न्यान्तीत्व दशी वर्षा छे. नेसीवे.ने बिन्मपद प्राप न्यपह व्य पन વાધી 🎮 સારકેકતિના નાથ છે. ⊌સ્ત્ર ભાદિકામાં તેડીવાના લાલોને પ્રાથાન્યપા આપવું ગેના ખર્ચ થયા કે હોંદીઓને પ્રાથાન્યપદ આપતું. આ સફેદ પ્રત્યતું અપચાન કરવા જેવ છે આફિકાનું ભાવિ થાંડ રીતે હાંદ્ર સાથ જાંડાએલું છે. આદિકામાં હીંવી એ જાલીય જથકા ભારિકા માં ઉપસ્થિત કરાવતા એક ઉઘતા નામ છે. પેતાન મુક્કાની વધારાની વસ્તી અને ટ્રેરીક આ બે પ્રધ્ના અગતના <u>મુક્કેલીના ભાવિ પ્ર⁴તા છે. ⊎ર્ઠ ભાદિવાના જુદા જુદા</u> પ્રાંતાનું એક શુનાયન સ્થાપિત કરતું એ આવિક, વેપાર અને મંત્રાવર્તી દ્રષ્ટિએ જાત્યાંત આવશ્યક છે. એ મને તે સામાજ્ય માં એક નવું દેશમાના ખાતું પર્ક સકરો, ખાદ સર એળી ભેતની કહેની માત્ર અંટીમના સંજની દીનો ટીક કરત છક્ષે के 🦫 प्रतर व्यन्ने इक्षित्व रेडिसीयाम् सी-तेर बजार मारान्या छे, वार्ने के भूगाने। पदिवत सीवी शेवेरनीव्यव कीर्पास पासे बेल ते। तेने ते अहेद प्रका भारे सीमेठानेक नानानी સુકા' ગયતમાં 💐 ન સદરતા ખાસભા આપેલ 🐍 'ખારી जुल्ली के, तेमांथी क्रिकिंग क्री माहिकाने क्लेंग, का प्रध्वक દેત્વત પડેલી છે, બારે પ્રમતિની શક્યતાએ પણ છે. બારિ લુરાપીયન પ્રજાતે માટે એવું કહેવાની તક નહિ રાખા 🥻 એ તકર્તિ ગુખાવી દેવાની માટી જયરદસ્ત સુવ કરવામાં ભાવી હતી.

### ના, શહેનશાહ પાલામિંટ ખુલ્શી મુકે છે

ता. र थाने रेक्य ना. बहेनकावे वीकायतनी पार्वावेट पुरता इपरणा काये पुरवी युड़ी दर्दी काने ते प्रसाने रीवाळ भूकेंग कोड कायब केई दर्दी तेमां की नामदार कथाव्या कें बादी परीपत्थी भारत डेक्यीनीकनरीतां प्रधाने। काने दीदनी प्रतिनिधिका प्रधारेका के तेमने भणतां भने कारे कात द व्या के. तेमना अभकावने हूं कर्मात रसपूर्वक कोछ रदये। जू काने की परीपदनुं सर्वायक्षरक परीवास कावे तेनी वाद ह विश्वासपूर्वक कोछ रदये। छुं.

#### રાઉંડ દેખલ કેાન્ફરંચ

હાદના અધિયનના ખાધ રખૂતા વિતાર અનાવવા માટે પાર્લા-મેંડના અન્ત્રે હાઉસના અને સર્જ પક્ષેત્ના સભ્યાત્વી સાથે મસ-નત ચનાવવા હીંકની મન્નના પ્રતિનિધિએક અને રાત્ન મહા-રાત્નએક આપનાર છે તેના સત્કાર કરવાની હું ઉપેક રાખું ખૂં એ કાન્યરેસને ખુલ્લી મુકવાની હું અબિલાવા રાખું ખું અને હું આદ્વરતાપુર્વક વિધાસ થરાઉ ખું કે જે અલંત મહ-રવના પ્રશ્નેક ઉપર વિચાર કરી ડહાપખ્બરેલું એક સમ્મત

#### તારછો નજર

#### નામ કન્યા માટે નીકળેલી અન!

वांडननी समाद टेमल है।-क्षरंक्षमां चेंस लेखा हवे चेला भेरत महार् । त अद तालकात वामका भारी विकास પહેંચી મના છે. પત્ય હતાર માઇલ છેટલી મૂટી કાર क्योंकी ट्रीइमां ब्लावी जोस हेरेड करतवासीकीने युवाम ખતાવી તેમની સ્વેચ્છામાં આવે તેમ હુટ તેમાં અત્કર્ય પણ શાહેલ ગમ્મ અર્ગેલ્ટ પ્રમાય અના યુપાર્થિયાઓ આપ્યાર આઇએક ન ખનતા હોય, કુટાકાર્મા હેમ્ય, ભનવાની ના પહી देता है।य ते। हीह क्ष दिवसायी स्वतंत्रता भाष्त करी केंद्र भा प्रस्ने भन्ते हेरोली राजधीव परीकित्तिनी तुलना hરી ભોવાનું ભાર સેવકને મન શ્રંપ ભાષ છે. ગ્રેન્ટેગ્યું ચેમ્સન્ क्षेत्रभाव का भी दहना कदी है। त्यीन सुभन्। स्थापना कार्न ते वेणा पक्त मेराउरेटाओ जीटीस सरकार आये सकतार करपार्त भी के अर्था बाँद ६५१ मा केलेते। पगर है। भक्ता રીતિ ત્રમાવવા ખીતીસ અરકારને ખદદ ભાષી, સુધારાના ભાગમ હરૂ થયા પછી હોંદના નેશનાશીસ્ટ પણ મેદાન પડી 🖣 સુધારાની રેવડી કાણા કહ્યુ કરી નત્ખી. સંદકાર કરવાને રવાર્વાશે પૂંછીને ભાવેલા 🕮 મવાલ પકાર્તે ખુલામાં અરાઇને હોંદમાં એસી રહેવું મડ્યું. સુધારાની દર્શ વર્ષની મુદ્દત વીલી क्या देने या सुधारा कापना तेने। विभार क्रशामी विवासतना रेक्क्पहारी पुरुषा रेक्काबा. 🂐 प्रसंधे टीरिना सवाब पक्षने જાઈ કે હવે ભાષણી કદર ભુત્રાવાનો ગરાંગ નજીક આવ્યા છે. યભા હીંદ શાધે સહાનુસૂતી ધરાવતા વિવાયતના મળ્યુર પક્ષ સત્તા ઉપર ભાવેલા છે એટલે આપથી કદર છુતારા એવાં રવ'ન મેહરેટા સેવી ૧૦૧૬ હતા. અંગ્રેજ રાજ્યદારીએક્સ હાદને કેલા સુધારા અ.પગા તે માટે કચાવાન નાંગેવાતા વિચાર **કર્મી. ઇરાદા પ્રગંક હોંદર્તુ અપગાન કરવા માટે સ્રાંના સર્ગ** પક્ષા એક્ષ્મ થયા અને સર્વ જોન સાઇમનની સરદારી હૈદળ કમાંગન નીમવામાં ભાવ્યું તેમાં વિવાયતના ગળે પક્ષા ચન્તુર, કતબરવેટીય અને શીબરલે એના સભ્યોનું બનેલું સીક્સ કમાંત્રન નીમ્યું. એક પણ હીંદીને એ સહી ક્યાસનમાં સ્થાન ન અનાપ્યું. સહકારના ધર્મ લઇ લોકલા ગેહરેટાખી**ર્ધી એક** પથ મેહરેટને એમાં સ્થાન ન આપવામાં આવ્યું એ તે અપમાનની स्थामां संबं दह दती. कांग्रेक राज्यदारी अहरवानां के ले વિચાર્ક હશે કે હીદના તૈસનાલીસ્ટ પકાના સામના કરી સુધારાને ધૂર્વલમાંદ ભનાવવામાં મેનારેટ પક્ષ કર્યા ધાદ મારી 4કવા નથી એ ખતાવી આપે 🛡 🤰 હીંદની રાજકીય રંગમૂર્ગમ ઉપર તેમની કહી લાયવમ નથી એમ વિચારી મેહરેઠ પક્ષતે પશ્ચ માંકુ માર્લે. મ્યામ માઇમન કમ્પેનન દારા જ્યાર પેલાને ઝાડુ મળેલું જોયું સારે સાઇમન કમાત્રનના બહિલ્કારમાં તેંગ્રેલ

पण राष्ट्रवादीओः साथे सामेल क्या. औड भाष्ट्र विवासतना ત્રણ પક્ષેત્રું એક્સ ક્રમાસન. ખોછ ભાજા તેના અદિપક્ષરમાં હોંદના નેસનાત્રીસ્ટ પક્ષ સાથે મેહરેટા પણ ભલ્યા અને ભાંદિષ્કાર સફળ થયા... ભાજ રંગ ઉત્તર આવી, હોંદની પ્રજાતા क्षे भागों वर्ध करी है मेहारेट पक्षते व्हारीस सरकारे सरावर मा<u>३ भारेश बेलाया के भने</u> तेमने बात भारेती छ तेने ગુગવા તેઓ નજ જશે. લાકોશની મહાસભાગ સંપુર્વ ર હવું અને કરાય કર્યો. વેલ્ક્સરાય આહેળ વિશાયત કેડી भवा व्यते तेमचे दहिरा भीटमे 🕻 देश्मीनीयन 🖘 २३ मा बीहन भाषतुं के भोतीस अरकारने। साम्रह के. के ददिस ५७० રાષ્ટ્ર પક્ષના નેતાઓએ એ કેંદ્રેશના જવાળ વાલ્યા 🧎 દેવન नीकन स्टेडसने कांत्रेनुं सक्त्याधारक घडी कवाव्याना हेतुसीक्त એ રાઉંડ ઢેમલ કાનાર્ટ્સ એક્શવવામાં આ<sub>વી</sub> હશે તેમજ અમે તેમાં ભાગ લેવા ખાવીશ ખને એ ઢંડેય ૧૫૨ ત્રાડરેઢ તેવા-ઓએ પણ સહી સાજે. આ હેંદેરાના નિયોત જવાળ નેહિસ-રેપ રાળ્યો સાદમાં નહિ અને ત્રાળ ભાષાના સાચાનો કર્યો કરિયા, મહાત્માછએ સવિનયભેગની લાત શરૂ કરી દીધા ખાને છ માસની અંદર તાે એ લાતે એવા જળરાસ્ત પર્યા alter execut out it is a so we will a se monthly પાવા ભીકાંત હાલી ઉઠ્યાં છે. ૧૮૫૭ નાં ભળવા પછી म्माची जन्मम्बरत ઉथल भा**यस ड**िंडमा डेडी बेडी लडली, અહામભા આવે સુકેલની વૃત્તા નિધાળ શક છતાં. વિલાવતની शरकारे रार्थंड टेम्ब केल्पर'स मेहबाबी तेमा राज्य अवार जुन ભાતે હવા લેહરેરાતે અમિત્ર**ન** આપ્તાં. <sub>કારફ</sub> અને ફ્રાંતા ખાર્ધથી દેવાથી આ સેવટને આતા હતી કે મેહરેટા આ व्यामंत्रकृती अवीक्षात्र करकी नकिः, कर्ता व्यान्ते नाकः विनाना ભની તર્જી, વિલાયત કેટડા હવા છે. હવે મહિલ્ટ ખાજુ વિલાય**લ** तरद खुले. यूडि रेलव केन्द्रश्त सरकारे लेखावा ते। तेमा સરકારતાન પક્ષતું મવિતિધીત્વ હોય છે. સામાન્ય તીવસ ુછે, क्रमञ्जरवेठीय अपने बीलरण पक्ष बॉडने स्वराज्य आपी देवाओं માન તેવા વિરુત છે મટલે માં પક્ષે એ પણ માગણી કરી કે રાઉઠ દેખલ ફાન્યરંસમાં તેમનું પણ સ્થાન હોલું એકએ. रामर्थ मेहदेलस्ट प्रथम ते। जानाहाती हरी लखाव्यं हे ला 🎮 🚛 મબુર સરકારનાજ છે. એમાં વિરોધ પક્ષનું સ્થાન ત હેલ્લે શકે. એટર્લ કનહાવેટીય અને લીગરણેએ વધા મુધાનને ધમારી વ્યાપી દર્શાવ્યું કે અમે બન્ને પક્ષા એક્સ બની હતે સત્તા ઉપરથી દૂર કરીશુ. જાા ધમકીને વસ થઇ વડા પ્રધાને જાા ખાને પક્ષા પણ રાઉડ ડેળલ કેત્વર સમાં મેસશે એમ અલેર કર્યું વિલાયત માં બધા પહેલ એકલ મની હોંદનો સામના કરવા તૈયાર થઇ ભેઠા છે. જ્યારે હોંદર્ગા <del>વ્યાપથી</del> કહ્યા સ્કુર્વેડ. રાષ્ટ્ર પ્રસાના અરૂ એક ક્ષુર્વર આગેવાના જેલમાં પૃથ્યા છે., ત્રીસ દાખર ૧૫૨ ભાઇ™ા ખતે બહેતા કાશવાસમાં પાયા છે. દ્રશ ભતે ભાર વર્ષના ભાળકાને પણ ફેદની સન્ન થાય છે, હન્નરા દેશ જ દુઃખાનાં પાલીસેલ્મે લાઠીએક માર્ચીને માર્ચા બાગી તેએક છ પાતાલામાં દગ્યે જ પહે છે, દેશના દંગેક દરેક બ્રહ્મામાં કાયદ ના રાજ્યને ભલ્લો જ્ભરદસ્તીનું રાજ્ય સ્થપાયું છે. સે કંડા આવાસા **ગંદુમની ગાળીએ**! છાલીએ! ઉપર ઝી**લી સ્વતંત્રવાને ખાતર પ્રા**હ્ય અર્પી શહીદા જન્યા છે, અનેકાને કૃત્તિાએતની સન્ય થઇ છે, સંપરેશા राज्यतं काले हीस्मा भरतीत्त्रक नथी परीत कलरहरतीत् રાજ્ય ચાલી રહ્યું છે. સરકારના છુલ્મથી ગન્મ ગાંદ્રે ગાઢે પાંકારી રહી છે. વેપાર થયા, ખેતી સર્વ લેલોએ છેલી કઇ स्वतंत्रता प्रक्ष करवा भारे महीदान आपवी केव राष्ट्रभगें

તેઓ આતે સ્વીકારી વૈકા છે. આવા મંજેશમાં મહામળાના આગેવાનાએ જ્યાં સુધી સરકાર તેની માગણીને નમતું ન અપે આ શક્યો સાથક ટેળલ કાન્યરંસમાં ન જવાના કરવ કર્યો હારે આ માંકટેડ મહાદુરા રાષ્ટ્રપકાને એક માલ્યુએ ફેક્ક દક્ષ પાતાને અનેક લાતા પડેલી તે જલમા હૈતવા હતાં વિશાયત કાન્યરંસમાં પેંડા હેવા દેડી સલા છે! હોંદની કાતા કેન્સ સાથકને એક સુંદર વાર્તાની માદી આવે છે તે અત્રે આપવાનું મન શક ત્યા છે.

ચામાસાની રૂત્માં અળસીયાં 🗬 ચાય 🗎 તે તે৷ અર્જ ભાઇએપોએ એમાં છેજ. આ ભાળસીમાંએલી એક વેળા મહાન થાતે લખ્ય સભા મળી, સભા ભાગોલ મહત્ત્રની ક્રોવાથી દરેક કરક અળસીયાંએ તેમાં હાજરી આપી હતી. કહ્યા કે વ્યવસીયાંની વ્યાપી ત્યાન થા મહાન મેદનીમાં **હાજર હતી.** રાજ્યદારી વિષયમાં ચંદ્રર અને માહાસ મેખાતા એક પૂર્વ અનુઅવી અળસીવાંતે આ બબ્ધ સમાનું પ્રમુખ પા શ્રેત્રાની દરભારત એક ને જવાન અળસીયાંએ રહ્યુ કરી. તેને અનુગાત ટેકા મળતાં સમાજનાના હર્યનાદ અને તાળા-**ગ્રા**તા ગઢમાટ વચ્ચે પ્રમુખ ગઢાવયે સભાતું સ્થાત લીધું **ખતે તેમણે દર્શાવ્યું,** ગાર્રા અળસીયાં ભધુઓ, અને બહેતો, **મા**જની મા મહત્ત્વની સભામાં તમે મામાલ, વહ સદ પૂર્વ **ઉત્સાહથી આહેલી ભધી સંખ્યામાં અંત્રે હત્વર થયાં છે**! તે **ન્યવર્શ મને ભારે હર્ય ચાય છે. મ્યાપ સર્વાને ભાજે** તસ્કી ભાષવાનું પ્રયોજન તેર સર્જ જા**યો**: છેર, તમે જાયો છેર કે આપવો મર્ગ ઉત્તમ નામવંશની એહાદ છીએ અને એ એ.લાદના ગામથી દ્રોક ગામથી અતિ ગાટ ગામથા સર્વને ભારે ગારક પૈકા થાય 🎮 વાત સ્વાઆવિક છે. ભાષણે ભાષી લચ્ચ નાગ તાલીના હોવા હતાં આપ સર્વે અનો: છે! કે નાવ શ્રોકા આપણી સહી સખાનતાનેક વ્યવહાર બીઠકુલ રાખતા નધી. આપવાને ક્ષિપ્ત પાલ ભાવના અધિકાર તેમાં આપતાજ નથી અને સર્ગ સત્તા પાતાના હાથમાં રાખી જગતમાં તેમાજ ચેલાબા ચમને કરે છે. વ્યાપણે છીએ તો એ નામ લોકની જમતમાં ભાગે પ્રતિપા છે. આપણે પીલ્યલ 🔊 કોલ્ડાની भाक्य न देश ते। जेनी जनतभा शी मक्यों। कर उदे। ी **मेर्न् भक्तन स**.श्राक्तम भाषमा सदशर भाने हेता. **ઉप**रस નથી રહેલું છે જતાં આપણી તેમ ક્રેમ્સ અતની એ નામ મેં કેને કિમ્મતજ નથી. માટે નામ મેડીની સાથે સમાનતાના વ્યવહાર રાખવા માટે ભાષણે એ લેકા પામેથી પ્રથમ મામણી कोबर करीको अधिको के क्षेत्रनी नाम कन्यरका आहे क्यापणी ભાળસીયા તાલીના ખૂબ સરત અને નાજવાનાની સાથે લગ્ન ર્ચાળપ એડાવા એઇએ. (સબામાં હીઅર, હીબરના પેકારેર काम के). ली की ६० ज्यापकारी न भने ते। नामव कानी भावाद क्षेत्रायमार्था श्रमदे पद् शा । आहे आले आपवे સર્વાતમતે એક સખ્ત કરાવ કરી નાગ ક્રોકાની ક્રાંસ્થલા પ્રમુખ મહાસ્થને મેક્કલી આપના એકએ અને તેઓ આપણી મામલી હાર સ્વીકારી લે એવા જવાય આપવાને તરત મળવા એકએ. સભાજના હરતજ એ વાત સાથે સંખ્યત થાય છે અને એ મતનભના કરાવ સર્વાતુમતે પસાર કરે છે. અળસીવાગાની અલેલી ભા જબ્ય સભાતું કામકાન્ય ભેવા નામ મંદળના પ્રમુખ अकाक्षय भारत प्रधारेका कथा. तेज्ञा हर बला नदी मा अर्था સભિગતા હતા. સભાજનાેઍ કરવ પસાર કર્યો કે તુરતજ **ધ્યુષાઇ રહેલા સ્થાનેથી નાગ મહાનવ ક્લેરથી દ્ર**ેશકા ગારતા અને કેવ ઉંગી ગડાવના અને પુછડી અદાવતા જોસથી દેહમ सभा रक्षल तक्ष कारका बाज्या हैने काम समामा नामस म ¤ત્રા લાગી. અમા સ્થાન ઉપર પદે!મી જઇ નાગ મહાસ**ય** દર્શાવ્યું, અળસીમાં ભધુંએક મ્મને બ્હેના, તમતર નામભાગ કરવાની કર્યા જરૂર નથી. ભાટલી મેટી સંખ્યામાં તમે મોકલ થયા છે! તે જાણીને મને આરે માનંદ થાય છે. તમે સર્ગ અમારી એક્શાદનાજ છે. અને તેથી ખને સર્વ થાય છે. અને અમારી એલાદના તમે હોઇ તમે સખાન હાદની મામથી કરા એ સ્વમાવિક છે. તમે જે કરાવ કર્યો છે તે પણ મેં સાંબલ્યા છે. અને તે ગાટ હું તમને સહીતે ધન્મવાદ અલ્યું ખું. (જેનાએર તાળાએન) 🛦 આ સ્થળ લખને વિદિત કરવા ક્ર<del>ાં હું કે વ્ય</del>ુખારી નામ કન્યાએાને હગારી *ગા*ર્નિના સુંદર તાજવાન સાથે પરજાવવામાં અમને કરા વધા જ્ય નહિ. (હર્મના મેહારા) અને તેની ખાલી તરીકે આ સ્થળેથી આજે 🖢 જ્યાવું છું કે આજની આ તમરી સભાના પ્રમુખ મહાવાના દીકરા જેવી મારી સુંદર નાગ કન્યાના વિવાસ 🚽 જોડું મું ગાટ પ્રમુખ મહાસમ જાનતી સર્વ તૈયારી આજવી કરે. અને લગને આખી કાલીને પુર ઠાક્રમાં જાતમાં આવવાનું હું આયંત્રમ આપું હું. મારા દરતના પ્રમાણે હવે મારા આ વેવાઇની સાથે હતે પરા કાઠધી માત્વજો. લગતી વિધી હું મારી વદ ભારેસની બાપું હું! માટે તે પ્રમા**ણે તે**વાદી કરી સર્જા મહેરભાની કરી પ્રધાર**ે**શા. નામ મહાત્રમના ભા ગાલવાથી ભાષ્યી સભાના ભાનંદના પાર નંકતા. ધમુખ મહતામનું કાળકતું તેર ઉપલાઈ પાતું હતું. તેને થતું હતું કે ભારા લુગ પદલું 💐 અન્ય ધરાવશ 🤰 તે નામ કન્યા શાર્ધ ભાવ્યો. નાગ મહારાયના ભાબાર ભાતી સભાષાથી સાૈ વિભરાઇ ગયા. ગતુર નાગ મ**હાશ્વ** રાજનીલીમાં કુલળ હતા. તેએ નામ કન્યા આપવાનું વચન અત્યું પરંતુ અહીં વદ ભારેસ અને તે પહેલાં તા અલ્લા क्कणसीर्थः ज्ञानिनी वरसाहनी इतु भवास बनी देवस्थी सा દશા થાય છે તે જાયવાજ હતા. અને તૈયીજ ઉપરા કહેરા તેમ**ણે સભામ**િ કર્યો. ગાશા વદ મહેશ ગા**યે** તે પહેલાં તા આપ્તી અળસીયા શાતિ તુવસના નિયમ પ્રમાણ સ્ત્રધામ પહેલ્મી અંધ હતી!

હીંદના વેલકસરેલ લોક અરવીન સવિનયભંગની શક્ત મધ કરવાનું કહે છે અને રાઇક ટેમલ કેકનાર સમાં ગાળ ગે.ળ વાતો કરીને ડેલ્લે છે અને રાઇક ટેમલ કેકનાર સમાં ગાળ ગે.ળ વાતો કરીને ડેલ્લે એમ કહે છે. સવિનયભંગની લક્ત મધ કરી ગેલ ગેલ વાતો કરવા ગાળગેજી પરિવદમાં જવું એઠલે પૈસાં અલસીમાંના જેવી કરકા થતાં કેક વાર ન લાગે એ મહાસભાના નેતાએ લખ્યો કેક લેલે સેક્ક કરવીનની સામે અલસીમાં અલવાની તેઓએ ના પાડી છે. મેહકરેક અલસીમાં બની સાં બંધે દેદી અલ અને નાગ કન્યા સામ મ વેલ્લે

#### પંડિત જવાહીરલાલને સખ્ત સજ

લી. સેવક, ચનચક્રર.

દીલ્હીથી સ્ટરનેદ તાર દર્શાવે છે કે પંદિલ જવાહીરમામ નૈક્રફને નીમકના કાયદાના માંય કરવા તથા કરા નહિ ભાષવાને. ઉપદેશ ભાષવા માટે રાજકાદના શ્વન્દો શાસુ પાડી પ્રકાલ માં આવ્યા હતા. તેમને બે વર્ષની સખ્ત મન્દ્રશીની સન્ન તથા ભારે દેકની સન્ન કરવામાં ભાવી છે.

### અમારા હિંદુસ્તાનના પત્ર

#### ભારતનું ધનયુદ્ધ

िमन इसा त भण्य करा हरू। व सम्ह के देश देश देश निमन भग्द के भग्न इन्तानी का के स्तानां सिन के सिन में 
પકીલ ગાલીભાલજી ગસૂરી ખારામ માટે ગયા છે. ત્યા થી. સંત્રહામાં, થી ખેડક થી. તરીમાન તેમજ ભૂદા ભૂદા તાં તા દમખૂ તારતઘર જ ભાવી પત અન્ય ( નાંચ, તથા ક્રોમેસ વર્કીમ ક્રમીટીના સબ્ગે ભાં ભાવી કાર્યક્રમની યોજના માટે અના છે

देश भर देश लगिति हाल्—देश वर्ष जुद्ध तमन नीती पुर कालमा सदा, भारी हो, स्वाइता न ते एक्ष म समंती शीरात्वर यत्ता का मेरा, तामकि वेदारी हा दीरमह भागाव्यदे समाम सभीतीना अभूक मता मेपारी कासमेरे ता, सहर्ष देश मणी रहणा का मुक्का, अन्द राष्ट्रीय दीवानी मह मतानी स्थापना क्षणां का लगि है, देश-नाती सभेरेशमें साते जिल्लिनसना काम यह रक्षा है, देश-महर्देश कारों सामह देश ने सुसारे पंचानी काम है, देश-महर्देश कारों सामह देश के सुसारे पंचानी काम है, देश-महर्देश

ગુજરાતના રેણુરંભ—માંથીજી અને સરકારનું ગુજરાત લડતને મામ્યર ઉશુ છે. મહેસુલ અને કંઠ ઉપરાવવા બુલમની અર્જાય થવા પ્રાંકી છે. પ્રકાર તાલુકામાં મહેસુલ માટે "ક્રીચનર" લરકરની એક ડુપ્કી આવી છે. ભારદાલીમાં પ્રલ્ પ્રત્યેક્ટરેકના જનરલ મેં. સાલીકી ધરી થયા અને કર્યા કર્ય માલીટરી માંકવવી તે એક અવા અનેક સામકો હીજરત કરી જવા લાગ્યાં છે. જલાલપેતર, મારસદ, અવલુંદ વગેર લાલુકાન, મામ હેજરા કે. મુખ છે. જનમાત કુના લાય

તાએ એક પાઇ પણ બહેલુલ ન ભગ્યાના ઉરાધા થયા લાક્યર છે. આ જારી જાત વેપારી ચલા લાગીએ. સરકારે હેલ્સનો ઉત્તરો અકે લા ૧ માં ભાક્ટામરથી નવું મહેલન ઉપરાંત-बानी तेमारी स्रवा**धी** है।**३:ओ ज्यानवधील नाभ**र्स भासी કરવા મહિલ છે. ભાગોતાઓ જીવમ દિન પ્રતીદિન વધના જાય છે. સર્ગા વઢાલાં પાસે **મહે**ગુલ ભાગે દંદની રકમ ભારા ક્ષેતિમ ગુજરી રહ્યા છે ખાતે≱ ખાત મેર્ધોને જેલમાં કે.કી પાલવા મહિયા છે, આમમાં સારી ભાસામા એક તેની પાસે આખા આમનું મહેનલ કારવાની પેલીએ: ધરજ પાડી આ છે. આફવા હદ ભારદાનદમાં માનુસોને પરવા પાળી બારણે પેસીસા શાલ કરી ગયા. - લીમ કલાક મરમાં પુરત્યેલાં શહ્ ડેડશીમા મહાર તોકળી શક્યો. અવેસુલ જારેનાર જ ભરનાર કાઇની સમામતી જવાલી નથી. સરકારે **લ**વે હવેલીઓ મારવા મહિલ છે. એક છલાના ગાલર વ લુકાર્તાએ ગામા અકલામાં અને રીકોલ જેવે જમીન મહેલુલ ન અરવાતા કચવ પણ કર્યો ન હતા. 🗪 એ ચાંધાની પ્રજ ગરીવમાં ગરીવ છે, ∋ટલુજ તક પણ ભારવમાં ભારત છે. એને રાગ ધેરી લેવામાં આવ્યા. નવા વર્ધના મહેશાવની ક્ષ્યુવાલ માટે શહીમાં વીજવા માંડી. ક્ષેકા ત્રાસી મુધા भ मन स परीत अल्या ीटल शा अभूकान क्यारी क्यारे કેટલાકની વધે શહેર્દાનામાં ક્લાલ્માં અનુસ ગાઉ તરફથી अकरतमा भेते अपर व्यूचनती प्रदेश परशी रही है। થતી સુજરાતના ખેડુન પોતાનું મહ્યુ નીચું નાંઠ નમાય. એક ઇંબરના કર રાખી ખેડૂત લાલમાં આગળ થયી રહેવા છે.

#### પાઢીદાર સાસાયટી અને દિવાળી પર્નો

તા. ર૧ અક્ટોગર ૧૯૩૦ તા દીતે સંખ્યા સમયે, દ્રાંસ-વત્ય ધુનામંટેક પત્કીદાર અંક્રમ, પાતાના ટેરેસ રેલ્ક મળા કેલ્લ માં દીવાળી પહેં સાટે સભા માહાવી હતી. આ સભામાં સર કુર્મા રેડી, મો ગાપાલ તેમના પુત્ર અને ખાનગી ખંત્રી, આશરે ૫૦ હોંદી ઓમાં ત્યા ૧૦૦ ઉપરાંત હોંદીએ.તા હાજરીથી હોલ લરાઇ થયા હતા અને પ્રભાગોને ઉભા રહેવા દરજ પદી હતી.

ર દેશ બરક દોટીએ હોદમ દોદી ત્યાલન માટ આરમ બેમ**થી** કુલ્પ ઉઠાવી રહેલ હેદક હેલ્લને શ્રામુમસ્વામાં કે મરખાનું દેશવામાં આર્જીન હતું તેમજ હીટીએલ્સ માને વહેલ દેવાથી વૈષ્કર જેલ રાખી પેલાના બાળકાને પ્રમુ ફરાશ દેશના દીધા ન હતા

भी भावक भेमछ पटेब प्रभूभ रखनेथी बहुआतमा अधर रेतु हैं इराज्या कार लेखन हैं हैं है, सर इसा, आप्तको। ज्योग कहेंगे! दिवली बल्सव निभाते तभने दालर बना कोई ज्याबाद कापता कारी दर्भ प्रश्न छै. ज्याबा नीभी नहीं अम भाजनी सम्बन्ध दहना जेकर जो काकरी की पदेशीकर व्यास संख्यों छै

વ્ય પછી મમત્ર પ્રયામાં, હોંદમાં મ જતા દિવસ અનિ-હાસીક, ધાર્મિક અને મહળા રીતે ઉત્તમ કેમ્પણ છે અને તે હોંદની ધાનના શુભ વર્તનના પાયા નોખવામાં સરસ મદદ ક્ષ્ય થઇ પડયા છે. આ દિન આપણને હોંદના ચક્રવર્તે શાન વિક્રમની ફ્રીનિ, જે દુનિયામાં સર્ગંત્ર આપ છે અને જેને રેજ્ય વહીવડ એકલા હોંદના નહિ પણ દુનિયાના ઇનિકાસમાં પાક ખાંપણ વિનાનો નસુના કૃષ્ય હતા તેનું ભને શી, સમસંદ્રજી દ્રષ્ટ દ્રાકતમાંના સંદર્શ કરી અપેત્રખરામાં પાછત વર્ષાનું સમરખ કગાવે છે.

टोइन, ल्लीट लना करूप सहै, की समयमा, टॉइनी सुधाशनी પ્રમતી, હોંદીઓની સામાજીક કૂડીમાં અવબેદ છત્તા સંપ, कविकार तथा अंगलन्ती कवाली जाने दरियान तथा दशान દ્રાવાનનું કે દ્રશ્વાની તે પત્તા, ભાગુકન ક્રાપ્યાસ દુરા પછે છે

સ્તરેશી જેના, માજના દિત 🕮 🕽 🕽 ત્યારે આપણે આપણા નૈતિક, આધિક અને ધાર્મીક કાર્યનું સરવાનું કાઢી<sup>38</sup> છીએ, રાજ્યદારી રીતીએ આજે ખલાસ થતું વર્ષ, જેમા પ્રજાત ખારમ ખળ અમત થયું છે ખાતે હોદની સ્વત વતા આટે અન્ત્રેક મુદ્ધ અહુર બાયું 🕸 તે, સાનેરી સમય લેખાશે. દક્ષિણ અહિકાની આપણી જીંદગીમાં કરાકરીના સમય ઉદ-ભાગ્યા છે અને હોંદીના જમીન ખારાના કાયદા ભાષણી સામે વેર અને ભયના દેશમાં ધ્રસાવી રહયા છે

મધ્રે તેમ છે પરંતુ ભાજના શુબ દિન મછે ગુજરી વીસારી શુલ કચ્છવા અને કામદ દાનના છે, જે અનુકાર આપણે **ખાસા રાખ્યામાં કે, હીંદા સરકારને સામ સલાહકારા સામ**ો અન ભાષણી મહુલુમી મેલાનો અતિ શ્રીય વૈમતિ ભાષના મના નિહાલ તેમજ, દક્ષિણ ભાષ્ટિકાની સરકારે ભાષેલા અન્યત્વી કાવદા પસાર ન કરતા કે આદિકાના અને તેઓ મના ખતા કરી ટ્રસિવાલન ગમામના ભાગમાના હો તું સ્ટાના કરે,

આંતમાં સર કર્યા ભાગે મહારા સ્વંદશી જેના, દર્યાનિધી પરમાતમાં આપણા સવળા અને આવવા વિરાધીઓ કે જેના મુખ્ય ભારત જ દેશમાં જાપથી જાર્ચીક અધમતા ભેવાના 🐶 ते अब ७५१, तेनी ६ तभी तम आधिय वयनि स्नेवी प्रार्थना અન્ધે, તતીન વર્ષે ભાષને ચાર્નદથમ અને સમળા રીતે સખદ नीयो। अस के धनाई छ

**ગ્લા પછી સર કુમાંએ સ**હ્યાર માટે અભાર મહની ત્યા ભાગામાં દિવાળા મહાત્મનું ખુખા અને હઠાદાર વર્ષન કરી સલત નવીન વર્ષો સખદ ઇચ્છવ હતું, જ્યારે શી. મેટે પથ તેમના શુભેગ્છાને પુરા આપી આવેલા કેરી કાવલ ઉપર (भवेशन कर्य दर्दाः

न्या भाद हेशे. चर्या, न्यान तथा अपने सर्वतन्त्र आहे वी नयहत्तां ગુધોગાત, ગી, રામચરિત્ર તેમાં ખાતારે હૉકમાં આત્મનામ **આપી હોંદની સ્વર્તાત્રલા માટે અનહદ દુ:ખ ઉદાવનારના કાર્યોની** પ્રમાંથા કરી તેથી શુ પોત લેવા ઘટે છે તેમજ મન કાળના અને ગામ જમાનાના વિદેશીમાના ભારમથના કાખલા આપી તે સાત્રે આપણા યુર્વાભેએ કેવી વિસ્તા મતાવી સ્વમાન સાગવ્યું હતું. આ લુવા હોંદી પાત્રાએ સવાદરૂપે એવી તેર विश्वा काने भाषुर्वतामी स्थाल्ड्र बर्च हे प्रेक्षा वर्ण है। કલાક સુધી ચૂધ્ધ ભતી તે ભવ્યા કરી રહશા હતા.

આ ખંડળ હોંદની સ્વતંત્રવાના મુહના સ્વરાબ્ય ૧.૦૫મા હતી અસે નીયમસ્ત યાળા ગાયમવા પ્રતિભાષ કર્યો છે; હદનુ-સાર ગયા માસના કાળાતા પા. ૧૦૦ રવાના કરી દીધા છે: જ્યારે આ માસ માટે પણ તેડલીજ રકમ મોકલી આપનાર છે. અને તે ઉપરાંત આ સભામાં મે. ગાંધીછના હાત ષ–જ–૩૦ના કાદી મુકામે લેવાલના તેમના સહી સામના કૃષ્ટાનું ઐનલાજમેન્ડ, અમેરીકાતા રીલીએ દરરાજ કર્યું જેમાં આસાએ હત્સાહ ભર્મો ભાગ લીધા હતા અને જ પાલના જુ૧-૧૦-- ભુવાભાઇ પ્રમાભાઇ પટેલે ખરીદી આ મંડળને એટ આધ્યું તે રકમ ત્યા સ્વરાતન્ય દત્યા માટે સમાર્યા પર-ન્યુરહ્યુ અભેલી રક્ષ્મ પા. ૬ મળી કુલ રક્ષ્મ પા. ૪૯-૧૦પણ તે હોંદ મેહલી આપનાર છે. સભામાં પાસ ચંચેલા કરાવા

દીવાળાં નીમી તે મળેલી દાસવાલ પાટીદાર મંડળની આ સભા હોંદની સરકારની દમનનીતી મહે સખ્ત વિરાધની નેધિ क्षप्र तेना तेकोषण नेतः भ. अभिष्ठ क्षते कवादीरवास नेदर મહિત હોંદના ભંધારભાસર ગાેલા વધારવા જાતીલોગ ચ્લાપી જેમમાં જતા ભાત્માંગાતે અબીનંદન આપે છે.

મ્મા સભા કે, મથાને-મુલ્લી પ્રધાન કે જ ભાજે કામ અસાઉ મુખ્ય પ્રધાન છે તેલે—નાટાશની રાષ્ટ્ર પક્ષની કે(સેસ સમસા અહેર કર્યું કે ઉત્તમ રસ્તો એ છે કે હોદીએની અન દેશમાંથી કહાદી છક્ષ્યાં તે સામે સખત વાધક દક્ષી છે; ભાગે ल्याने के के मा तेना हाभारेल-भदान विश्वास भावक मने ક્રેમ સાધીના ભાંચ રૂપ છે તેમજ વિનવે છે કે ૧૯૨૧ ની ક્રેપ સંધી અનુસાર હોદીએાની ઉત્તનો કરવાની ખાત્રી આપવા હ. આપ્રકાના તમારી સરકાર જાર લોદીના જમીન કલાન જ રાતું ખાતા પાર્જ ખેં ગા લેવા ગાર્ગ હેશે.

છેલ્લો મો. શેલતે દીવાળા પૂર્ગના પ્રત્યેક દિવસનું નાત્યમે સમજાવી તે મુજબ વર્તન માટે જબાવી નવીન વર્ષમાં સવત્ ગુબ છ∸ં∞વા ભાદ કરાત છે કર્વે સાના વિસ્તર્ભન કરવામાં the Oue

પ્રસ્ટ લંડન હીંદુ સામાયટી

કરજનની દીષાવર્થી લખખેક કમોટીના આદેશને અન્દ્રસરી તા. ૨૧-૧૦-૩૦ ને કિને કરટ લંડનના હાદુબાઇઓએ પાતાના **પંચા અને રાજગાર ગધ શળી દાવાળાના વ**ર્ષીક ધ પ્રયુત્રથી વચિત સાલીમળ પ્રશુ ધાંધતામાં એ દિન નિતાઓ હતા. અગના ધા છે. લે. હોદુ સામાયટી અને હીંદુ રીલીજ્સ ગ્રેપ્ટેક્શન સાસાવટીના સાંયુક્ત નિવેદન દારા હોંદુ સાસાવકીના હાલમાં જાહર પ્રાર્થનાની મેખ્યના થયેલ જે માટે માં ની. પી. મુક્લાએ લામોલમાં અને રાહ્ય કરતા મેં માળજીના મુજરમીના ર પણ પ્રાધાન કરાની હતી. બી. ડી. બી. પરણાંભ સાજ રાતી ભાગ અંગ્રેજીમાં હથા મી. એ. એમ. ગેરીએ લાધીન વ્યાચ્ય વ્રષ્ટમાં સામ્પ્રતા સામાં સ્વદેશામાં પ્રક્રાંી રાજની નિર ઉલ્લેખ કરતાં દર્શાનનું હતું કે નવાં સુધી આપણા ગઢમાં સ્વરાબ્સપે સન્માન નથી ગળતું હ્યાં સુધી વિદેશમાં સન્માન મેળવવાનો ભાષા પથ્થી સંક્રિયત ભતે 🛡, જેથી પ્રભૂતે प्रार्थिक छीले के भदारभाक्षते तेमना देव विदेवना दक्षिकाने માટે શરૂ કરેના સહમાં સંપૂર્ણ લીજય અપેંટ અલ્લાના ધર્માંગન વ્યત્વારી થી. ચેટીએ હોંદુબાકઓને સન્માનલ કહ્યું કહ્યું કે પ્રસ્ટ લંડનના હીંદુ ઇવિદાસમાં હોંદુત્વ નામસુચક મન્ત્રે સંરથામાનું એક્ટ સંબેલન ચ્લા પદલી વારજ અને તે અદીતીય યુએકું લેખાશે અને અવિધ્યને સાટે પણ સમળા મહત્વના એવીજ અદ્યવેશના પશ્ચિમાન કરે એવી તેમ અરજ છે. ગુજરાતી વિસ્થાબિક્સ અને પ્રસાથી કટકલાન થતો ભ્યમ ભચાવી સ્વરાજ માટે નીચે મજળ કૃંક <del>એકત્ર કર્યું</del> હતું. ાત્રવામાં, હલુઆઇ જેરામમાઇ ગીતી ૧, છતાબાઇ સુધા

બાધુ શી. ૧ કે, મીટલબાઇ દુલભબાઇ સ્તી. પ, નરાયામ ખંડુઆઇ શી, ૨–է, વિશ્વભાઇ ખંડુઆઇ શી, ૨–૮, માહત લાલ તાલુબાઈ થી, ૫–૩, રામમાત મલુમાઇ આ ૨, ૨, રા પ્રમાણ, દુશભાષા છે છે. પાંડ

રપ્રીસ્મધી ચી. ગકનછ છપવાછ લખી જવાવે 🛡 કે દિવાગાને દિવસે ધી સનાતન વૈદિક ધર્મ સલ્લની મીટીંગ થઇ હતી. હોદબાક્ષ્માંમાં કામ ધર્ધા ભંધ રાખ્યા અને હોદ્ અંદિર ફ્રેલમાં સભા ૧૫ હતી- દેવમાં ચાલી રહેલા ખલા આદા ઉપર ભાષણા થમાં હતાં. સભાષા अભેવા કૃષ્ણ પ્રવે હા કે નામ મેદ કરપીલ ર માટે કૃષ્ણ ઉત્ર કર્યા ભાકન લક્ષને કરવું અને તે નાખું દેશ માહલી ભાષવાં.

#### હોંદની સ્વાતંત્રયની લંડન માટે માસીક ફાળા

#### માસીક ફાળા ભરતારા ભાર્યએલના નામા

(अवा का क्या काल)

મેમર્ગ, ઐલ્પવજી ભગાવતાને ગીતા ૧, પી, એસ એસી શ્રી પ, માધામાનાન હીરા ચાર્વાલી શ્રી, ૧૦–૧, વક્સબબાન aલ્વાલ્ક્ઝ સી. ૧૦-૬, ગાધવભાક તચુ શી. ૧૦-૩, સો. જમના મહાય + ગુલા 1 – ર મેશરી સમળ ત મધાર લી ર-૧, કાસી માધત નયુ શી, ૨-૧, ધનાબાઇ પૂળછ ગીતો ૧, રામભાઈ હરખા ગીતી ૧, પટલ એન્ડ સન્મ ગીતી ૨, દ્રરીભાઇ હાસજ પા. ૧, સલ્લાબાઇ પ્રેવા સ્ટી ૧૦૦૬, છતાભાઇ રવાંડાંદ શી ૧૦-૬, મારારજ રામજી શી ૫–૬, વલ્લભસાઇ દીસ શી. પુ. સો લાકમી વલ્લસ હીસ શી. પુ. મેમર્સ, રામભાઇ વલ્લમ થી ૧, કલાભાઇ રામજ શી. u-६, अप्रबंध मेल्पोदछ थी, ७-६, मेल्पोदछ कता थी છ-૧, કાલ બાક લગવાન શી. છ-1, પરસુબાઇ રામાં કેકન सी. छ-६, अवाससार्ध क्षत्रम् सी. छ-६, छनासात्र हुसस् થી. ૭-૧, મેારાસ્છ લગ શી. ૭-૧, સત્રક્ષ રામજ શી জন্ম, মাসপার উল আন জন্ম স্থানত সংগ্রেষ্ঠা, জন্ম, છતામાઇ ખુકાલ ગીતો ૧, છીવામાઇ તથું શી, ૧૦-૧, પરબુભા⊎ ગાૈવીંદ ગીતી ૧, રમળભાસ પ્રેનજી ગીતી ૧, Amount Gar til ૧-+, શામભા પ્રાપ્ય પરંભુ સી. ૧૦-+, रामध्यम म क्यान भी १००६, एकाकत्व घर र श्री ५००, અવાનામાત ગરા મીતી ૧, માવળામાં દ્વાસ શા ૧૦૬, अभाग्रेसक भावक की. ५-३, आध्यकार्ध बाह्य सी, ५ ३, મેવારબાઇ માધવ શી. ૧<sup>,</sup> –૧, લલબાઇ માધવ શી ૧૦–૧, ક્રેશ્વર્ભાઇ દયાળ થી. પ−૩, ગેક્શભાઇ દૂવભ મા**ં ૧, મા**વછ ભાષ મુળજી શી. ૧૦, વલમભાઇ લાગ્રા શી ૫–૩, વ્યમાધ-દાસ વલબ શી. ૫-૭, ભવાનમાઈ પ્રેમજ શી. ૧૦-૬, દલાબાર્પ તારથ શી. ૭–૬, પ્રાથાબાદ પ્રેરગરછ શી. ૭–૬, યમમગાઇ છીતા પૂંત્રજી સી પ-1, પંજીબાઇ નારવ સી. ૧૦-૧, દુલભાષાએ પ્રેમજી શ્રી. ૧૦-૧, ક્યાળભાઇ દરી શી. १०-, इयामान के कालका १०-३ परमुनाम है साम औ ૧૦-૧, ખુશાયમાર્ક નાગર શી. છ-૧, ગમબાર્ક મલાલ શો પ=ક, મારારભાઇ તારણ શ્રો. ૧૦-૬, તારણબાઇ ખુશાન શ્રી, ર~દ, લલ્લુમામ કેશવ શ્રી, પ⇒ક, મનાભાક દ્રષ્ટીરા ૫-૩, નાયુબાઇ ઉકા શી. ૫-૩, ગાર્વોદજ ગેરાર શી ૨-૬, भवासकार्य काश्रास्त सी. ५-३, इस्तालकार्य छी स सी. ५-३, ભગામાર્થ પુત્રાલ શી. ५-३, अवस्थाध **शी**णा शी ५-३, રામભાઇ મારાસ્છ શ્રી, પ–a, બુલાબાઇ હીરા શ્રી, પ–a, नानावास नतक्ष्य सी ५-३, काळाव्यास ६५० सी ५-३, તાંગરછ વરીલ કે પ્રત્યા દેવ લાઇ હીરા શી, પ્રત્ય, કવાળવાઈ જીવા શી. ૫~૨, સનજીમાંય ઉક્ષ ક્ષી, ૫~૨, હીરાબાઇ કુંવરછ શી. ૨-૬, નારવછ ગારાષ્ટ્ર શી. ૫-૩, રખુછાદછ દમાળ શ્રી. પ ક, વલવાબાઇ દીરા ત્રી પ-ત્ર, દરીઆઇ ભાવા थी प−ड, काक्काम की मृह सी छ=१, वैत्वदिक्त शाम शी के वे नामान्याच वाला वर्त प्रज ( m(y 5)

#### <mark>જાહેર નાેટીસ છે</mark>

#### ડી. આઇ. ૯૧ ફેરમાં અને સર્ટીફીકેટ એલ્ફ અઇકેન્ડીઠીના કેસેર

સા. મા, ઇન્ડિમન કેક્સિના સેક્સિટીએક પ્રેસર્ટ એસ માર, નાકકુ માને છ પાલ લખી જવાવે છે કે :---

व्यापक्षी देशमना के रूक्ती सन १६७० ना ब्युकार्स भाषती भाषाच्या वाणीच भदेनां बीस्थी का देशमां प्राका का व्या होत ખતે તેમનાં અને ખતે સામ વર્ષતા ભારતા માળધાને અન્ બોલાવવા મહે એવું જ્યાવી ધરવાનથી નધી અસ્પવામાં ભ્યાની કે તેએ! મુનીયતની જદાર ત્ર**ના** વધલી વધુ વધાત રહેલા છે એટલે તેનું અને ફાપ્સસાયલ નથી અને વના વર્ષ व्यचे रही है। पीसाधन संभीत और कारेकर की संबंध भागों। त अरदों व्याववानी परवानशी कापवाओं कावशे नेपळ केले। दींद करवा प्रव्यक्त । देश प्रमु मात्रे त्रमु वर्ध वासू नशी क्या ओर्च कथावी क्रेमने सर्वशि≥ट केवि काछदेन्दीरी आववामां नथी. जामती रोवा क्रवी काम्रजीनी जरून करवार्थी कावे हे हे तेमजे पेतिला हेमें। पुरी विश्वत साथै तेम्यान ट बना वतनी देश है। नाट म प्रनिदंशन देशिस, राज्य से स्ट्रीट दश्यन इभिन्यना रहीते। हेल तेमचे इस्वास प्रतीकन । श्रेम र्नः । पार्ट रहार, कोकानीसमर्क काने ५५ प्रांतनस बततीका देश्य ते। नं ८० देनेत्वर २८१८ हेप्रशतन व्यवसा ते। आदश आहिशन अन्दीलन क्षेत्रंस लेक्स २०३२ प्रक्रिकेरीरसलाई की રહિરતાએ મેન્કર્લી આપવી. આ ખલરતી ઘણી ત*ર*ીરે જકર दो क्षायी भे तभेत्वाना भारत है। शेषर अल्बानियों संस्थानिते तुरत વિશ્વન જ્યાપથા વિન'લી 💸

#### साजार

संश्राहरूत दों हू से स्वादशी नेने 'हन्दी जन का पीनी जन' न निभाव अध नंत्रान अधिक तराधा अधिकार नामा जनने बेट्या से प्रति का प्रता के क्षेत्र शिक्ष ना बेटा का को बेट्या से प्रति का प्रता के की की, शा. दरी-का की से प्रति शा. का भाषा नरसंध १०-१, शा वश्चल प्रेमा ५-३ करते से, समक्ष की जरूर प्रति के साकार' वाका से, दी, दी, परेव तरम्थी १०-० मकी के के साकार' स्वी शरी की की.

#### ડેલાગા**આ**બેના સમાવાર

(अभारत भवस्पत्री तरहारि)

— દેશાંમાં ભાગે તાંબે માગુડમાં શિઠવાઓ તથા મિક્ફેરોએ મળા દિવાળીના દિવસે ખેડિય ખર્ચ તહિ, કરતા સારદ્યા ધુજન થયા બાદ માનવંતા રોઠ પ્રેમજ મેડાયજના પ્રમુત્ત પણ તીએ મોડીય લક્ષ્ય યા ત્રીકમવાં કેરીકે હૈદિમાં ચાલતું શાહીરાજ અને મહાતમા વિધે ' ડ્રેન્ના ખાનબુ ન્યા નુ હા ત્યાર બાદ સ્ત્ર મહદ ન રસીએ ટ્ર સમીતી શપર મિક્કરા પીંત ૧૫ તી ૧૦મ એવી કરી હતી, અને , પ્રમુખ દેશ આપી સભા વિસર્જન કરી હતી

सी अल्खाद पातावाद

आदनी दीर में भिष्य दिवास दिवास के उन्हें हुए हुए स्थान नमभी पार्थ करवानुं भाडी वाल्यु बंदी अपने हेटबाह पालगी रीते केठ, सेत्मादे आपी बती देव पड़ी में क्वा लया किवाक इसनगर पीड एक-पक पाएडलू डीयाची पर पर्य करता के ભાષ્યું છે. હતાં તે શત્રો ફાળા થયા તેમા સમગ હોતા કામ રોઠી બા વિ<sup>5</sup>ેર તરફથી માત્ર પૈકે પ્ર∞ાદ થયા. આ ફાળામાં આપતાં હાથ ધ્રહતા હતા કે?

અગલા એક ફાલા ધખલા તેમાંથી પીંડ ૧૦૦ ના કેશ ગયા છે. ભાષાના ફેંડનું શું થયું! કર્યો છે? સિંગરે તે. ભાગતમાં નિમાંથા

क्साडी जुलारी। करते है?

ન્યુદાગઢ લાંબે કેસેન્દ્ર અદાશના એક બામતાના કર્યાથી—પહેશ માન્દ્રી નાનજ અહારાજની વીશીમાં આવી રહ્યા છે કહેવાય છે કે અને શેઠના ગાસથી એ નાસી પ્રત્યે છે રોક પ્રમાર ચુક્યના નથી, અને આ ગરીબથી દેશ જ્યાત નથી, કાઈ ન્હર ના ક- અમલ પ્રત્ય અલક બન કર્યા કે કહ્ય સહજન માને હોંચહાલન પૂર્યોએ દુઃખી મામ્યુસેને દેશ રવાના કરેના

#### હોંદની લહ્ય માટે મદદ

પીટરીટીયતી હાઈ મામ લગ્કથી અર્ધ કરાસ્ય લાલ મામલા મામલા માર્ક હોંદની માલ માટે પા. ૧૮–૨–૬ તો બેના ફાયદ નામને બે.કલી આપ્યા છે. તે અર્ધ ખન દ નાક્ષદે હોંદ બેલ્લી આવશે.

# પંચાંગ અને ડાયરી

અમારે ત્યાં પંચાંગ અને તાપરી વેચાય છે લણા જ યાદા ≩ાવાથી તરત પંચાવી કેશા.

કીંમન

पंथांच और १-६ सभ्येर संबर्ध संथा प्रानी शी. १-६ सर्थाः - Manager,

> Indian Opinion, Phoenix, Natal.

# The Story f My Experiments with Truth

Autobiography of M matma Gandhi Vol. L.Price S. 10 6, peoce

#### વેચવાના છ

ससन्धेचेच केट तत्म का छ न श्रीत केटीत कार्त बॉश्रुता आहे. १६३६ ती काल भाटे देशना के कार्ता जेवर तभासे। कार्त रेतन भार कालावि क्षेप्ट — T. SEFBARUTH i sencial di store, \ To giat, Naral

#### D. K. PATEL

Fruit and Yegetable Exporter

\$5 min & Den en et An. Marce, Den

with build Raini mid & afmid meat

5-20. Sox 576. 55 Bond St. Darbon;

"तभारा आराहा घाडा " THE TRANSVAAL MALT CO., (L. HOLLY)

FXPERT CHINESE MANT MANUFACTURER
Samples Will Be Sent On Request
27 Frere Road, - - BERTRAMS,
'Phone 732 Jeppe. JOHANNESBURG,
PRINT WIR ARE MA ANDRESS.

તી તે મેજ લ અ કિંગ કર મારુપલ અમને ભાવ આદે અપમને કામેર: જમાવાં દેવારોને ભાવ બાહા કરી આપવામાં આવે

#### "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.

OUTSIDE THE UNION AND OVERSEAS

Yearly ... 20
Yearly ... 20
Yearly ... 20

# <u>પી</u>યારુકવાલ! હિંદુસ્તાનના મશહૂર ગવૈયા સાઉથ આક્રિકામાં

રાનીવાર તા. ૧લી નવેમ્બર ના ડેમ્બનના ગઉન હોયમાં પહેલા જસના બીજ જસ્કા જ્બનગ આગામાં સી ખાતે વસ ત મક મરીક્સમ , સેડીમ્પીય. અંદરાનીસબર્ગ, પ્રોટારીયા, કીમ્બર્સી, પેદરએલીકાએય, ઇ રક્ષેડન કેપ્યઉનમાં કરવામાં આવ**સ**.

સાહેય આહ્રકાના રેતળીન આલમ આ અમૃદય લાભ લવા ચુકરોદ નહે.

Liferier mia

**રીઝર્લ્ડ સી. ૧૦, શી. ૭–૬, શી. ધ. અનરીહ**ાર્ટ શી. ર–૬, શી. ૧–૬. પીયા કલ્લાલના કજરીન સધીના કેકેલેની સીસ્ટ **મ**ેક સ્મેડ

રીકીરા વ્યવારે ત્યાંથી મળ**શ**.

Phone 2447. U. Box 1 5% E. A. TYEB & Co, 200 Field Str., Durb

Printed and Published by Mantial M. Gaudh, at 1 cuit Settlement, e en 2, Votas,



अकेन्द्र इस स प्रति र भ . . . .

देश भाषा ६-१५-६ में - प्री ५अ०

No. 15 Vol. XXVIII Friday, November 7th, 1930

#### British India Steam Navigation Co., Lad. Afflori Miai

સ્ટી. કારાગાલા નવેમ્બર તા. ૧૭ અની 🥋 भारतहर या अपन जना है। है.

#cl. " ' 4411 ડીસેમ્મન્યા, ૧ લીઓ ન મધ જતા ઉપલ્શે.

નસલનાના નાશ.. ક દવન લાદ વર્ષ અને મોનાવન ક જ ન હીનામથી હવામ આવશે होंद् वीरी. इ अपन एल मधी कान भी तमान के छपना पीलामत अरमा आरहे

अमुमाला - १३ र म पेतल, भर दशी। बार । रे २० वर्षा अस्ति ४०६मम वर्षे सा ह्या રેંકિન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના ભગાઉથી ખેઢાબસ્ત કરવા.

इरेड रही पर्स लारे मेराना रहर जनकी प्रेंसप्यी सर का लाल समझा करें के अगारी सन भारतगरक तर्म प्रमा के अस्ति रहिकार अनु ६३५ लगर के बनाही बन हि दे अस्म छ वर् भूकास भारता ना भाग दि दी पेशल्यक SHAIRH HIMLD & SOAS એજન્દ રાખ હીમેદ એન્ડ સન્સ,

Tel. Adl, "Karmat," Durban.

840 पाछन केरीय, दर्भन.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION By Advertising In The

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa.

RATES A SPECIMEN COPIES on application Indian Opinion. There a Nacid

'Phone 4800, Central.

P. O. box 1010.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS ACAINST.

Tire and Il Classes of Accident Business including Motor Car. Place Glass, Tridelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN.

# આજાદીઓ-ની-કુરળાની

તમાં હીંદના સ્માઝાહીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે માંધીજીની સળવળ પર ખેઠાં જેવી છે? ખેં આવી બાવના તમારામાં દેશ તા તમે દેશના ખાંમા પત્રા તચા દ સ્માકિક શસી ટીંગ બાદ આં ફીકર્ક સ્થિતિથી વધ્ક કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયાં હોંદથી બુદાં બુદાં સ્થળવાર મંત્રાવવા શરૂ કર્યા છે. આ અપિમાર્ના નામ નીચે ધમાલે છે.

અકવાડીક છામાંના નામ મુંભઇ સમાચાર, કાજમિલકેસરી, મે પડી મેલ્ડ, વીસમી સદી, દીન, માર્ગ્ય કાર્નાક્ય,

ઇન્ડીયન વ્યુક (કરબન) માસ્તીક છાપાંના નામ

નવચોન. નવ-યુગ. જેઓ દર મેલે લાજા મગાચર વાંચવાની લાખા રાખના હેતા તેઓને દૂં ખામારે આંથી છાપા વેચલી લાઇ જવા ક

વર્ષનું એક સાથે લવ જંગ ભરી જાર્ધા મંગાવી લેવા ખાસ (ત્રનીત કર્ફ હું, નોચેતે સ્થળે પત્ર લખી ધાઇસ લીસ્ટ મંગાવા કે છાર્પા વેચાર્તા લઇ જાગા કે ગળા:

એ, **ખો**, ખાત.

अब भारतेट रहात, विश्वतरः अधिकानम रहीट, केल्या १०१८ - नीतानी अभडी.

ઉપર હખેલાં હાપાં અમારી પ્રીટારીયાના શાંચ ૧૪૪ ર્માસ્ક્ર સ્ટોકમાંથી પણ મળી શકરા પાંચેદ વચાર્વા અને દેશના સેવા કરા.

#### તમારા દેશી ઉદયાયને ઉતેજન આપા

સફાઇકાર અને સુધાઓલ ઇચેઝ કલપવાનું કામ ક્રોફાયત આવધી વખતસર કરી આપીએ ક્રોઇ

**લુક અથવા હુ**તા.

સેટર હેઠ, ઉનવાઇસ, ઉરેકેટમેંટ, પારઠ કાર્ટ, માન્દ્રમાક્ટ, મામાસદ્દી તેઠ, ક્રમેદએટ સ્લીપ, એનવલાપ, રેલ તેટ, ગમહેળલ— દેગ, માલાનદી લેગ, દ્વેનીદ લેગ હેઠળીલ, પ્રાઇસ લોસ્ટ કરેડીંગ સ્ટાપ સગ, જોકા, લહેર પેપર, કેલે દર લાળા માસ્ક્રીક સંદ્રવાના અમવા ક્રેનસી જરામન વેલા પેલ્ટ

रमर स्टांप दरेंड कालना

સાં**લ એજ' અને સ્ટાઇમ્ટ** દરેક **અતની દેશી દવા**એ તેમજ ભંગાનની પ્રખ્યાત <sup>જ</sup> સાહસ **હની** " દરેક આપના દરદા માટે અક્સીર દવા સ્થીપત્ર અને વિગત મક્ત.

# The Standard Printing Works

Stylish Printer, Stationer, Book Binder and Rubber Stamp Supplier.

Phone 49,

P. O. Box 116.

Church and Handels Sts,
ZEERUST, Transvant



### તમારો આંખાને રાહત આપા

3લ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લોકાની નજર મુધારના આવ્યા હીએ. તમારે ચશ્ચાની ખાહેશ હાય ત્યારે અમારી માસે આવજો:

> અમાર્ગ પ્રમાણપત્ર ૧૬,૦૦૦ ઉપર અમારા પ્રાહ્યુકા, શ્રાઇસ પે કેટલની ખનાવટના કાચના અર્ધ સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

# J. Muller & Sons, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capetowo.

शाभ

Brunch Entablishmant: 45 a, Elast Street, Johnnamburg.

મફત

सय १५८७ व राक्षत्रेच घरांच

શાસ્ત્રમામિક લસમા અવશે ગુગાઉ જાજે કરે , જામનાન- (દેવીઆ ક)

HOUSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Mrica.

માં કરાય અને કરવા ટ્લીમાય મહેરસ "ખાન" હુસન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) દાંચપાર્ટ પૈયોન્જર એજન્ટ, ત્રેરા, પા. કે, આદિ-

Phone 3867. Bez 316, 182, Grey Street, DURBAN HEERABHIA MORAR MATVALKAR, Wholesels Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

> ही नाक्षाष्ट्र भारत्य भटवादहर्, देवसेब ११८ अने मेळरेलब प्रतानतार अने स्थासन भारत्य

देतित्र सारी रीते करी भाव सी.जा..ध. वी माध्यनामा ज्यानशे नेत्रहेल कटच्छ. जाक्स अ१६. १८६ में स्ट्रीट, ८१०ल

# તમારા ગ્રાતકો માર્કો જાણે છે

રકાર્યક્રમ "છુટ" માર્ગના કપડાની અહેર ખગર સખરત દેશના નેટીવ અપાંચામાં પ્રસિદ્ધ થાય છે અને તેનું ત્રેહું ચેમાનુ શાય છે.

તમાન માહે કે જાણે છે અને માર્ગ છે જાયકલ 'ભૂટ મહત્વ કમદ્ર સ્ટાક કરા ગયા તમે સહેવામળી વેસની લાક્ષ્મે.



ખા "શુર્" ના ખાર્કાની કાત રાષ એ અને કોમોરેલનથી ચેતના સ્કેએ.

સાલ એજન્ટા: એમ, જેસપર સ્મીથ એન્દ્ર કુા. (પીટી) **લી**મેટિક.

જા**હાનીસ**ખર્ગ, કેપઢાઉન, ઢરભન, પાર્ટઅલી ઝાળેલ.

#### बुडन भाइत, रेअंस चन धीयन डरेसर

ન માં પ્રત્યુષ લીંત્ય મુધાના ફેક્ટરી વેજમ એક્ટ માકરા દેવા હતાં ભાવા કીફાયન શખ્યા છે ઢીલ થશે તો તક જરો અને

તક જરો તા ફાયદા જશે. વૃક્કશનીત્રતુ કમકાજ પણ અતે સસાસર વનાવા આપીએ છેએ.

Phone 2868. P. O. Box 2526
Add No. 1 A Kort Street JH Barg

Add No 1A Kort Street J H Birg

#### ઉત્તમ મરમ મસાલા વિગેરે

અત્યારે તા અની દેખીખ નીંચે લાંજો અને સાલાધી પરમાં દળકે ગરમ મસ છે., કરીપાંકડર, હલર, હરત - મજ કેરીના અને લાંખુના તેમજ માકસ આચાર હંમેનાં યોડો યા જ્યાબધ અમારી વેરંડી સાથે મળા શકશે. આવે! તુન્તમ માલ, તમા ધરમાં બનાવી શાના નધી. એક વખત મમાવી ખેતી કરા. મળવાવ કેકાલ,

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484

Tel. Add. "SURATFE"

WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.

Box 730. Durban.

Ho. 1 Bananas 25s Crate.

Pineapple No. 1 5s. dozen.

f.O.R. Durban, C.O.D.

નાં. ૧ ભનાના રૂપ કેશ, પાર્કનાક્લ નાં. ૧. ૫ ન્ દલન, રેલેજ જાહી (સી.એ.એ.) લખા ઉપસા 4. દાપ્ર. દરેક ભાવતુ તાલુ ૧૩૮ ભને વેજીટેલ સામામ કરી, સી. એ. ડે. થી માકલામ આવશે.

والمتعاقب والمرواعي والمناورة المناورة المناورة والمناورة والمناور

				-			
	sped,	411		<b>મુસલમા</b> ન <sub>!</sub>	પાસથી	स्थिति।	भुगोरन
વાર	1600	364	LØ	3,499		a. 10.	2, M.
-	1(3)+	8 d	5	જ મુદ્રીવેલાં	53		
	246			क्याभर	3/69()		
			_				
4,5	1 13	46	٦	4.4	7.	Y-46	1-22
a ft	1 6	14	વ	1,6	₹	10 10 9	8.8
યતા	1 6	25	a	9.5	3	7.30	£ -9.9
원개	10		'n	1 <	N.	17 Y	1000
4/034	3	4.5	14	1/4	34	4.3	६ २५
9/10	1.33		1	a a	F	F 43	€-5 €
415	1.87	111	U	₹1	19	7 19	1 30
	1			_			

#### D. K. PATEL,

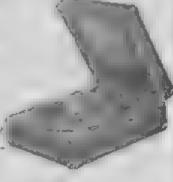
Fruit and Yegelable Exporter. કુરૂં અને વે ઝોડેઅલ માટે હીના આહેરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. અંગાવી ખાત્રા ક્રષ્ટા, લખા:— P. O. Box 576. 55 Bond St. Durban

# <u>અલળા ગ્રામોકોન</u>

સસ્તા સારા અવાજવાળા અને ટકાઉ

જુનીવર પારીઅલ માન્ ૩–૧૫-૦ સીનીવર ધારદેબલ પાન્ ૫–૧૫–૦. હાર્ત માદલ (ભુગળાવાળા) પાન્ ૫–૫–૦

પા, પ્⊸પ-૦ વેષકાઓ તેટલ દિવલીટ આપવામાં આવશે, દેકન્ય લેભ માટે લખેડ: —



## E. A. TYEB & Co.,

P 0 Box 1165

1 of Field S reel. DURBAN

# સાઉથ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપાટનના ૨૬ વર્ષના વખણાયલો



DURBAN

DIMP - PEY SE SEE HERS

ફરમાસુ મીઠાઇ

કાઈ પણ તહેલાર, જક્ષમાં ટીપાર્ટી અને લગ્ન પ્રસંધ ઘણાજ આનંદ આપશે.

તાજા' લીંધુ અને કેરીના આચાર, પાપડ, ગરમ મસાલા તથા ખાસ પારબદર વેની સ્પે-શીપલ સીતાઇ તેમજ અમારી બદરીમાં ખરેલા

તમામ ભાવના તાજા કેકા હુંધશાં તૈયાર મળશે. આલ સાત્ર અને ખાલી પૂર્વક પાસ્ટથી રવાના કરવામાં આવશે. મંમાવી ખાલી કરેંગ આરઠર શાધ પસા ધાકલવા મહત્રખાની કરવી. સી. આ. કી.થી ધાકલવામાં આવશે નંદ્ધ. પ્રાઇસ લીસ્ટ મંમેથી. સખે યા મળેલ્ય—

#### R. K. KAPITAN.

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

દરક જાલનું ધરઢ અને વેશ્વરંભલ સાફ પૈકીંગ કરી સા, જેમ, હી થી મેરકલવામાં આવશે. લખેદ ~ ૧૧૭ કિલ્લ કન્સિ Durbun ક

#### M H. DESAL

Wholesale Frant Merchant, 176 जातर्नु ताल्ड ११६ व्यने वेक्टरणा सम् पेरीय हरी सी या अ या वे स्वयांका कालरी. व तः 1 (१) Durban, Al Shart St.

### Direct From VARA'S Factory (BOM-AY)

Hand and leg Press HARMONIUMS and TABLA.



We repair all makes of HARMONIUMS,

Repair and workmanship guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. O. Box 460.

131 Queen Street, Burban.

# હારમોનિયમ અને તળલા

મત રંજન માટે દરેક વરમા હા માનીયમ રાખવાની જરૂર છે છે હોય પુરા પાડાએ પ્રાથમ, મુખઈના પ્રખ્યાત જવારા" ફેક્ટરીમાથી હાથતા, પ્રમા, પેટિંબલ દરેક ભવતા મોઠા અને મધુસ સુરતા હારધાની વધે, અહીં તેરે તો ટિવા રહે છે તે સી ત્રય પ્રાપ્ત તતા તતા તુર જાલાત્રી પણ મળશે. દરેક ભવતા હારધાની વખતું રીપેર્દા કામ ખાત્રીથી દરી આપીએ છીએ.

ચારાલીયા સ્મૃક્ષીક સલુન,

પા. એમાં એક્સ ૪૬૦ - ૧૩૧ કવીન કઢીઠ, ડરમન.



No. 45-Vol. XXVIII.

Friday, November 7th, 1930

### MR. SASTRI'S IMPORTANT SPEECH IN MANCHESTER

A A SANTRI delivered an important speech

Would a little strong government on the spot relieve the situation that exists in India to-day? If not, what is the remedy? Moreover, what are the aspirations of the Indian peoples, and what are the difficulties in the way of their restisation of the coming Round table Conference toward solving the problem that now presents itself. There are questions which Mr. V. S. Srinivasa Sastri assumed that British people would like him to answer as he spoke to the Manchester Luacheon (1916).

In reply to the first be said be could speak with a certain amount of knowledge and conviction is not possible," he decared, "to control the strang hand, noted by the power of the strang hand, noted to be strong hand, to be a true to be strong to deeply into the hearts of the people; it has spread widely. The idea of a strong devertment being able to restore order and ordered business relations may be dismissed without further thought.

#### A Common Desire

If I may mention any one point as being absolutely necessary to recognise in any future conception of what India's status shall be, it is thus, that the Indian people have made up their minds that they cannot accept permanently within the Commonwealth a position of inferiority. We are very sensitive upon that point. As I said, we may be willing to temper our progress with enfaguards, and to look forward with an eye to safety all round; but we cannot admit that we see fit only for forms of political institutions somewhat less advanced than those, for instance, that obtain in South Africa or in Iroland. If that point be borne clearly in min't I can now take you to another-branch of the satiped, and that is what may be called the restrictions to which we are prepared to subspit

The question of the army was the chief stumbling-block to their political advancement. It was argued that the army, consisting so largely of Britishers, could never be made over to the Indian Government. Now he was not there to discuss the propriety or the Justice of that claim. But Indian administrators responsible to an Indian Legislature could never presume, even in the possilar circumstances of the Indian attention, to order British soldiers about He would take that for granted. The point to think about was. In it or is not a necessity of the possible converted into a really Indian army?

For many years they had been making this demand, but they had invariably been met with refusal. The process had begun; just a few people had risen to the rank of captain in the army, but the process, in their judgment, had got to be pushed forward as rapidly as possible until this consumnation might be reached. That would take a long time, and during the transitional period what they called the Dominion status of India taust remain a Dominion status greatly below that which they saw

in actual working order in the other Deminions. For such detay they were prepared,

#### The Indian Potentates

Agun, India contained within its area large tracis of country which were not altogether limits, but held under British suscrainty by many potentates called maharajaha, minus, and so forth, who were bound to the British Empire by treaty or other engagements. By tack instruments these potenties were committed to the British Empire, but they were not progressive in their race.

were not progressive in their race.

We are quite willing," and Mr. Scinivasa Saster "to wait for the time that will be necessary for us to establish ourselves and convince clowly those princes and potentates that we too are people with without loss of honour, they may have diplomatic relations. In these ways, if not in others, our dominion status, if we get it, will be subject to your sectors definitions.

to the two his difficult problem of the roll has two hill is and blobamedans. There are the two his transfer which had themselves more or less distinct from the general life of India, and who wish to remain in their isolation. They have, rightly or wrongly, a certain fear that it majority rule were established it would be liked rule, and they desire in any new constitution that there shall be sufeguards of one kind or another which will ensure the opportunity for the maintenance of their special religious, social and cultural life. Now that it is a tegitimate demand which it will be impossible for any reasonable body of people mosting at the Conference to resist or refuse to consider.

Now with safegnards inserted in the letter of the Constitution so as to accommodate minorities and to reconcile them to the sweeping changes we contemplate, you will ask how this consummation so devotily to be wished is to be brought about. The machinery proposed is the assembly in London of a round-table conference to which certain people have already been invited.

"Yes will ask what I think are the prospects of this Conference. If we all go into it, whether Religion of the Conference. If we all go into it, whether Religion in the conference of their great interest in India—if we all go into it with the previous determination that we shall understand one another's deficulties, most them as far as possible, prepared to surrender on certain points, and even to consider questions such as those of precedence,—if we all go into the Conference animated by this desire to berminate it successfully and not otherwise, I think there is very little between our will and the accomplishment of it

#### A Condition To Fulfil

Finally the speaker mid they would be justified in asking him whether there were in India any people likely to be represented at the Conference to

[ Continued on page 571 ]

# CAVEAT EMPTORICAVEAT

IT is pleasant to find ourselves in the in al an in it is a lit congratulate the community I anti-Asiatic outbursts, met as we have endeayoured to meet them, with temperate yet part cappengues of said Months and Charles ost what it may, to comply with any further is but to circin its contillation beloful protests both in South Africa and beyond the seas convincing us that the spirit of fair play and justice is not wholly dead, that there is still hope that righteousness will ultimately prevail. It is pleasing to find that we are not entirely friendless and we hasten to acknowledge with heartfelt gratitude the sympathetic editorials of bouth Africa's powerful morning and evening journals as well as the disorterested championship our cause has evoked outside of South Africa. There is also reason to believe that our case is likely to occupy no small measure of attention at the hands of the Round Table Conforence that will presently be sitting in London. All of which is wellas far as it goes and not without promise but (and the "but" is a log one and there fore it is that we emphasize it) we must not forget that hope oft tells a flattering tale and may do so yet once again, that we Indians are up against a strong and relent less enemy that is pledged to destroy us, and who if deterred at all will be deterred only from motives of expediency, and finally that as we show ourselves strong in faith and in self-rehance can we expect practical support from friends whose love of right has risen superior to class or race prejudices. and interests. Therefore it behaves us to continue to maintain watch and ward, to be prepared for every eventuality, to be ready to meet the worst of what we have been rold to expect. Let us not lorger that a storm is not dissipated merely because it disappears from view for a while. Above ail, let us beware of being beguled into temporary compromises which while Juling us into a false security may intimately land us on the very rocks our friends the enemy have chosen for our portion and would deaght to have us blindly choose for our own. Let us be done with ambiguities however alluring Let us insist upon plant meanings and straight performances, for a change, We to see of equivocations, more

than a surfest of belotry and parish hood. The gravest danger that we may yet have to meet, that upon which ad our intelligence will need to be concentrated as some attractive compromise, which while last in outward appearance, would, in practice, find us still helots but helots masquerading as free men.

## THE COMING ROUND TABLE CONFIRENCE

15 Majesty the King will open the The same of the in London next week. We have no desire to offer any comments on the decision of the Indian Liberals to take part in the deliberations of the Conference. One thing is certain, that India's solid public opinion is entirely against them. They have undertaken a grave and great responsibility. They are on their trial on this occasion as they were never before. The repression is still in full swing. More than thirty thor sands of their countrymen inchalling women and children are behadthe prison bars. Manatina Candhi, Pand t Nehru, Mrs. Naido, Mr. V. J. Pacel, Pandit Malayiya and several other choicest and foremost leaders of the Indian mitton whose apinion counts most in this vital problem. are yet in jail. Any conference that meets under these circumstances will have very hape chance of success. We have the greatest respect for Bir. Sastri. We admire his great quanties. He has trained intelligence and marked debating ability. He possesses great diplomatic skill. He is our of the best silver-tongued orators of the British Empire. He delivered an important speech in Manchester which we reproduce in this issue. He said, "We cannot admit that we are fit only for a form of point institutions somewhat less advanced than South Africa's or Ireland's, "It was possible for Britain," he added, "to hand over pole tical leadership in India to Indians with good faith and confidence provided the constitution framed at the Round Table Conference was such as to satisfy the reasonable. aspirations of India's young people." We hope Mr. Sastri knows perfectly well that India's young people stand for complete independence. What chances are there today at the Round Lable Conference to achieve successfully this aspiration of India's young people? He has expressed his views

with regard to saleguards. Even if Domimon Status is granted with the so called sateguards how would the Congress accent such Dominion Status when its creed is Complete Independence Full Dominion bitutus with a right to secode and control over the Army is equivalent to Independence. That is what the Congress demands, It that is not secured at the Round Table Conference the trouble in India is sure to remain, and the three great parties of lengland. which are represented at the Conference will never grant it in spite of the presence of great Sastris, Sapros and Shahs. The Mancheder Guardian in one of its issues administrative summed up the whole position with regard to India in these words. "We may have our opinion about India and we may be perfectly right, but unless we can persuade Indians to agree with us our opinion will serve no purpose. We cannot take a system of Government to India and ram it down India's throat. And we cannot carry on a Government there let it be backed with the whole authority of the British Empire, against the will of the people These are the true words. To govern a great country like India with its three handred initions of people against their will is a task that any Bertish Government dare not unitertake. We hope the British represenbitives at the Round Table Conference may well remember these views expressed by the Manchoster Comerdian.

#### Mr. Andrews Coming In January

The Tremevad Indian Congress has received the following cable from Rev. Andrews who is at present in New York

Taggie's serious tilness provents earlier de-

The Souretary, Mr. S. R. Modh, has sent the following cohle to Mr. An leave in New Yor

Very disturbed over Tagore's diness, or pray do come early January." -Contaktes.

Mr. Morard Demi, on behalf of the Transvall Abavil Brahmin Society, has sent the following cable to the Right Hon Briniman Sastri P.C. U.H., Ch India House, London .—

"The Transverd Anavit Brokenin Society Leg of you most respectfully to refusin your good at from particlesting in the so-called Round

How could you dare to ignore Mahatina Ga athi, Pandita Malaviya, Nehro and Patel ?

Please consider thoseands of Mother India's noble sone and daughters are in prison.

As a Brehmin use your intellectual and intellectual translationer Valloust Honour, b

Johannesburg.

[Continued From Front Page ]

whom the food voice in matters Indian might, with confilonce, he teamforced—It was difficult for him to answer "Yes" or answer "No" with assurance, but with the brains of the Mohamedan community and a good part of the Hands community behind then, it was possible on one condition to pass on the political incirethin, and that one condition was that the Countintion which should be framed in London must be really such as to estimy the reasonable uppirations of the younger people in India. It was that our lition they must be able to fulfil.

With other peoples, they thought they would be a to answer for the future of India not only to them-solves but to the British people from whom they took it over. They would mk the British people with conditione to colrust them with their away testingen, and he knew that to the British people, brought up in the way of freedom and liberty, who valded these not only for themselves but for all who were able to benefit by them. It was not received to speak in terms or in a manner different from these which might be a lopted by one fain to another.

V. Srinivast Sastel spoke on tester Laucheon Club. It is a part from the ministrated form he given to all that he says, there is an obvious succertly about it, he obvious turnestness, which would give to most people of this emintry an entirely new conception of tadia and holmes. No member of the Man hear Luncheon Club who was present at his addressed, formately, there was a record after lance—will easily forget it or easily by husbed into a reporting any foolish high-handedness in our future dealings with India. He did not attempt to sampade his authence emotantity, but quietly stated his case. They could not but he impressed, as the people of South Afrea were in pressed when Mr. Statel was there in India's representative. Mr. South is a member of the Indian Liberial party, and

CALL CALDER A what was the policy of that party in relation to the coming Round-table Conference. Lake the Congress party, it stands essentially for Indian independence. Those people who imagine that Indiana like Mr. Santri, who are wise and cool enough to see the worthwhileness of oc-operating with the British Government, will tamely accept anything that is offered to them are greatly mataken. There is no shigh indice alive of the country name who will do this. Not is there, in truth, any substantial difference between the substance of the demand put forward by the moderates and those put forward by the extremists. Only there is a difference in me. . 1 Indian Liberth are nationlists whose outhusinem is orderly and so capable of expressing itself in a practical form, whereas the Congressmen are nationalters whose suthusiness runs away with them and so exhaunts limit in generalities and gestures, they both want the seme thing, and will secept nothing less.

Mr. Souri as d his like believe that the time has now come whom had thould be given responsible government with certain temporary safeguards. These concern the army, the rights of the Indian self governing States, and the rights of the ninority communities. They are proposed to admit that since India has no army of her own, though she pays for one, unitary affairs must rest anterla by control of Indian Ministers until the process of Indianising the army is complete. They are pre-

pared to admit that for the present the princes an l the minority communities are jumpled in being doubtfulus to the impartiality of a Government which must inevitably be predominantly Handa and based on democratic ideas which, though largely scoepted in British India, are far from being so in the States; and that therefore the interests of these princes and minority communities should be adequatery protected by the British Bovernment, That is to say, the moderates d mand responsible government at the centre and in the Provinced Legislatures, the departments of foreign affairs and war being reserved and the rights of the minority nonmanities being apenaly safeguarded. It is obvious that an Indian Act along there lines would he acceptable to the Indian desegrates at the Round-Table Conference, spart, perhaps, from certain of the princes. And Mr. Statel most emphatically stated that in his opinion it would receive sufficient support in India to be workable. That is indeed more than likely. For there would certainly blarge defections from the Congress party in favour of co-operating in putting such an Act into practice. No doubt a number of the hothesels would bravely carry on civil dischedience on the ground that India was still not completely independent. But the sting would go out of their appeal with the disappearance of most of their grievance, and the opportunity of ellies would tend to nake even Congress leaders less intransigent especially as office weal I mean real power.

On our side the issue is not so simple. We can see too clearly the daugers and complications in begant in the kind of government. Mr. Sautri proposes for In his to feel at all cond-but that it will succeed. At the same time we have to, con-

adder the alternative. If the Burn I Table falls to evolve a schome which satisfies medicate Indian opinion the British Government will be forest either to govern In his by force, with no considerable ally in the country or to have fad a to its fate, knowing only too well what that fate will be. We exaget, if we would, govern In his loy force against ber own will, and our association with her his been too long and too infinists to be lighty broken. We have not in the past lacked courage In one dealings with Jurba and it is courage that is no de I now. We must dure to give way to a demand for to been base based on the very principles which we ourselves prize most highly and which In ha has lear t from us. It we faller and take rafuge behind rities and bayonets we shall have failed in a great enterprise. It is still of on to ns to have to one credit as no Empire the saving of a continent from the kind of chaos that has lately befollen Chios. This chance has in our red sing that Indiana are no longer a subject people, that they domind rest power and must be given it, that Legislatures divorced from responsibilly are said throma. With courage the Bound Palife Conference may yol make history. If it lacks courses it will be but the indeceive prelide to a long on I weary stringely equally injurious to ourselves and to 1 ...

#### Indian Technical Education Committee

It is hereby notified for the information of all that Technical Classes for those in employment will be opened at the Sastri Callege on Monday evening the roth matant.

Young men are requested to enrol themsalves.

P. R. PATRER
S. M. MOODLEY,
Joint Hon, Secretaries.

#### Chinese Consul Protests

#### Arrest Of Member Of Staff

Johannesing, Nov. 4.—The arrest on Saturday afternoon of a member of the staff of the Chinese Consolite in Johannesburg and subsequent in-offents at Marshall Square have led the Chinese General-General, Mr. Ho Tsang, to lodge a strong protest with the Union Department of External

The Consul-General convoluins first that a member of his staff was arrested in contravention of the South African Diplomatic luminity Act and of the International Colleg secondly, that the man arrested some subjected to rough handling by the part experienced other and gratter at Marshall Square; thiedly, that the Chinese Vice-Consul, Mr. T. Shoa, was insulted by the Marshall Square Station Segment and by a detective Head Consulte, and forthly, that Mr. Shoa was threatened with orters.

Mesors, Trang and Shos motored to Protoria yesterday to have at interview with the Acting Minister of External Affairs, Dr. D. F. Malsu. A will a statement was to be fan fed in, and demunds were to be made for the punishment of the orients goest road and for an applicay.

Under the South African Deplements Immorthy Antanyhody serving any legal process on a mumber of the staff of any Construte to highly to a fine of \$100, or three y

According to the statem of of the Chinese VicaCongal, suppleted by the evidence of another
Chineman who was an eye-witness, a Mr. He Ru,
for of the Chinese Consulte Stal visited a
re to Wolkinter on Saturday afternion.
Intertives conduced a raid on the store some time
later are increased these Chinemann, among them Mr.
Ita Run, for not being in possession of a registration
outflicate, Mr. He Run, who speaks Eaglith, ex
them, a distinct the was member of
soft and that therefore he was
in papers, he gaid, were

or the Consulator

#### Collar And Tie Torn Off

The detective took we notice of his statement, it word, and proceeded to him its Mr. Its Hau in the constitution of the Mr. Its Hau in the constitution of the thinese ore to the Climese Constitute and to inform the

the detectives, who also removed his shoot. Referther aloges that his throat was gripped so lightly by the detectives that he was nearly suffracted at Marshall Square, he state further, he was thrown into a detection cell and compelled for no particular reason to squat down on the cement floor.

The Vice Consul, Mr. T. Sact. having received Mr. He Isu's massage, at once visited Marshall Sanare. He saw the Station Sergeart in the first place. He sawes that he announced who he was to the Se great and asked in see Mr. He Rai and to for his release. The Station Sergeast a Detective Head Consulte, and both of the refused to meetle to his represt, stating that any a invyor would be allowed to see Mr. He Ban. "They seed that it did not matter whether the exclude salted for the research more obvious, and the Sargeant

ey became more obtinate, and the Sergeant tegan works his hands about. They then asked me for my papers of itentity, and, failing their production, threatened to arrest me also," Mr. Show told a Press representative to-day

#### Release Authorised

Mr. Show then tried to see Major Mitchell, Chief of the Criminal Investigation Department, but, he states, the Detective Head Constable out every obstacle in his way and refused to allow bim to approach Major Mitchell's room. Eventually he learned that Major Mitchell was out. Mr. Short then returned to the Consulate and attempted to find Major Mitchell over the telepone. After some time he got Major Mitchelt on the telephone and explained the position to him. Major Mitchell tunnediately ordered the release of Mr. He Bru and promosed Mr. Show that the matter would be investigated and the facts ascert time l.

inquiries at Marshall Squire elected the information that Mr. Ho Ban I set been arrested. The Police Sergeant and the Detective That Cons. concerned deny, however, that Mr. Show t clear who he was. It as a so denied that a handling of Mr. Bott took place. says he ordered the rolense of Mr. Bin haus . .

be was informed of the position

Some doubt exists as to whother Mr. Itu be lemnity immune from arrest, it is not definitely known whether he is protected under the Diplomatic liminatity Act. The matter, however, is being thoroughly investigated, and it is prolationate that the Acting Minister of External Attains will order a Mrgisterial inquiry into the affair,- Renter,

#### Indian Problem Survey

full survey of the South African Indian problem was given to the Durban Library to Mr. W. P. M. Handerson, ex Town Clark of Dr.

Mr. Houderson's lecture was an impartial auof the events from the first steps taken to obtain indentered Indian labour for the development of counted Nutral to the present sky pointing. He tidd of the exciting days in 1837 when 1938 three-resession marched to the Point to prevent the Linding of two ship loads of Indiana and of the ordery of Mr. Harry Essemble, who sent the motenway preitied with the promise of mme rate restriction of Immigration.

Mr M I Gandhi this day returned from India Dur et said Mr. Honderson, "and he was to Drize and mobbed in West S cost. Violence was off red blac and he was saved by the consuccent action of the wife of Superintendent Alexander, who stied him until her husband arrived. Goodby was escorted to house of friends and was eventually smoothleft away in the uniform of an Indeed employed by the Corporation. He spent a week under the protection

of the police,

Mr. Hendorson produced figures showing the increase of the value of property held in Durkan by Indians. In 1875 there were 65 - 1 1 1 Durban holding property valued at £3, 600, To-day property held by Indians in Durban was valued at £1,575,520 and the capt if owned or controlled by them was estimated at £15,000,000.

#### Gentlemen's Agreement

Dealing with the "gentlemen's agreement" resched at the Capstown Conference in 1927, when the Union Government promised to shelve all proposed Indian legislation for five years, Mr. Henderson and that the Government had honoured that promise. One shu of the Chas Argos Bill which Indiana to the "constal bet"-that was 30 unless thought on rest to seem or two minutes snowledge that In hous had nonneed force and other proporties in the Natal MI Hands.

At one time, set I Mr. Henderson, there had been a cry for repatriation by commulsion of all limition. That; however, was impossible. From ar economic point of view it would have fur-re-claim results. The spending power of the 10 -000 in hams in Natal was not an inconsiderable Item. The lass of labour to planters would be sorious and the effect of the closing of the Indian accounts with wholesalers and the bankers could only result in a degreesal business and consequent retreachment of

In correlation, Mr. Hon-lorson arged the establishment of "buse-is of control which would give local option to the districts." These, he said, could consider the applications for the transfer to Assatios of land in freehold or leasehold, and receive evidence for and against the applications. Without the approval of sucu a bourd hard would not be traineferred, and he thought that legislation on these lines would give both Europeans and Indians

protection and a fair deal.

#### Bishop Talbot On Native Ouestion

! 27 .- "Many of as in South Africa have been content to come here among the visition in d and bother ourselves about whether they are sick or poor or how they live and how they doe like this attitude is unsound, even from a purely bosiness point of view," and the Right Rev. Noville Talbot, Bishop of Portion in a stress to the Johannesburg Retary Control in the "I think" he went on, "thore is a kind of in-

sinuly in thuth Africa in that we waste so much stive life. Bosonse of the sheer keek of remoundle

services the mortality is territic, Our Laystom is built up on a basis of Native labour, and if South Africa-if I may put it crudely -only know its own business point of view we should all try to increase their spending power and

so extend our home market."

The Bishop said that recently, when visiting a large citrus erchard, he found the men buring oranges, and one of the owners had said to him that he wished he could sell the oranges to the Natives. If the Native had an increasing spending power it would not be only aranges that he would buy. While in England he had tried to impress upon the people he spoke to there how they were bound up in everyday matters with South Africa He had found a ismentable ignorance of South African conditions, but he had sought to bring home to them how they were linked up with South Africa for their currency and for a hundred other things. He had asked them not to forget that the basis of I using was the human element, and in South Africa the human element was largely the Native. Everything in South Africa was built up like a pyraul-I on a boss of Native labour. Johnnesburg was the heart of South Africa.

There was in progress an inevitable process of distintegration of the shoriginals' standards. Peop . and that they did not believe in education for the Natives, but they forgot that the Native was

educating bi nself,

#### Street Arab Education

"Any young Native man or woman who comes was must learn something," said bla

+2+0	fireca	teste?	240444	111444	Better	10000	Sec.12
1117	Bereit	pies	222117	411111	HHH	_ Print	

guiter education. What is going on in South Africa is a race between the except arab education and the education on liberal adentitis lines. It is a tight between rabbishy education and worthwhite education. It is only if the sound education predominates that we can hope for peace.

"It seems to me that it will be the soil lest of Rotary in South Africa that it should take its share in this complicated task which lies before the White people in South Africa of decling with the problem, which has been brought into existence by the very flat that we employ these young peop."

Rishop Talbut said the Johnnesburg Rotary Clinb had a strong Committe dealing with Native Affairs, on which there were some faugus tenders of independent thought on the question. He was not one who believed that there was a solution. He hated hearing people speak of the Native question or the race question. It was necless to think there were going to solve all problems in relation to the Native question. At the same time there was great hope of the mitigation of the pylos, and they had to stok at it undespairingly

"It is no good addressing ourselves to the sente of these people, we have to think of their boiltes," said Blabon Talbet. "We have to think of the sents con billions of their lives. There is a great task before its, and I look forward to you as an argumenton to play a notable part in reging to eradicate some of the preming avia in J donner-bors. You have a great channe, for the demorables tion of the town Native living in arrun is the very

#### heart of the problems."- Reuter.

#### Sir Kurma Reddi In Pretoria

Sir Kurms V. Steddi, Agent-General for Ind S. visited Pretocks on the 29th of Ontober in compact tion with the affairs relating in Relacation and t Indian Location, and after interviewing the Mager Mr. E. Day, he inspected the Market, where he was glad to note the improved relations between the Vincket Meating and Stuff and the Indiana, and the better facilities that have been provided for the Indians on the Mark t. The Asont Gaussia Ches went to the Indian Location, paid a visit to the Zambugleal Christen, and was then entertained to Innubeon by Mr. None Mahamed Ayob, who is a prominent and wealthy merchant of Pecturis. This protty function was attended by leading mombers of the Indian community. After attending the Royal Gerden Party with Mr. E. Wall, the Joint Secretary of the S A.I.C., who is the flow Indian in he invited for the occession, the Ament retrieved to members of his Staff and the Joint Secretary of the Indian Beagch Congress, Protons. At the Incoheces were Meure, Escop Ackoopes, Nama Stia, B. Muharel, A. D. Thompson, Gothern Minjer, R. Laventwithy. R. Moolto, Essa Husdan, A. C. Chemin, O nur Combin. Noor Mahomed, Ally Jonail, Mahom I Ebrahim, Sulimen Ebrahlen, Hajon Halab, A. C. Tayon, T. M. P. Mahomed, V. G. Kurma (Str Lurma Red Ris son), Mr. Rartshorns, Aumed Orman Alex, Joseph Hajes Mahoned Joseph.

# FOR SALE

Facing main road top of Fennlands. ONE ACRE-£350

"S" Cro ELGIE & Co., 49 Gardleon St., DURBAN.

#### Asiatie Bill

#### Mr. Bajpai To Discuss With Gen. Hertzog

The apecial correspon took of the Hongates writes from Sunia on the 18th Sept, that the Government of In ta, it is understood, propose to request General I who is now in Loudon, to agree to disonate the second of the Lagrangian Conference.

Mr. Impal will shortly to furnished with complete views of the Government of India on the

#### The Governors-General

#### Nomination Rule

The London correspondent of the Sim reports that the Governor General of each Dominion in future will be appointed by the King in concellation energy with and on the a vice of the Dominion Clover ment concernal,

in rowathe Daily Herdd, the British Gover

is, says the Park Revist, the British Gover corpus, will be one of the most important decrease of the lambers o

#### Smuts As Viceroy Of India

"TORRY AVAILABLE WAS IN BRITISH EMPIRE

familian Oct. 31 — The author is deportuded, Mr. Hamilian Pyfe, in a letter to "Pho Speciator," aparent (reneral Spatis as the next Viceres of India.

the Spuchter, to approving of Mr. byfale angulation, and backers that the last sea this man to be British Propers should supposed Law Irwin. Couler

agents no person the Market Market Were Mesers, D. Villers, Variet Marer, Main Successor Country, Charge, Essop A Res, se. R. Malon, M. Padayachy Chavons, Rays Mahomed, Runa lairam, Mosar Successor

In conclusion Mr. Colderwood moving y thanked the gathering for the many presentations is nerved, and adject that he leved the Instans from the bottom of his benefites the kind assistment and treatment given to have during the term of offer, and undespecial reference to the Market Master for the very the treatment given to have during his service under hap.

# News Of Independence Struggle

Indians I Indian

ilentin correspondent of the Natal Mercing at the thet certain Rindu and Mostern delegates to the formal infle Conference bute about to Indian haders declaring that when the Conference meets they will present practically a united demand for have to a great measure, it is stated, conceded to the Mahamadans such well known attentions as separate electorates and so forth.

#### New Congress Leader

Mrs. Nable's brother, Harindranus Chattopadyaya, is the latest Congress baster and has been appointed "President of the War Commit" in succession to Mrs. Avant katal Hakhaley, who was mutanced to place months' Imprisonment, says a Reuter cattle from Har

#### Alleged Ill-treatment Of Prisoners

Algorith France-The Bouchty personal meeting of the News (Now we entire that a special meeting of the Bombry Corporation will be best on November to consider charges of huntality against the polwho dealt with the Congress flag helating demonstration but Burner,

Prominent estimate who have not been associated with the Congress are assemted at the alleged action who drove a party of arrested women to make him the jungle and there released them.

, Chaver altegations are being widely arculated, athough no proof less been produced.

#### 11 Constables Injured

ing.—Attacked by villages initation in a y of pulleemen, had if for their lives in Chamband, in the Unit '

t the their lives in Planthand, in the Unit ' 'restinger, I been didna ledna highed by some. Friendly vilages and pollee relateral and the

From the estimate and positive retrieved to the constitution of the state of the st

#### · English Wife of Sen Gupta Arrested

Calcutta, Priday.—Yrs. San Capt. the English wife of J. M. San Gupta, the Congress leader and extends movement Congress workers, who were discovered by the body merubers of an antaward assembly

The mosting attended by Mrs. Son Gupta was dispersed by the pulles, who, after arresting the sponker, were attacked by the crowd. Mr. Bar. & our magnetians, was marred by a stone.

enty magnitude, was injured by a store,

Mes. Gupin, formerly Muss Kellie Grey, a Comlight girl, siet her husband, then an undergraduate,
at a ten purly at Newukam 19 years, ago. She has
taken a prominent part in the Congress activities.

Robi for sodifice us the result of a speech at a madeled the operations of unlywing associations, and

Sen Gupts has refused to defend humself, in mountaines with the Congress principle of banning

of British rule.

He would be would gladly go to prison, as the day was fast approaching when "the noticet sone of India, now in gaol, would demand an explanation"

#### Stories Of Prison Hortors

Calcutta, Nov. 3.—Cocada Indian quarters in the City observed a partial factual this evening when the news was received that the ex-Mayor of Calcutta, Sen Gapta, had been sentenced to one year's simple imprisonment for sedition

Congress nowspapers are now publishing sensutional stories reporting the ill-treatment of political prisoners in gard. These puthetic tales declare that handreds of public putriots are at death's door owing to stary a on an I neglect

Gaot enoditions generally are a diagram to a civilized Government, they declare. Every case in these highly-coloured partness of political patriots rotting in gool" have proved upon immediate investigation by the Government, to be sheer figurants of disordered imaginal are.

#### Serious Riot In Village

SEVEN POINTS SENT TO HOSPITAL

Calcutta, Nov. 1.—A section riot early this morni g occurred at Malterpur village, nour Religions, coulding in seven pollection and 22 villagers being injured. The posics went to the village to arrest certain civil disolections movement effections against the floveryment a Forest Regulations.

A mob of many will many immediately attacked to the cowt. Is got vitagers who were wanted by the pulled escaped during the distinct ance but, several others were arrested. An Indian Sub Inspector on I am densituded were sent to be setted.

#### Servants Of India

#### Mr. Sastel Declines The Presidentship

Poons, Supl 32

In the June session of the Servents of In a Servents of In a Servents of In a Servents of In a Servents with the Servents of In a Servents with the Servents of Interpretated presidents and vice-President, remains twolve. Mr. Starri having since decident in a president of Interpretated the Interpretated in the Interpretated president of Interpretated Servents with the Servents of Interpretated in Interpretated Servents with Konsen, who we seeklook.—(A)

#### "Estcourt Doings"

to a A

The San C.O. limit the Pirates Parks of America

Mr. A. M. Samuel has left for Capstown recently.

#### YOUNG MEN'S CLUB.

Young Indiane here take no interest whatsomer in this Conb. I suppose they don't realise the brackt they will got from this Clab. I hope in future they will attend all meetings, delates between, etc.

#### Cases For D.I. 91 Form And Certificate Of Identity

Members of our community, who have returned to the Union before the 5 h July 1930, and have since been refused permission to introduce their wives and children on the alleged ground that before permission is granted, applicants who have stayed outside the Union for over three years should reside in the Union for a continuous period of three years, and those who have the refused Certificates of themselves of the trace of the Union for 3 years continuously, are requested to furnish all particulars concerning their case, in respect of the Province in which they are resident, to (1) Natal Indian Congress, 175 Grey Street, Burban, (2) The Transvan Indian Congress, 5 Kort Street, Johannishurg, and (3) Cape British Indian Connett, 20 Lanover Street, Oapetown, or to the South African Indian Congress P.O. Bex 272, P. M. Burg,

information, as shove, is urgently required, and should be communicated to the Provincial bodies

noncerned

S. R. NAIDOO & E. M. MALL, Gon. Scoreingles, S.A.I C

#### Rating Tariff Bylaws-1930-1931

Notice is hereby given in terms of Sections. 38 to 46 inclusive, that the above Kath & Tariff Bylaws have been approved by this Honour the Administrator for the correct that same can be inspected during hours at the Board's offices Greenwood Pul-Farther it is laid down that the due date for payment of rates is the 31st October 1930. with a months grace to the 30th. November 1930 after which date penalty interest wilbe charged at the rate of 10% per measem 5 at a 12 at 1 at 27) Remarks the received that it 8 at 1 at 200 the Board to issue assessment notice should any ratepayers not receive, one then it is their duty to make application for one to be sent. Owners of property within the area are requisted to notify the office of the's correct postal addresses or any change thereof.

ERNEST D GOBLE Secretary.

Found Offices
Greenwood Park, Natal
October 1 / i0.

#### VACANCIES FOR INDIAN TEACHERS

The attention of those interested is invited to the list of vacant posts in Schools for In the children appearing in a supplement to the Transment Proposed Gazetts of the 23th October 1939.

Applications must reach the School Houris not inter the 15th November 152, Copies of the supplement may be obtained on application to the various School Scarcis in the Transval, or to the Secretary, Transvall Education Department, Pretoria.

F S MALAN,
Source Transaction Depositional

#### Borough of Durban.

PRELIMINARY MEETING TO HEALTH WEEK CAMPAIGN

To be held in January, 13th to 17th.

A lecture illustrated with films will be given in Victoria Bio at 8 p.m. on November oth.

LECTURER:

Dr. UNGLISH, Acting M.O.H.

ADMISSION FREE

The next Lecture will be given in the Driver Hall, Indian Burracks. Further meetings will be held in December.

### Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your prices apply to the "BANANA"

A closed weeken v

rrange yearly contracts at fixed

We are the Barometre of Banana prices We lead and the others only follow.

Consign your Bananas to us for best Market prices and quick returns.

Our produce section is attended by a fully qualified expert

### G. HAITAS,

Manager

Tropical Fruit Suppliers,

Phone 6760. Tol. Add. "A kas." Box 5237.

22 Diagonal Str., JOHANNESBURG.

#### Self-Restraint

Versus

#### Self-Indulgence

By M. K. Gandhi

Price 3 Shillings

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुरुष्ट २८ धुः

शिनीक्स, शुक्रवार, तारीण ७ नवेरमर १५३०

અંક ૪૫

# નોંધ અને સમાયાર

क्षेत्रस्टीभीक्टेर त्यावे हेवाड खरी?

વાંતમાં 'સ્ટાર' તામનું એક પત્ર તીક્ષ્મ છે. 🛪 અ છતી લાંડનમાં પ્રવૃત્તિ જોઇને અને પણ શાસનીઇનું એક મેખાચીલ દેર્યો હતું. આમની મબાના રક્ષ્મોની એક એપલ પાર્ટી સીટીંગ મળા હતી - કાર્સ્ટાજને સાંભળવા ને સર્વ એક્ટા થયા હતા. સ્ટાર પત્ર લખે છે કે અંગ્રેજી પ્રજાતી આમાં મધુર અને પુર્યાંતાથી ભેલ્લતા આ પ્રકૃપને સંભવાને પત્કમિંઢના સરુપેટને મ્લપુર્વ માનાંદ થયા હતા. આ મેજી આવા મનાઢલી મધુરતાથી સંભળવાની તેમને ભાગ્યેન્ટ તુક પ્રળી દશે છા પુરુષે અધિકામ ≇પર≩થીયામ તેમજ હીંદમાં સામ જ્યના એક ક્રમણ મહત્વદારી તરીકે નામના પ્રાપ્ત કરેશી છે. પોતાના દેશભંધુએકના કેસ તેમણે એટલી હટાયી, એટલી ૨૫૯નાયા મ્મને જોમ્હાર ભાષામાં રજુ કર્યો હતેં 🖟 પાલમિંટના 🕮 🗈 बीलरक प्रकृता सक्त अर शिलट देवीहरूने काहेर अर्थ है arming નું આ લાભણ થે ડકાસ્ટ થવું જોઇ<u>તે હતે</u>. ૧૯૭૧-મેટીલ પક્ષના એક કરનલ રુક્યે ટીકા કરી હતી કે જો અન પુરૂષ પ્રોદુરતલના ગાહેર શેખાતા કેટલ તે પછી એક્ટડોપીસ્ટા ते। केल लाबे क्वार करेंके भारतीर र कटेरमां काफी छने એક બીલ્લું ભાષ**લ આ**વેલું હતું 'માન્ચેસ્ટર માર્દીઅન' નામનું કનત્રાપેટીય પક્ષતું એક આયું પ્રસિદ્ધ થાય છે, હીંદની મ્મભિલામાં પ્રત્યે તે ભારે વિરાધતા ખલાવત હતું પરંતુ શાસ્ત્રીજીનું ભાષમાં અને દર્શીએ, સામજય પછી તેવું ધાનાતો ભાષાજ મદલી નાંપના છે. અમે કાઓજનું સાયગ અને માન્ગેસ્ટર માર્કો જ તેના કોખના માર્ગક થયા અંકર્માના પીએ છી.એ 🚛 આ લ્લ્લેમ 🔗 માગણો હીંદ માટે કરી છે તે કહ્ય ગઉદ રેખલ મા કર્યસર્ભા સ્લીકારાય તેંદ પતા ઉ.ગ્રેસપક્ષ એવું કામાધાન રવીકારશ કે કેમ તે કહેવું સુરકેલ છે.

कानवस रमध्स द्वींदना वे।असरे।य!

भीयारा चनरण स्महसने च केल अल भीरम्स कंपिन नीरित भेसवा देवी नगरे घरीक्षणं कंपाणं देवे भारे पेहेरह इनियाद इस क्ष्मीय हमी करण मदारी व्यवस्था मार्थ के, घरीक्षणं इस स्माय क्ष्मी कवानी सुमना वाच के ते। घरीक्षणं इस मार्थिक महिलाना सर्व प्रातीनुं सुनीयन याय के परेखी भेमनी प्रयादणी करी नांध्यी भेषी सुमना याय के, परंतु क्षा सर्व सुमनाभेने हिंदी नांध्ये भेषी सुमना विधायनमां केड व्यवस्थित करी अने की वाध्यो वाध्ये, वा राष्ट्र सुमना भेष केती के क्ष्याणी की वाध्ये की वाध्ये हिंदी नांध्ये कराय स्महसने वाध्ये हिंदीनांगी का मार्थिक की वाध्ये के वाध्ये के क्ष्याणी की वाध्ये के स्माय की का प्राप्ती की वाध्ये हिंदीनांगी का मार्थिक की वाध्ये की वाध्ये हिंदीनांगी का प्राप्ती की वाध्ये की वाध्ये हिंदीनांगी का प्राप्ती की वाध्ये की का प्राप्ती की वाध्ये स्माय स्माय की का प्राप्ती की वाध्ये की का प्राप्ती की वाध्ये स्माय स्माय की की का प्राप्ती की वाध्ये स्माय स्माय की की का प्राप्ती की क

માનારમાં સા માટે લઇ રહ્યા હશે એવા સ્વાભાવીક મુ**ય** ફ્રાપ્રતે થયા વીતા ત રહે પ્રથમ તા જતરન સ્મટસ માંડીસ સાબાજના એક માટા રતંબ તરીકે શેખાય છે. જેવા પી. હાવની હેખાય 🗃 - મન્ને ડાંગી કન્કસીકરા છે. ખીડીસ क्षेत्रमानेस्य अविष्ट नेबान्स जो लोक महान साहै श्रीरण है એવું એ સાહેળ માતે છે. વળા ત્યા પ્રજા અંગેએ સાથે मिक्षार सुद्धमां हतरेली. अन्तरब रमहस्र पेती पण भाषाने सामे बढेवा. आपी दृश्यन प्रम्वना श्रेष्ठ महान नेता भीडीक सामाज्यात् के इतंभ केवा पती जाय के भक्तिनी तेना ઉપર વિભાગમ મથાય. એટલે સામાન્યના એક રહેલ તરીકે માર્ચિલના મે∌ પરમ મીલ તરીકે મેમને કેવી **રીતે** સાચવી રાખી શ્રદાય ઐવી અંગેજોની અમીશાયા રહે 🌂 સ્વામાવીકજ છે અને તેને પૂરીખામેજ તર્નાઓ એન્લારમાં કોલાય છે. 🛎 ચાનારુનાં ક્ષેત્રાય તેમાં અમને કશુ ભાગમ નથી લામત પરંતુ એ આવારમાં જ્યારે હત આળંગી આવે તારે જરૂર भ्याच । भाग में अन्तरश २५८स बीइना ने।श्रीसरीमर्ग केटाई આ થમું માતીકા કે જતરત સમટલ હોદના વાકસરાય ખુન્યા. યુનીયનના હીદી સવાલ એ હીદના વેડપ્રયોગ માટે સતત્ત્ लापूर रहेवाते। ५३६ छे. सुनीयन पाविभेड क्लेस्ट्रीयाडीक ખીલ જેવા કાયદા પ્રકાર કરે અને જનરલ રમક્સ જેવા વાપ્રસાય હોંદમાં હેલ્થ આરે એ બીચારાની હોંદમાં દશા શ્રી મામાં રાજ્ય હોંદુસ્તાનની અપૂર્ણ અને અલ્ય સંસ્કૃતી કર્યા અને કર્યાક્રમ પ્રખ્યતી સંપકૃતી! ક્યા પ્રજ્યના ક્રાંકર્માં એ ખુષારી ઉતરી આવેલી છે કે કચર તેમના દેવની ગામડી ત્રાર વર્ષાની ખનાવેલી છે એટલે તેએ ક્રપરની સર્બબેબ અને प्रीय प्रान्त छे । क्रांग्री माभदीनी प्रान्त <del>को दवारी प्रान्त, प्रदार</del>ता हरमलनी अल 🗗 . भाग विभारती प्रलन्ति प्रतिनिध्य **हाँ**हती। વાહસારામ ભતે એવી સુચના કરવી એ ગુકલાની પરાકાક્ષજ લેખાય, જનરત્ર રમઠસને અમે અન્યાય કરવા ન**થી** ઇચ્છતા. ભાગારા ખગાલમાં એ વસ્તુ પણ છે કે ઉત્તમ હોં**દી**ઍાના સંસર્ગમાં આવ્યા પછી અને હીંદને સમજવાના પ્રયત્ન કર્યા પછી એક લાર તેઓ અહેરમાં એલમાં હતા તે સખ્ટા અમને માદ व्याने के. व्या २का ते बज्दा "डीडीमाने 🛊 दशरी नरुस्थी નથી જેતા. 🖠 તેમના પ્રત્યે માનતી દ્રષ્ટીથી જેઉં છું. હમથાં 🛔 ખાસ મેં ઢીંદીઓના સમામમમાં આવ્યા છું 🌬 લેક સાંઢા, ગ્રાતે બીજા બીકાતેરના મહાર જા. મે' કાંઇપ**ણ સ**ક્લિ**કાંગા** પ્રાપ્તિ શાળપ્રમાં હેલ તે તેમાંના આ ગેશક મેં છે. આપ્યી મનુષ્ય અલીના મહાન ભાગે છતાં લશી 🖢 હીંદીએક દીપેલા 🖢 કે જેમના એકાની રસી મંખવા પત્તા 🖠 લાયકાલ ધરાવતા તથી, અત્રર તા આજે રાત્રે અને જેમાં છે તેમાંથી ક્રાહ

S 56 58 59 59

 INDIAN.

तेर करण ना स्वकृत भरती, ना री कारी द्वारिका दि अन्या रुपाय अला विकास भरता । स्केश के छत लिक इक प्रयुक्त अतातीयां, तर्र के सीरता वे समझ्य नहीं के तथा का विकास कार्य के रूपाय कार्य नहीं के स्वाप्त कार्य का

भानरीझ अत हार्स्तान

ુ સમામીની પુંસરી પરદેશી પ્રજામો હોંદની મરદન ઉપર નાંખિથી 🛡 તેને પગાળી 🗱 સ્વતંત્રના ધામ કરવા માટે ઢોંદમી જીવાપણા દેશ માંધુ માં માત્રે અગીરમ પ્રમાસેલ મહાદરી કહેલા के दाइन, फलन व्यास सिल करेक कालेल नंद्रणा અમેરીકાનો પ્રત્યે કોંદની સ્વત ગલાની અભિયાગ પ્રત્યે અસંહ रूद्धलक्ष्मी दर्शवेदी ५ ते सन् कार्णानी हे कार्ये हती સુરિતાની મહેર સીનેડર પ્લેસ્ટર છે મેક કરાવ અર્થા પ્રારે રજી કર્યો હતો. તેતમા મામે મા પ્રત્યાં પ્રસિદ્ધ કરી શયા 4ાત થયા ઉપરાંત ત્યાંના થય**ેક પ્રસિદ્ધ પછે** એ અનેક મ્મક્ષણેએક લખીતે, નોદ-પ્રત્યે પુર્વાસદાતુમતી દર્શાવેલી છે. પથા, પ્રસિદ્ધ, કુકમાંએ પ્રદારમાછના છવન અને તેમલે ઉપાદેશી જાા મહત્વ વિષે શકર અંગયો. આપેલાં શ્રે અને ૮૭ બાપે છે. करेदीअला व्यनिक अस्तिक अश्रीका क्लारेट कापीस वकार पाठी 4 દન) મેલ - ભાગમરેલું દેન કેથા લગાવ વધા પ્રાત્ન મ રામસે મેક્કેલ્વલ્ડને દિલંતી કરી હતી. હીંદ પ્રત્યે ખુલ્લી રીતે क्षानेक्ष्री हर्भा व्यवस्था का नदी का साम पुरानीस्त किन्नायत भीश्री कार्य केता लोग रूपाय है , कामेरीकामां तथा क मिर क्रिकेटर , प्रमा नव्यु समा अपटल मार हेरल १ नवप्रति , માર્ગિઓએ, સાં, પહેરુંથી જબતી પ્રાપેશેના સફ કર્યો છે. અપ્રેન્ રીક્ષ ર લાસ મેચે, લાર્ર દેવીમ કરતા અવલ્લો હત્યા હે વાત હેં! તેવા લખેલી અધર પ્રન્દીનાથા અધ્યાની છે. क्षार भाइ है। इसह उशक्षक पीथीयम् जासना अस्त्रेक क માના ના વધા જાન ત્મણી કલાવી લક્ષ્ય નાર ફેક્ટર ચેલ્મ્પસન નામના એક ભાગેજ ના પ્રદેવ્યાં તેથી પણ સાં क पक्ष अपादि काले दिल क्लान्स व क्रिक्ट हरू। मायुक् નીભાળ પ્રયત્ન કર્યો, હતા, તાર માક હોદમાં સંદને કોંઘે મુદ્રી મમેલું તામ અર ભાવ સાધમત એ સાહેલ પણ અપેરીકા દાદી માલ્લા , હવે. સમામાર - ભાગ્યા છે કે ટ્રાંટી પેસ્ટન સહ્યુંભત્યાં, પ્રવેશ્વાદ છે, અગ્રેજ પ્રભતી આ દેહપામ अभेरीकन अन्तना न्यहेरयुद्ध भेरतना तरक पंचा हेवा अर છે પરંતુ એ મનવું અસામ લાગે છે. સામેરીકામાં હોંદના मानेक नहसूद भागा काते छापाका परेशा छ. तेका काव अर्थिक अर्थित रुटा व्याँ अवद्यासक्ता क्षेत्र वैद्याले पाने वरण्यात्वर समार्थे अञ्चल क्षेत्र पेता कर न्यार भरे कृत्यात लय सल्वे दूत हू १३ हि शीअधी कोई करें € ते आपवाली वल्ल करवृत्रे लडल पन्देश मां हैं। दी किस लेकी की मान्यांग करी बहेवां 🤀 लेने वीकामी हेरववा भारती तक्षणी देवधाम 🖦 नवश मधीकी અલે કર, 'તેથી હોદું પોતાના ધારલા દેવામાંથી પાણ કર અમેમ નધી.

#### अवल्य क्यारताती नीप्रवृक्ता प्रश

संकत्न 'देलवी कीरेसर' पश्च के मन्द्रक सरकारने वार्क्षण અલ્ફાન છે તે પગ દર્શાંથે છે કે સાહી પ્રગાયકોના એક અમનાના ચુકારા એવા ભગર પડશે કે દાર્ધની અન્સાની અંદર ગવત'ર જનરકોલી નીમલંક કરવી એ પ્રશ્ન હવે પછી પ્લોકીસ અરકારના હાથમાં રહેશ નહિ પરંતુ તે હાેમી ઉભાન્સોની સરબર અને નામદાર શહેનશાંહ 🎮 ખેતી પર્માંદગીતાન પ્રજા રહેશે. દાંમીન નીભન્સોની સરકાર છેનું નામ સચવે તેને નામદાર શ્ર<sup>ે</sup>નશાહ પોતાની સંમતી ≕લ્પે. ખીડીશ સરકારને ≔ે ધ્રવ એડ્રે કસી લેવાદેવી હવે રહેર નહિ. યુનીયતના હાથના સવનેર क्यारक कार्र क्रीफ क्षेत्रकोताची जीभाग्रीक प्रवा क्रीवर जीने शह 4ती क्यानें कानेवारीको नवा अपनादे करनवता हो। डेवेरनेंद्रन અભી છે તેની પ્રમંકરી પણે લુનીયન સરકારે કરેલી છે ખો ना, बदेनबाढ़े तेते सम्भवी भाग भाषेसी 🔑 अर्थलं सुधा में 🐧 में फारिश करकार भातानी भूनक्त्रीया क्रांती दली. દાૈમાંનામન્સો સ્થતંત્ર 🛡 તેના પુરાયા તરીકનું પણ 🐠 🌬 પગલ ક્ષેપ્રાય છે. વાહી સરકારને ડેલ્સનાન-મા આવેતા સંબંધમાં જ્યા પ્રમાણે એક પછી એક હતાં વેર્દી તોપવા પી છે તે ભોવા જેવ છે

#### મીનવુડ પાઈ હેલ્થ બાર્ટની સાટીશ

भीनपुर फर्मनी देश्य केर्ड देशंड चेन्श्रीनी जाल स 2 केर નોનીસ ભઢાર પાડેથી છે કે ભક્ટોપર ગાસની કપથી લાસેએ રેઇટ ભારતાના સમય સુધા થઇ જાય છે. આર જાદ જોક મામ કેરસ હરીકે આપવામાં આવે 🛡 એટલે હા, ટન્માં નવેલર છે. રેસ્ટ અરવાના જેલ્લામાં કેલ્લો દિવસ છે તે પહેલાં રેપોટ ભરતાર ભેડિએ, પૈસા ભરી દેવા જોઇએ 🔝 તવે સરતી. are મી. લારી ખાલા વૈર્દીએ ટેર્વલ ભાગનમે.ઝની ક્રમથા મુખભ દંક સરીકે દસા ટકા લેખે ભ્યામ અંદાવવાની બે દંતે સત્તા છે. એટલે માર્ક જવા કં છે કે તે ત્રાઇના ઉપર સખ્ય થયા નથા મામતી પરંતુ રેઇક અરનારાએકએ ૩૦મી નવેંબર પ્રદેશા નાવા જરૂર અરી જર્વા એમએ. એએ ન અર્ધ દેવ દેતે માટે શાયતાંત્રા અમલ સ્થાં લિવાય અમારેક છૂટદા નધી, અના अशील क्षाकृति तेवा अलग्र केमंद्र कारवानी १२०८ पडे अने हे અંક સુશીભાજ લખાવ પરંતુ બે કે તેં કાયદેશર કામ લેવજ लोधने नेवसे नवे भरती उन दारी भ पडेली रेमट अधे कवाने में हैं सर्वति विश्वांति हरे 🏶

#### भणपुर भारता अत्य . १८४५

हादृश्यातया एक रहा धिया र रहा व का वस छ. तभना कांगीवता घड़ने रूकशे उरणन कादेशना हाई द हे कभी अभा कर्न यादे वह भगेद छे, यीदिकाह भाकि भेटी साम्यात का एक अर्थ अर्थ दुर्ग दर्ग उरण्या का से भेपरे का मक्कुर सर्वेशानें साराई होते हैं। वा भाजीन्तें। कामसे अवस्ता सुधी अर्थ रहेंगे होते की सीमा कांगीनिंग भा कार्युं कार्य हींग की भना मंत्रीना कांगल से सीनेंगा भूतीकानना हरेंग भेटा वार्य राभ की पना कांगीनिंग कांगल से सानें का अस्त्री सक मण्य है. रास्त्रकार व सर्वास स्वतंत्र र प्रकार काक्ष्मकाकाक " प्रतिरुक्षित विदेशितिकाल "

নী স্থান্তবাহ, বাচ ও নবিস্পাহ হার হঠসভ । গ বাহ বাবেলেক বাবে বাবেলেকেস্টেড্রালেকে স্থান্ত ক্রান্তবাহ স

अल्लाका प्रसिद्ध 'लामाण भारता सीमणाना प्रत्यापणि ते प्रत्या थिया सम्मन द्वेपर सप्पर्ध क्रिक्टियाहीक दैन्यार सर्व के बॉटी सम्पर्द क्रियामाहीक क्यांट्स देन्यार सीम विने पीताना स

अभिप्राय 🖣 ते. भी, भारूपायात्र इक्कोंच्या हो ज्याने व्यवस्था दर्दशांभ केओ। विसायस स दी परि-મકર્મા હાજરી ભાષવા ગય છે તેમની સાથે આ ભીમ વિષ સ્ત્રા<sup>†</sup> કુલ્લાની મી લાબરમાં પીત સુધા વસાથી છે. મી ભાજન પાપી લીંદનું પ્રતિનિધિમાંડળ સાહી પરિષદમાં લાજરી *મ*નાપવા માનું 🛡 તેના શેકેટરી 📦 🔌 ભાજપાયી તેમજ 🎮 પ્રતિ-તિષ્કિમંત્રળના સભ્યા ભીકાતેરના મહારાના માતે સર ગાઈ ભીલ વિષે સાઉપ અહિલના પ્રતિનિધિ 🐿 જનરલ હટે દેશમ માત થી હવા સાધ જરૂર સમા પામીજ એ પણ મામારી ખાત્રી છે. હોંદી સરસારના જાત ખીસ વિધે શા અભિપાય છે તે વાલે ભાવાના નથી . જોક વસ્તુ ચાહાસ છે કે તેના સુધી **હોં છે. સરકાર અને સાધ્ય આદિકાની યુનીયન સરકાર જા**ન ભન્મેની વચ્ચે **વચ્ચે કે**પટાયનને એમંત્રિ'ક ભરતસ્તિ ધરાને 🛡 ત્યાં સુધી ધ્યાલી જાતનો અચાદર કાયરા કરી પાલ પસાર माने शहरी। क्लेनिक लिंब. हेपटाईन क्लेशामेंट में कर देखा कर्ता कार्य भीव सरकार असिद्ध करे 🖻 का सरकारती सक-નીતીની ખુદિનું સ્પષ્ટ દેવાળું નોક્રેલ્યુંન્ટ લેખી શકાય. અપ્રે की पद्ध भानी अक्षीले के बीदी सरकार पाते पद्ध कीयल भाषे 🕻 केपटावन जिस भेंडना जरुनीच्य कर्ना ज्यानं भीस भारत पड़े अर अन्याची हता कर है के ने कुल्लाई भी प्रश्निक मिद सम्म श्र हे अभी, मा अम्मीनन हे प्रत्य महाता ! साथ थिता दता तेथा पण भागे बंडनभा बालर के अ यात प्रज संब है, वणी ह आहिशनी होंदी श्रेभ आ ભીલ વિષે શા જાબિપાલ ધરત્વે છે તે આ, જ્યાં, છે, કેન્દ્રીપતી મહેલી ચેખરજંસી ઉત્તરકંતમાં પ્રતિનિધિએએ સ્પષ્ટતાથી नियमाधी कार्र सारी भागा स्वभावने 🕬 🔊 जेती हीते हक्कोची ब्लाप्येश थे. श्रीवहत में ३० समूबे माने शक्योग परी-रिवृत्तिने व्याप्ति कामरीम का प्र व्यापी दिलाक करवाण की भारतकोल માં ફામ જાય બાહ્ય વિધે જાલ્લીએ છે. 🚔 જવાબ ઉપાસી સમયોગીલ હત્ય કે હોદની સરકારને પહ પેતાના કર્તબા વિમેત્રેદ હાટ પ્રચાલ થઇ જાય. વ્યતે હોંદની કાળ જેની રાખ षाने क्लेक्सरी सामध्ये क्लेमां व्या महत्त्वता टीटाणा प्रत्ये रदेशी के नेमने पद्म प्रमाण रहे के ट्रांबवायना होंदी में। हैवा રીતે મૃત્યુના દ્વાર પાસે ભાવીને ઉભા વદેશા છે. અમે માનીએ MP કે ઉપનવસ્ત્રો ઉપયોગ સ્થમાનને છાજુના છે. અભિધાય રજુ કરેલા છે તેની અમર પડ્યા સિવાય નજ રહે અન देखनी वर्तधान धनाच्ये भवा क्षेत्रहरूसना क्षामकार इपर व्यक्त સેખામાં જે અભિયાયા દર્શાવિના છે તેના પના દાનાર્યસ દર્શાવેલી અવજ બોલ્કુલ ચેડમ હતા છે હિલ્હ સાવ છે. આ સર્જ સંજોગામાં અમતે માનવાનું પ્રવાજન રહે છે કે લાદન भार्व आकर्तकारी की तक अधिक की तेता तेचा येवन उपयोज કરશેજ અતે જનરલ હકેલાંગના ઉપર પેરનાની લાગવગ ગલાવ્યા સિત્રાય ન રહે. કેક્પરાઉન એચોમેંટની પ્રતાસ્ત્રમાં મન લગભગ મેં વર્ષ પછી સરત પ્રમાણે મેરોજ, છીવા માંજોગમાં केशीयाटीक लीम असिक बना पहेलां के स्थिति प्रवर्तनी હતી તેવીએ કામેસ કરે એને એસીપ્રેટની કર્યો તેવીપ ચાય ત્યારે હાસવામાં ઉભી મએવી સ્મિતિની તપાસ માય ખાને भीत बाब तुरत पार्ज भेंभी बेनामी भागे कीर्च परिकाम સ્તાઅને ભાવે તો પત્ક તે સ્થિતિ હાંસવાલના હોંદીમેક માટે તા અમંકરજ લેખાય. કારણ 🗲 જસ્તીમ સોતળમું એક સીનાનીન પહેડી નોંગથી લીમીટેડમાં જે ગુકારા ભાષેના 🤻 લેના મન-પારે શે.ખેરી મત્તાએમાં નવાં લાકસન્ય મળવાં એવે અસોમન વીત થઇ પહેલ છે એટલે અને તે જાબ્યુએથી માને તેવી કરપના અને તથના ભાષણે કરવા મેસીએ તે! તેને હતાત્પર્ધ भाग क्रीकर नीक्ष्य के बार्ग है। क्रीबर के बना ब्लाहर पूर्व भें भी। बेवावक कोधने अने क्षेतिरी अवदे जने अधन्याप, क्रेक्ट जो भन्तेनी कांदर व्यापना वसवाह ६५२ काने क्रमन्त्रपतितर दिन्द्र को अभा । सुन्दास, न्यारेश को ता का धनावर वर्तन्थी के कर्या सुधी रह न बाय त्या सुधी हांकवायना होंदिलेंड સરશિત નથી અને તેટલા માટે કામે પેતાનું છા લક્ષ્યળીક આપવાને માટે પેવટમાં છેલામાં છેલા એક્સ આપીને વીરતાન पुर्वक भरदेत्ने छाले ते भूलम पेताना स्वभान भने अविभाग प्रकान्। देवरेली ह सम्बाभ । अ.भारी राज्याल भारे । त्राल्प र रहेर्नु कंस्तुओ, अपने व्या समाध व्यापीओ स्टीओ ते अ**ंब्ये**स्ता-पुर्जात माने विभारपुर्जात आधीचे छीकी अपने साथे ज्येरवी न्याका प्रभा राष्ट्रीके छाने । इसव बना गरनने नास कर माणा मृतीयनता द्वितीया प्रक मनीरपदोल योना ६५६ दिस्य र राष्ट्र के कालभा भागत अब व्यवस्ति भाग र गत्य है। કે દોનમંત્ર એ ક્લાના અમેરીકાથી ડ્રૉન્ડ છે. કે મેનને- કેમલ मान्य दे हे ताला करते । ईति खहम्मा तमा अपराय त मार्च घट अही होडल स्पीरकर यह नव नव अही र स्वभर्त, स्थार अवस्ति भी भार पड़ी अवा के औरले भी, केंबाज करवरी उन-તીકળ શકે એવ તેઓ જવાયે છે. અમે મજરને પ્રાયતા हरी के अने के इनीशबर अञ्चलने तेओ। करवड़ी-कारास कार्यक भी अन्दानत अभी आव न अस ने स्था हसवासना होंद्राओंने काश भागंद करोच, कानेवारीमां तेमनी **प**र्या હાજરી દાયને ભત્યાંન ઉપયોગી શક પડમે એ વાન નિવીતાક કેન્

#### એશીયાટીક ટેન્ચાર બીલ

हरकेम मने जाकगायी मसदार ध्रश्रे

બંગાળી પત્રતા સીલવાના ખાલ ખત્રપત્રી તા. ૧૯ મો સપ્ટેમ્બરના રાજ એ પત્રમાં તાંધે છે કે હોદી સરકાર જનવ્ય હૃદં છે મ જેઓ હૃમવાં વીલાયતમાં છે તેને મેવી અસ્ત્રત કરનાર છે કે તેઓ મા. છા. એસ. ખાજપાયી ' તકા. ત્સીર એસ જેએર હોદી સરકારના કેલવણી ખાલાના જોઈક સેક્રેટર્સ છે તેની સાથે એરકારના કેલવણી ખાલાના જોઈક સેક્રેટર્સ એ તેની સાથે એરકારના હોદ્યો અએવા કાંતરિકિયાં વળતા રેક્રેટરી તરીકે લાંતન મધ્યતા છે. બ્લા અંત્ર વિવે હીદી સરકારના પુરા વિચાય શું છે તેની મી. બાજપાયીને કુરપૂરી સાહિતી આપવામાં આવશે.

# દ. આફ્રિકાના હોંદીઓને અપોલ

#### ભગૂત **ચ**વાના સમય આવ્યા છે

શેખા--પ્રાગજી ખેડુલાઇ દેશાઇ

દ. મ્યાકિકામાં વસતા દરેક દરેક હોંદીએ આ મુક્કમાં આજકાલ તેમની આસપાસ શું ગાલી રહ્યું છે તે જ્લ્દા તપાસી લઇ કોમે એક્દમ જરફત લઇ જ્યાની આવલ્લકતા ઉપસ્થિત લખેલી છે. રાજકીય દિલ્લો જેતાં હોમનાલ અને નાટલના દોંદીએ! લપર લખનાં કાળાં વાદળા ધેરાવાની સફ-આત શહે મહે છે. હોસવાલના હોંદીઓને માટે તો એ સવતાં કાળાં વાદળાએ એહલું મંબીર સ્વરૂપ લોધેલું છે કે તેમની હૈયાલીજ તે કાલની મહેર જ્યારકરત એ ખમમાં આવી પડે એની પરીસ્થિત લપરિયત મએથી છે. હોસવાલ એશાનાહીક ટેન્વેડર ઓલધી માખ, હોસવાલ કોલમાં હોદીબાઇ-એક્સી હૈયાલી કેવી રીતે નક્ષ ચઇ જાય એમ છે તે વસ્તુ રિયતિ લપરિ કેવી સમસ્ય એલાના કરી લેવાનાં સર્ગ સાધનેંદ કેવાની સમસ્ય સાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવીસની સમસ્ય સાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવીસની સમસ્ય સાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવીસની સમસ્ય કોલની અલ્લી કેવાના કરી લેવાનાં સર્ગ સાધનેંદ કેવાની સમસ્ય સાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવીસની સમસ્ય કોલની અલ્લી કેવાના કરી લેવાનાં સર્ગ સાધનેંદ કેવાનો સમસ્ય કાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવાના કરી કોલાના સર્ગ સાધનેંદ કેવાનો સમસ્ય કાલય આદિકન ઇન્ડીઅન કેવાના કરી કોલાના કરી કોલા

૧૯૦૮ ના સાનેરી કાવદા

સત ૧૯૦૮ની સાલની અંદર પસાર વાગલા સેનેરી કાયદા, સાર ગાદ સન ૧૯૧૯ ના ૩૭ માં કાયદા ભને ભાખરે માસ વર્ષમાં ખુલાર પહેલું એ સામાનીક રેન્વેલ બાલ જ્યા ગણે કાવકાના પનામ સખ્ય અમવધી ટાસવાલમાં વસ્તા એક પણ હીદા સરક્ષિત રહી શકતો નથી 🖣 વાલ દીવા જેટલી સ્પષ્ટ **ાત ગેહમાં છે. એ** ત્યાવતા અનેવારી ગામમાં ઐશી-માટીક ટ્રેન્સોર મોલ છે એન્ટ રૂપમાં ધસાર લાય તેર પાંચ વર્ષની અન્દર હોસવાલની આપ્તી હોદી દેશની અહ નોકળો **આપ એ**! વાત પણ બીક્કલ સ્પષ્ટ છે. પછી તે દૃરેદી સાનેરી વતાની અંદર વસ્તા હાવ યા કાસવાલની સ્યુનીસીયાવીડીન केतनी बदनी कांदर परते। केव, ते ढीडी मे है। वैदारी देख, દેશીતાએ દેશન, તેલાર વર્ગતા દેશ કે વર્ષાન, ભારીસ્ટર કે lises है। अभे ते जातना वर्षा करता है। वेनी रिवर्त **આ મહિતી તેએ લીક્ડલ ખરાવ ચાય છેજ**, તે દરેકે સરકાર તેમને માટે એ અલગ લવાએ!,---લેડિયનો કહાડી અત્પર્ધ તેમાં જ છતે વસવાની તેને કરજ પાસે. અને ૧૯૦૮ ની સાથમાં પસાર કરેલા સાગરી સામદા હેઠળજ 🌂 રિયતિ જો તે સામદાના ભરાભર અખત ભાગલ સરકારે કાયદા પસાર કર્યો ત્યારથી કર્યો હત ता बाल, जो अबदाना व्यवस सरकार केम दाँदी पान स्पर त क्यों में क्रिक ध्रम देश पास दीवीने स्थानाविक रीनेक થાયા જેઓએ આ દેશની અદર આપણી રાજ્યનીય પરી-સ્થિતિના ભરાભર ભશ્યાસ કરેલા 🕏 તેમોરને 🕮 વસ્તુ સ્થિતિ अञ्चलता कर नदि लागे हासवाब क्यान्या रीपण्डीक सत्त ती देशक बर्स कारबीकर देनी शक्तशेष नेभ जीवर बती है होंदी-એડને સમજાઈય ક્ષેત્રમાં અને દેવળમાં સમાનતાના **હ**ક્ક નહિ ખ મળ, વળા સફેક પ્રત્ય વસ્તી દેશ તેના ભેડે એ પ્રભાન વસર્સ નહિ વ્યત્તે જર્માન ખરીદીના હક્ક પણ એ સન્તને આપવા નહિ 🕮 રીયબ્લીક સરકારની તેમ હતી. તે તેમને હહામાં લઇતેજ અન ૧૮૮૫ તે કાયરે પડવામાં આવેલો. ખીટીશ સરકારે વારંવાર હીંદીઓના પક્ષ શક તેમને રાહત અલ્પાનના ઉપશીષે કરેલી કચ અપને અગ્રેજોનું કહ અને તેમાં એક પ્રયેજન બીડીય સરકાર એ પણ સહો ધરેલું કે ામ મન્ન હીદીએં સામે જુદમાટલવેલું વર્તન ગવાને છે. લુદ્રની સમામિ ભાર દેવસવાથને અપ રેનીક મનસીબાર ગારનીમેટ મ્બાપવાર્મા આવ્યાં આવે હોંદીએકતી સ્થિતિમાં કર્યા કેરકાર કરવામાં માન્યા નહિ મામજ વિજેત મામ પાતાના સ્વાર્થ મ**વ હે**તુ સિંહ થલાં દીદી<sup>38</sup>ાને સમાન હક આપવા માટેના પક્ષ શ્રંત્રિયા નહિ ભાગે હોંદીએક એ સ્થિનિમાં હતા દોની તેજ રિયતિમાં રહ્યા. એટહેજ નહિ પરંતુ તેમના ઉપર દિન પ્રતિદિત નવા તથા ભાંક્ષ્યા મુકાતા રહ્યા અને સન ૧૯૦૬ ની માલમાં મહત્તમાજની સગ્દારી દેઠળ કામે સહામદની લક્ત જ્ઞપાડી. લક્ત ચાલુ હતી તેન્ટ ખરસામાં સન ૧૯૦૮ ની સાલમાં એ સોર્તેરી કાયદા પ્રસાર કરવામાં આવેલા 🛊 હી કારકાર સાથે તે અમને લંબાલ પગલ્યવદાર પગેલા અને કેશકે મામાસાત વસવાર ઉપર જ મંદુરા મુક્લામાં આવેલા તે વિષે સારકારે એવી માર્ગી પથા આપેલી કે એ અંકૃત સાત-वाला नेप.री.को ७५२ मुख्याना ध्यादे। नधी, को उक्षम માળતા ખતે ગીત ધધાવાળા રખદેલ ગાલુસને લાગુ પાતવા માં આવશે અને સંક્ષેત મહાસો મેડપાનની મહાર વસી મધ એમ કરવા માઇનીંગ કમ્પાયતરને સત્તા પણ ભાષેની વડી સરકાર ખતે હોદી ફેલ્પના ખાલા વિરોધ વચ્ચે સગલદની શક્ત मालु दली तेवा अंग्लेशामां सरकारे में कायदेत प्रकार करेगेत. भावरी विश्वान्त्रणी कर्मन इत्तर दाहीका जबात्या हा। વાલ પ્રાતમાં આવીને વસ્તા સારથી એટલે અન્મે અવધા સેન ઉપરથી વસતા ભાવેલા છે. સત્ત ૧૯૦૮ તેર કાવદા સાચા-મહત્તી લક્ષ્ય ચાલુ કાય તેવા પ્રમાંએ કરવારથી અમલમાં નજ મુજી ક્રાક્ષ્મ એ દેખીની વાલ હતી. અવિધ્યમાં લાયરવાના સાધાત હરીકે શૈ કામલા પાેલીમાં પરણા રહશેન સત્ત ૧૯૧૪ ની સહલમાં સભાગઢની લ'હતું સમાધાન થયું તેમાં એક ક્ષરત तक दती के अध्यक्तीच्य धरारता कथ्ताओं के अध्यक्त સહાનુભૂતીથી કરવા અને સરકાર તે વાત કળુલ રાખેલી એટલે મત ૧૯૧૪ તી માલ ભાદ મસામદની સમાધાની પછા પથા સત ૧૯૦૮ નાે સોતેરી કહારા અલ્લામાં મુક્તા 🗃 સરકાર માટે સહેલી વાલ નહતી. સોનેરી વિસ્તારમાં હજારા बांदीकी। रहेला दला, नेपार प्रश्ता बना तेमने की बापटे। લાયુ પાડી કેરિયાનામાં વસવા ગેરક્કી આપવા એ રમત વાલ નહતી. વળા કેમ કેટલા એરથી સરકારની સામે શક નાકે છે તેને, પરમાં પણ સરકારને બતારેલા હતા એટલે 🖨 કામદેઃ અમલમાં મુક્કી સકાય ≔ેવી દક્ષા નકલી સન્ ૧૯૧૯ તી સાલમાં કરૂમરીડાય વાળા દાદુતી ઉપર જ્યારે સાનેરી કાય-દત્ના અમલ કરવામાં આવ્યે હાઉ પાર્લામેટ સીલેક્ટ ક્રમાટી નીમાને સન ૧૯૩૯ તે. ૭૭ માં કાયદા ઘડ્યાં. તેમાં તે સાથમાં મે ખાસની જંદર જેગા વૈષાર કરતા હતા તેમને. तेना नेत्रराने व्यने सामेसरछन राष्ट्रवारे ते प्रयानाया મુક્ત તરવામાં અલ્લા અલ્લા ક્યારે પાતામાટના અલ્લો, જ્વારે પથા દ્રસિવાલના લોંદીએટએ નિરેધ #ઠાવ્યેક પરંત નેટ વિનાની પ્રજાતો વિરોધ શા કામમાં આવે! જ્યાં સધી શકીએ. દુષ્મા પ્રદન કરીતે, ખલમભામ અત્યાને જગતની સમક્ષ અત્યાય અને સુલ્મ મહાર પાદવામાં નહિ અ.વે તાં સમા

<sup>101</sup> las ale ost 211

હીંદીબાઇ માને દાદ કેલ્સ અલ્પેક ટ્રાંસવાલની કેલ્સે જો તે વેળા सक्तामधनी बद्ध बहायवानी बाहाद मलाती में नेरी हायदली 🎮 र्णभनकारक कथान रह करवानी आजशी केरी बन ने। लाकर તે વેળા કારક નોકાલ હો આવત, કારલા કે જે હોંદીએ! शेनेरी बत्तामां परना आव्या बता जने नेपार ३२ ॥ बता તે આજકાવના નહતા. તેઓ વર્ષોથી તેમ કરતા આવ્યા હતા. વળા ધંધા વિનાના શાહર માહસા દ્વાય તેમતેજ તે बाल पड़ी ग्रहते अने। आदर्श मताववालां आवते। बते। પરંતુ એક કાયદાનું સાધન ગાળક દેવનથી હોંદી વેપારીઓના ત્રારા હરીય દુરમના સળવળ કરીને એ કાયદા હોંદીમોને ચૈલાલ ખેતીમાંથી કટક વર્ટનો દુર કરવલ અંગળમાં મુક્યા ગુકાવે એવા ક્યાંથી દેશ્યા સન ૧૯૧૯ ના ૩૭ મા ક્રાયદે થમાં ભાર પણ દ્રાંદીએએ સરકાર લ કસારોક આપ્યાં, નવા હીંદીએકએ સેંક્રડાની મંખ્યત્માં વેપારા ખેતરના ખાને સરકારે તેમને રાકવાનાં કર્યા પગળાં ન અર્ધા સન ૧૯૦૮ ના કાયદે. ભાગલમાં ન ગુકવા એ સરાહરતી રાજનીતી છે એચ સર आरी भाषास करण अभिकृत समात आपेली क्रामातीम कथा व्य છે. સન ૧૯૧૯ માદ પણ નહાલ અને દ્રાસવાલમાં હીંદી भोजी प्रभवी वधवीक करती 6वी भने ते स्थाभाषी» दर्ज ते वैदाओमी सांभी कार्च तब्द, नेमधे दीहीना सामे अल्वल क्हीते अन १६२४ ती आवभा व्याप्ता धुनीयनना હોદીએ માટે ક્યાસ એરીવાસ બીલ લાવવામાં આવ્યું. ગેરા-**ચાને હોંદોઓથી ભવામ રાખે**લી **શુપ્ત સર્વલ પડી રહી. અ**તે મારાઓએ હોદીઓને પાયપત્લ કરવાના પ્રેસ્થા માંડ્યા હોંદી ઉદ્યાના જાગૃત અન્ય સનેહએ સખત મળવળ કરી અને પરિ-શામે તે બીલ પા<u>ત મુકાર્ય</u> અને ૧૫૮ાઉન એમામેંઠ ચ**ર્**ક. આજે શી રમત રમાય છે?

મારાએથી હોંદીઓને અલગ મુખવા એટલે શકે સેકોર વર્ષ**થી જે પ્રભ્ય સુ**રાપોયતા એકેજ વસ્તી આવી છે, વેપાર ≱रती अवनी के तेमने में बंधेरताना रम नेथी। असेडी अलाम રો, ક્રાંક્રાનોમાં રહેવા કહાલા એટલે તેમના વૈષારની સંપુર્ધ મામબાલીજ કરવી, જેમ જેમ હોંદીના રેપારમાં પ્રયતી aरता अथा व्यते आर्थीक रिधनि सुधारता अथा तेथ तेथ તેખના રહેલા કરમાં અધ્યાનિક પાક કરવાનો મળે. તેમાં સુંદર અક્ષાનામાં વસવા લાભ્યા - માટર માદીએક રાખવા લાગ્યા. म्या इका पद्म महिमा शेक्षांना सदन न वही बक्षा. को बीडीओ। भराम बचार्था बंगड़ा में त्यों बढ़े ते। जाराकी पेरशर પાડી શકે કે મ્યા પ્રવત હવાકે ધે ત્યો રહેતારી છે. કુરોપીયન સામાજની તે સાડા રૂપ છે! જ્યારે પાસપ્તા ધેરણે સુંદર મામતા मां क्षी जाडी मेर्ड लेखीने करे ते। कार्डजावनी जन्मी तेमना માં પ્રમાણ નીકળા ગામાઓ પાકારા પો. બાંધા આ કુલી क्षेत्रि श्रेष्ट आयो है जो के है। के वैपार भेलाना कामन सीपित के व्यति ने एस ने ने दाशी कहा है के, जोड़ने करवत मावती पद्म वदेरे करें। कर्ता पद्म वहेरे! होंडी माने अन्ते ભાજન દઃખ! ભીષાડી એક ઉત્તરને પકડીને તેને ખેલાપી ખેતાનીને મારી ખાય 🖈 તેવીજ દક્ષામાં 🗪 દેશમાં ખાયથે યુરાપીયનોના હવામાં મુકાએલા છીએ કહાસ એટીયલ બંદલ पार्त सुध्ये जने सेमंत्रिकननी नीती क्रीक्रेंग क्रुसिक अध्यक्ष ત રાખે એમ મરકારતી ખાત્રી થઇ. રાઇક ટેબલ કેન્યર્રસમાં प्रश्न दीरना प्रतिनिधिकाको को नीती स्वीकारी न अकाव को ક્રમાં હતું અને તે વિચાર સાથે આ દેશની સરકારને સંમત Mg 434

#### કેપદાઉત એમીમે'દ

અને સેલીવેશનની નીતી પક્તી સુકવામાં ભાવી અને કેપ-કાલન એમાંગેટ થયું એમાંગે'ડમાં પ્રથમ વાલ ઐસીસ્ટેક ક્રમાંમેશનની છે. દરેક આઇ 🎮 વાન ખ્યાયમાં રાખે 🦫 એ વત્ત બીરકલ મરજીવાત છે. આ દેશમાંથી હોંદીએ જેમ ભને તેમ એવા અથા એ સરકાર મુગ્લે છે અને વધુ હાંદીએના આ કેશ છેલ્ડી ગાલા અન્ય તે માટે તેમને બેલનસની લાલગ ભાષવામાં અવેલી છે. જેની પ્રચ્છામાં ભાષે તે એ સ્ક્રીમના बाक्ष से वे अधना भव इंपर १२११माव भारत नथी, जेनी સાયેજ કપટાઇન એમામેડિમાં એક ઉત્તનીની ક્લમ છે. જે द्वींदीकी। क्या देशमं रक्षणे वस्तीना आभ वसी । रहे तेमां તેમને કેળવણી તેમજ બીજી સમવદા આપવી અને આ દેશની અત્ય પ્રત્યભેતી તેએ પાછળ ત રહે એમ એવું 🖣 સ્પરેશી સરકાર તરીકે તેની કરજ છે એમ સરકારે જ્યાં કર્યું છે. સરકારે કદાગને એસીસ્ટેડ ઇમ્ફેગ્રેયનની મેજના મુજબ 💐વી ભાષા રાખેલી હશે કે હોંદી મેન્ચી મા દેવ ખાતી **વ**ઇ જે**ટી!** શરૂઆતમાં હવા હોઈએ આ દેશમાંથી ભાતસ લખને જવા લાગ્યાં. અને સ્વાભારીક રીતે પાછળથી 💐 અક્રિકા પડી જવા લાગ્યા એટલે એવું જણાવ છે કે સરકારને ગ્યા વિષય માં હવે લગ લાગ્યા છે. હોંદીની વસ્તી મળ દેશમાંથી ધારવા મુજબ પટવાની તા નદિજ

#### ત્યારે બીજાં શું ધાય?

કાયદેસર વસી રહેલી હીંદી ધનતની સાગે ખાડી ચળવળા કરી તેમને સતાવવી ભને એ દબ્દિએ ભાજે હવે ઢાસવાસ અને નાઠાયના હીંદીએ! સાપે ગળવળ ઉપ.દી હેવામાં ભાવી છે. ઢાસવાલમાં ગેલા-એ.તો વસ્તીની સાથે સરખામસીમાં ઢાંદરમાં માત્ર સુરીમાં સમાય तेटबा 🛡 अतां तेजनी साभे भेटी गणरणा करीने व्याके એશાવાટીક ડેત્યાર ભીવ લાવવામાં આવ્યું છે. અને તે પદ્મ હોંદી સરકારતું એમીમેંડ ગાલું છે, તેના એજંડ અને લાજર छे ते ७<del>वा, इसिराधना दोंदीओने। समुक्तीः ना**ध य**र्ध लाग</del> એવી કપટલવેલી રાજનીતી તેની પ્રાપ્તે જાા ભીવમાં પાલામાં આવી છે. સેમીત્રેજ્ઞનની 🗬 તીતી કહાસ ઐરીયાંક બીલમાં મારી દેવામાં આવી હતી તે કરતાથી આ બીલમાં મુનઃ કાખવ કરવામાં આવી છે એટલેજ નહિ પરંત અરધા સેસ વર્ષા જે સે,તેરી વિસ્તારમાં ઢોંટીએા રહેતા આવ્યા છે. સથિ, તેમને કરજીભાગ હોટી કહાડવાની માજના હાથ ધ વામાં આવી છે. તેંગા કુરાપીયના વેપાર કર છે તે સ્થાનમાં અવિષ્યમાં કરી પના શુપ્તવાન પાત્રે એવી સર્વપાલના ભાગમાં લેમની સાગે ભાંધા ક્ષેત્રામાં આવી છે. મોલ્કતો ખરીકવા સામધ્યો કાયદાઓનું મહેલા સખત અનાવવામાં માન્યા 💆 🕽 કાઇ પણ પ્રકાર હોંદીએ, તેમને માટે અલગ કહાડી આવેલા લત્તા લિવાય कभीन भरत्वते। असे भरीद असे बड़े नदि अस्से हसियाबना होंदी भाग छवनने। अ प्रांतभां व्यंत आवी रहते। अवी સ્થિતિ ઉંચી રહી છે.

નારાસમાં પણ વ્યાસવામાં શાધુ અક છે નારાસમાં પણ ભાજે કેટલેક સમયથી એવી વ્યાવભા ભેરથી વાલી રહી છે કે દીંદી મેરતે જમીન નહિ નેચાય એવો કાયદેક પાલીવેંડમાં લાવના પ્રસિદ્ધ નેટાઓ એ વિષે પુષ્કળ અર્ચા વલાવી રહ્યા છે. એવી મતલખતા કરાય માત અન્ય પહોંચી કર્યો છે. પ્રસિદ્ધ સંસ્થાઓમાં પ્રસિદ્ધ નેટાઓ એ વિષય ઉપર ભાદેર સાયપ્રેક જ પી કુરાપીયન પ્રભાતે તાલીમ ભાખી રહ્યા છે, કહેંક કે તેમને કારવી રહ્યા છે. વર્તમાન પ્રવામ કરવાય એજ ગર્યા થઇ રહી છે. મુફ્કતા તેમના કહાડે તેમાં એન્ડી-મુક્કાયાદ્ધિક કુલાન નાખવા એવા ગયાએ નવાં હાય ત્યાં નુદ્દાલુમું ગાલી રહી છે.

વાળવામાં ધી હોંગે છે

ત્યારે કરવું શું?

ભાવાં સંજોગામાં હોતવલના હોલામાં શ્રાં કરવા ધા**ર છ**ે? થ્યા ટેન્પેડર ભીલ જો કત્યદેર થત્ય તેર તેના સર્ગ હકદ આર્યા લ્તવ છે એટલુજ તેવિ પરંતુ આપી ઉપયંગ ટ્રેક સમયમાં નાશ શ્રેષ્ઠ અંત્ર્ય એવું છે તે દ્રસ્ત્રિયાલની હોદી ફામ શું સ્ત્રી-કારશાં! એ કાંબદા પસાર વાર્યોના તેને કગાળી દક પેતાનું સર્ગરેવ જતું કરી એક સ્વમાનવાળા 'કળ તરીક શું તે सकता तैयार न क्योर जिल्ली वान नार्वीवाद 🛭 के ज्यानवारी ર્ચા પાહિંગેટમાં ધ્યા મીલ પસાર થાય અને ટ્રાસવાલના दौरीका ' के शांद' मेशाने ने अवदाने स्वाभरी ' हेन ना नाटाबेनी पण द्वारतक भुरी हका वर्षा पार्र वाने केन नथी. क्षेत्रम कें न्यदी प्रमु ज्यानस्थीन मणन्या श्रीम मध्येनी है. ભાવા' સંભેગામાં નાઢાલ ભતે ઢાસવાલ એ બન્ન પ્રાંતના લેકા એ ઉકીને મહાતની યામનાના વિચાર આજવી ન કરે ते परिष्युत्र भारत । पुत्र भारती इसर मना कीदीमा की रिज्यमा पालाला का श्रेष्ठ करहेरमा इक्ष वयाने, असम मादी पद्दिन्त्रा 🐧, काने क्लाब्द्रां 🔊 🖫 तेजी। अवस्त कार काक्ट्या भाद भाद की दिल्ली नभा करत कह काम न कर વાતાએ 🗬 ચર્ચા ઉઠાવી લાત જાતેવારી ગામ આવે તે પહેલાં शैंधुर्श अग्रुव यम अर्थ जीएके.

#### દીનભધુ એડફઝ જાનવારામાં અત્રે આવેર

. શી દ્રાંસવાલ સન્ડીભન કાંગ્રેસ તરકથા દીનળંધુ એંડફન્નને અને આવંદને દ્રસિવાલના હોદીઓને સદદ આ પવા માટે કેળલવી આન ગયા છે ક્યાર મે, આ વુ હતું માં અન્ડક ત્રીલાયતથી તે ભરસામાં . અમેરીસ ગયા હતા. તેમને કેળન નાં મલ્યો હતો તેના ભવામ તેમણે કોંગ્રેસને આપ્યા હતે. તેમાં તેઓએ દર્કાલ્યું છે કે અનેવાર માં જ્યારી કેપટાઉન આવી પહોંચવાની હમેદ રાખું કહું. સર સ્વેદિનાય હતીર લંબાર માંદગી બામવી રવા છે, હતાં જ્યારી નાંકળવાનું કંબાર માંદગી બામવી રવા છે, હતાં કેપરાંત નથી, મી. એક તાંચે સુન્ય વ્યવસ્થા કેપરાંત કર્યા કેપરાંત સ્વેદરી માં એસ. શ્રી. મેઠે નીચે સુન્ય વ્યવસ્થા કેપરાંત કર્યા કેપરાંત સ્વેદરી માં એસ. શ્રી. મેઠે નીચે સુન્ય મા

આપ્યા છે:---

અર રવાદનાથ ઢાંગેરની ભીષારી સાંભળાને થણા શાહ ગય છે. જાનેવારીના જલદી આવે! થયી અરજ છે.

## ટાંસવાલના હીંદીએા

તા. કર્યા ભક્ટોભરતા મહિમાં 'બી ઉત્તીયા દેઇથી એવ' પત્ર પૈતાના એક અમલેખર્મા ઉપલા મથામાં દેકણ તીચે મુજબ લખે છે:---

इक्षिच्य क्यानिक मां दोंदी की तथी स्थितिमा जान होते असी प કારક ફેરફાર હછ સુધી થયા બચા જ વાતના વેહારા અનેક-વાર ભાષનો કાને ભાષકાયા કરે છે. સવાતમાં સાધીએ છે કંશમાં સત્યાસદના ધ્રમમ ગણવા માદમાં આરથી આંતા. મેરસ્ટ ઓતે જ્યાર કરતને કાવદામાં કેરવાર કરવા પડ્યા. લાગ પછી ના. ચારનો તથા ભન્ય સુદ્રસ્થાના પ્રવાસોથી કેવઠાઉન એન્સી-મેંડને લામે વ્યવસ્થિ વચ્ચેથી શાંધી પર્શ, 🖹 શાંધી પાછળ ખરા હાથ પ્લટા ન હેાવાથા હોડીએ.તી સ્થિતિમાં તેમજ તેમના ઝરાના વર્તનમાં લેવ માત્ર પૂર્વ էર પામા નહિ. દક્ષિણ અહિકાના ગાસમાને 🤏 દેશમાં હાદીમાનું નામ નીવાન રહવા કેનું નથા જાતે હાલના માંજાગામાં પણ દીશાઓ સિવલ કાંક લેપની પ્રષ્ટુત્તિની સામે થાય તેમ નથા, હોંદી વસ્તાર પણ હાલમાં વચ્ચ પરે કે કેમ તે લાંકારપદ છે. જાતે કાહી સરકાર તેમ પશ્ચિમ આદિસાને હથમાં ક્ષેત્રના છેલ્લોન નહિ એ દેખોનું છે. એટલાજ માટે નાંના ઢોંદીઓએ એક ખાસ પરિષદ અરી માં પગલાં અરવાં તેતા વિચાર કરવાનું નહી કર્યુ છે. જે નવા કાવદા દ્રાસવાલમાં લાશુ પાડવાનું રર્વું છે તે જી જાનલના મુક્તમ તે. પાચ 🛊 દક્ષ પછેમાં ટ્રક્તનલમધી હીદામાંના પમ સદાને માટે દૂર થશે. ન્યાના સખ્ત કાયદા **અમલમાં** મુકવાની **અલવળ ચાલી ર**હી ક્રેલ તેવે વખત દક્ષિણ માહિકતી ભારે વર્ત ખેજ સરવાત દ રેનજ લોકના તેમના આઇએમાં સલજ સહાનુભૂની ઉદ્દેશને એ દુખીતું છે. ગારાએલ્સ શુમાખી દરલી હદ સુધી વધી ગ્રહ છે તેના આ તહેરો કામકો છે. ન લની પરીસ્થિતિ એવા હાક્રહીનો છે કે જાન્યુચારી માલમાં પસાર કરવા પારેલા કાયદ્રા ઓ ખરેખર વ્યયસમાન મુકાય અને હોંદીઓના વિરાય તેમજ દાત્મધુ ઐન્ડર્ક જેવા વસીવાવાળા માખુસેની વિધ્હી નકામી જકે તેર લોના ઢોદીઓને કરીવાર સસામદનું કરમ અન્દ્રમાવવાના અવસર ભાષી લાગે તેા નવાઇ નહિ. હોદ્દીએન માટે દેવેક સ્થળે અર્ધા હાધુત થવાનુંજ સાજનું હોય તેને ખરે-ખર આપણું હેલ્કી શકળી ખાલ્યા વિના રહેતું નરીદ ખર્ફ જોવાં હત્યાં સધી હાંદ પાતાના દેશમાં સ્વાધાનના ગ્રેળપે નહિ *ાં સુધા ભલારના પ્રેલાં પણ પ્રદેશમાં તેના સ*ંતાનાનુ સ્વમાન જળવાવાનું નથી. અંધીમાની તેમજ પ્રર્થના ખીજા દેશાના પ્રજા ગામ સત્તા હાયા જ્યાર્થીક વેશતને ગામ આપતારી નથી એટલે હોલ્તી સુત્રી મધ્યુવીની ખરી કાર કે કરી સાર છે પરંતુ સુરાયતી ધ્રભા તેર ધન, સત્તા, અંત્રેવર્ય અને અદ્વારના क्षान्तिक सुरामान्य भाष्य सामन्य भागतार्थः देवर थे। वर्षा सुप्री હાંદ પાતાના વહીવટ પાતાના હાથમાં લઇ તેમના ઉત્તર પ્રભાવ દેખાતવા સમર્થ ન વાય ત્યાં સુધી લોંદની સંતાનાને તે ઉત્તરતી પાંકલીનાંજ મધ્યો છે જાતે અપારી, લોંદીમાને માર્ચિયી આ ક્લોક દૂર થવાના સમય હવે આવી લાગ્યા છે અને તે માટેના પ્રમાસોમાં હોદ ગદાર વસ્તાં તેનાં સાલાના મહા પોતાનાથી

लने तेटसे। ११का काभी स्वा छ. की प्रवासे। सहस्य साथ ते। पक्षी शुं हासवाक्षम है शुं धुर्ज कार्यक्षमां है। प्रवा मान का ने । वावा कर ११ मत ११ प्रवा करें। करें। वाक्ष का प्रश्न होतीनुं क्ष्ममान स्वतंत्र कार्यक्ष हैं। सदन् हरीं कारी नकि लेभ काल है तथा कर्मा कर्मावादिक। विश्व इन्सा के जा काम ना प्रकार मामान क्षमां कार्यक के तैवीक श्रीत कीरनी प्रवा स्थित वास, का स्थिति बहेती कार्यक्षित्र होते कीरनी प्रवा स्थित वास, का स्थिति बहेती कार्यक्षित्र प्राचनाति तेमक कीरन हरेड देशभी वसार्य बोहनी सातिनी। पाल वाहि हरवा है। समर्थन कार्यक्षित कार्यक्ष कर्माश्री

#### हाँदा भनत अवसासन

इ.स्पत्त राज्य इ तर्राज्या का शह र प्रवाह कर है से इस्पत्युः भीः क्रिकः हैन्दरसने सुनीयनना हाँही सवाबानुं व्यादन से।इन दश्मन बावकोरी श्र्म का श्रेष कार कर हेर का प्रवाह का भी हुद हता तेमलु का व्यादित हा हा है है। इन प्रवाह का नातासभी के।दाको क्याव्यक्त हारिकोली सामे प्रवाह स्वाह हरी बहुवा एवं क्याव्यक भीः हेन्दरसने काः व्याद भारतीय न वसी के समाम द हान्याचे का मान कर हा कर हा का मार्थ भ का से हन। इनदी का बदा कि वा स्वाह स्थाद समय प्रवह रुख क्रेमी हती।

માં, ક્ષેત્ક્રણમાંને નાટાલમાં શરતભંધો હીંદી માલુરાને નાટાલ व्रत भारत कार्यकार मान्य ये त्रम्प है। जन पेतान् भाषक वह अरता दर्वाक्तुं हे अन १८६७ तो सावभा દસ હતાર મારામાનું ટે.છું હવી રીતે ઉસ્કેરાઇને વે.ઈટ ઉપર मधं बर्च अने के स्टीमरे भरीने आवेबा बांदीआन वेका **ોડી** રીતે દરમતમાં ન ઉત્તરના દેવા ઇચ્છતા હતા તે ક્લોર્બો. માં. હેરી એસોમ્બે ઇંગોરાએમાં માસના ઢાળાને એક સુદર આપના આપીને તેવી રીત સાલ પાદનું તે નવ્યાવના તેંગો કહે १६ । भग मधन त विषय प्रतिषय च्या व स्थान वया स्थानि तिभवी सेकाने बांच अर्थ दता. अर्थ, के मांधी वे दिवस હીંદુરતાનથી આવ્યા હતા અન કરમનમાં ઉતર્ચ હતા. વેસ્ટ સ્ટ્રીટમાંથી તેએક પ્રસાર થતા હતા ત્યાર વૈદ્યાનું ટેલ્કું તેન सेरी क्षप्त पुरेश करना धम्पन्त इत तेने भाष्टील व्यवस्थातर 2ની રીતે ખગાવી શીધા, માધીજને તેના ખાતના પરમાં કેવા रीते लंबाइवरकी काल्या कर्ने विरुपत्रेक्टनमा काम क्रांता होताना क्या पायक पहेरावीन तेत्रे ३वी सते से परमान्ध ઉપાડી લઇ જાઈ એક અદવાદીમાં સુધી પે.લીસના રક્ષણ હેદળ રાખવામાં આવેલા તેનું વર્ષન કર્યું હતું.

हारीका हैरली भीस्त्रत वधारे छ!

#### જન્દલનમાં આવામંદ

सन १६२०मा सक्षम १५८ है। मा मनेसा केन्द्रसमेनस केमामदना १२५म १५२ व्यानका तम्य क्ष्यान्यु है पुनीयन सन्दारे दींटीकील कमला संवयां न पश्चानुं यथन कार्यु कर्त्र ते कार कीमामें देवी पान्य वर्ष माहे मेशूम कर्त्य कर्तन सरकारे कर्त्यका की व्याननुं प्रावन कर्तु कर क्षासा केरीयां व्याननुं ओह हेतु की बना है फ़िस्टल सिक्टमां कांदरता जीस भाषा भा दीदीकी,ने काश्रीत नहि 'कदीदवा हेवी,' की बात सख काथे छे है सन १६८५ की साथ बाद नाडाब भीड सेन्स्सती कादर दुदिकाल बाळ बाटना, कान बान वर्ष दुरेगा क.

क्षण्यक्षात क्याडी भूतवाना धाकास

भी. देन्द्रसन दर्शाला है स्टेंट समय क्यों पक्ष करें। हे द्विताले का देशकारी दरशाकात रीने उद्यक्ति प्रश्वाना चेशिया पटना दरा. परंत्र ने संभित्त नकतुं. आशिष दशाका केला निनी भराम असर पटमा पीना नक रहे. १६५००० द्विरिक्षा नाशकर्मा परे के के देशा के पहसा असे है है है है जानी सुनी ३६५ नथी. पट्मा फेलारीने के नृष्यान अन्द्वरी समधी पदेखें ते पद्मा मंबीर नृष्या अस्ता अर्थी नामि, केशिया श्वाप द्विताला व्यक्ति नामि केशिया स्थाप द्विताला स्थाप द्विताला क्यों की साम केशिया स्थाप केशिया स्थाप करी है सिना कर्य की साम है वेश्वर भाषका महिल्ल की है। यह काम करी परीवाली स्थाप की स्थाप करी स्थाप महिल्ल की है। यह काम करी परीवाली स्थाप की स्थाप करी परीवाली स्थाप करी की सिना करी की साम है वेश्वर भाषका परे.

#### બાહે આફ કેટ્રાલ સ્થાપા

#### કનીયાના ઇનીવશન કાયદેર

કુતીમાતા પ્રધાનેશન ખાસ વાળ છ હગવા એક સરક્યુલ મહાર પાડરા છે તેમાં વર્સાવવામાં ભાવ્યુ 🛭 🕽 જે છુલીય કે हेनीन्य कायमा भागता इ.स. नक्षेत्राने अधिकेशन कायर अर-બર સામાનવા કેનેકએ, - પ્રયોધાંક તાં માવવા માંગતા કેલ तेन का प्रवास्ताओं कावे ते पहेशां को से अध्याना अने मा आहिता पार्टना देशी है।य ते रेखे व्येट १०० छन्। ઉદ્યત ભાલા પાસ દીપેલ્ટીટ શખવા એલ્ટર્સ, આ બે લ્વંટલ દેશી સિલાય હે કાઇ બીન્બ દેશાંના રહીલ ક્રાંગ તો કેવો ત્યાંન पण क्षेत्रेरकीर शामवा कांछमें, को क्षेत्र छंपानंद ने।कर वंदीहे करते हाथ अना न विष कायों सरन् सम्माब मतावी सकता बाव ते। तेने व्या नीवम नमी बागु त्याता, आध अन्यातं व्यक्त ભાગ તે પહેલાં એ તે 3હ⊎ના તેહરીતે અહે જતો કોળ તા તેનું કામદેસરનું લખાલ ક્રમ્યુસેલન ખાતાના વાયમાં પ્રથમથા આવતું છોકાએ. સરાત્રી લાકરી માટે જેએક જવા હેલ 37 अ12 का नीयम नथी, वणी केकी धर्मामेशन भारतान भारते।प्रपूर्वक मताची कक्ता है।य कि तेनी न्यायकि स्थिति સરસ છ તેને પણ ભા નીયમ નથી લાગુ પહેતા. ઇચ્લેસ ટાને भेतवणी ज्यापयामां आवे के के प्रभीनेकन ज्यात दीपालकनी વક્રમ ભાર માસ સુધી રાખી હતે. મેલામાં એકોક એ લખ પદર્શા નાકભેશ પાસ્ત્રોટ જે કાપીએક પાસે ન સાંચ હોત ઉત્તરના દેવામાં નહિ આવે. આ પાસપાડ પાતે જે દેવતા र्धीय देश तेनी भरभरता देखे। लोस्से.

#### સર કુમ**િરેડી** પ્રોટારીયામાં

હોંદી સરકારના એજંડ સર કુર્યા રેડી સંદિારીના મના હતા, પ્રેક્સિયાના મારાટ અને હોદી લેલ્ક્યનના કામકાજ માં ખેતી તેઓ મામ મન્ય જગ્યતી મુલાલવ શીધી હતી પ્રીટારીવાના મેમર મા. ગા ઢેની સાથે સર કર્યાંએ મુલાકાત म्मा**धीने बातभीत** हरी दली माने आर माह तेने। भारहेट <del>ન્નેના ગયા હતા. મારકેટ માસ્તર ભગે તેના સ્ટાદ સા</del>થે **હોંદીએ**મોના સાંભંધ હવે પણો સુધર્યો છે તે જાણી તેમને ભાગંદ થયા હતા. હવે મારકેટમાં હોંદીથા ખાટે વધુ સારી સમવદ થઈ છે. આર ગાદ સર દુર્ગો હીંદી લેક્સનમાં ગયા હતા. અને સાંધી સુધાજીકળ માર્ડન એવા મના હતા મી નુરમ**ુમક અઇયએ તે**ગના ગાનમાં એક ખા**વ**ી જ્યારો કરો लेमां भावेदान होंदीकाने नेतिरमामां भाव्या हता. સર દુર્ધાંથી ના ગવનેર જતરવાતી રેત્યલ ગાઉન પા બિ પણ **કાવવી આપી હતી. તેમની સાથે તેમના સાક્ષ હતા. અને** સા. થ્યા. કેમિલના એઇંડ સેક્રેટરી ગી. ગાલ પણ હતા. સવર્તર જનરવાની માર્ટીમાં ગી. મહાતે પણ સ્થામંત્રણ મહયું હતું. ખાલામાં અધીતા હીંકીએ! સિવાય મી હાટ શાર્ન પથ હતા

#### આવતા અંક પર મુલત્વી

એરા, ઢેલાગામાંથના સમાચાર, કરમતમાં મહિલામંડળ તેમજ મીજ ચર્ચા પણ સ્થાપની લીધે મામારે માનતા માંક ઉત્તર સુધત્વી રાખવા પડ્યા છે.

# માંચેન્ટરમાં <u>શાસ્ત્રી</u>જીનુ મહત્ત્વનુ ભાષણ

#### માન્ધરસર ગાર્કીઅનની દીકા

भारतीरहर बायन कवण समझ बायर छाने के का सं भवत्मनुं भाषण बीदनी भागणी श्री के काने बीदने कि सार्थी स्वीय काम ते निये कारण बतुं. का समये रहारंभां रही काम काम के में दिस्ता अवर्ती रहेशी के तेमां करा यह कि के समझर को है। में स्वर्गीरियानमां हैरहार न अवर्य काम के कि के के सरकारनी सफत राजनीतीयी पह्न को माजनी प्रीरियतिमां हैरहार न काम ते। पछी मीजो बचाय है। छेर्ड मा वपरीत बीदनी अकानी किसाया श्री के काने में किशायान स्वित्यामां स्वर्वेशीको क्या नहे के अने काले के स्थिति बीदियन कमेंसी के तेने! हत्या आग्ना मार्ट स्वीर देवा किन्हरेस स्वे करी कोर्ड मा अन्तेती बायण मानेक अन्य भारी प्रसंधी कहाया सांभणना सम्बदनी है।य

#### वर्ष संभव सरभार

પહેલા પ્રવાના જવામમાં મારે જવાવતું જોતનો અને તે પણ હું જાયુક ચાહ્કસ માન્યતા અને દાનપૂર્વક વાલ કર્ફ હું કે જરા વધુ મજબુન હાથે કામ લેવાથી ભાજે ઉભી ધનોની પરિસ્થિતિને કામુમાં લેવાય મેં અમંભવીત છે. આ મળવળ પ્રભાના હવામાં મારે ઉપાં મુઝ નિવાલ છે. તે જ્યાં મહેલા વિસ્તારમાં ફેલ ઇ ગમેની છે. મેંક મજબુ પ્રસ્તાર પુનર વ્યવસ્થા સ્થાપના નહિતમાન થઇ શક્યો અને વેપારી સંભેષ પાછા જોડી શક્યો એ વિચાર કાંઇ પણ જાાના વિશેષ વિચાર કર્યા સિવાય મગજમાંથી કહાડી નોખળે.

#### સામાન્ય અભિલાધા

#### લશ્કરના પ્રકા

અમરી રાજની 🕪 પ્રગતામાં મુખ્ય 🕶 ડખીલી જે તડે 📦 તે સરકારની છે. 💐 વી દશીસ કરવામાં આવે છે કે હોંદમાં के बरधर है तेमां अबरूनतुं तरन धोडीब सीनाह मार्न है ज्याने એ બ્રોડીક સીપાઇમાને હોંદી સરકારના હાથમાં સે.પી ન દેવાયા મ્મ મેઝ પ્રત્યતા મા દાવામાં રહેલી મૂળ દલીલ અને ત્યાય શું 🗗 🎮 વિલેની દેશીલમાં 🖟 ઉત્તરણ નથી ઇચ્છતો. 🔞 દી રાજ્યવહીયદ કરનાશામાં જેમાં ધારાસભાગ જો બમદાર લેખ છ तेक्या द्वीहती परीरियत्तिना व्यमुक भासा संचित्रामा स्वीतीक સી તાઈએકોને હતાં જરૂર પડે અં એક્ટલ કરેક હત્ય કર હતું પૈતી તજ માની શક શકે. એ વાલ નિવીં શક છે એ યુ તે માનીજ ક્ષેટ્રી ત્યારે જે મુદ્દા ઉપર વિચાર કરવાના 🖢 તે ખા છે. શર રહે માર્ચ પરીસ્થિતિમાં જેમ ભવે તેમ જલ્દી ઘોંદી મળ ભનાવી દેવું 🥽 🦥ક માહામાં માહી આવસ્યકતા છે યા નહિંદ અનેક વર્ષેથી હોંદી પ્રજ્ય ની આ બાબસીની વાર્સવાર ના યાદી દેવામાં આવેલી છે. સદ્યાત હમવાજ થઇ છે. પરંત હોંદી પ્રત્યના વ્યમિપ્રાયમાં એ સારબાન હવે બોલ્ક્ય હાપી દેવી એકએ કે જેવી આપ્યા લશ્કરને ઢોદી મય બનાવી कराय व्याले ते। एकप्रमां भाग पेताल कोदी में। ३५३नती भद्रती आज करी सक्या थे, ज्याप्य सरक्षत बीठी अन અતાવવામાં લાગા સમય એક્ટરા અને પરિવર્તન કાળપાં ઢોંદને ઉંગામિલન સ્ટેટન જ સ્થિમમ બીજન દેશના ઉંધીનીજન ર2 ટસ કરતાં ઉતરત રહેશે ખાતીયને માટે અમે તેયાર છી મે.

#### હીંદનાં દેશી રાજ્યા

#### હોંદ-ગુરલીયના પ્રશીવત ભરેલા પ્રસ

તાર ખુક લોજો મુશકેથી અરેલા ધળ હોંદુ અને સુરથીને વચ્ચેતા સંબંધના 🐿 વળી હોંદમાં બીજી પણ કામો છે જે હોંદના સામાન્ય જીવનથી જાલગ રહી પેતાનું ભયનીત્ત્વ સાચવી रहेशी कि, कार्न तेकी। येतना कालम श्वितिसंक शहेश छुक्के छै. तेवने पारी या फेर्डी इति क्या करेंगे छे हे को चहुमति चर्छ श्रेक्त बार्डम स्वताय ते। ते बाँद शक्य रहेशे काने तेथी तेकी। छक्के छे हे का नया पंधारख्या के या पाल प्रश्नारता तेवने आहे अकीमसामतीना आर्थ शिक्तम केंग्न है केथी तेमना पास धर्मेत् सामाछ होंग्क तेयनी संश्रीतना छवनन् श्रीत्म क्यानी तेवने तह भेगे. जा मामद्यी के जो शहर केथी के पार्ट्स ये या मामद्यी छे जाने शहर भेगे. जा मामद्यी के जाने शहर केथी का मामद्यी के जाने शहर केथी का मामद्यी के जाने शहर या सामद्री से वा मामद्री केथी का मामद्री केथी का मामद्री केथी का मामद्री केथी का मामद्री का मामद्र

કાન્ફારેસ માટે શું ધારા છા?

તમે મને પુછશા કે આ ફ્રાન્ફરંસનું અવી ફ્રેનું છે? કનત્રર-વેડીય, લીભરમ ભાતે બેંબર પક્ષના પ્રતિનીધીએ તથા હોંદની प्रकार राजियां के सहभाव में, कार भारतां का अने સર્જ ખગાઉથી તીયમ કરીતે જઇએ બને એક ખીતાની મુશીખતા સમજીએ અને તેને જેમ ખતે તેમ ક્રાક્ય દેવ રેટલે દરજને મળવા યત્રેએ, અને અનુક સદા શપર મધિ છોડ પણ કરીએ આ વૃત્તિથી એ અને સર્ગદાનદર્શનમાં અન્યશ તો હું ધાર્ટ હું કે કેન્દ્રરાંસ ક્ષેત્રકમાંદ તીવડશે. આ તમાં શાસ્ત્રાછ મે રમાર્જિયું કે લગે અને મુખરો. કે હોરમાં એવા કાઇ શેકા છે જેમાં પ્રાત્સર અમાં પ્રતીનાધીએ તરીક માવેલા દેતા ખને વહુના તથા સામધ અસાત વ્યવસ્થ કરિકસદ્દાન હતા મ ટ્રેસ્સ્કાર કરી શાકમાં અના જગાળ હું માંધા મ આપવેલ મારે માટે મુશ્કેલ છે. પરંતુ મસલમાન ક્રામ ભને ચેડા હીંદ્ર ક્રામના ભાગમાંથી સારી છુદ્રિયામાં ધમજ કે છે એક सरते राज्याय नेतृत्व बोदने शोधी देवानं सक्तवील छे भाने તે એક ગ્રાસ્ત એ છે કે લાકનમાં જે રાજકીય બંધારવા પાવા માં આવે તે ખરેખર એવું કેવું એકએ કે તે હૉદની નૈજવાન પ્રજ્વની આક્ષેત્રત્યાને સભિલી શકે આ કરતને પુરી કરવા પ્રતાનોધીએ વાસ્તિમાન હવ જાવએ.

'માન્ધરાર માર્ડીઅન' ના લેખ

'ગાન્મેર્ટર મહિલન' પંત્રે સાસ્તાછના ઉપલા ભાવલ ઉપર જેક મામલેખ લખ્યા છે. આ પત્ર કનઝરવેટીત્ર પકાતું છે ખતે હોલ્તી ખામલામાતી વિદ્યું હમેસા લખાણા લખતું હતું.

સાત જીતા બારબુ છાદ આ પણે મત્તી સમાજ વિશ્વસામાં ભદથી તપિની છે. અમરખાં એ પત્ર દર્શાવે છે 🧎 ફાસ્તોછતું ભાષ્યું દરેક દરેક અંગ્રેજ સામળી ન ગ્રાપ્યો એ દ્યાંજનક છે. આ આપણ સાંબક્ષ્ય માદ હીંદ અને હાંદરમા વિધે એક નવીન્ટ ભાવના ઉપસ્થિત થાય છે. માન્ચેસ્ટર લંચન ક્રમળના કાંઇ પણ સબ્ત આ આપણને ભૂતી સારી નહિ तेषाने महिन्द्रम कांत रीने बीदने हैत रखु हमें बता काका छ લીયરમ પાર્ટીના છે અને એ પાર્ટીની નીતી રહીંદ ટેમમ ફેલ્લ્ક્ર્રેસમાં દેવી રહેશે તે તેમથી દર્શાવ્યું છે. દેશિસ પ્રાતી પેઠે ગયા પાર્ટી પણા સ્વર્તાંત્રના માટે ખડી 🐞 🔊 ક્રોકા भेष भारता देश है भी, बाक्तों भारी देते। पक्ष व्यक्तिक જે કંઇ માપશે તેનાથી સંતાય થઈ જશે તે, તેમા ગે,ટી લુસ કરે છે. આજે તેં! અને એક પણ કરવતા હોડી નથા 🕽 જે જ્યા પ્રમાણે કરવા તૈનાર દ્વેષ, અને એક્સ્ટ્રીમીસ્ટ तथा मेळरेटाओं 🗬 भामश्री अरबी 🖨 तेमां आहा तहावत नथी. भाग रीतमां तदावत छे. का मन्ने पक्षने जेक्क વરતાં ભોકમાં છે. જરાયના માહું કાંઇ સ્વીકારવા તૈયાર તથી. મા. શાસ્ત્રો અને તેના વિચારના હોદીમાં માને 🛎 🦫 અમુક કામચલ કે સહીસલ મૃતીના માર્ગ સર્ધ હીંદને એ પમ દાર સરકાર ભાગી દેવાના સમય આવ્યો 🕽 📉 કામચલાલ भदीसवाभनी अब विषयम बिदानी छे. बरकर, देशी राज्येत મ્મની લાધુમની વાળા કામના હક્કા તેઓ એ વાત સાથે संभित्त साथ 🕸 है हाँइन्हें पेत्वान सक्कर नथी कीरले सरकर હ દાયમ ભાગ તા સુધી લક્ષ્ય ખાતું કામગાન, કે સા કરતા હાયમાં રહે, રાજ્ય મહારાજાંમાં હથા લઘમતી માંથી ફામના સંખેધી પણ તેઓ સહીલલામતીનાં પ્રમના હેવા તૈયાર છે. એટલે કે મેહરેટા પ્રતિમાં અને મખરક સરકારમાં જોબમ-बार सरकारती भागवी करे छे. ज्या बिल्ला अपरति कामरेत માહેરેલ મંજુર કાખશે. અને ધી. # આંગે બાગી માધા बती है अब धारण अपरता अपदा भने ने। बॉडमां जो अवदाने। ખમલ કરવા માટે ધુરતા ઢેશ મળા શહેશે. આ મંબન યથા એક્કો છે. કેસિત પાર્ટી આવે કાવડા મળ્યુર રાખી સંવક્ષ્ય ન મ્યાપે પક્ષા પ્રત્યાના કરેત,એક સહિન્યન ગયા લાન ચાલુ રાખવાના પ્રયત્ન કરશે અને જવાવશે કે હીંદને હછ સંપુર્વસ્થવંગલા નથી મળ£ પરંતુ તેમનાં ઘણાં દઃખા শ મર્ગ થઇ જવાપી તેમના દેખ 🎮 🕅 શક જશે. ત્રળા अनेद्रीन वेदानी तक भणवाशी तेजी क्ष्मुब अभ वर्श कारण કે એક્ટીનમાં આવતું એ સાગી મતા હવે મેળવવા જેવું છે આપણી ભાજીમાં સવાલ એટલે સરળ નથી. જે જાટલ આપવામાં તહિ જાવે તેં ખીકતું શું આપતું તે આપણે ખતાવતું જોઇએ. લીકના માડરેટ જાહેરમતને સંતાય આપી **તા**ર એવી મેજના પાલામાં રાઇક ટેમલ સાનારંક્ષ નિષ્ફળ જાત તેં હીંદ ઉપર ખળજબરીથી ખોરીક સરકારને રાજ્ય કરવાની કરજ મહે યા તેર તેવે હાદ છેટડી ચાલ્યા જવે જોઇએ. હીંદની <del>પ્રેમ્પ્ર્યા વિકલ ભળખભરીથી ભાષણે</del> તેના ઉત્તર રાજ્ય **મના**વી શાકારા નથી. આપણા હીંદ સાથેના સંબંધ મણાજ માટ ખતે લાભા સમયના છે. તે સહેશાનથી તાડી નીખી શકાય નહિ હોંક આવેલા વ્યવહારમાં જે વીરતા જોઇએ છે તે ભુાકાળમાં પણ અત્યાસ દસાવેલી છે. અને હમહા જે क्लेडके छे ने वीरताक कीडके छे. स्वतंत्रना कीने **व्या**पक्षे ભ્યમુક્ય સેખીએ છીએ તે ઢાંકને માપી દેવાની <u>હોંગ્ય</u>ન આપણે બનાવવી જોઇએ. આપણે જે એમાં દીવા પડીએ માને ભંદુક અને મેપેનેટનું શરમ શક્યો તેક આપવા મહાન સાહસમાં આપણે નીપજ નીવડીશું. આપણે હવે સમજ કેતું એકમા કે હોંદીઓ તાલક દેકળની પ્રજા નથી, તેલાતે હવે સાગ્રી સત્તા એકમાં છે માને તે આપવીજ એકમાં, ધારાસભાંન કારામારી સત્તા એખમકાર ન હોય તે તે ધારા-સભામા આશી દેખાવની પ્રત્યાલય છે. હીમ્મતપૂર્વક રાઉન દેવલ ફાન્ફરસ હછ પણ એક ઇનીલાસ રચે એમ અમે ક્લાપણને હનને શારે નુકશાનકર્યા થઇ પાશે

# સ્વાતં>ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

લંડનમાં હીંદીઓ એકમત ચાય છે

ખરમ્યુરી પાતાના કલાકતાનો ખાનસ્થાની દર્ભાય છે કે કેટલાક હીંદુ અને મુસ્લીમ પ્રેડિનિધિઓ જેઓ લાંડન રાઉક ટેળલ કાન્ફરંસમાં મંગેલા છે તેઓએ લાંદનથી હીંદ લારા કર્યા છ કે ત્યારે કાન્ફરંસ મળશે ત્યારે તેઓ સર્જ એકન અલાજે હીંદને દ્વારત ડેમીનંડલન સ્ટેટસ મ્યાપી દેશની મામણી રસ્તુ કરશે પ્રતિનિધિઓએ મસલમાનાની સર્જ મામણીમા સ્વી-કારી લીધો છે, જેની કે મુસલમાનો માટે જાઈલ્લ્યમહાનક લીગેરે,

જેલમાં કેદીએાની ભયકર દરાા

ક્યાન્સાના ભાગમાં તૈયર થી. સેન્ગ્રુમાં જેઓ ધારાજ સમય ઉપર છુટ્યા હતા તૈયને એક વર્ષની સહી કેદની સભ્ય રાજ-ઢાંઢ માટે પાછી થઇ છે. મહાસભાના પત્રા જેલમાં શાન્ય-ઢાંઢી કેટીએ તરફ વર્ષન સપકર મહાવયામાં આવે છે ભેવા ઉચ્ચાર્જાજરેલા સમાચાર પ્રસિદ્ધ કરે છે. તેઓ મુખબરા અને બીન કાળજને લેવે પ્રત્યુના દરવાજા સુધી પહેલ્યી સ્ટેલા છે એવા સમાચારા તેઓ પ્રસિદ્ધ કરે છે. જેલમાં દલા ભેવી જ કે તે એક સુધરેતી સરકારને સરમભરશ્રું છે એમ તેઓ જ્યારે છે. સરકારી હવાસ ઉપરથી ભા સર્ચ વાતો ભાગી-સ્પેલાની ભરેલી છે એમ માલુમ પ્રસ્થું છે.

#### સીસીસ નાવડ્રના ભાષ્

માર્ગાસ સરાજ ( તાલકુના ૧ ક ર્યાયુક વર્ગક તાલ સટકા પ્રાપ્ય મ મુજબની તે ક ઇસ્ટિશના પ્રમુગ જન્ય છે. તે પ્ર માસીસ ભાવતીકા જાણ ગૈકખ્યોના સ્થાને આવ્યા છે. મીસીસ અવતીકા જાણ ગૈક્ષ્યોને તવ માસની કેકની સજા થઈ છે ગ્રેમ મુંબકથી ફ્રશ્નો તાર્ જળાવે છે.

**ઝુ'**બહુના ધાલીસનું વર્તન

ન્યુઝ કે નિક્ષ પત્રના મુંગઇના ખળરપત્રાં જ્યાં છે કે મુંગઇના કારપારેશનના એક ખાસ સભા તા. દ નવે જરતે રાજ મળતાર છે તેમાં પૈ.લીસની હેવાનીયત અરેલી વતસ્ત્રાં હિવે મર્મા લહાર છે. રાષ્ટ્રેય વાવરા ચઢાવવાની કીયા વખતે પૈાલીસોએ ખરાજ વર્તન મલાવેલું કહેવાય છે. આ સ્ત્રવ સેવાકા-સાત્રે પકાલમાં આવી હતી અને પૈાલેશો તેમને વીમ માઇલ લુધી સલાવીને જ મહામાં લઇ ગયા અને તેમને ત્યાં કેઇડિ દેવામાં આવી. આ સમાચારથી અમેવલન વહેરીએક જેએ કેપ્રમાં અલેલ નથી તેમાં ખળબળ ઉદયા છે. પૈાલીસના આવી વર્તન સામે પૂર્ણ મંબીર આસેવી આવતી.

અપૃત્રિયાર કાન્સરખલે શક્યલ થયા સંયુક્ત કાહના એક ગામમાં પોલીસોના ઉપર ગામદીયાન એકને કુમલા કરી અગીલર પાલીકાને ઘાયલ કર્યા છે. કે, હેસના પ્રાપેગેન્ડાને લાકને ગાનકાંના ઉત્કારત રહેલાં છે. માત્રામારી રાખના ગામકાંના અને પાહાસના પલટલોમાં તેમને ઉગારી લીધા હતા. પેતાસોના રીવે ક્વરથી ટાળાના ઉપર ગાળાખતાર કર્યા હતા.

#### **મીસીસ** સેનગુપ્રાને પઠકર્યા

કક્ષકત્તાના વ્યાયકા સેવર ચી. સેનગુપ્તાનાં વત્નીને દોલ્હીમાં પુકારામાં અલાગા છે. ભીજા પણ મુદ્રસ્તમ્ય કાક્ષિક ભાગે पानका थे. तेजी भेरकायदेभडणता सक्यो थे केवी कारीप સુકવામાં અલાવ્યા હતે. સાંસીસ સેન-કુમ**ંગ સબ** ધા હાજરી માપી હતી ખતે પેલીસાએ લગ વિખેરી તાખી હતી માર્પસ સેનગુપ્તાને પકાયા પછી સેળાં જે પે લીકો! ઉપર હત્રલે હવે! હતેન સીટી માછરડ્રેડ ઇસર પધ્યરથી પાયલ થયા હતા. નીસીન સેત-સુપ્તા અધ્યાજ આવું છે. તેમનું અવાગળતું નામ ધાસ તેમી 🤻 €. તેઓ કેમ્બાજનાં રહીય છે. મી. સેનગુપા સાથે ૧૯ વર્ષે ઉપર કેલ્પ્લીજર્સા ઐલ્લો બેટા યએટો અને લાગધંદ જોડાયાં, **મીસીસ ગ્રા**મ મહાસલાની પ્ર**શ્**તિમાં ભાગ વાઇ રહ્યાં હતાં. માં, સેગુમાને પણ દહેલીયોજ પહેરમાં હતા. પંદર હજાર ગામસોની ગેરની સમક્ષ તેમણે સાધવા =માધ્યું હતું. ગૈરકાયદેશર અંડળની સભાતું કામ અકાયવા હેમ**થે**. મહદ કરી હતી. અને હર ન અત્યત્રાની સવાદ આપી હતી. તેમણે મહાસભાતા તીરમ મુખ્ય ધાતાના ભગાવ કર્યો તહેલા

ધા**લીસ અને** સામડીયા વત્ર્ય હુલ્લક

ભેલામાં નજીક ત્યાંવેશા માધાપુર તાનમાં વેંગી, તેલાતે થયાં હતા, જેમાં સાન પોલીકા અને મતાંસ તામડીયાએક ધાયલ થયા હતા. જંગલના કામદાનો અને કરેલા હતા તેન્ય મામડીયાએક હતા તેમાં તેના તેન્ય મામડીયાએક પૈતાનો પૈતાન થયા ખામનું હતું. ગુરસે મામેલા મામડીયાએક દ્વાર એક્ટરા થયા હતા અને પૈતાના ઉપર હુમકા કર્યો હતા પાલસોએ હતા શહાના હતા. ટાળાને વાખેરવા ખાશી ભારા પૈતાસોએ હતા હતા હતા. ટાળાને વાખેરવા ખાશી ભારા પૈતાસોએ હતા હતા હતા હતા. એક હોંદી સમયાના કર્યા હતા. એક હોંદી સમયાના કર્યા હતા. એક હોંદી સમયાના કર્યા છે.

#### હીંદના લડન માટે મદદ

રા - ભગભાઇ મકત્ત પ્રત્યારિ મધા કે ૧૦ ૦, શ રા. માધવભાઇ માવજ લશ્કરી પાતાની પુત્રી મરદૂષ કન્ કહેનના દુધ્યન પઉદ કે-૧૦ ૦, ભગને મહ્યા છે.

લુઇસ્ટ્રીયાર્ટા હોદીબાઇએલ્લ દો તળાના શુભ પ્રમાંગે કરેલા ૧'કની એક પઇંદ ૧૮૦૦ (૧૦૦ ની લ્લામને મેનર્સ છે, આર. પરેલની કપનાએ માહેલી ભાષી છે.

મીક**લભર્મના હૉલીભાઇએલ્સિંગ કરેલા ફાંડની એક** પાઉડ ૩ ૧૦ ૧ની અના ભાઇ સ્થાઇડાઇઇ અગુસામ દેશ છેલે સેક્સ**ી વ્યાપી** છે.

સ્ક્રીંગ્સના હોંદીબાઇ ખહેનાએ દીવાળાના સુલ પ્રસંગ કરેલા કાળાની રકમ પહેંદ ત્ર—૧—૦ ની ગ્રેક અમને આઇ રહેલા સુલાબાઇ લગલ લસ્ક્રેલ તળા છે,

દાવાળાના શુભ ધન<sup>ા</sup> વેરલમના હોંદુબાઇ<sup>3</sup>ાં મહાત્મા માંથીજી ઉપર માલ્લી આપના પાઉદ છ–૧૧–૧ લેગા કર્યા હતા તેની ચેક અમને બેસર્સ ચુનીનાલ હાધરી તરાચી of Hote

ાલપથી ગામો અમે અમારી ભતતી તા**કોરે હીંદ મે** કર્યો સ્માપના આવસ્થા કરશુ

# હૃદિની સ્ત્રાતંત્રયની સદત માટે માસીક ફાળા પ્રાસીક કૃષ્ણા ભરતારા ભહેંચાના નહીં

(બલ ખંકધી ચાલુ)

भेक्षा भक्तकामार्थ क्या श्री २-६, भेतरिहरू शाल ૧-૩. રહ્યુંમાં અન્ય ૧-૧, ગાર્યોદજી લસ્લુભાઇ ૧-૧. રમભાઇન ભાગામાત્ર ર– ત્રેને જ કહ્યું છે બ લ્યાન્સ પ્ર ક્ષ્મીન ક્રમ - ખુશાલભાસ હૈર ૨ ૬ ક્ષ. ૧૭ ગ્લ ૨ ક. છે.ટુલાઇ સુખા ૫-૩, ઉકાસાઇ પરસુ ૫-૩ ખુતાદાસાઇ નારહ્યુઝ પ ૩, માધવબાઇ સાન્છ ૫ ક વલ્લબાઇ છીતા પ ક, નેશ્વસાર ગૈદિષ્ટ ર દુલનામાર મેગજ પ કે. दाक्षाध्यक्ति ६५१३ च र अल्याकाः स्थल २ ६ अवस्ति छ માધા ૧–૧, દેલલાબાઇ ખુસાય ૫-૦ છીતાલાઇ જીવલ १०-१ वर्षाना । श्री १ वर्षा । अस्ति । अस्त કાન્યરભા દોધાર હાયું તેતામજ અનુ ધુક દુરીખાલ નારમાં ર–૧. ભાષાવાણ હરી ૧.૧. માંમ માત્ર એ ધાર ૧.૧. રવાલેલ્ક્ઝ ઝલ્યા ૫–૧, નાયુગાઇ હરી ૧٠–૧, કલ્લાય્ હીરા ૧૦–૬, હરીભાઇ નાયા પ⊸કા, મેં વૈદિભાઇ કાના ભાગસ્ત્રી ९ क-६, कांश्वरताचे केरपास अ-४, शामनाचे सर्वा ( M ०, જ્ઞારભાસ પ્રેમ વકાતર પ∘ેક મેંરજી તચર –૭ ભુલાભાઇ મેારાર પ−ક, નાગરજ બહ્યા પ−ક, રામભાઇ ક્ષ્મીર મુન્ક, પરાગજી અદેવા મુન્ક, ભાષાભાષ્ટ જીવવજી ૧૦ , સોલ્માનાલ ભાલા ૧૦૦, રમલાત નવ્ય ૧૦૦૦, રામુબાઇ સાળા પ−ટ, તાનું બાઇ હીંગ પ્રત્યા, જીવકજી ત્રીક प्रमात वर्षकामान करता प्रमात भाषकार प्रमात भाषका प्रमात भाषका प्रमात भाषका भाषका भाषका भाषका भाषका भाषका भाषका માધવજ મેહરા ધનાક, ઉક્ષામાં ભાગા પ–ક, કાન્છભા⊎ જીવસાય — વસભામ 🖰 મેરત્યાપાક, ભાષાયા છાતામાં પાંચ बार्यकार्त इंस्तुन १ - ३, ६ रामान नाम ५-३, स्थानामान મનાના પ્ર–ક, રામભાઈ પરામ પત્રક, પરણુભાઈ શામા પત્રક. મેસરબાક બનાત પાક, દયાળછ તાલા કાક, હવા માસ રા નછા : – է, વલલભાઇ ગાેરાત્છ પાત્ર સુલાબલ્ડ પ્રેમછ મ=ક, ભૂલાભાષ્ટ્ર પાસુ પ-ક, વ્લામભાષ્ટ્ર હીરા ગી.0 1, ડાલાઆઇ રધા 4ડી, ધ~ા, ડાલાઆઇ ઉકા ધ-ક, ગાવીંરજી નામાં પાન્કી પા. ૧, દરીનામ ભાગન શ્રી. ૫–૭, ધનાબાઇ ⊈ક્ષભ મ−ક (સ્પ્રીગમ) ખલુબાઈ ગગાદીન મ−૦, ભાષા/ **આ**ઈ જગા ર− અખેધાત્રદ જીહાર ત=૧, મામાનાછ મુણજી ૫-૦, રસ્કુલેલ્ટ્ઝ સુધા ૫-૦, કાળુગાનું વલલ ૫-૦, **भारत्य छारक्छ ५-०, दुवसभाध वक्ष्म ५-०, तरबस्या**स **ર**ભારેડ#ઝ ૨ – દુ લાસ્લુલ ક અંસ બાઈપ , રામ**બા**ઇ માછ્ ૨-૦, ચૂર્તાલાલ દુવિસ્થા ૨-૦, ભારોર - ૬, નારધ્યુ રામજ ૧-૦, કુવર્જી રામછે રે~૦, ભાજુ ભામે ભીખા ૨-૦, સુનીલાલ અંહ ૧-૦, બંધુ ભ ગંગારામ ૨-૦, રામ નંદક ૧ ૦. ભાણ સુખા ૫–૦, રહ્યાં કેઠછ ગાન ૫–૦, રહ્યુંથેઠછ પરસ મ-૦, મોઇલ ઇ દેવા મ-૦, ઉશસાઇ નાગર ર-૦, અમારામ ઇ ત્રાહ્મ ર−૬, ભીખ અહ્ય છુલા ૨ -૬, ભાભાર અંગાહ છ भ-०, होस्ट वाका नार्धकात भ-०, द्वालक रूकाव भ-०, (লয়খী)

411

111

# ધી સુરત રપાર્સીંગ કલખના મેળાવડા

ઉપલી કલાવતો 🦥 કે મેળાવડા રા 📑 વીંદ મણીભાઇ પટેલા, રા, એમ, લી ભારપરીયા તથા શા ગાયળ બીખાના માનમા अप ता. २-१ :- ३० ला शैकी सकता होता क्रेसेओकीशनना દેવમાં ધર્માહના પ્રમુખ મી ડબલ ખુલાયેઓ અને અંતર્સનીની સપુર સ્તાળ ક્ષેત્રક્રી હતી અને જપાદનું કે આ બાકએક દેશમાં નહીં આયમના દેશભંધુએક સ્વરાજ માટે સંકટા સ્ટાન 5री र**का** छे तेमने का किछ महद आपरो, लाद ठवल तम्यी તેમને ઢારતારા તથા કચાલ માખવ માં આવ્યા હતા. અત્ય એ.શનારાચાએ પદ્મ સ્વદેશ જતા આ આઇએલને આયહ કર્યો હતા કે તેઓએ સ્વયાનની લાતમાં તતા, મન અને ધનધા ભાગ ક્ષેવેદ, રા. ગેલોંદમાઇ મણીસાઇએ જવાવ્યું કે આ કહળ પ્રાપ્ટ મને ધર્મામાન છે. આપવા કહેર વ્યામી આગ नथी केना तेथी है अवानाने मा सद वई है ने वेसवे पत्सादयी એમાં આગ લેવા. અમે કેટ જઇને સ્વરાજની સહતમાં આગ લાકએ એવી આસા બનાવવડમાં આવી છે. અમારાધી અનતો સેવા ખજાવવાને અત્રે તૈયાર રહીશું. ભાર મી, મણીભાઇ ને એક મીતી, મેટ બાટપુરીયાએ ૧૦ શાંભીમ તથા મી ગાંગણ દરા શ્રીલીય કલખતે એટ અપી હતી. પ્રમુખે તે માટે વ્યાન બાર માન્યા હતા, બી ગૈર્વાદ મારાષ્ટ્ર દુધ પાંડિ ખાપી હતી તે માટે તેમના પગ્ર પ્રમુખે વ્યાભાર માન્યો હતા વ્યાન મેળા-વીદ વિસર્જ**ન થયે**દ હતે.

#### **जारेर ने**।शस छे

#### ડી, આક્ર, હવુ ફાર્મ અને સર્ટીફીકેટ એલફ આઇડેન્ડીડીના કેસા

સા. જા. ક/-ડઅન ૧ શસના સેક્ડેક્ટીએક મેતરી એસ. ભાર નામકું અને હ. મહા લખી જ્યારે છે કે ∽

આપવા દાયના જે સર્જાદ સત ૧૯૩૦ ના ભૂગાઈ સામની પોચની તારીખ પહેર્સા ટીદથી આ દેસમાં પાછા આવ્યા હેલ્ય અને તેમના અહીં અને સાત્ર વર્ષની અધારતા બાળકાને. અન્ત્ર બાવાવવા માટે એવું જ્યાવી પરવાતથી તથી આપવામાં આવી કે તેએક યુતીયતરો વહાર ત્રણા વર્ષથી વધુ વખત રહેલા છે એટલે તેનું અંગે ડેત્મીસ,ઘલ નથી અને ત્રણા વર્ષ राच रही के शिक्षासम्बद्धान के भे ता रेक्ट करी तथा आगरान अर्दी अरवपानी भरवानशी अरवपाभी आवर्ष तेवल केचा હીંદ જવા છચ્છના હૈત્ય પદ્મ અત્રે ત્રમાં કર્ય સાલુ નથી રહ્યા कोर्च क बाबी को भने कहीं श्रीहेट केला आएडेन्डीडी जामवासा તથી ખાવતી તેવા સર્ગ શાઇએને અરજ કરવામાં ખાવે છે કે તેમણે પાતાના કેસા પૂરી વિગત સાથે તેઓ નાટાળના પત્તનો હૈાય તા નાટલા ઇન્ડિયન કાંગ્રેસ, ૧૯૧૫ ગ્રે સ્ટ્રીટ કરયન ફ્રોમરામના ર**ઇસા હેત્ય તેમણે દ્રોનવાલ ઇન્દીમન** કેલેસ. ન ૧ કેટ રટ્ટાટ, અહાર્ત સંભાગે અને કેય પ્રતિના વતાને અ. ફેરન ટીર નું ૮૦ કે ક્વાર સ્ટ્રક્ટ કેપટાઉન અથવા તો સાઉથ માર્કિકન પ્રત્કી ખન કે પેસ મેક્સ ૨૦૨ પીકરમેરીટ સંભર્મ એ શ્રીલ્લામે મેકલી આપવી. આ ખવાની પણી લાકોરે જરૂર કેડવાથી પેતાપાતાના પ્રાંતની ઉપર જમાપેથી સંસ્થાઓને દારત किन भाषक विकास 🗗 💆

#### જાહેર ખખર

પૈસે'જરાને ફરખ દેવાની વ્યવવા તેમના પર સરકારી દેસ કરવાની दशीक्त इकाम रची केटीमाधी य तेल न मकतरका क परिवाल નક્ષા અપાદારે રહ્યુ કરી રામછ કાલીલસ પર અસિપ મુક્તાર तेना बारेन्या दुरुमने, अववना तेनी साव सामेश वहने देश માવાબિના નામદાદ બીટીશ દાન્સલ પહસે કરી ગાંદ કરવા અવેલા શ્રાનન તામદ રમદ્રાજન અને લાત ૧૫ ઉંદ્રુપમે શીઅરાહના રેટલાક ટ્રસ્ટીઓ અમાગ હરીકે, શતુએ, હિલ્સ્પર્ધી તથા પંતક ડાલા બાખા વાત્રર પેસે જેશ તથા હતા જેમને મજફર બાર પૈરો જેશ पर अभे तेंका उद्याने राजेना तेनता समा मेरपनशासने वर्ग earl क्या भे' तेना पर hweiरी देश क्या ने भीना अवध-મે'ટરી પુર એટલે કેસનાજ જજમેન્ટ્રની નકલ માર્ડમાંથી લઇને कापालक कपानी आजीत क्यी देखे तेर 🐒 हैन्सीमन अंग्रसमा પા. ૧૫--- ભાર ખદર મારના તૈયાર છે નવિ તો -- - ખેતું છ લાવા-નામાઓ તૈયન્ય શવારી માટ નેક્કાયનાર એસોસીએશનના ક્રસ્ટીએક થેગેરને પત્રના કર્યા તરેના તેમજ પળકી કરે બેટિકરતે દેવળી અપને તારસાત કરવાનેજ શક્તિ છે. એવું ખાતીપૂર્વક મધ્ય પશું સાત્રીત કરરી અને અના રીતે એક માથસ વિરુદ્ધ ભાવું ધરવાજળી પગલું લસ્ત્રા બદલ હત્સીને પાત્ર ખની પસ્તાનોક લખત આ સ करें के ला बेहें करियारी ते जाजत सामीत की न सह ते। ખારે બધુ દુરમાન તારીકે એ પત્રલું કેવાલેલ છે. એમાં પાન્સીક માની કેશ

अन्द्रायन व्युक्ता ता. १०-१०-३० ता या का विष्या या अस्थित प्रमुद्ध है। प्रमुद्ध व्याप्त 
Box 58t, L. Marques,

સેરેન્સા માર્ટપીસ

# જાહેર ખખર

અ દિક તા અમા દ દેદ અ છ અ તે જ લાદરના અમતે મેણોજ અતંદ થાય છે કે અમાને મુંગદ્રતા કે માર્ગ લોધાત એના સામાં સ્વાધા અને કુંગદ્રતા કે માને તે સોલ એજન્સી અળી છે. જેથી તેઓને આ પ્રસીહ યએલી કરેક માપડી છા, તાલેલા, ખાર્ગ હ તથા કનોહત્સીક પુસ્તકા અમારે અથી કરેક સામારે અથી કોઇ બાઇઓએ અમારે તાલિ એવાડીએ! તાંચેને સરતામેથી મંત્રાવવ, મહેરખાની કરવી.

#### દમ, હાક્ષ્ણ અને ખાંસી

વાળાએએ એક વખત ભંભર યા જરતથી મંત્રાતીને પીતી, એ ગામી મણેજ શહેશ થશે. કોંગલ એક દીનની શી. ૪૦ પાસ્ટેજ વધુ.

> mond bid. The BURMA HOUSE,

1-5 Gray St., Durban.

#### "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.

WITHIN THE UNI IN : F. Yearly ...

OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS

Yearly H 14 Yearle

Un.

# Joseph Doke

The Miss onary-Hearted Price 5 Shillings

# સોન્રી તક

# પીયારુ કવાલ

ડરઅન ટાઉન દ્રાસમાં અને અ.શ.અન્ટ સીનેનામાં માયેલી ગઢલાની રેકાંડેલ

સ્ટિમર કાકીઆવાડમાં

આવી **પહેાંચી છે.** પીયારૂ કવ્ત્રાલ**ની કુલ લા**સ્ટ માટે **લ**ખા.

Agent for 11 M.V.

# E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box 1.55

100 Liela Street, Dl. RBAN

036,1 Vo.1 CE

# Finnin



45-Vol. XXVIII. Friday, November 14th, 1930

British maia Steam Navigation Co., Ltd.

રહી. કારાગાલા નવગ્ળર તા. ૧૭ અમી — ધારમદર થય મુખક જવા ઉપાસા

પારિતદર થાય મુખ્ય જ્યા ઉપડશે. \*અ. 'ખેલલા'' શિમેશ્સના, મેલીએ મુખ્ય જ્યાઉપડશે. रीडीरना सावा भेडन्ड स्थास आईड २५०-०-०. ४-८२ भार्डेड १५७७ ६ डेन गार्डेड ६-७-६ भारामी वसर.

Pera V Pr

......

YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED
By Advertising in the INDIAN OPINION

देवीहान ४८००.

ધો

પા. આ. બાક્સ ૧૬૧૦.

# ન્યુ ઇન્ડિઆ એશ્યુરંસ

કંપની, લીમીટેડ.

आप तेमक हरेड कातना अवस्थात

જેવા કે માટર શર, પ્લેટ ત્વાસ, શીકનીઠી ભાઢ, વરકમન્સ કાંમ્પન્સરાન, વીગરે અનેક પ્રકારના વીબાને લગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

चावीओ नेमक हावानी चतावर दरलनमांक ध्वी आपवामां आवे छे.

આખા દક્ષિણ આફ્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:—

સોરાબજ રુસ્તમજ,

"ઇન્ડિઓ દાઉસ"

९७ १२८ सेवेन्यु,

ડરખન.

# આજાદીઓ-ની-કરળાની

તમાં હીંદના આઝાદીના મુખ્યાંબળવા માંધા છા? તમારે ગાંધીજની મળવળ ધર ખેઠાં જેવી છે?

क्री कार्य कारना तमारामां देव ते। तमे। देवना વર્તમારુપદ્મા વાંચા દ આદિ ધ્યાની ટીદી તે અલ્લાટીલી क्षितिया चारे करवा अभे अब वर्ध वर्ध बांदधी बदर्श करा વનભાષાનું ભાગાવવા શારૂ કર્યા 🕪 આ કરવાઓના નાન નીચે ધમાવે છે.

અઠવાહીક છાર્યાના નામ વે મડી ગે.જ. પ્રજામિય-કેસરી, મુંબાર્સ સમાચાર, बेहाकी है।नीक्स, ଶିଳ :

प्रन्हीमन व्यक्त (इर्थन)

ગાસીક હાપાંના નામ

लय-भुन्न, નવચેત.

એએ દર મેલે તાના સમાચાર વાંચવાની તંમણ રાખતા है, व ते के होते 💺 व्यापार कांची कांची ने याती कांचे कवा है। वर्णन् और साथै बवाकभ करी कार्या भंभावी सेवा भास ભિનોનિ કર્ય છું. નીચને સ્થળે પત્ર લખી ખાઇસ **લી**સ્ટ મંત્રાના કે છામાં વેચાલો લઇ ભાગા 🤰 મળેલ

રૂંશ, આ. ખાન.

વીસમી સદી,

कर आर्डेड स्ट्रीड, डेस्न्यः अधियानक स्ट्रीड, ं नीत प्रतिशासकी बेएस ५०१८

ઉપર ક્રાંપેલાં છામાં અમારી મીટારીયાની લાંચ ૧૪૪ श्रीक्त स्टोबमांथी यक मणी शहरे। વાંચા, વચાવા અને દેશની લવા કરા

રલાઆઆપા ઉત્તરી પશ્ચ યા ટાસવાલ જનાર

# हिंदी पेसेन्करराने अश अलर

नहवा तथा भारत भीरानी देवन सन्बर નાઇને સરનામે પત્ર લખી જણાવશે તે અમે તમને સ્ટીમર તેમજ ટરેન ઊપર લેવા આવશે અને રહેવા તથા ખાવા પીવાના ભતમ ખદાભસ્ત પાજળી ખર્ચ કરી આપશ

\$ 100 PER AND B 1 COS 1 5 1 2 1 1 1 1 1 आधी. स्टीधर इधर महत्रांनी तेभक कतरवाती वरेक साववा अभारी लगी हैणरेण निमे धरीले धील

तभास देगीही देशथी आवनार देख ते। अधने अवादधी ખબર આપશા તા તેમને સ્ટીમર વપરથી હત રી તરત સારા સંગામ સાથે દ્વાસવાલ મેલકો આપવાની દરેક સગવડું બગાલથી કરી રાખરો

अभागात रेड देवा में या भी कर का भी सर र प्रभाशीक्षको काम करी हरेकने सत्ताप आपे छ अने हास વાલના હોંદી ભાઈઓમાં જમણાવેલા છે.

[चराक्षीओक तिमना अधर पैरेक्टिके इंग्ल देवाती तथा સરકારી કેસ કરવાની જાઠી હંગાકલ હંપાથી છે તે હપર ધ્યાન आपश्ची नति, अने बंभेश प्रकल अभते सभा। अभाग શાપતા રહેશા અને અંધુર્ય લાસો રાખશા. અને સલતા क्यांकेला कामभी समझता नहि मिल दिनांदी

Zituel Horelt & 40 v G प्रशब्देवार नियमे सरताम करते।

Manager, The Pelagoabey Hindu Hotel.

> P. O. Box 581. 1 preneo Marques,

# જાહેર ખબર

**આદિકાના અમારા હોદી આઇએને જવાવના અમતે** મધોલ્ય અનંદ મામ છે 🦫 અમાને સુમાનના મેમરી વર્ધમાન એન્ડ લન્સનો વ્યાપા સાઉપ વ્યાદિય પાલેની સેવા भेजन्सी भणा है। लेधा नेज्याने का प्रसाद प्रजेशी हरे। આપડીઓ, તારેલે, મુક્તક તેમ સામેઢ મોક પુરંતો, ભાગારે સાથી કીકાયત સાથે મળશે જેવી સવીપ્યમાં દરેક હોંદી ભાકએકએ અમારે ત્યાંથી ચાપડીએક તીએને સરનામેથી માં માવવા, મહેરભાની કરવી

#### વર્ધ માન એન્ડ સન્સના આવેલાં નવા પ્રસ્તકા

એ અન દુનીથી	3	Ę
श्रीक प्रवश्ना, अनाभ		-
રતન કે જવું રમખાલા	ę	E-
सिनेअन रायन भागा	Ł	Ð
મુલવાદીનું ગલાલ		1
ભ કર્યા ભાગર	- G	Ę
યુશીરતાનવું સુલ	· ·	Ę.
ખુંદ્રીનું મજાર	Ę .	Ę
भरावती	t t	Ę
ખુતસુરત મકાર	ŧ.	7)
કરમતા કલવી		0
નવલ ગુગ	19	- 1
£नीव[ कि देखण	9	ŧ
ખુદ ને અભર	(p	- 5
न्यूक्षर्थास ज्याक व	9	£
and the state of the state of the state of	No. of the last of	

म्या छपर्यतः भीलः ध्रष्टी स्थलना भुते। अगर्थः

# દમ, લાક્ષ્ય અને ખાંસી

त्वाकाको और वणन कांगर का करहरधी भंजावीते પીવી એ માં! મળે જ શાયદે માટે કીંગત એક દીનની શી. જે. ધાસ્ટેજ વધ*.* 

> Rent production The BURMA HOUS.

> > 135 Grey St., Durban

#### M. H. DESAI,

Wholesde Fruit Merchant, हरें। करानुं वाल्तु १३३ भाने वेश्वरंश**व** साइ पेडीय हरी शी की है। श्री श्रीकट्टवामा क्लबरी, दिणी:---P. O. Rox 254, During. 31 Short St

#### "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.

WITHIN THE UNION I 4 Yearly ... ... RO Half-Yearly an OUTSIDE THE UNION and OVERSEAS d.

Yearly ... 20

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

स्ट प्रीरक "अंदर" आसीना क्षत्राती काहर अभार समस्त रेकना नेटीय काषांभागां प्रसिद्ध काम के व्यने તેનું એક વેચાલા ચાય છે.

तभारा आहरत ते लाखे के करे भारे के. स्टाम्ब्स "ખૂટ" માર્કાનું કપડું સ્ટાહ કરા અને તમે સહેલલથી विभी अध्येत...



આ જબૂટ હ તા भक्तीती तपत्रम गाभ की अने अमेरिकनथी भेवता श्वेक्ते.

સાલ એજન્ટા :

એવા. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીમીટડ.

જાહાનીસભર્ગ, કેપરાઉન, દરભન, ધાર'અલી ત્રણેય.

લુદન ખાકસ, ટેબલ અને કીચન દન્સર

નવાં પ્રાપ્ટય સીસ્ત મગાગ કેક્ટરી વેજમ એક્ટ આકરા દ્વાવા છતાં ભાવા શિકાયત યાખવા છે. ઢીલ થશે તા તક જશે KME

तक जरी ते। शयहा जरी. યુદ દશ્નીંગનુ કામકાન પણ શતે તેત્રકારક બહાવા આ દાખ શ્રીઅ.

aw:- L. MISTRY. Thone 2858 P O Box 2526

Add No. 1 A Kort Street. J'H Burg, મેસસે અહ તા અહિતા તા અન્હ કા તે લાગ તહું જાલાનો

#### **ઉ-तम भरम भराक्षा (वर्गर**

અગારે આ જાલી દેખરેખ નીચ નાજો અને સાહસ્થી ધરમાં દળશે. ગરમ મસ શે., કરીય ૧૯૧ હલાંગ વરસ્ત, વમજ ોરીના અને લેખુના તમજ ચોલ્સ આચાર હંમેનાં થેહેદ યા જવાવધ અમારી ગેરંટી સાથે મળી શકરી. આવે! હત્તમ માલ, તમા ધરમા ભનાવી સકતા તથી. એક વખત પંચાવી ખાગી કરા. મળવાનું દેકાલાં,

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Castern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Box 730. Durban. No. 1 Bananas 25s, Crale, Pineapple No. 1 5s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

નં. ૧ ખનાના ૨૫/ કેમ, પાર્શનાકલ નં. ૧. ૫/-દબના - ત પ્રજ થવાની (સી.ન્યાન્સીન) લાખા ઉપલા करन्यामिक दरेश क्लेन्स ताच्य ११८ काने नेक्ष्ट्रेमक સાર પૈકીંગ કરી સી. એ. ડી. થી માક્યવામાં વ્યાવશે.

يعار يهمك ولائم المارا القار الاطام والكوار الكول والكوار المار الكول الكور

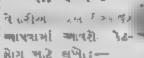
			ગડકી 🐇	100.00		
	nc + 11	बीह	<b>મુસલમા</b> ન્દ્ર	પારસી	Audies.	સુર્યોસ્ત
-418	16:30. -(4:3-) -241	1629 31 03	१ वशक जन्मादीवन का भर	\$40 \$40 \$200	a. 30.	h. M.
원보	2.8	વર્ષિ હ	२२		124411	1-50
ar tt	1 37,	ુ, ૧=	, 53 ,	<u>6-</u>	'Y' NY '	1.20
2.8	1. 351	0.33	1 38 1	20	18-38	9-24
સામ	110	11. 12	2.4	11	4-4ª	1-8
3(1)-3(	3.6	,, a	< 1	1.5	(mica)	t-at
별박	16.	W 18	- Rig	1.3	[V-43]	1-24
41	₹ =	p av	1 24	19	४-५३	7.48

#### D. K. PATET.

Fruit and Yegotable Exporter. કુક્રદ અને વેઝરેબસ માટક દ્રીના આર્ડરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંત્રાથી ખાવા કર**રા**ત લાખાઇ---P. O. Box 576. 55 Bond St. Durban-

સરતા સાના અવાજવાળા અને ટકાઉ

**બ**નીયર પારદેબલ 41. 3-14 0 व्यक्तियर धाररणस 41. 4-24-0. હિાર્ભ માહસ (भांनामावायाः) NI. N-4-0





#### E. A. TYEB & Co...

P. D Bez 1500. 109 Pield Struet, DURBAN

# Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your Bananas apply to the 'I-XXAXA KINGS.

We specialty are two properly attend Banana sales and study Banana

reange yearly eith is tast 1110 OFFICES.

We are the Barometre of B and the We lead and the others only follow.

Consign your Bana as to us for best Market prices and q ack returns.

Our produce section is attended by a tilly juditiles en

#### G. HAITAS.

Manager

Tropical Fruit Suppliers

Phone 6760 T.1 Add ' filea Box 5237

22 Diagonal Str., JOHANNESBI RG.



# EASE for the Eyes

For 19 years out have been improving the light of South Africa. When you require Spectacies on Eye-glasses, let us lit you Our References :

Over 66,000 Clients.

De apecialise in Zeies Runkeal Glasson.

#### J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS.

1 04, Longmarket Street, Capetown.

Promis Laurahalement town I tof St. er , Johanniphury, N B .- This Firm employe no Travellers.

# Direct From VARA'S Factory

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.



Hand Harmoniums from £3-10-0. Led Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

We repair all makes of | Repair and workmanship HARMONIUMS. guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Write n g vp 1 C 1 t

GOSHALIA'S MUSIC SALOON,

131 Queen Street, Durban.

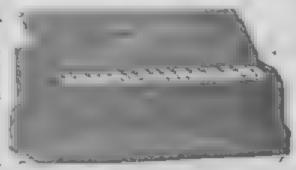


# यम अन्तपाला

મન મુજન માટે કરેક મરમા હાત્માનોલમ સભ્યાની જરૂર છે. જ હમાં પુરા માત્રભે જોએ. મુખઈના પ્રખ્યાત "વારા" ફેક્ટરીમાવી હાયના, પ્રથમ, પાર્ટ બલ કરેક અલના મોકા અને મયુસ સુરના લારખાનીયમેં अपद्धा निरम्भका तथाने रहा १ वे सुविध्य पुरुषा व व स्थान रहर हा । वाभेरे भाग भागरी वरेड व्यतनः वारगेशनीयभाव दीधेएति इत्य भावीयी હરી આપીએ જીએ. काणा का अला:-

> **મારાશીયા ચ્**યુકીક સલુન, jutielte all beig, Breiefige.)

પી. આંત બાહ્ય ૪૬૦. १३१ क्षीन स्टांड, दर्यन.



# budiam C

No. 46-Vol. XXVIII.

Friday, November 14th, 1930.

Reg w

#### CONGRESS DEPUTATION HON. MINISTER AND

SOLLOWING statement was submitted to the Honourable the Minister of the Interior (Dr. D. F. Melan) on Friday 7th Inst. at Pretoria by a Deputation from the Bouth African Indian Congress on

1. The Transvaal Asiatic Tenure (Amendment,

13(1).

2. On the question of rights of certain demictled In lians to Introduce their wives and minor ohildren into tha Paion.

3. On the question of rights of certain domicried Indians to obtain Certificates of Hentity to enal le them to proceed to India

L On the quisition of unsympathetic administration of the Immigration Laws, and

5. On the publicat of patley proposed to be adopted relating to specially exempted educated entrants and their families.

Hop, E. Baring introduced the deputation in the unavoidable absence of Sir K. V. Reddi who was slightly indisposed and unable to proceed to I'm by man

> To the Honoughle the Minister of Interior Union Buildings, Protoria.

Sir, -- We the mombers of the Deputation from the Bonth African Indian Congress desire, at the ontest, to express our thanks to you for granting this laterview, which has been at our request kindly arranged by the Agent of the Government of India

An Emergency Conference of the South Africa: Indian Congress was held at Johannesburg on the 5th and 6th Ontober 1930, at which the Transvasl Amatic Tenure (Amendment) 1911, the quesion of refund to grant permission to certain domicifed Indiana to introduce their wives and minor children into the Union, the question of refusal to issue Certificates of Identity to certain dominited Indiana, the question of unsympathetic administration of the Immigration Laws in certain instances, and the subject'of policy proposed relating to specially exempted educated entrants and their families engaged the carnest and serious uttention of the Conference, and we have been authorised to place before you the views of the community and the grisvances and disabilities under which they isbour in regard to these mutters.

First, we respectfully desire to hand to you in person the resolution, which has already been com-municated to your Department, and which was passed unanimously by the Conference on the

Transverd Asiatic Tenure Auten Iment Bill, namely "That this Emergency Conference of the South African Indian Congress held in Johannesburg on the 5th and 5th October 1930, at which are represented the Natal Indian Congrees, the Transvanl Indian Congress, and the Cape British Indian Conneil, representing the Indian community of South Africa, views with grave apprehension and alarm the Pransvasi Amatic Tenure (Amendment) Bill, which it solutionly declares is wholly aspeceptable to the Indian community on the following grounds, viz :--

(a) That the Rell is a violation both in letter and in spirit of the Capetown Agreement.

(b) That it imposes disabilities upon Indians la regard to their trade, residence and occupation, and deprives them of their vested rights in the Transpul Province, and

(\*) That it aims at their compularity segregation and their ultimate min in that Province.

This Conference therefore respectfully urges upon the Union Government to withdraw the said full, and to introduce accessiry legislation giving relief to Indiana in that Province.

That in the event of the Union Government declining to withdraw the Hill, notwithstanding the protect of the community, this Conference euracetly requests the Government of India to press for a Round Table Conference to review the situation that has arisen affecting Indians in the Transvaal. In the event of the Government of India failing to scenes a Roand Table Conference aforementaged, this Conference further requests it to Intimate to the Union Descriment that diplomatic relations between the two Governments should be considered to have consed, and to withdraw its Agency in South Africa as a protest against the Bill."

Upon this resolution being communicated to your Department, a reply in the following terms was

received under date 20th October, 19.80;
"I have to seknowledge receipt of your letter of the 14th inst, notifying me of the resolutions passed by your Congress in regard to the Tenusyael Asiatio Tenuro (Amendament) Bill

In this connection I have to refer you to the statement made by the Honourable the Minister of the Interior in the House of Assembly on the 28th May last,"

take leave to emphasize the point that on the subject of the Transvan Asiatio Tenure (Amendmenti B il, the acute state of feeling of the e in munity is reflected in the resolution, and its um a mone and considered opinion is that the Bill is nuncceptable and that it is a violation of the Can-Town Agreement both in letter and in spirit. therefore submit that the Congress would be pleased to consider the withdrawal of the Bill, and grant relief to the Indians in that Province as neged in the resolution.

Secondly we desire to invite your attention to the attitude taken up by the Communicationer for Immigration and Asiatic Affairs recently in refusing to certain domiciled Imlians who returned before the 5th day of July, 1930, permission to introduce their wives and minor children into the Uman, and further in refusing them the issue, in the ordinary way, of Certificates of Identity, to enable them to proceed overseas. We would like to bring to your notice that when Aut 37 of 1927, to amend the law relating to Immigration and Asiatica, was introduced before the Parliament, you were kind enough to allow the representatives of this Congress to discuse with you and with your Department the several

#### DR MALAN'S "NO"

HE deputation of the South African Indian Congress met the Hon, the Minister of Interior Dr. Malan &t Pretoria on the 7th mst. Owing to slight indisposition 5ir Kurma Reddl was not able to proceed to Pretoria. His Secretary Hon, E. Baring accompanied the deputation and introduced the representatives of the Congress to the Minister. The deputetion submitted a statement which was care fully prepared outlining the resolutions passed at the Emergency Conference. The discussion centered round the subjects conealned in the resolutions. The Minister refused to discuss the first regulation and said that the Transvant Land Temure Bill was in the hands of the Select Committee and whosever alterations might be made were left to Parilament and If he were to receive a deputation from the Congress then he would get other reputitions on the same matter. Discussion on the Bill was post ported last session, and would be submitted in Pathament.

This is absolutely a wold reply to the deputation. The Minister has left the whole question entirely in the hands of l'arliament and was not prepared to discuss it. We have repeatedly to remind the community that where class and race prejudices have taken the place of justice and fairplay the only hope lies in self-reliance and in firm determination to fight out the battle. We can understand Dr. Malin's attitude on this point but with regard to the rights of certain dumiciled Indiana to introduce their wives and children atto the Union he is definitely going back on his own assurance that was given in a fetter dated the 20th April 1927. Any fair-minded man that reads the subject matter fully dealt with in the atatement can easily understand that the Minister goes back on his own assurance. It is purely breach of faith. The unaympathetic administration of the Immigration laws has enraged the feelings of Indians in the whole of the Union. The Immigration Department is mainly concerned with one question only. And that is how to reduce the domested Indians. The ideal that the Immigration Department has set bufore it acems to be that every opportunity that comes before it to cancel the right of a domiciled Indian must be seized and no consideration must be given to any representation. I he deputation outlined a number of individual cases

which were unsympathetically treated by the Immigration Department and politted but to the Minister that wherever injustice had been done he should intervene and give relief But it seems he is as unsympathelic as his subordinate officers. His cold reply to the deputation is to the effect that the administration of the law by the Minister and the Department had to conform to the requiremeans of the law and also they had to grand against any precedent which might be established that could not be subsequently followed out in all cares. A few weeks back Dr. Midan in dealing with the Asiatio question publicly east, "The best course is to get the Indiana out of the country. With this hi view an agreement had been entered into with the Indian Covernment subject to review in five years." When the Minister of the Interior expresses such views on the Gentleman's Agreement of his own making, it naturally follows that his Department must not allow the word "sympathy" to enter at the other doors of the Immigration Department !

#### [ Continued From Front Page |

provisions of the latt, as a result of which a Memorandum dated the fidel April, 1947, was submitted to you with their views and observations on occusin provisions of the Bill, which was intended to give legislative effect to a part of the Cape Town later of

I the Mamorandura desires with clanes 1.) of the Bill (New Act 37 of 1927) it was submitted that "With reference to section 10 of the Bill, which defines the term "deminite," we have to submit that if it is intended that all persons, who are now absent from the Union, and who do not return within three years from the fact of the state of the fact of the state of the fact of the possess either the Transvall Registration Carticular three years relying on the validity of, and the protection afforded by, these Certificates." We therefore would sek that a clause be added giving such persons sufficient time after the passing of the bill within which to return to the Union,"

This was accepted by you, for in a letter dated the April 1 and 1

your direction, replied inter she, as follows.

"It is not intended to apply the provision dealing with loss of dominite after three years' continuous cheenes from the Union retrospectively, and to make this purpose quite clear the following words will be inserted in section 10 at the Committee stage of the Bill after the word "therefrom" or from the date of the commitment of this Act, which ever may be later."

ment that those who returned within the it stipulated in the Act, namely arb of July, 1939, will be treeted as Journaled In Bank.

It has coomily been brought to the notice of the Congress that there have risen cases of In haus, who

their holding Certificates of Dominie or Resistration Cart licates, were nevertheless returned permission to either introduce their wives and minor children, or to take out certificates of plantity to enable them to visit In bu.

We give in an Ann sure to this bintoment a number of eases, which have been brought to our notice, and in which permission was refused to bring in wives and minor children into the Pason, and in certain of the cases the issue of certificates of identity was new refused. The Continuations in the site ged ground that such persons, although allowed to re-establish their clie by readenes in the Union for a continuent of three years before they would be permitted to bring in their wives and minor children ratiowed to obtain certificates of identity to enable to go oversees.

In our opinion the assurance given by the Department of the Interior that this provision of the Ast is not intended to apply retrospectively is alear and explicit. Read with the definition of "Denniele" that assurance makes it alear that a Indian for the purposes of the Ast shall be decay to have lost his dennicale within the Union if he antered within three years from the date of departure or from the consistencement of the

to the fiver. In other words no matter how long an Indian might have been resolved untails the Union as long as he re-entered the Union by the 5th of July.

ordinary domicibal perso

We would punt out that after the passing of the tempt of the tempt of the processor of allowing the outry of wives and talnor the tempt of the tempt of the tempt of the tempt of the principle, which acts deterimentally to the rights of and creates hardships upon in linus concerned, in the tempt of and creates hardships upon in linus concerned, in the tempt of and creates hardships upon in linus concerned, in the tempt of the tempt

With reference to your letter of 9th Inst., relative to the introduction of your wife and children into Natel, I have the honour to inform you that the wife and children of your brother Mr. N. Khan were admitted to Natel before the Transmall Engrand Court judgment in the case of Rashal Amod. The decision in that case has made it clear that persons who have been absent from the Union for a long period cannot claim domicile in the Union. You should, therefore, tenow your amplication when you have lawfully resided by Natal Province for a continuous period of three years from the date of your last return to the Province in duestion."

Whatever may be the effect of the judgment in I would Aigust's case on the interpretation of Donnella," we are cornectly of the opinion that the second given by the Minister should be scropulously adhered to in considering the date of the period the period.

Certificates, who might have evertrayed the period

of three years, but who had returned before the 5th July, 1930

The sommery of cases which we give in the a record attached hereto clearly show that the source or given has been brushed aside, and this has given rise to much unextiness in the minds of the Indian community in South Africa.

This method of administring the Lamigraton Laws, to give you one untines, out of many, is bound to lead to loss of domicile of children, we will in the ordinary course its outlied to enter to l'mon by virtue of rights of domicile of their parents. If refusal to bring in wives used children be persisted in this manner, there will must consensuate their their parents of their parents of their parents there will be restricted period of three years, minor obliding will have standed the age of 15 and over 2nd thus loss the right to join their parents.

and will become probibited immigrants.

We can hardly bring ourselves to believe that anything of this kin I was contemplated at the time the Act was passed either by the Government or by the Congress. The practice new parsued not only subjects parties comporned to severe hardships, but also separates wife and family from bashand, Moreover the policy purimed cannot be said to be in keeping with the Rempropity Resolution of 1918, which intended that an Indian should be enabled to live a happy family life in the country in which he is dominied. This principle found ample expression in the Act 37 of 1927 to which the community whose heartedly subscribed. The Act laid down that no child shall be admitted to the Union unless accompanied by its mother. The enforced separation of husband from his wife and family even for a restricted period cannot be regarded as supporting the obeject of the Reciprocity Resolution, nor of the Act, which made liberal use of the application of the principle bentained

avoilett for India with what a termed Excergency intention of returning to their place of dominit these cases, we would respectfully urge, be tross to as if they had obtained Certificates of Identity.

As the number of persons who have either applied for the issue of Cortificates of Lieutity or for permission to introduce their wives and shill from one in view of the new and restricted do to the one in view of the new and restricted do to the agreement given by you, a liberal and broader view will be taken in arriving at a decision in regard to one representations.

Thursty in regard to the question of the insympathesia administration of the Instruction Laws, in addition to the pobjects dealt with above, we desire to submit to you a list of typical cases showing the ansympathesis manner in which there cases have been dealt with by the Immigration

Lastly we desire to bring to your notice the subject matter of proposals made in regard to specially exempted educated in linus admitted to his Plann A copy of the proposals made was received through in the that the Commissioner wont I discuss the proposals with the Agent and with the Congress.

Possals with the Commissioner wont I discuss the proposals with the Commissioner wont I discuss the proposals with the Commissioner wont I discuss the proposals with the Commissioner with the Congress.

India where he went to respect to the South African Indian Congress and eventually it was decided to roter the whole matter for a discussion by the Emergency Conference held recently is Johanness

burn. At this Conference it was deemed advisable, owing to the importance of the proposals, to request the Commissioner for further Information, to emblo a full disensaion at the next Conference to be held in Decomber next. The Commissioner required a final reply by the 31st October, 1930, failing which he intimated to the Congress that he would withdraw the proposals. We feel that the Constitutioner by insisting upon a reply within a specified data has apparently overlooked the comes occasioned the delay. The importance of the proposals warrant a full discussion at the Conference, and we trust therefore that the matter will be kept open until our next Conference.

We request in conclusion that you will be pleased to give your carnest and favourable consideration to We thank you for the patient our representations.

hearing given us.

A. CHRISTOPHER President S.A.I.C.

S. R. NAIDOG & M. MALL

Joint Hon. Gen. Secretaries S.A.I.C.

L B. LATEL

Joint Hon. Pressurer, S.A.I.C.

8 b MF 1 ko b ALIM HAJEE CASSIM ADAM

A. I. KAJEE, A. D. MUTALA. 1 R. PATUER, SORABLES, RUSTOMIEE Members of Deputation.

#### Dr. Malan's Reply To The Deputation

The Transviol Land Tenure Bill was in the hands of the Select Committee, and whitever alterations might be made were left to Parliament and he if were to receive a depaintion from the Congress then be would get other deputations on the same matter.

This was, in effect the roply made by the Minister of the Interior (Dr. Malan) to the deputation of the

Bouth African Indian Congress.

Continuing, Dr. Malan said that ut thin stage he was not prepared to proceed except by hearing the terms of the Congress resolution. Discussion on the Bill was postponed hat session, and would be sub-

mitted to Parliament next your,

Referring to the rights of certain decided es-Indians to introduce their wives and minor abil fees into the Union, Dr. Malan stated that the 'hardenipa' referred to were of general application, and there was no discrimination as to race. This applied to Europeans also. The establishment of demicite legally, namely, residence of a continuous period of three years in the Union before the right of bringing into South Africa their wives and children, contil be granted. He, therefore, could not see his way clear to making any changes in the administration of the law,

For Purpose Of Act

The Congress deputation contended that this provision of the Act was not intended to apply retrespectively. No Indam, it was submitted, for the purpose of the Act should be deemed to have hat his domicile within the Union if he re-entered within three years from the date of departure, or the commencement of the Immigration and Indian Relief Amendment Act 47 of 1927, whichover was

The Congress outlined a muraber of cases which were alleged to be "unsympathetic administration of the immigration laws

Rejdying, De. Malan held that the action inkenwas perfectly legal, and the alministration of the law by the Musicises on I the department had to conform to the requirements of the law, and also they had to goard against any precedent which might be established that could not be subsequently followed not be all cases.

Fo the last point raised in regard to the proposals rends respecting educated Indians admitted to the Union the Congress usked that time be given so that tae matter mucht be discussed at the next conference.

The Minister greated time up to January, 31, 1931, or representations to be made in this connection.

#### Protection For Natal Bananas

Dutrees owing mainly to competition from Lonrence Marques unong Natel banana growers, mainly Indians, was stated by a deputation of the South African Indian Congress to members of the Heard of Trade and Industries

Protestion for South African grown produce was asked by the spokeson of the deputation, Mr. Cartatopher, who stated that the imperio were duty

free and but preferential callage as well.

The Board showed great interest in the mutter. Mr Pahey, the chairm in, stated that protection was also being asked by Palon oil manufacturers and other industries. The nutter was somewhat con-moded with the Monantique Convention well allowed sail grown products free of duty, 11 h 1 also to be considered in this connection.

Mr. Falloy assured the deputation that information would be called for with a view to assisting

the Notal growers.

#### Congress Dispatched Cables

e South African Indust Congress has sent the following cables to England and In the s-

To Sir Muhammed Shatt, Mr. Sastri, Mr. Hajpal,

Sir Setana, Kaloph (Mr. Polak), and the Secretary of Scate for Lelia, (Lon Lo).—
South African Indian Congress Deputation met Dr. Maian Seventh. Handed resolution against Transvand Assatio Bill. Minister replied Bill will be dusmodified next session Parliament. beneatly urgo immediate action to save community

from grave erisia. Deputation protested against action Venu refusing er than donnotted Indiana parmismon to admit wives and families and reforing derifficities of identity to

to prouded on side Union and deputation indictation this was breach of american given in 1927 and contrary to procedure hitherto followed. Grave hardship oreated and community's rights attacked. Situation serious, Minister's attitude disas-Hognest take action protect community's r 1-

#### To The Viceroy

To Vicoroy, Naw Dale of

" South African Indian Congress Deputation met Dr Maian seventh. D putation handed resolu-tion against Transvoal Amatic Bill. Munister not prepared to discuss Bill and referred to statement made in Parliament that Bid wid be re-introduced unmodified. Estrustly request your Excollency take steps senare withdrawal Bul and press amendment Gold Law and Township, Act 1908 to remove disdiff there

Deputation protested against recent action Venn es fusing D L 91 forous certain domicoled In Bans who terned Paton before 11th July 1930 to bring Wives and dati from and certificates of identity to

enable Indians to proceed outside Phios. Dapublion maintained this was breach of assurance given when Aos 37 of 1.27 passed and contrary to perdure hitherto followed. Explica dominated had a concerned stacked. Community sharmed, atoming serious. Requestionervention maintain rights hitherto approach. Minister's atritude designess to community."—S.A.I O

To Associated Press, Free Post of the

"South African Indian Congress Department on Dr. Maine seventh. Hundred regulation against Transmit Asistro Bill. Minister replied Bill will be re-introduced unmodified next assum Parliament. Excuestly true immediate action and publicity to save community from grave celsis.

Depotation protected against action Union Government refusing certain domicinal business to bring wives and families and in refusing certification of identity to couble Indians proceed outside Union and we unionized this was beened of against and we indicated this was beened of against a followed. Grave hardships accepted and committee the attention serious, Minister's attiff a dissetter of the state of t

#### Justice Krause And Indian Licences

#### Question Of Colour Prejudice

Jihannesburg, Nov. 11.—Hefore Mr. Justica Krausers the Road favisan to-day flusien Amod Kara in applied for an order on the Benant Municipality to grant firm a fleetoe contificate on a general design, intoher and native enting-bones proprietor. The Benant Caran, and refered his application on the ground that the locally was analyticale.

There had been no objection from any relate quarter, and the premises had been previously licensed of the declared that his application had not evidence on the objections authorized by the Ordinarca and Council had decided but application on their projections and Indian.

Mr. Just es lemane ordered the C
necessary cert thate, and to pay costs
ment, but lambars and to pay costs
the Rest autompts were a ways being made to get rid
of the Indom trader. In globeing through the report
of the Committee of the Beson own Council he was
atrack by the fact
Karola or in the cost of the grounds which a

soything at a t, to do with any of the grounds which a local authority had the right to canader us grounds for refusing a certificate.

#### Curious History

Legislation in respect of the greating or releasing of a large constant of a large constant that the policy of the Legislature bud been to characte and get rid of the Indian trader, but on account of difficulties it was bard to characte the entirely, although an attempt was made to sharlose those who canno from view of this reason the Legislature had given a large character. The policy was well known, but the law did not go so far at to give the processor power in every respect to carry out that policy. Consequently the local axis of the court lad to manage or solve them.

The Conneil's grounds for referring the certificate mosonly sounded extremely ludierous, but gave very serious

p 4 see44 = 11014 thought of the monthlity of the people called upon to decide the granting or refusing of a licence. "For nationer," the Teste continued, "I do not know why the Council's Flouth Inspector should be called upon to question Karolia on his knowledge of English and Afrikania, yet it is admitted that Karolia know Zulu well, and these the sunguage spoken by his class of courteners. The Court example be bluned in coming to the conclusion that the questions put to Karolia were morely a pratext for the purpose of finding a remain for refusing the become.

Chairman's Affidavit

"I must further communit upon the effidivit of the Chairman of the Town Caupell's Committee which discussed every up remain on its merits. Now we see the does not end there. There were strong indications that it was not a question of the number of esting-bouses being in excess of the requirements, nor a question of both the puretion of colone.

A body that hid shown a disregard of the elementary principles of justice should be the best body to be asked to consider the rights of the Asiatic trader. There existed no radid reasons for a refusal to grant a perializate to Kura is, and for that reason it would be futle for b in to refer the matter again to the Municipality."—

वेदेवतास

#### Chinese Company Wins Appeal

Case Against Rand Council

#### Licence Renewal At Norwood

Bloomfuntein, Nov. 6.—Mr. Justlee Onclows delivered the sensidered judgment of the Appeal Court yesterday, in the case of Veing Lee, Ltd., v. the Only Conteil of Johnmeshurg. The Company, whose sentral of Johnmeshurg. The Company, whose central and mulagement of a Colonred Asiatic, camed A. Chimanum, in Norwood township, had applied for certificate of renewal of the Hennes to the responsible Committee of the City Connell, in Deconder but. Objection in the renewal had been raised by the North Emtern Districts Association on the ground that the lesse of the stand on which the Company carried on business contained a condition that no Coloured people other than servants were allowed to ecopy the stand.

The Company had replied to the objection that the condition had been allowed to become practioally a dead letter. There was an action pending in the Transvard Court on this very point at the time when the Company's application was being consi-

dered.

614 4

#### Committee Not Competent

After investigating the objection, the Committee but refused the renowal saked for, and Mr. Instee threaters had applied that refused an application to him for an order for the Connell to grant the record certificate. The Appeal Court now hold that the Committee of the City Council was not competent to habt in own investigations into the dispute, in regard to the conditions in the lesse, and that in investigating it the Committee had exceeded its jurisdiction

The Court held that the Committee should have left it to the objector to preceed with his action, and have it declared by a Court of law whether or not the restrictive clause was still operative. The appeal was accordingly allowed. The judgment of Mr. Justice Greenberg was reversed, and judgment was

entered as follows -

office been read a right

"Referent of purish and the second of the se Cours of a secretic

#### Rombay House Appeal

I fire Mr. and a sery a super- in the Pretorie, on Washowhy to lost wask, the aponel was h and of A to A Council The appeal was direct t nounts are nion of a Committee approached by the resting the Town Council to organise has application for a derillente graphing him trad contain stan is within the New Te no possi re as a second resident who les we see the same start and the major st

Mr. P. Milling E.C. mounted by Mr. V. H. Neser, appeared for appellant; and Mr. C. Hiskoway for генроплеца,

Counsel for appellant referred to a similar on now being heard in the Appellate Division at toh Wing Lon was appealing against the Town Connell of Johannesburg. The result of that care, he said, would lay down definitely the procedure to be

followed in cases such as that moder could teration. With regard to the point whether or not the Municipality was legally able to deal to an each a point, Counsel submitted that the high of the powers conferred upon a Mandelpal Committee was to decide whether or not an applicant was a fil and proper person to hold a trading lineages within the area of its purpoliction. Those powers, asswered the Municipality had specifically refused to exercise. with the result that its powers of decision could

not be further extended. The facts of the case were that the business and teading rights in question had been in existence in

1919, when Section 1 of Act all referring protection of trading rights of Asiatas, came to o force. The business and trading rights were handed down to direct ancomaion to the late occupier of the prominer, who had gone basely of. Appollant through a European exent, Davidson, had the

A scale 1 Com 1 tian laps to take as big commission the differences for the instinger. There could thus be no doubt nut sound as an amount for apportant were not templier. An allidayin had been hunded in by Davidson testifying that he had asted as agent, and in no

there appears the motion of the Ast relating to tue as, the dispute Counsel of that he are you made for the tennels of British Indian to the tennels of British Indian to the arguments. The word "sneeredon" only was re, and that was millionally wide to cover any bort of succession, whether direct or business.

244 4

The adidavit of Mr. E. d pote, chargement of to the servitude resistered agains, the deed of transfer the hand having formuly been hold as a suggested ander Law No.

a prior low, the owner shad not transfer or sublet. permit to be transferred or sublet any portion of the land to any coloured person, nor permit any coloured person other than his hone file servant, to realist thereon or nouncy the same," is properly thorein mentioned. The shitement in the appoint's netition that appellant at the meeting of the ( to the fact of t to the effect that from 1888 to 1 500 6 general dealor's hasiness has continually been carried on by Bettleh Indiana was stated by Mr. Jooste in a letter to be incorrect, but to facilitate the hearing of the appeal and prevent delay the respondents agreed to almost the dead of sale between W. D. Manfarane (treates In the precions estate of Titly) and Morris Davidson is an out and out sale to Davi ison and no energing to made, thus Davidson to nesture us the ton coundered that the Beel of Sile dated Lith A little tate of balls of a little date the mountain of the Act the lewing imposure to Aristin trading clothe much be in the line of contiguous messagements, and that the brackyant

colute of langed your and able to transfer the rights. The same of the same of

and had then reword it to appellant, updaying a 1

September 4 Comme

#### Sleeping Cobra Of Racialism

tesantional was expressed at Sir Abs. Bolley

cubra of racial strate in Africa," by Irealing Inc. who was a schunnesburk remails in connection with the executive meeting of the South African Indian Congress.

Mr. Sombjee Rustomies, the Natal Indian Consa President, told a representative of the Natur more that as fue ha South African Indiana were correspond their fathers had dome at the carment solitucken of the white South African. They, the Industry, tast council a place in South Africa by

is an a and their father's work.

1 hors Africa. ; Was Mr. Highton 190. per and the second to the second trong to whe due to a pulsay of the British ware the ponsible. Serifa only came when Sir Abe and these disposed to his views refused to recognish that the oth it men, black and brown, had a share in the wallowment of the fruits of Africa, which Sir Abo Krisey would have them believe were the exclusive property of the white."

# For General Information

#### Rural Licences

relays by the property of the all appropries for the renewal of their Trade sary declaration with the Clerks of the Rural Is seeme Fe a Ter

Renewals for Hawkers and Pedlars Licences stust

on the special farms approache therete.

The name of the applicant must be given in full un blook letters, with their cornect postal address.

Prolyments under the Firms Aut do not require to be shouped.

Removals most be ledged on or before the 31st December ( ) ) It to cover the early what the perspection Charles of the Bourds if applications are submitted by the subblin of December and these such state checking the forms.

Application forms with the required declaration are obtainable at the other of any Receiver of

BOY RESIDENCE A METAL

#### Estcourt Notes And News

#### CLICKET

The housing Moslems C.C. met the Esteonet Co. at belough (so the decept David Tropp dest round The Esteenet batted first and were out for to The Ladysuith batted and were all out for a myocco to the afternoon rain atopant plant to the afternoon rain atopant plant. It the afternoon rain atopant plant. It is seen that the first prolong. The top accreen being A. S. Lalt, 22 doe, Augustae, 14 Mr. S. N. Richards will deliver a testage to Mr. S. N. Richards will deliver a testage to

Indian Young Mean Could at their next foringhity

#### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 808)

OUTPATIONS OF PERSONS OF IN YEARS AND OVER IN TRANSCALL (CENSUS OF 1921). (Official Your Rook of the Union of South Afelon. No. 10, 1927 28, page 883 spet )

	407	1.16	Inst	3129	
Fishing & Agriculture	48,109	1,953	2×4	, 1	
freduntrial	47,900	2,841	5111	ě	
Communication	9.141	6,25	58		
1 2 1	4	3.1	., P2		
1 4 1 100 11					
and Defenor	\$.630	1, 5911	- P		
RIVERTED PROFES	X	15			
Appendix to a to	1 1	1 -			
freq lest	1 1, ,	1 3			
Dependant և է	12 All 6				
Indetinite	71 1/18	n p	P.	- 1	
N D D D D D D D D D D D D D D D D D D D			1.358	0.3	
N 1					
	L.				

312111

the Read's "page out movere."

See yes sed from the locant
men does not figure to be

\* \* \* \* \* \*

Aunorure No. J.

^	lagror lagror	19,7	The same
Arm na Police Amenita in Police Amenita in Will (high) Hear oldy Hear old Japan Laborton	The state of the s	No a State of the Control of the Con	314
Carpubin tracing	1	Housebreaking by	r q

I should like, if I may, just to supplement this statement very bricky and to mention four additional points & hi may that mesture a horse arment }fore the Select Committee is about the Cape Town Agreement. As I understand that he Town Agreement it really hotis down to thus, that the Government of India agreed to halp the Union Specializations over the Indian papulation question of this enquiry the same in many properties is now stock enablemental and the model them is a position on the Lorence with the control of the latter of the ten residuan as a parmanent element in the paperhation and to best this be substitute to be case evident that there was no promise on the just of the Union Government in the Agreement to support any specific inwantibusing Inches. There went to year at a newspotents of nor " but extending laws when it was an a new total to be wichsted with impensity. The idea rather was that, as the question became few and last presenting—these entire? "In disa question"

I can plat he progester for the 1 are Cleversment to me via a sid in care to reas existing realisations. High finers of the Indian population was to take the pittin of repression. It is recognised in the Agreement itself that is will be difficult for the latest cover as in take action which is correct to a fit is a discount of the fit is recognised to sike that the recognised to sike the fitters are a fitting a facility of the recognish to sike the fitting a facility of the recognish to sike the fitting and the fi should be no further restrictive legislation. Now an read was not been I was not dit of the two the state of the leading to the first of the first of the first to see that the first to see that the point of the first o the peint to the former or period on peoensware that it was attle going on that the protection of Act 37 of 171 I won't a longer effective -nutil the matter was brought to their notice with a former less when the blancesturg less to the blancesturg less to the less than the less t After the inter that went is nother first to the answer us a we To see to a dillimity? You have the Act of 1919 and you are

- 6

.....

4

proofested." The Government of Indla rely on us for their information. As far as section for of Act 37 of 1919 goes, the Suvernment of India were nuaware, until they saw the terms of reference of this Committee, that there was any violation of the Company Law as laid down in the 1919 Act. It is rather interesting to note that the Municipal Council of Johanneeburg considered the question of occupation in 1928. In the application of one Ah Song for a license they definitely considered this question whether they should take into consideration under the General Designs' Control Ordinance the right of the person to occupy the premises in respect of which he sought a liquide and they decided in these case that, though they thought they had the right, they would not do so. The Committee rewhile it considers that it is application entitled to have regard to the provisions of the restrictions in the title of the property in respect of which the application is much is of opinion that the luterpretation and the application of this restriction fall within the functions of the Governrestriction tall within the Ignorians of the Government and should be dealt with by the Government in connection with the hams of any llounces authorized by a cortificate granted by the municipality. This application is granted." They relied the point stated in paragraph 28 of my statement and they then took the view that it was for the Covernment to enforce its laws. On the second point some donts has been thrown on the figures of Asiatio general dealers in 1919. It tous been anggosted that the figures for 1919 were swellen by a large number of applications put in with a view to forestalling possible restrictive legalation. But the figures quoted by Mr. Venn the other day show that taking the years 1919 and 1920 in the areas which are quoted in that list, some of which appear to be municipal areas and others magisterial areas, there waste those years actually a rise in the number of holders of general dealers' licenses in 1920 as against 1919. I went through that list, and I notice that the 1919 figures contained four avens for which no figure is given in 1920, and the 1920 figures are given for 1919. Eluminating those It eominon to bold lists, set y there were t general dealers' licences in 1919 and 1,289 in 1920 It is impossible to say in respect of any particular area whether the 1919 figures were immeased by an unusual rush of people who wished to be .. the safe side. Obviously it is not generally so. As a matter of fact, with regard to the places I have quoted, it is not no-with one important execution, an I that exception, unfortunately, is Johnnesburg.

( 20 be Continued )

# Orange & Naartje Crop. For Sale.

I rout pist toral 1 Million A vis Night and about seven Acres Orange trees second crop. What oftens

to E. MILES
"Inanda"
P.O. Phoenix

## In The Magistrate's Court

For the District of Pietermantzburg Held at Pietermann-burg.

Case No. 2689/1930.

Retween RAMASANY-Plaintiff and ANSANTLAY Defendants

To ARRAMJLAY, Free Indian No. 697, formerly of Edondale, Pletermaritatory District, but whose present address is unknown.

TAKE Nortes that a Sammons has been issued against you to this Court by Ramssany No. 14809 of Edendale, Indian Immigrant, Labourer, for the sum of £110 being the amount due more and by virtue of Mortgage Board No. 354/1963 passed by you in favour of £410 Once for the sum of £110 dated 6th March 1903, which Board was duly coded to the Plaintiff on 18th October 1979, together with interest thereon from 3rd March 1903 to 24th October 1930 at \$2.5-6-2 and contribted to £110, and that as Order has been made that the publication of notice of such Sammons shall be deemed to be good and sufficient service of the Summons on you. You are required to enter an appearance to the Sammons on or before the 8th day of December 1938, and, if you do not do so, judgment may be alson sammat you to your alsonur.

Dated at Pictormerliaburg this 7th day of Novem-

Q. H. Mytalas Chek of the Court

J. FRASER & Co., Palutiff's Attorneys, Disconsinented St. II L. Rox 14 0 Four Disk

#### Rating Tarill Bylaws---1930---1931

Notice is hereby given in terms of Sections 38 to 46 inclusive, that the above Rating Facili Bylaws have been approved by His Honour the Administrator for the current financial year ending 31st July 1931 and or same can be inspected during office hours at the Board's offices Greenwood Park. Further it is laid flown that the due date for payment of rates is the 31st October 1930, with a months grace to the 30th November 1930, after which date penalty interest will be charged at the rate of 10% per sink m (Section 42 of 4 of 1926), Rat prices e hereby notified that it is not it or the it on the Board to issue assessment notices, and should any ratepayers not receive one then it is their duty to make application for one to be sent. Owners of property within the area are requisted to notify the other of their correct postal addresses or any change thereof

ERNEST D. GOBLE Secretary.

Board Offices Greenwood Park, Natal October 1930.

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुस्तक २८ %

क्षानीक्स, शुक्रवार, तारीभ्य १४ नवेभ्यर १<u>५</u>३०

MER 85

# નોંધ અને સમાયાર

પાથડી ઉંધી રેરવી મુકેદ અને હસા!

મતીયાનો ક્ષેત્રઢ રેવડ અને નાદાર થઇ જવાની સ્થિતિ વિધે स्पति। केहरीय बीह करटीस स्टेहनभने हाईमाँ केह सार રમુજી વાર્તો કહી માંભળાવી હતી. તેમણે દર્શાવ્યું હતું કે હું રંક સમયમાં વીચાયત અનાર છે. ખતે હું સાં જઇને દર્શાવીય 🕽 આ મુલ્ક બારે કોર્સિવાન છે. આંધવા મુખ્યસાંએ જવા केवूछ तभने हेछ पद्म लातने। कोछते। भाव त्यां सम्भय કાક્ટલ્ટ મળે છે! એ તમે લોધેલા માલના પેસા આપી ન 📲 ते। तभारे भैडसुक करवार्त रहे भै के तमे नाहार वाले। માને ખૂબ હશે! જેની પાસે એક દમડી પણ ન હેલ તે ध्यो। हरी को अधिके मादिक चड्ड शिलिनियंतल सेम्पर्या એક મુશ્કાપાયતના એવા કેસ મન્યા હતા કે તે નાદાર થઇ ગયેલ હતા અને તેણે પેલાના નેટીય તૈકારતે પ્રમણ પણ અકપ્યો नदते।. न्यायाधीय स्टेब्नअने सफ्त टीवा वरी वर्यांज्यं वर्ष la આ મુઠકની અંદર વસ્તા ગાેસભા માટે <del>છે. અ</del>નંત midsage છે કે તેએ એ પોલાના તેટીય રાક્શને તેના પ્રમાર આપવાલ એકએ, કુરે પીયના ઉપાર આપવાની સુખોધ ખતાવત ક્રેમ તા ખરી, અને પાતાની લઘરાણી ભાવવાની લાકો માટ જોવા કરે પરંતુ તેટીય તેકરાતા પ્રમાર તેંં તેમણે कापवरक को छन्दे, है। देवने बीत है पर राजनार सुनै। धीवने क्रि em more મેડિને દેવ છું કરાકનું હતું. તે વિષે પણ ન્યાયા-**धाश** शिक्ष करी बनी कने वधार भाग म्यापनानी पदली देपर सी। अरी दली अर्जन्यन्त् आरा सेटलरें। नहींदेला ત્માં કરશ થવા માત્રે છે ખતે તેના પક્ષ હઢ'કામ, હવંગા તમા સર એખી એકલીની કંપની લઇને સાહી સરકારના મ્હાઇટ પૈપરની ત∂ની સામે ધખપછાના કરી વળા છે. તે⊅ોન का वह न्यत्याधीयनी टीका विश्वति सं धारशे र

૩**રક્ષ સાઇસન્સાે** વિધ

પ્રેરીટસમાંથી ગાજીએ કારે તમથી કરવ જનરલ દીવરો જતે મોજ લાઇસ-સા સંખંધી તોચેતી ખીતા અહેરતી જવા માટે પ્રસિદ્ધ કરવા અમતે કરમામ થઇ છે. "વેપારનો લાઇસ-સે! જેવાં કે જનરલ દીવરો તથા ભીજાંથા માટે જેથા અરજી કરે તેમણે આડશી વસ્તુ ખાનમાં રાખવી કે જરૂરી દેકસરેશન સાથે કુપ્લીકેટ અરજીએા કરલ લાહસ-સીંગ માટે તે દેકસરેશન સાથે કુપ્લીકેટ અરજીએા કરલ લાહસ-સીંગ માટે તાકસીંગ સાક્ષતે રીન્યુઅલ માટે આપવી, હેમ્કરો અને પેકલસીંના લાકસ-સાં રીન્યુ કરાવવાની અરજી છેને બાટે ખાસ દાર્ચ માટે સાક્ષ્ય છે તે લાક કરવી, અરજદારનું પૂર્વ નામ કેપીડલ અક્ષર માટે લાગ કર્યા કેપીડલ અક્ષર માટે લાગ કરવાની સ્થાપ્ય કરવાનું કેપીડલ અક્ષર માટે કરવાની કરવાનું કેપીડલ કરવાની સ્થાપ્ય કરવાનું કેપીડલ અક્ષર માટે કરવાની કરવાનું કેપીડલ કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની કરવાનું કેપીડલ અક્ષર માટે કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની માટે કર્યા કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની માટે કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની માટે કરવાની સ્થાપ્ય કર્યા કરવાની સ્થાપ્ય કર્યા કરવાની સ્થાપ્ય કર્યા કરવાની સ્થાપ્ય કરવાની સ્થાપ્ય કર્યા કર્

રહીય લગાકવાની જરૂર નથી. આપવા કીસેંગર મા**સની કર મે** વાર્દ ખ પહેલાં રીન્યુઅલ માટેની ખરજીયા બેડાંના કલાકોના કામમાં આવી જવી બેઇએ. બેં અરજકારા કીસેંગર માસની અધવલ પહેલાં એ અરજીયા આવે તે! તેથી ફેંગમ નયાસત પણી સુગમાં કાર્ય પડે ખટે અરજકારોએ દિસંગરની અધવાય પહેલાં ભરજીયો ગેકની આપવાનું ખાનમાં સંખવા કાર્ય પણ દીસોવર એક રેવન્યુની એક્ટીસ વાતો માજીરકેટની કાર્ડમાંથી અરજી તથા કેક્સેરેશનના ફિલ્મ્સ્ટ ખળા શકે છે.

સર એબી બેક્સીંગ એક સારાવજીના જવાવ

सा. व्या. ए. क्षेत्रसनी क्षराणारी अभौतीनी लोक सका એકાનીસભર્ગમાં મળા હતી અને આવેલાના કાે. મલાનના भाषे ध्रश्य बेचा यथा बता ते अभाग ब्रांशकावना वर्तमान પત્રના પ્રતાનીધીએ એ. સારાયછના 🦥 કડરન્યુ લીધા હતા. સર, એળી મેઇલીએ વ્લાકોકામાં ઢીદીએક ઉપલા નામ આપ <del>નેવા છે એવાં વચતા કહાડમાં હતાં.</del> તેના તીરસ્કાર કરતાં મી. સારાભજીએ કર્યાન્યું હતું 🥻 શ. આદીકામાં મસ્તા હરેલી-ગ્રાના ભાષદાદા આ સુરકર્સા ગામભાના **એાવાસ્થાની વ્યા**ખ્યા હતા. તેમના ભાષકાદાઓની પચ્ચુરી મ્યને તેમની યાતાના મહેતતથી આ દેશમાં હોંદીઍત્થે સ્થાન પ્રત્ય કરેલું 🖭 કરડ વ્યક્તોલમાં તે હોંદોએટને સીધા સંવધ છે વ્યને ત્યાં તેપના સીધા લાગા છે. પૂર્ગના શીનારા ઉપર ફેર્મ પણ લુરે પીયને पत्र शहरी: द्वाप ते पदेशांना हीडीजी त्यां वसेवा व्ये. 'अर-દારી બેલ્ગવની અને હેલ્પમાં કરી જવું વ્યાની સરાપીયનોની नीतीने प्रीकृतिल वाची मुम्रीवते। इति भवा पाने है. व्याने 🖦 સુશીવતમાં સર એમી વૈદ્ધીના જેવાજ ગાણકો. એપલ-શર છે. સર એમી મેઇલી અને એના જેવા વિચારના યાલાસા કાળા ચાતા ભાજ રુગતી ચામડીના માલાસોને મુશ્કના बाक्षाओं बराभ केवा देवानी ना पारता केप त्यारेक अध्यक्ष હપરિયત શાધ છે. આવા મામાસો એવુંજ બનાવવા નીક્ષ્યે 🖢 કે આક્રીકાના મુક્ક 🖣 તેમની પોતાનીજ માંચીકી છે!

મહાત્માજીની શાંતિ

दीनमध्य भैंदर्स विदे कर्ने सार्धभन रीपेड में नामनू पुरतक दालमा प्रसिद्ध करेलुं हो. तेमां मदत्माक्ष्य दिवस क्षार भुसाइरिके तीक्षणता दता त्यार तेमी महित्रमां मनेवा क्षेत्र सुंदर मनावर्तु क्यान कापे हो. तेमने सांवर्णया भाटे के। काणा भानव सामरक स्वट्या हता. भदात्माक्षना धारण भुकल व्यवस्य में वाण भाषस सवामां क्षेत्रसं क्यां दर्जा, काली भदान भेदनीना देखा समक्ष तेमा काथ्य कापे ते। देखाँ भाषस सांवर्ण कर्ष तेमा कर्यां क्यां रहेबा बुद्धा, ब्रिनेट बर्बे, तेहबा ख्या ब्राह्मी ब्रिजे तार्य क्षा प्रदेश कार्न कार्न के क्षेत्र के प्रदेश कार्न कार्न के क्षेत्र के कार्न कार्ना कार्न कार

व्यवस्थान्य स्वयं स्वयं स्वयं स्वयं के कार्य कार्य के कार्य कार कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य कार कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य कार कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य के कार्य का

that he there's at the term

विकास व्याप्त व्यवस्था व्यवस्था व्यवस्था कार्य 
· अभवा अर्थ कर्ता काही संस् D. A. 19 . 7 भरना केवांड सर कुर्भी रेडी फेदाती वाणीयत नरभ हावाने वीचे प्रशिक्षक कक्ष अक्षालनकता परंच तेमना सेर्ट्स मेरल, अ.न्येरीक केन्क्ररेशनकी आये भ्रोजेसीना यथा दला करि विभक्षे प्रतिक्षिणिकाली इन्हरू भवानने वेनलपाण कारी करती, १० जारू वास्ता क्षेत्र के विशेषाती क्षेत्र विसमार्था अवेश्व अनेन्द्रकारकी क्रिक्टरेसे नेपसार करेसा दशरीका सपर क्रिकेट और सामाणपूर्वक क्षेत्रमें के वहीं हैदारमें बर्च के प्रधान पासे रुक्त करवाको - स्थावनी वर्ता - असमेतमा को विवरीतनी सनी **ह्यूयाओं काविती द**ंशि ते (अपेरात यक्त्रक प्रकृत सारी रामकृष नाम न्या त्यान छ व प्रेसा स ए अधीतग्रीर केन्द्र कैन्सेस्ट भीकल्पिनेस्ट केन्द्र मेंद्रके प्रधाने के विकास द्वपक अध्यक्ति करवानी नाः पाठी क्षतीः - वेस्त्ये क्रांवर्ते के आक्षांत केन्द्र केन्द्रीम भीत्र ने स्तिनिवट अभीतीना कामभा केल्याते अध्यानके छोत्रे सुधारक चधारा करवाना है। ये પાલામેં હતા લાવતી ત્યાર છે. અને એ વિશ્વમાં એ હ कमार्थ : दे<sup>1</sup>सुरेकन अत्ये न्यासमीत ३५ ते। भारी ४-से अमी भारे प्रीका के पुरेशाने। प्रभा का के अस प्रशासितमाँ भीज स्पर्ना अक्षे भुसली रदी क्ली कने लीव प्रास्त्रीकिया प्राप्ता भेदेहणह डाभ्यस करराभर स्वावशे १५५३ जनते साही साहक भारत सवाके मां नहीं क्ष्म है जिले भीत निके आधा पूर्ण करवनी अर्था करवालीक का पाठीने देप्पुरेशक ६५२ वॉक् भाषा वर्गभारे व्यक्ति मध्ये शिक्षके वार्शवाक व्येतवादी व्यक्ति है है की मुक्तनी काँडन न्यामतुँ स्थान रांग गाने कार्राकीहे सीनेस् છે તેવા મુશ્કની મંદર માપમાં દેશમુકુ માં મે પાતાના પગ इपन्त ह देखें है अर्ज प्रा हि समें आहेगी बारत्वी सामे देशमें वाय की हती क्र विषयता है पर रेक्टर मझानद्र मझण, अमे सम् क्षाने छाने भरंत देग्गामतम्बद्धा अब व्यर देखरेबने के बेक्सी विभने उन ફરીને રામને રહત અત્યુવતા તંત્રણી કંકત મુગળાનો (त्युका के के क्यान्यामा आवी के हेरहर अवाद ज भ भ भ भ मूर् गाववाभी कं जेता हाई के है भाव भवा भ ह द्वती तर्त तेमले अपील अप करी के अप हमती स्टब्स

વિશ્વ સત્તા ચારબોર માં મુ છે. દેવમારાઇવાના પ્રજા ઉપર દેવડે મામુક સુકારો ભાષેલે છે ત્રી વાત માગ**ે** છે પરંતુ અન્હ પરંત તપ્ટાલ ભાને દુધિયાનમાં દે માસાઇકોદ અને રછસ્ટ્રેલના संभिष्टी को अधिक्षम व्याह्य करी। तेक दिश्यी १६३० ना लुझत्वती पंत्रभी त रीभ रहता भावी गुलेब के। सार्व हाव સેવું જોઇએ અને તે માર્ગ પ્રધાને અપી હતી છવાં કાર્ટના भवेका सुधकते स्वाप्तव हरीने देशमती सबेता विश्वासना ले વિષયમાં ચેતકમાં જાબ કર્યો છે. 🖹 વિષયમાં સ્ટાર્મેટમાં दल्द करेबी दक्षित है। छ पद्म निष्पक्षपात आकृस व से तेर તેની ગા.પ્યાં ખાત્રી મુક્ષ 🕻 પ્રધાન પાતે આપેલી ખાત્રી પ્રાંથી भ प्रातिक विश्व के प्रभावित कामस्त्रा भीत सदस्यक्षणी अरेसा अमस्यी अभ ५ धियाच ह तमानी स मध्ये देहरू રાત્ર રહેલી છે. કુમાં દેશન ખાતું અ એ એક્સ અલનું તમ્ય લ્લાને પોર્ટલ છે અને તે તેના કે શનીયનમાં દેશના લગ્ન કાપને बढेबा बीदीमेले हेपी रीचे मेला करी लोभवा, मे भागर वे પાલાની મામે એ અહર્દ રાખેતે. લ જે છે કે કેલ પણ કે.મા साम्य कुम्मव् ब्रॉहीना बार प्रपट याप भारतानी नक् को આવી મળે તેને કાઇ મળ કરેશે તે લક્કો જતી કરતી નહિન ભાવે સમે તે જાતનું પ્રતિનિધિક્ષપણ તે કાંધધા કરવામાં અરાવે તેના ઉપર જરાયળ હતા અર્ધાસકિ, કેપ્યુક્તિને એકેડા અપનેક વ્યવસ્થિત કેસ બધાતની પસાર દાકા ગ્રાફના इता शते के देशे। अली भीन सहनुश्चनीय यू वरीन भवार વવામાં સહભું હતું. કેમ્યુકેશને મતાનન હતું કે ત્યાં હતાં મહત્વાન થવા હેતા લા લા તો તેમણે વચ્ચે પાર્વ કોનમાં અને રાદુન આપની એફએ. પરંદુ એવું માકુલ પર છે કે પાનાના હુમ નીચેના માસલદારાહ્ય જેટલાજ નેગા પે.તે પણ બીટ सदात्क्षणीराचा छ। नेभव्ह में विषयप् देश्वरेशको सीता જાવામ જયાંથી હતો. કે પ્રધાને ભાગે તેના ખતાએ કાયદા अक्ष पर्राष्ट्रं कोचने व्यते सामुक्त हेशभी शदय व्यापनाधा ભારી દેવ તે તે ભરિષ્યમાં સનવર ભીન કરેમાં તિન્ધ વાર્શિક થામ પાંકે અને તેલું ભાવવાન પાંચે તે પાટે તેના ખાલાં મેં મંજબળ રાખરી ખોકમાં કેટમાં અલ્લાદીના ઉપર देशस्त्र भवाद व्हदेश रीवे अद्वां मेल्या वजा के अवस्त्र अवस्था है। ज्यूल से हैं दींडीजी है जा देशभाषी आधार प्रवाहत र्पाप्रमा भाने, मेक र्राप्त क्रींडी अरधार साथै सेवाबिट ब्रास्ट्र छे अपने पाय वर्ष पछी की केंद्रशीमें हती पूछती त्याक कत् જ્યારે, પ્રધાન પોતેજ આ વિષયતી અંદર સાવા વિગરા ભાઉરમાં રહ્યુ કરે લારે એ તે! કુદરતી જ છે કે તેના ખાત્યાના भं हीसन् भारकाती आहर कर्न 'सदात्वानी' 🔻 बण्ड भूनेक કરવા નગર મામે!

અત્ તિલય શાડિય એક પ ન કડ્ડામ વાગરી શીમી ?દ નામની મીનાની મેરેડી અધિમાણે કેટ્લાક

व्याधि है सनी वर्षाया विभार हरी हती दती, तेरे अपरीतिमाँ कता किर समर्थित स्वास्तिक प्राची छ

कर में सामनान में हे स्ट्रिक्टिंड के वे पूर्वी ना पाड़ी इसी है हो भीक्ष्रतीना टाप्ट्र है डिनी कांद्र की है अन्ते के कार्य में पूर्व सन्ता कभी अकता नहीं की मुद्द सर्वाची सुप्रीम किटोंगा अपीत करताओं कानी कर्ती न्याना ધીસ સીનવર્ગ એવા સુરાદે વખાયા હતા કે સ્યુન્સિયાથીડીને भे भवा थे. जा युक्तामा हासवासनी दीत केममा भवा ભાગાટ મચી રહેશા હતા. અમે 🔊 સુકહા વામાલું છાપી ગમાં હતા અને ટોસવાલની હીંદી દામને ગેતવણી પણ આપી बती के यह अवस्थि अर्थानारीक रेन्द्रेश म्यानी और बेद તે બીલ પસાર થમાં પદ્રેવાન પાર પડી ગયા છે. ન્ય.સા-**પ**્રિક્ષ સોનબર્ગે વ્યાપેલા સુપ્રદાની સાથે ઍપેયેડ ડી.ઇઝન્ફી वरीरद देशिया भौगभेरेल्टीन बीमसी बीमाटेडे व्यपीस क्री दती तेमां विद्युत न्यायाधीय अध्युष्टते न्यायाधीय भीतणंत्र == (પેલે ચુકાદે રા ક્ટી લીસલી લીપ્કેટલા લ બ માં == , 'દો। भा दर्शकत न्त्रश्री हांसन सत्। द्वीओ्त भानड स्थे અપીલ કાર્ટ લ્લા વિલ્લમાં કર્યાંગ્યું કે સીટી કાઇસીલની अभी वी अनी करते। संभाषी अर्थ हरे अ तेनी सत्तानी बात नथी. ले विवनमां अभूती तपास अवादे लेकां हो યાનાની 🤿 સત્તા છે વેતાથી મહાર નીકળી મંગેલી છે. કાટે इसिन्दु हे बाजुमनसु व्यापका दि अध्यु गानि हैं में छे नेक व्या विषयती व्यवस् व्यासण करना भागि है। व्यक्ति व्यक्ति ३।2° पासे बड़ीक्त रख़ क्या ते सुकहा मेगाबा है, की लांधन-शरक अबस व्यवस्थारते बाधु भेडे के निक् ते विषेत्। ભુકહેત કેટ પાસથી કેંગલ શાંત્યાપાસ સત્વાર્થમાં વાલ शते वह करी क्षेष्ट क्षेत्रा अभूदा व्याप्या के के सीटी कह-સીવની કમેરીએ સટીંગીરેટ અલ્લાની ના પાડી 🖟 તેને સદ ≱રવામાં વ્યાવે એ ભાતે ±મીટીને ક્રમાત્રવામાં વ્યાવે છે કે मरकदारती कारश वंपर हरी पांछे। विवाद अवत्यवाभू आहे. આ રાહે અને નાગલી કાર્ટ લન્તેના ખર્ચ ચેળવવાના પસ્ व्यवस्थान व्यक्तिकार व्य

# ડેા. ખલાન અને કાંગ્રેસનું ડેપ્યુટેશન રસ્તુ કરવામાં આવેલું સ્ટેટમેંટ

## अधान अवस्य मञ्जानना क्रयाम्

ना, ए भी नवे लहे सा, मा छन्ही अन हो असना दे प्रदेशने પ્રોસિટીયામાં બોતીરડર કેલ ઇન્દ્રીરીઅર ડેલ્ડર મળાનતી સુષા ત લોધો હતો કે યુરેલનમાં તીચેના અંદરેલ અંધેય म्मा बता:--वेशरी के हीर्छक्र, केश मार नावड़ के नेम् भाग, काहर भी परेग, श्रुवण अभावीय आहें, कासम माहम् नेत, भी भेट, मेहानक रूत्वाका, के, यह रूक क् ही बेहताना तथा थी, न्यार, परवर

बोटी संस्थारना भेलां । सर हुमां देहीनी तमीपत ठीव न द्वावाया तमा कम् इत्या नद्दाः तेयनः मेडेटरी न्तानः भी केरीय हेप्पुट्रबर्ग आहे अपा बना नेभने हेप्पुटेबनना सक्रोती है। इदर अवाल सामे काल भाग करायी दूती.

भीनीहरूद है। अक्षावनी अहि तेंभना हो नहीं भी भी क्ष्मीक । र ज्ञान आकान शहर हु जो के केन चेनु क ज्र करो रुख केंद्रेल कुटेंद्रेन के

ताबेत. भुराका देवन्त तैयार करवाम व्यावेश स्टेरमेट

भू. भू, श्रीरहात्रहे अधाननी ब्यासम दश्क वर्ध कर्द्ध 🖘

(1) भी दूरस्य म अवशिषात्री ह देनी ह प्रतिम

(२) डेम्प्रसाधव वक्षवा ऋषुक्ष बहुडिम्स्ति कुलम् हर्म मालुदेन भू मेमनुष्मा ६ लक्ष करवाना ६० निर

(व) द्वाभासाध्य अञ्चेद्वाः, व्यस्तुः वृद्धिकाते, सुनीवनभासा बींद करती बेजा सर्दिरोहेट जीता आपरे-टीटी ज्यापयाओं तथी सावती ते विदे

(v) संबोधिक संबद्धी अभव भीन अस्वित्रासीयी श्रेक માં અપાવે છે તે વિધે

(त) ईव्यवीक्रिया अध्यात्रक शही मान्त अवक्री येथा अववद्गाया સંબંધી જ તોની અખતાર કરવામાં આવતાર છે તે સંબંધી. भानवंत भीतीस्टर केष भंतरीही ग्यर-

સામુંબ

ભાગે સાલ્ય વ્યાહિયન પ્રત્યોભાન કાંગ્રેસામ હેલ્લારે અનેવા मुख्या अगम तेर मारे हे प्रकाशन व्यापमाता अहरामा हरी के ते मारे भागरे। भागार अस्मा करिया मिले दौदी सरकारता मेक'रते प्रकृत स'मंथी वेदमक्, करवानी

અગ્રું ભરણ કુરી કૃષ્ણ. આ, આ, ઇન્ડીઅન કેશિસની એમરજસી કેટલફેંસ ત્યાન भ करते ६ व्यक्त्राव्यतमा दिवसे कोबानीसक्षत्रीमां भव्या कर्ता की मित्रदेश कार्यावासीय देत्याद पार्थिक आधानाम कार्यावा हारीकेंग्री अ में। तथा भागकते अने भागमा देवनी महामें के दूस, श्रापं क तुं, हें भी स्वाहत क्ष्मेंका वर कही जा पुन्यस्तती नदार जवा भाषता देश नेयने सर्दाशीर नेत्र स्पाध्येन्दीती. न्यापयानी ना पात्रवाभी अपने हें हैं, मने देखा म दामवाओ। भा भ्रमायुक्षत ३१५६ च ना स्मान और इन सक १० मी सत व्या चिता क्र्यूमी बहारे के ते हवा क्रेण्याचीला क्रीक्लेक्प्रेस रादीनेत्त भी तथा नाक्षा संनंधी हो तेती समकार बरणमा कारानार अ ने भटते। अपर अंबिटनची सभी सन्तान वास का हा बती करते का विषयमा कमारी केमता है। મહાલાયા છે અને તમને જે જે દૂધ્ય જાં મુશ્રીમાં વેઠની **४८ हो ते सलदा आपती समक्ष रव्यूक्तात क्रद्याती आमले** સુચના કરવામાં જાાવી છે.

त्ना करवामां क्याची थी. असम कामे मानपुर्वक क्यामने ब्लिस पटेले हराव के हिसा-वास कोशीवाडीक केवीर मीत संव्या असंव्या मनार करवा भा भावेंसा छ भाने के भाभता भारती मेर्स्स्याम्। साठ्या करें। ते आपते आपी के शिले . . . . . . . . . .

and you countries 春間上端。 त. प भी तथा छड़, नाहरान्यरना श्रीयके क्लेबानीक्षणशीम भगेली सतिय का रहत धन्दी वत है सेसनी का व्यवस्थ सी इत्हर स ह लेगा नादाब ४-झिणन ६, यस। ८ स्थास ४-झि कान राज्य चाने रेप परिशेष ईन्डी सर के मिलना अर्दिन (तिक्षिणे। क्षेत्र वन्मता उ तेक मी श्रीस्थात क्षेत्रीयातीक केन्द्र रेत्ने र धाल घरने सम्बन शकीर ब्रामधी जन समधी म्बाम् ए व्यन तेच्या तीमम्प्राचेक लाइड इरे छ है नीमचा मुहाओर हैपर ले व्य म अंत्रि स्त्रीकरी बहुत लाई नहीं . ...

(१) हेनदाईर लेखामेदना चाहरा सन सन्दर्भा प्रेय मुहरू का उत्ता हरे प्र

(१) रासर वया शहाले या उत्ताला केमह वना मृत्यू गया इसला वरीवरना दक्ष संभी भी भा भीश काले ह मुसीलता ना न छ

65% han. ash 45%

(a) ભીલ હીંદીએના ઉપર ૧૨૭ માતા સેલીગૈયન (જુદા ક્લાડી આપેલા હત્તામામાં વેપાય કરવાનું તથા વસતાનું) તી નીતી કાયમ કરી આપે છે અને તેને લીધે તે પ્રાંતમાં આખરે હીંદીઓના નાહ થવા સંભવ છે.

વ્યા કેન્સરેસ તૈયી માતપૂર્વક સુત્રીયન સરકારને વ્યરખ સુભારે છે કે આ બીલને પાર્યું ખેંગી લેવું અને એ પ્રાંતમાં હૉલોએલ્ને રાહલ વ્યાપનારા જરૂરી બીજે કાયદા બનાવગે.

हेशना अपन्य निरोध कर्या की धुनीयन अवस्थ कर श्रीकरे पार्च भे भी लेनानी ना पार्ड ती का गान्द्रंस कींद्रनी अर-वारने काश्यापुर्वक करक करे हैं है इंस्ताबना कींद्रीके नी स्थितिनी तपास सवाववा माटे श्लीड देखत है।नद्दंस मैंग्रावन वन माटे स्थाब कर्नुं, का युक्तभनी शाही देखत है।नद्दंस मैंग्रावनामं की बीडी सरकार नीभाग काम तो का हिन्द्रंस कींद्री सरकारने वहां केची कारक श्रुक्तरे के हैं युनीयन सरकारने तेखें करदेश हरने हैं मनने सरकार वस्त्रीने शाह निर्मय संभी तुटी समेंकी होणने काने का श्रीकरी कामे विरोध तरीह मेंतानी मैंकांसी पाछी में भी बेनी.

का देशव कापना भानाने के इबी कापवार्था कावी हो। तेना हा. २०थी कहते क्षेत्र कापने नावे मुक्त्य कवाय मन्देर हते।:—

"तभारे। ता. १३ भीते। पत्र भव्ये। इसियाब केशायाडी ह हेन्सेर भीव कंपांधी के साव तभारी हिक्कें के से भवा भव्ये। का विश्वमां नाभगर भ्रमति ता. २८ भी नेना सम्बद्धी पाक्षिंक्यां के रहेडमें इस्तु क्ष्रेश्च के ते करेना भारी तभते सुधना है."

नेसीबाटीक देन्ये र भीव संजंधी कामे आपने जासदः पुर्लंड करहायवानी राज वाप्रके छीजे है जा विषयमां शिमनी सामग्री देवी से ते जी इराव स्परधीक कीएं वाध्य से. हैको व्यवस्था विभारपुर्लंड केकमने याप्रने किया विभार कर्याकी से है कार्नु भीव स्वीकारी याप्रव केम नथी जने के हैपडाइन केसीमेंडना सक्तार्थ करने साथ धंधी भीवहुव विरुद्ध से. जमे तिहमा भारे कापनी समस्य रक्तानात हरीके छीके है ज्या कीवने पार्चु केसी वैवानी सरकार महेरकानी हरे करने दरवमा कर्याच्या मुक्तमनी रादन द्रासवासना देवी किया कारी.

लीकं हिनाक है। भेरानंश वर्णेशा होही थे। सन १८३० ना लुबार भारती प्रथित वर्री भ पहेंचा भने पाला भारता है। ते मेरे कार्या भारती स्वींथा स्वांधारी सुनीवनर्भ भारता है। ते मेरे कार्या भारती स्वींथा कार्या सामे क्षि कार्या भारती है। ते मेरे सुनीवन केर्डी होंड कर्यु है। यह सहिश्वें कार्या भारती कार्या कार्या कार्या कार्या निर्मा कार्या भारती है। वर्षा कार्या मार्था निर्मा कार्या भारती कार्य कार्या कार्या कार्या भारती कार्य कार्या का

. ...

1 1 - 1 - 1 - 1

. . . . . .

...

णीशनी क्षण दशमी "डेशीम्सक्य " नी आफ्या आपे छे. असे रुख करीने छिन्ने हैं के दृद्धिने दाय सुनीयन्त सी मैरदाकर हैं। अने तेने के दृद्धिने दाय सुनीयन्त छोड़ीने अनेवा हैं। ते तारीणधी अब दर्भनी नंदर तेने में पाछ इर्द्ध अने को ते अभाको तेने पाछ न दर्र ते। तेने। डेशी-साध्य अभावी मेरे नेवा को छशहें। जो क्रमने हैं। ते तेने हें। ते केने हास साध्य अभावी मेरे नेवा रेशिका अर्थिशिश परावता है। या स्वय केने मार्थाना है। अस्वता है।

का वालते। कापे स्वीशार श्री दता अरुष के ता. २६ केशीय अन १८२७ वा दिवसे कापना सेडेटरीओं कापनी सुभनाधी के। पत्र वंश्ये भुक्तक कपनी दती:-

धुनीयनमंथी माधु त्रण वर्षमी वधु केका त्रेशक्तर शका द्वेष तो देशीयाध्य कर्तु रहे केवी को स्वभमी अस्त के. दे शुदक्काने वाधु पत्री नहि कर्ने के वात महिन्द्रण स्थष्ट देशा भारे मांच क्यारे क्योदीमां क्यो खारे दक्षणी स्वभमां नीमना अन्देर विभेश्य मां माध्यो. 'क्या मा आपद नी सत्रकान याच ते तारीभधी पत्री ते तारीभ पाक्रवायी के नक्षी बाद ते "

भा ज्यानमं इपवी भार्ती आभवामां कावेती के काने अभिने के दीरिकी साइव का दिसनी जदार देख तेमते अजर आपी द्वी के तेमा सन १६३० ना जुबाछ भासनी पांचमा वारीण पदेणां काने राणव वर्ध ज्या को के समामार प्रसिद्ध केमा तेमा के जारपूर्वक रकावें हुं के कर्मी, प्रावहास ज्यावेश्व के ते समय परेवां कवे पांचा कावी प्रदेशमा तेमने तेकेंद्र के भासाध्य केमा के कोज अजन व्यवस्था कावरी.

कासमां विविधान क्षित्र की वात काववाधी जावी के इ बीडीजोन दिखान कीवा दिसे जन्म के दिल्ली देशीसमन्त्र सरीरिक्टी वधा रक्ष्यद्रेशन सरीरिक्टिंग धरावे के तेमने की विश्वतीयनमां प्राणव करवानी ना पादवार्था जावे के तथा तेमा की बीद धुमाशत भारे करवा दीय तो तेमने सरीरिक्ट कीव का घीन्टीरी जापवानी प्रकृत पादवार्था जावे के.

અમે આ સ્ટેડમેંઠ સાથે જેડેલા પ્રતમાં એવા અને કરેસે મામેલ કર્યાં છે જેની અમારી ક્રેમિસને ખળર કરવામાં આવી હતી. આ મામુમેલી અન્યા તથા સમીર ભાળોને યુની- યનમી દાખલ કરવાની મનામે કરવામાં આવે છે અને પ્રલામાં આવી છે અને પ્રલામાં આવી છે. ક્રમીસનર એવ એક્સિમાં અંકીપીકેડ એવા આપડેન્ટીટી આપવાની ના પહલામાં આવી છે. ક્રમીસનર એવા એક્સિપાર્ટી એવું જ્યાનીને તેમની અરજ્યો કહાડી નાખી છે કે એ કે તેઓને યુનીયનમાં પાપ્ત દાખલ તેન કર્યાં છે પરંદુ તેઓએ પોતાની અનેન તથા સમીર ભાળકોને અને બેલાવવાં હૈત્ય અલગ તેન હોદ જવા માટે તેમણે માર્ટીપીક એવા વર્ષ આપડેન્ટીટી મેળવવી દેત્ય તેન તેમણે ચાલુ ત્રમ વર્ષ અને રહીતે પાલું ડેમીસાણલ પ્રાપ્ત તેમણે ચાલુ ત્રમ વર્ષ અને રહીતે પાલું ડેમીસાણલ પ્રાપ્ત તેમણે ચાલુ ત્રમ વર્ષ અને રહીતે પાલું ડેમીસાણલ પ્રાપ્ત

અમારા અબી માંચ મુજળ મુન્કીરીઅર કીપાર્કમેઠ તરફથી જે ખાત્રી આપવાર્થા આવેલી છે કે કામદાતી આ કલમ સુત-કાળતે લાગુ પાઠવામાં નાંક આવશે તે બીલ્કુલ સ્પષ્ટ છે. કામીસાકલની જે બ્લાપ્યા છે તે વાંચી જોનાં આપવામાં આવેલી જા આત્રીથી એ ચાકપૂંજ છે કે જે ઢોંદી આ કામદા અમલ માં આવ્યો તે લાદીખ પહેલાં અંત્ર પાછા લાબલ થયા હોય

કરતું. ભાને સાર ભાદજ તેમને **ખત્રે આવવાની પ્**રવાન**ની પ્ર**વ

माने भा अभी भाषामा भाषा पृथ्वि प्रकृत्यमा स्थान करें। स्थान कर्म वर्षमा प्राप्त भाषा भाषा नितृ देशिसासक कर्म रहेतुं नथी. भीन्त अप्टार्मा क्रिकी ते। सुनावनती महार क्रिक होते क्रिके ते ता प्रभा खुवार वर्ष ते ते ता प्रभा खुवार वर्ष ते ते ता प्रभा खुवार वर्ष करें प्राप्त कार्यों है। ये ते ते ते ते ते स्थान सम्बद्ध स्थान क्रिका क्रिका स्थान क्रिका 
हींदीनेशना नेदशान्य तेना हुआ है।

અમે છે પણ ખલાવવા માગીએ છીએ કે સન ૧૯૨૭ નેર 20 માં કાયદેર પસાર થયા પછી ભતે હમણે શૈદા સમય મુધી આવ્યા તથા ખાળકાને શાખલ કરવા સંભળી અને સર્ટી-રીક્ટ એલ આઇકેન્ટીટી આપવા વિવે હમેશ મુજબના રીવલ્લનો કાર્યક્રમ અન્યુ હતો. પરંતુ થેકા સમયથી હમણે સ્થાદ આપેદના બનેલા કેસલી આ રીતમાં હવે ફેરફ સ્ટ્રી નાંપ્યા છે અને તેને લીધે હોંદાએ.ના હક્કા માર્ચ અપ છે અને તેમને મુશ્યાંગના વેઠ્યા પડે છે. માં અછી ખહામદ ખાનને તા. ૨૭ માં અક્ટેલ્લર ૧૯૩૦ ના રાજ એ વિષયમાં કમીશનર એલ્ફ એશીલાકીક જે પત્ર લખેશા છે તે અમે ટાંગુ એ અપ્રેમ,

"ન ટાલમ લમારી ઓ તથ ખાળધાને દાખળ કરવા સભધી તા. દ મીના તમારા પત્ર સભયી દર્શાવવાનું કે તમારા અપ એન, ખાનની ઓ તથા ભાળધાને નાટાનમાં દાખલ થવા દર્ષિના તે રહીદ ખામેહના કેલમાં ફ્રાંસવાનની સુપ્રીય કાર્ટે યુકાદેદ આપેલા છે તે પહેલાં આવવા દર્ભા હતાં. એ કેસના ત્રુકાદામાં એ ૨૫૯ કરવામાં અ તું છે કે જેએ યુનીયનમાંથી દામાં સમય અહાર રહ્યા હોય તેઓ યુનીયનમાં દામાસાઇનમાં દામાં કરી સકતા નથી, તેથી તમે નહાલમાં એ તારીએ આવ્યા તે તારીખથી ચાલુ પદ્મ વર્ષ સુધી રહેદ અને સાર વાદ તમે પાછી અરછ કરા."

રશીક આમેહના કેસના અમે તે સુકારા હોય અને કે મી-સાઇલની અમે તેવી બ્યાપ્યા કરવામાં આવી દ્વેય તે અલે અમે એ અભીષાય ધરતીએ છીએ કે પ્રધાન છે ખાતી આપેલી છે તેને કડલાથી વળગી રહેતું જેઇએ અને જેમની પાસે કેમ્યાસાઇલ સહેંપીકેટ હેય તેમજ ફાસવાલનો રછસ્ટ્રેસન સહીંપીક્ટા હેય તેઓ અમે તેટલાં વર્ષ ફોંદમાં રજાદ હોય પરંતુ ૧૯૩૦ ના જુલાઇ મસના પાંચમી તારીખ પરેલાં આ દેશમા પાછા દર્યા હોય તેમના માંખંધી પ્રધાને આપેલી આપોતા અમલ થયાજ જેઇએ.

અમે જે જે કેસોની વિગત રજ્તુ કરતી છે તે ઉપરથી માકપું દેખાય છે કે પ્રધાને આપેલી આપીને કરક વાલ્યુ ઉપર મુક્ત દેવામાં આવી છે અને તેને લાકને સા. આદિકાના હોંદીઓમાં ઘણા અસંતેલ ફેલાયા છે.

કર્માં મેના કાયલતો અથવા કરવાની આ પહેલીને વીધે પણ મનીર ભગકાન વક્કા ગામન જવાના, આ અને ભાળકોને અત્રે આવવાની આવી રીતે ના પહેલામાં આવશે તો આ ત્રણ વર્ધના અધ્ય તા અમયમાં પણ ભાળકાની ઉચ્ચર મેદળ વર્ધથી ઉપર સાથી જવાની અને તેએક પાનાના મદભાષ પાસે આવી શકવાની નહિ કારના કે સોળ વર્ષ તેની સ્થા बाद बावे ते। तेको प्रादीलीहेड प्रमीपाँउ सेपारी

क्रमारे का अपटे। प्रभार क्यांना बता तहरे भरकारे माता કાંચેરી પતા આ પ્રમાથે સરકાર કરના ધારતી 🍎 એમ માનેલું નહિ. હલામાં જે આ તુવી રીતી ધારણ કરવામાં આવી 🗎 તેને પરિષામે પાતાના મહીએા વાસેથી અભા તથા તેના ભાગકાને માલય રાખવાની વાત માથે 🛢 ખને તેથી સખ્ત મુસીયલ ઉત્તર થવા પાત્રે એમ છે. વળા અન નીવી સન ૧૯૧૮ ની અલમાં સાહી પરિષદમાં જે રેસીપ્રાહીકીના કરાય પસાર કરવામાં આપ્યેર હતેં! તેની સાથે મ'લ મેસની ન 😘 🛋 દરાવતા વ્યાસમ 🕮 🕽 🗎 કે હીંદી જે દેશમાં હાંબાલાઇલ યાંગેલેઃ ક્રોય તે દેવમાં તે પોતાના કૂર્યું આવે સામા કાર્યું બીક 20an माणा कर तेम तेने रखा देवे कोशक, मा सिदांतने १६२७ ता ३७ मा अवदामां सभव अवदामां भावते। भाने કામે તેને પ્રશે સંખતી આપી - કાયદામાં 🖣 સ્પષ્ટ જવાવવા માં આવ્યું કે જ્યાં સુધીમાં સાથે નહિલાનો સાંસુધી ફોઇ પણ બાળકને દાખલ કરવામાં નહિ ચાવે. ટુંકા સમયતે માટે પણ ઓંગે તેના **પણીથી અલગ** શાખવાની કરજ પડળી ते काढी परिषदना उराव आये भाष नैकल नथी तेशक कायदा સાથે પથા માં ધા એસતું નથી.

ખગારા ખાત ઉપર એ વાત પણ લાવવામાં ખાવી છે કે એ કાને અહીંશીકડ એકા ખાઇડેન્ટીથી નથી ખાપવામાં આવી તેવા ઘણા હીંદીએક 'એમરબન્સી સહીંશીકડ' લઇને ગયા છે ખાને તૈયના ઇસદા પાતે હામામાઇલ મએલા છે તે પાતમાં પાલા ખાવવાના છે. આવા ફેરોમાં અને એવી માગણી કરીએ છે કે તેમને એવાન મનવા ફેરોમાં અને સર્વા સ્ટાર્ટીકેટ એક આફડેન્ગરી લાકનેન મેચલા છે

વળ જેએએ સહીંથીએ એક આક્રોન્સીટીનો અરજ કરવી એ અને વાતાની અને તથા ભાગમને આવ્યા દેવાની પરવાનગી મામેલી છે તેમની સંખ્યા પણી એક્કિટી દેવાથી અને દેવ્યાન સાક્ષ્યની જે આપ્યા હવે કેટિમાં અપાવ છે તેને લીધે આવા દેસો અવિષ્યામાં આવવા પામથ નહિ એટલે આવે જે આત્રી દેશિએ અપેત્રી છે તે દક્ષિએ વિચારતાં અમે જે મામ્યૂર્ધ દેશી છે તેના ઉપર ઉદાર દક્ષિએ વિચાર ચલાવવામાં આવશે એવી અમે આવા રાખીએ કર્યાને

#### ⊌મી≱શન ખાતાની કડક નીલી

च्या विषयनी कर्मा क्यों करी ने 6 परांद्र स्थानेशन स्थान क्योंने। क्याय व्यक्तिश व्यक्तिस्तानुत्र में दिते करवार्या व्यापे के कर्ने ने विषयमां व्यमें केश सीरत रुत्तु करीके स्थाने ने 6 परांधी व्याप कोड क्यों के स्थानिक व्यक्ति करवारीयी अस ने के.

#### કેળવાએલા હીં દીઓના પ્રશ્ન

 ઇ. ક્રિક્રિસની કારાષ્યારી સબાર્ગા એ વિષય ઉપર ગામી अधाववामां अपनी बती अने किंदानीसमञ्जूषां अभरकांसी भान्द्रिस भूग तथी अ अभी भूबाववानी नक्षा वर्ष बर्दा, ज्या દું ખારતા અર્જાત મહત્વની દેવાથી અન્યર્ધસને એમ લાગ્ય अ व्यावना डीसेनक्षी वार्षिक कान्यर स भवनार के ते नेवा पूर्ण अभी क्यी काथ ते आहे क्यामन कीता किशाय होत भारती पुरी विभवना भाभवी करवी. अभासनर में ह केशी-बाटीकर्ने केन प्रकृत ना क्या के शिल्हती कर भी सारी ज पहेंच! श्रीश्रम प्रशिक्षी डेबरने। क्यांक कीर्यने। बता. क्यां ते की नी मर्ग ता तथा क्षेत्रिसने इसीवी होई इत में के दरभारत તેઓ પત્નથી ધરેમી કરી અમને લાગે છે કે અમુક તારી ખ पदंब. अभारी, पामयी कवाल मांगणी वच्ना क्ष्मीबनार अ श्रेमी क्षिया लाजे है है दीन बवार्त शरक से बर्त है का दरफीरतनी हें को जीता औरबी अभी के है अना देशर पुरी ત્રામાં ધર્વાની કાર્નેસ્સમાં જરૂર છે અને અમે અભા રાખીશું है के वर्ती किनार से संघी का दरभारत छपर समा समावका कार्ट की प्रकृति जुल्हा राज्यवामा जावश

ખામે રેલ્લું કરેલી હશોકને ઉપર ભાગ ખાન ભાષશા ઐવી

माश्ची जंग राष्ट्री संभिन्न,

રા, મલાનના ઉપ્યુટેશ**નને જવા**ળ

भी श्रीस्थान संशोधारीक तेना टेन्यर भाव अंभ धी देश्वर स्थान हर्नान के स्थान क्षेत्र स्थान 
જામીસાક્ષ્મમાં મુધ

मानुस्तिना अस सपरथी प्रेन्स अभवी रिवृति विवे अवी करती क्षेत्रिक भवाने दक्षील्युं बंतु है तमे वर मुधीनते। anier & स सर्व प्रकार वाज पड़े के. " कामुक क्रियनी Butor की विषयमां अध्यक्षती अमृश्य आर्थ भी के निर्दे केंग्र नदिः आ अविदेश मुरापरवर्तिने प्रमु बाशु पादवामां स्थाने छे. अयोकार लेकि उत्पोक्तक्षय आंध्र क्षेत्र केल केरते है लेकी ત્રાંથ વર્ષ્ય કારીયલમાં ચાલું રથક હેતા છેતા થી તથા ભાગકારે बाह्यका देवाची काले के. अली के तेना क्यांबदनी कांदर अप विश्वमां देशाह करणा मात्रे हैं मिल भार्य करते। नहीं, रेप्युरेकने हतील असी कती है लगा अधियंकत हायहाती हक्त्र शतकायने अस्त प्रति कर चरित अन १६२७ ने अप ने. સંયોગ્રેશનના સવદા શરૂ થયા તે પક્ષ્માં ભાવી વખેશા . કાઇ पण द्वितीचे पीतानं देश्यासाधक श्रमान्त्रं के लेखें करी कश्य न्दिः - अने अ करमहान देश्या भीत अवानुकृती करेखं वर्तन ચાલવામાં આવે છે હે સંભંધીના અતેક અહિલાત કેસા ડ્રેપ્લુટેસન પ્રધાનની પાસ રહ્યુ કર્યા હતા. ડેક્ટર અમાને અ રા ખેતી ક્લાર્યું કે એ પસંદ્ધા મીરકુલ કાયદેશર ભર એવું છે અતે પ્રધાને તૈયાજ તૈના ખાતાએ કામદાના વ્યામલ ભરાળર 8२वेशकर कर्नेभक्त કેલાધાઓલા હોદીઓ

हेहता प्रमा रिप्तेश्वमे प्रवास अवा दाहीका सवाच या है। द्वीरात अ अधिकाम देश्वराज्ये आकादी करी है देशिसानी

આવતી કાન્યરંતમાં એ પ્રશ્નની મર્ચા કરવામાં આવે નાં સુધી મૂલત્વી રાખતી. એ વિષયમાં પ્રધાને વા. ૧૯૩૧ ના અને-વારીની ૩૧ માં વારીખ સુધી નીપાંય ઉપર આવી જયાના સમય આપ્યો હતી.

# क्षेत्रिसे हरेशा क्रेमली।

પ્રધાન ક્રેક્ટર મલાને કેપ્યુટેશનને આપેલા લવાળા બોલ્ક્સ અસ'તેલાકરક કેડક લા. આ. કા કાંગ્રેસે નોંગ્રેના કેળસા વિશાયત હથા હોંદ્રતાન કર્યા છે.

बाँडन के तारे। भेरतना है ते अर भडमा बाधी, न्यान સારતો, સર શીરાજ શૈદના, ગો, બાજપાયો, મી. પેલ્લાક લગા લોંદના સ્ટેક સેક્ટરી મી. વેજલુદયતને નાગે સમાથે કર્યા છે. વસા. આ, ઇ. કાંગ્રેસના પ્રતિનિધી મંડળ તા, છ મીં है। अवाननी प्रवासने बीधी, हासवाब लेक्सवाहीक देखेल ભીય સંભંધી કાનકારો પ્રસાદ કરેલા કરાય તેમને આ<sup>દે</sup>લા પ્રધાન જવામ માધ્યા કે કહા સુધાર કર્યા લિવાય ભીષ આપની એક્ટમાં પાતાએટમાં રહ્યા કરવાએ, આપની ભાવના પ્રતિપતિમાંથી સામને લગારી લેવા જવદી પગમાં ભરવા માટે આપને ભરત સુઅવવામાં ભાવે છે. અલક કેમ્પ્રેસલ્લન वक्रीमा बीदिक्षामां की तथा सहयमे दाणम करवानी नेमल पुर्वीयन महाम कथा धम्कता हरित्रमाने अहीत्रीक लेख भ्याप्रोन्टीडी न भागपान अन्यानर अति श्रीवारीडला कारी आणे हेर्युक्रेशने विकास स्थापनी बतेत. हेर्युक्रेसने स्थापन હતું કે સત ૧૯૨૭ માં ફેલ્પને એ ખાળી આવસામાં આવી बती तेते। व्यायी कांत्र वाव के कते जान सुधी ने पदलीन કામ કોવામાં આવ્યું હતું તેમાં ફેસ્કાર કરી મુખ્યા છે. પરિયામે ગંબીર સુરીભિટી તોખવામાં વ્યાવી છે અને કામના હરોત ઉપર ગામ મારવામાં આવી છે. વિવૃત્તિ મંબોર છે. अभावतं वसम् कार्या स्वी नाम केंद्र हैं, जेलन वर्धान् संरक्षण अन्य धरपर भगवा करे। मिथी महत्व सुन्धर्याभा ".6 FIFE

#### હોદના વાઈશ્વેશવન તાર

द्वीदनर ने प्रसारायने नीयेना तार न्युद्दास्त्री अर्थवामी आव्या છે. <sup>41</sup>સાર જા, જે. કે.મેસનું દેખ્યુટેશન લાક જ મીએ દેશ. મવાનને મળ્યું. ફાસવાસ ઐશીવાદીક કૃષ્યેલ બાલ સામે भागत करेकी हराय अधानने ज्यापनार्था कावना, भीनीस्ट्रं जीव वीचे कर्जा क्यमनी मा चाडी शा**धा के करने** पार्वाचे हमा तेनकी को शरेरों व वर्त रहा है को स समाने से नमा अप પત્મ અતમા સુધારા કર્યા સિયાય આવતી મેઠકમાં બીલ ક્રેસ भार्क राज्य अस्थामां कार्यो. काफ आमशासी व्यासदयुर्वेड म्मर्क हरवामा माने छ है बाजने पर्श जेंगी लेंगावया માટે પગલાં સા વ્યવે સન ૧૯૦૮ ના ભારત સા નવા टास्क्टीम अक्र अक्रोलनी हर असमाना पाटे शामारपान इम्स्या ३३१, सन् १४३० छ। जुधाईनी तंत्रभी नारी ज पहेलां ने केल्येस्तानस मनेवा बारिना माना देशा छ नेमनी करी तथा जलभने भाषणा भाटे अभावनर स्थित એશીવાડીક ગી. ચેત કી. જાઇ. ૧૧ ફેર્સ્ટ વ્યાપના ના भावे के तेमक के बीटामा सुनीवन कहार करार सम्प्रदा સામ તેમ માટેશીશક Sug આઇડેન્ટીટી નવી આવતા. ખાની साथ डेप्युटक्षने विशाध बंडाव्या हो. हेप्युटक्षने क्यांव्यु है है વહ્કાન તે કાવદા પસાર કર્યા તે વેળા ભાષેથી ખાત્રીના લેખ માલ છે અને આજ સુધી જે તીવી અલુ હતી તેમાં ફેરફાર કર્યો છે. ફેરમીલાઇલ મચેલા હોઈર એના હક ઉપર ગાય ચારવામાં આપી છે. મિલ્લાં અલેના હક્યા હવે, છે, રિયતિ ગલીર છે. આજ સુધી એ.ગયેલા હક્યા કાવમ રહેવા દેવા માં આપે એવું કરાવવા અરજ કરવાનાં આવે છે. મુધાનનું નવલા મિલ્લા પ્રત્યે આદ્વકારક છે.

#### असेसिअंटेड तथा ही प्रसम डेजरें।

<u>હોંદુરતાનમાં આ સમાચારના દેવાવા માટ અસે.સા.અટ</u>ક પ્રેસ લગ દી પ્રેસને તોએ મુજબ તારા કર્યા છે. <sup>17</sup>સા, અને. છે. પ્રોગ્રેસનું ઉપ્લુટેશન તાં. હ મોર્સ પ્રધાનને મુન્યું માને अशीषात्रीक भीव अती पसार हरेथे। शिव धेवानते का भी। ઋધાને જવામ આપેલા કે પાણીએંટની આવતી એઠકમાં ખીસ માં કર્યા ફેરફાર કર્યા સિવાય તે ધાર્લ્ય દાખન કરવામાં આવશે. **એવી વિન**િંત કરવામાં ભાવે છે 🕽 ડ્રાંઘને ગં**આર** પ્રદેશિયેલિ મીથી ઉગરી દેવા છા ભીતાને પ્રશે કસોદિ, નાપી સત્ત્વર પ્રમાન ભાતા સામે ખરેત કેાનાસાઇન નંગના અમુક હોંદીઓની અને તથા ભાળકાને કુતીવનમાં કામલ કરવ તો સરકાર રુજ ભાષતી નથા તેની સામે ઢેમ્પ્રટ્સને વિરેગ્ય કર્યો. વળા મુનાવન બહાર ના માટે છે. સાર ૧૯૪૮ તા જ લગ્રાની આવેલી આવી! ক্ষ শাৰ 🛡 লাখ দিন মানীল প্লাক, লাক মুখা ক નીતાથી અર્થ લેવામાં ભાવતું હતું તેમાં કેવાણ કરી, નોપ્ચેય 🖜. ભાગીર ધુરાભિતા લખી થઈ છે. કાંગના હકકા ઉપર 4મસા કરવામાં ભાવ્યા છે. રિયતિ ગંબીર છે. પ્રધાનન eleting withfriends 19,

#### ન્યાયાધીશ કાઉંગ્રે અને હીંદી લાઇસન્સા

#### નથાં હાય ત્યાં ર'શવેલનાજ પ્રકા

એ હાતાસભર્ગતી રેતા દીવીસનની ક્ષાર્ટમાં છા. ૧૧ મને ખરતા दीवसे न्यापत्थीय कवित्रे सभक्ष दसन व्यापे ह वश्वस्थानी રસ જ્યાર્થી હતા. મેનાનીની સ્યુનીસીપાલીટીએ એમને જનરત ડીલરોના લાઇસન્સ માટે સટીપીક્ટ આપવાની ના પાઉ હતી. મી. કરાલીમાંએ મેટીવ શહેલ હાલસ હાલ ખુબરના પંધા માટે લાઇસન્સ મેળવવા સહીંપ્રીક્રેઢ માટે ખરજી કરી કરી चेनेत्ति भ्युनीधीपत्वीहीमै भैवूं कवानी महीशी)र वापवानी ના પાડી હતી કે છે મલામાં માઇસન્તની ગામણી કરી છે તે ચામ્ય ધાન્તા નથી. કે.કતા પણ તરફર્યા આ અરજીતી સાત્રે વિરાધ લેવામાં આવ્યા નહેતા જાતે જ મહાનમાં વેપાય ગાટે આગણી કરેલી હતી તે મસનમાં અલલી સામુસન્સ આપ-નામાં આવ્યું હતું, ગારજકારે જમાન્યું કે તેની અરછ ઉપર न्यायपुर्व विश्व श्रम (यामा व्यान्ये) नदना. बार्ल्सन्सना એાડીન•સત્તી ક્લમ ભતુસાર કાઇના પ**લ** તરફથી લાધા કોવા માં નથી વ્યાગ્યા અને કાઉસાંલે તે પાત હીંદા હાવાથી ર્ગ્યક્રેયને લઇનેલ તેને સટીંધીમાં ભાષવાની ના પાડી છે.

#### ન્યાયાધીશની કાક ટીકા

ન્યાયાધીશ કેલ એ ન કસન્સ માટે જરૂરી સટેલ્વિકેટ આપી દેવાના કાઇસીએને કુક્સ કરી હતા. અને અરજદારને અર્ચ આપવાના પણ કુક્સ કર્યા હતા. ચુકાદા આપતા ન્યાયાધીશે દર્શાભૂ કે એ વાત પ્રસિદ્ધ છે કે રીક્ષ્મી અંદર હોંદા વેપારી- એમને હારી કહારવાના હમેશાં ધમતન થાય છે. ખેતાની કહન ક હસ્માનની કમારાના ધીપાટે હપર તજર નાખનાં અને જે વાલ તમ્યુનિ અન્નયનાં મઈ છે કે માં. કરાશાંભામ એ સવાસો પુછવામાં આવ્યા હતા તેમજ તેને વિષે એ તપાસ અલાવવા માં આવી હતી તે તમસ, અને સમારો, આપે, મ્યુની-સામાશીશને સર્ટીપીકેટ એ મુદ્દા હપર નહિ આપવાના હદ હત્ય તેની સહી શક લેખા દેવની હતી.

#### विश्रीष धतिदास

नाजसन्त कापद् का न कापद की विषय अवश्वित अवदित का अधित का स्थान का

#### कार्यात सहस्रकारक 🐃 😁 🐪

सारिशिष्ट न आपपार्त् कारण काउँसीले के कच्चाल्य के से अंतर्भन दारमकनक के आरक्षण पदि अर्थों के आक्षण बाधसन्त्र आपपुं के नित आपपुं तेना नामीय क्रवार्ष्ट्र शिंच-वार्धा आव्य के ते लेकिना मनार्थाण पिये अंबीर वियार करवा के, के दायका नरीके क्रव्यावना केन्य क्रव्यवर भा. इराधीआने या भारे लेवा सवाती क्रवा अंकिन के के से स्वार करा अधि कर्ता में वात साक्षरवामां आवि के के से. इराबीकाना के वर्धना आदिश के लेकि काया ज्या के सारि पेटे कावों के भी. इरेडवील ने बाधसन्त्र व्यापपुं अधी तितं वदानुं के सी करवाने क्यानरक बाद सवाती आक्र क्रव्यक्षण आदिशा के लेक कर्म रे दूं बरकानुं भारे के देने के म दान

#### ચર્ચનની એક્ટીક્લીટ

રાઉન કાશનોલની કર્યાંના ચૈયુનેમનો ભિલિક હવર પ્રમુ મારે તેકા કરવોન એકંગ. આ ક્ષ્મીકીને હરેક ભરજી તેના રાષ ઉપર વિચારવાની હાવે છે. કમાંદીએ ક્ષ્મ ખૂન દેશ ઉપર આપાર લીધા ને આપણે એકં સાથ્યે છીએ પરંતુ નાત સ્માંન અટક્લી ખર્ચી. અને મહનવાને મુજબલ 'કેરવો. છે કે જેટના હદીંય હાઉસે એક્સ્મે તેથા લંદુ 'વાઇ' મંચેલાં છે ચેવું કારવા પણ નથી, એ લન્સા સાલ્ય છે જે નથી એ કારણ પણ નથી. સહિંધિકેટ ભાષનાના ના પહેલાનું એકન્ય કારણ પણ નથી. સહિંધિકેટ ભાષનાના ના પહેલાનું એકન્ય કારણ છે અને તે માત્ર અરજકારની આમદીના રંગ.

#### ન્યાયના સિન્ફાંતની અવખવુલા 🔧 🤭

જે સંકર્મ ભાષતા પ્રાથમાં સિહિતાની અધ્યવનો કેરવેલી વસ્ત્ર વસ્તર છે તે સરમાત એત્રાવટીક વેપારીત હક વિધે વિચાર અશાવવાનું કહેવું એ કેસ્સી હદનું ધ્રમક્ષું છે. કરેંદ-શ્રીઓને સહીદીક ભાષવાની ના પાડવાનું કાહું માળ્ય કારણ રેજ નહિ ભાને તેટલા માટે એ વિષયમાં મ્યુનીસીયાથીટીને દ્રીમા વિચાર અમાવવાનું જળાવકુ એ ભારદલ નીરર્યક છે'

#### અનાનાની ખેતીને જોઇતું રક્ષણ

ઉલાગા ભાગેથી પુત્રીયતમાં પુધ્કાળ ભતાના ભાગતાં હેલાથી नाराक्षमां भनानानी भेनी करता भेड़ते। आ दरीकार्धने अधि આરે ખરાળ સ્થાતીમાં આવી પડ્યા છે. આ સભેલી નાટાલના હોંદી ખેડુતાને રાહત અધાવવાના અસ્થયી સા. જ્યાં, છું, કેલ્લિકાનું ઉપયુર્વન ભાઈ ભાગ ટ્રેક એન્ટ ઉલ્લ્ફીઝને प्रीशिरीया अल्ब बर्च. डेप्युटेबन वली औ. ने होरहे।हरे ક્યાંઓ કે સાઉપ ભાદિકામાં ઉત્પન્ન થવા માલતે રહ્યાન माप्य नी भास कहा थे, तेमचे बर्बाव्य हे सेहिन्से। मार्क्सि કાઈ પથ અતની તસુરી નાંજના પ્રિવાય અને રેલ્વેના પથ ખાસ ઊાળ લાકાના કામે બનાના યુનીયનમાં આવે છે. એ.ડે' માત વિષયની ગયાંમાં પહેલ રસ લીધા હતેલ. મેલ્ડ જ્યા ટેડના પ્રમુખ भી, શહેએ ક્યાંબ્યું કે સુત્રીયમાં તેમ ભનાવ-નારા તથા મીજા ઉદ્યોગવાળા પણ સંસ્થાસ આગી રહ્યા છે. unt Stat માતામાં કત્વેશન સાથે એક્ટમાં લેટ છે. તેમાં ત્યાં જમાનમાંથી થલી પેદાશને અહીં હતુરી નાપ્યા સિવાય અહવા રતા એવા માહવાન મામના છે એટલે એ વિષયમાં ખા પ્રમ પાસ આનમાં ક્ષેત્રાતેલ છે. નાટાશ્રાતા ભતાનાની ખેતી કર-નારને મદદ કરવાના આશ્રમથી અન વિષયમાં કેટલીક માહીતી માં મહાવામાં આવશે એવી ગો. કાઢેએ કેપ્યુટેશનને ખાર્ગ म्यापी बती.

# ડર્**ળનમાં** ગુજરાતી મહિલા મંડેલ

ભા દેશમાં વિશા હતેનાની પ્રમતી મહે એક માં મહળ સ્થાપવાના દેતુથી તા. ૨ છ નવેમ્બર ૧૯૩૦ ને સ્વીવારે સુરત હીંદુ એસ્ટ્રોસીએશન હેલમાં સુલ્યાતી હીંદુ કહેતાની એક મીડીંગ મળી હતી. લગભગ આખે દિવસ વરસાદ અને વાદમાં રહેવા હતાં પણ કહેતાએ પ્રારી સંખ્યામાં દાજરી આપી હતી.

પ્રમુખવદ મોસીન ખી. ચેમ. પટેનને ખાપવામાં ખાર્ચું હતું. ઇવાર પ્રાચેના કર્યો બાદ મોદીમનું કામ ચર કરી, ગુજરાતી હોંદુ મહીલા પાડળ નામની અને સંસ્થાની સ્થાપના કરી અમલદારેની ચુંડણી પાત હતી ૧ પ્રમુખ, ૫ ઉપપ્રમુખ, ૨ સંયુક્ત પ્રાપ્તીએક ૨ સંયુક્ત ખાબનમી ખતે ૨૧ સલા સહાતી કમીડી નીમવામાં ખાવી હતી. આ કાર્ય ખારેલાલ બાદ પ્રમુખે નીમે આપેલું આપણ વાંચી સંખાલા ઉત્સમા મહાની સહામદની વહામાં નાપોલી મહાક કરવા મંડળ ત્રાર્થી એક મૂંક ખેલાવા સુમના કરી હતી.

#### પ્રમુખતું ભાષણ

વ્યાન કરવાની અફરીઆત છે. આપ મળે બહેનો પ્રાથમ કરવાન કરવાની અફરીઆત છે. આપ મળે બહેનોને પ્રથમ કે કે કેકમાં મહાતમાં માંધીજીએ વ્યાપણી માત્રસુમીની સ્વતંત્રતા મેળવવા માટે જે મસામહની વક્ત ઉડાવી છે તેની વ્યાંકર આપવા દેશના તમામ અહિત ત પુર્વા તેમજ નવ્યુવાનો અને અલ્લો સુહતિ એવર્ના દુ:ખ ઉઠાવી રહ્યાં છે. એટલેજ નહિ પહ્યુ ઓંગા અને નાની કુમારીકાઓ પ્રથ આ ધાર્મોક

યુદ્ધ મેતના દીરસે આપનાના પછા રહી નથી.

અહીં વસ્તી આપણી બદના માસ્ક્રી કરો કની નાઇક્રપી તા પુરસા લાકેક છે. હોંદની આ મહાન પુત્રી તેમજ સે . હંમાબેન મહેલા, કુમારી મણીવેન વલબબાઇ પટેલ, મીક્રુપાઇ પીટીટ અને આ સિવાય એઝ હન્નસ હીંદ પારસી અને મુક્તવીમ વ્યક્રેતા કે જેવા દુઃખ શું મોજ છે મે જાણવા नदीर्ता, तेजी देवने भातर आले अञ्चल सरकारना खुलमे। कालीया सदन हरी तथा 🐞 भरदेशी कापडनी ह्रामतीकी arctlan પીક્રિટીંગ કરવામાં તેમજ કહ્યું હાદીના પીઠાએ! आभव पक् भीर्र्धांत्र करवा का साधवी कहेताने व्यटकारी તેમને જેવની ભારે સત્ત્વમાં કરી છે. આટલંજ નહિ ૫૫ રાષ્ટ્રીય ધ્વન્ય કે જે કાઇ પણ સ્વમાન ગલાની પ્રજન માટે પવિત્રમાં પહોલ અમેર તેનાં વંદન કરવામાં પણ શન્દ્રો અને ક્ષેત્ર તેમ પાલીસે અહેંગા અને આઇએને ઉપર લાઠીના પ્રકાર ગાવાવેલા છે. ગ્યાટલાથી પણ જાવો બસ થઇ નહેલ તેમ મ્મા જુવામી સરકારની પાેથીસ ગાલુ લીકમાં સ્વયસેવક ખડેનોને ગેહર કોહીમાં ભેસાડી ગુળ⊎થી ર∗ મહાઇલ દૂર જંગલમાં નમાં રસ્તાનું પદ્મ દેહાએ ન હેત્વ તેવી જગ્યાએ ઉતારી પાડી માલી મઇ.

સરકારના જીલમનો આ અવધી મલુગ, ઓ અલીના સન્માન માટે અધીલી અંગ્રેજ પ્રજા હીંદી સરકારના આવે! રાજ અમલ ગાલવા દે છે એ બહાવે છે કે હવે એ પ્રજાની પડતી આવી છે

ज्हेता, आतृशुरी प्रत्येती आध्यक्षी करण जहा करवाती जा शुन ज्वसर अभागी इक्षणे ते। कामणे तीनुं अध्या लेवंच भाग, ज्या परीत्र पुनमां क्षणे वह नेम जापी न अपीत्रे ता पैसानी शहर नेमशी जापीते पश्च ज्यापने वतर्नेजीव करी अपीका घंडण तरम्पी जेंक मंद्र जेंग्ली तेमां केमां अजिली नामां स्वदेशमां पुन्य करतुरणाते नेमशी जापी तेमता अलेंगी आपपनी पुन्य करती अवस्थांच करवाती भारी ज्या स्वयाने सर्व ज्हेता हो। ज्यापदी जाने ज्याज्या आसी क्षण स्वयाने सर्व ज्हेता हो। ज्यापदी जाने ज्याज्या शहर हरसे ज्या

हपर कवावेशी कपीयने परिवाने तेक वणते हंड भेशवया मां कार्जु बतु के घणते पीड़ एक केंद्रश्री शारी रक्ष्य दाकर इडेली कडेने के हदारताथी करी कार्या बती. डेटबीड कडेने के पांच भीती पद्म करी बती करने घण्डी कडेने के भवा भीती, के भीती करने केंद्र भीति केंद्री सारी रक्ष्य करी कार्या बती. हंड बच्च माइक कें.

ત્રરભા અને ભલાર ગામ વસતી જે બહેના અને આઇએપને આ મુંદર્મા નાચા અરવાની ઇચ્ચન દેશ તેઓ નીએને સરવામે પ્રગાસ અમર ક્ષ્મક પ્રથમ ઇચ્ચનસાર માદ કરી શકે છે.

प्रभुष सी, जीरलेन कास्ताद पटेब, १५६ वीस्टेररीका १८८ स्थान

સાલુકત માંત્રીએક સેલ, પારયતીએન કાલાભાઈ દેશાઇ, ૨૦ કાસ સ્ક્રીટ, કરળ ર

, , ના નામભેન ધુપેલી આ, વધુપોલ્ડ સ્ક્રીટ કરળન ખત્નનથી સી. આંભાગેત કુંતરજી પટેલ ૧૪૦ મીન્સ ૠાવક સ્ક્રીટ, હરળન.

ુ, વજદુવરથેન દેવચાદ સાની જ મેત્વ રહેલ કરમન.

# અમારા હિંદુરતાનના પત્ર

## ભારતનું ધર્મયુદ્ધ

કેલ્પેલના નીર પ્રમુખ જવાદીરનાન ખુટમાં—વીર પંકિત જવાદ આવે ખુટ તો સાધજ પહારતમાં કુળતા અંદ કામમલાઉ પ્રમુખ થી ખલીક ઉસ્માન પ્રાપ્તેષો સંજ્ઞામાં લીધા છે. એક પણ મંદીના ભારામ લીધા હિના પંદિત રહ્યામામ માં માપ્તર આવી ઉભા છે.

इमननीती -ता. प्रस्तीत साबेधे नवत्रे। ज्यादीनन्स भदार પાડી મહાસભાની સગીલીએક ગેરકાયદેસર ડેરવી છે. સમીતીની રમાવર જ્યને જંગમ સીરકત કવજ કરી 🕽 ગ્રેસની સપળા भवृत्ति कान देवल अलीव अद्यानन क्षेट्रक र युक्त्यातमः, ભાવી છટ મહાસમા સમીતો™ા ગેરકાયદેશર ડેરવી. તમામ મામાનીની સ્થાયર જંગમ મહિલન સરકારે હળજે કરી છે. ગુજરત પ્રતિક અમી 🗁 મહાનું સુરત જ્યું છે. આ બાબ અન ખારકાલીના લગામ ખાસમ તથા ખેતા જણાતી ૧૭ છાવણી-ગતો દયભે લઇ મકાના ઉપર સીલ મારવામાં માની છે ई म यम प्राथमित भाग भागमन, पर प्रतास में जीनहत्त्व કરવામાં આવ્યા 🛡, સ્થતાતમા કાર્ય કરતાં આવ્યો જેવાં 🤰 ખાદી કાર્યાયમ, વ્યાહ સાળા, રેંડીમા સાળા વગેરે તમામના क्रमको बर्ध सरकार पातानु धेन्छ क्षक 6आभी अकासका દિપર કરી જેમ્લ કર્યા હૈં પણ 'મળ સામ મન્ય દાંગો व्यमञ्जूष करवे, अल्प्यताचा समाम सम्हास्म, भेग्रानांसर કરવા હતાં કાંગઠાન મહામુખા મુખ્યત્વાનો મોક્સ અને હાલાણી મસામ આવ્યા છે. ગુપાલા અના દેવસા 36 भंदिक वैरक्षाबद्देलर हथाँ. लगाम अवाताने सीव भारतः ભાષા છે. મુંભકમાં નવાં નવાં ફાંગેસન્દહલ ખુલના ભાષ છે. રાજરાવમાં ભરો અહીરી માટે સંભાગમાં મારશા ઉપર દેક સેવધા નવા ભાઈન-સની રૂખે ગીરફતાર થવા છે. યાનીક સભીતીના ખત્રી શી. મેં રાયછ દેવાસ માછ છે. ક્લેક્ટર, **યા.** વાડીવા**લ ખાન્ય મં**વી અને મુખા/માં વીર નરીમાન મેર**ખલી વગેરે પાછા ગી**લ્ફતાર થયા છે. તરીબાન ત્રોછ વાર જેવામાં ગયા છે. આવી અનેક પ્રકાર દયનતીલી 🖼 કે,કેરસની સમળાં પ્રવૃતીએક એક પળ પણ દેહમા નીત્મ પુર જાસમાં માલુ છે. થી. મદાદેવબાઇ, એ. ફેડારી, એ. પ્ર ष्पञ्चास तेपचळ वत्रीरे शुक्रर तथा शांधरतीओ। 🕶 । भासती આખરે પૂર્ણ જશે. નવા જેલમાં જાય છે. ભૂતા છુઠતા ભાષ છે. બધા નવા મુદ્દમાં હોયલાવતા અમ છે. આગેવાન કે સેનોક ના ેતર વધા

ગુજરાતમાં વ્યત્ને દેશના ખીજ લાગાની કર ન બરવાની વક્ત ચાલરા વ્યત્નો પૈકે કરી વધો છે. ભારદાકી લાલકાત પ્રજ્ પ્રજ્ય ચાલરા વ્યત્નો છે કરી વધો છે. ભારદાકી લાલકાવર પ્રજ્ય પ્રેતાનાં વચ્ચ છે કરીને લાક શાહ કરી હો જરત કરી હો જરત કરી તો જરત કરી અમાં છે. આવેલ લાગો લાકો ઉદ્દેશ વેરાત જેવા માત્ર તમે છે. દેશની જનતાના મેમ્માર્થી વ્યાતે કુરળત્વી." આ પ્રમાણે છે. "ધન્ય ભારદાલી, ધન્ય નારી કુરળત્વી." આ પ્રમાણે સુંજરાતના બીજ તાલુકાઓ પાલતી કીમની ચોજો પરરાજ્ય માં ખરેદી ચલુ સાલતું મહેસા ન ભરવાને કહીવત મના જન્મ છે. સરકારે પે.લીસ રાજ્ય મહામી ઉભા પાક ઉપરજનો ચેસાડી એક, પણ પ્રત્ય ઉભા પાકમાં વખત અને દીવાલળી ગામવા તેનાર થઇ છે ખેડાના અરમુખ**લાર શાકુભાઈ પરમાત્તમ દેશાઇ ઝી**લ્લેલર યવા છે. આમ ભેડાના ખેડુતેલો પ્રા**ણ ગૌરાલાર ગર્લા** ખેડા ખુબ ખીજ ઉલ્લે છે.

भारते हिता है अप कार्या है दी सीते करा श्वी हैं कार्या हिता है अप कार्या है जा कार्य है जा का

ત્રણ લાખધી વધની ક્રીમ્મત

મ્બા રીતે જમ થયાં છે

इंडर्भा व्यावेसा पञ्च अवाधनी व्याते सुरत रवर क्रम अवस्था

स ५ रे व्यम केटेबी व्य हेसी ही स्थायन वर्रभाग आवस्तानी કુલ ક્રીમ્મલ શું. 8 લાખધી વધુની ગામ છે. ભાગ્ટાનીઓ ते। सस्मानी भीतक्षत साथै साथै भीलां भार घंडणा नेने सरकारे नैरकायदे इंसव्या नथी तेमनी व्यने प्रेटवाक भीचा વધા પાકાશીઓ 🤰 જેનાં લખીતા સાધના આગળ માટે સેવા भं भरवन बता ते प्रश्न क्षप्त वर्गा छे. भागी भागतनी ક્ષીમ્મત ૫૦ વભારથી ગાંછી નવિ દેવન, સ્વયંસેનોન, સેવિસ और, क्षेत्रकर्मांभानी पर पण्डी कार ग्राम औ समूछ सहाय પથ નાકરા, કારીમરા અને મેળાંગેના લામાન પથ જમ કર્યો છે. ૧૦૦ વાનર સેના માટે રધેલાં દાળ આહ, તેમને भादे भंगानेवा हैला, मभस दानेक क्वाडी आपवाना विनेष પથ ન ભતાવાયો. જેમને કેદ પકડમાં તેમને તેમણે ફાતા વખતે 🗝 કપડાં પહેરમાં તે લેરજ ગાડમાં, ભા પ્રમત્યો અન્કર અત્યાપો પગલું જરી સરકાર પડકાર કરી છે. लेमनी साथै वडवा नीकण्या तेनी पत्सथी क्की पथ भद्रेरमानी મેળાવાનું સહિતીકા અને અનાકામના કાર્યકાંગિઓ વાજબી ષર્શ નહતું. અને તે**ગા સ**ત્તાનાળાએાની વર્તાસુંક સાથે અમે કશા લાલ્યા નહિ. વળી ન માલવાનું પ્રવેશ્વન એ પણ હતું કે જર્સી ભાને જહારીમાં ભામારે કર્યા ભાગ લેવો ન હતા. ક્રમેક્ટરને એ *દ્રસ્ટી સરીકે સાધ સા*ક જ**વાળી કોઇ** કે એાર Sloren के भीका काल जानां हेडल तभारे की करते है।य તે કરા ભાગે લાળે થવા નથી. તેથી તેથે ભાગને રહ જ્યાને પક્કમાં, ગ્લામ ધરપાઇ કર્યા પ્રકેશ અબનો ધારણ કાઇ ગયા ભાને જોલ્કતના ક્ષ્યુએ કરી સીલ લગાવ્ય છે. લગભગ प॰ पे.सीसे। अने श्रीतकत्त्र रक्षण करे छे. स्वीमी चालस પછી શું થયું તે અમે જાણતા નથી. તમે તેર છાયાદારા लाधी बह्या दशिः

#### **આ**લાર

"ઇન્ડીઅન ઐર્ધાનિઅન"ના નીબાવ અર્ધ એક્કાનીક્ષ્યઇ અમારા એક મોર્આ લસ્કર્યી પા. ૧–૧–૧ અને ધી અપાત અત્રાસ્તા આલેક હસ્કથી પા ૨–૦–૦ અમને મહત્યા 🛡 એ અમે સાબાર સ્વીકારીએ છાએ.

#### ટાંસવાલના પાટીદાર બાઇએાને અરજ

ટ્રોસલતામાં હોંદી કે મ જેટલી પાટીદાર જંધુ≇ાની ચાલાદી દેશન તેટલી આવ્યેજ કામ કામની હશે. કરક અહેર, કામ, 'ક ધાર્મોક કાર્યમાં આ સમાજ કરી **ભતાવે છે, ધા**ટીદાર ભાષ્ટ્રઓના પ્રમાસધી ઓદાનાસમર્ગ ખાતે એક પાટીદાર હેલા જધાવવામાં આવ્યા, જેતા ઉપયોગ સમસ્ત હોંદી કામે કર્યો છે. એ દેવલમાં અનેક પ્રકારના સદકાર્યો ચર્ચામાં હશે. ફેટ**લીએ વાર દીપાતસવી ઇજવાઇ, કેટલીએ વાર** પ્ર, મહાત્માજની જન્મમાદ ઉજવાઇ, અને કેટલીએ વાર એવીજ રીતે. ખીજ ડેટલાએ કહેર્વ ઉડેલવામાં ભાજ્યા હશે એ સપલા માટે એ હતર કામની હીંદી કામ આબારી છે. આમાં કેટલીક પટીએ! છે તે તે≐ા પાતે સમજી સાક છે, છતાં અમલમાં લાવતાં એકન્ડ કારમાં આવી ઉદ્યું માત્ર કે "આવું માત્ર તેં બહુ સાફે પુષ્કુ ભષા કર્મામાને એમ છે?" આ તેઓમાં રહેલી ઉદારતાની સંપૂર્વાતતા! હોંદુભાના તહેવારની ઉજવણી કરવાને કે ગાંધીછ ना कवंदीना परमण अस्याने होंद्र के हीडी व्यनदाणे हांसपाध માં ફકાર પાકીસર ભાઇઓને ઇન્લરા આપ્યા નથી. પન જ્યારે હોંદું 🤰 હોંદી કાંગ કુંભારવાની નેલામાં ધારાની પડી હાય સારે તે મહાન ઉત્તર ફ્રાંમ પૈલાની ફરજની જનતાને માદ જાણે 👺 અને તે કેરમની સોસાયટીના આગ્રસ દેદળ એવા સદક્ષવેર્ધ, સમસ્ત્ર હોંદુ અને હોંદી કામ મળા—કરી ) માત્ર તે સમાજ **વધ્યા થતાવે છે**.

अवस्थ कहा के निनांती कहें।, आटबीक भारे करवानी 🗃 🦒 જેતેલાનીસભર્ગના પાશીકાર ક્રેલા અનિ સ્મૃતીસીપત્થીટીએ તાપાસ કર્યો કહેલાય છે અને તે મેહો વહેલા મધાવવે.જ જેને કર્મ એ વાં વાલા આથી રહી છે. આ દોતા કરી અધિવાને માટે મા, ૧૦૦૦ થી ૧૫૦૦ની જરૂર જવાય. પાટીદાર મધ્યમાંએ મહા પ્રવાસે 🎒 હોય ભતાવી ક્રાપ્રની ગુડીએ પુરી કરી, હવે એ પાટીઇર આઇએક સમસ્ત હીંદ કામ પાસ કાંગા ઉપરાંવે અને મજકર દેવનનું નામ "ગાંધી મેમેારીયલ ઢાલ" રાખી ધાહાના પ્રસાશીય ઉદારતા ભતાવે તેા જરૂર હોંદુ ક્રામ લે ક્રિમની અભારીજ મને! આમી આવેલાના હત્વીં આગ છે. પાટીદાય ભાષ્ટ≐ોજ વસ્ત્રી શે! હોલ કેવા ભાષાવેલા તે સાંભંધી મારા ભાવિત્રાય પક્ષ સાથે સાથે હાં**દી** rલ. આ દેશ્ય કળવા સ્ટારીના ભધાવના, તેમાં આવતા આમુખી ત્રણ દૂકાના, આવે પર જેટલા કોટેળે ભને સેટલા મુકેલ સાથેતા જોગવામ વાળા ધર ખનાવવા, તેના આગવા આગમાં માળ પર ચાવચેરી અને અમાછી જેવું બનાવવું આવું થાય તે**ં કેલ્લ પ્રત્યે જે પરચૂર**થ માસીક ખર્ચ રહે તે द्वारा कात पानीधारती महारतानी अपगर जिल्लारण दाह । प्रमा રહી અપ. આ ઉપર વિચાર કરી કાઇ પારીકાર જેવુ પાતાના અદેરમત છાયાદારા ભાષે એવી વિનંતી છે.

લી. સેવક "હૃદ્દિ,"

# ચરચા પત્રા

ઈસા સુલમાનના કેસ

તીએ લખેએ ડુંકા લેખ આપના અપામાં પ્રસિદ્ધ કરશા - -આપ તા. ૩૧-૧૦-૩૦ ના વ્યક્તિ થી. ઇના સલેમાનના ૧મ એ મહાળા દેઠળ લખે છે કે પીટર્સબર્યવાળા થી. સુલામ ૧મલ મુન્સી આપને લખે છે કે ગી. ઇના સુલેમાનને તેના અક ક્રેસમાં કાણએ મદદ ભાષી તહતી. ઐ લખાયુ સામે અમારુ વધિ છે.

ગી. કીસા મુલેમાને ઢાઉનના હોંદીમાઇએક પામે પાતાના કેમમાં મદદ માટે માંગણી કરી હતી અને તેજ વખને લારે.રીયા કેમમાં મદદ માટે માંગણી કરી હતી અને તેજ વખને લારે.રીયા કેમમાં મહતા ખાતામ થી પૈકિ ૧૦૦ ની એક તુરત આપવા માં આવી હતી, એ ઉપરાંત સ્ટાક્ટન, અરમીના નીગર મામાં માંગી પણ ધણી સારી મદદ મળી હતી જન્ને હાંધ ખદદના સ્વીકાર કરવેદ અને બીજે હાંધ છાપામાં લખી હોદી કામને વગાવી એ વાજમાં લખાય કે ગી. કામા આ કેમ માં ખરમ સાથે છતા છે. ઉમેદ એ કે લીધેલી રકમ તેએ. પાછી દેરવશે કે! મી. કામામ રસૂલે કામાને કેમ હાયમાં લઇ વક્કીને રૂપ પૂર્વક પત્માન સર્વક આપી હોં કેમ હાયમાં લઇ તેઓને હતુ પૂર્વક પત્મનાદ આપીએ હાંચો.

લી. ઈસપ્રાઇશ સાલેગાહમદ.

भहेरण व 'छन्दी भव भोगीताभव ना अधिवती सादेश,

તીએ મુજબ ભીના અત્રતા માનવામેના પત્રમાં પ્રસંદ કરી સેવકને અભારી કરશા, આપના તા. ૩૧–૧૦–૩૦ના અંક માં ભારા કેસની જજનેન્ટ ઈંગ્રેજી તથા ગુજરાતીમાં છત્યાં હતી તે મટે 🛊 ખાપના ચાબાર માતું હું, આ ઉત્સચા કામને ભલુજ કાયદા થયા છે. જો, સલલ્મ રસવ સુન્સી પીટરીલર્ગ વાળાએ ખતે ખદુજ મદદ કરી છે. શકુવાવમા વક્ષીલ પાસે તેમ**વે ખર્ચાની ગર**ેટી આપી તે માટે 🛊 તેવ**વ** સાહેળના વ્યવસ્થાથી વ્યાભાર માતું છું, તે ઉપરાંત મને કામ હરાથી પણ મદદ મળા હતી. ડોટારીયા સહન ઇન્ડીયન ડીફન્સ ફન્ટ તરફથી પા. હપ, બેસર્સ નુરબહમદ ઇપ્રાહીય કા. શ્રીટારીયા તરકથી પા, પંગ, છગીમેતાનું એક્સમાં બેલ માટે. તીચ મુજબ ગામામાંથા પણ ફાઉન થયે. હતે. પીટરા-ભર્ગ, લેલ્કસટ્ટીખાક, પી.પી. સ્ટટ, ખરત્રેલા, સ્ટાન્ડસ્ટન, ભાવ-કાર, **હાલેમદેન, સીકર મેાન્ટ, મેઝરીસ્ક દાવલ, મેાર**મન કેંગન, રૂડીએન્ક વિગેર સામામાં પના દરેક સ્થાપણા અ.ઇ.આએ, પોત પૈતાની ગજ પ્રમાણ મદા કરી હતા. તેરધન ઠાસવાલમા મી, ગુલામ **રસવ ઘ**ન્સી કાળા કરવામાં હતા. અને ક્રસ્ટર્ન દ્રાસારાલમાં ર્ગ, ઈસાક હાઝ અલકુમાં સ્ટાન્ડરટન હળા મચી સાથે હતા. એ કુલ ૧૯૦૧માંથી સુપ્રીય કહેંગી પા. ૫૦ સોહિલરીટી માટે આવેલ અન્ય બાજોની અન્ય લ્હોલને અન્યા માં આવી હતી. આ દેશના અંદરમાં શો. કસાક દ્રાષ્ટ માન્દ્રલામાં મને બહુન મદદ કરી છે અને દરેક લામમા આઇએકએ જે ખેતે મદદ કરી છે તૈવલુતા હું વ્યંત-કરવાધા **ખાભાર માનું શું**.

લી. ઇસા સુલેખાન,

#### ઉલાગામામના સમાચાર

(અમારા ખબરપત્રી તર(ચી)

जीस गनना के के उसीन की भागानी ना भरत र लगरप्त किया ईक्का अहर हरी के है केह बाभ भीड़नी द्वाननी ज्यारमा किया निस्ता व्यवस्थानीना के की कि तेमाथी भीड़ भागक नी सीन भागानी भांड सेनी. सरकारनी ह्यारी के पैसा किनीना मनेना प्राथनना के

— આ ક્રેન્સ કહેરની અહર પ્રસિદ્ધ થતા એક પત્રના સ્કેક ખબર-પત્રીએ હીરપાનના એક આપામાં પત્ર લખ્યો હતા, પેસ્ટ્રીંગાડ કેરફ અહિકામાં એ ખબરમત્રી ફરી ગયા પછી જણાવે છે કે એક નાની પ્રત્ન તેવા તેને અંગ્રેસે દળઠાવે સે પાર્ચું વાંતર દાશાનો એ ના મહીવઠ ખરાબ રીતે મહાવે છે અને અંગ્રેસે તેમના હપર આહપ ખૂરે છે. આદ એ ખરને પ્રત્ન પાતાની કાળા પ્રત્ન સાથે કેવું વર્તન મહાવે છે તેની સરખામણી કરતાં તે હવા છે કે પાર્ટું જીવ પત્ન કાળા પ્રત્ને પૈતાના જેની જ સ્પાત હેવા છે અને તેની સાથે પ્રત્યા અને તેની સાથે પ્રત્યા અને તેની સાથે અના સ્પાત હેવા એ અને તેની સાથે પ્રત્યા અનેલું વર્તન રાખે છે અપારે અંગ્રેસે તેમને સલાગ્રેલ પ્રાપ્ત હોવા છે. એ અહું મારી નજર સાથે તે આવ્યા છે એમ શિમા જણાવે છે

હતાતમાં તેન અ લગ્નસ અનવવામાં, પે વર્ષા પરિ નિશ્ચિત્રણ પાત્રીય માનીસ્ટર ઓફ ફેપ્ટેન એફર્સ કમાન્ડટ દરનાન્ટા પ્રાપ્તિએ હતારી આપી હતા

— ત્યાસાહોંડના લામમાં અને ખીનટાવરમાં એવી થળવળ થાંત્રી રહી છે કે પોલિનને ખીન્યું દેવરત્રેલ માકર્સ બનાવર્યું એમ ક્ષેલ્ટેન્સેન માકર્સ દ્વાસવાલની પણી ગરજ સારે છે તેમ પીલિન વ્યાસાહીડ ખીદીશ પ્રિવેક્ટરેલ્લી ગરજ સારી શકે એમ છે એમું જલ્લાની તેવી ખીદાણી કરવાની ચર્ચા થાક્ષે છે

—સપ્ટેખર માસમા એક જરમત ફારમસીમાં અલ્ય લાગી હતી તેના તુમિ સત્વય બાદીસ ઈત્સ્યુરેસ ઈપનીમાં હતારવામાં અત્યેલા હતા. કપનીએ પીક સ્થવન ની ચેક આપી છે

તા ૪ મી અક્ટાળરે તીએટી ખતારું પીઠ સ્ટ્રાપ્ટલ **બાલા**સ માં હતા. તા. 11 મી અક્ટાળરે પીઠ સ્ટ્રબ્લ્ઝ હતા

—થી બાર્ક્ટર્સ એક્પ્સે,વરેલ એસાસીઅશને સરકારને એક એને-રુજ્ય આપ્યા છે જેમા રહ્યાંન્યું છે કે રેક્શક કેન્સ્ટર્સ જેમા પ્રક્રેશકોએનો પણ સભાવેશ પણ વધુ કરમ છે છે ઈન્ડા ધાર્ફ સાર્ક્સ અન્ય એશાવારીમાં સ્ટલ્સ હરીકાઈ કરે છે. ઈન્ડા ધાર્ફ સાથ અને એશાવારીમાં સ્ટલ્સ હરીકાઈ કરે છે. તહેલાર બનાવેશ માલ બહારશી અંદર આવેલા અઠકાવેલ એશએ કેટલાક નેશ્કરાને દ્રાર્કાજની દ્રશ શાહીયજ પ્રમાર મળે છે. દિવસના આઠ કલાક કામ અને રોજના પીઠ પ્રમાર એ ધારણ બરાબર અપલમાં મુકાન

—સરકારની નવી કાર્યસીશની યુંડાણી હાત ર છ નવેં બરે ધનાર હતી ડેલ્લ્ડર આસ્થર સીકલાની નીમાર્થક મરાસ્યુનીની ચેન્ટલ ઇરિયન્ તાલતા સંધીન્ટેન્ડેટ તરીકે થઇ છે.

—ત્યાસાસેડમાં ગારાઆની પરતી ૧૯૩૧ ની છે. અશાળાંક ત્યી ૧૧૧૧ છે. અને તમાર તે, ૧૭૫૧૯ વર્ષ છે.

- મહુનીસીપા કાઉસીથે મહેાદવામાં રેક્શા દાહવળ માટે હવે પધુ હાહસીસ આપવાની ના પહેલ છે તેને માટે દીકશાના મહીકાંમ વિરામ હહાવ્યા છે

—પ્રાહ્માળીક કાર્યાનીના ગવર્નવ જવત**લ** કાત**લ** હેલ કેમાલ રક્ષિ આમ. છ તા હૈદદાની મુક્ત જેટલ મળનીપેન્ટે વધારી અન્યી છે. આ સમાગારને પ્રત્યેત્ર વધારી લીધા છે

#### એરા શહેરના સમાચાર (અમાર વળસ્પાત્ર હસ્ત્રમી)

--- માતા તેવસ પહેલાં અહીંના એક ધિરીસ્ટર સી, રોવરીશ દીઇઇ-રેક તથા પાલીસ કમાસતર વર્ગ્સ ખન્યુર ધિરિસ્ટર હરતક યાલતા પૈપર "૧૯ ૧' જુન્યું "માં એ સખત કેકા થઇ હતી એ સમબરાર તૈનો એક્સિમાંન અને તેના ખુલાસા ધિલ્યન મયા અને તેમાધી ત્યારો મંજાર ૧૫ મેલા વેરતકરના ૧૫ધામ થયા ને એજ સાજ ૧૧૫માણ મથતાને મામલી વાગતા હતા તેમ એ મામલા પાલા હતિ થઈ ધધેલા સમાલી પત્ર કર્યા પેટર પાતાના વધાય ભલાય પાત્રે છે તે પેલાન એ પે છે. એ પોલાને તેમ સામલ કરવા ડેસ ન દિલાણ કપીશન અને છે. એ પોલે ફરી ખબલા ચાર્ય કે પણ ખુરા અન્ય રહ્યા મહાના પ્રત્યા પાર્ટીની કહેલે વાગલી સમાલ શાળી છે. - દ્વાનાની દિલ્હો મિનલી ફરે તા. ૧૧, ૧, ૧, ૧ માલ લીવસ શાળી છે. દિલ્હાની ધાનાપર અને લા લઈ લહાયલી અને સામ એન્ડિંગ્સો પ્રત્યાની ધાનાપર અને લા લઈ લહાયલી છે ને સામ એન્ડિંગસો પ્રત્યાની ધાનાપર અને લા લઈ લહાયલી છે ને સામ એન્ડિંગસો કેટલી સંતેન છે. વળી ખતાવતાર પૈમ્ટું મોલ રીવાસલના છે કરેડ વર્ગ નાંગ છે પણ ખેરાતા હોંદુ બામને. પરસ્પરતા હાપડામાંથી નો રતિ પાસ્યા નથી ને જે હતસાહી વર્ગ કે લખ્ય પ્રતિઓ હામ પર છે એને અપનાવનાને અરહે આકળાની કેવ છે. એ કેઇ આલ્ડ સરસની વાત નથી પણ હતા મોલાસ્વાની તમ છે

— મારર અલ્સ્માતા પાત છે. એકાદ એમાં તેર હાય પાત પણ કપાયા છે. ટ્રોલાના પારાએ તોરાય લીધી પણ સખર હાયરના વાક્યતી તેવાન એકાદ એ શાહ્મના દેખાન છે તો ખીનનો પણ અને આદીઓની સાધારણ એકાદ મુખી કે માસકા શક નવા લાવવા માટે શરૂઆત કરે તાે એ નીમીને નથા સસ્તુ પહે ને દરેને ત્યાં એ કાફળ સ્પાળાં વેપારમાં કીક પહે અને એ રીતે એમ ખત્યારે એક મુખી ખાડ માટે માહતની રાહ નેવા પહે એ તે માટે એકદરે સરતું એ પડે ને સગવા સચનાય.

#### હીંદની લક્ત માટે મદદ

ધી જાયાન અહુર તસુધી પા ર નાય-વ અને અમલુમાં રેહેશી ખાના રા. મગનવાલ અને દેવાઇ તસ્યાપ થી ઉ.૧, મે તીબાઇ દી મહેતા ગીની ૧ ફેશવ એન. પટેલ ગીની ૧ અને રૂપ્યુએક ગાર્ચોક શી. ૧૦-૧ હોંદની વક્ત માટે અમને પ્રત્યા છે જે અમારી ભાગી નાયદે અમે હોંદ મેહાપી અપશ

ક્રેપ પ્રાવસિના અમારા ગ્રહાકાને વિનંતી આપ સઉતા ઉપર ભાષાએ 'ઇન્ડિઅન ઐર્ધાધિત-અપત 'તા લગાજમાંના આવ્યા તથા તે સાથે હાલ () મ્મમારી રુધીની ત્રમી જાત્યાનીછ. તેમજ <sup>કે</sup>પઠાઉન માં રા. નાધુસાઈ ભગાભાઇએ, ઘરટલ બગાં હીંદ્ર સાસાવતીએ અને પાર્ટએલીઝાળેયમાં રહાદ્દલિછ કદીરભાઇએ ભ્રમાશ વર્તી છે. એક ના લવાજમ ઉદ્યગવવા મહેનત કરી છે. ઘણા ભાઇઓએ પાતાની કરજ સમજ્ર સવાજમ આપી દીધાં છે. મ્મને ધવા-આંગનથી આપ્યાં અમેલનતી કરીએ છીએ કે જે ભાદુઓએ હવાજમ નથી આપ્યાં તેઓ વળતી રપાલે લવાજસ માકલી અમતે સ્પમાગ કાર્યમાં સહાય કરે. હાલમાં અમે થળીજ મુશ્કેલીથી કામ થલાવી રહ્યા છીએ, આવા સખર અમારા દરેક દરેક કદરદાન ગહાદેહ પાસેથી અમે શાંપુલ સહાયની આશા સપીએ છીએ.

#### વેચવાના છે

સગલમ ફેન્ડ એક્ટ જયોનમાં નારગીના હવા ભવે સાલ એક્ટ જયોતમાં આરજીસના અક્ષેક ઉત્તર ખ્લાછ વખતના કળ લગ્ય છે.

श्च काव काध्योती है संधे ---

E. MILES Inanda,

P. O. Phaenix, N tal.

કાચી કેવા

વ્યાચાર લાકે કાલી કરી એમને એકાની કેલ નેમણે નવે-આવતી આપણી સુધામાં મંત્રાની કેલી. મછી વ્યાચાર માટે કામ આવશે નવિ. હામાઃ---

O. R. PATEL
P. O. Box 1,
Warmbaths, Tvasi

સાઉપ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપેંદનનો ૨૬ વર્ષના વખણાયલી



ભાગા કરમાસુ મીઠાઇ

કાઇ પણ તહેવાર, જલસા. ટીપાર્ટી અને લગ્ન પ્રસંધ ઘણજ અલનંદ આપશે.

તાળાં લીંધ્યુ અને કેરીના આવાર, પાપડ, ગરેત મસાલા તથા ખાસ તરખદર ઇની સ્પ-શીધલ મીઠાઇ તમજ અમારી ખેટીમાં અનલા

DURBAN, COMMENT A TOLL A STATE OF THE ACT OF

તમામ ભાવના તાનાં કેઠા હથેશાં તૈયાર મળશે. માત્ર સાગ ત્યારે ખાર્ચી પૂર્વક ધારદથી કવા ત કરવામાં આવગે. મંચાવી ખાર્ચી કરેત આશ્રદર સાથે પસા માકલવા મહેરઆની કરવી. સી. છેતું, ડી. થી માકલવામાં આ હશે તહિ. પ્રાક્રિસ લીસ્ટ મગાવા. લખો યા મળો:---

R. K. KAPITAN.

મક્ત

સંવુ ૯૮૭ તુ રાજવેલ પંચાંસ

તદન માત મેહના તેને અવાણે મંગાવા મદનમાં જેવી ફાર્માત, જનનવાર (કાઇ.અ. તેક),

HEERABIIIA MORAS MAINADAAR
Wholesale Fruit & Vegetable Exporter
and Commission Agent.

દ્ધી સ**ભા**ઇ મારા સહવારકર, **હેલ્લીલ ક્ષ્ટ અને વેલ્ટેલલ ચઢાનનાય** અને ક્યાસન એલ્ડ્ર્સ પૈકીય સરી સંતે કરી માલ સી આ કી ચી મ લ્લામાં આવશે.

देवाहेल करात. शास्त्र कार. १८३ में स्त्रीय, बस्पण.

Hox 247 & 317 Let Abit 1
HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA);
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa.

માહ્ય રજા વાન કરાય, કેલીમાય શહેરમાં વખતા" દુર્ભના ઇન્સ્માઇલ (સનદાનનઢ વાલા) દ્રાસ્ત્રિકિ પૈસન્જન અવન્ટ, ભેલા, પાત કે, ભારિકા

12. 12. 13. AG .T. Fruit Merch

दरिक व्यवस्त्री ६३८ अन्ते चेक्कडेणार साह विशेष हरी। रही, चं के बीटियाहबराम का हत, क्या, — IS O. Box 817 - 17 के क

# સાવરાં તક

# પીયારુ કવ્વાલે

દરભન ટાઉન હે.લમાં અને આરીએન્ટ સોનેનામા માયેલી ગઢલોની ઉકાદો

સ્ટિમર કાકાઆવાડમાં

આવી પહેલી છે. પીયાર કરવાલની કુલ લીસ્ટ માટે લખા.

Agent for H M V

E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box 1-55

109 Field Street, DURBAN.





XXVIII - 1 rd y, N compt 21st, 100

#### British India Steam Navigation Co., Ltd. હીકીકના ભાવા

રું . ખંદાલા

ડીસે ખર તા ? લીએ મુત્રક જવા ઉપહશ, 🖺

મટી. "કારાપારા" ડીસેમ્બરતા, ૧૫ મીએ મુખક જવા ઉપાસ

सक्ष्य असाम भारति २१४-०-०, Brees MIGH 14-0-1 हेक्ट पार्ल . ६-००-६ - भारतश्री वज्यर.

અસલનાની વીશી. ૩ ૪૦ના હામ લગ તે એસાયલન ૩ ૧૦૦ના દીમાળથી કેમમાં આવશે.

होह वीशी. ३ उपना बोलामधी करो स्पेनायसन ३. ७५न. विसानन समि मारहे. स्थाना-१७३ में भे पेतारा भेर द्रशीत । १०३ १, ४ त्य अभव १०८मम, घर सा. ११पा.

र्रायन्त असे धेनार् का अक मिल्ना न्यभावधी अहाअस्त क्रवेत इरेड रही पैलीन्यरे पेदाल राष्ट्रार अभवी कारीसभायी हैती अने लगर मामवाणा काम्यांक अभारी आहे भागमार करतार्थ पद्ध मा काणा तथा नामान समानु हरेक मामकाक कामारी काली है भरेभ नीजे काम हे वधु भूकता सारे बच्चे या भना - दि ही धेसेन्यर SHAIKH HIMLD & SONS. अंभिक्षत्र शिष्य द्वीभः अंभित सन्स,

300 YINH - 11. 33WH

#### YOUR INTERESTS ARD INDIAN OPINION By Advertising in The

A 15 a SPECIMEN COPIES on application Indian Opinion, United Natal

'Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

# NEW INDIA ASSURANCE

# COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and All Classes of Accident Business including Motor Car, Plate Glass, Tidelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17. First Avenue,

DURBAN.

# આજાદીઓ-ની-ુક્રવ્યાની

તમા હીંદના વ્યાઝાદીના સર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજની ચળવળ ધર બેઠાં જેવી છે?

જો[અતી ભાવતા તમારામાં ક્રેડમ છે, તરી દેશના વર્તમાનપત્રિક વાચેક, દ જાફિકાવાસી હોંદી બાદુઓને હીંદન स्थितिथी वारेश करवा अभे जब वर्ष वर्ष वर्ष डॉह्सी लहां लहां अभ्याद अभावता कह कर्य 🛡, जा छाप्नित नाम નીચે પ્રમાણે છે.

છે. અઠવાડીઠ છાપાંતા નામ ર, પ્રજામિલ-કેસરી, મેં ઘડી મેજ, દીત, ગેરમો કેસ્સિઠઘ, મુંબઇ સગાચાર, વીસમી સદી,

एन्डीकन व्युज (१२५०) માસીક છાપાંતા નામ

केने। दर मेले ताला अभायार वीमवानी तमला रामना होब तेजाने हूं अभारे लींगी छापा रेजाती बहा बदा रे વર્ષનું એક સાથે લવાજમ લાઉ અમાં મંત્રાની લેવા ખાસ (વર્તીત કર્યું છું. નીચેને સ્થળે પત્ર લખી પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ માં માર્ચા કે આપાં વેચાર્લા લઇ અભે કે અના:

એ, આ, ખાન,

**કર ખારકેડ રહીડ, દારનર: ડાયેગાનલ ર**હીડ. MIPH TOTE -TRIENT

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી ત્રીટારીયાના ભાંચ ૧૪૪ મીસ્લ ન્દ્રાંહમાથી પણ મળી શકશે વાલો, વચાવા અને દેશના સવા કરા

I લાગાઆએ ઉતરી રવદેશ યા ટાંસવાલ જુનાર

# दिंडी पैसेन्करराने भुश

રહેવા તથા ખાવા પીવાની ઉન્તમ સગવડ

નીચને સરતામ પત્ર લખી જણાવશા ને, અમે તમને સ્ટીમર તેમજ દરેન @પર લેવા આવશે અને સ્દેવા તમા ખાલા **મીવાના લ**ત્ત્વમ ભવિભક્ત વાજળી ખુકમેં કરી આપરા

**अभीकेयनने वश्रद**ें हरेर वामाराज खेलिएशहर रीने हती. आभी दरीभर दघर घडवानी तेमल बनस्वानी हरेक सम्बद अभारी ब्दनी रेणरेण निवे दरीके छाळ

क्यास देशीबी देशवी आवनार है,य ते. अधने अवाहधी भागर आपरी। ते। तेमने स्टीभर अपराधि बनारी तुरत सहा। संक्षा हो इसाल में ली करता सर રી રાખમાં

अवस्थातककृत स्वासी करणा । विस्तान ( अभागीक्ष्यके काम करी हरेक्ने स्रतित्व आपे से अने दास व सत्ता दाडी आई जार । पणाल त्व

विश्व**ाम्याम्य ते**भना **१५३ ऐसेन्यराने** द्वाप देवानी तथा धरशारी देख रूस्थानी न्हरी दर्शांत्रत क्रयानी है ते वृपत्र स्थान भाषती। नहिः अने कंथिय शुक्रण अभने वसाई अमहाक શોપતા રહેશા અને સંપૂર્ણ ભારી રાખશા અને વાલતા का बेला कामा अपराता नकि जिल विनाता

देखियानी शिव्यती ही सी अ छ पत्रव्हेवार निमेने शरनामे अस्ता:-Manager,

The Delagoabay Hindu Hotel.

P. O. Box 581, Latin Mini

#### ખરા ેખુખૂર

માઉષ વ્યાદિગમાં ગુજરાતી પુરતદાની નવી એજન્સી. સરનામું નાંધી શળા.

विनसी ६२मे.	ч	- Ę
HES, E	14	- 6
श्रीवेक्ट भवास	ų.	Ę
सूल धना <i>२०</i> ०५	9	- 5
દુઃખ્યાને દિલાસા	2.3	- 6
भ क्षी व्यर्थ ३ (६ स्थलरन् भूरत्र)	E	Ę
રાભના મહેલમાં	¥	4
सीतभगर सुवतान	Ę	6
मभी अरेष्युः	- 4	٤
મે ચેત દૃતીના	a	-
મેઠ પવરને, ધૃત.પ	N.	- 5
રતન લજુ રમયથ	14	Ę
किलाओ सक्त अस्थान अस्थान	19	4
લાભાવડી કુ મુલલ્લ	19	4
लंडबा अपूर	6	4
મુલીંગ્લાનનું મુલ	1	E
લુહીતું મજાર (દારમરસથી ક્ષરપુર)	ч	- {
<b>छ</b> र। वर्गी	ч	ŧ
ખુબસુ-૧ મકાર	N	Ę
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 6	Ę
તત્ત્વ અંધ	Ę	-
Elin. Filtorin	į	í
મુક ! ખત્રર	i i	÷
मुक्रप्रीश कार्य न	159	ì
Ame Carles and Said select allers amb		

ભા ઉપરાંત ભોજ ધર્ધી ખતના સુધ પ્રવસ્ત.

દમ, હાફણ અને ખાંસી

વાળાઓએ એક લખત અંબર આ લક્સમાં મંત્રાવીને પીલો 🖹 ગાપી મણેવન કાર્યદા કરો.

**કમિત એક ટીનની સી. ૪. પાસ્ટેજ વધુ.** भणवान् देशाई.

> The RURMA HOUSE 125 Grev 5 , Dieban.

#### M. H. DESAL

Wholescoo Fenit Moreburt हरें। जर्तनुं वाला ११८ भने वेटाटेजब सन् ऐड़ीय हरी सी **એ! এ यो भे!स्वयामां भावते. वर्धा:---**

P. O. Box 254. Dorlag. 31 KL r S

## D. K. PATEL.

Fruit and Vegetable Exporter. કરૂઢ અને વેજીટેળલ માટે કંદ્રીના માર્કરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંત્રાવી ખાત્રો Stille. ક્લખા:--P. O. Box 576. 55 Bond St. Durben.

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રટ ઇકલ "જૂટ" માકોના કપડાની જ્વલેર ખગર સમસ્ત દેવના નેટીલ છાપાંચામાં પ્રસિદ્ધ થાય છે અને તેનું માડુ વેચાલ થાય છે.

તમારા સાહેદા તે અથે છે અને માર્ગ છે. સ્ટાઇદલ "શુટ" માર્કાનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલાકથા વેગા કારણા



અ. "લુટ' તે. માર્કોની તપાસ રાખ જો ખતે ઇમેરિયાનથી ચૈતતા રહેલી.

साल क्यक्टा:

એવા. જેસ્પર સ્મીથ એન્ડ કુા. (પીટી) **લી**મીટડ.

જેત**લ**લ્લીસભર્ગ, કેપઠાઉન, કરખન, પાર**ં**અલીઝાળથ

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

દરેક ભલતું કરત અને વેજીટલલ સાર્ પૈકીંગ કરી સી. એ ડી ચી બાેક્સવામાં આવશે. હવે..— F O. Box 842, Durban, 129 Victorin St.

મફત

્સંવા 'હડલનું રાજવૈધ પંચાય

તદન માત મેહલવામાં આવશે. મંગાવા. મદનમંજરી ફાર્કસાં, જામનગર, (કાઠીઆવાઢ),

#### ઉત્તમ મરમ મસાલા વિગેર

અગાર માં અની દેખરેખ તીચે તાજો અને સફાપ્રથી ધરમાં દળેશે ગરમ પસાશેદ, કરીપાઉદર, હતાર, પરચાં, તેમજ દેરીના અને લીધુના સમજ મોક્સ આગાર હંમેશાં શેદા માં જવાબધ અમારી ગેરંડી સાથે મળી શકશે. આવે! ઉત્તમ માલ, તમાં ઘરમાં બતાવી શકતા નથી. એક વખત પ્રગાવી ખાગી કરા. ગળવાનું દેશહાં.

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN.

Phone 3867. Box 316. 182, Grey Street, DUMBAN ( HEERABHIA MORAR MATYADKAR,

Wholesida Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

द्वीराकाष्ट्र भारतः भटनादहर्, देवसेव ११६ व्यते वेळ्डलव बटाननार व्यते स्थासन व्यक्ततः

પૈકીન સારી રીતે કરી માતા સી મા હા થી માન્યવામાં ખાવશે. દેવારાન ૭૮૬૭, લાકસ ૩૧૬, ૧૮૨ મેં સ્ટ્રીસ, દરખન

Box 24, & 3,7

Tol. Bhatel.

HOUSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA)
Transport Passenger Agent,
Beira, P. E. Africa.

वे स्त राज्याने हु हैं। इसाय र वेद्रेस 'प्रत'' दुत्तिन धंत्रभाधल (संबद्दारंघढ वाला) इत्यापार्ट पेसेन्कर नेकन्ट, वेसा, पा. ६, म्यास्टिंग

#### स्थान विश्वास

પાર	भारती प्रदेशक सुद्रोक्ता व	દીદુ ૧૯૮૩ લગે <b>લા</b> ની	मुसम्भागः १४४६ अस्पर २७५	પ રસી ૧૩૦૦ <b>રહે</b> કદમી	સુધીદવ ક. મા.	भूभौरत ७ भी.
til:	- સર્વાર	मृहि १	ર	9.4	Y 33	1-34
44 ()	1 44	A 8	à o	1.5	भ पर	1 av
3:(1	2.01	8	3	4pq	8 N.S.	Ye-3
સામ	3.9	n Y		11.6	Y-Y.	1-01
મંળગ	8.41	, 4 ·	3	1.6	X-43	1-89
57.4	25	n 6	e'	20	Y Ye	1-00
अर	519	11 9	Ч	ર૧	A-16 =	1-16

## <u>અલખા ગ્રામોફોન</u>

सरता सारा अवाकवाणा अने ८६। डि

જુનીવર પાર≵અલ પાન્ ૩-૧૫-૦ સીનીવર પારેટબલ પાન્ પ-૧૫-૦. હેલન' અહલ (બ્રુંગળાવાળા) પાન્ પ-૫-૦

વેપારીઓને પુલ દીરકાલા અપ્યાસ અવધ કટ લેગ માટે લખે —



## E. A. TYEB & Co.,

P. O. Box 1155.

109 Fleid Street DERBAN,

## Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your Bananas apply to the "BANANA KINGS.

We specialise in Banana, we personally strend Banana sales and study Banana Markets.

We arrange yearly contracts at fixed prices,

We are the Barometre of Parima prices. We lead and the others only follow.

Consign your Bananas to us for best Market prices and quick returns.

Our produce section is attended by a fully qualified expert.

#### G. HAITAS.

Manager

Tropical Fruit Suppliers,
Phone 6760. Tel. Add. "Rikes." Box 5237.
22 Diagonal Str., JOHANNESBURG.

**美国市,大公司** 



## તમારી આંખાને રાહત આપા

૩૯ વર્ષ થયાં અમે શક્ષણ આદિકાનાં લાકાની નજર સુધારતા આવ્યા છીએ. તમારે ચરમાની ખાલેશ હાય ત્યારે અમારી પાસ આવજે:

> અમા**ા પ્રમાણપત્ર** ૬૧,૦૦૦ ઉપર અનારા શાહકો. આઇસ પંકટલની ખનશ્વટના કાચના અમે સ્પેશ્ય**લીસ્ટ છીએ.**

## J. Muller & Sons, Ltd. OPTICIANS,

104, Longmarket Street, Capetown.

Breach Establishment: 65 a, Eleft Street, Johnsteidung. व्या चेटी इत्येक्टी सम्पद्ध नथा.

## Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press MARMONIUMS and TABLA.

#### EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums from £3-10-0.

Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

We report all makes of 1 Repair and workmanship HARMOATI MS. guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIA'S MUSIC SALOON.

P. O. Box 480.

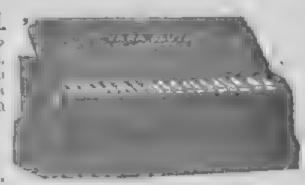
131 Queen Street, Burban.



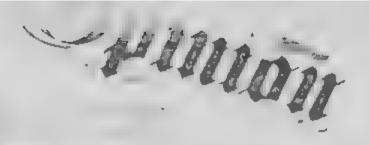
મત રેજન માટે દરેક લશ્માં હાલ્યાનિયમ રાખવાની જાર છે. જે હેરા પુરા પાઢીએ છોએ. મુનાઇના પ્રજ્યાન જવારા કેઠારીમાથી હાલના, પગતા, પોર્ટ બલ દરેક અલના માતા અને મપુસ સુરના હાર્યાનીન્સો અહીં સ્ટાકમા ટીવાર રહે છે તે સીવાય શાહ લાગે ધમણ, સુર, બહન નામેરે પણ મળશે કરેક અલના હાર્યાનીયમાં રીપેર્ટીય કામ ખાતીયો કરી આપીએ છીએ. હેમાં લા મને

भाशसीया भ्युजीक संयुक्त,

પી. આ, બાહ્ય પ્રદુર ૧૩૧ કવીન સ્ટીક, કરળના







Vol. XXVIII. Friday, November 215t, 1930

#### LAND TENURE AND PRESS INDIAN

DE have great pleasure in reproducing the community offered by the Indian Press in their leading articles on the notorious Transvarl Asiatic Land Tenure (Amendment) Bill which Dr. Malon emphasised to the S.A.I.C. dopatation that he will introduce in the next sees on of Parliament without any modification .-

The Second, which is the organ of the Servants of India Society (Poons), writes .-

#### Indians in The Transveni

The South African Indian Congress at an emergoney session held in Juliannesburg recently considered the situation created by the Union Covern mont's Transverd Asiatio Land Tonnes Bill. This Bill was introduced in the Union Assembly but May and was meant to be rushed through in that session But the Government was ultimately persuaded to postpone it to the next session and give time for a careful consideration of its provisions. The Bill prostes a origin not less grave than the one created by the Begregation But of 1925 which, as a result of the Raund Table Conference, was dropped. The terms and the spirit of the Cape Town Agreement require that the status of Indians should be amellorated, that disabilities now attaching to them should be lifted and that Indiana should be belowd to attain the European standard of life. The Agreement took note of the fast that these reforms might - a If there was a move, it should be in the direction of amelioration, certainly not in the reverse direction. The Hill now on the legislative anvil is of a retrograde churacter. It seeks to reimpose disabilitles which were forged densites ago and which have been observed more in the breach and which in consequence deserve to be eliminated from the Statute Book stiogether. The chief achievement of the Cape Town Agreement was that it had to the about comment of the principle of segregation. The Rill socks to re-introduce it. It compals Indian merchants long established in certain q ar as to sell out and olear out to other segregated The Congress, therefore, demanded that Government should withdraw the Bill and intro-Ediling it. duos another to safeguard Indian rights. it proposed that another Round Table Conference should be called together to review the situation. If the Union Government refused the request, the Congress desired the Government of India should beenk off diplomatic relations with South Africa and withdraw its Agent. The seriousness of the attuation is indicated by the drustic stops that the Congress proposed.

We share the hope of the Natal Wilness that the situation will improve and the Bill will be withburg, a very influential journal, is convinced of the Justice of the Indian case. It realises that the Bill is a matter of life and death to the Indians in the Transvani. It realises also the far-reaching effects of the measure on the solidarity of the British Commonwealth of Nations, "Persistence in new anti-Indian legislation in South Africa will seriously

complicate the already enormonely difficult task of the Indian Government and the Secretary of State for India. If Empire solidarity means anything at all, it moons that one part of the King's Dominions aught to be able to rely on exemption from gratuitous embarasaments of this kind at the hands of the other parts, especially at moments of creats." When the Liquor Blil, which proposed to throw out of employment some three thousand Indian waiters for the sole reason that they are Indiana, was under consideration a couple of years ago, the press in South Africa stood out for fairplay and Justice. We trust that on this occasion also the Press in South Africa will give a correct lead and shield the voteless Indians from the impending tyranny and dissuter.

Gen. Hertzog is in England for the Imperial Conforence and la sure to meet many of the Indiana who are there for the Round Table Conference. He will reuses from them, as from His Majosty's Government, of the depth of resontment in India over the treatment of Indiana in his country and the grave complications that his Government's policy has caused in his an I the Commonwealth.

The Bambay Cheam & write-

#### Hounding Them Out

The process of home ling the Transvaal Indiana out of the Colony by tightening the grip of legisintive restrictions round them so that out of sheer helplessness they should be compelled to leave a territory to the development of which they have contributed a great deal continues vigoranaly Transvent Land Tenure Bill which will soon come up before the Union Parliament is sure, if allowed to pass, to restrict Asiatic trade and residence in certain defined areas in such a manner that any local authority in the Transvaul oun, under prossure of anti-Indian agitation, make self-respecting existence impossible for the Indiana within its administrative limits. The South African Indian Congress at a recent special conference at Johannesburg advocated in a resolution the organoy of prompt action in the matter by the Government of Ludia. They are asked to press for a Round Table Conference with the Union Government, if the fatter do not withdraw the measure and, falling thus, to sever diplomutto relations with them. But will they?

#### Opportune Protest

The South African Indian Congress makes an apportune protest at the emergency conference it held at Johannesburg early this wook against the impending part) to the very existence of Indians in the Transvani if the Transvani Asiatic Tenure Amendmet Hill is passed by the Union Parliament. The resolution the S. A. I. Congress passed declared that the measure was "wholly unacceptable" to the Indian community and stated the reasons why it was unadouptable. Not one of those reasons and be proved to be quinet or untenable by the anti-

[ Continued on page 380 Column 2 ]

#### UPLIFT OR DOWNTHRUST?

CITALIS menta, acrobatics of which the political contortionist areins capable are calculated to leave the plain man, who permits himsel occusionally to lapse into a "terminological mexactitue, agape with wonder. Evasions, dodges, perversions, jugging with phrases and their interpretations, any and every trick of chicanery is seemingly permissible when the needs of political expediency call them into play for the purposes of side stepping an inconvenient promise, agreement or obligation. The excuse advanced for the "no equality in Church or State" slogan, v its necessity for the maintenance of a white civilisation and white ideal, unconvincing es it is in its widest sense, was of course too transparently that to be seriously sustained in regard to the Indian population of the Union, wherefore, with a fine show of difference to the voice of conscience the was in the to tack being Agreement the clause conceding the justice of the claim to the so-called "uplitment" of our people. It was a gesture at once impressive and disarming. It was in substance a denial of the imposition of racior colour prepartice, of trade jentousy, relutation of the contention that the socalled Indian menace was but a re-enactment of the Naboth's Viae-yard drama, The morally irresustable claim, the logically unanswerable plea, was admitted and virtue and logic both scenningly satisfied. Water what aftermath? The Indian we are now assured, with a show of pained surprise at the mere suggestion, must not expect to be allorded opportunities of "ripht;" to white standards, but only to the standards permuted to the other non white communities! The abandoned Asiatic "segregation" billhas been substantially remearanted as the Fransyard Asiatic Amendment Bill. Indiana who have been absent from the Union for over 3 years find that they must re-establish their domicile by a renewed stay for another. 3 consecutive years before they are permitted to bring their wives and families to South Africa. Meanwhile, they, like the weetched condonation certificate holders. have perforce to remain celibrates or -dothe other thing. Such are but a few of the more glaring examples of "uplift" as applied. Yet, we still find ourselves confronted with the accusation that it is the

Indian who is the double-dealer, that it is guileful Oriental who is always taking advantage of the trusting simplicity of his beneficient white tulers. Bearing, as we do, the marks of thirty years of humiliating legislative effort to make our stay in South Africa intolerable, faced as we are with an adamanune resolve to put us once and for all "an our place," the place of impotent helotage wherein we shall have ceased for [ all time to be a 'menace," it is perhaps not surprising that we have learned to look askance at any further professions of good will or at any gots that may be preferred, expecting as questionable offerings from ek givers. The promised "uplift" has savoured too unpleasantly of down thrust for us to want any more of the some brand We are once again learning the old oallesson. Within yourselves deliverance must be sought." Freedom is not a gift, it must be won! For this our mentors do descrive our grantude.

#### [Continued From Front Page ]

Anatica in the Transval who are conducting a systematic compains over since the lighting Government came into power, for the houseling out of the Latien communicity not days from the Transval but league with the inactive Dutch glomout in the Transval in the mention Dutch glomout in the Transval in the mention butch are decipied, the Union Government will be turning the Capa Town Agreement into a sorap of paper.

Help From India

Paced with the decatrons prespect of least of tradible residential and occupational rights and the least of the least of the least of the least occupant of the least occupant prospectly of the least of the present community and interprise, the Trade least of the Government of the people of the country and in Government to help them in their present plant. Their country med hard to make the anti-Asintics readies the necessity of respecting the canth Africa, Mr. Sastei, desired hard to make the anti-Asintics readies the necessity of respecting the canth Asintics readies the necessity of respecting the canth Asintics readies the necessity of respecting the canth Asintics readies the sympathetic assurances. But the "acid test" has come now. Will the Government of In in take up a strong atitude and leatening promptly to the request of the S. d. I. Congress, press for the with drawal of the obsertions measure, and, if they fail their efforts, threaten to withdraw the the present Apart"? The threat must, of ocurse, be carried on, if the Union Government develop an obstrapegous at the fee.

#### The Leader of Allahabad writes The Anti-Indian Bill

When in May has the Union Government decided to postpone till the next session of Parliament the light to regulate the tenses of fixed property by Asiatics in the Transvail, there was naturally much antistantion in Indian circles both here and in South Africa, and a hope was expressed that it might be possible during this interval for the South Africae dovernment to appreciate the Indian point of view

and realise the unjust nature of the measure. It will be remembered that the Vicercy bimself said. This doing which we warmly welcome parmits the hope that the provisions of this measure which has cannot considerable above actions. Indians in the Transvasi, may altimately be adjusted to satisfy the lexitimate claims of the Indian community. So the, however, as will have appeared from the resolutions of the South African Indian Congress put I shed in thireday's Londer, the Union Government have not thought fit in with law the auth Asadic fit I and

is an community view the prespect with apprehension and alicus. The Bill which seeks to to tighten up the law against In turns owning and occupying fixed property to the Transvant and by vicinity a revival of the Class Areas Bill is cortisaly in vicinities of the provisions of the Class Town Agreement according to which the Union Govern-

nt undertook to see that in the mattern of educatrough and other facilities Indians were not allowed to lag behind other members of the South African commutantly and to take steps for their uphit, we do not know how a monages which seeks to acgregate and to cain the entire prespectly of a community can uplift them to the level of other communities. In the city of Jatunnesburg alone there are about 36 wholesale merchants who repsent an aggregate capital of \$200,000, and there rbont 800 retail dealers in the city and suborbs who represent an angregate capted of \$320,000. It was mated before the Bolest Committee that HI per cent. of these ledian businessmen would be affected by the provisions of the Bill. It plusing one's comprebecause how any government which does not regard the pledges as more serops of paper exce thus seek to amountains the prosperity of a community after baving ango promused to uplift thom. It may be mentioned that Dr. Malan who is the author of the present fill an one accident in the course of a speech on the Caps. Town Agreement mid. I superely on the Cape Town Agreement midhope that the agreement will be an abiding one und that the relations of motival goodwill an I felenishte-Water Form and pro-

Iwo countries, will not only be maintained, in wibe increased and wi-fened out in the not too of future." May it be keped that the Government India will make it alear to Dr. Materiand other Thinteen that the introduction of the present anti-Asiate Bill is not at all likely to bring about that happy result and that they will impress on the I also Government the adviscibility of withdrawing the Bill not only in the interests of fronth Africa itself and the Empire as a whole? It has never paid a Government to lif-treat im people,

#### Judgment In Alli Sheik's Case

In terms of section 3 (\*) of Act 22 of 1913, the fundigration found reserved the following question of Law, inter-allie, for the decision of this Chart, viz.:—Whether on facts found. All Phelic was entitled to be registered when application was made to terms of section 5 (1) of Act 2 of 1907, or Section (c) of Act 36 of 1908, and if so, whether the Heard was justified in holding that a certificate was obtained by francitient misrepresentation within the meaning of section 5 of Act 37 of 1 27

The facts sat out in the subst case relating to this prostons are -

 Alli Shelk an Asiatic, the Appellant, came to the Transval in or about Mirch 1908, and was in the Transval on 21st September 1908.

2. If some on the representation that he was the sent of one Shelk Hyssina, who was then an adult Achille registered under Act 36 of 1908.

A. On the 90th May 1011, Shelt Hossan applied under section 4 (2) (b) of Aut 2, 1907, on behalf of

Ald Shork for a Transvard Asiatio Registration and santial that he was the father of appellant, and a Transvard Asiatio Registration 11668, was tasked to Alf She k on these representations.

4. From the evidence applied by the Magistrate (Amuseure C) and from the admission of the appellant a coursel, the Board is satisfied that Alli Sheik is not the son of Sh 4k Hussam and is further satur-

1 " All Shork was looked after during his nority after his father's death by Sheik Flustein. Amounts C. adorred to in paragraph 4 of the stated case, contains this statement. "It also appears from the impairy that Alli Sheik was feaked after furing his monority by his mode. Sheik Tipseain, and that Alli Sheik a father at his death asked his brother who had so sen of his own at the time to treat Alli se his own and."

The answer to the question depends on the interpretation to be given to section 3 (c) of Act 36 of 1908. It was admitted by Mr. Neser for the Respondent that if the word "resilent" in Section 3 (c) does not mean "hawfully resident" but refers merely to the facts do facts residence, then on the two facts the appellant would have been entitled as of right to

on the true fiets was antitled to registration it could not be said that be had obtained his certificate by fast blent misrapresentations within the meaning of

metion 5 of Act 37 of 1997.

Mr. Kerer, in support of his contention that "resident" means "lawfully resident" drew attention to the first that section 2 (c) of Act 15 of 1997 does not refer to a ward and that appellant was therefore a probabilish family rant, list to to removal at any time he argued that it would therefore be assumely if he were subject to removal under Act 15 of 1905, but childed to a conflicate under Act 36 of 1908, which made his cost tones lawful. Furthermore, that under section 4 (d) tal, of Act 26 of 1908, an a full who from intentity got a permit to one r the Transval would not be entitled, notwithstanding residence sition has entry, to a certificate, but a minor in related's position would be so untilled. But secifon 5 (1) of Act. 2 of 1307, gave the Registrar the circuit to reclaim Asiation who were not inwitely resident in the Transvers, which is an anomally mather to the contrast between Act 15 of 1007 and section d (c) of Aut 36 of 1908, read as returning to de feich and not lawful residence. And in relation to the second objection, it does not seem to me unlikely that the legisl store took a more leniont view of the position of a minor who was brought in under a misropresentation by a guardian who was a registorod Asiatle than of an adult who was himself responsible for misrepresentation, and who moreover was real lant outside the Transvaul at the tirge of the commencement of the Ack. Moreover, I think it is clear in sections t (1), (2) and (3) of the 1908 Ack, the word "resident" means do facts and not lawfully resolvat, and if this is correct, one would not expect to find the word used in a different sense in the and 4 of Aut 2 of 1907, draw a clear distinction between "resident" and "lawfully resident", from the history of the relationship of these two Acts (800 Aswall V. Register of Asiation, 1908 TS, 568) and from the heading of the 1908 Act there can be no doubt that the legislature passed the later Act with its eye on the earlier Act and it seems very improbable, in view of the terms of sections 3 and 4 of the surher Act, that the legislature would have used "resident" in section 3 (c) of the 1908 Act if it had meant "lawfully resident." I disagree, therefore, with the respondent's contention on this point. la my opinion there was no evidence before the Bard on which a reasonable man might hold that the certificate was obtained by fraudulent miscoprese abatism within the meaning of section 3 of Act 37 of 1997, and it follows that the question must be

answered in favour of the appellant je,, that the Board was not justified in bolding that the certificate was obtained by franchient miscourseontation within the meaning of section 5 of Act 37 of 1.4. For the same reason as in East Osman's case, they view makes it necessary to deal with the other questions. The appellant is entitled to his costs against respondent.

(Signed) LEO. GREENBRO. Judge of the Supreme Court.

Treteria, 15th October 1930.

Mr. Justice De Wuel and Mr. Justice Krause sub-

#### The M. K. Gandhi Library

( By G. L. Soma B.Sc., B.E. L. - Somis Contor)

A period of the Camogae of the Library will indicate that the important sections of it are Phinosophy, Literature, Seciology, Thatory and Religion. It is not possible for the to tell exactly what proportion of the books on these subjects appertain to "ladian Remarker," but it can rightly be said that if we care to read the books which have been made available for our use we are sure to become much better Indiana than what we are at present.

The books on Theosophical Literature uhbooks no y a few in non-ber will give a good general survey of the technicalities of the ancient Indian Philosophy and its relation with the moment success. The Dyantshada may be read by those of us who are anciens to make deeper

early of the much at Indian wisdom in Philosophy, Is a co. Metaphysics and Sociology. The greatness of our ancients may well be discovered in the books of necient Indian history and I shall specially premioned those written by R. C. Datt, Dr. Maker; Being Kumir Sarkar, Prof. Radhakela ma and V. Sin th

The books of Prof. Jadonath Sarkar give the glorus of the Mogal rule in ladas and if property read will remove many misconceptions which I have very often found people barbouring in their mind regarding Mogal Administration in fodia which was efficient and prospers. Books on Rulers of India Series are also very instructive and may be read with profit.

The recent additions to the Library give detailed information about the Sourology of Judia and more metal

books are expected very work.

I may give a suggestion to those who are prolified. There cannot be a religion with the property of malers and the only right way of malers and the differences in the factor. The incongruity which we discover between the various religions is not due to any fundamental differences in the first principles, but have their major in the major in the expression of the expression of a common ideal. There eximpt be disagreement when it is said that to be good said to be good is the primary duty of may but when this ideal is put to practical the weaferfest that there cannot be, and there has never been, one way of the expression of right conduct. And have been the cases of described a reducement and failures. I would, therefore, my jest the readers of the books on Religion to discover always the Truth that is boried behind the words.

It is, in my opinion, the duty of all of us to keep our selves in touch with all the rapid progress which we are rinking in facts in the various lines of secular sciences. Our educational efforts hading expression is the shape of big enverances having mostly finding professors of outsimiling ments, the activities of our scholars which are making valuable contributions to the kin of go of the world in severa important wave, our social advancements and deep concern for the welfare of those who are poor and neglected, our come no potential too and position in the world's trade and general awarening, are some of the topics which alouded be widely read. Good

books on these subjects are also available under the section of Sectiology.

Yes, I do what that the labrary is lacking in books in or non-citier subjects but taking into , so Recentary takes in , g books I can say with full amount of certainty that we show how them som.

#### Evening Commercial Classes For Indian Students

The Breaking Commercial Chases are Intended for Indian surfacts who are directly in business and who require a knowledge of the various commercial subjects.

#### Subjects Of Instruction

The following is a Bet of the subjects to be taught in the Recalled Cheston and From it a selection suitable to the greatest the late it and it is no be

backkeeping, Buriness Methons Commercial Acithurete, Fashah, Afrikaans, Commercial Congraphy, Shorton, Salesmanship.

#### Courses Of Study

leader Sea loafs, that is, these between 15 and 18 years of age, should take a reg the course leading in the Preliminary Certicate in Commerce. This course tuch 1-s Emilish, Arthundia, Hookkeeping, thanges Moth de and Geography, and well require two years windy to Evening Classes.

So for Students, but in these who are over 18 years of age and whose general education is satis-

finesory, may take apparate subjects as desired.

#### Fees

Yes, For three or four subjects the fee in All fees must be in advance at the

#### Admission

The Casses are lated led for those who are ment. No stated but who is attending a day school and no papel under 14 years of age can be a failted. The Co number reserves the right to refuse a fat scion on any good is whatever.

#### General Rules

Any olam may be decontinued if the number of a limit to a second more wanted or all the first that the first th

very abittent mod lift in an Application Form

and obtain a Cass Tack L

All moderate most provides themselves with the necessary texts to a such note-books. No student will be allowed to greating by any place unions he has the regulates indicate for carrying out his work property.

All sation a are required to conduct thomselves in a gas t and orderly manner. Instacing in the corellars and in front of the building is probabled. San tents at all tarrive at the College a few minutes hefore their cases a commonde, and leave after the cases are over in an orderly minuter.

Smoking in promit ted in the Codego.

Every and let is expected to attend his classes regardly and punctually. In cases of approximate absence he is respected to inform the teacher of the class or to send word if proable beforehend

Sa teate who strent throughout sansot make substitutionly progress. They may also hinder the progress of other standents and prove an under thirden to the teach re. While due allowance will be made for absouce caused by illness, anders whose attendance is unsatisfactory will have their

nation removed from the class register, after which they may be re a limitted only by special arrangement.

#### First Year Course

Montal arithmetic and long and cross total these are obligatory). Vulgar and declarat fractions. Butio. Decimalization of manage. Avanages, Percentages, Profit and loss on buying and set ing prices. Simple Interest. Continuated and brokerage, Edements of the metric system. Calculations required . . partng invoices. Shaple measurates of area

Attention to be given to short methods of working, Answers sharld not contain fractions which cannot be utilized or taken into account in business transactions.

#### Book-Keeping

The general theory of book keeping. The working of a series of transpotions involving knowledge and use of the ledger, cash book, sales and purchases books, returns and albawances books, the journal,

The preparation of a mpte tealing accounts, profit and loss accounts, and balance should from given trac melions or from a trial balance.

#### Business Methods

COMMERCE. - A beief explanation of its position in industry. The business much and his motheds. qualities required in pursous engaged in so amore, The student entering commercial life, What he may expect and what is expected from him. ELEMENTS OF OPER R RECTINE

- (a) Correspon tence. Prestment of incoming and outgoing malls, correspondence registers, motbeds of copying, filling and in lexing.
- (b) Principal postal facilities, keeping of pastage and protty goods hooses.

Buying and Samana-The principles and selying these, acquain the with the principal of our meals ased, e.g., price lists, questions, order fornes. involves, debit and nee lit union, matemants of notion of

Emple Trace of a railway system and ha fountions for commercial

FINANCE, "Banks and their use to business on a. almostacy knowledge of shortes and postal maney.

Accourage, liow accounts are charged and dischurghed.

#### Geography

South Africa, Le. Africa south of the Congo-0 1 1 1 701 41 Justs Bi lo . . . . political geography on a regional basis.

Rallway routes and the of it towns thereo-

The trade relations of the Daton of South Afelia Afril . Parenna Water took of 1 F-----North and South Am rice and Asia

A more detailed treatment of the above, with special attention to map work.

The products of Sou h Africa that can be unlixed

In hallding up South African la lustrice. The distribution over the glode of the abid riw material of importance to in lustry: Iron, copper. goal, cotton, woni, timber, rabber, vil.

Principal sea, land, and air routes from and to the Union of South Airles.

#### Languages

Correct writing from Distation.

A sindy of any one lasts from a select list. Candidates will be required to answer questions on the street has by the a sub-et latter or composition

The following books are prescribed --

19,30 Lott - The Vicer of Wakefield," Goldsmith, 19.10 1931, "King Soloman's Mines," Rider

AFRICAANS
at 19th - 'a mic." Hofmeyr.
19 'Ghw nole Barnevold." von Wielligh.

#### Shorthand

Groug's System of Shorthan I will be taught

#### Typewriting

Touch typowriting, correct fingering, five-bager method, take lating, manifolding, duplicating, paraa correspondance pressure on her t balance shots, specifications, legal work, general o pying. Copying tests and distation praction. Cleaning, care and adjustment of the machine,

#### Salesmanship

The Elements of Marketing. Stores and their ign. What salesmanship is. Opportunities and origin. rewards. Objects of salasmurship. Accurate, rapid and enomanical estimation of human wants. Solutmoneitip as a career. Busic considerations affecting the stiesman and stieswomen, Personal elliciony. Importance of health, physical fitness. I indicess. Californian of good balats, self-control, concentration, tentitio ness, cheorininess, etc. Attitude in sustamors, te', promptuom, punetuality, etc.

ed, Shyness, pertness, indiffer-

enes, disraepast,

he giving of a browleast outlook

of loyality in 1 co-operation. Team work

A complete working knowledge of adea, parti-dary t stateber of and supervision of sales calany ! of eneman documents: Sales notes. i dut a stor, et demente

#### Advances Courses

More advenced contrast will be semured as required Part-time Technical Classes For Indian Students

1 1,1 1, 1 1,1

The Commistee expects to start courses next year for appearing who are regulard to attend technical glasses un for the Apprenticeship Act. 1 .

The Committee are considering the question of starting courses of instruction in agriculture and bortiositues to meet the needs of a large number of In linus who are engaged in farming, market gar-leading, etc.

The e assess are hald at the Sastel College. Write for particulars to Mesers, S. M. Mossley and P. R. Pather, Joint Sepretaries, Box 670, Durban.

### Durban Hindu Temple

An interesting lecture on Hindu Dharma and Modern Civilization will be delivered by G. L. Sinha, Esqr., B.Sc., B.Ed., (one of the Lecturers at the Seatri College) at the Temple School, Somtsen Road, Durban, on Sunday, 23rd November 19,0, at 230. p.m. All are earnestly requested to attend.

#### ASWINI P. CHOUDREE.

Hop. Secretary, Durhan Hipdu Temple.

#### Mr. Tyson Married In India

In the presence of the Covernor of Bengal and Lady Jackson, the Bishop of Calcutta solemeised the marriage in the Cathedral, of Capt. John Diseasa Tyson, private secretary to the Governor of Bougal, and Mrw Dordon Yaill, of Duchan.

The bride was given away by the Hon. Alexandra Marr, Finance Member for Bengal. The reception hold at Government House, where the

Governor tousted the couple,

Mus Yoll is the daughter of Mr. and Mrs. A. D. Yulli, of Sixth Avenue, and left Durbus recently for Oricutts. Capt. Tyson is the son of the late Rev. Henry Tyson

The mother of the beldegroom travelled from

England to be present at the seconomy,

Miss Yuill was formerly a teacher at the Carlisle Street Government Indian richool, Durhan, and was a pupil at the Durban Girls' High School. She did a great deal for the Indian community in Dorlon and had made a wide circle of friends here, Several functions were held prior to her sailing for Calculta, and she was the recipient of numerous gifts.

We heartly congratueste the married couple on behalf of the South African latters and wish thom a happy and presperoes life.—Ed. 1.O. ]

#### Registration Of Asiatics

#### Domand For Permit

be a m That an incident at Marshall Square on Securday روسه إيدعاء والإلاء formon, November 1, had led to International comple-

cations was a revelation made by Mr. C. S. Berson in the Johannesburg Magistratus Court to-day.

The case was one at which Ting Woon, a Chloride A. pk and was done at which Ting Woon, a Chloride A. pk and was done at a beauty for no the Transvall Province, fetted, upon demand, he produce has regarration pertilicate or parent." Tang defended to found not guilty and discharged. He was defended by 1 re days

Delective Sergenit W. A. Joyner of the C.1 D. Marshall Equare, and on Nevember 1, as consulted ) another detective constable, he went to nea-Vrodedorp, and asked to see accused's ficate, or parant, but accound removed "I haven't got true, but over if I lind, I wouldn't slove it to you,

#### All Right, I'll Go

Witness find him if he could not see the occurr, to depend would have on or over house beaution Square. Accused, and orthers, and Adr got, 1'd go.

transle, but he refored to show me the period." was a later and the two of their were taken to Mare in t

the reasonable ) shor and at the Charge Other in Marchall Science. males of the state a then contribute, but again he refused to all or or Hall The tank in t

Adorsed was determed and subsequently observed w the offense. M of some of a y

ever to proper Mr depasts allow a resource Eight years.

"Only A Child!

Mr. Banson Oh, of course, you are only a child. You don't know that it is an industries of?

Mr. Backster c. Po demand a permay?

Mr. Rensen To go into a shap to decound it.

Mr. Benson You want into the shop without a
warrent to not the nonneed for his permit -1 was

noting on material one,

Mr. Benson Ld I not ask you that. You want to the shop to make the man commit a crime? Is that the policy of the policy? No. 1 property of the policy? No. 1 property of the policy? The nest policy to cross-extraine

you here us I would like to, because it that already ledto be senting Looney B. T.

Mr. Bensa : I have a medical certificate hers to

show that the man was mannered ed. Detective Joyner: I did not tonel, him

#### High Court Ruling

Mr. Become, applying for ducharge of account, will be would stand or fall by the running of Sw. James Rose bines in the case of Ho El venus Verona, "I date Joyren." or Culosel de Villera lationes? to walk toto this man's room and not for also registeration continues with-

Mr. Bankakarg, in desiburging the samued, mid 141 thick that the law lays drive wine is concentry."

#### Fearlessness And The Conquest Of The Self

Fearlessense" to the subject of series by Maintain Gaudit from jatt. He writes.

livery reader of Gits is aware that Feerlessness described the set of the divine attributes compressed in too to a adoptive. Whollier this is inorely due to the extremules of matre, or whather the prile of of posen has been alaborately giol led to fearlessness 

to 0, there, perhaps, by positions, bearbounded in a wind que non for the growth of the other noble qualities. How day one seek Tenth or shortely Love without four-murger An Prilan. to eath of their time Lord) in the path of cot of cowards. Harl here means Trath, 3 45 some those armed with fourtouriess, not with the award, the ritle and other carroll weapons, which are affected only by cowards. External Fear

Combineness consistes freedom from all external ther four of disease, bodfly bility and death, of dispression, of losing one's restent and dearest of featur countation or giving offenes, and so us to who avecomes the fear of dutte does no andy supposed these, as is consumenty

Some of us do not fear fouth but the from the infaor like of fife. Some ore ready to die thermeless, but cannot hear their loved ones to be taken away from them. Some misers will put up with all this, will part even with their flow but not their property others will do any number of black sleads in order to us hold their paperned pros ige, 2 ups will awered from the atmosphise I narrow path which Ben close before them, supply because they are afraid of mourelng the world co-liam.

The sneker after Truth must conquer all these fears. He should be ready to sacrified his all in the quest of Truth oven as Harlichandra did. The story of Harlichandra day be only a parabor but every secker will bear witness to its troth from hepersonal experie cound therefore that story is in-Britely more-precious than any historical fun-whatever, and we won! I do well to pender over as moral.

Perfect fearlessness can be attained only by him who has realised the Suprems as it implies the height of freedom from delugging. But one can always progress towards this goal by determined and ometant endersour and by increasing could be to th daysolf.

As I have stated at the very oulset, we must give up all external feart

Internal Foes

As for the lateraal foca, we must ever wait in their fear. We are rightly afraid of animal passion, more, and the like. External fears come of their own accord, when once we have conquered these trailors within the camp. All fours revolve round the body as the centre, and would therefore disappear as soon as one got rid of the attachment for the body.

We thus find that all feer to the beselves febrio of our own vision. Fear has no place in our hearwhose we been shaken off the attachment for wealth, for family and for the body. 'Tena typetra blungitath' bea nebro a minordment, The wealth the famely and the body will be there, just the same, we have only to change our attitude to them. All these are not men but Gothe.

soll ing whitever in this world is ours. Even r thelves are life. Why then should we outer-

\*6 therefore, directs us "to gov . and for things while we enjoy them. Phil is to say, we must be interested in them not me 1 1 - 4 111 behalf we hold them will give un the strength and d to reproduce to the rank of coronite tion. Thus the very dust mader our feet, all feet was the must, we shall attend I offiche posito and neo Satyansmyan (the God of Truth)

#### Speeches On India At The Round Table Conference

Loudon, Nov. 18 .- An employie and dequatically worded pronouncement in favour of a United B sten of fights within the lighted, Employ was made at the Round Table Conference in St. January Palene to day by the Maharajah of Alwar. The Maharajah was followed by the Moseus leader, Sir Muhimmad Shall, who spore for his co-religionists

The Maharojah of Alwar vigualised a United States of India within the Empire, and said that the In thin States sought no new territories or paw Lat practical application of their treates will among and that exten rights outside the treates a both he frankly and openly disanssed, and doni led only by mutual consent.

Sir Muonumad Shan declared that the position of the Masterns was very simple. They wanted In lia to attain Dominion Status as an equal partner in the tiritali Commonwealth, and bulloved that a federal

system would alone this the clreumstances. He therefore appealed to the British delegation to lake their courage in both bands and do what they had done in South Africa shortly after the conclusion of the Bouth African War.

Dominion Status

Sir Tel Bahadur Sapra omphasised the change in

India during the past decade and the gravity of the civil dischedience movement. He expressed the opinion that Parleamentary covereignty really meant sovereignty of half a dozen mon in England and half a dozen in India. Indians, therefore, naturally cought freedom as an integral part of the British ministra inter-

sir Toj Sapra declared that the average Englishman asked what it meant when heliane must the forbilden phrase' of Dominion States. Did the average Englishman ask that question in 1865 as regards Canala, in 1960 as regards Australia and in 1909 on regards South Africa ? The ejector asserted that India was determined to nobleve a status of equality with the other members of the Commonwealth

See Tel Supra pointed out that India's central Government must be made responsible to the Legisfalore. He strongly urged an all-India federation, the Indians considered a "real, live lesso

#### Defence Problems

The speaker salegitted that there were difficulties in connection with defence. He said that the Indians merely asked for an opportunity to train their own men. "By all means keep the British Army in the hends of the Viceroy. We on one part are willing to provide finds and agree to statistory charges in respect of the acuty,"

Sir Tol Sapru repudiated the anagestion that no limitsh officer was willing to serve under Indian fellow sittients. There would not be a feeling of enquerority or interiority, athorwise India would never be contented," be said.

The Maharaja of Bilaner, on hubill of the India cest reutilraced their until ushing loyally to the Throne in the person of the hing-Emporer, linked with which was unfaftering acharence to the British Commonwealth of National

The Mahania of Bikaner recommended the federal system of Government, composed of the States and British Todas

The Muharaja of Rossa and that all the Princess sympathised with the legitimate aspirations of the teaders of thought to British India. He suplinded the Princes' devotion to the Crown, and declared that they did not desire federation, if that would involve the gradual despearance of all that the states should for.

Lord Peel (Conservative) said that the Viceroy's words had been mininterpreted in some political of colors in India. There was no promise in them of immediate translation into fact of full Dominion His work of

Lord Perl said that British Conservatives were anxions that, if the Round Table Conference agreed upon some form of constitution, there was a strong party in India which would merely use the powers granted to further their own separatist and indepen-

Sir Hubset Ozer, speaking for the Europeans of British India, said that they thoroughly sympathised will, Indian aspirations, but warned the Conference of the danger of too rapid changes.

#### Rapid Progress

An indication of how the work of the Round Table Conference is gathering momentum is found in the proposal that a committee should be appointed to countries the structure of the federal system in India, with Captain Wedgwood Bone, Secretary of a ste for linear, set hatriage, and 12 members, in old ling air representatives of the British delegation, to it all it States of a file ir ish Ir ben felegation. - 'atal Mercury.

7.1

..... .....

#### Mr. Tyson's Statement To The Select Committee

(Continued from page 384)

In Johannesburg it does appear from the figures Mr. Venn has quoted that a lot of people in donanneshing may have applied for licences and not exercised them in 1920. The figures of general dealers in his het dropped in 1930 to nearly onebuff what they were in 1919. To that extent the figure 1,4-10 in paragraph 17 of my sustament has some doubt thrown upon it, but I no terstand the Select Committee are having full figures put up from the year 1918 onwards, and I we come the collection of statistics which will throw a true light on the matter. We have been neadle in the time available to get them ourselves. It takes a long time to collect these figures from the Revenue Department I hope the figures will also show how European He nees have fluctuated, and that there will be a differentiation between general dealers and others. If it is formebed only in respect of general dealers. I would call attention to the state of affairs described by the Asiatio Enquier Commission as existing in Potcheletroom in 1929, namely, that there were 36 Indian general dealers' licenses and only 16 Karopenn general dealers' Roenous, but that there were only 45 ladian businesses as against 107 European businesses. Then again, general dealers' licences do not necessarily mean a corresponding number of enous. Another point was raised—shout Britist Indiana, Act 37 of 1919 refers to "British Indiana." "British Indiana" in India, I Blink, would a re to Indiana who were subjects of the Government of In he direct and not subjects of Indian States. But outside In lis, the serjects of Indian States are regarded as British protected, and, as a matter of fuel, in all Dominions and Colombea so for as we have been able to discover, equality to accorded to them in practice along with people who may be correctly described as British Indians. The Government of India regulate foreign and imperial relations for the whole of India, and Indian States have no separate international status; their subjects, therefore, cannot be treated on any separate international basis. Members will be aware that the Government of In his Delegations to Geneva have on more than one occasion been led by rulers of Indian States. 1 think that very clearly shows how the States are connected with British India. My Info and I that, judgment or no Judgment, the Departs at 1 as mover to the past differentiated -and we would very much depressis any differentiation in the fature etween Indiana who happen to be entiged; of an Indian State and those directly under the Govern-

ment of Indon-The last point I want to make in with regard to the question of Indian traders being forced into other spheres of life. I do not know whether members realiss the extent to which in India, even among Mahommedans, compations are hereditary. You got hereditary potters, hereditary water carriers, and these hereditary traders. When I was in Delhi recently I saw people who were hereditary wait-Jumpers | For 300 hundred years it has been from father to son, the practice of those people to jump down a very deep well. The Mogui Emperors used to at in Court at the sile of the well and watch these men thish down into the water. The skill lay in the man deepping straight down into the well. I morely mention that as an example to show that the people we are dealing with connot castly be driven from their particular trades into other avoca-

tions. Not only does this apply to Hindra only, even Mobamedans are traders by firth and descent These people have come to this country to trade and they have a special apinude for it; if any interresented. In some cases they cannot enter into other trades because they are debarred from getting technical education. In any case why should the Government distant to them what they should do arely some choice should be allowed to these people. I think that a lawyer would be much aggregated if the Government or some municipal authority stepped in and informed him that he would in future have to be a bricklayer.

(Concluded)

#### Estcourt Notes And News

[BY JANES AUGUSTINE]

AT ESTCOVET

The Ladysmith Schools travelled to play the Esteourt C.C. on Suplay, at the Marray Park Ground, The Esteourt C.C. won the less and batted. The opening pair being N. Singh and A. S. Lalla. N Singh was cheapty dismissed for two runa, the score board reading two for one. Oundyalt and Lalla get going and in quick lime Gundyall scored twenty-one, Govindral beating him with a piece bowl. Latha's had luck breath him and was out for twenty-one. Joe Augustine get set in well a d in len minutes he was canclit out by the wicket keeper for eighteen run. J. David scoring winteen. At lanch luterval Esternet were all out After lunch Schools butted and were for 102, dismissed chemply before ten lime for 5

Estouart started their second innings and the Score Bourd reads 52 for two wickets. A. S. Lalin was in worderful form, he scored 82 runs, he was bowled by Gorindrej. Jos Augustine who went out for lapping and saving his wicket soored 4 not out, these lateman killed the bowling and the score was increasing find. Establish declared with Led for four, Ladyannth batted and wors ant for a small score. Extenset winning by 1.31 rans

med ma wickets.

## South African Indian Congress

#### ELEVENTH SESSION OF CONFERENCE

The cleventh sess in of the South At an Indian Congress in Conference will be held at Cape Town on the 29th, 30th and 31st December 1930. Vol NDA

- I is ential Speech. 1
- Minutes
  - Secretaries' Report
- Areasurers Scalemoni.
- Notices of motion
- Revision of Constitution and Standing Orders.
- Election of Officials. 7.
- General

S. R. NAIDOO & E. M. MALL Joint Hon Gen. Secretaries. South African Indom Congress.

O Box 272. Pietermarliaburg.

1124

b 8

Messer. fillion. fig its Iteres. F 4

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

धरतक २८ भे

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीण २१ लवेभ्यर १६३०

EN SIME

## નોંધ અને સમાયાર

**લ**ેકનની ચક્રવડા પરિષદ

ता. बदेनबादे ता. १३ भी नवें भरते दिवसे पुरा ४७ मा અને કેલદમામથી લોકનમાં દીદી રાઉદ રેલલ કેલ્સરેસ ખુલી મુણી હતી. આર્ટ કાર્ક માટે અને અપેકા ખતાવી હીંદને અપછ નીખવાના દૂધમાં મતાવવામાં કર્યા મથા શખવામાં નહિ ભાવી હોય એ છે! અત્રે પણ માનીએ કળીએ, ના શહેનશાયે લાગ્યુ ચાર્ક ભાષમ કર્શે, વ્હા પ્રધાન રાખરો મેદદાનન્દ્રે પથ ક્લેઠ <del>દ્રાચ્છી અ</del>તે પતીયાળાના ગઢારાજા, જ્ઢેતરાતા મહારાજા, કારગારના મહારાજ, ના. ખામાખાન, સર અક્ષ્યર હૈદરી, ધ માઓ તથા ગી. છન્યાએ બાયલા કર્યો. અને ઉત્તરધાની કાર્યક્રમ ખડી કહાત્રવા ≌રક કમીટી તીપી ગકરલ પરિવદનું **ब**द्भातन् अर्थे भवन वर्षे ता. १७ शेणे देलारंस पाछी મળા હતી. તેમાં ધી રામસે મે⊪કાનઘની પ્રમુખ સુંત્રવામાં •માબ્ધા ભાગે સે.કે સંક્ર'ને દેપ્લડી ચેટલેન ચુંડવાર્બા વ્યાબ્ધા દ્રતા સામાન્ય ચર્ચાના પ્રસંગ વર્ત્ત માનપંચાના પ્રતિનિધિને \$ નાર્ગસાની હાજર ન થવા દેવાના કરાળ થયા હતા પરંતુ મોક્ટેરીવટ ગારકો સમાગાર પ્રતિહ કરવા ગાટે. 🌬 કમોટી નેધ્યવર્ધા જાવી હતી. કાનકંસ છે વિસામમાં વદ્રશાહ મઇ હતી. પહેલા વિભાગ કાર્યોક્રમ તહી કરશે ભાને ભીજો વિભાગ 🎮 સ્થિમ ઉપર ગર્યા ચનાવશે 🦒 હીદનું ભાષારાષ્ટ્ર યુનીહરી યા શીકરમ રાજમ ઉપર હૈાન એક એ આ ગાહરતા પરિયત્નું પરિયામ શું ગતવશે તે તે<sub>ને</sub> ભાવીના ભર્ભની વાત 🛡 પરંતુ હોંદમાં સ્વાતંત્ર્યને માટે એ અમૂર્ડ બલીદાના અપાઇ રહ્યા છે અને આજે ફેકપાનાની દિવાનોની પાછળ જેએ પ્રસાઈ રહ્યા છે તેમનું કેટલું અપમાન હોંદના આ કદેવાના પ્રતિનિધિએ કરી રજા 🐞 તે જોઇને સાચા દેશભાકતાને દરદ થયા સિવાય ન રહે. પ્રથમ તે જાલા પ્રશ્નાની જંદર રાઉદ ટેલલ મેહાવાય તે સમાન પક્ષા વચ્ચે દ્રાપ્ટ 🚯 નીંદની સ્વલંત્રતા માટે જે પણ લડી રહેયા છે ते प्रकृति। ते। ब्लेड प्रजु भव्यक्ष भैन्ना नथी. अल्यताल भावके એમને સ્વાનંત્રકના હતા સાથે કક્ષી કોવા દેવી પડી નથી તેવાજ બાહ્યુસોને વિલાયત તથા હોંદની સરકાર પસંદ કરીને વિલાયત भ भे वाने के भन्ते केल्ड्र्ट्सर्भ करेका समावाना काशीन-ગીરા દેવની પાછળ સાલા હોકથી ચાલીસ હજાર ચુનંદા પ્રશ્નો ભાને આગોતે છે.ગે સંત્રનમાં ગાજ ઉદાવવા ભેઠા છે. હીંદના રાજ્ય મહારાજાઓ, ખીટીકા હીં? એમેના દુધોનું પ્રતિતિ ધત્વપાઇ કેવી રીતે કરી લાક દેવેમાં શબ્દી સરકારના ગેલ્કમાં સુવામેલ છે. પ્રીક્રિસ સરકારના નચાવ્યા સવલ નાચનારા તેઓ છે તે હોંદને સ્વાત અ શ અપાવી શકતા હતા? માળી રહી ત્રે કરેટોની કેળ્યા. એ આ મધીમાં કેળી પણ સભ્કેની અળ

બિઝાવી શાકનાસ ભાગે લીકીશ સરકાર જે એક કુંચો ફિંક તે લંગી ગરદન કરી ઝીલવા યુઝડી પઢપડાથી ઢાંપી રહેવા દ્રેશ તે હાંદને શકિ સ્વતંત્રતા ભાષાથી શકે! શરૂર ભા અક્ષરદા પરિયદને વર્ણન ભાષા કહે છે કે આંકતિહાસ સ્થાઇ રહેશા છે!

ઇતિહાસ ક્યાં રચાય છે?

સ.ત્યા ઇતિહાસ હોંદતી જેવતી દિવાસાની પાછળ સ્થાઇ રહી! છે. ભાગોથી અને જવાવપુર ત સુરાના ખેડુના જ્યાન મહેસુલ ન આપતાં માર્યાનો સામાં ખાલી કરીને પૈ.તાનાં વતન ભાગે સર્વસ્થની કૃરભાની આપી રહ્યાં છે હાં રચાઇ રહ્યાં છે મેવાદની પવિત્ર ભૂમિ ઉપર મહારાવા પ્રતાપે સ્વાતં ગ્યતિ કૃરિલાસ લખાવ્યો હતા, તેવા ઇતિહાસ મુંખદા અને મુખરાત ભાગે લખી રહ્યું છે. દેશનાં પંત્રા દર્શાવે છે કે જવાવપુર તાલુકાના હવ માર્યો પર્યા પા માર્ચ ખાલી થયાં છે. ભાગે શ્રી લાલુકા લગભમ આખે આપી પાલી થયાં છે. રચતંત્રતાની તમના આ ભેવાની છે. લ કનતી રખરક પશ્ચિકમાં મંચેલા તમારાચીરા આ દેશબારનોના હોણે સ્વર્ત્યાનો સ્વર્ત્ય થું મારી સુસી જાહ દુશ્માનના નચાવેલા નાગી આરત્યાનાની રચતંત્રતાના તાલ કરી રહ્યા છે.

#### **મી. ડીવેલેરા અને રાઉઠ દેખલ કેાન્ફરંસ**

बांक्रना जिसेक्स देशकी कांद्र बांक्रनी भक्तसभानी का भारती केंक्स भोगींक भन्ना कर्ती. तेभी भीतिक साधालय साथे કરીક પણ સંભૂધ ન રાખી સંપૂર્ણ સ્વાતંત્ર્ય પ્રાપ્ત કરવું એજ ટીંદનેક અક્ષય છે એવા કરાવ થયા હતા અને કાઈક કેળલ ઉત્સાર'સમાં જેએના ભાગ કોવા ≐ાવે છે તે હીંદની માટીય વાતને દુવા દુનારા 🗣 એમ દર્શાવવામાં આવ્યું હતું. આવઠોદની સ્વહંત્રતાના પ્રજારી વીરતર ડીવેલેસએ એક પત્ર લખ્ય કર્યાનાં હતું 🤰 બોડીશ સરકારે સંભાળપુર્વક પસંદ કરેવા હોંદી પ્રતિ-નિષ્ટિએક રાઉદ ટેમલ કાન્યર'સમાં ઢીંદ વળી મેહલાવાના હાથા करते की देशियों आये भारी कराये सकानुभूति न**यी. बाकी** સરકારની આ ભાજથી આવર્લકર્માકોઇ છેતરાઇ અન્ય એપ તથી. - ભાગમાં દેશદે શાહી સરકારે સભરેલા બુક્રમોટા ભાગમાં દ ના રીયબ્લીકતાને પુરા અનુસવ છે અને વેલી હોંદની પ્રજ ખાને કેટલું કશ મહત્વ કરી રહી છે તે અમે મારી પેટે સમજ ક્રાપ્રીએ છીએ, 🗝 કપ્ટા સહત કરવી પો 🖢 તેન આખરે સ્વત ગતા ધારા કરવાની ગેરંકી રૂપ 🗷. આચર્લીદના આ એક બહાત તેતા એક દુનીયાતા મહાત જીવંદ પુર્યોમીના नेक वरीके केमाय छे तेनी बींडनी बढ़द अलेनी न्या ककाव-વાલીથી હીકીએ!ને મારવ લેવા જેવું છે.

1 1

350

206

શ્રી. કેલ્લાબાઇ કે જિલ

अंक डमीया शंक्ष शेक्षण

ન તમામને મામભાર ખાનમાં જે કે મીં ઉગાયા ગાંકર દેવત જોકાનીસભર્મથી હરમત થઇ હોંદુસ્તાન જવા ડુંક સમયમાં વિદાય થશે. થી ઉગાયા લાંકર શાળત પુરાયા સવાસહી છે. અમે ભાષા રાખીશું કે એ આઇ પેલ્લાના વતન ચિદ્ર જીવા અને જ્યાં ખેતા જ્યાની પ્રત્ય વ્યત્ને પીરની માકક લક્ષ્તમાં સુનેક રહી છે હોમાં પેલાનેક વિરહા ભાષી પેલાની અલ્મારી કહીંદી દીપાયથ

ા સામા વારત રામા વારત વારત વારત વારત કરવા છે. દુધા માના માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર

विकास साम क्षेत्र साम १०३० विकास साम स्थापन साम १०३०

साम् काहिकत हत्री वन देशिक्षी कभी रश्मी हेन् स ला रह क को को देश पर प हैपशक्तिमार है। रहेर सा दे ल नेपर हत्यी पन केवे। इसव 24 1 0 से। व्या में कियानी अधिशीवय तीये क्यों के कि के से सीनी अपेक अभिगरण नहीं के लहर ने अपकटे अप भारती करणावभावर को सनीसणवर्मा भणी अर ते अपने विद्याल में इतिहास न में जीन दिन देन्ये हे भीता करता आहे कार कर न्यांच अंतीयन चे वाभे हती कीरचा छपर ही पाया आयता <del>જાતવારી મસર્મા પાલ્ફ માહતાનુક કર્કોસનુકો મુ</del>રેશન ક न्धरक्षमं क्षेत्रस्य भवानती सुवाकृतं वर्ध ज्यानुं वर्ते की भीव कांभधी जीभरजंसी मिनास्टि हरेगा दिल हैं वर हती अभी अध्यानी जा पाड़ी देवी भिने भील ३६५ पण करतना सुधार अर्था शिवाद तेज्या आधनी भाषांभेडिमा पार्च वाणव करते अने क किया के कार की अपने किया के बाद के વહી લખીજ ગોમળી છે. એ મોત જો કામરા માત્ર તેનું તે ઉપય કદી પણ સ્વીકારી શકે તર્વિએ વંત પણ કતછ 🐞 જ્જિજ 🛡 🖫 કાંગ્રે પાલબર 🚳 માટે, પાલબાં સ્પાયબ માટ पाताली करिक्तती प्रकाश का पाउँ करी पेताना २५,४नि म्मानवर्धं अंतासदेनी बडत वहाव्येक हिन्दी, भागी देवताहत्त्वा अकार प्रथमानक वस्त्रथी देश काउसीवाने वार्योक सीपार्ट असिक સરવા "મહ્યા ' 🛡 તે લંઘરથી એકે શકાય છે કે 🕮 હતા હો कार्य क्रिन्स्कार तैवारी उपरांत कालायुक्त रेकाव का क ક્રેપ થોદીસ પ્રેન્ડીઅન કાઇસીસ એવું લોનો સંસ્થાનું નામ થતી તૈ ફરતા નોંધ્યો કર્યા ∄પ ઇન્ડી મન \ડીસ' એ નાગ હવે રદીકારવામાં આવ્યું છે. 'આ ફેરફાર મીલ્કુલ ફાંક્ય કર્યો છે.

इषटावितमां भवनार का परिषय कवाद सरस्यती केलते. केल्क्ष्में केक्व्यर ६रीवी कैलीयाटीक डेल्क्षेर लीव विषे केलता बामधी केली तीन के वे सारावयुं कोलेक, दरेक मितनी केमिल पेलाना पुरा मिति विषे। कर कामेन भक्तपनी केल्क्ष्में भेरकारी कैनी कमें देनेद शामी के क्ष्मेंने,

કરમનની ઇમાંગ્રેશન અપીય માર્ક મેરીટલમર્ગના મે જાણીના વેપારીએ આગેલ અને દુ:ખજનક ઘટના ઇસ્માઇલ કાસીમજીને પ્રેલીમીટેક ઇની-મેંટ કરવવા સંખ્યાની કેસ ચલાવવા

માં આવ્યા હતા. ખતાલ દુ:ખજન્ક ખીના અને ક્રેસમાં એ હતી કે મેરીટમભર્ચના કેટલલ્ક જાણીતા પુસલમાન વે હરી અહિંગો.એ આ બાદ જેતી સામે એટીક્રેવીટ આપેલી ખાંદે તેમલે એ.ડેમાં ભાળતીએ આપી. મન્તે પક્ષા વચ્ચે અખ ભતાવ આસતો હવા એમ ઓઇ શકાય છે. બન્ને પક્ષોડ સંબંધાતા કરશે વિગત અમે ભગતા નથી તે અવવાતા ભાગ્યેલ કે ઇને ઇંગ્છા પથા હોય. એક વસ્તુ સ્પષ્ટ છે કે એક બીજા વચ્ચે પરસ્પર થયે વેઠશે અંદ્રસ હોળ પરંતુ पालाना रेक्कणंधने फेलीपीरेड धभागड दशका भारे खुडी રીતે ચાર્ક પાસે જઇને જુગાની આવવા જતું અને એની રીતે વેર લેવાની મચ્છા રાખવા એ કાર્ય મારદ્વા ન મચ્છવા, જેન છે. વળા આમં કાર્યો સમિશ્લ વેપાદીએક વચ્ચે જાહેર ! ભાગે તે જાણીને કાઇ પણ કદું થયા સિવાય ત રહે. આ મુક્કની અંદર દૂરમન ગારી પ્રન્ય વચ્ચે મહા સારે પ્રયાસ મહાયાર્થ ખરતીત્ત્વ ટનાવી સત્મારા પ્રયત્ન મહાવી હતી રહેલા હળીએ , એ દી અલ્ફેસેટથી દુરમનોની વચ્ચે મેરાએક્ષી પહેલી કામને પતરપુર જ્યા. ગામોર ઝપલા ઉત્તરિગાલ કરાનું દી પદ્મ તે પરવર્ત એટલેન્ટ નહિ પરંતુ એથી આખી દામનું નામ दश्रह पड़े छे. अने अस देशना सुराधीयने नी द्रष्टिमा अस्प्रक ના સાયક દેખાઇએ છીએ, અમને હિંદેય દર્દ તો એ અમાનિ માન છે કે એક ઈરવામી ખધુ ભાજ ઈરતાઓ સાધુ પ્રત્યે ખાવા પ્રકાતું વર્તન ચલાવે એ ઇસ્લામના *શાક્ષાથી* પ્ર**ન** ોટર્સ વિક્રમ છે? કરલામમાં સરસર બાદમાયાને—મહત્વ क, ताल का है अद्देशत हैंगे। अवस्थाल ६ पर्ट्या व्यटलन રાશ્લો સામા પ્રકાના પગ મા મુક્તમાંથી હ્યાહવ દાશાય કરતા એ કામને ઉત્તર પેપા અભ્યાસ પાસવાના કરે, અના કિસવાથી ભાષના દેશમહંગે અવિખાતે માટે ધડા કો ગેમ અમે ઇચ્છોએ છીએ, ગેરીરસભાંના વધા ગામાંગોએ આપેલી જાગાનીજ એ કે સાચી ભાતીને અપીજને ચુકાદો અભ્યત્નાસના લાભમાં મારાખી અને લેઓ એ ઠીખીટલ ઇમોર્ચરા કર્યા નથી માં ભવાન सर्व काम साथ वर्ष

હીંડની સ્વાલગ્યની લડલમાં યુલ નહિ છે યુલની પાખદી મદદ હરીકે આ મુલ્લમાંથી મેકલી આપદી એ () એક વિન લિ લીંગ ભવત આપ્યા સાર્રેય આદિકાના પાછ-એ.માં દર્વારયન ઘએશી જોઇ અપને આનંદ ઘાય છે. જ્યાં જ્યાં સુનીયનમાં હીંદીઆપ્રભા વસે છે નાં હાં ઉપરાણા ઘણા સારા પ્રમાણમાં થાય છે. એ દ્વારાઓનો નામેના સપાઓ તરફથી અમને અસદ થાય છે. અને સ્થિતિ

115

अविद्या छ । इसे अपे नाभावणाओं अभे मदार पारवा व्यवस्थ ના આપ્યું ઇ. શેર, પગ અમારે સાત્ર શ્રે નામાવળોરીજ વહાર માકું અન્ત્રને, તેવું ત ખતી શકે એ ઇ એક પળના વધ્યકા भाषक बाहरी. बीह दिवना प्रश्तिनी भारत आजि ते। जाम કરીને ડાંસવાલ એશીવાડીક લેન્ડ ટેન્પેર ખીત પ્રાંગધા ગર્મા \$સ્વામીજ ઇ. ગાે. તાે મારા ભાગ રેલ્કાઇ જવ છે. આ ઉપરાચા સિવાય પણ દેવામાં રકૂતો યા મહેલાએ ખટે તેમજ ભાષ્ટ પ્રમુ અહેર પ્રથમિને અંગે ફોંડા ગતાં ફેલ અને તેનું પુરતા અને ⊅ાં જાંબાં શીરટા પ્રસિદ્ધ કરવા માટે અમને म्मासक प्रस्थामा माने थे. आर्चु परिश्वाम मेक्क उपर कष्मान्त्रं तेम काने हे छं जेत. जीवी नाभावणाधी करिसुक ભદાર પઢે. આ અભિલાયા ઉપર અંકુશ સુકવા અમે શક્-म्महत्वमां मान्द्र करीते कठा कटके नामायबी प्रसिद्ध करीश् એવું જળાવ્યું મરંતુ તેમ કરવામી પણ અને પહોંચી હારાએ ત્રોમ નથી દેખતું. એટલો અમે માત્ર અમૃક સ્કમનું ઉપરાદો મમું છે એટલાજ બીના પ્રસિદ્ધ કરીશું બીલ્યુલજ ફેર્ક લીસ્ટ देश्य ते। से आल्ड डरीने कथा अनुती काथ तेमक कामे असिक क्षीले, आल्ये करवाले बेह्न क्षाप्त कमाणी करवाले। નથી પરંતુ લાકાની એ અભિકાળ ઉપર અંકુલ સુક્વારા છે. बण्ड और ऑल्ड स्थतः पथ अने हरी बर्धने, देश्यी के પત્રે ભાગને ગળ્યા છે તેમાં એવા સમાગાર પણ છે કે भूमधं—सुरत शक्षामा भधा भारता विस्तावह क्रियां है।वासी વાકસરાવતા હતા. મોર્સીનત્સ લગ છે આવા દેવને પણ જપ #री कक्षण. किरते के के भेडिया है व्यक्तिकी उपराची bर 🖶 तेमणे देवमाँ भानभी व्यक्ति हथर पैसा शिक्ती =ાપવા અને તે ખાનમી અધિત પ્રાતિક સમિતિ કે £:£ મમિ<sup>ત</sup>તંત્રાને આપી આવે એવી વ્યવસ્થ<sub>ક</sub> કરવી - **ખવ**ને પશુ પૈસા ગાહની ભાષવાની ભરૂર નથી. અહીં ઉપદાસાં કરતી व्यक्तिको ३ सत्य भाव्य देशम पर । दिख्य संभ्युदने માકના નાં તે વ્યક્તિ કેમિસને પદામ ડી ? ઐત્રી વ્યવસ્થક करवी, कोने में।क्षे तेर्जु नाम पद्म कार्डेश करवानी कहर તમાર આ ઘમત્વો ગાકની વ્યાપી ભાષતે ખબર આપવામા व्यप्त अस्यामे हे व्यक्तिको अञ्चह नामा देवनी अस्तर्भा त्रे। क्वी काष्यां हे तेती नेवि अपने कहर छ. जी. मां बाहरू

## દ્રાંસવાલના **હોં**દીએાનો વ્હારે હિંદનાં છાપાં

#### એશીયાટીક બીલ સામે સખ્ત ટીકાએ!

જોનાની સખર્ગમાં ખરેલી સા. માત છે. કે કિંગની એમરજે સે કેલ્કરસે ધી કંસવાય એ હોયાદીક લેન્ડ ટ્રેન્ચેર ખોતા વિષે એ મખત કરાય પસાર કરેલે હતે. તેના સખ મન ઓં મ્યા બુદકાં આ જાણે તે વિષ્ય ઉત્તર કરેલી કે, તેને સામ મર ફૂટરે તાથ્યી હોંક કર્યા હતા અને સાફ હોંદ આએ જીવન અને પ્રત્યુતી સ્વત્વં અની લાલમાં પૂર્વ દીતે હુઈ રહેલું હે.વા હતાં ક્રેસિયલમાં હોંદીએ.ના ક્રમ દેશનાં છાયાંએ,એ હફૂની સીધે આને જાણીતાં વર્તમાન પદ્માએ અસ્થેઓ લખ્યો દ્રામગાલના હોંદીએને ક્રત્યે આરે સહાત્રસાતી દર્શાની છે. અમે નીચે અણીતા

 $f_i=e_i$ 

414

**जापन्निति हो। जापनि ज्**ञ:—

મુંબઇ કાર્નાકલ ે मुंगानती भदासमा नुं भूष्य बार्ट व प्रसिद्ध विवास है। ती કલ પત્ર લા. ૧૫ માં અકટામરના અંકમાં જણાવે છે 🤋 द्रीसवाबना क्रीडी मानी पालम श्रीशरी द्वाराने। क्राडी यहा ते प्रतासाक्षी तेमन ६ १८ ६६ इयह । प्रमानी भावी रहा १८ કાયકાના ભેષના સખત બનાવી તેઓ ખીઠકુલ લાગાર દગામાં भावी अप्र भाग्यदे ते प्रांतने क्षिडी सास्य अवस्ती ६२०० क्षत्र પડે એવી દશામાં તેમને મુકવાતી માજના વાઇ રહી છે. એ भावने भागरवामी विभाग भाग केता बारिया है. इंभू-वाब सेन्द्र टेन्केर व्योग दवे कराडी पाणिनेडनी समक्ष कांचरी अ भीवने की प्रभार थया देवाभी अधवश ते। व्यमुक बत्तः એાની અંદર હીંદીએાના વસવાઢ અને વૈયારના ઉપર સખત क्वेंद्रशा करें इकि तस । अनोतीय गेरीके दीरीकानी किदंनी ગળવળને મસ્થિત્મે પાતાની હદ્દમાં દેના ઉપને સખત ગામલ करते हे भान करेगी ही दे देवानू दे ही में। भारे भीवपूर्व कर्यावन વર્ક પરશે. એહતીસભર્ગમાં મળતી માં આં. છે. કાર્યેલની केल्यून से अप सप्तत इसव करी अप विषयमां बीटनी सरकारने तः इयोक्ष प्रमातः सदयः विस्थानाः वस्यामः मार्गः छ 🎒 કરાય ગારહતે હીદા કરામરને ક્યારિયામાં ઓર્બ્યું છે કે જો મારકાર ગ્યા ભીત પાસું ખેગી ન શે ટેક યુ-પ્રેયન મરકારને ર ઉંડ ટેળલ કાન્કરમ વેલાવવા મામદ કરવા અને ધુનીયન સરકાર જો તે ન બાલાવે તેં! હોંદી સરકારે યુનીનન સુરકાર आये र अनेतिक संभाध तिही नाभिया, भरंत बीदी सर्वार મ્યા પ્રભાવી કરશે!

સમયસરના વિરોધ

हीं पासे अहड़नी स्पारा किया के पिट न क्यांने वहीं हैं, देशों के प्रतिम देशों के स्वारा करें सीर्वान क्यांने वहीं हैं, देशों के प्रतिम देशों के स्वारा के स्वरा के स्वारा के स्व

55.5

મહાનુમૂતી ખરેલી ખાત્રીએના વન્સાદ વર્સાવ્યા હતા. એની પરિસાની સખ્ય કરોાટી દરવાના સમય દવે આવ્યા છે. આ વિસ્તિ બાલને પાલું એ'માં હેવા દેશિકે માત્રવા કરેલી એ તેના ઉપર હોંદી સરકાર 'વાન આપી મહત્યુલ વલ્લા લેશ અને એ પ્રતીના કરાત્રો એ તેમને નિરકળતા પણ તો હાલનાં એ જે તેમને વિસ્તૃત્રાના પણ તો હાલનાં એ તેમને પ્રતાન સરકારને તે આ હો! અને એ પ્રતીન સરકારને તે આ હો! અને એ પ્રતીન સરકારને તે આ હો! અને એ પ્રતીન સરકાર પાતાની હા નજ હાદે તો બેલક અમલમાં સ્વત્રાન સરકાર પાતાની હા

સર્વેર એમફ ઇન્સ્મિય

મન્દેરસ ભાર પ્રન્કીના શાંતાપડી મહારતે પુતામાંથી 'સર્વડ મારૂ પ્રેન્ડીના' નામનું પત્ર નોક્ચ છે. આ પત્રના અધિપતિ માં, 'કેડિ'ડા શવ છે. જેમને આ દેશના ઢોંડીએન સાચનેજીના સેક્રેટરી હરીક સારી પેંદે પોળાને છે. તેઓ હા, ૧૬ પી ભાદોમરના અંકમાં તીચે મુજળ લખે છે: —

ટાંશ્વાલમાં હીંદીઓ

સહ ચર છે પ્રેસ્પ્રેસની જોકાનીસભાગમાં ખળેલી ભાગજંસી किन्धर से प्रतीयन अरकारना झांबावाब लेखावाडीक बेन्ड हेन्ये।र **ખીલ ¢પરથી ઉભી થ™લી પ**રીરિયતિના વિચાર ક**રી** લીધા હતા. આ બીલ ગયા મે માસમાં શ્રુતીયન પાલોમેંટમાં લા **ન**ળ કરવામાં ભાગ્યું હતે અને તેમાં ઉતાવળ પ્રમાર કરી દેવાના મુંગદ્દા રાખવામાં આવ્યા હતા. પરંતુ આખરે સરકારને આવલી **ગેડ**ક સુધી એ ભીત મુલત્કો રાખવડ માટે સમજવવામાં **આવી, અને તેવી ઍ બીલના બલ્યાલ કરવાના સમય** મહ્યા મન ૧૯૨૫ માં જે સેમ ત્રેશન બીલ શાવવામાં આવ્યું 6त मने तेनाथी → रिमांत मजी वध दनी तेवाल परी-स्थिति का भाने क्यस्थित । देशी के सान १६२५ ने भीत સાઉદ ટેળલ કાન્કરેસના પરિયામે પડતું મુકવામા આવ્યું હતું ઉપરાંશન એમોમેંકની સરતે અને તેના આક્રય એવા છે કે હોં દિશ્લોના દરજ્ઞમાં સુધારા કરવા જોઇએ, અને તૈયના હપર હમલાં જે મશામતા હેત્ય તે હડાવી સેવી જોતંમ અને **बोराजा अराधारनाना अन्तनं धारण् स्वीशरी का जै**पी સ્થિતિમાં તેમને મુક્કલ જોક#ા ખને તેમાં તેમને મહા આપની ઓહળા, એમાંગેટ એ વસ્તાન પણ નીધ લીધા दती है जा सुधाराका केश्वाम जह जमवामा मुझे न कशाय अने अने आहे देखे। समय लेखेंच परत शहराब बद्धात काब ते। ते निक्ष ो तेमनी स्थितिने भगण करता भादे. માહિમિંટની સમગ્ર જે બાય દમણાં પડતું છે તે હોલીઓની धमतिने पाछण दहानगाई थे. देटबाँ६ वर्षोती छपर वीदी माना ઉપર મુસામતા નાંખવા ધારેથી હતી તે આ બીલ મારકત ભા*તે* દરીથી નાખવાતા કરાદો 🕽 🗎 સ્ક્ષાંખતા કાયદા પાસામાં મહાત્રવામાં અલી હતી તેને કહારી ક્રેમ ઇજ જરૂર उपराद्धत क्षेत्राभेटियां को मृद्य वस्तु प्राप्त करी क्षत्र प्र 4नी ते सेमामेशनना सीबांतने छोडी देवा लि बती । भा **મ્યાલમાં એ નીર્ધતને** પાછી સ્વીકારમાની વાત છે. જે હીંદી **ગ્રેતારીઍલ લાભી મુદ્દતચી અપ્તક અલ્લામાં વસીતે વૈયાર કરી** રહેલા 🛡 તેમને પોતાના વેપારને વેગી દક્ષને લેહેલનેડમા વધવાની આ બીલ કરજ માટે છે. આવી કેસિમે મામણી કરી છે કે આ બીસને પાર્લુ બે'ગા લેં અને બીએ એવા अमिट्टी वाचे। हे केथी बीडीमेरना करहेर्न न्याब बाद ब्लामां A निश्वमता भने ते। रिमेर्स भेदी बरभारत हरी 🗗 है

ભાષ્યી પરીસ્થિતિની તપામ કરવા રાઇક ટેલગ કેન્યરંકા માંત્રાએ, જો સતીવન સરપાર ગ્યા મામગ્રી મંબુર નહિ રાખે તા કે.મેસે ઐતા કુચ્છા બતાવી છે કે ઢીંદી સરકારે યુતીયન સરાાર જેન્દ્રેને રાજનૈતિક સંભંધ ટોડી નાખવા અને યાતાના એજેટને પાછા બાલાવી સેવા. ગેરિયે જે મજસુવ પગસ ભારવાતી દિમાયત કરી છે તે મતાવી આપે છે કે રિષતિ પ્રેટલી ખેતી સંભીર છે. ધી 'નાટામ વીટનેસ' પત્રે **ગાવી અભિકાષા ભાવતી છે કે આ બીલ પાર્ચામેંગા લેવાઈ** माने स्थितिमा स्थारा अगे के मालियाचा साथे अने सन्पत માઈએ ક્લીએ, અધને એ અપ્યોતે પણ સાલોય થાય છે દે એહાનીસમગંતું 'સાર' પત્ર જે પશ્ચી લાયરમ વળું પત્ર છે તેએ હૈંદીએ ના ક્રેલમાં ત્યાય રહેલા છે એય એવું છે 🕏 🕏 પંત્રે લખ્યું છે કે આ ખીલ ફ્રાંસવાલના હોંદીએ માટે છત્ન અને મૃત્યુને પ્રમાઈ, તેપત્ર શ્રીમ પદ્મામાને 🗗 🦫 ભા ખીલ એ પસવ થય તો લોગેલ અંબાન્યની મન્ન્યુની ઉપર તેની પશ્ચી ખરાળ ભારા પડશે. સા અધિકામાં દીંદીગાની િગઢ કાયદાઓ બદવાના અહમદ રાખના તેથી ઢીઠી સરકાર અને સેક્રેટરી એલ સ્ટેટર્નુ કાર્ય ભાવેલ મુશ્કેલી ભગ્લ મછ મડે છે. જો સાબાહવતી મજબૂલીના ક્રાઇ વર્ષા અર્થ દેવન ते। ते व्यर्ध जेवर हे हे ता. शहेतशादना जेह देशातीव्यत्से तेना भीला डे1भी-((अन्स तेनी भास भ्रश}सीना प्रस#ी भाषी ભાવની આફત નીખવાના પ્રસંગતે **દે**ગડી દેવા જોઇએ - ચેઠા વખત ઉપર તત્મારે લીકર ભીષ પાસ કરવામાં આવ્યું હતું बारे कमलम भव बलार बींडी वेछंडराजी जेल्हरी याची नाम એવા પ્રસંગ દ્રભે થયા હતા. તે વેળા દ અહિકાના પત્રાખે ત્યાયનો પક્ષ શીધો હતો. અમે અત્યા સખીએ ક**ા મે** કે આ પ્રસંધ પથાદ જાહિકાના વર્ત્તમાતપત્રા યેટમ વસ્તે જાહેર મતને દેવી મત દિનાની હોંદી મેળતે સુલ્મ ભને ભારત ખર્ચી ઉંગરી શેવા પ્રયત્ન કરશે અનરમ હટે છે! મ સાહો પશ્ચિક માટે વિશાયતમાં હાથ છે અને રાઉક ટેવલ પ્રાન્થરોન માટે પતા હીંદીએ દિશાયત અમેલા છે તેમ !! મુગલાત તેમાં mहर अर**शे**च. तेना मुस्तमां दीक्षणा साथे केवं वर्तन ગ્રહ્માવવામાં આવે 🐿 તેથી નીંદમાં કેટલી સુરક્ષનો, ગ્રામભૂદ પ્રકટી નીકળે 🌣 લે તેઓ તેમની મારકને તથા ગાલી સરકાર મારકતે જવી શક્શે. તેના દેવની ભાવી રાજનીતીથી ખાખા કામતવેલ્થ ખાતે હોંદમાં કેટલી ચંબીર મુશીખતેં: ઉપરિયત बाग 🗃 तेने। अन्याच तेलने व्याची अपरी

થી 'લીકર' પત્રની દીકા

અલ્દાનાદની અંદર 'ધી શીકર' નામનું પત્ર પ્રસિદ્ધ થત્ય છે તેના અધિપતિ થી સી લાય સંતિવસ્થી છે તેઓ અલ્દ શીપરથ તેલા છે. 'ધી એન્ટી ઇન્ડીનાન ખીવ'એ પ્રયાળાધર એક અમયેખમાં નીચે મુખ્ય એ પત્રમાં ટીકા કરવામાં આ !! છ

भवा में भासभी जवारे सुतीयन सरकारे आवारी भेड़क भारे रेन्येर श्रील भुकत्वी शुरूबुं आरे इ. कि कि भाने केंद्रिश सामान्य रीते बच्चा सात्रेय देवाया इते।. अने केंद्री श्रामा र जवाम काया इती है आ समय इत्स्यान होंडी इहिलाइ शू के ते सा, भानी सरकार की अवसे अने का श्रीवर्षा यानुसरिये याने क्यू इतु है का श्रील भावती राजवामा आजू के ते आवकारदायक के करने तेया केवी सामा सामा

q = 1

अक्षाय के का जीवनी केबबेदी हासवासना रीटीके.भा कारे लग इंपरियन बजेले के नेमां आधार जेता सुधारा करवा માં આવે કે દીંદી કેરમતા 😚 કાયદેશર દાવલ્થા 🐞 તેને સંતાપવામાં આવશે. સા. 🖦 છે. 🕽 મેરો કરેલા કરાવ 🗗 જારો હતાથી ગયા છે તે ઉપરક્ષી જોઇ શકાય છે કે મુત્રીયન સરકાર આ એન્ટી ઇન્ડીઅન મોલ પાર્ચ ખેગી સેવાનું 6છ વેલાંગ પાર્યું તથી અને હોંદી ક્ષ્મિએ ભીષતી સામે બવતી નજરે એક રહી છે. ઢોમગથમાં મોલ્ક્લોના કળના વહિલ્હ અન્તિ ભાગીમાં અંખંધી હોંદીએ તા હક વિષે કડક સવદા મનાય-વાર્તા આ મરિલ ગારકલે કરવા પ્રાર્થ છે અને કલાસ એરીયાઝ ખીતની પ્રતરાવત્તિ⊯ એથી થઇ રહી 🖢 ખરે એથી ઉપડાયત એસોપ્રેટના લ કર લાંગજ લાય છે. એસોપ્રેટમાં મુનીયન સરકા? એ ખાર્ચ શ્રીપેશ છે કે કેળવણી અને મીછ સમવડે! માં દીંદીએ તે ભીજી કે સેલી પાહળ રહેવા દેવામાં અલ્વર્ધ निक भने तेमनी हर्णात अस्वाने भगवा भाषां, आस्कृत લાગે 🗯 છોઇ શકતાજ નથી કે લાખી કાંગને વ્યવસ વિસ્તાર या रहेना ४६।डी नेनी व्याप्ती प्रशतिनीक नाम ४२वार्च શાબનું સારે ભીજી દેશની સાથે સરખી સ્થિતિમાં તેના આવીજ ीबी दीते कहें? लेक्स केंद्रानीमधर्य कदेशनी लंदरक લગભગ ૩૬ ક્રેક્સમેલ ગેપારીએ! છે ખાતે સગભગ ત્રીસ સાધ્ય પૈદાની તેમની મુદ્દી 🕸 🗝 છપરાંત 🍍 સહેરમાં લગભગ काहरी। शिटेब नेपारीओ। छे. तेमनी बनसम त्रवा साम મામ હત્તર ધેડના મુકી જ સોલેસ્ટ ક્સીની અસગ દર્શાવના भा भाव्यु बतु है का भारती बनवन ८० उस दीरीनेत्र પાતાના મેપાર છાડી દેવા પ્રકશે. મામની લગલિ કરવાનું व्यक्त आध्या पड़ी संगमन व्यक्ति है। भनी व्यक्तिने नास **३**२नाई भगर्स अध्यक्ष सरअर ३वी शते करी को ते अभे સમજીન સકતા નથી ઢેક્ટર મવાન કે જે જાા બીલના મહતર છે તેએ એક વાર ઉપહાલન એમીમેટ વિષે દર્શાબું હતું કે "તું ખરા અહેત:કરમાંથી આસા રાખું છું કે આ **એસીમેંટ ગાલુ રહે અને એ મુશ્ક વચ્ચે પરસ્પર અલી લાગણી** માત્ર મિત્રાચારીતા સંભાષ અધાયા છે તે સામવી વાખવામાં માવશ એટલુંજ નવિ પરંતુ નજીકના લવિષ્યમાં 🖣 સંયોધના विक्रम बरी भने ते वर्धरा " अने भेवी आजा राभी क्षेत्र હોંદી સરકાર ડેાક્ટર મહાન અને બીજ પ્રધાના સાથે એ વાત સ્પષ્ટ કરશે કે આવું એન્ટી એશ્રીમારીક બીલ દાખલ કરવાથી હો, ખલાને જવાવેલું પરિવાસ ભરિકૃષ માળી શક્યો निक्क काने भाग बाँधी देशभना कीवने भागरक निक्क पर्यंद्र માલગ ભારિકાના પાતાના તૈયજ સામાજ્યના હોલની ખાતર મા બીલને પાર્જ મેમી લેવા મહેલ ભાવશે. પૈતાની પ્રસ્ત સાથે કુષ્ટ વર્તાન ગલાવનું 🦥 કાઇ પન્યુ સરકારને પરવડી আটা পৰিচ

#### સુપ્રીમ કાેરડમાં અલ્લી શેખના કેસ

પ્રીક્ષિતી સુપ્રાય કાર્ટમાં ન માધાન મુન્યો અલ્લો ક્ષુખના ક્ષેત્રમાં ખર્ચા સાથે તેના નાસમાં મુનદો આપ્યો હતો. ક્ષુખીશ્રાન મેં કે નીચેના કાલદાના કહ્યા કેર્ટના ગુપદા માટે રીતર્સ સખ્યો હતો. સન ૧૯૦૮ ના કર મા કાલદાની ક્ષમ મુખ્ય મા સન ૧૯૦૭ ના રખ્ય કાલદાની પાંચમી કહ્યમ મુખ્ય મારતદાર અલ્લો શખને ક્ષ્કર્સ્ટર ચ્યાના હલ્લ હતા મા નહિ અને છે તે હ્રાહ હતા તો માહેને સન ૧૯૨૭ ના

ao માં ક્રયદાની પશ્ચિપી ક્ષમ મુજબ ને રછસ્તર ખાતી જાળાની માપીરે મેળવવામાં આવેલું છે જાતું જહાવવામાં મે.ઈ વાસ્તવીક હતી કે ક્રેમ!

કેમની સલ મીના આ પ્રમાણે છે.

- (૧) ભરજદાર ભાવી શેખ દાસવાલમાં સન ૧૯૦૮ના માર્ગ માસમાં દાખલ થયા. અને સન ૧૯૦૮ના સપ્ટેંબર માં પણ દ્રાંસવાલમાં હતા.
- (૨) તે એવાં હારાકત જણાવીને આવ્યા કે શેખ કુસેનના તે દીકરા હતા. શેખ કુસેન ૧૯૦૮ ના ૩૭ માં કાયદા મુજબ ૨૭૦૮૮ વએકો એક્ટીયાટીક હતા.
- (a) સત ૧૯૧૧ તા મે અસ્સતી રહ થી તારીએ શેખ કૂમેને ૧૯૦૭ ના બીજા કાયદા મુજબ અલ્લી શેખને રાઇસ્ટર કરવા માટેની અરજ કરી તેમાં તે**ણે દર્શવ્યું કે** તે અરજ-દારતા ભાષ હતા અને તેને તે. ૧૧૧૬૮ તું રાઇસ્ટ્રેસન સર્ટાશીક્ટ આપવામ, અત્યું.
- (४) माङ्स्ट्रेट तस्था ने लुणानी प्रतिपाद्यामां भावेता. છે તે આજદારના વક્ષીને જે સ્લીકાર કરેનો છે તે જોવાં માર્ડને સાતાય થયા 🤰 ખાલી શેખ એ શેખ દ્રસેનના ક્રાક્સ તહતો અને બાર્ડને વધુ 🎮 સંતેણ થયેલો 🕮 છોકરાતો ભાષ ગુજરી સવેદ સારે કોખ કુશને એ છેદકરાના ના**નો** દરીકે સંભાળ રાખ્ય હતી. 🖹 વિષે સ્ટાર્ટમેંડમાં જ્યાવવામાં વ્યાવેશ એ કે તપાસ ઉપરથી એ પના માલુમ પડતું કે અલ્લી શૈમ જ્યારે સભીર વયતા હતા હારે તેના કાકા શેખ જુકોને તેની સંભાળ લીધી હતી. અલ્લી શખના ગાપે મરતી વેળા પાતાના આઇ શેખ હસેન 🤰 જેને તે વેળા છે.કરા નહતા તેને ખલ્લીને પોતાના **છા**કરા તરીકેજ કેમમાં જ્**યા**લ્સ કર્યું. **સન** ૧૯૦૮ ના કર માં કાવદાની ત્રીજી ક્ષ્મમના ત્રા અર્થ થાય છે તેના ઉપરંજ આ પ્રસાના જવાળ આપી શકાય, પ્રતીવાદીના વક્કીલ મી: નીકારે એ વાન સ્વીકારેલી છે કે કલમ વલામાં रेशीर्ध्य कल मानेवेर के तेनेर मध्ये की बेराइसी रेसीर्ध्य--कार्यरेश्वर रकीश न वता है।य ते। अल शांता अपरथी कारक-દારતે રજીરદર ભવાના હતા છે. વળા એ વાત પણ સ્ટીસર-વાર્મા આવી 🛡 🦫 સસ મીના ઉપરવી 🔊 ભરવલાર સ્થાસ્ત્રસ્ भेणवत्राने। इक धरावता इते। ते अन व्हर्णना वण्य કાયદાની ક્લમ યુજબ એમ ન કહી શકાય કે ખાતી વાત स्रीते तेज रक्षराद मेणवे**ल के. भी. नीकार 'रेसी**कंड' **अ**ते। માર્ચ 'કામદેસર ફેસોડેક' માત્ર છે એવી કવીલ કરતી કર્યાંસ્કું કે સન ૧૯૦૭ ના પંદરમાં કાયદાની મીછ ક્લમ વાર્થી સંખેધી કરાં નધી જવાવતી અને તેથી અરજદાર ત્રેણીઓરેક ઇમી-अंद्र के भारत है। ए पद्ध आभये तेने अब्बॉर्यी केबाडी साध्य છે. તેમનો એવી ક્લીલ કરી કે અને ૧૯૦૭ ના કાયદા પ્રમાણે तेने उदाही बाराय अने १६०८ ना अपहा सुक्रम की तेने रक्षरहर शेणवयानी बन्न है।य तो मै भररभर विशेष बाद है. વળી ૧૯૦૮ ના કર માં કાયદાની ગે.થી કલગ સુવળ 🛸ક સાળ વર્ષના હપરના માજુકા તે દાખલ વધા દેવ આસ્થા રહીશ કેલ્ય તેર પણ તેને રછસ્ટર ગેળવવાના 🚓 નથી પરંતુ ભરજદારના જેવા સગીર ઉગ્યરના માજુસ તે મેળવવાના વ્યધિકારી છે. અને ૧૯૦૭ ના ખીજ કાયરાની પાંચમા કવાય મુખ્યા ૧૭૨૮ રને જે એક્ષીય ટીધા દ્રાંસવાલમાં કાય**દેસર રહી**લ के देल तेने रक्टरटर जाएपानी दक्ष छे 🤻 १६०७ जाने ૧૯-૮ તા કાયતમાં પરસ્પર વિગેધી વાત 🖜. ખીજા વધા સંબંધી એક સગીર વધના છેલ્લા સળધી ખેહી હકીસ્ત જવાવી

તેને ટ્રાંસવાલમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા હેતા તેના સંબંધી કામદા મદનારામાં એ ઉદાર વિચાર શરિવેસો છે એન જાગે છે વ્યર્તતે કાયદાની શારૂઆત થઇ તે પહેલાં ઠાંસવાળાની બહારના રહીશ હતો. વળા ૧૯૦૮ તા કાયદાની ચે.ચી ક્લમમાં દેસોઇટ શાયક છે તેના સ્વતંત્ર રીતે 'સ્ક્રીસા' એન્ટ અધ્યાન છે અને नदि है अमहेलर रहीस. अनी की की अग्रवर है।या ते। णीक अवस्था की कर भीकिय होते वपस्कामे। छ ते વપરાયા ન હતુ. વળા ૧૯૦૭ ના ભીજ કલકાની ત્રીજી અને ચો.**લા ૨**૦૦મમાં 'વૈસોડિટ<sup>7</sup> અને 'લાકુથી વેસોડિટ' એના વચ્ચે તારાવન ખતાવવામાં આવ્યા છે. આ ખન્તે કાયદાના સંબંધને. bविक्रस लेवां करे १६०८ ना अध्यानु अवार्य लेवां ले વર્લ લિવે કાંગાન્કે તથી 🕻 કાયદા મદનાર એ એ આસ્પ્રેસો કામદા અમાસમાં રખીતેજ ૧૭તે કામદા હતા હતે અને અમામલા કાવદ તી બીજી અને એ થી કલમ જોતા કામદ મદત ર-એ એ પ્રકેન્ડ ના કાયદાની ગૌછ કલમમાં 'રેસીકંટ' શબ્દ वापर्ये इत को तेने। 'बेल्युबी देशोर्ड 'क्रेम कर्य बात तेत का मुद्दाना देपर अतीवादीना अभी क्षाये हूं मणता वनी नथी. भारतं अभीपाय भुकल हाई पद्म न्यत्यी भारतस्य जेवा नीर्धाव Gue नक्त व्यत्वे हैं सर्न १६२७ ता ३७ भा अवदानी पश्चिमी ठबंभनीर अर्थे कहीं बाधु पाडी सक्षम है। राज्यदेशन सर्टी-પ્રશ્રિક મોટી અભાતી આપી મેળવા હતું એટલે જવાબ अवन्यवस्थार साम्यारी कापनेर करेंग्रजी. जाने तेने पार्थ भण-वक्ती वर्ष कवितर के न्यानधीरी डीवाद है, भी, कते કાજેરી પથા સૌમતો થયા હતા.

### સરદાર ભગતસિંહને ફાંસીની સન્ન

इंटरै देखा। व्यवस्थातीयाँ त्रेपर व्यत्ने सभावार व्याप्ता दता 🤰 લાલાર પ્રેલ્સ્પરિસી કેસ પુરા થયે. છે અને તેમાં ગયા માયસોને દ્રાંસીની સજ, કેટલાકને દેશપારની ખરે મીન્કોને ભારે જેમની સમ્બ થઇ છે. હીદથી મળવાં વર્તમાન પણ उपरेषा लोगे काम के के लेमने क्षिति सला क्य के तेथा. રાષ્ટ્રપૈની દેશભકર્તા સરકાર લાગતસિંહ, ધી. સુખરેવ અને ધી. રાજસાર, છે. સાત જ્યારે દેશની મળતી અને મોજ પશ્ચિને સખતું જેવાની સમ્બ થઇ છે. વિદેશ જણાને છાડી સુકવામાં આવ્યા કે આ કેસ હોંદની રાજકીય રંગસુમીના ફાતીવાસમાં संदाने भारे कामर रही कथी. भीटीज व्यमकता न्यागीपकार्मायी હીંદેની ધ્રભના સદાને માટે વિધાસ ચાલ્યો જાય એવા પ્લનિએક आरे भेरधी, बींदना भुक्तां न्य देश निये संभवत्य है, जा દેશ મન ૧૯૨૯ના જુવાઇ ગામમાં શરૂ થયા અને મન ૧૯૪૦ ના વ્યક્ટામરમાં ખકાસ થયા એટલે લગભગ મંદર भारते जोर्नु छेलट जारुपुँ, ज्या देसने। छतीबास कहरी कार्त सुधी वश्चिता वश्चिताना भनभा द्विया आव क्रमण करा માર્ગ તે અને કહી સહલા નથી પરંતુ એટલ તેર જરૂર કહી सकेत्व के व्याची व्यवस्थात घटनाव्याची कारपुर केस काञ्चेल दीदर्भी हिंदी जाहरी। देही. शिटबा भारत मेरे देशन हैं है एवान અમેં આપતું મેતમ ધાર્લ છે.

ં આ દિસનાં પાછમાં હતીના, તેમાં મચલા ગુન્ના, તે પહેલીએ પાલીને ગુન્દું મારાતે પદામાં, પાલીસની લાંબી અને સંચવાર્ડા ખરેલી તેવાસ, ગુન્દું મારાતું ફાર્ટનો વ્યાર વર્તાન, ગ્રા ફેસ જ્યારી ખત્ય કરી નોંધવા આર્ડીનન્સ પ્રેમી ચાકસરાય

**કરવીને આ કેસને માટેજ ખ.સ કદાડેલું એ**લ્લોન-સ, વળી રપેસી બલ ફ્રીલ્યુનલ સમક્ષ એકલ પક્ષ લગ્દની રવ્યુ યામેની હકીકત, ખાસ કરીને શહેનશહની માર્ટી મેળનીને સાત- સેપ્યુવર રભૂ કરેલી ક્ષ્ટરેલ તથા મીજા સેક્ટેટ સસામાં માંગ આવેલી જુગાનીઓને સાગા પક્ષ હરાયી કેાસ કરવાની નહિ કોવામા ભાવેલી તા વીગેરે ભાળતથી આ કેસ હીંદતા ક્રિમીન**લ** કાય-દાના વલીવડમાં મદાને માટે એક વાદનાર કેશ રહી જશે, આ કાવગાં કેસ પરત્વર સમજવા મહે સન ૧૯૨૮ ના અક્ટોબર ગામમાં લાહેરમાં ખનેવા એક ભૂતાવતું હેક વર્ષોન આ પતામાં मापने आरेक समक्ष बात्रके. जे दीवरे बादेत्स्मां दीवतः મેં ધુરધર મહાન ગાંધવતા સદ્યત સાથે, ગજનતરમ અને પંકિલ બદનમાહન માલવીયાજની સરદારી દેકળ લાહેહનો માનવસમામ સ્ટેથને ભેકત્ર થયેં હતા. તે દીવસે લાકે સમં સાધમન કપીકન આવ્યું હતું. તેની સામે ના પર્સંદગી ભતાવવા ખાતર હજારોની સંખ્યામી ક્ષેત્રોના ટે.જા ગિલ્સ થયાં હતાં, લાકેરના પેલીસે તે દાત્રસે ક્ષેપાની વાંત ટાળા ઉपर क्षाडीचे। सकावी बती कते तेमां द्वीरना परम प्रिव नेता जावा बजपत्याय ६५२ पद्म बाडी के पड़ी इती व्यते के ભનાવ ભન્યા પછી ચાેડા દ્વારમ ભાદ શતા લજપતરાયનું મૃત્યુ यमुं. डेक्शरमा ≌ल मान्यदा हेवाई रही दती हे बाबाक्यते મૃત્યુ તેમના ઉપર પોલી લાઠી ગેર્નુજ પરિચામ હતું. ત્રીસ ोही भारतनी सनताना अह भरम भिष नेतानु आवी दी र भृत्य वर्ष देश्य केवी वात देशाम काय आहे वीरना नेतक વાનામાં કાધારની મળગી દાતા હાય તા તેમાં કહ્યું આવર્ષ પામવા જેવું પણ નહતું. એવું દર્શોપતામાં આવ્યું હતું કે આ કાવમાં કેસમાં જેમને પકદવામાં આવ્યા હતા તેઓની अनेक क्षेत्राव्दित पार्टीनी ट्राणी बती कर्ने के पेलीक अभवन લરે લાલાજીના ઉપર લાકી મારી હતી તેનું ખુન કરવાનું ખ્યાન એ ટાળાએ રચ્યું હતું. પોલીસના જવાબ્યા મુજબ મ્યા રેલ્પાના **ને માળ્**રો મંત્ર**કે**મદ માત્રક મને રાજસૂર એમને સન્દ્રેઃ કરવા પંજાબની બહારથી ખાસ 💐 કાર્ય માટે લાવવામાં ભાવ્યા હતા. દીવસાના દીવસા સુધી આ ટાળામાં જે પાલીસ ભાગવામાર લાલાક્ષરતે લાકીઓ મારી હતી હેતા कीवशाबनी भारीशियी तपास राभी क्वी करे काभरे भूतवी तम्मे मे भेग भेगा मानवस्तरतं भूत 🚓 🗝 भेगा भेगा स ખમલદારનું નામ મી સેલ્ડાર્ટ હતું. ડીસ્ટ્રાક્ટ મેલીલ ઐક્ષીસનો બહાર વેત્વે દીવસે ખુત કરી સુન્દ્રેગારા નાસી બ્રહ્યા એટલન નહિ પરંતુ તેમની પાછળ પરનાર વ્યમસવસને પણ તેમણે ઠાર કર્યો અને આગી છુટવા. પે.લીસા અને સી. લાઇ. ડી. ની મેહી ફેરજે આ ટાળાને પદાવા વાલેર સમય સુધી नी इंच अवती अर्थ, स वा छपरथी, अने व ने क्याने ने पड़ावा અનેકાની હીવગાલ ઉપર દેખરેખ રાખી, અનેક ઘરાની જાન तीला बीधी, परंतु पेक्षिमने भागण वधवा लेवा हता पन्ता મલ્યા નહિ. પક્ષેવા તેમવાનાને એક પછી એક ઉછી મુક્ષ્યા ભાને મડીલર સોન્ડરાંતું થયાલું ખુન અને તે સંખ્યાના તપાસ દીશી પડી ગઇ અને અના સુન્દ્રેમાર ન પક્કાય એમ લાગ્યું.

#### અરંત+ ભ્લીમાં જ બ

વાદોરમાં આ વખેલા ખુન ખાદ વારેક મામ પછી સન ૧૯૨૯ ના મેડોલ મામની નવમી તારીએ દાલ્હીનો વડી પારા-સલામાં ભંગ ફેંકવાના જનાવ બન્યા. સરકાર અમનસાંહ અને સીધૃત બી. કે. દત્ત આ એ નાજવાનાને એસખનીતા મેનદીમા પક્રશ્વમાં અલ્લા. બંગ ફેક્યા પછી ખરી રીતે

પાલાની પાસેના રીવેલવરને ફેંક્રી દઇ તેએ પહેરાજ પેલાસને સ્ત્રાધીન થયા. એમખ્બીમાં હોદનો મુખૂર ચળવળના ઉપર ગયાના મુક્તા મક્ટે મ્લક કહતો વહેરતા મર્મા ઘણી હતી. सरदार अमतस्तिक काने भी, इन्ते भूदद्व २२४मेंड महार पाडी री बेशा दर्शान्त्रं बर्द है बेराज्ञाना अनमां प्राचल लाग करें तेओ। श्रांक्षणे तेहवा प्यानर तेमचे केसेम्ब्समा वापकारण કે કમા હતા. આ વનાવમાં પૈ.શીસને ગેલ્સરીના ખુનની તપાન करवार्त् सूण काम वा<u>ण्य देश क</u>्षेत्र करवार्त्त लाह भार રાક ઉપરથા પોલીલને માંખ ફે કેટરી દેવાની મધ માવી મને ते ७५२नी मेनी सपासभा भेलीस पड़ी कर्न लंक १६८सी अन्तर का दी अपने वर्गमा विचन्वर तथा न मासल पारण देवे पान्य अपन्यभिष् मेलिसना कायमां भारता, जेमांगी हिलाहे માન્ય બાનાઓને સંડાબ્યા અને એક મુશીની વારતે એપ્લયર ભતી ગર્માં, ભાને પશ્ચિમમે વધુ ધર પાડા લાક, દેટનાક મહીનાની તપાસ માદ ભા કેસ કેટ<sup>ા</sup> સમક્ષ સુકવા જેટલી વીમત પોલીસ પાસે એક્ટી થઇ, એમાં મારીની સરતવાળા માત એ ધ્રવર હતા મ્મતે લગભગ ૬૦૦ અલીએ પાસપ્રે એલ્લા કર્યાં. આ સાફદેશામાંથદ થયા ખરા માર પ્રાનામાંથદ હતા એટલે થધાને લગ કરી તવાસ કરી ભાળતી વધ इंस्क नंगार कावानु कार्य पेत्वीते। मार्ट मुस्रीमदशरेखं कर्त सन १४२६ ना व्यवसा भासना ६० थी तारीच स्पेकांव्यव માઝલ્ટ્રેટ સમાત કેસ માટે થારે પરંતુ કે સામાન કરેલ દ્રાવાથી સન ૧૯૭૦ ના મે મામની પદલી તારીએ ગાંધમન રાયે ખાસ એક્કિનના લહાર પાડી હાઇ કાર્ટની સનામાંથી 🤐 દેશને હવાડી થઇ રપેરાંગ્યલ ફોલ્યુનલ સવસ દેશ થઇ જવા માં અલ્વો. બાદરેલ્યુનલમાં મેં શુરે પીયન અને એક સુન્હી મ न्यायायाती दता. भा हील्युन्त पासे देश मारुपेर है पदेशांना કતિકાલ પણ ભાવવા જેવા છે. પાલસોએ આ ક્રેસના શુ-લેંગારાને ખાસ શાકપમાં રાખ્યા નકતા પરંતુ અસુદ જગ્યાંએ રાખ્યા હતા જ્યા તેના વક્ષીદ્યા, સમા વદ,લાએ. માને ખોલન મળી તુ શકે અને મળી શકે તે! મહા મુશાબને, પાલીસાને કારાયાનાનેક ચેકજ ગય સન્દ્રેગારા માટે અત્પી દેવામાં વ્યાગ્યા હતા. વહારની દુતામાં સાથેના સમના સંબંધ તાંકી નીખવામાં આવ્યે હતા અને ૨૫ માર્ચા સાન જ્યાને તો એપ્ટ્વર લગાવી દીધા. માછસ્ટ્રેકની કેક માં કેસ ગયા માં ગુન્દેગારાને જેલમાં લઇ જવામાં આવ્યા હાં તેમની સાથે ખરાભ વર્તન મહાવવતમાં અત્વતું હતું ઐવી તેમસે वारंबार ६६माहे। करी फुल तेने। इसा हाह पन्ता अल्बे। नहिः ત્ર્યારે તેમને કર્યા કાદ ન મળી સારે તેમણે જેવમાં ભૂખ-મરો નેઠવાને, નિશ્વય કર્યો, આ અનવાસ કરવ તું અઠવાડીમાં सुधी अलु रह्म अने राजदारी देहींगा सराता जेवण नियंगी ફેરમવાનું શરકારે જમ્માનનું ઝારેજ કેદરેગાં મે મેરરાક લીધા. परंतु 🎮 समने लेकमां क्षेत्र शन्देभार भाष्ट्र कर्तीद्रनामहासन् **ચ્ચપ**પાસોને લઇ પૃત્યુ થયું. તે પરિસ્તા**ગ**ર ગૃત્યુને એટના અને दुनीयानी अध्यरहेटा तेनी १ या सांबंध ते पढेलां शारतार भाछ-રફ્રેટ પાસે પાતાના જિસ સંબળાવના નિદાય થયે ! ગ્રુન્હેમારા સર્બને લાગા કહ્યું કે તેમની વિગતા મરાજર સાંસળવામાં મ્માર્વ એવું વર્તતનન નથી જોવામાં આવતું. વળી કેસ મથ क्रियमीच महावत्रामां मायते कते. सम्म वकावामिती प्रव कार यस प्रति अभाषायामानीति प्रश्न सुरक्षिति हास्त्रव बना है अने अन्देशहोने बार्श्व है माछरट्टेड पद्म पेर्विसनेक મદદ ભાષી રહ્યા છે. વળા પાત્રીસે અનેકવાર સુન્દ્રેગારાને

માર્ગાલના ખતે છે કરિયત શેપર પંજા લાસ અગપવામાં નહિ ભાવ્યું. આ ઇપરથી તેમાંએ ક્રેસમાં પૈતાના માખરે લગાવ કરલતીજ ના પાડી અને વાઇસરાવે બહાર પાડેલા ઓહીનનમ भुभाष शुन्द्वारेली बाकरी विनाम का स्पेशीकल हील्युवने કેસ ચસાવ્યા. એ ધ્વારાની ભૂખાની પક્ષ ક્રાસ નહિ કરતા-માં આવી, સાસોએમને જુલાનીએક જ્યા કેટલ નહિ માદ અને भाष विश्व प्रमुती केंद्र भाग्युतीय राजुमाद विपर्थी का होल्युनसे आपी भवांतर सल्तको, पसार हरी, परदेखा सर्जने વધતા સાથે વ્યવસાયક અવસા વન્ન કુળવી ખાતા મહ હતી કે તેમને કર્યા દાદ ન મળે એટલે પાલાનેક ભવાવ કરવા, કાંદીમાં ગયાન નહિ. ન જવાના તેએ સર્બચ્ચ ચેકમત લાક 🖟 નિયવ કર્યો હતા. સુન્ત થયા મછી સરદાર ભગવસ્થિહના-पिताहरू भी ये अधिसरिक्ष का अधिक करवानेद क्राव क्षेत्री क स्था કે રોતી પાસે ખાસ હાશાત છે કે સેન્કરોને ખૂત વર્ધ તે दीरम सहार भगवासद स्थानमा दार व्या स्थम स् तेमने केवमा भण्या कार तेमके तेना पिताने के खरसाधर પત્ર લખ્યા છે તે જાણીને પોતાના સિહીતાને કુઝવતના એ.મે वणशी रहेवाना तेना निभव छपर आई पण पुरक्षान की आहे.. તેઓ લખે છે પિતાછ, એ જાબૂનિ અને બારે શૈક માં છે કે ગારા મમાવ શંખંધી તમે સ્પેશીયલ દ્રીબ્યુનલ પાસે પીડીશન કરી છે. આ સમાચતથી મારા મગજનું અમતે(લ. પર્સ ગયું છે. ગારી સાથે મહારાત ગલાભા કહિલામાં, ભારત भीतीकन करवाना तमने अधिकारकर नदात. यमे अवले का કે આ લપાસને અને અમે એક નીમીના બીસી ધારવા કરેતી-છે. તે તીતાન અગે માફ દરેક ક્લંબ્લ કોની સગતનું હેલુ लोडिंग, आरा केपर अंबीर ज्याहाचा के ते कर्ता अब शहा अवस्थान तकर करके। जो भागी तीरती जो दरेक राज्यद्वारी का रsalan अमे क्षिमण, नेपरंद रत्वतु के शाटीमी बडी अम हाती भारत असायवीक्ट व क्लेस्ट**म.** अपने तेमना वपर के ભારમાં ભાવે સત્ત થાય તે સ્ત્રીકારી, હેવા ,બોક્સ, " મારી જીંદગી એટલી બધા ક્ષાયતી અને નધી લાગતી તમને કરામ લાગલી હશે. પાસ સિહાતના ગામ મારી છોટ્યો , ખરીદવાનું ई पसंद करतील वधी. भारा भीला सदशासामा के तेयना देशीर प्रथम भारत क्षेत्रबाब्द शंबतिह हो, अ व्यक्ते सर्वे व्यक्त सामान्य नीती अद्भाव करेगो के न्याने व्याक्षास सुधी व व्याने-અમારા નિયમ ઉપર કહે કહા છીએ. અર એવાે અમાના ' છે કે જ્યારે કરેક જબુનામાં કેટલું જવાહીર છે તેની કસાદી થય રહી છે. ખને કહેવા કો પિલાર્ઝ, મેં તર્મે નિષ્યળ નીવડવા હોં. બહેર પ્રભાગે માં સર્ગ, હંમોકને जाकारिक लेलकी कार तेया जा पर प्रसिद्ध करवानी मारी व्यक्ता है, 20 4 117 4 5 5 20

વાહેર કેસમાં ભાવી લારે મળવા થઇ છે, તે ,માટે ભાખા હોંદમાં એક દીવસ હડવાળ પડી હતી.

કેમ ખોટીયા અન્દરિયાન કાઇસોઝારે, વાર્તક ફ્રેવામ અઝ ઇરમાઇલ તરફથી મળ્યા છે તે તેમને મીજા, ગુર્મા પણ વીચેરે ક્ટીકલ વ્યવસ્થા સંકાચને સહ વ્યાવતા વ્યક્તિપર મુવત્તી તમના પડ્યા છે.

આવતા અ'ક પર જુકાવી 🐫 🤭 🚧

#### રાઉડ ૨ અલ કેન્કર સમાં ભાષણા

પ્રકાશની પ્રગતો લાંકનના ખબરપત્રો તા. ૧૮ મીએ રાઇક રુભલ કાત્કરમાં આવેલા કામકાજ જતે હીંદી તેમજ અક્રીજ પ્રતિનિધિઓએ કરેલાં આપલોના સાર લખી ગાકને છે.

#### યુના૪ટેઢ સ્ટેટ્સ સ્માફ ઇડીમ્મા

ખલ્લરના મહારાજ્ય લંહીય સાઝાજ્યમાં 'લુનાકટેક સ્ટેટસ ઋતુ છેડીઆ' હોંદના કરજને અને ચેવી અભિલાયા દર્શાવી હતી. હોંદની સરકાર શીકરલ પહેલ ઉપર હોવી એક્ચે અને ચ વિષય ઉપર વિચાર ચતાવવા શીકરલ રીકેશને કર્માંડી તોમવામાં આવી છે. આ ક્યોડીના સ્ટેટ સેક્રેટરી મી વેજવુક ચેત્રી પ્રમુખ મુંટવામાં આવ્યા છે અને બીજા કર સલ્યો કમારીમાં છે જેમાં છ અંગેજ પ્રતિનિધિએા, દય દેશીયાન્યના પ્રતિનિધિએા અને ૧૬ પ્રીટીય હોંદી પ્રતિનિધિએા છે. શ્રીકરલ રફીમની દરખાસ્ય રજુ કરવામાં આવી તેના ઉપર અનેક સુધારાઓ રજુ થયા હતા. કામ ઝાયચી અમળ વધવા લાખું છે

અલવરના મહારાજાએ કશાંભું કે દેશીરાજ્યાને કાંક પ્રાત્તા એકતા નથી કે તેમને સત્તા એકતી નથા. તેમની સાચેની સંધાલિક અને એલાવન્સીલના વ્યવકાર અમલ તેમને એકએ ♣. સંધાઓની અહારના એ અધિકારા હૈાય તેના ઉપર મસલલ અને અર્થ થવી એકએ અને એ વિષય ઉપર પરસ્પર સંપ્રતિ મળવી એકએ

#### સર અહુગદ શાફી

अब सहभद्र सारी में इस्टिंग्ड के बेल्ड में में में में में न पट कर માં અવિષ્ય આપ્યું હતું કે લીંદ પશ્ચિમનું ગંધારણ સામશે પરંતુ લોકીય પાલોમેંટને ઉપનો માંદગી લાગુ પડી હતી संभा अभि सुरत प्रथा भर्ताता तीताता परिषामे મુજાતે સત્તેલ ખળવાને ગલ્સે હોંદની અભિવાસને આજે વધુ પ્રાત્સાહન ગન્યું 🛡 - મુસલમાતાની સ્થિતિના પ્રભ તા ભારકલ મારો છે. તેઓ એવું આવે છે કે પાડીન સાબ્રાજ્યમાં સમાન ભાગદાર હરીક લોંદને ડેડપીની થન સ્ટેટસ મળે. શીપમા भवतिन ल'भारक बीहने सानुकृष क्षत्र भारते. भीरीक प्रतिन निर्देशकोने तेथां बींभतपुर्वक प्रमुख कारवानी कारवर करी જ્યાનનું કે સાવધ માહિકામાં શુ મન્દ્ર કે મુદ્દ પછી તેને સ્વસંજ ભાષી દેવામાં આવ્યું અને મેં સાહી પરિષદના क्तेन हे तेना प्रतिनिधिक्ता क्षेत्री रीते वर्त्या है है विकासत માને સાત મહિલ મેક સામાન્ય માથી એક્સમેલાં રહે. માંત માં તેમથે દર્શાબા કહીદને એ સંતાય થય તે! મીજ શાહી પ્રાત્તા જેવા 🕽 ભયાવ, વેષર બેઠારી મ્યા સર્વતા ધાર ધાર नीकाण कापी काप

#### सर तेक लढ़ाइर साध्

સર તેજ ખડાદુર સપ્યુએ દર્યાભું કે છેશાં દ્રશ વર્ષની ખાંદર હોદમાં આવે પરિવર્તન થયું છે અને સવિનયમંત્રની હડત નિવે તેમણે ક્રસત્રે કર્યો હતા. ખરધા હહત વિશ્વસ્તના અને અરધા હહત વિશ્વસ્તના અને અરધા હડત હોદી સરકારના માળસો હોદ ઉપર કાળ રાખે છે. આવી હતીએ તે હવે સામ્ય જ્યાના એક ખંદરના ભાગ તરીકે સ્વતં ગતા અંકએ છે. ડેડમીની અન સ્ટેટસતી વાત હિંદ માટે અલ્લે છે સારે અલ્લે કેર્સ સામા કુલ્લા લાગી અપ છે, કેરેડા સંવધી સન પ્રદેશ મી તેમાએ એ સરાહ પુલ્યા હતા! એક્સ્પેટ્સી અર્ગ સ્ટરમાં તેમાં એક સ્વાલ પુલ્યા હતા!

साजाल्यना व्यन्त नाम साथ समानना मेलवयाना निक्य करेंगा छ मध्यरम सरकारने भागसभान केलवयाना निक्य करेंगा छ मध्यरम सरकारने भागसभान केलवयाना निक्य करेंगा छ मध्यरम सरकारने भागसभान केल्याचार जनावती क्रिक्को, भारताव्यक्ती सत्ता नीमें कार्य की दक्षिणाँदू राणवं क्रिक्को मने केंगा व्यक्ति स्वाप्त दौंदमा भीना जवा मने स्वतंत्र अने केंगा मवं कीर्यों, आप्ता बींदन शंवरेशन मने के विभारने तेमके पसंद क्षेत्र कार्या बींदन शंवरेशन मने कर तिभारने तेमके पसंद क्षेत्र कर्या करेंगा स्वतंत्र स्वतंत्र श्वाहर दक्षिणां स्वाप्ता स्वतंत्र स्वतंत्य स्वतंत्र स्व

#### લીકનું સંવ્હાણ

હોંદના સારકામું મળીથી પ્રક્રોલીઓ છે હોંદીએ; પેતાના મામાસને એ વિષયની હાલીમ લેવા દેવાની હાદ માર્ચ છે. આ ટીકા લરકર જરૂર વે.⊌સરેલના હાથમાં રાખે., અમતા તરફથી અમે તેના ખર્ચ અ.પીર્શ, કેમ્દ્ર પણ પ્રીતિક અમલ-દાર હોંદીના હાય નીચે નેક્કી કરવા માંગવા નથી એ વાનના તૃં પ્રનાર કર્ફ પૂર્વ. શ્રાચા અને નોચાનો લામપણ હોંદમાં રહેવીએ ન જોકએ અને તેમ જો દ્વાપ તો હોંદને કદી મંતાપ્ર થશે નહિ

#### બીકાનેરના મહાસાજા

भीडानेशना भदाराजांभे हर्वाच्युं हे हीहना शल भदा-राज्यंभा ना, बहेनबादनी जनते संपूर्ण वहाराश छे अने बहेनबाद अने तेनी जाही साथे कांटीब है। फनरेट्य जीप्रभेद्धं छे, शल्यदारी प्रभित्त कांटीब द्वांश्यं के तेनी असर देशी-राज्यामां पद्ध छेल, भदाराजांभी शीडरब पद्धति द्वांभव हरवानी स्थापक्ष इरी दती. केंग्री देशीराज्यों। अने देविना सभावेब पद्ध वर्ष ज्या संभिक्षाने परिवृत्ति देशीराज्योंना कर कांदिन रोग तेनी भरावर क्यांप्या यही कोंग्रें

#### રેવાના મહારાજા

देशना भकाराज्ञें दर्जान्यु के ध्वीतिक कॉडना राज्यकारी क मेन नेती अभिक्ष पा सूचे कॉडना राज्य सदार व्यंत्रा भक्षना के, राज्य भवाराज्यका कवेनसादना लाजने पहाडार के तैना स्वयर तेभवें कार पुत्रचे द्वेता. को देशीराज्येत् करती एक धार धीर बार्स्य क्यानुं देल नेत है श्वीदरेशन नधी एकतो.

#### કનક્ષરવેડીય પ્રતિનિધિ લાેડ પીલ

વિસાયતની શન કરવેટીય પહોંના પ્રતિનિધિ લેવી પીલે દર્શાવ્યું કે દોદન રાજપદારી વર્ગમ વેલ્કસરેયન સાલ્દોનો ખેટી ભર્ચ કરવામાં ભવ્યો છે. સંપુર્ણ દેવીનોમન સ્ટેટસ તુરતમાન ભાષી દેવાનું તે શબ્દોમાં વચન ભાષવામાં નથી ભાન્યું. તેમણે દર્શાવ્યું શે જો રાઇદ ટેલલ સાન્સરેસ એવુ દાઇ પણ બંધારણ ભાષે તો હન કરવેટીય પાર્તિ લાગે છે હૈ સામ નવામાં સ્વર્ત્ય થઇ જવા માટે તે સત્તાનો ઉપયોગ્ય કરશે.

#### સર હયુગઢ કાર

બોટીસ હોંદમાં વસ્તા કુરે,પીયને,ના પ્રતિનિધિ સર થુંખર્ટ કારે દર્શાન્કું કે ઢીદીએની વ્યભિયાયા સાથે અમારી પુર્ણ સહાતુશ્રુતિ છે પરંતુ તેમણે કાન્ફરંસને એકદય ઝડપી ફેરન્ ફાર કરી નોપ્યવા સામે ચેત્યવણી ભાષી હતી.

#### 'તમે ના. શહેનશાહના દુશ્મન છેા'

ચીતુન વિક્લમાર્ક પરેવને અંભાળા જેવની અંકર રાખવા માં મ્યાયમાં છે. જનમ તેનની સહી ખરાય વર્ષન ચન વવામાં આવે છે એવા સમાગાર વર્તામાન પત્રામાં પ્રસિદ થયા છે. જેવના સત્તાલાળાગ્યાને સંખ્ય હકમ છે કે જેવમાં તેમની પાસે ક્રાપ્ટમેં જર્લું નહિ અને વાલચીસ પણ કરવી નહિ. તેમને હરસનું દર્ય થયું છે. જેથી મે લાગના આપ-વાની ગામણી કરી હાર મોક તકારે તેમને નાયવામા અમાવ્યો, તેમને ખાર⊁ પથા જેવા જોઇએ તેવા નથી મળતા. જેમમાં કાઇ મેહેદ ભામલદાર જેલની મુલાકાતે ગંમેલા સારે ત શ્રી, વિદુશભાષ્ટની સુવાદાતે ગયા. તેમને પીઝાનતા દ્વાવાયક મી. વિકુશભાસમાં શેક હેના કરવા પોતાના હાથ લાંભાવ્યા તારે આ ભાગવદારે અષ્ટાંબું કે ના. કહેનસાદના દુરમન સાથે 🖠 હાથ ગેળાવતા નથી. 🏻 એવું જવાવી શ્રી. વિદ્લભાઇનું તેએ અપમાન કર્યું છે અમલદાધ થી. હિઠ્ઠલહાઇને બીમ્બ સવાસ પૂછવા મહિલ વરંતુ તેમણે જા બનાવથી તેમની સત્યે બીલ્ક્લ વાતન કરી નહિ. આ કાઈ ગેલ્ટા અમલદાર હતા. અમી-આપ્ય તેનું નામ જાણી જોઇને પ્રસિદ્ધ કર્યો નથી. એવું કદે-વાય છે કે આ મામલદારના ઉત્તર થી, વિક્લાબાઇએ એક નાઢીસ માહલી તેની પાસે અરી લંબાવવાની ભાગની કરી છે अध्य के तेमने 'ला. बादेनकादना दश्मन' तरीके कथायी ते कामबारि तेमन' कारमान हुई 🕖

#### પંડિત ભવાની દયાળના જેલમાંથી પત્ર

પંક્રિત કાલાની ક્રમાળના ભામન જલમાંથી મેક પત્ર મહેના 🖶. રાંગ્રો લાખે 🐎 🕽 નાટાલ છેલ્ટાની વેળન મેં આપની યુગન અલ્પ્યું હતું કે આગ્તની ૨૫ તાનવાની લડવમાં હું પુર્ણ ઉત્સાદ્ધી આગ લાઇના. ગાફ તે વચાત મેં પ્રકૃકર્સ છે તે ચ્યાય જોઇ **શક્યા હશે.** છે. એક પત્રને ચાલુ સખવા તમે નાટાલ ભાષાને વસ્યા છે! એ અપ્યોગે પણ મતે ભારે આનંદ થયેં! છે. પ્રવાસી ભવત હપર છે. ગાં, મેહલવાનું મહુજ રાખશે: **નાં લેતી શાઇલ રહે છે. અનો આવીને મેં પહેર્નુ કાર્ય તે**! રીડન્ડે છતામંડની સ્થિતિ નિષે દેશમાં ઘન⊵ને હપાસ કરી. તેના રિષ્કતિના ફેક હેવાલ મેં બહાર માઇવે. આવેલ રીપે હેં મહાર પાડવાની તૈયારીમાં હતા ત્યાં શાબીજી તરફથી તાર અન્ત્રો કે રીપોર્ટ પ્રક્રત્સીલ કરવાનું મુળતી રાખશા. તેમના <del>છ~હાઢા એ</del> રીપેર્સ્ટ પ્રતિહ કરવાનું થાલ સમય માટે મુલ્દર્યા માખ્યું 🚱 - ગાહત' રંજ્યુ પત્રમાં તે વિષેતા વિગતવહ સમા-આરૂ આવી મધા છે. હાર માદ દુદાવનમાં પ્રથમ પ્રવાસી પરિષદ ભરવામાં ભાવી. અને એ પરિષદનો પ્રમુખ સુદ્રવા માં આવ્યા હતા, દરમ્યાન મને પકડવાનાં ભાવ્યા એટલે હું પ્રમુખયદ લઇ શક્યા જ હતા પરંતુ માર્ક ભાવલ ત્યા વાચવા માં આવ્યું હતું જે વર્તામાન પંચાનો પ્રસિદ્ધ અલેશ અહે જોનું હશે. ખહી આવ્યા માદ મહાલાદ દીરદ્રાંકઠ કોંગ્રેસ aમ્હિકીના અને ધહુખ સુંટવામાં આવ્યા. આ છદાતી વસ્તી વીસ લખની છે. તા. પહેલી માર્ગથી મેં જીશામાં કરવાનું **ક્ષ્યું કર્તું** તા<sub>ર</sub> ૨૮ માર્ચે બારી મુસલ્કરી પુરી થઇ, સરપા-મહતે માટે લગભગ મેં હત્તર સ્વયંસેવ)! ભાવી થયા હતા. ≥મ દિવસે ગ્યારી સ્ટેશન **ઉ**પર મને પઠકવામાં ભાવ્યો, સહેર માં ગાલની ખાયર પાર્લાદમાં હત્વર માલુમાનું ડેાળું જેલ

ઉપર આવ્યું. તેને ભારે કઠીવતાવી સાથી ખસેદવામાં આવ્યું. મારા ઉપર ૧૨૪ અ કલાય ધ્રમત્વો કેશ ચલાવવામાં આવ્યા હતા, કેસ ગાળની લેળા પણ શેતકતું મેટું ટેલ્ળું ફોર્ટ પાસે લાજર રકેલું હતું. છા. ૧૧ એપ્રોલે મતે એ વર્ષની સાદી કેદ વ્યાને ત્રજામો કૃષિયા કંડ કરવામાં આવ્યો. કંઠન અર્ધ તા છ માસની વધુ સહ્યું. જેવમાં રથેશી મહ્યુ ક્યાસ પાતી-ટીકવ પ્રીતનર જેવું વર્તન ખારી સાથે ગલાવવામાં ભાવે છે. લગભગ 🕪 ગાસ જેલમાં શકે ગયા. 🐧 વર્ષ ભાષી રહ્યાં છે મેટમાં મે જે સ્ટેટમેંટ બાપ્યું હતું તેની ટાઇય કરેલી કાપો ઇ. ≇ો. તે મેોક્સી હતી. (અલે દાપી અમતે મળી નહેતી) આપે તે કેમ હાર્યું નહિંક શે. એોપિનિયાન દહાજ મારા સમાચાર હું દ. માહિકાના આઇમાને માધી શકું. માધ ભા પત્રતા ભાગમ જવાબ આપવાની તરદી ન કેશા. કેપીટનની હેલ્ટેલમાં ધી. સીમ કામ કરે છે તેને મળા આપના સમામાર જવાવશા. દરેક ટ્રપાલમાં તેની મહસ્તે મને એક પત્ર ભઢી મળતા દે છે. ગાટ તેમને મળી સવાચાર સાંના જવાવરોદ सर्व भी क्षति भारी वली बाह करकेत.

સન્યાસી ભવાની દ્યાછ.

#### એક સતી સીના કરણ આપવાત

પંચમત્ત્વ જ્લુમાં કાલોલ તાલુકમાં વેજવાર મામમા એક ખરસદારના પત્ના બનેન ફકમણીએ આવવાન કર્યો 🗗 ખા ભટ્ટેન પાતાના પ્રેક્ષા પત્રમાં હવે છે કે, મારા અને એમના (મારા પ્રતીત) સમય ભાગા છે: ગાંધ છ જ્યારથી કાડી ગવા સારધી એએ! મારા પતી મહી દૂશ્મન થયા. અંધીછન " ઢાંગી ધૂતારા " કહી રાજ મને દુઃખી કરતા. 🕒 ભગારા માંઢીક સામાં પ્રદાસને દ્રીવસે મામકેના ગાહવા. 🖻 જે સરકારને 'સા भाष' कामलता तेन ई जोक भाषणुद भाने अन्याधी सरकार માનવી. ભાગ્યેજ સારા વીચારા એમની આગળ રજા કરવી. પરંતુ મનાવના જંગમ સતામહે જમારા મે વચ્ચેતા વિરોધ વધારી મુક્ષ્યા, તા, ૨૮માં સપ્ટેમ્બરે સન્નામક પુરા થયા મછી 🎒 ધેર મળવ્યા. મેં જમવાનું કરી રાખ્યાં હતું. 🖠 એમના આવવાની શક જેતી હતી. સાંજના પાએકને સુધાર એએક ભાવ્યા, એમને ચહેરા મને ધવોજ વીકાળ શાગ્યો. આવે કાઈ સ્ટાન યળેલા દુશ્મન પ્રથાશ માટે તેમ 🕮 પ્રથાડા મારવા લાગ્યા - મે' જમવાને મહુ કાલાવાલા કર્યાં, તેમ તેમ 🖣 મહુ સીદાતા ગયા. મને, મારા ભાષને, ગાંધાછને આજા દેવા હાલ્યા, 'એ અધ્ય માધ્યાસના અનુયાયાએને 🛦 ઠેઠાએ કર્ફ પૂર્વ ભેગ ભખરવા સાગ્યા. મેં કર્યો કે જ કરવું હેલ્ય તે કરાજો. શકું દ્વારા તો રાજભારત મળ્યો, પરંતુ અન્યત્વી, અધમાં ના થયા. સત્તાના નિયા રાકવા સમજાભા. વાન વધા. તે દીવસે શહ્યો ખાયુ નહિ. ખત્રે ભંને ભુખ્યાં સુધ રહ્યા. મ' નિશ્વ કરી કે રાધનું તે ખાવું નહિં, તે મુન્ય માર દીવસ ચાર્યા, પાણી પર ચલાવ્યું, રાજ 🖹 ગુરસે થતા. ખાવાનું મળતું નહિત આપતેમ દર્ધા મારતા 🖠 કંટાળા. પાંતી ભૂળતા વેદના અના ક્ષણા નાંદ, તેમ ગાંધી છા પ્રાથેતા તમના વિરસ્કાર સહન નજ કરી શાળા તેમના સમામા ભાગવેલા ધનના **ઉપયામ કરવા મને ઠીક ન લાગાં. મને** વર્ષ કે, એ 🤞 ખરી અહ તા મધી પાકાના અંત આવે.

માત્મપાત કરવાના નિર્ણય કરી મા કાયળ લખવા મેઠી હું. ''માત્મપાત'' પાપ છે તે આછી હું પરંતુ મેમને રાજી ≱રવા માંધાજી જેવા મહાન પુરૂવ વિષેતા ખરાળ ઉદ્દેશારાના તિના મળવાથી દૂર થવાના મેં પાકા તિનાય કર્યો છે. લહ્ક! પારી લાપને હેન્ની કાર્યના છે કે એમને મારા મરથા પછી પરસ્તાવએ, પથા કાઇ રાજભક્તની પુત્રી સાથે—દેશભક્તની નની કહ્યુ એમને સન્મતી ભાષે, શી. આપની વાગીની,

....ના પ્રથામા

(મુંજઇ સમાચાર)

#### ટ્રાંસવાલ હોંદુ કોમેટારીયમ

માં હીંદુ રમસાન કમીડીના ભહેરસભા તો કે મી નવેંબરને રવીવારે રમસાન હેલાનાં મળા હતી. મંત્રાંએ મીન્ટક વાચો સંભળાવી અને છેલા છે, વર્ષના હેવાલ રજી કર્યો, તે સર્વાનુષને પાસ કરવામાં આવ્યા હતા.

એ વર્ષ દરમ્યાન પત્ર મુરાપીયન અને પત્ર હોંદુએ! મળી કુત્સે દલ શ્રાળને અગિદાદ કરવામાં આવ્યા હતા તેમાં પાંચની દ્રી રસીડ આપવામાં આવી હતી.

ગ્યુનીસીમાશીટીના કાગમ ઉપર ચર્ચા કરી શી. દેમણીમાને સ્મગ્રાનન, કરતા કેહના કોલ. કરાવવાનું તેમજ બીજા, જરૂરી રીપેરીંગ કામ માટે કેંદ્રાક્ષ્ય ભાષી દેવા સેવિયાં, હતું. પછી ચુંટણીનું કામ હાથ ધરતાં એક વર્ષ માટે જીના ભવિકારી-ક્ષાને કાયમ રાખવામાં આવ્યા હતા. માદ પરગુરણ ચર્ચા કરી ગત વર્ષના સંસાયકારક કાર્ય માટે અમલદારેતો ભાષાર માની સભા વિસર્જન શા હતી.

ता. २५-५१-५६२८ थी ता. ८-११-५६३० सुधीना कीसाण

ા... ૧૩ ૧૯ ૪ ઓ. પુરાત ૧૫૨ = લ કેર્ટકરનો પગાર હામપર ૧૫–૧૧–૧૮ યુકાવેડ ૧૭૮ ૬ ૧૧ ઈલ્કારે સહાત્સ. ૪૫૦ = સ્ટેસ્ટ અરીદયા.

૧૯૮૬ ૧૧ - લેક્સ સાદાવ્યા. ૧૫૦ - ૧૨૦૯ ખરાદવા. ૧૪૧૧ - લેક્સ ૧૩૧ - ૧૭૧ લ કરીપેરીંગ લાહ્યાં દ્વાના આવ્યા. ફેલ્સ. સ્ટેન્ડફી પાની વિ. જર-

रवा भाग

१२८ १५ ० स्टेब्स्ट्रोसाय् स्थान्य

८९ १३ १ केंद्र वर्षा ५०० र भगेंद्रभा विवान्थ स्वान्थ

प्रकृति के श्री के श्री के श्री के प्रकृतिकार के प्रकृतिकार के प्रकृतिकार के प्रकृतिकार के प्रकृतिकार के प्रकृत

१२ ५ १० वि ६ इटरेस्ट

og HE

पानबरको। ० भीड १३६०१५ ०

લી. આ માત્રીઓ - હીં. રમ. ક.

#### હીંદની લડત માટે મદદ

જેદાતીસવર્ગ તે ખી મહા તરફથી માં. પર-છ કે, રા. મામતભાઇ ત્રારાર ધાંખી તરફથી ગીતી ૧૦ માતે રા સીમત-વાલ આવા ધાંખી તરફથી ગીતી પ મળી કુલ પા. ૧૮-૨-કતી ત્રિક હીંદતી લાત માટે રા. મામતબાઇ ત્રારારે ખમારા ઉપર ત્રિકની આપી છે.

રસ્તાનોલા, સી. પી. શ્રી મેમરો, મમનભાઇ હાવા હરફથી ૧ ગીતી, કુંવરબાઇ પદ્મભ ૧ ગીતી, કુવરબાઇ દેવા શ્રી, ૧૦,

કુવરભાઈ દેવાના ધણી ભાષી શ્રી. પ, નાયુ ઉકા શી. ૧૦ વ્યત્ત લીસ્ટનભર્ગવાળા ખી કી. પટેલ તસથી શ્રી ૧૦–૬ ભાને પ્રેસર હાસજીભાઇ વસનજી ઐન્દ સન્સ કસણા નિવાસી તસથી તસ્થી પાઉન્ડ ૩–૩–૬ તો એક મળી છે-

લપક્ષી રક્ષ્માં અને હોંદની લાલ અંદે બનલી લાકીદે દેશ પ્રાક્ષ્મા આપશ્ચ

#### ઝીરસ્ટમાં એક મેળાવડા

શ્રીરસ્ટના લાખી મુક્તના વહની તથા શ્રીનસ્ટ ધન્કીઅન મહે.મેદન કચીડીના વાકસ ચેરમેન સાહેળ શેઠ જનાળ ઇમાહીમ રાજન ૨૦ વર્ષની લાખી મુદલ પછી લા. ૧:-૧૧-૩૦ ના રાજ અત્રિયી સુવક જવા અહે રવાના ચનાર હેાવાયાં તેમને એક્ટ્રેસ તથા તેમની સહકુર્દૃષ્ય સક્ષર સફળ ઇચ્છવા માટે ઝીરસ્ડ ઇન્કી અન મહામેદન કમીડી તરાવી ભેક મેળાવોન al. क-११-३० ना देश्य औरस्ट धन्द्रियन अवन्भेंट १५व માં કમીડીના કાયમના પ્રમુખ સાહેખ શેઠ જનામ કરમહકલ હાછ અબ્દુશાના પ્રસુખપદે કરવામાં આવ્યા હતા. કમોટીના સક્રેટરીએ એટ્રેલ વાગી સંબળત્વા બાદ ક્રમીટીના પ્રમુખ રા કરમાકલ હાલ અખુલા તથા રકલના મીન્સીયાલ ચી. નાઇડ તમાં મી અપ્યુ લાવીક લાયા દેકારર મેં, સુલેમાન ટીન્સી લગા लेपन्ड सेडेटरी भी. आध. એ. रेड तथा लेपेंड डेजरर भी. કરસાઇલ એ. સુલેમાન ખાતે ખાત્ય મુદ્દરવાંએ શહેતા બધાન આબાર માન્યા હતા કે તેમ**યે** આજ દીવસ સુધી કમીટીની તથા કામના સેવાએ બજાવી છે તે ન સુલાય તેવા છે. અને તેષની સહકુરંળ સારુ સહજ ક્રમ્પણ હતી. અને દ્રયાઓ 34 दली के अध्यर तेमने अली संशामत स्वदेश पदिश्याती તેમની ભલી મારાભા પુરી કરી પાળા આપણા અલ્વાસમાં तेमते सदीसवामव वाने.

कृष्टि येताने कार्यसा आन विषे क्यांतीना कार्यकर्ता काना प्रकृति कार्यकर्ता कार्यकर कार्यकर्ता कार्यकर 
રકુલતી ભાજુલ જુ કરપછા કરવના પછીન ભગત હતી વાને તેની તજવીજમાં કમાટી હતી. અને તેની ખબર શેઠને बनी तेथी पाताना छहार होक्यी पाते छव। व्यव છ તેના ખુશાનીમાં લાઈ પાછળ જે ધાર ૧૬ ના ખર્ચ થ્યા તે તથા ખરેસાના તથા સ્કૂલનાં ભાળકા માટે રમત ગમતનાં પૈકિ અહી એટલે સર્વે મળાતે કુલ રકમ પૈક १८-१०-० ते। वेक पेताला आध शेर करनाम अभर शक्यते આપવા વિત્રે કહ્યું કારમા 🕽 તેઓ તેમનાં ભાગીદાર છે. મને क्षमी भक्षीस अधिति क्ष्यूब करवा व्यरण करी. क्ष्मीटी ले પશ્ચીજ ખુશીની સત્ય ઉપથી રક્ષ્મા કમુલ રાખીને ક્રગાટી તરકથી સેક્રેટરીએ ટ્રેકની લઘરતા માટે લાંભુ વિવેચન કરાતે તેમના થયે જ આભાર માન્યાં. જોઇઠ સેક્ટરી પી. म्माध्र, ध्री होडे दराव शहरी है जेड़नी बादमीरी दंशेयना માટે કાયમ રહે તે ગાટે કમ્યાઉદના ભાગળના દરવાના ઉપર શાનું નામ લખવું કે કમ્પાઈક શ્રેક ઇથાન્ક્રીય રાજનના તરાથી બાંધવામાં આવ્યા છે. 🖴 કરાવ સર્ચનુવતે બીજ સાહેમાં તરફથી ટેકા મળવાથી પ્રમાર ચર્મેલા ન્નંદેર કરવામાં આવ્યા હતા. શક માટે હાર્જી કાસમ પ્રધાહીમે કુરાન સૂરીકૃતી પવિત્ર ભાષાતા પઢી સફરૂતી સ**લામતા હ**ં≃છી. હતી. ત્યાર ભાદ શેઠને પ્રમુખ સાવેબે દુલ હાર પહેરાવ્યા હતા. ખતે લેમનેડ દરત તિમેરે લખતે મેળ. ઘરા ખરખાસ્ત થયા હતા. દમા કમાનીના મર્ગે કાર્યવ હતા શેઠ હખાહી ઘ રાજનને પહેલ ઉપનાર ખાતીએ કરીએ અને દુલા કરીએ કર્યએ તે મહાન દવાળુ કપર તેમને સહદૂર્ય મહીસલામન સ્વરેશ પહેલાં અને તેમના દરેક કામમાં દળીબુન કરે અને તેમના સવે કચ્છાએ પુરી કરા લી. મહિસ્દાબખાન,

રોક્રેટરી ગી. છે. મે. કમોડી.

#### ધી સુરત હાંદુ એસાસીએશન

षी सुरव होंदू अंक्षेक्षिकानमा भंगी थी भागनलास भष्मिस प्र पडेश तथा भाल प्रमुख भी द्वालमास अध्यान में विश्वास प्रदेश करा है। वार्षी तेशना भानमां अक्षेत्रीक्षिण्यनमा है। क्षेत्री स्वीवार दान रह क्षेत्रीक्षर १८०० ना १८०० में का में करवामां का को हते। हा जीवनवास ४२४नी करवाकी शा खाला सुष्या भागोंने सेहें हरी तरीहे सर्वातुमने श्रुदेशमां का व्या हता, त्यार कद रा, हुवलका है तथा रा जीवनवास है। व्या हता, त्यार कद रा, हुवलका है तथा रा जीवनवास क्षेत्र करवास का व्या हता, रा हुवलका है के कि भ्रत्यों के को सेह तथा है। के केंद्र भ्रव्यों के को सेह तथा है। केंद्र भ्रव्यों केंद्र करवास का व्या है। केंद्र भ्रव्यों केंद्र केंद

#### ધી ડ્રાંમવાલ પ્રજાપાત એસાસાએશન

रेपराक हैंड

મેસર્રો. શ્રાવ્યુઆઈ દરીક્ષ્યાઈ પા ૧, રાયકામ કામાના ગીતી ૧, છતા માલા ભેરા કૃદ, ગીદી ૧, ડાલાબાર્ક શાળા થી ૧૦--૧, સુવાબાઇ છવન ૧૦--૧, લીપાલ ઇ ઉરાભાગ મીની ૧, ભૂલાબાઇ હીરા (પલસાવ્યા સદ પ, રવાગઢ કરાવ્ય શી પ નાચુલાક ઉઠાલક તી. પ, રહ્વારેજી વલત ગીતે ર, ત્રેલ્વન નાના ત્રીતી ૧, હરી નાના ગીઉ ૧ વલભ નાના ત્રીની ૧, ભગભાઇ માનજ સીની ૫, લક્લુબઇ ધી, ગેરી ગીની ૧, ત્રીજ્ઞામ કાલામાર્ટ ગીની ૧, માધ્યમાર્ટ જીવણ ગીની ૧, હતાભાઇ લાખા શ્રી ૧૦૦૬ જે દુલભ ઐન્ડ ફા. માં મંમ , મક્તમાં મંગો હોંદજી કહે કે, રામ બાહ્ય કે વર્જી ૧૦૦ દ. દયળભાષ્ટ દુર્જભાષા ૧૦૦ દુ. તારવણ ઇ વરભાતાઇ ૫-૦, વાસ્તા હોરા ગ્રેન્ડ કું ગી 🗓 ૫, પરામલાઇ વસનજ ચીની ૧, વનપાળ પ્રેમાલાઇ ગીની ૧, વસ્ત્રલાઇ નારણ પા. ૨-4-૧, વક્ષનજી કેલાભાઇ ગી 🛭 ૧, દિવામજી નાગ્ય ≋ત્ય કુા, ગીતી ૧૦, રામભક્ષ **હાંસછ ક્ષા**. ૧૦–૬, ખ*રદ*ર થાયુર્વ પા. ૨૫–૫–૧, વસતછ દીઆર ગીતી ૧, પ્રજાપતિ भाष्यानः भूषमध्यी पः १००४०० ६४क्षे प्रवितः उपल्यालक

વિષક્ષી ₹કમનો કાઢ સ્વર.જ સમાતી સુરત પઢેંચાહવાને ૨૫ ન, કર્યો છે.

#### લુક્ષ્રદ્રીયાર્ટના ભાષ્ટ્રભાગોએ ઉઘરાવેલા કાળાની નામાવસી

મેસર્રા છે. ખાર, પટેલની કા ગીતી જ, સરત ટ્રેડોલ કો. ગીતી ૨, વી ડી. બેલ્લો ગીતી ૧, જે લાલા પટેલ ગીતી ૧, કેવલ ગૈલીંદ પટેલ ગીતી ૧ છી. ખાદખતી કુલ તોની ૧, રામભાઇ હીશ કંકાર ગીતી ૧, છા ડી, નારસ ચેટી ગીતી ૧. લેમાબાઇ ખાવાલાઇ કંકાર ૧૫-૧, અસ્થિતાઇ કાલાબાઇ देवार्स १०-१, र्नुगरम भेशितका दा. १०-१, क्षेत्रुवस्थ बांहरका देवार १०-१, लाब वस्त अब बाह परेस १० ३, देवालाव भेशार हाहेर १०-३, परस्तुवार वाध्यवकात परेस १०-३, द्वाला वाध्यवकात हाहेर १०-३, परस्तुवार वाध्यवकात परेस १०-३, हुसल बार्च बणावार परेस ५००, वेश बीतेम्ब्रुक ५-३, वेश्वीरकात वाध्यवकात परेस ५०० ५०० वाध्यवकात परेस ५०० ५०० वाध्यवकात परेस ५०० ५०० वाध्यवकात परेस ५०० ५०० वाध्यवकात वाध्यवकात परेस ५०० वाध्यवकात वाध्यवक

#### તારફતી પાજના

એકાનીસમર્ગથી આઇ મટુકરામ લખી અલાવે છે કે દ્રીય માં માલતી સ્વાતંત્રમતી લહનમાં અદદ આપવા તેઓ એક નાટક લજવી ગત વધાની વેલ્લના તૈયાર કરી રહ્યા છે વેલ્લ્ય સમયે તે વાત અહેરમાં યુક્તવામાં ખાવશે તે આગા છે કે સર્બ લાઇઓ આ સાદસને વધાવી લઇ લહતમાં મદદ મેક્સી આપવાના ખાવા ખરતરને વધાવી લશે

#### જાહેર ખળર

સાત આત ઇન્દિઅન કેશિસની અગીઆરમી એઠક લાત વેલ્નુ ૧૦ અને કર અને ડીસેંબર સન ૧૯૩૯ ના રાજ કેપદાઉન રાહેરમાં મળશા. એ પ્રસંગ દરેક પ્રાંતના પુરંપુરા પ્રતાિનિયમાની સાવ્યા હાજરી આપે એવી આશા રાખવામાં આવે છે. એજેના:

- (૧) પ્રમુખનું શાપણ.
- (ર) મીનીક્સ.
- (3) સેકેન્સીઓના વાર્લીક રીપાર્ટન
- (४) भक्तनश्रीमः रीपार्टः
- (५) दरणास्तनी नाहीसाः
- (૬) ભાષારુષ્ અને સ્ટર્નાંગ આરડરની ફરી તપાસ.
- (૭) અમલદારાની યું અ્રી.
- (८) साभान्यः

એસ. આર. નાયક, } એ. એન જનસ્ત દા એમ. માલ. કે સેકેટરીએ. એક્સ ગ્લર પીડરપેરીટસબર્ગ.

#### ધી સુરત હીંદુ એસોસીએશન

થી સુરત હોંદૂ એને સીએવનના સર્વે મેમ્પરાને ખબર આપવામાં આવે છે કે એમાંસીએવનની જનરલ મીટીંગ સ્વા-વાર તા. ૨૩ ભાકેશમર ૧૯૩૦ ના રાજ સજિના જ વાગ્યે એમાંસીએવનના દેવામાં મળશે તે ગ્રસંગ સર્વે ભાકએક પધારી આલ્નારી કરશા

કાર્ય :-- ઉપરાવેશા કોંડ 🕽 જ્યવસ્થા સાટે

**લી. ખુરાલ સુખા મીઝ**લે, એ. સેક્ટ.

#### કાચી કેરી

ભાગાર માટે કાગી ડેરી જેમને જેકલી દેવ તેમ**ણે નગે** સ્મરની ભાખરી સુધામાં મંત્રાની <mark>લેવી. પછી ભાગાર માટે</mark> કામ ભાવશે નહિ. લેપો:

#### O. R. PATEL

Telephone I, P. O. Box I, Warmbaths, T'vaul,

## સાઉથ અાફિકામાં પ્રખ્યાત કેપોટનનો ૨૬ વર્ષના વખણાયલો



કરમાસુ મીઠાઇ

TANS his not neger, was Ruil wit an મસંગ ઘ ાજ આતંદ આપશે.

> તાજાં લોખ અને કેરીના આચાર, પાપડ, ગરમ મસાલા તથા ખાસ પારખ'દર લીતી સ્પે-શીવલ મીઠાઇ તેમજ અમારી બેક્ટીમાં અનેલા तभाभ कालना ताला हैके हमेशा तियार अलश.

માલ સારા અને ખાલી પૂર્વક પાસ્ટથી સ્વાત્ત કરવામાં આવી , અંધાવી ખાલી કરેત આંક્ડર સાથે પસા માકલવા મહસ્વાની કરવી. સી. એક. ડી. ઘા ગાકલવામાં આવશે નોંદ્ર. પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવા. 🕙

લખા યા મળા:---

#### R. K. KAPITAN.

Telephone 3484 Tel. Add "SURATEE"

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. Durban. Box 730. No. 1 Bananas 25s Crale, Pineappie No. 1 Ss. dozen. F.C R. Durban, C.O.D.

નં. ૧ ભનાના તેપ, રેલ, પાર્ધનારલ ન . ૧. પ/-ક્રમન, રેશેજ ભાઈ (હૈદાન ની.) લ્લા ઉપલા **સવનામાં દરેક અ**તનુતાજી ૧૪૮ અને વેક્ટટેમના સાત્ર હતા કરીસી અંદી ધાંગેલ્લામાં અલ્લશે

#### જીડન ધાકા દેવા ને કીચન ઉત્સર

लया पालका सीच अभागा ફેક્ટરી વેશ્વસ અસ્ટ વ્યાકના &ાવા હતાં ભાવા દીકાયત માખવા 🕩 હીલ થશે તે તક જશે

तक करी ता अयहा करी,

યુર્ક હેર કોંગ ફુંક સામ જ પાળ સાંત્રાફાલ વકાળ કહી અ. બ સ્થીઓ, SOUTH L. MISTRY.

Phone 2868 P O Box 2526 Add No 1 A Kort Street 1 H Burg भक्त भाग श्री अन्यासाई १० ५ म म म महानी सार्थ

## 54 6 51

## પીયારુ કવ્વાલ

ડરબન ટાઉન હાલમાં અને આરીઅન્ટ સીનેનામાં ગાયેલી મહેલાની રેકાડો

સ્ટિમર ક્રાડાંઆવાડમાં

આવી પહેંચી છે. પીયાર કવ્વાલની પૂલ લીસ્ટ માટે લખા.

Agent for H M.V.

E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box 1 55

100 Field Street, DURBAN



1), 48-Vol. XXVIII. Friday, November 28th, 1930

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્તી. ખંડાસા

ડીરા બર તા ? લીએ મુત્રક જવા ઉપડશ. कटी. १ शस्त्रभारः <sup>१९</sup>

ડીસેમ્બરતા, ૧૫ સીએ મુબક જવા ઉપાસ

મસાલમાની વીએ. ૩ ૪૦ ન કીસખે ને ગ્યેતીપડ ૧ ૧૦૦ ના દીસાળથી વેરામાં આવશે

હીટ લીસી. ૩ કપાતા હેલ તથી અને સ્પેક્ષ્યન ૩. ૧૫ન દેશાયલ છો.માં આવશે.

અભાતા - ઉત્રાંત બ પાત કા મુજ કાસીત શાળા છે કા લાગ અગાઉ કરશમાં પહોંચલ કર્યો.

સંકન્ડ અને ઈન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાબસ્ત કરવા.

પારંગ્ય કે લે મણે શરૂ શાંધ કરે, સાંદેશના દરેક મુકલને અભારી જાવી દેખરેખ નીચે શાંધ છે SHAIRH HIMLD & SONS

Fel. Add, "Karamat," Durban,

હીકીરના ભાવા

सेक्टर उसास 4 # 3 3 9-0-0. 8-27 4 EL 14 49- E

કેક પાઇક ૯-૭-૬ ખારક્ષી વગર.

हरे रही पेनीन्वररे पेस ता मिल्ला अवस्थि के बीसभ था देशी अपने लड़ काम शता का मुक्का की अपनारी आये

वधु भूमास भारे बभा मा भने, दि ही पेसन्यन् એજન્ટ રાખાડીમાં એન્ડ સન્સ.

340 પાછન ₹/ીર, કર્વન.

#### YOUR INTERESTS ARE BEST SERVED By Advertising In The INDIAN OPINION

The oldest Indian Paper read by India, a olie throughout South Afr. In CIMI S. COPIES on applicate to the Opinion, P. O. 19. - Indian Opinion, P. O. Ph. a.

ટેશીફાન ૪૮૦૦.

પી. એા. બાક્સ ૧૬૧૦,

## शन्डन्। કંપની, લીમીટેડ.

આમ તમજ દરેક જાતના અકસ્માત

જેવા કે ક્ષાર્ટ ૧૨ પ્લેર હાસ. શિલ્લીટી બેંદ, વર્ષ્યત્સ ફેર્સ્પેન્બેશન, વીચર અનેક પ્રકારના વીમાને લગતું કામ આ વીમા કપનીએ શરૂ કરી દીધું છે.

વા ની વસ્ત વસી વાર અબનામજ કી આવવામાં આવે છે.

આખા દાક્ષણ આફિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધિ:----

સારાખજ રુસ્તમજ.

" પ્રાન્ટિયા દાઉસ"

१७ १४१ नेपवन्य.

## આશ્રાદીઓ-ની-ધરળાની

તમા હીંડના આઝાદીના સર સાંભળવા માગા છે!? તમારે માંધીજની મળવળ ધેર બેકાં જેવી છે?

क्ते कारी भावना तभाशमां देश ते। तभा देशन વર્તમાનપત્રા વાંચા ૬ ભાકિ મવાસી હીંદી લાક એક રે હીંદતી ભ્યિતિથી વાધ્ય કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયાં હોંદથી છૂદાં છુદા વન ભાષાર મુગાવલ ગ્રાફ કર્યાં 🗎 આ પુત્રોના, નુમ નીચે પ્રમાણે છે.

અઠવાડીક છાપાંના નામ

પ્રભામિત્ર-કેસરી, ને પડી માન, ખેબઇ સમાચાર, देशकी है।नीक्स, ∢ાસમા સદી, દ્રીન,

धन्दीयन ०५% (१२**%**न) માસીક હાપાંતા તામ

11 424

केले। इर प्रेवे लाल अभायार पश्चिमानी तमका राजना ટામ તેઓને ∳ અમારે સૌથી છાપી વેચતી લઇ હવા કે વર્ષનું એક સાથે લગ≪મ ભી છાપા ગંગતી લેવા ખાસ (વર્નીલ કર્યું છું. નીચેને સ્થળે પત્ર શખી પ્રાઇસ લીસ્ટ भंभावे। १ काप विशास सम लाने। ३ असाः

એ, ખી, ખાન,

**કર મારોકેટ સ્ટ્રીક, કેર્યનર: કાયેગાનલ** સ્ટ્રીક, મેકમ દગદર એક નીવાલકો,

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી મીટારીયાના પ્રાંથ ૧૪૪ મીરવ રહોતમાંથી પણ મળી શકરો વાંચા, વચાલા અને દેશના ધવા હરા

lanોમાં આખે ઉત્તરી કવલ્શ યા ટાંસવાલ જનાર

## હિંદ્રી પૈસેન્જરાને ખુશ ખબર

રહેવા તથા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવડ

નીચેને સરતામે પત્ર લખી જવ્યાવશે તે, અમે તમને સ્ટ્રીમર તેમજ ઠરન ક્ષપર લેવા આવશું અને રહેલા નથા ખાના પીવાના જ્ઞન્તમ બધાબસ્ત વાજળી ખર<sup>્ચ</sup> કરી આપસું

**७भीजेशनने अपूर्व इरेड कामधाल स**िप्पारक रीते हरी। આપી. સ્ટીમર દેપર ચઢવાની તેમજ દાવસાના દરેક સંગવડ આમારી અહી દેખરેખ નિચ કરીએ છીએ

तमास हैभीशी देशमी आपनार देख ते। अभने अवत्वधी જ્બર આપરી તે તેમને સ્ટીમર દ્વપરથી ક્લારી તરન સારા શ્રીખાય સાથે ફ્રાસ્ટવાલ માહલી આપવાની દરેક સગવડ વ્યગત પી 4રી ર માર્

અમારા સ્ટાફના મુખ્ય મેનેજર રામછ કે ળીદાસ રૂપ વર્પણ પ્રમાણીકપણે કામ કરી દરેકને રહેતાય આપે છે અને હાસ વાલના હકી અદેશન રવળ ૧

स्वराधीकान्त्र तेमला अपर पैसेन्छरते हु:ण हेवाली तमा સરકારી કેસ કરવાની વ્યકી હઝાકત હવાવી છે તે હવર ધ્યાન આપરી! નહિ અને હંમેશ મુજબ અમને તમાર્ હામાનુ શાયતા રહેશા અને સંપુર્વ લાકોરા રાખશા. અને લાવતા ક્લાલાના હાથમાં સપડાતા નહિ એજ વિનેત્રી

ZiZuft Ziwell & 411 w & भवन्द्रेनार नियेने शास्तामे अस्तिः

Manager,

The Delagoabay Hindu Hotel.

P. O. Box 581,

Lourence Marques,

## ખુશ ખબર

રાઉથ અહિંગમાં અજવાતી પુસ્તકાની નવી એજન્સી સરનામ સોધી શળા.

24 (144 (2) 134 44 44 444				
<b>દૈનસી</b> ૧(રસે)	34	Ý.		
4414				
1,2 20 311.1				
क्षुत्र पताः सक्त्यर	U)	£		
દુ:મદાને દિવાસા	5€	1		
માંત્રી ભવીલ (હારમસગ્તુ' પુરતક)	1	÷		
भवना भर्तम	1	16		
સીત્રમભર સુલઇત	ŧ	4		
મન્મી ઋ મહ	a	+		
ભા એન દ્રતીમાં	8	3		
लेक प्यरता प्रताप	ય	ŧ		
રતન કેલ્પનું રમખાબ્	34	Ę		
દિનામાં માન માળા	1/2	- 5		
gon of a second		- 6		
'लाइक्षा 'ल, ल?	4	- 5		
ગુલી તત્તનું ચુલ	1	- 1		
भुवतितु <sup>र</sup> भागार (दाञ्चरस <sup>र</sup> ति भारपुर)	ŧij	4		
ત્રાવત	'ų	ę		
성사성-3 작의가	- 4	- 1		
5834v[1 ±6,15]]	e	- 1		
ere opsy	Ę	- \$		
हतीय के देखांप	- 5	- 1		
ખુદાને ભાવર	- 5	-5		
મુશ્વાસીસ અધ્યાન	1.9	- 5		
Anne Marie Come State with select the series				

🖦 🛢 વર્ગત ભીજી પછી જ્યનના ભુતા મળશે.

દમ, દ્વારુષ્ટ્ર માને ખાસી

લગાઓએ એક વખત અંભર મા જરૂરથી મંત્રાવીને પીલી 🕮 અંધી મધ્યો જ કાર્યો થશે.

કીંગત એક દીનની શી, ૪. પાસ્ટેજ લધુ. भणपार्व हेमछ

The BURMA HOUSE

125 Grey St., Durban.

#### M. H. DESAI.

Wholesde Fruit Merchant. દરેક ભવનું લાજુ ફારૂ અને વેસ્ટરેબલ સાર પૈકીંગ કરી સી આ હી ધી મેાકલવામાં ભાવરી ROM L

1 O. Box 254 n 31 Short St

#### D. K. PATEL,

Fruit and Yegetable Exporter. ્ડદ વ્યવ વેજીકબલ માટે કરોના અહેરા 🛷 ખાસ ધ્યાન દેવામાં ભાવે છે. મંગાવી ખાત્રા હાંખા:--Set Pale

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durban.

## તમારા ગ્રાહકો માકો જાણે છે

રસાર્યકલ જ ભાર જ આકૃતિ કપરાની જ્યારેર ખળર समस्त हैयन। नेटीय कार्यामार्था प्रसिद्ध बाय छे भाने તેનું માટે વેચાલ ચાય છે.

तभारा आहेश ते लावों के जाने आमे छे. स्टामस्थ વ્યબુદ " આકૃતિ' કપૂર્ક સ્ટાફ કરા અને તમે સહેલાખધી वेशी कार्रीक



म्मा <sup>ल</sup>लुट<sup>॥</sup> ना भावीती तपास रूप लो कर्ते भगटिकनधी मतना रहेली.

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) હીર્યસ્ટક,

જાહાનીસવ્યર્ગ, કેપદાઉન, દરવ્યન, પાર્ક અલી ઝાળેય.

#### P. P. BHAGAT

Pruit Merchant.

दरेक ब्लतन् ६२७ व्यने वेक्टरेलल साह पेडींग हरी સી. એક, ડી. થી બેક્સવામાં આવશે. હવેક:--

P. O. Box 2013. Purban. 123 Victoria St.

#### FREBI Don

1931

#### FREE GHFT! DAIRY 1931

300 pages-one day a page. At a wall RA - VIOVA NARAY - II RESHAVII.

. 7 Harrison Roud, CVLCFTTA

#### ઉન્તમ ગરમ મસાલી (વર્ગરે

अभारे को जाती हेमरेभ नीचे ताकी बाने समध्ये। ધરમાં દળનો ગરમ મસાના કરીય કડર હતદર મરયા, વમન કેરીના અને લીધુના રોમજ મીકસ અન્યાર લંગેલી મોડા યા જવામધ અમારી ગેરંટી સાથે મળી શકરી. આવેલ ઉત્તમ માલ, તમા ધરમા મનાવી શકતા નથી. એક વખન મંગ,વી ખાબી કરે, મળવન ફેકાલા.

> K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAH.

Phane 3867, Bes 310, 182, Grey Street, DURBA'S HEERABIHA MORAR MATVADKAR. Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

> હીંગવલમ નામ મટવાહકરે, देश्वशेष ११४ भने वेश्वरेणव वदावनार भाने अभी कत भीवतार-

પૈકીંગ સારી રીતે કરી ખાલ સી એ! છે ધી મેક્કલામાં અલ્લો. देवांकान प्रदेशक मिलक प्रदेश १८२ में स्टीट, उर्मन.

Pos 25 & C7 HOOSEIN ISMAIL (SARDARGAUH VALA) Transport Passenger Agent, P. E. Africa. Beira.

के।इस २४७ अने ३१७. 2लीअ६ केडरेस "अना" હુસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) ટાંસપાર્ટ પૈસેન્જર અજન્મ, બેરા, ધા. છ. આદિકા.

#### FIFF Fibition

ars.	mitedli	dis	ગુસવસાન	પાવસા	24 44	સુર્યાસ્ત
	164-	1650	2.8YE	1300	b >().	≥ M.
766	483-11	क्षांधार्थ	रक्षण	9.0		
	2156			P < P[]		
			Ę	2.2	* 40	1-34
4,5		46 4				
an fl	24	, &	9	- 3	8-40	[ ~¥ α
- t	杏	12 1		3 (	6 40	8-8"
41.3	- 1	, 93	,	₹ 4	A Ko	1 43
<b>시기</b> 의		, 4	10	9 6	4-40	1-83
21 -	a	, 13	11	2.9	6 812	- 5 YY
					4 - 4 4	2

સરતા સારા અત્રાજવાળા અને ૮કાઉ

**લ્લ**નીયર પારદ્રેબલ 41. 3-74-0 **સીનીવર** પારદેખલ 41. 4-74-0. હ્યાન માહલ

-13

(ભૂંગભાવાળા)

41. 4-4 0

વેપારીઓને પ્રલ ડીરકાઉટ व्या. १२. भा व्या पत्री ५८-હાલ માટે લખા:-



## E. A. TYEB & Co.,

P. O. Box 1180. 109 Pield Street, DURBAR,

## Tropical Fruit Suppliers

Produce Mercharts & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your Bo not poly to the BANANA KINGS.

We see to 12 and we arrestly attend Banana sales and study Banana Markets

We arrange yearly contracts at fixed pr -5.

We are the Barometre of Banana price. We lead and the others only follow.

Consign your Bananas to us for best Market pieces use on a sector is

Our produce section is attended by a fully qualified expert.

#### G. HAITAS,

Manager

Tropical Fruit Suppliers,

Phone 6760. Tol. All. 'Mkis.' Box 5237, 22 Diagonal Str. JOHANNESBURG.

THE PARTY OF THE P



## EASE for the Eyes

For 39 years we have been improving the sight of South Africa. When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you. Our References:

Over 66,000 Clients

The specialise in Losse Funkea; Glasses.

## J. Duller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown

Branch Estable liment | 67 a Profehard Street, somemenburg

N B This be in employe no leas ilers

## Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

## EVERY MONTH NEW STOCK, hand Harmoniums from £3-10-0.

hand harmoniums from £3-10-0.

Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0.

No repair all makes of [ HARMONIUMS, ]

Repair and workman to a

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIA'S MUSIC SALOON,

P 0 8ox 460

131 Queen Street, Dorban.

## હારમોનિયમ અને તળલા

મન રજન માટે દરેક ધરમા હામાનીયમ રાખવાની જારર છે જે હતે. પર ા લેખાવ ૧ મુખઈ, પ્રમા જાતર, ફ જ્યાનિયા દ્વારા, મુચના, પેટિંબહ દરક ભવાના મોકા ખતે ગધુર સુરતા હારમાનીયમાં મહી સ્ટાકમા તૈયાર રહે છે તે સીપાય પ્રદ્યા લાગો પ્રમાણ, સુર, ખદન વીપેરે પણ મળશે કરેક ભવાના હારમાને કરી જામી પ્રાપ્ત કરમાં ખાલી રેક ખાતા હારમાને પ્રાપ્ત કરમાં ખાલી કરી આપીએ પ્રાપ્ત કરમાં ખાલી કરી આપીએ પ્રાપ્ત કરમાં આવે.

આશાસીયા કાઝીક સલ્લ, (પ્રાથમિક એ. અન. સામાના)

પી. આ. બાક્સ ૪૬૦. ૧૩૧ કવીન સ્ટ્રીક, કરવાન.



No. 48-Vol. 3/5/19

Friday, November 28th, 1930.

### APPEAL OF WING LEE LIMITED

JUSTICE CURLEWIS SETS ASIDE JUSTICE GREENBURG'S JUDGMENT

E give below the full text of Justice Curlawis judgment delivered in Wing Lee's appeal. Justice Curlawis has set aside the judgment

given by Just on Greenberg

Appellant is a company relation of the Inbility, consisting of two shareholders, both Chinamen, and has been carrying on business as a goneral declar at 7% Grant Avenue on Stand 26. Norwood Township, since 1919. It had a licence to carry on this business until the end of 1928 when the renewal of the licence was refused. It continued to carry on business during 1929 without a licence, and in December 1929 again applied for a certificate of renewal, but a certificate was refused by a daly appointed committee of the respondent Council acting unless the provisions of the General Dealers (Control) Ordinance, 1926 (No. 12 of 1926 Transwall) as amended by Ordinance No. 10 of 1927. This refused of a certificate by the committee was brought in review on a petition to the Witwitersrand Local Division which was heard by Greenberg J., who dismissed the petition with coast. The uppeal before us is against this decision of Greenberg J.

It appears from the record that in the form of application which had to be completed by appellant for the issue of the certificate in terms of the Ordinance, and which required the full mane of the person who will be in actual control of the business to be given, the name was given of Luk Yes who is

admittedly a columnal person, a Chinaman

In terms of the Ordinance objections were ledged against the granting of the certificate by M. W. Simpson and by a company soled the North-Eastern Districts Association (Proprietary) Ltd Simpson did not appear at the sixing of the committee, and his objection was not considered. The objection of the commonly, which is the registered owner of a stand in Norwood Township, was as follows.....

The North casters Districts Association (Proprietary Limited) object to the genuing of the said certificate on the grounds that the locality of the aidd premises is not one on which it is desirable that the business contemplated should be carried on by the applicant, because its owners and persons in control of the appliant business are coloured pursons, and in sucordance with the Title Deeds of Norwood Fownship and set out in the title deeds of every holder of a lot in the sald township, including the applicant's title deeds of the lot on which the applicant intends to carry on business, there is a provision that no coloured person other than servants will be allowed to eccupy any lot in the said lownship, and further that the said condition is portion of the general scheme upon which the aid township was established binding on all lot hollers and occupiors of property whether for purposes of trade or otherwise, and such scheme constitutes the township a township reserved for white or European persons, and consequently renders undesirable the granting of any licence to the applicant to trade on the said premises, as a

carrying on of a business under the Itomes would cause coloured people to be physically present on the said lot in contravention of the said conditions of title, and of the Volkaran's Resolution No. 101, dated the Ath September, 1871, and further the aforesaid facts render the applicant unfit and an improper person to half each a begace, or to carry on or control such a

The little deed of Stand 20, Grant Avenue, Norwood Township, which is registered in the name of Surkhey Limited, a private company registered with limited liability in the Transvald, from which company appellant holds the stand under a lesse, contains the following —

"Subject to the following special conditions and supplictions, to wit-

1. That no coloured people other than servants will be allowed to occupy the property transferred hereunder

fedure the committee the appellant a reply to the objection ledged by the respondent was that the restrictive clause in the title deed was no longer of force and effect on the ground of acquirecence and waiver, and on the ground that the character of the neighbourhood had changed to such an extent that the restrictive charge was no longer enforceable or capable of attaining the object for which the restriction was imposed. And evidence was hid before the committee by the appellant with the object of showing, later aim, that coloured porsons have for years carried on various businesses in Norwood without lot or hindrance until 1998, and that the lutholders and residents of Norwood had knowledge of and saw these businesses carried on by coloured persons and acquiesced therein, and also acquiesced in the trailing and occupation of Lat No. 36 by the appellant. It also appeared from what took place at the bearing that there was an action pending in the Witwaters and Local Division between the present respondent as plaints? and Eurkhog Ltd. and the present appeliant and Yok Lee and others as defendants, wherein the Plaintiff (present respondent) sought so interliet to restrain them from carrying on business in Norwood and to oject the present appellant, an interdict had been sought on an application, but as the defence of walver and acquiescence had been mised the Court directed the matter to proceed by way of action. That setten is now still pending, so we were informed from the Bar.

The committee, after bearing evidence and argument on behalf of the applicant and the objector, refused to grant the certificate. In announcing this refused the chalman of the committee stated: "It is within the knowledge of the committee, and it has been brought out in the avidence, that restricted have been imposed in the title deeds on the compation of the property in respect of which a certificate is applied for, whereby no coloured persons other than servants are allowed to occupy the lot. The application is refused on the ground had

[ Continued on page 500 ]

#### WITO IS DODGING THE FACTS?

UR contemporary the Natul Mercury has written a leading article under the caption 'Dodging the Facts' in its issue of the 20th inst, and criticised the speech of Sir Tei Bahadur Sapru which he delivered at the Round Table Conference in London the other day. In it we find the same old arguments that were advanced by the enemies of India's freedom. They want to retain full control over India for ever for the benefit of England and hence these arguments. They are to the effect that the Princes of India are not yet prepared to regard the government of a dominion of British India as their overlord The Paramountey of the Emperor of India which they acknowledge can only be excercised through his representative, the Vice-

Here is the trick to divide the Princes from a dominion of British India and they are painted as unpatrious. The Princes of India, on the contrary, have one and ail stood for Dominion Status, But even if they are not prepared to come under a Dominion of British India at present the would be Dominion of India is quite willing to wait and convince them that they will be conte safe under a National Covernment as they were under a foreign Government. There is no immediate hurry for them to come under a Dominion of British India. On this account the right of British India to a Dominion Status must not be withheld for a single moment

Then there is the problem of minorities, the Mahomedans, the depressed classes, the Europeans, and the Anglo-Indians. All these problems could be immediately solved if once the British Government consents to grant Dominion Status. May we ask our contemporary which country has not to face such problems? Here in this country the Whites have created a white heaven for themselves although they are in a minority. The Native people who are in a majority and to whom this country belongs are treated like helots. The coloured people are in a minority. Has the South African Dominion given them equal rights? The Indians are in a minority in this country and about 75 per cent, of them are bouth African born. What is their condition as a minority? May we ask our contemporary whether it has ever pleaded the cause of the majority of the Native population and of other minorities

boasts a lot of experience in self-government? India is prepared to protect the rights of minorities if Dominion Status is granted to her. Equality and justice to all is her ideal. What has the British Government done for the depressed classes in India? The high caste people may have treated them unfairly in the past but they have paid the price for it and are now trying their utmost to raise them. Under a Dominion Government their status and those of Europeans and Anglo-Indians will be equal with others.

Our contemporary writes that it is idle for Sir Tej Sapra to make comparisons between the position of India and that of Canada Australia and South Africa, because they had wide experience of self-government and possessed very wide suffrage

We agree. It was wrong on the part of Sir Tej Sapru to make comparisons between India and those tray Dominions, Dominions are a creation of yesterday only They learnt the art of Government recently, But Inda was in itself a great empire. Sir Fej Saprus countrymen built up a great empire in India and ruled for centuries. century and a half ago the countrymen of our contemporary journalist were begging with folded hands and heads lying low before the great rulers of India for a privilege to trade in Sir Tej Sapru's country. The rise and fall of nations is a law of nature. India had to pass through it as other nations thd. Our contemporary therefore must not try to run down a great country like India and say she has no experience in self-rule. It is a sad fact that under the British rale in Ind a no more than 3 per cent, of her population have possessed the franchise. India wanted franchise for all her adult pupulation. The foreigners who usurped their country, kept them in subjection totally disarming them, from the last century up to now, would not grant the franchise to the whole population? Whose fault is it? Our contemporary further writes, 'But India which demands the same treatment, acknowledges her incapacity to defend herself or to maintain internal peace without outside assistance

If a Sapru or a Sastri were to make this confession, it does not mean the whole of India does it. The Indian National Congress has not made this confession. The Congress wants full control over the army. Indian army in India was used more than

once at India's terrible cost for the expansion of the British Empire. The Indian army had saved the British Empire during the great European War. Is that army unfit to defend India? The Indians in the Indian army were not given commission. Why? because it was the policy of the foreign Government not to allow the Indians to be ht to lead the army. Sest governing India ent train such men in no time lititish people sincerely want to help India in this they could do so. It will be nothing but right if they do so. But if they do not want to do so self governing India could well afford to pay to other experienced . ty . us to lead their men to train I to o deay the right of defending one's own country, to disarm the whole population in order to keep them under subjection was a hornble crime England committed in India. It is a great tragedy that to day Indians are reminded of their incapacity to defend their country by those who committed this crime purposely. Er fej Sapru said that, given Dominton Status to day, India's cry for independence would naturally die in a few months. To this our contemporary says he has no possible justification in saying this in view of bis own complete fulure to persuade Mr. Gandhi to call off the passive resistance campaign. It the British Covernment and Parlament gave way to the extent that Sir Ter Sapra desires. Mr. Gandai and Congress would be emboldened to continue in the not in reasonable belief that, having given way so far, the British Government would shortly grant complete independence "

Independence is a thing that cannot be granted as a gift by anyone. It is to be taken If the three hundred millions of India s people succeedy desire and work for complete independence there is no power on earth that could prevent it. Could I ngland prevent America from becoming independent? It is sure to come snoner in India it. Dominion Status is not granted to-day Phose who try to dodge this fact are rend ing a great disservice to the Empire. The enemies of India's freedom are dodging the lacts for self-interest. Dr. Moonje who is one of the delegates at the Round Table Conference said, Britain was like a farmer devotedly attending a cow (India) because of its milk production. Hence we Indians hear about 'Dodging the facts, which come from the side of England.

#### "ONLY AS TRUSTELS"

Nour last week's issue we published the text of a memorandum issued by Mahatma Gandhi from the gaol wherem the Indian Raj has seen fit to confine his body. Speaking of "possessions" the Mahatma reminded us that "we must be interested in them not as proprietors, but only as treatee

The reminder is one to which it were well that we Indians of South Africa should give special attention and thought. It expresses a duty that has devolved upon us, but a daty we have not always appreciated and perhaps, even now, do not quite appreciate which is that we Indians of South Africa as trustees of the good name, reputation and honour of "Indian" should be concerned permarily with the defence of the honour of the name and all that it implies, and only secondarily with the preservation of what we are apt to regard as "our possessions"

In the near future we shall be confronted with the choice of some miserable mess of pottage in exchange for our birthright i.e., some petty measure of compromise to induce us to accept the main indignity embodied in "the Bill, or of remaining loyal to our trusteeship and declining to save some small portion of "our possessions" as the price of our betrayal. It is perhaps as well to remind ourselves that our conduct is being watched with expectant interest by ad-to-whom the cause of rightcoursness and freedom is dear; more important still to remember that there is an All-seeing type from which no motive of ours is hidden.

#### Coloured People And Suburbs

#### Effect Of Appeal Court Decision

A meeting of the North Eastern Districts' Association will be held on Threaday evening, at the Scout Hall, Nellie Head, Norwood, In a collar to members, the honorary secretary states.

In view of the recent decision of the Appellate tours, that the City Council cannot refuse a corlificate authorising a licence to be granted to Asiatio or enterted persons either on the grounds of race, or of restriction contained in the title deads, it is essential, if it is desired to keep coloured persons out of private townships, that the present action against Surkhey, Ltd., and others be proceeded with. "The Asiatica" contention that the persistent

The Adabat contention that the persistent violation of registered conditions of title render such conditions vold is of far-reaching effect, applying not only to Nerwood, but to many other private townships. The new Bill before Parliament is of no assistance in the above respects, except in Government or semi-Government townships."

The secretary praced members to help to "preserve the European suburbs for Europeans."—The Star.

#### [ Continued From Front Page ]

down in section 6 (2) of the Ordinance, viz., that the locality of the premises is not one in which it is desirable that the business contemplated should be carried on by the at plicant."

In the petition which forms the subject of these appeal it is slieged (par. 22) that there was no a dence before the committee to show that the locality of the premises was one in which it is not desirate o that the business contemplated should be carried on by applicant, or at all, and in support of that allegation a copy of the proceedings before the committee is attached to the position. Paragraphs 23 and 24 of the polition are as follows "23, That the sole ground upon which the

refusal of the respondent committee was based was the restrictive condition ecutained in the title deed and that the respondent disregarded the evidence addited that such restriction was no longer binding with respect to the particular

lat.

24. That your petitioner suomits that the commattee of the respondent Council seted wrongfully and unlawfully in refusing to grant to your petitioner a certificate to enable it to carry on the business of a general Jealer on Lot No. 96, Norwood Township and being 77a Grack

Avenue, Norwood.

www.po-doubt-intended-

It is admitted that the business in respect of which the certificate was sought we intended to be carried on under the control and management of a coloured Asiatic, Yok Lee. In Norwood Land and Investment Company Ltd. vs. North Eastern Districts Association (Proprietary) Ltd. (1929 A.D. 24) this Court hald that the word "servanta" in the restrictive alause of a Norwood title deed meant or . nary domestic or menial servants and this not include the manager of a business carried on upon new of the late. In view of that decision the control well ma agament by Yuk Lee of the husmers in question would be a breach of the restriction, and if a trioting was still operative it could be enforce any owner of a lot in the township. latter was common cause in the Court below, The i stition for respect in the refere based on two ground to (1) that the committee discountled the evidence addroed that the restriction contained by the 11th deed was no longer binding with respect to the let in question, and (9) that the sole groun Lupon which the refund was breed was the restrictive or contained in the title doed. It may be removed by that the petition does not specifically not go that the refore the corntests in your of the already en marchiti e i i e i i) 12 an ac d 24 of the petition, that tions to persent to

As regards the first account that would someth to a greek irregularity on the part of the committee and would entitle the processings of a public by ly ruch as the respondent, or the sail committee of the respondent, to be brought in review (even where no appeal lay) on the well-known principles laid down by this and other Courts of South Africa, causely, on the grounds (stated shortly) of gross irrequiserty or clear illegality, but on the ground of a mistake of inw or a wrong conclusion on facts. I should stoo that it was common cause before as that the sections of Ordinance 12 of 1996 dealing with a review by or an appeal to a Court of law were of no effect, they having apparently been deglared mire rices by a decision of the Transvial Court.

As to this first ground, Grounberg J. held that it had not been established, and this part of his deni-

aion has not been challenged before no.

As regards the second ground, the tearned judge held on the anthority of Schekal Legensing Court Stein (1994 A. D. 506) and Lamb v. Hit Sessik (1914) T.P.D. 542) that the local authority was bound to

rofuse a cortificate if the applicant had no right of ocompution to the premises specified in the applicathat the hund a stherity was therefore

theed to oriquire into the applicant's right of eccupation; he also held that the fact that an applicant had no right to occupy the specified premises imposed on the local nutbority a duty of refusal in a difficulty the groun is for refusal enginerated in the Ordinance. As regards the interpretation of section 6 2) of the Ordinance, the learned Indicated that it was unnecessary for him to deal with that soutlos because, if the petitioner's failure to peave its right to occupy the premises bound respendent to refuse to grant the certificate, then even the filter and tought to the filter and the filter found, and for the laster proposition he referred to Als You v. Pretoria Maniespality (1920 P.D. 28).

The applicability of the decision in Senetal Hoonsing Canci was challenged on various grounds. I do not propose to consider all these granuds, it is sufficient to deal with one feature of the Sensial cone which in my view differentiates it from the prosent case, and that feature is that there was no dogs to before the Licensing Court as to the facts. The applicant humself had stated to the Licensing Court that his lease expired on 31st December, that he was not remewing it, that he was leaving the I lace and that he must temper the new licence which would be from let January) according to the terms of the lesse. Thereupon the Chairman reed . "How can we grant a becase to a man

he distinctly says that he is not going to use 15?" Indostin the polament in the Senekal case Sciemen 1. An encol. The facts of the cases are very sample and are not in dispute, and it is common masse in the present case that the application was

to not for the purpose of entitling the applicant to carry on the business in the promises, as he had done for four years, but for the purpose of transferring the h wave as soon as it was obtained to the lessor. That, however, does not appear to me to he a purpose recognised by law." And the principle laid down by the Court in that case and under those oversignatures was that at the date when the Roence was to be usued the applicant should have the right of occupation of the premises so as to entitle bim, whom he has at billied the license, to carry on there the business for which he is Hounsed, and if he did not have such right of occupation the Licensung Court so ild not onsortain the apparention and that it would be Megal for the Licensing Court to grant the rangowal of the Basnes. But it by no misans follows that the Court mount thereby that where the right of o coupaison was in dispute on I necessitated an a venergation of involved quastions of law and fact, the Lacount, & Court would first have to hold that investigation and decide on the merits of the dispute before granting a licence. One can readly conceive that an applicant for a conewal of a lumbr licence may claim that he holds a lease of the premises and though the lease would expire by the Blat December he had the mant of renew damid had exercised that right, whereas the besor might dany that applicant had such right. De mean the right of accapation of permises may depend on the interpretation of a will or of a contract, the terms and meaning of which were in dispute between applicant and other parties. That being so, I do not think we ought to extend that decision so as to confer up other public bodies

in to investigate and decide controversial quistions of law and fact other than such as are specifically prescribed and arise for determination by the specific provisions of the legislative smatment under which such public bodies function, and by which fremintion is conferred in thora.

Under the General D sters Central Ordinance No. ml sl by N s, 10 of 1927, the reaminittee has certain duties to perform. It is provided that no general dealer a becomes mr a renewal thereof shall be issued by a receiver of revenue unless the appleant therefor produces a certain certaleace, for this considerts application has to be ten to in the minner prescribed by the Ordinance and to a local authority or a Board The seed or 6 provides "Every local authority or board shall within

the area of its juris hetion have a closer arm to refuse a certificate on any o the following

ผูกอกละไข ----

(1) That the promises where it is leten led t it the business should be carried on are not suitable for the purpose of the business, whether na regards their smaltation or elimition or othernoter of the hutidings, struct indep or otherwise.

(2) that the locality of the promises in not one in which it is desirable that the bascontemplated should be carried on by the appoi-

or at all.
That in the opinion of the local authorsty or body on serned the applicant or the person who will be in actual control of the business is not a fit and proper person to carry on or to ontrol such a business.

And in the case of a business where articles of foud or detek are produced, presured, used or sold for homan consumption, slen on any of

the following groun-

(a) That the applicant or the person who will he in notical control of the business is by reason of the uncleanliness of his person or habits or mothers unfit to be trusted with the handles, preparation or sule of such articles of food or drink, or is otherwise not a degrable person to hold much a licence.

(b) That the granting of such a licence in respect of the promises for which it is sometime calculated to double a melecular or am or alread to

persons residing in the noighbourhood

A new ground (c), robiting to lastic or by t houses has been added to see but 5 of sec you 4 of Ordinance 16 of 1927, but it is not material to the present enquiry. Section 7 provides that persons may look objections to and oppose the grantless of a the near and section 8 provides that the facul neitherity or board hearing an application for a cacute to sutherising the renewal of a general dealer's lie uses shall record the explance given for or against the applieation, and where it e application is refused, the reasons for the refusar. See ion 12 provides that the load authority or loard, to underlying a Remore. roug direct it to be namented pending the cree ton or completion of buildings or populous the excession of repairs or alterstious.

We have thus the functions prescribed of a logal authority or board, an I under section 6 the grounds are set out on which a local authority or heart about have a disur tion to refuse a corbificate. The rest pandent in this matter would therefore have Juris diation to investigate and deside on sur faces that may arise or be involved from a consideration of the various grounds set out in that section. And its decision in such an investigation would be find to it not soft jeet to review by a Court of law except on the well-know's principles on I groun is which have already been montioned. It was never contemptated by the legislature that the respondent would be competent to inventgate and deolde any other dispute which did not arise from, or fall within, the specified grounds on which it was given a discretion to refuse a certificate. The investigation which the respondent is authorised by the Onlinance to hold and make at the houring of an application for a cortill who must be limited to, and he found within, the fone corners of section 6 of the Ordinanes.

The decision of this Court in the Senckal case may possibly be regarded as a precedent or authority for the respon tent to refuse a cortificate on certain admitted facts which would canke it wrongful or unlawful on the part of the respondent to grapt the e rifficule, but we should not extend that decision so as 'n coufer, and that decision was not intended to confer, any ad litional power of investigation and decision other than what respondent would have no le the provisions of the Ordinances of 1926 and I'27 and r which it functions. And we cortainly cannot extend it as unbracing the power and Juristiction to investigate and decide an involved question of facts and law such as the one which the respondent's committee decided in the present instance, the more so as the right of occupation of the applicant itself was not questioned but morely the right of compution through a coloured manager of its hyslaves, and as the dispute which the committee took it upon itself to deel is formed the subject of an action pending in a Court of law in Johnnood nega-

If then the electsion in the Senekal case is not applicable, had the respondent jurisdiction under the Oedir mee to inquire into the merits of the dise as to wheth we the restrictive clause was opera-

The committee of the respondent refused the application on the ground laid down in section 6 (2) of the Ordhannes, viz., that the locality of the premises is not one in which it is desirable that the basi mes contemplated should be carried on by the a plicant, and its reason for coming to this conclosion was on the ground that by the restrictive chause to the (tile doed coloneed persons other than servents are not allowed to occupy the lot or stand In squeetion

smoot therefore committee whether section 6 c gives the amountitee power or jurisdiction to exercise its descretion of refinial on such a ground. This d posite on what is the proper construction to be given trace 6 (2). I was at first disposed to agree with Mr. Bukeway's contention that worten 6 (2) contemplated that in respect of the locality of the promises the outsuitee could exercise its discretion on two convents grown in -- (1) that it is not desirable that the business contemplated should be carried on

· by the applicant, (2) that it is not desirable that the business contemplated should be carried on by any one all. But, on consideration, I do think that it is the proper construction of sub-

.. 'The grounds on which the countities CHAIR : Extrates its discession to refuer a cartificate, as ask and in section ii, may be classified under three heads-(1) the suitability of the premises, (2) the nature of the lacility of the premises in relation to the kind of business contemplated, and (3) the peramility or sulfability of the applicant or of the person who will be in actual control of the business.

Though the well-known maxim of interpretation countries the Court, if possible, to give full effect to overy word in a legislative enactment, I cannot sea to what no different could have been intended that section 6 (2) should apply based on the personality of the applie put, agart from the nature of the con tomplate I hustness or of the locality, which would not fall un for 6 (3) which deals with the suitability of the applicant or of the controller of the business as a lit and proper person. The only two instances which counted could incluste as likely to fall under section 6 (2) by reason of the identity or personality of the applicant, were the case of Vrededorp, where a coloured person to by law not infowed to compy a stand (see Act 7 of 1907, see, 13, Temperal), and the case of an applicant having been interelled 1 by order of Court from energing on husiness in the premises for which a cartificate is required. But in the case of a coloured person applying for a certificate for a licence on a shad in Vredeslerp, the certificate would be refused not on the ground of section 2 but on the ground that, by reason of Act 7 of 1907, it would be unlawful and thegal for the committee to grant the certificate. And in the case of a person who has been interdicted by order of Court, the certificate would be refused because it would be illegal and assisting in a contempt of Court to issue the certificate.

I can conceive of no instances which can be said to fall under section & (2) bused on the personality or identity of the applicant which would not fall under section 6 (d). If section 6 (2) were intended to anthorise two separate grounds for refusal, one in respect of the applicant personally and one solely in respect of the locality, then we would expect to fluid in section 6 (2) the words which we find in section 6 (3) and in section 6 (a) where the annability of the person arises for consideration, viz., the applicant or the person who will be in actual central of the husbasse. The absence in section 6 (2) of the words underlined confirm the view that section 6 (2, was intended to don't solely with the nature of the locality in relation to the business contemplated and apart from the enitability or atherwise of the applicaut or the person who will be in control of the hundrens. And this is possiblely applicable to the present case, because the objection is not to the applicant but to the pore-m-Lok Yer-who will be in control of the learness because he is no oure Lak Yee were a White or European there can ! -no objection. It has been tald down in circus analogous to section 6 (d' that a kwould not be justified in holding that - 1 cl la not a fit and proper person to sarry on or control a business merely by reason of his rues or colour And we connot assume that the legislature intended that under elock of section (2) it would be competent for the respondent to hold that by routen of the rear or colour of the applicant it was not desirable that the huntiess contemplated should be carried on by him. If that had been the intention of the legislature it should, and would, have been expressed it clear language.

I have come to the conclusion, therefore, that Mr. Millin's contention is well fonts led, viz thut seetion 6 (2) deals only with the nature of the locality in relation to a business contempt dod and not with the identity or paramality of the apprent, and that by the words "by the applicant or at all the logi-biture meant no more than "by anyone at all Specian d of the Ordinan (1993) tended as exhaustive of 1997 (1997) respondent has a discretion to refuse a cortificat It entains dominon (1) as to the coltabelty of the promises, (2) as to the sultability of the applicant, or of a person who is to every on or control the handness, and (3) as to the nature or character of the locality in relation to the business contamparted, as for instance where it is sought to carry on some particular business in a locarity which is purely a residential quarter. Those are the facts which the logislatore contemplated the respondent would 1 called on to investigate, facts which appear to a limit of a ready and simple solution without an investigutton of involved questions of fact and law. I do not think it was ever contemplated that the re-

pondent would be competent under section 6 (2) to investigate complicated questions of fact and law such as were involved in the dispute as to the right of occupation and whether the restrictive clause in question was still operative owing to assumes on at waiver and to the change of character of the locality, doitests questions of law for the decision of which a Court of hiw is primal face the proper form. Indeed the committee would have been wall advised, instead of investigating that dispute, to have left it to the objector to presend with his action and to have it declared by a Court of law whether or not the restrictive clause was still operative.

In my opinion it was not compotent for the committee of the respondent Council to hold an lavestigation into that dispute either under subsection (\*) of section 5 or of any other subsection. The committee, therefore, exceeded its jurisdiction and the appeal must be allowed and the judgment of the Court below reversed, and judgment entered as a court of the certificate in hereby set aside and the respondent is directed through its dufy authorical committee to re-hear appealant's appealant, Appellant is end led to the coars in this Court and in the Court helow.

(8gd.) J. B. Countwist, In igo of Appeal.

#### Indian Press And The Land Tenure Bill

The Horde of Madros writer or follows -

#### The New Menace in South Africa

The resolutions ad spled at the emergency conference of the South African Indian Congress held recently at 3 distinctions to emission the Asiate tenure is it have evidently caused a mir in that cantinent. Some of the principal news papers there are extending a friendliness towards the case for ludious which is indeed welcome at a time when the eky is every self-unit alone, so far as the Indian community in the Transvard is concerned it is, however, very difficult to any how for the argument at facel by those we all appeal to the elements in South Africa so I to its representatives the Legislature. For instance, The Star which

ye that the Aslatic protest is abundantly justided, points out that the Government of India and the Secretary of Sato would find their task made receive of Sato would find their task made receive although and compitested by the anti-line legeration in South Africa and other upon the Union Government in the interest of Empire solidarity to relieve those an horities from graduous endeaded these than according to internal affices and it may be said that South Africa will not feel called upon to follow a particular areas shaply for the purpose of rescaing the Bertish Government from cartain entanglements

uses shaply for the purpose of rescuing the British Covernment from outsing entinglements as I liftiguities. On the other hand, The Nobel William very properly directs public attention to the grave I matter which would be perpetrated if the link word enacted into law and says that it disregards the spirit of the Cape Town Agreement. The pass for Indians is morally and latrinsteally very strong

I there a point in the suggestion rade by the Suith Afrian Indian Congress for a Runni Table Conformes as a means of custring such a heart-tobeart talk on the whole matter as will yield a result similar to that which was achieved by the Capa Town Conference. That the various food nutherities in the Transmal are notively interesting themselves in one ing Asiation from their trade-relying upon statutes which Indians had been made to feel had falten into descent is, to becoming clear every day. In Norwood, there has been another eam where the Supreme Court of the Transvial has laid down that promisipal licensing authorities have the power to issue trading Recover. to Asintics in areas controlled by municipalities wherein accupation is prohibited by statute. The putitioner was a company registered with a limited liminity and had been carrying on business as a general dealer in that township since 1919. The umicipal council discovered that restrictions had been imposed in the title doeds on the econpation of the property noder which no coloured persons other than servants were allowed to occupy the plat. It was pointed out on hebalf of the Indian company that the Norwood residents had acquienced In the breach of the statute and that the character of the locality had undergone a complete obsence. The Sapreme Court, however, held that it would have been idegal for the hounding court to have granted renewel of the licence and that it had not have established that either the stand-holders in Norwood had angoissood in the breach of the statute or that the character of that township had

changed. It is in order to make clear such double as may Huger to the present statute that the Ashitic Tenore Bill has been framed. As revised by the Select Committee, it constitutes a very dras le measure a cking to rum kundreds of lud an families who hold enormous properly in land, The Bill prohibles ownership of had snywhere except in locations, places a ban on Asiatic compapies, holding fixed property, though hitherto companies thus formed have been registered by the States, makes it illegal and an off side for a person to hold fixed property on hehalf of or in the intorest of an Assistic, the properties at held prior to 15th May, 19.60 being processed, and debars Indone from holling shares or a bentures in companies fielding fixed property. The situation, it will be thus seen, is one of extreme gravity necessitating the atmost vigilance on the part of the Government of India. Munisters in the Union have already began to protest against the announcements and statements of policy by Berlah statemen which might possibly have repercussions in South Africa. Phose short-sighted persons in authority may well be remarked that there is such a thing as growing world opinion which is increasingly disinglined to look with indifference on repression of lumigrant or less advanced communities and that the evil example thus set in South Africa encourages white eclenists in other parts of the world to pursue similar settish and unjust in chods.

The Tribums of Labore writing :-

4 9900

... .

#### Transvaul Land Tenure Bill

The Land Tenure little on the legislative savii in Transynal. The Ball, if passed into law, is bound to have a illass rous off-of on the interests of Indians in that country. The object of this now needs to the rights of Indians is to restrict "Asiatio trade and residence in certain defined areas." It is, therefore, quite natural that Indians in South Africa should feel alarmed. Their representative body—the South African Indian Congress—took the matter into its own hands and convened a

9001

40.515

conference of Indiana for the purpose of considering the Bill. That conference has now adopted a resolution "requesting the Government of Indea, in the event of the Union Covernment's failure to withdraw the Bill, to press for a Round Table Conforence." This auggestion for the Round-Table Conference is presumably made in the belief that if anch a conference were held, the representatives of ladaus there would be in a position to convince the supporters of the Bill of the injustice involved in the measure. Indians in South Africa are, however, aware of the fact that the reperesentations of the In han Government are generally treated with scent courtesy by the Union Government. For in the sum resolution, to which a reference is made above, they advocate the "termination of diplomatic relations and the withdrawal of the Indian Government's agency from South Africa if the Union (Sovernment declines to necedo to this request (of holding round-bible conference.") It is to be hoped that the contingency contemplated in the resolution would not arise, and that the Government of India. backed as it is in this matter by the whole country, will take up a strong attitule on this question and tell the Union Government that it can not allow a facther cortainment of the rights and privileges of its nationals. If it adopts such an attitude, its representations are bound to have some implific effect. As has been pointed out time and again by Indian political leaders a policy of retaliation mone can meet the requirements of the case. The Imbans in South Africa have been reduced to a position of complete helpleseness and abject poverty by the discriminating legislation which has been cone ed during the last two decades. The German tuent of India has been making more or less fulils representations. It is now high time that the bolder and more manly policy of reciprocity or retaination should be a lopted.

The same paper writes in its other les-

#### Indians In South Africa

Once again has the South African Government violated the letter and apicit of the Cape Town Agreement and created a situatin of great gravity for our countrymen residing in that part of the Empire. The Transvoul Adatic Tenure Amendment luit, which has been introduced in the Union Purliament, is wholly unacceptable to the Indian community on the grounds, among others, that it imposes disabilites upon Indiana in regard to their trade, residence and occupation and deprives them of their vested rights in the Transvall Province and that it almost their compulsory segregation and their ultimate rain in that province. He strongly o our countrymen feel in the matter that in a resolution parson at an emergency conference of the South African Indian Congress they have actually asked the Government of India, in the vent of their failure to secure for the Indians the justice to which they are entitled, to intimate to the Union Government that the diplomatic relations between the two Governments should be considered to have proped and to withdraw their anchoy in South Africa as a protest against the Bill. We hope with all our heart that the contingency contemplated by the conference will not arise and that the Government of India will inteceed in permading the Union Ooverenment not to go back apon the letter and spirit of the Cape Town suresmont But if the contingency does arise, public opinoin in India will whole-heartedly support the proposal mosts by the conference,

\* 7 + 7 · h

004 h

post 17

1 5402

110010

9 1

#### Plea From Indian Flower Sellers

#### Deputations At Council Committee Meeting

The proposed new by-law regarding hawkers and pediars places a needless restriction on a class of traders composed of a poor section of the Indian community who have been carrying on their husiness to the advantage of European housewives for over fifty years," said Mr. S. R. Naidon, the spokesman of the Natal Indian Congress at yesterday's committee meeting of the City Council of Maritchurg.

"If this move is directed ignitiat the thiwer sellers, why should such a comprehensive by-law be accessary," went on Mr. Naideo, "There are only 12 of these flower sellers, whereas the proposed by-law will restrict all hawkers and pedlars from

entering hotels and offices."

Mr. Naifoo went on to say that if the flower sallers were really a nulsance because they left refuse on the payement, this fact should be proved. He also spake in glowing terms of the beautiful displays of flowers by the sellers in Adderley Street,

Capetown. "I appeal to the Council, especially in view of the large-heartedness and changed atmosphere which has appeared throughout the country since the Capetown Agreement, not to confirm this proposed by law, which is not only unfair but needless, sold Mr. Naldoo in conclusion, after he had mentioned that a petition for the retention of the Hower sellers as at present had been signed by **26**2 Europeans.

Mr. H Frow, the chaleman of the Maritsburg Chamber of Commerce, was the next to address the Courell. He pointed out that, according to me of the excisting City by-haws, no person, company, or firm should trade upon any verandah or open mosce, public or private, and also that no firm shoul ! permit the trading or carrying on of business upon a verandah or passage belonging to or rented by them.

Rentals Paid

"The Corporation is receiving a rontal of £180 a year for the site of one Church Street florist shop alone," went on Mr. Frow, "to my nothing of rates and taxes and the sale of electric current and other services. The tenants have arected up-to-date premises and considerably improved the amenities of a portion of Church Street, and yet we find that the 'ndhu flower seller lan, by the pattry payment f 2a, 6 t a year, compete to the unfair advantage of the European Borist.

With regard to Mr. Nailoo's remarks about the beauty of flowers in Adderley Street, Capetown, Mr. Frow pointed out that the florists' windows is

Maritzbuck gave all the colour desired.

"If we must have a spinsh of colour in the a the he added, "why not let us go the whole her to? have the trune and tram-poles painted in a few jaxxy colours?

Mr. Frow also declared that the street flower sellers both in Durban and Capetown had now

been restricted to certain areas.

252600

"I would suggest that the position might be met," be said, "by allotting the Indians sites either on the Market Squace or in front of the male market entrance behind the gardens. Being then or market property they could then be treated as market stall holders and charged a reutal of, ton shillings per mouth for a space approxima is six feet by four feet.

Mr. Frow further stated that, while he had dealt with the matter from the point of view of the flower sellers, the same danger awaited most other

1 5

4

classes of business.

In reply to the Derety Mayor (Mr. H. V. Marsh) Mr. Frow said that proved of the proposed bylaw, although he thought that it would have been sufficient to make West Street the southerly boundary instead of taking it right up to railway

Owing to the fact that the by the is now before the Council, and not the Conneil in committee, the matter was not discussed further on the departure of the two deputations

The Proposed By-law

"No person shall carry on the trails of selling flowers, fruit or vegetables as a hawker or pediar. or exhibit his worse for mie in either such capacity in any street, sidowalk, passure or open space, whether public or private, within the area bounded on the North by Pietermaritz Street and Havelock Road, on the South by Longmarket Street on the East by Boshoff Street, on the South-West by enilway properly and on the West by and Including Bayerstock Street except at such place or places as may be set sport by the Conneil from time to time and notified to the public press; provided that this problintion shall not extend to any hawker or pedlar presereding from door to door of private dwelling houses within the probibited area for the purpose of offering or exhibiting his waren for sale to the occupier of such promises,"

#### What Is A Theft?

#### Gandhiji's Letter From Yeravada Prison

The 6fth discourse from Gandbill is on Non-Strating. A condensed translation is given below. "We now come to the observation of Non-Smaling.

Upon deeper thinking we shall find that all observnnece are implicit in Truth and Love or in Tenth Love may be deduced from Truth or may paired with Truth. Truth and Love are one and the sime thing. I am partial to Truth however. In the final analysis there can only be a single reality The highest Truth simula by itself. Truth is the end, Love a means thereto. We know what is Love of Non-violence although we find it difficut to follow the law of Loye. But as for Tenth we know only a fraction of it. Perfoot knowledge of Truth is diffientialities the perfect practice of Non-violence. Definition Of Theft

"It is impossible that a presum should steal and simultaneously claim to know Truth or oberlab Love. Yet every one of us in consciously more or less guilty of theft. the may steel not only what belongs to others, but also what belongs to oneself, as la done for instance, by a father who cate something secretly, keeping his disblren in the dark about it. The Ashram ki to the stock of the is theft to luke snything belonging to another without his permusing even if it he within the will in It is equally theft to take semething in the belief that it is "res pulling." Things found on the road-Anything found near the Ashram must be banded over to the Secremey who in his turn will pass it on the Police if it is not Ashrum property,

Thus far it has been pretty smooth stilling. But the observance of Non-Stealing goes very much further indeed. It is theft to take something from another even with his permission if we have no

р 3

real need for it. One should not receive any single thing that one does not need. Theft of this description has mostly food for its object. It is theft for me to take any fruit that I do not need or to tules it in a larger quantity than is ascessory, is not niways aware of one's real need, and much of as improperly multiply our wants and thus unconsciously tanks theires of ourselves. If we devote some thought to the subject, we shall find that we can got rid of quite a number of our wants. One who follows the observing of Non-Stealing will bring about a progressive reduction of his own wants. Much of the distressing poverty in the world has arisen from a breach of the principle of Non-Steating.

Other Kinds Of Thefts

"Theft thus for considered may be classed as external or physical theft. There is besties a second kind of theft subtler than this first and for more degrading to the human spirit. It is theft montally to desire acquisition of anything holonging to others or to cant a greedy eye at. It is mental theft to feel tempation in respect of any good object we are. One who observes a fast take no food, physically speaking, but he is guilty of theft as well as a bresch of his fast, if he gives blosself up to a mental contemplation of tame when be seen others taking their meals. He is similarly guilty if during his fast he is continually planning the varied "menn" he shall have when he has broken the fast. One who observes the principal of Non-Bleaking will refuse to bother himself about things to be acquired in This evil anxiety for the future will be the future. found at the root of many a theft, To-day we only desire possession of a thing, to-morrow we shall hegin to adopt measures, erooked as well as straight, directed to such possession.

"And fdess may be stelen no less than material things. One who excitationly claims to have originated some good idea which really speaking. lid not originate with him, is guilty of a theft of steam. Many learned mon too have committed such theft in course of world history, and phalarum is by no means uncommonly even to-day. Supposituation that I see a new type of spinning Впрресіц wheel in Andhre, and manufacture a similar wheel In the Ashrom, passing it off as my own invention. I not only practise untruth but ain alearly guilty

of stealing another's Invento of

One who taken up the observance of Non-Steenes has therefore to be very humble very VIE AR

#### South African Indian Congress

#### ELEVENTH SESSION OF CONFERENCE

The eleventh session of the South African Indian Congress in Conference will be held at Cape Town on the 29th, 30th and 31st December 1930.

AGENDA

Presidential Speech. 1.

Manufest 2

Gen, Secretaries' Report. 3-Treasurers' Statement

Notices of motion

- Revision of Constitution and Standing Orders
- Flection of Officials.

8. General.

S. R. NAIDOO & E. M. MALL, Inint Hon, Gen. Secretaries.

## BROSH WITH I SHIP CONFERNA

## Congratulation To Mr. Tyson

The South African Indian Congress has sent a cubte to Mr. J. D. Tyeon on the occasion of his marriage with Miss Youli congratulating him and wishing him the best of Juck

## in The Magistrate's Court

For The District of Durban-Held At Durban.

No. 18794 1930.

In the me ter between

Woman, of Charwood-Plantiff, and Currosaur, No. 112614, Free Indian Immigrant, lately of Clairwood, but whose present whereabouts is naknown to Plain s if - Defendant.

To the above-named Defendant :

Take notice that a summone has been issued against you in this Court by CHENDRAMMAN, No. 56658 71072, of Charwood, for divorce a rincolo matrimousi on the ground of unhomus describes and costs of sont and that an order has been mule that the publication of notice of such summone shall be deem d to be good and sufficient a rvice of the summons on you

You are hereby required to enter appearance to the summans on or before the 16th day of January 1931 and if you do not do so Judgment may be given against you in your absence,

Dated at Durban this 20th day of November 1930.

(Sgd.) BRIAN CARP. Clerk of the Courts Durban.

А. С плингосивы Plantiff a Altorney. Madeline Buildings. 1 or le Grey Street, Dorbin-

## NOTICE

#### To The Indian Public

The attention of the Indian public is invited to the fact that any persons having complaints or grievances in regard to any of the following matters, namely-

1. Railway and postal services,

Immigration matters,

3. Lucense, 4. Education,

5. Firearms, are requested to communicate in writing to their respective Provincial bodies,-

(1) Natal Indian Congress, 175 Grey Street, Durcan.

(2) Transvaal Indian Congress, 6 Kort Street, Johannesburg

(J) Cape British Indian Council, 80 Han-over Street, Cape Town, or to the under-

S. R. NAIDOD & E. M. MALL, Joint Hop. General Secretaries, South African Indian Coogress, P. O Box 272. Photographical short.

pri tim " Etigonyanth digine

# शिन्द्यम्न यगा.पि.नियम्न...

दीनीक्स, शुक्रवार, तारीभ २८ नविभ्यर १७३०

આંક ૪૮

ભાષાણ ભાઇ બંધ પત્ર 'મરાનુદી 'ઐ સાય સામે દાવપેલ એ अधाला देहण ता २० भीना व्यंड માત્ય સાચે દાવધેય માં એક અમલેખ લખ્યા છે. તેમાં तिवे बांउनमा व हर देशव केल्फ्रेंसमा है। भारत थे हैं। सर तेज गताहर सम्हली जे अभ्य

म्याप्त बर्त तेना ६पर इशीका करीने टीका करती छे. दीवनी રવાધીમનાના દુશ્મતા જે ભૂતી પુરાણી જાણીની દર્શીસા કરે છે તેજ દલીશે.નું એમાં પુનરાવર્તન છે જીવનીદના લાગી માટ લીકને તેઓએ પકડી રાખવું છે અને તેથીજ આવી દલીસા કરવામાં આવે છે. એ દલોશામાંની એક તા એ છ हे बहिता र व्य अकार कामा भी कि बीत्ना भनेस हे में ती-व्यन्ती सत्ता देश्य व्यावना भागता नगी. बीदना शहेन-कादनुंक सर्वेशियी मध्ये तेकी स्वीकारे के कार्ने ते सर्वेश्वरी पछ बरेनबावना प्रतिनिधि के वाहसरे,य है।य छ तेनी भारद्वेक ते अ। स्वीक दे १० वोदीस दोहता दे भीनी अवना दोहना तल મહારાભાગાને અલગ રાખવાની આ ગાઉન છે. વળા તેઓનામાં કાઇ પણ જાવનું સ્લેક્ષાભિયાન નધા ઐવા તેમને 🖦 धी भारत्याम अपन्य 🖚 दीहन राज्य भदागळाळे के તા હતી કાંચીનીખત સ્ટેટલની માત્રણી કરી છે. અને તેમાં ભાગવની પાતાની અભિક્ષા મા ખતાની 🐞 , ધરંતુ ખાતી છે। કે ખીટીસ દોદના કામીતાંખનની સત્તા કેઠળ તેએક હાલ म्भावता नुधी । ⊵काता, तेर क्रेमीनी भन भननार बींद ने भने માટે માલા તૈયાર 🕩 અને હોદ દેત્માની અન તેમની ખાત્રી करी करा है के अर्थ शाहीय सरकार है एन तेमना क्षत्र शाहिस्त વૃદ્ધ જેટલા મરદેશી સરકાર રેકળ તે રહ્યા હતા. કે.માંની અન દીદતી સત્તા દેશ્ય તેએ આજેજ આવી અલ ઐવી ઉતા-વળતી પણ કર્યા જરૂર તથી પરંતુ એ કારણે એક પળવાર પ્રયુ હોંદને ડેલ્પોનીઅન સ્ટેટસ અલ્પવાની હીય થયી નગ એડ.એ. −ા સિવાય લગુમતિવાળી કેલ્મ જેવી કે મુસ્લીમાં, પાળત વર્ગની કામ, હરાપાયો, અંગ્લા ઇન્દીયના અથત. द्वी तु शु शाय वेय सा । व मा १० १ व सम १० वि । १ ० १ म આવ્યો છે. આ અર્ગ પ્રશ્નોના નીવી! એ લાંડીય સરકાર એક તર હોંદને કેમ્યાનામન સ્ટેટસ ખાપી દેવાના સંમૃતિ આપી દે તો તુરવજ ભાવી અવ. જામારા અક્કળ ધ પત્રને અમે એ પુષ્ટાશું કે ક્યા મુશ્કતી અદર આવા મે<sup>મ</sup>તી અસ્તીત્ત न्या धरावता । कर्दा ज्या देशनी सहेद प्रकाणे पेताने आहे સારેદ સ્વર્ગ ખડું કહે છે જે કે એ સારેદ પ્રજા પાતે લઘુનિ માં છે તેનું શું? આ દેશની તેટીય પ્રત્ય કે જે લહુમ'તાને છે. અને એમના પૈલાના અના મુલ્ક છે તેમને તે સુવાસા तरीह राजेबा छे. वणी मा देवमां कवर्र भन्त छे के समुन्तत

માં છે. તેને આવેલ અહિદાના દેવ્યા ઉભાનો શું સમાન દાદ આપ્યા છે? **નોંદી**ના આ દેશની અદર લઘુપલિમાં છે વ્યતે જેમાંના પ્રમુભમ છેપ ઢકા ભાગ થયા મુકાની વ્યક્તિ જન્મેથા છે તેમની હાયુમતિ નદીક કેવી કર્યા છે? અમે વ્યવસાર ાતીળંધા ૫૫ 'બરકપુરી'ને પુછવા માબીએ છીએ કે આ અંધ જતક દેશી દેશા ર જેના ત્રારત સારાત અનુ भव विषे ते शीसीकारी भारे छे तेले अही का देखनी नेटीय પ્રજા અને મીજી લાગુપલિ લાળી પાજાને સામાન હાઇ આ ડે.મી. ઉ.-ભાનમાં દેવા જેવાંએ તે વિષે કદી અવજ હાાવેલા છે? હીં તે જો ડેમ્પીતીઅન શહેસ આપવામાં અને તેક હ્યાં વસ્તી क्यमित्राणी रेशन दक्षा सारक्षण अवस्य दहत्वपर धर સહીતે આર્ટ ન્યાય અને સમાનતા એ હીંદતા જ્યાદર્શ છે. દીંદમાં બીટીસ સરકારે પછત વર્ગની ફે.મ માટે શું ટ્યું છે? હોંદની **હત્રી** શાનિના એકોએ પછાલ વર્ગ સાથે અન્યાય ભરેલું વર્ષન ભૂનકાળમાં ચલાવ્યું હશે પરંતુ તેની કોંમલ લેમોને म्मापनी पड़ी छे काने व्याले जी हभी क्रानिता केहा पछात વર્ગના સ્થિતિ અને તરતનો વધારવા મહે ધાનાથી ભનતું સર્બ क्री दला छे. बॉडमां द्रेश्मीनीव्यन सरकारनी सत्ता देवन કરોપીયતા અને એંગ્લો કન્દી ખેતા અન્ય પ્રભાગા સાથે સવાનતાના ધારણ ઉપજ શકેશ અમરા અક્ષત્રેય પ્ર વધુની દર્શાવે છે કે સર તેજ ભડાદુર સપ્યું મેં હતી રિમાંત ભાને ફેર્નેડા, એસ્ટ્રેલીયા તથા સાઉથ અહિદા વચ્ચે સરખાણી કરી છે તે નામના છે. કારળ કે એ સાંસ્થાનોને તેંં સ્વરાજ્યના ભારે મહેલા માનુસાર છે. અને મતાધિકાર પણ મહેલા પ્રમાણ માં 🧶 અમેરવીકારીએ છીએ 🕽 આ ભટુકા સંસ્થાના માર્ચ દીદની મરખાયી કરવામાં માર તેજ બહાદુર મધ્યમે શામ हरी छे. जा रेभीती अन्ते। ते। ६४० अछ हासेल अस्ती र र भी काठमा 🗗 अल्पपदिवह करतार भारति क्रिम अवापपदे भे क्या दल रोगा कम्याल शायना के सर तेल लकाहर સપાન દેવભાષ્ટ્ર એટએ અવાન સામ નવ હોદમાં સ્થાપેલું વ્યક્ અને સેંત્રમાં સુધી શહ્યો ચલાવ્ય છે. લગભગ દેઢ સંગ હવર અભારા આક્રમાં 'સરક્ષ્યુરી' વર્તાનાનપત્રકારના દેવ-लक्ष्मा कर तेल लहाहर सध्यना महल देवती आहर तेना ર જ્યકતીએક પાસે મસ્ત્રક નાર્ચા તમારી, ઢાયા જેડી, તેમને ही भी नेपार दरवाना का घंधर कापना भारे शक्ति। भागता હતા પ્રજાનોની ચહતી અને પક્ષી એ કુદરહતા નિયમ છે. અત્ય પ્રત્યોના જેમ હોંદને પણ એ કુરાતના નિયમમાંથા પસાર મનું પડ્યું અને તેથી અમારા મા છળ'ના પંચે હીંદ જેવા મહાત મુક્કને એવુ કહી નાચે ઉલારી પાવા ના જો કર્યો ક कार्यक्रम अकावणाने। तेने अशेर अनुभव नधी, अपात दीहर-ગી શ્રવ જેવી એ વાત સામ છે કે ધારીકા પ્રભાતા રાજ્ય-વંદ તર દેશન દીરમાં આજે ત્રણ ટક થી વધુ મન્યુસે તે મા-ષિકાર નથી. અંદર વર્ષની ઉપરના સર્ગ ગાઉથા માટે લીકતે अताबिशर कींग्रंस इता. परीक्षांका है केंग्रे टीइवासीमानी

646

પાતાની આવ્યુમિને પંચાવી પાડી છે અને તેમની પસેથી દશિષાર ખીક્ષાલ પદાવી વાત તેમને શુધાર્યી દશાર્ધી સખ્યા के रोक परदेशीओ। काणी प्रकार कोइमां भवाधिकार कापवा નથી, અલ્લો વીક મેના 💇? અમારા અ.ઇજંથ અન્ગળ ગામની દર્શાવે છે 🦫 હોંદ આજે સમાન વર્ત્તનની દાવેર કરે 🎘 પરંતુ તે પેતિજ કલ્લા કરે છે 🥻 તે પેલના મચાલ કર-વાને અને મુક્કની અંદર શાહિ અળવી રાખવા ભદારની મદદ ક્રિયામ તે અગ્રષ્ટન છે. એકાર સાધ્ક અગર મેકાદ ગામનીને भावी अध्यात अरी दशे तेथी ते अध्यक्षत व्यापा दीहे अरी છે એમ કદી પણ ન કેપાય હોદની રાષ્ટ્રીય મહાસભાગે એવા એક્સર કપેલ્ય નથી - રાષ્ટ્રાય મહાસભાવે તેંદ હોંદનર લરકર ઉપર પણ સંપુર્વ કર્યું જોઇએ છે. હીંદની પેતાની અમેકર અર્પિક ખુદશીના છે મેં હોંદી વ્યક્તને ઉપયોગ ભાનેક-वार व्याटीक सन्द्रकरानी विस्तार वधारवा भारे कर ॥भा અ વેલે. છે. સુરે.પીય મહાન સુદ્ધ વેળા હીંડના હરકરે બીડીસ સાધાન્યને ભયાવેલું છે. તે હીંદી ૧૧ત શું હીંદતા ભયાવ કરવા માટે ચામાં નથી કેર્ક હોદી સપાઇંગાને હીદના લશ્કરમાં. **અમામાનના હેદા જાણી જોઇને અત્યનામાં નથી આવ્યા** an માટે! કારણ કે પહેંચી સરકારની એ રાજ્યનીનિ હતી કે दीही में दीही बरकर ने हे र गान जाप हान जरे की छन पना ले द નહતું. સ્વરાત્ત્ર્ય ભાગાત હીંદ ધાંકાજ સમયમાં એવા માયાસીને તાલીમ અન્યો વેગ્ય લાયક હવા ત ખવાવી શકે છે અધ્યોજ પ્રજ 🔊 વિષયમ શુદ્ધ ધ્યાપત રાખા હૉદન મદદ કરા છેવછી है। पताति तेम बरी 🖜 छे, 🖹 अल्ल की तेम और ते। તે વાસ્ત્રીવક્ષ્મ છે. પરંતુ અગ્રેજ પ્રજા તેમ કરવા શત્છા રાખતી ન તેમ તે સ્વરાજ્ય સેમિવતું હોંદ લસ્કરી વિષયમાં ખતમત્રી મુકાના સાથસોને પગર આપી હોંદી માને વસ્કરી તાલીમ આપવા મેહાલી શકે છે. પોતાના મુકાના ભગાવ करणने। तेनी प्रकारी के दूदश्ती कह छे ते कापवानी ना પાડી હમિયાર પદાવી લઇ તેમને પોલા કરાય મીમાં રાખ છ મ્માપ્તી પ્રાવસી અદ્દરિત્રી છોતવી લઇ ઉગ્રાહે હોદમાં એક ભયાંકર સુન્દેશ કરેલા છે. જેએ.એ આવા અમાંકર સુન્દેશ દ્રીદર્મા કરેલા છે તેઓજ પછા હીંદીઓને એ વસ્તુની આજે માદી માર્ચ છે 🦫 ખદારની મહુ ક્રિઝાય તમે તામારા મુશ્કનો लभाव न करी कहा की भ्द्रकों क बने कवानी नाभनाश ક્રમ્મની અનિધિજ છે. સર રોજ મહાદર સધ્યુંએ કર્યા જે હતું કે હીંદને અને ભાજે સ્વરાજ આપવામાં આવે તેર ધેરકાજ માનમાં સાંપુર્વ સગઇ હતાની વાત મુવલ પ્રાથ થઇ પડશે. **જ્ઞામારા આઇબધા પત્ર જો વિધે ક્રીકા કરતાં દર્કાવે છે કે સ**ર તેન મહાદુર સાધ્ય અનું કહેવામાં વાજબી નધી કારણ કે સારત્યમગા લાલ ખધ કરવામાં ગમજ સાથેની મસ લતમાં તેઓ નિષ્ફળ નીવડમાં હતાં, જો બ્રીકીશ સરકાર અને પ્રાંટીશ પાલીમેંટ સર તેજ બદાદર સંધ્કની જ્લિલાયાને નમતું માપી દેતા માં ગાંધી અને ગહાલબાને વૈદગ રીવેજ હીંમત ભાવી જાય કે સરકાર અડહું તમતું આપ્<u>તું</u> છે તે**ા** પ્લીટીશ અરકાર ટ્રેક સમ્પ્યમીન્ટ સંધુર્ણ સ્ત્રાધી તો પણ ગ્યાપી દેઇ. મંપુર્વસ્વાધીનત એ એવી વસ્તુનથી 🕽 તે એક અક્ષિસ તરીકે કેતક ભાર્યેએ કરી માટે. તે વસ્તુ તે પ્રાપ્ત કરવાની રહી અના ભારતના ગામ કરાતની પ્રજાને સાનુ ી રવ ખીનતાની ભૂમજ ખરેખરી લગી હશે તે! જગતમાં અમે કાઇ

b. h

h 1

भाष्ट्र क्षेत्री सत्ती जिताक नथी है हैने में कारशानी मुके-संपूर्ण स्वाधीनना प्रश्त स्रश्ती कामेशिकाने ही किया के कार का पास, काने ने सार्थ सार्थ ना दोहमा कारशानि के का पास, काने ने सार्थ राष्ट्र ना दोहमा कारशानि का कावा है किया का साम वस्तुनी सामे दावपेय के हैं रखा के तेकाल का किया का साम कार्य माने दावपेय के ही रखा के तेकाल का क्षित साम कार्य का निकास कार्य के तेकाल का कार्य रखा के रखा के कार्य माने साम के दावपेय है राज्य हमाने के ता स्वाधी कार्य माने साम कार्य के पढ़ प्रतिनिधि नशी अमेबा के निमाने कार्य माने साम कार्य के पढ़ प्रतिनिधि नशी अमेबा के निमाने कार्य कार्य साम कार्य का कार्य का कार्य का प्रश्ति का पर कार्य साम कार्य कार्य का कार्य का कार्य का कार्य का कार्य का कार्य कार्य कार्य का कार्य का कार्य का कार्य का कार्य का कार्य का कार्य साम कार्य कार्य का का कार्य का का कार्य का का कार्य का का कार्य का कार्य का कार्य का क

## વૉંગલી કેસના મહત્ત્વના ચુકાદા

વીચલી નામની એક ગીતાના મહેડી નાેટલુક દી અંદર रेटलांड वर्षाया विचार अवायती बती, अने १६२८ ती सांस માં એહાની સંગર્ગતી સ્થુનીસી પાશીડી ગે એવુ જ્યારી શુક્રસન્સ 🛊 સહીંશીક્ટ આપવાની ના પાડી કે અરજદાર હમાર્ડ માસમાં છે भारे शास्त्रव डी.मी आम मुळल व्यरलहरूने में, बतामां રહેતી અધિ ૧૨ નથી આવીતી પાલીટીના આ ગુકાદા સામે વોમલાની પહેડીએ ફેન્ડો, શુરૂષ કેટમાં અપાત કરી તમ ન્ય મધાલા હી ૧૦૧ ત્યું ક્સિપિલીટી ૧૯૧૧ મધ્ય ત્યુકેલે અ. શે. માં બુકદ્ધા ટ્સવસનાં લીં. મામમાં ભાગે ભાગમળાટ અસ रक्षे। क्रेन कार्र केशीवारीक भीसती क्रेक अरब ते। का भुअदाधील पूरी भी छे निम केमने वास्त्रविक स्रीतेल साम्ब्र् ન્યાયતઘાલ આન્માર્ગતા ચુકાશ સામે લીમથી પહેડીએ એપેલેટ ડીવીસરમાં બ્લેક્સફાન્ડીન હાઇ કેન્ટ્રીમાં અપીત નીધાવી, તેમાં જીવના તર પાર્ટકાના આપામાં વ્યામ ધાના કર પ્રસાનમાં મા મીનબર્ગના સુકાદા રા કરીને સુકાદા અલ્પેર છે તે સમાયાર અમે અગાળ આપી ગયા હતા. આ ગુલલાદી તેકથ પુરી વિગત સાથે ખબતે મળા છે તે ખતાંલ ગલ્હાની દેવનથી અમે નીચે હાપી**ને છી**એ.

भरत्या है पत्नी में शाहि हारानी भनेनी भागाओं ती वीन है। के पत्नी में, अने पहार नी सामग्री में, के पत्नी में रेजूंद हों के पत्नी में रेजूंद हों के पत्नी में रेजूंद हों के पत्नी में रेजूंद हैं। के

043

ભારતભારે સુધીય કાર્ટમાં અપીલ કરી અને ત્યાપીસ આતમર્ગે કાઉસીયના લાભમાં સુકદો આપ્યાં અન્યત્રી મામે ન્યાયાપીય ચીનમર્ગેન સુકદા સામે અપીય ખુતા છે. શાધ્યન્ય માટે અર્ટીપીક્ટ માટે એપ્લીક્ટન ફિર્મ ભાવે છે ને ઉપરથી જેલાં લુક્યીનું નામ વ્યાપમાર્થ ભાવતું છે. તે સીના છે એટલે તે કહાઈ પ્રાથમમાં મહાલ

એક્રિકિક્ક અનુસાર આ અરછની સામે ગા, એમ, લ્યલ્યુ સ્તિમ્પસન અને નર્ચ ઇસ્ટર્ન ડીલ્ટ્રોક્ટ એસિસીએસન લીમીટ્ર એમએ વાધા ઉલભ્યા હતા. કમાશીની એક વખતે મી સ્તિમ્પસન ક જંગ્યમાં નહતા. તેથી તેના વધા વિમે વિચાર સ્થાપનામાં આવ્યો નહતા. કેયાનો વધા તીએ મુજળ કતા:—

કેંપનીએ આ અરલતી સાત્રે એ ગુણ ઉપર વહીં પ્રદાવો કે 🍑 ભાષામાં ભારતનાર ત્રેપાર કરવા ઇચ્છે છે તે ધેડમ तथी आरक्ष के भी नेपार करनाशकी। क्ष्माई आक्रम छे. नेरस्तुक डाधनस्रीतना डार्स्टर डीड भूकल तेमां 🖣 अस्त छ કે એ સ્ટેન્ડનાં ને કર વિવાયના કલાઈ માલ્યો સ્ટેન્ડી કળાને राष्ट्री वस्त्री काला लक्षी. ४ णा कलारे का उन्हानशीप स्थापन वामां कान्द्रं कारे वेशना राष्ट्रश्च दीत्रमां जेवी करत नरंभ વાની માજના મુક્ર દલી, અને એ ટામનસંઘ ગામએ માટે રીઝર્ગ રાખવાનીજ વાલ હતી. અને તેથી અસ્જવારને ⊃ે સ્ટ્રીકર્મા વૈષ્કાર કરવા માટે લાહેલન્સ ભાષનું એ દાંગકના ધેગ્ય નહતું. કારણ કે જો લાઇલનલ આપવામાં આવે તા કહેંદ भाष्यसमी बादीरी। काव्यरी का रहे भागे ते आग्रह होती। शरवती विश्व बात भ्रम, सन १८७१ ना वेक्स्प्रातना इसक्यी પથા 🧎 વિરુદ્ધ છે એકને અસ્વજાતર લાઇસન્સ ધરાવવા બાટ અમથવા તે**ા વેપાર કરવા માટે એ જગ્ન**ાએ વે.કથ માણાય શેખાય નહિ. મોટ એવન્યુમાં અનેસો સ્ટોક નંખર હવે 🖹 સુરખા લીધોરાના નામ ઉત્તર રછાદ્વર લખેલા 🤀 🕮 કેપની પાસેથી વ્યરભરતરે રહાંડ લીહમાં રાખેલો છે. અને તેમાં એ શાસ્ત્ર છે કે તાલર સિવાલના કાર્ટ પણ કહાઈ બાળામને મોલાતના કપ્પમાં વહીયટ ભાગવત દેવામાં ભાગમાં નહિ

क्ष्मिटी व्यानम व्यरणदार नेमली अस्त्रे हा ब्यामी व्यानेक व्यामानिन क्षेत्रे क्षामण व्याप्त होते हे उपर हिस्स हि व्यामानिन क्ष्मित क्ष

ભારત દાર ભને વાધા ઉઠાવનારની અમાનીએક ભારે દવીસા સંભળમાં ભાદ કર્યોડીએ ભારત દ્વારા સહીંગીકુટ આપ તાનો ના પાતી. એ ભીતા અહેર કરતી વેલા કર્યોડીના પ્રમુખે દક્ષીઓ છે જે અગ્યાને માટે સ્ટીપ્રીક્ટની ભારજ કરવામાં આવી છે તે અગ્યાને દાકટલ ડીડમાં બંધનકારક ક્રમણ નીખવામાં ભાવેલી છે કે નેક્સી સિલ્યનના કલક માસ્સી સ્ટોક નહિ એટલે એક્સીનન્સની છકી કલાનના આધાર ભારજ કહાડી

p 6-1

નાખવામાં ભાગે છે અને તે આધાર એ છે કે ભરજદારને માટે એ લત્તાની એ ધીકકત વૈધાર મહે વૈદ્યા કેખય નહિ. એ વચ્તુ અરજમાં સ્વીકારવામાં આવેલી છે કે જે માન્યુસ વૈધાર કરનાર છે ને શુક્રતી એ અને તે કલા" છે. વળા નેક્કરતા અર્ધ ય ગધ્ય તેકર ઘય છે

તે જગ્યા ઉત્તર વસીને વૈપાર કરતાર બેનેજર અને ત્રાકરમાં સમાવેશ ન લાય એ પણ દર્શાવવામાં આવેલું છે, આવી અવત્રો જે કેક્ટીના નીર્યાય છે તે જોતાં પણ સુકશી સાં રહે એ હામ્હલ દીકમાં જે લંધના સુકશામાં આવેલાં છે તેના એથી લાગ થાય છે

ત્યાયાધીરા આંત્રુપત્ર સ્ટીન વિરુદ સીતેકલ લાકસન્સીમ કાર્ટ ભાતે લેગ્ય વિરદ્ધ હી લક્ષકાના કેસમાં ભવાએવા ચુકારાને દાખરા લીધા છે. જો અમક જગ્યામાં વસવાના અરજદારને હક ન દેવ તા કમારીએ સહીરીક્ટ આપવાની ના પાદરીજ એકોએ અને તૈયી અગ્જદારને એ સ્થળે વસવાના હત છે યા નદિ તે તપાસવાના ક્રમીટીને અધિકાર છે. ન્યાયાધી 🛊 માનભર્તે એ પણ દર્શાવ્યું હતું 🕻 એ ર્દીનન્સમાં જવાવેલા પ્રયોજનેર સિવાય ભારજવારતે એ જગ્યાએ ગમવાના હાક છે. बा निक ते स्थि क्षेत्रिक न्याचि रीति तथास करवाना अधिकार છે. એ.ર્કીનન્મની અફી ક્રષ્ટમના અર્ધ કરતાં વિદાન ન્યાયાન ધાશ દર્શાવ્યું હતું કે તે કલમ વિષે લપાલ કરતું ભીત જારી છે કારના કે જો ભારબદારને તે મીઠકનમાં વસવાના માધિન કાર 🗣 🎮 સાભીત કરવામાં તીધ્યુળ જાળ તે લાઇક્ષનસીંગ કમીકી સહીંરીકેટ ન અન્યવાને આટે હકાર છે. સીનેક્થ લા તસન્તોમ ફાઈના ગુકલા ભાર્યો લાગુ પડી સાધ નહિ તે વિષે અભી દર્શીએ કરવામાં ભાગેથી 🗗 🔎 ભા બધી દર્શીસાની તપાસમાં હું નહિ વેલફેંટ સીનેકલ ઉત્સથી ગા કેસ ગીક વાતે moहे। पढ़े छे व्याने ते जी दीते है austa-क्रॉन है।ई ज्यामण સતા ભાગ વિધે કરો! તેમરાર હતીન નકિંગ અરન્યકાર પોતી ક્રમાંગિલ હતું કે ડીસંખર મહાતી કર તારીખે લીઝી સુકત પુરી લાગ છે. અને તે લીકને અન્યુ કરતેક નહતા, તે જગ્યા ક્ષેત્રી ગાલ્યા જેય હતા અને લંહા શાળા મુજબ તેથી શાહસન્સ દુસ્તાર કરક જેન્છએ, આ ઉપરદેશ કેપીરીના પ્રમુખ દર્શાવ્યું હતું કે છે આગાળ મોકામું એમ દર્શાવે કે તે લાઇ-મન્મના ઉપયોગ કરતાર નથા હૈતે કેઇ રીતે અને સાઇમન્સ આપીએ 🖲 સીને ક્રવ કેસામાં ત્યામાધીશ સો ટેકલને 🖣 🕳 એ ખ દર્શાબ્યું હતું કે કેસની વિમન લદન સાદી છે, તે વિષે ક્રમા વધા છેલ નહિ. તે મમનમાં અરજદાર વેપાર કરવાનું ચલ રાખે તૈટલા ગાટે અગ્છ કરવામાં ખબી નકલી પરંતુ તેને લ ઇસન્સ મળે કે દ્વારતજ તે લીઝ અ પનારના નામ ઉપર ટ્રાંસકર કરી દેવાના કરાકા હતા. અને કાયદાએ એ ફેટ્સો સ્વાહાર્ય દિલ્ય એવું મને લામતું નથી. અને ફાર્ટ એ સુદ્દા તે 🕽 સર્મા ભવાવ્યા તે 🍽 હતા 🦫 જે લાગીએ અરજદારને વાઇસન્સ વ્યાપવરનું હતું તે તારીપાંધી ભરત્યારને તે માસ્કતના स्थल वहीयटने। इस हते। हे तथी तेने बाह्मस्य मन સાન્ધી તે વેષાર કરી કાં) અને જો કળજા વહીવટના અરજ દારને હક્ષ ન હેાય તેર શાખસન્સીંગ પાર્ટ અરજ ઉપર વિચાર ન કરી શકે લાકસન્સાત કેટ અંધા સાધ્યેમમાં લાકસન્સ જાપે તા તે મેરકામદેન પુત્રસ શેખાય, પુરંત ભાગ અને અર્ધનથી તીકળતો 🕽 કમજ વહીવટના 💶 મંબધી વહેત તાકરારમાં હૈાય, અને તેની કેર્ડ્ડ મારકને તપાસ ઘરાની જરેર ઢાય તે લાઇસન્સ્નીમ કાર્ડ પ્રથમ તે તપાસ કરવી એઇએ અને લાઇસન્સ અલ્લા પહેલાં હવડના સુષ્દાપની લપાસ કર્યા પછે નીર્વાય આપવા એઇએ. આ પ્રમાણે પ્રમાલન દેનાથી સીતેકલ કેસમાં અપાએલા સુપાદાના અપાર આ ક્રિસમાં લઇ કરાય એપ્સ નું નથી માનતો. વળી કાયદાના ક્રિયમાં લઇ કરાય એ સું નથી માનતો. વળી કાયદાના ક્રિયમાં સાથ છે તે સંભંધી મતાએદ દ્રાય ત્યાં લાઇસન્સીય એઇક તેના અર્થ ન કરી શકે.

જનરલ ડીલર્રી કેંદ્રેલ એક્ટિંગન્સ મુજબ કહેલીલ અગર તેની ક્લીકિત કેટલેક ફરજો અદા કરનાની હૈક્ય છે. જ્યાં સુધી અરજદાર સહીંશીકેટ ન બતાવે તા સુધી રેવન્સ ખાદ્રો લાઇસન્સ આપી શકે નહિ. એક્ટિંગિન્સમાં જવ્યાબ્ધ મુજબ ક્રેક્સ એક્ટોરીટીને સહીંશીકેટ માટે ખરશ્ર કરવાની હેલ્ય છે. અને નચેની કારણેક્સર સહીંશીકેટ ન આપવાના તેને હક ક્રેક એક તો તે લતા માગ્ય ન હેલ, સ્ટાંડ માગ્ય ન હેલ્ય અને અરજદાર માગ્ય ન હેલ્ય.

भा भिवाय भाषानी वस्तुओं जनाववा सणंधी याते।
धीवानी वस्तुओं जनावी देववा संअधीना वेपार माठे ते
भाक्सनी रीत में भाजे जनाववा संअधीन सेपार माठे ते
भाक्सनी रीत में भाजे जनाववा संअधी संस्था मावे तेनी
भागा के करणा भाटे साधसन्त मापववार्ध आवि तेनी
भागा संस्था रहेता संगोने भाटे ते स्थण दश्य कर्ता न नीवडे
में पान कार्या संज्ञानी सत्ता छै. वणी सातभी क्षण स्वष्ण
साधसन्त आपशा संज्ञानी यां द्वात्ववाना पान दक्ष छ
आवित्री क्षण सुल्ला सेक्स ओवित्रीओं सहिश्वीक्ष्मी जर्था भाजवानि वेणा अरक्तार विद्य कर्ने तेना संस्था के
भाजवानी वेणा अरक्तार विद्य कर्ने तेना संस्था के
भागा नाम व्यव ते देशांभा राभवानी देव छ अने
सारक नाम व्यव करी है। यां तेन शास्त्री क्षणाववाना देव छै. आरमी क्षणभा स्वी साधसन्तने सम्रोन्ड करी कथ्य,

मा मुल्ल मिडीननसर्भ थी सता मार्थित के ते २५८ क्याववामां मार्थेतुं के. सार्धसन्सीम मेहिन के लेहिनक मुल्ल स्टानीहर कार्य मार्थ तेत तेत तीर्थंग करवाता ६० के. कार्यानी कर्य है। बता देव ते द्वार नीर्थंग मार्थ मार्थ है। बता देव ते द्वार नीर्थंग मार्थ मार्थ विवाद मेहिन सत्ताक नथी. मारलकारकी मारक द्वार विवाद महावती देवा तेती सत्तामां के सवासी देव तेती कांदर रहीनेक तेले पीतानी नीर्थंग मार्थानी देव के. ते दहना नदार ते ने कर्य के.

સાંતિક્સ કેસની અંદર આ કેટિના તીર્ણય બીજા કેસેતિ લાગુ પાડી શકાય એવી સત્તા આપને દાખનો કહ્યા કર્માટી માટે દેવ પરંતુ તે સત્તા કર્માટીને એવા અધિકાર તથી આપની કે પેતાનો સત્તા બનારના વિષયમાં પણ લપાસ કર-નાતા તેને અધિકાર મળે છે. અને તે પણ કાયદાના અર્ધ સત્ય હારીકત લપરથી શુ માય છે તે તપાસવાની સત્તા નેક્શ ક્યાપારીટીન નજ અપાય આ ક્રમમાં કર્માટીએ પાનાની સત્તાની બહારના પ્રથ ઉપર નીર્ણય આપ્યો છે.

ज्ञार सीनेक्स केलो। नीर्श्य ज्ञा केली बाह्य न पडी करें क्रिज़ द्वारा ज्ञे प्रकार विचारवानी के के अधनकारक क्सम के राह्यस्व क्रीडमां के से अशब्दारने बाह्य पडे के नदि ज्ञे संपाध-बानेंद्र दक्ष क्रमोटीने के या नदि हैं

હાર જોવાનું મારહે છે કે માર્કીન-સની છ કેલમ સુખ્ય એ કારણ આવી ઘટીંગીકેટ માપવાની ના પાડી તેમ કરવાની સત્તા કમીનીને છે? છઠ્ઠી કલમીર તૈટલા માટે વ્યસ્પર અર્ધ ક્ષ્માં એક્સેન, પ્રથમ તો ભા, બ્લેક્ષ્માની ક્લીલ સાથે મળવા

થવાનું મને દોલ થવું. જે વાતામાં મકાન વ્યાવેદાં દોવ તે હતા विषे में जूरी शरकसर अधिनी पेताती। नीपीन आधि करे. પહેલું એ 🦒 🧬 ભીતાનેસ કરવાના કરાદા રાખેલા છે તે ભીતનેલ के अलाभा अरवाना धराहे। छ ते बन्ती माञ्च छ या नहि અને મીર્જુ એ અતનું બીઝનેસ તાં કરવા ધાર્ય છે તે તાં ોર્કપક્ષ કરી શકે એ ઇચ્છવા માગ્ય છે માન લિ. પરંતુ વિમાર इरता अने का**ं के के अ**ल सेक्कन लीकना के बालपी कर्ष नथी, अवभ कड़ीने। क्ये भरकडार ३४६ अवने। 📦 को परा कोई क्षेत्र बनावर नथी, बीडीडार्पमां अवर्ध भावकने હડ્ડી કહેલ અનુસાર લાઇસન્સ ન ખાયવામાં આવે અમે નથી પરત તે તે! ૧૯૦૭ ના છ મી કલમને ભાષારે ભાષવા કમીડી ना भड़ी करे. वजा 312° को बाधसन्त्र कापवानी ना पारेकी હ્રેાય છતાં કમોટી સટીરીક્ટ ભાષે તેર તે કેઈના હ્રુકમના તીરસ્કાર કરવા જેવું લાય. છટ્ટી કલમના અર્થ તા ઍજ છે કે જે બીલનેસ જે લાત્તામાં કરવા ધાર્ધ હૈાય તે લ-તેલ बैक्स के के निक्क तेल भाग कीई. अने के भाषांश महिल्लेश કરનાર હેલ્ય તે માગ્ય 🕭 🖫 નહિ તે 🖻 ક્લમ મુજબ તપાસી નહિ શકાય. આ ઉસમાં તે! કમીડી એ ખાસ એવ્ય એવું છે 🦫 ભરજદારની સામે વાધા નથી ઉઠાવ્યા પરંતુ તેની બન સાગે શક્યી સાગે વાધા લોધો 🛡 કારળ 🖫 તે કલઈ ગાળુકા છે. લક્ષ્યા એ પુરાપાયન હત તેમ તેની સામે મંધિકન મેવાત. હતી કલમતી ગોછ પૈડા કલમમાં દર્શાવે છે કે વ્યવસ્થાર ક્યો અતીરા છે તે એકને સટીપીક્ટન ભાષવાનું અભાવી सकाय नदि चणी छड़ी क्ष्मानी मीळ पेटा क्षम सक्रम પુષ્કુ રંગને હાઇને સુટીરીકટ આપવાની મનાઇ ન થઇ શકે. કાલદા પાનારના તેવા હેતા જો હેતા તા તે મુજબ સ્પષ્ટ NT 93 61.

તેથી 🛔 ભેવા નીર્ણય ઉપર આવ્યો છું કે મી. મીલીનની દલીન આપાર વાળા છે. તે એ કાજમ કે મફી ક્લમની भील । बान की ब्लामा मेहाम हो है नहि तेउसका लेवानी सत्ता ભાષે છે અને અસ્તરાર કર્યા અલીતા છે તે એવું નહિ, વળા ખડી કતાંગ ખાનુસાર કમીટીને કાયદાના ભર્ચ કરવાના તથા अञ्चलना अलब्ज वर्धनिश अंशिया व्यरक्ष्यारने इक छ या नांद्र તે તુવાસવાને અધિકાર તથી સાગવના ભાગેલ કવદાના અધં કરવાના ક્રેલ્ય તે સત્તા કાર્ટનીજ છે. ખારા અભિપાય મુજબ હતી ક્લમનો બીજી પેડા ક્લમ મુજબ કમેકીને ક્લન વહીનટ સંબંધી તપાસ અલાવવાના અધિકારજ નથી. કપીટી ने विषयमां मेलाती भवाती गढार मध 🖢 तेयी व्यरक्त-દારતી અરજ મંબુર રાખવામાં આવે 🛡 અને નીગલી કેઇ'ના ગુકાદા ફેરવી નોખવામાં આવે 🖶 અને એવા સુકાદા આપ-વામાં આવે 🐞 🦒 પ્રતિવિક્રદી કમીડીએ સહદંદીકેઠ ન આપવા જ્યારુપું છે તે રદુ કરવામાં આવે 🛡 અને પ્રતિનાદી મ્મીટીએ અરજદારની અરછ કરી પાઈર સાંભળવી. અરજ-શરતે ભાગે ફાર્ટીના ખર્ચ મુળવાના પણ અધિકાર છે.

સહી. -યાયાધીશ કરલાયા.

## સર્પ દંસની દવા

વેશ્વમથી જામને ખાલુ લાલવંલસીંદ લખી જ્યાંથે છે કે જેને સાપ કરડયા દેવ તેને આટે જાકસીર કવા નાગે યુક્ષળ છે તે જાદેર પ્રભાના લાલ સાટે જાપ છે, એન માં પ્રસિદ્ધ કરશા.

મા**ષ્ટ્રસને એ ડેરી સાય કરત્યા હોય ખ**ને **પાણસ ખશા**ય

भग्न अभैद हो। भने छंद्रभी लती न रही हो। ते। भिक्ष ही रहन भरीने पादीभा उत्पेनराजनने स्पर्टीट आपी हैने, आयी पक्ष की परिद्यास कोई न लक्षात्र हो। तो लेक क्याक लाइ माछे अस्ता अमेथेर ट्रिपेनर इंतने स्पर्टीट आपना

હેરરી, એ સાય કરડી હોય અને તે મરી તુ મહું હોય તો તુરત એક રેળમ રહુત બરીને પાણીમાં હરપૈતહોઇન કપીરીઠ આપી દેવા. એ દેર ન સાલુસ મહે તો એક ક્લલ્ક ભાદ પાણી, માં પાછા ભારધા ટેળલ સ્કુત આપી દેવું. આ મુજબ કર્યાયી મેં ત્રણ માણસોની જીંદગી બચાવેલી છે અને મારી કેટલાફ મામેતે ખચાવી, હતી.

## ઢાંસવાલના હીંદીએાની વ્હારે હીંદનાં છાપાં

## ્રેએશોયાટોક બીલ સૌમે વધુ દીકાએ!

वादे।रमी व्यंभेक्षमा प्रसिद्ध वर्त रहति। पत्र 'वी डील्युन' એક અમલેખમાં દ્રશ્વી છે કે દ્રોસવાલની ધારાસભાની એરવ ઉપર એસીયાતીક લેન્ડ ટ્રેન્યાર મીલ લકાઇ રહ્યું છે. જો આ ખીસ કામદા બને તે તે મુલ્કની અંદર વસ્તા હોંદીએકના લાબાર્તિ અમંકર તુકસાન પહેલ્સ્ટી. હીંદીએક ઉપર આ નવા દુમેલા લાવવાનું કારણ એજ છે કે ખરાક લત્તાઓની અદર ભૈશીયાવાસીઓના વૈપાર તથા વસવાટ ઉપર **માંક્સ** મુકવા. व्यनि तथी की प्रशिक्ष स्थालावीक्क छ है आवंश कार्दिशना **હોંદોમાં**ના દોલમાં અપના સમાર પેલ વાય, હો**દાય**ોનું ત મુશ્કમાં પ્રતિનિધિત્ય ધરાકતી સંક્ષ્માં સંઉચ ખાહેકન ઇન્ડ્રે,ખન કે.શ્રેસે 🎮 પ્રશ્ન હારત ઢાળમાં લક્ષ 🕮 મોલ ઉપર વિચાર મહાવવા એક કેન્પર'સ એ.હાવી હતી. એ કેન્પર સે હવે એક દેશાર્વ પસાર કર્યો 🛡 વ્યતે હોંદી સરગરને અરજ કરી છે 🦫 વૃતીમત સરકાર પાર્સ એ ખીલતે પાર્ધ ભેગા લેવડાવર્લું અને की श्वनीयन अवश्वार तेम न करे हैं। मैक शाय रेमण श्वन्य स बे।बावदी मने तेने। हेत जेल बन्ने छे हे जेदी हालाहेंस क्ने मासाववामा जावे ते। बीडीकाना प्रतिनिधिका जा जीवने ટેકા ભાષનારાભાને બતાવી અલ્પી તારે કે ભે બીકર્યો કેટનેલ અન્યાય થાય છે. સા. અદિકાના હોંદીએ એ વાનથી પૃષ્ટિ-ગ્લોન છે કે હોંદી સરકારની સુચનાગોને લુનીયન સરકાર ક્રમ,વા દુધું તેના પ્રત્યે એ અદુખી બહાલી શકે છે. ઢારબૂફ 🦥 🗸 કરાવમાં ભીજી 🎮 મતલભ પદ્મ લમાવવામાં ભાવી છે 🥻 🔊 રાઉંડ ટેમલ કાનફરંસ ન એ લાવાય અને બીલ પહેલ બે'ગા सेवरभा भावे ते। युनीयन सरकार साधेना राजनीति । संवर्ष તાડી નાંખના ભને હોદી સરકારના એજંડને પાછા એ લાવો શેવા, એવી આશા આપએ રાખીશં કે કરાવમાં 🗬 પ્રમાાં ભરવાની સુચના શ્રુષ્ટ છે તે ભરવાના સમય નદિ ભાવે અને बीडी अरकारने न्या अध्यक्षा व्याप्ता बीटनेत देश है से का विषयमां सक्यात पराय वर्ध सुनीयन सरभारने दर्शानी रेज् કે પાતાની પ્રભાના હકોક ઉપર ખા પ્રજ્ઞાંબના કાપ તે શકવા સંમતિ નહિ ભાષે. જાવી મજસૂત વલજા લેવાથી સરકારને તે ઉપર ખાત્વ આપતું પડશે. હોંદના રાજશીય નેતાઐતએ વાર'વાર દર્શાવ્યું હતું કે ત્યા વિષયમાં શ્રુતીનન સરકાર આદે नेवानी कार्य तेवा यवानी नानियी शत्र वेर्च क्लेडके. मनीयन માં વસ્તા હોદાઓની સ્થિતિ સીની સરકારે સંયુર્વે માગારી લારેલી ગનાવી દીધી છે. તેમને માટે ખાસ અલગ ક મહાસા

लनावी तेमने गरीण लनावी भूक्षण के दाँदी सरकार वार्यार निष्कण प्रतिनिधिषण्यं क्षणी करे छे. दने जेना समय ज्याब्येत के हे द्वीदी सरकारे जेन्न दिस्मतवान वीरता करेलूं अने ते लेवानी कार्य तेवा बवार्त सन्दर पम्लू कर्न् कील्या

સાર આદિકાના હીંદીએ:

ભ્યા મથાળાથી એજ પત્ર એક બીજા અંકમાં હોયે છે કે દ્ર-અહિકાની સરકારે એક્ટલર ક્રદીયા કેન્દ્રલન અંગોગેફના લાવર્થ અને કાબ્દાર્થના ભંગ કર્યો છે અને સામાન્યના તે મહુગમાં લગ્લા અહત્રમાં દેશળ ઘુએનો પ્લિંતિ ગુમીર બહાવી મુક્રી છે. ધી ડ્રોસવાસ ઐશીવાટીક ટ્રેન્વેન્ટ બીલ આપ્યું સ્વીકારી શકાય એવું નથી કારણ કે હોંદીઓના ઉપર તે ખતેક મુશીલના નાંખે 🕽, તેમના નેપાર અને નસવાટના તથા मिक्रवाना क्ष्मका पहिच्छना मास व्याचेला दक्षाना तथी नाम કરવા ધાર્યો છે. ૧૨૭૭ભાત અનગ રાખવાની નીતિ સદય अरवाशी क्याची छे व्यति तेतु परिष्कृत्य देशमंत्री नास ववासील ગ્યાને. જા વિષયમાં અપવા દેશમ ધુંગોને તાં ગ્રેટ<u>લ</u> સખ્ત લાગી મધું છે કે સા. ખા. છે. કાર્ચે કહેંદ્રી સરકાર પાસે મ્મેની મામણી ચેલકમ કરી છે કે તેમને માટે બી સરકાર ન્યાય भेवाती न सकती है। ये तेर अन्ते सरक र वश्येतेर राजनीतिक સંભંધ તાડી નાંખી એજંટને પાછા મેવાની લેવા જણાવ્યું છે. આપણે આસા રાખીશં કે આવી રિયતિ ઉત્પન થવા ન પામે. હતાં એ રિયતિ ઉભીજ થાય તેર કાન્ફરંસે જે સમના **5रैसी छे तेने अभरत और ओ} अवाले ३%। जापरी.** 

ટ્રાંસવાલની ધમકી

મ્મા મથાળા તેઠક મુંભકમાં પ્રસિદ્ધ થતું 'ગુજરાતી' પત્ર શ્યાર્કે છ વિભાગમાં સ્થાયમાં દ્યાર્થ છે કે કેરઠાઉતનું એસીન મેટ અસ્તીત્ત્રમાં આગ્યા માદ દ. આદિકામાં વપ્રતા હીંદી आधंने।ने पेताने। अत्यत्छक्ष तेमक क्षेत्रवाही विषयने। इस्ताने આમળ વધારવા સુંદર પ્રયાસા કરેલા છે. અને લખવિનાં વ્યવી પગલી ભરવા મંત્રમાંએક સ્થાપી તે આવકતે કાંઠાવે<del>. કર</del>ી છે. દાખલા તરીકે કરવતની સેલ્લામલ સર્વીસ કર્યાંની તંદુરસ્તી વ્યત્તે હીંદીએ માટે સારાં મકતો પુરાં પાલ્યા વિષયમાં કાર્ય કરી રહી છે. ખાલી સંસ્થાન્યાના કાર્યની સા, અ.ફિ.કાના ગે.રાગ્રાએ પથા પ્રથમા કરેલી છે. બીજી બાલા દેપટાઉન એમાંમેંટ મુજબ લીદીઓની ઉગતી માટે શુનીયન સરકારે કથા अगल्त कर्या नथी. श्रुनीयन सरकारे ब्रीडिमीने पाक देश અહવા દેશન, હવે લેપન્જ તેમ કે વજા મુશીને કેમ શીકુ थे. इसिवाब अधीयातीक रेन्यान शासभी बादी नेपारीज्ञाना હક્કા જોખનમાં અવી પડ્યા છે અને સા. થા. છે. ફેર્ફોર્સ क्रोक स्टेडमेंटमां इवांचा चाप्तुं छ है का जीव की प्रसार થાય તે કેપડાઉન એંગામેંડમાં જે ઉમલિતી કહાય નાંગેલી के ते दहन नकाभी का भड़ते. अजनात्र वह देखनेस अने ૮૦૦ રીટ્ય વેપારીએ જોખમમાં આવી પામા છે. બીલમાં संबोधियनती पाद है व्यने तेमती भूतकते। काम करी धेपानू ધાર્યું છે. સર કુર્યા રેડી આ રિયતિને પદ્યોગી વળવા પાતાનાથી भनतं इरी २०६ छ भने भाषणे भावा सभीशं है बॉरी સરકાર તેને ટેક મ્યાપશે, સ્થિતિ કેટલી બંબીડ છે તે સહ અ. ઇ. કેર્મિસે કરેલા ઠેરાવ ઉપરથી જોઈ ક્ષકાય છે. એ श्रीवयी दक्षिणेला वेपार कते वसवाह छपर कांध्य भूक्षा , અં ભાવ્યા છે. કોંગ્રેસે રાઉક ટેમલ કાન્દ્રસ બેલ્લાવવાની આગણી કરી છે અને તેમ જો ત મામ તા એન્જંટને પાછા બોલાલી સેવા જવાવ્યું છે. આપવે વિધાસ રાખીશું કે સર કુર્યા રેકી સુતીયન અરકારને ખજણત રીતે બતાવી વ્યાપશ ક

है तेमत् भा पमञ्ज १५८७त केमीमेट्यी लेक्ष्म दिएक छै. बीडीमेटने पेताला दश्यी मैंगीमेंडला व्यवसी वसवर प्रत्या है.

દ્રાંસવાવના દ્ર, દીઅ

મ્માર મમાળથી 'ધી પ્રતિયા ડેઇસી મેલ'લા કલ્મી મ્મક્ટોલકના ભાકમાં લખે છે:—

વ્યીટીશ સાંઆન્ત્યના કાઇ પણ ભાગમાં દીંદીએ પ્રત્યે સેધી ખરાજ વર્તન રાખવામાં આવતું હાય તેન તે દક્ષિયા ભારાકા છે. ગલાતમાં માધીની આત્મક્ષ્યા જેણે વાંચી હશે. તેને ખબર હશે કે મારવાહી જાનવરા જેવું વર્ગન હોંદીએ સાથે અં રાખવા માં આ હું હતું. જ્યારે પ્રથમ શંક્ષણ આદિકા–ખાસ કરીને डासवावती भीववधी नैसी अलाने यह 8री आरे कवालता क्षा कर नर्य द्रा केन्द्रीतेल अर अवसम् काया 🐃 અમજીવી મુખુરાના ખરા પુરસેનાને પ્રતાપેજ હાલતું દ્વાસ-વાલ અસ્તિત્વમાં મ્યાન્યું છે. ત્લાર પછી દરેક જાતના નાના માતા નેપારી, કારીમરા, ક કટરા, ભારીસ્ટરા પણ હોંદ્રથી આં જઇને વસ્યા, આજે એ દેશમાં વસ્તા હ દીઓનો ઘણો મેટો બામ સાંજ જન્મેસા છે એટલે ખર્ક જેતાં તેમા સાનાજ યતનીએક લરીક ગયાલા એકએ, પરંતુ કરમાતમાં માળ ગીરમીટીઆ (અંગામેન્ટથી ભધાએલા) મળુરા નરીક હોંદીએ: મનેલા કેલ્લામાં આઢ જાટલાં વર્ષો વર્ષા હતા પહા ગારાએકને अने बोडीओः प्रथीनीक अञ्चलाभा छे, अध्यलत त्याय भारतर मानारे केटल लहर कहेव पडि है बीटीकी सत्येना वर्तनमां સુધારા થવા આટ હીંદી સરકારે ભાજસુધી પણા સળળ પ્રયાસા કર્યા છે પરંતુ ખરી લક્ત તેમ એ દેશના હીંદ્રોએમ્બેન્ટ અલાવો છે. મહત્માજીએ અઝામદના સિદ્ધાંતના મુજ પાયા એ રેક્ટ માજ નજિયા હતા અને તેને પરિષ્યામે મધ્યા રમટસ કરારાના नाभवी व्यव्याना बन्नेमा इसरा सन १६१४ मा वया. सार પછી પથ હોદીઓની સતાવણી થેલા વત્તા કરજને ગલુકઠી ≢રવે હોંદી સરકારની કરમીયાનગીરીથી ∄પઠાઉત ⊃સામેન્ટ ચર્ચુ. અમે અમાઉ જવાવી મયા હતા તેમ તે ગ્રેસોમેન્ટ **પાષળ પણ ખરા હત્યપ**લ્ટા રહેસા ન **હે**.વાર્થી આજે કરીયાર **વાદીઓનું વ્યક્તિતર પોટાની દેવાર કાયદા હાંસવાનમાં ચકા**ણ રહવા છે. ભાવા સહેલર વ્યત્યાથી તથા જંગલેદના કોરધી ભરેલા કાયદા રહાએ પાકાર ઉતાવવા હોંદીઓએ એહાતીસમાર્ગ માં એક એમરજન્સી (પાસ) કાનારંસ બરી બને તેના પ્રમુખ મી, એલમઈ કોસ્ટેલ્વરે ફ્રાસવાલની સરકારને ખુલ્લો પ્રકાર મ્માપ્ત્રેક 🗫 મીન્ દીસ્ટાપરનું ભાષવ ભગે આજના બાંકમાં અન્યત્ર પ્રમાત કરવાનું શાર કર્યું છે. એ આવળમાં દ્વીદીએની સ્થિતિ કેને ફામદા પસાર થામ તે**ા દેવી ઘરો તેનું બહુ સચો**ડ વર્ણન ભ્યાપવામાં ભાવનું છે. - ફ્રાંસવલના હોદીએન અન નવા અમતે પુરેપુરા એકાળખી શક્યા છે અને અગાહથી ગેની તેએક પાતાના એકલ તથા સભળ વિદેશ દર્શાવ્યા છે એ ઠીક્સ્ટ મર્યું 🗗 દક્ષિણ અપદિકાની સરકારની પગલાં સામે ઇંગ્લાંટના કેટલાંક છાપાર્ગાએ પણ વિરાધના સુરા કહારમાં છે અને सभय वर्ती कर्म वे सरकार बीडीबाजी करती जुलूह करनारा મ્યા કાયદાને પેતનાની ધારાપેચીમાં દાખલ કરવાનું સાહસ नवि करे अनी आधा आपन्ने राभक्षिः कार्य है बीहाआज તા મરી મહવાનાજ નિયમ કર્યો હૈત્ય એમ અસારના સંજોગા खंबरथी करण पार्ट अबाल शक्त भाग ने सामकारमद साह है। ક્રમને જરૂર પાલે કરીવાર અમલમાં સાવાની તૈયારી પ્ર વેમણે કરી છે. જો ત્યાંની સરકાર ગયા મહાન સસ્તાની

કીંમત સમજી શકશે નાંદ તેં કેવાં વિપરીલ પરિશામ ભાવશે એ કરપના ભાંકર છે. હીંદીઓના તેમજ ટ્રાસવાશની સર-કારન હત્વી ખાવર ભાષો છ છીશ કે અતા પરિશામ ઉત્તા સવાતે સમય ભાષે તે પહેલાંજ કેઇ અમાધાનીના માર્ચ લેવાની શુમ મહિ સરકારી, સુક્રો.

દા અહિંહામાં નવી ધનદી

માનસાનુ તું દુ ધી હાદું પણ તત કરતી અક્ટેપ્યરન માં કર્માં એક એમલે પર્યાદ્ધાવિ છે કે જોવાનો સભર્યની માંદર માં, અનુ હું કે માન્યી મળેલી અંગનન સી કે ૧૦માં અંગીયા ડીક રેન્વેલ બીલ સંબધી જે કરાવા કર્યાં છે તેથી તે ખંડ માં ખલાલવાડ યુએક્ષા સ્પષ્ટ મહ્યુમ મફે છે. તે મુલ્કના रिकार मुख्य वर्तमान पत्राणे बीदीयाना देस अत्ये जिल-બાળના દર્શાવી છે. જે જ્યારે આક્રાક્ષમાં ભાદળા પૈરાનાં देव तेवा समये जावकारतायक सेप्पी सक्षम. ु नेव् पुत्री ने એ ક્લોલેલ કરી છે તેની સાંતા મતદારા ક્રેપર કેવી , અસર પાર્ટી તે કહેતું મુશ્રેમ છે. દાખલા તરીકે જોહાનીસુપર્સન્ 'સ્કાર' પત્ર નામ ક કે હોંદીમાતો વિરાધ પૂર્વો રીતે કોંગ્ય છે. હીંદની સરકાર ખાતે હોંદના સ્ટેટ, સેકેટરીની રિયુનિ હોઇ. म्मादिकामा दीदीको विवद कामहा घडवानी, ली.सेखी ,शुरुडेब ભતે છે. અને યુનીયન સરકારને 🎙 પત્ર અત્મહ કરે 🛡, કે સાવજરની મુજગ્દાન, જાયને ખાર ખાતી જાતની વીદી મહત્વ કરવાનું છાડતું જોઇએ. ૨૨૨ જ્ય મેત્યુવર્ણ દૂરેક संस्थानेको बेक्काचा व्यवस्था विद्यारमा बेक्काची नीवि स्थाप-વાના અધિકાર 🗗 અને એમ હહી શકાય કે શાઉપ આદિકાર્યો अभाज रस्ता देवा लोधको शरक है तेम न हरवामा आवे તા વિલાયતના સુધામતા વધે છે એવું તેને લાગવું ત જોકએ. ખીછ ભાજા 'નાટાલ વીટનેલ' પત્ર લખે છે કે લ્લા બીઇ એ कायहें। बाय ते। आरे अंब्रीर व्यन्याय बड़ी व्यते ते तरा, व्यवेर अलार्ज बहा भेजी ते कवाने के ३ के भीव १५८.इन એમાર્ગેટમાં જે વાલા અતારાએલી છે તેને એક ગાળુએ 🕃 ક नेविक इतिमें द रामाना देस अधिक भगवूत उ भन સ અના છું, તાએ કહા ટેમલા ફેન્યુ સાભી લાવના ઉદ્યાપના કરી તેમાં મહા સમાગેલા છે. તેથી દ્રાપ્ત ખાલીને વાત કરી મકાશ અને કેપઠાઉત કાન્કરસના જેવું પરિષામ આવી મકશે. પુરણા કાળદા જે અખલમાં મુકાએલા નથી તેને પકડીને દ્રસિવાલની મ્યુનીસીપાશીટીએા હોંદીએલને પોતાના લત્તામાંથી ખહાર હહાકવા તૈયાર થઇ રહેલી 🗗. માદ નારવુદ ફેસના ત્યાયાધીના મોતુભર્ત આપેશા સુકારા હોઈ એ પત્ર નામે 🕏 કે શાક અરેલી નિયતિન દુર કરવાન ટેન્પેર ખંબ બહવામાં આન્યું છે પરંત તે પર્વાન્ટ સખ્ત છે. સેંક્રો કોંદી કુટેએ:તેર તેથી નામ થઇ જાય અમ 📭, લેક્સન સિવાય મીજ કામ પણ જગ્યાએ જગીન ખરીદી શકાય નહિ, આવા હોંદી કેપનીએક ઉપર અંક્સ પદે છે. આજ સુધી કેપનીના नाभ सपरनी भीरस्य सन्त्ये २७१८१ क्रेसी 🖣. ६वे क्रपनी 🖣। પથ અમાન ન ખરીદી શકે. નગી કપનીમાં શેરા અથવા ડીએ મરા પત્તુ ત લઇ શકે. આ ઉપરથી એઇ શકાય છે है स्थिति व्यतांत मंभीर है व्यति होती सरकारे आण्या प्रयोध દેખરેખ રાખની જોઇશે. ખીડીશ સરકારની રાન્યનીલી સામે શ્રુતીયનના પ્રધાના 🤻 વીધા લેવા મહિયા છે 🕻 તેમની નીલીના પાલા તૈયના દેશમાં પડે. સત્તા ઉપર અત્વેશ આ ટ્રેપ્ટી દુર્શવાળા રાજ્યદ્વાર્શએને 🍱 મહ આપતું કીક શેખાશે કે માસ્તાનો એ અનિયામ બાધાને, જોય છે કે કહીમ ઢાના ઉપર

તથા જેઓ ઐપછી માગળ વધેતી ગજ હાય તેના ઉપર સુલ્મ શ્રામ તે વારપવિક નથી અને સાઉથ અહિંદામાં જે ખરાભ દાખના બેલાડવામાં આવે છે તેથી બીજા ગેરા વાલક્તીઓને ખીજ અગાની ખાંદર શ્રેવીજ આપ ગતલબીના અને શ્રાન્યાની નીતી ધારણ કરવાને પ્રેત્સાદન મળે છે.

### કેષ ધ્વીટીશ ઇન્ડીઅન કાઉંસી<mark>શના</mark> વાર્ષોક મેળાવડા

તા. ૧૬ નવેમ્લર ૧૯૩૦ ના રાજ ફેપટાલન ભારે પ્રાથરેત સ્ક્રીટના ફેડીવીટી કેલ્લમાં "ધી કેપ પ્રોટીસ ઇન્ડીયન કર્ય-સીવ"ની વર્ષીક સમદ ભરાઇ હતી

प्रभूष स्थाने भी. बाल्ड बाल भीयां शीरालय बता. प्रयूपे बहुणातभां ल्यां कुं. के. उत्तरिकता सर्ग हो हेदरी भूंट्रिय मारते दीलाईन वया है तिमल प्रयूपे तेमली शल्लवेस प्रश्लेत व्यापार देवा व्यापार 
મી. આદય અલ્લુશ સાહેલે સના સપકા જ્યાવતાં એવું વીચ્યન કર્યું હતું કે કાઇસીયના હેલ્દારા જેવા પ્રમંગામાંથી પસાર થયા છે તેથી પયા વધારે કરાકડીના સમય હતું પ્રાથા ઉપર અંતુમા રહ્યા છે. જેવું કે ડ્રાંસલાલ કેન્વાર બીલ લવા આપણી ડીસેમ્ગરમાં ભરતારી સહલ્ય આદિકન ઇન્ડીલન કાન્દરંસ, એ લવા સંભેગા એનાં એવા એક સાધારોની સુંત્રણી કરવા ભલામલ ક્ષીપી હતી કે એથી એ સપલા તૈયાનમાંથી હીંદીની નાય ક્ષીપારે લાવવા સમર્થ હોય.

स्तर काह थी. शुक्ष भेडियह इवा मारेणे वीवेयन करती क्यां जो है के उसीस ना संपंता देहिंद रान् है कि व व जाय रा लोग छे. तथा क्येडिशियी काइसीयना भेडिसरे प्रसार संपंत्रे, भेवा हाणसा क्यंसेल कीवार्था आवान है है भेडे के के नियम स्थान स

ભાર ભાદ મી, હાછ ખાન ગુલ સ હેવે જેઓ મત વરસના કાઉસીલના પ્રેસીડન્ટ હતા. તેમણે પે તાના નવફથી સમજા તેમની "કેખીનેટ" નું દખ રજી કરતી અલ્ફાર્લ્યુ કે દર એક ઓારીસરે પેલાની ફવજ સમજી જે છે કર્તભ્ય બન્બવેલું છે તે भारत स्था दरिती कथा मदार नथी तेमक भने हरेतां प्रश्नीक प्रवादी उपने हैं में नभाग के के में व प्रतादा कापना भागन करते विभिन्न पार्टी मही खुदा महिल्ली कामने वभाग पात्र खुने हैं, तथा क्षा पर आपनी प्रश्नी कापनी वभाग पात्र खुने हैं, तथा क्षा पर आपनी प्रश्नी प्रश्नी कि

ભાર ગાદ થી. અબ્દુલા હપીદ, અહમદ મહેક, અહમ મહી, ગી. છે. ખાઇ. પરેશ મી વીલીઅમ વીગેરે સાહેમાંએ, અસરકારક શાબ્દામાં હુંક ભાષણા દ્રોધા ભદ મી આદમ અબ્દુલાની દરખારત હવા ગી છે. આઇ. પરેશન રેકાથી પી. હાજી ખાન ગુલ અહેબને સર્વનને એક વર્ષ માટે પ્રેસીકન્ડ ચુંડવામાં આવ્યા હતા. ત્યાર ભાદ થી. મુસ્લ હવાની દરખારત હથા મી. દાઉદ હરબુગના દેશાંધી મી. એ. ક્લમાકલને જન્નન સફેટરી હવા મી અમ આવે. ખાનને આસીસટેટ સેક્ટરી ચુંડવા હતા.

भी. अव्दूश क्ष्मीरकी दश्भारत तथा भी, ब्यादम छव्याकीमता देशधी भी, छारा अली तथा भी दशीस अदीवा द्वेजरहे। भूकरर धना प्रता-

ત્યાર મહ મી. એ. કાસમાઈલ એ ઉંબા વર્ક ધવાન વ્યસર કારક ગાળકાર્યા કહેંસીલના મત વરસના હીસાળ રજા ક્યોલેલ **હતો તથા જ્યાન્યું કે મત્રા વિચાર મીલ્ફળ પેલીટીક્સ**ધી અલગ રહેવાના હતા પરંતુ મારા ભાઇ**ગાના મહાવત ભે**તાં तथा बाब के सकेट होसपाबना कांडीकी। विदय म्यावमा से તે જોતાં ખતે પોલીટીકસમાથી નોકળા જતાં **પછે**જ <u>દ</u>ઃખ ઉત્પન થાય છે, ક્રેમકે ભાષણે લુની વનતા હીદી મોતા સહેરી જોડાઇ આજ સુધી એક સાથે દ્રાંદી **વાર્તા દ**ેખો **પ્ર**ઢાવવા તનતાર મહેનન શીરી છે. તૈયજ દરેક પ્રાવીત્સના હીદીગ્રાના દુઃખમાં આમ કેવા 🖣 એક આપણી પહેલી કરજ છે. તેમજ વખતે સસામહ પદ્માં જે શરૂ કરવા પડે તેં કેપ તરફથી 🛦 પાત 🎮 લક્તમાં ઝંપલાવવા તૈયાર છું. (ખુકાલીના પાકારા) તેમજ હોતોએ મને કરીથી એ જઆ ઉપર નીમી ધર્મોજ ઉપકારી ભનાવ્યા છે. ક્રેમકે મને કરી આના હૉદી ભાઇમાનાં દઃખામાં લાગ કોવાનું લતી ગાવે. સાર ભાદ તેમણે ખુશાથી સાથે સભા સનસુખ એવી દરખારત રજા કરીયી કે મી. નગમાને કહિલીલના એક્ટ્રીનાઇ હોંગ સોક્રેટરી નીમવ નેત હાળક્રમાના ગડમદાત સાથે મુજૂર રાખલમાં આવી હતી, તેમજ મી. ડાઉદ હરજોમ ભાસીસ્ટંટ એડરગનાઇઝીંગ સેક્રેટરી નીમાયા હતા.

ત્માર જ દ તે ચે તમ છે મહસ્યાત સહેમને વાઇસ પેટીક ટેક ચુંતવા હતા. મેલસે, અહગઢ મહેક, અન્દૃક્ષ હમાદ, દુધમ નધ્યુ, જવાના સૌંગ, એમ. હમદુલે, ઇ. ભાઇ પટેલ, દેવીકાસ. રેડી અને આદમ ભાન્દ્રકા.

ત્સાર ખાદ થી. એ. શ્રાસમાઇલની દરખાસ્તથી તથા મા આવમ કુમ કીમન, ટકાયા સાર્મવૃષ્ટ થી સુક્ષ્ય હવાને એક્સેક્યુકીલ ક્રમીરીના ચેરમેન ચુંટલા હવા તેમજ થી. હાછ હલન, તથા થી. અતમ કપ્યાહીય થશી સાહેલ કાઉસીલના એડવાકાર ચુંટાલ હતા.

લાવ-માદ થી. એ. ઇમમાઇલની સુપનાથી કાઉદ્યોલનું નામ અવીખામાં "ધી ક્રેપ ઇન્દ્રીઅન કાંગ્રેસ" વરીકે રાખવું અને તેમ કાવાની સમળ કારણે જણાવતા સર્ભાનુમતે એ નામ મંબુર રાખવામાં આવ્યું હતું

ત્યાર ભાદ કેપટાઇન ખાતે કીસેમ્ગરમાં ભરાનારી **ધી માઉવ** અહિકન દત્કી અને મેત્કરસ માટે કેસેપ્શન ક્રમીટી સુપરર ક્રમ બહા સભા ભરખારા કરવામ અલી હતી

## यश्या पत्रे।

મહેરબાત 'હત્કી બન એ પીતાં અક તા અમિપતી સહેપ,

લી. ઇસા સુલેમાન.

મહેરબાન છે. એક ના અધિયતી.

ભત અને લેક્સાયકા એવી મહે છે કે આ દેશપાર્થી પોતાના હક છે દી જે લાઇએ દેશ માલ્યા જવા માગતા દેવ તેમને પૈડ રુ- તી રકમ સરકાર હરક્ષી આપવામાં આવતી હતી તે હાલમાં હવે આપવામાં આ તી નથી, એ નિવે ખુલાસા લખશા અને જેઓ આવી રીતે પૈસા લઇને અલેલા પાછા આવવા માંગતા હોય તા આવી શકે કે નહિ તે પણ જવાવશા

લી, હરી દયાળ,

પાતાના હહ • ડી જે ભાઇએ ગાલ્યા ખવા મધ્યતા હૈત્ય તેને સરકાર પાંડ ૨૦ માનસ માડી ભાર્કુ તથા હીંદમાં ઘર જવા સુધીના રેલ ખર્ચ ભાપે છે. એ હજી બંધ થયું નથા, રેલ પ્રારાધું, ભેતના તથા સ્ટીયર ભાર્કુ એ સર્વ સરકારને પાયું આપી દઇ જેમને પાયું ભાવતું હૈત્ય તે ત્રયા વર્ષની અંદર પાછા પ્રયુ આવી શકે છે. આ ઈ. એ!.]

#### બહદા કુ અદાના વચા પત્રીને જવત્ય

તા, ૧૪–૧૧–૧૦ ના ઇન્ડીભન વ્યુઝનો અંકમાં ટ માયકોલ્ ના સહી વાળા બાદ પા ગદ વિલ્લા અર્થોયજ બહાર પડ્યામાં આવ્યો છે તેના જ્યામ નીચે મુજબ છે:—

ગર્મા પત્રીએક **લખે છે મેં હાલું અંદાના નાજની વ્યવસ્થા** થવી એકએ, તેના જવાળમાં કુંક મુદ્દલમાં છાયા દાસ ઉપ-રાહ્યાની શીરઠ લગ્યા હીસાળ બહાર પદ**શે** તે ભોશા.

ગમાં પત્રીઓ લખે છે કે ૧૯૧૮ માં કીક લએલું તે મુજળ અમલ મના જોઇએ. તેનાં જવાળમાં તે ક્રીક વિષે કાઇની જાલામાં તથી. અમર લખેલું હતી તો તે માત્ર નામતુંજ હતો.

ચર્ચા પત્રી થા લાખે છ કે ચહેલાનાં દ્રસ્ટ કીલ્માં દરેક ૧૭ વરસતાં મુસલમાતાને દ્રસ્ટી ૧૫નો દક હેલ્લા જેઇએ. તેના જવાભથી લાગ સુબી હેલ્સોનેજ તે દક મેન્દ્રાલના સુબી દ્રેલસ્ટી જેલ્લાના સુબી દ્રેલસ્ટી જેલ્લાના સુબી દ્રેલસ્ટી જો માટે તથા ખાદિકાની હેલ્સા માતે આવેલે છે. એ સીવાય બીજી કામનાં મુસલમાતેલે દ્રસ્ટી ૧૫નો દક કીક માં ભાષેલા નથી.

अर्था पत्रीका क्षणे हो है इस्ट डीइम्स भनी केंद्रेश इस्टीका

છે. તેના જવાખમાં ખ**ની** ખેડેલા ક્રસ્ટીઓ નથી પણ જમારે ચંટેલા કસ્કીઓ છે.

ચર્ચા પત્રીએ મે કાપદેસર પગમાં લેવા મળેલું છે. તેના

ल्याण मिन करवाने तेकान भुनस्ति हभर छाति छाते. तेकाने के व ल्या करे ते भगवां कर त तेका भुणसार के.

भगां भगीना कके छे है पह के ना में भासमां उरणनमां भीतिम भणती ते वात भीती छे. पह के नी जून भ भनी पति करित तेवा भीति के पह के नी जून भ भनी पति तारी कर तेवा का भीतिम के भीति कर तेवा कर तेवा का भीतिम के भीति कर्यों कर तेवा कर तेवा तथा कर्या कर्यों कर तेवा कर तेवा तथा भीता भागता कर तेवा तथा भीता भागता कर तेवा तथा भीता वाभा कर तेवा तथा भीता वाभा कर तथा कर

**લી**. એ. એમ. બલાવ, મારુત તાલીકૃતિન - ભેટરી.

#### મી, રાઇસનને અભિનંદન

લગભગ ૪૨ ગામમાં ધારીંગના કરાવા પર સન્ની છે.

સા, જ્યા. ઇ. કે કેસ લરકથી ચા. હ ઇમનને તેના લગ્ન પ્રસંગે શુભ ભાવનાના કેમલ માકલવામાં આવ્યા હતા. અને દંપતિને અભિનંદન આપવામાં આવ્યું હતું.

ગી. જેલ કાસ જ્યાન છે કે ''ધી કઠી-માત્રલ પટણી સાતા એમાસોએશન" તરકથી અદ પ્રાંતના ટ્રેઝરર રા. લનછ ભામ સ્વદેશ સીધાવતા દુતવાથી રું કે કરતા અને દરના મકતા भी १८५ भाभनेती है। इपर ता. ११-११-३० ता है। સાંજર્ના છ વાગે કાઠી માવાડી આઇએટ્રોટી એક મેળાવડા કરવા માં આવેલ. જે વખતે સામ્રગ્લેતી હાજરી બહુન સારી હતી. પ્રમુખપદ રા ગાહનલાલ કાનજ સેલીવ્યાને અત્યવામાં આવેલ ુ બુલ્લાના સેક્ટરી રું જેઠાનાનું કારા 🖰 બીટીંગ ભાષા પ્ર વાના ખુશાસા કર્યા બાદ સ કાનછભાઈ તથા તેમની પુત્રી કાસીળાઇને દ્વના હાર પહેરાવી તેમના સન્કાર કર્યો હતો. ખાદ હાજર રહેલા અદરશે(માંથી રા. દેવમાંદ દરખનાંદ, જે. ભી, મહેલા, હરીદાન મકરલી, પરસાવમ ભાવાદ, માધવછ કાનજી વિગેર મહસ્યોએ વિષેશન કર્યા ભાર રા, કાનજીભાઇએ ન્યા અંડળને એટ હરી∄ ગી‼ પ, તેમ કાઠીબધ્યાદ અર્ચ માંત્રાને ગીના ૧ તમા સૈત્ર છ હોંદુ એસે સ્ટિએસનને માં. ૧ ૧ હવા 'ક-ડીઅન અનપ, તીઅન તે શક ૧૦૫ અનપ હતો, અહીં માવાર માર્ચ મહળ નસંથી પણ સર રાનજી ભાઇને પૂલતા હાર ભાષવામાં આવેલા ભાર કર્યે હાજર રહેલા મહત્થી દુધ તથા પાત સાપારી લીધા ભાદ મળાતકા વિસર્ભન वारे। बत्राः

હંદીથી શ. રામાં જમાં સાકીવાળા લખી જ્યાંથે છે કે સાકી ગમે ખર, પાતુઓ યુજરી મળતા સમાચાર મને ધળલથી મળ્યા તે વિધે સામાં સંખધી ખાને માત્ર માંગ્રેલ ધારી તરફ દીહસે ૧૦ ખતાલ્યા જદલ હું તેઓના ખાત કરણથી આભાર માતું હું, અને મારી ખાતુધીના પુત્યાએ સ્વરાજ હોમાં શા. ૧૦ કે, નડી-ખાદ અનાથ અપન ૧૦ કે, રીનાકસ સરશને ૧૦ કે અને ગૈરફાના ફેંકમાં 1 કે મેડકની ખાપી હું

#### ડેલાગાંઆબેના મમાચાર

(अकार प्यानस्था वन्धी)

#### अक्षरा भाषे छे:

ા ખાઇડેની ધારિ અસેલ્સિંગ્સર વે માત્ર પારીશું શામાવીને પાતાનું નદમ સાર્પક કરી રહી છે; એસ આજકાલ કરતા નવ તવ માસ થયા તૈયામાં ખાવે છે. કાચળ પ્રમાણે દર મહીને —હ માસે મળલું જેકએ છતાં ભાજ દિવસ સુધી કેશ અલનું કામ થઇ નથી

થમ<sup>9</sup>ારત સંસીજશાન દર છુક પદરમુખા અહિ

te नी क्षम प्रभा चण्याल्युं के हे

"દર મહીનાના પહેલા પદર દિવસની અંદર તે માસની આવક-ભવકનું ભાવારા સીઠ ખતે લગ્નાન્ય મહી મધું હૈાય તેમાં ધેમ્બરાનું શીધ આદીના હૈલમાં માદલ

મહાવા, આવા અનેક પ્રવાધમાં આએ અંદર માંવરના કુસંપને આંગે આપડામાંજ પતા રહ્યા છે. વરસ – દેહ વરસની મેમ્બર-શાપના પૈસા કપરાબ્યા નથી; એટલે સત્ત્વ કહેવામાં આવે તે! અન્ય ખરત તરાજ વસી

નવી ગુડાણી શા માટે કરવામાં આવતી તથી! કેટલાક વખા અત્રાથ અહીંના સુવકા એ મેમ્બર થયા માટે (અરાઝ કરેલી પરંત શાઝ સુધી એ આબહામાં કરીક જવાબ મહેંદા નથી, અલ્પ ર સસ્થાના નાસ્ય કર્યા છે? તેનું બ્લાજ અલ્વે છે? આ ભાબતમાં આ સંસ્થાના મી પ્રદાજ મહત્વાય કહિક પ્રકાશ માટે તેને પ્રદાશને અન્ય કૃત્યાના મા

્યા અહીં દિવાળી પર સાખારણ કૃષી ધનશે ન સોએ સીનાં હતાટ પ્રત્યા તેમનું તે તે વચ્ચ કરવા કરત છે. કે કે કિંદન અને શું તપર્યાય થયા તે અસાર સુધી અહાર આવ્યું નથી

आची देति के क्षत अहर कृष्ण मान ते कार्यमा भीता नयः है है तक ते अध्यानित क्षत्र पण्याकी संपूर्ण के ति।— ही क्षाप्त मन्त्रक कृष्णानी दक्ष्म कर्या अने हैटली भीक्सी ते नस्त्र प्र

ા કૃત્યા કરવામાં અંતા ત્યાર ૧૫૧ શકેર પણ હતા, તેર તંત્રાએ પણ સલાતને ખતાર ૫૯શકની અણ મહે એટલું અણતા દેત્ર તેટલું અવરા બહાર પાડવું અંકએ કે સદરહું પૈસા કોને સા હતા, કે અને અલાફ કહ્યાં કેટ

અહ ભધી પરંતુ પ્રવાસ માત્રે છે. બી શામાન રેવિક

#### ંબરા શહેરતા સમાચાર (મગણ ખબરપત્રી હસથી)

મા પારીદ થાટા દીરમ પર 'ામ, તપ્ટલ સુધા જઈ આવલના સ્વાના થયા છે તે બેરામી તેવ સુધીની પાકી સહદીના હપ્પામ હવે ખરબર થાય છે

—આસારી રાષ્ટ્રમાં ભાગેથી ખઠપદ સમા ગઇ છે તે સી. કુ-લા ક્ષેત્રણ કેટી થયા છે

~ શ્રીસ્થળ લીધાન ફારા હીંઠ જવા મોલીઠરી લીધાનીએક મા. કારવાત્રને મી શારધનલ પીમેન્પીલ, હવડી સુકવા છે

--- ગેરામાં એકલ મળી વાટાલાઠ કરવા માટે રોઇસ્ટાયા ફેલ્ય ત્રાંસસ મેનેશીલા રેલ્વેના સુખ્ય સર્વન્દીમા રોત્સ્સળરીથી તથા -પાસત્સેહશી માત્રી મળા છે

-- મયા વ્યસના અહદાળક સાથે શરખાવર્તા આ પરસે ઉરાત. કરઠમને અ ૧૬ ૧૬૧૨ ૧૯ છે

—ગામાર્થમાં શાસવતું વાતેહર ૧૫૦૦૦૦ કુડમાં વર્ષે છે. પણ

લાંના ૧૦૦૦૦૦ વધારેમાં થાય ત્યા સુધી થાઉ રહેશે -- રાદેશીયા મેકલા કારમમાં ફેરફાર થયા છે: -કપડતાને કહ્ય - સે.મતારે કાંઇ ૧ વાગે ગુકને શતીયારે સત્તરે ૧ વાગે બીના ક્રેલિયાર થયાત પગ્રફ હવે અહાર પડશે

देखमा देखमान्याचे वडी महासन तरांची प्रतिनिध भदीनी स्थानीह शासन पंपतिनी तपासांची मन्त्रेय के माना जना जना क्रिका की विशेष्ट्रिया प्रतिना प्रतिना महि प्रमु क्रिका प्रतिना स्थानी देखांची के मान्य महिन्सा की देखांची कार्यानी स्थाना से स्थान से

—મશ્મી પણી પહે છે. નારે તેમ વરસદદદાની અનુ રેલા એ મય છે, પણ નાતુ તેમ કૂપા પ્રસાદી નથી ફક્ત મોતા કાસ વીલાપેરી માં અત્યાતિલ પહેલા થયા છે

#### काहेर नाटीस

મ્માર્થી હસિવાલમાં વસ્ત કરેક કહી આ જ્યાને ખવર મ્મ પ્રવામાં મહત્વે છે કે તા. ૧૬–૧૧–૩૦ ના રાજે ઉપરવાત हातिनी 🖻 🗈 व्यदेश सभा कोदानीसगर्न भूधने श्लीत भागीट રેટ્ર પર મા<sup>લે</sup>લા મહાસુધ છા ⊤ાં લાલગાઇના **મકનમાં** મળી હતી. સ્વદેશમાં ગાલી વડેલી રાષ્ટ્રીય અભવળને પુડ્ડી મ્માપ્ત મેં માસીક કંક કરવાના તીમય કરી, મહામય નાના-લાઇ પાંચીમાં તરાથી કાર કકામ ભાગેદ હતેદીક "ટોપ-वाब १ मा दीत वर्षक भक्रम हो अभ्यापी है ।त देवा छन्। દીલગોરીની વાત છે કે મ્લાને ઘણા સમય થયા આ સંસ્થા तरहरी क्रिप्रण अर्थ कर्न देश 🎮 लाख बदार के केंग्र ता. १४−१२−३० ना २ ले सहरह ज्ञातिती हिन्स व्यक्तानेका મહાશ્રમ ભૂતાબાદના મહત્વન ભૌાટ ભાદ ર–કન્યાલે અદેર પ્રભા ભાષાવવી જેમાં મજકુર મંદળના માલુ કાર્ય મહીક સાથે માંડળમાં સાંભેષ પરાસ્તા ગુલ્થે કે ચલવથી આપવી કે ઉપર અપ્યારેના દિવસે માં જાતા ની તામ, બાનીટ છુક ઉપરીત કાઇપણ કામળામાં યા વાત્ર દેવન તે રાજર કરવી માને ન વિસરથી અર્પવાદ્રીય !! નીમણા કરશે 💮 જે દેવવને પ્રગમ નહીં વસ્તિ હતા છે. જ્યાંમારન મળા પ્રમાણ પ્રાથમિક તરફથી ટક્ક મળતાં પ્રયોન્કમતે પાસ કરવામાં આવ્યા હતા. જેવી મંદ્રમતા अर्थनादशेले लेखपणी क्यापना । आले 🌣 🖫 🖛 🗟 🕬 દિ શે ગોટીમમાં લાજર ગઇ પોતાના લાછ માં દાખલ કરવાં, કાઈપ**લ સંજે**ગેલમાં રાજીનામાં ન મળતાં આ ના**ત્રીસથી ભર**ેષ શ્રીથા જતુરે કરવામાં ભાવશે. તા કર્યવાનકાતી તીમણાક કરળમાં અલ્લો એથી દરેક તાલિ બધુએનો ઉપથી તારીએ મીટાગમ પદ્માસ્ત્ર ન પનાર્વા છે.

> કુંવર**છ ગામાળ, કા મનાઉ** પ્રમુખ ગામાળજી ગામીંદ, કામમનાઉ સેક્રેટરી.

## ધી સુરત હીંદુ એસાસીએશન

ખી સુરત હાદુ જેને લીએસનના નવેં મેમ્યો ન ખપર આપવા માં આવે એ કે એસે સ્કિએશનની જનરલ મીટોંગ રવીવર તા ઢન નવેમ્પર ૧૯૩૦ ના રેલ્જ સ્ટોજના ત્રણ વાળે ૧૨૭ વીક-ટારીમ્યા સ્ટીટ લાળા એસે.સી લેશનના હેલમાં મળશે તે પ્રસંત્રે સર્વે સહ્યુઓ પ્રમારી આમારી કરશા

કાં. ઉપતાયેલ, ૧૬ કિલ્મો એ સાલી ભવા છે રામ પણ માં સાર્થકરી બેઠકથવા હતી. પ્યુરાહ્ય સુખ્યા ભીજી કે સાઉથ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપોટનનો ૨૬ વર્ષના વખણાયલો



DURBAN.

HAPPI THE WAY PINK

# કરમાસુ મીઠાઇ

કાર્ક પણ વહેલાના જવસાદ કીપાર્ટી અને લગ્ન પ્રસાય ઘણાજ આવાંદ આપણા

તાળાં લીંગુ અને કેરીના આચાર, પાપક, ગર્મ મસાલા તથા ખરા પરળદા વાની કધ-શીયલ મીંડાઇ તેમજ અમારી બાર્ગમાં ખતેલા તમામ જાતના તાળાં કેરા હેર્મશાં તિયાર મળશા.

માલ મારે અને ખાલી પૂર્વક પારતથી સ્વાત્ય કરવામાં આવે . મંગવી આવી કરા. આસ્ડર સાથે પસા માકલવા માંડ્રબ્યાની સ્થ્વી. સી. એક. ડી. હો નાકલવામાં આવ્યા નેજ. પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા. લખે આ મળેક:—

R. K. KAPITAN.

Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Banagas 25s Crate,
rapple No. 1 5s. dozen.
O.R. Durban, C.O.D.

 તા ૧૫/ કેલ, પાર્મનાફલ નાં. ૧. ૫/ કલ મુદ્રી (ગી. અ. .ધ.) શ મા ઉપલા સારેન દરેક અંતનુ તાજુ ૧૩૮ મન વેમ ટેમલ સાર પશેલ કરી સી. એ દેર થી મે લામાં આ છે. पुटन भाक्षा, देलल मने धायन रवसर

नवां भाषस सीका भंभावा देस्टरी वेल्टस क्षेत्र क्षाहरा है।वा छतां लाग है इत्यत राज्या दील यशे तो तक करी

तक करी ते। इत्यहा करी.

HART TAR CHEST TO STATE OF THE WAR A STATE OF THE STATE O

Phone 2868 P O Roy 2526
Add. No. 1 A Kort Street. J H Burg

# સોનેરી તક

## પીયારુ કવ્વાલે

દન્છન રાઉન હોલમાં અને આવીખન્દ સાનેનામાં ગાયલી ગઠલાની રકાડા

સ્ટિમર કાઠાઆવાડમાં

આવી પહેંચી છે. પીયાર કરવાલની ધુવ લીસ્ટ નાર લખા.

Agent for H M V.

E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box 1 55

100 Pield Street, DURBAN

Friday, December 5th, 1030

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

यस, अस्याधाना

ीश अह पा पथ बील अभव क्या इपडते.

ડીસેમ્બર તા, રહમીએ મુંબક જવા ઉપડશે.

करी, अधिशिक्षा !!

ટીકીરના ભાવા

Abre 40.4 . 18 2 3-0-0. MAZZE MIRES MM-10-E देश पार्वं ६-७-६. भारशी वशर.

र सदानाची वीडी. ३ रतन र मानवी ने स्पर्तावल अ १००० कीलाव्या है तुम, मावश हों हे भी शी. ए. उप ना दीसामधी कने स्पेशीनवना हा. एप ना दीसामधी सेवाओं सावहे. गुम्बन्दा — अञ्चल ततः सर्वता स प्रदेश । य अपनाद इरहम्म वर्षे या इक्क

સેકના અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અમાઉથી ભંદાભસ્ત કરવા.

દું રા કેન્લિઝે હતા. કે છે અહીં જાણિકામાં શકે એ છે અને સામાન અભ્યોગ અમારી સાધ प्रता के । पत्र में कार रामा र ना होते र सम्बद्ध अवस्थि काती हे पहिमा नी में मान में अम्बार्ति ।।। ।। ।। । १ ८०८ । व्याप्त अल्लास अल्लास अर्थ - विद्वी पेसेन्बर अंकत्य शेण ही अंद अन्य सन्स, Pine Street

300 Y KA & 11. 500AA.

iv A !v. rtlsing lo The Ast Indead Page I CO INCO O

## YOUR INDRESTS ARE BEST SERVED INDIAN OPINION

federa Opinion 1 O - N i

Thone 1800, Ceatral

P. O. Box 1610.

## NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY, LIMITED.

UNDERTAKES ALL RISKS AGAINST.

Tire and Mi Classes of Medident Dusiness including Motor San. Plate Class, Widelity Bonds, Workman's Compensation, etc., etc.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

17, First Avenue,

DURBAN

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

रकारीण " हर" भार्शना अपारी करण अपन सभरत देवना नेटीय कार्याभाषा प्रसिद्ध कार के माने તેનું મેહ દે વેમાના પાય છે.

સમારા ગાહેકા તે જાજે છે અને ગામ છે. સ્ટામકલ "બુટ" ગાર્કનું કપડું સ્ટાક કરા અને તમે સહેલામથી वेशी आहरीत.



MI "형문<sup>N</sup> 이 મકાની ખતા રખ ले भने अभू/सन्धी ગેતલા વહેલો.

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીગીટક-

એહાનીસબર્ગ, કેપદાઉન, દરભન, ધાર અલી હાબવા

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant.

हरेड कार्यन् इत्तर कार्य वेकारेणव सन्द वेडीय हरी। સી. 🦥 ા. ટી ધી માહ્યવામાં અલ્લો . તાળા :----P. O. Box 815. Durbutt. 1.9 Victoria St.

# FREE

## Lidala GILLI

DALKY 1931

And pages one day a page. Apply with

A SALENA NARAYANJI KESHAVIL Harrison Road, CALCUTT.

### ઉ-તમ ગરમ મસાક્ષા વિગર

ખુબારે તમે જાતી દેખરેખ તીચે તાળી જત સકાઇથી ત પરમા દળતો ગરમ મસાતો, કરીપાઉદર, હલર, ગરમાં, ૧૫૦૮ ્ કેરીના અને લોહાના હેમજ શહિલ અહમાર હોંગેના મેહોત યા જ્યામધ અમારી ગેરંડી સાથે મળી શકશે. આવે જુત્તમ માલ, તમા પરમાં મતાલી સકતા નથી. એક વખત મંત્રાની ખાત્રી કરા. મળવાનું ઠેકાલું.

K. H. PADIA. 122 Victoria Street, DURBAN. Phone 3467 Bet 316, 182, Grey Street, DURBAN HEERABHIA MORAR MATYADKAR. Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent-

હીચભાષ્ટ નાચર મહવાઠકર.

देशदाव इन्ट अने पेरचलव यह प्रताद AND ENGLISH PROPERTY

પૈકીંગ સહી રીતે કરી માથ સી એકડી થી માસ્યામાં આવશે. रेबीरेन कटरण, विकास करता. १८२ वे स्टीव, वस्पन

Box 247 & 317 Tel, 'Khairi." HOOSPIN ISMAIL (SARDARGADH YALA) Transport Passenger Agent, P. E. Africa,

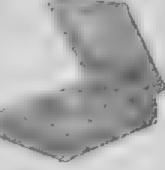
વાકસ ૨૪૭ થઈ ૭૧૭. - ટેલીસફ એડરેસ '' પત્રા" હસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) gian tic liate over more, બરા, ધા. છ. આદિહાન

	अहमार्थक प्रमाम						
	ilpstq#	ď	£	સુ <mark>સલ</mark> ગાન	પારસી	સ્થીદ્ય	મુત્રીસ્ત
વાર	1644			Tayle	1/3=0	a. W.	a. 40.
	દાસ-	bjjs{i	ઘાન	29/%	-88-		
	39/3			<u>.                                    </u>	1630		
£15	1 %	સુદિ	14	1 10	4.6	Y-Na	1-22
4.11	1 6	Į.	1	11	3.0	- Y-Ye	\$-wx
રતા	1.9	116	- 8	[ 1/4 ]	- 1	- YYa	4-34
40174	1 4	11	- 8	1.5	- 4,	35-34	f-AF
મંદ્રીએ	l de	41	W	1,09	3	[8-40]	1-20
15/10	1 30		-14	26	Y.	DOM:	6-40
43	3.1		1.	Ч	Ч	4-73	1-10

સરતા સારા અવાજવાળા અને ટઠાઉ

જાનીયર ધારદેખલ 41. 3-94-0 સીનીવર પારાબલ 41. 4-24-0. હાર્જ માહલ (ભૂગભાવત્યાત) 41. 4-4 P

वेपरीकी रास्त्य १ > वर्ष कार नगर १५ वर्ग, प्रश्लेष તાગ માટે લગોદ --



## E. A. TYEB & Co.,

P. O. Box (155. 100 Field Street, DURBAN,

ખુશ ખબર			६ तम् भी त क सी क्ष	ŧ	į
9			दिस्टी ए जुगत (स्टीक न च क्रथ)	¥	a E
સાઉથ ખાસ્કિમ ગુજરારિ પ્રત્યોની તથી એવરની			मान्य क्रिया	ય	a.
સરનામું નાંધી યાળા,			लंभ भग	٠.	III.
			मृत्रक है।	3	Ę
हैनसी शरके।	પ	7	ભાગાના મુસ્લમ	×	ì
94414	Э.	1	લંધનો જારુષા	ī	,
र्शिक महाक्ष	- E	4	59144	· ·	0
#19 141 5 M41	41	1	अन्नहे भार नार्वीद	a	0
દુઃખીને દિલાસા	૧૨	1	nor for t	ą	į.
भागि अपीत्र (कारणसारव् पुरवा)	4	£	આવના સુરી	4	-
રાજ્યત મહેલમાં	Y	£	सात सुंदर वाता (हरेड कहे कहर वांचवी)	4	ì
સીતમગાર સુનતા હ	- 1	£	लय कार्सी	5	3
મન્ત્રી હરાયા	4	£	સ્તાની રાખ નીચતું છવન મરીત્ર	į.	
ने वेन पूनीया	-8	£	સ 4( ₹ ≥ )(		à
औड प्राणी अताप	4	- E	2374 59	F.	4
रतन् बै कर्नु रमणाच	ч	Ę	તંકત વત્રતે આમણો	1	47
મિનામામ્ ગાયત માળા	- 19		•	1	- 1
नुबागदीतु भुलाय	13	1	ন্দান'র জরগী	14	- E
WITH A WS	le	- 5	અમરી પ્રેલી . ૧ અ.	°t.	- 2
श्रुवी तानवा श्रुव		ŧ	ν(l ,	9	3
લુહીતું મનાર (હાત્મરસંથી અગ્યુન)	Α.	ŀ	, માંછ ,	٦	te.
ખુશ ક	ч	É	આપ્યાત થક વર્ષો માળા	J	1.
ખુભસુરા માર	. 4	Ē	માહી 11 દેખ	4	4
કરમતી કહ શુી		Ę	क्षेत्रकृति अस्तुकारे	,	ė
et (3), a) 2, ;	- 1	- 5	स्था असून	•	- 12
Elial & Bion on	- 1	5		",	
ખુદાને ખત્મર	- 1	ŀ	મદનામ હીંદ	- 4	- 4
मुक्शल व्याक्त	U	Æ		1	-
संस्थारतः ५सार	a		1. A. St.	. 1	41
भंभारी है सन्यासी	a	4	ા અને ત્વેર	- 1	ю
रचेते अस्तुर	Ч	ŧ	अंशोक्ता विभाव	ą	ç
नहाः भूत		F	महातमा अधीर्न धर्मपुर (६१४ द्वाहाने		
श्रीशंभवति भाइताः	. X	٦	श्यव् क्षेष्ट्रवे		
નાળ તુ- મી	131	- 1		_	- 1
ર જ્તી સૂત્રમ કલાએલું હમ	69	h	मीरान १६०० भर २ भर	70	- 1
4 BL WEST	1	- 4	(टाली के बाधी भाग द	<	- E
દાંત કહાયના સાસર	- 1	Ę	*		4
PA STANA			- इत्रस्तन्तं अनेर	16	Ę
મરત કારીર કે ખર કિ	74	lt	कर्मानी श्रेष्ठी	- E	-
रत १४० च १४ मा ३१	- 8	Ý.	ा वापरांत भीक्ष प्रमृति लावना भूते। यहारै		,
બૂમના મેલ્ય (રસીક કીટ-દીવ પાર્લા)	è	Ę		L+	
नीकामणी केल बाला भाग प		F	દમ, લાક્ષ્ણ અને ખાંસી		
n 11 12 11 3	4	1	तवाओओं केंद्र वजन भन्न आ कर्श्वी	भे गा	વીન
वित्ते भ्रम्मा प्रदेश		,	પીતા એ મારી પ્રજ્ઞાન કહેતા કરો.		
	T.		ीं अब कार दीननी शी. ४. पारदेव	91.6	
क्षेत्रवी बातीवाध	4	*	મળવાનું ઢેકહ્યું.	- 0	*
रवीटक्रम सैन्डनी स्वत्यभूष	- 4	-te			
ગેરીલાલ્ડી 🐧 🔹			The BURMA HOUSE,		
बाबाछतु राज्यीय		6-	tas#Grey St.2I	Trank.	

## Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for y or Brands apply to the "BANANA KINGS"

W swear and una, we person by attend Banana sales and study Banana Massets

W orange yearly contracts at fixed

We are the Barometre of Banana price

We lead and the others only follow,

Market process to us for hest

Or prod cocton is attended by a oby pad obeyert

### G. HAITAS.

Manager

Tropical Fruit Suppliers,

Phone 6760. Tel Act Nikas Box 5237 22 Diagonal Str., JOHANNESBI RG.

THE PARTY AND PERSONS ASSESSED.



## તમારી આંખાને રાહત આપા

૩૬ વર્ષ થયાં અમે દક્ષિણ આદિકાનાં લાકાની નજર મુવારતા વ્યાવ્યા ડીએ,

તમારે ચરમાની ખાહેશ હૈાય ત્યારે અમારી પાસ અત્વલ્ત:

ત્યમાર્ક પ્રમાણપત્ર **૬૬,૦૦૦ ઉપર અપ્રારા શાહ**કા. ઝાઇશ પંક્રદેલની ખતત્ત્વદ્રના કૃત્યના અપ્રે સ્પેરવ**લી**સ્ટ ઇચ્ચિ.

## J. Muller & Sens, Ltd. opticians,

104, Longmarket Street, Capetown.

न्याभाः

म्बा भारत हे यसके शुभावती । देवे

## Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press HARMOHIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK.

Hand Harmoniums from £3-10-0.

Led Press Folding Harmoniums from £10-10-0

We repair all makes of | Repair and workmanship | HARMONIUMS. | Repair and workmanship |

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GÖSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. O. Box 460.

131 Queen Street, Durban.



મત રજન મ દર્ક પરમા હ માર્ગ વમ ર પાંચા તાર ' હમાં પુરા પાતાએ છીએ મુંબઈના પ્રેમ્પણ "વાર" ફેક્ટરીમાથી હાલના, પત્રના, પેટિંબલ દરેદ નાતાના માદા અને મધુર સુરના હારમાનીલમાં અહીં સ્ટાદમા તૈયાર રહે છે તે સીવાય શહા લાગો ધમાલું સુર, બદન નામેર પણ મળશે. દરેદ નાતાના હારમાનીયમાનું રીપેશ્ય દામ ભાગીપી દરી ભાપોએ અંગે. હ્યાં મહા:—

> **ગારાલીયા >ેસ્ક્રીક સલ્લુન,** ભાલાક એ અને ઉપલોધ ,

પી. એા. બાહ્ય ૪૬૦. ૧૩૧ કવીન સ્ટ્રીટ, દરભન.



No. 19-Vol. XXVIII.

Enday, December 5th, 1930.

## DR. MALAN'S SPEECH CREATES ALARM IN INDIA

I the annual Congress of the Said National Party hold at Veyberl in Outstor but Dr. D. F Mids in dealing with the Aslatic question was reported to have sail The best occurse was to get the fulface out of the country. thus in view an agreement had been on need toto with the Indian Covernment arbject to review in

five yours.' This speech of De. Matan has preated a graalarm and many prominent newspapers in all parts of India have severaly criticised his speech in fearing actioles. We reproduce some of these fooding artisless

seading articles below

Pan Sernant of Index writes -

#### South Africa And The British Commonwealth

those on the heels of the resolutions of the South African Indian Congress taking for a fresh review of the Indian question in Scath Africa, if the Government of the Union declined to withdraw the Temperal Asiatic Land Tonoro lab, comes too re-port of the speech of Dr. D F. Mann, the Mulittee of the laterior, at the Vryheid session of the South African National at Congress, in which he too wiscoul for a raview of the Capetown Agreement. In the course of the apocon he is reported to leave said test the best thing was to get the Indoors out of the Union. The report of the speech is much too scarty and fragmentary to justify any final comments or It. We prefer to wait for a foller report. It should be remembered that De. Masan was follows to his Party Congress and some infowence has to be made for the expension of party politics. Ministers do not often mean all they any, nor say all they mean, even as at cleate on. It was not likely that ite. Malan would wish to throw overboard an acroement which he did more than any other Bouth African Minuter to fushion It is an a special sense his outld. n fouther in his cap. The Sationalist Party was regitimately proud that they found a solution to a problem which vexed some gonerations of South African politicians and which the South African Party of Gen. Smuts fatled to solve. It is, however. true that rarely, if ever, the South African Ministers vontured to publicly expound and seek support of white South Africa to the updit policy wi-Integral part of the Capetown Agree of the strank from it, fearing unpopularity and left the back to the Agent of the Government of India in South Africa. The references of the Union Menisters to the Agreement were almost invariably limited to the 'scalated emigration' part of ft. But in the past such references did not mean a repudiation of the ppliftment section of the Agreement. There is no need to be alarmed therefore by the report of the speech of Dr. Malan. We still retain the hope that he will in practice do nothing to torpode the Agreement under which the uplift of the permanently resident Indians was slingatory on the Palon Covemporat, while assisted code affort was voluntary to its operation. The fall in the volume of musical emogration cannot possibly form an excuse for the

repuduation of the obligation to uplift.

It is rather disappointing that, even after three years of the working of the Agreement, under which courty 17,000 to ham left South Africa, the Union Ministerestell find it hundrito to publicly response the earlier of the unlift of the lathest who must form part of the permanent population of South Africa, and feel it messarry to complusise only the describe that it was the best thing to get the In lians out of the country! More than 75 per publica in South Africa

\_\_\_\_

1 1 And yet Ministers who signed the Capstown Agree ment had it necessary to repeat that perni-docurine. It was only remedly that Mr Grobler made that asto unling statement that shocked the world the saversheaty of the white man! He not only chained that white, not western by motion of elitation, should for all time be supreme in South Africa, but that the South African Kativo polley of expecting the Afresa Native should not by departed from in any other part of Africa, and publicly gave his moral apport to the Impossible South African Native pency of the Nationalist Party was pith y summarised by Mr. Patrick Duncan as Drink, distrinchmented

Mr. ferobler rep and d his polecy of the it in East Africa as continued in Supers. "We dony" have

hpers. "We dony" haws right to not anywhere in Africa in conflict with one pleads," In a speech which Dr. Malatt kin soft people at threat water to be reported to become that that ist Party to South

.

framplish white women was to get the . . . thirds amjority of the combined House most to carry through the Party's pelloy. This sentements give cause for seave anglety us to the afficult of the present Union Government regarding non-whites and among them, Indians formerled in the Union.

The question is of more the fit is a matter of vital important to discise whether the British Commonweal he hould move towards a read-monoporation, ulation or of The Dathe second of the second of th

the Imperial Conference should realise how the grab lity of the Commonwealth is being . mine I by the policy of South Africa. If that policy is to get the upper hand, it will not take long for the Communicality to countegrate tide hestite nations. Deminion statesmen should resists that they sampet escape respondbility for the radal cothat in South Africa, they as a find no ascape from it under cover of the out mone of the Deminions. South Afren has been both a rough important enough to follow un halfenged her worked policy

#### THE CAPETOWN CONFERENCE

October last, the Executive of the South African Indian Congress has decided to hold the Annual Conference in Capetown on the 29th, 30th and 31st of this month. We understand that the Conference will meet in the City Hall, and the place chosen is no less fitting than the occasion demands

According to the agenda of the Conference questions affecting us on the subjects of postal and railway services, education, his arms, Liquor Act, condonation, repatriation, licence, land, labour, housing and sunitation. educated entrants, immigration, including the recent situation that has arisen on the question of rights of domiciled Indians in the Union, and the Transvaal Asiatic Bol will be discussed. That the subjects of domicile and the Transvaal Bill will form the pivot of discussion by the Conference goes without saying. The Emergency Conference has already formulated its objection to these two burning questions of the day, and has communicated its resolutions theron to the Union Government, the Government of India, the British Government, and to the Indian leaders both in India and England. The case made against the bill and the domicile question is well reasoned and exposes the mental attitude of the Union Government in its repressive policy towards its Indian subjects, notwithstandie, its declaration made in the Capetown Agre. ment to uplife its permanent limban population. Both the Transvaal Bill and the athtude of the Government on the domicile question constitute not only grasult to the community but are intended to cause them irreparable injury and to assign to them a place of humiliation

The Government of bulia whose thref duty in this country is to see that not only the letter but the spirit of the Capitown Agreement is maintained have not yet made known their attitude towards these two questions. The community has a right to know whether the Government of India have made up their mind on them. Especially in regard to the Bill, they have had ample time to study it. They sent Mr. Tyson as their representative to give evidence before the Select Committee, which enquired into the Indian question in the Transvaal. One must assume that on his return he made a report to his Government. The Agent,

who later returned to this country, one must further assume, has kept the Government of India informed of the widespread feeling of and the lear entertained by the community on the Bill. And yet the Government of India have made no announcement or given the least indication as to the line of action they propose to take. It is not proper that the Indian community here should be kept in suspense in a matter which they reg urd as a life and death struggle for them, While it may be conceded that diplomatic negotations, if such are in progress, might take time, yet in view of the forthcoming Conference the time is fully ripe to expect a clear inciration of the views of the Government of India. It will be remembered that 5 r K. V. Reddl, addressing the Emergency Conference, said "The Bill is still under their (Government of India) consideration and no definite decisions have yet been reached. It is only after they arrive at such decisions that they can authorise me to make representations to the Union Government for their consideration and to explain to you the position of the Government of India or to consult your wishes with regard to that position " The decided views of the community on the Bill are already known to the Government of India, and whilst expressing our sense of graticude to their watchfuiness, we ask, with due respect, that not only the community should be considered on any views which that Go errant ray formulate before taking a decision, but some indication of their attitude towards the Bill should be given without dekey.

As to the Conference itself, we should be tailing in our duty if we did not warn the community of its importance and of the tremendous responsibility the community owes itself in seeing that not only the three Provinces are well represented, but a united ind concerted action is taken to protect the interests of the community.

#### TRUE PLRSPECTIVE

N about a mouth from now, the Transvaal Indian community will have learned where it stricts. Oster in the transvaal Astatic lide operate and notice that the fransvaal community, only. Inferentially, the status of every Indian in the Union is affected. Only the very uninformed will be fooled by the notion that any one section of the Transvaal Indians can remain uninjured when their body-corporate is attached; only

the very dense will ful to see that the Indians of provinces other than the I musvasl must, about tudirectly, safter when the threatened assault upon the Transvaal commonity shall have been made. We would again emphasise that the real issue is not whether a few shapkeepers more or less shall be granted licences or a few companies. more or less permitted to hold fixed proparty. These are more incidentals, morely symptoms of the disease. The real, vital issue is the status, present and future, of the Indian lawfully settled in the Unwhether the Union be his donnelle of origin or of choice. For us it is not a question of this Indian or that Indian, of one section of the Indian population or another, but a question of the Indian, as such. In short, are we, as a community, to be regarded and treated as civilised members of the South African population or as semi-barbarians?

Last week we ventured to remind our readers that as a community we carry a far graver burden of responsibility than mere concern for our individual or even sectional worldly interzets, that the Pares have conferred upon us a Trusteeship involving the safeguarding of the homour and prestoge of the Indian name. That this no mere figment of the imagination, but a soler and very real fact, needs little if any emphasis. What, however, is necessary is that we keep the fact and its implications constantly in sight and in mond as the consideration that is to determine our future conduct towards not only legislation with which we are threatened, but eneral humphations already imposed. The Transvaal Asiance Bill is but one more statutory indignity added to the long tale of racial insult recorded against us in the statute books of the Union

Our Trusteeship will have been honourably fulfilled only when through our ceaseless offorts and our sacrifices the long endured thint shall be wholly and coinpletely wiped out. If it be thought that this is a task too heavy and too difficult for is it should also be remembered that through those who embark upon works of righteousness, firm in faith, without fear for self, there moves a Power, infinitely greater than man's, "a l'ower that moves to Righteousness', a Power that may move through us if we will grasp the opportunity and the privilege of making ourselves [ts. channel. If we are prepared to respond to the call of Soul, to place our trust in its

all conquering power and to follow Truth whithermever it may demand we go, victory must be ours, a victory greater than we can present y understand.

#### | Continued From Front Pane |

towards non-whites because the other Dominions. sugher I hold the ring and look on while a South Africa openly and unitoninelly tyrannae over the other rades. South cight to seconds, the right to inet that South Africa is taken at her the Commonwealth and thrown on her own. She may not long enjoy her to tependence, eschinty not her lappy longs to insuls ather rane. A mory is told in South Africa that that the officer went salore and attempted to enter a cate. They were refused admission and turned out. They returned to their ship and reported the mutter to the officer in communit, who, thereupon, decided to leave the infeasible country. But before he iff I so, he sent a jetter to the Mayor in which, after relating the favill offered to his officers, he asked the Mayor to thank his stars that the Union Juck Stated over the municipal buildings? Ills meaning was obvious. If South Africa were independent, the Japanese would have had something to say to the South Afelius whites for the treats officed to the Japanese offices. The Italian of South Afelia in the Commonwealth officed toe the security which, by herealf, she would not be able to preserve for any longth of Gr. The connectances of eletimately pursuing the present pulley in South Africa are very similar. it will draw the non Enropean peoples of the world hostilly to the whitee in Bouth Africa e un unitarity of the world will have to supporting non-whitee and melal comporation, and the whites and racks conflict. Esther way it will do no good to floath Arche. The ided in statemen softhered at the Imperial Connor will do well to reflect on the conduct of South Africa towards not whites and make up

to reprodefinitely what or they will allow her to not her policy unchecked and with their oursent as tapproval,

#### The Healt of Madras writes :

Dr. Malan, a prominent member of the South African Carinot, who took a leading part in the Capetova Round Table Conference, has caused a constantation by a recent speech in which he is reported to have mid that the policy of the Union theremannel was to clear fadians out of the country and that the Capetown Agreement should be revised. as apparently it had not yielded the results expected from It by white people in that Continent. Indiang is South Africa, who have already the Acistic Bill to grapple with, are naturally indignout over Dr. Mainry sentiments which, if they have really been uttered, constitute, as a message from Natal published elsewhere e.gs. "the grossest breach of faith and violation of the Cape Town Agreement." That settlement, it will be remembered, threw on the Government of India the cosponsibility for helping Indians, who onngrated to India, white it insisted that the Union Government should adopt measures of uplift in regard to the permanent Indian population. So far it is computed that over 17,500 Indiana lave blem advantage of the scheme of assisted emigration and this number is not certainly small and the question as to how far those people

have fored in India has only quite recently here, the subject of investigation by a committee. I he other point as to how far, on its past, the South African Government have carried out these part of the Agreement regarding amoliorating the can blums, of Indiana, is not very difficult to answer, for from promoting their weither, the Calingt are taking metive stops to rule hundreds of Assair traders on I property-owners in the Transvaid. He. Maint hicke of revising the Caps Towa Ageneracut which Is not due to be reviewed till two years hence. There i a good deal in the situation warch tunet be cleared up and the message from Simis, which is apparently imspired, tells the public little which is comforting, Did Dr. Malan really after those outrageous southmonts and what is the report of the Agent . . . . on the matter? How is the citation in co-the Transvan Rill? We hope that the Government of India will being a clear and comprehensive statement on the subject at the carliest possible appeartanity, before indirectly chiding indians in South Africa for making alternative suggestions in case South Africa should be obstinate an I purveyes.

The Humburg Chronicle writed

#### Dr. Malan On War-Path

Unless the Government of India, who can be areared, of course, the whole-hearted backing of the people of this country, put down their foot strongly and warn the Hertzeg Government of the urgency of elecking the growing hestility in the Pasen of South Africa to the Indian community there, 11 plight of our countrymen not only in the Tennavasa but in other portions of the Union will be worse than ever before. Dr. h .... toth. In a recent speech he chiberated the thome, support the Hertzen Admitagration deposits, of expelling Indiana from South Africa. The Capo Town Agreement is expected to run at least until of paper and argod the necessary of the immedia revision. We would like to ask in this confection how for Sir Kurma fould, the Indian Agent to South Africa, has embayoured to atom the fide of the anti-Indian campaign, and how for he has been emprorted in his ardgotts task by the Government of In line

How vernient that campaign is our be gauged from the tone of certain recent speeches by Nation alist legislators and lenders of public opinion in the Union. Mr. Grobler, the leader of the Nationallat party in the Transvad, said a few weeks ago in an address to a Pretoria gathering that "It was the policy of the Union Government to maintain the entreguacy of the white man and to take every possible procaution to perpetuate a white civilisation in the Ugion," The sentiment was vociforously applied ! by his andience and the whole votume of the anti-Indian legislation the Herizon Government are ready to push through Parliament is in secondance with this sentment. At the Farmora' Congress recantly held in Preteris one of the resolutions ananamously possed was : "This Congress of the Praisvaid Agricultural Union calls attention to the fact that the comparatively small number of Indiana repairisted are not of the merchant and trading classes which constitute the chief danger white civilisation" and carionaly the Congress Government to enforce the Agreement with the Indian Government under this buding." Dr. Malan has only elaborated in still more vigorous language the policy which the South African Nationallists desire to be immediately applied to Indans. The Cape Town Agreement is understood by them to

mean an agreed plan to hound the Indians out of the country and to consider that the clauses in the Agreement which relate to the "aphift" of the Indian community in their an lature more eye-work.

Now the question is what have the Government of India been doing while this anti Indian agitation was growing in volume in South Africa, white measures like the notorious Asiatic Land Tenure Bill were being put on the legislative forge, to be hammored into shape in a manner comfortable to the leare of those who imperatively demand that the Indian should stay in the country, if stay he must, as a seri on the suit, that he should he deprived of his civic rights, his trading rights, his nearpational rights, that he should have, in fact, no title in South Africa at all to continuo a seif-respectlug existence? We are tell in a special message from State by the special correspondent of the Thoms of Inde that Sir Farl-i-k(assain "is now concerned with questions affecting Indians overseas." He has shown his concern "by Issuing instructions as to what was to be done" with the Malon speech and has left Simbs on tour. This is indeed a cuclous way of showing "cancern" and the public is entitled to the life manufacture strengthened that is, this with to find its suspicion strongthened that in this vital matter of stan sing up for Indian rights in South Africa the Government of India mean to pursue only a bulf-hearted attitude, a policy which has no back bone and a salous indeference towards to activity of the problem. The 'special correspondent', be it noted, takes up the anigels—on behalf of Dr. Molaa, attempts to explain away his speech by acyling that he possibly did not more what he said, and includes in a charman gibs against Indian legislature who esponsed the muse of their countrymen oversess on the door of the Assumbly. If the official view of the grave estaction which confronts a r countrymen in South Africa consists oney in bulathing their noute plight the Government of Jodia will have to thank themselves if the public regards their viciolation and indifferential as a sign that their protests of "sympathy" with the lot of South African In haus are valueless and that tony moun to leave them in to

The Indian Larry Mail, commonling on the speedle,

The mesonge stated that Dr. Mahan, Minister of the Interior, in a speech at the South African sationalist Congress, soul that the hest thing was to got the Isobain out of the country, and that it was with this view that the Cape Town, Agreement, had been in operation for the years. Dr. Malan a lifed that the there was near for the ravision of this question. We least with this message a few days ago. The publication of this message was followed soon after by another, emanating from Simb, to the effect that Sir Pazil-i-Ritemin was somewhat perturbed by the news and that he had issued Instruchone to the department concerned to make inquirles hefore he went out on his later had tour. One would have thought that such avident concern and prompt action on the part of the honourable Member would have been some sub-tioner and self-respect of India. And to judge from other reports, Dr. Malan's speech is only a forecusion of immediate action to be taken or now being taken to carry out the threat. Under the elementations the public lusers right to domand to know whether the Governmost leve tried to find not whether the reported appears of Dr. Moun is true or fiven and, if it be true, what action they are going to take. Evidently some one has blundered.

#### Flower Sellers To Be Banned

#### Proposed By-Law Passed By Council

The adoption of the proposed by law regarding hawkers and pediars was annest at last week a meeting of the Maritzburg City Council by Mr. P. Taylor, M.P.C.

Major R. H. Way maggested a silvht alteration in the by-law so that hotels, bearding houses and offines within the problems are so much! by visit al by hawkers and poolars proceeding from door to

Mr. A. E. Donelin deshired that it was not right to take away from the Hower sellers privileges

which they had had for over 30 years.

Mr. A T. Allison said that the by law was only directed against squatters and that special provision was true le te al ow gennine house to house pollura to carry on an usual

The Deputy-Mayor, Mr. 11, V. Marsh, estrongly in favour of letting the India

sellors earn their living in peace.

Mr. P. H Taylor and I be was propored to accept Major Way a amendment if the word others were cit on

Mr. N. T. C. Harper supported this, and Major

Way agreed the minerial formal resolution was passed by a laure majority, Messes, March and Douglas taking that thole dissont should be recorded in the minutes.

#### A Klerksdorp Licence

Mr. Justee herry, in the So -Preteria on Nov. 26, ordered the Kleekedach Town Council to bests a trading sectionate to A. A. A. Continuity refusal to tame the confluents we

competent for a town connect to deoble.

Clauf had applied for a certificate in respect of a husiness in Alerkedorp on alondo recostered by the name of the Elephont Tracing Co., Ltd., who held the property la knot for Gaol. The property last toon hold be trust since 1888 by lescapeon for Imbrook I. Livin

A condition was attacked to the deed of transfer that the owner should not transfer or set let mey portion of the land to any coloured persons or permit may coloured person, other tone a home fide servant, to reads on it. The Town Council referred - 11 a 1 differential or the the mid e to a lind not growed that he was a - -

In - within the mouning of Section 1 of Act 27

of 1919,

One ground of appeal was that the local portionty had no power to investigate when the right of compation was to dispute, It had been providecided that the Council was only outfiled to they leon the mulability of the applicant, of the precises and the nature or character of the locality in relation to the business contemplated. It followed that respondent was not entitled to deside on the applicont's right of occupation.

The further point, that Guni about I have brought processings by way of review instead of for a mandamen, could not be upheld

The respondent was assortingly ordered to issue a certificate to Charl and to pay couls of the present happed and di-

#### Benoni Council And Asiatic Trading

Reference to the resear to tement given by Mr. Justice brause in favour of Levals, an Amst u, who was refused a treffing Rosmo - y the Renord Tawn vivious, was made at a mouting of the Council.

ir. T. Nowby feluiamen of the Licensing Com-) soil he was sta loss to understand why the sibility for issuing limmors should be piaced on the municipality. The ordinance governing the thosping was rather complicated. If it were to be interpreted on legal grounds the magnificate should by the person to lastic the Boonses. If the interests of the community as a whole were to be considered. the meaning of two clauses under which licences

of I he refused might be variously interpreted Now that a Supreme Court ruling had been given it would be easier if the bleening Committee de-clied to great all bleeness automatics by, unless

definite complaints were insite.

#### "Every Application Should Be Opposed"

Major G. Rermo soid the Asiatic trader had a managed in the location, and In consequence the Conseil restricted that they should not trade where in the manicipanty. It would be a bad day when Asia the were allowed to trade in insertinimately when Asia the were allowed to trade in insertinimately the state. n the town. It would be included to grant . itomatically. Every application should be

Mr. Newby said the application in question had been treated by the Connell strictly on its merits. The Ordinance was difficult to interpret and fre-questly resulted in Digetton. Rand Daily Man

### Annual General Meeting Of The Cape British Indian Council

The narual general menting of the Cape British Indian Council was hold on the 196h of November at Capetnan, presided over by Mr. Hajes Hassin Mis-

The president said that the present off coals had repand trib thes to the work of the retired officials and wild tint they had all stood together when the opposition purty was very matrix. Mesens Adam Abdulls, Young Mahomed Hava, Hadys Khan Gook, Abdul Hannel Malek, Adam Bakali, E. I. Patel and Mr. Williams apolice on the g of work of the Council.

The following now off ends were cleated some Mr. A. Ismail, Mr. Hudges Klein Good, Presidents Mr. A. Ismail, Mr. M. I. Khan, Assist Socretary; Messas, Fosse Mi and Hukum, Joint Transdrova, Messas rug, H. Hamdale, E. I. Patel, Devdan, Keddi and Adam Abdolla were circued Vice-Presidents. Mr. Yusof ted on characters of the executive con Means. Hadge Haman and Adam Ebrah.

this shi were elected as advisor of the Council and Meany. Nageya and Dawood Harjog were elected as

Mr. A Locall thooked the meeting for electing him as Secretary. He said his intention was to retire from an v. f. egyla I

tel to charge his mind. He said, "We have taboured tograder to ameliorate the condition of our countrymen in the Union. It is our daty to take part in the mifferings of our countrymon in such provided. We coust stick together. The chieds are gathering in the If the movement of passive resustance to

111 ... 111111 151515 7 11 1 015701 her yes 9.14 1 1617

atarrad there against the Aslante Vetage 11th Tay II be

the first one to go there and join I

The name of the Coproll is now along al. It will be known as the Care Indian Congress. A strong recept a commutate is formed for the contact Conference of the south African Indian Congress wheal meets on the goth, 30th and 81st December 1940.

#### News In Brief

Dr. W. Godfrey writes as from Edinburgh as follown

DEATH - Rumparehad Dhuld of Overport, Dur-ham, son of the late Ham Dhani Distill of Darbare

and Johannesburg (Nowebers)

The late Ramparshad Dhuki was a final year medical student of The Royal College of Surgeons (Edin, & Glasgow). He died on the 7th November at Posto Belco near Edulurate of or was larried at Marningel to Complary (1).
Ho was alterded to by Dr. W. Godfrey of head burg who is at present in Edinburgh.

On Sunday, November 2 5rd, a bestern testure were given in the Turn! School of the Deput Rand burnet, the ball being texted to its offered cape by Indiana diving in these impacks. The leafur had been organized by the Pub in Health Department of the Durban Monormally to interest Indiana in sanitation and bealth. Dr. F. G. Cavaton, who gave the address, was introduced by Dr. Councill or Arbackle. Conneillor Murray mar spolsted the lantern and Mr. Lawrence of the Social Service Commilities interpreted the lecture into Tamil.

Saveral lantern views were dandaged, I has Unil's glorious creation in all the beauty of monand river seemory. The part parted by insee a the spread of tropleal diseases were the street of infected ato.

the water Hip on which point to be a plant which which which should be a point to be a plant which which where a parter of the street as the parter which which where a parter of the parter which where a parter of the parter of Attention was drawn to the posseste w comestic cattle, and the darkers associal to begin that the darkers associal to be being that the darkers are other to be being the being

wall maplasmed.

An earnest appeal was made for the co-operation of all to help in the warfare agreest albeaus and atter discover which apoil life, such as gombing, deink and impurity. Some scores from Buryon a Pligrim's Progress belosd to slow that ancook in volved a constant hard deternouseen, and some coloured pictures from the 1 sto of Christ present home the track that the best ormalium by the most of the or real soft scoring to the

The evening alosed w beautiful

At the 27th unrual meeting of the It Men's Association, Beternoullability, the

Patren: Prof. Bud Parmanan I, Han, 1 ffo vino Presidents Mesers, P. Earlion and M. H. Pular President Mr. V. N. Patrado Mesers, P. R. Pillay, M. N. N. threenler, Ron theretaries and Terestries Mesons R. M. Muscaus and K. B. Moodley, Auditor Mr. I Makanjee, Manuser, Mr. Katlees Moodley, Trelegibe Mr. R. Pilley, Demantites Mondey, Trelegibe Mr. R. Pilley, Demantites Mondey, V. M. Clatthe, R. Ramawant Palay, R. Nastant vaya Padayachus, S. R. Nation, G. L. Nastant Vaya Padayachus, S. R. Nation, G. R. Nastant Vayachus, R. R. Nation, G. R. Natio Mesurs, S. R. Nulline, V. M. Padia Magdier, Suppley School Committee Means . Moodley, M. C. Nai-too and Gurnswand Massley.

27.7

#### Estcourt Notes And News

A b. A carrie

The Escourt CO. played against Dandeo at Lady maken on Studies. The weather was somewhat unsettled, but play continued, Estempt in their first imples second 76 runs. Joseph Augustine who fait oil for an hour and three quarters score one run a Dan less Stellas were all aut for 77, thus les hog by one can. Mr G V. Nathoo who was to a won terful form secred 33. This gentleman is one of the finest balence. Danden hos, despite his age, Second lancage were theoreplete owing t pressure of time. Data les Stellas winning by on

Mr. Manuel Samuel spont the week-and at Pa ri

### Transvaal Indian Congress

A mass meeting of the Transvaal Indian Congress will be held at the Patidar Flall, corner of Bree and Terrace Street, Newtown on Sanday the 14th December at 3 p.m. All loorans are condulty invited to ter Boomess important

> S. B. Madh, Hon. Recretary T. J. Congress.

1171

## South African Indian Congress

#### ELEVENTH SESSION OF CONFERENCE

AGENDA of business to be discussed at the fith acssion of the Conference to be held in Capetown on the 20th, 30th and 31st December 1930. -

I mance 2.

limmigration. 21

Transvaal Asiatic Tenure B II 3'

Condonation Rep. triation. L datastica: (EPRODS Rilwas

Primarins

Trest Deed for South African Indian Congress

Housing and Sanit montome and I moreis

Postal herenes Old Age Pension

Otocr Mot ons. 154

----

Libertain 174

15

5 R. NAIDOO & E. M. MALE, John Hon, Gen. Semeinten.

1 Photormaritaburg.

## NOTICE

#### To The Indian Public

invited to the fact that any persons having

3 1 1 1 1

(i) Natid Indian Common 173 tires

(\*) 1: 25 - 1: 11 - . C 5, 6 NOTE

wer Street, Cape Town, or to the under-

South African Indian Congress,
P. O. Box 272,
Pietermariabure

## Market Agents. King Williams Town.

deliberately assert that any produce or restell to our corrections to the first control of the Values

Once us a c d. PROCTOR and BURTON (Agents to Mirket Master) P.O. Box 142 King Williams Town.

### Vacancies for Indian Teachers

The attention of those interested is invited to the list of vacant posts in Government Schools for Indian children published in a suplement to the Transpart Provincial Communication of the 1911 Provincial

Applications must react the Sac Der Bonein of Co. Houses concerned not later the 13th December 1930.

Copies of the supplement may be obtained on the supplement may be obtained on the supplement may be obtained on the supplement of the supp

F. S. MALAN, Secretary, Transvan - Education Reportment

For "all-round" performance no one quality in petrol stands above another

QUICK-STARTING ACCELERATION UNIFORMITY ECONOMY NO KNOCK POWER

All are of equal importance & they are

# PEGASUS

THE PLUROL FOR "ALL-ROUND" PERFORMANCE and with Pegasus, always use Mobiloil

VECUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA, Ltd.

# ्रिन्टिंगान आणि निज्यान...

प्रताम ४८ भू ।

કીનીક્સ. શકવાર, વારીખ પ ડીસમ્બર ૧૦૩૦

mar's love

# नोंध अने सभायार

शा उपनि कर्याद्वीमलाञ्च नेदः

રષ્ટ્રપતિ અવાહીરકાલ ત્રેક્કૃતે બે વર્ષના સખત મન્દ્રશ સાથેની જે જંગલીમાં જંગલી અને ધાલકો સન્તર પાસપીનાર મકતિ વખતે કેર્સ્ટમાં ભતેલા ભતાવ હપરથી એ સહેૐ सम्भ अभ्य है है भारतभातानी भा तस्य सरहर हैने. ભારે #ક્વેરો છે. કેટલી મર્વતથી વાળ 🗗 . તેમણે કાર્ટમા ફરેલું સ્ટેડમેંટ પણ મહીનગીરી લરેલું હતું. તે અમે આ અંક भा भान्य स्थले तेमना देखा साथै आपी ने भी ने तेमने सल ≱રનાર મ જીરકેટે લખેલાે સુકાદા વાંગી સં**લ**ળા∘યા નહેંગા પરંતુ ભુદા ભુદા સુવ્હા મહે એ વર્ષની સખત બન્દુરીના भला ६२मार्थ र्धु केटशुक नेती मेति समेक्षे शुक्षरे। क्यारीर-લાલના હાથમાં મુણી તેંગા ઘડી ગાલના થયા. આવી સખત માન્ય માંબળી ફોર્ટમાં સાં ફામને ગમગીની મધ, પંદિત માતાના લાજને આવ્યું કુટુંગ હાં હાજર હતું. જળ હીરવાલના માતા તથા પોલ્ક પણ હામ્લ્ટ હતાં. આ સ્લેપ્ટ્રે મહત્વો સ્ટન્ડ મામળી શા≽ થઇ વ્યાવે તેમાં કશુ અવસવ' નહિ ≳વ, प्रांत करवादीरवाधना व्य नंदना ते। भार नदती. आछ्रश्ट्रेट વર્શિયા સિવાય માત્ર સત્તજ સભાવાની ગુલકો જવાનીસાતના **હાયમાં મુક્**ય તે આવતા થયા હત્વે પૈલે લેખ્યાન ગુકારો પોલાના હામમાં હતા તે પાલે લખને વધવાનું **લ**ફ કરે તે મહેલાં તેમલો કેટમાં દાજર રહેલી મેદની તરફ હસીને કહ્યું. 'મહરમેં, હવે હું આ ફેસમાં સુકારે આવું ખું' એમ કઠીને म ११८३ है अभेला भुवारे। पाते ब्रार्टमां वांभी सामग्राची। म मात्रिक हेर कर दक्षरस्थान प्रति।

#### વ્યક્તમાં પારપદના તાલાત. ભોતું અપ્રતા

भूषमान रिष्ण रेजनि प्रस्त पान कानवार स्थान स्थित है जिन्दी तर स्थान स्य

સેલ્ડપ્રેમી હેંગહમાં આવ્યાં હતા વહ પ્રયાન મી. રામસે બેલ્ડેરનક્ક હાર્ વ્યામળથી પસાર થયા છતાં સરકારના ભા મહેમાના તરફ તેમણે નજર સરખીયે કરી નહિ. સરકરી એક અમળદારે તેં. થી. તાંધે 🕽 જેઓ શતાઇટડ પ્રેતીન્સીસના એક્ટીંગ ગવર્નર હતા તેમને મુખ્યું હતું કે આ મામામાંથી मेश अपनेक कार्य वे भश 👫 आवी कातना वर्तन्यी ખલ પ્રતિનિધિલિયો ગુશ્મ થામ પછ મુક્ત્રે ગઢના મના હત. મી. જયકરે તેંદ ભેવું પણ કહ્યું હતું કે આવીજ અતતું વર્તોન જો અમારી સાથે અલાવવાને દેવન તે! મારક રતી બહેમાનગીરી મારે તો જોઇલીજ નથી સ્ટેટ સેક્ટ્સી માં બેન્ટ્રે આ ભતાવની અભર પદલા હેમએ મારી મા**ગી હતી. અમ**ને का अर ते के अन्य क्षेत्रे का लाप नाइमन्तर प्रतिनिधी कोने अर्था शुर्वती शेरी वदी कावना दशे है अ.बी परिषद्ध अञ्चला સંસ્થાનેન્તા પ્રતાનીધીએ અને વિલાયતની પ્રજ તથા સરકારી અમલકારા 🖣 સહીતે શું અભાવનું 🕭 🕽 આ ભધા હીંદના કહેવાતા પ્રતીનોધાએ**! કેમ્પ્ર હો**ં અંગ્રેજ સરકારને મહીનગી ભરેલું શુરૂ આપી મહાન ભાતમભાગા ભાષી હોંદની પ્રજાનું જેતમાં મે સાર્જું પહીનીપીલ્ટમણું પ્રાપ્ત કરેલું છે તે શુરા લક્ષ્યુંથા તેમ સર્વે કેટાની દીવાસેટની બાહલ પુરાગેલા છે. જેના સાથે હોંદી ગામ માત્રે કહામાં ઉત્તરથી છે તે દુષ્યાને:-એજ પસંદ કરીને ચુંટી કહાદેશા આ ભાદૃતી બાળ્યુસેને અંગ્રેજી પ્રજા હોંદના સત્યા પ્રતીનોધાએક કોપજ શનહ? તેએક क्लच्चे छे हे क्या बेत्री कापना करने बोरना नेपासरेखना ત્ત્રત્વેલા નાચે એવા 🐞 એમની મત્વે માનભવા મમાન વર્તન રાખસમાં સરકાર લોકન સમજતી હેલ તે તેમાં અમે કશું ભાજપં માતલજ નથી. કારાવામની મહેર પુરામેલા પંચામ હતાર રાષ્ટ્રભક્ષ્માનું અત્રમતન કરી દુરમનોના અરધા ભાલે વિલાયલ દાદી જનાર ભુકામળીયાએતના સાથે ગરમાર सभाव वर्त्तेत व सम्रावती दत्य ते। तेमां भा नाभक्षरे भ्ट्रां શૈના ચડાવતા હશે કે અમાં આ માના પોતાના સામા ઘળાઓ ને જ भाग भाग 🦥 - क्षेत्रीको तेभते बभ्का बभागी अमत्सर ખતાલ્યો, દેવ તેનીજ સામે તેમાં હળા હળાને મસ્તકનમાના लाल है। रहे छ । अपन्यात का भागा का माहित है। श्री श्री श्री श्री है। ત્રતાનાધાએ એ આ ક્રવ્ય એવું હશે હાર તેમને દેવી છાય પડી કરીકે વિસાયતમાં થતા તમાસાઓમાં આ મુજબ હોંદ દ્રશાર્ પડે છે તેનું અમને અલીમાં દર્દ શાય છે. હોદને ત્રીકાં જ લ્લાના ત્રામ મહાદ્વામાં પ્રમાણ મામ માન મામ છે તેવા વળા વિશેષ દર્દ થાય છે

995

સભાર સરકારનું રગરીયું ગાહ

મના અક્ષ્રાભર માતમાં ત્યેકાતાતભાગમાં એમરજંતી ધાર્વર સ મળી ગયા જાદ સાં ભા છ કૈપદાઉન કૈદ્રસ્થ કે મે બી કારામાર્થ સબાળે દીર્સેયર સક્ષ્યની તા રહેન્-૩૦ મની કાં પીએ

भग्रासन महेरक चार्तात है। कहल सरवाता नावण अर्थे हैं મ્માને તેને મટની સર્ગતૈનશીઓ ગાલાવ**ી** છે અમને समायार मन्या छ है यह शानात से शाक्षित से सुदर सी मै ર્શિયામાં મળશે. પ્રત્યાં અનુસરતુંજ એ સ્થાન છે પ્રત્યાર સન્ કામકામ મના મેળા માણત ભાગતનું માત્રે પુરશે અનેજેન્દા विषय हुन म्लाहिनाओं परता दीही में ना छान्ती अपना हरे। दीराज्ञाने सम्भा व्यनेक कर्नदर प्रवास विषय व्या है। पर स માં સર્ચા થશે. દાખના હરીકે પાસ્ટ વ્યને રેલ્વે સર્વોત केलव्या, द्याया रुभाग संविधी, बीक्ट केल्ट, अन्ते। सान, इ.पेट्रीक्या, काल स परना अपूर्व, जा क वर्ष **પૂત્ર** એકના માં કે લાતે કે લા, <sup>તા</sup>લા લાક કે <sub>ક</sub>ે ક પ્રસ, માનું પ્રેયત, અને દો માંથી હાલમાં ઉપસ્થિત મામેલા દિર્ગી-સાપ્રસના પ્રથમ ભાવે છે ક્લેટ ક્લાલાનું ≔ે શાળાની કટનો ર ધીન મા સર્બ પ્રશ્નો ઉત્તર સંભાગભરેલી ચર્ચા કાનાનંસમાં થશે <sup>33</sup> શ્રીન કેર્યું કમીત અને કે.ગોલાકલનો પ્રથ અહ છે. સવાસોથી અજગાત આપા યુનીયનના દાદીએ માં જળવરના અજનાત વા⊌્કતથા છે. એટલ આ બે મહત્વના પ્ર⁴તા <u>પ્રાત્મકાં મુખ્ય પ્રાપ્ત મેનાન ભાષ્ટ્રી પણ ભાગો ભાષાના સાહત્વના</u> धुम द्वपर अभरकांसी कानारांभ पेताली भवल्या विरोध क्रादेश के ते अब । । । लाब ले. जे किन्द्रेलमा प्रसर કરેલા કરાયા લાનીવન સન્કાર, હાંદી સરકર ભળે ખોડીના નર-કારને માકની આપવામાં આવેલા છે. તે ઉપલવ હોંદમાં અને विकासत्तमः क्याने र राज्यारिक र प्रथम प्रामानिक र **એમરજંસી ઉ**ત્પાર શ્રે આવે દીધક્રષ્ટિ વાપરીને ભ−ને ધરના વિધ 🛪 १८६ इसके। ५३वा इत्र तेत् सुदर पश्चिम द्रारम कायस એ તે સાથે કાંઇ જોઇ શકે છે. દ્રાયવાલના હાદીએ။ પ્રત્યે

समस्य गोरने। व्यवेश्यय मान्ने व्यालयम् रीते व्यवपुर धर्मे। 🐞 હાંદ જે સમયે જીવન ભાને મૃત્યુની ભાષકમાં ઉત્તરેશું છે ત્રેના સમયે પણ દુધિયાલના ચીદીએ પૃત્યે દરક પ્રતિનાં છ.પા-માર્ગ ટેન્યાર ખીતમ પ્રખ લાતી લઈ દોસવાલના હોંદી મેલની २ च २ १ १ १ म १ म् विचनतः यहा भादहा। अ**श्री १८ग**े विश्वानतामी पणु 🎮 प्रमा विषे पुरती लागूनि 🍽 सोसी 🗣 आती भरीतिकृति आपन्ते हिन्दी क्षरी सत्त्वा छ ते नेवा दने અસ્થિમ પ્રાપ્ટની જેમ્પુપ્રકારીએક અત્પન્ના ઉપર કેટલી ભધી जार के ते विमे अत्येक को दो में कांग मि ने विभार क्**री** लेक्ष्य ए जल्ला हत्र, अस्त देवेस अर्थ संगर्धा अर्थित ३ रेन्ने।र भीव पार्च भंभी कम्र क्षेत्ररी भने डाइनशंप કાયદામાં ફેલ્પાર કરી હોદીએને ગલ્લ ભાષા, ખ્યા મામણીને ગેમરજસી માનારસે ટેમ માપેસ છે. મને મીજ રાઉદ રેળલ કાતારેસ એ લાવવા હોંદી સરકારતે ભાષ**ણે જ્યા**વેલું છે. તે એ યુશ્યન સર્પર ત કરે તેં! રાજનૈતિક સંબંધ યુનીયન સરકાર સાથે તેકડી નાંખી ≧જટને પછા બોલાવી बेचाती सुचना इराव भारधने आपण हरेली छे. च्या ईराव कहर संभव छे. पर'त अभडरने। देश कर्ण बागु पर्यो हे।य સ્ત્રિલામારમાં દ્વા કમ તજ આવે અમે એ પણ માની #VIએ હાએ ] હોદા સરકાર યુનીયન સરકાર સાચે ોાઇ सभ भारी छपर अवद्यानी कतभीत प्रथा असती उसी हेता. પાંતુ કહે અનાન સાવધ રહેવાની જરૂર છે. ચાલુ આજ સુધીના હરોકાને રસાયુ ખાપી અવિષય ભાવ કરી દેવામાં આવે તા તેવા સ્થાપાની સામે પણ કામે ચેતવાનું છે. ભાવખની प्रव्यना गर्भा कापने वेशी गर्भ काता नथी अधि ते किस પથા એ ગાર્જ મેં તાલું જ જેતાએ અને સાનદી કાયદામાં સુષારા કરાવવાની ગડાન તક દામ સામે છે. સન ૧૯૧૯ ના ૩૦ મેટ કાયદા સ્લાકાઈએ કામે આદે નખળકાં ખલાવેલી छ अंध्य दमारे इरेलूच्य लेखाने सानश क्यारा की प्रमुख માં મહત્યા વિનાગા પડી સ્ડપો હતા તે ૧૯૧૯ ના કાયકાથી ોતમના ઉપર થજ જેવા ભાષે, અને ભાજે જો 🐠 ભાજ કાંબ થેતક લખા સુધારા માથે સ્વાકારે તેં અવિષ્યતી પ્રજા भारे डीनवाममा बना ६७ रहमेच्य नदि अने सेलेसि अपसनः સખ્ય અમૃત થશેજ, માટે સપાધાની સામે ઉત્તરે ગેનીને આગાની ભાવત્યકતા છે. ખીત જો પાર્યુન પ્યચાય છે. કામે પાતાના સ્વમાન માટે, પેતાના હકમ માટે, ભવિષ્યની प्रका माहे समामदती करत पर वर्ष के कोल्यो. ज्या भूतः માં જાતી ભાગ અધ્યા સિવાય પરમ ખેસી હકો છો.ગલી न काम नामक पान भार क्या भूका नहीं, बींद लेवा મહાત હુશા સ્વાધીતના પાપ્ત કરવા માટે આજે 🔗 જ્યીદાન અનુધી રહેશ છે તે એક જ્યારે પ્રભાવના મની रत्या । पर कृष्या देवत । हेरावर वाद ४२०८ राने તિર્માસ્ય અને નામદ" દકામાં અપ્રધાના સહત કરી, લાતા પરે તે હત્ર ગઢાંના ખાત્ર લઇ ધરમાં લંતાક, પૈસી મારા ખુત એવુ પ્રવેશ દરવુ મહીકાર માટે માલાઇ રાક્ષ્ય નહિ. આવા શિ મહેર પડેલા ક્રીકાના **હેવું પરદેશામાં છવન સુ**ભરવા અને તેમ કરી દોદમાતાનું અયમાન કરાવવા આપણે અન हेब्स् । १ वर्ष् रुवस् काला समानाणी व्यथ्य प्रका तरीक भानसदित आपये जा देशभा वसर्व छे. प्रत्येक દોકળાઓ એટલી છુમારી પાતાના મગપમાં લાઇ દરતેર ચાવ

🕽 તે રસ્તાલ આદતમાતાત સ્તતલ લાક છે. તેનું અપમા દુનીયાની કાઇ પણ સ્થાનમાં ન થઇ શકે. હોંદરી સરકારનું મુખ્ય કર્તભ થ્યા દેશના હીદીએક સંગંધી એ એવાનું રહ્યુ એ કે કેમટાઉન એમંત્રોકના ભાવાર્થ અને ગાળદાયંત્રા કરોદ ભાંગ ત માય. હોંદની સરકાર અને તેના એજાંઢ ઘર ક્રમીને ભાષથી સવેળા ચૈતવેલા છે. સર કુર્યાએ ગામ જંસી अन्दरंत्रमां स्थापलने इसन्त्रं बर्त के आ श्रीव संगंधी दौरा शरकार श्रं वसचा क्षेत्र व्यवस्था क्षेत्र के वा केव् ते विदेशी સમતા તેમને દછ મળા નથી. બીલ અને ડે.મીસાફ્યુના अस विषे अभनी बाभधी हेवी 🛡 वे सर ६ में सत्ताव र आही પંદે ભાષ્યું છે. હોંદી સરકાર શું કરવા ધારે છે તે વિષે તેણે હજી કર્શ અહેર કર્સ નથી. જે પ્રથ જીવન અને પૃત્યુના बीदी है। मने भारे के ते ध्रमभी हिम क्रांपारामां रहे ते वात् अवादी वेदाय तर्दर हेपटावृत है।तहरूस दूरे में।तहरू समय માં અળતાર દેાવાથી સર કુર્યાની એ કરજ છે કે તેએ કાંબને 4ने दबाने के दीवी सरकार श्रं पाला सेवा पार केंद्र विना दीने बोडी सरकार क्या चीत्रको काम सेवा छन्क छ तिना भ्यास देशहाडिनमा द्वान्दरंश भूने ते पढेला देशने व्यापना ev व्यक्ति के रुधी केल पेटाता तकारी केल्ब्रुसक, रुख કરી શકે. કાંબની સાગે ભારે ગંભીર કાલ આવી ખડેા ઘણેલે. छ, इसिनाबना दीरीचेतुं अस्तीन्तक करभुगर्थी नीत्रण ભાવ <sup>3</sup>મેવી દશા તેમની સામે આવી ઉભી રહેલી છે તેવા भ्रम में इरेक भाव ।। बीडी मेरली को लगहारी हैरली कार छ तेने। प्यान सभी प्रेपटाइन प्रान्हरं सभी प्रदेश भीवन। बींदीओ પાતામાતાને હીરસ ભાવતા પ્રશ પ્રતિનિધિએ ફાન્ફરેસમાં भेताची कारो की हरे। अनिनी केशिस हा व्यवसहरें। केरीक 🔻 વા મ્મમને પુરેપુરી દ્રમેદ છે. એટલુન્ટ નહિ પરંતુ )ામના दशोत् अस्याम् अस्या अर्थं अतिनिधिक्षा क्षेत्रण लक्ष्या का । के जीने। कामारेश वेभने आसद है.

## ડા. **મલાનના બાવણુયો** હોંદમાં ખળબળાટ

भद्राधतुं । श्री द्वाहर

આ પત એક વસાતે વસ દવાવે છે દ લ્કેક્ટર ખલાત એ સત્વાપ આદિદાની કેબોનેટના એક સલ્ય છે, એમણે કેપસાલન રહીંદ કેમલ કેાનાર્ટલમાં એક અગળ પાના આસ શીધા હતા,

जो । भाषण दश्यमान जीमधे कोई दक्षांत्र्य दर्श के सुनीयन भरकारती राजनीती जेता है है ते देवभाषी दोदीचेति सदार अब क्या के हिन्द पेन अमाना है। इतिया करना करता करता ते सुबबनी सब्द प्रवाण के आधा शुप्ती देवी वेर्दू परिणाम देशांधी नीपकर्य नथी. इ. आधिशनः दीक्षणा के लेशनी માર્ગ એશાવાડી⊭ ખીત ≃ાવેલું છે તેમાં સામના કરવાના रहेक्षेत्र छ ते हैं। कुरस्ती रीतेल क्रिकेटर सवाने वानामेशा અભિયાવની મામે સુરસે થયા છે. દેમટાલન એસોમેં કર્યા भवावेका विकासनेह तेथी भाग थाए छे. उपटावननी आगा-ધાનીમાં હોદી સરકારતા ઉપર એવા જોખખદારી નાંખવામાં ભાવેલી 🗗 કે જે હોંદીએક દૃષ્ટિ પાલ્યા ગામ્યા ભાષ તેને અ મદદ આપવી અને સુતાવન સરકારન ઉત્તર 💐 એખમદારી રહેલી છે કે મુનીલનમાં જે સ્થયો હોંદી વસ્તી રહે તે.શ धुनीयन सरकारे क्वमित करवी, अभवन १७४०० होहान्य એસીરટેક ઇમ ગ્રેશન મેકજનાના લાભ લઇ તે દેશ છેની અને मादेशा है. मा संघमा ६६ वानी सुनी न श्रमुण, मा લે માની વ્યત્તિ શા રિમાનિ છે તેની હવાસ કરવા હમણાંજ એક કમાદી નો ધાર્મેથી છે. નંજી માજુ સદ અહિકારી સરકરે कोटी मेरनी रिमार्विने शासारवानी पेरवानी को भाषासी १ असे कर<sub>ार</sub> के काहा करी के तेने। करपाण अवभवाने भूशरेक नाथी तेमतं इत्याम हैनी शति याम ते क्लेशने महते होसपायमां टांदी विभारी किनो संभा भीरकते। धरावनाम से हो। दीरी लेली नंबा कृत नवम का पत्रवा पुरिवत सरहर करी हता ह क्रेक्टर सवान क्रियाइन क्रेब्रीमेंटनी क्री सपास करवा प्रकेत छ ने में वर्ष भारत वर्ष करे. आ परीस्थितमा भीछ મથી બાળો એવી 🤊 કે જેની આંખના થઈ એઇએ આ विषयमा सीमधारी लेंड सदिशे भद्रा पाया है तेन सर्वेत्य बेवा केवा समामार बचाक जीका 🕏 हिस्तरर भवाने शुं जेस व री है की दिंह कर्यू हूं ई दें ही। सर्वकार लेख है भी दिवस मां कुरीपार हों। छे इसियाब मेंशीनारीक भाव विभे क दियदि केर इक्षिण व्यक्तिकानी सरकार की करणा अने काने भ्यतिमृतिक्ष्य इतरी काम तो सार करियाना द्वाराका के समता करेली है वे आहे मार्कन्तरी रीते तेमने हंपडा म्यापने તે પદ્રના ભાગે લેવી આગા રાખીએ ક્લાંગ ક દોદી સરકાર રપાઇ ભાગે દિસલવામ સ્ટેટર્સેટ મહાર પાક્રમ

#### ધી ભાષ્ય કાનીકલ

ंश्वदाने वार्ज देश्वदर भवान ' क्या प्रशासाथी क्रिक क्या क्षेण क्षे था क्षेण क

હમલા તેલું ભેક ભાષણ ભાષાં જે નેશનાલીસ્ટાને સુંદર कार्य के की नेवानाधीरदेशना देशा धेपर सरकार देश्यी छे. तेमा तेचे बीडीमाने वे पुरुष्याधी मदार क्वास्त्रानी वाव કરેલી 🛡. કેપડાઉન ઐંગામેડ સન ૧૪૦૨ ની ગાય સુધી ચાલુ ફ્રેરફેશ. ડાેક્ટર મહાન તેને ચક કાગળના ડુકડા 🕶 લેખેં છે. આ વિષયમાં અમે પુષ્ટવા માગીએ છીએ દે अर् कुर्भा देविको बीदीको विश्वती अन्याली कार्यापम हेरसे **१२०० के प्रयास क्यों छो।** ध्याने तीयना की कार्यमा होंदी सर कारै तेमने हेटले इस्ताफे देश नगा थी। छे. बीडी मान्सी विश्व ત્યાં કેટલી ભધી મળવળ છે તે કેટલાક નૈકાનાલીસ્ટ 🖦 મે-વાતીના ભાષધોના ખ્વતી ઉપરથી મહુમ પડી અને છે. ¢ લારાલનો કંશાનાલીક્ટમ્ટના લેક્ટિમી. હળાણે કેટલક म्म!याडीयां **६५२ श्री**शशीयार्था भाषण न्यापनी इस्राव्यं इतु हे શ્રુનિયન સરકારી રાજ્યનીતી 🎒 🐌 📭 સર્વેદ અત્રફ્રમાનું એક પર્સા અત્રે કાયમ રાખલું વ્યતે યુતીયતમાં મહેદ સંસ્કૃતિ ખડી **6रवा पुरती सक्ष्य संभाग क्षेत्र, ज्या शहरवनीतीर्वा तेना** માંબળનારા લાગે ખુબ વખવા કર્યા હોદી મોના વિક્રહ એવા क्षण्य अवहा ध्रवाली लीवी बर्ड ने भवी सरकार धारक अस्ति તે હૈસ લાખુોલાન કાલ્લ ધુને કરતા હશું તોટ શેષમાં ખેડુલેમની એક કેચિસ મળા હતી તેએ સર્જાનુમતે 🤛 એક इसव प्रकार क्यें इते। तेनी भतवान भेनी इती के के नानी મ પ્રમામાં હોદીઓ આ મુશ્ક છે.ડીને ચલ્લા અમ 🕏 તેંગા वेभारी वर्णना नथी बेहता भारी रीते कामको सर्वहालिने તેએ.જ મનજ કછે અના આ માટે 13 તીનુ અને ફેક્સ એના મામણી કરી હતી કે ઢોદી સરકાર સાથે 💐 વિષયનું अभिनेत अभवमा सुर्युः १५८। इत अभि भेटिनः असे बोहाः में भाषे करे के है बॉदीमानी भाषण शिक्षरी बुनागमा केरी મું વેમતે તે દેવ છે.ડવાની કરજ પાડવી, અને 🖣 ઐમી-મેટમાં હતાં ભાતા વખતિ વિષેતી એક ક્લમ છે તેના પ્રત્યે તે જાલિમાં માણ જ કરતા તેવતે હતે જે પ્રસંભ પણ તે Gulcan माथ छ ते जेल छ है है है, आहि सभी बादी में।ती સામે મળવળ સખ્ય થતી ભાષ છે. વેદ્ધ ભાષાનું ઉત્વેહ ખીતા કાયદાની એરસ્યુ ઉપર ટીયાઇ રહ્યું છે. અને તે જે મોડો એમ છ<sup>ું</sup> છે કે દોદીમાંએ આ પુરકર્યા રહેવાજ હેમ તો તેઓએ માત્ર એક શુપામાં તરીકેજ વસવુ, એવા લેકોની छन् तो । त स्राच्य स्थाप र<sub>ा</sub> छ दहिन्निते सदरी काला बक्का लंब कापना, तेमले वेपारना बक्का न कापना, भारकते।चा कण्या परिवटना ६क नहि न्यापदा, भानकतेसी रीते तेओ। पातानुं अस्तीत्व ३५ावी राणे अनुस्थानक तेमन માટે સા વ્યવસામાં ન ક્રેપ્ટ. આ દિયતિમાં હોદી સરકાર શુ કરવા માત્રે છે! તે શું કરી રહી છે! 'ડાઇમ્સ અંધ્ ઇન્ડીમાં પત્રના સીમલાના ખલલ ખબરપી દર્શી છે કે <del>કાર કરુલી હુરીન હાલમાં હેત્યા પારના હોદીએ</del>લના પ્રયાસ રાકાંગના છે. તેએ કેક્ટર પ્રવાનના માયલ વિષે શું કરવુ તેની સુચતા ભાષી સામલા હાંડીને પ્રવાસે નોકલ્લા છે. આ અભાની અંદર રસ લેવાના અને એક વિયોગ આર્ગ છે! જાહેર अल्लाने व्या उपरथी बांध दिवयानी भने हे है बीदी सरबार જ હ જસ્ત્રના મુખમાં દ સ્વાદિકાના ફરિકોનેટના ફર્માનું માં આપ્યુ કરવામાં ભાગ એવાબા ઉત્સાહસીન કામ 🧃 છે. આ अभनी म भीरता जीटबी अधी आहे हैं है जानी हीते काम

मेर्नु पर १६ शे निर्दे 'हा अक्ष ' प्रयमि प्रमुश्या है। इहर सक्षत ना कायश्री। क्ष्म समक्त्रया ती इत्या है क्ष्म क्ष्म समक्त्रया ती इत्या है क्ष्म क्ष्म क्ष्म समक्त्रया ती इत्या है क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म क्ष्म है के हैं के इंड इत्यार निर्देश का उत्तर है। से स्थित क्ष्म 
#### ધી શ્વર્વેટ એલ્ફ ઇન્ડીઅલ

पुनानी वर्षेद्रम लेक छन्डीला श्रीसामरी वरस्पी प्रसिद बर्च 'थी क्यड में स्ट धन्दीमा' पत्र ता २३ मी मार्क्टामरना અકા 'સાધ્ય અહિલ અન રાહીસ ધામનવેલ્થ એ મયાળાથી એક ભાગલેખમાં લખે છે કે 'જો દ, ભારિકાની धुनीयन सरकार द्रामपास अध्यायाहीक बेन्द्र 2-मेहर व्यक्त पास ભેંગીન કે તાંસા આ ક્રાંકેસને આપ્યા ઢીદી પ્રક્રતો क्रीया तप स ३- ८ ए भगिया क्री ६ 5 तेल समये तकत. લીરદ પાર્ટીની લામલીકમાં મળેવી એક કેચિયમાં માનોસ્ટર માર ઇડીરી ખર ડેક્ટર મલાને 🖣 : લાવના કર્સ તેનાં તેનો મળા એવું ક્યાંબા કે કેમડા કેન એ અંદેને ટની દૂરી પહેલી તપાસ યત્રી એકએ. તેને પાલાના ભાષભમાં એવું પણ દર્શાવ્યું હતું કે ઉત્તમ માર્ગ તેર એજ છે કે દોદીએડને કુનીયનની ખદાર કઠાલ્યા આ રીપાર્ટ ભારતાંત ડેકા છે. એટલે ઐતા હવર टीका करनी वास्तविक से के किन ते कदेन कुश्चेश है, न्याणी રીયાર્ડ આવે કાં કાધા શાબવાનું અને પસંદ કરીએ છીએ એટલે માદ રાખર્વ જોઇએ કે ડેાક્ટર મલાન પેલાની પાર્ટીના ोशेस समक्ष भे।यता दता व्यते पार्टीनी सक्तनीतीने क्र**मे**नी કેટલીક છુટજાર તેને ભાષવી જોકર્યો. પ્રધાના નાર્યવાર જે ભેશે છે તે પ્રમત્નો તેમના કરવાના કરાદા ફેડવા નથી. ગુંદન ષ્યીના સમયે મથા તેઓ જે જે બેલી અમ છે તે નહું કરતા नधी क्षाइय व्यक्तिका भीरत केष्ठ प्रमु प्रधानना करती દેદક્ટર મથાને ભેમાંમેંટ ખનાવવામાં મેટેદ અલ્ય અજવેલા છે. તેઓજ 🤻 અમંગેંદને કુમાર્યા દેવા તૈયાર થયા એવા સંબાદ એક્સે છે. ખરી રીતે એક્સોમેંડ તેનું ભાળક છે. તેના शेषीमार्च भींखु के. इ. म्माहिशना में ३ पानी मे ३ वत्तरी માવલા રાજ્યદારીએ! માટે ખામ કરી જનરલ સમહલની ક્ષા, જ્યાં. પાર્ટી માટે પણ જ્યાં પ્રભાગો તેલા કહાદવામાં સરકારી વડી હતી એટલે આ એમાંમેંડ બનાવી કે, આદિશાની તેવાના-શીરઢ માર્ટી ગાેરવ લેતી હતી. વળા એ મુખ મતા છે 🤉 કેપ-ટા∜ા અંચમેટમ ઉભ"ત કલ્ય જે ન ખવમા અત્યેત્રી હ તે સંખ્યાં કહેદ પ્રક્તનો ટેકા મેળવળ સાઉચ આદિકાના भेधात को कार्यरमा आज्येक घलन हरी हवी देत्य, तेकी, એ કાર્ય કરવામાંથી પાળા હઠી જતા હતા ખતે સે કાર્ય કરયાતું તેમણે ઢાંદી સરકારના એજંડના ઉપર છે.ડી દાયેલું थे, श्रुतीयवना प्रवाली अभामें इ दिवे लेखा है। ये ती हेशा માત્ર એસીરટેક ઇચાઉકાન મેલ્લના વિવેજ કામદરા કરીને સાંસ્કા के. परंत तथा क्षेत्र,भेंटमां के धन्तिना स्थम D तेने। तेकाचे करशकार क्वाँ देश केवा कर्य नथी करवाना. काथी

ફેલ્ક્ટર મહાનના ભારતથી બળી ઉડવતી કરી અફર નથી. कारे दळ पह की काशा शामी मेल श्रीकी है है पटाईन कीशी-મેં ટર્માસો વસ્તા દોદીમાની જર્મત કરતને સ્વકાર ભધા-એક્ષી છે અને એસીરોડ હમીશેક્ષનની મેજના એ મરજવાત છે. 🗗 ત્મવસ્થા અમાગેટમાં છે તેને ઇંડી વાળવા ભ્યવહાર **રીતે તેં™ા કરા કરશે નહિ. ⊃ેસીટરેક કમાં**ગ્રેશનની ધાજના મુજબ તે મુશક ધોડી જતા દૌદીએકની સંખ્યા કર્યા થઇ अर्ध है। य तथा कोबीमें उम्म दलतिनी कवमने। विरेध करवान् ખદ્રનું કહાડી શકાય નહિ. 🌂 અલખત, નિરાદ્યાલન વાત છે 🦫 એમાર્મેટના ત્રણ વર્ષના સમય ૧૧મ્યાન ૧૭૦૦૦ હોંદીએક સાધમ વ્યાદિક છેલ્લી ચાદળ ગયા છે છતાં યુનીયતના પ્રધાના તે મુક્કની સ્થાવી વસ્તીની ઇબલિ કરવાની ક્રમમ વિષે જાહેર માં કશા, વ્યક્તિમાય ભતાવતા નથી પરંત લક્ટ એવું એક્સે છે 🖫 ત્વાર ભાગે 🦭 એજ 🌣 કે તેમને દેવમાંથી બહાર કહાદવા! પાણાએ હતાથી વધુ નીંદી માં તે મુખ્યતીના અંદર અન્મેળ છે અને તેમને કાઇ બીએ દેશભ નવી, તેમને અથી હછા acism की क्षक्षात्रम चात के. कता के प्रकृत की अपकार है ह જૂપર સહી કરી છે લેજ આવી દુષ્ટ તોવીની વાલ કરે 🕪! હમામાં દીવાજ રુગય ઉપર ગી. પીટ કે.બલ ક એક વિચાવ સ્ટેટમેંટ કરીને જગવને ચહિલ કર્યું હતું. સકેદ પ્રજની શ્રેષ્ટના ! तेथे अने दारो अर्थे बता है व्यक्तिया वा पास ल संस्कृति નદિ પરંતુ સરેદ સંસ્કૃતિ દ ભાદિકામાં સદને થટે સર્ગેન પરી વહેરો 🛣 ભાદિકાના દેવી માને શંદવાની સાઉપ બાન દિશાની તેટીય પ્રજ સંખંધીની ગજનીય એ અહિકામાં क्षर्जन स्थायी गरी क्षेत्रींने माने हेनीयारी म्योदर वस्ती कड़ेद પ્રજ્ઞતા એક્ટ ભવ્યક્ષ ખાંગણીતે તેથે પાતિક કેવિક ટેકા અનુપ્લેક હતો. મધુ, મેટ્રોક ઢકતે મહિલ અલ્ડિકાની તેટીવ પ્રજ્ઞા સાચેની શબ્દનીલીનું વર્ણના એવી રીતે કર્યું હતું 🦫 તે ધાનની મહતા હથ નહિ આપવા, કાર પંચાનું તેમને રાખલુ વ્યને તેમની પાસે ફારજીઆત મન્દ્રી ક્ષેત્રી પ્રોકીસ સરકારે પ્રસ્તા ભાષ્ટિકા માટે જે નોલી ધારણ કરી તેના વિરાધ કરતાં ત્તે ક્રમાંથે છે કે ઉતારિ સુદાં ખત્ય કુરાપીયન પ્રજાતે બધાર અલ્લોથી વિશ્વ રાજનીથી અલ્લિકામાં મહત્વ કરવાના અધિ-हार नथी। आइनेपटर माध्यम कापन्न करना देशस्टर अन्नतने इसार्ग्य कर्त के करे मेरने अन्तर्धकार आध्याना विशेष नेकान-बीरह पार्टी में मेंडल भारे के ही हीचा दता है जेटीवे ना विद्युत्ता नाला निर्माण कर इहिता उद्देश इसे दहारे ખી કાચદા મુખબ 🚊 ની વ્યુમિત અમને 🗗 જોઇએ તે મેળવવા કારોજ આંગ મેં ધનર≐ક માં જ ૮ ઇ ∠ેલની શુનીયન સરકારનું સમાવ પાથ્ય એ જેએ! સફેદ અ મડીની પ્રજ તથી તેને માટે મળીક વિદ્યા ઉપલવના છે મનતે તેમાં મુની-મનની ભારર ડેલ્લિસલ્ટલ થઇને રહેલા હોટાએ ના સમાવેલ મુબ્રુ લઇ અન્ય છે. આ એક અતાંત મહત્ત્વના મંબીર ધુમ **પ્રોદીસ કે.મનવેલ્યની અંદર જુદી જુદી અતે**! વચ્ચે અતી-એડની લાગણી, માન્યાન, દુશ્મનાલટ એવી સાથે સંદર્કાર કરવા માં ફ્રોમનવેલ્ધે મામળ વધવ કે ક્રેમ માં અહ્યાં ખડે શાય છે. માહી પરિવરમાં લાગામાં સામાજ્યના ક વદ્રશિયા અન્ત क्ष्मेंबा छे, रोजो ब्लेश अध्ये है सक्ष काहिसना वस મ્માદર્શથી સાધાજ્યની મજબૂર્લાને કેટલેંદ બર્વકર કટકા પડે છે. જો આજ રાજવનીતી સંઆજમાં ગામને મહેવાના હોવ

તા પ્રાપ્યનગેલ્થના સાચા દ્રષ્ટભાત ધ્રજ્ઞમાં વહેલાઇ જર્તા વધ વખત લાગશે નહિ. ૨. આદિકા જાવીબેદવાળા દેવા પ્રશ્નેન भंदा ३१ के तेनी अजीरता भने लेपभदारीकी साधालयना ખત્મદ્વ રીખે, એ સમજવી જોઇએ કે મીની ખન્સા સ્વસ્થન્ય કે<sup>ર</sup> મને છે એ બહારના દેશ્ય એની સામે આંખ વિચારમ**ના** ન વર્ષ શકે અભિ અધિકા હોંગલપૂર્વક ભાગળ વધ્યો છે. ते बहुत मन्त्र 🗎 भागे भीन सहेद अल्लानी साथे हुए बर्लन ગલાવવાની તેની નીતી છે. 9ગ્લાક સુદ્ધાં ખીર્જા ડેમ્પીની-ચાન્સા સા ચાર્યિકાના ગારાઓ મીજી પ્રજા ઉપર ભારત ગુજાર છે અને તેમનાં અપમાના કરે છે તે દુખ્યા જોઇ રહે છે. આ, ખાંદિકાને સાધ્યાન્યથી છુટા પડી જવાના અધિન કાર જોઇએ છે. તેને સ્વતંત્ર શતું છે. અને એવું ઇચ્છીએ હ્યોએ કે તેને એ હક આ પવામાં આવે એટલુંજ નહિ પરંતુ તેને સાપ્રાજ્યમાંથી દૂર કહાદું અને તેનાજ પત્ર ઉપર ઉભા રહેવા દેવું તે પાતાની સ્વતંત્રવા **લાપે**ક સમય ન હાકની ગપ્ધી સા માન્ય જાતી માત્રે તે અપચાન કરવાની ઉદ્યતાપ્ર ભલાયે છે તે તે! તે નજ હાતવી રાખી શકે. સાઉપ ખાઇના ગા એક એવી વાત જવી હતી કે કરજનના ભવરમાં એક <del>અ</del>પાર્નાન કર્માત્રર લાંગર નોંધનો હતો. હાઇકરના અમલલાં વાર્ષ્યમ કરવા ગયા. તેઓ એક કેટીમાં દાખમ થયા પરંતુ તેમને દાખન થયા દેવામાં આવ્યા નહિ તેમને મુખ્ય ધકેલી કહાદ વાર્બા આવ્યાં તેંૐક પાતાની સ્ટીમર ⊈પર પત્છા ગયા અને ફેપટનને ભનેલા ભનાવની વાત કરી. તેમણે 🖦 અસમ્ય દેશના શાનારા જકારી છેટડી જવા નીભવ કરેર્દ પરંત તેમ કરતાં પદેલાં તેથે કરભન સહેરના ગેમરને એક પત્ર લખી પાતાના અમલદારાનું આવી રીતે જે અવમાન થયું હતું તે इस है। क्रम्यान्त्रं के उत्भावना क्यू शिक्षीपण भक्तान अभर श्रुतीमन એકના વલ્લટા ઉદી રહતે 🛡 તે માટે મેનરના મહા પામસ એ એમ સમજી લેખી કેપદનના ભાવાથી એક્પોજ હતે. એ દ. અહિંકા સ્વર્લય દત તે દ આદિકાના ગેવરામાં એ તેમના અબલદરાત જે વ્યવસાન કહે હતું તેને ભરાબર જવાબ અ હતે. કામ લંદવર્માસનાઉપ અક્રિક્ટના સભાવેશ, કરવામહ अपूर्वत कर्ती हो । सर्वस्थाम विश्वे कर्न ने आ अप स्टब्स માંન દેવ છે: પોતાની સ્વતંત્રતા લાંધા સમય ન હતાની श्रद्ध, दासनी राज्यनीती को धदन रीने माधक रहते ते। જગતની ભાગ સુરાપીય પ્રભા એકલ ભની દ. આદિકાના ગેલાએલા દરમન ભતવા જશે. જગતની લુકાપીયન પ્રજાતે भार प्रदेशिया अल्पास सद् २ र मध् काल्य भारी नेते Σો⊨અ,પધે⊨એ∌એ કેએ ગોરાએક જેએક જતી જાતીએ વચ્ચે દરમતાવટ ખરી કરે છે તેને ટ્રોડ આવતો એ પ્રશ્ન ખડે: કરે છે. 19⊎ પળક રીતે એમાં સાઉથ ચ્લાક્રિકાનું પીત નથી, સાહી પશ્ચિમાં એક્સ પંખેશા રાજ્યદારી ખીત સારી પ્રજા સાથેના સા. અહિફાના ગૈહ-ભોતા વર્તન વિષે વિશ્વસ ગયાવે. ખતે પેતત્સે તંબલ કરી ક્ષેકિ તેમની સંમૃતિ ભાને સ્વીકાર ક્ષાયે સ. વ્યક્તિકા પાતાની રાજનીની અભવા માલુ રાખ્યત્વ કરી તે ગતાના લેવા નિવૃધ મામ?

ધી દન્ડીઅન રેક્સી મેલ

मुन्छत् 'ची छ-डीणन डैछ्डी नेव' घत्र कपे हे है डिस्टर मस न केमें। छंगेरीमर भारताना ध्यान के सेमच्चे नेवनाक्षयः पार्टी नीमेंड समाम दर्वान्तुं इतु है इत्तम भागे ते। मैक छंडे ब्रिंडि सरकार कार्ने अभिने हर केंद्रावा कार्ने अल कार्याये ब्रिंडि सरकार कार्ने अभिने हे करनामां आवेद्धं के कार्ने पान वर्षे लाद तेनी दरी पानी तपान करो. डेउक्टर मवाने इकांव्यें के अग्रीमेंद्रनी दरीयी तपान व्याप्याने। सभव नक्क कार्नी पहें को शेरा दीया तपान व्याप्याने। सभव नक्क कार्नी पहें को शेरा दीया दिये कार्ने सभ्यां केंद्री का ने स्थान कार्ने सभ्यां केंद्री कार्ने सभ्यां कार्ने सभ्यां कार्ने पान सभावार्थी विदेश कार्ने पान कार्ने कार्ने सभ्यां कार्ने विदेश कार्ने पान कार्ने कार्य कार्ने कार्ने कार्ने कार्ने कार्ने कार्ने कार्ने कार्ने कार्

## ટ્રાંસવાલના હિંદીઓની જારે હિંદનાં છાપાં હીંદાએની હાડમારી

\*=માર્ચ પ્રકાશ ' પત્ર ઉપલા મચાળા **દે**દળ લખે છે ? કક્ષિણ ભાષિષ્ઠા તરકથી હેલા કેટલાક ગાસ થયાં આપણી ર્થીના ઉપવ્યવનારી ખળરા મળતી રહી છે; અને સાંના " ઇન્ડ્રીઅન કે મેરો " જ્યારે કક્ષિણ **અ**ક્કિસની કૃતીયન સરકાર સાથેના રાજ્યદારી સંખંધ તેહી નાંખાંગ હોદા સરકારને પાતાની એજન્સી યાછી ખેંગી કેવાની બલામણ हरनारे। ड्याब प्रसाद क्षेत्री के, जारे ते। आंता भागवी। अध्यी વિક્ટ દકાર્થ પદેરિયા દેવ, એવું સદજ અનુમાન સાય છે. म्म प्रकृतिक जाना तीलक परे १,५५ ती १८ लीक का नी अन्यक्ति **ા આપનુતે વખતસર પુરેપુરી ખળરા પહોચા**ડલી નથી, ભાતે તેથી ભાષણે અધારામાં રહી ઘણીનાર માટે રસ્તે हेरियाध क्रमंत्रे ध्याने, हेटबीहवार ते। बलाइ केव्यन्सीन्त्रा #વી બોટી કે સંદીગ્ધ માં અપુર્વ ખળરા ફેલાવે છે કે, જા<u>લ</u> ર્ધાત ભાષ મથા પછીજ અપલુતે ખરી વાત અલ્વામા આવે છે. અતારે પ**ળ પણી અમતની** ખળરેદ અધારમાં દકાઇ જવી ફેલ એમ અમને અત્રે છે; છતાં જે આદી ભાગમા અને ડુંજી ખળરા બંધ છે, તેની ભારપાર જેના દ. ભાદિસાના મામસા ભવંદર વન્યા છે એમ માનવાને કારણ મળે છે; **ખતે હોંદી સરકાર તેમજ કાળ જે તુંદગી જજી બ**ને વચનલાં મ કરનારા હુમાંખી ગારા સંરથાનીકાની બલ્ન સાન કેકાથે લાવવા क्वी सारकाणाक प्रभवी नहीं करे ते। अहारमाञ्चले कारे રોામાં આપીતે જે કાંઇ મેળવ્યું હતું તે શુમાવવા ઉપરાંત, दींदीकेंत्री भीछ रीते प्रमु कार्नेड दाउभारीकें। वधी प्रज्या વગર નહિ રહે, 🖃 માં સ્વાભાવિક ભવ રહે છે.

ઇન્ડીયન કે કાંગ જ્યારે હંદી સરકરતે યુતીયન સરકાર સાથેના રાજ્યદારી સંભંધ તાડી નાંખાને, પાતાની એજન્સી પેંગી લેવાના આસદ કરી છે, અને કરાવની નક્ષ્મો હોંદી સરકાર, બોડીસ પ્રયત્ના તથા રા. ટે. દાન્દરંસમાં મયેલા હાઈ પ્રતિનિધિયા ઉપર માહલી આપી છે, તારે દ. વ્યક્તિમાં દાંદીએક અને માસએક વચ્ચે જાયું કે લક્ષ્મક મામલા ઉભા કર્યા હોય, એવા આસ થાય છે. દ. આક્રિકામાં યસતા

હ્ટએ (રિકેશન વ ૧૧માં અવધી જે અનુમન કરીએ હાએ, તેએ બાજી ખાજુથી માણા ટેકા મળે છે.

योका चभत परेवा आशरीया भाने इ'सवायना ध्रिकारानी યુનીયનની કોંગ્રેસ મળા હતા, અને તેમાં હાદીએને દાષી કલાવા ગાટેના કરાવા કરી, આષણી પ્રજાની રહામે ખુપ भाषाह श्वामी चाव्या दता. ने होंदी माओ नेसन અદ્દિત્ત પૈતા પંત્રાણી કુળદાપ ખાંગે કહાદીઓ ભાજે હરામભાલ ગેરાજ્યાન "અમ" અમાન લા**ય** છે. व्यति तथा मुतीयन सरकार द्वीरीचेतने अध्यथी दश મુકતી નથી તેને માટે તેઓ હાવસામારા કરે 🌣 લસ્વ મહિયા તૈવ પરંપતિ લ લાગ ન્યાયે આ મેટબરા ચારા भेट्टी अल के न्याय के नीतिनी कार्श बात क्लेप्टक अवस નથી અંગ્રેજોનું વક્ષ્મા હકાવી રાખવામાં દીદીઓ મદદમાય ભતે છે, એમ માતાંતે તેઓ તા ઢીદાઓને દ આદિકામાંથી बीगीक उदारवा भागे छे; मते वाधीक्षणे सतामद हरीते સારી જીત મેળની હતી, હતાં છેલ્લી યુરાયની લડામ પછી ने। इ. काहिशाना उत्तर की दीरावाले दश्शान प्रशरे दशी કદારવાને તત્પર થયા દેવ એમ ભેઇ હકાય છે. ભાગી મ્માગમ્ય કારણા માટે માટકમાં કરવા નહીં મહેસતાં હાલમાં ल्यारे दोंटीचेल्या कहता सुरत्या लेका छ, आरे "लक् ने कु" મામ તે પહેલાંજ સંગેત થયાના પ્રભા તેમજ સરકારને જામે બારામા કરીએ છીએ.

"ગુ.ધી –રબાસ" સમજૂતીને માધારે થયેલા "કેપઢાર્યનના કરાવા"ની મુદલ ૧૯૩૨ તી સાળકો પૂરી થાય છે, અને ते चणते शास्त्र नवे। देशाह बाव ते पहेबाल ६. व्यादिशायी શૈનાઓ ઉચલ સ્દીયલપત્તું ≥થતા 'નન કાપ્સી, ત્યાંના પ્રધાન કેદ મળાન પણ ઉમકાપ્રથી ખેદારી ભાષ્યોન કરવા શાલ્યો, છે. લાકાઓનાં આધીયાં પૈયરામાં પણ હાદીઓ વિરૂદ્ધ ખુબ બકવાદ કરવામાં અન્ય છે; અને આવા ઉરસ્ટામેલા पालागरणापी इ.सपाधनी क्षणीति समते आपते आपहे पास क्यापीन बीराम्बाना श्रीभती काने नेत्रशीं हु कहा सुरी बेवानी हुन ધારસા રાખવામાં આવી છે. એ ઉપરાક્ષ્ય કાયદા પસાર क्षे ते। दींटीन्नाना कड़ेरी तरीक्ता दक्की नालुद करे, तेमना વેપાર કરવાના હકો પર પણ પાણી કરી વળશ, અને તેમ? જનાત ગામેમીના હક ખુંચતી લેવા ઉપરાંત, તેમને દેવવાડાની ગાયક, નુદો અસમ સ્થાનમાં રહેવાની પણ દરજ પાડવામાં આવશે. જે આવા જુલ્યો અને વાતગા કાવદા પ્રમાર વાવ તા, પાતાના જ ભદ્દેનહથી અદિકાની ભુષાને સુધારનારા, ઉચા संस्कृती धरावनास व्यने करेक प्रश्नाने भोडीक ताल अती માર્ક રી. ખલાવનારા જ તાંચે, દા કથા અભાગનન કરતા પ્રમા હુઈ! થયા વગુર રહ્યું તહીં. મામલે ખાટલી **હેં પહે.ચ**યા હતી, હોટા સરકાર તેમ હત્તુ ધૈકમાં પહેલા મધીવૃત્તિન માધુ જેવીજ અપાય છે. દ. મારિકા ખાતેના હોંદી મેજંક સર કુમાં કશ શું કરે છે, તેના કાંજ ખળર પાતા નથી; ખને સીમલાની ટકરી પર ગાજ માજુતા ભાષણા હોંદી પ્રધાન સરકત્રથી કુમેન માત્ર મૈં ખિક દીવસાેજી દર્શાવયા સીવાય બીજી કોઇ પણ ધારુ બારતા દેશ્ય જેમ જણાતું તથા છે આ કાઇ દેશની પ્રજ્ય પ્રાપ્તી આવું ચેરવર્તાન ગાળવવામાં આવે તેર તે દે આદિકા સ્તામે લાકાઇ જાહેર કર્યા વગર રહેજ નહીં. માર વાર વખને હાદીચાની હાકમારીનું એક હહાનું ભાગળ કરવા માં આવ્યું હતું, પથ આજે તેં! હોંદીઅંતના મધા હતકો લેટાવા મેઠા છે, હતાં ઓટીય સીંદ સાધારળ યું છેકી પણ હલાવના નથી! શું વખલ પહારાતાં <sup>હ</sup>કાએ અરચ્યુન લૂકીયે:" ના જેવી તેની કહ્યા થઇ પડી છે? એ એમજ દેવ તો હોંદો પ્રભામ ભદિષ્કારનાં સમ્મથી દ. ભાકિકાને લીધના લપર્કત, <sup>66</sup> સ્વાધિત સ્વરાત્મ <sup>95</sup> પ્રાપ્ત કરવાના પેતાના નિશ્વને એક હજાર**યણે** વધારે કહ કરવા જોઇએ, પ્રત્યે, પ્ર

## ટ્રાંસવાલના **હીંદીએ**!

'डीन' भत्र अभवा भवाला देश्य करे छ है

इक्षिल व्यादिसना कांद्रीकानी हेथिये केह असामारक સભા એનાનીસબર્ગ ખાતે વસ્તી હોંસવાળના હોંદીએ પર હોંસ-पत्म निशीयहरीक देन्वेहर भीत्रयी के भारत मानी पड़नहर છે તે ગાઢે વીરાષ દેખાકનારા કરાવા પસાર કર્યા 🕏, કારણ કે જો દક્ષિણા જ્યાદિકાની શુનીયન પાસંગેન્ડ ગા બીંદ પસાર ते। तेथी अस्यामना झीडीन्स क्रम भा सीपित अप પહે છે. કક્ષિણ ભારતિકાની હીંદી કાંગેસે પાતાના દરાવમા क्यां है है अध्यक्षी बीदीकी का भीवनी विहद है कने atl पद्म तेमजे जा भीलने। स्वीक्षर क्ये निया, दर्शकालनी સરકાર દક્ષિણ વ્યક્તિમાં જ્યારથી સત્તામાં વ્યક્તિ તારથી એશીયતાનોએને દક્ષિય ભાષિકામાંથી પાણીનું આપવના અતેક પ્રયત્ના થતા આવ્યા છે અને હવે ટ્રસિયાયના હોંદી-ઓની કતકમત કરવાના ભારેલ કરવામાં આવ્યા છે એટલુન नकि पथ नहांबना उच नेहिती सकानसूनी में भी दीराने। િરહ વાતાવરલ ઉર્જુ કરવાની પૈરવી પણ લઠ'કોલની સરન કાર કરી રહી છે. એ આ પ્રયત્નમાં તે સફળ ચામ તેન કેપઢાઉનના કરારાની ક્ષીમલ કાડી હૈ વધ જશે, આગ ફાંસ-वाश आभाजे इक्किन काहिकाना वीदी माना आधारी अने મહેરી વસ્તિના કર્માના લાંગમ વડી નાંખવાની સ્થિતિ क्षपण वह के बारे तेजे। स्पनावीक रीते पेतानी भानुसमा बींद सरक् अवाय आर्थ बीड और की. बींसिओ दरेशां डाहाबा अमाहिकामा जनता थे। त्य सामाले, तरक सहायुक्ती दर्बादना આવ્યા છે અને ઢોંકી સરકારે પણ પોતાના એ*વોટ* નોગી દક્ષિય भाकिशन दींहीश्रील दश्हेर्नुसम्बद्धानी नेती अप्यास् રુરી છે. તેથીજ જો દક્ષિણ અહિરાતી શુનીયન પાશસિન્ટ दींडी सरकार के बॉहनी वामक्षीओली व्यवस्थान करी व्या #સ્ક્રીયાટીક ટેન્વેર ખીલ પસાર કરાવી નાય તે**.** પોતાના ક્ષતિનિધિ દક્ષિણા માકિકામાંથી ખેગી લઇ તે ભાભત વિરાધ દેખાદવાની વિન'તી ઇક્ષ**લ ખારિકાની ઢીટી કેચિકે હીટી** સર-કારને કરી છે. સ જેશે: ભેતાં આ માંગણી બ્યાજળી છે. 😢 होंदी सरकार का चिनांगीन भ्यानभा अन्न चलन का जै ते मुलग भागव अस्ति !

#### જનરલ હરદેત્રામ વિશાયતથી આવ્યા

सुनीयनना यम प्रधान कनरण हरी है विकासतनी आही परिषद्धमां काकरी जापना गया हता कांगी ते हैं। जाने सुज रूप प्राण कांगी सकती जाने सुज रूप प्राण कांगी सकती करी जाते हैं। जाने कांगी सकती करी परिषद नी कांगी नहीं नहीं। ते जो केंद्रे के हैं जा कांगि होने हैं। जो केंद्रे कर्ती ते सर्वे हैं वे भारी कांगी केंद्रे करी हैं। ने साम कांगी कांगी हैं केंद्रे करी हैं। ने साम कांगी कांगी हैं के हैं केंद्रे कांगी कांगी कर्ती के साम रहे कर कांगी कांगी केंद्रे के साम स्थान करिया कांगी करा करी हैं साम स्थान करिया करिय

## રાષ્ટ્રપતિ જવાહીરલાલજીનું નિવેદન

ारण । भरत सताना तर्म स्वाध्य राष्ट्रपति भारत अवत्य स्वाध्य त्य स्वाध्य सरकारे भे वर्धनी सम्भन भवारी, देशकन स्वाध्य भ तथी म भ नश्री सम्बद्धी संस्थित के वेता रेमची है। हैं भी निन्दीन सम्बद्धीय स्टेटमेंड क्यू बद्धी, भा स्टेटमेंड क्यू



દારી હેઠળ સ્થાવવામાં ભાવતા સ્વાત'ન્ય મુદ્રમાં હીંદ વિજય જ પ્રાપ્ત કરશે ઐમાં કરી શંકા તથી. ભગે એ સ્ટેડમેંડના તરજૂમાં તીચે ભાષીએ છીએ:—

भीडीक सरशरना अभवहाराजे भने छाडा खुदा शुन्दा भारे सारेण शुणे का पांथपी वार परदेश छे. भने करते कस नधी है का पांथपी वार तेजा मने सन्त दरभावरेक. भारी का तपासभी भें करेश काशक सीचा नथीं कने जिला भारी का तपासभी भें करेश काशक सीचा नथीं कने जिला आगी के बेदेवा प्रश्रं के हैं के की कोंगा काले मारी तपास सवादी हवा के रोजा काने भारा पेताना देखण्युका क्रमक् मने बदपारन अपूर्व मान आपेद्ध के रोजा भारा सदयना संत्रांभां श्रं वर्ष रह्यां के ते कोई करे.

giel ummi micel

भारा धेपर राज्यकेती जाहीन सुक्ताओं जाठके छे जाते भीटीय सरकारती साथे हैं जास तैए देवाई हुं जेंग लजावना मां जाने हैं. जाल्यी साथ जाई वर्ष धेपर पद्म आरा ध्यर जेंगेल जालेप सुक्ताओं जाठके बता, ते नेता में ब्याविद्ध है बॉर्टम के जाल सरकार है तेती आप्रे राज्यों ब देवावना जी तो बीटी धनाने। जारही बहु पोना है जाने

#### अह अविकार

મ્મા વર્ષના પ્રથમ દિવસે હીંદની શારીય ગઢાસભાગે હીંદ માટે સ્થાધાનના પ્રાપ્ત કરવા માટે છેવટના નિર્યાય કર્યો હતે. જ્યાને તા. ૨૬ માં અન્યુઆરીના દિવસે કરેલ્ડાની ક્ષેપ્રન્યામાં દ્વીદી માન્યું પ્રતિજ્ઞા નીધા 🕭 🦒 હીંદર્ભા વ્યક્તિમ સરસારના હવે. ભાવ ભાગી તેખના કાઇ પદ્મ સરકાર કે જેવે બજાના લંબર ગેરાહિત્રઢ ગયાગ્યા હેલ, <del>જેવો</del> પ્રજાને છુંદી તાંખી હૈલ્ય તેવી સરકારત ઉપલાવી બાદવાના પ્રજ્તને અધિ-भार थे. =u भरीतीय करकार एपर अल्लेना જાહાય છે 🦫 તેથી રોમને નિર્દાયનાથી દૂરી 🕏, અને ધાબિક, સાહિત્ય, ગ્યા થક, વ્યતે રાજ્યનેલિક દર્શન્થે કદીયે ન श्चिमारी अञ्चय नेवर्ष नुष्यान करेखे के. 🖦 प्रतिहा जगारेथी भेषामां भाषी छ कार्यी क्षेत्र प्रवादीती भौतीक सरसरने नमत् भाषी न बक्, प्रांटीक सक्त्रको। ते स्पीकर न क्री **શકે. એ આપવાંમાંથી ચેડા પ્રવામી દુરમનેલી અર્ચ નવારે** યુદ્ધ માલ્લુ હોય હતરે અંગ અને તેની સાચે વાઢાપાડમાં ઉત્તરે ભારે ભેમાન કેવી સાદાય કે ધોરીસ રાજ્યે ભાગવાને ભગકર ધામાં કુકવાન કરેલું છે તે એઠલે સુધી કે જે સામાડી સળીયા વર્ષ આપણને માર પડેલો 🛡 તેન્ટ સળાયાને સંખન કરવા ભાષણા દેવભધુઓ દેતો છે ભરો જે સાકળથી તેમ*ને* भारतमा अन्यक्ति की देशी लेकने भन्न ल करें है

गुझा भी त्या स्वाधितात व श्व सभा तानी स्थी?

श्री दश्ते हेरवाल गंगमा काने वृज्ञा परेना कापमा हरू

माह देशवालुंगों में मानुभूभीने तरकारवालुं पसद नर्तु छे.

मते परिश्व कानीवाद साथ समाधानती वात ते में। करे छे परंतु कापमा भनान ने तानी सरदारी नेहण कापमा है है।

लालेल भागे पसंद करेगे छे भने दिल्य प्राप्त वाय न्नि स्थि कापमें भेल भागें क्याने छे, साधीनता को समाधा कामा कापमा साथ कार्य साथ कार्य 
#### ante montal metros

રવાતંત્ર્યતી વેદી ઉપર ભાષણી પ્રત્યે જે ભારપંગા મ આ માં છે અને જ દું મ સદ્ભા કરા છે આપણી અ આ મ જે આ અર્વજનક ખદાદૂરી અતાવી છે અને ભાષણા વીર ખેડુતોએ વસ કરી ન સકાય એવું જે જોય ભતાવ્યું છે તેને જગત આજે એક સાધાર્ય એક રહ્યું છે. આ વીર ખેડુતીન નામાં આપણા નૈતાએ એક અને મહા ઉપસ્થિત કરેશી છે અને પેલાનામાં સપૂર્ણ વિચાલ રાખીને તેમજ લદલ પ્રત્યે પણ તેટકાજ વિશ્વસ શખી તે**ંગાંગ રને**ગ્છા**થા દુન્યવી માજ** રાખના અને સામનાને દુઆવી દોર્ધા **છે અને હોદના લાં**ભા ઇતિહાસમાં એક ત્રળકતું અને હૃદયને દેશાવી નાખનાર્ટ્ધ પ્રશ્રેશ હતું છે

#### हाअया अपर काम

વળી જમતે એ પણ જોનું છે કે આપણી સાંત સડનને કચરી નાંખવા માટે દ્વીદર્મા ખાસિસ સડકારે કેટલા ત્રાસ્ત્ર વર્તાવ્યા છે, કેટલી જંગથી રીતા ધારણ કરી છે. અને ખાડીસ સરકારની ભાજે જીતા હન્સાત્રી આપે અરખાયણી શત રહી છે. વળી એ અરકાર હતાલ ઉપર દરમ દેવા જેવું કાર્ય તે એ કર્યું છે કે તેઓ કેટલી ઉદારતા અને ન્યાવધી વર્તી રહ્યા છે એવા દેખ ભલાવે છે. જગતમાં પાતે ખુલ્લા પડી જસે એ અપથી દરેક રીતે સહાને દાખી દેવા તેઓએ પ્રયત્યા કર્યો છે. પરમાત્યા જેખના નહા કરવા હત્યે છે તેમને તે મથમ માહભૂત અનાવી કે છે. અને હેલા સાલ માસમાં હોંદમાં ખાડીય સરકારે જે મંદમય અર્ધા કર્યો છે તે પ્રમાન દેશ અરકારે જે મંદમય અરકાર હતા સાલ માસમાં હોંદમાં ખાડીય સરકારે જે મંદમયા અર્ધા કર્યો છે.

#### બીટીશ કામદારા શાધ ઝઘઉા નથી

અભેજ પ્રત્ય અને મનુરા સાથે જાયરે કાર્યા તથી. આપણી મેઠે તેઓ પણ કાહીવાદના ભાગ થઇ પડેલા છે અને એજ કાહીવાદની સામે આપણે હવી રવા છે. એની સાથે કશું સમાધાન કેઇ કાંઠે નહિ. આ કાહીવાદને યાતે ઇંકાંડને વાહારી જતાવવા જાયણે જંધાયા નથી. હીંદમાં નિસ પહેતા લાવો! એ પ્રત્યેક આરતવાસી !! અપમાન રૂપ છે. બીડીસ સરકાર આજે આપણે દૂરમન છે. તે પોલાના સરકાની મદદ વદે આપણી સર્બ સત્તાને ઓનિયી લઇ હીંદને અજબૂલ કાલી રહી છે.

ल हो द भे भागे। का पड़ाइ र को

भारी चर्तारी आसी बीही धला भागेल थे. किछपण રાજ્ય થા પર્દાથી સરસારને 🖠 વધાદાર તથી. 🖠 દીદી પ્રજાનો क शेरक हुं, आरी भीकी आध्यक रीड देख ते हुं स्वीआस्ति। નથી, આપણી લડલના અંત નજીક આવના ભાષ છે જાતે વ્હીટીસ સામ તન જે અની સામાનનો જે માર્ગે મર્યા છે તે આર્ગે માલી રહી છે. હોંદને સંમળાવી નાંખવાનું અને તેને અધાત્રતિએ પદ્રામાદવાનું ઘઢા લાંગા સમય ગામનું, હવે ખા રિયતિ વધુ સમય સુધી સહત ગાય એપ તથી, છેમાંક ખતે બામ્મી અગત અઅથી નાકીસ લઇ લે કે દૉલ્ની પ્રજા એ સેલ્કા શહ લાવનાથી સમાન તરીકે મીત્ર થયા મામતા દેશ્ય અને જેઓ અમારી સ્વર્લત્રતાની ખાડે આવવા મનિતા ન ક્રોલ તેમની માથે ગીગ તરીકે રહેશે. ખેડુતાને, કામઘર વર્ગને <u>હો</u>ડવાના ખાને તેમની સ્વતંત્રતા **અ**નિવી હેવાનું *જે* <sup>38</sup>ા शही 🛡 तेनी भीवाबारी बीहरे नथा लेएवी. 🛚 🕬 है 🖦 🗠 સુધી ધુરતા પ્રમાણમાં દેશ ભવારુપેદ અવિષ્યમાં આવે दमलन अभे अवाधी वस्थं नदिः

સ્વાધીન ભારત લાંગુ છવા

હોંદની પાનાએ માર માં જ વિશ્વાસ સુરેલે છે. મારા પ્રાપ્તે છે પ્રેમ વસ્તીવેલા છે તે બહા મારા ભાષાર દર્શીવી શક્યા મારી પાસે માન્યોલા નથી. આ પ્રીર્દિવંદ સુદ્ધમાં સેવા આપવી અને મારા છે થાડા પણ દિસ્સા હું આપી શકે તે આપતા મારા છવાનો પરમ ભાનત થાય છે. હું પ્રાપ્તેના કર્ફ હું કે મારા દેશ બંધુઓ અને દેશ ભગીનીએ વિજય

પ્રાપ્ત થાય હતું સુધી અને આપલાં સ્વપ્તાની અદર જેવાં ભારતવર્ષની કલ્પના ઘડી રજ્ઞા છે તેવું ન બનાવી શકોએ હતાં સુધી આ ધર્ચ હતે અગગ ધાલક્ષ્મેત્ર ૨ પથી કવધાન ભારત હાંગુ શર્મના

#### **લા. મહાદેવભાઇ દેશાઇ**



माविद्रशंद्ध भाषावीयां छने हैं वर्षी। सन्त का छ, श्री. भढादेवशां देशां प्रमु अजा सभय छुटा वर्षी कहे जिया स्थित नथां. सामश्मती लेशां श्री. भढादेवशां हुने वर्षा देशां स्थान पर्वा वर्षा वर्षा वर्षा हुने हुने स्थान स्थान पर्वा वर्षा वर्ष

પ્રતિનિધિ—તપામ અવિષ્યાના કાર્યક્રમ વિષે તમને નું સવાકોત પુછલા નથી ભાગના પરંતુ તમે જેલમાં સમય કરી રીતે પસાર કર્યો હતા તો જાલવામાં લેકિકને રસ માઇક.

મહાદેવભાઇ—ક્ષમના પાંચ મહિના જેમમાં કેટલ કામને તું તમને સારા દિસાળ ખાપી સફું ખેબ છું. દરરાજના છ થી સાત કલાક સારીરીક કાલે ખને ચાર થી પાંચ કલ ક માનસીક કાર્ય એ સું એ સું કરોત હતા. તું પાંચ કલ ક પાંચસીક કાર્ય એ એ સું કરતા હતા. તેને પાંછ, કુણી ખનાવી કાતના હતા. એક લાખ પચાલ હબાર વાર સુવર મેં જેમમાં કહ્યું છે, બાઈની સપાંચ લખા, લાચવામાં તું માળતા હતા. છેમાં માસમાં મારી હમિયલ ખબદી હતી.

પ્રાથમિથિ—ામ ભાગમ નખલા પડી લાગેલા દેખ આ છે. હતા ભાગી વધ્ધારે એટલું હામે કર્યું એથી આહળે શાળ છે.

પ્રતિનિધ રેક ર જે જે રકાર રહે તેન ♦ તૈવિપ લગદી પ્રથમિક પામ દા કારાવાન કર્યુ મહારાજ્ય હતા - જ્યારી કે જે કું વર્ગાકરણ પ્રવ

એ એક મંબાર તહેસી છે, આ વર્ગોકરણ કરવામાં આવે. छ ते लेश व्यवना अन्दे। देख ते अव्यव नशी अस्मान् परंत्र તે અક્લિમ સભાજીક અને કેળવણી વિષયોને દરતનો કરોન Street to gitt bow, ellener man Mage દેવદક્ષિએ તેમજ નિદંવતાર્થી કરવામાં આવે છે, અને≱ gu, आभाग्रक दरकल वाला मन्दे देशपालेखा दौडानाने ગુન્દેશર કેદીએંડની પૈકે રાખવામાં ભાવ્યા હતા. કેદીએની 'એંમ' વર્ગન સી મળી'માં અન્ય 'બી'મ શી'સી'માં ઉપાસી પાદેશના સરકાર તરકથી કરશેજ હુકમ કરવામાં આવે છે. મા દિવા જલગણાતમાં કિલ્ફ <del>સારક જા</del>મબહ પરેલના ભાઇ જેમાં મહીય હતા તેમને નિયમાં મુજબ 'મેં' મર્ગની મુલ્લા એક્સ હતા પરંતુ તેમને મુજીકો 'મર્ફો' વર્ગમાં ગુકવા અને પારણમાં સરકારે 'સો' વર્ગના ઉતારી નોપ્યા. મેતરી માયળ'કર વહીય, જ શાબાઇ, મીસ મારોક અને ચૈતન્ય પ્રસાદ દી દત જેવા સર લીતુગાઇ વેરાતેટના સાલદ થાય છે. ઋષતે માછરડ્રેટ 'એ' મર્તમાં મુક્યા હતા અને પાછમથી તા 🔧 🚁 ર્ગ 🦠 હી દેશમાં માત્રા મી નદયલ 🛎 4. જેટલા શુ દાવસીટીની કીચાવાળા છે, અમદાવાદના શીખંદા अदेरी के व्यत क्षेत्रिंग अन्य वर्ण अभेरीक्षण २८ क्षण क्ष्र હોંદ વ્યાવ્યા હતા તેમને વળી ' વર્ગમાં માજીક}કે મકવા હતા તેમાંથી જીવાંધ તેમને 'સી' વર્ગમાં મુક્યા મના મન**ાખા** દિયાને અસેતે,પશરક છે અને એતા સામે લક્ત ઉપાકના જોકએ, પરંતુ આ સ્થિતિ ઉત્તર હું શહ્યાં સ્કવા નથી ખેતવા, કારના ધ હું જાશ શકું છું કે ગમડીનો માં ખત મુંત્રાઈથાં અવતું જ રાહ્ય રવાપી દેવામાં ભારતું છે. ભારતે તી અંતે ખેદામાં જાબ્બાદા ઝડીએક વરસી સાતી છે. એવા સમાગર મેં સામળન છે. લોદા ભપૂર્ત વીરતા બનાની म्माभरत्य धास करी रख छ।

प्रतिनिधि -तमे द्वरतक ५०० जुधारी देवासा **६**तारक ते. त्रदि करेता!

મહારાતાંત્ર માટે અને વાસ ઉત્ત વધા નધા પરંતુ સરકારને કદાચ હામ. નહિતા સંજી.પાલા મારીને કલમ મુખ્યામાં મારી સામાર માટે હહેલા માર્ચ તો એજ છે કે જે જે રાજ્યદારી કદીએ. છૂટ તેમને દરવાભ ઉપરજ સારી શામ બાટના જામીનની તેમીલ આપવી. પત્રે આમર્થ થાય છે કે સરકારની પાસે માટલી આપવી. પત્રે અન્ધર્ય થાય છે કે સરકારની પાસે માટલી આપવી સત્ત એક હતાં તેને એક્ડિનન્સો મહાર પાદવાની જરૂર મા અંટ પાત્રી હશે પરંતુ માજ કાલ એ અની રહ્યું છે તે વતેલાં આપમે થવા એવું હવે કશુ હોલુંજ નથી.

મી, મહાદેવભાઇ, વિશ્વભાષી એક અંભ્યુના વર્તમાનપથ-કાર લી. વેપલસપાર્ડ જેમાં પાયામેંટના સભ્ય પણ છે તેઓ લાત એવા ખાસ હીંદ અના છે તેમની સાથે ખેતા ખાન ખુગરાલીના ગુપાઓ એ ખેડુના છેલી અમ છે તે એવા તેમણ હીંકરત કરી અમેસા ખેડુનાનો તેઓ મુપાકાત કરી રવા છે ખાં, વિન્નમકાર્ડને ખાં અને ખારદાવીની દ્રષ્યો ઇત્હાને ભારે લાગપૂરિ લઇ ખાલી છે અને પહીંઓના વાર્તાઓ માં વારસા કોરમાંથી ખુલ આ નજરેજ માળવાના મળે છે મૂંગઇમાં લાકી ખાના સારા મળા અહિલક રહીને કેવી રીતે ત્રીસ છે તે જોઇને પણ એમમું હત્ય પીમળા સહું છે. અમે માં મહદ્વના લાગપૂર્ધ પૂર્વક લન્કવાદ અલ્પીએ છીએ.

## કલા કેસેટાર્પ લાઇસન્સના કેસ

ક્રમાર્ક સદાર્પના જાણતા નેપાસી ગેમર્સ ગતા જન્ક કૂંપની શીમાટાને કોની ટાઉન ક ઉસીસે એવુ દહ્યાંથી શાહસન્સ માટે સર્ટીશીક વ્યાપનાની ના પડી, હવી કે બકાનના ગાલીક મકાનના દેશકે પણ આગ કહાઈ સામસને હાડે આપવા નાંદ્ર જ્યામર તેમ તૈલાર સિવાય કેઇઈ પણ ઢતાઈ સાણસુરી એ બીઠકત માં વસવા દેવા નિંદુ, વળા ઢાલન કાશસીને 🙉 પણ બીઝર્ટ ત્રભાવ ભાષા માટશીકેટ અમા નામદી હતા કે સાહ १४१४ ला करूमा कामहाता भडेली क्षम अतुमार अवस्त-દાર પ્રાહીશ હોંદીતા સહસેસર ઇન ટાઇટલ શેખા શકાય નહિ ૮ ઉંડીકે કેસ્પિસના સમા સ્કારત સામે છે કે કરી સાધ મ કાઈમાં ભરત લાક જવામાં ભવી હતી. અને અપરેસને મુદ્દા એવા દર્શાવવામાં આવ્યા હતા કે ડાઉન ક ઉસાળને એ ६४। इ.स.च. वर्षाकः नम् कृष्णकार राज्य भवनन ann વર્ષાવટના અધિકાર છે યા નવિ. ટાઉન કાઉસીન માત્ર भेटबील बार्राक्त तपत्थी अह है ते बन्ते।, भवान भने वेपार કરનાર માણસ એ મેડમ છે યા નિંદ, ન્યાયાધીસ એરીએ इस केंसर ६ वर्ष सामारी रहा वर्ष । अहं सा उसाह का इ 4ાં છૂટમ ધરી આ શું હતું કે જે કારણકાર ટકેદ કહે સ્ત્રીમે સર્ટીરીકેટ સ્વાપવાની ના પડડી હતી તે સંબંધી હપાસ માં ઉત્તરીને નીર્ધાય આપવાના ડાઉન કાઇસીવને આધાનર નથી. અકાનના કળજા વહીવડના ભરજતારને અધિકાર છે શ્રા નહિ તે તપાસવાની કાઉસીલને સત્તા નથી. ખરજદારને ખર્ચ મળવાના હુકમ પથા ન્યલ્યાધીશ કર્યો હતા.

भगः कहवाहीक ज्हें। कहिन्दीनभां वींसवी सीभिटिडना हैसनी कुछी कामांचात हरसुप्तसे कापी कामांचा मान-भगत जुनी रह ही द . जाने छ है मन द । का जुनी ज्हें। को भौतिनी के कि ने। छेगड़नाक भवाब केटसे कामुक महानना ताल्टक हीहिन कहिं सालुस वसी न कह केंग कवानी है। ये ते हारवाने का सदिशीक न का, प्रानु प्रसु कि भवा कुटी सीमांची दक्ष सदिशीक न का, प्रानु प्रसु

### <sup>44</sup> દરેક અરછતા વિરાધ થવા જોઇએ "

लेतानीनी ठाउँन ४ वस्तान भा परे वाज्याने बाहसन्त भारे સટીરીક્ટિ ભાષવાની ના પડી હતી લેતી સામે સુર્વામ ક્રેટિ માં અપીલ કરતા ન્યામાધત્ય કાઉકોએ સખ્ત ઢીકા કરીત <del>ચરજદારના લાભમાં ગુકારા આપ્યા હતા. તે અમે</del> અઝાઉ જવાળી ગયા જોએ. ખેતાની ટાઉન કહેરીજની મહેલી મેટ સભામાં લાઈસન્હીય ક્રમીટીના પ્રમુખ મા. ટી. ન્યુબાએ 🐠 ચુકાદા વિષે કસારે કરી દર્શાવ્યું હતું કે લાકસન્ય આપ-વાની જોખમદુર્ગ - તું સાંયત્વીરીન મેવર તે માટે નાખવ અં આવતી દશે તે હું સમજીજ શકતો તથી. લાઇસન્સ विभेन्ने क्लाउनिन्स की श्रीववश्वी करेड्ड के. की अवदाना દ્રષ્ટિએ એના અર્ધ કરના <u>ક્ષેત્ર તા પછી</u> શાકસન્સ આપવાનું માછસ્ટ્રેટેજ રાખવું એકએ. એ ખાખી કામના લાગાને क्लेबाना देश्य ते। ले मै अपन कल्यार बाधसन्स कापयानी ના પાડી સાકાય છે તેના ગમે તેવા જાટા જાદા અન્ય શાહ સાકે. હાર્ચ શાહામાં લાટે સુકદા આ પૈક્ષા છે તે જોતા તા આપા न्यापन वार्शनस्था नापी देवों कोलने सिवाय है नयां सूची માહસ કરીયાદ આવી ન કેલ્ય, ગેજર છા, રેનાએ દર્શાવ્યું

કે જ્યાં વારીક વેષારી ભાગ તે કે સત્યાં વેપાય કરવાની એક હચ્યુ સત્તા છે તે જોતા કાઇસીલ એમ કર્યાને છે કે મ્યુતી-સીપાની કીતો દ્રામાં ખાંછ જગ્યાએ આ સાંકાએ વેપાય કરવા જાના જોકાએ તે પાર કરવા જાના જોકાએ તે પાર કરવા જેવાની છુટ આપવામાં આવશે તે! તે એક કમતશાંભ અનાવ શારેરને માટે લેખાશ જાદમતનો આપો આપો આપાય આપવાં એ સહાદ અરેદું ત્યાં. તેરક અરજીની આપો આપાય આપવાં એ સહાદ અરેદું ત્યાં. તેરક અરજીની સામે સ્થિત ઉઠાવયા એકએ ત્યાં વ્યુપ્ય કર્યા કર્યા કરવા ક્યાં કરવા હતા. તેરક અરજીની સામે સ્થિત અરજીના ઉપય તેના શાહન્યતા. કરક જ વિચર પલ વર્ષમાં અરજીના ઉપય તેના શાહન્યતા. કરવાનો અર્ધ કરવા સુશાબાલમાં અર્ધ કરવા સુશાબાલમાં છે અતે એથી વાર્ય લાર કરતા લાલ સામ છે

#### પાટીદાર સાસાયટી અને સ્વાધીનતાની લડતને મદદ

क्नेद्रानीस्त्यांनी पर्टीहार से।सामटी में स्वाधीनतानी दरिती कार्यां भारतक भटट भेरखी कापवानी नीस्थ हरी ते विभावपान काल्ने केडसर सभयदि कर करेड के भने आसिक एके कारतावपान काल्ने केडसर सभयदि कर करेड के भने आसिक एके कारतावपान कार्या के सिद्ध करी ज्या छोत्री, पर्टीहार सेंग्सायटी के कारतावपान कार्य हरेसे के से पाटी-सर साम्योग के कार्या कार्य केसिक कार्योग कार्योग साम्योग कार्योग 
वार महाती रहिता है वहल असे स्वाही हरक अहा हरवा अमें क्षेत्री क्षेत्री करिया ते जेना सक्ये के नीक्ष करे. हर में कार्य अस्ति करिया कर

ગાસીક શ'પુર્લ ફાળા મા**કલનારાઓની નામાવલી** 

મેમરાં. કહાનછ રામછ એક ગીની, એ ધરછ લગભાઇ એક ગીની, ઉદાભાઇ પરસુ શી. ૧૦ ૧, વરલભગલ જીતા શી, ૧૦૦૧, હરીબાઇ હોસછ પા, ૧, મેરારજી રામછ શી. ૫-૦, હરીબાઇ હોસછ પા, ૧, મેરારજી રામછ શી. ૫-૦, નચ્યુબાઇ મેન્લંડ શી. ૫-૦, નચ્યુબાઇ મેન્લંડ શી. ૫-૦, નચ્યુબાઇ મેન્લંડ શી. ૫-૦, ખ્યાલબાઇ સહાનજી શી. ૫-૦, ખ્યાલબાઇ નારલુ શી. ૫-૦, ખ્રાલબાઇ નારલુ શી. ૫-૦, સ્ત્રીલાધ ત્યુળ કથી ૧-૨, મનાસલ ઇ ભગવન શી. ૫-૦, સ્ત્રીલાધ નાત્રલાઇ ખ્રાલ શી. ૫-૦, ક્યાળબાઇ છીના સી. ૫-૦, માન્લાઇ લામ શી. ૫-૦, ક્યાળબાઇ છીના સી. ૫-૦, માન્લાઇ લામ શી.

ર== નરસીંડભાઇ દર્શભ શી ૧૦ ૬, ગેસામળ તે નાગ્ય શી. ર–૧, વલ્લખભાંક હીરાનીકાનેર એ≥ ગીતી છે≀ઢુંબાઇ રાખા શી. ૫-૩, ડાવાબાક પ્રસુદાસ ચી. ૫-૩, વત્તનછ ક્રક્તાહ્માળ શી ર−ા, ખુક્ષાલભાઇ રજા, બઠક્રી ને દે. માધ્યવ-આઇ હીરા સી. ૧∞–૬, વસ્ત્રભબાઇ છીતા કુવેરજી સી. ૧∞–૬. દ્યાળમાત્ર રથા સી ર-૧, રામભાઇ મહાવછ સી, પ ટ, પાંભુપાત મેહાર શા. ૫-૩, પરાચમાઇ ભીષ્યા સી. ૫ ક, કહાનજીઓએ ઉકા સ્તી. ૫—૩, ગેગરબાઇ ફરીસ શી. ૧૦–૧, शक्कालास २५। २६ ५-३, अदावळकास ५७**छ स**ि ५०-६, વનમાળા મારાર સી. ૨, તચ્યુબાઇ મકન સી. ૨-૧, વલ્લુ-ल छ पत्रभाषा ४२७० सी. ५०७, आवालास परमल सी. २०५, <del>જે</del>રામલાણ ભાગ શી, હ−૬, કાળાસાઇ દુર્લ**બ લી** ૧૦–૬, ગાંહળબાઇ હીરા શી. પ, શુબેચ્છક હોંદુ શી. પ–ક, જીવલુ-ભારા રક્ષા શક્ષ, ૫–૩, નાગ માઈ પરાગ શી. ૧૦~૧, નાર-જુઇ દુર્શેભ શ્રી, પ—ક, ખીતાલાઇ દુર્શભવારી શ્રી, પ=2, તાલાભાષ્ટ માવા સી, પા દ્વાલકભાષ્ટ છવા શી. પ-ત, ભાષાનામ દુર્દ્વાભ શી, ૧–૩, નાનામહી નારવજી શી, ૧–૩, કહ્યા અન્ક લીખા શી. ૫–૩, શુક્ષામાં કંગિ શી. ૫ ક, હાસજનાઈ મેરાર એક શીતી, મેરારબાઇ સદરાવ થી. ૧૦--૬, રખવામાં કે કે એક ગીતી, કદાનજીનાઇ શુના સી. પ 🚁 ભીગલાઇ વલ્લભ સી. ૫–૩, ભવુલામે મેળા પા. ૧, રામ-આડા દુર્શાભ શ્રી ૧૯-૩, છત્રમાછ ભને રવાષ્ટ્રોદછ શ્રી ૧૯-૩, રથામાં કુલ માત્રા સી. ૧૦૦, ત્રીયુખાલ ભીષાભાષ્ટ્ર પા. ૧-૫--, રક્ષકેતાજ વાલામાઇ સી. ૫-૩, ઇતારામ વરમ પ્રેમ્પ્છ સી. ૫~૩, છવામાર્ધ ધના શ્રી, ૧=~:, પરસુપ્રાપ્ત ગાહેદજ શી ૧૦-૬, દયાળ,આંક મધ્યત્ર શી ૧૦ ૬, હ⊀ાર ભાઇ કુલ હીમ શી ૧૦ ૬, દુર્માણ કસુત્રનાન શી ૧૦ ૬, કાલોદાસ રવાળાત્ર એક સીની, વલ્તુમાં કેવલ શી. ૧-૩. મુલાઆઇ જેરામ શ્રી ૧–૧, રાયબાઇ હોયછ મોર્કની શ્રીન મ -ા. રામભાદા મનાલ થી. પ−૩, હવાલામાં દરી ચેક ગી છે. રમાંગાડજી વહાલજી શ્રી. ૫–૦, ખી. પરસૂ શ્રી. ૧૯–૬, છીલાબલનું દુર્શભા સાથે. મ−ટ, મગલ્લાઇ ક્રીસ સ્કી, મ−ટ, ગાપાલભાઇ જગત્સી, પ 🛪, ગીફલભાઇ જીવલ સી. ૫ ૩, નાગરનાર્ક્ક પરસેલામ ચી. ૨-૧, જગતમાર્ક વસ્ત્રમ શી. ૫ ક. દુશ બબાઇ ભગા સી મ–ગ, પુત્રાવભાઇ હીરા શ્રા. ૧–૧, મારુવમાં કુલાવ હતેર રહ્યા પં, કાલાદાસ પરંબુ ધામણા શીર દર્ભ કે, દ્વાનામાં મુલા શી. ૫-૩, કોલુભાઇ રામછ સી. ૧૦ ૬ લાત∀હઇન ઐમિકશી પાસ,શ્મળભાઇન પ્રોમજીયા ૧

#### પાટીદાર સામાયઢીએ માકલેલા કાળા

સે સામદીના મંત્રી જ્યારે છે કે હોંક્સે સ્વગજની લાસને મદદ માટે તવે ગરતે દાવા છે. ૧ ૧૨૪ ફટરથી લાસીએ ૧૭ માંએ બેઠલી આપ્યા છે. અસ્તિક દાવે. આપનાશઓમાં ર., દાવડલાઇ કવાનજી ચી. ૧-૧, કાંબીઆવાડી બી. મહળ પા. ૧-૨, નારવૂજી હામજી ચી. ૫-૩, ગલ્લમભાક કુંવરજી કી. ૫-૩, ગલાંદજી કાંનજી શો. ૫-૩, ગલાંચાઈ તરસાં શી ૨ ૧, હામજી દુવલલ હો, ૫-૩, નારવૂજી દુવલલ હો, ૫-૩, નારવૂજી દુવલલ હો, ૫-૩, નારવૂજી દુવલલ સો. ૫-૩, એ/પવલ્લાઇ રધા એક ગીતા, ૧ વ્યુષ્ટિક સી. ૧૦-૧, અમેલ સુમાજી ક. ૧૦-૧, એમ. જીવવૂજી ધારાસીવા એક બી.ની, પ્રેમાન્લાઇ લાલા ધરિસીવા એક બી.ની વિ. વધુ નાંધા ત્રાંથા છે.

#### હીંદની લક્ત માટે મદદ

ગઇ દીપાળીના સુભ પ્રસાન કર્યસહાર્ધ હોંદુ ધર્મ સભા દારસ્થી કરવામાં ભાવન ઉપરાથા પેટેવા સ જીવવાજી ભયા-ભાકને પઉદ ૨૫-૦-૦ તે સ્ટોકર્દ લેવના કૃષ્ઠ હોંદની લડ્ડ માટે દેવ માહલી ભાષવા ભપારી ઉપર મેહલી ભાષ્યો છે જે અમે દેવ મેહલી આપવા

भदरण त 'छन्दिकात औ.धी-क्षिकात' तः ≒धिपति सादण,

घरट **ब**डनना का**या**ति आहेगी र , भगनव स. अपप्रकार्य ભાગેતીમાના વિતાસી કેશમાં હતું. ૪–૧૧–૩૦ ના રાજસ્વર્ગન વાસી ભગાના વિભે તા, ૧૩–૧૧–૪ ના દીતે સ્વર્ગેસ્થના ગાનવી કરદ લડત હોંદુ સે સ્પરીના દ્રેશ્વમાં અવેતા સમસ્ત હેરી જન સમુદાય એક્સ થમેર હતા, જેમાં કોમવીશયમ્સ ટાઇન અને સ્ક્ષેપોસ્થી પણ પણ ભાઈએક પ્રધાર્ય હતા. ઉદય ના પ્રાંતાનિષ વરીકે મેસરોંડી ભી. પરશુ, એમ. કાસુછ ભાને એ, એમ, એટીએ સ્હાતુશુરી દર્શક પ્રાસંક્રિંગ વિવેચના aમાં ભાક પ્રભુ પ્રાર્થના aરી ૨૨ગેરમના ભારમાને a(તિ ઇચ્છી) હતી. શ. ડી. ખી. પરસુ, એમ. 🛎, બાબેનીયતની વની સર્વેનો આભાર માતી કહ્યું કે ભાજની ચૈકવતા એ હીદીત્વની એકવતા ભતાવી રહી છે. તૈયીજ એક ક્ષેત્રી દરેક પ્રસંગ ગતાવધી **ા આપણી કરના ગયા**લી જોઇએ મી, મગતભાલ ભાઇએ તેમના તં ચૌરપતા પુત્યાર્થ સ્વસંજ ૧૬માં. હોસ્પોટલના ઉપયોગ માટે દશ ગીની અને (દરયનની) એમ, કે, અધી લાયલેરીને મેં ગીની અવેષ્ કરી હતી. જે હોંદુ ક્ષાનાથડી તરાથી ટુંકમાં रवान वरी

#### સા. આ. ઇન્ડીચન કોંગ્રેસ

કેપટાઉન ખાતે તા. ૨૯--૩- અને ૩૧ માં ડીકે'ળરના દાવસે કેમેશની અગીઆરમાં પરિષદ મળાનાર છે તે ચેળા નોચેના કાર્યક્રમ વિષે અર્થો સભાશ

कार्गक्षभ हन्न

### ટાંમવાલ ઇન્ડીઅન કાંગ્રેમ

ટ્રાંસવાલ ઇન્દરિઅન કે.પેસની મેક માસ મીટોંગ તા. ૧૪ મી કીસેંગર રવીવારના દીવસે ભયારે ત્રલ વાગે ન્યુટાલનમાં બી સ્ટ્રોડ અને ટેરેસ સ્ટ્રીડના ખુભા ઉપર આવેલા પાટીદાર દ્રાલની અંદર અમલતા કામકાજ માટે મળશે જે વેળા સવ હીંદીબાઇએને ગાટી સંખ્યામાં હાજરી આપવા વિનંતી છે. જો'લમે, ત્રા. ૨-૧૨ ૩૦. ગેમસ, છી, મેદન

अनि सध्यो, इतरण ७ शका १ वस.

# ગુજરાતી હિન્દુ યહિલા મંડળનું લડત માટેનું કંડ

નામ	પાસી ૧	નામ	પાસી ધ
સાં, કરેરલેન બ ઇસાલ પરેલ	3 4	ુ, લખમાંખેત વલ્લભ દરજી	10
માતીએન માે ાજી ભાતી પ <sup>ર</sup> લ	a a	छवीचेन दरीकार्च विधा	1.
, આંમાખેત કુંવાજી મતાર પરેલ	2 2	,, કાલીએન પ્રેમછ માસી	У
, પ્રાસ્તિક આ નિત દેશન	ə 2	ું મ'છાવેત ભારમારામ ક્રાંગી	У
,, બીખીબેન કરસ જ ભગવાનજ	2 2	,, લખધીયેન નારલકાસ દરછ	1
ું મુજ સ્ત્રીય દેશ્યોદ માની	4 V	,, लेडारमेन वस्थल ६२४०	ч
જબલને દેકમાન્ય માડ્ય વર	9 .	,, અંબીગેત કાળાદાસ કરછ	1.1
ગગાગેત ખુસ લ મોઓ	9. 9	,, રેવાબેન સુતાલાલ દરછ	ч
મ્હિલિક સાદુર સેની	ų ų	,, રતનભેન નરાતમ ખત્રી	1.4
, सन्दर्भन अधूरीतस्य वेतरमध्य	1 9	,, લાકુમેન માગા	ч
. દાહીલેન કાનજી પટેલ	a a	,, देवशरणेन कवा <b>ण ६२</b> ळ	7.4
રળાયાનએન ધના પ2ળ	1 1	, રાસીચેન નારણ ખત્રી	Α
, મહીતેન પ્રેસ છે છાલા	1 1	,, કંકુત્રેન પરસુ હરત્રાવન	1 1
., દીવાળામેન શહ	B - B	ું જમનાખેત નરાતમ અમધા	9 9
. સવીલાખેત વી. ઐત. નાયક	1 3	भूभारी दीवालक्षेत्रेन कुंचरळ भने।र	2 x
. અળ્યાનિ મહાભાઇ ફાડા	1	નાકેસન પીલ્લે	3 1
અગળત નેવામક <b>ક</b> રા લખ્યોગેન શ <b>ાલામાક ક</b> રોપન	2 2	સાં લ કુમેન જગછવન પદીયાળી	1 1
	9 (	, નવલમેન પ્રાથાસાથ ધ્રુપેલીમા	2 2
મધ્યુનિ ગૈતન નાત્સુ પટેલ આપોલ ૧૦૦૦	₹ ₹	મ, સ્વ. મધીએન નામા નારમ	૧ ર
સાનાવેત રચારા કુલ		તે દાતાળાયેન તેમમંદ મેહી	40
, દાદીયેન મે દુનવાની માનીશાઇ પટેલ		, अध्यतकेन तरनश्ची आभाषी	૧.૦
જીવાએન ધારીબાઇ પટેલ	`	, स क्रिल ह नान्छ बामाधी	7 - 4
,, શૈરમતીએન એસી		, धन्यानेन करसन भीड्स	4 . 4
, મુધાળન હાઢ મહેતા	7 4	ा नवस्रोत जे. जेत. मेश्रामा	1 1
મેતીનેત માયળ સેલી	5 <b>1</b>	क्री अंदरण तरस्थी हो, क्री. क्रीन, ने।श्रंणीय	
રમીયેત સાતાભાષ્	'lo	सी देवीये। क्षत्रम् नारम् पटेस	1 1
नंदासेन् भीभाश ४ वे।इन	fo .	,, काञ्चल ध करवान राष्ट्रीया	10 1
જમત્રભૈત ધીરજી તથુ સાતા	1 1	ુ ત્રમ જીવત કે બી. રાધ્યીન	2 1
सम्पित नाम् पना	*		10
કાર્લભેનું ન યુમાઇ ગાયન	ી 1	,, સ્તિએન કરીબાર્ધ ક્યાળ	1 1
, वही भीन नर्भाष्ट्रन सक	10	ું કહીએન મધીમાત્ર દેવાળ	1 1
,, રેવામેન લહ્લુસાઇ પટેલ	10	,, भारवद्यिन रक्ष्मिक समा	2 3
हेवी <b>येन हुबल भ</b> वान भटेख	10	ુ, ભાષામન માર્વોદ માનજ પરેલ	4 1
चळवानेत भारास्थ दरीक्ष छ	ર ર	વં. સ્વ પૂરીએન માલ⊯ નધુ સાની	10
,, वस्मित्रभक्षानाः	7, 1	સાં. બાખાવત હીરા પરશ	હ દ
. કર્યાન મેહનવાલ લેહીયા	ч ч	,, अवेरलेन <b>डाबाबाब डेमरा</b> क	to t
કુમારી અખમીખેત રામજી <sup>મા</sup> ગ્ય	a	,, ગાણીમાં નારમાં દ્વાળ	N.
સે દીવાળીબેન ભાકદસ	9.0	,, મે લીમાક વાલછ વેલછ	
,, पर्वाचीन अञ्चल मध्तक	ર્ધ ધ	,, ત્રાતભાવ દેવજ સાતા	٠ ۲
अवेरकेन प्रश्तिक सी-प्र	2 1	, ગંગામન લાલા રાગા	4 4
<b>ઝુડીગેત દેવછ સાતા</b>	Ч	,, अशिक्त के बनवार्ध मे शरू	4 1
મંછીએન લાયછા ગાયન	2 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2 1
<b>ખ</b> ંત મેત કાળાદ <b>સ</b> છાળ	4	, જેકારનેન કરતાવન દરછ	14
મધ્યાંગેન સ્લુજાદ કુંવરજ	ef to	,, દુધીએન વલ <b>લ હે</b> મરાજ	10

નામ	પાસી ધ	eta	પા થી	Ù
હ્ર રળીયાતબેન પ્રત્યોત નરસી હેના	· · · · · · · · · · · ·	કુમારી હેમદુંવર અગવાનછ	1 1	
<sub>ા</sub> કેસરખેત મેહનવામ સંપવી	. V	સા ગંમાનેન પરસુ નાયુ સાની	*	
,, લીખોલેત સુખાલાઇ	10	,, डाडीबेन दरीबास नम् सानी	1.0	1
ુ લખમાંગેન હરી કાળા	N	ુ વજીયેત મળત સાતી	Y.	
अर्थाचेन स्क् <b>छेत भुका</b> स	ч	डीसण्यभेन डाडर	1	
,, धनीमेन घरळ कावा	Ψ.	ુ ગૈ;મતીએન વનમાળા રતનછ	· · · · · · · · · ·	- 1
ે. સ્વ. લખપંગેન મેત્તીરામ કોરપાસમ	9.	,, દીવાળીએન મારાષ	7,4	- 1
ो बद्धमाभेन नशेलम अभगन	3 3	ુ, તંદીએન જગજીવન પાડીયા	20	Ę
व्यनुभिन कथा देवराज्य सीनी	ર ર	,, वस्थान क्रमान से.नी		- 1
સીલ જે. મી. બહેના	4.4	,, न'दीपैन अध्य दावाः	1.0	
તા મેત્રાંથત ક્રેશવજી પરસાતમ	2 2	, स द्वीन वेश्वन क्रांणा	W.	
,, રામકુંવર હેમગ જ સુળ છ	У У	, દુધીયેન ભાષા પરસાતમ	1.1	
રવ પ્રેમામાઇ ઠાકરસી દામાદર	1.1	, अभाजेन अवा नारव	1.1	
ા ચૂળાબેન ગારધન જોગી	ч	ુ મધીમેન અગાબાઇ વાળંદ	1.1	
, શ્રવભાઇ ત્રીક્રમ મહારાજ	R 1	, સલીએન વાલા દુવભ	У	
, દેવકારમેન વશામ સાના	ч	,, મણીમેન મંદ્ર લાભા	n n	-1
, મેલીયન લીસરામ મુળજી	ч	, અભાગોન કથા સાલા	N.	
<b>अवैरामेन क्षेत्रिक्छ भूग</b>	2 4	ું લખમાંથત ગાવન નીક્ષ	10	ŧ
,, क्रवीकेन द्वार्ड इस सीनी	1,0	મં. સ્ત્ર. છવીએન માધવ સામા	1.1	
., અસતમેન ક્યાળજી ખરી	2 1	र्श्व. वे भववेन नारक अभवान	1.1	
,, ભાંભાગેત હરગાવન ભગવાન ૧૨છ	3	, સાંગામન પરણ મોઢા	₹.	- 1
, छवीलेन श्रेषद्रष्ट भागीय,र	1.1	,, દેશીયેન જીવલું મીદા		- 1
નાનમાઇ નરસી સાની	a +	<sub>છ</sub> ્યામાં ભેત પર <b>સ</b>	N.	
, મેત્લોમેન શયછ સાની	3.1	ા દુવરળેત દુવલ ભગ	3.	-1
, મહાનન મારારછ	N	,, રતનખેત પરશ્વ માધ્ર દરછ	٩٥	- 9
, વાલીએન જ્ઞમન ગીકમ	10	ુ, શ્રાંતાખેત જાેટુઆઇ કાલાઆઇ	Α.	- 1
मारी क्षांश्रीचेन भानक देखा	10 6	ુ પ્રચ્છાખેત સામા	1	
તે. ગાલીએન જસા પ્રતા	N	્ર ગંગાળેન ગાવન નઘુ માસા	N.	
પત્રીય ટીપુ સાતા	10	, रतनभेन अ <b>वा भे</b> भी	ч	- 1
સાહરતેન જીવરાજ સેલ્કી	N	ુ નદીએન આવાલાક	ч	- 4
,, સંતાે કબેન ગેતનછ	a 1	તું શાનામન ભાષામાઇ	ર	- 1
ા માહાયા વસ્તામ કામક	4	્ર, કુ <sup>*</sup> વરખેત ગાવતમાધ	₹.	-
ુ સંદાકળેન વસાલ સાના		,, वश्चमाणेन भंगाराभ अला	9 0	1
	ų.		ल्ले देश २०० ०	-1
,, સામુખેત તરસી જસા	N.			
Y	4	G		
મા કર્તાથી.		પાત સી. પે.		

भा को पै.

૧૩૩ ૦ ઢ લઘરાસાન કુલ જમા આવ્યા તે.

૧૧૨ છ ૧ કાર એક પુરુષ કરતુરમાં ગોધીના નામના શા. ૧૫૦૦ના લીધા તેના તા. ૧૪–૧૧–૩૦

१० १णर स्टेम्भ भाने बाबीतुं पेड भणाने.

પ હેન્ડબીલ જ્યામણી

a ચેક સુક ૧ ખારકથી એન્કની.

😮 🐧 भागीत सुक्र लेक.

a a bangs Rt.

😮 🐧 પરસુરથા ખર્ચ (રાહ્ય મેળમાં તપસીલ છે)

૧૯ ૨ ૧૧ ભારી શીલક બારકથી મેં કર્મા.

41 438 a a

#### **અ**હેર નાટીસ

≃ાથી ઢ'સવા≋માં વસ્તા કરેક કંઠી ભાક એન્ટ્રે ખબર व्याप तथा आवे 🗷 हे ता. १६०१६ ३० न, रेक्ट ઉपराध्त हा जिल्ली क्रीक क्लाड्रेस कथा कीदालीशभागी सुधाने स्वेशक भारतेत ર્ટ્ટવર ભાગેલા પા**રલા**મ શુલાભાદ જાહેરા ⊱ે કા માં भाषा बता क्वोंकाम अत्थी परेशी शाहीय अवववाने प्रही માનુપાયમ કસ્તિકાર કરા તેમન કરી સરકાય ત્યા લાઇ પાંચીઓ હરાથી દેશન મુકળમાં આવ્યે હતા કે "ઢ'સન વાલ કેલા હીત વર્ધક મંત્રલ જે અધ્યાપી દેશન દેવા છતાં દ્રીલગીટી ઉપલ છે કે આજે ઘણા સમય થયાં આ સંસ્થા તરફથી કાઇપથા કાર્ય થતું દેતા 🖹 આવા જ કર છે. જેવા ता. १४-१२-७० ना शेले सहरकु हातिनी संपर अधानेकः મહાશ્રમ ભાગ ભાગતા ગકાનમાં ભધાર ભાદ ર-૭૯ વાલે कारेन सक मेक्स की करी का उस हर रहण असुआ न हैं। સાથે મોલામાં સાળધા ધરાયતાર સુરથી કે ગેતવણી અનવતી 🦫 ઉપર જ્યા વેલા દીવસે મહેળના હોલાળ, મીનીટ લુક ઉપરાંત કાહપથા કામળાઓ માંવસ્તુ હોય તે હાજર કરવી અને ત્વીસરથી ક વેવાદેમની તીમજીક કરતી છે છતને પશાસબાઇ નુસિંહ તરાવી અનુધારન મળા પ્રેમાબાઇ જોગી તરાવા ટેકા મળતાં સર્વાનુમને પરમ કન્યામાં આવ્યો હતો. જેથી પંડેળના કરીરદા ગાલમાં ખાયતા અન્ય છે કે લેવર જબ્દી શા ही उस भार करी के बर अस असे के करण नाम है का हरता દાર્ગપથા સાજોત્રાપી રાષ્ટ્રનામાં ન મળાાં આ તેટીસથી મરાગ્ય મામેલા જાતેર કરવામાં અવશે. નાતા ત્રીવાત 🕽 🗗 નીમલાક કરવામાં ભાવશે જે કે દરેક સહિ મધ્યમાને ઉપલી તારીએ માટીમના પ્રધારના તસ નિની કે

> ह प्रकार में भाग का समाचे प्रस्त ગાલાળજી ગાલીક, કામમથાક સેક્રેટરી,

## D. K. PATEL

Fruit and Yegelable Exporter કેટ્ટ અને વેજરેખલ માટે કોંદ્રીના એક્ડરા ઉપર પ્લાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાસ લખા:-g v Mile

P. O. Box 576.

55 Bond St. Burbon-

#### M. H. DESAT,

Wholesole Pru t Morehant हरेड न्यवर्न साब्द इश्ट भाने बेक्टरेंग्ड रात वहींन ही सी આ તે પી કામ્યવામાં આવશે 0.54. 2 to x 1 December 2

! Short 81

#### "INDIAN OPINION"

Subscription Rates.

WITHIN THE UNION		Ø <sub>4</sub>	d.
OUTSIDE THE UNION	Yearly Haif-Yearly and OVERSEAS	20 10	6
		H <sub>1</sub>	- d
	Yourly	91	0

## આજાદીઓ-ની-કુરળાની

તમાં હીંકના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છે!? તમારે ગાંધીજીની ચળવળ ધેર બેડાં જેવી છે?

की आही व्यवना तभ राभां देश्य वे तभे। देशना તોરનામાં, રાચા દ ખેડિકાસ જિલ્લામાં કરેકો રિયત્વિથી ગાંધક કરવા અમે ત્રમાં વર્ષ થયાં હોંદથી હતું હતા માં ખાળાર બંગાવવા ક્ષર કર્યો 🛡, 🖦 છત્ત્વ, બોર્નાના નાગ નીચે પ્રમાણે છે.

અઠવાડીક છાપાના નામ ने बड़ी भे=> મુખલ સુધાય રે, घलामित देसरी, વાસમાં સહી, भे,भ्ये जिल्ला ≰bt.

स्प्रतीयन <u>व्यक्त</u> (दश्यन) માસીક છાપાંના નામ

તામા ર . ४ धुन

જેઓ દર મેલે તાલ્ય સમાચાર તચવાની તમના સમતા દુષ તેએએ 🧯 અમારે અધી છામાં વેચાર્લા લઇ જવા 🥆 વર્ષનું એક સાથે લવાજમ બધી અર્ધા પંચાવી લેવા ખાસ દાનીલ કર્યું છું. નામેને સ્થળે પણ હેળાં હાઇકા લીસા મંત્રાવા કે છામાં વૈચાર્તા શાક જાગા કે મળા.

એ, બી. ખાન.

को आरहेट कड़ीट, हिस्तर: शारेनेध्वल कड़ीट. A ret touch in the s

ઉપર લખલા છત્યા અમારી સીટારીયાના શાચ ૧૮૮ अस्ति रहोदभाषी पण भणी शहरा વાચા, વધાલા અને દેશના રાવા કરા

रेकामानाच वर्गी । १३स यह उपनास करान

## હિંદા પૈસેન્જરાને

રહેવા તથા ખાવા પીવાની ઉત્તમ સગવડ નીઅને સરનામ પત્ર લખી જણાવશા તો અમે તમને નરીમાર તેમજ દરેલ ઉપાય લેવા આવશું અને સંદેવા હશા ખાવા પીયાના લાનમ ભાદાભારત યાજળી ખરવે કરી આપરા

हमीविश्वनने बजतु दरेक कामराज सन्तिपरायर शीने हरी માતી રહિયર વપર ચહેલની ખિલ કરતના દરેક શાળા . મામારી હતી જેખરેખ તિચે કરીએ છીએ

तभाश हेभीची देशयी आलनार देख ता अभने अवावधी ખબર વ્યાપથા તે. તેમને સ્ટીમર ૧૫૨થી ૧નારી હરત સામા સંગામ સાથે દ્રાસવાલ માલ્લી આપવાની દરેક સગવડ અગાહથી. **५री सम्पर्ध** 

मानार १६ हेला के प्या भी प्राप्त के लगा प्राणीन से क्या हैया પ્રમાળીકપણે કરમ કરી દરેકને સ્ટેલિય આપે છે અને ટ્રાસ વવ હાટી આદિવાસ વળજા લાક

ा धीलाम तमन वर्गमें क्रिकान हम स्वानी ।या કારકારી કેસ કરવાની જોડી લગાદન કપાલી છે તે કપર ધ્યાન આપરીક નહિ. અને હધિશ મુજબ અમને તમતકે કામકાજ સોંગતા રહેશા અને માં પૂર્વા આરેલ રાખવા. અને સવલા स्वाबीना इ.समा श्रमहाता नहि कीक विनती

Billart Birrell & all y 0 धवन्त्रेमार लियने कारताचे क्रमा-

Manager

The Pelagoabay Hindu Hotel.

P. O. Box 581,

Lourence Marques,

## સાઉથ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપાટનના ૨૬ વર્ષના વખણાયલો



DURBAN

## ું ફરમાસુ મીઠાઇ

CAPITANS no no no no wan. Built and an પ્રમાં કા લાજ આતંક ભાપશે.

> તાજાં લીંધ્યુ અને કેઇના આચાર, પાપર, ગરત બસાલા તથા ખાસ પારખાર વાની સ્પેન શીવલ સીત્ર તેમજ અમારી બેકર્વમાં ખતવા तभाभ कातना ताका हैने दम्सा तथार भक्ती.

માલ આરો અને ખાવી પૂર્વક પાઝરથી નવાના કન્વામાં આવશે. બંધાવી ખાવી ધરા, આરદર સાથ પસા માદલવા મહસ્યાની વ્યવી. સી. જેમ ડી. થી ધાદલવના આવ્યા નોહ. પ્રાપ્રસ શીસ્ટ મંગાવા,

લખા યા મળા:--

#### R. K. KAPITAN.

Tel Add SURATER Telephane 3484

Eastern Trading Co. WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS. 8ex 730. Durban. No. 1 Mananas 253 Crale, Pineapple No. 1 3s. dozen. F.O.R. Durban, C.O.D.

ન . ૧ ભનાના ૨૫ - રેશ, પાર્કનાકલ નં. ૧. ૩. રસના રેલાજ મારી (અ. જ .શ.) લ વા ઉપક્ષા **आकृत्यक्षी. ६रेड क्लेलनु ताल्यु १,३८ कर्न वेक** १५०० તુકપક્ષેત્ર કરીસું અંડો ધાર્મકલાય આ શ્રી

## पुरत '। इ १, ८ भ ने शीयन नमर

लगा ललसी र लगाया हेश्यक्ति राष्ट्रिया । राष्ट्र नगाउनम् हे 19711 men daga e en

दीस यशे ते। तक ०

તક જરી તા કાયદા

पुढ्र रह शितु समाद्र अपाल स्व १८ १ वर्ष

arab- L. MIS'

Ph no 2868 B ()

Add No IAke She Dilbirg મુસસ્થા મામ આ ભાવન કે કિંક હેલ્લીસ

# अविश तर्

## પીયારુ કવ્વાલે

દરભાન ટાઉન હત્લમાં અને એક્ટીઅન્ટ સોનેનામાં મુખ્યથી મહેલાની વેરોડા

સ્ટિમર કાદાવ્યાવીડમા

આવી પહેંચી છે. પીયાર કરવાવની ધૂવ લીન્ટ માટે વર્ષા.

Agent for H M V

Phone 2447. P. O. Box 1 55.

too Field Street, DR 1 v v

1 / Friday, December 12th, 1930

British India Steam Navigation Co., Ltd. રીકીરના ભાવા

સ્ટી. કાગયારા

કીન ખર ત્યાંથી સત્રમ જવા ઉપ શ Alt. 1 - 101 41 2

ડીયન્મરતા હિમીએ મુખ્ય જ્યાઉપાશ.

सम्बद्धानी रही, हे रहन राष्ट्रपा करे केश का अ हार्वीशी, के अपन यस लगा कर राजानकता के अपन यसामत से म आपके.

અચાના—-ઉતાર્ગો.એ પાતાના મેતા દાત્રીના સર્તાવારે ૧૧ વાગા અત્રાઉ કરતમાં પહેચિતાં કરવ રાકન્દ્ર અને ઇન્ડર માટે એક મહિના અગાઉથી ભંદાબસ્ત કરવા.

होता रही। पर्यक्रिकेट रही उन्हें करवारी अपरीक्षण थे। असे अद्रक्षण वाला उन्हें के अभावी आय परवस द कर देश रक्ष कार के शे कर भरते संभाद इंकेट में सहकर अपनाई कन ही दे गरेभा नीचे अपन हैं। या भूकाल मेरे मेरी या अर्थ हिंदी पैसानकर SHAIR A HIMED & SONS.

Tel Add, \*\*K.

Durban.

4183 44 49 1

हेर भारत ६ एक भागा पनर.

०५ न दीसायथा देतम आपशे

અજન્ટ રાખ હીમર અન્ડ સન્સ.

રૂક્ત પાઇન મેટીર, કરવાન.

## EXTERESTS ARE BEST SERVED By An arte la the

The oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Afric. RATI . ad SPECIMEN COPILS on apple ation, Indian Opinion, P. O. Phoe . Natal.

2 शीहेरन ४८००.

មា

પી. એા. બાકસ ૧૬૧૦.

# शिन्डग्रा કંપની, લીમીટેડ.

ચ્યામ તેમજ દરેક જાતના ચ્યકસ્પાત

જવા કે કારક મન પ્લેટ -વાસ શીરલીઠી લાક, વરકમન્સ કાર્ગેન્સરાન, વીગર અનેક પ્રકારના વીમાને ક્ષગતું કામ આ વીમા કંપનીએ શરૂ કરી નીકું છે.

માજાબા તેમજ લ્લાની ધ્વાવ વ્યવસાયજ છી આપવામાં આવે છે.

આખા દાક્ષણ આફ્રિકાના મુખ્ય પ્રતિનિધ:-

સોરાબજ રુસ્તમજ.

44 ઇન્ડિસ્મા **હા**ઉસ "

१७ इन्हें स्मेवेन्य.

દરેજાના.

ખુશ ખબર			01:00 P()-1 -21:45, 5 m (	ş Y	
9			शिर्टिश्य अभव (२३८६ नवस ३३०)	4	7.1
સાવેષ ભાષિકામાં શુક્રસભી પુરતકેના હતી	2877 - 34	),	HIR BONL	2	àl
સરતામું ગાંધી વાળા			નીક્ષાત્ત્રમા	2	11
24 A. 10. 10 A. 10. 10			Malocal	a	ī.
્રેનસી કારમા	. 4	Ę	આમાંના મુસાદર	2	. 1
9646	34	t.	લુધ તે માત્રબા	i.	
श्रीरेक्ट भढास	1.0	lį.	5,901/4/48	3	
સુલવાના શામમા	U	ď.	માત્રો ગાંત ગાપીદ	a	
દુઃખાને દિલાયો	13	5	वस विकर	ą	2
મારી મા∤ાત્ર (હારયસ્કન્ પ્∠તાર)	4	٤.	આવના સટી	4	
રાજાના મહેલમાં	¥	£.	सात संदर्भाती (दरेश क्ली कहर मांसवी)	4	4
સ્દિતમમાર સુલવાન	1	1	क्षित्र कार्य	à	1
ત્રમુધી કારધા	а	£	સ્વામી રામ તીર્ધનું જીવન મરીલ	-	E
માં ગોત દુનીનાં	ā	§.	स्थान राज्य क्षत्र वराज		
क्री⊪ <b>प्</b> थरने। धनाप	4	1		₹	a
રતત કોજલું રમખાય	ч	Ψ.	સલુર'ન પ્રસ	1.	4
ીત્નામાદ સાયત આળા	17	\$	તંદન વનને આમણે	- 1	- 6
ત્યાલ કેરનું ગુલાલ	h 12	\$	આનંદ વહેરી	- 4	- 6
व्यक्तिमा भावत	t <sub>K</sub>	1	ભાષાદી પરેલી વાતીએ।	1.	a
ગુલીમ્લાનનું ગુલ	-	- 6	, e() -9 ,,	- 4	a
ख्डोन् भाग्यः (६ स्पन्स्यी कन्यः)	74	ı,	11 7125 H	- 5	40
Pstaq	<b>V</b>	÷	અમધ્યાત <b>પ</b> રિવાની ગાળા	3	
ખુખસૂર૧ ગ <b>ા</b> ,>	14	Ę	કાર્યના કેળ	_	lie:
કરમના કર થી	4	1		- 3	-4
नेपक्ष अधा	Ę	4	<b>अध्यत् अतुभवे</b>	- 4	le
इताव के देक्त्रभ	4	4	રસી <b>દા</b>	- 4	- 1
ખુદાને ભાગર		4	ભદનામ હીદ	- 4.	a.
भुकप्रीच कार्यान	19	1	મુક્ત પ્રાથ	1	- 0-
સાસનો કેલાર	à	- h	આવીની	- 1	- 40
સ'સારી કે સન્યાસ		1	रे इं भागे अमेर	- 4	0
र्वत्वेक संस्था	4	1	અવેરકાયાના ઉત્તારમ	2	T.
कार्या भूत	a	ī,	HAI HE HERE AND		-
બીરબવાને જ દ્યા		1			
નવલ નવરંગી	4.9	1	वांचव् ।लसमेर		- 1
માક્ય (દિસુસમ, કાર્સ એલું દ	4.9	£	હરત જુવી પર ૨૫%	30	- 1
2) 61/21 (14)	4	ŀ	हिरामि के अम्बुरिक्तम क	6	\$
र्द इंद्रा व्या लाक्ष्य	4	- 6	м н ч ₹	fir	· E
F - Vel 3		Ę	vill afte	¥	-
મરત દુશાઓ મહત	14	-	मध्यानी अध्य	•	
भरत ध्रारियुं कारण करार	٩	Ę			
બ્રુપરી: બેલ્મ (સ્લીક ડીટક્ટીય વાર્તા)		1	અના ઉત્ત ક મહાલા હતા અના સુક્રેક મહા	4.	
क्षित्रस्ति । ३ च व्यं काम ४		6	દાન હાફાક નાત ખાસી		
		i,	ાલાલોએ એક યખત અંગર આ જરૂરથી	31,9	लान
" "		1	પાત 🦮 ગામી મણે જ કાળદેક મણે.		
देवे । भूक्ता ५५	*		હોંગત એક ઠીનની સી. ૪. <b>પાસ્ટ</b>	w m 6	
s'पती पातीकाप	*	- n		A 141	31
व्यक्तिकार भिन्द्र-(हे ११६७)	稚	- Rr	भगपन है। देन		
ખરી લાવદી	ч	- 10	The BURMA HOUSE		
phylisto-d processing	4	- 6	net Kinny Rto	3 John	1154.00

# તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

रटार्डक् <sup>तर</sup> शट<sup>#</sup> भारतीता क्यवाती क्वहेर अप्पर સમસ્ત દેવના તેટી દ છાપાંચિલ્સ પ્રસિદ્ધ વાપ છે ખતે. તેનું મેહું વેચાના માત્ર છે.

तभारा आद्देश ते व्याचे के भाने भाने के. श्राक्ष्य "ભૂટ" આકૃત્િ કપડું સ્ટ્રાક કરા અને તમે સહેલામધી नेनी आहरी।



MILE " EIG " HIM માર્કોની તપાસ રૂ.ખ की को प्रभारकनथी भेतना श्देली.

સાલ એજન્ટા :

એચ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટો) લામિટિક.

જાહાનીસખા, કેપટાઉન ડરબન, ધાર'એલી કાબધા

#### P. P. BHAGAT

Front Merchant.

दरेश ब्लहान् १३८ व्याने बेक्टरलय आह पेशीय ५दी સી. માર ડી. થી માંકલવામાં ભાવશે. લખેદ— P. O. Bog 842. | Dorban. | 129 V toria 8

FREE. Diame

TRILL GHT!
DAIRY 1931
Act paper—nee day a pare Army we For 6 police posting strape.

II make the

ઉત્તમ મરમ મસાસા વગેર

ખમારે તમે અતા દેખરેખ નીચ તાજો અને સફાઇથી 🖟 પરમાં દળેલા ગરમ મસાલા, કરીયાદાર, હલાર, ગરચાં, તેમજ 🔒 કેરીના અને સીસના તેમજ મોક્સ આગર હંમેસ મોડા યા જ્યામધા અમારી ગેરંટી સાથે મળી 46શે. આવે! ( લત્તમ માલ, તેમા પરમાં ખતતી શકતા નથી. એક વખત भ गाया भागी और भणपाद हैजाब ,

K. N. PADIA, 122 Victoria Street, DURBAN. Phone 3347. Box 510, 182, Grey Street, DURRAN HEFRABHIA MORAR MATVADKAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

#### હીરાભાક મારાર મહવાડકર.

रे सम्बंध कर अपने हेल्लिक्स स्थापन है अने स्थायन जेलन्ट

પૈકીય છ રી રીતે હરી માતા સી એક હી. યો મેરબાવામાં આવશે. रेबीरेन कटरण, जीवस अ१६, १८४ में स्ट्रीट, उस्पन,

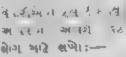
Tel. Rhairi." Tox 247 & 67 HOUSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent, P. B. Africa. Belra.

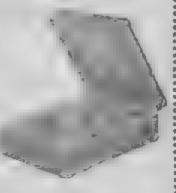
માંલ્સ રાજમાં કર, ટલોસ ફ એડરેસ મરતા" હસેન ઇસ્માઇલ (સરદારવઢ વાલા) similit Thomas marca. ભેરા, પા. છે. આફ્રિકાર્

					*****	
		Auth t	4.8' F	1-4152		
	wart 4	(fg	भुक्तसम्बद्ध	vr⇒{	न्द्रशेहरम	સુશોલ્ય
વાર	168- 16	264	1386	1 -00	h भी.	ь И.
-11	\$1.24 M	शाप	247	物法		
	3445			क्षद्रभू।		
4.5	૧૨ વર્ષિ	131	2.1		Y 3(1	1 46
41 (.	13 ,	4	₹ ₹	- 9	K 41	E=4 a
₹વી	281 11	40	~ B		125-15	4-40
સંભ	139 0	1,5	2.0	è	58-45 ·	28-42
nintal	1 35	3.3	3.4	1.4	14-44 (	3/1-43
1914	30, 11	133	3.5	3.3	[4-44]	કુન્પુર
346	34 1	1.3	4.4	1.9	'x (a)	- ₹ - ¥ 3

સરતા સારા અવાજવાળા અને ટઠાઉ

व्यानीयर धार्यभक्ष 41. 3-94-0 સીનીયર ધારોઅલ 41. 4-14-0. હોર્જ માદલ (બુંબ્લાવાળા) VI. 4-4-0





# E. A. TYEB & Co.,

P D B'x 11 5 109 Pield Street, DURSAN

# Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your Bananas apply to the "BANANA KINGS."

We spirid in Basic weight only strend Banana sales and study Banana Murkets.

We arrange yearly contracts at fixed prices.

We rest Basinets of billiaging

Welecadre are in a dis

Mirkelph Sar (16 at 15

Our produce section is attended by a 6-1 y product expert.

## G. HAITAS.

Manager

Tropical Fruit Suppliers,

Phone 6760. Tel. Add. "Sikes." Box 5237. 22 Diagonal Str., JOHANNESDI RG.

TO WAY Y TOP



# EASE for the Eyes

For 39 years we have been improving the sight of South Africa. When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you Our References

Over 66,000 Clients.

We stoo sire in Loos Pun . . .! Classes.

# J. Muller & Sons, Ltd.

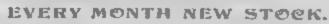
1 04, Longmarket Street, Capetown.

Brom hit y and showed to Born and have St. A collaborations,

NA This by complays no leastly a

# Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.



Hand Harmoniums from £3-10-0.
Leg Press Folding Harmoniums from £10-10-0

We repair all makes of HARMONIUMS,

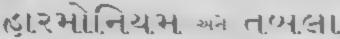
Repair and workmanship guaranteed

We slock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc. Welte or give a Call at

GOSHALLAYS MISIC SALOON.

P. O. Box 460.

131 Queen Street, Durban.



भन रंजन भाटे हरेशे धरमां द्वारोगीय राजधानी जार है. ज दभी पुरा पाटीके की ले, भूमकी त प्रकाल "व रा" है ठट्योभायी द्वारत है. भगता, पेटिंगव हरेंड जतता भीडा कार्न गंधरा सेरमानीयमा कहीं रहें। इसी तैयार रहें छे ते सीवास क्षेट्र कार्या प्रमण्, सुर, जटन पंजरे पन्न भगते हरें। जनना द्वारियोगीयमनुं रीगेरींग हाम भाषीक्ष रही काप्रको धीके. वाला सामने

बाससीया अपूजीक सञ्जन,

ામળાલ છે. અને, લસ્તામ ) પી. એક. બાદમ ૪૬૦. - ૧૩૬ કલીન સ્ટ્રીટ, દરભન.



No so-Vol. XXVIII.

Friday, December 12th, 1930.

# "SINGING BIRD IN A SHROUDED CAGE

NAIDU'S JAIL LIFE MRS.

F. CUTSINS) [ By MARGARFT

CO o much are the men and women leaders of the Congress movement in the min is and hearts of the ladion public that a whit to any of them who are now patiently serving out sortingers in prison cannot be considered a personal Insident but has to be shared with the public as a duty. In ecoponeo to my request for an interview with my felend and on-worker Shrhuati Kamaladevi I had a constone note from the Separatendent of the Yerrawada Jall, Ponna, granting me permission to see her in commany with some other biently,

At this season Poons is delignifully cool and green, and every garden is brimming over with flowers. So the drive to the juit had no granners and even lis outrance gate was not fear-loopiring, though the name in large letters above it "Yorra-wadn Foma'e Inil" does make one squirm, The women's prison is at a distance from the men's and

anclosed by a high wall.

Until the gate is opened an out sider on see nothing, but after the matron had admitted as and showed as into the reception office at the right of the galoway we could see a fair portion of the lay out of the jail through the office win low. The colle to be distributed in a number of stagleproprieta. storied, long buillings with gardens in and out between them, and the smaller building in which Mrs. Nuclii and Mrs. Cintropadhaya live is somewhat separate and surgainfed by flower beds

The place was a blaze of purple and white common sun-flowers, and dezzling searled blossoms. We were energ fail at its best. We had thus to look at all this while we waited for Kanaladavi's coming. Then I now her allowly walking down a

pathway, carrying a small truy

She has grown quite slim and looked more gleb the than in the past two years. In her green kind to sard and with her bodies and the red ser, with her half she look d like a moving through the Will what mixed feelings I greeted her, admiration, love and sympactryl. It is seven mouths since I saw her and the experiences she has been through in lathi charges, salt-raids, rafferings of collegaces, and the last three months in juli have left their mark of an intensified expression of sorrow in her beautiful face.

We talked cheerfully of all the things that don't matter in life, but one deeper solves strove to brilled the guife as I careened hor cold hou is. It gave mo a little shock to see her without jewel or bessla of any kind. She used to be so fond of these and chose them excefully to match her dress. Now the

chain of her prison is her only jewel

Sho is not allowed even her watch. She ill I not complain about anything. Indeed, it is easy to see that things are made as comfortable as possible for them. They spend much of their time in reading. Enmandert has been enjoying the Irish writers, and discovering the beauty of Walter Paler's great They may do on much deemlyo writing as they please but it can be published only after their referse. They spen I time in cooking, gardening, spinning and sowing. Kumaladevi has found skipping the most useful form of exercise-

P

For a few minutes before the end of the halfhour's interview (allowed ones a feringht) Mrs. Sarojini Devi was also permitted to see ms. She also has not been in good health resently and bears the signs of the strain acising from the responsible decisions at which she and peace regetutors have had to arrive. Both she and Kamalad vi have lost over ten pounds in weight though they have no complaint shout the food. They make morry over their "reduction." But I knew it was evidence of the marifree they were making.

That and a certain drawn quality about their faces showed me that in apite of all help juil is no pionle for them. The free spirit lauguishes and worse hos transported beauties done if alliw activity. Books also begin to pall on one and the only b; ( ) some orestive source of expression a u b told me har Muse sail refuses to sing

Kamal levi told me that she had been speaking most enters y in Manthi and Headt in Bombay iglish is no use for the people"-and I thoroughly

agreed with her. She spoke also of her enjoyment of meeting the measure in street programmia then. They are buth very brave about facing their nine months in priron.

They speak highly of the courtesy and attention that is shown to them by the officion. They are planting soods in their garden and rejoicing in their growth. What seeds of the growth of frondom they have already sown throughout the soil of In fin'

That brought or back to Detroit, U.S.A., where I visited the weamn who had shortly before given hospitality to Mrs. Nal la for her limmonse meetings there. This listy told me how astenished the was one giorning when she came into her library at 7 a.m and found Sarojim carled up to her sofa with hooks strewn all round her which she had been devoucing from 5-70 a.m. They were all

about gardening!

The prisagers sugained about many friends and sout their love to overyone. It was hard to say good bye to these toyable great wanges. I wanted treasy with them. They are improved, they are followers, which reminds me of a scory they told me during the interview. Some gentlemen friend in the course of the conversition in his visit to them said to the matron (who remains throughout the interview) "You have the finest flowers in In his la your garden here." They looked out of the win low towards their holly hocks, of which they are proud, thinking he meant them, "I mean these bolles," he said

A Sign of the term to the sky of fower to a section of the new terms and a not a

) in the results of no w to do not a

the anima of page to the

#### CONCERNING COMPETITION

the competition of the jungle and the competition of the home. The former is the materialistic "each, for himself and the devil take the hindermost" the latter, the divme, shewing through beings as loving service and self-sacrifice. The distinction is observable throughout life in its multitudinous phases and forms of expression. Calculated heartless monopoly of the necessaries of life, exploitation of the weak by the strong, of the simpleton by the clever and unscrupulous, are some of the fruits that have grown out of this competition rooted in selfishness, its most patent forms of manifestation. The pendulum of individualism has so awing to the extreme that the world has come to be regarded as a I'm Tiddler's ground from which the smart and logenious are free to gather and appropriate to themselves, the materials of their own comfort and self-indulgence, heed less of others well being. In civil life the policeman preserves to the opportunist his opportunities, to the possessor his possession; in military operations it is the soldier and his armoury that are employed to the enme end.

The ancient Aryan social structure was based upon the doctrine of hervice. Service was eta underlyang spirit; its inspiring principle. From each section of the community was expected as performance of duty, a contribution of service, in character and measure, according to qualification and ability. The priest and teacher, the ruler and warrior, the artificer and purveyor of commodutes, the agriculturist and the mound worker vied only in fulfilling each, according to his place and function, his recognised daty to contribute to the well-being of the state. Competition then was givalry in ability and expacity to serve; it was compolition in sacrifice, in offering, in onnehing the larger, wider, foller happiness. Pleasure and profit of individuals was found in sharing the pleasure and profit of the community, not carrented from at and won at its expense.

Even to-day the uncient april of service that, and the comparative disregard of the quantum of reward in recum, may be de-

tected in our peoples readiness to give as much as possible for as little as can possibly be accepted. In a society whose gospel is "Myself best I", whose industrial and commercial ethics are "grab as much as you can, for yourself, and give no more than you are compelled to, under the law of supply and demand, "such viewpoint is heresy, a viation of the rules of the game in short, is onfair compension. The expens way of playing the game" the modern game of exploitation - is artiocially to stimulate demands and restrict supplies for the greater enriching of possessors at the expense of the needy. This is the accepted, the correct, the conventional way of it. The Indian trader who is content to accept a comparatively modest reward for his services to the community is regarded as a poacher upon the preserves of the orthodox exploner. He flowers the standard of hving he "makes competition with him impossible", "puts his rival out of business." When in this Great Jungle Game of "each for himself" the man, or the corporation of big resources freezes out the small struggling competitor, and establishes a monopoly for the exploitation of the community, that is merely a laudable example of business enterprise. And why not? Is not each entitled to reap the reward of his superior. astuteness? There is no room for sempment in business, we are told, and the weak and ignorant must expect to pay the penalty of their weakness and simplicity by suffering exploitation. To regard the populous as no better than a field of exploitation for one's selfish enrichment as to do no wrong. to modify and reduce ones own wasts the more neally to serve the general need is to outrage all the accepted canons of the

Labour saving devices are adopted primarily for extra profit making. Their adoption may result in widespread unemployment and consequent distress; may mean the putting out of business of scores of some trans. Unfair competition? Not at all. One is almost driven to the conclusion that selfishness in the guise of Selt help is the modern Cod of Cods, and self-demal synonymous with Saturi

GANDELL FELLOWSHIP

HE New Fork Herald publ news that an all world tellowship has been formed with a committee of one handred. This committee inchales John Haynes Holmes and other prominent elengymen and citizens. The committee has anadquarters in New York Cay and is enlisting members for the tellowship and also organising an all American committee of one mousand. A hundred page journal named Diagrams is published as an organ of the All-World Gandar Fellowship. This magazine will keep the members and the American public informed of the progress of the non-violent passive resistance movement. The present number contains articles on various suojeits from such writers as Rabindranath Tagore, Dr. Annie Besant, Romain Rolland, Auromido Ghose, Sherwood Lody, Midsatma, Goodhi and others. A fellowship centre has been arranged at Rhinachtton Hudson, New York, where members can stay and put in percuce the principles of Gandhi & lowship. The object of the fellowship in to cultivate m and vidual and collective life the doctrin's of Ahimea (non-violence) and Satsagraha (Soul-furce) for the promotion of peace and happiness of the world. This is welcome news. All the countries in the world are arying for real peace. Since the great Isuropean world-wate war efforts are be made to secure world peace. The League of Nations has been formed with this great object. Much has been done to achieve this great object recently. The Pact of Paris, the Opporat Clause, the London Naval Treaty, all these efforts are made to secure world peace. If the world is to be saved from the horrors and devastation of other wars chere must be a move for universal peace. West has much to leave from East in this regard. Fromment European c . . are still racing with each other to methe armaments. The idea of brute force is uppermost in their minds. The last great war gave a rude shock to the foundations of the Western civilisation. If another war is to break out in future is will completely destroy the Western civilisation. India has given a lead to the nations of the world She has shown the world that there is another force to replace the brute force. It Since the last is Sord force, Love-force, nine months during the great divid disoberhence movement site has comarkably

held the ideal of non-violence although the british Covernment has resorted to terrible brute force. Continued lathi charges are made on peaceful and non-violent people and without raising their frigers the civil resisters receive lathi blook and allow their heads to break. No doubt there are some young but beads or India who do not believe in non-violence and sometimes do resort to lence. What would have been the posiif Faglishmen in India had the Congress the violent methods. There are only two hundred thousand. Englishmen in the most of three hundred nutton people. If this vast in gority of people were to adopt the methods of violence, if they were larged by the leaders to do so Englishmen could not have remained safe in India. The Bruish Government by using brute force are trying the patience of luctum people. They have stood the test even under great provocation. The Englishmen in Judin have to thank M chauma Gendly for this state of artims. The American people have shown remarkable sympathy with India. Now they have formed the Gandhi fellowship with the object of contivating in individual ad collective life the documes of nonviolence and Soul force for the promotion of peace and happiness of the world. We wish this fellowship society success and cope that it may make a progress on or neving its great object.

## What Dr. Malan Really Said

tr. 11 P Mulan deeried the Indian Press view in the Person when I interviewed him to-day writes the Capetown sorrespondent of the Natur

The Indian, it is reported, ylewed the version of the Malan's remarks which it obtained as news of

I ( ) Malras, sold Dr. Malan was reported to have stated that the policy of the lead Government was to clear the Indians of the tre country, and that the Capatown agreement as all the lead to be the lead to be a seen stad from it, and had caused a natural and the lead to be the lead to be a 
"It is a very erude report of what I actually and a d Dr. Mann. "It seems to me that I he whole deir objection is that I stated that at the end of five years the Capstown agreement was

"I stated nothing new. What I stated is quite well known and has been stated often before, to the continuous to hat sides a fair trial would be nor a period of two years. That is all I want to say

Continued From Front Page 1

in mind and soul than their julions. I wished that the Government would have vision and sense, and do quickly what it must do eventually. I felt that It was we who were shut into this joil of the world the cage is more around us who are beating our wings in the attempt to break its bars than it is around them who are now having a quist opportunity to soar apward in the region of the roul only.—Indem Daily Mod.

## Indian Misgivings

The Notal Welster in its issue of 4th Procember writes

Dr. Malan's reply to the foreboilings of the Indian Press, which followed a surbled report of a statement made by the Minister at Vryheid, while calculated to lay the worst anspicions as to line intentions, yet makes it clear that there is a thorny path for the South African Indian community to traverse before the objective laid down in the Capetown Agreement in finally achieved. Virtually the interpretation placed upon Dr. Malan's reference to the India; problem and the Capetown Agreement in the cable upon which Indian fears and misses based was that the Phion Gancenment believ 1 c. . no place existed for the Indian In the lift Union, either now or in the future, and that it wen the main bachess of the Agreement to ril the country of its unwanted Adatic population by means of repatriation. Needless to say, no and tuplication could reasonably be drawn from the Minister's weeds. As a principal algustery of the Agreement Dr. Malan is fully aware that, though the repairiation of a percentage of the lower class Indians was certainly contemplated and unconjuged by means of financial aid from the Government of India, there must obviously remain a souted Indian population whose interests lie to Footh Africa on I to whom India, though its place of origin and apiritual home, has never been and could never be its place of domicile. Complementary to the patriation of the floating Indian pap dation was . . cluded in the Capetown Agreement no undertaking on the part of the South African signatories that the upliftment of the resbinary population was to be a well-defined chlimition upon the Paicy Government to to for , P Agreement it was impossible for Dr. Malon to luve expressed birmself in the terms complained of None the less his insistence, ilently, upon the necessity for proceeding with the Transvial Land though we hope it will un lorge corest to see it sign in Committee and that before the see it reading is taken) and has warning if such it was that the Agreement is due for resons dention at this end of a period of five years, suggests that he has senfered some change of heart since the stays whom first be played so prominent a part in acruaging so amicable a sattlement of outstanding difficulties with the representatives of the Government of In im. If, however, the position calls for vigilative on the part of the Government of India, on the leganers rightly contend, there is still so sort of panie notion.

Indian community can expect just breath, a man-Nationalist leader rather than as a responsible Minister. And it would be foolish to regard these two nomencialities are being synonymous. In any onse, the reference in the Vryheld speech to the Pavision of the Capetown Agreement at the expiration of the five years agreed upon need have no unduly disister interpresentation pheed upon it. True it is a reference very beavily clouded in simblemity.

But it sounded a good deal more tiles a pretension to party virtue that a serious foreshadowing of country events. If these people responsible for diese ing the white of the Indian community set wordy with a due displaying of political foresight it is more than likely that the storm now brewlag will pass barmlessiy by. Never before, however, have shaped themselves in the Union so critically future of the Indian community as they are at the present time. The key to the position at the Land Tenure Bill. If the Union Government could be induced to clarify the legal position without any is perference with eights acquired in plefault of any opposition, it is probable that the Indian community would freely accept the position affecting the ownership of mod. After all, the Land Tenure ish owes its rest inspiration to a freely expressed fear of the continued eneroachment of Asistics in Encapean trading areas. By entreaching existing rights and at the same time prohibiting further Ashitle enterprise in the defined areas not only would justice be mot but the nuther unnecessary fears of the Europeans in the areas, bankbed. Whether such a course would be acceptable to either the Union or the Indian Government we have no turant of knowing. We would, however, strongly urge its consideration upon both.

### Pretoria Asiatic Bazaar Regulations

(Under Section 10 of the Mamelpal Amending Ordenauco No. 17 of 1965 'Transvaal) and Section 10 of the Music pal Assending Ordinance No. of 1 . B (Tromerant)

#### SCORN OF REGUNATIONS

These Regulations shall only apply to and ha e effect in respect of any and all areas already or hursefter set apart by the Town Council of Pretories exclusively for econjust and the property of t already or to the second of th Assiste la ser and a ser and a ser and a series mr by Section for of the Musicipal Amending Ordinance No. 17 of 1605 for the e-introl by lo-al authorities of tiler Gaverament Notice No. 273 of 1907 as amounded by Government Notice No. 1276 of 1323 stell no torque apply to or have any force or effect in respect of the aforesaid arous in respect watch wild breas the sed Amstio Bazur Regula-Hone are borely expealed

La those Regulations the term .-

" Basiar' shall mean any mid all areas already t apart by the Town Council of Protects exchained for accupation by Assatica th for Section 10 sub-section (t) of Ordinance 17 of 1 05 or which have already or may hereafter be ira afternel to the Town Content of Pretoria under Suc on 10 sub-section 2 of the and Ordinance.
(b) 'Minis ce" shall mean the Minister of the

Interior or any other Minister to whom the Governor-General may from time to time seelin natifaterial responsibility for the administration of the laws

applying to Agatics,
(b) "Lat" shall astern any portion of ground in a Busine to I out under Regulatio of these Regu-

(4) "Register of Asiat or" shall mean the Goverment official bearing that title or any other officer

who may be becoafter appearited by the Government to perform the dulies of the success of Authors as defined in these Regulations in I shall lucially any person lawfully noting for such Registrar or other

officer.
(a) "Superinten lett" shall a ang others expoin of in accordance with Regular a four of the section (f) "Connect" shall mean the lown Conrol of

Prefuels,
(g) "Occapior" shall include any purson or persons to whom a leave purnit or other right to occupy a lot has been granted or ceded un les these Regulations.

#### SURVEY AND LAY OUT OF BAZAARS

3. Rivery Become not already surveyed and hidont in lots with streets and thoroughfor a start ho mirer yed and Ind out by the Connell in John wall finds on vocation a none in second-discreptibility as shall be approved by the Wielder.

4 555 5 4 4

4. The Council shall from time to that appoint a fit and proper person or person a to be port by the Council to manage and control all Bisson and in bea Superintendent or Superintendents who shall love an office within reasonal to gooses of such Bazur and shall carry not such instructions is he or they may receive from time to the from the Cor-generally supervise all Banara and a link

be a non honerying out of these flog representations or recomm ands time to time be made by the companie of a Bazane of a companie of a Bazane

some before to C

The Minister shall have the each! to investigate all complaints unde concerving the confinct or nctions of any asperinten lent and to require the Connett, should be for Connect, should be for the the fit to changes my many a

require the Council to appoint another its are I proper

parson in the piece

NUMBER OF LOSS.

The Superinten lest well a control of ls in the state of number to be clearly proofed in these Bancon not less than three jechos in height on so the completions point on the exterior of such divel na, whop or other building or smoothin and the present and observe, defect or of Bessel on the equal.

#### BY PERIODENE TO RESOLD

The Super luter lent shall periodically and not less than ones every your propare and attendt to the Council a report in regard to the ecceptions, popullation and tomagement of each Ris is and all such reports shall be availed by for long-mann from that to lime by the Resident of Asia, s.

PROSONS WHO MAY RESIDE IN A BAZAAR

7. No person other than in Asiate or duly others distract to Council shall reade, trade or be employed in a Boyest and the contracts to a Boxest of to prest y an any for therein shall be granted by the C bell subject to the provisions of these Resubto a and all by-laws of the Council for the Sure lading Ix force abali apply to all Bosours save only in so far as the same are varied by or are in conflict with these Regulations.

EXCLUSION OF UNAUTHOUSED PERSONS.

8. No preson other than the occupace, his wife

and family, being children under the age of twenty mio years or numerical district fifth that he . . of to outplayors being Asiatios of molt occupior or a person allowed by written permission of the Superinten lent to occupy the more as a lodger, tenant or otherwise shall occupy or trade or reside upon any lot in a Hearte.

( In to Continued )

## New By-law In Maritzburg

in regard to a new by law which affects Indian hawkers and pudlars, and particularly Indian tower-se lers, the following letter has been sent to the Provincial Secretary by the Marksburg Branch of the Natal Indian Congress

Ref. No. 33/284.

"Sir,-I am in receipt of your letter of the 4th

instant, for which I thank you.
I have been directed to lodge objections to the re. Potermeritabers, in regard to hawkers and

pedburs, on the following, among other grounds
1. That the by law is borsh and unjust and
deprives persons concerned of their vested

interest.

eaw doubt seemand to seals a or leave on by persons in the area defined in to I law for a number of yours, and that is submitted that the City Council has no setheraty to exclude this class of business within the defined area.

That the by-law is arbitrary and uncosonable lits operation is intended to discriminate

I tiltun hawkers and portlars.
1. That it is schmitted that in view of the fact that thower-sull en are exempt from taking out · licence, the restrictions imposed upon them by the by-law are duresconable and are not in became with the Lounges Consolidation Act

of 1925, and its amondment.
It is desired but a Deputation from this Congress wait on H s Renous the Administrator to urge before him its protest against and objections to the by law, and it is marginally trusted that an apportunity will be given to place its views on the by-law hoforn han, '

Yours obediently,

(Sgd.) S. R. NAHMO Hon. Scorntary.

## Congress Sends Farewell Message

#### To H E. The Governor-General

The following the hora born soft to the Governor Coneral by the S.A.I.C. on the eye of his

desarates from the Union ....

South African Indian Congress representing Indian community in South Africa desires to associate healf in the governd furnwell accorded to Governor General and Princess Acres and wishes them God-speed,"

In reply to the above the following telegram has been received by the S.A.I.O.:-

MAIG, Platermaritaburg.

"And directed by their Excellengies thank members In the Cor gress for farewell wishes they appreciate."

ffere' deces.

trease. 145421

## Mahatma Gandhi Solves The Problem Of Poverty

Garrdhijl's discourse thin week is no the sixth observance of the Astrona Note Posse selling or Poverty.

"Non-Possession is eithed with Non-Stealing, A thing not original y storen would still have to be classified as stoles perporty if one continues to possess it without meeting it. Possession implies provided for the Inture. A socker after Truth, a follower of the law of Love eannet hold anything againm to moreow. God toiver provides for the moretow. He never erested more than what is strictly needed from dry to day. If therefore, wit repose then in the Providence, we about I rest insured that He will give us, every day our dully bread, supplying enough that we require. Saints and devotees who have rived in such a faith have always derived a justification for it from their experience.

We are either languant or negligent of the divine law in virtue of which mun has given to him only his daily bread and no more. The rich have a superfucias store of things which they do not need and which are therefore conferred and washed, while millions starve and are frezen to death for want I trem. It each retained possession only of what he needed, up one went I be in want and all would live in contentment, As it is, the rich are discontended no less than the pone,

The poor are often not satisfied when they g t lost enough to fill their stommins but they are point to see that they get it. The rieb must I 15 2 1 18 4 1 1 1 1 E harmond speci

ke p their own property within modernto limits, the poor will be easily ful, and will learn the leason

of contentment along with the rich.

Porfact fulfilment of the ideal on Non-Possession requires, that n an should, like the hirds, lave t roof over his bend on bougastiols on book of foor for the morrow. He will indeed need his daily to provide for it.

Civiliation Defined

Only a very few rare some our attain this ideal. W 4.1 constantly in view, and in the light the reof orithally examine our proper y and try to reduce K every day. Civilization in the real school of the b condisis not in the munipitent on but in the deliberate and voluntary reduction of wants, which promotes cont hatertusin and nontrituding, and increased the sapacity for service. Judging by the enterest we find that in the Ashram we hold in presented many talage the armousty for which exceed he proved Arel ve Comment telet et al.

a watte by while the restriction of wants trained for hunting body and of powerful indice, from a the stand point of pure Train, the budy too is properly as offer by on loyment we have wested and outtiens to make the this enauthbrance in the shape of the budy. Thet AF Is a for the body and man is free from the vicin in exchiof births and double. The zo o is compresent, why body, or do evil and even bill for this anke of that CHARGE

Form Remark or

4440

We that arrive at the theil of total represents and

learn to use the body for the purposes of service so I mag me it except on spinole on all to see the mill and brings us real happiness, and the beatific vision in the fulness of thue. Let us all examine our possessions from this stan I point.

We should remember that Non-Possession in a principle applicable to thoughts as well as to things. One who file his brain with useless knowledge that incatamble prioriple. Thoughts which to us away from Gal or do not turn us towards

litta constitute impediments which must be soon got rol of. In this councetion we may consider the definition of knowledge contained in the 13th Chapter of the Gua. We are there told that humility (amunityant) etc. magnitude knowledge, and all the rest is knownes. If this is true,—and there is no doubt that it is teath.—much that we has today as knowledge is knowness pure and simple, and, therefore, only does us harm lestend of conferring ony benotit. Needless to say, this is not a plea for tarring. Every monions of our lives should be filled with activity but that activity about he "Saltvike," adding to Truth. One who has conscented his life to service connot be 4 lie for a single moment. tylia a loss to burn to distinguish between good

and all yet a single minded devotors to service

# Natal Banana Industry Investigations

he Sands African Indian Congress reacht leputation to the Burrl of Trades on the restriction of leanance from Portneress But Afelen has driven attent on to the home-genera article and the grown-

Protection, should it come attent, and only grant t unpurary robof if the present conditions as to making and sandone to outsi in markots are to exist

Chis is my improviou gained after some recent study in the Transvani and Cape in the interests of the Nami Front

The North banana is an ionitedly preferred to the Perlagues varie y but the sollers owing to the way lo which the Natal product is sent out, "push" way to which the Satal product is sent out, the sale of the outsi to article, No Grading

Interviewed, they stated

(1) There was no grading generalty, and though actouspt was being tapels to grade secontly this - 1 co be tittreladde.

there were the usual shears in the picking then decored preclaims in thinking that they were nothing more from than the case actually in Rodling

O Where there was an alterior to expose . . . . 6 the armed front,

4) Agenta, apart from charging nomin ton and packing, were end as at much more take the cost,

It rates ment meet the discretified is done by In house of an exactemion it was found. that their obmises were not whally wi hant justification.

After oxionaes very litter margin was 1

allow for uncold and over sips from.
On the other build the Portugue agents see ambigg their product attractive, to grading and in price to the describators.

Indian sellers in the other Provinces are decided

to support the Natual grown article but it is not counsil for the Congress to ask for their support if it exerced do saything to meet their complaints; to beyon I upon their patrice an only is insufficient.

Co-Operative Society

I am convinced that there is still even for exprincipa and enhanced prices for the coust grows of they would pool their resources. What is required is a co-operative sensely of the growers which will be able to han its and destribute their own feels throughout South Afra

There are depose might be created by many of the leading enter of the Union supplying to the salters direct. In their own interest the most a leader thing would be in the elemination of the

25 3 415 523

If the South African Indian Congress, which has already given a lead in the matter might be persuaded to init ale and assist an organization along the line indicated it would be ready serving the cause of the large and important section of the Indian publication Natal Indian banana grower.—Natal Hubers.

# Missionaries And The Indian Conference

The Secretary of the International Mesonary Council in Louding, has escented by as in ferm in that the full text of the mendoral against by a argo number of individual missionance in the of physical socialist, concerning the Research social social section of the following extractions that is marked by the feedback that is marked by the feedback that is marked by the feedback that is not that as earlies and the feedback that are estimated as a section of the feedback that the principle should feedback the feedback that the principle should feedback the feedback that the principle should feedback the feedback that the principle should be the wishes of the populate infilts. This is not that describe with our deep st Openhalis on stollton. Its accountages by the sections, and the openhalis. The conference

The Conference "Wo are fully aware of the problems connected with the full period of the principle we a property of the principle we are the provention to grown anxiety in the interpretation of the principle we are the provention to grown anxiety in the interpretation of the principle we are the full period of the principle we are the full period of the principle we are the full period of the principle with the full period of the period of th

Market Agents.
KING WILLIAMS TOWN.

We do not make rash promises, but deliberately assert that any produce entrusted to our care will be realised at full current Values.

(Agents to Market Muster) P.O. Box 142, King Williams Town.

## Durban Indian Child Welfare Society

The annual meeting of the above Society was held on Saturday fast at the M. K. Gandhi Library. His Worship the Mayor and Mayorest, Councillor Mra. Remote and other Europeans were present. Mr. Sombjee Rustanjee presided over the meeting. In a sing the proceedings of the meeting he and that the Society was founded by the Rt. Hon. Saturd and the doing very meetal work. He thanked the Mayor, Mayorese and Wrs. Benson for their presence. Mrs. Moodley the Chairwaman related the history of the Society and the good work the carrying on. The Society and the good work the carrying on. The Society which was adopted together with the following report which was adopted together with the financial report. His Worship the Mayor and Councillor Mrs. Benson paid tributes to the good work that the Society was delay and promised the Council's help to be continued.

#### Report

This is the third Report of the Burkan Indian Child Welfare Seciety, and it is a matter of pleasure to record the progress of the work of the Seciety from the let August 1949 to the 39th November 1949.

During the cortod under review 27.44 cases have attended the Olinic, as aprilled an attendance of 8.77 cases the previous year. Not only obbliced from Schools come, but ob throughout hatten from all parts of During come to the centre for attention.

#### M. L. Herri

There were 24 on sount is there who received the Society's midwide, reverse cases of described, neglected wives and children received the attention of the Society's

#### ALBERTA LA LORDI LINEAR -

A second to depth the abilities of a pick by fad a property of the second appropriate to desire the deliberty

#### From ASD MEDICINE

We are grateful to the Corporation for the consideration and help given to the work of our Society.

Mrs. Henson as Chairwoman of the Health Committee of the Corporation has been heartily interesting herself in our work and our regular months and to her we are appendix graphful.

her we are specially grateful.

The Corporation has given us the free use of a building with a belephone in Brook Street which is our centre now. Since our last report we have also received a grant of £56. We have had the help one of the flexith Visitors—Miss Stanting, whose work is so well known emerg as and appreciated. We are hoping to have her as a full time Ricalth Visitor

The Corporation also will be giving as £72 per your towards the milary of a mittelfe. The midwice we had on a year's agreement is no longer with no and we have now the services of mother midwits Miss Lawler. We have in addition # paid Indies lady helper.

We have no membership subscription; some of the manthematic the Committee are making optional a bar part of

We hope during the year to make some provision

1637.00

denset.

in-141

for all serift our feed inventors to help to the work

1 NA 1084

We also spend as to receive our thin box. The Dorbit Lappor and there is each a compose of the Control Section 1 to their Sections of Mr. S. a baseph for their very asche and no county of a. We had from the oran Anto-Natal Count, a local chairs only ergo to be in a like of the each Count the assertable for the Mr. M. f. sw. for a high the Mr. a. I. Kaper for a transcense of the S. A. National Women in Connect for Child Wesfare for a supposed in the 1. F. and I had also Committee for the real of a total and occurs.

One parcel from Mes Ambay. One box from Mr M. D. Barmania.

THANKS

We discrete thank it my believes be a fire per unit find and we would repair where remotion Miss McKenzie, Secretary of the S.A. Nutional count of Womer for the 1 Wolfer Treatment of the Durhan Child Welfard Society, on which we have represented in Dr. Carlon II for he M. Seedat of a recording a few researcher of the life than 1 for he will not be New March for the child Health Office, and to the Natal Indian Congress for its ever ready help in our work.

Charter of Committee

Bon Se retiry

6th December 1930. 150 Brook Street, Durban.

# SPECIAL CENERAL MEETING.

A Special Court, Meeting of the Transvaal Indian Congress, Pretoria Branch, will be achieved by the Lamb Verse School Court Street, Pretorial on the 16th December, 1930, at 3-30 p.m. sharp.

In India companity of Pecter as invited to attend this important meeting to protest against the proposed obnoxious new regulations for the Asiatic Baziar, Province y the Protect Love Core.

#### **AGENDA**

- (a) Minutes of the previous special
- (c) The act process of stions for the Asiatic Bazarr, Pretorn
- to the today, as or the South African Indian Congress, Capetown.
- (d) General.

'R. MOOLOO & NANA SITA.

Joint Secretaries.

# Worth knowing! "LAUREL" does not char the wick

The name of your hong or a letter of the Stove can the burner of the with a charred wick. Host is lost—the wick becomes uneven, and soon is useless. Avoid this by using Laurel, Laurel does not charr the wick—it burns languet and brightest of all olds.



Learned will not do this.



Den't any "Parellin," any "LAUREL.

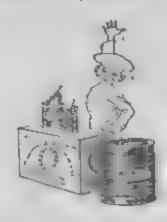
# LAUREL

For Dighting, Cooking and Heating.

VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA LIBITED

IT'S CHEAPER TO BUY
IN BLLK

the control to be clear to the control to the contr



# ખોઢાણ મદ્રેસા તાલીમુલદીન ઇસ્લામ

મસજીદ માટે કરેલા ઉધરાષ્ટ્રાનું નામવાર લીસ્ટ અને હીસાળ

<b>૧૯૧૮ માં વલ્ધ ન મહેરતા મસ</b> જીદનું ઉષ	सम्बं भ	क्षेत्रुं	तेन.	મી.		<b>~</b> 0	0	0
પૈસા આજ ભગી કરળન એ, બી. સી. બે'ક	માં હતા	, H	Y 17	- 11	<b>५</b> सभाष्ट्र <b>ा</b> सुक्षेत्रतन वदाननः	·		
ે પૈક્ષામાંથી પા. ૧૦૦ માં જુરીથી ભૂતો મસ	35 M	વવા	SHe		<b>लाभ</b> तरम्थी	14	0	0
દેશ માહસ્યા છે. બાકીના મદરેક્ષ, ખાતામા	<b>e</b> l (.	ig. 0	સુશ	-	अभ, ध, भनसूर धा.	15/4		
<b>યગેલી</b> રકમાનું નામવાર લીસ્ટ નીચે મુજબ	0.				balan स कुछ भनसूर			a
ડરખન.					<b>६ बार्बाम मुस्ता म</b> त्तुर		10	0
	ML	ર્ાો,	. ચે.		५स: औयुष	્ય		۰
મી. મેરહમદ મુસા ખરમા <b>લ</b> [	You	n	- 0	1)	<b>इसमान्य इसप ५रे.</b> दीवा	¥	ų	9
, માહમદ સુક્ષેમાન ટીમાલ	tol	n	0	>)	भ्सप अभू द <sup>9</sup> हीना	4	Ω	
મેસર્સ અહમદ કુક્ષા બદાત કું. વાલખેક	130	Œ	0	11	ध्समान्ध्र हमेन भृत्य	ą		
<b>ી. અમહમદ મુસા બદાવના વ</b> ધીદ				- 11	भरद्वम छसप पान्डेार हा, मुहस्री	3	•	0
વાલીદના વસ્થી	3.0	q	Q	13	મુચા ક્ષમાહલ મુવાલ	1	4	
ગેસર્સ, બી. ⊎થાહીય <del>હ</del> સમાહ્ય કૃા.	130	0	ø	11	क्षुत्रेमान प्रथम ध मनसूर		3	
મી, ઇ. એમ, પારેખ	900	4	-0	13	सुबैधात भदमह शक्त	5	2	
,, હાફેજી મુસા	100	0	0	>	એ, એમ. પટેલ	- 2	2	o
,, क्रीस, क्रीस, २(६१)	100	0	а	e	सुधिमान हुसेन मनसूर	1	9	0
મેસર્સ, ફુસેન કાક્ષમ કુા.	₹9	ξe.	Q	,,,	<b>अदय</b> ह प्रिय शल	1	٩	
,, અમેક સૈયાત ઍન્ડ કુા,	- 5%	ξo.	٥		<b>લી</b> ખતનખર્ગ			
મી. અદ્ભાર મમુજી મનખ	) y c	0	۵	,,,	शस्त्र दावछ वरीयावा	ધ્ય	n n	0
,, ઇસમાઇલ મુક્ષા વાવડા	10	٥	ø	£1	નસર્લ્લા ખાન	E	У	
કુલ્લે	1260	-0	0		ગુલામ દુસેન સુક્ષેમાન વરીવાવા	₹+	0	6
-	_	-		H	એસ, હાછ, કાકા	ч	a	0
તા, ૨૦-૧૧–૨૮ ના ભઉધાન મકરેક્ષ પર				મેસર્સ.	એમ માહમદ કુા,	У	0	0
शुरु करेखुं तेलुं न मश्चर बीस्ट, अअधूर	ઉવર	ણામ	થા	11	ખાન એન્ડ કુા.	Y	0	a
૧૨ આની મદરેસાની તથા a આની ખુની	<b>भूभ</b> छ।	ાના	ત્યા	게.	ઇ, એમ, શાંસ	a	Ð	0
<b>૧ આની</b> તેવી મસછદની છે.				नेसर्थ.	મુતસન કુા	3	<b>1</b> e	0
પીઠ <b>રી</b> Ωફ				3(),	<b>લીકલા</b> હ	ą	0	
	NI.	શી,	۹.	મેસર્રા.	सुवैभान प्रसभाध्य कृत	90		
મેસર્રો. એ, એમ. બદાત કૃા.	No		٠	મી.	<b>५स५ सुरोभाद व्याम</b> छ	ા		
,, એમ. સી, સુવાણ કુા.	- Ye	Q	0	13	એમ, <b>मे</b> . पाल	ą.		
મ એ, ડી. પરેલ કુા. 🔻 🥫	्रभ		9	19	એમ, એમ, નાના	- 3		4

27	એમ. તાફેછ	٦				કેાસડર			
6)	<b>५६५ सु</b> रती		ч		મેશરાં.	સુલેમાન વાડી કુા.	٩	1	0
1.1	એ. છે. એય મહુમદ		13	ŝ	મી.	એય, એમ, યુનારા	٩	1	•
27	ગની •મલ્લી		¥		IJ.	એસ. એમ. વાડી		10	
n	ર્શ વ્યાપ્ત, કંકાવીના		ng.			એગ. ઇ. કુધા		10	ξ
65	क्षा श्रीसम्		48		મેસર્સ,	शांधे भेन्ड सन्		Ч	
	લતીમ ગીમ		۱٠.		ᅰ.	€र्देक वाशु		Ŋ.	4
	ડીગીન					∦રૂગરસઉદરપ			
- मेक्सी.	क्रो, क्रीम, इसन धर्मस द्वा.	ķ	₹	0	11	व्याच क्रोस. स.पुछ	ય	ч	٥
눼.	વલ્લી મુષા	₹	₹		29	માર્ક એ. કાછ	8	٦.	٠
19	અદ્ભાદ આદમછ	ξe			IJ	એમ, એ, દાદુ	9		
19	એમ. આઇ. ⊎સુષ	- lŷ	9.0			વીરનીમીંગ			
31	ઇ. મામ, પટેલ	- 4			21	એમ, ડી. ભરૂચી	Ŋ	¥	
11	<b>છ. સુત્રેમાન</b>	3	-8		- 11	એ, મહમદ	N.	У	4
મેશ્વર્યા.	ઇ. માદમ મેન્ડ સન	- 4	3			મે દમદ ઇસપ		3	п
¥1,	<sup>તુ</sup> . એસ. લાખી	3	- 3		\$9	ઇ, સી. ગેથીનાં ,		Ŷo.	ş
ે મેસર્રો.	કુલા બધરો	₹	3		91	<b>अहमा समिमान भ</b> हात	٦	1	
	ઝીરસ્ટ તથા એાદાશીપ				21	લીદશાહ	1	1	•
95	ક્સમાઇલ સુલેમાન કુા,	- 4	પ્		н	દાઉદ ઇસમાઇલ મુકર્સ	٩	٩	٠
뉀	<del>धिनात</del>		7		31	સી. એમ, ચુનારા	a	a	0
33	એસ, આઇ, પડેલ	-1		- 0-	11	भक्षमह भाग	ų	Ų	0
36	કાશમ મુસા	- 1	9		11	सुरोमान सुवा सारोक		٩٥	\$
11	ध्याप सद्भव है।	₹			11	असम् णतेसर		ţe.	
	પ્યુષ્દથેરીકે				11	મસતુ હુસેન	Ą	₹	•
મેશ્વરી.	વડવાળાં કુંદે.	-1	-3		fir	व्यवसद् दाक्ष भारता		¥	0
13	પ્ર. એચ. બાબા કુા.	-1	Ó	- 0-		જોહાનીસળર્ગ			
케.	<b>अद्भर भद्भर</b> भुतास	- 1	ી		મેસર્સ	શકેદ મુસાજ 🚹	₹ 0	9	9
મેલર્સ,	ચુનારા પ્રધર્સ		ţ+	Ę.	щ,	<b>એમ.</b> એસ. કુવાડીયા	10	10	
响.	સુલેમાન મહમદ માજેટી	٩			13	भी, भीश, पारेण	U	IJ	ū
11	≈दमह <i>द</i> सरी		૧ર		13	મી. બાલ. મટેલ	10		
20	મહમદ ચુનારા		10	\$	11	Gसेन ६४१२ <b>मलम</b>	ξ.	Ą	
19	🖦 मेग, स्रोग, सुनारा	٩	1		12	ય, આપે. <b>દ</b> ભરી	Ч	Ч	
મેસર્સ,	. <b>भा</b> त्रामीम अपर्श (श्वताररेभन)	٩	- 4	٠	- 0	⊌ ⊎. દહભાડો	ч		0
10,	અહમદ કાસમ ભુલીના 🔐		¥		भेधर्स.	. ડેમ્ર. બરાસ	Ч		
10	ર્ય, મોચ, મોમ, શાકુછ "	₹	${\bf J}_{\rm R}$		11	ક. માલ એન્ડ કુા.	Y	¥	

₽β.	એમ. સી. ફેશાઇ	(પારડીકાપ)		20			અસ્મિલિક			
મેસર્સ,	चार्थ वर अधरी	(ખુરદર્શિક)	Ч	4	D <sub>1</sub>	+1	मेस. भे. धेतहर	(y	9	
¥0,	अदमह क्षडरणभस	12				J)	કાયમ તૈયુષ	1	1	
13	મુષા ખાહાંચૂીયાં	(સાસપુર્ટ)	3	٩٠		11	काञ्चरीन	- 1	4	
	વાલક					મેસર્સ,	ઇ. મુસા મરાસ	1	1	
21	ક્ષય સુક્ષેમાન		Ч	0.		- 植.	<b>एकमा</b> एव इंद्याहीक कार्यपान	1	- 4	
13	એમ. એ. 🛮 મર		3	- 4	9	D	બુસંગ ભામદ	-1	¥	
13	માઇ. એ. ઉપર		-1	4	0		ભાગેલ ∀ <b>યા</b> ગાઇલ	- 1	1	
11	ઇ. ≃ે. ઉપર		ų			31	<b>અ</b> લ્લાસિક એન્ડ ઇસ્ટમાઇલ (બ્રોટાન)	Ч	પ	
11	એમ. ઇ. ઇસે		¥			73-	भक्षभद्द इ.चे.२ (बीडरेशी)	- 1	٩	
17	સુષાતથી મુલ્લાં		- 2	R			કેરા <b>લી</b> ના			
P2	भेय. छ. भारेत		્ય	0	-	Ħ	મહમદ ઇશ્વય દાદાભાઇ	Ŋ	ţı.	٥
11	એસ. ડી. મુલ્લ		્ર	£		19	भासभात तुरमदभ		1+	
11	ક્રમપ મુલ્લાં		1	٩o	6	1)	એમ. એમ, પહાડ	₹	Ą.	
11	એન, એ. મુક્યાં		-1			15	તારમાદ્રમદ		ţe.	ξ
11	भेभ, सुक्षेभान		Ή		4		ભારભાદાન			
	વાકસ	રૂમ				н	भेद्धभद्द भुषा वाद्य	124		
23	મહમદ કાવછ મીર્યા		-1		0	131	सुबेमान स्थानीम	Y	Y	0
23	એમ. ખાઇ, ટીમેલ			R	Ę	11	અહમદ ધ્રભ હીમ	-1		-
+2	दूसेत सुद्धमान भनसूर		1	R	Ę	11	સેખમંત્ર	- 1	1	•
	समुष्ट भद्भह प्रदेश		4	0	131		નહલ <b>કપૂ</b> ર્₄—વાઇટ <b>રી</b> વર			
15	એમ. ડી જસત	(भाभ संटऽस्म)	34	Ęı	0	- 9	અદ્ભાદ આ 190 બાળી	7	٩	
27	અહમદ સીદાત	27		۱=	ŧ	12	<b>७</b> सभा <b>छस् ५मादीस् भीनती</b>	- 8	а	•
17	भद्रभद्र वंशिर	(ત્તીદમાર)	₹			11	આઇ. ઈ. ડેાકસર		10	0
.,	क्रमण हारण के दवाब	(शुरु मन ५२.स)	9 0	Q	-0		દુસેન મહમદાન ની.પા	- 1	1	9
	અામર	अधि				- 81	भढ़भड़ एसमाध्य भारती	- 4	Ч	•
88	शंबेद भद्रमद		₹			31	ઇષાઢીમ આયુછ	- 1	4	•
23	સુક્રેમાન મુલ્લો		- 3	ήe,			સ્ટેનડરાન			
33	ભામેત કશ્ચિમાઇલ		3		٠	눼.	એમ, એ, લાલા	3	8	
t,	अदमह <b>भर्</b> सेन भेभात		Ĺ	ь	٠	- 11	धमप धयाबीम जिसरक	a	14	
17	अभक्ष सुद्धेमान भेभात		q	¥	÷.	31:	<b>ખા</b> ઇ. એ. લાસ	1	٦	0
F)	भे। ६ मह सुक्षेमान जेमान		R		er.	- 11	એક, મમુછ		10	£
मेसर्स	<b>असम</b> ण्ड मद्रमह हा	(पनाहरान)	4	પ્	٠	- 11	क्षेम् के क्ष		N.	青
3∰.,	युवाम महस्र	H.		3	1	11	भक्ष्म हारा भीषा		ŧg	1
14	कृतित क्षेत्रा विश्वतक	41		Ŋ	9	4)	W. W. 1194		11	L
,,	1	,				97			14	7

30	એ, એમ, કાદુ		4	ů	ᅰ.	<b>क्ष्मह भुसा पारेण</b>	2.9	9	
	ચા <b>લી</b> સઠાઉાન				11	दसन प्रसप अंगेदवाका	₹.	₹	0
31	<b>ાસમ</b> સુલેમાન	٦	1	Q	11	भदमह भदमह आयेत	У		G
11	भुद्राय द्वाछ		٩٥	ţ	13	ગુલામ હુસેન અહમદ ડાકરત્ટ	ર	₹	0
11	<b>ल्द</b> भर छस्रमाध्य छम्।	1	e	٠	н	એમ. મહમદ		8	¢
	કરભન				12	दाछ दुसेन सुधिमान हे। इराट	ર	Ą.	0
33	<b>१</b> ०% अदमद शाल			£	10.	रीभाका हमीह	y	1	٠
31	એ એમ હામાર	100	Q		33	<b>७४५७ हमर</b>	Y		٥
14	दासम् सुबैभाव भवसुर	ч	4	٥	24	धममार्थस व्यक्तमह ध्रवार	١	٩	÷
31	યુલામ ગાહમદ અદમદ ઉપરછ	ij	9	ó	91	भद्भद्द भद्भद्द छशाह आहे	1	1	
21	मुक्त दावल वस्त्रिया	$v_{\epsilon}$	¥¥	¢.	11	<b>४४.दीम भ</b> मुख ५स.४	٦	0	
	ઇ. છે. પારેખ	૧ર	કર	9		ભાઇ ખતીના કાસમ સંદેશ	٩	0	n
11	ખાઇ, સી વદાન	19	19	٥	33	ક.સમ કસપ શેઠ	٩		
12	ગુલામ ને હીયુદીન	٩	'nα	D		4.144	ą	ર	٥
	⊎, ≅ે. ઉમરછ	У	0	٥	33	सवह ६ भइति	- 1	3	
25	ડી. એમ. સોલન	ધ	0	۵	11	भद्भः सुरोभान		ία	٥
भेसर्स.	ક્ષ્યરાકા શ્રધર્મ	74	В	٥	11	सुलेमान दुसेन भाग्वा	3	3	
게,	એ, એમ, લેમર	'n,	ė	٥	11	भेग, भे, भार, भार	٩	٩	
15	ઇ. ડી. માતલા	ίν	-0	٥	સેમરાં,	વાવકા શ્વધરો	١	9	6
મેસર્સ.	ભાગા શરીદ કુા.	У	4	٥	4(),	सुवेम न ७४५		ч	Q
п	ધી ફેરેલીટી અ ઉંટ પીટર	પ	ų	¢.	11	<b>भद्भद्द भद्भद्द सी</b> दात		10	٥
11	ક્સમાહલ થયું.	v	19	Q	2)	મહમદ સુલેમાન મુલ્લાં	ч	0	0
	બુમા ત્રીયિસ્ટિક	90	30	0	11	भद्भद्द भ दम	ર	2	4
1]4	<ul> <li>इसेन ६४१२ छल्ला</li> </ul>	- 4		a	11	धीरबाद का शुधाम अमस्छ	1	14	ę
13	એ, એમ, ઉમર	4	ó		ંગેસર્યા,	ડી. ગ્રેમ, સીદાત ગ્રેન મન	1	'n	0
12	भ्रम्पत स्था । प्रश	3	О			અમહીત્દા			
a	મહમદ ક્રમમ ક્લ વાહેદ	₹	ą	13-	¥},	<b>५समा</b> न्य <b>भ</b> हरी	2.0		
.,,	ઈ, મી. પારેખ	a	8	q	11	भम्छ अभ्छ सन्धर	9.0	0	٠
10	ક્ષમાંકલ માહુમાં	ä	10	b		सुबेमानकापछ भेन्ड हु।	ý	9.0	
11	भदभह दूसेन पारेण	4		4	ની.	दावैद स्थेतान काश्वासा		1	٠
11	એમ એલ. સુલતાન	ч	9	n	18	असीक अमृष्ट भनसुर	1		*
.,,	એ. માઇ. ક્રેઝ	3	ā	Q.	Н	णद्भार आसम्भ्र सीहात		90	4
d	ગાહમદ ભાષેદ	₹	4	0	- 11	મે. ભાઈ. કડ્યા દારા મામાં મામા	1	74	ş
17	એમ, આઇ, મુકર્યા	1	1		and Jack	क्षिमत्त्रम् सुद्धेमान कृत्यः इ.स.च्याचीय स्थापीतः	Å		
	न्यद्वत बीधीरेड (५%पीत्रा)	, v	Ý			ક્ષમાર્ધલ અલ્લોદ કુક અમરદીન અલદ્ધ કરીય	3		6
		,		-	M.,	नागरामात्र जागाहुव वसाय	- 4		

17	એમ, એસ, ખેલીમ	٦	પ		11	માહમદ પ્રાથમ ખદાત	ų	4	
	પારદચેક્સદન તથા ડીસ્ટ્ર	કિ			el	દુર્મન મુસદ	U	10	
09	मेंग, मेंग, हाईछ	- 1	-10		59	દાઉદ ઇષ હીમ તુરગત	10		0
	લીક્સાહ	- 1	ţe:		11	એમ, એમ, લુસ્રાંત	પ	¥	•
	बीरवाद		10	۰	D	એ. એમ. બત્યીકો	₹	3	0
Į)	એ, સી, દાછ	- 1	3		F2	<b>८</b> 19 सुबेभान	3	3	0
11	એ, ઢી સદેદી		10	0	16	એ. આઇ. લાસું	- 4	ā	
a	प्रस्टेर अपदृष धारर	- 1	1	0	11	ध्याप छलावीम	М	Ч	
11	એમ, એ, રહીમ		10	1	ю	એમ. એ. કાજ	૧ર	13	
11	એમ એમ. અમાર	્ર	3	*	10	क्षांत्रती समस्तात्र स्टार	₹	₹	0
	ધી ટાનશીય ડીલર		14	Ę	મેસર્સ,	तणहेबार द्वेडींग हा.	₹	ą o	
13	सहस्र अवस्य अवस्	- 1	1	٠	ગી.	भेभ, भेभ, सीहात	ર	₹	
મેક્કર્સ,	એમ, માદમ એના શત		14	£	19	મામ. ઢી, ચીર્યા	ί		0
ᅰ,	મુસા કાસમ સેલત		1+	ŧ	10	એમ. એમ. ઉમરજ		10	ŧ
32	એમ, કી ઢાફેજી		10	ŝ	12	३, अभ. ६भ२७	ર	4	
મેસરી,	ક્રિયાનીમ એન્ડ નન	ı. Y			53	ध्यमत्त्रव ध्रमभ शह	-1	ų.	Φ
2[];	એ. ઇ. સવટ	Ч	•		#	મુક્કા ભારમ ભારત	₹	₹	
	બાઇ ફાતમાં એ, ઇ. રાવત	У		٠	- 11	<b>६</b> शेन कासभ भारात	R	₹	
	ખાક મરીયેમ એક્ષ. કંગાર	્ય			41	<b>प्रसम्बद्धाः अनुस्</b>	3	8	0
눼.	એ. દી. ઉમર		14	a	મેસર્સ	भेभ, भेस, क्षष्ट भेन्ड सन	ેપ	¥	0
11	લીલ્લાહ		N.	Q	મી,ા	<b>४५</b> ५६ दुसेन		9.0	ş
33	એમ, એમ, પારેળ (પેડાક)	10		4	Ð.	Hene bails		10	Ę
н	એ. ઇ. ઇગાર 🔐	10		٠		મુસા હુમેન ડુટલા	્ર	₹	0
	ાપુમુલુ—રઢાંબર—ડુગેલા—ચાક				н	સી. એમ. દેશાઇ	Ч		٥
	વિષ્લમકારનલઇસીનમળ-	-મલી	1		. 0	વ્યામાદ ક્રમરાદા	્ર	1+	0
31	દુસેન કથાદીય વાદેદ	10	to.	٥		. એમ. મેતર બધર્સ	્ર	Na.	Ð
31	ગુલામ માહમદ કુરોન વાહેદ	- 1	1		યી.	ખાઇ, એ, મેતર	- 1	9.4	٠
17	પ્રમાહી ગખસ	- 1	0			ન્યુકા <b>સલ</b>			
- 11	<b>५सम् ४५ ६सेन्छ</b> हेश.र्ज		10	9	23	अ.ध. अभ. भेतर	19	19	0
н	ध्या क्षीम व्यवसह दलरी	1.		0	14	मेस. ७. ववस	1+		
35	धेसभाव्य बेरणाड		9	Þ	н	ડી, એમ સીદાવ	U	IJ	•
- 11	अष्ट अहरेतीत	Y	¥	٠		णां भावभा क्षेत्र सीहात	- 4	•	ф
ы	आहम् कि दूसेन दुरमा	, Y	14	0		णाच भाक्शा हावेद सीहातनी वीधवा	- ¥		
In.	र्जभावीम भेरकमा		10	h	12	भेभ, छ. (वर्छ	્ર	3.	
60	ઇમાદીમ ઇક્ષય દીમાન	- 4	4	b.		मेथ, मेथ, शीहाव	-1	1	•

_		-						
	ઈ. ડી. મુલ્લા	1	90	Ę	12	છાટા માર	9	. 4
,	भूसा सुवेभान		90	0	Н	કસપ ક્ષ્યમાલ અમીન	19	10
	ઇસમાઇલ કલાવીમ સીદાવ		1.	0		l-S		
	ક્યાહીમ મહમદ સીદાત	1	0			કત્સ મીર		а
	ક્ષમ ક્ષમાક્ષ મહમદ રાજ	૧	•	۰	11	શુલામ દુરોન મીર		i i
	אנאב שנאב עולש	ય	0	0	"	र्धसमान्ध व.नाः।	٩	
	ઇમળવાન ઠીસ્ટ્રોક				,,	મહમદ દઉદ તે.ગામીયા	ર	_
	<u>इ</u> सेन सुधा	- 2	₹	0	11	ઇ. ઉસમાન (મામસાગા)	١	
	जे, लेभ, लहप <b>र</b>	N.		0	મેસર	. પીર ળખમાં એન્ડ મન	1	
	<b>७</b> णादीम <b>भ</b> क्षेमान		90	U	- 6417	ત્રેકાઉન		·
	HENE WEE	1	90	٥				
	प्रणादीभ नेस. श्रष्ट (नेस्मडीन)		10	В	29	ध्सभाष्य भमुछ दासा	ા	
	કાસમ ઇબાહીમ પટેલ 🔑	ર	ą	4	- #	એમ. છે. લાખી	રપ	
	सुर्देभान श <b>सम</b> वर.छीया	3	8	à	D	<b>७</b> समार्थस व्यवद्वस २६१म	₹	0
	<i>৳৽</i> <b>ৱ</b> ।উঠিং				- H - 5 - 1	કાસમ ઇષાનીમ		U
	सी. अस, वावडा	15	10	٥		. મુસા મયુછ કુા,	4	
	શેમ અળદુલ	¥	ч	0	મી.	આદમ મહમદ (બાસકામ)	U	મ
	<b>ડી</b> , એ, વાવડા	ť	¥		a)	GHR नेस. महमह (धरांसहाप)	1	1+
	અહમદ સુરતી	1	4	Q	D	ઇ. ઇ. અમોહ <sub>મ</sub>	-1	
	PAN WERE	ą	2	0	H	asa समाव (सेवनचे।क्स)	4	Ч
	जेश, बावश	٩	4		Ð	એમ, ખામેત (આક્રાંડિસ)	9	
	ઇ, આગાદ	ą.	ર			- अह ने। वर		
	દુસેન મહમદ	٩	0			એ, એય ચુવાષ્	a	0
	વી, જે, દેશ ઇ		10	Ę	11	સી, <b>દુરોન</b>	્ય	Ŋ
	ગુલામ નખી		¥	0		म्महमद भाव	1	1
	એમ, ડી. મુલ્લાં		ą	e	_	સુલેમાન ભાનજ	-1	1
	એમ, એસ. ભદવદ	ર	₹		મેશર્સ.	અબદુલ રહીમ એન્ડ કુા.	- %	1
	એ, એમ, હાસા	₹	₹	0	મી.	ઢી. એ. દેશાઇ (વાટરળર્સ)	30	
	હેટીંગ₹પ્કર—ઃલે કેા				+1	ઇવ્ય હીમ દાવજ સુત્રત્યું (ડ'લટન)	9.0	10
	એમ, એમ, હાસા	14	14		31:	સુક્ષેમ'ન દુર્સન ગંગાન	U	Ŋa.
	ખાંત્રીયા		Ŷ o	0	33-	એ. ઇ. દેશાઇ (તુલભર્ગ)	8	3+
	પી. સી. ઇષ્કહીમ	Y	0	0		લેડીસ્મીય તથા ડીસ્ટરીક્ર		
	अभ, अध, वस्त		٩٥	٥		છે. એમ. મંત્રાલ	ă	1
	Mari	٦	16	+	4.	કૃ. સી. <b>મુ</b> મલા		
	वासभाग					मेम् प्रान्तियाम्	Ą	9
	HIR HIR		11	1	1.3	AND A STREET,		- 1

- 11	अदमह असमाप्त अभीत	19	n p	e	1)		માહમદ	. 11 11		-N	D
23	<b>असर कासरे</b> ।ऽ	्र	₹.	0		बीस्बाह				Y	0
21	ડી. ગેમ. હકોમછ	N	N.	0		ellenie.				10	
11	એ. સલીમસેર ખાત		Ţσ.			ellenie.			- 1	0	0
13	ખદમદ ખસમાય	- 2	8	0			મેરી	<b>ા</b> ષ્ટ્રમાં			
19	એમ, એમ, આમાદ	14	¥£	D	મેસર્સ.	થ્યા મા <del>ં</del> દ	ભવત કુ		И	0	
- 12	સી. એસ. અસમાલ	IJ	19		Ψ),	આમાદ	अभिक		8		
મેસર્સ.	કિંમમ કલ અહમદ એન્ડ રૂ	- 1	Ę	9	11	अय, मे	6MS			У	0
3[],	મ્મમાર કુસેન		10	4	2)	W. W.	v bild		a	4	0
23	<b>ઇ. મેમ, ગંગાત</b>		¶ο.		10	A. v.	<b>લે</b> પાત		¥		
11	<b>७समान्य मुख्या</b>	1	Α.	•		সারীজ				У	
	કેાક્રે'કા				31	એમ. ડી	. પારેપ		N	Ч	n
ધા	કાર્લોના સમલાઇ વટાર	2	ą	0	**	ઇ. સી.	રાવત		a		
7È,	એમ. હસેન	٩	٦				হ	ચયના			
स्र	है। बीजर है। वहीर		19	Ę	))	eleu a	का हैस छ	વગેસ		11	
뀌	अ.जम अ.मे.६		ч	٠				(3245554)	٦	٩	
	elleuis.		3	1		शीस्ता	40	ь		10	ţ
મેસર્સ.	अभीव्डीन ज्ञेन्ड सन		10		**	<b>લી</b> લ્લા		13	1	10	0
	<b>લીલ્લા</b>		ą.	į.	**		પા	કુત્રા <b>ઉ</b> ત			
<b>Ξ</b> [],	ઇ. દેશેમ (પ્રીરીવર)		47			MIN. H			a	10	
	ક્રમમાર્કલ સુક્ષેમાન ખારવાની 🖹 સ્ત					_	મ. મેતર		,	1+	
	બાક ફાનમાં વતી (સવશી)	5.4	n f	Q	.,	⊌. <del>=</del> = .				Ч	0
6)	मदमह सुक्षेमान भारता (इराप्रशेष्ट)	२५	ţ+	٥			सदमह का »	and Line		ų	0
17	<b>५म</b> दीम सुरोमान भारवा ,,	ξø	Q	0		દુસેન બી		4119		₹.	ŧ
,	भदभर धाधान (राजेश)	ર	10	ņ.		એમ. રે <b>દ</b>				મ	ů,
>3	भणहुल्या दाछ (नेहीगदाभशाः)	1	a			ે. ઇ.	-	(નેહપડીન)	ų	ų	٥
D	अद्भर सुबेमान्छ ५२त (लासगावन)	Ч	0	6	, ,	લીકલાદ		1		ą	Ę
	સંભાન				7.1		-	સિકાર		•	,
મેસર્રા.	એમ, <del>ઇ</del> सप्छ એन्ड ग्रान	૧૦	0			3,301 31,4	HE ASH	14516	ય	D	
눼.	ष्णभ <u>द</u> ्य हरीम	1				_	સેન ધાન		,		
11	અલી માહમદ		10		**	श्रुवान १ <b>अभ</b> दूर					
10	ઇ. ૪. નાખુદા		1			ક. એમ.		4			
	હાવીક				. Ir	d1111.	angez	_			
	ઇ, માલ	٦						हुती १८	A&	10	٥
39	01 114	-						-			

YY TR .

1300 0 0

**ઉधनाभाना वस्त्र यावानः** 

पीटरीडीवृती भीक्षक पासे

# બાઢાણ મદરેસા તા**લી**મુલદીન ઇસ્લામના તા. ૧-૧૦-૩૦ સુધીના ક**લ** હીસાછા.

जातालु नदरता	तास्त्रश्चित्रहान र	3441	dell	ताः १-१०-३० सुत्रामा दुस हासाम.
φ		, , ,	**1	6
ભુના ઉધરાષ્ટ્રાના	૧૨	66 "	1 6	ભુતા ઉપસમામાંથી જુતી મર્સાદ
मेन्त्र तरस्थी व्याप		Ч :	١ ٧	सार् अन्दीया भे। इस्पा १०० ० ०
નવા ઉધરાષ્ટ્રાન	14	1 XV	9 0	
<b>'पीटरीटीइना धरतुं भा</b> डुं				પીટરીડીકુમાં મોલકન લીધી તેના હા, જેક્ષ્ય ૪૨૦
માધ્યેમ્બર સુધી		⊍≎ ૧૮		કરણનની પ્રાપરદી પાંક ૨૮૦૦ માં લીધી
भेत्र वेशा ते पेट		YE Y		ते पेटे पा. १३०० व्याप्या १३०० ० ०
હરાઇવરના ભાવ્યા		ર •		ત્રે.પરદીના દ્રીસાર ખરવ, કહુદી વીગરેના
मेल्टर श्रीराजे आपेशी				हेत्स्सी अन्त हेावसीने आध्या ८८ १४ •
તેનું ભાકું		16 17	, Y	स्टेन्डर्न्ड भेडने अडसेन्सना आणा र उ १
હરખનની પ્રાપરઠીનું ભાડું				अध्यायस्थ्य अपने देवन कार तनस्या सामी को'तो है के है।
भारेक्सर सुधी	10	9 92		भार १५०० नी भान्यता भरम
પીટરીટીફની મીલકત	12	,		ફેતવલી એન્ડ ફેાવલીને આપ્યા ૩૦ ત્રોત્કાનું આજ નવેમ્બર ૧૯૨૯થી
પેટ ભરાયલા હા.				3 -33 10 4
	2			Trust D. Sunt 100.
યદાત,-સમાત્ર–મી≈ા	*			નવા ઉધરાશામાંથી જાતી ગસીદ સાર
				ઇન્ડિઆ માંડ ૩૦૦ માલભા ખર્ચ ર ૩૦૨
				ડરભાનની પ્રાપરટીના ભાન્ક પેટે કેત્વલી
				नेन्द्र देविधीने सर्वा
				નવા ઉપરાણામાંથી તવી મસીદ કન્ડીઆ
				भार भर्ने <b>सावे</b> १९५ १७ ४
				नवा ध्वराष्ट्राभायी वसुब धवाना भाडी ६८ १० ६
				માટર પેટ ક્રેલા ૧૮
				भारतना हार्वेलीम भर्य तथा भार भें इसीक्य भणा १२० १७ ८
				પીટરીટી <sub>ર</sub> તૈરાનલ બેન્કમાં
				તા. ૧–૧•–૩૦ સુધી પ્ય ૧૦ ૯
	कुस्ते पैकि अपन	16 8	11	दुस्ति पैछ उपरं १११
				ઉપર જ્યાવેલા હીસાબની અંદરના કાઇ પણ રકમને
				માટે ખુલાસા ઓક્તા હાય તા એ. એમ. બદાતને એક્સ
				પર પીટરીટીફમાં પુષ્કી ખુલાસા માંગી ક્ષેશા,
*	≯es			क्षेत्र
	geit			૧૮ • • નાકુશ માટરના
VV 52 6	രപ്പി	Marane.	Pr.	to describe the second

जुनी भसळाना ६८ १० **६** 

२२० ० ०

<u>ભાનના</u>

# ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

भुक्तक वट भुं,

हीनीक्स, शुक्रवार, तारीण ११ डीसेम्बर १७३०

मां। ५०

# નોંધ અને સમાયાર

ગવતીય જનસ્ત્રની વિદાયગીથી

क्रभगीतामां भाषी नामायशी

मानेराकार्य 'त्य बेहर' कीशस्त्र' पत्र वर्ता है है के बेह भाषाने । १ क्यांजी कार्य "ब्लाज "बर्ड भाषी देशायीप, नामत् 🏎 કાર્યક્રમ ન્યુ ચેર્ક્ક અનેરમાં સ્થાપવામાં આવ્યું 😫 🐠 મંડળની ક્રમીટીમાં દેવ, છે. એમ. હેમ્મ તથા અન્ય ભાષીતા અપ્રેરીકન મહેરીએક એડાયા છે. અંદળની મુખ્ય એદરીય न्यु देश हैं बहुरमां रूप्ता छे। अने देशे।शीप तरीह मांध्यत સાર્થી સર્ભત્ર ભતાવવામાં આવે છે. આ મંત્રળ એક હત્તર સ્લ્માની ખતેલી '≧ાય અમેરીકન કપીડી' બનાવવા ⊌≥ે छे, जाल वर्ध माधी हैकेकीन नामना ज्या भंडण भारति રા પાતાનું 'ધ<sup>ુક</sup>' તામનું ગાસીક પ્રસિદ્ધ કરતાનું પણ શર કરવામાં આવ્યું છે. આ ગાસીક એ મંડળના સમ્ય અને અમેરીકાની જાહેર પ્રજાતે અહિંકાત્મક અસહકારની લાતના સાગા સગાગર કેલાવશે. આ ગાસીકતા પ્રથમ અંકમાં સર શ્રાહિનાથ ટાર્ગન, કારટર ઐતી ભાસ ક, કે મેનજાનાદ, અશ્રદાદ ધારા, રેપ્યુલ એવી, ખલાત્મા સાધી ચાહિ જયાતી મહાત ભાકિતઋતમાં ભૂદા ભૂદા વિષયા ઉપર સેચા સખ્યા છે. અન મંત્રણ સ્થાપતાની સુખ્ય આગ્રમ એવા જવાવવામાં અને 🛡 a महिसा कते सकाधाना सिद्धतिनी कथानी वाति कने ક્રક્યાના માટે ફિલાવા કરવા અમેરીકાની પ્રતાન ગયા મુખ્ય 💞 પગલું બર્લુ છે 🦥 સમાચાર અપ્યુનિ દરેક હોદીને પ્રમફરી बेवा कोई हो. आके समस्त अमत करे भास करीने धुरे।-

પીય પ્રભા હિંસારી! માર્ગ મહજુ કરીને પાેલાની પ્રભાના ભાને संस्कृतिका विकास करी की थे. कामनामां अवेशियी आचातुं रमान आम करी तेने ज्यावती राभवा भरपुर दिसाना साधना જેવાં 🤰 ને કા સેન્ય, જયોત ઉપરંતું સેન્ય, અનવારા, હવાઇ વદાયા, જંભગામાં લોગેરતા પાલપાતાના રાજ્યામાં વહા કરવાની હરિફાઇટ સુરાબના રાજ્યો કરીજ રહ્યા છે. છેલા મુરાપીય કહે જગલની અનેક પ્રભાની પુત્ર જેવા લાગા નાવન વાનાનાં ભલીદાન લીધાં હતાં. કુરેલ ખંડની ધન્મને એ મહાન કુંહમાં સુંદર પહેં. શ્રીખવાના મળ્યા હતા અને આજે હાંતિની વાતા એરથી શક રહી છે અને ક્લાયપેટડ, બાયંકપેકડ, तेवण भिन्नरांत्र भारत्ये अभी वानेरे अवस्थित मानी रहेनी એ હતાં મુગયની પ્રભામાં પરસ્પર ભારે વ્યવિધાસની **લામથી** દુંહાઇ રહેતી છે અને ખીના મહાન યુવની ભાગાની ગાયુ થઇ रदेशी के व्याशा भाषाहरूमय जा हारश्वमी व्यमतनी धन्तने हीं। પ્રદાતના સંધાજીની સગ્દારી ક્ષેકળ અનિ માત્યક ભાષકારના कार्या कारतभा क्षांति देवी दीते देवाई को ते व्यावस्तरी रीते भनानी रह्युं के भने दंशर अधावेबी गांधी हेवे।शांव क्षामणबीनी स्थापना करी ते धारक्षेत्र क्ष्मवर्त कलाम् व्यन् સાંતિ સાધવાની તક અમેરીકાની પ્રભાગ પ્રથમ હાય ધરી के जो कार्यने कामे बेहरवपुर्वक वधाराओं छीजे अपने अपने રીકાની પ્રજાતે એમાં સફળ કચ્છી અભિનંદન આપીએ છીએ.

ચક્રરતા પશ્ચિદનું કાર્ય ઝઠપથી ગ્યામળા વધે છે ગરક્યુરી પત્રનો લાડતના ખલરપત્રી તા. ૮ માં ઠીચે જરે એક સમાગારમાં ૧૯વિ 🛡 🦫 એક ઈએ મહાલાળા અલ્લ-કાર મને કર્યાનાં છે કે આકરતા પરિવાદમાંથી સર્વને સ્પીકાર્ય એવું એક્ષાપ્રે'ટ જરૂર બહાર આવશે. સરકાર તગ્રાધી ભાગી અહસા બધવામાં અહવી 🕪 તે એ સુકા ઉપર ભાષવામાં ભાવી हे. प्रथम मुद्दे। जो छे है जोडीस बीदना प्रतिनिधि मेर अने देशी राज्यकी वन्त्रे सदश्य वधती ज्यव के जाने भीको पुदे। ખાસ એ છે કે લોકીના પ્રત્યતી લાલી નાગણી વિષે પ્રતિ નિધિઓના અનમાં હંઇ રહેતી હતી તે હંકા સંયુર્ધે રીતે દૂર ૧૭ ગઇ છે. હધુમનિવાભા કાસતા પહિનિધિત્ત્ર મળીપીના ગ લીક ધૂલ હછ ચામજ હતા છે દાનારેલમાં લગભગ ચાર बागत की प्रश्न हैंपर किसी में अ करें। जोन है भारत कर्य पर्नेत કર વખતે છેક છેશા મડીએ તે હટી જતું હતું. આ વિષયના કપર એ કશી સમાધાની ત થાય તેં એ ધન ભાદીસ સાર-કારના નીપ્તય ઉપર છેલ્ડી દેવામાં મ્યાવની ગેવા અંબવ - છે. આ વિષયમાં કાઈ પણ સમાધાની ઉપર અલ્લી જ્યારે ઐતી

ભાશામાં લઘુમતિના પ્રેજ્ય સંભળી સભ-કર્યોટી નીસવાનું દીવ માં રાખવામાં આવ્યું હતું. કો દે શાન્યોના પ્રમુખવવા કેટલ प्राप्टेबनना भाषारुष्कु सामाधा तथास मानाच्या क्योडी नीमाज હવી - તૈના - છેટેરીમ રીપેર્સ્ટ અનેવાડીયાની, ભાળરી સધી भ तेवार यह व्यक्तिः श्रीरिकतन् अभारक तेवी कावत् हार्व कोइकि ते विभे राज्य भवार कामेला विश्वह मने प्रीटीस લોકના પ્રતિનિધિ™ાના વિશ્વ રામાં ખુબ પ્રગતિ લઇ છે દેશો राज्यकाओं क्षेत्रा विभार भवाष्या के है हैशीराज्ये,ना प्रनिन નિષિએક રાજ્યની સરકાર પર્સંક કરે અને નહિ કે ફેશી-રાભ્યન્તા પાતે પસંદ કરે. અષ્ટ્રક સત્તા શીહેલનને સેપતા માં અનાવે તે હિંય દેશીશજરેતી અંદરતીસ્વલ તલા કાયમ રહેવી એકોએ. તાના કેશીરાજ્યેલા લાગોનું રક્ષણ કર્યું એક્સ किछ पद्म देशीरुकपने श्रीररेशनमा की पत्नी कलाधर है। ज મર્વા જોઇએ. પ્રાપીસ હીંદના પ્રતિનિધિઓના વિચાસ એના 📦 🤰 દરેશ રવસાના ભાગવતા પ્રતિનું છે કાયદ અના દ્વાની મબા સાથેતું રીકરેસન બનાવવું. અને એ સનાટરી રીકરેશન केर्यु क्लेडके. मुनीदरी शीवश्यन केरते केन मुख्य करण માંથે ભષ્ક આવે! એડાએલા ક્રેક્સ જોતું, શીકરતા સઅત્સા भीक्षिक दींड अपने देशीयालवेड अपने कार्य कर अपने अपने न्वेभ्यक्षेत्रमं सारवान्तेः पद्म बेत्यः देवपरदेश साथेते। सार्यतेतिक સામધ ખાને હીકના મધ્યત્વના પ્રચા એ ઉત્કાતિકાળ દરખાન क्रिकर्ण समानेक्ट करीके वाधकारेत्यनक कायभा रहे, पर्यंतु जी क्रकाविक्रांस प्रश्मान १७ भारासभाना द्वापभायी जो अन्त्रा महिन्द्रवामी भी बेनाय लिंक, हरेक अविने अवदे। काने सुबेदनी ભ્યવસ્થા અનાવવાની કુર્યો સત્તા આપત્રી, ખર્માની આંદર ઢોટા પ્રમામસેના હકોને સંરક્ષણ ભાષતું તે સળધી ≅મીમેડ થયું 🕅 અને વિષય અભાવામાં આ ઉંચ અનાદિવાની કસ પાલી. આ અને ચર્ચામાં રસ પડે એવા વિષય સાઇમન રીધાર' વિષે હતા आध्यमन दिनेहरीने निंदा न अस्पी लेवूं वशक् प्रेरणक होंदी असिनिधभोन्ने बीधुं बर्तुः अकराः परिपरत् कर्षे भा प्रभावे વ્યાયભ વધતું અથ છે ગીમ મરક્યુરીના પ્રવાસમાં રહીવે છે, આ ઉપરથી મધ્યવનું પરિષ્ટામ કેવું નીકળશે રોતી સમ સામના કરવા लेटबी भदिनी बछ लेक्न वर्ध है जीम उदी सक्तम नहि કારણ 🕽 🕬 અન્તિક અલત્વરતા પ્રત્યા પશ્ચિક પાસે નીકળવા नभी: माध्ये मधि एक कवारे नहीं क्षा करे और असे ભારમ તીર્ણયતી—સ્થતંત્રતાની ખેત્રીજ સત્તા જેવી સસ્યાને भारते बायमा कि तेवी आवे छ है किम तैनाक अपर छन्ट પરિષદના હતેલ વિધે દ્વાના ભાષી હકાઇ.

#### ભાદિખારનું અના

થ અને તું 'મેરનિય પાંખ ' પગ મના સાંધું ભર ગાસનું ને પરાતું સર્વનું પ્રસિદ્ધ કરતાં દર્શાં હૈ છે કે મના પર્ધના સાંધું લગ્ન સાં માં વિશ્વાયલથી જેટલું કાપક હોંદુર કાત અનું હતું તેનાથી લગ્ન દર્શ મેપ્યુ કાન્ક માલું વખના માટે ખર ખાસમાં મહું છે આ લખ હસા મોમનું અપક માનું તેથી પાંચ નવ લાખની ખેતા મેં ક્રેશાયરને મેંક સાંધું ખર માસમાંલ માનું છે મેગૂ છે, પગ માનું છે હોંદુના બહિલ નના કાલીલ હથિય તા અ લાવી નાં ખવાની એ પગ ખાલ લાલામનું કરી વધું છે, સર્ગ પ્રકારના પાતીના ખાતાના સર્વાર જહિલ્હાર કરી ના ખવાના માન્ય મેકલ કાર્યક્રમ એ હોંદ સાંધુર્ય રીતે અમનામાં મુક્લાના તાકાદ ખતાવી અપપે તેવી સ્લાધીનતા ઢીંદ હર પામ કરી લઇ લાકે ખેતી દર્શા છે. ખહાતમાં અધીજી ખાઈ વર્ષો સવા વિસા-યુવના કાપદી! ખેત કાર ખતે ખતાન જીવી અને મેલાર ખંડી રહેલા છે ખતે તે સાર્યુક સ્વશસ્ત્ર હતા કરી હાકશે એવું નિશ્તર દર્શાતા ખાબ્યા છે તેને ચાડા વર્ષ હપર લગ્ના આગવાના હસી કરાશા હતા. ખાઈ ખેત્ર વસ્તુ હોંત્યાં સર્યાત્રુપને સ્વિકાશાં રહી છે અને તેનું પરિબુદમ કેટલું સુંદર છે તે સાં ક્રાઇ એક સફ છે.

#### રીયળ્લીક વધે સુધી આવી શકરા નહિ

ખ્લેમ્બફાન્કીનની ભંદર નેશનાશીસ્ટાની **ગાક પ્રત્યુસ હમ**માં વધા પ્રધાન જાન લ હટ એ છે. તમુળવણાં હેઠળ મળી હતી. नेसनत्सीरुट पर्वीर्थ क्लेड पक्ष सत्त्वय व्याधिकाने रीपण्यीक अनाववानी दमेर शभन दे। एक छै, अल्वरण दर्ध होत्र कमारे विकामतभा काकी परिषदमां काकरी भारतमा भवा छता कारे तेमनी मेरदाकरीमां का पहें लारे प्रदायत की कुत्र्या कता મ્મને રીયમ્માંકન પાર્ટી સ્થાપલભાં આવી છે એવા સમામાર प्रश्न अक्ष प्रथम करा । एतः महरूरियमा । असे हान्युरस મા પણ 🖹 વિવયતા ચર્ચા ઉપસ્થિત માર્ગ હતી અને તે अस गरे ब कम अर्थ अर रह रह में। । रीपण्यी र स्थापव नी લમેક રાખનારાઓની મકાયત ખબર લીધી છે. અને તેમને इमानी दीया के अल्पन दर्श केने अवार्त के अने अल-વળ એ ચલાવવામાં આવશે તે તે વે.તે તેની વિક્રક પડે. म्य प्रकार। या भूकत कामवा पाडी नाजवा भंज पी तेमवी अंतरही क्रमें की संस्थित के के सामि आहा करे ज्येस नथी ते प्रश्न इंपर इस अल्लने का भारे में आपका વહેંગા નાંખવા એકએ કરેક એપ્લયદાર સાહ્ય અહિંદન તમારી સામે થશે. 🖠 અને મીજ દજારા માથ્યોન એ વિચર 🛈 સાત્રે શકીશું લ્વેલે અર્થ એજ છે 🕽 અધ્યાજ ભાગે કથ મુજબ વ∸એ દુકમહાવત વધારવી, હશે શીય∿શીક સ્થાપ∂ને तभारी सुगर, अभिष्ठस अने आष्ट्र पेट है। किने नेमप करो। र लियाना भेटी भवतर तामारे महल्पास अर्थ करी। वडा प्रभाने का पक्षती केंद्र पछी केंद्र इसीबने कभीनहास्त क्रीने दर्शकों हे मात्रेल प्रका सावय आदिक भी सभारी पडमें र्बरेने काम करवा भागे हैं। तेनी साथ लगता का લાંભાગા. આ મુજબ જતરલ હટે કેરણે દૂર અંદેશી વાષરી दाश तुरत अन पक्षते हामी ही पे। छे, प्रव्यासताङ भनेश्व સાઉપ ગ્યક્સિક તેના સરમય તે સેગલી શકે ગેવી દશા જા. દેશની રહેલીજ નવી. ૧૫ ઠીકા સામાજયમાં સંપૂર્વ સ્વતંત્ર रबी मना सुरू: भारे प्रमृति करी का जाना बकामा छ परंतु भ्रष्णसत्ताक्ती अलवल क्यदेशमं भुक्ताधी तेनु परिक्रम कांत માં આ દેશમાં કથ અને ભાગે જની મૃત્છ લક્ક્ષીમાંજ ભાગે ने २५७ छ

#### શ્વ: 1 નીસ્તાન દી ગાદી પછી ભાવમા

भग्डमुरी पत्रने क्षाक्रताने एण्डपनी ता. ए भी डीस्ट्रेणस्ता क्षिक त्यस्त्री इस्ति के के अधुलधी पत्र भागता के कार्यक्ष भागता इस्ति के प्रकारका मान्यता के कार्यक्ष इस इस्ति के कार्यक्षित क्षाने कार्यक्ष भागता कार्यक्षेत्र कार्यक्षणां की सन्द्रारी देशक क्षेत्र मान्युल હરુક સામતો કરવા મામાં છે અધ્યતિકાનમાં વૈધ્યતિ-દુલ્તા નરમથી પ્રસિદ્ધ થયેલ જણસભાર ઇંબ હીમ એ લગસ્ય પંદર હજાર મામુસતું હરકર એક્દ્રું કરી સાથે છે અતે તેઓતી માસે પ્રસ્તા હરિલાર હેલ્લનું જમાનવામાં આવે છે. આ લરકરતી સાથે નહીરખાનનું લગ્ધ ચેલાજ સમયમાં એટા કરશે. સાહ અમાનુલ પાલલ ચના પછી અધ્યાનીસ્તાનનો પ્રાપ્ત એક એ એક્ટ્રો હતે. નહીરખાને અંદરને ખળવા સમાબા પછી પેલે અધ્યાનીસ્તાન શ શકી ઉપર ખાલ્યા. જમને અપ્યું કે હવે અધ્યાનીસ્તાનમાં સ્થાનિ સ્થાપન ચરો પરંતુ તે અત્યા સધળ થઇ નથી આપાનીસ્તાનની અદરનું તેવાની તત્ત્વ સાહ નાદીરખાનને સ્થિત આવે એવ લાગતું નધો.

#### રાષ્ટ્રતે માટે અત્યંત ભારીક સમય છે

कार्या पांचे करवारा समय कार्यात भारति के स्थाप कि. कार्या कार्या स्थाप्त कार्या भारति कार्या स्थाप्त कार्या कार्या स्थाप्त कार्या कार्

એ મુલ્લની ભારત સહદ પ્રત્ય પાતાને માટે અકેલ વર્લ્ય ભાક કરીને, પાતેલ સમીવરી સાલા

का, कार, सर देशिक पीलाना कामा क्रम काम प्रम के लेग पशी नेमना कर्मा

હાણાં મે.ટી છે તેને પૈતાથી હહાઈ તેમાં મેહમાં મુલામેની વહામાં રાપે જે તેવા પુરાની અંદર વસ્તી કાળા કે વર્ષ વર્ષો પ્રજને પૈતાનું અસ્તીત્ત રસવી રાખાને કેવા પ્રયત્નો કરવાં પડે છે તે વાત અને વેહની વસ્તા હીંદીમાં એમી અભાવી નથી, હોંદી પ્રજો આ મુદાની અંદર સર્વેદ પ્રજની અપ્ય માં ખુશે છે. પોતાનાથી હીંદી માને તેમાં હવા શેખે છે અને એ વાર્ચી મેડી પ્રજની વચ્ચે હીંદીના વસતા હૈાવાથી રેસ્પા હિંદીઓ હતા માં સુરુતા રાખાં વિવાસ માં મેડી સિતામના અન્ય પ્રત્ના પોત્ય સ્થા સુરુતા રાખાં વિવાસ માં મેડી સામ લાગ તેવા હતા માં મેડી માં માં પ્રાપ્ત માં પ્રયાસ સાથ માં પ્રજના લાગ તેવા હતા સાથ માં મુશ્ય પ્રાપ્ત પ્રત્યા હતા છે. હોંદી ફેમ્પને મેસકાં પેડાલા સાથે અપ્ય સુરુતા છે. હોંદી ફેમ્પને મેસકાં પેડાલા સાથે અપ્ય સુરુતા છે. હોંદી ફેમ્પને મોસકાં પેડાલા સાથે અપ્ય સુરુતાથી વિદાય આપી શક્યાની સ્થિતમાં છે તેમાં હોય હોય

ते। पदेशील अवी तक तेजी दश्य करी के देख्य की नश नवा अवताओं। पड़ी सरक्षर वीद्येकोती कान करायी रहेकी छै हे वभे हे। प्रमु व्यवनी हलति मामारी वन्ये श्वीने क्यी बाहा जीनी कारका राज्यों। नहिं होंदी बेहार एक केंद्र शुधरेनी સ્વખાતવાળી પ્રભ છે એવા ખ્યાશ જા દેશના મારામાં મે બ ડ્યેમ્પ કર્યો છે. અને ઘડીબર તેમને એપ્લા પ્રત્યાળ આવે कारे होता काते. विभना श्वानेक राभाग नेवी वीतीमां का મુકાના ગૈતાંથા ગામ છે. રાજ દરીને દક્ષિયોને થય મુશાની व्यादर मेहता ने करती हुए ने साचे ना क्षमका प्रवेशी हैती हिंदे उक्त रही तेने। विकास अवसानी देख छे. बार्सी काल्यीक क्रिशितिमां का देवती अंध्य भड़ेबी बीदी देशने उद्दी भव चिष्यते। प्रयास माने छे भारे। ≱ तेमतुं भारतीत्त्र टकावी રાખવા ખાતર, નવા તવા કાયદાઓ મારદત તેમના ઉપર જે કુમલામાં મત્ય છે લેની સામે તેમના ભગાવ કે પૂ, કેવી રીતે, हेरले आम आधिने पानपार हरे थे । साह्य व्याहिशन धेन्द्री-માતુ કે હોસ છત્ર થયા સુરકતા ત્રણો ધાવની સુખ્ય સામના છે. નાહાલ, ફ્રસિવાલ અને ક્રિય ધાલમાં આ મુખ્ય સંરથા≒ા આવે એક્સએટી પ્રતિક કોંગ્રેસા છે. આ ગ્રુપ્પ્ય સરયા અને त्रको प्रशिक्ष देशिया है इंडिया क्षेत्र क्षेत्र व्यवस्था व्यवस्था નારા રાત અને દીરસ કાઇ પણ ભતના અંગીત સ્વાર્ય વિના માતાના સમયતા બાગ આપી જાા ગુલ્કમાં કામના ઉપર વર્ષપાર મહી ભાવની વાદધાની સાથે કામના હકકાતું ભાને तेलुं कारतीच्य इंडानी शामगा भावे तनते। अध्यन करे छै તેના જ્યાલ આ મુકકમાં દેહ લાખ દંદિઓ વસે છે તેમાંથી किथा कर छ । वेपारीओ, हेशकी, भेड़ते।, मेश्करीबात वर्ग મર્બ પૈતપિતાના ધંધામાં મરસુલ જતી થયે. મલાની પૈસા મેલ કરવાનું ચાલ રાખે છે, લેગા કહી પણ પાલાના અનમા अपि। अनाम ६२ छ असा 🕽 हिला अने देउवा के.ने देशना ब्रह्मातुं दक्षण क्या मुकामी यहाँ देखें के काने माम केर्र का. જ્યા છે. સમિસની હર વર્ષ વાયકિ ફેક્સરસોટ મળે 🛡 જાને तेना क्याणा वर्णना कार्यना वार्षीक्ष वीचेर्ड क्रीक भ्रदलक क्यान आप्रमी प्रश्लिक वाय के. लेका तेत्र वांचवाची तावीत Guadi ક્રેલ તેઓ સમજ સમે કે શ્રુતીયત મરકારની જીવી જીવી ખાર્લા 🤻 તા ભાગમારી સાથે ઉર્વા ઉપયોગી લાળવો વાત છે. कामने समता होत कार्यना अन्ता स्पर केस केरी मार्गामा य है के अने तेने। आभी बीवर्ड का प्रस्तवर्भ असिक याप છે. આ કાર્યકારના મામ્યુસને બ પેજ પાતાના પૂધા ઉપર ધ્યાન ભાષવાને સમય પ્રયુ મણે 🖦 શત અને દીડ્સ યેત તુ ધામાની સરવાત રહેતા ભાગાશ દેશન (એ કેદી પથ क्षेत्रा भवाब करता क्षेत्र भवा है क्षेत्रमुद्ध कर्वर कार्य करनाश મા**લ્**ક્ષાને પણ પાતાના અને પાતાનાં ભાળકાના છવન સન્તરા કરવાર્ટી દેશ્ય છે. ઉત્તર પણ અત્યના બલ્લો ચ્યાપ્યા સિવાય काम अन्ता देश के भाष्त्रीती है। कापी रहेती छ तेने। ખ્યા**લ** દેટલા દીદી ધાતે આ મુક્કમાં છે? ધાવાના સવલે જાન pupplic ક્ષેત્ર ખાતાને ક્ષ્મ કર્યા દેવસાંત ભાવા સાકાસ ભાષણી આ કાર્યસ્થાની આપરિક સ્થિપિ વિષે કેટ**ના ઉ**પાધા नेहती भी के तेने। फंपाय प्रमु केंग्सू हरे के हैं कार्नेट प्रकृत जीतुं पक्ष मनेश्चे 🕽 है अन्यंत सदस्यता देश हैंपर द्वीर है विसायत देखता अव भार पत् अभिस पास पेसा भवा देखा

મ્મને તેથી જરૂરી કાગ ખટાય પડે છે. ખેમરાજંસી ધાન્ફરંસ યખતે પ્રમુખ અને કોક્રેટરી બન્નેએ પોલપોલાનાં રાછનામાં **ચ્યાપી દેવાનું કર્માંગું હતું કારણ**ી કામ ગણવવા ખાટે એક **વૈતીલું કંદ પાસે તકહી. કામ લેવા માટે પ્રતિકોલ સાંસ્થા ગાલાદ છે. અધા**તા, અતુમ**રા અને મી**ત સ્તાર્થી મહેતતુ act sरनाराची प्रथा छे छत्र सरवाने नलाती राभवा आहे. **કેલ્પની સામે જે સામમે છારત અને મૃત્યુના સવાસ અ**લ્વેસેટ **હો**ાય, લાખોર પૈકિની બોલ્ક્ટો, અને લાખો પૈકિતા ચેપારની ભરમાદી થઇ જવાંગા પ્રશ્નેમ આવ્યા ક્રેલ તેવા સમયે. પદ્મ માતાની રાજ્યન સંસ્થાને મદદ નહિ આપની એવી ઘન્તને **અદ મુક્કમાં સ્વમાનપૂર્વક રહેવાની કોંમલ ક્યા<b>થી સમન્ત્**ય દે क्त्यास्था लेकातीसमर्जनी भ्युनीसीयासीयी अंतिरी सलापाँ **લા⊎સન્સ વ્યાપનાનાં** ભાષ કરી લાગ્લી વ્યાજ સુધી કોંગ્રસે दियो दियो कहेमते। हात्याने आमे। हर्रक्य छ तेने। क्यान કરનારા કેટલા ઢોંડોમાં છે? મોચીયાટીક ટેન્કેટ માંઘ સામે बीरमा तेमक विवास्तमा कमरास्त कादेरमत कियी होस વાચના હીંદી માની રિથતિની ભારીક તપાસ રાખવાની હોદમાં અ જે આવતા પ્રકટ થઇ. ગા સર્ચ કર્વ્ય સાધાખાયજ થતું હતા કે આ, આ ઇ. કાંગેલની વાર્લીક મેઠક ચાલુ ગાસની #માખરીમાં કેપટાઉતમાં મળ**શ** તે વેલા ગૃત્કરંત્ર કરી. પાછેર देन्यार मध्य सामेता येखाता विरोध सदशर सामे रख प्रशी ભા કાન્યરેસનું કાર્ય સરળ રીતે પાર ઉતારવા અહે કે કેસ્સ પાસે અનજે પૈનીનું ફાંઢ તથી. અનેક શ્રાવા ગેરડા ગોમાંત વેપત-રીઓ દ્રાસવાલમાં પહેલા છે કે તેઓ શાઇ મળ જાતની તાર-લીક વિના એટલી એકએ તેટલી મદદ ભાષવાની સામદ **પરાવે છે.** મળા તેમના પાતાનાન્ય વેપાર ભાને સાનકના ઉપર ખાદ વ્યાવેલી છે તેવા સમયે પણ વેપારીએક ખીસામાં હાય નીખી કાર્દ કરતાર એકને એ જારમાંથી મુક્ક રાખ હતી હતિ न मतावता है।य तो तैयन श्रं श्रदेष है शहर कीते कान्नेर कर्ष करना वर्षेत्र व्याप स्थापी कटाणीन पारी अञ्चल छ। अ रिषदि अपने लाक्षीओं अभी में माने तेशीक आ। सामान्य होना લખી અને કાંમલલના અને અન્ય પ્રતિના હીંદીઓને અપીસ 3री नेतवीने श्रीण के का का छ. क्रिकेट नेता संस्कृति काम करी रहेबी अरियाने क्षिपता बिलाने भातर हात्वी राज्या 🎮 ६ काई हॉड द्वरतन करें। नवि तेन पाछन्यी पञ्चावारी **લગય આવશે. કામને ચેતવણી આપવી એ અમારા પર્કો** એ 🗎 વિગારી અમે આ શખ્યું છે. તેના ઉપર સર્વ કેલ ખ્યાન આપરી એવી અત્કા 🕽

# ડાક્ટર મલાન ખુલાસા કરે છે.

તાકવીરનાં દેશાંતર મવાને એ આપવા અડ્યું હતું અને તેમાં કર્માયું હતું કે ઉત્તમ માર્ગ ના એજ છે કે હોઇએને આ દેશમાંથી મહત્ર કરાત્રના એ વિલે હોઇમાં અડે અપમાસાત થયા છે અને અપચિમએ મખત ટીમ કરી હતો એ અમે અગાઉત્ત અદમાં પ્રસિદ્ધ કરી ગયા છેટલે 'ત ત્રમ નીટનેસ' પત્રના અમરપત્રીએ એ વિષયમાં કેપતાથત દેદ સવાનની મુશાકાત લીધી હતી. તેથે હોંડના છત્યાંએની ટીકાને વધોડી કહાદી હતી અને જયાવ્યું હતું કે મેં તે સમામાં અરખફ શું કહ્યું તેના એ અધુધ અને અવિયાદી રીપોર્ટ હતા, મતે એમ થાંગે છે કે તેઓ તર દ્વાલમાં મુખ્ય હતું એ છે કે માંગ વર્ષ ખાદ કેમ્ડ લેન એમાં મેંડની કરી તમાસ થશે ખાતે તે ખાલભાજ છે. એમાં મેં કંઇ તનું તથી દર્શાવ્યું. મેં એ દર્શાવ્યું છે તે તે અથી તા છે. ખાતે ખાતાલ પણ અહીં ખાતે હાંદમાં એ જ્યાગવામાં આવેલું છે કે કેમ્ડ હેન એમાં મેંડને માંગ વર્ષ સુધી ત્યાથી અજમામમ આપવામાં આવશે અને ખાને ખાતાલું એ અપર છે કે ત્યાથી અજમાવમાં માંગ માં માં માટે છે. એટલું જે હેલા પ્રમાર્થ પૂર્વ

#### दींदी क'शय

તા. ૪ થી દીર્મભરતા અંકર્મા 'તહેરણ વીઠનેસ' પગ્ર કેલ્કેટર મળાનના મન ઈન્ટરબ્ય ઉપરથી એક ઉપળ મમાળા હેડળ અમારોમાં લખ્યા છે તેમાં જણાવવામાં આવે છે 🧎 ખીતીરડા नेत प्रन्टीरीचरे शास्त्रीडमां करेवा कत्यवने परिवामे हीहनां વર્તમાનપત્રામાં જે લંદાપાદ થયા હતા અને પ્રધાનના કરાદા વિષે માંકાનું વાલાવરના ઉપરિચલ થયું હતું અને તેના ટ્રાક્ટર મલાને જે જવાળ અવધ્યા છે તે ઉપરથી એક શાક્ય છે કે ३५८।दन <sup>क्र</sup>भीनें∡मां के व्यादर्श मतावाकेबा छे तेने पढ़ीओ વળવાને માટે સા. મારિકાની દીધી કામને હજી કોટાળા માર્ગે જવાની જરૂર પડિયા એ એકિપ્યું દેખાય છે. ડેક્સર મલાનના આપભાના જે અર્ધ કરવામાં આવ્યેર છે તે ઇપરથી હોંદમાં એ भारती 🗟 हे श्रुनीयन सरकार भागे छे हे श्रुनीयनना 👳वन મહિલાં તેન હામમાં કે કથા તેનું ભવિષ્યમાં હીંદીમાનું સ્થાનજ તમી. ભાને મેકોમેંટ્રેડા મુખ્ય માહમજ એ છે કે એશી यातीक वस्ती है केनी का देवमां कहरक नथा तेने का हेकमा**थी रिपेट्रीमेबाननी येक्टना ६**३२। <u>६</u>२ हदाहवा, प्रधानना अपने 6परमी व्यावं वारण क्याडी सध्य नकि की प्रदेशनी ભરૂર તથી. <sup>33</sup>ગાંપેંડના ઉપર મુખ્ય સહી કરનાર તરીક દેશકાર મળાન પૂર્ણ રીતે સમજે 🛡 દે દ્વસા વર્ગના હોદીઓને रीपिट्रान्नेसन्ती नेकला ६तम होंड मेम्ब्सी डेमानेर ब्लासप માંખેશા છે હતાં એ પણ ખુક્સુંજ છે હોંદી પ્રજાતિ વર્ગ મા દેરામાં સ્થાયા વસ્તી તરીકે રહેવાના 🛡 જેના લાલેં) ખત્રે છે. बाँड की तेमते अन्द्रे भागीं व पर 👂 परंद्र ते तेमनी है। बी-સ કલતી જગ્યા કદી ભવશેજ નહિ કે પટાલન ઐસામેંટમાં માં પ્રમુ છે. ઉત્તાર હોદી વસ્તીને રીપટ અફ્રાનની પે જના હારા अंक्षि करवाते। अवस्य से तेनी साथै में आसव पंच रहेशान 💇 કે 📦 ગ્યામી પરલી તરીકે ગયા દેશમાં રહે તે 🖰 પ્રતીમાન અરકાક ઉત્તન કરવાને પણ ભાષ મેળી છે. અંચોમેટર, આ મે મુખ્ય મુદ્દાના છે તે એતા ફેલ્ક્ટર મનાન એ મેઠના છે ભાગે જેને વિષે પુષ્કળ હીદા થઇ 🐧 તે મુજબ અને જાતું 🛳 તેને માટે અમાંબલિલ છે. તેઓ ઋવે માન્યા પણ તથા મ્મા છતી ફ્રીસવાલ શેવ્દ કેન્મેંટ મ્યુલ ભાગળ વધવુંબ્ટ હેરા છે. ભેવા તેમના ભાગક છે (એ 3 અમે ભાવા રાખીએ ક્લોને કે મા ભાષનું ભારતું વાચન થાય સે પહેલાં કસ્તીના શ્રહા સુધારા ગશે) ભાગે પાંચ વર્ષના આખરીએ આ એમોપ્રેટ કિં કરીથી વિચાર ચલાવવામાં આવ્યો જેવી તેમણે જે ગેલવણી મ્યાપ્ટી છે તે એના એવું મનુમાન થાય છે 🕻 દોદી સરકારના પ્રતીનીમાંમાં સાથે વાલમિત કરી આ મુસ્લામત અરેકા પ્રમ विषे जीक्रम बादवा तेमधे के शत्मादधी काम क्षे बत ते रियतिने। दचे तेना ब्रावभी हत्य परश बया देव क्रेम वाम

છે. છતા હોંદી સરકારને અને પરીસ્થિતિ ઉપર ભારીશીધી ખ્યાન આપવાની જરૂર લાગે તે! તેમાં કંઇ ખાટું નથી પરંતુ એથી અમ 🛡 પશ્ચિત થવા જેવું કશું નથી. સરકાર પાસેથી હીદી દિલ્મ ત્યારી યર્તતની આક્રા અંકર રાખે. કેલ્કેટર મળાન माछडीडमां नेप्स्या दया ते निक्रनावीस्त पार्टीना भानेपान तरी। मेल्या दवा व्यते नदि 🕽 जेड लेप्पमध्य प्रधान तरीडे તેઓ મામ્યા હતા. એના એ ખુન્ને દરન્તમ ખુદા જાઇ છે. માત્ર વર્ષ પછી એરસ્ટિકેટનું રીવીઝન ગયે એ ઉલ્લારેક વિધ ખીતભાગી અર્ધ કરકતા ભાગ નથી માટી પછીતીકસને આ મેના કે,કેટર ગલાનના 🕮 ઉદ્દેશાંજા હતા. હોદી કામના પહિપટ વિમે જે કેલા જેખમદાર છે તેઓ એ સન્મદારી દાપેદથી વાપરીને કાર્ય કેશ તા હાલમાં છે ખળબળાટ ઉત્પન્ન મંત્રેલા છે તે પસાર થઇ જશે. એ વાત સહ્ય છે કે હીંદી કાંગતા આવિ વિધે સુનાગમાં અમાલ કહી આવેલ સામકો ઉપસ્થિત માંગા તહેતા, 🖦 સ્થિતિની ગાળી એ કોન્ડ ટેન્ચેલ ખીતા છે. મુત્રીયન સરકારને હોંદીએકના હક્ષ્માને તુલ્લાન પહેલ્થલમા સિવાય સમદાની સુંચવણી અરેલી સ્થિતિને સધારવા સમજાવી માત્રમ તેર એ સંભવિત છે કે જગીન ગામામીના હતા વિધે હોંદી કેલ્સ રિમાંતના સ્લોકાર કરશે. હશેપીયન વેપારના લતામાં ઐર્શાવાદી)ને ધુપત્તા અન્ય છે એ અનને લીધેજ જા ર્ટ-વેડર બીલ અત્વેસ છે. અસ્તીત્વ ધરાવતા હકદાનું રક્ષણ इरवायी करे तेल वेला डीकाइन्ड अरीकालमां बंदिकाना માહસને ભટકાવવાથી ત્યાર થઇ એટલેજ નહિ પરંતુ સરોત પોલનનેતના ખીતજરૂરી ભગને પછ દૂર કરી શકાશે. આ ખાર્ગ क्षाद्र के श्वनीयन सरकारने स्त्रीवार्य यात्र पारी के क्रेस ते **અમાવાની સાધન ભાગરી પાસે નધી. પરંતુ બન્ને ભાજ** તાપર આ વિષે વિચાર ચલાવવામાં આવે એવી અને મજસુવ क्रमामच हरीके जिले.

# પ્રાટારીયા એશીયાઠીક **બ**ઝાર માટે નવા ધારા

પ્રીફિટીયાની ઢાઉન કાઉનીએ સન ૧૯૦૫ ના ૧૭ માં ખને સન્ ૧૯૦૬ ના ૧૬ માં સ્મૃત્યેસીયલ ઐર્દાનિત્સ અન્યસાર નાચે મુજળના ધારાઓ એસીવાડીક મહાર મહે ધક્યા છે:— વ્યવસ્થા

મા ધારા≇(માં અમૃક સખ્યાતી તીએ મુજળ અમજન: મામવામાં આવી છે.

યું. ધ્યાસાય—મેટલે ઉત્તર જવાયેલાં માર્કિતન્સ યુજય પ્રોટારફેલાની કાઉન કાઉસીલ મેશીય.ડીકાનાજ ગાગ વસવાટ તથા કાવનવદ્વાટ માટે કેલ્કે પથા લત્તા ભવાગ કહાડી આપે તે.

ર, સીનીસ્ટર—એટલે માનાસ્ટર એક ઇંગ્રેરીઅર ખલવ કાઇ પણ પ્રમાન જેને આ પારાએકને અમતામાં સુકવા ધવનેર જનરાત નીધે તે

3. હૈયર—જેટલે આ ધારાભાતી ત્રીજી કલમ ખાવસાર માત્રારતી અંદર અર્ધાતના ખામુક કાલ પણ હકદા હૈદય તે.

ક. રજીસ્ટાર એમફ એસ્ટ્રીવાટીક—અટલે એ નામના ટાઇટલથી કામ કરતા સરકારી અમલદર અથવા તો ખોજો આઇ અમલદાર એને રજીસ્ટાર એક ઐશાધાડીક હતીકે કામ કરવા કારકાર નામે તે અથવા એવા અમલદાર વર્લી એ अ महेसर काम करे त

पः सुधीन्द्रन्त'ः — मटने मा धारानी शेषी स्थम मानु-सार ने ममबदार नीमवामां माने छेते.

इ. कार्डिस्डिल-नेटसे प्रीतिरामा टायन कार्यसीय.

છ, એમાકસુપાયર--- મેટલે જા ધારા મુજબ જે લેકિને લીઝ પરણાંડ આપવામાં આવી હોય તે અથવા તો લેદ્રનો કળત્મવહિવડ એસમવાનો હત આપ્યો હેલ્ય તે

અક્ષરની સ્થાપના

प्रधान परांद्र करे से मुल्लम कांडसीब दरेक मज़रती रस्ता माने अद्रोतकाकी साथै स्थापना करे.

સુધીન્ટેન્ડંટ

क्षितीं का संक आंधितीं व भते। व भते श्वर्थनिने नंद तरीके नी अञ्चेक करी शक्ष काने तेने। प्रमाद प्रथम का शिलांसीं का प्रथम, का भाषांस कांतरती का प्रथम सामग्रे काने तेने। तेन, प्रथम के कुन्देते, का कारती नक्षक का भाषांसेनी को शिला रहेते काने के स्तीवानी स्वाना स्वान का भाषांसेनी को शिला स्वाना से प्रथम सामग्रे का स्तीवान के स्तीवान के स्तीवान के स्तीवान के स्तीवान के स्तीवान के स्तीवान कार्य स

#### बैध्याना ઉपर न'लरे।

ખતારતી અંદર આવેલી દરેક દુકાંતા, રહેવાનાં ઘરા યા ખીરુનું મહત્તા ઉપર સેંદરતા નંભરા સાથે નંભરા લખરે. મહત્તના આમલા આગમાં ત્રેહા વ્યક્ષર એ નંભરા લખવા જ્લાએ, કાઇ પણ માળાસે એવા નંભરાતે ખરાભ કરવા નહિ.

મુપ્રીન્ટેન્દ'દના રીપારદ

મહારતી રિયાત, વસ્તી માને સામાન્ય વહિષ્ટ વિષે સુપીન્ટ્રેન્ડેટ દર વર્ષે મેક રીપાર્ટ કસ્તિહ કસ્તિ, મેને રીપાર્ટ રજીરદ્વાર એક મેક્સિવારીકની મારીકર્યા કાઇ પણ માણસ તપાસી શકે.

ભ**ઝારમાં કાળ રહી શકે** 

ઐશીયાટી હ મતે કાઉસીલના નેકર નિવાય આ મઝર માં મીન્દ્રું કોઇ વસી શક્યા નહિ. એસીયાટીકાને વસવાનો, વેપર કન્યાના, તેમજ જયાનના કળજ વહિન્દ કરી મકાને બાધવાના હજી કાઉસીય ધારા પ્રમાણે આપશે. એસીયાડીક કળજવદિવદદાર, તેની ઓ, કુટુંગ, એકવીસ વર્ષની આંદ્રના તેનાં ઉક્કાંએ, તેની કુંવારી છેક્કીએ અને સરમધ્યુ નેક્કી, તેમજ કે,જર હરીક અથવા બાકુદા તરીકે મહારમાં વસવાની સુપીન્ટન્ડંટ પરમીટ આપે તે સિવાય અન્ય કાઇ મઝારમાં વસી યા વેપાર કરી શકે નહિ.

#### સાઇંઢ પરમીર

આવાં ભતારની અંદર એકવીસ વર્ષની ઉપરની ઉમ્મરને મેશાયાદીક વસવાની કંગ્લ રાખતા દેવ ભથવા લેકના ઉપર ઘર ખધાને કળના વદિવા બેલવવા મામતા દેવ તથે સુપ્રીન્ટેન્ડેટને ગાસ આવીને અને ખરજ કરવી અને એ સુપ્રાન્ટેન્ડેટને એક સંતાપ થાય કે અરન્દાર ખહારમાં વસ-વાને માટે યોગ મામસ છે અને ખતારમાં સાહ મળા શકે એક દેવ તા તે તેને સાહદ પરથી આપી શક્યો અને भरकारे से कभीनना दुष्टा शिष्ट भेदानुं घर माध्युं. आ परमोट म्याप्ता माद प्रज्ञ भासभां को ते वर माध्युंती स्वर्म भारत न करे ते। सुभीन्टेन्डंट मिनी म्यमंट धाव्यी भेगी कर्त तेने रह वर्ष कर के. मिक शिर्ट्स म्यूनी आसट परमीट कायवामां भावते नित, मम्य भारतियोगी कर्मात माय के अवैद्यां भेठक होत मादे मिक्सी मधारे भावते माय अरीपाठीक्स मायव क्यु करते माने क्या भरकदार ने परमीट मायवी तेने नीर्याय क्यु करते माने क्या भरकदार पेयाट क्याप्ती तेने नीर्याय क्या क्या आसे स्थाते भावतानुं भाव करवानुं क्रास्थित होत्रं प्रमु बेका दरमाटा मायवानुं भाव क्याप्ता आहेली स्थापिट

ગૈરેકવીસ વર્ગની ઉપરંતા કરેક પ્રાથમ છે. મહારમાં રહેવા ક્રમ્પાર્ટર હોય ' અને કાઇસીએ મધિલા વકાનમાં તેને રહેવું ક્રાંય તેર તેથું કનતે સ્પ્રીન્ટેન્ડ'ડને મ્યરછ કરવી માને તેની ખાલી મામ જ મરબનાર માગ્ય માચામ છે તેર તે તેરે જે વર્ગના પર આર્ટ મારબનાર મગ્રહ કરી દ્રોય તે વર્ગના પ્રઆં રહેવા માટિની વસવાની પરમોદ તેને માયશે.

#### લાજવ ભરબીર

જે મામુમની વાસે વાઇડ પરચીડ હૈલા અને જાગરમાં કાવદેવર જેનું વેલાનું ધર હેલા અથવા કે જેની પાસે વસન્ વાડની વર્લીટ કૈલ એવા મામુસેની અભિ, અને તેનું કુટુંગ કે જેમાં એક્સીમાં વર્લી અલ્લોની અલ્લોની અલ્લોની કેલા કેલા કેલા કેલા કેલા કેલા અને તેનું કુટુંગ કેલા અને છે અહ્યાઓ વેલા કેલા કેલા એ સિવાનના ભીજા મામુસે કેલ્યા પરચીડ સુધીન્ટેન્ડ મારેલા હતા વસી શક નહિ અલ્લો કેલા મામુસે પરચીડ સુધીન્ટેન્ડ મારેલા વાલ કે અરજદાર વેલ્યા મામુસે લેલા સુધીન્ટેન્ડ મારેલા આવશે. પણ અંતરમાં તેલું વહેલા માટે મારેલ જમા શાળા કલાલી કે કેમ તે લેલામાં આવ્યા પછીજ એની મામુસેલ અલ્લામાં અલ્લોની

#### વી કીટર્સ પ્રથમીય

ભગારતી ભાંદર નાગીતર તરીકે કાંઇ માખુસ ટ્રંક મુક્લ પ્રાપ્ટ સ્વેલા છલ્લા ધરાવતા દેવન તેથી સુધાન્યત્વાને ખલ્ભર આપની અને તેને સંતાપ થાય કે અરજદાર થે.ગ લાલુસ છે તે તેને અમુક મુદ્રલ અસ્ટિની ઉભારતી લેવજર્મ ભરસીટ આપવામાં આ ત્યા

#### લાજરા પરમીટની વીગત

ભા નિયમેના ૧૧ અને ૧૨ માં નિયમ મુજળ અલાવ તેજર્સ પરમારે આપવામાં આવી હતા. સેલ્સર્સ પત્મારના ઉપર સુપ્રીન્ટેનાંઢ અથવા તેલું નીમેલા પ્રાપ્ત અમલાવ સહી કરી લાક્ષા અને તેના ઉપર કર્યું પર છે અને કાલું રહે છે તે લખ્યા આપવામાં આવશે, એ પરમાં રેજ તેજર વસા લક્ષ્મ અને બીજાના નામ ઉપર તે લદની લકાય નહિ.

#### 161374

क हिसीब क्षेत्र हराय द्वारा करें प्रधाननी संगतियी अजार भा अधक बेटिन रीजर्ज राज्या बाहरा करें तेना वपर क्षेत्रका वैभवन रसार्क्षनी समनदवार्ण करान कावण क्षेत्र वा वधु साव्युमेने सिम्हा रहेवा देवामां आवणी, व्यावा विकादमां बेट्यंग क्षित्रवारिक्ष तथा सुमार्क्ष करता क्षेत्रीयारीक रहेवा भावना है। या ति विकास सुमार्क्ष काव है व्यवस्था करे क्षेत्रक ति। व्याव्यु व्यवस्था मा व्यवस्था काव है व्यवस्था धी वक्षमी व्यवस्था करते, की विवेती भी श्रीस्थास हराय प्रभाव કરી નકી કરશે અને ક્રષ્ટાનનો તે અડે ક્રાંધનિ કેળવની જોકરા. સુરાત્ટેન્ડ રહે દે.ઇ પણ માણમત જગા આપ્યાની તા માઠવાની કરસા છે અને હેતી રુખ સિવાય છે ગાણમ રહેલે હેલ્લ જ્યને રેને અલાનો આપેલી રસીદ ઉપસ્થા વિના અહે રહે છે એમ થાલુક પડે તો તેને સાંથી કરાદવાની સુષાત્ટેન્ડ રેને સત્તા છે

डेक्क्क्ष्री अने धार्भी हार्थी आहे क्या

કાઉસીય પ્રધાનની સમિતિ ખાને કરાવ દ્વારા વ્યમુક જગ્યા ઈંગ ઉપર વ્યવસ મેડમ વાગે તેની કારતે મહારમાં સાસીક તેનજ કેળવણીના કામ માટે મેગીશ વર્ષના લીહ ઉપર જુદા કેકાડી આપી શકે અને તેના જગ્યાને ગા નિયમા લાસુ ન પડી શકે એવી રીતે મુક્ત કાખે,

#### વેયાર માટે શાધક પશ્મીક

કાઇ મથ શાય, ભીકાય, ફેક્ટરી, વેર હાઉલ અનવા ટ્રેડીંગ રટેશન જગારમાં સ્થ પી સામશે નહિ પરંતુ કાઉસીસ અનુદ મોઢ જગારમાં એ કાર્ય માટે પેડાનની પ્રચ્છામાં આવે તાં ભૂધા કહાડશે અને વેવા કોટો વર્ષના શીઝ ઉપર બાઉ આપશે અથવા તે કાઉસીલને ઠીક લખે તેની કરતે તે એસાવાટીગાને આપશે. કાઉસીલે અલગ કહાડેના એવા કોટ સવાય બર્જી કાઇ મથ અભાએ ડાઈ વેપાર કરી શકશે નહિ. વળા એટલી મુદ્દવ માટે ધૈપાર કરવાને માટે શોઢ ઉપર રહેવાનું વર્તુ દેવ નાર મહદ લાઇસન્સ અપી આપજ મધ્ય પ્રાક્ત અપ.

#### બીલ્ડીંગ પશ્મીહ

भक्तनित व्यवस्थास वहा वहता व्यान कर्ष सुधास वदाश करवा है व दी। क्षेत्रनी धारी साध्य प्रश्मीत वा रहेड वृत्ती परणीत है। व दे व व्यान करवा है। व दे व व्यान करवा है। व व व्यान करवा है। व व्यान करवा व व्यान व्यान व व्यान करवा है। व व्यान करवा व व्यान व्यान करवा है। व व्यान करवा व व्यान करवा है। व व्यान करवा व व्यान करवा है। व व्यान करवा व व्यान करवा है। व व्यान करवा है। व व्यान करवा है। 
પ્રસ્ત્રીદા વિધે ત્રમુ વીમતા

સાહેટ જાને વસનાર માટે પરમીટ મહવનારાએ તે મહત માં કેરલી સાથસો રહેશે તે વિષેતી પરમાટ ઉપર ટેઇપ કરી આપશે અને તેમાં જણાવ્યા હેતા તેથી વિશેષ માળસને એ તે મહતમાં લસવા કે તો તે નિયમેટના ભંગ કર્યા મદલ પ્રત્યાર સેખાંગ

#### પરમીત તથાં સુધી પહેાંચ

हरेक आगर धार्मान, यसपारनी भागते अपने क्षेक्स्ती धार्माड धार्म सुभीन्द्रेन्ड माने तेनी व्यापणाय सकी करते व्यापणाय प्राप्त कार्य ते तारीण प्रव्यान भागते कार्य ते तारीण प्रव्यान पर पार पर उत्तरन् नाम व्यापणाय पर पार पर उत्तरन् नाम व्यापणाय पर पार कार्य तारी व्यापणाय पर वात क्षेत्र तारी अवता कार्य वात क्षेत्र तारी अवतारी वात माह माह में कार्य आगर तारी व्यापणाय कार्य तारी माह कार्य कार्य तारी वात कार्य कार्य तारी वात कार्य कार्य तारी वात कार्य तारी वात कार्य तारी तारी कार्य कार्य तारी वात कार्य कार्य कार्य तारी वात कार्य कार्य कार्य तारी वात कार्य का

સભલેર ભને પરમીટના હાંસક્**ર** વિધે સામદ પરમાટ વાતા સફકાયની પરમાટ કેમાં ભીજાને હામ ૧૨ આપી શકાય નહિ તેમજ કાઈ પણ લેહતે દ્રસિક્ટ અપી ત શકાય માટા મકાન કે રહેવાના ભાગ સુપીન્કેન્ડેટની પરલાનગી સિવાય સમસેટ કરી તે શકાય ભને તે જ્યારે નેટક્રોજ સમય પસંદગી આપે તેવાજ માયસને હભકેટ કરી શકાય. (અનુક્રે)

#### પુ**નચ** હસિર ૐ



भाष्य कायवानी पूप करी थे है सदासलाना अञ्चलकों वास्त्र कार्य कार्यकों ता. ए भी दिसे भारते करी पाल कीटलें ना. ए भी दिसे भारते करी पाल कीटलें ना. ए भी दिसे भारते कार्यवादकों अल्ला मास सूची कार्यद कार्यवाद वा कार्यवादकों कार्

#### ખેડુતા કેક્કને માર્ય ન નમાવે

भेदिताने हं को अभाजात्वा आहां धुं के ते काइती आधुं न नभावे. वसाई भावं ती अस्कानदारतेज नने. सामसी अताति अतीनीश्री तेष भाइक वाला होता, तेनाओं कालीर सेवाती अताती अताता है जनाभां कालीर काभवाती अतारता है ता, तेनाओं कान सेवाती तासह है। ये तेष हो ते भावुं नभावे ते भावं भावं कामसहस्य पासे व्यव वात्रे तेमने भावं अदेश भावं का 
#### ह्योद्दरतान भाभा नवम हेरे!

ગુજરાતના મિકુના તથા આવેલાને હું કહું શું કે તમે વિલા-મતી કામક ન મહેરા. નવલના કરા તેમના હું કરમાણ્યા નહિ. આપું હોંદ્રસ્તાન નવલ કરે તેમના શું! આપણને વિલાયતી માલ પહેરાવી નામકે અનામ છે.

ભાવને જેલમાં, લમને કર શૈના લાગે છે? આ તમારી

जुंपडीमां तूं कि दिवस रहुं ते। भरी लाग, किना करनी ला रबक्क दवा भगत. तभने सूं भाग की ला हूं न भरी भवेश किना केडॉनन्सभा लड़मां गढ़ ते। क घढिनानी भाग समिती के. कूं की भार मास रवते। छूं, भने काण क क को मार बरस रहेवार्च होग ते। डूं बधारे सुम्प्रे बाड. मास्स्मा का, बन्दू कर्च नदी तमार ४ मार्चक का सी पी रहें मार्चन कर नारने क्याडी लाग करने तमे काम करें। कि श्री व

#### भाषशीला हार

ખહેંગે નવરી લેકો કુમલાંએક હવે છે. પણ મારે તેક સ્માપ્ત કરે છે. પણ મારે તેક સમાપ્ત કરે છે. પણ મારે તેક સમાપ્ત કરે છે. પણ મારે વે લેક કર્યા અપ વાત છે લેક કર્યા અપ વાત છે લેક કર્યા અપ વાત છે લેક કર્યા અપ પાસ મારે તે વહેંગી અહિંદ તેક લેક માર્ચ માર્ચ માર્ચ માર્ચ માર્ચ મહિંદ તેક માર્ચ મા

#### માત એક શ અમર થાય

पदासपुरम् है कहा जान्या हता है घ्रासम् मां आहि पड़ी कारे है नहति, है होत ते। जो न बात, मिने ते। ज्य पानते वर्त है लेबना दरपाल ते.हिने का पड़ीमा लाई. है होत ते। जुड़तीने बार्र ज्यान, तेमनी जिस्परीजीना दमका क्यावत, जा जिना बारना बार सरकारने पहेशपत, ज्या हुनीमामं हाई ज्यान बहुं है। ज्यार ते। जी बवानी, हे ले पारका माहे मेन जिने की, ज्यान ते। जीपी बरें. जा पामर सरकार तेने शुं करवाती बती। जापीएक ते। जि करवानुं बतुं ते करी नाज्युं, ते भरे ते। वे शुं ज्यान छ जो क्षेत्र ज्यानुं छे.

#### बुक्त बुवे भणर पृथ्धे

ગયનેર સાહેએ કરેલું આવલું મેં વાંચ્યું હતાં. તે કહ્યા કરે છે કે દેશમાં એ લડન માત્રે છે તે વ્યક્ત અર્થકર છે. પણ દું કહીફા કે ભયંકરતાના તે હજી હવે તમને ખળર પ્રદેશ એ લાખ લગાકરા તે હાંદ સમાવશા મેટ્યું નહિ પણ ખંધી મુદ્દી લાખની છે તે સમની થઇ જેશે. પાચ લાખ તા શું પણ ર કરાદ મરશે તાવણ હદિસ્તાનને જરાવે દુઃખ નથી. આએ કરેડો તા લાખ અર્થન છે, મરવાની આલ્પો જેને છે, તેમ થી એ કરાદ મરશે તા કંઇ પીદા નથી. એ વાત હવે લાહસ છે કે એ લાખ અર્થનો ચક કરાદી હાંદ્ર સકવાના નથી. અને તેમની પાસે હથિયાર ન દેવ, તેમને ખીન્યું દવિવાર હવે અથી લહું છે.

#### ગાહજું એવાઈ એવાસા!

 પૂતળાંની વેઠે પૂરી જવાનું છે. શાહીથી ગામાના ટુક્સ થશે. પણ દિશના ટુક્સ નહિ શાય. આ દુનીયામાં આવશ પહેલાં આપથી મહાના પેટમાં તમ માત્ર રહીએ ક્રીએ એ કરવંકર કાસક્રહનાં અનુલવ દરેક અને પુરંપ લઇને આવે છે, તો પછી સરક્ષરનાં કેદખાનાંથી શું કરવાનું? નાં તો હવા આવે છે, ખાવાના રાટમાં મળે છે, મંદરી નથી, દ્રશ્યાનું મળે છે, અરે, એ તો રાજમહેલ છે.

અધેઉ ખહીતે પાર ઉત્તરશે!

#### સરદારના સંદેશા

મારા દેશબધુએ અને મહેના એમાં આવેલીની ધ્યા લઠત भा आग क्या दलां 🐡 तेने बाहा कन्देर उर्ह श्रं. भदासभाना માર્ગામ રુપણ રહ્યું થયેલ છે. અહિંસાને સુરત રીતે વળત્રી રહીને નિયાલભાગથી તેને સંયુર્વ અમલમાં મુકવા ખારી ભારત છે. હું પ્રત્યને માદ ભાષવા મહિ<u>ં હું</u> ક આપણી बारतीः व्यावते। तलकी शतकाणभ करी न यम है। य तेरी આકરી કરોડી કરનારા નીવાશે. પ્રાંતો મધ્યસ્થ સરસા પાસેથી દારવાલીની વ્યાસા રાખે તે સમય હવે પસાર થઇ ગયેત के, बाताना कामने। प्रभावे दरेश प्रति वस्त अने दरेश तक भवता अस्त्रि काने बरेक करणाने सक्य कावरोध आस शुभागा क्लेशक, बाहीन आप माने मेला महार के तेर भेतिने पर अवही नांभवानी नायके भारे क्रियकी है. अ भाषवाने भाषवा ध्येषे अस्ति वस्र असे. ते विषे अने कराये कहा नयी. पेतान नहा स्वाप भवार आक्रवन सरकारने ११०८ पाउचानुं अप अल्लाम नासु शामनुं लोहाने माने बाहीना कुमबा माने ने।व्यापकारने। आभने। क्रेरी मात्र दी कार करवी क्लेशक.

# સ્વાતંત્ર્ય યુદ્ધના તાર સમાચારા

धन्द्रपेक्ष्य कल्यसम् पुरे। क्येर

भरक्षृती प्रजती क्वकताने भणस्यनी दश्री है है लंगाण प्रतिन्द केरणताना भन्देषेक्षर कन्द्रस लेग्द्रेनन्द करनल जेन क्रिक्र स्थानित केरणताना भन्देषेक्षर कन्द्रस लेग्द्रेनन्द करनल जेन क्रिक्र स्थानित क्रिक्र ती. ८ भी क्रिक्र भंगाणा मार्थी क्रिक्र क्षेत्रे क्रिक्र ताथा क्रिक्र क्षेत्रे क्षेत्र क्षेत्रे क्षेत्र क्षेत्रे क्षेत्र क्या क्षेत्र क्षेत्

રાંગે એક ભાજુ ખરેદી દીધા, ભારાયું ઉપાડી નાંપનું અને એ ફીસમા લાખલ થયા, દારતજ દીધાલ્વરના પાંચ છ ભાર કરીને કરનલ સીમ્પ્સનને આજ કાર કર્યો.

ફાઇનાન્સ મેં અર દયર ધશારા

મુંબાળાઓ પછી તેના *ઓરીસમાં*થી મહાર નીકળો ભાવ્યા ભાતે તેમની સામે જે ભાવ્યા તેના ઉપર માળી **મહાર** કર્યા માર્ત કાંત્રનાનન મેમ્બર મી અલેક્ટ્રેક્ટર મારત ઉપર र्शिक्यर अवायी, ते शिलाना श्मणांथी मदार नीडमने। दनी ते बिला तेना भाषा ઉपरथी मेली पतार भर्छ अस. सार માદ તે**એ**ક પાસ પેડે એન્ડીસમાં કાખલ થયા હતા એક **≈્રોરીક**ત કામળા ઉપર સ્ટાંપ લાગાવી રહેવા હતા. તે ભારી વાર ડરેઇન પાઇપ માસને ભાગી છુટપેદ ભાદ ન્યુડીશીભલ ડીવાર મેં હતા. મા. જે. કખબ્યુ. તેમમત ઉપર માળા છેડી તેને ध मक्ष वर्षी. व्यानमां घटना तेमछ प्रेनानीक अपर शिकायश छ डी हीथी केमा ने दृश्व भरी नया अने के अपना वया. पर्वत क्षेत्रका नेक्क्याननुनाम भीतिक नेक 🛡 🗟 🛪 ह सेभिनन् भूत वर्ष दर्ज ते संभाधी का नेकवाननी केथ बनी बती. था, सीम्प्सन प्रक्ष वर्षनी वयना 🛡. भी. बेलिन મંત્રાલના ભેક્ટીંગ ઇન્સ્પેક્ટર જનસ્થ હતા. તેનું ભેગસ્ટમા भून बर्ब बर्ब अस्ति।य शकती मेडीस्थ स्ट्रांट छे.

મુખર્ધમાં લાઠીના માર

કટરના તાર જયાવે છે કે માધિજના કારાવાસના સાતમાં મહી તાની ઉપવધી કરતા લોકાએ મુખલના અને મેટુ સરલત કહાડ્યાની મનાલ કરી હતા તે હપરથી પૈતિમાં અને લોકા વચ્ચે હપાલપી થઇ જેમાં ૨૨૯ માણસા ધાવલ લર્ધ હતાં અને તેમને કરપીતાલમાં લઇ જવા માં આવ્ય હતા.

#### યુનીયન જેકવાવદાને ભાજપા

ફટરના લાય લા. ૧ દીન ભરતા દર્શો છે કે મુંખઇએ એક મોદિરતા ઉપર યુત્તીયન જેકવાલી ફરકના હતા લેન હોદું માની રાજાએ ઉત્તરી પાડી બાળી મૂક્યા હતા અને તેને સ્થાને સ્ટ્રીય લાવસ માનાઓ હતા.

બિહારમાં ગભીર તાકાના

મરકવુરી પત્રના કલકત્તાના ખળશ્યની તા. પ માં કોરોળય જવાને છે કે કામેસના સ્વયંસવોન લેડોને કર નહિ જાય-વાતા ઉપરેક્ષ જાર્ય છે જ્યાં તેને પરિષ્ણામે પિકાર જાને એડીરસામાં લંબીર તામાને થયાં છે. વ્યુદા વ્યુદા આમના લેડોએ પેલીસી ઉપર કુમલા કર્યો હતા જાન જયાય માટે પેલીસાએ મેળાબાર કર્યો હતા. એક મામડીયા ખરી થયા હતા અને પરલા લાક એક આમડીયા ખરી થયા હતા અને પરલા લાક એક આમડીયા ખરી થયા આસીરતાં કર્યો હતાં. પેલીસ અને તેના પેલાન પોલીસો ઉપર કુમલા કર્યો હતાં. પેલીસો ઉપર કુમલા કર્યો હતાં. પેલીસો અપર કુમલા એડી બીપાને લાકીયા ક્રાંતા અપરી હતાં, ટાળીને વીખેરી નીખવા એડીકર રીવેલ્લર વાપરી હતાં, ટાળીને વીખેરી નીખવા એડીકર રીવેલ્લર વાપરી હતાં, ટાળીને પોલીસો ઉપર લુમલા કર્યો હતાં. તેમની પાસે લાકી અને ભાગ પ્રવાસ હતાં. ટાળીએ પોલીસોને ધરી લીધા હતાં. ગાળા-બાર છોડવામાં આવ્યા તેમાં એક મરી થયા હતાં અને બીજા પ્રયમ થયા હતાં.

બ્રીટીશ અપલદાર માધે અધા

કટરતા તાર પેક્ષાવરથી દક્ષીને છે ≱ સ્ટિખરેક્ટમેંટના માન જોઈટ કેપટન વીલતે આદિદક્ષિમાંએ ગારી નોખ્યા છે. વસ્તા ખતાવવાના કામમાં શરકર રેક મોલું હતું નાચી કેપટન કેમ્પ આગળ પાછ કરતા હતા. આદિક્ષીમાને કમાવવામાં આગ્યા છે, તેએફમાના પહ્યા પાયત્ર થયા હતા.

# પીજરામાં પુરાઐલી કાયલ

भीसीस सरे। छनी नागड़ना नाभयी हथे। होंदी कालाब छैं। जारद आसानी का सुदसिद रिद्धान पुत्री काले बरेसा लेबनी दिवासे पाकण पुत्र केबी छै, तेतृ लेब छवन देव छ तेतृं वर्शन भीसीस छ हजीनस नामनी और प्रसिद लाछ स्थाताद सेवा अछ इती नेखे होंदनां प्रेशमां काम्बु छै, त सार को छ केदाना वामधा प्रमुख इत्ती हो छोड़े

અલાસભાની સ્વાર્લ જ્યની અળવળના પ્રકૃષ ભાગ ન વાતા એટલી માેડી સખ્યાની અદર કણાવાસમાં પડેસા છે કે होंदनी अल्पना हडरोभा की अध्येवाने।नी भृतिकी रम्माक **કરે છે** અને તેવાં તેમાંના 314 એકાદની જેવમાં યુવાદાત बेरानी नक भणी देल है। है भनावन वर्धन कापने जे ભાદેર પ્રભા પ્રત્યેની ફાજ જેવું શક પો છે. ખારી સહી श्रीमती क्ष्मणा देवीती लेखमां भने भुवाकात क्ष्स्या देवा भारे મેં મામણી કરી હતી. તેના વરાતના સુપીન્ટ-કંક તરફથા चित्रम अरेबे। अन्याम भक्ते। कते सने तेम करवा देवाती परवानभी भग्ने. पुनानी इन्न का बेला काहदार करन्यु देख ८ १३६ प्रतिस्था हु। नाची दरेग सेस छ। स्ट्रेन नष्टक व्यत्ती तथी क्षेत्रको धिमले अर्च नहतू. केसने। इस्ताल पद्म कर्म हमस्थित हरे भेवा बाजना नवना. हरवाल ६५२ 'वरेडा क्वी केव' जोता अब्देह अभवा दता. काशिती केवने પૂર્વાની જેલથા વચ્ચે એક મેટી દિવાસ ખીધી ભુદી માકસી છે. દરવાઓ ન ખુલ્લે અને સુધી બહા ધી કહે કેમ્લી અહતું નધા. મેઠને અલ્તે ખદ્દશાખક કર્યાં, અને દરવાજાના क्षप्रकृतिका विविधान अभूति । अन्य अन्य अन्य अरुवाना भारतभ, कहरी व्यूता अन्तर, त्या यन रहा मा अन्दाना છે. અને વચ્ચે ભગીયા ભવાવેલા છે. મોમીસ સરાજની लागड व्याने भीसहस्र संदेशपांचाय की करणांचा वसे के ते ભાગમાં જુદી પહેલા 🕏 અને ગામની આસપાસ મારીએ છે. કામસોમાં નામના ધાર્ભા અને માનાબી પ્રદેશથી સ્થાન સ્મણીય सामत् कर्तुः अभवा देवी व्यापे का सुधा कंपानी द्याना जन्छ રોવાનું અમને મહતું. માહાજ વખતમાં ક્રમણ દેવી ભાગ્યો. री तहन पादण क्षेप्र भन्नको दला करे छेहारी करेन देखाला दर्वा. बीबा रंभनी भादीनी कादी तेले प्रदेश्यी दनी. उत्ती ભાગપા માથે હું તેને મળાં સહાવભાંત, પ્રેમ અને આના સાત માસ ઉપર મેં એમને જાર્યા હતાં શાહીના માઉટ, નિમકના અગરા ઉપર યુમલા, તેને માટે સ્વયંસંત્રદાની ભરતા ક>વાની અને સાર્ગકામાની વહેર તે ધાક⊅મહાં રહેતા. તેના સુંદર વ્હેરા ઉપર આતી હવાએથી હતી. શ્રવનમાં જે ખાસ ઉपधाणी न केम म जीवाल विषया अपर अभे वावजित हरी, તેના હાથ મેં ભારા હામમાં લીધા અને તેના હાથ ઉપર મા ગળામાં કર્યા લગીના ન જોવાં. ગાનીની સેર પ્રવાન જોડા कारे भने अवार्ध वर्ष पीताना रंग साथ भवता कावे अंती अवना मेलीनी भाषा पहरवाने अने पक्ष शत्म बना. हेरणानानी क'छार मेक भोतू करे संभीत बतु तेन पर्दील या प्रमुख्यास्त्रमी अनुबद्ध तद्धी तद्धील ६० ६० मह करी निक. तेमने क्षेत्र भने तेम सारी कश्वरे। आपवाठा अवल अभावेत दती. तेकी वर्षा भरेत वभत वीयवाम! શાળા હતા. અભાગરિક સંખરત પૂર્વો કમળ દેશ તેમછી बतां, तेला नेक्षमा अमे तेउल बणे परंत ते प्रसिद्ध ते। બહાર ભાભ્યા પછીજ થઇ શકે. રાધવામાં, ભગાગાનું કામ

इत्याक्त १८ व अपने सामा अन्यास तीला फिलानी समाप बीताब के, जाभागी भूखासती। मारधा कवा ५ प्री યાય ને પહેલાં ચેડી મીકીઠ લેપર માનીમ સરાજીનીને પથ #ાયલામાં ભાલ્યા અને મારી સાથે મુકાકાત કરવા દેવલમાં આદી, ટેમની તમીયત પણ જોઇમાં તેવી સારી નદની, સુક્ષેદના દુધ સાથે વાતચિત કરવાના કુશકળ પ્રશ્ના વિષે ત્રાથીએ હૈંદા વિચારા કર્યા હતા અને ચિંતા પણ તેના ગઢા ઉપર દેખાઇ વ્યાવતી હતી. કપ્રશા દેવી અને સરાજના દેવો ભજીતું દય રતલથી વધુ વજન પડી ગયું છે. તેમનું વજન પટકું છે તે વિષે તેમતે આતંદ શાય છે, તેમા 🏕 અહગ એ.ગ માપી રહ્યાં છે તેની મતરા ઉપર 80ી ખસર થઇ, તેમને ગમે તેટલી સગવડા ભાષવામાં ભાવે છતાં જેવા એ e सं श्रीकृतीक केर्नु तेमने भार नथी. व्यादी शित केरू રવાને બહારની દુનિયાં સાચેના તાડી ગંભેલા સંબંધની રિમર્ટિંત મર્વિલ્લું એ સ્ટર્લેંગ ખાતમાને ક્રેટલું કેટ હાયક લાગે છે? ગીસીસ નાવકુથ મતે દર્શાભ્યું કે હવે તેતામાં કવીતા જાગ્રત યતી તથી, કુમળા દેતીએ દર્શાબું ફે સરેલ્છતી મુખદમાં ગરાહી ખાતે હોદીમાંજ ભેરમથી હતાં. લોકાને માટે અગ્રેજીના જરૂરજ નથી. હું એ વિચાર સાથે ખોકપુલ મળતી થઇ. म्मभसकारे। वेभता पत्ये 🗬 सञ्चलाया धर्ने छ तेन् तिम. चप्पाचा ३१ है. तेओ महासामा भी वाचे छ अपने ६वामा પહેલા બુધે છે આરે આતંદ માત્રે છે, હીદની બુધોમાં રવાલ લ્યાના ભીજ તેમા કર્યા વાલી રક્ષાં છે! મોસીસ નાયડ क्षारे कभेरीका भर्मा कर्ता लादे जीव अभेरीका भरवजेर માસ્ત્રીસ નાઇક વિષે મને કર્યા હતું કે એક દિવસે સવારે સાસ વાગે સર્રાષ્ટ્રતીને 🛔 મળવા ગયુ. તે પોતાના સેલ્ફા ઉપર પુરવદેલના વચમાં સુતેના હતાં ભાગે તે સહે પુરતદા બગીમાને बंधती हर्ता! भा असिब ब्रेडीमेली मनेठ मित्रे। विमे पुल्पाक **७री. व्यते दरेक्ते शेखला भार भारी साथै मेाक्यू.** તેમને શુક્રમાય કહીતે ખુટું પડતું આરે હતું, તેમાં સાહ્યુંખક એવી છે. તેઓ જવાના જેવાં છે, તેઓ પૂધ્યા 🕽. ઇટરબા કરસ્યાન તેમથે મને એક વાત કરી કે એક સહસ્યા સેમના મુલાકાર્ત અલ્લા હતા. તેએ વાતા કરતાં મેઠતને કર્યા તમારી પાસે આ ખગીમામાં ગૌદનાં સુંદરમાં સુદર પુરુષા છે. પીજરા ર્મા પુરાગ્યના ઉભવા, ટામલીમાં લંખ કરેનું પ્રખ્ય, અર્લ્યા ઉમ મને લાગ્યાં! પરંતુ પછી મને યાદ ભાવનું 'પચ્ચરથાં સંપશે बीचली दीवावसी अंधे प्रेटमार्च भनी कर्तु संधी वाने। से।-ખેડના સવામાળા કર્યા પોત્રફ મતી જતું નથાં. તેએક કેઠ ખાનાના જેમર કરતી આત્મા અને મનતી અને સ્વતંત્રતા ભામવતાં હતાં. અને થયું 🤰 સરકારને 🗗 માખરે તા કરવુંજ પહલાતું 🗎 તે વસ્તુ અતારેજ કરી નાખવાની દીર્વદર્શ અને ખાકના તે નહિ લાપરાં અને એને પના લાગ્યું કે આ જગત રપી જેલમાં ખરી રીતે જેમા બહાર છે તેન પ્રસમેલા છે. જમાર પાજેલન સંજાપા લાક માટે અક્ષત્રણજપાંગ, પાર્ચી રવાં પ્રી.ચ. આ અહબાએ તે પે હાના સ્વર્લ કહાના ગેવાન भां छन्ने वडी रका छ

તમારી જાહેરખબર "ઇન્ડિઅન એહિપનિઅન" માં છપાવવા**યા** વમને અમુલ્ય લાભ થશે.

# ભારતનું ધર્મયુદ્ધ

(अभाके द हुश्तान (१ पत्र)

સ્વશાન્યની ભાવતા દેશના ખૂબું ખુબું નનગી છે. ભુળક, રહ, અન્મા સર્બ કુરલાની માટે તૈયાર શાક ગયાં છે. ખેડુત, તૈયારી, કારીગર, મબુર સર્બમાં આ ધર્મકુદ્ધમાં પાતાના કૃત્યા સ્થાપલા માદયા છે

ર દ્રવિત જવત્ની આલતી કરી ધરપકા પછી ગુમ ખળસગાટ મના માડ્યા છે. સરદ ર વરસભાઈ ઘરીને વહિન મે દ લાલજીને મળી વ્યાનમાં, સાથે મહાદેવભાઇ હતા. હમલી મુંમધમાં છે. ગઇ તા. ૧૪ મીએ મુંમધમાં મહત્વમાં સુરજી પક્ષભાસના ખહીલંદાર સરદારને હાથે ખુલ્લા મુકામાં, દેશ માં ખહેતે જ્યા હવે વધી અને છે. સરદારનું મહેલુંજ આપણ વ્યારક્ષે પ્રેરણાત્મક છે કે હવે મછી જાણું તેમને કશુ કહેવામણું રહેતુંજ નથી.

ગુજરતાની મહેસુથની લડતે વ્યાપક રાક્ય શીધુ છે. બેડુના ઉપર અનવધિ અસાચાર થકા મહાયો છે. બારદેશીના ૧૦ ૧ ૧ ૧ અને બેઠાના ૧ ૧ ૧ ૧૧ ૧૧ કરી થયા છે. ભારડેલીએ નય કરોકની અસકવામત પર પુલેલ મુખ્ય સ્વવાસ્ત્ર માટે દ્રશીની મારલ કરી છે. અનેક સંકટોની પરંપણ આપવા શેર, પણ ભારડોલીના બેડુલ મહેસુશની એક પાર્ક પણ આપવા માંગ્લા નથી

ગીતના ભાજ તવ્ધુકાઓએ ચાલુ સાવનું મહેસુત ન ભરનાની તૈયારી કરવા માડી છે. કેટલાક અપવાદ સિવાવ આખે પ્રાંત બદેસુસની લહ્તમાં આપેલ ચવાની તૈયાને કરી રહેશે છે.

મુંબઇ દેશને માંખરે ઉભું છે. વ્યાપારીઓ શુંદર સહય મળી રવા છે. એક પછી એક અનેક સમય સમાનીએ દેશતર થાય છે. પણ આ ગળાના અને સેનીકાની વદુનમાં તે એક પૈયા જવાની ત્યાર વિદાસ છે. કે હતાર શપાલ વિદાસ જેલમાં જવાને તૈયાર થઇ રવા છે. કે હતાર થયા છે હતાં સરકાર તેને જેલમાં અર્ધ એકા છે, અનેક તૈયાર થયા છે હતાં સરકાર તેને જેલમાં શર્ધ એકા એક

देश अर्था अववण भेंड सर्धी भारी रही है. काणा देश न घरेबी भेनी अथलकाति काणनी छे. अदिकाने पिताना ब्रथमां नहीं बीधी छे. छ्यीन सर्वेशना नमें नव भेडीनन्त्रते प्रकाशमा अछ छे. रथापरक्षेत्रभ कालेड निरुद्ध क्षेत्र महिल्ला केला भेडीता घरते काथ सम्बद्धि अनेड कोभेड हर कालायर सुकारी, हेटबीट कथाओं भुत यम, संस्केड करें दल्ली स्थास प्रमास इपीमानी प्राव वैद्यी नांच्या छन्ड प्रकाश प्रमास प्रमास इपीमानी प्राव वैद्यी नांच्या छन्ड प्रकाश प्रमास प्रमास इपीमानी प्राव वैद्यी नांच्या छन्ड प्रकाश प्रमास प्रमास इपीमानी प्राव वैद्या नांच्या काड मास बद्धाने यमा छन्ड प्रकाश काड प्रवी हिच्स नीराम बांधा नसी. औड कासका प्रमाह स्था काड इद्यो छे सलीस र नमनी अर्थमीना के प्रधा ओड लेग बच्छा प्रवी हिंदी क्षेत्रस्ता कर्या होड कामानी सुलाहान बहा इद्यो छे

रा. है केन्द्ररंश धरम बीक्ष्य कुत्रवेदे नजर क्रकाबत नथा संधुर्व स्वराज्य सीधा विना बींट हवे क'पाने लेसे अप्त सामत नथी

સુરત જીવાના સર સુખલાર તરીકે કે. દિશાલ નીગામ છે. આજ કાલમાં તેઓ પણ પકડાઇ જશે એક પછી એક અનેક ડીક્ટેટરી નીગાવાને તૈયાર છે. નવકો એક્કીનન્સ फर्ता विभिन्नति अवस्ति क्रमानि भरीति। पण्ड विश्वाण सीधा विना

विविधना कार्यक्ष प्रथम दाल सर्वत्र यक्षकाला छे. परिक्षितिक वर्णनी तालीयन करे कारी छे। और, विद्वार नामनी नालीयन व्याणाला केलामी सार्थ नशी

## भेदाख भहरसा

ખેડાણ મહેલા વાલીમહિનની જનરત મીટીય થયા જુન માસની તા ૧ થીના કરળનમાં મી. એમ. કી. વરાણભાની ક્રમનમા મળી હતી. તે વખતે થયેલાં કામકાજ તથા ક્રમને નહે મુજબ

ા. એરમમેન મી. એમ. એસ. ક્ષમેલ ગુજરી મના તે વિષે દીલગીરી જહેર થઈ હતી.

યે- જેટોગના પ્રમુખ શી. એમ. એમ. ખરસાણીએ દરખાસ્ત કરી હતી કે અર મ શે. એમ. એમ. ટીમેલની જગાએ એ. એમ. ડી. પરાજીઆની નીમાઇક થવી એઇએ તે સર્ચનુપતે પકાર થઈ હતી.

 ક. ધ્રમુખે દરખાસ્ત્ર કરી હતી કે એમ. ડી. વરાઇમાનાના જગ્યા પર મી. છ. એમ. એ. ઉત્તરજીની નીમાલક થવી જોઇએ તે સર્વાલમતે પાસ થઇ હતું.

જ પ્રમુખે દરખારત કરી હતી કે દ્રસ્ટ ડીકની માલકત્રન વહીવઢ ૧૬૧ સુખી ભારાજ કરી શકે અગર મેહકહતા સુખે ત્ર્યારા આ દેશમાં ને હોય તે આપ્યા ભાજીના સુખી ત્ર્યારાજ વહીવઢ કરી શકે તે ગર્મા બાદ સર્વાનુમને પાસ વાઇ હતી

ે. એ. એમ. બદાવે દરખારત કરી હતી કે પોટરીટીફમાં જ માણશેની ભુગ્લેદારીથી મહેલા માટે મીલકત લીધેલી છે. ખને તેના ખલવક મહેલાને માસીક પૈકિ જ મળે છે. તે મીલકત તેમજ રહેવા દેવી કે તે પૈલા ભેલ્યમાં હત્રવાનો ચર્મા ખાદ તે ભાનામાં ભર્યાનો ક્રમવ પાસ થયા હતે. તે બાદ સેક્રેટરીએ હીસાળ રજુ ક્રમિક હતા મજકૂર દ્રમેના પર જરૂ થી ૪૪ સહીઓ છે.

લી. એ. એસ. ખદાલ, કોંદ્રેશી, ભાષા મહેલા તાલીમારીના

# સ્પેશોઅલ જનરલ મીટૉંગ

ગાંટારીયા લાંચ ફસિવાલ ઇન્ડીજન ૧લ્લાની લાક સ્પેકા. અલ જનરલ મોટીંગ કેલી લ્લ્લોટમાં ભાવેલી તામીલ વૈદિક રકુલમાં તા. ૧૬ મી ડીસેંબર ૧૯૦૦ લધારે સાકાત્રણ નગ મળશે

ગીટારીયાની હાઉન કાઈસીથે ઐસીયાડીક બહુર માટે નવ ધારાઓ ભકાર પાડમાં છે તેની સામે વિશ્વ ઉદ્ધાવના આ ખાસ અમલની,સખર બાલાવવામાં આવી છે. પ્રીટારીયાના મહી હોઇસાઇએલને આ સસામાં હાલરી ભાષવા ખાસ વિન'ની છે ચેમજન્ડા

(૧) ચરાયલી સભાનો મીનીટ.

(२) अधिमाटीक भजार भाटेना नवा भाराजा

(क) उपराधन केन्द्रशंभ भाके प्रतिनिधिभानी श्रांतक्षी

(૪) ક્ષામત્યા

**લી. ભાર, મુલુ.** નાતા કી 11.

अध्दारीमा ७ १२ ३०

न्त, जी, सेर्रेटरी,

## સા. આ. ઇન્ડીઅત કોંગ્રેસ

ક્ષ્યાલન ભાવે તા. રક શ∗ અને શવામાં હીકેભરન દીત્રસે ક્રિકેશની ભાગીઅહમી પશ્ચિક મળાત ર છે તે વેળા તાલોના કાર્યક્રમ વિષે યાલી ચાલશે

હર્યાભ

૧. માઇનાન્સ, ૨. ઇમીમેશન, ૩ ઠાલવાલ જેશાયાદીક ટ્રેન્વેલ્સ મીત, ૪ કેન્દ્રોનેશન, ૧, રીપેટ્રાંએશન, ૧ એન્ઝ્યુરેશન, ૧૬ લાઇનન્સ ૮ ટે ! ૧ લાવર ૧૦ ૧ માર વ્યારત ૧૧, કેમિસનું કરક કીલ, ૧૨. લાઉસીંગ જને સેન્ડેટેશન, ૧૩. કેળવાએલા હીદીએલ, ૧૪. પાટ્ય સર્તીન, ૧૫. એલ્લ્સેક્ઝ પૈન્શન, ૧૧ બાજ લગ્બલ્સ, ૧૭ વ્યુંટણી, ૧૮ સલ્લાન્ય,

#### ટાંસવાલ ઇન્દ્રીચન કાંગ્રસ

દ્રીસવાલ પ્ર-દીઅન કાંગ્રેસની શ્રેક માસ મોટીંગ ના ૧૪ મો દ્રીસેંગર રવી તરતા દોવસે ભયાર ત્રલ વાગે ન્યુટાઉતમાં લો સ્ટ્રીટ લાતે ટેરેલ સ્ટ્રીટના ખુલા ઉપર પ્યત્નેલા પાઠીકાર દ્રોલની શ્રાદર ભગસાના કાંગ્રેકાજ માટે મળશે જે વેળા સવ દોદાબાઇશ્રેપ્તે મેટી સખ્યામાં દાજરી શ્રાપવા વિનેલી છે. એ'લર્ગ, લા ૨૧૨૩૦ એમસ, શ્રી. સેંદ-

भान केहेटरी, झामवाल धन्तिमन शंभेस

#### ટેલ**ર** શાપ ભાડે આપવાની છે

એક કેલ્લ, પેલ્ટ, સ્ટેશન અને દુકાનાની વચર્ચા ખાસ માફા તર આવેલી ટેન્ટ ગાંપ અલે આપવાની છે. વધુ મીરત માટે લાખા મા મળાડ

Messrs, VASTIIAHI HIRA & Co P.O. Box 56 Samu Steel Ballour North, HIANSAAN A



#### स भीव इ धा

હારમાન્યમ અને તમના શિખના ઇચ્છતાર શાખીન મતે ખાસ સવળ, ગાપના, તમનાં ખાને હારમેલ્યમ માર્ગ કલ્છ અને ખેતચા ચીખવવામાં આવે છે. હખો ભાવા મળા, અી. ઢેમચા પોલા,

tte wedi deat,

and when agin, same.

# D. K. PATEL,

Fruit and Vegetable Exporter. ફરૂટ અને વેજોલલ માટે કેટીના આદેશ ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી આગ્રો કરશાન લખા:—

P. O. Box 576.

55 Rond St. Durban.

#### M. H. DESAL

Wholemia Fruit Morehant.

The med died his wid hullow use half aft aft aft.

A. A. Il hisaminf mindt.

P. O. Roy P. d. Durbus of Short Re

# આજાદીઓ-ની-કુર યાની

તમાં હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા મારા છા? તમારે ગાંધીજની ચળવળ ધર ભેરાં જેવી છે?

की मानी कायता लभाशको है। यो तो देवता र भारत शत्मा ह क किभाव भी तीर्त का स्थान रीवर्त क्षातिका व भे करता म्हले वच्च वर्ष यम क्षीर्त्या कह लु क्षामाणार भौभावता कह क्यों है। स्था का काम्लीर्त नाम नीनी प्रभावते हैं।

ં આસ્વારીક છાપાંના નામ

મુખાત સમાવ્યાર, પ્રત્યાચિત્ર-દેસરી, ભેં ધડી ગાળ, રસગી સદી, દીન, ગામ્ભે દાનીકલ,

પ્રત્કાવન વ્યુત્ર (કરમન) સાસીક છાર્યાના નામ

भारताङ छात्राचा नाम

नवश्च नवन्युन्,

જેઓ કર મેલે તાળ સમાચાર વચિત્રા શે લખના રાખતા દ્રાય તેઓને તું ખમારે સાંધે હાપા વેચાવી શકે હવા કે વર્ષનું એક સાધે લગાનમ ભગે લખો મંગાની લેવા ખાસ કર્માંત કર્યું છું, નીમેને સ્થળે પત્ર લખી અકેલ શોરટ મંગાવા કે હાપું વેચાતી લક અને કે મળા

સં. બી. ખાત.

३६ भ २३४ २४४, ११२० - डाएँगेना लाहर मेरेकन १७६ - जिस्सीसाय

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી પ્રીદેશીયાની માંચ ૧૪૪ પ્રતિલુ જ્હારમાંથી પણ મળી શકરા વાચા, વચાવા અને દેશના સંવા કરા

## રકાંગામાર્ધ ઉતરી સ્વદેશ યા કાંસવાલ જનાર હિંદી પૈસેન્જરાને પ્રશ **ખળર**

મહેલા તથા ખાવા પીવાની 6-તમ અગવડ નીચેને સરતામે પત્ર લખી જણાવશા તા અમે તમને આમરતાર કહેર પ્રકાર છે. તેમાં શાળા ત તિત્ત પ્રદાસ પશ્ચિ નાજમાં પશ્ચ કે જ્યાર

હેમાં શેશનને લાગતું કરેક કામકાજ સનિષ્ધારક રીતે કરી આપી સ્તિમર ઉપર એકવાની તેમજ ઉતરવાની દરેક સમયક આમારી હતા ઉપરેપ્ય નિચે કરીએ શ્રીએ

તમારા કુમોલી કેરાયી આપનાથ દેવ્ય તેમ અમતે અમહારા ખબર આપરા તેમ તેમને સ્ટીમા ઉપસ્થી ઉત્તરી હરા સારા સંગળ સાવ દ્રાસ્તાના મળ્ય એ પાની સારા વળાક્યા કરી રાખક

અમારા સ્ટાફના મુખ્ય મિનજર રામજ ધળીકરા ૧૫ વર્ષથી પ્રમાણીકપણે કામ કરી કરેકને સંતાય અલ્લે છે અને દ્વાસ રાહ કહી અહીંઓના પખણા લ

ागरेभिकां ने तेमन कपर पेरीनमनिते हुः म हैवानी वधा सर्थनी है से स्थानी खड़ी ह्यांश्व कपानी है से अपर व्यान स्थान स्थान स्थान सिता नहिं अने हिंदे सुक्त अपने वभाग सामान स्थापता रहेता अने संदेश अपने स्थान स्

देखियारी राजनी श्री श्री श्री भवन्देवार नियेने खरनाथे असे।।« Manager,

The Pelastonbey Hindu Hotel,

P. O. Box 381,

E without a fift you is

# સાઉચ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપોટનનો રદ વર્ધની વખણાયલી



DURBAN.

design Commission was store to

# ભારત કરમાસુ મીઠાઇ

કાઈ પણ તહેવાન, જવસાર દીપાર્ટી વ્યત લગ્ન પ્રસામ ઘળાજ આના દ આપશેર

તાજ લાળુ અત કરીના -ખાચાર, પાપદ, મરત નચાલા વધા પાસ પરખદર વની સર શીધલ મીતાઇ તેમજ અનારી બધ્યીના બનતા તમામ ભાના તાળાં કેમ હંમેશાં તૈયાર મળશે.

માલ સારા અને ખાવી ધુર્મક પાસ્ટથી સ્વાત્ત કરવામાં આવશે. બંબાવી ખાવી કરેલ આશ્રક સાથે પસા માસ્ત્રવા મહેરવાની કરવી. સી. અહ કી, યો નાકલવામાં આવશે નવ્દ. પ્રાહ્યસ લીસ્ટ મંગાવા. લખો ચા મળેલ:—

R. K. KAPITAN.

Tulephone 3484 Tol Add 'SURATEE

Eastern Trading Co.
who esale fruit suppliers.
E x 730. Durban.
No. 1 Bananas 25% Crate,
Pl tapple Ho. 1 3s. dozen.
r.O.R. Durban, C.O.D.

ન . ૧ ભાનાના ૧૫ કેશ, પાઇના ફકા ને . ૧. ૩ દકાન. કેમ્જ જુદાં (સ્તિ.અ..ધિ.) શામા ઉપલ લાયનામાં દરેક અનતુ તાલા ૧૩૮ – તે વેઝકેલ સાર પૈકાન કરી સાં. એ. ડો. ધા માકળતામ અતી. वृत्त आहर, रेग्य ने शियन इंग्लर

વડા વહત લોવ્ય મહારા કેક્ટરી વર્ગ્સ ત્ર ટ ત્યારના હેતા ખળા ભાવા દીફાયન શખ્યા હત ઢીલ થશે તેા તક જશે

तक करी ते। इायहा करी.

34 કરતીએનું કામકાન પણ સાનારાકારક બનાવી આપીએ ભેખ. લ ા.— 1,, MISTIRY.

11 in 7868 2 C B 2 26 And No. 1 A Kim Street J.L. durk Messis an install a few seasons.

# સોનેરી તક

પીયારુ કવ્વાલે

દરભાન શાઉન હાલમાં અને અંતરાઅન્દ્ર સાનેનામાં સાથેલી ગઢલાની વેધાદે(

સ્ટિમર કાડાઆવાડમાં

આવી પહેલી છે. પીયારે કવ્યાલની કૃત લીસ્ટ માટે લોમા.

Agent for H M.V.

E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box r 55

100 Field Street, DURBAN.

#### British reara Steam Navigation Co., Ltd. સ્ટી. કરાચ્યા હીકીરના ભાવા

री म भर पा. - अपी - सलत क्या उपारे, -4 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1

જાત્યુલ કી વા. ૧૨ મીએ ન વ્યાજ સાઉ રહ્યા.

Abre were udt die e n N-22 4 55 3 N 14 5 देश पार्चा ६ वर्षा में असी सम्बद्ध

મભાવમાના વંગી, ૩ 🗾 🔻 ત્રાપા તે મોત્રીયલન ૩૯ ૧૦૦૦, ઢીસાવધી લવામાં ભાવશ ही द्वी शी. उपन तस पथा अने श्वर पणन उपना देखायक लेता स्थान એ,આવાદ— કરર≪ાપે પેતૃત કા દુર્શીત શાળીકરે કા લદ્દન વ્યાસ ફરફાયુમ પ∂શ્ચિ ક્રક્તા. શેરત માન જ્યાર માટ મહિલા અમાઉથી ભારાબસન કરવા.

इतेर रारी पर्मालको केल है। एवं अन्तरी अभिनाम यी भेती अन्तर अन्तर्भाषा स्व अवि अभावी अर्थ पान ह कर र्थ पद का बार्टी र फिर नगर् दरेंद्र प्राम्बक्त स्थाप्तरी क्लानी है लेग्प लीचे साथ से मध् दुक्तमा भार वर्ष या भाषा दि ही ध्रमन्त्र 2/10/2 /2 (C [1/1] | [1/1] [1/2] अकर शिष ही भेड अन्द सन्स,

Pel. Add, "Karamat," Durban,

300 YINA Fall, 12014.

### YOUR INTERESTS ARE BUST SERVED Ly Advertible 1 INDIAN OPINION

blie throughout South Africa. RACES S. C. Phoenex Natal.

Phone 4800, Cestral.

P. O. Box 1610.

# INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

UN FRINKES FRE AND ALL CLASSES ACCIDENT BUSINESS

Apply for Motor Lorry and Motor Bus Policies

# as required by Motor Transportation Act.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

# COMPLEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDLA HOUSE"

17. First Avenue.

DURBAN.

ખુશ ખબર			नाम कन्यः न द्वाराभ	2 2	*
સ કથ ભારિકામાં મુજરાતી પુસ્તોની તવી	مالد	n	भूभवरण	1	Ę
Had -History Badde Seellest An	-104.7	45	व्याच्याची भूतापुर	¥	1
જારતામું તાંધી શાળા.			ઉપાને મારૂપા	1	•
हे-वसी कारसे।	ч	k	434:464	10	۵
24416	ч	4	अल्लो भीत भाषीह	- 31	U.
પ્રીરેજ મહાલ		į.	त्रभ विकार	8.	a [
સુલવાના રાજ્યા	ly ly	ŧ	कापना सुड	3	4
દુ:ખીતે દિલાસે	યર	ŧ	साल श्रंदर याते। (६२४ क्राक्ट्रे कहर बांबवी)	1	4
भारत वारीण (कारमसारत पुरुवार)		ŧ.	कर्य कारली	2	
રામ્લના મહેલમાં	Ϋ́	£	સ્વામાં સમ લીધનું જીવન મરીત્ર	Ē	
સ્ક્ષિત્રમગાર સુલતાન	ξ.	1	संसार स्था		·
अस्मी अस्मा।	a	Ę	ગક્ષરંત્ર પ્રભ	3	9
મે ગૈત દ્વીમાં	à	8		7.	* 1
क्रीक पथरते। अनाप	14	1	ન કન વનતે આગણે	- 1	- 1
મિનિકમાદ ગાયન માળા	٧	£	આતંદ લહેરી	- 4	- 1
ગુલવાડીનું સલામ	4.9	- 9	અમારી પહેલી વાર્લાંગા	- 3	- 8
on \$41 minuts	Ę.	ŧ	12 pr([19] 23	- 1	a
મુલીસ્તાનનું ગુલ	2	ŧ	4 3750 H	71	lic .
ध्रभूषर्श	1	1	वनाभ्या राषी । सार्वे भागा	- 8,	0
ખુબસુરત મકાર ****	Ч	*	संकीना बेल	- 1	a
करभनी करमध्री	· · ·	t a	<b>ल</b> 'छरने अव्यादे	5	ŧ.
નવલ ગગા દુતીથી કે દેવજપ		7	-સીક	14	Ę
ध्रुहात अधितर ध्रुहात ह राज्य न	i i	- 5	મદનામ હીદ		4
भूकशील का बान	1	6	મુક્ત ધારા	9	
માસારતા કેલાર			આમંદિની	- 4	40
ससरी १ सम्बन्ध	- 4	4	લાર્ક અને સામાર		
નીવેક વાસી	4	į.	અસામાના ઉપાય	5.	ć
वेतक भूत	A	4	મહારમાં ગોધાનું ધાર્નપુર (દરેક હોદીએ		Č.
<b>अध्यक्ति नाइका</b>		1			
તવલ તવસ્ત્રી		- (	વાંગવુ જાઇએ		ŧ.
સ કટતી સુગ્રમ, ૧૯૧૭લું 🕖	ų.	k,	ઇરાન સુત્રી પર ૨Wઠ	A in	4
ગુલભદન		- 1	हिवानी 🕽 काम्यूरिकाम १	€	ŧ
हाद ६६१ मध्य सामर	á	- 5		6	Ę.
मार्गी, <b>अंश</b> रूत	4		ell atta	¥	+
સરત ૧૫/૧ , હ ૮ ભાડ⊁	A		अज्ञानी रहती	- §	Ę
સુષતિ લાગ (સ્સીક ઠીરકરીય વાલા)		- 1	બા ઉત્સન બીઝ ધથી <u>અવના ભૂત</u> ો મળા	h	
वीवायकी देखें कांच्य भाग १	=		દન, હાકળ અને ખાંસી		
pp 44 44 pp 4	4		ાં ખસાદવા વાધરી ભાગ કરા હજાંનો 1		.64
રેવાને ખુલલ પત્ર	6	ų			
इपनी वार्तकाष	ą.		<ul> <li>७ चने नापरभाषा देश्ये पक्ष लवत् तृबसना</li> </ul>	-	નવા
स्वाट्य सन्ति। स्वत्ति।	4		ક્ષેત્રન એક ઠીનની શી. ૪૫.		
<b>પ્રદા</b> ભાદદા	· N		એક લખત મગાવી ખાત્રી કર	].	
વાલાજીનું રાજ્સીય ************************************	1	4.7	મળવાનું ટે.ાણં.		
बाबर्स्टर राजस्या		17			
क्षशीह्या	· · · · · · ·	3	The Burma Hous	e,	
डीरेक्टीय व्यर्थत (स्थीत नव्य स्था)		u L	125 Grey 5t.,	Durt	DALTI,
		-			

# તમારા ગ્રાહકો માકો જાણે છે

રકાર્માના ના છૂટ " માકીના કપકાની જાહેર ખલર समन्त हैशना नेटीय छापालामां प्रसिद्ध भाग छे भाने तेन भेतं वेव्सव भाग छे.

तभारा आहें। ते काचे के कने भागे के, रहाध्यक "शह" भाडीत् ३५६' २३।३ ३२। व्यने तमे सबेबाएया वेशी साध्येत.



MRI 변화전시 제도 માર્કાની તપાસ રાખ की करें प्रभारकायी भेतता १देले.

સાલ એજન્ટા:

એમ. જેસ્પર સ્મીય એન્ડ કા.

(પીટી) લીગીટક,

જાહાનીસખર્યા, કેપરાઉન, ડરબન, ધાર્ય અલી તાળવા.

#### P. P. BHAGAT

bruit Merchant

tha metri had व्यान वेक्टरणव साव पेतीन क्री સી. 🤻 , ડી. થી ગાેકલવામાં આવશે. લખા

P. O. Box 842, Durban, 120 Vr. po. 84

# FREBI

1431

#### FREE GIFT! DIARY 1931

Diary 866 pages—can day a page. Apply with d peace postage strops.

1431 RAJVAIDYA NARAYANJI KESHA UI

177 Hereson Boad, CAI LAN

## ઉ-તમ ગરમ મસાલા વિગેર

अभारे को अती देभरेभ नीचे ताओ अने समाप्त्रधी ધરમાં દુર્ભેલા ગરમ મન શા, કરી પાલકર વર્લક પરસ્થી વમજ કેરીના ખાને લીંધુના તેમજ માક્સ ભાગાર હામેલાં શેલો યા જ્યાર્ભાષ વ્યામારી ગેરંટી સાથે મળી શકરો, આવેત ઉત્તમ માલ, તમા ધરમા ખનાવી સકતા નથી. એક વખત 🥬 માગ કા ખાત્રી કરે. મળવત્ દેકાલ્યુ.

K. H. PADIA. 122 Victoria Street, DURBAN. Phone 3867 Ber 316, 182, Grey Street, BURBAN HEERABIIIA MORAR MATVADKAR Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

હીરાભાષ્ટ મારાર ગટવાતકર,

देशवरीय इत्रत अपने चेट्टरेलय भरावनात्र અને ક્રમીશન એજના

પૈકીંગ અહી રીતે કરી માલ શી એ! ડી. મી મેહ્લનામાં માનશે. 2013 d 305 4 Thinks 314 100 & 2012 2000

Hog 247 & 317 Tota 'Khairt. HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent, Belra, P. E. Africa.

ભાકસ ૨૪૭ અને ૩૧૭. - ટેલીસાદ **એક્ટેસ "ખ**ત્રા" હસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) हांसपार प्रेमकर नेकन्त. બેરા, પા. છ. ભાકિકા.

#### म्मारवादीक प्रमाम

ષાર	भारती देखे देखे- क्यार	દીદુ ૧૯૮૭ માર્ગસાર્થ પૈત્ય	माजान २५५५ १३८७ मेसलज्ञान	१८०० १८०० १८भी	સુધોદય કિ. મા.	સુર્યોસ્ટ (ક. <b>પી.</b>
118	196	विद ३०	49 [	8.2	8-48	1-48
B.B	1 20	સુક્રિ ૧	1 32	117	YF-Y,	1-42
31(1	- 31	11 R	R4r	331	ીજ-પૂર્વ	5-4Y
સંભ	1 . 2	3 H	1 1	11/6	N-AA	1-4:
મંહન	- 9.4	,, a	3 [	ไป	3F-R	1-44
쌀벽	1 28	Ju. W	[ 4 ]	9.4	14-4	14-44
38	३५			16	8-40	1-1

# D. K. PATEL

Fruit and Yegetable Exporter કરૂટ અને વેજરેળલ માટે કહીના માર્ડરા ઉપર ખાસ ધ્યાન દેવામાં આવે છે. મંગાવી ખાત્રો કરશા. લખા:--

P. O. Box 576.

55 Bond St. Durban-

#### M. H. DESAL

Wholesale Fruit Merchant.

દરેક અતનું તાન્યુ કરૂટ અને વેઇટેળલ સાર પેકીંગ કરી સી આ તા થી માહ્યવામાં આવશે. વખા -

P. O. Box 254.

Durban. 31 Short St.

## Self-Restraint

Versus

# Self-Indulgence

By M. K. Gandhi Price 3 Shillings

# Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Aments.

To obt a the best Market prices for your ban mas apply to the "BANANA KINGS

We so a use in Banana, we personally attend Banana sales and study Banana Markets.

We arrange yearly contracts at fixed prices,

We are the Barometre of Banana prices. We lead and the others only follow.

Consign your Bananas to us for best Market prices and quick returns.

Our produce section is attended by a ully contract expert.

## G. HAITAS,

Manager

Tropical Fruit Suppliers,

Phone 6760. Tel Add Rika. Box 5237 22 Diagonal Ste. JOHANNESBURG.

THE PERSON NAMED IN



તમારી આંખાને રાહન આપા

૩૬ તમ થયાં અમે જિલ્લ અહિદાના લાઇની **નજર સુ**ધારતા આવ્યા છીએ, તમારે ચશ્માની ખાહેશ હેત્વ ત્યારે

તમાર ચશ્માની ખાહેરા હેાય ત્યા અમારી પાસે સ્માવજેત:

અમાફ પ્રમાણપત્ર \$5,000 ઉપર અમારા **માહ**કે. ત્રાપ્ત પક્તની ખતાવસ્તર કાચના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

# J. Muller & Sons, Ltd. opticians.

104, Longmarket Street, Capetown.

4017413

Branch from authorized in a Centinard a rest. Jahannesigning

अव कर है स्थान कुमती नेवा

# Direct From VARA'S Factory (BOM TAY)

Hand and Leg Press HARMONIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK.
Hand Harmoniums from £3-10-0.

Leg Press folding Harmoniums from £10-10-0.

A or I of Rep. - I workmansh p

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIA'S MUSIC SALOON,

P. Q. Box 480.

I I Creen Street Britan

# હારમોનિયમ અને તળલા

મત મંજન માટે દરેદ પરમાં હાત્રીદત્તીલમ રાખવાની જર્રદૂધ " હમાં યુદા પાત્રીએ છીએ. મુંબઈના પ્રખ્યાત "વારા" ફેક્ટરીમાથી હાલના મગતા, પેટિંગલ દરેદ અસતા માદા અને અપુત્ર સુદતા હારમાનીનમા અહીં સ્ટેડકમાં તૈયાર રહે છે તે સીવાય શ્વા લાગા પ્રમળ સુદ, અંતન વીચેરે પણ ખળશે. દરેક અનના હારમાનીવમના રીપેરીંગ કામ ખાલીપી કરી આપીએ છીએ.

> મારાવીયા કુતીક ન કુન, 1400ક મેં અને મેરા

था. केंग्र, केंग्रिस ४६०. १३१ क्योन क्रोब, ब्हजन.



No. 51-Vol. XXVIII.

Friday, December 19th, 1930.

Registered on the G.P.O. no a Newspaper.
Price Pour Pages.

# GOVERNMENT OF INDIA'S STATEMENT

I'ME following statement on the position of Indians in Africa was made on the 12th November 1930, by the Horfule Sir Fasle Hussein, Member in charge of the Department of Education, Health and Lands (Overseas) to Mr. S. A. Watz, representative of the Imperial Indian Ortzen

Ship Amounting, Bombay;—

I am glad to have had this opportunity of meeting you as a representative of the Imperial Indian Chizenship Association you have referred to the altestion created in South Africa by the introduction in the Union Assembly of the Transvaul Asiatic Tenure Amendment Bill, and have emphasised that this measure, if passed, will spell the ruin of the Indian traders in that territory. You have also pointed out that the Indian community feels very strongly on the proposal contained in the [31] to set agart certain definite areas for the residence or commercial activities of In linus in the fature, and for the transfer within five years of such interests se have grown up in contravention of the provisions of the existing law. You say that this provison is remeded as a signal of reold inferently not only by such Indians as are immediately concorned, but by every section of Indian opinion, whether in South Africa, India or elsowhere. This is but natural. I need bardly remind you of the history of this problem. The laws of the Transvead bave unfortunately book restrictive in their application to Assatics. Law 3 of 1885 prohibited Asiatics from acquiring or owning lambed properly except in special streets, wards and locations that might be seeigned to by Government to live in for parpages of canitation. Then there is the Gold Law of 1308 which prohibited the acquition of rights by coloured persons in certain areas. In the case of private land in townships on the Rand, the conditions of freshold contain a restrictive clause prohibiting the transfer or subletting of any portion of the land to a coloured person, except as a bone fide servant. I nuderstand that as no anxiety was shown to administrate the statutory provisions strictly, Indians continued to sequire land on lease for trading in the mining areas. They had acquired fixed property through European trustee and also by forming joint stock companies. Act 37 of TO SEE ST. OF SEC. S. at closing both these avenues and present. further syndions of the Gold Law. Exist grant m were, however, protected. The provide of the appear to have been strictly enforced and it were enterests sprang up. Recently some agitation appears to have been set up against this, and it was praed that the spirit of the law was being constantly defaated

2 Early in February 1930, the Union Government, as a result of a number of recent judicial pronouncements, set up a Select Committee of the Hense of Assembly to enquire into these questions and to propose such logislation as it might doesn lit. The Government of In his have always been conscious of the importance of Indian interests involved, and it was for this reason that they deputed Mr. J. D. Tyson, who was at time Scorlary to their first Agent—the Right Houble V. S. Eastr—in Bouth

Africa, to make suitable representations to the Committee in regard to the safeguarding of legitimale interests of the Indian population and to give the Indian community such assistance as it might need for placing its views before the Committee. As you know, the Committee's report. ingether with its conclusions, which were embodied in a Bill, were placed on the Table of the Legislative Assembly of the Union on the 13th May and the Bill was resid for the first time on the 11th of that month. As soon as the Select Committee's report and draft Balt reached the Government of India, they represented to the Union Government that they should be allowed adequate time to examine carefully the far reaching provisions of this measure, Our representations and with a favourable response and it was decided to postpone further consideration of the Bill until the following seeden of the Umon Parliament which in all probability will commence in January next. The spirit in which our request was met was but another indication of the friendly relations that had been established by the Cape Town Conference. Our Agent in South Africa has been and is hard at work. discussing the full with lindians and others, formulating views and reporting no the attention on it develops from time to hime. We sought last July the advice of the Standing Exaugastion Committee of both Houses of the fadian Legislature on the provisions of the Bill The solvice gives by them has been found most valuable and every emberyour is being made to prepare the Indian case as theroughly as possible.

Nowapapers reports also show that the delegates of lights at the Imperial Conference have availed themselves of the opportunity to discuss the alteration informally with General Herizag in London. We hope friendly negotiations will bring about a stafactory settlement hogometics will bring about a stafactory settlement hogometics and equitable to to indians in the Transval. They are, as you say, appraisensive that their interests are in great danger and that they stand to enfer very serious losses if the Brillian passed in its present form. The resolution passed by the South African Indian Congress at an Emergency Conference held in the beginning of violer show the extent of the mental agitation from which the Indian community is at present suffering and which it is easy to un forstand when the interests

a feeted are so large and vit d.

4. You have referred to the pride felt by the Indian community in the Transvard in their metal origin and in the civilisation of their accessors which is several centuries old. This feeling is only natural, and I can assure you that I yield to no one in the anxiety that no harm will come to In lik's national self-respect or racial pride. The question of the damper threatened to the communic interests of Indians in the Transvard is engaging our carriest attention, and we have, as I have said, lost no opportunity of making representations to the Union the transvard to it. These representations, you may rest satisfied, we shall centime. For we believe that the question is capable of solution only

( Continued on page 421 )

#### SIR FAZLI HUSSEIN'S STATEMENT

N behalf of the Government of India. the Hon. Sir Fazli Hussem has made a lengthy statement in regard to the position of the Transvaal Indian community to Mr. S. A. Wair, rapresents tive of the Imperial Indian Citizenship Association of flombay. We have published this statement elsewhere in this issue. We do not see anything of much importance in thm lengthy statement so that our countrymen in that province can take some kind of consolation. The statement relates the history of the Transvaal Asiatic Land Tenure Bill. How the Government of India deputed Mr. J. D. Tyson to assist the Indian community to represent its case before the Select Committee appointed by the Union Parliament, how the Select Committee published its report and the Bulwas emmediately introduced in the Parliament and the Government of India requested the Union Government to postpone the Bill with a view to allow adequate time to examine carefully the far-reaching provisions of this Bill and how their representations met with a favourable response is minutely described by Sir Fazli Hussein. He says all these things go to show another indication of the friendly relations that had been established by the Capetown Conference. The time is not far to see the result that will arise from the so-called friendly relations of the Government of India with the Union Government. Sir Fazii Russein says "We have lost no opportunity of making representations to the Union Covernment. Those representa-tions we shall continue. For we believe that the question is capable of solution only in an aumosphere of reasonableness from all sides with due regard to the circumstances. of the past and you may rest assured that we will do all in our power to press for the recognition of legitimate demands," Sir-Firsh Hussem has not disclosed what actual proposids have been suggested by the Government of India to solve this problem. The Fransvaal Indian Congress have put forward-definite demands and the Emergency Conference of the S.A.I.C. have supported those demands whole-heartedly. Neither the South African Indian Congress nor the Transvaal Indust Congress know proposals have been put forward by the Government of India to the Union Govern-

ment to bring about a satisfactory solution, The Indian community has a right to know the atheral viewpoint of the Indian Government. The community stands to lose every thing by this measure including its national self respect and racial pride about which Sir. Fazli Hussem said that "I can assure you I yield to none in the anxiety that no harm will come to India's national self-respect or racial pride." It is certain that the Indian community cannot be a party in the settlement that can be arrived at between the Indian and the Union Covernments, if that settlement robs the community of their existing rights and accepts the degrading penciple of segregation. No one has a right to barter away the birthrights of the future generation of the Indian community in this country. If the Indian community in the Transvard is compelled to live in segregated areas, if its right to reside and trade anywhere in the Transvaal is attacked, w remind but bazli Hussem that the Indian community in the Transvoal will naturally regard it as an insult to India's national self-respect and its racial pride. We hope that Sir Farli Hussem will see that the dominion of South Africa will not dare to insult the national self-respect of India. Mr. Saster the other day at the Indum Round Table Conference in London said "We should be fading in our duty to the Crown if we knowingly tolerated any where under the Braish that conditions that produced injustice, inequality or undue restrictions on the growth of communities." If such a condition really and truly prevuis with regard to our countrymen it is here in the late of the Africa, Our page tion and our status is no better than a slave. in this dominion. Many I propents in this country enjoy full entirenship rights although or we not the subjects of the British Empire. Indians are the subjects of the British Laspire, their civilisation, Interature, history, art, music and culture are no less interior than those of any other nations of the world and yet they are treated morely as slaves in this dominion. May we ask Sir Fazli Hussem whether such a condition of his countrymenbere does harm the national self-respect and racial pricts of India or not?

#### ( Continued From Front Page )

in an attraction of resemble was from all acts with due regard to the orenustation of the past. As I have stready stated, we have had the beauty of the slvice of the branching Francisco Commutes for Jun 1921 rest safers I that we will 40 all in our power to prove for the recognition of legitlands betweends.

3. As regards East Africa, it is generally admitted that the conclusions of the 5t jesty's theory ment, which are set forth in the White Paper Issued in Jane last, represent a considerable advance on the former position. The Inflan community has always attached great importance to the principle of a common electoral roll, and the Government of India have always lent their foll support to the view. We still adhere to the opinions expressed in this regard as former occasions and, therefore the regard of a firmer occasions and, therefore the contents of the second of the contents.

lichiment of a continuous of the proposal to leave the constitution of the Kanya Legislative Council substitution and the Kanya matigatory. As regards the scheme of Cheer Land I may aware that apprendentlong are operationed in

certain quarters that if the three territories of Kee ye

Digwide and Tange con-c

Property of the property of th

tion, might pressit on account of induces and that in particular the interests of Induses in Tangany is, which is what datered on ler a Mandate, might be attacked prejudently. We shall armoge to appress the John & feet Committee

of Parliments when it is constructed, of the years of the Indian seminantly on all these matters. We are told that it will be for the Committee hard to decide what procedure it small adopt in regard to a interment of the manufactor to be intermed to be according to the procedure does be not about left, we shall

when that procedure has been their less, we shall take stops to see that our views are passed before the Committee to the residential is minute.

6. You have referred to pertain attended which are required to have been a side receity in South Africa and also in London and you need say that the goneral texts of these speed heads I the southwester.

1. Therein have much the Indiana in the

Transval and here more appropherative that ever tofage. I can very well understand that the reports has skey appeared in the prise of the specimen to which you have reterred having caused great disting to Indians. I myself felt astembed not, to be frank, herrified at some of the continent as reported to the free, and only hope that the full secrets of will show that the offert produced in the mode of the great was due to content possesses having been diversed from their content. I am reducing to be ments of thought on those subjects, any of the

ments of thought on those subjects, any of the relat would seen from the polegraph of reports to be so seen in a departure from the principles of lightly Justice and faleplay that have been more than once enumerated by His Majasty a descendant. I trust that the two questions of native policy I have Africa and of Indiana in South Africa will be kept entirely apart and distinct and blod, each least will be considered separately only in the lash of chromatic tru b that the mandamance of friendly and improved the trust that mandamance of friendly and improved that go to compose the pured then of any country is goental for the progressive development and commit that Africa are no exceptions to the rate. I have no doubt they retine the necessary for a feeling of good relationship and mental comord.

as much as any other country. A cheb of far r a between the different components of a count so produce may sometimes be inevitable, but he the adjustment of social differences a spirit of reasonable-social the only means by which we may hope to smooth away our differences.

7. It inch our book of adagmenting the inter as overseas is one of very great difficulty oncy it is one on which as a rule not only donor is noticel, but on which indian alone is a resolution may our continued vigilates and of only one can to promote the indicate when the indicate it is donor the responsibility for these matters, they will

#### Indian's Press Comments

The Louise of Allahabad writes editorially :-

Our London correspondent reports that 'vary

important private conveniences were hald in mail week between Sie Muhammad Shaft on beliaf of O's Government of Indle, and Mr. South and Gon. Hertsog and Mr. Havenga, on the subject of the pending legio sine that so vitally affects the western community of the Transvall, that the matter to the Union Ministers have a very friendly spirit' by them and that there some hope now that so a result thereof the termon that at present exists in South Africa may be reliated 'This is welcome news, and we would I ke to have in an inseement at an early late that a settlement of the questions at issue has best arrived at, diclouis in no part of the Empire are in such a todal serposition as in the Union of Sands Africa From time to time the Indian Government have accepted restrictions of one nature or ather on Inchess in order to alloy the fears of the European authors and in order to ensure better trivitament for at local those for found who are already southed there. It was with this object that they accepted for incasco, the lumitgeints Restrictions Act of 1 this when it was hencived that at but a solution had been found of what had been collect the Indian problem of South Africa. An Jew & person then than Santa said with esteeones to this Act at the Importal Way Conference of 1917; 'The four which formerly obsessed the settlers there has been removed the great principle of restricting immigration for which they have contended is on our Statute Book with the consent of the Indian popuon South Africa and the In ban authorities in

I, that being so, I think that the done to open now for a peacoful and statementake solution of all the infine schulpfstrative troubles which conserved and well occur from these to time. These troubles mentioned by Gen. Smuss, however, did continue to become until at last unother agreement was arrived at in 1937, when it was once again betroubles. | but these had three years have been none too plain acillag for the ladau community. More then once tremble exceed its head. But thanks to the forbearance and tact displayed by the Govern ment of In the's Agent and the Indoor community and the communearant which eventually prevailed in South African official orrelie, more than tone cause was averted. But during all this post Agreement period we have not come sures a series objectionable t secto of highelation than the Teamwood Asiatio source (Aunen-broost) field. It is in fact a virtual revival of the Class Areas toll which was dropped

is thew of the A read to the Union Government interpred the principle that it at the duty of every distilled Government to devise ways and means, and to take all possible steps for the uplifting of every section of their permanent population to the full extent of their espacity and opportunities, and recognized that Indiana domicifed in the Union who are prepared to confuent to western stochards of life wholl is be emabled to do so. It is hegaed our comprehension how by avicting them from their places of business, by restricting them in their facilities for trade and by sending them to segregated areas for removed from the white papulation, in fast by running their prosperity, the Union Revenuent would enable the Indian community to 'conform to western a vicinia I have a story strike

In a besting article in one of its issues. The Bembuy Chrome to wellow :-

#### The Menace In South Africa

The grave peril to the self-respecting existence of the Indian community in South Africa has not been averied by the persistent representation ... Fasti Enessin says, the Government of I been pushing to the Union to a I lengthy statement reviewing the control of the contro of the Government of fedds regarding that may re which he made to Mr. Wais of the ? Citizenship Assessation of the control of segges the public that the trovormient of India made "adequate representations" to the Union Coverament and that they will do "all in their power" to press further recognition of all "legitimate demands" of the Indian community, who, he has thesewored, "have cause for great mostal agiliator

How maralling these "inlequate representations" have been is disclosed in a cable to the Associated Prem by the South African Indian Congress. A deputation of the Congress met Dr. Malan on the 7th instant and han led to him the resolution pages? at a special conference of the Congress, prefesting against the Transvani Asiatje Bill, Dr. Mylan's roply was ominous. It showed that the united protest of the Indian community, a protest which is backed up by public opinion in this country and also, as we feere at long last, by the this vermont of India, had falled to influence house in the local. the contrary he ladicated by his reply that the anti-Ariatio Bill would be introduced usuandfilled at the next session of the Prior 1 of

the defendance on the second of the views or the out Asiatra sector to the hope foil efficients of the solution of the Capetown Agreement. The polyment protest of the South African Laden Congress on escalpt of Dr. Malan's reply contained in their calde. "Grave hard whip is created and the community's rights are 1 . . . a to I rose a strik time "anostecit at obutitate

pathy in the hearts of the fadi in people But what are the Government of hobs de-

Why mit that in this parties which bacts I 1 1 hush-hush? It is trucke to notice that the conflict of negotiations relating to this vital bunco to by rehands of an Indian member of the Viceroy's Extive Conneil and yat it was after repeated com-In the Incian Press for some entightenment a position and satisfies of the Covers less of latin regarding this grave issue that he considered it e serve to a total transfer and the server and the friendly negotiations, it refers to, the credit the Government of India take for negaring response" from the Union Government for the suggestion of postponement of the auti-Anottic Bill and the so-there symp effered of "informat discussion" with tieneral Hortzag in London are in distressing contenst with the lengthent roply of Dr. Malen to the deputation from the South African Indian Congrees. The menses to pur countrymen in South ment of In his take the Indian public to confidence regarding the efforts they now propose to make to evert the sureace and light it in full consultation with the public, history of still purenting a necretive policy?

The Hombing thronish writes in another leading

#### Tearing It Up

De. Malau, who is noting as Premier of the Polon Covergment of South Africa in the absence in Landon of Goneral Horizon, desires to tear up the Camplown Agreement, backed up by the sarging vot-I suth-Asiatic ophium which bada most rabid expression in the Tennavasi and in Natal. It will be reculted that when an abridged report of Dr. Malan's special was avaluable in this country, the special correspondent in Senia of our Auglo-Indian eroquieten lodian apprehensions in a message which we hope was not inspeed. He declared that Dr. Malan perhaps did not mean what he said and wavest encounts over the protests of Indian legisfators against the policy of in lifterestion pursued in this poster by the Government of India from the "pre-tooled floor" of the Assembly. Further details of Dr. Maun's notorious speech are now to hard in the chief complaint against mont, is that its repairing planess have not worked satisfactority. Thursfore the Agreement

must be securized. it appears belongs in South Africa have not been conflomen" enough to leave the country to the economic prosperity of which they have contributed in bandsome morene, in numbers large in a School African Nationalist sentithat "It contends swarp.

At a post-prop list or starting At a post-pran list oration . I have also the Agreement that the Union Government or opening of Indian Within a couple of yours one countrymon in South Africa noticed with growing approhonaton and resontment how all liters of "unlift" have been given up by the Herizog Covarnment. Inflaenced by the repeated protests of their political supporters Tho 19-3-1-11 y under which only a few theneund Indea s soled to roturn to this country, they have been deviang monarce to make self respecting expetence in South Africa languagible for the Indian com-toneity. The Asiatio land of the set and range and heon pustpo Ire crearly next year", nwing to R representations of Sir Kurms Reddi, res rictive answeres operating through the rabition and Town Councils have been put aus. But the Assulte Land mission or applete segregation and aboution of trading and peoppational rights for the hollen community is the final direct attack upon its very existence in South Africa. The passage of the 1911 spells disaster to the Capstown Agreement. This document is to be tern up by the vote of the anti Assaho unperty in the Unian Parliament, orthough noncooley the Agreement is to conting

for two years more.

But Dr. Molan's move highly onlogical by the antelessatic press in the Luion on street at a classific existence to the "poor whiteh", in very wide in the ambit of the intended operations. The lith will not only second in hounding the Indians out of South Africa, it will affect the people called the "Cape coloured". Scatten 1 of the Aristo Land Tenure Bill affects them and at a recent protest meeting at Johnstonsburg they passed the following resolution:

The Caps coloured proping are both part of the South African unites, and as such they claim the aurestricted right to purchase had on the same back as Europeans, and we appeal to the Minister of the Interior to climinate tanchase referred to became it is objectionable and minute to alterate up in our own com-

The emphatic protent sent up to lir. Malar by the Executive of the South African Indian Congress is dicates that our countrymen in South Africa are deoply conscious of the grave peril of their poetion. The ladian public will be with them whole he in their struggle, but what about the Governa ent of India? Here Sir Fuzil It espen think that the Main "does not mean what he says

#### Indians And Asiatic Tenure Bill

Sponking on the Adatic Transo Bill, the President, Joseph Ebruhim Gurdee, said the South African Indian Congress to which their body was admited ind spared ne off in in hid a solution to the wholequestion, but his attempts at nonellation 1 is fairle. The Muster was adament, and but made no secret of the first that there could be no modelication whatever of the proposed ball.

The Indian, the President said, must be storated to appears the desires of the anti-Asiato demons in South Africa, which know neither reason nor Justice in dealing with the non-European population. They were determined not to allow the signal of inferiority to be placed upon them by according the procedure in the bestie Tenare Full

We will publish the full report of the meeting in our next issue,—3.4, 1, 0,

#### Rev. C. F. Andrews's Impending Visit To S. A.

London, Felday.

The Rev. C. F. An frews, interviewed, and he was so a control at the transmost regress of tells are more sky to help them in the difficulties confronting them is respect of Imban legislatition which would be submitted to the Polen Parliament early in February.

He had returned from a tecturing tour in America specially to make the Jorrosy to South Africa. He had only been a few days in London, but appeared to blin that the attitute of the Princes in an ressurge their realisess whelebrartedly to four at a so in full federation might be of immence importance, if may satisfactury terms for a settlement could be reached, but it would be necessary in any actionment to see that the claims of subjects were recognised in the Federal Assembly and not merely those of the Princes themselves.—Renter

4 .4

## Transvaal Indian Congress Honours H.E. Governor-General

The Testeval Indian Congress took the opportumity of whiting Gc I speed to His Excellency the act of Atthono and Princess Alice when His Excellency's special train passed through Park Station.

B Use boarding the train His Excellency received in them of the lathan community, and both he and Princess Alice were garbanded by Mr. Joseph Ebraham Garber, Presentent of the Transval Indian Congress Other members of the Congress presented were Messey Gustin Adam, I. B. Patel, B. B. Medh and the Rev. B. L. E. Signamney.

#### Indian Technical Classes

A mosting of Indians was field last week in the Pursee Rustomper Half to celebrate the opening of the Technical and Commercial Classes for Indian students. Dr. C. T. Loram, who spoke, considered favourably on the progress made in the monitotion of these classes, and assured the committee of ble support and the interest of the Government is their work.

The Mayor, the Rev. A. Lamont, congratulated the originators of the scheme and teachers on the work they had done, and amounted that the regulation for the law I of the Sustri College had a to a satisfactory conclusion and some

Coamittee, Vr. R. M. Narbeth, heartly congratulated all connected with the classes on the spacessful inauguration of the feets as as I the good month's work that bothers put in before the College broke up, Various months as of the Domailton spoke, and paid high tribute to the work of the Indian teachers, which had devoted their time willingly and free of all versecution, and often did not reach their

#### Bishop Ferguson Davie's Complaint

a social nearly inidought each day of the week.

To THE ROTTOR

sir. There is a matter which I should like to brug before the notice of the in him community in Durban, namely the great inconvenience caused by the prevaling habit of sending invitations to important gatherings at very short notice. A busy man is bound to have many erangements, and when I a reactive an invitation to be present at some interior within possible only 30 hours of its start, it is impossible for hom in after his arrangements which concern others as well as himself.

The has sirently happened to me in hearly every ease when I have received invitations to Indian functions in the country, with the result that I have seen madde to attend many gatherings at which I should have liked to be present. I know it has also appeared to other people, and I was recently told of an invitation sent officially to the Secretary of an invitation sent officially to the Secretary of an invitation that the organisation which only reached the great (who would have liked to attend) two

chysisfier the function had been had That may enally happen when, as in this case, a personal work

poccesitates travelling.

Wonlift it not be possible to send and incitations to important functions at least two, if not three, participate to the two tests of the tests of events which were of interest to the Indian dom-

munity and their friends.

Fair Breeze Indian School

The Thirty-fifth Annual Pelse Distribution and distribution of the above school took place or Saturday, December 13th 1930, in the set-

A very large gathering of parents, friends and over 300 children were present. The prizes were distributed by the Ray, J. Motestf, Manager of the school. He, in a vory pleasing speech, remarked no a the very good results attained by the itent Mostor i his hield a congratulated the prize wisness upon too good wor done by them. Sixty-eight bays received banks and the others, toys and della,

The evening programme was which commenced at 8.30 p.m. under the chorus chip of Mr. T. R. Sir gh and ended at about 12 p.

I'm toles at the National Ton behalf of my wall and obil lear, welcome you there you are the example of the exa It is very kind of you and of those woon are not here this eventes, in helping us with game kind and valued donations which helped us to purchase suitable prizes and the many new seary things which were rapided to meassfully every out this function. I heartily express my thanks and

appreciations to you and as well as to them, I must thank my School Manager the H v Metcast who takes the keepest laterest in us, and

always tries to help us.
During this year, 417 children have been admitted in the school, but 113 have left and domined, and naw leaves a net total of 304 children of whom there are 272 boys and 32 girls. You will be pleased to hear that if of my acholant have passed their P. S.C. Examination last year. No boys during this year have been trained for such exemination nwing to the inconvenience the Malarm had canned. Under the basis of the new Depar mental ite tions governing the Government Aided Schools, Fair Breeze is a Second Coats Select to which 2 First Class, 3 Second Coas and 3 Tatel Chos Teachers are allowed.

All the temphore of this school are of a scholars whose willingmost, loyally, respect and receptly adport given to me is beyond my power of praise

wir Bannistolicus

The management of refreshments were notify in the bands of Mesors, S. M. Kibin, M. H. Sath, C, R. Maiden, G. M. Nalden, S, Medical R. Mo-E. H. Saib, A. R. H. Saib, I. M. Khan, R. Jordwon, S. Pather, Gipsochan I. A. Arts, M. G. Ranck, S. Adam, S. Mohideen and A. M. Kurt, J. th. you will all agree with use that they have eace. By

and keenly managed the work.

The Pair Breeze School panteres for one of the mind generous porsons of this district, the late Mr. Raj Matterned who proved away test year. Thering his days of life he had been always prepared to load every possible help towards the bettermest of the school. He has been also very generous in presenting a beautiful piece of launt about 2) acres to extent to the Este Breeze Government Indian School Committee for the greenen of a school. We awa little our greatest the trace or a

the lypthumbly The vieta representation -3

to or a phonetic and respectful for your generooly and nedstance and hope you may Join us whenever such accasion may occur. -- Contributed

#### Pretoria Asiatic Bazaar Regulations

Seetlow 10 of the Municipal Amending e Na. 17 of 1 05 Transcard) and Syette 10 metral Amendry Ordinance No. of 1906 (Transvent))

( Continued from tast week )

#### SITE LEASILYS.

". Every person over the age of twenty one yours desirous of resulting in a Hazur and of erecting and accupying a dwelling therein shall apply in person to the Kaperintendent for a permit to do so and if the Sop syntan leat is satisfied that the applicant is a tit and groper person to reach in a Higgs and if a but for such proposed dwelling is available therein tio may grant nucli applicant is site permit accord maly and welch it let men which such applicant shall creat has dwelling, provided that if a bonn flide mannesseement to ereat his dwelling is not made by the holder of a site permit within three mouths from the date of such permit then such permit may he withdrawn and cancelled by the Esperiateralial Every person over the age of twenty one years demeous of real ling to a Bassie and of occupying an on stime had ling altitude in a lot in such Edward of which build on the applicant is the nwhole shall apply by preson to the Superintendent for a permit so to do no. ) if the Superintendess is establed that such person Wa Blazel proper person to residu in a linear and that the appalent is the bane it to owner of much bull-ling the Superintendent shall grant such applicant a also permit searchingly. i revided only that no site permit stail be based to more then one preson in respect of any one for an that if at the commencement of these Regulations

o person applies for the beats of a site out to respect of one and the sime lot the Super inlend of the Loubinit the applications for much porntit to the it glitter of Asiatles who shull double to witch applicant the parent of all be to a and whom dorder 1 DON'T LAR rog that the Pain

, , , 4 ly Biome or fa nay and modernly language,

. . over the mis of twenty one es un ble rendence in a Bezone and of occupying a dwelling procted by or belonging to the Council shall apply in person to the Superintendent who may if he is satisfied that the applicant is a fit and propor positin to right to in a frixiar allow such apparent to nestry such building or after to hop a dwelless of the close for which application is much if the same is available (or the case may be) and shall here to the applicant a Residential Parmit all torioug han to reo to therein.

II. No person other than the holder of a Site Permit who is the owner or hawful accupier of a dwelling in a Bazar or the holder of a Hesid utial Permit together with their wives and families being elittron under the use of twenty one years or unmarried daughters or bona fide domestic employees being Asiaties ab ill reads in a Bazar valess he shall have first obtained a Lodgers Permit which may be granted by the Superintendent if he is satisfied that the applicant therefor is a fit and proper person and that such applicant has found antible and ift and proper accommodation in a Barner.

#### VISITORIS PRIMITS

12. Any visitor to a Barnar desiring to temporally reside therein shall report himself to the experintendent who may on his being satisfied that applicant is a lit and proper person issue to each applicant a temporary Lodgers Permit available for a specified and limited time according to each

#### PART O' LARS ON LODER IS PERMITS.

18. All Lodgers Fermis granted under the two preceding Regulations attachered 11 and 12 of these to the Superintendent or at officer authorised by him and shall specify the dwelling with the tauns of the accupies thereof in which the bedger shall alone resule and no much Permit shall be transferrible.

#### 11 x 2x

14. The Council may by resolution and with the consent of the Minister reserve certain specified lots in a Bosser and creat thereon suitable buildings with rooms to accommodate one or more persons each with the necessary autitury conveniences and If thought lit, kitchen accommodation for the purpose of ledging Astance and for the control of travelling Astales and all persons because mecommodation there a shall appay to the tembert who may allot each applicant the whole or pertion of a room as the onse may be the charges for which sand be payable in advance according to a First to be from time to time loved by the Coaneil by resolution and approved by the Minister. The Superinten but shall have the right to refuse accommodation to any person he may deem undestrable a way person found accupyling any room or puron thereof without permission from the Superinte . I at shown by the ourrent receipt for his runt may be summerly ejected by the Superintendent.

#### GELIGIDES AND EDUCATIONAL SITES

I) The Council may by resolution and with he produce the V or size great under lease or otherwise on such conditions as a shall think ift the right to occupy and use for a period not excessing therety three years one lot or lots in a liamer to any resognised religious or educational body for religious and educational purposes and may exempt such inter-lots from any of the provisions of these Regulations.

#### BUSINESS AND PHABIN SITS PERCETS.

16. Notice the rest heter, where so or to the set of a complete and entire a rest of the Council who may from time to time set apart a lot or fore in a because to be used for trading business or other purposes and may let such let or integliher on a lesso not to exceed a period of thirty three years or otherwise to such Asiatics for such periods and on such terms and conditions as the Council shall think the and no person shall trade or earry on any business within a because in any other

piece than apon a let or lots so est apart by the Council for such purposes; provided that nothing contained in this degulation shall be deeped to except may person so trading or carrying on business from obtaining the necessary Respect to do so required by law or by the Council's by-laws, or from complying with any other providence of any other law or the Council's by laws excutating trading or the carrying on of business and provided further that may such licence to trade shall questions be cancelled and be not and void upon the termination through effection of time or from any other cause whatsoover of any leass or tensury granted by the Council in respect of any lot or lots set spart as aforesaid.

( To be Continued )

#### News In Brief

The following Indian students arrived at Durban from Lovethie Missionary Institution on the 7th December by the E.H.S. Wolmer.—It. D. Naldoo, I. M. Mooss, E. Dinshaw, I. M. Badat.

The following boys will sit for their Junior Cortificate Examination next year:—R. D. Naidoo, S. Dinshaw, I. M. Moosa, R. Jagadoo, T. Soobiah, I. M. Lindat.

#### Estcourt Notes And News

[ BY JANSS AUGUSTINE]

Ladysmith S.A.R.'s easy win seminal Estquet.

The Ladyanith S.A.H. played the Estoput C.C. to a land moder gent of the conditions. Indeed and were out for a small score of 41 runs through the effective bowling of A. M. Sament and Victor G. Naidon, whose averages were Nine Overs - Five Wickets - Thirty runs and Eight overs Five wickets - Eleven runs and Eight overs Five wickets - Eleven runs

The S.A.R. batted and were the losses of one of their best wickets for a dack. V. A. Pillay was just diaging in but was unfortunate in being caught at VM S. I who place a fee and some of cricket and was agod all round the wisket second 26 mag. Esteant's bowling was lacking and the S.A.R. batted the better of t. The S.A.R. were a lost after their second infine secret Sixty Figures. S.A.R. batted and passed the Esteont soors by three runs and declared with ten wickets and three runs.

## LECTURE

PARSFE RUSTOMJEE HALL TRO QUEEN STREET, DURBAN.

"TRAVELS IN INDIA"

By The Rev. R. CHOONOO

on Tuesday, 23rd December 1930, at \$ p.m.

191611 151613 511511 611116 614111 1112111 (1.7) (in) true

#### South African Indian Congress

AGINDA of the meaning to be the tith session of the Conference to be held in Capetown on the 29th, 30th and 31st December 1930.—

- a Imie
- 2 Linux grand to
- 3 Irassad 3- m. Tenure Bill
- 4 Childoration
- 5 Reparation
- to It has atten-
- 7 Frends
- a Ruwas
- 9 12002
- to lire upis
- 11 Trest Deed for South African Indian Geogress
- 12. Housing and Sanitation
- 13. Edward Francis
- 14. Postal Survicus
- 15. Old Age Pension
- 16. Other Motions
- 17. Election
- 18 Centra

#### S. R. NAIDOO & E. M. MALL,

Joint II of Gen. Soc. forms. South African De Sur. american

I O. Hox 272, Plotermaritaburg.

#### NOTICE

#### To The Indian Public

The there is the lides politic is instituted the fitting persons having or places or the lides politic is the lides politic in the lide

- 1 Ruly vari post services
- 2 limit received to
- 3 1 ----
- 4 I de um
- s licim

are requested to communicate in writing to their respective Province I bodies

- (i) Non-Ind a Congress, 175 Greek Street Durban
- (\*) Is used fall in Cargos, 6 Kort. Street, Johannesbag
- (3) Cape Indian Congress, 80 Hanover Street, Capetown, or to the undersigned

S. R. NAIDOO & E. M. MALL, Joint Hon General Secretaries, South African Indian Congress, P. O. Box 272, Pietarmariizhurg.

\*\*\* 494



....

## ઈન્ડિઅન ઓ પિનિઅન.

पुस्तक २८ छ।

ફીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ ૧૯ ડીસેમ્બર ૧૯૩૦

WE SIM

## નોંધ અને સમાયાર

ટાં, ઇ. કેલ્પ્રિસ વ્યત્તિ ગવર્ગર જનારલ

नाभदार अवनीर जन्नरक कार्स केशा क्रियांसन कार्त तेमनां पत्नि भीन्त्रेस क्रियांस्त केशा पालान हेरदा हिएस्पी करिय क्रियां युनीयन क्रिडी कर्या के तेमनी द्रेन प्रीटारीयाथी क्रियां क्रियां युनीयन क्रिडी क्रियां क्रियां द्रेमन क्रियांसी क्रियांस्त क्रियांसी ना क्रियांसी क्रियंसी क्रियांसी क्

દીનખેવું એ વૃત્ર વિસાયાથી કેપાયા

ડીનમાંધુ એ ક્લ્સ હા. ૧૨મા ડીમેમરે વિલાયતથી અલે **ખાવના ઉપડી ગામ છે. ખ**મારા લીચ્છાને ના**દ હતી કે** દાસવાલ ઇન્ડીમન કે.ગ્રેમે તેમને ખત્રે ભાવવા વિભાયત કેળલ वेता, तेजा ते वेला अभेरीक अर स्वीदवाय जानेत्र પાસે ઉપક્રી ગયા હતા. ત્યાંથી લેખના કેળવા 🗝 વ્યાપ્યો હતો. કે સર રવીંડનાથ ટાંગારની તબિયત સારી ન હેાવાધી, તેંગોડ જસાદી આવી શકે એમ નથી પરંતુ જાન્યું ખારીની શરૂ માત માં ટેલો અંગે આવી પહોંચશે, સા, આ, ઇ, કોલેસતી વાર્ધીક કેલ્સ્ટ્રેસ ચાલુ માસની આપરીએ ગળશે એ સમાગાર तेभने व्याप्या दला अप्रेश तेका आधी अपरी अध्या 🛡 व्यत ने दिवसे हिन्दरंस भूषी सुधारी नेन्य दिवसे तेमा देवा। ईन कानी पहेक्ति. अपडलां पहेंचा इटरे तेमने। प्रटरव्य अपेर હતા તેમાં તેમણે કર્યોઓ હતું કે હતીયન પાર્થામેંટમાં ભાવતા મુજબારી ગામમાં દીંદીમાં માટે એક કાયદા જાવનાર છે. તેમને મુશીયતમાં મદદ કરવા માટે તેમોની જેક્ટીત માગણી હવાથી હેસાઉપ અહિંધ અહેં સંવેષ ભાક્ષ્ય જન માટે અમેરીકામાં માર્ચ ખાસ ભાષમોના ટ્રેર ઉપરથી સાધી માત્ર મારુપા હું. લાંકનમાં પૈરકાજ દિવસ ઉત્તર હું મ્યાએક એ પરંતુ મને લાગે છ કે રાજ્ય મહારાજ્યઓએ શીદરેક્ષનની ચાજનામાં સહેમ થવા મહે હદયપુર્વક તૈયારી ખતાવી છે તે and ખાત તા મહત્વનું લેખશે. જો સમાધાની મહેની શાંગો क्षांति।पश्चरक बर्वे ते। को पश्चल अवन्तरत् छे, श्रीदरक केरिकाशी માં દેશો રાજ્યભાતી રહ્યવતના શવાએનો પણ, સ્વીકાર થયેન ઓઈએ અને નહિ કે માત્ર રાજસોનાજ હાલા લેમાં સ્વીદાસમ. ઓ, કવારભાઇ પટેલ

लोबानत्सणभेनी लायांनी वेपारी पढेडी लाए, सी. लाखन लाएनी प्रंपनीना आभीदार था. एकराए पटेब लेकी आ. आ, ए. हे मेन कार्ने द्रांसवान एन्डीकन हामेशना हे जरर के तेका ला. १७ भी डीसेंकर लेबानीसणभंगी दरणन वालम के, तेका प्रेरानान वेपारी कमें ला. १६ भीके वेपारती रहीभागी लापान एपडी गया के, द्रांसवाना द्रांडीका एपर इन्हेंगर लीव इपी ले वादव कार्ने के ते विधे थी. एकर लाएक कालन हुन्हें कार्न के वादव कार्ने के ते विधे थी. एकर लाएक कार्ने कार्न के ते विधे थी. एकर लाएक कार्ने कार्न

લાઇસન્સા હવે આવે છે

कादानाश्वामनी अनुनासायाबाहा अथा वे वर्धवा कार्य कार्यकारी वालाओं वालानिक मेर दीना अदी वाल्यवानुं तथा वर्ध वालानिक कार्यकारी विकास वालानिक अद्यानिक विकास विकास कार्यकारी व्यापकार वालानिक अद्यानिक विकास विकास विकास वालानिक अद्यानिक कार्यकार कार्यक

युनाम्टेड स्टेड्स ब्लाइ ઇन्डीया

લંકનની સહરકા પરિવદ નિયંતા સમાચાર વિલાયતથી આવતાલ રહે છે. પત્રિવદમાં અનું તબી અનું હતું કે હોદનું બધારભૂ રીકરલ દેકનું જોઇએ એટલે કે દેશી રાજ્યા મળ એ બધારભૂતા અંદર લીટીશ લીંદ કાલે સામેલ થઇ જાય. અને યુન્માઈક સ્ટેટસ એ દ પ્રત્કીના માટે કેનું ભંષારભૂ શીદરશ્વનના મિરાસ ઉપર લાનું તેના વિચાર ચલાવવા લાઈ માનપૈતા પ્રમુખ પ્રભા દેદળ એક કમીડી તામવામાં આવી હતી તેના રીપાઈ હવે તૈયાર લાઇ સ્વી છે એસ ફ્ટર જબાવે છે. એ રીપાઈ भी काम, प्रवास । भावनं के हे शेरहेक्षतनी भारत के हैं आस धरीती बाहिने किया भाग भी भी में भाग के हैशी शक्ती। कांद्र आर्रेश बना अञ्चल देत्य तेला अभावेस करे हेथी राज्या कीम कीम मांदर सामेश गया अव्यवता देव तेने तेना सागरह करी ज्यापवरनी व्यवस्था करी है. रीवेप दक्षांव छ अधिवर्ध क्षात्रास्था ने देवते कींधने. केती व्यंदर फाडीब दींद अने देशी शब्दीला भेतीतीभीकी के अभाष देवे पछी નાકો કરવામાં આવે તે મુજબ રહેશે. બીટીસ હીંદ ગાટેના સમ્મરમ વિષયા જુદી ધારાસભામાં અમાય, ભાષી એ કે વિસંગતી દેવી થવાના સંભવ છે એથી એના વિવે હછ વિશેષ વિચાર કરવાનું રહેશે. શીકરળ ધારાસભાષાં દેશી રાજ્યાના પ્રતીનાર્ધામાં પણ હશે અને તેમાં કેટલાક એવા પ્રશ્તા મર્ચાશ ક જેતા સાથે તેમાને મંબધ ન કેલ રીપાર્ટ ઉપેર 8 કે કાલનની એટલે કે રાજ્યની સ્થિતિ કેવી રહેશે તેના ઉપર વિશેષ વિચાર કરવાની જરૂર છે. પીકરલ ધારા-સભા સાથે કહતના અંભંધ કેવા રહેશ એ પ્રમ નવારે ચર્ચાશ आरे तेना ६४२ विशेष विभार करें। को छात्र विषये। करेंग કે હીંદતા મગલ અને પરદેશ સાથેના સંગયા એને રાજ માટે રીઝર્લ રાખવામાં ભાવે તેા બન્ને ચેંબરમાં રાજના धुनौनीधीत्वनी भव कर्ड रदेशकः श्रीद्रस विश्वी क्या स्था री भवाभी अप्तरि तेनी नींध पश्च रीपेट साथ करीने लेक्या માં આવી 🕽. પ્રતિની સરકાર કેવી રહેવી એક 🖹 તે વિધે नीमाजिसी अलक्ष्माटीने। रीपेट' पण तंपार वर्षा छे. देशः દર્શાવવામાં આવ્યું છે કે શંતામાં જે ડાયારામની પહેલી એટલે ફે ફોમુખી રાજસત્તા વ્યાલ છે તેના ભાંત અલ્લાના અને प्रतान ६३४ प्रवता प्रताह धारासभागान को अभदारी साथ ગ્રામાંથા, કાનદા અને ભ્યવસ્થા ભળવવાના પ્રમ પણ દરેક પ્રાામ, ગાલક ધારસભા પામજ રહે એક કો પ્યુરીય એટલે કારાયારી સભા મુનીકરી એટલે બધા આગે સાથે એકાએલી દ્વાવા એકએ. એક્ઝીક્યુરીય જુલ જુલ પ્રધાનાના ભનેલી क्षेत्र क्षेत्र तेजा वर्षा साथे धारासकाने को प्रमधार क्षेपात યુષાનોની તામાર્શક માટે સવતર જોખમદ ર સ્ટ્રેંગ, સરતરતે ધારાસભાને છટી પાતી નાંખવાના હક રહશે. કાઈ પણ લીકા तुपर भाषा विभार मधायवा ते धाराअकाले भेतावी को माने મથર્નર લત્તરલ તેના ઉપર વિચાર ચલાવી લાક તેને માટે તે રીકર્ય રાખી હો. અપક કાવદા ધારાસબામાં લાવના માટે મુખનરતી આપ્યુપાસ સામતિ મેળવવી જોઇએ ગુવર્નાકી મુગ્રહ્મમાં આવે આ સુધીના પ્રધાના પેલાની લગ્યા ઉપર अवस के अने करधर तुनी प्रत्याने काम अपरियत माम યાતા મંધારયા હશે પડવાના સખય આવે હારે રાજવહિલ્ડ पालाना दायमां क्षष्ठ केंबरनी तात्माणाक सत्ता तेने स्टेशे इउपनी लार करवाने 🖰 🕽 होंद्र-मुस्लीय अस पिये हका है।ध પથ નિર્ણય હત્ત્વ પ્રતીનીધીએક આપી શક્યા નધા શામરી મેક્કોનન્ડે પાતે પણ એ વિષયમાં મધી મહેનત કરી <del>જોઇ છે</del> પરંતુ કર્યું સમાધાન થઇ **કર્યું** નથી. હવે ભાષાલના નવાય સાર્કેએ પાતાના મસાન ઉપર પ્રતીનીધીઓને એ વિવયતી વાટાયાટ ગાટે એલાવ્યા છે.

દુક્ટ અનાફિકાઓ કથાઇર ગુનીયનના પ્રક્ત પ્રકટ -અહિદાના ભુદા બુદા પ્રતિનું યુનાચન કેવી રીતે ભનાવતું તે વિયેતી તપાસ ચલાવવા માટે સ્થામની તથા

ઉમરાવાની સભાની એક જેન્છેટ ક્યારી પાલીકેટ નીધા છે તેના પદ્રશી એક વાયર વાલ મામામા લાઈસ્ટ-લીક મહુમ પથાં દેઠળ મળા હતી. સર સેમ્યુખાસ વીલસને અન કવીડી અમસ વ્રાળાની આપની દર્શાવ્યું હતું કે અવિષ્યમાં જો ક્ષસ ભાષિકાનું યુનીયન સ્થાપલા ખાટેની કાંઇ માજના નક્ષી ચય તા મેં એ દરખારના રજા દરેશી છે તે ધારખાની દરખારતા કેતીયા, સુગાન્યા અને ટાંગાનંકાના લેમ્ક્રોને તે સ્વીકાર્ય થઇ પડશે. ક્લોબર શુનીયત માટેતી કોઇપણ યોજનાતે કેનીયાના ગારા મેઠવરા એ પાતાના સંખ્યતી નહિ આપે તા સરકારને કાકપણ યેત્રાના વિધે ભલામણ કરવી એ નકામું છે. અને अर्व देशप्रक पत्रस् की भरवार्था आवशे ता धरढ माहिता માં એવા રાજ્યદારી જોખમ ઉંગા ઘશે કે જેને માટે પાછળથી પરતાવાના સમય આવશે - દેતાયાની ધારાસભામાં હોંદીમાના પ્રતીતીષીત્વતા ખર્સન મુશીલત બરેલા પ્રસમાં મેહે યા વહેલે १६भी बाबी कारों किम है भान हुं, दीस्टन माम केशी कर સારી હું મળતા થઇ છું કે કાઇવળ સમાધાનીમાં ધ્રમ સ્થાનીક વિગરેતમાં સામતન્ય મળતાપણે દેવું જોઇએ. આ પૂછત દ્વાત વૃત્ત (વર્ડ સાર્થન તુમા કરકામાં કરક कारिशामी दास लेपी सामग्री प्रश्तें है ते लेता तथा साई પરિષ્ણાબ આવવાના મંભા નથી એવા મારા અભિષાય છે. મોટીંગ ચાર બાદ મુલત્વી રહેલી છે. કરટ અહિકાની સાધી નીતી સંખંધી વિલાયતના પ્રધાનમંડળ જે સંદેદ ખરીતા થહાર પાડીયા હતા તે સાથે દેતીયાના મારા એટલરાં એ કર્યા પેડકાર વ્હાબ્સા હતા તે વાત જાણીની છે. ખતે તેમાત્રે મેમર્સ 42 કેડમ, ગામલર, સર એમ્પી મેકલા તેમજ શેહેશીયાન ગારાજા,એ કેટલા જોરથી 23ા આપ્યા હતા તે વાન પણ જાણીતી છે. એતે કીમાંગીરની સરદારી **હે**ઠળ કેનોમાના अवश्यान् वेरपुरसन विसायत पदिन्त दर्ज ते पार्क विनीमा परी-मु छ व्यति तेमधे क्षेत्री व्यक्तिमा इने व्यक्ति हो। 🚱 है बाब की परंतु रिवर्ति भारते हैं तेल माधु रहेश हैती અને બીજી કરી વેરજના ઉપર હાલમાં વિચાર ચલાવના नदि, हेनीकाना ढीडीके। तरस्यी प्रश्नु पीवत बस्पनीय हु कह આ એઇટ ક્રમીરી સમસ લ્યુપાની ભાષવા વિલાયત ઉપડી અએલા છે. કુતરવામાં વસ્તા મૃતિલર ગારા સેઠલર ભૂઠના જેમતે સર્વાપરી સલા આ એકએ છે તે તેમને ગળ છે કે ા લી સરકારે એમ જાડેર કર્યું છે કે બા પરલા તેની માન बील जो सवीपरी रहेवुं कीश्रज ते अवग रहे 💐 के पश्ची જળરાસ્ત અમદામથુ અવિષ્યમાં શાય એન છે. કેતીયાના તથા સાંધ્ય વ્યારિકાના ગાસ શુદેવાની નોની તેટીયાને સદાને માટે પાલના પગ નાપે ગમદેશા શખવાના છે અને લેનેજ भागी राभवा अति के ते काली आधील अस्टार भावानी नीती हेरते बरल हे उन्तरी राणे छ ते अविषय यत वी आपन

#### મી. ચર્ચાલને લખ્યા લાગ્યા

વિલાયતમાં કરેલાં બેન્જાંના કેટલ ક એવા ખાલેજ રાજ્ય-દાશિઓ પરેશા છે કે લોંદને છુશપણું આપવાની વસ્ત એ મારી તો તેમને હવામના લાગી આવે છે અને હોંદના ઉપર ના લિવલન મહત્ત હા તથાર કર્યા તમાને દો તે શાને માટે વિલાયતનું સુલામ ખનાનો રાખનું ખેતી ખુમારી અરેલા બકરાદ તેઓ કરે છે એવા મદયાદ કરવામાં માટે

the first the fi

कार्य कॉबर्न नीय। भागने अभेकाने। इंदेरहे नहीं व्यत्काती भाषीते देवे विकासका दोदता के त्र क्षत्राधिल करनार अने त મેં? માત્રે સમાવેલ થાય 🗗 સર ગુડાકન છો દ્વાગ છે 🕻 લોઇક અને સેહે માર્ગવંદ જેમાં દમયાંજ ગુજરી ગયા मोबाओ। में क्षेत्रीमा भावे छे ते सिवाय केटबाक स्वय અન્ય અને તીંક ઉપર વિશાયતને તામડપ્રિયા કરાવવાસ મહિ-માળ્યા ભાગોએ પણ પડેલ છે તેમાં વરિત્ટસન ગર્ચીય એવાના समावेश धाप के. में नामदारे बादन शहरना वेपारी वर्जनी એક મીટીમમાં હમવાન આવવા કર્યું તેમાં તેને ચેલામો aswaler काओर छे जील selचे ते। sei भेरहेन शेपान, સાહેબ ભાગ યુવા છે કે દ્વીદી એક્સ્ટ્રીમારદાના રોમ મુર્ખાતા ભર્વા છે. હોદી સરકાર ખર્ને વિકાયતે તેમ 🕻 સાથે માત્ર નરમ્યામાં જ કેમ શેર્ડ એ ખન જગ્ન હવે 🕭 हे दिश्मिली अपन भाने विश्वसारे। सब्दे अन्तु भागस्थारः रीने लरीक पूर्ण पे सालाव्य दायमा सामग्री भाग नदता नुने इसर्वतुं क्लेसमें शर्मंड टेम्ब्स शन्त्ररंसनें आसंपन्न अधारक વાયાના અધિકાર તથા. એ પ્રત્યુર'લમાં કે કપણ એવી રેંઢ વૃત્ય ते। तेने स्वीकरण प्रकाणभागिती नथी! ढाँठी सरकार भारे નતું ભાષ રહ્યુ પાલીમેં ઢમાં દાખલ કરવામાં ગ્યારે તે પહેલાં નવી આમની સભા ખત્ર એ વાત ગાહના છે અને દ્વે શ કરતું તેના નિર્ણય ધાને કરવાજ પક્ષ્યા, આટકોયીજ અટાઇ જવા અને પાછી સ્થવા અરવનું જણાવવા અમે રવાંત્ર **ાં** તે**થે** પ્ર**થા** લાંભા અભા ભક્સલ પછી અંતર્મા eating કે ચાલાલ હતાર હોલી રાહ્યલારીએક ભગર તેના એ ગ **ગા** પોલાગા કામાં છે ખતે મધીતી ગળવળને શહ્ય-યહિરદે રેકાઇ અલ્પી છે ખરીક પ્રજારે પાતાની સલાના अमाल क्षे करवे। कोलंब ब्यूने अमा श्रेमीयाबीक सरकार के कक्ष क्रवरीक्षव आपने तेने। क्ष्यों क दोंदी क्ष्याय केरी क्ष्यां नवी भागभी करवाभांक वापन्ती, केम मूने तेम आधि-વાદની સામે મબલાલ ભાષ સાંદરે તેને હવે કચરી નાંખના ભાઈએ. વાયતે બીલાકીનું માંસ ખવરાવી તેને સંતાયશના अवल करने। 🗎 नवामुं थे, आपा बदणवा बाने क्यों होता કરવાની જરૂર છે ખરી! અમે મહહાજ કહીએ છા સ્ ર જ્યાદારી પ્રત્યે સમાન દલ વૃદ્ધાલું કહારનું છેલા છે છ कारी मामाद हरे!

स्मीक्षतिकता अञ्चानकत्र अन्त नामने अन्देशनान

 मेडील को भी अर्थावना अध्यक्षनी सफन फगर वह इसाँ ज्युं है ते कर आनधी आंत सुधी जीवह व तिहानी है, बीइमां तिक्रेस अने अधिक स्थानि है, बीइमां तिक्रेस अने अधिक राज्य है ति का सिवां का अर्थां के ति का सिवां का अर्थां के ति अर्थं 
જનરલ દુર્દે છામ અને જનરલ સમટસ

प्रकासत्तावाही इस तेवन ब्रांटशते करारत बर्ट के व कते म કે.-દીન કાંગ્રેસમાં દળદવી શાળી દીધા હતા તે વિને જનરમ રમારમે પેલ્લાના અભિયાય અલ્પી દર્શાંબી હતું કે જનરત હરંગામ = માપરે તેના પક્ષની નીતી મેરવા કરી છે 🖹 તેના પાર્ટીની કરેલ સંચવે છે. જનરથ હટી મે એ સિમયમાં દર્શાવે છે 🕽 જનગ્લ સ્માટસાને મારા બાળવારે જ લખ આપતાની મે માગલી કરી કરી નથી. જ્યાં સુધી મતે લાગે વળગ છે ર્લાસુપી તેના વલવાની મને કશીયે શીમત નથી સા. અ.. પાર્ટીને મેં એવી અરજ નથી કરી કેવે મને ટોક અ.પે. આરી અપીલ તા ભક્તીઓતે હતી નહિ કે પાર્કીએ.તે. જતરહ રમટસ પાતાને હારમાં સ્પદ મનાવે છે. શબ્દના એક્સ ખાતર ત્ર્ય શ્રાહ્મની પાસે જે કોઇ છે તે સર્ભના જતરલ સમકસ આજે પણ ભાગ અપતી દેવા માત્રે છે. જનરલ સ્થટસ રાપ્ટના ઐક્ષ માટે કાર્ય કરે છે એ 🐞 સ્વીકાફ છું પરંતુ તે એકમ સારેજ ગામ માત્ર કે બીકીસ સિંહને માહિકન પૈકાંને કાડી ખાવક **દે.** અની અની વચ્ચે સહકારના પ્રશ્ન વિષે અધ્યત્નોની વના में बनार व्यनन्त्र रमदस्य हे ध्यू रे अन्द्रेश आहिताना राद्यादनी દહિએ એવાં લગરલ સ્મટસ સમ્હની એક્સવાના દસ્ત્રન છે. લ્ય પ્રજાના આ છે મહાન વ્યાગેવાના વચ્ચે આ પ્રમાણે આ रेक क राज्य कार्यकार बन्धे आहे व बता रहेके, क

ह्योंडने भगते विकायत!

विसामतभी आवा वेरा वधारवानी वाना आले छ ते विधे મી. દર્ભાઈ નામના એક અધિ માં માં પ્રમાં એક શેખ લાખી દર્શાંત્ર્યું છે 🦫 મના સેખ પ્રકટ ચાય તે પહેલાં અજાર-પક્ષની પરિષદે 'દ્રભ્યની કરી માછી વહેંગછું' એ વિષ્યમા નીર્ણય કરી તપ્યો હશે, આપવે કમાતું અને તે બીજારે અર્પણ કરી દેવું ભેવી વાલા છે. મી. સ્ત્રાહનને ચાર તરીક વર્ષી લખક જ્**યાં છે** 🖟 હાપામામાં લેખ, લગકથા હ્યુ-કારતા ખર્ભ 🛎 🥙 લવાના નથી. ઉત્તમ માત્રે તા એજ છે કે ઇન્ક્રમદેકસ લરવાનીજ ના પાલી. એ કર લરનાસ ૨૫ લાખ સાહસને મી. સ્તેતન જેવમાં પ્રસી તાલ્વાના નથી. આપણે મજબૂત રહી કીડીમાની મારક વિશાયતની સર્વ જેશે. ભરી નાંખવી ભોતું છે. સારેજ થી. રનાડન આપવાને પ્રો પક્તા આવશે. હોંદની પ્રભા જે નીવી મહાત્મા ગાંધીજીની सरहारी देहण स्वीकारी रही छे तेल नीती व्यक्ति चेतानी સરકારની સામે ધારણ કરવાની ચર્ચા કરે છે એ આ જગાના भां कि कामपीकारक वात नधी शंह स्वातंत्रण भाटेनी बात भां करिसाने श्यान आधी ने भारत्ते विकय द्वाधवानी नीतीनां भी आले भदतभाक्षणे द्वीरमा वाल्मां छे. सभय कर्ता सारी अवम जे नीती भद्य शरी द्वारने प्रभवे आसे ना तेमां कर्मा नथी. कमद के दिन्ने के नीती भद्य शरी ते दीवस द्वीर माहे के स्व वेदा केने। भवाती.

ા <del>લાલાલાલાલાલાલાલાલાલાગાગગગગગગગગગગ</del>ગગગ " ઇન્ડિઅન - એાપિનિઅન "

शक्तार, ता. १६ असेभ्यर सन १०३०

માસે કર્યું છે તે અમે આ અંકમાં અન્ય સ્થળે પ્રશિદ્ધ કર્યું છે. આ લંભાણ સ્ટેટમેંટમાંથી હાંસ-વાલના હોદીએ ખાસ દીશામાં વર્ષ શકે એવું કરાં અમે અતા નધરે. ટ્રેન્માર ખીલના ઇતિહામ વર્ણના સામેક્ટ કમાટી પાસે इक्षियांबना बींदीकोती देश रख करण था. अध्यसनते भेक्षि ભાષ્યા. સૌશેક્ષ્ટ કમોટીએ લહાર પાડેના રીપાર્ટ અને તે €પરથી પાલાંમેંટમાં ખીલ રુબુ કરી તેનું પહેલું વાચન પ્રમાર થયા બાદ હોદી અવસવના ન્યામહયી ભીવ કેવો રીતે. ખુલત્વી **રામ્યનની ભાવ્યું તે**ટા કતદામ વર્ષની સર ૧ન્થી દુસેન ક્યારિ 🖢 કે કેપડાઉન ઉલ્લારેસ લાઇ 🗗 મીતામરી અરસે. સંભધ સ્થાપવામાં આવેલો છે તેના આ દાખતા છે. સુની-व्यन अरकारना बीटी भरावर साथै क्षेत्राता भीवाण ही करवेगा માં બુધતું, પરિચામ થયા બીચ વિષે કેવું આવશે છે. એવાના સમય દૂર નથી. સર ૧૭૧૧ હશેન વધુમાં હસાવે છે કે યુની-યત સરકારને રજુભાગા કરવાના ઉછા પણ તક અમે પ્રમાવી નથી અને ખાતી રાખદા કે અમારી રજી માતા મહત્વ રહેશે ક્રમદેશરના ૮૫ 📦 છે તેના સ્વીકાર ક્રકાવવા ગયમારી સર્ચ **ક્ર**કિતના ભાગે ઉપયોગ કરીશું. હોંદી સરકાર વર્તી સર કુકાથી इसेने नेवा नेवा पाता क्री के. इसिवाबना होंहानाजे રુપાછ મામાથી ગુલા કરેલી છે. હોંદી સરકાર લુગોમન સરકાર પાસે 🖫 () રજુભાવા કરી રહી છે તે વિષે ફોસવાલ ઇન્ડીઅન ોમિસ ગાતા અને પે. કે મેલ કરાં જવાની *ન*માં, કાઇ પવા व्यवत् क्षमध्यातः याव तेमां को कापवा व्यस्तीत्व धरावता व हुआ હતી કેવામાં વ્યાવે, ભાષણા ઉપર સંચીધેશનની નીતી લાધ વામાં ભાર તેર તે હો જાતના ક્ષેત્ર પણ સમાધાનને કિ.મ કડી સ્વીકારી શક્યે નાઢ ભાષણી ભવિષ્યની પ્રત્યુતા હકદા વેચી हैवाती प्रमु क्याप्रमुखे करें। क्याप्रचार नथी, सर ६ तसी दर्जांच 🛡 🦒 હોંદના સખ્દાય સ્થમાન અને ભાગી ગારવને કર્યા નકવાન ત પહેલ્યનું જ્યારમ અભેની વિલ્લા કાઇથી પહા એકાઝી પ્રતે નથી તેની ખાત્રી શખજો. જો દુસિયાલની ઢીંદી દામના अभे का नेपार करवाना व्यते वसवाना अभिनार छीनवी ક્ષેત્રામાં આવે અને તેમને અલગ હત્તાએડમાં વસવા અન વેપાર પાટે સ્ક્રેવાની કરજ પહે તા હથા હોદના સપ્ટ બાનને વ્યત્તે તેના અની ગારવત જાર હાતી પદેલો છે. એન ટાંસ-चाबना बीडीकें। भाने थे अर ध्वरी ब्रसेन बीड सध्टतं साउध **ખા**દિશનું દે!ધીનીજાન આવું અપગાન નજ કરે તેની કાળછ રાખરોજ એવી અને ખાલા રાખાએ છીએ. લોકનની રાઇક

511

312

 $\| u_i \|_{L^2(\Omega)}$ 

ટેળલ કાન્ફરમામાં બી. કારકતીએ દર્શાવ્યું હતું કે પ્લોટીસ વાવટા દેઠળ કેલ્ક પતા અભ્યામ છેત્રી સ્થિતિ પ્રવર્તની હોય કે તેથી અત્યાય, અસમાનના અને ફ્રામની પ્રગલિના ઉપર भीत करूरी भाषत भूशम अने तेने को करशी कोहने आपने सदन इरीजे ते। राज्य प्रत्येती भाषणी इरलपायी भाषणी ગુર્માએ 🕪 🗮 . જો આવી ખરેખરી દશા બોર્ટીસ સહસાન્ય માં ક્યાંય પણ પુર્વાસ્વરૂપમાં પ્રવર્તની હોય તે તે તાલ્ય આદિકાના સંસ્થાનમાજ છે. આ સંસ્થાનમાં આપણી દ્યા શુક્ષભે પ્રશ્વા જ્યારે સારી નથી. શુરાય ખંડના અગેક દેશાની પૂછ જેમાં પ્રાંતીશ આસાહ્યની પ્રભ નથી પરંત તેમાની મામડી સદેદ હોળથી તેમાં હહેરી તરીધના મર્બો સપૂર્ણ હકદા અને સાગવ છે જ્યારે લોંદીએ! પાંચિક સાધાજની પ્રજ છે, તેની સંસ્કૃતિ. सावित्य क्या, संजीत के व्यन्य देश प्रकार देह प्रकाश हतरे એવુ નથી અને જગતમાં એક પુરાષ્ટ્રીમાં પુરાષ્ટ્રી પ્રાન્ય છે ત પ્રજ્ય અંત્રે ગુલામના જેવી દશામા પોલી છે. અના દશા હીંદના રાષ્ટ્ર સ્વમાન અને જાતી ગારવને અમે ક્ષર કત્રલી હસેતને પૂછીયું કેશું હાનીકર્તા નથી?

होंदनी का असिदाने भामेली अभनी विषे लगारे तेनी केलिसी अस्यसभा भाग सामग्री अस्तान अस्तान

ન્યુ ઇંડીયા એ સ્યુરંગ તેના મુખ્ય ધતિનિનિ બનીને ખાલવા કે પની માં આવી હતરે અને એક અમણેખ લખા દ અનિકૃત્ય સ્વારતો દશ

ભંધુએતને અપીલ કરી હતી કે અત્પણી માતૃભૂમીની આ એક પ્રેતી કંપતાંએ આ દેશમાં પણ સાદસ ખેડવાની હામ બડી છે તેં। દરેક લીદીભાઇએમની કરજ છે ક **મે**લ્લાના વીમાને સમતું સર્ગ કાર્ય આ સ્વદેશી કે પત્તીનેજ આપી તેના સાહસમાં ઉસાદ પ્રેરવેદ જ દેશ પરાધીન દયામાં પડેલા દ્વાય, પરંદગા પ્રતા જેના વેપાર अने भदान ब्रह्मेशी उपर राजशीय सनाने क्षप्त क्षण धरा-વતી હૈાય તેવા સુલ્કના આવાં મહાન સાહસોને પણાબુ : ખના-વવા મહે કેવા ભગીરથ ધમત્તો કરવા પડે છે તે આપણા દેશમાં એવાં સાવસો ખેડનારા, હુળર ઉદયોગાને આલવાના અભિલાયા રાખનારા માહા ચીર્માત માણસા સારી પેઠે જ્વા પરદેશ, સીર્માત રજસાત ધરવત હવાના કારત અન મહાન હાદી સાદસોની સામે અન્યાયી હવામ કરીન તેએ ને દદતાવી સકલા છે. એવા દક્ષમાંથી સુદર રીતે બગા જતા ર્વુંક્લ સમયમાં લેવે માટે પ્રગતિ કરી દ્વાય તેં તેમાની મા એક સ્વદેશો એસ્યુરેસ કંપની છે. દુનીયાનાં લગભગ સર્વો દ**શે** માં એતી ક્રાપ્યાઓ ગાત એજેસીએ છે. જ્યારે આ કંપનીની એજસી આ દેશમાં સ્થાપવાનું હેતા પ્રસિદ્ધ ડીક્ક-કરામાં નક્ષ્મ કર્યું અને બાઈ ગ્રાેસમજ રસ્તમજ તના મુખ્ય પ્રતિનિધિ બન્યા સાથે અમે ક્લપ્યું હતું કે આ દેશમાં જરૂર આ કંપનીના સહસને ઉન્નજન પ્રયાસે કારણ કે એમાં સેવને અતે સુગંધ ભવતે એકલ થયાં હતાં. ભહાં સે સબદાંત આવત કલ બાર્ટ્સલ પ્રસાદ હાલ છે તે ઉપરથી અને કલ્યા શાકીએ છીએ કે તેમના દેશભધુએ(એ તેમને સુંદર જવાળ આપી જ્સાહ આવેલા છે.

આ મુલ્કમાં હમણું નવા રાક ટ્રાન્સપાર્ટસન એક્ટ થયે! આ ગયદ હજુલ મુલ લવલકુલ પ્રતારી મુદ્દર શ્રાેરીઓલાળાઓએ તેમજ વૈદારુઓને સાવલકુજ કરનારી અસ- વાળ,એ)એ ક્રસ્છુઅનન મે.ટી સ્કમની કાસ્યુરેસ પાલીસી કહા-થવી જોઇએ એવું કર્કું છે. એટરક્ષેડીવાળાએ ચર્ક મહીંની માહીસી કડાવવીજ જોઇએ તેમજ ભસવાળાએ ધાક દશ બભરતી પેસેન્જરા ખાટે તથા પાઠ પાંચ વન્નરના થઈ પાર્ટી સારૂ મળાને પાડ પંતર હજારની માલીસી કડાવવીજ જોઇએ આવી પેલ્થીન સીએ આ ત્યું ત્કીય અસ્યુરસ કલ્લામાંથી અલ શાક્ષ્ટી આ પે.લીસીઓ તા. ૧ લી જાતેવારી સત ૧૯૩૧ ની સામધી મેદરવાળ છે။ પાસે હેલીજ જોકુએ ચાલુ અદ-વાદીયામાન્ય નેએએ લાઇસન્સ ગાટે અરજ્જા કરવીના જોઈએ. નાજ તેઓ તા ૧ લી અનેવારીયાં મેહરકોરીએક અને ગસા લકતા શાસી લાકસન્સની અર એની સાયજ પ્લીસીએ, આપવી પછી. જો તેમ કરવામાં ન આવે તેર લાઇસન્સની અર એ, રાક્ષ્ટમ અવાળી નધી કરળત શહેરમ નગડ હીદીમહાએ અને ખીતનએ અની મેટરધારીએ અને બસો નિયમીત દેશકર્ષ છે. તેવા આઇએલને વ્યવસી ખાસ અસમ્પન્ 😺 🦫 તેઓ, પાનાને એકલી પેલીસીએક ન્યુ ઇંડીયા એસ્યુરસ - પ્રતીમાં જેવી અંકસ હરુરે ૧૭ ફરેટ એવન્યું ઉરંબનમાં છે ત્યાંથી બાઈ સારાભજ રસ્તમજ પાસથી લે

#### હિંદની સરકાર અને ટેન્યાર બોલ

## सर इत्रद्री दुसेनचे स्टेटमेट

સા, ઇ, કાંગ્રેસને મુંબઇની ઇલ્પીરીજ્યા ઇન્ડી જાન સીટી લગ શીપ હરફથી નીચેડું સ્ટેટમેંડ જે હોંદી સરકાર વળી સર મુલ્લો હૂસને કહું છે તે મેહલી જ્યાપવામાં જ્યાબું છે. મુંબઇની આ ગામ સીજાસન ટ્રાંસ રહ્યના એક્સીના કિ બીલ વિધ ખાસ લખાય હોંદી સરકારે જા સ્ટેટમેંડ પ્રસિદ્ધ કહું છે. જા સ્ટેટમેંડ હોંદના અપાતા વર્ણમાન પંચાના પણ પ્રસિદ્ધ થયું છે જાને તેના ઉપર અપા-ચોલી દીકાઓ પણ પ્રસિદ્ધ થયું છે જાને તેના ઉપર અપા-ચોલી દીકાઓ પણ છે જે સ્ટેટમેંડ સાથે જામે પ્રસિદ્ધ કરીએ હવાને ન

કર્મારીએક ઇન્ડ્રોમાન સીઝિઝન્સીય મેર્સસીચેંગનના પ્રતિનિધિ તરીક તમારી મુલાકાત લેવાનો જે તક મને ખળા છે તે અફ્ટ અને ખાન'દ યાય છે. લુતોયનની પાસામેં⊿માં દ્રોસવાલ એક્ટીવારીક ટેન્યોર એમેન્ડમેંટ **ખા**લ દાખલ કરવામા અનાવેલ 🗃 અને તેથી દ અદિકાતી અંદર જે રિયતિ ઉપ-સ્થિત થવા પામી છે તે તરફ જાપે ધ્યાન ખેંગનું છે. તમે ચામ પણ ભાર મુક્ષી દર્શાભું છે કે આ ભારત અને પસાર **થશે** તેં ડ્રાસવાલના હોંદીઓના સંદતર નામ થઈ જ**ે**ંદ તમે એમ પણ જણાવ્યું છે કે અવિધ્યમાં હોંદીમાને વેપાર કરવા માટે અલગ લત્તાએક કહાડી આવવામાં આવશે અને અસ્તીત્ત્ર ધરાવતા કાયદા પિરૂન તો જે લાગે ઉપસ્થિત યાંગેલા છે તે સર્ગને પાંચ વર્ષ ભાદ સાધી ખરોદવામાં આવશે અને એ કવગાના સાથે સાંની હોંદા પ્રાથની લાગણી ખુબ ઉપાયાએથી का क्विभेश्यी बीदिका दवका स्रल्लानी प्रका छ औने। તેમને સીક્ષા ગેહી માપવામાં માવે 🛡 🕮મ મદગ દ્રસિ-વાલનાજ હોંદીગાને નોંક પરંતુ હોંદમાં, દ. આદિકામાં અને બીએ મર્બરમળે જ્યાં હીદીએ વસે છે નાં એવે.જ જાહેર મત ધરાવવામાં આવે છે. અહ તદન સ્ત્રાબાવિકજ 🗣. 💌 પ્રમાના ઇનિહાસની માટે હંમને બાગ્યેજ યાદ જાવવાની તેત્વ. એસીયારીકા સંબધી દ્રાસવાયત કાયદાએ કંગનથીએ ઘણાજ

સખ્ય છે. સન ૧૮૮૫ ના કાયદા મુજબ હીંદીએ જમીય भारकत भरीठी कवता नथी भाने करकार तेमने भाटे तंदुरश्तीना अरब्सर अभक्ष अवन बतामा ब्रदाडी आहे अने त्यंत्र ते भीरत्त भरीडी को जेल कक्षानवामां कानेश्व छै. बार लाइ સન ૧૯૦૮ તેં. સાંગેરી કાયરા છે. તે વ્યવસાર ખમૂક સાંનેરી बतार्भा बीही में। इसा बड़ भेजबी काला नथी, रेन्प्रना टावन-શીપાની અંદર ખાનગી જમોના ઉપર આવેલી માન્કતામાં टाएटब डीइनी कांदर लघनकारक बारते। नामिबी बेहवाधी ગાહરા સિવાયના કલાઈ માણસા હા વસી કે કળજાકાંદ્રવટ ભેતમવી શકતા નથી. ભાગે સમાધાર મહત્યા 9 🤰 માર્ધન નોંગ હતામાં એ કાયદાના સખત રીતે અમહ કરવાની ચિદ્ધા રાખવામાં આવી નહતી તેને પરિષ્કામે હીંદીએએ અં જમાના પથા ખરીદી ભાને વેપાર કરવાનું પથા ચાલુ રાખ્યું- લુટી-પીયન દુસ્ટીએં! દ્વારા અને કેપનીએ! સ્થાપીને તેએ!એ જમીન મહત્તો ખરીદેલાં છે. સન ૧૯૧૯ના કળમાં સવલથી સાતેરી કાવદાતા થતા અન્ય અટકાવનાનું ધારવામાં આવ્યું હતું. પરંદ્ર 🎮 પ્રત્યદાની ક્ષ્મમેતના પણ સપના રીતે ભામલ કરવામાં આવ્યા તહેતા. અને પરિષ્ટામે ભાજ નવા સામા ઉપસ્થિત મના. આની સહમે હાં હાલમાં અભવળ ઉઠાવવામાં આવી कते क्षेत्र कक्षाववामां काव्युं हे बीटीका वासु रीते अवदाना हेत्नी भाग करे 🖜

સન ૧૯૩૦ ના કેબુખારી ગામની શરૂગાલમાં કેલ્કે આવેલા Banta शुक्तदाने परिकामे श्वनीवन सरकारे मा अवनी तपाव લલાવવા એક સીમેક્ટ કમારી નામી અને માન્ય લાગે હેવા કાયદા ધડવાની ભલ.મથું એ કમીરીને કરવામાં ભાવી ભાગી હોંદીઓના લાએ પન સંદેશવાં તેની અગલતાનું હોદની સર-કારતે ભાન હેલ્લાથી તેવો મી. જે. ડી. તાઇસન જેમાં સર-कारना अवन जिलांड भी साम्बोना मानुश्री संकेटरी दता रोभने હોંદીઓના કાવદેપ્તર હડોાનું સ્ક્ષમ કરવા અને નાની હોંદી કામને સામેકા કળીકી પાસે તેના શું વિચારા 🛡 વે ૧ન્યુ કરવામાં મદદ કરવા માટે માકલી ભાષવામાં ભાગ્યા હતા. ने श्रीबेश्ट क्योरीना शिवेडी वयश्या लेक श्रीव पायामा આવ્યું અને તે તે માસની ૧૭ મી લારીએ યાર્થામેટમાં શખલ કરવામાં આવ્યું અને તા. ૧૪ ભોલે તેતું પદ્ધું પાંચન થયું. હોંદની સરકારને જ્યા કલૂટ ખીલની નકલ અને સાથેકટ ध्मीरीने। रीपेंग्ने क्या भन्य है तुरतक तेथे सुतीयन अस-कारते दशों जो के का भीवती पश्चीक मंत्रीर कसर वाय कीम છે. અને તેથા 🎒 ખીલને લપાસવાનો પુરતા સમય મળવા એ ⊌એ, હોંદી સરકારની આ ગામથીના સતોષકારક અન્યામ ગળ્યા અને પાથમિટની ભાવતી મેઠક સુધી બીલ સુવત્યી રાખવામાં ભાવ્યું. પાત્રાંત્રેટના એ બેઠક જન્યુભારી ચામ અંગાઈ) શરૂ કરો. અલ્મીલને સુલતી રાખવામાં **આવ્યું** છે તે ઉપરાદન કેલ્બર્સમથી જે મીત્રાચારીના સંભેષ અધિવા માં આવેલા 🛡 તેને જાળવી રાખવાની લામણી ધવર્તે 🛡 હેના 34 બીજો દાખતાે છે. સા**લ્ય બાદિકામાં વ્યમા**સ વ્યોજ ટે के अभ देश भास वक्ष कार्ष्ट्र के कर्ने क्छ बक्क कार्य રવા છે. તેઓએ હોંદીએ સાથે તેમજ બાજીઓની સાથે ખીત્રની ગર્ગાકરી છે. બીલ વિધે શા વિચારા છે તે તેનો તકાવાર કરે છે અને વખતા વખત એ સ્થિતિ ઉપસ્થિત થવા પાંગે તેના સમાગાર ભાષતે આપે 🛡. 🗪 બીવની ક્લગો વિલે હોંદી ધારામભાના બન્તે હાલસની સ્ટેન્ડીંગ ઇંચામેસન કમાટીના શો સવાદ છે તે અમે ગયા સુવાદમાં પ્રવર્ષ હતું. ભાગનું જે અલાહ યુગલી છે તે પણીજ ક્રીયની છે અને હોંધ-માના કેસ માંપુર્ય રીતે તર્યવાર કરવામાં કરેક જાલતો પ્રયત્ન કરવામાં અંગ્યે, જે

तमे क्यांन्य हे के ड्रांभवायनी क्रीडी भन्न पीतानी न्यती વ્યાને શાંસ્કૃતિ થાડે વ્યાલાંત બસ્ટર છે. તેમના વડવામાના સંસ્કૃતિ 🖈 અનેક રોકાંગેદ ઉપરતી માગીન છે. - આ સામસી સ્વામાવિક છે અને હું તમને ખાલી ભાષ્ટું હૃં કે હોંદની અત્વીના ગારવ અને રાષ્ટ્રાય સ્વસાનને કાઇ પણ અહની હાની ન માત્ર તેની ચિંતા કાઇથી પ્રજા એક્કો થતે. ત્યાર હસિન पावना बीतिका क्ष्मर का भीत प्राप्ता पारका का वेशा के वेना ઉપર અમે - અમાર્ક આતુરતાપુર્ગક ધ્યાન અમધી રહ્યા હવેનો क्यों में कापने कत्याव्यं तेश है विषे सुनीयन प्रश्वार काशक રસ્તુમમાલે કરવાની કેરઇ અમ તક તમને શુપાવી નથી, અને તમે ખાલી રાગ્યક્ષા કે વ્યાપે રાજુઆતા કરવાનું માલજ રાખીશું. કારમાં 🖟 ભાગારી ગાન્યતા 🐞 🦫 શતકાળના છે સાંબેગા હતા તે ખાનમાં ગાપ્યાંને ભાર પ્રખ્યતા દરેક ગયા હરકમાં ન્યાયા पालक क्षांने जीकाश जाती कारते. हूं आयने कत्वाची जारे। ખું કે સ્ટેન્ડીમ કાળોમેક્ષન કર્યાટીની સલાહનો લાબ અન્મને ખાંચલા છે વ્યતિ ભાગી સમ્પાલનો કાલદેશર મામણીને કની કારા-વવા આતે મામારી સત્તામાં હશે તેટકાં દળમાં અમે અણ કરીશબા.

ઇસ્ટ માહિકાના પ્રમ સંભંધી 🕮 તેં સામાન્ય રીતે સ્ની-કારામિલી વાલ 🛡 કે ના. મહેનમાહની સરકારે ગયા સ્તુન ગામમાં 🗗 વ્હાઇટ પૈયર પ્રસિદ્ધ કરેશા 🕷 અને તેમાં 💠 नीर्शंग भताववामी नार्था 🖢 ते ज्ञात ने स्थित दती તેઓ પણા સુધારા કરે છે. હાં સર્જ પ્રજા મા≵ સામાન્ય યાલપત્રક ભેઇએ એ વિલયને હીંડી ફામે ખાસ વ્યવસ આપેલી છે ભાતે ≓ી વિચારતે હોંદી સરકારે વરંપુર્વાટોત આપેલાે છે. व्यक्ताङ प्रस्कितात क्येने की कांत्रप्राय दर्शनेया 🕸 देने व्यक्रे વળગી રહીએ છાએ અને સર્ગ પ્રત્ય માટે ઉળવણીના ધારણ માને સંસ્કૃતિના પૈછપાના ખતેર દેવના નોઇએ 🗗 આદરતિ સામાન્ય સતયત્રમમાં સ્વીકારવા એવું ક્રમાંવવામાં આવ્યું છે તેને અમે વ્યક્તિનંદન આપીએ છીએ. ઉત્તીવાની ધારામમાના ર્ભાષાસભામાં કરીય ફેરસાર કરવામાં ન ભાગે ભેવી *છે* દરખાસ્ત ચાએલી 🛡 તે પણ અંતાયકારક 🗣. કેનીયા, સુવેન્ડા અને ટાંગલ્વેશ ખા ગણે પહેરાતું કુનીયન ખતાવવામાં આવે તે . તે धार्म बुक्तमानकारक मार्ग पठते स्त्रीम केन्द्रीक कार्यास्त्री कार्यास्त्रा માં આવ્યું 🌬 કારણ કે કેન્દ્રિયાના ભારા લેઠમરેડનું વસવા રાજ્યદારી સર્વોપ્રસી સત્તા પ્રાત્યાના હાથમાં સમાવી 🕮 🕡 🥺 ખતે એને લાઇ વધુ કાતંદના સંદર્ભાના સભાન લાઇ ખને લાઇ-વર્ષને લાઇ દે હાતંદાતાંજ શહે કહે અને ખાસ કરી ટોમાનેલ કે જેને! વહિષ્ટ મેચેઠ મારપૂર્વ મલાવવામાં આવે છે તો વસ્તા હેલ્મિના લાખને ખારે તુકશાન પળ છળા છે. પાલીમેંઠ જ્યારે એક્ટ સ્ટિએક્ટ ક્યારિકની નેક્યાપૂર્વ કરે નાહે આ સર્ચ વિપયા ઉપર ખાન ચાપવા માટે સચના ભાગવાની અને મેઠવણ કરીશ. ભયને કહેવામાં આવ્યું છે કે પાલીમેડનો એક્ટ ક્યારિ પૈક્રિય ન્યારે કામક રહેશે લાદ એ કમારી મારો અમારા ક્રેલ્મ ન્યારે કામક રહેશે લાદ એ કમારી મારો અમારા ક્રિલ્મ વિચારા રહ્યુ કરવાનાં પ્રમાં અમે લસીશ.

સહઉંચ અહિંકામાં અને લંકલમાં કેટલાંક બન્યવો. હંમણા કરવાઓ ભ્યાબ્યાં છે તે વિશે તમે કરાશે કર્યો છે, જ્યાને તે ઉપરથી હત્રે હતું છે. કે મા આપણમાં જે સ્પબિયાના દર્શાવના છે તે ઉપરંધી ફાંચનાઇના હોંદીએકમાં અને ભાગે અગાઉના કરતાં વધુ શાંચાની લાગણી ફેલાઇ રહી છે. આપામામાં 🕮 બાયએલી જે રીમેડે પ્રસ્થિત શર્વા છે તે જોવાં 🔞 પણી સરમ ટીતે સમજ શકું છું કે હોંદીએલમાં બારે નિરાક્ષાના વાગવી ફેવાઇ છે. અને પાતાને ત્રવ એકી વ્યાસર્પ લાગ્તે હતું અને જો સ્પષ્ટ રીતે કહે તેંદ છાયાઓના રીપેહિંમાં એ આપાસમાં જે ભાવના મતાવેલી રુબ્દ શક છે हે જોઇ મને કપારી છૂટી છે. હું આ કા રાખુ છું કે 🦓 બ માણનો પૂચ રીયાટે આવશે સારે ખબર પાસે કે તેમાંના કેટલાક ભવ્ય **વ્યક્તિ કોવારી વચિતારને એવા ક્યાબાસ પડેવા હતો.** વ્યા વિષયાના ઉપર જગતના શું અભિષ્રાય છે તે જાણીતું ઢાવાથી કાઇ પથ મહાન કેલ્ફોનીઅન ના. કહેનશહની સરકારે પાડિક ન્માય અતે સમભાવનાના જે સિહીતા રજ્ કરેલા છે તેમાંથી પાળા હતી જવાની નીતી ધારખુ કરે એ 🔬 માનતા નથી. હું વિશ્વાસ રાખીસ કે ઇસ્ટ માહિકાતા તેટીય પ્રથ અને સાહ અહિકાના હોદી પ્રમુખે છે તદુન સુદાજ પ્રશ્ના 🤄 🛍ના ખ્યાન રાખવામાં આવે અને 🛎 પ્રશ્નને સંજોગા ખાનમા લઇને નાદી જાદી દર્શિએજ જોવા બોઇએ. ક્રોઇ પણ મુદદાની આર્ધીક લખતિ અને તેની સામાન્ય પ્રગતિ ઍમો અપ્રાર્**ત**ે દેશાની અંદર વસ્તી જુદી **ભુદી પ્રજાસો વચ્ચે હા**નિસરે**યા** સંબંધને હઇનેન સાથે છે. સાઉથ ખાકિકા અને કરઢ છા-ક્રિકા પ્રવા આ નીયમમાંથી ભાષવાદ ન વાઇ શકે. અને જરાય હાંકા નથી 🤰 ભાદી ભાદી મેળ વસ્ત્રો સારા સાંભંધ અને જાતીય સુપ્રેદની અલ્વસ્થકતા ભીજા દેશાની મહાક સાઉચ આદિકામાં પણ સમજવામાં આવે છેજ, કાઇવાર ભુદી ભુદી પ્રત્યના શાલો વચ્ચે ભાષકામના ચાયજ અને એ સ્થિતિ ભનિવાર્થ છે અને એવા તકાવતાના યાગ **રીતે** કક્ષ્મા ક્ષાવ-વામાં ત્યાયના ભાગમાં ક્ષેત્રાથીન મુશીયના દુધ કરી શાકાય છે.

हरियापार वरता होंदियोगा कामर्तु अंदिश्च करवानुं कर्य ओंड अमारे मारे मार्च सुर्थायतवारें व्यं नाव्युक के छता में मेंक प्रक भिया के हे लेना हैंपर म्यामा होंदिनों काईरमत मेंक्चल के, का अब अपर कमें कारीक नीरीक्षण राम्मी काम्य काम्य कने हरियापार वरता होंदियोगा सामिते काम्य व्यारवा कामाश्यी कनतुं करवा कमारे। नीम्य के तेनी कामनी मेरीस्थानेशन भागी राभे, क्यापदी कादवर्ग नाम रहेता के ते कामे काद्योगे कामें अमने भवा के हैं कमारे में वाल कमें क्यामिक कामरे स्वस्थानी मार्च मुझीरा कारे केमें कावमा स्थानर स्वस्थान

## હિંદીઓના ઉત્રતિ કરે છે! 'લાડર' પત્રના ઢાકા

व्यवदाणादन् प्रसिद्ध वर्षस्य पत्र "ग्रीपक्षा अवका" देशक और અલલ શ્રેપ્પણ લાગે છે કે 'બલમારે લોકનોના પ્યયમાની દસ્ત્રીને अ इस्थियां करा का दी में ते अर्थ के देनी ए परेंच आजों ने त માં આ લાતું છે તે મંગંધી હોંદુસ્તાનની સરકારના પ્રતિનિધિ सर भदभर करो तथा भी, बानजो भाने कलस्य दर्शने स का भी करीया भश्की करात महत्त्वनी भावशी वात्रधीने। र्वाजनभा आसी रहेगी के भने अर भदभद करी अने भी. શા રાજ્યમાં મુક્તિ ક પણ - પણ રળ્યા છે, છે કે કેમગ્રી પક્ષા મિત્રભાવથી સ્લીકારી છે અમે એવી ખાસા રાખકામી ભાષે છે કેદ. ભાસિકામાં જે તંત્ર સ્થિતિ વસી મના પ્રેતી છે તે જવા હોલી પાત્રો, આ આનંદજનક ખામર છે અને व्यमे काम राष्ट्रीशे है तरनभाव व्यमि काठेशन क्यार पर કૈયના ત્યાર પ સામધાર થત ત્યા છે ક અપ્રિકાર યુનોયનમાં હીંદીએક જેટલી લાગણ હવામાં છે સેટલી લાગણ દશાર્ધા સામ્રહ્ન્યમાં ખીજે કર્યાય નથી, આંવસ્તા શરા સેટલરાતો લાય દૂર કરવા ખાતર હીંદ્રી સરકારે એક યા બીજા પ્રપ્રારન વ્યવના હાંદાએક ઉપર મુક્તામાં ભાવમાં હતાં તે रपीताओं के ते व्यक्तामां है के द्वीदीकी को वसवार अपिन રદેશા છે તેમના પ્રત્યે વધુ સાર્ફ વર્લન અસાવવામાં આવે. केल काश्रवी राजशा नरीहे अने १८०३ ने छल्टीशन क्ष्यरें। तेअंत्में क्षाक्षयें, क्या ते वेणा भानवाश्री आव्य है सार्थ्य ज्याहिकाना जीही अञ्चले नानेके जो ज्यापार आसी ગર્તા છે. સાન ૧૯૧૭ ની શાની મુદ્ર પરિવરમાં અનસ્ત્ર રમટરો વાતે વર્ષાના હતું કે 'ગારા સંત્વરામાં જે વાય Guिरमत वया कता ते कने हर वया थे, प्रश्रकनना खन्छ માં કુલ હેવા એક્ઝમે મોગા મહત્વ (હહાંત કે એ સ્વીકારવા अन्द्रे कामाण कामक बता है है, काहिशाना दक्षिका काने टीडी भरअरती संभवि सामें कभे अवदा पेतरी हैपर महाकी। 🔛 ભાગે 🕮 મ હેલ્લાર્થક 🚽 ધાર્ટ પ્રદે 🕽 હામાર્સ્ટાના - બહિનટમાં એ તાતી નાની મુશ્રીયતા ઉભી થયા કરે છે અને હછ થશે नेति तीक्षक्ष शक्तवदारी पुरुषेति फाल्टे नेवी बात शीरी बावका भरटे दरवाली भूरती है." बरनरव २५८शे बरवाची केरी મુર્સીળના વાર્યવાર તમે ઉત્તર વર્ષ છે અને આખર સન ૧૯૨૭માં આખરે ભીરતું અસધીત ભનાવવામાં આવ્યું અને व्यथ भारतवार्था ज्यान्तुं है काकी दरेह जातनी भुखीणतरिः હવે અનેત ભારી ગયા છે. પરંતુ અને કેશ ત્રણ વર્ષમાં पण कींद्री रामर्ज नहाण स्रवीसवामती रीते भूस हरी हरी #કર્યુ નથી. એક્સી વધુ વાર સંશીવને વેલાનું મામ ઉપકહે दर्ज परंतु होति सरधरमा भेकांत्रनी भाषामा भने होता કામતી ઉદારતાને લઇ સા. અમદિકાતા અમલદારાયાં આપર सामान्य कारण काली कने केंद्रियी वर्ष कर बढावा कराने જારી અટક્યુ હતું જાય - જેઓનેટ થય પછીન સંઘમ दरभ्यान इसियाब मेथीयातीक हेन्येत भीव क्यें। बंध बांधा Gud केने। भीले hu सबसे आल्येर नथी. देपराहन भेभेभेंड क्ष्र का का कार्य कार्य भारत अल्लाम **માર્ગ્યુ** તેનીજ ભા કૃતરાપ્રત્તિ છે. આ એસોર્પેટ મુજબ मुनीयन सरकार में सीवालने। स्वीकार क्रेसि के है हरेड सुधरेबी सरकारनी भे परक छे है पेतानी स्थानी वस्तीना

दरेक आवनी लेगनी मासे हो ती है। मने तेयनी के वेद्याना या आपकात देख ने युक्त तेनी हर्मान करवाने दरेश काम प्रथम अपना काने ते युक्त सामने करवाने हरेश काम प्रथम अपना काने ते युक्त सामने को को दरेश की दरेश को दरेश के लेंदिया काने प्रथम करवारे स्वीकार्त के लेंदिया प्रमाणना के प्रथम करवारे तेयने तेय करवारे देने व्यवस्था प्रथम करवारे वेदा के व्यवस्था प्रथम के विभाग करवारे के विभाग करवारे तेयने के विभाग करवारे विभाग करवारे के विभाग करवारे के विभाग करवारे के विभाग करवारे के विभाग करवार के विभाग करवारे के विभाग करवार करवार करवार के विभाग करवार करव

#### સાઉવ અહિંકાનાં ધમકી

समान के प्रिक्त पर इनल मधान थेर कि समा विभाग જવાવે છે કે દ. માસિકાની હોંદ્રી કેલવતા સ્થમાન અરેલા અસ્તીત્વ માટે મનીર લાવ જે લગા થયા ' છે તે હોંદા सरधार तरायी सर १७वी ब्रस्टेननी रज्यानी, श्रुतीयन सरधार પત્સે ગયા હતાં હજી દુર થયા નથી. મુંબકની કમ્પીરીબલ मन्दरमान सीडीज शीप केलाक्षीकेशनक अनिविधि भी. र ४० क्षेत्रकों 🎮 प्रभारिये १ ज्रही कुन्नेननी मुक्तारत बार्स रुजुआते। કરી હતી હેતો લાગો જવાબ સર કડાથી હુમેને ખાપ્યા છે અને આપ્લા પરીસ્થિતિ વિધે દોંદી સરકાર જે પ્રયત્ન કરી રહી છે તેના ખ્યામ તેમણે વ્યાપ્ટ્રેક છે. સર કડશી અહેર પ્રજાતી વ્યાપી 🗪 🕽 કે હોંદ્રી સરકારે શ્રાનીયન સરકારતે પુરતી રહ્યુભાતા કરેલી 🏶 અને હોંદી ઉત્પની કામદેસર માગણી-એ કુર્તાયન સરકાર પાસે સ્લીકારાવવા હોંદી સરકાર પાતાની સત્તામાં એટલું હેલ્ય તેટલું કરશે. સર ૧તાલીને એ પ્રય સગજાતું છે કે ફાસવાલની હોંદી ફાયને આદે માનસીક વેદના . સવવાનું મેં વ્યા કરવા છે. ∡ોર્ડા સરકારની દુરલી રજ્યમાં : ોવી નકામાં થઇ પહેલી છે તે સાઉચ મ્ળાહિકન કન્દ્રીભન ક્ષેત્રેસ હરક્ષી એસે સમ્મિટા પ્રેસને હમજાજ કુળલ મહીહ 🛡 તે ઉપરથી એક મકાય છે, 📑 પ્રેસનું એક ઉપયુર્વન છુટ છ થી તળે જોરે ડેડક્ટર ચવાનની મુલાકાને ગયું હતું ખાને क्षेत्ररक्ष सी देशनदर्शनक प्रसार करेगा उसनी देने दापे। दाव ભાષવામાં ભાગ્યા હતા. ભને ટેન્યાર ભી**વની સાત્રે** વિરાધ દર્શાવવામાં ભાવ્યા હતા. ક્રાક્ટર મલાવના જવાય ભનિષ્ટ સગાદ હતા, હોદી કામના એકત્રીત વિરોધ કે એને હાદના અહેરમત ટેસ આપેલો છે અને હોદી સરકારે પણ આખર तेते साथ द्रापिते। के तेनी ब्या अरुपी पश्च असर अवा पासी તથા, ઉલ્ટ વર્ષો પોતાન જવાયમ, દર્શો પૂ છે 🕽 🛪 🕻 મન પાસ્ત્રીને ટની અપાવી એઠકમાં બોલામ કરી, સવારેક વધારે, ક્રમ સિલાય કર્નકામ્મત કરવામાં અમાવશે અન્યે તેના જાયથી/ માં જે મમારી તેવો આપેલી છે તેને કાયદાનું સ્વરૂપ આપવાને વ્યત્તર છે. કેઇક્ટર મહાનના વિચારા ≇શીવાકી)ાની વિશ્વના के अने देशहाइन केशानेंटने तेत्री नांग्या दीहामानी पाछण ते सीमरी प्रतराचे। छोड़ी यूष्टी देवे ते देवभांथी बांधा કહુડના માર્ગ છે. કે કટર મલાગના જ હવા પછી કેલેમના જે તાર આવ્યા છે તેમાં જણાવવામાં આવ્યું 🖢 🕽 ગુલીર મુશીમતો ઉપસ્થિત કરવામાં જ્યાંવી 🖢 ભાને કેરમના હકકા ઉત્તર હંમલા કરતામાં આવ્યા છે. સ્થિતિ અપ્રાંત મંબાર છે व्यति देशक्ष्य अवानन् ववम् नामध्यस्य हि. व्या अभागास्यी

**હોંદી મન્તના દિવર્મા સહાતુલુનિની ક્ષામણી ઇન્સ ચ**ક્ર છે. પરંદ્રા હીંદી સરકાર શું કરે 🕪 🗝લ વિષયમાં હોદીએ તા સ્વમાનના ઉપય થા યાય છે અને હોંદી સરકાર ગુપણની નીલી પક્ર**ડીને મેટેલી છે. આ** વિષયમાં કેવી જલાવી સ્વૃદ-न्याते। धुनीयन अरक्षश्रे क्श्यी तेनी अत्तर वे।एसरीयनी મેક્ઝીક્યુટીય કાઉમીલના હોંદી મેક્ઝરના હાલમાં દેતવા છતાં હોદના વર્ત્તમાનપત્રિએ વાર્ડવાર એ વિષયમાં અજવ 🗘 પાડવાની મ**ાંગણી કરી નારે તેવો ભાખર મી.** વાઇઝ ભાગળ સ્ટેટમેંટ રભુ કર્શ છે. અરકાર જે રજૂભાતા કરી હતી તેને પરિણામે ભીવ સુરવર્ષા રામવામાં આવ્યું હતું અને - લંદનમાં - જનરવ જોગ સાથે એ વિષયમાં સાહીર્યારવદના કેલીલેકા સાથે માતભાત ૧૯૭ અને તેથી સહંપરિવામ આવશે એવા **™ાશા એ ડેક્ટર મ**ાતે સા, બ્લા. ઇ. કોમેસના કેપ્<u>લુ</u>ેસનને જે જવાય જાપ્યા છે તેથી એમા પરસ્પર કેટલા વિરાધ છે તે જોઇ ક્ષકાય છે. દ અમહિકામાં વસ્તા ભાષભા દેશામાં ધુ-મોને જે ધમકી મામવામાં મ્યાવેલી છે તે મહીજ ગબીર **અ**તની 🔍 **હોદી સરકાર જે** છાના પ્રયત્ન કરી રહી છે તે માડી કર્ય જાહેર મજાતે વિચાલમાં લઇ હેતા સાથે ગસવત કરીને તે**ણે આ ધ્યમ્મીની સામે કા માટે લ**કત ઉઠાવવી ન જેત⊖**ે** !

इंडिनि हैं ही है है

में के भीवन भाग केमार्ग में कर पत्र उपना भवाणायी करें। છે 🦫 ઢાકટર મલાન જે જનરલ હર્ટમાંય લંડન મએલા છે तेनी करणाणे अभगवाध वस प्रधान तरीहे अभ और हे ते કેપ્લાઇન એમાંમેંટને ફાઠીને ફેંડ્રી દેવા ખર્ચિ છે. ફાસવાલ ભાને નાસપ્રના હોંધિમાની વિરુદ્ધ ભાવળ મહાવતા પ્રેરામોના તેને 23ા 🕽 - કેલ્કર મલાવના એક આવણના રીધાઈ અને असिद वर्षः दत्ते। सारै म्यमारा आहर्णम् 🛎 नेतः सन्द्रीणन છાયાના સીમવાના ખભાષત્રીએ તે સમાચાર વિષે માં કુ પાસ્કૃ रेखां बतं काने बींडीकानी बामधीने बंडी पाइया तेमां प्रमतन થયા હતા. અને વ્યાસા રાખીશું કે ક્રાઇ સ્થળથી એ મુજબ કરવાની સચાકેરી ખેંચાઇ ન દેવન, ડેલક્ટર મળાનના એ પ્રશિષ્ક ભાષ**્યાના વ્યાખે**ત રીપેતર હત્રે આવ્યો છ અને તેમાં તેની સુખ્ય કરિયાદ એ છે કે એકાંમેંટમાં રીપેટાએસનના માજના મહિતમારક કામ ભાષતી નથી અને તેથી એ જૈવાલમેના એમીમેટ શકી તાંખવું જોઇએ. એવું જ્યાય છે કે ૧. અધિકાના નેશનાશીસ્ટાની પ્રચ્છાને માત આપી હોંદીએ: તે દેશ 🕅 🕽 જવાની ગહરવામ ભલાવતા તથી. અને હોંદ્રો **भग ओक्षेत्र करवानी तेओ आश्री आश्रता नधी.** થી-દિવસ્થા સરકારિએ વર્સાવનું હતું કે એમામે કે એટલું બધ संवेषकारके 🖯 के किन्याम्ब सिवाय वेशां वर्ष भवा ज्ला 🕸. જનરમ હર્ટકોર્ગ તેમને ખાત્રી અહપી હતી કે એગ્રીકેટને જાનને સરકાર ખેલાદ રાખ્યા પછી શતીયન સરકાર વ્યાલસ્તા પૂર્વક હીંદીમાની ઉત્તની કરવાનો પ્રેશ હાયમ લેશે. આ ભાગોમાં કે પાળ**ે મેં વર્ષમાંજ સા. આદિકામાં આપણા** દેશબંધુ-<sup>3</sup>માને ગાલુગ પડ્યું છે કે હર્ટ કોગની સરકારે ઉગલી કરવાના म्याबनने हेवी दीते लक्ष्य दीवें। छे. दीवेंद्रीभेवननी वेल्लना મુજબ ચામ હજાર હોંદીએલ્જ ગાત્ર દેશ છોડી ગયા હોવાથી **હોંદી કામનું સાઉળ વ્યાદિકાર્યા ગાનમરે<u>લ</u> વ્યરની**ત્ત્ર વ્યક્ષકા ભતાવી મુક્યાનાં પ્રથમ તેએક ભરી રહ્યા 🛡 . અને એક્ટીયા-ટીક લેવા ટ્વોલ બીલ એ પગલાંએમાં એક પ્રસિદ્ધ છે. આ **ખીવ સર કુર્મા રેડીના પ્રયત્નને સીધે આવતી મેઠા** સુધી યુવતી રહ્યું છે. સાતી મ્યુનીસીપાલીટીએક અને ટાઉન

કાઉસ્ત્રીસા હીંદીએ સામે સખ્યતિનથી કાવલાબાના વ્યવસ કરે છેજ પરંતુ આ ભીતવી તેં! હોંદીએકે અલગ હાતાએ,માં જાઇને વસવાનું અને વેપાર કરવા 🕽 રહે 🗗 અને તેના અસ્તાન્ત ઉપરજ સીધા કુમલા કરકામાં આવી છે. આ બીલમા હીંદી કામના નાસ કરવા ધાર્યો છે એટલુન્ટ નહિ પરં<u>ત</u> કેપ ક્લાડોની પણા એપથી છુટી દકા ચાય છે. એ બીલની પહેલી ≱ત્રમ તેમને પણ લાસ પડે છે વ્યને અંકાશિત્રખર્ગની તે**ં**ગાની મળતી એક મોટીમમાં તેલાને ઠળવ કર્યો હતા કે તેના સા. ભ્યાક્તિકન પ્રજાતી **અમે જન્મે**લો એક અલ્ગ છે અને તુરુપીન વ્યાનાની સાદ્દક તેમને પહું જેવીન ખરીદવાના હક્કા છે વ્યાને ચ્યમારા પાતાનાજ દેકમાંથી અમારા નામ કરી નાંખે તેવા લ્લા ક્રમમને <u>દ</u>ર કરવા મીનીસ્તર જેવા ઇન્ટીરીજરને અપીત કરીએ છીએ. ઢાેક્ટર મવાની સા ખા, ઇ. પ્રેલેસ એ સખત વિરોધના ઢારક માહતી અવધ્યો, છે તે હવસ્થા જોહ 4કાય છે કે સા. આદિકાના જાયમાં દેશાયધુને પોહાની ગંભીક દસા વિષે જાગુલ છે. તેમાની લહતમાં હૉદની પ્રજાનો તેમને સંપૂર્ણ હૃદય પુર્ગકરા સાથ છે. પાંતુ હોંદી સરકાર વિષે શા! અર ૧૯થી હતેન શાંભીય કહેવા પ્રાંત્રે છે ક કોક્ટર મથાન જે કંઇ કહે છે તે કમાવો કરે એવા નથા?

ક, મ્યાહિકાના હીંચીએન ઉપર વાદળ

મુખલનું 'વંકટેશ્વર' નામનું હાહી છાયું એક અમ કોખમાં લખે છ કે દ અનાદિશાના ધ્વાસી ભારત કસીએ ઉપર એક વાર કરીયી સક્ષ્ટનું વાદળ ચઢી ખાવેલું દર્શ ગામાર મામ છે. નાંધી અનાર સુધી જેટના સમાગર મહ્યા 🕽 તે ઉપરધા जेतुं और्त कशय से है सुनीयन सरकारे द्वासवायना द्वींहीजेति आंधी लहार कहाउपानी नियम क्यों देख लेश का के મેવા આશ્રમનું મેક મીલ ખાવતી સાથના ફેબ્રુઆરી માસમા પાલામેં ટર્મા દાખલ કરવામાં આવશે. હોના હોદીઓની કોંગ્રેસ को विषयमाँ क्षेष्ठ अञ्च हराच भलार हरी दौँदनी सरकारने માકન્યા છે. જેમાં યુતીયન સરકાર સાચેના રાજન તેક સામધ તેડી તત્મવા જ્યાવવામાં અલ્તુ છે. આ ક્રિયમ, અસ્ત સરકારના પ્રતિનિધિએ હછ સુધી કઇ પ્રકાસ નાખ્યા નથા. તેઓ માનમારી મેઠા છે. હાલમાં સ્ટરના લાસ્થી એવુ વીઠી ત बाब छ है धुनीयन सरकारना औक प्रधान डेक्टर अवाने પથા એવાજ અલ્હાયની ધેમબા કરી 🛡, અલ્લો સ્થિતિમાં હોંદી સરકાર ગુપ મેરી એ અવજનક લેખાશે, શુનીયન સરકાર વારંવાર હીંદીમાના પ્રથમ ખાત કરી અન્યાય કરી રહી છે તેથી હોંદી સરકાર અધ્યાસ્ત્ર એવા પગનાં બરતાં એછએ કુ અધિષ્યમાં ભ્યાવી રીતે સાંધીએકનેક કદી પત્રા અંગ કાક ન પામે - ભારત સરકાર ગ્લા વિષય ઉપર શા વિવાર ગામ,વશુક त्ररंश करेक भारत वासीओला इस्मै तरीहे प्राक्तिक करकार પૈતાને મનાવે છે તે કાર્યા પ્રવાસી મારત વાસીમાના નામરીક तरीक्ष्मा व्यक्ति रती रक्षा करवानुं पेतिन्तुं परित्र । प्रसम्पर्गतः અમે આવા રાખીએ છીએ કે ભારત સરકાર અને ભાં/ા હ સરકાર ખેતે આ વિષય હાથમાં લક્ષ આ વિવાદઘરત પ્રકાશો કાયમના ૧૮મા લાબ્યા શિવાય નિરીતે ભેષસ નહિ.

#### આવતા **અ**કપર મુસ્તત્વી

્ટ્રાસવાલ ઇન્ડીઅન કેશિયની મળેલી અન્ય ખેટીઅને રીપેડ<sup>ું</sup> અમને મેહી અળવાધી તે વ્યાવતા વ્યાંક ઉપર મુહત્યા રાખવામાં ભાવ્યે છ

#### भज्जस-ताबाह अने नेशनाखीस्य पत्री

ા, ભ્યાહિકાના નેકાના મેસ્ટ પત્તમાં એક પક્ષ એવા છે કે જેમાં બાદીશ સાધાન્યમાંથી છટા કાઈ આ મુકદમાં રીપળવીક सार अंदर्भ स्वाप्त र अन्तर्भ रहा जा करवाच **बर्धमा प्रश्नसत्त ५ राजमते। पाँबपट इतरी काविये। छे** 🕮 भ ક્રકેપામાં કરા ખાતું નથા - જનરત્ત દરેલામ સાદી પરિષદમાં प्रमी अप्रया (समदा अपा ददा, प्रते क्या, अवनसम्मा स् વાર્ટી સ્થાપવાની વાત પણ જાહેરમાં મુક્કી હતી. જનસ્ત્ર हेट जिल्ला विकासती काले पहला काली अना माह क्सीय-है। जीनमां नेशनासीस्टात केश के सेस भणा बता जाने तेमां મન્નમજાવાદ પક્ષના ભાગવાનામાં એ પ્રમ છા.બ્યાં હતા. कनरण बढें के में के कलात कोरधार लायण जो पक्षती વિકલ કરી જહેર કર્યું હતું કે તેએ। એ પક્ષની સામે જાહેર માં લકશે. જનરત હર્યકોલની તામે આવી ઘણા સફળાદીએ! • 1 के भावता १० वर वेल दे जो पर भर के ट्रेस्ट्रेस्स्स् क्रीक आपना न्या ने बड़ी तेमा तेमनी रूपष्ट हवान्युं के शह-વહીંથાને એ માસમાં વિશ્વાસ ન દેવ તે 🛊 રાજનામું આપી દેવા લર્ધમાર હું પરજી મન્તસતાવાદની સામે હું જરૂર શડીસ-રાષ્ટ્રવાદી પક્ષમાં અને ૧૫મોનકમાં સુદ્ધી જનવલ હટે છે.મના આ નિવેદનથી ભારે ખળબાબાડ ગન્ધા છે. એવી અફવા સ્તેર-ખર ફેલાઇ રહી છે. જનરલ સ્પટસ જેઓ સા, આ. भार्तीना नेवा छ ते तेमक अधिक छाम्भी। कनरण करी-મેડમના ભારે વખત્યુ કરી રહા છે. જનરલ સ્મટસે દર્શાવ્યું છે કે તેની પહોંતી જે તીવી છે વેજ તીવી આપ્યરે જનરથ बर म मन १ रही हे । पा पा पा पा अन्या केराना म प्रमान स क्लाब इर जे यन मा विभाग बनुते है। १ १०० मुक्त १ है केन्ना अन्तरसत्तायाही छे तेमने आहे हहेवाय छे है नेन्ना ३५ अंदिम भेताना पक्ष साथै व्या निषयमा असवाद अक्षा-वता अना छे. नेकन्तवीरु पक्षमा ब्लनस्य कर्दमासना कावा વત્ર**ષ્**થી ખવબભાઢ મધ્યા છે. ૨૪૧૬ી હરીકે અન્યર દુઈ કોલ્યની દેશમાં જળસ્દરત લાગવળ છે. તેમની સત્તા અન્યી दंशी अज्ञाता का सर नथी यन्तू रहतारी प्रदास, एकन्यार तो कारे भन्ये। छे, का विषयमां राष्ट्रवादी उस आपन्ति। श वाणे छे ते अव्याद अकत्यत् वस पडरे तेथी कमे हेटबांक રાષ્ટ્રવાદી પ્રવેશમાંથી નોગે સાર આપાંગે છો.એ.

મોરેંજ કી સ્ટેટમાંથી 'કલેં.પ્ર' ની સહીયાં એક રાષ્ટ્રવાદી હાંખે છે. 'સુનીયન જેક વાવટાને જેક હવે આપણે શાપી ગયા છે. એ પાયરે હિયમર અલ્લ્યા હવે મહત્વવામાં આવેલી છે. ખાંસું અને સોહીના ક્ષેત્ર આપણા પ્રિય વાવટાની જગ્યાએ એ આવેલી છે. આપણાથી લ્લુદા પડતા ગવર્નર અન્યસે ક્ય પ્રભાની પ્રેમ પણ જ્તી સીધિયા છે એ ખર્ફ છે પરંતુ સાધી પાણીથી વધારે અર્દુ છે એ સુવર્તુ ન જોદામ. અત્ર રે આપણ સેંદ મે સાધ્ય અિંદ માં અન્ય શ્રાપ્ય સાધ્ય સાધ્ય સાધ્ય સાધ્ય અન્ય શ્રાપ્ય સાધ્ય 
'ડીવેસ્ટી' તામતું પાંચેસ્ટરૂમના રાષ્ટ્રવાદીઓનું પત્ર જે પ્રજા-સત્તાપાદી છે તે જતરલ હટે કેમના વલલથી નીરાસ થયું છે. તે પત્રમાં એક લેખક જનરલ હટે તે,ગતે લખે છે. સાઉપ અહિકા માં તમે વિશાયતથી આવ્યા હારે તમતે માત્ર આપતા હું આંગોર ખાતા હતા. અને આમ જ્યારે હું કહું હું સારે હું એવા

સર્બક્રમ લેડકાના વર્લી એવાં છું 🦫 જેમની પરા સુંદ્વામા આ યા હતા, જેમનાં છાદુરાઓ ભૂખે મરી ગયા હતાં, જેમની ઓંબોતી આવક પથતા બુટતા એડી તાંચે કચરી તંખવામાં આવી **હ**લી. જેમના દીક્સએ)ને લેલાથી લીધ્યા હતા ખાંગે જેમને કસ્ટિનિ લાકડે સટકાવ્યા હતા. અને આ સર્વ જા માટે બન્યું લવી કન્યા કે આ એ અંતરોન પુજકલના કે સાઉમ મ્યાહિકામાં સ્વતંત્ર પ્ર**ન્યસલાક સ્થયાય. ભાગળ ગાળન**િએ સંખક દથવિ છે 🦫 વિલાયતના અદેશા એક લડા પ્રધાન ભાજાઈ ગયા છે! અને પરિણામ એ ભાવ્યું કે લોકીન કામન-वेस्थना परकाना हो गार्च २३० त्या लियाम द्वया तेन आश्रुक રવર્તંત્રતા દેખાની નથી. જનરલ, જો તમે આ મુજબ તમારા क रस्ते अ.क्ष्यानुं राभक्षा ते। अभी तभने पद्म छाडीसं नहि તમે પાતે ભો અલમ રહેવા ઇમ્પ્લતા હૈા તેમ સમને 'એ ક लकारना वरीहे अभे तभने लहर मधीर्थ कारण है वमे अभारत મીત્ર કતા. પણ હવે ભદલાઇ ગયા છે. દાખલાએક ગાલ્યુદ છે. ભાષા અને સ્મટસ, જગોગી પતા ભગારી પાછળ પુર हेरवी दवी. व्यनस्थ, प्रसंद्रजी हरी हो। परदेशकी केकेर અહીં નથીલ અજગાવના આવેલા છે તેની અને અમારી વચ્ચે પસલની કરી છે. '

'ડી વેલ્ક્સ ખ્લાદ' પત્ર લખે છે કે બ્લેમફાન્ટીનમાં જે ખન્યું છે તે ભાદ રાષ્ટ્રપ્લાની અંદર રહી જેઓ સ્પાપનાનિક પ્રેમ્પેલના કરવા માંગલા હે.વ તેની તે મક્ષમાં હવે ક્ષા રિયતિ છે તે તેઓ અખવા મારે છે. એ ખધારમૂની દ્રષ્ટિએ વિચાર કરવામાં આવે તે પાર્ટીની અંદર રહીનેજ એ પ્રાપ્યત્રના વસાવવાના તેમને સંપૂર્ણ અધ્યક્ષણ છે. રાષ્ટ્રપણ સાસાવવાના તેમને સંપૂર્ણ અધ્યક્ષણ છે. રાષ્ટ્રપણ સાસાવવાના તેમને સંપૂર્ણ અધ્યક્ષણ છે. રાષ્ટ્રપણ સાસાવવાનો તેમને સંપૂર્ણ અધ્યક્ષણ સ્વીકાર કરે છે. પરંતુ આવે તે કાઇ ઇચ્છતું તથી પ્રમળ પ્રખ્યાનાલીએ પત્ર આવે જે લૂટા થઇ જવા નથી પ્રમળ પ્રખ્યાનાલીએ પત્ર આવે સ્વાર્થ

'કી ભરગર' પત્ર રાષ્ટ્રના અંક્રમ વિષે લખે છે કે સા. આ. પાર્ટીએ રાષ્ટ્રના એક્રમને ખાતર માવા અને આકર્યનો ખાતર માવા અને આકર્યનો ખાતર માવા અને આકર્યનો ખાતર માવા અને આકર્યનો ખાતર માવા તેણે છે અન્ય અપા બેલ્લનારી પ્રભ આ વસ્તુને ખાત્યાન હેણે છે આવી ખાતરા પાંચકાને અમે માનાંએ છીએ કે જનસ્ત્ર હે છે એ જોના સાથ્યમાં જનસ્ત્ર સમટસાને છે આત્ર હશે છે એ જોનાને હશે છે તેની સામે માનાંને સાથે. સમટસ કહે છે કે હટે તેમને હશે સા. અ. પાર્ટીમાં સ્થાન છે. પ્રાપ્ત્ર મોનાંસ્ટર તેના વલાયુના ખાતા અને કરા ખદલ તને વિરેષ્ઠ કરશેપ

#### હરિની લડત માટે મદદ

ભલ વીચેલી જાહેરખુજરને આપના મન્ય છે. જમ રચ્ન આપ્યા ૧૫ કર્યા

ધર કેમ માટીકાર સાસાવડીએ હોંદ સ્વરાજ ફાળા તા. ૪-૫-૧૯૩૦ ના રાજ ઉપરાક્ષ્ય કોસાવડીની જ્વેર લોટીસ મા કરવામાં આવેલ. સા કામની જાય છે. તે જ્વા દેશને મા કરવામાં આવેલ. સા કામની જાય છે. તે જ્વા દેશને ખાતર ઉમંગી અપાંચી વર્ષો જેવી રકમ ક્રેમેક્ટી કરી એ અપાંચી પાડ પરશ્—-- તે થયા હતા જેમાંથી પેડ ર૪૯--- ઉપરાંધ કોંદ ર૪૯--- ઉપરાંધ કોંદ મેસ.સોમેશનની મળી પેડ ૭૮૦--- તે, શા હોદ મેસ.સોમેશનની મળી પેડ ૭૮૦--- તે, શા હોદ મેસ.સોમેશનની સારાત ગુજરાત પ્રતિક સામિત અમદાવાદ રહ્યાં જાલાલ સારાબાઇ ઉપર સરદાર શી. વશ્યન-

वाहती सुयताया प्रज्ञेर व्यक्ति भारत्व भेक्षावेश लाग्री प्रशिक्ष सेक्षाविता पैक्ष राज्य — • — • तेमल पैक्ष १८ – १० व दिवाणी पर भीटीभमी उपरार्ध वर्षेण, तथा पैक्ष र – १० व मिल क्षावित्र कार्य उपरार्थ वर्षेण, तथा पैक्ष र – १० व मिल क्षावित्र कार्य वर्षेण प्रश्न कार्य कार्य वर्षेण प्रश्न कार्य कार्य वर्षेण प्रश्न कार्य कार्य व्यक्ति योज्य वर्षेण वर्षेण प्रश्न कार्य कार्य व्यक्ति योज्य वर्षेण कार्य कार्य कार्य वर्षेण वर्षे

ती, शेवक, भारीधार शेक्षावटी वती केवद लगा.

#### પ્રોટારોયા એશીયાટીક **ળ**ઝાર માટે નવા ધારા

(મયા વર્ષ કરી ચાલુ)

**५१औ**टबी भणता लुक्डी।

દુરેક સાઈટ અથવા તા વસવાટની પરમીટ અને આ ધારા-आता १६ भा धारा मुल्लण अर्घपण देख करवता सेव्हसन् सीस व्यापवाओं व्याव्युं हे।य ते व्यनुसार ते से।इते। अवस्य વહિવટના અધિકાર તેમાં જવાવેલી મુક્ત સુધી પ્રાપ્ત ચાય છે. **અને તેતે ટીન્યુ કરવાથી તે હક્ષ મહુ રહે છે અને તે પરમી**ટ લીક્રના ટાઇમ પુરા થયા માદ ત લાેટ અને તેના ઉપરનું મકાન ખાલી કરવું જોઇશે. તે ક્ષાઢ ઉપરનાં અર્જ મકાને। માને માધકામ જે તેના માલીકનાં હૈત્ય તા તે એક માસના મુદ્રવતી ખંદર ખરોડી લેવાં જોઇએ અથવા તા લેઠલીજ સુદ્રષ્ટની क्य दर शीम प्यान्त भागुसने नेव्यी दश्च ग्राम्य, वर्ग सुध न्हेन हते લામ કે તે ખરીદી લેનાર મામ્ય લાયકાત વાલા બાલમ છે. માત્ર તે પ્રાથમ એક મામની મુક્ત કરમ્યાન સુપ્રોન્ટેન્ડેટને પરમીટ ગાટે અરજી કરે. જો ખા પ્રમાણે એક માસતી कांदर न करवामां ज्याचे ते। ते क्रांडिसीसनी मोस्कद यह करी માને તેના ગાલીકને કર્યા ખરલે મળવાના અધિકાર રહેશે નહિ. સાલીક ટી ગકાન ખસેડી શે અગર વેગી નાંબે તે પહેલાં તે જગીતનું કીરાયું ખરવાનું ભાકી હોય તે તેલું કાશસીલને ભરી દેવું જેલાંએ. વળા કાઇ પણ પરમાટ લીઝના મુદ્રતા પૂરી થઇ હોય અને તેના ગાથીક લીક પૂર્વ ચાય તે પહેલાં પાતાનું મહાન અને જાધ કામ ખસેડલું નાંદ દેવ भने तेवा इत्पनामा अ**ड**सीस भाषीकने नेतिस भाषीने ते પાત તે મહાન અને ભાષકામ લાઇ લેશે. વ્યતે તે મહાન અને અધિકામના બદમા કાઉસીલ તેને આપશે. તેની કિમ્મત लाओं के बेला आपवाना देख ते बेला लाधकाम करे भशननी जीकोन् ले भलर दाभ बास दशे वे अधारी जने લાધકામ માટે જે ખર્ચ થયા દેવ તેના ત્રત્સ ટકા એલાવનમ कारपवामी जावरी काने महानती हमा ते नेवा जेवी है। य ક તેમાં સુધારા વધારા કરવા પડે તા તેઢલી કિમ્મલ ઐત્છા મળ પવાસા આવશે.

પંચ કરાવે તે ખદલા આપવા

ધારામાની ૨૧ માં ક્રમમ અનુસાર મકાન કાઉસીથે લઇ સુર્નું હૈલ્ય પરંતુ તૈના માલીક કાઉસીથે સુચવેલી કીમ્મત કબુલ રાખના નહિ હૈલ્ય તો તે પ્રસને રજીરદાર મેલ મેશીયાટીકન અમલા તે તીમી આપે તે પંચને સાપવામાં આવશે અને તે અપદાના નીકાલ લાવશે. રાજીરદાર મેલ મેશીયાટીક અથવા પ્ય છે નિસંચ આપે તે હેલ્યતન, મલુશે અન્ય પ્રમાણે પંચન સેપિયામાં આવે તે માંખંધી જે ખર્ય થયા તે વિષે પણ ૧૦૦૧ટાર અથવા પંચ દર્શાવે તે મંબુર રાખવુ એમએ. પરસીદ વગરના આછુસોને સ્પારારા સ્માપત્રા વિધે દરેક લેહના શ્રેષર રહેનાર માખુસે સુધીન્ટનાંટના પ્રજ્યા સિવાય પાતાને હતે કાઇ માખુસ રહેવા ભાવે તેર તે વિષે ખબર આપવી. પરમીટ ન હોય એવાને કાઈ પણ માખુલ લતારમાં આશારી ભાપે સાં પાતાને હ્યા વસવા દે તો તે ગુન્દેમાર શ્રેખાશ

પરમીઠ વગરના આછુરે ભગાર છાડી જતું ભગારમાં કેક્કમાં માનામ રહતા હતા, વેપાર કરતા હૈતા. માં કેક્ક ધવા કરતા હૈતા તે તેનું સુધીન્ટેન્ડંટને સંતોષ ભાષના જોઈએ કે તે ભગારમાં કાયદેસરજ એ કામ કરે છે, એટલે કે ભગાગ્યાં રહેવાની તેની પાસે કાયદેસરતી પરમાંઠ છે આ પ્રમાણે સુધીન્ટેન્ડંટને સંતોષ ભાષનામાં કેક્ક માણન નિધ્યળ નીવડે તે સુધીન્ટેન્ડંટ તેને તેમ કરતાં ભટકાવશે ભાને સુધીન્ટેન્ડંટના દુકમાંના ભાષના ન કરશે તો તે ગુન્દેગર લેખાશે. ભાષાયન નજીસ્ટર

એ લાકાને સાઇટ પરમીટ, વસવાટની પરમીટ, સાજસ પરમીટ અને ખોલીંગ પરમીટ વાર્રવાર આપવામાં આવી હોય તેનું કાશસીલ નહી કરે તેવા ફાર્મનું એક રછસ્ટર સુપ્રન્ટેન્ડેટ રાખ્યરા અને તે રાજસ્ટરમાં પરમાટ ક્યારે ભાષવામાં આવી, કર્યા સુધી પહેલિ છે. જેને પરમીક આપી ક્રોમ તેનું નામ, અત, ધધા, ઉત્પર તથા એક મહક તેનાં દુરંભના સર્ગ માવસોની ઉપર જવાલ્યા મુજબની વીચત, તેને કાં ક્રાઈ નેહક દેવ તો તેના વાગત વાગર તોધરો, 🗝 લોટમાં તે વસતા હાય તેના ઉપર મહાન, ભધકામ વીગર શું છે તે તમા કેઠલા મામુસેક હો વસી શક અને વાર્ષક બાર્ડ તે માવાસે શંભાપવાર્ત છે તે અને તેએ બાદુ આપ્યું ઢાય તેન ખાપવ મા ખાવેલી રમોદની તારીખ, તળર વીગેરે **વીમતવ**ાર ત્રીધશે. આ પ્રમાથે દરેક ક્ષાટ ઉપર વસ્તા મહોસેના વીમત અને તે ક્ષેત્ર અને તેના શ્રીસ વીચેરેની સંપૂર્વ વીમત સુપ્રીન્ટ્રેન્ડ ટે તે પેલી જોઇશા કેન્છ પણ પરસીટ, લીકા અગર તા કળજ વહિવટના ખીજ હકોમ જેને ટાસકર આપવામાં મ્યાબ્યા દ્વાય તેની વીગલ પ્રથા સુપ્રોન્ટેન્ડેટ નોંધશે. એ ૨૭૭૨૩૨ માં સર્ચ લીઝ તથા જે કન્સમના જેને ભાષવામાં ભાગ્યાં દેવા तेनी पूर्व वीजत नीधवी कोंध्ये.

#### સુપ્રીત્ટેન્ડંકને ભાતમી આપવા વિધે

ળકારમાં વસ્તા ઘરેક મત્યુમની એ ૧૨જ છે કે ૨છ૨૮૨ રાખવા સંવધી જે જે વીગતા સુધીન્ટેન્કેટને જોઇએ તે તેને આપવી જોઇટી અને જે કાઇ માસ્સ જ્યારી ખુલીને સુધીન્ ટેન્કેટને એવી વીગત આપવાની ના પાકશે તે કાયકાના અંગ ક્યાં બદલને કુ દેશ ર સમાશે

રજીસ્ટાર આફ એશીયાટીક્સના અધિકાર

रिष्टिक स्था केंद्रीय होते प्रमुख्या महाराभी वापण कार का किया है कि सामण्य करें, म्लूबर होर महाराभी वरते। कि सामण्य करें, म्लूबर होर महाराभी वरते। कि सामण्य किश्राम हिर्मित हैं तेनी हो तथास करी कार हैं, रूप्यूबर की कि सेंधिय किस क्यारे क्यारे भागे सार सारे सुधीन्टेन्ड होने रूप्युबर महावादी म्लूबर होने दीनी वीमतान नक्ष प्रमुख है करी कारों, वणी रूप्युबर मिक केशीवाटीक लक्षरभी वरता है कि से सिम्हित विभे तेमक महाराभ विद्युवर विभेती आहती कारों है सुधीन्टेन्ड माध्यों केशिया

પરમીઢ નહિ મ્લામી હિલ્ય તેના રીકારે સાઇક પરમીઢ, વસવાઢની પરમીઢ, ભીલ્ડીંગ પરમીઢ અને પરમીઢ જે ! આપવાની ના પાકવામાં આવી હૈ.ય તેને તેમ કરવાનું કારણ નાંધી તેના રીકાર્ક રાખના અને ને લારંવાર કાઉસીલ અમકા રહ્યુ કરવ અને એ રીકાર્ક રજીસ્ટ્રાર માક મહાલાહીકરા પણ દરેક મામ્ય સમયે હવાસી કાઢશે. (અપક)

#### ખાલવાડ વાસીઓને

भदरणात अन्दिसत कें। पतिस्ता न अधिपति सत्या,

નીચલી ભીન અકપના પ્રથમ પ્રમા કરી આભારી કરશા આવી દરેક ખેલાવક વાસીએકોને ખબર કરવામાં આવે છે કે ત્યાં રૂપ મી કીસંખ્યર ૧૯૩૦ ના ખેલાવક કલાવ હેલામાં સવારે દસ વાગે વાપતિ સબા ભરવામાં આવશે, જેમાં રાખેતા મુખળ મદરેસા, ગેંદર વર્ષણ, કલળ, તથા હેલારેલને લગદ્ધ કાર્ય કરવામાં આવશે માટે પધારી આસારી કરશા થી. મહેલા અંભુમને કોસલામ ચ્યાક ખેલાકના સેક્રેડરી,

કસમાઈલ ઈ, દાશભાદ.

#### સા. આ. ઇન્ડીઅન ક્રાંગ્રેસ

કેપટાઉન ખાતે તા ૨૬~૩૦ અને ૩૧મી દીર્મભરતા દીરસે ફેલ્રિસની અગીઆરમી પશ્ચિદ મળતાર છે તે વેળ તાચેતા કાર્યક્રમ વિધે થયાં આલશે

8416 H :---

ક કલત ત ર કલા હવા, - ટ સ હવા અન્ય ન ટીક ટેન્વેડ ભીલ, જ કાન્દોનેલન, પ, રીપેટાએસન, ક એન્નપુક્રેશન, પ લાકસન્સ ૮ કે કે, સ્ટ લગ્ગ ૧૦ કાલ્ટ આન્ટ ૧૧. કિલ્પેસનું ઢરઢ ઢીક, ૧૨. હાલેસીંગ ખને સેનોટ્સન, ૧૩. ૧૫માએલા હીંદીએક, ૧૪ પેડ્ટલ સર્વોસ, ૧૫. એક્ટાએક્સન પૈન્સન, ૧૬. બીજ કરબારતો, ૧૭ ન્યૂંટલી, ૧૮. સામાન્ય

> એસર ભારત નાયક, } છો. ગાન. જનરલ છા એમાં માલા } સોંદરીગા.

ले।इस २७१ पीटस्मेरीटसणर्थे.

## Market Agents. KING WILLIAMS TOWN.

We do not make rash promises, but dehlerately assert that any produce entrusted to our care will be realised at full current Values.

Over us a terr PROCTOR and BURTON (Agents to Marct Master) P.O. Box 142, King Williams Town

#### ટેલર શાપ ભાડે આપવાની છે

ભેક, હોટલ, પેસ્ટ, સ્ટેશન અને દુકાંતાની વચર્ચા ખાસ માત્રા પર આવેલી રેગર શેપ અને અલ્પનાની છે. વધ્ વીઝલ આર્ટ શોધન્યા પ્રત્યે :—

Messrs, VASTHAIII HIRA & C.
P. O. Box 56, Station Street
Hallour North, TRANSVAAL, S. A.

## આજાદીઓ-ની-્ક્રબાની

તમાં હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજીની મળવળ ધર એકાં જેવી છે?

જો માત્રી આવતા તમારામાં હેડવ તો તમી દેશના ય માતપાત્ર, પ્રાપા દ અ દિશાવાસી દીંના ભાદ અદત દુદને સ્થિતિથી વાદક કરવા અમે ત્રણ વર્ષ થયાં હાંદથી ભુદાં ભુદાં અમત્રાર માત્ર વધા શક કર્યો છે અદ તમાં આત્રોના તમ તીએ પ્રયાબે છે.

અક્યાડીક છદમાંના નામ મુંભઇ સમાચાર, પ્રજાસિવ-કેસરી, મેં થડી મેંજ, વીસમી સદી, દીન, ભેલ્મે ક્રાનાક્લ,

સન્દીયન વ્યુત્ર (કરયન) સાસીક **હાર્યાના ના**મ

નવચત તવ શુપ્ર

જેઓ દર મેલે તાના સમાચાર વંગવાની તમના રાખતા દેશ તેઓતે ફૂં લખારે અથી હતમા વેચાર્તા લઇ જવા કે વર્ષનું એક સાથે લવાજમ ભદી લામાં મંત્રાની લેવા ખાસ વર્ષનું એક સાથે લવાજમ ભદી લામાં મંત્રાની લેવા ખાસ વર્ષનિ કર્યું છું. નીએને સ્થળે પત્ર લખી પ્રાપ્ત લીસ્ટ મંત્રાના કે લામાં વેચાર્લા લઇ જાએ કે મળે.:

એ, બી, ખાન.

 अ६ अवदेह क्ट्रोट, डेवरनरा डायेन्सन्य क्ट्रीट, नेवस्य ६०६८, क्लेब्रानीभणार्थः

ઉપર લખેલાં છામાં અમારી પ્રીટેશિયાની શ્રાંચ ૧૪૪ પ્રીસ્લુ રહોતમાંથી પણ મળી શકરો વાંગ્રેણ વગાપા અને દેશની સેવા કરો

उत्तानामाल हत्री स्वदेश या हासवाल करनार

#### ાંદ્રંદ્રો પૈસેન્જરાને ખુશ ખળર

નીચંત્રે સરતામે પગ લખા જણાવરોક તેક અંધે તમતે રક્ષિય તેમજ ઠરેન લેપર લેવા અલ્વયું અને રહેવા તમાં ખાવા પીવાના ભાવમ બંધાબસ્ત વાજબી ખરસે કરી આપશે

હમીશિશને લગતું દરેક કામકાજ સંલોધકારક રીતે કરી આ કિસ્સાનર લપર ગામની કેન્જ ઉપરાક્ષ દરેક સાગ ભાગારી અની જેખરેખ નિચેક્ટીએ શીએ.

તમારા દુખીલી દેશથી ભાવતાય દેવ તે ભાગને અગાહથી ખાબર આપશે! તો! તેમને સ્ટીમર હપસ્યી હતારી તરત સારા સંગાય સાથે દ્રાસવાલ માનવી આપવાની દરેક સાગ્યદ અગાહથી કરી શાળકી

અનાર સ્ટાફેલ માન્ય પ્રત્યાર રાગ લાગેરસ રહા છી. પ્રમાણીકપણ કામ કરી દરેકને સતિય ભાષે છે અને દ્વાસ વાલન દેવી બાઈએ જ વાગલવા

ાવરાધીઓએ તેમના હપર પૈરીન્જરાને દુ:ખ દેવાની હવા સરકારી દેશ કરવાની ભૂતી હાલકત હપાળી છે તે કપર ધ્યાન આપરા નહિ. અને હાંધા મુજબ અમને તધારે કામકાજ સોપલા રહેશા અને લાંધુલાં લાસો શખરા. અને કાલતા દલાયના હામમાં સપાલન નહિ અજ વિનની

पत्रव्देव र नियेने सरनाथे क्रावे। :-

## Ramjee Kalidas

P. O. Box 581, Linurenco Macques.

## સાઉથ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપાટનનો ૨૬ વર્ષના વખણાયલી



DURBAN

WANTE C'EY -- JP BALL P

## કરમાસુ મીઠાઇ

કાઈ પત્ક તહેવાર, જવસા, ઠીપાર્ટી અને લગ્ન પસંગ લણાજ આતંક આપણે.

તાળાં લાંખુ અને કેરીના આચાર, પાપડ, ગરમ નસાતા તથા ખાસ ત્રમદેર વાની સ્ત-શીયલ મીડાઇ તેમજ અમારી બેક્ટીમાં ખાનવા તમામ ભાવના તાળાં કેરા હાંપેશાં તથાર મળશે.

માલ સારા અને ખાલી પૂર્વક ધારુટથી રવાના કરવામાં અરવસ. નંગાવી ખાવી કરો. આરદર સાથે પેસા ધારલવા મત-ખાની કરવી. સી. એક ડી. થા નાન્લવામાં આવશે નાંદ. પ્રાાઇસ લીસ્ટ મંગાવા. લખો યા પ્રણા:—

R. K. KAPITAN.

Telephone 3484 Tel Add 'SLRATEE

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s Crate.
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

તા. ૧ ભાગાના ૧૫/ કેશ, પાર્શનાકલ નં. ૧. ૩ – ૧૪ન. રેલેજ જાતી (સી.અ. સી.) લખા ઉપલા શ્રાચ્યાયિક દરેક જાત્વ તાજી ૧૬૮ અને વેજી.ખલ સ્વાપ્યાયિક કરી રાખો છે યો મેડલામ આપ્ટી बुद्धन अवकर, रेग्य ने प्रीयन दरेकर

ત્યા પાછમ લીત્ર મળા ત કેમ્પ્રેની વેજમ મહત્વ આકરા દેવા મળા ભાવા કીફાયત શખ્યા છે. હીલ થશે તેા તક જશે

त्र करी ने। अयहे। करी.

पुर्व किंगू एभा ल एम स्ट केर्ट्रेस्ट वात है जा हाल छोल.

3 40:— L. MISTRY. Phone 2568 P. O. Lox 2026 And N. TA Ken Street I. Buck Hose \* マンドロルイン 5 (1874 かる前844

# भीयार क्वाबे

ररक्त राउँत दायमां अने वेशश्चित्रक सनिमामां भाषती अवताती वेदति।

સ્ટિમર કાડાઆવાડમાં

આવી પદ્યાંથી છે. પીયાફ કવ્વાલની કુલ લીજ મેટ તેયા.

Agent for HM.V

E. A. TYEB & Co.

Phone 2447. P. O. Box 1:55

100 Field Street, DURBAN.



Ir y Therefore to to.

## British India Steam Navigation Co., Ltd.

સ્ટી. કરાસ્યા

ડીસ ખર તા. સ્ટ્રિસી બ કાબ્રફ જવા ઉપાસી.

જાન્યત્રસી તા. ૧૨ મીએ ન વ્યક્ત રાઉપાસી.

રહી. "દ નાંધાલા" लस्त्रभानी प्रशी. अ रवन देल का अने भोगावन अ ४०० न. बीसालयी खेवामा अवस्

4683 RU-0-0. भेक्ष क्ल अ NEWS THREE રેક પાલક ૯-૭-૧ ખાર છે વસર.

हीं दूर्विशी. ३ वणन दास नथा अने और माखन ३। लपन दासा नथा से श्मा आहे. भ्याना- ६ इ.म. ले पानन पान इ.मी.स. स. १ म. १ पान्य व्यान १ अन्द्रमास पदीवार्त करता.

સેકન્ડ અને ઇન્ટર માટે એક મહિના અગાઉથી બંદાબસ્ત કરવા. इटेंड रही पेसंत्कारे पेताता महार अपनी अपनिसमाधा केंद्री अने भटार मामवाणा अध्यास अपनी सामे भ उसपदा १२०थी पक्ष कर अ है। अनिभाग संगत् हरेंडे डांगर क आभारी काली देशरेण नीचे बाब है। वधु भुकास भारे सभी वा भने —हिंदी पैसेन्कर SHAIKH HIMED & SONS ओकन्द शिभ द्वीमेर केन्द्र सन्स, Pina Street,

1 40 0 ( ) 1,4

#### INTERESTS ARE BEST SERVED YOUR INDIAN OPINION By Advertising little

. e oldest Indian Paper read by Indian public throughout South Africa. RATIS are Sell Movements of the Todian Opinion, Part Leave Natal

Phone 4800, Central.

P. O. Box 1610.

## NEW INDIA ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

UNPFITAKES FIRE AND ALL CLASSES ACCIDENT BUSINESS

Apply for Motor Lorry and Motor Bus Policies

as required by Motor Transportation Act.

Policies issued and Settlements effected in DURBAN.

SORABJEE RUSTOMJEE,

Principal Representative for the Union of SOUTH AFRICA.

"INDIA HOUSE"

ez, First Avenue DURBAN.

ંખુશ ખબર			નાગ ક્ષેત્ર, વૈક્ષિત્ત્રમા	ą	4
માલ્ય ≒ાક્રિકામાં ગુજરહી પુરવ≩ાની નવી	Ware	эΠ	श्रृशंकाया -	3	a
	-101	744	≃બ લા(તે મૃત્ય <b>ક</b> ુ		- 1
અત્તાનું તાલી શાળા.			<b>ઉ</b> पाले काहण	Y a	1
ોનસી દારસા	14		रस्यक्ष	¥	
Nette	- 4	- 1 E	ભાગમાં ગીત ગાનીક		
પ્રીરાજ ભારત		÷.	शक्ष विकर	9	-
सुवताना ३ ल्या	19	è	भ वना सूर्	3	
દુ-ખીને દિલાસા	13	ì	सात सुंदर वाता (इरेड कही कहर व्यवदी)	- 1	- 1
માંત મનીલ (હાસ્પસરનું પુરતક)	- 1	Ė	कत अप्ताप (इरड कस्त्रे कर्डर वाजवा)	- 1	- 5
રાજ્યના મહેલમાં	ж	1		- 3	- 8
સીતમગાર સુલત ત	Ę.	¥.	स्वाभी राभ तीर्यतुं अवन अधिव	1	- 1
અમી સરમા,	а	- 6	स्थाद स्था	- 2	a
મું ગેત કુતોના	8	4	শ্বিংশ সূপ্	. 3	- 60
में के पथरने। अंताप	N.	- 5	તંદન વનને અત્મણ	1	Ę
દિનિસ્ત્રાદ ગામન માળક	4.11	1	व्यानीह अदरी	N.	- 6
સમયડીનું મુલભ	2	1	અમરી પહેલી વાર્તાએ။	4	a
लाइक्ष व्यान्त्र	Re	-1	4(10)	1	ð
शुक्रीरतानवु अब	4	Æ	,, alab **	- 1	4
<b>ध्रावदी</b>	ય	- 1	અ ધ્યાલમા≱ વ.લ. ખુળા	ą	
ખુબસુરત મહાર <b>કરમની કહાણી</b>	ч	4	લાહીના ક્ષેત્ર		6
લ્લા સ્ટાસ્ટ્રા લ્લા સ્ટાસ્ટ્રા		- 1	रूप रत अनुवारे	1	a
દુતીર્યા કે દેવજુખ	ŀ	1	રસ્તાના	₹.	4e
ખુદાને અધ્યર	- 3	-1	ખદનામ હત્દ	Ч	- F
भुगाति काश्चल	Ę	-k		- 3	à
अभारती क्षेत्रार	19	3	મુક્ત ધારા	1.0	-
માંસારી કે માન્યાસી	3	1	આવીની.	1.	- 0
नीनेक नाम्य्री	- a	3	त ३ म्मने अभिन	3.	n
લેકક ખુન	4	1	কথাবনে। ও মধ	- 3	4
भीरमधने माइस		t.	મહત્મા ગાંધીલું મત્યું કે (દેરેક ફાદ્દીને		
નવલ નવર'ગી	112	1	વચિત્ર ત્તેમંગ		
સંકટની સવર્ધા કસાળેલું પૂત્ર	19	1	Hain <b>લ</b> મી પર રખડ	3.	T.
સુષળદન	h	÷.	दियानी है काश्री बतम १	,	1
हार इंद्रामण सामार	3	ì	35 40 41 05 M		
ક ું સમાવ્ય	J.	ì	प्रारम्पा ४६२	er	3
भरत १४१२त् ६ २५ ७ ५,२	a		बरिधनी राष्ट्री	₩.	ŧ
શ્વયના ભાગ (રસીક ડીટક્ટીય વાત)	é	1		- 1	E
पीन भवी है। के बारकर काल व		1	🥟 🗝 ઉપરાંત મીછ ઘણી અતના ખુશ મળા	h.	
	3	3	દમ, દ્વાકળ અને ખાસી		
ં તું તું વ દેવાને <u>ખુબલ</u> પસ	- 4	1	नी भारत दया वापरी भागत हरा कलांत्र ह	(uži a	160
	å	•	के करी वापरवामा आहे पक करवर्त तुकसान :		
६ पती - वार्ताबाप	₹	à		456 H	न्ता
સ્વીટ્સર ક્ષેત્કની સ્વત્રવા	₹	4·	કીં મતા એક ઢીનની સી. ૪૫,		
ગેરીભાવ્ <u>ડ</u> ા	Ч	-	লী <b>৯ খ</b> লন স'লাব্য সংগ্ৰী ১ই।		
बाब छन् राज्यस्य	1	€	ગળવાનું દેશાસું,		
ય થયોત	- 1	ŧ	The Burma Hous		
44044.	Y	3			
हीरेक्ष्टीय अपाँव (स्थाक नवस क्रमा)	M	1	tas Grey Sty J	hielan	113

## તમારા ગ્રાહકો માર્કો જાણે છે

રટાર્ધિય "શુટ" ગાર્કાના કપરાની જાહેર ખબર समस्त देवना नेटीय कापानिया प्रसिद्ध क्षेत्र छ अने તેતું મેહં તૈયાન થાય છે.

તમારા માહેરા તે અપો છે અને મત્રી છે. સ્ટાપર્ય "शह" भार्जन् क्रपड् स्टेन्क क्या व्यने तमे सहेबामध्य विभी कास्त्री।



and " old " H મહાની નપાસ રાખ को नाने हामारेकनथा ચેવના રહેલી.

સાલ એજન્ટા :

એવા. જેસ્પર સ્મીધ એન્ડ કા. (પીટી) **લો**મીટક,

જા**દાવીસ**ભગ, કેપતાલન, ડરબન, પારં અલી તાળધા

#### P. P. BHAGAT

Fruit Merchant दरेक व्यवन्ती ६२८ व्याने वेक्षश्रेणन साह पेक्षेत्र क्र<u>री</u> સ્તિ છે. હી. થી મેહનાવામાં વ્યાવણે. નાંધા 🗕 P. O. Box 813. Durban 12 CV Just St.

#### FREB 1h

FREE GIFT!

DIARY 19,1 177 Harrison Boad, OALCITEA

ઉત્તમ અરમ મસાલા ાવબેર

माभारे को कानी रेभरेभ नीमें ताको माने सहास्थी મરમાં કળેલે. ગરમ મસાલે. કરીપાઉકર હલ્કર પરચાં તમુજ કેરીના અને લીબુના તેમજ માકસ આગાર હંમેમાં કોઇન યા અભાગમાં અમારી ગેરંટી સાથે મળી શકરી, આવે: ઉત્તમ માલ, તમા લરમાં મનાવી શકના નથી. એક વખત भ'अपनी आजी करें।. अवानान हैं हैं। आ

K. H. PADIA. 122 Victoria Street, DURBAN. Please 3867. Bay 316. 182, Grey Street, DURBAN HEERABHIA MORAR MATYADKAR.

Wholesale Fruit & Vegetable Exporter and Commission Agent.

#### હીરાભાષ મારાવ માવાતકર,

दे सहित इत्र अने वेक्टलब बदावनार भने स्मायन भेलन्स

પૈકીય મારી રીતે કરી માલ સી એ!..કી. કી મેડકાનામાં આવશે. देवीहेन कटरण, जिसस ११६ - १८४ में स्त्रीय, वस्थन

Box 247 & 317 Tol. 'Khatel." HOOSEIN ISMAIL (SARDARGADH VALA) Transport Passenger Agent, Beira, P. B. Africa.

में।इस २४७ व्यति अ१७, 🗆 देशीआई मेंद्रदेश ''व्यवता'' ક્રસેન ઇસ્માઇલ (સરદારઘઢ વાલા) हांसपार्व पेसेन्यन मिलन्य. ભેશ, ધા. છે. આદિકા.

#### STREET, WALLS

i (1) 1) 16:		ધુકાલગા	પારસી	સુયાદિય	<b>સ</b> માં સ્ત્
160	ć us	a massa t			
1 9	_	2 m 4	7.3 × a 70≥ 30 × b)	(tr. na.	a. 4.
416 17 17 17	10000	4 6 6 7 9	20 22 22 23 24 24	Y-40 Y-46 Y-46 Y-46 Y-8	1-40 1-40 1-40 1-40 1-40 1-46
	सुद्धि स स स स स	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	सि के प्र । सि के प्र । से प्र ।	सिंहि के प रुव अ अ ६ न्यू अ ८ ७ न्यू ८ ११ ८ ७ न्यू ८ ११ ८ ८ न्यू १ ११ १० ६ २४	सिंहि के प २० भ-५७ १ सिंहि के प २० भ-५७ १ म ८ ७ २२ भ-५४ १ म ८ ८ २३ भ-५४ १ म ६० ६ २४ भ-७

#### D. K. PATEL.

Fruit and Yegetable Exporter ફરૂઢ અને વેજરેબલ માટે કં ટ્રીના માહેરા ઉપર ખાશા ધ્યાન દેવામાં આવે છે. અંગાવી ખાત્રો લખા:--State. P. O. Box 576. 55 Bond St. Durbag.

#### M. H. DESAI.

Wholesale Fruit Marchant, हरें। ब्लबर्न वाल्ड ११८ अने बेट्डिल्ड सहा पेडीम हरी सी. માં. ઢ. થી માસ્તવામાં ગાવશે. 👚 હવા 🗕 P. O. Box 25st. Durban, 31 Bhort St.

#### Self-Restraint

Versus

#### Self-Indulgence

liv M. K. Gandhi Price 3 Shillings

## Tropical Fruit Suppliers

Produce Merchants & Commission Agents.

To obtain the best Market prices for your Bananas apply to the "BANANA KINGS

We specialise in Banana, we personal y attend Banana sales and study Banana Markets.

We arrange yearly contracts at fixed prices.

We are the Barometre of Barana prices We lead and the others only follow.

Consign your Bananas to us for best Market prices and quick returns.

Our produce section is attended by a fully quant despert

#### G. HAITAS,

Manager

Tropical Fruit Suppliers, Phone 6760. Tel. Add. "Mikas." Box 5237. 22 Diagonal Str., JOHANNESBURG.

District Control



## EASE for the Eyes

For 39 years me have been improving the sight of South Africa.

When you require Spectacles or Eye-glasses, let us fit you our References:

Over 66,000 Clients.

We specialise in Zeies Punktal

## J. Muller & Sons, Ltd.

1 04, Longmarket Street, Capetown

Branch Establishment: 67 a, Pritchard Street, Johnsonderg.

N. H. This E on employe no Travellars.

## Direct From VARA'S Factory (BOMBAY)

Hand and Leg Press MARMONIUMS and TABLA.

EVERY MONTH NEW STOCK.

hand harmoniums from £3-10-0.
Les Press Folding harmoniums from £10-10-0.

We repair all makes of HARMONIUMS.

Repair and workmanship guaranteed

We stock spare parts As Reeds, Bellows, Buttons etc.

GOSHALIAN MUSIC SALOON,

P. O. Box 460.

131 Queen Street, Burban.

## હારમોનિયમ અત્ર તળલા

> ચાયાલીયા સ્મુઝીક સલુન, (પાલામ એ, એન, પ્રેપાલીયા,)

भी. क्रीर, धारम ४६०. १३१ स्थीन स्ट्रीर, दरणन.



# Dudian Ominion

No. 52 -Vol. XXVIII.

Friday, December 26th, 1930.

#### REPORT OF DURBAN BOROUGH BOUNDARIES COMMISSION

"ilk report of the above Commission has been no lighted in the Notal Provincial Gazada of 18th December. From this report we give below the main recommendations the Con commends with regard to incorporation. The Commission has also dead with the question of Indian Housing and other matters that were raised by the representatives of the Natal Indian Congress appeared as witteeses -

#### Incorporation

There is no present necessity for the inclusion within the Gorough boun laries of either the purtion of Bouth Coast Jugeting area which forms part of the Condigues betate, or the portion of the same area which lies beyond the Unions River. It is recommended that either to the faipings Township or to the Umbougotwini Bealth Board area. Chragraph 203-1.

30. It is recommended that Pinetown should remais under the Health Board system of ad-

ministration for the tresent, (1 .... Westville district of Mayvello and Syde should not be included within the Berough boundarios, but that it should be sided to the Pinetown Health Board area, (Paragraph)

. There is no sufficient ground for the outsoon from the greate by incorporated of either the Bluff ridges or the Chirmont Township district in the South Coast Juzzelion area, Charographs 268-

13. There is no justification for the community of Unithalitation of the community of the c

balance of advantage in favour of its coming now. (Diragraphs 276-

1. It is recommended that there by an within the Borough of Durban-

(4) the Health floard aroun of South Coast Innetton, Umbhituzans, Molvern, Mayville, Sydenham, and Greenwood Park, with the · massion of the Westville district and the Conducte and trans-Umlans persion of South Court Innotion

(b) the two stretches of country on either and of the Pungent River adjacent present houseleres of Sylvin of Greenwood Pack, known respectively as the Pulmet and Sea Cow Lake districts.

(Paragrapha 966, 267, 283.)

tti. It to recommended --(a) that in respect of the first three years after incorporation there should be elected one Councillar by the Faritsmentary votors in Sydenham, and Mayville taken together,

sighth by the Parliamentary votors te South Coast Junction, Umbistuzina, an I Malvern taken together

(6) that thereafter the archary ward system shall apply to the winds of the enlarged Borough, on the hase of three Conneillors for each of eight wards. (Paragraphs 284-

#### Housing

The Communicion found conditions prevailing in certain portions of the perl Duchan area in restrd to honsing, more especially non-European housing, which it can only describe as deployable the extrems, For the most part though not entire these conditions or the same to the same to s the effect of draving men to set lary, and a considerable fadian impulation natisfiabled itself as close to their coorpations and markets in Duclain an they could, by this area there was, of course, that compagatively recently no otrof or supervision. So has grown up homming it in on nearly t and sometimes wi ton a mone's the population of this bolt is will Indians but it paratively in the control of 1 (1 bus streamed into it, for the most part as formula and lodgers, often under very un s tisfectory conditions, of Indian property-owners: and still more recently Europeans of the poorer classos, andotted bloomers brought in a training t the like, have followed suit,

101. In the main these conditions grow up be fore the Health Boards were constituted. The Boards to-day have the powers, and are neing then to prevent the oreation of any for or or or kind. The provision that there shall not be morthus one dwelling on a quarter-nors plot is it is re-s a salutary one, but it is prespective, an ex-spective, and a great deal of the musched has a done. In respect of the removal of that salschief, the Boards have touched only the BUSINE

It may be well to point out that these con-165. ditions do not provail everywhere in the perl-Durbin region. In some Health Board areas they prayail hardly at all. In Malvern, Pinotown and I malatubut hardly snything in the way of a "block bett." but burdly snything in the way of a "thick beit," In the case of the other areas the "black belt" is limited in extent, but it is large enough in each of them, and the conditions are serious enough to con-

147. Perhaps the 147. Perhaps the most pressing problem with which Durbun has to deal to-day is that of non-European housing. Durban has, in the words of us 1 or 0 cell or the Roy. A. Lament), "become, a to the tell of the inhabit mes. the section to callely with regard

of Continued on sugar appr had a me

#### LEGITIMATE DEMANDS

TK 1 AZEL TELSSAIN IN TO cation Member of the Indian Government has disposed of any doubts we might still have entertained about our case being thoroughly understood by the people and government of the Mother-Thus fact alone would justify the existence of the Bouth African and Transvaal Congresses, were justification called for. The report of Sir Pazles statement makes it clear that not only have the details of our disabilities both existent and threatened been thoroughly well presented, but that the very kernel of the question, viz. the matter of our self-respect as Indians, and our proper racial pride is fully understood and appreciated.

Speaking for his Government, Sir Fazli assured that "we will do all in our power to prese for the recognition of their (i.e. our) in the recognition of their (i.e. our).

Now, if there is one demand more than any other to which the term "legalmate" can legitimately be applied it is the demand of any section of a community that its proper pride and self respect shall be preserved to it. Of us, it has been easily that we are feared not for our vices but for our virtues. For our own part we make no claim to any such superiority. We do not profess to be better than our neighbours, but we do claim to be no worse. We share the view of the some-time popular Max O Rell that as between peoples it is less a matter of superior and interior than of differences, most of which are merely superficial

The statutory bar-simister of inferiority that has been throst upon us has never been and never will be acquiesced in by us, and no forbearance that merely affects our worldly goods will deter us from pursuing the struggle for restitution of the status to which we are legitimately entitled, as cave lised subjects of the Empire, as inheritors of a great name and great traditions. We still stand branded as undestrables in the eyes of the law, of the law in the making of which we were adowed no voice or choice. That stigma remains whether we are segregated of not, whether or not we get out tracing licences, whatever may be the fate of our persons or our property

The logitimate demands for recognition of which Sir Fazil has pledged his Covernment to press, includes, then, as the most important item of all the removal of this

statutory stigma, a stigma that is ours directly; but is also impliedly a stigma upon all Indians and India.

#### REV. C. F. ANDREWS

)) V. C. F. ANDREWS will once more arrive in this country on the all the city of the cost eduntrymen in the Transvaal Province. The whole life of this humble servant of lesus Christ is spent in rendering help to the poor and oppressed people. This noblest son of England has been washing the sins of his country in India from years. To keep three hundred million sons and daughters of Mother India in complete subjugation, to exploit them mercuessly and to deny them their birth-right of freedom is not a small sin-England has commuted and continues to commit in India. Mr. Andrews has refused to be a partner in such a sm of his country and has supported our countrymen and women who are so nobly and courageously fighting the glorious battle of Independence. To lead a true life of a Christian in this modern world to-day is to walk on the edge of a sword. It is very difficult to find such true Christians as Mr. Andrews is in the modern materialised age. It is the light of our people in this country that, if any one who tries to serve us and unfortunately if he were to fall in securing for us our rights from the ruters of this country, we always come forward to blume him who serves us disinterestedly. We always forget this, that it is our own daily to fight for our elementary rights an estizens in this country. If others were to do this on our behalf it must be degrading to our national self-respect. It is the sign of impotency. If we have courage enough, if we care at all for our national self-respect, if we have pride enough in us as descendants of a great, ancient and civilized nation, we must refuse to be treated as helots. within this commonwealth of the British I mpire and fight like brave men and women to be treated with self-respect and honour, If we do this here as our countrymen and women are doing at present in the Motherfand, there may be many Andrews who would come here without our invitation to assist us in our righteens cause. If we are not brave enough to fight for our rights, if we are not prepared to sacrifice and suffer and look to others to fight our own battle and then at the end blame such friends who have done something for us, we must admit

that we are a lost people. We can very well understand if men like Mr. Andrews and others ful in this country. Creater man than Mr. Andrews have often failed with the Covernment in this country. As a matter of fact our duty is to stand on bur own legs and do our bit. It we realise this and perform our duty not one but many Andrews will have to come to our assistance. We pray to Gotl to give such strength to our countrymen in this land. Mr. Andrews will be hinding in Capetown on the 29th December. On this day 11is Worship the Mayor of Capetown Rev. J. S. Lewis will officially open the Conference of the South African Indian Congress. We hearthy welcome Mr. Andrews in this country on behalf of the South African Indian community.

#### OUR WOMEN AND PULLFICS

CIT ILE Transvaal Indan Women Asso ciation held as mueting in the I rades Hall in Jahannesburg to honour Sir K. V. Reddi the Agent of the Govern ment of India in South Africa. It is reported that addressing himself to the Indian women Sir Kuring advised them not to interest themseives in politics. He said, Their nenfolk were quite capable of doing tast. heir duty was to look after their homes ad their children and to tend the d and the needy.' We respectfully designed with this view expressed by Sir Kurma, Why should not our women take part in politics." Should our women have less pain than our men of a foreign yoke that is laid on the nack of our nation, which is suppressed and appressed? If this South Africa commonwealth of the British Empire we Indians have no voice in the administration of the country although we have to carry out many duties of the State. We are in this country treated as slaves. Should our women have less pain than men for our such a condition? Our religion has unight us that women are our partners. They have to share equally in our pleasures and pains, in our joys and sorrows in life. Not only that, our Sastras have taught us that they are the half part of our own body and that is why they are called 'Arthanganas.' What ever pains or pleasures we men derive in polities in this country, are not our women to equally share them walt us2 Our women have full liberty to take part

m politics as we men have. When the great Passive Resistance struggle was earned on in this country under the leadership of Mahatma Gandhi the members f the Transvaul Indian Women Assoation played a noble part in it. nere was a great strike at the latter stage of the struggle. It was the work of our courageous womenfolk. The call to our men for the repeal of the Three Pound Tax come from them. They appealed to their menfolk to down tools and fight for the repeal of the tox. When an appeal comes from the womenfork, is always has the desired effect on men. The menfolk realised what their national self-respect was when the womenfuls, suffered and sacrinced. And what is now happening in India in the great light for Independence? Nearly sixty thousands of men, women and children are behind the prison bars. In their absence the women are leading the struggle. Were we to say to Mrs. Naidoo, Mrs. Gandhi, Mrs. Motifal Nehru, Mrs. Jawaharlat Nehrit, Mrs. Kamaladevi, Mrs. Hansa Mehta and bondreds of others that their work is to remain in their homes and look after their cloddren and to tend the ill and the needy, will they not take it as an insult to them? In this country and especially in the Transvalid Province the dark clouds are gathering over men's heads. They stand to lose everything if the proposed Asiane Tenure Bill is passed. If the Transvaal Indians be brave enough to fight for their rights and the rights of their future generation by starting passive resistance movement, will our womentalk sit silently in their homes and watch the sufferings of their kith and kin? They wal also came out of their haines like their menfolk. That must be mear daty.

#### LEGTURE AT THE

PARSEE RUSTOMJEE HALL
10 QUEEN STREET, DURBAN.

"Man Through The Ages"

By Mr. P. K. KORU, M.A., L.T.,
on Tuesday, 30th December, 1930, at 8 p. m.
All are invited kindly to attend.

#### B. M. PATEL

Hou, Searchary M.E. Gandhi Labrary & Paraco Rustomjos Tall Committee.

#### ( Continued Front Front Page )

to Natives, has also become a cir in a Indians and Natives whose work is in the Bielive to-day, both inside the Berough and outside of it, in deplorable conditions. The Council number its responsibility; it recognises also that the application, of the provisions of the Natives Urban Areas Act in the peri-Durbug arous would in the it responsible for the housing of several thousan is of Na ives who now live outside of the boun laries. It found he were, that the construction of its boundaries in a serious disability in the carrying out of its potents.

148. With regard to Indian mided that the present provide \_\_\_\_ is not satisfactory. While the Cape . . . a great dear for the batter housing of Europeans is its area, it has, spart from provision for its own Indian employees, done practically nothing in this respect for its Indian populat the bowes of the fading populat the fad

149. On this point, however, a ser of opinion his arisen. A portion, at least, of the Indian community is opposed to the Cate Minor scheme on the ground that it involves asgregation and, apart from other considerations, they contoud that a segregated community of voteless poor is will tend to become a neglected community. The Corporution, however, holds the view that it has no land within the present constricted town of the Barough which it can set am to for this purpose, and

so the matter is at a deadlock.

150. Into the issue between the Corporat on and the Indian community the Commission deep not enumber it receivary to go. It must, however mention the fact that the Central Rousing Board as the result of a special enquiry into the authory and housing conditions of Iroli me in an Laround Durban con lasted in October, 1978, the amenage of one of the conclusions of the Routel Table Conference, ainted in its report that there are acting vaccuit piones of ground contiguous to In innecessed proporty in Wards 4 and 6 which could suitably be psed for building purposes to statement which the Commission assertationd ; (
Durban Corporation), a (

riow that the Cornel sirell devot

Fastare VI

probable, however, that, over if
tions were given effect to, it would still be
for Durban at an early date to make.

In lian housing suiside a Remby way of an ladon

151. One of the recou earmarked nadar the Housing Act for Indian housing, an amount of \$25 ce.

the Durban Council for occorting on for a scheme to be carried out on a suit dde alterat the Eistern Vari two and three-roomed outages for letting or som on resty terms to Indians." Of this proposal the Council

has, however, taken no so pe to avail iteof.

152. The problem of bousing Indians at present hving within the Borough to one which it possible to dissociate from the honous of holome at present living outside of the Barough. Tan come deration was made very clear to the Housing Hourd. So then, while it recommended that the halthe 250,1800 referred to in the preceding paramonic should be placed at the disposal of the Council and the Boards for the purpose of granting housing frame to Indiana under Section 6 of the Housing Ast for the erection of collages for personal comtion, it stated alesely the conclusion that the solution of the problem of Indian housing bay

the extension of the Durban Borough boundacles. the one for which it described as "overwhelming It should perhans be montlened that of this secon I amount of \$25, 331 also no use has been made.

#### Representations Made on Behalf of The Indian Community

A The Commission received avilonce from a county, and it gratefully acknowledges the rendered to it by the witnesses who

I believe it as a result.

In so far as the points raised by those witnesses bore specifical you the issue of incorporation, the Communicion has cought to assign thereto due would the ceriving at the decisions so far recorded in this Report, and in this competion it may bu said that in general in itan ovidence was in favour f the principle of encurporation, there were, how wor, two questions rated of a goneral character year most now he referred to.

The first of these questions was in regard representation. It was pointed out in to once that Indiana had been eligible for the taunistical foundies of Durken until the passing of the Boroughs Ordinance of 1924, which precluded further registration of Indian votors, and that noder the Local Adsomstration and Health Boards Ordi-nance of 1936 they were definitely excluded from the fremchise in respect of the Heards prested under that Ordinance. The Indian population of the Surough is close on thirty per cent, of the European population of the Burough. In the peri-Durban area it is more than twice the European population, and, in fact, exceeds the European and Native populations towns towather.

192. It was strongly urged that the exclusion from a voice in local affacts of an large a community with such numberable interests in the form of tanded proportion and or a more in hardeliles and that there are a more in the control of the co interests of a vetaless section of the population int receiving their due sousi teration. It was point out that one of the effects of incorporation would be in marries considerably the proportion of Indian Borough resides a and the Construction was release

d so as to una de Indiana to be · led as voters. It was further suggested that in earer of Indiana a discriminating test might be imposed and the passing of Sundard VI. or a property qual beation. An alternative proposed the state of the s

loop of the Horough Council by the Adminis-

Asia. The Other issue raised was that of Bounding. It was pulliful out that the hance of Licences in the pert-Dorbott area was controlled by the Rural Lacroston Buards of Pinetown and Victoria County. provided over by the Magistrate in each case, an upped to the Rural Lisensing Board of Appeal many another in certain circumstances, while in the Durhan area discretionary powers are vosted in the Liberastin Officer, succeed to an appear to the Borough Connot, but not to the Supreme Court, eave in res-ect of renewals. It was stated that, while the former system had given the ladim community every entistaction, the latter had not, and it was therefore arged that the system presently admining In the areas to be moor parated he maintained by the censions of laco oning floords, or, atternatively, in all cueen an appeal to the Supremo Court should be adowed. It was admitted, however, that the adopof the test of most proposisle would mean that

re would be two deferent systems of Hemming in the same Borough, and that the anomaly thus constituted would not be easy to limitly. It was branch however, that if the present Robotuch mystems of freedomy were to be uppered. I to a line of wind the feet he prop 1 Complete and With 1 Statement Property Complete Complet enlarged area

39%. It mad of course, he agreed that in both cases the lester runed affect the general faw pre-vailing throughout the Natal Freezoe, In view, however, of the breadth of us terms of reference, the Commission does not easie for that it was does that account be delicered from moving recommission dations in regard thereto. At the same time W feels that there are very wide 3-sum as poley involved-tasties for while, indeed, than the 1 the Province of Notal-and, asset been for the specific purpose of corondering the problems of the local administration of the Durban area, it has not first that it or efficultiely, or in level appropriately express the riews upon those issues. Tacy are issues which to In i and preventing to free, left, the will no do the five mesessary to face, lett, the

#### "Silent Forces At Work"

#### Sir Kurma Reddi's Views

She Kurma Robbi, Agent General, Co. foreson a might form now to age although, at present, they might

FF p - E e proposed to the standard the second of the

he said

William State of the sign G Lupter and marks under to the two great white mean of South Africa. The to es a for a tell faces, and however to read the reads facenamy between all to be t We need, how power to make userd non-

"This is the hand of good in que," concluded the Dean, "and I feel the due of good hope is now shiring triplater than ever."

#### Agent-General's Address

It was natural for the Indones to feel that they we are or in equal forming with the dozonat term in the are the day word brown word I seem to a life for our properties and Sir Kurngs ((ad.)). There were forms should at work, the fun influence of which had yet to be felt. Hard in South Africa Heed the beschdants of mes which had played a great part in the ciribection of enstared growth of insakind-degree-bute wh-

If I not yet perhaps appreciate the Intl auguithennee of the le ludoctiones. That was the one great force. in other three noight be minimed up as the church,

1 1 V the church had atways striven to make people realise in whit respons they were backward. That was the attende of the church to Son h Africa

always paintained the "Whitever compaints "Whitever compaints nst it a administrative officers
the speaker, "they have
always femal the Judges to uphold the neblest
stendards of heave and reparts." (Heav, heav.)

I understood you ig mon who examined the problems of the count with a broad using. Whatever proju-If we the otder g investion may have had, the speaker was of the opinion that hope lay in the gounger

#### Cannot Be Done In A Day

'Now that these young mon are being longht so a bottor floor theor forelesses, you muy take it that they will treat you more liberally,

"I himse may be happening to you to-day which may not be wholey agreeable to you, but do not leasure. You expect surgrannt these to weathest in a day. Yest must estimate public opinion, and in time the foress I have up ken of will come to your

The In-Land by Beath Africa numbered only solution against the 2000, say or so Europeans in sountry, without the help of the latter, therethe fullace so it not hape to achieve anypoints for the second service an Indian who sy sole, world the control of the super-

a stan women present, s and them but to interest themselves to remember were quite muchle of Tosir daty was to look after their of the le old from and to tend the ill and the neaty

Other agencies during this avenual were the Mayor (Mr. b. W. Nobon), the Rev. B. L. E. Sugamoney, Mrs. M. Vaga (president of the Association), in t. Mr. D. M. Nacson, "Joint Dany Matt.

#### The Transvaal Indian Congress

Under the num ose of the T 1, C, a muse meeting was hold in A humasharg to elect decayates for the 1 I thomas at lesse to to spin in light to see the spin in the spin in the see the spin in the spin in the see the spin in the spi t at the Minister in emerge will introduce this areasure early next session in Parlament, Which too to Pearmary.

e face as in the lap of Gods, and no one will be heave enough in these days of auxiety and despair

say what will be our future.
The South African Indian Congress to which your holy is attributed has not determed in its efforts to find a solution to the whole question. Attempts have been made by them in laterylowing

the Minister, to place before him the slowpoint of our people. I am sorry all our efform in the direction of conciliation have been fulled. The Minister is administ and he has nowle no seems that there can be no modification whatever to the proposed B.H. The Indian must be moretheel to apprese the desires of the anti-Aslatic element in Sou-Africa which knows an reason or Justine in the with the non-European population. While that exists the right for in hybridal members of Parliathent to bring in aman-legent to the Bill in the Interest of justice and fairplay, yet I make bold a say that we will hardly find a friend, in a Assembly, who will have the converse to do the which is right for the Indian community So, my countrymen, the position is this that we will have to light alone, if we are to maintain the elementary rights and privileges which we enjoy to-day, which are not much when we take into account the privileges that are enjoyed by persons belonging to other countries than the British Empire. Whatever status South Africa may have to-day, and whatever in-dependence the may only yet South Africa cannot deny the truth that she is a member of the Com-monwealth of the British Empire, to which one Mothurland belongs at the present moment and because we claim chilescalin in this Commonwealth of Nations, and with that claim comes our inherent right to be treated in a like manner as the white oftliceran.

There may be some here who may think that all is well because the municipalities have beneat liqueous to the indiana but let an remind those who live in Tools paradise, that such issue of liqueous was not done because of the generally of the uninicipalities but if was unlively don't a recent Suprous Court judgment which religiously compatind the essee of these liqueous.

In October the Emergency Conference of the South African Indian Congress possed a roads non-mid our views were submitted to the Indian Congressment through the Agent's office on I and I can we we do to be a large to the Ende of the congress of the state of the congress of the congress of the congress of the congress which will be affected by this measure is not congulated nor asked for the official point of view by the Indian Government.

One thing is certain, no uniter whateve insult are arrived at between the testa. Unless drawer means to the a party in the least it role no of the existing rights a enjoy, and if it accepts the degrading preceptes. There are by no compenious in the party of apprecia.

necest the protection of extending trading rights and

I d we enjoy to day. Woo be that play, when the fielign community in South Africa day a los front to

misse of politices.

Not only have we to free the difficulties of trailing and the way of progress by the question of Thoulet c. Since the case of Rashed Abuned the question of deminist has taken a different emergency. Hetherto a man who came to Scinth Abuned to heirs the wife and clothers at quy time is desired, but now after this case, grout hardship is placed. He could not may never hardship is placed. He could not may never longer

that three years from South Africa, and he could that the had the old privilege of remaining outside the Union for more than three years he is deprived of, and not only that, he is now probabled from bringing his wife as febbliron until he had resi to there for three years. It may be teged, it may be a means of reducing the lad an population, but it cannot be moral nor can it be just and equitable for a Government which demands the Indian commenty to lead a happy family life in this had, and is the very peat breath free everything it can to prevent the Indian community from faililing the obligations of married life.

I have tried to place before you the critical position of the Indian community. It may be coust devel in cortain discles to be exaggement and the result of mental desperation, and therefore not to be taken scriptisty

I warn my countrymen that if they show pay
they proceed through their hard carried wealth will
alsop. We have no desire to threaten the Govern
ment nor have we any desire to areate a feeding of
heatlifty in this hard, but we can assure the authori-

whit behind, if the day ever dawns for us to make any scorifics for the greensy ton of those things which are note and dear to us. We shall not allow the stigms of inferiority to be placed upon the Indian initially scoretize that the principles that are contained in the Asiatic Termes Bill. So is the eye of rate Conference in tagratewy I appeal to you to show a united front, thereby steendagement to have a funde of your expresentatives whom you will cleat to-day to represent you at the Conference.

The greatest weapon in fighting our mann in the golden but ets. Without manny the Congress is give money freely so that no order tunity is lost in

strongth hat with our flumpold strongth as well,

Roy, An frome is on the high seas, an harbinger of peace. May find give him all power and western to inculente in the hearts of our opponents that the incurs heart up by changed. Therefore I appeal to you shop again for your help theretailly for the Congress and for Mr. Andrews to carry out their work.

I will be follow in my Jite it I were not to record the mean services rendered to the Indian computerity by Mr. I. B. I stell tressurer of your thougrees, who will be besten for depart med Townsy. He has been a tower of already in the cause dark days and by his possionary in the cause of a more than the market has been the market by the services he has went the united

your and merces to be unimed on well carnestly that I o will be with me soon,

Mr. S. M. Dessi then moved the following reso-

"That the meeting reserts its appreciation and kest to to Str. I. I. Patel the unitring work he lit up belond at the line to and wishes him Bon Voyage and a speedy return.

.....

#### Pretoria Asiatic Bazaar Regulations

(Under Section 10 of the Municipal Amending Ordinance No. 17 of 1905 (Tenneman) and Section 10 of the Munteipal Amoreding Ordinance No. of 1906 (Termwood) )

( Continued from last speek )

17. No nitdleg, fence or other structure or any afterations therein or additions therete shall be erected, tands or effected on any lot in a Bayast except by the holler of a Bulbling Permit first obtained by a holder of a Site Permit. Residential Permit or of a lease or tenancy of a lot or lots set apart under Regulations 15 of these Regulations from the Superintendent and all buildings. fences or other structures or erections situate in a Bazant not greated made of effected made a Building Fermit may be eviced and furthwith removed and sold or destroyed by the Superquesity the position on and number of the let upon which the building, fence or other structure pr or effected thereunder is to occupy and the issue of any aforested Building Portait shall not exempt

Every person to whom a limit ling Permit has been granted shall notify the Superintanient of the

se effected thereunder oud up such huliding srection 

-

1 Residential Cornit shall be an ineset by the Superintendent with the m are to permit who shall allow more to be recibed number of persons to reside in analytical dispension of those Į s

4 . Every Site Formit, Residential Permit and Ladgers Parint shall be signed by the Superin Undertor to official authorized by him and shall I ar the date of its issue, the name of the F II r thereof and the number of the let by respect of the let by respect of the let by the been bened and shall terminate on the time, they of December next following the date of its and may thereafler be renewed annually by the b permy three mouths provides 1 1 system to the province of the writing ip that affect,

No Site Permit or Residential Permit or team or other tenancy of a let or lets set ande on ler August 24 444 44 forced and my lob swelling or building shall be

7.1

sub-ist except with the written permission of the Superintendent and to a posson approved of the him and in the case of sub-letting for such limited period only as shall be specified by bim.

PARTITION A ander Regulation 16 of these Regulations of openpation of the int and premises named the only for the period of the openesty of me to the period of the openesty of me to the period of the openesty of me to the openesty of the period of the openesty of me to the openesty of the period of the openesty of the openesty and then the openesty and the open maining on the said lot shall, unless removed by such occupier within a period of one month from the said termination of such permit, least or tenancy or sold by such occupier within the said period to a person approved of by the Superintendent in writing as it and proper and who shad apply for and obtain within the said period a new permit lesse or tenancy revert to and became the property to any compensation whatever for the sume provided always that the right of any occupi r 1) afaresaid shall be subject to the Connell's flow for rent and other charges wholsover which may be owing to the Council; and provided further that should be Council on the termination as aforest 1 pe qu deare to exprepriate any bulldlings or erections on any lot which have not been removed by the nomptor before the termination of the permit leads ence and upon the Copies by the second in superwritten notice of the intention sector do such

5 7 2 2 15 value of such hard house or greetions which reque y stantes to man man at aboth the landings or greetions consist plus 44 a . Ye ar spection and two much man no beying read to their then con litter is required to be expended in order to put such buildings or creetions in good repair.

of the Council and you to the femous markenships

1 1

COMPROSATION MAY BE SETTLED BY ABBUTRATION \$2. If on the expropriation by the Council of any builtings or creations as provided for in the proceeding Regulation 21 of these Regulations the owner thereof refuses to accept the Council's valuation of such buildings or srections for the purpose of determining the amount of compensation to his paid to him as above mentioned then the matter shall be referred to the Registrer of Asialica reactions and some beginner r metlement of such happite and the decision of such 10 11

BARRICHESS, OF PERSONS WITHOUT PRIMITS

4.). Every occupier shall without being request. to do no forthwith give notice to the Superintendent in a Beaut of allowing to reside therein and greet

> 224 - Water

Acces:

porsen not in possession of a print of the fine to red te to a Rassur shall be given of the

Priors W in Property TO TRAVE IN AV

Any person found residing, trading or carrying on business which a Bazare may be required by it is permitted to a six him a had is likely to so here to be a server permit best or or a real scare. These are come permit best or or a real scare in his a ten correct permit best or or a real scare in his a storegated may be ordered by the Superintendent as aforesaid may be ordered by the Superintendent to cease his rest lends, trading or carrying on business in anoh faceur and any person failing to comply with such order shad be guilty of an offence.

( to be Continued)

## Market Agents. KING WILLIAMS TOWN.

We do not make rash promise that deliberately assert that any produce ent usual to our care will be realised at full care in Values.

Once us a trial, PROCTOR and BURTON (Agents to Market Master) P.O. Box 142, King Williams Town.

#### South African Indian Congress

AGENDA of business to bod an said at the 11th session of the Conference to be read a perown on the 20th 30th and 30th December 1930.

1 111 13

Immogen or Transvad Visite Tenare Bill

4. Condon it in

. Repair te

Education

- 1 1111

4 1 1 1 1 1 1 1

9 101

141 4 4 1 1 15

in Irist dead for South Africa Indian

12 Host ing and Santation

i., Educated Late it

( Postal bery ex

15 Old Age Pension

I. Othe Motions

17 Lection

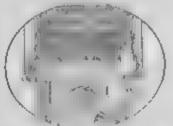
48 COURT

S. R. NAIDOO & F. M. MALL, On 1000 Cleb was et com.

1 Page 1/1

# "LAUREL" does not char the wick

THE lamb of your lamp or PERFECTION Stove enmot been true with a charred wtok. Heat is lost on wick becomes uneven, and soon is useless. Avoid this by using Laurel, barred does not charrette wick—it barran lengest and bridgest of all oils.



Lineral will not do ship.



Don on Primary and A

## LAUREL

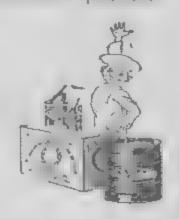
Tur Dighting, Booking and Heating.

.

VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA LIM II D

## IT'S CHEAPER TO BUY

obtance in the beautiful to the state of the



## A Friend of the Poor and Oppressed



Rev C F. Andrews who will arrive in Capetown on the 29th instant from England to belp the Transvest Indians.

## ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન.

पुरुषाङ् २८ सुः

ફીનીક્સ, શુક્રવાર, તારીખ રફ ડીસેબ્લર ૧૯૩૦

MIN NR

## નોંધ અને સમાયાર

ચારકરવા પશ્ચિત

વાંતનની ગઢરડા પરિવરના ખાસ વ્યાગતના સમાચાર જા અ વાડીયામાં આવ્યા નથી. પરિવદના કામકાન વિવે સ્ટ> જે કાઈ ખાસ સમાચાર ભાષવાની ગાળછ રાખી દેવ તેલ તે એજ વિષય સાળધી છે કહીંદ અને સસ્ત્રીમ ઝનવાન સમાધાન આવતું નથી. સરકારના હાથમાં આ પ્રેક એવા સુંદર ભાળ આવી મધા છે કે આ હવાનું સમાધાન નથી માલી શકતું એટલે પરાયકારી માટેએ સ્ત્રરાત્વનો કાંગા હાલી अवता नथी, पास्तविक रेते ते। केशी क्षकान की से हें। क है। भी जुल भवषभी आसु वरीने विभेती जंदर अपने करा વાતી ક્લિતિ અલ્લેઓએ કાંજ્ય સ્વર્થી હાતર કોન્સનુ ध्यानामा ल्युदी क्युदी निमने कल्पडी कापी बती की ह મલ્કના સહમાન્ય ભખારભ કેટન અર્બ કાંગેની સમાન તાર મળ केकर न्यामी लामाञ्चा है। छ को. ते इसा का मेन्सेमीकर લોકમાં પ્રથમથી રહેવા તથી દોષી એટલે અને ખરા ખલીના પ્રકામ મેં આવાના સાત છે ભાગે જગતને તે મહજે ભાગે અં ખતાવી મર્જસાના પેલ્વન જ હત્મમાં આ માટે રહેતી અસ્ટુએ તેનું દીમધીન તેમાં કરાવી રહ્યા છે. તા ૧૮ થી ડીસેમ\$ શામાભાર જાતના દત્તા કહીંદુનુસ્તીમ સાવલની સુંગાયતના ધ્રમ્યા મનવી તારે જેવાં મીન્કો દેખાનાં નથી કેન્દ્રરાંસ મહત્ ખરાભ કરકલ વચ્ચે કામ કરી રહી છે. હતું અને ગુસ્લીમાં માતાના ભૂતા હકાવદાના નીકાલ હાવવાની કૃતિ ન ખતાને આ લાધા માં વખસુ મેહ દલ દહેલાથી સરહ રુપ ગરુ અન્દરન્ लेप्पमदार देश अनी धारीस राजनीती लोडेर कार्ता प्रांच-अप के. कवार बीट अविनिधिन्ते। दर्शने के के थी. समसे મેક્ક્રોનન્ડે સંપૂર્ણસ્વરાજ્ય અ.પી દીધું 🗗 🖣મ પ્રથમ જાહેર કરવું અને પછી ગુસ્લીમેદની માગ**ણીને** સતિષ્યા તે**ગ્લે** પ્રયત્ય કરશે. સુરલીમાં તેમને માટે ભુદા મતપત્રકા દેવા જાઇએ તે @ારવા શ્ર-લન્ના નથી. મા ઉપરાંત મીધને મુખદ્રમાં સ્કટ પદાલા કર્ગ છે અને તાર્થ વેલા દારીભરતે જારા પ્રસ્ત મનાવવાનું માટે છે આ ઉપરાંત મગાળ અને અંજન પ્રાંતો મી તેમના બદ્ધતિ છેજ. આ શ્રેપાલ અન્ય છ પોતામાં જમાં તેમાં લગુમતિમાં છે તાં તૈયતે માટ અત્મક લગ્ગમ એક ખાસ રીઝર્ગરાખલા એમવી ચામલતી તેલા કરેઇ, તા રકમા કીસ મહેના ફટરના હાર પાછા જ્યાના છે કે હોદ મુરલીમના મુગ્યવધાભાગિત હસ પછા હવે કેનારમામ ભાગો છે. બાલગી મીટીંગામાં આ ખન્તે ફામના કાયડાનો નીકાળ અન્તી ગ્રહ્મો નથી. ભવ્તે ભાવ્યુ હહું છે કે તેમને પૂર્વો સ્વસ્તાન જઇકામો છે. પરંતુ ભાગ બુદા ગલપત્રોક ઢાેવા ઓઇએ તે સાળધા

તેઓ પરસ્પર વિરોધ જતાવે છે. સાઇક રેળવા પ્રત્નુરસે મા⊌ને!રીટીક સબ-ક**મા**ળ તીમાં હતી તેના પ્રમુખ ત**રી**} માં. રામસે મેક્કેક્સનો મનજકુદ ભાષીક કરી હતી તેમજ છે અને પ્રતિનિધિ માં મોસીસ સામારતમાં અને મીસીસ શાહનવારે પહ ખાસ અપીત કરી હતી. મી. રામસે મેકડાનકઢે દર્શાબી કે તમારે હોંદી માંધારમાં ઓઇએ છે અને તે મુખ્યમ કામ કરવાનું શરૂ करवें 🕅 कवारे 🕮 मांधारण भुक्तम काम करवानी के ब्यावस्थक સલા છે તેમાં ભદારતી સત્તા ભાવીને ગાયું મારી નીકામ લાયે એવુ ઇચ્છો છેમ એ કોઇ કામનું નથી*. તેમાં હું હમને* व्यरच अन्तर्भ भू है तमे तमारी सर्व कविन क्रीकी क्री અને આ કામ આગળ વધે તેવી રીતે લાવી લાગણી ઉપ-रियत है।, लेयम अद्भावनाति दर्बान्युं है दौदूमीको है भूरवीम आर्धिका अन्त्रे प्रदार बचा व्यने तमारा दिवस धून्ता तरीहे તેમના ઉપર વિચાસ રાખવા અપીય કર્યું મુસ્લામાં 🛊 ભપીય કર્ક હર્દ કે તેઓએ મ્યાડના સખ્ત ન ખનવું અન હોદુઓને ખતાના આપર્વ એઇએ કે ઉદાર થતાં તમને આવી 🖎 भोसीस सुधारताने स्वांत्र्य है 🗟। क्ये तरीहे आरी નજર લાળધા પ્રત્યે દેશ્ય 🐧 અને આવી પ્રભ્ય પ્રાથેની એખમ-દર્શીઓ ક્ષમછને આ તકાવતોને દૂર કરા - માદ એ વિષય ઉત્તર સહમત્ય ગર્મા ખેલવામાં આ ક્રિક્રો અને ક્રીસ્ક્રમક્ષ પુરી વાય હતું સધી મોટીમ મહત્વી રાખી હતી. આવા नाटक्रमा वेशी करूपो भनाव्या भाइ ६५ ते। नया वर्ष महस्त्र ન તકર્તા મીજા દખ્યા આપણને જોવાનાં મળશે. વિશાયત ગમરતા પરિષદમાં આવી તાહોર અમળવાદી રહ્યાં છે.

જો પરિષદ નિષ્ફળ નીવઉ તા?

111111 11111 11111 11111)

દેવ છે કે અમૂક પ્રાવમાં કર ન આપવાની જયદી ફારત માલી કૂહી છે ક્ષ્મને કાલક પ્રત્યાસ લાગે પંતિકાસ સાલ, કહ્યું કુટ, તારે લચન ર આખાત કે પૃષ્ટ જે કે ચિલિ સુધ રહી શે અમ છે લમાક કપાળ

#### આ સીતમ જાવાતા નથા

માસાસ કુઝીન્સ નામનાં એક પ્રસિદ્ધ ભાઇરીય ભાવ હોંદ માં રહ્યું છે. દેવી સારે જીવીની તેઓ પરાશ જેવામાં મુલાકાન લઇ આવ્યા હતું અને તે વિષે એક લેખ તેવે હામ્પી હતે။ તે અના વ્યક્રમાં ભાગે પ્રસિદ્ધ થયે હતો. આ ગાઇ હોંદની स्वातंत्र्यती बहतनेह भारीक मामवास करी बहेबा छे, द्वींदती મહામભાને મેરકાયદેશર મંદળ દરાવવાર્ધક તેમણે નાગીલનાક પ્રતિની પ્રેમેશ ક્રમીટીના ક્ષ્મુખ થી સવસ્તિ કપર નીમ भूकल पत्र सफरी। हे, एपास केदी मेर माधरीय मलना क्षेत्र व्यागरकांदनी देशमञ्जनी कालमा आण बीधका हे व होरिनी क्या अवतन बारतकी व्यवस देश नहीं आहे! दीहती पुरन्ता व्यवस्थाना केशक का भवन केथन व के नेव कन સમયે હોંદની ધારખે રહીશ. હોંદની માછે ભારે દુ:ખી દસા 🤞 તરહાળા વહી 🤘 કમનતીવીના દેવ આવે ભાજીએ પ્રસ વહ્યા છે લાગે આસર્પતી માત તો એ છે કે બહાર સરકારતા राच्यवद्विषट देखा कदेवाला शिवसाक वालक्षांच भारको कर कारम कृत्यांजीरी धाली वर्ता 🏓 भी. सम्पर्नतन्त्र आसती a આર્તિ કામ મામ્યા કર્યાત્ર કરી તેમને કે શખી અમિતિ હ सक्त तहीं): क्यापती भरतमंदकरी व्यवपान निर्माण ગામ્યું છે.

#### ¥पेनना सल्तनी नाडी अथार्ग

रेपेननी अपंडर जनकर जानी है नी नीकायाना का कार अभाकार हुतर जाने कि जिस मेटी काताण पडी बती जाने तेमांकी रूपेनमां रीपायाकि स्थापवानी सहवाण पडी बती जाने तेमांकी रूपेनमां रीपायाकि स्थापवानी सहवान विकास कि का माने का जाने का जाने हैं। जाने इंग्लिश अध्याप के स्थापवान के जाने स्थापवान के का प्रकार के माने के स्थापवान के जाने के स्थापवान के जाने के साम के स्थापवान के जाने के साम के स्थापवान के का के स्थापवान के का के स्थापवान के का के स्थापवान के का के साम के स्थापवान के का का के साम का का का का का का

#### બાંબ પાર્ટી જેતર બનાવી રહી છે

चलात्वा पर्य द समि दर्दशी कार्य भवार, इ ! के भिन अन्दरना काववा वार अभाषांश अपस्थी कीय मा कार्य के. अभारत भे करवादीय पर भगावाना अवर १६२२ कर १८६ अभारत में करवादीया करवादीओओ है। इ अर्थे, कार्याका भेकरते ११३ अरवादीयाकार केंद्री परंद्री से कार्याकार्य भीका कामबदाराना करवादीया असत्य अभारत असी शाद होन्किक चे दालाक अपर ने। की मासवी केंद्री में गुल्दी नवा करी कीत संभव बावब यथा दती से प्या भारकार्य ग्रुकरी नवा करी दता. ना, वा दिशेकरना दारमां विवासहारी पर्यता

ક્ષ્મકત્તાના ખાયરપાત્રી ભોનન હૈતાનાન જીમાચાર જાણી 🕸 🕏 भंभाषना अवर्नर क्षत्र करने।हे ही शिल्डमेहन्सीने हार कर-वार्त प्रमान का है। इस प्रमान माल्यो। दन लाडे। इस् ग्रेयर-भीतीना अन्वेतम्बन भाइ नेजैन यूनीवसीटी देख छेडी बरता दला ते बेला तेमना थपर ने।व्याणस्य छे।स्थार्था व्यवस्थात કાળા હાથ ધૂંપર અને હાળી જનામ લુપર તેમને ગાળવામાં લાગી હતી. 🏶 ક હોંદી અહીં ડેામ્ટર અને ગેલીસ સન્સપેક્ટ પામલ થમાં હતાં. ઇન્સ્પેક્ટર ગંભીર રીતે પાયલ થયા છે. ત્રજા रिक्स के अभाने केश चुक्त अभाना के जैसे देवन के स्थाप करें वासी काल्या दता कासीम्बंट पेलीस सुदी-रेन्डंट औ. नीब तरत है। ही बबा काने दुभक्षा करनाहता दाव पड़री सीमें। दना नदि तो नक्षक्ष भाषीने तेजे नै।ग्रामध्य क्रयों बन 🗝 સર્વકર નોવદન, સાંજ મળવાખેલો પેલાના સહેલોગીની મદદે ભાગી મહે(ત્યા હતા. તેમને તુરત પરક્રગમાં અલ્લા હતા. સવર્નરતે પ્રસ્પીહામથી માત્ર સથા હતા જ્યા તેના ધા વેષાન માત્ર, ભાષાય માં વ્યાગ હતા. છે ( ૧૦ ભાર રેઝી) સામારેટ ત્યા ભારાર તેમાન કવ અન્યે સ્વર્કેટ કેસ માં મના હતા. મવ-દિના ઉપર દૂધના કરનારાઓમાં એક વિચાર્થના લેજ દીવસે સુનીવર્ધીંગમાં ડીસી અભકામાં અલી **હ**તી. અ પ્રવાસ મુખ પાર્ટી હમામાં નીંદમાં જોર ઉપર આવતી અન છે. સવિતયભાગતી લાક્ષ્ય મુદ્દ માજીએ શરૂ કરી તે વખતે તેમથી કર્સાવ્યું હતું 🦒 દેશમાં યાચાયાંમાં માર્ટી અસ્તીત્વ ધરાવે 🏕 અને જો તેએ! અહિંસક અસહકારની લાગ દારત શરૂ ન કરે તા ને પક્ષ પાલના ફાર્યથફ કરી કે એમ છે એટલે એ પક્ષ ઉપર કાસ ગખવાના રેતથી મહત્ત્માંએ સવનિયલંગની ફક્લ # ગીતની માટુમું કા લખ્યા **લક્ષ્ત્રમાં જ**ાઈ વિજયન भूषे भने हाँड तथा विशासतनी भरतार अभानी भणत नीती ધારમાં કરી લહતાને એ માળા-પાલન કરશે તેન વાપોમાં માર્ટી बचे बात लेखी रहे कर्न करवामां ज्यावत नथी.

### ઉ લ્ડિએન એમિનિઅન?? કે શામાર, તા ૧૧ કોમેબર સત ૧૦૦૦

दिनलंधु कैंड्स लेडवार इरीयी हांसव कता हींडी जीती कहार है ही कारका है, कामवान क्ष्मस हीत मान पेरडस इंजन का नाक अंतर्भ ल्या मु का कर्म पत्न ने में दें उप क्ष्म केंगी का नर्म पत्न ने में दें उप क्ष्म किंग्सन केंगी का नर्म पत्न ने में दें उप क्ष्म किंग्सन केंग्स केंग्स क्ष्मिंत हमें विकासने हींडमां क्ष्मिंग प्राप्ते ते थे से स्वा हेंग्स क्ष्मिंत हमें विकासने हींडमां क्ष्मिंग प्राप्ते ते थे से स्वा हेंग्स क्ष्मिंत क्षमा क्ष्मिंग केंग्स प्राप्ते मुक्सिंग क्ष्मिंग 
The digital and distribution of the distributi

नधी, भी, किंदुश्में जीवर प्रत्यभं भाजीहर व्यवपाती नह पाड़ी बाह के स्वाधीनवाती बहत बही हत्यूं के तेने पीतानी भंडर रेश तेमले क देशे के ज्याबना क्याबार्श और सामा प्रतेश्वी वरीधन पर्व कुवन भावन्तं जी क्याबार्श धार वपर भावना केंनुं हें, ज्याना आका धारतीची क्याबना केंद्रिक सुष्प क्रियता क्यानार्भा भवाना भुश्तिक के ज्यापनी भवानी जी जाम काइत के ते ज्या है बना शब्दकारीकी पानेशी ચામ્પ્રકૃતે જે દેશને પુરતા હાઠ અપાવવામાં સાંજોગેલી લઇ નિબુળ નીચકે અજે અલ્પણા હિતની પ્રશાસ બિલવાર્ચ દળિયા शर्प अस्तत्र अध्यक्षते वयेत्रवा स्थापने शतार प्रतिने छीले. પરંતુ આપવે એ વાત ઓલ્ફલ લુધી જયએ દળને કે આપણા इ.स. सामवण अहरे माने कदेशी लशीरेना संभान इ.स. भेजवया भारे वार्त की कारवाई विवाल कर्तका के, भीलाक, न्यापणे भारे कड़ीने न्यापका करते सामग्री शामना मारे પ્રમાસા કરે ભેંગ ખાસ્ત્ર રામાનને હતા છે અન્યપ્રી नामहीत्यी नी भे । नवादी के अने अनु भेतन मका की शे. मे देख भर्तनभी देख, सामधाने कार्यम् राष्ट्रीय स्वभावतं जात તેલ, એક માન્ય તરીકનું કુક સારવ ક્રેલ, આપણી આદિ भूक मे। तरीके वर्तन असःवयामा आवतु हेल से स्वीकार-વાની સરદાની પેડે ના પાડતા હેલ્છમે અને આપવા સર્નારવના ભાગ ગાપી કુરમાંની ભાષવા તૈયાર થતા હાય તેન પી. એ દર્શ જેવા ત્યાય પરાયત્ર, દુ:ખીચાને મદદ કરવાના પેતદાના મર્ગ ક્ષમજનારાએક વિનાં મહામંત્રણે અલમાં જોઈ આપના તરફ પોલાઇ ભાવે. અલના પાતાનામાં આપના इ.स. साम्यवाली १५ भी न देल, भाषात्रं प्रस्त वरीवन् સ્વમાન જાળવવા ખાતર જે કેલ્લા અલ્પવા મહતા હૈત્ય તે મતામવાની તાકાદ ભવાની શકતા ન ક્રોમ અને પછી જેમા આપણા દુઃખર્મા રાહત અપાવવા પૈરતાથી જની શકે નેટલી भनेत्र भेरे भरत ते मा का मालच मानव मेरले महत्त्वा भताववानी पद्म बावशन काप्रवामा न रही है।व ते। अक अन्त त्रीके प्रती न्यापकामा श्रीकृते माशी प्रकारी देवी है। या क्यापना बक्ता प्राप्त करी कपालवामां थी. क्षेत्रक्त केवा पुरुषेत નિયતન નીવહતા હેલ એ આ સરકર્મા મામથે સમજી માંદ્રીએ ध्यों भे अंतरसंसी प्रवासनेत सेटा सव्वक्ता मा किसी शरकार सत्ये (तथाया लीयहेबा के की कामानी पात में कार्क જ્યાપણું માટે કર્તબા તેંદ એન્ટ્ર છે કે વ્યાપથી વ્યાપથા પૈતાનાના પુત્ર ઉત્તર ઉભા રહેતાં શીખતું, ભાષણી કરજ ભાષણે પ્રથમ મજાવની, એનુ કરતો એ જાયએ શ્રીખીશું તે. એક નહિ પુરંતુ અનેક એ (૩૫ ન્યાયની ધ્યાના આપણી પ્રદર્ધ અલીને લબ ક્ટન ૬ ભારિકના અમારા હદીમાં કેમો એવી ताकार प्रभू रेहेर कीम व्यक्ते छन्छतियो ।ही.मे. ता. २७ भी रिलें भरे भा भी दश्स उपक्षत्व वस्ता में। को क दीवसे का માત, છે. કાર્યસની કેલ્નારાંસ કેલ્ટાઉન માનેરમાં કાલન હૈાલની कादर कांना नेतर सावेल रेग, की, जीस अध्यस्त बाम भूक्ती नुकारी अपने भी अंध्यक्तन ह अधिकता र, देशी। વતી ભાવકાર આપીએ છીએ. આ ખાકમાં સા, મેં ડર્સની કળી प्रमु अभी अभारा दक्षिक्षाने अर्थम् अरीमे अपिन,

भा द्वासाय ४ -डीकन विसन असःसाधिकन तम्स्या ६ डी सरकारना ज्येल्ड एर धुर्भा रेडीने

भिन्ने स्थान कार्यक्त काल आपवानी और शेवाची। लेकानीश्लार्गम् लावेबा द्रेन्स

ત્રાહ્મમાં કરવામાં આવ્યા હતા. એ મેળાવના સમક્ષ સર કુશ રેડીએ એક ભાષણ અપ્યું હતું જેમાં તેમએ અંચોતે સવાદ આપી હતી કે તેએ.એ રાજકારમુર્ગા સત્યું અન્વનું અ⊌એ નહિ. તેમના પ્રાપ વર્ગ એ સપ્ય કરવાની પુરતી સલકાલ ધરાય છે. તેએ.ની કરજ હો તેમનાં કરા માંબાળ- વાની ખુત્રે તેમના ભાગપાની સાંભળ રાખવાની છે. પાંદાઓની માનજન કરવાની અને ચરીબાને મદદ કરવાની છે. સર इमानि हवारिका का विकारित्यों अन्तरे बानपुर्वत खुदा पड़ी मे પ્રાચ્ચ, **કરી એ**ટ**ે રાજકારમાર્યા સા માટે ભાગ બેવો ન**િ એકએક એ પ્રજ પરદેશી પ્રજની સુવાબોની કુંસરી તીચે કચરાએલી, હવાતેમની પહેલી 🐞 છે પ્રખાના આ મર્ચને સ તેનું પ્રશ્નોનાં ફરનું એમ્પું કર્વ કેર્લ એમએ 💘 મામનો कांदर कोंद्री अल्लेना शक्तम मदिल्डमां क्रोफ़ सम्बाल संग्री ત્રેમની સાથે શામગોના જેવું વર્તન મનાવવામાં વ્યાર્થ છે. આ દસાનું હતું શું પ્રક્ષોના કરતાં આ ભાગે એવાં લેવાં એક મેર આ ઉપાય તાલામાં આ અને સહાયક આઇ, શરૂરી સેમ્પલામા आली है. तेने प्रश्नर सूच्य काले इ चर्चा समान भागीवार तही हो भेजाली आपी थे. अटब्रुल गाँव परंतु ऋजिस्ते પુરુષનું થાયું વ્યાંગ હરીકે શેખવામાં આવી છે અને હેવી ફોને અર્ધાં મનાનો ઉપયો આપવામાં આવી છે તે રાજ્યનથામાં પુરુષને 🏕 સુખ દુઃષ લફાવનાં પર છે તેમાં શુ અનેમોનો પુત્ર જ્યો દિસ્તો નથી અમાભેકા? સમાન ભાગીદાર તરીકે પુર્વાની સાદકપ્ટ અભિને પણ રાજકારણમાં આગ શ્રેયાંના માટ્ટી અધિકાર છે. આ મુક્તા અંદર મહત્યા જાતીજીની સરવારી દેશમ જ્યારે સભામદની વાલ મળાત્રવામા भावी दती कार्ने काँदी क्रीमेंको भहान क्रमहा कार्य બાર્લ્સ્ટ્રી હતો. માટ્ટે ક્લીએ તેંદ શહતના પ્રેયટના ભાગમા નારાવની મ્મેટર એ પ્રવાન વડનાથ પડી હતી તેની વસ્ત્રાત में बीरांजना काचाओल क्टी ढती, अस पैधना करती સાત્રે કુટલ વર્ગતે જાણાત વવાની હાદન તેમણે પાઠી સુરાઇને પાલાના કર્લન્થનું ભાતુ શેમ્બાએજ કરાવ્યું હતું. ભાવી ગલત कारती काइर करियोगा भाग सेंदामी करी तेमना हु मेर સહત કરહથી પુરુ વર્ગને પાતાના ક્યમનનું ખેત યાપ कार्य बर्च. असे बीदनी श्वाधीनवानी अवाकती धदान લક્ક્ષતી ભારત શું ભતી રહ્યું 🗮 દે હત્મરા ભાગેવાના કારાન વસમાં જહેતે ખાસ માત્ર છે તે તરમ્યાન 💐 મહાન લક્ષ્તને बोहमां व्याके तेजा हारी रही छे केटलूक नहि परंत संबद्धती संभव्यक्ष पेताती भ**ृश्च भती २४ धीतताती** भानश પુરુષાની મહાનજ તેમાં, કારાવાસનાં દુઃખા સહત કરી રહી છ માસીસ સંશેજના નામદ, માસીસ માધી, મોલીન મેછીન बाह्य नेदर, भीभील व्यवसीरवास नेदर, भासील क्रमणा देवी સરાયાંખાય અને એવી બીજી અનેક અનેને એમ કહીએ 🤰 તમાર્ક કામ તમારાં ઘરા સંભાળવાનું 🛡, તમારે ગામન કારમામાં આગ મેવાની જંડદ વધી તે તે તેમનું ભાષમાન કાવા એવુંન્ટ થાય. આ મુક્તાની અંદર અને આજે ખાસ क्ष्रीचे उत्सवादाना हींसीन्याना सपर कारना वाहणा अपरीत લખ[ રહ્યાં છે, તેઓ ફ્રેન્મેટ બીલ ગારકતે માલત્વું સર્બસ્ય ગુપાળી બેસવાની તેવારીમાં છે ખતે એ દ્રસિયાલના લીદીમા पेतानी तेमक पेतानी भागी अलाना करना कशी भारे ખરા થયુ સત્યામદની લક્તની સુંભેલ ઉઠાવવા તૈયાર લાય ते। श्रुं इत्रियत्सनी व्हेनेत् ते श्रातिया परेशो मेसीने कोना કરશે કે તેઓ પણ પાલાના સ્વૃક્ષાનની ખાદ્રાર સુરૂપોની માફ કહ્યું પેલ્લાનાં કારા ક્ષેત્રીને ભહાર તીકળશે. અને ક્ષેત્ર वेशनी शत केवी लेखने.

#### ઢાંસવાલ ઈન્ડીઅન ક્રાંત્રેસની જાહેરસભા

કૃતિયાય ઇન્દ્રી અને કેમિસના આશરા દેશન ગાલુ માસની દા. ૧૪ મી કવિવાર જોતાનીસ વર્ગમાં ન્યુ ટાયનમાં ભાગેલા પાટી-દાર હૈલામાં હીંદી માઇએમની એક અહેરસભા મી, બ્લુલબ ઇપાડીમ માર્ડીના ધરુખવર્ષા દેશને કેમટાઉનમાં મળનાર સા, આ, ઇ કેમિશની કેન્ન્યુંસના દેશન્યુંટી ચૂંટવા માટે મળી હતી. સભા માં લાકોએ સારી મુખ્યામાં હત્નની આપી હતી.

પ્રમુખતું ભાષણ

મારા દેવભધુમા, અશાનાટીક રેત્નાર ચીવમાં આપણે મા**લી કેતું તીમીલ વાય છે** તે પહેલાં કદાચ માન્ટે તે વિધે મેલ્સાન કહી લેવાની આ તક મારી પાસે છે. તમે સર્બ જ્યાં છે: 🕽 🤣 પ્રધાનના હાથમાં જાા બીલ છે તે પાર્શન મેં ટ્રેની ભાવતી એક્સમાં એક્સે કેબ્રુઅરી માનમાં 💐 મહન દાખલ કરશે. એટલે આપલાં આવિ ભાજે ક્યરને ખાળ આપથા ભાજના અલત નિરામાજનક અને ચિતાજનક દિવસોમાં અવિષ્ય કેવું નદિકળશે તેની અલ્જે અલ્મ હી કરવાની प्रेर्ध पद्ध दिस्पद प्रेरी सप्ते नदिः सावय माधिकन होन्हीयन કેમિલ કે જેની સાથે હમારી કેચિક એડાએલી છે તેવો અન ભાખા પ્રમાના ૧૯મેદ લાવવાના પ્રમાસ કરવામાં ક્રમાન રાખી નથી. પ્રધાનની ચૂલાકાલ પદ્મ કે 'સુરેગન સાશકો લેવામાં ખાતા 4ની અને એ બીલ વિવે કામના આ વિચારેક છે તે સારી रीते स्वावनामां करवेद्धं हे. सुबेद स्थापनाना सर्व प्रकरना માં તેની સાથે વ્યાપનાને નિધ્યાળના મળેલી છે તે જણાવતાં भने दीवानादी साम 🛭

#### अधान अक्षम छ

अधान पद्म दोना विकारमा अक्षम के व्यति के व्यक्ति काविल 🛡 તેમાં કર્યા સૂધારે, ત થઇ શાકભાષ તેથી સ્પષ્ટ દર્શાવસ છ દુઃ અવિકારમાં ભાષમાં ગારા વિરાધીએક છે. અને સરાપરિવન નહિ **ગોવી પ્રત્ય** સામેના વર્તનમાં ન્યાય ભાગે દક્ષીકોને સ્થાન જ્યાપવાનું તેઓ અલ્વનાજ તથી તૈમની પ્રશ્લાઓને સંતાધ-વાતે ખાતર હોંદીમાંના ભાગ ભાગી દેવા એક્ક્રોમ મા બાહતા **૧૫૨ પાલામેં તમાં કાર્યમના સભ્યને વ્યક્તિ તરીક સમારા** बारप्यानी अधिकार में भनी भारे की वर्षाची देनें की छन्। के પામાંગિતમાં આવેલા ભાગ્યેજ કાઇ એના મીત્ર 🐧 કે 🤯 હીંદી ક્રામને ત્યાર ભાષવા વિષેતી વાલ કરવાની જાહેર હિસ્મત श्रवाची करे, कावी रिकृति केरवाची काचवा के र्राप्त थेरडा પાણા પ્રાથમીક હાઉદ છો.અવીએ લ્લીએ તેને પણ અને સ્માનસો સામવી રાખમાં હોય તો મામથી આપવા પેલાનાજ પગ શપર **લના** સ્ક્રીને **લક્ષે લે**વે જોઇએ. આજે આ પ્રકાની અંદર भेषा हेशाची कहेद प्रका है है के देशा फोडीक कासालगरा નથી અને તેમાં કુર્યો કડ્યા લેડગરે છે તેમના કાર્ય કરખામથી માં આપવાને તેક કવા હતો છેજ નહિ

#### अ. अथ अमाहिताने। इरकाले

સાઉપ અહિદાના ભાજે ગમે ત દરજળે દેવા, ગમે તેટલી સ્વર્તંગના ભાજે એ એલ્સવર્તુ દેવા હતાં એ કના વાતની ભાજે કાઇમાં તા પાડી લાકાય એમ નથીજ કે તે અપ્દાસ સામાજ્યની વ્યક્તિજ છે કે જે સ્તમાજ્યની ભારત્દર હતા આપણી भात्यक्ष प्रमा के भाने तिर्धिक का दिवसमित्रका। भादर भाषको क्षादरीपद्माना भरणा दक्षानी भावकी करीके छात्रे। भाने की दक्षना दचानी सायेक भाषदे भारा करेगीकाना केठवाक दक्षनी भागकी करीके आक्ष

મુખિઓના સ્વર્ગમાં વસે \varTheta

કેટલા એક આઇએ! એમ માતતા હવે ક ખધું કાકાદીક માત્રે છે કારણ કે વ્યૂતાસીપાલીએએ! દવે હોંદીએ.તે લાઇ મન્સા ખાપે એ પરંતુ ખતે લાક આપવા દેશા કે આવું માત-તાનએ. મૂખ એ ના સ્વનમા વર્ચ કે અ જે મ્યુતાસીપાલીકીએ! હોંદીએ!તે લાઇસન્સ આપવી હોય તે! તે તેની ઉદાસ્તાને લઇને નહિ પરંતુ લીંચલી ફેસમાં સુધીય કે!દેં આપેલા સુકાદાને લઇને તેને લાઇસન્સી આપવાની ફરજ પડી છે.

એમરજ'સી કેાન્કર'સના ઠરાવ

#### સેમીગેશનના સિહાંત નજ સ્વીકારાય

मेक वात में क्रम छे हे सुनीयन सरधार अपने द्वीरी सर-કર એ ભનેતી વચ્ચે ગમે હવી ગેઠવના થાય તેર પતા જો भगपणा अपन्तीत्व धराधना बन्धा छदित्ती क्षेत्रभा अभिजात शेयानैजननी अपभानकत्त्व सिद्धांत स्वीकृत्वाचा अन्ते ते। =भाषकात >बीक पंत्रकी अभावेकाना साव बना विकास न्नतन् अभाषान देश्यं अरेक्ट नाढ, न्यापका दक्का जाने वाकाना આપી કર્યા અદલદ ગદલી આપણો કરી શાકવા નથી હાઇ, કામની ભાવી પ્રભાવા હતો સાયણે જેવ કરી લેવા દર્ધ રાક્ષા નથી, પેપાર દરવાના ખરતી ત્ર ધરાવલ હક્ષાનું સારકાન क्सी कार्य ते कामके स्वीक्षती सक्ष्में पर्यंत के बदी। कार्य नाय**ों** नामवता डोएमें ते नामवी कविष्यती प्रकार न ભોગવના કે ચાત્રી સાથે જો માધ્યમી સામાતિ ભાષીએ સા ભાષવી દ્રમાંબાર સેમ્યામ્યાં મેહાદ નહિ એવા હદ્દદાના ખાતર इ. महिहानी कोटी रिम को पेलान भागपान करना करी। विभा देवानी रियानमें वितरी अवानी अधिअतिमें हुन्ही स्रोह ते। ते अंध अभनशील ही वस केप श

#### ઉદ્દેશીઓકલ

मेपार काने कशीनना कालवादिया विषे आपाने भूशी-कतोना सामना क्याना के श्रीतक नदि परंत हाला-सामका प्रभाव कापानी माना श्री क्याह कादणहात की के तैनी सभी पक्ष आपानी स्वान् नथीं, क्याह कादणहात कि लाइ देशीलानका, प्रभाव काहण क्याह तीयु के अपार सुधी देशि पद्म देशि देशियों अमे तित्या वर्ष क्यान कावी होग ती पद्म विनी स्थाना काम व्याप्त के तीत का देश स्वार्थ न का देशम सामना सामे वीना के प्रवान काम व नकता, परंत देश का देश लाइ के मिना क्या साह श्री लन्न नीणवामां आवी थे सत्वेश आहि हमा वस्तु वर्गेश्वी वस्तु वस्तु हि शहर रही आहता नथी अने बक्क वर्षे सुधी यातु है साहय आहि हमा रही। न होग लो सुधी है येतानी का तथा लगो न पान (र तही। न होग लो सुधी है येतानी का तथा लगो न पान (र तही। रहेवानी अधिकार का है। वेता है। वेता की तथा लाजोाने के सावी अधिकार तथी असे हाथ का है। वेता की है। व परंतु ने तिहा हि अधिकार 
ाथ हैया करें।करीना समयमध्या पसार यह रही है ते में दाभारी समया रच्छ करवाना अगल करों है, देशक समय म्म या तत मातिक तक्ष्मी करेंचु से भ्यातमा म्मान्स माने है, म कतास यह है दोनूं की परिजाभ है करने तथी को खपर मानीर भ्यात कामया केंचुं नथी कोम कहेंचार्थ म्यावशे पर द्व हूं भाग देशकां घुलोने केतवध्या आपु छुं है जा विमयना मादर को तमे दीलामछुं अतावशेत ते। तमे रात दीवस सम्मत मजूरी करीने के देशका कोंकित क्षेत्रमा करेंचे दे दांगे लगारे क्ष्मणीते दिनि को शेर ते। दामारी पासंधी जुंडवांचे मक्षेत्री क्षमण्डी

#### સરકારન ધમદી નથી આપવા

આપણે સરકારને ધમશી આવવાના ઇરાદેદ નથી વાલે અ. દેવામાં દુધમનાવત શેળી કરવાના પણ આપણા કરાદા નવા પાતુ સરકારને આવ**લે** ખાર્ગરે આપી શકીએ છીએ કે ભગારી માનુસુધીમાં અમારી માતાઓ, બદ્દના ભાને સાપ્રભા સ્વાન ધીનતાને માટે અનેક દુ:ખાં સહન કરી રવા છે. અને અમને 🗬 🌢 ४ थिय 🛡 तेने सायववानी भातर भात्रे भन्न सेवा દીવસ જો જાવી પદાર્થ તા અમે પક્ષ તેમાં પાછા દઠીશું નહિ. મેરીયાટીક ઢેન્વેલ ખીલમાં જે સિદ્ધાંતી કાખલ કરવામાં મ્માનેના છે તેને સ્પક્ષારી અત્રે હોટી પ્રભાના ઉપર તેમો ઉત્તરની પ્રત્ય છે એવા કાલ લગાડવામાં આવે તેમ અમે થવા દક્કશું નહિ. એટલે કેપટાઉનમાં મળનાય કાન્યરંસના સમયે 🚽 આપ સવાને એકલ મનીને સામના કરવા માટે ખરજ કર્વ મું કે ભેવી તમારા પ્રતિનિધિમાના ઢામ કર્યા મજજીત મને કે જેને તમે આજની આ મીટીંગમાં સુંટરોદ, આપણી આ શક્તમાં એ મેહી જરૂર દેવન 🛡 તે સાતરી ગેળાંગોની 🚯 મ છે. પૈસા તિવાય કાર્પસ કર્શ પણ કરી શકે નદિ સુટધી પૈસા આપવાના આજ સમય છે કે જેથી સહામાં સહી સમાહ મેળવી આપણામાં જેટલું નૈતિક ભળ ક્રેલ્ય તે વાપરી અને પૈસાનું બળ એક્ટ્રું કરી આ ચનાર કાયદાની સામે અલ્પણે લાકવાનું છે

#### રેવ, સી. અંક. ઍક્સ

રેવ. સી. એક. મોં દરત અનાર લર સાગરમાં પ્રસાદરી કરી રહ્યા છે. તેઓ સુસંદના કુત છે. સખર તેમને એ સક્તિ આપે કે તેઓ આપવા વિરાધીઓના હ્રદયમાં ત્રેમ સોંચી હકે અને તેમની હૃદય પહડાય. અધી કું તમને ફરીથી અપીલ કર્યું કે તમે કોઇસને અહાંક મદદ કરા કે જેવી પદ એંદરસ પહું અને આવી પાતાનું કાર્ય હવે કરી હક

#### કર્વારભાઇ પટેલ

#### કસાવ

ગી. સુત્રેમાન દેશાયએ કરાવ રહ્યું કરી કે હોંદી કેમ ગારે મી. આઇ. મી. પડેલે જરાવે કંડાલ્યા સિવાય જે કાર્ય કરેલું છે તેની આ સભા ભાભારની ઉડી લાગણી સાથે તેલા કે જે અને તેમને સાળ સાર ઇચ્છી તેઓ જ્યાદી પાછા આવે એમ ઇચ્છીએ. અન્ય સાઇમાએ ટેકા આપતાં કરાવ પસાર થયે હતો અને સીડીસનું કાર્ય ખલાસ થયું હતું

#### 'છુપો શક્તિ કાર્ય કરી રહી છે'

ધ દ્રસિવાલ ઇન્ડીઅન વિમેન એસ.સીમ્મલન સંદર્ભી ખાંદાનીસભગેમાં ઉડ્ડસ હૈતવની અધર સર કર્મા રેડીને સાન આપવાના એક મેળાવડેક થયા હતા. એહાનીસમર્ગના ડીન રેવા હમલ્યું. એને મામરે કે, ધ્યાદિસાનો ટાસ્ટ રજા કર્યો હતો. તે પ્રસાથ તેમણે કર્યાળું 🕽 વડા પ્રધાન જનરળ હટીકોનો હમવાનિ સદકારને માટે અપીત કરી હતી, આ ગામથી માંક ઉપદા હતી. તે કપાર તરફથી ભાવતી મામણી હતી. मा देशमां म्यापको सांति स्थापी कप्रामें है नर्कि ते विधे ભાગણે ભરેખર જેવું અ**ઇએ. અતરલ હ**ીંગો**એ જે** મામ**થી** #री दती तेमां हूं भाग कोइक देख लंदि हूं जाने वे केक કે સહકાર માટેની અરજ એમથે દ. આદિકાની સફેદ પ્રજ પાસધીજ કરી 🕷 . આ શ્વનીયન ખતેક ખુદી બુદી પ્રખ્યમાન્ બનેલું છે. અને એ માર્ચ અતિએક વચ્ચે નવાં સુધી સુશેદ્ધ સાંપ ન કેલ્ય કર્યા શુધા મુન્દાયનમાં ખારી સાંતિ હશે નહિ. ભાષ્યાને આજે દીર્ષંદરીની જરૂર છે. જીના સાથસોની જગ્યાંથી ભાષધાને સુકરીને પછી ભાષ**ો** ભેવું ભેઇ**થે**, સેરમા ભાષવાની પણ આપણામાં તાકાદ હેલી ભેઇએ, સારી ભારા આપનારી માં સુધી છે. ખતે સારી ચાચાના તારા આ મુલકની અંદર સરસ રીતે પ્રકાશ આપી રહેયા છે.

#### સર કુમહિં ભાષક

સર કુર્યાએ દર્શાબું કે આ મુશ્કનો આગળ પડે કે કેમની સાથે સમાનતાના ધારબુ ઉપર હીંદીએ અને નથી એકને હીંદીએને એ વિષે લાગી અન્ય એ સવાસાવિક છે. પરંતુ હોંદીએને કર્યા દિવસ જન્દીથી નજીક આવશે. કેટલીક વહિલ્લો છે કે એ છુપી રીતે કાર્ય કરી રહેલી છે કે એની અસર હજી પૂર્ય રીતે જન્માઇ નથી. આ મુશ્કની અંદર એવી વારસદાર પ્રત્ય વસે છે કે જેના વાડવાઓએ મનુબ અહિની ધર્માદની ચંદરૃદિમાં માત્રે શામ બજ્યેલો છે. એવી વારસદાર પ્રત્ય કરી દિવસ માત્ર પ્રાપ્ત સો છે કે જેના વાડવાઓએ મનુબ અહિની ધર્માદની ચંદરૃદિમાં મેત્રે શામ બજ્યેલો છે. એવી વારસદાર પ્રત્ય કરી હતા વારસાનું મેત્ર મહત્વ હજી પૂર્ય રીતે કદામ એવાં ન હતા. આ એક મેત્રે

ખાગ છે. ખીનાં ગતા બધા છે તેમી દેવયા, આ મુલ્કમાં લ્લામ આપનારી ફાટી અને શુનીવસોંડીએ છે. સબે દેશની આંધ હતા સંસ્કૃતિ પાછળ પહેલી હતી આં દેવયાએ હમેશી મુક્તને અગત રાખી બાત કરાવેલું છે કે તેઓ કર્યા ભાગલ પાછળ વહેલા છે. કે આદિસામાં દેવયાનું આજે એ વલસુ છે. કેઇટ એ સુમરાદે ત્યાં ચાર્યો છે

યુનીયતની કોરેલ્થે હંમેકાં પશપૂર્વથી આવી અલે આવેલી ઉંચા આ ઉંચી ત્યાંથે આપવાની નોર્તાને હંમેકાં અલલી રહેલી છે સર કુર્યાંથી કહોંચ્યું કે આ દેશના વ્યાવસાયોના કાપદાના વાહેવા અલાવવા સામે હોંદીઓનને અમે તેવી કૃષ્યિતી કરવાની હશે છતાં તેઓએ હંમેકાં અનુભવાં છે કે આ દેશની ફિર્ફાના નાયાયાકાઓ ન્યાય આપવા સભ્યમાં હંમેકાં ઇંચામાં ઇંચું પ્રાપ્ય સ્વીકારેલું છે અને તેને હકાવી રાખતું છે.

#### યુનીવસંટીએ!

યુનીવસોંટીએ પ્રતિ વર્ષે સેંકડા નાજવાનાને તાલીય આપી भदार शैक्षी रदी छ अने तेओ। यानानी सुभिना प्रश्ने। विमें विश्वाल अगर्भ राजी विभार ४१ छै. १६ अन्तनाओं भने तेवा देवा क्षेत्र परंत कारा में व्यक्तिप्राय छ है नैक्यान भ्रमाभा काका रदेशी छे. जा नैक्यान भ्रमाने वेभना वडवान माने जनी दालीम भनेनी तेथी सरभ तालीम भण रही ले जेटले हूं कहें हुई है जो नेज्यान अल प्रभारी आये ઉદાર વર્તન રાભવા - તમારી સાથે આજે એવું વર્તન મળાવવા માં અલ્વર્ત હશે કે જેતે હશે પસંદ ન કરા પરંત તેથી નિરવાન લાગ્યા અંકજ દિવસમાં ભાષી મુશાયતાના નીકાલ न्याची बहते। नथी, ब्लंडर अवने वसारे अथवने। कामने ભાતે જે મળાની મેં તમને વાત કરી છે તે સમયના વહેલા આપી લખારી મહદે અનવશે 📟 મુશ્કર્ભાવીસ શાખ લુધા-પીયતો છે તેમાં હીંદીએ માત્ર એ લાખજ છે. એટલે <u>સુરાપીયન કેલ્બની અંદદ સિવાય હોદીએ કર્ય પણ ગેળવી</u> #કવાની **!માસા ન રાખી મ**ોક લામારે એ પણ વહ રાખણ એકએ કે આ મુખ્યમાં આવીંક દર્શને તમે સાફે સ્થાન ધામ करेलू थे. जिस प्रमु बीटी ग्या शुरस्त्राई काम करते। ज होत असे में दल लेके नथी. अने के भाषक अभ औ है તે દેવાને ભારે પડતા નથી. જેએક આ દેવાની અર્ગીક દવા ખીલવવામાં ભાગ આપી રહેલા 🛡 તેઓને માટે રાજ્યને ચિંહા સખવા જેવું સાખેજ હાય છે.

#### आब्या व्यतं शक्ताराष्ट्र

અ એકને સંભેષિતો અર કુમાંએ તેમને મલાહ આપી કે તેમાં,એ સમ્પ્રકારમાં મહા અપમું એકએ નહિંદ તમારા પૂર્ય થઈ એ કાર્ય સભાગો તેમા સુરતી તોકાક પરાયે છે. તમારી દરમ તે તમારાં પર અને માલકાને સંભાગવાના છે. મહિએકની માનજત કરલાની છે. દું:ખર્જિકને મદદ આપવાની છે.

બીજા બેલાનારાઓમાં મેવર શ્રી. છા. કળવ્યું. નેલસન, રવું, બી. એલ. હા. સીમામની, એસોસીએજ્વનના પ્રમુખ મોસીસ નામલ તથા બી. દી. એમ. નરસ હતા.

#### तभारी कादेर णणर

"ઇન્ડિઅન આપિનિઅન" માં છપાવવા**ષા** તમને અમુલ્ય **લાભ વશે**.

#### ડરખન ખરા બાર્લિંડરી કેમાં-શનના શેપાસ્ટ

ત ૧૮ દીમભગના નાટ ન વે.વીન્સી અન વેલેટ માં ડરંગન ખરે. બાઇ દર્ગ હતાનો દીધારે પ્રતિ હ વધે. કે તેમાં કર્યન કહેરનો હદ વધારીને ધ્યમુક નતામાં કરવામાં આવી કે. આ ક્યાલન સમકા નાઢ ન ઇન્ડીઅન કેલિસ લેંગન ખોછ હોરી સંસ્થાઓએ પણ હુખાની આપેલી છે. કેમાંસને દીદીઓ માટેના ધરા, ફેન્ચાઇક અને સાઇસન્સના પ્રય એને વિધે પ્રેચિસ આપેલી ભુષાનીમાં ખાસ રનું બાને કરી હતો તેના લવર પણ ચર્ચા કરેલી છે. તે અમે રીપેદર્શમાંથી નાચે આપીએ છીએ

કવા લત્તાએક સ્યુનિસિયાલીટીમાં આવશે?

डमानने भणामण हरी है है साइय है। है के इस नित्र के इसनता भाग केमाँ है। हो। इसे से स्टेडनें। पण समावेश बाव है जाएवा केक बत्ताना देश के जान्यवास नहींनी पार आवेशे। हैं तैने भरीनां आहर बाव बेवरनी करूर नदी जैंदी सवाभण करवा भी आवे हे रे पाछण कवावती कभीनना दिखानने हीतीपाँगी अहनसीपुर्वा कह बेवा वा तो दिखीणीन्ह्योंनी हेक्य मेताँ अहनसीपुर्वा कह बेवा वा तो दिखीणीन्ह्योंनी हेक्य मेताँ अहनसीपुर्वा कह बेवा,

એવી ભાગમના કરવામાં આવે છે કે પાઇનઠાઉનને દેવમ જોડેના વધાયટની પહાલ દેદળજ હાલ રહેવા દેવું.

ઋવી અક્ષાયણ કરવામાં ભાવે 6 કે મેવાલના વેચ્છવાલ જીલ્લા ભર્તે સાકનદામ અને હાલ દ્વરત ભરતી સરહદમાં તહિ લેવા પરંતુ પાકનટાલનની દેવલ ધારાંના વહેલ્હમાં સૈને વધ લેવા.

સાઇથ કારડ જંકમને એરીબાની ખંદર ખાવેલાં બલ્દ રીજીસ અથવાં તેં! ક્લેરબેંડ ડાઇનહાં દીસ્ટ્રીક્ટરેં કરબનની સરહદની ખંદર ન લેવાનું કહ્યું પુરત કાર્ય બેંવામાં આવતું નથી

कश्मादुआगाने भरानी संयतिमा साववानुं है। हारक् कम्बादुं नथी वत्ते तेते भरानी सरहहर्मा न बाववानुं प्रवृ वै.अ. हारक नथी.

भारत्य १ स भी भाभि शामानी इत्था भ वनुवर की है. ते की इसक्षांक को दर हाभेश यह काव ते। तेने धर्या धारते हैं।

એવી અવામના કરવામાં આવે છે કે સાલેન ઉત્પટ જેક્સન આપ્લાટુકાના, માનવાની, ત્રેનીન, સીતનનાથ, લ્લેને શીતવૃકપાર્કે આ ક્રષ્ટામાને દરલનની સરવાની ભારે લઇ કેવા

#### प्रतिनिधित्व

क हरेड क बत्ताका सरद्ध हैं. भार भा है असा अह प्रमान प्रश्न वर्ष सुधी दरेड सत्ताकाया औड प्रतिनिधि प्रमान रही भने प्रश्नातान सत्तया चुट म ड वसीसमा भाषी स्टारी. भा क प्रतिनिधि अपरांत सीनवृत्याई, स्टिटन-दाम भाने नेवीन भा प्रश्न क्ष्याना पार्कोने हरी वेट्टरी व्यासनेट औड सात्तमा प्रतिनिधि युटी कड़ी भाने स हव हेट्टर कंड्यन, भाग्याटुकाना भने भाग्यान भा प्रश्न क्ष्याना पार्कोट्टरी वेटरी औड भारोंद प्रतिनिधि युटीने भाड़नी कड़ी.

तार लाड व्याणा वधारेका जराने ने हैं सीरटम कास प्रती विदेश है दरक आंड नेहींमांकी चया अवस्थितकरा जुंडासन् व्याने

#### દ્ધ કેઓએ

પૈરી કરજન એરીયાના અનુક હસાએમા પર સંબંધી જાતે ખાસ કરીને નાન-પ્રશાપાનમાને રહવાના પરા સાખધી क्ष्मिक्ते क्लेपी दक्षा कोछ के है तेन अक्षांत शिक्ष दर्शक रिमानक क्रवी काला, मध्ये भरे करने जानी विवरित अबनें 🐿 तेनू प्रशेषका कोवा छ 🕽 संबर्गी कांदर प्रशेन आहेता પુરતી ગેહવધા તથી. આ અને જમાનની જમા કિન્મતન क्षरको परिवास के आब्द है है सहैरती हहती भवार केरित યસવા મહત્યા ગયા છે. અને મેન્ટી સંખ્યાના ઢોંડિએન પાતાના પ્રમા ક્ષેત્ર હેતી નહક અને કરભનમાં મારકેટેની નજીક તેમોથી ભતી શક તેમ રહવાનું રાખ્યું. અને અ समाभा भ्यातासम्ब ४, व वर्ग १५२म प्यान्ड द्राप्ट नदिः लेनी कम्प्यान्य सहस्रात के बत्ताकामा वस क्या है। પરિષ્ણાપ્રે કરળતાની દરેક લાલાએ 'નહેક લેસ્ટ'ની સ્થાપના વક થઇ. ઉટલાક શખલાંગામાં તે કરમનના સુંદરમાં સુંદર વાત્તાએક હતાથી એક પચર ફેકવામાં અને તટલેન્ટ દૂર આવા 'અલેક બેમ્ટ' જાવી રહા છે. આવા બેલ્ટલી અદર શેરા ભાષની વસ્તી કછ હીદીઓનાન 🖲 અને હમણી कमार्च अस्मतनी अन्दर्भ नेटीबाली बस्ती बाभव बड़ है तेओ. द्वारीनेवानी भीस्वतेत्रमं काउता तरीक कावातः भराम इकासी માં કર રહે છે. 🕒 ભા શપરાંત મરીબ પર્તના ગેહાંઓ, અનરામાન્ડ લખરરા કરમનમાં આવીને વસ્તા છે

म्स्तान मद रम प्रसान, भार सारे प्रश्न म नगरी द्वाल ते। ते निम्म सुराधीयम प्रस्त भाट घरे। संभिष्ठाता के दर्भन करेरना भेगर अधिसांकर केम सना साम्मान करीने ते। दर्भन प्रभान करेरना भेगर ना स्थान भार नद्वा कि कर्रभ काने निरीधा केमा सारेरमा अभ कर्र प्रसान केमा सारेरमा का प्रश्न कर्मना रहे कि अधिसांक प्रमान कर्मना क्षेत्रमा कर्मना कर्मन

હોદાઓના રહેક.લ માટે લંગ સંખધા ભ સ્વીકારવામાં ભાવ્યું છે કે વારેરની અંકરતી એમવાઇ સતિલકારક નથી. કલ્સિલિ કુરાપીયના વસ્તા દેવ્ય તે હતામાં તેંઐતને માટે લસ્ત્ર એમવાઇ કરેલી છે પરંતુ પૈતાની હોંદી વસ્તી માટે કશુજ કરેલું નથી તિવલ કે એ હેલા . ક્રુનિસિયાથીડીના નોકરી કરે છે તેવને માટે પરાની એમવાઇ કરી અપ્યી છે

अर्थे।रेबन कर्ने दींदी देख की कन्ने चम्येना का प्रक्रमां अभवन केतरवा भागतुं नथीं, कर्ता की वात दवाववी अंधक के बन १६०८ ना कार्याणर भारती हिंद्रण कार्यक्षीय में।।' कींद्रिकी भाटे वसवानी क्षेत्र कर्न तंदूरस्ती संभी तायस हरी तही. का क्ष्मीयन देशकीय क्षेत्रोंकेंद्रनी करत कुल्ल नीववार्य कार्यु कर्नु की क्ष्मीयने रीपार्टियों क्ष्माव्युं तर्नु है में।' इ किने देश कर्मा कार्यस कींद्रिकीत्मी अध्वति के वेता नक्ष्म कुरती क्ष्मीन कार्यस के है घरेर कार्यक मार्टे वापरी क्ष्माय, परंतु का वासने क्ष्मीक्ष अध्वति क्ष्मी 
दाउन म १०७८ जना पे १ प्रमान दानर दहिला म हे भेग साए काम्य इवाहेबा कि, तेमायी मैदि २० दन्तर शहसीको माप्य किलाने को अवसीचे कामनेनी श्रीपर पाने में माप्य किलाने को अवसीचे कामनेनी श्रीपर पाने में माप्य के पान कामन ते सहबा दर्भ उपर वेनावी माप्या, मा दरणास्त विधे शासीचे दूछ हुनु हुनु न्याह

के बीडिकी क्षेत्रता कांद्र वसे छे कते कांकी क्षेत्रता बदनी वदार वसे छे लेमला भरेर संभीची अवले कवाम भाडी बदाय केंद्र नहीं, क्याको करेबी भाषामध्यम पिड प्रवास बच्चर माथी परा वाध्या अवहरे बहित्योंने केंद्र कांप्या क्ष्यार क्ष्या क्ष्यार क्ष्या क्ष्यार क्ष्या क्ष्यार क्ष्यार क्ष्या क्ष्यार क्ष्यार क्ष्यार क्ष्यार क्ष्यार क्ष्या  क्ष्या क्

#### द्वाची केम्म तर्वती स्वकुम्मातः

#### કાઉસીલમાં હાંદી પ્રતિનિધિન્ય

ગા પ્રત્યે, માતા પહેલા પ્રશ્ન દ દીએકના પ્રતિનિધિત્ત નિષે હતો. ભૂખાનીમાં હીદીએક એ દર્માળું હતું કે સત પશ્ચેલ તા ખરે એક્કિંગનમ પાલ થયું હતે સુધી હોદીએક સ્મૃતિસિપલ ફિન્માઈપ્ર સોગવતા હતા. ૧૯૨૪ ના એક એકિંગિ સ્મૃતિસિપલ અને ૧૯૨૧ ના દેવલ એક એક એકિંગિનમાં મહિ અને ખરે વિભાગની અલવ હોદીએક હો ફિગ્માઈ શકો સેવામાં આવ્યા. કરળન હરેકની હોદી વસ્તી કહ હકા છે. 'પેરી કરળન એકીયામાં કુંદ્રાપાન્ને શા એવડી પસ્તી હોદીએક સે પરી પરી કરળન

कोर्वा क्षरेभावन क्याने नेदियानी क्षेत्री वस्ती केनां प्रवासियानी संभ्या विशेष छ

મ્મમને **ગ**વી મજબૂત સત્તામન કરવામાં ભાવી છે કે **ગ્યાટલી માટી વસ્તી વાળા પ્રાપ્ત એની મિલ્ક્લે**ટ છે, બીજા વાએક છે. વેપાર છે લે કેલ્મનેક શહેરના વહીવટની અંદર **કર્યા વ્યવસાય નહોય એ એક મંબીર મુદ્રાયત છે.** અને ચાઢ વિનાતી મન્તના શાળા વિષે ભીકપૂર્વ ખ્યાન ભાષવામાં નહિ ભાગે એવા અમ છે. હરમન હહેરની સરહદમાં મીન્ન વિભાગામ જાંદ સામેન કરવાથી ભરામાં હીદીઓની વસ્તી વધરીજ ભાગે કમાસાનને સસામણ કરવામાં આવી છે 🤰 ભરા मीडिंगन्मनी १व भी क्षेत्रभ रह क्रेरी हीडीओरने ने।८२ तरीह नेनरेश भवाने। ५% भाषने। वधु नेवी प्रमु सुनना अरवा માં ભાવી હતી કે હોંદાબેરને માટે મતા વિષે બધો હરાપીઅનેરમાં જાહું મેમણા સ્પીકારવામાં આવે અને તે એવી રીતે કે સાહ धारक सुधी जेंनी कारणांक देश तेल अंत काफी को लागर મીશકલ જેમાં ધરાવતા દ્વારા તેને મતાધિકાર દેવા. આ સ્વીકારવામાં એ ન વ્યારે તેં એવી માગણી કરવામા મ્માની **છે** કે ગરા ક#સીલના એક યા બે સબ્યોને એડ-મી-મેરફ્રેટરે હોંદીએના લાબેલું રક્ષણ કરવા મ ટે ખાસ નીમછંક કારવી.

#### લાક્સન્સના પ્રકા

ભીઓ પ્રજ ઉદાવવામાં ભાવના હતા તે લાઇસન્સ વિને હતા. પેરી પ્રથમન ઐરીયામાં લાઇમન્સના પ્રયત્ યોક્ટરીયા કાઇક્રી અને પાઇનડાઇન હાઇસન્સીંગ બેાડ<sup>ા</sup>ના હાથમાં છે. દરેક એદર્પમાં માછરટેટ પ્રમુખ વરીકે દ્રોય 🛡 ભને અમૃદ માંભરેમાર્ગ કરવા લાઇસન્સ્સીંગ ખાતિક ખપીલ કરી સકાય છે. પરંતુ કરવન ખેરીખામાં શાઇસન્ક્રોમ અમલદારને ક્રન્થીત અત્તા ભાષવામાં ભાગેલી છે અને ટાઉન કાઉસરવનેજ અધાવ aरी बाकाय ® परंतु खुओं भा ्रोग्टॉने =मधीब aरी बाकाली નથી. આવ રીત્યુ કરી આપવાના પ્રકાશના આપીલ કરી **શકાય છે. જાણ્યલી પહલિયી હોંદી ફાયને સાલે**ણ ઘટાનો છે પરંતુ પાછળની પહાસિથી સતોણ નથી ભાને ભેવી મામણી કરવામાં આવી છે કે જે લત્તાએલમાં આજે જે વહેર્ત અલ 🛡 તે પહાલ 🎒 લત્તાઓ ભરાતી સરદ્રદર્ભા દાખલ ચાય હાર ભાક પણ માલુ રહેવા દેવી અને શાકસન્સીંગ માહે સ્થાપના યાલો દરેક કેસમાં સાધીમ કાર્ટમાં જવાના હાદ ભાષવા અન વિષે એવં **લખ્યાવવામાં આવ્યાં છે** કે પહેલી દરખાસ્ત જેટ સ્વીકારવામાં આવે તેં! ભરાતી અંદર બે પહેલ દાખલ લાય **મ્મને** તેમ કર<u>વું</u> વાસ્તવિક શેખાય નહિ. એવું દર્કાવવામાં ભારતાં 🛡 🖟 જે હાલાચાને હરવનની સરસ્દ્રમાં સાવવામાં ભાવશે અને તાં જે લાઇઅન્સીય મહતિ છે તેને ભરવવામાં ન ભાગે તે હોંદીઓના લાંબોને તેથી નક્ષ્માન પહેંચ્યા

ભા ભે પ્રશ્નો વિષે ક્રમાંશનને જણાવવામાં ભાવનું છે કે હીદીઓને મ્યુનિસિયલ ફિંગાઇઝ જાપવા સભેષી કાઉદારે વિચાર ગલભો હતો અને જ્યાં સુધી ભરાને લાગે વળગે છે ત્યાં સુધી ભા પ્રય ક્રમાંશનની હદમાં ચર્ચા માટે ભાવી શક નહિ. લાઇલન્કનો પ્રય એ સલ્માન્ય કાયદાના પ્રય એ ચાને કાથદાના ભાગના ભાગના અર્થાના અર્થાના અર્થાના અર્થાના અર્થાના અર્થાના અર્થાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના અર્થાના અર્થાના અર્થાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના સાથદાના અર્થાના સાથદાના સ

ચાર્જા સ્વીકારનું એક્ઝો કે આ જન્મે ગર્યના નાટાલ પ્રાવતા આપ: સામાન્ય કાયદ હેઠળના છે : દી કર્યાના કિ લપ સંતે ખહેરેયા વિસ્તાર એમાં કર્યાના એમ માને છે કે આ ગર્યને भी अवाभवा ते कहर हरी कहे. अर्था क्षेत्रकार में भा आहे अहे के समाने अप प्राप्त हरवामां मान्या के तेम, अ प्रााप्त हरवामां मान्या के तेम, अ प्रााप्त हरवामां मान्या के तेम, अ प्रााप्त वाहाव भीत्यों पद्म महत्वा के अहं के महत्वा ते सह वाहाव भीत्य भाव महत्वा के भीत्य के महत्वा के भीत्य का प्राप्त के भीता का प्राप्त के के है जिला विभाग करवानुं में त्या वाहाव के भीता का प्राप्त के प्राप्त के भीता का प्राप्त का

#### દક્ષિણ આદિકાના હોંદીઓ ઉપર નવું સક્ટ

"પ્રભાષધુ" લખે છે 🕽

કોંક્ષણ મ્યાકિસાના હોદીના ઉપર નવું સંકડ મ્યાની રહ્ય છે. ટ્રસિવાલમાં રહેતા હોદી ખેતને સ્વમાનપૂર્વક પાતાનું પેટ ભરવાનું પણ મુશ્કેલ મછ પડે એવા પ્રકારના નવા કાયદા તૈયાર થઇ રહવા છે. 🖹 કાયદા સામે માના હોરીએક્ટી ક્રેલ્લેસ થેલા વખત પહેલા ખેડાનાસમર્ગ ખાતે મળાને પાસના સખત વિરોધ જાઇર કર્યો છે. તેમાં ઇટ્લ સરકારના માહિકા भारतेना अनेवर्ड सर कुर्ग देही प्रमु ढावर हता. की का નવા કાયદે મંબુર થશે તેઃ દ્રસિયાલના હ દીમાને ગાટ તા રહેવાનું ભતે ખંધા-માપા કરતાનું ગુક)ન શક પડશે. તેઓને લુકાપીયનોએ ભુદી કાઢી આવેલી જગીનમાં વસર્વ પાસ અને आज भाषा मधानी भेसी रहेर्नु पारी, मेटसे हे तेका प्रशासन मराक्षानी प=चे चेपार घंचेर करी बाक्ष्य निक अने तेल करिकादीर अध्यास्तरानी चेपार की है है ।। तीकर क्रकर पानी असानी <u>छेन्द्र परिकास जो स्थापरी के इंडिस्पालमा बॉडीओ सारी</u> રિયતિમાં વસવટ કરી રહેવાત અસમય ખુતરા અને મહા भशने द्रासवाकने। प्रदेश छाडी हेवा पाछ, तथा केवा रहेश તેમાને મળુર ભતાનેલ પે.લાતું પેઢ લરલું પાશે હોદી સરકાર भाने दक्षिण भारिकानी सरकार वन्त्रे के प्रस्पर समाधानीत्व करार वर्जका थे से करारत का नवा कायरे। भून करी रहवे। 🏶 તે વિધે લાંકા નથી. હોદીએ સારી પેંડે કેળવાય અને તેમાં શરાપીયનોની પેઢે જીવનનું શ્વચ્ચ ધેરમાં મહત્ત કરે એટલે તેમ્માની સાથે મારા કોરોના જેવું સમાન વર્તન ગ્રહ્માવન ન धुनीयन अरशरे ले उल्लंब उर्ध बर्च ते उल्लंबत सपर काले ते भाषा देशवा तंबार वर्ध छे. जा हे हासवाधना दींदीका मा रेजवची अउपयी व्यावन वधी रही के जने तेमनी रहेची सुधरण कार्यो छे, नेटने ट्रासपायना जारावाने तेमने हेरान करवानी ज्या नवी भाक्त कर करी छे. अर कुर्न देही के जा નવા કાવદાના ખરકાની વાત હોંદી સરકારને જવાવાતે તે માં ભુપે નહીં કારકારની સવાહ માંગી છે. આ કામદાના ખુશેલ યુનીયન સરકારની પાલોગેંટમાં આવતે વર્ષે આવવામાં 🕒 અન ल्ले सरकार ते पाका भें जी से नहि ते। होंडी सरकार धुनान મહત્વ સાથે મર્મા કરવાને એક પરિષદ માલાવતી અને તેમ करवा पद्म धुनीयन सरकार ना कहे ते। **हों ।** सरकारे पेत्यांना હલિયા મ્લાદિકાના મેજંટને પાછા બાલાવી હેવા અને દેશન લાના હોંદામાની કાંગેલે પસાર કર્યો છે. આવા કટાકટીના સમય માં હોંદી સરકાર હવે કેવી મજસવી ખલાવે છે તે જોવાનુંજ રહ્યું

#### 'સર્વ બાઢ સ્વતાંગતા અને ન્યાય'

भगभा र का १६ ता देशों ता सा १ वती भारों ये के तिहास अभाषीती शकति विषे के का कार्य व अदस्ततु स्टेटमेंट शहार भारतुं के ले अभी तत्ये प्रसिद्ध करीके छोका:---

ह, कार्रिक्षना सार्व हेवजाना कार्य भारती का स्टार्श है का भावा कार्य भारती सिद्ध है की स्वारंग है का भावा भुकते हैं है है का भारती सिद्ध है है के स्वारंग के कार्य है कि है कार्य का कार्य कार्

પ્લીસ્તી તરીકે અમે સર્જ માટે સ્વતંત્રતા અને ન્યાયમાં भागनाम् धरेणे. अतिहास व्यापकाने सी भागे है है आजात પડળી ભાવીએ પાસે એ લાલગ પડેલી 🕩 🦫 તળથી પ્રત્યુઓના ले बालभी करेरा देश तेन और माजूने हेरी रहते पेतान હિલ ક્રેમ સંધાય તે પ્રથમ સંપાસનું અને પરાધીન પ્રજાને Mult રાજનીતિ વાપરીતે અમને લીધે તેમને કચરેલા શખવા. વ્યાવી રાજનીતિ ઇતિહાસ આપણને સંદેખને છે 🤉 પેતાને કમવા જેવી છે અને આજે જેમાં ગૌવી નીતિના સ્વીકર કરે છે તૈનાજ ઉપર તેને પ્રકાયત અપિષ્યમાં પાંચા નિયાય રહેતા નથા. લેમ્મેલ ફાત્કર મન રીવાર્ટમ કર્યો વામાં આવા 🛡 કે કામના ભુદા ભુદા વિભાગતના લાગેત મોકજ છે. 👌 ભુદા પાડી પાસાય નાંધ. તેથી એક્ઝ વિભાગના ચાલની भातर राक्ष्यविषय अवाधवानी प्रयतन करते। असी कांत्रभी અ.રે તુષ્ણાન થયાના સભાષ રહેલો છે. જો અક્ષતાપુની Bu अल जांभग देवामां अली दे। मेर दिवसे कहर तेने। માટા પડાયા મના સિલાય રહેશ નહિ. અમાર્ટ કર્યુંબા એ છે ી જગતની ખાત્રી કરી ભાષતી કે સંદર્શર એ રાજકોય અને साभाक्षक रहींमें माल व मदलानी बरत है, क्षमस कारहर એ કરેકાં હરકે,કાએલા, જુદમતી નોગે દવ,એલા અને भरीनेपना बभेक्ष भिन्न बता.

#### પૂર્વ શહેરીપણાના હકકા

मध्ये भारति श्री के पुर्श कहेरीपश्चाना हुइश आधि पश्च है अली म्यांत कादि याते। इसना उपर काधार राणता नथी। पर तु अहेरीपश्चानी कांभगरारीओं अतः इस्तः ॥ कर्मनः मध्य केंधार होणां ते हुइ धराववा भारे पेट्य केंधारा क्रियों से स्थापता है। यहान सिंही केंधारा होता है। यहान सिंही क्रियों केंद्र भाग सिंही क्रियों क

राज्य अवस्य ते भीरती सीर्वात प्रभाको स्वरंज्य येज्य अञ्चल है से राज्य अवायवाने। अवश्य भगवित अन्तर्न संपूर्ण हस्याक करवालीक भाग दे। या आहर्रात शिक्ष भणभांक भदेशि વળા શકાય ન હ પરંતુ દરેક વર્ગ અને કંગની ધન્મને કેળવણી भाषाने भने तेना येक्स यहित हरीने करेरीपद्धाना भर्क વ્યક્તિકાર ભાગવવાની તે**ગ્યા** શાયક ભાગ ગ્રેમ કરતું ગાઉનાઘ**ય**ન धीरती प्रका व्यवस्था का निक्त, साप्रय व्याहिताओं शुदी ભૂદી જતીએ। વસે 🕸 ભાતે તેથી મીછ કાઇપણ જગ્મા કરતાં कारी मध्यी नालुक भूरहेबीचे। छे, ज्यापक्षने कव सामते। हान ता तेमां मायवं पन्न शेर्न ! परंतु झारेसानाच कची। છે 🧎 લગ ના રાખેંં. મહા રાખેં મહા 🖹 હમેલાં 🐠 વરત છે. તેટાવ, કવડે પ્રજા અને ઢાંદાંમાં તેમની સાથેના વર્ષાં તથા કાવદાંગામાં જેમ જાણવા શે.ડે' જવાવેલ 🕏 ते प्रभाषे को वर्त्तवाना व्यापने धरल प्रशीले कीत्व, अति અને મહ્યવુર્વાના નવીન કુલ સાવીશું અને એ વસ્તુઓ એક પ્રજાતી ઉટલી મહત્તા 🌣 તેની માગી નિવાની રૂપ 🛡.

#### પ્રોટારોયા એશીયાઠીક **ખ**ઝાર માટે નવા ધારા

(ગમાં અક્ષિથી માસુ)

ચાજીમાં અને ભારું આપવા વિષ શહેરીય નહી કરે અને તેને પ્રધાન મંગદત આવે એક માર્ક, ખને પાણીના માજીસ, કમરા સાદ કરવાના, તદુવસ્તીને યમતા અને ખીછ સેવા માટેના ચાછીસની માસીક રકમ અમાઉથી સુપ્રીન્ટનાંડને ત્યાપત્રી યાતે તે નીમે તેવા કાડો પણ કાઉમીયના અમલદારને દરેક માસની સહ્તમી તારીખ પહેલી આપવી જેનેહેશે.

ભાહું ન આપનારને કહાડી ગુકવા વિશે

આવું ભાડું તેમજ માર્જીનની રકમ કાઇ પણ માસ્યુસ આપવામાં નાખળ નીવડે યા આપવા ના પાકે વર તે ભરવાની તારીમ ભાક ચાદ દીવસની અંધર નહિ અપ્યે તા ખહારમાન્ તે લેદને ખાલા કરી જવાની તેને સુધીન્ટન્ડ કે લેખીત ને.ડીસ આપશે તે દુકમના જે કાઇ અનાદર કરશે તા તે ગુ-દેશાર લેખારા અને કાઇ તેને તે ગાંદ ખાલી કરવાના દુકમ આપશે. આ પ્રમાણે જે ખાલસને ફૂકમ કરવામાં આવ્યા હેલ્લ તે ખાલસના પરમીઠ અને કબળવહિવઠ સંભંધી જે જે હશો! દેલ તે આપી આપ કેન્સલ શઇ જશે.

છાડી દ્વામાં આવેલી સાઇદ યા શરા

की शिक्ष पण अव्यक्त शिक्ष पण लेक शिपर ते रहेते। हैं व काने वेपर हरते। देख दे के हैं के हैं हैं हैं कामर कार है कामपा तें। सुपी-टे-इंडेनी परवानगी सिवाय पण सास या वधु समय सुपी कणकार किया राभें तें। कार-सिवने परमाट बीज था कणकार दिवटना भीका काम कियाना कार्य हैं कर तेन से कार्य कार्य के प्रदान के आवाद करवानी कार्य करवानी करवानी कार्य करवानी कार्

ता. रक्ष भी निविद्य दिवसे टाइंगआईमां रहेता प्रसिद्ध सुद्यां इल्ली कार्यद्व साथे बनेवा परव्यवदार प्रसिद्ध हों दो, प्रशांकी वर्ष्य करों दो, प्रशांकी वर्ष्य कर वर्षांची है. जाने पाइंग्लमां रहेती प्रज्य वर्ष हों। अस्त कर हों दो के जाव क्षावार कर है है ने के साम्यान वर्ष्य कर है है के जाव है सिस अभीतीना जार्थ ने क्षावार कर वर्षावार वर्षावार कर वर्षावार कर वर्षावार वर्षावार कर वर्षावार वर्षावार कर वर्षावार क

#### રાજદ્રાહના ધર્મ

अक्षीय राज्यनिका व्याने अक्षीय राज्यत्वे के में मध्ये आप નામલેં માર્ગ તથી. ન્યાયાધીલ સ્ટીવનનું એક વચન છે 🥻 રાજનેલના સુનામાંથી મુક્ત કરવાને માટે માલસે પાતાને સસીવ शक्तिक सिद्ध करवे। क्लेप्रज्ञे, थे।हबाअवना काकना दिवसे। भा व्यक्ति विषे कडीय निक्ष केवी डांड वस्तु देख कड़े नदि, मोरबी निक्र डींड में डेवल संस्था परत्येक देव. मेटले ભાષની રાજરોતી છીએ એના અર્થ કાઇ વ્યક્તિના નાય કરવા કચ્છતા નથી પણ સંસ્થાના નામ કરવા પ્રચ્છીએ કરીએ. म्यान्तर्न शक्तांत्र मेक नेवी क्षंत्र्या है है के तेन साम् રવક્ષ્ય સામભવામાં આવે તે કાક પણ બના રાજનિક રહી જોકેજ નહિ. 💐 હંગ સહેશું છે. બ્યાંક્તિમાના વર્દાન વિપેના भेना भवा क्षत्रा तहन वातप्री हो, अने भेना भागव तेथीये વધારે ખરાભ 🕽. પદ્મીપાર ભા રાજતંત્રમાં 🖹ક માણસતી भराम जीवर अवसे। वर्ध भी थे, लहे क्षेत्र अहे सभी वांधे। नधी है ज्या देवमां केटबा छन्या है तेटबाक राजहारे है. કલેટના કહેવાતા આ અમહદારાતે ત્યાય કરવાની અને વહીવડ **करवानी मन्त्रे शता छे. उदेवाय है ता जेर्व है जा अध्य**न દારા વ્યક્તિસમ વ્યામીયાત્રા છતાં કાયદાને નામે ગાળતા કાયદા પ્રમાણે વર્તે છે, તાે પણ આ અમલદારા પછીવાર મનસ્તી केष 🖲 माने शालाना वश्या शिवाय मील अक्षाना तेमने માં કુશ હોલા નથી. લોકાના કરવામાની દ્રષ્ટિએ અમહ કરવાને **लहारे वेभने पे।ताना परोधी होते व्यवा सिद**ितने व्यनुसर्ख પો છે. ભાવા વગભગ ત્રવસા ભગવદારાની એક સોતેરી केला के लेना लेवी सता धरावनारी केला जनवर्गा जील में) नमी. तेफने चापुर भहेत्व उपरावनार्ज्य है।य छे, માર્થ લોકાની પાસે તેટલી રકમ ઉપરાવવામાં તેમને કર્યા विभिनाचेष नहते। नथी. व्या व्यापु तंत्र होंदुस्तानना हरे।हे। વ્યવિદ્યાં વ્યાવામાં શિંતે ગુસીને વલાવવામાં વાર્ય છે. અને में। वस्त तेमे। पेति अनुब हरे है. परेबकी मांडीने ते ગાલાની ચિતનીસ સુધી આ રાત્રામાંથે તોચલા અમલકારાતા अंक लेका को पेहा क्यों के है के पेत्ताना परदेशी शहेती केंद्र मासूने पुष्ठायत वर के बने मीछ मासूने देति। वी आयेना भाताना निल्लानकारमां नेनी ते। नेकवाण करे पातारी रीते वर्ते 🖢 🕽 बेतियां बहुर रहेतु नवी, अने नाधीरकाकीने वीधे वांक्ष्यवदनी ऋषे क्यांनी करित रहेती नथी. बीहरवानना सबन्धंत्रन मा वर्षास्य भनिश केने। સમન્ત્રે 🛡 તેમના તે હંત્ર પરત્વે રાજકોહના પર્ગ વડ પડ 🛡 व्यते भुक्षी रीते राज्यकेवना अभार करवाना धर्म क्रम पो भान्धे बाद ते। में के है जावा सहेवा राजतंत्रते विधे વકાદારી રાખવી એ પાપ છે, બેવકા થવું એ પુરવ છે.

ગ્રમ્યુસે મામુસોના અપથી ગાસેલા ગીસ કરાડ લેકાનું આ કર્યાં એ ભુલમમારા માટે તેમજ તેમના ભુગમના એમ માટે પહેલા સુલામારી માટે શું છે. આ લંગની કટલીક વસ્તુઓ સ્વલંગ રીતે અલે આકર્ષક લાગે, પહ્યુ એક દર રીતે એ તંત્ર તે અનિષ્ટજ છે. આવું જેને હાન ચાય તેથું એ લંગના વિનાવિયાએ નામ કરવાન રહી, અને એ નામ કરવાને અથે જે બેખમ લેવું પડે તે લેવાના તેમના માખ્યા પડે છે.

भीना पछे भा जीस करेत बाहा की का तंत्रना पानारा ખાવવા ચલાવનારા ગવારી ગાવારોના નાવ કરવા તૈયાર ચાય ते। ते नामहांधक कहेवास जेमां कसी कंक नथी. जा વહીવતદારા વ્યવસા આકૃતિયા માત્રો તાસ કરવાના હવાય માજવા ने दादावा महानती निकाती है. ने ते। निवास पेरवाना સંજોગોને વસ છે. જ્યાવા તંત્રમાં કાળલ મનાર પવિત્રમાં भवित्र भाष्मभने प्रकृ तेना भाषना छांटा काष्मा विना २६शे નહિ, મ્મને 💐 પાપતા પ્રચાર કરવામાં તેને સાધન થવું પડશે. એટલે આવા તંત્રને નાબુદ કરવાના ઉપાય આ વહેરદદારાની માત્રે ક્રાંધ કરી તેમનું તુકસાન નથી, પણ તંત્રની પાસેથી क्टेसी धें-कापुर' अबह सेवा हाप्रज्ञ ते अहर न सेवाओ कने तेना बहेदाना खाला न सेवायां क छे, जेउसे हे कासद-કારજ એક ઉપાય છે. જરાક વિચાર કરીશું તેા જમારી કે सविनय शतुनभाग की कासकशार्त जावश्वक जांग है. आह પથા લંગના કાયકા અને હકમાને વસ મહાવાથી તે તંત્રને ચાયછે વધારમાં વધારે મદદ કરીએ છીએ, પાપી તંત્રને મેવી નિકા મહતી નથી. મેવી નિકા રાખરી કે સેવા કરવી એ તેના પાયમાં ભાગ લેવા ભરાભર છે. એટલે સારા માલસ હમેશાં પાપી તંત્રની સામે તન, મન અને ધનથી વિશેષ કરશે. પાપી લંગના કાયદના અંગ એ ધર્મ થક પદે છે. માં અંગ એ અવિનય અથવા હિંસક લંગ હતી તો એ હંગ यबादनाश भाष्यक्षेत्रे नुक्क्षान क्ष्ये पद्म बंजने अवभ शणके, ભારે તેમનું પાપ વધારશે. એટલે વ્યક્તિસ વ્યવસા તેન સર્વિત્રય કાનુનભાંગ મેંજ માત્ર મેઠ અમાય ઉપાય છે. અને તેના પ્રયાગ કરવા એ પાપની સાથે અસદકાર કરનારના ધર્મ पार्थ पडे छे.

સર્વિત્ય કાર્તુતમાં મર્ગા જોખમ રહેલું છે; કારવા 🥻 🖣 વાઅના પ્રયોગ હજી સંપૂર્વનથી થયા નથી, અને હંમેટાં હિંસાથી करेवां वातावरक्षमां ने प्रवेश करवे। यहे छे. शरक खुक्रमते। દ્રાર વર્તાના હોય અમરે જીવમના સોગ ગઇ પડેલા સોકાને વિષે મુખ્યલ દેવધ વૈદ્ય થાય છે. તેમની નળવાઇને લીધે તેમના કાપ તેમનામાં સમાઇ રહે છે, પણ જરાક સરખું ખદાનું મળતાં તે લસુકી શકે છે. આ નિશંકલ પ્રાથમાતક श्रम है।ध्यानितने प्रायमीया अने नियमवस यानित अनावनार પારસમાં 📦 સવિનય લાંગ છે. આ પલટા થાય છે આરે મંપુર્લ વિજય થયા વિતા રહેતાજ નથી. આ શુપ્ત પરિષાયના વિચાર કરીએ હાારે એ કલાના પ્રયોગમાં રહેલું નોખમ એ क्शी विसादमां नथी. क्यारे क्यान जीना प्रमामधी परिचित वर्ध करों करें तिर्दा करेंड सहग प्रदर्भन करें काले आरे बवाध नकान समाननामां ने बारुत्ती वर्षेती प्रवाल प्रभति હતાં જેટલું એપમ રહે છે તેના કરતાં એહં એપમ સવિનય ભાંચના પ્રયામમાં રહેશે.

(नवश्चनमाधी)

भेहदलकास क्रमय'द गांधी.



मेशियारीक्ष्मे ते भाषास वर्ता व्यापयामां व्यावशे. व्याक्तां पडेणां ठाउँसीव ते भाषासने बीद दीवसनी बेणात नेतिस वैताना प्रशाद विषे व्यापशे व्याने तेना भक्षतना अपर तेवी नेतिस मुख्य हरवाना उपर बीदवामां कावशे.

પાયખાનાં અને તેને સાફ રાખવા વિધે

સાઇટ પરમીટ, તથા વસવાદ પરમીદ ધરાવનાર યાતા ક્ષાટના કળભવિવટ ભાગવનાર આસામાંએ કાઉસીસના તે દુરસ્તી ખાતાના અમલદાર દ્વાંતિ તે કાસ્તું મા તેથે સુપીન્ટેન્ડ કને જ્યાબનું હોય અને તે કહે તે સુજબર્ના પાયખાનાં પાતાના ક્ષાઢ ઉપર ખનાવવી, અને તેને સારી સ્થિતિમાં અને સ્વચ્છ રાખવાં જોઇક અને કાકસીલના વંદુરસ્તી સંબંધીના તીયમાનું વાલન તેણે કરતું જેઇકી અને પાયખાનીને સાર કરવાના જે દરા કાલસીલ મુક્ટર કરે તે તેથે આપવા જેઇકો.

બઝારમાં ઢારા

ખતારતી અંદર કાઇ પણ શેહની અંદર કાઇ પણ વસ-નાર દોર, કુકર, મેંદ્રાં, બકરાં, ધાંકા, ખન્ચર, મધેલું કે મરધાં ભવાર્કા રાખી શાકરી નહિ- કાઉલીલ આવી વરતુઓ રાખવા માટે ખતારતી પહેશામાં અલગ જગ્યા કહાડી આપશે અને તેને માટે ચાંચ્ય ભાદું કરાવવામાં આવશે તે આપશું પહેશે. કાઉલીલ એવી વસ્તુઓ રાખનાશ માટે જે જે દુકમાં કરમાવે તે અમલમાં મુકવા જોઇશ અને એવા દુકમાના જે કાઇ ખનાદર કરશે તે સુન્હાને માત્ર અનશે.

સુપ્રીન્ટેન્ડ હતે લાખલ થવાના હક

તમાસને ગાટ લેહ ઉપર ભાવેલાં દરેક મહાનેદના કાઈ પણ ભાગમાં હરેક મામ્ય સમયે સુપીન્ટેન્ડેટ વાતા કા#સાલે તીમેલા માસ્યુસને કામલ સ્વાનેદ અધિકાર છે. કાઇ પણ માસ્યુસ તેનો તપાસના કાર્યમાં વિધ્ન નીખી ન શકે ભગવા તેને દાખઘ સ્વાની નદ નહિ કહી લકે યા તેનદ કાર્યની વચ્ચે ખાવી હક નહિ. વાંધા લેવા જેવા નાચા, તમાસા રમતભામતા વિધે

णअहनी अंदर केंद्री पद्म नाम, तभासा, रयत, अवभती विभे के अवां होन के तैनाधी लहारमां वस्ता ब्रोहामां अधाति हेनामे, या तेमने करकत करें, या पीका इस मान अवाता तो ते अध्यक्ष होन या नीतिक दक्षिणे वांधी खेवा केंगा अधाय तो तेने सुधीन्टेन्डंड अहडानी सक्ते. वण्डी अने भाट ते अधुक क्या के अहरर करें ते समय दरम्यानक ते यह कहें, सुक्दर करेंगा समय भाद के कांध भाद्यक्षी अवी रमत अव्यति या नाम तमासामा, करेंग्रे ते तेमक व्या कांकरी आपनारामा मुन्देशार लेणाते.

કાઉસીલના નાકરના કાર્યમાં ખલેલ

દરેક ભાષાસ કે જે સુધી-ટેન્પંડ યા કાઇસીલના કાઇ પણ નેકરને માતાની કરજ ભજવવાના કાઈમાં ખરેલ પહેલાદરો તે સુન્દ્રેગાર થશે વ્યત્ને તેને પાંચ પૈદ સુધીના દેદ થઇ શકશે વ્યવાદ દંડ ન ભરે તેને સખ્દ મહ્યુરી યા સાદી કેદની સાત દીવસ સુધીના સન્ન થઇ શકશે.

ગાહીયા આપવા સ'ભ'ધી

ગ્લા ધારાએ મુજળ લેહમાં રહેનાર યા પરમાટ ધરાવ-તારાએકને તેહિસ ગ્લાપવાની જરૂર પડે તેક તે રહેતેક હેલ તે મકાનના ભાગમાં તે તેહીસ ચાકવામાં આવે તે પુરતું કેખાસ.

ધારાઓા સંબ'ધી નાહીસ

ખડારના વહિવટ સંખંધીના ધારાઓની નાંકીસ ખડારમાં વસ્તા ક્રોકાની જાણ માટે અંગ્રેજી તથા ચાહિકાન્સ આપતી અંદર હપાલી મહારમાં કાંઇ ગ્રેજ જાહેર જગ્યાંએ સુધીન્ટેન્ડ'ક ચાહ્યું. એ નાઠીસાને એ પ્રાપ્ત થાંડી નાંખે યા ખરાળ કર યા ઉદ્યવી સે તે તે શુન્દેમાર લેખાશે.

સજા

જ તારના આ ધારામાંના કામ પણ માણમ ભંગ કરશે તે પ્રયમવારના સુન્કા માટે દશ પૈકિયી નધારે નહિ એટલા તેને દંઢ કરવામાં આવશે અને બીજવારના સુન્દ્રા હશે તા પંદર પૈકિ સુધી દંડ કરવામાં આવશે અને બીજવારના સુન્દ્રા હશે તા પ્રયાસ પૈકિ સુધીના દંડ કરવામાં આવશે અને દંડ જો ન આપે તા સખ્ત વા સાદી કેકની ત્રણ ગાસથી વધુ નહિ એટલી સન્ન થઇ શકશે.

ધારાઓના અમલ ક્યારથી ઘશે?

भा धाराम्या के तारीणे सरकारी मित्रका प्रसिद्ध भाव ते तारीभाषी भागवामां भावेबा सेभाके. ते तारीणे के बेक्का समर्थितर शकारमां रहेता है। भागे वेधार करता है। व तेमा तेमनी साथे भागाव के बारता बन्नती है। ये ते भानु-सार शाई भाने भाग्य आर्श्वीस भागी सन १६०० ना किसेंगर भासनी २९ श तारीभ सुधी रही बहुगे. सार शाह भाग भाषासी नवा धारामा भागुसार भरकाना करवी भने तेना पहित्र भासनी रहेतुं को स्वी

#### એરમલામાં ઇન્ડ્રાચ્યન સ્પારદ

ઐરમલા ગાઉક ઉપર તા. ૧૬ મી ડીલેંબરના ક્ષેક્ટ ગ્રેય દિનદાર ઇલીવન વરસીસ ટાઉન ૧માઇ હતી. જેમાં પ્રેય દિનદાર ઇલીવનના ફેવરમાં ડેરા થઇ હતી.

કેપટન: એ. એમ. વિશ્વી.

#### હીંદની લડત માટે મદદ

કરમન મેરમી હિતેમ્લુ મંકળના સેકેડરી રા. ગાલનભાઇ મારારજી ભાગને લખી જણાવે છે કે હમારા મંકળ તરફથી તા. ર-૧૧-૩૦ ના રાજ સ્વરાજ કાળા ખાલવામાં આવ્યા હતા તેમાં નીચેના આક્રમોએ મદદ આપી હતી. તા. ૧૦-૧૨-૧૯૩૦ ના રાજ અની એક્કેરથી કાળાની રકમ શા. ૮-૩ ખર્ચ લાલ કરી પહોંડ ૩૦ ''કેડમી હેનેમ્લુ''ના તેવી રા. પર્યાતમ એલ. સુપતાને વલસાડ માકલી ભાવવામાં આવી છે. જેઓ "સુરત છલ્લા સમોતી"ને એ ૧૬૫ પદ્દાંમાડશે.

भीदरणन भीनी कितेन्छ भंदण तरद्यी था. १५-१-१, भेसरी. रामछ नापान का. १-५-१, वरीनाई करा हा. पा. १-५-१, जीवनलाई भेरारछ जीनी १, अविद्यास होणा की. १५-१, अवनलाई भेरारछ जीनी १, अविद्यास होणा की. १५-१, अवनलाई अवराती भंदण १५-४, भ्रेमानाई छ्या १०-१, कार्वादास सक्त १०-१, अवरात की.मी १०-१, देवा लाखा १०-१, परसीतम वसन १०-१, स्वादेद पुसाल १०-१, नेपाल वस्तु १०-१, दुवाल पराम १०-१, क्या प-१, व्याद्या लाखा प-१, विवा वसीर ५-१, वसन नेपान प-१, व्याद्या लाखा प-१, विवा वसीर ५-१, अवन नेपान प-१, व्याद्या (अदेश) प-१, नेपाल वस्तु १४ (असला) प-१, व्याद्या (अदेश) प-१, नेपाल वस्तु १८ (असला) प-१, व्याद्या अवन्य क्या प्रमाण भूवरछ हा. नेप्सारी प-१, व्याद्या अवन्य क्या प्रमाण भूवरछ हा. नेप्सारी प-१, व्याद्या अवन्य प-३, भावन नयु ५-०, परस्तु दरी २-१, भन्य वावीदास (वरीयाय) २-६, व्याद्य भ्रेम (अल्प्ड) २-१,

મુરજી દ્વાર્ણ (તડકેન્બર) ર—૬, નરાતમ મારાર ર—ા કસન शभळ २-६, भाराद दशीर २-६. ६स्से पा. ठ=-८-उ.

December 26th, 1930

ચ્યા ભાર

ररणन में।भी दितेभ्य भंडण तरक्षी 'प्रडीव्यन में।पिनि-ભાન ' તે 🌬 ગૌની એક મળા છે જે અમે સાબાર સ્વી-अरीके छोजे.

#### સા. આ. ઇન્ડીચ્યન કોંગ્રેસ

ક્રિયટાઉન ખાતે તા. ૨૬-૩૦ અને ૩૧માં ડીમેજરના દીવસે ક્રોમેસની અગીબારમાં પશ્ચિદ મળનાર 🖢 તે વેળા नीविना अपीक्ष्म विशे भागी वास्त्री

att an :--

૧ કાઇનાન્સ, ૨ ઇચ્ટીમેસન, ૩ હાંસવાલ ભેલાંયાડીક 2-वेद भीक, प्रक्रिकेशन, प्रशिद्धिक्रक, ६. क्रेलपुरेक्षन, છ. લાઇઅન્સ, ૮. રેલ્વે, ૧. હેલર, ૧૦. દાવર વ્યાગ્સી, ૧૧. દેશિસનું હસ્ય દીદ, ૧૨. હાઉસીંગ અને સેનીરેશન, ૧૩. \$णवाओका दींदीओ, १४. प्रेस्ट्रंथ सर्वोत्त, १५. ओल्डेसी⊌क रेन्यन, १६. भीछ दरभारते।, १७. सुंश्यूी, १८. सामान्य.

> क्रीस. म्मारः नायक, रू जी. जीत. करतरस सोध्यशिका. ક. એમ. માલ.

બાહ્સ ૧૭૧ પીરસ્મેરીરસભર્ગ.

#### ટેલર શાપ ભાડે આપવાની છે

भें हे, केरिया, बेरिया, स्टेमन काने इहातानी वयमां आस માકા પર ખાવેલી ટેલર શાપ આડે આપવાની છે. વધુ वीजत भारे बचा या भवा :---

Messrs. VASTHAHI HIRA & Co. P. O. Box 56, Station Street. Balfour North, TRANSVAAL S. A.

#### क्यादेर ખ્યાર

ता. १४-४-३ वा "क्मारी" वा नामधी "द्विती पेरीन्यराने સચના " માલા હેન્ડબીલ એમાં મજકર વેસે જેમ લપર રામછ કાલીકારી દુ:ખતે કાળાકેર વરતાવ્યાની લીખીતવાર અવસ્છ આપ્યાતું જણાવે છે. આ આજ એસાસીએશને સંપરી भी में वारी अभव भास क्योंने के मेक ते जाजतमां काम क्याँ देश्य तेनी नक्सा देशामाणावना दाह व्येत्रीत्सीव्यसन **છાપાદારે અહેર કરશે. તેમજ મજકુર કમીઠીમાં કવા કવા** भेक्तर तथा बभारी की स्थले धीराके छ अने परद्राण बांकत ત્તરીરે કમોદીએ આજદીન સુધીમાં ક્યા ક્યા પરમાર્થી કાર્યો क्याँ के तेन्द्री नेर्ध्य प्रज्वीक्यां श्रुक्ते ते। प्रज्वीक तेमने। भेटि। જપદાર માનદો. પણ જે આ સપળા બાળતમાં તેમજ કાયત્રા માં હીંદુ એસોસીએશનના કે તેમતના કાઈ કરકી કે પ્રેમ્બરાને, કરીક હામ ન લેક્વ અને અપકૃત્વની અંદર જેમણે બીલક્ત બાય ન લીધા હેલ ખલ્કે ગુખ્ય કાવગાંખારે દારી સંખાર કરી ખાલી તેમના નામ હાપામાં કે દેન્કળીલમાં સહાન્યા ब्रेंच ते। तेमचे वापाक्षरे ते मुल्ल लबेर हरी पाताने। बाप માટી હેવા કે એથી મુખ્ય સમગાખાર વિરુદ્ધ અમા આગળ पनवां करी कराये.

> લી. રામછ કાલીવાસ. था. जा. माम्य पटाः वार-ला भागवासः

## આગ્રાદીઓ-ની-કુરબાની

તમા હીંદના આઝાદીના સુર સાંભળવા માગા છા? તમારે ગાંધીજની ચળવળ ધર બેઠાં જેવી છે? को आदी आवना तभाशभां देश्य ते। तभे। देशना વર્તમાનપત્તા લાંગા. દ આદિમવાસી હીંદી લાકઓને હીંદની स्थितिथी वाहेर करवा अभे त्रक वर्ष यथां बोदयी कहां कहां मण्यार भंभाववा बहु स्था 🕽. मा छापन्निता नाम

તાચે પ્રમાણ છે. ચ્યકવાદીક છાપાંના નામ

प्रकामिक इसरी, में भड़ी में।कर, મુંભાઈ સામાગ્યાર. वेशकी केलिका. વીસમી સદી, દ્રીન,

एन्डीयन व्यास (डरवान) માસીક છાપાંના નામ

ন্থ-মূখ্

જેઓ 1ર મેલે લાજ અમાગર વશ્વિવાની હમના રાખતા हेम तेओने हूं अभारे सांधा जाया वैयाता बार्ड कवा है વર્ષનું એક સાથે લવાજમ ભરી છાયાં મંગાવી લેવા ખાસ વિનંતિ કર્યું છું. નીચેને સ્થળે પત્ર લખી પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ્ર भंगावा है जार्था वेयाता वस कामा है भवा:

એ. અ. ખાન.

क् भारीट स्ट्रीड, भारतरः डागेकेलक स्ट्रीड, MIRRI TOTZ. क्रीदानी सवर्थे.

ઉપર લખેલાં અપાં અગારી પ્રીટારીયાની ભાંચ ૧૪૪ મંસ્કિ સ્ટોનમાંથી પણ મળા શક્યો. વાંચા, વંચાવા અને દેશના શેવા કરેદ

ડેલાગાઓ ઉતરી સ્વદેશ યા ટાંસવાલ જનાર

#### પૈસેન્જરાને 13 D. ખશ

नीकीने खरनाथे यत्र सभी लक्षावशे। ते। अभे तमने રશિમર તેમજ હરેન જિપર લેવા આવ્યું અને રહેવા તથા ખાવા પીવાના દિનામ બંદાબરન વાજબી ખરવે કરી ખાપશ.

सभीध्यानने बन्द क्षेत्र अन्यकान स्ति।पक्षक रीते क्षे આપી સ્ટીમર કપર ષદવાની તેમજ કતરવાની દરેક સગવડ अभारी काती हेमरेण तिथ बरीके धार्क.

કેમાહી માળાઓએ હી આઇ હર કે મેં રહસ્ટર કરી અમાત્ર વહેલા ગાકની દેવાં અને પાંચ સાત પીઠતા ખર્ચ કરી પાતાના नेपार क्या क्या अने आववा क्या नधी तआरा हेगावीन स्तीभर वपस्थी बतारी के संभाध करें। देशपी आवेबा दश તેન સંગામ નહે ક્રાંસવાલ ધાહેલી આપવાની દરેક સગવડ

२भ वर्षेथी अभागीकपछे काम क्री हरेकने सतित्व न्याप्त' લું અને ટ્રાંસવાલના હીંદી લાઈઓમાં નણીતા લું.

विराधीकाक भारा १५२ पेसेन्यराने द्राप देवानी तथा સરકારી જે કરવાની જૂઠી હંગકત છવાવી છે તે હવર ધ્યાન आपरीः नदि अने बंधिश मुकल अभने तभाइ ।।भाक સોંધતા રહેશા અને સંપુર્વ ભરસા રાખશા અને લગતા हवाधाना बाधमां सपाता नहि मेल पिनती.

पत्रकोषात् नियोने सरनाधि । स्वा:-

#### Ramiee Kalidas

P. O. Box 581, Lourence Marques.

Gandhi Heritage

સાઉથ આફ્રિકામાં પ્રખ્યાત કેપીટનનો ર૬ વર્ષનો વખણાયલો



DURBAN.

COUREN - COLY - VETORA

## કરમાસુ મીઠાઇ

ોાર્ક પણ તહેવાર, જસ્સા. દીપાર્દી અને લગ્ન પ્રસંગ ઘણાજ આનંદ આપશે.

તાળાં લીંભુ અને કેરીના આચાર, પાપડ, ગરમ મસાલા તથા ખાસ પારખંદર લીની રપે-શીયલ ચીડાઇ તેમજ અમારી બેકરીમાં બનેલા તમામ જાતના તાળાં કેરા હમેશાં તૈયાર મળશે.

માલ સારા અને ખાત્રી પૂર્વક ધારુટથી રવાના કરવામાં આવશે. મંથાથી ખાત્રી કરેા. આર્ડર સાથે પેસા ધાકલવા મહેરબાની કરવી. શ્રી. એક ડી. થી માકલવામાં આવશે નહિ. પ્રાપ્તસ લીસ્ક મંગાવા. લખા યા મળા:—

R. K. KAPITAN.

Telephone 3484 Tel. Add. "SURATEE"

Eastern Trading Co.
WHOLESALE FRUIT SUPPLIERS.
Box 730. Durban.
No. 1 Bananas 25s. Crafe,
Pineapple No. 1 3s. dozen.
F.O.R. Durban, C.O.D.

તં. ૧ અનાના ૧૫/ કેલ, પાઇનાફ્લ નં. ૧. ૩/~ ૧૪ન. રેશેજ સુંી (સી.સ્પા.સી.) લખા ઉપલા સર્તારે. ૧૧ક મતત તાલુ ૧૧ અને ગેઝરેલલ સારપોર્ડાંગ કરી સુંખા. ડી. લી મેઠકલામાં આવશે. बुडन जाहस, रेजल मने श्रीयन डरेसर

નવાં પ્રાપ્ત્રસ લીસ મંગાવા ફેક્ટરી વેજીસ એક્ટ આકરા દેવા કતાં ભાવા ક્રીફાયત શખ્યા છે. ઢીલ ચરો તો તક જશે અને

तक करी ते। इत्यहा करी.

વૃત રસ્તીઓ કામકાન પણ સહારાકાલ ળતાવી આપાએ થાંએ. લખા:— L. MISTRY.

Phone 2868. P. O. Box 2526
Add. No. 1 A Kort Street. J'H'Burg,
Rad was all manufact and managed.

# સોનેરી તક

ડરજન ટાઉન હાલમાં અને એારીએન્ટ સીનેમામાં ગાયેલી ગત્રલાના રેકાદે

સ્ટિમર કાડાઆવાડમાં

આવી પદ્ધાંચી છે. પીયાર કવ્વાલની ધુલ હીસ્ટ માટે લખો.

Agent for H.M.V.

## E. A. TYEB & Co.

Thone 2447. P. O. Box 1 55

100 Field Street, DURBAN.

whitest but Unidented by Studies 30, Count as Parents Studented Pictures Student